

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <a href="http://books.google.com/">http://books.google.com/</a>

R.i. 139t



R.i. 139t





. Neue

# JAHRBÜCHER

, für

## Philologie und Pädagogik,

oder

Kritische Bibliothek

für das

Schul- und Unterrichtswesen.

In Verbindung mit einem Vereine von Gelehrten begründet von

M. Joh. Christ. Jahn.

Gegenwärtig herausgegeben

VOR

Prof. Reinhold Klotz zu Leipzig und
Prof. Rudolph Dietsch zu Grimma.



ACHTZEHNTER JAHRGANG.
Dreiundfunfzigster Band. Erstes Heft.

Leipzig, 1848.

Druck und Verlag von B. G. Teubner.



OXFORD MUSEUM V. 72/401



### Kritische Beurtheilungen.

L. Anneres Cornetes de natura deorum ex schedis Johannis Bapt. Casp. d'Ansse de Villois on recensuit commentariisque instruxit Fridericus Oceanus, professor litterarum antiquarum Gissensis. Adiecta est Johannis de Villois on de theologia physica Stoicorum commentatio. Gottingae prostat in libraria Dietericiana MDCCCXLIV. (Pagg. LXX a. 616 S. gr. 8.)

Wens wir, obschon etwas spät, doch noch von diesem Werke sassuhrlich Kunde und Rechenschaft geben, so wird uns hierin das Wichtige und Werthvolle desselben bestens rechtfertigen. Einerseits nämlich ist die Schrift des Cornutus selbst so gewichtig für die Kenntniss der griechischen Mythologie und der stoischen Religionsphilosophie, anderseits ist die Bearbeitung, in welcher uns die Schrift hier vorgelegt erscheint, so ausgezeichnet sergfältig und gehaltvoll, dass das Bush jedenfalls zu den bedeutendsten neuern Arbeiten im Gebiete der griechischen Philologie gezählt werden muss.

Seine Bestandtheile sind solgende: Praesatio Editoris p. III bis XVI: Villoisoni Prolegomena p. XVII—LVI: Epimetrum Editoris p. LVII—LXX: der griechische Text ohne lateinische Uebersetsang, mit der Ueberschrist: Koqvovtov nsql täg twv dswv quosus, unter demselben die kritischen und kritisch-exegetischen Anmerkungen von Gale, Villoison und vom Herausgeber p. 3 bis 218: die rein-exegetischen Animadversiones in Cornutum de natura deorum von Gale und Villoison mit Osann's Zusätzen und Berichtigungen p. 221—391: Villoisoni theologia physica Stoicorum p. 395—597 (wo die Abhandlung unvollendet abbricht) > Index latinus p. 598—607: Index graecus p. 607—615: Addenda, Eine Seite.

In der Vorrede erzählt O. die Entstehungsgeschichte dieser Ausgabe, erwähnt Dasjenige, was seit Thomas Gale für Cornutus gethan worden, giebt Nachricht von den Bemühungen Villoison's für eine neue durchgreifende Bearbeitung des Schriftstellers und

von dem auf der königlichen pariser Bibliothek befindlichen Villoison'schen Apparat zu Cornutus (vgl. Creuzer Recension dieser Ausgabe in den Theol. Stud. und Krit. 1846. p. 218). Hierauf gieht der Herausgeber Rechenschaft über die allerdings gewissenhafte Art und Weise, in welcher er diesen Apparat für seine Ausgabe benutzt hat, durchgeht im Einzelnen die von V. theils nach G., theils neu benutzten kritischen Hülfsmittel (wobei O. bemerkt, er habe das Violarium der Eudocia noch genauer kritisch ausgebeutet, als von V. geschehen sei) und erklärt sich über den Werth der Codices und ihr Verhältniss zu einander. Eine Ausmittelung von Familien findet er annoch unmöglich, da selbst diejenigen HSS., welche theilweise mit einander stimmen, anderseits wieder zu oft verschieden gehen; den Vorrang räumt O. mit Recht dem Paris. 4 ein; an diese reihen sich ihm zunächst an: P. 2. Laurent. 2. 4. 5. (dieser oft mit P. 4 übereinstimmend) und die Oxonien-Sodann wird der Zustand besprochen, in welchem V. den exegetischen Theil seiner Arbeit hinterlassen, und von der sorgfältigen Benutzung desselben Rechenschaft gegeben. Nachdem der Herausgeber noch ein Wort über die leider unvollendet gebliebene Abhandlung V.'s über die theologia physica Stoicorum hinzugefügt, erklärt er sich in der bescheidensten Weise über seine Bemühungen, eine möglicht erschöpfende Bearbeitung zu liefern, berührt das äussere Verhältniss dieser Ausgabe zur zweiten G.'schen und dankt schliesslich dem Hrn. Albert Lion für die von ihm fleissig besorgte Correctur.

Wir erlauben uns Zweierlei, was in dieser Vorrede obenhin berührt ist, näher zu besprechen. Das erste betrifft das Verhältniss, in welchem der von V. edirte Text des Violarium der Eudocia in den aus Cornutus geschöpften Stellen zum Texte dieses Schriftstellers steht. Mützell: De Emendat. Theog. Hesiod. p. 307 hat nämlich, gestützt auf die oft auffallende Uebereinstimmung jener Texttheile des Violariams mit dem Text der Vulgata des Cornutus, den Verdacht gegen V. ausgesprochen, als ob dieser, anstatt den betreffenden Text des Violariums urkundlich genau wiederzugeben, blos die entsprechenden Stellen des Cornutus in der G.'schen Ausgabe angestrichen und gewissenlos habe abdrucken lassen. So schwer aber diese Verdächtigung ist, so ungegründet und ungerecht erweist sie sich bei einiger Prüfung. Allerdings stimmt der Text des Violariums mitunter auffallend genug in den schlimmsten Fehlern mit der Vulg. überein, aber öfter noch weicht derselbe mit den von V. benutzten Codd. von der Vulg. ab, wie seine kritischen Anmerkungen und noch mehr die von O. sattsam darthun. Musste übrigens nicht V. selbst das grösste Interesse haben, den kritischen Gehalt des Violariums für den Cornutus möglichet rein zu gewinnen, er, der schon vor Herausgabe der Anecdota an die Bearbeitung des Cornutus sich gemacht hatte Thöricht, nicht nur gewissenlos, war unter diesen Umständen das Verfahren, das ihm Mützell gewiss höchst unbesonnen zumuthet. Das Andere, was wir ergänzungsweise zur Vorrede zu bemerken habes, betrifft den von O. p. XII mit Verweisung auf V.'s Prolegomesa erwähuten Codex Gyraldi. Allein was V. p. XXIX und IXX vom Codex Gyraldi bemerkt, beschränkt sich lediglich auf die Notizen Gale's, dass jener Cod. mit Oxon. a den Titel der Valg. gebe und zu Anfang von Cap. 1 den Zusatz Γεώργιε nach zaidior biete. Es ist nun aber wirklich sehr schade, dass weder V. noch O. den kritischen Schatz gehoben, welchen die von Gyraldus seinem Werke: De Diis Gentilium - vielfach eingestreuten Anfügungen aus dem von ihm benutzten Codex enthalten. Wahrscheinlich gleichgültig gemacht durch G.'s übrigens höchst nachlistige Benutzung dieses kritischen Subsidiums, hielten sie es nicht der Mühe werth, aus dieser Quelle für die Kritik zu schöplen. Wir können zuversichtlich behaupten, dass diese eine der besten ist und dass G. nicht den vierten Theil der varians lectio bei Gyraldus benutzt hat. Im Verlauf der Recension wird sich Gelegenheit finden, einige Andeutungen über den Werth dieses Subsidiums zu geben, welches wir nach der ersten Ausgabe, Basel 1548 fol., ausgebeutet haben. Hier nur noch die Bemerkung, dan jener Codex, über welchen sich Gyraldus selbst nicht näher susspricht (vgl. p. 393, B. 554, B.), mit keiner der von V. verglichenen HSS. übereinstimmt, wodurch die Classificirung der Codd. des Cornutus noch schwieriger gemacht wird.

Wir wenden uns zu den Prolegomena V.'s; folgende Punkte werden in denselben ausführlich der Reihe nach besprochen: die Lebensumstände des Cornutus und seine Namensbrüder; die verschiedenen dem Cornutus zugeschriebenen Werke; die verschiedene Fassung des Titels der vorliegenden Schrift und die Abweichungen in der Schreibart des Namens des Verfassers; die Authentie der Schrift; der mit Recht abgefertigte Versuch Gale's, den Cornutus zom Platoniker zu stempeln; die von Cornutus benutzten Quellen-(über diese Punkte vgl. Creuzer a. a. O. p. 219-223); der Werth des Buches für die genauere Kenntniss der physischen Theologie der Stoiker; die universelle Bedeutung des Stoicismus und sein Einfluss auf die christliche Theologie wie auf das römische Recht; der Werth der Geschichte der alten Philosophie, besonders der stoischen. Den Beschluss machen die bibliographisch-kritische Aufsählung der frühern Ausgaben und die Darlegung der neu beautsten kritischen Subsidien. Hierzu kommen in Anmerkungen anter dem Texte zahlreiche Zusätze und Berichtigungen vom Herausgeber, der für die Frage über Cornutus und seine Schriften besonders die Abhandlung von G. Jo. de Martini, de L. Annaeo Cornuto philosopho Stoico. Lugd. Bat. 1825. und die Forschungen von O. Jahn in den Prolegomeua zu seiner Ausgabe des Persius benutst hat.

Von den hier erörterten Fragen werden wir diejenige über

die verschiedene Fassung des Titels unserer Schrift unten weite besprechen. Ueber die Quellen des Cornutus hat sich der gross Hemsterhuys in seinen Vorlesungen über Antiquitates Graece (MS.) also vernehmen lassen: "ab hac parte (es ist die Rede ve den Anhängern der moralisch-physikalischen Mythenauslegun Stoici maxime steterunt, imprimis Chrysippus scripto zegl va άρχαίων φυσιολόγων libro, cuius meminit Diog. Lacrt. L. VI §. 187, ita quidem frigide multa parumque congruenter interpre tatus, ut aliis, praesertim Epicuri Pyrrhonisque discipulis fuer ludibrie. Ex codem fonte pleraque manarunt quae Phurautus siv potius Cornutus Stoicus edidit in θεωρία περί της τών θεών φι σεως." Ueber das von V. und O. unberührt gelassene, zuerst vo Plato im Cratylus in Anwendung gebrachte Princip, welches de Etymologisiren der Stoiker, wie es bei C. erscheint, zu Grund liegt, hat sich derselbe Grossmeister also ausgesprochen: "Hat (was Plato im Cratylus über die Etymologie von Athène vorbring et alia eiusdem generis in Crat. Platonis promulgata, nullo cert pacto probari possunt aut defendi: nisi forte dicas, philosophun contemta linguae suae norma, etymologias istas, quas tamen ips veras non crediderit, ideo fuisse fabricatum, ut rebus explicand et disciplinae morali inserviret, simili propemodum ratione, qu verborum proprietates ac significationes ICti Romani Stoicos imi tati tradiderunt." Vgl. Creuzer a. a. O. p. 230 f.

Das Epimetrum Éditoris behandelt zwei Punkte, erstens di Form der Schrift und des Verfassers Absicht, zweitens, mit Beziehung der Untersuchungen von Martinius und O. Jahn, di Frage, ob unser Cornutus der Verfasser der Scholien zu Persiu sei. In Betreff des erstern Punktes weist O. gegen O. Jahn vacl dass trotz der zerstückelten und scheinbar ungefügen Gestalt, i welche die Schrift durch unwissende Abschreiber gebracht wo den, derselben ein organischer Zusammenhang zu Grunde liege in welchem die Grundideen der natürlichen Theologie der Stoike compendiarisch dargestellt seien. Durch die hierauf bezüglich Auseinandersetzung, über welche Creuzer p. 223-225 zu vei gleichen, wird übrigens das von O. nicht beachtete Urtheil Mül zell's: De Emendatione Theogoniae Hesiodeae p. 307 f. wesentlic modificirt. — Was den zweiten Punkt betrifft, so entscheidet sic O. mit Martini gegen O. Jahn dahin, dass er die Scholien zur Persius in ihrer ersten Anlage unserm Cornutus zuschreibt; jedoc giebt er zu, dass dieselben durch spätere Zusätze vielfach entstel Die des Probus schreibt er nicht dem Valer. Pro worden seien. bus, sondern einem jüngern gleichnamigen Verfasser zu. Vg Creuzer p. 225.

Ehe wir nun zur Beurtheilung Desjenigen übergehen, wa für die kritische und exegetische Bearbeitung des Textes gesche hen ist, bleibt noch ein Wort über die angehängte Abhandlun V.'s zu sagen. V. entwickelt in derselben mit umfassender Era dition die physische Theologie der Stoiker und zeigt ihren Zusammenbang sowohl mit frühern philosophischen Systemen als auch mit der christlichem Theologie. Mit welchem Plan und in welcher Weise V. seinen Gegenstand bearbeitet habe, darüber glebt den besten Ausschluss, was er selbst in einem Brief an Björnstahl (bei O. p. Vi f.) hierauf Bezügliches bemerkt. Es bewahrheitet sieh in dieser gehaltvollen Arbeit V.'s aufs Deutlichste, was er selbst a. a. O. und in dem Prolegomena von den Quellen der stoischen Philosophie, wie von ihrem Einflusse auf die patristische Erudition und die christliche Theologie andeutet. Uns bleibt hierbei zur noch darauf aufmerksam zu machen, dass der Einfluss des Stoicismen auf die Bildung der Kirchenväter sich namentlich auch in ethischer Beziehung geltend gemacht hat, wovon unsere Animadversionen in S. Hasilium M. genugsam Zeugniss geben. — Zehlreiche Zusätze und Berichtigungen hat dieser Abhandlung der

Herausgeber ebenfalls beigefügt.

Was num die kritische und exegetische Bearbeitung anbelangt, welche V. und O. dem Cornutus haben angedeihen lassen, so darfkihn behauptet werden, dass nicht leicht ein Text eines griechischen Schriftstellers in so jämmerlicher Gestalt auf uns gekommen, ala der des Cornatus auch in der Gale'schen Bearbeitung; ebenso gewiss ist es aber auch, dass die durch V. und O. bewerkstelligte kritische Umgestaltung als einer der schönsten Triumphe sorgfältiger Textkritik angeschen werden muss. Die exegetische Beerbeitung betreffend, so ist sowohl in den kritischen Anmerkungen als in den rein-exegetischen Animadversiones ein erstaunlicher Reichthum von Spruch- und Sachgelehrsamkeit ausgebreitet, und in venerer Zeit haben wenige griechische Schriftsteller ähnlicher gelehrter Ausstattung sich zu erfreuen gehabt. Allerdings sind diese glänzenden Ergebnisse die Frucht vieljähriger Bemühungen vereizigter Kräfte, die sich gegenseitig glücklich ergänzen. Währead mimlich V. mit seiner aliumfassenden Belesenheit überallhin wegreik und sich oft zum Unmaass verleiten lässt, auch in der Kritik, to umfassend und fleissig sie ist, bisweilen die nöthige Schirfe sicht anwendet, so bewährt dagegen O. seinen kritischen Scharfaine meist aufs Glänzendste, und wenn ihm auch die Fülle villeisonscher Sprach - und Sachkenntnisse abgeht, so ist anderseits, was a giebt, atets gewählt und passend. In aachlicher Beziehung ist namentlich die Menge fruchtbarer archäologischer Nachweisungen bei O. rühmend zu erwähnen.

Um aber unserseits das Verhältniss des Villoison-Osann'schen Textes sum Gale'schen wenigstens theilweise darzulegen (hierauf Bezügiches vgl. bei Creuzer p. 225—229), und um nicht zur die kritischen und exegetischen Vorzüge dieser Bearbeitung des Cornutus, auch die Schwächen anzudeuten, von welchen sie alterding nicht frei ist, wollen wir Anfang, Mitte und Ente des Textes (Cap. 1—4, p. 3—13. Cap. 20, p. 103—116.

Cap. 35. p. 211—218) in kritischer und exegetischer Beziehung so durchgehen, dass wir das Fehlerhafte berichtigen, das Mangelhafte ergänzen und das Fehlende hinzufügen. Nachdem wir dieser Bearbeitung mit bestem Gewissen volles Lob gespendet, wird uns Niemand, am wenigsten der Herausgeber selbst, die theilweise Nachweisung ihrer Blössen und Lücken übel deuten. Für Solche, weichen das Buch selbst nicht zur Hand ist, noch ausdrücklich diese Bemerkung: was wir von Derartigem in dem fraglichen Stücken zu bemerken gefunden, ist in Vergleich mit dem Probehaltigen und Gediegenen wenig, und das gleiche Verhältniss zeigt sich auch in den übrigen Theilen des Werkes. Eine vollständigere Beurtheilung der Ossun'schen Recension wie des kritischen und exegetischen Apparates müssen wir wegen Mangel an Raum für einen andern Ort sparen. Der Herausgeber selbet wird uns aber schon in Bezug auf die folgenden Bemerkungen gern zugestehen, dass wir sein Werk ganz und gründlich durchgeprüft haben. — Wir stellen die Beurtheilung des Kritischen

voran und lassen das Exegetische nachfolgen.

In der Ueberschrift der Vulg. Θεωρία περί της των Θεών φύσεως streicht O. (vgl. Prolegom. p. XXXIV) das Wort δεωρία mit vollem Recht. Nicht nur die Verbindung, θεωρία περί — (s. O. a. a. O., der übrigens unbeachtet gelassen, dass in der Ald. und Basil. nach & swola Comma steht), sondern das Wort selbst giebt Austoss, da es offenbar im christlich-theologischen Sinne gesetzt ist, wie schon Reinesius und nach ihm Hemsterhuys in seinen Vorlesungen über Antiquitates Graecae urtheilte. Letzterer fährt nämlich an der erstern der obenangeführten Stellen mit Bezugnahme auf den Vulgär-Titel also fort: "quem titulum merito Reinesius existimat, Epist. ad Daumium p. 168, non ab ipso auctore vetustisve Criticis esse profectum, sed a descriptoribus christianis. Solent enim Patres Ecclesiastici, qualem usum apud Graecos vix reperias, Semplav nominare sensum reconditum et allegoricum, quum literalis dicatur το όητον, το ψιλον γράμμα νεί ίστορία. Ita Diodorus Tarsensis in explanandis sacris literis Eusebium Emisenum probans multa volumina conscripsit, ψιλῷ τῷ γράμματι τών θείων προσέχων γραφών τὰς θεωρίας αὐτών ἐκτρεκόμενος, ut ait Socrates Hist. Eccles. lib. VI. cap. 3., ubi videndus est Henr. Dennoch mag das Uebrige als Titel gedulcht werden, obschon, was O. nicht berührt, für diese Fassung deselben blos der Schlusstitel der Aldina: Τέλος, του περί της των θεών φύσεως, Κορνούτου (ungenau citirt von V. Prolegg p XXIX) und der Codex Gyraldi sprechen. Zwar behauptet G., dieser habe mit Oxon. a den Titel der Vulg. Allein an der einzigen von uns bemerkten Stelle, wo Gyr. das Buch des Cornutus der Phurnutus, wie er den Verf. schwankend nennt, dem Titel und citirt, drückt er nur den kürzern περί της των θεων φύσεος aus, nämlich Synt. IX p. 418, A. Phurnutus —, seu Cornuns, ad Georgium

pærduminlib. de Nat. deorum. Uebrigenshätte O.den vollständigen Vulgir-Titel der ersten Anmerk., welche G.'s Bemerk. zu diesem wiederiebt, voraussetzen solien, da man meinen könnte, dieselbe besiebe sich auf den von O. angenommenen abgekürzten Titel. In Betreff der von G. und V. Prolegg. p. XXXIII f. für ächt gehaltesen Fassung der Ueberschrift: Κορνούτου ἐπιδρομή τῶν κατὰ την Ελληνικήν θεωρίαν παραδεδομένων (G. παραδιδ.) bemerke ich nech, mit Verweisung auf Dasjenige, was O. Prolegg. p. XXXV gegen O. Jahn's Conjectur, ἐπιτομή für ἐπιδρομή, und Creuzer p. 221 Ann. a. sowohl gegen diese als gegen die zweite Conjectar desselben Gelehrten, Deologiav für Demolav, erinnert het, dass dieser Titel noch mehr als der gewöhnliche christlichen Ursprung verrath. Einmal ist nämlich hier Semola unverkennbar wieder im christlich-theologischen Sinne gesetzt (s. Creuzer a. a. O. der übrigens die platonische Bedeutung von Osmola, wovon Animodverse. in Basil. M. I. p. 3 und 129 Mehreres, unpassend mit in Betrachtung zieht), sodann verräth Έλληνικήν ebenfalls patristischen Sprachgebrauch. Vgl. V. zu Corn. p. 77 f. ed. Osann. und den Ree. in Jahn's Archiv f. Philol. Bd. 49. p. 393. Hemsterbuya Antiquitt. Gr. Ms. "Christiana religione incrementa capiente scriptores Ecclesiastici — χριστιανούς et Ελληνας opposuerunt: qua ratione Ellyres non differt a rois Edvadi et édrixois, quos Latini Patres Gentes et Gentiles et deinde Paganos adpellarunt, scil. falsorum numinum cultui addictos instaurstaeque per Christum religionis expertes; hine έλληνες δοησκεία Philostorg. Hist. Eccl. lib. 1. c. 6. lib. 2. c. 5. 18. 15. et έλληνισμός Gentilium religio saepe apud Justinum Martyrem. Conjunxit Epiphan. c. 7. την είδωλολατοείαν τε και τον έλληνισμόν. et tandem έλληνισται Gentiles Sosom. Hiss. Eccl. lib. 5. c. 15. τους έλληνιστάς προσεθίζει τοίς των χριστιανών ἐπιτηδεύμασι, quae vocabula neque ipse Julianus Imp., Christianorum hostis infensissimus, refugit Epist. 49. men tamen έλληνισμον usurpans; sed et έλληνιστάς, έλληνικούς et έλληνικάς κώμας."

Cop. 1 (περί οὐρανοῦ) p. 3, 1. Die von G. nicht näher citirte Stelle bei Gyraldus, wo dieser den Namenszusatz Γεώργιον sach & παιδίον aus seinem Cod. anführt, ist keine andere, als die oben angeführte Synt. IX, p. 418, A.—ad Georgium puerulum—. O. lässt aus guten Gründen (s. Prolegg. p. XXX f. und vgl. Creuser p. 222 f.) mit August. und Monac. 536 den Zusatz weg. Ich bemerke noch ausdrücklich, dass Γεώργιος lediglich ein byzantinisch-christlieher Name ist. — P. 4, 6 πολυωρεῖν. Ich vermuthe πυλωρεῖν. Obschon πολυωρεῖν für den Sprachgebrauch, welchen C. beweisen will, ebenfalls spricht, so stünde πυλωρεῖν als Verbum weit passender neben dem vorangeführten Substantiv θυρωρός. — P. 5, 5. st. vulg. παριστώσι V. O. aus Codd. παριστάσι. Παριστάναι, darstellen (s. V. in der annot. crit. und unsere Animadvv. in Basil. M. l. p. 35), kommt, wie hier, bei C. oft vor von

dem Gedanken, welchen ein Mythus darstellt: p. 18.81.57 (das. O. a. c. wo irrig περιστάντος st. παριστάντος im Text) 59.65.69 (O. a. c.) 74. (V. Animadev. p. 286) 102. 105. 108. (V. O. a. c.) 110. (O. a c.) 145. (V. O. a. c., welche Stelle jedoch anderweitig su besprechen) 152. 153. 168. 174. 177. 178. 204. Hagászasig im gleichen Sinne seltner, bei C. p. 37. (wo Paris. 2 irrig inuxeοιστάσει et. έπλ παραστάσει) 49. 101. — P. 6, 5. Ευλογον δε καὶ τοὺς θεοὺς ἀπὸ τῆς θέσεως ἐσχημέναι τὴν προσηγορίαν. Diese Worte stimmen weder mit dem Vorhergehenden, noch mit dem Ff.; man lese ἀπὸ τοῦ θεῖν st. ἀπὸ τῆς θέσεως, welches eine täppische Hand aus dem Nachff. Osrnes hier eingeschwärzt hat. C. berücksichtigt schon hier die bekannte Etymologie bei Plato Cratyl. p. 397, D. welche V. p. 229 zum Ff. zootov γάο οί άοχαΐοι — beigebracht hat, ohne jedoch das Ungereimte der gewöhnlichen Leseart zu bemerken. Hemsterhuys in seinen Vorlesungen über Autiquitates Graecae, MS., bemerkt zu jener Stelle Plato's: "Hoc veluti signo a Platone sublato Grammatici certatim illam vocis deòs originem adripuerunt. Macrob. Sat. l. 1. c. 23. Etym. in v. eamque velut certam proponit Simplic. ad Epictet. p. 223. Vid. Menag. ad Diog. Laërt. l. 8. S. 27." Vgl. noch O. p. 229, der so wenig als V. hier klar gesehen. — P. 6, 7. adiantoτως, st. vulg. άδιαπτώτους, V. O. aus Ox. α. 'Αδιαλείπτως Laur. 5. Ox. β (ἀδιαλείπως P. 4) ist glossematisch. 'Αδιάπτωτος, ἀδιαπτώτως stoischen Sprachgebrauchs, Stobae. Ecl. Eth. 2, 7. p. 112 ed. Heer. Wyttenbach Index Graecitatis in Plutarch. v. adiaxroτος. Das einfache ἀπτώτως bei C. p. 31, ἀπτώς b. Plato Republ. 7, p. 534, C. Hierocl. in Aur. Carm. p. 248 ed. Warr. — P. 7, 2. τάχα δ' αν - VO. aus den meisten Codd. st. vulg. ταῦτα δ' αν---. Tάχα häufig bei C. in Erklärungsversuchen eines mythol. Factums oder Namens p. 8. 17. 70. (O. a. c.) 92. 97. 99. 103. 120. 129. 133. 135. 136. 150. 152. 159. 178. 181. 187. 188. 194. 199., was charakteristisch. — Cap. 2. (περί τοῦ Διός) p. 7, 6. πρώτως καί διά παντός ζώσα, st. vulg. πότερον διά τὸ σώζουσα, V. O. aus Vgl. p. 156, 5. διὰ πάντων. — P. 8, 3, 4. Die Worte καὶ ή φύσις ημών sind als verkehrter Zusatz zu ή ψυχή zu bezeichnen, obschon alle verglichenen MSS. sie zu haben scheinen. Xenophon Mem. 4, 3, 14. ανθρώπου γε ψυχή — ὅτι βασιλεύει έν ήμιν, φανερόν. Wasse zu Sallust. B. C. 1. animi imperio p. 4 ed. Cantabrig. Eher liesse sich noch vous st. quois heren, Plato Phileb. p. 30, C. Oder wollte C. den Gedanken ausdrücken, dass die menschliche Natur die übrigen Geschöpfe beherrsche (s. unsere Prolegg. zu Joh. Glykas p. XXIII)? Dann würde er sich anders ausgedrückt haben. - P. 8, 6. forexig. C. 5 und ein Cod. Gal. bei O. a. c. σωματικής. Die vulg. bei Gyr. II. p. 121, B. vitalem humorem. — P. 9, 7, 8. ήτις πάντα δέει τὰ ύλικά. Die Stelle nach O. a. c. verdorben; aber ó co transitiv, hier u. p. 14. αρξάμενος φείν και κραίνειν τα ύλικά. Vgl. p. 94. 'Pέα δέ έστιν

ή της φεύσεως (αλτία). In anderer Beziehung die Wurzel φέω in Pia hincingedeutet p. 11 (coll. p. 10 unt.) dazu V. p. 238, und p. 15 desu V. p. 240, p. 185 f. wo G. p. 363. An unserer Stelle wird such Plato Crat. p. 402, B. sur Deutung der Péa der hera-Llitische Satz vom Fluss der irdischen Dinge benutzt. - P. 9, 17. Δία - τὸν χόσμον ἐξωνόμασεν είναι, είναι nicht wegzuwerien, wie 0. a. c. möchte: sogenannter infinitivus παρέλκων, Matthice Gr. Gr. S. 420. a. p. 768, 2. Edit. — P. 9, 21. κατά τούς zaleιούς τῶν Ελλήνων. Schon diese Worte allein verrathen die Unichtbeit dieses Stückes. Die Gründer der griechischen Mythologie und die Dichterphilosophen sind dem C. of dozacor p. 6. 12. 103. 152, of zálat p. 192, am häufigsten, wie bei Plato Phileb. p. 16, C., of makaiol, so, um p. 8 zu Anfang dieses unächten Stückes nicht zu erwähnen, p. 50. 51. 64. 91. 105. 156. 161. 187. 190. 214. 217. aus welchen Stellen Niemand die v. l. οί παλαιοί des Cod. Ox. bei G. st. οί πάλαι p. 192 rechtfertigen wird. In der Stelle p. 77, 6. παρά τοῖς παλαιοῖς Ελλησι. ist Ελλησι, da im folg. von den verschiedensten alten Völkern in mythologischer Beziehung die Rede ist, von der gleichen christlichen Hand interpolirt, die p. 78, 1. Edusoi in Ellyoi verändert hat. Ueber Elλην, έλληνικός, έλληνίζειν u. s. w. im christlichen Sinne vgl. dort V. O. a. c. and das oben zum Titel Bemerkte. In diesem Sinne ist sun auch ເວັນ Έλλήνων an unserer Stelle gesetzt, und es verräth sich dadurch das ganze Stück als Machwerk eines christlichen Gelehrten. Vgl. unten zn p. 214 das Kritische. — P. 10, 3, 4. λήθη τις οὐσα. Dieser absolute Participialsatz ist der Redeweise des C. ganz zuwider und verräth ebenfalls eine fremde Hand, und swar die eines Spätlings. Vgl. unsern Joh. Glykas περί ὀρθότ. συντάξεως \*) p. 35 und dazu die Anmerk. p. 84. - P. 10, 9. διά sinnwidriger Druckfehler st. đườ bei G. — P. 10, 10, 11. Mit O. p. 236 an eine Aenderung von 'Αθηναΐοι in 'Αθαμάνες zu denken, welche Toop Emendatt. in Suld. et Hesych. T. 3. p. 533 f. wirklich haben wollte, ist wegen des vorhergehenden ή 'Ardig unzhlässig. Eher ein Realirrthum des Verf. dieses unächten Stückes ansunchmen. — Cap. 3 (περὶ τῆς "Ηρας) p. 11, 4. 12, 1. βρασμον, wie V. O. aus Ald. und P. 1. 4. L. 3. 4. Aug. st. κρασμόν Basil. Gal. lesen, taugt hier nicht, da nicht von einem Rütteln zum Ausscheiden (s. Ruhnken zu Timae. L. V. Pl. p. 64 v. βράττειν) die

<sup>\*)</sup> Der "Libellus ineditus MS. bibl. Darmstad. περὶ ὀρθότητος συντέξεως" gehört dem Joh. Glykas oder Glykys und ist vom Rec. bereits im Jahre 1839 (Bern bei Jenni, Sohn) edirt worden. Die von Os. angeführte Stelle steht p. 1, 1—6. (χρωμένοις Cod. Darmst. irrig st. χρώμενοι). Ueber den angeblich platonischen Ausdruck bei Glykas: ἀγελιαστικὸν ζῶσν ὁ ἄνθρωπος (s. G. l. c.) vgl. zu Glyk. Prolegg. p. XXIX f. and p. 60, 128 b. 132. Animadv. in Basil. M. I. p. 167.

Rede, sondern von einem Durcheinandermengen. Κερασμός (s Struve in den Nachträgen zu Schneider v. zoaspos und Creuze p. 226) passt um so besser, da offenbar ein mit Koovog einiger maassen stimmendes Wort stehen muss. — P. 12, 3. Das sinn widrige Comma nach φύσις (Vulg. und Os.) zu tilgen. — Cap. 4 (περί τοῦ Ποσειδώνος) p. 12. 9—13, 1. In dieser von V. O nach MSS. zum Theil verbesserten Stelle bleibt noch zu emendi ren: εἴτουν (ἥτοι Vulg. und O.) ἀπὸ τῆς πόσεως οῦτω κληθείς (näml. Ποσειδών) και του διδόναι ταύτην, είτε λόγος καθ' δν ίδίει ή φύσις, φύσει ίδίων (Vulg. und O. ίδών) έστίε d. h. sei es, dass er, als das Grundwesen, wonach die Natur Feuchtigkeit ausschwitzt, φύσει ίδίων d. h. der von Natur Schwitzende genannt ist. Im Allgemeinen vgl. zur Sache p. 122 ή ἐν αὐτῆ (sc γỹ) δηλονότι ἰκμάς. Die Vulg. ήτοι — εἴτε — εἴτε thugt durch aus nichts: 7001 nimmt, wo es nicht bei einzelnen Worten in Erklärung steht (p. 9), sondern Sätze verbindet, n einfach oder mehrfach zu sich p. 11. 17. 154. 165. 206. Dagegen etrouv mit folgendem einfachen oder mehrfachen stra p. 128 f. (O. a. c. L. 5. ητουν st. είτουν und P. 4. ητε st. είτε) p. 142 (wo V. O. ans Codd. εἴτουν at. ἢτοι vulg., ἢτουν P. 2, s. O. a. c.) p. 187. 201. Danach, beiläufig bemerkt, p. 72, 4-73, 3. nothwendig zu schreiben eltour  $\omega_S$  st.  $\eta \tau o \iota \omega_S$ , wie V. O. aus P. 2 (ohne  $\omega_S$ ) L. 5. st. vulg. η ώς geschrieben. Auch ist dort im folg. nicht st τε mit G. O. zu schreiben, sondern stra, wie sonst; auch p. 129, 2 irrig at τε. Für φύσει ίδων Gale's Codd. φύσει ίδίως, Bar. 131. φύσει lδών, Reg. 2720. φυσιιδών, wovon das erste für φύσει ίδίων spricht, wie der Zusammenhang selbst. Idien (s. Creuz. p. 226) oft in losiv verdorben, Interpp. Heaych. T. 2. p. 788 n. 20.). Λόγος im stoischen Sinne (Villois. Theol. Phys. Stoic. p. 465 ff. Barth zu Aeneas Gag. p. 238 ed. Boisson.), wie oft bei C., p. 14, 3. 20, 2. 87, 2. 91, 2, 3. 144, 5. 203, 6, we vollständiger λόγοι σπερματικοί, und das. V. O a. c. und p. 327. Im folg. vgl. mit zεδοσείων Plat. Crat. p. 402, Ε. ἴσως δὲ κτλ.

Cap. 20. (περὶ τῆς ᾿Αθηνᾶς) p. 105, 1. δυσετυμολόγητον. Die von G. erwähnte v. l. (?) δυσετυμόλογον bei Gyr. ateht XI. p. 464, B. — P. 105, 8. die vulg. αἰθερόνεια bei Gyr. XI. p. 464, B. Aetheronia. V. O. αἰθεροναῖα aus P. 2. 4. (L. 5.). — P. 105, 10. τοι st. τι, V. O. mit P. 1. Das gnomische τοι bei C. p. 174, 4. 5. aus dem dort von O. p. 350 übersehenen Callimachus bei Athenae. II. p. 36, F. οἶνός τοι πυρὶ ἴσον ἔχει μένος. ebenfalls st. τι zu restituiren, da C. den Vers selbst citirt, wie die Auführungsformel ὅντως (s. Wyttenb. zu Plat. Phaed. Annot. p. 156 f. ed. Lugd.) deutlich beweist. Ueber das gnomische τοι Valckenaer zu Eurip. Phoen. v. 455, der auch die Verwechselung mit τι berührt, Stallbaum zu Plat. Sympos. p. 219, A. — P. 106, 2. τὸ ἔπανδρον καὶ γοργωπὸν αὐτῷ ἀνατιθέασι πολύ ἔχειν. Πολύ ἔχειν möchte O. a. c. als überfüssig und störend streichen. Zwar

kommt ávarið ávar bei C. gewöhnlich einfach mit Dativ und Accusativ vor, sei es in der Bedeutung des Weihens p. 17. (das. V. a. c. p. 18) 107. 168. 181 (s. V. s. c. p. 166 der auch das entsprechende avanciou a. 199 berührt) oder des Zuschreibens p. 15. 26. 99. 192. 200., wie bei Plato Symp. p. 198, E. Arletid. T. 1. p. 29, T. 2. p. 149, Plotin. p. 231, G. 261, A. 393, F. u. s. w. Hermes Trismeg. ed. Paris. p. 81, Epistola Manichaei bei Zacagni p. 7, Gregor. Palam. Colloq. Animi c. Corp. ed. Paris. p. 32. Vgl. Ernesti Epist. ad Bach. de Xenoph. loc. nonnullis zu Apol. S. 30, Bettmann im Index zu Platonis Dialogi IV. v. avaribévai, Ast Lex. Plat. T. 1, p. 159. Allein dessenungeachtet rechtfertigt sich Ezze durch den gleichen Sprachgebrauch, nach welchem διδόναι bieweilen Ezer zu sich nimmt, Weiske Pleonasmi Gr. p. 98. Der Sinn: sie schreiben ihr das Männliche — als Eigenschaft in vollem Masse zu. - P. 106, 8, 9. ούχ έτέρα ούσα του παρ' δ δοκεί διαφέρειν άπάντων και περιγίνεσθαι ό Ζεύς. Ο. a. c. "Par. 4 om. του," irrig; der Sinn: weil Athene identisch mit dem Princip (τὸ παρ' δ) des Vorrangs und der Obmacht des Zeus. Zur Sache G. V. p. 306. Das causative  $\pi\alpha\varrho\dot{\alpha}$  mit Accusativ bei C. p. 72 (das. O. a. c. zu τό παρ' αὐτόν aus P. 2. st. vulg. τὸ παρ' αὐτοῦ) 128. 137. Vgl. Animadvv. in Basil. M. I. p. 169. — P. 107, 8. τρυσμένη. So O. mit L. 5 (L. 4. P. 1. 5. Ald.) st. vulg. und V. τριβομένη. Ueber τρύεσθαι (O. a. c. p. 106, a.) vgl. Plato Leg. VII. p. 807, B. (mit Cornar. H.Steph. und Schneid. v. 1000, auf welchen O. verweist, l. τετουμένων coll. Leg. VI. p. 761, D., nicht τετρυχωρένων mit Ast Animadvy. in Leg. p. 367, was Glossem, auch nicht τετριμμένων mit Ast Lex. Plat. T. 3. p. 419) Clem. Alexandr. Strom. VI. p. 753 ed. Pott. (wo Euseb. glossematisch τετουχωμένην st. τετουμένην) Gregor. Naz. bei Muratori Anecd. Gr. p. 92 (wo τετουμένα st. τετούμμενα zu lesen), Valckenaer su Theoer. Adoniaz. v. 7. p. 212, B., Ruhaken zu Tim. L. V. Pl. p. 47, Toup Opp. Critt. ed. Lips. T. 1. p. 285 f., Muratori zu Anecd. Gr. p. 6, Reiske zu Polybius Animm. ad Auct. Gr. T. 4. p. 55, Jacobs zur Anthol. Gr. II, 3. p. 149. 231, Struve Grammat. und krit. Bemerkungen, Stück 7. p. 5. Sulter Notae MSS. in Suld. v. rerovetvos "Appian. Sic. 1, Hannib. 7, Schol. Appollon. Rhod. I, 1174" v. zszoństas "Herod. 1, 22. Amat. verbum Appian. v. c. Same. 4. Sic. 2." Locus ap. Suid. ex Simonide Anal. I. p. 135." 'Azoroviscoa Hierocl. Stob. Floril. Tit. 67=65. p. 415 (l. azoτετουμένους mit Cod. B.), κατατούεσθαι Creuser zur Vita Plotini p. XCVI, a. — P. 108, 2. ἐγγεννῶσα τὸ τρεῖν. ,, Male Aid. Bas. ἐγγενῶσα" Os. a. c.; ἐγγεννᾶν in der gleichen Sache Hesych. v. τριτογένεια mit C. citirt von Gyr. XI. p. 471, B. — P. 109, 1. latitic. So nach V. a. c. O. aus P. 4 (L. 4) st. vulg. latitic auch bei Gyr. XI. p. 486, A. Für ληϊτις spricht mit vielen Belegen K. L. Struve, Gramm. und krit. Bemerkungen, St. 8. p. 16 f., der übrigens p. 16 auf die Construction διά το σάτειραν αὐτην —

zīvāt coll. p. 231 Gal. aufmerksam macht. Ueber die Accentuation von Apites Ebenders. p. 18. Dem or der Vulg. hat Suter, einst Prof. der griech. Sprache an der Berner Akademie, ein z emendirend beigeschrieben. — P. 109, 2. των χρωμένων αὐτή So V. O. aus P. 2. 4. L. 4 (L. 5) st. vulg. τῶν χοημάτων και λαών, bei Gyr. XI, p. 486, A. bonorum et populorum. Im folg. derselbe nóleog vulg. civitatis st. nóleov P. 2. — P. 109, 3. προστάτιν ποιητέον την φρόνησιν. So V. O. aus P. 1. (3. 4. 6.) L. 4 (3. 6.) Ox. st. vulg. προστάτην οί ποιηταί την φρ. bei Gyr. XI. p. 486, A. praesidem poetae fere prudentiam —. Achnliche Verwechselungen: p. 115, 3 γιγαντοφόντις. v. i. γιγαντοφόντης (s. unten): p. 169. θεσμοθέτιν. L. 1. ένθεσμοθέτην und im folg. st. νημοθέτιν P. 5. νομοθέτην: p. 206. πυνηγέτιν. L. 3. κυνηγέτην, Gyr. XII. p. 518, B.: p. 207. τοξότιν. P. 4 τοξότην: D. 208 totoditis. P. 4. 5. L. 4. 5. Ox. Gyr. XII, p. 505, A. totoδίτης. So wird ἐργάτις, δεσμῶτις st. ἐργάτης, δεσμώτης vindicirt Animadvv. in Basil. M. I. p. 64. Umgekehrt hat st. vulg. έπόπτιν Ο. p. 208 ἐπόπτην aus Codd. restituirt, zu welchen jetzt noch Gzr. XII. p. 505, A. (ἐποπτὴν, l. ἐπόπτην) hinzukommt. — P. 109, 4. Equalatolia V. O. aus Codd. st. vulg. Equalativ hei Gyr. XI, p. 480, B. — P. 110, 7. Euppvas vulg. und O. irrig st. λμφήναι, Buttmann Ausf. Gr. Gr. S. 110 Aum. 7. p. 439. T. 1, 2. Ausg. — P. 110, 7. ἐφορᾶν V. Ö. ans P. 4 st. vulg. δρᾶν. Os. cenj. apogav, irrig. 'Apogav bloss von oben herab sehen, wie nadopāv Act. Soc. Gr. T. 1. p. 338; špopāu in Aufsicht, Schutz mohmon, Locella zu Xenoph. Ephes. p. 284 ed. Vindob., der das latein. respicere vergleicht. Wenn Locella dort an Hom. Il. y, 277 erinnert, so erinnert uns dies an die Stelle bei C. p. 35, 2. V. O. lassen dort autòg vor êxaxous nach den meisten Codd. mit Recht weg. Allein, was weder V. nech O. bemerkt, C. hat hier gedächtnissweise citirend mit dem homerischen Vers Od. 2, 108. μ, 323. ('Ηελίου δς) πάντ' έφορα καὶ πάντ' ἐπακούει (vgl. ll. γ, 277 in Anrede) die Worte Διὸς ὀφθαλμὸς des von G. und V. citirten hesiodischen Verses Op. et D. 267 verschmolsen, und man .hat demnach nicht an den Vers eines verlornen Dichters mit O. su denken. Den homerisches Vers vom Helios, welchen übrigens .O. p. 269 bei Boëth. Consol. Philos. V. Pros. 2 nachweist, hat schon Gyr. II. p. 139, B. als Quelle angemerkt, der auch ἐπόπτης als Epitheton des Zeus (bei C. p. 29) berührt. - P. 111, 1. za-. Θο μέρος ἐστὶ τῆς φύσεως. Man streiche Comma vor καθό, lese καθ' δ und verbinde την μετεφρότητα — καθ' δ μ. έ. τ. φ. d. h. ihre Erhabenheit in Bezug auf denjenigen Theil der Natur, der sie .ist (nämlich der Aether p. 104). Die vulgata: sofern sie ein Theil der Natur ist, taugt durchaus nicht. - P. 111, 2. Die von V. s. c. verdichtigte vulg. aysantoa auch bei Gyr. XI. p. 483, A. — P. 112, 2. ayelalais et. vulg. ayelelais V. O. aus P. 4: ayellais Gyr. XI. p. 483, A. — P. 112, 7. δώρον αὐτῆ V. O. aus P. 2. 4

(P. 1. L. 1. 2. 3. 4; Kudec.  $\alpha \hat{v} \tau \hat{\eta}_{\mathcal{G}}$ ) st. vulg.  $\hat{d} \tilde{\omega} \rho o v$ . Os. berührt swar, um die v. 1. bei Eudoc. zu beseitigen, δώρου mit Subjectivgenitiv is der Redemsart doog Osov, allein es war hier doov mit den Object dativ zu sichern, Plat. Euthyphro p. 15, A. w sw gade δώρα θεοίς, das. Stallbaum: Aristid. T. 1. p. 23. τά έδρα της 'Αθηνάς τοῖς ἀνθρώποις. Vgl. noch δόμα Plat. Defait. p. 415, B.: azaozi Athenae. IV. p. 179, D. Dionysius bei Ruhnken zu Timme. L. V. Pl. p. 211, a., Schömann zu Isae. p. 264: ανάθημα Athenae. VIII, p. 325, D. u. A. bei Abresch. Anim. in Acechyl. I, 9. p. 65 f. Schweighaeus. zu Polyb. I, 11. p. 170. T. 5, Bernhardy Synt. p. 86. 93. — P. 113, 1. άλλ' απέραιον, st. vulg. άλλα παίριον, V. O. aus P. 1. 4. 5. 6 (P. 2 ακάραιον: L. 5. ακήeason, such Cod. Gal. und der von G. citirte Gyr., nämlich XI. p. 468, A: L. 1. 3. άλλα πέραιον). Ueber απέραιος Ruhnk, zu Timee. L. V. Pl. p. 18, Eisner Obss. SS. T. 1. p. 52 f. Kypke Obss. 88. T. 1. p. 55 f. — P. 115, 1. superábolov nach G. conj. V. O. am P. 1. 4. 5. L. 4. 5 st. vulg. αμετάβολου. Ueber εὐμετάβολος (Os. a. c.) vgl. noch Hesych. εὐμετάβολος· άλλοπρόσαλλος, Plat. Republ. VII, p. 503, C. Epist. 13. p. 360, D. Animadvv. in Basil. M. I p. 140, diese p. 140 auch über das vorhergehende όξύροzov: soperάβλητος Alexander Aphrod. bet G. p. 324 Os. — P. 115, 3. valg. und Endoc. ysyavropóvess (irrig O. in Anm. und im Index h. v. γιγαντόφουτις). L. 1 γιγαντοφάντις. P. 2. 4. 5. γιyavrogóvens. Die vulg. auch bei Gyr. XI, p. 480, A. Ebenders. jedoch XI, p. 489, Β. γιγαντοφόντης. — P. 115, 6. μηδ' ἐζδιζώσθαι V. O. (siehe a. c.) aus P. 1. 3. 5. st. vulg. μηδε όιζωσθαι, wemit freilich so wenig als mit v. l. διζώσαι P. 2, 4. der von Hemsterhuys zu Lucian. T. 1. p. 100 ed. Wetst. mit Recht gerügten Akyrelegie: ἐξιριζῶσθαι τον — σπινθήρα τῆς ποινωνίας geholfen wird. Hemsterh. conjicirt μηδ' ἐξξιπίσθαι, unnöthig; so wie σπέρμα und ζώπυρον, σπινθήρ, ἔναυσμα, sowohl wörtlich als bildlich (Ruhnken zu Timze. L. V. Pl. p. 129 f.), abwechselnd gesetzt, bisweilen auch verbunden werden (Synesius Dio p. 48, D. 49, A. Hymn. 3, vs. 558 ff.), so wird bisweilen mit σπέρμα ein Verbum verbunden, welches ζώπυρον u. dgl. zukommt, und nmgekehrt steht bisweilen bei ζώπυρου u. dgl. ein Verbum, das dem Worte oxiqua eigen. Eine Akyrologie mit oxiqua bei Philo T. 2. p. 566. μηδεν σπέρμα πολέμου — ύποτυφόμενον εάσαυτα, wo Ruhaken su Tim. p. 130, b. Mangey's Conj. ζώπυρου oder έμπυφευμα richtig abweist. Eine Akyrologie mit ζώπυρον bei Mexim. Tyr. Dise. 2, 4. ενέφυσε δέ τι αύτῷ ζώπυρον ἀφανὲς πρὸς σωτηρίαν. Diss. 81, 6. ἐνέφυσε γώρ τι ὁ θεὸς ζώπυρον τῷ τῶν ardoann pive the acodoniae tou avadou - . Uchrigens kommt hier der metaphorische Gebrauch von onwonges u. dgl. im der stoischen Lehre von den Errotat und zoolijtsig in Betracht, bei Cic. de Fin. 5, 7. de Leg. 1, 12. Tuscul. D. 3, 1. igniculi und semine, Lips. Manud. ad Philos. St. 2, 11. Daher im folg. bei τῶν ἐννοιῶν die Bedenken unnöthig, welche O. a. c. wegen de angeblichen v. l. des Cod. Reg. 2860. τῶν ἐννοιῶν αὐτῆς ὁμο νοίας erhebt; ἐννοιῶν geht auf σπινθῆρες τῆς ποινωνίας zurüc und αὐτῆς ὁμονοίας ist lediglich Glossem. — P. 116, 4. 5. ἀλλοῖοι γὰρ αὐτοἱ τ' ἐκ μεταβολῆς ἐγένοντο. ἀλλοῖο st. vulg. ἄλλο O. aus P. 2. 4. L. 4. 5: τ' O. aus P. 1. 4: τῆς vulg. νοτ μεταβ streicht O. mit P. 2. 4. 5. ᾿Αλλοῖος in der That bezeichnende als ἄλλος; denn es bezieht sich das hier Gesagte auf den soge nannten ἀλλοιούμενος λόγος, sonst auch αυξόμενος λόγος, Animadvv. in Basil. M. p. 186. coll. p. 139. Zwar begnügt sich mi ἄλλος Epicharmus, der Erfinder desselben, in den hierauf bezüg lichen Versen. S. Wyttenbach zu Plutarch S. N. V. p. 76 de

Leidn. Separatausg. und Animadvv. in Basil. M. I. p. 186.

Cap. 35 (περί τοῦ "Αδου) p. 211, 10. 212, 1. χωρείν τοὺ διαλλάττούτας διεβόησαν. So st. vulg. χωρούντων διαλλάττοντ ἐβόησαν O. aus P. 4 (P. 2. L. 1. 4. 5. Ox.). Für διαβοᾶν vg C. p. 56, 3. διαβεβοημένων vulg., was V. O. mit einigen Codd. (? u. Eudocia festhalten; διαβεβηκότων die meisten Codd. irrig, d διαβεβοημένος = διαβόητος: C. p. 96. τὰ διαβεβοημένα παρ τοῖς πλείστοις, das. O. a. c. — P. 212, 5. Das von O. suerst ein geschwärzte Comma vor των ist als sinnwidrig zu streichen, d παύειν -- τῶν πόνων καὶ φροντίδων zusammengehört. Ohn Comma citirt die Stelle V. p. 384 richtig. - P. 212, 6. zolvěl πτης. P. 2 πολυδεύπτης. P. 5. L. 1. 3 πολύδεπτος. Die vulg. be Gyr. VI, p. 270, B. Ders, im folg. p. 213, 1. πολυδέγμων, wa V. O. aus P. 2. 4. 5. L. 1. 3 (4.) st. vulg. zodudsyalov aufgenom men. Gale, der den Gyraldus kannte, aber ungewissenhaft be nutzte, giebt πολυδέγμων als eigene Erfindung. Von Demjeni gen, was p. 213, 1. 2. nach πολύαρχος folgt, giebt Gyr. i. c. blo πολλών ἄρχων, qued multis dominetur. — P. 214, I. κεχηκένα So O. im Text und in a. c. Schlimmer, textverstümmelnder Druck fehler! Kezyvéval bèi G., wie auch Os. p. 386 citirt, ist übri gens in πεχηνέναι zu verwandeln. Die v. 1. bei O. ,, P. 2. πεχηπί ναι" hat wenigstens die richtige Orthographie, wenn nicht da richtige zeznvévas bei O. verschrieben ist. S. Buttmann Aus Gr. Gr. S. 97, Anm. 5. p. 413. T. 1, 2. Ausg. — P. 214, 3—7 Diese Stelle ist als unächt zu bezeichnen, weil darin eine der Alterthume ferne stehende Anschauung desselben sich kund giel und den Ellyves als alte Sitte zugeschrieben wird, was zur Ze des C. sowohl bei Griechen als Römern noch im Schwange wa Die Ellinse erwähnt zwar auch C. p. 19, allein im Gegensatz z den Phrygern; hier aber ist das Wort im christlich-kirchliche Sinne gebraucht, wie an andern interpolirten Stellen. Vgl. obe zu p. 9, 21. — P. 214, 11. φασγάνων, st.. vulg. φασγανίων, € aus P. 4. Vgl. Schneider v. φάσγανον. In die Irre geht hie Gyr. VI. p. 265, B. Phurnutus tamen, Ditem coronari ait phasgu niis, sic appellatis, hoc est ensiculis: nisi forte pro phasgani

σπαργανοίς, vel σπαργανιοίς (sic) legendum sit, id est fasciis. Nam et ita essictum me vidisse, ni fallor, aliquando remetior. Ders. ebendas. hat im folg., wo nach G. conj. V. O. aus P. 4. All. βavres, die vulg. Alibanta. - P. 216, 2. 3. των Έριννύων έφασαν αυτόν στιφάνωμα είναι. So st. vulg. Έριννών έφασαν ευτώ στεφάνωμα είναι, O. zu Thl. aus Conj. zu Thl. ans P. 4. τέν Εριννυα έφασαν αυτον στεφ. είναι (L. 5.). G.'s Conj. στεperodires offenber ans Gyr. VI. p. 265, B. sed et narcissus proprie defanctis convenire existimabatur, et eo Erinnys coronabatur. Osann's Verbesserung richtig: offenbar berücksichtigt hier C. den Sopheel. Oed. Col. vs. 683. 684, nach der Auffassung und Lezart (μεγαλαν θεάν άρχαιον στεφάνωμα), welche beim Scholissten wiederkehrt, aber von Voss zum Hymu. auf Demeter p. 8, wo ein Mehreres vom Narkissos als Attribut der Erinnyen mit Recht abgewiesen wird. - P. 216, 3. 4. προσεδρεύσαντες τη παραθέσει τής νάρχης και τὸ οίον διαναρκάν τους ακοθνήσκοντας. Hier noch zwei unbemerkte Fehler: ersteus ist παρατάσει st. παρα-Victual sodana mit P. 2 xai to olov st. xal to olov zu lesen. Als Grund nämlich, warum die Alten den Narkissos in eine Beziehung auf die Todten gebracht und ihn den Erinnyen, als unterirdischen Gottheiten, beigelegt, giebt C. folg. un: indem sie auf die Gliederlähmung der Betäubung (durch den Narkissos) und auf den Umstand gemerkt, dass die Todten gleichsam in erstarrtem Zustande sind. Vgl. den von O. p. 387 angeführten Plutarch Symposiac. III. Quaest. 1. §. 3. Ueber νάρκη (O. a. c.) vgl noch die Ausleger zu Plato's Meno p. 80, A. Διαναρχάν, von den Todten gebraucht (O. p. 387.), entspricht dem gewöhnlicheren έκτετα-60at (worüber Gataker zu M. Antonin. 4, 3.); zagazsivet, was zur Seche noch mehr dient, gebraucht vom Tode Eustathius in der Erklärung von Od. γ, 238. τανηλεγέος δανάτοιο: ὁ δὲ δάνατος έπι μαπρόν παρατείνει. — P. 216, 6. 7. In dieser von O. aus P. 4 restituirten Stelle bleibt noch μυθικών in μυθικώς zu bessern. — P. 216, 1. of τυχόντες. Für diesen Ausdruck (irrig P. 5. L. 1. ώς τυχόντες) vgl. noch Basil. M. T. 1. p. 170, C. Symbelse ad Philostr. V. S. p. 8. 115 und Prolegg. zu Joh. Glykas Περί όρθότ. συντάξ. p. XVII. Auch ό ἐπιτυχών, τὸ ἐπιτυχών, Hardion Mém. de l'Acad. d. Inscr. T. 5. P. 1. p. 137, der aber das einfache of τυχόντες bei Dionysius Halic. Epist. ad Pompei, unrichtig bezweifeit. - P. 217, 5. intratunuivos. P. 2. L. 1. 5. έπιτετμηκώς (Ρ. 5. έπιτετμικώς. L. 3. έπιτετμεμηκώς). Ρ. 4 έπιrosizos. "quod correctionem sapit" O. Ersteres auch; Adverbia verbalia passiva und media bei C. sind folg.: p. 53, 1. μεμωνωμένως, wo P. 2. 4. L. 5. μονάζειν, aber eher ζην nach μεμωνωμέwas einzuschieben, wie Rec. im Basil. M. Plotiniz. p. 19 vorgeschlagen: p. 138. 191. παρακειμένως: p. 191 έχομένως das. O. a. e. Vgl. Eurtetausvog (Heusde Spec. Crit. in Plat. p. 105) u. A., werüber Animm. in Basil. M. I. p. 50 f. 138. und sum Anecdotum N. Jahrb. f. Phil. u. Pued. vd. Krit. Hibl. Bd. L111. Hft. 1.

von M. Eugenicus, Zeitschr. für histor. Theol. 1845, IV. p. 47 f. — P. 218, 2—5. In dieser Schlussstelle ist mit G. nach μόνον und νέων Comma zu setzen, dagegen ist nach εἰσαγομένων das von O. eingeschwärzte Comma zu streichen (V. p. 578 citirt richtig ohne Comma), so dass εἰσαγομένων und διδασκομένων, dieses mit den abhängigen Infinitiven θύειν u. s. w., sich entsprechen. Endlich vielleicht noch mit L. 5 zu lesen: καθ' ἢν άρμοδιώτατον συμμετρίαν. So werden die Schwierigkeiten, die hier O. macht, beseitigt sein.

Wir gehen zum Exegetischen über, nachdem wir noch die Bemerkung hinzugefügt, dass der Herausgeber, ohne der Deutlichkeit Eintrag zu thun, in Aufzählung der VV. LL. sich viel bündiger, ungefähr so, wie wir es im Obigen angedeutet, hätte fassen können.

Cap. 1 (περί ούρανού) p. 3, 1. δ ούρανὸς — περιέχει πύzλω την γην —. Οὐρανὸς hier = άηρ coll. p. 88 und das. O.p. 292, obschon im folg. p. 5, 1 ovoavos im weitern Sinne gesetzt erscheint. So περιέχειν vom αίθηρ Euripid. bei C. p. 104, 3, wo jedoch der ano involvirt ist (Thilo Comm. in Synes. Hymn. II. P. I. p. 13), und vom άἡρ selbst in τὸ περιέχου bei C. p. 22. 30. 202, a. und das. O. a. c. 206 und das. V. O. p. 379. Hermes Trismeg. ed. Paris. p. 39 (we in einem Herakliteischen Satze and st. vzò zu lesen) Basilius M. Plotiniz. p. 21. Demnach bei C. p. 86, 5. st. προειληφέναι vulg. und O. nach G. Conj. περιειληφέναι zu lesen, mit Vergleichung des vorhergehenden τα ηερόεντα Tάρταρα. — P. 5, 1. Ueber κόσμος = οὐρανὸς citirt V. p. 224 f. Plato Timae. p. 1047, A. (HSt. 28, A.), Epinom. p. 1006 (HSt. 977, B.) wo τω von O. in τω zu verbessern war. Im Aligemeinen vergl. für diesen Sprachgebrauch bei Plato Simplicius in Aristot. de Coelo (1, 9, 6.) fol. 65, vs. der Politic. 269, D. und Timae. l c. beibringt, und Josephus ο Γακενδύτης Cod. Monae. 78, fol. 378, a. τριχώς δ ούρανος παρά πλάτωνι λέγεται · λέγεται γὰρ (378, b.) καὶ ή ἄναστρος σφαῖρα ὁ οὐρανός καὶ τὸ στεοέωμα τὸ τὰ ἄστρα περιάγον· λέγεται δὲ καὶ ὁ σύμπας κόσμος (irrig der Cod. οὐρανός); überdies noch Stallbaum zu Plato Timae. p. 27, A. Die von V. aus C. p. 51 ungenau aufgeführte Stelle lautet also: του γαρ όλον κόσμου ουρανου ἐκάλουν οί παλαιοί, wozu V. p. 269. — P. 5, 2. Zu demjenigen, was V. p. 222 bis 224 über Ursprung und Bedeutung der Benennung κόσμος vom Himmel gesammelt, kommt hinzu: Plato Polític. p. 273, B., wo κόσμος Eigenschaft des κόσμος selbst, und p. 273, D. Phileb. p. 30, we ποσμείν das Ordnen des πόσμος, wie παταποσμείν Politic. Vgl. Krabinger zu Synes. de Provid. p. 207. ALCEκοσμείν gebraucht, wie hier C., Plato vom Ordnen des Weltalls nach Vorgang von Anaxagoras (s. Phaedo p. 97, C. 98, B. Phileb. p. 28, E. und das. Stallbaum p. 185 ed. 2.) Timae. p. 37, D. 53, A. Phaedr. p. 246, E. und der Auctor de Mundo 5, 6, 6, 22. So auch

διάχοσμος und διαχόσμησις von der Ordnung des Himmels (Os. p. 224). Vgl. mech ausser C. p. 79, 8. 193, 9. ταύτην την διαxόσμησω, diese Weltordnung als Zustand, dagegen p. 85, 5. diexospreis des Anorduen des Weltalls, den Auctor de Mundo 2, 1. 6, 26., Theodorus Melit. p. 226 am Theo Smyrn. ed. Bulliald., Eustath. Antioch. in Hexaëm. ed. Allat. p. 47, Theophylact. Simoc. ep. la, Hemsterbuys zu Pollux IX, 8, 139. p. 1124, Ideler zu Aristot. Meteorol. T. 1. p. 646. — P. 6, 2. 5. φοίζω φέρεσθαι. V. p. 228 vergleicht ψύμβος αλθέφιος n. dgl. Passender vergleicht man Orph. Hymn. 6 (5), 5. ψοιζήτορα vom Πρωτογόνος, und 8 (7), 6. φοιζήτως vom Ηλιος. So ist hier, wie aus dem folg. erhellt, bei φοίζω φέρεσθαι an die tonende Bewegnug der Gestirne gedacht, und es liegt zugleich darin eine Andeutung der Sphärentone, worüber Anim. in Basil. I. p. 19, Aristid. Quintil. de Mus. III, p. 145 f. ed. Meibom, Nicomach. Harmon. Man. I. p. ύ. ed. Meib, wo folg. trefslich hierher passt: τους πλάνητας δια του αίθερίου αναχυματος διηνεχώς και αστάτως φοιζουμένους. ροιζούσθαι hier und im Vorhergehenden == ροίζω φέρεσθαι. Ueber ģoiζog im Allgem. Prolegg. zu Jo. Glykas p. XVI. -P. 6, 3. τὰ ἄστρα — οίονεὶ ἄστατά ἐστι. Diese Pseudoetymologie giebt den Schlüssel zum richtigen Verständniss der yon O. ganz irrig als lacunos bezeichneten Stelle p. 146, 1, 2, wo vom Astraens nach dieser Deutung die Rede ist. Das Nähere anderswo. Ueber das von V. p. 229 berührte Bild der χορεία ἀστέρων Animadvv. in Basil. M. I. p. 147. — P. 7, 1. των του άξρος μεταβυλών καλ της σωτηρίας των όλων. Das Leztere als Folge des Ersteren anzusehen. Vgl. p. 30, 5, 6. κατά τὰς τοῦ περιέχουτος μεταβολας σωτηφίους των έπὶ γης γινομένων, an welcher von O. (s. ann. crit.) kritisch restituirten Stelle im folg. st. zal των αλλων aus unserer Stelle καὶ τῶν ὅλων (vgl. p. 8, 2. O. p. 229 und p. 107, 2) oder aber καὶ τῶν ἀνθρώπων zu bessern bleibt, welches mit τῶν ἐπί γης γιγν τα σωτηρ. gehört, während τῶν — ώνομασμένων από φυλακής zu verbinden. Zur Sache: Plato Sympos. p. 188, A. und das. Ast zur Uebersetz, p. 309 f. - P. 7, 2. ποιηταὶ τών γινομένων. Ποιητής von Gott (V. p. 229 f.) Plato Republ. X. p. 596, D. Plotin. p. 353, A. 548, A. 559, A. Bacil. M. T. 1. p. 77, B. T. 2. p. 14, B, D. Precopius in Esaj. p. 508. Zachar. Mityl. p. 489. 507. 512. 514 ed. Boissonad. Phot. Biblioth., p. 307. 526. Nicol. Methon. c. Procl, p. 34. 70 ed., Voem. Heinsins zu Maxim. Tyr. p. 105 ed. 2. Ποιητής und δημιουργός von Gott, verbunden oder abwechselnd gesetzt Plot. p. 557, C. Maximus Tyr. 8, 10. Origenes bei Phot. Bibl. p. 931. Aeneas Gaz. p. 652, E. Zachar. Mityl. p. 471. Em Palacologus Orat. 2. p. 175 ed. Leunch. Ποιητής und πατήρ του παντός Gott bei Plato Timae. p. 28, C. Aristid. T. 1. p. 67. Procl. in Parmenid. p. 78. Hierocl. in A. C. p. 14. 200. ed. Needh Nicol Methon. c. Procl. p. 177. Van Goens zu Porphyr. de A. N. p. 93, a. — Cap. 2 (περί του Διός) p. 7, 4...

ήμεις από ψυχής διοικούμεθα. Vgl. C. p. 21. ή διοικούσα ατό τον (namlich τον κόσμον) φύσις. Villois. De Theol. Phys. Stoic. p. 444. 488 und das. Os., Heindorf zu Plato Phaedr. p. 246, C. Ast Annott. in Plat. Phaedr. p. 393. — P. 7, 5. Ueber ourégeir von Gott oder, wie hier, von der Weltseele (V. p. 230 f. und 413 bis 415) vgl. noch den gelehrten Anonymus zu Origen. De Orat. (p. 233, E.) p. 92, a. T. 1 ed. Ruae. Thilo Comment. de Caelo Empyr. P. 3. p. 11 ff. Grimm in Theol. Stud. und Krit. 1834. p. 893. 899. Basilius M. Plotiniz, p. 18. — P. 8, 1—2 βασιλεύειν ὁ Ζεὺς λέystal tav ölav. Ueber die volksthümliche Vorstellung O.p. 232. Ueber die philosophische vergl. noch Plato Phileb. p. 30, D. das. Stallbaum, Cratyl. p. 396, A. — P. 8, 5. δεύειν την γην. (O. p. 234.) Valckenaer Diatr. in Eurip. Reliqq. p. 52, B. C. Den Virgilius Gl. 2, 325. hat Gyr. 11. p. 121, B. passend verglichen. — Ρ. 8, 8. το χυριώτατον μέρος της του χόσμου ψυχης, τὶ χυριώτατον μέρος (V. O. p. 234) = τὸ ήγεμονικὸν p. 104, 1. 148, 4 und das. V. p. 327. So auch von der menschlichen Vernunft vo πυριώτατον (ήμων) gebräuchlich, Prolegg. zu Jo. Glykas p. XXXI und p. 125 f. und Archiv f. Philol. Bd. XI. Hft. 3. p. 333, auch το πυριώτερου bei Pletho in der Monodie auf Hypomone (Mustoxyd. Anecd. Fasc. 5) p. 3. 6, wenn nicht beide Male to xvοιώτατον zu lesen. - P. 8, 9. αί ήμετεραι ψυχαί πύρ. (G. bei O. p. 235) Gatak. zu M. Anton. 4, 21. — P. 9, 4. 5. αλληγοφικῶς είναι. Ueber diese Structur Courier zur Luciade p. 193. — P. 9, 15.  $\delta$  καιρός πάντ' άφανίζει. καιρός = χρόνος, C. p. 20, 3, 4. Sophocl. Aj. 645 f. von G. bei O p. 295 unpassend zu p. 94 verglichen. — P. 9, 16. 17. Πλάτων — Δία τὸν σύμπαντα κόσμον έξωνόμασεν είναι. (O. p. 235.) Einzig die Stelle im Phileb. p. 30, D. ἐν τἢ τοῦ Διὸς φύσει könnte mit Noth in diesem Sinne aufgefasst werden, da dort von der Weltseele und der ihr iuwohnenden Vernunft die Réde.

Cap. 20 ( $\pi \epsilon \varrho i \ \tau \tilde{\eta} g' A \partial \eta \nu \tilde{\alpha} g$ ) p. 104, 6. 7. Innerer Zusammenhang zwischen der mythischen Fiction von der Ehe des Zeus mit der Mητις und seinem Epitheton μητιέτης, Scholia zur Dissertat. Platonica p. 149. — P. 106, 3—5. Mit Os. p. 305 verbinde Gyr. XI, p. 473, A. — P. 105, 4. θηλύτητος και ἐκλύσεως. C. p. 177, 2. μετ' έχλύσεως και δηλύτητος. — Ρ. 106, 5. 6. δυσαντίβλεπτον στίλβοντα από των δμμάτων. Δυσαντίβλεπτος (Jacobs zu Philostr. Iun. p. 577) von αντιβλέπειν in derjenigen Bedeutung, von welcher Casaubon Animm. in Polyb. p. 153 f. Heraldus Advss. II. p. 89., J. Boisius Collatio Vet. Interpr. p. 501 f., Upton su Arrian. Diss. 3, 24. p. 783, T. 2. P. 2. Monumm. Philos. Epict., Bremi zu Aeschin. Oratt. T. 2. p. 125, Orelli am Isocrates περί της άντιδ. p. 385, Heinrich zu Hesiod. Herc. scut. vs. 430. p. 220, Lobeck zu Sophocl. Aj. vs. 140, Elmsley zu Eurip. Bacch. vs. 1307, Baguet zu Dio Chrysost. Or. 8. p. 56 f. Krabinger zu Syncsius De Regno p. 343. Heyler zu Iuliani Epist. p. 363. Ue-

higen δυσαντίβλεπτον στίλβοντα wie im flg.; p. 107, 4.5. σμερdelion o δράκων δέδορκε aus Ilias X, 92. 95. — P. 107, 2. ἐκφανιστάτου. Ueber ἐκφανής vgl. Wyttenbach Index Plutarch. h. v. Ast Lex. Plat. T. 1. p. 671, Rudolph zu Ocell. Lucan. p. 10, der die Verwechselung mit έμφανής berührt, die auch bei Plato Placedr. p. 250, D., wo ebenfalls der Superlativ, in einigen Codd. (s. Ast Annott. in Phaedr. p. 447) stattgefunden hat: έμφανέσταroy citirt Procl. Theol. Plat. 1, 24. p. 60, der jedoch ebendas. die Stelle berücksichtigend Eupavig setzt. Ich füge noch hinzu: Aristid. T. 3. p. 286, wo der Scholiast bei Frommel p. 300 zu έκφαris from Exionlog: Plotin p. 395, C. Analog. sind folg. Wörter: Exôplos Hom. Il. s, 2., worüber Geist im Archiv f. Philol. T. 1. p. 605: Exlauxoos LXX Sap. Salom. 17, 5. u. A. bei Wyttenbach zu Plato Phaedo. p. 110, C. in Addend. Animm. p. 296 ed. Lips. — P. 107, 2. ἐν τῷ τῶν ὅλων ο ἰκονομία. Animm. in Basil. M. I. p. 155. - P. 107, 4, 5. σμερδαλέον - ο δράκων δέδορκε. In diesen von O. a. c. aus Hom. Il. 2, 92, 95, nachgewiesenen Worten steckt ein sogenannter τρόπος ἐτυμολογικός, sofern, wie die Grammatiker, z. B. Etymol. M. p. 286, 5 ff., lehren, das Wort δράκων του δέρκω stammt, welche Etymologie C. nicht verschmiht hat, um die δράποντες des Triptolemus zu deuten, wenn er im Bezug auf dieselben p. 161, 14 ff. sagt: Foixe yao πρώτός TLS TOV RALCION DO AREÎN RAL GUNIÉNAL U. S. W., WO O. a. c. die vom ihm mit V. st. vulg. διαδραμείν (P. 1. 5. L. 1. 2. 5. Ald. δραmeir) aus P. 2. 4. Ox. aufgenommene Lesart δρακείν aus dieser Etymologie rechtfertigen musste. Mit dem folg. p. 107, 5. 6. φυλακτικόν τι έχει καὶ ἄγουπνον (O. p. 306.) vgl. C. p. 204, 4, 5. προσοχής ό δράκων σημείον, wo O. a. c. das von ihm st. vulg. **προσεχές aus P. 2. 4. L. 5. Ox. (L. 4.)** restituirte προσοχής aus umserer Stelle rechtfertigen konnte. Vgl. auch Gyrald. VII p. 349, A. - P. 108, 1. ἀτούτου τοῦ αίθέρος ὅντος. Ueber azovtos (V. O. a. c.) ausführlich Valckenaer zu Theocr. Adon. 7. p. 212, B-213, B, der jedoch bei M. Antonin. 3. 4. ατρωwas stoischen Sprachgebrauchs, unrichtig in atoutov ändern will. Der von Valcken. citirte Hesych. v. ἀτρυτώνη, wo HSteph. Ετρυτος st. άτρωτος richtig besserte, gehört besonders hierher. Vgl. noch Vales. und Heinichen zu Euseb. Vit. Constant. c. 46. p. 60 f. Ich füge noch hinzu S. Nil. Narratt. ed. Possin. p. 37, wo πόνοι ατρυτοι labores indefessi. — P. 108, 1, 2. ή τοῖς κακοῖς έγγεννώσα το τρείν και τρέμειν αθτη έστι. Vgl. C. p. 30, 1-3. ό - παραγαγών . . . ουτός έστι: p. 193, 9, 10. τον απολλύντα ταύτην την διακόσμησιν τοῦτον είναι, wo τοῦτον, was V. O. st. valg. τοιούτου aus P. 2. 4. L. 4. Ox. aufgenommen, aus den zwei erstern Stellen zu belegen war. Sonst auch autog in gleicher Structur bei C. p. 70, 3-5. autou övtog tou . . . ayayovtog, zu esen Sicherung (V. O. a. c.) C. selbst p. 187, 7, 8. p. 193, 9, 10 benutzen war. Vgl. noch Plato Symp. 197, C. Plutarch Opp. bengizen war.

T. 1. p. 881, B., wo Wyttenbach Ind. Graecit, Plut. v. stvat irrt, Bake zu Cleomed. p. 415. — P. 108, 5. 6. πανουργοτέραν διόρθωσιν η κατά την άρχαίαν όλοσχέρειαν Εχοντος τούτου. Sowohl διορθωσις, rationelle Deutung (eigentlich: Berichtigung, Ael. Herodian. am Moeris p. 426 ed. Koch) als όλοσχέρεια, Grossartigkeit, lexikographisch bemerkenswerth. Zur Construction C. p. 31, 5. 6. σαφεστέρας η κατ' ἐπεξήγησιν ὀνομασίας, Jahrbüch. f. Philol. Bd. 49. p. 395. V. p. 307 giebt Unpassendes. — P. 110, 1. πολιάς. (V. O. p. 307 f.) Hemsterhuys in seinen Vorlesungen über Antiquitt. Gr. MS.; "Porro Dii urbium praesides et tutelares πολιείς (C. im folg ὁ Ζεὺς πολιεύς), πολιούχοι et forma poëtica πολισσούχοι. Callimachus H. in Dian vs. 18.-34. Egregie Minerva πολιάς Athenia summa religione culta et πολιούχος. Utrumque apud Aristophanem est in Avibus vs. 828, in Equit. 578, ubi vid. Schol. Ex Acusilao refert Schol. Hom. ad Od. & vs. 533. Erechtheum misisse Orithyiam κανηφόρον θύσασαν είς την ἀκρόπολιν τη πολιάδι Αθηνά. Illam autem Athenienses perpetuo honore sunt venerati, tanquam ἀρχηγέτιν nrbis, eiusque sui amorem sic memorat apud Platarchum Alcibiades p. 192. ήμιν δε τοις 'Αθηναίοις, ώς οί πατέρες λέγουσι, ἀρχηγέτις 'Αθηνᾶ καὶ πατρώος 'Απόλλων έστι. quemadmodum et apud Saïtas in Aegypto Minerva της πόλεως θεός άρχηγός memoratur a Platone in Timaco p. 48. Neque tamen ab aliis quoque non culta fuit Minerva πολιάς et πολιούχος, quod ostendit Ez. Spanhem. ad Callim. p. 590. - Ρ. 110, 4. 5. σκιρτητικόν γάρ καὶ παλλόμενον τὸ νέον. G. "Plato in Cratylo [nämlich p. 407, A] et Epic." Welche Stelle des Epictet gemeint sei, ist nicht klar. Vgl. noch Plato Leg. II. p. 653, Ε. το τέον απαν . . . . τα μεν άλλομενα καὶ σκιρτώντα. - P. 110, 5. 6. ίδουνται δε αυτήν εν ταῖς ακροπόλεσι μάλιστα. (O. p. 308). Hemsterhuys in den mehrerwähnten Vorlesungen, nachdem er gezeigt, dass πόλις, von Athen gesetzt, nach der ursprünglichen Bedeutung oft κατ" έξοχην die Akropolis bezeichnet: "Ilinc et ipsa Minerva πολιάς, πολιούχος Livio vertente lib. 31. c. 1. praeses arcis vel arcem tenens. - P. 112, 4. τάλλα ἐν ταῖς τέχναις γλαφυρά. Scholia in Epigramm. Gr. Cod. Monac. 130 f. 219, b. γλαφυρά τέχνη λέγεται ή μετά χάριτος καὶ λαμπρότητος γινομένη. ούτω καὶ γλαφυρά νοήματα καὶ σώματα γλαφυρά τὰ χάριτος καὶ λαμπρότητος γέμοντα. Τεππιί. Ζυ lamblich. in Nicom. Arithm. p. 105, Hemsterhuys Anecdota T. 1. p. 85, Ernesti Lexic. Technol. Rh. Gr. v. γλαφυρός und ἐπαφρόδιτος, Boissonade zu Marin. V. Procli p. 94, Creuzer Annott. in Plotin. p. 265, b. — P. 112, 4. 5. ἐπιστάτις της ταλασιουργίας. (O. p. 308). Hemsterhuys Antiquitt. Gr. MS.: "Mulierum opi-. ficia et praecipue textura, quam repperisse dicitur, Oppian. Hal., ad eius tutelam pertinent; ideo dicta Έργάνη, et δώρα Έργάνης δαίμονος ars texendi Aclian. V. H. lib. 1: c. 2. ubi vide Scheffer, et de Animal. lib. 1: c. 21. — Eadem a Samiis culta suit Egyarig

metere Hesychio. Vid. J. G. Graevium ad Hesiodi E. zal Hu. vs. 430." - P. 112, 5-7. O. p. 308 f. giebt hier zum Theil Unpassendes. Einzig das Unmänuliche und Verweichlichende des Flotespieles, nach den Begriffen der Alten, kommt hier in Betracking. S. Animadvv. in Basil. M. I. p. 21 f. und 179. Hierber gebort auch die sinnige, noch wenig verstandene Stelle bei Plate Sympos. p. 176, E. In Betreff der Redensart bei C. Exonλύνειν τὰς ψυχάς vgl. Jul. Cassianns bei Clem. Alex. Strom. III. p. 553. Pott. und Baur: Die christl. Gnosis p. 149 f. - P. 113, 1. 2. ακέραιον αεὶ μένει, ώς τῷ παρθενία κατάλληλον δοκείν. Hier kommt der metaphorische Sprachgebrauch von zaodévos in Betrachtung, über welchen Hemsterhuys Antiquitt. Gr. MS.: "Concta quae illibata erant nulloque usu aut contrectatione polluta, nomes illud (namlich virginitatis) habuerunt. παρθένος πηγή fons pures, quem nemo ut se ablueret ingressus conturbavit, Aeschyl. Pers. vs. 615, xaodévoi τριήρεις, quae mare nondum tetigerunt, Aristoph. Eg. vs. 1299, ipsumque mare θάλασσά παρθενίη Orph. Argon. vs. 86. navigiorum rudis et expers, παρθένος γη ex quali Adamum esse procreatum prodit Joseph Antig. lud. 1, 1: c 1, Vide ls. Voss. ad Catull. p. 168 [und p. 21.] Charta virgo apud Marcellam Empiricum frequens est, et in inscriptionibus locus virgo, nulle hactenus illato cadavere funestus. ipsi quoque invenes xaq-Dévos, cum qua propria significatione translatam eleganter conjunxit Joh. in Apoc. 14: 4. quin imo Joh. ipse ο παρθένος θεό. loyos apad Suid, in v. In הכלת similem Judaeorum usum adnotavit Constant, l'Empereur ad cod. Middoth. c. 3: p. 113. Hinc παρθενεύειν, in casta virginitate vivere, ad animum transducitur. Philoni J. παρθενεύουσα ψυχή, quae nullis cupiditatum meretriciis illecebris vincitur et contaminatur." So weit der Meister. Vgl. noch den Schüler Valckenaer zu Eurip, Hippol. vs. 1005. In der von diesem angeführten Stelle Philo Jud. p. 698, C. τὰς καθαράς, καί, ώς αν είποι τις τροπικώτερον, παρθένους χείρας είς ούφανον άνατείνας. lies τραγικώτερον st. τροπικ. coll. Eurip. Ion 79. 270. - P. 115, 4. τούς - πρώτους έκ γης γενομένους αν-Seuzovs. O. p. 310 erinnert hier an die erdgebornen Giganten. Die stoische Ansicht vom Entstehen der Menschen aus der Erde kommt aber auch hier in Betrachtung, wie p. 96, 7. 8. (woselbst V. O. p. 295 f.) and p. 185, 8. S. Lipsius Physiol. Stoic. 3, 4. Prolege zu Jo. Glykas p. XV. - P. 115, 8. ωσπεφεί νύττοντες. Soust bisweilen vúrreiv vom Anstossen zur Erregung der Aufmerkmakeit (Wyttenbach zu Plut. Mor. p. 79, D.); hier metaphorisch von einem geistigen Anregen, wofür mir gegenwärtig Belege fehlen.

Cap. 35 (περί τοῦ Αδου) p. 211, 8. 9. Αδης als ἀειδής (V. 0. p. 355 f.): Wyttenbach zu Plato Phaedo. p. 80, D. annot. p. 206 ed. Lugd. Creuzer zu Plotin. Annott. p. 362, b. — P. 211, 10. Hier ist kein Grund ἐκεῖσε mit O. p. 386 absolut vom Jenseits zu fassen, da es sich offenbar auf τὰ ὑπὸ γῆν bezieht. Anderer Art

sind die Stellen, wo exsi, exsios wirklich jene absolute Beziehung haben; s. Acta Soc. Gr. T. 1. p. 381. Boissonade zu Aeschyl. Choëph. vs. 348. p. 266. T. 2, Wüstemann zu Eurip. Alcest. vs. 373. — P. 212, 2. άἡρ γάρ πεπληγμένος ή φωνή. Mit V. O. p. 386. verbinde man Animadvv. in Basil. M. I. p. 18. 167. Vgl. noch Aristid. Quintil. de Mus. III. p. 145 ed. Meibom. und C. selbst p. 197, 10—12. In dieser aus P. 2. L. 4. Ox. restituirten Stelle bleibt nämlich noch ύπὸ, was L. 1. 3. auslassen, zu streichen und zu lesen: διά τὸ ξηραίνεσθαι χρησίμως τὸν ἀέρα. Dieses, mis Grund von τὰς τῶν ζώων φωνάς καὶ τοὺς τῶν ἄλλων σωμάτων ψόφους ἀποδιδύντος, erklärt sich aus unserer Stelle. — P. 211, 2. 3. Ευβουλος, vom Hades (O. p. 386.); Gyraldus VI. p. 268, A. Vgl. ο φούνιμος θεός Plato Phaedo p. 80, D. und das. Wyttenb. annot. p. 206 f. ed. Lugd. — P. 213, 2-4. Die Hadesthore (G. V. O. p. 386); heidnische Vorstellung bei Epiphanius Hacres, T. 2. p. 155, Β. της θεότητος — πλασάσης κέντρον θανάτου, διαδφηξάσης τὰ κλείθρα καὶ τοὺς μόχλους τοὺς ἀδαμαντίνους: Valckepaer zu Theocrit. Id. 2, vs. 34, Thilo zum Cod. Apocryph. T. I. p. 717 f. Zu uydéva áritra: aveirai, entfessein (Boissonade Anecd. Gr. T. 2 p. 351. Billius Locutt. Gr. p. 703) kommt in den verschiedensten metaphorischen Verbindungen vor: Parmenides bei Simplicius in Aristot. Q. A. fol. 17, r. Pinterch Fragm. de Anima, emendirt in Acta Soc. Gr. T. 1. p. 328, Macarina Opp. P. 1. p. 117, Nilus Epist. ed. Allat. p. 272; daher. averos metaphor. Synes. Hymn. 2, 89, Gregor. Nyss. T. 2. p. 564, D., Nilus Opp. ed. Suares. p. 236 u. A. im Commentar zu Gregor. Nyss. de Anima ed. Krahinger p. 260; in specie aber aveival vom Entfesmein vom Schlafe, Homer II. β, 71, Plato Protag. p. 410, i). das. Stallb., Theocrit Id. 11, 20 f., besonders aber, wie hier, vom Entfesseln und Befreien aus der Unterwelt, Eurip. Rhes. vs. 965, Plato Sympos. p. 179, C., missverstanden von Steinbrüchel Mns. Turic. T. I. p. 191, Eustath. Antioch. de Engastrimytho ed. Allat. p. 386. 410., wo slouting zu restituiren. — P. 215, 4.5. evtevθεν ύπονοητέον καί τους 'Αλίβαντας μεμυθεύσθαι. Ueber ύπονοείν und ὑπόνοια von allegorischer Erklärungsweise und von allegorischem Sinne vgl. C. p. 96, 4. (das. V. O. p. 295 und V p. 300) 133, 6. 190, 1. Menand. de Encom. ed. Heer. S 1. c. 6. p. 44. cap. 8. p. 51. Philo Jud. T. 1. p. 557. 573. 622. 639. Julian. Or. 2. p. 74, D. Alexander Lycopol. advs. Manich. in Gallandi Bibl. PP. T. 4. p. 78, D. Greg. Nyss. T. 1. p. 468, D. 469, A. T. 2. p. 394, C. Gregor. Naz. Or. 37. p. 602, A. und dazu Elias Cretensis Comm. MS. Cod. Basil. fol. 163, b. Hermias Schol. in Plat. Phaedr. p. 189. Eustath. zu II. θ, p. 717, 59. z, p. 825, 41. λ, p. 839, 5. φ, p. 1238, 7. οί μεθ' "Ομηφον σοφοί την είκαστικήν άλληγορίαν ύπονοίας είδος ξφασαν είναι, διά τὸ ταύτὸν τοῦ ἐίσκειν καὶ τοῦ ὑπονοεῖν, καὶ ἀληθῶς ὑπονοεῖ ὁ ἀλληγορῶν) ω, p. 1358, 1. p. 1368, 16. zur Od. α, p. 1388, 13. ε, p. 1527, 24. 1530, 6. ζ,

p. 1550, 61. (hāufig bei Eustath. ὑπονοεῖν ἀλληγορικῶς, ὑπόvoια αλληγορική und <math>vπονοείν = αλληγορείν) Theodor. Metoch. Miscell p. 121. Cramer Anecd. Paris. T. 3. p. 408, 23. u. A. bei Petter su Clem. Alex. T. I. p. 255.359, 418. Markland su Plut. de la et Os. ed. Squir. p. 49. Seguar zu Clem. Alex. Q. D. S. p. 258. Wyttenbach Ind. Graec. Plut. v. υπόνοια. Heyne Excurs. m II, 27, p. 571 f. 576 f. Ernesti Lexic. Rh. Gr. p. 367. Ruhkopf im ladex zu Eichhorn Hist. Antiq. v. ὑπονοέω. Heindorf ` za Piato Gorg. p. 454, C. Coraës Σημειώσ. zu Heliodor. 9, 10. p. 293. Göller in Acta Philol. Monac. T. 2. F. 2. p. 235 und su Thucyd. 2, 41. p. 321. Creuzer Symbolik T. 1. p. 69 f. Anm. 115 der 2. Ed. = T. 1. p. 79 d. 2., in Theol. Stud. und Kritiken 1832 p 34 f. u. zu Plotin. Annott. p. 146; b. 79 der 2. Dobree Advers. T. 1. p. 174. Animadves. in S. Basil, M. I. p. 70 f. Lateinisch last sich vizoroux am besten mit den Worten Quintilian's 9, 2. susdrücken: orationis schema, in quo per quandam suspicionem qued nes dicimus accipi volumus, und vaoyueiv mit: pro rebus subditis verborum invertere naturam, nach Arnob. Advers. Gent. 5, 34. oder mit: quae contraria sunt tacitum cogitatione aua subjicere, nach Cicero pro Cluentio, wo cogitatione vestra st cogitationi vestrae zu lesen. — P. 216, 7. 8. αναγαγεῖν έπὶ τα παραδεδειγμένα στοιχεία. άναγαγείν in diesem Sinne C. p. 191, 1 und avaywy j in passiver Bedeutung p. 39, 4, 5. ἐφ' ἢν πάντα την αναγωγήν λαμβανει. wo V. bei O. a c. irrig αγωγήν las. Richtig Gyr. VI, p. 286, B. siquidem ei omnia ut ad causam referuntur. — P. 218, 4. κατὰ τρόπου d. i. iusto modo. So C. p. 79, 11, wo O a. c. κατά τρόπον gegen V. conj. κατά τόπον richtig, jedoch ohne Beiziehung unserer Stelle, vertheidigt. Vergl. moch Plato Timae. p. 42, E. und sonst (Ast Lex. Platon. T. 3. p. 415), Clement. Homil. 19, 12, wo Coteler. falsch conj. κατὰ πάντα τρόπου, Procl. in Plat. Timae. p. 175 (vor der Mitte) und p. 178 (oben). —

So viel über das Kritische und Exegetische in denjenigen Partien, die wir zum Gegenstande einer einlässlichen Beurtheihung gemacht haben.' Mit Fleiss haben wir von denselben ausgreisend Alles aus den übrigen Theilen des Buches herbeigezogen, was immer in den Bereich des hier Behandelten kommen mochte, vm dedurch das Partielle und des Raumes halber Beschränkte unserer Kritik möglichst allgemeiner und fruchtbarer zu machen. Die oben angedeuteten Blösen und Lücken dieser Bearbeitung des Cornutus, so wie die grossen Vorzüge derselben, sind jetzt hinlänglich, wenn auch nur theilweise, dargelegt. Namentlich fällt es als nachtheilig auf, dass für Kritik und Erklärung des Cornutus

der Schriftsteller selbst nicht sleissiger benutzt worden.

Dennoch glaubt Rec. mit vollem Recht behaupten zu können, dass Hr. Osann mit dieser Ausgabe des Cornutus allen denjenigen, welche sich mit historisch-philosophischen und archäologisch-mythologischen Alterthums-Studien abgeben, ein höchst schätzbares,

ja unentbehrliches Subsidium geliefert hat.

Druckfehler im griechischen Texte: p. 6, 2. lies: del st. del und οΰτως st. ούτως; p. 8, 1. ούσα st. ουσα; p. 12, 1. διάκρισιν st. διάχριισν; p. 36, 1. προσαγορεύουσι st. προσαγορευούσι; p. 97, 1. της st. της; p. 100, 6. ἴσως st. ἰσως; p. 150, 3. αὐτῷ st. αὐτη (αὐτῷ richtig in der annot. crit.); p. 160, 3. ώς st. ώς; p. 161, 14. τινος st. τινάς; p. 208, 1. των st. των. Eine schlimme Auslassung hat sich der Herausgeber oder der Corrector p. 65, 3. nach πολύτιμος zu Schulden kommen lassen. Man restituire aus Ald. Basil. Gal. und Gyrald. IX. p. 415, B. (dieser irrig mit Comma vor καί) πολύτιμός έστι καὶ ὁ έξ αὐτοῦ φαπισμός . ..... Pag. 51 am Rande schr. 160 st. 166. Druckfehler in den krit. Anmerkk.: p. 100, a. lies Lobeck. Phryn. p. 318 st. 319; p. 165, a., pro ητοι vulgo η st. "pro ητοι vulgo ητοι"; p. 178, b. apte st. apprime; p. 187, b. ψυχαίς st. ψυχαίς; p. 209, b. libere st. librare; p. 274 Abraham Roger st. Rogel; p. 324 Ceramotheca st. Ceromotheca; p. 385 Koóviov et. Koótiov; endlich in der Comment. de Phys. Theol. Stoic. p. 538 εὐηγενέος st. εὐεγενέος. — Die von Os. nicht aufgefundenen zwei Verse des Manilius bei V. p. 552 stehen IV, 886. 837. —.

Bern.

Alb. Jahn.

Ueber die Studien der griechischen Künstler. Von K. Fr. Hermann. Abgedruckt aus den Göttinger Studien. 1847. Göttingen bei Vandenhoeck und Ruprecht. 1847. 8. 72 S.

Bei dem anerkannt hohen Standpunkte der griechischen Plastik, lag doch jedem Alterthumsforscher, vornehmlich dem der antiken Kunst, so wie jedem angehenden Künstler der Jetztweit die Frage nahe: welche technische und welche ästhetische Studien haben die antiken Künstler gemacht, durch welche sie in den Stand gesetzt wurden, ihre Thätigkeit in so ausgezeichnet schönem Grade zu so ausgezeichnet schönen Productionen sich entfalten und zur Erscheinung kommen zu lassen? 'Dem Alterthumsforscher könnte die Beantwortung solcher Frage pragmatisch die idealische Kunst der Griechen erklären und dem angehenden Künstler zeigen, welchen Weg die Alten eingeschlagen, und welchen er mithin ebenfalls einzuschlagen habe, um zu gleicher Vollendung zu gelangen. 'Es ist auffallend, dass bis daher noch Keiner, selbst nicht ein Winckelmann, an die Beantwortung dieser Nur ein Schorn hat im Jahre 1818 zu Hei-Frage gedacht hat. delberg, unter gleichem Titel wie die oben angegebene Schrift, cine kleine Abhandlung erscheinen lassen; indessen derselbe hat sich nur in dem Allgemeinen gehalten und blos eine allgemeine

Eintheilung der künstlerischen Studien (Schöpfung eines Werkes im Geiste, Gestaltung desselben ebenfalls im Geiste oder geistige innere Formgebung, endlich Ausführung mittelst eines Stoffes oder das zur sinnlichen Erscheinung bringen des im Geiste geschäfenen und geformten Werkes) gegeben und den objectiven Elementen der Kunst und ihrer geschichtlichen Erscheinung seine Aufmertsamkeit gewidmet. Othr. Müller hat in seinem Handbuche der Archäologie (§. 328) den Gegenstand nur sehr oberfächlich behandelt.

Dem Alterthumsforscher, dem Theoretiker der Kunst, so wie dem angehenden Künstler in der Jetztzeit kann es daher nur im höchsten Grade erwünscht sein, wenn ein Mann, wie Hr. H., der sich durch seine Gelehrsamkeit sowie durch seine philologischen Kenntnisse und durch seinen Scharfsinn auszeichnet, gerade diesem Gegenstande seine Forschungen zugewendet und in die oben angegebene Schrift niedergelegt hat, und, konnte man schon von vorn herein etwas Gediegenes erwarten, so dürfte die Ausführung, wie sie uns eben vorliegt, die Erwartung nicht blos befriedigen, sondern sogar bis zur Ueberraschung übertreffen.

Hr. Dr. H. hat sich seine Aufgabe zuvor in bestimmte Begränzung zum Bewusstsein gebracht. Er hat es nicht zu thun. will es nicht zu thun haben mit dem Werden eines bestimmten individuellen Kunstwerkes, d. h. er will nicht lehren, wie die Alten verfahren sind bei dem Werke, um es ins Leben zu bringen, sondern mit dem Werden des Künstlers selbst, d. h. mit dem, was der antike Künstler sich vorher, geistig wie körperlich, angeeignet, was er im Allgemeinen gelernt, getrieben, sich ein- und angeübt, welche Kenntnisse und Fertigkeiten erworben hat, ehe er zur Anfertigung seiner Kunstwerke geschritten; welche Vor-Studien er gemacht, wie er sich gebildet und befähigt hat zum Künstler. "Soll der wirkliche Künstler", sagt der Verf. S. 4 f. in der Beziehung mit scharfem, klarem Bewusstrein der Sache, "ein bestimmtes Werk schaffen, so muss freilich die Idee oder Erfindung vorausgehen, um sich dann der Mittel, welche seine Wissenschaft und Technik bearbeitet, zu ibrer bestimmten Absicht zu bedienen; eben desshalb aber muss derselbe, um überhaupt als Künstler wirken, künstlerische Ideen fassen und ausführen zu können, zuvörderst Technik und Wissenschaft erwerben; und so gewiss die schöpferische Erfindung der höchste Grad künstlerischer Weihe und die Bedingung voller Meisterschaft ist, so bleiben doch jene beiden Elemente die nothwendigen Vor- und Zwischenstufen zu diesem Gipfelt n. s. w.

Hr. Dr. H steigt vom Niedern zum Höhern hinauf; er beginnt mit der Technik, einmal weil diese die letzte conditio
ist, sine qua ein geistiges Kunstwerk gar nicht zur Erscheinung
kommen kann, also das erste in die Augen fallende Moment

eines Kunstwerkes bietet, zweitens weil "die Erfahrung zeigt, dass innerhalb der Künstlerschaft selbst eine ungleich grössere Anzahl auf der Stufe des Handwerks stehen bleibt, als zur künstlerischen Wissenschaft durchdringt, und selbst von den Jüngern dieser nur wenige die geniale Erfindungsgabe des eigentlichen Meisters bewähren" (S. 5); dazu kommt drittens, "dass auch die eigene Entwickelungsgeschichte der griechischen Kunst uns dengleichen Stufengang vorzeichnet." Die ideale Kunst der Griechen ist hervorgegangen aus dem gewöhnlichen Handwerke, was sich insbesondere daraus ergiebt, dass sich in historischer Zeit der Künstler, seiner bürgerlichen Stellung im Staste nach, nicht unterschieden hat vom Handwerker. Darum fehlen selbst der Sprache für beide die trennenden Wörter im modernen Sinne. Gegen Wachsmuth (Hellen. Althumskunde II. Th. S. 629 f.) wird mit Recht zur Bestätigung dieses Verhältnisses erinnert, dass die grössten Künstler eben so-wie die gewöhnlichen βάναυσοι für Geld gearbeitet. Eine solche Stellung im öffentlichen Leben schliesst aber nicht aus eine höhere Achtung einzelner ausgezeichneter Künstler im Privatleben von Seiten einzelner hochstehender Personen, selbst grosser Staatsmänner (Walz erinnert im Kunstblatte 1847, Nr. 37 bei Gelegenheit der Anzeige des oben bemerkten Werkes an das Verhältniss Polygnot's zu Cimon), selbst berühmter Könige (man denke an Apelles und Alexander den Grossen), wobei man auch wohl insonderheit die Zeiten zu unterscheiden hat. Denn mit Recht äussert Hr. H. S. 6. ,,dass wir uns doch auch nicht" - dieses negative Wort fehlt im Texte wohl nur aus Versehen —,,das ästhetische Bedürfniss der classischen Völker so hoch entwickelt vorstellen dürfen, dass selbst die grössten Künstler darum nicht aus dem Bereiche der βάναυσοι heraustreten. Der Ausdruck zezun umfasste jede, sowohl die höchste ideale Kunst wie das niedrigste Handwerk. Selbst im philosophischen Zeitalter hat man noch keine Trennung der Art gemacht, selbst der ideale Plato nicht diese Begriffe geschieden. Es lässt sich solches sehr wohl aus mehreren Umständen erklären. brachten die schönen Künste nichts Erkleckliches ein; daher missachtete sie der gemeine Materialismus, und Leute solches Gelichters wünschten weder ein Phidias noch ein Polyklet zu sein (Plutarch. vit. Pericl. c. 2. Vgl. S. 45, Not. 8), weil deren Künste nichts einbrächten, unter die αχρηστα gehörten. Dagegen erscheinen die Demiurgen mit ihren einen goldenen Boden habenden Handwerken als eine gemeinhin sehr geachtete Menschenklasse (Wachsmuth a. a. O. S. 17.). Ein Zeuxis freilich (vgl. Plin. XXXV, G. 36.) machte hiervon eine Ausnahme. Hierzu kam, dass gleiche herkömmliche bürgerliche Verhältnisse beide, die Künstler wie die Handwerker, umfassten, in der Art.z. B., dass, den sichersten Nachrichten zufolge, meistens eine kastenartige Vererbung des gleichen Geschäfts mit seinen Handgriffen und Fertigkeiten vom Vater auf dem Sohn stattfand. Solchem väterlichen Verhältniss entsprach dann auch das Verhältniss des wirklichen Meisten zu seinem Schüler, "so dass es mitunter schwer zu entscheiden ist, ob ein Naure zu dem andern als Vater oder nur als Lehrneister in den Genitiv gesetzt ist" (S. 7). Eine Bemerkung, die wir den Grammatikern der griechischen Sprache empfehlen!

Unter solchen Verhältnissen liegt, wenn wir nun den Bildungsgang eines griechischen Künstlers von Anfang an verfolgen wollen, auf die zunächst aufzuwerfende Frage: wie erhielt der junge Künstler seine erste technische Bildung? die Antwort sehr nahe, nämlich: zunächst und ursprünglich gewiss meistens im väterlichen oder doch in sonst einem verwandten Hause. Berühmtere Meister mochten durch ihren Ruf auch die Jugend aus der nächsten Nachbarschaft veranlassen, ihre Werkstätten zu besuchen und bei ihnen zu lernen. Denn "wo sich auch nicht gerade direkte Verwandtschaft nachweisen lässt, schlingt sich wenigstens um ganze Künstlergruppen das Band einer gemeinschaftlichen Oertlichkeit." Der aufstrebende, talentvolle Jüngling liess sich aber selbst nicht durch weite Entfernungen abhalten, zu Künstlern von entschiedenem Rufe sich zu begeben und für ein Lehrgeld den Unterricht derselben zu geniessen, wie z. B. Apelles aus Kleinasien beim Pamphilus in Sicyon: Dass aber selbst von Selten der griechischen Staaten für technischen Unterricht z. B. im Zeichnen gesorgt worden ist, in Sicyon zuerst suf Veranstaltung eben desselben Pamphiius, was dann im übrigen Griechenland nachgeahmt wurde, lehrt Plin. XXXV, 36, 9. Vergl. Wachsmuth's Hellen. Alterthumek. II. B. S. 630.

Was hier gelernt wurde, war natürlich zunächst die Technik; "in demselben Maasse jedoch, wie sich bei den grossen Meistern mit derselben ein wissenschaftliches Bewusstsein über ihre Mittel vereinigte," wie sich in Folge vieljähriger Praxis und aufmerksamer Reflexion und Abstraction die Theorie bei ihnen entwickelte und zu festen Regeln gestaltete, werden wir auch die Mittheilung solcher höhern, allgemeinern Vorschriften und Anweisungen in des Kreis dieses Unterrichtes siehen dürfen. Unser Verf. führt als Beispiel an den Pamphilus, von dem wir bei Plinius (XXXV. 10. 36) lesen, dass er in der wissenschaftlichen Litteratur sehr bewandert gewesen, vornehmlich die Arithmetik und Geometrie gekannt, und in Rücksicht dieser Wissenschaften die Behauptung ausgesprochen habe, dass ohne dieselben nichts in der Kunst geleistet werden könne, und sodann den Pasiteles, der das Modelliren für die Mutter aller Bildnerei erklärt und nichts ausgeführt bat, ohne es vorher modellirt zu haben. Werden sie nicht bei ihren Schülern auf ähnliche Kenntnisse und auf gleiches Verfahren bedacht gewesen sein?

Was im Einselnen die Instrumente, die Weisen, die Fertigkeiten bei der Technik der Alten betrifft, so sind unsere Nachrichten darüber sehr dürstig und unvollkommen. Eine desto erfreulichere Ausklärung haben wir in neuester Zeit durch Bildwerke erhalten. Aus dem aber geht so viel hervor, dass die alten
Künstler hinter den unsrigen in keinen wesentlichen Stücken der
Technik zurückgestanden haben, dass aber auch die unsrigen eben
nichts Besonderes von jenen in der Art lernen können, so dass
selbst nähere Nachrichten über diesen Gegenstand kanm mehr als
technisches und antiquarisches Interesse haben dürsten.

Etwas Anderes ist es mit der Ausführung selbst, mit den Productionen, mit den hervorzubringenden Gestalten. kommt die geistige Arbeit, das Höhere in Betracht, und dieser Punkt hat nun allgemeines Interesse. Da fragt es sich denu: hat der griechische Künstler in der Beziehung auch dieselben oder mehr Begünstigungen genossen als der heutige? Zur Beantwortung dieser Frage sucht sich Hr. H. den Weg dadurch anzubahnen, dass er zuvor die Mittel classificirt, durch welche der heutige Künstler in seinen Studien gefördert wird; er findet deren drei: die Betrachtung guter Muster, die Nachahmung der Natur selbst und das wissenschaftliche Eindringen in die Geheimnisse der letztern durch Anatomie, Perspective und sonstige Forschungen, wodurch der Geist zur Einsicht in den Organismus und in die Gesetze der Körperwelt gelangt. Hier vermisst der Ref. die unserem Verf. sonst so eigene logische Schärfe und Vollständigkeit. Er hielt folgende Eintheilung für die allein richtige und naturgemässe: blosse getreue Nachahmung (Copirung) der Wirk-Betrachtung und Nachahmung voraufgegangener künstlicher menschlicher Productionen; ästhetisch-contemplative Betrachtung der Wirklichkeit; selbsteigene künstlerische Speculation; wissenschaftliche Studien der Körperwelt; das philosophische Studium des Schönen oder das Studium der Aesthetik. Was den ersten Punkt anlangt, so haben gewiss mit Porträtirung dessen, was in der Wirklichkeit existirte, auch die jungen Künstler im Alterthume ihre Laufbahn begonuen. Ref. selbst hat dafür zwar im Momente gerade keinen schlagenden Beweis im Gedächtniss, aber Hr. H. berührt den Punkt S. 20 und bringt Mehreres dafür zum Beweise an. In Bezug auf Betrachtung und Nachahmung guter Muster in der Künstlerwelt, muss man allerdings die Zeiten wohl unterscheiden, und es war hier zuvörderst der schon vielbesprochene Punkt wieder zu besprechen, ob die Griechen aus sich selbst, originell, ohne Vorbilder, die Kunst bei sich etablirt oder andern Völkern nachgeahmt haben, namentlich dem, welches sich noch viel früher darin originell-productiv bewiesen hat, und welches mit Hellas frühzeitig in irgend einem Maasse in der Art verkehrt haben soll, mit dem äg yp tischen. Hr. H. legt auf die dessfallsigen ältern Nachrichten und neuern Behauptungen gar kein Gewicht. Je kräftiger und nachdrücklicher das Urtheil eines -seichen vorurtheilsfreien, nüchternen Gelehrten, gegenüber so manchem Aegyptomanen unserer Zeit, in die Wagschale fallen muss, um so mehr halten wir es für unsere Pflicht, seine dessfallsigen Bemerkungen hier wörtlich mitzutheilen, um wenigstens Vorsicht und Zurückhaltung in der Sache zu empfehlen. (S. 14 f.): "Dass der griechische Künstler in ähnlicher Art, wie der heutige, auf classischem Boden an Ort und Stelle die Eindrücke der grossen Meisterwerke in sich aufnimmt, fremde Muster ausgesucht und diesen seine Werke nachgebildet habe, lässt sich weder historisch nachweisen, noch mit der schöpferischen Originalität vereinigen, deren sich der Grieche auch dem wirklich von aussen empfangenen gegenüber bewusst war; selbst die ausgesprochene Sucht der ägyptischen Priesterschaft, alle Grundlagen griechischer Cultur von sich ausgehen zu lassen, hat neben zuhlreichen Beispielen von Gesetzgebern und Philosophen nur ein einziges Künstlerpaar auftreiben können, das aus ägyptischer Quelle geschöpft und an derartiger Kunst die seinige gebildet habe, die Söhne des Rhökos, Theodorus und Telekles, die es nur in Aegypten erlernt haben könnten, was die Sage von ihnen berichte, dass sie an zwei verschiedenen Orten die beiden getreunten Hälften eines Apollobildes, jeder für sich, mit solcher Genauigkeit verfertigt hatten, dass dieselben später wie aus einem Gusse aufeinander passten; und gesetzt auch, wir wollten diese höchst apokryphische Geschichte mit allem, was daraus gefolgert wird, gläubig annehmen, so würde sie doch immer als eine ganz vereinzelte und ausnahmsweise Erscheinung ohne alle Consequenz für sonstige Kunstübung in Griechenland dastehen. Wohl sprechen spätere Schriftsteller wie Pausanias wiederholt von Werken alter Sculptur, welchen sie im Gegensatze einheimischer Kunstschulen einen ägyptischen Charakter beilegen; dass dieser aber aus der Nachahmung ägyptischer Muster hervorgegangen sei, sprechen auch sie nirgends aus, und wenn es schon in der Natur der Sache liegt, dass derselbe Kunststil, wie er in Aegypten in Folge der dortigen V er baltaisse ein atchender geworden ist, auch in der Entwickelung der griechischen Kunst ein Mal als Durchgangsstufe vorkam, so werden wir uns selbst durch manche überraschende Aehnlichkeit, die wir noch jetzt zwischen der steisen Haltung einzelner griechischer Cultusbilder und ägyptischer Gottheiten wahrnehmen, zu keiner Voraussetzung auswärtigen Einflusses auf jene bestimmt finden. Dazu kommt, dass bei aller scheinbaren Aehnlichkeit jene ältesten Werke Vorzüge besitzen, welche der ägyptischen abgehen: sie stehen frei, sind ebensowohl von hinten als von vorne plastisch ausgearbeitet, während die ägyptischen sich stets an cinen Pfleiler anlehnen, der auch in seiner äussersten Reduction die Idee eines wahren Rundwerkes ausschliesst. Auch wo die schreitende Stellung männlicher Bilder den ersten Blick aufs Täuschendste an ägyptische Kunstsitte erinnert, wird nähere Betrachtang die Zwischenwand vermissen, welche in dieser den ausge-

streckten Fuss mit dem zurückstehenden reliefartig verbindet. Und je deutlicher die griechische Sage von Dädalos diese Emancipation des griechischen Kunstwerkes von der Nabelschnur des rohen Stoffes in Zeiten hinsufrückt, wo eine Verbindung zwischen Griechenland und Aegypten politisch unmöglich war, desto weniger wird selbst alsdann, nachdem Aegypten die Schranke seiner Isolirung aufgehoben hat, der Einfluss seines Beispiels auf die griechische Kunst über die concrete Nachweislichkeit einzelner Fälle hinauszudehnen sein. d Die ägyptischen Kunstdenkmäler sind doch wahrlich nicht von der Art, dass sie den griechischen Künst-1er zu Modellen hätten dienen können. Im Gegentheil, sie hätten nur durch den Contrast, d. h. abschreckend wirken müssen. unmittelbarer Erweckung zu idealen Conceptionen ist mithin bei ihnen gar nicht zu denken. Sicherlich hat sich der Einfluss Aegyptens auf die griechische Kunst, und zwar erst in historischer Zeit, nachdem jeues Land den Hellenen sick politisch geöffnet hatte, höchstens auf einige wenige technische Fertigkeiten beschränkt, und Aegypten hat sich nur passiv, nie activ, auch in Beziehung der Kunst, auf die Griechen bewährt.

Griechische Kunstwerke konnten griechischen Künstlern natürlich nicht eher zu wahren Vorbildern dienen, als bis die Kunst in ihrer eigenen und originalen Entwickelung bis zu solchen Schöpfungen emporgestiegen war, dass sie Ideal-Schönes, Wahrhaft-Mustergiltiges hervorbrachte. Phidias' Zeitalter ist hier also der Hauptwendepunkt; ob aber sofort und zugleich auch der Anfangspunkt, das ist die Frage und wohl sehr zu bezweifeln. Wir lesen oder wissen wenigstens selbst aus späterer Zeit nichts von Copien früherer Werke. "Und wer weiss, ob nicht die griechische Kunst eher untergegengen als zu den grossen Musteru ihrer Höhezeit zurückgekehrt wäre, wenn nicht das durch einen richtigen Geschmack geleitete Bedürfniss der römischen Eroberer ihr einen neuen Anstoss in dieser Richtung mitgetheilt hätte!" Aber theoretische Studien der Art machten junge Künstler sicherlich. So wanderten sie z. B. nach Thespiä, seitdem dort Praxiteles' Eros sich befand, Strab. IX, p. 410. Vgl. Wachsmuth Hell. Alterthumsk. II. B. S. 629.

Hier webt unser Verf. eine beziehliche Charakteristik der Römer ein: er lässt ihnen, den in diesem Punkte oft so geschmähten und verlästerten, ihr Recht widerfahren, und das nicht mehr als billig. Er sagt (S. 17 f.): "dass die Römer keinen Kunsttrieb, keine künstlerische Productivität besassen, wird von ihnen selbst nicht geläugnet. Weit entfernt jedoch, sich nur auf politische Eroberungen und materielle Bereicherung zu beschräuken, erstreckte sich ihre seltene Receptivität bei den höher gebildeten eben sowohl auf alles Schöne und Grosse, das ihnen im Reiche des Wissens und der Kunst entgegenkam, und derselbe richtige Tact, der ihre staatsmännischen Beschlüsse wie ihre

hiegerischen Unternahmungen bestimmte, lehrte sie such den Werth der griechischen Kunstwerke zuf eine Art schätzen, deren Rückvirkeng auf die künstlerische Thätigkeit der Griechen um so veniger authleiben konnte, je enger diese Würdigung sofort auch mit den Wansche des Besitzes verschwistert war. Ja nicht blos zischische Weske sehhechthia wollte der reiche und vernehme kimer besitzen: nehn Konpersinn, den wig nelbet bei Menachen, welche ihm durch die empörendsten Mittel fröhnten, wie Verres, bewandern müssen, begnügte sich nicht mit Massen gleichseitigen Rabricats, sondern ging direct zu der Hinterlassenschaft der groeen Meister zuzück, in welcher die eigenen Landelaute bis dahin est vielleicht mehr thouse Erhstücke ihren Vorsahren. sk Werke von allgemein menschlicher Redeutung verehrt hatten." Wir bitter die Historiker, welchen es obliegt, die Völker pach den verschiedenen Kreisen ihrer Thätigkeit und ihrer Charaktera zu würdigen, diese Besperkung künftig bei Charakterisirung, der zömischen Nation gehörig zu benchten!

Aber diese Vorlighe, dieses Gefallenfinden an den altun griechischen Meisterwerken bei den Kömern rief jetzt das Zeitalter der Nachahmung wirklich herbei; denn wenn Jemand nicht die Macht oder nicht das Chück besass, um sich die Originale aneigses su kösses, dem blieb kein anderer Weg zu diesem Ziels übrig, als derch Comien und Nachhildungen. Damit ver nämlich "der Kunst ein genen neuer Weg gewiesen, der sie zwan einerseite wieder röckwärts, wher dock andrerseits von den Irrwegen, puf welchen sie zu versanden oder zu versumpfen gedrobt hatte, auf que trans Hedratrasso karkekläprte and es handrepr tous que Genic des Kinzelaco überliess, ab er bloss zw. den alten Musturn surickehren oder in deren Richtung weiter vordringen wollte. So werden wir also das eigentliche Zeitalter der Nachahmung classischer Maneter im Alterthume selbst erst mit dem römischen Einfluses eintrateu lassen." (St. 18.). Es trat jepe Periode ein, wo sich die Kunst wanigstant zum grossen Theile .. nachbildaud an die Schöpfungen der Höhernit anschloss", die derzeitigen Künstler also ihre Studien an den frühera Musterschöpfungen machtem is folge dessen depn such wahl selbet manche weckers und wahlersundene Originale" zum Vorschein kamen.

Num waren mittler Weile die Tempel und manche Stäcke, wie Athen, Korinth, wahre Kunnthammern und Museen für Malerei und Pistik, manche Plätze, wie z. p. die Chene von Olympia, von Neuer, der Inthuse ye z. w., wahre Museen von Kunstwerken gerworden. Hier fund den angehende Künstlen veneinigt den Schömete und Edelnte, was die menschliche Hand und Phantanie erneugt bite; hier konnte er durch Vergleichung und Radexion lennen zu ihm von Nöthen war. Bald trat nehen den mündlichen Schilderungen der sogenannten Periogeten, auch die literanieche Thär liteis beran und lieferte Beschreibungen sowehl, von ninnehen N. Jahre. J. Patt. n. Patt. od. Krit. Bist. Bd. Lill. ust. 1.

grossen Kunstwerken, als von ganzen Sammlungen, selbst mit Berücksichtigung des Acsthetischen und des Kunstgeschichtlichen. So entwickelte sich zugleich, wenn nicht eine vollständige Theorie der Kunst, wenigstens Kunstkritik, einzelne bestimmte ästhetische Urtheile, Regeln, und der junge Künstler fand praktische und theoretische Belehrung zu gleicher Zeit zur Nachahmung vor.

Welche Studien machte non aber die Kunst, noch ehe die Zeit der Möglichkeit der Nachahmung classischer Werke eintrat? Woher "schöpfte sie in ihrer Höhezelt und deren Vorstufen die Gestalten, in welchen sie selbst die Lehrmeisterin der römischen und durch diese wenigstens mittelbar auch unsrer heutigen Kunst geworden ist?" Es ist diess der dritte der oben erwähnten einzelnen Punkte, und die Antwort einfach die: aus der aufmerksamen Anschauung und reslectirenden Betrachtung der Wirklichkeit, welche die griechischen Künstler unmittelbar umgab, in Folge deren sie das Idealisch-Schöue im Einzelnen überall aufsuchten, und herauslasen und ihr ästhetisches Urtheil bildeten, oder, wie unser Verf. minder gut, den Alten. z. B dem Maler Eupompus, hierin folgend, sagt, "aus der Natur selbst" - der Ausdruck ist zu vieldeutig - "wo sich die Hand des ewigen Schöpfers aller Dinge ausgeprägt und den Stempel der Gebilde niedergelegt hat. in welcher der Geist sich und seine Gesetze wieder zu erkennen vermag" (8. 21.). Um immer die Anschauung des Schönsten in seiner Art gewinnen zu können, dazu bot die Wirklichkeit dem griechischen Künstler mehr als irgendwo in Hellas selbst die Hand, mochte er Gegenstände der Natur oder mochte er menschliche Körper darstellen; das gesellige Leben der Menschen daselbst in seiner Oeffentlichkeit in jeglicher Beziehung, das den menschlichen Körper in allen Lagen, Bewegungen, Veränderungen anschauen liess und kennen lehrte, der nahe Umgang der Hellenen mit der Natur beim Mangel an übergrossen Städten und bei dem häufigen Verkehre in derselben an Festfeiern, bei Kampfspielen u. s. w. gewährte dem aufmerksamen Beobachter, dessen durch die Verfolgung seiner künstlerischen Zwecke geschärftem Blicke die passendste Gelegenheit. Dazu kam der herrliche Schlag von Menschen, die proportionirten plastischen Gestalten, die erhabenen Gesichtszüge, die natürlich edle Haltung der Griechen. Der Künstler brauchte sich nur umzusehen, um sofort das Idealisch-Schöne überell zu erkennen, wenn auch nicht gleich und sofort in vollster Vereinigung, aber doch stückweise, so dass er nur die kleine Mühe der Combination und Composition von Nöthen hatte. Und dass die griechischen Künstler diese Gunst der Verhältnisse benutst haben zu ihren classischen Schöpfungen, davon haben wir aus dem Menschenleben das sicherste Zeugniss an jener bekannten Erzählung von Zeuxis und dem Krotoniaten, die neuerdings freilich, aber von einer unverständigen Hyperkritik ganz ohne allen Grund, angesweifelt worden ist, und freuen wir uns, dass Hr. H.

sich dieser so schönen und charakteristischen Notiz angenommen (3.29. mit Note 138.).

hdessen dass sich die Meister in der Kunst nicht mit der blosen Auschaufung des objectiv Schönen begnügt, sondern in threm Geiste auch speculirt und mittelst ihrer Phantasie ganz besendere und selbsteigene Kunstschöpfungen baben hervorzubrin- " gen gesucht, davon haben wir das klare Beispiel an dem berühmten Parrhasius und seinem berühmten lindischen Herakles vgl. 8 40), auch wenn diese Bemerkung nicht in einem Gedichte der griechischen Anthologie ausdrücklich gemacht wäre. Denn wenn erzählt wird, dass dem grossen Maler als ihm von der Stadt Lindos aufgegeben war, einen Herakles zu malen, der Halbgott selbet im Traume erschienen sei und gleichsam selbst zur Modellirung gestanden babe: so heisst das welter nichts, als dass der Künstler sieh in der Zeit anhaltend und ernstlich mit dem Entwurfe im Geiste beschäftigt, and die Phautasie ihm endlich ein vollständiges Bild des Heres hergestellt habe. Die Alten nämlich, wie wir ja das auch aus der Apostelgeschichte wissen, verstanden nicht zu nuterscheiden zwischen den Gebilden der Phantasie und den dessfalluigen aubjectiven Vorstellungen und Erscheinungen, und den Bildern in der objectiven Wirklichkeit.

Bei Darstellung solcher idealer Götterbilder konnte und musste dem Künstler besondern Vorschub leisten die Kenntniss und Kenntnissnahme des Volksglaubens und der Volksvorstellungen; die vom Hause aus gewies schon höchst plastisch, es noch mehr darch die Schilderungen eines Homer geworden waren. Selbige branchten nur zur sinnlichen Erscheinung gebracht zu werden, and - es waren vollkommene Kanstwerke. Natürlich trug die frühe Bekanntschaft der Griechen mit Homer, seine Lectüre sehon in den Schulen und der stete Verkehr mit ihm und seinen Gedichten in Folge des öffentlichen Vortragens derselben durch die Rhapsoden, durch Privatlecture u. s. w. hierzu ebenfalle das Ihrige bei, und es bedurfte nur eines genislen poetischen Geistes bei dem zuhörenden Könstler, um sofort durch den Dichter, als such einen Künstler, einen erregenden elektrischen Funken zu bekommen, der in ihm die erselinte Idee hervorbrachte, wie Phidias lebrt (vgl. S. 38.), oder Euphranor oder selbst Apelles (9 Note 187 ). Gleiches gilt in der spätern Zeit von der dramatischen Pocaie, mehr noch überhaupt von 'den mündlichen mythischen Traditionen im Volke, jenen herrlichen Erzengnissen einer frühe herrlichen Volkspoesie. In Betreff der letztern konnte der Künstler seibige wohl in manchen Fällen kennen, wofern er im Lande geboren war, für dessen Bewohner er arbeitete; in andern, wo dieser Fail nicht stattfand, musste er, gleich Pindar, besondere Studien dafür machen. Aber jedenfalls fand er in vielen Mythen die schönsten Anregungen zu und bei seinen Schöpfungen, so "dass ca, wenigstens von den meisten Conceptionen der frühern Zeit, ochwer sein dürste zu entscheiden, ob ihr Verdienst dem Künntler oder nicht vielmehr der Sage angehört, zu welcher jener nur seine tebhnische und gestaltende Fertigkeit mitzubringen brauchte, um schon von selbst ein Kunstgebilde zu Tage zu sördern." (S. 38.)

Zu menchen un willkürlich en, gans speciellen, oft seiner Kumt eigentlich fefn liegenden Studien — ein Punkt, den unser Verf. übergangen hat - musste der griechische Künstler veranlaset werden durch bestimmte Aufgaben, die ihm von bestelleuden Laien zu einem bestimmten Zwecke in ganz bestimmter Art gemucht wurden, z. B. zur Verherrlichung eines Sieges im Athletenkempfe, im Resse- und Wagenlenken u. s. w., sur Feier der Vermählung eines besonderen Paaros, nur Todtenseier eines Verstorbenen u. dergi. Hier war nicht etwa blos Wirkliches darzustellen oder nachzushmen, sondern es kam derauf an, den rechten Augenblick und in diesem rechten Augenblicke die rechte, d. h. der etwanigen Wirklichkeit entsprechende Gruppirung und Stellung den dazu eben benöthigten Dingen und Thieren und persönlichen Wesen zu geben. Hier mussten die speciellsten Studien der manaigfaltigsten Art nicht blos hinsichtlich des menschlichen, sondern auch der thierischen Körper, der verschiedenen Charaktere im Physiologischen wie im Phychologischen etc. gemacht, auch die Sitten und Gewohnkeiten in der Zeit und in dem speciellen Falle berücksichtigt werden. Und wie fein in der Beziehung die Bevbachtung der alten Griechen gewesen sein muss, lehrte die Anschauung ihrer Meisterwerke zur Genüge. Bis ins Allerkleinste ist Alles abgewogen, abgemersen, mit einander in Binklang gebracht. Hier könnte man freilich sagen: das Alles gehört mit zur genauen und aufmerksamen Anschanung und Betrachtung des Wirklichen. Allein es kam ja doch auch hier Vieles hinzu, was der Känstler erst aus sich componiren musste, und zwar so, dass es der Wirklichkeit angepasst wurde und die Wirklichkeit repräsentirte in ihrer Idealität. Als Beispiel gelte hier Apelles mit dem Schuh und das desefallsige bekannte Sprichwort: ne sutor ultra erepidam, ingleichen jener Maler, der einen olyuthischen Kriegsgefangenen kauft und ihn foltert, um zu wissen, wie er den martervollen Prometheus zu zeichnen habe (vgl. S. 30.).

Manche solcher Studien, bei denen die Beobachtung der betreffenden Dinge nahe lag, weil sie im gewöhnlichen Leben gäng und gebe waren, mögen leicht gewesen sein. Anders aber war der Fall, wenn sie sich auf wirkliche abstracte wissenschaftliche Kenntnisse bezogen, z. B. auf die Proportions- und Perspectivenlehre, auf Arithmetik, Geometrie, Physiologie, Physiognomik, Psychologie u. dergl. Hier müssen freilich ebenfalls wieder die Zeiten unterschieden werden. Das eigentliche philosophisch- oder theoretisch- wissenschaftliche Leben bei den Griechen fängt erst mit Alexandria's Gründung an. Wohl können wir annehmen, dass die denkenden Künstler, namentlich nur Zeit des Höhenpunktes der

Kant, schon immer im erforderlichen Falle und für den jedesmeltgen erforderlichen Fall die betreffenden Studien werden gemacht
haben, und nwar nur soweit, als es der Fall selbst erheischte, also
im beschränkten, abgerissenen, isolirten Maasse, aber bei ihrer
Genalität doch immer mit Genauigkeit, Sicherheit, Felnheit des
Urtheils. Der richtige praktische Takt lehrte sie im Momente das
Reckte begreifen und ergreifen. Andern ward es, und leichter
geboten der Künstlerwelt na oh Alexander dem Grossen, wo Arithmetik, Gesmetrie, Anatomie, Physiologie, Charakterkunde zu
förmlichen Wissenschaften sich gestalteten, der Künstler diese
Vorstadien erst machen und dann an die Praxis seiner Kunst gehen
konste. Und da fängt denn nun die Literatur an, die wissenschaft-

liche, einzugreisen in die Kupstgeschichte.

Solches ward in noch höberem Massse der Fall, als die Künstler seibet anfingen, die Erfahrungen, die Beobachtungen, die sie bei Ausühung ihrer Künste gethan, zu sammeln, niederzuschreiben zu eignem so wie zu Nutz und Frommen angehender Künstler. So machten nicht bless dieselben für sich selbst, sondern auch für Andre theoretische Studien. Solches geschah nun freilich erst eder heuptsächlich in der macedonischen Zeit, wo überhaupt die wissenschaftliche Richtung sich in jedem Fache zeigt. Sie spricht sich such in Betreff der Kunst auf diese Weise aus, dergestalt "dass cine grosse Anzahl namhafter Meister aus dieser Periode auch theoretische Anleitungen zu ihrer Kunst binterlassen haben. Volumina scripsit de arte sua, ist ein stehender Ausdruck, womit Plinius die Notizen über viele seiner Koryphäen begleitet, und auch saderweit hören wir von dieser Litteratur. — Apelles selbst hatte über seine Kunst geschrieben, eben so sein Mitschüler Melanthios und Asklepiodor, dem Apelles selbst, hinsichtlich der Proportiosen den Preis suerkannte, schon früher Pamphilos und Euphresor, der, als Bildhauer und Maler gleich gross, Werke über Symmetrie und Farben hinterliess" (S. 36 f.) u. s. w. "Und da es sich von selbst versteht, dass diese Werke insbesoudere zum Gebrauche für praktische Känstler verfasst waren, so gebührt auch ihrem Studium kein geringer Einfluss auf die Gestaltungskunst der späteren Zeit und ein wesentlicher Platz unter den Bildungsmittelm der jüngeren Meister" (S. 37.).

Mit den Sophisten, einer in der Beziehung nicht hoch genug zu würdigenden Klasse, hub unter den Griechen zuerst des Theoretisiren, zuwörderst über die Redekunst, damit aber auch über das Schöne überhaupt oder das ästhetische Bewusstsein und dessen Entwickelung an. - Wir unterscheiden nämlich (mit Müller: Gesch. der Theorie der Kunst bei den Alten, II. B. Vorrede S. V.) die untergeordneten Hülfswissenschaften der Kunst von der unmittelbaren Wissenschaft der Kunst, der Aesthetik. Der logische Kriticismus des Socrates musste die Begriffe des Schönen aufklären, wenn schon der Weise selbst (vgl. Ed. Müller's Gesch. der

Theorie der Kunst bei den Alten I. B. S. 24. ff.), nach den vorhandenen Notizen zu urtheilen, keine bestimmten und exakten Vorstellungen davon gehabt zu haben scheint. Es war aber eine mächtige Anregung zu weitern derartigen Forschungen. Eindringender bei Weitem und von grösserer Bedeutung sind die idealistischen Untersnehungen Plato's. Er ist en ja gewesen, der, so viel wir wissen, zuerst alle die Künste, die wir die schönen nennen, unter , Einen Begriff zusammenfasste, das Schöne selbst als Idee ergriff, an die Spitze der ganzen Untersuchung stellte und somit eigentlich eine Theorie der Kuust, die Wissenschaft der Aesthetik erst möglich machte. Dennoch hat keiner unter den Denkern des Alterthums selbige zu Stande gebracht. Aristoteles war auf dem Wege; aber sein Universalismus vermochte nicht das viele Concrete auf diesem Felde auf ein absolutes Eine zurückzuführen, und nach ihm ist auch kein Philosoph unter den Griechen aufgetreten, der die grosse Arbeit vollbracht hätte. Aber es ist doch über das Schöne vielfach philosophirt, gelehrt, geschrieben worden, und wenn solches Geschriebene und Gedachte auch nicht mag das Schöne in der Wirklichkeit erreicht und vollkommen dargestellt und erörtert haben, so konnten und mussten doch junge Künstler vielfach sich veranlasst fühlen, jene philosophischen Werke zu studiren, oder jene Vorträge anzuhören, um darnach ihre Kunetvorstellungen zu modeln und zu berichtigen. Und wenn auch erst spätere Schriftsteller, wie Cicero, die platonischen Idealbegriffe auf einen Phidias und seine Schöpfungen anwenden, - Cicero folgte darin gewiss ebenfalls, wie ja in seinen meisten Urtheilen der Art, griechischen Vordenkern. Wenn die Redekunst in Hellas und die Poesie ihre Theoretiker gefunden, so war es leicht die dessfallsigen Regeln auch auf eine andere Kunst als Schwester anzuwenden oder hinnber zu leiten in umgekehrter Maasse, als Cicero oder Horaz es mit den Regeln der plastischen Kunst gethan. Und dass Künstler wirklich auch ästhetische Studien gemacht haben, geht sattsam aus der Nachricht hervor, dass Apelles Einen Punkt bei allen Malern vermisst hätte, nämlich die Anmuth.

Das der Inhalt der kleinen interessanten Schrift, die Niemand ohne mannigfache Belehrung aus der Hand legen wird, noch dazu, da der Verf. jede seiner Behauptungen durch gelehrte Anführungen — es sind deren gerade 200 — unterstützt hat.

Brandenburg.

Dr. Heffter.

M. Tullis Ciceronis Orationes. Superiorum interpretum commentariis suisque adnotationibus explanavit Carolus Halm. Vol. I. pars I. Lipsiae MDCCCXLV. Sumptus fecit C. F. Köhler.

In der sechs Seiten einnehmenden Vorrede wird S. VIII. der Zweck der vorliegenden Bearbeitung Ciceronischer Reden mit folgenden Worten angegeben: Haud inutilem operam in Ciceronis orationibus explicandis mihi suscepturus esse videbar, si ad tales commentarios componendos me accinxissem, in quibus, quidquid a viris doctis ad orationes Tullianas illustrandas traditum esset, quod quidem videretur hodie cognitu dignum, ita colligeretur et digereretur, ut et suum cuique redderetur, et a superioribus interpretibus omissa adderentur, ant falso explicata emendarentur. Die Grundlage der Erklärungen bilden die Commentare des P. Manutius, Ferratius und Garatonius; ausserdem aber hat sich H. H. der nicht unbedeutenden Mühe unterzogen, dasjenige, was für die Erklärung der Reden Cicero's in kleineren Schristen geleistet worden ist, zu sammeln und am geeigneten Orte mitzutheilen. -Die Reihe der Ciceronischen Reden eröffnet in der vorliegenden Ausgabe die Rede für P. Sulla.

Des Interesse, mit welchem Ref. diese neue Bearbeitung der Reden Cicero's begleitet hat, glaubt der Unterzeichnete durch einen dem Commentar des H. H. schrittweise folgenden Bericht am besten an den Tag legen zu können. — Ref. wendet sich zunächst

zu der Rede pro P. Sulla.

§ 2 lesen wir bei Cicero die nachstehenden Worte: Hoc ego sentio, si mei facti rationem vobis constantiamque hujus officii ac defensionis probavero, causam quoque me P. Sullae probatu-Hier nimmt H. H. an, dass facti mei rationem mit factum meum gleichbedeutend sei, und scheint sonach zu meinen, dass Cicero aus Vorliebe für die Gleichförmigkeit des Ausdrucks die vollere Wendung der einfachen vorgezogen habe. Ref. kann dieser Ansicht nicht beipflichten, sondern glaubt vielmehr, dass die fraglichen Worte die Bedeutung haben: mein Verfahren in wiefern es ein planmässiges ist. Vergl. über diese Bedeutung von retio Schneider zu Caes. B. G. IV. 1, 6. - In Betreff der Wiederholung des Verbum reprehendatur in den Worten S. 3: Quid ... est, quamobrem abs te Q. Hortensii factum, clarissimi viri atque ornatissimi civis, non reprehendatur, reprehendatur meum? vergl. des Unterz. Bericht im Jahrg. 1846 S. 142 und folg. dieser Blätter. S. 4 über die Construction des dubitare mit quin, da wo man statt des letzteren den Infinitio erwartet, vergl. ausser den von A. Matthiä zu Cicero pro lege Man. §. 49 angeführten Stellen (pro lege Man. §. 68, pro Mil. §. 63, de leg. agr. II. §. 69) aus Cicero pro Flacco §. 40: dubitatis, quin ... ab hoc ignotissimo Phryge nobilissimum civem vindicetis? ad Att. VIII. 11. B. S. 3: non dubito, quin ad te statim veniam. Ueber den Gebrauch des

Livius vergl. Fabri zu XXII. 55, 2. S. 13 hat H. H. in den Wor ten crimen maximae conjurationis.. defenditur, den Superlativ , maximae mit Recht beibehalten, obgleich nur an zwei Verschwörungen zu denken ist. Am häufigsten findet sich so primus ge brancht, wo man prior erwartet. Vergl. Cicero de Inv. II. §. 11, wo von einem liber primus die Rede ist, während das ganze Werl nur ans zwei Bückern besteht. Verrin. II, §. 183: Recita mihi queeso, hunc primum libelium, deinde illum alterum. Verrin. V. §. 163 and §. 158. Hier wird an der ersten Stelle von einer prima actio gesprochen, welche an der zweiten prior genannt wird. Vergl, pro Cluentio S. 103 und p. Sulla S. 81. Dass auch die Griechen πρώτος gesegt haben, we die genauere Sprache πρότερος verlangte, erhellt ans Plutarch. Agis. c. 18, 3. Vergl. Schömann sp der letzteren Stelle. - S. 14: Multum haec vox fortasse deberet valere ejus hominis, qui consul insidias rei publicae consilio investigasset, peritate aperuisset, magnitudine animi vindicasset, cum ipse nihilaudisse de P. Sulla, nihil suspicatum esse diccret. nimmt Hr. H. an, dass der Ablativ veritate nur durch die Zusammenstellung mit consilio und magnitudine animi geschützt werde, und erklärt denselben folgendermasssen: ita aperuisset, ut in jis patefaciendis veritatem religiose sequerentur. Ref. glaubt hier einfacher veritate durch: Wahrheitseinn, Wahrheitsliebe, übersetzen zu dürfen, in welchem Falle sich dann dieser Ablativ passend an die beiden durch consilio und magnitudine animi bezeichneten Eigenschaften aureiht. Für die erwähnte Bedeutung vergl. Cicero pro Quintio S. 10: cum in tuam, C. Aquili, fidem, veritatem, minericordiam P. Quinctius confugerit. Zu S. 19 vergleiche in Betreff der Construction: patriae ... veniebat in mentem, des Unterz. Sammlungen im Jahrg. 1846, S. 133 dieser Zeitschrift und ausserdem aus der vorliegenden Rede S. 38, an welcher Stelle nomen uach hujus gesetzt (hujus [nomen] in mentem venire potuisse) nach dem Sprachgebranche Cicero's sich als Glossem zu erkennen gibt. — Ueber causam suscipere und c. recipere, vergl. Osenbrüggen zu Cicero pro Rosc. Am. S. 2. — S. 28 kann mit eripere de manibus aus Cicero verglichen werden in Vatin. §. 34: accusatores esse mos de tuis inorumque manibus ereptos? Vorr. I. act. 2 S 142: mihi praeda de manibus eripitur. Ex manibus eripere gebraucht Cicero unter andern Verr. 1. act. 2, 9, ad Fam. XII. 13, 1 (Brief des Cassius), pro Planc. S. 26. Mit dem S. 27 gebrauchten: eripere e periculis vergl. Verr. I. act. 2 §. 71. §. 32: Ecquem tu horum, qui adannt, quibus te contra ipsorum voluntatem venditabas, aut tam seeleratum statuis fuisse, ut haec omnia perire voluerit. Hier erklärt Hr. H. haec mit: templa deorum et tecta publica privatsque. Diese Erklärung erscheint hier ebenso wie §. 76 zu eng, und glaubt Ref. vielmehr, dass kaec mit kic imperium gleichbedeutend ist. So sagt z. B. Cicero p. Caelio §. 14: hoc imperium delere, während es §. 39 heisst: Ex hoc gesere illos fuisse arbitror, Camillos, Fabricios, Curios, emnesque cos, qui hast ex minimis tanta secerunt. Vergl. pro Marc. §. 32: Omnes te, qui kace (nicht blos hanc urbem, wie Man. erklärt, sondern: bec imperium) salva esse volumus, et hortamur et obsecranus, ut vitae et saluti tuae consulas. §. 38 übersetzt Hr. H. die Werte: Itaque attende jam, Torquate, quam ego defugiam auctoritatem consulatus mei. "Wie wenig ich meine consularische Wirksamkeit verläugne. Einfacher erscheint hier die Uebersetzung: Wie wenig ich das Zeugniss meines Consulats fliehe. in demselben S. konnte in Betreff der präcisen Ausdrucksweise der Lateiner, nach welcher sine tumultu, sine delectu, sine armis die Stelle von Nebensätzen vertreten, ähnlicher Stellen gedacht werden. Vergi. Livius II. 29, 4: In riva, sine lapide, sine telo, plus clamoris atque irarum, quam injuriae fuerat. XXII. 7, 5: Captivis vine pretio (ohne dass die Entrichtung eines Lösegeldes Statt fand) dimissis. XXV. 10 (Mitte): Hannibal Tarentinos sine armis convocare jubet. - §. 37 erklärt Hr. H. die Worte: cum auctoritates principum conjurationis ad incitandos animos Allobrogum colligeret Cassius, folgendermaassen: cum principes conjurationis aucteritatis causa cunctos nominaret. Richtiger konnte hier auf den im Lateinischen ganz gewöhnlichen Gebrauch, nach welchem die Bigenschaft für die Person, deren Charakter jene bildet, gesetzt worden ist, hingewiesen werden. So findet man häufig genug suctoritas statt vir auctoritate praeditus gebraucht. Vergl. Cicero pro Dejot. S. 30: Ista corruptela aervi si non modo impunita fuerit, sed etiam a tanta auctoritate (= a Caesare) approbata, nulli parietes nostram salutem . . . custodient. pro Marc. §. 10: Parietes. C. Caesar, ut mihi videntur, hujus curiae tibi gratias agere gestiunt, quod brevi tempore futura sit'illa auctoritas in his majorum vorum et suis sedibus. Philip. XII. 23: Schuusne ..., Panea, quibes in locis nunc sit Lentonis Caesennii septemviralis auctoritas? in Betreff des Pluralis auctoritates vergl. Cicero pro Sestio §. 109: omaes honestates civitatis, mit H. Halm's Anmerkung. §. 39: Credo, judices, celatum esse Cassium de Sulla uno. Zu dieser Stelle wird eine Bemerkung vermisst über das remische credo, welches bei Cicero in der Regel im Zwischensatze steht, selten einen Accusativ mit dem Infinitiv regiert. Vergl. jedoch Cicero p. Archia S. 10: Rheginos credo ...., qued scenicis artificibus largiri solebant, id huic summa ingenii praedito gloria noluisse. pro Rosc. Am. S. 59: credo, quum vidisset, qui homines in hisce subsellis sederent, quaesisse, num ille aut ille desensurus esset. §. 40: O dii immortales! — vobis enim tribuam, quae vestra sunt; nec vero possum meo tantum ingenio dare, at tot res..... mea speate dispexerim. Ueber die unmittelbare Verbindung zweier Gedanken, welche nur mittelbar zusammengehören, da es eigentlich heissen müsste: ut tot res mes sponte me disperiese dicam vergl. ausser den von A. Matthiä zu der vorliegenden Stelle au-

geführten Beispielen Cicero de Orat. I. §. 115: Neque haec ita dico, ut are aliquid limare non possit. I. 218: Ac si jam placet omnes artes oratori subjungere, tolerabilius est, sic potius dicere, ut ... sit boni oratoris multa auribus accepisse. III. §. 138: De (Periclis) dicendi copia sic accepimus, ut, quum contra voluntatem Atheniensium loqueretur pro salute patriae severius, tamen id ipsum, quod ille contra populares homines diceret, populare omnibus et jueundam videretur. Eine reichhaltige Sammlung dieser und ähnlicher Stellen gibt A. Stinner im Programm des Gymnasiums zu Oppeln. 1845. Dass auch den Griechen diese verkürzte Ansdrucksweise nicht fremd gewesen, lehrt unter andern die solgende Stelle aus Xenophon Cyrop. III. 3, 51: Ή καὶ δύναιτ' αν, έφη ὁ Κύρος, είς λόγος φηθείς . . . τὰς ψυχὰς τῶν ἀκουσάντων ... προτρέψαι (adducere ut sit) ώς χρη ἐπαίνου μὲν ἕνεκα πάντα . . κίνδυνον ύποδύεσθαι. — Mit den Worten: Yos me ab omnibus ceteris cogitationibus ad unam salutem rei publicae convertistis, wo zu ah o. c cogitationibus das Verbum avertistis hiuzuzudenken ist, vergl. Livius XXIV. 5, 11 (Theodotus) avertit ab consciis in insontes indicium. Vergl. Fabri z. d. St. §. 5+: Interpositi sunt gladiatores, quos testamento patris videmus deberi. In Betreff des die Widerlegung einführenden Pron. rel. vergl. Cicero de Orat. II. §. 364, p. Mil. §. 43. §. 56: profectus est ante furorem Catilinae et ante suspicionem hujus conjurationis. Ueber den Gebrauch der Präposition ante mit ihrem Nomen als Stellvertreter eines Nebensatzes vergl. das zu §. 33 Bemerkte. §. 59 können mit den Worten: tauto amore suas possessiones amplexi tenebant folgende Stellen des Cicero verglichen werden: de N. D. II. §. 30: (natura) res omnes complexa tenet, §. 47: Figura omnes alias figuras complexa continet. — §. 62 vergleiche in Betreff des Wortes fortuna und fortunis, welches mit verschiedener Bedeutung wiederholt ist, ausscr den von Hrn. H. angeführten Stellen noch folgende: pro Rosc. Am. §. 5. His de causis ego huic causae patronus exstiti, mit Osenbrüggen's Anmerkung. §. 66: Atque in ipsa rogatione ne per vim quid ageretur, quis tandem nostrum Sullam aut Caecilium verebatur? Zur Erklärung dieser Stella nimmt Hr. H. an, dass eine Vermischung der nachfolgenden zwei Gedanken: Quis tandem verebatur, ne in ipsa rogatione per vim quid ageretur? und: Verum ut causa hoc timendi fuerit, quis tandem verehatur, ne quid per Sullam aut Caecilium seditiose ageretur? Rf. hält die auch von Hrn. H. angedeutete Erklärung jedenfalls für die natürlichere, nach welcher diese'Stelle mit der bekanuten aus Cicero's Briefen ad Fam. VIII. 10: Nosti Marcellum, quam tardus sit, zu vergleichen ist. Und obgleich diese Attraction des Subjects des abhängigen Satzes als Objects - Accusativ in den Hauptsatz zunächst de üblich ist, wo das Verbum des Hauptsatzes ein Erkennen oder Aussagen bedeutet, so sindet sich diese Attraction doch auch, wiewohl seltener, bei Zweckpartikeln. Ausser der von Hrn. H. angeführten Stelle aus der Rede p. Planc. S. 52: quo te liberent aliqua eulpa, quam tu vereris, ne a te suscepta ridectur. vergl. Caser B. G. I. 39,6: Rem frumentariam, at satis commode supportari posset, timere dicebant. Vergl. Schneider z. d. St. Was nun ferner den Gebrauch des Passiv im abhängigen Setze, en de-sen Stelle man das Activ erwartet, betrifft, so begougt sich Ref. vorläufig auf folgende Stellen des Livius hinzuweisen. Vl. 42, 4: Fama repens belli Gallici allata, perpulit civitatem, at M. Furius dictator quintum diceretur. Vergl. VI. 42, 9: Per ingentia certamina dictator senatusque victus, ut rogationes tribuniciae acciperentur. VIII. 10, 10: Decii corpus ne co die inveniretur, nox quaerentes oppressit. — §. 67 wird zu den Worten: Hic tu epistolam meam sacpe recitas, eine Bemerkung über hie mit ironischer Farbe vermisst. Vergl. die Erklärer zu Sel. Cat. c. 52, 11. — §. 70: Cujus aures umquam hoc respuerunt constum esse hominem a pueritia non solum intemperantia et scelere, sed etiam consuctudine et studio in omni flagitio, stupro, caede versatum? Hier nimmt Hr.H. an, dass hoc als Objects-Accusativ zu respuerunt gehöre, und sich an dieses hoc dann der Accusativ mit dem Infinitiv: constum esse epexegetisch anschlierse. Für diese Erklärung dürfte zunächst derjenige Gebrauch des hoc zu sprechen scheinen, nach welchem dieses so wie die Pronomina illed und id ganz gewöhnlich einen Accusativ mit dem Infinitiv zur Folge haben. Vergl. Krüger's Gram. der latein. Sprache. §. 566. Da aber Cicero das Verbum conari nie absolut gebraucht zu haben, und hier die Ergänzung conjurare aus dem vorangehendes conjuravit misslich zu sein scheint, so dürfte hoc richtiger zu conatum case als Object zu beziehen sein. Die Verbindung des Verbum respuere aber mit einem Accusativ mit dem Infinitiv durfte eben so manstössig sein, als die gleiche Construction des Verbum dirampi bel Cicero ad Attic. IV. 16, 10: Unum omnia posse dirumpuntur ii, qui me aliquid posse doluerunt. - Schliesslich kounte noch der Bedeutung des Wortes scelus an der vorliegenden Stelle, wo es nicht mit: Verbrechen, sondern mit verbrecherischer Sinn zu übersetzen ist, gedacht werden. Vergl. für diese Bedeutung Cicero Verrin. III §. 152: Manifesto tenetur avaritia, cupiditas hominis, scelus, improbitas, audacia. V. S. 106: Procedit.. repente e praetorio, inflammatus scelere, furore, crudelitate. §. 72: Ecquod hujus factum aut commissum non dicam audacius, 📑 sed quod cuiquam paullo minus consideratum videretur? In Betreff des Partic.: commissum neben factum mit Substantiv-Bedeutung vergl. Cicero Verrin. V. §. 139: Satisfactum promisso nostro ac recepto. de Orat. II. §. 64: Cohortationes, consolationes, praecepta, admonita. Usber die freiere Anwendung des sächlichen Geschlechts der Part. perf. pass. bei Livius vergleiche Fabri XXI. 54, 6. — 6. 77 jet das Citat Caes. B. G. II. 2 in Caes. B. C. H. 2 verändern. §. 85: Non dico id, quad grave est: dico illud, quad

in his causis conjurationis non auctoritati assumam, sed puderi ence. In Betreff der letzteren Worte bemerkt Hr. H. Folgendes: Videtur Cicero dicere: non dicam id, quod auctoritati, sed quod pudori meo a. modestiae concessum iri spero. Einfacher konnte Hr. H. hier die obigen Worte folgendermasses erklären: Nos dice id, quod mihi per auctoritatem meam, sed quod per pudorem assumere licet. Aehnlich heisst es bei Cicero pro Roscio Am. S. 3: Ego si quid liberius dixere, vel occultum esse propterea quad nondum ad rempublicam accessi, vel ignosci adolescentiae meae poterit, d. h. ignosci mihi per adolescentiam meam oder: quod adoleecens sum, poterit. ad Fam. II. 6, 4: Hac a te peto, ut subvenias kuic mese sollicitudini, d. h. ut subvanias mihi, quod sollicitus sum. § 92: Vos repontini in nee judices consedistis, ab accusatoribus delecti ad spem acerbitatis, a fortuna nobis ad praesidium innocentiae constituti. In Betreff der Wendung ad epem geerbitatis, weiche in dem Streben nach gleichmässigem Ausdruck ihre Erklärung findet, vergl. Cicero p. Rosc. Am. §. 85: Natura non tam proponeus ad misericordiam, quam implicatus ad severitatem videbatur. pro Mil. S. 10: Ad quam (legem) non docti, sed facti, non instituti, sed imbati sumus.

Was schlieselich den lateinischen Ausdruck des Hrn. H. betrifft, so hält sich dieser im Gansen in den Grenzen der mustergiltigen Prosa. Als vereinzelte Ausnahme erlaubt sich Ref. auf das §. 73 Seite 144 gebrauchte officiositas statt officium den geehrten Hrn. Herausgeber der vorliegenden Rede aufmerksam zu machen. Ueber die übrigen von Hrn. H. herausgegebenen Reden Cicero's beabsichtigt der Unterzeichnete nächstens Bericht zu erstatten.

Trzemeszno, im März 1848.

Dr. Friedrich Schneider.

Aufgaben zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische, als Material zu lateinischen Stiläbungen für die obern Klassen der Gymnasien, von Dr. F. H. Kämpf. Neu-Ruppin, Ochmigke u. Rienschneider. 1848.

Die Frage, welche Stellung dem lateinischen Stile auf unsern Gymnasien zuzuertheilen sei, ist in den letzten Jahren so vielfach besprochen und so wenig zu einer erwünschten Erledigung gebracht, dass jede neue Erscheinung auf diesem Gebiete, wie die uns vorliegende Sammlung von Aufgaben, uns fast wider unsern Willen nöthigt, bis auf jene streitigen Punkte zurückzugehen. Denn auch wo man über die Bedeutung der classischen Studien für Jugendbildung und Jugenderziehung einverstanden ist, gehen doch die Ausichten über den schriftlichen Gebrauch der lateini-

schen Sprache mach den entgegengesetzten Seiten auseinander. Bei Weitem die Meisten sordern, dass derselbe ganz von den gelehrten Schulen verwiesen, oder doch, dass er auf engere Grenzen beschrickt werde. Die Zahl derer wird immer kleiner, welche ihn in seiner alten Geltung aufrecht erhalten wissen wollen, welche mit aller Energie die Leistungen früherer Zeiten fordern. Rf. muss offen gestehen, dass er zu denen gehört, welche in diesen stilistischen Uebungen eines der wichtigeten Bildungsmittel auch für unsere Zeit erblicken, die Tüchtigkeit einer Austalt und eines zu den höheren wissenschaftlichen Studien übergehenden Jünglings am liebstem mach seinen Leistungen auf diesem Gebiete messen, und in der Art und Weise, wie Schulmänner und Behörden sich den Forderungen des Zeitgeistes fügen, den Verfall und die Auflösung unserer alten Bildung ahnen. Von dieser Ansicht geleitet beiest er im Voraus jeden Versuch willkommen, für jene stilistischen Uebungen neue Gesichtspunkte zu eröffnen, neue Wege so behave und neues Material darzureichen, somal wenn dies in einer so sichern und durchdachten Weise geschieht, wie die vorliegende Sammlung uns in allen ihren Theilen erkennen lässt. Sehen wir, welchen Weg der Vf. zu seinem Ziele eingeschlagen hat.

Es sind im Allgemeinen zwei verschiedene Wege, auf denen sich bis in die neueste Zeit hinein die Lehr- und Uebungsbücher bewegen, welche für den lateinischen Stil bestimmt sind. Die cinen von ihnen legen die deutsche Vorstellungs- und Ausdrucksweise sum Grunde, und auchen über die grosse Kluft, welche das ldiom unserer Sprache von dem der lateinischen trennt, zu dieser letsteren hinüberzuführen. Die andern geben von der fremden Sprache selber aus, und suchen mehr bewusstlos und unmittelbar der Seele des Gefühl für die Eigenthümlichkeit derselben einzuplanzen und dies Gefühl weiter zu immer klareren Vorstellungen sa bilden, bis endlich äber das Verhältniss beider Sprachen zu cinander ein volles Bewusstsein aufgeht. Für diese letztere Weise ist die Muttersprache nur das Vehikel, vermittelst dessen der lateimisch zu fassende Gedanke der Seele möglichst nahe gerückt wird; für jene erstere ist sie ein scharf ausgeprägter Organismus, der in seiner vollsten Eigenthümlichkeit aufgefasst werden muss, damit die Eigenthümlichkeit der lateinischen Sprache um so klarer erkannt werden könne. Dort lässt man diese Differenz einstweilen unberücksichtigt, und behält sie den letzten Stufen aprachvergleichender Betrachtung vor; bier wird die Differenz und das Bewassteein darüber an die Spitze gestellt. Und diese Methode hat unter den Schulmännern unserer Zeit so tüchtige Vertreter gefunden, von den Schulbüchern von Sintenis an bis zu denen des jüngeren Grotefend, Seyffert und Nägelsbach herab, dass man sich nicht der Mühe überheben darf, eine etwa abweichende Ansicht mit Gründen zu belegen.

leh meiner Seits halte die bezeichnete Methode für unzweck-

mässig, zunächst weil sie die Uebungen des lateinischen Stife da beginnt, wo dieselben allenfalls aufhören sollten. Demi offenbar ist eine Arbeit, welche fordert, dass die eigenthümlichen Formen des deutsch Gedachten als dem deutschen Idiom eigenthümlich erkannt, als solche aber aufgelöst und aufgehoben, und in der Seele des Schülers in den Geist einer fremden Sprache übertragen, gleichsam nach ihrer Auflösung neu geboren werden, eine solche, welche bereits das lebendige Gefühl für die Eigenthümlichkeit des lateinischen Ausdrucks voraussetzt, während jene Methode dies Gefühl erst hervorzurufen und zu bilden besösichtigt. Zweitens beginnt sie mit einer Thätigkeit, der des Reslectirens. welche der Natur des jugendlichen Alters widerstrebt, und wenigstens nicht der Ausgangspunkt für die Arbeit desselben sein kann. Drittens endlich gewährt sie, da sie endlich zu einer unendlichen Vielheit von Wendungen führt, dem Schüler nicht das Gestihl der Sicherheit, dessen er bedarf, selbst um jene Methode mit Erfolg zu handhaben. Der Gegenstand ist zu wichtig, als dass ich nicht wagen sollte, meine Ansicht noch mit einigen Worten weiter zu erörtern; ich brauche nicht erst zu versichern, dass sie aus einer vieljährigen Praxis geschöpst ist.

Allerdings bin ich der Ansicht, dass die stilistische Uebung selbst für die wahrhafte und lebendige Erkenntniss der Formen antiker Darstellung ein unentbehrliches Mittel ist; aber nur unter der Bedingung, wenn sie zu der Lectüre der Klassiker in das richtige Verhältniss gesetzt wird. In der Natur der menschlichen Seele liegt es, dass der recipirenden Thätigkeit, welche in der Lecture besonders in Auspruch genommen wird, ein entsprechendes Mass von producirender Thätigkeit gegenüberstehe, - ein entsprechendes Maass, sage ich, nicht ein gleiches; denn die Productivität ist dem Maasse nach geringer, als jene; aber das Vorhandensein ist nöthig, und die Seele selbst drängt darauf hin, wo der Unterricht sie etwa zu geben verabsfumte, und macht sich, wo ihr die richtigen Bahnen verschlossen sind, auf tausend und aber tausend Nebenwegen Platz. Der Lectüre des Cicero, um bei diezem stehen zu bleiben, muss also eine entsprechende reproducirende Thätigkeit gegenübertreten, die wir kurzweg unter dem lateinischen Stil begreifen wollen. Ist nun bei der Lecture das Verständniss des Autors die Hauptsache, und die Uebersetzung nur ein nothdürstiges Vehikel, um dem Schüler Sinn und Gedanken des Autors zu vermitteln, so ergiebt sich daraus auch von selbat, dass die Uebersetzung die Aufgabe habe, sich wie ein eng auschliessendes Gewand an das Original zu legen, und jeden Theil der Form desselben, jede leichteste Bewegung im Gang der Rede erkennbar zu machen, und wenn die Interpretation wirklich sich diese Aufgabe setzt, wird sie manche Theile des gelehrten Ballastes, über den unsere leichtsegelnde Zeit Klage fährt. vielleicht zurücklassen können. Hierdurch aber wird eben so wehl die Beschafenbeit der stilischen Uebungen bestimmt. Es ist der entgegesgesetzte Weg von dem der Interpretation, den sie einzuschlazen luben. Der deutsche Ausdruck wird, wie er dort sich eng an de Original schmiegte, um nichts von der eigenthümlichen Gestalim des letztern einzubüssen, auch hier der lateinischen Vorstellangs- und Ausdrucksweise so weit genähert werden müssen, dass der Schritt, welchen der Uebersetzende zu thun hat, ein fast nothwendiger ist; er wird der Wahl des Uebersetzenden wenig Spielraum gewähren, damit er erst den engen Raum mit einiger Sicherheit zu überschreiten vermöge; er wird dem weuig geübten Gange möglichst wenige Schwierigkeiten in den Weg legen, und ihm erst allmählig und selten Hindernisse entgegenstellen, au denen er seine Kraft üben kann. Der Geist des Schülers wird so alimahlig gewöhnt werden, von vorn herein seine Gedanken in einer dem Geist der Alten analogen Weise zu fassen, zu ordnen, su verbinden, und wird, meine ich, noch viel eher zu dem eigenen freien Gebrauch der lateinischen Rede gekräftigt werden, ehe es ihm gelingt, ein ursprünglich deutsch Gedachtes, eine Rede Schleiermacher's, Johannes von Müller's, Niebuhr's iu das Latei-Ja eine Umbildung der Art würde ich kein nische umzabilden. Bedenken tragen, wenn sie gelingt, als eine Art von Kunststück su betrachten, und, wenn es sein muss, auch anzuerkennen, bei dem slles aber immer behaupten, dass sie nicht blos schwer, wie jedes Kunststück, sondern auch dass sie dem Geiste einer wahrhaften Jugendbildung widersprechend ist.

Denn was ist es denn, was jene Männer von der Jugend fordern? Sie, die wir gewöhnen sollen, das Grosse, Edle, Schone, Wahre, wo es sich zeigt, in welcher Sprache, in welchem Volke, zu verstehen und ihre Seele daran zu erheben, sie, die namentlich auf das eigentlich Schöne und Wahre, was jede Zeit oder jedes Volk hervorgebracht, hinzuweisen ist, d. h. auf ein Wahres und Schönes, das so nur einmal erscheinen konnte, das in Form und lubalt ein Anderes werden müsste, wenn wir es auf fremden Boden verpflanzen wollten, soll nun zu dem eiteln Kunststücke angeleitet werden, das Ewige und Vollendete unter ihren Händen so umzukneten und umzugestalten, bis es als ein Neues und gleichsam Wiedergebornes von ihnen entlassen wird? Sie soll zu dem eiteln Glauben gébracht werden, dass es, so umgebildet, in Wahrheit noch das Alte sei, an dem die ganze Seele sich erfreute? Meine Ansicht ist, dass die Jugend tief in den Geist des Aiterthums eindringe, in seine Denk - und Ausdrucksweise sich hineinlebe, dass sie fähig werde, das in dieser Weise Gedachte zu erfassen, und den ihr wohlbekannten Geist des Alterthums darin freudig wieder zu erkennen, dass sie dann auch fähig sei, über Gegenstände, welche diesem Kreise angehören, sei es Geschichte, sei es Philosophie, sei es die Staatsverfassung, seien es auch die Lebensansichten der Alten, gleichsam aus deren Seele herauszusprechen, dass sie aber andererselts davon fern gehalten werden müsse, über moderne Gegenstände in antiken Phrasyn zu schwatzen, und vor allen Dingen, modern Gedachtes in antike Anschauungsweise zu übertragen. Ich weim sehr wohl, dass diesen Männern nicht der Vorwurf gemacht werden kann, sie wellten die Jugend von der Strasse wahrer Bildung auf die Wege eiteln Spielwerks abführen; aber es finden sich auf dem Platze, den sie als eine Palästra zu weihen gedachten, Leute, welche dort ihre Taschenspielerkünste feil bieten.

Und sind wir sonst in andern Disciplinen der Ansicht, dam die Wissenschaft nicht mit der Reflexion zu beginnen habe, wie wollen wir hier gerade, wo das Auge des Schülers mehr als sonst auf den Geist des Alterthums gespannt zu halten ist, um ganz in dieser Vergangenheit einheimisch zu werden, ihn absichtlich auf eine Gränze stellen, von welcher sein Auge unruhig vom Modernen zum Antiken hinüberschweisen soll? Zumai da das Verfahren selbst in sich selbst die Nothwesdigkeit mit sich führt, den Geist des Schülers mit Unsicherheit zu erfüllen. Die Methode, gegen welche ich spreche, fordert, dass ein ächt deutsch Gedachtes im die Eigenthümlichkeit des Lateinischen übertragen werde. Natürlich wird der Schüler erkennen, dass die Fügung des Satzes, die Folge der Worte dort eine andere sei, als sie hier sein durfe; dass die Begriffe und jedes einzelne Wort dort eine so eigenthümliche Bedeutung haben, dass von einer directen Uebertragung nicht die Rede sein könne; dass aber, mehr sis das, über der deutschen Rede etwas so Eigenthümliches ausgebreitet liege, mag men es Färbung, Dust, Ton oder sonst wie nennen, genug etwas so eigenthümliches, dass es wohl empfunden, aber mit Worten nicht bezeichnet und mit Worten auch nicht wiedergegeben werden kann. Diesen ganzen Bau, wie schön er ist, soll nun der Schüler zerstören, den Gedanken seiner individuellen Fassung entkleiden, nur die allgemeinen Beziehungen desselben feathalten; hieraus soll das Neue sich entfalten. Natürlich giebt es hierzu nicht einen Weg oder swei, sondern unzählige; die Anleitung aber giebt nur einen oder wenige der unzähligen; sie lässt also in der Socle des Schülers die Empfindung von der Willkür, welche sich gerade für diesen Weg entscheidet, und die drückende Möglichkeit, dass der bessere Weg vielleicht unbemerkt geblieben sei; sie flösst ihm also ein Gefühl der Unsicherheit ein, das um so störender ist, je mehr er bei der Lecture seiner Klassiker, der Griechen wie der Römer, dazu angehalten wird, die innere Nothwendigkeit in den Meisterwerken antiker Darstellung anzuerkennen.

Aus allen diesen Gründen bin ich der Ansicht, dass auf den Gymnasien swischen den rein grammatischen Exercitien und den freien Aufsätzen eine Mittelstufe von stilistischen Uebungen liegen müsse, welche, der Interpretation auf der nämlichen Stufe entaprechend, in möglichst einfacher, unreflectirter, nothwendigen

Weise den Schüler zur Reproduction des in der Schule Gelesenen. seleitet. Dies aber wird entweder durch Arbeiten, welche dem Gelesener selbst nachgebildet sind, oder durch Nachbildung neuerer Latinisten, welche im Allgemeinen den Geist wahrhafter Latisität is Worten und Gedanken in sich getragen haben, zu erreiches sein. Das letztere ist auch die Ansicht des Verf., dessen Sammlung sich somit den älteren von Zumpt, Heinichen, Süpfle, Forbiger, Dronke anschliesst, und swar in würdigster Weise, Nameatlich aber wird sie sich dazu eignen, als eine Folge der Zumpt'schen Sammlung angesehen zu-werden, und scheint der Verf., indem er keines der von Zumpt gegebenen Stücke aufualim,

seinem Werke selbat diese Stellung gewünscht zu haben.

Die Zahl der Autoren, aus denen die Aufgaben entnommen sind, ist verhältnissmässig gering; es sind allein Muret, Politian, Sigouias, Ruhnken und F. A. Wolf. Ref. kann eine Beschränkung der Art aur billigen, zumal da sie mit der Methodik des Verf. in eagem Zusammenhang steht. Wenn Aufgaben und Uebungen dieser Art einen wirklichen Gewinn darbieten sollen, so ist es nothwendig, dass dem Schüler, ausser der Correctur seiner Arbeiten, ein Maarestab und ein Muster gegeben werde, an welchem er seine Leistungen messen, und worauf er bei der Bildung seines Stils hinblicken könne. Seit vielen Jahren ist daher auf dem Gympssism, dem Ref. auzugehören die Ehre hat, der Gebrauch, dass den Schülern das Original, welches ihnen zur Nachbildung gegeben war, dictirt und ihrer eigenen Arbeit gegenüber in das Exercitienhest eingetragen wird. Der Schüler erhält so das Bewww.tsein, nicht ins Blaue hinein sich zu üben, sondern nach einem. Urbild zu arbeiten, dem näher und näher zu kommen unn seine Aufgabe wird; er gewöhnt sich an die Vorstellung, dass diese und jede fernere stilistische Uebung nur eine wahre bildende Kraft für ihn haben könne, wenn er dabei stets die grossen Muster im Auge behält, deren Fussstapfen er gefolgt ist; er wird endlich, woun er zu der Stuse eigener freier Arbeiten aufsteigt, zu der klaren Erkenntniss gelangt sein, dass es der Schule, wenn sie diese Arbeiten von ihm fordert, nicht um eitle Zungensertigkeit su thun ist, sondern darum, dass er im steten Hinblick auf die gressen und chrwürdigen Muster des Alterthums seine Darstellung in strenger Zacht und erfüllt von dem Geiste antiker Schönheit zu bilden lerne. Wer die Bedeutung eines so gelekteten Stils für cine strenge Zucht des Geistes und der Gesinnung nicht erkennt, wer da meint, dass dieser grossen und mühevellen Arbeit, welche den Geist allein zu wissenschaftlichen Leistungen fähig macht, die Güter gleichkommen, nach denen die Wortführer unserer Zeit verlangen, und unter denen sie die Fähigkeit der freien Rede so boch stellen, der versteht in der That nicht, auf weichen Grundlagen unsere gerammte Bildung ruht, und hat sich nie die Mühe gegeben, in dem Laufe der letzten drei Jahrhunderte zu sehen, N. Juhrb. f. Phil. u. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. Lill. Hft. 1.

an was für Kleinenten misere Sprache, unsere Litteratur und umsere Bildung gross geworden ist. Doch ich verirre mich von dem Wege. Es lag mir nur daran zu zeigen, wie diese Aufgaben, in dem Siane und Geiste des Vers., nicht blosse Uebungestücke sein sollen, sondern sugleich Muster, welche der Schüler in sorgfältigem Nachbilden zu erreichen suchen soll. Und von diesem Gesichtspunkte aus ist es nothwendig, dass dieser Muster wenige seien, dass seine Seele nicht durch raschen Wechsel gestört und verwirrt werde, dass es solche seien, welche im Allgemeinen von dem gleichen Geiste beseelt erscheinen. Im Allgemeinen, sage ich. Wir werden daher, so schmerzlich es auch sein mag. Justus Lipaius, Freinsheim und so viele andere hier fern hulten müssen, und una an diejenigen halten, welche in ihrer schriftlichen Darstellung eine gewisse allgemeine Latinität dargelegt haben, wie sie in der damaligen gelehrten Welt, der Respublica Eruditorum, anerkanat wurde.

Ueber die ausgewählten und ausznwählenden Stücke werden Manche mit dem Verfasser mehr, die Andern weniger einverstanden sein. Ich für meine Person kann es nar billigen, dass er Gegenstände gewählt hat, welche durch ihren Inhalt selbst sich theils über die eitle Schwärmerei erkeben, welche Erasmus so scharf und so mit Recht gegeisselt hat, theils die Jugend in die Denkweise des Alterthums und jener neueren Respublica Eruditorum einführen. Denn in der That war eine solche Respublica vorhanden, und über die Grenzen der Völker, ja der Confessionen hinaus ein Band, welches die durch den Geist des Alterthums wiedergeborenen Geister ähnlich verknüpfte, wie das Ritterthum und die Hierarchie ehedem ein solches Band geschlungen hatten. war eine Gemeinschaft, von gewissen Ideen, Tendenzen zusammengehalten, in Gedanken und Sprache sich als geistesverwandt erkennend, als eine solche von denen, die ausserhalb dieses Krejses standen, averkanat. Wenn puu auch diese Respublica gelöst ist, und ihre Formen nicht mehr gelten, so wird sie doch auch unter uns Geltung haben müssen als dasjenige Glied, welches in der Kette geistiger Entwickelungen des Alterthum mit der modernen Bildung verknüpft hat, als die treue Pflegerin, welche die geistige Potens der Nationen gross gezogen hat, bis ihnen die Kraft zu eigenen volksthümlichen Productionen erstarkt war, und es ist daher sohr zu billigen, dass die Litteratur dieses Kreises auch jetzt nach benutzt wird, um an dem Studium dieser neuern Klassiker sich zur Nachahmung der grossen Urbilder des Alterthums zu erheben. Ist aber dies anerkannt, so wird man die Auswahi, welche der Verf. getroffen hat, um so mehr billigen, als sie neben der edeln und einfachen Form auch einen wirklichen Gedankenishalt im Ange gehabt hat. Die Reden des Muret hat der Vers. daher, wie sehr auch gerade sie von jener Zeit über alles bech gepriesen wurden, unbenutzt gelassen, eben so die Brick desselben; dagegen haben ihm die Commentare Muret's, in denen die Wohlredenheit des vortrefslichen Mannes gleich einen virdigen Stoff zu ergreifen vermochte, reiche Beiträge geliefert.

Was nun endlich die Art und Weise betrifft, wie der Verf. dien Stoff benutzt hat, so wird in einem oder dem andern Beimiele leicht zu erkennen sein, welche Grundsätze denselben geleitet haben 3 die neueren Bearbeiter von stilistischen Handbüchern beben oft es sich angelegen sein lassen, in ihrer Uebersetzung so weit vom Original sich zu entfernen, dass ohne ein wahres Wunder es dem Schüler unmöglich sein muss, bei seiner Arbeit diesem nur cinigermaassen nahe zu kommen, und selbst Hand hat sich in seinem practischen Handbuche hiervon nicht freigehalten. Diesem Verfahren gerade entgegengesetzt aucht der Verf, unserer Sammlung seine Aufgabe dem Original, und zwar ohne Einbusse des deutschen Ausdrucks, so weit zu nähern, dass der Schüler fast mit Nothwendigkeit auf den Weg hingewiesen wird, den er zu erwählen hat. Doch ich wollte ein Beispiel geben. Ich nehme es aus Ruhnken's Elogium Hemsterhusii, S. 167 unseres Werkes:

Doch schien es Hemsterhuys, als ob es auch um die politische Geschichte, deren Gebrauch ausgedehnter ist, nicht besser stehe. Jedermann weiss und räumt ein, wie grosse Dunkelheit theils wegen des Alters der Begebenheiten, theils wegen der Nichtübereinstimmung der Schriftsteller unter einander, theils aus andern Gründen über diese verbreitet, und wie sie durch Parteilichkeit, Betrug und Aberglauben verderbt ist. Aber wie wenige Kritiker machen einen Ausflug auf dieses Feld, das Allen offen steht! Wie wenige legen den Maassatab der Kritik an, die gleichsam der Prüfstein der Wahrheit ist! Das Zeichen dazu, ans Werk zu gehen, hatte Joseph Scaliger in seiner Schrift über die Berichtigung der Zeitrechnung und in der zweiten über Eusebius gegeben, zwei Werke, welche unsterblich sind, aber mehr gepriesen als gelesen werden. Allein wir wissen, wie wenige in seine Fusstapfen getreten sind und nach demselben Ruhme gestrebt haben. Um so mehr behandelte Hemsterhuys die Geschichte theils selber kritisch, theils spornte er seine Schüler dazu an, dieselbe Methode zu befolgen, indem er ihnen als Muster, nach dem sie sich in ihrem Streben richten sollten, den strengsten Beurtheiler der übrigen Geschichtsschreiber, Polybius, vor Augen stellte, für den er mit der höchsten Bewunderung erfüllt war.

Dieselbe Stelle lautet bei Ruhnken I. p. 258 folgendermaassen; Quanquam in gentium quidem historia, cujus usus latius patet, meliore ipsi conditione esse videbatur. Haec quantum obscuritatis, vel a vetustate, vel a scriptorum dissensione, vel ab aliis caussis traxerit, quam corrupta sit per partium studium, fraudem, superstitionem, et sciunt omnes, et fatentur. quotus quisque Criticorum in hunc patentissimum campum excurrit? quotus quisque adhibet Criticam, quasi veri obrussam? SiDoutschland genommen, mit. Von der richtigen Bemerkung ausgehend, dass bei uns Deutschen der Begriff der Erziehung zu sichtbar eine Richtung in das Reinmenschliche und Allgemeine verfolgt, als dass wir von Nationalerziehung in specifischem Sinne sonderlich sprechen dürften, knüpft er daran nicht einen Nachweis dessen, was une zur Nationalerziehung noch fehlt, wie wir gewinscht hätten, sondern vielmehr den Wunsch, es möge ja Niemand einfallen, an die Stelle eines von der deutschen Natur aus sich geltend machenden frei menschlichen Dranges irgend eine konstliche, zufolge stubengelehrter Abstractionen allenfalls auszusinnende Nationalpädagogik installiren zu wollen. ihm Jeder darin beistimmen, dass wir die erreichte höhere Stufe der Volksbildung nicht wieder zurückschreiten und den Gesichtspunkt des Reinmenschlichen nie aufgeben dürfen. Aber es wird doch auch hoffentlich Niemand zu läugnen versuchen, dass der Hauptgrund, warum Deutschland und das deutsche Volk so lange ohumächtig gewesen und andern Völkern an nationaler und politischer Geltung nachgestanden und noch nachsteht, gerade darin liegt, dass wir es noch zu keiner Nationalerziehung gebracht haben. Das Beispiel der Franzosen darf uns hierbei nicht abschrekken, kann uns vielmehr in vielfacher Hinsicht warnende Fingerzeige geben, deren wir übrigens bei unserm zu tief im Fleische sitzenden Kosmopolitismus kaum bedürfen. Denn eine deutschvolksthümliche Erziehung würde eben darum, weil sie eine deutsche wäre, auch von jeder andern verschieden sein, weil sie nicht wahrhaft national sein könnte, ohne zugleich dem uns eigenen kosmopolitischen Elemente Rechnung zu tragen. stand die Sache zum Theil so, dass wir uns um alles Andere kümmerten, nur nicht um unsere Heimath, dass wir über Griechenland und Rom, ja über China und Japan besser unterrichtet waren, als verhältnissmässig über unser eigenes Vaterland. Litteratur hat nach der Reihe alle übrigen Litteraturen durchlaufen und erst nachdem sie überali gefunden, dass jedes gesunde Volk und jeder vernünftige Mensch einen Werth auf seine Nationalität legt, hat sie angefangen und zwar erst durch den Druck und die Schande fremden Joches aufgerüttelt, in die Vergangenheit des eigenen Volkes hiuabzusteigen, die Schätze der Muttersprache und der Nationallitteratur zu heben, und das Bedürfniss nationaler Einigung zu fühlen, eine Wendung die noch neu genug ist, als dass die Sache irgend eines Beweises bedürfte. Zwar hatten schon früher einzelne edle und tüchtige Naturen die Nothwendigkeit einer nationelleren Entwickelung gefühlt. In Ulrich von Hutten's Schristen bildet die nationale Unabhängigkeit Deutschlands Ausgangspunkt, Ziel und Grandton. Schon Theophrastus Paracelsus von Hohenheim führte die deutsche Sprache auf dem Katheder ein und handhabte sie mit praktischer Kühnheit. es ist auch bekannt, dass seine Schriften desshalb nicht für voll

galten. Denn er stagt: Darum, dass ich allein bin, dass ich neu bin, dass ich deutsch bin, versolitet darum meine Schriften nicht! Und er bette Grund so zu sprechen. Denn schon Lukes Bathodies, der das Werk die rerum nature 1584 in Strassburg herausgab, klagte: "Gleichwie wir Deutsche nichts mehr essen wollen, es komme denn aus India oder Arabia, also glauben wir auch keisem Deutschen. Wäre Paraceleus ein verlogener Griech gewesen, hitten wir ihm eine guldene Säul aufgerichtet, da er aber gut Deutsch redet, müssen Scharnützel aus seinen Schriften gemacht werden." Wie wenig zein Beispiel gefruchtet, geht daraus herver, dem es erst Thomasius gelang, die leteinischen Katheder-Perickes zu beschneiden, und dass erst im J. 1847 der erste Fall einer deutschen Promotions - Dissertation vorgekommen ist. Ais Maria Theresis sich mit dem ehemaligen Reichsfeinde gegen Friedrich d. Gr. verbündete, erwachte der Patriotismus im nördlichen Deutschland. Lessing schlug den Franzosen im litterarischen und küsstlerischen Gebiete seine Schlachten so wie Friedrich im Felde und wo Kästner ihnen in seinen Epigrammen einen Hieb versetzen tann, de thut er es gewiss. Auch an ihm zeigt sich, dass der Deutsche für einen bornirten Nationalismus geradezu unzugänglich ist. Dem obgleich er die Bewunderer französischer Eitelkeit, die Nachahmer französischer Weise heftig angreift, so verliert er doch nicht aus dem Auge, was an den Franzosen wahrhaft zu schätzen ist. Er will seinen Lundsleuten gern französische Moden, französische Kochkunst und Litteratur gönnen, wenn sie nur asch darin den Franzosen nacheiserten; dass sie ihr Vaterland vor allen sadern Ländern ehrton und die Sonder-Interessen den National-interessen zu opfern iernten \*). Aber ungeachtet aller Satire, tretz aller vom Anslande erfahrenen Demüthigungen, tretz eiser bereits seit den Freiheitskriegen nationelle Richtungen verfolgenden Litteratur, ist das deutsche Nationalgefühl noch nicht so allgemein, much nicht so zur andern Natur geworden und ins Volk gedrungen, wie es im Interesse des Ganzen zu Wünschen ist, und wird er auch nicht werden, ohne eine volksthümlichere Erzichoùg. Der Hang zu Ausländerei, welchen die Deutschen mit den sken Persern theilen, verläugnet sich selbst in den Edelsten und Besten der Nation nicht ganz. Stein, ein so ächter deutscher Maun, wie es je Einen gegeben, Stein, der biedere, tapfere, tiefblickende Regenerator Preussens, trug in Wien die preussische Uniform, aber zugleich die russische Kokarde \*\*). Ein paar tüchtige Männer Deutschlands neuerer Zeit haben ihre Denkmäler auf russischen Kirchhöfen. Blicken wir hin nach Ungarn; Belgien, Polen und Amerika, wie schnell die Deutschen ihre Nationalität

<sup>\*)</sup> Prutz Litterar. Taschenb. 6. Jahrg. 8, 331.

<sup>&</sup>quot;) Nach Tourgueueff.

verlängnen und sich ihres Vaterlandes schämen! Wer weiss nicht, dass wenn ein Deutscher einer lebenden fremden Sprache sich bemächtigt, er im Auslande wie in der Heimath lieber in dem fremden Gewande als, in dem vaterländischen sich sehen lässt. Hannoveraner liebten es noch vor nicht langer Zeit, sich Angio-Hannoveraner zu nennen. Unsere Handwerker und Fabrikanten glauben ihren eigenen Erzeugnissen und Artikeln keine bessere Empfehlung anhängen zu können, als eine Etikette aus Paris oder Sie wären ja "nicht weit her" und nicht so gut, wenn sie eine deutsche Firma trügen! Es scheint uns demnsch noch nicht an der Zeit zu sein, gegen "des Installiren einer allenfalls auszusinnenden Nationalpädagogik " zu protestiren. Der Verf. fillit dies auch selbst; denn in den Schlussbemerkungen S. 390 wird tadelnd hervorgehoben, dass die Philologen bis in die ueuste Zeit herein Marodeurs in nationaler Bildung geblieben sind. Dem berühmten Humanisten Ruhnkenius, der von Jugend auf lateinisch geschrieben hatte, war seine deutsche Muttersprache absolut abbanden gekommen: er konnte nur noch Holländisch für seine Köchin und seinen Barbier; und der geniale Fr. A. Wolf konnte es noch im J. 1807 gewissermassen als eine Herablassung bezeichnen, dass er sich der ihm "ungewohnteren Muttersprache" bediene. Im Hinblick auf solche gelehrte Verkehrtheit zust Hr. W. seinen philologischen Berufsgenossen zu: "Wie sollten wir nun. was wir geistig einmal an una selbst nicht mehr halten können. an unsern Zeitgenossen, an der Jugendwelt festhalten wollen? Nein, lasst une hochherzig einlenken gegen dag, was die Zeit fordert, und nicht halsstarrig eine Opposition behaupten, unter der wir, wie die fanatischen Fakira von Dschaygernaut, unter den Rädern des einherfahrenden Dämons zermalmt werden müssen.

Das Alte stürzt, es ändert sich die Zeit, Und neues Leben blüht aus den Ruinen."

Eine andere Bemerkung drängt sich uns auf über die Ansicht, welche der Verf. vom Wesen des Staates kund giebt. Er würdigt nämlich in der Einleitung die Verdienste Karl's d. Gr. um deutsche Geistesbildung und bedauert, dass sein Sohn und Nachfolger Ludwig der Fromme nicht in den Wegen seines Vaters gewundelt sei. Sie lieferten, wie er sagt, vorbildlich das später in Deutschland oft wiederkehrende Beispiel, dass den Perioden volksthumlicher Aufschwungskraft und Verjüngung Zeiten der Erschlaffung und Verdumpfung zu folgen pflegten, und hätten in den durch sie dargestellten Gegensätzen für alle Zeiten den Maassstab gegehen, nach welchem die sittliche Kraft und das nationalpolitische Talent eines Regonten entschieden werde. Dieser Gesichtspunkt, dass die Auffessung und Behandlung der kirchlichen Verhältnisse für den Werth oder Unwerth eines Herrschers maassgebend sei, führt ihn auf das Verhältniss von Staat und Kirche zu einander und den weltgeschichtlichen Beruf beider von Gott geordneten

latitute. Hier beklagt nun der Verf., dass der Ansspruch "das Gesetz ist um des Menschen willen gemacht, nicht der Mensch um des Gesetzes willen!" non bald zweitzusend Jahre lang un-beschtet geblieben sei. "Dazu gehört, dass Staat und Kirche lemen, ideal, dass sie allein um der Menschheit willen; real, des sie lediglich der Einzelnen willen vorhanden sind; nicht umgekehrt, weder die Menschbeit noch der Einzelne, selbst nicht der Kleinste und Niederste, um des Staates und der Kirche willen. Und zwar der Einzelne im strengsten Sinne als solcher, nicht. dieser Einzelne irgendwie als blosses Anhängsel, wäre en selbst der edelsten Idee, des Vaterlandes, des Volkes, ja der Mensch-Es würde ein genzes Buch erfordert, um die Natur heit selber." des zwar nicht gamz sinnlosen, in der hier hervortretenden Auffammag aber höchst bedenklichen Satzea: Der Staat und die Kirche siad des Einzelnem willen da! mit allen seinen Consequenzen aufzuzeigen. Es ist nimmermehr wohlgethan, dem schwachen, selbstrüchtigen, gebrechlichen Geschöpf - Mensch genannt, Vermissung zu der Kinbildung zu geben: Der Staat ist um deinetwillen da! Der Einzelne ist nur zu geneigt, sich selbst zum Mittelpunkt zu machen und von diesem egoistischen Standpunkte aus sein Verhältniss zur Welt und zur Menschheit zu betrachten. Wir erkennen am, dass die Menschheit nur in den Individuen zur Assebauung kommt, aber auch in den begabtesten und ausgezeichnetsten individuen nicht die ganze Menschheit, nicht die volle Humanität. Das Individuum bleibt aber immer nur ein Einzelwesen, dessen Bestimmung es ist, zum Gauzen zu streben und das Allgeneine in sich darzustellen, ohne jemals ganz entbunden zu werden von der ihm anklebenden Einseitigkeit und Beschränktheit. Die Unbaltbarkeit der vom Verf. aufgestellten Behauptung geht auch daraus hervor, dass kein Sinzelner und wäre es auch der berühmteste und bewundertate Repräsentant der Gattung, unentbehrlich jet. Die Menschheit besteht fort, die Welt geht ihren Gang wie sonst, wenn auch die kühle Grabesdecke sich über dem Individum schliesst. Wenn nun der Staat fortlebt und von seiner Bedentung nichts verliert, obgleich das Individuum von dem irdischen Schauplatze verschwindet, so kann dieses in seiner Einzelheit und Individualität unmöglich der Zweck des Staates sein. Und was vom Staate gilt, gilt ebenso von der Kirche. Wenn nun die Uarichtigkeit des vom Verf. angestrebten Subjectivismus schon theoretisch so leicht zu erweisen ist, so springt die innere Hohlheit solcher Lehre praktisch noch greller in die Augen. der That wird das natürliche Verhältniss des Einzelnen sum Ganzen umgekehrt und auf eine jähe Spitze gestellt, wenn im Conslicte den Individuums mit dem Staate der Grundsatz des Verf. die Norm abgeben sollte. Es scheint uns daher gegenwärtig, wo viele den Staat und die Kirche nur als unbequeme Schrauken, nur als beengende Fesselu hetrachten, ohne sich klar bewusat zu werden,

wie sie nur innerhalb dieser von Gott gesetzten Formen der Gesellschaft ihre wahre Bedeutung erhalten und ihre Bestimmung erfüllen können, unter Conjuncturen, wo Ungehorsem und de structive Grundsätze von den Dächern gepredigt werden, am wenigsten an der Zeit zu sein, die übrigens wahre Vorschrift: Da Gesetz ist um des Menschen willen gemacht, nicht der Mensch um des Gesetzes willen! vorzugsweise einzuschärfen. Schlözer sagt, Moser sei es, der den Deutschen die "Hundedemuth" abgewöhnt habe, so gab des wackern Märtyrers Schicksal allerdings Veranlassung genug, gegen die Hundedemuth im Allgemeinen zu eifern; seitdem aber ist diese Schmarotzer-Pflanze in Deutschland weit seltener geworden, ja hin und wieder in das Gegentheil ausgeartet. Sagt doch Goethe irgendwo, die Bescheidenheit sei eine Tugend der Lumpe, eine Maxime, die bereits ins Volk einzudringen scheint, da in unsern Tagen sogar der Eckensteher und Proletarier sein Haupt höher trägt wid dem begegnenden Tressenhut kaum einen Zoll aus dem Wege weicht. dürfte demnach wenig Grund mehr vorhanden sein, vor der deutschen "Niederträchtigkeit" im inländischen Verkehr zu warnen.

Wir gehen zu einer andern Bemerkung des Verf. über, die uns für seine Gesammtanschaufung deutschen Wesens und deutscher Culturgeschichte charakteristisch erscheint. trancrvollen Zeitläuften Ludwig's des Frommen an bleibt deutsche Volksbildung und damit völlig folgerecht auch deutsches Volksleben mangelhaft, bruchstückmässig, kummervoll, bis auf Luther." Wir würden gegen diesen Satz an und für sich nichts einzuwenden haben, da wir jene Zeiten so wenig wie der Vf. zurückwünschen, wenn sich nicht darin eine auch anderwärts hervorblickende Geringschätzung der mittelalterlichen Zustände kund gabe, welche ganz mit der ehemaligen beinahe überwundenen einseitigen Weltund Geschichtsauffassung harmonirt, wo man in dem sogenannten Mittelalter nur Rohheit, Finsterniss, Aberglaube und Barbarei erblickte, mit welcher eben nichts weiter anzufangen sei und der men noch eine gewisse Ehre anzuthun glaubte, werm man sie ig-Es ist bekannt, wie diese vornehmthuende Einseitigkeit, welche einer beschränkten Ausschliesslichkeit und Selbstgenügsamkeit entspross, sich schwer gerächt und gestraft, und einen zur Zeit noch nicht geheilten Riss in das dentsche Geistesleben und Bewusstsein gebracht hat. So wenig wir irgendweichen romantischen Ueberschwänglichkeiten die Stange zu halten gedenken, no scheint uns doch auf der andern Seite die in Redo stehende Entwickelungsperiode von dem Verf. nicht genug gewürdigt, wenn er so leichten Fusses von Ludwig dem Frommen bis auf Luther überspringt und S. 357 die Jugend mit allgemeinen Blicken auf das Altdeutsche und auf die Litteratur des Mittelalters abspeisst. Zwar erklärt er es daselbat für einen keineswegs unverhältnissmässigen Auspruch, dass man mit jungen Deutschen auch der popoliren Bildungsstufe das Nibelungenlied in seiner "so leicht su entrifferaden Ursprache" einmal durcharbeitet; so lange aber die deutsche Heldendichtung in unserm Unterrichtswesen eine so untergeordnete Stelle einnimmt, wie ihr noch Hr. W. anweist, und des Nibelungenlied und die Gudrun mit der Ilias und Odyssee aicht mindestens als ebenbürtige Bildungsmomente anerkaunt und als solche behandelt werden, halten wir das nationale Interesse und das Gleichgewicht der verschiedenen Bildungselemente nicht für gesichert. Eine grössere Berücksichtigung des Mittelalters sowohl beim Unterrichte in der Nationallitteratur, als in der Geschichte, erachten wir für ein ebenso nothwendiges als wirksames Mittel zur Krästigung des Nationalsinnes und Erhaltung des urspränglichen, bereits vielfach abgeschwächten und sich selber natren gewordenen Nationalcharakters, ein Punkt, weicher leider auch in den neusten Vorschlägen für die Methodik des Geschichtsvaterrichts von Heydemann, Assmann, Loebell und Lübker so wie bei dem Verf., der S. 311 eine ausführliche Darstellung des Mittelalters der Universifat und speciellen Privatstudien überweist, noch nicht die ihm nach unserer Ansicht gebührende Beachtung gefunden hat. Sowohl Hr. W. (S. 308) als Lübker (Zeitschrift f. Gymnas.-Wesen 1. Jahrg. 4. Heft, S. 68) empfielit vorzugsweise Berücksichtigung der griechischen und römischen Geschichte. weder das Mittelaiter noch die neuere Zeit dürfe auf dem Standpunkte des Gymnasiums in so grossem Umfange behandelt werden, als gewöhnlich geschehe. Wir geben zu, dass die einfachern und leichter zu überblickenden Lebensbilder des Griechen- und Römerthoms einen vorzüglich bildenden und angemessenen Stoff für die Jogend enthalten, und dass das historische Material einer sorgfältigen Sichtung und Auswahl, einer Beschränkung auf übersichtliche Gruppirung und Charakterisirung der Hauptmassen be-Aber mit nichten liegt es im Interesse des Gymnasiums, die Jugend nur auf dem Gebiete des klassischen Alterthums zu einer deutlichen Einsicht gelangen zu lassen, das Mittelalter und die neuere Zeit aber nur in nebelhaften Umrissen vorzusühren. Wess die einfachern und minder verwickelten Verhältnisse und Zustände der alten Völker leichter fasslich sind, so folgt daraus auch dies, dass verhältnissmässig weniger Zeit erforderlich ist, um der Jugend ein klares Bild davon zu geben, zumal wenn eine systematische und wohlgeleitete Lecture der alten Klassiker die Schüler in ausgebreiteterem Maasse als bisher in die Quellen einsührt. Es wird in dieser Hinsicht mit Recht verlangt, dass eine innerlich zusammenhängende Aufeinanderfolge der Autoren und umfassendere Bekanntschaft mit denseiben der Jugend künftig nicht blos die Schalen von den goldenen Aepfeln der Hesperiden gewähre; aber je zeitgemässer der altclassische Unterricht wird, d. h. je mehr er auf eine durch bündige Lectüre zu gewinnende Gesammtanschauung der antiken Zustände gerichtet wird, um so

mehr wird derselbe dem Geschichtslehrer in diesem Kreise in Ti Hände arbeiten, so dass dieser vollkommen Zeit gewinnt, da Mittelalter, die Wiege unseres Volkes, die Heldenjugend und de Frühlingsmorgen unserer Vorfahren, wo sich die deutsche Natio nalität in ihrer Herrlichkeit und ihrer ganzen Tiefe und Innigkei darlegt, jene Periode, wo ein Karl der Gr. deutsche Lieder samm melte, wo die Begeisterung für die Befreiung des h. Grabes auch das deutsche Volk ergriff und neue Bedürfnisse, neue Erfahrungen neue Anschauungen aus dem Orient holte; wo die Hohenstaufes nach der Kriegsarbeit zur Harfe griffen, wo der liebliche Kreis der deutschen Heldensage noch im Munde des Volkes erklang und die Vermählung des christlichen Glaubens mit germanischer Kraft aus anzähligen Minneliedern tönt, wo die deutschen Städte gegründet und die himmelanstrebenden Dome und Münster gebaut wurden - mit derjenigen Ausführlichkeit zu behandeln, dass die Zeit und ihre Erscheinungen dem Schüler nahe gebracht und begreislich werden. Ist es nicht eine Schande, wenn deutsche Primaner das Gymnasium verlassen, ohne in jener ersten Blüthenperiode deutscher National Litteratur heimisch zu sein? Welches andere Volk würde den der deutschen Nation eigenthümlichen Vorzug, zwei klassische Perioden der Litteratur zu besitzen, so unverantwortlich verabsäumen und unbenutzt lassen? Wer weiss nieht, wie wenige Studirende, falls sie auf der Schule nicht mit der Geschichte des Mittelalters vertraut geworden sind, auf der Universität diesen Mangel nachholen und so eines wesentlichen Mittelgliedes zu wahrhaft harmonischer Menschenbildung verlustig gehen und diese Lücke in der Regel ihr Lebelang empfinden? Bildung läuft am Ende darauf hinaus, die Gegenwart zu verstehen, was im vollen Sinne des Wortes nur möglich ist, wenn wir die Vergangenheit und wie Zeit und Vaterland, denen wir angehören, das geworden sind, was sie sind, zum klaren Bewusstsein ge-Dazu ist nun allerdings die Geschichte des Alterthums ein wesentliches und pädagogisch sehr wichtiges Moment, weil sein ideeller Gehalt dem jugendlichen Geiste besonders zu sagt und unsere Bildung und Litteratur-Entwickelung auf dem griechischen und römischen Alterthume fusst und daran sich emporgerankt hat, aber nicht minder wesentlich ist die Geschichte unseres eigenen Volksthums, und dieser Versäumniss ist es mit zuzuschreiben, dass wir noch keine Nation in der Weise darstellen, wie England und Frankreich es längst sind, und ein vernünftiges Nationalgefühl noch in so vielen Fällen bei uns Deutschen vermisst wird.

Der Verf. setzt nun seine Ansichten über das deutsche Schulwesen in 19 Kapiteln auseinander, welche nicht nur über das Gymnasium, sondern auch über die Volksschule (S 28—41), das Universitätswesen (S. 101—149) und über Mädcheninstitute (S 196–208) sich verbreiten. Die das Gymnasium betreffenden

Abschnitte bilden indess sowohl dem Umfange als dem luhalte nach des Haupttheil des Buches, wesshalb wir diesen vorzugsweise im Auge sassen. Da nun gegenwärtig die Gymnasiallehrer in zweigroue Lager, ein mobiles und ein Standlager, gespalten sind, wingt es sich zunächst, zu welchem unser ohne Zweisel ein starten Commando repräsentirender Fahneuträger gehört? Wie sich von dem geistreichen und hinter der Zeit nicht zurückbleibeden Verf. erwarten lässt, bekennt er sich überall als entschiedener Reformer und zieht namentlich gegen die Missbräuche beim philologischen Unterrichte so kräftig zu Felde, dass er am Eude es für nöthig findet, sich gegen den Verdacht einer personlichen Ventimmung gegen die Philologen zu verwahren (S. 391). Rücksichtslose Sprache, wie er sie in diesem Buche führe, sei nun einmel seine Art und er wolle am Abende seines Lebens am wenigsten noch aus dem Tone fallen. Bemerkenswerth war uns hierbei, des der Vers. seinen Angriff nur gegen die Gymnasial-Philologen richtet und die Universitäts - Philologen, deren Koryphaen er umentlich anführt, von seinem Verdammungsurtheile ausdrücklich ausnimmt. Man sieht daraus, dass der Verf. ein gewandter limpfer ist und es versteltt, sich den Rücken zu decken. Uebrigen migen sich die Gymnasial-Philologen beruhigen und sich dmit trösten, dass der Verf. nach seinem eigenen Geständniss es nicht allzugenau damit nimmt, was er spricht, und sie am Ende noch einen feierlichen Widerruf von dem Verf. erleben, wie er ihn S. 366 den Juden zu Theil werden lässt: "Ich nehme hiermit seierlichst Alles dasjenige zurück und bedauere aus Grund des Herrens, was ich jemals von meinem Standpunkte als Pädagog wie al Meusch aus wider das Indenthum und demselben anhangende ludividuen von dem Gesichtspunkte ihres religiösen Glaubem ber Tadelhaftes und Vorurtheilsvolles geäussert und nameulich geschrieben habe." Ein einfaches Geständniss des Irrthum ist schön; aber noch schöner wäre es von einem Humanistee and Zögling der Griechen, in Wort und That Maass zu halen, amentlich wo es die Ehre und den Ruf ganzer Stände gilt!

Die Gymnasialreform dreht sich hauptsächlich um die Stellung und Methode des altclassischen Unterrichts so wie um das Verhilteit desselben zu den Realien und den Rang, welchen diese in dem Lehrplane und dem Organismus des Gymnasiums einnehmen sollen. Wir wollen daher die Ansichten und Vorschläge des Verl., insofern sie nicht Bekanntes und Hergebrachtes wiederholen, sondern für die Gymnasialfrage von Bedeutung sind, nach diesen Gezichtspunkten kurz zusammenfassen. Ein dritter westellicher Punkt wäre die Stellung und Methodik des Religionstandes mit andern Philologen eine gewisse heilige Schen, vermöge deren sie diese "glühende Kohle" nicht zu berühren wagen. Je weiger indem der Verf. sonst sich furchtsam oder rückhaltend

zeigt, um so mehr befremdet es, dass er dem nun einmal im Lehrplane des Gymnasiums auch eine Stelle cionehmenden, ohne Zweisel nicht unwichtigen Gegenstande nur einige Zeilen gewidmet hat, welche S. 371 also lauten: An sich selbst aber fasse man doch ja bei allem Religiousunterrichte deusscher Schulen recht ins Auge, dass blos der Religionsunterricht moralische Frucht bringen kann, der auf den Geist der Freiheit, der Humanität und vor Allem der Redlichkeit gebaut ist. Fortnährung der gleisnerischen Sprachverwirrung, wo man todten Formelkram und ascelische Werkheiligkeit für Erweckung des Gemüths; dogmatischen Eiserwust für Besestigung im Glauben; jesuitische Demüthigkeitsund Gehorsamslehren, Zerknirschung vor den Göttlichkeitspritensionen der "Hochgestellten," armer und gebrechlicher Sterblichen, wie wir relbst, feige Resignation in das, was auch die muthwilligste und wahnbethörteste Macht über unsers Gleichen verhängt, für Gottseligkeit und christliche Ergebung ausschreit, das ist der Tod ächter Religion und entehrt die christliche Diese Erklärung ist deutlich und nicht geeignet, die Anklage zu entkräften, welche einst die Litterarische Zeitung gegen das religiös-sittliche Bewusstsein der Philologen erhob. Wird man denn nicht endlich erkennen, dass man mit derartigen Manifestationen dem Credite der Humanitätsstudien und des Philologenstandes unberechenbaren Schaden zufügt? Fortsetzung der Urfehde, welche zwischen Philologie und Theologie besteht, ist ebensowenig der Sache der Religion wie der Humanität förderlich und hat unendlich viel beigetragen zu dem weit verbreiteten Misstrauen und der Verstimmung gegen die Gymnasien. Hier ist vielleicht der Ort, einer andern Aeusserung des Verf. zu erwähnen, die uns vom moralischen Standpunkte aus sehr bedenklich vorkommt. Er sagt nämlich S. 301: Es ist nichts gewisser, als dass die Schlechtigkeit in Einer Person Dummheit und die Dummheit Schlechtigkeit ist. Der Verf hat sich zu dieser offenbar unrichtigen Behauptung wohl nur durch den schulmännischen Sprachgebrauch verleiten zu lassen, welcher unter guten Schüforn begabte, unter schlechten dumme und unwissende versteht. Denn Dummheit im eigentlichen Sinne ist ein Fehler des Verstandes, Schlechtigkeit ein Fehler des Willens und der Gesinnung; wenn nun auch ein gegenseitiger Einfluss beider Kräfte auf einander nicht abzuweisen ist, so ist dennoch ein kluger, einsichtsvoller, kenntnissreicher Mann darum noch nicht gut und tugendhaft, wie ein dummer, beschränkter, unwissender Mensch desshalb nicht schlecht zu sein braucht. Heisst es doch: Selig sind die Armen am Geiste, deun ihrer ist das Himmelreich! Auch äussert der Verf. selbst an einer andern Stelle (S. 81), dass moralisch ein reinmenschliches Wesen höchster Liebenswürdigkeit we nicht ohne alle Geistesbildung, doch ohne klassische Litteraturkenntniss gedacht werden kann.

Keanten wir bisher unsere Abweichung in gewissen Grundansichten nicht verhehlen, so frenen wir uns um so mehr, in demjenigen Theile seiner Darstellung, der in den Bereich der Schulpraxis einschlägt, mit dem Verf. vielfach zusammenzutreffen. Hr. W. het bereits bei der Philologenversammlung zu Gotha für die Schulbildung der mittelreifen Jugend zwischen der Abe- und Volksschule und dem Universitäts - oder praktischen Berufecursus darchgängig Gymnasien für genügend und die sogenannten Realschalen nach seinen bisherigen Erfahrungen für etwas Ungedeihliches erklärt. Er hält auch jetzt noch an dieser Ansicht fest, wiewohl er anerkennt, dass die Realschulen durch ein Bedürfniss der Zeit hervorgerufen und, insofern sie ein wissenschaftliches Fundament haben, schon durch Vervielfältigung der Bildungswege, so wie durch die erzeugte Concurrenz, einen pädagogischen Werth behaupten. Dagegen bringt er aber für den Gymnasialunterricht Modificationen in Vorschlag, durch welche derselbe den gerechten Forderungen der Zeit, die Jugend nichte lernen zu lassen, was sie wieder verschwitzt, entgegenkommen soll. Er will "dass das Gymnasium eine Uebungsschule zur Fortbildung der über den Horizont der Volksschule hinausgelangten Jugendkräfte in einem rein menschlichen, zur Bildung des gesellschaftlichen Menschen als solchen, abgesehen von jedem individuellen Berufe, nech Manasgabe und nach den Forderungen einer in vernunftgemissen Selbstbewusstsein zu dem relativen Höhenpunkte ihrer gegenwärtigen Kultur fortgeschrittenen Zeit, gehörigen Wissen sei." In der Wirklichkeit aber seien die Gymnasien bisher blos oder doch vorzugsweise propädeutische Vermittler einer gelehrten Fachdressur und insonderheit Verübungsachulen der Wortphilologie gewesen. Da der stockphilologischen Einseitigkeit, Pedanterie und Wortkrämerei nun schon oft genng die Leviten gelesen worden sind, so übergehen wir das ergötzliche Genrebild, welches Hr. W. ibnen in seiner derben humoristischen Manier von neuem verhält, und begnügen uns, Liebhaber pikanter Kost auf S. 55 ff. za verweisen. Es überbietet diese von Uebertreibung nicht freie Schilderung in der That Alles, was bisher gegen die philologische Zoplgelehrsamkeit gesagt worden, und bekundet an Hrn. W., der selbst unter den Humanisten der Gegenwart einen achtungswerthen Platz einnimmt, einen seltenen Grad von Unbefangenheit und Selbstentäusserung, der seinen Worten bei den Gegnern ein um so grösseres Gewicht verleihen wird. An diesen Schattenriss philologischer Verstockungen knüpft sich S. 67 die von so vielen Seiten schon aufgestellte Forderung einer geistvolleren Behandinng der aitclassischen Antoren an. "Ohne dass auf eine vernünftige Weise die grammatisch-kritische Wortklauberei bei der Lekture der Alten beseitigt, des grammatische Studium auf ein möglichst enges Masse beschränkt und die unmittelbare lebendige Anschauung des antiken Lebens an der Hand dieser klassischen

Lekture zur Hauptsache gemacht wird, soll man sich nicht einreden, dass unsere Gymnasien ihrem Zwecke, Uchungsanstalten der reinhumanistischen Geistesbildung zu sein, in einem Sinne, . wie es das erwachte Gesammtleben der Nation zu fordern berechtigt, nachkomme." Doch verkennt der Verf. keineswegs die grossen Verdienste der deutschen Gymnasien. Er gesteht zu, dass, wie pedantisch immer der Unterricht augeschnitten oder (hin und wieder) ertheilt werden mochte, die an Deutschland von den Ausländern gerühmte allgemeine Verbreitung einer gewimen Theilnahme an geistigen Interessen, eines Kenntnissreichthums, der Aufklärung und Schulbildung wesentlich auf Rechnung unserer Gymnasien kommt. Manche Philologen lassen sich durch die von allen Seiten gegen ihre Wissenschaft und gegen die Art und Weise der Betreibung der humanistischen Studien andrängenden Klagen, Ausstellungen und Angriffe ernster und satirischer Art unmuthig machen und erblicken darin nur eine Frucht des materiellen und dem Idealen abgewandten Geistes der Zeit, der sm Ende gar die Alterthumsstudien über den Haufen werfen werde. Wir finden diesen Missmuth erklärlich an Männern, die unter der Last eines wahrlich nicht auf Rosen gebetteten Berufs, vielleicht noch dazu von Nahrungssorgen und Aussichtslosigkeit, so wie - durch den Hinblick auf ein kümmerliches Alter niedergedrückt, mun auch noch die Demüthigung erfahren, dass ihre erziehende und unterrichtende Thätigkeit dem Gelächter und Spott preis gegeben wird. In der That, wenn man gegen den Staub und Moder der Perücken-Gelehrsamkeit zu Felde zieht, sollte man nie vergessen, wie grossen Antheil.die gauze Stellung und Lage des Lehrerstandes an der Verkümmerung und Verbitterung mancher Mitglieder desselben hat. Wer von der Sorge um des Lebens Nothdurft niedergehalten wird und eine noch trübere Zukunst vor sich sieht, wird schwerlich die Geistesfrische und Freudigkeit, den Schwing und die Begeisterung lange bewahren, welche zu einer gedeihlichen Wirksamkeit auf die Jugend und zu einer mehr als mechanischen Lösung seiner Aufgabe gehören. Hälten doch alle diejenigen, welche über theilweise Pedanterie, Unbrauchbarkeit. Mechanismus und Verkommenheit des Gymnasiallehrerstandes sich auslassen, daran gedacht, die äussenen Verhältuisse desselben und seine ganze in Besoldung, Beförderung, Ehrenrechten hinter andern Ständen zurnckbleibende Stellung in Betracht zu ziehen und deren Folgen auf Charakter, Stimmung und Handhabung des Berufs zu erwägen! - Gewiss, sie würden milder urtheilen über Erscheinungen, über welche sie jetzt nur Spott und Hohn ausgiessen, und den Gymnasialiehrerstand mehr bedauern als verachten! Wenn nun das am Herzen und Lebensmarke des Lehrstandes nagende Weh in Verbindung mit den neuerdings gegen die Gymnasien gerichteten Augriffen einen gewissen Miss. muth verzeiblich macht, so darf uns dies dennoch nicht verleiten,

dem Trübeinn nechzugeben und einen Verfall, ja wohl gut Untergang der humanistischen Studien von den reformatorischen Bestrebungen hinsichtlich der Gymnasien zu befürchten. Vielmehr werden diese nuch überstandener Krisis erst recht zu Ehre und Azerkenaung gelengen, wenn antike Humanität eine Wahrheit wird and fürder nicht mehr blos auf dem Papiere gelehrter Diatriben figurist, sondern Herz und Siun, so wie alle Verhältnisse des Lebens durchdringt. Unser Verf. spricht die Bedeutung der Reform ganz kiar mit den Worten aus (S. 81): Im Sinne eines Ideales lässt es sich ger nicht anders aufstellen, sis dass die wahrhaft reinmenschliche Bildung eines Thefls auf einem untversalen, hoch und frei dastehenden Wissen, andern Theils auf einem klaren und geshaungsvollen Willen, einem kräftigen und begeisterten Antriebe des sittlichen Handelus, einem musterhaften und die Pflichten der Humawität praktisch erfüllenden Charakter beraht. dieses heben wir mit Vorliebe um so entschiedener heraus, als wir ein für attemat erklären müssen, dess uns der gesammte Bildungswerth des Menschen gerade für die Aufgaben einer Uebergangs- und Fortschrittsperiode, wie die unsre [vielmehr jederzeit und unter allen Umständen!] sogar vorzugsweise als durch die lèce der Humanität begeisterungsvoll und thatkräftigst angeregle Gestunung, Willensstärke, Aufopserungsfähigkeit bezeichnet werden zu manen scheint; so duss wir, wo wenigstens (?) diese Gesissung fehit, auch die universalste Geistesbildung als mangelhaft erkeunen und ihr das Burchdrungemein von der heifigen Flamme des reinen Menschffehen gerudezu absprechen. 4 Und S. 85: "desshalb verlangen wir mit gutem Bewusstsein dessen, was wir wollen, dass der wirklich Humangebildete auch einen festen Fass fasse in dem wahrhaft, wenn man will, in dem hausbacken Wirklichen, in dem Alltäglichen und Gewöhnlichen, das er ja kennen muss, vas es im Strahle einer höhern ldee zu verklären." Er bezeichnet deshalb den Geist der kluss. Vorwelt als die eine Handhabe der wahren Rumanitätsbildung, eine wissenschaftlich gründliche und methedische Kinwelhung in die ränmlichen und zeitlichen Umgebungen der Gegenwurt als die andere. Dies Zuhansesein in Ort und Zeit der Gegenwurt müsse auf dem Gymnasium aus dem Gebiete cines werktägigen Bedarfs in die freie Region eines universalen und wissenschaftlich geordneten Denkens erhoben werden. Demgemäss verlangt er mit Recht, dass der Humangebildete eine von wissemehaftlicher Grundsitzlichkeit durelidrungene Totalanschaume der Verhältnisse unsers Erdballe, sowohl nach dessen Steffung in dem gesammten Weitell, als insbesondere seiner Bewohnbarkeit, seiner Bevölkerungsverhältnisse, der Menschenragen und ihrer Verbreitung, der physischen, physiologischen und politischen Länderkunde, der wesentlicheten Productionsverhältnisse und des verkehrs u. s. w. besitze und auch in der ihn umgebenden Natur kein Fremdling sei. Für diesen realen Wissensrefelichum solle N. Jahrb. f. Phil. u. Pad. od, Krit, Bibl. Rd. Lill. Hft. 1.

die moderne Litteratur den idealen Mittelpunkt und Halt bilden. Es sei gar keine Frage mehr, dass der deutsche Kusbe nud Jüngling an der Mutterbrust der vaterländischen Musen Nahrung und Stärke für sein inneres Leben einzusaugen habe und ein Lehrcursus deutsch-classischer Lecture auf dem sehr zu rectificirenden Fusse der antikklassischen einzuführen sei. Zur völligen Abrundung der vorbereitenden Humanitätsstudien auf dem Gymnasium gehöre endlich der Unterricht in einer der ausländischen neuern Sprachen, wozu wegen der Universalität ihrer Verbreitung und wegen ihres socialen Charakters herkömmlich die französische Sprache und Litteratur berusen sei; Italienisch, Spanisch, Portugiesisch und Englisch könne zwar in dem Gymnasial - Lehrplane keine obligatorische Stelle einnehmen, doch habe der Humanitätsunterricht auf die hohe Bedeutung dieser Sprachen und ihrer Litteraturwerke aufmerksam zu machen, die Jugend zum Studium derselben aufzumuntern und, woes angehe, ihr Gelegenheit dazu zu eröffnen.

In Betreff der Frage, wie für eine vielseitigere, auch der Realien gebührende Rechnung tragende Bildung die erforderliche Zeit zu gewinnen und Ueberstrengung der jugendlichen Kräste zu verhüten sei, geht der Verf. von dem Grundsatze aus, dass für des Nothwendige sich Zeit finden müsse und jeder blos gelehrte Kram, jedes formale Wissen, das nichts als formales Wissen ist, das nicht eine tiefe reale Beziehung auf das Menschenleben habe, als leere, todte Prunk- und Phrasengelehrsamkeit zu beseitigen sei. Hier treffen nun die Modificationen, welche der Verf. vorschlägt, mit den vom Ref. in diesen Jahrbb. dargelegten Ansichten im Wesentlichen ganz zusammen. Er giebt nämlich der grammatischen Formalistik, auf welche beim lateinischen Unterrichte bisher im Durchschnitt wenigstens drei Theile der Zeit verwendet wurden, den Abschied und postulirt, dass der Schüler sich seine Grammatik an der Hand der praktischen Lectüre selbst, aus augenblicklicher jedesmaliger Auschauung anlege, sammle und alimälig selbst begründe, dass unter Beseitigung der griechischen und Beschriskung der lateinischen Exercitien die Lectüre fortan Hauptsache, die Stundenzahl für das Lateinische dem Griechischen gleichgestellt, und da allein das pädagogische Element den leitenden Maasstab für beide abgebe, die formell und materiell unbestritten fruchtbarere griechische Sprache und Litteratur das Ucbergewicht über den lateinischen Unterricht erhalte. Denn so glauben wir den Verf. verstehen zu müssen, wenn er sagt, dass man künftighin die Praponderans des griechischen Unterrichts auf die untern, die des latelnischen dagegen auf die obern Klassen legen Unmöglich kann seinen sonstigen Aeusserungen nich die Meinung des Verfassers eine Beschränkung der griechisches Lecture in den obern Klassen sein, vielmehr wird er zu diesem Vorschlage durch die vorgängige kritische Würdigung der uns erhaltenen römischen Litteraturwerke geführt, deren Er-

gebuies denn von der Art ist, dass nach der scharfen und etwas einseitigen Kritik der römischen Schriststeller fast gar kein geeigneter Lesestoff - wenigstens kein ganzer Autor - für die untern Klassen übrig bliebe. Scharf und einseitig scheint uns seine Kritik, weil er den Cornelius Nepos, Phidrus und Eutrop geradezu verwirft, Curtius für eine leidliche Lecture der Anfänger, den staatsklugen Julius Cäsar für Tertianer und Quartaner ungeeignet, Livius für zu umfassend und wurmstichig erklärt und so zusser Casar, Sallust und den Dichtern nur Cicero und Tacitus für die reifere Jugend übrig lässt. Wir vermögen dieser allau wählerischen und in Betreff des Livius geradezu ungerechten Beurtheilung nicht beizustimmen, halten vielmehr gerade dlese "blühende", mehr anmuthig erzählende als kritisch forschende und in Schilderang von Charakteren, Zuständen und Ereignissen so lebendige, überall sittlich reine und den Wurm im römischen Leben andeutende Geschichtsdarstellung für eine völlig gesunde und sehr passende Jugendlecture. Diese unsere Meinung bedarf um so weniger einer ausführlichern Begründung, da wohl nur Wenige dem Urtheile des Hrs. W. in diesem Punkte beitreten dürften und Hr. Queck esst kürzlich in einer auch in diesen Jahrbb. anerkennend besprochenen besondern Abhandlung das religiös - sittliche Element des Pataviners treffend beleuchtet und sein Werk von dem ja auch Hrn. W. zur Richtschnur dienenden pädagogischen Gesichtspankte aus als eine vorzüglich angemessene Jugendnahrung vindicirt hat. Vergleichen wir, was der Verf. an einer andern Stelle (S. 262) sagt: "Nur mache man auch hier (beim griechischen Unterrichte) nicht von vorn herein einen allzulangen und breiten Kohl mit den Prämissen: man insinuire dem Zöglinge zunächst lediglich die allgemeinsten Grundstriche der sprachlichen Auffassung, bringe ihm die entscheidenden Momente des Lerngebietes in möglichet kurzgesasster Uebersicht zur Anschauung, und gehe, chae sich mit allsuängstlicher Einübung des Paradigmatischen aufzuhalten, sofort auf die lebendige Sprache in dem göttlichen Urvater Hellenischer Geistesbildung über", so läuft des Raisonnemest des Verf. im Grunde auf das von uns erhobene Postulat kinaus, die Odyssee mit den Quartanern, ja vielleicht schon mit wohlbestallten Quintanern zu lesen, woneben wir jedoch weder Phädras noch Cornelius Nepos, ja nicht einmal Entrop für die ersten Stusen des lateinischen Unterrichts ausschliessen. Es entsteht überhaupt die Frage, ob bei der Auswahl der zu lesenden Schriftsteller Form oder Inhalt massegebend sein solle. Wir glauben hier, ohne tiefer auf den Gegenstand einzugehen, unsere Meinung kurz dahin abgeben zu können, dass vor Allem diejenigen Autoren zu berücksichtigen sind, welche sich in beiderlei Beziehungen empfehlen, wo aber Form und Inhalt auseinandergehen, d. h. bei nicht ganz vollendeten und klassischen Schriftstellern, ist unsers Eracktens der gehaltvollere und dem jugendlichen Alter angemessenere

selbst bei minder mustergiltiger Darstellung dem gehaltlesern; wenn auch der Form nach noch so wohigesetzten und kunstvoll stilisirten, vorzuziehen. In Betreff des Inhalts muss aber stets der pädagogisch-ethische und aligemein humanistische Gesichtspunkt der leitende sein. Wenden wir diesen Grundsatz auf die römische Litteratur überhaupt im Vergleich zur griechischen au, so geschieht jener mit Rücksicht auf ihren anerkannt geringern othischen und ästhetischen Gehalt immer noch Ehre genug, wenn die Stundenzahi des lateinischen Schulunterrichts der des griechisches gleichgestellt wird, wie auch der Verf. vorschlägt. Denn insoweit werden wir stets dem historischen und conventionellen Werthe der lateinischen Sprache Rechnung tragen müssen, dass wir derselben nicht etwa weniger Unterrichtsstunden zuweisen als der griechischen. Die Darstellung des Verf. hat den Ref. daher in seinem in diesen Jahrbb. zur Sprache gebrachten Wunsche, jeder der beiden alten Sprachen auf dem Gymnasium 6 Unterrichtsstunden wöchentlich zugetheilt zu sehen, nur bestärkt. Der Verf. macht hiernächst auf die Wichtigkeit einer naturgemässera wohllautendern Aussprache des Griechischen und der frühseitigen Einführung in das lebendige Bewusstsein der Wortbedeutungen aufmerksam und stellt dann geradezu den Satz auf: Homer müsse mit den Gymnasialzöglingen vom Anfang bis zu Ende durchgelesen werden. Der Verf. trifft hierin den Nagel auf den Kopf. Nichts hat die Schüler mehr abgestumpft und gegen die aitklassischen Studien eingenommen, als das brockenweise Vorschneiden und das langweilige Durch - und Wiederkäuen der Autoren, von denen gerade so mancher in Einem Zuge durchgelesen sein will, um verstanden zu werden. Der Verf. führt aus seiner eigesen Erfahrung das Beispiel an, wie er als Hauslehrer mit dem jungen begabten und feurigen Grafen Benzei-Sternau in sechs Wochen die llies, und darauf sofort in 14 Tagen die Odyssee durchgelesen. Natürlich kann ein solcher Fall nicht als Norm dienen und darf die Lecture anderer Seits nicht zu einer ungestumen Hetzjagd werden, da Alies in der Welt seine Zeit haben will. weiset er doch; dass, wofern immer nur Ein Schriftsteller auf einmal gelesen wird, nie mehrere in derselben Sprache nebeneinsnder, und auf den jedesmal gelesenen täglich eine Stunde verwendet wird, man füglich in jedem Semester ein Ganzes absolviren könnte. Bei Klassikern, wie Herodot, den Hr. W. ganz gelesen wissen will, würde unsers Bedünkens Manches zu überschlagen und nur durch eine vom Lehrer gegebene kurze Inhaltsangabe zu vermitteln sein. Ohne Zweisel — Homer in succum et sanguinem vertirt und im humanistischen Unterrichte als eine geistige Potens aufgefasst, welche sprachlich, ästhetisch, gemüthlich den Grundton des ganzen geistigen Jugendlebens bildete, müsste, wie der Verf. sagt, in den Bildungsphasen der künftigen Pädagogik eine neue Epoche herbeiführen und auf die Geschmacksrichtung der

Nation von underechenbar wohlthätigen und fruchtbatem Einstein sein. Das Gesunde, Ursprüngliche, Naturwüchsige im Gebiete des Schönen würde in den Gemüthern Wurzel schlegen und der Verwirung des ästhetischen Urtheils ein Ende machen, welche sur Zeit selbet unter verständigen und gebildeten Leuten herrscht. "Die Hund aufs Herz! Wie viele der Personen, welche man gebildete neunt, sind irgendwie, selbst auf den tüchtigsten Gelehrtenschwien zu einer wirklich klaren, genügenden und durchgeführten Vorstellung, geschweige denn zu einer praktischen Ueberzengung und Ausübung eines ästhetischen Geschmacks gelangt? Wie viele Deutsche sind, denen ihr Goethe, ihr Schiller, ihr Tieck, von den neuern ihr Röckert, ihr Chamisso, ihr Platen wirklich eine ästhetische Gewissheit, eine Auctorität, ein innerlich leuchtender und sie auf sicherer Strasse des Antheils am Schönen leitender Stern waren ?" Angenommen nun, das Griechische würde als die erste der klassischen Sprachen eingeführt und die lateinische träte später, etwa in Quarta, ihm zur Seite, beides mit 8 Stunden wöchentlich (nach dem Vorschlage des Hrn. W.), so hält der Verf. drei Semester, jedes zu 22 Wochen gerechnet, für hinreichend, um die ungefähr zehntausend Verse der Odyssee in Quarta, die dreizehntausend der llies in Tertia durchzulesen, wenn von den acht griechischen Lectionen auf alle sechs Schultage je eine Lehrstunde im Homer fällt (die beiden übrigen will er der nöthigsten Grammetik und theoretischen Uebung vorbehalten). Ja er glaubt, des man dieses Pensum noch in kürzerer Zeit mit Sinn und Verstand und zugleich mit Gründlichkeit durchführen könne, wofern men nur jeden über die strengste Kenntnissnahme des Dichters als seichen hinausgehenden Erklärungswust fernhalte. Hr. W. erklärt sich demnach entschieden für eine eum grano salls aufgefasste carsorische Lecture, mit welcher sich manche Philologen der alten Schule noch immer nicht befreunden können. Wir wünschen im Interesse der Philologie selbst, dass die Zeit nicht mehr fern sein möge, wo diese auf eine lebendige Autorenkenntniss und Neubelebung der Liebe zu den Alterthumsstudien gerichteten Vorschlige des Verf. wenn auch nicht in allen ihren Einzelnheiten, was der Verf. ebenfalls weder erwartet noch beausprucht, so doch ibrem Wesen und Geiste nach in Erfüllung gehen.

Die dem altklassischen Sprachelement abgewonnenen Lehrstunden will der Verf. dem Realgebiet des Gymnasiums zulegen,
welchem das 14. Kap. im Allgemeinen gewidmet ist. Ausser dem
üblichen Unterricht in Mathematik, Geschichte, Geographie und
Physik hält er auch eine wissenschaftliche Einführung in die Naturkunde nach allen drei Reichen hin so wie das behufs einer allgemeinen Anschauung Mittheilbare der Chemie für erspriesslich
und würdigt auch das musikalische und technische Element (Zeichnen) gebührender Aufmerksamkeit. In Betreff des in der bisherigen Weise nur zu oft unfruchtbar bleibenden Zeichnen- Unter-

richts vermissten wir die Erwähnung und verdiente Empfehlung der in neuerer Zeit von den Gebrüdern Dupuis im Paris befolgten und nach glaubwürdigen Zeugnissen von den erfreulichsten Ergebnissen gekrönten Methode, auf welche bereits Obersteuerrath Mohl in seinen 1845 herausgegebenen "Gewerbswissenschaftlichen Ergebuissen einer Reise in Frankreich" S. 377 ff. und nach ihm der Universitäts - Zeichnenlehrer Leibnits in der Pädagogischen Vierteljahrsschrift von Schnitzer (1847. 1. Heft. S. 53-77) verdientermsatsen hingewiesen haben. Da die genannte Zeitschrift im nördlichen Deutschland noch nicht so verbreitet ist, wie sie es verdient, und also nicht Jedem zur Hand sein/dürfte, so erlauben wir uns, ans dieser das Ungenügende der bisherigen Methode überzeugend beleuchtenden Abhandlung so viel hervorzuheben, als hinreichen dürfte, um unsern Lesern einen ungefähren Begriff der Dupuis'schen Lehrweise zu geben und zur Lesung des beseichneten Aufsatzes anzuregen. Nach Hrn. Leibnitz beginnen die Gebrüder Dupuis den Unterricht im Zeichnen damit, den Schüler die einfachsten geometrischen Figuren, wie Dreiecke, Vierecke u. s. f. in Modellen, zuerst in geometrischer Ansicht, mit weisser Kreide auf schwarz überzogene Rahmen zeichnen zu lassen. Allmälig rückt man die Modelle aus ihrer geometrischen Projection hinaus in eine perspectivische. Daran knüpft der Lehrer namitteibar seinen Vortrag und seine Erläuterung dieser Erscheinungen und bringt ihm mit Hülfe des Horizonts, der Sehstrahlen u. s. w. (alles vermittelst einer sinnreichen Einrichtung). gleichsam handgreiflich Gesetze und Lehren der Optik bei. Von diesen geometrischen Figuren geht er zu stereometrischen Körpern, endlich zu Modellen von Säulen, Gewölben und einfachen Ornamenten über. Im 2. Stadinm des Unterrichts gehen die Zöglinge über zum Zeichnen menschlicher Köpfe und Figuren in Gips-Modellen, welche die verschiedenen Entwickelungsperioden der Form von ihren allgemeinsten und rohesten Hauptverhältnissen an bis zu ihrer Vollendung und feinsten Ausbildung im Einzelnen versinnlichen. Was das Material betrifft, womit die Schüler ihre Zeichnungen ausführen, so ist diess je nach dem Grade ihres Fortschritts verschieden. Im Anfang mit weisser Kreide auf schwarz überzogenen Rahmen. Später auf Papier mit Reisskohle und schwarzer Kreide. Fängt der Schüler an zu schattiren, so bedient er sich hiezu nicht der langweiligen Manier der Strichelei, sondern des Wischers, der von jeher in der Künstlerweit als das beste und natürlichste Werkzeug dazu benutzt wurde. So weit Hr. Leibnits, welcher mit Recht rügt, dass das Zeichnen jener colossalen Nasen und Mäuler, jener Ialb - und Dreiviertels-Gesichter, wie es bisher üblich war, nach jahrelangen Bemülungen nicht einmal zu dem Resultate führte, auch nur einen Stuhl oder einen Tisch nach der Natur seichnen zu können. sehen wir jetzt in allen Gebieten der Wissenschaft und der Kunst

cin Bestreben zu dem Naturgemässen und Einfachen, welches zugleich immer das Wahrste und Tiefste ist, zurückzukehren und
ohne lange Umschweife die Sache selbst unmittelbar anzufassen.
Vielleicht führt uns dies unter Anderm dahin, dass wir künftig
dergleichen neue Methoden, Erfindungen und Verbesserungen
sicht mehr von Franzosen und Engländern zu entlehnen brauchen!

Obwohl nun der Verf. trotz der Einschränkung des altklassischen Sprachunterrichts die wissenschaftliche Aufgabe des Gymsesiums sowohl in Kenntniss der muttersprachlichen Litteraturschätze als in den sogenannten Realien anschnlich erweitert, so will er dennoch die häuslichen Anstrengungen der Jugendwelt keineswegs durch vermehrte Privataufgaben gesteigert wissen. Der Ort zum Lernen sei die Schule. Das Nachstudiren, der hiusliche Fleiss, den die Jugend heutzutage bei den unermesstichen Lebensuufgaben der Wissens- und Berufsgebiete leider nicht entbehren kann, vermöge nur dann wirksam und wohlthätig zu werden, wenn er der Aussluss freithätiger, durch entsprechende Belehrung und Zurede, nicht aber durch Zwang, Bedrohung oder gar durch Züchtigung vermittelter Willfährigkeit sei. Wo diese bei einem unverdorbenen Gemüthe nicht zu erzeugen sei, da sei entweder Untauglichkeit zu dem eingeschlagenen Studium vorhaudea und eine Aenderung des Lebensplanes nothwendig, oder die Schule nichts werth. Eine Masse schriftlicher Arbeiten, welche die Schule bisher der Jugend aufgelegt, sei blosse Qual und unnützer Zeitverderb und namentlich die schristlichen Strafarbeiten zu verbannen. Hinsichtlich der Sprachstudien schlägt er vor, die schriftliche Praparation in der Schule zu bewerkstelligen, inden man den Schülern die Vocabeln mündlich vorsagt und sie in eisem genau geführten Präparationsbuch niederschreiben lässt. Ref. hat beim Privatunterrichte die Probe damit gemacht, jedoch dabei gefunden, dass diese Art der Präparation zu zeitraubeud für die Schule sein würde. Wir sind daher vielmehr der Meinang, die Schulausgaben der Autoren so einzurichten, dass sie das mindliche Dictiren der Vocabeln überstüssig machen, aber auch auser den nöthigen Einleitungen und sachlichen Fingerzeigen sichts weiter als das nothwendige lexikalische Material enthalten derfen. Denn mit Recht dringt der Verf. darauf, dass der Schüler mit Hülfe der ihm mitgetheilten Vocabeln die logische Construction selbst auffinde und sich selbstthätig abmühe, das aufgegebene Pensum sich selbst frei vorsprechend bis zu einem sinaklaren in gutem, gelenkem Deutsch ausgedrückten, zuletzt möglichst gewandten und fliessenden Wiedergeben des Inhalts zu gelangen. Die häusliche Thätigkeit soll nach dem Verf. in möglichst vielem und sorgfältigem Auswendiglernen bestehen, worin in der Knabenzeit niemsls zu viel gethan werden könne. Auch die altgepriesene copia vocabulorum will er in Ehren gehalten wissen. Ueberhaupt ertheilt Hr. W. hinsichtlich der Methodik und Didaktik nach allen Seiten so viele und so praktische Winke, dess man überall den bewährten Schulmann von langjähriger Ersahrung erkennt. Und was vorzüglich für das Bedürfniss seiner reformatorischen Vorschläge spricht, ist dices, dass sie im Wesentlichen mit den auch von andern Seiten verlangten Modificationen überein-Neu dagegen war dem Ref. der Vorschlag, die Schuljugend von allen Nachmittagslehrstunden durchaus loszumachen und allen Schulunterricht in die Vormittagszeit von Sieben - Zwei mit einstündiger Pause von 11-12 zu vertheilen, ohne Mittwoch und Sonnabends, wie bisher, zu feiern. Es ist unläugbar, dass diese Einrichtung zur Bewahrung der Geistesfrische und Spannkraft von den wohlthätigsten Folgen und für Leib und Seele gleich gedeihlich sein würde. Jedoch besorgen wir, dass die Einführung dieser Schulzeit auf vielerlei Schwierigkeiten stossen und in den allgemeinen Lebensgang zur Zeit noch störend eingreisen würde. da in bürgerlichen Haushaltungen noch keineswega überall erst um zwei Uhr zu Mittag gespeist wird, wie der Verf. anzunehmen geneigt ist, sondern meist nach 1 Uhr, vielfach sogar 12 Uhr die Esstunde ist.

Obgleich nicht zu verkennen ist, dass der Verf. die gesammte Erziehung nach ihren verschiedenen Stufen und Arten als eineu Organismus betrachtet, dessen Gliederung in einander greifen und in den wesentlichen Richtungen zusammenstimmen muss, so hätten wir doch auch gewänscht, auf die Nothwendigkeit einer äusseren Darstellung und Organisirung einer solchen Einheit bingewiesen zu sehen. So lange nämlich Elementar-, Bürger-, Realschule und Gymnasium nicht unter eine und dieselbe ans bewährten Schulmännern paritätisch zusammengesetzte Schulbehörde zu stehen kommen und sich als Glieder Eines Leibes betrachten lernen, die nicht ohne eigenen Nachtheil und Gefahr sich gegenseitig ignoriren, verachten oder gar eifersüchtig befehden können, wird unser Schulwesen stets nur den traurigen Anblick der Zerfahrenheit und Zerrissenheit darbieten, den es zeither gewährt. Wir begnügen uns hier mit dieser Andeutung, da bereits Curtmann in seiner Bearbeitung der Schwarz'schen Erziehungslehre S. 254 darauf ausmerksam gemacht und neuerdings Schnitzer in der Zeitschrift für das Gelehrte- und Realschulwesen 3. Jahrg. S. 93-106 ausführlich auseinandergesetzt hat, wie fruchtbare und segensreiche Folgen eine solche Organisation der Schule für alie Theile und nach allen Seiten haben würde.

Das Aeussere des Buches ist gefällig; nur fehlt ein Register über den Inhalt, welches der Leser beim Gebrauche um so mehr vermisst, da der Verf. bei der Anordnung und Durcharbeitung des reichhaltigen Stoffes nicht streng systematisch zu Werke gegangen ist, sondern, wie es der Charakter von "Herzensergiessungen" mit sich bringt, den Strömungen seiner Gedanken sich willig über-

lener hat, webei es ohne einselne Wiederholungen nicht abgehen ianste.

Pesen, im Januar 1848.

F. A. Hoffmann.

## Deutsche Lesebücher für Gymnasien.

Die Zahl der jährlich erscheinenden Lehr- und Lesebücher der deutschen Sprache hat seit der Zeit, dass wir unsern letzten Bericht über einige derselben (Bd. XXXIX, Heft 3.) abstatteten, sich nicht gemindert; sie ist im Gegentheil mit dem riesenhaft fortschreitenden Zunehmen der didaktisch-pädagogischen Litteratur fast ins Unglaubliche gewachsen, so dass eine Besprechung aller is dieses Bereich gehörigen Schriften und Hülfsbücher allein schon vielleicht einen Band dieser Jahrbücher füllen würde. Wir schen vas daher genöthigt, bei Fortsetzung unsers Berichts über diesen Theil des pädagogischen Schriftenthums auf die verhältnissmässig sehr kleine Anzahl uns zu beschränken, die der verehrl. Redaction dieser Zeitschrift seit dem J. 1842 zur Ansicht eingesendet u. von dieser uns zu einer beurtheilenden Besprechung übergeben worden sind, um so mehr, als wir unter diesen Lesebüchern so ziemlich alle bisher auf diesem Gebiete hervorgetretenen verschiedenartigen Richtungen repräsentirt finden. Aber eben in dieser Verschiedenartigkeit, in dem verschiedenen Zwecke, die sie versoigen, und der eigenthümlichen Art, mit welcher sie ihre Aufgabe zu lösen auchen, liegt auch die Schwierigkeit, sie einer gemeinsamen Betrachtungsweise zu unterwerfen, und wir müssen uns daher auch diesmal begnügen, bei strengem Festhalten der früher von uns befolgten Grundsätze, diese Lesebücher wiederum einzeln mit Rücksicht auf den individuellen Standpunkt, von dem sus die Vff. den Zweck derselben bestimmten, zu beurtheilen. Eine kleine Anzahl der eingesandten Lesebücher müssen wir gleich von vorn herein, als mehr in die Sphäre der Volksschule gehörig, ausscheiden, um sie der Beurtheikung der für ihren Kreis bestimmten kritischen Zeitschriften zu üherlassen. Es sind dies folgende: 1. Des Leben in Stadt und Land, in Feld und Wald. Lese- und Hülfsbuch zu den sechszehn Bildertafeln für den Ansehauungsunterricht von C. Wilke, herausgegeben von K. Bormann, Director der kön. Bildungsanstalt für Lehrerinnen und der kön. Töchterschule auf der Friedrichsstadt in Berlin. Berlin, Herm. Schultze. 1843. IV u. 92 S. gr. 8.

Ein mit den Ueberschriften "die Wohnstube", "die Küche", "der Garten", "der Wirthschaftshof" u. s. w. versehener Text, der die 15 Wilke'schen Bildertafeln für den Anschauungsunterricht beschreibt, zum Gebrauch in den Lehrstunden, in denen das Wille'sche Werk die Grundlage für die Anschauungs- und Sprach-

übungen bildet, mucht den Inhalt dieses Büchleins aus. Die Beschreibungen, ursprünglich von jungen Mädchen angefertigt und dann von Lehrern, wie es scheint, verbessert und überarbeitet, sind etwas breit und ins Detail eingehend, tragen aber eine lebendige Frische der Anschauung an sich.

2. Der kleine Kinderfreund, ein nach der Fibel zu gebrauchendes Leselernbuch für die Elementarclassen höherer Schulanstalten. Von Dr. Gotthilf Löschin, Director der St. Johannisschule zu Danzig. Danzig, Kabus 1843. VIII u. 240 S. 8.

Enthält moralische Erzählungen, Fabeln, Märchen, biblische Erzählungen und Gleichnisse, Sittenregeln in kurzen Fabeln, Gleichnissen u. s. w. und einige Erzählungen aus der Geschichte, wie Solon und Krösus, die Erbauung Rom's u. dgi. Der Verf. hat die hier mitgetheilten Gaben selbst ausgearbeitet. Es fehlt aber seiner Darstellungsweise im Ganzen an stilistischer Gewandtheit und Ausbildung. Einen Beweis für unser Urtheil gibt gleich der erste, ungebürlich lange und verschränkte Satz des Vorworts.

3. Lesebuch für preussische Schulen. Erster Theil. Für Schüler von 6 bis 9 Jahren. Herausgeg. von den Lebrern der höheren Bürgerschule in Potsdam. 4. Aufl. Potsdam, Riegel. 1843. VIII u. 240 S. 8.

Eine recht zweckmässige Auswahl, in welcher poetische Stücke, wie sie für dieses Alter passen, mit prosaischen wechseln. Behußs der Uebung im Lesen sind die Stücke bald mit deutscher bald mit lateinischer Schrift gedruckt, auch finden sich in der Sammlung, was Ref. loben muss, Gespräche.

4. Deutsches Lesebuch für Oberclassen in Stadtschulen. Zusammengestellt von Dr. Friedr. Aug. Böhme, Professor und Lehrer am Schullehrer-Seminar zu Weimar. Neustadt a. d. Orla, Wagner 1843. VIII u. 312 S. kl. 8.

Die Lesestücke sind nach Verwandtschaft des Inhalts unter den drei Rubriken: "Natur", "der Mensch nach seinen Gesimmungen und Handlungen" und "Gott" in einer recht wohlgelungenen Auswahl zusammengestellt und scheinen neben sprachlicher Ein- übung zugleich den Zweck der Belehrung erreichen zu wollen. Mitunter sind ansprechende Gedichte eingestreut.

5. Deutsche Dichtungen für die Jugend, gesammelt von einem Verein von Lehrern. 1. Carsus. 4. Aufl. Offenbach, Heinemann. 1844. VI u. 144 S. S.

Gedichte zum Auswendiglernen für Kinder, die, mit den einfachsten, kaum 5 — 6 Zeilen langen beginnend, stufenweise zu grössern etwas schwierigern, aber immer noch der kindlichen Fassungskraft angemessenen anfsteigen. In die neue Auflage sind auch hicher gehörige Poesien von F. Rückert, W. Müller, L. Uhland, J. Kerner, A. v. Chamisso hinzugekommen, so wie einige wenige Gedichte der Herausgeber selbst aufgenommen worden.

Noch weniger in den Kreis der hier zu beurtheilenden Schriften gehören:

b. Die Materialien für Lehrer an Volksschulen, zur Verhülung der Thierquälerei. Gesammelt und horausgegeben von der Schullebrer-Couferenz Gesellschaft zu Potsdam. Mit einem Vorworte des Regierungs- u. Schulraths Striez. 3. Aufl. Potsdam, Riegel. 1843. 5 Sgr.

Die Vff., von der Ansicht ansgehend, dass "Gesetze, Verordnungen und wachsame Außicht allein niemals einem Unfuge hinreichend steuern können, welcher au häufig unbemerkt oder auf
eine Weise verübt wird, dass jedes Einschreiten zu spät erfolgt
oder gar nicht einmal statthaft und gegen den Böswilligen zu rechtfertigenist" erwarten die Verhütung der Thierquälerei vorzüglich
von der Einwirkung des Unterrichts auf Wirkung u. Bildung des sittlichen Gefähls und haben für diesen Zweck vorliegende Materialichen Gefähls und haben für diesen Zweck vorliegende Materialichen, die aus Bibelsprüchen, Sentenzen, Sittensprüchen, Liedern,
Liederversen, Fabeln so wie kurzen Erzählungen bestehen, der
Benutzung der Lehrer übergeben.

Wir gehen nun zu den in die Sphäre des Gymnasiums gehö-

rigen Lesebüchern über. Von diesen muss das

7. Deutsche Sprach- und Lesebuch für die Elementarclassen der Gymnasien und Realschulen. Von J. F. Brandauer, Präceptor. Stuttgart und Sigmaringen, Beck u. Fränkel 1843. XVI. n. 287 8.8.

obgleich seine Bestimmung als für Gymnasial und Realclassen bezeichnet wird, noch zu der Reihe der elementaren Schulschriften gezählt werden. Es zerfällt in zwei Abtheilungen, is einen grammatischen Theil (8.1 - 44) und in des Lesebuch (8. 47-275). In dem grammatischen Theile enthalten die einschen Paragraphen (76) keine Regeln, sondern nur Beispiele, deren Gebrauch beim Unterricht durch die jedesmaligen Ueberschriften angedeutet ist, eine Einrichtung, die Ref. sehr zweckmässig findet, weil auf diese Weise der Abschnitt für jede beliebige Grammatik branchbar erscheint. Die im Lesebuch gegebenen Stücke baken sich alle auf der elementaren Bildungsstufe, welche sich der Verf. dachte, und sind bei Berücksichtigung dieses Punctes mit Binsicht gewählt, dürften aber im Ganzen für Elementarclassen "der Gymmasien und Realschulen" zu niedrig stehen. Sie passen nur für die niedern Classen gewöhnlicher Bürgerschulen. Ein Anhang (S. 276-287) fügt noch eine Anzahl Räthsel und eine Probe von Verschiedenheit der Wortbedeutungen hinzu. Die änssere Ausstattung ist sehr anständig, besonders ist der Druck sehr deutlich und markirt. Einen schon etwas höhern Standpunkt nimmt

8. Das deutsche Lesebuch für die obere Classe der Volksschulen und die untern Classen der höhern Lehranstalten. Düssel-

dorf, J. E. Schaub 1842. XIII u. 299 S. S. 10 Nengr.,

von den Lehrern F. D. Deus, F. Hobirk und W. Prinz zu Rheydt gemeinschaftlich verfasst, ein. Das Buch zerfällt in zwei grössere

Abtheilungen, eine prossische (S. 1—238) und eine poetische (S. 239-299), von denen die erstere unter der allgemeinen Rubrik Menschenleben Erzählungen, Mährchen, Sagen, Legenden, Fabeln, Parabeln, Charakterschilderungen und Biographien, Darstellungen aus der Geschichte u. Charakterschilderungen lebender Nationen, die andere unter der Ueberschrift Natur Scenen und Bilder, Beschreibungen von Naturerscheinungen u. von Gegenständen aus den drei Naturreichen und von Gegenden darbietet. Die zweite oder poetische Abtheilung enthält Erzählungen, Mährchen, Sagen, Legenden, Fabeln, Parabeln und Räthsel, historische Dichtungen und Lieder, die wieder in drei Abschnitte (Vaterlands., Naturund religiöse Lieder) zerfallen. Die Vff. haben, wie aus vorliegendem Inhaltsverzeichnisse erhellt, sich eifrig bemüht, durch die Sammlung in gleichem Massse die Geistes- und Gemüthsbildung, wie die Erweiterung des Wissenskreises der Jugend zu berücksichtigen und demzufolge verschiedenartige dem kindlichen Geiste angemessene und verständliche Lesestücke an classischer Form mit Abschnitten wechseln lassen, die ein hinlängliches Meterial zur Mehrung der Kenntnisse für die Schüler und Anknüpfungspunkte zu fernerweiter Belchrung für die Lehrer darbieten. wohlgewählt im Ganzen die mitgetheilten Lese- und Lernstücke dieser Anthologie genannt werden müssen, so finden sich doch einzelne, die aus dem einen oder andern Grunde in diese Sammlung für Kinder nicht passen, z. B. S. 151 die nach seiner Thronbesteigung an das Staatsministerium erlassene Cabinetsordre Friedrich Wilhelm IV. nebst dem letzten Willen Friedrich Wilhelm III., ferner das Gedicht "Korporal Spohn," was mit den sonst ausgesprochenen deutschen Gesinnungen der Vff. (vergl. S. 142 u. 143) nicht im Einklauge steht, u. a. m.

9. Lesebuch für die preussischen Militärschulen. Herausgegeben von Dr. E. Nätebusch, Lehrer am kön. grossen Militärwaisenbause zu Potsdam. Potsdam, Riegel. 1841.

Das Buch zerfällt in zwei Abschnitte. "In dem ersten soll unmittelbar auf das Vaterlandsgefühl des jungen Lesers gewirkt, derselbe angefeuert werden, den Vätern, die als Muster auftreten, in Gesinnung und Thaten, in Liebe gegen König und Vaterland, in Tapferkeit, Ausdauer, militairischer Disciplin u.atrengster Subordination nachzueifern; denn Nichts ist für die Jugend lehrreicher und nützlicher, als wenn man ihr würdige Vorbilder zeigt" etc. Ref. theilt diese letztere Ansicht des Verf. vollkommen, ist aber in Beziehung auf den vorher von dem Vf. ausgesprochenen Satz der Meinung, dass ein so absichtliches Hinarbeiten auf Patriotismus durch gehäufte Lobpreisungen, wie es theilweise in diesem Buche, namentlich wo der Verf. selbst das Wort nimmt, hervortritt, ebensowenig geeignet ist, diesen Zweck zu erreichen, als die gewöhnlich in solchen Sammlungen mitgetheilten moralischen Erzählungen auf Förderung der Sittlichk eit der Jugend

virken. Wie gehört z. B. die specielle Geschichte des Huldigungs. utes des jetzt regierenden Königs mit den damale gehaltenen Reden and Gegenreden (S. XII - XVIII), wie gehören die Proelamationen Friedrich Wilhelm III, beim Beginn des Freiheitskrieges (8.12-14), oder der Kalischer Aufruf des russischen Oberseichern Kutnoow an die Deutschen in dieses Buch? schigt viel zu sehr schon in das Gebiet der Politik ein. beser hat der Verf. des vorhergehenden Lesebuche den richtigen Weg "Vaterlandsgefühl und Liebe zum Regenten zu wecken" getroffen. Und wie soll man ferner Abschnitte, wie "gute infanterie geht zuweilen angriffsweise gegen Cavalorio zu Worke", "Verfassing und Eintheilung der preuss. Armee", "Etwas über den Unterofficierrang," mit der Tendenz, die der Verf. bei janem ersten Abschnitt verfolgt zu haben behauptet, vereinigen? -- Der likalt des zweiten Abschnittes ist zwar etwas einseitig, doch werden menche wohlgewählte Stücke mitgetheilt: Naturgeschichtliches Reiserbenteuer zur Soe und zu Lande, Jagdscenen meise ansserhalb Buropa u. s. w. Im Ganzen aber ist die Auswahl einwitig, and man sieht eigentlich nicht recht, welchen Plan der Vers. bei seiner Auswahl im Auge hatte. Gewiss ist, dass es der Sammlung an Abschnitten gebricht, die sieh die abermale Bildung des jugendichen Geistes zur Aufgabe machen.

10. Lebensspiegel. Ein deutsches Lesebuch für Schule und Haus von Dr. R. Sartorius. Abth. I. Mittelclassen. Abth. II. das Buch der Natur. Breslau, Leuckart. 1843. 296 u. 326 S. S. v. gr. 8.

Dieses Lesebuch bietet, abweichend von dem vorigen, fast derchgiegig wahrhaft bildende Elemente als Inhalt. Was sumichst die erste Abtheilung des Buches betrifft, so hat der Vf. wit Recht hier alle sogenannten malerischen Erzählungen ausgeschlossen, weil sie bei ihrem gewöhnlichen Mangel an belebender kust in der Regel mehr schaden als nützen; auch biblische Erzihlungen sehlen, gleichfalls mit Recht, weil beide Selbstzweck sind und nicht als Mittel des Lesenlernens gebraucht werden dürica wiles sicht höhere interessen darunter leiden. Mit eben so richtigen Pacte hat der Verf. die so beliebten Materialien zu Verstandesübungen, die Umrisse zus der Natur- und Erdkunde und die herkommlichen Skizzen aus der Welt- und Kirchengeschichte veggelassen, weil, wie er treffend bemerkt, Lesebücher nicht zugleich Lehrbücher für Natur- und Erdkunde und andere sogemante gemeinnützige Kenntnisse sein sollen. Aber trotz dem, dass Auszüge aus der Bibel und moralische Erzählungen diesem Lehrbuche fehlen, zieht sich doch durch das Ganze ein recht genunder religiöser Geist, der seinen bildenden Einfluss auf die Gewither der Jugend je weniger absichtlich um so sicherer äussern wird. Dabei berührt der Inhalt fast alle Gegenstände und Lebensverhältnisse, die im Kreise der jugendlichen Anschauung und Vontellung liegen; Erzählungen wechseln mit Betrachtungen, Na-

turschilderungen mit Beschreibungen, schwere Stücke mit leichten, ungebundene Rede mit gebundener, Gedichte mit den verschiedenartigsten Schriftproben von meist durchweg als tüchtig anerkannten Verfassern. Die einzelnen Lebensbilder, die der Verf. giebt, hat Hr. Sartorius besonders an die Tages - und Jah. reszeiten angereiht und nach drei Abschnitten unter die Rubriken "Lebensweg und Lebensziel" (S. 1—21), "Lebensführer und Erzieher" (S. 21—134) und "das grosse Buch der Natur" (S. 134 -294) zweckmässig geordnet. Nur selten finden sich Partien, die der Fassungskraft der Jugend weniger angemessen sind, wie S. 92 der Abschnitt über den Begriff der allgemeinen Weltgeschichte und das Gedicht von Jung-Stilling. — Die zweite Abtheilung, für Oberclassen bestimmt, enthält bedeutend grössere Abschnitte als die eben besprochene erste, und überwiegend mehr Prosa als Poesie. Der Verf. scheint hier vorzugsweise die Belehrung im Auge gehabt zu haben, die formale Bildung mehr der untergeordnete Zweck zu sein. Die mitgetheilten Abschnitte sind fast sämmtlich dem Gebiete der Erd-, Natur- und Menschenkunde entnommen und in folgende Abschnitte vertheilt: I. Das grosse Buch der Natur. Hier werden die Ebenen der Erde (Marschländer, Steppen, Wüsten, Llanos), die Gebirge und ihre Bewohner (Schweizer Alpen, Vesuv, Sinai, das Salzbergwerk von Wieliczka) beschrieben. II. Die Gewässer der Erde (Quellen, fliessende Gewässer, Strudel, Wasserfälle, das Meer, das todte Meer, Secdienst, Seereisen, Seestürme, Eismeer u. s. w.) III. Die Lust. (Allgemeines, dann die Malaria, die Winde überhaupt, Föhn, Orkan in der Wüste, Wasserhose, russische Schneestürme, Windmühlen, Einfluss der Luft auf die Gesundheit u. s. w.) IV. Licht, Feuer, Wärme (die Lehre vom Lichte, die Schönheit des südlichen Sternhimmels, Polarlichter, die Kreuzbeleuchtung der Peterskirche in Rom, die Feuer von Baku, der Zuckerrobrbrand auf den Antillen, der Schiffsbrand in der Seeschlacht. die Dampfmaschine u. s. w.). V. Die Erdrinde (Bestandtheile derselben, Sündfluth, Erdbehen, Fingalshöhle, geschichtete und ungeschichtete Steine, Bildungsgeschichte der Erde u. s. w.). VI. Die drei Naturreiche. VII. Das Mineralreich. VIII. Das Reich der Pflan-IX. Das Thierreich. Diese vier letzten Abschnitte, welche die zweite Hälfte des Buchs einnehmen, behandeln die hieher gehörigen Gegenstände ganz in derselben Art wie jene eben specieller beschriebenen Abtheilungen, und enthalten gleichfalle Skizzen Reisebeschreibungen, Mittheilungen aus naturgeschichtlichen Lehrbüchern und Auszüge aus Anthropologien, Psychologien etc., aber dazwischen auch bald längere bald kürzere, für die Gegenstände passende Gedichte und Betrachtungen. Der Inhalt ist demnach, wie sich zeigt, sehr reichhaltig.

11. Sammlung deutscher Gedichte, welche sich zum Declamiren in den mittlern und obern Gymnasialclassen eignen, herausgegeben

von Dr. K. Volckmar, Oberlehrer an dem königl. Pädagogium zu Ilfeld. Berlin, K. H. Schröder. 1846. VIII u. 417 S. gr. 8.

Diese Sammlung, nur Gedichte enthaltend und allein in der Absicht zusammengestellt, einen passenden Stoff zu Declamirübengen darzubieten, gibt eine reiche Auswahl von Gedichten fast aller Gattungen und der verschiedensten Dichter. Es sind zu diesem Zwecke eben so Bürger, Herder, Schiller, Goethe, Schlegel u.s. w., die nachgerade schon zu den älteren Dichtern gezählt werden, als die Dichter der neuesten Zeit, Bechstein, Castelli, Chamisso, Dingelstedt, Ebert, Eichendorf, Freiligrath, A. Grün, H. Heine, Kerner, Kopisch, Lenau, J. Mosen, F. Rückert, G. Schwab, Simrock, Sternberg, Uhland, Vogl, Zedlitz u. A. benutzt worden. Mit soviel Geschick nun auch die Auswahl in vieler Hinsicht gemacht ist, wie denn z. B. unser Verf. alle nüchterne, hohl pathetische und susslich sentimentale Gedichte, deren namentlich unsere neneste Poesie so viele zählt, bei seiner Sammlung glücklich vermieden hat, so sieht Ref. sich doch genöthigt, an dieser Antholegie einige Ausstellungen zu machen. Zuvörderst ist in dem ganzen Buche kein rechter Plan sichtbar, nach dem der Verf. die gesammelten Gedichte geordnet hat. Es findet weder ein Aufsteigen vom Leichtern zum Schwerern, noch eine Eintheilung nach Dichtungsgattungen oder Dichtern, noch eine Anordnung nach eisem andern Plane statt. Aber man glaube ja nicht, dass dies in einer solchen Sammlung gleichgültig sei. Die Jugeud muss frühzeitiggewöhnt werden, Gleichartiges mit Gleichartigem zu verbinden, Verschiedenartiges von Verschiedenartigem zu trennen, kurz die erworbenen Kenntnisse immer gleich systematisch ordnen zu lernes, und dazu kann nichts dieselbe so methodisch anleiten, als Plan u. Ordnung, die sie in den für sie bestimmten Lehrbüchern findet. Bin anderer Fehler ist, dass das für die Declamation so wenig geeignete lyrische Element so überwiegend bevorzugt ist. Hätte der Verf. z. B. die Vertheilung seines Stoffes nach den Dichtungsarten gewählt, so würde ersehr bald diesen Uebelstand bemerkt haben — ein Uebelstand, den er in der Vorrede selbst und mit Recht an den Echtermeyerschen und Schwabschen Sammlungen tadelt. Endlich sind in die Sammlung auch so manche Gedichte cingereiht, die wenigstens für die "mittlern und obern Gymnasialclassen" nicht recht passen. Wir rechneu dahin S. 201 das Männlein in der Gans, die Langbeinschen Stücke S. 31-35, der Bauer und der Maler, S. 411 u. m. a. Auch von dem herrlichen Claudius konnte der Verf. wohl etwas Besseres auswählen, als den etwas matten Witz "Wächter und Bürgermeister." Die äussere Ausstattung ist sehr lobenswerth.

12. Deutsches Lese- und Declamationsbuch für katholische Gymmesien und köhere Schulen, von Dr. D. J. Otto, Oberlehrer am közigl. Gymnasium zu Rössel. 1. Thl. für die untern Classen. 2. Thi. für die mittlern Classen. Königsberg, Tag and Koch. 1845.

132 Bog. und 251 Bog. gr. 8. 12 Ngr. v. 24 Ngr.

" Der Vers., seit neun Jahren mit dem Unterricht in der Muttersprache am Progymasium zu Rössel beauftragt, vermisste unter der grossen Anzahl deutscher Lesebücher eine Sammlung, die hei sonstiger Brauchbarkeit durch die Wahl ihrer Lesestücke keinen Anstoss in confessioneller Hinsicht gäbe, und entschloss sich deshalb zur Zusammenstellung dieses für katholische Gymnasien bestimmten, aus mehrjähriger Praxis hervorgegangenen Lesebuchs. Ref. kann diese Klage des Verf. über den Mangel solcher, für jede christliche Confession geeigneten Sammlungen nicht unterschreiben und kann zum Beweise für die entgegengesetzte Erfahrung Hrn. Otto auf die Mehrzahl der hier besprochenen Lesebucher (z. B. Nr. 13.) hinweisen. Auch ist es in der That einem Lesebuche als grosser Fehler anzurechnen, wenn es sich nicht auf den Standpunkt allgemein menschlicher Bildung stellt und ungeschickterweise confessionelle oder gar politische Elemente einzumischen sucht. Wie nach unserer Ansicht beim Unterrichte, welcher Art er auch sei, jede Berührung der Politik an der Schule fern gehalten werden muss, so soll auch in ihr stets derselbe Geist des Christenthums, welcher ein Geist des Friedens und gegenseitigen Woblwollens ist, Alles durchdringen und einigen, wahre Humanität pflanzen, den Sinn für jede häusliche und bürgerliche Tugend wecken und dadurch den einzig haltbaren Grund der aufblübenden Generation legen. Und auf die Förderung dieses Geistes musa auch ein Lesebuch, wenn es seine Aufgabe erfüllen will, eingehen. Aus diesem Grunde muss Ref. durchaus gegen alle solche Specialsammlungen für bestimmte Confessionen oder Stände im Allgemeinen sich erklären, weil sie die Jugend erst auf solche Unterschiede, die für sich nicht da sein sollen, aufmerksam machen, und kaun auch die vorliegende Sammlung desshalb nicht gut heissen. Hauptkriterium für den Herausgeber bei der Wahl der Lesestücke war also, wie schon angedeutet, der confessionelle Punkt; jedes in dieser oder auch in anderer Hinsicht für die Jugend anstössige Stück wurde mit unnachsichtiger Strenge zurückgewiesen. Uebrigen verfolgte der Herausgeber die allgemein für solche Lesebücher als zweckmässig anerkannte Tendenz, den Schüler in die Gemüths- und geistige Welt seines Volks überhaupt einzuführen, auf den Geschmack des Schülers bildend einzuwirken, endlich den Zusammenhang zwischen der Schulsprache und der Sprache des Lebens vermitteln zu helfen. Mit Rücksicht auf diesen Zweck war es ihm daher weniger darum zu thun, Neues und Unbekanntes, als Gutes und Classisches zu geben, und die durch ihren Inhalt interessanten Gedichte wurden nach diesem Principe selbst den nach Form vorzüglichern Erzeugnissen aufgespfert. sten Theile wechselt nun regelmässig Proszisches und Poetisches mit einander ab, jedoch woirgend möglich so, dass ein näherer oder

mileraterer Zamannan hangdes poetischen Abachnitten mit Benidor agebenden proceischen wahrnehmbar ist. Die Anordnung der Stücke scheint fast durchgängig von der Rücksicht auf die Stufensolge var Leichtern zum Schwierigern, wenigstens für die Prose shingig gemacht worden zu sein, auch sind die erzählenden Stücke nest, des Didaktische zwietzt und das Beschreibende mehr in der Mile jedes Abschnittes gestellt. Im sweiten Theile dagegen it nicht bles gebundene und ungebundene Rede geschieden, sonden such nach den bakannten Eintheilungen geordnet worden. America ist bei manchen Stücken, in denen dau: Charakteristische einer Gattung nach andern Eintheilungsgründen sich prägnant sudrickt, oder aus andern Gründen, eine nähere Bezeichnung beigefügt, nicht newohl um zu verankensen, dass dem Schüler durch veitlänige Theorie der Unterschied zwischen den verschiedenen Formen sum Bewusstaein gebracht werde, als vielmehr, dass er denehen, wenn auch nur dunkel, durch: wiederlichtes Beitrichten fibles lerse, wenigstens vorläufig schon auf einen dereinet su erissender Unterschied, zeitig aufmerksam werde. Der erste Theil (für die unteren Classen) werfällt wieder in 3 Abschnitte, von denen der erste Gedichte. von W. Hey, Krummacher, Uhland, Voss, Gothe, Rickert, Willamaw, Gellert, Arndt, Claudius and aux dem Wasderhon, meist Lieder, und an prossischen Stücken Mührcher von Griene. Fa bein von Lessing; Parabein von Krummather; lauige Erzihlungen von Hebel und Anderes darbietet. Der zweite Abschaft enthält Gedichte von den vorbin Genannten und von Ji Kener, Lehnert, Tiedge, W. Müller, A. Stöber, F. L. Stollberg Vogl, Glein and Tieck und Prossische Stücke von Lessing (Fabela), von Hebel u. aus. den Palmblättern, Mährchen von Gifmm; Segen von Lehnert, Naturhistorisches von Zimmermann, Schubert, Meirotte, Schönemann u. s. w. Der dritte Abschnitt erhobt sich schon zu biographischen Aufsätzen (Karl der Grosse von Kohlrensch, bistor. Erzählungen und Anekdoten, Tell von Grinne, König Friedrich und sein Nachbar, der listige Quäker von Hebel); Netenchilderungen (die Gegend um die Teufelsbrücke von Meinen, Beschreibung einer kleinen Seereise von Klopstock u. Goethe's Briefe über seine Besuche auf dem Vesuv), Parabeln (von Krummecher und Herder), Erzählungen von Hebel, auch allemannische bedichte desselben u. erötternde Aufsätze (Werth: des: Sprichworts von Schottel etc.). Auch feklon Rätlisel und Sprichwörten nicht. Noch reicher ist der zweite Theil zusgestattet: Erethlanges von Schubert, Herder, Engel, Schwab, v. Raumer, C. Wugser 8.1-21 und historiache Darstellungen sowohl aus der aften als aus der mittlern und neuern Geschichte, jene aus den Quellenchristellem (s. B. Marathon und die Thermopylen aus Herodot nich Lange, Hannibal's Zug über die Alpen aus Livine, Carthages Zerstörung aus Appian mach Lent), diese aus Zechokke, Arndt, Münch, Kohlzeusch und Vannhagen von Einse entnommen 8. 22'-N. Jakob. f. Phil. u. Paed. od. Krit. Bibl. Bd. Lill. Hft. 1.

77 bilden den ersten Abschuitt. Hierauf folgen 21 Muster des beschreibenden und schildernden Stils und zwar zuerst eine Beschreibung des Menschen als Geschöpfs der Natur und einzelner Nationen (Italiener, Chinesen) S. 78 — 81, Charakterskizzen und Biographien S. 82-96, merkwürdige Thaten und Zustände S. 97 -125 und besonderer Scelenzustände nebst einer idyllischen Darstellung S. 126-132, dann Schilderungen von Naturereignissen und von Kanstdenkmälern S. 133-159. Hieran schliesst sich ein dlalogischer und oratorischer Abschnitt, (z. B. Tobias Witt von Engel; Freiheit und Vaterland von Arndt; von der Säude und dem Unglück von ebendenselben; Bruchstücke aus Reden von Jacobs. Al. Schneider, Dräsecke u. s. w) S. 160-182. Der nun folgende didaktische Theil enthält Parabeln, meist von Krummacher und Herder, kleine Abhandlungen von Jacobs, Schubert, V. Reinhard, Moser, Goethe, Herder, Claudius, Jenisch S. 183-211 u. 5. Proben satirischer Darstellung S. 212-214 machen den Beschluss. Der poetische Abschnitt bietet in seinem epischen Theile Romanzen und Balladen S. 215-253, poetische Erzählungen S. 254-261, rein epische Abschnitte z. B. aus dem Cid und dem Nibelungenliede S. 262—281, Idylle S. 282—289, in seinem lyrischen Gedichte, die mehr oder weniger Besiehung auf Vaterland, Natur, Leben, Religion u. Kunst haben S. 250-321, in seinem dramatischen Fragmente aus Schiller's Wilhelm Tell, Prützel's Schauspiel die Erscheinung und Körner's Zriny S. 322-339, in seinem didaktischen endlich, wie im ersten Theile Fabeln S. 342-845, Parabeln und Paramythien S. 346-348, eigentliche didaktische Piecen und zwar sus Rückert's Weisheit der Brahmanen und Goethe's Kisbahn S. 349 --- 350, Räthsel und Charaden S. 351 und 352, Sprüche S. 352 - 359, endlich gleichsam als Anhang noch Gnomen, Epigramme, Parabeln, Synonymen in gebundenen und ungebundenen Reden, woselbst Einzelnes von Kant und Ancillon mit gegeben wird. - Die äussere Ausstattung dieses Buchs ist zu friedenstellend, nur enthält dasselbe ziemlich viel Druckfehler.

13. Mustersammlung deutscher Lesestücke aus den vorzüglichsten Prosaikern der neuern und neuesten Zeit, zur Bildung des Geistes und Herzens der reiferen Jugend, herausgegeben von E. F. Zehender. Bern, Chur u. Leipzig, Dalp 1837. X u. 449 S. gr. 8.

Der Vers. dieser Sammlung, welche lauter Lesestücke in ungebundener Rede enthält, will dieselbe entweder als eine ergänsende Fortsetzung der von ihm im J. 1834 heransgegebenen poetischen Anthologie, oder als einen höhern Cursus zu Hugendubel's deutschem Lesebuche betrachtet wissen. Sie setzt demnach eine von diesen oder alle beide zum Mitgebrauche voraus. Die Bestimmung des Lesebuches, welche der Vers. auf den Titel als "für die reifere Jugend" bezeichnet hat, ist nicht ganz deutlich und auch in der Vorrede sicht näher erklärt. Doch scheint die Sammlung, nach unserem Urtheil, theilweise in höheren Classen

der Bürgerschulen oder unteren der Gymnasien, theilweise stier in mittleren vielleicht selbst höhern Gymnasialclassen mit Nutzen angewerdet werden zu können. Was den Inhalt betrifft, so umfant des Buch alle Arten ungebundener Reden, welche sich für die Schulen eignen, in fünfzehn geordneten Abtheilungen, und estalt, wenn such so manches in andern Chrestomathien schon rerkemmendes Stück aufgenommen ist, doch viel Neues und eine greece Mannigfaltigkeit des Stoffes, der Behandlung und Form, so wie der Verfasser. Dabei sind an dieser Auswahl, wie der Verf. susdrücklich bemerkt, mit Strenge alle für dieselbe ungehörige, saf Confessionsunterschiede oder politische Beziehungen hindeutende Elemente forn gehalten, um dem Buche nicht den allgemeinen Gebrauch in einem Lande zu verschliessen, das, wie in der Behweis, in verschiedene politische Richtungen und religiöse Consessionen sich theilt. Die 15 Abtheilungen, in die der inhalt serfalt, sind 1. Fabelu, von Lessing, Meissner, Pestalozzi and Grimm: 2. Parabelu, von Krommacher, Herder, Gebauer, Liebeskind, Lavater, Schlosser und Schlez; 3. Anekdoten (wohl richtiger Rrzihlungen), von Baur, Starke, Hebel, Rauschnick, van der Velde, Schiller, Pfeffel, Houwald (nicht recht passend steht hier "der deppette Schwur der Reue", von Jean Pani, und die Goethe'sche Erzählung ist ganz unpassend); 4. Sagen, Mährchen und Legenden, von Businger, Lehnert, Crusius, Schreiber, Ittner, Musäus, Hebel und v. Raumer; 5. Idyllen, von Gesner u. Bronner; 6. Lebensbeschreibungen und Charakterschilderungen, von Kortüm, Posselt, Mäller, Sturz, Mensel, v. Platen, Hanhart, Zschokke; 7. Darstellungen einzelner Begebenheiten u. Betrachtungen über dieselben, (das Seetreffen bei Nacht von Houwald, Tod Conradin's von Schwaben und seiner Gefährten von Raumer, die Schlacht bei Laupen von Vogelin, über Griechenlands frühste Cultur von Herder, Resultate über den Zeitraum von Alexander dem Macedonier bis auf Augustus, desgleichen über den Zeitraum von der Theilung des remischen Reichs bis auf Karl den Franken, beide von Pölitz, Schlusbemerkung zu J. v. Müller's 24 Büchern allgemeiner Geschichte); 8. Läuder- und Völkerkunde, Naturschilderungen, von Bechstein, Bonstetten, Steffens, Goethe, Raumer, Heine, Hirschfeld, Burckhardt, Bode; 9. Sprichwörter, Denksprüche, Lebensregeln, Apherismen; 10. Abhandlungen und Betrachtungen (über das Desein Gottes von Kant, dasselbe von Niemeyer, Gott ist die Liebe yon Zollikofer, von der besten Art fiber Gott zu denken von Klopstock, Psalm von Wieland, Abendbetrachtung von Fritsche. Unsterblichkeit von Spalding, der moralische Sinn von Eherhard. Wahrheit von Lavater, vom Unglauben von Hüffell, was bestimmt unsern Wirkungskreis? von Garve, der Sinn für die Natur von Reinhard, die Kunst das menschliche Leben zu verlängern von Huseland u. s. w.); 11. Briese; 12. Selbatgespräche von Ehrenberg, Starke und Bechstein; 13. Wechselgespräche von Wessen-

.berg, Starke, Engel und Klopatock; 14. Reden, z. B. von der Hefligkeit der Schulen von Herder, Rede Papet Uchan's IL. auf der Versammiung zu Clermont; endlich 15. Humoristische Aufsätze . (?!), die Neujahrsnacht und der nächtliche Traum von Jean Paul. . — Diese Angabe des Inhalts wird dem Leser einerseits unser oben abgegebenes Urtheil über den Reichthum der Sammlung bestätigen, andererseits aber auch einen Tadel, den wir oben schon andeuteten, als begründet herausstellen, dass nömlich der Verf. mit gu wenig sicherer Bestimmtheit den Standpunkt, für den sein Buch sich eignen soll, sich gedacht hat. Aus dieser Unklaubeit ist die bunte Mischung von schwierigen und leichten Lesestücken. die völlig unvereinbar auch selbst für die weiteste Classensphäre, die man annehmen mag, sich gegenüberstehen und den Gebrauch. des Buches entweder sehr erschweren, oder einen Theil des Inhalts für den betreffenden Schülerkreis gans unanwendbar machen. So sind die Fabeln, Parabeln, die Auckdoten, die Segen, Mahrchen, Legenden, Sprichwörter für das Verständniss der Schüler höherer Bürgerschui- oder niederer Gymnasialchesen ganz genignet, während die Abhandlungen, Betrachtungen und Reden ein Publicum voraussetzen, wie es nur die Prima, zum Theil die Secunda eines Gymnasiums bilden kann. Wollte man übrigene auch su Gunsten des Vf.'s annehmen, dass des Buch für die Dauer des Durchgangs der Gymnasialschüler durch alle Classon bestimmt sei. so steht binwieder der Einwand im Wege, dass für diesen Zweck der Stoff bei alter Mannigsaltigkeit nicht ausreichen und die Mittelstufe namentlich fast gar nicht berücksichtigt sein würde.

14. Deutsches Lesebuch für untere Classen. Von Dr. Mager. 1. u. 2. Cursus. Stuttgart, Cast'sche Buchbandlung. 1841. XII u. 264. XII u. 383 S. gr. S. Auch u. d. Tit.: Deutsches Klementarwerk (Lese- u. Sprachbuch) für untere Gymnasialclassen, h. Bürger- (Real-) schulen, Cadettenhäuser, Institute und Privatunterricht von Dr. Mager 1. Thl. 1. u. 2. Bd. u. s. w.

Diese für Schüler zwischen sehn ader eilf bis zwölf eder dreizehn Jahren bestimmte Sammlung zeichnet sieht eben so durch Zweckmässigkeit der Zusammenstellung, als Reichthum und Masnichfaltigkeit des Inhalts aus. Zwar gehört als Erginzung zu derselben eigentlich noch ein zweiter, gleichfalls in zwei Cursus nerfallender Theil, der, nach den Verf.'s Angabe, eine elementarmethodische Anweisung 1. zur Sprachlehre, 2. zur Sprachkunst und 3. zur Verständniss der Bedeutung und Rildung dentscher Wörter enthält, die dem Ref. nicht mit zugesendet worden ist: aber auch abgesehen von dem noch umfassenden Nutzen, den die vorliegende Sammlung in Verbindung mit dem Sprachbuche durch ihre gegenseitigen Beziehungen auf einander leisten mag, kann Ref. die grosse Brauchbarkeit derselben auch zu dem Zwecke eines selbstständigen Leschuchs vollkommen verbürgen. Eine

herze Inhaltsnagabe wird dem Leser über die oben ausgesprochenen Verzige des Buchs selbst ein Urtheil verschaffen. Der erste Cursus theilt sieh in drei Bücher, von denen das erste unter der Rabrit: "Dichtungen des deutschen Velksgeistes", a) Mährchen, von den Gubrüdern Grimm; b) Mythen, von ebendenselben; e) Segen, desgi, unter der Rubrik: "deutsche Kunstdichtung" und swar A. didaktische, a) Fabeln von Lichtmer, Gellert, Weisse, Michaelia, Pfeffel, Tiedge, Rückert und Lessing, b) Parabela, von Krummacher, c) Rüthsel, von Schiller; B. ersählende Poesie: a) Balleden, Romanzen, Erzählungen, von verschiedenen Dichtern, 1) Legenden, von Herder, Goethe, Kosegarten, Falk u. L. Schefer, a) Schwänke des rheinischen Hausfreundes (Hebel); endlich C. Lieder, von Hölty, Voss, Arndt, Uhland, Claudius, Bürger u.s. w. die Welt der Dichtung dazstellt. Das zweite Buch gibt unter den Titeln: L. das Universum, 2. die Erde, 3. Pflanzen u. Thiere. alkeband interessante Beschreibungen aus der natürlichen Welt, ven Hebel, Schubart, Zimmermann, G. Forster, Erhard, Funke u. A. (30 Abschnitte); das dritte Buch endlich enthält Darstellungenaus der sittlichen Welt, in (30) Erzählungen von Hebel, Campe, Fr. Jacobs, Schubert, Pustkuchen-Glanzow u. s. w. kn zweiten Cursus sind die Hauptgattungen poetischer und prossischer Kunst, deren vorläufige Kenntniss der erste Carsps nur vorbereitet hette, bereits vollständige Vertreter, und es finden sich in 6 Büchern die Abtheilungen: Episch, Historisch, Lyrisch, Oratorisch, Bramatisch und Bidaktisch. Dabei ist, um das Gefühl der Verwundtschaft der verschiedenen poetischen Gattungen mit den betreffenden prossischen zu wecken, das Historische dem Epischen, des Orstorische dem Lyrischen, des Didaktische dem Dramatischen angeschlessen worden. Ansser den schon im vorigen Curaus dagewesenen Rubriken (Balladen, Mährehen etc.) erscheinen nun hier such leysten (von Karol. Pichler, Voss und Hebel), Beschreibungen von Sitten und Zuständen (von Jos. v. Hammer, Lenz, Stolberg, Pickler, Joh. Schopenhauer, Elise v. d. Recke, Luden, J. Meer, Goethe und Forster), Erzählungen von Ereignissen und Thaten sas dem Alterthume, aus dem Mittelalter und der neuern Zeit (aus den Classikern, Schriftstellern des Mittelakters, Johannes Miller und neuern Historikern), Reden, Briefe und dramatische Stücke (aus Schiller, Grabbe, Immermann und Uhland). Die Auswahl ist auch in diesem Cursus durchgängig mit Geschmack und pädagogischem Takte gemacht. An diese beiden Curse reihtsich als ein dritter höherer, mit welchem zugleich das Lesebuch abschlienst:

15. Deutsches Leasbuck für untere und mittlere Classen von Dr. Mager. 3. Bd. Stuttgart, Cant'sche Buchhandlung. 1844. XXIV u. 756 S. gr. 8. Auch u. d. Tit.: Deutsches Elementarwerk (Lese- u.

Lehrbuch für Gymnasien und h. Bürger- (Real-) schules. 1. Thl. 3. Bd. u. s. w.

Diese Sammlung schliesst sich eng an die beiden vorangehenden an, bildet sonach den dritten Cursus in der Keihe dieser Losebücher für die unteren und mittleren Classon, und ist für Schüler und Schülerinnen von 12-15 Jahren bestimmt. Die eidographische Anordnung, nach den Dichtungs- und Redegattungen, welche in den belden ersten Cursen bereits vorbereitet worden war; ist auch hier befolgt und erscheint in ganzer Strenge und so vollständig, dass sie den Lesern dieses Cursus durch die Berücksichtigung classischer Werke der alten Classiker nicht bios eine Anschauung der organisch-historischen Entwickelung der deutschen Litteratur, sondern auch ihres Verhältnisses zu den altelassischen Musterwerken darbietet. Der sehr reichhaltige Band zerfallt in zwei Haupttheile: Poesie und Prosa. Von dieser hat die erstere wieder in drei Abtheilungen: I. Episch. A. Rein Episch: a) and der neuern Zeit, und zwar in gebundener und ungebundener Rede, b) aus dem Mittelalter (arabisch, von Rückert), c) aus dom Alterthume (hellenisch, aus der Odyssee). B. Lyrisch-episch: a) Balladen, b) Rhapsodien, c) Romanzen und Legenden, d) poetische Erzählungen. C. Didaktisch-episch: a) Fabeln, b) Parabeln und Paramythien, c) didaktische Erzählungen. II. Lyrisch. A. Rein-Lyrisch, nach den drei Rubriken: "Natur", "Leben" und "Gott" ver(heist. B. Episch - Lyrisch. C. Didaktisch - Lyrisch (Sprüche und Bruchstücke von Goethe, Gedichte und Epigramme von Schiffer; die Weisheit der Brahmanen von Rückert). III. Dramatisch. 'Der zweite Haupttheil "Prosu" zerfällt gleichfalls in drei Abtheilungen: I. Historisch. A. Naturbeschreibung (Himmel und Erde; die Reiche der Natur; Gewinnung, Verarbeitung und Benutsung der Naturproducte); B. Weltbeschreibung, 1. geographisch, 2. ethnographisch, 3. statistisch. C. Geschichte (Personen; Ereignisse und Thaten; Zeiten). II. Rhetorisch. A. die Rede (paranetisch, politisch, epideiktisch). B. Ber Brief (historisch, didaktisch, rhetorisch). C. Die Tendensschrift (Proclemation, Flug- und Zeitschrift u. s. w., Satire). III. Didaktisch mit den Unterabtheslungen: Dialog, Vortrag und Abhandlung. Ref. hat abaichtlich den Inhalt so vollständig hier mitgetheilt, theils um hierdurch den Lesern eine Einsicht in die Reichhaltigkeit des Buchs za gewähren, theils um die von dem Verf. des Lehrbuchs neu versachte Theorie der Litteratur zu ihrer Kenntniss zu bringen. Was die Auswahl betrifft, so müssen wir dieselbe für höchst zweckmässig erklären. Man findet soviel Schönes und Tüchtiges hier gesammeit; su altem Bewährten ist so viel neues Treffliches hinzugefügt, dass diese Sammlung nach allen Seiten hin dem Bedürfnisse der bezeichneten Classen vollkommen entspricht, ja sogar mit Nutsen bis in höhere Classen hinauf gebraucht werden kann. Wie wir als gresse Verzüge des Buchs seine streng systematische Anerdnung, und die überall selbst in Kleinigkeiten sichtbar hervortretende pädagogische Tendenz anerkennen und in dieser Hinsicht zum Muster empfehlen müssen, so können wir nicht verschweigen, dass des Buch auch durch änssere Ausstattung und Correctheit des Drucks sich auszeichnet.

16. Deutsches Lesebuch von Dr. K. E. P. Wackernagel. 3 Thie. Zweiter unveränderter Abdruck. Stuttgart, Liesching. 1843. VI u. 247. VI u. 259 und VI 253 S. gr. S. Dazu gehört als vierter Theil, für Lehrer: Der Unterricht in der Muttersprache von Dr. K. E. P. Wackernagel u. s. w. Ebendas. VI u. 108 S. S.

Auch diese Sammlung gehört zu den ausgezeichneteren Lesebuchern, die wir bis jetst in unserer pädagogischen Litteratur besitzen. Weder nach Chronologie noch nach Redegattungen, noch mach dea Unterscheidungen von Poesie und Prosa geordnet, scheint sie bei der bunten Reihe, in welcher die gegebenen Abschnitte hinter einander auftreten, nur den pädadogischen Zweck der progressiven Aufeinanderfolge vom Leichtern zum Schwerern sich zur Hauptaufgabe gemacht zu haben — ein Verhältniss, weiches wenigstens in dem Standpunkte der einzelnen Theile zu einander sich deutlich kund gibt. Dabei findet, trotz der scheinbaren Ordnungsienigkeit, in welcher die Stücke nach einander folgen, dennock assusgesetzt eine Beziehung der einzelnen Abschnitte zu den benschbarten statt, namentlich wird man steta eine gewisse Verwandtschaft des gewählten poetischen Stücks mit den prosaischen wahrnehmen, wie denn übrigens auch durch das jedem Theile beigegebene Register es dem Lehrer leicht gemacht ist, eine seinem Lehrgange oder der Fassung seiner Schüler passende Avordaung der Stücke selbstständig vorzunehmen. Die Auswahl der Abschnitte ist eben so reich als mannichfaltig, und Referent wüsste keine der für die Jugend gehörigen Rede- und Dichtungsgattungen, die hier nicht bestens vertreten wäre: Mährchen, Fabela, ldylles, Sprüche, Räthsel, Lieder und andere passende lyrische Poesien finden sich hier eben so gut als Anekdoten, kleinere vod grössere lehrreiche Erzählungen, naturhistorische Schilderungen, geschichtliche Darstellungen, Gespräche und Auszüge aus Drames. Neben dem Ernste ist auch der Scherz, neben der Erregung höherer heiliger Gefühle, da Erheiterung durch humoristische lustige Stücke nicht vergessen, wie die Mittheilungen aus Münchhausen und Jean Paul bezeugen. Ueberhaupt durchzieht das Ganze ein schöner Geist edler Gemüthlichkeit, strenger Reli-Für diese letztere wirken giocität und inniger Vaterlandsliebe. nementlich die mehrmals eingestreuten Stücke in älterem Deutsch und in neuern Mundarten, die in einzeinen Bruchstücken gegebene Geschichte der Freiheitskriege und die historischen Darstellungen überhaupt, die sich im Allgemeinen nur auf deutsche Geschichte beziehen. Zu diesen Vorzigen kemmt binzu, dass die mitgetheilten Abschnitte aus unsern besten Classikern und bewührtesten Jugendschriftstellern entlehnt und alle so zweckmässig ausgewählt sind, dass sie die Jugend auf leichte, angenehme Weise in unsere Litteratur einfähren und dem Geschmacke derselben ohne künstliche Absichtlichkeit eine wünschenswerthe Richtung geben. Endlich ist auch, was bei einem Schulbuche stete von Wichtigkeit ist, die Ausstattung des Buches durch Correctheit des Drucks und Schönheit der äussern Erscheinung ausgezeichnet.—Was den "vierten Theil für Lehrer" betrifft, so dient derselbe theils speciell als methodische Anweisung zum Gebrauche des Lesebuchs, theils enthält er die Erörterung mehrerer wichtiger, den deutschen Sprachunterricht betreffender Ansichten, in einer Weise, die, man mag einzelne Meinungen des Verf.'s nicht theilen, jedenfalls sehr anregend und belehrend ist.

17. Die poetische Litteratur der Deutschen von ihrem Beginn bis auf die Gegenwart, in ausgewählten Beispielen, chronologisch geordnet für höhere Schulen und zum Selbstgebrauch von Heinrich Köster. Giessen, Heyet. 1846. 511 Bogen 8. 1 Thir. 25 Ngr.

Vorliegende Schrift gehört weniger in die Reihe derjenigen Sammlungen, die durch ihren Stoff die formellen Zwecke des deutschen Sprachunterrichts unterstützen sollen, als vielmehr zu denen, welche entweder selbst ein lebendiges Gesammtbild der deutschen Litteratur aufstellen, oder die auf Schulen über Litteraturgeschichte zu haltenden Vorträge durch geeignete Beispiele zu erläutern und su veranschaulichen bestimmt sind. Zu diesem Zwecke hat der Werf. nach einem Verfahren, das man hier gewöhnlich einschlägt, aus den Schriftstellern der ältesten, nachfolgenden und neuesten Zeit eine Menge Probestücke mitgetheilt, bald kürzere und längere Fragmente aus grösseren Schriften, bald ganze kleinere Schriften. Der Sammlung sind daher die Vorzüge der Mannichfaltigkeit und Reichheltigkeit nicht abzusprechen und sie wird namentlich beim Vortrag der Geschichte der deutschen poetischen Litteratur, da sie für die versificirten Dichtungsgattungen aus den verschiedenen Perioden binlängliche Proben bietet, mit Nutzen angewendet werden können. Andrerseits kann Ref. jedoch einige Uchelstände, an denen das Buch leidet, nicht verschweigen. wollen es gern übersehen, dass der Herausgeber noch immer an dem aiten Unterschied von Poesie und Presa, womit er Verse und ungebundene Rede meint, feethält, da doch die deutsche Litteratur, wie jede andere, nicht anders als in poetische und wissenschaftfiche abgetheilt werden kann, viel tedelnswerther ist das willkürliche ungleiche Verhältniss, in welchem die einzelnen Perioden bei dieser Auswahl berücksichtigt sind. Während nämlich die sogenannte altdeutsche Litteratur bis zum funfsehnten Jahrhundert nur 64 Seiten, das sechszehnte und siebenzehnte nur 50 einnimmt.

plant er dem achtzehnten 372 und dem neunzehnten gar 304 Selten ein. Diese hat darim seinen Grund, dass der Herausgeber im dieser letzten Periode, dem neunzehnten Jahrhandert, nicht weniger di scht und funfzig Dichter vorführt, die er zur Ehre der Chakitit für berechtigt hält, darunter z. B. Alfred Meissner, Morits Hartmann, Franz Dingelstedt, Gottfried Kinkel, Adolph Stöter, Lodwig Wiehl u. A., und dass er Friedrich Rückert allein wiel Blätter gegönnt hat, als der ganzen altdeutschen Litteratur. Bebei fieden sich im dfesem altdeutschen Abschnitte noch überdies eine Ansahl von Mittheilungen, die kaum der deutschen Litteratur iberhaupt, ganz gewiss aber nicht der poetischen Litteratur angehören, z.B. eine Probe aus dem bekannten St. Galler Vocabelbuche, ferner mehrere Bruchstücke aus der Ulphilas Bibelübersetzung, Erläuterungen des "Vater Unser", eine Teufelsentsagung, ein Judeneid, - alles Stücke, von denen man nicht recht begreift, wie sie in ein Handhuch der "poetischen Litterstur" kommen. Was das Acussere des Buches betrifft, so ist Druck und Papier zu Joben.

Leipzig.

Dr. Richter.

Schul- und Universitätsnachrichten, Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

[Fertsetzung des im vor. Hest abgebrochenen Art. 1976] Bayern.] Amus hat an der theel. Section die Proff. Loch, Reuchl und Engelmann; an der philos. die Pross. Furtmaier, Hubmann, Hainz und Plane; Sporrer orbielt eine Pfarrei; ihn ersetzte Engelmann: am Gymmains die Proff. Merk für IV., Unhold für III., Meyer für II., Trieb für 1., Schnidt für Religion und Dr. Bischoff für Mathematik und Geogr.; an der latein. Schule die Studienlebrer Wisting für. IV., Hette für III., Seits für II., Mauter and Bohrer für I, in 2 Abthl. Das Programm "Veber Zweck und Art des mathematischen Unterrichtes an den Gymnasien" schrieb Dr. Bischoff. Er bezeichnet kurz die schiefen und seindlichen Ansichten vom mathematischen Studium, die ältere und nenere, angeblich derch Ohm geförderte Methode, den Gegenstand jenes an den Gymnasien and den verderblichen Mechanismus der älteren. Unter Augabe von wenig Nedem schildert er den geringen Natzen jenes und mit Anführung von Scholling'schon Sentenzen die Vortheile des gründlichen, durch eigene Kraft bethätigten Studiums und will er den Contrast zwischen beiden Methoden sowohl in der Algebra als Geometrie darlegen, was ibmjedesh nicht gefingt, weil er in das eigentlich pädagogische Element der sulptischen Methode gar nicht eingeht; freilich hat es auch Ohm hieran

oft versehen, wie an andern Orten nachgewiesen wurde. Der Verf. sagt, nach der älteren Methode wurde eine Masse von Definitionen vorausgeschickt, welche oft gar nicht hierher gehören. Diese Behauptung hätte er näher erörtern sollen. Allerdings mässen für jede Disciplin, z. B. für das Verändern der Zahlen, gewisse allgemeine und übersichtliche Erklärungen mitgetheilt und aus der Verbindung ihrer Merkmale zu positiven Sätzen jene überall anwendbaren, völlig elementaren, daher jedem einleuchtenden Hauptwahrheiten, Grundsätze, abgeleitet werden, weil sonst die ganze Grundlage der Ohm'schen Methode verloren geht und nichts weniger als jene Selbstständigkeit, jenes Vertrauen zum eigenen Wissen, jene wirksame Liebe zur Wissenschaft, in welche Ohm die Möglichkeit des erfolgreichen Untersichtes setzt, gewonnen wird. Mit Buchstaben lässt sich allerdings nicht rechnen, aber jede Veränderungsart formell darstellen, um den jugendlichen Geist vom Besonderen zum Allgemeinen Für Algebra möchte er lieber "höhere", warum nicht "allgemeine?" Zahlenlehre gesagt haben. Jener Begriff hat weder eine wörtliche noch sachliche, daher keine wissenschaftliche Bedentung. einer Zahl kann eine zweite verbunden werden, ohne zu rechnen, weil die formelle Operation nichts weniger als ein Rechnen, sondern das Bild des Gedankens ist. Was er hie und da von Schelling anführt, hat oft nur entfernten Bezug und passt in der Hauptsache manchmal gar nicht, weil gerade Schelling es ist, welcher mit den Begriffen der Grössenlehre ein oft undeutliches Spiel treibt und keineswegs zu den mathematischen Grundsätzen gelangt. Hätte der Verf. statt dieser Anführungen an einer oder anderer Disciplin den Weg gezeigt, wie die Schüler zu allgemeinen Grundsätzen als Anhaltspunkte für die Begründung der Hauptlehrsätze gelangen, so würde er ungleich mehr erzielt haben. Er sagt wohl, dass die Schüler bei einem Durchführen auf solche Weise viel gewönnen, bezeichnet aber nicht gehörig, worin diese Weise besteht. Statt dieser Versprechungen zeige man an einer Operation, wie für die wissenschaftliche Bildung der Schüler ein Grosses geleistet werde und worin das `Wesen der neuen Methode bestehe, vielmehr wie sie bethätigt werde. An der Subtraktion, Potenziation'u. dgl. konnte dieses leicht und einfach geschehen, bevor zu der Geometrie (und nicht auf die Geometrie, wie der Verf. sagt) übergegangen und an einzelnen Disciplinen derselben das Wesen einer fruchtbaren Methode für den mathematischen Unterricht gezeigt werden soll. Dieses geschieht aber auch hier wieder nicht, vielmehr findet man allgemeine wortreiche Phrasen, welche den Anforderungen nicht entsprechen und in das Charakteristische der Sache nicht recht eingehen. Er sucht zwar die Vorzüge der sogenannten Synthesis vor der Analysis für den geometrischen Unterricht in der Schule zu begründen und erreicht auch den Zweck im Allgemeinen (weil unter den wahren Mathematikern, welche zugleich die pädagogischen Anforderungen an die Bearbeitung der mathematischen Disciplinen im Auge haben, hierüber kein erheblicher Zweisel herrscht); allein er fasst den Charakter der Synthesis etwas einseitig und übersieht das analysirende Wesen in dieser fast ganz. Auch berichtet er falsch, der Unterricht in der Geometrie

beginne in den bayerischen Gymnasien erst, nachdem die (sogenannte) Algebra vellständig gelehrt sei; denn nach der Instruction, wonach der mathematische Unterricht zu ertheilen ist, sollen in der 2. Klasse die Gesetze des Potenzirene und Radicirens, die Lehre von den Potenz- und Warzeigreissen und quadratischen Gleichungen, in der 3. Klasse die Lehre ves Proportionen, Progressienen und ihren Anwendungen auf Zinseszinsrechoungen und in der letzten Klasse die der Logarithmen entwickelt werden. Nun gehören diese arithmetischen Disciplinen zur sogenannten Algebra, mithia würde mit dem geometrischen Unterriehte höchstens im der 4. Klasse begonnen. Nach jener Instruction geschieht es aber schon in der zweiten Klasse mit den ersten Elementen der Planimetrie. Die Frage wegen paralleler Betreibung des arithmetischen und geometrischen Unterrichtes beautwortet sich selbst einfach dahin, dass der letztere in des Anschanungen und jenen ersten Elementen in der 2. Klasse bei einer Wochenstunde ganz zweckmässig und absolut zu ertheilen ist; die zwei anderen Stunden verbleiben dem arithmetischen Unterrichte, welcher in der 1. Klasse sich sehr vorarbeitet. Uebrigens hätte der Verf. kurz beleachten sellen, dass jene Instructionen dem Wesen der Mathematik ganz zuwiderlaufen, sehr viele Missgriffe enthalten und das an und für sich fast ganz unbrauchbare Lehrbuch jenen oft widerspricht. Er hat seine Aufgabe bier durchaus nicht gelöst und eine Sache übergaugen, welche den verderblichsten Krebsschaden des mathematischen Unterrichtes an des beyerischen Gymnasien enthält. Richtig ist seine Bemerkung über der fast ganzlichen Mangel an logisch-richtiger Durchbildung der Geometrie. Allein warum erhebt er Tadel über das Lehrbuch Köberlein's, da es in den bayerischen Anstalten nicht gebraucht werden darf? Warum weiset er die groben Missgriffe in dem eingeführten Lehrbuche nicht nach? Warm stellt er statt jenes Tadels nicht kurz die Haupt- und Nebenideen, die sie beherrschenden Begriffe und ihre erklärenden Merkmale dar und warum zeigt er nicht, dass die ganze Synthesis auf den umfassenden Erklärungen und dem in ihnen liegenden Grundsätzen beruht? Warum zeigt er diese Entwickelungsweise nicht an einem Beispiele z. B. an dem ersten Lehrsatze der Winkellehre, nämlich dass die Summe der Nebenwinkel zwei Rechten gleich ist? Es wäre über die einzelnen Angaben des Verf. z. B. wegen der Aehnlichkeit, Congruenz, Bestimmungseiemeste der Figuren n. s. w. gar viel zu erinnern; allein es muss der Kürze wegen naterbleiben. Nur die Bemerkung des Verf. verdient noch eine Rige, dass die Stellung der Lehre vom Kreise in der Geometrie eine ganz einfaltige sei. Mögen sich die Verf. von geometrischen Lehrbüchern bei dem Verf. für dieses Lob bedanken. Rec. ist mit jener Stelanch nicht zufrieden, will aber das Unzweckmässige der Sache nicht einfaltig nennen. Wäre der Verf. mehr in das Charakteristische der Methode des mathematischen Unterrichtes eingegangen, so hätte er sich mehr Lob erworben. — ANSBACH hatte am Gymnasium zu Proff. für IV. Dr. Bonekard (Schulrath), für III. Dr. Elsperger (zugleich Studienrector und Religiousl.), für II. Dr. Jordan, für I. Fucks, zugleich Lehrer der franz. Sprache, für Mathematik und Geogr. Dr. Friederich; an der

Intein. Schule die Studieni. für IV. Maurer, für. III. Dr. Hoffmanne, für II. Krauss und für I. Dr. Sehreiber. Herold wurde nach Nürnbeurg au das Gymnasium und Hartung an die latein. Schule daselbet befordert. Für die übrigen; nicht obligaten Unterrichtszweige ist gesorgt. Das Programm, von Dr. Elsperger, handelt über Gymnasialreform. Es war zu erwarten, dass die Bemerkungen über die Umgestaltung oder Verbesserung der vaterländischen Gelehrtenschulen in Folge der im Kingange des Berichtes über diese erhobenen Tadel und Forderungen, in dem Programmen als Gelegenheitsschriften sich häufen wärden. Der Verf. hält das Verlangen nach theilweiser oder völliger Umgestaltung für natürlich, weil unsere reformlustige Zeit so viele Gebrechen erkennen wolle, welche theils in Uebergängen der Leitung von Anstalten in verschiedene Hände, theils in gebrechlichen Lehrern, theils in geringen Entsprechen der Erwartungen von Seiten der Schüler, theils in einem aus pädagogischen Principien erklärbaren Stillstehen der Anstalten und Schüler, theils in dem Verschiedenen der an Gymnasien oder im öffentlichen Lebenz gebildeten Schüler, theils im Charakter der älteren Gymnasialschüler, theils in anderen Verhältnissen zu suchen sind. Nur seien die Gymnasion in sofern im Nachtheile, als sie keine parallelen Austalten hätten, woran sie ihre Früchte zu vergleichenden Maassstäben machen könnten, indem die Gewerb- und polytechnischen Schulen noch zu jung seien, als dass man über ihre Wirksamkeit ein vollgültiges Urtheil abgeben könne. Jene hätten also für ihre Früchte an diesen keinen Gegensatz. Als ersten Vorwarf berührt der Hr. Verf. geringe Fortschritte in der geistigen Entwickelung bei vielen Gymnasialschülern. Einzelne scheinen allerdings mebrere Jahre still zu stehen, wovon der Grund in der Natur des jugendlichen Geistes liegt, indem manche Schüler indolent, oder nur für praktische Berufsarten empfänglich sind, manche als Knaben mehr leisteten als in reiferen Jahreu. Dieses Stillstehen beobachtet man an allen Anstalten, selbst an Universitäten. Sehr täuscht man sich wegen der Fortschritte in der Bildung des Lebens; stellt man nur Vergleiche an, so wird man das Oberflächliche und Werthlose in der durch das Leben bethätigten Bildung bald erkennen. Der Verf. legt hierauf siniges Gewicht und berührt die Sache etwas ernst. Dass man den Charakter der wissenschaftlichen Fächer und die dafür erforderliche Reife, welche kaum vor dem 18. Lebensjabre erlangt wird, und den Umstand zu beachten hat, dass der Knabe bis zum 13. oder 14. Jahre sich mit Dingen beschäftigt, deren Nothwendigkeit oder Nutzen ihm nicht einleuchtet, versteht sich von Diese Sache ist für unsere Gymnasialschüler von gressem Belange; die wenigsten sehen den formellen Gewinn ein, glauben auch ebne besondere Kenataisse in den Lehrsweigen tüchtige Beamte u. s. w. zu werden, hören äbaliche verachtende Aeusserungen von Eltern und Umgebungen und voraäumen das ernste Studium derselben. Dieses ist nicht bloss an Gymnasien der Fall, anch die Universitäten können noch mehr Beispiele aufweisen; sie branchen nur auf die allgemeinen Studien wad manche Berufsfächer zu verweisen. Die Hochachtung vor Gelehrsamkeit ist gering, daher der Fleiss und das ernste Studium etwas selten.

is Betreff des Betregens verlangt man Verbesserungen; man klagt über verderbliche Disciplin, über Rohbeit und Anmassung, über Gleichgültigkeit und Hochmuth der Schüler und findet den Erfolg der Bildungsstafen mit den Humanitätsstudien nicht im Einklange, weswegen man behasptet, die Schüler lernten nichts Rechtes, was sich besenders an der Geringschätzung der moralischen und religiösen Verhältnisse, an dem Mangel an Begeisterung für das Höbere und an dem Gefallenhaben an dem Gemeinen, Heuchlerischen u. dgl. zu erkennen gebe. Neben diesen Kingen über das nichts Rechtes Lernen erheben sich andere über das zicht das Rochte Lornen. Die humanistischen Studien hält man für zweckwidrig; conversationelle Bildungsobjekte sollen sie ersetzen, die industriellen Fortschritte fordern ein Bekanntwerden mit vielen Dingen, un in dem öffentlichen Leben mitsprochen zu können. Die in mancheriei Lebeussphären versetzten Gymnasiasten begen als Männer allerlei Wünsche über Erternen besserer Gegenstände, weswegen sie mit diesen die Gynassien angefüllt haben wellen. Was das Niethammerische Normativ gefordert hatte, was man gegen den bekannten Thiersch'schen Plan forderte und wie wenig man noch jetzt die bildende Kraft der Sprachstudien des Alterthums erkenut, ist aus zu vielen einseltigen Auklagen und Bemerkungen bekannt. Man wünscht ein Vielerlei von Lehrzweigen, einen augenblicklichen Gebrauch, ein buntes Alleriei, um gleicksum auf alle Sättel gerichtet zu sein. Allein nicht blos an den Gymnasies hat mass das Nachtheilige der vielen Lehrzweige erkannt, sondern auch in den Realanstalten kommt man von dem Vielerlei zurück und strebt einen eder den andern Lehrzweig als leitendes Grundprincip zu gewinses. Noch ist man jedoch dahin nicht gelangt, wiewehl man der Máthematik das Principat in jenen nicht streitig machen wird. Eben so wezig werden klassische Sprachen und alte Litterater an Gymnasien die Rechte der leitenden Grundlage verlieren. Niemals werden sie andere Unterrichtszweige ersetzen. Versuche man es doch; in kurzer Zeit wird man auf jene wieder zurückkommen, was so gewiss ist, als Griechen und Römer einmal blübende Staaten gebildet hatten. Jenen Lehrzweigen zur Seite steht die Mathematik, welcher man den zweiten Rang gleichfalls nicht streitig machen wird, so viel man auch selbst von philologischer Seite gegen den ausgedehnten Unterricht in ihr streitet. Dieser ist jetzt noch auf das Minimum heruntergedrückt, wird aber bei einer neuen Organisation oder Verbesserung des Bestehenden unfehlbar grössere Beacktrag erhalten. Obgleich der Verf, die gänzliche Ausschliessung des naterhisterischen Unterrichts von den Gymnasien für einen fühlbaren Mangel erklärt, wegen des Zusammenhanges des geistigen Lebens mit dem leiblichen, der Geschichte des Menschengeschlechtes mit der Beschaffenbeit der Erde, so zweifelt er doch nicht, dass eine gleichzeitige Einführung desselben an allen Gymnasien mehr Nachtheil als Nutzen bringen wird, weil der Mangel an Lehrern zu gross ist, und ein Ueberweisen des Untertichtes an etwa vorhandene Lehrer nicht immer den rechten Mann trifft. Da es sich jedoch nur um die ersten Elemente der Naturgeschichte und Physik handelt, so dürften jene Bedenken nicht sehr gross sein. Die

Lehrkräfte Bayerns für diesen wissenschaftlichen Zweig sind nicht so spärlich vorhanden. Sie finden sich eben so häufig, als sich solche für die Geschichte finden und für politische Geographie vorgefunden haben. Mögen hierbei auch manche Gebrechen herrschen, so ist doch der Schaden nicht so gross, als ihn die ganzliche Vernachlässigung bringt. Dass der Verf, die grosse Nothwendigkeit des Unterriehtes in der physikalischen Geographie, um mittelst desselben eine sichere Grundlage für die vergleichende Erdkunde, für die Länder-, und Völkerkunde zu gewinnen. nicht hervorgehoben und jene nicht auf die mathematische Geographie ausgedehnt hat, muss um so mehr auffallen, als er die übrigen Gegenstände mit viel Kenntniss der Sache bespricht. Er fordert gewandte und praktische Schulmänner, welche die Kinrichtungen der Schalen leiten sollen; die Bedürfnisse der Gegenwart sind wohl zu befriedigen, aber durch die hierzu passenden Mittel, als welche für die gelehrten Berufsfächer Klassisches und Mathematisches feststehen. Mag die Medge, vor deren Forum die Reform der Gymnasien nicht gebracht werden soll, auch moch so viel sprechen, sie wird diese nicht verdrängen und dem Realismus sie opfern. Nur Behandlungsart und Endzweck dürften eine Modi-Die lateinische Sprache ist Mittelpunkt; aber weder fication etleiden. ihre reine Erlernung und Erwerbung von gewisser Fertigkeit im Gebrauche, noch das Lesen ihrer Klassiker zum Lateinlernen, sondern die Vereinigung beider Bestrebungen für die wahrhaft geistige Entwickelung der höberen Fähigkeiten der Jugend muss Hauptsweck sein. Der Verf. hält zwar jene Vereinigung nicht für erspriesslich; allein sie bringt um so grössere formelle Vortheile, je mehr sie den Geist zu wecken, den Verstand zu kräftigen und zu beleben sucht. 'Nur muss sie auf die rechte Weise bethätigt werden und nicht das Gedächtniss zum Mittel oder Träger des Verfahrens machen, wie es leider ziemlich allgemein geschehen muss, wofdr die versuchsweise Einführung der Ruthardt'schen Methode einen Beweis liefert. Er verneint wegen des geringen erfreulichen Erfolges aus dem Unterrichte in der latein. Sprache und aus den stilistischen Uebungen die Frage, ob die Gymnasien his zur obersten Klasse den Charakter lateinischer Schulen behalten sollen? und sucht den Grund sowohl in psychologischen Erscheinungen als in der Beschaffenheit des Sprachunterrichtes; indem schon die Uebungen, einen deutschen Satz so umsustellen, dass er erträglich lateinisch laute, eigenthümliche Geschicklichkeit erfordern und die Anlage zur Kleganz des Ausdruckes nur Sache Weniger sei and diese Wenigen sogar nicht immer die talestvolisten Schüler seien. Schon auf der Universität stelle sich das Verhältniss der Studirenden zu einander oft ganz anders heraus als auf der Schule, überflügele der in letzterer weniger geschickt Gewesene des scheinbar gewandter Gewesenen und nach kaum vollendetem Gymnasium gebe die grösste Mehrzahl der klassischen Litteratur den Abschied, weil sie sich mit so vielen væerfreulichen Uebungen hätte beschäftigen müssen. grösseren Fertschritte der früheren Zeit hätten vielfach ihren Grund in dem vielfältigeren Schreiben über wissenschaftliche Gegenstände in latein. Sprache, im Gebrauche lateinischer Lehrbücher und der dadurch erwor-

besen Redensarten. Diese und andere Verhältnisse hätten den Schülern früher eine grössere Leichtigkeit im Ausdrucke verschafft. Dagegen erschwere man jetzt durch die Art, wie man das Luteinschreiben lehre, die Erwerbung einer möglichen Behaglichkeit, indem man auf die gresse Verschiedenbeit der deutschen und lateinischen Sprache fast allein sehe, wederch das Frühere nicht mehr erreicht werde. Die geringe Zahl guter Uebersetzungen latein. Schriftsteller beweise, wie sehr man fehle, "den Schülern, welche noch Anfänger seien, zuzumuthen, ein schwieriges Deutsch im Lateinischen wiederzugeben, wodurch man viel zur Freude über die Zeit, jener Uebungen sich zu entledigen, beitrage. Daher mege micht das linguistische Princip, sondern die Lekture und Erklärung der Klassiker, ihres Ausdruckes, ihrer Gedanken, ihres sittlichen Geistes die verherrschende Aufgabe der Gymnasien sein; 'diese bilde den Mittelpunkt des Unterrichtes, wogegen die öffentliche Meinung sich noch nicht erklärt, was sie vielmehr als vortrefflich anerkannt habe; jene möge man beachten, sie sei wichtig, ihre Ungunst nage im Stillen am Fleisse der Schüler und untergrabe ihre Lernlust; die Schule möge daher aufgeben, was für die Dauer nicht mehr zu retten sei. Vielleicht erreiche. man das bisher verfehlte durch vieles Lateinlesen, durch Verständlichen der Form und des Inhaltes des gelesenen Werkes sicherer und gebe somit nichts auf. Der Vers. will den Schülern die Fertigkeit im Lateinschreiben gerade darch diese Lekture verschaffen. Das Mittel bierzu liege in der völligen Umgestaltung des Locationssystemes nach Fehlern; das Verkehrte dieses Verfahrens erkenne man allgemein; allein die Anlegung jedes anderen Maassstabes der Beurtheilung der Schülerarbeiten unterliege zu vielen Kinwürfen, und doch sei das Urtheil nach der ganzen Gediegenheit der Arbeit ein viel sichrerer Maassstab, wogegen das Behalten von grammatischen Regeln, von Redensarten u. dgl. mittelst des Gedichtnisses oft viel schwächere Schüler über die besseren erhebe. Gerade hierin liegt ein Hauptgrund des obigen Tadels der Gedächtnissrichtung, welche für die geistige Entwickelung viel Verderben bringt, welche geändert werden muss, wenn es mit den Erfolgen des Unterrichts besser Nach Inhalt und Form sollte man die Arbeiten censiren, werden soll weil gate Köpfe sich hierdurch zeigen, fleissige ihre Mühe belohnt finden, Steigerungen der Aufgaben und Berücksichtigungen des latein. Stiles möglich werden. Ref. kann diese Sache nicht weiter verfolgen; der Vf. Mögen seine Angaben Eingang fiaden. berührt sie treffend und gut. Da er allenthalben beim höheren Gymnasialunterrichte die Lektüre der Schriftsteller in den Vordergrund gestellt wissen will, so bespricht er die bei ihrer Erklärung zu nehmenden Rücksichten. Die Kritik sei keine Hauptsache, eben so wenig genauere Belehrung über Metrik, weitläufig historische Excursion und anderes vom Gedächtnisse Aufgefasste; aber Klassicität der Form und Grossartigkeit der Gesinnung des Autors, öfteres Wiederholen eines grösseren Ganzen und gute Uebersetzungen entweder vom Lehrer oder Anderen als Muster und ihr Vorlesen wirkten kräftig. Veberall lässt der Verf. den Verstand und das Urtheil der Schüler hervertreten; gerade hierin liegen aber die Hauptmängel der Gymnasialbil-

dung, weil nie auf der Gedächtnissrichtung beruht. Hiermit spricht sich Ref. keineswegs gegen das Auswendiglernen von besonders schönen und wichtigen Stellen, aber gegen das von Tropen, Figuren und zusammenhanglosen Rezzen aus: Der Lehrer muss vom Ganzen durchglüht sein und in seinem Vortrage leben, woran es freilich auch sehr zu fehlen scheint. Das Briernen von Phrasen, Erklärungsfezzen, Parallelstellen und Schlagwörtern, um Paradeexamen zu liefern, tödtet alle geistige Thätigkeit und macht Schüler für viele Jahre zu allen geistigen Studien untüchtig. Frage über die zu lesenden Klassiker ist wichtig; der Verf. verwirft Cäsar's Commentarien, Xenophon's Denkwürdigkeiten und Isokrates' Reden und giebt gehaltvolle Gründe an, welche unberührt bleiben müssen. Selbst gegen Cicero's Reden spricht er sich aus, weil diesen meistens Verhältnisse, nie Gerechtigkeit oder Unrecht der Sache leiteten, er den rechten Standpunkt verrücke und das Unrecht binter Kunststücke der Beredtsamkeit verberge; er führt die Reden für das Manilische Gesetz, für Murena, Sulla, Cluentius, Milo an und bemerkt; dass man bei ihnen und anderen auf den torpor scholasticus rechnen müsse. Dafür solle man die philosophischen Schriften z. B. Tusculanen, vom Alter u. dgl. lesen, welche letztere mehr nützte als alle loci memoriales und das Branchbare an der Ruthardt'schen Methode verwirklichen könne. Das Pädagogische nnd Wissenschaftliche der Angaben enthält höchst beachtenswerthe Seifen. welche des wiederholten Lesens und Beurtheilens würdig sind und die - Ausdehnung dieser Mittheilungen entschuldigen. Sie werfen viele Blicke in das bisherige Betreiben der humanistischen Studien und fordern eine Umgestaltung in dem Methodischen, womit das wissenschaftliche und praktische Element verbunden ist. Am Schlusse hängt er den Lehrplan der Ansbacher Studienanstalt von 1737 und den jetzigen in Parallele an. was einige interessante Vergleiche zulässt. In letzterem spricht er in der Oberklasse von Logik; diese berührt die Schulordnung nicht; von einem Unterricht in diesem Fache weiss dieselbe nichts. Praktische Anwendungen können nicht gemeint sein. Freilich soll mathematischer und jeder andere Unterricht der Denklehre gemäss sein. --WEILER erlitt an seiner mit einem Realcurse versehenen latein. Schule nur die Aenderung, dass der protestantische Religionslehrer Geib zur Pfarrei Duchroth befördert wurde und der 2. Lehrer Bauer jene Stelle übernahm. — ASCHAFFENBURG. Am Lyceum und an der lateinischen Schule erfolgte keine Aenderung; die erledigte zweite Gymnasialklasse hatte Dr. Brand erhalten, welcher schon im April 1847 starb, worauf dem Lehramtscandidaten Erk die Verwesung bis zum Jahresschlusse übertragen wurde. Da die Besetzung der Lehrstelle erst im Juli in dem Studienlehrer Heumann zu Neuburg erfolgte, so wurde der Wechsel für beiderseitige Klassen aus pädagogischen Gründen nicht bethätigt. zwischen vertauschte Prof. Abel von Dillingen seine Stelle mit jenem und wurde derselbe an die erledigte Stelle der 1. Klasse versetzt. Das Programm schrieb der könig). Studienrektor, Hr. Prof. Dr. Mittermager über : Horaz' Brief an die Pisonen, was in diesen Jahrbb. bereits besprochen ist. Das königl. Knabenseminar, unter Lycealprof. Dr. Holzner als Regens.

Prof. Kerek als Subregens und Religionslehrer Hoffmann als Präfect zählte 44 Zöglinge, welche an den Anstalten im Unterriehte Theil neb-Am katholischen Gymnasium und Lyceum ergab men. - AUGSBURG. sich bles die Veränderung, dass der Studienlehrer P. Maurus Weidenauer als Prisect im Seminar zu Sct. Joseph angestellt und dessen Stelle dem Prof. Michael's. Bookh übertragen wurde. Die sammtlichen Anstalten stehen unter Leitung der Benedictiner. Das Programm sohrieb der Prof. der Philosophie und Dekan des Benedictiner-Stiftes, P. Theod. Gangauf als 3. Abth. aber metaphysische Psychologie des heil. Augustinus: "Lehre un der göttlichen Gnade und der Freiheit des menschlichen Willens", 51 8. Die Frage über das Verhältniss des Endlichen zum Unendlichen md ungekehrt, gehört zu den wichtigsten in der Metaphysik. Der Verf. entwickelt kurz die Grundzüge jener Bestimmungen, welche der ebristliche Theismes vom Endlichen und Unendlichen giebt und durch welche er aber auch grund wesentlich vom Deismus und Pantheismus sich unterscheidet. Unter Auführung von Ausichten Fichte's, Guntker's, Kant's and Schelling's golangt or aur Ueberzeugung, dass sich einzig im Christenthame der Begriff des Endlichen und Unendlichen im beiderseitigen Unterschiede und in ihrem lebendigen Verhältnisse rein gefasst und festgehalten finden, weswegen er mit Staudenmayer sagt, dass das Endliche nicht blos bezüglich seiner Genesie, sondern auch seines Vermittelungs- und Vollendungsprocesses zu seinem in und mit der Idee ihm eingeschlossenen Ziele him führt, semit schlechthin im Absoluten gründet. Die freie, heilige, ihrer selbst vollbewusste und ansser ihr für sich selbst nichts bedürftige. Liebe war es, mit welcher Gott, der Absolute, das kreatürliche Sein ins Dasein gerusen, und dieselbe Liebe, welche der Grund der Schöpfung war, ist eben dadurch auch für und für der Grund des Lebens. Wo daber Leben, da Liebe, und wo Liebe, da Gemeinschaft; darum tendirt auch alles kreatärliche Sein naturaliter zurück nach seinem göttlichen Seins- und Lebensgrunde, als worin es sein Ziel und Ende bat. Wie es dem endlichen Geiste möglich war, aus diesem Verhältnisse herauszutreten und den Versuch zu machen, ein eigenes sich zu begründen, wevon er selbst der Grund und höchste Zweck wäre, hat der Verf. aus den Schriften des Kirchenlehrers Augustinus in der 2. Abthl. in dem Programme von 1844-45, in dieseu Jahrbb. 60. Bd. 2. Heft augezeigt, dargelegt, und darin gezeigt, wie der erste Mensch durch sein sich Losreissen vom Mittelpunkte, durch seinen Abfall von dem Seins- und Lebensgrunde nothwendig seiner achten Selbstheit, seiner rechten Freiheit und seines wahren Lebens sich beraubt hat, aber nicht blos sich, sondern, da er zugleich Gattungsmensch war, auch die ganze Gattung. Mit Ansichten von Görren, Günther, Sepp und Anderen belegt der Verf. seine Angaben über den Abfall der ersten Menschen und die Abhängigkeit von Gott, worzuf er zeigt, wie dieselbe Weisheit, welche den gefallenen reinen Geistern stets verdammende Gerechtigkeit ist, dem gefallenen Menschen erbarmende Liebe ist, welche ihn unaufhörlich zur Bekehrung auffordert. Rben so ist es mit dem göttlichen Gesetze im menschlichen Innern. Während den gefallenen Geistern ihr Gewissen ewige Qual let, tendirt es im N. Jehrb, f. Phil, u. Paed, ed, Eril, Bibl, Bd. Lill. Hft. 1.

Menschen zurück nach der ursprünglichen Rinheit und Glückseligkeit; ja diese göttliche Liebe habe ihm, weil er das Gesetz innerlich nicht lesen konnte, selbst äusserlich auf Tafeln geschrieben, um ihn so von Aussen nach Innen wieder hineinzuführen. Die Aufrechthaltung der in der göttlichen Offenbarungslehre so klar und bestimmt ausgesprochenen Bestimmung des Grundverhältnisses zwischen dem Relativen und Absoluten macht es, nach des Verf. Angaben, dem Augustinus zur heiligen Pflicht, der Lehre des Pelagius und Cölestius, welche jenes Verhältniss in seiner letzten Beziehung läugneten, zu widersprechen und zu begründen, dass man die Gnade nicht in die eine oder andere vereinzelte Wirkung, sondern in jenes göttliche Wirken zu setzen hat, welches den ganzen Menschen erneuert und seiner ursprünglichen Wirkung wiedergiebt, zu dessen Festsetzung die Gottheit in die Menschheit eingegangen sei, die menschliche Natur mit sich zu Einer Persönlichkeit verbunden babe, um der Mittelpunkt eines neuen Lebens, der neue Stammvater eines neuen Menschengeschlechtes zu sein. Aus diesen Gedanken entnehmen die Leser den weiteren Verlauf der Darstellungen, die Art der Durchführung und den endlichen Schluss, weswegen von der Aushebung von einzelnen Gedauken um so mehr abgebrochen wird, als der Gegenstand solbst aus den Schriften des genannten Kirchenlehrers hinreichend bekannt ist. — Am protestantischen Gymnasium erfolgte keine Aenderung; an der lateinischen Schule erhielt Förtok Urlaub; für ihn besorgte Gürsching die 4. Kl. Das Programm lieferte der Studienlehrer Oppenrieder unter der Ueberschrift: "Quaestiones Lucretianae." Diese betreffen das Gedicht "de Rerum Natura", welches stets grosses Interesse gewährte, daher auch vielfach gelesen, verbessert, gedeutet und entwickelt wurde. Die Untersuchungen beginnen mit Vers 217 des 1. Buches, worin der Dichter zeigt, dass kein Naturgegenstand gänzlich untergebe, sondern Alles von Natur aus nur in seine ursprünglichen Theilchen d. h. in Atome aufgelöst werde. Der Verf. theilt seine Bemerkungen in lateinischer Sprache mit und drückt sich oft zu gesucht, geschraubt und unklar aus, wovon folgende Stelle Zengniss giebt: Quam rem quum etiam nos verissimam esse putaremus aliquot locos tractandos delegimus, ubi sive propter minus recte intellectam sententiarum progressionem sive propter auctoritatem recentissimo cuique codici falso tributam, immerito optimorum illorum codicum lectio ab editoribus rejecta esse videatur u. s. w. Die 1. Stelle betrifft den Vers 225: Unde mare ingenui fontes externaque longe wegen der Worte mare ingenui und externaque, indem ein Codex eterna darbot. Einige andere Stellen sprechen auch dasür, aber der Verf. erklärt sich für externa, als weit vom Meere entstehende Flüsse. Ob dieser Begriff nicht auf das weite Abliegen der Quellen der Flüsse oder auf die ausser dem Meere liegenden oberen Flussläufe geht, will Zugleich giebt der Begriff aeterna einen sehr Ref. nicht entscheiden. klaren Sinn, indem die natürlichen, ursprünglichen Quellen und ewig dauernden Hauptflüsse das Meer ergänzen. Die Hauptflüsse geben nie aus und Ref. steht nicht an, diesem Begriffe, da doch von dem ewigen Dauern der Naturdinge die Rede ist, mehr Vorzog und Klarheit zuzuer-

tenten, als dem Begriffe externa. Jedenfalls hat man nicht Ursache darüber viel zu streiten. Die 2. Stelle betrifft in v. 250 den Begriff corpora, wefür in corpore gelesen wird, was offenbar unrichtig ist und den Sinne widerspricht. v. 256 wird bekanntlich puerûm beanstandet, werüber jedoch kein absolutes Urtheil gefällt ist. Kinige Parallelstellen für ähaliche Sprachweisen führt der Verf. wohl an, allein er hält es nicht für sein Geschäft, den Sinn dieser Stelle vollständig zu behandeln. Nach Angabe der Hauptgedanken des Dichters bis zu v. 608 n. d. f. beanstandet er in v. 612 den Begriff ullorum, wofür Einige illorum lesen, aber durch leichte Veränderung eines Buchstabens illarum gelesen werden zu nüssen scheint. Eine andere Stelle findet sich von v. 629 sq., worin die Begriffe ni und multis, wofür in allen Codicibus nullis gefunden wird, beanstandet werden. Der erstere hat wenig Gewicht, aber den letzteren schlägt der Verf. hoch an. Er giebt die Erklärungsweise von Lambinus ziemlich ausführlich an und geht alsdann zu den übrigen Herausgebern über. Bekanntlich durchschaute Creechius den Sinn etwas besser, indem er zwischen Urkörpern und kleinsten Theilen insofern einen Unterschied machte, als er jemen das kleinste Physische, diesen das kleinste Mathemetische nennt. Allein die Erklärung enthält Wahres und Falsches, inden der Unterschied weder wörtlich noch wissenschaftlich begründet ist, wofür der Verf. jedoch wenig Neues mittheilt. Wakesield und Haverkemp haben ebenfalls ihre Ansichten ausgesprochen, worüber der Verf. das Wichtigere angiebt. Zu einer anderen Stelle gelangt er durch die Erklärung: Quodsi eo loco, quem modo tractavimus, particulam si invitis, ut videtar, libris manuscriptis in ni ab editoribus conversam vidimus, in bec ipse etiam libro alias est locus, ubi sententia ipsa, ut hoc vel reclamentibes libris fiat, efflagitet. Quum enim poeta id agat, ut Platonis alieranque impugnet doctrinam, omnia in medium niti ponentium, inde a v. 1050 ita dicit e lectione vulgari. Der Verf. spricht sich über das Wesen der in den Versen enthaltenen Lehre kurz and bestimmt aus, bringt sber die Sache nicht recht ins Klare. Er geht zum 2. Buche über, giebt den Inhalt ganz kurz an, und berührt in v. 717 den Begriff imitari, wofür animari, initare oder micare gelesen wird. Andere Stellen, welche der Vers. sech bespricht, sind v. 919 u. d. f., v. 1007, v. 969 und einige asdere. Nebet ihnen giebt es, wie er bemerkt, noch manche andere Stellen, in welchen die Codices keine Hülfe leisten. Da viele Stellen verderben seien, so müsse man wohl sehr vorsichtig sein. Aus dem 4. Buche v. 148 u. d. f. berührt er eine solche. Der Begriff vestem kemmt in der berührten Stelle zweimal vor, nämlich in v. 148 und 157; in beiden glaubt er vitrum statt vestem schreiben zu müssen. In den meisten Entwickelungen übt der Verf. sorgfältige Kritik, arbeitet fleissig und entscheidet sich für einen oder undern Gedanken mit besonnenem Urtheile. — BAMBERG erhielt an den drei Anstalten keine Veränderang. Das Programm lieferte Dr. Martinet, Prof. der Philos. und Ephor. Es enthält eine quellenmässige Geschichte der Stiftung und feierlichen Eröffnung der alma Academia Ottoniana des gegenwärtigen königl. bayr. Lyceums, nebst Urkunden in 10 Beilagen. Zuerst entwirft der Verf.



eine kurze Skizze der gelehrten Bildung im Hochstifte Bamberg bis zum Jahre 1586 durch die römischen Missionäre, der hl. Kilian, Bonifacius und durch Kaiser Heinrich II., als Stifter des Bisthums Bamberg, wodurch der katholischen Kirche die Fortschritte erleichtert wurden. pitulare Karl's des Grossen führte zu Klosterschulen, deren Einrichtung sich jedoch blos auf die Bedürfnisse der Kirchen, Klöster und Stifte be-Die Scholastiker unterrichteten die künftigen Stifts-, Kloster- und Pfarrgeistlichen nothdürftig für ihr Amt, für gründlicheres und umfassenderes. Wissen mussten bessere Köpfe nach auswärtigen Anstalten sich wenden, was zur Gründung einer vollständigen gelehrten Anstalt veranlasste. Doch gingen aus Bambergs Partikularschulen tüchtige Männer hervor, wie Anno, Schoner, Feucht, Clavius, Förner u. A. beweisen. Vielerlei Hindernisse vereitelten die Bestrebungen der Fürstbischöfe. Die Reformation und ihr Krieg, Bauernkriege u. dgl. machten es erst Ernst v. Mengersdorf möglich, 1586 ein Collegium nach den Vorschriften des tridentinischen Kirchenrathes zu gründen für Grammatik, Syntax, Poesie und Rhetorik, für Logik und Physik und für Vorbereitung zum Besuche auswärtiger Austalten. Die nothdürstige Einrichtung erkannte Bischof Neithard, allein Mangel an Lehrern und Geldmitteln verhinderten seine Pläne. Doch wurden manche Verbesserungen getroffen, bis im Jahre 1612 das Collegium an den Jesuitenorden überging. Bisher hatten 20 fürstliche Alumnen freie Verpflegung und erhielten andere Alumnen Stipendien oder Unterstützungen. Die Professoren hatten 100 bis 200 fl. Gehalt, worüber der Verf. eine Uebersicht aus den Hofkammer-Rechnungen mittheilt, welche mancherlei Interessantes darbietet. Von 1612 bis 1647 besorgten die Jesuiten den Unterricht in der Kasuistik, Dialektik und Dogmatik, in der Rhetorik, Humanität und Grammatik. Nach Erbauung eines neuen Schulgebäudes zogen 1612 mit 15 Vätern 350 Schuler in dieses ein; mit diesem Jesuitencollegium wurde die Ernestinische Schule vereinigt, sein Plan bis 1647 genau befolgt und eine Lehrstelle für Metaphysik gegründet. 1647 reichte der Rector des Collegiums ein Gesuch an den Fürstbischof um Stiftung einer Akademie ein, welche durch Otto im Nov. 1647 erfolgte, um ein Bollwerk gelehrter Männer zur Abweisung der Angriffe zu gründen, die guten Köpfe im Lande zu erhalten und sich selbst ein Denkmal seines Eifers für Erhaltung der katholischen Religion in seinem Lande zu binterlassen. Aus dieser Ottonianischen Akademie gingen bedeutende Männer hervor. Die philosophische Facultät hatte 4 Professoren für Logik, Physik, Metaphysik, Ethik und Mathematik; die theologische aber 5 für theologia scholastica, für hl. Schrift, für Casus conscientiae und jus canonicum. Die Jesuiten erhielten die Anstalt mit ansehnlichen Fundationen, brachten sie sehr in Blüthe, hatten schon 1655 über 400 Studenten und wirkten für die damalige Zeit Die feierliche Eröffnung nach Einbolung der kaiserlichen und päbstlichen Bullen begann am 1. Sept. 1648 unter grossen Festlichkeiten, welche 3 Tage dauerten, worüber der Verf. einen kurzen Auszug mittheilt. Der Rector und Kanzler mit den Facultätsmitgliedern entwarfen die Statuten, liessen sie allseitig gut heissen und passten sie denon

der Universität Würzburg von 1587 an. Allein 1652 wurden eigene Stataten entworfen und sanctionirt, welche der Verf. in einer Beilage mittheilt. Sie blieben bis zur Umgestaltung der Academie zu einer Universität im Jahre 1735, wo die Juristenfacultät mit einem Professor der Medicie hinzukam. Die weltlichen Facultätsmitglieder sprachen die Warde des Rectors und Kanzlers gegen die Ottonianische Urkunde an und die Juristenfacultät wollte das Recht, die Cent und fraischliche Gerichtsbarkeit über die Studenten ohne Unterschied auszuüben, sich ausschliesend angeeignet wissen. Hieraus gingen Veränderungen hervor. Dieses Jahr feiert die Akademie ibr 2. Jubiläum und hofft durch die Gnade des Königs, obgleich sie 1802 zu einem Lyceum umgeschaffen und ihr der Verzag, die philosophischen und theologischen Grade zu ertheilen, entsogen worden, als Akt der königlichen Huld und Gnade dieses Recht zur Vermehrung des königl. Glanzes und zur Förderung des wissenschaftlichea Lebens an der Anstalt um so mehr wieder zu erlangen, als jenes in der keiserlichen und päbstlichen Urkunde auf ewige Zeiten zugesicherte Recht nur sistirt worden sei. Die Urkunden beginnen mit dem Ernestinichen Schulmarndat vom 26. Juni 1586, enthalten den Neithardt'schen Schulplan, die Fundationstafeln durch Otto in gut lateinischem Stile, die Stiftungserkunde der neuen Akademie, die Feierlichkeiten der Eröffnung, die Bestätigungsbulle des Pabstes Innocenz X. und die des Kaisers Ferdinand III, eine Skizze des Drama bei der Feierlichkeit des 1. Sept., die neuen Statuten der Ottonianischen Akademie in 12 Titeln und das Programm der 1. Säcularfeier. Der Verf. hat der 2. Säcularfeier vorgearbeitet und das gelehrte Publikum darauf hingewiesen, welches alte Recht das Bamberger Lyceum anzusprechen habe. Mögen die Hoffnungen in Erfällung geben und Gnade das Gewünschte restituiren. - BAYREUTH. Es ersolgte auch hier keine Aenderung, weswegen das Personal des Gymnasiums und der lateinischen Schule aus Bd. 50. Hft. 2 dieser NJbb. zu erseben ist. Das Programm vom Studiendirector und Prof. Dr. Held enthalt Bemerkungen zur Charkteristik des Chors in der Antigone des Sophokles mit dem Eingangsmotto der Verse von Horaz art. poet. 193 eq.. wonach die erste Vorschrift das Einnehmen der Stellung einer besonderen, individualisirten Person von Seiten des Chores, ihr Bekleidetsein mit einem deutlich ausgeprägten Charakter, ihr Dienen für die Handlung des Stückes nach der dem Chor zugetheilten Rolle, das Vorbringen von nur dem Zwecke und der in der dargestellten Idee förderlichen Zwischengesängen und das strenge Zusammenhängen der Ideen zur Hauptaufgabe macht. Es giebt bekanntlich zwei Hauptansichten über das Wesen des Chores, wovon die eine v. Schlegel wohl höchst geistreich, aber den einzeinen Stücken der Tragödie nicht immer angemessen ist, die andere aber weiset dem Chore in jedem Stücke eine der Handlung, den Personen und damit zusammenhängenden inneren und äusseren Bedingungen entsprechende Charakterisirung zu, wurde aber in der neueren Zeit wenig beachtet, obgleich sie für die Sophokleischen Tragödien sehr entscheidend bervortritt, indem, je nachdem die Handlung einfacher oder zusammengesetzter Art, mehr den Kräften der handelnden Personen überlassen oder

durch die Fügungen des Verhängnisses bestimmt ist, die Theilnahme und Mitwirkung des Chores nach Art und Umfang verschieden erscheint. Diese Ansicht ist zu sehr in der Natur der Sache gegründet, als dass ihr za widersprechen ist, so viel Anschen auch die Schlegel'sche haben mag, weswegen Ref. die Richtung der in 13 Abschnitten bestehenden Bemerkungen des Verf. mit um so grösserem Interesse gelesen, als die Antigone des Sophokles absolut zu den grössten Meisterwerken der dramatischen Dichtkunst gehört and in ihr der Chor den grässten Theil dieses Vorzages erzeugt; denn er besteht aus Thebanischen Greisen edler Abkunft, also aus einer durch Krfahrung beruhigten und gereiften Intelligenz, aus einer durch Prüfungen zum besonnenen Handeln geführten Männerschaar, welcher die Unbedachtsamkeit ontfernt liegt. Würde und Ansehen bei Konig und Volk für Handhabung von Gerechtigkeit zwischen Belohnung und Straf: repräsentirt der Greisenchor. Die Männer sind aus dem ganzen Volke gewählt, waren stets trene und redliche Unterthanen, batten alles Vertrauen bei dem Volke und galten als dessen Stimmträger; sie beherrschten die Besseren und waren gefürchtet von den Uebelgesinnten, sie hatten wegen ihrer Intelligenz und politischen Umsicht ein gewisses Uebergewicht und waren gleichsam die volksthümlichen Stützpunkte, woran sich der König für seine Handlungsweisen halten konnte. Alles darauf an, dass der Chor Kreon's Königthum als rechtmässig und nicht als angemaasst anerkenne. Die Richtigkeit der Rechtmässigkeit stellt der Verf. im 2. Abschn., sowohl aus Kreon's eigenen Worten, als aus dem Umstande dar, dass der Chor in ihm den König ehrt und es als Pflicht jedes Bürgers anerkennt, ihm und seinen Befehlen zu gehorsamen, dass er am Schlusse der Parodos den Kreon den jetzigen König des Landes meint, ihm eine gewisse Ehrfurcht erweist u. s. w. ductionen ist also für den Chor Kreon der rechtmässige Landesherr und steht sein Befugniss, über Land und Volk zu herrschen, fest. halten des Chores zu der Herrschermacht Kreon's und zu der Auflehnung der Antigone und die Beihülfe jenes für die Bekräftigung der Handlungsweise dieses machen die Hauptcharaktere der Wirksamkeit des Chores aus und ziehen sich durch das ganze Stück mittelst einzelner Nebenideen, welche stets an die Hauptideen sich anschliessen, hindurch, auf dem Grundgedanken ruhend, dass in dem Ansehen des Chores als Elite des Volkes der Wille des letzteren liege. Zum Behnfe der Darlegung jenes Doppelverhältnisses, in welchem der Chor zu Kreon und Volk und der Antigone erscheint, verfolgt der Verf. das ganze Stück und erklärt schon das erste Austréten desselben von unübertrestlicher Wirkung und grosser Bedeutsamkeit für den Zweck und Gang des Stückes. Im 3. Abschn. bespricht daher der Verf. die Thätigkeit der Antigone, ihren Bruder gegen das Verbot zu begraben. Der Staat kommt hier gar nicht in Berührung; es herrscht blos schwesterliches Gefühl; aber mit Austreten des Chores gewinnt die Darstellung eine politische Richtung, wie der Vf. dem Ideengange des Dichters gemäss darlegt. Der Chor dankt den Göttern für den Sieg und die Befreiung der Stadt, steht auf politischem Verhältnisse und lässt die Rettung Thebens der Huld der Götter verdanken, den Fall

der Feinde aber ihrem Zorne zuschreiben. Ihr frevelhafter Uebermuth gresssprecherischer Zungen zog ihnen diesen zu und bildet die Hauptidee des ganzen Chores. Im 4. Abschn. fordert Kreon vom Chore die Bewachung der Leiche des Polyneikes insofern, als er denjenigen, welche etwa dem koniglichen Besehle nicht solgen würden, mit gutem Beispiele vorangehen, also ihm durch diese Handlung zur Seite stehen und de Ungehorsamen zurückweisen möge. Der Chor erkennt die ganze Sache sehr gut und giebt durch seine Weigerung der Selbsthandlung dem Könige zu verstehen, dass sein, des Chores, Einverstehen mit ihm das Volk schon zum Gehorsam bringe. Er fühlt sein Ansehen und gelangt our in Betreff der Antigone aus dem Verhältnisse des Einflusses, indem die Handlung derselben, nämlich die Bestattung des Polyneikes ausser Berechnung des Kreon (und auch des Chores) fällt. Denn letzterer bält sach Krzählung des Wächters die Beerdigung für ein von den Göttern gesendetes Werk, wofür jedoch der Begriff Denlacon nicht völlig passt, indem alsdann, wie der Verf. richtig bemerkt, der Chor die heimliche Beerdigung als ein von den erzürnten Göttern geschicktes Wunder bezeichnen wolle. Allein der Götterzorn geht gegen Kreon, mithin rechtfertigt sich des Verf. Ansicht, als habe der Chor Kreon's Verfahren für bedenklich und zu missbilligen gehalten. Er giebt den Inhalt des Chorliedes an und rechtfertigt die allgemeinen Betrachtungen desselben, woraus der Chor durch Ansichtigwerden der Antigone entfernt und zu besonderen Verhäknissen geleitet wird. Er sieht in seiner Erfahrenheit und Klugheit, dass sie den Leichnam gegen das Königsgebot beerdigt habe. Der Verf. geht im 6. Abschn. zur Scene zwischen Antigone und Kreon über, stellt den Charakter jener, als einer dem unbengsamen Vater gleichen Tochter, dem Chore gegenüber als missfällig dar und zeigt, dass zu dem Tadel doch ein Lob und eine Anerkennung des Muthes kommt. rend beim Chore Gehorsam und Gemüth berrschen, spricht Kreon gebieterisch; jener spricht die Billigung nicht laut aus, scheint sie aber zu fühlen; dieser hält das Benehmen mit seinen Gedanken für einstimmig, macht diese der Antigone begreißich und gewinnt von ihr nichts als die gesählvellen Worte: "Ich brauche mich dessen nicht zu schämen, denn seinen Geschwistern die Pflichten frommer Liebe zu erfüllen, bringt keine Schande." Beim Herausführen der Ismene aus dem Palaste ist der Chor tief gerührt. Selbst das langsame Vorwärtsschreiten im Gange der Gefanken und Gespräche zeigt das Bedenken des Chores über die Nothwendigkeit und Gerechtigkeit der Todesstrase für Antigone; er erkennt darin ein blos herrisches Wollen, ein tyrannisches Verfahren, welches er im Stillen missbilligt, aber in Folge des damaligen Zeitgeistes nicht laut werden lässt. In allen Aussprüchen des Chores sucht der Verf. dessen charakteristische Eigenschaften und Handlungsweisen dem Kreon, der Antigene, dem Staats- und Volksleben gegenüber hervorzuheben und zu beweisen, dass der Chor nicht überall als der personificirte Gedanke über die dargestellte Handlung, die verkörperte und mit in die Darstellung ausgenommene Theilnahme des Dichters, als des Sprechers der gesammten Menschheit zu begreifen und mit einem Satze der idealisirte Zuschauer

Er lässt ihn allgemeine Betrachtungen austellen, den Gedanken vorlegen, dass, wenn einmal ein Gott begonnen babe, das Glück eines Hauses zu erschüttern, das Verderben in ihm fortwüthe bis auf die letztem Glieder, Beispiele anführen und überhaupt seine Handlungsweisen und Gespräche stets von Verstand, Vernunft und Religion geleitet werden. Der Chor ahnet schon im Voraus das Geschick Kreon's, des seine Mackt überschätzenden, seinen eigenen Willen auch wider den göttlichen Willen durchgusetzen strebenden Mannes; spricht sich über die Erklärungen des Vaters für die Ausübung der Gerechtigkeit in allen Lebensverhältnissen, über die Anerkennung des Rechten und Wahren, über die Vorstellung des Hämon als Sohn und Verlobter der Antigone billigend aus; findet in. dem Verkennen des guten Willens des Sohnes durch den Vater und in dessen heftigen Scheltworten nebst grausamen Drohungen den Keim des künftigen Unglücks; wird durch den Anblick der dem Tode entgegengeführten Antigone zu Thränen gerührt und vom Schmerze so hingerissen, dass er vom Mitleide fast ganz überwältigt wird. Er ermannet sich, tröstet, belehrt, weiset zurecht und erinnert endlich die Antigone an den Vater, an die unglückliche Mutter und an andere unglückliche Verhältnisse und urtheilt für jene also; Dem göttlichen Gebote warst du geborsam; diesem gegenüber erhob sieh das Gebot bürgerlicher Gesellschaft; nach Erlass desselben fordert die bürgerliche Ordnung von jedem Bürger Gehorsam; das Gegentheil erheischt Strafe; du hast dem letzteren nicht gehorcht, mithin muss die bürgerliche Gewalt ihr Recht an dir üben und dich mit dem Tode bestrafen. In diesem und ähnlichem Sinne bezeichnet der Verf. das Auftreten und Handeln des Chores im Verlaufe der einzelnen Partien, z. B. beim Wegführen der Antigone zum Tode, bei den verschiedenen Vergleichungen, ähnlichen Schicksalen und dgl., bei der Unterredung zwischen Kreon und Teiresias, welche der Chor anlangs nur schweigend anhort, bei der Sinnesänderung Kreon's und bei dem Erkennen, dass in dem Geschehenen die büheren Mächte walteten, welche nach ewigen Gesetzen die menschlichen Geschicke regieren. Ueberall tritt der Chor die Antigone tröstend auf, erweckt in ihr schmerzlindernde Gedanken und Vorstellungen und zeigt überall Theilnahme; dem Kreon aber erwidert er in wenig Worten, dass er zu spät erkannt babe, was Recht sei. Er preist Weisheit als erstes Erforderniss der Glückseligkeit, ermahnt, die Pflichten gegen die Götter nie zu verletzen, und schildert die religiösen Erfordernisse für die Lebensverhältnisse. Aus allen Angaben geht des Verf. durchdachte Entwickelung der besprochenen Charakteristik BURGHAUSEN hat eine lateinische Schule, deren Lehrer wie im vorigen Jahre verblieben. --- Cusel in der Pfalz erhielt in seiner lateisischen Schule und dem damit verbundenen Realkurse keine besondere Veränderung; nur ein Schreiblehrer wechselte. -DILLINGEN hat 3 theolog. und 2 philos. Lycealkurse. An ihnen wurde Dr. Becker nach München und an seine Stelle für Philosophie Dr. Deutinger von An die Stelle des früheren Prof. der Religionslehre München versetzt. am Gymnasium wurde der Religionslehrer an der polytechnischen und Gewerbschule zu Augsburg, Priester Schaur ernaunt. An der latein. Schule

wurde Keller quiescirt und an seine Stelle der Studienlehrer zu Kauf. besers, Priester Rückl versetzt. Das Programm von 32 S. 4. Ueber das Wesen des Bosen, eine moral-theologische Abhandlung schrieb Math. Merkis, Prof. der Moraltheol., Padag. und Religionsphilos. mit dem Spruche: Qued audis home, Deus fecit; qued audis peccator, ipse home sedt. Die Sünde ist wider die von Gott gewollte allein wahre Ordnung gerichtet, nach Augustin ein freiwilliger Abfall von Gott und eine Hinicht des freien Willens zum Selbst, dem geringeren Gute. Manche sages, als Abfall von Gott sei die Sünde an sich ein blosser Mangel, also eis Nichts, als Hinkehr zur Kreatur mur ein Defekt, eine Negation der erdentlichen Selbstliebe, also wiederum ein Nichts, weswegen die Vertheidiger dieser Ansicht gleichsam als Grundsatz feststellten: Peccatum sibil est - formale peccati constitit in negativo und weiter behaupteten; Die Sünde habe keine bewirkende, sondern blos eine abfallende, auslassende Ursache. Anderen jedoch gilt diese Ansicht als mangelhaft, unhaltbar, gefährlich in ihren Folgen. Dieses und weil die negative Philosophie und "kritische" Theologie unserer Tage nach ihrer destructiven Tesdes die von Augustin vorgetragene Privationslehre sich scheinbar angeeignet, umgedeutet und ganzlich verkehrt habe, veranlasste den Vf., das oben gestellte Thema, so weit es nach den eng gezogenen Gränzen eises Programmes möglich sei, näher zu betrachten. Da nach seiner Ansicht die Frage nicht zu lösen ist, ohne das Gute selbst in seinen Grundrissen näber erkannt zu haben, so geht er nach den Angaben der Evangelien and Kirchenväter von diesem aus und gelangt zu dem Satze: "Das Gute ist Gott der Dreieinige, der von Ewigkeit her sich selbst die eigene, die wahre Welt war, in sich selber bewegt und ruhend", und mittelst dieses su dem weiteren: "Es giebt eine Idee der Dinge vor und ausser dem seitlichen Sein derselben und diese ist nothwendig gut, der ewige Grund and das Muster alles endlichen Guten". Diese Idee habe Gott, welcher von Ewigkeit her bestimmt habe, wann die Welt werde, durch die Mecht seines Willens ins zeitliche Sein hereingeführt. sepacestellung von Schriftsätzen gelangt er zu den Sätzen: "Gott allein ist ple Selbstgüte, alles Geschaffene aber ist nicht gut durch sich, also auch micht für sich, weil es nur durch Gottes Willen, also auch für Gott ist" und "Was von der unfreien Creatur geschieht, ist ein Werk der Natur, worin der Wille Gottes uneingeschränkt waltet, somit physisch gut"; die Hanptsache aber sei das moralisch Gute, wofür er durch weitere Stellen den Satz zusammenfügt: "Wenn die freie Creatur mit Freiheit sich zu dem binentwickelt, was sie nach Gottes ewiger Idee, die er ihr derch Offenbarung seines Willens kund gethan hat, frei sein soll, so ist dies — die freie Willensgemeinschaft mit Gott — das ethisch oder moralisch Gate", welches sonach in der Uebereinstimmung des creatürlichen Willess mit dem ewigen Gesetze, welches in der Idee Gottes ist, wie der M. Augustin darlege, der das persönliche Gutsein in den guten Willen, ohne welchen die freie Creatur entweder wegen bösen Willens bös sei oder noch nicht gehörig sich entwickelt, noch nicht aubjective sich entschieden habe und den guten Willen in die durch Selbstbestimmung ent-

schiedene Liebesgemeinschaft mit Gott setze, so dass von dem moralischen Gutsein der Engel und Menschen gelte: Mihi autem adbaerere Aus Allem stellt er fest: da durch den allmächtigen Dec bonum est. Willen des dreipersönlichen Willens die Welt und alle Dinge in ihr ins Dasein gerufen sind und jener Wille aller freien Creaturen Gesetz und Bestimmung ist, so zerfallen Materialismus, Kant's rationalistische Ansicht und immanenter Pantheismus, wonach das Gute und Bose mehrfach mit einander identificirt wird, und da das Bose keine Substanz, kein Geschöpf Gottes ist, keiner göttlichen Idee entspricht, so fällt die Ansicht jener Dualisten, welche eine Zweiheit göttlicher Principien statuiren, welche von Ewigkeit her ausser einander und von einander getrennt seien und mit einander im Kampf ständen, so, dass jedoch das bose Princip vom guten seiner Zeit werde überwältigt werden, wie Böhner, Schelling, Hegel, Strauss im feinen Sinne von den Alten wieder aufgenommen hätten, wonach der Gegensatz unmittelbar in das Wesen Gottes selbst hineinversetzt werde, alles Sein und Leben nur ein vermitteltes, entwickeltes, ein erst gewordenes sei, das Werden selbst aber stets eine Dualität von Principien voraussetze, ohne welche keine Bewegung und Thätigkeit möglich sei, eines, wovon erstere ausgehe und ein anderes, das ihm entgegenwirke; die urgründliche Einheit spalte sich und gehe in den Unterschied von sich auseinander, um wieder zusammenzufliessen und in sich zur wahren Einheit zu gelangen. Die Welt und Alles in ihr sei die blosse Entfaltung des Einen Gottes und seiner inneren Gegensätze. Unterscheide man in Gott Satz und Gegensatz, so müssten sich beide zu einander wie + und - verhalten. Wäre die positive Seite von Ewigkeit her + 1 und die negative - 1, so bleibe 0; setze man + 2 und -1, so bleibe +1 and amgekehrt bleibe von +1 and -2 nur -1d. h. von Ewigkeit her höben sich beide Principien auf oder bleibe das gute Princip oder das bose allein. Diese Ansicht von + und -1 ist für die Darstellung nicht stattbaft. Das Positive entsteht erst durch ein Zusetzen, also durch ein Denken über etwas und das Negative durch ein Wegnehmen, also wieder durch ein Denken über etwas Wegzunehmendes. Ist der Mensch im Denken des Zusetzens begriffen, so erhält er das Erstere, im Gegentheile das Letztere; in keinem Falle kann er beide Elementargrössen zugleich durch einen Gedankenact entstehen lassen. Beide Gedankenreihen sind einander entgegengesetzt und keine ist in der anderen absolut enthalten; in keiner kann das positive und negative Blement zugleich gesetzt werden, worin die eigentliche Unstatthaftigkeit liegt. Man findet in den neueren philosophischen Systemen gar häufig äbnliche Unstatthaftigkeiten, welche die Gründer jener dann begehend wenn sie ihre Entwickelungen auf mathematische Principien zurückführen und durch diese ihre Ansichten befestigen wollen. Ref. erinnert blos Schelling's Darstellung der Gottheit in den Personen, wofür er sich der 1., 2. und 3. Potenz bedient; diese sind nur möglich, wenn erstere d. h. die in den Potenzen zu betrachtende Grösse vorhanden ist. wird aber durch dieses Bilden der Potenzen ein Neues, Verändertes und Mächtigeres, ein Multiplicatives, gewonnen. Doch werde die Sache nick

weiter verfolgt, nur auf den Unterschied hingedeutet, dass die Mathematik ibre verhandenen Grössen erklärt, ihre Merkmale zu Grundsätzen verbindet, die Philosophie aber sie bildet, entstehen lässt und bei den zwei Grundbegriffen von Raum und Zeit stehen bleiben muss. der Vers. das Seiende als das Gute und das Nichtseiende als das Nichtgete and das Endliche als Negation des Seins, die Beschränktbeit, den Mangel jenes als solchen als nicht gut, dargelegt hat, berührt er die Ansicht, dass das malum morale aus dem malum metaphysicum abzuleiten sei, and beschäftigt sich mit den fremden Entwickelungen über dasjenige, was dis Bose nicht sei, auf eine oft diffuse Weise, welche meistens in zusammengetragenen Aeusserungen besteht und letztere durch andere, seinen Amichten zusagende, Aussprüche zu widerlegen aucht, was oft nicht Zusammengehöriges neben einander bringt. Nach diesen Darlegungen geht er auf die Frage ein, was das Böse wirklich sei, zu welchem Behase er eine negative und wesentlich positive Seite der Sünde unterscheidet; erstere besteht ihm in der freiwilligen Negation eines sein sollenden Guten - in der Abwendung des Willens von Gott, dem Guten; denn besteht das moralisch Gute in der Uebereinstimmung des creatürlichen Willens mit dem göttlichen, so ist das Böse sein Gegensatz, die freiwillige Unterlassung dessen, was die freie Creatur Jem Willen Gottes genass wollen sollte, oder ein Nichtwollen wie Gott, will, also eine Abkehr des creatürlichen Willens vom göttlichen Willen. Ist das moralisch-Gate als Lebens- und Liebergemeinschaft mit Gott zu bezeichnen, so erscheint das Bose, sein Gegensatz, als eine Privation dieser Gemeinschaft, als eine Lostrennung von der göttlichen Huld. Ist Gott der Urheber und Erhalter, der höchste Herr und Gebieter Aller, nach dessen Willen sich die freien Creaturen mit Freiheit zu richten haben, so ist das Böse, als Gegensatz hiervon, die freiwillige Nichtanerkennung dieses Abbängigkeitsverhältnisses - der Ungeborsam. Auf diese Weise führt der Verf. nach vielen Kirchenvätern die negative Seite der Sünde an, bezeichnet das moralisch Böse als einen Mangel. Desect des Guten, als Absall vom höchsten Gute, als Verlassen des rechten Weges, vergleicht es nach ihnen mit der Finsterniss und Blindheit, mit binkendem Gange und Stillschweigen, mit Armuth und anderen negativen Begriffen, wobei stets der freie Wille zum Grunde liegt. Unter Ansübrung einer Stelle Stapfs (epit. theol. mor. p. 146) "Peccatum non est merus defectus boni .. est oppositio voluntatis creatae contra imperium divinum u. s. w." fügt er bei: Rs ist keine formale Unterlassungssünde müglich, wenn eine ganzlich schuldlose Unwissenheit oder Unachtsamkeit stattfindet; so oft dieses aber nicht der Fall ist, liegt mehr oder weniger, direkt oder indirekt ein Widerspruch des creatürlichen Willens gegen den göttlichen, der das Handeln, welches wir ex voluntario in se oder in causa unterlassen, befiehlt, zu Grunde, folglich schliesst der Begriff der Unterlassangssände nicht die Privation der Activität ein; die Unterlassung ist vielmehr ein actives Nichtwollen des von Gott Gewollten, eine negative, sicht negirte That. Die positive Seite der Sände findet der Verf. in der Selbstsneht, woswegen or die Bedeutung dieses Begriffes zu entwickeln

sucht. Diejenigen, welche der Sünde keine positive Seite zuerkenmen; erklären die Selbstsucht als eine blos unordentliche Selbstliebe, als einen Defekt oder Excess derselben, hiermit ist jedoch der Verf. nicht zufrieden, weil Selbstliebe und Selbstsucht nicht eins sind; er theilt die ungefähre Sprachweise des Deismus mit, widerlegt das darin nicht Begründete, zeigt das nicht Haltbare und bemerkt, nach christlicher Lehre sei Gott allein, also auch der Alleingute, Alleinheilige und die Creatur zunächst noch nicht; diese werde durch Gott; erkenne die freie Creatur sich als ein von Gott abhängiges Selbst an, so entstehe die Selbstliebe; Selbstsucht aber bestehe darin, dass die freie Creatur sich als ein von Gott anabhängiges Selbst, das nach Gott und seinem heiligen Willen nichts zu fragen habe, anschaue und wolle, welche Bedeutung auch dem hl. Augustin vorgeschwebt habe. Bedenkt man, dass dieser in latein. Sprache schrieb und viele Begriffe eine mehrfache Bedeutung haben, so findet man, dass der Verf. nicht überall eine scharfe und logische Kritik übt und viele Begriffe jenes Kirchenvaters zu oberflächlich deutet, um wahrscheinlich eine vermeintlich bessere Ansicht in dieselben zu legen, wiewohl sie schon in ihnen liegt. Dass die Selbstsucht ein wesentliches Moment der Sünde ist, ergiebt sich dem Verf. daraus, dass die Schrift sie als ein Essentiales der Sünde betrachtet, wenn sie das moralisch Böse überhaupt als Götzendienst, als Augen- und Fleischeslust, als Hoffart des Lebens bezeichnet, wofür er weitläufige Erörterungen mittheilt, welche mit dem Sündenfalle des ersten Menschenpaares endigen; dass die Theologen zu dem Begriffe der Sünde die conversio ad creaturam rechnen und besonders den Hochmuth und die Nachäffung Gottes berühren; dass es Thatsache sittlicher Erfahrung sei, dass der Mensch, wenn er sich freiwillig von Gott abwende, das leer gewordene Herz sogleich mit einem Götzen auszufüllen bestrebt sei und dass er sich innerlich, wenn nicht mit Worten und ausdrücklich, doch dem Sinne nach sage, ich sollte wohl dieses thun und jenes unterlassen, weil Gott dieses befiehlt und jenes verbietet, aber ich will nicht gehorchen. Hiermit schaue der Mensch sich selbst freiwillig so an, als wäre er unabhängig, und spreche es faktisch aus, dass er sich um Gottes Gebot nicht kümmere, sich somit als ein unabhängiges Wesen hinstelle. Dieses sei bis auf diese Stunde die Genesis einer jeden Sünde, bei der sich somit die Selbstsucht finde. Er erklärt die Selbstsucht als direkten Gegensatz der Gottesliebe gegen die Ansicht des hi. Thomasius, welcher sie blos als eine unordentliche Selbstliebe fasse, worin an sich noch keine quasi unendliche Beleidigung Gottes liegen würde. Entlich fragt der Verf.: Und nun - was ist die Sünde? und antwortet: Sie ist eine freiwillige Abkehr von Gott, eine Opposition gegen Gott und eine freiwillige Setzung eines falschen, erloge-Da Klee das Böse darin findet, dass die Kreatur sich in sich selbst und gegen Gott setzt, sich nicht Gott als ihrem Grunde, Endziele und absoluten Herrscher ergiebt und unterwirft, und diese Ansicht dem Verf. nicht genügt, weil man nicht sagen könne, "das Böse ist", indem alsdann es heisse, die Sünde habe ein objectives Sein, während sie doch an sich nicht sei, so bespricht er dieses Verhältniss von der streng mo-

ralischen Scite und heht mit Nachdruck bervor: "Malitia formalis peccati stat in ipso acta libero legi opposito et non in privatione consequente vel resultanto". Das Böse erscheint ihm daher als principiell, radical, qualitativ vom Guten verschieden und stellt sich die Schauderhaftigkeit der Süsde erst recht heraus. Auch hat ihm dasselbe eine causa efficies, weil es kein blosser Defekt sei, sondern im meralischen Sinne ein Sein habe, der selbstsüchtige Wille das Böse sei, folglich derselbe durch die Selbstsucht bose und mit dieser frei eins werde, woraus folge, dass des Bese nicht blos Sache der Ohnmacht, Schwäche, Deficienz, des Masgels sei und eine active Privationslehre, welche man nach katholischen Principien streng festhalten müsste, gerettet werde. Da es keine Sünde chae moralische Beziehung gebe, ja dieselbe geradezu das meralisch Böse sei, so sei sie selbst wesentlich positiv. Läugne man Letzteres, se verfahre man entweder inconsequent und sei gesöthigt, einer blos passiven, durchaus unkirchlichen Privationslehre zu huldigen. Da man mit besonderen Vertrauen gegen diese Ansicht hervorhebt, Sein und Gutsein seien eins, das Bose aber sei nicht gut, also habe es kein Sein, weil es, wenn es dieses batte, gut ware, so entwickelt er nach seinen streng moralischen Grundsätzen das Unhaltbare derselben und schliesst mit der Krklärung: Um zu erklären, dass Gott nicht Urbeber der Sünde sei, müssten seine Gegner zuletzt dieselbe Antwort geben wie er, und es scheine der Hamptgrund, warum das Wesen der Sünde in die blosse Negstien zu setzes sei, nicht stichhaltig genug zu sein. Ref. verfolgte die Darstellangsweise des Verf., so weit es geschehen konnte, darum genauer, damit die Leser in den Stand gesetzt werden, aus den Angaben über den wissenschaftlichen Gehalt des Programmes ein eigenes Urtheil absuleiten und den Verf. als einen äusserst strengen Moralisten kennen zu lernen, der im Bewusstsein der guten Sache schrieb und damit Gutes stiften will. - RDENKOBEN hat eine lateinische Schule von 2 Cursen und einem Realcarse; zwei Lehrer Waitzmann und Seitz waren Verweser; die Stadtpfarrer besorgten Religionsunterricht und die Volksschullehrer das Zeichnes, Singen und Schönschreiben. Der bisberige Subrector und erste Lebrer Bereckt wurde an das Gymnasium nach Speyer befürdert. Der 1. Curs besteht aus zwei Abtheilungen. Wegen des Realcurses wird der Unterricht auf allgemeine Zahlenlehre, auf Ausziehen der Wurzeln, auf Elemente der Geometrie, auf Naturlehre, Naturgeschichte, Gewerbskunde und Landwirthschaft ausgedehnt, wodurch jeder der beiden Lehrer 30-31 Wochenstunden zu halten bat. - Keine geringe Stundenzahl! -RICHSTÄDT hat jetzt ein vollständiges, aber bischöfliches Lyceum, ein königl. Gymnasium und eine königl. latein. Schule. Im Jahre 1838-39 errichtete der Bischof von Eichstädt ein Knabenseminar; drei Zöglinge desselben absolvirten mit Ende des Studienjahres 1842-43 das Gymnaeium, weswegen mit königl. Genehmigung das Seminar in der Art erweitert wurde, dass in ihm ein Lyceum mit dem Charakter einer öffentlichen Anstalt errichtet werde. Mit Genehmigung der Regierung errichtete der Bischof für 1843.44 den ersten, 1844.45 den zweiten philosoph., 1845-46 den ersten theol. und 1846-47 den sweiten und die Alamnen

Bischof habe wohl einen Rath, aber kein Kapitel in jenem Gegensatze, die Kapitularen ständen, im Ordinariate versammelt, dem Bischefe mit ihrem Rathe zu Diensten. Es sei wohl ein Kapitel, aber nicht von früherer Bedeutung vorhanden. Ehen so verhalte es sich bei der Sedisvacanz; nur der Kapitularvikar werde durch das Kapitel bestellt als interimistischer Verwalter der Diözese. — Gymnasium und lateinische Schule sind königl. Anstalten, stehen unter der Regierung und nehmen bles die Zöglinge des bischöstichen Knabenseminars in Unterrichtsstunden and Disciplin so weit auf, als letztere an jenen gehandhabt wird. dem Personale erfolgte gegen das vorige Jahr keine Veränderung. Knabenseminar hat 64 Zöglinge, welche am Unterrichte theilnehmen. Das sehr breit geschlagene Programm lieferte Prof. Sokauer und enthält: Beitrag zur Würdigung des Gymnasial-Schulwesens in Bayern. Hauptveranlassung war ein Artikel in der allgemeinen Zeitung Nr. 120 vom 30. April 1847 dat. Würzburg den 27. April. Da dasselbe in den Jahrbb. 51. Bd. angezeigt und besprochen ist, so enthält sich Ref. jeder weiteren Bemerkung, mit dem Urtheile sich begnügend, dass der Verf. weder die bayerischen Anstalten und ihre Leistungen, noch ihre Verwaltang und Sicherstellung gegen die früheren Schwankungen, weder ihre Mängel und Gebrechen, noch ihre Verbesserungen und Wünsche gehörig bezeichnet, sondern Vieles hin- und hergeredet hat, was die Würdigung durchaus nicht realisirt \*). - ERLANGEN liefert am Gymnasium und an der lateinischen Schule nichts Neues und als Programm: "Die Lehre des Aristoteles von der Sclaverei" vom Studienlehrer Dr. Schiller. 28 S. 4. Die Theilung der Arbeit macht der Verf. zu einem der wesentlichsten Fundamente der bürgerlichen Gesellschaft. Aus ihr sei eine Unterordnung eines Theiles der Bevölkerung (wohl nicht genau die Hälfte) unter die andere hervorgegangen. Was jetzt durch Vertrag bestimmt, sei früher Herrschaft und Dienstbarkeit gewesen; letztere in Sclaverei übergagangen, welche von der ältesten Zeit bis auf uns bestanden und selbst von der Kirche Billigung erhalten habe. Der Verf. beabsichtigt die Darlegung des Charakters der Sclaverei vom Standpunkte des griechischen Alterthums und sieht den Aristoteles als Repräsentanten an, weil dieser an der Grenze des althellenischen Lebens stehend aus diesem schöpfen u. die Gegenwart darnach bemessen konnte. Er hatte die griechischen Völker hinter sich und konnte sie beurtheilen. Hellenen und Barbaren

Dictach.

Programms lediglich die Absicht, zu einer Erörterung desselben anzuregen. Selbst deutete er manche Zweisel gegen die in jenem enthaltenen Behauptungen an. Er freut sich, dass der bayerische Schulmann, welcher in der Zeitschrift für Gymnasialwesen II, 3 dasselbe einer gediegenen Würdigung unterwarf, ihm wenigstens wohlwollende Unparteilichkeit zugesteht. Weil aber die wissenschaftlichen Leistungen der bayerischen Lehrer in neuerer Zeit in Frage gestellt worden sind, so sind in dem gegenwärtigen Reserate ausführliche Mittheilungen über Programme ausgenommen, deren Gegenstände eigentlich eine ausführlichere Besprechung in diesen Jahrbüchern nicht zulassen.

bilden der Theorie von der Sclaverei die Grundlage, wie seine Politik in berbem Gegensatze zu erkennen giebt. Jurisprudenz und Philosophie, Naturrecht und Humanität brachten den Gegenstand schon vielseitig zur Sprache, forderten eine umsichtsvolle Behandlung und weisen treffliche Arbeiten auf. Der Verf. glaubt jedoch keine überslässige Arbeit zu untersebnen, wenn er die Sache von Neuem im Zusammenhange mit der griechischen Volksansicht darstelle, und die Litteratur über sie, soweit sie ihm zugänglich sei, prüfend durchgehe. Er beabsichtigt sonach eine allgemeine Kritik der ihm zu Gebote stehenden Arbeiten und veranlasst biermit die Frage, ob er auch die gediegensten Entwickelungen, besonders von philosophischer und juridischer Seite, studiren konnte? besweifelt es von mehreren Seiten, wenn er Tittmann's Darstellung der griechischen Staatsverfassungen, Hermann's Lehrbuch der griechischen Staatsalterthümer, Niebukr's grosse Verdienste und andere vorzügliche, vom Verf. nicht angeführte Werke über die Sclaverei der Griechen und Romer ins Auge fasst. Dass die Theilung der Arbeit eine Grundursache der Sclaverei war, ist nicht ganz richtig, weil z. B. die Klienten den Vornehmen Frohnden thun, die Güter bauen und überhaupt arbeiten musten, ohne rechtlose Instrumente ihrer Herren zu sein, wie die eigent-Der Verf. verfolgt den von Aristoteles genommenen lichen Sclaven. Gang nach seinen Hauptpunkten, wie sie in den Beschreibungen der 156 Staatsverfassungen als Grundlage der Entwickelung der Staatswissenschaft niedergelegt sind, stellt aber den Gegensatz der Erkenntniss Platon's in der als Selbstständiges erscheinenden Idee und des conkreten Denkens des Aristoteles nicht dar. Während jene in der idealen Anschauung besteht und der Mangel des griechischen Staatslebens, in welchem der Mensch nicht als Mittelpunkt selbstständiger Thätigkeit und partikulärer Interessen genommen wird, in der Betrachtung Platon's sich. ausdrückt, also sein Staat nicht sowohl Ideal, als vielmehr ideenmässige Auffassung jenes griechischen Lebens ist, weil er durch Vertheilung der Individuen an die verschiedenen Stände, Gemeinschaft der Frauen, kein Privateigenthum, Verbannung der Aerzte und Dichter nirgends die Urrechte und individuelle Freiheit des Menschen anerkennt, hat die Erkenntnissweise des Aristoteles nie die Welt in Gedanken, ohne diese in jener zu haben; ist ihr die Wahrheit die Wirklichkeit und das Princip des Staates der Trieb nach Erhaltung und Glückseligkeit; ist ihr gerecht. was mit dem Staatszwecke übereinkommt, wonach jede Staatsverfassung relativ gut sein kann; fliesst ihr das Gesetz des Staates aus der Natur tod sind die von der Natur gewirkten Zustände die Grundlagen des Ethos, weswegen in den Angen des Aristoteles selbst die Sclaverei ihre Seinen Ansichten klebt der allgemeine Mangel des. Rechtfertigung hat. Alterthums an, nämlich die Nichterkennung und Nichtanerkennung der absoluten Berechtigung der Person. Dieser Mangel giebt sich in der Grandlage des Staates, in der Ansicht vom Wesen der Familie, zu er-Bie ist wohl der erste natürliche Verein, aber nicht blos von Freien und Sclaven, sondern der gleichsam unaufgeschlossene Keim, in N. Jahrb. f. Phil. u. Pad. ed. Krit. Bibl. Bd. LIII. Hft. 1.

welchem alte Unterschiede und Gegensätze des entwickelten Volkes eingehüllt und geschlossen liegen. Der Verf. geht die Darstellungen durch und führt mancherlei andere Stellen an, welche die Ansichten von Aristoteles bestätigen, wonach die Sclaverei nicht blos nothwendig, sondern auf den Grund eines Naturgesetzes rechtmässig ist. Nach Anführung der wichtigsten Sätze des Aristoteles, entwickelt der Verf. die Deutung derselben durch die verschiedenen Commentatoren und beginnt mit dem berühmten Werke des Hugo Grotius: De jure belli et pacis, worin Aristoteles überall eitirt, die Lehre von der natürlichen Sclaverei bekämpft und im Zusammenhange mit der Ansicht von der Scheidung zwischen Griechen und Barbaren aufgefasst ist, worin dem Vers. der richtige, aber später von vielen wieder verlassene Weg liegt, wie er sich in den folgenden Betrachtungen ausspricht. Bekanntlich hat Schlosser die Politik von Aristoteles übersetzt und mit fortlaufenden Anmerkungen begleitet, worin jener diesen häufig bekämpst, was auch in dem Kapitel über die Sclaverei der Fall ist. Der Verf. sucht einzelne Ansichten, z. B. über die Nationalansicht des Aristoteles und die Lehre von der doppelten Gerechtigkeit gegen Schlosser zu schützen, scheint aber das, was Ref. oben im Aligemeinen von der Erkenntnissreife des Arist., besonders vom Mangel seiner Ansicht über nicht Erkennen und Anerkennen der absoluten Berechtigung der Person gesagt hat, nicht gehörig im Ange zu haben. Unter verschiedenen Commentatoren führt er besonders die Abhandlung von Göttling de notione servitutis apud Arist. an, deren Hauptgedanken, weil sie ihm eine eigenthämliche Ansicht zu enthalten scheinen, er zusammenhängend und endlich in ihrem Resultate mittheilt, welches er als unhaltbar nachweisen will, wobei ihm wieder die berührte Berechtigung der Person zu entgehen scheint, so scharfsinnig er auch in die Charaktere der drei Stände nach dem menschlichen Organismas eingeht. Es scheint dem Ref. weder in die Grundansichten und deren Mangel bei Plato, noch in denen von Arist. nach den wahren Wesenheiten und absoluten Rechten der Person eingegangen und dieselben nach Erforderniss gewürdigt zu sein; jener fasst das Ganze überhaupt als concrete Totalität auf, weswegen ihm der Staat weder Zweck des Menschen, noch weniger abet Sein Staat scheint nicht soletzterer Zweck des ersteren sein konnte. wohl Ideal, als vielmehr, wie eben gesagt, ideenmässige Auffassung des griechischen Staatslebens zu sein, ein Mangel, welcher sich in der Betrachtung Platon's überali ausspricht. Zu der Hauptstelle des Arist. surückkehrend fragt der Verf. nach Zusammenhang und Bedeutung der Arpumente des Arist. Er bemerkt nach Besker, Arist. nehme die Sclaven als absolut vorhanden an, untersuche daher nicht erst, ob in der Sache ursprünglich etwas Irrationales, dem aligemeinen Menschenrechte Widersprechendes liege, weswegen derselbe in den bestehenden Verhältnissen nur die Gründe aufsnebe, weshalb dem Sclaven der Platz gebühre, den er im Leben gebabt habe. Gerade hierin liegt jeuer Mangel an richtiger Erkennung und Anerkennung der Person des Menschen nicht als Werk-Auch jetzt erlangt die arbeitende und niedere Volksklasse der

angebildeten europäischen Stanten die vollentiete Tüchtigkeit, wie die beberen Klassen, nicht und doch besteht sie aus keihen Sclaven, weit man dis absolute Berechtigung der Person sewohl erkenst, als such averkenst. In diesem Verkennen liegt der ganze Unterschied; darum drelien sich die meisten Untersuchungen. Im letzten Theile tier Aufgabe sucht der Verf, die Lehre des Arist. von der Sclaverei als Ausüruck griechischer Volksassicht überhaupt zu betrachten, entweder als politische Nothweneigkeit oder als ein durch die Natur und Geschichte in der Trennung von Grieches und Barbaren begründetes Verhältnits. Für den ersten Gesichtsprakt geht er von der Angabe des Arist. aus: "dass ein Staat, wenn er gut verwaltet werden soll, von der Sorge für die Bedürfniese des Lebens frei sein müsse; darin kamen alle überein, hur die Art der Bewerkstelligung dieser Muses sei nicht leicht zu finden," verdeutlicht den Begriff "Masse", seinem Inhalt und Umfang und setzt ihr die Arbeit der Leibeigenen, Handwerker and Sclaven als eigentliche survivola und den Arbeiter selbet als Beivervog mit dem verächtlichen Nebenbegriffe einer kërperlich und geistig unedlen Natur entgegen, weraus er folgert, dass der Grieche von seiner Berechtigung, eine zichliche Menschenmabse zur Grundlage seiner eigenen liberalen, geistigen und politischen Virtüosität sa mechen, vollkommen überzeugt gewesen sei. Ob flie Kultur der herrschenden Klasse in Griechenland ohne Sclaverei in keiner Rücksicht das geworden wäre, was sie geworden sei, und ob es inicht; wehn die von ihr getragenen Früchte für die ganze gebildete Mennchkeit einen Werth besitten, wemigstens su wweifeln erlaubt sei; ob sie durch die eingeführte Schwerei zu theuer erkauft zeien, will Ref. hicht weiter berabret; de auch der Vorf. diese zögernde Aussage Hoeren's ihlt der Bemerkung nur anführt, dass er dafüt balte; wir dürften ihnmermehr ein Recht und seibst ein Aufwiegen kaum zugestehen. In Betreff der zweiten Ansicht gab es bei den Griechen wahl eine Zeit; die verkomertsche, is welcher sie die Sclaverei nicht gekannt, war diese über in späterer Zeit aserkandt. Raub, Krieg, Verkauf w. dgl. führten sie ein, die Kriegretingenen, besonders der Nichtgriechen, bildeten den bei Weitem grösiten Theil und lietten den Grundsatz, dass der Schwe in der Regel ein Nichtgriecke gewiesen, immer allgemeiner werden, indem Sprache und Religion, Sitte und Possie, gelatige und politische Kultur, über auch Recientes and Stois, materielles Cedeinen mid Uebermuth die griechischen Republiken stets mehr abschlossen uid in Folge ihres Selbstgefühls me Hochmuthen das Wort "Schvo" zum völksthümlichen nichten, wie mas such night lange die Begriffe ;;Plebs"; "Bader", und bei einer bevotrechteten Klasses des Stantes noch jetzt, gebrauchte: Dass die Perserkriege und glänzenden Siege det Griechen die letzteren über Alles und deren geistige Ueberlegenheit über die physische Macht erhbben und den Grandents, det Grieche tei zum Hetrit, der Barbar über zum Schwen von Natur bestimmt, der griechischen Nation einimpften, ist eine erwiesee Thateache, weithe Aristoteles als die seinige ausspricht, indem er the Asiaton wohl als kitty and Eunstfähig; ober als feig and darum

sclavenartig in der Heimath und bei den Griechen ansieht. tet den Hellenen als geborenen Feind der Barbaren und jenen als geborenen Herra dieser. Nie habe der Hellene den Hellenen zum Sclaven machen oder auch nur als solchen besitzen dürfen, was Platon in seiner Repub. ganz bestimmt ausspreche. Die nördlichen Barbaren betrachtet Aristot. als muthig, aber arm an Denkvermögen u. Kunst, als frei lebend, aber nicht zum Staatsleben es bringend. In der Mitte stehen ihm die Hellenen, welche Muth und Verstand vereinigten, darum die Freiheit und beste Verfassung genossen und bätten, wenn sie in Einen Staat verbunden gewesen wären, die ganze Welt beherrschen können. Allein hierzu konnten sie nach des Ref. Ansicht aus dem einfachen Grunde nicht gelangen, weil die natürliche Beschaffenbeit der Bodengestaltungen, die scharfen Trennungen durch Gebirge und Thäler, die Gebirge im Lande, die grossen Zerstückelungen u. dgl., die vielen einzelnen Völkerschaften und Staaten mit ihren eigenthämlichen Entwickelungen und Charakteren zur absoluten Nothwendigkeit machten nud hierin gleichsam eine Vorausbestimmung des ganzen giechischen Staatslebens lag, was jedoch die wenigsten Geschichtschreiber gehörig ins Auge sassen, indem sie gar oft die Volksstämme selbst als die thätigen und bestimmenden Elemente darstellen. Diese Landesnatur hatte auf den Charakter des griechischen Volkes und seine Sprache, auf seine Sitten und Gebräuche, auf seine Denkweise, den anderen Völkern gegenüber einen ausserordentlichen Einfluss; sie kann daher bei Betrachtungen über nationale Gegenstände, wie die Sclaverei, nicht unberührt bleiben, was jedoch von den meisten Schriftstellern und auch vom Verf. gesche-Wenn auch die natürliche Scheidung der Völker nach griechischer Ansicht die Grundlage für die Sclaverei darzubieten scheint, so sind doch die kurzberührten Momente nicht weniger maassgebend. Dass die ganze Lebre fallen musste, sobald mit der Lebre vom Christenthume die Schöpfung des einen Menschenpaares und die Abstammung der Nachwelt von ihm verbreitet wurde, leuchtet um so mehr ein, als mit der christlichen Religion die Sclaverei als ein den Menschen entehrendes Klement und als Verbrechen gegen die Menschheit dargestellt wurde. Und doch dauerte sie so lange fort und wurde selbst von christlichen Völkern geübt. - FRANKENTHAL hat eine lateinische Schule und einen mit ihr verbundenen Realkurs, welcher eine früher berührte Ausdehnung und Binführung von Lehrzweigen über die der gewöhnlichen lateinischen Schulen erfordert. Veränderungen gingen keine vor. Die kathol. und protest. Pfarrer besergen den Religionsunterricht; die Lehrer der Stadtschulen das Zeichnen, Singen und Schreiben; drei ordentliche Lehrer die vorgeschriebenen obligaten Lehrgegenstände. -- FREYSING. Lyceum wurden die Lehrstellen der Exegese des alten und neuen Testaments, der theoret. und prakt. Philosophie, bisher von Docenten versehen, zu selbstständigen Nominalprofessuren erboben. Die erste Lehrstelle erhielt Priester Schegg. Da der Docent Dr. Deutinger nach München versetzt wurde, so erhielt Dr. Sighart die philosoph. Fächer und

warde Dr. Nambeum zum Prof. der Pädagogik ernannt. Der Tod entriss der Anstalt ihren grössten Wohlthäter und Beschützer, den Erzbischof, welcher ein Kapital von 30,000 fl. zur Begründung schenkte. Am Gymnasium und an der latein. Schule ging keine Veränderung vor sich. Das Pregramm "Ueber die Bedeutung des hl. Messopfers" schrieb Dr. Weinkert, Prof. der Dogmatik und Religionsphilosophie. Der Verf. geht muittelbar auf die Idee des Opfers und ihre geschichtliche Darstellung ein, und characterisirt sich überall als einen entschiedenen Gegner aller Zweisel und Zweideutigkeiten. — GERMERSHEIM hat eine lateinische Schule und einen mit ihr verbundenen Realkursus. Aenderung erfolgte keise. — GRÜNSTADT mit seiner lateinischen Schule und damit verbundenem Realkurse erfrent sich eines besonders gesprächigen Subrektorates in Person des Studienlebrers der 4. Klasse Dr. Dittmar, indem dasselbe ausser andern kleinlichen Dingen den Ministerialerlass mittheilt: "Es möge keine Gelegenheit verabsäumt werden, talentvolle Jünglinge jedes Standes auzueisern, sich dem höheren Lehrstande zu widmen, insbesondere dahin zu wirken, dass wieder eine grössere Anzahl von Studirendes weltlichen Standes bei den allgemeinen Prüfungsconcursen sich einfinde." - GÜNZBURG hat eine lateinische Schule von vier zu je zwei unter einem Lehrer vereinigten Klassen. Subrector Lorens besorgt die 3. und 4. und Studienlehrer Goldner die 1. und 2. Klasse. Letzterer trat an die Stelle des an ein Beneficium in Wasserburg versetzten Lebrers Nef. - HAMMELBURG erhielt mit Beginn des Studienjahres 1846-47 eine vollständige lateinische Schule von 4 Klassen unter je zwei Lehrern, Priester Mohr für IV. und III. und Priester Geiger für II. u. I. Die Veltsschallehrer besorgen Gesang, Schreiben und Zeichnen. Das Sebrecterat begleitet der Pfarrer Weiglein. Im Schuljahre 1845-46 bestand zur ein Curs mit zwei Klassen; nach Beischaffung der Unterbakungsmittel einer vollständigen Anstalt, wurden die beiden Lehrer mit den normalmässigen Bezügen zu 400 und 600 fl. angestellt. --- Hor. Weder am Gymnasium noch an der lateinischen Schule erfolgte eine Verindereng. Programm wurde von der Anstalt keines geliefert, wenigstens nicht vertheilt. — Ingolstadt erhielt an seiner lateinischen Schule von 3 Klassen statt des als Pfarrer in Freystadt ernannten Subrecters Beumler zum Verweser des Subrectorates und Lehrer der 3. Kl. des Stadienlebret Priester Vogel und zum Lehrer der 2. Klasse den Priester Dr. Hecht. Die 1. Klasse besorgte der Beneficiat Schmitt gegen eine jährliche Remnneration von 150 fl. - KAISERSLAUTERN bat für die 4 Klassen der lateinischen Schule auch 4 Lehrer; die Stadtgeistlichen besorgen den Religionsunterricht und die Schullehrer den Unterricht im Schreiben, Singen und Zeichnen nebst franz. Sprache. Aenderung erfolgte keine. - KAUFBRUERN hat eine lateinische Schule von 4 Kl.; Stadienlehrer Stöck! wurde an die 2. Klasse der latein. Schule in Dillingen versetzt; seine Stelle erhielt der Priester Sallinger und die 1. Kl. Priester Boll. Den Zeichnungsunterricht ertheilt der Zeichnungslehrer m der Gewerbschule Kückel. Das Subrectorat besorgt der Stadtpfarrer

Fuchs. -- Kempusk. Der Lehrer der frank, Sprache, Mündler, wurde in Ruhestand versetzt und seine Stelle dem Lehrer Keistle an der Gewerbschnie übertragen. Das Programm fertigte der Studienlehrer Tafzathshofer: "Blicke in die Geschichte des Velksatammes der Alemannem, von der Entscheidungsschlacht mit den Franken im Jahre 496 bis zur Aushebung des Herzogthums und der unmittelbaren Einverleibung Alemannions in das Frankenreich 748, aus Quellen zusammengestellt." Der Verf. bemerkt als wichtige Thatsache, die Natur habe jedem Menschen eine ganz eigenthümliche Anhänglichkeit an den heimathlichen Beden, wie an den Volksstamm, dem er entsprossen, tief in das Herz geptlanst. Er scheint aus dem geographischen Studium nicht über den Kinfluss der Bodengestaltungen auf die physische und geistige, sittliche und politische Entwickelung belehrt zu sein, sonst müsste er seiner Angahe eine gamz andere Wiendung gegeben haben. Bei allen Volkastämmen der grossen Völkerwanderung erkennt der auf dem Geschichtswege jene verfolgende Geographie, dass dieselben bei ihren Niederlassungen stets wieder solche Bodengestaltungen aufguchten, welche ihr Urland begass, weil dieselben mit ihrer Denk- und Handinngs-, Gefühls- und Sprachweise innigst Es wärde den Ref. zu weit führen, wenn er noch verwachsen sind. näher oder an Beispielen den engen. Zusammenhang der Endgestaltungen mit dem Menschengeschlechte, der Geographie mit der Kulter- und politischen Geschichte entwickeln wollte, um einfach zu bezeichnen, wie der Verk den Bingang zu seinen Darstellungen hätte formen sollen. Gerade die äusseren Gestaltungen sind die Grundugsachen der Heimathliebe und hiermit zugleich der Vaterlandsliebe, für welche jedech poch hähere moralische, geistige und politische Ueberzeugungen entscheidend wirken. Sie finden ihre Anwendungen auch bei dem Stamme des Bayesnvolkes und der übrigen Stämme, welche in Folge der Kriege und geschichtlichen Breignisse mit jenem zu einem Gansen verschmalzen warden und eine Ausgleichung um so leichter erlebten, als das ganza Bayerpland in seinen Gestaltungen wehl einen Haupttypus hat, der sich aber in Versweigungen vertheilt, die ohne den Grundzug jenes nicht bestehen und von ihm gleichsem durch eine magnetische Kraft zusammengehalten wenden, was unter den verschiedenen Männern von Wissenschaftlichkeit und Krishrung noch keiner mit dem erforderlichen Grade von Klarheit und Bestimmtheit begründet und entwickelt, aber eben so wenig auch der Verl. näber im Auge gehabt hat. Er will in kunsen Umrissen von den Alemannen, als Vorfahren der Urbayera, welche damala, als des morsche Gebäude des weströmischen Reiches zusammenstürzte, von den Bergen der rauhen Alp bis zu den Ebenen des Lech und der Donau sich ausbzeiteten und dauernde Wohnsitze sich verschafften, eine Geschichte in ihren wichtigsten Momenten von der Entscheidungeschlacht mit den Franken his zur günzlichen Einverleibung in das Frankenzeich, ale hescheidenen Versuch geben, der weder wegen Nouheit noch wegen künstlicher Bearbeitung des Stoffes, sondern nur wegen den aus Quellen geschöpstes, mübevellen Zusammenstellung anerkannt sein will. Er beginnt mit einem

Rückblicke auf die Alemannen und Franken vor der Schlacht bei Zülpich in Betreff ihres ersten Brecheinens, ihrer Wohnplätze, ihrer Ersterkung, ihrer Züchtigung durch den Ostgothenkönig Theodemir und Unterwerfung des grässten Theiles ihres Landes unter die Frankenhorrschaft. Die Franken traten 240 in das römische Gallien ein, übersebritten gegen die Mitte des 4. Jahrh. die Ebenen zwischen Maass und Schelde und erlangtes unter den Karolingern neue Kraft. Die Schlacht bei Zülpich 496 verschaffte den Franken die Unterwerfung der Alemannen. Chlodwig bekannte sich zum Christenthume, führte über 3000 der Seinigen zu diesem über und öffnete selbst den Besiegten den Weg zu besserer Kultur und zum Christentbume. Mit. Theoderich's Tod 526 sank das ostgothische Reich seinem Untergange rasch entgegen. Der Verf. schildert in kerzen Zügen die Unterwerfung Alemanniens unter das Frankenreich bis sur Regierung Dagobert's von 536-628 und hebt als kluge Handlungsweise der Frankenkönige gegen das unterworfene Alemannien die Thatsache berver, dass sie kein gegen deren Gesetze, ererbten Sitten und Religies feindseliges, sondern diese Momente schouendes Verhältnise beebachteten nad nur Tributpflichtigkeit und Pflicht der Heerfelge forderten. Nachdem schon Theoderich in den römischen Gesetzen ersahrene Männer zu nich berufen und die hergebrachten Rechtsgewohnheiten der Franken und Alemannen nebst Bayern hatte aufzeichnen lassen, setzten dieses Childebert und Chlotar fort und brachte es Dagobert zur Reife unter den Namen "alemannisches Gesetz", welches als geschichtliches Document für die Kenntniss der älteren Zustände des alemannischen Volkes hochst wichtig ist und in 99 Kapitel zerfällt, von denen die ersten 23 and das 38. auf kirchliche Augelegenheiten nich bezogen. Unter anderen augte das letzte: Am Sonntage soll Niemand knechtische Arbeiten verrichten, weil das Gesetz und die hl. Schrift dieses verbieten. Hat ein Schwe sich hingegen verschlt, so soll er Pröget erhalten, ein Freier aber seil 3mal gewarnt werden. Wird er aber nach 3maliger Warnung abermals in diesem Fehler betroffen, und hat er versäumt, den Sountag für Gett zu feiern, so soll er den 3. Theil seiner Habe verlieren. Wird er aber dann nochmals betroffen, wie er dom Tage des Herm die schuldige Ehre nicht erweiset, so soll er von dem Grafen seines Vergebons überwiesen, als ein Leibeigener an den vom Herzoge verordaeten Platz zusgesielert werden und auf immer ein Knecht bleiben, weil er Gett dem Herrs nicht dienen wollte. Das Gesetz hatte nach des Verf. Angabe einen conservativen und pädagogischen Zweck; der erstere sellte die alten Sitten und Gebräuche des Volkes regein, erhalten und bewahren; der letztere ein Wegführer zum Christenthame und in ihm sein, weil wech kein ehristliches Leben vorausgesetzt werden konnte, weraus sehon im 7. Jahrh. viele christliche Pflanzungen in Alemannien hervergingen. In der weiteren Darstellung zeigt der Verf. die weiteren Versuche, welche die Alemannen vergeblich machten, die Oberherrschaft der Franken akzuschütteln, aber dieses Unternehmen mit gänzlicher Kinverleibung ihres Landes in das Frankenreich büssten. Er schildert die einzelnen Aufstände, den Ingrimm der Franken, die Friedensversuche der Bayern, die mörderische Schlacht am Lech und die Erfolge des Sieges der Franken. Landfried wurde abgesetzt, die herzoglichen Ländereien wurden grösstentheils königliche Krongüter, viele ihrer Besitzer zu eigenen gemacht, die Abkömmlinge dieser Häuser durch Stellen bei Hofe oder Anstellungen im fränkischen Heerbann gewonnen. Durch Aufhebung der Stammherzogthümer unter Pipin und Karl dem Grossen gewann das Reich ausscrordentlich an Einheit und Stärke; nur ihre Wiedereinführung, zumal mit Erblichkeit, hat in das deutsche Reich schon früh den Keim der Auflösung gebracht, welche in unseren Zeiten (1806) erfolgt ist. Den letzten Abschnitt bilden die Angaben über die Verbreitung des Christenthums während der berührten Periode. Die Alemannen und alten Deutschen hatten, als Heiden, viele Gottheiten, woran jene um so fester hingen, und welche sie um so tapferer gegen das Licht des Christenthums vertheidigten, je mehr sie mit der Annahme der Religion von Seiten ihrer Gegner auch ihre Freiheit und Nationalität, welche sie eifersüchtig schirmten, Preis gegeben oder wenigstens gefährdet glaubten. Jedoch bereitete sich die Christianisirung Alemanniens allmälig mehr vor; die zu Augsburg und Constans errichteten Bisthümer wirkten immer segensreicher; die begeisterten Glaubensboten, welche in den Klöstern Hiberniens zu Missionären sich herangebildet hatten und von da theils das Licht der Heilslehre verbreiteten, theils das ersterbende Christenthum im Frankenreiche wieder anfachten und über die ihm unterworfenen Landstriche ausdebnten. z. B. ein Fridolin, Columbanus, Gallus, Magnus, Trudpert, Pirminius und Andere, besonders aber Bonifacius, der grosse Apostel Deutschlands, der in diesem das Kirchenwesen läuterte, die Errichtung von neuen Bisthümern bethätigte und die früheren oft fester begründete, trugen zur Sittigung von Deutschlands Bevölkerung ausserordentlich viel bei, wie der Verf. in kurzen Zügen schildert. -- KIRCHHEIMBOLANDEN. Die lateinische Schule mit Realcursus hat zwei Lehrer für 4 Klassen; die Pfarrer besorgen den Religionsunterricht; der Realcursus fordert die Ausdehnung des Unterrichts auf Geometrie, Landwirthschaft, Naturgeschichte und Naturlehre, Zeichnen und Modelliren. Aenderung erfolgte keine. - KITZINGEN. An der latein. Schule verblieben die bisherigen Verhältnisse. — LANDAU. Die lateinische Schule hat für 4 Klassen 3 Lehrer nebst Aushülfe für Religion, Gesang, Zeichnen, Musik, Schreiben und Turnen, sie erlitt im Personale keine Aenderung. - LINDAU hatte eigentlich nur eine Klasse mit zwei Cursen unter einem Lehrer für latein., deutsche Sprache und Religion. Für Realien sind Schullehrer verwendet. -- LANDSHUT. Am Gymnasium und an latein. Schule erfolgten folgende Veränderungen: Studienlehrer Luber besorgt den ital. Unterricht; Strokkammer erhielt Urlaub; seine Klasse besorgte Studienlehrer Burger, und des letzteren Klasse der Lehramtscandidat Priester Das Programm enthält eine geschichtliche Skisze des Bergschiosses Transnitz und hat Dr. Rurger zum Verfasser, welcher hierin einen Stoff gewählt hat, der für das philolog. Studium von gar keinem Werthe

ist. Römer und Bojoarier hatten die Höhe, worauf die Fürstenburg Transmitz liegt, als festen Platz benutzt. Nachdem der Verf. sowohl über diesen Namen, als auch über den Namen Landshut, welches 1183 in einer Urkunde sich zuerst findet, sich näher erklärt und das Geschichtliche beider kurz dargelegt hat, beschreibt er die Burg mit ihrem ganzen Islate, Schildereien und Gemälden (selbst die Antichambre ist nicht unerwähnt geblieben) und schliesst mit den Worten: Zum Schlusse betrete man den hohen Söller mit seinen fünf Bogenöffnungen, tief unten sei die Löwengrabe. Da werde man durch den Anblick des reizenden Thales und der freundlichen Stadt und durch eine Fernsicht belohnt (haben denn die Beschauer nicht schon Genuss gehabt?), welche bei heiteren Tagen bis zum beyerischen Walde und den Böhmer Bergen sich hinziehe und eise lange freundliche Erinnerung zurücklasse. Wie man solche Gegenstände für Programme, welche gelehrte Gegenstände von allgemeinem Nutsen und wissenschaftlichem Gehalte enthalten sollen, auswählen kann, erscheint allerdings unbegreiflich und kann bei dem unbefangenen Beurtheiler, noch weniger bei dem Auslande kein günstiges Urtheil über die wimenschaftlichen Bestrebungen erzeugen. Doch Ref. überlässt diese Sache dem Ermessen der denkenden Leser. — Lohn. Die lateinische Schule erlitt keine Veränderung. Dem Jahresberichte sind versus memoriales ex poetarum veterum recentiorumque operibus in usum scholae latinae juventutis selecti beigegeben und rühren wahrscheinlich von dem Subrector Beck her. Es sind 257 Hexameter, welche nach den Ansangsbuchstaben für das Alphabet geordnet sind und meistens Denksprüche der verschiedenen Lebensverhältnisse, besonders der moralischen, enthalten. Dann folgen 120 Pentameter und endlich 272 Verse in passenden Distichen geordnet. Schon wegen des sachlichen Inhaltes verdienen die Verse allgemeine Beachtung, welche der pädagogische Werth noch sehr erhöht. Neben Stärkung des Gedächtnisses wird Herz und Lebensweise veredelt. - MEMMINGEN. Die lateinische Schule hat sach der 4. Klasse noch einen Realcursus und erlitt im Lehrgange und Lehrerpersonale keine Aenderung. - METTEN bat ein Benediktinor-Stift, welches die lateinische Schule besorgt; die Lehrer sind P. Högl für IV., P. Wurm für III., P. Haberkorn für II., P. Leeb für I. und P. Gerz für Arithmetik und Geographie in allen Klassen. Im nächsten Jahre wird die erste Klasse des Gymnasiums errichtet. Das Subrectorat besorgte P. Lang, zugleich Ausseher für Tonkunst. - München. Das seve Gymnasium nebst Erziehungsinstitut unter Leitung der Benediktiner erlitt keine Veränderung. Das Erziehungsinstitut fasste am Ende des Jahres 113 Zöglinge, wovon 33 die ganze Pension zu 250 fl., 8 aus dem vormaligen adeligen Seminarfonds zu Würzburg, 6 theils ganze, theils halbe Freiplätze aus der königl. Kabinetskasse, die übrigen aus dem Institutfends genossen. Das Programm, vom Lycealprofessor Eilles, enthalt kleine geometrische Uebungen, nämlich Theilungen der Peripherie des Kreises in 3, 5 und 17 gleiche Theile, resp. Construktionen von regulären Dreiecken, Fünsecken und Siebenzehnecken in den Kreis.

tedoch die Construction der zwei ersteren Figuren in den gewöhnlichen Lehrbüchern sehon vorkommt und der Verfasser nur eine etwas abgeanderte, aber keineswegs leichtere oder einfachere Construction mittheilt, so konnte dieselbe unterbleiben und dafür etwa die Construction des Siebeneckes bethätigt werden, welche eben se interessant als belehrend ist. Das Lebrreiche der Angaben des Verf. besteht nur darin, dass jede der genannten Theilungen auf bestimmte Sätze, die er mittheilt, sich zurückführen lassen. Jedech ist der Beweis für jene nicht genau und präcis. Die Construction des regelmässigen Fünfecks führt weitläufig zu einer quadratischen Gleichung, wie die des Zehnockes, aus welchem das Fünfeck sich leicht ergiebt. Mehr Anerkennung verdient die Theilung in 17 gleiche Theile und die dafür entwickelte Gleichung, welche im Auszuge nicht mitgetheilt werden kann. Die zweite Uebung betrifft einen neuen Beweis für den Satz: Jede Pyramide ist dem dritten Theile eines Prisma von gleicher Grundstäche und Höhe gleich. Läset sich gegen die Durchführung des Beweises auch manche Erheblichkeit anführen, so erreicht sie doch die Wichtigkeit derjenigen nicht, welche die Pädsgogik gegen ihn erheben kann. Er ist nicht allein sehr weitschweifig, sondern führt am Ende auch auf die Summirung einer unendlichen Reihe, deren Exponent ein ächter Bruch ist, welche beliebig fortgesetzt werden kann und in ihrer Summirung nach der bekaunten Summationsformel für geometrische unendliche Reihen stets # giebt. In jeder Beziehung ist es eine Arbeit von wissenschaftlichem Werthe, welcher den Verf. ehrt und beim Publikum besondere Anerkennung verdient, sie auch gewiss findet. — Das alte Gymnasium hat für jede Klasse zwei Abtheilungen, jede mit einem besonderen Lehrer, wofür keine Aenderung erfolgte. Der Geschichtsunterricht ist nach Confessionen getrennt und wird von Religionslehrern ertheilt. Dem Lehrer der Mathematik ist wegen jener Abtheilungen ein Functionar beigegeben. Jeder hat für Mathematik und Geographie 18 Wechenstunden zu besorgen. Das Programm: "De statuis viris illustribus apud Romanos positis" fertigte Prof. con Hefner in latelnischer Sprache. Zuerst bemerkt er, dass die Sitte, den Menschen Bildsäulen zu setzen, von den der Verehrung der Götter geweihten Bildsäulen ihren Ursprung nahm und von diesen zu denen der Menschen über-Anfangs war nur grosses Verdienst der Hauptgrund. der römischen Könige und Bläthe der Republik waren die Bildsäulen selten, nur den würdigsten Männern erkannte man sie zu. Später warden sie auch unwürdigen Individuen gesetzt, was ihnen den Werth be-Der Verf. behandelt den Stoff in 9 Abschnitten. Form der Bildsäulen: Marmor, Metall oder Helz war der Stoff, welcher den ganzen Körper darstellte, entweder zu Fuss, zu Pferd oder zu Wagen; dort stehend oder sitzend, wovoz erstere die häufigeren waren; bier auf einem mit zwei oder vier Pferden u. dgl. bespannten Wagen. wefür der Verf. Beispiele anfährt, die jedem bekannt sind. Gewande der Statuen. Dasselbe war entweder militärisch oder bürgerlich und letzteres entweder genau (natürlich) eder bildlich. Für beide

betrachtet oder bespricht der Vers. die militärischen im Gewande, in Waffen, in Feldkleidern, im Triumphe und hekranzt, sodann die beiden Arten in bürgerlicher Tracht als togatae, paenulatae und lupercales. Von des statuis iconicis, welche die Körper aus der Aehnlichkeit der Glieder zeigen, giebt er wegen der verschiedenen Darstellungen eben so verschiedene Beispiele an. Achnlich verhält es sich mit den statuis idealibus sen beroicis, quae formae decus addunt supra verum, vel a diis immortalibus vel ab hergibus depromtum, wozn die Achilleischen, die kelessalen Bildsäplen des Augustus, Claudius, Nero und Anderer geheren, 3) Vom Stoffe der Bildsäulen: Marmor, Erz, Holz und Vergoldengen waren nicht ungewöhnlich; besonders waren die erzonen vor den übrigen hänfig, wie bei Sehriftstellern und auf Inschriften hänfig erwähnt wird. Auch aus Gold und Silber, oder dem Gold ahnlichen Substanzen und endlich aus Elfenbein fortigte man Bildsäulen. Grösse und Gewicht derselben: Erstere glichen entweder der Menschengestalt eder übertrafen sie oder waren kleiner, wie der Verfasser sie eistheilt. Die Anzahl der gleich grossen ist die häufigste; die grösseren übertrasen entweder die Hälste oder das Doppelte, wie die vom Vers. angeführten Beispiele beweisen. Ueber das Gewicht lässt sich nach der Ansicht jenes nichts Zuverlässiges sagen. 5) Von den Inschriften besagten einige entweder Titulaturen oder Lobsprüche; jene waren kürzer eder sessibzlicher, je nachdem die Umstände es mit sich brachten, wie cioseine Beispiele zu erkennen geben. Viele Statuen hatten keine In-6) Von den Menseben, welchen Statuen gesetzt wurden: Die zahlesen Pflichterfüllungen der Römer gaben sehr häufige Veranlassung zu Statuen. Vor allen aber widmete man sie Königen, Kaisern, Auführern, durch Gelchrsamkeit bezühmten Männern, sehr edlen Frauen und dergl, weswegen sie im Kinzelnen nicht aufgezählt werden. Nur einige Beispiele führt der Verfasser an. 7) Von denjenigen, welche das Setzen von Bildsäulen besorgten. Entweder Fürsten und Stadtbehörden oder Privatpersonen, donen den Sonat die Erlaubniss ertheilte, liesson jene errichten. Könige und Kaiser waren oft die Urheber, wie man bei verschiedenen Schriststellern findet. 8) Von den Orten, an welchen Statuen errichtet worden. Zu Rom und in den Provinzen wurden die meisten aufgestellt an öffentlichen Orten, in Tempelu, auf dem Kapitole, Palatien and dergle, wefür den Verfasser einzelne wichtigere Fälle aufzählt. Die Stelle, an welcher eine Statue aufgestellt war, gab dieser cise grossere eder geringare Zierde, wie dieses bei denjeuigen der Fall war, welche auf öffentlichen Plätzen oder an berühmten Theilen der Stadt ader in Tempela, aufgestellt waren, n. B. die des Octavius, des Fabits Severas, und anders. 9) You der Khre und Verehrung der Sta-Erstere war entweder göttliche oder bürgerliche, worüber der Verfamer sich etwas weitläufig verbreitet, obgleich er nur Weniges verbringen za müssen för gut hält, was jedoch mehr die adoratio et sawiscatto et applicatio betrifft. Die bürgerlichen Ehren waren verschieden; man strente Blumen vor die Statuen, bekränzte die Häupter

und dergl. 10) Von der Beschimpfung und deu Unbilden, welche man den Statuen anthat. Wenn in Ehren befindliche Männer gegen den Staat fehlten oder gefehlt zu haben schienen, z. B. Tyrannen, Verräther, Vaterlandsfeinde, Ueberläufer, zum Tode Verurtheilte, Vatermörder, so grub man die Titel aus oder beschmierte sie, merzte die Namen aus und dergl. 11) Endlich bespricht der Verfasser kurz die Prodigia ex statuis deprompta. Sie waren entweder günstige oder ungünstige, was verschiedene Beispiele belegen. Am Schlusse begrüsst er die Statuen und Monumente, welche König Ludwig schon setzen liess. Der Begünstiger und Beschützer der Künste und Wissenschaften widmete bekanntlich den im Kriege und Frieden ausgezeichneten oder um das Vaterland verdienten Männern Denkmale. Möge er die Anzahl derselben noch sehr vermehren.

[Schluss dieses Berichts folgt im nächsten Heft.]

LAHR. In dem Lehrerpersonale ging im verflossenen Schuljahre keine Veränderung vor, wodurch der Unterricht eine Unterbrechung erlitten hätte. Das Gymnasium und die damit verbundene höhere Bürgerschule wurde im Ganzen von 122 Schülern besucht. Darunter waren 111 evangelische und 11 katholische Zöglinge.

LEIPZIG. Die Frequenz der Universität belief sich während des Wintersemesters 1847—48 auf 906 Studirende (618 In- und 288 Ausländer). Von diesen studirten 227 (143 I. 84 A.) Theologie, 393 (288 I. 105 A.) Jurisprudenz, 141 (105 I. 36 A.) Medicin, 44 (22 I. 22 A.) Chirurgie, 11 (10 I. 1 A.) Pharmacie, 13 (6 I. 7 A.) Chemie, 2 (beide Inl.) Botanik, 25 (17 I. 8 A.) Philosophie, 3 (sammtl. Inl.) Padagogik, 20 (6 I. 14 A.) Philologie, 11 (6 Inl. 5 A.) Mathematik, 16 (10 I. 6 A.) Cameralwissenschaften. Unter den Lehrern der Universität sind folgende Veränderungen vorgegangen (vgl. XLIV, 4. 8. 460). In der theologischen Facultät ist dem Professor Dr. G. Chr. A. Harless, seit derselbe das Pastorat an der Kirche St. Nicolai angetreten, seine Professur in eine Honorarprofessur verwandelt worden. Keine Vorlesungen bielt der ordentl. Prof. Dr. Ch. W. Niedner. Ausgeschieden ist der ausserordentl. Prof. Dr. ph. Frs. Delitssch, indem er einem Rufe nach Rostock folgte; an seiner Stelle wurde der Privatdocent M. W. B. Lindner zum ausserordentl. Professor befördert. Theologische Vorlesungen halten ausserdem die Licentiaten M. K. S. Kückler (ausserord. Prof. der Philosophie), M. F. M. A. Hänsel, M. H. G. Hölemann (früber Religionslehrer am Gymnasium in Zwickau), M. G. A. Fricke. Die Juristenfacultät hat durch den Tod den ausserordenti. Professor Dr. W. G. Busse verloren; ausserdem ist der ordentl. Prof. Dr. L. von der Pfordten zum Minister des Cultus und der auswärtigen Angelegenheiten ernannt worden. medicinischen Facultät hat sich der Dr. C. W. Streubel habilitirt. philosophische Facultät verlor durch den Tod die ordentl. Professoren Dr. A. W. Becker und F. Ch. A. Hasse. An die Stelle des Ersteren

warde der Prof. Dr. O. Jaka von der Universität zu Greifswald berufen. Preise empfingen in der theolog. Fucultät die Studd. B. B. Brückner und M. R. Engel, in der philos. die Studd. H. L. Th. Schulze und R. J. Wagner. Als neue Preisaufgaben wurden gestellt, von der Juristensacestat : natura donationum mortis caussa, von der medicin. eine Wiederbeleng der verjährigen, von der philos. a) Exponatur quamnam per medieza, qued dicitur, aevum Italia habuerit vim ad Germaniae statum tam formandum quam turbandum; b) Diversae iuris (vov dixalov) notiones, quas Aristoteles libro V. Ethicorum Nicomacheorum enarrat, explicentur et quaenam ex his cuinam ex illis respondeat, quas recentiores philosophi inde ab Hugone Grotio posuerunt, disquiratur; c) Expositio critica legum agrariarum post novam constitutionem (1831) in regno Saxonico lataram, quae conferendae sunt cum legibus nonnullorum de potioribus regnis Germaniae. Zur Verkündigung der ertheilten Preise und der neuen Aufgaben schrieb der Prof. Comthur Dr. G. Hermann emendationes quinque carminum Olympiorum Pindari (20 S. 4.), eine geistreiche Beleuchtung und Emendation von schwierigen Stellen aus Pind. Ol. VIII. IX. XI. XIII. XIV, von der sich nicht leicht ein Auszug geben lässt, welcher auch desshalb unnöthig erscheint, da jedenfalls das Programm in den Opusculis einen Platz finden wird. Die Promotionen in der philosophischen Facultat (17) verkandete derselbe durch das Programm: de interpolationibus Euripidese lphigenise in Aulide dissertationis pars prior (15 S. S.). Der hochverehrte Hr. Verf. hat mit seinem tiefen Scharfblicke erkannt, dass des genannte Stück des Euripides nur in einem einzigen Codex, der selbst vielfach defect war, sich erhalten hatte, dass ein Interpolator diese Desecte zu ergänzen suchte und dadurch fast das ganze Stück umgestaltete, wobei er nicht selten vergass, Euripideische Verse, für welche er andere gesetzt, wegzulassen, dass aus diesem so interpolirten Codex alle Handschriften abstammen, und nach allem diesem Aufgabe der Kritik sei, cinestheils die ganz eingeschobenen Stellen auszuscheiden, wobei der poetische Gehalt das sicherste Kriterium sei, anderentheils aufzusuchen, was in den überarbeiteten Stellen Aechtes enthalten sei. Diese kübne über die frühere, in seiner Ausgabe befolgte weit hinausgebende Ansicht wird am ersten Theile des Stückes durchgeführt. Die schöpferische ganz in den griechischen Geist eingedrungene Geisteskraft des verchrten Mannes zu bewundern, bietet das Programm die vielsachste Gelegenheit dar.

Lönnach. Im Laufe des Schuljahres wurde Lehrer Mohr als weiterer ordentlicher Lehrer, insbesondere für Zeichnen und Mathematik, an dem hiesigen Pädagogium angestellt. Derselbe leitet auch den Turnunterricht. Die Schule wurde von 87 Schülern besucht, darunter sind 75 Protestasten, 11 Katholiken, 1 Israelit.

OFFENBURG. Das Lehrerpersonal des hiesigen Gymnasiums, mit weichem die höhere Bürgerschule vereinigt ist, bestand am Schlusse des Schuljahres aus folgenden Lehrern:

A) Hauptlebrer: Gugg, Director der Anstalt; Jouchin, Professor; Beumgartner, Lehrer (sugleich Schreiblebrer); Meliter, Lehrer (sugleich Zeichnungslehrer); Eble und Blatz, Lehramtspractionnten, und Waldele, Lehramtsgehülfe und Prädicaturverweser. B) Nebenlehrer: Mässner, Oberlehrer an der Stadtschule (Gesanglehrer), und Kohler, ebenfalls Oberlehrer an der Stadtschule (Lehrer der Instrumentalmusik). Das Gymnasium wurde von 87 Schülern und die höhere Bürgerschule von 7 Schülern — im Ganzen also 94 Schülern — besucht.

Während des Schuljahres erlitt die Anstalt mehrfachen Wechsel des Lehrerpersonales. Der Gymnasiallehrer Baumann wurde an das Lyceum in Freiburg versetzt (siehe oben Freiburg im Breisgau). An dessen Stelle wurde Lehramtspracticant Eble ernannt, und ihm grössten Theils die von Baumann besorgten Unterrichtsgegenstände, so wie der französiche Sprachunterricht in der Quinta übertragen. Anstatt des aushilfsweise an hiesiger Anstalt verwendeten Fachlehrers Dürler wurde Lehramtspracticant Blatz der hiesigen Anstalt zugetheilt, und es wurden ihm ausser den von Dirrler besorgten Unterrichtsgegenständen noch der lateinische Stil in Quinta übergeben. Professor und Stadtprediger Kukn erbielt eine Professur an dem Lyceum in Rastatt, und an seine Stelle trat provisorisch Lehramtsgehilfe Priester Waidele.

Beigegeben ist dem Programme eine Abhandlung des Lehrautspractivanten Bble: I. Ueber den Sosus des Antiochus eon Ascalon. II. Ueber eine Stelle des Diogenes Laërtius. III. Ueber eine Stelle aus den Sieben gegen Theben des Atschylus. Offenburg, 1847. 84 S. S. Die Neuerungen, sagt der Verfasser S. 9 der ersten Abhandlung, welche die strengen Anhünger der mendemischen Soopsis geraden von sich weisen, legte Philo in einem aus zwei Büchern bestehenden Werke nieder. Dagegen schrieb nun Antiochus eine Gegenschrift Sosus betitelt, werin er neben der Bekämpfung der Philosophie selbst zu Felde zieht.

Diese Schrift des Antiochus ist nicht mehr vorhanden. Der Verf. glaubte desshalb (S. 10) keine ganz unwillkommene Arbeit zu unternehmen, wenn er aus den Academicis des Cicero einige Züge zur Physiognomie des Sosus sammelte. Ehe er aber diese Züge dariegt, sücht er den Beweis zu liefern, dass der genannten Schrift des Römers wirklich der Sosus des Antiochus zu Grunde liege (S. 10—17). Ferner kommt der Verfasser auf das Resultat, dass der Sosus ein Dialog war (S. 24); handelt dann von den Theissehmern des Gesprächt (S. 26, 26), und bemüht sich, da der Sosus zunächst an den Philonischen Büchern seinen Ausgengspunkt hutte, seinen Lesson eine Klare Vorstellung von diesen zu geben (S. 29—31). S. 32—34 wird über eine Stelle des Diogenes Laertius (II, 17) so wie eine aus den Sieben gegen Theben von Aeschylus (V. 190 ff.) gehändelt.

Die ganze Schrift des Verfassers giebt vichfache Beweise von desten

Gelehrsankeit und Scharfeinn, und so werden denn ähnliche Versüche, su welchen derselbe Hoffnung macht, gewiss eine freundliche Aufhahme finden.

Pronzeni. Im Laufe dieses Schuljahres hat das hiesige Pädageginn felgende Veränderungen in dem Lehrerpersonale erfahren: Lehrantspracticant Lödig wurde nach Schopfheim abgerufen, und an seine
Stelle trat der Lehramtspracticant von Langedorf. Die seit längerer Zeit
erledigte und von Professor Helfrich provisorisch verscheme Vorstandestelle wurde dem Professor Henn, früher Vorstand der höheren Bürgerschale in Mählheim, übertragen. — Die Anstalt zählt fünf Hauptlehrer:
Henn, Helfrich, Schumacher, Bisenlehr, Gerhardt, und drei Fachlehrert
Huber, Idler, Knaus. — Am Schlusse des Schuljahres waren 119 Schüler anwesend, darunter waren 105 evangelisch-protestantischen, 11 kathelischen und 3 israelitischen Bekenntnisses.

TAUDERBISCHOPSHRIM. Dus Personal des hiesigen Gymnasiums ist folgendes: 1) Ephorus: Bins, Stadtpfarrer und Dukan. 2) Lehrer: Damm, Director, Hauptlehrer in Quinta; Durler, Hauptlehrer in Quarta; Ricela, Hauptlehrer in Tertia; Gnire, Hauptlehrer in Secunda; Schüseler, Hauptlehrer in Prima. Für Religionsanterricht: Scherer, Kaplan; für Gesangunterricht: Schmitt, Rector. 3) Verwaltungsrath: Präsident: Oberantungan Schweider. Mitglieder: der Gymnasiumsdirector Professor Damm; Lehrer Durler; Apotheker Leimbuch; Kaufmann Steinam. 4) Verwalter des Fonds: Lehrer Schüssler.

Eine besondere Beilage ist dem Programme nicht beigefügt, dafür giebt aber in dem Programme selbst der Director eine, wehn auch kurze, dech sehr interessente Geschichte der Austalt. Wir theilen aus derselben felgendes mit.

Rs wurde die Schule als Gymnasium im Jahre 1688 gegründet und die Leitung derselben den Vätern des hiesigen Franziskäherklosters übergeben. Als im Anfange dieses Jahrhunderts auch das hiesige Kloster aufgehoben wurde, liess man das Gymnasium, welches mit demselben verbunden gewesen war, fortbestehen, d. h. es war eine Schule hier, welche das Recht hatte, ihre Zöglinge zur Universität zu befördern, ohne dass jedech den gesteigerten Anforderungen der Zeit Rechnung getragen wurde. Zwei, oft längere Zeit sogar nur ein einziger Lehrer, unterstätzt durch den Rector der Stadtschule, besorgten den Unterricht. Merkwürdiger Weise dauerte dieser Zustand, während die übrigen Schulen des Landes grössten Theils trefflich eingerichtet wurden, bis zum Jahre 1827, wo man das Gymnasium aufhob und ein Pädagogium organisirte, jedoch mit dem ausdrücklichen Vorbehalte, dass das Gymnasium, sebald die Mittel hinreichten, wieder hergestellt werde.

Anfangs hatte das Pädagogium vier Jahrescurse in drei Klassen, von welchen die unterste zwei Jahre umfasste. Als aber im Jahre 1836 die aligemeine Verordaung über die badischen Gelehrtenschulen erschien

und in derselben bestimmt wurde, dass alle lateinischen Schulen, welche nicht hinlänglich dotirt seien, um den Lehrplan der Lyceen bis zur Vollendung des fünsten Jahrescurses auszuführen, in höhere Bürgerschulen umgewandelt werden sollten, so trat die Nothwendigkeit ein, die vier bisherigen Jahrescurse mit einem weiteren zu vermehren. Die Direction stellte daher an die hohe Oberbehörde die Bitte, einen fünsten Jahrescurs zu gründen und einen weiteren Lehrer auzustellen. Da aber dem Gesuche nicht entsprochen wurde, so erboten sich die Lehrer freiwillig zur Uebernahme einer grösseren Stundenzahl und vervollständigten so durch ihre Berufstreue das Pädagogium.

Die Direction der Anstalt wurde bis zum Jahre 1837 vom Dekan und Stadtpfarrer Bins geführt; ihm folgte in dieser Würde Professor Oberle, und der bisherige Director wurde zum Ephorus des Pädagogiums ernannt. Im Jahre 1842 verliess Oberle die Anstalt, und Lehrer Meyer wurde provisorisch mit der Direction beauftragt. Im Schuljahre 1843—44 besorgte mit Genehmigung des Ministeriums des Innern der Ephorus der Anstalt die Direction, welche mit dem Anfange des Schuljahres dem jetzigen Director Professor Damm übertragen wurde.

Aus der langen Reihe der Vorstände und Lehrer, welche vom Jahre 1828 bis zum Jahre 1845 grösstentheils nur provisorisch an der Anstalt wirkten — es sind 27 — ersieht man, dass sich das Lehrercollegium innerhalb 18 Jahren fünfmal vollständig regenerirt hat.

Im Jahre 1846 wurde die Anstalt wieder zu einem Gymnasium erhoben, und die Lehrkräfte durch den Lehramtspracticanten Rivola vermehrt.

Was die Zahl der Schüler betrifft, so erfreute sich die Anstalt einer ziemlich bedeutenden Zunahme der Frequenz. Am Ende des Schuljahres 1846 waren 95 Schüler anwesend. Die Gesammtzahl in diesem Jahre beträgt 145, von diesen gehören 129 der katholischen Confession an, 2 der evangelisch-protestantischen, 14 der israelitischen. — An dürftige, durch Fleiss und Betragen ausgezeichnete Schüler wurden fünf Stipendien zu 50 fl. und drei zu 75 fl. ertheilt.

# Literarischer Anzeiger.

Nº. V.

Socben erschien:

#### ARCHIV

Philologie und Pädagogik. Supplement zu den Jahrbüchern für Philologie und Pādagogik.

Heraugegeben von R. Klotz und R. Dietsch. 14. Band 1. Heft.

Inhait:

Annotationes in C. Sallastii Crispi Catilinam. Scripsit Dr. Carolus Winckelmamn, Subconnector Gymnasii Soltquellensis. — Ist Plato auf Gymnasion zu lesen oder nicht? Von Dr. Piderit zu Hersfeld. - Das Bildungswesen in Deutschland in Beziehung zu dem westphälischen Frieden. Von M. Karl Gurlitt, Diaconus zu Tancha bei Leipzig. - Proben aus dem poëtischen Hausschatze der Griechen von Dr. Johannes Minckwitz zu Dresden. - Siebenter Gesang der Odyssee, übersetzt von Hermann Monjé, Königl. prenss. Garnisonsprediger zu Düsseldorf. — Τῷ ἐν Βουδίσση γυμνασίφ χαίρειν λέγει Κάρολος Φριδερικός Αμείς. — Bemerkungen zu dem Lehrbuche der Theorie des lateinischen Stils von Fr. Ad. Heinichen. Von Professor Dr. Fr. Schneider, sur Zeit zu Breslau. — Olympiodori Philosophi Schelia in Platonis Gorgiam. Ad fidem codicis Basileensis nunc primum edidit Alb. Jahnius, Bernas Helvetius. — Uebersetzungsproben des in Heiligenstadt verstorbenen Prof. und Dr. jur. et phil. K. F. Wunderlich. Des C. Valerius Flaccus Argonautik. Erster Gesang. Berichtigungen.

Jahrlich erscheinen 4 Hefte. Preis eines Heftes 20 Ngr. Leipzig im Mai 1848. B. G. Teubner.

In Verlage der Hahn'schen Hofbuchhandlung in Hannover ist so eben erschienen und an alle Buchhandlungen wersendt:

**GLEANINGS** from some of the best Authors of the modern

### British Literature.

Zum Schul- und Privat-Gebrauche herausgegeben und mit erläuternden Anmerkungen versehen von

L. E. E. Keliner, Lehrer an der Königl. Cadettenanstalt und an der Handelschule

Eu Hannover. gr. 8. 1848. geh. & Thir, Literar, Anzeiger 1848.

Durch alle Buchhandlungen ist zu beziehen:

Heinichen, Dr. Prorect., Lehrbuch der Theorie des latein. Stils. Zum Schul- und Privatgebrauch. Zweite durchaus ver-

besserte Auflage. broach. 1 Thir.

Vorstehendes Schulbuch ist durch die sorgfältige und selbstständige Benutzung auch der neuesten Forschungen auf dem Gebiete der latein. Stilistik, durch genauere Anordnung und erhöhete Uebersichtlichkeit, ein ganz neues Buch geworden, das in seiner jetzigen Gestalt noch mehr als früher den Bedürfnissen der Lehrer und Schüler zu entsprechen vermag. Der trotz des weit compresseren Druckes beibehaltene frühere Preis wird der weiteren Einführung in Schulen nur förderlich sein.

Leipzig. O.-M. 1848.

Köhler sche Verlagshandlung.

Leipzig, O.-M. 1848.

Köhler'sche Verlagshandlung.
Adolph Winter.

Im Verlage der Unterzeichneten ist erschienen:

### Syntax der griechischen Sprache,

besonders der attischen Sprachform,

für Schulen.

Von Dr. J. N. Madvig,

Professor an der Universität zu Kopenhagen. 8. Velinpap. geh. Preis 20 Ggr.

Es war Aufgabe der Verleger, diesem trefflichen Buche durch einen sehr billigen Preis eine erleichterte Einführung in die Gymnasien zu vermitteln; jede Buchhandlung ist überdem in den Stand gesetzt, auf 6 Exemplare ein Frei-Exemplar zu bewilligen. Die Formenlehre wird in kurzer Frist folgen, und damit eine vollständige griechische Grammatik des berühmten Verfassers gegeben sein.

#### Handbuch

deı

griechischen und lateinischen

### Litteraturgeschichte.

Zum Schulgebrauch

von

P. H. Tregder.
Frei für deutsche Schulzwecke bearbeitet von
E. Vollbehr.

geh. Preis 16 Ggr.

Braunschweig.

Friedrich Vieweg & Sohn.

Bei Ed. Anton in Halle ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

M. Valerii Probi in Vergilii bucolica et georgica commentarius. Accedunt scholiorum in Veronensium et aspri quaestionum Vergilianarum fragmenta ed. H. Keil. 8 maj. geh. Preis 22½ 8gr.

Bei uns ist soeben erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben: Bonnel, Eduard, M. Tullii Ciceronis de Officie libri tres. Mit einem deutschen Commentar besonders für Schulen besteitet. Vierte Ausgabe. 1848. 1 Thlr. 6 Sgr. Berlin, April 1848. Veit & Comp.

Stuttgart. Im Verlag von Ebner & Seubert ist so eben erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

#### Lehrbuch der englischen Sprache

VOI

T. Robertson.

Nach der zweiten und dritten Auflage des Französischen zum Gebrauch für Deutsche

bearbeitet

**Von** 

Oberreallehrer W. Oelschläger.

3 Thle. (304 Bg.) Preis fl. 2. 24 kr. oder Thlr. 1. 15 Sgr.

Die allgemeine Anerkennung, mit welcher diese Methode bei ihrem ersten Erscheinen begrüsst wurde, veranlasste Hrn. Robertson zu gründlicher Umarbeitung seines Werkes, wobei er insbesondere durch Vereinsachung der Bezeichnung der Aussprache, consequentere Durchführung der Methode, zweckmässigere Anordnung, Vermehrung und Abanderung des Stoffes und Hinzufügung neuer practischer Uebungen denselben Vorzüge und einen Umfang gegeben hat, wodurch es sich angenfällig vor der erst en Auflage auszeichnet. — Vorstehendes Werk ist eine Bearbeitung dieser neuesten Auflagen, und unterscheidet sich hierin wesentlich von der 1843 bei Flammer erschienenen, 1847 neu ausgegebenen, von Prof. Steinbeis besorgten Bearbeitung der erst en Auflage des Originals, weshalb wir jene nicht mit dieser zu verwechseln bitten.

### Französische Chrestomathie

für

Real - und gelehrte Schulen.

In zwei Cursen.

Herausgegeben

von

Fr. Gruner and Dr. Wildermuth.

gr. 8. geh. I. Cursus (214 Bog.) Preis fl. 1. 12 kr. oder 24 Sgr. II. Cursus (284 Bog.) fl. 1. 36 kr. oder 1 Thir.

Dieses Werk, hervorgerufen durch mehrjährige Verhandlungen des württembergischen Reallehrer-Vereins, hat den bestimmten Zweck, für den französischen Unterricht einen Sprachstoff zu gewähren, der neben seiner formell bildenden Richtung und seiner praktischen Brauchbarkeit auch in den übrigen Unterricht, namentlich in Geschichte, Erdkunde und Naturwissenschaften durch gediegene und anziehende Darstellungen belebend und unterstützend eingreife, und so den ernsten Forderungen der Zeit durch Vermittlung einer gründlichen allgemeinen Bildung in würdiger Weise entgegenkomme.

Das Buch wurde nicht nur von dem K. Studienrath den humanisti-

schen und Realschulen des Landes durch einen besondern Erlass empfohlen, und in verschiedenen Zeitschriften mit unbedingter Anerkennung beurtheilt, sondern die Einführung desselben hat seit der kurzen Zeit seines Erscheinens sowohl in den bedeutendern vaterländischen Anstalten, als auch in den weitern Kreisen des deutschen Vaterlandes, von Zürich und Bern bis Oldenburg und Kopenhagen, und von Carlsruhe und Mannheim bis Wien und Breslau in einer Ausdehnung stattgefunden, die unsere Erwartung bei Weitem übertraf. Um so vertrauensvoller beehren wir uns daher, das Werk beim baldigen Beginne eines neuen Schulcursus in gütige Erinnerung zu bringen.

Im Verlage des Unterzeichneten ist erschienen:

Allgemeine

#### Culturgeschichte der Menschheit von Dr. Gustav Klemm,

Bibliothekar an der Königl. Bibliothek zu Dresden.

Nach den besten Quellen bearbeitet und mit xylographischen Abbildungen der verschiedenen Nationalphysiognomien, Geräthe,

Waffen, Trachten, Kunstproducte u. s. w. versehen.

Erster Band: Die Einleitung und die Urzustände der Menschheit (die amerikanischen Waldindier, die wilden Fischer). Mit 8 Tafeln Abbildungen. gr. 8. 1843. brosch. 2 Thlr.

Zweiter Band: Die Jäger- u. Fischervölker der passiven Menschheit (die amerikanischen Jägervölker, die Polarmenschen und die Bewohner des Nootka-Sundes). Mit 31 Tafeln Abbildun-

gen. gr. 8. 1843. brosch. 3 Thir.

Dritter Band: Die Hirtenvölker der passiven Menachheit (die Waldnomaden des Nordens, Nomaden der gemässigten, Nomaden der heissen Zone). Mit 7 Tafeln und verschiedenen in den Text eingedr. Abbildungen, gr. 8. 1845. brosch. 2½ Thir.

Vierter Band: Die Urzustände der Berg- u. Wüstenvölker der activen Menschheit und deren Verbreitung über die Erde. (Tscherkessen, Beduinen, Südsee-Insulaner). Mit 7 Tafeln u. verschiedenen in den Text eingedruckten Abbildungen. gr. 8. 1845. brosch. 2 Thlr. 15 Ngr.

Fünfter Bund: Die Staaten von Anabuac und das alte Aegypten. Mit 8 Tafeln Abbildungen. gr. 8. 1846. brosch. 24 Thir.

Sechster Band: China und Japan. Mit 8 Tafeln Abbildungen. gr. 8. 1847. brosch. 3 Thlr.

Von jedem einzelnen dieser Völker werden in interessanter Darstellung ausführlich geschildert ihre Nahrung, Kleidung, Wehnung, ihre Waffen, Werkzeuge und Gefässe, ihre Beschäftigungen, ihr Familienleben, das öffentliche Leben, der Verkehr, das Kriegswesen, ihre Religion, Kunst, Kultur und Geschichte u. s. w. — Der so eben erschienene sech ste Band, welcher unter dem besonderen Titel: China, das Reich der Mitte, auch einzeln verkäuflich ist und sich in allen Buchhandlungen vorräthig findet, kann als Probe der Ausführung des ganzen Werkes betrachtet werden. Die folgenden Bände werden rasch auf einander folgen.

. Loipzig, 1848.

B. G. Teubner.

Neue

# JAHRBÜCHER

für

## Philologie und Pädagogik,

oder

Kritische Bibliothek

für das

Schul- und Unterrichtswesen.

In Verbindung mit einem Vereine von Gelehrten begründet von

M. Joh. Christ. Jahn.

Gegenwärtig herausgegeben

TOR

Prof. Reinhold Klotz zu Leipzig
und
Prof. Rudolph Dietsch zu Grimma.



ACHTZEHNTER JAHRGANG.

Dreiundfunfzigster Band. Zweites Heft.

- Leipzig, 1848.

Druck und Verlag von B. G. Teubner.

• -

#### Kritische Beurtheilungen.

Die neuesten Schriften und Abhandlungen über das attische Theaterwesen.

Die Aufführung griechischer Tragödien nach deutschen Ueberseisungen auf mehreren Bühnen Deutschlands hat der Philologie unligberen Natzen und Vortheil gebracht, mag man den Versuch selbst, die altgriechischen Dramen in möglichst antiker Form ut reproduciren, vom Standpunkte der modernen Schampielerkunst sus beurtheiten, wie man will. Denn es lässt sich nicht in Abrede stellen, dass jone scenischen Darstellungen, welche auch in der iveren kom des Wesentliche des Antiken, den Geist des Alterthum wiedergeben soliten, mehrfache Fragen u. Untersachungen iber des griechische Theater, namentlich über die Beschaffenheit ned Einrichtung der Bähne hervorgerufen und veraulsset haben, Untersuchungen, die den Freunden und Forschern des Alterthums un so trwinschter und wilkemmener sein naussten, da die Kenttaiss des altgricolnischen Theaters in vielen Punkten sehr unsieher and lückminst war. Ferner sind diese Untersuchungen, einmet angeregt, bis auf die neueste Zeit mit Eifer und Giuck fortgesetzt worden, so dass wir seit jener Zeit schon eine anschuliche Zehl vos Schriften besitzen, in denen theils Einzelheiten der scewischen Alterthimer, theils das gesammte griechische Bühnenwesen von neuem sorgfältig behandelt und im Vergleich zu den frühern Ansichten über die tragische Bühne in Athen eben so viele Berichtisugen des Falschen als Ergätzungen des Fehlenden und Mangelhaften gegeben sind. Sodatin darf, wenn einmai der wiesenschaftliche Gewinn jener modernen Aussährungen antiker Tragödien in Betracht gezogen wird, nicht anerwähnt bleiben, dass die philologische Behandlung der erhaltenen Werke des Aeschyles, Sophokles and Euripides soitdem einen neuen Aufschwung, eine undere, frachtbringendere Richtung genommen hat. Denn während sieh die Herausgeber der griechischen Texte vorher meist ner mit der

Kritik und Interpretation der einzelnen Stellen, bisweilen auch, obschon im Ganzen seltener, mit Fragen der sogenannten höhern Kritik befasst hatten, so wurden jene Dramen als Kunst- und Dichterwerke Gegenstand ernster wissenschaftlicher Behandlung, welche die schönsten Früchte getragen hat. Der poetische Werth, der innere Zusammenhang, die allgemeinen sittlichen oder politischen Grundideen, kurz die ästhetische Seite und der wahre, bleibende Gehalt der alten Tragödien sind in neuern Ausgaben und in einer grossen Anzahl Monographien gründlicher und sorgfältiger erörtert worden. Wie viele Schriften und Besprechungen dieser Art hat nicht die eine Antigone hervorgerufen, Untersuchungen, die durch die Aufführung dieser Tragödie zunächst und hauptsächlich veranlasst, dann auch auf andere Dramen des Sophokles überge-

gangen und ihnen zugewendet worden sind.

Es liegt nicht in der Absicht des Ref. über diese hierher gehörigen Schriften und Ausgaben Bericht zu erstatten. Bericht soll später einmal nachgeholt werden. Jetzt soll nur eine Uebersicht der neuern Leistungen auf dem Gebiete der scenischen Alterthümer, sofern sie die attische Bühne betreffen, gegeben und die hauptsächlichsten Schriften derüber ihrem Inhalte nach kurz besprochen, hier und da auch eine Kritik der aufgestellten Ansichten beigefügt werden. Ref. übergeht hierbei die verschiedenen Schriften und Abhandlungen scenischen Inhaltes, welche in früherer Zeit vor Aufführung der Antigone erschienen sind: die Abhandlungen und Werke von Böttiger, Groddeck, Stieglitz, Genelli, Kanngiesser, Schneider, sowie die Streitschriften, welche K. O. Müller durch die Herausgabe von Acschylos Eumeniden veranlasst hat, und beginnt diesen Bericht sogleich mit den Untersuchungen, welche sich an die Aufführung der genannten Tragödie auschliessen und darauf erfolgt sind. Zunächst ist ein Aufsatz des Herrn Tölken zu nennen, welcher zuerst in der Pr. Staatszeitung 1842 Nr. 308 und 316, dann in der Haude-Spener'schen Ztg. Nr. 263 und 269 erschien und zuletzt wieder abgedruckt ist in folgendem Schriftchen:

1. Ueber die Antigone des Sophokles und ihre Darstellung auf dem Königl. Schlosstheater im neuen Palais bei Sanssouci. Drei Abhandlungen von A. Böckh, E. H. Tölken, Fr. Förster. Berlin, 1842. Verlag von E. H. Schröder. XII u. 97 S. 12.

Man hatte bei der Aufführung der Antigone das antike scenische Arrangement, soweit dies der beschränkte Raum des kleinen Theaters und andere Rücksichten zuliessen, hauptsächlich nach Genelli's Vorschriften gemacht, wie diese in seinem Werke: "das Theater zu Athen" vorliegen. Genelli hatte nämlich mit seinen Vorgängern angenommen, dass die Zuschauersitze, in conzentrischen Halbkreisen sich über einander erhebend, nicht vortreten über eine durch den Mittelpunkt der Orchestra oder des Kreises, der der ganzen Theateranlage zum Grunde liegt, der Bühne gegen-

äber gezogene Linie. Die Entfernung der Rückwand der Scene wird durch eine Parallellinie bestimmt auf der Tangente des Kreises, der die Orchestra begrenzt; die Tiese des Prosceniums durch die Seite eines nach vorgeschriebenem Verhältniss in jenen Kreis gezeichneten Quadrats. Hierdurch entsteht zwischen der Grenzlinie der Zuschauersitze und dem Proscenium nebst dessen verlängerten Seitenwänden, die Genelli gleichfalls angenommen, ein breiter Zwischenraum, der selbst bei Theatern von mässiger Grösse ungeheuer erscheinen muss. Hr. Tölken hat berechnet, dass bei einem Halbmesser der Orchestra von 50 Fuss die Breite jenes Zwischenraums über 30 Fuss beträgt. Um diesen leeren Raum, den Genelli einen Weg, Dromos, genannt hat, in etwas wenigstens zu beleben und auszufüllen, verlegt er hierher einen Theil der An die Enden dieses Raumes, den man unmöglich cinen blossen Weg nennen kann und gegen den die ganze Bühne geringfügig und unbedeutend erscheint, setzt Genelli weit von dieser entfernt eine Eingangspforte, durch welche nicht bios der Chor, sondern auch die Mehrzahl der übrigen Schauspieler aufgetreten seien. Auf diese Weise hatte man auch auf dem antik eingerichteten Theater in Potsdam alle Schauspieler, mit Ausnahme derjenigen, welche aus dem Palaste kamen, erst durch die Orchestra gehen, vermittelst einer Doppeltreppe auf die Bühne gelangen und eben so wieder abtreten lassen. Diese Einrichtung hat nun Hrn. Tölken zu der Frage veranlasst, ob dies den antiken Vorschriften wirklich entsprechend und ob eine Vermischung des Scenischen und Thymelischen nach griechischen Begriffen auch nur denkbar sei. Mit Beantwortung dieser Fragen beschäftigt sich der ernähnte Aufsatz. Der Verf. entscheidet sich mit Bestimmtheit dahin, dass die bei der Aufführung der Antigone befolgten Vorstellungen von den Eingängen der Schauspieler auf die Bühne dorchaus falsch seien. Die griechischen Schauspieler seien nicht durch die Orchestra a. über die auf das Logeion führenden Stiegen gekommen, sondern entweder aus den drei bekannten Thüren der bintern Scenenwand oder aus den Scitenflügeln neben den Periakten (Seitendecorationen) vor die Augen der Zuschauer getreten. Diese Ansicht hat der Verf. mit so einleuchtenden und überzengenden Grunden unterstützt, dass man nicht umhin kann, sich von ihrer allgemeinen Richtigkeit zu überzeugen. Es kommen natürlich dabei noch manche andere Dinge, welche das attische Bühnenwesen angehen, zur Sprache, da die Hauptfrage selbst, um welche es sich hier handelt, keineswegs so vereinzelt dasteht und von andern Fragen ganz getrenut werden kann, so dass der ganze Aussatz ein sehr schätzenswerther Beitrag zur Ausklärung dieses Theiles der gricch. Antiquitäten genannt werden muss. Ich unterlasse es, des Verf. Ansichten, die auch G. Hermann unter den durch die Aufführung der Autigone über das griech. Bühnenwesen hervorgerusenen Aeusscrungen als die richtigsten bezeichnet, genauer im Einzelnen mitzutheilen, da ich über dieselben in der Zeitschr. f. Alterthumsw. 1843 Nr. 16 bereits einen ausführlichen Bericht gegeben habe. Mag auch diese und jene Meinung des Verf. über einzelne Punkte noch zweifelhaft sein, so seigt acine Beweisführung doch so viel, dass der von Genelli angenommene breite Raum, Dromos genannt, zwischen den Zuschauersitzen und dem Proscenium durch die Zeugnisse u. Nachrichten der Alten nicht nur nicht bestätigt, sondern vielmehr geradezu widerlegt wird, wie er denn auch an und für sich betrachtet, eine sehr abenteuerliche Einrichtung gewesen wäre. Ferner zeigt sich, dass der Eintritt der Schauspieler durch die Orchestra, zu dessen Annahme Genelli hauptsächlich durch seinen breiten und unbelehten Dromos veranlasst wurde, nach Wegfall dieses Raumes gleichfalls sehr zweiselhast und unwahrscheinlich wird. Weit patürlicher ist daher Herrn Tölken's Ausicht, der die Eingänge der Schauspieler dahin setzt, wo die Decorationen und Bezeichnungen der Gegenden standen, von degen sie herkamen. Auch lassen sich damit die zwar mangelbasten und nicht ganz deutlichen Nachrichten der Alten am besten in Einklang bringen. - Bald nach Hrn. Tölken's Aufsatz und durch ihn veranlasst, erschienen solgeude zwei Abhandlungen, weiche denselben Gegenstand behandeln:

2. Ueber die Eingänge zu dem Proscenium und der Orchestra des alten griechischen Theaters von C. E. Geppert. Berlin 1842.

Verlag von C. Trautwein. IV u. 46 S. 8.

3. Ueber die Kingange am alten Griechischen Theater von F. Hand. In der N. Jen. allgem. Litteraturztg. 1842. Nr. 42 u. 48.

Hr. Geppert hat in dieser Monographie sich wieder für Genelli's Ansicht, für den Eintritt der Schauspieler durch die Orchestra, falls sie nicht aus den drei hintern Thüren der Scenenwand traten, erklärt und zu ihrer Vertheidigung "den Schild erhoben." Herr G. bringt zunächst einige allgemeine Bemerkungen gegen Herrn Tölken vor. Auf S. 6. seiner Schrift lesen wir: "Bei uns hat es niemals eine Orchestra im griechischen Sinne gegeben. Wir dürfen daher auch unser Theater mit dem griechischen nicht vergleichen. Bei ihnen war die Orchestra früher vorhanden als die Scene, und vor Aeschylos, der erst das Zwiegespräch unter zwei handelnden Personen einführte, bestand die ganze Tragödie nur in Chören, die durch blosse Erzählungen eines Einzelnen unterbrochen zu sein scheinen. Es lässt sich kaum anders denken, als dass dieser Einzelne, der sich anfangs, wie von den Vorgängern des Thespis erzählt wird, auf einen Tisch stellte, später von der Orchestra aus das Logeion erstieg, und dass somit die handelnden Personen, die nach ihm noch die Bühne betreten, gans denselben Weg nahmen, vorausgesetzt, dass diese nicht etwa ihren Wohnort darstellte. Wenn nun die Griechen auch in der Folgezeit wirklich noch neue Seiteneingunge auf ihre Scene selbst einführten, sollte daraus folgen, dass sie jenen Gang durch die Orchestra

den Auftretenden bitten versperren müssen? -- " In gleicher Weise spricht sich anch Hr. Hand aus. "Ueberdies werde beachtet", meint er, "dass die Bühne als ein zur Orchestra Hinzugekommenes, der Cher nicht als Nebensache anzusehen ist. Von dem Cher war das Drame, von der Orchestra die Scene hervorgegangen." Die Gründe, welche Hr. Geppert für seine Ansicht geges Herra Tölken anführt, sind folgende. Zuerst bemerkt er, dass die Schauspieler öfters bei ihrer Ankunst den Chor anreden, vährend sich doch auf der Scene Personen befinden, die ihnen veit näher standen, wenn sie über ihre Fragen Auskunft verlangten. Sie hatten sich aber von einer andern Seite, meint er, dem Chore genähert. Der zweite Grund ist der, dass der Chor die Austretenden offenbar früher gewahr werde, als die auf der Bühne befindlichen Personen. Dann führt der Verf, den Umstand an, dass diejenigen Personen, die dem Vermuthen nach in der Orchestra aufgetreten sind, von denen, die nachher die Scene vom Hintergrunde aus betreten, nicht sobald gesehen werden, wie man es bei der verbältnissmässig geringen Tiefe der griechischen Bühne crwasten sellte. Zum vierten Beweise dienen dem Verf. die Stelka, wo von den Anstretenden ganz deutlich geäussert wird, dass sie steile Zogänge zu ersteigen haben. "Fünftens", sagt Hr. G., "scheint en une von manchen Handlungen, die sich in der antiken Tragodie estmals wiederholen, durchaus unmöglich, dass dieselben irgend we anders vergingen, als in der Orchestra. Wir meinen damit nicht nur jene Todtenopfer, die an dem Grahmal irgend cines Verstorbenen dargebracht wurden, wenn wir auch hierin genziich der Annahme Genelli's beitreten, welcher glaubt, dass men die Thymele zu solchen Darstellungen benützt habe, sondern nech evidenter scheint uns der Fall zu sein, wo irgend ein Auftreteader mit dem Chor in so enge Berührung geräth, dass man wohl sieht, es müsse zwischen ihnen zu Thätlichkeiten kommen. So tritt z. B. in den Schutzslehenden des Aeschylos (V. 817) ein Hereld mit Begleitern auf, um die Töchter des Danaes, die den Cher bilden, wegsuschleppen." Ref. hat sich in der Zeitschr, f. Alterthamew. a. a. O. über diese Gründe schon ausgesprochen und za zeigen genucht, dass sie keineswege die Beweiskraft haben, welche Hr. G. ihnen beimisst. Endlich sucht der Verf. noch zu beweisen, dass in manchen Stücken wenigstens in der That kein anderer Weg auf die Bühne führte, als der genannte durch die Orchesten Dies scheint ihm aus einer Scene in Euripides' Orestes (V. 1246 ff.) hervorzugehen, wo der Chor von der Elektra aulgefordert werde, die Zugänge zu dem Ort der Handlung zu vertreten. Allein, wie ich schon früher bemerkt habe, an jener Stelle ist nicht die Rede deven, dess der Chor die Zugenge vertreten, sondern bepbachten und bewachen soll. Zuletzt erwähnt der Verf. noch feierliche Züge und meint, dass diese in die Orehesten eingetreten und durch dieselbe bindurch über die

Stufen nach dem Proscenium geschritten. Allein die dafür angeführten Stellen dürften wohl keineswegs des Verf. Ansicht ausser Auf Hrn. Geppert's Ansichten und Behauptun-Zweifel setzen. gen im Einzelnen genauer einzugehen verbietet der Mangel an Raum, auch könnte Ref. kier nur das wiederholen, was er in einer ausführlicheren Beurtheilung dieser Schrift schon dagegen gesagt Auch andere Stimmen haben sich gegen den Auftritt der Schauspieler über die Orchestra erklärt. Vergl. G. Hermann in der Jen. Litteraturztg. 1843. Nr. 16. Das damals ausgesprochene Urtheil, dass des Verf. Einwendungen gegen Herrn Tölken's Ansicht und seine besondern Gründe für die früher von Genelli aufgestellte Meinung wenig oder nichts beweisen können, ist auch

jetzt noch das unsere.

Um nun noch in der Kürze Einiges über Hrn. Hand's Aufsatz zu sagen, so steht dessen Ansicht über die Eingänge am alten griechischen Theater zwischen der ältern und neuern Meinung gleichsam in der Mitte. Auf der einen Seite aucht er den Durchgang der Schauspieler durch die Orchestra zu vertheidigen, glaubt aber auch, dass aus den Seiten der Scene Personen hervorgetreten seien. Das Resultat seiner Untersuchung besteht in folgenden drei Punk-"Für die auf der Scene handelnden Personen gab es einen dreifschen Eingang: 1. Aus den drei in der hintern Seitenwand angebrachten Thüren traten die in einer Localität hausenden Personen, mochte es im Palast oder im Tempel oder eine Höhle sein. Dies waren αί θύραι oder αί ανω πάροδοι, welche Beseichnung man ohne Grund auf Seiteneingänge der Scene gedeutet hat, obgleich bekanntlich πάροδος von jedem Eingang gesagt wird. 2. Ein zweiter Eingang war für die von Aussen her Kommenden aus den Parascenien, unterhalb der Bühne. Παρασκήνια waren der Anbau an dem Scenengebäude, der sich zu beiden Seiten der Scene bis zu den Theatergängen hinzog und einen besondern Ausgang in die Orchestra neben dem Eingang in die Konistra hatte, wodurch er mit den Enden der Seitendecorationen in Verbindung stand. Diese hinter der Scene angebrachten Räume und Gemächer dienten auch sum Aufenthalt der Schauspieler, zur Garderobe, zur Aufbewahrung der Utensilien. Aus ihnen zog der Chor in die Orchestra ein; denn dort hatte er sich zu versammeln und zu costumiren. Doch auch von daher kamen die Schauspieler, welche von der Ferne naheten, schritten an der Seite der Orchestra hin zu den Treppen, die aufs Proscenium führten und gelangten so von unten her auf die Bühne. - Die Eingäuge zu beiden Seiten in das Theater (πάροδοι) waren unterhalb der Bühne zweifach. Durch die einen gelangten die Zuschauer in die Konistra und von da zu ihren Sitzen; durch die andern mit den Parascenien in Verbindung stehenden traten der Chor und die Schauspieler in die Orchestra, jener sich links wendend, wenn diese rechts durch die Treppen aufs Proscenium heraufschritten. 3. Dies Alles hebt aber an sich

die Behauptung nicht auf, dass anch aus den Seiten der Scene Personen hervorgetreten seien. Neben den Periakten zwei Thüren hinzeichnen und sich auf Pollux berufen, der von zwei Thüren spricht, πρός ας αί περίακτοι συμπεπήγασιν, ist ein Leichtes, aber nicht vereinbar mit der geringen Tiese der Bühne, die nur 15 Pass betrug. Die römische Bühne hatte 25 Fuss Tiefe. Daher bleibt für solche Aunahme nichts anderes übrig, als dass die Schauspieler, wenn sie nicht aus dem Hintergrund und nicht durch die Treppen hereingekommen sein sollten, entweder aus den Periskten selbst, oder aus engen Zwischenräumen neben denselben bervortreten. Beweise hierzu finden sich bei den Schriftstellern aicht vor, wol aber muss stets vor Augen gehalten werden, was so Viele, durch unsere moderne Ansicht getäuscht, nicht berücksichtigten, dass die Seitenwände der Scene von den Periakten ganz ausgefüllt wurden und bis an die Grenzen der Eingange oder an die versuras procurrentes reichten, so dass damit die Andeutung bei Pollax vollkommen übereinstimmt." So Hr. Hand. Einige Bewerkungen zu diesen Ansichten hat Ref. in der Zeitschrist f. Alterthumsw. a. a. O. Nr. 18. gegeben. Auch G. Hermann hat dagegen gesprochen in einer Recension von Hru. Strack's Kupferwerk, welches unter diesem Titel erschienen ist:

4. Das altgriechische Theatergebäude nach sämmtlichen bekannten Ueberresten dargestellt auf neun Tafeln von J. H. Strack, Baumeister, Professor der Königl. Akademie der Künste u. s. w. Potsdam 1843. Verlag von Ferdinand Riegel. Royal-Fol. dazu 8 Seit. Text.

Dies Kupferwerk enthält auf neun grossen Tafeln die Pläne von den Ueberresten der alten griechischen Theater und einige erginzte Abbildungen derselben. Vorangeht auf S. 1-6 eine karze Beschreibung der alten Theater, welche namentlich in architektonischer Hinsicht das Hauptsächlichste mittheilt, was uns von ihnen bekannt ist. Dann folgt ein Verzeichniss der Pläne und Grundrisse, welches zugleich die Bücher und Schriften nennt, aus denen Hr. St. seine Zeichnungen genommen hat. Die Kupfertaschet enthalten: Tas. 1. die innere Ansicht des ergänzten Theaters zu Egesta. Taf. II. die äussere Ansicht des ergänzten Taf. III. die innere Ansicht des kleinen be-Thesters zu Patara. deckten Theaters zu Pompeji. Die Ansicht des auf derselben Tasel dargestellten griechischen Theaters zeigt die Bühne mit einer Bedeckung zur Aufstellung der Maschinerien. Taf. IV - VII. cuthalten die Grundrisse sehr vieler griechischer, zweier römischer Theater und der Opernhäuser zu Berlin und S. Carlo zu Neapel. Auf Taf. VIII. sieht man die Grundrisse eines griechischen und römischen Theaters von dem Verfasser, und beider Theater auch mich den Angaben des Vitruvius. Auf Taf. IX. sind die Sitzreihen und die zu diesen führenden Stufen nach einzelnen Stücken verschiedener alter Theater abgebildet. In wiefern die gegebenen Abbildungen der Theater, ihre Pläne und Grundrisse mit den Ori-

ginelseichnungen übereinstimmen und dieselben getreu wiedergeben, kann Ref. sicht beurtheilen, da ihm die Bücher, aus denem sie Hr. St. genommen hat, nicht zur Hand sind. Die Werke nind ziemlich selten und viele öffentliche Bibliotheken haben kanm das cine oder andere dayon aufzuweisen. Um so mehr hat sich den Herausgeber den Dank der Philologen und Alterthumsfreunde erworben, dass er diese Sammlung der in mehrern seltenen Bücherm zerstreuten Abbildungen der griechischen Theaterüberreste veranstaltet und herausgegeben hat. Nur wäre zu wünschen, dass Hr. St. neben den Ansichten der ergänzten Theater zu Egesta und Patara auch die Ansichten dieser Theater ohne alle eigene oder fremde Ergänzungen mitgetheilt hätte, da von diesen beiden Theatern, namentlich von dem zu Patara, noch so vieles erhalten ist. Ferner würde das Werk insbesondere für Philologen noch brauchbarer und nützlicher geworden sein, wenn der Herausgeber die Berichte der Reisenden, welche die Theaterruinen an Ort und Stelle geschen, untersucht und gezeichnet haben, so vollständig als möglich beigefügt hätte. Diese Berichte und Mittheilungen würden den besten Commentar zu Hrn. Strack's Kupfertafeln gegeben haben. Die Beschreibung des altgriechischen Theaters, welche Hr. St. den Abbildungen vorausschickt, hat eine ausführliche Beurtheilung erhalten von G. Hermann in der Jen. Allgem. Litteraturztg. 1843. Nr. 146 f. Der Recens, behandelt mehrere acenische Fragen ausführlich, so dass diese Beurtheilung als eine der besten Beiträge zur Kenntniss des attischen Theaterwesens anzusehen ist, welche in der neuern Zeit erschienen sind. Es sind namentlich zwei Dinge, über welche sich die ganze Beurtheilung verbreitet: über die Orchestra und über die Zugänge theils zur Orchestra, theils zur Bühne. Des Recens. Ausicht über die Orcheatra hat Hr. Sommerbrodt in einer besondern Abhandlung über die Thymele adoptirt und gans zu der seinigen gemacht. Davon weiter unten, wo wir über Hrn. Sommerbrodt's Schrift berichten werden. Was aber die Eingänge zu der Bühne und der Orchestra und das Austreten der Schauspieler betrifft, so trifft des Recens. Ansicht darüber in der Hauptsache mit Herrn Tölken's Meinung zusammen. Die Schauspieler traten entweder aus den drei hintern Thuren der Seenenwand oder aus den beiden obern Seitenzugangen neben den Periakten auf die Bühne. Der Chor hingegen trat ans den untern Seitensugängen, zwischen dem Bühnengebäude und den beiden Hörnern der Zuschauersitze gelegen, hervor, stieg auf Stusen zur Orchestra und betrat mittelst einer kleinen Verbindungstreppe oder weniger Stufen, die von der Orchestra zur Bühne führten, das Proscenium, wo die Handlung des Stückes eine solche Wanderung oder Veräaderung des Standortes nöthig machte. Bestimmter und klarer als Hr. Tölken spricht sich dabei der Receps. über das Verhältniss und die Stellung der Periakten zur Bühne Die Periakten, heisst es auf S. 598, bestanden aus drei in

einem gleichseitigen Dreieck aufgerichteten Wänden, die am einen in dem Mittelpunkte des Dreiecks besindlichen Zapfen gedreht werden konnten. Auf den Wänden war das abgebildet, was einen Prospect zu beiden Seiten der Bühne geben sollte, und so vertraten sie die Stelle der jetzt gebräuchlichen Coulissen. Es ist wohl möglich, dass im Ganzen genommen die eine Wand für die Tragödie, die andere für die Komödie, die dritte für das Satyrspiel bestimut war. Doch keineswegs konnte das immer so sein, sondern wenn in einem Stücke die Scene sich änderte, z. B. in den Eumesiden, mussten auch andere Seiten der Periakten hervorgedreht werden. Nun standen die Periakten zu beiden Seiten der Bühne, and swar so, dass die Wand, welche von den Zuschauern gesehen werden sollte, wahrscheinlich etwas schräg gegen das Theater gerichtet war, die beiden andern Wände aber nicht gesehen wurden, Zwischen der Scenenwand und der Periakte und wiederum zwischen der Periakte und der der Scenenwand gegenüber von den Parascesien her bis an das Proscenium reichenden Mauer war ein offener Raum als Eingang für die aus der Stadt oder aus der Fremde kommenden Personen gelassen." Diese Eingänge zu beiden Seiten der Bühne waren die obern Zugange (αί ανω πάροδοι). Die Meinung, die Schauspieler seien bei ihrem Austreten über die Orchestra auf die Bühne gegangen, welche, wie wir gesehen haben, mehrfach vertheidigt worden ist, gründet sich hauptsächlich anf ein Excerpt des Pollux in seinem Onomasticon, welches in unsern Ausgaben so lautet: τῶν μέντοι παρόδων ἡ μὲν δεξια άγρόθεν η έκ λιμένος η έκ πόλεως άγει οί δε άλλαχόθεν πεζοί αφιχνούμενοι κατά την έτέραν είσίασιν. είσελθόντες δε κατά την όρχήσεραν έπὶ την σχηνην διά κλιμάχων άναβαίνουσι. Recens. meint, dass diese Stelle aus zwei verschiedenen, nicht zu einander gehörigen Excerpten zusammengesetzt sei und dass die letzten Worte eigeldovres de zarà oder richtiger nach der Handschrift είς την ορχήσεραν u. s. w. zu §. 109 gehören, wo diese Worte an das, was dort vom Chore gesagt wird, ohne irgend eine Aenderung angesügt, ihre Richtigkeit haben und einen passenden Sinn geben: πεντεκαίδεκα γαο ήσαν ο χορός · καί κατά τρεῖς μεν είσήεσαν, εί κατά ζυγά γίγνοιτο ή πάροδος εί δε κατά στοίχους, άνά πέντε είσμεσαν. Εσθ' ότι δὲ καὶ καθ' ξνα ἐποιοῦντο τὴν πάροδον. είσελθύντες δε είς την όρχηστραν έπὶ την σχηνην δια κλιμάκων αναβαίνουσι της δε κλίμακος οί βαθμοί κλιμακτή θες καλούνται. "Man hat mit den missgedeuteten Worten des Pollux noch die Schollen zu den Worten ανάβαινε σωτής τη πόλει in den Rittern des Aristophanes V. 149 verbunden, um daraus das Gehen der Schauspieler über die Orchestra zu rechtfertigen. Jenes Scholion besteht aus den Worten zweier Grammatiker. Der erste hatte geschrieben: αναβαίνειν έστὶ τὸ ἐπὶ τὸ λογεῖον είσιέναι, ίνα φή, έκ της παρόδου έπι τὸ λογείου ανάβαινε. Dazu bemerkte ein Anderer: διὰ τί ἐχ τῆς παρόδου; τούτο γὰρ οὐκ ἀναγ-

καΐου . λεκτέου οὖυ ὅτι ἀναβαίνειν ἐλέγετο το ἐπὶ το λογεῖον είσιξιαι, ο καὶ πρόσκειται λέγεται γάρ καταβαίνειν τὸ ἀπαλλάττεσθαι έντευθεν ἀπὸ του παλαιού έθους. Hierzu kommt noch eine Glosse: ώς εν θυμέλη δε τὸ ἀνάβαινε. Dieser Glossitor hat, wie es scheint, das παλαιον έθος erklären wollen. Denn damit ist gemeint: weil bei den ersten Anfängen der Schauspiele die Schauspieler, um von dem umherstehenden Volke gesehen und verstanden zu werden, auf den Opfertisch stiegen, wurden die Ausdrücke αναβαίνειν und καταβαίνειν stehend, um das Auftreten und das Abtreten der Schauspieler zu bezeichnen." werden noch die letzten Worte in der Stelle des Pollux: ἐπὶ τῆν σχηνήν διά χλιμάχων άναβαίνουσι. της δε χλίμαχος οί βαθμοί πλιμαπτήρες παλούνται, behandelt. Nach dem, was der Recens. uber die doppelte Bedeutung der Orchestra gesagt hat\*), ist es ihm klar, "dass die für die Schauspiele errichtete und mit Brettern belegte Orchestra nur um wenige Stufen tiefer als die Bühne liegen konnte. Diese Stufen hiessen einzeln πλιμακτήφες, und der aus ihnen zusammengesetzte, wohl kaum mehr als drei oder vier niedrige Stufen enthaltende Tritt wurde κλίμαξ genannt. Ob nur eine solche kleine Treppe oder zwei, und wo sie angebracht worden seien, hat sich wahrscheinlich nach dem jedesmaligen Bedürfniss gerichtet. Daher waren sie nicht festgemacht, sondern wurden an die gehörige Stelle hingesetzt. Dies zeigen folgende Worte des Mechanikers Athenaus S. 8, wo er von Sturmleitern spricht: κατεσκεύασαν δέ τινες έν πολιορκία κλιμάκον γένη παραπλήσια τυῖς τιθεμένοις έν τοῖς θεάτροις πρός τὰ προσκή. νια τοῖς ὑποκριταῖς· ἐφάνησαν μέντοι οὐδὲν χρήσιμα. Ungenau ist hier τοις ύποκριταίς gesetzt, we es eigentlich τοις χορευταίς heissen sollte: aber der Schriftsteller wollte blos theatralische Personen bezeichnen und nahm daher den Ausdruck nicht genau. Befremdlich kann es schelnen, wie Sturmleitern mit Treppen von einigen wenigen Stufen verglichen werden konnten. denklichkeit löst sich dadurch, dass, da κλίμαξ der gemeinsame Name für Leiter und Treppe ist, ein allgemein bekanntes Beispiel genommen werden musste, um die Beschaffenheit jener neu er-Da unn der Unfundenen Sturmleitern anschaulich zu machen. terschied zwischen einer Leiter und einer Treppe darin besteht, dass auf der Leiter nur Einer auf einmal, auf der Treppe aber Mehrere neben einander zugleich aufsteigen können, so zeigt sich nicht nur, wie jene Sturmleitern beschaffen waren, sondern auch, warum sie als unbrauchbar verworfen wurden. Denn solche breite treppenförmige Sturmleitern können theils nicht an jeder Stelle und nicht mit solcher Leichtigkeit und Schnelligkeit, wie einsache,

<sup>\*)</sup> Vergl. unten unsern Bericht über Herrn Sommerbrodt's Disputationues scenicae.

angelegt werden, theils bewirkt ihre Beschädigung durch die Belagerten, dass zugleich Alle mit einander, die auf einer solchen Treppe stehen, herabstürzen." Dies sind ohngefähr die hauptsächlichsten Punkte aus G. Hermann's Beurtheilung des Strack'schen Werkes. Ich füge hier sogleich einen kurzen Bericht über ein Programm binzu, das von demselben Vers. kürzlich erschiesen ist und dessen Inhalt sich an jene Recension mehrfach anschlieset.

5. De se scenica in Aeschyli Orestea dissertatio scripta — a Godo-fredo Hermanno, Lipsiae. 1846.

Dieses Programm ist veranlasst worden durch die Bemerkungen über die antike acenische Anordnung und Darstellung von Acschyles Orestes, welche Johannes Franz über diesen Gegenstand zu seiner Uebersetzung gegeben hat. Hr. Prof. Hermann aucht in demselben verschiedene Ansichten des Herrn Franz, welche hauptsächlich auf K. O. Müller's u. Droysen's Vorstellungen beruhen, theils za widerlegen, theils zu berichtigen und zu vervollständigen. Der Hr. Verf. wiederholt in der Einleitung zu den einzelnen Bemerkungen einen allgemeinen Gedanken, den er bereits in der oben erwähnten Recension ausgesprochen hat, und welcher jedenfalls wehl zu berücksichtigen ist, wo von dem scenischen Arrangement einer alten Tragödie oder Komödie die Rede ist. Er meint nämlich, dass bei allen scenischen Darstellungen die Frage übrig bleibe. was blos symbolisch angedeutet, zu ergänzen aber der Phantasie der Zuschauer überlassen worden sei. Denn wie man in den Bildwerken der Griechen sehr Vieles blos durch Symbole asgedeutet finde, so wäre es in der That befremdlich, wenn man bei den scenischen Darstellungen nicht nach demselben Grundsatze sollte verfahren sein, zumal da das auch in späterer Zeit, wie bei der Aufführung der Shakspeare'schen Stücke noch augetroffen werde. Als einen Beweis für diese scenische Symbolik führt der Verf. den Chor der Tragödie an, welcher aus 12 und später aus 15 Personen bestehend eine weit grössere, theils unbestimmte, theils bestimmte Personenzahl repräsentirt habe, z. B. in den Dansiden und Schutzstellenden des Aeschylos die 50 Töchter des Danace. Es folgen die einzelnen Bemerkungen. Ueber die Darstellsagen auf der Scenenwand im Agamemnon erklärt sich der Verf. zwar mit der Meinung von Franz einverstanden, sie zeige die Königsburg von Argos mit zwei Seitenflügeln, von denen der rechte die Wohnung für die Diener und Angehörigen des Hauses, der linke die Gastwohnung darstelle; fügt aber ergänzend binzu, dass man bei Bestimmung der rechten oder linken Seite den Standpunkt von den Zuschauersitzen aus nehmen müsse. schauern zur rechten oder linken Hand liege, das sei auch auf der Bühne die rechte und linke Seite. Die Nachrichten der Alten hierüber, die sich bisweilen widersprechen, seien leicht zu vereinigen, wenn man beachten wolle, dass die Einen die Sache von

den Zuschauern, die Andern von der Bühne aus beschrieben hätten. Die Kichtigkeit der Hermann'schen Ansicht bestätigt der Anfang von Sophskies Elektra, wo der Pädagege dem Orestes den Tempel det Hera, als sur linken Seite liegend, zeigt. müssen demnsch als Fremde von der den Zuschauers links liegenden Seite aufgetreten sein, denn wären sie von der andern Seite gekommen, so hätten sie zu ihrer linken Hand nicht den Tempel, sondern die Zuschauersitze gehabt. - Die Annahme des Herrn Franz, dass der Wächter beim Beginn des Stücks sich von einem Lager auf dem Dache der Dienerwohnung erhebe, wird als völlig unbegründet zurückgewiesen. Eben so die Bemerkung zu Vs. 39, dass der Chor bei seinem Auftreten auf die Orchestra um die Thymele herungezogen sei, und zu V. 82 die grundlose Annshme eines feierlichen Opferzugs von Dienerinnen in die Orchestra und Klytämnestra's Auftreten mit einer zahlreichen Begleitung. Beide Vorstellungen seien ganz grundlos. Ferner hatte Franz behauptet, nach V. 756 fahre Agamemnon auf einem Triumphwagen auf die Orchestra; Herolde, Krieger mit Speeren bewaffnet, Lastthiere mit Kriegsbeute beladen, Wagen mit gefangenen trojanischen Frauen kommen zugleich mit ihm; auf dem Wagen des Königs sitze Kassandra. Von all' diesen Wunderdingen, die Droysen ersonnen habe, sei aber hier keine Spur vorhanden; Agamemnon's Kinzug auf die Orchestra wird mit denselben Gründen widerlegt, womit der Verf. schon in der Jen. Litteraturstg. die Aukunst der Schauspieler über die Orchestra zurückgewiesen hat. "Jam ergo", heisst es S. 7, "si quis estendere volet, vehiculum, in quo Agamemno et cassandra sedebant, in orchestram esse advectum, demonstrare debebit, juxta periaetos non satis spatii jumentis et vehiculo ad ingrediendum in proscenium fuisse. Atqui ca spatja utrioque praebent aditus cos, qui αί ανω πάραδοι vocabantur, ques non est verisimile tam angustos fuisse, ut uni tantum homini accessie esset, siquidem saepe etiam plures, fique aliquid portantes, ut si afferendum vel efferendum corpus mortui esset, per cos ire necesse erat. Quod, si nihil caussae erat, cur Agamemuo practer morem non ex superiore adita in proscenium addaceretur, falsum est illud quoque, quod ad v. 879 adnotatum est, Clytaemnestram per aliquot gradus descendere, ut obviam est Agamemueat. Zu V. 1042 bemerkt der Verf., dass Kassandra nach diesem Verse den Wagen verlässt, auf dem sie bis jetzt gesessen hat, was die vorhergehenden Worte des Chores bezeugen. Dass aber Aegisthos, wie Franz zu V. 1559 sagt, mit dem Königsmantel bekleidet und von Beweffneten umgeben aus der Fremdenwohnung hervertrete. wird gieichfalls zurückgewiesen. "Certe non pro hospite apud Clytacmnestram absente Agumennone videtur habitasse. Eum in Odysses quidem legimus III. 272, Clytaemnestram ut uxorem in domum suam traduxisse, in que est ctiam Agamemno, ut IV, 532. nerratur, occisus. In den Choephoren bleibt die seenische Deco-

ration dieselbe, wie im Agememnon. Dass sich aber auf der Orchestra Agamemaon's Grubmal befunden, dass Orestes mit Pylades die Orchestra betreten und vor dem Grabmale einige Zeit verweilt habe, bilt der Verf. durchaus für narichtig und unerwiesen. Eben se de Amicht, dass Elektra vom Chore begleitet von der Bühne in de Orchestra herab som Grabmale des Vaters gehe. Non est dubitandum, sagt der Verf., quin sepulcrum Agamemnonis in margine processii sit, neque aut Electra contra morem tragoediae in orchestram descendat aut Orestes cum Pylade non ex superiore aditu in proseenium prodest." Zu V. 861 hatte Franz die Bemerkung gegeben, dass der Chor sich hinter die Thymele zurücksiehe. Diese Ansicht hat der Verf. natürlich nicht billigen können, da er die Thymele gar nicht auf die Orchestra, sondern auf die Konistra setzt. "Multo aptiores ad secedendum aditus orchestrae sunt: quamque ubique poetae scenici paria paribus componere soleant, son fallemur, credo, si putablenus chorum in diversa discessione, ut alterum bemichorium se in dextrum, alterum in sinistrum aditum receperit, ex quibus pauio post quam vacuum est proscenium, prodeuntes alterna canunt." Unangemessen dem Charakter der Klytimpestra findet es der Verf., dass sie bei Vs. 883 auf die Kniee falle. "Commota quidem vehementer est mulier, sed ut non supplex contremisest, nec deponst insitam animo ferociam." Zu Vs. 967 billigt der Verf. die Meinung, dass Orestes mittelst des Ekkyklema sichtbar werde; dass er aber mit einem Kranze auf dem Haupte and mit dem Gewande in der Hand erscheine, unter dem Klytamnestra ihrem Gemahl getödtet habe, verwirft er durchaus. "Corona dictioning est: quae enim tam impudens foeditas esset, si fiffus interfecta matre se ut victorem corona ornasset, idque dum ipse facines illud ut detestabile abominatur? Pallium autem mortiferum Agamemmoni non ipse Orestes fert, sed fatnuli ejus, quibus dicht intelear' auto. Aliud finzit Droysenius, Aegisthi et Clytaemaestrae corpora semioperta jacere, quod foedum est. 6 Endliefr wird sock Orestes Weggang durch die Orchestra verworfen. Es folgen noch einige Gegenbemerkungen über die von Franz aufgestellte scenische Anordnung in den Eumeniden. Ich übergehe dieselben hier mitzutheilen, da sie meist Dinge betreffen, gegen velche sich der Verf. schon in der Recemion von K. O. Müller's Augsbe erklärt hat. Nur die Ansichten über die Vertheflung der Chorgesinge in den beiden ersten Stücken der Trilogie will ich noch auführen. Die Parodos im Agamemnon von V. 104-154, velche ans drei Strophen besteht, von denen jede mit demuelben Epiphonem schliesst, wird so unter die Chorpersonen vertheilt, dass je sünf Personen, also ein ovoïzos, eine Strophe erhalten. Ueber du zweite Stasimon von V. 358—474 spricht der Verf. dieselber Assicht aus, die er schon früher in den Opusc. VII. S. 46. aufgeviellt hat. "Discepturi potest", heisst es dann, "de partibus chori, thi Cassandrae res agitur. Coryphaei videntur esse, quae prio-

sente Clytaemnestra choro data sunt, v. 1017 - 1039. Ubi Clytaenmestra discessit, summa arte elaboratum chori cum Cassandra colloquium a v. 1040 undecim disticha iambica praebet, quorum duo ultima v. 1090. 1101. adjunctos habent dochmios, tum aine iambis bina chori antistrophica, ita ut emnino quindecies chorus Hinc videtur recte conjici singulos deinceps choreutas, et primos quidem novem solos iambos dicere; decimum et undecimum magis iam commotos ab iambis transire ad dochmios; reliquos quattuor denique vehementissime perturbatos solis dochmiis horrorem suum prodere. Quae postea chorus in altercatione cum Clytaemnestra canit, singulas strophas hemichoriis tribui vel hoc suadet, quod quaedam earum eadem verba continent. Choephoron parodus quum tria stropharum paria atque epodum habeat, non inepte statuetur singulas strophas a duabus mulieribus, epodum autem a tribus cani. Inter hemichoria autem distribuendum erit breve carmen ex duabus strophis, quod est a v. 150. In luctu Agamemnonis liberorum et chori, cujus initium post coryphaei anapaestos est v. 313, quod carmen vehementer corruptum est, illud facile intelligitur, quae chori strophae sunt, hemichoriis esse tribuendas, anapaestos autem qui sunt in medio v. 366. coryphaei esse; illos denique qui sunt v. 336. et 394. utrum idem, an unus ex utroque hemichorio recitet dubium est. Sequitur v. 580. stasimon. Sed a v. 772. liberioris formae carmen ex quattuor stropharum partibus et mesodo est, ut incertum sit, quot choreutae singulas strophas cecinerint. Huic carmini an simile sit illud, quod est a v. 923. videndum erit criticis. Lacunosum enim est, ut illud tantum pateat, quia fere ex dochmiis compositum est, non recitari a conjunctis multorum vocibus. Ueber die Vertheilung der Chorgesänge in den Eumeniden verweist der Verf. auf seine Recension der Ausgabe dieses Stücks von K. O. Müller.

An Herrn Strack's Kupferwerk schliesst sich der Zeit und

dem Inhalte nach genau an:

6. Die altgriechische Bühne, dargestellt von C. E. Geppert. Mit sechs Tafeln antiker Münzen und Vasengemälde, Leipzig: Verlag von T. O. Weigel. 1843. XXIV u. 288 S. 8.

Diese Schrift des Herrn Geppert ist nach den Arbeiten von Genelli und Schneider die erste, welche in der neuern Zeit das gesammte attische Theaterwesen vollständig und im Zusammenhang erörtert. Obschon der Verf. sich in der Vorrede nicht ausdrücklich erklärt hat, für welche Klasse von Lesern er sein Buch bestimmt hat, ob ausschliesslich für Philologen von Fach oder für das gebildete Publikum überhaupt, so erhellt doch aus dem Buche selbst und seiner Einrichtung, dass es zunächst und hauptsächlich für das gelehrte Publikum geschrieben ist. Man darf aber aus einer Aeusserung über Schneider's Arbeit (das attische Theaterwesen, Weimar 1835.), die er in der Vorrede S. VII ausspricht, wonach dieses Werk für "die Gebildeten um umfassenden

Since des Wortes" durchaus unbrauchbar befunden wird, mit Recht annehmen, dass der Verf. auch diesen Theil des Publikums im Auge gehabt und für dessen Bedürfniss hat sorgen wollen. Sollte dies aber wirklich seine Absicht gewesen sein, go tritt der Unterseichnete ganz dem Urtheile des Rec. in der Hall. Litzte. 1845 & 713. bei, der die Befürehtung ausspricht, dass es dem Verl. ergeben werde, wie Jedem, der es allen Leuten recht machen will Dean für Dilettanten enthalte das Buch zu viel, was er weder zu wissen nöthig habe noch auch wissen welle. Doch nicht allein zu viel enthält es, sondern das für diesen Kreis der Lengt Zweckmässige und Nothwendige, wie überhaupt das ganze Buch, ist in einer Form abgefasst, die schwerlich geeignet sein dürfte, ihm aus diesem Kreise viele Leser zu gewinnen. Das grössere Publikum will nicht die gelehrten Untersuchungen über derertige Gegenstände in aller Vollständigkeit, Ausführlichkeit und Breite selbst mit durchmachen, es wünscht nur die Resultate der Forschung kars und bündig, anschaulich und übersichtlich zu vernebmen, um so ein deutliches und bestimmtes Bild von der Sache un erbalten. Herr Geppert nicht aber den Leser zu oft in seine Untermehungen hinein, nöthigt ihn alle Kreuz - und Querwege derselben mit zu durchwandern und sich bisweilen nicht ohne Schweiss und Mühe durch diese hindurch zu schlagen. Allein Ref. zweifelt, dass es dem Verf. mit dem Wunsche, neben den gelehrten Fachgenossen auch das grössere Publikum der Gebildeten über das attische Theaterwesen aufklären zu wollen, so sehr Erast gewesen sei. Er hat bei der Auffassung seiner Schrift sicher any die Philologen und Alterthumsforscher vor Augen gehabt, und diesen eine wohlbegründete, auf sichern Faudementen bernhende Durstellung des Theaters im alten Athen geben weilen. Der philologische Standpunkt dürste daher der allein rechte und gerechte sein, von dem sus die Schrist zu beurtheilen ist. Verl. sagt am Ende der Vorrede: "Ich fühle die ganze Schwierigkeit meiner Aufgabe, indem ich es wage, dem Leser eine Schilderung der böcheten Kunstleistung des Alterthums zu entworfen, ich sche deutlich, wie viel noch zu thun übrig bliebe, wenn alte Punkté, die hierbei von Wichtigkeit sind, zur Erörterung kommen soilten, doch eirehe ich nach keinem höheren Lobe, als dem, der Wahrheit einen Schritt näher gekommen zu sein, als meine Vorganger." Dieses Lob, welches der Verf. bescheiden für sich in Asservat simut, muss ihm auch durchaus ungeschmälert bleiben, venn men seine Leistung mit denen seiner Vorgänger zusammenstellt und vergleicht. Allein nach unserm Dafürhalten hätte der Verf, sie noch weit höberes Lob und Verdienst sich durch seine Arbeit enwerben können, wenn er 1) nicht manches in sein Buch aufgenommen hätte, was man in demselben vielleicht gar sieht. venientene nicht in dem Umfange und der Ausführlichkeit aucht, sis es gegehen worden ist; 2) wenn er anderes dagegen mahr be-N. Jahre, f. Phil. u. Pad. od. Krit, Bibl. Bd. Lill. Hft. 2.

tücksichtigt, klarer und bestimmter ausgesprochen, und 3) we er einzelne Theile genauer, sorgfältiger und selbstständiger vorh durchgearbeitet hätte. Der Mangel einer sorgfältigen und selbi ständigen Durchforschung aller einzelnen dem Gebiete der scel schen Alterthümer angehörigen Theile hat noch manchen Irrthi veranlasst, wovon wir ausser den schon vom Rec. in der Ha Ltztg., Herrn Prof. Meier, und von Herrn Sommerbrodt in d Zeitschr. f. Alterthumsw. 1845. S. 350 ff. hervorgehobenen U richtigkeiten noch andere Belege weiter unten anführen werde Der zuletzt erwähnte Rec. sagt in dieser Beziehung: "Unglei grösserer Nutzen würde der Wissenschaft erwachsen sein, wei Hr. G. anstatt schon jetzt mit einer Gesammtdarstellung hervo zutreten, zuvor die einzelnen Theile gründlicher durchgearbeit Sein Werk leidet vorzüglich an Ungleichmässigkeit di für einzelne Gegenstände die B Während Behandlung. weisstellen sorgfältig zusammengetragen und erklärt, mit Kuns denkmälern verglichen, zum Theil, wenn auch selten, kritisch be richtigt worden sind, so finden wir Anderes dagegen nur flücht berührt, auf Treu und Glauben von Genelli und Anderen ange nommen. ohne haltbaren Grund und Boden in die Luft gebau Auf diese Weise ist zwar vieles in helleres Licht gestellt, Manche jedoch in noch tieferes Dunkel gerathen, ein Uebelstand, der ge wiss dem Bestreben, ein Ganzes zu liefern, zur Last fällt."

Ehe wir die oben ausgesprochenen Uebelstände im Einzelne näher begründen und nachweisen, wollen wir vorher den Inhalt de Buches kurz angeben. Der Verf. hat sein Werk in drei Büche eingetheilt, von denen das erste die Entwickelungsgeschichte de griechischen Bühne in 6 Abschnitten behandelt: I. Vom Ursprun der Tragödie. II. Vom Ursprung der Komödie. III. Die Anfäng des Dramas in Attika. IV. Die Entwickelung der Tragödie un Entstehung des Satyrdramas. V. Die Vollendung der Tragödi durch Aeschylos und Sophokles. VI. Die Ausbildung der Komö Das zweite Buch, den Bau und die Einrichtung des griechi schen Theaters betreffend, handelt: I. Vom Bau des griechischei Theaters. 11. Von der Benutzung des Theaters. III. Von der Ein richtung des Theaters. Im dritten Buche ist von der Auffüh rung der Stücke die Rede und zwar I. Von der Zeit und Dane der Spieltage. II. Von den Vorbereitungen zu den Spielen. III Von den Theilen des Dramas. IV. Ueber Recitation, Gesang un V. Ueber Masken und Costum und endlich VI. über die Aufnahme der Stücke. Diesen drei Büchern geht eine Einleitung über die alten Bühnenschriftsteller und die dem Buche beigege benen Abbildungen voraus, welche das vorhandene Material gut u übersichtlich zusammenstellt. Uebersieht man diese allgemein Inhaltsangabe, so fällt eine unzweckmässige Anordnung der ganzei Schrift sogleich in die Augen. Die scenischen Alterthümer zer sallen nach dem Umsange, welchen Hr. Geppert ihnen gegeben in drei Haupttheile. Eine Erörterung derseiben hat es zu thun 1) mit den Gegenständen der Darstellung, den Dramen; 2) mit dem Orte der Anssührung, dem Theater, und 3) mit der Aufführung selbst. Diese Eintheilung und Anordnung des gesammten, hierber gehörigen Materials gibt die Sache selbst an die Hand. Damm wäre wohl der dritte Abschnitt des dritten Buchs: von den Theilen des Dramas, zweckmässiger und richtiger als siebenter Abschnitt in dem ersten Buche behandelt worden. Noch zussälliger ist die Eintheilung der Gegenstände im zweiten Buche. Der erste und dritte Abschnitt sind jedensalls unrichtig von einander durch den zweiten geschieden und getrennt. Denn die in dem ersten Abschnitte behandelten Dinge, das Material der Sitzplätze, die Coastruction der Orchestra, das Scenengebäude und seine vier Theile gehören ohne Zweisel in eine Beschreibung der Einrichtung des griechischen Theaters. Wenden wir uns nun zu dem Buche selbst.

la dem ersten Abschnitte, der von dem Ursprunge der Tragödie handelt, wird der Ursprung und die Ausbildung des Dithynabas mit einer Ausführlichkeit besprochen, wie man sie nur in einer umfangreichen und weitläufig angelegten Litteraturgeschichte erwarten möchte, dabei auf eine Polemik gegen mehrere Vorgänger eingegangen, die in ein Buch, wie das vorliegende, jedenfalls nicht gehört. Ergenügte hier vollkommen, die Resultate der bisherigen Untersuchungen über den Dithyrambus kurz und übersichtlich darzustellen, ohne jene Weitschweifigkeit, die von der Sache selbst nicht einmal ein klares und anschauliches Bild gewährt. Dieser Abschnitt unterliegt ohne Zweifel dem ersten, von uns ausgesprochenen Tadel über zu grosse Ausführlichkeit in Einzelheiten, die noch dazu minder wichtig sind. Dasselbe gilt auch von dem sweiten Abschnitte, der vom Ursprunge der Komödie redet und dabei den Phallus-Dienst gleich weitläufig darstellt, "ohne dass, wie der Rec. in der Hall, Ltztg. sagt, weder hier noch da die Weitläusigkeit der Darstellung durch Neuheit und Eigenthümlichkeit der Ansichten gerechtsertigt würde." Zu den entbehrlichen und minder nothwendigen Dingen zählen wir auch die dem Buche beigegebenen Kupfertafeln mit Ausnahme der ersten, eine Abbildung der bekannten Münze aus dem brittischen Museum, deren Rückseite das Theater in Athen zeigt. Die übrigen Darstellungen, Vasenbilder, geben weder für die Construction des Theaters and seiner einzelnen Theile noch für die scenische Darstellung selbst besonders wichtige und lehrreiche Aufschlüsse. Theils dürste ihre Deutung noch problematisch erscheinen, theils können sie, wenn diese auch feststeht und ausgemacht ist, überhaupt wenig beweisen, da zwischen der Darstellungsweise eines Vasengemäldes und zwischen der Wirklichkeit auf dem griechischen Theater gewiss eine grosse Verschiedenheit stattfindet. So möchte L. B. die Construction der Treppe, welche von der Orchestra auf die Bühne führt, und ihre Benutzung schwerlich nach der Darstellung auf einem Vasenbilde sicher zu bestimmen sein. Der genaue Grundriss eines griechischen Theaters nach den noch verhandenen Theaterruinen und nach den überlieferten Nachrichten und Andeutungen der alten Schriftsteller gezeichnet, oder die Abbildung einiger Theaterruinen selbst wären weit lehrreicher und nützli-

cher gewesen.

Im dritten Abschuitte über die Anfänge des Dramas in Attika S. 38 heisst es von Thespis: "Als sein Hauptverdienst wird uns die Einführung des ersten Schauspielers angegeben, dem in späterer Zeit noch ein zweiter und dritter folgte. Thespis soll diese Neuerung deshalb gemacht haben, weil er, wie Diogenes Laertion sagt, wollte, dass der Chor ausruhen sollte; doch sind gegen diesen Grund nicht unerhebliche Bedenken erhoben worden. Er geht offenbar von der Voraussetzung aus, dass der Schauspieler in gar keiner Verbindung mit dem Chore gestanden habe, und dies ist im hohen Grade unwahrecheinlich. Sein Name selbst widerlegt diese Annahme; denn wie würden die Griechen den eines υποκοιτής, einen Antworter, genannt haben, der nur für sich sa sprechen hatte und nicht vielmehr mit dem Chore darin wechselte? Seine Stellung war überhanpt nur eine secundäre. Er konnte die Handlung des Stückes nicht beginnen und schwerlich hat er sie jemals beschlossen. Zunächst, scheint es, musste der Chor auftreten; dann erst konnte der Schauspieler kommen, der auch jetzt noch nicht als Hauptperson hervortrat. Ich schliesse dies aus der Benennung seines Austretens selbst, welches man ein exucidion nannte, woraus offenbar hervorgeht, dass sich schon jemand vor ihm auf der Bühne befinden musste, zu welchem der Auftretende hinzutrat, und dann aus dem Worte υποκριτής, welches offenber zeigt, dass der Chor die Initiative ergriff und der Schauspieler eben nur, durch die Aufforderung desselben veranlasst, Bericht abstattete oder auf andere Weise seine Rolle durchführte." Gegen diese Ansichten und Behauptungen lässt sich mancherlei einwenden. Hr. G. meint zuerst Diogenes Laerties gehe bei seiner Mittheilung, dass Thespis dem Chore einen Schauspieler zugesellt habe, um diesem einige Ruhe zu gönnen, von der Voraussetzung aus, dass der Schauspieler mit dem Chore in gar keiner Verbindung gestanden habe. Von dieser Behauptung sieht man keinen hinlänglichen Grund ein. Wenn vor Thespis die ganze Thätigkeit dem Chore angehörte, indem er theils die Chorlieder su singen hatte, theils der Chorführer Stegreifserzählungen vortrug, Thespis aber einen Schauspieler dem Chore gegenüberstelke, so wurde dem Chore allerdings dadurch einige Ruhe gegönnt, da zwischen seine Chorlieder die Reden des Schauspielers fielen, die grossen Theils gewiss wie vorher aus Erzählungen bestanden, wenn auch bisweilen eine eigentliche Unterredung oder Dialog zwischen dem Schauspieler und dem Chore eingetreten sein mag. Es kunn deher Diogenes Lacrtios immerbin den Schauspieler in einer Ver-

bindung mit dem Chore sich gedacht haben und doch von einem Ausruhen des Chors sprechen, das ja wirklich stattfand, wenn auch dies nicht der eigentliche Grund zur Einführung eines Schauspielers war. Wenn ferner der Vers. behauptet, dass der Schauspieler die Handlung des Stücks nicht begonnen und nicht beschlossen habe, dass vielmehr erst der Chor auftreten musste, dann der Schauspieler kommen konnte, und dies aus dem Worte excessões schliesst, so ist auch dieser Schluss erstlich ein ganz unrichtiger und dann steht diese Behauptung in einem Widerspruche mit einer Nachricht bei Themistius. Das Wort execcódiov bezeichnet nicht das Austreten des einen Schauspielers, sondern den Theil des drametischen Gedichtes, welcher zwischen zwei Chorgesängen liegt. Und wesn es selbst vom Auftreten des Schauspielers gebraucht worden wäre, was Hr. G. gar nicht nachgewiesen hat, so könnte es eben nur den Auftritt bezeichnen, welcher zwischen den Chorliedern Statt batte. In keinem Falle aber könnte daraus hervorgehen, dass der Schauspieler die Handlung nicht begonnen habe. Und wie lässt sich des Verf. Meinung mit den bekannten Worten des Themistius: Θέσπις δε πρόλογον και όησιν εξεύρεν, in Einklang bringen? Hr. G. hat diesen Worten weiter unten, wo er von der Einsachheit der Bühne des Thespis, die aller Decoration noch entbehrte, redet, eine ganz seltsame Deutung gegeben. Es heisst dort 8.40: "Der Mangel der Decoration aber hatte, wie es scheint, soch eine andere Folge, nämlich die, dass Thespis sich genöthigt sah, seinen Stücken Prologe zu geben, die offenbar von der darauf folgenden Handlung getrennt sein müssen und in denen er nicht als υποκριτής, sondern in eigener Person aufgetreten ist, um das Publikum mit dem Ort und den sonstigen Voraussetzungen der Handlung seines Stückes bekannt zu machen." Diese gans unhaltbare Behauptung bedarf keiner Widerlegung. Endlich geben die oben angeführten Worte keinen bestimmten Aufschlusa über diesen Schauspieler des Thespis. Man weiss nicht recht, was man sich nach Hrn. G. Meinung eigentlich darunter denken soll, ob einen Erzähler von Mythen oder, wie man gewöhnlich annimmt, einen Unterredner mit dem Chore, ob man in den Darstellungen des Thespis schon einen eigentlichen Dialog annehmen oder die Thätigkeit des Schauspielers in der Hauptsache noch auf blosse Erzählungen, vom Chor angeregt, beschränken soll. Es dürfte überhaupt auch schwierig sein, zu einer bestimmten, von gültigen Zeagnissen hinlänglich vertretenen Ansicht in dieser Sache zu ge-Denn obschon die gewöhnliche Meinung die ist, dass Thespis einen geregelten Dialog in seine Spiele eingeführt habe, so lässt sich doch auch für die andere Behauptung, dass jener Scheuspieler nur ein Erzähler von Mythen geweseu sei, manches ugen. G. Hermann hat diese Frage in der Vorrede zu seiner Ausgabe des Kyklops kurz berührt und so beantwortet: "illud non videtur dubium esse inter cantus chori unum aliquem de grege

prodisse, qui aliquam antiquam fabulam non ageret, sed narrando recitaret." Und mit dieser Vorstellung lassen sich die spärlichen Nachrichten der Alten auch wohl vereinigen. Denn in den bereits erwähnten Worten des Themistius ist der Ausdruck onder nicht nothwendig von einem Dialoge zu verstehen, diese Interpretation setzt einen sich unterredenden Schauspieler schon als erwiesen und sicher voraus; es kann onois auch Rede, Erzählung an jener Stelle bedeaten, wie in dem bekannten Ausdrucke όησις άγγελική. Auch darf man auf den Ausdruck ύποχριτής und dessen eigentliche Bedeutung kein so grosses Gewicht legen, wie es z. B. Welker gethan hat. Denn da Thespis' Erfindung, selbst wenn sie nur in Erzählung von Mythen bestanden hat, ohne Zweisel den ersten Anlass und Anstoss zur spätern dramatischen Gestaltung der Tragödie in Attika gegeben hat, so konnte ja aus diesem Grunde recht gut ein solcher Mythenerzähler, der zwischen den einzelnen Chorliedern auftrat, mit dem ersten und zweiten Schauspieler zusammengestellt und mit demselben Namen bezeichnet werden, obschon er ihm im eigentlichen Sinne und spätern Gebrauche des Es kommt ja nicht selten vor, dasa Worte, Wortes nicht zukam. welche bestimmte Einrichtungen und Zustände bezeichnen, in einer allgemeineren Bedeutung auch auf die ersten Anfänge, auf den allmäligen Beginn dieser Einrichtungen und Zustände angewendet und übertragen werden, den sie, streng genommen, nicht eigentlich bezeichnen. Nur ein Beispiel. Aristophanes sagt von Thespis in den Wespen Vs. 1519. τάρχαῖ' ἐκεῖν', οίς Θέσπις ήγωνίζετο. Das Wort άγωνίζεσθαι, in seiner eigentlichen Bedeutung genommen, würde eine Aufführung im Wettstreite bezeichnen, die unter Thespis weder bestand, noch auch wohl bestehen konnte \*). Die ganze Frage über die eigentliche Beschaffenheit der Tragödie des Thespis hängt nach unserm Dafürhalten von einer wohl kaum lösbaren Vorfrage ab, ob nämlich Thespis' Tragödie in Attika eine selbstständige Erfindung, welche er unabhängig von jenen sikyonischen Spielen des Arion und unbekannt mit deren Beschaffenheit gemacht hat, oder ob sie eine Fortbildung

<sup>\*)</sup> Hr. G. wird freilich dieses Beispiel nicht gelten lassen, da er es S. 47 benutzt, um seine Vermuthung damit zu unterstützen, dass Thespis in einer spätern Zeit, nämlich nach Solon, mit andern Tragikern gekämpft haben müsse. Allein dieser Meinung steht 1) die Stelle bei Plutarch im Leben des Solon Kap. 29 sehr im Wege; 2) wird eine agonistische Aufführung unter Thespis nirgends erwähnt, auch sieht man nicht recht ein, wie sie hätte in jener Zeit, wo es an Tragikern fehlte, wohl stattfinden sollen, und 3) ist es gewiss wahrscheinlicher, dass Aristophanes nach dem Sprachgebrauche seiner Zeit mit dem Verb. άγωνίζεσθαι nichts weiter hat sagen wollen, als was διδάσχειν bedeutet.

and Erweiterung derselben gewesen ist, so dass sie sich auf jene als ihre Grundlage gestützt und darauf weiter fortgebaut worden ist. Im ersten Falle möchte der Schauspieler des Thespis kaum etwas Anderes als ein Erzähler von Mythen gewesen sein, im zweiten dagegen dürste die gewöhnliche Ansicht mehr Beifall finden, med welcher man schon einen Dialog in Thespis Spielen annimmt. Des Wort vaoxoutýs aber, um darauf noch einmal zurückzukommen, kann in keinem Falle für den Dialog etwas beweisen. Denn diesen Namen konnte der Acteur des Thespis selbst dann mit vollem Rechte erhalten, wenn seine Erzählungen durch die eine oder andere Frage vom Chore veranlasst wurden. Seine hauptsächliche Thitigkeit wurde dann immer in kürzere oder längere Berichte, ahalich den Botenerzählungen der spätern Tragödie, zu setzen sein. Hr. G. hätte nach unserer Meinung die Schwierigkeit der in Frage stehenden Sache entweder darlegen oder seine Ansicht bestimmter und klarer nussprechen sollen. Allein der Verfasser scheint die Frage über die Beschaffenheit der Tragödie des Thespis bei weitem nicht gründlich und allseitig genug erwogen und durchgearbeitet zu haben. So hat er auch in diesem ganzen Abschuitle nicht auf dem Widerspruch Rücksicht genommen, welcher zwischen der Nachricht des Diogenes Laertios, dass Thespis zuerst einen Schauspieler eingeführt habe, und zwischen der Ueberlieserung bei Pollux (IV. 123.) statt zu finden scheint, wornach Tor Thespis einer auf den Opfertisch gestiegen und dem Chore geentwortet haben soll (έλεὸς δ' ήν τράπεζα άρχαία, έφ' ής πρὸ θέσπιδος είς τις αναβας τοις χορευταίς απεκρίνατο). Schon der Rec. in der Hall. Ltztg. hat dies bemerkt und die beiden Notizen 10 zu vereinigen gesucht, dass bei Pollux nicht ein Schauspieler bestimmter Rollen, sondern vermuthlich nur einer τῶν ἐξαρχόντων τον διθύραμβον, gemeint sei, von denen Aristoteles die Entstehung der Tragödie herleitet, und dieser nicht dramatisch, sondern diegematisch zu Werke gegangen sei. Uebrigens kann die Stelle des Pollux, wenn man berechtigt ist, die Worte derselben besonders m berücksichtigen, beweisen, dass man das Wort υποκριτής, Fom Schampieler des Thespis gebraucht, in seiner eigentlichen Bedeutung nicht zu sehr urgiren und daraus noch nicht einen Diaog for Thespis' Spiele erschliessen darf. Denn auch von jenem Mythenerzähler, der vor Thespis einen Opfertisch bestieg und zu den Chorenten redete, heisst es rois zopevrais anexolvaro. Jedensalle steht aber die eben besprochene Notiz bei Pollux der Behauptung des Verf. geradezu entgegen, nach welcher auf S. 40 "die Choreuten früher (nämlich vor Thespis) einen Tisch bestiegen haben sollen, um sich hervorzuthun."

Mancherlei lässt sich auch gegen die Annahme, wenigstena gegen deren Begründung, sagen, die wir auf S. 41 lesen: "Was die innere Form seiner Tragödie angeht, so lässt sich mit grosser Wahrscheinlichkeit annehmen, dass Thespis bereits den iambischen

Trimeter zum Gespräch anwendete, wenn schon damit keineswegs geleugnet werden kann, dass der trochaische Tetrameter noch oft genng zum Dialog gebraucht sein mag." Dazu heisst es in einer Anmerkung: ,, Dies geht einestheils aus der Vergleichung von Ar. poet. c. 4, (wo es heisst, die Natur selbst habe, nachdem mas in der Tragödie zu sprechen angefangen, Aégeog yevouévag, den iambischen Trimeter gefunden) mit Themist or. XV. hervor, (wo uns gesagt wird, Aristoteles schriebe dem Thespis die Erfindung des Dinloge, δήσις, zu) anderntheils ans dem Umstande, dass die nnechten Fragmenté von Tragödien des Thespis in diesem Versman geschrieben sind, was eben auf die Form der echten zurückschliessen lässt." Die Wahrscheinlichkeit, dass Thespis den iambisches Trimeter gebraucht, ist nach unserm Bedünken keineswegs so gross, als Hr. G. behauptet. Die dafür angeführten Gründe beweisen wenig oder nichts. Was erstlich Aristoteles' Worte in der bekannten, nur die Hauptmomente der Entwickelungsgeschichte der Tragödie berührenden Skizze betrifft, so steht keineswegs fest, dass er bei diesen (léteus ysvouévas) an die Zeit des Thepis gedacht hat; es ist überhaupt nicht undenkbar, dass er eine bestimmte Zeit und Periode gar nicht im Sinne gehabt hat, sondern überhaupt den Gebrauch des Trimeters, wie ihn die ansgebildete Tragodie als feststehendes Metrum für Gespräch und Rede anwendet, nur aus der nach und nach zu den Chorliedern hinsugekommenen Rede und Unterredung hat herleiten und erklären wollen, ohne sich über die Zeit der Einführung selbst ganz klar und deutlich zu sein. Die ganze Skizze ist so allgemein gehalten, dass man diesem Gedanken wohl Raum geben kann. Die Worte des Themistius können an sich gar nichts beweisen. gens bodie nicht nothwendig Dialog zu bezeichnen brucht, glauben wir oben schon dargethan zu haben. Aus der metrischen Beschaffenheit der unechten Fragmente von den Tragödien des Thespis lässt sich für die Beschaffenheit der echten gleichsalls nichts mit Bestimmtheit schliessen. Ueberhaupt scheinen Fragen über die metrische Form der verlorenen, von den Alten selbst nicht mehr gekannten Tragödien des Thespis und Phrynichos, wie sie der Verf. hier kurzer, 8. 49 weitläufiger verfolgt hat, femet Untersuchungen über ein paar Verse, die unter dem Namen des Snearion überliefert sind (S. 45.), zu den Dingen zu gehören, deren Erörterung Hr. G. sich und dem Leser billig hätte erlassen können.

Auf S. 42 heisst es weiter über Thespis: "Bei den neuers Schriftstellern hat Thespis ein eigenes Schicksal gehabt. Bentley, der um sein Gedächtniss sowohl wie die Kritik der uns unter seinem Namen überlieferten Verse bei Weitem das grösste Verdienst hat, liess sich durch die Aeusserung Plutarch's, erst Phryniches und Aesehyles hätten die Tragödie zur Behandlung pathetischer Stoffe fortgeführt, verleiten anzunehmen, derselbe Dichter, des das ganse Alterthum Vater der Tragödie neunt, sei eigentlich ein

lichter von Setyrdreunen gewesen." Hrn. Geppert's Argumentalion gegen Bentley beruht auf dem Umstande, dass Thespis von den altes Schriststellern Vater der Tragödie genannt wird. Re ingt sich, in welcher Beziehung und aus welchem Grunde Thesbin generat wird. Auch Aeschylos heiset so; boide aber in eier verschiedenen Beziehung und beide auch, wenn man die lezichungen trennt und scheidet, mit Recht. Thespis heiset elenfalls nur aus dem Grunde Erfinder der Tragödie, weil er duch Elafthrung eines besondern Acteurs die Veranlassung zur veitern Ausbildung der Tragedie, kurz zu ihrer dramatischen Form gegeben hat. Also aus einem rein formalen Grunde, ans den sich für die innere Beschaffenheit und den eigentlichen Chankler demelben gar nichts bestimmen lässt. Die Frage, ob Thespis eigentliche Satyrspiele, d. h. Spiele mit Satyrchören aufgesührt oder die Setyrn aus seinen Aussührungen bereits verbanat bitte, list sich eigentlich gar nicht besntworten, da uns deutliche Nachrichten darüber nicht überliefert sind, aus den überlieferten Notizen aber etwas Bestimmtes sich nicht erschliessen limt.

Nur se viel möchte man mit ziemlicher Bestimmtheit behaupten durfen, dass die Tragödie des Thespis einen satyrhaften Christer gehabt, dass ihr der Ernst und die Würde, die wir uns gewöhnlich als nothwendige Eigenschaft des tragischen Spieles to dester gewohnt sind, soch gefehlt, dass sie von jener ländlichen Lastbarkeit und Ausgelussenheit noch gar Manches beibebilen hebe. Der eigentliche tragische Charakter war ihnen gewise soch fern. Zu dieser Ansicht führen sowohl Aristoteles, bei den in der bekannten Stelle das Adj. varvoixós gleichbedeutend hit pilotos su seia scheint, in welchem Sinne wir es auch in einimalisberiehten zu Tragödien lesen, als auch das bestimmte Zeugniss des Plutarch (Quaest. symp. I. c. 5), dass erst Phrynithos and Aeschylos den Aufang mit tragischen Stoffen gemacht haben. Auch der Verf. scheint dieser Meinung nicht abhold zu bein, de er weiter unten, wo er von der Entstehung des eigentlichen Sityrspiels redet (S. 52), sich so ausdrückt: "Der Grund den sell aber eben der gewesen sein, dass man bei der gänzlichen Abweichung von dem Tone der alten Dionysischen Festlichkeit die Multiteit und den Frohsinn zu vermissen anfing, der in dem Spiele des Thespis noch seine Stelle gehabt haben muss." Nur hille der Verf. diese Ansicht dort bestimmter aussprechen sollen, <sup>10</sup> er von der Natur jener Tragödie handelt.

Die Entstehung und Einführung des Satyrspiels leitet der Verf. weh der gewöhnlichen Meinung aus der Missbilligung und Unterfriedenheit des Volkes über die zu ernst und pathetisch gewordene Tragödie her; die bekannte Aeusserung ovöèv zoog zow die diese Dramengattung veranlasst haben. Es lässt sich zicht gerade viel dagegen einwenden. Wenn man aber be-

denkt, dass die Erklärer die Entstehung dieses Sprichwortes in viel ältere Zeit, schon auf Arion zurückführen, so darf man gegen den Versuch, den Ursprung des Satyrspiels auf diese Weise zu erklären, wohl einigen Zweisel hegen. Vielleicht hatte es mit dieser Sache eine ganz einfache Bewandtniss. Pratinas stammte aus Phlius. Dort waren noch Satyrditlyramben, wie sie zuerst Arion geschaffen hatte, geblieben, Dithyrambische Chöre, denen Satyrn beigegeben waren. In Athen, wohin Pratinas gekommen war, lernte er die aus den Dithyrambischen Chören hervorgegangene Tragödie, wie sie eben in ihrer dramatischen Ausbildung begriffen war, kennen und bewundern. Der glückliche Erfolg, mit dem man hier den Dithyrambus zu einer ganz neuen Dichtangsgattung umbildete, erweckte in ihm den Gedanken, seine Aufmerksamkeit den in Attika vielleicht ganz unbekannten oder durch die neue Tragödie mehr und mehr verdrängten Satyrn und ihren lustigen Spielen zu schenken und mit denselben eine gleiche Umgestaltung und dramatische Fortbildung zu beginnen. Die Satyrn folgten also gleichsam unter Pratinas' Leitung dem vorausgeeilten dithyrambischen Chore nach und nahmen dessen formelle Ausbildung an, ohne darum ihr eigentliches Wesen und ihren besondern Charakter aufzugeben.

Die unrichtigen und übereilten Worte auf S. 53: "Denn jene Zeit, wo die freien Leute selbst den Reigen am Altare des Dionysos führten, war längst verschwunden. Gemiethete Choreuten und Auleten beherrschten zur Zeit des Pratinas die Orchestra etc." hat schon der Rec. in der Hall. Lttztg. hervorgehoben und erinnert, dass der Ausdruck "freie Leute" im Gegensatz zu "gemiethete Choreuten" nichts bedeute, da es nie einen attischen Chor aus Unfreien gegeben habe. Ref. fügt hinzu, dass die Worte und Ausdrücke "den Reigen am Altare des Dionysos führen", und S. 52: "Pratinas führte die Satyrn an die Thymele zurück", auf einer ganz irrigen Vorstellung von der Thymele und

ihrem Zwecke beruhen.

Eine ausführliche Erörterung ist dem Protagonisten, Deutersgonisten und Tritagonisten gewidmet, um das Verhältniss ihrer
Rollen zu einander ins Klare zu setzen. Obschon dieser Abschnitt
zu mauchem Widerspruch einladet, so wollen wir ihn doch übergehen und nur bemerken, dass er uns zu denjenigen Partien zu
gehören scheint, welchen der Verf. im Verhältniss zu anderen
eine zu grosse Ausdehnung gegeben hat. Die Ansichten der neuern Schriftsteiler über diesen Gegenstand von Böttiger bis zu K.
F. Hermann herab eingehend zu referiren, konnte Hr. G. unterlassen; es genügte auch hier seine Meinung kurz und bestimmt
auszusprechen. Zu kurz dagegen, so dass der Gegenstand unter
dieser Kürze fast ganz verschwindet, sind die Trilogien und Tetralogien auf S. 74 abgemacht. Die Begriffe Trilogie, Tetralogie, Didaskalie sind nicht erklärt und bestimmt; die Form der

ischylischen Didaskalien ist in dem Buche kaum erwähnt; der Nenerung des Sophokles zwar kurz gedacht, aber ihr eigentlichen Verhältniss zur Aufführungsweise des Aeschylos und ihre Entstehung, sowie die Neuerung des Euripides, an die Stelle des Satyrspiels ein Drama, wie die Alkestis zu setzen, ganz unberücksichtigt geblieben, obschon alle diese Dinge in wenigen Zeilen vollkommen deutlich auseinandergesetzt werden konnten. Dagegen lesen wir von Euripides' Didaskalien eine ganz unhaltbare Vermuthung, dass sich nämlich die einzelnen Dramen seiner Tetralogien "wie Sätze einer Symphonie, mehr ihrem Charakter als den Gedanken nach, einander angeschlossen haben mögen."

Das zweite Buch über den Bau und die Einrichtung des griech. Theaters hat Hr. Sommerbrodt in seiner eingebenden Beurtheilung (Zeitschr. für Alterthumsw. 1845. Nr. 44 f.) besonders berücksichtigt. Wir wollen dessen abweichende Ansichten und Ausstellungen hier mittheilen. Da Vitruv's Bestimmungen über den Bau des griech. und röm. Theaters nur in wenigen Ponkten durch die Ueberreste antiker Theater ihre Bestätigung finden, so änssert Hr. G. S. 93 die Meinung, dass wir uns ein für allemal von den beengenden Vorschriften Vitruv's lossagen und michts weiter an allen seinen Regeln beibehalten möchten, als die drei Punkte: die Griechen hatten eine grössere Orchestra, eine weniger tiefe und breite Bühne, ein höheres Proscenium als die Römer. Hr. S. dagegen findet es misslich, schon jetzt über diesen Punkt abzuurtheilen. "Ehe sich darüber entscheiden lässt", sagt er. "müssen die Ueberreste der alten Theater sorgfältiger als bisher an Ort und Stelle aufgenommen, geprüft und mit den schriftlichen Angaben verglichen werden. Namentlich ist der Unterschied zwischen griechischem und römischem Theater genauer festzustellen. Denn nicht nach den Ländern, sondern nach dem Gegenstande der Darstellung unterscheiden sich diese. Es müsste also untersucht werden, ob uns überhaupt noch altgriechische Theater erhalten, ob nicht vielmehr nach dem Bedürfnisse der darzustellenden Stücke, und nachdem die Bestimmung der Orchestra eine andere geworden war, alle griechischen Theater in römische mehr oder weniger umgewandelt sind." S. 100 handelt Hr. G. vom Hyposkenion und verlegt es unter das Logeion. Aus einer Stelle bei Athenãos (XIV, 631 f.) folgert er, dass das Hyposkenion für die Musiker und andere, die auf der Orchestra thätig waren, der Ort gewesen sei, wo sie sich aufhielten, ehe sie vor dem Publicum erschienen. Diese Folgerung weiset Hr. S. so zurück, dass er ans Stellen der Alten, welche das Theaterwesen angehen, zeigt, dass ὑπὸ nicht blos unter, sondern auch hinter bedeutet, also das Wort ὑποσκήνιον in doppelter Bedeutung vorkomme und sowohl den Raum unter der Scene, als auch den Raum hinter derselben bezeichne. In der letztern Bedeutung sei es in der Stelle bei Athenäos zu fassen. — Die Paraskenien

sind nach Hrn. Geppert die Zimmer oder Räume neben der Skene. Dass aber diese Räume höher gelegen waren, als die Skene, dass von ihnen aus eine Treppe auf die Bühne herabgeführt habe, wird von Hrn. S. genügend widerlegt.

Ueber den zweiten Abschnitt dieses Buches: "Von der Benutzung des Theaters", bemerkt der Rec., dass es ihm an Vollständigkeit sehle. Hr. G. rede nur davon, dass das Theater auch zu Volksversammlungen, selbst als Gefängniss benutzt worden sei. Aber welche musische Kämpse im Theater Statt gehabt, dass z. B. auch Rhapsoden dort aufgetreten seien, davon sei im ganzen Buche keine Rede.

Von der Lage und Benutzung der Thymele handelt Hr. G. S. 112 ff. und giebt die von Genelli und Müller aufgestellte Meinung wieder, "obschon sich keine einzige bestimmte Angabe findet, dass der Koryphäus diese Thymele bestiegen, um von dort aus den Chor zu leiten und sugleich die Eingänge zur Orchestra und zur Skene zu übersehen." Hr. S. entgegnet dieses und verweist auf seine Disputatt. scenicae, von denen weiter unten berichtet Sehr oberflächlich und durchaus unbegründet werden wird. nennt der Rec. das, was vom Verf. S. 114-117 über die vermeintliche Decoration der Orchestra vorgebracht wird. Hr. G. sagt s. a. O. "Die Orchestra konnte aber auch noch auf eine andere Weise eine speciellere Beziehung auf die Handlung erhsiten, indem man sie decorirte, und dies lässt sich besonders auf dreifache Weise nachweisen: es geschah 1) durch die Aufstellung einer besondern Decoration; 2) durch die Verzierung der Parodos; 3) durch die Verkleidung des Hyposkenions. Diese dreifache Ausschmückung weist der Rec. als gänzlich unhaltbar surück, indem er theils die vermeintlichen Beweisstellen dafür genauer erörtert, theils die Verkleidung des Hyposkenions als eine, nur Genelli nachgeschriebene und ganz aus der Luft gegriffene Behauptung nachweist. Die ganze Abhandlung über diesen Gegenstand sei mit grosser Flüchtigkeit gearbeitet; sie enthalte nicht nur eine unbegründete Behauptung nach der andern, sondern auch Widersprüche. Denn während Hr. G. S. 115 bei Gelegenheit der vermeintlichen Ausschmückung der zágodot sage: "Der Wetteifer der Choragen wird nicht unterlassen haben, Alles aufzubieten, um die Illusion zu vollenden, und dem Kunsteinn zu schmeicheln", werde S. 117 der richtigen Ansicht Genelli's wieder Beifall gegeben, dass die Orchestra erst ihre Bedeutung durch die Beziehung auf die jedesmalige Scene erhielt. "Vor einem Tempel z. B. war das Logeion der geweihte Raum unmittelbar vor demselben, diè Orchestra aber der grössere Vorplatz innerhalb des Peribolos. Ebenso verhielt es sich mit jeder andern Scene; ohne dass die Orchestra irgend einer besonders auszeichnenden Decoration bedurft hätte." Nicht einverstanden erklärt sich ferner HF. S. mit des Verf. Ansicht von zoo-

oxymov. Rec. hält die von Suidas gegebene Erklärung, wonach es den Vorhang vor der Scene bezeichnet, als Grundbedeutung fest und verfolgt die Geschichte des Wortes προσκήνιον, die mit der des Wortes σχηνή eng verbunden ist. Als nämlich später die Bukerstecoration selbst σκηνή genannt wurde, so fing man an zooznycov in dem Sinne: Raum vor der Skenenwand zu gebrauches, gaus wie παρασκήνια die Räume neben der Bühnenwand, vizográvior den Raum unter oder hinter der Bühnenwand bezeichnen. Als endlich auch dieser Raum den Namen σκηνή erhielt, der Chor abgeschafft und die Orchestra für die Senatoren cingerichtet ward, da wurde wahrscheinlich der Vorhang, welcher die Skene, das heisst nun in unserm Sinne die Bühne von den Zuschauern trennte, προσκήνιον genaunt. Darauf weist wenigstens die angeführte Stelle bei Synes. Aegypt. I. p. 128 hin." - Hr. G. hat auch in diesem Werke seine, in der oben angeführten Monographie aufgestellte Ansicht von dem gewöhnlichen Austreten der Schauspieler durch die Orchestra wiederholt und sprieht sieh noch bestimmter dahin aus, dass in der griechischen Bühne bis zum Verschwinden des Chors die Schauspieler von der Orchestra, in der römischen von der Seite der Bühne aufgetreten seien. Hr. S. hat diesem Abschnitte eine ausführlichere Beleuchtung angedeihen lassen und abermals gezeigt, dass das ganze auf eine rein subjective Ansicht von dem hinausläuft, was dem Verf. eben natorlich scheint. "Wenn wir darauf erwiderten," sagt er zuletzt, nes erscheine uns natürlich, dass die Schauspieler da austraten, wo sie spielten, das heisst auf der Bühne, und eben so natörlich, dass sie auf der Bühne angelangt, sich stets an den Chor wenden, der eben deshalb am geeignetsten war, um Auskunft zu geben, so wurde diese Ansicht, selbst wenn sie nicht durch schristliche Zeugnisse beglaubigt ware, mindestens auf denselben Grad von Wahrscheinlichkeit Auspruch machen können." Die oft besprothese Stelle bei Pollux Onom. IV, 126, die einzige, welche Hr. G. für seine Ansicht beibringen kann, übersetzt er so: "Von den Zugungen führt der von der rechten Seite entweder vom Felde oder vom Hafen, oder von der Stadt her; diejenigen, die zu Lande von andern Gegenden herkommen, gehen durch den andern. Treten sie aber auf der Orchestra auf (d. i. für den Fall), so besteigen sie die Bühne vermittelst einer Treppe."

Zum Schluss noch Einiges über den dritten Abschnitt des dritten Buches,, Von den Theilen des Dramas." Hr. G. hat hier eine lange Abhandlung über den Begriff Parodos gegeben und zuletzt die Ansicht aufgestellt, Aristoteles habe die Parodos nur auf Anapästen und Trochäch beschränkt. Daher eine Parodos in der technischen Bedeutung des Wortes sich nur vorfinde bei Aesch. Pers. V. 1—64, Agam. V. 40—103, Soph. Ales V. 134—171, Eur. Hekab. 97—151. Von geringerem Umfange zei ste in der Alk, 77—85, Iphig. Taur. 123—142, Rhes. 1—10, Troj. 153

bis 159. Auch werde sie wohl in der Med. 133-138 und in der Bacch. 64-72 herzustellen sein. Dann heisst es S. 223: "Die andern Tragödien haben keine Parodos, eben so wenig, wie die Perser und Schutzflehenden des Aeschylos einen Prolog haben." Und auf der vorhergehenden Seite lesen wir: "Von solchen Tragödien lässt sich eben nur sagen, dass sie keine Parodos in der technischen Bedeutung des Wortes haben, ohne dass man dem Aristoteles widerspricht, denn wo sagt er, dass jede Tragödie ein Eingangslied für den Chor haben müsste? Er sagt nur, dass die Parodos unter allen Umständen der erste Gesammtausdruck des Chores wäre, keineswegs, wie man allgemein anzunehmen scheint, dass jedes erste Gesammtlied des Chores eine Parodos sei." Ref. kann mit diesen Schlüssen und Ansichten durchaus nicht einverstanden sein. Die Sache verhält sich nach seiner Ueberzeugung vielmehr so: Unter Parodos hat man den ersten Vortrag zu verstehen, bei welchem die gesammte Kraft des Chores (ölov 20oov), nicht stets des vollstimmigen, sondern des in seinen sämmtlichen Mitgliedern angewandten, thätig war. Sie wurde ursprünglich bei seinem Eintritte in die Orchestra, bei seinem ersten Auftreten vorgetragen. Dies sagt hinlänglich der Name. Denn wie sollte man einem Chorgesange den Namen Parodos gegeben haben, wenn er mit dem Austreten des Chores in keiner Gemeinschast und Verbindung gestanden hätte? Daher O. Müller wohl Recht hat, wenn er jene langen Reihen von anapästischen Systemen, wie man sie im Eingange von Aeschylos Persern, Schutzslehenden und Agamemnon findet, für die ursprüngliche Form dieser Chorpartien, für die Parodos im eigentlichsten Sinne hält. Auch Aristoteles, welcher das Stasimon als ein Chorlied ohne Anapäste und Trochäen bezeichnet, scheint damit anzudeuten, dass die Parodos vom Stasimon sich besonders durch Anapäste und Trochäen, d. h. durch Systeme oder eine grössere Anzahl dieser Verse unterschieden habe. Hephästion theilt ebenfalls die ungleich gemessenen anapästischen Systeme diesen Einzugsgesängen zu. Der Vortrag der Parodos mag nach ihrer metrischen Beschaffenheit wohl mehr recitativartig gewesen sein und zwischen Rede und Gesang die Mitte gehalten haben. Und für solchen Vortrag konnte Aristoteles in seiner Definition füglich such das Wort λέξις brauchen. Neben dieser eigentlichen Parodos hat man aber noch andere Formen derselben anzuerkennen. Später nämlich, als die ursprüngliche Form derselben abgeändert wurde oder Einzugslieder des Chores überhaupt wegsielen, bezeichnete man jeden ersten Chorgesang, der dem Gesammtchor angehörte, mit dem Namen Parodos. Dass aber Aristoteles den Begriff Parodos nicht sowohl in der ursprünglichen, als vielmehr in der erweiterten Bedeutung genommen hat und verstanden wissen will, geht aus seiner Definition des Prologos hervor, welchen er Ksp. 12 den der Parodos vorangehenden Theil der Tragödie nennt. Hätte er bei dieser

Begriffsbestimmung die Parodos in der strengen, urspränglichen Wortbedeutung genommen, so würden nach derseiben alle Tra
zödien, welche eine eigentliche Parodos nicht haben, auch keinen Proleg baben. Aristoteles Definition bezieht sich auf die spätere Form der Tragödie, die er auch sonst immer vor Augen hat. Er bezichnet auch die Parodos nur ganz allgemein als den ersten Vortrag des ganzen Chores und schliesst somit in diese Bestimmung sowohl die eigentlichen Einzugslieder als auch jedem ersten ten Vortrag des Gesammtchores ein.

Es finden sich in dem dritten Buche noch viel mehr oder minder wichtige Einzelheiten, in denen Ref. den Ansichten des Verf. durcham nicht beistimmen kann. So urtheilt er nach unserm Dafürhalten über den stehenden Gebrauch der Maske sicher falsch, wenn er 8, 275 sagt: "Was die Maske und den Kothurn angeht, se haben vir gesehen, dass sie dem griechischen Drama nothwendig wurn. Man wollte nicht das Ailtagsleben auf der Bühne sehen. Min verlangte mit Recht von der Poesie auch ein ideales Kosten und die Mythen würden in einem völlig unpassenden Gewarde dargestellt worden sein, wenn man ihre Helden in die Kleider der gewöhnlichen Lebens gesteckt und so den Augen einer griechischen Publikums vorgeführt hätte." Eben so unrichtig ist die Beschränkung der Schauspieler auf das männliche Geschlecht ertfärt. Hr. G. schreibt über diesen Punkt S. 276: "Weit bedenklicher ist die Beschränkung der Schauspieler auf das minaliche Geschlecht. Die Illusion musste gestört werden, wenn man die Frauenrollen mit ihrer zarten, weichen Färbung von Männem dargestellt sah, wenn schon dies bekanntlich auf dem altenglischen Theater auch nicht anders gewesen ist. Aber welche Alhenerin würde sich entschlossen haben, vor dem versammelten Volke die Scene zu betreten und mit der Gewalt ihrer Stimme einen Raum auszufüllen, der über 30000 Menschen fasste? Das einzige Mittel, wodurch diese unnatürliche Darstellung vergessen oder mindestens für den Augenblick verdeckt werden konnte, war die Musik. Die Macht der Tone ist so gross, dass die italienische Oper es wagen konnte, ihre Männerrollen durch Frauen wiederzugeben; sie bewirkte bei den Griechen gerade das umgekehrle Wonder und verwandelte die Frauen in Männer." Die "Micht der Tone" hier herbei zu ziehen, ist jedenfalls eine missliche Siche, da wir von der griechischen Theatermusik viel zu venig wissen, um die Macht ihrer Töne beurtheilen zu können. Beides, die Maske und die Beschränkung der Schauspieler auf daseine Geschlecht, verdankt dem eigenthümlichen Ursprunge sowie den besondern Zwecke der Tragödie seine Existenz. Ref. verweist in dieser Beziehung auf seine Schrift: Die tragische Bühne: in Athen. Jena 1847. S. 172 ff. Ebenduselbst glaubt Ref. auch die setstehende Dreizahl der Schauspieler richtiger beurtheilt und erklärt zu haben als Hr. G., der nach den eben angeführten

Worten fortfährt: "Die härteste Beschränkung für die griechische Rühne bleibt unter solchen Umständen die Dreizehl der Schauspieler in der Tragödie, und wir stehen nicht an, sie hier eines gewissen Eigensinns zu beschuldigen. Wie dieselbe entstanden ist, haben wir oben dargethan, aber man muss sie dem strengeren Stil der Tragödie für unentbehrlich gehalten haben; sonst hätte man sie gewiss nicht so unerschütterlich festgehalten." und manche andere Eigentbümlichkeit der attischen Tragödie sind nur genügend zu erklären, wenn man nicht übersieht, dass sie in ihrem Ursprunge und selbet noch in ihrer Blüthezeit einem religiösen Zwecke, der Verherrlichung der Dionysosfeste, diente. Diese religiöse Bestimmung hatte auf ihre gesammte Ausbildung und Entwickelung mehrfachen Einfluss ausgeübt, und daram sind manche nur für une auffällige Erscheinungen theils in der Dichtung selbst, theils in der seenischen Darstellung nur zu erklären. Ref. hat diesen Einfluss in einer kleinen Schrift besonders nachzuweisen gesucht. Sie führt den Titel:

7) Die attische Tragödie eine Festfeier des Dionysos. Eine Kinleitung zur Lectüre der griechischen Tragiker. Leipzig, Verlag von Ernst Geuther. 1844. 55 S. S.

Der Gang dieser Untersuchung ist mit wenigen Worten bezeichnet folgender. Zuerst wird die festlich religiöse Bedeutung der tragischen Aufführungen, dann der Einfluss nachgewiesen, welchen dieser religiöse Zweck auf die eigenthümliche Entwickelung und Ausbildung der Tragödie gehabt hat. In einer kurzen Darlegung ihres Entwickelungsganges wird besonders die Erscheinung hervorgehoben, "dass sich bei allem Streben nach weiterer Ausbildung und Vervollkommnung doch überall eine gewisse Azhänglichkeit, ein beharrliches Festhalten an den einmal überlieferten Formen kund giebt, eine Anhäuglichkeit, die unserm Gefühl bisweilen starr und eigensinnig die Freiheit des schaffenden Genius zu beengen scheint." — In der griechischen Tregodie sind es nun vornehmlich drei Punkte, in denen sich die consequente Erhaltung des siten Typus und Beharrlichkeit bei den einmal gegebenen Formen am deutlichsten ausspricht : die state Behandlung der alten Mythen, die beständige Erscheinung eines Chores und die so seltsame, unserm Geschmack so wenig sussgende scenische Darstellung. Diese Dinge, welche noch manche andere eigenthümliche Erscheinung hervorgerufen und veranlasst haben, werden einzels noch weiter verfolgt und aus dem Umstande hergeleitet, dass die attische Tragodie der Feier und dem Dienste des Dionysos bestimmt war.

Um noch für einen Augenblick zu Hrn. Geppert's Buche zurückzukehren, so findet sich ein ganz seltsames Urtheil auch in einer Stelle auf S. 278. Dort liest man: "Die Athener liebten das Theater über Alles und es wurde nur drei Mal im Jahre gespielt; ein vollständiger Wettkampf von Tragikarn und Komikern aber fand nur an den grossen Dionysien und an den Lenken statt. Eine weise Kinrichtung, wenn anders Immermann Recht hat, zu behaupten, der Krebsschaden unserer Bühne wäre der, dass an Sonn- und Werkeltagen auf ihr gespielt würde, statt dessen, dass man sur Festtage mit Kunstgenüssen dieser Art schmücken sollte." Diese krige Ansicht würde der Verf. nicht geäussert haben, wenn er den eigentlichen und ursprünglichen Zweck des Theaterspiels is Athen erwogen hätte. — Eine Anzahl anderer Irrthümer in diesem dritten Buche hat der Rec. in der Hall. Littertztg a. a. O. suchgewiesen. Ein nicht unbedeutender Mangel an dem Buche ist noch der, dass ein vollständiger Index der behandelten Gegentände, die aus so vielen Einzelheiten bestehen, demselben sehlt.

Wir reihen an diese Schrift

8) Die griechische Tragödie und das Theater zu Athen. Von Dr. Ph. Wagner. Nebst einem lithographischen Grundrisse des atheniensischen Theaters. Dresden und Leipzig, Arnoldische Buchhandlung. 1844. 66 S. S.

Dieses Schriftehen giebt einen Vortrag, welchen Hr. W. als eine Kinleitung zu einer Vorlesung der Antigone des Sophokles in einer Gesellschaft gebildeter Männer und Frauen gehalten. Es hat sich der Verf. im Allgemeinen auf die Beantwortung derjenigen Hauptpunkte beschränkt, worüber man sich bei der Darstellung einer griechischen Tragödie zunächst aufgeklärt zu sehen wünscht. "Für die Eingeweihten soll und wird dieser Vortrag nichts Nenes enthalten, ja sie werden vielleicht nicht Weniges und noch dazu manches Bekannte vermissen; mein Zweck wird voll-Lommen erreicht sein, wenn diejenigen, welchen eine genauere Kenatuiss der Sache abgeht, durch eine auf alle tiefere und aussührlichere Begründung. Verzicht leistende Mittheilung des Wichtigsten sich befriedigt fühlen. "So bezeichnet der Verf. selbst den Standpunkt seiner kleinen Schrift, welcher ohne Zweisel das Verdienst gebührt, darch deutliche Darlegung der durch die Forschungen der Philologie gewonnenen Resultate einen jeden Gebildeten in den Stand zu setzen, über die griechische Tragödie ein richtiges Urtheil zu fällen und von ihrer scenischen Darstellung uch einigermassen ein Bild machen zu können. Es ist sehr zu bben, dass der Verf. sich für seinen Zweck nur auf das Wichtigde und Nothwendigste beschränkt, dass er ferner nur das gegeben bet, was auf diesem den verschiedensten Zweifeln noch immer megesetzten Gebiete einigermassen als begründete Wahrheit anpseben werden kann, und dass er Alles in einer einfachen, deuthen und klaren Sprache geschrieben hat. Auf diese Weise ist e Schrift vollkommen geeignet, den Gebildeten ein richtiges theil über des griechische Theaterwesen zu verschaffen, und t verdient ganz besonders den Schülern der obern Gymnasialhesen zum Vorstudium für die Lektüre der griech. Tragiker em-N. Jehrh, f. Phil, n. Pad. od. Krit, Bibl. Bd. Lill. Hft. 2.

psohien zu werden. Diese werden die Schrift mit vielem Nutzen lesen. Hr. W. giebt zuerst eine kurze Entstehungsgeschichte der Tragödie in allgemeinen Umrissen von den ersten Anfängen bis Euripides S. 2-10. Dann wird von der innern Einrichtung derselben gehandelt, wobei zugleich über das darstellende Personal, den Chor und die Schauspieler, über ihren Vortrag, über Musik und Tanz, über das Satyrspiel das Nöthige bemerkt wird. Zuletzt wird das Acussere, was bei der Aufführung eines Stücks in Frage kam, behandelt: das. Theatergebäude, die scenische Ausstattung des Chores und der Schauspieler, ihr Kostüm, Maske und Ko-Zuletzt noch einige Ändeutungen über die nacheuripideische Zeit der attischen Tragödie. Den Beschluss macht eine Einleitung zur Antigone, in welcher besonders der Mythus des Stücks und die poetischen Eigenthümlichkeiten und Schönheiten der Tragödie entwickelt werden. Beigegeben ist noch ein erklärendes Verzeichniss der Eigennamen, welche in der Donnerschen Uebersetzung der Antigone vorkommen. Der Verf. desselben ist der Oberlehrer Hr. Dr. theol. Böttcher in Dresden. Wir verbinden mit dieser Inhaltsanzeige noch einige wenige berichtigende Bemerkungen über einzelne Irrthümer und Versehen. die wohl hätten vermieden werden können, ohne deshalb den eigentlichen Zweck der Schrift aus den Augen zu verlieren. Namen Tragödie leitet der Verf. zuerst S. 4 von dem Opfer eines Bockes her, auf S. 6 aber verwirft er wieder diese Etymologie und leitet ihn von den Bocksfellen des satyrischen Chores her, der den Uebergang vom dithyrambischen zum tragischen Chore vermittelte. Diese zweite Worterklärung hält Ref. für unrichtig. Dann heisst es vom tragischen Chore: "Der Chor selbst blieb zunächst Hauptsache; während jedoch der dithyrambische Chor aus funfzig Personen bestand, ward der selbstständig gewordene tragische Chor Anfangs, wie es scheint, auf zwölf Personen reducirt; später und zwar schon seit Aeschylus Zeit, bestand er aus funfzehn Personen, bei welcher Anzahl es, mit höchst seltenen Ausnahmen, verblieb." Diese Worte sind ungenau, indem sie zunächst das Missverständniss zulassen, dass schon vor Aeschylos die Reduction des Chores auf swölf Personen vorgenommen worden sei, was nicht wahrscheinlich ist, da diese Reduction mit dem Entstehen der Tetralogien unter Aeschylos zusammenhängt und daraus hervorgegangen ist. Und diese höchst wahrscheinliche Veranlassung der Personenverminderung hatte der Verf. mit wenigen Worten andeuten können. Diese Verminderung und Erhöhung der Personenzahl erscheint in den Worten des Vers. ganz willkürlich und grundlos, als eine blosse Laune der Athener. Auf S. 9 ist die Rede von der Einführung des dritten Schauspielers durch Sophokles und den daraus entstandenen Vortheilen für das Drama. ,,Erst dadurch wurde der Dialog und die Handlung vollendet; nun erst war es möglich, die Situationen

der austretenden Personen zu vervielstältigen, die Verwickelungen mannigfacher und interessanter zu machen, den Charakteren eine verschiederere Färbung, dem Dialog aber alle die Abwechselungen und Schattirungen zu verschaffen, deres er bedarf, um ein belebteres Gemälde des wirklichen Lebens und Treibens der Menschen und der Seelenzustände, worauf dieses beruht, dem Geiste des Zuschauers vorzuführen." Bei den letzten Worten, die Ref. hervorgehoben hat, vermag er sich nach dem, was in den vorhergehenden über diese vortheilhafte Neuezung des Sophokles gesagt ist, nichts Klares und Bestimmtes zu denken. Die Sache scheint ihm in den ersten Sätzen hinreichend bezeichnet und erschöpft zu sein. S. 13 bemerkt Hr. W. sehr richtig. dass der Chor für die moderne Tragödie allerdings nicht geeignet sei, anders verhalte sich die Sache mit der griechischen. "Erstlich entsprang ja die Tragödie selbst aus dem Chor; die Tragödie blieb serner ihrem Ursprunge gemäss ein Theil der religiösen Feier der Disnysosseste, und darum durste es ihr an einem Chore nicht sehlen." Ganz richtig. Dann aber heisst es weiter: "ferner ward die sittliche Tendenz, welche der griechischen Tragödie eigen ist, durch den Chor wesentlich gefördert und gehoben; während endlich der Schauspieler unserer Handlungen beinahe ausschliesslich auf das Haus beschränkt ist, wurden bei den Griechen last alle wichtigeren Geschäfte vor dem Hause, auf der Strasse, auf dem Markte abgemacht. - Würde es dem gesunden Geschmacke der Athenienser nun wohl erträglich gewesen sein, bei einer im Freien, an einem für Jedermann zugänglichen Platze vorgehenden, lang ausgesponnenen Handlung nicht auch das Publicum auf irgend eine Weise repräsentirt zu sehen?" Diese beiden zuletzt angeführten Gründe, die sittliche Tendenz der attischen Tragodie und der gesunde Geschmack der Athener, können leineswegs die Nothwendigkeit des Chores, welche der Verf. daraus herleitet, darthun, sondern höchstens seine Zweckmässigkeit, denn sie würden eben so gut auch für einen Chor in einer modernen Tragödie, wenn nur ihre Tendenz und ihre Haudlung dernech eingerichtet würde, anwendbar sein als für einen griechischen Chor. Der einzige und eigentliche Grund für des (hores Existenz in der attischen Tragödie lag lediglich in dem religiösen Zweck derselben. Vergl. des Ref. oben angeführte Abhandlung S. 34 f. - S. 16 hat der Verf. neben den einzelnen Thellen der Tragödie, dem Epsisodion und Exodos, den Prologos. Später wird dieses Versehen wieder n avähnen vergessen. pigemacht. S. 26 nämlich heisst es von den Prologen des Eumiles, "der im Prolog gleich eine Exposition des ganzes Stücks Mund die Hauptpersonen, die nach einander auftreten sollten, Mulaft machte." Diese Worte sind in ihrer allgemeinen, auf: Prologe sich beziehenden Fassung durchaus ansichtig und 11\*

charakterisiren die Prologe des Euripides ganz ungenau und ungenügend. - Da wo des Sstyrspiels Erwähnung gethan wird (S. 28 f.), ist der Verbindung dieser Dramengattung mit den Tragödien mit keinem Worte gedacht. - Ungenau und darum dem Missverständnisse ausgesetzt sind auf S. 30 die Worte: "Indess war den Fremden nur an den grossen Dionyslen der Zutritt ge-Ueber die Maske der Schauspieler urtheilt nach unserer Ueberzeugung der Verf. gleichfalls unrichtig, wenn er S. 39 schreibt: "Die Maske hatte unstreitig zunächst den Zweck, durch Verhüllung der individuellen Züge des Schauspielers die Tauschung zu erhöhen; und war man einmal an den Gebrauch derselben gewöhnt, so würde es den Atheniensern gewiss sehr lächerlich und ungereimt vorgekommen sein, wenn ein allen von Gesicht bekannter Schauspieler die Heroen einer grossen Vorzeit oder selbst die höchsten Götter unmaskirt dargestellt hätte. S. dagegen meine Schrift S. 44. — Sehr seltsam und abenteuerlich klingt endlich eine Bemerkung, welche Hr. W. über die antike Darstellung einer Scene in der Antigone macht, S. 60. "Gegen Ende des Stückes tritt Kreon mit dem todten Sohn in den Armen auf. Die Personen im alten Drama pflegen nicht zu sitzen, aondern zu stehen. Hämon war ein erwachsener Mann, eine zu schwere Last zum Tragen für einen aus der Entfernung Kommenden, dann Stehenden und dabei Agirenden. Es klingt uns vielleicht lächerlich, war aber für die Griechen, denen es in gewissen Fällen mehr um eine blose Illusion auf der Bühne zu thun war, als um eine den Effect doch nicht wesentlich fördernde Wirklichkeit, durchaus nicht befremdlich, dass Kreon nur eine grosse, dem Hämon nur an Statur und Kleidung gleichkommende hohle Puppe in den Armen hieit. Auch im Prometheus des Aeschylas erscheint eine solche Puppe, in welcher jedoch Anfangs ein Statist verborgen war, der, als die Puppe an die Scenenwand, die einen Felsen in wilder Gegend darstellte, angenagelt werden sollte, durch einen Einschnitt in der Scenenwand, welcher von der Puppe bedeckt ward und bis dshin unbemerkt blieb, aus der rückwärts sich öffnenden Puppe vom Publikum unbemerkt heraustrat," Puppen-Idee, welche von Böttiger herrührt, hätte Ref. in dem sonst so gut uud verständig geschriebenen Büchelchen nicht erwartet.

Die neueste Forschung über das gesammte attische Bühnenwesen findet sich in

9) Grundriss der griechischen Litteratur; mit einem vergleichenden Ueberblick der römischen. Von G. Bernhardy. Zweiter Theil: Geschichte der griechischen Poesie. Halle bei Eduard Anton. 1845.

Die unsern Gegenstand betreffenden Abschnitte sind hauptsächlich enthalten in der Einleitung in die tragische Poesie S. 559—740. Der Inhalt dieser Einleitung ist §. 113. Aeussere Geschichte der Tragödie, Ursprünge, Fortschritte, Stadien, Vellendung der Tragödie, S. 559—583. Ausbreitung und Verfall der tragischen Studien, nebst Verzeichniss der Tragiker. Nachleben der tragischen Kunst, S. 583—617. §. 114. Aeussere Verfassung der Tragödie. Bühne und Theaterwesen in Athen. Charegie und Verfassung des Chores. Schauspieler und Schauspielkunst. Das attische Publikum. Aufführungen der Dramen, Theatertage, Siege der Dichter, S. 617—671. §. 115. Innere Verfassung der Tragödie. Oekonomie, Technik, Mythen, Zweck, Plan und Motive der Tragödie. S. 671—714. §. 116. Formale Darstellung und Gliederung der Tragödie in Sprachsystem und rhythmischer Form. S. 714—740.

[Fortsetzung folgt.]

Geographie der Griechen und Römer von den frühesten Zeiten bis auf Ptolemäus, bearbeitet von F. A. Ukert. 3. This. 2. Abthl.— nach mit einem zweiten Titel: Skythien und das Land der Geten oder Daker nach den Ansichten der Griechen und Römer dargestellt von F. A. Ukert. Mit 2 Karten. Weimar, 1846. Landesindustrie-Comptoir. XII und 658 8. gr. 8.

Nachdem von diesem seiner Tendens und seinen Leistungen nach allgemein bekannten und ziemlich überali anerkannten Werke die früheren Bände in grösseren Zwischenräumen erschienen waren, so dass der 5. Band, Germanien enthaltend, erst 1843 erschien, obwohl der 4. Band (Gallien) bereits 1832 verschickt worden war, so foigte doch bereits 1846 auf Germanien die Darstellung dessen, was die Hellenen und Römer vom Osten Europas and Norden Asiens wussten, sich dachten oder fabelten. Aus anderweiter öffentlicher Mittheilung wie auch aus dem Vorworte sur Germania wurde aber der Grund dieser erfreulichen Aenderung im Bracheinen der neuen Bände dieses klassischen und wichtigen Werkes erklärlich, ja wir haben auch, wenn nicht ganz unvorhergeschene widrige Umstände eintreten, ein gleich rasches Erscheinen der folgenden Bände zu erwarten, was gewiss allen Frenaden des Alterthums, der Geographie und Geschichte eine höchst frohe Nachricht sein wird. Die Tendenz des Werkes, die neuerdings bei der Beurtheilung der Germania durch Grotefend in Schmidt's Zeitschrift für die Geschichte nicht gang gebilligt Forde, ist auch in diesem Bande mit aller Consequenz beibehalten worden, und so viel ich beurtheilen kann mit vollem Rechte. Man wünschte nämlich, dass es dem Verf. gefallen möchte, nicht blos vie bisher die den alten Schriftstellern entlehnten gesammten Notizen über ein Land, Volk, Gebirge, Fluss, Ort und das allmilige Bekanntwerden der Gegenden etc. einfach neben einander u stellen, sondern dass er dies Material, welches er wie kein

Anderer bisher vollständig gesammelt vor sich liegen hat, zu einem Ganzen verarbeiten möge mit den bisherigen neuern Forschungen und Vermuthungen. Dass dies der würdige Hr. Verf. gewiss wie irgend Einer thun konnte, wenn den Forschungen und den Wünschen Aller damit wahrhaft genügt werden könnte, liegt jedem der Dinge hinreichend Kundigen klar vor. Allein er that es nicht, weil wir bis zum Erscheinen seines Werkes noch keine Schrift besassen, in der das gesammte Material gehörig gesammelt, mit Genauigkeit gesichtet und mit unermüdlichem Fleisse und Scharfsinn zusammengestellt und geordnet war, wie er es erst gethan Die Combination, die Benutzung des zerstreut Gegebenen zur Darstellung eines lebendigen Bildes mit Hilfe zahlreicher Schlüsse und zu begründender Annahmen und Vermuthungen hat der Verf. Anderen klugerweise überlassen, da dies immerhin ein missliches Unternehmen unter stets möglicher Zurückweisung des Gegebenen, jetzt Jedem, dem es beliebt und der sich dazu berufen fühlt, auf der Grundlage des Ukert'schen Werkes auszu-Damit will ich freilich noch nicht führen leicht werden wird. gesagt haben, dass nicht der verehrte Hr. Verf. in den Anmerkungen wenigstens hier und da noch die Bemühungen der Neueren für die Aufhellung einiger Punkte, selbst wenn sie verfehlt waren, ausführlicher u. wo möglich mit kurzem Urtheile hätte verzeichnen können, weil dann Mancher, dem jetzt diese oder jene Schrift nicht einmal dem Namen, geschweige denn dem Inhalte nach bekannt ist, vor Wiederkäuen des längst Vorgebrachten oder auch vor Abwegen bewahrt wurde, auf die schon Andere vor ihm geriethen, nicht zum Vortheile der Wissenschaft. Der Hr. Verf. hat dies auch gefühlt und mehrfach bei neuern Schriften sein Urtheil zwar sehr gemässigt, aber frei und unverhohlen ausgesprochen, wie z. B. über Ritter's einfach citirte Vorhalle S. 259, 263, 283, 285, 494, 521, 541, die (was ich, ohne Ritter's sonstigen grossen und unvergesslichen Verdiensten zu nahe zu treten, offen bekenne) schon Viele auf schmachvolle Weise zu Hirngespinnsten aller möglichen Art verleitet hat.

Was nun die Anordnung des Stoffes im vorliegenden Werke betrifft, so geht schon aus unserer obigen Bemerkung hervor, dass auch sie die der früheren Bände geblieben ist, nur mit dem Unterschiede, dass hier gewissermaassen als Einleitung eine kurze und gediegene Darstellung der jetzigen geographischen Verhältnisse derjenigen Gegenden vorausgeschickt ist, in denen die Skythen nach den Angaben der Alten gewohnt haben, S. 3—8, wie auch über den Kaukasus, S. 103, was in den früheren Theilen nicht der Fall war. An Ersteres schliesst sich nun auf S. 11—73 die Geschichte der Entdeokung des von Skythen und Sarmaten bewohnten Landes, ferner S. 77—94 die Zusammenstellung aller Nachrichten der Alten über die Lage, Gestalt und Grösse des von jenen beiden Völkern bewohnten Landes, wobei nur zu bedauern ist,

des der verehrte Verfasser in Bezug auf Herodot die gediegene Schrift Hansen's (Osteuropa) wegen ihres Erscheinens während des begonnenen Druckes nur nachträglich in den Anmerkungen kurz beschten und die auf Hansen's scharfsinnige Forschung basirte treffliche Abbandlung Kolster's im Jahn'schen Archiv Bd. 12, 8.568-632 und Bd. 13, S. 5-77, die erst 1847 erschien, gar nicht benutzen konnte. Dies hat mich veranlasst, bei den Berichtigungen, die ich hier in Bezug auf die Anmerkungen zu geben besbeichtige, für einen weiteren Kreis der Leser und vor Allen for die Besitzer des Ukert'schen Skythien kurz die Kolster'schen Resultate anzumerken. Auf 8 97 flg. werden dann die Nachrichten der Alten über die Ebenen und Gebirge, auf S. 133 fig. über die Meere, Seen und Flüsse, auf S. 241 flg. über das Klima, S. 246 flg. über die Produkte (Mineralien 246-248, Gewächse 248-251, Thierreich 251-257), S. 257 fig. über den Handel, S. 264 Ag über die Bewohner mitgetheilt. Hier spricht der Verf. zunächst von der Abstammung der Skythen und Sarmaten nach den Berichten der Alten und wendet sich dann zu der Mittheilung der Nachrichten der Alten über die Abstammung einiger den Skythen und Sermaten benachbarten Völker, worauf die speciellere Schilderung der Skythen und Sarmaten folgt. Hieran schlicsst sich S. 327-359 eine Uebersicht der Skythischen und Sarmatischen Völkerschaften, indem der Verfasser darzulegen sucht, welche einzelnen Völkerschaften der Skythen und Sarmaten bei den Alten genannt werden. Die Angaben darüber, sagt er, sind keineswegs so genau, dass man für jeden Schriftsteller eine Karte entwersen könnte, sie dienen jedoch dazu, um ungefähr die Stelle zu ersehen, die man ihnen anwies, da Gebirge, Meere, Flüsse etc. zu Hilfe genommen werden, ihren Wohnort zu bestimmen. werden daher die Ansichten der bedeutendsten Schriststeller mitgetheilt über die gegenseitige Stellung der im nordöstlichen Europa und im pordlichen Asien bis zu und mit den Sacen und Seren erwähnten Völker. Natürlich mussten hierbei, um Vollständigkeit in der Uebersicht der Skythischen und Sarmatischen Völker soviel möglich zu erreichen, auch diejenigen angeführt werden, die als solche erwähnt werden, wenn sie auch nicht im eigentl. Skythien oder Sarmetien wohnen. So findet man, was auch im Früheren schon mehrmals erwähnt wird, einige solche Völker auf dem nördlichen Abbange des Hamos genannt und ebenso zählte man die Seren Natürlich wird vom und Parther zu den Skythischen Völkern. Verfasser nur das speciell gerade hierher Gehörige mitgetheilt, während die ausführlichere Schilderung derselben der Beschreibung des südlicheren Asiens vorbehalten bleibt.

Dieser Uebersicht folgt auf S. 360 flg. die Schilderung einzelner Völkerschaften der Skythen und Sarmaten und zwar zuerst aus der Sagenzeit S. 360—379 die der Kimmerier, S. 379—393 die der Amazonen, wobei jedoch nur auf ihre hier- und dahin ver-

legten Wohnsitze und ihre allgemeine Schilderung Rücksicht genommen, nicht jeder einzelne von ihnen bewohnte Ort ausführlich geschildert wird, da ja mehrere Punkte nach Kleinasien gehören, wo sie erst gehörig besprochen werden können. Ein drittes mythisches Volk, die Hyperboreer, finden sehr klar und ansprechend ihre Schilderung auf S. 393-411; an die sich die Hippomoigen, S. 412, die Galaktophagen und Abier, S. 413 fig., und die Hamaxobii S. 415, anschliessen. Nun beginnen Schilderungen aus der historischen Zeit, zuerst Völker im Innern, S. 416 fig.: Tyriten, Krobyzen, Axiaken, Borystheniten, Kallipiden, Karpiden, Alazonen, Agathyrsen, Neuren, Gerrhen, Androphagen, Melanchlänen, Saien, Thisamaten, Saudaraten, Aucheten, Amadoken, Bastarnen, lazygen, Rhoxolanen, Agaren, Fennen und mehrere von Ptolemaeos erwähnte Völkerschaften. Darnach wird die Südküste von S. 436 an bis 494 nebst den einzelnen Orten, Städten und Inseln (Leuke S. 442, die Taurer S. 458, das Bosporanische Reich S. 472) geschildert, woran sich die Zusammenstellung der Nachrichten über die Völkerschaften und Städte der Ostküste S. 494 bis 534, der Völkerschaften und Städte zwischen dem Tanais, der Mäotis und dem Caspischen Meere S. 535-557, am Kaukasus S. 558-568, und östlich vom Caspischen Meere S. 569-592 nebst einem kurzen Nachtrage schliesst über Völker und Städte, deren Wohnort und Lage sich nicht mehr bestimmen lässt. Den Schluss · dieses Bandes bildet die ausführliche Schilderung des Landes der Geten oder Daker, S. 595-623, worauf das Register von S. 624 bis 658 folgt.

Wer die Ordnung des Stoffes und den Gang der Darstellung in den früheren Bänden kennt, wird aus dem eben Mitgetheilten leicht abnehmen können, dass der Verfasser sich hierin gleich gebiieben ist. Das Nämliche kann aber der Unterzeichnete auch von dem Texte selbst sagen, über den nur das Urtheil gelten kann, was der Unterzeichnete bereits über den 5. Band (III, 1) abgegeben hat, dass nämlich der Text selbst, die Schrift an und für sich eine gediegene, wahre, wohlbegründete, von allen eigenen willkürlichen freigehaltene und klare Darstellung der Nachrichten der Alten über den Osten Europas und den Norden Asiens enthält und dass mithin der verehrte Verfasser seinen wohlbegründeten Ruf als Gelehrter und Forscher durch diesen neuen Band glanzvoll gerechtfertigt hat. Es wäre nun nach Vieler Urtheil und Verfahren unsere Pflicht als Recensent über den würdigen Hrn. Verfasser herzufallen und ihm zu beweisen, dass er zwar Dieses und Jenes gut gesagt, Manches jedoch vergessen oder nicht gehörig motivirt vorgebracht habe und was dergleichen Recensentenkünste weiter sind. Der Unterzeichnete muss leider für diesmal darauf verzichten, die geehrten Leser dieser Zeitschrift mit einer geharnischten Recension, mit über den Verfasser einer Schrift ausgeschüttetem Witze und bitterer Galle, wo möglich

auch Personalien (wie es Manche so trefslich können und überall such suchen) zu erfreuen und ihrem Zwergfell eine ersehnte Erschütterung zu verschaffen. Denn er gesteht allen Ernstes, dass ihm dies, abgesehen vom ernsten durchaus nicht für Scherze geschafenen Gegenstande, ganz unmöglich gewesen wäre, weil er in Allem dem Verfasser beistimmt und nur im Nebenwerke einige Nachträge machen will, wie er bereits angedeutet hat. Nach seiner Ueberzeugung also konnte der Unterzeichnete nur dadurch noch jetzt, nachdem bereits anderwärts Anzeigen dieses neuen Bandes des Ukert'schen Werkes erschienen sind, eine für die Leser der Zeitschrift und vor Allen für die Besitzer oder zu erwartenden Käufer dieses Werkes nützliche Arbeit unternehmen, dass er ausser dem gelegentlichen Nachtragen des Wichtigsten aus Kolster's bereits erwähnter Abhandlung vor Allem sein Augenmerk auf die Anmerkungen richtete, weil diese, grösstentheils in Citaten bestehend, vielfach, wie schon früher erwähnt wurde, besonders durch Nachlässigkeit der Correctoren beim Drucke an Irrthümern leiden und so zu manchen Klagen Veranlassung gegeben haben. Der Hr. Verfasser bedankt sich zwar öffentlich bei einem der Correctoren, und ich will gern zugeben, dass er dazu Ursache hatte, weil dieser Band in der That correcter noch als der über Germanien gedruckt ist, aber dass so sehr viele falsche Citate sich in den Anmerkungen finden, deren Entstellung mehrfach durch meine Verbesserung ihrer Veranlassung nach offen dargelegt wird, ist unbedingt einer Unachtsamkeit oder Trägheit des Correctors zuzuschreiben, für den es eine jedenfalls leichtere Mohe war, als nun für den Leser, bei der Correctur des einzelses Bogens die Citate nochmals nachzuschlagen, wie ich es selbst bei den 5 ersten Bogen der Bredow'schen Schrift, über den Heredeteischen Dialekt, die hier gedruckt wurden, gethan habe, indem ich der sichtlichen Verschreibungen genug im Manuscripte zu verbessern hatte. Auch mit der vom Corrector wohl eingeführten oder beibehaltenen Schreibweise: allmälig, seyn, Saamen, dies, deshalb, deswegen, benützen, Eltern, statt: allmählig, sein, Samen, diese, desshalb, desswegen, benutzen und Aeltern, da jene Schreibart keine andere Berechtigung als reine Willkür und verderbte Aussprache zur Grundlage hat und jetzt nur von Nachlässigeren geduldet wird, - kann sich der Unterzeichnete nimmer einverstanden erklären.

Folgen wir also jetzt den Seitenzahlen des Ukert'schen Werkes, so ist S. 11 zu den letzten Zeilen des Textes S. 151 und zu Anmerk. 3 nach S. 154 und Anmerk. 7 zu vergleichen. — S. 13, Anmerk. 7 fehlt cap. 4 nach Toxaris; Anmerk. 10 muss es XXII, 8, 41 heissen, wie denn überhaupt in den Citaten des Plinius ein grosser Wechsel stattfindet, indem bald das Capitel und die Sektion, bald das Capitel und meisteutheils die Section allein angegeben ist. Anmerk. 13 lies Horat. Odar. 2, 13, 14; 3, 4, 30. —

8. 14, Z. 3 v. unt. ist zu zasipilovsa hinzuzusügen: Odyss. 12, 70 (Bekker schreibt πασι μέλουσα). Anmerk. 18 lies: Horat. Od. 11, 13, 14; III, 4, 30. Anmerk. 19 verstehe ich den Grund des Citates aus Ovid. Trist. III, 12, 57 nicht und wird es daher wohl falsch sein. Anmerk. 23 muss es Iliad. XIII, 5 heissen. — 8. 15, Anmerk. 26 schreibe Theog. 956 und am Ende füge nach Apoll. Rhod. bei: Vergl. S. 205 und 266. — S. 16, Z. 12 zu Samothrake siehe S. 150 und 443. — Anmerk. 32 schreibe Scymu. Chius vs. 734 sqq.; Plin. VI, 1. — Anm. 34 lies Diod. Sic. IV. 42; 43; V, 49. — S. 18, Z. 11 zu Tanais siehe S. 33, 194, 199. — Anmerk. 46, Z. 1 füge nach Skythen bei: S. 264 fig. und Z. 5 nach Kimmerier S 370 fig. — Anm. 50 schreibe Athen. X, p. 427. Das Citat in Anm. 56 aus Salmasius kann ich nicht verstehen, wie ich überhaupt gerade nur etwa zweimal das Citat als richtig gefunden habe. Anm. 57 lies Lycophron 1312. — S. 19 dieselbe Anm. 57, Z. 3 schreibe Geogr. 1, 1, S. 26. — Anm. 59 lies Justin. XLIV, 3. — Anm. 62 schreibe Eustath. ad Dionys. 146. — S 22, Anmerk. 77, Zeile 13 ist das Citat aus Plinius falsch. — S. 23, Z. 7 flg. Hierzu ist jetzt nächst Ilansen's Osteuropa auch Kolster an der oben angeführten Stelle (Jahn's und Klotz' Archiv für Philologie etc.) besonders Bd. 13, S. 62-77, zu vergleichen, der zu dem sicheren Resultate kommt: Der Zug des Darius ging in das Land der Budinen, d. h. nach der oberen Donau in der Gegend von Essek und fand in der Getensteppe, also zwischen Proth und Dnjestr, sein Ende. Darius dachte jedensalls sehr bald nach dem Uebergange über den Hellespont nicht mehr daran über die grossen Flüsse des Skythenlandes zu gehen, sondern beabsichtigte nur noch, nach vorhergegangener Unterwerfung Thrakiens bis an die Donau einen Zug auf dem linken Isterufer stromaufwärts auszuführen, um seinen neuen Nachbarn seine Macht zu zeigen und dadurch die neugewonnene Donaugrenze zu sichern. liche Zug war also aufgegeben und vielleicht überhaupt nur vorgegeben, um die Sache populär zu machen; man richtete also nur nach Ungarn und Slavonien seine Bestrebungen. Uebrigens waren des Herodot Nachrichten über diesen Zug des Dareios nach Skythien jedenfalls aus secundärer Quelle gestossen, indem er sie von einem Ionier, der an der Donaubrücke mit seinen Landsleuten nach erhaltenem Befehle zurückgeblieben war, erhalten hatte; dieser aber konnte ja nur das mittheilen, was er von glücklich zurückgekehrten Theilnehmern an dem Zuge gehört hatte. -Anm. 80 auf S. 23 lies Herodot. IV, 87 und zu den Worten des Textes, Zeile 13: zum Ister geschickt, fügt Kolster hinzu Bd. 13, 8.65: um die Geten von zwei Seiten zwischen das Feuer zu nehmen, was er ausführlich darlegt. — S. 24, Z. 14 verdanken die Worte: "Die sich gegen Osten nach dem Tanais hinzogen" einem Irrthume des Herodot, der hier wie noch einigemal den Tanais-Donau mit dem Tanais - Don verwechselte, ihren Ursprung. -

Anmerk. 87 schreibe Arrian. IV, 1 und 4, und streiche Diod. XV, 92, we Nichts zu finden ist. — 8. 27, Anmerk. 98 füge bei: Vergl. noch 8. 299. — S. 28, Anm. 6 zu Nevolvioi ist zu bemerken, dass bei Salmas. ad Solin. p. 581 D. Mevouviou steht. -8. 29, Z. 5 v. unten, im Texte: Vergl. S. 224. — Anm. 8 ist das Citat aus Salmasius unmöglich richtig. Anm. 13 füge hinzu: und weten S. 205. - Anm. 16 lies Aristoph. Av. 941. - S. 30, Ann. 21 lies: Tzetz. Chil. X, 380 und in Ann. 26 schreibe Karavroi, wie überhaupt auffällig oft der Gravis am Ende der hellenischen Worte vor einem Punkte oder in der Apposition erscheint, was einen recht widrigen Anblick gewährt. — S. 31, Anm. 29 lies Herodot. IV, 18 und Anm. 35. Herodot. IV, 16 statt IV, 61. --S. 32, Anm. 36 ist statt 115. 116. wohl vielmehr 108 u. 109 und Aum. 38: III, 26 zu schreiben. — S. 33, Z. I fragt man beim Werte: "Manche" unwilkürlich: Wer? Etwa einfach nach des Herodet Aeusscrung; und unter: "vorher" wird wohl S. 18 verstanden. In der Anm. 41, Z. 7 vom Ende an ist des Nachschlagens in anderen Ausgab als der Reiske'schen wegen noch p. 75 sq. und Orat. XXXVI beizufügen. — Zu Anm. 42 füge: Vergl. oben 8 18 und unten S. 194. In Anm. 45 muss es heissen: Herod. IV, 21. 57. 110. 116. 117. und in Anm. 46: Herodot. IV, 23-25. S. 34, Ann. 54 ist bei der Benutzung der herodoteischen Nachrichten Ephoros und Skymnos beizufügen. - S. 35, Z. 6 v. u. vergl S. 194 and Z. 4 and 3 v. u. ist noch die irrige Bestimmung über das Zeitalter des Skylax beibehalten, dass er unter Philippos von Makedonien schrieb, während man nur sagen kann, dass der Theil seines Periplus, welcher sich auf Skythien bezieht, höchst wahrscheinlich dem Ephoros entlehnt ist, der grösstentheils dem Herodot (oft flüchtig) nachschrieb. Vergl. meinen Aufsatz über diesen Periplus in Jahn's und Klotz's Archiv für Philologie Bd. 12, S. 42. — Zu Anm. 61 ist auch unten S. 194 zu vergleichen. — S. 37, Anm. 76 verstehe ich das Citat aus Iustin. 37, 2 nicht. Zu Ann. 77 ist noch S. 598 zu vergleichen. — S. 38, Anm. 85 füge lustin. 12, 5 bei; Anm. 88 fehlt bei Ammian. Marcell. nach c. 6 soch §. 39. Zu Anm. 91 vergl. S. 40 und 196. — S. 39, Anm. 99, letzte Zeile lies αδται st. αδτα. — S. 40, Anm. 1 lies lustin. XII (st. XIII.), 5 und vergl. noch S. 38, Anmerk. 91 und 88. — 8. 41, Anm. 17 füge noch bei: Vergl. S. 52. — S. 42, Anm. 21 schreibe: Diod. Sic. XVIII, 3; XIX, 73. Anm. 22 streiche III, 43. Anmerk. 24 schreibe Diod. XX, 24 st. 22 und Anm. 25 füge am Ende bei: oder c. 12, §. 1 sq. ed. Dindorf-Miller (Paris, Didot). - S. 43, Anm. 26 zu den Kriegen des Lysimachos vergl. Drovsen's Geschichte des Hellenismus Bd. 1, S. 588 flg., der auch noch der im Folgenden von Ukert erwähnten Ansicht Niebuhr's beitritt. - Anm. 29 schreibe: Plin. VI, 11, 12. - S. 45, Anm. 49 fehlt: Fragm. vor v. 50. — S. 48, Anm. 73 ist bei Ammian. Marcell. sach 4 noch §. 10 beizufügen. — S. 49. Anm. 80, Z. 4 fehlt vor solus mort. des Citat: cap. 7, §. 9 des 38. Buches; Z. 7 nach Velvor c. 7 füge lib. XXXVIII. ein. Das nächste Citat Plin. VII. 27 ist nicht richtig. — 8. 50, Anm. 90. Zum Anfang ist auch S. 56 zu vergleichen. Z. 7 v. u fehlt: bell. Mithrid. c. 69 nach: Appian. — S. 51, Anm. 92 ist das Citat aus Appian nicht ganz richtig, wenigstens möchte es 101—105 heissen. — S. 53, Ann. 11 streiche bei Plinius die Nummer 31. — S. 55, Anm. 32 lies: Dio Chrysost. or. Borysth. (XXXVI.) ed. Reiske, T. II, p. 75 sq. -ker" S. 50, Anm. 90 gemeint. — S. 58, Anm. 63 letzte Zeile schreibe rigentes statt vigentes. - S. 62, Z. 25 flg. ist der Satzbau nicht richtig: dass - die sich - wo diese - und zum - ; es muss wohl heissen: Der Römische Einfluss war auch nördlich vom Danubius so gross, dass im Jahre 19 n. Chr. die Anhänger des Maroboduus sich zu den Römern flüchteten, wo sie ein Gebiet zwischen Marus und Cusus, nördlich von Pannonien, angewiesen und zum König den Quaden Vannins erhielten, der etc. -Anm. 86 streiche bei Dio Cass. die Zahl 30 und Anm. 90 muss es Annal. XII, 15—21 heissen. — S. 63, Anm. 94 schreibe Plin. VI, 11, 12; auch verstehe ich das Citat aus Sueton's Claudius hier nicht. In Ann. 95, Z. 4 fehlt illuc vor magis und Z. 5 bei Plimius schreibe: V, 24, 20. Anm. 96 ist 638 zu schreiben. - S. 64, Anm. 5 streiche 21 und Anm. 6 ist Sil. Ital. III, 617 zu lesen. — S. 65, Z. 9 steht im Ovid. ed. Heins, magni penetralia statt pars ultima. In Anm. 7 schreibe VI, 507 statt 506; zu Gelonen (ebendaselbst) füge Val. Flacc. Argon. VI, 512. Anm. 10 schreibe Trist. 3, 4, 47. — S. 66, Aum. 18 schreibe Stat. Silv. 1, 15, 27. 50. — Anm. 20, Z. 2 lies Stat. Silv. I, 1, 5. 4, 90 statt 98 und Z. 4: Dio Cass. LXVII, 5. — S. 68, Anm. 32, Z. 1 streiche bei Dio die Zahl 30 und schreibe dann Eutrop. VIII, 2, 6. — S. 69, Anm. 46 ändere IV in VI und streiche et vor in nostro; in Anm. 48 ist die Interpunction ziemlich altväterisch. Anm. 52 schreibe Plin. VI. 13, 15; Anm. 53 ist c. 16 sect. 18 zu lesen, das Wort laxartem in Parenthese su stellen; Anm. 54 muss es cap. 17, sect. 19 heissen und ulla vor parte gestrichen werden. — S. 70, Anm. 60 ist bei Mart. Capell. hinzuzufügen §. 693 und 696 ed. Kopp.; Anm. 62 ist zu bemerken, dass dieser Periplus Ponti Euxini des Arrianos sich findet auch in der zu Paris 1846 bei Didot in der bekannten bibliotheca script. Graec. erschienenen Ausgabe des Arrianus edid. Fr. Dübner et Carol. Müller pag. 254-265. -S. 78, Anm. 12 streiche die Zahl 42 und in Anm. 16 ebensalls die Zahl, denn da (IV, 71) steht Nichts von dem im Texte Erwähnten, ja was Herodot's Buch 4, cap. 24-25, wie auch 22 and Buch 5, cap. 10 bemerkt, das scheint dem im Texte Gesagten (dass Herodot auch noch gans nördlich von der Quelle des Borysthenes Bewohner annehme) zu widersprechen. — S. 79, Z. 8 ist úzèq zu schreiben und des Komma vor zo zoog z. z. l. zu streichen.

Ann. 17 schreibe βοφέην; Anm. 21, Z. 4 lies II, 26. 33. 34, IV, 50 statt II, 23. IV, 29; Zeile 6 muss es II, 164 und IV, 62. vergl. 8. 311, heissen statt II, 42, 164. Zu der Litteratur über 8kythica ist, wie theils schon crwähnt ward, noch hinzuzufügen: Brendstäter's Scythica, Hansen's Osteuropa und Kolster's Abheadlung: Das Land der Skythen bei Herodot und Hippokrates and der Zug des Dareios etc. in Jahn's und Klota's Archiv f. Phil. Bd. 12 und 13. — 8. 80, Z. 2 schreibe Σκυθική; Z. 7 füge bei: Die Breite des Pontos von Sindike bis zum Thermodon ist 3300 Stadien = 75 geogr. Meilen. - Anm. 24 streiche die Zahl 88; in Anm. 25 füge cap. 38 zu 37 hinzu; Anm. 27 schreibe II, 34. IV, 49. 99; Anm. 29 streiche 140. 143; Anm. 31 schreibe IV, 101. — S. 81, Z, 18: hierzu vergl. unten S. 183. — Anm. 37 setze IV, 100 und Anm. 38 noch IV, 101 vor die hellenischen Worte. Zu Ann. 42 ist nachzutragen, dass die von Ukert verworfene Ansicht Niebuhr's auch von Kolster Bd. 18, S. 9 zurückgewiesen wird. — 8. 82, Z. 7 v. u. im Texte schreibe Σκυθικής st. Σκιδίης. Anm. 47 muss es IV, 99 statt 49 heissen und Anm. 53 ist 125 zu streichen. — 8. 83, Z. 6. Ueber die Federn vergl. unten 8. 242 fg. und 404; Z. 9. v. u. im Texte: Vergl. dazu S. 226. Anna. 54 schreibe 53 statt 57; in Anna. 57 füge zu IV, 16 noch 53 hinza; Asm. 59 schreibe IV, 31; vergl. Plin. Hlst. Nat. IV, c. 12. sect. 26. §. 88; Anm. 65 muss es 202 statt 102 heissen. — S. 90, Z. 13 setze Fragezeichen statt Punkt nach copiat. In den Anmerkungen ist hier überall in den Citaten aus Plinius' Hist. Nat. bei dea arabischen Ziffern die Section, nicht das Capitel zu verstehen, welches letztere ich auch im Folgenden, wenn es nämlich nur einigemal allein erscheint ohne die Section, jedesmal mit der Zahl der Section versehen werde. Die S. 91, Z. 11 aus Markianos Herakleota entiehnte Notiz über die Länge und Breite Sarmatiens gebort arsprünglich dem Protagoras, der dem Ptolemaeos folgte. - 8. 92, Z. 17 streiche die Kommas nach Thracia und Orient und setze eins nach sits; Z. 19 schreibe Rectam, Z. 21 stringit. Habitant, quae septentrioni propiora sunt; Z. 22 quae et Tanaim; Z. 25 percre statt ps/ere; Z. 3 v. u. et statt alque. — S. 93, Ann. 24, Z. 2 schreibe Plinius berichtet VI, c. 16. sect. 18: Arae etc. — Anm. 26 lies: II, c. 75, sect. 77; Anm. 27 dagegen VI, c. 34, sect. 39, §. 218. — S. 97, Anm. 1 füge bei: Siehe oben 8. 83, Anm. 56. — Anm. 3 füge Z. 1 nach §. 77 noch ein: Vergl. mit §. 97. p. 9 Coray. Zeile 2 lies Iustin. II, 2, 2. und dann Ammian. Marc. XXII, 8, 42. Das Citat aus Curtius verstehe ich nicht. Am Ende dieser Anmerkung Ist beizusetzen: Tom. I, p. 453 der Paroemiographi ed. Schneidewin. — S. 98, Anm. 5 setse hinsu: Beim Geographus Ravennas im Abraham Gronovischen Pomp. Mela (Lugd. Bat. 1722), nach welcher Ausgabe ich diesen Geographen jederzeit citiren werde, heissen die Rhipäen montes Rimphei lib. 2, c. 20, p. 762; lib. 4, c. 1, p. 771 und c. 46,

p. 794. — S 99, Z. 16 schreibe "Ολβια statt ὅλβια. Anm. 14 lies VI statt IV. — S. 102, Anm. 46, Z 1 schreibe Rhipaeus, setze nach orbis ein Komma; ebenso Z. 5 nach hyperboreisch. Für die Citate aus Claudian kann ich nicht einstehen wegen ihrer Richtigkeit, da die mir zugehörige Ausgabe ohne Verszahlen ist und das Suchen ohne Ende gewesen wäre. Anm. 48 füge zu p. 56 hinzu: Hudson, nach welcher Ausgabe, wie natürlich, fast durchgängig vom Verfasser die kleinen hellenischen Geographen citirt werden. In Anm. 52 ist in den Worten des Psellus Piatal zu sichtlich beidemal verschrieben. - Zu Anm. 53 auf S. 103 ist noch S. 107, Anm. 86 zu vergleichen. — S. 101, Anm. 61, Z. 3. schreibe Herod. I, 203 (denn I, 104 hat er to Kauxáoiov ougos) und nach Plutarch's Luculius ist noch allgemein Strabon anzuführen. Z. 5 schreibe Καυκάσιου ούρος, Herodot. I, 104. III, 97. Καύκασον ὄφος, Appian. Z. 6 nach 103 füge bei Apollod. I, 7, 2; zu Caucasus setze Mela I, 15, 2 und zu I, 19 noch §. 13. Z. 7 zu de fluviis füge c. 5, §. 3. An das Ende der Anmerkung setze noch: montes Caucasi (d h. Caucasii) beim Geographus Ravennas z. B. lib. 4, c. 46, p. 794. — S. 105, Anm. 69 muss es Plin. V, c. 22, sect. 18, §. 80 heissen und die Worte; Siehe — 7 gestrichen werden. Zu Anm. 71 füge noch: Vergl. S. 108 und 111. S. 106, Anm. 74 schreibe: Curtius VII, 3, 19 — 22. VIII, 9, 3. In Anm. 75 füge nach 83 ein: Arrian. l. d. Curt. l. d. — 107, Anmerk. 93, Z. 1 setze zu Almel. noch: oder pag. 402 Korais, auch muss es Καύκασος statt Καύκασις heissen. — S. 108, Z. 8 figde. füge bei: Aehnlich sagt der Geographus Ravennas lib. 2, cap. 20, p. 762: ipsi Caucasi montes secum Caspios amplectentes magnumque flexum per longum intervallum dantes se cum praefatis montibus Rimpheis adunant. Vergl. auch lib. 4, c, 46, p. 794. - S. 109, Anm. 7, Z. 3 schreibe Koovlar, Z. 5 lies τοιοῦτον und περί ον καί ό, Z. 6 schreibe ανασκολοπισμός, οί παλαιοί μη έγκεισθαί φασι. Zu Anmerk. 8 füge V, 27. Anmerk. 11 muss heissen: VI. c. 10, s. 11; Anm. 12 schreibe VI, 9; Anm. 13: VI, cap. 13, s. 15. — S. 110, Anm. 15 füge bei: und 9. — S. 112, Z. 21 gehört das 'Αμάραντα ὄρη dem Scholiasten an. In Anm. 36 schreibe: II, 400; Wellauer hat 'Αμαραντών ὀρέων. — S. 114, Z. 3 schreibe Einfall st. Ansall. — S. 115, Anmerk. 56 muss es 'Αλαζόνιον ποταμόν heissen. Bei Anmerk. 57 ist zu bemerken, dass Kramer in seiner Ausgabe des Strabon auch Buch XI, p. 500 ed. Casaub. nicht Arrabon, sondern wie vorher Agayov gelesen wissen will und beide Stellen auf einen und denselben Fluss bezieht. Aum. 62 schreibe: cap. 13, sect. 15. Am Ende dieser Anmerkung setze hinzu: Caspium portae erwähnt der Geographus Ravennas lib. I, c. 12, p. 747, aber lib. V, c. 28, p. 806 hat er portae Caspine. — S. 116, Anm. 66 setze vor: "Man hat" noch: Plin. cap. 13, sect. 15. — S. 118, Z. 1 ist die Bemerkung: "das Gebirge ziehe von Lampas bis Kriumetopon und "sei 120 Stadien

lang" - nicht dem Skymnos Chios zuzuschreiben, der Nichts davon sigte, sondern es gehört dem Anonymus in seinem Periplus Ponti Euxini (13.) pag. 6 Huds., wie ich in meinen Lectionibus Seymianis pag. 14 und meiner Ausgabe des Skymnos Chios pag. 53 geseigt habe. Skymnos Chios erwähnt vs. 962 - 965 gang einfach Kriumetopon als ein steiles grosses Gebirge, Karambis gegenüber und von ihm eine Tag- und Nachtsahrt entsernt. - Anm. 78 schreibe also Anonymi Peripl. Pont. Euxin. 13. p. 6 Huds. Ann. 81 muse es IV, c. 12, sect. 26, §. 85 and Ann. 83, Z 2, Tzetz. Ohil. XII, 842 heissen. — S. 119, Anm. 92 schreibe III, 117 und Anm. 93 Z. 2 v. u. ändere p. 461 in p. 195 sq. - S. 120, Anm. 98 füge bei XV, 689. — S. 124, Z. 21 schreibe Chambades. - 8. 126 Anm. 32 finde ich das Citat aus Caesar nicht passend. - 8. 127, Z. 3 schreibe Boudivor σσος und Z. 4 'Aλαυνον σσος. — S. 128, Z. 7 des Textes schreibe 'Αλανά ὅρη, S. 129, Z. 1 Puppusa Z. 16 fehlt das Hellenische zu Askatankas, nämlich Aczaráyzas őgos, Ptolem. Geogr. VI, 13, 1 und 14, 13, denu im Vorbergebenden findet man das hellenische Wort jedesmal dem Deutschen beigesetzt, was eine recht gute Einrichtung ist. Leider ist sich der Verfasser hierin nicht consequent genug geblieben, dens auch im Späteren, in dem specielleren Theile (vergl. z. B. 8.186 bei Rhode, Axiacos; S. 201 und 202; 426; 431; 441; 454; 458; 471; 483 sq.; 492 sq.; 514 sq.; 556 sq.; 566; 584 sq.; 593 schlen oft die hellenischen Worte, während sie kurz vorher beigesetzt waren, und gewiss nicht zum Vortheile des Lesers und Benutzers. Es konnte hier mit wenigen Strichen für Ptolemacus, der nech immer nicht zum Abschluss gebracht wurde, wenigstens für die richtigere und übereinstimmende Schreibung der Eigen. namen von dem Verfasser Etwas gethan werden, da hierin Nobbe's Arbeit nicht genügt, so verdienstlich sie auch sonst sein mag. -Ann. 45, Z. 3 schreibe: VI, c. 12, §. 1; c. 14, §. 2; c. 16, §. 2. 3. 4. Ann. 46 füge bei: und cap. 16. — S. 134, Ann. 7, Z. 1 ist das Citat: vergl. zu lliad. VI, 86 falsch; Z. 5 schreibe  $\Pi \varrho o$ ποντίδα; Z. 3 von unten nach "pag. 23" füge bei: oder §, 58 der Fragmenta pag. 90 Tom. II. ed: d. Kramer. — S. 135, Anm. 7 zu Eude setze bei: Vergl. oben S. 11. - S. 136, Anm. 19, Z. 1 nach pontus setze Komma und Z. 2 nach II, 586 füge ein: (Phryxca acquora). Anm. 21, Z. 9 schreibe Dniépre. Die Citate aus Diodor, Pausenias und Plutarch, am Ende dieser Anmerkung, enthalten mer das Gewöhnliche, aber Nichts von einer Thrakischen Muse Berysthenis, für deren Erwähnung Jacobi in seinem mythologischen Wörferbuche Bd. II, S. 636 den Tzetzes zu Hesiodi Oper. et D. pag. 6 anführt. - Anm. 25 Z. 1 schreibe: Nach Skylax pag. 28 ed. Hude., pag. 281 ed. Gail. und Anm. 27 lies: ad Lycophron. vs. 1432 pag. 1036 Did. Miller statt p. 141. — S. 137, Anm. 35 ist bei Skylax pag. 28 noch Hudson (der auch im Folgenden bei einsacher Zahl der Seite gemeint ist) zu fügen und gleich darauf

bei Strabon XIII, p. 591 st. XVII, 591 zu schreiben. In Anm. 36 füge bei Skylax vor pag. 281 noch pag. 28 Hudson ein. Anm. 38 setze nach VI, 1 noch hinzu: Vergl. auch V, 32, 40. Anm. 41, Z. 2 setze nach: "und Abydos" ein Komma. — S. 138, Anm. 41 vorletzte Zeile achreibe Frontin. III, 13, 6 statt XIII, 6. 43 füge hinzu: Vergl. lib. Vl, cap. 1. Anm. 44 Z. 1 setze Komma nach Abydenae und στενά (so); Z. 2 schreibe XIII, p. 591 und IL p. 108 st. XIII p. 401; Z. 3 zu Ende lies Plin. VI, 1 st. IV, 1. — S. 139, Anm. 53, Z? 2 schreibe n zezo. Anm. 54 schreibe: pag. 28 Huds. pag. 281 und 293 ed. Gail. Anm. 58 schreibe Moozovzíði. Anm. 60 lies V, 40 st. V, 43. Anm. 61, Z. 5 schreibe: LXXXVI st. LXXVI. Anm. 67, Z. 2 schreibe Melas. — S. 140, Anm. 68 ist das Citat falsch; Anm. 71, Z. 3 muss es heissen: Tsets. Chil. III, hist. 74, vs. 242 sqq., und zu Anm. 76 ist hinzuzufügen: Vergl. auch Geograph. Ravenn. lib. IV, c. 46, p. 794. — S. 141, Z. 17 schreibe 239; Anm. 83, Z. 3 ebenfalls I, 936 st. I, 906. — S. 142, Anm. 2 lies: Plin. V, c. 32, sect. 43 st. Plin. IV, 43. — S. 145, Anm. 11 füge bei, dass Westermann in seiner Ausgabe nach Holsteinus Vorgang wirklich γόνιομοι καὶ λικαραί geschrieben hat. Das Citat aus Salmasius in Anm. 17 habe ich nicht finden können; Anm. 20 muss es Z. 1 Dian. st. Dion. und Long. (d. h. Longus) st. Longin. heissen. - S. 144, Anm. 20, Z.5 streiche die Zahl 347. Anm. 25 schreibe Herodot. IV, 83 st. 85 und zu Ajax 879 füge bei: oder 863; ferner: Plin. IV, 12, 24; VI, 1; Mela II, 7; Ammian. Marcell. XXII, 8, 13; Eustath. ad Dionys. 143. Zu Anm. 26 setze: στόμα τὸ Βυζάντειον hat Tzetzes Chiliad. VIII, vs. 612. Anm. 27, Z. 1 ist bei Aelian hinzuzufügen, dass er da δ κατά Βόσπορον πορθμός hat; Z. 2 v. u. lies Vellej. II, 101. — S. 145, Anm. 29 schreibe Herodot. IV, 85 st. III, 85, streiche Dionys. ap. Strab. XII, 566, indem Strabon XII, p. 543 und 563 nur den Chalkedonischen Tempel erwähnt; Z. 2 füge nach Χαλκηδών (so) noch bei : und vorzüglich Marciani Heracleotae epitome Menippi pag. 69 Huds. wie auch Arriani Peripl. Pont. Euxin. p. 25 und des Anonym. peripl. H. pag. 1 Hads. — Z. 7 streiche Agathem. I, 3, wie Anm. 30 das Citat aus Mela, wogegen bei Plinius noch beizusetzen: vergl. mit IV, 13, 27 und VI, 12, 13; Anm. 32, Z. 2 ist Eux. p. 1 und 16 zu lesen und Steph. Byz. s. v. Χαλκηδών. Χαλκίτης zu streichen. Zu Anm. 33 füge bei: Philostrat. Imag. I, 12; vergl. auch unten S. 147; Anm. 34 ist Plin. VI, 1 in Plin. V, 32, 43 zu ändern. — S. 147, Anm. 42 füge: Siehe oben S. 145 und Anm. 33. — Anm. 43 schreibe Imagg. I, 12 st. II, 12. Zu Anm. 44 setze: Siehe oben S. 145 nebst Anm. 34. — Anm. 45 streiche II, 92. — S. 148, Anm. 54 schreibe 222 st. 322; Anm. 56, Z. 9 schreibe: Lycophron. vs. 1285, pag. 989 ed. Müller, und zu vs. 818, p. 807 ed. Müller. — S. 149, Anm. 59, Z. 4 lies: Trist. I, 10, 34; Z. 5. Taur. 385. 124. 234. 348. 735 (391 streiche ganz); dann 1263 st. 1262 und 795 st. 792; Z. 7

lies: 234 γψν κ. Συμπληγάδα — und zu Strabo I, 21 füge himzu: III, 149 und 170. — Anm. 60 ist 1263 st. 1262 zu lesen; bei Strabon noch lib. III, p. 149 beizusetzen; Z. 2 Ep. XII, 121 (st. 221) zu lesen; Z. 3 nach 10, 47 noch Ovid. Metamor. XV, 338. Beispiel aus Plinius (IV, 13, 27) gehört eine Zeile höher nach Ovid, denn Plinius hat hier wie VI, 13 nur die Form Symplegades. Man vergleiche auch Apollodor. I, 9, 22. - Anm. 63 ist bei Capella p. 559 ed. Kopp, §. 691 zu lesch und bei Ptolemaeos nach III, 11 noch: 14 und V, I, 15; wie Anm. 64: IV, 13, 27 zu setzen. - S. 150, Z. 4 v. u. im Texte: Vergleiche dazu S. 16 und 178. - Ann. 71 streiche das Citat aus Propertius; Ann. 72 schreibe 1285 st, 1183; Anm. 73 füge Z. 2 nach 13 noch sect. 27 bei und setze nach Rhegium nur Komma. Auch in Anm. 74, Z. 3 streiche das Citat aus Propert. und füge am Ende der Anmerk. noch Lycophron 818 (so statt 819) bei: pag. 807 ed. Müller. - S. 151, Z.3 fehlt over Περγαμ.; Z. 4 ist κεκλήσθαι statt Ukert's είρησθαι in den Ausgaben; Z. 5 v. unten im Texte lies Axenus und füge Z. 4 v. u. zu dem Worte "früher" hinzu: Siehe S. 11 und 16. — Aum. 80, Z. 5 fehlt S. 33 nach XXII, 8; Anm. 81 zu κακόξενος gehört auch κακόξενος κλύδων bei Lycophron 1286, wozu Tzetzes pag. 991 ed. Müller zu vergleichen. Aum. 82 zu Movtog ist zu bemerken, dass dieses Wort vom Schwarzen Meere gebraucht bei Herodotos zuch IV, 86 und 99 allein, aber Πύντος ὁ Ευξεινος IV, 46 zum Unterschied von Ioviog zovtog vorkommt. Manchmal, nämlich II, 33 und IV, 28, 5. 37 heisst es bei Herodotos δάλασσα (das βορητη IV, 27 ist aber nicht Eigenname). Ferner vergleiche man Aelian. hist. animal. IV, 9; 17, 10. Ans Ende der Anmerkung ist zu stellen: Pontus allgemein und mare Ponticum (letzteres fast stets) heisst es beim Geograph. Ravennas, z. B. lib. 1V, c. 46 p. 794, c. 1 und 2 p. 771. — S. 152, Anm. &3, Z. 1 schreibe: 246 st. 253; Z. 4 sehlt bei Appian vor 3 noch Praesat. und bei Aclian muss es XIV, 23 und XV, 3, ferner Z. 5 nach Appian I. c. 4 noch heissen: Aelian. hist. animal. IX, 59, und dann vor Theoer. ein Komma stehen (auch Σχυθικός); Z. 12 fehlt Eüξεινος καὶ vor Ποντικός, auch gehört hierher noch Ευξείνου θάλασσα bei Tzetzes Chil. VIII, vs. 605, 607, 611 u. ή Ευξεινος θάλασσα bei Appian Praef. cap. 4. Z. 14 schreibe Mela I, 3; II, 2, 5; Z. 15 Annal XIII, 39 (füge bei Ampel. c. 7); Z. 17 ist zu mare nostrum in Parenthese: "also als Theil des Mittelmeeres" zu setzen, dann §. 2 zu Mela II, 2 zu fügen; Z. 18 streiche Mela II, 1, wie Z. 19 II, 329; Z. 21 hat Ovid. Trist. II, 293 Bosporium mare. Zu Z. 22 ist zu bemerken, dass Orosius I, 2 Euxinus pontus und einmal (in einer dunkeln Stelle) Cimmerium mare hat. Z. 25 ändere 2.3 is 207 and Z. 27 streiche Ampel. c. 7. — Z. 9 v. unten setze vor Herodotos noch: "den nordöstlichen Theil nennt Ampelius cap. 7 Tanaiticum mare. Z. 2 v. u. hat xólmog bei Stephanus Westermann schon länger in zóvzog richtig verändert. — S. 154, N. Jahrb. f. Phil. z. Pad. vd. Krit. Bibl. Bd. Llll. Bft. 2.

Z. 3 v. unten im Texte füge bei: Vergl. S. 157 und Anm. 58 und S. 163. — Anmerk. 90 Z. 1 schreibe: Skymnus Chius Fragment. 190; Z. 8 lies Plin. VI, 2 st. IV, 2; Z. 9 füge bei Curt. §. 12 bei; Z. 10 schreibe: spricht Dionysios der Periegete vs. 863, wenn er etc. - Z. 13 setze vs. 865 vor die Worte: "die Gegend", dann schreibe orsivá. Anm. 93 ist das "zuerst" nicht richtig, da Skylax nicht so früh lebte, kein selbstständiger Schriftsteller, sondern nur ein Compilator ist und höchstens seine muthmassliche Queile für diese Gegenden, Ephoros, genannt werden durfte. Anm. 94 füge bei: §. 10 u. §. 13 sqq. — S. 155, Z. 10 streiche XVI XLV M. passuum und füge Z. 11 am Ende passuum hinzu. — S. 157, Z. 14 ändert Kramer mit den besseren Herausgebern des Strabon die Zahl 2500 in 1500; übrigens vergl. unten S. 159 Aum. 37. Aum. 23 ist zu bemerken, dass Kramer in seiner Ausgabe des Strabon 2000 beibehält und billigt. Zu Anm. 25 füge: S. oben S. 154 n. unten S. 158, 161, 163. — S. 158, Anm. 27, Z. 3 nach 148 füge ein: und 157; Z. 12 zu Theocr. vergl. unten S. 304; Z. 20 lies: des Sigma. — S. 159, Anm. 37: Vergleiche hierzu oben 8. 157, und Z. 3 nach Dionys. Per. 147 schiebe ein: und Ammianus Marcell. XXII, 8, 20. — S. 160, Z. 12 schreibe 467 st. 636; Anm. 38. Z. 2, die Zahl 157 statt 151; Anm. 39 streiche die Zahl 7. -8. 161, Z. 24 zu ,,1000 Millien" s. oben S. 156. Anm. 45 schreibe IV, c. 11, sect. 18. - S. 162, Anm. 52, Z. 2 schreibe 148 statt 184; Aum. 52 schreibe: Euxin. B (d. h. das zweite Bruchstück des Periplus Ponti Euxini des Anonymus, das von Hudson vom ersten getrennt herausgeg. u. auch neulich noch von Hoffmann, der aich durch seine Ausgabender kleinen hellenischen Geographen sehr schlecht um diese verlassenen Schriftsteller verdient gemacht bat, in zwei Stücken herausgegeben ward) pag. 16 und 17 ed. Huds, pag. 234 T. III ed. Gail. - S. 163, Z. 6 ist beizufügen: Siehe S. 154.157. 158 (Anmerk.); Z. 7 v. unten im Texte ist zu dem als Markianos Herakleota angehörend Angeführten zu bemerken, dass es dieser wörtlich aus Ptolemacos VII, 5, p. 178 ed. Nobbe abgeschrieben hat, wie ich schon vor sieben Jahren im Rheinischen Museum für Philologie, herausgegeben von Welcker u. Ritschl. Neue Folge 2. Jahrgang S. 376 sqq. gezeigt habe. Anm. 56 muss es heissen: Peripl. Pont. Euxin. p. 12 Huds., pag. 61 ed. Gail. -8. 164, Anm. 60 füge bei : Siehe auch Anonymi Peripl. Pont. Eux. B. pag. 7 und 8 Huds., Arriani Peripl. Pont. Euxin. p. 20 Huds. - Anm. 62, Z. 4 füge nach pag. 87 noch hinzu: oder Strabon. Oper, ed. Corais T. III, p. 366, Anm. 65 setze nach p. 20 noch Huds. — S. 165, Anm. 69 schreibe 1031 und setze hinzu: Arriani Peripl. p. 17 Huds., Anonymi Peripl. A. p. 13 Huds. — Anm. 70 schreibe IV, c. 13, sect. 26 und 27. Solin. c. 18. — Anmerk. 72 setze zu Κιμμ. Βόσπ. noch: Ebenso cap. 25. u. 100. Zeile 2 nach Strab. I, 6 füge ein VII, 310; Z. 3. nach II, 14 noch Beymn. Fragm. 133; Z. 6 nach Mithr. 101 noch: Kipuepixos

zchzoc, Strab. VII, 309; Z. 2 v. u. schreibe 732 st. 758, und am Ende eetze hinzu: Im Geograph. Ravenn. lib. 1, c. 17, pag. 750 steht Vosporos von unserem Bosporns. — S. 166, Anm. 75, letzte Zeile su Patarae ist zu bemerken, dass bei Nobbe Παταρούη (in der Nihe des Tanais) sich findet. S. -167, Anm. 84, Z. 2 sehreibe vocatar st. vocatus; Anm. 89, letzte Zeile streiche foriv; Anm. 90 Z. 3 muss es statt zólnog vielmeln Bógnogog heissen, wie auch Kramer in seiner Ausgabe des Strabon gegeben hat. Anm. 91, Z. 4 schreibe η statt η u. nach μαΐα füge bei: Tzetzes zu Lycophr. 1290, pag. 992 cd. Müller, sagt: Μαιώτις γαο λέγεται ή λίμνη, έν ή πάντες οί ίχθύες απομαιούνται. Z. 5 setze hinzu: Μαιώτις, ohne λίμνη, hat such Aelian. hist. animal. Vi, 65. Zeile 7 setze each Plin. erst VI, 5 und ebenso Z. 8 nach Plin. zuerst II, 67, we man dagegen VI, 61 wie Z. 10 Plin. X, 10 streiche. Zu bemerken ist jedoch, dass Plinius VI, 13, 15 auch Macotius lacus hat. Uchrigens hat Valer. Flacc. auf Zeile 11 nicht Maeotieum acquer, sondern Macotia acquora. Am Schlusse dieser Anmerkung verdient noch eine Aufnahme, dass der Geogr. Ravenn. lib. I, c. 12, p. 747; lib. II, c. 20, p. 762, und lib. IV, c. 46, p. 794 paludes maximae, quae et Maeotides appeliantur erwähnt. -8. 168, Z. 8 sind wenigstens die Worte: "wie schon Strabo angab" nebst der Anm. 97 falsch. Anm. 92 schreibe 126 st. 140; Z. 2 schreibe: Chil. VIII, hist. 224, vs. 778, und Anm. 93, Z. 2. Histor. 224, vs. 771; Anm. 95, Z. 1 andere 165 in 163, Z. 2 füge zu Trávios noch: cfr. Eustath. ad Dionys. 1143 und setze vor: "Die am Timarus" ein Punktum; Z. 4 setze Komma vor Strab. und streiche das Citat aus Eustathios. Anm. 98, Z. 4 schreibe Παλούκ Ιχθύες and Z. 5 εν σημαίνουσι. Das Citat in Anm. 1 passt nicht ganz. Anm. 5 füge bei: pag. 1 Huds. — 8. 169, Z. 4 schreibe 9000 statt 8000. Anm. 9 schreibe XI, 493 und 494. — 8. 170, Anm. 27 lies Kálngos und Anm. 28, Z. 1 schreibe VI, c. 13, sect. 15. — S. 171, Anm. 32 füge bei: Vergl. auch S. 173, Anm. 55. — In Anm. 36 streiche des Citat aus Virgilius. — S. 172, letzte Zeile des Textes steht étwas dunkel: "aber einen anderen Grund angiebt." Dieser Grund nämlich ist der, weil im Süden des Trockene Etwas vom Feuchten wegnimmt, aber im Norden es winterlich und so auch das Wasser reichlich vorhauden ist, zogleich auch nach Süden drängt. Anm. 38, Z. 1 schreibe: Plin. H, c. 97, sect. 100. IV, sect. 27. Anm. 45 lies H, 97, 100 statt H, 97; Ann. 46 Endere IV in VI. — S. 173, Anm. 55 füge hinzu: Vergl. oben S. 171 und Anmerk. 82 daselbst. — S. 174 letzte Zeile des Textes schreibe Πόντου. Anmerk. 66 schreibe Mela I, 19, 6. — 8. 175, Anm. 78 lies de fluv. 5, Phasis, c. 2, p. 11. ed. Huds. pag. 446 Taucha. (in Plutarch's Werken). — 8. 176, Anm. 87, Z. 2 schreibe Attic. st. Ath. — 8. 177, Anm. 98, Z. 2 habe ich in meiner Ausgabe (Barth) altas et. vetus. — S. 178, Z. 13, 17 u. 20 ist ein Irrthum in den Namen, da Straho erst Etwas behauptet und

dann wieder das Gegentheil. Anm. 2, Z. 2 schr. 513 st. 515; Anm. 3, Z. 2 streiche V, 215. — S. 179, Anm. 7, Z. 10. Zu dieser Sage ist auch Skymnos Chios vs. 679 sqq. zu vergleichen. - S. 180, Anm. 10 schreibe: Plin. lib. 4, c. 12, sect. 26, §. 85. — S. 181, Z. 6 des Textes lies Avienus st. Arrianus und in der Anm. 18 dazu achreibe Descript. orbis vs. 717; auch ist Hom. Iliad. IX, 360 zu vergleichen. Zu Anm. 22, dem Urtheile über Lindner's Skythien ist noch hinzuzufügen: Seine Behauptungen sind jedoch grösstentheils unhaltbar und tragen den Stempel davon sofort durch ihr meist lächerliches und dabei gesuchtes Geschwätz gegen die Philologen an der Stirne. — S. 182 muss Anmerk. 23 so lauten: Vergleiche Anonymi Peripl Pont. Euxin. B, pag. 7 Huds. Siehe vorher S. 164. — S. 183, Anm. 37 lies S. 81 st. 61. — S. 184, Anm. 41 setze nach autor und vor vgl. noch: zu autiver., dann streiche die Zahl 17. Zu Anm. 43 gehört nun auch Hansen's Osteuropa und Kolster's Abhandlung. Anm. 44 ist Z. 2 das Túque ein offenbar durch Lautverwechselung oder auch schlechte Schreibung ent-Trong. — S. 183, Anm. 44, Z. 2 mach IV, standener Fehler st. 26 setze: und Mela II, 1, 7 nennen ihn etc. Am Schlusse dieser Anmerkung füge noch bei, dass auch der Geograph. Ravenn. lib. IV, c. 5, p. 773 den fluvius Tyram (so!) erwähnt. Anmerk. 49 schreibe VII, 306 st. 309 und dam Epit. p. 1245 ed. Almelov. — Anm. 51 ist zu lesen: Plin. IV, c. 12, sect. 26, §. 82. und Anm. 52: Geogr. III, 5, 17. Am Ende von Anm. 57 setze hinzu: S. 440. - S. 186, Z. 13 fehlt wie noch mehrfach die Notiz, wie wohl dieser oder jener Fluss, dieser oder jener Ort jetzt heisst, wenigstens nach den Vermuthungen Anderer, wenn es der Verfasser für bedenklich hielt, selbst sein Urtheil beizufügen; so z B. beim Hypakyris S. 192, beim Bykus S. 201, laxartes 237 fldge.; ferner S. 240 etc. Einigemal freilich entschuldigt sich der Verfasser desshalb, wie S. 202. - Anm. 60, Z. 3 nach Danastrum füge bei: aber XXII, 8, 41 nennt er ihn nach älteren Quellen Tyras. Anm. 63 setze §. 14 und Anm. 64 §. 18, ebenso Aum. 66 noch: Siche oben S. 175 hinzu. Anm. 69 schreibe IX, 41 st. 141. — S. 187, Z. 6 des Textes ist zu Exampaios nach Kolster's Abhandlung Bd. 13, S. 45, zu bemerken, dass dies Wort vielleicht mit Papaios zusammenhängt. In Anm. 71 ist IV, 178 u. V, 89 zu streichen. Zu Anm. 72 füge: Siehe jetzt auch Hansen's Osteuropa S. 110 und Kolster's Abhandlung Bd. 13, S. 19. Anm. 80 schreibe: IV, 12, 26. — S. 188, Z. 6 schreibe vitiatur st. vitiatus. Anm. 81, Z. 5 setze nach: "über diesen Fluss" noch: Siehe S. 485. - S.190, Anm. 3 schreibe II, 126; Anm. 7: Geogr. III, 5, 16; Anm. 12, Z. 2 lies Plin. XXXI, c. 5, sect. 31. — S. 191, Z. 13 zu Pantikapes ist zuzufügen, dass es die Konskaja ist und dass sie an der Hylasa, d. h. der linken Seite des Dnjeprthales hinfliesst; s. Kolster Bd. 13, S. 22 und Hansen S. 131. — Anm. 14 schreibe: Orat. XXXVI sive Borysthenica p. 75 Tom. II ed. Reiske, Anm. 16 lies

Fragm. 66 sq. st. 57. Anm. 57 füge bei: Der Geograph, Ravenn. lib. IV, c. 5; p. 778 erwähnt gleich neben einander den Borysthenes und Danapris (dann noch fluvium Danapri, so!). Anm. 21 schrebe: IV, c. 12, sect. 26. Anmerk. 22, Z. I zu Konskaja bemerie, dess diese auch von Hansen und Kolster unwiderleglich nachgewiesen ist; Z. 2 schreibe: erklärte; siehe Bayer etc. -8. 192, Z. 6 und 11 folgde., wo die beiden Flüsse Hypakyris und Gerrkos besprochen werden, füge bei: Hansen in seinem Ostcuropa §. 73-80 sagt, dass man unter dem Hypakyris des Herodotes den oberen Dones und unter Gerrhos den oberen Don zu verstehen und dass Herodotos das todte Meer im Westen des Isthmus von Perekop wegen der Aehnlichkeit mit den Limans an den Mündungen der anderen Flüsse an dieser Küste irrig für eine Flusmindang angesehen habe. Mit diesem Resultate stimmt in Berng suf Hypakyris und das Todte Meer auch Kolster am ang. Orte Bd. 13, 8. 6 foldge, und 8. 22 vollkommen überein, nur über den Gerrhes kommt er zu dem Resultate, dass die Samara, Iekaterinoslaw gegenüber, darunter gemeint ist. Hart an der Quelle der Samera sind die Zuslüsse des Donez (Hypakyris) und Herodotes hatte bles Nachrichten von Kaufleuten, die auch nur Gehörtes nicht aber Gesehenes ihm mittheilten; denn man fuhr an seiner Mändung nicht vorüber, indem er zu weit landeinwärts mündete. - Anm. 24, Z. 3 schreibe 449 st. 440; und Anm. 25 st. 58 vielmehr 56. — S. 193, Z. 6 und 5 v. u. ist nebst Aum. 42 zu streichen, da es ja S. 192 oben schon erwähnt ist. Anm. 38 ist das Wort: "Vergebens" zu hyperkritisch, mir ist der Gerrhos die heutige Samara. Anm. 40 füge bei: oder Strab. ed. Corais, Tom. III, p. 365. Anm. 43 schreibe: "Das Bosporanische Reich", 8. 481 and 482 ist , Ueber das Land der Taurer. " — S. 194, Z. 3 ngt der Verfasser, Aeschylos habe den Tanais als Grenzfluss zwichen Europa und Asien angenommen, und führt in der Anm. 48 tinfach und mir nicht findbar an: ἐν Προμηθεῖ λυομένφ. muste diess Citat weiter nachgewiesen werden; aber es ateht in tuch die grase Behauptung, die ich übrigens bei Reinganum in reinem Abriese der Aeschyleischen Geographie wie bei Forbiger rergebens suchte, mit S. 330 und 332 in Widerspruch, wo der Versasser vom Aeschylos asgt, dass er den Phasis als Grenze angroommen habe, zwischen der nördlichen und südlichen (eine Fintheilung wie sie anch Herodotos hat) Erdhälfte. — Als Grenz-Puss galt der Tanais bei Vielen vor und ebenso nach Herodotos; auch oben S. 35. Auch bei Tzetzes ad Lykophron, 1288 p. 991 Füller findet sich die Behauptung vom Tanais als Grenzfluss. — 11 des Textes erwähnt der Verfasser nach Herodotos den Hyrit, fügt sber nicht bei, was man von ihm für unsere Zeiten zu alten habe; denn die Anmerk. 55 enthält nur das Citat aus Herootos. Hier kann ich daher nicht unerwähnt lassen, dass Kolster Lit lähnem aber sehr sestem und wohlberechnetem Geiste die

von Herèdotos aus seiner mehrfachen Verwechselung des Tamais == Donau mit Tameis == Don hervorgehenden Irrthumer evariffen und nach ihrem wahren Ursprunge dargelegt hat. So kühn für den ersten Anblick es erscheint, so wenig zweiselhaft wird es bei längerer und ruhiger Forschung. Der hier am Tanais = Don erwähnte Hyrgis ist == gleich mit dem Syrgis und gehört wie die andern von Berodetos IV, 123 erwähnten Flüsse am Tamais ( Don) eben an die Donau (Tanais = Donau), und hier am der Donan finden wit den Hyrgis-Tyrgis in dem kleinen mit dem Sio in die Donan fallenden Serviz; der ferner erwähnte Ourus (siehe Ukert S. 199), der auch Noarus genannt wurde, ist die Muss mit der Drau und der Lykos ist die Theiss. - Anm. 45 auf S. 194, Z. 10 ist zu Elkis zu vergleichen S. 196 und zu Anm. 47 noch S. 33 and 18. — S. 195, Z. 6 and 5. Dazu vergl. S. 39 u. 238. - Ans. 59 schreibe I, 13 st. I, 17; Anm. 60 lies Tovrow und Z. 7 füge hinzu: und Tom. III, p. 250. — S. 196 Anm. 64, Z. 1. nach 15 setze hinzu: und III, 30, 7; Z.3 schreibe VI, 16, 18; VI, 7, 7; Curt. VII, 5. 36 and 7, 2. Zu Anm. 66 vergl, S. 194, Anm. 45 and zu Aum. 67 Z. 2 noch: Vergl. S. 38 and besonders S. 39 felgde. — S. 197, Aprn. 80 schreibe 10 st. 30. — S. 198, Z. 11 zu den Worten: "von den Rhipäen her" füge: So sagt auch der Geogr. Ravenn. lib. II, c. 20, p. 762 und lib. IV, c. 46. p. 794; vergi. auch lib. IV, e. 5, p. 773. — Anm. 85, Z. 1 schreibe Plin. IV, c. 12, sect. 24 und Z. 3 statt c. 16 vielmehr c. 5. Die Citate in Anna, 91 und 93 finde ich ganz unpassend und in Anmerk. 92 schreibe IV, c. 12, sect. 24. Was von dem S. 199, Z. 10 — 7 v. u. su halten ist, haben wir schon zu S. 194 mach Kolster bemerkt. In Anm. 2 auf S. 199 muss es IV, 57 heissen und Anm. 7 schreibe: IV, c. 12 sect. 26. — S. 200, Z. 15 muss es wie überall Korokondamitis und ebenso in Ann. 13 Koponovõupītis beidemal heissen. Zu Anm. 14 vergleiche S. 485 u. 490; ebenso za Anm. 18 noch S. 485, 490 und 188 nebst Anm. 81. — S. 201, Z. 5 v. u. im Texte schreibe: 48° 50' st. 48° 40'. — S. 202, Z. 1 haben die besten Codices u. Wilberg"Ayagos, Z. 3 ist Parites (Hoplers), Z. 12 wohl Psathis (Fátig) zu schreiben wie Z. 10 Antikeites at. Attikeitus. Zu Z. 3 v. u. im Texte setze nach Ptolemseos in Psrenthese: und nach ihm Markianoa Herakleota pag. 55 aq. ed. Huds. — Anm. 32 schreibe Xoovog st. zoovog. — S. 203, Z. 8 ist zu den Worten: "Markianos bemerkt" noch hinzuzusügen: "nach des Ptolemaeos Charte und den Bemerkungen des Protagoras." Z. 13 schreibe Xoavoi, Z. 18 'Astos. Z. 22 fehlt mach: "auch die Augabe" noch: "aus Herakleides Poutikos." Ann. 34 ist beizufügen, dass die Form Povdov als noch jetzt in mehrern Handschriften des Ptolemacos vorhanden durch die Antorität des Markianos, der so in seinem Codex las, einen neuen Zuwachs an Wahrscheinlichkeit erhalten bat. Anm. 39 ist bei Meineke noch zu bemerken, dass dasselbe sich in dessen Analect. Alexandr.

p. 109-findet. Zu Anm. 40 füge.: bei Westermann §. 22, p. 186. - S. 204, Z. 7 zu Medzümta füge, dass Lapie den Fluss Borgys im jetzigen Kamyszlar am Cap Zenghi (Herakleion) findet, s. Recueil des ltinéraires anciens comprenent l'Itinéraire d'Antonin, la Table de Peutinger et un choix des Périples Grecs publié par M. le Marquis de Fortia d'Urban, Paris MDCCCXLV, 4to., aus welchem theuren Werke ich zum Nutzen der Freunde der Geographie und der Besitzer dieses Bandes des Ukert'schen Werkes alles hierber Gehörige von vergleichender Geographie beibringen werde, einsach den Namen des bekannten Französischen Geographen und Chartographen Lapie beisetzend. Z. 13. Metasoris, jetzt Kamisiliar mach Lapie wie Aigipios j. Kentchili. Z. 18. Astelephas j. Tamych n. Lapie; und vom Hippos sagt er nur: petite revière. Das in Anm. 41 zu Ende gegebene Urtheil über Dubois de Montpereux Notizen in Bezug auf alte Geographie in seinem Reisewerke (Voyage autour du Cancase) ist sehr wahr, wie jeder selbst flüchtige Leser dieses Werkes zugeben muss. Zu Anm. 45, wo statt § 78 vielmehr 18 zu schreiben ist, füge: pag. 18 Huds., pag. 73 sq. Gail. Nach Lapie jetzt Suczali oder Sutchali. Anm. 48 schreibe XI st. XIL Anm. 51 lies: Arrian. §. 9. 10. pag. 10 — 12 Huds. pag. 59 — 62. Gail. Zu Anm. 53 füge: Nach Lapie j. Mokwa. - S. 205, Z. 1. Singames, j. Gudava n. Lapie; Z. 3 schreibe Gyenes, j. Nokui oder Kamiche n. Lapie. Z. 8 der Cherobius j. Gudava. Die Worte Chorsus u. Arius sind in Chobus und Charieis (den Charieis erwähnt auch der Geograph. Ravenn. lib. II, c. 12, p. 757 als Chariumtas) zu ändern, da jene Formen leicht zu erklärende Verschreibungen im Codex Parisiensis sind; siehe unsere Abhandlung: Ueber die Handschriften der kleinen Griechischen Geographen, Dresden bei H. M. Gottschalck 1845. — Z 9 ist bei Plinius chenfalls ohne allen Zweifel Chobus st. Cobus und Charieis st. Chariens oder Charien zu schreiben. Dass der Phasis der j. Rion sei, konnte der Verfasser wohl unbedenklich dazu setzen. Anm. 54 setze pag. 10 Huds. pag. 58 Gail. u. Anm. 62 am Ende noch Folgendes hinzu: Fasis (als Fluss und zugleich Phasis als Stadt) steht im Geograph. Ravenn. lib. II, c. 12, p. 757. Anm. 63 schreibe Z. 2, 43 st. 44 und vergleiche noch S. 328. — Ann. 64 setse nach pag. 11 noch; Huds. oder Nr. V, c. 1, p 445 Tauchn. - Anm. 65, Z. 2 schr. 517. Zu Anm 66 füge: Vgl. oben S. 15. Agathem. c. 1 p. 3 Huds. und Geogr. Ravenn. lib. II, c. 20, p. 762, wo er diese Apsicht verwirft und sich für den Tanais (Don) als Grenze Europas gegen Asien entscheidet. - Zu Anm. 67 vergl. S. 29. - S. 206, Z. 14 ist das Wort: Male falsch, da im Periplus μεγάλη, in μάλη verdorben, steht, s. unsere Ausgabe des Periplus Scylacis (Dresdae 1848, Gottschalck), In Aum 68 verstehe ich das Citat aus Diodoros nicht. Man kann übrigens zu dieser Anm. noch S. 15 vergleichen. Zu Anm. 70 füge: Herodot. IV, 45. In Anm. 74 streiche das Citat aus Agathemer. Anm. 79

schreibe Dionys. 689 st. 690. — S. 207, Anm. 81 ist zu der Bemerkung über τὸν ἀπὸ Σάρβω zu fügen, dass wir diese Worte bereits vor mehreren Jahren in einem kleinen Aufsatze über Agathemer im Neuen Rheinischen Museum von Welcker und Ritschl Ed. IV, S. 89 Anm. als unächt und ihren Ursprung erwiesen haben. Die Worte in Z. 4: "wie man versucht hat" gehen auf Ritter's Vorhalle S. 66 und 389 und auf die kopflosen Nachbeter dieser phantasiereichen Hypothesen und Combinationen des Ritter'schen Zu Anm. 87 füge: pag. 8 sq. Huds., p. 54 sqq. Jugendalters. Gail. — S. 208, Anm. 83 schreibe: II, c. 103, sect. 106 vom Surius, dem Nebenstusse des Phasis. Das Citat in Anm. 89 ist falsch. Anmerk. 91 schreibe S. 83. — S. 209, Z. 18 schreibe Acinases; Z. 22 setze zu Rhis: jetzt Tsila nach Lapie, und stelle dann ein Komma, streiche "und" in Z. 19 und füge zu Isis: j. Tscheketil n. Lap. und dann vor "an" noch: und Αηστών ποταμός, welcher in dem jetzigen Originalcodex zu Paris tichtig steht und bisher in den Ausgaben fehlte; nach Lapie jetzt der Fluss von Tschürük, also des Arrianos Akinases. Anm. 1 schreibe Fluv. No. V. Phasis. Anm. 2 lies: II, c. 103, sect. 106. Zu Anm. 5 füge: pag. 7 Huds. p. 52 Gail. Das Citat der Tab. Peut. in Anm. 7 finde ich unklar. In Anm. 10 setze hinzu: Peripl. S. 7 p. 7 Huds. p. 53 Gail. -S. 210 Z. 1 jetzt Fluss von Bathum nach Lapic; Z. 6. Apsarus j. Makra Kaleh oder Gunich nach Lapie, der den Choppasu Ukert's im Arion des Skylax findet. Z. 9. Den Daraanon findet Lapie südlich vom Gunieh, den Arion, wie schon erwähnt, im Choppasu oder Khoppa. Dann ist Pordanis statt Pordanus zu schreiben; ihn findet Lapie in dem kleinen Flusse westlich von Vitzch. Den Arabis identificirt Lapie und Miller mit des Arrianos Aρχαβις und Ptoiemacos "Aqxαδις; es sei der j. Arkhava oder Arkava (wie Ukert bei Archades). — Zeile 13 den Pyxibes sucht Lapie westlich von Witzeh, wie auch den Prytanis; der Zagatis j. Sauk; den Adienus und Askuras bestimmt Lapie nicht näher, im Rhizius findet er den jetzigen Rizeh; den Kalus und Psychrus bestimmt er nicht näher; der Ophis j. Mahaneh (auch der Geograph, Ravena. lib. IL, c. 12, p. 757 nennt einen Fluss Ofluntis); bei Hyssus stimmt Lapie (wie oben Z. 2) mit Ukert; der Pharmatenus j. Baydar; der Melanthius j. Fluss von Ordu; den Genepus und Phigamus bestimmt er nicht; der Oenius j. Fluss von Eunieh; der Thoarus j. Askyda; über Beris und Thermodon stimmt er mit Ukert. — Anmerk 11 lies; Plin. l. d. Arrian, p. 7 Huds. Diesen Fluss Acampsis (bei Gronov Acapsis geschrieben) nennt auch der Geogr. Ravenn. lib II. c. 12, p. 757. In Anm. 12 lies: Arrian. S. 6, 7. pag. 6 Huds. p. 51 Gail. und dann §. 24 und 25 st. 25, p. 164 sq. Gail. :.Zu Aum 14 füge: Der Geograph. Raveun. lib. II, c. 12, p. 757 noant eine civitas Apsaron. Anm. 20 atreiche S. 4 und setze nach S. 7 noch: pag. 6 Huds. zu Anon. füge A. — S. 211. Anm. 44, Z. I. schreibe Κασπίη θάλασσα, Herodot. I, 202 sq. im Apoll.: Rhod.

IV, 101 steht Nichts, was hierher passte; Z. 2 setze vor Apoll. noch Scholissts; Z. 3 schreibe 859 st. 858; Z. 4 schreibe 1247 st. 12il und dann Kaonig st. Kaonia; Z. 8 nach 26 setze: Aristid. Imthen. p. 222, T. I ed. Canter. u. Toxavla Bálassa bei Tzetses Chil. VIII, 619; Z. 12 streiche bei Propert. III, 25, 20 mad schreibe dann 20 st. 26; Z. 13 lies Curt. VII, 3, 19; Z. 14 streiche: Scythicum mare bei Orosius, denn dieser hat nur mare Caspium pag. 12 der edit. Fabricii, Coloniae 1582, ebenso pag. 14, wo er ausührlich über dasselbe spricht. Unter mare Scythicum pag. 13 versteht er das Asien im Norden von den östlichen Seren bis zur angenommenen Einmündung des mare Caspium (in den Ocean) umgebende Erdmeer. Beim Geograph. Ravenn. lib. II, e. 8, p. 755 steht: "In qua Hyrcania ut diximus ex Oceano Caspium summe Septentrionales partibus pertinens maximus sinus Hyrcanus adscribitur" und lib. II e. 12, p. 757 spricht er von Flüssen, die in den Caspisee münden, und nennt letzteren Oceanus Caspius. — S. 212, Anm. 56 schreibe 36 st. 37. — S. 213, Z. 3 v. u. im Texte fehlt αν vor ελάνθανον. — S. 214, Anm. 70 schreibe e. 3 er. — 8. 215, Anm. 75 ändere 18, 1 in 16, 18. — 8. 217, Ann. 99 schreibe I, 19, 13; I, 2, 2 st. I, 19 and I, 2, 3 and 4 st. 1, 2. Ann. 100 tilge die Zahl 10. Anm. 2 schreibe VI, c. 13, sect. 15. - 8. 218, Z. 2 schreibe Thaller; Anm. 8 setze zu Anfeeg: VI, 13, 15 und zu Ende füge hinzu: Vergl. S. 354. -- S. 219, Ann. 22, Z. 10 schreibe de st. d'. Ann. 24 andere 13 in 3. — S. 220, Z. 15 setze nach Herakleota noch: (nach Ptolemaeos). Ann. 27, Z. 3 schreibe Tzetz. Chil. VIII, hist. 212. vs. 619. — 8. 221, Anm. 42 schreibe Curt. VI, 4, 18 und füge am Ende bei: Kephalidis hist. p. 130. Anm. 43 andere 216 in 152. Anm. 46 schreibe c. 7, sect. 39. — S. 224, Anm. 69 streiche: Bei Straho XI, 780 auch 'Αράξος, da diese fehlerhafte Schreibung von Kramer mit Recht entfernt worden ist. Am Ende dieser Anmerkung setze binzu: oder No. XXIII, cap. 1, p. 466 Tauchn. Araxes nennt ihn such der Geograph. Ravenn. lib. il, c. 12, p. 757. — Anm. 70, Z. 4 schreibe Curt V. 5, 2. Zu Anm. 71 vergl. S. 29. Die Anm. 75 sulgesührten Citate sind salsch, eher passt die in Anm. 76 angeführte Stelle, nämlich cap. 37 bis 42 wie zu schreiben ist. Anm. 79 füge vor dem Hellenischen noch I, 204 ein. — S. 275, Anm. 86, Z. 5 zu Wolga füge: Auch Hansen, Osteuropa S. 88 figde., nimmt an, dass der von Herodotos I, 201, 205, IV, 11 und 40 von Herodotos erwähnte Araxes die Wolga sei nicht der Oxus. -8. 226, Apm. 92 schreibe 128 st. 129. — 8. 227, Anm. 95, Z. 2. schreibe δάλατταν, Z. 5 προσάρκτιον und Z. 7 zu den Worten: "diese Worte sind beizubehalten" füge: so urtheilt auch Kramer is seiner Ausgabe. — S. 228, Anm. 100 ist das für falsch erklärte 'Axos schon von Bernhardy corrigirt. - 8. 229, Anm. 10 schreibe V, c. 24, sect. 20 und nach Orosius VI, 4 füge erst ein: Er sagt: Pompejus regem (Mithridatem) insecuturus inter duo flumine,

quae ab uno monte diversis specubus exeriuntur, hoc est Euphratem et Araxem, urbem Nicopolim senibus lassis et aegris volentibus condidit, und etc. — Anmerk. 11, Z. 2 schreibe Silv. I, 4, 79. — \$ 230, Z. 13-16 sind zu streichen, da die hier als andere Namen des Flasses Kyros angeführten Formen nur verdorbene Schreibungen sind, meistens auch bereits von guten Editoren heseitigt wurden Den Cyrus erwähnt übrigens auch Geogr. Ravenn. lib. II, c. 12, p. 757. Kramer schreibt in seiner Ausgabe des Strabon mit Recht nur Kugos, nie Kugos. Anm. 24 zu Ende setze: und daselbst Eustathies. Das Kúprog in den noch ziemlich schlecht berathenen Ausgaben des Appianos ist offenbar fehlerhafte Schreibung. Anm. 29 schreibe III, 5, 6. — S. 231, Anm. 31 schreibe: lesen 'Αραγώνα, Aldus 'Αδραβώνα, die alte Uebersetzung hat Aragum. 'Apayova hat zwar auch Kramer pag. 500 init. noch im Texte, billigt aber Tzschuckes und Coray's "Apayor, wie auch p. 500 ex alle Codices haben. — S. 232, Z. 11. Zu Cambyses füge: den Cambisis (so!) nennt auch Geograph. Ravenn. lib. II, c. 12, p. 757. Anm. 42 streiche 31 und setze XXXVII, 3 hinzu: Anm. 45 schreibe XXXVII, 3. Anm. 49 lies VI, 2, 1; Anm. 51; Plin. VI, 16, 18. — S. 233, Anm. 57 streiche "Ožog, Strabo; denn auch bei Strabon haben alle gute Handschriften Ljog, was Kramer auch beibehielt und aufnahm, wie I, 73 und XI, 507 sqq. dieser Anm. setse: Den Oxus erwähnt bei Hyrcania auch Geogr. Rav. lib. II, c. 12, p. 757. Anm 59 schreibe: Ammian. XXIII, 6, 57. Anm. 64 setze ,, und" zwischen 11 und 12. — S 234, Anm. 65 setze hinzu: Huds. oder Strab. ed. Corais T. III, p. 406; Anm. 66 schreibe 925 st. 926. Anm. 706 ist das Citat aus Avienus falsch. Anm. 72 passt Agathem. II, 10 nicht recht, da er nur sagt, dass der Oxus in den Caspissee münde. Auch ist das nicht des Agathemeros 2. Buch, sondern eines Unbekannten Schrift, wie ich im Rheipischen Museum für Philologie von Welcker und Ritschl Bd. 4 der neuen Folge, S. 76 flgde. dargethan habe. Vor der Hand freilich blieb dem Verfasser, wenn er nicht zu umständlich citiren wollte, Nichts übrig als den bisherigen Ausgaben zu folgen, und hier hat leider Hoffmann in seiner angefangenen Ausgabe der kl. hellenischen Geographen wieder einmal nicht das Mindeste geleistet, sondern ist mit aller möglichen Fahrlässigkeit u. Beschränktheit dem Herkömmlichen gefolgt. — Anm. 77 schreibe: 11 u. 12. - S. 235, Z. 7 v. u. schreibe Ochus. Anm. 78 schreibe VI, c. 17, sect. 19, ebenso Anm. 79: Plin. VI, c. 15, sect. 17; c. 16 sect. 18 und zu Curtius setze §. 31, wie Anm. 81 noch §. 13. Anm. 85 fehlt: Mirab. Auscult. und Anm. 86 schreibe XXXI, c. 7, sect. 39 und streiche XXI, 39. — S. 236, Anm. 88 schreibe Z. 1 Ziobetis und Curtius VI, 4, 4; Z. 2: 57 st. 35 (Diodor nennt ihn hier Στιβοίτης. — S 237, Z. 2 lies Orchomanes und zum Polytimetos, Zeile 23, füge: Er entspricht dem jetzigen Kohik oder Zersfchan, s. Mützell zu Curtius pag. 705. — Anmerk. 95 setze §. 13

hiszu; Ann. 98 schreibe XXXI, 7, 39; Ann. 2 finge § 18 bei; Anm. 5 setze § 2 noch cap. 10; Anm. 7 noch §. 2 nach cap. 10 und Anmerk. E schreibe VI, 14, 2. - S. 238 ist Anmerk. 9 das 'Opeganns viehtlich verschrieben und hoffentlich von Sintenis, den ich nicht zur Hand habe, verbessert; im Arrianos hat Krüger mit Recht die abscheulichen Formen entfernt und überall Ίαξάρrag hergestellt. Den laxartes (verdruckt in Jarartes) erwähnt in Hyrcanien auch der Geograph. Ravenn. lib. II., c. 8, p. 755. — Anm. 18 füge S. 195 hinzu; Anm. 19 schreibe XVIII, 5 and Anm. 21: VII, 7, 2; zn Anm. 22, wo Plin. VI, 16, 18 zn lesen ist, setze: Vergl. S. 355. - S. 239. Anm 25, Z. 2 streiche das Komma nach ..benutzt" und schreibe Nachrichten. — S. 240, Anm. 32 retze nach: hat noch: V, 9, 13. Anm. 35 ochreibe 9 und 12. — S.241 von dem Abschnitte Klima setze noch: Als in den Caspissee mündend (aus der Provinz Armenien und dem Lande der Lazen) führt der Geograph.-Ravenn. lib. II, c. 12, p. 757 noch an: Marden, Cospis, Bastres, Terdon, Cisson. - Ann. 37 schreibe VI, 12, 15; Anm. 39: VI, 16, 3 v. 4. — S. 242 ist Anm. 3 das Citat aus Diodoros nicht ganz passend. Zu Anm. 6 vergleiche S. 83 v. 40<sup>1</sup>, such Plin IV, 12, 26 S. 88. — S 244, Z. 6 — 3 v. u. im Texts setze hinzu: Dass der Kimmerische Bosporus zugefroren sei, bemerkt nächst Herodot. IV, 28 auch Tzetzes (nach Hellanikos) zu Lycophron vs. 1332, p. 1009 sq. ed. Müller. — S. 245, Z. 4, setze nach "führt" noch: nach Agatharchides. Anmerk. 22, Z 2, schreibe Lucan. III, 268, V, 436. — S. 247, Z. 10 schreibe ditissims; Ann. 10 richtiger: Sept. st. 7. — S. 248, Ann. 16 setze hinzu: oder No. XIV, c. 3, p. 456 Tauchn.; Anm. 21 sehreihe: II, 96, 98; Anm. 23 ebenso: III, 8, 13 sqq. Die Citate der Anm. 26 fehlen genz. — S. 249, Anm. 30 schreibe III, 39 st. 29. Anm. 33 streiche Z. 2. IX, 30 und statt XIX, 2 schreibe XIX, c. 5, sect. 30, §. 95. — In den Citaten aus Herod. und Athenneos in Anm. 35 finde ich nichts Passendes; Anm. 36 schreibe XIX, c. 5, sect. 26; Anmerk. 43 schreibe XXV, 6, 26 st. II, 362.— S. 250, Z. 2. schreibe Acoron (Galgant); Z. 13 finde ich statt Phrixa im Texte bei Hudson und Tauchn. Φρύξα; ebenso hat Hudson und Tauchn. 'Alivea micht Alinda, wie Z. 17 steht; Z. 20 schreibe Gelotophyllis - Anmerk. 55 füge bei: Huds. oder No. XIV, c. 5, p. 456 Taucha. und zu Anm. 56: Huds. od. p. 455 Tauch. Anm. 58, Z. 2 schreibe 2011 2niz. — S. 251, Anm. 58, Z. 10 schreibe: XI, 37, 75 st X, 37. Anm. 60 lies Herodot. II, 105 st. l. c.; Anm. 61, Z. 2 schreibe: Plin. XI, 36, 43. Zeil. 4 muss es wohl 200 st. 205 heissen. - S. 252, Z. 6 zu "Störart" ist zu bemerken, dass es jedenfalls "Hausen" sind, s Kohl's Reisen in Südrussland, Bd. I, S. 95. So auch Kolster in Jahn's Archiv, Bd. 13, S. 20. Zu Z. 14 Oxyrynohi vergl noch S. 568. — Anm. 72, Z. 2 finde ich das Citat aus Aelian. h. anim. VII, 30 unpassend: Z. 9 setze vor: ,,erwähnt" noch: "auf der Insel Elephantine des Nils." In Anm. 74

streiche: vergl. Plin. XXII, 24. - 8. 253 sind in Anm. 77 die Citate ans Plinius falsch; ich finde nur lib. XXIX, c. 5, sect. 33 anstes Ponticae erwähnt. Anm. 80 schreibe: Plin. c. 49, sect. 70; Anm. 82 musa es XVII, 38 heissen. Anm. 92 füge zu pag. 243 hinzu: oder cap. 23 und zu pag. 190 oder cap. I, §. 4. — 8. 254, Anm. 4 füge noch: coll. Herodot. IV, 5% hinzu. — 8, 255, Ann. 10 actze am Ende hinzu: Siehe unten S. 398 nebst Anm. 39; Asmerk. 13 schreibe Plin. XI, 25, 30; Anm. 14 setze nach p. 213 noch: oder cap. 23. — S. 256, Anm. 19 schreibe 134 st. 124. — Anm. 25 setze hinzu: Herodot. IV, 132. - S. 259, Z. 19 schreibe: obgleich Philemon und Xenokrates behaupteten, es werde etc. -8. 261, Aum. 31 schreibe: VI, 17, 19 — 264, Anm. 46 schreibe: XXXIV, c. 14, sect. 41. — S. 265, Z. 10—12 sind die nach Herodotos erwähnten Anchaten, Katiaren, Traspier und Paralates Nichts als reine Appellativa, denn sie stimmen mit den Namender Stammväter nicht überein, ja der mittlere Stamm führt einen doppelten Namen und scheidet sich in 2 Familien, die Katiaren und So urtheilt Kolster sehr wahr in Jaha's Archiv Traspier. Bd. 13, S. 46. — Anm. 6 füge bei: Die aus dem Kosmos Humboldt's angeführte Stelle ist eine ganz verungiückte Hypothese; sind vielmehr sinnbildlich durch diese Sage die drei Skythischen Stämme repräsentirt, indem ein Stamm Ackerbauer zwei Hirtenstämmen gegenüberstand, deren charakteristisches Kennzeichen Streitaxt und Schale am Gürtel sein mögen. Die goldenen Geräthe bildeten den mit grosser Sorgfalt bewahrten Hort der Skythen und waren Gegenstand einer göttlichen Verehrung, wie wir Aehnliches bei andern alten Völkern finden. - Anm. 7 auf S.265, Z. 3 zu τους βασιλέας bemerke, dass I. Bekker in seiner 2. Ausgabe des Herodotos so geschrieben hat. Anmerk. 8, Z. 1 lies Auchetä. Anm. 9, Z. 2, finde ich im Citate aus Valer. Flaccus nichts hierher Gehöriges. Am Schlusse dieser Anmerkung setze hinsu: Diese Heilenische Sage über den Ursprung der Skythen elc. stimmt im Wesentlichen ganz mit der ersten Skythischen und stellt ebenfalls die Skythen als rechte Landeskinder jener Gegend dar. So Kolster I. d. S. 47 Bd. 13. — S. 266, Anm. 11 fehlt: Plin vor VI, 20, 23 (wie zu lesen ist). Das Citat aus Valer. Flace. in Anm. 13 verstehe ich nicht. - S. 267, Z. 4 figde. ist noch su bemerken nach Kolster I. d. Bd. 13, S. 47 sqq., dass diese Sege wie die 4. ihren Ursprung der Reflexion verdankt und das Mythische darin zurücktritt. Vielleicht haben wir in ihnen wirkliche Hindeutungen auf die älteste Geschichte dieser Gegenden. 22. Z. 4 v u. zu "früher" bemerke: S. oben S. 18, besonders aber onten S. 370 sq. - S. 269, Z. 4 und 5 streiche die Kommı nach der Parenthese und nach "Land" wie Z. 16 vor Málai. In Anm. 27 verstehe ich das Citat aus Dionysios und Skymnos nicht ebenso das aus Diodoros in Anm. 32, S. 270. — S. 271, Anm. 31 am Ende füge bei: A. Hansen, Osteuropa nach Herodot. etc. Dor-

pat and Leipzig, 1844, Anhang S. 142—179. — S. 275, Z. 3 v. u. im Texte schreibe vigor st. rigor. — S. 277, Z. 9 zu Eude tann in Ann. 72 noch bemerkt werden: Der Merkwürdigkeit weges verdienen hier die Worte des Geograph. Ravenu. lib. I, c. 12, p. 747 eine Stelle. Er sagt: "Sexta ut hora noctie Scytharum est patria, unde Slavinorum exorta est prosapia; sed et Vites et Chymabes ex illia egressi sunt. Cujus post terga Oceanum non interimes navigari." Im Folgenden erwähnt er zweimal autiqua Scythia. — Anmerk. 1, Z. 7 füge noch bei: Diodor. 2, 43, 6 hat Σευφοράται, aber 4, 45, 4 steht Σαρμάται. Σαυρομάται hat Hippocr. de aere etc. §. 89 ed. Corais. Sarmatae hat auch der Geographus Ravenn. Hb. I, c. 12, p. 747; lib. IV, c. 4, p. 772 und c. 46, p. 795; lib. IV, c. 11, p. 776; lib. V, c. 28, p. 806. — 8. 279, Anm. 7 schreibe II, 43 st. 41; Anm. 8 letzte Zeile lies Jug. 18 st. 14; chenso in Anm. 10; Anm. 11 schreibe 43 st. 44. und Asm. 14 su Ende setse hinzu: Siehe auch unten S. 553 nebet Ann. 58. — S. 280, Anm. 15 schreibe VI, c. 16, sect. 18; Aum. 16, Z. 3 mch Exidas füge ein: (s. unten S. 342 nebst Anm. 42). Zu Dieder IV, 45 vergl. oben S. 2:7.— S. 282, Anm. 28 streiche die Stelle aus Ammian u. aus Dion. — S. 284, Aum. 6 fage hiura: Siche unten S. 494 figde. — S. 285, Anmerk. 17, Z. 2 schreibe Roscov. - S. 286, Anm. 19 streiche des Citat aus Aclianos, indem deselbst michts hierher Gehöriges steht. Das Gleiche gilt von dem Citate aus Eystathios in Anm. 23, Z. 2. Anm. 25, Z. 5 schreibe Sasones. — S. 287, Z. 2 v. u. übersetzt Koister I. d. S. 52, Bd. 13 roth at. gelblich. Anmerk. 2, Z. 1 schreibe 749 st. 769, tilge 764 und andere ipsos in Z. 4 in ipsi. — S. 288 schreibe in den Aumerk. πυζφοί, πυζφός, πυζφόν; Σχυθικόν und Anm. 18 lies II, 78, 80. — S. 289, Z. 7 am Ende setze, nach Kolster, hiu-211: Mehr als irgend wo gestaltet sich der Unterleib zum Hängebruche, denn in einem solchen Lande kann der Unterleib nicht trocken werden vermöge der Natur und klimatischen Verhältnisse. Durch Fett und Fleischbedeckung (ψιλή σάρξ) sieht sich Alles ihalich, die Männer wie die Weiber. Zur Ableitung der Ueberfülle von Sisten bedienen sie sich der Fontanelle (so übersetzt Grimm εύρήσεις κεκαυμένους) an Schulter, Arme, Handgelenk, Brust und Schenkel; denn sonst sind sie weder im Stande den Bogen zu spannen, noch den Wurfspiess zu schleudern. Ihre Haltung ist krumm (botrá), ihre Brust flach (zlatsa), wegen des Nichtgebrauches der Windeln und ihres unaufhörlichen Hockens and den Pferden und in den Wagen. — Anmerk. 29 auf S. 289 schreibe 666 at. 669. — S. 291, Z. 10 v. u. im Texte schreibe: den Weibern. — 292, Z. 2 v. u. im Texte schreibe "säen" statt bouen, was einem faischen Begriff veranlasst. Anm. 43 schreibe: Mela II, 1, 9 sq. Das Citat aus Plin. VI, 12 verstehe ich nicht. Ann. 44 schreibe Meis II, 1 st. 11. — 8. 293, Z. 1 ändere, verhandeln" in: " verbrennen," denn Herodotos sagt èxì xoyost.

Denn indem sie, die Nomaden waren und wie die anderen Nomadenskythen von ihren Heerden (von Fleisch, Müch und Pferdekäse) lebten, dem unendlich fruchtberen Boden das Korn anvertrauen, helfen sie einem ihrer dringendsten Bedärfnisse nämlich dem Mangel'an Brennmaterial ab, welcher sehr drückend war, wie schon Herodot. IV, 61 zeigt, womit zu vergleichen ist Kohl's Reise in Sadrussland, Bd. 1, S. 98. Sie wollen also nicht die Frucht, sondern die Stoppeln ernten, um damit den grimmigen Steppenwinter besser abwehren zu können. Herodotos nennt sie wohlweielich auch nicht γεωργοί, sondern αρωτήρες (Pflügerskytheu). Es sind also nicht hauptsächlich Bewohner des Flussthales, wie die yewoyol, sondern vielmehr Bewohner der hohen Steppe. So sagt Kolster I. d. Bd. 13, S. 28 sq. - Anm. 49 auf S. 293 lies VII, 8, 17; Anm. 51 schreibe 306 st. 307. — S. 295, Z. 16 zu Ende: Vergleiche S. 265. - Anm. 62, Z. 7 verstehe ich das Citat aus Mela nicht. — 8. 296, Z. 1 schreibe βασιλήϊα. Anm. 69 andere V in IV. Anm. 72 nach Herodot. IV, 2, 20 füge hinsu: IV, 62 and als Gegensatz sa IV, 72. — S. 297, Anm. 82, Z. 3 zu "einigen" fäge: deuen als deu besseren Kramer in seiner Ausgabe folgte. Anm. 84, Z. 6 schreibe XXIV, c. 8, sect. 43; Z. 7: XXVIII, c. 9, sect. 34 giebt er etc. Anm. 86 schreibe: XXVIII. c. 9. sect. 35. — 8. 293, Anm. 95 füge am Ende bei: oder Tom. I. p. 680 sq. ed. Reisk. Siehe auch S. 574. — S. 299, Z. 5 v. u. im Texte, zu "einzelne Wörter" füge bei: so Exampaios, Karmpałuk (s. S. 168 Anm.), Brixaba (s. S. 471), Arima Spu (s. S. 407), Oiorpata (s. S. 384). Anm. 99, Z. 6 streiche Herodot. VI, 84 und am Ende der Anm. füge hinzu: siehe S. 27. - Anm. 5, Z. 2 v. u. zu "Persischen" füge: s. Ammianus Marcell. XXXI, 2, 20. Das Citat I, 73 aus Herodot ist falsch. — S. 300, Z. 10 füge ein: Ein Mantel (zlaiva), zottig, zuweilen aus Kopfhäuten der Feinde zusammengesetzt (s. Ukert S. 302), meist aber wohl ein Schafpelz, wird erwähnt von Herodotos IV, 64; Schoi. Theocrit. III, 25 (wie Kolster Bd. 13, S. 52 mit Recht bemerkt). - Z. 12 zu Ende setse hinzu: Von der Kleidung der Frauen sagt Herodotos Nichts, aus aus IV, 116 geht hervor, dass sie von der männfichen verschieden war (was Kolster ebeudaselbst anführt). Aum. 9 schreibe e and Σκυθέων φήσις. Z. 4 lies XII, p. 524 st. 528. - Anm. 10 ist bei Justinus die bedeutende Abwelchung in den Lesarten nicht beachtet. - Aum. 11 stelle das Citat aus Hippocrates dom aus Herodotos voran. Anm. 12 füge hinzu: wohl von rohem Rindsleder, nach IV, 65. Die in Anm. 14 erwährte zvoßacla war wehl den Baschkirenmützen nicht unähnlich. — S. 801, Z. 5 zu: "aus mehren Abtheil." füge: aus 2 bis 8 nach Hansen I. d. S. 195 (vgl. Schlatter, S. 355) und Kolster l. d. Bd. 18, S. 53. - Anm. 17, Z. 2 ist das Citat: Plin. VI, 12 falsch; Z. 5 schreibe 399 st. 394; vor Multivagas setze Scythiae, und 534 andere in 533, wie c. 45 in Anm. 22, Z. 2 in 46. - Anm. 28 schreibe Herodot, IV, 64 st.

74. — S. 302, Z. 9 setze hinzu: Diese ausgespannten Häute dienteu ihnen jedenfalls als Fahnen (nach Kolster). Anm. 33 schreibe 363 st. 763. — S. 303, Anm. 36 streiche XXIII, 43. Des Citat Plin. XI, 15 in Anm. 39 ist falsch; Anm. 44, Z. 4 schreibe: XI, c. 33, sect. 115 st. XI, 53. — S. 304, Anm. 47, Z. 2 schreibe Cassadr. vs. 50 sq., pag. 350 ed. Müller und zu 916 füge: pag. 875 sq. Müll. Zeile 5 zu Theocrit süge: Siehe oben S. 158; Z. 6 nach 343 setze: sive 451. Anm. 50 bei Arrianos nach pag. 44 setze: oder cap. 16. - Anmerk. 52 ist das Citat ans Arrianos falsch. -S. 305, Anm. 58 schreibe bei Tacitus III, 47 st. 46. In der citirten Stelle aus Eustath. steht Nichts. Aum. 61 schreibe 76 st. 63, vie Ann. 62 st. 62 vielmehr 67. Ann. 63 sehreibe vovoov und mach έναφέας fûge in Parenthese ein: Hippokrates sagt: καλεύνraite of rotoviot avavôgtes. Vergl. auch Hansen I. d. S. 74 sq. Ann. 64 schreibe 106 st. 6. — S. 306, Ann. 66, Z. 2 setse nach §. 106 noch: Tom. II, p. 327 sqq. Ann. 68 andere 332 in 336. - 8. 307, Z. 3 zu: "Gerrhi" füge nach Kolster I. d. Bd. 13, 8. 58: Wohl am Nordrande der Steppe, nicht an der Samara (denn bis dahin erstreckte sich ja ihr Gebiet); vielleicht nach Blasius's Reise in Russland, Bd. 2, S. 261 und 200 bei Pereisslaw am Trubesch und bei Sednieff. — Anm. 72 vor 419 setze noch: 418 et. - 8. 309, Anm. 77, Z. 2 schreibe Plin. II, 108, 112; Aum. 86 ändere peropérous in peropérous. — S. 310, Anm. 1 ist das Citet falsch. — S. 311, Z. 5 v. u. im Texte zu "Skythien" setze: oder, wie Herodotos sagt, das Gebiet der Königskythen. Das aorgios war wohl mehr der Sitz des Königs, Gebieters, wie Kolster I. d. Bd. 13, S. 33 sagt. Anm. 3, Z. 2 schreibe XIII, 35 st. Xil, 35. Das Citat in Anm. 5 passt nicht. Zu Anm. 11 füge: Jedenfalls in drei Distrikte, da dies die Grundzehl der Skythen gewesen zu sein scheint und auch 3 Könige im Kriege gegen die Perser erscheinen; nach Kolster I. d. Bd. 13, S. 33. — Zu Anm. 12 fuge: und IV, 79 ol προεστεώτες genannt (s. Ukert S. 312). Anm. 13 schreibe Herod. IV, 62 st. 61 und vergl. noch cap. 20 lib. 4, we βασιλή του. — 8. 312 Z. 3. Diese προεστεώτες sind wohl dieselben mit den Nomarchen, S. 311, siehe Hansen I. c. 8. 79. Anm. 15 tilge 118. Anm. 17 schreibe 35 st. 36; Anm. 19 setze Komma vor Herod.; Anm. 23 streiche 59 und Diod. V, 68. - 8. 313, Anm. 29 füge nach IV erst 59 ein. Anm. 31 zu Ende ist die Seitenzahl 670 falsch. Anm. 35, Z. I schreibe 62 st. 61. - 8. 314, Anm. 37 ist das Citat aus Eustathios falsch. - S. 315, Z. 3 v. u. im Texte schreibe Daken st. Geten. Zu Anm. 41 füge: Vergl. 8. 255. In Anm. 45 schreibe 828 st. 823. Anm. 46 füge hinzu: Plutarchos hat nach edit. Tauchn. Θηβείς. Anmerk. 8 schreibe so: Inscribunt corpora, XXII, 1, 2. — S. 316, Anm. 13 ist des Citat: Hercul. Fur. I, 27 falsch. - S. 317, Anmerk. 17 schreibe Ammian. XVII, c. 12, §. 10; cap. 13, §. 7. Anm. 18 lies: pag. 16 und 96 oder cap. 4 und 44 und setze Komma aach

κοντούς. — S. 318, Anm. 31 schreibe I, 21, 8. — S. 319, Z. 13 su: "der Frauen in Allem gehorchen etc." füge: "und das ist eben das Charakteristische derselben, was sie ganz von den Skythinnen unterscheidet. Man könnte, nach Kolster l. d. Bd. 1.5, 8. 59 die Tscherkessen mit ihnen vergleichen; a. Koch's Reise durch Russland nach dem Kaukasischen Isthmus Bd. L. S. 407. Bei beiden Völkern beziehen sich diese Eigenheiten vor Allen ja fast ausschließlich auf die Jungfrauen. - Aum 45 schreibe: Σαυροματών δ' έστιν έθνος Γυναικοκρατούμενοι. Αμπ. 40 füge bei Hippokrates hinzu §. 89. — 320, Anm. 50 schreibe VIII, 56 st. VI, 56 und setze nach optimates ein Komma. — S. 321, Z. 13 zu πρώτη: also den ersten Distrikt bewohnen die Sauromaten. Zu Z. 17 füge: Diese Bodenbeschaffenheit, bemerkt Kolster 1. c. Bd. 13, S. 35, stimmt ganz mit der Gegend überein, da sich die Steppe ostwärts fortsetzt. Die Ostgrenze giebt Herodotos nicht an, sie ist aber da zu suchen, wo die Natur des Bodens sich plötzlich ändert, rasch gegen das Thal der untern Wolga abfailt, welcher Abfall auch die Wolgischen Höhen genannt wird, von Bamyschir längs der Wolga und Sarpa sich hinziehend und in den Niederungen des Manitsch endend. Uebrigens ist zu beachten, dass das ganze Land und seine Luge von Herodotos falsch aufgefasst wird, dass ihm der Tanais (hier == Don) von Norden nach Süden fliesst und also ein Land, das sich längs des Tanais erstreckt, ihm nothwendig nordwärts seine Ausdehnung haben muss. Wir kommen mit der Länge des Sauromatenlandes wohl is die Gegeud, wo der Tanais die ungeheure Biegung macht. Dictirt durch die Entfernung der Brunnen und Quellen sind in solchem Lande die Tagereisen höchst ungleich und ganz unfähig, ein genügendes Mass für die Entfernung verschiedener Orte zu geben. Vergl. Koch's Reisen durch Russland nach dem Kauk. Isthm., wo eben in diesen Gegenden, von denen wir reden, die Tagereise oft kaum 2 Meilen ausmacht. — S. 321, letzte Zeile und 1. der S. 322 andere so: Skylax setzt nach seinen alten Quellen die Sauromaten östlich vom Tanais. Denn die Stelle ist ganz richtig, nur einmal Sauromaten in Syrmaten in dem in den Nom. propr. sehr fehlerhaften Codex Paris. verdorben. Niebuhr's und jede audere Aenderung ist irrig und grundlos; denn Skylax spricht nur von Sauromaten nicht Syrmaten (die übrigens überall auf das Bestimmteste als durchaus mit den Sauromaten oder Sarmaten identisch zu betrachten sind) und ihm beginnen sie nach seinen alten Quellen (Herodotos und Ephoros) mit dem Tanais, östlich von diesem an. lu der Halbinsel Taurien sind ihm eben die Taurier und einige Hellenische Colonien, nördlich und am Maeotis aber wohnen ihm nur Skythen. — S. 322, Anm. 67 schreibe Pliu. II, c. 108, sect. 112, §. 246. Zu Anm. 68 setze: nach Ephoros; vergl. Anm. 64. — Anm. 71 nach Rhixolanen setze: S. 431 flgde. — S. 323, Z. 18 — 20 im Texte: Vergl. dazu Justin. 38, 3, 6. Aum. 78 schreibe

270 st. 220. — S. 324, Z. 9 v. u. su: angeführte Stelle s. Strabó lib. II. p. 128. — S. 325, Anm. 98 schreibe III, 4. — S. 326, Anm. 15 fage hinzu: Plin. IV, 12, 25; Anm. 16 streiche 33. 42; Anm. 17 setze hinzu: VI, 33; Anm. 18 schreibe: I, 2; III, 24; IV, 54; 1, 79; and Anm. 19 schreibe: Germ. I, 17. 43. 46. — S. 328, Z. 5 v. n. m Araxes setze: Siehe S. 224. — Anm. 4 streiche IV, 6, 7 u vergl. dagegen noch S. 205. — Anm. 6 schreibe 361 st. 360; Ann. 7 setze zu 1333 noch pag. 1010 sq. ed. Müller. - Aelian. IV, 25 steht Nichts; eher ginge II, 53. — S. 329, Z. 15 schreibe seies st. seyn; Anm. 13, Z. 2 schreibe Curt. 7, 8 (35), 30. Zu Ann. 22 fage hinzu: Siehe noch unten S. 394, 338 nebst Anm. 7 und S. 543 figde. - S. 330, Z. 6 schreibe Galaktophagen. Anm. 33 schreibe pag. 20 Huds. st. p. 12. - S. 331, Anm. 45 fehlt soch: ἀστρογοίτονας πορυφάς. — S. 335, Z. 1 schreibe: die Pfingerskythen, 'Apot ques, und etc. — Z. 8 setze nach Kolster 1. d. hinsn: Als Ackerbauer wohnen sie natürlich nur in den beiden Flussthälern des Dnjepr und der Konskaja und wenn die Vermuthung richtig ist, dass der linke Dojeprarin den Namen Pantikapes unterhelb der Mündung der Konskaja in den Dnjepr fortführte, so sind die elf Tagefahrten auf dem Borysthenes zwischen Konskaja und Semina-Mündung zu rechnen. Längs der Konskaja sind die Entfernungen nach Tagereisen angegeben, da dieselbe wohl nur cine kleine Strecke schiffbar ist. Sie wohnten also auf dem linken Dujeprufer; auf dem rechten (jetzt weit bewohnteren) Ufer bautea damais wenigstens stromabwärts der Hyläa gegenüber, Hellenische Ansiedler eben die, welche wegen ihres Burgrechtes mit dem besachbarten Olbia sich Olbiopoliten im Gegensatz gegen jene Borystheneiten nannten. — Z. 7 von unten zum Worte: "Wiste" fuge: ἐρῆμος, hier menschenleer bedeutend; Z. 4 v. u. zu Pantikapes: j. Konskaja; zu Z. 2 v. u. zu Gerrhus: j Samara. - 8. 336, Z. 1 zu: Oestlich vom Gerrhus etc. füge, nach Kolster L d. Bd. 13, S. 32 noch: Ihre Westgrenze war der Gerrhosfluss, ihre Himptsitze lagen also im Norden der Samara, was er nach seiner etwas verschobenen Ansicht von dem Lande als Ostgrenze nenst, mimlich der Graben der Blinden (d. h das faule Meer), die Handelistadt Kremnoi und die Tanais-Mündung ist eigentlich die Südgrenze des Volkes, das westwärts wohl über den Douez hinaus bis an den lathmus von Perekop reichte; die wahre Ostgrenze bildete sher ohne Zweisel der Lauf des Tanais. - Z. 18-19 die Worte: gegen Misternacht — — ist eine Wüste ist wohl dem Anscheine nach richtig, aber in Wahrheit doch falsch; es ist eben ein arger Irrthum Herodot's, den er durch den sonderbaren Ausdruck δευτέρα τῶν λαξίων schon selbst verräth; denn die Gelonen und Budinen, die Thyssageten, Jyrken und abgefallenen Königsskythen wohnen gerade auf der entgegengesetzten Seite der Skythei, nämlich westlich. — Zu "ziegensüssige Menschen." Z. 22 füge: Es sind Menschen mit Strümpfen oder anllegenden Bein-N. Jahrt, f. Phil. v. Pued. od. Krit. Bibl. Bd. L111. Hft. 2.

kleidern von Ziegen- oder Rennthierfellen, wie in Norwegen die Birkenheimer (die ihre Beine mit Birkenrinde umhüllen) genannt werden nach Dahlmann's Geschichte von Dänemark Bd. 2, 8. 150. (So Kolster I. d. Bd. 13, S. 44.) — Zu Z. 24: "die sechs Monate schliefen" bemerke: Eine dunkle Nachricht von Menschen in der Nähe des Polarkreises. — S. 337, Z. 11 streiche die Worte: Gegen Mitternacht - sum Oceanus. Z. 17 lies Kerketae, Toretae, Achaei etc. Ein Agaeon (l. Achaeorum) patria setzt zwischen Neurion und Tauriou patriam der Geographus Ravenn, lib. 4, c. 2, p. 771. - Z. 20 schreibe Mossynöti und streiche dann Amazonen. - Anm. 97 schreibe eher I, 104 und III, 97; Anm. 100 lies 72 st. 126; Anm. 1 schreibe: I, 28. VII, 76. Anm. 5 su Anfang setse: Seymnus Chius nach Ephoros, Fragm. 102 sq. — S. 338, Z. 6 schreibe Aimvalov. Anm. 8, Z. 2 nach: "wie die" fehlt: Herausgeber der etc. (vor Fragmente). — S. 339, Apm. 15 schreibe Od. I, 35, 9 und später III, 24, 9 und 11. Anm. 16 schreibe Georg. III, 461 st. 460. — S. 341, Z. 6 zu Troppol setze: Diess billigt auch Kramer in seiner Ausgabe des Strabon Tom. II, pag. 31 sq. - S. 342, Z. 17 schreibe Phthirophagi. Anm. 42 setze hinzu: Kramer in seiner Ausgabe behält diese Worte. — S. 343, Ann. 62, Z. 4 verstehe ich das Cltat: Justin Prolegg. XLII hier nicht, - S. 344, letzte Zeile habe ich negat in meinen Ausgaben. -8. 345 letzte Zeile des Textes schreibe: Völkerschaften (Istrici) bis zum etc.; Anm. 66: 594 st. 585; Anm. 67: 369 st. 371; Anm. 70: 435 st. 436; 178 st. 177; 302 st. 301; 477 st. 478. — S. 348, Anm. 89 schreibe III, 6, 8. Anm. 92, Z. 2 schreibe: Perieg. Vs. 810 etc. Z. 3 ist das Citat aus Strabon nicht richtig, da dort wenigstens Nichts von Panoten in Indien steht; überhaupt spricht Strabon p. 686 sq. und 711 von den Fabeleien über Indien. — Anm. 99 schreibe VI, ror; Anm. 1: VI, 122; Anm. 2: VI, 42 statt 65 etc. — S. 349, Anm. 4 schreibe: II, c. 108, sect. 112, §. 246; Z. 2 sedem st. sedes. — S. 350, Z. 10: Sillig hat Enaccadlose. Anm. 14 schreibe: IV, c. 13, sect. 27. — 8. 351, Anm. 18 schreibe: II, c. 108, sect. 112, §. 246; ebense S. 352, mm. 21: XXXVII, c. 4, sect. 15; Zeile 4 streiche das Kolon; Anmerk. 23 schreibe **XXXVII**, 2, 11; Anm. 25; VI, 4, 4 und 5, 5; vergl. II, 112. — S. 353, Z. 23 ist nach einigen Codd. und Herodot, IV, 22 unbedingt Jyrcae st. Turcae zu schreiben, wie auch Ritter in seiner Erdkunde Asiens Bd. 5, S. 696 will. - S. 354, Z. 8 schreibe: "seien gezogen" st. zogen; verletzte Zoile im Texte streiche das Komma nach Amazones; Anm. 31 schreibe VII, 13, 14; Anm. 33: VI, 13, 15; ebenso S. 355, Anm. 35: VI, 13, 14; Anm. 36: VI, 13, 15 und 16, 18 vergl. S. 238; Anm. 37: VI, 17, 19; Anm. 38: VI, 17, 20. — S. 356, Z. 2 stelle so: dle Jazyges und Rhoxolani an der ganzen Marotis; Z. 11 schreibe: Galidani, wie Z. 18 Borusci (Bogovozoi) und Anm. 40: V, 9; Anm. 41 (auf S. 357): V, c. 10, c. 11, c. 12. — S. 358, Z. 2 streiche die Paranthesesei-

chen; Z.7 bot Nobbe Equipmen at. Rhymmi; Z.11 hat derselbe Euper. ses et. Sammită und Z. 12 u. 14 Zaratae st. Zarbtă (andere haben Zaretas); Z. 20 hat Nobbe Taxouques. Zu: "Alanorsi (Agathyrsen" Zeile 22 vergi. S. 420. — Z. 5 v. u. hat Nobbe Aufaniric, Z. 4: Israi st. Chaetae, Z. 3: Xapavvaios st. Chauranoei (Charausi). Ann. 43 setze nach: Indern ein Komme. — S. 359, Z. 4 bu Nobbe Ραβάνναι ή Ραββαναῖοι; Ζ. 8 Ἰθάγουροι u. Z. 10t Bitta st. Ukert's Rhabbana, Thaguri (Athaguri) und Bauta. — 8, 360, Ann. 1 sehreibe Kimpéquos. — 8. 366, Z. 2 hat J. Bekler vs legsia; Anm. 35 schreibe 639 st. 687. — 8. 367, Z. 11 vor "der Helle" fehlt noch: die. Das Citat in Anm. 43 ist nicht richtig. Zu Anm. 45 füge: Corais Lopegois hat Kramer nach I, p. 20 in den Text aufgenommen, wie dies der verdiente Grosskwd schoo vor ihm wollte. — S. 368, Ann. 49 schreibe 211 st. 210. Ann. 51 füge bei: Siehe S. 378. — S. 369, Ann. 58 füge bei "Annerkung" hinsu: 5. In den Citaten 47, V. 6. 15. 16. 103. 108. aus Herodotos in Anm. 60 finde ich nichts hierher Passendes. Ann. 62 schreibe Nogquia und Nogquior und setze am Ende hinm: Herodot. IV, 45: πορθμήεα τὰ Κιμμέρια. — 8. 370, Anm. 68 schreibe IV, 11 st. 17. — S. 371, Anm. 84 setze binzu: Plutarch, Mar. c. 11. — S. 872, App. 89 schr.: Herodot VII, 42 und dam Plin, lib. V, c. 80, sect, 32. Auf S. 373 in Anm. 93 ist Per. 192 felich, eher Per. vs. 787. In Anm. 97 setze nach Tact. ent: cap. 34 §. 6. In der Dübner - Müllerschen Ausgabe bei Didot sieht segar in der Lateinischen Uebersetzung: sagula Cimbrica. - 8.374, Ann. 100 setse voran: Plutarch. Marius cap. 11 , Anm. 3 schreibe Plin. VI, 6 st. IV, 6 und füge am Ende hinzu: Auch der Geograph. Ravenn. lib. 4, c. 3, p. 772 hat einen Ort: eivited Chimerida, Anm. 4 streiche 44 und schreibe dann Plin. VI, 18, 14 st. IV, 15 and XVI, 14; Zeile 2 schreibe: p. 542, §. 665 ed. Kopp. — S. 375, Anm. 10 schreibe 680 aq. — S. 376, Anm. 16 nach dem Citato aus Max. Tyrius füge bei: der (Max. Tyr.) det Kimmeriez auch 16, §. 9; 22 §. 6 u. 31 §. 4 erwähnt. — 8. 377, Ann. 19, Z. 1 schreibe pag. 1671 st. 1617 (892). Die Citate aus Dies. Ing. and Schol. Apoll. Rhod. sind falsch. Anm. 20, Z. 2 schreibe: II, 19, 61; Plin. III, 5, 9 8. 61; Z. 5 nach l. c. setze: Fiedler schreibt Cimmorion. — S. 378 schreibe überall Treren; Ann. 23, Z. 2 sehreibe; Einige Codices bieten hier als Correctur tuch Toppen und so ist denn auch zu lesen, da etc. — Kramer hat er in seiner Ausgabe. — S. 379, Anm. 1, Z. 5 setze pag. 84 14 vor: vergi Herodot. Am Ende dieser Anmerkung war auch soch su nennen aus früherer Zeit: Petri Petiti de Amazonibus discristio, edit. II. Amsteiod. 1687 und Z. 4 v. t. schreibt cap. 35 st. 34. — S. 380, Z. 2 v. u. im Text stakt our in der Weigelschen Ausgabe st. võv. — 8. 382, Ann. 16, verletzte Zelle ist de Citat and Eystath. zor Odyse, night rightig; Ass. 19, Z. 8 schreibe ob st. ab. — S. 383, Z. 5 v. u. im Texte zu: Themiskyra

vergl. Tzetzes zu Lykophron 1330 p. 1008 ed Müller. Anm. 29 zu II, 999 bemerke: hier steht Auxástion und zu vs. 373 heiset der Ort Λυκαστία. Anmerk. 30, Z. 2 schreibe Χαλκυβία und Χαλυβία, Ζ. 3 αὐτᾶς, Ζ. 6 αῖ τινες; Αππ. 33, Ζ. 4 v. u. Χαλήσιαι, Z. 3 Χαλισία, Z. 2 Πόντω, Z. 1 Χαλίσιοι. — S. 385, Anm. 48 schreibe 828 st. 813. — S. 386, Anm. 58 ebenso 828 st. 829. S. 387, Anm. 60 schreibe 46 ex. st. 44 und II, 45 st. II, 43. — S. 388, Anm. 69 ändere 91 in 19 und schreibe 4 u. 5 st. 419; Z. 2 schreibe III, 5, 4 und tilge in Z. 4: III, 5, 4. Füge auch bei: der Geograph. Ravenn. lib. I, c. 12, p. 747 erwähnt nach den Roxolanen die Amazonen in Folgendem: Nona ut hora noctis Amazonum est quae ab antiquis dicitur patria, postquam eas de montibus Caucasiis venisse legimus. Vergl lib. 4, c. 4, p. 772; cap. 46, p. 794; lib. V, c. 28, p. 806. — Anm. 70 schreibe: VI, 3, 4. — S. 389, Anm. 73 andere V, 8 in V, 9, 19. — S. 391, Z 15 füge hinzu: Auch Lykophron 1328 sqq. giebt verglichen mit Tzetzes dazu noch einige Notizen für die Amazonen; Letzterer sagt unter Anderen, dess sie Nεπτουνίδες und Θεμισκύρειαι genannt worden seien. Z. 5 v. u. im Texte schreibe corpori st. corpore. — S 392, Z. 16 Ueber den Gürtel der Amazonen besonders der Hippolyte s. Tzetz. zu Lykophron vs. 1328 sqq. p. 1006 sqq. ed. Müller. — Anm. 86 schreibe IV, 4, 16 st. IV, 4, 1; Anm. 96, Z.3 vom Ende schreibe III, 5, 6, 43 (st. III, 6): folio querno et Amasonicae figura designens parmae. — S. 393, Anm. 99, Z.2 schreibe Amazonico cultu (st. Amazonicum). Anm. 1, Z. 4 v. u setze zu 1839 noch: März S. 129 — 146; Z. 3 ändere 217 in 273. Schlusse der Anmerk, füge hinzu: J. L. Hug's Untersuchungen über den Mythus S. 58-65; J. G. Radlof's neue Untersuchungen des Keltenthums S 9 - 54; Johann Uschold's Vorhalie zur Griechischen Geschichte 2. Band, S. 279 sqq. J. Müller Nordisches Griechenthum; Davies Celt. Research. pag. 241; W. Schott's Versueh über die Tatar. Sprache S. 2; Dalton Transact. of the Royal Iric Acad. XVI, p. 166; O'Connor Antiq. Hibern. II, p. XXXI und Pictet Cabires pag. 3. — S. 394, Anm 3 füge hinzu: s. oben S. 329, Anm. 22; S. 338, Anm. 7; S. 246 Anm. 1; Anm. 4 verstehe ich das Citat nicht. — S. 395 streiche in Anm. 8 das Citat aus Hippokrates, denn da steht vom Obigen Nichts, auch ist Jenes wohl überhaupt Ansicht des Volkes u. der Dichter. Vergleichen kann man die Schilderungen der Dichter von der Wohnung der Aeolos in elner Höhle, ferner was Plinius nach ältern Notizen über den Aquilo (Boreas) sagt, VII, 2, 2, §. 10, we specus Aquilonis, und IV, 12, 26, §. 88: gelida Aquilonis receptacula. Siehe auch oben S. 362 nebst Anm. 9. - S. 396, Anm. 11, Z. 2 schreibe: Plin. c. 12, s. 26, §. 89. VII. 2 etc. — Anm. 17 schreibe 35 st. 36. Zu Anm. 20 setze: Aelian, hist. animal. V, 4 sagt: ου φαδίως οι λύχοι την άδινα άπολύουσιν άλλὰ ἐν ήμέραις δώδεχα

καί συξί τοδαύταις, έπεὶ τοσούτω την Λητώ είς Δηλον έξ΄ Υπεοβορέων έλθειν Δήλιοί φασιν. — S. 397, Z. 7 schreibe δς γέν. Z. 9 und 8 v. u. im Texte schreibe stets  $\ddot{\eta}$  statt  $\ddot{\eta}$ . Zur letzten Zeile vergl. Pansan. I, 31, 2. Zu Anm. 22 füge §. 4. — S. 398, Ann. 37 schreibe Fadelows und zu Anm. 39 füge: Siehe oben S. 255, Ann. 10. — S. 400, Z. 18 zu: "sei eine Insel" vergi. S. 391, Ann. 70. Zu Ann. 49, S. 401 setze: Siehe Skymnos Chios n 182 sq. und zu Anm. 52 siehe S. 446 nebst Anm. 16. Das Citat aus Athenãos in Anmerk. 53 finde ich nicht. In Anmerk. 55 schreibe Plin. VI, c. 13, s. 14. — S. 402, Anm. 63 schreibe Deipnot. VI, 23, p. 233. — S. 403, Z. 5 schreibe Rhipaeis, ebenso Z. 14 Rhipaeo und Z. 15 velatur statt velantur. — S. 404, Z. 11 v. u. über den Schnee vergl. auch S. 83 und 242 flg. Anm. 77 schreibe VI, 13, 14 statt VI, 13; und Anm. 78: VI (statt IV), 14. -8.405, Anm. 85 schreibe IV, c. 12, s. 26. — S. 406 nach Z. 7 des Textes füge ein: Auch mit Prasiae in Attika werden die Hyperboreer in Verbindung gebracht, s. Pausan. I, 31, 2. Anm. 89, Z. 5 schreibe μεγάλως und γίνεσθαι. Aum. 95, Z. 2 nach 'Azispara setze hinzu: et γαλεός et άσχαλαβώτης. Aum. 1, Z 2 schreibe 467. — S. 407, Z. 7 schreibe επποβάμου, ος χουσ., Z. 8 zópov statt zópov. Anm. 7 sind die Worte: "giebt umgekehrt an etc." falsch, vielmehr sagt Eustathios ganz dasselbe mit Herodot, dens er bemerkt, dass αρί Skytisch eins und μασπύς das Auge bedeute. Z. 2 schreibe Maspos und letzte Zeile oùv zóπρω. - 8. 408, Anm. 9 setze §. 2 hinzu; Anm. 19 ändere: VI, 17, 19. - 8. 409, Z. 4 sind die Worte: Diodoros scheint etc. nicht richtig, denn bei ihm haben die Abschreiber aus den Ariaspea die Arimaspen gemacht (Krüger liest richtig 'Αριάσπας). Aum. 22 schreibe: III, 27, 4 (statt 9). Nach Curtius setze hinzu: lustin. XII, 5, 9 der zusammen als eins Euergetas Ariaspas hat. — 8. 410, Anm. 28, Z. 3 nach Gellius füge hinzu: Plin. VII, 2, 2, 10. Ann. 29 schreibe 686 statt 676. Anm. 30 am Schlusse setze hinzu: Creuzer's Symbolik, 1. Thl., S. 540. — S. 411, Z. 4 schr. πτεουγωκή. Anm. 41 ändere 340 in 336; in Athenae. IX, 7 steht nichts hierher Gehörendes. Anm. 44 schreibe: VII, 2, 2, 10 und I, 49, 70. — S. 412, Z. 4 v. u. im Texte füge bei: Ipymelogôn patria wird erwähnt vom Geograph. Ravenn. lib. IV, c. 2, p. 771. -8.413, Anm. 10. Z. 2 setze statt vielleicht vielmehr: jedensalls und zum Schlusse füge bei: aus Skymnos entlehnt, s. dessen Frigm. 111 sqq. — S. 414, Anm. 21, Z. 3 schreibe Euxin. B. § 12, p. 8 Huds., p. 218 Gail. — S. 415, Z. 11 schreibe φερέοιxoι st. Φερ. Anm. 32 füge hinzu: nach Arrianos. Anm. 34 fehlt: § 19. — S. 416, Z. 3 schreibe Campasus und vergl. S. 573. — 2.5 v. u. im Texte zu "sie" Ptolem. hat Tvoayyéras nach Nobbe and Wilberg. Anm. 36 schreibe 692 statt 676 (nach Simmias re-Itrirt von Tzetzes). Anm. 1 ändere IV, 5 in IV, 51; Anmerk. 4 whreibe IV, cap. 12, s. 26; Anm. 6 schreibe III, c. 5. §. 25; c. 10,

§. 19; Anm. 8 zum Schlusse setze hinzu: §. 9. — S. 417, Z. 8 schreibe Boovedeveitas mit Bekker; Z. 19 zu Kallipiden füge sach Kolster: Es sind nach Herodet Hellenen im Skythenlande, nicht etwa hellenisirte Skythen; sie sind Bewohner einer Stadt nicht ein im Bugthele ausgedehntes Volk. Anm. 9 schreibe 26 st. 25. Anm. 22 zu Ende füge bei: Siehe unten S. 436 Kapziavol de-Ptolemãos nebst Anm. 28. - S. 418, Z. 1. Zu Alazonen bemerke: Ein im Bugthale ausgedehntes, den Hellenen wie den Skys then fremdes Volk (allo fovos), in der Gegend von Mogilew u. Bratzlaw und Olviopol und Gaissin. Kolster I. d. Bd. 13, S. 28 denkt vermuthungsweise an Finnischen Stamm. — 8. 420, Z. 2 schreibe Chesinus und Z. 3 sotze "vielleicht" ver: auch in Asien; denn bei Nobbe steht VI, 14, 9 'Alavogsol, wie Ukert selbst S. 358 hat. Anm. 8 fehlt §. 22; Anm. 57 fehlt: ed. Oberlin. — S. 421, Z. 10 fig. ist zu bemerken, dass dem Hansen S. 33 widerspricht; vergleiche Ukert S. 602. Sie hatten ihre Sitze bestimmt in Siebenbürgen, wie Hansen und Kolster übereinstimmend behaupten. Z. 11 v. u. im Texte schreibe: Pflüger-Skythen statt ackerbauenden Skythen. Eine patriam Neurion erwähnt der Geograph. Ravenn. iib. 4, c. 2, p. 771. — Anm. 70 füge hiszu aus Kolster (Bd. 13, S. 29): also an der Quelle des Bug, von da nordwärts in Volhynien bis an die Pripjat-Mündung, die eben dedurch mit diesem Flusse mag in Verbindung gebracht worden sein. Ihre Westgrenze waren die Sümpfe des obern Dujestr; vergl. Hansen's Osteuropa S. 106. — Zu Anm. 72 setze: also als Nemaden. — S. 422, Z. 5 schreibe: wurden statt worden. Anm. 73, Z. 7 ändere 35 in 34. Am Ende dieser Anm. füge bei: Die richtige Erklärung dieser Nachricht des Herodot giebt nach Hamen's Osteuropa S. 454, Kolster I. d. Bd. 13, S. 29. An einem bestimmten Feste trugen sie nämlich Wolfspelze wie die Hellenen das Rehfell (veβols) bei den Dionysien. Anm. 76, Z. 3 (nach S. 272) füge bei: S. Kohl's Reisen in Südrussland Bd. 2, S. 153-156 u. Kolster l. d. Bd. 13, S. 30. Hansen S. 463 geht zu weit. Anm. 80 setze hinzu: eder Scymni Chii Fragm. vs. 104. Anm. 85 ändere pag. 214 in 541 ed. Kopp., §. 663. — S. 423, Z. 2 v. u. im Texte setze hinze: Sie wohnten an dem Südende der Stromschneilen in der Nähe des Samaraflusses (Gerrhos), dessen er cap. 71 gedonkt, und zwar auf dem linken Ufer des Dnjepr, den auf dem rechten Ufer wohnenden ackerbauenden Skythen gegenüber. Anm. 86 füge bei: Schaffarik Slavische Alterthümer Bd. I, S. 166 fig. und Hansen Osteuropa S. 454 halten sie für Slaven. S. 424, Z. 13 su Androphagen: Sie wohnten auf dem rechten Ufer des Dujept auf der Steppe oberhalb Krilow und Kiew; nach Kolster. Anm. 98 ist zu bemerken, dass diese Ansicht nicht der Anonymos sucret. aanderu Skymnos Chios (Fragm. rog.) hatte. - S. 425, Z 16: nördlich vos den königlichen Skythen; richtiger: oberhalb der abtrünnigen Skythen, also am oberen Dnjestr in Galisien

(Keister L d. Bd. 13, S. 42). Ausserdem ist noch zu bemerken, dus beim Geogr. Ravenn. lib. IV. c. 4, p. 772 die patria Melangliste ewihat wird. Ueber die Skythischen Sitten der Melanchiaen a Kolster Bd. 13, S. 34 and 41 fig. - Anm. 7 setze nach pag. 3 sech: oder Skymnes Chies Fragm. 109. Das Citat in Am 8 ist falsch, eher IU, 7, 1, wo er sie den Skythen zuzählt und seles den Saken nennt. — Anm. 17 fehlt Tom. II. nach p. 77. — £ 426, Ann. 25 schreibe Descript. Orb.; Ann. 29 schreibe 1V, 12, 26. Ann. 31 lies VII, 85 statt VI, 85. — S. 427, Ann. 37 it das Citat XLIV, 27 falach; eher XLI, 23. Dann schreibe Dio Case. XXXVIII, 10 und LI, 23-25. Anm. 40 ist das Citat aus Die Casa falsch; er erklärt sie aber lib. 38, v. 10 für Skythen nicht Thraker. Zu Appian'a Stelle ist zu bemerken, dass auch nach seisen Worten sie nicht zu den Thrakern zu zählen seien; er semt sie nirgends bestimmt ein Thrakisches Volk, denn cap. 69 geht des avrair auf alie vorhergenannte Völker nicht etwa blos die Opazav ytvy, wie auch die fast ganz gleichlautende Stelle in cap. 15 seigt. — S. 430, Anm. 78 schreibe LXXII, 2 st. 3, und 31 st. 30. - S. 431, Z. 12 schreibe 48° 15' statt 48° 25' der Breite. Zu Asm. 78 füge: Der Geograph. Ravenn. gedenkt der Rheselmen such lib. 1, c. 12, p. 747; lib. 4, c. 46, p. 795; c. 4, p. 772; cap. 5, p. 772; cap. 11, p. 776; lib. 5, cap. 28, p. 806 u. ap. 30, p. 807. — S. 432, Z. 2 zu Skythen s. Herodot. II, 114 and oben 8. 322 nebat Anm. 71, Z. 12 schreibe Rhoxolanen. Zu Ann. 93 füge: S. oben 8. 322, Anm. 71; in Anm. 95 streiche 18 vor 19. - S. 434, letate Zeile des Textes hat Wilberg-Grashof Lovience und Anm. 9 ist 46 statt 45 zu lesen. — S. 435, Z. 6 hat Wilberg Zabóxot und Grashof will Tabóxot. Z. 9 hat Wilberg Maryitas. Z. 13 hat Wilberg Etavavol. Z. 16 Wilberg: Kolstofizot, Grashof: Κιστοβόχοι (die richtige Form). Z. 7 v. v. im Texte hat Grashof: Toavsportavol. Das Citat in Anm. 26 int falsch. — S. 436, Anm. 28 schreibe Eux. B. p. 3 Huds. P. 208 Gail oder Scymnus Chius Fragm. 102; hier findet man Kapades, was in Kalaides = Kallialdes verändert wurde. Vergl ench noch S. 417. - S. 437 ist Anm. 34 das Citat nicht Mused, de hier ούρων (d. h. Grenzen) statt ούρέων zu lesen ist; dech kann man mit Recht cap. 99 citiren. In Anm. 35 setze ment IV, 99. Anm. 36 streiche ganz. — S. 438, Z. 10 schreibe Accesions. — S. 440, Z. 7 setze binzu: nach Lapie am See Kariczem oder Karatchaus. Kremniscos findet Lapicimj. Kadiechti, den Thurm des Neoptolemos im j. Chaba oder Szawa, Neonion inj Kalaglia, Opkiussa im j. Ovidiopol. Anm. 53 schreibe Aposym. B. p. 10 Huds. p. 221 Gail; Anm. 56 füge bei: Huds. 1. 221 Gail; Anm. 58 lies: Plin. IV, 12, 26. Zu Anm. 60 be-Berke, dass unbedingt Tugns statt Tologs zu lesen ist. Anm. 62 schreibe 52 sqq. statt 56. Zu Anm. 64 füge: Siehe 8. 449 mil Ann. 32. Zu Anm. 65 bemerke, dass Kramer in seiner Aus-



gabe blos das unpassende zóliv vor φασίν streicht, wornach dann Alies sich richtig verhält. - 8, 441, Z. 6 den Hafen der Isiaci findet Lapie nördlich von Odessa, den Hafen der Istrianer im j. Malaïa Fontan, Odessos im j. Karabach. Anm. 70 setze nach "fügt" XXII, 8, 41. Anm. 71 schreibe pag. 8 (st. 4) Hnds. p. 219 sq. Gail. — S. 442, Anm. 79, Z. 2 schreibe Asvan und 'Aχίλλεια. Anm. 82 füge §. 11 hinzu. — S. 443, Z. 19. Vergleiche jetzt auch den interessanten Aufsatz: Achilleus auf Leuke, von C. v. Paucker in Gerhard's Archäologischer Zeitung, neue Folge (1847) Nr. 7, S. 97 flg. — Anm. 89 schreibe Asvan statt λευκή. — S. 414, Z. 11 zu den Worten: "vor dem lester" füge: So der Geograph. Ravenn. lib. V, c. 19, p. 803: ,,In colfo Pontico ex ipso mari magno pertinente dicitur insula Achillia, quae est a fronte superius dicti Danubii maximi fluvii." Anm. 94 schreibe Odyss. statt Iliad. — S. 415, Anm. 1 schreibe VII, 305 st. v. 305; Anm. 3: II, 7, 2 statt II, 7, 10; Anm. 4. IV, c. 12, s. 26; u. Anm. 12 füge Z. 1 nach p. 414 hinzu: oder p. 9 ed. Spohn. — S. 446, Anmerk. 12, Z. 2 schreibe 663 statt 662. Anm. 13 füge hinzu: Vergi. S. 129; 221 flg. Denn such der Anonymus B. pag. 10 Huds. hat diese Worte Arrian's, wo Gail mit der Vulgata: ¿z ¿θυ πλέοντι ανέμφ απαρχτία ίδίως ές το πέλαγος νήσος πρόπειται liest; im Codex steht απαρκτιαιανιωστό πέλ. Das Citat Plin. X, 24 in Anm. 16 ist falsch. — S. 448, Anm. 25 fehlt B. vor p. 10. - S. 449, Anm 30 füge nach Eux. ein: B. und nach p. 8: vielmehr Skymnos (nach Ephoros) s. Fragm. vs. 66 spq. Zu Ende der Anm. setze noch: Tom. II. Reisk. — Zu Anm. 32, Z. 2 "Nikonia" setze: Siehe oben S. 440 nebst Anm. 64; und Z. 7 schreibe Plin. IV, 12, 26; Anm. 36 ebenfalls: Vergl. Anonym. (st. Fragm.) Peripl. B. p. 9. Huds. — S. 450, Z. 2 v. u. im Texte zu Borysthenes (richtiger Borysthenis) füge: Sie zog sich längs dem Hypanis hin und erstreckte sich von einem Flusse bis zum andern. Nach Lapie lag es südlich vom j. Kislakowo. - Aum. 43 setze nach Βορυσθένης (richtiger Βορυσθενίς) ein Komma, und dann schreibe IV, 48 statt 78. Nach πόλις setze wieder Komma. Am Ende derselben Anm. füge bei: Der Geograph, Ravenn. lib. 4, c. 3, p. 772 erwähnt als Städte gleich neben einander Boristenida, Olbiapolis. — S. 451, Anm. 47 schreibe Μητφός. Bekker (2. Ausgabe) liest Δήμητρος. Am Ende setze hinzu: Vergl. auch Engel's Kypros, Bd. II, S. 461 sqq. — Aum. 51 streiche die Parenthesezeichen; Anm. 54 setze B. nach Eux. — Anm. 55 setze hinzu: Siehe S. 426 nebst Anm. 27. — S. 452, Z. 7 von u. im Texte füge bei: Die Hylaea lag südöstlich vom Dnjepr und bezeichnet allgemein das untere Dnjeprthal; s. Kolster I. d. Bd. 12, S. 611 verglichen mit Blasius Reise in Russland Bd. 2, S. 179, 289, 380 und 382, Kohl's Reisen im Innern von Russland und Polen, Thl. 2, S. 291. — Anm. 61 schreibe 55 statt 65 und füge dann hinzu: Siehe S. 454 nebst Anm. 80. — S. 453, Z. 2 schreibe

Mela statt Strabo. Z. 4 setze zu Plinius: IV, 12, 26. Z. 10 schreibe ullas. Anm. 65: Eux. B. p. 3 Huds. aus Scymnus Ch. Fr. 106, nach Ephoros. Anm. 72 setze hinzu: Vergl. S. 451 nebst Ann. 47. Ann. 73 schreibe IV, 12, 26. — S. 454, Z. 4 schreibe Serimon, Z. 6: Borysthenis. Zu Anm. 79 vergl. Kolster l. d. Bi 12, 8, 610 und zu Anm. 80 noch vorher bei Ukert S. 452, Ann. 61. - S. 455, Anm. 89 fehlt zu Anfange: Anonym. Peripl. Font. Eux. B. — S. 456, Z. 3 v. u. im Texte fehlt nach 590 30' noch: "der Länge", wie Anm. 97 noch cap. 99. Zu Anmerk. 99 setze: Die Stadt selbst war vor Strabon durch verheerende Kriege, velche jene Gegenden betroffen hatten, verwüstet worden. Sie leg an der Südseite des Busens, des sogen, faulen Meeres. — S. 458, Z. 6 v. u. im Texte: Die rauhe Chersonesos ist das j. Cap Chemoness 44° 34' 25" nördliche Breite und 51° 0' 30" östlicher Linge. Anm. 1 setze hinzu: und S. 334, wie zu Anm. 6 noch: Taurièn patria wird erwähut vom Geogr. Ravenn. lib. IV. c. 2, p. 771. - 8. 461, Anm. 31 schreibe 311 statt 312. - S. 462 schreibe Anm. 34: 11, 1, 2. — S. 463, Anm. 37 lies 549 st. 550; dam Z. 3 Ταυρικήν. Das Citat c. 69 des Appianos in Anm. 40 liset es angewiss. Z. 4 Anm. 41 zu Ende schreibe 45 st. 40. — 8. 464, Z. 10 schreibe "grüben". Anm. 48 lies: Anonym. Peripl. Post. Esz. B. p. 6 Huds. p. 214 Gail. - 8. 465, Anm. 60, Z. 3 Auguse richtiger: "Ditant — Satarchen". Zu Z. 4 flg. vergleiche Kolster I d. Bd. 12, S. 620 flg. Z. 13 schreibe ovowv (d. h. Grenzen) st. οὐρέων (Berge); Z. 14 Μαιῆτιν, Z. 21 schreibe: jener Grenze st. jenem Gebirge. Denn der Graben der Blinden erstreckt sich vom isthmus von Perekop bis zur Meerenge von Genitzi und ist eine mythische Andeutung von der Entstehung und damit vom Dasein des faulen Meeres. So Kolster I. d. Bd. 12, 8.622. Siehe oben zu S. 437. Das Citat aus Sollnus und Salmas. in Anm. 73 ist falsch. — S. 467, Anm. 76, Z. 3 zu "ausgelassent füge: Das meint mit Casaub, auch Kramer in selner Ausgabe. Ann. 78, Z. 2, andere 418 in 95. - S. 468, Z. 16 statt Xavor hat Kramer in seiner Ausgabe Χάβου. - S. 469, Z. 4 war mech Athenaum in Parenthese zu setzen: Αθηναιών, s. auch 8 475. Zur letzten Zeile des Textes füge: Ktenos ist der Halen von Sewastopol, welchem der Symbolon-Hafen, d. h. das j. Balaklava gegenüberliegt. So Kolster Bd. 12, S. 619. — S. 470, Die Ruinen von Chersonesos (das auch der Geogr. Ravenn. lib I, c. 17, p. 750 und lib. 4, c. 3, p. 772 erwähnt) sucht Lapic im Wester von Sewastopol. - Anm. 96 setze B. vor pag. 9 Huds. Anm. Schreibe IV, 12, 26. Anm. 100 fehlt B. nach Eux. Anm. 2 ist 208 in 308 zu ändern. — S. 471 ist Z. 5 das Wörtchen: zuerst falsch; s. zu S. 154. Kriumetopon findet Lapie im j. Aitodor. Z. 6 von unt. im Texte schreibe 50' statt 40'. — S. 472, Anm. 2, Z. 3 v. u. zu p. 495 füge: Damit stimmt auch Kramer in seiner

Ausgabe des Strabon T. II, p. 429. — Auch der Geogr. Ravenn. lib. 4, c. 5, p. 772 erwähnt eine Bosphorana regio, die um die Macetida regio stosse. — S. 473, Z. 2 v. u. im Texte schreibe βασιλεύς, und ebenso in Anm. 14. In Anm. 4 setze Komma von Strab. und streiche 9 in Z. 1, Anm. 10. — S. 474 zu Theodosia ist zu bemerken, dass der Geogr. Ravena. lib. 4, c. 3, p. 772 Theosiopolis erwähnt. Zu Anm. 16 nach p. 2 setze: aus Skymmes, s. dessen Fragm. 150. Anm. 20, Z. 6 schreibe oder nach dema Codex Paris, statt oder nach and. Mss. - S. 475. Ueber Kazeks stimmt Lapie mit Köhler, Athenaion aber findet er im j. Otus. Z. 3 v. u. im Texte muss es 'Adquaison heissen wie der Cod. Paris. und die Ausgaben haben. Anm. 28 setze hinzu: aus Arrian's Peripl. p. 20 Huds., p. 76 Gail entlehnt. — S. 476. Kim-merikon lag nach Lapie beim j. Takil-Burun, Kytaes and See Osta-Saraï, Akra nördlich von diesem See; Nymphaca nahe am j. Kamlich-Burun, Tyriktake westlich von Pawlowskaja. - 8. 477, Anm. 65 schreibe Tuquaxy und Anm. 71, Z. 5 Maurix zweimal st. zavr. — S. 478, Anm. 76 setze hinzu: Nach Arrisa. Perip. p. 19 und 20 Huds. sind es 700 Stadien. Anm. 77 schreibe: Anonym. Peripl. P. Eux. B. p. 4 Huds. Anm. 84 ist das Citat aus Athenios wie aus Ammianos falsch. Anm. 89 schreibe Plin. VI. 32, 59. Anm. 90 schreibe Noveov und ebenso S. 479, Z. 16 Παρθένιον. Anm. 96 setze hinzu: Beim Geogr. Ravenn. lib. 4, c. 3, p. 772 steht Murmicon. Anm. 1 füge bei: Kramer liest sehr einfach und richtig: πλησίον δ' έστι το Ήρακλείον και το Παρ-Dévior und somit ist der Satz Ukert's auf Z. 9-5 v. u. im Texte: "Strabon's Kunde — besprechen wäre" überflüssig. Zu Anen. 3 füge: Ptolemios ist leider hier nicht genau. Zu S. 480 Anfang: Lepie setzt Myrmekien beim j. Kolodes-Rodnik an. Anm. 14, Z. 2 schreibe Πόντου und Anm. 16 Πορθμ. — 8. 484, Z. 6 schreibe 15' st. 5'. Zu Anm. 39 füge: Kremnoi heisst Abhang; dazu vergi. Kohl's Reisen in Südrussland S. 71 sqq. Schlatter Reisen in Russland S. 318 und Kolster I. d. Bd. 12, S. 623 sqq., der dies Kremnoi hier am Cap Wissarionowa findet. - S. 485, Z. 12 v. u. schreibe Korokondamitis. Z. 9 zu Hypanis vergl. S. 200 sq und 490. Anm. 45 schreibe: Geogr. III, 5, 26; VHL, 18, 5 und V, 9, 16. — S. 486, Z. 7 schreibe 67 statt 66; Anm. 54: 9 statt 8; zu Anm. 53 füge: S. oben S. 457 mit Anm. 2. — S. 487, su Asm. 65 vergl. Š. 368. — S. 488, Anm. 77, Z. 2 schr. Πάτραν et Πατραέα. — S. 489, Ann. 83, Z. 2 setze Komma vor Strab.; Z. 4 schreibe: Φαιναγόρη, so such Pris. etc. Dann äudere 753 in 733. Z. 5 setze nach 30 ein Komma. Am Ende der Anm, füge hinzu: Phanugoria steht beim Geogr. Ravenn. lib. I, c. 17, p. 750. — S. 490, Z. 6 schreibe Korekondamitis. Anm. 99, Z. 5 nach: "ergiesse" setze: S. oben S. 188, Anm. 81; S. 200 aq. und S. 485. — S. 491, Anm. 1 setze hinzu: In der Tabula Peutinger, bat E. Miller pag. 318 Phamacorium L Phanago-

ria. Beim Geograph. Ravenn. lib. II, c. 12, p. 757 heisst sie Strutuelis. Lepie findet Stretoclia beim j. Bugaz, in welchem Dubois dagegen Hermonassa sah, s. unten S. 492. Zu Anm. 7 füge: Apsters erwähnt als Stadt der Geogr. Ravenn. lib. II., c. 12, p. 757 und gleich darnach Cypes, was nur Knaog sein kann. Am 9 setze: Als Colonie der Milesier erwähnt es auch Skymnos Fragm. 151. Kepes findet Lapte im j. Kichla. — S. 492, Z. 4. Bermonessa erwähnt auch der Geogr. Ravenn. lib. II, c. 12, p. 757 and Mh. IV, c. 3, p. 772. Apm. 17 schreibe Plin. VI, 6. Anm. 19 streiche die erste Zahl bei Eustathion. Anm. 25 lies V, 9 statt 8. — S. 494, Anm. 1, Z. 5 streiche das Komma nach zadólov, Z. 7 schreibe Zuzzol navá rivaç. Z. 9 setze Komma nach Eirdigvol. Ann. 3, Z. 1 let zu bemerken, dass J. Bekker im Heredet (wenigstens in edit. II) τῆς Σινδικῆς gab; Z. 9 schreibe 129 statt 123. Am Ende der Anmerk. füge binzu: Siehe S. 284. - S. 495, Z. 14 schreibe Sindica und LVII statt LVIII und Sendice; vergi. S. 497 nebst Anm. 40. Ebenso muss es Z. 5 v. unt. im Texte Sindien beissen. Anm. 15 füge bei : Zivrol sebrieb Westermann in seinen Paradoxograph. bei Pseudoaristotel. o. 135. Anm. 17 schreibe 681 und Anm. 19: IV, 12, 26 wie Anm. 21: IV, 12, 25. — S. 496, Z. 7 streiche das Komme nech crimine; Z. 16 muss es wehl: son Allen statt vor allen heissen. Uehrigens wird such vem Geogr. Ravenn. lib. II, c. 12, p. 757 ein Ort (civitas) Sindice erwähnt. Den Hafen Sindikos findet Lapie am j. See Kiziitech nordlich von Anepa, also wie Dubois. Anm. 28, Z. 4 bie 6 stimmt Ukert mit Kramer (im Straben) überein. Anm. 31 ist des Citet aus Plin. VI, 5 falsch. Anm. 33 füge hinzu: Steph. s. v. Zivoa. - S. 497. Laple findet den Hafen Hieros im j. Sudjuk-Kaleh; hält Patus mit Bata für gleich und findet es am j. Cap Isassup. Z. 2 v. u. im Texte sind die Worte: "vermuthlich im Lande jener" unrichtig; die Stelle war lückenhaft und ist von mir in meiner Ausgabe der Skylax (Dresden, Gottschalk 1848) S. 17 bergesteilt. Skylax nennt einfach die Toreten. Anm. 40, Z. 2 schreibe Sindica. Appn. 47 füge bei: Lapie stimmt mit Dubeis überein. - S. 499, letzte Zeile des Textes gehört zu: "geführten" das Citat: Dienys, Perieget. 682 sq. Uebrigens führt such der Geogn Ravenn. lib. II, c. 12, p. 757 eines Ort (civitas) Achacon in diesen Gegenden an, meint aber wohi das Volk, da civitas bei ihm picht zu streng zu fassen ist. Anm. 81, Z. 7 schreibe 687 statt 685. - S. 501, Z. 7-5 v. u. im Texte ist das de Brahlte unbegründet, denn deven sagt Dienysius der Periegete Nichte; das bezieht eich vielmehr bei ihm auf die Achäer und dasu war vs. 682 eq. zu citiren. Dionysius nenut die Henischen durchaus Pelasger. Anm. 3 schreibe VI, c. 9, sect. 10 statt VI, 40. Ann. 7 lies 9 st. 8. Ann 9, Z. 2 su Telchius bemerke, dass Dienysios Periog. 687 thn Telyic nepat. Zu Kastor und Pollux a. such Eustath ad Diopys. 687. Das Citat in Anm. 10 ist falsch.

Anm. 11 schreibe Dionys, Perieg. 687. — S. 502, Anm. 16 streiche: Vergl. LXXI, 14. Anm. 25 schreibe 15 st. 16 und Anm. 27 füge vor 842 noch bei: 388 vs. — S. 503, Anm. 45 ist jetzt vor Allen S. 102 flgde. zu vergleichen. — S. 504, Hansen Osteuropa. Anm. 46, Z. 1 ist unter "Man" nur Casaubonus zu verstehen. Z. 2 wird das Loaves durch Kramer in s. Strabon gerechtfertigt. Anm. 47 schreibe VI, 4, und Anm. 49 füge sect. 15 hinzu. — 8. 505 ist zu bemerken, dass Lapie Alt-Achaja im j. Kodos, Alt-Lazike im j Subaschi, das Herakles-Vorgebirge südlich vom j. Mamai, das Herakleion östlich vom Cap Zenghi und Pityus im j. Pitzunda fin-Z. 14 setze nach Arrian noch: pag. 18 ex Huds. Anm. 56 schreibe V, 9, 8. Zu Anm. 57 füge: Siehe S. 518; zu Anm. 59: nach Lapie am Flusse Massir; zu Anm. 63: Arrianos zählt 350 Stadien. — S. 506, Z. 4 schreibe Vaciv. Anm. 76, Z. 2 setze Komma vor Eust.; Z. 3 streiche Arrian. Peripl p. 4 und füge dana ein: Κόλχων χώρα hat Arrian. Peripl. p. 6 Huds. und Anonym. Peripl. A. p 13 Huds. — S. 507, Anmerk. 90, Z. 6 hat Dindorf in der Didotschen Ausgabe Xάων und im Lateinischen als Vermuthung Taochorum Z 7. Bei Didot steht Xaldalwv. - S. 508, Z. 3 v. u. im Texte zu Abasci füge: 'Αβασγῶν in der Nähe der Λάζοι wohnend und gleich τῶν πρίν Μασσαγετῶν sagt Tetzes zu Lycophr. 174, p. 429 ed. Müller. — S. 509, Anm. 7 schreibe 19 ed. Oberl. st. 10; Anm. 12 bis 104 st. 108, und Anm. 14, Z. 3 schreibe 24 st. 21. — S. 510, Anm. 18, Z. 1 ist das Citat aus dem Scholiasten des Apollonios falsch. — S. 511, Anm. 25 schreibe VII, 79 st. 89. 77. Anm. 26 lies 83 st. 82. und Anm. 30 ebenso p 9st. p. 7 — S 513, Anm. 57 setze vor Etym. noch: u. ad Odyss. p. 1493. Anm. 58, Z. 6 schreibe 511 st. 311 und dann setze vor "auch": Siehe auch II, 399: ŋzeigog Kvraitg und vs. 1267: Κυταιτς πτόλις. Z 3 v. unt. hat Müller Κυταίαν st. Κύταιαν. Am Ende der Anm. füge hinzu: Beim Geograph. Ravenn. lib. II, c. 12, p. 757 heisst sie Cotaisin. — S 514 ist zu bemerken, dass Lapie Gyenos im j. Illuri und Phasis im j. Poti findet. Z. 7 v. u. im Texte ist Male zu streichen, da Skylax den Namen nicht nennt. - S. 515, Z. 10 hat Nobbe Γιγάνεον. Zur Stadt Phasis bemerke: Diese Stadt mit dem Zusatze Lazorum führt der Geogr. Ravenn. lib. II, c. 12, p. 757 an nebst Absaron, Camasim, Apisidem, Nigrom, Siganium, Cotaisin, Charientis, Chobz, Thabyrus, Cyaneis, Stelippon, Sevantopoli, Apatura, Cypos, Stratuclis, Malichi, Achaeon, Nicopolis, Ermonassa. Uebrigens schreibe überall Wäsig bei Ukert. Das Citat Plin. VI, 4 in Anm. 82 ist falsch. -S 516, Anmerk. 91, Z. 2 schreibe Agathem. II, c. 14 ext. p. 61 Huds - S. 517, Z. 14 sind Pyenis und Tyenis nur verdorbene Formen für Gyenos, s. S. 514. Der Lazen gedenkt der Geogr. Ravenn, lib. II, c. 12, p 756 sq, in deren Gebiet er die Stadt Phasis und mehre Flüsse aufführt. Er erwähnt sie auch lib. 4, c. 1, p. 771. — Anm. 98, Z. 4 schreibe 9, 10 st. 8. Anm. 6 füge

bei: Auch Tzetzes zum Lycophr. 174, p. 429 Müll. und vs. 887 u. 1312; ferner Procop. bell. Goth. 4, 1. - S. 518. Zu Anm. 20 vergl. noch Tacit. Hist. III, 47. - S. 519. Limne ist nach Lapie j. Vitsch, Odeinios j. Bulep oder Athina, Becheirias j. Makaneh. Asm 33 schreibe 144 st. 175; Anm. 36 lies 145 st. 153; Anm. 35 schreibe: Pont, A. p. 14 Huds. p. 165 Gail. Anm. 45 ändere bei Mch 10 in 11. — S. 520, Anm. 49 füge bei: Anonym. A. p. 13 Huds. Ann. 51 ändere V, 13, 12 in VI, 12, 13. Anm. 62 schreibe 395. — S. 521, Anmerk. 65 ändere 2 in 21; Aum. 67, Z. 2 v. u. schreibe Plin. VI, 29, 33, 168, und bei Ptolema füge § 77 hinzu. - S. 522, Ann. 73, Z. 4 ist 734 wie Z. 5 auch 1333 falsch. Das Gleiche gilt vom Citat aus dem Schol. Arist. in Anm. 47. Anm. 83 streiche IV, 4, 8. — S. 523 findet Lapie Genetes im j. Ordu (der Codex hat Γενέσιντις), Armene (lies Σταμένεια) im j. Buzuk-Kalch, Asineia (lies Iagovia) im j. Jasun. Die Citate in Anm. 91 and 92 beweisen nicht schlagend, was sie beweisen sollen. — S. 525, Ann. 12, Z. 6 schreibe VII st. VIII. — S. 526, letzte Zeile des Textes füge ein: Skylax nennt im Gebiete der Makrokephalen den Ψορών λιμήν und die Hellenische Stadt Trapezus (jener ist nach Lapie d. j. Kampata, diese natürlich Trebisonde). Anm. 14 schreibe V, 2, 1, Anm. 18, Z. 1 ändere c. 16 in c 17. — S. 527, Ann. 27 füge bei: Der Anonymus A im Peripl. Pont. Eux. p. 13 Hudz. sagt: Μάκρωνες ήτοι Μακροκέφαλοι. Im Citate aus des Assoym. Peripl. in Anm. 30 ist nichts Beweisendes. - S. 528, Z 6, 9, 12 schreibe Λιβυστίνην und zweimal Λιγυστικήν. Anm. 41 indere 395 in 393; 1235 in 1231; 312 jn 352, ebenso S. 529, Ann. 65 III in II u. (Anm. 67) 11 in 10. — S. 530, Ann. 69 fehlt A. vor p. 12. — S. 531, Anm. 88 ist des Citat aus Dio Cass. falsch, degegen war Skymnos Fr. zu erwähnen. — S. 532. Choirades ist mch Lapie j. Keresun, Zephyrion j. Zeffreh und die Insel westlich von Keresun. Z. 3 v. u. im Texte schreibe πολύψοηνες. Anm. 1 fehlt bei Xenoph. noch Anab. — S. 533, Anm. 15 schreibe: Nymphodoros im Schol. zu Apoll. Rhod. Il, 1011. Valer. etc. (Mela streiche auch ganz). — S. 535, Anm. 5, Z. 5 ändere 776 in 769 and 778: Maiorai, nach Maiorig setze Komma u. füge am Schlusse bei: Eine patria Maestidon und eine regio Maeotida, die an Bosphorana regio stösst, wird vom Geograph. Ravenn. lib. IV. c. 5, p. 772 erwähnt. — S. 1537, Z 9 zu; ,,sind grosse Waldungen" ist zu bemerken, dass dies weder zu Herodotos Zeiten noch jetzt möglich war, nämlich östlich vom Tanais — Don. Es beginnt hier in des Herodotos Berichten durch Verwechselung des Tanais = Donau mit Tanais = Don eine grosse Verwirrung, die Kolster I. d. Bd. 13. S. 35 sqq. suerst klar erkannt und genügend gelöst hat. Die Budinen wohnten nämlich nicht ostwärts vom Don, sondern von der Donau, worauf noch des Ptolemaeos Boudirou ögos und Bodyvol (wie jetzt gewöhnlich geschrieben wird) in den Karpathen und bei der Bastarnen. Jener durch die

verschiedenen Nachrichten veranlassten Verwirrung verdanken wir auch den wunderlichen Ausdruck ή πρώτη und ή δευτέρα των λαξίων, der sich auf ganz gesonderte und Nichts mit einander zu thun habende Gebiete bezieht. Weil sie östlich von der Donau wohnen, so fliehen mit Recht die Neuren zu ihnen als ihren nächsten Nachbarn, aur durch die Karpathen und die Tiesebene von Ungarn (letztere ist eben die 7 Tagereisen lange Wüste, die oberhalb der Budinen gegen Norden liegen soll, IV, 22, und auch die Niederungen der untern Drau mit einschoss, also auch rechts der Donau) von ihnen getrennt. -- Anm 21 auf S. 537 streiche 129. Zu Anm. 26 auf S. 538 s. Anm. 45, S. 503. Anm. 29 schreibe IV. 108 st. 8. - S. 540, Anm. 51 schreibe: Vs. 310 st. p. 310; Anm. 52 andere 703 in 763. — 8. 541, Z. 7 ist unter Tauais die Domeu zu verstehen. Die Thyssageten sind übrigens, nach richtiger Einsicht, die Brüder wo nicht gar dieselben mit den Agathyrnen in Siebenbürgen (Thyss-Ageten = Aga-Thyrsen). Dazu ist zu beachten, dass nur in der Darstellung des Skythenkrieges mit Dareios (nach dahin bezüglichen besonderen Nachrichten Herodot's) der Name der Agathyrsen erscheint, während Herodotos sonst, nach später eingezogenen sicheren Machrichten nur Thyesageten nennt. - S. 542, Z. 9 zu "Skyllen" bemerke: Es sind Strabo's (VII p. 306 Cas.) βασίλειοι λεγόμενοι, die eben in der auch von Herodotos sogenannten άρχαίη Σκυθική wohnen, und hatten die Gegenden schon vom untern Dnjestr durch die Moldau bis an den Argisch inne. Sie trennt der obere Dujestr von den Neuren, Herodot. IV, 51, und die Worte anostavtes and tor βασιλητων Σκυθέων verdankon ihren Ursprung lediglich dem Irrthume des Herodotos, der sie aus Verwechselung des Tanais == Donau mit dem Tanais - Don in den Osten des Don verlegte. Ebenso ist S. 543, Z. 5-9 den Westen der Skythen, die apzala Zavola und Galizien zu verstehen. Z. 10 zu:,, steinig u. rauh" bem. Kolster Bd. 13, S. 42 mit Recht, dass man es sehr richtig auf Ukraine wie das Folgende (Geht man eine etc.) auf den Ural beziehe. Zur letzten Zeile des Textes füge hinzu: Sie waren wehl ein Priesterstamm eines ausgedehnteren Volkes; man muss jedenfalls den Sitz der Argippäer bei Jekaterinenburg am Fusse des Ural suchen. Zu Anm. 73 füge: Es ist bestimmt Prusus padus, s. Hansen's Osteuropa S. 176, der eine schlagend beweisende Stelle aus Erman I. S. 427 sq. anfahrt, und Kolster Bd. 18, S. 48. - S. 545, Anm. 78 setze hinzn: sect. 14. Anm. 85 schreibe VI, 18, sect. 14 st. XV, 13. — S. 546, Anna. 90 fehlt 141 vor lagaueiras und dann: Vergl. S. 536. Za Anm 91 setze B vor p. 2 and dann: aus Skymnos entichat. Anm. 93 schreibs 31 st. 30. — S. 548, Z. 1. Kramer in seinem Strabon billigt Xanainoivai, dann schreibe Holvφάγοι; Z. 6 schreibe Leges. Die in Ann. 4 besprochene Stelle Strabon's lässt Kramer in ihrer Fehlerhaftigkeit stehen. Anm 6 schreibe Γηλαι und Αηγαι, wie gelesen werden muss. — S. 549,

Ann. 16 muss es Inla: heissen. Zu Ann. 19 setze: Der Geogr. Ravena. lib. IV, c. 5, p. 773 erwähnt einen Ort Dardsnium. — 8, 550, Anm. 30 lies 223 st. 133. — 8, 551, Anm. 35 schreibe VII, 29, 6; Anm. 40, Z. 6 füge zu Albaner: unten S. 561 figde. In Ann. 55 auf 8.553 ist das Citat falsch, de Ammianus an dieser Stelle den Thermodon und Themiskyra als ihre letzten Sitze erwähnt. - S. 554, Z. 14 v. u. im Texte schreibe &' st. &', Z. 12: Ταύροι 8', οί κτλ. Aum. 68: setze cap. 4, §. 3 hinzu. — S. 555, Anmerk, 78 feblt cap. 45. — 8. 556, Z. 11 hat Nobbe Eξάπολις. Anm. 79 fehlt cap. 54; Anm. 85 schreibe 9 st. 8. — 8. 557, Z. 6 schreibe Korostov. Anm. 87 lies Z. 1: VI, 65 st. V, 65. und Azm. 88: II, c. 92, sect. 94. — S. 558, Anm. 5 setse hinsu: Beim Geograph. Ravenn. lib. II, c. 12, p. 756 steht Yberia in Gronov's Ausgabe. — S. 560, Z. 15 flgde, giebt die Bemerkung Appians's des bundigste und beste Urtheil über die Schrift Hoffmann's: Die Iberer im Westen und Osten etc. 1838, einer Sammlung untergeordneter flüchtiger und oft halber Gedanken. — 8. 561, Z. 9 schreibe 'lonessa; Z. 10 stehen die Worte: "oder Phrixium, Φοίδιον" nicht im Strabon. Zu Anm. 36 füge: Albanien erwähnt auch der Geograph. Ravenn. lib. I, c. 11, p. 748. Anmerk. 51, 8. 562 schreibe 15 st. 16; Anm. 55, S. 563 und Anm. 65 S. 564 schreibe 730 st. 729. Das Citat in Anmerk. 66 aus Plutarch ist falsch. — 8. 566, Z. 13 v. u. hat Nobbe "Alapos. — 8. 567. Ann. 84 schreibe VII st. IV. - S. 568, Z. 15 sa Oxyrynches, s. S. 252. Anm. 98 schreibe VI, 15 und 17. Das Citat in Anm. 2 ist falsch. — S. 569, Anmerk. 6 schreibe Hist. 144, vs. 677. — 8. 570, Ann. 15 indere 65 in 66. — S. 572, Z. 11 vergl. S. 416. Ann. 38 ändere: Histor, 144, vs. 697. Des Citat aus Val. Fl. in Ann. 41 ist irrig, ebenso das aus Dio Cess. in Anm. 46, Z. 5. — 8. 578, Anm. 47 lies 43 st. 3; Anm. 57, Z. 4 schreibe: Tyrrhenen, Athen. XII, c. 14, p. 517. — S. 574, Anm. 58, Z. 4 zu Plin. VI, 16, 18 bemerke, dass er nur einfach erzählt, wie die Derbiecs am Oxus wohnten, sonst Nichts. Bei Mela fehlt §.3. Max. Tyr. (in Ann. 62) spricht von einer Classe der Skythen. Zu Die Chrys. setze: eder T. I, p. 680 sq. ed. Reisk. Uebrigens vergl. oben 8. 298. — 8. 575, letzte Zeile schreibe śzálsov, Anm. 66, Z. 2 **indere 894 in** 893 und in Anmerk. 67, Z. 2, ebenso 42 in 43. — 8 576, Z. 14 schreibe: des Emodus etc. Anm. 71 ändere III, 22, 38 in V, 3, 38, und XXXIII (in Anm. 81) in XXIII, dann schreibe Lithinon Pyrgon. — 8. 577, Z. 6 schreibe Askatankas. Anm. 82 setze nach peg. 4: "aus", dann schreibe 122 st. 120; Anm. 85 lies 38 et. 28; Anm. 88, Z. 3 vor Arrien. und Anm. 89, Z. 1 vor Herodot. setze Kommas. Asm. 90 ändere 22 in 24, ebenso Anm. 95 auf S. 578: 28 in 38. — S. 579, Anm. 6 schreibe 749 st. 479; Anm. 10 Hes 559 st. 796; Anm. 11 schreibe Plin. VI, 17, 19 st. IV, 19, 17 und am Ende füge hei: Vergl. S. 598. — S. 580, Anm. 19 schreibe L, 2, 5 st. II, 1, 5. Die Citate aus Curtius: VIII, 1, 14;

1X, 2 in Anm. 20 sind nicht richtig. Anm. 24 setze §. 32 himzu. \_ S. 581, Anm. 34 ist: ,, Σηραι, Vet. orb. descr. ed Gothofr. zu streichen, denn es ist bekanntlich die von Gothofr. verfasste hellenische Uebersetzung eines römischen sehr späten Schriftstellers, also Σῆραι eine Umform des Gothofredus. — S 583, Z. 15 schreibe Σηφία; Aum. 48 lies: VI, 17, 20; Aum. 50 streiche 22; Anm. 51 schreibe VI, 26, 4; Anm. 53: 16 st. 26. — S. 584, Anm. 63, Z. 2 setze Komma nach 6 vor 60. — S. 585, Z. 3 hat Nobbe Θογάρα st. Thagura. Anm. 66, Z. 1 hat Diodoros nur Πάρθοι ebenso Dio Cassius. Zu Anm. 68 füge: oder Hecat. Fragm. p. 93 ed. Klaus. — Anm. 72 ist zu VII, 64 zu bemerken, dass er da von den Baktriern nicht den Parthern redet; doch zeugt für Ukert cap. 66. — S. 586, Anm. 75 schreibe 4 st. 7; 4 st. 9; 2 st. 1; Z. 2 nennt sie stets st. erwähnt. Bei Curt. fehlt §. 12. Anm. 76 schr. Παρθυαία, Diod. etc. (Das Volk nennt Diodoros Παρθοί). — S. 587, Anm. 82 schreibe Parthos Bactrianosque, und Anm. 91: VI, 25, 29. Anm. 90 zu Ende streiche XIII, 30. — S. 588, Anm. 96, Z. 2 schreibe VI, 26, 30. — S. 589, Anm. 100 ändere 1 in 2; dann hic in his und utrimque in utrisque. Anm. 7 fehlt: cap. 44 nach Tact. - S 592, Anm. 38 schreibe XLl, 2, 2 u. 41 sq; Anm. 46 XXXIV st. XXXI, 44. — 8. 593, Z. 10 ist Siagathyrsoi eine verdorbene Schreibung st. οί 'Αγάθυρσοι, deren Kintragung in das Lexikon wohl einem Abschreiber oder Benutzer einer Handschrift nicht dem Stephanos selbst zur Schuld zu legen ist. -S. 597, Anm. 6, Z. 2 schreibe Lucan. II, 54; 296 st. II, 54. 64. — S. 598, Z. 3 v. u. im Texte zu "Skythischen" s. oben S. 579. Das Citat aus Herodot. in Anm. 8 verstehe ich nicht. Anm. 14, Z 2 schreibe 332 st 232. — S. 599, Anm. 17, Z 1 schreibe XXXVI st. XXXV; Anm 21, Z. 5 schreibe: Ll, c. 22 sq, p. 470; LXVII, c. 6, p. 761. Z. 9 streiche das Punktum nach Zeus. Anm. 23 ändere 461 in 462. — S. 601, Anm. 36 schreibe 1 st I; Anm. 40: VIII, 3, 4 st. VIII, 6 und IX, 9, 10 st. IX, 75; Anm. 41: III, 8 st. III, 7. — 8. 602, Z. 14 zu: "wicht mit Sicherheit" ist zu bemerken, dass man gerade mit aller möglichen Bestimmtheit jetzt im Lande der Agathyrsen des heutige Siebenbürgen (wenigstens einen Theil davon) findet. — Z. 2 v. u im Texte zu Maris bemerke: den Maris erwähnt als Marisia nebst Tysla, Tibisia, Drica, Arinc, Gilpit und Gresia (alle in den Danubius mündend) in Dacia auch der Geograph. Ravenn. lib IV, c 14, p. 777. — S 603, Anm. 50 füge bei Hansen's Osteuropa S. 32-34. Anm. 59 fehlt: vs. 477 bei Tzetzes nach 53. Dann schreibe Chil. II, vs. 61, wo im Cod. Appentinan steht; Kiessling schrieb Eappetlan und citirt Dio Cass. 68, 14; Anm. 52 wie 62 schr. IV, 12, 25. — S. 604, Anm. 68 ist das Citat IV, 10, 30 falsch. — S. 603, Anm. 71 schr. 93 st. 94; Anm. 80, Z. 2 setze vor: "bei Anderm" noch Pausan. I, 9, 7. Z. 3 zu Wessel noch: oder p. 46 T. VI ed. Tauchn. Dann streiche dàs Citat aus Pausanias (I, 4). Anm. 82 schreibe III, 35 st. IV,

35 und Aim. 83: 146 st 147. — S. 606 v. u. im Texte schreibe ut et. tu; Anm. 88 streiche das Citat aus Martial; Anm. 89 schr. VIII, 3, 4 st. VIII, 6; Anm 91 ebenso IV, 2, 2 st. IV, 22; Anm. 92 lies 31 st. 27. Anm. 93, Z. 8 sind die Worte querto partu etc. bei Sillig richtiger geordnet. Anm. 94 setze Komma nach peliiti und ebenso Anmerk. 95 nach Getarum. Dann stelle Anm. 95 das Citat aus Buch 4 dem aus Buch 5 voran - S. 607, Anm 96, Z. 4 mch Get, setze: cap 5 und 11; Aum. 95 atrefche 89; Anm. 99 schreibe 15 st. 12, und 419 st 417 in Anm. 1. - 8. 608, Anm. 5, Z. 1 schreibe IV, 15, 40 st. IV, 8, 54. - 8 609, Anm 18 schr. Alex. I, 3, 6 und streiche das Citat aus Diodoros wie Anmerk. 22, Z. 4 das aus Plin. IV, 12. Das Gleiche gilt von den Z. 6 angefibrica Stellen aus Kutrop, Sucton und Appian. Zu Anmerk. 24 setze: Siehe auch Eustath. ad Dionys. 304; Anm. 25: I, 3, 2 st. 1, 3, 1. - 8. 610, Z. 1 schreibe Mollorai; Z. 3 v. u. schr. Buridöcnsii; statt Kiaginsii hat Wilberg mit mehreren guten Codd. Kuápicos. — 8. 611, Anm. 36 schr. VI st. IV und füge hinzu: Siehe S. 599 mebet Anm. 18. Das Citat aus Ammian. in Anm. 37 ist feloch. In Anm. 38 fehlt S. 19. Anm. 42, Z. 1 fehlt Aurelius ver Victor, Z. 2 fehlt das Verszeichen vor 65; dann streiche 35. - 8. 612, Z. 3 v. u. setze zu Aquis: nach Lapie j. Berss-Pelanka. Z. 1 v. u. stelle nach "Danubiua" in Parenthese: ad Aquas. Zu Ann. 46 füge: pag. 246 ed. Milier in bereits erwähntem Recneil des Itinéraires. Zu Anm. 47 setze: pag. 65 ed. Miller 1 d Nach Lapie j. Dobra. — S. 618, Z. 2 zu Tscholleh: "nach" Lapie j. Widdin. — S. 614. Viminacio (was richtiger ist) sucht Lapie im j. Reme, Arcidava im j. Gross-Kakowa, Tivisco östlich von Prizaka, Faliatis im j. Gögerdsiulik, Tierna in Alt-Orsova, Egeta im j. Gladowa oder Fethislan, Drubetis im j. Rogowa, Apula im j. Karlsburg, Parolissa im j. Nagy-Banya, Centum putea im j. Szurdek, Bersovia im j. Boksan, (S. 616) Ahikis (Miller Azizis) bei Szocsan, Caput Bubali an der Quelle des Bogonicz, Tibisco (Tibiscum hat der Geograph. Ravenn. lib. IV, c. 14, p. 777) östlich von Prizaka, Tierna (Tierva hat Miller) im j. Alt - Orsova, ad Mediam wie bei Ukert, Pretorio bei Kornia, ad Pannonios beim j Ruska, Gaganis im j. Szadova, Maschianis im j. Korba, Timisso (Tivisoo hat Miller) östlich von Prizalca, Agnavis (Agnavise hat Miller) nördlich von Csereschs-Birstra, Ponte Augusti im j. Benezar. — S. 616, Z. 6 v. u. im Texte schreibe βασίλειος, Z. 2 v. u. schreibe Ζαρμιζεγεθούση (wie zu lesen ist). — 8. 617, Z. 8 zn Varkely fage: So meint auch Lapie. — S. 618: ad Aquas findet Lapie im j. Oklos, Petrie im j. Piski, Germihera (Miller schreibt Germizera) im j. Gyalmar, Blandiana westlich von Mühicabach, Apula im j. Karlsburg (siehe zu S. 615), Drubetis im j. Rogova, Amutria im j. Catatye, Pelendova im j. Tschegartscha, Castris novis im j. Crajova, Romula in Turna gegenüber von Ni-Lopoi, Acidava bei Säde, Rusidava (so Miller) bei Dragauest, N. Jahrb. f. Phil. u. Pued. od. Krit. Bibl. Bd. Lill. Hft. 2.

Ponte Aluti in der j. Brücke über die Aluta zu Hipotest, Burridava bei Pletchoi, Castra Trajana (so schreibe) bei Voitest, Arutela bei Brundeni, Pretorio bei Babeni, Ponte vetere (so Miller) südlich von Rimnik, Stenarum im j. Talmacs nördlich von Rothenthurm, Cedonie in Hermannstadt, Acidava (bei Ukert schreibe Mühlenbach wie S. 621) im j. Koncza, Bruela in Dreikirchen, Salinis in Thorenburg, Patavissa in Pata, Napoca in Gyerla oder Szamosujvar, Optationa im j. Kapjan, Largiana in Neu-Honda, Cersie (Cersiae hat Miller) in Berkess. Zu S. 620 figde, ist zu bemerken, dass die Orte nicht streng in der bei Ptolemacos ed. Nobbe gehaltenen Ordnung aufgeführt werden. Kinigemal fehlen merkwürdigerweise die Angaben über Breiten- und Längen-Lage der Orte. S. 620, Z. 20 ist wohl Maravices mit Wilberg-Grashof zu schreiben. S. 621, Z. 7 v. unten im Texte

schreibe βασίλωσε mit Wilberg-Grashof.

Diess wäre denn die lange Reihe der nothwendigsten Verbesserungen, um das Buch wie es sich gehört mit Zuverlässigkeit gebrauchen zu können. Was das Register betrifft, so habe ich dieses nicht speciell revidirt, aber mehrfach Seitenzahlen nicht angegeben gefunden, wo doch das oder jenes Wort vorkam, besonders in Bezug auf die ersten 200 Seiten. Ehe wir nun unsere Arbeit schliessen, möge noch erinnert werden, dass auch in diesem Bande höchst wichtige Beiträge zur Charakteristik und Beurtheilung einzelner Schriftsteller sich finden, so vergl. z. B. über Herodotos S. 25, 31, 32, 119, 127, 152, 153, 181, 225, 258, 267, 329, 335, 369, 370, 458; über Homer S. 11 fl. und 361 fl.; über Ptolemaeos S.71, 91, 471; über Ammianus Marcell. S.142, 163, 239, 359; über Curtius S. 92, 219, 525; über Plinius unter Anderem S. 187, 349; über Dienysios Periegetes S. 463 u. 489; über Mela S. 540, 544. Daran schliesse ich noch eine kurze Angabe der Seiten, auf denen sich Kritisches über einzelne Stellen der alten Schriftsteller findet, nämlich 8. 49, 187, 197, 207, 212, 227, 240, 250, 254, 266, 273, 288, 835, 341, 414, 418, 440, 446, 451, 452, 454, 457, 460, 467, 472, 479, 490, 494, 496, 507, 538, 544, 548, 549, 551, 570, 598, 604.

Indem wir für die Veröffentlichung dieses neuen Bandes eines grossen Werkes von bohem Werthe dem Verfasser unsern herzlichsten Dank darbringen, fordern wir ihn zugleich im Interesse der Wissenschaft auf, auch in diesen bewegten Zeiten rasch und unverdrossen und frohen Muthes fortzuarbeiten, damit beld, recht bald ein neuer Band wieder in unsere Hände gelange.

Dresden, im April 1848.

B. Fabricius.

# Schul- und Universitätsnachrichten, Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

[Schluss des im vor. Heft abgebrochenen Art. aus Bayern.]

MUNCHEN. Die lateinische Schule des alten Gymnasiums steht unter einem eigenen Rector, Prof. Dr. Beilhack, welcher keinen Unterricht an derselben ertheilt, aber stets einen sehr weitschweifigen Jahresbericht liefert, an welchem mehr als 🛔 des Raumes zu ersparen wäre, wenn nur massige Kurze beachtet würde. Andere Kreisregierungen würden längstens jese Weitschweifigkeit beschnitten und die Kosten vorgeschrieben haben. Das von ihr gelieferte Programm, was auch zu den Ausnahmen gehört, da keine andere latein. Schule ein solches zu schreiben das Recht hat, fertigte der Studienlehrer Dr. Beck "Ueber die Schicksalsidee in der Religion der Griechen", 9 Seiten. Diese Sache sei in neuerer Zeit, sagt der Verf., der Gegenstand ausgedehnter und zum Theil tief eindringender Forschungen sowohl vom Standpunkte der Aesthetik als auch von dem der Alterthumskunde und Religionsphilosophie geworden, was ihn zu einer allgemeinen Ueberschau der Verstellungen und Göttergestalten bewogen und wobei er beabsichtigt habe, manches früher getrennt Betrechtete enger zu verbinden und darauf hinzuweisen, wie der Katumsglaube mit dem religiösen Gesammtbewusstsein des hellenischen Volkes vereinigt gewesen sei. Dass neben einer alle Gewalten überwältigenden idee bei den altesten Völkern noch ein zweiter einheitlicher Charakter sich kund gab, deuten alle Verhältnisse derselben an. Im Helienismus, welcher überhaupt den Fetischdienst am Roinsten ausgebildet hatte, zoigt sich die allgewaltige Schicksalsidee am Vollkommensten, weswegen der Verf. zu entwickeln versucht, in welchem Verhältnisse dieselbe zur Religion überhaupt, zu den Religionsformen im Oriente speciell gestanden und welche eigenthümliche Richtung sie auf griechischem Beden gewonnen habe. Nach Verdunkelung des geistigen Auges des ersten Menschenpasres muste der sogenannte Weltstoff und seine Bezeichnung durch Namez and Symbols sichtbar werden. Allein die Ansichten wegen weltordnender und weltbildender oder weltleitender Kräfte, also der ganze Pantheismus, zogen doch immer nach dem Monotheismus hin. Der Zeus der Griechen, der Jupiter der Römer und das dem Fatum Unterliegen beider deuten dieses en. Die Idee des Fatums war mit der von den Göttern, welche sich jenem bengen musten, also auch mit den kosmegonischen und theogonischen Aneichten und hierdurch mit den religiösen Besiehungen eng verbanden und musste sich durch des ganze ethische Element hinziehen, worin eine Hinkehr zum Theismas lag. Ueberlieferungen bei allen Völkern des Orientes ergiebt sich ein viel roberer Fetischdienst als bei den Griechen. Ihre philosophischen Betrachtungen, ihre geistige Kultur, ihre Gesänge, überhaupt alle Bezie-

hungen auf Gottheiten liefern die deutlichsten Kennzeichen für eine kosmogonische Auffassung des Geschickes und für die allseitige Macht desselben in höherem Sinne. Sie überzeugen zugleich von der Wahrheit, dass die polytheistische Bewegung die Schicksalsidee frühzeitig in eine Reihe gesonderter Gestalten zu gliedern suchte, häufige Personificationen, besonders weiblicher Namen, verursachte und die vorwiegend ethische Bedeutung den Einfluss einer geistigen Richtung kennbar machte, wedurch die hellenische Religion von dem Naturkultus sich befreite, wie schon alle diesem Kreise von Gottheiten, Kräften und Schicksalsbestimmungen zugehörigen Begriffe beweisen. Die Vorstellung von der Nothwendigkeit hatte eine gewisse Hehre und Heiligkeit, eine gewisse Verehrung und Hochachtung. Mit ihr ist das Untersuchen über sie, das Wissen und Vorherschauen derselben, das stete Begleiten der Ereignisse von ihr verbunden, um sie zu überwinden, sie zu umgehen, sie zu süb-Zugleich erscheint dieser Dämon activ als eigentnen und zu versöhnen. licher Wisser und Lenker, als Strafer und Sender des Geschickes. alles Zeitleben begleitende und beschauende Sonne nebst der mit den Ereignissen fortschreitenden Zeit wurden zu Gottheiten des strafenden Schicksals erhoben, welches endlich selbst personificirt und als Gottheit bezeichnet wurde, wobei das göttliche Wesen von der subjectiven Empfindung des Dämon zum objectiven Dasein sich ablöst und als eine für sich bestehende Existenz in den Gegensatz der Menschennatur über-Das Dämonische ist alsdann das Göttliche, insofern von ihm die Verhängnisse des Menschen, besonders die unglücklichen, eder ihn in Schuld und Bethörung stürzenden ausgehen. Durch die Annahme einer Scheidung des grossen zwingenden Weltlooses erhielten die jeden der Götter und Menschen treffende Gebühr und Schickung als Aise und Moire gewisse Persönlichkeiten, aber keine vollkommenen, weil die ihr angehörigen Götterwesen der freien Handlung unfähig sind und das Nothwesdige nicht nach Wahl wollen und wirken, sondern das Unfreie als selbst Unfreie zur Erscheinung bringen. Die Moira steht als das Unfreie dem Freien und der Selbstbestimmung gegenüber; daher gerieht die freie Götterwelt mit ihrem Zeus an der Spitze in Widerspruch und Zwiespalt, woraus Untersuchungen veraniasst wurden, welche zu der Ueberzeugung führten, dass der griechische Volksglaube zwar nach der Idee eines abselat freien Gottes hingestrebt, aber nur theilweise und anvolkommen sich ihr angenähert habe, weil der griechische Götterglaube, noch weniger der indische und ägyptische, von der absoluten Persönlichkeit Gottes auszehen konnte. Hätte er durch Zeus das Schicksal können überwieden und jeuen nebst der Moira-wirklich mit einauder identificiren lassen, so würde die Umbildung des Polytheismus in Monotheismus die direkte Folge gewesen sein. Auch die Moira verwaltete und beherrschte als geistige Potenz, besser gesagt als höhere Kraft, das ihr zugehörige Gebiet nur mittelbar, weil sie nicht aus freiem Entschlusse handeln konnte. Sie ist wohl Vorsteberin und Lenkerin des Schicksals, aber selbst passiv und sich nicht frei bewegend; das Loos und der Zufall spielen auch bei ihr eine Hauptrolle, woraus die den Schicksalsfaden spinnende Moira als

Leasspenderia, sogenannte Lachesis, hervorging. Sie verleibt Uebles und Gutes, erhielt aber vorherrschend den ersteren Charakter, weil die Unglücksfälle häufiger sind und man die Macht des Unvermeidlichen lebhaster expfindet, wie dieses bei der vorchristlichen Welt der Fall war. Jedech auch das christliche Leben ist von diesen Vorstellungskreisen nicht frei, welches meistens in dem Unglücke zu dem Himmel sich wendet und die Nothwendigkeit hierzu drei- bis fünfmal eher in jenem als in diesem cupindet, wie die tägliche Erfahrung lehrt. Die traurige und düstere Seite des Schicksals blieb daher vorzüglich den Moiren eigen und in späteren Verstellungen sonderte sich von der Moira als Glücksgöttin, Tyche, ab, welche aber stets dem Zufalle unterworfen blieb. Bei den Römern bildete sich der Cultus der Fortuna sehr aus und ging zur Uebermässigkeit über. Zeus erhebt die Moiren zu seinen Töchtern, weist ihnen, als Rimmelegettienen einen Sitz neben sich an und vermittelte die alte, furchtbare Macht der Schicksalssatzung, ohne ihr Reich und ihre Rechte vernichten zu können. Das Schicksal trug als Weltgesetz die Keime der ethischen Katwickelung in sich und ging binsichtlich der menschlichen Verhältnisse bald in die Formen des natürlichen Sittengesetzes über. Auch die Themis, als erste Ordnerin der göttlichen und menschlichen Einrichtungen, ging in das olympische Reich über, wodurch Zeus die bochste Quelle für alles Recht und Gesetz wurde. Der Dike zur Seite standen die Strafgöttinnen, weil überhaupt jedes positive Lebensverhältnies such ein negatives hat, in Folge des ewigen Gegensatzes zwischen Licht and Dunkel, Recht und Unrecht, Belohnung und Strafe u. s. w. Die Krimpyen beweisen dieses in einer Darstellung, indem sie neben ihrem strafenden Charakter in den Fällen, wo sie in ihren Rechten gewahrt und versührt waren, gleich den übrigen Gewalten wohlwollende und ehrwürdige, jeden Segen aus der Tiefe der Erde spendende Göttinnen waren. Das grosse Gewicht der Schicksalsgottheiten für die innere Entwickelung der griechischen Religion widerstrebte in ihrem geistigen und negativen Wesen der anthropomorphistischen Ausbildung, weswegen sie untergeordnete Stellen einnehmen, wie alle Darstellungen in Mythen, Culten und plastischen Künsten beweisen. In der Poesie machte sich jedoch die Schicksalsidee mit einer Macht und Grösse geltend, welche allein schon ein überzeugendes Beispiel für die tiefe und geistige Erfassung von Seiten der Griechen liefern könnte. Homer schreibt grosse und bedeutende Breignisse dem Geschicke zu und beschränkt den Willen der Götter durch es: Zeus wägt die Schicksale auf der Goldwage ab. Doch identificirt die Dichtkunst die Beschlüsse des obersten Gottes mit denen des Geschiekes und wird dieser in den meisten Fällen zum lebendigen Mittelpunkte der Weltreglerung gemacht. Die Menschen haben oft die Wahl swischen verschiedenen Loosen und es ist ihnen frei gestellt, entweder den Willen des Schicksals zu erfüllen oder ihm, jedoch zu eigenem Verderben, entgegenzuhandeln. Homer theilt das Zuspinnen der Geschicke aicht blos der Moira, sondern auch dem Zeus und den Göttern überhaupt In der den verschiedensten Richtungen des Gefühlslebens folgenden Lyrik fand die Schicksalsidee nur gelegentliche Berührung. Bei Pindar

waltet kelbst im Uebergewichte der Tyche die mildere Anschausing des Geschickes vor. Im Aeschylus wird noch ein mächtiges Ringen zur Ueberwindung des kosmogonischen Fatumsglaubens sichtbar; Sophokles aber fasst das Schicksal in seiner annäherungsweise versuchten Vereinigung mit der Zeusidee weit freier auf u. Buripides beurkundet die Anfange der Zersotzung und Auslüsung der hollenischen Religion, indem er die Nothwendigkeit unter die Götter setzte und die zwingenden Verhältnisse von den Gottern ausgehen liess. Achalich verhält es sich mit der älteren und späteren Geschichtschreibung, mit der früheren und späteren Philosophie. Denn Plato concentriste die monotheistische Richtung des hellenischen Polytheismus und erhob sich zur Ahnung des absoluten, sich selbst bewassten Urgeistes und Weltschöpfers, wovon seine philosophischen Principien zeugen. Der Verf. erhebt sich stets von den älteren zu den neueren Ansichten. \*). -- NEUBURG. Am Gymnasium erfolgte keine Aenderung; an der latein. Schule wurde der Studienlehrer Kranzfolder für ein Jahr beurlaubt und die Verwesung seiner Klasse dem Lehrnentseandidaten Priester Goldeuer und nach dessen Versetzung nach Günzhurg dem Seminarpräf. Maier übertragen. Wegen der Versetzung des Studient. Ueumann, siehe Aschaffenburg. Der Religionsunterricht für

<sup>\*)</sup> Da unserm geehrten Referenten das Programm der Studienanstalt zu Münnerstadt bei Absendung des Berichts noch nicht vorlag, so wollen wir über dasselbe die nöthigen Notizen hier einschalten. Die Studienenstalt wurde durch Befehl des Königs (16. Sept. 1846) vom 1. Oct. 1846 an dem Augustinerkloster überwiesen, die beiden weltlichen Lehrer Dr. Köhler und Dr. Gutenäcker in ihren Aemtern, Ersterer im Rectorate belassen. Die durch die Versetzung des Prof. Dr. Fertig erledigte 1. Gymnasialklasse ward dem Studienl. P. Merkle übertragen. An die Stelle des nach Amberg versetzten Studienl. Mauter traten die PP. Dirnberger u. Nikl. Lehrer der franz. Sprache ward P. V. Schmid. Es unterrichteten demnach am Gymnasium der Rector Prof. Dr. Köhler (III. Kl.). Prof. Dr. Gutenäcker (IV. Kl.). Prof. P. Al. Braun (II. Kl.). Prof. P. P. Merkle (I. Kl.), Prof. P. C. Faulhaber (Math. and Geogr.); an der latein. Schule die Studienlehrer P. A. Schöppner (IV. Kl.), P. F. Wester (III. Kl. zugleich Religionslehrer für beide Anstalten und Regens des Knabensennnars), P. P. Nikl (II. Kl.) und P. O. Dirnberger (I. Kl.), der Assistent und Repetitor der I. Kl. P. R. Nikl; an beiden Anstalten der Lehrer der franz. Sprache P. V. Schmid; die Schullehrer Gerhard und Schmitt und der Turnlehrer Lehr. Die wissenschaftliche Abhandlung schrieb Pr. P. A. Braun: Versuch über die Tropen mit Beispielsamminng für Gymnasialscküler (31 S. 4.), eine im Ganzon recht klar und verständig geordnete, kurze und deutliche Definitionen und meist treffende Beispiele gebende Auseinandersetzung, in welcher nur zu sehr der Schematismus vorwaltet und zweierlei übergangen ist, 1) wie durch den bildlichen Ausdruck der Begriff oder Gedanke in seinem Wesen modificirt wird, und 2) welche Gränzen den Tropen gesetzt werden müssen, damit sie nicht unnatürlich oder zweckwidrig werden. Lag eine solche Belehrung allerdings auch weniger in der Absicht des Verf., so sind wir doch der Ueberzeugung, dass das Wesen des Tropus nicht besser erkannt und die richtige Anwendung desselben nicht leichter ermittelt werden kann, als wenn man dem Richtigen das Falsche entgegenstellt. Dietsch\_

protestant. Schüler der Gesammtanstalt wurde dem Vikar Saubert übertragen. Ein königl. Erziebungsinstitut, unter gleichem Vorstande wie Gymnasium und latein. Schule, ist mit der Anstalt verbunden, an deren Unterricht die Zöglinge Theil nehmen. Die der latein. Schule erhalten täglich ! Stunde Privatunterricht von drei Präfekten Eberl, Maier und Streemsyr. Der Studienrector Strobel ist Seminardirector. Das Instiest zählte 101 Zöglinge, wovon 25 auf eigene, die übrigen auf Rechmag der Stiftung unterhalten werden. In franz. Sprache und Kunstfichern haben sie den Unterricht im Seminar. Das Programm enthält: "Sprechliche Bemerkungen zur gothischen Bibelübersetzung, angeknüpft an einen Abseknitt aus dem Evangelium des hl. Lukus" von Prof. Franz Ulfilas übersetzte bekanntlich die ganze Bibel des r. Paula-Leckner. alten und neuen Testaments mit Ausnahme der Bücher der Könige in das Gothische. Das noch Vorhandene enthält viele Spuren späterer Ueberarbeitungen und Zusätze, welche durch jüngere Sprachformen sich verrathen. Dieses ist für die Einsicht in die geschichtliche Entwickelung der ältesten deutschen Sprache sehr erspriesslich. Da man an der gothischen Bibelübersetzeng tadelte, sie gebe kein treues Zeugnise des damaligen Zustandes der altdeutschen Sprache, weil sie durch sclavische Nachbildung der griechischen Satzfügungen den ächten gothischen Sprachgebrasch verfalsche und entstelle, so war der Verf. bestrebt, diesen ungerechten Verwurf zu widerlegen, wofür er besonders Grimm's Grammatik besstzte. Indem gewisse Formen die Verwandtschaft der gothischen Conjugation, Deklination und Comparation mit der latein, und griech. Sprache, sodam Satzfügungen, wie der Infin. eum Dat. und eum Acc. die Existenz gewisser Casus die engste Verbindung unserer ältesten destschen mit der griech und latein. Sprache zeigen, so macht die nachgewiesene Abweichung vom griech. Texte im Gebrauche dieser Formen und Fügungen, ferner eine Menge eigenthümlicher Feinheiten, im Ausdrucke der Doppelfragen, im Gebrauche des Duals, im partitiven Genitiv nach gewissen Pronominalien, in der Unterscheidung der adversativen Conjunctionen u. s. w. binlänglich klar, dass die goth. Sprache dem eigenthämlichen Gange ihres Geistes folgte und dass Ulfilas, wie Nachfolger und Ueberarbeiter, in voller Unabhängigkeit innerhalb seines angestammten Sprachgebrauches sich bewegte. Der Verf. theilt das Hauptstäck XX aus dem Evangel. nach der Uebersetzung mit und fägt sodann ceine Sprachbemerkungen bei, wovon wir nur Einiges herausheben. Den griech. Gen. abs. drückt die Uebersetzung durch Fügungen oder Wendungen aus; jene besteht gewöhnlich im Dat. abs. ohne at, diese in ihm pit at, als gewöhnlichste Ausdrucksform. Mit beiden Satzformen wechselt der goth. Text nach Belieben. An anderen Stellen, wiewohl selten, findet sich ein goth. Accus. abs. Vom Gen. abs. findet sich im Goth. keine Spur; es umschrefbt ihn nicht selten durch einen Nebensatz. Praposition at entspricht nach Grimm's Darlegung der Verwandtschaft der griech:, latein. und goth. mit der althochdeutschen Sprache dem lat. ed und althochdeutschen azs and wird ziemlich allgemein mit dem Dativ, aur in 3-4 Stellen mit Accus. verbanden. Durch das Demonstrativum

thata == das, drückt der Gothe das substantivisch gebrauchte zuwen am, aber den Singular des Neutrom für den Plur. im Griech., was im eigenthümlich deutschen Sprachgebrauche liegt, welcher in der heutigen bochdeutschen Sprache sich erbalten hat; denn thata entspricht daz, das sich zu das abschliff, wofür vielleicht richtiger dass, nicht aber dasz, wegen der Bedeutung des letzteren als Bindewort, geschrieben würde. Der Verf. hält das Wort in seinem Ursprunge mit der Conjunction "dass" für eben so identisch, als das griech. ő zz mit őzz und das latein. Pronon quod mit der gleichlautenden Conjunction. Dieses goth. thata habe, wie Grimm bemerke, im Nomin. Sing. die auffallendste Aehnlichkeit mit den griech. ο, ή, το, indem das Goth. im Mascul. sa, im Femin. so and in Neut. thata laute; selbst im Gebrauche stimme es mit ihm merkwürdig überein, worüber der Verf. weiter sich verbreitet. Der goth. Sprachgebrauch zeige sich jedoch fast überall unabhängig, indem bei Weiten nicht alle Stellen, wo der griech. Bibeltext den Artikel habe, im Goth. das entsprechende sa, so, thata stebe, worüber jedoch in das Einzelne nicht eingegangen wird. Jenes findet sich häufiger im schwächeres Sinne des griech. Artikels, als im stärkern des obtos, was der Gothe durch die Enklitika uh, dem latein. que als copulative Conjunction oder dem fragenden Pronom. oder dem latein. ce und griech. de entsprechesd ausdrücke, worüber der Verf. noch Näheres mittheilt. Eine merkwürdige Partikel der gothischen Sprache sei die fragende Enklitica "", welche sich mit dem latein. ne vergleichen lasse; im Griech. werde bei direkten Fragen von gewisser Art oft gar kein Fragewort gesetzt, bei indirekten stehe si, wofür das goth. u oder uh diene, woven der Verl. abwechselnd Beispiele giebt. Ueberhaupt behandelt er im 4. Vers des uzuh-thau uzuh wegen der Doppelfrage sehr ausführlich und giebt zu erkennen, dass er mit Umsicht und Klarheit selne Vergleiche und kritischen Entwickelungen verfolgt. So verbreitet er sich über die Adversativpartikel ith, dem griech. de entsprechend, sehr ausführlich. Das Programm verdient im Buchhandel dem Publikum mitgetheilt zu werden. Möge der Vers. dafür sorgen. -- NEUSTADT a. d. A. hat für 4 Klasses drei ordentliche Lehrer, deren einer die Realien besorgt. Für Religion sorgt der Pfarrer; für die übrigen Zweige ein Schullehrer und Cantor. Mit der latein. Schule ist ein Realcursus ver-NEUSTADT a. d. Haardt. bunden. Drei Lehrer besorgen den ordentlichen Unterricht; für Religion, Gesang, Zeichnen und Schreiben ist durch Aushülfe gesorgt. Aenderung fiel keine vor. - Nördlingen. Das Subrectorat der latein. Schule erhielt Pfarrer Meyer an der protest. Hauptkirche; drei Lehrer: Hirschmann, Lang und Laibl versehen die 4 Klassen; für Unterricht is Geschichte, Religion, Zeichnen, Gesang und Kalligraphie ist gesorgt. Gymnasium und lateiu. Schule erlitten im Personale viele An die Stelle des verstorbenen Rector und Prof. Fairi Aenderungen. rückte Prof. Lochner, an dessen Stelle Dr. Meyer und Dr. Recknegel it III. und II. vor; allein Meyer wünschte in seiner Klasse zu verbleibes, weswegen Recknagel in III. einrückte; die 1. Klasse erhielt Studienlehrer Studienlehrer Dr. Hopf wurde Rektor und Lehrer Herold in Ansbach.

der städtischen Handelsgewerbschule; seine Stelle verwaltete Lehramtscadidat Meyer; die 2. Klasse erhielt Fr. W. Meyer und die 1. der Inspekter an Alumneum in Ausbach, Hartwig. Beide verblieben jedoch bis zan lakresschlusse an ihren bisherigen Stellen. Das Programm enthak: "Variae lectiones ad Livii lib. 24 und 25, quas Fabri, defunctus Gym. Norimb. rector, e Codice Bamberg. enotavit. von Prof. Dr. Joadin Meyer. Der Verf. setzt dem verstorbenen Rector und Professor Fabri durch Mittheilung dieser verschiedenen Lescarten ein kleines Denkmi md erwirbt sich bei denjenigen, welche sich um den Geschichtschreiber Livius interessiren, ein gewisses Verdienst. Fabri verwendete betanntlich auf Sallust und Livius viel Fleiss und wollte, wie der Verf. ven jenem gehört zu haben angiebt, das 21. bis 24., 25. bis 30. Buch bald berausgeben. Jener glaubt, da Fabri sich als sehr scharfsinnigen and gelehrten Mana zu erkennen gegeben habe, aus mehreren Gründen verlieuslich zu handeln, wenn er die von Fabri aus dem Bamberger Coder nihma aufnotirten, verschiedenen Lesarten veröffentliche, weil Fabri vielen Stellen, für welche die Handschrift aufgenommen werden zu nusen scheine, die Note (NB) beigefügt und die Sache sehr genau gewaam babe. Wegen der übrigen Blätter, welche Fabri hinterlassen, md die zur Erklärung und Verbesserung der Livianischen Ausdrucksweise sehr viel beituragen würden, und von dem Geiste und der Sitte des um die Schule verdienten Mannes werde er an einem andern Orte sich sussprechen. Er beginnt mit dem 7. Kap. 5. 9 des 24. Buches und theilt für jedes mehfolgende Kapitel bis zu Kap. 49 die Aufzeichnungen Fabri's selbst für die einzelnen SS. mit. Für das 25. Buch beginnt er mit den l. Kap. bis zu Kap. 41. Für die etwa beabsichtigte Herausgabe des Livies hat die Sache besonderen Werth, weswegen im Interesse des Publicens and sie hingedeutet ist. Wer sich um dieselbe interessirt, wird 20 H. Meyer brieflich sich wenden und von diesem bereitwillig ein Exemplar des Programms erhalten, denn für jede Anstalt soll nach höchster Verordnung nur ein Exemplar überliefert werden, wenn jene nicht ehestens annellist wird. -- ORTTINGEN. Oberlehrer Schreiber wurde an die latein. Schule in Ansbach versetzt, seine Stelle übernahm Candidat Rukler; der zweite Lebrer war Richter für II. und I. und Leibig besorgte die Reelies. - Passau erlitt an keiner seiner 3 gelehrten Anstalten eine Verinderung; das bischöfliche Knabenseminar zählte 178 Zöglinge. Das Programm: "Geschichte des musikalischen Vereins zu Passau" fertigte der Studienrector und Licealprofessor Dirschedl. Weil der Verein teit 34 Jahren für die Ansbildung der Zöglinge der Anstalten in musikalischer Hinsicht sehr viel beigetragen, für die Verberrlichung des Gottesdienstes viel gewirkt und zich überhaupt bildend bewegt habe, so glaubte der Vers. als Mitglied des Ausschusses des Vereines dessen erspriessliche Dienste für die Studienanstalt vollständig darlegen und verbreiten zu wilen, um die grosse Aufgabe desselben bei allen Betheiligten stets in frischem Andenken zu erhalten und das Interesse für die schöne Sache derch Erzählung edler Beispiele vergangener Zeiten auch bei entfernten Musik und Jugendfreunden immer mehr zu verbreiten und zu vermehren. Er stellt zuerst die Gründung des musikalischen Vereins im Jahre 1813 durch Professor und Gymnasiums-Rector Priester Waldkauser und Kreisrath v. Kraft dar, entwickelt seine Schicksale, sein allmäliges Erweitern und die besondere Beachtung der moralischen Aufgabe neben der künstlerischen durch die sorgsamen Vorstände, worunter Waldhauser sich auszeichnet. Im Jahre 1818 hob man den Unterricht in den Blasinstrumenten auf, weil die Schüler darin nie besondere Fortschritte machten und die Erlernung derselben der Gesundheit mancher Schüler nachtheilig war, weswegen man mehr Gewicht auf den Sängerchor verwendete und besonders die Kirchenmusik förderte. Der Verein gewann an innerer Festigkeit und leistete der Kirchenfeierlichkeit viel grössere Dienste als vorher. Unter diesen Modificationen entwickelte sich der Verein mit jedem Jahre trefflicher, weil allen Studienvorständen zu Passau es durch böchsten Regierungsbefehl zur Pflicht gemacht wurde, denselben nach Kräften zu Im Jahre 1823 hatte man treffliche Satzungen entworfen, welche zur Blüthe wesentlich beitrugen. Diese theilt der Verf. vollständig mit, weil sie seitdem vergriffen und von den Schülern vielfach vergessen, aber doch für das Fortbestehen des Vereins die sicherste Garantie seien und den künstlerischen und moralischen Zweck desselben allein beförder-Sie bestehen aus 22 Absätzen und sind auf Wirksamkeit berechnet. Die Anerkennung, Genehmigung und Unterstützung des Vereins werden weitläufig und rühmlichst angeführt; Schenkungen und Zuflüsse bieiben nicht unberührt. Jedoch treten diese Angaben gegen den glorreichen Bericht über die Verhältnisse und Leistungen des Vereins in den letzten Jahren, wobei der Verf. sich indirekt besonderes Lob zu spenden strebt, Zuletzt folgt ein Verzeichniss der bei verschiedenen Feierlichkeiten producirten Stücke und der Mitglieder. Eine Abrechnung über Einnahmen und Ausgaben für 1845-46 und ein Verzeichniss der Schüler nach ihrem Fortgange beschliesst das Ganze, welches das Publikum als Programm beurtheilen mag. - PIRMASENS hat an seiner latein. Schule mit Realkursus 3 ordentliche Lehrer: Lehrer Sahner wurde an die latein. Schule nach Dürkheim, Pleitner an das Gymnasium in Speyer versetzt. Hammacker erhielt das Subrectorat und Schwab die 3. Lehr-REGENSBURA. An den beiden Lyceal-Sectionen erfolgte keine Aenderung. Am Gymnasium erhielt Pfarrer Egler statt des verstorbenen Pf. Fleischmann den protestant. Religions- und Geschichts-Unterricht; die Lehrstelle an der latein. Schule 1. Klasse Abth. B. erhielt der Gewerbsschullehrer Puckner. Das Programm "Ueber die Fische is den Gewässern um Regensburg" schrieb Dr. Fürnrohr, Prof. der Naturgeschichte. Der Zweck ist, die Freunde naturhistorischer Studien in Regensburg auf ein Gebiet aufmerksam zu machen, das noch ergiebige Ausbeute für die Wissenschaft zulasse. Er beschreibt zuerst die Gräthen- und alsdann die Knorpelfische und findet 47 verschiedene Arten von Fischen, die sich unter 9 Familien theilen, davon die Karpfen 30 Arten begreifen, worauf die Barsche, Lachse und Rundmäuler, die Hechte, Welse, Schelisische und Störe solgen. Der Aal fehlt ganz und scheint nur in jenen Gewässern vorzukommen, welche direkt oder indirekt in

Nerd- und Ostsee münden. Die Barsche mit eigenthümlichen Arten walten vor, die Lachse treten zurück. Ueberhaupt tritt auch das Programm mit seinen Inhalte hinter alle Erwartungen zurück. Möge der Verf. diese Benerkung nicht als Geringschätzung gegen seine Kenntnisse ansehen; sie bezieht sich blos auf die pädagogischen und wissenschaftlichen Charaktere solcher Schulschriften, wie die Programme sind. Er konnte geniss einen würdigeren Stoff wählen und z. B. die Nothwendigkeit der murgeschichtlichen Studien an den Gelehrtenschulen Bayerns mit siegender Klarheit darstellen, um sich neben dem pädagogischen auch ein wissenschastliches Verdienst zu erwerben. Die Aula scholastica ist eine lateis. Schule unter eigenem Vorstande für 2 Klassen. — ROTHENBURG hat eine latein. Schule mit einem Realkurse und 3 Lehrern, für welche Leine Aenderung erfolgte. Der Subrector giebt einen sehr wortreichen, viel von sich selbst redenden Bericht, der der Kosten wegen erspart werden konnte. - Schweinfurt. Am Gymnasium und latein. Schule sind keine Veränderungen bezeichnet. Das Programm "Von den sogenannten entgegengesetzten Grössen" fertigte der Professor der Mathem. Hennig. Da man der genannten Lehre weder Klarheit noch systematischen Zusammenhang mit den übrigen mathematischen Theilen abgewinnea kann und von ihr mancherlei irrige Ansichten hat, so will der Verf. diesen Uebelständen abhelfen und der Lehre eine geeignete Gestalt geben. Vorher beleuchtet er die zwei bekauntesten Ansichten, deren eine zwei Reihen von Zahlen, eine steigende und fallende mit dem Anfangspunkte o und der Differenz i annehme und die Glieder der steigenden Reihe positive, die der fallenden aber negative Zahlen, beide Zahlenarten in ihrem Vergleiche entgegengesetzte nenne. Er sucht in diese Darstellungsweise mehr 7n legen, als in ihr liegt; sie versinnlicht blos die additiven oder subtractiven d. b. positiven oder negativen Zahlen und betammert sich um den Begriff "entgegengesetzt gar nicht, mithin streitet der Verf. mit einer selbst gemachten Ansicht. Allerdings bleiben 1000 fl. diese, sie mögen additive oder subtraktive sein; allein ihre Beschaffenheit ist entweder eine positive oder negative und darum handelt es sich. Der Ver L verwechselt den eigentlichen Zahlen - mit dem Beschaffenheitswerth oder auterscheidet beide nicht gehörig. Eben so wenig ist die Ansicht Ohm's haltbar, weil die Ausdrücke --- a und + a nur Beschaffenbeiten, keineswegs angezeigte, noch weniger wirkliche Subtraktionen und Additionen sind. Denn für b - (- a) ist der ganze Ausdruck das Bild der Subtraktion einer negativen Grösse, woraus die wirkliche Subtraktion b + a wird, während jenes nur die angezeigte Operation ist. Die Zahülfnahme der o, nach Ohm, ist eine Fiktion von keinem Gehalte. Der Verf. irrt daher, — a und + a für blos angezeigte Operationen, und hat recht, sie gegen Ohm für keine wirkliche anzusehen. Zahl ist ihm der Inbegriff gleichartiger gesonderter Einheiten; nun ist aber z. B. a ebensogut eine Zahl wie 6 und weder dort, noch hier etwas Gesondertes, mithin ist des Verf. Begriffsbestimmung unhalbar, denn "Zahl" bezeichnet jede besondere oder allgemeine Menge von Dingen derselben Falsch ist die Ansicht, eine einzige Einheit sei die geringste

Menge von Einheiten und Eins die geringste Zahl, welche jene na des Verf. eigenen Worten gar nicht sein kann. Den Begriff "Subtra tion" erklärt er falsch, weil in ihm blos das Wegnehmen oder Aufheb einer Zahl, keineswegs aber eine Zahl, wovon wegzunehmen ist, t sprünglich liegt, was ihm das Bild a — (— b) = a + b insofern bewei als von a gewiss nichts weggenommen; wohl aber b aufgehoben wit Für die Subtraktion sind in dem Bilde  $(\pm a)$  —  $(\pm b)$  =  $(\pm a)$   $\mp b$  al Fälle enthalten, welche für die formelle und reelle Differenz stattfinde mithin bedurfte der Verf. der weitläufigen Darlegung und der nothb helfenden Null in der Entwickelung durchaus nicht. Warum z. B. d Form (keineswegs aber Formel, wie der Verf. irrig sagt) — a — b = - (a + b) wird, leuchtet erst dann ein, wenn nachgewiesen ist, da das Wegnehmen zweier Grössen so viel heisst, als ihre Summe hinwe nehmen. Es wäre über jeden einzelnen Satz des Vf. noch manches zu sagel wenn man jeden nach den strengen Forderungen der Wissenschaft bem theilen wollte. Richtig ist seine Ansicht von der formellen und reelle Multiplication in Grössen von gleicher oder ungleicher Beschaffenbei indem von seinen acht Fällen je zwei, nämlich 1, 2 und 7; 3 und 5; und 6, zusammengehören und im Ganzen nur vier Fälle möglich sind Achnlich verhält es sich mit der Division. Der ganzen Darstellung geb eine umfassende Begriffserklärung der Multiplication und Division nebs Hervorhebung der in ihr liegenden Grundsätze oder Hauptgesetze völlig Für jene erhält bei dem Multiplicanden == M, Multiplicator = d und Produkt = p der Lernende die Formeln p = m . M oder M=p: m oder m = p: M und für diese bei dem Dividenden = D, Divisor = und Quotient = q die Formeln D: d = q, oder  $D = q \cdot d$  od. d=D:qMit Hülfe dieser Formeln, welche absolute Grundsätze aussprechen, ent wickelt der Schüler alle einzelnen Gesetze für die Beschaffenheit der Produkte und Quotienten aus gleich - und ungleich beschaffenen Opera Zugleich erhält der Lehrer ein sehr fruchtbares Feld fü tionsgrössen. die Begründung jener Gesetze auf indirekte Weise, wobei er bald be sondere, bald allgemeine Zahlen wählen kann. Ueberall behilft er sich gleich Ohm mit der Null und fördert er die Sache durch seine Combinirung der älteren und neueren Darstellungsweise nicht weiter, als sie is Ohm's Schrift steht. Einzelne Ansichten desselben verrathen schaffel Denken, andere aber auch wieder eine Inconsequenz und eine Zuflucht zu Nothbehelfen, womit öftere Weitschweifigkeiten verbunden sind, weiche die Uebersicht der Gesetze erschweren und kein selbstständiges Brwachsen zur Folge haben. — Sphykn hat zwei philosophische Kurse, Gymnasium und latein. Schule. Das verwichene Schuljahr sagt der Lyceums und Gymnasiumsrector Dr. Jäger (der auch Kreisscholarch ist), ist nicht ohne schwere Verluste verflossen. Prof. Halm erhielt nämlich einen Ruf an das Gymnasium in Hadamar und nahm die Stelle an: Prof. Zeus wurde als Prof. der Geschichte nach München versetzt. Halm's Subrect. Fair Stelle erhielt Rupert Jäger, Sohn des Berichterstatters. hatte Urlaub, seine Stelle verwaltete Candidat der Theol. Lehmenn. Schwars wurde Pfarrer; seine Stelle für protest. Religion und hebf.

Sprache übernahm Vicar Caselmann, welcher am Jahresschlusse obenfalls Pfarrer wurde. An Halm's Stelle am Gymnasium trat Subrector Berscht von Edenkoben und an Zeus Stelle für Geschichte Rup. Jäger, den Fieder durch Vorrücken ersetzte; die 2. Klasse erhielt Borscht und die 1. Studienlehrer Pleitner zu Pirmasons. Das Programm,,das Lateinschwies am Gymnasiam gegenüber der Zeitrichtung" fertigte Professor Finier. Bekanntlich werden bei dem raschen Vorwärtsschreiten der asteriellen Interessen unserer Zeit und bei der Nothwendigkeit der sogessestes Nätzlichkeitskenntnisse für die verschiedenen Verhältnisse des praktischen Lebens die Anforderungen an die verschiedenen Grade der Auslidung mit jedem Jahre erhöhet und die Ansprüche an die sie möglich mechenden Unterrichtszweige ausgedehnt, daher die verächtlichen vier guingschätzenden Aestsserungen gegen solche Lehrnweige, welche jese Kentnisse nicht unmittelbar darbieten, stets lauter und anmaassende, wei ger viele Sprecher den formellen Nutzen, die durch letstere gefördete, gesteigerte und kräftig entwickelte Geistesthätigkeit entweder nicht erkennen oder aus blindem Eifer gegen eine ihnen vielleicht listig gewerdene Sache nicht erkennen wollen. Hierbei hat man es nicht bles auf die Lehrzweige an sich , sondern auf die Untüchtigkeit von Schülen mi Lehrern, won Lehrordnungen und Mängeln an zweckmässigez Rinsicht, suf persömliche Kränkungen u. dergl. abgesehen. Man muss die Urtheile des öffentlichen, leider zu oft verflachten Lebens hören und sorgfältig prifen, um sich von diesen Verhältnissen zu überzeugen. Jedech erscheinen diese dem unbefangenen Beobachter weniger erheblich, als die sehr abweichenden Ansichten der Humanitätslehrer selbst. In jeden destachen Staate nimmt man eine Gährung und ein gegenseitiges Kimplen hinrichtlich der zur gelehrten Ausbildung bestimmten Anstalten md der hierfür nöthigen Lehrzweige wahr. Einen Hauptgesichtspunkt des Streites bildet das vom Verf. besprochene Thema, welches bald vertheidigt und bekämpft, bald für nachtbeilig und nützlich, bald für nutzles and such unentbehrlich gehalten wird. Der Verf. bespricht den Gegenstand der Zeitrichtung gegenüber, weil derselbe tief in das Leben eingreift und den grössten Theil der Beschäftigung der für gelehrte Berefertes bestimmten Jünglinge ausmacht. Um aber einen umfassenden, anbeingesen und offenen Standpunkt zu gewinnen, so zeichnet er nach seiner Assicht den Standpunkt der Gelehrtenschnlen, zunächst des Vaterindes, und holt seine Darstellungen so weit aus, dass er vor Anführung vieler Nebensachen die Hauptsache aus dem Auge verliert und durch unseignete Entwickelungen die Veränderung des Geistes in den Gelehrt schalen begreislich zu machen aucht. Allerdings haben die Fortschritte der deutschen Litteratur, vorzüglich durch das Studium der alten Littemis gewonnen, und sehr viel dazu beigetragen, dieser als einem gewis-Matieralelemente Geltung zu verschaffen. Das Erwächen deutscher Gesianung und ächter Vaterlandsliebe, als herrliche Wirkungen der Sprache, zwangen allerdings, dem Leben näher sich zu befreunden und nit dem erwachenden Gemeingeiste eng sich zu verbinden. Allein wir dirfen uns nach den Ansichten des Verf. nicht blenden lassen und die

Fortschritte der deutschen Litteratur nicht höher anschlagen, als unter Bezug auf die klassischen Sprachen geschehen kann. Immer geht jedoch der Vers. noch nicht in das Wesen seiner Absicht ein, vielmehr schweist er in allgemeinen Ansichten herum und bebilft sich mit Aeusserungen, welche keine definitive Entscheidung zulassen. Die Anforderungen, welche jetzt an Gymnasialschüler in jeder Beziehung gemacht werden, sind zwar höher als früher, weil man sich nicht mehr mit mechanischem Anlehren und Kinrichten zufrieden stellen kann, sondern ein Selbsterfassen und freie Geistesthätigkeit fordert, und weil der tüchtige Gymnasialschüler in der Regel weit mehr wissenschaftliches Bewosstsein und kritisches nebst logischem Vermögen sich verschafft. Allein man lässt unsere Gelehrtenschulen und den Unterricht in ihnen hinter der wissenschaftlichen Linie der Zeit stehen. Diesen Individuen rühmt der Verf. keine unbefangene Würdigung nach; sie haften, sagt er, in seltsamer Verwirrung der Begriffe am Kleinen und beurtheilen die Sache nicht mit Besonnenheit. Die jetzige Jugend muss vielfach neben den Humanitätsstudien sich mit dem Realismus befassen, um für alle Sättel zugestatzt zu werden; sie verliert durch die Richtung der Zeit die Liebe zur Beschäftigung mit jenen und wird oft von den Lebensverhältnissen geswungen, sich dem Realismus in die Arme zu werfen. Der Verf. entwickelt die Charaktere der historischen, naturwissenschaftlichen, philosophischen und mathematischen Wissenschaften und stellt das Sprachstudium für alle historischen Wissenschaften, wozu er Theologie und Rechtsg -lehrsamkeit, Staatsweisheit und Geschichte im engen Sinne nebst Hülfswissenschaften und Heilkunde rechnet, als erste and nothwendigste Bedingung dar, welche die Philologie zu erfüllen hat. Dass diese die erste Stimme und den bedeutendsten Antheil an der Ausbildung derjenigen Jünglinge haben muss, welche einem der gelehrten Fächer sich widmen wollen, unterliegt keinem Zweifel. Die Vorrechte der alten Sprachen, deren Behandlung der Muttersprache völlig zu gut komme, seien möglichst aufrecht zu erhalten und auszudehnen, weil Getheiltheit und Halbheit eben so viele Nachtheile als Schäden bringen. Er billigt die Entserntbaltung der Naturwissenschaften von den Gymnasien und ihre Ueberweisung an Lyceen und Universitäten, reicht aber mit seinen halben Gründen keineswegs aus; er ist auf grossen Irrwegen mit diesen und gegen die Mathematik gerichteten Bemerkungen und giebt deutlich zu erkennen, dass ibm die barmonische Entwickelung der Geistesanlagen der Jugend durch Klassisches und Mathematisches nicht zum klaren Bewusstsein gekommen ist. Wie wenig das gründliche Studium der Philologie und die umfassende Ausbildung der geistigen Anlagen ohne mässige mathematische Studien gelingen, kann der Verf. aus den früheren Erfolgen und aus seinen eigenen Widersprüchen, in welche er sich verwickelt, Uebrigens gelangt er erst nach dieser weitläufigen Digression bei seinem Hauptthema, dem Lateinschreiben, an, welches er jedoch nicht nach denjenigen Anforderungen behandelt, welche die Ueberschrift seines Programmes erheischen dürfte. Er behauptet, dass es keinen verlässigeren, richtigeren und evidenteren Maasstab für die Früchte der Stu-

der eines Gymnasiasten gebe, als seine geringere oder höhere Befähigung in Lateinschreiben, und meint den Beweis für die Richtigkeit dieses Satzes leicht führen zu können. Wie viel gegen diese Behauptung sich einwenden lässt, kann Refer, nicht darlegen; er verweist auf das Programm von Elsperger in Ansbach und bemerkt nur, dass die Gewandtheit im lateinisches Ausdrucke keinen gans zuverlässigen Maassatab für die geistige Estwickelung und Befähigung der Schüler giebt und dass man an der Derstellungsweise und Handhabung der Sprache des Verf. den Anfang michen kennte, wenn es Ort und Raum gestatteten. -- STRAUBING. An Gymnesium und latein. Schule erfolgte keine Veränderung. Das Progrann "Ueber Horaz in seinen Dichtungen" schrieb Prof. Andeltehauser. Denelbe kandelte in einem früheren Programme von dem mächtigen Einisse, welchen das Studium der klassischen Litteratur auf die Ausbildung des Geistes und Verechung des Herzens ausübt. Die daseibst gegebenen allgemeinen Umrisse will er jetzt durch eine kurze Darstellung der geistiges and sittlichen Vorzüge des Horaz näher begründen, weil dieser als Mensch and Dichter zu verschiedenen Zeiten sehr verschieden beurtheilt wurde. Wegen der Verunglimpfungen seines Charakters will er letateren genaner betrachten und dabei den Kinfluss bezeichnen, welchen ein emstes Stadium der Horaz'schen Werke auf geistige und sittliche Veredking der stadirend en Jugend haben müsse. Der Verf. erwähnt kurz, dass Heraz von den machtheiligen Einflüssen der verdorbenen Zeit nicht unberührt blieb, was jedermann anerkennen muss, allein so schnell, wie der Verf. meint, verloren die Spuren jenes Einflusses sich doch nicht, woven gar manche Stellen seiner Gedichte Zengniss geben, wenn man: jene in ihrem wahren Charakter auffasset. Der Verf. sucht ihn zwar. von fast allen Vorwürfen zu reinigen und ihm geläuterte und religiöse Ansichten zur Grundlage seiner Lebensweise zu machen; allein selbst bei dem Erkennen des Regiertwerdens der Welt von einem höchsten Wesen, bei dessen Verehrung Alles auf Reinheit des Herzens ankomme, und bei anderen vortbeilhaften Seiten seiner religiösen Ansichten kann er doch nicht in demselben vortheilhaften Lichte geschildert werden, wie der Verf. veruchen will. Anders verhält es sich mit seiner kindlichen Liebe ru seinen Vater; stets rühmt er dessen Sorgfalt um seine Ausbildung; weder der vernehme Stolz, mit welchem die Einen auf ihn herabsahen, noch die Neider wegen seines von niederer Abkunft erhobenen Verhältmisses schmälerte jene Verehrung; denn mit edlem Freimuthe bekennt er, keine Eltern von vornehmer Abkunft zu wählen, wenn er sie auserschen dürfte. Gegen seine Freunde war er aufrichtig und treu. Seinem Gonner Macenus zollte er die grösste Hochachtung, schmeichelte er aber nicht niedrig; Unabhängigkeit schätzte er höher als Schätze der Welt. An den Geschicken seiner Freunde nahm er grossen und warmen Antbeil, wie er bei der glücklichen Rückkehr des Pompej. Varus, der Reise Virgil's nach Athen, bei dem Tode des letzteren und bei anderen Gelegenheiten bewies. Die Unvolkommenheit Anderer beurtheilte er echonend (doch mitunter auch beissend). Den Kinfluss der schönen hinste auf Entwickelung des Geistes und Veredlung des Herzens erkannte.

er an; von den philosophischen Verkehrtheiten hielt er sich frei, obgleich er nach wahrer Lebensweisheit ernstlich strebte und das Gute jedes Systems sich aneignete, weswegen er jede Gelegenheit zu benutsen bemüht war. Die Selbstveredlung lag ihm sehr am Herzen und erstrebte er mehr als alle physischen Güter. Gut zu sein war ihm die grosse Aufgabe der Menschen und alle Handlungen mussten nach seiner Ansicht aus Liebe zur Tugend entspringen. Mässigung in allen Lagen und Verhältnissen, Vermeidung aller Extreme hielt er stets vor Augen. Gleichmuth im Unglücke und Mässigung im Glücke bewabrte er nicht nur selbst, sondern empfahl er auch Anderen. Wie er auf der Erde nichts Vollkommenes erkannte, so war er überzeugt, dass selbet dem Glücklichsten nech immer etwas fehle. Er erhielt sich stets frei und unabhängig und wurde kein Sciave des Glückes, wie es zu seiner Zeit unter den Römern herrschend war. Die Geschenke des Glücks nicht verschmähend, betrachtete er sie nicht als Quellen menschlicher Glückseligkeit, weil er überzeugt war, dass der Arme mit gutem Gewissen ungleich zufriedener lebt, als der Reiche, welchem jeden Augenblick der Verlüst eingebildeter Glückseligkeit bevorsteht. Zu dieser Würdigung der irdischen Güter wollte er seine Mitbürger erheben, wofür der Verf. aus Oden und Satyren belegende Stellen anführt. Da man die erotischen Gedichte benutzte, den sittlichen Charakter Horazens zu verdunkels, so bemerkt der Verf., dass die für die Jugend bestimmte Ausgabe sehr gereinigt ist und die Moral des beidnischen Alterthums gegen das Christenthum ganz im Hintergrunde steht. Dem Dichter allein könne man die dem ganzen Heidenthume sur Last fallenden Gebrechen nicht zum Vorwarfe machen. Nebstdem seien diese Gedichte meistens Nachbildungen griechischer Originalien, weswegen man das Austössige nicht allein auf Horazens Rechnung nehmen könne. Gegen den Vorwurf der Schmeiebelei für Augustus vertheidigt ibn der Verf. gleichfalls, worauf er die Verdienste desselben als Dichter hervorhebt. Er hatte ausgezeichnetes Talent und Zartgefühl für Schönheit, welche die griechischen Muster auszeichnete. Seine gute Brzichung veredelte diese Anlagen. Das Studium der griechischen Muster, womit er sich in Musestunden ernstlich beschäftigte, verfeinerte seine Darstellungsweise, welche: die Originalität und die Selbstständigkeit seines Geistes zu erkennen giebt. Die unerschöpfliche Kraft seines dichterischen Geistes zeigte sich in den verschiedenartigsten Darstellungen desselben Gedankens. Die Verherrlichung des Drusus lässt sich den schönsten Erzenguissen der griechischen Poesie an die Seite stellen. Die Bpisteln sind die reifsten Erzeugnisse seines Geistes. Ueberhaupt sind alle Werke in der Form vollendet und von rhetorischer Künstelei frei. Diese und andere Vorzüge hebt der Verf. auf einer Seite sehr kurs her**vor.** —

Die Schüler der latein. Schulen geben entweder zu den Gymmsien oder zu den Gewerbschulen (bei vellendeter vollständiger latein. Schule von 4 Klassen) oder direct zu technischen Wirkungskreisen über. Für die Lyceen und Universitäten bleiben die Schüler der Gymnasien zur Ausbildung für gelehrte Berufsfächer übrig. Durch Zuzählung der Schü-

le vos den ha Verzeichnisse nicht aufgenommenen Austalten zu etwa 800 belieft sich die Ausahl der Lyceisten und Gymnasiasten zu 4467, und mit Zurechung der Anzahl für die drei Universitäten zu durchschnittlich 2300 stalt eich die Annahl der für die gelehrten Fächer sich ausbildenden ladividum Bayerns auf 6767. Rechnet man seine Bevölkerung auf 41/2 Milio, so kommen auf jeden für rein gelehrte Berufsfächer sich ausbildusten Fingling 665 Seclen. Die Anzahl der Professoren und Lehrer m Lyceen, Gymnasien und latein. Schulen beträgt 456, wornach auf 9913 Seelen ein Lehrer gelehrter Anstalten kommt. In München, Augeburg und Närnberg bestehen polytechnische, und in diesen, wie in allen ibrigen grösseren und kleineren Städten bis zu 4000-5000 Seelen besieben Gewerbschulen, welche ihre Zöglinge im günstigen Falle aus den bleinischen Schnien, dann vorzäglich aus den Volksschulen erhalten. Für die Ausbildung im praktischen Forstdienste besteht zu Aschaffenburg cine Forstschule von 2 Curson mit 4 Lehrern. Für die höhere Ausbikdung nimes die Jünglinge die Universität München besuchen. Der Besich der Universitäten hatte im verflossenen Jahre abgenommen, weil die Collegiesgelder fast ohne Unterschied mittelst sogenannter Stundung bezahlt werden zu müssen verfügt wurde. Ganz anders verhalten sich die Dinge für das angehende Jahr in Folge der nenen Verordnung über Betreiben der allgemeinen Wissenschaften. Die Lyceen wurden im December und James fast um die Hälfte entleert, indem jene Verordnung in dieser Zeit auch auf die Candidaten des zweiten Cursus ausgedehnt wurde, weswegen selbst aus diesem viele Jünglinge zur Universität sich wesdeten. Rechnet man die Anzahlen der Knaben und Jünglinge an Universitäten, Lyceen, Gymnasien und latein. Schulen in der runden Scane m 18700 and vergleicht sie mit den Jahren 1845 und 1846, so fiedet man gegen das letzte Jahr einen Zuwachs von 900 und gegen 1845 einen von 1500 Köpfen. In den Jahren 1842-1844 bemerkte man eine Abnahme des Besuchs der gelehrten Anstalten; die berührten drei Jahre zeigen eine Zonahme und das begonnene Studienjahr verspricht letztere cheafalls. Ueber etwaige Veränderungen in den Lehrzweigen und dem nethodischen Behandeln derselben ist noch nichts bekannt, wiewohl sie erfolgen werden, da alle Vorstände und durch diese auch die Lehrer zu gutachtlichen Berichten über etwaige Abanderungen, Verbesserungen und dergi. asfgefordert sind, die Kreisscholarchate am Sitze der Kreisregierangen jese Berichte sorgfältig prüfen, in allgemeinen Resultaten zusamnenstellen und an das Ministerium für Schul- u. Unterrichtsangelegenheiten befordern sellen. Die allgemeinen Normen für dergleichen Veränderungen oder Verbesserungen hat Se. Maj. der König bereits vorgezeichnet. In den Eingange dieses Berichtes wurden manche Gebrechen berührt und Verbesserungen zur Sprache gebracht. Möge nur auf eine tächtige Ausbildung des Gelstes gesehen und die verzugsweise Richtung auf ein gedichtnissmässiges Betreiben der philologischen Lehrzweige beseitigt werdes, um die wahre formelie Entwickelung des Geistes zu derjenigen Stafe zu ethében, auf welcher er die materiellen Interessen des Staates and Velkes zu bewältigen vermag, ohne durch ausgedehnten Unterricht N. Jehrb. f. Phil. s. Pad. ed. Krit. Bibl. Bd. Litt. Hft. 2.

in diesen dahin gebracht zu werden und die klassischen und mathematischen Studien zu beeinträchtigen und die Gelehrtenschulen ihrer eigentlichen Bestimmung und Richtung zu entrücken.

Cottbus. Das Osterprogramm des hiesigen Friedrich Wilhelm's Gymnasium von diesem Jahre enthält ausser einer sehr trefflich abgefassten Chronik des Gymnasiums vom Direktor Dr. Reuscher als wissenschaftliche Abhandlung: Spicilegium philologum vom Prorektor Dr. Nauck, das den bekannten Scharfsinn seines Verfassers aufs Neue bewährt und uns durch seine Tüchtigkeit selbst einladet auf einige Puncte etwas näber einzugehen. Nach einigen einleitenden Worten, welche den Leser belehren, dass dem Verfasser plötzlich und wider Erwarten der Auftrag geworden sei, die vorliegende Abhandlung abzufassen, und seine Nachsicht in Anspruch nehmen, wenn vielleicht hie und da Etwas, was, streng genommen, weniger zur Sache gehöre, mit herbeigezogen, oder Etwas vorgebracht worden sei, was vielleicht schon von einem Andern aufgestellt worden sein könnte, ohne dass dem Verfasser, der von litterarischen Hülfsmitteln nicht so reichlich umgeben sei, davon Kunde geworden, beginnt der Verfasser unter Nummer I. und II. mit der Behandlung zweier Stellen des Herodot, deren richtige Deutung zur Zeit noch nicht gefusden sei. Die erste Stelle findet sich I, 75. Hier waren die Worte 'Αποςέοντος γάς Κοοίσου διως διαβήσεται τον ποταμόν ο στοατός —, λέγεται παρεόντα τὸν Θαλην έν τῷ στρατοπέδο ποιησαι αὐτῷ τὸν ποταμόν έξ άριστερης χειρός φέοντα του στρατού και έχ δεξιης φέειν. bisher so übersetzt worden: da soll Thales, der im Lager anwesend war, es bewerkstelligt haben, dass der Fluss, der sur Linken des Heeres floss, auch sur Reckten gestossen sei, was, wie sodann erzählt wird, dadurch bewirkt ward, dass der Fluss oberhalb des Lagers in zwei Arme zertheilt, wovon der eine rechts abfloss, durch welchen Durchstich nun die Wassermasse des zweiten oder alten Flusses dergestalt vermindert ward, dass das Heer ihn passiren konnte. Ref. bekennt, dass ihm auf diese Weise Alles klar ist. Der Verf. ist aber damit nicht einverstanden und behauptet, dass, da Kroisos mit dem Heere auf der linken Seite des Flusses sich befunden, das Heer den Fluss zur Rechten und nicht zur Linken gehabt habe, wesshalb das Verhältniss ein geradezu umgekehrtes sein müsse. Er will deshalb hier die Redefigar anerkannt wissen, deren nicht nur andere Schriftsteller, sondern auch Herodot selbst anderwärts sich bedient haben, nach welcher nicht die Hauptsache mit dem Verbum finitum ausgesprochen werde, sondern in dem Participium enthalten sei, so dass nuu die Worte: ὁ ποταμὸς ἐξ ἀριστερῆς χειρὸς ῥέων τοῦ στρατοῦ καὶ (zugleich) ἐκ δεξιῆς ῥέει, also zu übersetzen seien: so dass der Fluss zur Linken fliessend zugleich zur Rechten gestossen sei, und derselbe Gedanke in den Worten des Herodot enthalten sei, als wenn er gesagt habe: ὁ ποταμός έχ δεξιής φέων καὶ έξ άφιστερής χειφός φέει του μ Ref. war nicht im Stande sich mit dieser Erklärungsweise anch nur einen Augenblick lang zu befreunden.. Denn man wird die Worte. wie sie bei Herodot stehen, nicht wohl anders auffassen können, als sie alle Heransgeber his jetzt aufgefasst haben, denn wenn schon bisweilen die altern

Schriftsteller die Hauptsache ins Particip gestellt haben, wo sie dasselbe hatten durchs Verbum finitum anssprechen können, so sind dies Stellen der Art, wo nach der Natur der Sache ein Missverständniss nicht mögtich war, was dagegen hier unausbleiblich, wie die Worte gefaset sind, eintretes musste. Warum machte aber auch Hr. Nauck so grosse Schwierigieiten? Kroisos befand sich mit seinem Heere auf der linken Seite des Balys und wollte das rechte Ufer gewinnen; das ist ganz richtig; deraus folgt aber nicht, dass er den Fluss zur Rechten gehabt habe. Denn stand seine Front stromaufwärts, so hatte er den Fluss zur Linken. stand sie aber stromabwärts, so war ibm der Fluss zur Rechten. Hier fand der erste Fall Statt, u. Thales bewerkstelligte desshalb durch seinen Durchstich, dass der Strom, der zur Linken floss, auch zur Rechten zu fiessen anfing, wie dies in Herodot's Worten klar und deutlich ausgesprochen liegt. So wenig wir mit des Verfassers Erklärung dieser Stelle einverstanden sein konnten, so sehr treten wir dagegen seiner Ansicht in Bezug auf die andere Stelle desselben Schriftstellers II, 12 bei, wo der Verf. in den Worten: τη χώρη ούτε τη 'Αραβίη προσούρω έούση, τήν Αξγυπτον προσεικέλην ούτε τη Λιβύη, ού μην ούδε τη Συρίη, welche man gewöhnlich also gefasst habe: nec finitimae regioni Arabicae similem ene Aegyptum nec Libycae nec vero etiam Syriacae, mit vollem Rechte nicht τη χώρη τη 'Αραβίη, τη Λιβύη, τη Συρίη verbunden, sondern τη χώρη an sich gefasst wissen will im Sinne von τη φύσει της 20275, wie es Cap. 5 heisst, und nun folgenden Sinn findet: Aegyptum solo quidem neque Arabiae finitimae nec Libyae similem nec Syriae esse. --Unter Num. III. bespricht der Verf. die Stelle Virgit's Eclog. IV, 63 sq.

Incipe, parce puer: cui non risere parentes,

Nec deus hunc mensà, dea nec dignata cubili est. mit besonderer Rücksicht auf Quintilian der IX, 3, 8 sich also über diese Stelle ausspricht: Est figura et in numero, vel cum singulari pluralis subjungitur, Gladio pugnacissima gens Romani, gens enim exmultis, vel ex diverso: Qui non risere parentes, nec deus húnc mense, dea nec dignata cubili est, ex illisenim, qui non risere, kie quem non dignata. und es somit deutlich zu erkennen giebt, dass zu seiner Zeit qui, nicht cui, die recipirte Lesart bei Virgil gewesen sei. Recht tadelt desshalb der Verf. die neuesten Herausgeber, dass sie Quintilian's Auctorität ohne Grund vernachlässigt haben, allein die Art und Weise, wie er dieselbe aufrecht erhalten will, können wir keineswegs gut beissen. Er will nämlich nicht interpungirt haben: qui non risere perentes, nee deus hunc etc., sondern qui non risere, parentes — néc deus hune mensa, dea nec dignata cubili est. (So hat schon die dritte Aldina interpungirt, doch ohne Unterbrechungszeichen nach parentes), und die Stelle also gefasst wissen, dass bei parentes an Götter gedacht, dieser Begriff aber dann in deus und dea anakoluthisch gespalten werde, wonach zu übersetzen sei: --- --- ,, die nicht lachten, einen solchen haben die Eltern - hat weder der Gott des Tisches, noch die Göttinn Ref. bekennt offenherzig, dass er sich weder des Lagers gewürdigt." cine gehörige Vorstellung von jener Art der Anacoluthie im Allgemeinen

machen kann, noch die Uebersetzung des Hrn. Nauck überhaupt versteht. Ihm scheint vielmehr das Folgende bei der Würdigung der Quintilian'schen Lesart in Betracht gezogen werden zu müssen. Die gewöhnliche Lesart:

Incipe, parve puer: eui non risere parentes,

Noc deus hunc mensa, dea noc dignata cubili est, leidet an dreierlei Mängel. Erstens verletzt sie Quintilian's ansdrückliches Zeugniss, sweitens giebt sie gar keinen Sinn. Deun nicht die Aeltern sallen das Kind anlächeln, sondern das Kind die Aeltern, vgl. V. 60 Incipe, parve puer, risu cognoscerc matrem. Diese ersten Punkte sind sehr richtig von Hrn. Nauck S. 6 erörtert. Der dritte Umstand, welcher der Lesart cui entgegen ist, ist der, dass sich nicht einmal sprachlick der Dativ füglich rechtfertigen lässt, wenigstens ist er ohne Beispiel. Wie weit besser sagt nun aber Virgil:

. Incipe, parve puer: qui non risere parentes,

Nec deus kunc mensa, dea nec dignata cubili est, nach dieser Deutung: Fange an, kleiner Knabe, nämlich lächelnd die Mutter anzuerkennen (risu cognoscere matrem); denn, so (welche) die Aeltern (Accus.) nicht angelacht, solchen hat weder ein Gott seines Tisches noch eine Göttin ihres Lagers werth gehalten. Die Construction ridere aliquem, über Jemanden lacken, ist gut lateinisch, nicht bles in dem gewöhnlichen Sinne zum Ausdrucke des Spottes, sondern auch ohne schlechte Nebenbeziehung, die ja ohnedies bei ridere weniger hervortritt, als bei deridere, s. Plaut. Capt. 3, 1, 20 sq. quasi muti silent, neque me rident. — Es würde uns zu weit führen, wollten wir die übrigen dreizehn Nummern mit derselben Ausführlichkelt besprechen, wie die ersten drei. Deshalb bemerken wir nur kürzlich, dass wir in allen übrigen Punkten fast durchgängig mit dem Vf. einverstanden sind, namentlich in Bezug auf Nr. VIII. über Cic. Tusc. I, 8, 15, Nr. IX. über patricida und parricida, Nr. X. über Nep. Hann. 5, 2, wo Hrn. Nauck's Conjector: que repentine objecte visu, in der That eine palmaris ist, Nr. XI. über Nep. Themist. 7, 4 and Id. Att. 5, 4, auf welche Stellen wir uns um deswillen enthalten hier näher einzugeben, weil wir von dem Hrn. Verf. die Erlaubniss zu erhalten hoffen, diese gauze werthvolle kleine Schrift, welche auch wegen der Diction selbst und um ihres fliessenden lateinischen Ausdrucks willen eine ausgezeichnete zu nennen ist, vielleicht mit einigen nachträglichen Zusätzen des verehrten und von uns hochgeschteten Hra. Verfassers in einem der nächsten Snpplementheste unserer Jahrbücher [R, K.]vollständig mittheilen zu dürfen.

DRESDEN. Das Blochmann'sche Erziehungshaus, mit dem bekanntlich das Vitzthum'sche Geschlechtsgymnasium verbunden ist, zählte Ostern 1848 118 Zöglinge. Aus dem Lehrercollegium schieden im Lenfe des Jahres der Dr. Hermann Rassow, einem Rufe an das Gymnasium zu Stettin folgend, und Dr. C. O. Meyer, um eine Stelle an einem der Königsberger Gymnasien zu übernehmen. An die Stelle des Letztern trat als Lehrer der Mathematik ein H. G. Cöl. Schmieder. Wie gewöhnlich, giebt auch im diesmaligen Jahresberichte der Director, Geh. Schmirath

Prof. Dr.: C. J. Blockmann eine kurne Darstellung über des Zweck des en Gynnesiam und eine Realschule verbindenden Instituts, welche um so nehr Beschtung verdient, als hier keine einseitige Würdigung beider Ernebugsichtungen möglich ist. In der That, wenn überall gleich verarbeilefrei, mit gleich tiesem Blicke in die Bedürsnisse des Lebensund der einzelnen Monschen, mit gleich aufmerksamer Beachtung der beiécoitiges Erfahrungen die Frage wegen des humanistischen und realisisches Unterrichtsprincips betrachtet worden wäre, die Gymnasien und Residesen würden sehon längst von ihren einseitigen übertriebenen und mbegründeten Ansprüchen zurückgekommen sein und, statt sich als erbitterte Feindissen gegenüberzesteben, sich als engverbundene Schwestern in gegenseitiger Achtung und Ehre die Hand gereicht haben. ubtenswerth ist anch das, was der Hr. Verf. über die Ansahme der Nuturgeschiehte in den Kreis der Gymnasien sagt. Wir sind überzeugt, den kein Einzichtsvoller die Nothwendigkeit verkennen wird, die Jugend sach mit diesem, so wesentlichen Gebiete der Erkenntniss bekannt zu noches. Möchte man nur bei der Auerkennung dieser Nothwendigkeit nicht so weit gehem, dass man wegen des neuen sofort alle andere Jahrbesterte lang bewährte und durch die Wissenschaft als nothwendig erwiesene Bildungseiemente beschränken oder wohl gar über Bord werfen will; medte man nur endlich zu der Ueberzeugung kommen, dass, je mehr gelehrt und gelernt werden muss, auch deste mehr Zeit für den Unterricht erfordort wird. Könnte man sich entschliessen, die Zeit der Gymmeielstedien nur um ein Jahr zu verlängern, man hätte nichts gegen die Einfihrung eines neuen Unterrichtsaweiges einzuwenden, namentlich nicht, wern man dann nicht zu viel auf einmal oder neben einander verlangte. Seit vielen Jahren aber hat man den Gymnasien immer neue Unterrichtsgegenstände aufgeladen und die Forderungen in den einzelnen imer gesteigert, ohne nur ein Pünktchen Zeit mohr zu gewähren, und dadered einen Mangel und einen Schaden berbeigeführt, welcher weniger bei den öffentlichen Prüfungen, desto mehr wenn man einen Blick in das wahre Geistenleben der Jugend thut, hervortritt. Man wende nicht ein, dem fortgeschrittene Methodik jetzt Vieles in kürzerer Zeit zu Stande bringe, als srüber, die künstliche Wärme erzeugt keinen wahrhaft lebenskristigen Benn. Bei der Besprechung der im Gymnasialwesen Sachsens is neserer Zeit vorgenommenen Veränderungen äussert sich der Hr. Verf. turz über Bötticher's "Offene Mittheilungen auf Aulass der neuesten Gymnesialverordnungen " dahin, dass dieselben swar viel Beherzigenswerthes enthalten, aber nicht ohne ätzende Bitterkeit und manche Einetitigkeit geschrieben seien. Er findet nicht sewohl das Zuviel und das Zwichbisauf im Regulativ tadelnswerth, sondern stellt zwei Grundsätze 4sf, mit denen Ref. längst aus vollster Ueberzengung einverstanden ist and die er stets vertreten hat. Der erste ist, dass man nicht in Allem Gleiches von Allen fordern, sondern die individuelle Neigung der Jugend, mirlich in vernünftigen Schranken, aber doch möglichst frei walten heen selle, und der sweite, dass die vorgesetzte Behörde die Gymnasien nighistst frei sich bewegen und regen lassen müsse und hauptsächlich

nur in der grössten Um- und Vorsicht bei der Austellung der Rectore und Lehrer, in der Anordnung der allgemeinsten Gesetze und Grundzüg der Lehrverfassung und endlich in zeitweiligen, aber dann auch graad lichsten und durchgreifendsten, vor Allem die Erfolge im Ganzen in Auge fassenden Revisionen ihre Thätigkeit und Wirksamkeit finden möge Geben wir der Hoffnung Raum, dass mit dem Falle des büreaukratische Systems auch diese Grundsätze zu allgemeinerer Geltung gelangen wer den. Der wissenschaftliche Theil des Programms enthält: Untersuckun gen über das XVII. Buch der Odyssee von A. Rhode (50 S. S.). Hr. Verf. versucht die von seinem Lehrer Lackmann aufgestellte Ansich über die gegenwärtige Gestaltung der Homerischen Gesänge, an dem genannten Buche der Odyssee zu erweisen und thut dies, wie Jedermann anerkennen wird, mit eben so grossem Scharfsinne, wie ausgebreiteten Gelehrsamkeit, der Frucht umfänglicher und gründlicher Er betrachtet zuerst das Buch in seinem Verhältnisse zum ganzen Gedichte und gewinnt durch die aufgefundenen Widersprüche das Resultat, dass die Einfügung des Buches, wie es sei, in das Ganze mindestens kein Zeugniss gebe von einem Dichter, qui nil molitur inepte. Sodann prüft er das Buch für sich und findet, durch sachliche und sprachliche Argumente geleitet, dass der erste Abschnitt, vs. 1-183, durchaus nicht von einem alten und guten Dichter berrühren könne, dagegen der zweite vs. 184-491, wenn man die Partien 229-232, 286-89, 328, 335, 358 bis 361, 409-461 ausscheide, ganz das Gepräge eines alten trefflichen Volksliedes an sich trage, während der letzte Abschnitt wieder an gleichen Schwächen und Mängeln, wie der erste, leide. Das daraus gezogene Resultat ist sodann, dass wir hier einen Beweis haben, wie die Verschiedenheit der Lieder durch das Bestreben der Ordner ein Ganzes herzustellen, nicht verwischt werden konnte, und die zwischen die ächten Lieder eingesetzten Stücke zwar äusserlich verbinden und an einzeder reihen, aber genauer geprüft gerade dazu dienen, uns auf die Spar dessen zu leiten, was ächt und ursprünglich ist. Ref. kann durchaus nicht die Absicht haben, die ganze gehaltreiche Abhandlung im Einzelnen durchzugehen, hält sich auch keineswegs für befähigt, zur Lösung der wichtigen und schwierigen Streitfrage etwas Wesentliches beizutragen. Gleichwohl erlaubt er sich einige Bemerkungen. Jede Untersuchung über die homerischen Gedichte muss davon ausgehen, wie wir uns die Arbeiten der Diaskenasten zu denken haben. Haben sie nur vorhandene Volkslieder gesammelt und an einander gereiht, oder haben sie sich gestattet die getrennten Stücke des ursprünglichen Epos durch Einschiebung längerer eigener Stücke zu einem Ganzen zu verbinden? Gegen das Letttere scheint wenigstens zu sprechen, dass gerade dann in den Gedichtes keine Widersprüche sich finden würden; denn wer aus Getrenntem derch Rinschiebung von Eigenem ein Ganzes machen will, hat offenbar einen viel schärferen Blick für dergleichen und wird sich mindestens eifriger bemühen, nicht Widersprüche zu erzeugen, als wer das Getrennte für Sodann aber würden wir doch gewiss eine Nachricht sich betracktet. davon bei den Alten haben, wenn die Diaskeuasten wirklich so bedeutende

eigene Stücke eingefügt bätten, da die vorhandenen Volkslieder gewiss aligemein bekannt und somit die Fälschung nicht zu vertragen war, und da ferner, wie wir aus Herodot und Thucydides sehen, mindestens der labak dar Gesänge zeitig einer historisch-kritischen Prüfung unterworfen wurde. Ref. glaubt daher, dass die Diaskenasten nichts weiter thaten, als des sie gewissenhaft die durch die Rhapsoden gesangenen Lieder sussites und nach den Umrissen der im Volke lebenden Sage zusammenstellten. Wie sie dabei bier und da Manches ausgeschieden haben mögen, so können sie allerdings auch hier und da ein kleines Verbindungsglied eingescheben haben, aber schwerlich haben sie längere Gedichte hinzugelichtet. Die vorhandenen Widersprüche sind also seiner Ansicht nach sicht Beweise für eine Anmaassong der Diaskeuasten, sondern vielmehr für ihre Gewissenhaftigkeit, da es ihnen gewiss keine so grosse Mühe gekostet haben würde, dieselben zu heben, wie trotz derselben ein Ganzes za bilden. Zweitens müssen vor allen Dingen scharfe Grenzen gezeges werden, um zu bestimmen, was für alt gelten könne, was nicht. Nicht jedes azaf sienuévor ist an und für sich ein Beweis späteren Ursprungs, eben so wenig wie jeder besondere und eigenthümliche Gebrauch eines Wortes. Ueberhaupt muss man sich recht klar werden; welche Freiheit kann und muss man einem Dichter, zumal einem Naturdichter zugestehen? Dass man bei ihm Manches übersehen kann, was vor einer nächternen, rein verständigen Prüfung kaum zu rechtfertigen ist, wird webi zagegeben werden müssen. So ist eine Wiederholung desselben In goeignetem Platze nicht zu tadeln; gewiss aber auch die Freiheit dem Dichter nicht zu nehmen, dass er, wenn er eine Schilderung wiederholt, einzelne Züge weglassen könne; vorausgesetzt, dass dadurch das Wesen des Bildes nicht zerstört wird. So scheint dem Ref. der Hr. Verf. zu weit gegangen, wenn er sagt S. 6: "Odysseus ist mit dem Befehle des Telemachus ganz einverstanden und will, sobald es wärmer geworden ist nad er sich am Feuer gewärmt hat, mit Eumäus zur Stadt gehen, nicht sogleich, da er bei seinen schlechten Lumpen den kalten Morgenwind fürchtet". Allein sie nehmen sich doch mehr Zeit, als man nach diesen Werten erwarten sollte; denn als Eumäus später zum Ausbruche mahnt, τες τ 190: άλλ άγε τυν τομεν· δή γαρ μέμβλωκε μάλιστα ήμαρ, άταρ τάχα τοι ποτί Εσπερα φίγιον έσται. Betrachtet man, dass die ganze Aufmerksankeit des Zuhörers in dem letzten Theile des Gedichts auf den heingekehrten, nun einem forchtbar schweren Kampfe entgegengehenden Odysseus sich richten muss, dass Penelopes ganzes Sinnen und Trachten nur mit der gewünschten Rückkehr des Gemahls beschäftigt ist, dass der Geist des Telemachus, da er den Vater wiedergefunden hat und gleichwohl es noch Niemandem sagen darf, schwerlich für alles Andere ungetheilte Aufmerksamkeit besitzt, so wird man mehrere der vom Hrn. Verf. aufgedeckten Widersprüche für psychologisch zu rechtfertigen halten, wie besonders der Penelope Schwanken zwischen zuversichtlicher Hoffnung und verzweifelnder Resignation. Dass Odysseus dem Kumäus als ein Lögner erscheinen muss, wenn er dem Antinous seine Geschichte anders erziblt, als ihm, kann zngegeben werden, aber der Zuhörer weiss, dass

Odysseus lügt. Widersprüche in solchen erfendenen Erzählungen sind eben Beweise des Charakters, und musste nicht dem Enmäns declarch der Gedanke kommen, dass der Bettler etwas Anderes sei, als wefür er sich ausgebe. Se lässt sich auch, dass die Freier den Wurf des Antinous tadeln und doch nachber swei andere dasselbe thun, vielleicht psychologisch rechtfertigen; denn gerade deslurch erscheinen die Freier als vom Augenblicke, von blinder Leidenschaftlichkeit ohne Grundsätze beherrschte Menschen. Mit diesen wenigen Bemerkungen will Ref. weder des Hra. Verf. Beweisführung umgestossen, noch den Inbalt seiner Schrift erschöpft haben, um se weniger, als wir bald eine Beurtheilung von der Hand eines competenteren Richters zu geben heffen. Ref. weite am die Aufmerksamkeit beseichnen, die er der Schrift, in der er einen werthvollen Beitrag zur Kritik und Erklärung des Homer erkennt, geschenkt hat.

Dem Referenten liegen die an der hochfütstlichen Landesschule (Rutheneum) orschienenen Programme sur Feier des Jahreswechsels ven 1846, 1847 and 1848 vor, deren Verf. der schon durch frühere Schriften rühmlichst bekannte Professor Dr. Philipp Mayer ist. beiden Programme von 1846 und 1848 bilden die Abthellungen einer Abhandlung: Ueber den Charakter des Kroon in den beiden Oodipen des Sophokles (33 and 42 S. 4.). Ist die erstere derselben auch schon als bekaunt vorauszusetzen, so musa dech such sie berücksichtigt werden, da sie mit der zweiten in antrennbarem Zusammenhange steht. Die gasse Abhandlung zeugt von grösster Gründlichkeit und Umsicht in der Untersuchung und zugleich von einem so tiefen poetischen Sinne, dass sie, zumal de sie ihre Aufgabe nicht beschränkt, sondern im Zusammenhange mit allen auch über sie Licht verbreitenden Fragen behandelt, als ein sehr werthvoller Beitrag zur Keuntniss der alten Grammatiker überhaupt, wie des Sephokles insbesondere bezeichnet und ihr Bekanntwerden auch in weiteren Kreisen gewünscht werden muss. Der Hr. Verf. ist zu der Untersuchung besonders mit durch das Interesse geleitet worden, welches seit der Aufführung der Astigone auf unseren Theatern sich diesen Stücke in erhöhterem Measse als früher sugewandt und eben so geist reiche, wie gründliche Erörterungen aller einzeluen Verhältnisse in me bei demselben bervorgerufen bat. Dieses Interesse hat auch des Chirakter des Kreon zum Gegenstande der Beleuchtung genommen und et habon sich über denselben zwei entgegengesetzte Meinungen geltend gemacht, die eine, als deren Repräsentanten der Hr. Verf. vorzüglich Held asführt (die Abhandlaug von Schöne Allg. Schulz. 1832, 56-59, wieder abgedruckt und mit Zanätzen versehen hinter dessen Schulreden, scheint ibm unbekannt geblieben zu sein), nach welcher Kreon bei übrigens chrenwerthem Charakter durch einseitiges, schrankenibses Verfolgen seiner Idea, der absoluten Geltung des Staats und seines Rechts, in die Fehler der Leidenschaftlichkeit, des Argwohns und der Härte verfallt und dadurch eine Katastrophe über sich berbelführt; die andere, von Firthaber (NJbb. XLL, 1.-8. 7--77) am schärfsten und ausführlichsten entwickelt, dec sufolge Kreen als oin durch und durch hassenswerther

Tyrann erscheint. Der Hr. Verf. entscheidet sich, indem er Firnhaber's Gründe beleuchtet und die Hundlungen und Aeusserungen Kreon's prüft, für die estere, glaubt indess, dass für die vollständige Lösung des Strektes die Betrachtung, wie Kreen's Charakter in den beiden Oedipen crackelte, nothwendig set. Daza ist afterdings vorerat die Frage zur Butcheidung zu bringen: stehen die drei Tragödien des Sophokles, welthe die Proguetie des Oedipus behandeln, obgieich eie keine Trilogie bildsten, mater sich im Zusammenhange? Der Hr. Verf. hat den Ref. berzeigt, dass diese Fyage zu befahen sei. Weniger Gewicht ist auf des Grand se legen, dans O. R. 64 und O. C. 1411 and 1435 auf Antig. 716, O. C. 431, 806 wad 1000 auf O. R. zurückdeuten, und dass O. R. 417, 456, 1421—29 elue Andeatung zu enthalten scheinen, dass der Dichter bereits den Plan zu einem späteren Stücke aus demselben Sugenbreise gefaut habe, - denn wir sind überzeugt, dass diese Stellen such, wans die anderen Stücke wicht existirten, gleithwohl nicht den geriagsten Austoss erregen würden, swanzl da die Kehntniss der gesammten Suge bei den Zuschunern voransgesetzt werden konnte, und mindestens können wir, wenn der Dichter eine setche Beziehung, wie der Hr. Vorf. anaimmt, beabsichtigte, die Andeutung davon nur für sehr versteckt and undeatlich erklären — aber entscheidende Kraft hat das, dass eines Diebters, wie Sophokles, eine solche inconsequenz, wie er sich 💴 Schulden gebracht bätte, wenn er in dieselbe Sage behandelnden Stäcken dieselbe Person in verschiedenem Charakter daratelite, durchand marking ist, and dass or up so weniger eine solche begangen haben wird, als des feine Urtheil des athenischen Velkes bei den häufigen Wiederbolungen der Antigone eine selche gewiss wahrgenommen und streng gerigt inhen würde. Wird aber dies sugestanden, so hat gewiss der Hr. Verk Rocht, wenn er behauptet, dass der Charakter des Kreon in der Antigene ohne Vergleichung der beiden Oedlpus nicht richtig aufgefast werden könne. Volle Billigung verdient auch der Grundsatz, dass der Cherakter einer einzelnen handelnden Person nur aus dem Verlaufe der gauzen Mandlung und der ihr zu Grunde liegenden sittlichen Idee beurtheit werden könne, ein Grundsatz, welcher die interessantesten, die gamen Tragodien beleuchtenden Brörterungen veranlasst. Im O. R. wird die Grondides gefonden: Das verderbliche Walten der Sicherheit wed Serglosigkeit des auf seine Einsicht und sein Glück vertrauenden Messchen gegenüber der Wachsunkeit und Aufmerksankeit auf sich selbst, en der ihn die sittliche Weltordnung auffordert. Damit ist zu vergleichen, was der Hr. Verf. S. 26, Anm. 22 sagt: "Sophokles stand auf tinem Standpunkte, von dem aus die Gewalt des Schicksals zwar gefühlt and gestint wird, seef des Menschen Thun und Lassen aber nicht unmittelbar bestimmend einwirkt; vielmehr stellt er die freie Harmonie des Beaschlichen Handelns mit dem Willen der Götter als das höchste Problem der sittlichen Welt hin." Ref. hätte gewünscht, dass der Hr. Vf. auf diese letztere genz richtige Ansicht bei der Entwickelung des Zusammenhunges des ganzen Stückes mehr Rücksicht genommen hätte. Neben dem sittlichen waltet durch dasselbe das religiöse Moment. Ge-

rade dadurch, dass Oedipus sich vermisst, einen ihm bekannten göttlichen Rathschluss durch Klugheit unwirksam gemacht zu haben, hat er sich verschuldet, und der Gesinnung, aus welcher diese Verschuldung hervorging, entspricht sein ganzes Verhalten während des Stücks bis zur Katastrophe. Dies aber, dass Oedipus dem Willen der Götter gewissermaassen trotzt, musste nothwendig in die Bestimmung der Grundidee mit aufgenommen werden. Auch hätte Ref. für auf eein Glück, der Weltanschauung des Sophokles gemäss lieber einen Ausdruck gesehen, wie: die augenblickliche scheinbar günstige, ja herrliche Gestaltung der äusseren Lebensverhältnisse (vgl. 1499 ff.). Trefflich ist die Entwickelung von Kreon's Charakter, indem der Hr. Verf. jedes seiner Worte prüft, alle möglicherweise seinen Aeusserungen und Handlungen zu Grunde liegenden Motive betrachtet und aus dem Zusammenhange mit dem Ganzen die von dem Dichter wirklich zu Grunde gelegten herausstellt. Das Resultat ist in der Hauptsache, das Kreon überali dem Oedipus gegenübersteht als die ruhige Besonnenheit und Mässigung, das von Schuld sich frei fühlende Bewusstsein, das die Sorge für des Staates Wohlfahrt und die Liebe und Achtung der Mitbürger als einziges und böchstes Ziel auerkennende Streben repräsentirt. Als Metiv für die allerdings auffallende Handlungsweise des Kreon, dass er auf den Wunsch des Oedipus verbannt zu werden nicht sofort eingeht, sondern darüber erst die Entscheidung des Gottes einholen zu wollen erklärt, nimmt der Hr. Verf. an, dass er einmal vor den Bürgern, denen er über sein Verfahren Rechenschaft schuldig war, gerechtfertigt habe dastehen wollen, sodann aber wohl auch den Oedipus für bereits hinlänglich gestraft halte. Dass der Vs. 107 und an andern Orten vorkommende Ausdruck zeigt vipageir direkt weder Tödtung noch Verbannung bedeute, dass die Pest aufhörte und kein neues Unglück den Staat heimsuchte, kann allerdings die Nichteinholung des Orakels bei den Zuschauern, die den Verlauf der Sage kannten, entschuldigen; aber Ref. glaubt, dass das Motiv der Handlung Kreon's aus O. C. 725 ff. zu entnehmen ist. Durch des Oedipus Verbannung wäre der im Königsbause von Theben, zu dem ja Kreen gehörte, vorgefallene Frevel, weithin bekannt worden und dem Staate konnte daraus Nachtheil erwachsen. Staatsklugheit leitet also auch bier den Kreon; aber ihr zur Liebe wird er wortbrüchig; anders kann er den Betrachtern des Stücks nicht erscheinen. Dies gerade liefert einen Characterzug, der durch die 3 Stücke hindurch sich zu immer entschiedenerer Klarheit entwickelt, der zuerst schon darin sich zeigt, dass Kreon nach dem Tode des Laius nicht daran gedacht, seinen Mord zu sühnen und den Mörder mit Hülfe des Orakels ausfindig zu machen, der ihn dasa die Kinholung eines Spruches über Oedipus zu verschieben bestimmt. Kreon bekümmert sich um das Göttliche nicht eher, als bis es ihm fükl-Wir werden sehen, wie dieser Zug in Kreon's Character sich auch in den beiden andern Stücken ausprägt. In einer Kinzelheit kann ausserdem Ref. mit dem Hrn. Verf. nicht einverstanden sein. den Worten: τίς μοι φανείται πίστις ένδικος (O. R. 1386) verwirft er mit Recht Neue's Erklärung: obsequium, erkennt aber auch Wunder's: quae

mbi merito fides bebebitur? nicht für richtig an, sondern erklärt selbet: wird er auf die Worte des Vertrauens achten? Dieser Sinn kann auf keinen Fall in den Worten liegen. Die Wunder'sche Erklärung dagegen entspricht der gewöhnlichen Bedeutung von zierig vollkommen und passt auch, wenn man die vorbergehende und nachfolgende Sentenz beachtet, genz in den Zusammenhang. Oedipus fürchtet in Kreon einen Feind zu besitzen, der auf ihn erbittert ist, der daher seinen Versicherungen verinderter Gesinnung keinen Glauben schenken wird. — Wenden wir was zu der zweiten Abtheilung. In ihr untersucht der Hr. Verf. zuerst, wie der Dichter die zwischen dem O. R. u. O. C. liegenden Ereignisse sich gedacht habe, und entscheidet sich darüber für die Wunder'sche Ansicht, welche er durch Hinzufügung einiger neuer Argumente bekräftigt. Za bedauers ist, dass er die 3. Ausgabe Wunder's nicht gekannt hat, da dieser Gelehrte mehrere Ansichten, gegen welche er Widerspruch erbebt, is derseiben bereits zurückgenommen hat, wie z. B. über die Verse 448-450. Sehr interessant ist die Vergleichung, welche der Hr. Verf. rücksichtlich der dramaturgischen Behandlung derselben Sage durch die drei grössten Tragiker, Aeschylus, Sophokles und Euripides anstellt. Sie filt ganz zu Gunsten des Sophokles aus. Hinsichtlich der Abfassungsseit des O. C. wird keine neue Ansicht aufgestellt, aber rücksichtlich des darin webenden Geistes Hermann's, auch von Wunder gebilligte, Ansicht für die richtigste erkannt. Eine gewisse Ungleichheit in der Dichtung glaubt er deraus ableiten zu dürfen, dass der Dichter den Plan schon in der Jagend entworfen, denselben lange mit sieb herumgetragen, das Stück aber erst im hohen Alter vollendet habe. Einverstanden ist Ref. mit den Hra. Verf., wenn er eine specielle politische Tendenz zurückweist, dabei aber zugiebt, dass kein Dichter jener Zeit ausserhalb des politischen Lebens gestanden, vielmehr Jeder auch politische Wirksamkeit, freilich aber nur vom allgemeinen, dem wahren Dichter allein möglichen sittlich-religiösen Standpunkte aus erstrebt habe. Gerade in dieser Hinsicht ist kein anderes Stück des Sophokles so sehr auf politische Wirksamkeit angelegt, als gerade der O. C. In keinem andern tritt ja das Interesse an dem Vaterlande den Zuschauern so unmittelbar nahe, wie in diesen, in keinem wird mit solchem Nachdrucke hingewiesen auf die Togenden, durch welche das Vaterland allein Heil und Glück finden kann, und auf den Segen, den eben wegen dieser Tugenden die Götter auf denselben ruben liessen. Die Entwickelung des Ganges der Handlung in O. C., der einzelnen Situationen und Motive ist eben so trefflich, wie is der ersten Abtheilung. Dass dieselbe den grössten Theil des Raume einnimmt und dem in dem Titel genannten Gegenstande verhältnissmässig ner wezig gewidmet ist, wird Niemand tadeln, der begreift, wie wichtig jenes für die richtige Würdigung dieses ist. Als den Grundgedanken des Dichters findet der Hr. Verf. S. 34 folgenden: wie die der göttlichen Guade vertrauende Zuversicht auf Erläsung von berben Leiden, welche suf schwere, aber nur zum Theil verschuldete Vergebungen gefolgt sind, in Kampf mit der Härte und Strenge menschlicher Ansichten und Einrichtungen durch ein seliges Ende ihren Sieg feiert. So viel Wahres

and Richtiges darin enthalten ist, so vermissen wir doch die Betücksichtigung von Mehrerem, was der Hr. Verf. selbst im Vorkergehenden recht gut und treffend entwickelt hat. Wodurch erscheint Oedipus als gereinigt und der Rube würdig? Offenbar durch die volle Hingabe und Ueberlassung seiner selbst an den ihm klar gewordenen Willen der Götter. Dass er den Rathschluss der Götter umgehen u. unwirksam machen zu können gemeint hatte, war die Quelle seines Unglücks, seine Verschuldung desselben. Demuthsvolle Bougung unter denselben kann allein ihn reinigen. Sie hebt im O. R. an, indem er sich fügt, nicht seinen Willen sofort erfüllt zu sehen, sondern erst die Entscheidung der Gettheit über şein Geschick abzuwarten. Indem er seinen Söhnen flucht, weil sie die heilige Pflicht gegen ihn ausser Augen gesetzt, weiss er alch in Uebereinstimmung mit der Götter Willen; indem er sich durch nichts verlecken lässt nach Theben zurückzukehren, sondern Athen den Segen zuwendet: welcher aus seiner Ruhestätte hervorgehen sell, handelt er in strengen Gehorsam gegen die Götter. Dadurch empfängt er seine Reinigung, dadurch wird er, von dem als einem Fluchbeladenen der Chor anfangs entsetst sich wegwendet, demselben hehr und wunderbar (vs. 1646). Das, was ibm im letzten Kampfe entgegentritt, sind entschieden keine meuschlichen Einrichtungen, es ist der unheilige, frevlerische Trotz solcher, welche den Götterwillen nicht achten, ja selbst auf die Gefahr des eigenen Untergangs hin ihm entgegenstreben, wie dies am entschiedensten und schroffsten in Polyneikes hervortritt. Daher wärde Ref. den Grundgedanken lieber so ausdrücken: wie der schwer Verschuldete durch völlige Hingabe an den Willen der Götter und durch treues Festhalten an demselben selbet im schwersten Kampfe gereinigt zur Ruhe eingeht. Bei der Charakteristik des Kreon, welche übrigens eben so gründlich ist wie in der 1. Abtheilung, vermissen wir ebenfalls seine Stellung zum Göttlichen hervorgehoben. Was hat das Orakel den Thebasern über die Zurückberufung des Oedipus verkündet? Ismene's Worte (vs. 385) enthalten jedenfalls genau den Sinn, wenn auch vielleicht es nicht die Worte des Gottes selbst sind. Die Zurückführung des Oedipus in ihre Stadt muss demnach die Gottheit den Thebanern angerathen haben. Was thun abor diese, für deren Beauftragten Kreen sich angiebt, als deren Rathgeber er vorzugsweise gelten muss? Wollen sie den gettliches Willen frei und ganz erfüllen? Ein staatsklager Ausweg will den Segee der Götter dem Lande zuwenden und doch zugleich eine für dasselbe gefürchtete Gefahr abwehren. Erwähnt aber Kreen des Orakels gegen Oedipus? Er weiss nur zu gut, was ihm dann dieser entgegen haken kana, dass dann seine falsche Handlungsweise nur zu neuem Fluche den Greis veranlassen wird. Und so seben wir denn auch hier in Kreen des Mann, der in seiner staatsklugen Weisheit den Willen der Götter zicht als dus höchs'e unweigerlich zu befolgende Gebet anerkennt. Zug tritt am schreffsten in der Antigone hervor, indem er auch hier nicht cher das göttliche Recht achtet, nicht eher den Mahaungen des Scher, von seiner Ansicht absugehen, nachgiebt, als bis ihm die Strafe, des Usbeil im eigenen Hause nabe getreten ist. Die von dem Hrn. Verf. an

Schlusse gegebene Entwickelung des Charakters, wie sie durch die drei Tragodica hindurch geht, gewinnt dadurch auch an Bestimatheit. Kreop erscheint in den beiden Oedipen schen von demselben Sinne beseelt, der in der Antigene endlich über ihn die gerechte Strafe herbeinicht. wir folgen wicht weiter. Möge der Hr. Verf. den wenigen, flüchtigen Benerkungen, welche wir uns gegen seine geistreiche und das Verständmis der alten Dramatiker, namentlich des Sophakles, so wesentlich förderade Abbandiung erlaubt haben, wohlwellende Aufnahme nicht vermgen. — Das 3. Programm désselben Hrn. Verf. Quaestionum Homerisarum particula IV (16 S. 4.) liefert einen sehr dankenswerthen Beitrag ser bemerischen Wortforschung und Texteskritik. Mehrere der alten Erklärer und viele der neueren Sprachforscher und Lexicographen haben bekanntlich dem Verbum poatser die Bodeutung "sagen" vindicirt, gegon welche sich unter den Alten Aristarch, unter den Neueren Nitzsche zu Hom. Od. Bd. II. S. 183, Lehrs de Aristarch. stud. Hom. p. 93, Spitsser ad E. Excers. XXV. entschieden erklärt haben. Der Hr. Verf, sucht durch eine gründliche Prüfung aller Stellen des Homer, in welchen das Verben verkemmt, die Streitfrage ihrer Lösung näher zu führen, und ein kurzer Auszug wird zeigen, wie ihm dies gelungen ist. Rücksichtlich der Etymologie entscheidet er sich mit Döderlein Lat. Synon. IV. p. 1—14 and Lobeck Rhemat, p. 83 für die Ableitung von φρή». Das Verbun act. kommt bei Homer 24 mal vor, einmal der Aor. I, sonst immer der Aer. II. Be führt dies zur Beantwortung der Frage, ob die Form izipęadov von izapęájo, wie Damm und Thiersch wollen, odez ven quico, wie Buttmann behauptet hat, abzuleiten sei. Der Hr. Vf. estscheidet sich für das Letztere aus 4 Gründen: a) wegen der Auslogia von émpre, éxémisto, b) weil von éxappáto sonst keine Spur bei Homer sich fiede (dieser Grund dürfte um so weniger für stichhaltig gelten, da je vom simplex activum auch fast allein der Aor. II. vorkommt); c) weil, we exequedos vorkommt, man nicht einsche, welche besondere Modification der Bedeutung durch die Zusammensetzung mit ézé entstabe; d) weil dana diexipoαθε, was bei Homer viermal vorkommt, von διεπιφράζω abgeleitet werden müsste, die Zusammensetzungen mit die und est aber, wie überhaupt sehr selten (nur 3 Beispiele bei Stephanus Thesaur. und eins daves zweifelhaft), so nur der spätesten Gräcität eigenthämlich sind. Bei der Feststellung der Bedeutung geht der Hr. Verf. von Od. VII, 49 aus, in welcher Stelle die Bedeutung monstrare durch die Vergleicheng von vs. 21 und 28 evident ist. Dasselbe gilt von Od. X, 3 and XV, 434. Auch in Od. VIII, 68 findet der Hr. Verf. die Erklärung des Seboliaston: tag zeieag énéthase, bea jeçõ, évea usita:, als die ainzig mögliche. Länger verweilt er bei Od. XIX, 477, zeigt aber, dass such bler nur nuta oculorum monstrare Sinn gebe. Als eine zweite Klasse ves Stellen führt er sodann diejenigen auf, in welchen opeiter nicht auf similich - wahrnehmbare, daher durch Gebehrde und Wink zu bezeichsende Gegenstände bezogen ist, sondern auf solche, welche durch Wort and Rede kenntlich gemacht sind, worn gerechnet werden Od. XIV, 3 (vgl. XIII, 404-15) und X, 549, we coor als Object zu erganzen ist,

Od. XIX, 249 (vgl. 225-248), XXIII, 206 (vgl. 199-205), XXIV, 346 (vgl. 331-344). Es folgen darauf die Stellen, in welchen die Erklärer die Bedeutung "sagen" als nothwendig anzunehmen bezeichnen; allein rücksichtlich Od. I, 273 und VII, 142 glaubt der Hr. Verf., dass mach den vorausgegangenen Versen (im ersteren Buche vs. 40-50, im letsteren vs. 130-140) die Bedeutung klar werde, und verweist auf seine Beiträge zur Homerischen Synonymik S. 9-11. Eben so ist nach seiner Meinung II. X, 137 eine genaue Beschreibung des Platzes der Zusammenkunft, nicht eine blosse Nennung unnmgänglich nothwendig. cher Weise zeigt er auch von Od. VI, 47, XVI, 590, dass die Bedeutung commonstrare und pracfinire vorwalte, stellt mit Od. VI, 47 ganz gleich Il. XVIII, 9 und XI, 795 und beweist, dass Il. XIV, 355 keine andere Bedeutung, als die gewöhnliche anzunehmen sei. Die Entscheidung über 11. XIV, 500, welche Stelle eigentlich zu dem ganzen Streite Veranlassung gegeben hat, hat der Hr. Verf. zwar in diesem Programme noch ausgesetzt, indess ist wohl aus dem Gegebenen ersichtlich, dass er dem Aristarchus beistimmt.

Das 300jährige Jubiläum der Universität Jena. Bekanntlich fasste Kurfürst Johann Friedrich der Grossmütkige schon nach seiner Gefangennehmung 1547 den Plan, an der Stelle des ihm entriesenen Wittenberg eine höhere Bildungsanstalt in Jena zu gründen; nach seinem Willen beriefen seine Söhne Jokann Friedrick II., Jokann Wilkelm und Johann Friedrick III. den Prof. Eloq. Joh. Stigel von Wittenberg und Vietorin Strigel von Erfurt, welche am 19. März 1548 mit einer Anzahl Schüler einzogen und in dem Dominikanerkloster (in welchem nur noch 3 Mönche übrig waren) das Pädagogium begründeten. Im Lause der foigenden Jahre wurden noch mehrere Lehrer angestellt, aber erst im Jabre 1557 erlangte der Arzt und Prof. Jok. Schröter von Kaiser Ferdinand I., der ihm persönlich sehr gewogen war, die vollständigen Privilegien für die Anstalt, welche nun erst am 2. Februar 1558 als *Universi*tas litterarum unter dem Prorectorate Schröter's durch eine Rede des Herzogs Johann Friedrich II. feierlich eingeweiht ward. Die erste Säcnierfeier wurde kurz vor der Beendigung des 30jährigen Krieges, am 19. März 1648, einfach begangen; die zweite dagegen fand den 2. Februar 1758 in solennerer Weise statt. Die 3. wünschten die meisten Glieder der Universität und viele ehemalige Schüler derselben in der Ferne in diesem Jahre gefeiert zu sehen; als Gründe wurden angeführt, dass der protestantische Kurfürst und Ahnherr der Ernestinischen Linien (der jene Ertheilung der kaiserlichen Privilegien nicht mehr erlebt hatte) der Universität näher stehe, als der katholische Kaiser, zumal da jetzt ein deutscher Kaiser nicht mehr existire, sondern die Nachkommen des Gründers souverain seien; dass auch der Kurfürst bei seiner Rückkehr aus der Gefangenschaft im Jahre 1553 die Zöglinge der Anstalt als "Bruder Studium" begrüsst habe; dass seine Söhne selbst schon durch den Antrag an Melanchthon, nach Jena zu kommen (den dieser ablehnte) sattsam ihre Absicht bekundet hätten, einen Ersatz für Wittenberg in ihren Landen zu begründen u. a. m. Dennoch entschieden die Ministerien der vier Erne-

stinischen Hässer, dass die solenne Feier erst 1858 stattfinden solle, und als eine Anzahl angesehener Männer aus Rostock in einem Schreiben an den Senat beantragt hatte, wegen der angüastigen Jahreszeit eine Feier für den Sommer d. J. auszuschreiben, wurde zwar in der letzten Hälfte des Februar von dem Senate eine Deputation an den Grossberzog und an des Minister Schweitzer nach Weimar gesandt, welche diesen Wunsch beverwerten sollte, erhielt jedoch abschlägige Antwort. Ohnehin würden die seitdem eingetretenen Breignisse und die ungewissen Aussichten für die nächste Zukunft Deutschlands der Ausführung dieses Wunsches storend in den Weg getreten sein, da so Mancher sich schwerer entschliessea mochte, ohne dringende Noth seinen Heerd zu verlassen. Bürgerschaft wollte indess den für Jena so denkwürdigen Tag nicht gans mbeschtet vorüber gehen lassen. Am Morgen des 19. März (am Sonntage Reminiscere) zogen die von ihr eingeladenen Professoren und Studirenten, hinter ihnen die städtischen Behörden, die einzelnen Gewerke mit ihren Fahnen nach der festlich geschmückten Stadtkirche, in welcher Geh Kirchenrath Schwarz eine Jubelpredigt über den Episteltext: "Ihr waret verher Finsterniss, nun aber seid Ihr Licht; so wandelt nun auch wie die Kissder des Lichts" hielt, die Bedeutung der Gründung der Universität für Stadt und Land, ja für ganz Deutschland nachwies und in ergreifender Weise auch der gegenwärtigen mächtigen politischen und geistigen Bewegung gedachte. Mittags versammelten sich die Angehörigen der Universität und einige hierzu eingeladene Bürger und Studirende 22 einem Festessen im Rosensaale. Die Bewohner der Johannisvorstadt hatten für den Abend die Aussenseite ihres alterthümlichen Thores mit Festons und Lampen geschmückt; über dem Eingange war in Transparent des Bildniss Johann Friederichs mit der Umschrift des von ihm verlichenen Universitätssiegels: Me auspice docere coepit Jena, und mit den Namen der Professoren Stigel und Strigel angebracht, welche vor 300 Jahren mit den ersten Studenten durch dasselbe hereingezogen waren. Auch die den freien Platz vor dem Thore umgebenden Häuser waren, festlich belenchtet \*). Die nicht zum Senat der Universität gehörenden Lehrer (d. h. alle die nicht in den einzeinen Facultäten Sitz und Stimme haben) haben eine Petition an den Senat gerichtet, worin sie um folgende Abasderungen der bestehenden Bestimmungen bitten: 1) Vermehrung des Etats der Universität um 10-12,000 Thir.; 2) gleiche Berechtigang aller Professoren in allen Universitätsangelegenheiten (worüber bisher dem Senate allein Berathung und Beschlussfassung zustand); 3) allreine Lehrfreiheit und Lernfreiheit, namentlich insofern diese durch die Verfassung der hier bestehenden Institute beeinträchtigt ist; 4) libe-Talere Benutzung der wissenschaftlichen Sammlungen; 5) Aufhebung der darch die Wiener Conferenzbeschlüsse von 1834 eingeführten für die Privatdocenten drückenden Bestimmungen; 6) fernere Bevorwortung der Petition, um einen Wittwensiscus für die Nichtsenatoren; 7) bessere peconière Stellung der jüngeren Lehrer. [Eingesandt.]

<sup>\*)</sup> Nach Zeitungsnachrichten feiern die Studenten am 1. Juni das 300jährige Stiftungsfest.

Die Red.

An der Universität lehren im Laufe dieses Sommers is der theologischen Facultät die ordentl. Proff. Dr. F. Hitsig, J. P. Lunge, A. Schweiser (der Zeit Decan), Q. F. Fritzache, der ausserardentl. Prof. Prediger M. Ulrick und die Privatdocenten, Pfarrer J. E. Usteri und Dr. A. Koch; in der iurist, die ordentl. Proff. Dr. A. Eraleben und Dr. G. Geib (Decan), der ausserord. Prof. Dr. H. Escher u. die Privatdoc, DDr. J. Schauberg and F. v. Wyee; in der medicin. die ordentl. Proff. H. Locher-Zwingli (Decan), C. E. Hasse, E. Engel, die aussererdentl. J. C. Spöndli und J. Locher-Balber, die Privatdocenten DDr. H. Giecker, H. Meyer (Prosector) und Zwicki, endlich in der philosoph. die ordentl, Proff. L. Oken, B. Bobrik, Th. Mittler, A. Maller, J. J. Hettinger, J. G. Lowig, die ausserordentlichen J. C. Orelli, J. G. Beiter, R. Sebius, O. Heer, A. Mousson, J. L. Rache (Decan) nebst den Privatdocenten Prediger S. Vögelin, Dr. H. Vögeli, H. Schweiser, E. Schweiser, F. Eichelberg, C. Nägeli, J. Frei, F. Gidoni. Die philosophische Facultät hat folgende Preisaufgabe gestellt: O. P. postulat, ut doctrina de virtutibus, ques vulge cardinales appellant, Platonica et Stoica ex fentibus haustae ascurate inter se comparentur. - Dem Verzeichnisse der Verlesungen geht veraus: Gatalogi librorum mes., qui in bibliotheca rei publicae Turicensia adservantur, particula I, auctore O. F. Fritzschio, B. P. (20 S. 4.). Diese Arbeit enthält die Beschreibung von 17 Handschriften, von denen allerdings ein Theil bereits bekennt und beschrieben, ein anderer unbedeutend und werthlos ist, bietet indess auch viel Neues dar und legt von der sorgfältigsten Genauigkeit und der ausgebreiteten Gelehrsamkeit ihres Hrn. Verf. ein sehr rühmliches Zeugniss ab. Als besonders intereseant heben wir hervor das, was ans dem Cod. des Macrobius unter Nr. 15, S. 9, aus dem des Priscian unter Nr. 16, S. 10, aus dem Fragmente von Saliust's Catilina unter Nr. 12, S. 8 mitgetheilt wird, so wie die aus dem 17. Cod. vollständig abgedruckten, hisber unserem Wissen nach noch nicht veröffentlichten Briefe des Poggius. Möge der geehrte Hr. Verf. diese der gelehrten Welt förderliche Arbeit fortsetzen und vollenden.

[D.]

#### Rachstehende werthvolle, größtentheils philologische Werke sind zu

#### bedeutend herabgesetzten Preisen

durch jede Buchhandlung, so wie vom Unterzeichneten zu beziehen:

- Anskreon, nach seinem Leben beschrieben und in seinen postischen Ueberresten nebst deren Nachahmungen übersetzt und erklärt vom Director, Prof. Frz. Wilh. Richter. 8. 1834. sonst 1 Thlr., jetzt 18 Sgr.
- Andokides, übersetzt und erläutert von Dr. A. G. Becker. Nebst einigen Abhandlungen literar.-krit. Inhalts. 1832. gr. 8. sonst 1 Thir. 15 Sgr., jetzt 21 Sgr.
- Becker, Dr. A. G. Analekten zu den attischen Rednern, erstes Hest. Auch u. d. Titel: Die Reden des Demosthenes und Aeschines über die Truggesandtschaft. Ein lit.-krit. Versuch. gr. 8. 1835. sonst 10 Sgr., jetzt 6 Sgr.
- Besser, J. A. W., Oberprediger. Sammlung von Gesprächen und Gedichten zum Gebrauche bei Schul= und Familien=Festen. 8. 1833. sonst 114 Sgr., jest 6 Sgr.
- Shristiani, Dr. A. Geschichte des Christenthums, oder Schilz derung des dristl. Glaubens und Lebens seit Begründung des Christenthums bis auf unsere Zeiten. Ein Handbuch der dristzlichen Kirchengeschichte für Studirende und gebildete Leser aller Stände. gr. 8. 1835. sonst 1 Thir. 7½ Sgr., jest 15 Sgr.
- Demosthenes als Staatsbürger, Redner und Schriststeller von Dr. A. G. Becker. 1ste Abtheil. 1830, und 2te Abtheil. 1834. Nachträge und Fortsetzungen der Literatur von 1830 bis 1833. gr. 8. sonst 2 Thlr., jetzt 24 Sgr.

Einzeln: { lste Abtheil. sonst 1 Thir. 7½ Sgr., jetzt 15 Sgr. 22½ - 9

(Beide auch u. d. Titel: Literatur des Demosthenes.)

Dionysios von Halicarnassos über die Rednergewalt des Demosthenes vermittelst seiner Schreibart, übersetzt und erläutert von Dr. A. G. Becker. Nebst einer Abhandlung über Dionysios als aesthet.-krit. Schriftsteller und den Lesearten der von E. Gros verglichenen Pariser Handschriften. 1829. gr. 8. sonst 1 Thlr. 15 Sgr., jetzt 21 Sgr.

- Plutarchi vitae X oratorum. Recogn. annotat. crit. et com ment. adjecit Ant. Westermann. 1833. gr. 8. sonst 22½ Sgr. jetzt 9 Sgr.
- Ranke, Direct. C. F., de lexici Hesychiani vera origine e genuina forma. 1831. gr. 8. sonst 264 Sgr., jetzt 9 Sgr.
- Sappho und Erinna, nach ihrem Leben beschrieben und in ihren poëtischen Ueberresten übersetzt und erklärt vom Direct und Prof. Frz. W. Richter. 1833. 8. sonst 15 Sgr., jetzt 9 Sgr.
- Sophoclis tragoediae VII. ex latina Brunckii interpretatione denuo editae et ejusdem notis selectis instructae. I. Oedipus rex. II. Oedipus col. III. Elektra. IV. Antigona. V. Trachiniae. VI. Ajax lor. VII. Philoktetes. 1836. 8 maj. sonst 2 Thir. 5 Sgr., jetzt 21 Sgr. Jedes Stück auch einzeln, à 3 Sgr.
- Wolff, F. A., über Erziehung, Schule und Universität (Consilia scholastica). Zusammengestellt von Dr. W. Körte. 1835. gr. 8. sonst 1 Thir. 22½ Sgr., jetzt 21 Sgr.

Quedlinburg.

1'

#### L. Franke.

In demselben Verlage sind außerdem folgende Werke er-

- Beniken, Carl. Lehrbuch der Mathematik. I. Thl. Auck w. d. Titel: Lehrbuch der ebenen Geometrie. Mit 1 Figurentafel. gr. 8. geh. 1844. n. 12½ Sgr.
- Hornig, Dr. A. Glossar zu den Gedichten Walthers von der Vogelweide. Mit einem Reimverzeichniss. 8. 1844. n. 2½ Thr.
- Loci memoriales e Ciceronis scriptis selecti et ad Ruthardti praecepta accommodati. In usum scholarum ediderunt G. W. Gossrau, C. W. Kallenbach, I. A. Pfau. Pars I. Editio tertia. 12 maj. 1845. 32 Sgr.
- dito Pars II. Editio altera. 1844. 61 Sgr.
- dito Pars III. Editio altera. 1844. 10 Sgr.
- Loci grammatici. E libro suo memoriali elegerunt et in usum scholarum ediderunt G. W. Gossrau, C. W. Kallenback, I. A. Pfau. 12 maj. 1847. 12 Sgr.
- Pfau, J. A. Der Sprachunterricht nach Hamilton und Jacotot für Lehrer an Gymnassen und Realschulen dargestellt. gr. 8. geh. 1844. 224 Sgr.

Neue

## JAHRBÜCHER

für

### Philologie und Pädagogik,

oder

Kritische Bibliothek

für das

Schul- und Unterrichtswesen.

In Verbindung mit einem Vereine von Gelehrten begründet von

M. Joh. Christ. Jahn.

Gegenwärtig herausgegeben

TOB

Prof. Reinhold Klotz zu Leipzig
und
Prof. Rudolph Dietsch zu Grimma.



ACHTZENNTER JAHRGANG.
Dreiundfunfzigster Band. Drittes Heft.

Leipzig, 1848.

Druck und Verlag von B. G. Teubner.



### Kritische Beurtheilungen.

Die Gracchen und ihre nächsten Vorgänger. Vier Bücher römischer Geschichte von K. W. Nitsch. Berlin 1847. S. 456. 8.

Ein höchst merkwürdiges Buch, welches auf dem Gebiete römischer Geschichtsforschung auf jeden Fall eine bedeutende Stelle einnimmt, sowohl durch die erschöpfende Darstellung des Gegenstandes, als durch die Art der Kritik, welche nicht blüs an dem eigentlichen Vorwurf des Buchs selber, sondern in Hinsicht der bedeutendsten und wichtigsten Fragen der römischen Verfassungsgeschichte überhaupt genöt wird. Eine einlässliche Beurtheilung dieses Buchs bedarf daher nicht der Entschuldigung; sie ist im Gegentheil vollkommen gerechtfertigt, ja sie wird durch die Art der Auffassung gefordert; es wäre eine strafbare Nachlässigkeit, eine nicht zu eutschuldigende Gleichgültigkeit, wenn wir an einer Erscheinung dieser Art theilnahmlos vorübergehen wollten.

Es darf wohl mit Recht als Aufgabe der neuern Geschichtschreibung betrachtet werden, das Leben der Vergangenheit nicht blos in einzelnen grossartigen Erscheinungen, sondern in seiner inneren Batwickelung, in seiner wechselseitigen Bedingtheit tind namentlich den Kampf der freien Selbstbestimmung gegenüber der Naturgewalt materieller Interessen, wie man sagt, zu erforschen und zu begreifen. Das tiefbewegte Leben der Gegenwart, die grossen Fragen des Tages, welche alle Gemüther beschäftigen, drängen nothwendig auf jene tiefere und allseitige Behändlung bin, und jede Untersuchung in diesem Sinne und Geist augestellt, kann der Theilnahme der Zeitgenossen versichert sein. Bass in dieser Hinsicht das Buch des obengenannten Verfassers eine vorzügliche Beachtung verdient, wird jedermann, der auch nur flüchtig dasselbe durchgelesen, von vorn herein zugestehen müssen.

Allerdings aber besteht ein großer Unterschied darin, auf welchem Wege wir jene Erkenftniss zu erreichen trachten, und mit welchen Vorbegriffen wir die Lösung der gestellten Aufgabe

16\*

Wer mit aufmerksamem Blick die Geschichte der Ge genwart verfolgt und eine tiefere Einsicht in die Persönlichke der handelnden Personen mitten in dem Drange einer raschen En wickelung der Zeitgenossen sich zu bilden sucht, der wird d Ueberzeugung gewonnen haben, dass hier alle die unsichtbare Fäden zu entdecken, welche in ihrem Zusammenwirken endlich die Verwirklichung der Gedanken herbeiführen, eine reine U möglichkeit ist. Was nun dem vorurtheilsfreien Blicke der Mi lebenden sich verschliesst, das wird noch viel weniger für d Vergangenheit zu erreichen sein, wo wir die Thatsachen m durch das Prisma später subjectiver und zum Theil höchst fra mentarischer Darstellungen erkennen müssen. Da wird wohl e Totaleindruck der Persönlichkeit u. ihrer Denk- u. Handlungsweis erreichbar sein, aber eine dialektische Entwickelung muss noth wendig Gefahr laufen, ihre eigene Ansicht den Handelnden unte zuschieben. Dasselbe gilt von einer durch Jahrhunderte fortgi henden Entwickelung politischer Ideen, Begriffe, Staatsgrundsätz So gewiss lebensvolle Völker in einer beständigen inneren Bewi gung begriffen sind, so gewiss die Einzelbestrebungen durch ein unsichtbare Kette an einander geknüpft und durch das früher bedingt sind, so gefährlich ist die Klippe, hier mit unsern model nen Begriffen die Wiederherstellung dieses unter Trümmern begri benen innern Zusammenhangs zu versuchen. Wem die Gegei wart mehr ist, als ein blosser Antrieb zu allseitiger Forschung wer überall in der Vergangenheit das Leben der Gegenwart wiede finden, und jene als Protypus seiner Zeit zu bezeichnen bestre ist, der wird vielfacher Missdeutung nicht entgehen können, ut er wird in um so grösseres Irreal gerathen, je mehr er bie ein vollkommenes Verständniss herzustellen versucht ist. Es giel unauflösliche Räthsel in der Geschichte, und diese anzuerkenne zeigt mehr historischen Sinn als die kecke Vermessenheit, sich allen Verhältnissen des Alterthums mit gleicher Sicherhe zu bewegen, als wenn es sich um eine Frage der Gegenwa handelte.

Da die politischen Bestrebungen der Gracchen sich zunäch auf das gemeine Feld, den ager publicus bezogen, so muss ein gründliche Untersuchung dieses Gegenstandes offenbar eben mediesem ager publicus beginnen, wenn der eigentliche Gegenstandes Streites in das gehörige Licht treten soll. Vergebens ab wird man eine solche Untersuchung in dem vorliegenden Bucksuchen. Denn so oft auch dieser Gegenstand berührt und besprechen wird, so wird doch nirgends weder die Natur dieser Einrichtung entwickelt, noch deren Verhältniss zu dem Landeigenthunder Einzelnen genau und erschöpfend dargestellt. Man hätte die von einem Manne am ersten erwartet, der eines sorgfältigen Stadiums der Schriftsteller über den Landbau sich rühmt und de Buche Cato's über den Landbau für das sechste Jahrhunde

eine Wichtigkeit beilegt, die ihm zu vindiciren schwer sein würde. Man wende nicht ein, dass durch Niebuhr und durch mehrere Forscher seither dieser Gegenstand zur völligen Evidenz gebracht worden sei, denn einmal ist dieses nicht der Fall, sodann muss auch jedes Buch in sich selbst ein vollkommenes Verständniss seines Gegenstandes begründen, und eine Darstellung unter neuen Gesichtspunkten, wie hier geboten war, wird nie überslüssig er-Der Verfasser hat diess auch wohl gefühlt, und das erste Buch handelt vom römischen Bauernstand und dem römischen Steuerwesen des sechsten Jahrhunderts, und zwar behandelt das erste Capitel: Ackerbau und Viehzucht in Italien von den Sammiterkriegen bis zu den Anordnungen des C. Flaminius." Aber was wir da lesen ist so dürftig, so unzusammenhängend, so wenig erschöpfend, dass wir uns wirklich in unserer Erwartung getäuscht fühlen, wenn wir eine neue Aufklärung über diese Verhältnisse zu finden hofften. Gleich der Ausgangspunkt der Untersuchung ist schief gestellt, u konnte unmöglich ein tieferes Verständniss dieser Verhältnisse einleiten. Denn wenn Plinius seine Verwunderung über die wechselnde Werthschätzung des Italischen Waizens bei den Griechen an den Tag legt, so kann man nur bedauern, dass der Verfasser in diese Verwunderung einstimmt, weil ein flüchtiger Blick auf die Handelsverhältnisse des Ostens ihn von dieser unhistorischen Verwunderung hätte heilen können. Dean der Handel der Griechen und namentlich der Athener nach den Küsten des schwarzen Meeres hatte eben dem Getraidehandel eine andere Richtung gegeben, und es konnte das Getraide an deu Kusten der Propontis auf eine sichere und wohlfeilere Weise bezogen werden, daher die Zufuhr aus Italien entweder ganz aufhörte, oder wenigstens in ein ganz untergeordnetes Verhältniss zu der Einfuhr aus dem Osten trat. Ebenso übereilt ist der Schluss über die geringe Wollproducirung an dem Tarentinischen Golf, weil die Sybariten ihre Wolienwaaren aus Milet bezogen, gleich als ob ein uppiges Handelsvolk, wie die Sybariten und später die Tarentiner dargestellt werden, nicht ihre Luxusartikel aus dem gepriesenen Milet hätten beziehen und dennoch viele einheimische Wolle bätten erzeugen können, wie denn auch später noch Tarent Purpursarberei hatte, aber dergleichen zu tragen, dem Consul Piso vom Cicero zum Vorwurf gemacht wird, weil es einen Mangel an guter Lebensart verrieth. Ein dritter Ierthum ist in der Beurtheilung der Viehzucht und ihrer Ausbreitung überhaupt. Ein Land, welches Getraide in Ueberfluss erzeugt, wie Italien, wird diesen natürlichen Beruf wieder aus dem Gesichte verlieren, wenn eben der Absatz nicht mehr gesichert ist. Dieser wird bedingt durch die Handelsconjuncturen und die Lebensweise der Men-Die alten Römer lebten vorzugsweise von Vegetabilien, wie heutzutage das ärmere Volk noch; da war in Latium Viehzucht zur Nothdurft, denn je mehr die Bevölkerung zunimmt; desto weniger ist Raum für das Vieh, welches nur auf die dem Anbau weniger zugänglichen Striche beschränkt bleibt. Wie weit aber auch hier eine fleissige Bevölkerung die Hindernisse der Natur besiegen kann, zeigen die fleissigen Bewohner des Sabinergebirges noch heutzutage, welche selbst den steinigen Bergen die Cultur abgewonnen. Also die römische Plebs baute ihr Feld und trieb sehr wenig Viehzucht, weil die wenigen Aecker eben nur bei der sorgfältigsten Cultur hinreichten, ihn und die Seinigen zu ernähren. Es bedurste da keiner Gesetze und Besehle. Der Patricier dagegen, der sein Land mit Hülfe seiner Hörigen bebaute, der seinen gesetzlichen Antheil am Gemeindelande hatte, behielt Raum für Viehzucht und trieb diese seit ältester Zeit, so dass ganz ohne Grund die Beschränkung der Hutgerechtigkeit in dem Licinischen Gesetz bezweifelt wird, S. 17. Ein wuchernder Viehstand ist auch ohne Sommer- und Winterweiden möglich, wie den Verf. die grossen Schaafheerden im mittleren Deutschland belehren können, wo die grossen Strecken nicht urbaren Landes vollkommen genügen, zumal wenn Benutzung der Brache hinzukommt. Dass aber namentlich Unteritalien schon früh der Viehzucht oblag, zeigt ja die, wenn auch unrichtige Etymologie des Namen, so wie der Aublick der Rosse, der dem Auchises ominös erschien-Seit nun Getraide aus Sicilien eingeführt ward, welches auf jeden Fall sehr früh geschah, sank der Werth des Italischen Getraides, und wenigstens konnte das Getraide nun kein Gegenstand der Speculation mehr sein. Zugleich steigerten sich die Bedürfnisse der Menschen; das Leben wurde üppiger, man ass mehr Fleisch und unaufhörliche Kriege verödeten manchen Landstrich. Da ward Viehzucht einträglicher und deshalb durfte schon Cato sagen, das Gewinnreichste sei bene pascere. Nach diesen allgemeinen Gesichtspunkten müssen denn auch die römischen Verhältnisse und die Italiens gewürdigt werden. Dass bei den Römern und Latinern der Landbau vorzüglich in Ehren gewesen, ist eine anerkannte Thatsache; nur dadurch wurde jener kräftige Menschenschlag erzeugt, welcher die Beschwerden des Kriegs mit Ausdaner und Beharrlichkeit ertrug. Dies bildete so die Grundlagen der ganzen Verfassung, dass ohne diese vorherrschende Lebensrichtung weder das Verhältniss des Patriciats und der Clientel noch jene ruhige und naturgemässe Entwickelung des ganzen Stattslebens möglich gewesen wäre. War auch in vielen andern Gegenden Italiens der Landbau nicht minder gepflegt, so sind doch manche Gegenden durchaus ungeeignet. Wie denn in den höher gelegenen Gegenden der Apenninen die edleren Getraidearten gar nicht zur Reife kommen, so scheint auch in den südlichen Ausläuses des Apennin der Getraidebau nie recht zu Ehren gekommen zu seis-Die griechischen Colonien trieben mehr Handel als Ackerbau, wodurch sich allein ihre vorübergehende Blüthe und Aufschwung klärt, und die alten Landesbewohner blieben in angestammter Rohhei, welche sich überhaupt so häufig gegenüber der städtischen Calturaus fremden Volksstämmen in nächster Nähe susammenfindet. Wie dem Phrygien trots der Nähe der griechischen Colonien nie zu einer edlen Gesittung gelangt ist. Daher wird wohl schwerlich Jemmi glauben, dass die Süditalischen Griechen und die Barbares des Hechlandes um die Vermehrung des Weidelandes Krieg gefährt, mit eben so wenig werden diese Kriege auf die Vermindering des Getraidelandes einen wesentlichen Einfluss ausgeübt haben, da der gepriesene italische Waizen doch gewiss aus Campanien kam, wo er auch heutzutage zu finden ist.

Von dieser Art sind nun viele der ausgesprochenen Urtheile. sie cathalten eine partielle Wahrheit, aber weder begründen sie die dans hergeleiteten Folgerungen, noch stehen sie überhaupt an ihrer rechten Stelle. Sogleich folgendes: "Es war eine überaus wichtige Periode des römischen Lebens, als der Gedanke lebendig anigehat ver, in den Handel des Mittelmeeres selbetthätig einzugreifen." Es ist dieses aber nicht der Fall, und es ist überhaupt mrichtig, sich die alten Römer als wasserscheu zu denken. Dans die verbündeten Latiner schon längst Sechandel getrieben, bedarf nicht des Beweises, da Ardea, Antium, Aricia, Circeji, Tarracias schon in dem ersten Vertrage mit Carthago genannt werden und in dem zweiten bleibende Niederlassungen in Sardinien, Sicilien, Libyen von Seiten der Römer verboten werden. während sie im Kauf und Verkauf den Bürgern gleichgestellt wurden. Dies beweiset doch wohl einen selbstthätigen Handel schon for dem Anfange des 4. Jahrhunderts. Auf Begünstigung konnte freilich derselbe keinen Auspruch machen, wenn die Concentration des altrömischen Lebens auf Landbau so lange wie möglich sollte sufrecht erhalten werden. Wenn sich aber trotzdem das Leben mannigsaltiger entwickelt, so kann man freilich den Strom nicht gerade aus fhaiten, aber ohne eine vollkommene Umwendung der leitenden Staategrundsätze wird auch die Veränderung nicht von w green Bedeutung sein. Die Römer trieben nun freilich Handel, und man gab den Forderungen der Zeit nach, aber dadurch wird nicht das Wesen des römischen Staats bedingt. Man kans segu zugeben, dass der erste punische Krieg zum Theil dem lateresse des Handels seinen Ursprung verdankt, wenn nicht die Forcht verder Einmischung der Karthager in die Angèlegenheiten faliens genügt hätte. Aber die Energie der öffentlichen Maassegeln zur Gründung der Secherrschaft, welche die Römer nie mirebt haben, auf die Veränderung des bisherigen Ackerbaues luch die ausgedehntere Viehzucht zu begründen, ist doch offenw viel zu weit hergeholt, wo die Entwickelung der gesammten densterhältnisse, der wachsende Wohlstand, viel näher lag.

Eben so schief ist die Beurtheilung der Beharrlichkeit des suischen Volks während des ersten und des zweiten punischen riege; der Verfasser, welcher im ersten punischen Kriege eine

viel grössere Thatkraft findet, nennt diese undenkbar, ohne einen gleichzeltigen Aufschwung des innern Verkehrs. Er bringt aber nicht in Anschlag, dass der eine Krieg innerhalb, der andere ausserhalb der Grenzen Italiens geführt wurde, dass in jenem die Gesammtkraft des eben bezwungenen Italiens nach Aussen gerichtet wurde, während hier die Halfte des Landes vom Feinde besetzt, die andere beständig von der Verheerung des Kriegs bedroht war, dass im zweiten punischen Kriege ein Feldherr wie Hannibal die Römer bekämpfte, während im ersten erst gegen das Ende Hamilcar auftrat. Ich bemerke dieses ausdrücklich, um darauf aufmerksam zu machen, wie der Verfasser so viele Urtheile keck ausspricht, ohne sie gehörig zu begründen. Inwiesern die Darstellung der Streitkräfte von Italien durch Polybius dieses Urtheil näher begründen soll, vermag ich nicht einzusehen, da die Mehrzahl der Pferde für Unteritalien durch die Beschaffenbeit des Landes hinlänglich begründet ist, wie wir oben gesehen haben, und die Minderzahl der Reiterei bei Römern und Latinern ebenfalls durch die bessere Landescultur und die eigenthümlichen Verfassungsverhältnisse gerechtfertigt erscheint. Für eine durch Krieg vermehrte Weide kann sie um so weniger zeugen, da die freien Völker der Marser, Maruciner, Frentaner und Veltiner ja auch eine so grosse Zahl Berittener aufweisen, wo doch eine durchaus freie Bevölkerung und keineswegs leibeigene Knechte das Land behauten.

Die Bestrebungen des Flaminius werden hier auf eine neue Weise aufgefasst. Bisher hat man den Widerstand des Senats theils aus dem Begriffe des ager privatus erklärt, der nach römischer Anschauung auf nicht italischem Boden gar nicht stattfinden konnte, theils aus dem Grundsatze die Volkskraft zu concentriren, welche durch Assignation unter nicht italischen Völkern allmälig ihrem eigentlichen Charakter entfremdet u. entnationalisirt werden musste. Welche Absichten Flaminius hegte und ob er mit klar gedachtem Zwecke jenen Vorschlag durchsetzte, müssen wir dahin gestellt sein lassen. Ebenso wenig möchte ich die Strategie des Fabius Cunctator einer Parteilichkeit für den Senat zuschreiben, als wenn nicht sonst genug Grund zur Besonnenheit gewesen wäre. Aber der Hr. Verfasser ist so sehr von der Richtigkeit seiner Vermuthung überzeugt, dass er hinzufügt: "der Tag von Canna erschütterte den Senat und die Nobilität, wie der am Trasimener See das Volk." Das zweite Kap.: "Schicksale der römischen Bauernschaft im Gallischen und Hannibalischen Kriege" entwickelt mit vieler Weitschweifigkeit das bekannte Factum, dass der kleine Bauer durch den Hannibalischen Krieg sm Meisten verlor; wobei ich aber den Mangel an Menschen weniger hoch anschlagen möchte, als die Verschuldung der kleinen Besitzer, aus welcher sich emporzuarbeiten für Viele unmöglich sein mochte. Das dritte Kap.: "Sicilien vor und unter römischer

Herrschaft" und das vierte: "die Provinzen Gallien und Spanien" stehen in keinem nothwendigen Zusammenhange mit dem Hauptgegenstande der Untersuchung, ausser in so fern sie den bekannten Satz durchführen, dass der Senat Ansangs in den Provinzen möglichst die vorgefundenen Zustände beibehielt, wie eine gesande Politik von selbst rieth; dass dadurch eine allmälige Umgestaltung nicht ausgeschlossen ist, versteht sich von selbst. Die woen Ansichten, welche der Vf. über die Entwickelung der siculischen Verfassungsverhältnisse ausspricht, lassen wir auf sich beruben. Dus fünste Kapitel: "Die römische Steuerversassung um die Mitte des sechsten Jahrhunderts" ist nun offenbar eines der allerwichtigsten, in so fern die damaligen Zustände auf jeden Fall massgebend für die folgende Entwickelung geworden sind. Denn der Schluss des zweiten punischen Krieges und die darauf nach Aussen gerichtete Staatskunst der Römer hat die Einleitung zu den gracchischen Unruhen gegeben. Hier ist nun zuerst sehr richtig, dass der Verfasser trotz aller Stetigkeit römischer Einrichtungen einen steten Flass, d. h. den Grundsatz einer fortwihrenden Entwickelung aufstellt, d. h. eine den Zeitumständen angemessene zilmälige Umgestaltung. Dies ist so ganz römischer Sitte and Art angemessen, dass nur das Aufgeben dieses Princips die Queile des Unheils geworden ist. Dass die Gracchen keinen andern Assweg fanden, als die Erneuerung eines für ihre Zeit nicht mehr susfuhrbaren Gesetzes, das hat Verwirrung und blutigen Zwist gebracht. - Den Gang der Entwickelung in den römischen Steuerverhältnissen zu verfolgen, gehört nun ohne Zweifel zu den schwierigsten Aufgaben, nicht nur weil Livius' Geschichtsbücher sür jene inhaltsreiche Periode verloren sind, sondern weil die Veränderungen grösstentheils durch die Censoren vermittelt, nicht in das Gebiet der Staatsaktionen gehören, bei welchen die späteren Geschichtsschreiber vorzugsweise verweilen. Sie werden um so weniger Gegenstand geschichtlicher Darstellung werden, je naturgemässer sie scheinen. — Daher ist in diesem Gebiete sur mit Vermuthungen vorwärts zu kommen, welche, wenn sie aus tiefer Auffassung der Verhältnisse geschöpft sind, dem Forscher genügen müssen, bis Besseres aufgefunden wird. Dabei muss nun streng zwischen den wohlbegründeten und unbegründeten unterschieden werden. Für unbegründet halte ich: 1) dass die Ueberlieferung über die Servianische Verfassung nicht über die Zeit des ersten punischen Krieges heraufreicht. 2) Die drei Perioden des römischen Militärwesens a) wo die einzelne Tribus das Stipendium stellte, b) die Soldzahlung seit Vejl (wo der Dienst zuerst freiwillig gewesen sein soll?) c) die Aushebung nach den Tribus ohne Widerruf seit Curius Dentatus, welches mir nur eine willkürliche Annahme scheint, insofern doch nach der ursprünglichen Verfassung Landbesitz und Kriegsdienst nothwendig in einanderzgeknüpft sind und von den Bestimmungen der Servianischen Verfassung doch diese wenigstens nicht erst im fünften Jahrhundert erdichtet sein konnte.

Ferner wenn der Senat nicht kriegspflichtig war, was Livius zu bestätigen scheint, so folgt daraus keineswegs Steuerfreiheit, so wenig als die Bildung von Seemännern für Bemannung der Flotte. Die Maassregel von 214 war eine ausserordentliche und wenn hier die Senatoren durchweg am höchsten besteuert wurden, so ist dieses eher ein Beweis, dass sie durchschnittlich die Reichsten waren, wenn wir auch gerne zugeben, dass sie die Ehre des Standes bezahlen mussten, während es auf der andern Seite undenkbar ist, dass etwas gefordert worden wäre, was sie nicht hätten leisten können. Es versteht sich aber in einer Republik von selbet, dass wer dem Staate dienen will, auch ein standesgemässes Vermögen hesitze, oder er muss auf Selbstständigkeit Verzicht leisten. Die Stelle, worauf sich der Verfasser bezieht, als sei der Census nicht berücksichtigt worden, handelt nur von der Reihenfolge.

Ebensowenig kann die Stelle von der freiwilligen Steuer der Senatoren als ein Beweis der Steuerfreiheit gelten, auch das war ein ausserordentlicher Fall, Liv. 26, 35 wo die Vornehmen durch ihr Beispiel auf das Volk zu wirken suchten. Oder man müsste dabei auch aus der Art der ersten Zahlung des Tributums zum Behuse des Stipendium die Steuerfreiheit des Senatus seit der Belagerung von Veji folgern wollen. Die Reichen waren schon dadurch hinlänglich begünstigt, wenn das occupirte Feld vom sger publicus nicht mit in Rechnung gebracht wurde. Wie nun durch den Solu die Höchstbesteuerten bedeutend erleichtert werden, vermag ich nicht einzusehen, und noch weniger kann ich ein Gerechtigkeitsgefühl darin erkennen, dass sie sich zum Reiterdienst suis equis anbieten. Warum will man es nicht als eine Aeusserung des Patriotismus ansehen? Etwa weil das Gegentheil von dem zu sagen, was Livius aussagt, Kritik heisst. Uebrigens will ich gerne zugeben, dass der Ehrgeiz mitgewirkt, da der geehrte Reiterdienst ihnen einen höheren Raug als dem Legionar gab. sie denn auch in der Besoldung um ein Drittel höher als der Centurie standen. Dass des censeri einen Beweis des Bürgerrechts nicht abgebe, darüber hätte der Verf. sich durch Cicero belehren lassen können: pro Archia 5. sed quoniam census non jus civitatis confirmat ac tantummodo indicat eum, qui sit census, ita se iam tum geasisse pro cive etc. Aber selbst den rechtlichen Anspruch auf das Bürgerrecht vermöge des Census zugegeben, so hat der Verf. auf jeden Fall aus dem vorliegenden Falle von den 12 lateinischen Colonien eine falsche Anwendung gemacht, weil diese eben nicht von den römischen Censoren censirt worden waren, sondern die daheim gemachte Schätzung wurde den römischen Censoren übergeben, und dadurch die Vernichtung der Souveränität jener Städte Wenn der Verfasser weiter sagt, dass die damazusgesprochen. lige Bestrafung dieser Colonien 17 Jahre später für eine Wohl-

that angeschen worden sei, so verwechselt er ganz verschiedene Verhältnisse; dass viele Latiner, um sich den Gemeindelasten zu entziehen und um des besseren Verdienstes willen, nach Rom auswanderten, da sie es nach dem Bundesrechte dursten, wird Niemandem suffallen, aber ebenso auch Jedermann die Beschwerde der Latiner gegründet finden, welche über Entvölkerung ihrer Städte blagten. Und hier kommen wir auf einen andern streitigen Punkt, was für ein Theil des Vermögens unter die Schätzung fiel. Dass ursprunglich nur der ager privatus angegeben ward, ist mir Gevissheit. Damals war Grundbesitz der Maassstab alles Besitzthums, und was zum Betriebe der Landwirthschaft gehörte, ward eingerechnet. Dass später, nachdem auch andere Gegenstände cinen Werth erhielten und der Luxus zunahm, auch das bewegliche Vermögen schätzpflichtig wurde, ist sehr wahrscheinlich, nad wurde nothwendig durch die Natur der Verhältnisse gefordert. Dass hier das Meiste den Censoren überlassen blieb, wiewohl auch diese nicht isolirt handelten, geht aus Cato's Willkürlichkeit hervor. Aber das Gemeine und für jede Zeit Uebliche zusmitteln zu wollen, gehört wohl ins Gebiet der Unmöglichkeit. Durch seine Hypothesen kommt nun der Versasser zu der Behauptung, dass die Einschreibung in die Tribus nicht durch den Grundbesitz bedingt gewesen wäre, weil doch die Libertini in die städtischen Tribus versetzt wurden. Das heisst denn nun wohl aus der Ausnahme die Regel bilden. Dass nämlich die steigende Zahl der Libertini nicht das Uebergewicht in den Tribus- und Centuriengemeinden erhalten sollten, wird auch von dem Verfasser als ein gesundes Princip der Staatskunst anerkannt. Dass man zu Guasten derer, welche ein Landgut von 75,000 Ass an Werth in einer Tribus hatten, eine Ausnahme machte, war nicht minder verständig, weil von solchen Landbesitzern eine verständigere Auffassung der Staatsverhältnisse vorausgesetzt werden durfte, als von Handelsleuten und Speculanten zu erwarten war. reichern Landhesitzern konnte nun freilich bei den in verschiedenen Tribus gelegenen Landgütern nur eine Tribus festgehalten werden. Hier pflegte man sich wohl an Sitte und Herkommen zu halten; man stimmte in der Zunft, wo die Vorältern gestimmt hatten. Aber trotz dieser Elasticität in der Anweisung der Tribus, wobei der Censor offenbar freie Hand hatte, weil er ja aus allen Tribus ausstossen konnte, wenigstens früher bis auf die Censur des Clandius, so blieb dennoch Landbesitz die Grundlage der Einzeichnung in die Tribus, und war auch gegen die Libertinen nicht unbillig, weil doch ein Landbesitz von 75000 Ass Anwartschaft auf die Einschreibung gab; hätte man dagegen nach des Verf. Ansicht nur die Familien, nicht den Grundbesitz berücksichtigt und, wie derselbe sagt, den Bauernadel geschlossen, so würde die Zahl dieser Familien bald auf ein Minimum gebracht worden sein. Aber es ist vielleicht überhaupt anmassend, über alle diese Mög-

lichkeiten ein Urtheil zu fällen; wir haben uns an die historischen Angaben und Zeugnisse zu halten und können es füglich der Vorstellungsweise eines jeden überlassen, wie er sich deren Wirkungen denken mag. Auf die Würdigung der Hauptresultate können solche subjective Ansichten keinen Einfluss äussern. Ueberhaupt muss noch in Beziehung auf die ganze Darstellungsweise des Verfassers bemerkt werden, dass dieses Einspielen subjectiver Annahmen seinen Behauptungen, auch wo sie besser begründet sind, allen geschichtlichen Boden raubt, so dass zuletzt der ganze Bau in der Luft schwebt. Dies zeigt sich gleich in dem folgenden Abschnitte S. Scipio Africanus überschrieben. Der Verfasser sieht überall Partheien, Factionen, Gegenstrebungen aller Dass eine Verschiedenheit des Princips zwischen den Auhängern der alten Zustände und denen bestand, welche mehr in die Zukunft blickten, habe ich selbst zuerst dargethan. Dass bei der freien Entwickelung der Individualität hier wieder sehr verschiedene Schattirungen und Fractionen sich bilden mussten, liegt in der Natur der Sache, wie denn M. Porcius Cato mit seinem Vorbilde Q. Fabius Maximus eigentlich nur im Hasse gegen Scipio übereinstimmte. "Da nun diese Partei entschieden gegen alles Umsichgreisen des bäuerlichen Grundbesitzes aufgetreten sei (weil sie die Niederlassung auf dem ager Gallicus bekämpfte), konnte sie Niemand anders als diesen römischen Bauernstand zum Gegner haben." "Sie sah ruhig dessen Uebermuth durch mehrere Schlachten gezüchtigt und erst dann begann sie zu wauken, als nach der Schlacht bei Canna die Bundesgenossen absielen. Cas sind wahre Blasphemien, und ein Historiker sollte sich schämen solche Behauptungen auszusprechen, ohne sie durch eine einzige Thatsache begründen zu können. Aber weil der radicale Haufe in Deutschland Chorus macht, wenn gegen Adel und Aristokratie ein Urtheil gefällt wird, so werden solche Ausfälle immer viel Glück machen. Um nun die eigentliche Stellung Scipio's zu charakterisiren, die bereits ganz richtig dargestellt ist, werden wieder eine Menge schiefer Behauptungen aufgestellt. Z. B. "damals stellte sich heraus, dass bei dem weitentwickelten Abfalle der mächtigsten Städte und Stämme der ager publicus crweitert, also die Frage über sein Bestehen in den Provinzen nutzlos werden würde." Also bei dem Abfalle dachte man schon an die dereinstige Bestrafung, die durch hundert verschiedene Ereignisse unmöglich oder unthunlich werden konnte. Und dergleichen mögliche, zufällige oder auch nicht vorhandene Gedanken sollen auf die Stellung der Parteien einwirken oder dieselbe ber-Grossartige Parteibestrebungen, wenn sie nicht blos in den Köpfen schiefräsonnirender Schriftsteller ihren Sitz haben, entstehen aus der Natur der Verhältnisse und aus der Doppelnatur der Menschen selbst, deren ein Theil die eine Seite mit leidenschaftlicher Erregung festhält, der andere dem entgegengesetzten

Ziele sustrebt. So war in Rom ein Kampf alter und neuer Gedanken, ein Widerstreit alter und neuer Verhältnisse, indem die alte Ordoung und Zucht ein gleich nothwendiges Institut schien, als die Umgestaltung nach den neugebildeten Verhältnissen. dem den einen das Erstere, den andern das Letztere als das Wescatliche erschien, gingen die Bestrebungen auseinander und dies un se mehr, wenn noch persönliche Antipathien wie bei Scipio und Cato hinzukamen. Dem etwas enggefassten Patriotismus des strengen, einfachen haushälterischen Cato konnte nichts mehr zowider aein, als die hochsliegenden, von einem edlen Selbstvertracen getragenen Pläne Scipio's. Daher er ihn mit all der Bitterkeit bekämpfte, die aus einem innern Gegensatze des Charakters hervorgeht. Diese persönlichen Verhältnisse abgerechnet, waren mit der Besiegung der Carthager alle darin einverstauden, dass man aus dem engern Kreise bisheriger Staatsgrundsätze heraustretes musse, Sicilien, Spanien, Carthago, Macedonien, Griechenland waren in den Bereich römischer Politik getreten. muste aus seiner isolirten Stellung heraus auf den höheren Staudpunkt einer weitschauenden Staatskunst sich erheben. Das war die Aufgabe; aber über die Wege sie zu lösen, mochten die Urtheile weit auseinander gehen, die alte bäuerische Derbheit und trotziges Dreinschlagen musste dem Gebildeten eben so unzweckmissig scheinen, als das Volk den Einfluss einer gewandten trügerischen Staatskunst sich ungern gefallen liess, wo es selbst nur als Vollstrecker fremder Pläne und Absichten erschien. Das war der eigentliche Streitpunkt des Kampfes, der nur durch den Beisatz der Persönlichkeit eine andere Farbe erhielt. Hier fällt man aber in einen grossen Irrthum, wenn man weniger hervorragenden Mannern eine übermässige Einwirkung gestattet. mochte noch so gewandt und talentvoll auftreten, er verfocht dennoch nur die Gedanken der senatorischen Staatsweisheit, die freilich nicht in allen Gliedern repräsentirt war. Ueberhaupt aber war der Gang der Staatskunst durch die Entwickelung der griechischen Verhältnisse so bestimmt vorgezeichnet, dass nicht einmal eine Sberlegene Voraussicht erfordert ward, um den richtigen Weg einzuschlagen. Der Volksinstinkt leitete hier ganz sicher und so wenig als ein superiorer Geist den Neufranken die Grundsitze dictirt hatte, wodurch sie die Bestrebungen von halb Europa lähmten, so wenig bedurfte es der schwächlichen Eitelkeit der Hellenen gegenüber einer ausgezeichneten Geisteskraft, um die Bahn der römischen Politik vorzuseichnen. Dass gleichzeitig man auf Erleichterung des römischen Bauernstandes bedacht war, wird man nach den Verheerungen des punischen Krieges gern zu glauben geneigt sein, dass aber namentlich die Gründung von Seecolouien beantragt wurde, war offenbar um so mehr Bedürfniss, als ohne die beständige Unterhaltung einer Seemacht an einen dauernden Einfluss in Osten gar nicht gedacht werden konnte.

es damit auf Befreiung vom Tribut und vom Seedienst für 1500 Familien abgesehen war, davon kann ich mich nun und nimmermehr überzeugen. Die Vermehrung kleiner unabhängiger Bürgersoldaten und Seeleute war eine gleichmässige und nothwendige Aufgabe des Staats. Wenn schon früherhin eine Auzahl Seecolonien dieses Vorrecht gehabt hatten, so ist keine Spur vorhandent dass die Kolonien der Lex Licinia unter den gemachten Bedingungen angelegt gewesen wären. Ja ich finde dies um so unwahrscheinlicher, weil wir durch den Senat die Zahl dieser Seccolonien auf acht vermehrt finden, Liv. 34, 45, worin man wohl mit Unrecht eine Demagogie, wie zu Zeiten des C. Gracchus, wurde finden wollen. Eine neue Begünstigung der Latiner und Bundesgenossen findet der Verfasser in der ursprünglichen Strafbestimmung gegen die 12 latinischen Colonien, welche ihre Censuslisten nach Rom schicken und sich einer willkürlichen Besteuerung und einem unverhältnissmässigen Contingent unterwerfen mussten. Darauf sei mit der Zeit ein eigenthümliches Recht entstanden, minus Latium, das Recht der 12 Colonien, welches noch an andere wie z. B. an Ariminum, Cumä etc. ertheilt worden sei. Wen er ferner damit die Latini nominis, qui C. Claudio et M. Livio Censoribus postve eos censores Romae erant, identificirt, und behauptet ut Latini nominis socii, qui stirpem ex sese domi relinquerent, cives Romani flerent, gehe ebenfalls auch nur auf diese selbst, was auch Liv. 35, 7, wo die Lex Sempronia über das Erbrecht erwähnt wird, ut cum socils ac nomine Latino pecuniae creditae ius idem quod cum civibus Romanis esset, nur auf diese bezogen haben will, so sind dies ganz willkürliche und unerweisliche Annahmen, nur aus dem Bestreben entstanden, eine Eigenthümlichkeit für die neuen aufgestellten Klassen zu gewin-Namentlich die letzte Stelle des Livius zeigt so entschieden das Gegentheil, dass nur eine vorgefasste Meinung hier ein Missverständniss verursachen kann. Namentlich scheint er den Sinn dieses Gesetzes gar nicht recht zu würdigen, weil dasselbe den Bundesgenossen nicht nur Pflichten auferlegte, sondern auch Rechte einräumte. Dass aber durch diese Vergünstigung, welche alle Latinischen Bundesgenossen hatten, keineswegs der Bestand der Latiner als solcher sollte gefährdet werden, das beweist die Gründung der zwei Latinischen Colonien in Bruttium und im ager Thurinus und in Castrum Ferentinum, wodurch vielmehr in Verbindung mit der Ausweisung der Latiner aus Rom, ein Festhalten der frühern Verhältnisse sich ausspricht. Da nun der Begriff des minus Latium überhaupt auf einer blossen Conjectur Niebuhr's beruht, da die Latiner überhaupt das Commercium hatten, so wie auch der Eintritt ins römische Bürgerrecht jedem Latiner mit Zurücklassung männlicher Nachkommenschaft in seinem Municipium gestattet war, da die willkürliche Aushebung gar kein Rechtsverhältniss begründen konnte, so wird der ganze Begriff dadurch böchst problematisch und man wird nach neuen Besonderbeiten suchen müssen, um den Begriff des minus Latium zu retten.

Das zweite Buch enthält: Die Censorischen Reformversuche in der zweiten Hälfte des 6. Jahrhunderts. Und zwar ist das erste Kapitel überschrieben: P. Scipio Africanus, C. Laelius und T. Quinctius Flamininus, über deren personliche Verhältnisse der Verfasser allerlei beibringt, ohne dass diese Bemerkungen eine bohere historische Bedeutung gewönnen. Wenn aber die Worte des Livius 37, 39: duae legiones Romanae, duae socium ac nominis Latini erunt, als eine Neuerung des Scipio dargestellt werden, welche mit einem Uebergange der Latiner ins römische Bürgerrecht in Verbindung stehen soll, so erscheint dies wieder als eine ganz unbegründete Folgerung; eine rein militärische Massregel hat keine Beziehung auf bürgerliche Einrichtungen und steht auf jeden Fall so isolirt da, dass hierin einen tieferen Zusammenhang finden zu wollen, jedenfalls höchst gewagt erscheint. Die Gründung der Latinischen Colonien hatte offenbar vorzugzweise einen militärischen Zweck, und die grosse Anzahl Accker war eine Lockspeise um den Widerwillen wegen der Nähe der Gallier zu überwinden. Liv. 37, 46. Sonst will ich eine nähere Beziehung des Bürgerrechts von Ariminum zu den 12 Colonien gerude nicht in Abrede stellen, wenn nicht besser Interamnemes gelesen wird, aber sicher ist mir, dass auf die oben angeführten Grandingen hin kein eigenthämliches Rechtsverhältniss begründet werden konnte. Dass eine demokratische Bewegung hinsichtlich der Bürgerannahme damals statt fand, ist wohl uuzweifellieft, wenn doch Terentius Culter den Censor Flamininus zwang alle als Bürger aufzunehmen, die nur von freien Eltern abstammten. Pint. Flam. 18, wenn auf den Vortrag des Volkstribuns C. Valerius Tappo die Formianer, Fundaner und Arpinaten des Stimmrecht erhielten, und dieser den Grundsatz aufstellen kounte, dass die Ertheilung desselben ein Recht des Volka sei. Aber diese Bewegung ging von den Volkstribunen aus, und kann keineswegs dem Scipio, Flamininus oder Lälius zugeschrieben werden. Da nun zu Polybius Zeit die Bürger bis zu einem Vermögen von 4000 Ass in der Livie dienten, statt des früheren Ansatzes von 10,000, und die unter dem Census von 4000 auf der Flotte, so kounte man eine solche Erweiterung der Dienstpflicht mit jeser Rogation des Terentius in Verbindung bringen wollen, und es hat diese Annahme wenigstens keinen innern Widerspruch; aber dergleichen dem Scipio sususchreiben, ist reine Willkür. Wehl sprechen seine Feinde von regnum Scipionis in senatu, und Q. Terentius Culter, den einige einen ergebenen Freund der Scipionen nannten, scheint nach seiner Handlungsweise vielmehr von der Gegenpartet sum Untersuchungsriehter aufgestellt worden zu sein. Wenigstens zeigt er sich durch seine Handlungen dem Namen der Scholonen durchaus seindlich und die Sage von

seiner Ergebenheit gegen Scipio wird schon dadurch zweiselhaft, weil sie die Bestattung Scipio's in Rom voraussetzt. Der Verf., welcher über die Anklage des Scipio eine eigene Vermuthung aufstellt, räumt hier der dichtenden Sage eine grosse Macht ein, worüber ich nicht weiter mich verbreiten will, da ich schon früher meine Meinung darüber abgegeben habe. Das dritte Kapitel, der Personalprocess und die Censur des M. Porcius und P. Valerius enthält sehr wenig Neues, es sei denn die Behauptung, dass Cato durch den zehnfachen Ansatz von Gegenständen, wie Kleider, Fuhrwerk, Weiberschmuck, Hausgeräthe, wenn sie nämlich den Werth von 15,000 Assen überstiegen, oder von Sclaven, wenn ihr Kaufpreis über 10,000 betrug, ein ganz neues System der Abgaben hatte begründen wollen. Da nämlich von dieser so verzehnfachten Summe 3 per mille bezahlt werden sollten, so meint der Versasser, dass das gewöhnliche 1 per mille nicht mehr erlassen worden wäre, dagegen aber das neuhinzugefügte zweite und dritte 1 per mille, so dass die kleinern Bürger gans abgabesrei geworden wären, dagegen die Reichen allein noch gesteuert hätten. Ein wirklich ingeniöser Gedanke, welcher mit der Annahme, dass der Senat zur Flottenbemannung verpflichtet gewesen wäre, zusammen gehört, und mit dieser wohl stehen und fallen wird. Während Scipio den Bauer als Stand geschützt, habe Cato den Grundbesitz zunächst als Erwerbsquelle geschützt und dadurch das miserable Werk ihrer inneren Politik umgestürzt. Mit aolchen Phantasmagorien kann man sich vergnügen, wenn die Erkenntniss der einfachen Wahrheit nicht, sondern Alles dem Systeme der vorgefassten Meinung anbequemt werden muss. die neuen Bürgercolonien Parma, Mutina, Pollentia, Pisaurum und Saturnia theils in der Picenischen Mark, theils in dem Pothale, theils in Etrurien, deren Landloose nur auf 5-10 Tausend sich beliefen, mit Cato's censorischen Maausregeln in Verbindung stchen, bleibt durchaus ungewiss; dass Scipio Nasica, M. Aemilius Lepidus und Fulvius Nobilior unter den Triumvirn sind, spricht nicht dafür. Es folgt das vierte Kapitel: Die Libertinen und die Censur des M. Aemilius Lepidus und Q. Fulvius Nobilior. Hier sind der Combinationen so viel und mancherlei, dass wenn wir nicht ganz in den Gedankengang des Verfassers eingehen, alles Einzelne problematisch erscheint. Dass die Viehzucht zugenommen seit dem zweiten punischen Kriege, ist ans bereits oben klar geworden, wenn auch nicht durch die von dem Verfasser angegebenen Gründe. Dass zu diesem Geschäfte Sclaven ao brauchbar waren als freie Taglöhner, versteht sich von selbst, und natürlich beträchtlich wohlfeiler, eben weil in einem freien Staate der Bürger mehr gilt und seine Arbeit kostbarer ist in dem wenig bevölkerten Nordamerika, wie in der volkreichen Schweiz. römische Sechandel ist in keinem Falle ein bedeutender Activhandel gewesen, die Einfuhr war ausser allem Verhältniss bedeu-

tender als die Ausfuhr, daher auch die römische Seemacht nie recht zur Kraft gekommen ist und die Seeräuberei später jene furchtbare Höhe erreicht. Aber mit Nichten "hat man das Seewesen vernechlässigt, um die ärmeren Bürger nicht mit dieser aussergewöhnlichen Last zu drücken." Cato hatte also nicht nöthig. weil von daber den untern Ständen Gefahr drohte, welche ja eben durch einen blühenden Seebandel Beschäftigung und Brod gesunden hätten, Gegenmassregeln zu treffen; dass er nun den hadwirthschaftlichen Betrieb im Grossen zu hemmen gesucht, ist ganz undenkbar, weil unmöglich, in einer Zeit, wo der Reichthum sich immer mehr in wenigen Händen vereinigt. Die Annahme kleiner Landloose von Seiten der Armen fandalso die meiste Schwierigkeit in der Trägheit der untern Volksklassen, qui otium urbanum ingenti labori praetulere. Eben so wenig bedrolite Cato's Steuersystem die Reichen, da er nur den Luxus besteuerte. Dennoch aber mochte nach Flaminius und Cato's Censuren, die ganz im demokratischen Sinne verweltet worden waren, eine Reform nicht unnöthig erscheinen, um den Einfluss der alten Bürger und beziehungsweise der Nobilität zu sichern und zu befestigen. Daher die räthselhafte und oft besprochene Masseregel der Censoren M. Aemilius Lepidus und M. Fulvius Nobilior, welche ebenso einträchtig als Cato u. Flaccus ihr Amt verwalteten; mutarunt suffragia, regionatimque generibus hominum, causis et quaestibus tribus descripserunt Liv. 40, 51; dass nun hier eize wirkliche Veränderung vorgenommen wurde, ist unzweiselbast, aber das Wie? ist schwer auszumitteln. Die Stände werden wohl berücksichtigt (ordo senatorius, equester, plebeius), dies liegt in generibus, die Erwerbsart ebenfalls, publicani, rustici, opifices, mercenarii. Die Stellung zur Republik möchte in dem Worte causis angedeutet sein (magistratus, senatores, equiter, pedites). Aber in welchem Verhältniss diese neue Eintheilung zu den Klassen stand, wird wohl schwerlich je ganz ausgemittelt werden können. Denn sicherlich haben die Klassen fortbestanden, und es ist nach ächtrömischer Weise nur die neue Einrichtung der alten Ordnung angepasst worden. Offenbar hat auch das Vermögen nach wie vor seine Bedeutung gehabt, wie sich schen ans dem spätern Census senatorius und equester ergiebt; die Ansicht des Verfassers über diesen Punkt halte ich für durchaus unrichtig; hingegen die locale Bedeutung der Tribus, soch in der neuen Ordnung der Dinge, wird man um so lieber merkennen, weil sie nach unserer Ansicht nie aufgehört hatte. Auch der enge Zusammenhang der Tribus blieb, wie sich unter sadern ans der Rede Cicero's pro Plancio ergiebt. Den Klassen blieb das volle Recht, wenn Senatoren und Ritter in der ersten Usse, die publicani in der zweiten, die rustici in der dritten, pifices in der vierten, die operae und ärmern libertini in der insten stimmten, welches nur als ein Versuch einer möglichen combination angeschen sein will; denn es konnten vielleicht auch N. Jakre, f. Phil. u. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. Lill. Hft. 3.

die publicani in der ersten, die rustici in der zweiten, die opisices in der dritten, die operae in der vierten und die armen libertini allein in der fünften stimmen, während die Reichern zu den rusticis zählten. Die angenommene Ahhängigkeit der Censoren von dem Senat war eine neue Rückkehr zu dem alten Princip, welches bei dem steigenden Ansehen des Senats eine nothwen-

dige Folge war.

Es folgt das fünfte Kapitel: Organisation der Nobilität der Bauernschaft Cato's gegenüber." Auch hier weiss uns der Verf. wieder so Vieles von den Parteibestrebungen zu erzählen, dass man billigerweise erstaunen muss, wie doch bisher Alles diess Andern verborgen bleiben konnte. Namentlich wird Sempronius Gracchus als ein Anhänger der innern und äussern Politik Cato's dargestellt, zuerst in Spanien, wo die von ihm geschlossenen Verträge auch später als Norm gelten, wiewohl bei Cato eben so schonungslose Härte behauptet, wie von Gracchus Gerechtigkeit und Schonung gerühmt wird; auch wird doch wohl die Ansiedelung armer Eingeborner zu eignen Städten mit dem nöthigen Grundbesitz gerade nicht als eine Fortsetzung Catonischer Politik erscheinen können, so wenig als die Ansiedelung von 40,000 Apuanischen Ligurern, die der Verf. den Bruttiern gleichsteilt. aber seien des Gracchus Maassregeln gegen die Publicaner gerichtet gewesen, wie bei Cato, und habe Verminderung der senatorischen Majorität in der Provinz beabsichtigt. So findet der Verf. in den 25 Jahren seit dem zweiten punischen Kriege foigende Stellung der Parteien 1) Scipio mit der alten Bauernschaft gegen die Nobilität, 2) Cato mit einer neuen Bauernschaft gegen Nobilität und die alte Bauernschaft, 3) Nobilität mit den Scipionen und den Capitalisten gegen eine Partei in den Comitien unter Cato und Gracchus. Welche Träume! Scipio als das Kind einer neuen Zeit, Schöpfer einer neuen Kriegskunst, hatte allerdings die Anhänger des Alten zu Gegnern, aber die Nobilität nicht. Er war populär bei dem Heere, er verfolgte die Pläne einer höhern Politik und musste auch dadurch Leuten von engerem Gesichtskreis und streng plebejischen Grundsätzen unangenehm sein. Deswegen war er aber weder ein Feind der Nobilität, so welcher er selber gehörte, noch ein Anhänger der alten Bauernschaft, wenn er schon für sie sorgte. Cato, ein derber Landmann, den alten Gebrechen in Gewohnheiten treu und mit allen Vorurtheilen gegen fremde Sitten, Sprache und Grundsatz, fand seine Stärke in der Energie seines Charakters und nicht in einer Partei. Männer seines Schlags sind am allerwenigsten geeignet eine Partei zu haben, wenn er schon als der Vertreter alter Zustände grossen Einfluss ausübte. Die armen Leute, an die er kleine Landloose vertheilte, bildeten nicht einmal einen Anhang, geschweige denn eine Partei. Die Scipionen und die Nobilität brauchten sich nicht wieder zu vereinigen, denn sie waren nie

eigentlich getrennt, und die Publicani als reiche Leute, traten in eben dem Grade den Senatoren näher, als ihr Reichthum ihnen Macht gab. Das aind die Parteien des Hrn. Verf., der überall nur einen Streit der Interessen, fast nirgends die freie That, den Ausdruck der Persönlichkeit, am allerwenigsten aber uneigennützige Vaterlandsliebe anerkennt. Daher er die Begebenheiten in einen Zusammenhang hineinmengt, der nothwendig wieder zerstört werden muss, um mit vorurtheilsfreiem Blick jene Zeit zu betrachten. Das sechste Kapitel: Der römische Handel. Anfang des Perseischen Krieges., soll aus den Interessen des römischen Handels die Nothwendigkeit des Makedonischen Kriegs darthun. Die Aussage der Makedonier, "neque enim Romanos pecunia aut agro egere, sed hoc scire cum omnia humana tum maxima quaeque et regna et imperia sub casibus multis esse" Liv. 42, 50 gilt ihm Nichts, aber um so mehr die eigenen Combinationen und die vorgefasste Meinung. Die römische Staatskunst wird mit dem Masse cines modernen Handelsstaates, etwa Englands gemessen, und Cato, um die übermässige Ausdehnung der römischen Handelsschaft zu beschränken, muss der Fürsprecher der Rhodier werden, und die Unabhängigkeit der östlichen Staaten zu behaupten suchen. Kaun man wirklich im Ernste glauben, dass dergleichen jemals dem alten Cato in den Sinn gekommen? Also die drohende Stellung des Perseus, seine Gunst bei den Griechischen Staaten, der Ruhm der Makedonischen Herrschaft überhaupt, die voranssehende Politik des Senats, der einen Krieg mit Makedonien als unvermeidlich ansehen musste, die Aufreizung des Eumenes, dies Alles kommt nicht in Betracht?? Nur um eine Handelspolitik hervorzuzaubern, welche nirgends als is dem Kopfe des Vers. existirt, müssen die fremdartigsten Ereignisse zusammengekoetet werden. Weil die Ausführung nicht recht vorwärts geben will, so ist dies die Schuld der Nobilität. Da kommen Aeusserungen, wie: "Solche Verfälle zeigen, in welch verzweiselte Stellung sie sich selbst gebracht hatte. " Der Mittelstand zerfiel jetst in die freien und freigelassenen Bürger. "Seitdem die Nobilität sich für die letztern erklärt, musste die erstere gegen sie sein" n. s. w. Wer solchen Unsinn verdauen kann, der mag sich deren vergnügen, uns erinnert er lebbaft an die Gervinische Zeitungsschreiberei und an die Dietrich-Hegel'sche Geschichtsphilosophie. Da wird combinirt, spinthisirt, räsonnirt, bis der Begriff von den Thatsachen sich völlig losgespült hat und in klarem Widerspruch mit der Geschichte steht. Das siebente Kapitel schildert die Censur des Tiberius Gracchus und die Makedonische Provinzialverwaltung. Hier fällt es nun dem Verf. schwer. iberall die Wirkungen der Parteibestrebungen und eine consequente Durchführung der politischen Grundsätze nachzuweisen, indessen schlägt er sich durch so gut es gehen will. Den Tib. Gracchus muss er selbst als einen ganz unabhängigen Kämpfer

anerkennen, aber dennoch heisst es: "er nahm den alten Kampf gegen die Nobilität als Censor wieder auf." Als Wirkung davon wird die Ausschliessung der Publicaner des vorigen Lustrums von den diesjährigen Pachten bezeichnet, und weil der Senat nichts thut, um seine vermeinten Anhänger zu retten, muss die Mehrheit des Senats eingeschüchtert sein. Warum aber suchten die Nobiles die Verurtheilung der verhassten Censoren zu hindern? sicherlich weil sie ihre Feinde in ihnen sahen! Warum dankten sie dem Gracchus für seine Amtsführung? natürlich weil er ihre Freunde, die Libertinen, auf eine Tribus beschränkt hatte!! So verwickelt sich der Verf. in ein Netz von Widersprüchen, aus dem er sich nur durch immer gewagtere Hypothesen herausarbeiten Die Ausschliessung der alten Publicaner konnte eine zeitgemässe Anordnung sein, weil sich dieselben Missbräuche erlaubt hatten, weil man auch Andern wollte die Vortheile der Pachtung zukommen lassen, weil die Begünstigung immer derselben Reichen eine Unbilligkeit schien. — Selbst die Unfäligkeit des Consuls Marcius muss dem Verf dienen, um tiefere Beziehungen aufzusuchen, und die Wahl des Aemilius Paulus war zugleich die Anerkennung einer zurückgesetzten Partei, durch seinen Sieg war die bisher mächtige Senatspartei geschlagen? und diess soll wahrscheinlich eine Bestätigung der früher ausgesprochenen Ansicht sein, dass in einem gewissen Sinne die ächten alten Ueberreste der Scipionischen Partei sich an Cato, Gracchus und ihre Partei wieder anschließen konnten. S. 58! Dass sogar ein Streit im Lager mit hineingezogen wird, ist das non plus uitra dieser erkunatelten Combination, die sich in der Verknüpfung des Heterogensten gefällt. Bei der Ausübung der Censur waren die Grundsätze der Censoren offenbar getheilt; Claudius, wiewohl von altem Adel, machte den Demokraten, Gracchus, wennschon ein homo popularis, handelte nach den als richtig erprobten Grundsätzen gesunder Jener vertheidigte die Volkssouveränität, und minderte die Censorische Gewalt, während Gracchus sie aufrecht erhalten wollte; wie von solchen Männern gesagt werden konnte, dass sie die Grundsätze Cato's auch auf die ständische Ordnung des Aemilius und Fulvius übertragen hätten, ist unbegreislich Dass die Freigelassenen schon früher, wenn sie ansässig wares, in den Tribus eingeschrieben wurden, ist bekannt, dies wurde noch erweitert, weil auch ein fünfjähriger Sohn, also ein ordentliches Hauswesen, dieses Recht gab, die übrige unverheirathete Masse sollte eine städtische Tribus erlesen, welches wieder eine Begünstigung war gegen früher, dennoch soll Gracchus die naterliche Verbindung der Freigelassenen mit den Capitalisten durch seine Verfügung an der Wurzel getroffen haben. Ein Zusammenhang zwischen den latinischen Colonien und den Freigelassenen, wie der Verfasser annimmt, will sich gar nicht ergeben aus der Stelle des Liv. 43, 3., und Gracchus Absicht errathen zu wolles,

gehört wirklich ins Gebiet des Abentheuerlichen; dass die Publicaner von den besiegten Makedoniern ausgeschlossen wurden, beweist die allgemeine Ueberzeugung von der Verderblichkeit ihrea Einfasses, der sich doch nicht mehr abwehren liess. Dass eine andere Partei im Senat herrschte, wird Niemand daraus schliessen konnen. Anch giebt der Versasser weiter unten zu, dass die kriegerische senatorische Partei dennoch Macht und Einfluss genug gehabt, um Rhodus und den Eumenes zu bedrohen. war eben der Repräsentant der answärtigen Politik, und deren Ziel war nothwendig die Herrschaft im Osten. Diese wurde zunächst auf Verbreitung des Republicanismus gestützt, der alle mächtigen Staaten auflöste. Daher selbst die Bildung einer Aristokratie geslissentlich entfernt gehalten wurde. Dass der Inhalt des 8. Kapitels: Die Folgen des Perseischen Krieges, worin ich nur noch die einzige Bemerkung rügen möchte, dass der Rhodische Krieg beantragt worden sei, um die ärmern Bürger durch einen Sectriumph zu entschädigen; eine neue Staatskunst, im Interesse der Armenanstalten!

Da alle Staatsumwälzungen nicht nur in mangelhaften politischen Rinrichtungen, sondern fast noch mehr in gesellschaftlichen Zustinden, ja im Innern der Familien ihre Quelle haben, so beginnt der Verf. das dritte Buch zweckmässig mit 2 Abschnitten über Handel und Wandel Italiens am Schlusse des 6. Jahrkunderts und der Uebersicht des Italischen Ackerbaues zu derselbigen Zeit. Zweckmässiger wäre vielleicht noch eine in den Lebenseinrichtungen begründete Darstellung der sittlichen Zustände gewesen, weil doch über die beiden ersteren Punkte die Ueberlieferungen so ausserordentlich fragmentarisch sind, und man aus den herrschenden Zeitrichtungen in Leben und Sitte, weit eher die äussern Zustände, als umgekehrt aus diesen jene erklärt. Materielle Verhältnisse sind so sehr gegenseitig bedingt, dass, was hier wohlthätig, dort nachtheilig und verderblich wirkt, eines wird durch das andere aufgehoben und nur der Mensch mit seinem Wollen und Streben macht dasselbe Verhältniss wohlthätig und forderlich, das zu anderer Zeit hemmend und verderblich ist. Die Romer, so lange sie einfach, sittenstreng, häuslich und genügsam waren, haben mit geringer Macht ihre Feinde überwunden und ein atilles Glück genossen; seitdem Genusssucht, Habsucht und Ueppigkeit die herrschenden Lebensrichtungen geworden sind, baben Zustände den Bürgerkrieg erzeugt, welche früherhin höchst wünschenswerth gewesen wären Der Ursprung der Ueppigkeit wird von dem asiatischen Feldzug des Manlius Vulso hergeleitet, während doch gewiss früher die Nähe von Capua, der Verkehr mit den griechischen Städten Unteritaliens, endlich die Neigung für griechische Litteratur und Sitten schon hinlänglich yorgearbeitet hatten. Aber in Asien lernte man die Ausartung des Luxus und die unnatürlichen Laster kennen, wie denn auch später der

Aufenthalt des Sullanischen Heeres in Asien als unheilvoll darge-Ucberhaupt aber wird die Ueppigkeit erst eigentlich verderblich, wenn sie in die untern Schichten des Volkes dringt. Und das war sehr der Fall, und ist in einem freien Staate noch weit zerstörender als in einer Monarchie, weil da die Begehrlichkeit auch die Macht besitzt, sich das Gewünschte zu verschaffen. Handel war in Latium seit alter Zeit, ein sehr blühender in den griechischen Städten. Aber weit zerstörender wirkt auf die Sitten die Fabrikation, und diese war in Rom schwerlich je im Uehermaasse vorhanden. Der Handel mit Naturprodukten ist nur wie nothwendig, so auch höchst wohlthätig für den Landbau selber; das römische Volk hat weit mehr durch Wucher gelitten, der immer in landbautreibenden Bevölkerungen am verderblichsten ist. Kam nun hinzu, dass die Speculationen der Publicaner die Kapitalien immer mehr in ihre Geschäfte zogen, so ward es für den kleinern Bauer oder Lehndiener immer schwerer sich emporzuarbeiten, sie wurden Taglöhner. Hier wurde ihre Existenz allerdings durch die wachsende Sclaverei sehr bedroht, welche ihren Verdienst schmälerte, und zugleich das Land immer mehr entvölkerte, während Massen ehemaliger freier Landleute nach Rom zogen, und dort den städtischen Pöbel bildeten.

Das dritte Kapitel: Die ersten Jahre des Tiber. Sempronius Gracchus, Sohnes des Tiberius, enthält sehr Weniges was auf die künftige Lebensrichtung des Knaben hätte bestimmend sein können, und bewegt sich in lauter Möglichkeiten, ohne dass etwas Bestimmtes sich nachweisen lässt. Das vierte Kapitel: Römische Politik und Historiographie um das Ende des 6. Jahrhunderts hätte füglich wegbleiben können. Gleichwohl giebt dasselbe den willkürlichsten Gedanken Spielraum, die, da sie über einen sehr unklaren Gegenstand handeln, durchaus nicht zur Klarheit durchdringen wollen. Dies wird Jedermann begreiflich sein, wenn wir lesen, "dass die historischen Untersuchungen sich wieder nothwendig an die gegenwärtige Ansicht von der Verfassung anschliessen mussten, eben weil bei einer fortwährenden Entwickelung Ende und Anfang sich entsprechen mussten, daher Geschichtschreibung und Politik aufs engete zusammenhingen;" und dann weiter: "So werden denn die Fragmente der ältern Historiker, so dürstig sie sind, namentlich über die Ansänge Roms, sich mit unnern Nachrichten, über die ihnen gleichzeitigen Meinungsverschiedenheiten über das Staatsrecht gegenseitig erganzen." Wer bei solcher Beschaffenheit der Quellen so etwas behaupten kann, der spricht sich sein Urtheil selbst; wer die Geschichtschreibung aus diesem Gesichtspunkte betrachtet, musste consequenter Weise als ganz unfähig, objective Wahrheit zu erkennen, zurückgewiesen werden, wenn nicht auch hier die luconsequenz mit den eigenen Grundsätzen den Fehler wieder gut machte. Zugegeben, die

Ansichten des Verfassers über die Entwickelung der römischen Verfassung wären richtig, was ich durchaus in Abrede stellen mus, wie sollen die wenigen Fragmente die gelatige Kehrseite nicht ganz unverständlich zeigen? So konnte Jemand auch augen, wenn er von einem grossen Wandgemälde einige verblichene Farbestriche entdeckte, er könne dadurch den Werth des Kunstwerkes bestimmen. Dem Verfasser sind die Censusansätze erst das Werk des 6. Jahrhunderts; die Boeckh'sche Hypothese ist ibm Gewischeit. Die Darstellung des Census ist später weiter ausgefährt worden, in der That ein höchst poetischer und für die Sage geeigneter Stoff! Also Fabius Pictor hat die Stirne gehabt, Bestimmungen, die 50 Jahre vorher gemacht waren, bei der Werthbestimmung der Münze für die Altservianischen auszugeben, an einer Zeit, wo der Unterschied zwischen aes grave und Courantgeld noch in alter Mund war, und die Zeitgenossen sind so gefällig gewesen, dies Alles zu glauben. Und Cato konnte an den fabelhaften Darstellungen, die sich kurz vor den ersten Historikern gebildet, weil Niemand an eine streng historische Ueberlieferung ans der Kriegszeit glaubte, Kritik üben wollen? Welch thörichtes Beginnen! Ja wie abgeschmackt überhaupt ein Buch über die Kanige zu schreiben! Einigermaassen bedenklich scheint unserm Verfasser die Ueberlieferung über die Bücher des Nums. Dess ibre Unächtheit zugegeben, so muss doch der Gedanke einer Verfälschung auf einer geglaubten Möglichkeit beruhen. Und ans dem Verfahren des Senats zu schliessen, dass es noch keine irgend glaubwürdige Ueberlieferung von Commentaren des Königs Numa gab, ist ganz unbegreislich, wenn nicht die Hypothese damit gestützt werden sollte, dass Calpurnius Piso die Aechtheit derselben behauptet habe. Kurz der Verfasser fingirt für die damelige Zeit nameutlich eine patriotische Geschichtmacherei, etwa wie in unsern Zeitungen alle Verhältnisse, Namen, Thatsachen in den Streit der Parteien gezogen werden. Aber dennoch habe nicht einmal eine nur halbwissentliche Fälschung stattgesunden. So hatten sie neben den patriotischen Regungen noch des schöne Bewusstsein, die Wahrheit zu reden. Also auf der cinco Scite das Bewusstsein, durch Nachahmung der wissenschaftlichen Behandlung der Griechen für den heimischen Stoff zu gewinnen, auf der andern Seite die Ueberzeugung von dem Staatsgefährlichen der griechischen Philosophie, und diese beiden Irrthümer hätten in den gleichen Seelen einträchtig neben einander gewohnt und eich im Staate und in der Geschichtschreibung geltend gemacht!! Das musste auf einen sonderbaren Zustand geistiger Entwickelung hindeuten. Die Sache war aber diese, dass die Römer sich der griechischen Sprache bedienten, weil die eigne noch nicht hinkinglich für historische Darstellung ausgebildet schien, dass sie aber die leichtfertige Dialektik der Griechen über Staatsverhältnisse für verderblich hielten, weil namentlich die im Glau-

ben, Sitte, Herkommen, und geschichtlicher Entwickelung ruhende römische Verfassung die Prüfung durch Theorien und durch das sogenannte Vernunstrecht am wenigsten vertragen konnte, und eine Reform geschichtlicher Verhältnisse nach allgemeinen philosophischen Begriffen immer zur Revolution führt. - Warum aber hat Cato nicht die Geschichte der Republik von der Entstehung bis zum ersten punischen Kriege geschrieben? Antwort: "Sollte er nicht gefühlt haben, dass alle sichere Geschichtschreibung seiner Vorgänger eigentlich nur bis eben in das fünste Jahrhundert zurückreiche ?" Sehr interessant ist auch die Annahme, es habe das römische vornchme Publikum darauf eingewirkt, die rhetorische Richtung der griechischen Systeme noch schärfer und entschiedener auszubilden. Ferner: "Dass Carneades sowohl als Panaetius die von ihren Vorgängern und Nachfolgern angenommene Möglichkeit der Weissagung bezweifelten, scheint mir eine ziemlich unversteckte Concession zu sein, die sie dem damaligen Geiste der römischen Nobilität machten." Woher hatte die Nobilität diese Ansichten geschöpft, als aus den freigeisterischen Schriften der Hellenen? Aber eigentlich gehört die Autorschaft dieser sublimen Gedanken dem Hrn. Prof. Ritter, dem daher der Ruhm oder die Schuld zuzuschreiben ist. Aber von dergleichen originellen Anmassungen wimmelt das Buch, selbst wenn sie unter sich auch widersprechend scheinen, weiss ihnen die philosophische Combination einen Schein der Probabilität abzugewinnen, z. B. die Censoren werden zu reinen Beamten des Senats; warum? weil der Senat die Summe der Ausgaben bewilligt. Weil Polybius die Auspicien mit keinem Worte erwähnt, haben sie damals keine Bedeutung. Als wenn dieser durchaus in materiellen Interessen und in sogenannter Pragmatik befangene Geist hätte die hohe Bedeutung der Religion zu würdigen verstanden; hier ist die Religion nur ein Zügel des Volks an der Hand der Vornehmen. Das fünfte Kapitel: P. Cornelius Scipio Aemilianus. ist nun ganz bedeutungslos, und ist weiter nichts darin zu bemerken, als das Streben, etwas anderes als Andere sagen zu wollen, welches nicht nothwendig auch besser sein muss. Der Verf. redet nun zur Abwechselung wieder einmal von Ackerbau und Viebzucht, im Norden und Süden des Mittelmeeres und von dem Anfange des Spanischen Kriegs. Da erfahren wir denn auss Neue, dass die Viehzucht in Italien und Sicilien überhand nahm, in Afrika der Ackerbau blühte, ferner dass die Völker in Spanien schwierig wurden und bessere Bedingungen und Verträge erzwingen wollten, so folgt Kapitel VII: Der Karthagische Krieg. Erstes Consulat des P. Scipio Aemilianus. Hier erfahren wir, warum Scipio Nasica gegen den Krieg war. Es war das Interesse an dem Aufblühen des Landbaus an der Küste von Nordafrika. Nur dadurch konnte die in Italien neuaufblühende Viehzucht ungestört sich ausdehnen; für die Viehzüchter war in Nordafrika ein neuer Markt eroffnet. So kam es den Kapitalisten nur darauf an, Karthago unkriegerisch zu machen, nicht aber die Stadt, den belebenden
Mittelpunkt einer so reichen Produktion zu vernichten." Dieser
Gedante ist doch gewiss neu und originell. Das war in der That
noch Niemand eingefallen. Gegen diese tiefe Combination bildet
nur die Erwähnung von Hellas Vorort einen bedeutenden Abstand,
ebenso die Erzählung von dem falschen Kronprätendenten in
Macedonien. Das Alles hängt so wenig zusammen, dass die Ernihnung desselben bei dem Plane des Verf. Verwunderung erregen muss.

Des achte Kapitel enthält: Tib. Gracchus erster Feldzug. Unterwerfung von Macedonien, Karthago, Hellas. Hier geht der Verfasser ganz in die eigentliche Erzählung über, welche sich bei der unbedeutenden Theilnahme Tiberius an diesen Breignissen zeltsam genug ausnimmt. Dazwischen kommen nun merkwürdige Urtheile. So war in Osten und Westen die Democratie in unheimlicher Aufregung, die Einrichtung der Provinzial-Verfassung moebte als ein Mittel von Seiten des Senats sie zu züchligen erecheinen u. a. w. Es folgt Kapitel 9: Polybius und die Democratie in Rom, wo nun aus den politischen Grundsätzen dieses Geschichtschreibers auf die Stellung Scipios und der Gracches zurückgeschlossen wird; immer ein sehr gewagtes Unternehmen, weil die sogenannte Liberalität eines Achaiers noch immer einen ganz andern Grund und Boden hatte, als der edle Stolz eines der enten Geschlechter Roms, der im Bewusstsein seiner Würdigkeit sich weder der Aristokratie unterordnet, noch dem Volke hingiebt, sondern beide Factoren benutzt, wozu sie zu gebrauchen siad. So gewiss Scipio von dem engherzigen ausschliessenden Geist der Aristokratie frei war, so wenig hat er für Demokratie geschwirmt, sondern er hat seine Huldigungen angenommen, wenn sie ihn gegen den Widerstahd des Adels und zum Besten des gemeinen Wesens erheben wollten, wie das ja selbst Cato's Wunsch war. Herrorragende Männer stehen immer in einer exceptionellen Stellung, und lassen sich in gemeines Parteigetriebe nicht einzwängen. Daher sie auch von sogenannten Anhängern immer missverstanden und ihre Richtung falsch aufgefaszt wird. Noch veniger kann aber Polybius als Denkmal der damaligen Stimmung berhanpt betrachtet werden; denn die in der Auflösung begrifiene, durch Cultur und Civilisation theoretisch und praktisch aussebildete griechische Demokratie war doch ihrem Wesen nach voo der römischen toto coelo verschieden, und wurde daher von Goto nach einem richtigen Gefühl mit aller Kraft bekämpst, wenn Rhon einige römische Vornehme sich auch mit diesen Theorien ferguigen mochten, an eine praktische Anwendung war bei den Wenigsten zu denken. Sonst war die römische Staatskunst in hrer nationalen Weise durchaus consequent. In den Städten der Socii stützte sie die Aristokratle, in Macedonien bekämpste sie dieselbe, in Achaja und Sicilien förderte sie die Democratie, Alles im wohlverstandenen Interesse von Rom. Dass nun der Verfasser Polybius diese Grundsätze niederschreiben lässt, als die Provinz Achaja schon eingerichtet war, während dies erwiesener Maassen damais noch gar nicht geschehen ist, will ich um so weniger zeigen, als ich für die Beurtheilung jener Grundsätze gar keinen Werth darauf lege. Kurz die Achaier waren besiegt und ihre einzige vernünstige Politik war, sich das Wohlwollen der Sieger zu erwerben. Das ist nun auch Polybius Ansicht und Sehergabe gewesen, nur chen nicht dazu, um diese Aussicht in die Zukunft zu haben. Kap. 10. Die Senatsparteien und der Spunische Krieg bis zu dem Consulat des Mancinus. Einzelheiten mancherlei Art, welche unter einem gemeinsamen Gesichtspunkt zu ordnen, weder der Verfasser versucht hat, noch auch überhaupt recht zusammengehen wollen. Das dazwischen tretende Urtheil anstatt den Leser zu leiten, dient sehr oft nur dazu, den Gesichtspunkt zu verrücken. Das Unglück des römischen Staates war die steigende Selbstsucht, welche weder am Vaterland noch an der eigenen Partei hielt, dass Uebermuth des Adels und Zügellosigkeit der Tribuuen Hand in Hand gingen, dass der Verarmung des Volks so wenig wie dem wachsenden Reichthum der Voruehmen ein Ziel gesetzt werden konnte. Dazu kam der maasslose Ehrgeiz Einzelner, welcher nicht unter die Schranken des Gesetzes sich beugen wollte, wie gerade bei Appius Claudius, der wie es scheint, durch die vereitelte Bewerbung um die Censur auf die Seite der Volkspartei sich wendete. Wenige Männer mochten so selbstständig auftreten, als er, den der Verf. sehr mit Unrecht einen Demokraten nennt. Dass der Spanische Krieg auch in die Intriguen der Parteiungen hineingezogen wurde, mag man gerne glauben, aber von selbstständiger Bedeutung war er nicht. solchen Zeiten der Auflösung aucht man gewöhnlich die Hellung in Formen, weil eine Hülfe von Innen heraus weder nützlich noch erreichbar erscheint. Daher die lex Gabinia tabellaria, daher auch die Bewegungen der Gracchen, die alte Sitte, den alten Glatben, die alte Einsachheit und Zucht zurückzuführen, da sollten Gesetze helfen, welche für die Zeit ihrer Abfassung trefflich, jetzt doch nur Antiquitäten blieben, weil sie mit den Sitten des Volkes im Widerspruch. Den hohen und ernsten Anforderungen der Zeit gegenüber erscheint das Verweilen bei dem Guerillaskrieg in Spanien ganz seltsam, gleich als sollte von dorther die Entscheidung kommen, während Alles dies wohl für Parteiswecke benutzt wurde, aber an und für sich nur als Kriegsschule Bedeutung hatte. Aber vor lauter Einzelheiten sieht der Verfasser das Hervorregende und das Leitende nicht. Dass Scipio weder der Nobilität sich anschlieset noch dem Volke sich hingiebt, scheint ihm ein Räthsel, dass derselbe Mann durch Lälius eine Assignation, durch

Cassins geheime Abstimmung in Vorschlag bringt, dem Vertrag des Mancinus die Genehmigung versagt, des Tiberius Gesetzlosigkeit missbilligt, und dem wilden Cato widersteht, scheint ihm ohne eine formliche Lossagung von der einen Partei nicht erklärlich. gezeichnete Männer stehen ausser und über den Parteien und schöpfen die Bestimmungsgründe für ihre Handlungen ans der eigenen Kraft, die sie zur Leitung und Führung der Massen berust. Schon die Art der Beendigung des Numantinischen Kriege zeigt die hohe Bedeutung der Persönlichkeit eines ausgezeichneten Mannes. Auch wird in dem Kap. 11 gar nicht die Macht verletzten militärischen Ehrgefühls in Anschlag gebracht, weil nun der Verfasser einmal Alles aus den Parteiungen herleiten will. Eine tiefe Bedeutung für die Festhaltung gesellschaftlicher Zustinde hatte allerdings der Sicilische Sklavenkrieg, und doch wie wenig haben die Römer sich, dadurch schrecken oder bestimmen lassen. Sie sehen dies eben als eine nothwendige Folge gewisser Einrichtungen an, die sie nicht zu ändern vermochten und nicht einmal wollten. Daher auch hier keine nothwendige Verbindung mit den Gracchischen Gesetzen. Der Verfasser hat in dem Bisherigen die rechtliche, die politische und die psychologische Grundlage der gracchischen Gesetze zu entwickeln gesucht, ohne dass dies mit vollkommener Klarheit erreicht worden. Denn es fehlt eben die tiefe Auffassung einer höhern Seclenkraft, die nicht in der Macht des Berichterstatters steht. Alle äussere Einflüsse müssen ihren Mittelpunkt in der Seelenkraft finden, wenn sie Thaten erzengen Daher bleibt dies immer die Grundquelle aller höhern Thätigkeit. Die politische Discussion, welche der Verfasser im Kap. XIII eingeführt, wirft allerdings einiges Licht auf den Standpunkt des Kampfes, scheint aber doch zu sehr in dem Lichte moderner Reflexion gesasst zu sein. Die Gründe, um die Absetzung des Octavius zu rechtfertigen, sind ebenfalls viel zu parteiisch gehalten, um für die Geschichte eine Bedeutung zu haben. Es war eben ein Gewaltstreich, wie ihn Demagogen immer können, und das fühlte Tiberius wohl. Die Anträge über die Erbschaft des Attains scheinen auch weit mehr von Parteitreiben als von wahrer Vaterlandsliebe dictirt; denn die Vertheilung von Geld unter des Volk ist immer ärgerlich und erzeugt Begehrlichkeit, Faulheit und Müssiggang. - Ob nun der zweite Theil der Gracchischen Vorschläge vorzugsweise oder ausschliessend bestimmt gewesen, die städtische Plebs zu gewinnen, möchte ich doch sehr bezweffeln. Im Gegentheil sie waren nur Fortsetzungen des einmal begonnenen Verfahrens. Er musste die Masse des Volks für seine Vorschläge zu gewinnen suchen, daher möglichst viele für seine Plane zu gewinnen der Klugheit gemäss war. Das zeigt auch ihr Inhalt, welcher zunächst die plebs urbana Nichts anging. Die Erzählung von dem Tode des Tiberfus zeigt weder einen neuen Standpunkt noch vermag sie das Interesse an seinem Schick-

sale zu steigern. Wer in allem menschlichen Thun nur die Macht der Verhültnisse anerkennt, wer immer nur von Interessen, Intriguen, Parteiungen, wie von Neigungen, Gelüsten, Gedanken, Entschlüssen der Menschen zu reden weiss, der kann sehr weise und verstündig reden, das Wesen des Menschen offenbart er nicht. Das vierte Buch handelt nun von C. Sempronius Gracchus. Hier wird zuerst Scipios Stellung dem Senat gegenüber geschildert, und sein gespanntes Verhältniss zu demselben aus ganz unzulänglichen Gründen gesolgert. Der Hass gegen Scipio Nasica, die Beendigung des Sklavenkriegs, die Gesandtschaft nach Sicilien und die Einrichtung dieser Insel durch Rupilius werden erwähnt, man weiss nicht warum; das Streben, die Geschichte allseitig zu beleuchten, wenn es nicht durch den Forscherblick unterstützt wird, der die innere Beziehung entdeckt, verfehlt seinen Zweck ganz. Der Sklavenaufstand in Sicilien, der Kampf des Aristonikus in Asien, die Bewegungen der Gracchen in Rom, bringen ein Gebrechen der damaligen Zustände zum Vorschein, nämlich eine verarmte Masse gemeinen Volks, welche zu jeder Empörung die Hand bot. Wenn wirklich die Partei des Gracchus die Wahl Scipios zum Feldherrn in Asien verhinderte, so zeigt sie eben sowohl ihre Kurzsichtigkeit, als ihren Mangel an wahrem politischen Blick. Denn Scipio sich zum Feinde machen, hiess im Voraus auf das Gelingen seiner Plane verzichten. Die Ansicht von der Stellung des Metellus zu Scipio ist wiederum falsch, weit übertrieben nicht minder die über die Bedeutung der Censur des Metellus. Die Verwerfung der 2. Rogation des Papirius Carbo wird nicht motivirt; es war eben ein reiner Antrag der Partei und wurde darum bekämpft und fand Unterstützung, weil das Volk in der Stadt immer noch viel abhängiger von dem Einflusse der Mächtigen war, als der Verfasser sich zu denken vermag. Rang, Reichthum, Macht, Ansehen verlieren ihre Geltung nur bei wirklich ausgebrochener Revolution, wo sie Gegenstände des Hasses und Neides werden. Ueberhaupt ist das Meiste, was der Verfasser beibringt, um die Bestrebungen des C. Gracchus im Lichte der Zeit zu zeigen, weder klar genug gedacht, noch bestimmt genug gefasst, um eben wirklich Licht auf die Thätigkeit des C. Gracchus zu werfen. Wie kann er das Bestreben des Metellus, der Ehelosigkeit zu steuern, einen Scheinglanz nennen. Dann verdiente der Plan der C. Gracchus kein günstigeres Attribut. Denn kann man denn wirklich glauben, die Sehnsucht ein eignes kleines Feld zu bauen, wäre bei dem Stadtpöbel so ausserordentlich gross gewesen? Der Pöbei war eben sowohl ans Arbeitschen und Müssiggang als derch Besitzlosigkeit entstanden. Wohl ware eine Wiederherstellung der alten rustici Romani höchst wohlthätig gewesen, aber da hätte eine Reform der Sitten vorhergehen müssen; politische Formen bei allgemeiner Corruption sind nur ein Gaukelspiel für Thoren. Wenn der Verfasser dann weiterhin für diese Zeit die Anerkennung der Volkssouveränität in Anspruch nimmt, und diess nach allen Seiten geltend machen will, so liegt in sofern etwas Wahres darin, als der drückenden senatorischen Allmacht gegenüber, durch die Grechen solche Gedanken jetzt ausgesprochen wurden, u. dass man theoretisch in den philosophischen Schulen zu retten suchte, was in Leben eigentlich schon verloren war, nämlich die eigentliche bürgerliche Freiheit, aber das beweisst für die wirklichen Zustände nichts; die Formen können höchst frei sein, aber weil die Menschen derselben unwürdig sind, herrscht Knechtssinn und inschtisches Wesen überall. Da ist die Macht der Religion, die Macht der Magistrate gering, die Leidenachaft und der Egoismus, wenn ohne Furcht, kennt keine Schranken. In solchem Gewirr können aur grosse Persönlichkeiten retten, eine solche war P. Scipio. Derwudermordet, dadurch gewannen wilde leidenschaftliche Menschen reises Feld, dies führte zum Untergang der Republik.

Du vierte Kapitel: "Vom Ritterstande und den Bundesgenossen" führt uns nun durchaus nicht weiter; da werden eine Menge Dinge wiederholt, wovon wir schon vielfach gehört haben, Thatsachen, Vermuthungen, Ansichten, subjective Urtheile, Alles durcheinander. Dahin gehören die Tributfreiheit des Senats, die Abwesenbeit des Census für Senatoren und Ritter, die Catonische Museregel, wornach die Hauptlast des Tributireus durch eine Luxustener auf die Vornehmen gewälzt wurde. Die Nichtverwirklichnag des Planes, dass die Senatoren die Staatspferde zurückgeben sollten, die fixe Idee von der eigenthümlichen Stellung eines minus Latium und dass diese vornehmlich durch den Gracchus bedroht wurden, diese Vermuthungen, von welchen keine einzige hinlänglich begründet ist, häufigen sich hier zu einem Berge zusammen, der ein wahrer Blocksberg wird, wo Uebeigeister ihren Spuck treiben. Das fünfte Kapitel: C. Gracchus in seiner Quästur und dem erst en Tribunat., enthält das Bekannte über die ersten Bestrebungen des Fulvius Flaccus und des C. Gracchus, namentlich über das Bürgerrecht der Italiker, über die höchste Entscheidung über Leben und Tod der Bürger durch das Volk, drittens den Vorschlag dass die vom Volke ihres Amtes entsetzt worden, für immer von den Stellen entfernt sein sollten; viertens die ler fromentaria, welche gleichsam eine Ergänzung der agraria genannt werden kann, indem es dem Volke die Mittel der Existenz fast ohne Arbeit gewährte, wodurch nicht nur in den Comitien eben der Arme verkauft, sondern auch das Volk zum Müssiggange verleitet wurde; wovon offenbar nur die beiden ersten Gesetze einen Politischen Gedanken aussprachen, der für die Zukunft von Erfolg mr. Des sechste Kapitel: Das zweite Tribunat des C. Gracchu und seine Rogationen enthält nur die eigentlichen reformatorischen Vorschläge, welche ein zusammenhängendes Ganze bildeten. Der Verf. ordnet die Reihe nach Appian: Die Richter für die quaestiones perpetuse sollen aus dem Ritterstande gewählt

werden, 2) das Gesetz über neue Strassen innerhalb Italiens, zur Hebung des Verkehrs. Auch dies war wieder ein Eingriff in die Rechte des Senats und der Censoren und begünstigte Ritter und Volk. Der letzte Zweck des Ganzen war die Einführung der verbündeten Bauerschaften in die Comitien. Die Anlage von Colonieen sollte den bisherigen populus gegenüber den Neuburgern schwächen, dies warzugleich im Interesse des Handels, wenn wirklich Capua und Tarent in Vorschlag waren. Doch die zu vertheilenden Aecker wurden mit einer Abgabe belegt, aber zugleich ward für den armen Legionär gesorgt, weil er seine Kleidung aus dem Aerar erhalten, und nicht vor dem 17. Jahre dienstpflichtig sein Dass nun aber unter den Latinern, welche das volle römische Bürgerrecht erhalten sollten, nur die des sogenannten engem Italiens genannt seien, kann ich durchaus nicht glauben. Ebensowenig dass man die römischen Armen von ihrer Neigung zum Grundbesitz ablenken und statt ihrer den schon begüterten Neubürgern die Assignationen zuzuwenden suchte. Ob nun auch zugleich eine neue Stimmordnung mit beabsichtigt war, ob die Censussätze abgeschafft, dadurch das Band gelöst worden sei, das den Magistratsadel mit den übrigen Bestandtheilen der prima classis vereinigt hätte, weil eben die Centurien bei den Magistratswahlen ohne Rücksicht auf die Klassen durch des Loos zum Stimmen gerufen werden sollten, das Alles muss dahin gestellt bleiben, weil eben jene Modification der Abstimmung nur blosser Gedanke blieb. Und wie die Vorschläge des C. Gracchus namentlich durch Mitwirkung des M. Livius Drusus vereitelt worden, ist bekannt genug. Eben so sollte die Steuer von den Assignationen aufgehoben und dadurch eine Neuerung des C. Gracchus aufgehoben werden. Durch das Gesetz über die 12 Colonien jede zu 3000 Bürgern sollten namentlich die armen Bürger bedacht werden; und zwar 30,000 auf einmal, welches das Gesetz des Gracchus als etwas Unbedeutendes erscheinen liess. Gracchus zum Triumvir in Karthago gewählt, suchte nun wieder den Livius zu überbieten, well er 6000 Colonisten für Karthago annahm, welche Massregel wieder vom Senat vereitelt wurde, weil der Zorn der Götter die Anlage einer Colonie in Afrika verbiete. Alle diese Gegenstrebungen beweisen, zu welchem Grad die Erbitterung schou gestiegen war, und mussten endlich zur blutigen Entscheidung führen, wie dieses der Verfasser ganz richtig dargestellt hat. Auch seiner Darstellung der Reihenfolge der Gracchischen Gesetze könnte man beistimmen, wenn nicht in dem Wesen demagogischer Bestrebungen Inconsequenz eine nothwendige Bedingung wäre. Die gebieterische Nothwendigkeit die Gunst der Massen zu erhalten, treibt immer dahin, was gerade für den Augenblick Bedürfnies ist. Daher hier innere Consequenz der Grundsätze durchaus nicht möglich ist. Auch muss wohl zwischen der Ankündigung von Gesetzesvorschlägen in Conciones von der eigentlichen öffent-

lichen Verbendlung unterschieden werden. Unter diesem Gesichtspunkt erscheint allerdings die lex frumentaria als eine der enten und zweckmässigsten, welche mehr als andere darauf berechset war die Bevölkerung der Stadt für seine Pläne zu gewinnen. Durant hin konnte der grosse Schlag gegen die quaestiones perpetuae gewagt werden, wodurch die Macht des Senats an ihrer empfiedlichsten Stelle bedroht wurde. Da auch dieses gelang, so schien sortan die Macht des C. Gracchus unwiderstehlich, und doch wurde sie gebrochen, weil der Senzt den verzweifelten Ausweg ergriff, den C. Gracchas auf seinem eignen Gebiet zu bekimpfen, und selbst die Reformvorschläge in die Hand zu nehmen, wodurch ibm eben die Basis, die Volkagunst, entzogen wurde. Dadurch wurden dann nun auch die übrigen Gesetzesvonchüge vereitelt, welche in der Ertheilung des Bürgerrechts m die Latiner und die Bundesgenossen ihren Endpunkt fanden, zber, wesn angenommen, den römischen Staatsban völlig aus den Fugen treiben mussten. Daher von diesem Standpunkte aus der Widerstand des Senats gerechtfertigt erscheinen muss, welcher das Aemserste einsetzt den Staat und sich zu retten, aber auf jeden Fall ein gæführliches Spiel spielte, wenn es ihm nicht Ernst wir, der Noth des Volkes wirklich abzuhelfen. Aber die Partoileidenschaft, die sich nun aller Fragen bemächtigte, kannte kein Mass und keine Schranken, und führte endlich den Sturs der Republik herbei. Der Verfasser hat diese Ergebnisse in seinen Schlusbetrachtungen sehr richtig angedeutet und durch einen Raciblick auf die neuere Zeit das Wesen dieses Kampfes zu beleschtes gesucht. Auch hat er nicht vergessen die Verschiedenheit der Verhältnisse bemerkbar zu machen. Auf keinen Fall darf man die rein agrarischen Verhältnisse zu hoch anschlagen, auch für Rom nicht. Roms Unglück war, dass es in den freien Grundbesitzern seinen Mittelstand verlor; bei der Richtung des römischen Volksgeistes konnte dieser durch eine Gewerb - und Handeltreibende Bürgerschaft nicht vertreten werden, wie dem Feodslussen gegenüber im Mittelalter geschah. Und als unter der erster Kaisern wirklich wieder eine gewisse Einfachheit der Sitten und der Lebensweise entstand, da wurde durch den Gräul des Despetismus und der Soldatenherrschaft jeder höhere Anfschwung gelähmt. Es ist aber doch die sittliche Kraft der Völker, welche allein unter allen Formen des Staats das Grosse erseigt; aber das römische Volk, wie die ganze damalige civilisirte Welt aborirte an einem Siechthum, welchen erst durch das Einströmm der germanischen Bevölkerung und des Christenthums zu cher neuen Schöpfung die Kraft gewann. Der Verfasser hat das Verdienst, die grossartige Bewegung, wodurch das römische Volk innerhalb seiner Sphäre den Verjüngungsprocess durchzufibren suchte, unter einem neuen Gesichtspunkte betrachtet zu haben. Wenn aber die beglaubigte Geschichte ihr Recht behaupten soll, so wird diese ganze Darstellung einer strengen kri tischen Sichtung bedürfen, damit Wahrheit und Irrthum geschie den und die Thatsachen wieder in dem ungetrübten Lichte vorus theilsfreier Auffassung erscheinen.

Basel, im März 1848.

Fr. Dor. Gerlack.

Die neuesten Schriften und Abhandlungen über das attische Theaterwesen, [Fortsetzung.]

Den Schriften über das attlsche Theaterwesen im Ganzen welche der erste Theil unserer Gesammtrecension besprochen hat lassen wir nun noch mehrere Monographien folgen, die einzelm Theile desselben in genauere Untersuchung ziehen. Wir führen davon zuerst an:

10) Disputationes scenicae. Scripsit Dr. Julius Sommerbrodt. Liegnitz. 1843. XXVI. S. 4.

Diese scenischen Untersuchungen bilden den wissenschaftlichen Theil des Jahresberichts über die königl. Ritter-Akademie zu Liegnitz von Ostern 1842-1843. In einem kurzen Vorworte spricht sich Hr. S. zunächst über die Methode aus, welche bei Behandlung der scenischen Alterthümer als der einzig sichere Weg, der zu einem erwünschten Ziele führen könne, einzuschlagen und festzuhalten sei. Nachdem die bisherige weniger erfolgreiche Behandlungsart derselben kurz charakterisirt worden ist, fährt der Vf. fort: Alii denique Hermanni rationem ineuntes pedetentimque progrediendum esse rati summam in litterarum documentis et colligendis et emendandis et explicandis operam ponendam esse censent. Atque hanc equidem solam viam esse judico, qua naviter incedentes ad id, quod propositum est, si non veloci at certo cursu pervenire possimus. Vor allen Dingen sei daher eine vollständige Sammlung aller hierher gehörigen Beweistellen und Notizen aus den alten Schriftstellern, ihre sorgfältige Kritik und Verbesserung nach Handschriften, sowie genaue Erklärung derselben nothwendig; dabei seien die verschiedenen Zeitalter und die oft veranderte und wechselnde Bedeutung der einzelnen Wörter und Begriffe wohl zu beachten. Wenn auf diese Weise die Forschung eine gute und sichere Basis erhalten habe, so sei dann Hinzuziehung der Kunstdeukmäler, Bildwerke und Statuen, insbesondere aber eine genauere und vollständigere Beschreibung der Theaterruinen und ihre Vergleichung mit den schriftlichen Zeugnissen wünschenswerth und förderlich.

Nach diesen Grundsätzen, deren vollkommene Richtigkeit Niemand in Abrede stellen kann, hat Hr. S. zwei Gegenstände aus den scenischen Antiquitäten in zwei Abschnitten behandelt. Die erste Untersuchung bezieht sich auf die Thymele und aucht durch vollstäudige Zusammenstellung der einzelnen Zeugnisse, sowie durch sorgfältige Erörterung der verschiedenen Bedeutungen.

welche das Wort im Laufe der Zeiten durch den veräuderten Theaterbau bei den Römern erbalten hat, zu bestimmen, welchen Platz,
welche Gestalt und welchen Zweck die Thymele zunächst im
griechischen Theater gehabt hat, und in welchem Sinne später
das Wort bei den Römern gebraucht worden ist. Die Resultate
dieser genauen Untersuchung sind kurz mitgetheilt folgende.

Des Wort Thymele, von &view stammend, bedeutet zunächet einen Opferaltar und zwar in der ältesten Geschichte des attischen Theaters und der Tragödie denjeuigen Altar, um welchen die dithyrambischen Chöre an den Dionysosfesten ihre Gesänge und Reigen aufführten. Später, als zu den Festgesängen scherzhafte Reden und Erzählungen sich gesellten, betrat der Erzähler, Einer sus dem Chor, den Tisch, welcher neben dem Altare dem Schlachten und Zertheilen der Opferthiere diente und bestimmt war. Mehrere Stellen späterer Lexicographen (Orion Theb. Etym. p. 72. Cyrill. Lexic. msc. ap. Albert. ad Hesych. I. p. 1743. Etym. Magn. p. 458. 30. Lex. Gud. p. 266, 42) verwechseln und vermengen offenbar diesen Opfertisch mit dem Opferaltar (8υμέλη), isdem sie auf demselben ebensowohl die Opferthiere schlachten, ak den Erzihler und Sprecher reden laszen. Dies beweist neben der Unwahrscheinlichkeit der Sache selbst noch deutlich eine Stelle in Pollux Onom. IV, 123, wo der Tisch, den einer der Chorentes bestieg, bestimmt von der Thymele unterschieden und mit dem besondern Namen élsóg bezeichnet wird. Als in Athen das steinerne Theater unter Aeschylos erbaut wurde, in welchem nicht allein Dramen, sondern auch dithyrambische Chöre wie früher aufgeführt und andere zum Kultus des Dionysos gehörige Festlichkeiten veranstaltet und gehalten werden sollten, so erhielt auch die Thymele in dem Theile des Theaters, welcher den Cho. ren ausschliesslich angehörte und bestimmt war, in der Orchestra ihren Platz. Um nun diesen Standort, den man bisher ohne Weiteres in die Mitte der Orchestra verlegte, unbekümmert um den Begriff and die Bedeutung, welchen das Wort δοχήστοα bei den Alten hatte, noch genauer und bestimmter zu ermitteln, basirt Hr. S. seine weitere Untersuchung auf eine Stelle im Etym. Magn. P. 743, emendirt sie nach Hermanu's Mittheilungen (vgl. noch Jeu. Litteraturztg 1843. Nr. 147. S. 597) und beweist daraus, dass, wie auch Hermann wiederholt dargethan hat, das Wort Orchestra in einer zweifachen Bedeutung, in einer weitern und engern zu Zuerst nämlich bezeichnet es den ganzen, zwischen dem Proscenium und den Sitzen der Zuschauer gelegenen Raum, den eigentlichen Fussboden des Theaters. Auf diesem Fussboden sonst auch zorioroa genannt) wurden die dithyrambischen Tänze ulgesührt und darum heisst er Orchestra; die Thymele, des Ontles Altar, stand wahrscheinlich, denn bestimmte Zeuguisse hieriber sehlen, in dessen Mitte. Nach Vitruv's Angabe lag diese lalbareisförmige Orchestra etwa 10-12 Fusa tiefer als dan Pro-N. Jahrb. f. Phil. z. Pad. od. Kril. Bibl. Bd. Lill. Hft. 3.

scenium. Wenn nun Schauspiele gegeben werden sollten, so war natürlich diese so tief gelegene Orchestra für den Chor, der Theil an der Handlung nimmt, mit den Schauspielern auf der Bühne sich unterredete, kein geeigneter Standort. Es wurde daher vor der Bühne, nur wenige Fuss tiefer als diese, auf Gebälk ein Breterboden errichtet, der von der Bühne, mit welcher er durch einige Stufen verbunden war, bis an die Thymele sich erstreckte; dieser Breterboden hiess in engerer Bedeutung gleichfalls Orchestra und ist gemeint, wenn von Schauspielen die Rede ist. - Was die Form und Gestalt der Thymele anlangt, so spricht Hr. S. nach Anleitung obiger Stelle aus dem Etym. Magn. und aus Pollux Onom. IV. 123 nur die Vermuthung aus, dass sie viereckig, inwendig hohl und unten mit einigen Stufen versehen war. Aus dem, was über den Piatz der Thymele gesagt worden sei, gehe hervor, dass dieser Altar in der Mitte der Konistra, am Ende der Orchestra in engerer Bedeutung stehend für die scenische Anordnung und Darstellung der Dramen keine Bedeutung und Anwendung gehabt habe; dass weder der Chor noch dessen Führer an derselben oder gar auf derselben gestanden, dass ferner diese Thymele, welche Jedermann als Altar des Dionysos kannte, nicht nach Bedürfniss der einzelnen Stücke bald einen Altar des Apollon, des Zeus oder eines andern Gottes, bald wieder einen Grabhügel bedeutet und bezeichnet habe, sondern dass, wo ein solcher Altar nöthig war, ein besonderer entweder auf der Bühne oder auf der Orchestra, dem Standorte des Chores, errichtet worden Auf oder an der Thymele hatten nur die Rhapdophoren, eine Theaterpolizei zur Erhaltung der Ruhe und Ordnung, ihren Plats (Schol. ad Aristoph. Pac. 735). Nur in der Komödie, namentlich beim Vortrag der Parabasen, trat der Chor, um sich den Zuschauern mehr zu nähern, zur Thymele, d. h. an den Rand der Breter-Orchestra (Cramer Anecd. I. p. 7).

Nach und nach trat aber die eigentliche und ursprüngliche Bedeutung der Thymele zurück; der Begriff eines Altars verschwand alimälig und das Wort, welches ehemals den Huptpunkt der Orchestra in weiterer Bedeutung, den Altar, bezeichnet hatte, wurde später für die Orchestra selbst gesetzt und gebraucht, 50 dass man die Choreuten, Flötenspieler und wer sich sonst auf der Orchestra befand, im Gegensatz zu den Schauspielern und Büh. nenpersonen Thymeliker (thymelici) nannte (Vitruv. V. 7 (8). Athol. Palat Tom. I. p. 312. Nr. 21. Athen. XIV. p. 617. C.). Dles sind des Verf. Ansichten über die Thymele im griechischen Theater. Im römischen, wo der zwischen der Bühne und den Sitzstufen der Zuschauer befindliche Raum bekanntlich von den Senatoren eingenommen wurde, hatte natürlich die Thymele als Altar keine Stelle gesunden, auch ist sie nicht unter den beiden Altären zu suchen, welche auf der Bühne stænden, wie Donatos de trag. et com. sagt: In scena duae arae poni solebant, dextra

Liberi, sissistra ejun dei, cui ludi fichant. Vergl. Lactant. institt. VI. 20. Die Römer kannten und brauchten nur den Namen, mit dem sie den Theil der Scene bezeichneten, wo die Flöten- und Cithenpieler und alle die Musiker standen, welche bei den Griechen die Orchestra in der weitern Bedeutung inne gehabt hatten. Isider. Origg. XVIII. 47. Thymelici autem erant musici scenici. qui in organis et lyris et citharis praecinebant et dicti thymelici. quod olim in orchestra stantes cautabaut supra pulpitum, quod thymele vocabatur. Thom. Magist. θυμέλην οί άρχαῖοι άντὶ τοῦ θυσίαν έτίθουν, οί δε υστερον έπλ του έν τω θεάτυω τόπου, έφ φ αύληταί και κιθαρφού και άλλοι τινές άγωνίζονται μουouny. Schol. Lucian. de salt. c. 76. Als endlich unter deu Kajsen Tragödie und Komödie den Pantomimen weichen musste und uf der Buhne nur Tanz und Musik gesehen und gehört wurde, so wurde die Bühne selbst Thymele und alle Bühnenkünstler, mochten sie Tragödieen, Komödieen, Atellanen, Pantomimen, Mimen derstellen, ohne Unterschied Thymeliker genannt. Bekk. Anecd 1 p. 292. s. v. παρασκήνια. p. 42. s. v. θυμέλη. Είγη. Mig. L. v. παρασχήνια. Phryuich. p. 163. Lob. δυμέλην. Orelli lascript. ht. Tom. I. p. 453. No. 2589. Salvianus ad Trevirenses p. 152, wo mit dem Namen thymelici Bühnenkünstler jeder Art beseichaet werden. Das Gesammtresultat dieser Untersuchung, welche durch Fleiss, Sorgfalt, Genauigkeit sich sehr empfiehlt und jedensells das Verdienst hat, die Sache ins Klare gebracht zu haben, bat der Verfasser am Ende noch kurz in folgende Worte zummengezogen: Constat igitur, thymelen proprie fuisse aram camque, exstructo apud Graecos theatro, in orchestra positam, mox insius orchestrae vim obtinuisse ac potestatem, in Romanorum autem theatro primum eam fuisse acenae partem, ubi artifices musici versarentur, deinde totam significasse scenam.

Der zweite Abschuitt handelt de triplici pantomimorum genere, und besteht hauptsächlich in Erklärung und Rechtfertigung der Stelle, welche sich bei Athenaeus I. p. 20. d. c. über die Kunstleistungen der Pantomimen findet. Grysar im Rhein. Mus. 1833. Bd. 1. 8. 35 hat dieselbe nach des Verf. Ueberzengung falsch verstanden, wenn er ausgehend von der Ausicht, die Kunst der Pantomimen sei aus dem römischen Cauticum hervorgegaugen und entstanden, nun glaubt, Athenäus oder vielmehr jeuer Grammatiker, aus welchem Athenaus seine Nachricht entlehnte, habe sagen wollen, dass Pylades und Bathyllus von der griechischen Orchestik, welche sie als Griechen vollkommen inne gehabt, so viel auf die Ausbildung und Vervollkommnung der Pautomimen überingen hätten, als sie anwendbar gefunden. Nach einigen Vorbemerkungen über die Orchestik im Allgemeinen, über die Gegenstände und Mittel ihrer Darstellung, von deneu wir hier nur herrorheben, dass die Orchestik der Pantomimen, da sie Handlungen

18 \*

derstellte, dramatisch war, wendet sich der Verf. zu jener Stelle des Athenaus und corrigirt suvorderst die Anfangeworte derselben, indem er anstatt τῆς δὲ κατά τοῦτον ὀρχήσεως τῆς τραγικής καλουμένης zn schreiben vorschlägt της Ιταλικής καλουμένης. Diese Emendation hat ebenso viel innere Wahrscheinlichkeit als sie mit den hald folgenden Worten τουτον τον Βάθυλλον, φησίν 'Αριστόνικος, καὶ Πυλάδην την 'Ιταλικήν δρχησιν συστήσασθαι έκ της κωμικής, η έκαλείτο κόρδαξ, καὶ της τραγικής, η έκαλείτο έμμέλεια, καὶ της σατυρικής, η έλέγετο oluvvis, im Einklange steht. Was sollen nun aber eben diese Worte bedeuten? An eine Mischgattung, aus jenen drei Tanzarten zusammengesetzt, dürfte wohl kaum zu denken sein, da Emmeleis, Kordax und Sikinnis gewiss unter einander eben so verschieden waren, als Tragödie, Komödie und Satyrspiel. Hr. S. erklärt die Worte so: Nempe dramatica est pantomimorum ars, ex veterum dramatica saltatione orta. Et quum tria essent scenicae saltationis genera, poterat ea esse aut tragica aut satyrica aut co-Quod negat nostri loci scriptor; minime eam in sola sut tragoedia aut comoedia, aut satyrica fabula exprimenda versatam esse, sed ex tribus eam compositam, id est argumenta et tragica et satyrica et comica complexam affirmat. Diese Erklärung sucht der Verf. im Einzelnen durch Zeugnisse und Belegstellen noch genauer zu begründen und führt zunächst dafür, dass tragische Gegenstände und Situationen von den Pantomimen dargestellt worden sind, an Lucian de salt. c 31. 60. 61. Orell. Inscr. lat. Tom. I. Nr. 2629. Sueton. Calig. c. 57 Den Beweis, dass Darstellungen satyrischer Art von den Pantomimen gegeben wurden, führt der Verf. so, dass er auf Lucian aufmerksam macht, welcher unter den pantomimischen Argumenten viele aufzählt, die von den griechischen Dramatikern in Satyrspielen behandelt worden sind. Vergi. Luc. de salt. c. 38. 39. 41. 43. 46. Noch bestimmtere Zeugnisse geben Horat. Serm. I. 5. 63. Epist. II. 2. 124 Plutarch Quaest. conv. lib. VII. quaest. VIII. c. 3, ed. Paris, Paul. Diac. Excerpt. lib. VII. p. 73. ed. Lind. Nonnus Dionys. XIX. v. 223 ff. Für Sujets endlich aus Komödien genommen wird Seneca rhetor. controv. excerpt. III. procf. angeführt, wo die Worte stehen: Pylades in comoedia, Bathyllus in tragoedia multum a se aberant; und Plutarch in der oben angeführten Steile aus den Quaest. conv., wo die Worte: δέχομαι την Βαθύλλειον αὐτόθεν πέζαν (Casaubonus verbessert παίζουσαν, ,,quae simpliciter ludit.") του κόρδακος άπτομένην, deutlich bezeugen, dass Bathyllus Tanz dem Kordax ähnlich und verwandt gewesen sei.

Dies ist der hauptsächliche Inhalt der zweiten Abhandlung. Beide Untersuchungen enthalten dankeswerthe Beiträge zur Erklärung und Aufhellung der scenischen Alterthümer, welche eine gründliche, jedes Einzelne wohl beachtende Durchforschung noch achr bedürfen; und sie erregen den lebhaften Wunsch, dass Hr.

S. recht beid im Stande sein möge, seine begonnene Schrist über die römische Theaterwesen, die er am Ende der zweiten Abhandlung verspricht, erscheinen zu lassen.

An die erste Abhandlung des Herrn Sommerbrodt über die Thymde schliesst sich über denselben Gegenstand eine kleine Schrift des Hrn. Prof. Wieseler in Göttingen an, welche kürzlich

unter solgendem Titel erschienen ist:

11) Urber die Thymele des griechischen Thealers. Eine archäulogische Abhandlung von Dr. Friedrich Wieseler, Professor zu Göttingen. Göttingen bei Vandenhöck u. Ruprecht. 1847. 66 S. 8.

Die Resultate dieser Untersuchung weichen nicht blos von Ilm. Sommerbrodt's, sondern überhaupt von allen bisherigen Ansichten der Alterthumsforscher über die Thymele des griechischen Theaters wesentlich ab. Wir finden in dieser Monographie eine gun neue Meinung darüber aufgestellt. Einer Relation und Beurtheilung dieser Ausichten sind wir überhoben, da Hr. Sommerbrodt diese Schrift kürzlich in diesen Jahrbüchern Bd. 51. Ist. 1. S. 22 ff. gründlich beurtheilt hat. Wir gehen daher sogleich zu andern Schriften über. Oft und ausführlich ist nämlich die Frage über dem Theaterbesuch der athenischen Frauen in der Blüthezeit des attischen Staates behandelt worden. Diese Frage ist neuerdings wie der aufgenommen und neben einigen audern, das attische Theaterwesen betreffenden Untersuchungen beantwortet in einer Schrift von

12) Dr. Richter: Zur Würdigung der Aristophanischen Komödie.

Programm des Kriedriche Werderschen Gemasiums 1845, 46, 8, 4, 1

(Programm des Friedrichs-Werderschen Gymnasiums. 1845. 46 S. 4.) Nach einigen allgemeinen Andeutungen zur sittlichen Würdifung der aristophanischen Komödie vom Standpunkte der neuern Philosophie, denen hauptsächlich Hegel's Ansichten über Aristophanes zum Grunde liegen S. 1-10, geht der Verf. zur Beantwortnug von folgenden Fragen über: 1) Wann sind die Thesmophoriazusen ansgeführt worden? 2) wo waren sie zu schauen? 3) wer waren die Zuschauer? 4) wie war die Ausführung derselben ausgestattet? 5) welchen Eindruck mussten oder konnten sie auf des Publicum machen und welchen Beifall von ihm einemdien? — In das Bereich unseres Berichtes, der es zonächst wil theatralischen Abhandlungen zu thun hat, gehört das Resultat der zweiten, dritten und vierten Untersuchung; die Beantwortung der ersten und letzten Frage geht das Dichterwerk an. Hr. R. entscheidet sich dafür, dass die Thesmophoriazusen zu Athen in dem grossen steinernen Theater des Dionysos aufgeführt worden siod, and giebt zur Begründung dieser Behauptung eine kurze Erbenungsgeschichte dieses Theaters und bestreitet dabei Fritzich e's allerdings ganz unhaltbare Meinung, dass das erste steiberne Theater für die Athener das im Piräeus erbaute gewesen ici, die Stadt Athen selbst habe bis auf die Zeiten des Lykurgos tin hölzernes Theater, das Lenäon, gehabt. Des Verf. Ausichten sind, kurz zusammengefasst, folgende: Das erste hölzerne Theater befand sich nach Photius und Eustathius auf dem Markte, nach Hesychius in der Nähe des Lenäums. Wollen wir nicht zwei holzerne Theater neben einander annehmen, so müssen wir diese Ansichten dahin vereinigen, dass der erste Anfang eines Schaugerüstes auf dem Markte war, später die Gegend des Lenaums die Stätte des zweiten, vergrösserten Theaters wurde. Die Lust am Schauen wuchs mit der Ausdehnung und Würde der Schau-Anfangs standen Wenige umher, so viel gerade sehen konnten; dann wurden Gerüste zum Sitzen aufgeschlagen, die vielleicht noch weniger Zuschauer fassen konnten, doch sie genügten anfangs; der Zudrang nahm indessen zu, die Menge wurde für das dürftig construirte Gerüst zu schwer, es stürzte zusammen, Ol. 70. 1. Darnach wurde das steinerne Theater an der Südostseite des Felsens der Akropolis erhaut. Nach Plutarch und Pausanias hat erst der Redner Lykurgos dasselbe vollendet. Ueber diese trostlose Notiz, wie sie der Verf. nennt, hat nach seinem Dafürhalten K. O. Müller von Allen noch das Tröstlichste gesagt: "Ein Theater konnte, wie ein antiker Tempel, wie eine gothische Kirche, Jahrhunderte lang gebaut werden, ohne vollendet zu sein, " und anderswo: "es muss sehr bald in soweit fertiggeworden sein, dass die Meisterwerke der drei grossen Tragiker (also aller Dramatiker) darin aufgeführt werden konnten, wenn auch die architektonische Dekoration in allen Theilen erst später vollendet wurde." Dieses Urtheil K.O. Müllers giebt dem Verf. Veranlassung, die oben mitgetheilte Behauptung von Fritzsche, welche er eben gegen Müller geäussert hatte, zu widerlegen. Der Gedanke, dass Athen bis zum Untergange seiner politischen Freiheit sich mit einem hölzernen Theater begnügt habe, während im Piracus, Epidaurus, Megalopolis und überall, wo griechische Geistesblüthe sich entfaltet hatte, die prächtigsten steinernen Theater die schaulustige Menge aufnahmen, hat in der That etwas ganz Widersinniges und Unhistorisches. Der Verf. hält es mit Recht für ganz unmöglich, ein Theater von so enormer Grösse, welche bekanntlich das athenische hatte, aus Holz zu construiren. Dabei wird ein Zeugniss für die Grösse desselben, die Erzählung in der Rede des Andokides περί μυστηρ. §. 38, ausführlicher besprochen. Wie das Theater gebaut, wie und wodurch es vollendet worden, darüber stellt der Verf. nur Vermuthungen auf. erscheint natürlich," heisst es S. 17, "dass man zunächst an die Zuschauersitze dachte, dass man den Felsen dazu einzurichten begann; aber man musste auch zugleich an das Skenengebäude denken. Wir können aber auf keine Weise bestimmen, wie viel Zeit man zur ersten Herstellung und Vollendung gebraucht, ob und wie lange die scenischen Darstellungen durch den neuen Bau unterbrochen wurden; es lässt sich nur vermuthen und versichern, dass dieselben schon vor der völligen Beendigung des Ganzen begon-

ner haben. Zuerst müssen die eigentlichen Sitze vollendet worden sein; ja wenn wir berücksichtigen, dass Tragödie und Komödie, besonders die letztere, erst um Ol. 70 und nachher ihre höhere Ausbildung erhielten, wenn wir annehmen müssen, dass die Mechanik der Sceneric erst allmälig vollkommener und künstlicker warde: so ist die Vermuthung nicht unwahrscheinlich, dass mu sich fürs Erste mit einem hölzernen Skenengebäude begnügte. velches für seitgemässe Veränderungen willsähriger war. Es ist sber so denkbar, dass erst auf dem Höhepunkte der dramatischen Poccie die Form des Skenengebäudes eine feste, normale, steisene worde; es ist möglich, dass auch an diesem steinernen Gebiode kleine Aenderungen, Verzierungen von neuerungslustigen und prachtliebenden Dichtern oder anderen dazu Berufenen angerathen and angebracht wurden. Und unter diesen mag Lykurgus der letzte gewesen sein, ja wie er in Bezug auf die drei grossen Trigiter ein Gesetz in Ausführung brachte, so mag er auch hierin dem verinderlichen Geschmacke der Athener eine heilsame gesetzliche Schranke gesetzt haben, so dass man mit Recht von ihm ugea konnte έπετέλεσεν, ετελεύτησε το θέατρον. - Die dritte Frage: wer waren die Zuschauer? scheint dem Verf. eigentlich eine aberflüssige zu sein; und er würde sie gar nicht angeregt haben, wenn nicht die bisherigen Antworten, wousch die Frauen vom Bessch der Komödie ausgeschlossen gewesen sein sollen, ihm der historischen Basis zu entbehren schienen. Er tadelt es zuvorderst, dass diejenigen, welche über die Zuschauer der attischen Komödie geschrieben haben, diese Dichtung nicht als Folge und Resultat einer Jahrhunderte langen, natürlichen und genetischen Entwickelung, soudern als eine ohne Zusammenhang dastehende, fast urplötzliche Erscheinung betrachten, dass sie dieselbe immer noch nach den Gesetzen christlicher Moral und im steten, wenn auch nicht geradezu ausgesprochenen, Vergleiche mit unserer Denk - und Empfindungsweise beurtheilen. fährt er 8. 20 fort: "Die Aufänge und Vorläufer des attischen Drama waten Volksvergnügungen, an denen aber der gesammte Demos theilnahm, sie hatten eine ernste seierliche Seite, aus welcher in langsamer und natürlicher Folge die attische Tragödie erwuchs, und eine heitere, sinnliche, dem südlichen Klima durchsus gemänne, welche in eben so folgerechter Entwickelung die Komödie erzeugte. Der Dionysuskult war für das ganze attische Volk, d. i. für alle Bestandtheile desselben, wie sie z. B. Plato in Gorgies aufzählt. Wenn aber das Volk alljährlich an diesen geneissamen Festen und Vergnügungen theilnahm, wenn eben dice Feste, die mit immer grösseren Glanze, immer grösserer Manigfaltigkeit begangen wurden, doch nur allmälig sich zu dem ambildeten, was sie zu den Zeiten des Perikles und des peloponresischen Krieges waren, so ist es nothwendig, dass die Zuschwer der Perikleischen Zeit die Nachkommen jener längst ent-

schwundenen Zeiten sind, wo des Gottes unmittelbare, begeisternd Nähe das similich erglühende Volk zu taumelnder Freude dahi riss. Man braucht nicht auf die beständige, bedeutende Theil nahme des weiblichen Geschlechts an der Dionysischen Festseie in den Aufängen attischer, überhaupt hellenischer Geschichte, al auf den sichersten Beweis für die Anwesenheit der Frauen be dramatischen Vorstellungen sich zu berufen: man muss auch obne dies die Gegenwart und Theilnahme derselben als eine natürliche volksthümliche anerkennen. Wäre das attische Drama Perikleischer Zeit eine urplötzliche, zusammenhangslose Erfindung und Erscheinung, so hätte die Frage: wie verträgt sich diese neue Arl der Festfeier mit dem ganzen Staats- und Volksleben der Athener! ihre Berechtigung. So aber erscheint sie als überflüssig, als eine Verkennung des ursprünglichen Wesens der Dionysischen Festfeier. Die Historie macht der Uebersicht wegen Abschnitte is der Entwickelung des attischen Drama; für das Leben des attischen Volkes sind solche Abschnitte etwas Fremdes, Unerhörtes; und würde man es fragen, warum es Gefallen finde an der Ausgelassenheit seiner Komödieen, so würde es nicht zu antworten wissen, oder es würde natürlich an seine Vorfahren denken, denen, wie ihm selber jetzt, die Dionysien das Fest ungezügelter Freude und Ausgelassenheit waren. Alljährlich kehrt die frohe Feier wieder, mit ihr alljährlich die Theilnahme des leicht erregten Volkes; die Berechtigung zur allgemeinen Freude lag in dem Willen des seiernden Demos, in dessen Schoosse die Form des Festes eine andere wurde, ohne dass er räsonnirend darüber nachdachte. Harmlos, in natürlicher und darum nothwendiger Stufenfolge, waren die Dionysien unter der lebendigen Theilnahme des ganzen Volkes zu dem gediehen, was sie auf der Höhe ihrer Entwickelung waren. Was ist natürlicher, als dass bei so langsamer Entwickelung kein Gesetz die Theilnahme des Volkes beachränken konnte. Um aber das Gesagte auch noch durch Beispiele zu bestätigen, so macht der Verf. zuerst darauf aufmerlsam, dass wenn irgendwo der Beweis a silentio geführt werden kann, dies hier geschehen müsse, d. h. wenn aus Aristophanes eigenen Worten die Anwesenheit der Frauen bei Tragödien geschlossen werden könne, so dürfe die Komödie nicht ausgeschlossen werden. "Denn beide haben gleiche Berechtigung vor den attischen Volke zu erscheinen, beide erstreben, eine jede auf ihre besondere Weise, eine gemeinsame Wirkung, die Bildung des schauenden Volkes." Als einen Beweis für die Anwesesheit der Frauen in der Komödie führt der Verf. aus Aristophanes Freschen das Zwiegespräch zwischen Aeschylus und Euripides über die Sittlichkeit der caripideichen Frauencharaktere an, ein Zwiegespräch, das sich der Verf. erst dann von vollkommener Wirkung denken kann, wenn es in Gegenwart der Frauen, welche die Worte zunächst und eigentlich angehen, gehalten worden ist.

Ferner wird als hierher gehörig jene Darstellung der ländlichen Bionysien in den Acharnern erwähnt. "An dieser improvisirten Festleier haben wir nicht nur einen Urtypus der ländlichen Dionysien, sondern auch ein Ministurbild der attischen Komödie: Di-Liopelis, die Tochter und der Sclave sind Hypokri ten, die Matter und der plump hereinbrechende Chor Zuschauer und Chor zugleich. Es ist eine Komödie in der Komödie, und wer gedenkt nicht debei des Hamlet? Die Theilnehmer des Festzuges sind beisammen: er besteht aus Jungfrauen, aus Haussclaven und Bürgern. Die Mütter begleiten die Töchter zum festlichen Zuge und bleiben dann als Zuschauerinnen zurück: απο τέγους, von einer Erhöhung, um Alies besser übersehen zu können. Was liegt näher, als für réyog sich Déargov zu supponiren? Das Déargov ist für die wirkliche Komödie, was das répos für die ländlichen Dio-Dysica. Wir haben eine ergötzliche Schilderung althergebrachter Sitte vor une, und eine Schilderung derselben aus Aristophanischer Zeit von Aristophanes selbst. Und die Frauen, welche zur Zeit, vo die Acharner aufgeführt wurden, den ländlichen Dionysien beiwehnten, müssen auch die Komödien mit angeschaut haben, wenn nicht das ganze attische Volk einer Ungereimtheit sich schuldig machen wollte, die mit seiner ganzen übrigen Existenz, seinem gazen Deuken, Empfinden und Wollen im grellsten Widemprache stäude. So wenig den Athenern der Phaliosdienst, die graze Dionysische Ausgelsssenheit Anstoss erregte, so wenig fragten sie darnach, ob es für Frauen schicklich war, daran Theil zo nehmen; sie dachten nicht einmal daran, diese Frage aufzuwerien, denn ihre Gedanken gingen über die Festseier selbst nicht hisaus." Weiter macht der Verf. darauf ausmerksam, dass in drei der erhaltenen und in manchen der verloren gegangenen Romodien Frauenchöre und Frauenrollen eine Stelle gehabt haben. Von allen solchen Komödien scheint es ihm ganz unmöglich antunchmen, dass sie ohne Beisein der Frauen gespielt wurden (nărea es durchweg Hetärenchöre und Hetärenrollen, so hätte man darin einen Grund, an der Gegenwart der Frauen im Theater zu zweifelz); denn vollkommene Sclavinnen waren die attischen Frauen vicht, mag man den Grad ihrer politischen und geistigen Freiheit auch noch so gering achten; sie wären es aber, wenn man sie so öffentlich und gesetzlich dem Gespötte der Männer, Sclaven und lletären preisgegeben hätte. Ja die Komödie wäre durch und durch eine gehässige, durchaus undemokratische Erscheinung, Menn es den attischen Frauen nicht gestattet gewesen wäre, den über sie ergossenen Spott durch ihre Gegenwart und ihr Mitlachen 211 paralysiren. Dann sind auch den Beweisen, deren Natürlichheit sich nicht zurückweisen lasse, die grosse Anzahl lustiger, ippiger, aber auch ernster Feste beizuzählen, an denen die Frauen den lebhastesten und ausschliesslichen Antheil nahmen, so dass Du Beweise genug habe für die Freiheit und Besugniss der

Frauen, an Featen der mannichfachsten Art öffentlich zu erscheimen. Einen Beweis anderer Art, entnommen aus der etwas dunkeln Stelle zu Anfang der Ekklesiazusen (V. 20-24), übergehe ich hier, da die Mittheilung dieser Argumentation einen zu grossen Raum erfordern würde. Es verbreitet sich die Abhandlung auch über die Bestandtheile des attischen Theaterpublikum. integrirende Theile desselben habe man sich zunächst die attischen Bürger und ihre Frauen zu denken, nach ihnen die Metöken, diejenigen, welche Plato die έλεύθεροι nennt; die noch leeren Platze seien dann von den Sclaven, Hetären und Unerwachsenen eingenommen worden. Diese letztern Klassen der Zuschauer waren nach des Verf. Meioung an den Lenäen zahlreicher, als an den grossen Dionyaien, wo die Menge anwesender Fremden einen bedeutenden Theil des Theaters für sich in Anspruch nahm und wo die minder berechtigten Klassen der Zuschauer zurücktreten mussten. Die schwierige Frage nach der Zuschauermenge nennt der Verf. ein Problem, dessen vollständige Lösung wohl für immer unmöglich sei. Ihm selbst scheint es nicht wahrscheinlich, dass in der Zeit des peloponnesischen Krieges jedesmal mehr als zehn bis zwölf tausend Bürger den dramatischen Vorstellungen beiwohnten. Die Bürger werden unter den Zuschauern immer die grössere und überwicgendere Anzahl gebildet haben. Die Frauen, besonders die ärmeren, waren durch ihre ganze Häuslichkeit viel mehr behindert in das Theater zu gehen, dazu kommt noch die Zahl der ehelosen Bürger, welche die freiesten waren. Ebenso sei die Eintheilung des Zuschauerraumes für die verschiedenen Klassen des Publikums nicht mehr herauszubringen. Das sei aber eben so natürlich als nothwendig, dass jede Klasse ihre bestimmte Region, unwahrscheinlich aber, dass jedes Individuum seinen bestimmten Platz gehabt habe. Dazu war die Feier eine zu seltene und das Publikum an den grossen Dionysien ein anderes als an den Lenäen. Wahrscheinlich habe des Recht des Ersten gegolten, auch werde sich wohl jeder Einselne bemüht haben, den bekannten Platz vom vorigen Jahre wieder zu nehmen. Jedenfalls sei Jeder in der ihm zugewiesenen und ihm zukommenden Region geblieben, so dass minder bevorzugte Klassen, Metöken und Sclaven sich nicht vordringen durften und Bürger sich nicht unter Sclaven setzten. Den Vorsitz, die Proedrie, hatten die Bürger; ob nach den Vermögensklassen geordnet, ist nicht bekannt. Dieen zunächst denkt sich der Verf. die Frauen; man könne aber nicht sagen, ob neben ihnen, auf der einen Seite nämlich, oder binter ihnen. Hinter die Frauen und Bürger werden die Metöken, genz oben hin Sclaven und Hetären gebracht; die Unerwachsenen, falls diese bei den Schauspielen zugegen sein durften, werden zu den Vätern oder zu den Sclaven gesetzt. Die Fremden endlich, welche an den grossen Dionysien in Athen waren, erhalten ihren Platz unter den bevorzugten Bürgerklassen. Die Behandlung der

beiden letzten Fragen hat der Verf. als zwei nothwendig zu einander gehörige Dinge verbunden. Wir wollen nur das, was er über das komische Kostüm theils im Allgemeinen, theils mit besonderer Bezugnahme auf die Thesmophoriazusen sagt, hier herausheben. Wir erhalten auf S. 33 zuerst einige allgemeine Andentungen über diese Art geistiger Reproduction, die der Verf. mit Recht zu den schwierigsten Aufgaben der Philologie zählt. Es sind beachtenswerthe Winke für einen jeden, der über diesen Gegenstand zu urtheilen oder zu schreiben unternimmt. sen wir den Grad des Pathos, sagt der Verf., welchem Autigone in höchsten Moment der Aufregung, welchem Kreon beim Anblick seines Sohnes sich hingeben muss, genügend bestimmen, ohne die hemmende Schranke des Kostüms zu überschreiten? Und doch müssen wir von voru herein gestehen, dass zwischen dem tragischen Pathos und dem tragischen Kostüm in jedem Momente die vollkommenste Harmonie war. Man muss da nicht annehmen. dass für gewisse Situationen gesteigerter Leidenschaft der Schauspieler eineranderen, dem jedesmaligen Gemüthszustande entsprechenden Maske sich bediente? Hatte die Maske eines Philoktetes von Anlang am den verzerrten Ausdruck eines wilden, unausstehlichen Schmerzen? Kann man sich einen Hämon, dessen Ausdruck der eines lebensfrischen, schönen Jünglings bei seinem Auftreten sein mus, in höchster Aufregung abgehend denken, da doch der schmerzlose, heitre Ausdruck seiner Maske derselbe bleibt? Für verschiedene Scenen ist jene Annahme eines Wechsels leicht ausführbar, um der Intention des Dichters zu genügen, für viele indes ist es eine, für unser Gefühl wenigstens unlösbare Kontroverse. Wir können uns einen Hämon, einen Polynices und so viele andere Rollen, welche in derselben Scene von natürlicher Ruhe zur schrankenlosen Leidenschaft sich steigern, so, wie sie das attische Publikum schaute, nicht mehr reproduciren. Man hat gut reden, wenn man meint, den Helden einer Sophokleischen oder Euripideischen Tragödie könne man aich durch die ganze Tragodie mit dem unveränderlichen Ausdrucke des Gesichts, einer Bildwiele gleich, vorstellen. Ich behaupte, wir können das nicht. oder sehr unvollkommen; das bedingt unser Ich, das wir nimmer aus dem Spiele lassen können." Ehe der Verf. in die Specialifälen über das Kostüm eingeht, schickt er noch Einiges über den Beisall vorans, den Aristophanes' Komödien bei seinen Zeitgenossen überhaupt finden mussten S. 34-39. Wir übergehen dies. Bei der Frage über die Kostümirung der aristophanischen Komödie sacht der Verf. zunächst zu entscheiden, ob der Phallus überhaupt Attribut der komischen Maske oder willkürliche Annahme einzelner Dichter gewesen sei. In Aristoteles Worten über den Umprung der Komödie, dass sie ausging ἀπὸ τῶν (ἐξαρχόντων) ra pallixá, und in dem, was er hinzufügt, à Eti xal vuv èv nolλαίς των πόλεων διαμένει νομιζόμενα, findet er einen Gegensatz und einen Unterschied zwischen der ausgebildeten Komödie und den an vielen Orten noch üblichen Phallosgesängen ursprünglicher Art, wie sie wohl an jenen Festen vorkamen. Ferner spreche ausser einer Stelle in der ersten Parabase in den Wolken und den dazu gehörigen Erklärungen oder Paraphrasen kein direktes Zeugniss für den Gebrauch des Phallus als eines ausschliesslichen Attributs der ausgebildeten attischen Komödie, wenigstens nicht der Aristophanischen. Nicht als ob es dem Schicklichkeitsgefühle des athenischen Publikums zuwider gewesen wäre; sondern es hatte gar keinen Scrupel über die Unzulässigkeit solcher Schaugepränge, denn es wusste es nicht anders. Man werde immer fehl gehen, wenn man es aus einem andern Gesichtspunkte beurtheile. Wenn also der Gebrauch des Phallus bei der Kostümirung aus angestammter Sitte der uralten Dionysien entsprang, so sei er dem Publikum nicht mehr und nicht minder ergötzlich gewesen als alle übrigen Bestandtheile des komischen Kostums. Da von diesen Grundsätzen der Verf. ausgeht, so findet er in des Worten jener Parabase in den Wolken kein absolutes Verwerfen jenes Attributs, sondern nur den Ausspruch, dass es für ein Stäck, wie die Wolken, überflüssig sei; woraus er die Folgerung sieht, dass der Phollus in allen den Wolken ähnlichen Komödien eben so überstüssig werde gewesen sein. In den Masken endlich findet der Verf. nicht jene stereotype Verzerrung, welche so viele Vasengemälde aus viel späterer Zeit zeigen. Das yeloiov, sigt er, war allen Masken gemeiusam, sie waren unschön, aber nicht gewaltsam verzerrt. Sie hatten leicht erkennbare Aehnlichkeit mit der wirklichen Person, welche sie karrikirten. Das beweist die bekannte Erzählung von der Maske des Kleon in den Rittern. Dazu kommt, dass fast in allen Stücken des Aristophanes die Hauptcharaktere allgemein gekannte Individuen konterfeien, deren Porträt ins Lächerliche hinüberspielte, aber auch für alle Zuschauer erkennbar sein musste. Ucher die Rollen der Thesmophoriazusen und ihr Kostüm spricht sich der Verf. nur ganz allgemein aus; er überlässt es dem Leser sich selbst aus der komischen Garderobe bei Pollux für die verschiedenen Rollen passende Gewänder zu auchen.

Schon früher war von demselben Verfasser erschienen:

Die Vertheilung der Rollen unter die Schauspieler der griechischen Tragödie. Berlin, 1812. Verlag von E. H. Schröder. 8.

XVI und 112 S.

Diese Monographie ist veranlasst worden durch eine andere gleichen Inhaltes von K. F. Hermann, welche den Titel führt: de distributione personarum inter histriones in tragoediis graecis. Marburg 1840 oder vielmehr durch eine Recension dieser Hermann'schen Abhandlung von Lachmann in den Berliuer Jahrbüchern Bd XI. S. 456 ff. Herrn Richter's Schrift hat eine ausführliche Beurtheilung erhalten von K. F. Hermann in den Berliuer Jahrbb.

för wissensch. Kritik 1843 I Bd. Es genüge hier nur kurz das Prinzip der Rollenvertheilung in den beiden Schriften von Richter und Hermann anzusühren. Der Erstere geht S. 4 von dem Grundsitze aus, dass die Dichter nicht für die Schauspieler oder deren einmal sestatehende Zahl geschrieben, sondern die Vertheilung erst gemacht hätten, nachdem das Stück schon vollendet war, so dass, wenn drei Schauspieler nicht hinreichten, nothwesdig ein vierter, vielieicht sogar ein fünfter eintreten musste. Hermann dagegen behauptet S. 31 ff., dass die Dichter von vorm berein auf die Rolienvertheilung unter die Schauspieler eine kunstrentisdige Berechnung gemacht und davon einen der leitenden Grundsätze für die Oekonomie ihrer Dichtungen hergenommen hillen. Hr. Richter stützt sich, um seine Ansicht zu begründen, hauptrichlich auf die Stelle bei Polinx (IV, 110) von dem maga-200977 Allein er vermag dieselbe nicht in ihrer ganzen Consequens sestzuheiten und durchzusühren, da er S. 13 ff. doch zugiebt, dass bei den Dichtern, wenigstens bei Sophokles die Breitbeilung der Rollen und die Abstufung nach dieser Dreitheilung sich gewissen Grundsätzen, die aus der Composition selbst hervergiagen, sich durchgeführt fände. Und so kommt er auf die Hermann'sche Ansicht doch zurück. Am Ende seiner Schrift hat der Verf. S. 91 ff. eine Uebersicht der Rollenvertheilung in den sämmtlichen, uns erhaltenen Tragödien gegeben und das Resultat seiner Unterauchung in folgenden acht Punkten zusammengefast. 1) Die Dichter folgten ihrem Genius, nicht einer sussem Micht, welche sie zwingen könnte, gegen die Unmittelberkeit deselben zu dichten 2) Sobald die Dramen zur Aussührung kommen sollten, wurde vom Dichter die Rollenvertheilung angeordnet. 3) Zur Aufführung ihrer Dramen wurden ihnen drei ordentliche Schauspieler, ein Chor für die Orchestra-Gesänge, nud Nebenpersomen gegeben. 4) Die drei ordentlichen Schauspieler erhielten von den Dichtern in der Regel die sämmtlichen Rollen der aufzusführenden Dramen; blieben aber nach geschehener Dreitheilung noch eine oder mehrere Rollen übrig, so übertrugen sie diese den Nebenpersonen, welche der Chorage zu stellen hatte. 5) Die Dichter unterschieden zwischen zowraywriστής, δευτεραγωνιστής, τριταγωνιστής; sie gaben dem πρωταγωνιdris die Hauptrolle, dem δευτεραγωνιστής die sn Bedeutung runichet stehenden, dem τριταγωνιστής endlich die übrig bleibenden, und dem παραχορήγημα diejenigen, welche keiner der drei Schauspieler übernehmen konnte. 6) Die Dichter bezweckten bei der Rollenvertheilung eine möglichst evidente Rollenab-Mulang; sie konnten aber, da sie dem Gange des einmal fertigen Drema folgen mussten, nicht verhindern, dass nicht nur der devτεραγωνιστής, sondern auch der πρωταγωνιστής oft Rollen übernehmen mussten, welche eigentlich dem Range des rotraymviστης sebührten; und konnten es ferner nicht verhindern, dass sie

zu einem Parachoregem machen mussten, was sich besser für einen ordentlichen Schauspieler geschickt hätte. 7) Mit Ausnahme jemer Rollen, welche jeder der drei Schauspieler durch den Zufall erhielt, sorgten die Dichter dafür, dass die Rollen derselben in Beziehung zu einander standen, und Ihrem Inhalte, ihrer Tendenz nach mit einander entweder harmonirten, oder in einem absoluten Gegensatze zu einander verharrten. 8) Die Dichter sorgten endlich dafür, dass dieselbe Kolle von demselben Schauspieler gesprochen wurde, und sorgten möglichst dafür, dass ein Schauapieler einer bedeutenden Rolle nicht kleinere Zwischenrollen zu übermehmen hatte. - Dies sind die Regeln und Gesetze, welche sich der Vers. construirte, und wonach die Dichter nach seinem Dafürhalten wenigstens verfahren konnten. Eine schwierige Frage bei der Rollenvertheilung unter die drei Schauspieler in der griech. Tragödie bleibt die Begriffsbestimmung und Erklärung des sogemannten παραχορήγημα. Darüber ist ein kurzer, lesenswerther Aufsatz von Schöne als Nachtrag einer Recension über Schöll's Leben des Sophokles von Kapellmann in dem Museum der rheimisch-westphälischen Schulmänner Bd. 2. Hft. 1. S. 72 erschienen. Nachdem der Verf. dieses Aufratzes sich mit Gründen gegen die Ansicht derer erklärt hat, welche unter dem fraglichen zapazoοήγημα einen förmlichen vierten oder fünften Schauspieler verstehen, nachdem er feruer über die schwierige Rollenvertheilung im Ocdipus auf Kolonos der Vermuthung von K. Fr. Hermana beigetreten ist, welcher einen Schauspielerwechsel bei einer und derselben Rolle statuirt, und diese Meinung noch durch andere Punkte zu rechtfertigen gezucht hat: fügt er selbst dann noch folgende Erklärung über das Parachoregema hinzu: "die Leistung des Choragos betraf zunächst nur den Chor und darnach hiess sie zoonyia als Würde oder 'Amt, und χορήγημα als Handlung. Da nun aber ausser den drei Schauspielern, welche dem Dichter vom Staate zugeloost wurden, noch viele Nebenpersonen, Gefolge und sonstige χωφά πρόσωπα nöthig waren, so fiel die Darreichung und Ausstattung dieser auch dem Choragos zu; und dieser Theil seiner Leistung hiesa, weil er sich nicht direkt auf den Chor bezog. ursprünglich das παραχορήγημα. Nun kann es sein, dass der Name in der Mehrheit παραχορηγήματα auf diese Klasse von Nebenpersonen selbst übertragen wurde. Da wird es auch wohl vorgekommen sein, dass ein solches παραχορήγημα, einc sonst eigentlich nur stumme Person, einmel ein Paar Worte zu sprechen bekam, aber nur in äusserst seltenen Fällen und nur einmal wenige Worte, nicht eine fortlaufende Sprechrolle, also so vielleicht, wie es allerdings in Aesch. Choeph. von Pylades geschieht, der dort nur einmal drei Verse hinter einander, sonst nirgends wieder spricht (wiewohl der Scholiast dort bemerkt: μετεσκεύασται ό ἐξάγγελος εἰς Πυλάδην, ενα μὴ δ΄ λέγωσιν): dies ist es, was Pollux will mit seinem εί τέταρτος ύποκριτής τι παραφθέγξαιτο

(man beschte auch die Präp. παρά hier), nicht aber, dass das παραγορήγημα einen förmlichen vierten Schauspieler, bei dem es am Ende nur auf eine Umgehung des Namens hinausgelaufen wäre, vorgestellt habe. Dem Parachoregema diese Ausdehnung nicht zu gestatten, forderte schon die Unparteilichkeit gegen die mit-kimplenden Dichter und Choregen; denn ein Uebergriff über das Gesetzliche oder Herkömmliche zog leicht mehr nach sich, und mit Recht bemerkt Schneider (Att. Theater p. 136), "dass, weil die reichere Ausstattung ihren Einfluss auf die Richter und Zuschauer nicht verfehlen konnte, wiltkürlichen Uebergriffen durch gewisse Grenzbestimmungen gewehrt sein musste."

Sowohl diese eben angeführten Schriften und Untersuchungen, welche auf dem Gebiete der scenischen Alterthümer der Griechen ein reges Leben und lebendiges Interesse für dieselben beurknoden, als auch manche andere Forschung der neueren Zeit, welche die griechische Tragödie als Dichterwerk betrifft, führten den Unterzeichneten zur Ausarbeitung folgender Schrift: Die tragische Bühne in Athen. Eine Vorschule zum Studium der griechischen Tragiker. Von August Witsschel. Jena, Druck und

Verlag von Friedrich Mauke. 1847. VIII und 186 S. S.

Der Verf. ging hierbei von der Thatsache aus, dass das vollkommene Verständniss einer griech. Tragödie und ihre richtige Schälzung neben den nöthigen sprachlichen Kenntnissen noch manche geschichtliche Vorkenntnisse erfordert. Insbesondere ist eine nähere Bekanntschaft mit der Entstehung der Tragödie, eine allgemeine Vorstellung wenigstens von der äussern Erscheinung des tragischen Spieles, seiner besondern Tendens und den daraus hervorgegangenen bestimmten Formen, in welche jedes Dichterwerk diesen Gattung sich zu fügen hatte, unerlässliche Bedingung für dess en richtige Auffassung. Es schien dem Herausgeber ein Buch, das als Vorschule zur Lektüre der griech. Tragiker den Schülern der obern Gymnasialklassen, theils zum Privatstudium, theils zur Wiederholung im Zusammenhange des in der Schule Gehörten in die Hände gegeben werden könnte, ein Bedürfniss zu sein. Daher er sich der Ausarbeitung desselben unterzog und darin die Resultate der neuesten Forschungen auf dem Gebiete des attischen Theaterwesens, soweit deren Kenntniss dem Verständniss einer griechischen Tragödie nothwendig und förderlich sein schien, in möglichster Kürze zu einem deutlichen Bilde 24 vereinigen und dem Schüler zum Bewusstsein zu bringen suchte. Eine genaue und sorgfältige Benutzung der Schriften, welche über diesen Gegenstand erschienen sind, gebot natürlich die Sache selbst, und sie lag in dem ganzen Zwecke der Arbeit. Doch glaubt der Vers. versichern zu dürsen, dass er nicht ohne mehrjihrige Vorstudien an die Arbeit gegangen ist und bei derselben pichts ohne eigene Prüfung angenommen hat. Dabei trug er aber kein Bedenken, hier und da längere Stellen, die ihm die vorliesenden Fragen entweder treffend und richtig zu erledigen oder

auch für das jugendliche Gemüth besonders anregend zu seit schienen, aus jenen Schriften wörtlich in sein Buch überzutragen Ob das Gegebene, und ob es in der Weise, wie es gegeben ist der Absicht des Buches einigermassen zu entsprechen vermig darüber steht natürlich dem Unterzeichneten kein Urtheil zu Hier nur noch eine kurze Angabe des Inhaltes. Der Verf. hat sein Buch in drei grössere Abschnitte eingetheilt, von denen der erst die Entwickelungsgeschichte, der andere die Oecono mie, der dritte die scenische Darstellung der griechischen Tragödie behandelt. Die einzelnen Gegenstände, welche unter diesen drei Abschnitten in fortlaufenden Paragraphen zur Sprache kommen, sind folgende: §. 1. Die ersten Anfange der attischen Tragödie. § 2. Die Tragödie in Attika, Thespis, Phrynichos, Chörilos, Pratinas, Aristias. Satyrspiele. §. 3. Vollendung der Tragödie durch Aeschylos, Sophokles, Euripides. Trilogieen und Tetralogieen. Charakter des Satyrspiels. S. 4. Die attische Tragodie eine Festfeier des Dionysos. §. 5. Sittliche Beschaffenheit der tragischen Handlung. S. 6. Das Mythengebiet der griechischen Tragödie. §. 7. Ueber die tragischen Charaktere, §. 8. Aeschylos', Sophokles' und Euripides' Charaktere. §. 9. Vollständigkeit und Einheit der tragischen Handlung. Einheit der Zeit und des Ortes. S. 10. Die Katastrophe der tragischen Handlung. Knüpfung und Lösung. Einfache und verflochtene Tragödiech. Umschwung und Erkennung. S. 11. Ueber den Dialog der Tragödie. §. 12. Ueber den Chor und dessen Nothwendigkeit sur die griech. Tragödie. §. 13. Bedeutung des tragischen Chores. §. 14. Die Theile der griech. Tragödie. Parodos, Stasimon, Prologos, Epeisodion, Exodos. §. 15. Prologos und Exodos in Euripides' Tragödien. S. 16. Kommos, Kommatika und Gesänge von der Bühne. §. 17. Erklärung der Schlussworte in Aristotelei Definition. Ethisch-religiöser und politischer Charakter der alli-§. 18. Sittlich-religiöser Charakter in Aesch., Sophokles' und Euripides' Werken. S. 19. Politischer Charakter der-§ 20. Metriache Form der Tragödie. § 21. Die Spra § 22. Das Theatergebäude und seine architektoche derselben. uische Beschaffenbeit. Theatron, Örchestra, Skene. §. 23. Scenerie, Dekoration und Maschinenwesen §. 24. Stellung der griechischen Tragiker. Von den Vorbereitungen sur Aufführung der Tragödien. Theatertage. Aufsicht des Staats über die Theaterspiele. Choregie. Preisrichter. Theorikon. schauer. §. 25. Die tragischen Didsskalien und ihre Form. Agouistische Aufführungsweise. Verzeichnisse der gehaltenen Welkämpfe. S. 26. Scenische Darstellung. Der Chor und dessen Ver fassung. Personenzahl. Einzug und Aufstellung. Orchestik und Gesang. Musikalische Begleitung. Kostüm. S. 27. Schauspieler. Ihre Zahl und Abstufung. Parachoregema. Kostüm u. Maske. Vortrag. Interpolationen. §. 28. Schlussbetrachtung.

August Witsschel.

- 1. Lateinische Sprachlehre zunächst für Gymnasien bearbeitet von Dr. Ferd. Schultz, Director des Königl. Kathol. Gymnasiums zu Braunsberg. Paderborn 1848. Verlag von Ferd. Schöningh's Buchund Kunsthandlung.
- 2. Lateinische Grammatik für untere Gymnasialclassen, Progymnasien und äbnliche Anstalten von C. Richard, Lehrer am Progymnasium zu Osterode. Göttingen 1847. Druck und Verlag der Dieterichsehen Buchhandlung.

Obgleich die beiden vorliegenden Werke bedeutend von einander verschieden sind, so stehen sie doch in sofern in einem gewissen Verhältniss zu einander, als sie sich gegenseitig ergänzen, indem die Grammatik des Hrn. Director Schultz für die mittleren und oberen, die des Hrn. Richard für die unteren Klassen bestimmt ist. Die erstere schliesst sich, nach dem Geständniss des Verf., in der Anordnung, wo es ohne Nachtheil geschehen konnte, an die gebräuchlichen Grammatiken, namentlich an die Zumpt'sche an, welcher sie auch in Rücksicht auf Genauigkeit u. Gründlichkeit der Forschung verglichen werden kann. Der wichtigste Punkt, in dem sie von derselben abweicht, ist, dass Hr. Sch. die syntaxis ornata entfernt und den hier angehäuften Stoff an anderen Stelles untergebracht hat, indem er theils in der Formenlehre, zum Theil noch ausführlicher als Zumpt über den Gebrauch der Partikeln besonders der Conjunctionen gehandelt, nach der Casusichre, wie Krüger und Madvig, zwei besondere Abschnitte über einzelne syntactische Eigenthümlichkeiten der Adjectiva und Pronomina (die Substantiva sind nicht, wie es von Krüger geschehen ist, eingeschoben), theils in einem Anhange über einige sprachliche Unregelmässigkeiten und Eigenthümlichkeiten (es sind grammitische und rhetorische Figuren) gesprochen hat. Dieses Auskunstsmittel, durch welches ein Theil des syntactischen Stoffes in die Formenlehre verlegt und hier mehr lexikalisch als seiner Form mich behandelt, ein anderer an einer weniger passenden Stelle behandelt wird, ist für den Verf. nöthig geworden, weil er sich von dem gewöhnlichen grammatischen Systeme nicht zu weit entfernen wollte, und von der Nothwendigkeit einer Bedeutungslehre, der Vieles von dem, was jetzt an unpassender Stelle steht, ugehören würde, und einer grösseren Berücksichtigung der Satzlehre in der Syntax nicht hat überzeugen können. Da die Grammatik besonders für die oberen Klassen bestimmt ist, so lässt sich die Ausnahme des reichen Materials, wie wir es bei dem Vers. finden, wehl rechtfertigen; doch hätte Manches vielleicht etwas lürzer gesasst und präciser dargestellt werden können, um für Anderes, was nicht weniger nothwendig scheint, Raum zu gewinacn. So werden in einem Theile der Syntax, besonders in der Lehre vom Conjunctiv, Erklärungsgründe der besprochenen Gesetze gegeben, in anderen so wie in der Formenlehre nicht oder N. Jahrb. f. Phil. z. Paed. vd. Krit. Bibl. Bd. Llll. Hft. 3.

selten. Ferner scheint der Sprachgebrauch der Prosaiker nach Cicero, besonders der des Livius und Tacitus nicht genug berücksichtigt und hier und da nur erwähnt zu sein, um verworfen und getadeit zu werden, a. §. 350, A. 3., §. 365. A. 4. u. a., wozu der Grammatik, welche die Spracherscheinungen nur darlegen und erklären soll, das Recht nicht zusteht. Dann wäre wohl das Griechische, in sofern es namentlich auf die Dichtersprache Einfluss gehabt hat, mehr als es geschehen und das Deutsche in anderer Weise als wir es hier und da finden, s. S. 321. 335, zu vergleichen Obgleich man sieht, dass der Verf. nach grösserer Präcision, Schärfe und Deutlichkeit der Regeln, als sie in manchen Grammatiken gefunden wird, gestrebt hat, so ist doch in einzelnen Kapiteln die Darstellung etwas breit, s. Cap. 54. 55, während auf der anderen Seite einzelnen Definitionen die nöthige Bestimmtheit fehlt, z. B. wenn sogleich §. 1 die lateinische Sprachlehre als eine Unterweisung zum richtigen Verständniss und Gebrauche der latein. Sprache definirt, also der Gegenstand der Grammatik, die Formen, nicht erwähnt und erst in einem Zusatze als das Wesentliche dargesteilt wird; so die blos negative Bestimmung der Pronomina §. 18, 3, die zu enge des Dativa §. 263 Endlich scheint der Verf. weniger als es recht ist, die Forschungen der neueren Zeit benutzt zu haben, was in der Syntax an manchen Stellen, mehr aber in der Formenlehre sichtbar ist.

In der letzteren ist Hr. Sch. nur in sehr wenigen Punkten von der gewöhnlichen Behandlung abgewichen, hat die Resultate der neueren Sprachforschung nicht beachtet, und die Formen fast überall nur äusserlich hingestellt, ohne dass die Art ihrer Bildung, was wenigstens für die Schüler der oberen Klassen, wenn sie mit Klarheit die Spracherscheinungen auffassen sollen, sehr nützlich wäre, irgend wie aufgeklärt würde. Am wenigsten dürfte die Lautlehre befriedigen, in welcher die Schreibung, die Aussprache und der Wechsel der Laute nicht genug geschieden und überhaupt nur einige wenig zusammenhängende, nicht immer richtige Bemerkungen aufgenommen sind, z. B. S. 4 A. 2. die Behauptung: "eine feste Aussprache und Schreibung auch der lateinischen Wörter bildete sich erst nach und nach aus", wo nur von der Fortbildung und Umgestaltung, die wie in jeder lebenden Sprache, so auch im Lateinischen stattfinden musste, und selbst von den späteren Grammatikern nicht aufgehalten werden konnte, die Rede sein sollte. Nicht genau ist §. 4, A. 4 die Bemerkung: "tritt bei der Wortbeugung eine Veränderung der Vocale ein, so geht a gewöhnlich in e über, wie iacio, ieci, cano, cecini (statt ceceni), doch nur wenn der Vocal am Ende der Sylbe bleibt", da in cecini schwerlich a in e übergegangen ist, indem sonst auch ae in cecidi in e verwandelt sein müsste, und das Gesetz, welches der Verf. §. 195 über den Lautwechsel in der Zusammensetzung ansstellt, auch bei der Reduplication seine Geltung hat; in ieci aber nicht

ein blosser Vocalwechsel zu erkennen ist. Ebenso wenig dürfte anzunehmen sein, dass in corpus corporis das o in u übergegangen sei, da vielmehr das Suffix us das ursprüngliche und o wie e (foedus foederis) durch r ebenso bedingt ist, wie u in cultus neben colo durch L zwei Erscheinungen, die der Verf. fast ganz unbeachtet gelassen hat, s. Dietrich Commentatt. grammatt. dune p. 28 ff. Die Eintheilung der Consonanten §. 5 ist die alte, ohne Räcksicht auf die neueren Entdeckungen der Physiologen, s. Bindseil Abhandlungen zur vergl. Sprachkunde, S. 270 ff.; zu weicher Elasse f gehöre, ob zu den tenues oder aspiratae, ist nicht bemerkt, überhaupt weder die Eigenthümlichkeit dieses Lautes, s. Benary Röm. Lautlehre S. 121 ff., noch die des lateinischen Lautsystems überhaupt irgendwie berührt. Dagegen wird sowohl § 5 als § 1. A. 1 erwähnt, dass z und y, obwohl sich das erste schon in dem Saliarischen Gedichte findet, aus dem Griechischen herübergenommen sei. Nicht ganz klar ist §. 6: "demnach hatte, vie jeder Vocal, so auch jeder Consonant nur eine einzige und immer dieselbige Aussprache", da diese Behauptung sowohl auf die Zeit als auf die Stelle, wo sich der Consonant findet, bezogen verden kann, und im letzteren Falle nicht richtig sein würde, s. Schneider I. S. 217, 297, 300, 346 u. a. Wenig bestimmt ist bald darauf: "erst Jahrhunderte (auch sonst finden sich die Ausdrücke "safänglich", "nachher", "später" u. s. w. so gebraucht, 8. §. 4. A. 2) nach Christus muss der Gebrauch entstanden sein, das c vor e, i, y gleich unserem z zu sprechen", s. Raumer die Aspiration S. 92 ff. Dass die Schreibung cum mit, quum da die aligemeine, wenigstens zu Cicero's Zeit, gewesen sei, dürste sich in Bezug auf das Letztere schwerlich beweisen lassen, s. Osann Excurs. VII. zn Cic. de rep.; dasselbe gilt von ad und at s. Wagber Orthogr. Vergil. p. 430 ff. Dass s zwischen Vocalen in r übergehe, erkennt der Verf. S. 7 an; allein er bleibt sich nicht gleich, und lässt S. 41 in sanguis, pulvis, onus das s aus n und r entstehen, während er S. 112 wieder zweiselt, ob gessi statt gersi oder gerere statt gesere stehe. S. 7 wird bemerkt, dass cesui aus cedei entstanden sei, und demselben passus aus patsus an die Scite gestellt, ohne dass man sieht, wie sich erst tus in sus umgewandelt habe, s. Pott Etymol. Forschungen 2. S. 61. — In der Flexionslehre folgt der Verf. fast ganz der hergebrachten Weise, what in Punkten, wo das Bessere ebenso nahe liegt als wohl be-Brindet ist. So werden in den allgemeinen Genusregeln §. 21 Sie Südtenamen, ungeachtet der Bemerkungen von Voss, Schneier, Madvig, noch unter den Femininen aufgezählt; die so oft als vilkirlich und ungenügend bezeichneten Genusregeln der dritten Acclination beibehalten; das Vorhandensein vocalischer Stämme  $\gtrsim$  de 3. Declination §. 34 geläugnet, in caedes, facilia e und i als Indivocal, in rete e als Nominativzeichen (?) betrachtet, und som nur dieses Eine zu erwähnen, die Möglichkeit, das i im

abl. sing. und genit. plur. auf einen Grundsatz zurückzuführen, ausgeschlossen; die Flexion der Pronomina ist selbst nach den Forschungen von Schmidt, Bopp, Osann u. a. ohne irgend eine Andeutung der Gründe der Eigenthümlichkeit derselben aufgestellt. Auch die Anordnung erregt einiges Bedenken, indem die Possessivpronomina weit von den persönlichen getrennt, das einfache quis erst nach den zusammengesetzten aliquis etc. aufgeführt, das Relativ dem Interrogativum vorangestellt wird, während §.366 quis, quare, ubi, utrum, num, ne als relative Fragwörter beseichnet sind. In Rücksicht auf die Conjugation mag nur bemerkt sein, dass der Verf. besser als mehrere seiner Vorgänger die Verba mit angeblich unregelmässigen Perfect und Supinum nach den verschiedenen Perfectformen geordnet hat, ohne jedoch, was mich den Forschungen Landvoigt's, Pott's, Benary's, Bopp's geschehen musste, allgemeine Grundsätze, nach denen die eine oder andere Form eintritt, aufzustellen. Die ursprünglichen durch Redoplication gebildeten Perfecten machen den Beschluss, statt am Anfange zu stehen; §. 120 wird bei prandeo, strideo, §. 130 bei mehreren Verben der 3. Conjugation bemerkt, dass die Redaplication abgefallen sei; dass aber dieses auch von feci u. a. gelte, s. Bopp Vergl. Gramm. S. 823, Curtius S. 216, ist unbeachtet geblieben. Noch weniger ist suf die ursprüngliche Gestalt und Bedeutung der Bildungssylben, durch welche der Gebrauch derselben in der Syntax vorbereitet worden wäre, eingegangen. — Die Wortbildungslehre behandelt die gebräuchlichsten Suffixe mit zweckmissiger Beachtung der Synonymik, während in anderer Beziehung sich Manches erinnern lässt, z. B. gegen die Annahme, dass or, io, us, ura an das Supinum angehängt würden, dass venustas aus venustus entstehe, §. 173, dass die Form tudo neben tas meistens die seltnere und spätere (?) sei §. 173. Bei der Behandlung der verba denominativa §. 186 ist die treffliche Abhandlung Peter's im Rhein. Mus. Neue Folge 3, 1, 8. 93 ff. nicht genug benutzt; mehrere Bildungen z. B. mit t, flecto, ico, ul, sind nicht beachtet. In der Lehre von der Ableitung der Adverbia S. 188 ff. ist die ursprüngliche Bedeutung der Bildungssylben nicht berührt. Die Lehre von der Zusammensetzung ist fast ganz nach Madvig dar-Ganz unzweckmässig erscheint die Behandlung der Pattikeln; statt die etymologische Gestalt, die Entstehung und Bildung derselben zu betrachten, werden sie nach ihrer Bedeutung als Adverbia der Zeit, des Ortes u. s. w. aufgezählt; die Prapositionen und Conjunctionen zum grossen Theile nur lexikalisch behandelt, bei einigen selbst syntactische Verhältnisse vorausgenommen. In das Einzelne einzugehen und weniger begründete Ansichten des Vers. zu besprechen, müssen wir und des beschränkten Raumes wegen versagen.

Die Syntax ist zwar "Satzlehre" überschrieben, aber nur wenige Bemerkungen beziehen eich auf den Satz, alles Uebrige

ist der Darstellung der Gesetze, nach denen die Nominal- und Verbalformen gebraucht werden, gewidmet; selbst Cap. 67, die Lehrevom Satzbau betitelt, handelt nicht von diesem, sondern von der Wertstellung. Gern wird man gestehen, dass der Verf. das Material mit Sorgfalt und verständiger Auswahl behandelt und die Regeln meist klar und bündig hingestellt hat; allein die Anlage des Genzen lässt sich schwerlich als zweckmässig betrachten. enten Theile wird von der Uebereinstimmung der Satztheile gehandelt, und zwar zuerst von der Verbindung des Subjects und Pridicats, dann von der Bestimmung des Substantivs, welches hier schon nicht mehr als Satz-, sondern als Redetheil erscheint. durch Attribat und Apposition, dann durch Sätze mit dem Relativ und Demonstrativ. Der zweite Abschnitt sollte nun, so wie der ente die Bestimmungen des Substantivs euthält, die des Verbum oder des Verbalbegriffs aufstellen, allein er ist überschrieben: "von der Bedeutung und dem Gebrauche der Nominalformen"; es wird merst von dem Nominativ gehandelt, als der Form des Subjects und Prädicats, wovon schon im 1. Abschuitte die Rede war, aur ohne Nennung des Nominativs; dann folgen die casus obliqui, ohne dass im Allgemeinen angegeben wird, wie sie sich zum Satze und sum Verbalbegriffe verhalten; die Adverbia, die mit den casa. obil. der Form und Bedeutung nach durchaus übereinstimmen, sind ihrer syntactischen Geltung nach gar nicht bestimmt. Wenn im ersten Abschnitte die Relativsätze dem einfachen Attribute an die Seite gestellt werden, so sollte man erwarten, dass die übriges Nebensätze den casus obll., denen sie ebenso entsprechen wie die Relativsätze dem Attribute, würden gegenüber gestellt werden. Allein auch hier sieht man sich getäuscht. Alle diese Satze sind im 3. Abschnitte: von der Bedeutung und dem Gebrauche der Verbalformen unter der Aufschrift: der Conjunctiv in abhängigen Sätzen behandelt, ohne dass irgendwie erörtert wäre, was abhängige Sätze seien. Der Verf. scheint zu diesem incomequenten Verfahren dadurch gekommen zu sein, dass er cine blosse Formensyntax geben wollte, ohne zu bedenken, dass das Gebiet der Formen, welche für die Syntax von Bedeutung sind, sich weiter erstrecke als die Grammatiker gewöhnlich anbehmen, und die Syntax als Satzlehre mehr dem Namen als der That each anerkannt hat. Die Casuslehre ist so dargestellt, dass die causale Bedeutung der Casus zuerst, gleichsam als Anhang die locale behandelt ist, die Präpositionen, ausser der gelegentlichen Brwitnung einzelner, da sie schon in der Formenlehre besprothen sind, nur noch einmal aufgezählt werden, s. §. 261 und 299. Was darauf Cap. 52 über einzelne syntactische Eigenthümlichkeiten der Adjectiva und Pronomina ausgeführt wird, hat diese Stelle nur erhalten, weil einmal die Grammatiker das Adj. und Pron. nach dem Substantivum aufzuführen gewohnt sind, sonst liëlte bei Weitem das Meiste in der Lehre vom Attribut eine Steile

finden müssen, s. Finsting in den Verhandlungen der Philologe von 1839. S. 101 ff.

In dem Abschnitte von dem Gebrauche der Verbalforme fehlt es den etwas breiten Auseinandersetzungen über den Ge brauch der Tempora zuweilen an Bestimmtheit. der Verf. §. 320: "die Tempora behaupten ihre Grundbedeutun überall, nicht blos im Activ und Passiv, sondern auch im Indi cativ und Conjunctiv", eine Behauptung, welcher sogleich das Fol gende und der Conjunctiv in Absichts- und hypothetischen Sätze widerstreitet, s. Herling Vergleichende Darstellung der Lehr vom Modus und Tempus S. 38 ff. Die allgemeine Bestimmung S. 321: "dass jedes Tempus seiner Grundbedeutung gemäss in Lateinischen geradeso gebraucht werde wie im Deutschen", is so beschaffen, dass sie nothwendig durch die folgenden §§. wie der aufgehoben werden muss. Leicht irre führen kann §. 322, 2 dass das Imperf. die Handlung als dauernd bezeichne, dagegen, "wenn die Handlung ohne Ausdehnung und nur einem Momente angehörig sei", werde das Perfect erfordert, da souach kein längere Zeit dauerndes Ereigniss im Perfect stehen könnte, während vielmehr für die subjective Auffassung des Redenden eine an sich lange dauernde Begebenheit ebenso zu einer momentanen werden kann, wie im Raum Gegenstände von grossem Umfange durch die Entfernung als Punkte erscheinen. Ob S. 324 habeo perspectum u. ä. in der Lehre von der Bedeutung der Zeitsormen seine rechte Stelle habe, möchte sich bezweiseln Das Plusquamperf und fut. exact. hatten wohl eine genauere Behandlung verdient; über den Gebrauch gewisser Tempusformen nach bestimmten Conjunctionen ist §. 326 besonders nach Madvig gesprochen: §. 327 ist die gewöhnliche Regel über die Tempusfolge beibehalten, aber §. 328 wird sogleich bemerkt: "von dieser Grundregel giebt es eine so gewöhnliche Ausmahme, dass dieselbe als eine neue Regel aufgestellt werden muss, indem auf das Perf. viel häufiger das Imperfect folge als des Präsens, so dass man nicht sieht, warum überhaupt die letztere Bestimmung in der Grundregel eine Stelle gefunden hat. Die Abweichungen von dem allgemeinen Gesetze, die ausserdem vorkommen, sind in den Anmerkungen etwas kärglich aufgesähl, und das über den Gebrauch der Tempora in Briefen Anm. 8 Gesagte dürfte wohl in der Lehre von der consecut. tempp. nicht an scinem Platze sein. Die conj. periphrast, hätte wohl eine genauere Erörterung verdient, als ihr Anm. 7 zu Theil geworden ist.

In der Lehre von dem Modus geht der Verf. davon aus, das der Indicativ der Modus des Erkennens, der Conjunctiv und Imperativ jener der Modus des indirecten, dieser des directen Wollens sei. Allein wenn Alles, was gesprochen wird, es müsste dem der unmittelbare Ausdruck des Gefühls sein, erst gedacht sein muss, so dürfte durch jene Bestimmung das Wesen des Conj. nicht

erschöpft sein. Dieses scheint auch den Verf. bewogen zu haben, dem Wollen eine so weite Bedeutung zu geben, dass es fast ganz in den Hintergrund tritt, indem er §. 339 Anm. sagt: das (indirerte) Wollen befasst sehr viele speciellere Arten von geistigen Thatigheiten in sich - Wünsche, Absichten, Zwecke sind offenhar medificirte Arten des Wollens; aber auch Bedingungen, Annahmen, Möglichkeiten, ferner Gründe und alle relativen (?) Gedanken, in so fern nicht wir ihre Gewissheit und Wirklichkeit erkennen, sondern sie, entweder um Folgerungen daraus zu zieben oder sie als Behauptungen Anderer, die wahr oder falsch ich mögen, einstweilen oder überhaupt hinstellen und gelten issen." Während aber hier die Möglichkeiten als eine der specielleren durch den Conj. bezeichneten Verhältnisse dargestellt werden, und dieser Begriff für mehrere Bedeutungen des Conj. in Ampruch genommen wird, s. S. 341. 342, ist S. 333 Anm. die Behauptung aufgestellt, der Indic., Conj., Imperativ entsprechen des Kategorien der Wirklichkeit, Möglichkeit, Nothwendigkeit, ohne dass man sieht, wie der Verf. diese verschiedene Ausicht von der Bedeutung der Modi mit der seinigen in Einklang bringen, du Wollen und die Möglichkeit vereinigen, und die gewichtigen Grinde, die in nenerer Zeit so oft gegen die Anwendung jener Kategorien in der Moduslehre geltend gemacht worden sind, beseitigen wolle. Wenn ferner §. 339 Anm. der Conjunctiv in der orat obl. daraus abgeleitet wird, dass der Redende die Gedanken des Anderen einstweilen gelten lassen wolle, heisst es §. 367 über den Conjunctiv, der hier steht: "weil der Gedanke nicht eine Behauptung sei, könne er nur als Möglichkeit und Vorstellung aufgefasst werden", so dass wieder ein neues Moment hinzutritt, und die Sache noch unsicherer macht. Ebenso wenig trägt zur laren Binsicht in den Gebrauch des Conjunctiv bei, wenn §. 334 als Gesetz aufgestellt wird: "wo im Deutschen der Indicativ steht, da steht er auch im Lateinischen (also in Folgesätzen, indirecten Fragitien?); wo im Deutschen der Conjunctiv steht, da steht auch im Lateinischen der Conjunctiv", das in dieser Allgemeinheit nur verwirten kann, während umfassendere Grundsätze über den Gebruch der modi im Lateinischen vermisst werden, s. des Ref. disputet de modorum apud Lat. natura et usu part. I. p. 12. nicht günstiges Zeugniss für die Kenntniss des Verf. von dem Rotwickelungsgange der deutschen Sprache geben die Worte § 335 (283 ist Druckfehler): "im Deutschen ist der Gebrauch des Conjunctive bis jetzt nur wenig ausgebildet; man bedient sich seiner verhältnissmässig nur noch selten", wenn nicht anden beide Sätze sich geradezu widersprechen.

Mit dem von dem Wollen am weitesten abliegenden Gebrauche des Conjunctivs im hypothetischen Satze beginnt der Verf. die Lehre von diesem Modus, und giebt ihm die Bedeutung der blessen Möglichkeit und Ungewissheit, oder der Unmöglichkeit

und des Läugnens, während S. 340. A. 3 vier Klassen der condi tionalen Sätze unterschieden werden: si vult potest; si velit pot sit; si volet poterit; si vellet posset, von denen wenigstens di dritte von der ersten modal kanm geschieden werden kann, s. Et ler Spracherörterungen S. 285 ff. Die Bedenken gegen die Eintheilung werden dadurch nicht gehoben, dass der Verf. bal darauf die unklare Aeusserung hinzufügt: "aber man bemerke, du der Gebrauch des fut. I. oder II. so wie auch des praes. indic. hie mit dem Modus nichts zu schaffen habe, sondern diese Zeitsorme auch hier ihrer eigentlichen Natur gemäss gebraucht werden. Durch die Unterordnung des conditionalen Verhältnisses unter de modale ist es nöthig geworden, dass der Vers. zwei bedeutend Formen desselben nur in Anmerkungen berührt, s. S. 336. A. 3 C., 340. A. 3. Die Auseinandersetzung des verschiedenen Ge brauchs der Verba des Müssens u. s. w. im Deutschen und Latei nischen könnte präciser sein, und die Behauptung: "wenn der Bedia gungssatz wirklich ausgesprochen ist, finden sich die genannte Ausdrücke zuweilen im Indicativ", möchte den Gebrauch sehr beschränken. Während sonst Hr. Sch. seltene Erscheinengen kaum berührt, glaubt er §. 336. A. 5 in den wenigen Stellen wo das part. fut. act. mit fuissem verbunden ist (die zweiselbaste Stelle pro Ligar, 7: tradituri fuissetis, durfte wohl nicht ge braucht werden), diesem die Bedeutung beilegen zu dürsen, dass das, was man in dem nicht eingetretenen Falle gewollt haben würde, noch als unsicher gelte; während das weit gewöhnlichere dicturus fuerim nicht erwähnt wird. Zu beschränkend ist § 336. A. 6 die Bestimmung, dass von anderen Verben als denen det Müssens etc. im hypothetischen Satze anstatt des Plusquamperf. im Deutschen das Imperfect, nicht das Perfect gebraucht werde Denn um nicht zu erwähnen, dass in den vom Verf. selbst angeführten Beispielen das übrigens nicht so seltene Plusquamperf. sich findet, kommt auch das Perf. vor, s. C. Attic. 3, 15,5: quod nisi nominatim mecum agi coeptum esset, fieri perniciosum suit: Liv. 42, 44 extr. nisi in tribunal legatorum perfugisset, haud multum afuit, quin — interficeretur cf. 40, 56; Vell. Pat. 1, 18; reliquae urbes steriles fuere nisi — illuminaret. Uebrigens hal der Verf. auf die verschiedene Bedeutung des Conj. in dem bedingten und bedingenden Satze gar keine Rücksicht genommen, s. Etzler a. a. O. S. 203 ff. Nachdem hierauf von dem conjunctivus potentialis, dubitativus, concessivus die Rede gewesen it. wird §. 344 der optativus und suasorius (die 1. pers. plur.) behandelt, der so häufig in Vorschriften und Forderungen erscheinende in eine Anmerkung verwiesen und hier mehr von dem negativen Ausdrucke desselben gesprochen. Der Imperativ, der diese Bedeutung mit dem Conjunctiv theilt, ist als imperat. praes. und ful. behandelt, aber §. 377 A. eingeräumt, dass öfter der imperat. ful. stehe, wo auch das praes. zulässig sei. Wenn aber der Versast

behanptet, dass in Prosa selten die Tempora des imperat. verwechselt würden, so dürfte dieses kaum zu billigen sein, s. C. Verr. 4, 47, 105: si videbor — ignoscite; Attic. 1, 16, 17: si es futurns, exspecia; Tuec. 1, 22, 53: si nesciet, dic quaeso; Liv. 42, 61 in.: si volent, exspectate, s. 4, 28; 6, 12 f. 6, 18; 7, 33. 34; 9, 3. 24; 22, 10; 23, 13; 29, 18 in.; 35, 19 f.; 40, 9 ff.; 44, 12; Senec. Eq. 1, 2, 3. 1, 3, 2; 5, 2, 2; 74, 27; 16, 2, 5; 18, 3, 12; 19, 1, 11; Cons. 9, 2; de vit. beat. 24, 4. 26 extr. ad Polyb. de consol. 8, 1; 18, 7. ad Helv. 17, 2. N. Q. 3, 10, 1 u. a. - Der Conj. in abhängigen Sätzen wird nun nach den einzelnen Partikeln behandelt, und wir erwähnen nur einige Punkte, wo die Erklärangen des Verf's, nicht ganz angemessen erscheinen. Mit Recht klagt derselbe darüber, s. §. 347, dass die meisten Grammatiker keinen Grund angeben, warum in consecutiven Sätzen ut mit dem Conj. stehe; allein wenn er selbst sagt: Absicht und Wirkung stehen gewöhnlich in einer Wechselbeziehung zu einander, indem die Absicht meistens eine Wirkung zur Folgehat, die Wirkung dagegen meistens aus einer Absicht hervorgeht; durch diesen Zusammenhang zwischen Absicht und Wirkung sei auch bei der letzteren der Conj. angewendet worden; dann ster fiede zwischen Wirkung und Folge ein sehr naher Zusammenhang statt, "indem die Folge ganz allgemein das Ergebniss einer Thätigkeit, wie einer Beschaffenheit, die Wirkung da-Regennur specieller das Ergebniss einer Thätigkeit bezeichnet", wegen dieses Zusammenhanges habe auch das consecutive ut den Conjunctiv; so dürfte diese Erklärung noch manchen Zweiseln unterliegen. Denn einmal wird die Wirkung aus einer Absicht mit Unrecht abgeleitet, dann richtiger aus der Thitigkeit überhaupt; ferner aber würde, wenn auch die angenommene Wechselwirkung zwischen Absicht und Wirkung statt hätte, es doch sehr auffallend sein, wenn das Bewirkende und das Bewirkte in gleicher Weise wäre ausgedrückt worden. Referent mochte daher immer noch an der Ausicht festhalten, dass der Conj. in diesen Sätzen seinen Grund darin habe, dass der Lateiner, nicht zufrieden Folge und Wirkung als Facta hlnzustellen, dieselben von dem Standpunkte des Hauptsatzes betrachte, und sie von diesen aus als für die Auffassung des Redenden nothwendige Entwickelung darstellt, s. Ztsch. f. Alterth.-W. 1843, p. 367. Uebrigens wäre zu wünschen gewesen, dass der Vf. das nur Gewollts von dem Beabsichtigten, wo sich der Wille mit der That verbindet, die Wirkung und Folge strenger als es a. a. O. und § 398 geschehen ist, geschieden hätte. Nicht minder bedenklich ist die § 351, A. 3 versuchte Nachweisung, warum quin nur nach negativen Sitzen eintrete. Der Verf. sucht den Grund dieser Erschei-Dang darin, dass ein bejahter Untersatz als noth wendiges Ersebniss eines bejahten Obersatzes niemals verneint werden könne, ohne dass auch der Obersatz verneint werde, was ähulich

auch von Haase zu Reisig's Vorlesungen S. 576 dargestellt ist. Allein es scheint dieser Erklärung entgegenzustehen, dass dann in den zahlreichen Sätzen, in welchen im Hauptsatze nur das Sein behauptet wird, wie die im §. angeführten quis est qui cernat, nihil est, quin male narrando possit depravari u. a. schon in dem blossen Sein der nothwendige Grund des folgenden speciellen Prädicates, liegen müsste, was der Verf. wohl nicht wird be-Nicht ganz klar ist dagegen, was §. 352 über haupten wollen. quin nach den Ausdrücken, die ein Zweifeln, Entfernen u. s. w. bezeichnen, gesagt wird: "auch hier muss der Hauptsatz nothwendig eine Negation enthalten; im abhängigen Satze behält quin ganz seine ursprüngliche Bedeutung, wie nicht, in welcher aber die Negation durch den Einfluss des Conj. für die Römer gerechtfertigt war." Denn wenn in diesen Fällen im Hauptsatze die Negation steht, so dient sie dazu, die negativen oder wenigstens limitirenden Prädicate dubito, prohibeo etc. in affirmative umzuwandeln, so dass quin hier in ganz anderem Sinne nach einer Negation steht, als im ersten. Die Nothwendigkeit der Negation im Hauptsatze bei derartigen Prädicaten scheint aber ihren Grund in der ursprünglich fragenden Kraft von quin zu haben. Denn quin audiat, warum sollte er nicht hören, kann unmöglich das Object des Zweifels sein, sondern der Negation desselben; eben so nach den Verben, die ein Thun bezeichnen, wo quin so gebraucht ist, wie in Aufforderungen der Conj. durch die subjective Aussassung herbeigesührt wird, quin faciat also bedeutet: warum sollte er es nicht thun, er mag es ja thun. Denn ein solcher Aufforderungssatz kann nicht das Object des Hinderns sein, sondern des entfernten Hindernisses. Während daher in der ersten Classe der Sätze die Negation in quin und im Hauptsatze sich gegenseitig auf einander beziehen, und eben deshalb zusammengestellt werden, um eine verstärkte Bejahung zu gewinnen, wo auch qui ut mit einer Negation stehen könnte; hat in der zweiten Classe quin keine Beziehung auf die Negation im Hauptsatze, die nur das negative Prädicat aufheben, und im Hauptsatze ein stärker ausgedrücktes positives Prädicat herstellen soll. Die Fälle, wo quin nach einem nicht negativen oder limitirenden Prädicate sich findet, sind zwar nicht so selten als gewöhnlich angenommen wird, aber sie müssen auf verschiedene Art erklärt werden, und sind desshalb vom Verf. nicht mit Recht übergangen worden, s. ausser den von Haase a. a. O. angegebenen Plaut. Mil. gl. 2, 5, 63: nunquam quisquam faciet, quin soror ista sit germana huius. Men. 3, 2,52: nunquam me quisquam exorabit, quin tuae uxori rem — eloquar. Capt. 3, 3, 10: neque de hac re negotium est, quin male occidam. Asin. 1, 1, 11 ita aggressus, ut non audeam profecto, quin promam omnia. s. Amph. 1, 1, 243. Hor. A. P. 444: nullum ultra verbum — insumebat, quin — amares. Ovid. Met. 6, 96 nec profuit Ilion illi — quin sibi plaudat. Cic. ad Brut. 1, 17, 6: neque - impetrari potest,

quin — opinionem habeat. Caes. G. 3, 24, 5 exspectari non oportere quin — iretur s. Liv. 5, 42. s. Tac. An. 11, 34; 14, 33; 15, 57 u. s.

Ohne weiter in das Einzelne einzugehen, bemerken wir nur noch, dass der Verf. an manchen Stellen den Sprachgebrauch etwas zu sehr zu beschränken und das seltener Vorkommende entveder mit Unrecht zu tadeln oder nicht genug zu würdigen scheint. So wird, um nur Einiges anzusühren, §. 91, 5 gelehrt, uterque werde nach zwei Singularen "von einigen Schriftstellern fehlerhaster Weise" im Plural gebraucht, obgleich diese Construction sich bei Cicero, Cäsar, s. b. g. 1, 53; Sallust, s. die Erklärer ra Cat. 5, 7. 30, 4; Liv, Tacitus u. a. findet; §. 243 A. wird die Verbindung eines Adverbs mit einem Substantiv als sehr selten und ist me dichterisch bezeichnet ohne Beachtung der zahlreichen Beispiele, wie sie von Kühner Gramm. Studien S. 76 ff., Roth zu Tac. Agr. Excur. 24 u. a. gesammelt sind. §. 350 heisst es: oft siedet sieh in diesem Sinne non quod und bei Späteren non quiu natürlich immer mit Conjunctiv, was zwar Anm. 3 beschränkt, aber dabei nicht beachtet wird, dass schon Cato s. Geil. 1,3 und Cicero de rep. 1, 18, 30 non quod mit dem Indicativ breaches. §. 326 wird Cicero das Imperf. und Plusquerf. nach postquam ohne ausreichende Gründe abgesprochen, s. ausser den angesihrten Stellen pro Cluent. 64, 181 und Klotz zu Verr. 4, 66, 149. §. 364 wird der Gebrauch des conj. perf. nach antequam als sehr selten bezeichnet, obgleich er sich nicht allein an der belaunten Stelle bei Cornel findet, s. Plaut. Epid. 1, 1, 68; 2, 2, 85; Bacch. 2, 1, 6. Mercat. 1, 2, 44. Mil. 4, 3, 3; C. Phil. 14, 1, 1. 1. Ellendt Cic. de or. 1, 59, 251; Caes. b. Gall. 3, 18, 7. Ovid. Pont. 2, 11, 5. Wenn es nicht die Aufgabe der Schulgrammatik sein kann, alle Spracherscheinungen aufzuführen, so muss sie doch bei der Beurtheilung derer, die sie berührt, vorsichtig sein, und darf weder durch zu rasches Verwerfen den Texten der Classiker gegenüber sich das Vertrauen der Schüler entziehen, noch durch Tadel der in der Sprache ausgebildeten, wenn auch nicht häufig gebrauchten Formen den Standpunkt aufgeben, der dem Grammatiker gegeben ist, und seine Aufgabe, die Spracherscheinungen zu ordnen und zu erklären, verkennen. Wir schliessen unsere Anzeige, indem wir anerkennen, dass der Verf. zwar keine neuen Gesichtspunkte für die schulgemässe Bearbeitung der Latein. Grammatik gefunden, und der Aufgabe, ein Schulbuch zu liefern, in welchem der Wissenschaft, so weit sie in das Gebiet der Schule gehört, ebenso wie dem praktischen Bedürfnisse Genüge geleistet wirde, im Wesentlichen nicht näher gekommen ist als seine Vorgänger, selbst in manchen Dingen an dem Hergebrachten festgehalten hat, wo Besseres schon gefunden ist; aber doch ein Werk geliesert hat, das sich durch Fleiss und Genauigkeit, besonnene Auswahl, im Ganzen durch Klarheit und Kürze empflehlt, und,



wie schon oben bemerkt wurde, dem Zumptischen wohl an die Seite gestellt werden kann.

Die unter Nr. 2 erwähnte Schrift ist ein Uebungsbuch, wie sie die neuere Zeit in nicht geringer Zahl geliefert hat, von Hru. R. offenbar mit grossem Fleisse und dem sichtbaren Streben, Lust und Liebe für das Lateinische in dem Schüler zu wecken, und in manchen Dingen mit anzuerkennendem Takte verfasst. Indessen scheint der Verf. auf halbem Wege stehen geblieben zu sein. Er giebt in der Vorrede an, dass Formenlehre und Syntax so verhunden werden müssen, dass jede erlernte Form sofort zur Anwendung komme und dadurch sich fester einpräge; hat aber doch erst eine Formenlehre auf 2 enggedruckten Bogen, und ein Schema der Syntax gegeben, ohne Beispiele zur Einübung, S. 36 selbst lange Perioden zergliedert, obgleich an dieser Stelle von einem Verständniss derselben noch nicht die Rede sein kann. Hierauf erst kommen "einige Vorübungen, mit dem Klange lateinischer Wörter und mit Formen vom Verbum sum bekannt zu mechen", und es scheint fast, als wolle der Verf., dass der Lehrer hier beginne. Dann aber leuchtete nicht ein, warum überbaupt die Formenlehre vorausgeschickt wäre, und auf der anderen Seite würden wieder Uebungen für das Verbum fehlen, dessen Kenntniss in den folgenden Abschnitten vorausgesetzt wird, ohne dass irgend ein anderes Mittel dasselbe kennen zu lernen gegeben ware als die Paradigmen in der Formenlehre. Die Uebungen im Uebersetzen sowold aus dem Lateinischen in das Deutsche als umgekehrt, die der Verf. mit Recht in reicher Anzahl gegeben hat, beziehen sich nur auf die syntactischen Verhältnisse des Subjects. Objects, we such der accus. cum inf. und die abil. abss. behandelt werden, und der Nebensätze, so dass man jene in der Vorrede ausgesprochene Ansicht mit der Ausführung selbst nicht wehl in Einklang bringen kann, da wenigstens die Uebungen von S. 77 an nicht angestellt werden dürfen, bevor die Verbalformen in dem ersten Theile rein gedächtnissmässig eingelernt sind. Ein solches Lernen aber verwirft der Verf. selbst, und die Ueberzeugung aller Pädagogen spricht sich immer entschiedener dahin aus, dass der Schüler die Sprache so lernen müsse, dass er dieselbe gleichsam vor seinen Augen sich bilden sieht, dass nicht von Abstractionen, wie sie die Formenlehre bietet, sondern von concreten Erscheinungen ausgegangen, von den einfachsten Formen immer weiter zu den zusammengesetzten fortgeschritten und zuletzt eine Uebersicht, wie sie der Verf. S. 36 an den Anfang gestellt hat, gegeben werden müsse. Hätte der Verf. mit den einfachsten Verbalfermen begonnen, sie durch die Uebungsbeispiele selbst lernen und dann wieder in Anwendung bringen lassen, wäre dann zu den das Verbum im Satze ergänzenden und bestimmenden Nominal - und Satzformen fortgeschritten, so würde die in der Art, wie sie der Verf. darstellt, wenn auch Manches, z. B. die Art wie die Paradigmen der Verba behandelt sind, Beachtung verdient, den Anforderungen der Pädagogik nicht entsprechende Formenlehre überflüssig geworden, durch den stetigen Fortschritt aber, den immer sich ausdehnenden Gesichtskreis, die gleichmässig sich steigernde Kraft und das Bewusstsein derselben gewiss sicherer die Liebe und das Interesse des Schülers rege und lebendig erhalten werden, als durch moralische Erzählungen und Geschichten, die der Verf. zu diesem Zwecke, zu früh, wie es scheint, und zum Nachtheil der Ausmerksamkeit, in dieser Absicht eingeschoben hat.

la der Formenlehre selbst lässt sich Manches erinnern. So ist die Bemerkung §. 21: "die Casuszeichen der 3. Declination sind die ursprünglichen, die der übrigen Declinationen zum grössten Theile davon abgeleitet", in Bezug auf den letzten Ausdruck schief und Irrthum leicht veranlassend. §. 24 bleibt cornu im Singular noch immer unverändert. §. 31 ist vom Stamme die Rede, ohne dass vorher Stamm und Endung als Bestandtheile der Wörter angegeben sind; §. 37 ist das Perf die völlig vergangene, das Plusqprf. einfach die vergangene Zeit; bald darauf wird das verb. activum so definirt, dass es mit dem transitivum zusammenfallt. §. 39 wird ens als nicht gebräuchlich erwähnt, aber §. 40 potens nicht angeführt; §. 45 sollen die Schüler, um sich "die Endsylben" fester einzuprägen, lernen: a-mas, a-mat etc. aber amabam, ema-bas u. s. w. Was beid darauf über Gerundium und Supinum gesagt wird, gehört nicht hierher, sonst hätte über die Bedeutung und den Gebrauch aller Verbalformen gesprochen werden müssen. Ob mit Recht deleo im Paradigma aufgeführt ist, möchten wir bezweifelu; warum soll nicht sogleich das als Regel Geltende mit dem nöthigen Erklärungsgrunde gelernt werden? S. 25 konnte die Form amaminor etc. wegbleiben. S. 26 müssten 211 den Perfectformen mit ui auch die der vv. liquida aus der 3. Conjugation gezogen, überhaupt die Perfecta dieser Conjug. genauer dargestellt werden. Die syntactischen Regeln sind klar und einfach, doch ist zu bezweifeln, ob mit Recht die allgemeine Anwendung und der specielle Gebrauch der Casus geschieden, und §. 94 die Nebensätze dargestellt sind, ehe die Kenntniss von dem Gebrauche der Verbalformen vermittelt ist. Die lateinischen Uebungsstücke sind zum grossen Theile vom Verfasser selbst gearbeitet; sie geben nur zuweilen in Rücksicht auf den Stoff, mehr wohl in Rücksicht auf den Ausdruck Gelegenheit zu Erinnerungen. Auch hier ist immer an dem Grundsatze festzuhalten, dass für die Jugend das Beste gut genug ist. Ein Moment ist bei diesen Uebungen übersehen, welches für das rasche und sichere Erfernen der Sprache von grosser Bedeutung ist. Die für die Uebungsstäcke nötbigen Wörter sind nämlich ohne einen festen Plan gewählt, da jetzt wohl anerkannt ist, dass auch in dieser Hinsicht ein Fortschritt vom Einfachen zum Zusammengesetzten und die Verbindung gleichartiger Erscheinungen zur Aufgabe eines zweckmässigen Lehrbuches gehören. W. Weissenborn.

Th. Bergkii Commentatio de Carminum Saliarium reliquii.
Marburgi 1847. 4.

Bei der geringen Zahl der Denkmäler, aus denen sich di Beschaffenheit der latein. Sprache vor der Zeit der unter griech schem Einflusse erfolgten Entwickelung derselben erkennen un eine Ansicht von ihrem Bildungsgange gewinnen, die ursprünglich Gestalt der Formen abnehmen lässt, ist es von hoher Wichtigkeit dass in der neueren Zeit diesen Ueberresten grössere Aufmerk samkeit gewidmet und ihre Deutung versucht worden ist. Unte den Versuchen dieser Art verdient besondere Beachtung eine Ab handlung von Herrn Prof. Bergk: Indices Lectionum — quae in academia Marburgeusi per semestre hibernum - habendae propo Inest Theodori Bergkii Commentatio de Carminum Sa liarium reliquiis. Marburgi (1847), in welcher der Verf. seines Scharfsinn und die glänzende Combinationsgabe, die er in vieler anderen Richtungen gezeigt hat, bewährt. Er behandelt besonders die Stellen Varro de L. L. 7, 26. 27. und Terent. Scaurus de Orthagr. p. 22. 61. Hr. B. erkennt in den dunkien Worten drei verschiedene Theile, die er folgendermsassen verbessert und erklärt: Cozeuladori eso ändert er in: Ozeul adosiose, d. h. Sol venerande sive inclute, das c in co sei aus dem vorhergehenden haei entstanden. Ozeul erklärt der Verf. als aus gleichem Stamme mit Auselie entstanden, wobei aber nur zu bedenken ist, dass in den verwandten Sprachen nirgends der entsprechende Name mit dem Vocale beginnt, s. Pott Etym. Forschungen 1, 130, und Aurelij eher an aurum oder aurora erinnert. Das Etruscische Uzil möchte, da die Verwandtschaft dieser Sprache mit der Lateinischen noch nicht ermittelt, und ähnliche Fälle von der Aufnahme einzelner Wörter aus derselben kaum vorliegen, nicht so viel beweisen. Ref. würde daher lieber die auch vom Verf. ausgeaprochene Vermuthung, dass in dem Gedichte O zeul gestanden Adosiose rechtfertigt der Verf. durch die vos Scaliger zu Festus s. v. adoriam angeführte Glosse; wie sinnreich und so wohl dem Zweck des Schriftstellers, als der Stelle entsprechend das Wort sei, bedarf kaum der Erwähnung. - Das zweite Fragment findet der Verf. in den Worten: omina vero adpatule coemisse Jancusianes duonus cerus es, die er folgendermaassen verbessert:

omína vero ád Patúlcie mísse Jánitos Jánes: duonús cerna és —

d. h. precationes vero admitte, Patulcie Janitor Jane: bonus creator es. Dass der Verf. Janitos, was von Varro selbst bald daraus als vorher erwähnt angeführt wird, hergestellt, und cerus es getheilt hat, wird man nur billigen können. Zweiselhast dageges bleibt im ersten Verse misse als Imperativ; denn das erwähnte cosmitto beweist noch nicht, dass auch smisso je sei von den Lateinern gesagt worden, und überhaupt lässt sich zweiseln, ob ohne

eine äussere Ursache, das Hinzutreten eines Suffixes, t oder tt in s oder as verwandelt worden sei, das Deutsche schmeissen und das Griechische oo statt zz kann dafür kein Beweis sein. Ist aber misse als Imperativ a d. St. nicht zulässig, so werden dadurch auch die übrigen Verbesserungen unsicher, und da omina sich vorsiedet, so wird man immer geneigter sein zu glauben, es sei von wirklichen Vorbedeutungen die Rede, als mit dem Verf. anzusehmen, dass es Bitten bedeute; wenn sich auch nicht bestimmen lässt, welches die ursprünglichen Worte gewesen seien. — Die dritte Stelle ist nach Herrn B.: dunus ianus ve vet pom melios cum recum, und er verbessert dieselbe in:

dúonus Jánus aúctet, pó meliósem récum —

die Rede sei abgebrochen, es sei etwa gefolgt: nullum terra vidit Seturnia unquam. Bei den wenigen Worten, die wir noch übrig haben, lässt sich schwerlich mit Sicherheit nachweisen, dass auctel aus vevet entstanden, und das Bedenken des Verl's.: at cavendum se incidamus in nimiam Christianorum magistrorum pietatem, qui Euemeri exemplum secuti omnem antiquarum religionum sanctimoniam ad humanam imbecillitatem revocare conati sunt, genug begrändet sei. Dass meliosem geschrieben werden müsse, lässt sich nicht läugnen, dann aber könnte durch das folgende Verbum auch der Accus pom vielleicht herbeigeführt sein. Sicherer ist die Verbesserung des folgenden Fragmeuts: dieum empta cante, dieum deo supplicante, in:

divum témpla cante, divum deo supplicate,
des vom Vers. eingesührte templa ist so angemessen und so leicht
aus dem verdorbenen empta zu entnehmen, dass daneben das von
Grotesend Rudd. Umbrica II, 20 vorgeschlagene: empete d. h. impetu nicht in Betracht kommt, während supplicate auch von diesem Forscher aufgestellt ist. — Sehr sinnreich ist die Herstellung
der Worte bei Ter. Scaurus: cume ponas Leuresiae praetexere
monti quotibet cunei de his cum tonarem, in solgender Weise:

Cúmetonás, Leucésie, práctét tremontí. Quóm tibei cúnci decstumúm tonáront.

Cume tonas hatte schon Corssen gefunden, die Herbeiziehung der Glosse aus Festus, die K. O. Müller praetet tremonti verbessert hatte, ist dem Verf. eigen und ganz vortrefflich. Im folgenden Verse dagegen erregen die kühnen Vermuthungen Bedenken, denn der Verf. muss, um die Wahrscheinlichkeit von decstumum zu zeigen, annehmen, es sei ursprünglich dehstumum geschrieben gewesen; die ungewöhnliche Form: tonaront, und eine ungewöhnliche Bedeutung von cunei (cunel autem videntur intelligi, quibus tam fulgura quam tonitru excitatur) gelten lassen. Auch hat quom neben cume etwas Auffallendes.

Neben den scharfsinnigen Verbesserungen giebt der Verf. auch im Einzeluen treffliche Bemerkungen und Nachweisungen, von denen wir nur die über die tmesis p. VI. st., über die homoeoteleuta p. XI; über Alliteration p. XIII., über die Endung amantur, wo der Verf. das u nicht als Bindevocal, sondern als Rest der Personalendung des Activs, wie tremonti betrachtet; über die Imperativform: prospices, wo in s die Personalendung erhalten sei. Zu der letzten Ansicht konnte noch estod bei Festua a. v. plorare und die griechischen Imperative  $\vartheta \acute{e}_S$ ,  $\vartheta \acute{o}_S$  u. a. s. Bopp, Vergl. Gr. S. 651 ff. verglichen werden. Wir schliessen die Anzeige mit dem Wunsche, dass Herr B. auch ferner diesem Gebiete der Sprachwissenschaft seine Gelehrsamkeit und seinen Scharfsinn zuwenden möge.

W. Weissenborn.

Bibliothek der Länder- und Völkerkunde. In Verbindung mit Mehreren herausgegeben von Dr. W. Stricker. Erstes Heft: Mexico von Dr. W. Stricker. Frankfurt a. M. Verl. von Joh. Val. Meidinger, 1847. 138 S. kl. 8. à 8 Ngr., einzeln 12 Ngr.

Der Herausgeber des vorliegenden Werkes gibt in dem statt des Vorworts beigegebenen Prospectus in Kürze Rechenschaft von seinem Unternehmen. In unserer Zeit, sagt er, sei das Bestreben überans lebendig geworden, die Kluft zwischen Wissenschaft und Leben auszufüllen, die Ergebnisse gelehrter Forschungen einem immer grösseren Kreise der Gebildeten zugänglich und so erst wahrhaft nützlich zu machen. Keine Wissenschaft aber könne der wahren Bildung förderlicher sein, als die Länder- und Völkerkunde, die Lehre von dem Menschen und den Beziehungen, welche zwischen ihm und der elementarischen Natur bestehen, von den Einflüssen, welche der Wohnort der Völker auf die innere und äussere Entwickelung derselben geübt habe und fortwährend ausübe. In diesem Sinne die Forschungen, welche in kostbaren und umfangreichen Werken aufbewahrt liegen, zum Gemeingut aller Gebildeten zu machen, sei nun das Ziel seines Bestrebeus. Der Herausgeber hat in dem vorliegenden ersten Hefte, Mexico enthaltend, seine Aufgabe nach unserer Ueberzeugung sehr glücklich gelöst, indem seine Darstellung fliessend und rein, keineswegs gesucht ist, sein Vortrag aber, wenn er schon an aich trockene Notizen nicht ausschliesst, keineswegs ermüdet, der Inhalt aber selbst, wenn schon keineswegs für den Gelehrten neu, doch auf gründlicherem Boden ruht, als in manchen Schriften ähnlichen Wie diese erste Abtheilung, welche noch den besondern Titel fahrt: Die Republik Mexico, nach den bessten und neuesten Quellen geschildert u.s.w., in drei Abschnitte zerfällt, deren erster die Geschichte des Landes und des Volkes mit besonderen Beachtung der inneren geistigen und staatlichen Entwickelung enthält, der sweite die Beschreibung des Landes und seiner Brsenguisse gibt, der dritte die Bewohner ins Auge fasst, der vierte endlich die Hauptstädte beschreibend durchgeht, in gleicher Weise sollen auch alle übrigen Abtheilungen abgefasst werden, welche, da der Herausgeber ohne Rücksicht auf ihre gengraphische Lage bei der Wahl der zunächst zu beschreibenden Länder das jedesmalige Zeitinteresse vorwalten lassen will, zunächst mit Ungarn und Siebenbürgen, Italien, dem russischen Reiche sich beschäftigen sellen.

Für Schülerbibliotheken wird dieses Werkehen zumächst eine passende Acquisition sein, und deshalb haben wir geglaubt die Leser unserer Jahrbb. mit wenig Worten auf dasselbe aufmerksam maches zu müssen.

R. Klotz.

## Bericht über die Versammlung sächsischer Gymnasiallehrer zu Leipzig, am 17., 18. und 19. Juli 1848.

Aus den Protokollen susammengestellt von Dietsch.

Was schon längst als Wunsch und Bedürfniss öffentlich und privatim bezeichnet war, dass die sächsischen Gymnasiallehrer zu einer Berathung ihrer inneren und äusseren Angelegenheiten zusammentreten möchten, drängte sich seit den Tagen der Wiedergeburt Deutschlands unabweisbarer auf. Die Lehrer der beiden Leipziger Gymnasien beschlossen, zu der Verwirklichung die Hand zu bieten, wählten, nachdem ihnen die übrigen Gelehrtenschulen des Landes auf das Bereitwilligste ihre Theilnahme ungesagt hatten, aus ihrer Mitte einen Ausschuss (die Rectoren Proff. Stallbaum und Nobbe, Conr. Dr. Lipsius, DDr. Hempel, Naumann und Zestermann), der Ansichten und Wünsche von den übrigen Anstalten schriftlich mitgetheilt entgegennahm und nach denselben ein Programm \*) zusammenstellte, und trafen mit anerkennenswerthe-

<sup>\*)</sup> A. Allgemeines. 1. Selbstständige Stellung der Gymnasien unter den Lehranstalten vermöge ihrer Bestimmung, ausser der höheren Men-schenbildung zugleich eine allgemeine Vorbildung für die höheren wissenschaftlichen Studien in christlicher und nationaler Richtung zu gewähren. 2. Anerkennung der Grundsätze, dass das Gymnasium, als allgemeine Vorbereitungsanstalt für die höheren wissenschaftlichen Studien, nach den wissenschaftlichen Forderungen der Zeit seine eigenen Institutionen zu reformiren habe, in dem gegenwärtigen Standpunkte der Wissenschaft aber kein Grund liege, das bisherige Princip des Unterrichts nach seiner neueren Gestaltung (Regulativ S. 5 ff.) wesentlich zu verlassen. I. Versassung. a. Stellung der Gymnasien zu den Behörden. 3. Oberste Leitung und Beaufsichtigung der Gymnasien durch das Ministerium des öffentlichen Unterrichts und den zu bildenden Erziehungsoder Studienrath mit einem aus dem Gymnasiallehrerstande hervorgegangenen Mitgliede. 4. Erklärung über die Stellung der städtischen Gymnasien zu ihrem Patrone. 5. Erörterung der Frage, ob Mittelbehörden <sup>2 wischen</sup> dem Unterrichtsministerium und den Lehrercollegien beizubehalten oder deren Aushebung zu beantragen, und, die Beibehaltung vorausgesetzt, wie dieselben zu bilden seien? 6. Aufrechthaltung des Char N. Jahrt, f. Phil. z. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. LIII. Hft. 3.

ster Thätigkeit und Aufopferung die nöthigen Anstalten. Demnach ward am 17. Juli Vormittags 10 Uhr im Saale der Freimaurerloge die Versammlung eröffnet. Es hatten sich eingefunden von der Landesschule zu

rakters der sächsischen Gymnasien als evangelischer Schulen, sowie des Aufsichtsrechtes der Kirche über den Religionsunterricht in Gymnasien. 7. Periodische Versammlungen der sächsischen Gymnasiallehrer zur Berathung ihrer gemeinschaftlichen Angelegenheiten und Beschlussfassung über gemeinschaftliche Anträge an das Unterrichtsministerinm. b. Lehreinrichtungen. 8. Aufhebung der Scheidung zwischen Progymnasium und Gymnasium und Wegfall der Schlussbestimmung in S. 18 des Regulativs. 9. Erörterung der Frage über Einführung einjähriger Curse. 10. Besprechung der Frage, inwiesern die Vorschriften des Regulativs über die Prüfungen (S. 19) und Censuren der Schüler (S. 20) eine Abänderung erfordern? 11. Feststellung der wöchentlichen Lehrstundenzahl für die Schüler aller Klassen auf höchstens 32 Stunden, im Interesse der Gesundheitspflege und des Privatstudiums. 12. Herstellung einer Ferienzeit von 10 Wochen aus denselben Gründen und nach dem Beispiele der meisten deutschen Länder. 13. Vollständige Ausrüstung aller Gymnasien mit den nöthigen Lehrkräften und Lehrmitteln; insbesondere Gewährung eines unentgeltlichen Turnunterrichtes. 14. Kinrichtung der Localität der Gymnasien nach den Vorschriften der Gesundheitspflege. c. Verhältnisse der Lehrer. 15. Praktische Vorbildung der Gymnasiallehrer auf der Universität. Einrichtung der Candidatenprüfungen in der Weise, dass durch dieselben vorzugsweise die Lehrfähigkeit der Candidaten ermittelt wird. Kinführung einer Probezeit vor definitiver Anstellung. 16. Eintheilung der Lehrer in wissenschaftliche und technische. kennung des Grundsatzes, dass alle wissenschaftlichen Lehrer nach erlangter definitiver Anstellung ständig und alle ständigen Lehrer, ohne Unterschied des Faches und unbeschadet ihrer Abstufung nach Rang und Gehalt, sowie privatrechtlicher Vortheile in Recht und Pflicht einander gleich sind. 17. Aufhebung des S. 26 des Regul. (die unfreiwillige Versetzung der Lehrer betreffend) und Aufstellung solcher Bestimmungen, welche das Interesse der Anstalten und der Personen gleichmässig in Obacht nehmen. 18. Sämmtliche Gymnasien beanspruchen: a) gleiche Ehrenstellung; b) möglichste Gleichmässigkeit der Stundenzahl im Interesse der wissenschaftlichen Fortbildung und Aufhebung der Verordnung vom 29. Januar 1847; c) den Forderungen an die Lehrer und den örtlichen Verhältnissen entsprechende, nach der Abstufung der Aemter und des Dienstalters steigende Besoldung; d) billige Berücksichtigung des Dienstalters bei Beförderungen; e) gesetzliche Regulirung der Pensionsverhältnisse nach Analogie des Staatsdienergesetzes; f) Erhöhung der Wittwen- und Waisenpensionssätze. C. Lehrplan. 19. Erörterung der Frage, welche Stellung a) dem mathematischen und naturwissenschast-lichen Unterrichte, b) dem Unterrichte in neueren Sprachen im Gymnasium zu geben sei, um einerseits den Forderungen der Gegenwart zu entsprechen, andererseits die Ueberfüllung des Gymnasiums mit Lehrgegenständen und Lehrstunden zu verhüten. 20. Beförderung der nationalen Bildung durch Anerkennung der deutschen Sprache und Litterstar in ihrer gleichen Berechtigung mit den altklassischen Sprachen, besondere Berücksichtigung der vaterländischen Geschichte und geeignete Belehrung über vaterländische Verfassung und Gesetzgebung. 21. Erörterung der Frage, inwiefern überhaupt a) der Lehrplan S. 41 des Regul., und b) das Gymnasialziel S. 45 des Regul, einer Abanderung bedürfe? 22. Anerkennung des Grundsatzes, dass in Bezug auf Methodik und specielle Ausführung des Lehrplanes den einzelnen Gymnasien ihre Freiheit Meissen die Proff. Dr. Wunder, Oertel und Kraner, und Oberchrer Graf I., von der Landesschule zu Grimma sämmtliche Lehrer: decter Prof. Dr. Wunder, die Proff. Dr. Lorenz, Fleischer, Dr. Palm, Petersen, Dietsch, die Oberl. Dr. Müller und Löwe, von Gymasium zu Budissin Rect. Prof. Dr. Hoffmann, Subrector Dr. Jähse, Dr. Dressler, Cantor Schaarschmidt; von der Kreuzschule zu Dresden: Conrector Dr. Wagner, DDr. Bötteher, Sillig, Helbig, Köchly, Baltzer, Lindemann, Albani, Schöne, von Gymasium zu Freiberg: College Dr. Benseler und Dr. Prölss; von der Nicolaischule zu Leipzig sämmtliche Lehrer: Rector Prof. Dr. Nebbe, Conr. Dr. Forbiger, DDr. Hempel, Naumann, Klee,

gewahrt werde. 23. Besprechung über Bestehen und Einrichtung der Mataritätsprüfungen. Geschättsordnung. I. Versammlungen. A. Vorversammlung den 17. Juli Vormittags 10 Uhr. 1 Aufzeichnung der Namen der Versammelten durch den Schriftführer des Vorausschauses. 2. Kröffnung und Begrüssung durch den Vice-Vorsitzenden des Verauschusses. 3. Verlesung der Liste der Versammelten durch den bisherigen Schriftführer. 4. Wahl des Vorsitzenden, des Vice-Vorsitzenden und der Schriftführer der Versammlung nach getroffener Bestimmung über die Zahl der letzteren. 5. Uebergabe des Vorsitzes und der Acten an den neugewählten Vorstand. 6. Abstimmung über die Geschäftsordnung in Einzelnen und Ganzen. B. Hauptversammlungen. Erste Hauptversammlung den 17. Juli Nachmittags 3-6 Uhr. 1. Fragstellung über Kraft und Wirkung der Beschlüsse der Versammlung. 2 Eröffnung der Berathungen über das Programm. Zweite Hauptversammlung den 18. Juli Vorm. 8-11 Uhr. Dritte Hauptversammlung den 18. Juli Nachm. 3-6 Uhr. Vierte Hauptversammlung den 19. Juli Vorm. 8 bis 11 Uhr. (Fertsetzungen der Berathungen über das Programm und sonstige Antrige. C. Schlussversammlung den 19. Juli Nachmittags IUhr. Wahl einer oder mehrerer Deputationen zur Ausführung der Beschlüsse und zur Berathung der von der Versammlung nicht erledigten Gegenstände. Uebergabe der Acten an dieselben. II. Satzungen. I. An den Sitzungen nehmen nur Gymnasiallehrer des Königreichs Sachsen als Stimmende Theil. Auswärtige Gymnasiallehrer sind als Giste zugelassen. 2. Nur Anwesende haben Stimmrecht. 3. Wer spreches will, hat sich das Wort vom Vorsitzenden zu erbitten. 4. Jeder het des Recht über Einen Gegenstand zwei Mal, doch wo möglich nie länger als 10 Minuten zu sprechen. Zur Widerlegung wird das Wort auch anserden ertheilt. 5. Antrage sind schriftlich zu stellen und bedürsen einer Unterstützung von 10 Stimmen, um zur Berathung zu kommen. 6. Auf den Schluss der Berathung über einen Gegenstand kann auf Jemand antragen, der über denselben nicht gesprochen hat. 7. Die Abetinnung geschieht durch Aufheben der Hände, in wichtigeren Fällen meh durch Namensaufruf. Bei den Wahlen gilt relative Stimmenmehr-Et. 8. Der Vorsitzende eröffnet und schliesst die Versammlungen und <sup>rathungen</sup> über einzelne Gegenstände durch die Fragstellung zur Abbeing; er leitet die Ordnung der Verhandlungen, giebt den Angemelder Reihe nach, zur Widerlegung auch ausser derselben, das Wort verhindert Störungen, Persönlichkeiten und Abschweifungen vom Kenstande der Rede. 9. Die Schriftführer führen die Protokolle, wel-Anfang jeder Versammlung und zum Schlusse der letzten zu vernad von zwei Anwesenden nach Bestimmung des Vorsitzenden zu erzeichnen sind. Der erste Schriftführer hat zugleich die Registrande er alle Kingänge zu führen. 20 \*

Kreussler, Lehmans, Fritzsche, Tittmann, Fiebig, ve der Thomasschule Rector Prof. Dr. Stallbaum, Conr. Dr. Lipsin Dr. Koch (welcher jedoch durch Amtsgeschäfte verhindert, nur thei weise der Versammlung beiwohnen konnte), DDr. Günther, Zester mann, Mühlmann, Heym, Möbius; vom Gymnasium zu Plass die Collegen Dr. Meutzner und Vogel; vom Gymnasium zu Zitu Director Prof. Dr. Lindemann; vom Gymnasium zu Zwickau Prorect Dr. Heinichen, Conr. Lindemann, Dr. Witzschel; vom Vit thum'schen Geschlechtsgymnasium zu Dresden: Geh. Schulrath Prof. D Blochmann, die HHrn. Dr. Schäfer, Rhode, Schmieder, D Als Gäste waren zugegen: Director Prof. Dr. Müller M Zelle. Magdeburg, Dir. Prof. Dr. Foss aus Altenburg, Proff. Küchler m Dr. Lindner aus Leipzig, Lic. Dr. Hölemann eben daher, die Prof Dr. Hiecke und Steinmetz aus Merseburg, Prof. Dr. Mützel aus Berlin, Dr. Banse aus Magdeburg, Prof. Dr. Schütte aus Hein stadt, Prof. Dr. Stoy aus Jena, Rector Jul. Kell aus Leipzig, Di Dr. Hann und Prof. Dr. Ameis aus Mühlhausen, Prov. Kahat M Zeitz, Prof. emer. Dr. Witschel aus Grimma. Unmittelbar bei Be ginn der Versammlung vertheilten die Herren Albani, Baltser Köchly, Ed. und Moritz Lindemann, Schöne und Witzsche eine Schrift, Antrage zu dem Programme enthaltend \*). Nachdem de stellvertretende Vorsitzende des Verausschusses Conr. Dr. Lipsias di

<sup>\*)</sup> Zu dem Programme für die Versammlung sächsischer Gym masiallehrer in Leipzig vom 17. bis 19. Juli 1848. A Aligemeines 1. Einordnung der Gymnasien in den ganzen Schulorganismus des Stas tes nach ihrer Bestimmung, mit einer höheren Menschenbildung zugleic die allgemeine Vorbildung für höhere wissenschaftliche Studien auf christ lich-nationaler Grundlage zu gewähren. Vgl. 20. 2. Das Gymnasium in seine Verfassung nach den begründeten Forderungen der Zeit zu gewindeten Forderungen der ten. B. Verlagung. a) Stellung der Gymnasien zu den Bekörien 3. Oberste Leitung und Beaufsichtigung der Gymnasien durch ein Mini sterium des öffentlichen Unterrichts (Erziehungsrath), in welchen s durch ein aus dem Gymnasiellehrerstande bervorgegangenes Mitglied vertreten sind. 4. Stellung aller Gymnasien unter den Staat, Ausbe bung der Alumnate, Fürsorge der Gymnasien für Unterbringen ihre auswärtigen Zöglinge in geeigneten Familien. 5. Mittelbehörden im bei dem geringen Umfang des Landes nicht erforderlich. 6. Der Rei gionsunterricht wird von einem Lehrer desjenigen Bekenntnisses ertheil welchem die meisten Zöglinge angehören. Entbindung von denselbe nach wie vor. Die Kirche hat keinerlei Aufsichtsrecht über die Gyme sien oder einen Theil ihres Unterrichts. 7. Zusatz: Vertheilung Programme von den Gymnasien des Landes an alle Glieder ihrer Lehre collegien. Vertretung des Gymnasialwesens in einer, allgemeinen Lande schulzeitung. b. Lehreinrichtungen. 9. Kinführung einjähriger curse, Aufnahmen, Versetzungen und Entlassungen. Ratsprechenten Einrichtungen auf der Universität. Vermehrung der Klassen auf 8-9 10. Jährige öffentliche Prüfungen, deren Einrichtung vom neuen Lehr plane abhängt. 11. Verminderung der Lehrstunden in den obern Klasse zu Gunsten des Privatsleisses; in den untern Fertigung der Hasptarbei ten in Arbeitsstunden unter Aussicht. 12. Sechswöchentliche Hanptserie am Schluss des Schuljahrs (Aug.), 8 Tage Ferien zu Weihaschtes, 1

Versammlung begrüsst und über die Vorarbeiten Bericht erstattet hatte, wurde derselbe (mit 39 unter 55 Stimmen) zum Vorsitzenden, Dr. Klee zu seinem Stellvertreter, Dietsch, Naumann, Schäfer und Albanisber (da Dr. Zestermann ablehnte) zu Schriftführern gewählt. Die Verhandlung begann mit den im Programm aufgestellten Satzungen, zu desen die Sieben mehrere Zusätze und Aenderungen beantragt hatten. Recter Dr. Wunder aus Grimma dagegen stellte den Antrag, dass über lie Satzungen sofort in Bausch und Bogen abgestimmt werden solle, welcher Antrag ausreichende Unterstützung fand. Da im Laufe der Debatte

n Ostern, 8 zu Pfingsten. 13. Zusatz: Verbindlichkeit zur Theilwhere am Turnunterrichte für alle Klassen, zur Theilnahme am Gesangund Zeichnenunterrichte für die unteren, Untersuchung der Schüler vor lusahme in die Turnstunden durch den Schularzt. Die oberen Klassen erhalten Gelegenheit, sich im Singen und Zeichnen fortzubilden. c. Verhaltnisse der Lehrer. 15. Theoretische Vorbildung der Gymnasiallehrer; meh der Prüfung über dieselbe praktische auf dem - mit unem Gymnasium der Universitätsstadt verbundenen - Seminar, Probeahr in einem inländischen Gymnasium - ohne Rücksicht auf eine betimmte Anstellung — mit entsprechender Vergütung und Berechtigung ru definitiver Anstellung. 16. Nach erlangter definitiver Anstellung sind alle Gymmsiallehrer ständig, und alle ständigen ohne Unterschied des Faches and unbeschadet ihrer Abstufung nach Dienstalter und Gehalt in Recht und Pflicht einander gleich. Nichtssagender Titulaturen bedarf es nicht. Rechte und Pflichten des Directors, welcher auf bestimmte Zeit als primus inter pares aus dem Kollegium zu wählen ist, werden lurch besondere Amordnung bestimmt. 18. c. Den Forderungen an die ehrer und den örtlichen Verhältnissen entsprechende, nach der Abstuung der Lehrthätigkeit und des - vom Dienstantritt gerechneten -Dienstalters steigende Besoldung. 18. e. Zusatz: Empfehlung der icht pensionirten Lehrerwittwen zu ausserordentlicher Unterstützung. Lehrlin. 19. a. Gleiche Berechtigung aller Bildungselemente, veraltriesmassige Verwendung von Zeit auf methodische Behandlung erselben. Gründlichste Bearbeitung des Lehrplanes, namentlich strenge usscheidung alles Ungehörigen aus demselben, Festhalten des Nacheinnder und eingreifendes Nebeneinander im Unterrichte. 19. b. Der sympasialanterricht beginnt mit den neueren Sprachen, und zwar zuerst nit dem Englischen, auf Grundlage der im Sprechen, Lesen und Schreider Muttersprache erlangten Fertigkeit. 29. Zusatz: Auf Bildung zum freien Gebrauch des Worts ist bei allem Unterrichte in llen Klassen von Anfang an möglichste Rücksicht zu nehmen. 21. Für ie ganze Gymnasialhildung sind vor Allem terminus a quo und terminus quem genau zu bestimmen. 22. Die Lehrerkollegien haben die voll-Freiheit, sieh über Vertheilung und Wechsel sowohl der einzelnen tonden als der Klassenordinariate vor Beginn jedes Schuljahres zu eigen. Geschäftsordnung. II. Satzungen. 1. Zusatz: Die Sitzungen nd öffentlich. 4. Keine Beschränkung auf zweimaliges Sprechen! Nicht nger als 10 Minuten zu sprechen! "Zur Widerlegung" soll wohl hier, ie 8., heissen: zur Berichtigung von Thatsachen. 5. Anträge sind arifdich einzureichen und bedürfen einer Unterstützung von } der Anesenden, um etc. 7. Aufstehen verneint, Sitzenbleiben bejaht. Bei n Wahlen gilt erst relative Mehrzahl, nachdem zweimal die absolute thi zu erreichen gewesen ist.

Albani. Baltzer. Köchly. Ed. Lindemann. Mor. Lindemann. Schöne. Witzschel. einestheils der Vorausschuss erläuterte, dass er allerdings die unbedingte Oeffentlichkeit der Sitzungen habe ausschliessen wollen, theils wegen des Locals, das unter dieser Bedingung nicht überlassen sein würde, theils wegen der vorauszusetzenden, gewiss aber nur nachtheiligen Gegeuwart von Schülern (wobei jedoch erwähnt ward, dass auch in ihm nur eine geringe Mehrheit für diesen Antrag gewesen sei), anderntheils man die Frage wegen der Oessentlichkeit für wichtig erkannte, auch als Forderung parlamentarischen Brauches von Köchly geltend gemacht wurde, dass erst über die einzelnen Punkte, dann über das Ganze abgestimmt werde, so erklärte sich Rect. Wunder bereit, seinen Antrag dahin zu modificiren, dass über die Satzungen vorbehältlich der Oeffentlichkeit im Ganzen abgestimmt werden solle; Dr. Kreussler aber machte nun den unveränderten Wunder'schen Antrag zu dem seinigen. Nachdem der Schluss der Debatte beantragt und beschlossen worden war, ward vom Vorsitzenden der Kreussler'sche Antrag, als der am weitesten gehende, zuerst zur Abstimmung gebracht, und gegen 15 Stimmen abgelehut. Um die Debatte zu verkürzen, erklärte Dr. Köchly in seinem und seiner Genossen Namen, dass sie die Anträge zu Punkt 5 und 7 fallen lassen wollten, dagegen den zu I und 4 aufrecht erhielten. Gegen die Oeffentlichkeit ward von Dr. Hempel (Mitglied des Vorausschusses) geltend gemacht, dass leicht solche sich als Zuhörer einfinden wärden, welche nicht urtheilsfähig seien, dass namentlich, wenn Schüler an ihren Lehrera irre würden, ein Schade entstehe, der durch den Vortheil, welchen die Oeffentlichkeit gewähre, nicht aufgewogen werde, dass man ferner Corporationen auch in unserer Zeit das Recht zugestehe, ihre Angelegenheiten für sich zu berathen, und nur fordere, dass sie ihre geheim gefassten Beschlüsse auch öffentlich verträten, von Dr. Böttcher, dass es gegen die Natur sei, vor Erziehungsobjecten (den Schülern) über die Erziehung zu verhandeln, von Rect. Nobbe, dass die Freiheit der Rede durch die Oeffentlichkeit behindert werde. Die Antragsteller dagegen beriefen sich darauf, dass die Zeit Oeffentlichkeit fordere, die Ehre der Versammlung sie erheische, dass durch sie Missverständnisse verhütet würden (was man von anderer Seite freilich nicht unbedingt zugestehen wollte), dass man sich nicht auf das Beispiel von Corporationen berufen dürfe, welche eben die Zeit nicht verstanden hätten, dass durch die Oeffentlichkeit die Freiheit der Rede nicht verhindert werde, erklärten jedoch, dass sie ebenfalls die Gegenwart von Schülern und Kindern weder wünschten noch beabsichtigt hätten. Dr. Benseler stellte den Antrag, Karten für Erwachsene über 18 Jahre auszugeben, welches Verfahren jedoch als jetzt zu spät eintretend bezeichnete, Rector Wunder, mit Ausschluss der Jugend unbedingte Oeffentlichkeit zu gewähren, Dr. Klee und Dietsch mit Rücksicht auf das Local und die Schwierigkeit ein anderes zu beschaffen, jedem Mitgliede zur Einführung Der Wunder'sche Antrag, mit von Zuhörern das Recht zuzugestehen. dem sich auch Köchly und die übrigen Mitunterzeichner des Nebenprogramms einverstanden erklärten, ward darauf mit entschiedenster Mehrheit angenommen, auch fasste man auf Dr. Naumann's Erklärung we-

gen des Locals Beruhigung. Auf Dr. Klee's Vorschlag, der daran erinnerte, dass dergleichen Bestimmungen gewöhnlich werden gehalten würden noch gehalten werden könnten, ward dann auch mit entschiedener Mehrheit der Punct der Satzungen des Vorprogramms fallen gelassen, wensch jeder Redner über dieselbe Sache nur zweimal sprechen sollte. In der ersten Hauptversammlung, welche am 17. Juli Nachmittags 4 Uhr eröffset wurde, erhielten die Satzungen auf Prof. Kraner's Antrag dahis Erläuterung, dass den Gästen nicht nur Theilnahme an der Debatte gestattet, sondern dieselbe sogar wünschenswerth sei, dass dagegen nur Gymsasiallebrern das Wort verstattet werden könne. Auf Prof. Palm's Antrag drückte der Vorsitzende im Namen der Versammlung den Gästen den berzlichsten Dank für ihre Theilnahme aus. Da hierauf die Berathung über das Programm zu eröffnen war, stellte Dr. Köchly den durch die Unmöglichkeit, alle einzelnen Punkte desselben bei der gegenwärtigen Versammlung zu erledigen, motivirten Antrag, die Debatte solle sich sweichst auf S. 1, dann auf S. 2, mit dem S. 19 und 20 in Verbindung zu setzen seien, bierauf auf S. 3, 16 und 9 erstrecken; Prof. Oertel beantragte ebenfalls eine Umstellung und zwar folgendermaassen: A. (S. 1 and 2), C. (55. 19-23), zuletzt B. (55. 3-18), mit Anführung des Grades, es solle der Verdacht vermieden werden, als wollten die Gymassiallebrer ihre persönlichen Verhältnisse zu sehr hervorheben. treff beider ausreichend unterstützter Anträge ward von Dr. Meutzner and Andern bemerkt, dass sie vielleicht vereinigt werden könnten, da sie in der Ordnung übereinstimmten, der Köchly'sche Antrag aber die wichtigsten Punkto heraushebe, während der andere alle umfasse, wobei Dr. Köchly bemerkte, dass man von selbst bei Berathung der Hauptpankte auf mehrere Nebenpunkte geführt worden werde. Dr. Klee wanschte die Hinzufügung von S. 4 zu S. 3 in den Köchly'schen Antrag, wozu sich der Antragsteller bereit erklärte. Dr. Hempel vertheidigte die Ordnung des Programms, indem er die Verhandlungen über den Lehrplan um desswillen zurückgestellt zu sehen wünschte, weil man hier noch am wenigsten klar sehe; so möchte man, ehe über die nationale Erziebung Etwas sestgesetzt werden könne, erst ein deutsch erzogenes Volk vor sich sehen, wogegen Dr. Klee bemerkte, dass man ein deutsch erzogenes Volk nie sehen könne, wenn es nicht durch die Schulen deutsch erzegen werde. Nachdem auf Rect. Wunder's Antrag die Debatte geschlossen worden war, fand der Köchly'sche Antrag fast einstimmig An-Die Verhandlung ging nun zu S. 1 über, für den das Nebenprogramm eine andere Fassung beantragt hatte. Zur Motivirung dieses Antrags bemerkte Dr. Köchly, so unpraktisch es sei, über Definitionen streiten, so müsse doch der Ausdruck "selbstständige Stellung der Gymnasien unter den Lehranstalten" bestritten werden, weil er den Anschein geben könne, als wolle sich das Gymnasium etwa wie eine alte Burg uater andern Gebänden isolirt hinstellen; das Gymnasium müsse vielmehr, wie es auch im Programm zur zweiten allgemeinen Lehrerversammlung hingestellt sei, wie nach oben an die Universität, so nach unten an den Elementarunterricht sich anschliessen; eben so sei für "ausser

der köheren Menschenbildung besser mit, weil es scheine, als ob das Uebrige nur als Accessit hinzu käme; endlich für in christlicher und netionaler Richtung besser auf christlich nationaler Grundlage, weil z. B. die lateinische Grammatik doch nicht in christlicher Richtung gelehrt Der Vorsitzende bemerkte, dass der Vorausschass mit werden könne. seiner Fassung nichts Anderes habe sagen wollen, als dass das Gymassium ein nothwendiges, aber auch zugleich selbstständiges Glied in der Kette der verschiedenen Lehranstalten sei, und Dr. Hempel wies besonders auf die Worte "unter den Lehranstalten" hin, welche dies dem-Nachdem ein Bedenken, das Dr. Schäfer aussprach, wenn von Anschluss an den Elementarunterricht gesproches werde, kösse es scheinen, als ob vor dem 10. oder 11. Jahre keine besondere Vorbildung für das Gymnasium erfolgen solle, während doch manche Usterrichtsgegenstände eine solche erforderten, von Dr. Köchly durch die Erklärung beseitigt war, dass ein vorgreisender Beschlass über diese Frage mit der Fassung der Worte nicht beabsichtigt sei, wurde zur Abstimmung geschritten, und es ergaben sich für die von den Sieben beitragte Fassung 24 Stimmen. — Der Vorsitzende ging darauf zu § ? über und brachte den von den Sieben gestellten Antrag einer abweichenden Fassung zur Unterstützung, welche ausreichend erfolgte. Dr. Köchly motivirte denselben, indem er auf die Wichtigkeit der Frage hinwies, welches Princip dem Gymnasium unterzubreiten sei; der Gelehrte müsse zeigen, dass er für das Leben gelernt habe; es gelte jetzt die Forderungen der Zeit, wie sie schon seit Jahren sich entwickelt hätten, anzuerkennen. Das Princip des alten Gymnasium sei sicht die altclassische Bildung, sondern die lateinische Sprachbildung, das Gymnasium sei eine lateimische Schule und altclassische Bildung nur eine safällige Folge des Unterrichts gewesen; da aber die Mathematik und die Naturwissenschaften an das Thor des Gymnasium gepocht, so sei eine Zeit des Schwankens gefolgt, und indem man jene Wissenschaften is des Studienkreis gezogen, habe sich ein juste milien entwickelt, das sich nicht halten lasse; so habe auch das Regulativ für die sächsischen Gelehrtenschulen nicht ein bestimmtes Princip aufgestellt, sondern nur eine Vermittelung des Alten und Neuen versucht; es gelte jetzt ein Gymnasias herzustellen, welches alle Bildungsmittel zu benutzen strebe und eine Vorschule eben so für die Naturwissenschaften, wie für die historiedethischen sei; er wolle jetzt sein Princip nicht weiter entwickeln, bezeichne es aber einfach als das modern universelle. Auf eine Arfrage des Dr. Hempel, wie er das Verhältniss des Gymnasies zur Universität hergestellt wissen wolle, erwiderte derselbe, für die Universität sei die Wissenschaft in ihrer Vollständigkeit die Hasptaufgabe, das Gymnasium habe es zunächst mit der Entwicklung der Krifte zu thun, und desshalb Alles auszuscheiden, was nicht für die Schüler Da Dr. Dressier auf die Nothwendigkeit hinwies, die Forderungen der Zeit einzeln zu bezeichnen, der Vorsitzende aber die bestimmte Antwort darauf als schr schwierig bezeichnet hatte, bemerkte Prof. Palu dass es gewisse Principien gebe, die zu allen Zeiten fest gehalten war

des mässen, während andere nach den Forderungen der Zeit aufgegeben oder amgestaltet werden könnten; es gebe zwei Gruppen der Disciplinen, die histerisch-ethischen und die naturwissenschaftlichen; was zur christlichen, klassischen und nationalen Bildung gehöre, müsse verbunden und immer in den Gymnasien festgebalten werden, während das Uebrige sich nach den Forderungen der Zeit gestalten müsse; gewisse Maasso der Bildung seien jedenfalls aus dem Alterthume zu entnehmen; übrigens sei asch er mit den im Regulativ gegebenen Bestimmungen nicht einverstanden. Dr. Köchly erklärte sich damit im Ganzen einverstanden, nur wünsche er klar zu sehen, wie jene Vereinigung des Klassischen, Christlichen und Nationalen zu Stande gebracht werden solle; die Vertheidiger des klassischen Princips wiesen gewöhnlich auf Schiller und Göthe hin, beide aber hätten nicht lateinisch geschrieben, seien auch des Griechischen bekanstlich nicht hinlänglich kundig gewosen, und doch habe Göthe das Wesen der Griechen und ihre schöne Sinnlichkeit nicht nur auf's Tiefste erfast, sondern auch in seinen Werken reproducirt; neben einander konsten jene 3 Klemente nicht gestellt werden; das Christliche und Nationale verstehe sich von selbst; aber Eins wie das Andere stehe nicht neben der Klassicität, sondern sei selbstverständliche Grundlage; übrigens sei unklar, was es heissen solle: gewisse Maasse der Bildung seien immer aus dem Alterthume zu entnehmen, da ja nichts für alle Zeiten vollgültig sei. Pref. Palm erläuterte bieranf den von ihm gebrauchten Ausdruck dahin: es selle aus dem Alterthume die Fähigkeit geschöpft werden, sich in eine fremde Persönlichkeit hineinzuleben, so wie zu erkennen, zu welcher providentiellen Bestimmung ein Volk berufen sei; man solle ein fremdes Volk in seiner Kntwicklung zur Blüthe und zum Falle verfolgen lernen; dies könne man aber nirgends besser, als an den alten Völkern; es werde durch die classischen Studien historische Bildung erzielt; einzelne Heroen der Naturwissenschaft hätten ihre Wissenschaft als allein bildende zur Geltung bringen wollen; da es aber nun einmal ein Alterthum gegeben habe, so dürfe seine Kenntniss auch nimmermehr zur Bildung fehlen; das Christliche und Nationale sei übrigens nicht etwas Selbstverständliches, namestlich müsse die nationale Bildung erst erstrebt werden, ob durch mehr Usterrichtsstunden oder durch welche andere Mittel, dies zu besprechen sei jetzt nicht an der Zeit. In längerer Rede entwickelte darauf Prof. Hiecke aus Merseburg seine mit der des vorigen Redners zusammentreffende Ansisht, dass die Bildungselemente, welche auf die deutsche Nation eingewirkt, auch in der Schule die Grundlagen bilden müssten; diese seien das Christenthum, das klassische Alterthum, die deutsche Litteratur, die Litteratur der wichtigsten neueren Völker, und die Naturwissenschaften. In Bezug auf das Erstere wies er auf die bedeutsame Thatsache hin, dass das erste dentsche litterarische Denkmal Fragmente einer Bibelübersetzung, dass Ottfrieds Krist und die altsächsische Evangelienharmonie, Luther's Bibelübersetzung und Klopstocks Messiade die Anfange neuer Culturperioden bezeichneten; die Bibel sei ein Grundbuch der deutschen Nation geworden; sie sei auch für jeden grösseren Dichter ein Buch der Bildung gewesen. Der Redner schilderte darauf den er-

ziehenden Einfluss, welchen die altklassische Litteratur auf das deutsche Volk geübt, und folgerte daraus, dass dieselbe nicht allein ein Gut der Gymnasien allein sein, dass auch die Realschulen, ja selbst die Volksschule daran Theil haben müssten; für die letztere sei in einer zweckmässigen Sammlung von Uebersetzungen gleichsam ein altes Testament des griechisch-römischen Geistes zu bilden. In gleicher Weise empfahl er die übrigen von ihm erwähnten Bildungselemente, namentlich die Naturwissenschaften, weil und inwiesern sie ein wesentlicher Hebel der modernen Cultur geworden seien, und forderte zuletzt das Studium von Klopstock, Lessing, Göthe, Schiller und Alex. von Humboldt (natürlich von diesem Schriftsteller nur auserwählte Stellen) für die Gymnasien. R. Wunder erklärte, um zu einem Einverständnisse über die vorliegende 6. zu kommen, müsse man die Gegenstände einzeln besprechen; man empfehle die alten und neueren Sprachen, so wie die Naturwissenschaften, die Frage sei aber: wie weit gehen die Kräfte des jugendlichen Geistes und wie viel solle von den einzelnen Gegenständen gefordert werden; ohne eine feste Bestimmung darüber werde man ein Vielerlei erzeugen, die Schüler würden von Vielem Etwas, von Keinem etwas Gründliches lernen; man möge sich desshalb vor Allem darüber erklüren, ob man das Studium der alten Sprachen noch beibehalten wolle oder nicht, sodann: bis zu welchem Grade der Kenntniss auf der Schule es gebracht werden solle, wobei sich von selbst verstehe, dass das geringste Maass nicht genügen könne. Nachdem Dr. Tittmann über den Ausdruck "Forderungen der Zeit" eine nähere Erklärung gewünscht hatte, unterstützte Dr. Schäfer Wunder's Antrag und empfiehlt die praktische Frage: wie viel ist zu lehren, sobald der Gegenstand mit Nutzen getrieben werden soll, und welche Gegenstände sind nach dem Maasse der Kräfte der Schüler überhaupt zuzulassen? Wenn Dr. Köchly das christlich nationale als selbstverständliche Grundlage erklärt habe, so streite dies gegen das modern-universelle Princip, was mindestens das beschränkt-Nationale ausschliesse; auch müsse er sich gegen die Anführung von Schiller und Göthe orklären; sie hätten Grosses geleistet, nicht weil, sondern obgleich sie des Griechischen und Lateinischen unkundig gewesen seien; wollte man daraus Etwas folgern, so sei dies gleich Viel, als wenn man daraus, dass Correggio ohne Kenntniss der Anatomie ein grosser Maler geworden sei, schlösse, die Maler brauchten überbaupt keine Anatomie zu studiren; die geniale Natur breche sich ohne die Schule Bahn, allein wir baben Methode für den Mittelschlag zu machen; Grundlage für die Gymnasialbildung müssen das Christenthum und die gründliche Kenntniss des Alterthums bleibes. Dr. Albani sprach sich dahin aus, dass die Gymnasien ihre Zeit verstehen lernen müssten; eben weil die Sächsischen die Forderungen der Neuzeit nicht beachtet, hätten sie aufgehört an der Spitze der Gymnasialbildung zu stehen; wer in seiner Zeit lebe, könne die Forderungen derselben gar nicht übersehen; diese seien repressiv, intensiv, extensiv; das erstere --- es müsse Alles ausgeschieden werden, was nicht fruchtbar sei, das zweite - es müsse das, was gelehrt werde, auch die gehörige Anwendung finden, das dritte — es müsse aufgenommen werden, was

nicht entbehrt werden könne; dabei komme nun allerdings eine ziemlich beträchtliche Masse heraus; frage man, wie diese bewältigt werden solle, so habe er aur die eine Antwort: durch gute Methode, die einzelnen Unterrichtsgegenstände müssten in einander greifen; so müsse z. B. der geographische Unterricht mit dem geschichtlichen (die physische Geographie mit den Naturwissenschaften) in Zusammenhang gesetzt werden; demselben habe es aber in den Gymnasien an einer fruchtbaren Methode gefehlt; es sei unmöglich gewesen, in diesem das zu steckende Ziel zu erreichen. Gegen R. Wunder bemerkt er, er wolle bei der hohen Mission der alten Sprachen dieselben nicht etwa verkürzt haben; nur weniger Zeit selle auf dieselben verwendet werden; man könne bei guter Methode doch noch immer dasselbe Ziel erreichen. Der als Sprecher angemeldete Roct. Prof. Hoffmann erklärte zwar das, was er habe sagen wollen, für theilweise bereits erledigt, doch wolle er darauf ausmerksam machen, dass nicht alle Unterrichtsmittel gleich bildende Krast hätten, eben so wenig als alle Nahrungsmittel gleich viel Nahrungsstoff enthielten; man müsse also auf das Rücksicht nehmen, was am meisten Kraft gebe, und die Frage erörtern: welche Bildungsmittel müssen wir anwenden. Dr. Köchly bemerkt gegen den Wunder'schen Antrag, es sei unmöglich, von den einzelnen Unterrichtsgegenständen zu reden, wenn das Princip noch nicht seststehe; dass die Bildungsmittel nicht gleiche bildende Kraft hätten, müsse eingerient werden, allein wie man eben verschiedene Nahrungsmittel geniese, dazit sie sich einander ergänzten, müssten auch die verschiedenen Bildungselemente vereinigt werden. Iu Bezug auf die gute Methode sei Vieles auszuscheiden; man sehe nur eine Schulgrammatik prüfend durch und man werde finden, wie Viel man herausscheiden könne; dasselbe gelte auch von den Naturwissenschaften, in welchen mit eben so grosser Strenge, wie in der Grammatik nur das für die Jugend Passende ausgewählt werden müsse; serner werde man sich leicht überzeugen, wie Viel man durch zweckmässige Concentration gewinne; man müsse z. B. wenn man einen Schriftsteller lese, die Exercitien und Extemporalien in Beziehung auf diesen setzen; wenn man einen alten Dichter lese, könne man gleichzeitig, sm alle Stylgattungen zur Anschauung zu bringen, einen Historiker in den neueren Sprachen lesen; endlich sei vor Allem auch das richtige Nacheinander zu beobachten; Prof. Palm habe früher gesagt, es solle aus dem Stadium des Alterthums die Fähigkeit geschöpft werden, sich in eine fremde Persönlichkeit hineinzuleben; dies sei aber eben das Falsche; wir Dentsche suchten eine eigenthümliche Entwicklung; eben dadurch seien die Griechen und Römer so gross, dass sie ganze Griechen und ganze Koner gewesen. R. Wunder erklärt, was der vorige Redner erwähnt, davon sei Vieles wahr; allein derselbe sei von der Sache abgewichen; er kenme auf seinen Antrag zurück, man müsse über die einzelnen Gegenstände nach einander sprechen. Gegen Albani fühlte sich derselbe 20 der Berichtigung verpflichtet, dass er bei der ihm übertragenen Revision sogar vortrefflichen Unterricht in der Geographie gefunden habe, and bat sich dergleichen Urtheile zu enthalten und lieber das zu besprechen, was die Sache fordere. Prof. Palm bemerkte hierauf gegen

Köchly, wie es wohl auf der Hand liege, dass er mit dem Ausdrucke: in eine fremde Persönlichkeit sich hineinleben, nicht gemeint habe: Grieche oder Römer werden, sondern nur gründliche Auffassung fremder Zustände. Dr. Albani erklärte zur Berichtigung, dass er nicht allen Gymnasien habe Vorwürfe machen wollen, wogegen ihm von Rect. Wunder und Hoffmaun eingehalten ward, dass er allerdings den Ausdruck in den Gymnasien gebraucht habe. Wegen der vorgeschrittenen Zeit wurde hier die Sitzung anfgehoben, den bereits angemeldeten Sprechern jedoch das Wort für die nächste aufbehalten. In der zweiten Hauptversammlung am 18. Juli Vormittags 49 Uhr erhielt zuerst Pror. Dr. Heinichen das Wort und begründete einen von ihm. in Kinverstandniss mit Rect. Hoffmann gestellten Antrag, demzufolge er den Grundsatz festgehalten wissen will, dass nicht alle Unterrichtsgegenstände gleiche bildende Kraft für die Jugend darbieten. Der Redner erklärte sich ebensowohl gegen das im Regulativ aufgestellte Princip, wie gegen das des modernen Universalismus, und bezeichnete als einen Hauptübelstand, dass in allen Unterrichtsgegenständen gleiche Forderungen gestellt würden. Gegen das Vielerlei, äusserte er weiter, könne die Methode keine genügende Abhülfe bieten, da es, wie keine alleinseligmachende Kirche, auch keine alleinseligmachende Methode gebe; man werde, wenn man in Allem gleiche Forderungen stelle, nur oberstächliche Vielwisserti erzeugen, keine Charaktere, keine genialen Naturen bilden; glaube man, dass die altklassischen Studien nicht mehr der Bildung der Gegenwart entsprechen, so beschränke man das Unterrichtsziel und setze z. B. das Klassenziel der Prima auf das der Tertia herab. Endlich verwies der Redner darauf, dass nach solchen Umgestaltungen auch die Mnturitätsprüfungen modificirt werden müssten. Dr. Benseler dringt darauf, man solle besonders den Unterschied zwischen Gymnasien und höheren Bildungsanstalten festhalten, der vorzugsweise in der Methode bestehe; auf den Gymnasien habe man immer darauf zu sehen, dass die Schüler etwas Tüchtiges arbeiten müssten; in den Naturwissenschaften sei maa auf den Gymnasien viel zu weit gegangen, was selbst tiefe Kenner derselben ihm ausgesprochen hätten; in der Geschichte gehe man ebenfalls viel zu weit über das Chronologische hinaus und verwechsele auch hierin die Schule mit der Universität; obgleich er in seinen wissenschaftlichen Studien sich vorzugsweise mit dem Griechischen beschäftigt habe. so stelle er doch das Latein voran, besonders auch wegen des Zusammenhangs mit den romanischen Sprachen; aber sowohl im lateinischen Unterrichte als im griechischen wolle er bedeutende Beschränkungen eingeführt wissen, in welcher Rücksicht er besonders das Prosodische und die griechische Accentlehre namhaft machte. Prof. O ertel erklärt sich gegen den Wunder'schen Antrag und hofft auf umgekehrtem Wege zu demselben Ziele zu gelangen; er unterscheidet die Lehrobjecte in begünstigte und tolerirte oder gedrückte, die wie Ritter- und Bauergüter, wie Aristokraten und Proletarier einander gegenüberstünden; aufänglich habe auf den Gymnasien das Latein allein dominirt; das Griechische sei bedrückt gewesen; durch Gottfr. Hermann sei das Letztere gehoben worden; man habe es

eadlich als ebenbürtig neben das Lateinische stellen müssen, aber sofert habe es sich auch aristokratisch gegen die übrigen Gegenstände gebahrdet; auch habe man dann nach und nach dem Deutschen, der Mathematik, endlich durch das Regulativ auch den neueren Sprachen mehr Raus eingeräumt, gedrückt geblieben sei nur das Historische und das Nationale; dem Ersteren habe man die früher eingeräumten drei Stunden wieder auf zwei reducirt. Gemäss der in der angenommenen 6. 1 featgestellten christlich nationalen Grundlage müsse man nun auch dem Historischen und Nationalen ihr Recht einräumen; die Schüler sollten wissen, welche Verfassungsänderungen in Griechenland und Rom eingetzeten, welche Behörden und Gerichte dort bestanden, aber von der Verfassung des eigenen Vateriands, von den Kreisdirectionen und Appellationsgerichten wüssten sie nichts; es stehe fest: dass mit den alten Sprachen die Mathematik und Neturwissenschaften, und die historischen Wissenschaften die Bildungselemente ausmachten; um diesen den gehörigen Raum zu verschafsen, masse man auf das zurückgehen, was im Regulativ ausgesprochen sci, der Unterricht in den alten Sprachen müsse qualitativ und quantitativ beschränkt werden. Prof Palm stellte den Antrug, dem sich Helbig, Müller, beide Wunder, Schäfer, Kraner, Hoffmans und Meutzner angeschiossen hatten: das Gymnasium hat seine Institutionen nach den begründsten Forderungen der Zeit und der Wissensehaft zu gestalten, mit Festhaltung des historischen als seines Grundprineipe, aber voller Anerkennung der Bildungselemente, welche in den exacten Wissenschaften liegen, und metivirte diesen Antrag dadurch, dass, woil man erwähnt habe, aicht die Wissenschaft, sondern auch das Leben habe Forderungen, er Zeit und Wissenschaft verbunden habe, dass das Historische, als Vermittelung zwischen Gegenwart und Vergangenheit, festgehalten werden müsse, weil zur der die Gegenwart recht versteke, der ihren Zusammenhang mit der Vergangenheit erfasst habe, dass aber dasselbe nicht einseitig festzshalten sei, vielmehr auch die exacten Wissenschaften ihr Recht erhalten sollten. Rect. Wunder warnte daver, man solle sich nicht vom Strome der Zeit fortreissen lassen, es gelte vielmehr demselben die rechte Richtung zu geben; die Mehrzahl der Stimmen könne nicht entscheidend sein; wollte man die Massen befragen, so könnte man leicht dahin kommen, den Religionsunterricht ganz zu beseitigen; nicht die Massen, sonders die, welche den Beruf hätten die Jugend zu bilden, müssen darüber eatscheiden; das Princip, um welches man streite, sei schon durch S. 1. sestgestellt; jetzt sei es nothwendig, sich über die Gegenstäude zu verständigen, welche auf der Schule gelehrt werden müssten; man solle nur gans cissisch abstimmen, ob ferner noch Religionsunterrieht ertheilt, ferner neck Lateinisch und Griechisch gefehrt werden sellten; wenn man nicht diesen Weg einschlage, werde sich die Debatte noch endles hinauszichen. Der von ihm formulirte Antrag: es worde darüber abgestimmt, weiche Gegenstände nothwendig auf den Gymnasien behandelt werden sollen, und swar sunächet, ob der erete und wichtigste der Religionsunterricht sei, dann ob die lateinische, dann ob die griechische Sprache forner gelehrt werden selle, fand ausreichende Unterstützung. Dr. Köchly

verwahrte sich dagegen, als ob er und die Mitunterzeichner des Neben programms die von ihnen vorgeschlagene Fassung unbedingt als die ein zig mögliche festhielten; um aber die Debatte zu fördern, wolle er seis Princip weiter entwickeln; die alte lateinische Schule habe die übrige Wissenschaften keineswegs bei Seite liegen gelassen, wie Jo. Aug Ernesti's Schulordnung und Initia doctr. solid. bewiesen; sie habe nur in der lateinischen Sprachbildung ihren Mittelpunct gehabt, die ande ren Wissenschaften aber von diesen aus zur Hülfe genommen; er erkenne die Berechtigung dieses Princips für die damalige Zeit vollkommen an ja er verlange sogar, dass man wieder, wie in jener, zu Feststellung einer Einheit gelange; seit Ernesti sei die lateinische Schule immer einseitiger geworden, an die Stelle der alten Einheit aber die Vielheit und Zerfahrenheit getreten; er fordere, dass das Gymnasium wieder eine allseitige Vorbereitungsanstalt mit gleichmässiger Berücksichtigung der verschiedenen Bildungselemente werde; die Naturwissenschaften könne man nicht ausschliessen, da durch sie die Sinne, dann das sinnliche Vorstellungsvermögen gebildet würden, um anderer bildender Einflüsse nicht zu gedenken; man müsse aber eine Einheit suchen, und wie früher die lateinische Sprache, so solle jetzt nach seinem Principe im neuen Gymnasium das Doutscho den einigenden Mittelpunkt abgeben; daraus ergebe sich die Stellung, welche er den altklassischen Studien anweise: Erkenatniss des Griechen - und Römerthums in ihrer weltgeschichtlichen Bedeutung aus und durch die Quellen sei jetzt ihre Aufgabe; könne man diese nicht erreichen, so müsse man den altklassischen Unterricht ganz aufgeben; daraus folge die Gleichstellung des griechischen und lateinischen Unterrichts, der Wegfall des Lateinsprechens und der lateinischen freien Arbeiten, aber auch die Ausdehnung der griechischen Specimina zu gleichem Umfange mit den lateinischen; ferner dürften die alten Sprachen nicht vor dem 14. Jahre begonnen und müssten auf die neueren gegründet werden; was man so hanfig angeführt, der Unterricht in den neueren Sprachen werde durch die Kenntniss des Lateinischen gefördert, sei eine blosse Theorie, da man im französischen Unterricht auf das Latein gar nicht Rücksicht nehme; wenn er übrigens den altklassischen Unterricht beschränkt wissen wolle, so thue er dies nur, um ihn qualitativ zu heben. Oberlehr. Lowe berichtigte, dass es allerdings französische Grammatiken gebe, die auf du Lateinische gebaut seien, wie die früher in Grimma gebrauchte von Ca-Dr. Zestermann erklärt sich für den Palm'schen Antreg. schlägt aber die abweichende Fassung: mit Festhaltung der historischen Wissenschaften als seiner Grundlage, besonders mit Rücksicht auf die Fassung von §. I vor. Dietsch erklärt, dass man über das Princip wohl einiger sei, als man zu sein scheine, da doch wohl Alle damit einverstanden seis würden, dass das Gymnasium deutsche Jugend zur Wirksamkeit in, 🎫 und auf das deutsche Volk zu bilden babe; nur darüber sei man abweichender Meinung, wie die einzelnen Unterrichtsgegenstände auf dieses Ziel zu beziehen seien; Köchly's Aeusserung, dass der Unterricht in den alten Sprachen erst mit dem 14. Jahre beginnen solle, lasse ihn bedauern, dass man über die Einordnung des Gymnasium in den Schulorgs-

nismus (f. 1) nicht weitere Erörterung gepflogen; er sei der Ansicht, die man auch neuerdings in Hannover ausgesprochen, dass die unteren Klasses der Gymnasien wieder werden müssten, was sie früher gewesen, Vorbereitungsanstalten für Alle, welche eine höhere Bildung suchten, in denen der kinstige Kausmann neben dem künstigen Techniker und Gelehrten seises Plats fanden; erst später trete die Geschiedenheit der Wege ein, desslab müsse erst später sich das Gymnasium aus der höheren Bürgerschule absondern; desshalb sei er auch der Meinung, dass im Französischen, ehe der eigentliche Gymnasialunterricht beginne, bereits eine gewisse gezügende Fertigkeit erlangt sein müsse, und wenn man auf's Leben blicke, finde man, dass in sehr vielen Familien die Kinder schon im Franceischen unterrichtet würden. Dr. Klee glaubt, dass man weniger Widersprüche hören würde, wenn nicht die Worte der §. 19 gleiche Berechigung Anstoss zu Missverständnissen erregten; es sei aber offenbar der Sinn, dass alle Unterrichtsgegenstände mit gleich intensiver Kraft, keineswegs aber in gleich vielen Stunden getrieben werden müssten; wolle man dies nicht anerkennen, so ergebe sich eine sittliche Gefahr für die Jugend; deun gewöhne sich diese daran, nur die begünstigten Unterrichtsegenstände mit Kraft zu betreiben, andere zu vernachlässigen, so werde sie uch im Leben dann nur die Pflichten gewissenbaft erfüllen, von deren Erfilms de Lohn erwarte. Er erklärte sich gegen die lateinische Interpretation der Schriftsteller, ebenso gegen die freien lateinischen Aufsätze, weil sie den Schüler gewöhnten, fremde Phrasen zusammenzustoppeln, statt seize eigenen Gedanken zu entwickeln; übrigens habe man in Preussen schon einen Anfang mit deren Abschaffung gemacht, worüber wohl die anwesenden Gäste Auskunft ertheilen könnten. Ein Antrag des Dr. Fritzsche, die allgemeine Debatte bis zur Erledigung des Wunder'schen Astrags zu sistiren, findet, wie ein zweiter von Dr. Dressler, die Versammlung möge von Berathung der 6. 2 ganz absehen, ausreichende Unterstätzung. Dr. Dressler motivirte seinen Antrag dadurch, dass man über die Sache schwerlich zu einem Resultate für jetzt gelangen werde, degegen drangen Dr. Meutzner und Prof. Palm auf Fortsetzung der Berathung unter Hinweisung auf den von dem letzteren gestellten, die verschiedenen Meinungen vermittelnden und vereinigenden Antrag. Der Dressler'sche Antrag ward mit grosser Stimmenmehrheit abgelehat, der Fritzsche'sche dagegen mit 24 gegen 15 Stimmen angenomnes. Dr. Köchly gab zu Protokoli, dass er desshalb gegen den Antrag gestimmt, weil er die von Wunder verlangte Abstimmung für völlig mutales balto, Dr. Klee erklärte sich in gleichem Sinne, man sei ganz gewiss einig, dass Religionsunterricht ferner ertheilt, Lateinisch und Grinchisch ferner gelehrt werden sollten; man werde demnach nur das Schauspiel haben, sich alle Hände mehrmals erheben zu seben. Nachdem anch Prof. Stoy aus Jena erinnert hatte, dass eine derartige Abstimmung auf die Versammlung ein schlechtes Licht werfen werde, zog Rect. Wunder seinen Antrag zurück, verwahrte sich aber dagegen, dass nicht der Religionsunterricht, das Lateinische und Griechische, wenn and auserhalb dieses Kreises, in Frage gestellt worden seien. Nachdem

hierauf die verschiedenen Anträge nochmals verlesen und unterstüwaren, verzichteten die noch angemeldeten Redner auf das Wort, : behielt sich Prof. Palm vor, vor der Abstimmung über seinen Antı nochmals das Wort ergreifen zu dürfen. Prof. Dr. Mützell aus Ber wänschte, dass man doch über das sogenannte self government der Gy nasien, das in der Fassung der Anträge zu liegen scheine, eine bestims Erklärung geben möchte; Köchly äusserte, dass diese Frage bis 1 Berathung über den Abschnitt B. zu vertagen sei, und Dietsch erklär dass er die Werte: "das Gymnasium hat zu resormiren", nicht ande verstanden habe, als: "die Institutionen des Gymnusiums sind um refers ren", was Palm und Baltzer als Antragsteller als in ihrem Sinne li gend bezeichneten. Bei der Abstimmung wurde S. 2 in der Fassung d Programms einstimmig abgeworfen; die im Nebenprogramm beantrag Fassung desgleichen gegen 9 Stimmen abgelehnt; der Antrag von Hei nichen ebenfalls gegen 6 Stimmen. Nachdem noch Dr. Zesterman sein Zuamendement zurückgezogen, ward Palm's Antrag mit 34 gege 16 Stimmen angenommen. Dr. Köchly gab zu Protokoll, dass er ge gen diesen Antrag gestimmt, weil es ihm noch nicht an der Zeit scheine sich für eine bestimmte Fassung zu entscheiden, was anch Conr. Lis demann und Baltzer zugleich für die übrigen Mitunterzeichner de Nebenprogramms erklärten. In der dritten Hauptversammlung, welche si demselben Tage Nachmittags 34 Uhr eröffnet wurde, legte der Vor sitzende zuerst Dr. Köchly's Antrag, dass unmittelbar nach dem Schlus der Debatte über S. 2 auf Berathung und Beschlussfassung über des Le teinschreiben und Lateinsprechen eingegangen werden solle, vor, ertheilte aber mit Köchly's Einverständniss dem Rect. Wunder das Wort, welcher den Antrag stellte, vor diesem Antrage als Maans der erzieltet Kenntnies im Lateinischen und Grieckischen die Schriftsteller zu nenzer deren Verständniss von dem abgehenden. Schüler gefordert werde. Au Veranlassung Köchly's stellte auch Prof. Kraner schon jetzt seine beabsichtigten Antrag: die Versammlung erkennt an, dass die lateinicht Sprache keine andere methodische Behandlung als die griechische ef dere ; es sind demnach die freien lateinischen Arbeiten und das Lateinspl ehen als obligatorisch nicht zu betrachten, während schriftliche Uebung sum Zweek der Befestigung in der Sprache beizubehalten sind. Nachd dieser Antrag ausreichend unterstützt war, bestimmte sich die Verssall lung dahin, den Wunder'schen Antrag zuerst zur Berathung zu bringe und da der Autragsteller auf Motivirung verzichtete, bezeichnete Köchly als die Schriststeller, deren Verständniss zu fordern sei, zu der eigentlichen griechischen Nationallitteratur gehörigen Homer, rodot, Xenophon's historische Schriften, einige Tragodien des Sophed und Demosthenes Staatsreden, wobei er bemerkte, dass ein sofstig Uebersetzen der Chorgesänge schon um des Zustandes, in dem sich @ Aus dem Römertig selben befinden, nicht gefordert werden könne. hob er besonders die Schriftsteller, aus denen die politisch-kriegerisch Praxis des Volks erkannt werde, Livius, Salustius, Tacitus herv und fügte denselben Cicero's Staatsreden, obgleich dieselben den P

nesthenes nicht erreichten, hinzu, erklärte jedoch, dass man von dessen philosophischen Schristen, und wenigstens für jetzt nuch von den rhetorischen abzusehen babe; von den Dichtern will er wegen des imitativen Charakters Virgil und Horaz Oden, wegen des originellen des Letzteren Satiren und Episteln aufgenommen sehen. Nachdem sich Rect. Wunder danit im Allgemeinen einverstanden erklärt hatte, erinnerte Prof. Palm, dass man unter Verständniss webl eine auf grammatische Kenntsiss der Sprache gegründete Uebertragung in die Muttersprache verstanden wissen wolle, was Köchly noch dabin erläuterte, dass er nicht eine Uebertragung in vollkommen reines und gutes Deutsch, sondern nur ein rasches Verständniss und fertiges Uebertragen in die Muttersprache verlange. Kle o erklärte sich gegen den Tacitus, indem er die Frage stellte, ob die Sachen, die er behandelt, zur Schullecture geeignet seien, und namentlich auf die sachlichen Schwierigkeiten in der Germania binwies. Köchly dagegen erklärte den Tacitus festhalten zu wollen; seine Weltzuschauung den Primanern klar zu machen, werde leicht gelingen; dass der Abgehende die Germania gelesen habe, sei wünschenswerth, da sus dieser Schrift die Kenntniss des alten Germanenthums, namentlich auch in Vergleichung mit Casar gefördert werde; die Sprache des Tacitus scheine endlich schwieriger, als sie sei; nach Auffassung der wichtigsten Eigenthümlichkeiten werde man rasch vorwärts kommen. Auch Prof. Pala spricht sich für die Lectüre des Tacitus aus, nur will er das Verständniss desselben nicht als obligatorisch bezeichnet wissen; auch Klee bemerkte, dass er eben aur ein Minimum babe bezeichnen wollen, in das er den Tacitus nicht einschliessen könne. Auch Dr. Schäfer erklärte sich in gleicher Weise dafür, gab aber zu bedenken, ob nicht auch die alte Komödie vielleicht durch Aristoph. Aves und Plaut. Capt. in dem Kreise der Schulschriftsteller zu vertreten sei und ob man die spätere Grācitāt, z. B. Plutarch, so geradezu ausschliessen dürfe, worauf Rect. Wunder entgegnete, dass dies Alles nicht berücksichtigt werden könne, wenn es sich nur um das zu fordernde Ziel des Verständnisses handle. Rect. Stallbaum machte geltend, dass man ausser dem objectiv-litterarischen auch den aubjectiven Standpunct einnehmen müsse; er vermisse ausser dem lyrischen das didactische und philosophische Element; Xenophon's Memorabilien, Plato's Crite, den nicht philosophischen Theil, die Eisrahmung des Phado, und Cicero's leichtere philosophische Schriften vermisse er ungern. Dr. Baltzer trug auf Schluss der Debatte an und fand hinreichende Unterstützung, Köchly und Klee erklärten nochmals, dass es sich nur um Feststellung des Minimums handele, die Freibeit, unter geeigneten Umständen anch die anderen bezeichneten Schriftsteller zu lesen nicht genommen werden solle, erläuterten auch auf Rect. Nobbe's Anfrage, dass sie ein Minimum der Leistungen und dasselbe als Maximum der Forderungen wollten. Nachdem der Antrag auf Schluss der Debatte mit Mehrheit angenommen war, verwendete sich R. Stallbaum noch einmal für die von ihm empfohlenen Schriftsteller. grosser Majorität erklärte man sich darauf für das von Köchly und Klee bezeichnete Mass und lehnte, die von Stallbaum beantragten N. Jahrb. f. Phil. z. Påd. od. Krit. Bibl. Bd. LIII. Hft. 3.

Schriftsteller aufzunehmen, gegen 16 Stimmen ab. Kin Antrag von Dr. Schäfer, die Versammlung möge erklären, dass Griechisch und Lateinisch nicht blos als Mittel zur Kenntniss der alten Schriftsteller, sondern auch wegen des sormalen Nutzens zu lehren seien, fand zwar hinreichende Unterstützung, ward aber von Dr. Klee als noch nicht hierher gehörig bekämpft, obgleich man ihn gewiss später als unbedenklich annehmen Auch Dr. Köchly erklärte, dass diese Anerkennung sich von selbst verstebe und die Sache später vorzunehmen sei, worauf Schäfer seinen Antrag zurückzog. Die Berathung ging desshalb auf den Kraner'schen Antrag über, zu dem schon früher Köchly seine Beistimmung erklärt hatte. Kochly weist zuerst darauf hin, dass die Versammlung bereits das Ziel des altclassischen Unterrichts: Erkenntniss des Griechenund Römerthums in ihrer welthistorischen Bedeutung aus und durch die Quellen, durch ihre Abstimmung anerkannt habe; es könne nicht die Frage sein, ob erst Lateinisch, dann Griechisch; nach dem gegenwärtigen Standpunkte wolle er beide Sprachen gleich betrieben sehen; dürste er seiner Ueberzeugung allein folgen, so würde er dem Griechischen den Principat vor dem Lateinischen einräumen; eine Erklärung sei aber um so dringender nothwendig, als in Hannover bereits das Griechische ins Exulat gewiesen sei; nach dem Prizcipe könne von einer Ausbildung des Stils im Lateinischen und Griechischen nicht mehr in dem Sinne die Rede sein, dass sie obligatorisch für die Schüler bleibe, während es Jedem unbenommen sein solle, wenn er wolle, sich auch in dieser Hinsicht auszubilden, da es sehr zu hoffen, dass der freien individuellen Neigung in Zukunst je mehr und mehr werde Rechnung getragen werden. Schreibübungen dagegen müssten beibehalten werden, aber in Anschluss an die Lectüre und mit dem Zwecke, die Schüler in der Grammatik zu befestigen, den Unterschied zwischen der Muttersprache und den alten Sprachen zum Bewasstsein zu bringen, endlich von den Eigenthümlichkeiten des gelesenen Schriftstellers eine klare Anschauung zu geben. häufig darauf verwiesen, dass die griechischen Uebungen nicht so leicht seien; eine Hauptschwierigkeit bestehe im Schreiben; desshalb müssten durch den Schreibunterricht die griechischen Schristzüge, wie die lateinischen und deutschen geläufig gemacht werden. Kraner erklärt, der Zweck seines Antrags sei mit der gewesen, die Debatte auf das Specielle hinzuweisen; über das Princip, dass das Gymnasium keine lateieische Schule sei, habe man sich geeinigt; die Praxis habe hinlänglich bewiesen, dass der Nutzen des Lateinsprechens und der freien lateinischen Arbeiten den Bemühungen um dieselben nicht entspreche; man solle sie beseitigen; der formale Natzen, den man davon erwartet und einzig und allein berücksichtigt, solle auch ferner das Ziel der Schreibübungen sein und bleiben; mit der Abschaffung jener werde das Gymnasium nicht Dr. Bötteber sprach zuerst sein Bedauern darüber aus, dass solche Wünsche von der Rechten laut würden; er müsse sich auf das berusen, was er in seinen Offenen Mittheilungen angedeutet, auf die Frage, ob das Verständaiss der erlernten Sprache ein bleibendes sein solle; das Griechische versliege nach der Schulzeit sehr schnell, in Rücksicht wel-

cher Erfahrung er sich auf das anwesende Publicum, dass sich bisher gas isdifferent gehalten, berufe; mit dem Lateinischen werde es kaum anden gehen, wenn man die Schreib - und Sprechübungen aufgebe; es seies über die vorliegende Frage auch Andere als Philologen zu hören; dem bei den Abstimmungen mische sich nur zu leicht subjective Vorliebe ein; aus der Schule, au welcher er arbeite, seien doch tüchtige Männer berrorgegangen; sie solle man über die Sache befragen; man müsse ferner auf den Zweck eingehen, zu dem man die Sprachen erlerne, ob zum Litteraturgenuss oder zur Benutzung; das Französische werde zum Gebrauch erlernt und desshalb wende Niemand gegen Schreib - und Sprachibangen Etwas ein; aber auch das Lateinische werde erlernt zum Verbehr mit der ganzen hinter uns liegenden Vergangenheit; man habe ver Kurzen das Latein eines Richstädt als einen Jargon bezeichnet, aber in ihm sei dech eine sehr umfängliche Litteratur abgefasst; die in demselben abgelasten Texte müssten verstanden werden; viele Gebildete, die garnicht oder doch nicht genug Lateinisch gelernt, hätten sich darüber ausgesprochen, wie schmerzlich sie dasselbe vermissten; zur menschlichen Bildung würde man andere Sprachen, als die lateinische weit besser gebranches können; denn die römische Litteratur biete mit Ausnahme der Salyren wenig Originales; aber die lateinische Sprache habe einmal eine Weltherschaft erlangt und die in ihr niedergelegte Litteratur sei eine Weltlitteratur, und deschalb dürfe man die Uebungen, welche zu deren Verstiednies führten, nicht sofort aufgeben; man werde die Zeit der Resormation zurückrusen müssen, um die Nachtheile, die daraus hervorgehen würden, auszugleichen; er sei desshalb keineswegs für den lateimschen Zepf in den Examinibus; man solle aber bedenken, dass gerade das Latein den deutschen Philologen das Uebergewicht in der philologischen Litteratur und deren Verbreitung über die ganze Welt verschafft habe; eben weil die deutsche Sprache ganz verschieden sei, hätten die Deutschez ein besonderes Interesse, die Kenntniss der lateinischen Sprache aufrecht zu halten; aus diesem Grunde hielten unsere nordischen Nachbarn so viel darauf, auch halte die katholische Kirche Deutschlands Viel sester daran, als die der romanischen Völker; weil er für grösste Preiheit sei, wünsche er, dass man Latein sprechen nicht müsse, aber könne; er sei seinen Lehrern Kreyssig und König noch heute dankbar für das, was er durch ihr Lateinsprechen gewonnen; er wünsche, dass sich seine gewesenen Schüler gegen ihn in seinem Zimmer offen aussprechen möchten, ob sie in dieser Hinsicht von ihm Nichts gewonnen hätten. Nachdem Conr. Lindemann aus Zwickau das Publicum gegen den Vorwurf des Indifférentismus, den ein Missverständhiss in des vorigen Redners Ausdruck finden könne, vertheidigt hatte, verweist, Köchly suf seine Schriften, wie der vorige Redner auf seine verwiesen. Dass das Griechische nach der Schulseit nicht bleibe, habe auch andere Gründe, als den, dass in ihm nicht gesprochen werde; die lateinische Sprache sei doch nicht so etwas Besonderes, dass sie Stilübungen zu ihrer Kenntniss erfordere; durch den Unterschied der verschiedenen Stilgattan-6th werde das Lateinschreiben gar nicht begünstigt, und durch viele und 21\*

vielseitige Lecture könne man weit mehr gewinnen, als durch Stillübungen i er müsse den Einwand, dass man durch Beschtänkung dieser Uebung das Verständniss mindern wolle, entschieden abweisen; denn um eben dies intensiv zu fördern, welle man jene; um die lateinische Libteratus des Mittelalters kennen zu lernen, bedürfe man nur des Textverständnisses; die Freiheit welle man nicht beeinträchtigen, aber es komme nicht allein darauf an, dass sich die Lehrer befreiten, die Freiheit durfe anch den Schüler nicht knechten. Rect. Wunder gab seine Meinung dahin ab, dass, da das Erste und Wichtigste die Verständlichkeit des Lehrers für den Schüler sei, er auch eine Beschränkung des Lateinsprechens welle, für gänzliche Abschaffung desselben, wie der lateinischen freien Arbeiten könne er gar nicht stimmen; es müsse Freiheit gestattet bleiben. Köchly erwiderte, dass man dem Schüler, welcher nach seiner Neigung freie lateinische Arbeiten machen und sich im Sprechen üben wolle. dies eben so gestattet wissen wolle, wie die Anlegung von Schmetterlings- und Käfersammlungen. Kraner sprach sich gegen Bötte ber dahin aus, dass er durch dessen Vortrag seine Ansicht nicht widerlegt finde; er hoffe, dass durch seinenAntrag die Brücke zur Vergangenheit nicht werde abgebrechen, dass durch die Lecture auch ein bleibendes Verständniss der Sprache werde erzielt werden. Prof. Palm wünscht die freien Arbeiten reproductiver Art festgehalten; es solle dem Lehrer auch ferner verstattet bleiben, den Inhalt eines gelesenen Abschnittes, einer Rede und dergi. lateinisch entwickeln zu lassen. Rect. Nobbe begann mit: Tempora mutantur, nos et mutamur in illis; es sei gerade 200 Jahre, dass auf dem Ossabrücker Frieden der lateinischen Sprache das Recht in der Diplomatie gebraucht zu werden gewahrt worden sei, und doch sei sie nicht wieder gebraucht worden; man werde den Strom der Zeit nicht aushalten können, aber die Zeit sei jetzt noch nicht gekommen, dass man sich dem mündlichen Gebrauche der lateinischen Sprache ganz entziehen könne; nur aus dem Conclave höre man Stimmen, ob der Examinator lateinisch examiniren, der Examinand lateinisch geprüft sein wolle; ein Spruch darüber sei aoch nicht erfolgt; vor dem Dualismus musse er warnen; dass das Griechische nicht bleibe, sei eine gewisse Ersahrung, man werde sie, wesa man das Lateinische jenem gleich stelle, mit diesem bald auch machen; er erinnere sich noch mit Vergnügen der Zeit, wo er unter ungünstigen Verhältnissen, mit 3 Stunden wöchentlich, Griechisch gelerat; ihn und viele seiner Genossen habe dies nur zum Privatstudium und zu Schreibübungen angeregt; sie hätten das Griechische fortgesetzt. Viele es freilich auch ganz liegen lassen; man solle sich büten, zu schaden; er müsse sich vor Allem die Lehrfreiheit und darum auch Freiheit in dem Lateissprechen und Schreiben wahren. Rect. Stallbaum sprach die Weberzeugung aus, dass die Gymnasien, wenu das Lateinsprechen und die freien lateinischen Arbeiten nur facultativ blieben, ein Opfer brächten; zur Herrschaft in der Sprache sei ausser der Exposition auch Composition nöthig; die Compositionsübungen, welche Köchly festgehalten wissen wolle, seien nicht völlig frei und könnten die Vortheile, weiche aus freien bervorgingen, nicht gewähren; die Compositionen, wie man sie

im Griechischen bis jetzt gehabt habe, bewiesen das am besten; Homer werde nicht mit gleicher Leichtigkeit, wie Virgil, Herodot nicht, wie Livius verstanden; die Herrschaft über die lateinische Sprache müsse aber deshalb grösser sein, als im Griechischen, weil jene Sprache, wie Böttcher bemerkt, unmittelbar für uns wichtig sei; der abgehende Schüler müsse auch fernerhin durch freie lateinische Compositionen beweisen, dass er die Herrschaft über die Sprache erlangt babe, welche zum Studium befähige. Köchly erinnert zuerst gegen Nobbe, dass man nicht warten solle, bis die Universität sich über das Latein erklärt baben werde; man solle ihr vielmehr erklären, man wolle ferner nicht mehr Latein sprechen und freie Aussätze liefern; wenn es schwer sei, in den Griechischen und Lateinischen ein gleiches Verständniss zu erzielen, so sehe es um die altklassische Bildung traurig aus; stelle es sich heraus, dass Griechisch und Lateinisch nicht neben einander bestehen könnten, dans musse das Lateinische zuerst fort; die deutsche Litteratur, wie Gethe and Schiller bewiesen, babe wenig Einfluss von Rom, aber viel von Griechenland erfahren; eine Beschränkung der Freiheit sei es nicht, wenn man sich der Majorität unterwerse; die von Palm erwähnten geproductiven Arbeiten lasse er gelten, ja sie sollten jetzt noch öfter vorkommen als früher; die bisherigen freien Arbeiten könnten weder ethisch, noch intellectuell vortheilbaft wirken; die Schüler lernten dadurch nur sich in Phrasen zu bewegen und die Gedanken würden verstüchtigt; wenn man die Uebersetzungen aus der Muttersprache als blos mechanisch bezeichne, so werde nur die verkehrte Methode derselben getadelt; je mehr man gut aus dem Lateinischen ins Deutsche übersetzen lasse, um ao mehr werde man weh die Uebertragungen aus der Muttersprache ins Lateinische erleichtern; selbst in den neueren Sprachen sei dies Vorhältniss; man verstehe Französisch, ohne desshalb sprechen zu können, wie diejenigen selbst versicherten, die nach den gründlichsten Studien nach Paris kämen; gegen das Lateinsprechen sei auch das anzuführen, dass man die Umgangssprache der Römer zur Zeit des Cicero gar nicht kenne; aus Plautus und Terenz konne man diese nicht lernen; da R. Stallbanm hier Cicero's Briefe erwähnte, so erklärte der Sprecher, dass diese gerade noch viel weniger nachahmbar seien, als die Roden desselben. Dr. Benseler sprach seine und seines Collegiums Meinung dahin aus, dass die freien lateinischen Arbeiten, wenn sie nicht rein reproductiver Natur seien, nicht mehr obligatorisch möchten gefordert worden; aber er und seine Collegen seien auch gegen eine Gleichstellung des Lateinischen und Griechischen; wenn er seiner Vorliebe folgen wollte, so würde er sich dafür entscheiden; allein die Praxis entscheide für das Lateinische; hier seien vielfachere Uebungen nothig, im Griechischen sollten sich die schriftlichen Uebungen nur auf Extemporalien und Rückübersetzungen beschränken. R. Wunder machte, weil die Sache gründliche und allseitige Besprechung erfordere, den Vorschlag, das Sprechen und Schreiben zu trennen; die Aufhebung des Lateinsprechens werde man leicht zugestehen, aber mit dem Schreiben sei es anders; man müsse sich darüber einigen, wie weit die Schreibübungen in beiden Sprachen absolut nothwendig, wie weit zulässig seien. Nobbe

erklärt sich nochmals für den innigsten und beständigsten Freund der Freiheit, aber er nehme sie für Alle in Anspruch; in der Wissenschaft könne er sich der Mehrheit nicht fügen, am wenigsten in der Methode, die ohnehin von der Individualität abhängig sei; also fordere er die Freiheit, sich der lateinischen Sprache in der Rede zu bedienen, da zum Sprache undenkbar sei, ohne dass sie gesprochen werde. Köchlyerwiderte darauf, dass die erste Bemerkung aus einem Missverständnisse hervorgegangen sei; in der Wissenschaft gelte keine Auctorität; wenn aber der Staat das Gesetz gebe, dass künftig Lateinsprechen und freie lateinische Arbeiten nicht mehr gefordert werden sollten, so werde um sich dem wohl zu fügen haben; was das Letztere anlange, so könne vos den alten Sprachen als todten nicht dasselbe gelten, was von den neueren, den lebenden; übrigens müsse er nochmals darauf hinweisen, dass durch das Lateinsprechen das Verständniss der Sprache und der wirklich lateinischen oder römischen Schriftsteller nicht gefördert werde; er habt auf der Schule nicht griechisch, wohl aber lateinisch gesprochen und sprechen gehört, aber doch den Homer stets leichter und besser verstanden, als Virgil's Acneide. Helbig trug hier auf Schluss der Debatte über den Kraner'schen Antrag, jedoch vorbehältlich der Frage über Pr rität des Griechischen und Lateinischen an; Köchly dagegen wönschte die ganze Sache noch' heute zu Ende geführt und Kraner erläuterte, dass er die Frage über Gleichstellung des Griechischen und Lateinischen durch seinen Antrag gar nicht berührt, sondern nur für die griechische Sprache einerseits dieselben schriftlichen Uebungen, wie für die lateinische aufgestellt, dagegen die freien lateinischen Arbeiten und das Latein. sprechen als obligatorisch abgeschafft wissen wolle. Dir. Lindemann aus Zittau wies noch vor Schluss der Debatte auf einen nicht berührten Punkt bin, die Meinung der gelehrten Welt; die Engländer hielten von unseren Universitäten bereits nicht mehr so viel, weil auf ihren nicht mehr ausschliesslich Latein gesprochen werde; auf den englischen Schulen würden die Schüler mit dem Lateinsprachen geschunden und dech gingen aus ihnen tüchtige Redner hervor; weder Engländer noch Hellinder wollten von der Abschaffung desselben etwas wissen; das Latein ibet den wissenschaftlichen Vorträgen keinen Eintrag; er selbst babe in Holland lateinische Vorlesungen über Geognosie gehört; die süddeutschen Universitäten hätten das Lateinsprechen abgeschafft, stünden dafür aber auch in Paris, London und Utrecht in sehr geringem Estime; Sachses habe sich bis jetzt in demselben behanptet; ob man diesen Ruhm verlieren wolle. Dr. Fiebig bemerkte dagegen, dass er englische Str. denten von London kenne, die das Lateinsprechen nie getrieben zu habet versicherten; in Cambridge sei es anders, als in Oxford; die süddentschen Universitäten verträten viele Fächer sehr röhmlich, wie 2 B. Wien die Naturwissenschaften. Rect. Nobbe erinnerte dagegen sur an Nachdem Helbig's Antrag ausreichend unterdie Scholae Etonenses. stützt war, kam Rect. Wunder auf den seinigen, wonach Sprechen und Schreiben geschieden werden sollten, zurück, derselbe ward jedoch abgelehnt; der Helbig'sche mit 31 angenommen. Auf Köchly's Antrag

beschioss die Versammiang durch Namensaufruf zu stimmen. Auf die Finge: ob der Kraue r'sche Antrag angenommen werde, antworteten mit la: Oertel, Kramer, G. Wunder, Graf, Lorenz, Fleischer, Palm, Dietsch, Löwe, Dressler, Schaarschmidt, Helbig, Köckly, Baltzer, M. Lindemann (aus Dresden), Albani, Schöse. Besseler, Proles, Forbiger, Klee, Lehmann, Tittuses, Fiebig, Zestermaun, Jacobitz, Heym, Möbius, Mentzaer, Vogel, Ed. Lindemann (aus Zwickau), Witzschel, Blochmann, Rhode, Schmieder, Zelle, Schäfer (37 St.); nit Nein: B. Wunder, Wagner, Böttcher, Sillig, Nobbe, Kreussler, Fritzsche, Stallbaum, Lipsius, Mühlmanu, Liedemann (ans Zittan), Heinichen (12 Stimmen). Palm gab ta Protokell, dass er Ja in der Voraussetzung gesagt, im Kraner'schen Amage bleibe dem Lehrer unverwehrt, nach Befinden von der lateinischen Sprache Gebrauch zu machen; Böttcher dagegen, dass er im Interesse der Freiheit Nein gesagt. Da sich der Palm'schen Erklärung Dressler, Schaarschmidt, Schäfer, Benseler, Jacobitz und Proiss anschlossen, bemerkte Dietsch, dass wohl Alle in dieser Voranssetsung Ja gesagt, da dies ja in den Worten nicht obligatorisch liege, die man früher schon in gleicher Bedeutung gebraucht habe \*). In der vierten Hauptversammlung (19. Juli Vorm. 8 Uhr) wies Dr. Prölss darzuf bin, dass an mehreren Schulen Stipendien bestünden, deren Geums an die Bedingung der Abhaltung einer lateinischen Rede oder gratieren actio geknüpft sei; man werde nach dem gestrigen Beschlusse Schülern den Genuss von Beneficien entziehen, wenn man den Lehrern nicht die Preiheit gestatte, die Schüler zu dieser Fähigkeit auszubilden. Rect. Stallbaum schloss sich dem an, Köchly aber widersprach; man solle, was man gestern zur Thür hinausgewiesen, nicht heute wieder durch ein Fenster hereinbringen; Stiftungen könuten, wenn sie nicht nehr ansfährbar seien, abgeändert werden. Der Vorsitzende erklärte eine Berathung darüber für unzulässig, wie auch den Wunsch mehrer an gestrigen Tage Abwesender heute ihre Stimme abzugeben. Der Antrag von Dr. Klee, a) jeder Redner möge sich der möglichsten Kürze

<sup>\*)</sup> Rector Wunder gab am Schlusse der Versammlung folgende Erklärung schriftlich ein: Rector Wunder bittet in Folge einiger ihm nach der Vormittagssitzung gemachten Eröffnungen die nachträgliche Erklärung zum Protokoll zu nehmen, dass er nimmermehr gegen den Kranerischen Antrag, die Sprech- und Schreibübungen im Lateinischen anlungend, desshalb gestimmt, weil er die bisherigen Uebungen dieser Art beibehalten sehen wolle, sondern weil ihm theils die ganze Fassung dieses Antrags, theils die Verbindung zweier Dinge, deren Trennung er (Wunder) ausdrücklich beantragt, nicht zweckmässig erschienen, und dass er sich zur Begründung dieser Erklärung auf seine Aeusserung berase, die er gegen den Herrn Präsidenten erhoben, als dieser bemerkte, dass die mit Ne in gegen den Kranerischen Antrag Stimmenden sich für die Beibehaltung der bisherigen Schreib- und Sprechübungen im Lateinischen aussprechen würden; er stimme ganz mit der von Prof. Palm gesebenen Erklärung überein.

besleiseigen und sich nicht der Verlegenheit aussetzen, vom Präsidenten mit unnachsichtlicher Streuge zur Innehaltung der 10 Minuten angehalten zu werden; b) die beutige Morgensitzung solle bis 12 Ubr. ansgedehst werden, wurde ohne Debatte einstimmig angenommen. Der Versitzende legte folgende Antrage vor: 1) vom Prof. G. Wunder aus Meissen: Die Versammlung solle die Frage über Parität des Griechischen und Latainischen zurückstellen und zur Discussion von S. 19 und S. 20 übergeben; 2) von Oberl. Löwe: Antrag in Bezug auf S. 19b.: Die verehrliche Versammlung möge beschliessen, dass dem Usterrichte in den noueren Sprachen und zwar wegen Mangels an Zeit und um der Ueberfüllung mit Lehrgegenständen vorzubeugen, zunächst nur dem Franzisischen, eine größere Wichtigkeit unter den übrigen Lehrgegenständen, als dies bisher geschehen, beigelegt und demselben mehr Zeit und Kraft von Seiten der Schüler gewidmet worde, indem namentlich die bieber festgesetzte Zeit von zwei Lehrstunden wöchentlich in jeder Klasse sich als ungenügend herausstellt. Der Unterzeichnete findet diesen Anua motivirt einerseits durch die Vorzüglichkeit der französischen Sprache, and besonders ihrer Systax als formalen Bildungselements, andererseits in materieller Beziehung durch die unabweislichen Forderungen der Zeit. Im Fallo abschlägiger Entscheidung trägt er darauf an, dass die bisher dem Französischen "gewidmete Zeit auf andere Lehrobjecte verwendet werde; 3) einen Antrag von Rect. Nobbe: die Versammlung möge erklären, dass dem Lehrer in der Methode seine Freiheit gewahrt bleiben möge; 4) einen Antrag von Dr. Köchly: von weiterer Besprecheng über die Parität des Griechischen und Lateinischen, die Priorität der seueren oder der alten Sprachen und überhaupt S. 19 und 20 für heute abstrehen, dagegen darauf bezügliche Wünsche zu formuliren und zur Unterzeichnung circuliren zu lassen; vielmehr auf Beratheng von §. 3---5 und §. 16, die Stellung der Gymnasien und der Gymnasiallehrer betreffend, zunächet überzugehen. Der letztere Antrag, als der am weitesten gehende, ward zuerst zur Unterstützung gebracht, erhielt dieselbe in ausreichender Weise und ward von Köchly dadurch metivirt, dass dorch die bisher gefastten Beschlüsse die Grundlage zu dem neuen Gebäude gelegt sei; den weiteren inneren Ausbau müsse man den zu bildenden Ausschüssen überlassen; dringend nothwendig sei es nun auch für die äusseren Verhältmisse zu sorgen. Dr. Klee empfahl diesen Antrag, Rect. Wunder aber wahrte sich dagegen, dass der Grund schon gelegt sei; es sei ser ein sehr geringer Anfang gemacht worden, wie es sich namentlich bei der Discussion über die Mathematik zeigen werde; es komme jetzt erst daraf an zu bestimmen, welche Lehrgegenstände in sich aufzunehmen, der Schüler überhaupt fähig sei. Köchly gièbt dagegen die Beruhigung, dass alle diese noch unerledigten Fragen nicht überstürzt, vielmehr den Ausschüsse ser sorgfältigsten Erörterung würden vorgelegt werden. Dr. Zestermann beantragte auch S. 15 noch zur Discussion zu, ziehen, wemit sich Köchly einverstauden erklärte. Der Köchly'sche Autrag ward, nachden noch eine beantragte Theilung desselben durch Abstimmung beseitigt war. mit Stimmenmehrheit angenommen. Der Vorsitzende verlas darauf einen

Antrag von Prof. Oertel: es möge die Versammlung ohne Verhandlung makenzen, dass sur Beförderung der, nationalen Bildung die nöthigen Mittel en Zeit gewährt werden müssten. Dr. Köchly trat den Bedenken, welche dagegen z. B. von Palm' erhoben wurden, mit der Bemerlang entgegen, dass, wem der Antrag nicht klar sei, oder wer ihn nicht ohne Verhandlung angenommen zu sehen wünsche, gegen denselben werde stimmen mussen. Der Antrag wurde mit 25 gegen 17 Stimmen angenommen. Hierauf wurde zur Berathung von S. 3 und dem zu demselben gestellten Antrage der Sieben übergangen. Dr. Köchly erlanterte, dass über die Sache vollkommene Einigkeit stattfinde; nur sei in der Fassung des Programms nicht bestimmt und klar genug ausgesprochen, dass nicht der Sache unkundige Männer die Angelegenheiten der Gymnasien zu leiten haben sollten; dies zu vermeiden hätten er und seine Genomen die von ihnen beantragte Fassung vorgeschlagen. Dr. Hempel verweit auf die Worte "durch das Ministerium" und "durch ein Ministerium", welche allerdings einen principiellen Unterschied begründeten; der Batwarf des Programms greife nicht so weit, wie der Antrag der Sieben; dem Vorausschusse sei namentlich die Frage, ob Kirche und Schule auch in ihren obersten Behörden getrennt werden sollten, nech nicht zum Spruche reif erschienen; auch der Vorsitzende erläuterte, wie die Passung des Vorausschusses nicht ausschliesse, dass das Ministerium des Unterrichts auch dem Cultus vorstehe. Da Prof. Oertel von den Antragstellern darüber Auskunft begehrte, erklärte Köchly, sie hällen ein Ministerium im Sinne gehabt, dessen Aufgabe der öffentliche Unterricht oder vielmehr die Volkserziehung sei; habe ein solches noch Zeit, nich mit den Kirchen und Culten zu beschäftigen, so hätten sie nichts dewider. Bei der Abstimmung wurde die Fassung des Voransschusses mit 21 gegen 18 Stimmen verworfen. Dr. Köchly giebt hierauf noch zum Antrage der Sieben einen Zusatz, dass in dem Erziehungsralhe, der überhaupt aus Vertretern der verschiedenen Unterrichtssweige zu bestehen habe, der Vertreter des Gymnasialunterrichts durch freie Wahl der Gymnasiallehrer eingesetzt werden müsse. Nachdem dieser Zonatzentrag ausreichende Unterstützung gefunden, motivirt ihn Köchly danit, die Lehrfreiheit bestehe nicht, so lange die Gymnasiallehrer durch Männer regiert würden, die nie selbst als Lehrer thätig gewesen waren; dies sei in Sachsen bisher so, wie nirgends anderswo in Deutschland gewesen; die Gymnasiallehrer müssten sich jetzt als einen Stand constituiren und der Mann, der sie bei der höchsten Behörde vertretes solle, musse ein Mann ihres Vertrauens sein und desshalb durch Stimmenmehrheit gewählt werden; wenn bei einer solchen Wahl auch er in der Minorität gestimmt, werde er immer den durch die Majorität Gewählten als einen Manh des Vertrauens anerkennen. Dr. Benseler stellte den Antrag: Die Gymnasiallehrer haben künftig 3. Sachverständige den Ministerio sum Erzichungerathe vorzuschlagen und begründete denieben durch die Verantwortlichkeit der Minister, welche unerlässlich fordere, dass der Minister seine Räthe sich selbst wähle; desshalb sei die Antrag ein vermittelnder. Dr. Köchly erkennt das Blendende

dieses Antrags an, der wohl der einzige sei, den man vielleicht geltend machen könne, machte aber geltend, dass zwischen Ministern alten und neuen Stils zu unterscheiden sei; ein Minister neuen Stils werde wiederum aus der Wahl des Erziehungsrathes hervorgehen und sich daher mit von Anderen gewählten Räthen wohl verständigen. Pr. Mützell aus Berlin macht darauf aufmerksam, dass, wolle man einmal im Sinne der Demokratie verfahren, man consequenterweise einen Schritt weiter geben und den Erziehungsrath nur auf kürzere oder längere Zeit zu wählen beantragen müsse, worauf Dr. Köch ly die Worte,, auf Zeit" in seinen Antrag aufnimmt. Dr. Hempel verweist darauf, dass in S. 28 des Programms zur zweiten allgemeinen Lebrerversammlung ein entgegengesetzter Vorschlag gemacht werde, worauf Köchly erwiedert, er sei im Ausschusse zur allgemeinen Lehrerversammlung überstimmt worden und werde gegen jene S. sprechen. erklärt sich sowohl gegen Köchly's, als auch gegen Benseler's Antrag, weil beide mit der Verantwortlichkeit des Ministers unvereinbar seien; Dr. Zesterm'ann findet in der Motivirung des Köchly'schen Antrags eine Verwechselung des Begriffs der Stände; im Uebrigen erkennt er die Motive des Antragstellers an, erklärt sich aber gegen den von ihm vorgeschlagenen Wahlmodus und für den Benseler'schen Antrag. Dr. Benseler weist auf die Wahi des Universitätsrectors bin, bei welcher eine ähnliche Präsentation stattfinde, und fügt bei, das Ministerium solle nicht gezwungen sein, aus den zuerst vorgeschlagenen Candidaten zu wählen, sondern könne die Vorgeschlagenen zurückweisen, bis es einen Mann finde, der ihm genehm sei. Dr. Klee weist die Vergleichung mit der Universitätsrectorwahl zurück, erklärt die wiederholte Präsentation für ein lästiges gegenseitiges Kämpfen und beharrt darauf, dass der Minister einen Mann seiner Wahl baben müsse, da er nur für einen solchen verantwortlich sein könne. Köchly erklärt, obgleich er sich nicht widerlegt fühle, schlage er dennoch zur Vereinigung folgende Fassung vor: in welchem der Gymnasialunterricht durch ein aus dem Gymnasiallehrerstande hervorgegangenes Mitglied vertreten ist, welches auf Zeit von dem Minister mit Berücksichtigung derjenigen zu wählen ist, welche von den Gymnasiallehrern Sachsens als Männer ihres Vertrauens durch Stim-Da Rect. Wunder den Wegfall der menmekrkeit bezeichnet sind. Worte,, auf Zeit" wünschte, so schlägt Köchly vor, dass auf dieselben eine besondere Frage gestellt werden möchte. Rect. Hoffmann fragt an, ob bei den Worten "durch ein aus dem Gymnasiallehrerstande kervergegangenes Mitglied" nur der des Inlandes gemeint sein solle, welche Frage der Vorsitzende als noch offen gelassen bezeichnete. Dr. Köchly schlug vor, für: "ein aus dem Gymnasiallehrerstande hervorgegangenes Mitglied" lieber "ein dem Gymnasiallehrerstande angeköriges Mitglied" zu setzen, weil man sonst leicht einen Mann nehmen könne, der vielleicht ein halbes Jahr einmal Lehrer gewesen sei und dann lange Zeit ein Pfarramt bekleidet habe; auch giebt er die Erläuterung, dass man zwischen Sachsen, Preussen u. s. w. keinen Unterschied gemacht wissen wolle. Dr. Benseler wünscht dagegen, dass nur dann ein sogenannter Ausländer möchte zugelassen werden, wenn die Gymnasiallehrer das Mitglied des

Erziehungsrathes selbst wählten, Dr. Klee erklärt sich auß Entschiedenste gegen eine Beschränkung des Ministers auf Sachsen und R. Stallbaum beantragt unter Köchly's Beitritt, zu setzen: "ein dem deutschen Gymnenellehrerstande angehöriges Mitglied. Der Antrag, den noch Dr. Tittmann stellte: Die Versammlung möge beschliesen, es sollen von den Ministerium 5 aus dem Gymnasiallehrerstande genommene Männer wegecklagen werden, aus denen die Gymnasiallehrer durch Stimmenmehrheit das Mitglied des Ersiehungsrathes wählen, und unter Verweisung auf die Art, wie nach der Städteordnung die Bürgermeister gewählt würden, motivirte, fand keine ausreichende Unterstützung. Da Dietsch aufragte, ob nicht die beantragte Bezeichnung von Männern des Vertranens mit der Präsentation zusammenfalle, erklärte Köchly, wie der Unterschied stattfinde, dass der Minister nicht gebunden sein werde, aus diesen bezeichneten Männern zu wählen, sondern diese nur zu berücksichtigen. Der Antrag auf Schluss der Debatte, von Dr. Fie big gestellt, ward mit Stimmenmehrheit angenommen. Die von Stallbaum und Köchly beautragten Worte: "durch ein dem deutschen Gymnasiallehrer slande ongehöriges Mitglied" wurden gegen 2 Stimmen angenommen, desgleichen die Worte des Köchly'schen Antrags: , , welches vom Minister mit Berücksichtigung der jenigen zu wählen ist, welche von den Gymnatiallehrern Sachsens als Männer ihres Vertrauens durch Stimmenmehrheit bezeichnet sind" mit 35 gegen 6 Stimmen, dagegen die Einfügung der Worte "auf Zeit" zwischen "welche" und "von dem Minister" mit 23 Stimmen gegen 18 abgeworfen. Dr. Benseler erklärte somit seinen Antrag für beseitigt. Da sich die Verhandlung nun zu 6.4 und dem von den Sieben dazu gestellten Antrag wendete, erklärte Dr. Baltzer, dass er und die übrigen Unterzeichner des Nebenprogramms sich nur auf die Worte "Stellung aller Gymnasien unter den Staat" beschränken, die übrigen Punkte für jetzt fallen lassen wollten. Der Antrag fand ausreichende Unterstützung. Prof. Oertel schliesst sich dem Antrage an; vie die Vorrechte der Corporationen, die Patrimonialgerichte und die Patronate der Kirche durch Simmenmehrheit in der Ständeversammlung dem Staate übertragen worden, so müsse auch mit den Patronaten der Gymn. dasselbe geschehen; dadurch würde den Bedürfnissen der Gymnasien besser genügt, namentlich die in S. 13 und 14 ausgesprochenen Wünsche erfüllt werden. Dr. Hompel entgegnete darauf, die Patrimonialgerichte und Patronate würden auf Antrag der Volksvertreter, nicht der dabei angestellten Beamten abgeschafft; so könne auch ein solches mit den Schulen aur durch die Volksvertreter, nicht durch die Lehrer erfolgen; diese wärden dadurch aus ihrem Contractsverhältnisse gegen ihre Patrone heraustreten; die Stadträthe könnten sich für von ihren Verpflichtungen gegen die Lehrer entbunden erklären. Prof. Oertel erwiderte, was jetzt beantragt worde, sei bereits vor 14 Jahren durch den trefflichen Minister Miller beantragt worden, aber durch den Widerspruch der I. Kammer, is der damals viele Bürgermeister gesessen, sei er genöthigt gewesen, den Antrag zurückzunehmen; man könne also unbedenklich darauf eingelen. Nachdem Dr. Hempel wiederholt dagegen Verwahrung einge· legt hatte, dass durch eine Erklärung im Sinne der Antragsteller die ganze bürgerliche Existenz der Gymnasiallehrer in Frage gestellt werde, erwiderte Prof. Oertel, wie er gerade aus collegialischem Sinne den Antrag empfohlen habe; weil er sich mit seinen Collegen unter dem Patronate des Ministeriums wohl befinde, wünsche er auch Alle zu gleichem Genusse und gleicher Ehrenstellung kommen zu sehen. R. Stallbaum bezeichnete den Ausdruck: "Stellung aller Gymnasien unter den Staat" für mehrdeutig; er könne bedeuten 1) die Schulen stehen unter dem Aufsichtsrechte des Staates, und 2) die Schulen gehören dem Staate in ihrem innern und äussern Bestande an, die Gymnasien sollen ganz mit ihrem Besitzthume u. s. w. dem Staate anheim fallen; im erstern Falle sei der Antrag überflüssig; die städtischen Gymnasien stünden schon unter dem Staate, die städtischen Behörden hätten nur dieselben zu unterhalten und für das Nöthige zu sorgen. Dies sei in Leipzig auch geschehen; es sei bier der Fall noch nicht gewesen, dass man Hülfe aus Staatsmitteln in Anspruch genommen habe; man babe vielmehr Vieles früher, als anderwärts gehabt; die Schulen dem Staate als Rigenthum entgegenzubringen, liege nicht in Recht und Befugniss der Versammlung; den Gemeinden könnten sie nicht entzogen werden; Leipzig habe seine Gymnasien, wie eine köstliche Perle, wie einen Schmuck bewahrt; desshalb würden er und seine Collegen sich an einem solchen Beschlusse nicht betheiligen. Prof. Palm spricht sich in Bezug auf den Rechtspunkt in gleichem Sinne aus, fordert aber eine solche Stellung der städtischen Gymnasiallehrer, dass sie nicht genöthigt seien, mit Nebenarbeiten sich zu Dr. Köchly formulirt bierauf seinen Antrag dabin: alle Gymnasien sollen fernerhin Staatsgymnasien sein und die Patronatsreckte aufkören. Dr. Zestermann bezeichnet wiederholt die Frage als besonders wichtig, ob der Staat die Erziehung nur zu überwachen oder auch die materiellen Mittel dazu herzugeben habe; in Bezug darauf könne man leicht zu gefährlichen Consequenzen kommen; stelle man die ganze Erziehung unter den Staat, so werde die heilsame Opposition, da in dieser Zeit der Tendenzen vom Erziehungsrath leicht einseitige Maassregeln genommen werden könnten, ganz unterdrückt; man mache einen Eingriff in das Familienrecht; man müsse desshalb die Freiheit der Communen bewahren und die Frage sei ja auch, ob alle Bürger sich . erziehen lassen wollten, wie der Staat wolle; endlich werde auch das Interesse der Schule selbst gefährdet; wenn der Staat alle Fürsorge für dieselbe übernähme, so würden seine Geschäfte ins Unendliche wachsen; dazu komme noch, dass man auch die Schulen dem Interesse der Gemeinden entziehen würde, deren Theilnahme schon aus dem Umstande sich nachweisen lasse, dass die Schulfonds meist durch Private gestiftet Nachdem Prof. Oertel bemerkt hatte, es sei die Abgabe der Schulen an das Ministerium, welches ja den Gemeinden nicht geradehin die Collatur überlassen babe, unbedenklich, erklärte sich Dr. Schäfer gegen die Centralisation aller Gymnasien und für Erhaltung des Rechts der Gemeinden an ihren Gymnasien, schliesst sich aber zugleich an Palm's Forderung an und spricht zuletzt in Bezug auf das Vits-

thum'ache Geschlochtsgymnasium die Erwartung aus, dass die Vermanulung an einen Kingriff in diese Familienstiftung nicht denken Nachdem Professor Stoy aus Jena die Versammlung vor einer Beschlussfassung in dieser Sache gewarnt hatte, da sie ja keine constituirende sei, spricht Dr. Benseler von den Verbältnissen des Freiberger Gymnasium; dasselbe habe früher der Stadt gehört, sei aber jetzt an den Staat abgetreten, nur die Baulichkeiten habe man dem Rathe gelassen, da dieser wohlfeiter baue, als das Ministerium; er spreche offen gegen Pr. Oertel ans, die Ministerialsonne müsse nach Meissen wärmer geleuchtet haben, als in das Gebirge; unter dem Ministerium sei für Ausstattung des Aeussern Manches geschehen, aber wenig für die Ausstattung der Lehrer; dennoch sei er überzeugt, die Gymnasien könnten nicht Communaustalten bleiben; Dr. Hempel's Bedenken sei unerheblich; das Ministerium müsse die Gymnasien mit allen oneribus und beneficiis übernehmen. Dr. Hempel erläuterte gegen das Letztere, wie er nur habe sagen wellen, es komme Alles daranf an, wer die Initiative zur Abtretung ergreife; diese dürfe seiner Ueberzeugung nach von den Lehrern nicht ausgeben. Dr. Köchly vertheidigte seinen Antreg, in dem er zuerst erklarte, anch er sehe die Versammlung keineswegs als eine constituirende an; mit den städtischen Gymnasien werde es auf die eine oder die andere Art anders werden, dies sei keine Frage; in Bezng auf die Verhältnisse der Schule zu den Gemeinden verweise er auf das Programm zur zweiten allgemeinen Lehrerversammlung, aus dem man ersehen werde, wie eng die Volksschulen mit den Gemeinden verbunden sein sollten; aber die Gymnasien müssten unmittelbar unter dem Staate stehen, weil in den Communen für die besondern Angelegenheiten derselben kein Verständniss sei; in Leipzig und Dresden möge man es finden, in den kleinen Städten sei es nicht möglich; darüber, ob in Leipzig der Rath für die Gymnasien gehörig gesorgt hätte, wolle und könne er nicht prtheilen, in Dresden sei es nicht to wie es sein solle; die Gehalte der unteren Lebrer stünden zu denen der obern in einem schnöden, empörenden Missverhältniss, and alle Bitten und Gesuche um Abhülfe hätten keine Berücksichtigung gefunden; das Local sei so schlecht, dass wenn man Jemandem absichtlich die Augen verderben wolle, man ihn nur in die Kreuzschule za schicken brauche, er müsse es aussprechen; die Patronatsbehörde habe gar kein Verdienst um die Kreuzschule; wenn man einseitige Maassregeln des Brziehungsrathes befürchte, so müsse er bemerken, dass die Stadtbehörden doch auch nicht über den Parteien stünden; was sodann die Ueberhänfung der Stantsbehörde mit Goschäften anlange, so verweise er auf die Thatsache, dass Erlasse des Ministerium vom October erst im Februar durch die Patrouatebehörde den Lehrern der Kreuzschule bekannt gemacht worden seien; dergleichen Uebelstände könnten nur durch Anshebung der Patronatsbehörden beseitigt werden; daher sei er aus rechtlichen, principiellen und praktischen Gründen für Uebergabe der Gymnasien an den Staat und Aufbebung der städtischen Patronate; wollten die Gemeinden dann noch Gymnasien unterhalten, so würden die Lehrer an diesen dann als Privatlehrer zu betrachten sein und an den Staat keine Anforderungen

R. Wunder bestätigt den Sachverhalt mehrerer von dem vorigen Redner angeführter Thatsachen; die Patronatsbehörden, bemerkt er. müssen verpflichtet werden, die Gymnasiallehrer geeignet zu besolden und für die Lehrmittel ausreichend zu sorgen; die Lage der Lehrer sei an manchen Gymnasien schmählich; die Stadtgemeinden würden sich wohl auch bereit erklären, für ihre Stadtkinder zu sorgen, nicht aber für Gymnasiasten, die von auswärts kämen; der Verwirklichung solcher Forderungen, wie sie festgestellt worden, stünden freilich grosse Schwierigkeiten entgegen. R. Nobbe erklärte, dass er keine Veraulassung gefunden habe die Munificenz der Staatsbehörden zu preisen; in Pressen würden jährlich den Gymnasien Geschenke gemacht, die, welche die Nicolaischule seit 1820 vom Staate empfangen bätten, beliefen sich im Ganzen auf 4 Thaler; übrigens verweise er auf die Bedingungen, unter denen mehrere Gymnasien an den Staat gekommen seien; zwei bis drei habe man zusammengeschlagen und die Mittel derselben verbunden; endlich sei in den Grundrechten des Deutschen Volkes beantragt, dass jeden unbescholtenem Deutschen das Recht zugestanden werde, eine Unterrichtsanstalt zu begränden; dies Recht müsse also auch den Communen bleiben; es würde künftig nach ihm auch Schulen geben können, welche nicht unter dem Staate stünden. Conr. Lindemann aus Zwickau berichtigte, das man in Sachsen nicht mehrere Gymnasien zusammengeschlagen habe; die Gymnasien zu Schneeberg und Chemnitz seien bereits eingegangen gewesen, che Plauen, Zwickau und Freiberg an den Staat übergegangen. Dietsch ausserte sich dahin, dass, wenn man auch von Ausbebung der städtischen Patronate absehen wolle, er dennoch Dreierlei auf's Dringendste wünschen müsse; 1) müsse die Versammlung sieh auf's Entschiedenste über die schreiende Lage mancher Lehrer öffentlich aussprechen, damit Abhülfe schnell erfolge; er thue dies um so lieber, als er erklären könne, wie er sich für seine Person nicht zu beklagen habe; 2) müsse die Gleichstellung der Staatsgymnasien und der städtischen begehrt werden; 3) könne der Staat ohne Verletzung eines Rechte gewiss von der Versammlung angegangen werden, dass er sich bereit erkläre und dass Einleitungen treffe, die Gymnasien, bei denen die städtischen Mittel nicht ausreichten, zu übernehmen. Dr. Klee erklärt sich verpflichtet auf die Verhältnisse der Leipziger Lehrer einzugehen, damit nicht die auswärtigen Collegen und Gäste ein falsches Bild mitnähmen; er verkenne zicht, dass Vieles geschehen, aber auch sehr Vieles Meibe dahinten; die Collegen vom Conrector an seien nicht so gestellt, dass sie in einer so thesen Stadt, wie Leipzig ohne Sorgen und Nebenarbeiten leben könnten, selbst den Rectoren wünsche er eine bessere Stellung; auch in anderer Hinsicht bleibe noch zu wünschen; er wolle-nicht die Patronatsrechte, wie sie jetzt scien, wenn sie aber bleiben und die städtischen Gymnasien micht zu blossen Privatanstalten herabsinken sollten, so müsse dem Staate ein starkes Recht über dieselben gegeben werden; das bis jetzt bestehende Missverhältniss springe deutlich in die Augen; durch das Regulativ seien den Lehrern neue Pfilchten auferlegt, aber eine Entschädigung dafür sei nicht gewährt worden; die Ferien seien verkürzt worden, and

die städtische Behörde habe weder die Lehrer in dieser Hinsicht vertreten, noch entschädigt; wenn man also dem Staate das Recht eingeräumt babe Pflichten aufzuerlegen, so müsse man anch von ihm fordern, dass er dafür Estschädigung gewähre; bestimme der Staat den Schulplan und dergleichen shne Weiteres, so müsse er eben so gut auch fordern, dass seine Ansprüche in Bezug auf das Acussere, z. B. Normirung der Lehrergehalte, mbedingt gelten; endlich möge dem Staat auch ein Präsentationsrecht für die Besetzung der Lehrerstellen eingeräumt werden, damit darin eine Gleichmässigkeit erzielt werde. Dr. Köchly forderte zur Formulirung eises Antrags in diesem Sinne auf. R. Nobbe bemerkte, dass er authentisch erklären könne, der Stadtrath zu Leipzig beabsichtige bei einer nessen Ordnung der Dinge die Gehalte zu erhöhen. Dr. Klee bedauert dies nicht gewusst zu haben, zweiselt jedoch, dass der Stadtrath, der von vielen Seiten und für Vieles in Anspruch genommen werde, auch bei dem bestes Willen die Anforderungen befriedigen könne. Dr. Zesterwarn vertheidigt seine früheren Bemerkungen und macht besouders bemerklich, dass die städtischen Gymnasien eben dem Rechte jeder Geneisde private Lehranstalten zu gründen, ihren Ursprung verdankten. P. Palm verwahrt sich gegen die Folgerung, die man vielleicht aus den Verhandlungen ziehen könne, als seien die Lehrer an den Staatagymnasien glimsend gestellt; dies sei wenigstens in Grimma vom Conrector an gar nicht der Fall. Dr. Klee bringt sodann folgenden Antrag: Die Versammlung erklärt, dass wenn die Patronategymnasien erhalten werden wilen, deck von dem Stante eben so wie über die inneren Verhältnisse der Gymnenen, euch über die äusseren (§ 13 u. 14 des Programms), namentlich über die Noomirung der Lehrergehalte, ein zwingendes Recht ausgeübt werden musse. Da Conr. Lindemann auf Schluss der Debatte antrug und ausreichende Unterstützung fand, stellte Dietsch noch den Antreg: Die Versammlung erklärt, dass die äussere Lage mehrerer sächsicher Gymnesiallehrer auf das Dringendste Abhülfe erheiseke. Nachdem der Antrag auf Schluss der Debatte angenommen worden war, erhielt noch Dir. Lindemann aus Zittau mit Bewilligung der Versammlung das Wort, und gab meh besonders den Punct zu weiterer Erwägung anheim, ob in des Stadträthen auch die wissenschaftliche Befähigung sich vorfinde, die Lehrer zu erwählen. Dr. Köchly und der Vorsitzende verwiesen die Berathung darüber zu 6.15. Dr. Köchly erklärte zugleich im Namen der Mituaterzeichner des Nebenprogramms, dass sie durch den Klee'schen Antrag den ihrigen für erledigt ansähen. Der Antrag von Klee, wie der von Dietsch, wurde bierauf einstimmig angenommen. Dr. Köchly gab derauf noch zu bedenken, ob man sich nicht über § 5 und § 15 obse längere Debatte schnell einigen könne, der Vorsitzende bemerkte aber, dan über § 5 dem Vorausschusse schon eine so grosse Meinungsverschiedenheit vorgelegen habe, dass eine schnelle Einigung nicht zu erwarten sei, und Köchly stellt darauf nur einen Antrag auf sofortige Vornahme von S 15. Da sich die Mehrheit der Versammlung für Beendigung der Sitzung erklärte, so bemerkte noch Dietsch, dass in der Nachmittagseitzung die Punkte bezeichnet werden möchten, auf welche

die zu erwählende Commission besonders Rücksicht nehmen solle, was keinen Widerspruch erfuhr. Dergleichen Auträge wurden 4 eingegeben: I) von Klee! Im Interesse des Unterrichts in deutscher Spruche und Litteratur wünsche ich, dass demselben künftighin wenigstens 4 Stunden wöchentlich zugestanden werden, da ich nicht glaube, dass in kurzerer Zeit den seitgemäss sehr erweiterten Ansprücken, die sich auf diesen Unterrickt beziehen, gemigt werden könne. Angeschlossen haben sich Dir. Lindemann aus Zittau (doch mit der Bemerkung, dass die Zahl der sämmtlichen wöchentlichen Lehrstunden nicht dadurch vermehrt werde), Graf, Zelle, Rhode, Schmieder, Baltzer (mit der Bemerkung, dass er Aufnahme der Nationalifätsbildung in diesen Studienkreis wünsche), Schöne, Witzschel, Köchly, E. Lindemann, Fiebig, Oertel, Forbiger, Vogel, Meutzner, Hoffmann, Schnarschmidt, Löwe, Naumann, Helbig, Dietsch, Prolas (die drei letzteren mit der Bemerkung, dass sie wenigstens eine zweckmässige Erweiternog verlangen), M. Lindemann. 2) Antrag von Schöne: der sprachliche Unterricht auf den Gymnasien beginnt mit den neueren Sprachen auf Grundlage der im Sprechen, Lesen und Schreiben der Muttersprache erlangten Fertigheit; angeschlossen haben sich M. Lindemann, Albani, Baltzer, Köchly, E. Lindemann, Witzschel, Fiebig, Heym, Lowe, Dressler, Zestermann, Dietsch. 3) Antrag von Baltzet: Einführung eines auf jährige Versetzung der Schüler gegründeten Clussensystems der Gymnasien. Unterzeichnet haben Oertel, Wunder ans Meissen, Graf, Vogel, Kraner, Dressler, Heym, Lehmann, Witzschel, M. Lindemann, Schöne, Köchly, E. Lindemann, Fiebig, Meutzner, Forbiger, Fleischer, Jähne, Lindemann aus Zittau, Helbig, Zestermann, Klee, Albani, Palm, Dietsch, Hempel (die letzten drei wünschen dem Antreg vos der zu erwählenden Commission reislich erwogen zu sehen). von Helbig: die Schüler der untersten Klassen des Gymnaniums nicht mit zu vielen Stunden zu überladen; für VI und V scheint Festheltung von 26 w. Unterrichtsstunden (mit Ausnahme des Gesang - und Turnunterrichts) empfehlenswerth. Unterzeichnet haben Zestermann, Prölss, Fritsche, Tittmann (mit Rücksicht auch auf die aussererdentlichen Privatstunden), Schöne (beantragt zu den 26 Unterrichtsstunden eine entsprechende Anzahl Arbeitsstudden) Witzschel (schlieset sich an Schönean), Rhode, Schmieder, Vogel, Mentzuer (dem jedoch Zeichnen und Schreiben unter die 26 Stunden nicht einzureihen scheinen), Benseler (stimmt für Verringerung der Stundensahl), Schäfer, Klee, Dietsch. - In der am Nachmittag desselben Tages gehaltenen vertraulichen Sitzung schlug der Vorsitzende vor, das zur Leitung der Verhandlungen erwählte Directorium mit der Ausführung der Beschlüsse zu beauftragen, was, nachdem weiter dahin bestimmt war, dass darunter die Veröffentlichung der Beschlüsse, Mittheilung derselben an das Ministerium und Bekanntmachung von Ort und Zeit der nächsten Versammlung zu verstehen seien, Genehmigung fand. Die Frage nach Kraft und Wirkung der Beschlüsse ward von

Köshly and Klee dahin beantwortet, dass sie bindend seien für die Amediese bei Vorbereitung der ihnen überwiesenen Angelegenheiten und dem Ministerium gegenüber die Kraft von Anträgen hätten, welche von einer Mehrheit von Sachverständigen empfohlen würden, und die Versamaling erklärte sich damit einverstanden. Köchly machte sodann des Verschiedene Ausschüsse zu erwählen, die er näher bezeichtete; für die Disciplin schlag er kelnen Ausschuss vor, weil man über die Grundbestimmungen gewiss einverstanden sei, das Uebrige aber neist von Lokalverhältnissen abhange. Eine Debatte erhob sich, indem Coar. Ligdemanu das Hebrifische von dem Religionsunterricht getrennt wissebte, was später durch Stimmenmehrheit angenemmen wurde. Nobbe winschte die Disciplin nicht ausgeschlossen zu sehen, da man über mehrere Punkte, wie z. B. das Cigarrenrauchen, doch gleichmässige Bestimmingen wünschen müsse. Köchly erklärte seinen Verschlag weiter dahin, dass jeder Ausschuss einen Referenten wählen solle; dieser mache einen Entwurf und sende ihn den übrigen Mitgliedern; nachdem diese ihm ibre Benerkungen mitgetheilt, hämen sie zu weiterer Berathung an einem gelegesen Orte und zu gelegener Zeit zusammen; jeder Ausschuss soffe ausserdem eins seiner Mitglieder zur Bildung eines Centralausschusses wählen. Die Versammlung erklärte sich mit diesem Vorschlage einverstanden. Auf Conr. Lindemann's Antrag ergriff hierauf Prof. Hiecke aus Merschurg das Wort: es sei in einer Privatbesprechung eine Adresse an die Nationalversammlung zu Frankfurt am Main, in welcher um Einberufung einer allgemeinen deutschen Lehrerversammlung gebeten werde, für wünschenswerth erkannt werden; man habe anfänglich gemeint, es konne eine solche auch ehne Bernfung zusammentreten, man babe sich aber in Rücksicht auf zu ertheilenden Urlaub und Diäten für das Erstere entschieden; er sei nebst Dir. Foss und Banse mit der Abfassung beauftragt worden \*). Dr. Köchly wünschte aufgenommen zu sehen, dass

<sup>\*)</sup> Die Adresse lautet: Ein heisser Wunsch erfüllt jetzt jede deut-sche Brust, in der ein deutsches Herz schlägt, der Drang nach Her-stellung eines einigen, freien und starken Deutschlands. Schon hat er in grossartigen, von der Nation mit Jubel begrüssten Beschlüssen Einer Hohen National-Versammlung vepheissungsvolle Bürgschaften seiner Esfullung gefunden. Allein wie wohl berechnet und wie fest auch die Grundlagen sein mögen, auf denen jener schon vor Jahrhunderten erstrebte Ban dentscher Kinheit, Freiheit und Macht endlich sich erheben wil, - as wurde ihm der Schlusztein sehlen, wenn nicht in der durchreisenden und allumfassenden Organisation eines nationalen Unterrichtsund Krziehungswesons den Schöpfungen der Gegenwart eine Zukunft perichert wärde. Von dieser Einsicht durchdrungen hat E.H.N.-V. einen besondern Aneschuss für diese Frege niedergesetzt. Die H.N.-V. würde edoch einer ausrejohenden Basis für ihre Beschlässe entbehren, wenn er b'achkunde praktischer Schulmänner die Mitwirkung versagt würde, a dieselbe enscheint um so wünschenswerther, je nothwendiger eine lugichung der verschiedenen Interessen und Ansichten ist, die auf Gobiete sich durchkrenzen. Vor Allem ist dringend nothwendig, rstens, dass bei der gleichen Wichtigkeit dieser Prage für ganz Deutschund gleichmässige, von der Verschiedenheit der einzelnen deutschen N. Johrb. f. Phil. u. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. Lill. Hft. 3.

die Lehrer der einzelnen Staaten nicht atomistisch nach Köpfen, sonders nach Fächern (Universitäts-, Gymnasial-, Fachschul-, Volksachul-Lehrer) wählen sollten, was aufzunehmen Prof. Hiecke sich bereit erklärte. Die Frage von Dr. Hempel, in welchem Verhältnisse man sich die Versammlung zu dem vielleicht bald zu erwartenden Reichsschulgesets denke, ward von Köchly dahin beantwortet, dass das Reichsschulgesetz ein Princip aufstellen, die Lehrerversammlung für dessen Durch- und Ausführung zu sorgen haben werde. Prof. Hiecke erklärte noch, dass er besonders 2 Punkte ins Auge gefasst habe, 1) volle Berücksichtigung des allgemeinen deutschen Interesses in allen Staaten, 2) Aufhebung der Zersplitterung in den Unterrichtsanstalten der einzelnen Länder. Die Adresse ward darauf einstimmig angenommen und eben so einstimmig der Vorstand mit der Unterzeichnung im Namen der Versammelten beauftragt. Nachden Herr Banse aus Magdeburg der Versammlung für die freundliche Zulassung der Gäste seinen Dank, seine Achtung vor derselben und den Wunsch, dass wir uns bald als deutsche Lehrer wiedersehen möchten, ausgesprochen batte, dankte die Versammlung den Gästen für ihre Theilnahme und Dr. Köchly brachte ein Hoch auf die Einheit des deutschen Lehrerstandes aus, in das auf's Lebhafteste eingestimmt ward. Es wurden hierauf, nachdem man sich darüber geeinigt hatte, dass auch bei der Versammlung nicht anwesende Gymnasiallehrer wählbar seien, ein Mitglied eines Ausschusses auch zu einem andern gewählt werden könne und relative Stimmenmehrheit gelten solle, folgende Ausschüsse gewählt: 1) für Religionsunterricht: Lipsius, Naumann, Müller aus Grimma; 2) für das Hebräische: Böttcher, Lipsius, Müller aus Grimma, 3) für volksthümliche Bildung, Deutsch, Geschichte und Geographie: Klee, Dietsch, Oertel, Helbig, Schäfer; 4) für alte Sprachen: Wunder aus Grimma, Köchly, Palm, Kraner, Stallbaum; 5) für neue Sprachen: Dressler, Schäfer, Fiebig; 6) für Mathemathik und Naturwissenschaften: Wunder aus Meissen, Hofmann aus Freiberg, Baltzer, Tittmann, Fleischer; 7) für technische Fertigkeiten (Gesang und Zeichnen), Körperpflege und Turnen: Köchly, Klee, Lindemann aus Zwickau, Ochme aus Dresden, Schaars chmidt; 8) für die äussere Stellung der Gymnasien zu anderen Scholen, Staat und Kirche: Köchly, Nobbe, Klee, Wunder aus

Staaten unberührt bleibende Grundbestimmungen der Organisation sestgesetzt werden, und zweitens: dass das bestehende gleich gültige Ausserund Nebeneinander der verschiedenen Kategorien von Unterrichtsanstalten endlich durch eine Gliederung des Schulwesens sich aushebe, in
welcher dieselben als eine einige nur in Stusenabsätzen sich ausbauende
Schöpfung krästig zusammengehalten werden. — Aus diesen Gründen
richten die Unterzeichneten an E.H.N.-V. die dringende Bitte, zur Berathung einer allgemeinen deutschen Schulordnung die
Kinberusung einer grossen Versammlung deutscher Lehrer aus allen deutschen Staaten und aus Unterrichtsanstalten aller Klassen, auf Grund einer durch die Lehrer
selbst vorzunehmenden Wahl, beschliessen und veranlassen zu wollen.

Grimma, Bloch mann; 9) auf Prof. Kraner's Antrag für Errichtung eines Seminars und die in § 15 des Programms bezeichneten Punkte: Wunder aus Grimma, Stallbaum, Köchly. Die Bildung eines Cestralauschusses in der von Köchly vorgeschlagenen Weise ward ebenfalls angenommen. Als Ort der nächsten Versammlung ward mit 29 gegen 10 Stimmen (die sich für Leipzig erklärten) Meissen erwählt, die Zeit así Tittmann's Autrag auf die Zeit um den 23. 24. und 25. October bestinnt. Nachdem noch beschlossen war, der Loge für die bereitwillige Ueberlassung des Lokals den Dauk der Versammlung durch den Vorstand aussprechen zu lassen, versicherte Köchly, dass er von der Vermanisag eine berrliehe nie verlöschende Erinnerung mitnehme, dankte den Verstande, insbesondere dem Vorsitzenden und wünschte, dass der Gedake an die Einigkeit der sächsischen Gymnasiallebrer der sein möge, mit den Alle schieden. Seine Rede erhielt allgemeinen Beifall. Nachden der Versitzende der Versammlung im Namen des Verstandes und seinen persinlichen Dank ausgesprochen hatte, schied die Versammlung, erfallt von freudigen und erhebendem Gefühl. —

## Schul- und Universitätsnachrichten, Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

Das dasige fürstl. Schwarzburg - Sondershäusische Gymnasium hatte während des Schuljahrs 1847—48 mit vielen Missständea zu kämpfen, indem viele Schüler und der Director längere Zeit erkrankten, eine Lehrerstelle unbesetzt blieb, die nothwendige Reparatur der Schulgebäude nicht ausgeführt ward und ausserdem das Gerücht einer ginzlichen Aufhebung der Frequenz schadete. Das Lehrercollegium besteht aus dem Dir. Dr. Pabst, Prof. Dr. Braunhardt, den Oberlehrern Uhlwern und Heschke, dem Collaborator Hallensleben und dem Hülfslehrer Welther. Ausserdem ertheilten in einzelnen Fächern Unterricht der Castor Stade, Prof. Döbling und Schreiblehrer Wiessner. Die Schülertahi betrug am Schlusse des Schuljahrs 74 (3 jn I., 7 in II., 16 in III., 22 in IV., 26 in V.), zur Universität wurden drei entlassen. Der wistenschastliche Theil enthält: Urkundliche Nachrichten über die zus tien unserer Anstalt gestifteten Legate und Stipendien vom Oberlehrer loschke (36 S. 4.), eine sehr fleissige, mit grosser Mühe und Sorgfalt us zum Theil schwer zugänglichen Urkunden und seltenen älteren Weren geschöpfte Sammlung, welche auch für den nicht mit der Anstalt unnittelbar Verknüpften vielfaches Interesse darbietet, indem sie von dem ieiste der Vorzeit und der in derselben gegen das Schulwesen herrchenden Gesinnung Zengnisse glebt.

Aus DEM GROSSHERZOGTHUM BADEN. Da die "Begründung der Motive des Herrn Abgeordneten Zittel in der zweiten Kammer der Stände auf Errichtung einer gemeinsamen Oberschul- und Studienbehörde mit Aufhebung des Oberstudienrathes, der Oberschul-Conferenz und der Functionen der beiden Oberkirchenrathe-Collogien als Schulbehärden" wohl auch in weiteren Kreisen nicht ohne Interesse ist, so theilen wir Mehreres, namentlich den Antrag selbst, aus derselben mit.

Im Eingange sagt der Hr. Metionssteller: "Die Theilnahme, welche das Schulwesen in unserer Zeit auf sich zieht, ist eine Erscheinung, ver welcher wir uns die erfreulichsten Früchte für die Zakunft versprechen Sie ist zugleich ein Zeugniss für das deutsche Velk, dass es seine Aufgabe verstanden habe. Sie geht ans dem Bewnsatsein herver, dass die eifrig gesuchte Eröffnung neuer Quellen des Wohlstandes, so wie alle freiheitlichen Bestrebungen nur dann zum wirklichen Weble des Vaterlandes ausschlagen können, wenn sie mit einer tächtig fortschreitenden Volksbildung Hand in Hand gehen. Lockender und für den Augenblick gewinnreicher mag es sein, die materiellen Interessen zu fördern und dadurch dem zunächst gelegenen Begehren der Kinzelnen entgegen zu kommen; ruhmreicher mag es erscheinen, für die bürgerliche Freibeit in die Schranken zu treten; aber weder durch das Eine noch durch das Andere wird die wahre Wohlfahrt des Volkes mehr gefördert, als durch die Pflege der still und langsam heranreifenden Frucht einer tüchtigen Volksbildung, und was auch in ersterer Beziehung erreicht werden mag, as bleibt obne diese immarbin pur ein halber und gehr zweidentiger Gewinn. "

"Die badische Kammer, fährt der Hr. Abgeordnete fort, hat es nie verschmäht, dieser weniger in die Augen fallenden Augelegenheit eine ppausgesetzte und warme Theilnahme au widmen, and die Granherzogi. Regierung ist den ausgesprochenen Wünschen grösstentheils mit Bereitwilligkeit und Umsicht antgegengekommen. Während den lotzten zwei Jahrzehnte ist kaum ein Landtag vorübergegangen, ohne dass die Kammer irgend einen Zweig des Schul- und Unterrichtswesens in Bernthung gezogen hätte. Es sind umfassende Gesetze ins Leben getraten, bedentende Opfer von dem Staate und von den Gemeinden gebracht, und mit der Besserstellung der Lehrer sind die Anforderungen en sie nehr gesteigert worden. Allein durch alles Das sind wir eigentlich aus art auf den Standpunkt vorgerückt, auf welchem man es recht inne wird, wie viel noch zu thun übrig bleibt, wonn des volle Bedürfniss befriedigt werden soll." Weiter wird von demselben angeführt: "In den Schulwesen ist wirklich ein frischer, strehaumer Geist gegenwärtig eingedrungen. Unermüdlich ringt derselbe nach einem bassern Zustande, und wenn at sich dabei oft verirrt und Ungehöriges zu Tage bringt, so liegt devon die Schuld wenigstens nicht immer an ihm, sondern oft in dem Organismus, in welchem er eingezwängt ist. Dieser ist mangelhaft, ohne isnern Zusammenhang, schwenfällig und hinderlich.

Dieses sucht pun der Herr Mationssteller dadurch nachanweisen, dass die staatliche Beaufsichtigung und Leitung der Universitäten in Hei-

deiberg und Freiburg von der des übrigen Schulwesens in der Weise getrenst sei, dass sie unmittelbar dem Ministerium des Innern anheim gegeben wäre, die eigentlichen Schulbehörden aber gar nichts damit zu than hätten; dieses aber sei, wenn er es auch nicht besonders hervorheben wolle, doch nicht gans ohne Nachtheil. Mehr begründet erscheise ihm jedoch, dass die polytechnische Schule in Karlsruhe, welche wie die Universitäten jetzt unmittelbar unter dem Ministerium des Innern stehe, einer allgemeinen Schul- und Studienbehörde unterzuordnen sei. Unter dem Oberstudienrathe stünden die Gelehrtenschulen (Lyceen, Gymnasien und Pädagogien) und die höheren Bürgerschulen; die Schulchrer-Seminarien, die Volksschulen, so wie die gemischten Schulen und Privatlehranstalten würden von der Oberschul-Conferent beaufsichtigt; die Gewerbe- und Industrie-Schulen stünden unter der Aufsicht der Kreisregierung; die Tambstummen- und Blindeninstitute unmittelbar unter dem Ministerine des Innern.

Nachdem Herr Zittel nun die Missstände hervorgehoben, welche aus einer solchen Zerspaltung der Schulbehörden hervorgehen, spricht er den Antrag auf Errichtung einer gemeinsamen Oberschul- und Studienbehörde in folgenden Worten aus:

"Ich denke mir sie als ein Collegium, von welchem alle Beschlüsse in Schul- und Stadienangelegenheiten ausgehen, abgetheilt in drei Sectionen, unter der gemeinschaftlichen Leitung eines Directors, welcher zugleich im Ministerium des Innern über die Schulaugelegenheiten Vortrag zu erstatten hat, ausgenommen in Recurssachen."

"Die erste Section wird das Respiciat über diejenigen wissenschaftlichen Anstalten haben, deren Bildungselement vorzugsweise das Studium des classischen Alterthums ist, die sogenannten Gelehrtenschulen, und sodnas über diejenigen, für welche die erstgenannten die Grundlage bilden, die Universitäten. Ob wirklich die Universitäten mit unter die Schul- und Studienbehörde gestellt werden sollen, mag vielleicht bestritten werden, und ich erkenne an, dass Gründe dagegen erhoben werden können, deren Werth mir freilich nicht überwiegend scheint. Jedenfalls aber erfordert die Consequenz bier ihre Aufführung. Die Arbeiten dieser Geschäftsabtheilung werden die ganze Thätigkeit Eines Mannes in Anspruch nehmen.

Die sweite Section wird diejenigen deutschen Bildungsanstalten umfassen, welche über den Bildungskreis der Volksschule hinausgehen, die
höberen Bürgerschulen und die polytechnische Schule. Diese neue Schöpfung (die höheren Bürgerschulen und die polytechnische Schule) bedarf
einer ganz besonderen Pflege, und die Leitung derselben muss in die
Hände eines Manues gegeben werden, welcher derselben seine volle und
ungetbeilte Kraft zu widmen vermag.

Die dritte Section ist alsdann für das Volksschulwesen und was damit in nothwendigem Zusammenhange steht, die Industrie- und Gewerbeschulen. Man könnte vielleicht geneigter sein, die Gewerbeschulen in die zweite Section einzutheilen, weil dieselben technisch gebildete Lehrer erfordern, die überdies gewöhnlich zugleich Lehrer an höheren Bürgerschulen sind. Allein das Gedeihen der Gewerbeschulen ist durch den vorangegangenen Unterrichtsgang in der Volksschule so wesentlich bedingt, dass die Nothwendigkeit, beide unter die gleiche Leitung zu stellen, einleuchtend ist. Die Schwierigkeit hinsichtlich der Stellung solcher Lehrer, welche in den höheren Bürgerschulen und Gewerbeschulen zugleich zu arbeiten haben, fällt dadurch weg, dass die Referenten der beiden Sectionen in Einem Collegium sind, wodurch die gegenseitige Communication gar sehr erleichtert ist.

Diese (dritte) Section wird nun alle Functionen der beiden (evangelischen und katholischen) Oberkirchenraths - Collegien in Schulsachen, der Oberschulconferenz und theilweise der Kreisregierungen in sich vereinigen. Die Schulräthe dieser Section müssen Männer sein, welche die Pädagogik und namentlich das Volksschulwesen zu ihrem Studium gemacht haben und ihre ganze Thätigkeit diesem Berufe widmen können. Sie können zugleich Theologen sein, aber nothwendig ist es nicht. Dem bisherigen Geschäftsumfange nach wird die Zahl derselben nicht weniger als drei sein können.

Da es von wesentlicher Bedeutung für die Wirksamkeit dieser Behörde ist, dass sie über alle für das Schulwesen bestimmten Fonds mid Geldmittel zu verfügen habe, so ist noch weiter ein Rechnungsbeamter nothwendig, so jedoch, dass dadurch eine weitere Abtheilung des Collegiums bedingt ist.

Da den kirchlichen Behörden die Beaufsichtigung der religiösen Erziehung in den Schulen und insbesondere des eigentlichen Religionsunterrichtes und hinsichtlich dieses eine Theilnahme an der Leitung desselben nicht entzogen werden kann, so ist es nothwendig, dass die Schulbehörde mit den betreffenden kirchlichen Behörden hierüber in Communication trete und sich mit denselben über die Eintheilung der Lehrstunden und die Einführung von Lehrbüchern benehme. Bei einer Meinungsverschiedenheit wird dem Ministerium die Entscheidung zukommen."

Dieses sind die Grundzüge für die Organisation einer Oberschalund Studienbehörde, wie Herr Zittel dieselbe als dem jetzigen Zustande unseres öffentlichen Erziehungswesens angemessen erachtet.

Nachdem der Herr Motionssteller seinen Vortrag beendet hatte, wurde anerkannt, dass die Organisation der Behörde, welcher jetzt die obere Leitung des Schulwesens übertragen ist, nicht zweckmässig genannt werden könne. Man war desshalb wohl mit der Hauptides des Herrn Abgeordneten einverstanden, nicht aber mit der Ausführung, wie er sie vorschlägt. Weil man jedoch überzeugt war, dass die Wichtigkeit der Sache eine gründliche Berathung erfordere, und auch der Hr. Minister sich dafür erklärt hatte, dass dieselbe in der Kammer berathen werde, da nur durch die öffentliche Discussion der Wirrwarr der Meinungen im Publikum aufgeklärt werden könne, und da überdies nicht zu verkennen sei, dass jedenfalls einige Vereinfachung der Aufzicht und oberen Leitung im Schulwesen am Platze sei: — so wurde die Motion mit allen Stimmen gegen eine in die Abtheilungen zur Berathung verwiesen. Seviel wir nun äusserlich vernehmen, ist über dieselbe von einer

für diesen Gegenstand besonders gewählten Commission schon berathen werden. Diese wird der Kammer einen ausführlichen Bericht vorlegen, und wir werden nicht ermangeln, das Resultat der Kammerberathungen seiner Zeit in diesen Blättern mitzutheilen.

Ob äbrigens dieser Bericht schon in der nächsten Zeit von den Kammern beräthen werden wird, lässt sich nicht bestimmen. Soviel ist aber gewis, dass unsere erleuchtete Staatsregierung, welche auf jede Weise für die norzlische und intellectuelle Bildung ihrer Staatsangehörigen besorgt ist, such in dieser "Sturm - und Drangperiode" das Schulwesen nichtses dem Auge verliert, sondern demselben vielmehr die ihm mit Recht gebührende Ausmerksamkeit widmet.

Ja, es ist schon in öffentlichen Blättern bei der Frage: "was wird für die Reorganisation des Schulwesens nach den neuen in die Staatsgradgesetzgebung aufgenommenen Principien geschehen?" die sichere Hoffnag und Erwartung, sogar von Auswärtigen, ausgesprochen worden, dass Baden, wie es in so manchen staatlichen Kinrichtungen voraugrangen, so auch auf dem Gebiete des geistigen Lebens, der Schule, Ten angebend und das rochte Panier ergreifend voranschreiten werde. Ind diese Hoffnang und Krwartung wird nicht getäuscht werden.

[Kingesandt.]

Grossenzog-thum Baden. Früher schon (NJbb. Bd. LII. Hft. 3. S. 3H) haben wir die Bestimmungen über die Ferien an den badischen Gelehrteschalen und höheren Bürgerschulen mitgetheilt. Diese Bestimmungen erläuterad wurde nun noch weiter von der Grossherzogl. Oberstadienbehörde in einem Generale an die genannten Schulen Folgendes benerkt:

- a) Die Weihnschtsferien beginnen mit dem 24. Dechr., an welchem Tage die Schüler zu entlassen sind. Der Unterricht ist sodann am 2. Jasuar oder, insofern dies ein Sonntag ist, am darauf folgenden Tage wieder fortzusetzen.
- b) Die Anneldungen und beziehungsweise die Aufnahmsprüfungen haben am 1. October und, soweit erforderlich, an den folgenden Tages zu geschehen.
- c) Himichtlich der Aushebung aller sonstigen Ferientage, z. B. an Fasching, den Jahrmärkten u. dgl. wird bemerkt, dass jeweils das Gebutssest Sr. Königl. Hoheit des Grossherzogs, wie sich von selbst versteht, von dieser Bestimmung ausgenommen ist.

[Eingesandt.]

Etslenen. Das dasige Königl. Gymnasium hat im verslossenen Schaljshre keine Veränderung im Lehrercollegium ersahren. Die Frequent der Anstalt betrng Ostern 1848: 239 Schüler, in I.: 27, in II.: 26, in III.: 32, in IV.: 48, in V.: 53, in VI.: 53. Zu Mich. 1847 ging 1, Ostern 1848 8 Abiturienten zur Universität. Den Schulnachrichten beigegeben sind: Carmina selecta Primanorum. Praefatus est Director (8 u. 20 S. 4.). Hr. Director Dr. Friedr. Ellendt bespricht in dem Vorworte merst die von Grübnau, Freese und Köchly für die Gymnasien gemachten Resornvorschläge, wobei er den Letzten, freilich nicht ohne Provo-

cation von dessen Seite ziemlich derb bedient, und vertheidigt sedan das Lateinschreiben, indem er vorzugsweise geltend macht, dass der Us terricht bei Jünglingen neben dem Wissen hauptsächlich das Können is Auge zu fassen habe und dass ohne jene schriftlichen Uebungen zin grand liches Verständniss der alten Schriftsteller unmöglich sei. Auch den vo Schmidt in Wittenberg für die Maturitätsprüfungen gemachten Vorschief statt einer in wenigen Stunden zu fertigenden lateinischen Arbeit ein längere in mehreren Monaten zu liefernde, die gesammte Kenntniss de Alterthums von Seiten des Abiturienten darthuende einzuführen, verwirf er, weil er die Beherrschung der Form als das Ziel der Gymnasialbilden festhält und solche aus dem Gesammtgebiete der Alterthumskunde ent nommene Arbeiten den philologisches Seminarien der Universitäten vor behalten wissen will. Ref. glaubt, dass dieser Widerspruch gegen det Schmidt'schen Vorschlag zum grossen Theile auf einer zu scharfen Auf fassung der Worte "die gewonnene Gesammtkenntniss des Altertham bekundende Arbeit" beruht. Dass ein Schüler durch den Versuch eines längeren selbstständigen Ausarbeitung nicht allein seine geistige Reife besser beweisen könne, als durch eine unter Clauser in wenigen Statden, oft unter geistiger und körperlicher Missstimmung gefertigte. sozdern auch ungemein Viel für das eigentliche wissenschaftliche Stadium Woher sell aber der Stoff gewinne, kann schwerlich geläugnet werden. zu einer solchen Arbeit anders genommen werden, als aus dem Gebiete der Geistesbildung, dessen Kenntniss den wesentlichen Hauptbestandtheil. ja die Grundlage der Gelehrtenschulen bildet. Ein tieferes Eindringen, eine rein wissenschaftliche Auffassung wird kein Verständiger verlangen; aber eine durch eigenes Denken und Forschen gewonnene Auschauseg scheint nicht zu Viel gefordert. Solche Themata, wie in Wittenberg 10 diesem Zwecke bearbeitet worden sind: Mores Romanerum ex Ciceronis epistolis descripti, Mythologia Homerica, Aevum Augusteum ex Heratii carminibus descriptum, Comparationes Homericae et Virgilianae in ordinem quemdam reductae, übersteigen, richtig gesasst, nicht den Stadpunct eines reifen Primaners, üben aber seine Kräfte auf das Zwetmässigste, indem sie eine genaue, Alles durchdenkende und beschiende Lecture erfordern. Uebrigens ist die Sache auch nicht neu; früher war sie allgemein recipirt, und ist hauptsächlich nur durch die auf Misstraten beruhende Controlirungssucht abgestellt worden. An mehreren Gymn. sien, z. B. in Altenburg, sind schon früher wieder Versuche damit auf stellt worden und, so viel dem Ref. bekannt ist, mit günstigem Erfolge Der Hr. Verf. wendet sich dann zu einer schriftlichen Uebung, die jetst fast auf allen Schulen vernachlässigt und par auf den Alemnaten, wie den Fürstenschulen, stärker betrieben werde, und die er deingest pfiehlt: Nihil est enim ad accuratam cum poetis familiaritatem contre hendam efficacius, nihil ad profectus ostendendos accommodatius, denique magis tenet adolescentium animos duicedine imitandi. sweiten Grand kann Ref. allerdings nur insofern gelten lassen, als, ver eine Fertigkeit in lateinischer Verscomposition besitzt, ein gewisses Kernen beweist, der Lehrer hat sonst noch Maassstäbe genug, um die Fort-

schritte eines Schölers zu prüfen. Dass die Lecture von Dichtern unnittelber den Nachahmungstrieb in der Jugend erweckt, ein solcher aber als in der Natur begründet gefördert werden muss, dies ist für den Res. der Hamptgrund, aus welchem er die lateinischen Versübungen auf den Scholes beibehalten wänscht, allein man wird auch hier nicht übertreiben dürfen med besonders vor dem Fehler sich hüten müssen, dass man nicht cher nit der Composition beginnen lasse, bevor man nicht eine gründliche huchtbare Lecture eines Dichters voraussetzen könne. Nur, wo aus seiner Leeture dem Schüler Epitheta und dichterische Wendungen zu Gebete stehen, wo er nicht mit Hülfe des Gradus ad Parnassum mübselig manusleimt und stolpernde Rhythmen ohne eigentliches Verständniss immert, wird der Geist wahrhaft geübt. Auch muss der IndividualRat der einzelnen Schüler Rechnung getragen werden. Hr. Director Ellendt theik un hier, nm den Beweis zu führen, dass auch noch auf anderen als den Firstenschulen lateinische Gedichte mit gutem Erfolge gefertigt werden, sine Ausabl von Primanern seiner Austalt gefertigter Gedichte mit, in demen er nur hier und da einzelne Worte geändert und einzelne Verkirungen vorgenommen zu haben versichert. Man wird dieselben als recht wehl gelongen erkennen und, wenn man unbefangen urtheilen will, auch einräumen, dass, wenn ein Schüler solche lateinische Gedichte zu nachen verstehe, die reproductive Fähigkeit in seinem Geiste auf einen nicht gan geringen Grad entwickelt sei. [**D**.]

FRANKFURT AM MAIN. Das Osterprogramm des dasigen Gymnasium giebt, wie gewöhnlich, nur den Lectionsplan und die Anordnung der Prülungen und Redefeierlichkeit, so wie Rechenschaft über die zur Wittwen- und Waisenkasse eingegangenen Geschenke und die Nachricht von der nach 40jähriger Dienstzeit bevorstehenden Amtsniederlegung des Prof. Dr. Herling. Sehr werthvoll ist die vorausgehende kurze Abhandlung des Director Dr. Vömel, in welcher derselbe mit grossem Scharfsione und ausgebreiteter Gelehrsamkeit nachweist, dass die Schlacht bei Aegos potamoi unter dem Archontate des Alexias in Ol. 93, 4, und zwar im Monat Pyanepsion, also im November des Jahres 405 vor Chr. Geb. geliesert worden sei, wie schon Haacke in der Chronologie des Xenophon, aber ohne Beweis, behauptet hatte.

Frence im Grosserrogthum Baden. (Zweite Versammlung der badischen Lehrer und Schulfreunde am 28. September d. J. in Freiburg.) Wie am 7. October im vorigen Jahre eine Versammlung der badischen Lehrer und Schulfreunde in Offenburg stattfand, so wird auch in diesem Jahre eine gleiche Versammlung am 28. Septer. hier abgebalten werden, um die Interessen des gesammten badischen Schulwesens zu besprechen und dieselben noch Innen und nach Aussen zu fördern, um persenliche Bekanntschaft und Kreundschaft zu vermitteln und Erfahrungen stattig auszutauschen. — Die Zeit der Verhandlungen ist nur auf Linen Tag berechnet. — Die Versammlung theilt sich nach der natürlichen organischen Gliederung des Schulwesens in drei Abtheilungen:

1) nach den Volkaschulen und Seminarien;

- b) nach den Gewerb- und höheren Bürgerschulen und der polytechnischen Schule;
- . c) nach den Pädagogien, Gymnasien und Lyceen.

Die Abtheilungen beginnen ihre Berathungen Morgens um 7 Uhr und setzen dieselben nach Bedürfniss bis 11 Uhr Vormittags fort. Um 12 Uhr treten alle Abtheilungen zu einer gemeinschaftlichen Berathung als Generalversammlung zusammen. In dieser werden die Protokolie der Abtheilungen zuerst verlesen und dann die Discussion über solche Schulangelegenheiten eröffnet, welche die Abtheilungen, als im allgemeinen Interesse liegend, zu einer gemeinschaftlichen Berathung und Schlussfassung für geeignet halten. Jedem Mitgliede steht es ausserdem frei, der Generalversammlung selbst besondere Anträge zur Beschlussnahme vorzulegen. — Um 3 Uhr vereinigt man sich zu einem gemeinschaftlichen Mittagsmahl, und der Abend ist dem freien persönlichen Verkehr gewidmet.

Schon in der Versammlung in Offenburg wurde eine Commission ernaunt, welche einen neuen Entwurf für die Statuten eines ailgemeinen badischen Lehrervereines berathen und denselben der zweiten Versamelung zur Bestätigung vorlegen sollte. In diesem Entwurfe, weicher bereits gedruckt vorliegt, wird der Zweck des Vereins in §. 2 folgender Maassen ausgesprochen: "Der Verein erstrebt nach Innen eine einheitlich organische Entwickelung des gesammten badischen Schulwesens und eine unausgesetzte wissenschaftliche und praktische Fortbildung des badischen Lehrerstandes; - nach Aussen: eine würdige Vertretung der Schule wie der Lehrer." Nach S. 3 des Entwurfs kann jeder Lehrer Mitglied werden, ferner jeder, der mit der Leitung oder Beaufsichtigung des Schulwesens betraut ist, so wie überhaupt jeder, der seine rege Theilnahme am Schulwesen durch Unterstützung und Förderung des Vereins und seiner Zwecke praktisch zu bethätigen wünscht. Aus dem Batwurfe der Statuten theilen wir noch Folgendes mit: S. 4. Die Aufnahme geschieht einfach durch schriftliche Meldung bei dem jeweiligen Präsidenten des Vereins, welcher sofort dem Betreffenden einen Aufnahmeschein zustellt. S. 6. Der Verein wirkt für seinen Zweck durch mündliche Berathung und Schlussfassung auf der Schulversammlung und, wenn es der Verein später für nöthig erachtet, durch Gründung eines besonderen Schulblattes. 5. 7. Die Schulversammlung wird jährlich abgehalten und zwar soll Ort und Zeit der Versammlung von der vorhergehenden Versammlung durch Stimmenmehrheit festgesetzt und zugleich ein Comité gewählt werden, welches im Vereine mit dem Präsidenten mit Vorbereitung und der Rinladung zu derselben betraut ist. S. 10. Die Vereinsmitglieder, welche ihrem Berufe nach nicht zu einer bestimmten Abtheilung gehören, schliessen sich nach Neigung einer der drei Abtheilunges 28 und haben dort Sitz und Stimme. S. 11. Jedes Mitglied einer Abtheilung kann an den Verbandlungen der andern als Gast mit berathender Stimme theilnehmen. S. 15. Die durch allgemeine Stimmenmehrheit gefassten Beschlüsse der Generalversammlung werden, wie bei den Abtheilungen, kurz gefasst zu den Protokollen gebrächt und über ihren Vollzug durch die Versammlung das Nöthige sestgesetzt. §. 19. Die Verhandlungen der Generalversammlung so wie der Abtheilungen sind öffentlich, und die Abstimmung der Generalversammlung geschieht über die Annahme der Gegenstände nach Abtheilungen, über die Sache selbst nach der Personennil der anwesenden Mitglieder des Vereins. §. 20. In der Generalversammlung soll in der Regel kein Vortrag abgelesen werden und keiser länger als zwanzig Minuten dauern.

[Eingesandt.]

GOTHA. Die Schulnachrichten über das Gymnasium illustre beschästigen nich diesmal nur mit den Verlusten, welche dasselbe erlitten bat. Ausser dem Oberconsistorialpräsidenten und Generalsuperintendenten Dr. Bretschneider, der jedoch schon vorher zunehmender Schwäche wegen den Religiousunterricht in Selecta aufgegeben hatte, indess als Protephoras noch thätig war († 22. Jan. 1848), verlor dasselbe durch den Tod an 28. Januar den Gymnasiallehrer Wilhelm Ambrosius Bertram. Ein nener Verlust war es, dass mit dem 1. April der Hofrath und Prosesser M. Chr. Ferd. Schulze in Folge ernstlicher Erkrankung in den Rebestand abertrat, endlich der Dr. Matthes durch überhäuste Geschäfte sich genöthigt sah, den freiwillig übernommenen französischen Unterricht in den beiden untersten Gymnasialclassen wieder aufzugeben. Für den Letzteren trat zugleich in mehreren anderen Lectionen der Dr. Seufarth ein. Asgesährt wird, dass der Oberconsistorialrath und Oberhofprediger Dr. Jacobi für Bretschneider den Religionsunterricht in den beiden obersten Klassen übernommen habe, in der angefügten Uebersicht der Lehrstunden sehlt jedoch derselbe unter den Lehrern, auch findet sich in denselben gar keim Religionsunterricht für Selecta angesetzt. Sollte dies eine bleibende Einrichtung sein, so würden wir uns unter keiner Bedingung damit einverstanden erklären können, und selbst für den Fall, dass eis Halbjahr lang wegen Mangels an Lehrkräften dieser Unterricht ausfallen sellte, diese Sache im höchsten Grade bedenklich finden. Gothaische Gymnasinm und sein Director, der Oberschulrath Dr. Rost, haben in neuerer Zeit mehr Angriffe zu bestehen gehabt, als vielleicht i gend ein anderes Gymnasium in Deutschland. In wie weit dieselben in personlichen Verhältnissen ihren Grund haben mögen, ist Ref. zu beurtheilen nicht im Stande, auch kennt er die Leistungen der Schule zu wenig, we derauf eine Vertheidigung gründen zu können. Die Anordnung des Lectionsplanes aber kann er nur für recht zweckmässig und von gesunden pädagogischen Ansichten zeugend erkennen. Der Gedanke der Parallelgrammatiken ist gewiss ein glücklicher und fruchtbringender zu acanca, wenn er nicht mit zu einseitiger Strenge durchgeführt und dadurch füt den einzelnen Lehrer zur beengenden Fessel wird. sich die Lehrer des Gothaischen Gymnasiums nur durch die Angriffe nicht ermaden lassen in eifriger und redlicher Pflichterfüllung und sich damit trosten, dass das, was am heftigsten angetastet wird, nicht gerade das Schlethteste ist. Vorgestellt ist den Schulnachrichten Memoria Caroli Gottl. Bretschneideri vom Professor Dr. Wüstemann (16 S. 4.), eine in dissischem Latein geschriebene Schilderung des Verstorbenen, deren hebevolle Wärme, mag man auch über jenen urtheilen, wie man will, b) nach den Gewerb- und böheren Bürgerschule" janeihen wird. Al schen Schule; "abensbekenntniss von

e) nach den Pädagogien, Gymansien und L. teneur Buche, Stumfer Die Abtheilungen beginnen ihre Ber. (London, 1842) 3. 26 f. und satzen dieselben nach Bedürfniss bis e anerkennende Aeusserum 12 Uhr treten alle Abtheilungen zu et elben. [D.] als Generalversammlung unsammen. at über das dasige königlich Abtheilungen zuerst veriesen und des von Ostern 1847 bis dahin 1842 angelegenheiten eröffnet, welch gelecta Nachricht. Dieselbe ist am Interesse liegend, zu einer fin der deutschen Litteratur stets mit fassung für geeignet halter geden Vater Gleim hervorgegungen, welder Generalversammlung der bedeutenden Fonds zur Gründung eines

schenschule swiechen Gymnasium und Usi-

ch ohne genauere Bestimmungen derüber

Kapital erst noch im Niessbrauche von

vorzolegen. — Ut Mittaganahi, unt

gewidmet.

Schon in d se konnte die Sache nicht sefort ausgesource 1026 eine Selecta, am Gymnasium ernaunt, weich badischen Le' jesteben und nur die ausgezeichnetsten Schüler der lung sur Br Admin Korte, eines Character in 37. Jan. 1846 erfelgten den Körte, eines Grossnoffen des Tentators, kam des reite gedr einem jährlichen Zinsenertrage von 1096 Thirn, sar lich org April dieses Jahres wurde die Selectu veilständig eindeich aber auch eine Verbesserung der Gehalte sammtlicher eine m disch<sup>,</sup> Grannsium erzielt, was um so gerechter erzehien, da die in 8chi paterrichtenden Lehrer von den dert Beschäftigten Lectiomelche sich durch Anlagen Mannet Beschäftigten Lectioglie 8c welche eich durch Anlagen, Kenntnisse, Fleise und gwie pringlich auszeichnen, elne günstige Gelegenheit zu bieten, sich 14 Lehrgegenständen, welche in den Krais des Gymnasialenterproporen, einen grösseren Umfang an Kenntaissen, sine tiefere Bederselben u. eine höhere Fertigkeit zu erwerben, als von der Mehr-Primaner gewöhnlich verlangt wird. Bedingung zum Abgange auf Befrersität ist das Gehören zu dieser Kiassa nicht. Jedermann wird Nachrichten, namentlich über die Art und Weise, wie sich der Stiftung bei Gleim gestaltete und ausbildete, nur mit grosse serene leeen. Ausserdem enthält der Jahresbericht eine kurse Esbesigsrede, welche der Oberlehrer Dr. Helland vor einer durch dis Symnasium veranstalteten Aufführung von Sophokies Antigone zur Oriendes Publicums hielt. Die Zahi der Schüter betrug im Sommerperciter 1847: 254, 1m Winter von 47-48: 253. Zur Universität gir-Mich. 1847 2, zu Ostern 48 4. Das Lehrercollegium besteht se Director Dr. Sehmidt, den Professeren Dr. Sohnts und Dr. Jorden. Oberlehrera Bormann, Dr. Hineke, Dr. Heiland, den Gymnesisphrern Oblendorf, Dr. Hense, Masikdirector Goice (feierta in diasen Johre sein funfzigjähriges Dienstjabiläns: und empfing bei dieser Gelegetelt den rothen Adlerorden 4. Cl.), Bode und Dr. Müller, den beiden

erichte Commentatie de codice Tegernecensi scr. Dr. C. A. Jerdan, Prof. (Leipnig in Ausgabe der Rede pro Caecina von allen naseren Lesern als sine der kanst vorangsetzen. Nach Vollench Karl Halm, dessen unermüdliche und reicherung des kritischen Materials zu Cigerühmt werden kann, die von Theeder Mommentatoni's Handexemplar ausgeschriebenen Margina-

.aratoni's Handexemplar apageschriebenen Margina-.con, unter denen sich auch die von Harless 1789 an sen Varianten der Tegernseer Handschrift befinden. . die Kritik einen grossen Werth haben, so beschloss der Herr At he is einem Nachtrage zu seiner Ausgabe zu liefern. Mit eingebester Grindlichkeit bespricht er zuerst die Beschaffenheit des Codex in Algeneinen und gelangt dabei zu folgenden Resultaten. Die Handschrift ist jänger als das 12. Jahrhundert, welchem sie Harless zugewieses lette; sie jet jedensalle aus dorsolben Quelle wie der Ersurtensis, aber deriber läset sich keine Gewissbeit erlangen, ob sie aus diesem wist therefore acis gawiss ist nur, dass sie unter den bekausten Muraipies dem Erfurtensia annächet, aber doch etwas nachstehe. Sodans werden die Varjanten vollständig mitgetheilt, webei der Hr. Verf., was the gewiss sehr an danken lat, die Mühe nicht schoute, die Vergleichug, welche Harless mit der Ernesti'schen Ausgabe von 1737, die ait der von 1757 übereinstimmt, gemecht hatte, auf die seinige surücksufübren. Anger den Lesarton werden anch mehrene handschriftliche Benerkungen von Garatoni mitgetheilt; wie zu S. 7, 34, 35, 65, 74, 108, 101. Amerden findet der Hr. Verf. vielfache Gelegenheit, Nachträge zu seinem Commentar zu liestern (I, 1 fiber Achuti und decertari, I, 2 über quia and quoniam, S. 6 über guoniam iam, S. 16 üben Rects attanditis, §. 35 ther condemnaris, §. 37 tiber presdentie, §. 39 tiber qui, §. 43, 50, 73, 103 a. s. w.), spagesprochena Bahauptungen zurückzunehmen oder zu medificien (wie S. 15 über cum mei praesertim, S. 83 über videatur, 5. 60 über to diçis, 5. 63-über ene ren, 5. 101, wo er die früher erhebenen Bedenten gegen die Leeart que von bane in hae causan jetst beseitigt, change S. 194), und angefochtene Mainuagen zu vertheidigen (wie 9. 16 gegen Spengel Kmm. Tull, in Schneidewin's Philologue II, 2. p. 296, S. 20 gegen Rein in der Zeitschrift für Gymnasialwesen III. p. 133, 5. 22 clera voce gegen die von den Handschriften mehr empfohlene Lesart. S. 71 wagen Manntine' Coninctus, S. 76 gegen Spengal a. a. O. p. 296). - Nach Vollendung dieser Arheit empfing der Hr. Verf. 1198 Halm noch eine Vergleichung des god. Vaticanus au dem letzten Theile der Rede von S. 100 an, besorgt von Dr. Tycho Mommeen. diesen Codex für identisch mit dem, welsben Gruter sonet Palat. 9., in der Cäciniana Palat. 2 nonnt, und sür aus darselben Quelle entsprungen, ans welcher der Erfnstensis gastensen. Der Hr., Verf. mass nach sorge saluger Prüsing das Eratere sur sehr ungewise erklären, stimmt aben in immer einen wohlthuenden und erfreullchen Eindruck machen wird. Ab interessant hebt Ref. die Notiz hervor, dass ein Glaubensbekenntniss von Bretschneider in einem in Deutschland sehr seltenes Bache, Stanford Rambles and Researches in Thuringian Suxony (London, 1842) 8. 28 ff sich findet, so wie die S. 8 am Ende erwähnte anerkennende Aensserung des jetzigen Königs von Preussen über denselben.

Der Jahresbericht über das dasige königliche HALBERSTADT. Domgymnasium während des Schafjahres von Ostern 1847 bis dahin 1848 giebt von der Einrichtung einer Selecta Nachricht. Dieselbe ist zus einer Stiftung des ehrwürdigen, in der deutschen Litteratur stets mit dankbarer Anerkennung zu nennenden Vater Gleim hervorgegungen, welcher in seinem Testamente einen bedeutenden Fonds zur Gründung einer Humanitätsschule als einer Zwischenschule zwischen Gymnasium und Umversität ausgesetzt hatte, jedoch ohne genauere Bestimmungen darüber Da das ausgesetzte Kapital erst noch im Niessbrauche von Verwandten des Stifters war, so konnte die Sache nicht sofort ausgeführt werden, indess wurde im Jahre 1826 eine Selecta am Gymnasiam eingerichtet, welche nicht eine Nebenabtheilung von Prima werden, sondern ganz für sich bestehen und nur die ausgezeichnetsten Schüler der Prima in sich aufnehmen sollte. Nach dem am 27. Jan. 1846 erfolgten Tode des Dr. Wilhelm Körte, eines Grossneffen des Testators, kam das ganze Kapital mit einem jährlichen Zinsenertrage von 1098 Thira. zur Verfügung und im April dieses Jahres wurde die Selecta vollständig eingerichtet, zugleich aber auch eine Verbesserung der Gehalte sämmtlicher Lehrer am Gymnasium erzielt, was um so gerechter erschies, da die in Selecta nicht unterrichtenden Lehrer von den dert Beschäftigten Lectionen übernehmen mussten. Die Bestimmung der Klasse ist: denjenigen Primanern, welche sich durch Anlagen, Kenntnisse, Fleiss und gute Sitten vorzüglich auszeichnen, eine günstige Gelegenheit zu bieten, sich in einzelnen Lehrgegenständen, welche in den Kreis des Gymnasialanterrichts gehören, einen grösseren Umfang an Kenntnissen, eine tiefere Begründung derselben u. eine höhere Fertigkeit zu erwerben, als von der Mehrzahl der Primaner gewöhnlich verlangt wird. Bedingung zum Abgange auf die Universität ist das Gehören zu dieser Klasse nicht. Jedermann wird diese Nachrichten, namentlich über die Art und Weise, wie sich der Plan zur Stiftung bei Giefm gestaltete und ausbildete, nur mit grossen Interesse lesen. - Ausserdem enthält der Jahresbericht eine kurze Einleitungsrede, welche der Oberlehrer Dr. Heiland vor einer durch du Gymnasium veranstalteten Aufführung von Sophokles Antigone zur Oriestirung des Publicums hielt. Die Zahl der Schüler betrug im Semmersemester 1847: 254, im Winter von 47-48: 253. Zur Universität gingen Mich. 1847 2, zu Ostern 48 4. Das Lehrercollegium besteht am dem Director Dr. Schmidt, den Professoren Dr. Schatz und Dr. Jerden. den Oberlehrern Bormann, Dr. Hineke, Dr. Heiland, den Gymnasialehrern Ohlendorf, Dr. Hense, Musikdirector Goiss (feiorte in dieses Jahre sem funfzigjähriges Dienstjabilänm und empfing bei dieser Gelegeheit den rothen Adlerorden 4. Cl.), Bode und Dr. Müller, den beiden

Schulamtecaedidates Bogk und Wagener und dem Musikdirector Welf. Beigageban ist dem Jahresberichte Commentatio de codice Tegernsconsi orationis Tullianee pro Caecina, scr. Dr. C. A. Jordan, Prof. (Leipnig bei Adelph Winter, 23 S. S.). Die Ausgabe der Rede pro Caecina von dem Hra. Verf. därfen wir wohl bei allen naseren Lesern als eine der trefflichsten Arbeiten über Cicero bekannt vorangsetzen. Nach Vollendung dieser empfing derselbe durch Karl Halm, dessen unermüdliche und aufopfernde Thatigkeit für Bereicherung des kritischen Materials zu Cicere's Reden nicht genug gerühmt werden kann, die von Theeder Memmsen in Ravenna aus Garatoni's Handezemplar ausgeschriebenen Marginalia dieses Gelebrten, unter denen sich auch die von Harless 1789 an jenen gesandten Varianten der Togernseer Handschrift befinden. diese für die Kritik einen grossen Werth baben, so beschless der Herr Verf. sie in einem Nachtrage zu seiner Ausgabe zu liefern. Mit eingehender Grändlichkeit baspricht er zuerst die Beschaffenheit des Codex im Allgemeinen und gelangt dabei zu folgenden Resultaten. Die Handschrift ist jänger als das 12. Jahrhundert, welchem sie Harless zugewieses batte; sie jet jedenfalls aus derselben Quelle wie der Erfurtensis, eber darüber lässt sich keine Gewissheit erlangen, ob sie ans diesem selbst abgeschrieben seis gewiss ist nur, dass sie unter den bekausten Manueripies dem Erfurtensia sunächat, aber dech etwas nachstehe. Sedenn werden die Verjanten vollständig mitgetheilt, webei der Hr. Verli, was ibn gewiss sebr zu danken lat, die Mühe nicht scheute, die Vergleichung, welche Harless mit der Ernesti'schen Ausgabe von 1737, 'die mit der van 1757 übereinstimmt, gemacht hatte, auf die seinige surück-Ansser den Lesarten werden auch mehrene handschriftliche Bemerkungen von Garatoni mitgetheilt; wie zu S. 7, 34, 35, 65, 74, 103, Asserdem findet der Hr. Verf. vielstabe Gelegenheit, Nachträge zu seinem Commenter zu liefern (l. 1 fiber Achati und decertari, l. 2 über quia und quoniam, S. 6 über augulam iam, S. 16 über Rects attenditis, 5. 35 über candemnaris, 5. 37 über prudentia, 5. 39 über qui, 6. 48, 50, 73, 193 a. c. w.), susgesprochene Behauptungen zurückzunehmen oder su modificirem (win 5. 15 über cum mei praesertim, 5. 83 über videstur, 5. 60 über te dieis, 8. 63 über eas res, 5. 101, we ar die früher erhebemen Bedenken gegen die Lesart que von hans in han caussa jetst beseitigt, chance S. 194), and angefochtene Mainuagen su vertheidigen (wie 6. 16 gegen Spengel Kmm. Tull, in Schneidewin's Philologus II, 2, p. 296, S. 20 gegen Rein in der Zeitschrift für Gymnasialwesen III. p. 133, 5. 22 clara voce gagen die von den Handschriften mehr empfohlene Lesart, S. 71 wagen Manutius' Coninctus, S. 76 gegen Spengal a. a. O. p. 296). — Nach Vollendung dieser Arheit empling der Hr. Verf. nos Halm noch eine Vergleichung des god. Vaticanus au dem letzten Theile der Rede von S. 100 an, besorgt von Dr. Tyche Mommen. diesen Codex für identisch mit dem, welchen Gruter sonst Palat. 9, in der Caciniana Palat. 2 nount, und für aus derselben Quelle enteprungen. ans welcher der Erfurtensis gaflessen. Der Hr. Verf. mass nach sorge faltiger Prüfung das Erstere für sehr ungewise erklären, stimmt aben in Betreff des zweiten Punktes vollkommen bei. Dies der Inhalt des Schriftchens, das ein neuer Beweis von des Hrn. Verf. Fleiss, Scharfsinn und Gelehrsamkeit ist. Seine Verdienste um Cicero hat er auch durch die getroffens Fürsorge gesteigert, dass dieser Nachtrag den Besitzers seiner Ausgabe durch die Buchhandlung nachgeliefert und, da er ganz in gleichem Format und mit gleichen Lettern gedruckt ist, angebunden werden kann.

MRISSEN. Am 22. Februar dieses Jahres feierte der zweite Prefessor der königlichen Landesschule Dr. Joh. Gl. Kreyssig, einer der verdientesten Gelehrten und Schulmänner Sachsens, sein 50jähriges Doctorund Magisterjubiläum. Im Namen des Lehrercollegiums widmete ihm zu diesem Festtage der Rector Dr. Friedr. Franke eine Schrift: Disputatio de legum formulie, quae in Demosthenie aristocratea reperiuntur (138. 4). Schon lange ist unter den Gelehrten darüber Streit geführt worden, ob die in den griechischen Rednern vorkommenden Gesetze, Decrete and Zeugenaussagen ächt seien, und auch der durch seine gründlichen Stedien, tiefe Sprachkenntnisse und eindringenden Scharfsinn rühmlichst bekannte Hr. Verf. der vorliegenden Gelegenheitsschrift hat sich bereits früher bei demselben betheiligt. Darin sind jetzt wohl Alle einverstasden, dass jene Urkunden nicht von den Rednern selbst bei der Herausgabe der Reden aufgenommen, sondern erst später von Anderen hinzagefügt worden seien; nur darüber besteht noch Differenz, ob dies von solchen geschohen, welche die Urkunden wirklich vor sich betten und domnach Aechtes liefern konnten und wollten. Zwar dass nicht alle ächt seien, kann desshalb nicht bezweifelt werden, weil die Worte des selben Gesetzes an verschiedenen Stellen verschieden lauten; aber der Hr. Verf. hat gewiss den richtigen. Weg eingeschlagen, um über die Frage, wann und von wem jene Formeln eingefügt seien, ins Reine zu kommen, wenn er eine sorgfältige kritische Prüfung aller einzelnes rücksichtlich des Inhalts sowohl als der Form für nothwendig erklärt. In dem vorliegenden Programme stellt er eine solche Prüfung mit den in der Rede gegen Aristocrates vorkemmenden Urkunden an, welche zu den Resultate führt, dass sie sämmtlich unächt und fingirt sind. Die Gründe dafür hegen darin, dass sie fast alle mit nur geringen Abweichungen des im Contexte der Rede sich findenden Anführungen entsprechen, dass diese Abweichungen aber gerade das Gepräge der Unächtheit an sich trages, wie der Hr. Verf. sehr übersougend darthut. So ist sogieich in des ersten Gesetze S. 22. p. 627 der Zusatz zhv iv 'Aqeim mayo fast widersinnig, da das Gesetz als eins τῶν φονικῶν νόμων τῶν ἐξ 'Λοείου πάγου bezeichnet wird, aber in den von den Besugnissen des Arcopags handels den, zu einem Ganzen zusammengestellten Gesetzen schwerlich der Name jenes Gerichtshefes in einem einzelnen wieder vorgekommen ist Schwieriger ist die Untersuchung über das zweite Gesetz, weil dasselbe sehr wesentlich mehr enthält, als aus den Worten des Redners entnommen werden konnte; allein der Hr. Verf. macht sehr scharfsinnig darauf aufmerksam, dass die Grenzen, innerhalb deren ein Mörder getödtet oder vor Gericht gezogen werden kounte, wie sich aus S. 31 ergebe, nicht in

den erwähsten Gesetze, sondern in dem èv res afore bestimmt gewesen zien, werans zu folgern ist, dass die Worte έν τη ήμεδαπη nicht ächte Worte des Gesetzes sind; dass ayopséss für das von Demosthenes gebranchte elegras genetzt ist, erscheint dem Hrn. Verf. als ein Kunstgriff, des der laterpolator anwandte, um seinem Fabrikate einen Anstrich von Originalität zu geben. Was den zweiten Thoil des Gesetzes: 🦷 dinlove ogeiles - decrevos assorbetrifft, so konnten sie nicht aus Demosthenes genommen werden; auch hatte der Redner nicht die geringste Ursache, sie assuführen. Dass eine solche Strafbestimmung, wie der Zusatz entbilt, existirte, ist sehr wahrscheinlich; aber der Hr. Verf. ist der Ansicht, dass sie nicht in das hier angezogene Gesetz, sondern vielmehr in ein mderes über ungerechte Schädigung gehörte; mindestens dürfe ihre Hinzafigung nicht für einen Beweis der Aechtbeit des ganzen Gesetzes gelten, da dieselbe dem Interpolator leicht bekannt sein konnte, wenn er anch keine Urkunde vor sich hatte. Gegen den übrigen Theil des Gesettes mecht der Hr. Verf. sodann noch geltend, dass sicayer für das soast is diesem Faile stehende ziopipstv das gerechteste Bedenken erregt, die Werte es Exactor dixactar slow geradezu widersinnig sind, der Dativ sei floulopére ganz unerklärlich, endlich die Ueberweisung jener Processe an mahrere verbundene Gerichtshöfe weder durch ein Zeugmiss erwiesen, noch überhaupt glaublich ist. Das 3. Gesetz §. 37 konnte, wie es dasteht, ganz aus den Worten des Redners entnommen werden. la 4. Gesetze S. 47 können die Abweichungen ra low und olizot eher geges die Aechtbeit, als für dieselbe zeugen, da man sich durchaus keinen Grund denken kann, warum Demosthenes bei der Erläuterung des Gesetzes wicht ganz genau sich an die Worte desselben gehalten habo. Das fünste Gesetz S. 51 weicht durch die Wortstellung und durch vons perγοντας and μηδαμού von dea Worten des Redners ab. Dass das letztere ganz áberflüssig sei und besser dafür μηδαμώς stehen würde, wird man den Hrn. Verf. leicht augestehen, eben so gewiss unwahrscheinlich firden, dass Demosth., indem er S. 45 zoùs φεύγοντας bestimmt von denen, die mit Absicht getödtet haben, sage, von dem im hachfolgenden Gesetze vorkonmenden Gebrauche des Wortes abgewichen sei, und demnach dass in Gesetza nicht das aus seinen Worten zu entnehmende τούς ανδροφό-2006 gestanden habe. Dass das Gesetz nicht ein für sich bestehendes, sendern sur ein Theil eines anderen gewesen, hat schon Weber sehr wabrscheinlich gemacht. Der Hr. Verf. vermuthet, dass es mit dem in 5.37 vorkemmenden verbunden gewesen sei, und folgert daraus, dass es die jenem analoge aus dem Redner zu entnehmende Form gehabt habe-Leichter wird ihm die Sache in Betreff des sechsten Gesetzes, weil aus den Werten des Demosthenes 5.54: σκέφασθε ώς όσίως καὶ καλώς ξκαστα διείλη ο ταύτα έξ άρχης διελών, hervorgeht, dass derselbe die Worte des Gesetzes ganz genan ansühre. Mit grossem Scharfsinn und Gelehrsamkeit weist übrigens der Hr. Verf. nach, dass nachatest für avangelv nicht stehen könne, ebenso wenig aber iv odo ex insidiis bedeute, und dass diese Worte, wenn sie selbst dem Sprachgebrauche nach jede Bedentung haben könnten, dennoch überstüssig seien. Im 7. Gesetze S. 60 ist nur

nal binsugesetat und die Ordaung der Worte dyarea of pécesse ungekehrt; es liegt aber auch hier kein Grund vor, warem der Redner bei der Erkläsung eine andere Ordnung der Worte, als die im Gesetse gewählt haben sollte. - Die Wiederhelung von äusgog im 8. Geeste 5. 62, wodurch dasselbs allein von Demosthenes' Worten abweicht, erklätt der Hr. Verf. mit vollstem Rechte für in derartigen Gesetzen gass angebräuchlich. In Betreff des 9. Gesetses stimmt er Weber über die Bedeutung von ἀνδροληψία und ἀνδρολήψιου bei, auch darin, dass desselbe sin Theil eines anderen Gesetses gewesen sei, felgert aber derast, dass, wenn der Interpolator das gance Gesets vor sich gehabt hatte, er sich auch nicht entblödet haben würde, das Ganze absuschreiben. im 10. Gesets 5. 86 int mades picht gestanden habe, ist sehr wahrechein-Die angefügte Clausel stand jedenfalls in demselben, abez bei Andocides I, 87 ist sie in ganz anderen Worten ausgedrückt, ein Beweis, dass disjonigen, welche die Gesetzesformeln in die Reden einfügten, sich Endlich in Betreff des letzten Gesetzes der Fälsebung nicht schämten. weist der Hr. Verf. sehr schlagend nach, dass nach den Werten des Demosthenes es in demselben nur: propique de proder roman especiesces is yas gelantet haben könne, und macht wahrscheinlich, dass der Interpelator aus Audocid. I, 89 geschöpft habe. Dies der Inhalt der interessantes Schrift, von der wir einen weitläufigeren Auszug gegeben haben, weit sie jedenfalls eine weitere Verbreitung verdient. Liesse sich auch gegen die Beweisführung des Hrn. Verf, in Betreff einzelner Gesetze noch Manches sinwenden, so ist dech nicht zu längnen, dass Alles zusemmengenommen nötbigt, das tos ihm gewonnette Resultat für riehtig anzaer-{D.} keanen.

Von mehreren Seiten ist bei den Unterweichneten angefragt worden, ob die zum Herbst 1848 anberaumte Versammlung deutscher Philologen, Schulmänner und Orientalisten werde gehalten werden; auch ist ausser mehrfachen Bedenken gegen die Haltung derselben von mehr als vierzig answärtigen Gelehrten uns der Antrag augekommen, sie auszusetzen.

Mit Rücksicht hierauf und in Folge einer Berathung mit einer Anzahl hieriger Gelehrten machen wir hierdurch bekannt, dass im laufenden Jahre die Versammlung nicht atstifinden wird, weil zu besorgen ist, sie werde unter den gegenwärtigen Zeitverhältnissen nicht zahlreich besucht werden. Dagegen wünschen und hossen wir, dass nie im Jahre 1849 mit deste grösserer und froudigerer Theilnahme hierzelbst werde gehalten werden: Der unterzeichnete Verstand wird hierzu die erforderliche Einladung zu rechter Zeit erlassen, und rechnet auf die fraundliche Zustimmung der geehrten Mitglieder des Vereing.

Berlin, den 1. August 1848.

Der für des Jahr 1848 ernannte Vorstand des Versies deutscher Philologen. Schulmänner und Orientalisten.

Böckh. Bopp. Kramer.

## Literarischer Anzeiger.

Nº. VI.

Soeben erschien:

### ARCHIV

für

Philologie und Pädagogik.
Supplement zu den Jahrbüchern für Philologie und Pädagogik.

Hermigegeben von R. Klotz und R. Dietsch.

14. Band 2. Heft.

#### Inhalt:

De locis quibusdam, qui sunt in Ciceronis libris de Legibus. Scripsit Aug, Kruuse. — Uebersetzungsproben des in Heiligenstadt verstorbenen Prof. und Dr. jur. et phil. K. F. Wunderlich. Des C. Valerius Flaccus Argonautik. Erster Gesang. (Fortsetzung.) — Von der Wissenschaft und Pädagogik geforderte Anordnung und Behandlung der mathematischen Disciplinen für Gelehrtenschulen unter Bezug auf den neusten k. sächs. Lehrplan und seine methodischen Vorschriften. Von Prof. Dr. Reuter. — Olympiodori Philosophi Scholia in Platonis Gorgiam. Ad fidem codicis Basileensis nunc primum edidit Alb. Jahnius, Berna-Helvetius. (Fortsetzung.) — Der Gymnasialunterricht auf den deutschen, besonders den preussischen Gymnasien in seiner Einheit, Religiosität und Zeitgemässheit, besprochen von Dr. theol. Fr. Teipel, Oberlehrer am königlichen Gymnasium in Coesfeld. — Miscellen.

Jährlich erscheinen 4 Hefte. Preis eines Heftes 20 Ngr. Leipzig im Aug. 1848. B. G. Teubner.

Soeben sind bei C. A. Schwetschke und Sohn in Halle erschienen und in allen Buchkandlungen zu haben:

#### Die Gedichte

## Walthers von der Vogelweide.

In vier Büchern meh der Lechmann'schen Ausgabe des Urtextes vollständig übersetzt und erläutert

you

Friedrich Koch. Schillerformat. geh. Preis 1 Thir. (14 fl. rhein.)

Diese möglichst wortgetrene Uebersetzung ist ganz besonders allen denen zu empfehlen, welche den grössten Lyriker des Mittelalters im Original lesen wollen, dabei aber einer Unterstützung bedürfen. Literar. Anseiger 1848.

Im Verlage von G. P. Aderhols in Breslau ist soeben erschienen:

Beiträge

# zur Würdigung der Jacotot'schen Methode.

Von K. Seltzsam.

erstem Lehrer an den Elementarklassen des Magda'enen-Gymnasiums. 1848. Preis 5 Sgr.

Inhalt: 1). Die phychologischen Reihenfolgen und das System.

2) Man kann von der Natur abirren, — Thatsachen entscheiden. 3) Die Meinung ist die Königin der Welt.

Erstes Lesebuch zum Gebrauche bei Anwendung der Lesemethode nach Jacotot.

Von K. Seltzsam. Zweite Auflage, Preis geb. 4 Sgr.

Von demselben Verfasser sind in demselben Verlage zu haben:

10 Lesetafeln zum Gebrauche beim ersten
Leseunterricht nach Jacotot. Preis 15 Sgr.

Der Geist der Jacototschen Methode in Besiehung auf den ersten Lese-Unterricht. Preis 6 Sgr.

Die günstigsten Beurtheilungen dieser Schriften und Anempfehlung der Methode findet man in Nacks pädagog. Jahresbericht, der sächsischen Schulzeitung, der allgemeinen Schulzeitung, Brandenburger Schulblatt, Barthel kathol. Jugendbildner, Monatsblatt für Pommerns Volksschultehrer, Berliner Jahrbücher u. s. w. In vielen Schulen sind solche bezeits eingeführt.

Sadebeck, Dr. Mor., Elemente der ebenen Geometrie. Leitfaden für den Unterricht an Gymnesien und höhem Bürgerschulen. Mit 3 Figurentsfeln. 3. verbesserte Auflage. 8. 124 Sgr.

In Verlage von E. Wengler in Aşaken sind eben erschieses und durch alle Buchhandlungen zu haben:

Dielogues français-allemands à l'usge des deux nations. Français-allemands à l'usge des deux nations à l'usge de l'usg

Do you speak English? (Sprechen Sie englisch!) oder die nützlichsten und nathwendigsten englisch-deutsches Gespräche, Redensanten und Wörtersammlungen. Zweite, wermehrte und verbesserte Auflage. geh. Preis 12 Spr.

Beide Gesprächbücher sind sehr praktisch eingerichtet und espfehlungswerth für Privat- und Schulgebrauch.

In Commission von Pratorius & Seyde in Aurich und Leer erschien soeben:

Zur Schulreform. Von Moriz Rothert, Schuldirector.
In halt: 1) Anhang sum vorjähvigen Lehrplane des Auricher Gymnasiums. 2) Vorstellung an das Königl. Oberschuloulegium su Hanno vor, Schulreform betreffend. 3) Sendschreiben an Dr. Wittstein und meine Amtahrüder.

gr. 8. geh. 6 gGr.

Bei Merm. Fritzsche in Leipzig exschien und ist durch alle-Buchbandlungen zu beziehen:

Deutsch-lateinisches Uehersetzungsbuch. Von Dr. R. W. Fritzsche (Lehrer an der Nicolnischale zu Leipnig).

1. Theil: Erstes Hogel- und Uehungsbuch. 7½ Ngr. 2. Thl.: Geschiehte Rame zum Uehersetzen aus dem Deutschen im Leteinische. 15 Ngr. — Beide Theile zusammen in 1 Bd. breechiet 20 Ngr.

Bei Friedr. Schulthess in Zürich ist soeben erschienen und durch alle Buchbandlangen zu beziehen:

Französische

## Chrestomathie.

Zweiter Theif,

enthaltend eine Auswahl von geschichtlicher, erzählender, beschreibender Prosa, didaktischer, lyrischer, dramatischer Poesie
für mittlere und höhere Klassen von Gymnasien, industrie- und
Töchterschulen,

#### berausgegeben von Conrad von Orelli.

Zueite, durchgeschene und verbesserte Auflage.

8. 1 fl. 12 hr. oder 224 Ngr.

Bei Vandenhoeck & Buprecht in Göttingen ist erschienen:

Hygini Gromatici liber de munitionihus castrorum ed. Ch. C. L. Lange. 8 maj. geh. à 1 Thir. 8 gGr.

Apollon. gr. 8. geh à 10 Ggr.

Wieneler, Friedr., das Satyrspiel. Nach Maassabe eines Vasenbildes. gv. 8. geh. à 1 Thir.

Parallelgrammatik der Griechischen und Lateinischen Sprache von Dr. Val. Chr. Friedr. Rost, Dr. Friedr. Kritz. und Dr. Friedr. Berger. 2. Theil. Schulgrammatik der Lateinischen Sprache von Dr. Friedr. Kritz und Dr. Friedr. Berger. gr. 8. geh. à 1 Thir. 8 Ggr.

### Nachricht für die Besitzer

der

## Allgemeinen Culturgeschichte

Vom Jahre 1843 bis 1847 sind sechs Bände dieses Werkes erschienen und von den bedeutenderen kritischen Blättern und den

gelesensten Zeitschriften \*) mit Anerkennung begrüsst werden. Zugleich mit dem sechsten Bande gab der Verfasser in dem sweiten Theile seiner freundschaftlichen Briefe eine kurze Uebersicht des wesentlichsten Inhalts der ersten fünf Bände seines grösseren Werkes, um die ideen, die demselben zu Grunde liegen, allgemeiner augänglich zu machen. Gegenwärtig ist derseibe beschäftigt, den 7. Band, welcher den Orient enthält, abzuschliessen; allein der allgemeine Druck, welcher auf dem Verkehr, vor Allem aber auf dem deutschen Buchhandel lastet, lässt es unrathsam erscheinen, den Druck dieses Bandes sofort in Angriff zu nehmen. Sobald jedoch der Verkehr eich nur einigermassen wiederum hebt und das gestörte Vertrauen zurückgekehrt ist, wird der 7. Band um so sicherer erscheinen, als das Manuscript zum Abdrucke bereit liegt. Je es wird die durch die Zeitumstände herbeigeführte Verzögerung nur dazu dienen, dem Werke eine grössere Vollendung zu geben, da der Verfasser rastlos bemüht ist, elwaige Lücken zu füllen und Unvollkommenheiten zu beseitigen.

Dies als Antwort auf vielfache Anfragen.

Leipzig, im Aug. 1848.

B. G. Teubner.

In meinem Verlage ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu erlangen:

#### Lehrbuch

### der deutschen Prosodie

6 as

### Metrik

TOD

Johannes Minckwitz,

Dr. der Philosophie und der oberlaus. Gesellsch, für Wissenschaft correspend, Mitglied.

Nach neuen Grundsätzen bearbeitet zum Gebrauch für Gymnasien, Realschulen und Seminarien, wie auch zum Prjyatgebrauch.

gr. 8. broschirt. 4 Thaler.

B. G. Teubner in Leipzig.

<sup>\*)</sup> Wiener und Heidelberger Jahrbücher, Menzel's Littersturblatt, Hallische Litteraturzeitung, Malten's Weltkunde, Gersdorf's Repertorium, Blätter für litterarische Unterhaltung, Brandes litterarische Zeitung, preussische allgemeine Zeitung; Wiener Zeitschrift für Kunst und Litteratur, die litterar. Werke von Mutter etc.

Neue

## JAHRBÜCHER

für

## Philologie und Pädagogik,

oder

Kritische Bibliothek

für das

Schul- und Unterrichtswesen.

la Verbindung mit einem Vereine von Gelehrten begründet von

M. Joh. Christ. Jahn.

Gegenwärtig herausgegeben

TOR

Prof. Reinhold Klotz zu Leipzig

bav

Prof. Rudolph Dietsch zu Grimma.



ACETZEHNTER JAHRGANG.

Dreiandfunfzigster Band. Viertes Heft.

Leipzig, 1848.

Druck und Verlag von B. G. Teubner.

•

•

### Kritische Beartheilungen.

Pytho's Gründung, ein nomischer Hymnos, aus dem Homerischen Hymnos aus dem Homerischen Hymnos aus dem Homerischen Hymnos aus Apollon ausgessbieden und übersetzt von Dr. Carl Friedrich Cremer, Lehrer am Gymnesium zu Hersfeld. Marburg 1848 in Commission der Bayrboff'schen Buchbandlung. VIII. und 21 8, in 4.

Ueber diese mir freundlich zugeeignete Schrift mein Urtheil auszusprechen finde ich mich um so mehr aufgefordert, als der derin durchgesührte Gedanke mich sehr anspricht, die Kühnheit aber, mit der der Verfasser ihn durchgeführt hat, Anderen leicht Veranissung zu dem entgegengesetzten Urtheil geben könnte. Herr Dr. Creuzer ist von der Bewerkung ausgegangen, die Soetbeer aufgestellt und ich in Schutz genommen habe, dass die Hesiodische Theogonie ursprünglich in fünfzeiligen Strophen abgefasst war. Indem er diese Dichtungsform als der vorhomerischen didaktischen Poesie eigen annimmt, hat er versucht, sie auch in andern älteren epischen Gedichten nachzuweisen, wovon er ein Beispiel in dem Hymnos auf den Pythischen Apollo aufstellt, der den bei Weitem grösseren Theil des chemals für ein Ganzes gehaltenen Homerischen Hymnus auf den Apollo ausmacht. Er sagt S. VI. : "Ich glaube entdeckt zu haben, dass solche Gedichte durch stärkere Einschnitte des Sinnes in mehrere symmetrische Kapitel oder Gesänge zerfallen. Diese bestehen entweder wie im nachsolgenden Hymnos aus ganz gleichen oder wie in der Theogonie we ungleichen Strophenreihen, sind aber in letzterem Kalle nach riner wunderbar regelmässigen Symmetrie geordnet. Diese Gedichte beginnen dann ferner mit kurzen Eingängen, welche auf horische Aufführungen hindeuten und somit den Beweis liefern vurden, dass wir hier nomische Hymnen, d. h. strophische, allein us daktylischen Hexametern bestehende Gesänge vor uns hätten." vach dieser Annahme nun hat er den Hymnus auf den Apollo in in zoooimov von drei Strophen, und in vier ofuas, jede zu zwölf strophen, abgetheilt, und dem Texte gegenüber eine metrische

Uebersetzung hinzugefügt. Der so abgetheilte Hymous fängt mit V. 189 des alten Textes an und geht dann in ein und fanszig fünfzeiligen Strophen bis zu Ende sort. Natürlich waren, um dies durchzuführen, manche Ausscheidungen von überzähligen Versen

nöthig, deren Zahl sich auf 110 beläuft.

Wenn nun auf der einen Seite eine grosse Anzahl von ungesucht sich in dem herkömmlichen Texte darbietenden fünfseiligen Strophen der Entdeckung des Herrn Creuzer sehr zur Empfehlung gereicht, so stehen ihr doch auf der andern Seite auch manche Bedenken entg gen. Schon dass er sich genöthigt sah, 110 Verse, die zusammen 22 ganze Strophen geben würden, in seinem Texte wegzulassen, erweckt den Verdacht eines ziemlich gewaltsamen Verfahrens. Aber auch gegen die vier oluas erheben sich nicht unbedeutende Zweifel. Zwar geben die erste und zweite, so wie sie gestaltet sind, jede ein abgerundetes Gsnzes; die erste enthäk nach Herrn Creuzer's Angabe Apolfo's Entdeckingsreite, d. h. seine Wanderung nach Krisa, und nachdem die Quelle Tilphussa die Erbauung eines Tempels abgelehnt hat, die Gründung des Pythischen Heiligthums; die zweite erzählt die Tödtung des Drachen und die Bestrafung der Tilphussa. Die dritte und vierte aber sind nicht so scharf abgeschieden, indem 'die dritte, welche die Berufung der Kretischen Tempeldiener zn erzählen beginnt, mit der Rede der Kreter schliesst, die vierte aber, in der die Offenbarung des Gottes beschrieben wird, mit der Antwort des Apollo anfängt und das Uebrige, was zum Tempeldienst gehört, auseinandersetzt. Noch mehr Zweifel ergeben sich, wehn man auf das Einzelne der Veränderungen eingeht, die Herr Creuzer, um fünfzeilige Strophen zu bilden sich erlauben musste. erwähne diese Bedenken nicht als etwas, wodurch der Grundgedanke, dass der Hymnus aus fünfzeiligen Strophen bestehe, entkrästet werden solle, sondern nur um mich gegen die ofpas zu erklären, die weder nöthig sind noch sich werden halten lassen; auch nicht um die Auswerfung der weggelassenen 110 Verse in sich als unstatthast darzustellen. Denn da der hergebrachte Text schon längst theils als lückenhaft, theils als interpolirt anerkant ist, darf man auch zahlreiche Ausscheidungen bald von wenigen, bald von vielen Versen nicht unbedingt für unerlaubt halten, dafern sie nur sonst gegründete Merkmale fremder Zusätze an sich tragen. Ich will deshalb von der allerdings wahrscheinlichen Annahme ausgehen, dass der Hymnus in funfzeiligen Strophen geschrieben war, und von diesem Gesichtspunkte aus das einzelne betrachten.

Doch vorher muss ich von der Hauptsache sprechen, an die Herr Creuzer, einzig mit der Außtellung fünfzeiliger Strophen beschäftigt, gar nicht gedacht hat. Wer eine solche Vermuthung durchführen will, muss sich zuvörderst einen klaren Begriff von der Beschaffenheit des Werkes, mit dem er es zu thun hat, gebil-

det baben. Darppun folgt: gleich von selbet ein zweiter Erfordernies, dass er auch mit sich zu Rathe gegangen sei, welches Versabren er auwenden müsse, um zu seinem Ziele zu gelangen. Beides vermisst man bei Herrn Creuzer. Des Gedicht, wie es. vorliegt, ist bekanntlich an vielen Stellen verderben. terpolist ist, wird Niemand bezweiseln. Aber mit bloesem Heranswerfen dessen, was etwa ein Interpolator eingeschoben hat, ist soch wenig gethan. Es war auch an das Gegenthell zu denken, dass Manches ausgestellen sein könne, zumal da sich an mehreren Stellen offenbare Lücken finden. Von diesen trifft man: keine Ahnung bei Herry Creuzer. Aber auch das Entdecken der Lücken reicht noch nicht hin. Denn wie eine Kritik, die blos suscheidet, ganz einseitig ist, so würde eine Kritik, die nur ente. weder ausschiedte oder Lücken ungähme, immer nur eine einnei-, tige Kritik sein, wenn sie nicht zugleich alle anderen Mittel, die, zu diesem Geschäfte gehören, anwenden wollte. Sie muss daher, wie jede Kritik, ihr Augenmerk var allen Dingen sowohl auf den Zusammenhang des Ganzen, als, auf die Richtigkeit der einzelnen. Theile richten and darf nicht willkürlich nach einem blossen Belieben verfahren, sondern nur Das annehmen, was sich als diesen. Bedingungen nicht, widersprochend erweisen lässt. Dass diesen Herr Crouzer nicht gethan habe, und daher, wie richtig auch die Entderkung einer Fassung in fünfzeiligen Strophen sein mag, der: von ihm eingeschlagene. Weg nicht der rechte sei, wird sich hei. der Betrachtung des Einzelnen ergeben.

Des aus dzei Stropben bestehende Proömium fängt Herr Creu-

ser mit V. 189 co an :

. Μουσαι μεν θάμα πάσαι άμειβύμεναι όπι καλη έμνευσίν όα θεών δώς άμβροτα ήδ' άνθρώπων

zydnoen:ac

Ein solcher Anfang würde sich allenfalls für die Beschreibung eines Fesses eignen, das die Götter unter sich feierten, nicht aber für einen Hympus auf den Apollo, da in allen drei Strophen Nichts ist, was einen Hympus auf diesen Gott erwarten lässt, und der plötzliche Uebergang auf ihn in dem Ahfange der ersten olun,

πως τ' ἄρ ο' ύμνήσω πάντως εὔυμνον ἐόντα;

som navorbereitet kommt. Denn wenn auch Apollo in der letztea Strophe des Proömiums genannt ist, so ist er doch keineswegs bezeichnet, dass eine Anrede an ihn erwartet werden könnte. In dieser Anrede selbst aber genügt auch die Doppelfrage nicht:

ή ώς μυφόμενος έχιες Φλεγυαντίδα πούρην Ισχυ αμ' αντιθέφ Έλατιονίδη ευίππω, η ώς το πρώτον χρηστήριον ανθρώποισιν ζητεύων κατά γαΐαν έβης, έλατηβόλ "Απολλον.

Vielmehr musste, wie ich in diesen Jahrbüchern S. 135 gezeigt habe, noch ein oder der andere Mythus als besingenswerth nam-

haft gemacht sein. Meraus folgt nun erstene, dusa wenn die der als Prosmium angenommenen Strophen beibehalten werden woller ihnen noch eine undere Strophe vorhergehen muste, und Her Creuser also bis zu V. 179 hätte zurückgehen sollen; zweiten dass nach der Strophe, mit der er die erste ofpn angefangen ha noch eine Strophe nicht sowold einzwehieben, als ihre noch von handenen Ueberbleibsel nicht heranszuwerfen waren. Dass ei auf diese Weise aus vier Strophen bestehendes Probmium mu nicht nur einen schicklichen Aufaug erhalten, sondern zueh de Uebergang zu dem zwig t' ap d' vuvion vermitteln wurde, wir Jedermann sogleich einsehen, wenn ich es mit Beseitigung von V. 182-185. 187, die schon un sich wegen des Uebergangs von der zweiten zur dritten Person umtössig sind, und mit einer Abfuderung der letzten Worte in V. 120 hersetze. Denn damit ich den Lesern die grosse Unbequemlichkeit erspare, die einzelner Strophen, wie sie Herr Crenzer gegeben list, in dem gewöhnliches Texte aufzusuchen, und wieder mit einer auf andere Weise möglichen Gestaltung zu vergleichen, will ich, seine Enideckung fünfzeiliger Strophen zu Grunde legend, den ganzen Hymnus, so wie er mir mit mehr Wahtscheinlichkeit in solche Strophen scheint abgetheilt werden zu können, im Zusumnenhauge geben, und bei den einzelnen Strophen Hrn. Creuzer's abweichende Ansichten mit einigen Bemerkungen begieiten. Wzs in Klammern eingeschlossen ist, sind von mir hinzagefägte Ergänzungen.

'Ω ανα, δς Δυκίην και Μηονίην έρατεινήν 180 και Μίληνον έχεις, εναλον πόλιν έμερόεσσαν. αὐτὸς δ' αὖ Δήλοιο περικλύστης μέγ ἀνάσσεις.

186 ἔνθεν δὲ πρὸς "Ολυμπον ἀπὸ χθονὸς [αἰψ' ἀναβαίνεις]
αὐτίκα δ' ἀθανάτοισι μέλει κίθαρις καὶ ἀοιδή.

Μοῦσαι μέν θ' αμα πασαι αμειβόμεναι όπὶ καλη 190 ύμνεῦσίν ὸα θεῶν ὁῶρ ἀρβροτα ήδ' ἀνθρώπων τλημοσύνας, ὅσ' ἔχοντες ὑπ' ἀδανάτοισι θεοῖσιν ζώουσ' ἀφραδέες παὶ ἀμήχανοι, οὐδὲ δύνανται εύρέμεναι θανάτοιο τ' ἄκος καὶ γήραος άλκας.

194 αὐτὰς ἐψαλόκαμοι Χάριτες καὶ ἐὖφρονες Βραι

195. 'Αρμονίη δ' Ήβη το Διος δυγάτης τ' Αφροδίτη. Diesem Vers hat Hr. Creuzer beibehaken und dafür V. 197. 198 in den einem zusammengezogen,

τήσι μέτα μεγάλη τε ίδεδν καὶ είδος άγητή.
Aber die Gewohnheit der Epiker verbietet die Copula und das Verbunauszulassen. Mit Grund aber sind V. 203

μαρμαρυγαί τε ποδών και δυκλώστοιο χιτώνος, und V. 206

via φίλον παίζονεα μετ' άθανάτοισι Θεοίειν, ausgeschieden. Den letzteren mag der Interpolator aus V. 201 genommen, den ersteren in Krinnerung an Odyss. VIII. 265 gesetzt haben.

oblegar, eigyalgran jel nebberd keibad gloader't. 196 રમુંલા મુકેમ જારેજ જોલ્યુઓ મુદ્દવામાં મુક્સાય જોજ કેર્નેલ્યુકાલ, લેતેતેલે મુલ્લેસ મુક્કુલાંત્રમું દર હિરામ પ્રવા રહિલ્લ લેક્યુર્યન, "Αρτεμις Ιοχέαιρα, όμότροφος 'Απόλλωνι.

έν δ' αμ τησιν Αρφς και εύσμοπος Αργειφόντης παίζουσ' αυτάρ ο Φρίβος Απόλλων έγκηθαρίζει καλά καλ ύψε βιβάς αίγλη δέ μιν άμφιφαείνει. of d' extréguourat dupor pérar elgogéentes, 204

Αητώ τε χου σοπλόκαμος και μητιέτα Ζεύς. 205

200

202

207 πώς τ' άρ σ' ύμνήσα πάντως εύυμνον ἐάντα; મું લું કુર્યા પ્રમાવદામું ઉલ્લામ લુકાલા મહા છાજું હોય છે. oxxes presenteres exist Acarida accione 211 η έμα Δετκίππο η Δευκίπποιο δαμέντος

[η Φλεχύαο δύγατρα Κορωνίδα.] 210 'Ισχυ' αμ' αντιθέφ Έλατιονίδη δύίππο, 212 η αμα Φόρβαντι Τοιοπαγενεί . . .

πεζός · ω δ' επποισιν · ου μην Τρίοπός γ' ενέλειπεν [vióc]

ή ως, τὸ πρώτον χρηστήριον ἀνθρώποιοι ζητεύου κατά γαξαν έβης, έκατηβόλ' "Απολλου; Πιερίην μεν πρώτον απ' Ούλύμποιο κατηλθες, Λέπτου τ' Ήμαθέην τε παρέστιχες ήδ' Ένιηνας 217

218 zal διά Περοαίβους τάχα δ' είς Ίαφιλκον ϊκανες, Κηναίου τ' ἐπέβης ναυσικλείτης Εύβοίης.

220 στης δ' έπι Δηλάντω πεδίω τό τοι ούχ άδε θυμώ τεύξασθαι νηόν τε καὶ άλσεα δενδρήεντα. ξηθεν δ' Ευριπον διαβάς [Μεσσάπιον αίψα] βής αν' όρος ζάθεον χλωρόν ταχα δ' ίξες απ' αὐτοῦ

211. Von diesen Versen habe ich in diesen Jahrbüchern S. 135 ff. gesprochen. Hier baben wir nur vereinzelte Bruchstücke, über die sich par nichts Zuveripssiges ausstellen issat, so lange nicht eine vollständigere Handschrift wird gefunden sein. Hr. Creuzer hat kurzweg die Verse 211—213 weggeworfen.

317. Hr. Crenzer hat diesen Vers weggelassen und, ohne eine Licke anzuschmen, die Strophe durch V. 218-221 ergänzt, die folgende Stropbe aber mit Auslassung von V. 223-227 fortgeführt, indem er V. 223 diapas in dispas veränderte und dann V. 228. 229 wegwarf. Aber V. 222 scheint der Berg Mossapius genannt gewesen zu sein, wie es die Oertlichkeit verlangt, und die nusserdem ganz unbestimmte Erwähnung cines Berges andeweet.

230

224 ες Μυπαλησσόν εών παι Τευμησσόν λεγεπότην.
229 Ενθυν δε προτέρω έπιες, επατηβόλ Απολλον
225 Θήβης δ' είσαφίκανες έδος παταειμένον ύλη.
ού γάρ πώ τις έναιε βροτών ίερη ένλ Θήβη,

ουδ' άρα και τόνε γ' ήσαν αταρκίτοι ουδε κέλευθοι

228 Θήβης ἄμ πεδίον πυρηφόρον; άλλ' έχεν ύλη.

"Όρχηστον δ' ίξες, Ποσιδήζου άγλαδυ άλσος "
ἔνθα νεοδμής πώλος άναπνέει άχνύμενος κήρ,
ἕλκων άρματα καλά χαμαί δ' έλατήρ άγαδύς περ
ἔχ δίφροιο θορών όδον ἔρχονας " οξ δὲ τέως μὲν
κείν όχεα προτέουσιν άναπτορίην άφιέντες.

235 εί δέ κεν άρματ άγωσιν εν άλσει δενδρήεντι, επους μεν κομέσυσι, τὰ δὲ πλέναντες ἐιδσιν. ῶς γὰρ τὰ πρώτισθ όσιη γένεθ οι δὲ ἄνακτι εῦχονται, δίφρον δὲ Θεοῦ τότε μοϊρα φυλάσσει ἔνθεν δὲ προτέρω ἔκιες, έκατηβόλ Απολλον.

233. Hier hat Hr. Creuzer die Worte of de réas per zusammt den vier folgenden Versen ausgeworfen, von denen er blos of de avant beibehaltend, dann gleich mit styoveat V. 238 fortfährt. Dies scheint mit doch sehr gewaltsam und würde einer Rechtfertigung bedürfen.

239. Auch die Verse 239—242 hat er ausgeworfen, und indem er den 243. Vers beibehält, die nächsten drei Verse so in einen einzigen zusammengezogen:

βης δ' έπὶ Τελφεύστης καί μεν πρὸς μέθον ἔκιπες.

Dies kann man eben so wenig gut heissen. Denn wenn auch Apolle dann sogleich der Tilphussa erklärt, dass er hier sein Otakel gründen welle, so ist doch eine so unvorbereitete Erklärung der Gewohnheit der epischen Dichter nicht angemessen, die vielmehr verlangt, dass ein Grund für diesen Entschluss des Gottes angegeben werde. Daher rechtfertigt sich die hergebrachte Fassung durch sich selbst:

βής δ' έπὶ Τιλφούσσης τόθε τοι άδε χώρος ἀπήμων τεόξασθαι νηόν τε καὶ άλσεα δενδρήεντα.

Hierzu kommt aber noch ein anderer Grund gegen diese Veränderung. Denn die ganze zum Theil aus Wiederholungen schon dagewesener ider später folgender Verse bestehende Episode von der Tilphussa verräth sich, wie ich schon in meiner Ausgabe der Hymnen geweigt habe, als ein später eingesetztes Stück eines andern Dichters. Wenn 'diese Ansicht, wie ich glaube, 'gegründet ist, so wird mit Ausscheidung von V. 242 bis 277 eine auch durch den geographischen Zusammenhang sich bewährende Strophe aus V. 240. 241. 278—280, wie ich sie oben im Texte gegeben habe, gewonnen. Denn nun ist klar, wie die Ankunft des Apolle bei den Phlegyern durch den Kephissus, an welchem sie wohnen, bedingt ist. Den 241. Vers hat der Dichter von dem Heslodus entlehnt: s. den Scholiasten zur Ilias II. 522.

· Κήφισσού Β' δο δικόνα περήσαυ καλλιρέυθρου, 240 241 be to Alkabyton aporter nalkippour Come ίξες δ' ές Φλεγύων ανδρών πάλιν υβριστέφη 278 of Alog nun albyoverg tol your variations in maky byson knowsides typies kipping. 280 282 " weo d' is Kolone émò Hapensoès espoissa, zrapor mode Zigupon teroappioni, autab üzeoden niton enempenara, methyd' únodidouse bisca, 285 rougei' inda üsak remundaro Goibog Andlan vydv mochdestat šmiparcov, sink pr pittov ... કેમ્પ્લેલંડેક કેવું વાલભકેલ જ્યાં દેશમ જ્રાણકાર દેશિયા માઉણ spanies arbeinous zenoniques, of si quot atel 289 induid dynnisens, reinjestag énavémbas. τουσόμενοι τοϊσια δε κ' έρω νημερεία βουλήν.... **292** nagt gehrezsentri Ségma sa mioni adir ώς είπών διέθηκε Φομείλου: Φοϊβος: Απόλλουν 295 εύρξα και μάλα μακρά διαμπερές αύτάρ ἐπ' αύτοῖς 🖖 . 296 λαϊνον οὐδὸν έθηκε Τραφώνιος ήδ' Αγαμήδης.

Hr. Creuzer hat die Bpisode von der Tilphuses-beibehålten und, um fünfzeilige Strophen zu bekommen, V. 250. 251.

ήδ΄ όσου Εύρώντην σε καλιάμφιρύτας κατά νήσους:

and 259-261

ξημεναι ἀνθοώποις χρησεήριου, εξ τέ τος αίελ ἐνθάδ' ἀγισήσουσε τεληόσσας ἐκασόμβας: ἀλλ' ἔω τοι ὀφέα, σὰ δ' ἐνλ φρεσὶ βάλλεο σῷσιν,

ingleichen 264-266

દેશ્કીલ જાતું તેમ્લિફલેલલા ફિલ્મોલિક્ટલા કોફ્લફલેલફિલા - લેફમલ્ટલે જે કેમ્લિકિલ મલો લેક્સસંલેલિય મકર્યમાન દેશમલા, - તે જાલે જે દર મુક્કિલ માર્લે મજાદાલા મહોદો કેશ્કલેશ્કલ

berausgeworfen. Aber wene dieses Verfahren sehen an sich als ganz wilkürlich nicht gebiligt werden kann, so kemmt noch hinzu, dass die Verhandlung des Apolle mit der Tilphussa nicht, wie es sein sollte, mit den Eude einer Etrophe, sendern mit dem zweiten Verso der Strophe, welche bei Hrn. Creuzer die zweilfte ist, geschlassen wird:

· By elistic fuezou uturbs quivas, õppa of aus j.

Tripavery midos sin ini zvoni uno inároso. 290...291. Diese swei Verse.

nata oca Melanovensan mingar spousis.

hat Hr. Cremes ebenfalls weggelassen, wie er sehon eben, V. 260. 261: gethan batte. Wenn sie dort der Episede von der Tälphane angehören; se ist man hier sie, als aus jener Episede wiederholt, nachdem diese einstellen war zu atweichen berechtigt. Ant beiden Stellen eben sie auszuschliessen erscheint als blosse Willkür.

**305** 

315

**320** 

298 તેમણી કેરે અમલે કેરસક્કલ તેમ તેમિક વર્ષ જેઇને તેમિક લેટલ દુક્કારા તેમ તેમેક ક્રિક્કાર્ય તેમાં સ્વાર્થ ક્રિક્કાર્ય સ્થાર્થ

300 κυχοῦ δέ κρήνη καλλίρρους, ἔνθα δράκαναν κτείνεν ἄναξ Διὸς υίὸς ἀπὸ κρατεροῖο βιοῖο, ζατρεφέα, μεγάλην, τέρας ἄγριον, ἢ κακὰ πολλά ἀνθρώπους ἔρδοσκεν ἐπὶ γθοκί, πολλὰ μὲν αὐτοὺς πολλὰ δὲ μῆλα ταναύποδ, ἰπεὶ πέλε πῆμα δαφοινόν.

παί πους δεξαμένη χρυσοθρόνου έτρεφεν Ήρης δεινόν ε΄ άργαλεόν τε Τυφάονα, πήμα βροτοίσεν, δυ ποτ ἄρ Ἡρη έτικτε χολωσαμένη Δεὶ παυρί, ενε ἄρα δὰ Κροκίδης ἐρικυδέα γείνας ᾿Αθήνην.

308 εὐτ' ἄρα δὰ Κροκίδης ἐρικυδέα γείνας Αθήνην. 310 ἢ δὰ τάτ' ἀγρομένοισι μετ' ἀθανάτοισιν ἔειπεν.

κέκλυτέ μεν πάντες τε θεοί αᾶσαί τε θέαιναι, ώς ξμ' άτιμάζειν ἄρχει νεφεληγορέτα Ζεὸς πρώτος, ἐπεί μ' ἄλοχον ποιήσατο κέδο είδοῖαν · καὶ νῦν νόσφιν ὑμεῖο τέκον γλαυκώπιν 'Αθήνην, ἢ κάσιν μακάρεσοι μεταπρέπει ἀθασάτοιου.

αὐτὰρ δη ἡπεδανὸς γέγονεν μετὰ πεσι θεοεσιν παῖς ἐμὸς Ἡφαιστος, ρικνὸς πόδας, ὃν γε μέν αὐτἡ ρίψ ἄνα γεροίν έλοῦσα καὶ ἔμβαλον εὐρέϊ πόντῷ. ἀλλά ἑ Νηρῆρς Ευγάτης Θέτις ἀργυς όπεζα δέξατο καὶ μετὰ ἦσι κασυγνήτησι κόμισσεν.

ώς ὄφελ' ἄλλο δεοίδι χαρίζεδθαι μακάφεσσιν. σχέτλιε, ποιπιλομήτα, τί νῦν ἔτι μήσεαι ἄλλο;

297. Es ist wahrscheinlicher, dass dieser Vers
vléss 'Epylvov, mitte áðanúroses Veriser,
aus einem alten Epiker eingeschoben worden ist, als dass V. 299 zu verwerfen wäre, wie Hr. Creuzer gethan hat.

300. Nicht billigen kann man, dass er diess Strophe auf folgesde sehr gewaltsame Weise gestaltet hat:

άγχου δε κοήνη καλλίροσος, ένθα δράπαιναν κεείνε ώνας μεγάλην, νέρας άγριον, ή κακά πολλά ώνθρώσους έρδεσκεν έπλ χθονί, κολλά μέν αύτους, πολλά δε μήλα ταναύποδ', έπελ καϊδ' έτροφεν Ήρης, δεινόν τ' άγγαλέσν τε Τυφώσνα, πήμα βραταθείν.

Vielmehr ist es wahrscheinlieber, dass V. 309

in morophe. À d'aire golisare norma Han ein fremder Zusatz ist, um dessen willen dann in dem folgenden Verse à de ror in ide nal abgeändert wurde. Hr. Crouser war man durch seine Gestaltung der angeführten Strophe genöthigt die Rede der Here, mit der eine Strophe anfangen musste, erst in dem viesten Verse der nächsten Strophe mit néalure neu anfangen zu lauten. Eben so wilkirlich und unbegründet sind die Auswerfungen von V. 318: 319—321. 323. 323, wodurch der neue nicht zu rechtfertigende Uebelstund entstallense die Rede der Here auch nicht mit dem Endverse, sondern mit dem dritten Verse einer Strophe gesthlossen wird.

πως ξελης οίος τεπέδυν γλαυκώπιο 'Αθήνην; ούκ αν έγα τοπόμην, καί σή πεπλημένη ξμπης ήν αν έν άθανάτοισεν, οξ ούρανου εύρυν ξχουσεν;

τοίρας νθν καὶ ἐγὰ τεχνήσομαι, ὧς κε γένηται καῖς ἐμοί, ὧς κε θεοῖσι μεταπρέποι άθανάτοισιν, οῦτε σὰν κἰσχύνασ ἱερὰν λέχος οὕτ ἐμὰν αὐτῆς, οὐθέ του εἰς εὐνὴν καλήσομαι, άλλ ἀπὰ σεῖο τηλόθ ἐοῦσα θυσίσι κοτέσσυμαι άθανάταισιν.

ώς εἰπουσ άπο νόσφι θεών κίε χωοκίνη κῆρ.

αυτίκ δωσιτ' ήρατο βοώπις πότνικ Ήρη.
γειοι καταπρηνεί ο ελασε χθόνα και φάτο μέδον:

κέκλυτε νύν μοι γαία και ούρανός εύρυς υπερθεν,

335 Tripvés re deol, rov de ardoes re deol re

**330** 

337 εύτολ νθν μοι πάντες ἀπούσατε καλ δότε παϊδα νόσφι Δεός, μηδέν τε βίην ἐπιδευέα κείνου ἀλλ δγε φέρτερος εξη δσον Κρόνου εὐρύοπα Ζεύς.:

340 - Θς ἄρα φωνήσας [μασεν χθύνα χειον πυχείη πινήθη δ' ἄρα γαία φερέσδιος ή δε ίδουσα τέφπετο δυ κατά θυμόν δίετο γάρ τελέεσθαι. 343 έπ τούτου δη Επειτα τελεςφόρου είς ενιαυτόν

[μήνιεν άθανάτοισι βοώπις πότνια Ήση ]

344 οὐδέ πος εἰς εθνήν Διὸς ήλυθε μηνιότυτος,
345 εὔκε πότ ἐς θῶκον πολυδαίδαλον, ώς τὸ πάρος περι
Ζηνὶ παρεξομένη πυκινὰς φραζέσκετο βουλάς,
ἐἰλ ῆγ ἐν νηοῖσι πολυλλίστοισι μένουσα
τέρκετο οἰς ἱεροῖσι βοῶπις πότνια Ἡρη.

αλλ' ઉત્તર ઉગે μηνές τε καὶ ήμέραι ἐξετελεῦντο 350 ἄψ περι τελλομένου ἔτεος, καὶ ἐπήλυθον ὧραί,

326. Von diesem Verse habe ich in diesen Jahrbüchern 8, 140 gesprechen.

330 war effenbar nozéssenan statt peréssepun za schreiban.

331. Nach diesem Verse sind wahrscheinlich zwei Verse ausgefallen, in denen gesagt war, wohln sich Here begeben habe.

335. Hier habe ich nach Treffrég te Oeol die störenden Worte tol
bis 1901 raistaores Tágragor áppl pépur els ein späteres Einchiebsel weggelassen. Hr. Creuzer, der sie beibehielt, hat dagegen
des mestbehrlichen 339. Vers weggeschnitten.

343. Zwischen diesem und dem 344. Verse habe ich einen schlenen Verseingeschoben. Hr. Creuzer hat V. 844 ośćenoś się súv ην Διὸς

Linde μητιόεντος gegeben und die vier solgenden Verse weggeworsen,
um 10 weniger gebilligt werden kann, als die Rede dadurch viel sti

listig wird.

346. Die Bücher haben abro epetopern.

360. Diesen Vers wit Hrn. Crouser wegzuwerfen muss man Be-

352 δεινόν τ' άργαλέον τε Τυφάονα πημα θεοϊδίν
[καὶ θνητοϊδι βροτοϊδιν ἐκὶ ζειδαφον ἄρυυραν.]
353 αὐτίκα τόνγε λαβοῦδα βοφπις πότνια Ἡρη
354 δείκεν ἔπειτα φέρουδα κακὰ κακόν ἢ δ' ὑπέδεκτο.
357 τῷ ἡα τότ ἰὸν ἐφηκεν ἄναξ ἐκάτργος ᾿Απόλλων
καρτορόν ἢ δ' ὀδύνησιν ἐρεχθομένη χαλεπήσεν
κεῖτο μέγ ἀσθμαίνουσα, κυλινδομένη κακὰ χώρον.
360 θεσπεδίη δ' ἐνοκὴ γένετ ἄσπετος ἢ δὲ καθ' ῦλι

360 θεσπεσίη δ' ένοπη γένες άσπετος η δε καθ ύλην πυκνά μάλ ένθα καὶ ένθα έλίσσετο, λείπε δε θυμόν 362 φοινον άποπνείουσ δ δ' έπεύξατο Φοίβος Απόλλων 364 οὐ σύ γ' ἔτι ζώουσα πακόν δήλημα βφοτοϊσίν

365 icesas, of yalps molupoppou xagmor identify

denken tragen, da die Verse 349. 350 auch in der Odyssee XI. 294 L. XIV. 293 f. verbanden sind. Dagegen fehlt nach V. 352, der in dem berkömmlichen Texte mit πημα βροτρίτων den Satz schliesst, ein mothwesdiges Prädikht, das schon V. 339, den freilich Hr. Creuzer ausgeworfen hat, angedeutet war. Dieses habe ich daher durch Kinsetzung des ausgefallenen Verses wieder hergestellt.

354. Nach diesem Verse giebt der hetgebrachte Text folgende zwei Verse:

ઉંદુ મલાલે સર્વીરે કેફ્લેક્સક મલકલે મોઝરલે કૃપેરે લેખ્યું ફ્લેક્સક

on denen Hr. Grenzer blos den erstern mit Wolf's Aenderung des ös in η aufgenommen bat. Ich kann diese bier sehr störenden Verse nur für eine andere Fassung oder eine angeschickt angebrachte Wiederholung dessen ansehen, was V. 302—304 gesagt war; meshalb ich sie weggelassen und die Stelle so wie in der Vortede zu meiner Ausgabe S. XXXII gegeben habe.

358-362. Diese fünf Verse hat Hr. Creuzer auf eine Weise, die Niemand billiges wird, in folgende drei abgekärzt:

η δ' όδύνησι κυλινδομένη κατά χώρον πυκνά μάλ' ένθα καὶ ένθα έλίσσες, λείκε δε δυμέν φυινόν άποπνείονο · δ δ' έπεύξατο Φοίβος 'Απόλλων.

362. Auf dieses Vers folgt im bergebrachten Texte:
ἐκταυθοί νῶν πύθεν ἐκὶ χθονὶ βωσιανείρη ·
οὐδὲ σύ γε ζώσυσα κακόν δήλημα βρυτοῖσιν

365. ἔσσεαι, ολ γαίης πολυφόρβου καρπόν ἔδοντες ἐνθάδ' ἀγινήσουσι τεληέσσας έκατομβας: ούδέ τί τοι θάνατόν γε δυσηλεγέ' οὖτε Τυφωεὺς ἀρκέσει, οὖτε Κίμαιρα δυςώνυμος, ἀλλὰ σέ γ' αὐτοῦ πύσει γαῖα μέλαινα καλ ήλέκτως 'Τπερίων.

Hr. Creuzer hat V. 367. 368 ausgeworfen. Ich habe bles V. 364. 367 mit einigen Veränderungen beibehalten. Denn wenn man die Stelle genanner betrachtet, kann man kaum zwei verschiedene Verfasser darin verkonnen, davon der eine den Apollo zu dem schon verenduten, der an-

ους την δ' αύτου, κατέπυσ' ίερον μένος ήτλίριο:

170 την δ' αύτου, κατέπυσ' ίερον μένος ήτλίριο:

Πύθερν, παλέρησιν έπωνυμον, οῦντκα κείθι

374 લાઇરલા ત્રાઉક ત્રદેતભાર, મુકંપલનું લેફ્ફિલ્ડ ગુંકતે હાલ.

388 καὶ τότε δη κατά θυμον ἐφράζετο Φοίβος Απόλλων ουςτικάς ανθράπους οργίονας, είσαγάγοιτο,

392 Φοίβον Απόλλωνος χουσσόρου [άνθρώποισι»]

dere zu dem noch lebenden Drachen aprechen lässt. Der letztere ist wohl ein späterer Interpolator, der V. 306. 362 Tupwia geschrieben batte und diesen nun als muthmasslichen Vertheidiger des Drachen denkt, den er siemlich unstattbeft noch die Chimära zugesellt hat. Dieser Dichter, batte venmuthlich V. 360. 362. 364—366. verworfen und dafür geschrieben

την δ' ἄρ' ἐπευχόμενος προσεφώνεε Φοίβας 'Απόλλων'
ἐντπρθεοί νῶν πύθεν ἐπὶ χθανὶ βωχιανείρη
worted et V. 367 — 369 folgen liess.

376-387 gehören der Episode von der Tilphussa, an und sind daber von mir weggelassen worden. Hr. Creuzer, der sie beibehalten hat, bringt sie in zwei-Strophen, in denen ich das, was er auswirft, einklammere:

καὶ τότ ἄρ ἔγνω μεν ἐνὶ φρεσὶ Φοῖβος Απόλλων οῦνεκα μιν κρήνη καλλίρροος ἐξακάφησεν βη δ' ἐκὶ Τιλφούσεη [κεχολωμένος, αίψα δ' ῖκανεν στη δὲ μάὶ ἄγχ αὐτης] και μιν κρὸς μῦθον ἔεικεν Τιλφοῦσε, οὐκ ἄρ' ἔμελλες ἐμὸν νόον ἐξακαφοῦσα χώρον ἔχονο ἐρατὸν κορρέειν καλλίρροον ῦδωρ... [ἐνθάδε δὴ καὶ ἐμὸν κλέος ἔσσεται, οὐδὲ σὸν οίης.]

ή και έπι δίον ώσεν άναξ έχαεργος Απόλλων πετραίης προχομέιν, άπέπουψεν δε δέεθοα, και βωμόν ποιήσατ' έν άλσει δενδοήεντι

385 άγχι μάλα αρήνης ααλλιρούου · ένθα δ΄ άνακτι πάντες έπίαλησιν Τιλφουσσίφ εύχετόρυται, [υθνεκα Τιλφούσσης ερης ήσχυνε θέεθημ]

392. Hier giebt der berkömmliche Text:
Φοίβου Απόλλωνος χουφαύρου, ὅτει κεν εἴκη
χοείων ἐκ δώφνης γυάλων ῦπο Παρνησσοῖο,

und dann V. 396

380

Kenseg ázó Kronsov Mirodov, of pá z ávanze mit abgebrochemer Rede. Ich habe daher árdomnossir gezetzt, und das örze zer sizy mit dem folgenden Verse an die Stelle genommen, we die abgebroeheme Rede zu ergänzen war, indem ich den mangelhalten Vers durch (rödlord' elos d' proprizoese ergänzte. Hr. Crouzer hat sich sehr gewaltenm gebolfen, indem er die erstere Strophe so schloss: - 894 ταῦτ' ἄρα ὁρμαίνων ἐνθησ ἐκὶ οἴνοκι κόντω 395 νῆα θοῆν ἔν δ' ἄνδρες ἔσαν πολέες τε καὶ ἐσθλοί, Κρῆτες ἀκό Κνώσσου Μινωίου, οῖ ῥά τ ἄνακτι [ἰνδάλλονθ' οἶοί θ' ὁποφήτορες,] ὅττι κεν εἴκη 393 χρείων ἐκ δάφνης γυάλων ὕπο Παρνησσοῖο.

ος μεν έπι πρήξιν και χρήματα νης μελαίνη ές Πύλον ήμαθόεντα Πυληγενέας τ' άνθρώπους ξπλεον· αυτάρ δ' τοῖσι συνήντετο Φοϊβος 'Απόλλων'

400 ἐν πόντω δ' ἐπόρουσε δέμας δελφίνι ἐοικώς νητ θυή, και κευτό πέλωρ μέγα τε θεινόν τε.

των δ' ούτις κατά θυμόν έπεφράσατ' ούδ' ένόησεν

πάντοθ ἀνασσείασχε, τίνασσε δε νήτα δοσοα οδ δ' ακέων ενί νη παθείατο δεκαίνοντες 405 οὐδ' οξη' ὅπλ' Ελυον ποίλην ἀνὰ νῆα μέλαιναν, οὐδ' Εκυον λαϊφος νηὸς πυανοποφοριο ἀλλ' ὡς τὰ πρώτιστα κατεστήσαντο βοεύσιν, ὡς ἔπλεον πραιπνὸς δὲ Νότος κατόπισθεν Επευγεν. καὶ τοὶ μεν πρωτιστα παρημείβοντο Μάλειαν,

410 πὰρ δὲ Λακωνίδα γαῖαν Ελος τ' ἔφαλον πεολίεθουν ίξου, καὶ χώρου τερψιμβρότου Helioto,

> ταθε΄ ἄρα δεμαίνων ένθησ΄ ένὶ οἴνοπι πόνεφ Κρῆτας ἀπὸ Κνωσσού Μινωΐου, οῖ ફેલ τ΄ ἄνακκ ἐερά τε ફેલ્ζουσι καὶ άγγέλλουσι Βέμιστας,

V. 392. 393 aber auswarf: Aber daria vermisst men nicht aur die der epischen Poesie eigenthümliche Ausführlichkeit, sondern auch die logische Richtigkeit, die durch die Präsentia éscovet und eyyétheus gestört wird.

401. Ebenso wenig kann man beistimmen, dass er mit Ausschliessung von V. 401. 402 die Verbindung so gemacht hat:

> έν πόντφ δ' έπδρουσε δέμας δελφίνι έσικός, πάντα δ' άνασσείασκε, τένασσέ τε νήζα δούρα.

402. Offenbar ist nach diesem Verse eine Lücke: dem er wärde sagen, was ganz widersinnig ist, dass die Kreter den Delphin gar nicht bemerkt hätten. Ueberdies zeigt Ilias V. 665:

το μέν σύτις έπεφράσας υδο ένδησεν μηροϊ έξερύσαι δόρο μείλινον, δφέ έπεβαίη, σπευδόντων.

dass ein Infinitiv folgen musste, und gesagt war, die Kroter bätter og Schrecken nicht daran gedacht, irgend etwas zu thun, um sich von den Delphin zu befreien:

408. Hier giebt der hergebrachte Text

πραιπνός δὲ Νότος κάτόπισθεν ἐπειγεν

νῆα θυήν πρώτον δὲ παρημείβονεν Μάλευαν,

Τρίναρου, Ένθα τε μήλα βαθύτριχα βόσκεται αίξὶ Ήελίοιο ἄνακτος, έχει δ' ἐπιτερπέα χώρον.

οι μέν ἄρ' Ενθ' Εθελον νηα σχείν, ηδ' αποβάντες 414 [Leauntres tal Bira Valuesns everaceore]

φράσσασθαι μέγα θαύμα καλ όφθαλμοίσιν ίθέσθαι 415 εί μενέει νηὸς γλαφυρής δαπέδοιοι πέλωρον, નું કોંદ્ર કહિમ જૈમાનમ મદીપરિઈપનમ લેપેરાંદ નેફનર્પનદા.

લેમાં જો જામ દેવા કેમ કરિકાર માર્પેલ કર્પેક જૂમાંલ,

άλλα παρέκ Πελοπόννησον πίειραν έχουσα

ητι όδου προιή δε αναξ εκάεργος Απόλλων όητδίως ίθυν η δε πρήσσουσα κέλευθον Λοήνην ίκανε και Αργυφέην έρατεινήν,

και Θρύον, Αλφειοίο πόρον παι έθκειτον Αίπυ. καὶ Πύλον ήμαθόεντα Πυληγενέας τ' ανθρώπους.

425 βή δὲ παρά Κρουνούς και Χαλκίδα και απρά Δόμην, ήδε πας' Ήλίδα δίαν, όθι πρατέουσεν Έπειοί, εύτε Φεράς ἐπέβαλλον, άγαλλομένη Διός ούρφ.

αλλ' ότε δη Πελοπόννησον παρενίσσετο πάσαν 430 zai di ėzi Kolong narepalveto zolzog azelpov, όςτε διάπ Πελοπόννησον πίειραν έξογει,

καί σφεν ύπλα νεφέων 'Ιδάκης τ' όρος αίπθ πέφαντο. 428 Δουλίχιου το Σάμη τε και όλη εσσα Ζάκυνθος,

Ald' avenos Zequees nevas aldoios en diòs alons, λάβοος, ἐπαιγίζων ἐξ αίθέψος, ὄφοα τάχιστα

νηύς ανύσειε θέουσα θαλάσσης άλμυρον ύδωρ. 435 ἄψοροοι δη ἔπειτα πρός ήδι τ' ή έλιόν τε ξαλεον ήγεμόνευε δ' αναξ Διος υίος 'Απόλλων.

433

ίξου δ' ές Κρίσην εθδείελον άμπελύεσσαν ές λιμέν ή δ' άμάθοις έχριμψατο ποντοπόρος νηύς.

ένθ' ἐκ νηὸς δρουσεν ἄναξ ἐκάεργος 'Απόλλων

was Hr. Creuzer belbehalten und deshalb den 405. Vers ausgeworfen hat, werans der Nachtheil entstanden ist, dass bei ihm die Strophe nicht mit dem Since abgerandet int, indem sie mit noerer de nacomusificate Maleur schliest. Ich halte vija Dajv naarov 82 für eine Interpolation, und habe daher mal vol pèr représera gesetzt. Hr. Creuzer hat sodann V. 413 gestrichen, webei nicht bedacht ist, wie schwal die Beschreibung des Ortes wird, wenn dieser Vers wegfällt.

414. Nach diesem Verte felft ein Vers, wenn eine Strophe hergestellt werden soil, dessen leicht errattbaren Inbakt ich in dem Supplemeste ansgedrückt habe. Auch hier hat Hr. Crouzer gans mit Unrecht refer nothwendigen Verse \$16. 417 weggeschnitten und nicht bedacht, dass

dans V. 415 keinen verständigen Sias giebt.

423. 424 hat Hr. Creaser gestrichen; eben so V. 481-436. Tenn nuch der Dickter V. 434, 435 aus der Odyssee XV. 298. 294 gelounen hat, so ist dock damit woch nicht ein so gewaltsames Auswerfen Berechtfortigt, wo. Allos wanngetaletet stehen bloiben konnte.

460

άστ**έρι εἰδόμενος μέσα ηματι τοῦ ở ἀπὸ πολίπὶ** σπινθαρίδες πωτώντο, σέλας δ' εἰς οι ράνὸν **ἰπε**ν.

ες δ΄ αδυτον κατέδυνε δια τριπόδων έριτίμων. Ενθ' αρ' δγε φλόγα δαίε, πιφαυσκόμενος τὰ ὰ κηλα 445 πασαν δὲ Κρίσην κατέχεν σέλας αδ δ΄ ολόλυξαν Κρισαίων αλοχοι καλλίζωνοί τε θύγατοες

Φοίβου ύπὸ διπής μέγα γαρ δέος είλεν εκαστου. Ενθεν δ' αὐτ' ἐπὶ νῆα νόημ' ώς άλτο πέτεσθαι

άνερι είδόμενος αίζηώ τε πρατερώ τε,

450 πρωθήβη, χαίτης είλυμένος εύρέας ώμους.

καί σφεας φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προςηύδα ·
ω ξείνοι, τίνες ἔστε; πόθεν πλείθ ύγρα κέλευθα;
η τι κατα πρηξιν; η μαψιδίως αλάλησθε,

ολά τε ληϊστήρες, ύπελο άλα, τοι τ' άλόωνται 55 ψυχάς παρθέμενοι, κακόν άλλοδαπολοι φέρουτες; τίφθ' οΰτως έστητε τεθηπότες, ήὐτε νεβροί;

[θαρσείτ, έκβάντες δε θοην άλεγύνετε δαϊτα] αῦτη μέν γε δίκη πέλει άνδρῶν άλφηστάων, όππότ ἄν ἐκ πόντοιο ποτὶ χθονὶ νηῖ μελαίνη ἔλθωσιν καμάτω άδηκότες αὐτίκα δε σφεας σίτοιο γλυκεροϊο περὶ φρένας ἵμερος αίρει.

ώς φάτο, και σφιν θάρσος ενί στήθεσσιν Εθηκεν.

445—447 hat Hr. Creuzer ebenfalls ausgeworfen, so dass eine Strophe mit V. 452 schliesst, der vielmehr der Anfangsvers einer Strophe sein muss. Auf diesen Vers lässt er dann sogleich mit Uebergehung von V. 453—455 folgen, was der hergebrachte Text V. 456 giebt:

zίφθ' οῦτας ἡσθον τετιηότες, οὐθ' ἐκὶ γαίαν ἐκβητ', οὐθὲ καθ' ὅπλα μελαίνης νηὸς ἔθεσθε; jedoch auch das nicht, ohne von dem letzten Verse blos ἐκβητ' assuremen, und dieses gleich mit ῆ γε δίκη πέλει ἀνδρῶν ἀλφησεκών in eine Vers zu verhinden, we doch wenigstens ῆτε geschrieben werden muste. Sollen fünfzeilige Strophen hergestellt werden, so muss man die überlieferte Form von V. 456. 457 dem Interpolator; suschreiben, und sie so gestaken wie ich gethen habe. Der 456. Vers steht so Iliad. IV, 248. Der Dulis hat hier eben so wenig statt wie V. 487 und 501.

462. Nach diesem Verse müssen drei Verse ansgesellen sein, wens eine Strophe gebildet werden soll. Hr. Creuzer, der ningende eine Läcke angenommen hat, lässt auf V. 464 unmittelbur. V. 466 folgen, ansheesel was zwischen diesen Versen steht. Aber mit voll zu und ucher seine konnte der Kreter seine Rede nicht anfangen: A. Odyse. XXIV. 403.

464. Ich habe hier statt des sprachwidrigen fest ével en pèr 700 et, was von einem Abschreiber herrührt, dem aus Odysa. VI. 187 feit.

τον και άμειβόμενος Κρητών άγος άντιον ηύδα ξείνε φίλ, ου μεν γάρ τι καταθνητοίσιν ξοικας ·

165 ου δέμας ουδε φυήν, αλλ' άθανάτοισι θεοίσιν ·

[ίληθ'. εἰ δέ τις ἐσσὶ καταθνητών ἀνθρώπων,]

οῦλέ τε καὶ μέγα χαίρε · θεοὶ δέ τοι ὅλβια δοίεν.

καί μοι τοῦτ' ἀγάρευσον ἐτήτυμον, ὄφρ' εὖ εἰδώ.

τίς δήμος; τίς γαῖα; τίνες βροτοί ἐγγεγάασιν; αλλη γαρ φρονδοντις ἐπιπλέομεν μέγα λαῖτμα,

470 ες Πύλον έκ Κρήτης, ενθεν γένος εὐχόμεθ' είναι.

471 νυν δ' ώδε ξυν νη τκατήλθομεν ουτι εκόντες,

473 αλλά τις άθανάτων δεῦς' ήγαγεν οὐκ ἐθέλοντας.

τους δ΄ ἀπαμειβόμενος προςέφη έκαεργος Απόλλων 475 ξείνοι, τοὶ Κυωσσον πολυδένδρεον άμφινέμεσθε το πρίν, ἀτὰρ νῦν οὐκ ἔθ΄ ὑπότροποι αὐτις ἔσεσθε ἔς τε πόλιν ἐρατὴν καὶ δώματα καλὰ ἕκαστος, ἔς τε φίλας ἀλόχους [καὶ τέκν', ἃ λελοίπατ' ἰόντες,]

480 εξμ' ὅδ΄ ἐγῶ Διὸς υίός, ᾿Απόλλων δ΄ εὔχομαι εἶναι·
ὑμέας δ΄ ἢγαγον ἐυθάδ' ὑπὲς μέγα λαῖτμα θαλάσσης

έπει ούτε κακώ ούτ άφρονι φωτι ξοικας (vgl. XX, 227), ξείνε φίλ, ού μέν γάρτι gesetzt. Die Anrede ξείνε φίλε findet sieh Od. I, 158. XIX, 350. Den sach V. 465 ausgefallenen Vers hat Matthiä hergestellt.

471. Den zwischen diesem und 473 aus Odyss. IX, 261 von einem Interpolator mit Veränderung von oliucis in νόστου eingeschobenen Vers. νόστου ίέμενοι, ἄλλην όδον, ἄλλα κέλευθα,

habe ich ausgeschieden.

478. Hier ist die überlieferte Lesart:
ἐς τε φίλας ἀλόχους · ἀλί΄ ἐνθάδε πίσνα νηὸν
ἔξετ΄ ἐμὰν πολλοῖσι τετιμένον ἀνθοκίποισιν.

Dass diese ganze Stelle interpolirt ist, zeigen die wiederkehrenden Worte V. 482

άλλ' ἐνθάδε πίονα νηὺν ἐξετ' ἐμὸν πολλοῖς μάλα τίμιον ἀνθρώποισιν, βουλάς τ' ἀθανάτων εἰδήσετε, τῶν ἰότητι αἰεὶ τιμήσεοθε διαμπερὲς ἤματα πάντα.

Vergleicht man damit V. 521

žvo če žuellov

olujasiv molloisi teripéroi évôquimossiv,

20 ergiebt sich, dass nicht der Tempel als in Khren stehend gerühmt,

sondern den Kretern Khre versprochen wird. Und da die Worte sipi d'

ipu dies vide nicht wohl anders als ma Ansang einer Strophe stehen können, so empsiehlt sich eine Fassung wie ich sie gegeben habe. Das Supplement sier isverwer zu ädaratwer kann, wenn es nöthig wäre, mit dem

21. Verse des Theogonis belegt werden:

ällων τ' άθανάτων leçõν γένος είλν δόντων. Hr. Creuzer hat V. 478, 479 ausgeworfen, wedurch das είμι δ' δγώ Διός vios ganz unpassend in den letzten Vers der Strophe kommt.

N. Jahrb. f. Phil. u. Pad. ed. Krit. Bibl. Bd. Lill. Hft.4. 24

ουτι κακά φρονέων, άλλ' ενθάδε πίονα νηον εξετ' έμον, πολλοίς δε τετιμένοι άνθρωποισιν

484 βυυλάς άθανάτων είδήσετε αίξυ ξύντων.

486 άλλ' ἄγεθ', ώς ᾶν έγω εἴπω, κείθεσθε τάχιστα ίστια μὲν πρῶτον καθέμεν λῦσαί τε βοῆας νῆα δ' Επειτα μέλαιναν ἐπ' ἡπείρου ἐρύσασθε, εκ δὲ κτήμαθ' Ελεσθε καὶ Εντεα νηὸς ἐῖσης, 490 καὶ βωμὸν ποιήσατ' ἐπὶ ἡηγμῖνι θαλασσης.

πύο δ' ἐπικαίονες, ἔπι τ' ἄλφιτα λευκὰ θύοντες, εὔχεσθαι δὴ ἔπειτα παριστάμενοι περὶ βωμόν ώς μὲν ἐγώ τὸ πρώτον ἐν ἡεροειδέϊ πόντω εἰδόμενος δελφῖνι θοῆς ἐπί νηὸς ὅρουσα,

495 ως έμοι ευχεσθαι Δελφινίω [ήματα πάντα.]

δειπνήσαι δ' ἄρ' ἔπειτα θοῦ παρὰ νηῖ μελαίνη, καὶ σπεῖσαι μακάρεσσι θεοῖς, οῦ "Ολυμπον ἔχουσιν. αὐτὰρ ἐπὴν σίτοιο μελίφρονος ἔξ ἔρον ήσθε,

500 ξοχεσθαί θ' αμ' έμοι και Ιηπαιήου αείδειν, είζοκε χωρου ϊκησθε, ϊν έξετε πίονα νηόν.

ῶς ἔφαθ' οἱ δ' ἄρα τοῦ μάλα μὲν κλύον ἦδ' ἐπίθοντο [στία μὲν πρώτον κάθεσαν, λῦσαν δὲ βοῆας, [στὸν δ' [στοδόκη πέλασαν προτόνοισιν ὑφέντες.

505. 6 ἐκβάντες δ' ἄρ' ἔπειτα θοὴν ἄνα νῆ' ἐρύσαντο ύψοῦ ἐπὶ ψαμάθοις, πάρα δ' ἔρματα μακρὰ τάνυσσαν ποίησαν δ' ἄρα βωμον ἐπὶ ἡηγμῖνι θαλάσσης.
πῦρ δ' ἐπικαίοντες, ἔπι τ' ἄλφιτα λευκὰ θύοντες

510 εύχονθ', ώς ἐκέλευε, παριστάμενοι περί βωμόν.
δόρπον ἔπειθ' είλοντο θοῆ παρά νητ μελαίνη,
καὶ σκείσαν μακάρεσσι θεοίς, οι Όλυμπον ἔχουσιν.
αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος εξ ἔρον ἔντο,
βάν ὁ' ἴμεν ' ἦρχε δ' ἄρα σφιν ἄναξ Διὸς υίὸς 'Απόλλω

515 φόρμιγή το χείρεσσιο έχων, αγατου κιθαρίζων,

487. Die Lesart der Bücher ist: Ιστία μέν πρώτον κάθετον Ιστία βοείας. Das letzte Wort hat Buttmann hier und V. 503 verbessert.

491. Diesen Vers hat Hr. Creuzer gestrichen, was nicht augelt da er durch die Wiederholung V. 509 gesichert ist.

495. Hr. Creuzer hat die überlieserte Lesart beibehalten, ως έμοι εύχεσθαι Δελφινίφ αύτας ό βωμός αύτος δέλφειος και έπόψιος έσσεται αλεί.

vermuthet aber δελφίνος. Vielmehr war die offenbar ungeschickte late polation auszuwerfen.

501. Die Bücher haben luησθον.

505. Diesen Vers hat Hr. Creuzer ausgeworfen.

508. Die Lesart der Bücher, καὶ βωμὸν ποίησαν, scheint μυ 490 geflossen zu sein. Wenn dieser Vers eine Strophe aufangen sie musste geschrieben werden, was ich gesetzt habe.

κοήτες ποὸς Πυθώ, καὶ ἰηπαιήου ἄειδου, οἰοί τε Κοητών παιήονες, οἰσί τε Μοῦσα ἐν στήθεσσιν ἔθηκε θεὰ μελίγηουν ἀοιδήν. ἄκμητοι δὲ λόφον ποοςέβαν ποσίν · αἶψα δ' ἵκοντο Παρνησσὸν καὶ χῶρου ἐπήρατου, ἔιθ' ἄρ' ἔμελλου

322 ολεήσειν πολλοϊσι τετιμένοι ανθοώποισιν.

520

523 δείξε δ' άγων αὐτοῦ δάπεδον καὶ πίονα νηόν. τῶν δ' ωρίνετο θυμός ἐνι στήθεσσι φίλοισιν

725 τον και ανειφόμενος Κρητών αγός αντίου ηύδα ·
ω ανα, εί δη τηλε φίλων και κατρίδος αίης 
πρεγες, ούτω που τῷ σῷ φίλου ἔπλετο θυμῷ.
κῶς και νῦν βεόμεσθα; τό σε φράζεσθαι ἄνωγμεν.
οὕτε τρυγηφόρος ήδε γ ἐκίκροτος οῦτ' εὐλείμων,
530 ὡςτ' ἄκο τ' εὐ ζωειν και ᾶμ' ἀνθρώποισιν ὀπηδείν.

τους δ' ἐπιμειδήσας προςέφη Διὸς υίὸς ᾿Απόλλων νήπισι ἄνθρωποι, δυςτλήμονες, οῖ μελεδώνας βούλεσθ' ἀργαλέους τε πόνους καὶ στείνεα θυμώ

όητδιον έπος υμμ' έρέω και ἐκὶ φρεσι θήσω.

δεξιτερη μάλ εκαστος ἔχων ἐν χειρι μάχαιραν σφάζειν αἰεὶ μηλα· τὰ δ΄ ἄφθονα πάντα παρέσται, ὅσό ἄν ἐμοι κ΄ ἀγάγωσι περικλυτὰ·φῦλ ἀνθρώπων νηὸν ὁὲ προφύλαχθε, δέδεχθε δὲ δῶρ΄ ἀνθρώπων ἐνθάδ ἀγειρομένων, καὶ ἐμὴν ἰθύν γε μάλιστα.

518. 519 hat Hr. Creuzer ausgeworfen, ohne zu bemerken, dass nach V. 522 offenbar eine Lücke ist, die ich schon in meiner Ausgabe bezeichnet habe. Es fehlen zwei Verse.

529. 530. Den zweiten dieser Verse hat Hr. Creuzer weggeworfen, in demerstern aber, wo die hergebrachte Lesart οὔτι τρυγηφόρος ήδε γ΄ ἐρημιάς. Aber ἐρημιάς, das blos einige Bücher des Theokrit XVII, 62 haben, ist gar kein griechisches Wort. Lobeck in den Prolegomenen zur Pathologie S. 466 vermuthet darin einen Eigennamen. Ich habe ἐπίκροτος geschrieben, was harten Boden bedeutet.

533. Dass nach diesem Verse ein Vers ausgefallen ist, lässt sich leicht ans dem βούλεσθε schliessen, dem der zweite Satz sehlt. Denn der Sinn musste sein: "die ihr lieber Mühe und Noth, als ein gemächliches Leben haben wollet." Hr. Creuzer, der das nicht bemerkte, fand sich daher genöthigt, den 537. Vers auszuwersen, in welchem ich Waardenburgs Emendation δῶρ anstatt φῦλ ausgenommen habe. Hiervon und von dem solgenden Verse habe ich in diesen Jahrbüchern S. 141 gesprochen.

24 \*

•540 εἰ δὰ τι τηῦσιον ἔπος ἔσοεται ἡὰ τι ἔργον, ῦβρις θ', ἡ θὰμις ἐστὶ καταθνητῶν ἀνθρώπων, ἄλλοι ἔπειθ' ὑμῖν σημάντορες ἄνδρες ἔσονται, τῶν ὑπ' ἀναγκαίη ὀεδμήσεσθ' ἤματα πάντα, εἴρηταί τοι πάντα : σὐ ὸὰ φρεοὶ σῷσι φύλαξαι.

545 καὶ σύ μεν οῦτω χαῖφε, Διὸς καὶ Δητοῦς υίἐ αὐτὰφ έγω καὶ σείο καὶ ἄλλης μνήσομ' ἀοιδῆς.

540. εἰ δέ τι τηύσιον ist eine mit Recht auch von Hrm. Cremer aufgenommene Verbesserung von Franke, statt ή έ τι τηύσιον.

544. Mit diesem Verse hat Hr. Creuzer den Hymnus geschlossen und V. 545. 546 weggelassen. Aber ganz unwahrscheinlich ist es, dass der Hymnus mit der Rede des Apolio endigen, und nicht aoch ein es stade vollen einem gehörigen Schlusse der Erzählung solgen sollte. Daher scheint es nothwendig anzunehmen, dass entweder nach V. 544 drei Verse ausgesallen seien, oder auch eine ganze Strephe sehle, wenn man V. 546. 546 für eine der Formelo nimmt, die von den Rhapsoden, die einen Hymnus sangen, angehängt wurden.

Das Ergebniss aus verstehenden Bemerkungen ist nun, dass allerdings der Hymnus in fünfzeiligen Strophen geschrieben zu sein scheint, und es dankenswerth ist, dass Herr Creuzer darauf aufmerksam gemucht hat; dass aber die Herstellung solcher Strophen nicht auf die Weise, wie er es gethan hat, versucht werden darf. Zugleich ergiebt sich, dass die von ihm angenommenen einen eine ganz willkürliche durchaus alles Haltes entbehrende

Erfindung sind.

Uebrigens spricht sich Herr Creuzer in der Vorrede S. VII. über die Dentung des Mythus so aus: "Der darin erscheimende Typhaon, weicher, wie sich leicht erweisen lässt, bei den liteaten Dichtern ganz verschieden von Typhoeus, dem Geiste der Vulkane und Erdbeben war, ist offenbar eine Allegorie der verpestendes Sumpflust oder malaria. Diese entsteht nach unserm Hymnes durch giftige Ausdünstungen des Himmels, der Erde und des Turtaros, welche Hera, die wetterwendische Göttin des Lustameeres, sich aufnimmt und das so entstandene Tod hauchende Kind von dem ins Centrum des Weltalls gelagerten, als Schlange personificirten Sumpse Pytho gross siehen lässt, bis Apolion diese besc Pflegerin tödtet, d. h. bis die Verehrer dieses Gottes den Sampl ableiten und an seine Stelle den Grund zum Delphischen Tempel Mag auch der vorhomerische Erfinder des Mythus Naturerscheinungen personificirt haben, der Dichter des Hyumus hat gewiss eben so wenig als seine Zuhörer etwas davon gewasst

Böttcher: Achrenlese zur Homerisch-Hesiod. Wortforschung. 373

sder geahnet, sondern er trug harmlos die fertige Sage als Dinge vor, die so geschehen wären, wie sie erzählt wurden.

Gottfried Hermann.

Achreniese zur Homerisch - Heniodischen Wortforschung, von Dr. theol. J. F. Böttcher (in dem Einladungsprogramm des Gymnasium zu Dresden zu den öffentlichen Prüfungen und zu dem Valedictions-Actus im April 1848).

Nur auf den ausdrücklichen Wunsch des Verfassers einige Bemerkungen zu dieser Schrift zu geben, wage ich es behutsam den Fum auf den Rand eines Bodens zu setzen, auf dem man bei jedem Schritte fallen oder versinken kann. Die älteste epische Poesie der Griechen ist bekanntlich zugleich das leichteste und schwerste, was es von griechischen Schriftwerken giebt; das leichteste, wenn man sie zum Vergnügen liest; das schwerste, wenn men von allem klare, bestimmte, richtige Begriffe sucht. nicht kleiner Theil dieser unendlich mannigsaltigen Materie besteht in der Erklärung vieler in dieser Poesie vorkommender Wörter, die bei dem Lesen zum Vergnügen keinen Anttosa geben, weil der Zusammenhang der Rede ihre Bedeutung in einem dunkeln Gefühl ahnen lässt; will man aber diese Ahnung auf bestimmte Begriffe bringen, nehr grosse und oft unüberwindliche Schwierigkeiten baben. Das Material der ältesten Sprache ist fast gänzlich vertoren; ven einigen Dialekten, die einiges Licht geben könnten, haben wir auf sehr unsureichende Ueberbleibsel; viele Formen der Wörter sind von den Dichtern nach dem Versmasse und dem Wohlklange willkürlich gebildet worden; manche Wurzeln der Wörter mögen sich nur noch in verwandten aus der gemeinsamen Quelle entsprungenen Sprachen finden, deren sichere Entdeckung wieder eine vielseitige und sehr gründliche Kenntnies jener Sprachen erfordern würde; eine Anzahl Wörter dürften aus einzelnen Stellen der ältesten Dichter von den spätern weiter ausgedehnt und auf anderes übergetragen sein; viele auch, unrichtig gedeutet, nach und nach eine ihnen ursprünglich nicht eigene Bedeutung erhalten haben, was sich bei manchen sogar nachweisen lässt; endlich ist die Sache noch verwickelter worden durch die Kritiken, Beklärungen und Etymologien mancher Philosophen und der Alexandrinischen Grammatiker. In einem solchen Chaos nun mit ciniger Methode zu verfahren ist offenbar keine leichte Sache.

Herr Dr. Bötteber bezeichnet seine Forschungen als der vergleichenden Sprachwissenschaft angehörig. Er gesteht, dabei
blos den Pariser Thesaurus, die Wörterbücher von Rost und Palm,
Crasius und Nitzsche Anmerkungen zur Odyssee benutzt zu haben.
Lobeck und Lehrs seilten nicht fehlen. Was Lehrs im Aristarchus 8.146 segt. wäre sehr zu beherzigen gewesen, so wie gleich

die solgende Seite bei dem ersten Artikel über äykowzog auf ein anderes Ergebniss geführt haben würde. Ueber dieses Wort dessen Erklärung ihm sehr schwierig schien, hat Hr. B. sehr weit läuftig gesprochen, und alles, was er nur von Stellen, in deneu et vorkommt, auftreiben konnte, zusammengestellt. Er nimmt ein Adjectiv ayeoòs an, mobilis, ferus, das jedoch keine Beglaubigun hat. Denn die corrupten und eines Belegs entbehrenden Glosser bei dem Hesychius und Suidas, αγέροπτου, σπάνιου · αγέροπτος ύ σπανίως έρχόμενος oder ευχόμενος άγερωπεῖ, έφορα, άσκα στον ήγειται άγερώσατο, ήμελησε, ήθετησε, διεψεύσατο, άγερώσσει (άθερώσσει), άγρυπνεί, können nichts beweisen, und αγεώροχοι bei dem Hesychius ist keineswegs eine spielende Verstärkung, sondern ein Schreibsehler st. aytuwzor Uebrigens woher käme die Eudung wzos? Ein methodisches Verfahren forder zunächst sich nach einer der Analogie gemässen Ableitung im verwandten griechischen Wörtern umzusehen. Und hier liegen offer-, bar γέρας und das alte ωχω, statt dessen έχω im Gebrauch ist, vor Augen. Die alte Form finden wir in Dorischen Wörters, wie όμώχεται, πάμωχος und bei dem Homer selbst in συνοχωχότε. Das α dürfte weder das α privativum, noch das intensivum, noch das in mehreren Wörtern aus aua entstandene sein können, sondern ist vermuthlich eine Abkürzung von ayayéowyog, und da Wort bedeutete ursprünglich "sehr geehrt", hernach auch "übermüthig" mit den verwandten Begriffen, ebenso wie todipog ufsprünglich lφίτιμος war. Ucber das α intensivum ist nech nichts befriedigendes aufgestellt worden. Fast alle Beispiele beruhen auf missverstandener Erklärung des α privativum, wie aξυλος υλη. ein nicht ausgeholzter Wald. Buttmann in der Grammatik II, S. 467 f. spricht über diese Wörter sehr leichtfertig und nukritisch. Dass die in dem a enthaltene Negation bei den Griechen, wie in mehreren deutschen Wörtern, z. B. Unthier, eine durch das Maass den Begriff aufhebende Verstärkung bedeuten könne, lässt sich schwerlich nachweisen.

- 2. ἀγκυλομήτης. Hr. B. bezweifelt die Beziehung auf den von Hesiodus erzählten Mythus, und meint, der versteckte Rath des Zeitgottes erinnere mehr an das ähnliche Bild: "tief Wasser ist der Rathschluss in manches Herzen." Spr. Sal. 20, 5. Der Frfinder des Mythus hat daran gewiss nicht gedacht, Homer sber und sein Zeitalter kennt keinen Zeitgott; und hält sich an die sinnliche Anschauung, die der Mythus gegeben hat.
- 3. alyavén. An alyan und pavar zu denken, und eine bliste Wasse zu verstehen, sindet sich keine Analogie. Die Erklings des Suides, axóvtion mixoon ologionoon, ist durch andere Zens nisse zettsam widerlegt: bei dem Homer kommen die alyanse blos als lange Wursstöcke vor, die, wie der Disens, zum Spielgeworsen werden, ausser in der Odyssee IX, 156. bei der Jagd sei

Bötteher: Aehrenlese zur Homer. Hesiodischen Wortforschung. 375

Ziegen: doch ist es wohl nicht von aif, sondern, wie aif selbst, von aissen abgeleitet.

- 4. atonlos. Hierbei hätte zugleich die andere Form aeloelog cruähnt werden sollen. Hr. B. meint, aus der ersten Bedeutung "unsehbar" folge, dass einerseits das, dessen Anblick man nicht haben möge, nicht ertragen könne, also "entsetzlich, unerträglich", sudererseits das, dessen Anblick man nicht sehen könne oder dürfe, "unsichtbar, geheimnissvoll", gedacht werde, und damit ergebe sich die Erklärung aller Stellen. Das würde manche sehr erzwongene Erklärungen erzeugen. Hr. B. ist ohne Zweisel durch Buttmenn irre geführt worden, der im Lexilogus I, 247 ff. mit unbegreislicher Flüchtigkeit über dieses Wort gesprochen hat, des bei dem Homer, dem Hesiodus, dem Parmenides, dem Apollonius, dem Oppian in den Cyneg. II, 496 (und IV. 324) "offenbar, hell, glässend" bedeutet; "unsichtbar" aber bei dem Sophokles Aj. 60 8. dem Nikander Ther. 727 in der Authol. Pal. 1X. 206. und dem Anhange 200. Diese letztere Bedeutung würde man fälschlich in der Odyssee XXI. 163 und in den Tagewerken des llesiodus 754 anwenden. Es ist mithin in der alten epischen Spriche die Bedeutung dieselbe, welche später durch autonlog beseichnet wurde, und das a also, woher es auch immer kommen mag. intensivum. Denn bijlog ist ein späteres Wort, das nur einmal in der Odyssec XX, 333 wie δέελου in der Ilias X. 466 vor-Lommt.
- 5. ἀκάκητα von ἀκεῖσθαι abzuleiten erlaubt die Analogie nicht, sondern führt auf ἄκακος, wovon auch ἀκακήσιος kommt, und rechtfertigt sich durch ἐριούνιος.
- 6. αχμηνος. Dieses Wort kommt bei dem Homer nicht weiter als viermal im neunzehnten Gesang der Ilias, und einmal in der Odyssee, wie man meint in anderer Bedeutung, vor. Dass es mit dem a privativum zusammengesetzt ist, erhellt aus der Zusammenstellung mit anaoros, und der Construction mit dem Genitiv ακμηνος σίτοιο, in der es sich auch bei dem Nikander und Lykophron findet. Dadurch ist die Ableitung einiger Grammatiker του αχμή, das im Aeolischen Dialekte ασιτία bedeuten soll, hinlänglich widerlegt. Hr. B. meint nun hier eine Spur der semitischen Wurzel chamm zu finden, die warm bedeute, und bringt damit κάμινος, ja auch den Mars Camulus, und camum, einen warmen Gerstentrank, in Verbindung, so dass axunvos ungewärmt, ungelibt, ungestärkt bedeute. Mit jener semitischen Wurzel mag immerbin zalειν, wovon κάμινος, verwandt sein, aber zu ἄκμηνος ist dieser Umweg, zu dem er noch ein Verbum καμαίνω, καμύνω unimmt, zu weit. Auch kann man sich nicht sofort zu der semilischen Wurzel flüchten, ehe die Erklärungen der Grammatiker, die sich im Etymologicum magnum zusammengestellt fluden, und die Stelle der Odyssee XXIII 191. in Erwägung gezogen worden

sind. Dort sagt Ulysses von einem Baumstamm, um den er sein Thalamus errichtet habe:

θάμνος ξφυ τανύφυλλος έλαίης ξοκεος έντος ἀκμηνός θαλέθων πάχετος δ' ην ήθτε κίων.

So accentuirte Aristarch das Wort, als von axun abstammend u ἀχμάζων bedeutend; die Nüchternheit aber bezeichnend, ἄχμην S. Lobeck Pathol. proleg. p. 192 und Lehrs Aristarchus p. 31 der überall αχμηνός vorzieht. Ausser dieser Stelle der Odyst sind nur noch die vom Pausanias V. 15, 6. ohne andere Bezeid nung erwähnten νύμφαι άκμηναί zu Olympia bekannt. Selta wäre es nun, wenn es von diesem räthselhaften Worte zwei bil durch den Accent unterschiedene, und dadurch auch verschiede Bedeutung erzeugende Formen gegeben hätte, zumal da die And logie wohl nur für die Meinung von Lehrs spricht. Was nun d Erklärungen der Grammatiker anlangt, so scheint eine derselbes eine Spur zu enthalten, die dem Worte eine eben sowohl für die Stelle der Odyssee, als für die andern Stellen passende Bedentung verschaffen kann. In dem Etymologicum steht: of de ourθετον κατά στέρησιν του καμείν, ώς δηλοί τον άτημέλητον, πο wohl τοῦ κομεῖν geschrieben war. Diess würde non curatum sein. Doch ist vielleicht es nicht einmal nöthig zu zoueiv unmittelbar zu greifen. Denn auch dieses Verbum gehört wohl zu dem Summ xμ, von dem xάμνω gebräuchlich ist, das arbeiten, verfertigen bedeutet. Κομείν curare, ist damit nahe verwandt. Denn χόμη bedeutet nicht das Haar schlechthin, sondern in wiefern es geordnet ist und Sorgfalt zeigt, was auch in der metaphorischen Bedentung von κομάν sichtbar ist. Nimmt man nun άκμηνὸς δίτοιο für incuriosus cibi, oder non curatus cibo, und ohne Genitiv für non curatus, non refectus, so passt diese Erklärung anch auf den Baumstamm, wenn man, wie Becker gethan hat, ohne Interpunction άκμηνος δαλέδων verbindet. Denn die Beschreibung seigt, des von einem in dem Zaune wild gewachsenen und ohne Pflege aufgeschossenen Baume die Rede ist.

7. ἀμολγός. Ueber dieses Wort spricht Hr. B. eben so webestimmt, wie Buttmann, dem er folgt, im Lexilogus II. 39 ff. Die Glosse bei dem Hesychius, μολγώ, νέφος παρὰ Βλαίσω scheint ihm entgangen zu sein. Er vergleicht Wolke, Volk, promulgset. Näher liegt unser Molken. Hat das Wort irgendwo Welke bedeutet, so würde νυχτός ἀμολγός eigentlich eine wolkenlose Nacht

sein, und allerdings kann man in der Ilias XXII. 317

οίος δ' άστηρ είσι μετ' ἄστρασι νυχτός άμολγο Εσπερος, ος κάλλιστος έν ούρανος ϊσταταί άστης und im 28. Verse, wo es von dem Hundsstorne heisst, άρίζηλοι δέ οί αύγαλ

φαίνονται πολλοίσι μετ' ἄστρασι νυκτόσ άμολγώ, pur an einen wolkenlosen Himmel denken.

ε. αμοτον. Dieses Wort hängt gewiss nicht mit μύδος, μαδαρός zusammen, sondern wird richtig durch ἀπλήρω-

ros erklärt, indem es von einen veralteten mit μύω verwandten μόω abstammt, wovon μοτόν, die Charpie, abgeleitet ist, weil mit ihr die Wunden ausgefüllt werden.

9. applyvor lóyzar sind der Sache nach richtig erklärt; es sind oben und unten beschlagene Lanzen, oben mit der zweischnei-

digra Spitze, unten mit der Zwinge, dem σαυρωτήρ.

10. ανεμοτοεφές. Dieses Wort kommt zweimal vor, einmal lliad. XV. 625 χύμα άνεμοτρεφές, was keine Schwierigkeit hat; das anderemal XI. 256 ανεμοτρεφές έγχος. Die hierüber und über die zúlag aveporosogiag des Simonides aufgestellten Erkärungen verspottet Hr. B. Simonides habe die Zugluft in den Thoren gemeint und Homer nenne die Lanze windnährend wegen des Luftzuges, den sie im Vorübersausen erzeugt. Dieser Gedanke kann auf einen Augenblick blenden, hält aber näher betrach-Denn erstens enthält das Wort activ von der tet aicht Stand. Lanze verstanden einen falschen Begriff, weil es nicht den durch den Wurf oder Flug der Lanze hervorgebrachten Luftzug, sondern einen verstärkten bezeichnet: aber ehe die Lanze geworfen wird, ist noch keiner da, der vermehrt werden könute. passt diese Erklärung gar nicht zu der Stelle. Agamemnon, von Koon an dem Unterarme verwundet, lässt dennoch nicht vom Kample ab,

άλλ' ἐπόρουσε Κόωνι ἔχων ἀνεμοτρεφὲς ἔγχος, wirft aber nielst die Lauze, sondern stösst den Koon mit dem

Schafte nieder:

ούτησε ξυστώ χαλκήρει, λύσε δε γυία. Ware ανεμοτρεφές ein stehendes Beiwort der Lanze, wie δολιχόoxiov, so wurde man sich das gefallen lassen: aber warum steht hier nicht έχων δολιχόσκιου Εγχός, wie VII. 44. XXI. 139, sondern ein sonst nirgends der Lanze beigelegtes und gerade hier in . der aufgestellten Bedeutung nicht passendes Prädicat? Dergleichea Fragen wollen doch beantwortet sein, ehe man ungeprüft verwirft, was die alten Erklärer gesagt haben, deren Meinungen man, ausser in den Scholien und bei dem Eustathlus, auch bei dem Hesychius und in dem Etymologicum findet. Sie fühlten die Schwierigkeit, und waren daher in Zweifel, ob nicht avsuoroszes oder arepostosopes das richtige sei, griffen aber nach sehr gesuchtea Deutangen. Da, wie es scheint der rechte Arm des Agamemnon unter dem Ellenbogen verwundet worden war, erwartet man ein Beiwort, das das Schwanken der Lanze in der Hand des verletzten Armes bezeichne.

11. ἀσχηθής. Dieses Wort stellt Hr. B. mit ,, schaden" zusemmen.

12. ἀσύφηλος. Diess soll "unschlürfbar, zum Wegspucken" bedeuten, und mit "sauf", σίφων, σιφλός verwandt sein. Anders urtheilt darüber Lobeck Pathol, proleg. p. 109. S. auch p. 296, wo von ἀσύφη die Rede ist.

13 ἀσφοδελός. Dieses soll von σποδός kommen und eine staublose Wiese, einen idealisch erweiterten, einsamen, grasigen Begräbnissplatz bedeuten. Man fragt sich, woher das Knollenge-

wächs den Namen ἀσφόδελος erhalten habe.

Es würde zu weit führen, alle von Hrn. B. behandelten Wörter, deren 41 sind, zu erwähnen. Die bisher genannten zeigen, dass er nach keinem festen Princip, sondern nach manchen sich darbietenden Aehnlichkeiten beliebige Vermuthungen aufstellt, von denen nicht wenige sehr problematisch sind. Angehängt hat er eine Deutung der Namen der Hesiodischen Theogonie, die nur in einzelnen Dingen von den bereits bekannten Ansichten abweichen.

G. Hermann.

Homer's Ilias, übersetzt von Dr. Aug. Ludw. Wilh. Jacob, Königl. Geheimen Regierungsrath a. D. Berlin, Druck und Verlag von G. Reimer. 1846. XVI u. 518 S. gr. 8. — Homer's Odyssee von Demselben. 1844. X u. 408 S.

Auf den Wunsch der geehrten Redaction dieser Blätter, die hervorragendsten und interessantesten Erscheinungen auf dem Gebiete der antiken Uebersetzungslitteratur einer kurzen Besprechung zu unterwerfen, bin ich um so lieber eingegangen, als es meinen Studien sehr nahe liegt, die Nachbildung antiker Kunstwerke auch auf diesem Wege zu fördern. Seit einiger Zeit schen wohl die ernsten Philologen und Freunde des Alterthums auf diese Beschäftigung mit geringerer Missgunst. Sollte es auch noch einzelne Gelehrte geben, welche in der kunstmässigen Anpflanzung dieses Feldes eine Ausartung der classischen Studien finden, so urtheilen sie von einem unfreien Standpunkte aus; die Kusst selbst ist hieran unschuldig, wie nach und nach aus den strengen Auforderungen, welche Ref. an ihre Vollendung stellt, Jedermann einleuchten wird. Einstweilen dürfte es nicht unpassend sein, die Worte eines bekannten Philologen hier anzuführen, welcher mir vor einiger Zeit Folgendes schrieb. "Die philologischen Studien," sagte er, "bedürsen immer neuer Formen der Behandlung, und ich glaube, dass der anerkannte Vorzug der Deutschen in der Philologie gerade diesem Umstande seine Begründung verdankt, dass ein Decennium um das andere bald Grammatik und Wortkritik, bald Metrik, bald mythologische, bald antiquarische, bald litterar historische oder archäologische Forschung, bald ästhetische Würdigung und Nachbildung das Banner war, unter welchem die Lehrer der Philologie ihre Jünger sammelten. Durch die verschiedensten Richtungen wurde bei anständiger Werthschätzung und gegenseitiger gebührender Anerkennung nur das Ganse befördert, eine allseitige, bildsame und erweckende Kenntniss des Alterthums und seiner unzerstörbaren Verbindung mit der Gegenwart."

Wie schon früher anderwärts, so gedenkt Ref. auch in den Auseigen für diese Blätter nicht blos seine Meinung auszusprechen, um den Wég festzuhalten, den er für den rechten erachtet, sondern auch zu gleicher Zeit an einzelnen Stellen praktisch nachzuweisen, wie die Sache besser zu machen war. Allerdings ist das nicht eigentlich Aufgabe des Kritikers, der sich beguügen kann, zu sagen, was ihm gefällt oder missfällt, sammt dem Warum; dech hofft Ref., dass eine aolche thatsächliche Beweisführung nicht nur wünschenswerth erscheinen, sondern auch sehr fruchtbar sein werde, weil alsdann der Vorwand wegfällt, eine bessere Leistung sei nicht möglich gewesen.

Wenden wir uns zum Homer, so leidet es wohl keinen Zweifel, dass eine gute Uebersetzung desselben die Ehrfurcht sowohl als die Theilnahme für die elassischen Ueberreste des Alterthums in Deutschland zu befestigen geeigneter sei als irgend eine andere philologische Schrift. Was J. H. Voss in dieser Beziehung gewirkt hat, ist anerkanntermaassen so bedeutend, dass wir ihn zu den verdienstvollsten Humanisten rechnen müssen. Aber, höre ich eisige seiner älteren Freunde und Leser fragen, ist die Uebersetzung den Homer, wodurch hauptsächlich Voss so günstig gewirkt hat, nicht wirklich gut und genügend? Oder mag sie auch mangelhaft sein, wie wir bereitwillig zugeben, wird man eine viel bessere und in allen Stücken befriedigende Verdeutschung dieses

Dichters jemals herverbringen?

Kine viel besoere, erwidert Ref. darauf, in jedem Fall; ob aber eine in allen Stücken befriedigende, ist eine andere Frage, die sich nicht so schnell beantworten lässt. Wie trefflich auch Voss zu seiner Zeit übersetzt hat und wie grosse Verbreitung auch seine Leistung gefunden, Ref. kann der Ansieht Schlosser's nicht beistimmen, welcher die Vossische Homerverdollmetschung auf gleiche Linie mit der Lutherischen Bibelverdeutschung stellt; denn letztere ist, abgesehen von der Mangelhaftigkeit einiger Bücher, ein in seiner Art vollendetes Kunstwerk, welches die späteren Jahrhunderte nicht zu übertreffen vermochten. Der Vossische Homer dagegen, obwohl er zu seiner Zeit den Preis über alle gleichen Bestrebungen davongetragen hat, kann in keiner Hinsicht auf einen ähnlichen Kranz der Vollendung Anspruch machen, weder in der äusseren Form, noch in dem geistigen Ge-.prage. Ref. verkennt keineswegs das Verdienst dieser Arbeit, aber er sieht, wie schon einige streng urtheilende Zeitgenossen des Uebersetzers, in derselben die eigentliche Aufgabe noch nicht gelöst, ich möchte sagen, das Ideal einer Homerverdeutschung woch nicht verwirklicht. Voss that, was ihm in den ersten Tagen des Erwachens deutscher Sprachkraft möglich war, und besass dieser Mann ein noch grösseres Dichtertalent, als ihm von der

Natur zu Theil geworden, so hätte er noch weit mehr geleistet und das Erringen der Palme denjenigen, die in unsern Tagen um dieselbe kämpfen, noch ungleich mehr erschwert, ale es ohnedies schon der Fall ist. Was nämlich der Vossischen Uebersetzung mangelt, ist, ungerechnet die zurückgebliebenen metrischen Unrichtigkeiten, der eigentliche poetische Hauch, welcher über dem Original weht und nicht hinreichend zum Durchbruch gekommen ist; seine Darstellung ist theils zu geschraubt und hölzern, theils su prossisch überhaupt, theils zu unklar oder doch zu sehwer verständlich. Es fehlt ihr ein gewisses liebliches Gepräge, der leichte, gefällige und harmonische Fiass des Epischen und ein durch und durch deutscher Ausdruck, der über das Antike vollkommen gesiegt, aber die eigentliche Färbung des Originals dennoch nicht modernisirt hat. Wir wollen nicht augen, dass Voss nicht als Reigenführer in allen diesen Pankten etwes Erkleckliches geleistet und einen guten Anfang gemacht; aber es war ihm nicht möglich, alle Schwierigkeiten zu überwinden und die wahre Höhe zu erklimmen, auf welcher eine Uebersetzung des Homer stehen soll. Wäre ihm dies gelungen, so würde der Einfluss der antiken Peesie auf die deutsche sich vertausendsscht haben; auch so schon hat seine Arbeit unendlich genützt, das Volk hat seinen Homer viel gelesen und liest ihn noch, wie die fortwährenden neuen Auflagen heweisen, trots der anerkaunten Mängel, woran er leidet. Wird aber eine viel bessere Verdeutschung möglich sein und eine neue nicht als eine Ilias post Homerum geiten?

Mit der Beantwortung dieser Frage haben sich ausser einer Menge Theoretiker eine ziemliche Anzahl Praktiker beschäftigt. Nachdem man die Mängel der Vossischen Derstellung erkannt, glaubten einige den Ursprung dieser Mängel dadurch abschneiden zu können, dass sie die Form des Hexameters als eine durchweg undeutsche und unpassende verwarfen und dafür eine moderne, sogar auch die Reimmasse wählten. So haben wir nacheinander Uebersetzungen in Jambeu aller Art, in italischen Octaven, die bald so, bald anders gebaut waren, in abgelebten Alexandrinera und eine im Versmasse der Nibelungen angefangene erhalten, über welcher letztern der talentvolle Verfasser gestorben ist. Es liegt am Tage, dass alle diese Versuche, so interessant sie auch waren, von der Eigenthümlichkeit des Originales sich alizuweit entfernten, während sie andererseits ein entschieden modernes Eiement, den Reim, hinzubrachten. So weit vergassen sich einige andere Praktiker nicht; sie glaubten vielmehr die von Kiopstock und Voss eingeführte Form des Hexameters beibehalten zu mössen, nur schien es ihnen nothwendig, dieselbe kunstreicher auszuprägen, nachdem schon A W. von Schlegei der Zulassung der Trochien den Krieg erklärt hatte. Sie liessen sich nicht durch das blinde Geschrei stören, dass die Nachehmung antiker Masse eine sprachwidrige Nachäffung sei, und versuchten durch Fleiss und Feile alles Fremdertige niederzukämpfen und zu beseitigen. Dass Vess übertroffen werden müsse, dass seine Leistung, uns obiges Gründen, der Nation auf die Dauer nicht genügen könne, darir weren sie mit jenen modernisirenden und reimenden Dollmetschern einverstanden.

Wenn die Odyssee von Hermann Monjé, die noch nicht vollständig erschienen ist, einmal fertig sein wird, haben wir nicht weniger als drei neue Versientschungen des Homer im Hexametergewande vor une liegen, die sich die Aufgabe gestellt, dem . Vossischen Werk die Palme absuringen. Wäre die deutsche Nation in allen Dingen so praktisch wie hier, so milste sie sicherlich beid sur Weltherrschaft gelangen; einen ähnlichen Wetteifer kann keia zweites Volk aufweisen. Freilich fordert dazu die Biegsamkeit und der Reichthum unserer Sprache mehr auf, als die Einschigkeit und geringere Krast der anderen Sprachen civilisirter Völker. Zwei dieser neuen Uebersetzungen, die von Wiedasch and Monje, habe ich bereits anderwärts besprochen und nach ihren Verdiensten gewürdigt; ich habe gezeigt, dass sie zwar von einuder sehr verschieden sind, im Aligemeinen aber den gleichen Rass einnehmen und beide das nämliche Interesse von Seiten des Publikums beanspruchen dürsen. Wiedasch verfuhr wörtlicher und genener, Manjé bewegte sich freier, und während Jener den Vorzug einer grösseren Sorgfait hat, ist dieser, wenn auch nicht durchweg klever, dech bedeutend fliessender. Beide auchten endlich bestmögliche Hexameter zu liesern; Monje erlaubte sich, um seine Rede leicht zu machen, manche Freiheit, die rhythmisch sich nicht gest entschuldigen läset, besonders in den Cäsuren; Wiedzsch dagegen formte das Mass strenger nach, konnte sich aber dabei nicht von dem entgegengesetzten Fehler einer gewissen Starrheit, Unbeholfenheit und Schwerfälligkeit, womit seine Verse bäufig hinachreiten, frei erhalten. Der eine schien mir bald diese, der andere bald jene Stelle, jenen Verstheil, jene Redewendong bener und glücklicher getroffen zu haben. Endlich zeigte ich, dass sie swar im Acusserlichen einen Fortschritt nach Voss dargethen, sher keine Hoffnung hegen dürfen, die Leistung des letziers aus der Gunet der Nation zu verdrängen, weil ihnen des Wesentlichste, das poetische Colorit, nicht eben besser gelungen Kei. Kurs, es schien mir, dass sie zwar einen glücklichen Streifzug gegen Vossen's Leistung gemacht, aber keinen vollständigen Sieg über das steife Heer seiner Hexameter erfochten, das einmal bei den Publikum in Ansehn steht und so lange sich darin behaupten wird, bis endlich eine Verdeutschung erscheint, welche in ellen Stöcken bestriedigt oder gut ist, nämlich wahrhaft poetisch, rhythmisch anmuthig, sorgfältig im Sian, seht deutsch, klar und verständlich.

Die verliegende dritte hexametrische Uebersetzung, die una Hr. Regierungsrath Jacob geboten hat, können wir den beiden ge-

nannten weder vorziehen noch nachstellen. Bemerkt auch Ref. an dieser einige metrische Schwächen, die von Wiedasch und Monjé meist vermieden worden sind, namentlich die nicht völlige Tilgung der Trochäen, die Kürzung einiger zweisylbiger und die schwankende unangenehme Messung vieler einsylbiger Wörter, so verschwinden doch diese kleinen Müngel gegen die Leichtigkeit des gesammten Redeflusses, womit sich die Jacob'sche Darstellung vor tins entfaltet. Ebenso erhebt sie auf Treue im Einzelnen und auf Sinorichtigkeit keinen geringeren Anspruch, als die beiden andern, zwischen welchen sie in gewisser Hinsicht mitten innesteht, indem Hr. Jacob sich weder mit gleicher Aengstlichkeit, wie Wiedasch, an den rhythmischen Stromfall des Urtextes auschliesst, noch von letzterem sich ganz so weit in der Nachbildung einzelner Ausdrücke und Wendungen entfernt, wie Monje. Das poetische Geprüge endlich ist ihm nicht besser geglückt als diesen; auch seine Arbeit strahlt in dieser allerwichtigsten Besiehung nicht über den rauh gewirkten Vossischen Teppich hinaus, so dess die Homerischen Farben siegreich hervorschimmerten. Blosse Glätte der Darstellung, die hauptsächlich aus Wegräumung allzu auffälliger Schwierigkeiten entspringt, bewirkt keinen rhythmischen Glanz, keinen geistigen Zauber. Es ist merkwürdig, welche Achnlichkeit Jacob's Verdollmetschung mit der Uebersetzung des Sophokles von Donner hat; Jener giebt einen Homer, Dieser einen Sophokles in übersichtlichem, leicht dahinfliessendem Redestrom, der uns nirgends geradezu belästigt, aber auch nirgends erfreut. Dies rührt daher, dass ihren Leistungen die Tiefe mangelt; sie scheinen beide nur die Oberstäche ihrer Originale abgeschäpft zu haben, in der Meinung, dass das höchste Ziel erreicht sei, wenn sich alles das, was der griechische Text enthält, in dem nämlichen Versmass wieder vorfinde und ohne Anstoss lesen lasse. 'Am besten bezeichnet man eine solche Schreibweise, wenn man sagt, dass sie zwischen Prosa und Poesie die Mitte halte; ven einem gewissen Rhythmus getragen, sinkt sie nicht ganz ins Alltägliche Dergleichen Uebersetzungen aber genügen keineswegs; am wenigstens sind sie geeignet, dem deutschen Publikum einen wahren Begriff von dem, was antike classische Poesie ist, zu ver-Gemeiniglich hält man nämlich die Poeteu des Alterthums für kalt und seelenlos; man vermisst an ihnen den Quell lebendiger Gefühle, der in guter moderner Dichtung springt, und sucht den Grund der wahrgenommenen Frostigkeit in den unverständlichen, gekünstelten und gezirkelten Versmassen, wenn man nicht so weit geht, den Alten eine kühle Anschauung der Dinge selbst überhaupt zuzuschreiben. Kenner der Originale wissen, was sie von solchen Beschuldigungen zu halten haben; Aufgabe des Uebersetzers aber ist es, einer so grundlosen Verkennung vorzubeugen, indem er nicht blosses Wasser auftischt, sondern den

wahren Wein, der nach Jahrtausenden noch so frisch ist, wie er is das Fass gefüllt worden, dem deutschen Publikum vorsetzt.

Wird dies aber mit dem Wein des Homer gelingen? Wir haben nan, susser Voss, drei metrische Verdeutschungen, welche svar die Theilnahme der Nation verdienen, aber nicht so gelungen sind, dass man bei ihnen für alle Zeit sich beruhigen könnte. Ja, wie sehr wir dieselben auch den Lesern anempfehlen, keine ron allen dreien wird eine so durchgreifende Wirkung haben, dass de den Vossischen Homer in den Hintergrund drängt. Schon der Umstand, dass drei oder vier Uebersetzungen, welche ungefähr den nämlichen Werth haben oder doch gleiche Beachtung verdienen, in unserer doch nicht übermenschlich reichen Sprache ausgearbeitet vorliegen, lässt die Vermuthung aufkommen, dass das eigentliche ideal noch nicht erreicht sei. Denn Ref. ist der Ansicht, dass es nur eine Uebersetzung geben kann, welche die gute oder die beste ist, gleichwie von zwei entgegengesetzten Behauptungen aur eine die wahre sein kann. Aber wenn man nur nicht zugleich auf die Vermuthung gelangt, dass der deutsche Hexameter. nachdem vier vorzüglich fleissige Arbeiter ihre Kräfte daren enchöpst heben, doch am Ende dieser Erreichung des Ideales hinderlich sei! Ref. gesteht, dass er lange hierüber in Zweifel geschwebt hat, besonders seit der Graf Platen, der sich viel mit diesem Masss beschäftigt hatte, dem deutschen Hexameter den epischen Charakter abgesprochen. Wäre dies gegründet, so würden wir zwar eine vielleicht nicht unpoetische Homerübersetzung, aber keine recht epische hervorbringen können. Künftigen Versuchen ist es vorbehalten, darüber zu entscheiden; sie müssen aber nur von recht dichterisch begabten Talenten ausgehen; denn diejenigen, welche sich, Vosa nicht ausgenommen, bisher an den Vater der Dichter gewagt haben, scheinen erlegen zu sein, weil ihnen die poetische Produktivität zu karg zugemessen war. Sprechen wir also der Zukunft die Möglichkeit nicht schlechthin ab.

Ref. will jetzt sagen, wie nach seiner Meinung die Sache vielleicht am sichersten anzugreifen wäre, und durch eine Probe, die er mit der Verdeutschung des Herrn Jacob vergleicht, seine eigene Kraft kundthun, auf die Gefahr hin, dass auch er zu leicht befunden werde. Es ist keine Schmach, dem Homer zu unterliegen, besonders wenn noch nicht einmal über die äussere Form, wie es bis diesen Tag der Fall ist, jeder Zweifel erledigt worden. Dass ich zunächst volkwichtig ausgemünzte, möglichst homerische, aber auch wahrhaft deutsche Sechsfüssler verlange, brauche ich kaum zu erwähnen, da meine Grundsätze hinlänglich bekannt sind. Die tadellose Ausbildung des Hexameters also ist ein Punkt, worin ich mit den drei jüngsten Uebersetzern übereinstimme, aber auch der einzige, worin ich mit ihuen zusammentreffe. Meines Erachtens haben sie alle drei hauptsächlich darin gefehlt, dass sie sich allzustreng an die Vossische Verdeutschung gehalten, zwag

nicht gerade zu viel von dieser angenommen, aber in die Schranken derselben sich allzufingstlich eingeschiessen haben; ein wenimehr Luft suchte sich allerdings Hr. Monjé zu verschaffen, doch fand er nicht den Ausweg, welcher mir der rechte zu sein schein Natürlich verwerfe ich die berüchtigte Wolfische Methode, nach welcher Füsse sammt Cäsuren nachgeahmt werden sollen, durch weg und entschieden, wenn ich sogar von Vossen's Weise mie

loszussgen im Begriff stebe.

Geben wir nämlich unsern Hexametern homerischen Klass und suchen sie so eplach, leicht und anmuthig als möglich zu gestalten, so verfolgen wir schon das Wesentliche der Form. Wh werden dann zwar nicht zufällig zusammentreffende Achnlichkelten der einzelnen Rhythmengefüge zu vermeiden gesommen zein, aber weit entfernt darauf überall Jagd zu machen, werden wir un vielmehr soger erlauben dürfen, über die von Homer selbst gegebene Anzahl der rhythmischen Füsse hinauszugeben und einzelne Theile der Gedanken oder ganze Gedanken, weiche von denselbes eingerahmt sind, weiter auszuspinnen, als es im Griechischen der Fall ist. Warnm aber? Um das Wesentliche jedes cluseines Gedankens, die Hauptfarbe sammt der Nebenschattirung, im Deutschen treffend auszudrücken und nachsnbilden. So trägt Ref. gar kein Bedenken, aus einem halben Hexameter des Originah einen ganzen zu machen oder zwei Hexameter in drei zu erweitern oder auch den Kreis eines Hexameters auszudehnen und in den folgenden übergreifen zu lassen, je nachdem der Werth und das Gewicht des Gedankens es mit sich bringt. Das urch erlangen wir Raum and freiere Bewegung. Untersuchen wir diese an folgendem Beispiele. Voss übersetzt II. VI, v. 407. Δαιμόνιε, φθίσε σε το σον μένος, die Anrede der Andremache an Hekter, durch:

Seltsamer Mann, dich tödtet dein Muth noch!

Hr. Wiedesch segt defür:

Schrecklicher Mann, dich vertilgt dein Muth!

Hr. Monjé verdolimetscht:

Bester, dich rafft deln Muth noch dahin!

Hr. Jacob endlich:

Man sieht alsbald, dass Voss sich mit holprichten Tonen zu sehr der Prosa nähert, Wiedasch zu ungenau und zu derb sich ausdrückt, Monjé zu kalt und zu schwächlich redet und Jacob zwar sich etwas gefälliger fasst, aber ebenso wenig als die drei andern der ganze Gewicht des Gedankens veranschaulicht, damit dieser Gedanke ebenso voll ausklinge wie im Griechischen, Kummer, Kinge und Vorwurf zugleich darstellend. Gebe man sich einmul Mähe, diese bereits vierfach versuchte Uebersetzung zu übertreffen! Ref. zweifelt, dass es gelingen wird, wenn man sich so nabe zu diese Vorgänger anschliesst, dass man des Nämliche, was Homer in vier hellaufranschende Versfüsse gelegt hat, in den Raum eben-

so vicler Fisse bauen zu können hafft. Weiter unten haben wir ein zweites, ganz ähnliches Beispiel; Hamer lässt den Ilektor (2, 111) erwidern: ἡ καὶ ἐμοὶ τάδε πάντα μέλει, γύναι, was 'toss verdeutscht hat:

Mich auch härmt das Alles, o Trauteste!

Wiedesch übersetzt cs:

Mich auch kümmert das Alles, a Weib!

Monjé sagt blos:

Ja, mein Weib, das kümmert mich auch!

Und Jacob endlich:

Mich auch qualt dies Alles, o Thenere!

Gegen die Verdeutschung dieses Sätzchens lassen sich ganz die nämlichen Einwendungen wie gegen die des aben angesührten erhieben; während ausserdem Monjé das schöne závza vernachlässigt hat, übergehen die andern drei sämmtlich das gewichtvolle has des Eingangs. Das Ganze hat in allen vier Versuchen keinen rechten Klang gewonnen. Hier war zu verdeutschen:

Wahrlich, es härmt auch mich dies Alles, o tranteste Gattin!

Nun steht der Gedanke frei vor uns, wie im Homer. An der er
sten Stelle übersetzt Ref. ebenfalls in einem ganzen Hexameter:

Bösester, dein Kampsmuth wird noch ins Verderben dich reissen. Es war nämlich passender hier, zuerst das Subject zu stellen, woran sich dann der zweite Theil, das ausdrucksvolle optiose, anschliesst; die Worte: "wird noch ins Verderben dich reissen" gehören eng zusammen und hieten kein Jota mehr als das griechische Zeitwort, in dessen Stellung so viel liegt. Ferner ist "Kampfmuth" für uns bezeichnender als das blosse Muth. Sehen wir die hiersus solgenden Verse nach, so übersetst Vosa:

Seltsamer Mann, dich tödtet dein Muth noch! und du erbarmet dich

Nicht des stammelnden Kindes, noch mein, des elenden Weibes, Ach, bald Wittwe von dir.! denn dieh tödten gewiss die Achäer, Alle mit Macht anstürmend!

Kann eine so wörtliche und halb und halb zusammengeslickte Uebertragung einen lebhasten Eindruck auf das Gemüth hervorbringen, wie er aus der kurzen, bestimmten und körnigen Sprache des Homer uns berührt? Selbst die Kleinigkeit stört, dass Voss obliet sowohl als narantaviouser durch des einsache "tödten"übersetzt; abgesehen von der ungenügenden Bezeichnung, lässt dies unsere Sprache als arm erscheinen. Ein wenig sliessender, aber keineswegs erschöpsend, noch weniger gefühlvoll anaprechend, sagt Wiedasch:

Schrecklicher Mann, dich vertilgt dem Muth! nicht aber erbarmt dich

Dein unmündiger Sohn, noch ich Unglückliche, die bald Wittwe von dir sein wird! dich erschlagen ja bald die Achäer, Wenn sie gesammt anstürmen!

N Jahrb. f. Phil. u. Paed. od. Krit. Bibl. Bd. Lill. Hft. 4. 25

"Nicht aber erbermt dich", ist ein ungeschickter und dem der sehen ldiom fremder Uebergang. Alltäglich und kait überse Monjé:

Bester, dich rafft dein Muth noch dahin! und des kallen Kindlein

Jammert dich nicht, noch ich Unglückliche, bald wehl Hekte Wittwe genannt! Dich werden ja bald die Achüer erschlages Allegesammt anstürmend.

Glatt und fliessend Jacob, aber ohne weitere Vorzüge vor d

andern:

Böser, es tödtet dich noch dein Muth! du erbarmest die vimmer

Weder des lallenden Kindes noch mein, die bald dir, verwaise Trostlos nachbleibt; denn dich erschlagen gewiss die Achäer,

Alle zugleich anstürmend.

Voss und Jacob haben das treffliche zweite τάχα naübersetzt gelassen, das bedeutungsvolle γάρ aber haben alle, ansgenomme Jacob, zu schwach wiedergegeben; Keiner von ihnen aber wust die Fülle und Kraft, welche in κατακτανέουσεν und κάντες έφορ μηθέντες zusammengedrängt ist und sieh so schön im Rhythma entfaltet, auch nur im Entferntesten zu erreichen. Doch, wigesagt, man findet von allen Vier das Ganze dieser 34 Hexamete so mangelhaft reproducirt, dass ihnen wohl keine bessernde Hannachzuhelfen vermöchte; man muss wünschen, dass eiwas Neue und von Voss, der zuerst an die Glocke geschlagen hat, ganz Abweichendes an die Stelle gesetzt werde. Ref. verdeutscht dahe statt dessen:

Bösester, dein Kampfmuth wird noch ins Verderben did reissen!

Weder des lallenden Sohns, noch meiner erbarmt dich, der Aermsten.

Die bald, deiner beraubt, dasteht als trauernde Wittwe; Denn ach! bald, ich fürcht' es, erschlägt dich das Heer der Achäer.

Das dich umringt, einbrechend gesammt in gewaltigen Scharen. Unkundige werden segen, dass ich hier fremden Schmuck augenetzt; sie haben Recht, wenn das Poetische, das doch in den Worten des Homer liegt, etwas Fremdes ist. Ref. aber meint, auf diese Weise werde es gelingen, ein umfassendes und farbengetreue Gemälde des grossen Sängers herzustellen: eine wahre Nachbildung oder Nachdichtung voll Geist und Leben, nicht blos eine mühselig zusammengestoppelte und todte Copie, die mit Griechenthum und Deutschthum einen zweifelhaften Kampf führt, ohne je den eigentlichen Genius des Dichters ergreifen zu könzen. Natürlicherweise dürfen die Freiheiten, welche Ref. beansprucht, nicht über Gebühr ausgedehnt werden; Schiefes, durchaus Medernes und wirklich Fremdartiges muss ausgeschlossen bleibes,

der Nochbildende darf weder den Sinn versehlen, noch Sprünge in der Zeit muchen, noch auch überhaupt mehr bieten, als das Original giebt. Regeln lassen sich freilich hierüber nicht aufstellen; überall muss der Uebersetzende seine Nach empfindung zur Richtschnur nehmen, namentlich darauf achtend, dass er Nichts verstebe und verwässere, sondern Alles so kraftvoll und körnig, so Alar und treffend darstelle, wie es dem Homer angemessen erscheint. Damit man prüsen könne, wie eine derartige Verdeutschung sich ausnehmen werde, theile ich eine zusammenhängende Stelle mit, die Antwort des Hektor auf die Anrede seiner Gattin Andromache (II. VI. 441—465), welche Hr. Jacob also verdollmetscht hat:

Mich auch quält dies Alles, o Theuere; aber ich scheue Troja's Männer zu sehr und die schleierumwalleten Frauen, Wenn ich vom Kampfe mich wollt', als wär' ich ein Feiger, zurückziehn.

Aber das Herz auch lässt es mir nicht zu, da ich gelernet, Wacker zu sein, und beständig im vordersten Kampfe der Troer, Herrlichen Ruhm für den Vater und mir auch selbst zu gewinnen.

Denn das weiss ich gewiss in der innersten Brust und dem Herzen:

Einst erscheinet der Tag, wo Ilios heilige Veste Sinkt und Priamos auch und des tapferen Priamos Völker. Aber ich kümm're mich so um der Troer künftiges Leid nicht, Noch um Hekabe's selbst, noch Priamos' auch, des Gebieters, Noch um der Brüder, so vieler und herrlicher, welche gewiss dann

All' in den Staub hinsinken, von feindlichen Männern erschlagen:

Als um deius, wann einer der erzumwehrten Achäer Fort dich Weinende führt, und der Freiheit Tag dir entreisset, Dass du in Argos vielleicht dann webst an dem Stuhle der Fremden,

Auch wohl Wasser vom Quell Hyperea trägst und Messeis, Wohl unwilligen Herzens, indess dich zwinget die Knechtschaft! Ja, dann sagt wohl einer, indem er die Weinende siehet: Hektors Weib war diese, des tapfersten Helden im Kampfe Unter dem Troischen Volk, als llios Stadt sie bekämpften. Also sprechen sie wohl und erneu'n dir wieder den Schmerz nur, Dass du des Mannes entbehrest, der Knechtschaft Tag dir zu wehren.

Möchte ich todt sein, und mich des Erdmals Hügel bedecken, Eh' ich den Angstruf höre von dir, wann einst sie dich fortzieh'n. Allzuhausbacken, muss man wohl ausrufen, wena man diese Zelen gelesen hat, auch ohne dass man das Urbild kennt. Ref. ver deutscht die weltberühmte Stelle so:

Wahrlich, es härmt auch mich dies Alles, o trauteste Gattin Aber ich schäme mich tief vor Troja's Männern und Troja's Prachtkleidtragenden Frauen, wofern ich mich, ganz wie ei Feigling,

Zöge zurück von dem Feldschlachtbraus; auch mahnt mich das Herz ab,

Also zu handeln, indem ich gelernt, unerschöpflichen Muthes Flamme zu zeigen und stets an der Spitze der Troer zu fechten Einzig zum Ruhm des Erzeugers und einzig zur eigenen Ehre! Klar wohl fühl' und erkenn' ich und tief mir erschüttert das Herz es:

Einst wird kommen der Tag, wo das heilige Troja dahinsinkt, Priamos fällt und die Völker des lanzigen Priamos fallen. Aber mich härmt nicht so das dereinstige Leiden der Troer, Selbst nicht Hekabe's Loos, noch des fürstlichen Priamos Jammer.

Noch der Gebrüder Geschick, die zahlreich, edel und tapfer, Dann in den Staub hinstürzen, erschlagen von feindlichen Männern,

Als ich um dich mich härme, sobald ich, o Gattin, bedenke, Dass dich vielleicht dann einer der erzumblinkten Achäer Wegführt weinend und klagend, der Freihelt Tag dir entreissend!

Ja, dann musst du vielleicht, in die Stadt der Argeier verschlagen,

Schaffend am Webstuhl dienen der fremden Gebieterin oder Wasser entschöpfen dem Quell Hypereia's oder der Messis, Während du bitter dich sträubst, doch eiserner Zwang dich umjocht hält;

Traun, dann sagt wohl mancher, erblickend die Thranenumflorte:

"Seht dort Hektor's Weib, der einst an der Spitze der tapfem Troer der tapferste focht, um Ilios' Mauern zu decken!" Also vielleicht ruft mancher, indess dein Gram sich erneuert, Dass dir mangelt der Gatte, zu wehren dem Tage der Knechtschaft.

Läg' ich gestorben zuvor und begraben im Schoosse des Erdreichs,

Eh' dein Rufen und dein Fortschleifen mir grausig ans Ohrdringt!

Die heutige Welt muss nur das Eine nie vergessen, des Hener nicht blos gelesen, sondern zur Leier gesungen wurde! Finden diese Grundprincipien einer neuen Uebersetzung, welche Ref. selbst sussuarbeiten keine Musse hat, da ihn die attischen Diehter und Pindar noch auf lange Zeit beschäftigen, die Billigung der Sachverständigen in Deutschland, so wird gewiss Jemand, dem poetisches Talent zu Gebote steht, Hand an die Ausführung legen. Dass hierbei auf das ästhetisch beschränkte Urtheil von Lesern, welche den Homer auswendig gelernt haben und Silbe für Silbe, wie F. A. Wolf, nachgezirkelt wissen wollen, damit scheinbar ja Alles wie im Griechischen laute, gar keine Rücksicht zu nehmen sei, branche ich kaum zu bemerken. Es handelt sich um ein deutsches, dem hellenischen Urbild gegenübertretendes Kunstwerk, welches der Nation wahrhaften Genuss verschafft; nur ein solches, zus gleichem Erz geformtes wird mit der Lutherischen Bibelübersetzung gleichen Rang einnehmen und Epoche machen wie die Vossische Leistung.

Johannes Minckwitz.

De operibus anaglyphis in monumentis sepulcralibus Graecis. Scripsit Ludov. Friedländer. Regiomonti Pruss. Pfitzer and Heilmann. 1847. 56 S. 8.

Die vorliegende kleine Schrift hat einen vorzugsweise kritischen Charakter, indem sie es sich zur Hauptaufgabe stellt, einige von namhaften Gelehrten vertretene Behauptungen auf dem Felde der Archkologie als unbegründet nachzuweisen. Wir wollen die Resultate derselben kurz mittheilen.

Das Ganze zerfällt in 4 Paragraphe: §. 1. Iniuria invaluisse sententiam: in anaglyphis sepulcralibus Graecis sedentes effictos esse mortuos. §. 2. De ratione anaglyphorum sepulcralium Graecorum generatim. §. 3. Equis in monumentis Graecis non significari migrationem mortuorum in aliam vitam. §. 4. De coenis in monumentis sepulcralibus effictis. Eas neque coenas ferales esse neque coenas mortuorum.

Der erste § widerlegt die öfter ausgesprochene Meinung, dass auf Grabreliefs, besonders auf solchen, welche Abschiedsscenen darstellen, die sitzenden Figuren die Verstorbenen bezeichneten. O. Müller widerspricht sich in dieser Hinsicht, indem er im Handbuche der Archäologie (431, 2) den Satz als allgemein gültig hinstellt, dagegen in der Erklärung einzelner Denkmäler (Denkm. d. a. K. B. I. Tf. XXIX. n. 125) davon abweicht. Auf dieselbe Weise verfährt Boeckh, der im Corp. Inscr. bei der Beschreibung der Attischen Steine jenen Grundsatz in seiner Allgemeinheit anerkennt und durch Beispiele, die jedoch nicht alle beweisend sind, zu stützen sucht, in der Folge aber häufig gerade die entgegengesetzte Erklärungsweise anwendet. Der Verf. hebt hervor, dass sich für obigen Grundsatz ein in der Sache selbst liegender Grundnicht aufünden lasse; nur der Gebrauch allein hätte ihn allmä-

debranch hat in einer Sache nur dann Statt, wenn irgend etwa, wie hier die Bezeichnung des Unterschieds, von Verstorbenen und Lebenden, immer oder doch meistentheils auf dieselbe Weise geschieht. Allein auf den Grabmälern, wo Lebende und Verstorbene zugleich dargestellt werden, finden wir entweder alle Figuren stehend; eine feststehende Bezeichnung der Verstorbener durch Sitzen oder Stehen fand also nicht Statt. Die Beispiele deren der Verf. eine grosse Menge, besonders aus dem Constituer., beibringt, zeigen ehenfalls die Unhaktbarkeit des oben aus generalen.

gesprochenen Satzes.

Es kann aber gefragt werden, ob überhaupt die sitzende Self lung auf Grabreliefs für völlig zufällig anzuschen sei. Der Val. gibt zwei Gründe für Anwendung der sitzenden Stellung beimchen Darstellungen an, von denen der eine in dem Streben nich Abwechselung liegt, der andere in der Beobachtung der Sitte, welche der Künstler nicht unberücksichtigt lassen darf. Wo sich nämlich drei oder mehrere menschliche Figuren (jedoch mit Auschluss der Kinder und Sclaven) auf einem Steine finden, da it gewöhnlich eine derselben des Wechsels halber in sitzender Stellung; dass aber bei Scenen, welche Mahlzeiten darstellen, die Männer meistens liegen, die Frauen sitzen, das hat in der Sitte des gewöhnlichen Lebens seinen Grund. Bei andern Scenen ist ein und dieselbe Stellung nur in geringem Maasse angewast; doch gibt es Darstellungsarten, die häufiger als andere vorkommen, Mägde z. B. stehen oft um die sitzeude Herrin, Kinder um die sitzende Mutter, auch sitzen wohl Männer und Greise umgeben von den stehenden Familiengliedern; dass aber ein Jüngling unter den Seinen sitzend dargestellt wäre, während die anderen stehes, möchte nicht vorkommen, da es gegen Sitte und Gewohnheit ist.

Der ausgedehnteste und interessanteste Abschnitt des Schrikchens ist §. 2, der die Grundlage für die beiden folgenden Prographe bilden soll. Er ist gewissermaassen ein Commentar zu des Goethe'schen Worten in der Italienischen Reise (W. Cotta 1829, Bd. 27. p. 63): "Der Wind, der von den Gräbern der Alten herweht, kommt mit Wohlgerüchen über einen Rosenhügel, die Gribmäler sind herzlich und rührend und stellen immer das Lebez ke. Da stehen Vater und Mutter, der Sohn in der Mitte, einsnder unaussprechlicher Natürlichkeit anblickend. Hier reicht sich & sar die Hände. Hier scheint ein Vater auf seinem Sopha rubes von seiner Familie unterhalten zu werden. - Der Künstler 📂 mit mehr oder weniger Geschick nur die einfache Gegenwart Menschen hingestellt, ihre Existenz dadurch fortgesetzt bleibend gemacht. Sie falten nicht die Hände, schauen nicht den Himmel, sondern sie sind hienieden, was sie waren und va sie sind. Sie stehen heisammen, nehmen Antheil aneinander, leben sich, und das ist in den Steinen, sogar mit einer gewisse

Handwerksunfähigkeit, allerliebst ausgedrückt." Der Verf. führt uns eine Menge von Bildwerken der Grabmäler vor, welche alle zeigen, dass nicht der Tod und das Leben nach dem Tode, sondem Scenen aus dem unmittelbaren irdischen Leben dargestellt wurden, einsache Familienscenen, Knaben und Jünglinge mit Hunden spielend, mit Vögeln, Mädchen mit Blumensträussen, Jünglinge mit Instrumenten der Palästra, Jünglinge und Männer, auch Frauen mit Rollen und Büchern, bewaffnete Krieger und Gladia-Dabei weist der Verf. mit Recht die Erklärungen Solcher zurück. welche in diesen gewöhnlichen Gegenständen der Unterhaltung eine tiefere Symbolik vermuthen. So hält Stackelberg (Gräber der Hellenen p. 17) und Andere die Vögel in den Händen der Verstorbenen für Bilder der Seelen, Gerhard u. A. erklären die Rollen für symbolische Bezeichnung des Lebenslaufs, Andere sehen in dem Hunde eine Bezeichnung beroischer Ebren u. s. w.

Der Grieche gehörte ganz dem heiteren Diesseits an, auch dem geliebten Todten suchte er noch wenigstens im Bilde das susse Leben zu erhalten; Alles aber, was sich auf den Tod bezog, des wurde in dem Bildwerk mehr augedeutet als klar ausgedrückt, und zwar so, dass wir stets noch ein Bild des Lebens erkennen. So wurde das Sterben selbst durch eine Abschiedsscene bezeichnet, Schmerz und Klage wurde nicht wie bei Römern und Hetruskern dorch Bewegung und Handlung, sondern nur durch Miene und Haltung ausgedrückt. Nach einem Epigramm, Anthol. Gr. Jacobs T. I Sect. VII. n. 730, hält auf einem Relief eine Mutter die verstorbene Tochter wie eine Schlafende im Arm, dabei steht der Vater, sein Haupt zum Zeichen der Trauer mit der Hand berührend; ähnliche stille Trauerscenen Corp. Inscr Add. 2322. b44 und b41. In allen solchen Scenen erscheint der Verstorbene nicht als Todter, sondern als lebend. Ucherhaupt pflegten die Hinterbliebenen in dem Grabmonument nicht anzuzeigen, wie gross ihr Schmerz über den Verlust des Anverwandten sei, sondern wie eng sie mit demselben im Leben durch Liebe verbunden gewesen.

Am Schlusse dieses Abschnitts spricht der Vers. noch von der Schlange, welche sich häufig auf Grabreliefs, und zwar gewöhnlich um einen Baum gewunden, findet. O. Müller (Handb. d. Arch. 431, 2) und Andere sehen dies als den von dem Drachen Ladon nmwundenen Hesperidenbaum an und erklären es für das Symbol einer in Dunkel und Schrecken gehüllten Seligkeit. Dem widerspricht der Verf. wohl mit Recht p. 42 f. Die Schlangen waren nach dem gewöhnlichen Glauben Begleiter und Diener der Todien (Virg. Aen. 5, 90. Val Flacc. Arg. 3, 450.); man brachte sie bei Scenen, welche ihrer ganzen Haltung nach dem diesseitigen Lebeu angehörten, an einem Baume, als natürlicher Stütze, wohl nur in der Absicht an, um zu bezeichnen, dass sich die Darstellung auf den Tod beziehe. Die Scene selbst aber wurde dadurch in ihrem Wesen nicht verändert. Auf ähnliche Weise sich

man bei solchen Scenen auch Grabmonumente angebracht.

In §. 3. widerspricht der Verf. der Behauptung O. Müller (Handb. d. Archael. 428, 2.) und anderer Archaelegen, dass da Pferd auf Grabdenkmälern das Sinnbild der Reise ins jenseitig Leben sei. Er weist nach, dass eine solche Brklärung durch keine Beispiele gestätzt werden kann und ganz den Vorstellunge der Griechen zuwider ist. Pferde sieht man gewöhnlich be Darstellungen von Kriegern und von Jägern, eine ganz natürlick Verbindung, wobei an eine tiefere Symbolik nicht zu denken it Kommt aber das Pferd bei Familienscenen vor, so ist es auf die selbe Weise und mit demselben Rechte hinzugezogen wie anderwärts der Hund. Da, wie im vorigen S. nachgewiesen, auf den Reliefs der Griechischen Grabmonumente nur Scenen aus dem diesseitigen Leben dargestellt und die Verstorbenen selbst als noch in diesem Leben weilend angesehen werden, so ist auch des Pferd in solchen Scenen als am irdischen Leben theilnehmend so Es tritt auf als ein befreundeter Genosse der Menschen. Sämmtliche Reliefs, welche der Verf. beigebracht bat, lassen sich von diesem Gesichtspunkte aus ungezwungen erkliren.

Nach denselben Grundsätzen wird in dem letzten f. gezeigt, dass die Mahlzeiten, welche sich auf Grahreliefs finden, weder, wie O Müller (Handb. d. Archäol. 428.) annimmt, Mahle der Todten, noch auch, wie Andere wollen,  $\pi s \rho i \delta s i \pi \nu \alpha$  oder eine sonstige Todtenfeier, sondern gewöhnliche häusliche Scenen bezeichnen, Mahle, an welchen sich die Verstorbenen, noch als lebend

gedacht, mit den Ihrigen erfreuen.

Wiesbaden.

H. W. Stoll.

Q. Horatii Flacci Opera omnia, recognovit et commentariis in usus scholarum instruxit G. Dillenburger, Ed. altera. Bonn. Marcus XV und 560 S.

Etwas zur Empfehlung dieser Ausgabe zu sagen, würde überflüssig sein, da das schnelle Erscheinen der vorliegenden 2. Anflage den Beifall des Publicums, die weite Verbreitung des Weites hinlänglich documentirt. Dieser Beifall ist zunächst unzweitehaft aus der praktischen Brauchbarkeit der Ausgabe herzuleiten welche ihr die Aussicht gewährt, allmälig die vielverbreitete Arbeit Döring's zu verdrängen. Denn mit dieser hat sie die meiste Aehnlichkeit, insofern beide vornehmlich dem exegetischen Bedürfnisse zu genügen streben und durch Inhaltsangaben und Parophrsen das Verständniss zu erleichtern suchen. Hr. D. unterscheide sich jedoch von seinem Vorgänger durch größere Präckson des Ausdrucks und durch näheres Eingehen in die grammatische und historische Partie der Exegese. Wir wollen in dieser Beziehunf

sicht darüber mit dem Verf. rechten, ob da mehr oder weniger gegeben werden komte, ob ein so häufiges Citiren von Zumpt's Grammatik, wie es vom Verf. geschehen, zu bfiligen sei oder nicht, noch in ein unerquickliches Besprechen einzelner Stellen um einlassen, sondern uns die Frage stellen: Entspricht vorliegende Ausgabe den atrengen Anforderungen der heutigen Wissenschilt oder nicht, webei wir im Voraus den Einwand, es sei ja das Bach in usum scholarum geschrieben, also dürfe ein Maassalah, vie er oben angegeben, nicht angelegt werden, auf das Entschiedenste ablehnen. Eine Ausgabe in usum scholarum muss ein Ausdruck des wissenschaftlichen Bewusstseins der Gegenwart, seine Resultate in angemessener Form reproduciren. Um diese letzteren aber zu erfassen und zu würdigen, um nicht glänzende Hypothesen, imponirende aber haltiose Einfälle mit wirklichen Errungenschaften der Wissenschaft zu verwechseln, bedarf es selbst Mämer der Wissenschaft zu wahrhaften Ausgaben in usum schohrum. Begreislich daher, dass die Zahl derselben nicht gross sein kann. Wer K. W. Krüger's Schulausgaben kennt, weiss was ich meine, doch wie vereinzelt stehen sie da! Auch vorliegenden Werk kann den genannten nicht beigezählt werden, indem es nicht durchweg aus einem gründlichen Studinm der Horazischen Litteratur hervorgegangen ist, sondern das Product eines Mance ist, der mit tüchtiger philologischer Bildung ausgerüstet, mit nicht verkennendem Talente und grosser Gewandtheit die neuesten Forschungen, namentlich so weit sie apologetischer Natur sind, benutzt hat, um uns einen Horaz zu geben, bei dessen Lecture weder Lehrer noch Schüler in Verlegenheit kommen konnen; dens eine Erklärung ist immer zur Hand und wir sind Hrn. D. schuldig hinzusufügen, in der Regel die am wenigsten absurde oder, was dasselbe oft ist, die am meisten plausible. Weiter haben wir kein Princip in dieser Ausgabe zu entdecken vermocht, als chen möglichste Umgehung und Verdeckung jeder Schwierigkeit. Wir sind aber sowohl im politischen Leben als in der Wissenschaft zu einem Stadium der Entwickelung gelangt, in welchem ästhetischer Diffettantismus und Schönrednerei nicht mehr genügt, sondern wo offene und unumwandene Darlegung von Schäden, Wunden, freimüthiges Bekenntniss unübersteiglicher Schwierigkelten gebieterloche Pflicht ist. Horaz ist der erste, ja einzige römische Lyriker, word ihm nach eigenem Geständniss Feile und bludium um meisten verholfen, er hat verhältnissmässig Weniges und dies nach langen Pausen publicirt (denn dass er mehr als wir haben gedichtet, will ich gern mit Franke Fasti H. p. 24 n. cl. p. 91 glauben), er erschien den Alten selbst als ein durchaus klarer, durchaus verständlicher Dichter und eben derselbe begeht in dem Texte, wie er uns setzt vorliegt, die gröbsten Fehler gegen Metrik und Quantität, gegen Syntax und Formenlehre, gegen Nelurgeschichte und wer weiss was nicht. Steht im Texte palus, so wird dies licentia quadam poetica entschuldigt, wousch Hr. D. schwerlich das Herz haben kann, irgend einem Schulknaben einen metrischen Schnitzer zum Vorwurf zu machen; friest ein Fuchs Korn, so werden wir belehrt "apologarum inventores non tam physicam probabilitatem spectare quam doctrinae veritatem". Als ob diese sich nicht recht gut mit jener vertrüge, als ob es nicht mit Recht zu tadeln wäre, wenn ich einen Wallfisch in der Fabel statt eines Esels Disteln fressen lagse. Weist uns ein Madvig mit schonungsloser Schärfe pach, wie häufig sich. Cicero, als er in der Periode vor Cäsars Tode ungemeine Productivität bewies, in dieser Eile logische und grammatische Versehen zu Schulden kommen lassen, so finden wir dieselben leicht erklärlich und sie than im verdienten Ruhme des Mannes keinen Eintrag. Was solles vir aber zu einem Dichter sagen, der sich angeblich Anakoluthiem is einem kleinen Liede zu Schulden kommen lässt (Epod. I. si), wie sie allenfalls für eine Seitenlange Periode in der Prosa eatschuldbar sind? Und giebt es nicht Dutzende von Stellen, zu deres Erklärung auch die künstlichsten machinae nicht hinreichen, die willkürlichste Interpretationsweise nicht aushilft? Hr. D. hat sich auch auf diese Seite gestellt, schwerlich zum wahrhaften Netzen der Wissenschaft. - Das Erste was wir also verlangen ist Aufrichtigkeit. Gleich zu den ersten Worten: Sunt quos jumt -palmaque nobilis | Terrarum dominos evehit ad deos; hunc-illum etc., wo Hr. D. bemerkt: hi accusativi apti sunt ex verbo inpal, ia qua verborum confunctione non est que offendas - negue est cur cum Bentleio scribendum esse putes evehere, würde ich ein sagen: "Auffallenderweise findet sich gleich im Anfange eine imserst harte noch durch kein beigebrachtes Beispiel entschuldigte (Beiläufig bemerkt, muss man bei den Horzisches Construction. Editoren am misstrauischsten sein, wenn sie mit einem kahlen apodiktischen non est quod v. a. uns abspeisen.) Bentlei's evehers beseitigt nicht nur diese, sondern giebt auch den terrarum domini den allein richtigen Sinn." Hrn. D. Erklärung: evehit ad dees quasi sint facti terrarum domini ist schwer verständlick. Do cine Beispiel möge genügen, so leicht auch viele andere sich is-Wir verweisen auf Steiner's Comment. Horat. specim. ser. Kreuznach 1847 und auf Axt's Abhandlung über die Epoden, \*\*\* der Weg gezeigt ist, wie, natürlich mutatis mutandis, auch is einer Schulausgabe versahren werden muss, wenn man erspriesich rirken will. Diese Aufrichtigkeit verlangen wir auch in ästhetischer und historischer Hinsicht. Piscium et summa genus hieit ulmo ist nicht eleganter, sondern mindestens mire dictum, copis uarium nicht mit dem völlig heterogenen ὀφθαλμῶν πανήσος su vertuschen u. s. w.; von einem Monaeses C. 3, 6, 9 nicht zu sagen: semel Monaeses a. 701 M. Crassi, et semel Pacorus, Oradia filius, a. 714 Didii s. Decidii Saxae exercitum vicit. In dieses wenigen Worten sind 3 Febler. Erstlich besiegte den Crassus

Surena, nicht Monacses, was auch gleich darauf von Hr. D. eingestanden wird, zweitens muss es blos Decidii heissen, drittens gebort dieser gar nicht hierher, weil er von den Parthern angegrifses wurde, hier aber nur von Offensive der Römer die Rede sein Oder wozu C. 3, 20 init. die pomphafte Einleitung: Oeconomia simplex, ordo clarus, rerum verborumve certamen (?) nullum, da sich Hr. D. Mühe genug geben muss, einen leidlichen Sim in das ganze Gedicht zu bringen? Es erinnern überhaupt seine Anmerkungen oft an die jetzt veraltete Manier Heyne's und Mitscherlich's mit ihren praeciara phantasmata und dergl. oder mit Wendungen wie 3, 8, I: Praeclarum verborum ordinem versus digito (?) monstrasse sufficiat, wo Ref. weiter nichts Vortreffliches zu sehen vermag, als dass nach ganz allgemeiner Regel Subject and logisches Object (Martiis coelebs) zusammengestellt sind.. Gleich darauf wird das schwierige docte sermones eine admodum festiva alloquendi ratio genaunt.

Die Kritik darf in einer Schulausgabe nicht die überwiegende Seite bilden, doch kann sie bei einem Schriftsteller wie H. ist und wie die Bildung seiner Leser voraussetslich ist, nicht ganz vernachlässigt werden. Auch Hr. D. sieht sich gemüssigt, öfter Varienten zu erwähnen. Es kann aber dem heutigen Standpunkte der Kritik unmöglich genügen, wenn dies mit einem multi oder plures oder plurimi codd, geschieht. Die wenigen guten Handschriften, aus denen Bentlei den Text dés H. herstellte, soll anch der Ansager kennen lernen. Doch sieht es in diesem Punkte überhaupt in den neueren Ausgaben übel genug aus. Noch hat, wie Ref. aus eigener Erfahrung behaupten kann, sich Niemand die Mühe gegeben, die freilich unvollständige Collation der Blandinii von Cruquius aus dessen Ausgabe unverkürzt zu enotiren, und doch finden sich noch mehrere unbeachtete Lesarten von hohem Werthe darunter, wie an einer andern Stelle gezeigt werden soll. Hr. D. scheint aber überhaupt den Werth der Blandinii, namentlich des antiquissimus gering anzuschlagen, indem er praef. p. X die Autorität einer spanischen Handschrift bei Hauthal und des Brüsseler von Schneidewin flüchtig verglichenen Codex höher zu stellen scheint, auch 8, 1, 6, 126 die wegen der vorhergeheuden Worte: sol acrior ganz matte und unlogische sowie dem Sprachgebrauche zuwiderlausende Lesart: rabiosi tempora signi wieder hergestellt hat. Ueber die spanische Handschrift kann ich nicht urtheilen, dem Brüsseler Codex legt Schneidewin selbst keinen hohen Werth bei, denn das Alter, wie Hr. D. zu glauben scheint, giebt nicht allein den Ausschlag, worüber ihn die schweizer Handschriften bei Orelli hätten belehren können. Ob derselbe eine, soweit es die vorhandenen Hilfsquellen gestatten, klare und deutliche Einsicht in die Geschichte des Textes besitze, möchte, nach cinzelnen Aeusserungen desselben zu schliessen, überhaupt zweiselhast sein, wie wenn er z. B. den Isidorus als Autorität sur eine

Lesart anführt. Ref. will versuchen, im Folgenden die Resultste seiner selbstständig auf den Quellen fussenden Forschungen mitzutheilen, die, so gering sie auch sein mögen, doch zur Verdrügung mancher falschen Ansicht und zur Aufhellung mancher Us-

klarheit nicht ungeeignet erscheinen möchten.

Eine aufmerksame Lectüre der Grammatiker zeigt nawiderleglich, dass dieselben, welcher Zeit sie auch angehören mögen, den Text im Wesentlichen so vor sich hatten, wie er noch jetzt Bei Servius oder vielleicht richtiger in den Scrvienis, wo Horaz gegen vierzigmal citirt wird, wird schon die Kürze der in palus als eine Abnormität gerügt, andere entschiedene Corruptelen werden ohne Argwohn citirt; dass ein Grammatiker die richtige Lesart sämmtlichen Handschriften gegenüber bewahrt bet, ist mir wenigstens nicht bekannt; denn lactea bei Caper für æret ist, wenn gleich von Bentlei glänzend vertheidigt, doch sicht ertra controversiam. Dabei darf jedoch nicht ausser Acht gelasen werden, dass die Citationen des Dichters in Vergleich zu Laus, den Komikern, vor allen aber zu Vergil überhaupt sehr spärkh sind. Die Gründe dieser Erscheinung gehören in die Litterengeschichté. Andere, aber auch nur wenige Abweichungen der Grammatiker, namentlich des Eutyches, vom Texte werden derch einzelne, namentlich jüngere codd. unterstützt und sind bis und wieder von Fea in den Text aufgenommen, z. B. scitius Epp. 3, 1, 33. S. dens. zu 1, 2, 32. Audere endlich sind durch Irribümer mancheriei Art zu erklären, wie die auffallende Variante bei Charisius p. 57 lassas clunes statt pulcras clunes von Haupt, Ovid-Gratius p. 74 erklärt ist, oder das Servianische Citat von C. Sec. 15 zu Eci. 4, 10, welches aus 2 verschiedenen Stellen susunmengesetzt, oderes sind Schreib- oder Gedächtnissfehler, welche, indem sie in der Regel die Technik des Verses nicht verletzes, unter Umständen gefährlich werden können. Denn gesetzt den Fall, dass Epp. 1, 3, 15 das Wort cornicula ausgelassen oder anleserlich ware, so würde die Lesart des Servius Aen. 11, 522: movest vulpecula risum ziemlich mit denselben Gründen wie das Füchschen an der oben erwähnten Stelle geschätzt werden Quintilian's Citate aus Vergii zeigen uns, dass derselbe schon corrupte Codd. vor sich hatte \*); bekannt sind Cicero's Klagen über die Fehler in den Abschriften seiner Reden. So tragen alle bisher mit mehr oder weniger Grund verdächtigten Stelles des Horaz durchaus nicht das Gepräge einer spätern Interpolation sondern stammen sicher aus der ersten Zeit nach des Bichter Tode her, wenn gleich sie zu verschiedenen Zeiten in die Hendschriften eingeschmuggelt sein mögen. Ueber einige Erkennst

<sup>\*)</sup> Was ich so eben in diesen Jahrbb. Bd. 53. Hft. 2. 8. 227 sq. über Vergil Ecl. 4, 63 sq. bemerkt finde, scheint mir noch nicht die Watner'sche Erklärung der vulgata umzustossen.

merkmele ist von mir in den Horatianis p. 4 n. gehandelt worden; des Weitere gehört nicht hierher. Nicht unbemerkt darf aber gelases werden, dass eine falsche Interpolationsmethode sich schon schr früh geltend machte und sicher nicht zur Erhaltung des urspringlichen Textes beitrug. Wir meinen damit die allegorisirende Erklärungsweise, wie sie Quintilian uns von der Ode: O navis sberliesert hat, die, wie schon das einzige Cycladas zeigt, nur Nichbildung des Alcäischen Liedes ist. Hr. D. versteht hier den Actischen Krieg, die unglaublichste Annahme von allen, da Rom innerlich erstarkt und von nationalen und patriotischen Gefühlen getragen, unmöglich mit einem lecken Kahne, der ein Spiel der Winde und Wellen, verglichen werden konnte. Dieselbe Methode erhielt sich auch später, wie aus Hieronymus hervorgeht, adv. Javinian l. 2. p. 55: Et cum in amoenissimo agro in morsum voluptuosorum hominum se crassum pinguemque describeret, lusit his rersibus: Me pinguem et nitidum etc., wo Erasmus bemerkt: Mire torquet sensum. Wir wollen den Horaz bei seinem Geiste zu erlassen suchen und nach Verdienst preisen; der Buchstabe seines Textes darf nicht Gegenstand abergläubischer Verehrung min, sondern soll scharfer, allseitiger, eindringender Prüfung sein, wie un schon im verflossenen Jahrhundert Bentlei, Lessing, Herder zeigten. Wie schon oben bemerkt, hat Hr. D. mehr als seine Vorgünger die Grammatik und Technik des Dichters herücksichtigt. Demangeachtet ist das Material, welches er zusammengebracht, nicht so vollständig, als man es bei einem so durchgearbeiteten Schriftsteller mit Fag und Recht verlangen kann. C. 1, 5, 8 emirabitar, wo Hr. D. seine unglückliche Conjectur eluctabitur nun mit Stillschweigen übergehen konnte, heisst es: nlam practerea απαξ λεγόμενα apud Horatium haec sunt: irruptas Carm. I, 13, 18; assculetum Carm. I, 22, 14\*); allaborare I, 38, 5; tentator III, 4, 71; exsultin III, 11, 10; inaudox III, 20, 3; immetata III, 24, 12; Faustitas IV, 5, 18; belluosus IV, 14, 47; applorant Epod. II, 12; inemori Epod. 5, 34; prodocere Epist I, 1, 55; emetere Epist. I, 6, 21; laeve Epist. I, 7, 52; insolabiliter Epist. I, 14, 8; depugis Sat. I, 2, 93; vepallidus ib. 129." Man mag den Begriff weiter oder enger fassen, so ist immer die Sammlung mangelhaft; eine vollständigere findet sich schon im Index des Leipziger Abdrucks der Beutlei'schen Ausgabe 8. Voces rarius usurpatae, doch auch sie ist sehr mangelhaft. Ich würde ungefähr Folgendes zusammenstellen: emirabitur (wie Liv. Tac. Cic. eblandire) irrupta, aesculetum; Daunias adj. I, 22, 14; plurimu 7, 8; auspice nach der gew. falschen Lesart ib. 27; hasduleas mech Bentlei's Conj. 17, 9; furiare 25, 14 cl. Acro und Porph.; reparata 31, 12; sapientiae consultus 34, 1; fides im

<sup>\*)</sup> Kin azaf leyópsvor ist aesculetum ganz und gar nicht, s. mein lat. Wörterb. s. v. 8. 205, wo vor Hor. sod. stehen muss. R. K.

Sing. Leier 24, 14 (nachgeahmt von Ovid wie das anch' selten iaculari c. scc. I, 2, 3); ambitiosior in eigentlicher Bedentung 3 7. — Die Singulare dapem und Quires II, 7., deschalb auch 1 merken, weil dapes unbeschadet des Metrums hätte stehen kö nen, Quires hat auch Ovid (S. Suring. Hist. Crit. Schol. 3.1 150), Propertius allein Cures; pedestribus = prosaisch 12, ! enaviganda 14, 11; iterare = μιμείσθαι 19, 12; medius bel ib. 28. Amice III, 2, 1: redonabo 3, 83; tentator 3, 4, 71; ca duco 4, 44 cl. Orelli zu C. 2, 13, 11; impermissa (wie jetzt we nigstens im Texte steht) 6, 27; pretiosus ib. 32; damnosa ibid extr.; docte sermones 8, 5; loquax in gutem Sinne 11, 5; essel tim ib. 10; inane lymphae ib. 26; illaqueant f. irretiunt 16, 16; languescit f. mitescit ib. 35; immetata 24, 12; ritu 29, 34; incudax 20, 1. — clarabit IV, 3, 4; obarmet (in einem höchst verduchtigen Satze) 4, 21; revictae ib. 24; indecorant ib. 36; esiel wie Meineke und Orelli aus Fea's Handschr. ib. 65; Romulae d. C. Sec. 47, 5, 1; icta desideriis ib. 15; Faustitas ib. 18; parturit = parit ib. 26; amico animo 7, 19; pluma superbiae 10, 2; religata gestochten 11, 5 (s. über die Composits mit re Steher a. a. O.); puellae = ancillae ib 10; meditatur vom Flusse 14. 28; diruit ib. 30; porrecta maiestas 15, 15; inimicat ib. 20; apprecati ib. 28 (wie Tacitus allein appugnare A. 2, 81); remiscere = perm. ib. 30. - Lege marita C. Sec. 20; pueri commune 79. — Vepallida Sat. 1, 2 s. f.; depugis ib. 93; edition 3, 110; larva 5, 64; forsit 6, 49. Prout II, 6, 67 el. Bentl; denormare ib. 3; substringere cl. Or. 5, 95; fecundae 4, 44. — Prodocet Epp. 1, 1, 55; assidet = simile est 5, 14; emetere 6, 21; laeve 7, 52; opes = ops 10, 36; lamae 13, 10; insolabiliter 14, 10; venenat ib. 38; opulentare 16, 2; cultura 18, 86. — Incogitare II, 1, 122; attentas 2, 24; apposcere und optive 100; adsita 170; mortalis in unum quodque 188. — Militabitus bellum Epod. 1, 23; intonata 2, 51; ora rostrata 4, 18; inemori 5, 34; marita 8, 13 cl. Orelli; applorans 11, 12; inaestuet ib. 15; renodantis ib. 28; senectus f. senium 13, 5; perprimat 16, 38. (cl. Heins. Or. A. A. 1, 394). — Invideor A. P. 56. imparited cl. Orell. 75; orbis cl. cod. 132; ampulla 154 cl. v. 97. Epp. I, 3, 14; numerabilis 206; iuvenentur 246; socialiter 258.

Zu C. 4, 11, 8 ist mit Recht hervorgehoben, dass spargier das einzige Beispiel dieser alten Formation in Horaz Oden ist; eben so sind Synkope, Elision u. s. w. sorgfältig behandelt, weniger aber die Tmesis, zu welcher Jacobs Lectt. Venus. p. 97 s. das Material bot, wie zur Cäsur Grotesend bei Franke p. 171. Bei dem unerträglichen und so schön geheilten hiatus C. I, 28, 24 heisst es mit Recht: alia exempla — non omnino similia, konnten aber gleich die Gründe angegeben und C. 4, 5, 37 o utinam (Propert. zweimal 4, 3) und S. 1, 9, 38 und 2, 6, 102 angesährt werden. Vergl. auch Franke p. 147. Die Reime, welche Obbarius

zu Epp. 1, 1, 68 zusammengestellt, sind übergangen, was wir auch nicht tadeln wollen.

In Bezug auf Formenlehre sei aur Folgendes bemerkt: die Beispiele zu imperi C. 1, 2, 26 sind nicht vollständig. Es fehlt C. 4, 6, 44 Horati. Epod. 17, 80 desiderique und ib. 58 venefici. Sem. 2, 6, 58 silenti, A. P. 330 peculi. Ueber Ilios sind die Stellen sorgfältig gesammelt und geschieden zu C. 1, 10, 14, doch wenn auch hier auf Lachmann's Vermuthung N. Rhein. Mus. 3, 4. S 617 sicht Rücksicht zu nehmen war, so konnte gerade in einer Schulausgabe der abweichende usus bei Virgil hier wie in Troicus (Horazisch) und Troius (Virgilisch) kurz berührt werden. Auch eine Zusammenstellung der Hellenismen wäre wünschenswerth, indem Horaz nicht eine strenge Regel in ihrem Gebrauche, sondern des Gebot des Wohlfautes befolgt zu haben scheint. Wir lesen Gree, Hellenen, Thracen, Europe, Scorpios, phaselon, Tilyon, aber Paphum haben die besten Handschr. 3, 28, 14 was gerade Beatlei wegen des vorhergehenden Cnidon billigt, obwohl er zu S. 2, 3, 201 sagt: Certe plus fidei vel uni codici habendum est in servando Hellenismo quam centum in interpolando. In den Br. 1, 2, 23 steht freilich Circae, aber 1, 7, 41 scheint Ithace Nominativ, worüber Hr. D. sich nicht weiter erklärt.

Es würde hier zu weit führen, mit dem Hrn. Herausg. über syntatische oder lexikalische Erörterungen zu rechten, so oft auch der Unterzeichnete, z. B. gleich im Anfange zu collegisce invat, dazu Gelegenheit gefunden haben würde, an welcher Stelle Hr. D. auch den Gebrauch des si für den Infinitiv nach invat übersehen, von welchem nach gewohnter Weise d. h. vortrefflich Jakob handelt Philol. 2, 3. S. 447. So ist auch die äusserst seltene Construction medies intercinat actus übergangen. Vergl. Nacke Cato p. 98. Uebrigens zeigt sich der Verf. durchaus als verständigen und besonnenen Grammatiker ohne Superstition gegen die Handschriften. So hat er nec aufgenommen S. 2, 3, 262, wo Orelli vergebens ne zu retten sucht. Die einzig sicheren Beispiele von ne f. ne quidem scheinen die zwei von Jahn Pers. 5, 173 aus Petron beigebrachten zu sein, die aber für Horaz nichts erweisen können.

Vorangeschickt ist eine Vita Horatii, deren Brauchbarkeit und Güte schon daraus hervorgeht, dass Orelli sie in seiner zweiteu Ausgabe hat abdrucken lassen. Streitfragen übergeht er darin mit Recht. Bei den Epoden war wohl die namentlich durch Valkenser und Estré repräsentirte Ansicht zu erwähnen, dass die Epoden erst nach dem Tode des Dichters publicirt seien. Mir scheint dagegen die Ode: O matre pulehra etc. zu sprechen.

Bei einer gewiss zu erwartenden 3. Auflage wünschte der Unterzeichnete nach dem Vorgange Priscians und fast aller Grammiker und Scholissten Sermones statt des freilich hinreichend beglaubigten Satirae als Titel zu finden, wie auch vielleicht die



Ass postice wieden: hinter die Apoden zu stellen wäten. Kitchei kann auch die Beuchtung der ulten Bücher Munches für die Orthographie ergeben, wie planes f! pennze 3 Bland. immer (Cruq zu C. 4, 2) und namentlich der untiquissimus fat G. 3, 2, 24.

The Greifestalds of the later of the state of the later of the state o

Aliquet locos ex illo Ciceronis libro, qui inscriptus est Cito major, est interpretatus Dr. Theod. Tophoff. Paderborn, Juniferman, 1847. kl. 8. '34'8.

Der Verfasser dieser kleinen Schrift, welche apitter als der Ref. Ausgabe des Cato major erschienen ist, bespricht wehn Stilled des genannten Dialogs, von denen er meist, dass üle Niemsi vor ihm richtig erklätt habe! Seine Brörterungen sittligking wil gründlich, indem sie besynders zist seharfe Auffatstrag des Gedenkensusammenhanges an jeder Stelle gebaut sind, und gegen das Resultat derselben wird meistentheils Nichts einsuweiden sein; doch ist die Seche zum Theil so in die Augen springend, dass man bei einigenr sprætifelien Takte wohl hann ad etwas Anderes kommen kann! "Bo glebt et dem in det Begel, un mit weiterer Ausführung; dieselbe Erklärung; die in intider Amgabe aufgestellt ist. "Diese ist Thin hämlich, gleich der Vereits 1885 erschienenen Mudvigschen, "gabe unbestige geblebon, so wie huch die neneste Débersetsung des Cute majer von Friedrich Jawobs in der Klotzschen Sammlubg find tatzengen ist. The state of the state

Betrackten wir die einzelnen Stellen. 'Cap. 1. 6. 3 fisst er de reteris substantivisch, := de reteris commodis, quier philosphia affert; Cap: If. S. 6 erklärt er istue für das Printmeth, who istuc que pervenisti; des Ziel deiner Waliderung, - soucte. Cap. III. S. 7 nammt er mit Recht (gegen Otto's danistit) inklorum nicht für eine Appecition zu quorum, sondern multerum für abhängig von senectutem, und quorum von multorum abhängig; Cap. IX. S. 28 sicht er quam-exsequi (auf mitis oratio besügikh) aus innern und äussern Gründen der Lesart quod --- exacqui 🕬 Alies übereinstimmend mit meiner Erklärung des Dialogs, was Theil such mit der Jaco byschen Uebersetsung: Cap. XL § 35 rechtfertigt er illud für ille dadurch, dass er nachsaweinen sucht, der Sohn des ältern Africanus sei wirklich ein lumen civitatis gowesen, wenn auch nicht alterum (seinem Vater gleich); ein Nachweis, der mir nicht nöthig scheint. [Vergl. Cie. Phil. 5, 14, 39 Pompejo, quod imperii Rom. lumen fuit, exstincto, Zamp! Gramm. §. 372 und Ferd. Schultz latein. Sprachlehre §. 246, 3 und 4.] Cap. XII. §. 42 liest er mit Gernhard und Grelli: Quorsus hace? ut intelligatis, si voluptatem aspersari ratione el

aplaulie ben peseimus, maguum habendum sentetuti gratiam, quae effected, at id non liberat, qued non operateret, and liberatist diese Stelle so: "Demit ihr einsehet, duse, falls wir die Sinulfelilichkeit durch die Vernunst (früher) nicht beherrschen konnten. wir dem Alter gressen Dank schuldig sind, wetches bewirkt hat, dess sus das nicht mehr gelüstet, was uns nicht gelüsten soilte"; während Klotz, Madvig, Jacobs und ich efficeret (das diplomulich besser begründet ist, vergi. Madvig prauf. p. XI) vorsezes und dem Satz si-passemus nis eine irrente Hypothesia fuesten. Cap. XVL 6. 55 werden die Worte studio rerum rusticarum provectus som, wie bei Gernhard, Jacobs und mir, erklärt: "aus Liebe sum Landieben bin ich ausführlicher geworden, als ich wolke", und Wetzel's Uebersetzung: "in der Liebe für den Atkerben bin ich ergraut" widerlegt. Cap. XVI. §. 58 will der Verf. von einem Gränismus in den Worten id ipsem utrum libebit Nichts viesen. Er angt: Id ipsum est ulbil aliud, nisi id, qued en que antecedit sententia dicit, tales et tesseras relinquere; atrum lubebit vero quid aliud ex sententia dicere potest, nisi hoc: reliaquere tales et teateras et mon relinquere utrum sive at lubebit? Cap. XXI. S. 78 erkiërt er den Acc. c. Inf. homines scire pleraque etc, als Subjects sets su magno esse argumento, und ubersetzi dengemäss: "Einen bedeutenden Beweis (für die Göttlichkeit und Unsterblichkeit der menschlichen Scele) liesere die Thatsache, dess die Menschan schon vor der Geburt das Meiste wissen, weil nämlich die Knaben u. s. w." Endlich Cap. XXIII. \$-85 nimmt er mit Recht für Gernhard's und Orelli's Levart defectionem, auf, weicht abez von den bisherigen Esklärern darin ab dass er cujus cujus delatigationem die sucret von Wunder emplohiene, cujus nur auf sempetus, nicht zugleich auf fabula bezogen wissen will, und übersetzt daher: "dan Greisenalter aber ist in dem Lebensdrama der Schluss, dessen Olumacht wir fliehen müssen, sumal da mit der Ohnmacht immer der Ueberdruss des Lebens verbunden ist. Brandenburg. Tischer.

Herr Rector Dr. Nagel hat sich bei Abfassung dieser Schulbücher das bescheidene Ziel gesteckt, für den erst en Unterricht N. Jahrb. f. Phil. a. Phil. od. Krit. Bibl. Bd. Liu. Hft. 4. 26

<sup>1)</sup> Labrinch der ebenen Genmetrie zum Gebrauche bei dem Unterrichte in Gymnasien und Real-Anstalten von Dr. Chr. H. Nagel, Recter der Real-Anstalt in Ulm. Vierte verbesserte und vermehrte Actige. Mit 16 Kthographirten Tafeln. Ulm, 1845. Wohler. (F. Lindemann) 8. VIII n. 172 8. (Preis 20 gGr.)

<sup>2)</sup> Materialien zur Selbstbeschäftigung der Schüler bei dem Unterialte in der obenen Geometrie von Dr. Chr. H. Nagel etc. Zweite bedeutend vermehrte Auflage. Mit 3 lithographirten Tafeln. Um 1848 u. s. w. 8. 52 8. (Preis 9 Ngr.)

in der Grametrie der nöttlige Material in einlicher und überpichtlicher Form and swar so zu gehen, dass dereigenen Methade des Lehrers möglichet freie Hand getasses worde. Das Lehrbuch ist dader auch weder zum Selbetusterrichte bestimmt, soch heabsichtigt es, ein veilständiges System der shapen Geametrie au goban. Wenn na aber gewiss. vom pådegegischen Standpunkte, aus verworfen werden muss, ein Lehrgebiedt der Geometrie auf tieshegrikideten Fundamenten bis zu den im seraten Firsten vor den Schülern sorgfültig zuf- und ausbines m wollen \*), se derf doch eine bestimmte Methode der Darstellen in einem Lebrbuche - und sollte dasselbe auch nur eine Sennhag von Erklärungen, Lehrsätzen und Aufgaben, wie das wellegende, sein - keineswegs verschmäht werden. Das zu stute Hervortreten der Methode an sich, wie es in mehrers seuers. namentlich auf den Unterricht an Realschulen berechneten Scheibüchern bemerkt wird, d. h. mit andera Worten die Assicht, des die zu erreichende formale Gelsteskildung der erste und eiszige Zweck des mathematischen Unterrichts sei, erscheint um allerdings als die Scylle, in die men, der Charybdie kaum estresnon, gerathen kaun. Der Verf. vermeidet beide, indem er de auf dem Landwege umgeht. Er giebt eine Bearbeitung Eckliche Satze. Wir sind zwar damit einverstanden, dass der ente gemetrische Unterricht an eine solche einfache Sammlung abgekannt werden könne, stellen jedoch die Bedingung, dess ein netergenisser und immer bestimmt, wenn auch nur kurs, beseichseter Zugammenhang in den durch Nebenbetrachtungen nerselten getrappten Hauptsätzen hervortrete und dass die einselnen Abschnitte, in welche dieselben etwa verthelit werden, in sich die gerundet und zugleich in ihrer Folge wirklich wie immer hiber hipanf führende Entwickelungsstufen erscheinen. Nur suf des Weise kann eine Sammlung des dem Schüler nethwendigen Mitriels aus einem blossen Aggregat zu einem ergunischen Gmen und als solches verständlich und übersichtlich werden. Objein nun Hr. N. in der 4. Auflage des Lehrbuchs einige wenige Lahrsätze, welche er "selbst daun, wenn nur die Hauptlebriste Geometrie gegeben werden sollten, sie wesentliche Licken

<sup>\*)</sup> In dieser Beziehung geht z. B. C. A. Bretschneider in seinen Lehrgebäude der niedern Geometrie, so ausgezeichnet dieses Bech zeh in seiner streng geordneten Disposition und origination Bearbeitung genannt werden muss, unserer Ansicht auch zu weit. Bretschneider's Bech wird jedem Lehrer der Mathematik gewiss willkommen sein und er iste unter dieser Voraussetzung die sehen sehr weit abgesteckten Grendisie der Mathematik des Realgymnasiums noch überschreiten sellen, für des Schüler dagegen, der die Mathematik nicht zu einem Fachstaulem anches will, ist es an Stoff zu reichhaltig.

tetrachtet", (im dritten Buoho) neu zugestigt hut, se können wie doch im Allgemeinen mur die geschickte, deu ersahrenen Schulmum bekundende Auswahl von Sätzen und die verbesserte Auswahl der Under und den Besitzen des genzen Materials laben. Indem wir zur Regründung diesen Urtheils einige specielle Bemorkungen beistigen, betrachten wir zugleich die unter Nr. 2 angeseigte kleine Schrift, da dieselbe nur ein besonderer Abdruck der dem Lehrbuche (in der i. Auslage) angehängten Lehrsätze und Ausgaben ist und den Besitzen der 3. Auslage, sowie underer die Fundamentaleätze der Gemetrie enthaltender Lehrbücher nichts wesentlich Neues, sondern nur Uebungen darbieten soll. Die Lehrsätze sind in dem besondern Abdruck, wie billig, den Ausgaben vorungestellt worden, während im Lehrbuche die umgekehrte Anordnung etatt findet.

Die Einleitung giebt die wichtigeten Erklärungen, Grundsätze und Zeichen. Von der Eintheilung der Geometrie und der Entitcheug der Raumgrössen wird nicht gesprochen. - In dem ersten Buche folgt die Lechre von den Winkeln und Paralleliinfen. Bei dem Seize, dass am Paralicient der äussere Winkel seinem innern Gegenvinkel gleich sei, werden die von der alten Schule erkünstellen Schwierigk eiten mit Beoht mittelet einer auf dem Wesen des Paralelianus and des Winkels Bernhenden Brörterung vernieden. Der Venf. begründet den Sats unf die spriorische Anchauung, deren Entwickelung zur Gewisskeit führt; er geht von ier Bewegung aus; warem int or nicht manchen andern Bereis - besonders asauchen indirectes -, welcher in der aften form authit, comequent beseitigt. Statt desnen belieuptet aber webweg die Enklidische Methode den Vorrung, obgleich sie sich swohl dem jetzigen Zustande der Philosophie, als den Zwecken userer Pädagogiki mair mit Müho anpuseen läust. Sollen wir denn ie Blütheder methematischen Methodik vor Ailent in der grösetnöglichen leglizung der mit dem vereinzeiten Lehrstles beschäfigien Vorstandesthätigkeit, im dem geintigen Zwange einen fein ugespitzten Beweisen und micht auch in der Bewegung und Cominstion penerge Phantagic suchen? Sollten die Bittdeworte, mit elchen jeder seinen Stoff vollkommen beherrschende mathemasche Lehrer die isolisten, mit Erklärungen, Grundgesetzen und ombinationen derselben erfülten Paragraphen zu verknäpfen od die Abbängigkeit der so verknüpften dursustellen sucht, nicht udlich des Rocht eshalten, sich schwarz auf weise swischen die, enigsten scheinbar, verstückelten Sätze zu steilen? — Doch ir gelien an dem Nagal'schen Busie zurück, das je der eigenen lethode des Lehrers alle Thore und Thuren offen gelassen sit ben glaubt. Das zweite Back enthält die Lehre von den Drefken nebst verwandten Gegenständen. Diese Verwandthaft ist zum Theil etwas weitläuftig; man findet hier Satze von der Lage der Linien, Constructionen etc. : lu :dem Bowelse, deur die Grösse alter innern Winkel eines neets (n-2) 2 v. sei, wird des Vieleck von einer Winhelspitze aus in Ansische seelegt. Sei Figuren mit einspringenden Winkeln dürfte hier die Lage der Winkel dem Anfänger Schwierigkeiten versulessen, melche nicht gans zu übergehen waren. An die Stelle mehrerer unter den vielen indirecten Beweisen konnten directe treten. Von Congruens-(und Achnlichkeits-) sätzen sind nur je drei hingestellt. In den dritten Buche felgt auf die Lehre von den Patalielegremmen segleich die Betrachtung des Rauminhaltes der geradlinigen Figuren und erst im 6. Buche die Vergleichung dersetben. Ungeres Ansicht nach muss die Messung der Figuren der Wenhältmissiehre nachfolgen. Das 4. Buch giebt die Lehre vom Kreise ader vielmehr eine kleine Auswahl von Sätzen und Constructionen, welche ohne die Proportionelehre dargestellt werden Lönnen. Dedurch ist eine starke Beschränkung und zugleich ein nochmaliges Aufnehmen der Kreissätze (im 7. Buche) bedingt, ... Die Proportionslehre selbst folgt im 5. Buche. Das Verhältniss zweier gleichartigen Grössen wird als die Art, wie die eine von beiden aus der andern entstanden ist, aufgefasst. Der Schüler könnte biersteicht glauben, dass die Grössen immer wirklich so zus einander mitstehen, während er es doch nur mit einer ganz speciellen, nicht geometrischen Betrachtungsform derselben . zu -thus bat.\*). Dem Euklid entegrechend wird in dem 6. Buche die Achalichkeit der Figuren betrachtet. Gleich su Anfang negt Hr. N.A. w Wasn die Winkel einer Figur der Reihe nach den Winkeln einer andern Figur gleich sind, so nennt man diejenigen Seitzn, welche gegen die gleichen Winkel gleiche Lage haben, homotoget Der Grundbegriff der oueloyie wird hier fälschlich in der Gielchheit der Lage gesucht. Hamolog ist harhoupt oins, von den anniëckeeligen Wörtern, welche vermöge den Blasticität ihres Begriffes von den Zeiten der Alexandriger her bis in die meneste eich wielhebe Nüancirungen der Grundhedeutung haben gefallen latten mitmen Schon die ältern Interpreten des Euklid geben verschiedese Erklärungen (z. B. Orontius eine sehr auffallende); auf die sehr hier nicht eingehen können. Jedenfalls hat man bei homelegen Grös-The state of the s

<sup>&#</sup>x27;) In einem neuern Lehrbuche der "ebenen Geometrie" dürfen anserer Ansicht nach überhaupt solche der allgemeinen Grössenlehre angehörige Sätze nicht unbedingt mit denen der Ranngsössenlehre in Reihe med Glied treten. Man beachte, was schon ein Scholion num 5. Bunke des Kaklid über diese Proportionelehre sagt: Κοινόν γὰς ενέπα πὸ βιβίον γεωμετρίας τε καὶ ἀριθμητικής καὶ μουκικής καὶ πάσης ἀπλῶς μαθηματικής κης ἐπιστήμης. Τὰ γὰς ἐν αὐτῷ ἀποδακινύρενα οὐ μόνον γεωμετρικός ἀρμόζει θεωρήμασιν, ἀλλὰ καὶ πᾶσι τοῖς ὑπὸ μαθηματικήν ευταγμένοις ὡς προείρηται ἐπιστήμαις κελ.

mar die gleiche Stellung dewelben in verschiedenen Verhälta see se denken (vergl: Buci. V, 12. (11.) und der Verf. hätte, still des Wortes homolog, "entsprechend" sagen können. — Doce sevelil Parallelegramus- und Dreieckaverhältnisse, als Proportionssitze meh altem Brauch in der Lehre von der Achalichkeit stehen, kössen wir niebt billigen. - Das 7. Buch enthält endlich die Leire von den regulären Figuren und -- von der Kreismessung. Be vird die Erklärung vorungestellt: Eine Figur helest regulär beser: regelmässig), wenn she ihre Seiten und Winkel einander gleich tind. Eine genetische Erklärung der regelmässigen Figur mittelst gleich lunger und unter gleichen Winkeln gegen einander geneigter Strublen, weiche alle von ein em Punkte ausgehen und deren Badpunkte der Reihe nach verbunden werden, erscheint uns passender. Nach der Definition des Lebrbuchs müsste man z. B. cio Siebeneek regelmässig nennen, welches entsteht, indem man auf eleer Kreisperipherie in gleichen Abständen siehen Punkte (a, b, ... f, g) anniment und der Reihe nach verbindet: a, c, e, g, b, d, f, a; auch in dieser Figur wären die Seiten und Winkel einander besiehtlich gleich. — An die regelmässigen Vielecke wird die Krehmenung muf die gewöhnliche Weise angeknüpft, natürlich mit Bianuichung des Unendischen. Dass "der vom Mittelpunkte des reguliren Vielester unf eine Seite desselben gefällte Perpendikei (wurtus: michte die Senkrechte?). Apotheme und uwer die Apothesie heises, ist une neue wir kennen für diese Linie nur den Ausdruck discourages, das Apsetems Die Ludelphine (was, dem Verfe stein der gewöhnliche Name der Zahl ze ist) wird durch einen utbreuden Drudkfehler (p. 119 unten) == 2,1416 genetat.

la des Meterialien (d. h. der menen Auflage des Anhangs) hat der Vertesawohl die (nicht bewiesenen) Lehrsätze, als die (nicht gefösten) Aufgaben mit einigen weniger bekannten vermehrt. Der 10. Lehrací (p. 2) lautet: "Wenn man auf den Seiten eines gleichseltigen Breienkn von den Winkelapitsen aus beliebige (,) aber gleiche (\*) Stücke in gleicher Ordnung abschneidet, und die Durchschuittspublie (streng genommen entsteht hier kein Durchschuitt) mit den gegenüberliegenden Winkelspitzen verbindet, so ist das innere didurch erhaltene: Dreieck ebenfalls gleichseitig." Hier brancht nicht immer ein inneres Dreieck zu entstehen. In Nr. 23. ist ein Satz von dem Aussen- und Innenwinkel eines Dreiecks bingestellt, zu weichem: das Dreieck gans überstüssig ist. Von den Sitzen, welche auf die Lehre von den Parallelogrammen und dem Rauminhalte der Figuren Berng baben sollen, setzen einige mehr, namentlich die Proportionelehre, voraus. Die 3. Abtheilung ist IBT Einübung der Kreislehre bestimmt, die vierte beschäftigt oich nit Proportions- und Achalichkeitasätzen. Insofera wir des Buch für eine blosse Sammiung von Uebungsaufgaben halten, ist die Anednang war zu loben. Nur masste bei mehrern Aufgaben besonden hervorgehoben werden, dass sie nur unter gewissen Bedingungen lösbar sind, z. B. p. 49, 6. Il bis 14 u. z. w. Es schein uns sehr zweckmässig, in solchen Fällen den Anfänger soch be sonders nach den Bedingungen, unter welchen dergleichen Aufgaben überhaupt möglich sind, su fragen. Es kann allerdingsschwie riger sein, den kurzen, bestimmten Ausdruck für diese Bedingung zu geben, als die Aufgabe selbet zu lösen.

Die äussere Ausstattung beider Bücher, namentlich zuch die

der Figurentafeln ist sehr gut.

Hudolstadt.

C. Bötiger.

Die geometrische Formeniehre in Verbindung mit dem geometrischen Zeichnen, zum Gebrauch an Gymnasien, Realschule mit gehobenen Volksschulen, sowie zum Selbstunterricht bearbeitet vom Präceptor C. W. Scharpf, Lehrer der Mathematik am untern und mittlern Gymnasium in Ulm. Mit einem Anhang (,) kurze Sätze zur Wiederholung enthaltend, nebst 21 Pigurentafeln. Ulm, 1848. Wohler. (F. Lindemann.) 8. XIV u. 154. (Preis I Thir.)

Horr Scharpf, ein Schüler des Rector Dr. Chr. Nagel in Ulm. hat mit dem vorliégenden Werke die an guten Schulbächen soch sehr arme Litteratur der dem wissenschaftlichen Unterfelt in der Raumgrössentehre voranzüschickenden Anschauungs- und Formoslehre su bereichern versucht. Obgielch es gewiss whelerig ist, die unmittelbere Anschmung der Raumgebilde im witten Since des Worts mit Vermeidung alter Uebergriffe in die Rechte auf Gesetze der Geometrie als Wissenschaft allgemein fasilch und zugieich methodisch darzustellen, so wird doch jeder erishme Lehrer der Mathematik zugeben, dass diese Schwierigkeit iberwunden werden muss, wenn überhaupt für das Lehrzebäude de Geometrie ein guter Unterbau gewonnen werden soll. Man work nicht ein, dass die gewöhnlichen Einseltungen seibst guter lehr bücher ein soiches Fundament aufbauen könnten; sie pflegen ein Aggregat von Begriffserklärungen zu enthalten und wenn sie sich auch in einzelnen Fällen den noch schwachen Verstandstriftet des Anfängere anpausen, so lassen sie ihn doch in dem so wichtigen geometrischen Zeichnen ungeübt. Auch Herr Sch. mit namentlich diesem Uebelstande abzuhelfen; er stelt seinem Buch das sehr günstige Urtheil der Königl. Würtembergischen höchsts Studienbehörde voran und spricht von der ehrenden Aufmustrung mehrerer Sachverständigen; wir sind also berechtigt, das Tüchtiges zu erwarten und gehen geneu auf den Inhelt eines bches ein, das keineswegs zu den in diesem Zweige nicht sekeet. unselbstetändigen Compilationen mathematischer Dilettusten f rechnet und daher auch nicht mit wenigen gleichgültigen Werten angezeigt werden kann, um beid wieder vergessen zu werden. Die den 7 Absohnitten, in welche das Buch getheilt ist, voruschende

Bhiding enthält Begriffsentwickelungen, auf Schüler von wonigntens 14 Jahren berechnet, wie der Verf. selbst zugiebt. lingere, etwa 12 jahrige, Schüler, welche des Buch seiner Tenden meh sehr häufig in die Hände bekommen werden, können also nicht mit dem Anfang aufangen. Haben überhaupt solche. Estvickelangen der Begriffe des unendlichen Raumes, des Körpers, der Fläche, Linie und des Punktes zu Ansang einer Voschule der Geometrie ihre rechte Stelle? Kann eine elementere Formen lehre mit dem Form losen und Leeren beginnen? - Doch nicht bloe in Besug auf Methode, auch in der wissenschaftlichen Daratellung genügt une die Einleitung nicht. Die Widerlegung der Kugelgestelt des unendlichen Raames, sowie die Angabe der verschiedenen Bedeutung der Wörter "Raum" und. "Plate" beken wir für unnöthig. Auch würden wir den Körper erst dant eine Raumgrösse hennen, wenn der Schüler mittelet-Vergleichung und Messung der Gegenstände im Raume sich sum Verständniss dienen Begriffen vorbereitet hat. Er wird dann nugleich einsehen, war um der Punkt keine Raumgrösse ist. "Stellt man nich also vor", fährt der Verf. fort, "der unbegrenste Raum erhite Granzen, so entsteht der Begriff (!) Körper." Solchen unbestingten Andoutungen nach wäre z. B. der priemetische Raum auch ein Körper; denn Grensen hat der unendliche Raum hier erhalten. Der Verf. fühlt selbet, dass er seine abstracten Erklärungen vermaschaulichen müsse und lässt demhalb eine Seifenblace in die Lust steigen; "sobald die Blase platst, so ist zugleich auch der Körper selbat verschwunden und der leere Reum wieder da." Wie leicht kann hier der Anstänger von vorm herein den anthematischen und physischen Körper verwechseln! Weiter unten sucht der Verf. diesen Unterschied allerdings deutlich zu mechen. Er nemet nämlich den Körper einen mathematiwhen, welchem nur die wesentlichen Morkmale bleiben, und <sup>84</sup>gt dem jeder Körpen sich sach allen Richtungen hin ausdehne. Liner genisten und geknäftigten mathematischen Vorstellung erwheinen dergleichten Erörterungen leicht; ist es aber nicht Hauptzweck einer Formenlehre, die mathematische Phantssie zu entwickelaund heranzubilden! - "Alle möglichen Ausdelmungen, sagt Herr Sch. weiter, lassen sich aber auf drei Hauptausdehnungen zuräckfähren, von denen jede von der andern der Lage nach abweicht etc." Wir möchten jenes Aber nicht zu verantworten haben. Die drei Austichnungen des Raumes müssen dem Anfänger gewies (z. B. durch den Wärfel) zunächst anschaulich gemacht werden. Auch begreifen wir nicht, wie der Verf. behaupten kann, dass mas einerseits die längere Ausdehnung immer "Länge", die bleisere "Breite" neunen müsse und dass sich andererseits die Dicke auf den Umfang beziehe (z. B. ein Baum sei dick, weil er einen grossen Umfang habe). - Nach dieser, für den ersten Anfing jedenfalls zu abstract geholtenen Einleitung betrachtet Herr

Sch. im exsten Abachaitt des Parakt. Wir eine, sincelien in man die Batetehung den grometrischen Gebilde mittelet. der Btwogung consequent verfalgt, mit dieser Anordeung in einer wie senschaftlichen Daratellung der Goometrie velkon men einverstanden, können sie aber in winer if eitusen tebre nicht gut heimen. Lieut der erste Anfänger die Eindeltung wer (s. o.), so liest er zuerst: " Punkt ist das Acussebete ziner begrenzten Linio, ohne selbst. ein Theil eines Linie zu estiste ist une die begrennte Linie beneits erklärt und verstunden Sulline nicht überkaupt hei Betrachtung der Endpunkte sider Richtungen, in welchen Punkte liegen, der Entfernung verselben (wurgleicht S. 9, 3. Anmerkung) auf die noch nicht erklätte Gerude inmerfort Rücksicht genommen werden? Setzt ferner die Behintung, dass die Grösse eines Punktes == O aci , nicht vasuus, des ce bereits vollkommen verstanden sel, dass und wie eich die Lisie ala Quantität darstellen lasse ? — Kin gewandter Lohren unig wahl dince Lücken questiken, wird sich aber dech genöthigt sehen, der · fortsehreitenden Zusammenhang durch Nebenhetrachtungen meir oder weniger zu unterbrechen --- Die specielle Auszibeitung der cincelnen Abachnitte: schlieset sich vielfheb un den 4. bintoricht in der Grögen-, Formen- und säumlichen Verbindungslehreide Br. Diestorwege an. Es ist sehr zu leben, dass der Merkedie Seichnon mit dem Texte durehmeg Hand in Hand geben iliest and bei jeder Aufgabe zugleich eine gute Anleitung den Adelihung giebt. Die allen Abschnitten beigefügten Aufgeben zum "Zeistum können wir übenhaupt ein gut gewählt und zur Gebung: im Beitrech van Zirkel und Liucal wohl geeignet empfehlen. 4). Melucro vind der .... Geometrie: des Bürgers und Landmettes vent Gherichrer Stubbe", entlehnt. Ueberhaupt verkennen, wir micht, dent die telganden Abachmitte, obgleich sie sich bier und da kleine Streibige in des Gebiet der eigentlichen Geometrie hinein \*\*) erleebei mi ungerer Ansicht mech einen zu reichhaltigen Stoffidarbieten unt Songfalt und Sachkonstniss bearbeitet, sind, Alie im sweiten Machaitt betrachtete: go.r.a.de: Lieiz wird der Westridenzis be wagter, Punkt, bezeichnet ... augleich aber, wuch dies Greuzeste Eliche genannt... Letstere Erklimung gehört in die Estradung der Fläche. Dess die Livie im Allgemeinen die Verkindung zwir Punkte sei, lässt sich ehensowenig behaupten, sie dese die keunt Linie outweder ewei. Endpunkte oder gar keinen daber zue de schreibung, eines bestimmten: Kreisbogens. (S. 14.-1046) ist Mitt. pupkt and Halbonner wicht hinzeichende --- Ein besondertift.

<sup>\*)</sup> Bogar das ästhetische Element berücksichtigt der Verf. und giebt zu. B. auf, hübsche Zusammensetzungen aus rechten, schießen Winder etc. zu bilden.

<sup>\*\*)</sup> Namentlich im 4. Abschnitt "von der Figur überhaupt."

ugraph wird den vier Rechangierteel mit Gewellen gewidmet, die Multiplication: aber : its diesein 2, "Abschwitt wit. Bocht wur nie skichmänige Vergelöuserung; die Division als Theilung der Gereden in gleiche. Theile aufgefasst: "Die gegeneestige Lage der Liner ist auf:die Herkilmunliche Weise dargestellt. Lacerer Ausicht nach kann nie leichter une den drei verechiedenen Arten der Beverus gemder Linien hergeleitet metden. Zum Schluss des Abeliaitherwiededie Limientenbouting preditiuch und kut beschrieben; es hante noch her vergehoben worden, dass sich mit derselben myleich die Quintientform für Linten (vgl. S. 10) ergiebt. .... Im dritten Abachmit & which wom Witnik of y untilkhet who beiner Kutstehang, gespotchesis in Reisell ein Withel en tetelrent, wenn sich suci gunde Limien tucken. Wir wordele an der Möglichkeit, den Wiskel-wisklieht gepetisch zu erhlären; wenn nicht die drehende Beergingeiner: Octoden tum thren Anfangspunkt au Grunde gelegt undelin Grösse der Drebudg, vermöge welcher die Gerade mi ciser: Lichtung in die ambere thergeist, ins Auge gefant wird. Diese Bekläning "Albert sugfeich son einem kleren Begriffe der Gröne und den Meening des Winkels: Detstere wird dem Verk estinement ders letat de Burgrophen des Buches, in der Lettre von Lieber mäglichen Weber die verschlotenen Arten über Winkel hat der Norde auf winden besonden Tafel-(KKI) eine tabellurische Debenicht deler vicinishe einen formitelten Staninibane gogeben: Wir reminten hier die innern und Inevern Winktl. Auch mit den Winkelandeinben die vier Meteltnungenrien vorgenommen. Umserer Amielt met kommten bei Gelegenheit der Subtraction der Linken touchi-chider Winkel die megativen Linien und Winkel nicht unermint deiben. «Din: Forstellung alteren auch für die Zeichnung schritichtiges Gegennatues ist durchtus nicht sehwierig und auch für die Arkhmetike woderselbe in viel abstracterer Form erscheint, 100 Noisen -- Duss a sich in einem Punkto etimeidende Linien böchsteinigenswich im der grösstmöglichen Annahl von Punkten schneidude Linien Göchstene 2n. (n --- 1) Winkel bilden, ist nicht nabelingsvichtig! ..... Der 4. Abschnist bandelt von der Figur the rhaupt and bot, wie die Diesterweg'schen Schulbücher, besonders die combinaturische Thätigkeit. Dass hier das Aligemeine wieder stem: Besondern vorungestellt wird, können wir in einer formendebse micht billigen; Ref. ist vielmehr der Ansicht, dass entweder mit den monetischt sehr leicht erklärten Recht- und Schief-(weiche erst im 6: Abuchnitt betrachtet werden ) oder mit den Briock als der einfacheten aller geradiinigen Figuren die Lehre von der vollkommen begrenzten Figur zu eröffnen und erst später zu veraligemeinern war. Auch ist zu bemerken, dass man in henerer Zeit das Wort Figur nicht blos auf begrenzte Theile einer Ebene bezieht. -- Das Dreieck wird im 5., das Paralielofrom ganz analog im 6. Abschnitte betrachtet. Die einfache Erlirung der Grundlivie und Höbe des Dreiecks und der Grundlinie

jeder beilebigen Figur (§. 45, vergt. §. 53) stekt etwas vereinsel de, indem von der Gleichheit, Ungleichheit, Vergleichung und Mesonng der Rechtecke, Parallelogramme und Dreiecke überhaup nicht gesprochen wird. Die Paragraphen von dem Umlange, de Theilung und nomentlich der Zeichung dieser Figuren sind ge hearbeitet. Im 7. Abschnitt tritt bei der Angabe der Katstehun der Kreislinie die Bewegung wieder in ihre volten Rechte, di sie jetzt gegen die Einsprücke der ältern geometrischen Orthods xie mehr und mehr zu behaupten beginnt. Der letste Abschult vom Kreise zeigt überhaupt eine sorgfältige Anordmang. Ause den gewöhnlich betrachteten Winkeln\*) konnten die von berüh rendes und schneidenden Liuien, sowie von Schnen, susserden noch gebildeten Winkel wenigstens erwähnt werden. Die Augben zum Zeichnen sind wieder gut gewählt. Dass der Verf. in einer geometrischen Formenlehre selbst die einfachsten Körperformen gans undeschiet lässt, wollen wir nicht geradesu taleh; doch sind wir der Meinung, dass die wichtigsten überaus zuchn-Hohen Körperformen der Auffassung des Anfängere durchen nicht zu fern liegen und dass die vielfachen durch dieselber gebotenen Analogica mit ebenen Figuren, wenn man eine verdindige und sorgfältige Auswahl trifft, zur geometrischen Verbikung nicht zu verschmehen sind. - Kin Ueberblick der wichtigsten Sitze ist auf 11 Seiten zusammengedrängt und dem Buche sagehängt, nm, wie der Verf. sagt, den Schülern, welche des Bech selbst nicht besitzen sellten, dietirt und überhaupt zur Wiederholung benutzt zu werden. Die äussere Ausstattung des Buches ist gut. 225 trefflich gezeichnete Figuren fällen XX (!) Tafela. Ref. glaubt, dass eine zu grosse Musee von Figuren in einem Schalbuche der mathematischen Beobachtung des Anfangers ebens wenig förderlich sein kann, als eine zu gresse Masse von Benerkungen, Zu- und Nebensätzen seiner Aufmerksamkeit. Ner aus dem intensiven Beobachten einer mässigen Anzahl von Granifiguren und aus dem Aufmerken auf die Grundbegriffe und Grundgesetze der Wissenschaft kann die Phantesie die Befältigung # einem siehern, selbstständigen Zeichnen, den Verstand und die Befähigung zu einem freien und bestimmten Sprechen beief Möglichst grosse Usbung in der mathematischen Spreie mit Wort oder Figur ist aber der Zweck der Auschanungs- md Formenlehre; ist sie erreicht, so wird die abstracte Grammik vissenschaftlichen Geometrie vollkommen begriffen und it Mathematik zu einem reellen Coefficienten der geistigen Bilde werden.

Rudolstadt.

C. Böttyer.

<sup>\*)</sup> Warum wird nicht allgemein Mittelpunkts - und Umfingswinke statt des seltsamen "Centriwinkel" und statt "Peripheriewinkel" gest!"

Wire es auf der Welt je auders gewesen, d. h hätte es nicht 211 jeder Zeit weit mehr Theorie und allgemeinen Denken und Heinen als praktische Weisheit gegeben; so kösnte man in Verwchung kommon, unsere Gegenwart als die Zeit der Theorieen. tu bezeichnen: so viele Allgemeinheiten, Probleme und Forderun-, gen werden aller Orten aufgestellt, ohne dass die praktischen höple sich finden, nie im Leben zu rufen. Am grossertigsten erscheint dies in Frankreich, wo Louis Blanc, nachdem er Jahre lang das Dogna des Socialismus gepredigt, plötzlich: sich deftet erklären wus, de er nun aus der Seche Ermt machen und seinen Lieblingen, den Arbeitern, Magen und Beutel Millen soll; in kleineren, aber dech moch immer weit ganng greifenden Verhältnissen, ist dasselbe in Deutschland der Fall mit dem Dogma oder Problem. nationaler Erziehung, webei es auch viel leichter ist, wie Paston: König zu Maius achwärmezische Raden zu balten, oder wie Magen. Systeme aus dem Aermel au schütteln, oder mit einem gausen. Chor sogenauster moderner Philologen gegen die akten Sprachen ein Heer beliebter Schlagwörter von Philisterthum, Pedanterie, Zopi- und Perückenkram koszelessen, als positiv, nicht bies in altstracter Allgemeinheit und Leerheit, nondern in vollständiger eincreter Gliederung das Nesso himmetellen und die Früchte aufmweisen. Denn betrachten wir einwal die nationalen oder modernan Gegenetiade des Schulunterrichts, so Anden wir z. B. das Alldeutsche selbet von denen als unpraktisch wieder aufgegeben, welche am wärmsten und auch am reinsten defür schwärmten; wie finden ferner eine Meage Lehrer, welche mit der deutschen Grammolik gar nichte enzusengen wiesen, oben no viele, die bei der deutschen Lecture es höchstene bis zu der Heyne'schen Exclamationsmethode bringen, die im Deutschen tanzendmel schlimmer ist als beim Griechischen weder Leteinischen, und was endlich die lieht- und Losobiicher in neueren Spracken betrifft, so treibtsich suf den Schulbänken, leider Gottes! so viel unselige Mittelmissigkeit — um nicht zu sagen Schund — herum, dass jetzt fæt des bekannte Wort scheint eine Wahrheit geworden zu sein, es sei einerlei was man unterrichte, und ein ordentlicher Lehrer könne jedes Buch gebrauchen. Freilich! wenn nur alle Lehrer Genies wiren, und alle Schüler auch! Pestalozzi konnte allerdings über ein Loch in der Tapeto Unterricht balten.

Diese und ähnliche Gedanken nind aufa-Neue in une augeregt worden bei der Lectüre der oben bezeichneten Schrift

٤,

die nichten weniger im Blase hut; "ale dem chenetich, laget geschtsten und dem Untergung geweihten Studium den leisten Rout surgebon, and diesen Zweck auch ohne Zweifel beislie deuch verreieben: wird; denen Alles ein Aergernies und eine Thutheit det, was sieh hicht damittelber in Kreft, Geld oder Waarenwasetsen Bestan Dies nam so mehr, well der game Bouctat mit Feiser geschtleben ist." Auch der Verf. spiek 2 . Lodde growen Transpl was: . , He that Noth; endlich einmal gune dentech su leben; au denken und zu sprechen ; webel um montification on die Lieuthy sche Fabel vom Strauer denken men, deraueleaustele Jétat will ich fliegen! - Die armen Deutschut Also an latein und Gritchischen litt es gelegen, dass sie biske micht wentschi d. h. gross, gelebt und gedacht heben? Wie wilfell hillten wir dann haben können, was wir jetzt mit viel Noth mi Kampfränd Blut erktufen müssen! De ist ja überfüssig, auf den Papler un mitrelien; was diesen Augenbilte unf Mirkem und Hskeingepredigt wird. Deutsch leben; sprechen und deuten higt woif gans anders Binges ab als von Latein lind Griechlisch; west middeten: die 'Migiliader 'die erbarmitchete Nation wells, "de de aufadon houliger Fig mit liver Schaff und Universitätäbilding much the further Barberei stecken; and dock his er fines met i fait rivanderven: dar eclitein authoniteir Toben; Spressen auf i.i. Mit wolchest Beningwörtern kunn man wehr einer genätzen Memperingoniter; her bewiesen wird nichts dedinch? wie dem micien, sondern nitr dufteine stimmerische Weise wiederlicht wirt, portuite win well Jahren tien Philologen innerfort in ar Olice solvely obgicish sid sich von dem grösten Thell ihrer Wilden Mayer behehlt haben 'tind 'nnterdessen weit 'aber deh Puilt bir surgeliummen wild, auf welchem 'der' Vf. 'des zeitgemasses Work obtimochive runithet. ... Die Zeiten genöten; Gettlob! "Twe den Fibehviche an, be es ule die Summe and historie Stale der when notaselfishen betein galt; elir elterditänlich Latein auf stifflich woodle gelehrten Hillipter in schön gedrechtelten Beleich ich Estvisiteten sprieben als gilte en dem Heff dei Welt sodersch in elektionen datchifschen Versen Complimente machten. Ger iicht sa gradenken der pruktischen Philologen, itti meine der Gymunisdeliber, de som Thell'mitten in den Bewegunken der Ceptual station and noch vor ganz knieder Zeit eine lange Rethe tertich tiger eder missliediger Numen unfweisen konnten - wir diese. mgwieli, gins abgeschent wer ist denn nater den eigentlichen Philotogen der Schule und den Häuptern classischer Geichranick, die gance kritische Schule, die Lachmann, die Lobeck u.s. f. mit chgerechnet, wer ist unter ihnen, der das classische Alterhou sidere ansähe, sie eine Potenz, ein Monteht, einen Sauétteig; ier. and the second second and the second second

danachen!" - Be ist durchund nicht übensehen; weis dieder Sten senfrer bedeuten well. Denn wenn überhaupt eine Gefahr da war se drokte sie doch jedenfalls eben mur von den Priestern-und Ge dehrten, nicht aber von dem classischen Atterthum selbst, des i im Gegentheil Priesterherrschaft memale, und Gelehrtenwese erst zur Zeit seines Verfalles gekannt hat. Gegen Verkehrthei ten einer fremden Bildung kann der Geist eines Volkes natürlich aut rengiren, während derselbe Volksgeist an dem wahrhaft Grossen u. Ewigen einer fremden Welt angefacht wird zur Entdeckung und Entfaltung seiner eignen Tiefen, wie es ja namentlich nich des Verfs. eigenem Geständniss (S. 5) sich mit dem Christenthan verhält, das doch anch kein deutsches Nationalproduct, sonders sus dem Orient gekommen ist. In diesem Betracht ist ein Wert Mager's beachtenewerth, der, wenn wir ihn such kelueswegen als ein Orakel pädagegischer Weisheit ansehen, doch zu viel Binsick und Weltkenntniss hat, um blind nach einer Richtung zu renze. Derselbe sugt in dem oben erschienenen Märsbeft der Pädagefschen Revue S. 224, nachdem er die eltjüdische und heidniche .Oultur einander gegenüber gestellt: "Aus dieser Andeutung misimmt man, does Christenthum und Griechenthum, and much unch des Römerthum, des Echo Griechenlands, in ihrem heligsten Innern wehl etwas Gemeinsames haben, so heteregen sie soch scheinen, und dass es wohl sam fielle der Cultur alter Wälker, auf so auch der Deutschen wäre, wenn Christeathum und zutke Bildung auf dem jedesmaligen nationalen Boden sich gegenzitig ergünsten." ---

Well wir die vorliegende Schrift nur in Beziehung auf die devens gesogenen oder so sie kenden Consequenzen, nicht ster de Sucher an eigh beurtheilen wollen, so übergehen wir eben so will manche gute Bemerkungen, als wir anderer, felseher Behauptengen nicht gedenken. So hat z. B. der Verl. S. 13-15 sehr rich de nachgewiesen oder angegeben, wie die sugemente Rustaurelle Ger Wissenschaften im 15. Jehrhandert lange nicht den Binlus wof dic Regeneration der Weit gehalt habe, der the gewihald Vagenetirfeben wird; andererseits ist es aber durchaus as lauguen with 8.5 behauptet wird, die Reformetion aus einer Erfichung der nationalen Gelstes gegen die lateinische Bildung der Mitteliters hervorgegangen sei. Wer wollte in der Reformation, namellich der deutschen, das nationale Bleureut verkennen ? Alleis in Wesen der Reformation Regt sicht hierin, sondern in nittiger Reinigung der Menschen, als solchen, durch bissende Blakehr is sich und gläubige Mückkeire za seinem Vater im Mannet. Reformation fat in threm Wesen so wettig national destach, als des Christenthum bei seinem Erscheinen eine Reaction des jedischen Nationalgeistes gegen die römische Herrschaft. Luther bit gonng auf Romanisten geschoften, wusste aber recht gut, des Romanisten keine Römer, noch Scholastiker Orfechen waren, soden

schitzte scinetzzite die alten Sprachen so hoch, dass er eine allgeneine Berbarei voraussetzt, falle des Studium derselben eingeher solle \*).

Wir geben jetzt zu dem aweiten Theil über. Dieser ist nwar vos dem ersten nicht als ein besonderer geschieden; wir halten un jedoch für berechtigt, eine solche Theilung vorzumehmen, weil der Verf. forten nicht mehr den Kutwinkelungsgung der Nation met seinem historischen Verlaufe durchnimmt, nondern die einseinen Wissenschaften betruchtet, um an diesen den Unterschied det Alterthams und der Gegenwart hervorzuheben. Den Uebergang dass hildet eine glänzende Rade (S. 15-18) von Volkageint und Natur, Occapität und Thalassa nebst allgemeiner Monschenrerbrüderung, reichlich versehen mit abstracten Kunst- und Schulausdrücken älteren, neuen und neusten Gepräges, worauf dann die ciazelata Wissenschaften durchgenommen werden. ren vir sperst von der Geographie, dass selbst die gehildetsten Römer, z. B. Sallust, nóch dan Katabathmus für die Ostgrenze von Europa hielten und die mittleren Gegenden von Afrika als sonaenverbranste Einöden anschen; wir lernen, dass Lectauthis die Lugelgestalt der Brde für eine Albernheit erklärte, nebet noch einigen andern Meinungen nus dem frühen Mittelalter; kurnom. wir chaltes die Versieherung, deren Niemand bedarf, dess die Erdkude der Alten im Vergleich mit der Ritterschen "kläglich, lückenhaft und anzuverlässig" sei. (S. 19). Bann kommen Mineralegie, Zpolegie und Bolanik (S. 19, 20), wobei es den Alten militäh nicht bezoer geht; sie müssen sich den Verwarf der Kurzsichtigkeit und Leschtgläubigkeit geduldig gefallen lassan. Geognosie und Geologie sertie von Physik und Chemie hatten sie hasm eine Ahnung (S. 20). Nur bei der Genchichte werden einige Aussahmen gestattet (S. 20.21), so wie auch guödig sugestanden, dess die Alten durch einfache und anzichende Darstellung der Leser to femela wissen; im Ganzen und Grossen jedoch trifft als auch hier dieselbe Verdastimnian; denn die Weitgenchiebte ist erst wein Product der That das Colsimbus" (S. 21). Nathrlich! wie konnter die Alten wahl eine Weltgeschichte Imben, da die Welt bei iknes hister den Säulen des Herkules ein Rado hette? --- Mit der Geschichte, --- so wird dann in der Geschwindigkeit fortoperirt - ist Staatelehre und Philosophie innig verwachsen (S. 21), se dut de Alten obde. Frage auch jämmerliche Staatsmänner und Philosophen sind, wie denn namentlich Cicero - ,, mit seinem elemden Gewäsch über die Pflichten, das Aller, die Freundsokaft u.a.m. keinen Vergleich mit unsern doutschen Denkern" www-

<sup>\*)</sup> Luther's Werke von Gerlach Bd. 6. S. 112 ff. An die Bürgermeister and Retheherren u. s. w. — Hundeshagen, der deutsche Protestantimes. S. 12 ff.

Initen kann. Dass hier dem Verf. nicht vor Schum die Felerentfallen ist, begreifen wir nicht; und was würde er segen, wen
man mit gleichen Waffen gegen ihn verfahren und etwa Gottschei
oder Bahrdt zu Repräsentanten der neueren Philosophie machen
wellte, um zu beweisen, dass die moderne Wiesenschaft nichts zi
als Flachheit, Dünkel und Unverschämtheit?\*) Vielleicht, dan
der Verf. so etwas gefühlt hat und deshalb zuletst noch an einigt
"wunderliche Dinge" erinnert, die Plato "zur Welt geschlept
habe." Zum Schlusse geht er dann auf die Astronomie über, zu
auch hier "die wundersamen Lehren der Alten über die film
melskörper" mit der modernen Astronomie in Contrast zu stellet.
Dabel wird statt aller andern der unglückliche Sokrates aus Kum
geschlagen, weil er "Nichts von jenen überträischen Dingen zie-

sen wollte." (8. 22).

Was foigt nun aus diesem allen? Nichts als was jedern weise, dass die Alten, was die positiven und realen Wissenschafts, the Material und thre Anwendung betrifft, unendlich weit hide uns zurück waren. Da aber wiesenschaftlicher Geist, Sies und Werth nicht bestimmt wird durch die Menge und Fertigkeit in Wissens, sondern durch das Verhältniss des Wissenden und Ferschenden zur Wahrheit (was die Religion Glauben neunt) - \*\* bleiben die Alten eben, trotz aller zeitgemässen Worte, was de von jeher gewesen eind, nämlich diejenigen, welche aus dem reissten, innersten Drange, mit einer ungetrübten Nüchtembek mit Klarheit des Geistes, alle höchsten Fragen der Messahheit su lösen gesucht und allen kommenden Geschlechtern den Weg gewiesen haben. Es giebt eben in der ersten Periode des Leben der Monschheit nur zwei Völker, Juden und Griechen, von sterblicher Lebenskruft, Völker, die freilich nur noch der Ge schichte angehören, aber in gans anderem Sinae als Erethi mil Plethi, Parther, Meder, Scythen, Gothen und wie sie alleheises. Es sind eben die zwei Grundpfeiler, weiche den ganzen Ber de wahren menschlichen Cultur tragen. Das Testament der griedischen Dichter, Künstler und Philosophen wird eben so weig = torgehen, als ein Buchstabe und Titel des alten Bundes, obgleich wir diesen so wenig als die Classiker zu Compendien der Natilebre, Geographic und Völkerkunde machen wollten. Der Val. nenne uns doch auf der ganzen weiten Welt eine Schule, eine Astalt, oder auch nur einen einzigen, selbst den eingeflaß Stockphilologen, der wirklich der Meinung ware, man sell Schulen Naturgeschichte aus Plinius, oder aus Strabo Geographie lernen! Er wird immer noch Leute finden können, die das Testament abergläubisch verehren; allein der Aberglaube an 📂

<sup>\*)</sup> Wir verwahren uns übrigens ausdrüsklich gegen jeden Verwaß als wollten wir jene Männer an sich mit Cicero in eine Reihe stellen.

chesische Alterthum, gehört, ihm une einen heliebten Ausdrucks zu bedienen, in der That zu den überwundenen Standpunkten. Democh bleiht Plato der göttliche Plato, tretz aller wundersamen Dinge, die er im seinem Stante zur Walt geschleppt, und des benkmate Wort des Sokrates zom Nichtsmissen ist weit größer und wissenschaftlicher als alle schöpen und hohen Reden moderner Eitelkeit, die sich in anmassender Selbstbespiegelung mit Wagner in des Geist der Zeiten zurückversetzt.

an schauen, wie for pus ein weiser Mann gedscht. und wie wir's dann zuletzt so herrlich weit gebracht. Die Mathematik het der Verf. Feislich ger nicht erwähnt, well er dabei offenbar in Conflict mit der Gegenwart gekommen wäre, die mu allem Suchen pach der genetischen Methode doch den alten Meister Ecklid noch nicht hat unter die Antiquitäten verweinen können; mus aben die Philosophie und insbesondere die Staatslehre aubetriff, wo, der Verk. mit grannrtiger Unbefangenheit (8. 21) remichent, die Alten hätten dabei "motürlich ins Blaue gerathen mussen, weil are aben nur speculirten und die Kunst au beabuchten su wenig. förder ud fanden; ao darf man wold fragen, auf welcher Alt ran Brobachtung denn die berühmtesten woneren Statislehren von Hobben bis Rangerau beruhen, and ab diene maniser peculirs and mehr has Schwarze geschossen haben, menn sie bei ihren Staatatheorieen eine Fiction allgemaluez Gleichheit und einen gleichfalle, fingirten Naturzugtand zu Grunde legen, ale Plato, der jon den not hwendigen Bedürfnissen des Menschan, oder Aristoteles, der ron dem natürlichen Verhältsiss der Familie ausn gehl, puden orabren Staat und die heste Verfassung zu finden. Und soll einmel von Wunderlichkeiten die Rede sein, so bieten die Lehren negeter Staatenkuustler aus St. Simon's und Fourrier's Schule, besanders, in Bezug suf das Proletariat and die Ueber-Tülkernagy, Beispiele, gegen welche die Weiber - und Kindergemeinichest der platonischen Republik an Ungebeuerlichkeit als ein Zuper, an aittlichem Werthe aber als ein Riese und Halbgott

Nachdem der Verf. so über die verschiedenen Wissenschaften Muterpag gehalten hat, schliesst er mit einer Betrachtung der Reformation oder "der That Luthers" (S. 23 — 27), als deren vorzüglichste Folgen er zweierlei hervorhebt: die Bofreiung der Wissenschaften von der blinden Autorität des mittelalterlichen hirchenglanbens, und die Ausbildung der deutschen Proca. Dies sind allerdiggs zwei so unbestreithere Wahrheiten, dans man sich um wundern muss, warum hier noch einmal so viel Werte darüber gemacht werden, erstaunen muss man aber vollends, wenn in Versteindung mit diesen beiden Wahrheiten behauptet wird, die Naturwissenschaft sei die eigentlich deutsche Wissenschaft. Dies ist an asgelneu und originell, dass man sich erst besinnen nauss, ub man auch recht gehört und gelesen habe. Es ist aber wirklich M. Jahrb f. Phil. n. Pad. od. Kril. Bibl. Bd. Lill. Hfl. 4.

halten kann. Dass hier dem Verf. nicht vorf entiallen let, begreifen wir nicht; und was wie man mit gleichen Waffen gegen ihn verfahr 🤌 oder Bahrdt zu Repräsentauten der neuß wellte, um su beweisen, dass die geede als Flackheit, Dunkei und Um der Verf. so etwas gefählt het "wunderliche Dinge" erinae Acée." Zom Schlusse geht ei 넵 auch hier "die wundersamen meiskörper" mit der moderne: Debei wird statt aller andere geechlagen, weil or "Nich ... eterth umsgeleit sen wellte." (B. 22), er ist as die Wind Pudelo Kern! Wir lok Was foigt man aug weise, dass die Alten, v/ 🚛 : ingelengt und gefragt: "🕅 the Mutocial and thry and immer sur Antwort child une zurück waren.// . klingt." Herr Dr. Z...... es noch weit grösser sein gan; fre Werth micht beath Wissens, sonders/ Adur! swar nicht die sume, keilige, w asbenden sur 🎷 am Gängelband leiten läset, senden die d bleibes die Af \_emente Kraft; wobei nur zu bedanen ist, in von jeher ge in diesem seinem Vaterlande sich ver Esgüsder sten, inner paeru nicht rühren kann. Diese colossale Ibilechauf Kierheit is ileber sagen That des Herra Dr. Z ........ ibetrill lösen ge Alles, was je da gewesen, und es ist nur miesen wiesen grossartige Eindruck durch die allerdings unwiderpred der V hre, aber im Vergleich damit doch nur mette Schleute

Wir spruchen eben von elner Schlussbemerkung, objeid Behrift biemit noch nicht zu Ende ist. Aber der Verl. g 27 einen Strich, setzt sich wie der eherne Ares his and schol Wohlgefallen, freudiges Trotzes auf den Schenplats seit. Thaten zurück, che er zu dem leisten Theile übergeit (8. 27 - 43) sich anschickt, die Frage zu beantworten, webies Plats das Alterthum als Unterrichtsmittel noch unter en it nehmen könne. Nach Allem was vorangegangen, wird Niemel auf diese Frage eine andere Antwort erwarten als: ger keinet vielleicht aber mancher Leser denken, dies Urtheil erstrecke nicht weiter als auf die Real - und bohere Bürgerschule. Verf. indess that Nichts halb und will überhaupt vom Altahen Nichts wissen. Da wir des Verf's. Weise und Verfahren lich glauben charakterisirt und durch Thatsachen beiegt so habe so halten wir es für eine unfruchtbare Arbeit, auch diesen falgeden Theil ausführlicher zu betrachten, und begungen uns mit eine

ster (8. 27) geschwächt wird, es sei jetzt micht mehr a lei seit das Lateinische als das Non plus ultra aller Sprachen il

Work BOBER Wort. Weehdem slee suerst (8, 27 – 80) alle wind antikem Wesen Tolon, Market Market Asia, District Control of the Wen dem also zuerst (20 2)

de utschem Sein und antikem Wesen
in einer Strafpredigt World See War. aich der Verf. in einer Strafpredigt To pall the man and the second of the second Raucht der Römer, ihre Graussm-'vge, ohne zu bedenken, dass die Ken erleuchteten Kuropäer in vma's That entdeckten Länvtigkeit der Kriegs- und Sen Redo Comments chlieben sind, an Grau-Ischheit jene alten weil sie nicht, wie um zu gewinnen übers .cinesweges an die spanischen er mittelalterlichen Barbarei und - unterworfen bei Seite setzen: wir - erinnern, die von Burke\*) und andern ach durch todte classische Studien gebildeten .4 der achtziger Jahre im englischen Parlamente "segen wurden, um der Welt zu zeigen, was für Dinge christlichen, auf seine Rechtglänbigkeit pochenden in Indien begangen wurden. Der Verf. sagt bei Gelegen-- Der römischen Geschichte: "Dem Besten was wir haben (d. i.der Jugend) sollten wir auch billigermaassen nur das Beste. Redate bieten." (S. 30.) Sehr wahr, und sehr zu beherzigen! Aber sind denn etwa die Cabinetsintriguen, die Völker- und Länderscheckereien, die blutigen Religionshändel, die durch unerhörte Missbandlung der Völker hervorgerufenen Revolutionen der neueren Zeit, sind des etwa die-ausgesuchten Nahrungsstoffe, vor deuen die römische Geschichte schamhaft verstummen und sich verbergen muss? Mit den Griechen, ihrer Geschichte und Literatur geht der Vers. zwar etwas glimpflicher um; allein es sehlt ihm auch de natürlich nicht an Thateachen, um sie zuletzt in gleiche Verdammiss zu stossen. Und nachdem er so seinem Grimme Lust gemecht, faitet er andächtig die Hände und spricht (S. 35) folgendermassen: "Die Religion soll alle Zweige des Wissens durchdringen. Wie stellt sich dies zum Alterthum? zu jenen Griechen und Römern, wie wir sie oben erkannt haben?" - Sollte einem hiebei nicht der Pharisäer im Evangelium einfallen? Ich danke dir, Gott, dass ich nichts mit Aristophanes, Ovid oder einem andern Heiden zu thun habe; ich lese nur moderne Schriften. L'orik's sentimentale Reisen, Wieland's Agathon, Diderot's Bijonx

indiscrets und die Mystères de Paris. — "Sich für die heilige Christasiehre begeistern, fährt dann der Verf. fort, und in der

solgenden Stunde für die gallischen Kriege von Cäsar, oder für

<sup>3)</sup> Burke, on Mr. Fex's Kast-India-Bill. 1783. p. 16. 39 seq. 27 \*

so. "Die Alterthumsgelehrten" — raft der Verf. S. 24 mwill ans ... ,,kamen nie zum Leben; sie mussten darauf verzichte und werden für immer darauf verzichten müssen:" Ein Hutte also, ein Melanchthon, ein Luther - denn diese Männer sind der von Seiten der Bildung unmöglich zu den Naturforschern zu zil len - alle solche Männer sind nie zum Leben durchgedrungen Gesetzt aber auch, wir geben dem Herrn Dr. Z..... n des Ci mögliche zu; was könnte denn ans der Pedanterei und Verknöche rung der Latinisten gegen die Griechen und Römer selbet si Nachtheil folgen? Und heisst-daggicht wieder in den alten Felle verfallen, und die Sache verdammen um des Missbrauchs willen der mit ihr getrieben wird? --- "Ihre Wissenschaft", fährt den der Verf. fort (nämlich die Wissenschaft der Alterthumsgelehr ten), nist ja auch keine deutsche; wohl aber ist es die Wissen schaft der Natur." - Das also war des Pudels Kern! Wir habe nun seit mehr als dreissig Jahren gezungen und gefragt: "Wa ist des Deutschen Vaterland?" und immer zur Antwort erhalte "So weit die deutsche Zunge klingt." Herr Dr. Z....... b aber jetzt entdeckt, dass es noch weit grösser sein mns: den sein Vaterland ist die Natur! zwar nicht die süsse, heilige, von der sich der Dichter am Gängelband leiten lässt, sondern die arbeitet in der Elemente Kraft; wobei nur zu bedauern ist, das der Deutsche in diesem seinem Vaterlande sich vor Engländer und Amerikanern nicht rühren kann. Diese colossale Entdeckung wir wollen lieber sagen That des Herrn Dr. Z..... thertriff wirklich Alles, was je da 'gewesen, und es ist nur sa bedanera dass der grossartige Eindruck durch die allerdings unwiderspreck lich wahre, aber im Vergleich damit doch nur matte Schluste merkung (S. 27) geschwächt wird, es sei jetzt nicht mehr en der Zeit, das Lateinische als das Non plus ultra aller Spreches preisen.

Wir sprachen eben von einer Schlussbemerkung, objeit die Schrift hiemit noch nicht zu Ende ist. Aber der Verf. S. 27 einen Strich, setzt sich wie der eherne Ares hin und schut mit Wohlgefallen, freudiges Trotzes auf den Schauplats Thaten zuräck, ehe er zu dem letzten Theile übergen (S. 27 — 43) sich anschickt, die Frage zu beantworten, Platz das Alterthum als Unterrichtsmittel noch unter nehmen könne. Nach Allem was vorangegangen, wird Nie auf diese Frage eine andere Antwort erwarten als: gar hall vielleicht aber mancher Leser denken, dies Urtheil erstreck nicht weiter als auf die Real- und höhere Bürgerschuk. Verf. indess that Nichts halb und will überhaupt vom Alle Nichts wissen. Da wir des Verf's. Weise und Verfahren lich glauben charakterisirt und durch Thatsachen belegt zu bi so halten wir es für eine unfruchtbare Arbeit, auch diesen soll den Theil ausführlicher zu betrachten, und begnügen uns mit

Andentung den labalts. Nachdem also suerst (S. 27 - 30) alle und jede Beziehung zwischen deutschem Sein und antikem Wesen geleugset worden ist, ergeht sich der Verf. in einer Strafpredigt über die Selbst- und Eroberungssucht der Römer, ihre Graussmkeit, die Gräuel ihrer Bürgerkriege, ohne zu bedenken, dass die christlichen, von Naturwissenschaften erleuchteten Europäer in den gelobten, durch Columbus und Gama's That entdeckten Ländern jenseits der Meere nur en Grossartigkeit der Kriegs- und Herrscherkunst hinter den Römern zurückgeblieben sind, an Grausamkeit aber, an List, an Betrügerei und Falschheit jene alten fleiden weit hinter sich gelassen haben, weil sie nicht, wie die Römer, um zu kerrschen, sondern um zu gewinnen übers Meer sogen. Wir denken hiebei keinesweges an die spanischen Eroberer, die wir vielmehr als der mittelalterlichen Barbarei und dem kirchlichen Faustismus unterworfen bei Seite setzen: wir wollen nur an die Dinge erinnern, die von Burke\*) und andernpatriotischen, obgleich durch todte classische Studien gebildeten Männern während der achtziger Jahre im englischen Parlamente ans Licht gezogen wurden, um der Welt zu zeigen, was für Dinge von einem christlichen, auf seine Rechtgläubigkeit pochenden Volke in Indien begangen wurden. Der Verf. sagt bei Gelegen-heit der römischen Geschichte: "Dem Besten was wir haben (d.i.derJugend) sollten wir auch billigermaassen nur das Beste. Edelste bieten." (S. 30.) Sehr wahr, und sehr zu beherzigen! Aber sind denn et wa die Cabinetsintriguen, die Völker- und Länderschachereien, die blutigen Religionshändel, die durch unerhörte Misshandlung der Völker hervorgerufenen Revolutionen der noueren Zeit, sind das etwa die-ausgesuchten Nahrungsstoffe, vor deuen die römische Geschichte schamhaft verstummen und sich verbergen muss? Mit den Griechen, ihrer Geschichte und Literatur geht der Verf. zwar etwas glimpflicher um; allein es fehlt ihm auch da natürlich nicht an Thatsachen, um sie zuletzt in gleiche Verdammuies zu stoesen. Und nachdem er so seinem Grimme Lust gemacht, faltet er andächtig die Hände und spricht (S. 35) solgendermanssen: "Die Religion soll alle Zweige des Wissens Wie stellt sich dies zum Alterthum? zu jenen durchdringen. Griechen und Römern, wie wir sie oben erkannt haben?" - Sollte einem hiebei nicht der Pharisäer im Evangelium einfallen? Ich danke dir, Gott, dass ich nichts mit Aristophanes, Ovid oder einem andern Heiden zu thun habe; ich lese nur moderne Schriften, Yorik's sentimentale Reisen, Wieland's Agathon, Diderot's Bijonx indiscrets und die Mystères de Paris. — "Sich für die heilige Christusichre begeistern, fährt dann der Verf. fort, und in der solgenden Stunde für die gallischen Kriege von Cäsar, oder für

<sup>\*)</sup> Burke, on Mr. Fox's Kast-India-Bill. 1783. p. 16. 39 seq.

den Ovid, oder Virgil, oder Euripides, Sophokles, Aristophanes das möchte wohlschwerlich Jemandem gelingen, das ist etwas Unnatürliches, was man am wenigsten einem jugendlichen Gemüthe sumuthen darf." - Wer Schulen und Schüler kennt und nicht blos darüber salbadert, weiss, dass diese Tiraden von Begeisterung für die heilige Christuslehre auf den Schulbäsken Gowäsche sind. In der Schule kömmt es oft mehr darauf un, den Namen Gottet nicht zu missbrauchen als ihn im Munde zu führen. in seiner Schulerdnung den Mund nicht so voll genommen, sondem spricht einfach, man solle den Kindern die Stücke einbilden, die noth sind recht zu leben, als Glauben, Gottesfurcht, gute Werke Daneben empfiehlt er aufs fleissigste Terens, Ovid, Plantos zu treiben, ohne die geringste Farcht, die jungen Gemüther michten dadurch an ihrer Seele Schaden leiden oder das Christenthum geärgert werden. Ueberdies passt es wie die Faust aufs Auge. die Religionsstunden mit Cäsar, Ovid u. s. w. zusammenzustellen: und man könnte einfach den Verf. fragen, ob Gese, Salze, Sauerund Wasserstoff u. dgl. sich besser mit der heiligen Christusreligion vertragen. Dies ist also Nichts als baarer Unsinn. Dans vird (S. 37 and 38) im Gegensatz zu den Alten auf die deutsche Vergangenheit in Sprache, Wissenschaft und Kunst hingewiesen, als den natürlichsten Bildungsstoff, der um so mehr zu fördem sei. als man dadurch nur "den hochherzigen Bestrebungen unseres erhabenen Könige (d. i. des Königs von Preussen) schuldigermaastan entgegen kommen würde." Wir haben über die Stellang des Altdestschen zur Schule an einem andern Orte\*) gehandelt, und durch Eingehen auf die Litteratur des Mittelalters deren Werth für die nationale Bildung zu bestimmen gesucht. Dass vir derin einigermaassen die Wahrheit getroffen haben, devon ist mi der beste Beweis der, dass mittlerweile Scheibert in Stettin, der besonders das Altdeutsche verfochten, die Sache aufgegeben mid mit adler Offenhelt darüber berichtet hat. Endlich kommt dem der Verf. auf die lateinische Sprache als solche, und findet, d.h. behauptet, es sei ein grosser Irrthuza za glauben, durch todie Sprachen würde die Aussaung und der Gebrauch der lebenten erleichtert; denn nicht die todten Sprachen seien es, die des bewirkten; sondern -- "das Sprachgefühl überhaupt, das durch den ganzen Gymnasialunterricht hauptsächlich gebildet weite (S. 40). Dass dieser ganze Gymnasialenterricht, mit Ausselenterricht, mit Ausselenterric weniger Realien und mathematischen Stunden, die doch offente nicht das Sprachgefühl mazzsgebend sein können, sich ausschlerlich um todte Sprachen dreht, fällt dem Verfasser dabei nicht Uebrigens ist über diesen Punkt so viel geschrieben worden. es nachgerade Zeit wird zu schweigen und ruhig die Frächt

<sup>\*)</sup> Programm der höheren Bürgerschule zu Oldenburg. 1846.

zuwarten, welche in Beziehung auf Sprachgefühl und Sprachbildung von den Lobrednern der neueren Sprachen aufgewiesen werden.

Wir haben hiemit das zeitgemässe Wort des Hrn, Dr. Z......n. bis m Ende verfolgt, nicht ohne Ueberwindung, und häufig versucht, es bei Seite zu werfen. Nur der Gedanke hat uns dabei setzehalten, dass die Philologen von Fach theils sich für zu gut halten möchten, Angriffe zu bekämpfen, die für sie das Ziel völlig versehlen, theils auch sich blind von den Erscheinungen der Zeit abwenden und sich in ihrer Burg für unangreifbar halten. Mögen sie sich aber vorsehen, ihre streitbare Mannschaft auf Mauern und Zinnen wach und gerüstet halten, und alle Zugänge bewachen, dass der Feind sie nicht überrumpele. Denn dieses zeitgemässe Wort ist keine vereinzelte Stimme, sondern der Ausdruck für die Meinung einer ungeheuren Menge in allen Schichten der Gesellschaft, nur dass nicht Alle mit der göttlichen Frechheit des Dr. Z. ..... n auftreten. Mögen sie sich durch Vorfälle in Hannover warnen lassen, dass z. B. das Griechische lange nicht so unerschütterlich fest stehe als sie glauben, und mögen sie ihrerseits sowohl die Angriffe ihrer Gegner siegreich niederschlagen, als insbewadere durch wahrhaft pädagogische Behandlung den unsterblichen Werth der classischen Bildung neu zur allgemeinen Aperkenning bringen. Herr. Dr. Z.....n sagt (S. 42) am Schlasse: "die Wissenschaft, die früher lediglich Wissenschaft des Wortes war, ist eine Wissenschaft der Dinge geworden." Er meiat damit einen Hauptschlag gethan zu haben, trifft aber unglöcklicher Weise nur sich selbst. Wenn Wort und Sache, sagt Hegel, einander entgegengesetzt werden, so ist das Wort das Höhere; und im Johannes steht geschrieben: Im Anfang war das Wort, und durch das Wort sind alle Dinge geschaffen. Oldenburg. Fr. Breier.

Zur Reform der deutschen Gymnasien, von Steffenhagen, Oberlehrer am Friedrich-Franz-Gymnasium in Parchim. Berlin, Vereins-Buchhandlung. 1848. 124 S. 8.

Die nachfolgenden Zeilen haben mehr den Zweck, auf das oben bezeichnete Buch aufmerksam zu machen, als eine vollständige Benrtheilung desselben zu liefern. Die Schrift des Herrn Steffenlagen gehört jedenfalls zu den bedeutendsten, welche auf dem Gebiete der Schullitteratur in neuerer Zeit erschienen sind, und wenn Ref. auch mit dem Resultate des ersten, kritischen Theils nur in beschränktem Maasse einverstanden sein kann, und den zweiten, praktischen oder organisirenden Theil geradezu versehlt nennen muss, so enthält diese Schrift doch eine so gewoode Kritik der neueren Schule und ihrer Richtungen, so viel

ächte praktische Lehrerweisheit, dass jeder Schulmann daraus für sein Fach viel Anregung und Belehrung schöpfen, so wie auch für die Lösung allgemeiner Fragen einen Anhalt finden kann. Was die Kritik betrifft, so rechnen wir dahin besonders die Urtheile über Köchly's und Beger's Bestrebungen, in Beziehung auf die praktische Weisheit zollen wir unter andern dem, was der Verf. S. 105 ff. von deutschen Aufsätzen gesagt hat, den höchsten Beifall. Ref., der durch seine Stellung darauf hingewiesen ist, an allem was Schul-Reform heisst, das lebhafteste Interesse zu nehmen, zugleich aber auch lieber das Neue praktisch erprobt als sich auf theoretische und litterarische Kämpfe einlässt, hat, wie gesagt, nicht die Absicht, des Verf. Arbeit im Einzelnen zu beleuchten; er will nur zwei Stücke herausheben, in denen ihm der Kern des Ganzen eingeschlossen zu sein scheint.

Hr. Steffenhagen kömmt, nachdem er die Entwickelung der Gymnasien und Realschulen verfolgt hat, zu dem Resultate, dass sich diese beiden Anstalten als antike und moderne Schole gegenüberstehen, oder im Kurzen gegenüberstehen werden. Wir halten dies für eben so wahr, als es vom Verf. vortrefflich estwickelt ist, allein weder mit den Folgerungen, die Hr. St. daraus zieht, noch mit seinen darauf gegründeten Forderungen konnen wir uns einverstanden erklären. Hr. St. weissagt nämlich aus dem erwähnten Gegensatze ein Schisma der höheren Volksbildung, das zu dem schrecklichsten Unheil führen und alle unsere socialen Zustände zerreissen werde. Das Gymnasium werde kanftig Männer liefern, von attischer Milch gesäugt und in Latiums Fluren lustwandelnd, utopisch schwärmend für die Ideale des Guten. Wahren und Schönen, aber dem wirklichen Leben gänzlich estfremdet; die Realanstalten ihrerseits würden ein pfiftiges, schlaues, kunstgewandtes Geschlecht ausbilden, fähig, das Leben für seine Zwecke auszubeuten (S. 46); dagegen — fügen wir ergänzend hinsu - unfähig sich zu jenen höheren Regionen zu erheben.

Wir gestehen, diese Befürchtungen vermögen wir nicht zu theilen; und obgleich wir keineswegs den Lobredner der Resischule, wie sie ist, machen wollen, so trauen wir doch auf des Sprüchwort: "Gott verlässt keinen Deutschen" und hoffen auf Zuversicht, dass, nachdem die deutsche Schule durch eine historische Nothwendigkeit auf jenen Gegensatz hingetriehen worden ist, dieselbe Macht, die ihn hervorgerufen, auch die Mittel wird finden lassen, dem gedrohten Schisma zu entgehen Hat die Consequenz, nicht die logische des Gedankens, sondern die reale der Geschichte, einmal jene Gegensätze ins Leben gerufen, ac wird sie dieselben auch aus- und durcharbeiten, und in dieser Durcharbeitung ganz andere Gestalten und Erschelnungen ans Licht briagen, als es der vermittelnden Theorie jemals möglich ist. Die Bürgschaft dafür schöpfen wir nicht aus einem blinden Glauben, sondern aus dem Wesen der Sache und dem gegenwärtigen Zu-

stande der Schule seibst; auch glauben wir nicht, dass die Welt\_ und besonders die deutsche, so entnervt ist, um nur noch Zerrbilder erzeugen zu können, wie sie der Verf. aufstellt. Antik und modern sind in ihrem Wesen nicht der Art entgegengesetzt, des man Alles was des Erstere angeht, ohne Weiteres in ein ideales Jenseits verweisen, dem Letzteren aber eben so summarisch den Makel reiner Thierexistenz anhängen dürfte (denn auch des Thier weiss schlau und kunstgewandt die Gegenwart auszubeuten) vielnehr ist es ja gerade die eigenthümliche Grösse der antiken Welt, dass sie die Idee zu gestalten und zu verkörpern wusste, dass sie mit der Fülle der Phantasie den nüchterneten Verstand vereinte, und was das Moderne betrifft, so kann die einzige Thatsache, dass der Lieblingsdichter deutscher Nation Schiller heisst, den Beweis führen, dass tief im Herzen des Volkes noch andere Seaten als Schlauheit und Pfiffigkeit aufgehen. -- Aberdie Schulen! - Nun ja, wenn das Gymnasium nur Philologen alten Schlages, d. h. Grammatiker, und die Real-chule Handelscorrespondenten sbrichten wollte, so möchte es freilich schlimm ausseben und eine unübersteigliche Klust zwischen beiden besestigt werden; allein solche Furcht darf Hr. Steffenhagen, der die Bewegungen auf dem Gymnasialgebiete recht gut kennt, und den Realscholes (S. 46) ein so gutes Zeugniss ausstellt, selbst nicht hegen. Das Gymnasium nämlich, wenn es auch die neueren Sprichen aur nebenbei treibt, entlässt seine Schüler ausgerüstet mit der Krast, daus sie vollkommen im Stande sind, sich in die moderne Welt mit allen ihren Lebenseinrichtungen hineinzuarbeiten - und mehr ist von keiner Schule zu verlangen; die Realoder höhere Bürgerschule aber, auch wenn sie consequenter Weise sich des Lateinischen entäussert, bleibt einestlieils durch den Geschichtsunterricht immer mit dem Alterthume in Beziehung, und anderntheils kann und wird den Schülern kein Product der Sprache und Litteratur in die Hand gegeben werden, welches nicht den Stempel des wahrhaft modernen Geistes, d. h. der Vermählung des antikes Geistes mit dem Christenthum an sich trüge. Wir sind aberzengt, dass eine schismatische Spaltung antiker und moderner Bildung nicht nur niemals stattfinden wird, sondern auch gar nicht eintreten kann, es möchte denn eine neue Sündfluth das graze cultivirte Menschengeschlecht vom Erdboden vertilgen und etwa aus China ein anderes Geschlecht den Erdboden bevölkern. Dieses guten Glaubens lebend, wird Ref. für sein Theil und in seinen Kreise Alles thun, um die Entwickelung der antiken und modernen Schule zu fördern, überzeugt, dass beide auf ihrem Wege des werden begründen helfen, was man allein Bildung nenuen kann, die Befreiung des Geistes im Dienste der Wahrheit.

Dies führt uns auf den zweiten Theil der vorliegenden Schrift, den neuen Lehrplan, den wir schon zu Aufang einen verfehlten gewant habe. Wir wiederholen noch einmal, dass Alles, was der

Vork über Unterricht, über einzelne Lehrsicher, über Leciüre alter und neuer Sprachen sagt, der höchsten Beachtung und Aserkennung werth ist; was aber den Schulpten im Ganzen betrifft, so hat derselbe ans aufs Neue bestätigt, dass es unserer Zeit zwar an Theorien so wenig als an kritischem Verstande fehlt, dagegen an grossen schaffenden und organisirenden Talenten ein traufger Mangel herrscht. Hr. Steffenhagen kömmt nach seiner oben berührten Ansicht von dem unausbieibliehen Schisma höherer Volkshildung natürlich auf den Gedanken, dass es nur Eine höhere Schule geben dürfe; er nennt dieselbe Gymnasium. Bei einer so kleren und gröndlichen Eineicht in den Entwickelungsproces des deutschen Schulwesens überhanpt, wie sie ans dem enter Theile hervorgeht, ist es unbegreislich, wie der Verf. dezu bemen kann, die Geschichte wieder zurückschrauben zu wollen, die cinmal jene zwei Schulen, das Gymnasium und die Realschule, ersengt hat. Das Gymnasium ist so alt als die deutsche Cultur, und die Realschnie ist nicht, wie etwa die Cabinetspolitik und Bürenkratie, eine dem Volke aufgedrungene Zwangsaustult, sonden vielmehr eine so ächt und natürlich aus dem Volke hervorgenehene, vergeblich in ihrer Existens durch alleriel Mittel von oben herabgedrückte Pflanze, als irgend eine. Der Verf. ist allerdings nicht so thöricht, eine Unterdrückung der Realschule vorzuschlagen - deren Entstehung, meint er, übrigens durch zeitige Reform der Gymnasion ganz hätte verhindert werden könses -; er will, da er die Vergangenheit nicht ungeschehen meben kun, nur mildern, versöhnen; aber eine Versöhnung zweier Gegner kann man es fürwahr nicht nennen, wenn man beide entwaffnet und sie dann so lange hungern lässt, bis sie vor Entkriftung den Geist aufgeben. Das, und nichts Anderes, würde ster die Folge zein, wenn Hrn. Steffenhagen's Reform durchgeben sollte.

Hr. St. will nämlich als einzige höhere Bildungsanstalt die Gymnasium, das er in ein Ober- und Unter-Gymnasium theik Die näheren Besiehungen beider so einander, so wie die specielle Rinrichtung der Klassen, die Vertheilung und Stufenfolge des Unterrichts und andere Einzelheiten der Lehre, Disciplin me Verwaltung übergeben wir, so wie wir auch nur die Spraches in Betracht nichen. Das Untergymnasinm bekömmt seine Saldler im 9. oder 10. Jahre, d. h. mit denjenigen Vorkenntnissenus Fertigkeiten ausgestattet, welche unsere gegenwärtige Ver- of Elementarschule giebt. Das Untergymnasium hat drei Klassik jede mit einjährigem Cursus. Zwischen 12 und 14 Jahren geben die Schäler ins Gymnasium, welches ebenfalls drei Klassen Der Cursus der untersten ist einjährig, der beiden obern zweil rig. So weit ist Alles nicht neu, zusgenommen die zwei getrenten Gymussien, worauf wir kein besonderes Gewicht legen. nehmen der Bequemlichkeit halber im Folgenden die sechs Klasse zusammen und geben ihnen die gewöhnlichen Namen.

desert von Septima bis Testia der Cursus immer ein Juhr, in Primannd Secunda zwei Jahre. Der Unterricht vertheilt sich wie folgt. Des Dentsche geht durch alle Klassen mit 6 Stunden; das Französische gleichfalls mit 4; Englisch fängt in Quarta an und hat 2 Stunden; Latein wird von Quinta an und swar in drei Stunden gelehrt; ebenso viel Stunden kommen auf das Griechische, nur dass dieses, wie die englische Sprache, erst in Quarta eintritt.

Wenn Referent oben ein Gleichniss von zwei Kämpfern gebreuchte, so passt das nicht ganz; denn Hr. Steffenhagen lässt nicht beide hungern: er entwaffnet und entkräftet nur den einen, und es hängt nur von der Gnade des andern ab, ob er ihn will leben lassen oder niederstossen. Wir sehen in der That nicht ein, wes Latein und Griechisch noch in dem Lehrplan sollen, da ein solches Gymnasium in beiden Sprachen nie über die Elemente kommen kann, und jeder Tertianer alten Stils müsste den Primaner der neuem Anstalt aus dem Sattel heben. Ref., der seit Juhren des Gymnasium und die Restschule aus Erfahrung kennt und is alten wie neueren Sprachen unterrichtet hat, weiss angeführ, was im Latelnischen mit einer gewissen Stundenzahl an erreichen ist. Er selbet hat an einer Realschule, in welcher das Lateinische durch vier Classen sieben Jahre lang in 6, 4, 3, 3 Stonden getrieben wird, swar die Schüler so weit gebracht, dass sie in Prima den Cäser leicht, auch Stücke aus den übrigen Historitern, so wie zus Ovid, Virgil, nebst einigen Oden von Horaz lesen können; wenn er aber behaupten wolfte, dass die Schüler in der Grammatik sicher wären, oder ein selbst nur leichtes Exercitium maches könnten, so müsste er lügen; auch hat er sich, obgleich er über die Bedeutung und den Werth des Lateinischen an der Realechule geschrieben, nie einfallen lassen, das Wenige was zu erreichen gewesen für antike Bildung auszugeben. Wie Hr. St. es mit drei griechischen Stunden nur bis Jacobs Attika bringen will, sehen wir durchaus nicht ein, und gesetzt auch; man kame dahin, eine solche Chrestomathie einigermassen durchnehmen sa können, so liegt doch auf der Hand, dass damit keine Schulbildung absuschliessen ist, weil dem Schüler alle Kraft gebrochen wird, sich seibet weiter zu finden. Dabei ist noch gar nicht in Anschlug gebracht, dass die alten Sprachen nicht blos Sprachen sind, sondern jeden Angenblick in die allerrealsten Verhöltnisse einführen, über welche ohne gründliche Kenntnisse alter Sitte and Geschichte gar nicht hinwegzakommen ist. Diese Kenntniese aber wird das Steffenhagen'sche Gymnasinm, das für Geschichte und Geographie zusammen nur zwei Stunden übrig hat, dem Schüler gewiss nicht beibringen. Der Verf. rühmt mit Recht als einen Vorzug der Gymnasien und der alten Sprachen, dass sie den Schüler arbeiten lehren. An Arbeit wird es allerdings auch den Schülern des reformirten Gymnasiums nicht fehlen und dass die geringe Zahl griechischer und lateinischer Lectionen immerhin das Ihrige zur geistigen Gymnastik beitragen werde, is nicht zu leughen; allein solche Arbeit hat kein Ziel und keiner Zweck, da der Schüler nach seiner Entlassung mit dem erworbenen Gute Nichts wird aufangen können. Die eigentlichen Schätze des Alterthums, um derentwillen doch allein Sprachen getriebes werden, bleiben ihm auf ewig verschlossen. Uns kömmt die Verfahren so vor, als wenn man den Seedienst zu Pferde und die Reitkunst auf dem Schiffe lernen sollte.

Was die neueren Sprachen betrifft, so hat der Vers. zwar das Französische liberal ausgestattet, und die Schule wird hierin das Ziel, nämlich die gründliche Lectüre, erreichen; allein da der französischen Sprache und Litteratur, wie Hr. St. sehr richtig bemerkt, das et hische, und wir setzen hinzu, auch das poetische Moment gewaltig mangelt, so würde eine einseitige rhetorische Bildung die unausbleibliche Fracht der neuen Schule sein. Das Englische nämlich, welches dem Mangel abhelses und das Gleichgewicht herstellen könnte, ist im Lehrplan wachwach vertreten, dass die Schüler niemals über die Uebungsbusse hinauskommen werden

Es bedarf kaum der Bemerkung, dass wir, wenn von Sprachen die Rede ist, daruuter nicht blos die Grammatik verstehen, sondern den Geist, dessen Organ die Sprache ist, und wir sind in so fern mit dem Verf. völlig einverstanden, dass die Sprache der Mittelpunkt aller Schulbildung sei. Da nnu antiker und moderner Geist sich nicht ausschließen, so halten wir dafür, dass die astike und moderne Schule oder das Gymnasium und die höbere Bürgerschule ihren Weg frei und ungehindert verfolgen müssen, überzeugt, dass sie, wie der Dichter sagt, am Thron der hohen Einig-Das Gymnasium wird, wie bisher, die keit zusammentreffen. alten Sprachen cultiviren, das Griechische aber zu seinem Hauptfache erheben; durch die strenge römische Zucht geht der Weg zur hellenischen Freiheit. Die Realschule wird in derselben Weise das Französische und Englische ausbeuten; auch hier wird das letztere in Prima vorwalten müssen. So wenig aber wie in Gymnasium die Abfassung eines lateinischen Aufsatzes der Höhepunkt der Schulbildung sein darf, ebensowenig ist an der Reischule Sprach- und Sprechfertigkeit als das Ziel anzuschen. Des Wesen ist die Einführung in die classische Litteratur, d. h. die nigen Schriften, in denen der Geist des Schönen, Wahren und Guten, der in allen Zeiten und Nationen nur Einer ist, seines lebendigen Ausdruck gefunden hat.

Oldenburg.

Fr. Breier.

Offene Mittheilungen auf Anlass der neuesten Gymnasialverordnungen eines Hohen Ministeriums des Cultus und öffentlichen
Unterrichts im Königreich Sachsen, von Friedr. Bötteker, Dr. th. u.
phil., III. Lehrer der Kreuzschule zu Dresden. Dresden, Adler u.
Dietze. 1848. 8. 8. 65. 10 Ngr.

Nachdem das Sächsische Cultusministerium unter d. 27. Dec. 1846 das bekannte Regulativ für die Gelehrtenschulen herausgegeben und diesem bald darauf den Lehrplan für den naturwissenschaftlichen so wie für den mathematischen Unterricht hatte folgen lassen, erliesa es in der Zeit vom 23. Octbr. bis 16. Decbr. 1847 mehrere Verordnungen, welche theils manche näbere Bestimmungen des Regulative und der Lehrplane enthielten, theils zu der im Frühjahr 1847 angeordneten Revision in Beziehung standen \*) Hr. Dr. Böttcher fühlte sich veranlasst, offene Mittheilungen über die letzteren dem Drucke zu übergeben, wobei er nicht umhin konnte, die ersteren zu berücksichtigen. Eine ganz andere Frage ist es freilich, ob der Verf. die mehrfach cingewebten Persönlichkeiten nicht hätte vermeiden können und soilen; wenigstens werden wir bei unserer Anzeige dieselben unberührt issen, da es für diese Jahrbücher nur derauf ankommt, den Gewinn nachzuweisen, den die pädagogische Wissenschaft durch diese kleine Schrift gemacht hat. Und wir glauben allerdings einen solchen nachweisen zu können; wobei wir uns au die vom Verf. gewählte. Reihenfolge der Gegenstände halten, wenn wir sie gleich wicht ganz billigen. Eine Entschuldigung mag in dem Umstande liegen, dass der Verf. in dem kurzen d. 15. Febr. unterzeichneten Vorworte bekennt, die fraglichen Verordnungen erst den 5. Febr. empfangen und daher auf die Abfassung der Schrift nur zehn, meist nicht schulfreie Tage verwendet zu haben. Die sucret besprochene betrifft den Religionsunterricht und die christliche Erziehung. Der Verf. verkennt die Wärme nicht, mit der sich die betreffende Verordnung der religiösen Bildung der Gymmasialjugend annimmt, allein er erklärt sich - und vor ihm schon andere Stimmen - gegen den Kirchenzwang und thut freiere Vorschläge für eine Kirchenordnung in den Gymnasien, mit denen sich Ref. im Ganzen einverstanden erklärt, nur findet er es bedenklich, wenn der Verf. bei den halbjährigen Censuren auf die Kirchenversäumnisse Rücksicht genommen wissen will. Wird dann der Kirchenbesuch nicht mittelbar wieder ein Zwang? Wenn Hr. Böttcher sehr wahr dem christlich-kirchlichen Siene, der in dem Schüler geweckt und unterhalten werden soll, das Wort redet, ao vermisst doch Ref. die Bemerkung, das vorzüglich sämmtliche Lehrer von religiösem Geiste durchdrungen sein müssen und dess man den Schülern die Meinung benehmen

<sup>\*)</sup> Vergl. diese Jahrbb. Bd. 51. H. 3 unter Königreich Sachsen.

müsse, als wenn blos der Rector und der Religionalehrer religiös gestimmt wären. Man setzt jene Bemerkung wohl voraus, aber der Erwähnung war sie doch werth. Sorge man aber für die Erbaltung jenes Geistes dadurch, dass die Klassen und somit die ganze Anstalt nicht überfüllt werde; auf dieses negetive Mittel bei man bis jetzt zu wenig Gewicht gelegt. Wenn der Vorf über der Mangel eines befriedigenden Lehrhuchs klagt, so verweisen wir auf eine Collectivanzeige von mehreren religiösen Religiosbichern in diesen Jahrbb. Bd. 38. H. 2, unter denen sich gewiss eines und das andere passende finden dürfte. Uebrigens treffen wir auf eine mehrfache Uebereinstimmung der Vorschläge im Verf. mit dem 6. Berichte des Dresdner Gymnasialvereim, wit welchem wir noch Piderit's Aufsatz: "der evangelische Religionsunterricht in den Gymnasien" im 1. Hefte der Padag. Zeitg. von

1848 zu vergleichen bitten.

Der Verf. wendet sich zu allen übrigen Lehrfächers, jedoch schickt er 8, 13 –29 erst Allgemeines voraus und erkint sich gegen "das Weitherum und Hochhinauf und Vicizasammen". welches sich überhaupt und auch im Regulativ und den begegebenen Lehrplänen kundgebe. Nachdem er seine diesfalbige Erklärung motivirt hat, stellt er die Frage, woher denn auf ciami der gewaltige Sturm auf die Gymnasien, jeuer Andrang so ungemesseuer Forderungen gekommen sei, und findet 1) wirklich Achtbares nur Weniges; 2) blos Verzeihliches; 3) verüchtliche und verwersliche Motive. Wenn gleich Ref. sich mit dieser Bistheilung nicht einverstanden erklärt, so hat er doch in diesem Theile der Schrift viel Wahres gefunden, zweiselt jedoch, ob damelbe is dieser Ausdehnung hierher gehörte. Wir folgen dem Verf. in den speciellen Theil: an der Spitze der einzelnen Lehrficher steht das so viel bestrittene Latein (S. 29-39), dessen riskgen Anwalt wir leicht in dem Verf. erkennen, so dass wir diem Aufsatz unbedenklich den vorzüglichsten der Broschäfe neum; zur Charakteristik desselben diene folgende Stelle S. 31: "We die Römersprache tüchtig gelernt hat, der führt einen in seiner Art einzigen, einmal erfasst, leicht zu handhabenden gewaltigen Hauptschlüssel, mit dessen Besitz er sich grammatisch für alle m dere Grammatik geschult und bewacht, vor jedem Schmitzwinkel (?) oder Fehlgang sicherer als der Nicht-Lateiner bevegt." Um nicht weitläufig über diesen Gegenstand zu werden, beneit Ref. nur, dass er ganz dem beipflichtet, was Mützelf Beri. Zuch. für Gymnas II. 2 über das Lateinschreiben trefflich darlegt, und verweist auf einen vielleicht minder bekannten Aufsatz im 1. Hat der Hofwyler pädag Blätter von 1848, in welchem der Vorme welchen das Lateinische als Bildungsmittel vor dem Französischen habe, dargelegt wird. Damit aber alle unleughar vorgekommenen Irrthümer des Latein-Studiums (?) vermieden werden, giebt der Verf. mehrere beachtenswerthe Warnungen und geht dans aus

Griechischen über (S. 39-4?). Er gesteht zwar dieser Sprache den ihr gebührenden Rang zu, will aber die Einsbung derselben beschränkt wissen. Dies sugegeben, hätte doch über den Gewinn, welchen das Studium der griechischen Sprache gewährt, mehr gesagt werden sollen \*). Noch kürzer und auf jeden Fall su kurz, fertigt Hr. B. die deutsche Sprache ab. Ueber die Philosophie hätte er gar nicht sprechen sollen, denn sie gehört. sech der Assicht des Refer., nicht auf Gymnasien. Es kommt (8.43-50) ein sehr wichtiger Gegenstand an die Reihe, die Mathematik. Hr. Dr. B. spricht derselben ihre Nützlichkeit durchaus nicht ab., meint aber, dass im mathematischen Lehrplane 6. 10. 11 zu viel verlangt werde, obwehl er bekennt, dass er sich weder wissenschaftlich noch amtlich berufen fühle, die Frage weiter zu erörtern, fordert aber zu einem andern Gutachten auf, woran sich ein größerer Kreis Urtheilsfähiger betheiligen könne. Natürlich können wir über diesen Theil der Schrift kein Urtheil fallen, sondern erinnern nur an das Wort des gefeierten F. Thiersch, dass sich Cinesisches und Mathematinches in den Gymnasien durchdringen müsse, und an die Schrift des Prof. Drobisch: Philologie und Mathematik als Gegenstände des Gymnasialunterrichts. Lpzg. 1882. Wem übrigens der Verf. von den Worten des Reser. vom 29. Octhr. 1847: "bei der Maturitäts-Prüfung ist bei Verasgung jeder Censur in der Mothematik ein Abgungszouguiss überhaupt nicht zu ertheilen", die Befürchtung herleitet, dass dadurch dem Lehrer der Mathematik zu viel überlassen sei, so möchten wir hinzufügen, dass derseibe auch in keise geringe Verlegenheit versetzt werde. Doch hoffen wir, dass bei billigen Auforderungen und einem zweckgemässen und gründlichen Unterrichte dieselbe nicht entstehen werde. Von den Naturwissenschaften (Naturkunde) - S. 51-54 - will der Verf. nur so viel gelehrt wissen, ale sur Unterhaltung und Erholung hinreicht, so dess in Kl. V. Naturbeschreibung, in IIL Erd- and Himmelsübersicht, in L des Wesentliche aus der Physik, Mechanik, Chemie, selbst Technologie vorgetragen werde. Die Auforderungen, welche in "Reichenbach und Michter, der naturwiss. Unterricht auf Gymonsien (Dreed. 1847)" gemacht werden, scheinen dem Verf. wenig oder nicht bekannt gewesen zu sein; sonst würde sich in diesem Theile seiner Schrift Manches anders gestaltet haben. Ueberhaupt glauben wir hemerkt zu haben, dass der Verf. die Angriffe, welche die Jetztzeit auf die Gymnasien macht, und denen er eich mannhaft entgegenstellt, nicht genugsam berneksichtigt und sie entweder abweist oder sich ihnen fügt. Indessen geben wir geru m, dass dies nicht so leicht sei und dass noch mencher Schritt ge-

<sup>\*)</sup> Bemerkenswerth ist, dass Hofmann in der Zeitschr. f. Gymnas. II. 1. 8. 16 berichtet, in Hannover habe die Freigebung des Griechischen nicht nachtheilig auf das Studium desselben eingewirkt.

than werden müsse, ehe man sich der Lösung dieses Probie nähert, der Verf. hat dazu wenigstens Auregung gegeben :

schon dies verdient Anerkennung.

Ferner erklärt sich derselbe (S. 54-59) über "die Unte richts- und Erziehungsmethode, wie solche für alle l cher nun vorgeschrieben ist." Wenn das Regulativ S. 48 vi heisst, dass den Lehrern jede zulässige Freiheit verbleiben soll. enthält der mathematische und naturwissenschaftliche Lehrpl sehon einige Beschränkungen, welche durch das Rescr. v 27. M 1847 zu bindenden Formen werden, gegen welche mi u mentlich gegen den vermeintlichen Urheber derselben, der Pro Wunder in Grimma, der Verf. scharf su Felde zieht. Da Re die Motive der angezogenen Verordnung nicht kennt, so esthäl er sich jeden Urtheils und begleitet den Verf, zu dem letzte Gegenstande, die Schulverfassung (S. 59-65) hinsichtlich der Schüler. Die Vererdnung vom 16. Dec. 1847, welche di willkürliche Vereinigung mehrerer Schüler nur zu gewissen Zee cken und unter sicheren Cautelen gestattet, ist wörtlich abse druckt und auf die Gefahr, welche aus derselben für die Erziehung entsteht, hingewiesen. Der Verf. will b) die Lehrercollegien so wenig wie c) den Rector im freien Wirken beschränkt wissen, namentlich müsse der letztere in der Schüler Auges allgewaltig erscheinen. Wenn die Oberbehörde wirklich eine derartige Beschränkung verordnet hat, so kann Ref. dem Bedenken des Verf. nur beipflichten, freilich muss, um ein richtiges Urtheil abzugeben, auch der Standpunkt der Behörde geltend gemicht werden. Nach unserm Defürhalten wird Freiheit erhalten und der Willkür vorgebeugt durch das einfache Mittel der Instructionen, welche bez. dem Lehrer eingehändigt werden und descajeder gewissenhafte Mann von seibst nachkommen wird. Dass die Ueberwachung der Lehrercollegien von oben her einem der Besern lästig sein könne, wird sehr richtig S. 68 bebauptet.

Ein eigner Zufall hat gewollt, dass zwischen das Absance und das Erscheinen dieser Schrift die politische Umgestaltung gefallen ist. Sollte diese auch auf das Gymnasialwesen Einfuss inben, so dürfte dieselbe manches brauchbare Material darbieten. Ob freilich die in ihr herrschende Grundansicht, die wir für die richtige halten, sich behaupten wird, hängt von unberechesiaren Umständen ab. Um so mehr hätten wir gewünscht, dass der Vi. von einem gewissen Eifer für die Sache ergriffen und durch die Zeit bedrängt sich weder verwickelter Perioden noch auffallender Ausdrücke (S. 2 zupiepte und nachkrähte, S. 10 mit Christenties gestopft werden, S. 33 Mustermenschen, S. 38 Exegetenversor) bedient und somit den Gegnern Waffen in die Hände gegebet hätte, welche sie gegen ihn su richten nicht versehlen werden.

Rüdiger.

Dresden.

## Bibliographische Berichte und Miscellen.

Schulgrammatik der ebräischen Sprache, enthältend die Wortund Formenlehre, mit Aufgaben und Uebersetzungsstücken zur Selbstthatigkeit der Schüler, und möglichet an Wurst's Sprachdenklehre geimpft, methodisch bearbeitet von H. Goldstein, ieraelitischem Lehrer su Breslau, 1848. Leukart. 168 S. 4 n. Der Verf. bemerkt is der Vorrede, dass er durch sein Werkchen "durchweg progressive Seibstthätigkeit des Kindes." bezweckt habe; weshalb er auch nach Wurst's Sprachdenklehre, die fast in allen israelitischen Schulen des Grossberzogthums eingeführt ist, gearbeitet. Ref. erkennt es an, dass Hr. Geldstein die neuesten Forschungen christlicher Grammatiker nicht unbenutzt gelassen, aber auch Manches aufgegeben habe und zu den frühern Ansichten jüdischer Grammatiker zurückgekehrt sei, mit besonderer Berücknichtigung der Grammatiken von Bril und Benseb. der Vergleichung der gegenwärtigen Arbeit mit den uns vorliegenden Lehrbüchern Wurst's (Theoret. Sprachdenklehre und Praktische Sprachdeaklehre, Reutlingen 1836. 8.) hervorgeht, hat der Verf. sich allerdings benüht, das Denkvermögen der Schüler auf eine methodisch-passende Weise zu üben und sich an die Methode seines Originals ange-Nur die allernöthigsten Anfangsgründe der Grammatik sind voranigeschickt; Beispiele aus dem Hebräischen in das Deutsche zu übersetzen und umgekehrt gehen den "Belehrungen" voran, die einfach den Satzbegriff erörtern. Jedem Hauptstücke sind Wiederbolungsfragen beigesägt, in der Weise, wie wir sie in der Naturlehre von Helmuth (Fischer) finden. Kin solches heuristisches Verfahren bewirkt mehr Vergeistigung, als ein trockenes Auswendiglernen grammatischer Formeln und Regeln. — V. S. 1—8. S. 1—15 ist das Allernötbigste aus der Etymologie, die ersten Leseübungen enthaltend, beigefügt. Beim Alphabet sind die tenues und die aspiratae bereits nebeneinander gestellt als: 32. §. 7 heben wir hervor: Eingeschlichenes Patach (hier wie überail sind die hebräischen Benennungen hinzugefügt). Der Verf. liest gleich den ältern jüd. Grammatikern nan Ruwach und Pijach nan, was Freilich muss auch der Lehrer manches Uebergangene Wenn es daher S. 8. 4 a) heisst: Das Dagesch-chasak wird nicht gesetzt am Ende der Worte; so muss dem Anfanger bemerklich gemacht werden, dass in Fällen wie py und pp2 gleichwohl ein solches Dagesch auzunehmen sei. — Die meisten Beispiele von S. 15 an haben einen sinnreichen Zusammenhang, öfter sind sie aus dem Original; mehrere könnten passender gewählt sein. Die voces memoriales sind zu empfehlen und wären auch den Grammatiken christl. Sprachlehrer einzuverleiben. In den Aufgaben über die casus ist ein ähnliches Verfahren beobachtet, wie ehedem bei Döleke (Dir. in Schleusingen) in seinen Anleitungen.

(S. 19) Eine nicht zu missbilligende Ausführlichkeit zeigt sich auch bei der Behandlung der Eigenschaftswörter, S. 21-28. Hier sind besseders die Uebungen zum Uebersetzen ins Hebräische sehr praktisch. Von hier an sind zweckmässige Doppelübungen zuch Ucbersetzen aus beiden Sprachen angebracht. — Fürwörter S. 25 (S. 39 f.). Die Erganzungen der Fürwörter (בוֹבְנוֹים) sind eine nützliche Uebung. Die Hauptwörter werden sich aber schwerlich nach den angegebenen Paradigmen obse Gesenius und Schröder behalten hier immer Ausnahme flectiren lassen. noch ihre entschiedenen Vorzüge. 6. 28 handelt über das Verbum. Eine beträchtliche Anzahl von Verbis sind voraufgeschickt und zwar von allen nur möglichen generibus verborum. Eben so sind §. 29 eine Anzahl von verbis subjectivis und objectivis angeführt. Als paradigma ist §. 30 าอุซ gewählt und (wegen der zu meidenden Metathesis) für daa Hithpasl das yerdrängte אַפַּ wieder hervorgerufen. Die participia sind so wie die Infinitivi ausführlich genannt. Gute Beispiele sind für Niphai (p. 73) und Pill (p. 80. 81) ausgesucht. Nach der Ausicht jüdischer Sprachlehrer nimmt der Verf. bei Pial ein partep. act. אַשַּׁיבָּטְ und ein p. partep. act. אַשָּׁיבָּטְ und ein p. partep. רששלים, für Pual שילי; eben so für Hiphil ein act. אין und ein passiv. אבית (?) an. Auch für Hithpael (8. 103) sind gute classische Beispiele gewählt. Hierdurch sind die verschiedenen Nünneen dieser Conjugation durch die Uebersetzung anschaulich gemacht worden. Die Suffixa Verbi (8. 111) sind ganz genau. Nicht allein die Perf. und Fut., sondern auch die sämmtlichen Infinitivi und Participia sind flectirt; wodurch binwiederum die stete Verbindung des Verbum mit dem Nomen auf eine angemessene Weise erklärt worden ist. Von S. 116 an (S. 140) Unregelmässige Verba. Meistens sind die Uebungsstücke auch bier angemessen gewählt. Ueber die doppelt unregelmässigen Verba finden sich ziemlich ausreichende Beispiele; es sind aber keine Uebungsstücke beigefügt Nützlich erscheint der Anhang (S. 156): "Schema zur Süffixen - Verbisdung unregelmässiger Verba", wie dieses allerdings bei verbis hy und besonders vonnöthen ist. In aller Kürze ist (8. 161-166) aber die Partikel gebandelt. Uebungen sind hier nicht beigegeben. Der Verl. bat in der Verrede einen zweiten Theil, betreffend die Satzlehre, ver-Schliesslich erklärt Ref. das Werkehen für ein im Wesestlichen brauchbares Hülfsmittel, zumal für jüdische Lehranstalten, des aber der Methode wegen auch im Allgemeinen für andere Anstalten der Empfehlung wärdig ist. Da kein Druckfehlerverzeichniss himmeligt ist, so dürfte dieses der Hr. Verf. noch nachträglich bei der Erscheinung des 2. Theiles thun (z. B. S. 67, Z. 12 von eben "Schlafe" fit Schafe; S. 31. Z. 4 von unten lies מַסִירָה statt מַסִירָה and S. 149. Z.4 v. น. กลุปอ statt กลุปอ etc. etc.). Ein kleiner Index und Randparagrephen sind Wünsche für die Folge.

Mühlhausen.

Milhiberg.

Maureri Commentarius in vetus testamentum, vol. IV. Sed. I. commentarium in Johum continens. Scripsit Augustus Heiligstedt. Lipsine 1847. Auch unter dem Titel: Maureri commentarius etc. volum

quartum, scripsit Heiligstedt etc. Das Verdienst des Hra. Dr. Maurer, das er sich durch seinen, zum Theil gedrängten, zum Theil aber ausführlichen Commentar des alten Testaments erworben hat, ist von Sackverständigen hinlänglich anerkannt worden. War es daher zu bedanern, dass besondere Gründe den Hrn. Maurer zur Vollendung seines Werkes abriethen, so musste es für die Besitzer jenes Werkes um so angenehmer sein, wenn ein Kundiger, denselben Pfad verfolgend, die noch nicht erläuterten Schriften des A. T. in seines Vorgängers Art und Weise sortzesetzen sich anheischig machte. Hr. Heiligstedt wird hoffentlich auch sock das bobe Lied und den Prediger commentiren. Zur Zeit erfreuen wir uns seiner getreuen lateinischen Uebersetzung, die ungenwungen und verständlich, mit einem des Nöthige beachtenden Commenter verschen Die Vorrede zum Hiob enthält eine Unbersicht der verschiedenen Bearbeitungen der Schrift und theilt das Ganue in folgende nothwendige vier Theile ab. 1) Prolog. 1. 2. 2) 3-31 Gründe des Leidens unseres Helden. 3) 38-42. Die Erscheinung Jeheva's. 4) Epilog - zum Ende. Die Reden Elihus (31-38) werden einem andern, spätern Autor beigelegt, worüber sich der Verf. erst 8. 217-219 ausführlicher ausspricht. — Auch unser Verfasser erklärt Hiob's Krankheit für die Elephantiasis. obgleich der Dichter, nach Dichterweise, die Symptome des Leidens nicht streng medicinisch aufgeführt hat! Bei den grammatischen Erläuterungen sind die nenesten Ausgaben der Sprachlehren von Gesenins (Rödiger) und Ewald angeführt und häufige Citate dienen zur Belehrung. Ref. hebt Folgendes hervor. Cap. 3, V. 5 ist מלמצות als eine aus הושלע (umbra, imago) entstandene Form erklärt, "non ex אַב et הַוָּם". 'Nech Gesen thesaur, p. 1169 haben die ältesten Commentatoren, namentlich die jud. Grammatiker, das Wort nur für ein Compositum gehalten, die Emphasis gewinnt freilich, wenn man das Wort als Synonymon von nein and bait erklärt. -- Eben daselbst heisst as V. 14, 6 bei ning, ,rainae", qualia aedificia sint intelligenda — certo demonstrari nequit". Ref. halt den Ausdruck ganz für allgemein. Solbst die glänsendsten Gebäude sind als irdische Güter nur Trümmer, die der Vergänglichkeit Preis gegeben werden. Eine zweckmässige Erklärung giebt der Verf. 9, 13 uber 277 forosia, superbia, ein epitheton für Aegypten beim Jesaias 51, 9. Rwald und Hirzel folgen den Septuaginta und denken an ein besiegtes Nebenland. Schon Castellio aber übersetzt trefflich die Stelle also: et succumbunt conspirati superbi. — 13, 27 ware die Bemerkung កង្ហាក្រុក ,,circa plantas pedum meorum tibi incidis" (sé. terminos). Die vielfach gedeutete Stelle ist dadurch am verständlichsten erklärt; indem durch dieses Bild die grösste Beschränkung ausgedrückt werden sell. Demnach übersetzt Van Ess: Du nimmst den Umriss von meinen Füssen. — Cap. 19, 17 במבר במבר Liberi ventris mei, "de nepotibus intelligendum est", weil ja doch nach dem Prolog Hiob seine sämmtlichen Kinder eingebüsst hatte. Auch hier übersetzt Van Bes passend: Die Sökne meiner Mutter - Leibes; folglich - Brüder! Sehr genzu ist die Stelle V. 27-29 von 8. 136-141 erklärt worden. Die litterarischen Citate sind erschöpfend. Auch Res. ist der Ansicht, dass hier von keiner Aufer-N. Jehrb. f. Phil. u. Pued. od. Krit. Bibl. Bd. Lill. Hft. 4.

stehung, sondern nur von der Erscheinung Johova's im Sturm, um Hie zu belehren und ihn dann zu heilen, die Rede sein kann; ohne dass di durch der Glaube an ein Jenseits von Seiten des Verfassers geleugnet z werden braucht. Gilt doch dasselbe fast von der bekannten Stelle i Jesains, Cap. 26, 19, we von einer Befreiung vom Leiden und nicht vo der Unsterblichkeit die Rede ist, die jedoch aus andern Stellen bei bei den Schriften argumentirt werden kann. - Das Wortspiel 24, 18 is latein. gut ausgedrückt: Celer, fugax ille (sc. improbus) est in superfici aquae. (Ewald: Auf Wassers Fläche er verffiegt). Cap. 29, 18 haz etc. "Et sicut Phoenix multiplicabo dies", i. e. diu vivam. Der Verl entscheidet die Bedeutung des Phönix. Gesen. im thes. p. 453 "sie arenam multiplicabo dies meas. Mit Recht führt der Parallelisms au den Phönix! — In der bereits oben erwähnten Ansicht über die Refer des Elibu finden sich ausführliche Belege für und wider die Aubenie derselben. - Noch wäre bemerkenswerth 36, 16 אָרָהָ פּנכּ צּוֹ etiam te educet ex ore angustiae in spatium amplum, "entsubren", etc Cap. 37, 3 ist die Form יְשֵׁרָה als fut. von שַׁרָה (folgl. wie יְנֵלָה) אוֹי vere erklärt "Sub totum coelum emittit eam (vocem) et lucem (falgur) Gesen. (Roediger) erklärt in der kl. Gramm. S. 51 die Form für eis practerit. Piel (folglich statt ישרר), wogegen nach p. 129 in derselben Gram matik eher an ein Imperfectum eines verb. 's== 75 zu denken ist. Vg auch Schwarz hebr. Lehrbuch Leipz. 1847. p. XXVIII. Regel 135. -Cap. 38, V. 31. 32 finden wir eine angemessene Erklärung der Sterbilder, nach ältern und neuern Ansichten. - V. 36 meteoren (rad. הַשְׁיבַּי,) ,, quis dedit meteoris prudentiam פינ Gewölnfich: "reacs." So Van Ess: Wer giebt dem Herzen Verstand? Wenn die valgata übersetzt: "Wer giebt dem Hahn Verstand?" so stimmt sie, wie öfter soust so auch hier mit der talmudischen und der spätern rabbinischen Erklärung Vergl. Ges. thesaur. p. 1329. Ein Segensspruch im Gebetbuche der Juden, der täglich gesprochen wird, lautet: Gelobt seist di, Gott etc. der dem Hahn Verstand giebt zwischen Tag und Nacht zu mterscheiden. (חנֹחוֹ לְשִּׁכְנִי בִינָה לְהַבְחִין בֵין יוֹם וְלֵיְלָה). Cap. 40, 15 ₪ nimas durch Hippopotamus == Flusspferd übersetzt. Vielleicht ist and hier das Megatherion angedeutet ?! — V. 25 wird אוריים לענקון durch Crossell. übersetzt; an andern Stellen ist es ein Seeungebeuer und wiedern et Jedenfalls muss die Endsylbe אַן mit שִּינִים אָּ Himmelsschlange. Seeungeheuer zusammenhängen und scheint mit zelvie = tende, se dehnen, ausgespannt, zusammenzufallen, um dadurch eine ungemeine Gries zu bezeichnen. Auch wir benennen Landthiere und Wassergeschöpk nit einem und demselben Ausdrucke, so giebt es einen Seelöwen, eine Wasserwolf == Hecht u. s. w. - Aus dem Epilog, Cap. 42 entschas \* wir für die Erklärungen Folgendes: V. 8 ist ausführlich über das 🍑 🖰 brachte Opfer von 7 Stieren und 7 Widdern gesprochen. giebt sich die heilige runde Zahl durch den Ausdruck שמעל אים אולים. אים אולים verbindlich machen, gebunden werden durch 7 beilige Dinge. = verke benfachen. — V. Il ist nurwp "appensum" übersetzt; folglich eint . gangbare Münze. Luther's eigen klingende Uebersetzung: "sie gaben

ihn einen schönen Greschen", liegt in der weitern Bedeutung des vipp, wodurch es mit dem Begriffe des Angemessenen, Gehörigen zusammenfällt, wie wir etwa sagen: Eine hübsche Summe. — Im Ganzen wäre übrigens das Werk mehr zum akademischen Gebrauche anzuempfehlen, da es eher zu viel als zu wenig für die gelehrten Schulen enthält. Es wäre wässcheuswerth, wenn der Hr. Verfasser baldigst auch noch die fehlenden Schriften dem Ganzen anreihete und so den Besitzern des Workes ein vollendetes Ganze überlieferte. So viel als möglich hat sich auch der Fortsetzer an Hrn. Manrer angeschlossen und ist dem Vorsatze tren geblieben. Eine subtilere Etymologie im Sinue seines Vorgängers hat er mit Recht gemieden. Ein billiger Wunsch wäre noch, dass das Ganze eine Uebersicht über das Historische des alten Testaments krönen möge, zumai erst mit dem Jesaias die Erklärungen nicht fast ausschliesslich grammatisch sind. — Das angehängte Druckfehlerverzeichniss mögen die Leser vor der genauern Loctüre des Werkes beachten.

Mühlberg.

Hebraisches Lesebuch. Auswahl historischer, poetischer und prophetischer Stücke aus fast allen Büchern mit Anmerkungen und einem Wörterbuche, nebst einem Anhange unpunktirter Texte mit rabbinischen Scholien und Brianterungen zu denselben, von Dr. M. A. Levy, erstem Religionslehrer an der israelitischen Gemeinde zu Breslau etc. Breslau, Leukart, 1847. 8. (24 Sgr. incl. Wörterbuch, das nach 3 Wochen gratis nachgeliefert wird.) Ein unablässiges Streben aller Lehrer der hebraischen Sprache, den Unterricht in dieser Sprache so fasslich als möglich zu machen, giebt sich in der neueren Zeit so sichtbar zu erkennen, dass es Unrecht ware, diese erfreuliche Erscheinung nicht beachten zu wollen. Auch der Verf. unseres Werkchens, dessen Lehrbuch noch zur Zeit ohne das versprochene Wörterbuch uns vorliegt, verfolgt diesen Zweck. Da derselbe jüdischer Religionslehrer ist und an einer jüdischen Lehranstalt arbeitet, so hat seine Schrift eine andere Tendenz, als die ähnlichen Schristen christl. Grammatiker. Gewiss aber werden auch christliche Theologen, denen die Ansichten jüdischer Grammatiker nicht fremd bleiben dürfen, aus solchen Arbeiten keinen geringen Nutzen ziehen. - Was übrigens die Vertheilung des vorliegenden Stoffes anbelangt, so ist leider auch hier, wie in dem Lesebuche von Gesenius (selbst in der verbesserten Ausgabe von de Wette) keineswegs auf den ersten Ansang Rücksicht genommen worden. Man müsste wirklich wieder das Beispiel älterer Grammatiker, wie z. B. eines Dölecke und anderer Schulmanner wahrnehmen, die einen solchen Weg, und nicht ohne Nutzen, auf eine populäre Weise eingeschlagen haben. Doch Hr. Levy wollte, nach der Vorrede S. V, ein Bild der ganzen Bibel liefern. theilt er uns in der ersten Abtheilung in den prosaischen Stücke ausser den von Gesenius aufgenommenen Auszügen aus der Genesis, auch andere Auszüge mit, aus den fünf Büchern des Pentateuchs. Ueberdies solgen Lehrstücke aus Josua, den Richtern und den Büchern der Könige. - Auch die 2. Abtheilung, poetische und prophetische Stücke enthaltend,

bietet neue, in der bisher gebrätchlichen Chrestemathie nicht enthalte ne Lesestücke dar, so wie aus den Salemonischen Schriften, den gree sen und kleinen Propheten. Auf Gesenius und Ewald wird öfter ver wiesen. Den wesentlichen Bemerkungen, die hier vorzugsweise vor der in andern Lehrbüchern dieser Art nicht anfgenommenen vorkommen geben Einleitungen voran, die judischen Exegeten und den Erläuterungen jüdischer Lehrer angehören. So ist den Lesestäcken ans dem Pentatenci חברה die Kiatheilung in Bücher שַּרְבָּים und in Abschnitte שׁבְּרָים verangeschickt. Die meistens kursen Anmerkungen enthalten dennech das Nöthige. Sehr oft sind alto Erklärungen jüdischer Interpreten und Kregeten, die längst aus dem Gebrauche gekommen sind, wieder in Krianerung gebracht worden. Unser Zweck ist sunächst der, auf die bedestenderen derselben aufmerksam zu machen. -- 8. 2. V. 14 mint von ist die von Gesenius angenommene Hendyadis entfernt und abersetzt worden: "Zu Zeichen für die Zeiten und für die Tage und Jahre." Ewald wird citirt. In der That ist es auch unnöthig hier eine Figur annehmen zu wollen, wo eine gewöhnliche Uebersetzung zulässiger ist. Warne soll denn nicht auch das verdoppelte 1, wie in anderen Fällen, so auch hier das: "sowohl — als auch" bezeichnen können? אַיַערָים steht für בישנים: eine solche Oekonemie der gedrängten Schreibart ist im Hebraischen nicht selten! Ich balte daher מוערים für das Generelle, dem die specielleren Begriffe שנים und שנים untergeordnet sind. 8.5 ist אֹב וֹם Verbindung mit nam durch "kein, nullus" erklärt. Da aber nam darch Verwechselung der labiales aus ฦาซ entstanden ist, so bedeutet es: "noch nass", das eben Abgerissene, wie z. B. der frisch abgeschnittene Zweig vom Baume, dann den Anfang. (Gesen. thes. p. 555 true V.) Die genauere Uebersetzung wäre demnach diese: Das ist die Geschichte — ehe noch Gewächse da waren. — 8. 10 המאר אפן ist nach Gesen. übersetzt: Die Fenster unter dem Dache angebracht. Hier weicht der Verf. von den jud. Interpr., namentlich von Jarchi ab. Derselbe bezieht nämlich אַכְלְּנָה auf הַבְּה, wedurch freilich manche Schwierigkeit in Betreff des gewählten Genus wegfällt. Demnach lautet die Uebersetzung also: Und oberhalb die (Arche) bis zu einer Elle abnehmen lassen. Die Decks der Arche muss hier schief angenommen werden; jedoch so, dass sie sich oben bis zu einer Elle verschmälert, damit das Wasser von beiden Seiten ablaufen konnte. Wir überlassen es Einsichtsvollen, ob sie nicht anch von dieser Erklärung Gebrauch machen können. — 8. 16. V. 13 zimet der Verf. זְתְאַ für adv. der Zeit: mithin wäre die (alte, jüdische) Uebersetzung diese: Und siehe, ein Widder, hernach aufgehalten durch das Dickicht. So Aben Kara: 17102 (w) 700, entsprechend dem 27132 pestquam, wie besonders Hiob 19, 26. — S. 19. V. 28 ist die passende Erklärung gegeben: "Die in der Entfernung gesehenen ismaciiten weges nun vorüber." Da sie abar in der Näbe sieb befanden, erschlen ihr Stamm genauer als Midianiter בְּיָנָנִים (ich halte sie identisch mit: Beduinen, brana). Degegen ist 8. 24. V. 10 die unnötbige Erklärung gemacht worden, dass Pharao hier vielleicht einen verstorbenen Kenig beseichnen könnte; da dech offenbar hier nur die Sprache der Ehrfurcht

gegen einen orientalischen Monarchen der ältesten Zeit zu lesen ist. (Vgl. Brückser, nemes hebräisches Lesebuch 1844. Lpzg. S. 45. V. 10. Anm.) — 8. 27. V. 43 ist mach dem Beispiel Anderer קַבְאַנָּ als Imperat. Hiphil erklärt. Offenbar ist das ächt ägyptische Wort auch hier wieder hebräisch worden. Ich wäre immer noch geneigt, es als erste Person des fat. apocopat. zu erklären, die seltener vorkommen konnte, ungeachtet in der Regel diese emphatische Form nur der 3. Person eigen ist. erkiërt es anch Aben Esra, faciam ut genua fiectatis. (Vergl. Ges. thes. p. 19.) — Aus dem Exodus sind, wie bei Brückner (a. a. O.) passende Abschnitte aufgenommen, wohin folgende zu rechnen sind: Der Auszug aus Aegypten, der Dekalog, die meralischen und rituellen Gesetze. Besonders ist (8, 53) Cap. 13 gut erläutert. In grammatischer Hinsicht ist 8. 49. Anm. 3 nach der Weise der jüdischen Grammatiker אַכָל als participism vom Piel erklärt worden. Indessen verhält es sich hier anders als bei den beiden participiis des Kal, da ursprünglich Kal kein participium passivum gehabt hatte und das Paul nur als ein Ueberrest einer verlornen passiven Conjugation erscheint. Wenigstens liegt bier nicht die Uebersetzung darin. "Er wurde gar nicht vom Feuer beschädigt." - 8. 52 Anm. 36 versteht der Verf. unter 270 die Hyksos. Besser dürsten hierunter überhaupt die durch den Druck der Hyksos veranlassten Asswanderungen, wie die des Cecrops und Danaus verstanden werden: wie deun auch Diodor in Eclog. 1. 46 diese Auswanderungen mit der mosaischen in eine gleiche Zeit setzt. Recht passend hätte dem Auszug auch der Gesang Mose einverleibt werden können. - In der Erklärung des Rituellen ist auch auf manchen neuern Ritus aufmerksam gemacht worden, gemäss talmudischer Satzungen oder rabbinischer Vorschriften, wie z, B. 8, 63. V. 9 לא מְבְשֵׁל. was angehenden Theologen von Nutzen sein kann. — 8. 63 "Das goldene Kalb." — 8. 65 MJ:2 "Das nicht wiederzugebende Wortspiel," übersetzt dennoch Van Ess recht passend also: Es ist weder die Stimme eines Siegesgeschreies, noch die Stimme der Besiegten Geschreies, sondern die Stimme eines Gesanges bore ich. - Aus dem Leviticus sind die Sittengesetze untlehnt. 8, 69 ist absichtlich השיבה הקחשם von dem Morgen des Festes an und השינו in dem weitern Sinne des Festes genommen. (So ist gewiss auch das Wort bei Sucton. v. Aug. nur in diesem Sinne, dort als grosser Fasttag angenommen worden). Alte orthodoxe Exegeten wollten den Juden beweisen, dass bier von einem Sonntage die Rede sei! - Aus numeri ist der Priertersegen, dann Korach's Empörung entlehnt. Ob hier ngag zu übersetzen sei: Korach nahm, scheint mir verdächtig. Unter den ältern jād. Isterpreten äbersetzt recht angemessen Jool Löwe (לוואל מָרָיל): Es nahm sich einst herieus, Mendelson: Es empörte sich. - Aus dem Deuteronomium sind besonders gut gewählt S. 31. 1. 9 und 34, durch letzteres Stäck wird schicklich zum Josua übergegangen. Auch bier ist Vieles, bei der Anfnahme der Glaubensartikel, vom neuern jüdisches ritus mitgetheilt, z. B. S. 80, Anm. 9. — Bei den Gesetzen: "über reine und unreine Thiere" hatte freilich Kiniges über diese Kinführung erwähnt werden können. (Vergl. Kalthoff hebr. Alterthümer. S. 256.)

Es folgen die Propheten, zunächst Josua. - 8. 90, 4 erklärt der Verf אַבאַראַן ansnahmsweise für בּאַצְרָּאַן, ich halte diese Form für corrumpir oder veraltet (wie 132 == 12) gleich 110xm]. Bekanntlich erkläste sie Ewald also: Und sie verbarg es (XIn) diese That, d. h. Sie handelte hier bei heimlich! — Andere beziehen das 1 auf das vorhergegangene me Vergl. Ges. thesaur. ne p. 169. - 8. 93. Anm. 4 23 ,, Doch aber der Sinn ist wohl kein anderer als dieser: Auch sie (die Gibeoniten) handelten listig (gleich den Israeliten) cf. V. B. Mit Recht sagt hier Maurer: Commentar, in v. Test. p. 111. Quis non videt 23 ad dolum referri, quo usi sunt Israelitae in expugnandis hisce urbibus. --- Aus Richter ist besonders die Geschichte Simson's mitgetheilt. Die Erksrungen sind hier meistens keine von den gewöhnlichen abweichenden. Doch ist 8. 105, 8 eine bessere Erläuterung des אין בל ירף angebrails, "Fussgänger sammt Reiter." Diese Uebersetzung nach der chaldaischis Paraphrasis ist nicht unstatthaft. 8. 109 bei זְרָהַיּ מַחָּדְיָ heisst es, Participium drücke einen andauernden Zustand aus. Strenger gest Das Particip. mit ma druckt men verhält sich die Sache so. öfter wiederholte Handlung aus. (Dasselbe geschieht auch durch der Inf., verbunden mit eben diesem Verbum). — In der Geschiehte Bad : (8. 118) wird กราชุญ erklärt durch: "wohlgemuth." Strenger 🕍 🗗 Erklärung מַלַבְאוּ מֵל הָעיר בָּמח vergl. מְלִיבָה מַעַרָּבָא מַל מָעיר בָּמא מוֹם מַבְּרוֹם מּמִערָנוֹת מּמּוֹנה מּמִיבּיוֹת מּמּתוֹנה מּמּתוֹנה מּמּתוֹנה מּמּתוֹנה מּמּתוֹנה מּמּתוֹנה מּמּתוֹנה מּמּתוֹנה מּמִתְיבּוֹת מּמִתְיבּוֹת מּמִתְיבּוֹת בּמּתוֹנה מִתְּבִּינוֹת מִתְּבִּינוֹת מִתְּבִּינוֹת מִתְּבִּינוֹת מִתְבִּינוֹת מִתְּבִּינוֹת מִתְּבִּינוֹת מִתְּבִּינוֹת מִתְּבִּינוֹת מִתְּבִּינוֹת מִתְּבִּינוֹת מִתְּבִּינוֹת מִתְּבִּינוֹת מִתְּבִינוֹת מִתְּבִינוֹת מִתְבִּינוֹת מִּינוֹת מִתְבִּינוֹת מִתְבִּינוֹת מִתְבִּינוֹת מִתְבִּינוֹת מִתְבִּינוֹת מִיתְבִינוֹת מִיתְבִּינוֹת מִיתְבְּינוֹת מִתְבְּינוֹת מִתְבְּינוֹת מִיתְבְּינוֹת מִיתְבִּינוֹת מִיתְבְּינוֹת מִיתְבְּינוֹת מִיתְבְּינוֹת מִּיתְנוֹים מִיתְּינוֹת מִיתְבְּינוֹת מִיתְּינוֹת מִיתְּינוֹת מִּיתְנוֹים מִיתְּינוֹת מִיתְבִּינוֹת מִיתְבִּינוֹת מִיתְבִּינוֹת מִּיתְבְּינוֹת מִּיתְבְּינוֹת מִּיתְייִים מִּיתְבְּינוֹים מִיתְבְּינוֹת מִיתְבְינוֹת מִיתְבְּינוֹת מִּיתְבְּינוֹת מִּיתְבְּינוֹת מִּיתְבְינוֹת מִּית מִיתְבְּינוֹת מִיתְבְינוֹת מִיתְבְינוֹת מִיתְבְינוֹת מִיתְבְּינוֹת מִיתְבְינוֹת מִיתְבְינוֹת מִיתְבְּינוֹת מִיתְבְינוֹת מִית מִיתְבְינוֹית מִיתְבְּינוֹת מִיתְבְינוֹת מִיתְייים מִּית מִיתְייים מִיתְיים מִיתְבְּינוֹת מִיתְבְינוֹת מִּית מִיתְנוֹים מִיתְיים מִּית מִיתְנוֹים מִיתְיים מִּית מִיתְבְינוּת מִיתְבְינוֹת מִית מִּית מִיתְנוֹים מִּית מִיתְנוֹים מִיתְיתְייבים מִיתְיתְיתִיים מִּית מִּינוּת מִּית מִיתְיים מִּית מִיתְייבְיים מִיתְיתְיים מִי Wir übergehen David's Verfolgung durch Saul. -- In der "Emperation Absalon's etc, finden sich gute und nöthige Erklärungen. Merkwird aber nimmt hier der Verf. 8. 141. Anm. 18 npb in der Bedeuteng , 141. pörung" wie 4 M. 16, obgieich er oben (nach unserer Bemerkung) der abgesehen hat! - Aus den Büchern der Könige sind grösstentheils die von Gesenius gewählten Stücke wiederum gewählt worden. wäre bier etwa 8. 161. Anm. 21, wo es heisst: אָפָרָרְ מָּקִרּךְ maneli Geschiecht. Denn es lässt sich nicht leugnen, dass hier Gesen, sa eilig die verächtliche Bedeutung dieses Ausdruckes gefunden hat. - Joie tig ist die Uebersetzung von איני וועדר בעני Der Fröhner und der Frank Zweite Abtheilung.

Poetische und prophetische Stücke. Als Bemerkungen Tittle bräische Poesie sind manche Data vorangeschickt, die andere Ci mathien nicht enthalten. In litterarischer Hinsicht werden mit Red in neuerer Zeit zu wenig beachteten Erklärer Mendelson und Jed. wieder in die Schranke eingeführt. Ungern aber vermissen wir cente, die z. B. vollständig in dem Lesebuch von Gesenius herausgille von de Wette beigedruckt sind. Der vorangeschickte erste Propentie Binleitung zum Ganzen geht dem 8. Psalm voran. Bei V. 2 dess. กาก ausführlich erörtert. Der Verf. übersetzt nach Aben Bera folglich Inf. fem. prot. finito), der du deinen Glanz am Himmel tet hast, und findet Maurer's Erklärung חבת = חבת sehr proble Freilich ist diese Erklärung auch von Andern verworfen worden; aber ist sie die ungezwungenste. "Terra edit gloriam tuam ad a wie wir doch auch sagen: Jemanden durch Lob bis zum Himmel er V. 9 ist אָבֶר מוֹב Parallelismus zu דְּבֶר הַנְּכִּם erklärt. Wie denn abet, ז

23

- 64

5-6

e de

Stell

वार्

10

**a** 

and G

( a

rie i

s ich auf den Alles unternehmenden Menschen bezöge? Alles bemucht Kr und selbst die Fluthen des Meeres beherrscht seine Macht. - h die Reihe der anfgenommenen Psalmen gehört auch der schöne Pania 90. Offenbar ist רְלֵילֵיִי eine spätere Aufschrift, ohne dass wir בי zu emendiren. — Besonders gelungen sind dann i - Erklärungen der Verse 10 und 11. Hr. Levy übersetat artig בי בו Der Scheerer eilt und wir fliegen dahin." Eine Auswahl der Stuemmlieder enthält auch den 126. näher erklärten Psalm. Dasselbe gilt ama 139. Psalm. — 8. 208. Salomonische Schriften. Interessante Beaczrkungen enthält Kohelet XI. XII, in welchen beiden Kapiteln der Dich-🕳 zum barmlosen Genuss der Jugend, aber auch zur weisen Mässigung ua ffordert. Gut erläutert ist vornehmlich V. 5 ក្នុងស្គ ២ឯ. Daran ist den Tages meines Herbstes. Dabei findet sich eine andere, nicht zu überscheide alte Krklärung, nach welcher die Worte bezeichnen: "Die Zeit des Leichtsinns (Flegeljahre)." Dass übrigens unser "Herbst" mit קילא בינור In 12 ist בילא בינור ביותר בינור בינ ੈ als angelebater Satz, gleich ਨਾਲੁਲ zu erklären (was unser Verf. einen Zustandssatz nennt.) Cf. Gosen. Gramm. (Roediger) p 223. Aus dem Buche Jesaia sind die Strafreden, die Prophetenweihe, so wie die messimischen Stellen und die sogenannte tröstliche Verkündigung als zweckmissige Auszüge aufgenommen worden. Merkwürdig ist, dass auch Andesunges aus dem Talmud für die Unächtheit des Pseudojesains augeführt werden! - Auch bier werden unter kommenden gläckseligen Zeiten die Zeiten verstanden, in welche die Vereinigung beider Reiche tilt, die des Reiches Juda und Israel unter einen Monarchen. S. 239 ינילל בון-שיתר übersetzt: Glänzender, Sohn der Morgenröthe, d. i. glazesder Morgenstern. Auch de Wette hat (Lesebuch) die Erklärung: De sollst jammern" zwar angegeben, sich aber dennoch für die obige Fritarung entschieden. (Cf. Gesen. thes. p. 381.) V. 10 pina ist besr als prolepsis zu halten und daher die Erklärung der alten jud. Gram-Buiker des Aben Esra und Kimchi, "mit steter Hand" vorzuziehen, zuwilder Parallelismus 191717 dazu räth. — Aus Jeremias, von dem der 'erf. zit Recht bemerkt, dass bei ihm die Sprache das Gepräge der Webesth und Gedrücktheit trage, ist seine Dichterweihe, dann die Weisnews, welche die Restitution betrifft, mitgetheilt. 8. 249. V. 15 ist יאפשפיה die Stelle בַחַל מְבַכָּה gut behandelt. Die Erwähnung Ramahs, le Sammelplatzes der Exulanten, nebst dem Grabe Rahel's, ihrer Stammexter, ist nicht so unstatthast als die Exegeten geglaubt haben. Die khuge Localität hat der Verf. durch die triftigen Gründe Gross's in Imhd's litterarischem Anzeiger 1846. Nr. 45. S. 425 als bestätigt an-Aus Ezechiel ist die Parabel von der stolzen Ceder, Cap. 31, igenemmen und mit kurzen aber passenden Anmerkungen versehen. בה sind jedenfalls die Gewaltigen, mag man an rebisthen oder an Götter denken. Hier ist aber keine prolepsis anzuhaen. So wie im Lateinischen die Steineiche wegen ihrer Stärke durch or bezeichnet wird, eben so ist hier die Terebintha als "arber robusta" gemeint. (Ges. thes. p. 47). Den Schluss macht die Strafreie (8, 258—260) des Propheten Amos (III). — Das hierzu gehörige Wörterbuch war zur Zeit noch nicht erschienen, und kann daher nicht jetzt soll aber nachträglich beurtheilt werden. Was übrigens das Werkeles selbst im Allgemeinen betrifft, so füllt es zwar eben keine fühlbere Lücke in dieser litterarischen Gattung aus, wohl aber ist es kein unenbehrliches Product. Wie bereits bemerkt, giebt es Schülern, besonders der jüd. Religion, eine gute Anleitung zur Verbindung des Hermenentsschen mit dem Exegetischen; aber auch angehenden Theologen überhaut, abgesehen von ihrem Gluubensbekenntniss, kann die Arbeit Dienste leisten. — Das Aeussere ist empfehlend; auch der Preis (incl. des zu erwartenden, gratis nachzuliefernden Wörterbuchs) nicht zu hoch. Ese spätere Auflage därfte vielleicht auf den Wansch Rücksicht nehmen dem Ganzen einige leichte Aufgaben für Anfänger voranzuschicken.

Mühlhausen. Conr. Dr. Mühlberg.

Praktische Anleitung zur Erlernung der französisches Spracke, von W. F. Eisenmann, Prof. an der Königl. Realanstelt m Zweite verb. Aufl. Stuttg. bei Beck und Fränkel. 1816. Unter den bisher erschienenen französischen Grammatiken dürke sich wohl keine so vortheilhaft auszeichnen, als die vom Prof. Bisenmans gegebene praktische Anleitung. Mit Recht sagt der Verf. in der Binleitung zur ersten Auflage: dass die französische Sprache es verdiene, nicht allein ihrer allgemeinen Verbreitung wegen, sondern auch au der Bestimmtheit und Schärfe ihrer Regeln willen, in den Realschalm m die Stelle des Lateinischen zu treten, und dass sie, wenn sie mit der nöthigen Umsicht behandelt und ihr die nöthige Zeit gewidmet wird, gewis nicht minder bildend sein werde, als irgend eine andere Sprache. Aber nicht allein in Realschulen, sondern auch an Gymnasien, besonders is de untern und mittlern Klassen, wird diese praktische Anleitung mit grosse Nutzen gebraucht werden können, da sie vielen und mannigfaltiges Staf in sehr guter Auswahl darbietet und sich durch eine einfache und bestimmte Darstellung der Formen und Regeln sehr vortheilhaft anszeichet Das Ganze zerfällt in zwei Theile oder Curse, wovon der erste alle Fatmen und ihre einfache Anwendung enthält, der zweite aber die Rege der Syntax vervollständigt, so weit es für Anfänger im Alter von 18 12 15 Jahren wünschenswerth erscheint. Diese Sonderung ist von der gieten Wichtigkeit; denn nur so wird es möglich sein, dass der Anfänger 🛲 klare Einsicht in den Bau der französischen Sprache gewinne und sich schon von Anfang an durch die vielen oft ohne allen innern Zossann hang hingestellten einzelnen syntaktischen Regeln erdrückt wird. A einen nicht minder bedeutenden Vortheil können wir auch das anseis dass die unten angegebenen Wörter angleich als Aufgaben zum Auss diglernen dienen, weshalb die dem Schüler noch unbekannten Wortzetungen und Formen nicht aufgeführt, sondern in Parenthesen des betreffenden Ausdrucke beigefügt sind.

Nach einer kurzen Kinleitung, worln der Verf. über die Buchstabes

and die Aussprache handelt, ohne die Absicht zu haben, etwas Erschöplendes zu geben, was auch nur durch das lebendige Wort zur Erkenntaiss geführt werden kann, geht er zu dem Artikel über. Die Definition desselben ist sehr kurz und bestimmt und giebt zugleich das Wesen dieses Redetheils in wenigen Worten an. Die Entstehung der sogesannten Declinationen wird anschaulich gemacht und es wird dabei sehr gut erwähnt, dass der Franzose keine Declinationen habe, sondern jede Beziehung ausser dem svjet und régime direct durch Prapositionen ansdrückt. Nur zur Erleichterung für den Anfänger sind die Beclientioace beibehalten. Auch die Entstehung des article partitif wird von vorm herein kurz und bündig erklärt. Zahlreiche und gut ausgewählte Beispiele, sowohl zur Uebersetzung aus dem Französischen ins Deutsche. als umgekehrt schliessen sich daran. Bei dem article partitif ist zweckmässig gleich eine Anzahl substantifs und adverbes aufgeführt, nach welchen de, gewöhnlich Genitly des Theilungsartikels genannt, steht. --Weniger einverstanden müssen wir uns mit der Lehre über das Geschlecht der Hauptwörter erklären. Wenngleich der Verf. bemüht gewesen ist, nor die Hauptsache darüber mitsutheilen, ohne sich auf weitläufige bistorische Untersuchungen einzulassen, welche erforderlich sind, nm dus Genus genau zu bestimmen, so bitte er doch wenigstens die bekanntesten Assahmen auführen sollen, damit der Anfänger nicht zweifelbaft und statzig werde, wenn er anter den schon angeführten Wörtern sa den früheren Beispielen, die et ja doch auswendig lernen soll, Abweichungen gefunden hat. Zu den gebräuchlicheren Wörtern auf al., welche im Piuralis die Endung nicht in aux umformen, sondern das a annehmen, hätte wohl noch chacal, was einem Anfänger leicht begegnet, sugefügt werden können. Warum aber die Bigennamen und ihre Declination nach der Plurabildung der Substantive gestellt sind, ist nicht recht einzuschen; in Gegentheil möchten die durch die Präpositionen ausgedrückten Casusverhältnisse familieher sein, wenn die Rigennamen noch vor den übrigen Hauptwörtern abgehandelt werden. An die Rigennamen schliesst sich die Declination von Monsieur etc., webei sehr zweckmässig die Lehre von der Apposition in Kurzem besprochen wird. Es folgt nun die Lehre vom Rigenschaftswort, was sehr gut in das adjectif qualitatif und déterminativ geschieden wird; nur hätte hierbel gleich der Unterschied mit wenigen Worten festgestellt werden sollen. Die Bildung des féminin derselben ist sehr iobenswerth dargestellt. Ebenso leicht fasslich ist von der Stellung des adjectif gehandelt, nur hätten unter den adjectivs, welche in einem bildlichen Sinne ver- und im eigentlichen Sinne nachstehen, noch ein Beispiel von den Adjectiven, die eine Farbe bezeichnen, etwa le drap noir und un noir chagrin, angeführt werden können, um dadurch auch die hierüber sonst weitläufigen Bemerkungen anderer Grammatiker zu beseitigen.

Die formation du comparatif et du superlatif ist sehr klar und fasslich auseinundergesetzt, jedoch vermissen wir bei der Erwähnung des
aussi und si auch das autant und tant. Bei den Zahlwörtern fehit der
Ausdruck vingt et un, was doch vielfach gebraucht wild. Sehr gut ist

die Lehre von den pronoms ins Licht gestellt und besonders 8. 42 d Stellung der pronoms personnels conjoints. Der Verfasser unterscheid bei dem Zusammenkommen des Dativ und Accusativ sehr richtig dr Fälle: 1) Wenn beide Casus der dritten Person angehören, so geht de Acousativ dem Dativ voran, nach der gewöhnlichen Ordnung der Co struction. 2) Gehört nur der Accusativ der dritten Person an, der De tiv aber der ersten oder zweiten, so geht der Dativ dem Accusativ vorm weil die erste und zweite Person den Vorzug vor der dritten Perso 3) Gehört der Accusativ der ersten oder zweiten Person an, a muss der Dativ immer nach dem verbe und folglich in der forme disjeinte gesetzt werden, weil sonst wegen der gleichen Form des Accusativ mi dem Dativ oft Zweideutigkeit entstehen wärde, z. B. il vent se préses ter à lui, je me confie à toi, ils nous confient à vous. Ebense richti ist die Bemerkung S. 43, 2. 4, welche gewöhnlich übersehen wird: Folg auf den Imperativ Singul. der Verbes der ersten Conjugation (und des jenigen unregelmässigen verbes, die sich im impérațif auf ein stummes endigen) en oder y, so wird der Verbindung wegen s angesetzt: parles-en, mènes-y moi, offres-en à ton frère. Ebenso sagt man; vas-y. Auch hier folgen nun eine sehr grosse Menge wohl gewählter Beispiele, an die sonst einem Anfänger so schwierigen Regeln einzuüben. prenoms démonstratifs ist chenfalls ein sonst wenig berührter Fall erwähnt, dass, wenn ce qui einen Satz anfängt, ce vor dem folgenden verbe être in der Rogel wiederholt wird, ausgenommen, wenn ein adjectif nach être folgt: Ce qui soutient l'homme dans les plus grands malheurs, c'est l'espérance. In den Bemerkungen über die Begiehung der pronoms relatifs fehlt aber die ausdrückliche Bestimmung, dass das auf dout folgende Substantiv, sowohl als sujet, als auch als régime direct den Artikel, sei es den bestimmten oder auch unbestimmten, haben mus. So hätte S. 64 bei plusieurs gleich erinnert werden können, dass dies Wort, weil es im singulier nicht vorkommt, kein Zeichen des sinis annehmen kann, also plusieurs hommes und plusieurs femmes. Bei l'm l'autre hatten ebenfalls Beispiele mit Prapositionen l'un de l'autre, l'an i l'autre angeführt werden können. Dass tout vor einem adjectif séminia welches mit einem Consonanten anfängt, des Wohlklangs weges veräsdert wird, ist nicht ganz richtig; vielmehr ist diese Orthographie darch einen Missverstand entstanden. Noch finden wir zuweilen Beispiele wir toute heureuse, toute aimable und besonders toute entière, fehlen Beispiele, in welchen tout nicht Adverb ist, wie la forêt lui pur toute enflammée, dem ganzen Umfange nach. Der Anfänger wärde dedurch sich des Unterschiedes klarer bewusst geworden sein. plupart fehlt wenigstens ein Beispiel, in welchem das Verbum im siegulier wegen des dabei stehenden Genitivs singulier steht. sind hinwiederum die 3 verschiedenen Fälle bei quelque-que grechides. Die zehlreichen Beispiele über die pronoms sind sehr lobenswerth.

Der Zusatz bei den verschiedenen temps als aujourd'hui, quad il falsait froid, hier, ce matin, on croyait que, lorsque (dès que), densin demain au soir, si je voulais, si j'avais voulu, si j'eusse voulu, il est

assible, il faudrait, on ne croit pas, on ne croyait pas läest vortreffich ca Anfanger sogleich die Bedeutung und den Gebraueh der Zeiten erennen; uur hätten wir eine andere Ordnung gewünscht, und awar die, lass samutiiche temps simples zusammengestellt wären und gegenüber lie temps composés. Es ist, wie ich aus langer Erfahrung weiss, eine rosse Erleichterung für den Anfänger. Dass die althorgebrachte Ordung, die verbes auf oir als dritte Conjugation hinzustellen, umgeändert nd diese als vierte Conjugation bezeichnet ist, kann aus vielen Gründen ar gebiligt worden. Die Bemerkung 8. 112, dass ils s'ent trompés, sie aben sich getänscht, im Sprechen nicht unterschieden werden könnte on ils sont trompés, sie werden getäuscht, weshalb der Gebrauch von itre bei den verbes pronominaux vielleicht entstanden ist, kann nicht als Grund angegeben werden, sonst müssten des Gleichklangs wegen sehr viele andere Veränderungen in der Sprache geschehen sein. Der Grand liegt vielmehr in dem Wesen dieser Verba und der Beziehung der Thätigkeit zu dem Objecte.

Hieran schliesst sich die Lebre vom adverbe. Wir stimmen mit der Anordnung im Ganzen überein; nur Nr. 4 der Bemerkungen, dass einige udjectifs in gewissen Ausdrücken als adverbes gebraucht werden und unverändert bleiben, gehört eher in den zweiten Theil als hierber, oder hätte wezigstens anders erklärt werden müssen. Solche adjectifs wie in tesir bon, trouver massvais, chater faux sied wirklich das Object der mit ibnen verbundenen Zeitwörter und beseichnen durchaus, nicht einen näheren Umstand oder die Art und Weise der durch das Verbum ausgedrückten Thätigkeit. — In der Lehre von den Präpositionen hätte der Verf. seiner vorn aufgestellten Ansicht in Betreff der Casus getren bleiben und nicht von Casus sprechen sellen, die durch die Präpositionen regiert werden. Bei den drei Präpositionen, welche den Dativ regieren S. 192, hötte er mit kurzen Worten das Verhältniss zwischen den beiden Begriffen, welches durch à bezeichnet wird, sehr gut angeben können. Eben so leicht für die ersten Anfänger lässt sich das de nach den 8. 191 angegebenen Verbältnisswörtern erklären, webei zugleich Fälle, wie je viens de chez ini, plusionrs d'entre eux, ôtez-vous de devant moi etc., kurz za eriäutern gewesen waren, ohne zu langen Redensarten zu schreiten. Bei den Conjunctionen haben wir das auszusetzen, dass sie nicht nach den verschiedenen Satzarten geordnet sind. Man kann nicht früh genng dahin arbeiten, den Anfänger die verschiedenartigen Sätze erkennes zu lassen, damit er die einige Besiehung derseiben auf einander sobald a's möglich erfasse und dadurch der Stil immer mehr und mehr ansgebildet wordc.

In dem zweiten Theile wird nun die Syntax genager behandelt und zunächt in der Kinleitung die unregelmässige Aussprache einzelner Buchstabet in den gewöhnlicheren Wörtern angegeben. Der Verfasser giebt nur des Bekannteste an, und zwar mit gutem Rechte, da die einzelnen feineren Nüancen durch die Schrift nicht genau bezeichnet werden könnes. Hiernach spricht der Verf. de la construcțien, Die Regelu sind bezimmt und sehr verständlich gefasst und durch eine grosse Anzahl

sweckmässiger Beispiele erläutert. Der zweite Abschuitt entbält den accord du verbe avec son sujet, wobei durchaus nichts zu erinnern ist. In den remarques sur l'article hatte der Verf. kurzer sein konnen, wenn er das Wesen und die Bedeutung desselben scharf gefasst hingestellt bätte. Her Unterschied zwischen um pot à lait ein neuer Milchtopf und un pet au lait, Milchtopf, dessen man sich bedient, ist nicht genau. Hierbei liegt in dem mit à ohne Artikel an das vorbergebende Substantiv angeschlossenen Begriffe nur die Zweckbestimmung, ohne Rücksicht darasf, ob das Gefäss oder ein anderer Gegenstand nen ist oder nicht. Daber pierre à fasil, bateau à vapeur, vache à lait. Tritt aber der bestimmte Artikel hinzu, so werden die beiden Begriffe als mit einander eng verbunden bezeichnet, nicht mehr als eine einfache Zweckbestimung. Demnach ist pot au lait ein Topf mit der darin enthaltenen Milch. Zu 8. 17, 5 ist noch zuzufügen, dass der bestimmte Artikel auch bei etre gesetzt wird, wenn das Substantiv noch durch ein Qualificatif mäher bezeichnet ist. 8. 18, 10, c. beisst es: Wenn bei ne-pas und sams der Sim · negativ ist, so foigt der gén. des art. part., im bejahenden Sinne aber der acc. dieses Artikels. Diese Regel ist ganz unverständlich. Mensch wird in je n'ai pas de livres à vous prêter ein Genitiveshaltniss erkonnen können; es ist ebense gut das Object im Satze, als in: es n'écrit pas des livres, seulement pour s'amuser, mais aussi pour isstruire. Zu solchen falschen Brklärungen führt aber die Annahme von Casus und die falsche Auffassung des Artikels. Wäre gleich von vom herein das Wesen des Artikels scharf bezeichnet, so hätte seiche Regel nicht gegeben werden können. Ueberhaupt hat der Verf. viel zu sehr die Fälle unbeschtet gelassen, wo gar kein Artikel stehen kann. Der letzte Theil der Regel d, S. 18, gehört weiter oben, wo der Verf. schoo gleiche Beispiele aufgeführt hat.

Es folgen nun remarques sur le substantif et l'adjectif. Die Forma tion du pluriei des substantifs comparés ist etwas zu kurz behandelt, Hätte der Verf. die einzelnen Fälle nach den Elementen der Composition mehr von einander geschieden, so würde das Ganze mehr Klarheit ge-8. 30 k. gehört zu der Lehre vom Gebrauch des Artiwonnen haben. So steht das Ganze ansser allem Zusammenhange. bares enthält dagegen S. 39,v. remarques sur quelques pronoms, sur sist die einzelnen Bemerkungen zu abgerissen und desshalb in ihrer Ekazelheit für den Anfänger schwer zu bekalten. Recht gut gefasst ist die Bemerkung 8. 41, 11 über chacun mit darauf folgendem Singularis oder Pluralis. Nr. 12 hätte füglicher zum Artikel gestellt werden können, da die Bedeutung des tout für uns Deutsche nur durch den Artikei i wird. Die régimes des verbes les plus usités, qui ont une constructies différente de l'allemand sind zwar recht genzu angegeben, doch febit derin die Angabe des Grandes, weshalb nach Verben ein blosser Accusativ, de oder à steht, was leicht aus dem Begriffe der verbes kätte erklärt Ueber den emploi des temps de l'Indicatif, du conditionnel et de l'impératif ist gründlich und leicht fassich gesprechen, us die Regeln über si mit dem relatif oder conditionnel passé sind sicht erschöpsend und ganz genau. Beim emploi du subjonctif hätte wieder mehr auf die eigentliche Bedeutung dieses Modus eingegangen werden können. Die Regelu über die participes sind sehr gut. Auch die noch folgenden Bemerkungen über elnige Conjunctionen und Adverbien enthalten alle sehr viel Gutes und Brauchbares.

Ueberblicken wir das ganze Buch noch einmal, so müssen wir gesteben, dass es sich unter den bisher erschienenen sehr vortheilhaft auszeichnet, so dass es sehr wünschenswerth wäre, wenn es überall eingeführt würde. Die Regeln sind meistentheils sehr familieh ausgedrückt und die reiche Sammlung von Beispielen, sowohl der französischen als der deutschen, verschaffen dem Schüler die beste Gelegenheit sich zu üben und sich die Sprachgesetse mit Leichtigkeit zu eigen zu machen.

An diese Grammatik schlieset sich ein anderes Werk des Verfassors, welches nach denselben Grundsätsen bearbeitet ist und sieh durch die gute Aperdonng des Steffes vor ähnlichen Werken anderer Auteren sehr vortheilbest anszeichnet. Ke ist: Leichter Stufengung zur Erlernung der francisiehen Sprache ale Vorschule der Grammatik. Erste Abtheilung 1816, sweite Abtheilung 1848. Stuttgart bei Beck und Fränkel. ersten Abtheilung werden die im einfachen Satze verkommenden. Formen und nöthigen Regeln abgehandelt, wobei vom Leichteren zum Sehwereren ohae Rücksicht auf die gewöhnliche grammatische Folge übergegangen wird. Jede folgende Uebang ist durch die vorangegangenen vorbereitet, so dass der Schüler immer nur Weniges auf einmal neu zn erlernen hat. In der zweiten Abtheilung wird der zusammengesetzte Satz behandelt, woran sich zuletzt Uebungsstücke schlieseen, theils französische, theils dectache, bestebend in narrations, lettres, lettres de commerce, fables, dialogues, von 8. 69-148. Die Stücke sind so gewählt, dass der Inhalt derselben für den jugendlichen Geist sehr annichend ist, so dass sie ganz vertrefflich zum Wiedererzählen angewendet werden können.

Wir wünschen von Horsen, dass diese Werke vielfachen Eingang finden, da wir die vollste Ueberzeugung haben, dass sie zur leichten Erterung der französischen Sprache verzüglich gezignet sind.

E. Döhler.

## Todesfälle.

Ende Mars starb Prof. J. S. Mager in Rastatt.

Am 30. April zu Leipzig der Prof. Dr. Mittler aus Zärich.

An 2. Juni der Oberpfarrer Dr. F. A. Bernemann zu Kirchberg, früher Professor an der Königl. Landesschule zu Muissen, bekannt durch seine Ausgaben des Xenophon.

An 17. Juni su Königsberg der Geb. Med.-R. Prof. Dr. L. W. Sauke,

geb. am 29. Decbr. 1787.

An 28. Juli zu Werzes der Dr. Haltaus, 5. Lehrer an der Themasschule zu Leipzig. An 29. Juli der Geh. Hofrath und Prof. med. Dr. Suskow in Jena.

## Schul - und Universitätsnachrichten, Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

Zu dem Berichte über die Versammlung sächsischer Gymne siallehrer zu Leipzig.

Durch einen Irrthum ist in dem Berichte als Zeit der nächsten Versammlung zu Meissen die Zeit um den 23., 24. und 25. October beseichnet; es muss November heissen.

Dem Unterzeichneten sind folgende Mittheilungen zugegangen, die er hier mittheilt, da sie einiges Interesse bieten. Etwaige Gegenbe-

merkungen werden bereitwilliget angenommen werden.

1) Dr. 8 chä for aus Dresden erklärt Folgendes: "Was die Ausstatung des Vitzthum'schen Geschlechtsgymnasium und Blochmann'sches Instituts betrifft, so ist wobl allgemein bekannt, dass für Lehrmittel freigebig gesorgt-wird, und wie es mit der Fürsorge für die Lehrer steht, erläutert wohl am besten, dass den nach Leipzig abgeordneten Lehrern

als Vertretern des Collegiums Reisegeld ausgesetzt worden ist."

2) Rector Prof. Dr. Nobbe wünscht zur Erläuterung seiner in der Versammlung ausgesprochenen Ansicht Folgendes noch zur Kenntniss za bringen: "Statistische Notiz. Zum Beweis, dass den Gymnesies Leipzigs mit Abgabe des Patronats von der Stadt an den Staat nicht gedient sein konne, kann folgende statistische Notiz dienen. Beide Gymnasien sind seit 1820 neu dotirt, die alten Lehrerstellen verbessert, neue gegründet, Häuser und Apparate für die erweiterten Schulzwecke mit grosser Liberalität hergestellt worden. Z. B. sind vom städtischen Patronate zu Leipzig die jährlichen Gehalte der 7 alten Lehrerstellen der Nicolaischule um 1861 Thir. auf 4233 erhöhet, 2000 Thir. zu Begründung neuer Stellen an jährlichen Gehalten bestimmt, 17,964 Thir. Lehrerpessionen bezahlt, 600 Thir. zu Begründung eines Lehrer - Wittwen- und Waisenfiscus verwilligt, 260 Thir. in längeren Vacanzfällen zugeschosses. 680 Thir. für Scholapparate verausgabt und 2500 Thir. für Erweiterung und Kinrichtung des Schulhauses verwendet worden. Der Staat hisgegen hat einen früheren jährlichen Zuschuss von 75 Thir. zu den Beseidungen der Lehrer in Wegfall gebracht, bei Begründung eines Lends. lehrerwittwenfiscus auch den letzten jährlichen Zuschuss von 34 Thr. 10 Ngr. eingezogen."

3) Die Protokolle über die Verhandlungen sächsischer Gymaciblehrer, welche mein College Hr. Prof. Dietsch im vorigen Heste diem Jahrbücher mitgetheilt hat, sind zwar mit der anerkennungswertheten Genauigkeit und grosser Klarheit abgefasst; dennoch glanbe ich, das die dort gegebene Darstellung der längeren Verhandlungen, welche dard den 2. S. des Programms veranlasst wurden, wohl kaum ausreichen därste, Leser, welche den Verhandlungen nicht selbst beigewohnt haben, darüber völlig ins Klare zu setzen, aus welchen Gründen und in welchen

Sinne sieh die Mehrheit der Versammlung für die von mir und mehreren Anderen vorgeschlagene Fassung erklärt hat, besonders da meine Begründung dieser Fassung (S. 13, vgl. S. 9) natürlich nicht ausführlich oder gur wörtlich in das Protokoll aufgenommen, sondern nur Audeutungen gegeben werden konnten. Ich erlaube mir daher einige erläuternde Bemerkungen über diesen S. (er lautet: Das Gymnasium hat seine Institutionen nach den begründeten Forderungen der Zeit und der Wissenschaft zu gestellen, mit Festhaltung des Historischen als seines Grundprincips, aber voller Anerkennung der Bildungselemente, welche in den exasten Wissenschaften liegen) und meine Begründung desselben mitzutheilen.

Nachdem durch S. 1 (Einordnung des Gymnasiums in den ganzen Schulorganismus des Staates, nach seiner Bestimmung, mit einer höheren Menschenbildung zugleich die allgemeine Vorbildung für köhere wissenschaftliche Studien auf christlich-nationaler Grundlage zu gewähren) die Bestimmung des Gymnasiums bezeichnet war, sollte durch §. 2 das Priucip des Gymnasialunterrichts, d. i. die höchste leitende Idee, festgestellt werden, nach welcher dasselbe seinen Unterricht zu gestalten und seine Bildungsmittel zu wählen habe. Dieses Princip ist durch 6. 1 keineswegs schon ausgesprochen; denn die christlich-nationale Grundlage ist den Gymnasien nicht eigenthümlich, vielmehr die Entwickelung des christlichen und nationalen Bewusstseins die gemeinschaftliche Aufgabe aller Schulen. Indem nun das historische Princip als das Grundprincip des Gymnasiums bezeichnet wird, so ist damit ausgesprochen: "dass das Gymnasium seine Bestimmung vorzugsweise vermittelst der durch die geschichtliche Entwickelung der menschlichen und näher der nationalen Bildung dargebotenen Bildungselemente zu erfüllen habe, oder mit andern Worten: dass es seine Aufgabe sei, auf historischem Wege seinen Schälern zum klaren Bewusstsein zu bringen, wie die Vergangenheit, wie Zeit und Vaterland das geworden sind, was sie sind, da das tiefere Verständniss der Gegenwart nur aus der Vergangenheit geschöpst werden kann, wahrhafte Bildung aber nur der besitzt, welcher die Gegenwart versteht. Diese Bildung würde aber in formaler und materieller Hinsicht einseitig, das Verständniss der Gegenwart ein unvollkommenes bleiben, wenn das Gymnasium die exacten Wissenschaften bei ihrem ausserordentlichen Einflusse auf die Gestaltung und Entwickelung des modernen Le bens ganz ausschliessen wollte; und dies wollten die Antragsteller durch den Zusatz: mit voller Anerkennung der Bildungselemente, welche in den eraden Wissenschaften liegen, ausdrücklich anerkennen. In der Begründung meines Antrags wies ich nun zunächst darauf hin, dass unsere Civilisation, d. h. die geistige Entwickelung der sämmtlichen neneren Culturvolker und namentlich die des deutschen Volkes gewurzelt ist in der Civilisation der Griechen und Römer, dass somit das Alterthum als gesetzliche Phase der Gesammtentwickelung der Menschheit anznerkennen und als soiche dem Schüler zum Bewusstsein zu bringen sei. ich daher hinzufügte: gewisse Maasse der Bildung seien aus dem Alterthume su entnehmen (8.9), so meinte ich damit nicht, dass das Alterthum absolute, "für alle Zeiten vollgültige" Maasse darbiete, sondern: dass

der Schäler ans dem Alterthum die Fähigkeit schöpfen solle, menschliche Zustände zu erkennen und zu begreifen, sie durch alle Stadien ihrer Eintwickelung, ihrer Blüthe und ihres Verfalls zu verfolgen, so wie, dazu er die Schriftsteller des Alterthums und ihre Werke durch denkende Betrachtung ihrer Vertrefflichkeit und ihres Einflusses auf unsere bleister, zwar nicht als absolute, wahl aber als relative Muster (oder auch: als absolute Muster für ihre Zeit und in ihrer Art) erkennen, und durch das Verstäudniss fremden Velks- und Schriftenthums sieh ein sicheres, festes Urtheil über menschliche Verhältnisse und geistige Produste überhaspt aneignen solle. Ueber das Verhältnisse und geistige Produste überhaspt aneignen solle. Ueber das Verhältnisse der classischen Bildung zur christlichen und nationalen und über die Gründe, warum ich des Christenthum und die Geschichte und Litteratur anseres Volkes zeben dem classisches Alterthume ausdrücklich asnnen zu müssen glaubte, obgleich der christlich-nationalen Bildung sehon. S. 1 gedacht war, gedanke ich mich an einer andern Stelle weiter ansensprachen.

Grimma, am 8. August 1848.

Dr. Fr. Polm.

Der Unterzeichnete hat noch einen Wunsch für die nächste Versammlung auf dem Herzen. Damit die Verhandlungen derseiben, wie wir wohl alle wünschen, wenigstens in den Hauptsachen geführt werden, erscheint es nothwendig, einmal dass der Centralausschuss nicht zu spät seine Berathungen beginne, sondern zu der Versummlung ein durch und durch fertiges Resultat mitbringe; daraus geht der Wunsch hervor, dass die einzelnen Ausschüsse ihre Arbeiten nicht zu weit hinausschiebes, sondern baldigst ihre Referate beendigen und dem aus ihnen zu bildenden Centralausschusse vorlegen. Zweitens wird es der Sache nur förderlich sein, wenn alle Theilnehmer der nächsten Versammlung die Anträge der einzelnen Ausschüsse wie des Centralausschusses schon vorher kennes lernen, damit sie eine bestimmte Meinung zu den Berathungen mitbringen. Demnach wäre es gewiss zweckdienlich, wenn die Referate gedruckt den Lehrern sämmtlicher sächsischen Gymnasien spätestens 14 Tage vor der nächsten Versammlung mitgetheilt werden könnten. Der unterzeichsete erklärt sich bereit, im Falle dass dieser Vorschlag Beifall findet, die Besorgung des Druckes in gleicher Weise wie bei dem Berichte su übernehmen. Dietsch.

BRAURSCHWEIG. Das dasige Obergymnasium war im Sommersemester 1847 von 78 Schülern besucht (9 in Ober-, 24 in Unterprims, 18
in Ober- und 27 in Untersecunda); im Wintersemester verminderte sich
diese Zahl um einen. Im Lehrercollegium ging keine Veränderung w.
ausser dass der Oberlehrer Heller längere Zeit wegen Krankheit vaciru
musste, und der. Schulamtscandidat Sack sein Probejahr abhielt. Die
den Schulanchrichten vorausgehende Abhandlung: Die Lectüre, der grie
abiethen und lateinischen Klassiker auf den Gymnasien von Dir. Prot. Dr.
6. T. A. Krüger ist in diesen Jahrbb. zwar bereits augeseigt, Ref. benützt aber diese Gelegenheit, dem hochverchrten Hrn. Verf. seinen zurichtigsten Dank auszudrücken für die viele Belehrung, welche ihm zeine
ann dem schärfsten Denken und der reichsten Erfahrung geschöpfte Schrift

geboten hat, so wie den Wansch hinzuzufügen, dass die baldige Fortsetung keine Hinderung erfahren möge.  $[D_*]$ 

Das Lehrercollegium des Friedrich-Wilhalmsgymnasium bestand Ostern 1848 ans dem Director Dr. Reuscher, Pror. Dr. Neuck. Mathen. Dr. Boltze, Subr. Braune, Dr. Kliz, Cantor Staber, Dr. Koch (an der Stelle des wieder ansgetretenen provisorischen Lehrers Weieflog Mich. 1847 vorzugeweise für den Unterricht im Französischen angestellt, vorber Hölfslehrer am Gymnasium in Prenzlau), Hofprediger Feldmann (Religionslehrer in I. und II.), Schreiblehrer Schulze, Zeichnenlehrer Musch und dem Schulamtscandidaten Seltmann, der seit Mich. 1847 sein Probejahr antrat. Aus der Chronik des Gymnasiums heben wir das dem französischen Unterrichte gestockte Ziel bervor: ein Seitens der Schüler auch lexikalisch auschweres Lesen und Versteben, wie der älteren, so der neueren franzüsischen Historiker und Dichter, ausserdem eine im Ganzen sehlerfreie Fassung und Aussührung einsacher historischer und geschäftlicher Materien und Aufgaben, endlich Geübtheit im mündlichen Gebrasche der Sprache wenigstens bis zum leichten Verständnisse gehaltener französischer Conversationen und Vorträge. Ref. erkennt dies Ziel als das unbedingt festzuhaltende an, voransgesetzt, dass nater älteren französischen Dichtern und Historikern nicht die vor Ludwig XIV. verstanden werden. Ob die in den 4 oberen Klassen auf diesen Unterricht vermendeten 3 Stunden zu Erreichung des Zieles ausreichen werden, steht zu bezweifeln. Ref. ist der Ansicht, dass die französische Sprache als eine noch lebende eine andere Behandlung, als die todten alten Sprathen erfordern, and hält desshalb den Weg für den richtigsten, sehon in einer vatern Klasse, aber mit einer grossen Stundenzahl (6 wöchentl.) zu beginnen, se dass das reiu Grammatische bereits dort abgethan werde und in den obern Klassen nur die Kinführung in den Geist der Sprache ind die Litteratur das Hauptaugenmerk zu bilden habe. Wenn in demelben Jahresberichte erwähnt wird, dass in Prims som deutschen Unterichte (2 Standen wöchentlich) suweilen auch eine der zwei der philosophischen Propädeutik überwiesenen Stunden verwendet werde, so ist darin die Anerkennung beachtenswerth, wie wenig die dem deutschen Unterrichte gewichnete Zeit für die Zwecke desselben und die gesteigeren Forderangen der Zeit ausreiche; dafür aber muss Rath geschafft verden, sollen die Gymnasien wirklich deutsche Unterrichtsanstalten ilden. Die Chronik authält übrigens auch noch andere schätzenswerthe idagogische Bemerkungen. Die wissenschaftliche Abhandlung Spieilerum philologum vom Pror. Dr. Nauck ist bereits in diesen Jahrbb. beproches.

FREIRERG. Das Lehrercollegium des dasigen Gymnasiums hat im stufe des Schuljahres Ostern 1847—48 keine Veränderung erfahren. Die chülerzahl betrug am Ende des Jahres 146 (11 in I., 18 in II., 28 in II., 31 in IV., 35 in V., 23 in VI.). Zur Universität wurden 4 entseen. Den Schulnachrichten geht voraus eine Abhandlung vom Colleg. Dr. Gust. Ed. Benseler; de hiatu in Demosthenis orationibus (28 S. 4.). ekanutlich hat der Hr. Verf. in seinem Buche de hiatu den Beweis zu N. Jahrb. f. Phil. u. Päd. od. Krit. Bibl. Rd. LIII. 1171. 4.

liefern gesucht, dass Isocrates, Demosthenes, Polybius und Plutarch den Hiatus sorgfältig vermieden haben, in Betreff des zweiten mit gestätzt auf Cicero's Zeugniss (Or. c. 14). In Bezug auf Plutarch hat denn auch Sintenis, in Bezug auf Demosthenes Vomel ihre Beistimmung erklart Sauppe dagegen kurz widersprochen, Andere wenigstens Zweisel ge-Desshalb hat der Hr. Verf. die Sache im vorliegenden Prigramm noch einmal vorgenommen, um sie den Gegnern ad oculos zu de monstriren. Er stellt desshalb die oratio funebris bei Thucydides will die Rede in Plato's Menexenus mit mehreren Demosthenischen zusammen. In den 3 Capp. Thuc. II. 35-37 finden sich 26 Beispiele des Hitms, während in den 9 Capiteln der ersten Olynthischen Rede nur eins. §. 4 vorkommt, welches sich noch dazu durch eine leichte Veräuderung beseitigen lässt. Die 3 folgenden Capitel des Thucydides enthaltes 13 Histus, Demosthenes 2. olynthische Rede dagegen nur 2, von desen der erste S. 14 durch die besten Handschriften beseitigt wird, der zweite S. 22 durch eine Umstellung leicht weggeschafft werden kann. The. 41-43 bioten an 23 Stellen Hiatus dar, während die ganze 3. olysthische Rede nur einen (S. 17) enthält, da S. 10 der Cod. Zallein die Les art mit dem Hiatus hat und S. 32 aus Dionysius Halicarnassensis eine an-Eben so finden sich in den folgenden 3 Capitela dere zu entachmen ist. des Thucydides 10 Beispiele des Hiatus, während die ganze erste Philippische Rede keins enthält, ausser S. 10, wo aber nur der Cod. Z den Hiatus schützt. In Plato's Monex. c. 5-7 stehen 14 Beispiele, Pen. de pace enthalt nur einen Hiatus S. 21, aber in Worten, welche von den bedeutendsten Kritikern für verdorben erklärt worden sind. Den 27 Beispielen in Plat. M. c. 8—10 stehen in der ganzen Phil. II. (6 Cpp.) nur 2 gegenüber, von denen das erste S. 9 wiederum nur auf den Cod. 5 sich stützt, das andere S. 20 wenigstens leicht zu beseitigen ist. Wilrend in den 3 folgenden Capp. des Plato sich 9 Hiaten finden, bieles die 16 Capp. von Dem. d. Chers. nur 2; aber der S. 51 findet Entschol digung, weil die ganze Formel ans dem gemeinen Leben eatlehnt, and S. 57 ist desshalb verdächtig, weil die Worte in Phil. IV, 60, we die ganze Stelle wiederholt wird, fehlen. In gleicher Weise stellt femet der Hr. Verf. Plat. Cap. 14—16 (26 Beispiele) mit Dem. Philipp. Ili. (3), Cap. 17—19 (22) mit Dem. d. symmor. (5) und Plat. c. 20 and 21 Dabei sind bei Plate (23) mit Dem. de Rhodior. libert. (5) zusammen. und Thucydides alle die Stellen übergangen, wo der Hiatus met den von allen Griechen beobachteten Gesetzen entschuldigt ist, wei ist allerdings der Beweis vollständig geführt, dass der Hiatus bei Denothe nes sehr selten ist. Nach dem, was Dionys. Halic. d. comp. oler. 4.5 von dem Redner sagt, kann man aber nicht zweifeln, dass diese Selisheit nicht in zufälligen Umständen, sondern in dem absichtlichen Striet desselben ihren Grund habe. Diesem Reaultate der Forschung wierspricht aber der Cod. Z, der bekanntlich für Demosthenes als die 🖷 gültigste Auctorität gilt, indem er an vielen Stellen Hiaten enthält. Des halb prüft der Hr. Verf. auch diesen Cod. Mit Rocht stellt er des Grundsatz voran, dass man nicht die Eleganz des Demosthenes nach diese

Indichrift messen und bestimmen dürfe, sondern vielmehr zu fragen Tube, ob die fon ihr dargebotenen Lesarten der Sorgfalt, welche von Dezasthenes die Alten rühmend beveugen, entsprechen. Ferner weist " unof hin, dass die Handschrift mehrere Reden, welche offenbar unlegecheben, und ebenso die Gesetzesformeln, die als ein Machwerk Pilerer Zeit erwiesen seien, enthalte, demzufolge aber, da sie solche Füschungen wiedergebe, auf unbedingte Glaubwürdigkeit keinen Anproch machen dürfe. Die Rede de Halonneso hat Sauppe durch Einmerung als dem Verdachte der Unächtheit unterliegend bezeichnet, Pei der Rede de foedere Alexandri aber jene Verdachtszeichen weggelas-, so dass er sie für ächt zu balten scheint. Der Hr. Verf. glaubt die Unächtheit beider dadurch bewiesen, dass in ihnen der Hiatus fast gar nicht vermieden ist. Die 46 Paragraphen der Rede d. Halonn. enthalten namich 95 Beispiele davon, während die 46 ersten der Rede in Androt. nur 6 bieten, von denen einer S. 25 durch die vom Sinne gebotene Aenderung deduze beseitigt wird. In der Rede d. foed. Al. (30 SS.) kommen 30 Beispiele vor, während in in Androt. S. 47-78 sich nur 4 finden, von denen das erste S. 57 durch die Schreibung 'neival für exeival zu beseitigen ist. Wie nun die auffällige Vernachlässigung in Betreff des Hiatus für jene im Cod. Z enthaltenen Reden dem Hrn. Verf. zu einem Kriterium der Unächtheit wird, so betrachtet er als ein solches nuch die zu ängstliche Sorgfalt in Vermeidung desselben. Dass Demosthenes nicht, wie Isocrates, den Hiatus auch da vermieden habe, wo Pausen sind oder seltenere Krasen und Elisionen eintreten, endlich wo in der Aussprache Synizese eintrat, wie nach μή, δή, ἐπεί, ω ἐγω, beweist er, indem er die Beispiele aus der Rede de Megalopolitis denen aus Isocr. Plataicus ent-Ecsenstellt. Auf diese Beobachtung gestützt, erklärt er die Ep. ad Phil. and die Philippi, die er zu diesem Behuse mit den 49 ersten Paragraphen von de coren. vergleicht, für unächt und zwar beide für von demselben Nachahmer des Isocrates gesertigt. Nicht aus diesem Gronde allein, sondern auch, weil sie offenbar, wie ein Cento, aus Stellen des De mosthenes zusammengeflickt sei, bricht er über die Rede de contributione den Stab. Dagegen hält er Anderes, was von Vielen für untergeschoben erklärt worden ist, für demosthenisch; besonders wiederholt er noch einmal seine de hiatu p. 78-81 aufgestellte Ansicht über die 4. Philippica. Auch die Timocrates hat nach seinem Urtheile Einschiebungen erfahren. Dass \$. 160-169 and 172-186 in der Rede in Androt. §. 47-56 and \$. 65-78 ebenfalls vorkommen, dafür haben Schäfer (Appar. crit. III. p. 534), Taylor (Schäf. App. IV. p. 498) und Funkhänel (Praef. ad Or. in Androt p. XIV) verschiedene Entschuldigungen und Erklärungen aufgestellt; allein der Hr. Verf. fragt, ob wohl dem Demosthenes seine Zeitgenossen verziehen haben würden, was wir an keinem unserer Redner Eutheisses könnten, namentlich, dass er ganze Stellen aus einer früheren Rede wörtlich in eine spätere wieder aufgenommen; dazu fügt er aber noch, dass die lange Auseinandersetzung über Androtions Vermögensumstände für den in der Timocratea behandelten Fall gar keine Bedeutung habe and dass S. 187, wie schon Andere erkannt, sich gar nicht richtig

an S. 186 anschliesse. Doch er thut einen noch kühneren Griff und er klärt auch §. 110-160 für eingeschoben, weil sich in denselben fast 100 Hiaten findes, während in der ganzen übrigen Rede nur 10 vorkommen. von denen 3 durch Handschriften beseitigt werden, andere Entschuldigung finden, noch andere durch eine leichte Emendation zu beseitigen Uebrigens bleibt er den Beweis, dass die Rede durch die Ausstossung jenes längeren Stückes nichts verliere und namentlich der Zusammenhang nicht gestört werde, nicht schuldig. Wenn wir nun hier den Hrn. Verf. dem Demosthenes einige Blätter, die der Cod. Z entbält. als den eleganten Redner verunzierend ungescheut abschneiden sehen, se widersetzt er sich hinwiederum auch standhaft der willkürlichen Ansscheidang anderer Stellen. So nimmt er die meisten Stellen, welche Sauppe in der III. Phil., auf den Cod. Z gestützt, ausgelassen hat, in Schutz. da sie weder den Zusammenhang stören, noch überstüssig sind, vielmehr mehrere geradezu als nothwendig erscheinen. Eine Ausstossung der Worte in S. 37, 38, 44 und 65, welche ausser dem Cod. Zach der Ced. T weglässt, will er sich gern gefallen lassen. Das von dem Hr. Verf. über den Cod. Z ausgesprochene Endurtheil ist, dass er zwar der besté sei unter denen, welche wir besitzen, aber keineswegs eine solche Auctorität habe, wie der Urbinas und Ambrosianus für Isocrates, vielmehr nur ungefähr dieselbe Geltung beanspruchen könne, wie dort der Parisiensis des Corais. Die Leser werden aus dieser Darlegung entnehmen, welche Früchte der mit eisernem Fleisse ausgerüstete Hr. Verf. aus den scheinbar spinösesten Untersuchungen zu gewinnen versteht.

 $\{D.\}$ HILDBURGHAUSEN. Das dasige Herzoglich Meiningen'sche Landes gymnasium, in dessen Lehrercollegium keine Veränderung vorgegangen ist, zähkte Ostern 1848 92 Schüler (16 in I., 8 in II., 10 in III., 20 is IV., 11 in V., 27 in VI.) und entliess zu demselben Termin 9 zur Universität. Dem Jahresbericht geht voraus: Staats - und Schulverfunung in Wechselwirkung auf einander. Als vorläufige Andeutung zu künfiger Ausführung, vom 2. Professor Dr. Friedrich Reinhardt (13 S. 4.). Nach dem Titel konnte man leicht etwas ganz Anderes in der Abhandlung chen, als in derselben geboten wird; denn der Hr. Verf. handelt nur über die verschiedene Weise, wie der Absolutismus und der Constitutionalismus auf das innere Leben der Schule einwirke. Wir können natürfich auf dieselbe nicht tiefer eingehen, de eine künftige weitere Ausführung in Aussicht gestellt ist, in welcher jedenfalls manche Behauptungen, die in ihrer gegenwärtigen Darstellung Widerspruch oder Bedenken erregen, ibr rechtes Licht empfangen werden. Jedenfalls wird dann auch der Hr. Verf. durch Anführung von Schulplänen, Verordnungen über Schulwers und einzelnen Facten, welche über der Regierungen Absichten Aufschlen geben, seine Ansichten begründen und beweisen, auch auf eine tieber historische Auffassung eingehen, da ja der Absolutismus nirgends Bisgang und Bestehen finden kann, wo ihm nicht eine analoge Geistesestwickelung zur Seite steht, und in Folge davon Manches, was währen eines solchen Zeitraumes in der Schule vor sich ging, nicht sewobl sk

das Werk absolutistisch-despotischer Berechnung, als von der gesammten Zeitrichtung als Resultat erzeugt erscheinen muss. Auch darauf wird der Hr. Verf. Rücksicht nehmen, dass gerade die absolutistisch geformten Schulen nicht immer den jugendlichen Geist zu bannen vermögen, wie denn aus der Karlsschule ein Schiller hervorging, den man keinen Hofpoeten nennen kann, während doch nur dergleichen nach dem Hrn. Verf. der Absolutismus ziehen will. Bei der so allgemein gehaltenen Fassung des Titels dürften endlich auch die in der neuesten Zeit aufgetauchten und so, lebhaft debattirten Fragen: über die Volkserziehung als Staatssache und dergl., nicht zu übergehen sein. Vorläufig machen wir unsere Leser auf die kleine Schrift aufmerksam, welche manches Wahre und Gute, obwohl in zu sehr rhetorisirender Form bietet. Wenn es am Schlusse der Abhandlung beisst: "Auch im Interesse der Erziehung wollen wir die Vorsehung preisen, welche das Princip des Absolutismus mehr und mehr der kalten Zone, seiner Heimath, zuführt", so müssen wir diese Behauptung als historisch unbegründet zurückweisen, da doch gewiss mehr der heisse Osten und Süden als das Vaterland des Despotismus, als der seine Bevölkerung zu selbstständiger Entwickelung der Thatkraft auffordernde Norden - man denke an Schweden und Norwegen, England und Schottland - zu betrachten ist. Der Despotismus Russlands hat nicht in der Kälte seines Klimas und seiner nördlichen Lage den Grund seiner Entstehung. D.

MESERITZ. Die dasige königliche Realschule zählte im Wintersemester 1845-46: 155, im Sommersem. 46: 162, im Winter von 1846 bis 1847: 152, im Sommer 47: 148 Schüler, und entliess Ostern 1846 2, Michaelis desselben Jahres 1, Ostern 1847 5 und Mich. desselben Jahres 1 Abitusienten. Die im Programm von 1845 angedeutete Angelegenheit des Oberlebrers Schults wird im Programm von 1846 als noch nicht erledigt erwähnt. Im Programm 1847 vermisst man jede Notiz darüber und findet denselben zwar unter dem Lehrercollegium aufgezählt, aber nicht im Lectionsverzeichniss als Unterricht erthellend. Der zu seiner Vertretung angestellte Dr. Hepke wurde im Sommer 1846 an das Mariengymnasium zu Posen berufen; an seine Stelle trat der Lehrer Schäfer. Der Commendarius Leickter wurde Ende 1845 schnell versetzt, an seine Stelle trat als katholischer Religionslehrer zuerst der Commendarius Gissmann, dann der Probst J. B. Gogol. Der während des Jahres 1845 bis 46 mit der Abbaltung des Probejahres an der Anstalt beschäftigte Schulamtscandidat Dr. Gessner folgte einem Rufe an das Friedrich - Wilhelmsgymasium in Posen. Dagegen hielt im Jahre 1846-47 der Schulamtscandidat v. Kurnatowski sein Probejahr ab. Das gesammte Lehrerpersonal bestand demnach Mich. 1847 aus dem Director Kerst, den Oberlehrern Gabel (unterdess zum Professor ernannt), Holzschuher, Kade, Schultz, den Lehrern Fechner, Schubert, Knorr, Hahnrieder, Schöfer, dem evangel. Superintendenten Vater, Probst Gogol und Schulamtscandid. v. Kur-Das Mich. 1846 erschienene Programm enthält: La batrachomyomachie ou le combat des grenouilles et des souris, poëme grec traduit en vers latins, précédé d'une préface cerite en françois et suivi de deux

autres pièces par J. A. Schäfer (20 8. 4.). Ref. hat sich über diese Schrift um so mehr gefreut, als sie, von einer Realschule ausgegangen, ein kräftiges Votum für die alten Sprachen und ihre bisherige Betreibung Man hat soviel gegen das Lateinsprechen und Lateinschreiben disputirt und vollends die Fertigung lateinischer Verse als eine durchaus nar zeitraubende und nichtsnützende Uebung verworsen. Der Hr. Verf. nimmt dieselbe in Schutz, indem er zwar einräumt, dass, wenn dadurch andere nöthige Unterrichtsgegenständé beeinträchtigt würden, sie allerdings binwegfallen müsste, dagegen aber den praktischen Nutzen dar-Er macht geltend, dass jedes Sprachstudium nothwendig den Nachahmungstrieb in der Jugend wecke, und wiederum, dass nur die Nach. ahnung zu einem völligen Beherrschen der fremden Form führe, und weist auf Frankreich hin, wo trotz der vorherrschenden Hinneigung zum Praktischen und Materiellen gleichwohl die Fertigung lateinischer Verse noch nicht aus den öffentlichen Preisprüfungen verbannt worden ist. Ausser diesen Bemerkungen, mit denen ein sehr anerkennendes Elogien des früheren Lehrers des Verf., Franz Spitzner, verbunden ist, enthält die allerdings etwas wortreiche Einleitung eine Auseinandersetzung über die Vortresslichkeit des komischen Epos, der Batrachomyomachie. Die mitgetheilte Uebersetzung derselben ist durchaus leicht und gefällig, und dabei doch treu, so dass sie mit vollstem Rechte der Beachtung empfohlen werden kann. Eben so sind auch die beiden anderen Uebersetzungen (Lobgesang der Hanna I. Sam. II, 1-10 und Hector's Abschied Hom. H. VI) als recht wohl gelungen zu bezeichnen. Dem Mich. 1847 veröffentlichten Jahresberichte ist beigegeben ein Leitfaden der Poetik für obere Klassen. höherer Bildungsanstalten von Prof. A. F. J. Gäbel (80 S. 8.), welcher, wie man wenigstens aus dem Titel (Züllichau, Schwiebus und Meseritz im Verlag von H. Sporleder) zu schliessen berechtigt ist, wohl auch im Buchhandel zu haben sein wird. Ref. erkennt an dem Büchlein klare Begriffsbestimmung und deutliche Auseinandersetzung, gewissenhafte und geschickte Benutzung der wissenschaftlichen Leistangen der Neuzeit und bei aller präcisen Kürze doch grosse Reichhaltigkeit und Vollständigkeit aufs Bereitwilligste an. Um so mehr hofft er far folgende Bemerkungen freundliche Aufnahme zu finden. Zuerst würde der Hr. Verf. seine Arbeit zur Einführung in Schulen geeigneter gemacht haben, wenn er seinen Lehren Beispiele beigefügt hätte. Zwar wird der geschickte und thätige Lehrer solche zu finden wissen, allein die Mühe, sich zum Behuse der Wiederholung in Besitz derselben zu setzen, ist für die Schüler zu gross and mindestens würde denselben, wenn sie im Leitsaden selbst enthalten wären, viele sonst auf das Ab - und Nachschreiben oder Aussuchen zu verwendende Zeit erspart werden. wichtiger und unabweislicher ist die Frage: Ist man sich denn eigestlich recht klar, was man mit der Poetik in den Schulen eigentlich wolle, ist man über das Ziel, die Grenzen und die Mittel dieses Unterrichts in Reinen? Wenn der deutsche Unterricht auf höheren Unterrichtsanstalten einen Vortrag über die deutsche Litteraturgeschichte zum Schlussstein haben soll - worüber man jetzt wohl so ziemlich einig ist -, so muss

uch die Poetik vorgetragen werden, weil, ohne sie Verständniss jener licht möglich ist. Von vorn herein könnte nun freilich die Frage aufgeworfen werden: Soll desshalb die Poetik als ein getrennter Gegenstand behandelt werden? Wäre es nicht zweckmässiger, dieselbe in die Litteraturgeschichte zu verweben? Ref. ist entschieden diese Frage zu verneinen, weil die Poetik immer Vorbereitung zur Litteraturgeschichte ein, folglich derselben vorausgehen muss und jedenfalls durch einen zusammenhängenden Unterricht mehr gewonnen wird, als durch eine Vereinzelung und Zerstückelung. Aber so gewiss es beim Vortrage der Litteraturgeschichte auf Schulen nicht auf eine tiefe wissenschaftliche. Auffassung abgesehen sein kann, so gewiss darf auch der Unterricht in der Poetik nicht ein rein wissenschaftlicher sein; er soll nur den Weg Eine wissenschaftliche Poetik ist ein Theil der Philoassu anbahnen. sophie, der Aesthetik; diese aber auf Schulen zu lehren wird Niemandem einfallen. Wird nun die Litteraturgeschichte nach Prima verlegt, so erhält die Poetik von selbst in Secunda ihren Platz; dann aber kann von wissenschaftlich-philosophischer Begründung und Auffassung noch viel weniger die Rede sein. Ueberhaupt endlich ist es gar nicht gut, die Jugend zu früh in die Speculation einzuführen über Dinge, deren unmittelbare und unbewusste Erfassung gerade am meisten kräftigt und erhebt. Für nichts gilt dies mehr, als für das Schöne, dessen Genuss in der Ge--ammtanschanung durch Zergliederung und Zersetzung nur gestört und getrübt wird. Das Wesen des Schönen zu erfassen ist eine Aufgabe, die zu lösen nur der tiefsten Speculation gelingt, aber ein Genuss des Schönen ist auch möglich ohne jene Speculation; ja wir sind überzeugt, dass ein richtiger Vortrag eines schönen Gedichts oft bei den Schülern mehr nützt, als die scharfsinnigsten Auseinandersetzungen über die Schönheit desselben. Desshalb ist Ref. der Ansicht, dass die Poetik gar nicht auf Schulen im Zusammenhange vorgetragen werden sollé, weil schon der erste Begriff, von dem ein solcher Vortrag ausgehen muss, der Begriff des Schönen, für den Schüler noch unerfassbar ist. Man lasse vielmehr den Schüler die Merkmale und die einzelnen Erscheinungen desselben erkennen und bereite dadurch die Auffassung des absoluten Begriffes vor. Das Erstere wird am besten erreicht werden durch eine solche Erklärung von Gedichten, welche den Gesammtinhalt eines Gedichts zur Erkenntniss bringt mid durch das Verständniss der Form die Uebereinstimmung zwi-Beispiele einer schen derselben und dem Inhalte anschaulich macht. solchen Erklärung hat Hiecke an mehreren Orten angegeben. der Schüler selbst die Gesetze des Schönen finden und sie werden demselben oben desshalb deutlicher werden, als wenn sie ihm systematisch vorgetragen werden. Verfolgt der Lehrer bei der Auswahl einen bestimmten Plan, so wird er zugleich die Unterschiede der Dichtungsgattungen zu einer Klarheit bringen, wie es theoretische Erklärung nicht vermag. Der rein technische Theil, die Prosodik und Metrik kann um 6 kürzer behandelt werden, als demselben schon durch das Studium der alten Sprachen vorgearbeitet ist und auch hier richtiges rhythmisches lesen mehr den Genuss des Schönen bewirken wird, als eine vom Schüler kaum zu gewinnende Einsicht in die Naturgesetze, auf welchen der Rhythmus beruht. Endlich dürften wohl auch mehrere Gedichtgattmgen, welche den tändelnden Franzosen und Italienern entlehnt, von den grossen deutschen Dichtern der Neuzeit aber fast gar nicht oder nur selten angewandt worden sind, ganz wegfallen können. Diese Bemerkungen haben nicht den Zweck, die Arbeit des Hrn. Verf. als nutzlos und unverdienstlich erscheinen zu lassen; Ref. wohlte nur zur Beachtung einer pädagogischen Frage anregen, deren richtige Beantwortung gewiss von grosser Wichtigkeit ist. Denn gerade eine falsche Methodik des Unterrichts in der Poetik kann gar zu leicht die wahre ästhetische Ausbildung verkümmern.

Das dasige Domgymnasium zählte am 23. März 1848 160 Schüler (17 in I., 21 in II., 24 in III., 40 in IV., 58 in V.) und hatte Ostern 1847 1, Michaelis desselben Jahres 4 zur Universität entlassen. Zur theilweisen Vertretung des erkrankten Director Dr. Förtsch wurde der Schulamtscandidat Dr. Opitz aus Eisleben als Hülfslehrer angestellt. Das Lehrercollegium besteht ausser den Genannten ans dem Prerector Prof. Müller, dem Conrector Dr. Liebaldt, dem Subrector Mathematikus Hülsen und den Gymnasiallehrern Dr. Holtze, Schulze und Süber. Ausserdem unterrichten an der Anstalt der Domprediger Heizer, Diskons Slevogt, Musik director Claudius, Dr. Kriegeskotte, Schreibleheer Kunstler, Zeichnenlehrer Weidenbach. - Die wissenschaftliche Abhandlung vom Conrector Dr. Liebaldt führt den Titel: C. Licinius Macer (198. 4.). In wie hohem Grade der Hr. Verf. Scharfsinn mit Gelehrsanteit und unermüdlichem Fleisse verbinde - Eigenschaften, welche mungangfich erforderlich sind, wo es gilt, aus spärlichen Notizen ein Bild des Gewesenen zu entwerfen --- ist dem gelehrten Publicum aus den früheren Arbeiten desselben (über L. Calpurnius Piso, 1836, und über Valeries Antias, 1810) hinlänglich bekannt, und es bedarf daher eigentlich kum einer Bemerkung, um auf das vorliegende Programm, als auf einen wichtigen Beitrag zur römischen Litteraturgeschichte hinzuweisen; indes möge doch eine kurze Inhaltsangabe den Leser in den Stand setzen, selbst darüber zu urtheilen. Zuerst weist der Hr. Verf. sehr scharsinnig meh. dass C. Licinius Macer aus dem alten berühmten Geschlechte der Licini Calvi entsprossen gewesen sei (gegen Ellendt Proff. ad Cic. Brut f. CXVIII), dass er wahrscheinlich von seiner Körpergestalt zuerst den Beinamen Macer erhalten und diesen vorzugsweise geführt habe (wie C. Licivius Stolo, der auch eigentlich C. Licinius Calvus Stolo hiess), das, aber für seinen Sohn in dem unrühmlichen Ende des Vaters ein hinlang. licher Grund vorhanden gewesen sei, den Beinamen Macer wieder aufzugeben und zu dem früheren Calvus zurückzukehren. Die Ausicht Weichert's (Poett. Latt. Rell. p. 92), dass der Dickter C. Licinius Calrus des Historikers C. Licinius Macer Sohn, sowie dass dieser der von C. cero während seiner Prätur wegen Erpressungen verurtheilte vir prete-. rlus gewesen sei, wird nach sorgfältiger Prüfung der dafür aufgestellte und durch Hinzufügung mehrerer neuen Gründe bestätigt. was wir über das Leben des Mannes wissen, wird mit grosser Sorgfill zusammengestellt, das Geburtsjahr wahrscheinlich 630 a. v. c. angenommen, sein freiwilliger Tod 688 gesetzt. Ausführlich wird sein Wirken in Volkstribunat (681) gewürdigt. Cicero's Urtheile (d. Legg. I, 2, 6. und Brut. 67) werden für parteiisch erklärt, der Grund zu dem Hasse aber gegen Weichert vorzüglich darin gefunden, dass Macer zur populiren Partei gehörte und ein sehr thätiger und tüchtiger Gegner der Nobilität war. Ueber die von Macer in öffentlichen Angelegenheiten gehaltenen Reden läset sich bei der Geringfügigkeit der Fragmente ein eigenes Urtheil nicht bilden; denn die in den Fragmenten des Salust enthaltene ist, wie Hr. Dr. L. ganz richtig bemerkt, zwar dem Inhalte nach der wirklich gehaltenen entsprechend, die Form aber rührt von Salast her. Viel ausführlicher handelt der Verf. von dem Geschichtswerke, dem er den Titel Res Romanne (bei Non. s. v. patibulum) neben Annales and Historiae vindicirt. Die Ausdehnung desselben wird umsichtig geschätzt und nach den sich vorfindenden Andeutungen eine Einribmg der Fragmente (ohne Angabe des Buches) in die einzelnen Büther versucht, auch Unger's Ansicht (d. Aemilio Macro 1845), dass inden Elenchis von Plin. Hist. nat. XIX, XXI, XXII, XXVIII, XXIX, XXX, XXXII überall für Licinius Macer Aemilius Macer gelesen werden Sehr besonnen urtheilt der Hr. Verf. über den Stil, müsse, widerlegt. in den auf der einen Seite das Rhetorische vermisst, auf der undern Seite viel Veraltetes und Ungewöhnliches gefunden wurde. Den interrestatenten Theil bilden die Untersuchungen über die historische Glaubwürdigkeit Macer's, durch welche im Wesentlichen Niebuhr's günstiges Urtheil bestätigt wird. Besonders aufmerksam machen wir auf die charfsinnigen Vermuthungen über das, was Livius und Dionysius aus Macer geschöpft haben mögen, so wie auf die Bemerkungen gegen Niebubr Rom. Gesch. II. S. 463 and gegen Lachmann de fontt. Liv. p. 71.

[D.]Das dasige Gymnasium Carolinnm, an welchem NEUSTRELITZ. ausser dem Director Dr. Rättig die Professoren Bergfeld und Ladewig, der Conrector Dr. Scheibe, die Lehrer Mülarch, Villate, Füldner, Schneider und der Cantor Messing arbeiten, zählte von Ostern bis Mich. 1846 132 Schüler (13 in I., 14 in II., 23 in III., 23 in IV., 59 in. V.), von Michaelis 1846 bis Ostern 1847: 130 (13 in I., 11 in II., 22 in III., 28 in IV., 56 in V.), Ostern bis Mich. 1847: 138 (16 in I., 11 in II., 25 in III., 29 is IV., 57 in V.), Mich. 1847 bis Ostern 1848: 142 (16 in I., 11 in II., 25 in III., 32 in IV., 58 in V.). Abiturienten waren Ostern 1846 1, Mich desselben Jahres 2, Ostern and Mich. 1847 je einer. Vor den Schulmchrichten finden sich Analecta scenica vom Prof. Th. Ladewig (40 8. 2.). Der darch mehrere gelehrte Arbeiten über Plantus rühmlichst bekannte Hr. Verf. behandelt in dieser Schrift die römischen Tragiker, von deren Dichtungen wir zum grössten Theil nur sehr geringfügige Fragmente and dürstige Nachrichten besitzen. Die gante Schrift erscheint als die Frucht langfähriger gründlicher Studien und zengt von einem solchen Fleisse, einem so umsichtig berongenen und doch so scharfen Urtheile und einer solchen Vertrautheit mit dem Alterthume, dass wir sie

unbedenklich den bedeutendsten Erscheinungen der Neuzeit auf dem Gebiete der römischen Litteraturgeschichte beizählen. Gerade deschalb und weil zu fürchten steht, dass dieselbe keine so weite Verbreitung finden werde, halten wir es für nosere Pflicht, den Inhalt derselben und mindestens des allgemeinern Theils so zu referiren, dass der Leser den Gang der Untersuchung und die wichtigsten Resultate kennen lerne. Der Hr. Verf. wendet sich sogleich am Eingange zu der so oft besprochenen Frage, in welchem Verhältnisse die römischen Tragiker zu ihren grie-Da nur selten eine historische Nachricht chischen Vorbildern stehen. darüber vorhauden ist, nach welcher griechischen Tragödie die oder jene lateinische gearbeitet sei, so haben dies die Gelehrten aus den Titela und aus der Uebereinstimmung einzelner Fragmente durch Coniecter 20 finden gesucht, dass aber Beides keine sicheren Anhaltpunkte gebe, weist der Hr. Verf. sehr überzeugend nach, indem er geltend macht, dass gewisse Sentenzen, zumal in ähnlichen Situationen, in jeder Tragodie vorkommen können, wobei er nur auf die vielen Parallelstellen, die sich in den verschiedenen uns erhaltenen griechischen Tragodien vorfiaden, ze verweisen gebraucht hätte. Als ein Beispiel davon, wie leicht mas zu einem Irrthume verleitet werde, führt er folgendes an: weil das Fragment I aus Ennius Thyest. mit Eurip. fr. inc. I übereinstimmt, so habes Valckenaer, Welcker und Andere sofort die Vermuthung aufgestellt, dass das Letztere aus den Cressis herrühre, allein überzeugend hat Schneidewin im Neu. Rhein. Mus. IV. p. 146 bewiesen, dass es aus der Antiopa entnommen sei. Zur Grundlage für die Untersuchung im Aligeneinen dient die bekannte Stelle Cic. d. orat. III, 7, 27; aber aus ihr sind verschiedene Folgerungen gezogen worden. Bergk d. Fragm. Sophoel. p. 25 stellte die Behauptung auf, dass Ennius vorzugsweise des Euripides, Attius des Aeschylus, Pacuvius des Sophocles Stücke bearbeitet habe. . Dagegen hat Schöll über die trag. Poesie der Griech. 1. p. 318-321 gezeigt, dass Attius nicht selten dem Sophocles gefolgt sei, Hartung aber in der Zeitschrift für Alterthumswissensch. 1842, S. 832 behauptet, 21 Stücke des Attius seien nach Euripides bearbeitet gewesen, diese Behauptung jedoch in seinem später erschienenen Buche Eurip. rest. II. p. 578 auf 18 Stücke beschränkt, endlich hat dagegen Welcker angenommen, dass von des Attius Tragödien 9 vom Aeschylus, 16 von Sophokles, 6 von Euripides entlehat seien. Hr. Prof. Ladewig stellt dem entgegen, dass man viel leichter beweisen könne, Attius habe gar kein Stück des Asschylus, als dass er 9 bearbeitet. Zuerst hat Welcker, weil er zwei Vorse aus Aeschylus Persae angeführt fand, die in diesem uns erhalteses Stücke gar nicht steben, coniicirt, dieser Dichter habe ein Stück Higgs geschrieben, und, weil bei Priscian ein Vers aus einer Tragodie des Attius Persidae vorkommt, diesen Namen in Persis verwandelt, sodann weiter behauptet, dass dies Stück ein und dasselbe mit den Troades seu und weiter — dass Attius diese Persis oder Troades aus des Aeschylm Mit vollem Rechte fragt der Hr. Verf. dagegen. Persis übersetzt habe. wie man, wenn selbst alles Andere zugegeben werden müsste, mit nur einigem Rechte aus dem einzigen Vers des Attius und den zwei proble-

matischen Versen des Aeschylus schliessen könne, jener habe diesen übersetst. Dass Attius weder einen Prometheus, noch Argonauten geschrieben and folglich nicht den Aeschylus nachgeahmt habe, hat der Hr. Verf. später bewiesen. Den Philoctet hat schon Hartung nach Quinetil. V. 10, 81 als vom Euripides entlehnt nachgewiesen. Dass die Tragodie Armorum indicium nicht eine Uebersetzung von des Aeschylns "Onlow relief gewesen sei, beweist schon der Umstand, dass Aesch. nur den Streit wegen der Waffen, Attius aber auch die Raserei und den Tod des Aiex dargestellt hat. Dass Attius den Telephus des Aeschylus übersetzt habe, schliesst Welcker daraus, weil Ennius den des Euripides bearbeitet habe, Hartung dagegen behauptet, dass Attius eben so wie Ennius dem Euripides gefolgt sei, und deutet zum Beweise dafür auf die Uebereinstimmung von Att. fr. 2 und Eur. fr. 61 Dind. bin; allein dass diese Verse aus dem Telephus des Eur. herrühren, hat Hartung erst aus ibrer Uebereinstimmung mit denen des Attius geschlossen, während sie Welcker dem Oenus, Wagner der Ino zuweisen, ihr Inhalt aber in der That der Art ist, dass sie in jeder Tragodie vorkommen konnten. Epinausimache, die Myrmidonen und den Achilles hat ausser Welcker auch Hermann Opusc. V, p. 136-163 als aus des Aeschylus Myrmidonen, Nereiden und Phryger übersetzt angenommen; aber von den Nereiden dieses Dichters sind so wenig Fragmente vorhanden, dass man erst, wenn man annimmt, Attius habe sich genau an Aeschylus gehalten, den Inhalt des Stacks errathen kann, also ist durchaus kein Beweis vorhanden, dass Atties den Aeschylns übersetzt habe. Der Inhalt der Myrmidonen stimmte mit dem gleichnamigen Stücke des Aeschylus überein, da aber andere griechische Dichter dasselbe Sujet behandelt hatten, so könnte Attius auch aus einem andern geschöpft haben, und endlich spricht nichts direct dagegen, wenn man annehmen will, Myrmidonen und Achilles seien nur verschiedene Namen desselben Stücks. - Nachdem so der Hr. Verf. die Unsicherheit von Welcker's Behauptung nachgewiesen hat, wendet er sich gegen Hartung und giebt zuerst zu, dass der Philoctet, die Phoenissen und Bacchen den gleichnamigen Stücken des Euripides nachgebildet sein, vom ersteren wegen der directen Nachricht des Quinctilian, von den beiden letzteren wegen der Fragmente; dagegen kann er den von Hartong für die übrigen Stücke, die er für euripideisch hält, angeführten Grand, dass, so viel wir wüssten, kein anderer Dichter, als Euripides, dieselben Stoffe behandelt habe, nicht für überzeugend gelten lassen. Dass Attius in den Epigonen dem Sophocles gefolgt sei, dafür haben wir das ausdrückliche Zeugniss des Cicero d. optim. gen. orat. 6, von dem Armerum indicium, der Erigene und Antigene lässt sich dasselbe nach den Fragmenten behaupten. Wie nach allem diesem in Zweisel zu lassen ist, welchen griechischen Tragiker Attius vorzugsweise nachgebildet habe, 50 gilt dasselbe auch von Pacuvius. Dass er die Antiopa von Euripides abersetzt babe, wissen wir durch Cic. d. fin. I, 2, 4. Dass der Dulorestes mindestens in einigen Theilen mit Eurip. Iph. Taur. übereingetimmt habe, ist von Vielen nicht ohne Wahrscheinlichkeit behauptet worden. Dem Sophocles folgte er in der Niptra, wie Cic. Tusc. II, 21,

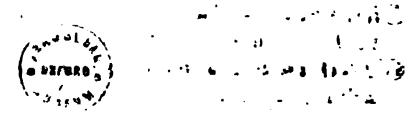
49 angiebt; den Teucer kann er von Sophocles übersetzt haben, aber dass dies auch beim Chryses der Fall gewesen sei, dastir ist wenigsten. der von Welcker und Schöll angeführte Grund, dass Sophocies ein Stück gleichen Namens geschrieben habe, nicht ausreichend. Von Hermione kann es wahrscheinlich scheinen, weil wir nur von Sophocles ein Stück gleichen Namens kennen; allein da von diesem nur ein einziger Vers erbalten ist, die Handlung aber, wenn Welcker den Inhalt richtig bestimmt hat, in Delphi spielte, die Fragmente des Pacavius jedoch, mamentlich 25 und 11 das Gegentheil beweisen, so hat Hr. Prof. L. gewies hinlängliche Ursache, daran zu zweifeln. Beiläufig stellt er die Vermuthung auf, dass Pacuv, fragm. inc. 12-15 und 17 zu diesem Stäcke, nicht mit Stieglitz zum Dulorestes zu rechnen seien. - Wenn demosch von Attius und Pacuvius sich nicht beweisen lässt, dass jeder derselben vorzugsweise einen der grossen griechischen Tragiker sich zum Vorbilde genommen, so lässt sich im Gegentheil von Ennius mit veller Gewissheit angeben, dass er verzugsweise enripideische Tragödien lateinisch bearbeitete und auch welchen Dichtern er in den übrigen gefolgt sei. Von dem Alexander, der Hecuba und der Medea ist es ausdrücklich b-. zeugt, dass sie Uebersetzungen des Eur. gewesen, vom Telephus, der Iphigenia, der Andromeda und dem Brechtheus beweisen es die Fragmente, vom Alcmäon, Phonix, der Melanippa und dem Cresphontes ist es wahrscheinlich und kann auch von der Alcumena aus Plaut. Rud. I, I, 4 vermuthet werden, wie schon Bergk Quaestt. Ennian. p. XI gethan hat. Dem Aristarchus folgte ferner Ennius im Achilles nach Plant. Poenul. prol. 1. Die Stelle aus Isider, welche Scaliger ad Fest. p. 605 Lind. auführt, um zu beweisen, dass er demselben Dickter auch in anderen Stücken gesolgt sei, erklärt der Hr. Verf. für wahrscheinlich fingirt. Dass er dem Chaeremon in der Penthesilea gefolgt sei, wenn dies von Non. s. v. obiurare obne Namen des Versassers angeführte Stück von ihm ist, bat Bergk l. c. p. XVI richtig vermuthet und Welck. d. Gracc. trag. princ. p. 1343 und 1086 eben so richtige Ansichten über Inhalt und Fragmente aufgestellt. Dass Ennius nur einen Achilles geschrieben babe. lässt zich nach dem Hrn. Verf. aus dem ein bis jetzt nicht beachtetes Fragment bietenden Schol. Gronov. ad Cic. Verr. H, 1, 18, 45 schliersen. Weiter unten beweist ferner der Hr. Verf., dass er im Thyest und Aian dem Sophecles folgte. Von Aeschylus hat er nur die Eumeniden übertragen; denn eine Nemea hat er nicht geschrieben, wie schon Andere bewiesen. Da nua Cic. d. opt. gen. or. 6, 11 bezengt, Ennius babe stets griechische Tragodien genau übersetzt, so ist zu verwundern, dass wir von der Andromache, den Hectoris lytra, und dem Telamon die griechischen Originale nicht kennen. Der Hr. Verf. zeigt, dass alle Vernuthungen darüber auf ganz unsicherem Grunde beruhen, namentlich sees von dem 2. Stücke gegen Welcker und Herm. Opesc. V. p. 156, dass es wahrscheinlich nicht dem Sophocleischen nachgebildet gewesen zei. -Nachdem so Hr. Prof. Ladewig die Ansicht, dass jeder der 3 gressen römischen Tragiker sich je einen andern griechischen zum Verbilde genommen kabe, als nur von Ennius sicher zu behaupten nachgewiesen but.

geht er zu der Art und Weise über, wie sich die römischen Tragiker gegen ihre griechischen Muster verhalten haben. Unumstösslich richtig ist die Ansicht, dass die berrschende Geschmacksrichtung des römischen Volks für die Dichter manssgebend sein musste. Von der Ueberzeugung ausgebend, dass die Römer suerst in den Theatern nicht die Befriedigmg eines ästhetischen Bedürfnisses suchten; sondern nur von der Neugierde, das kennen zu lernen, was die Griechen, mit denen sie häufigen and vielfuchen Verkehr hatten, so sehr bewunderten, dabin gezogen worden, zeigt er, dass die ältesten Tragiker der Römer keisen andern Zweck haben konnten, als ihr Publicum mit den griechischen Mythen und den sie darstellenden Dramen bekannt zu machen, und demnach möglichst Viel aus der griechischen Sagenwelt zur Auschanung zu bringen. Aus dieser Ursache zogen sie die Trilogien meist in ein Stück zusammen und liessen die künstlerische Disposition und die Chergesänge, für deren Schönheiten ihr Pablicum noch nicht genug Sinn becase, ganz wegfallen. Weil für diesen Zweck Euripides der geeignetste Dichter war, so wird erklärlich, dass die ältesten röm. Tragiker und namentlich Ennius mit scinem Takte vorzugsweise die Stücke dieses Dichters beurbeiteten, wozu mich des Ref. Ansicht webl auch hinzugefügt werden könnte, dass Euripides in den Zeiten des verderbeneren Geschmacks bei den Griechen beliebter war als Aeschylus und Sophocies und daher wahrscheinlich den Römera früher bekannt wurde als jene. Ueber Ennius tritt der Hr. Verf. ganz Planck's Urtheile (ad Enn. Med. p. 99) bei, dass derselbe in seinen Tragödien nichts Neues geschaffen, sondern höchstens das bei den Griechen Vergefundene nach seinen Zwecken umgestaltet habe. dem er hierauf Weicker's Behauptung, dass die römischen Tragiker bis zu Augustus ganz von griechischen Vorbildern abhängig gewesen seien, mit sehr triftigen und scharfsinnigen Gründen zurückgewiesen und namentlich darauf hingewiesen hat, dass die Römer allmälig an der tragischen Poesie ein wirklich ästhetisches Gefallen finden leraten, stellt er von Pacavius die Ansicht auf, dass er zwar anfänglich ganz denselben Weg wie Ennius verfolgte (wesshalb er die Antiopa, Niptra, den Teucer, vielleicht auch den Chryses für die frühesten Stücke dieses Dichters hält), später aber mehr darauf ausging, unbekannte Mythen zur Darstellung zu bringen, und dabei sich freier bewegte, ohne jedoch von den griechischen Sitten und Gebräuchen sich eine Abweichung zu gestatten, von Attius dagegen, dass er das Griechische mit freiem Geiste umbildete, Figenes schaf, und die Dramen dem römischen Volksgeiste u. Geschmacke Ehe er darauf diese seine Behauptung durch eine kritische Beleachtung der einzelnen Stücke, aus denen uns Fragmente oder über die uns Nachrichten erhalten sind, begründet, schaltet er, um zu beweisen, dess er sich dabei nicht mit Unrecht zuweilen auf Plautus berufen tonne, eine Episode über Anspielungen und Beziehungen auf römische Tragiker, die sich bei jenem Kemiker finden, ein, eine Untersuchung, velche auf mehrere Steilen desselben ein neues überraschendes Licht pirft, wie denn überhaupt an verschiedenen Orten der Schrift Vieles um richtigeren Verständniss des Plautus beigebracht wird. Es würde zu weit führen, wollten wir dem Hrn. Vers. noch weiter, namentlich in seine Beleuchtung der einzelnen Tragödien, die er sehr zweckmässig nach den Sagenkreisen zusammenordnet, solgen, was auch um desswillen weniger nothwendig erscheint, weil die wichtigeren Resultate schon aus den Vorhergehenden erkennbar sind. Wir können unsere Leser versichers, dass sie auch hier die Besonnenheit und den Scharssinn so wie die Grüsdlichkeit und Gelehrsamkeit des Hrn. Vers. anerkennen und aus dem, was er über den Ursprung, den Inhalt und die Scenerie der einzelnen Tragödien beibringt, vielsache Anregung und Belehrung schöpsen werden. Nichts wird den Res. mehr ersreuen, als wenn diese Anzeige Etwas beitragen sollte, die Ausmerksamkeit des gelehrten Publicums auf die werthvolle Schrift zu lenken.

Dem Ostern 1848 vom dasigen Gymnasium erschie-Nordhausen. nenen Programm entnehmen wir folgende Notizen. Als Lehrer der Vorbereitungsklasse wurde der Elementarlehrer A. H. Dippe angestellt. Für den zum Oberlehrer ernannten Lehrer der Mathematik und Physik Dr. Kramer, welcher & Jahre lang zur Einrichtung magnetisch - elektrischer Telegraphen von der Regierung verwendet wurde, übernahm der Schulamtscandidat C. R. Kosack die Vertretung. Die Schülerzahl betrag Ost. 1848: 193 (in L. 15, in II. 13, in III. 20, in IV. 43, in V. 40, in der Vorbereitungsklasse 30). Die genauen Angaben der Schülerzahl in den einzelnen Klassen von verschiedenen Gymnasien gaben uns das angenehme Resultat, dass noch immer die Gymnasien auch von Solchen zu ihrer allgemeinen Bildung besucht werden, welche zum Studiren nicht entschlos-Zur Universität wurden 5 entlassen. Als wissenschaftlicher Theil ist dem Jahresberichte beigegeben: Andeutungen über Spracke und Sprachunterricht auf Gymnasien vom Gymnasiallehrer Dr. A. Haacke (25 S. 4.). Das Hauptziel dieser mit grosser Klarheit geschriebenes u. von gründlichen Sprachstudien zeugenden Abhandlung ist, dass einmel der Zweck, sodann aber auch die Methode des Unterrichts in den alten Sprachen auf den Gymnasien durch die Anwendung der auf die Sprachvergleichung basirten Etymologie zu reformiren seien. Indem der Herr Verf. von den durch den langjährigen Streit zwischen Humaniamus und Realismus festgestellten Principien des Gymnasialunterrich's ausgeht and namentlich das hervorhebt, dass durch den Sprachunterricht das jugendliche Denken gefördert werden solle, dagegen aber zeigt, dass hisher als Ziel nur festgehalten worden sei: den Schülern zu einer solchen Kemtniss der griechischen und lateinischen Sprache zu verhelfen, dass sie griechische und latein. Texte ins Griechische und Lateinische zu übertragen im Stande seien, fordert er als Ziel vielmehr ein solches Verständniss der Sprache, dem sich das innerste Wesen des Geistes, der sie belebt, er-Er protestirt dabei mit eben so grosser Entschiedeuheit gegen die sogenannte logische Grammatik, wie sie vorzüglich von Herling and Becker eingeführt worden, und man kann ihm dabei in mancher Hinsicht namentlich was die Unterscheidung von Begriffs - und Formwörters betrifft, nur vollkommen beistimmen. Eben so verdient auch die Art und Waise, wie er seine Ansicht an Beispielen deutlich macht, alle Aner-

kennung. Auf das Einzelne einzugehen - was schon der Raum verbieten wurde - brauchen wir um so weniger, als einestheils die Forderung, dass der Schulunterricht von den Resultaten der Sprachwissenschaft und Sprachforschung Gebrauch zu machen habe, als begründet gewiss allgemein anerkanst wird (Ref. will damit nicht in Abrede atellen, dass in manchen Schulbüchern derselben noch nicht hinlängliche Berücksichtigung geschepkt sei, macht aber auch aufmerksam, dass nur erst das unumstössliche, nicht das noch auf Vermuthung Beruhende in die Schule Eingang zu finden hat), anderntheils aber vor Allem die Frage zu beantworten ist, ob das von dem Hrn. Verf. aufgestellte Ziei auch wirklich vom Gymnasium festgehalten werden müsse und könne. Ref. sieht sich genöthigt, diese Frage annoch zu verneinen, und zwar aus folgenden Gründen. Ist der Zweck der Schule, wie der Hr. Verf. selbst am Eingange aserkannt hat, dass sie dem Jünglinge diejenige Summe allgemeiner Kenstnisse und diejenige Fähigkeit des Denkens [und Sprechens] verleiben solle, welche nothwendig sind, damit er einer Wissenschaft sich vollständig bemächtigen und später in der Ausübung derselben und überhaupt in seinen Verhältnissen zum Leben würdig wirken könne, so muss darnach auch das Ziel des Sprachunterrichts bemessen werden. dorch ibn zu erreichenden allgemeinen Kenntnisse bestehen in den selbstständig gewonnenen Anschauungen der antiken Geistesbildung, und um diese zu erlangen, genügt diejenige Sprachkenntniss vollkommen, welche man bisher als das Ziel der Gymnasialbildung festgehalten hat. wird wohl Jedermann eine solche Denkfähigkeit, wie derjenige besitzen mass, welcher sich durch selbstständige Geistesarbeit fremder Gedanken nach ihrem Inhalte ganz und gar zu bemächtigen und in eigner Form wiederzageben, andererseits sich für eigene Gedanken einer fremden Form 28 bedienen vermag (die productive Thätigkeit kommt hier nicht in Betracht), für das wissenschaftliche Studium ausreichend erkennen. aus ergiebt sich aber, dass die Forderung des Hrn. Verf. keineswegs im Principe des Gymnasialunterrichts liege. Sie scheint aber auch zweitens rücksichtlich der Ausführbarkeit zu weit zu gehen. Wenn ein Volk eine Litteratur erzeugt, so ist seine Sprache bereits etwas Gewordenes, und wenn sie dann auch noch fortwährend in lebendiger Fortentwickelung begriffen ist, so bleibt diese doch immer innerhalb fester Grenzen und Wie diese entstanden seien, wie der Geist zur bestimmter Normen. Ausprägung der Sprachformen gelangt sei, ist aus der Erinnerung des Volkes selbst entschwunden, darüber besitzen wir also keine historische Ueberlieferung, sondern nur durch Rückschlüsse aus dem Vorhandenen, durch die Vergleichung anderer Sprachen und durch die schärfste Beob. achtung der dem menschlichen Geiste eingepflanzten Gesetze und der im Volke ansgeprägten Eigenschaften kann der Weg, den die Sprachbildung genommen, erkannt werden. Diesen zu begreifen setzt demnach Kenntnisse and ein so gereiftes speculatives Denken voraus, wie man sie von Schülern unmöglich erwarten kann. Man wende nicht ein, dass man sie ja nicht einen Weg suchen lassen, sondern sie nur auf einem bereits entdeckten und gebahnten Wege führen wolle; denn ein kundiger Führer

kann noch nicht die Kräfte zum Steigen geben. Es ist dies ein von Pädagegen nur zu häufig begangener Fehler, dass sie meinen, was ihnen setbet nach langer Mühe und harter Arbeit zum geistigen Eigenthum geworden klar vor der Seele steht, müsse nun auch von der ibaen anvertrauten Jugend begriffen werden. Endlich ist jedes Sprachdenkmal ein vollendetes Kunstwerk, in dem Inhalt und Form zur vollen Harmonie verschmolzen sind; es will als Ganzes begriffen und genossen sein; eine Zergliederung der Arbeit, wie es geworden und vollends wie die Mittel, deren sich der Künstler bedient, entstanden seien, muss bei noch nicht genbten Kunstkennern den Eindruck, den das Ganze macht, schwächen und trüben. Man täusche sich darüber ja nicht. Soll der Schüler die alten Schriftsteller micht blos als Gegenstände, an denen er sein Denken The, leeen, sondern in thre Gedanken eindringen, durch sie mit Bewenderung und Liebe zu dem Schönen erfühlt werden, so darf er nicht bei jeder Sprackform reflectieen, wie sie geworden, es genügt, wenn er weiss, was sie im Bewusstsein des Schriftstellers sei, wenn er nachompfindet, was er mit derseiben erreichen gewollt. Oder wird man Jemandem, den man ein Gemälde verstehen lehren will, auch sagen, wie die Farben im rohen Naturzustande ausgesehen und durch welche Zubeseitung sie erst anwendbar geworden? Mit diesen Bemerkungen soll keineswegs des Hrn. Verf. Streben gänzlich abgewiesen werden, nur vor einem Zuweitgehen wollen wir warnen. Was der Hr. Vf. über die acharfe Bestimmung der-Wortbedeutungen, über Vereinfachung vieler Regeln, über die Vermeidung unnöthiger Distinctionen sagt, ist recht sehr der Behornigung werth. Anch sind wir recht gera dem geneigt, dass man den oberen Schülern zuweilen an einem Beispiele den Weg zu Untersuchungen im Gebiete der Sprachforschung zeigen und dadurch die Lust zu. dergleichen in ihnen anregen solle, nur dagegen erklären wir nus mit aller: Kutschiedenheit, dass man den Zweck des Sprachosterrichts zu hoch atecke und darüber den eigentlichen alleinigen Zweck desselben -- Verständniss des Gedenkens - aus den Augen verliere.



# Literarischer Anzeiger.

Nº. VIII.

Von dem Herrn Rector G. Ch. Crusins in Hannover aind seither im Hahn'schen Verlage zu Hannover und Leipzig, meistens schon in wiederholten Auflagen, die folgenden Schul-Ausgaben mit deutschen Anmerkungen, so wid Special-Wörterbücher erschienen und jetzt wieder sämmtlich vollständig durch alle Buchhandlungen zu beziehen: **Homeri Elias.** 6 Hefte, jedes à 🛊 Thir., such sinzeln 2 Thir. verkäullich. gr. 8. - Text mit deutschen Inhalts-Anzeigen. gr. 8. 7. Thir. Homeri Odyssea. 6 Hefte, jedes à Thir., auch einsels verkäuflich. gr. 8. 2 Thir. — — Text mit deutschen Inhalts-Anzeigen. gr. 8. 1 Thir. Ciceronis, M. T., Orationes selectae. 6 Hefte. jedes à 4 Thir, auch einsein verkäuslich. gr. 8. 2 Thir. 7. Thir. -- de Officiis libri III. gr. 8. Livil, T. P., Historiarum líbri I—VIII. 7 Hfte. jedes à 🛓 Tblr., such einzeln verkäuflich. 2‡ Thlr. Wörterbücher: - Wörterbuch zum Homer. 12 Thir. -der griechischen Eigennamen. 14 Thir. - zu Xenophons Kyropadie 1 Thir. — za Xenophons Memorabilien 12 Thir. zum Casar 7 Thir. — zum Corn. Nepos & Thir. — zum Curtius Rufus & Thir. - zum Ovid & Thir. - zum Phädrus Thir. — zum Sallust 15 Thir. — zum Virgil & Thir. Ferner sind daselbst erschienen: Wörterbuch zum Eutrop von Seebode & Thir. — zu Xenoph. Anabasis von Theiss & Thir. Casar, J. Mit deutschen Anmerkungen von Möbius. Jetzt in 9 Heften à 1 Thir. auch einzeln verkäuflich. gr. 8. 3 Thir. Gradus ad Parnassum edd. Sintenis et Friedemann.

#### Poetae scenici Graecorum.

2 Bde. 2\frac{1}{2} Thir.

Recensuit, et annotationibus, siglisque metricis in margine scriptis, instruxit

> Dr. F. H. Bothe. X Tomi . 8 msj. 15,7 Thlr

Von dieser rühmlichst bekannten und vielfach in den Gelehrtenschulen des In- und Auslandes verbreiteten Gesammt-Ausgabe der griechischen Dramatiker

sind auch sämmtliche 44 Stücke einzeln mit den latein. Anmerkungen abgedruckt, zu den sehr billigen Literar. Anzeiger 1848.

Preisen von 4—10 gGr. brochirt durch alle Buchhandlungen zu erhalten. In ganzen Bänden kosten: Aeschylus 23 Thir. — Aristophanes 5 Thir. — Kuripides 43 Thir. — Sophokies 34 Thir.

Die Fragenenta kosten: Zum Aeschylus 1 Thir. — zum Aristophanes † Thir. — zum Euripides 11 Thir. — zum Sophokles 1 Thir. — zummen 3 Thir., also des Ganze 19-7 Thir.

Hahn'sche Verlagsbuchhandlung in Leipzig.

#### Dr. R. Kühner's griechischer und lateinischer Lehr-Cursus.

Die folgenden, für alle Stufen des Schul- und Privat-Unterrichts so vielseitig und zweckmässig als irgend möglich von dem rühmlichst be kannten Herrn Verfasser bearbeiteten Lehrbücher sind in meistens schon wiederholten Auflagen jetzt sämmtlich wieder vollständig aus unserm Verlage durch alle Bucqhandlungen zu beziehen:

Elementargrammatik der griech. Sprache. gr. 8. Schulgrammatik der griech. Sprache. gr. 8.

Ausführliche Gramm. der griech. Sprache 2 Thie, gr. 8. Lateinisches Lesebuch für Anfänger.

Lateinische Vorschule oder kurzgelasste ist. Grammatik. gr. 8.

Elementargrammatik der lat. Spræche.

Schulgrammatik der lat. Sprache. p. 8. 11 15.
Anieltung zum Uebersetzen aus dem Dentaken in das Latein. gr. 8.
— aus dem Deutschen in das Griech. Nebst Win in des

rigen Wörterbüchern. Erste Abtheilung Formen lehre. gr. 8.

———— Zweite Abtheilung. Syntax. gr. 3. Phr.
———— Dritte Abtheilung. Zusammenhängende det
sche und lateinische Uebersetzungsstücke. gr. 5. Thr.

Makin'sche Hofbuchhandlung in Hannever

Durch Vandenhöck & Ruprecht in Göttingen ist ziehen:

Ein Exemplar von ' . # . # . # . #

Stephani Thesaurus graecae Hinguis

Pariser 'Ausg.: 'Fel.:

Tom 1—IV. (in sehr eleg. Hbfsb.) Tom. V. 1—4st. VI.I. 2 (5ch.)
Ladeupreis 103 Thir. für 34 Thir. bast.

Im Verlage von Duncker & Mumblet in Berlin ist se eben erschienen und durch alle Buchhandlungen zu erhalten;

## Sehul- und Handwörterbuch

lateinischen, französischen, englischen und deutschen Sprache.

Vier, Theile in Einem Bande. .

2. Französischl. Lateinisch - deutscher Theil. deutscher Theil. 3. Englisch-deutscher Theil, 4. Deutsch-lat.-franz.-engl. Theil

#### Bearbeitet von

Th. Dielitz, Fr. Herrmann, Prof. an der Königi. Realschule Prof. der franz. Sprache u. Litteratur an der Königl. Realschule zu Berlin. zn Berlin.

F. Voigt, Oberlehter an der Königi. Realschule zu Berlin. 70 Begen Lex. 8. geh. Preis 2 Thir. 10 Sgr.

ladem wir das Publicum, und namentlich die Directoren und Lehrer der höhern Schulen, auf dieses neue Lexikon aufmerkaam machen, bemerken wir, dass dasselbe nicht allein sämmtliche gebräuchliche Wörter der lateinischen, französischen, englischen und deutschen Sprache enthält, sondern seich sugiesch auch durch iden Reichilfum en Oppstryetigen, Wortverbindungen und Redensarten auszeichnet. Einen eigenthümlichen Werth geben ihm noch die etymologischen Hinweisungen, indem bei jedem Wort, dessen Abstammung irgend eine Schwierigkeit darbietet, die Warzel beigefügt ist. Ausserdem aber ist der vierte Theil, in welchem die vier Bilinelies ibben einander gestellt sind, ganz besonders geeignet, sar Spreichweigleichung nezunegen und dadurch das Erlernen und Behaken der Wörter zu erleichtern. Für die Gründlichkeit der Ausführeng härden die Namen der in der litterarischen und Lehrer-Welt rühmlicht bestanten Herreh Verfasser.

Piete Wörterbuch ist jedoch nicht allein für Schulen, sondern auch sum Handgebrauch für ein grösseres Publicum bestimmt und geeignet.

Be esthelle diejerigen, vier Sprachen, deren Kenntniss in gewissem Grade in meeror Zeit von jedem gebildeten Manne verlangt wird.

Bei diesen Vorzügen ist dieses neue Wörterbuch, das überdies auch in Bezug auf äussche Ausstattung keinem anderen nachstehen möchte, das billigate unter allen verhandenen. Alle vier Sprachen (70 Bogen Lex. 8.) kosten zusammen nur 21 Thir.

Bei W. Schmidt in Halle erschien:

Aristophamis Bysantini Grammatici Alexandrini fragmenta collèg. et dispos. Dr. A. Nauck. Acced. Schmidtli comm. de Callistrate Aristophaneo. 2 Thir.

Bereits haben mehrere Kritiker die tüchtige Bearbeitung anerkannt und sie eine der wichtigsten Erscheinungen in der philolog. Litteratur gerannt ; 

Bei Friedrich Frommann in Jena ist erschienen: Leitfaden für den Unterricht in der

### Weltgeschichte

VOD

C. G. A. Stave,

Rector des Gymnasiums in Osnabrück.

Zweiter Cursus.

Für die obern Klassen. 22 Bogen 8. Preis 20 Sgr.

Von dem I. Cursus für die untern und mittlern Gymnasialklassen ist kürzlich die achte Auflage erschienen. Preis 74 Sgr.

Bei Unterzeichnetem ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

### Kosmogeographie.

Für

höhere Unterrichtsanstalten

und sum

Selbstunterricht.

Von

Karl Friedrich Merleker.

Zweite erweiterte Auflage des Leitfadens zu Vorträgen über die historisch - comparative Geographie.
gr. 8. geh. Preis 2 Thir.

#### Lehrbuch der allgemeinen Geschichte

die oberen Klassen der Gymnasien

und

zum Selbststudium

von

Heinrich Rudolph Dietsch, Dr. phil., Professor an der Königl. Sächs. Landesschule zu Grimma.

Erster Theil:

Die Zeit vor Christi Geburt.

gr. 8. geh. Preis 1 Thir.

Leipzig.

B. G. Tenbner.

Neue

### JAHRBÜCHER

für

## Philologie und Pädagogik,

oder

#### Kritische Bibliothek

für das

#### Schul- und Unterrichtswesen.

In Verbindung mit einem Vereine von Gelehrten begründet von

M. Joh. Christ. Jahn.

Gegenwärtig herausgegeben

TOE

Prof. Reinhold Klotz zu Leipzig

Prof. Rudolph Dietsch zu Grimma.

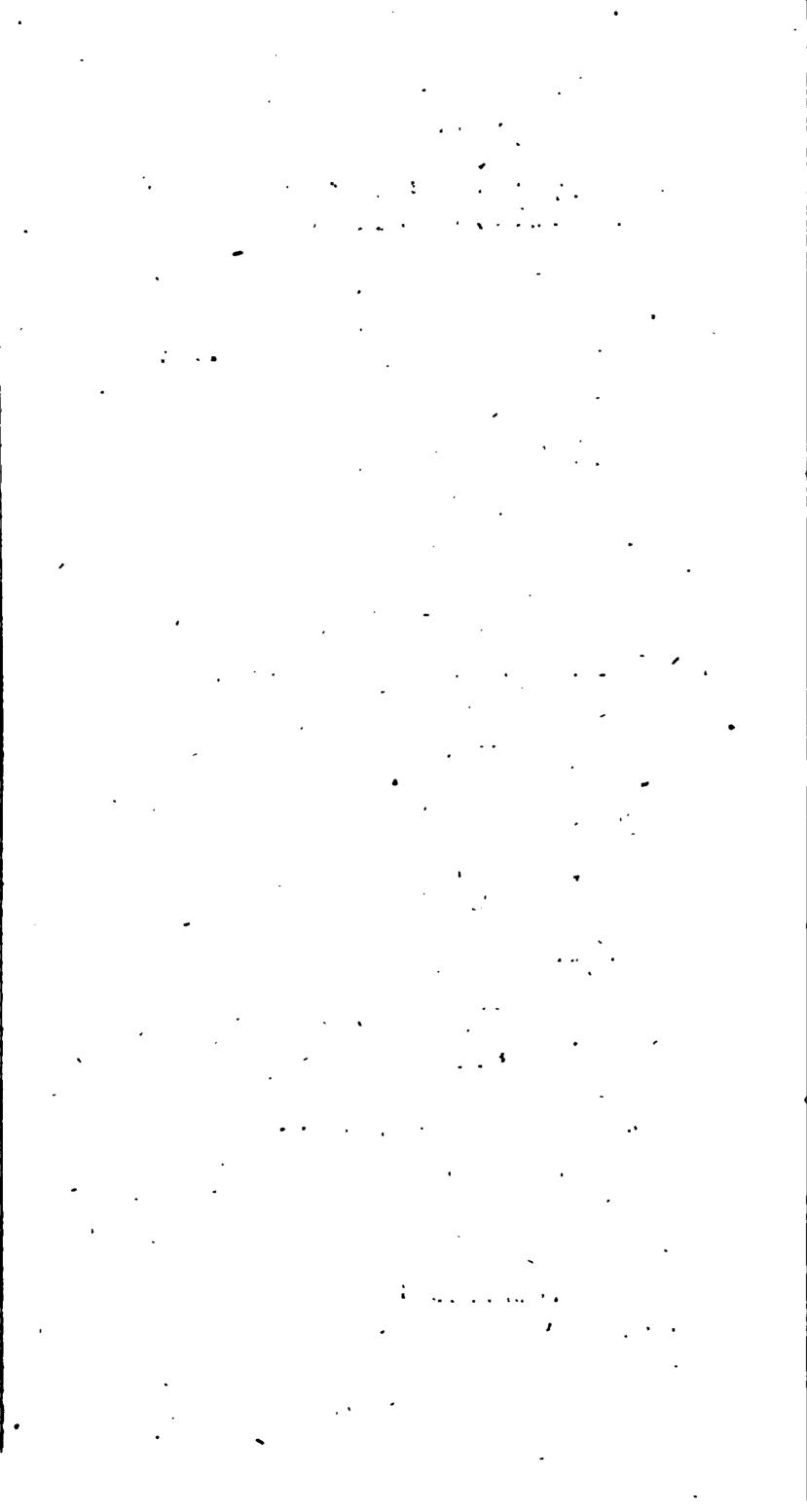
品

ACHTZEHNTER JAHRGANG.
Vierwadfunfzigster Band: Erstes Heft.

Leipzig, 1848.

Druck und Verlag von B. G. Teubner.





#### Kritische Beurtheilungen.

De Aeschyli re scenica. Pars I. Scripsit Dr. Julius Sommerbredt. 43 8. 4.

In diesem, dem "Bericht über die Königl. Ritterakademie su Liegnitz von Ostern 1847 bis Ostern 1848, erstattet durch Graf von Bethusy, Major und Director der K. Ritterakademie" vorangeschickten Programme setst Hr. Prof Sommerbrodt seine Untersuchungen des griechischen Theaterwesens fort, indem er sich zum Aeschylus wendet und, nachdem er in dem ersten Abschnitte dieser Abhandlung de rei sceniose primordiis sive de partibus theatri carumque origine gesprochen hat, in einem zweiten de Aeschyli re acenica und in einem dritten de orchestra einsque exornationibus bandelt. Er giebt in demaelben in klarem gefälligem Vertrage eine anschauliche Uebersicht der besprochenen Gegénstande, bei der nur Weniges sein dürfte, worin man abweichender Ansicht zu sein Veranlassung fände. Dies würde etwa Folgen-S. 11 ist bemerkt, dass, da der Chor bei dem Aeschylus in den Schutzflehenden und Eumeniden zugleich die Stelle einer handeladen Person vertrete, er nicht blos auf die Orchestra beschrinkt sei, soudern auch die Bühne besteigen dürse, zur Zeit des Sophokies und Euripides aber, wo er mehr bles die Stelle cioes Zuschauers der Handlung einnehme, nicht auf die Bühne komme. Wenn dies von dem Sprechen auf der Bühne gemeint ist, so ist es allerdings wahr; nicht aber wenn es blos von dem Betreten der Büline gesagt sein sollte: deun Euripides, der in der Helena für die Scene, in welcher Menelaus Einlass in den königl. Palut verlangt, die Anwesenheit des Chors nicht brauchen konnte. lässt ihn V. 334-340 mit der Helena von der Orchestre über die Bühne sich in den Palast begeben, von wo vor V. 522 die sämmtlichen Choreuten wieder zurück auf die Orchestrakommen. — Wean 8. 20 gesagt wird: sed illud omnino non potest probari, qued (Pollux) per mediam scenae partem dicit processiese primerum partium actorem, protagonistam, per dextram secundarum partium actorem, per sinistram tritagonistam, so ist das eine Täuschung, und, was IIr. S. in der Anmerkung meiner Erklärung, nach der sich diese Benennungen auf den Rang der Personen beziehen, entgegen zu stehen meint, dass es eine dem Pollux nicht zusutrauende Kühnheit sein würde, wenn er den die Königsrollen spielendes τριταγωνιστής, wie den Aeschines, πρωταγωνιστής gentant hätte, hebt sich dadurch, dass diese Benennungen ganz relativ sind, wie denn schon Aristoteles, wenn er sagt, Aeschylus habe den λόγος zum πρωταγωνιστής gemacht, nichts Anderes meint. als er habe dem Dialog den Vorrang vor dem Chore eingeräumt - Richtig ist zwar S. 21 Folgendes: dextra antem et sinistra in re scenics dicuntur, quae spectatoribus ad dextram sunt et ad sisi-Aber damit würde die angeführte Stelle des Pollus IV. 126 nicht übereinstimmen, dass die rechte Periakte za Em zoleng, die linke hingegen τα έχ πόλεως, μάλιστα τα έκ λιμένος zeige, wie auch gleich ebendaselbst von den παρόδοις das Gegentheil behauptet wird. Entweder müssen in der erstern Behauptung die Worte umgestellt worden sein, oder Poliux hat aus verschiedenen Quellen excerpirt, von denen die eine den Standpankt von der Scene aus, die andere von den Zuschauern ans angenommen hatte, wie anch z B. der Grammatiker in Comer's Anecd Paris, I p. 9, 24. - S. 22 Das Wort παρασκήνια hat wohl zur Zeit des Demosthenes keine andere Bedeutung gehabt. als zu jeder andern Zeit. Die in der Note angeführte Stelle des Pollux IV. 109, die der von Hrn S. angeführte Beer über die Zahl der Schauspieler bei Aristophanes zu vertheidigen versacht hat, ist, wie ich in den Opusc VII. p. 346 angegeben habe, za eile dent widersinnig, als dass an der Umstellung der Wörter zapaσκήνιον α. παραχορήγημα gezweifelt werden kann. - Wenn Hr 8 S 24 meint, in Cramer's Anecd. Paris. p. 19, we die spoont rea unter die von Aeschylus herrührenden Veranstsltungen gezählt werden, sei zapaszýma zu lesen, so möchte wohl keines dieser beiden Wörter das wahre sein, da das zpocznytov und die παρασκήνια gleich bei Erbanung des Theaters nothwendige Theile desselben waren, sondern wenn man den Pollux IV. 127 vergleicht, der aus derselben Quelle wie der Cramer'sche Grasstiker geschöpst hat, so findet man statt zpodzývia dort zal 620πή και τείχος και πύργος και φρυκτώριον geschrieben - Die Schilderungen der Scenen in den Tragödien des Aeschylus 8.29f. sind richtig: nur ist S. 31 die Folgerung, quum Supplices ipet agant fabulum, chorum tum in scena tum in orchestra case vers tum, nicht völlig mit der vorhergegangenen richtigen Angabe, im die Damaiden auf den Stufen, die von der Orchestra auf die Beine führen, ihren Stand hatten (s. V. 839 f.), fibereinstimmend. Bis Danaus stand auf der Bühne. — S. 39 schlägt Hr. S. vor, bei des Pollux IV. 132 in den Worten al de zapobuot ulluaus, une

τας έχ των έδωλίων παθόδους κείμεναι, τα είδωλα απ' αυτών άνεπέμπουσι, zu schreiben κατά τάς τών είδώλων καθόδους, weil die Wiener Handschrist zara tag exowlig gebe. Er übersetzt dies: Charontia scalae sunt, whi descendent umbrae, per casque umbrae in proscenium adscendunt, welche ungenaue Bestimmung man wohl dem schwachköpfigen Pollux zutragen könne. Pollex ist zwar ein gedankenloser Compilator. aber so kann er nicht geschrieben haben, weil darin gar keine Angabe der Stelle, wo man diese Charonischen Treppen zu suchen habe, enthalten ist. Diese Treppen scheinen in einem offenen Schlunde gewesen zu sein und würden sich eher für das Hervortreten lebender Wosen aus der Unterwelt, z. B des Hercules mit dem Cerberus, oder auch der Furien, als für Geister eignen, für deren Erscheinung die gleich nachher genannte avanischara bestimmt waren S. 41 nimmt Hr. S die von Hrn. Wieseler gegebene Erklärung der θυμέλη als ein τετφάγωνον ολκοδόμημα πενάν έπλ του μέσου an, meint aber wohl mit Rocht, dass dieser zu weit gegangen sei, indem er des Wort nie für einen Altar gesetzt worden zu sein behaupte. Hr Wieseler hat allerdings das Verdienst, diese bei dem Suidas und in dem Etymologicum gegebene Definition ziemlich richtig erklärt zu haben, aber die Art seiner Darstellung in der Schrift über die Thymele hat die Sache ihm selbst und dem Leser durch die mancherlei Abschweifungen auf entlognere Dinge sehr erschwert. Eine ruhigere, geordnetere und mit etwas schärferer Kritik verfahrende Darstellung würde einer klareren Einsicht vortheilhafter gewesen sein und das Ergebniss anders gestaltet ha-Da ich einmal auf diesen Gegenstand zu sprecheu gekommen bia, will ich die bei beiden genaunten Grammatikern unter dem Worte oxhvn vorliegende Angabe von einer andern Seite betrachten

Die ersten Worte lauten so: σκηνή έστιν ή μέση θύρα τοῦ θεάτρου παρασκήνια δε τα ξυθεν καί ένθεν της μέσης θύρας zalza záyzekka. Suidas lässt die Worte zakza záyzekka weg, You denen wir auch sonst nicht wissen was damit gemeint sei. Dann ist, wenn man mit Hrn. W. sich den ungenauen Ausdruck o μίση θύρα statt der gauzen Fronte der Scenengebäude gefallen lant, die Definition von παρασκήνια richtig. Unter den χαλκοῖς Zayriddois Seitenthüren, welche die zaquooi gehabt hätten, wie IIr. W. 8. 5 vermuthet, zu denken ist nicht nur kein Grund vor-Danden, sondern es werden auch nirgends, so oft auch in jedem Drum dazu Gelegenheit ist, Thüren erwähnt. Es folgt: xal ive σεφίσηρου είπω, σκησή ή μετά τηυ σκηνήν εύθύς και τά πα-Εσστήνια ή δοχήστοα. Dies ist widersinnig. Lässt man mit dem Saids die Worte oxnun n weg, so ist der Satz richtig. Eben so, Ton man die Worte ή σχηνή μετα την σκευήν ευθύς für einen Condern Satz nimmt: denn σκενή wird oft mit σκηνή verwechk. z. B. bei Eustathins p. 976, 16, wo das ἐππύπλημα ein μηγάνημα ύπότροχον genaunt wird, ύφ' οὖ έδεικνύοντο τὰ ἐν τῷ σχευή ή σχηνή; und dass der Apparat hinter der Scenenwand ozzun genanut werden konnte, wird sich nicht wegleugnen lassen. Doch will ich auf diese Vermuthung nichts geben. könnte man vermuthen dass geschrieben war zal l'va sapéstepor είπω, προσκήνιον το μετά την σκηνην εύθύς. Ven der Orchestra heisst es nun weiter: αὖτη δέ ἐστιν ὁ τόπος ὁ ἐχ σανίδων έχων το έδαφος, έφ' ού θεατρίζουσιν οι μέμοι· είτα μετά την όρχήστραν βωμός ήν Διονύσου, τετράγωνον οἰκοδόμημα κενόν έπί του μέσου, ο καλείται δυμέλη παρά το δύειν μετά δε τήν θυμέλην κονίστοα, τουτέστι τὸ κάτω έδαφος του θεάτρου. Hier ist nun offenbar, wenn die Stelle richtig geschrieben ist. der Altar des Dionysus von der Orchestra unterschieden, wie auch bei dem Poliux IV. 123 και σκηνή μέν ύποκριτών ίδιον, ή δὲ όργήστοα του γορού, εν ή και θυμέλη, είτε βημά τι ούσα είτε βωμός. Der Schriftsteller also, aus dem dieses Excerpt genommen ist, war ungewiss ob θυμέλη ein Gerüst oder ein Altar sei. Durch Bonog wird das Wort von den Grammatikern erklärt, ob mit hinlänglichem Grunde, kann ich nicht sagen, da mir keine ganz evidente Beweisstelle bekannt ist. Hr. W geht nun einen eigenen sehr unerwarteten Weg, indem er ορχήστρα 8.7 von dem loysion verstanden wissen will, nach dem Gebrauche apiterer Schriftsteller: davon zeigt aber die Stelle aus dem Argumente der Wolken, ό χορός ό κωμικός είςήρχετο έν τῷ όρχήστρα, τῶ νῦν λεγομένω λογείω, vielmehr das Gegentheil and das έφ' ου θεατρίζουσιν οι μίμοι, worauf er ein grosses Gewicht legt, beweist wenig oder gar nichts, da gerade diese Ausdrücke in der neuem Zeit sehr schwankende Bedeutungen hatten. Doch mag einstweilen seine Erklärung zugegeben werden, wenn es auch unwahrscheinlich ist, dass die Grammatiker hier, wo sie die Sache erklären wollten, ορχήσερα, das ihnen in seiner überali vorkommenden Bedeutung bekannt sein musste, so schlechthin in einer sichen Bedeutung sollten angewendet haben, die nothwendig eine die Zweideutigkeit beseitigenden Zusatz erforderte. Fall aber dursten die Verse des Pratinas.

τίς ὁ θόρυβος δόε; τί τάδε τὰ χορεύματα;

rig υβοις έμολεν έπὶ Διονυσιάδα πολυπάταγα θυμέλαν; als Beweis angeführt werden, dass θυμέλη durch das binsugfügte Belwort die von den Tanzenden "vielgeschlagene" oder "gestampfte" Orchestra bezeichne. Denn dass blos von dem Lärnes der Instrumente, die den Gesang übertönen, die Rede ist, seit das ganze Fragment des Dithyramben. Von ühnticher Art ist der Kinwurf, den Hr. W. S. 13 gegen den Bretterboden auf der Kenistra macht, wenn er voraussetzt, ich hätte unmittelbar auf des festen Boden ausliegende Bretter gemeint. Ingleichen S. 31 gegen meine Aeusserung, dass Vitruvius V. S: blos von dem steinernen Bau spreche, wenn er die Höhe des λογείον auf nicht weniger

ah sehn und nicht mehr als zwölf Fuse ansetzt: "hätte Vitruvius den steinernen Bau im Slune gehabt, so hätte er ja gar nichts bestimmt." Ich gestehe nicht einzusehen, wie er nicht ebenfalls gar nichts bestimmt haben soll, wenn er, wie Hr. W. meint, nicht den steinernen Bau, sondern, "wie gewöhnlich", (?) den hölzernen Ueberbau im Sinne gehabt hat. Beiläußg bemerke ich, dass S. 16, wenn bei dem Aristides t. III. p. 586 geschrieben werden sollte: èv zŷ oozýozoa, ŷ èszl vyuély, dies ŷ èszlv ŷ dvyúly lauten müsste; dass S. 17 bei ebendemselben t. III. p. 444 zu schreiben ist

βάπτε σύ μ' ἐν θυμέλησεν,

und in der auf derseiben 17. Seite angeführten Inschrift,
πολλάπις ἐν θυμέλαις, αλοχεύτφ τήνδε θανούση.

Doch zur Hauptsache

Asgenommen, dass, wie Hr. W. will, δοχήστρα bei dem Suides and im Etymologicum das loysion bedeute, so haben wir swar ein loyator und nach diesem die Orchestra unter der Beneaurng trusta. Aber es stehen dieser Annahme, ausser dem was bereits angeführt worden ist, noch mehrere Bedenken entgegen. Pretens heisst es: μετά την δοχήστραν βωμός του Διοvivov. Ein Altar des Dionysus an dieser Stelle wurde das Logeios ron der unter dem Namen δυμέλη gemeinten Orchestra tremen, was gamz ummöglich ist. Folglich müsste men diese Worte entweder gans heranswerfen, oder an eine andere Stelle setzen. Sodana könnte zwar die zu δρχήστρα hinzugefügte Definition even de έστιν ό τόπος ό έκ σανίδων έχων τὸ έδαφος sich auf das loystou beziehen, doch ist sie unnöthig; nöthig aber, wean sie sich auf die opzydroa in der gewöhnlichen Bedeutung, also such Hrn. W. Bestimmong auf die θυμέλη bezieht. Fragt man um welches wahrscheinlicher sei, so wird schwerlich Jemand geneigt sein nicht anzunehmen, dass von der gewöhnlich so genahnten Orchestra und ihrem Bretterboden die Redé sei. Dann aber ist sichts gegen die Worte μετά την δοχήστραν βωμός τοῦ Aurisov einzuwenden. Vielmehr ist es ganz natürlich, dass mitten suf dem untern Fussboden des Theaters, das dem Dionysus heilig war, auch sein Altar stand. Was Hr. W. S. 24 vermuthet, dass ein Opfertisch auf die Thymele, d. h. die Orchestra; zum Behof des Opferns gesetzt werden sei, lässt sich gar nicht desken. Weder würde sich eine solche Veranstaltung mit der Feierlichkeit der religiösen Handlung vertragen haben, noch kann ma Brandopfer auf einem tragbaren Tische verrichten. Zu Bwμός setst nun Suidas noch hinzu ος καλείται θυμέλη παρά τὸ Puer, wogegen offenbar auch nichts eingewendet werden kann. 10d der Codex A. fügt nach θυμέλη noch die Zeichnung des Altsra

hinzu. Betrachtet man dieses Alles unbefangen, so enthält Suidss durchaus michte, was für Hrn. Wieseler's Ansieht von der

Thymele eine Grundlage oder auch nur eine sichere Stitm, darböte.

Vielleicht aber hilft das Etymologicum. Dieses giebt um allerdings die Worte des Suidas scheinbar-vollständiger so: sitt μετά την ορχήστραν βαιμός ήν του Διονύσου, τετράγωνον ο κοδόμημα κενου έπὶ του μέσου, ο καλείται θυμέλη καράτό Dussy. Auch swei Handschriften des Suidas haben o. Richtig hat Hr. W. geschen, dass τετράγωνον οἰκοδόμημα κενόν τίς viereckiges Gerüst, das leer ist, auf dem nichts steht, bedeute Ist denn das aber auch wirklich die Erklärung von Sumiln? ich glaube nicht. Schon dass diese Worte bei dem Suidas fehlen me die meisten Handschriften desselben ög, mithin ohne Störung der Zusammenhanges βωμός του Διονύσου, ος καλείται θυμία ben, ist ein Anzeichen eines nicht hierber gehörigen Einschiebsels. Dieser Verdacht bestätigt sich aber nun vollends dedurch, dass die im Etymologicum hinzugekommenen Werte offenber ser eine andere Definition der Orchestra sind, als die vorher mit den Worten ο τόπος ο έκ σανίδων έχων τὸ Εδαφος gegebene. Yelf. lich ist damit nicht die Tuukly definirt, und dieses Wort ist blos als gleichbedeutend mit Bouo's aufgestellt. Ich kans die Worle, in deuen Hr. W. die Definition der Thymele gefunden zu haben glaubt, nicht verlassen, ohne noch einen Punkt zu berühren. Wis bedeuten die Worte en rou mésou? Wenn auf dem viereckigen Gerüst in der Mitte nichts gestanden hat, so muss estveder se den Seiten oder in den Ecken etwas gestanden laben. Dies würde aber nur entweder ein Geländer oder Ornamente, s. B. Statuen gewesen sein; allein diese wären als blosse Nebensches gewiss unerwähnt geblieben, und die Mitte verlangt als Gegenstr vielmehr etwas, dass den grössten Theil der Oberfläche um die leere Mitte herum einnimmt. Dergleichen giebt es aber hier nicht und kann es nicht geben, ohne das Wesentliche der Orchestra etc. wie sie Hr. W. nenut, der Thymele, die ein leerer Plats für die Aufstellung und Bewegungen des Chors sein muss, aufzuhebes. Daraus folgt, dass die Worte eni rou médou nicht zn der Defiaition der Thymele oder der Orchestra gehören. Das Ergebeit dieser Betrachtung ist, dass wir in der Steile der Grammatien zwei aus verschiedenen Quellen excerpirte Definitionen der Ordestra vor uns haben. Die eine lautete so: pszà zijo Guquio mon; ή ορχήστρα, αυτη δέ έστιν ο τόπος ο έκ σανίδαν έχαν το έξε. φος, έφ' ού θεατρίζουσιν οί μίμοι. Die andere gab statt des letzten Satzes Folgendes: αῦτη δέ ἐστι τετράγωνον οἰποδόμημα κενόν. Nun folgte: είτα μετά την δοχήστοαν βωμός ήν Διοτ σου έπὶ τοῦ μέσου, δς καλείται θυμέλη καρά τὸ θύων μιά δε την θυμέλην ή κονίστρα, τουτέστι τὸ κάτω ξδαφος του θια. Die Richtigkeit dieser Anordnung empfiehlt sich derch sich selbst. Denn für den Altar des Dionysus ist der geeigneist und schicklichete Platz in der Mitte der Konistra, d. h. des lette

Raumes, den der Halbkreis zwischen den Sitzreihen und dem Proscenium bildet, wenn das Thester leer und noch keine Orchestra aufgestellt ist.

Nun rechtsertigt sich auch die Stelle des Phrynichus 8, 163: θυμάλην: τουτο οἱ μέν άρχαῖοι άντὶ του θυσίαν ἐτίθουν οί δε τύν έπι του τόπου έν το θεάτρο, έν ο αύληται και κιθαοφόολ καὶ άλλοι τινές άγωνίζονται. Οὺ μέντοι ἔνθα μέν κωμφδοί και τραγφόοι αγωνίζονται λογείον έρείς. ένθα δε οι αύληταί και οί χοροι όρχήστραν· μη λέγε δε θυμέλην. Auch Lobeck benerkt hierbei, dass er Ovatly von der Orchestra gesagt bei den olten Schriststellern nicht, ausser in der oben angeführten Stelle des Pratinas, bei spätern aber häufig von der Scene, von theatralischen und musischen Darstellungen gefunden habe. Dies bezeugt auch der Grammatiker in Bekker Anecd. p. 42, 23. Ovμέλης σύν μεν θυμέλην καλούμεν την του θεάτρου σκητήν, καί έκικε παρά το θύειν κεκλήσθαι ο τόπος ούτος. Anch die Scholissten nennen übernit die Orchestra, wo sie nach Hrn. Wiescier's Assicht die Thymole hätten nennen müssen. Alles zeigt demach, dans es nur ein späterer Missbrauch des Wortes ist, wenn die Thymele statt der Orchestra genannt wird.

Was heiset denn nun aber eigentlich & puély? Das Wort verüth schon selbst und die Stellen der alten Dichter, in denen er vorkommt, hestätigen es, dass die eigentliche Bedeutung ein Opferplatz ist, ein geräumiger Platz, meistens wohl vor den Tempela, wie im Ion des Euripides. Ein Opferplatz hat nun nstürlich auch einen Altar und so kann es nicht befremden, wenn such dieser, als ein wesentliches Stück des Opferplatzes, mit diesem Namen belegt worden ist. Im Theater wird nun auch gleicherweise die Mitte des leeren Platzes zwischen den Sitzreihen und dem Proscenium, als auf welcher der Altar stand, ganz eigentlich nater dem Namen & publy zu verstehen sein. War auf jenem leeren Platze zum Behuf von Darstellungen die Orchestra von dem Proscenium bis zu dem Altar aufgerichtet, so haben die Granmstiker ganz richtig gesagt, dass nach der Orchestra der

Opferplats komme.

ich frage nun endlich noch, wie es gekommen sei, dass δυμέλη such für δοχήστοα gebraucht worden ist. Hr. W., etwas
leideschaftlich für seine Ausicht eingenommen, schreibt S. 16
in der 38. Anmerkung: "Es ist eine entschieden falsche Auffassung, wenn Sommerbrodt die Ausicht hegt, dass Phrynichos, qui
maximum actatum rationem habuit omnesque vocis vicissitudines
rectisine observavit, in den auf das erste άγωνίζονται folgenden
Worten von σὺ μέντοι bis zu Ende angebe: quae antea fuerit ratio.
Des Wort δυμέλη kömmt im Gegentheil zur Bezeichnung des
Platz es im griechischen Theater, wo die Musiker und Chöre aufleiten, bei den bis jetzt erhaltenen Schriftstellern früher vor als
des Wort δυχήστοα." Sommerbrodt wird hier gaus mit Unrecht

getadelt und Hr. Wieseler widerlegt sich gleich selbst, ohne es zu bemerken. Denn allerdings kommt θυμέλη bei den jetzt bekannten Schriftstellern früher vor als δρχήστρα: aber bei weichen Bei Dichtern und das ganz netürlich, da &v-Schriftstellern? μέλη eiu poetisches, ὀρχήστρα ein prosaisches Wort ist. Stellen, deren er einige hier, andere S. 21 auführt, kann man noch den Vers eines Komikers bei dem Hephästion S. 75 Gaisf, hinsethun,

θυμελικάν ίδι μάκαρ φιλοφρόνως είς ξριν. Daraus ergiebt aich zugleich, warum auch spätere Prosaiker die-

sem Gebrauche als einer gelehrtern oder zierlicheren Art sich aussudrücken gefolgt sind. Um nun die aufgeworfene Frage zu beantworten, wie dieser Gebrauch entstanden sei, dürste wold des Natürlichste sein, an die den scenischen Darstellungen vorausgegangenen musikalischen Aufführungen, d. h. an den Dithyramben zu denken. Da es für diesen noch keiner Orchestra bedurfte, so wurde er wahrscheinlich in der Konistra, also auf dem Opfesplatse, vermuthlich auf einem dazu errichteten Bretterboden, aufgeführt, der nun eben von dem Orte, auf dem er stand, seine Beneusung erhielt. Diese Beneunung erhielt sich bei den Diehtern und wurde, nachdem die ορχήστρα für Schauspiele erfunden worden war, auch auf diese übergetragen, weil die Dichter die technische Beneunung ορχήσερα der poetischen Sprache nicht angemessen fendes. Und so ist das Ergebaiss von Allem dieses, dass wir in dem Worte δυμέλη ein poetisches Synonymon von δρχήσερα haben.

Gottfried Hermann.

De tetralogia tragica et didascalia Sophoclea. lectio habita in instituti reg. belg. classe tertia a Simone Karsten. 1846. (Ex commentationum Latinarum tertiae classis instituti Regii Belgici vol. VII.). 38 8. 8.

Hr Karsten behandelt hier in 9 Abschnitten, denen noch ein ~ Epimetrum folgt, die vielbesprochene Angabe des Suides vom 80phokies: καὶ αὐτὸς ἡρξε τοῦ δρᾶμα πρός δρᾶμα ἀγωνίζεσθαι, κλλά μή τετραλογίαν. Im ersten Abschritte spricht er von der gramm. Erklärung der Worte des Suides und urtheilt, dass sie von der Zahl der jedesmal mit einander wetteifernden Tragödien nichts enthalten, sondern nur angeben, sie seien einseln gegeben und einzeln beurtheilt worden, so dass jeder Dichter nur eine Tragédie zum Wettstreit geliefert habe.

Dieser Erklärung, bemerkt er im sweiten Abschnitte, sei einiges günstig, einiges ungünstig; günstig sei, dass Acochyles Tetralogien gegeben habe, von Sophokles aber keine erwähnt werde; ungünstig, dass zur Zeit des Sophokies und auch nachher

von Buripides und anders Dichtern Tetralogien seien gegeben worden, woraus man schliesse, dass die site Sitte fortbestanden bibe and also dem Sophokles nicht erlaubt gewesen sein könne divon abzuweichen. Ja in einem solchen Wettstreite habe Euphorion den ersten, Sophokles den zweiten, Euripides den dritten Preis erhalten, so dass man nicht wohl glauben könne, Sophokies hibe ein Stück gegen vier andere Dichter auftreten lessen. Hierzu komme, dass diese Wettkämpfe ein öffentliches mit der Religion zusammenhängendes Institut gewesen seien, und die Pflicht, einen Chor auszustatten, den Reichern jeder Phyle obgelegen habe, leiglich wicht habe verstattet sein können, mit geringeren Kosten tinen Cher für eine Tragödie auszurüsten, während andere weit grössern Aufwand auf vier Chöre zu machen hatten. Es konnte noch bissugesetzt werden, dass das schon der Ehrgeis nicht erlaubt hitte, mit dem jeder durch seine Choregie eich auszuzeichnen bewäht war.

Im dritten Abschnitte widerlegt Hr. Karsten zuvörderst die Meinung derer, welche die Worte des Suides so deuten, als habe zuer such Sophokles vier Stücke auf einmal, aber nicht, wie Aeschylus, solche, die eine durch alle vier Stücke hindurchgehende Handlung enthiciten, auftreten lassen. Denn diese Erklärung widerspreche micht nur den Worten δράμα πρός δράμα άγωνίζεoral, sondern enthalte auch gar keine Neuerung, indem ja auch to der Preis nur immer je vier Stücken zusammen zuerkannt worden sei. Wahrscheinlicher sel daher Böckh's Vermuthung, dass die Neuerung des Sophokles blos für die Lensen gegolten habe, da Plato sage, Agathon habe τη πρώτη τραγφδία in den Lenäen gesiegt, worn man noch hinzufügen könne, dass nach dem Zeugniss des Dieder in den Lenäen Dionysius von Syrakusae mit der Trasodie Autga Extopos Sieger worden sei. Doch scheine es betenklich, aus so vereinzelten Nachrichten einen Schluss zu machen, munat de zpaygola auch in weiterer Bedeutung für des im Sprachgebrauche ungewöhnliche Wort τετραλογία möge gehraucht worden sein. Uebrigens werde wohl Sophokles nach der Gewohnheit der Dichter mit neuen Stücken immer in den Dionysien aufgetreten sein, so dass also, wenn an diesem Feste nur Tetralogien gegeben wurden, entweder Suidas Unrecht haben oder seine Worte sich weiter erstreckt haben müssen.

Im vierten Abschnitte wird der Gedanke ausgesprochen, die alte Gewohnheit, mit Tetralogien zu wetteifern, könne fortbestanden haben, zugleich aber auch erlaubt gewesen sein, wenn es den Dichtern beliebte, nur einzelne Tragödien zum Wettkampf zu bringen. Denn dass davon keine Erwähnung geschehe, beweise then so wenig etwas dagegen, als die sparsame Nennung der Tetralogien für das ununterbrochene Bestehen derselben; ja man lönne eher umgekehrt schliessen, dass die Tetralogien nur als Ausanhme genannt würden. Ueberhaupt aber seien die Namen

τριλογία und τετραλογία nur erst von den Alexandrinischen Granmatikern gebraucht worden. Uebrigens werden bei dieser Gelegenheit noch einige unbegründete Urtheile der Hrn. Hartung,

Droysen, Schöll widerlegt.

Im fünsten Abschpitte will Hr. Karsten die Gründe für da ununterbrochene Fortbestehen der Tetralogien präfen. Man führe dafür die grosse Anzahl von Tragödien an, die manchen Dichten zugeschrieben werden. Aber die Zahlen, meint er, kömen ju leicht verdorben sein. Das ist ein Nothbeheif, eben so wie der, dass, wenn auch die Dichter häufig Tetralogien gegeben hittet, doch die angegebenen Zahlen fast niemals durch 4 theilbar seies. Dabei ist nicht bedacht worden, dass wohl oft auf die Satymiele bei dem Zählen nicht Rücksicht genommen; und bles die Zeilder in den Trilogien enthaltenen Tragödien benannt worden ist. Und dass auch diese keine Nothwendigkeit einer Theilung durch 3 giebt, erhellt daraus, dass, wie die Alcestis gezeigt hat, anch eine Tragödie die Stelle des satyrischen Drama vertreten konnte. Mehr Gewicht, meint er ferner, habe die Unwahrscheinlichkeit, das die einmal in den heiligen Fostspielen eingeführte Einrichtung wandelbar gewesen sei. Aber es scheint ihm nicht mit dem liberalen Sinne der Athener übereinzustimmen, dass sie bei Geist-tproducten eben so feststehende Regeln wie bei körperlichen Ge schicklichkeiten befolgt haben sollten; vielmehr möge, wie die Tragödie frei entstanden sei, so auch ihr Gebrauch dem Belieben anheim gestellt gewesen sein. Solche Gedanken wirde er besser gethan haben su unterdrücken.

Der sechste Abschnitt sagt, der stärkete Grund, den man inführt, sei der, dass, wenn auch kein Gesetz, doch der Glans der Feste für die Tetralogien spreche. Denn man nehme einen Chor von 50 Personen an, unter welche die Chorgesange der 4 Stäcke vertheilt worden seien; nun habe aber die Zahl der Dramen nicht können verringert werden, ohne zugleich auch den Chor zu rermindern, wodurch, wenn eine Tragödie gegen vier Dramen (+ wetteifert hätte, die Pflichten und Lasten der Choragen hilles ungleich werden müssen. Dem stehe aber entgegen, dess dieset Chor von 50 Personen uur eine Hypothese sei, deren Ungrent geseigt wird. Zugeben mitsee men, dass der Aufwand ungleich gewesen sei, es mochte ein Drama oder zwei oder vier gegeben worden seien. Wenn daher die Zahl der Dramen nicht vorgeschrieben gewesen wäre, so würde die Obliegenheit der Chongen nicht gleich gewesen sein. Möge das nun auch sich so verhaltet: gesetzlich sei zwar bestimmt gewesen, dass die Choregie bek nach einer gewissen Ordnung müssen geleistet werden, aber ist Grad des Aufwandes und der Freigebigkeit sei nicht bestimm! ft. weren: warum hätten sieralso nicht auch in der Zahl der Drusen mit einander wetteifern können? Aber gesetzt auch, die Zehl der Dramen hätte gleich sein müssen, so habe ja auch des Feil 30

können geordnet werden, dass Tetralogien mit Tetralogien, einzelne Stücke mit einzelnen Stücken gewetteisert hätten, oder, was noch wahrscheinlicher sei, dass die Dichter mit Dramen von ungleicher Zahl aber so aufgetreten wären, dasern nur nicht über drei oder vier, sondern über die einzelnen wäre geurtheilt worden. Dens das sei ja auch bei undern Wettkämpsen geschehen, wie z. B. Alcibiades einmal sieben Wagen nach Olympia geschickt habe. Aus Aliem ergebe sich, dass die Meinung derer, welche die Tetralogien vertheidigen, auch durch den von der Sitte der Spiele hergenommenen Grunde nicht könne geschützt werden.

Dagegen spreche Mehreres für die einzelnen Tragödien, meint Ilr. Karsten im siebenten Abschnitte Denn nachdem Sophokies dea Stoff auf eine Tragödie beschränkt hatte und also, auch wenn mehrere Tragödien zugleich gegeben wurden, sie doch durch ihren Stoff getrennt waren, sei es ja nicht mehr nöthig gewesen, die Vierzehl festzuhalten. Vielmehr wenn man bedenke, wie gross die Anzahl der Tragiker, Komiker, Dithyrambiker zur Zeit des Saphokles gewesen sei, würde wohl das Fest der Dionysien nicht zugereicht haben, so viele Leistungen zu fassen. Hierzu komme, das nur immer eine bestimmte Zahl von Dichtern hätte sugelassen werden können, wenn die Zeit weder hätte unansgefüllt bleihen, noch unsureichend sein sollen, wie denn auch Hr. Bernhardy nur drei Tragiker für die Dionysien annehme. Aber dass mehr als drei gewetteifert haben, erheile aus den Worten des laäns in der Reda von der Erbschaft des Dikaogenes S. 36 obsos yao zg μέν φυλή είς Διονύσια χορηγήσας τέταρτος έγένετο, τραγφδείο de xal xuppizionale voranos. Dies ist richtig, obgleich diese Stelle die Sache auf andere Weise bestätigt als Herr Karsten glaubte. Dass sie verdorben ist, sah Reiske, welcher deshalb αὐληταῖς oder ein ähnliches Wort nach χορηγήσας ausgefallen annehm. Aber vielmehr ist τέταρτος als eine Krklärung zu streichen; denn in der alten Handschrift wird geschrieben gewesen Rein: ούτος γαο τη μέν φυλη χορηγήσας έγένετο τραγωσοίς ό' καὶ πυρριχισταίς υστατος. Da nun also sich bald eine größere, bald eine kleinere Zahl von Dichtern werde gemeldet haben, so werden sie auch wohl nach Beschaffenheit der Umstände mit Eslaubniss der Obrigkeit einzelne Stücke oder zwei, drei, vier auf cinmal gegeben haben. Dass dies geschehen sei, schliesst Hr. Karsten daraus, dass die Satyrspiele zeitiger ausser Gebrauch gekommen seien, wie das Verhältniss ihrer Zahl zu der der Tragö-Wenn auch manchmal eine Tragödie die Stelle des Satympiels vertreten habe, wie die Aicestia, so beweise das noch nichte und lasse vielmehr es glaublicher erscheinen, dass statt der Tetralogie eine Trilogie eingetreten sei, wie die aus der Iphigesia in Aulis, dem Alkmäon und den Bacchen bestehende des jungers Sephokles. Ein anderes, jedoch nicht ganz sicheres Beispiel sche die vom Scholizsten des Aristophanes zu V. 53 der Frösche

erwähnte aus der Hypsipyle, den Phönissen und der Antiope be stehende. Zwei Tragödien des Euripides nenne derselbe Scho liest su den Thesmophoriasusen V. 1012, obgleich es wohl mög tich sei, dass auch noch ein drittes und viertes Drama dami susammengehangen habe. Warum könne also nicht auch eise einzelne Tragödie gebracht worden sein? Dass dies wirklich zeschehen sei, werde durch mehrere Titel einzeluer Tragödich bewiesen, die in der 17. Note angeführt seien. Dort aber steht durchaus nichts, was als Beweis gelten könnte. Und wenn die Vertheidiger der Tetralogien selbst den von Plate erwähnten Sieg des Agathon τῷ πρώτη τραγφόία von einer einzelnen Tragödic verstehen, so sei das doch wohl auch deren Gegnern erlaubt. Was vom Sophokies gesagt sei, dass seinen Oedipus tyransus-Philekies besiegt habe, könne schwerlich gesagt worden sein, wenn diese Tragodie nicht einzeln gestanden hätte. Eben so werde wakl Niemand zweifeln, dass, wenn der Scholisst zum Frieden V. 885 vom Ion sage, φασί δ' αὐτὸν όμοῦ διθύραμβον καὶ τραγαδίαν αγωνισάμενου έν τῷ 'Αττική νικήσαι, dieses nur von einem Dithyramben und einer Tragodie zu verstehen sei. Es ist is der That kaum begreiflich, wie Hr. Karsten solche durcheus leere und bei dem ersten Anblick sich selbet vernichtende Gedahken als Beweise außtellen konnte. Des Ergebniss davon ist nun such wieder eine blosse Vermathung, indem, es mögen einselne oder mehrere Stücke gegeben worden sein, das von Sophekles eingeführte δράμα πρός δράμα άγωνίζεσθαι darin bestanden habe, dass nicht drei oder vier derselben, sondern jedes einzeln abgeschätzt worden und das ausgezeichnetste den Preis erhalten habe. Das sei der Sache angemessen. Denn gesetzt, dass, wie es oft vorgekommen sein möge, ein Dichter drei oder vier mittelmänige Stücke, ein anderer aber zwei eder drei noch schlechtere, bis gegen ein vortressliches gegeben habe, wer habe dann den Preis orkalten sollen? Daher werden auch einige Tragedien als verzüglich ausgezeichnet gerühmt und nur so erkläre sich, warus erzählt werde, ein Dichter habe vierzig, sechszig, hundert Tragédien geschrieben, aber zwei-, drei- und viermel gesiegt. Das Alles aber ist nun wieder nichts als eine völlig unbegründete Vermuthung und wir sind nicht um einen Schritt weiter gekenimen als wir vor Aufang der Untersuchung waren.

In dem achten Abschnitte sagt Hr. Karsten, da sur Zeit des Aeschylus meistens Tetralogien im Gebrunch gewesen seies, se glaube er, dass an den auf einander folgenden Festfagen die gesen Tetralogien eine nach der andern gegeben, nicht aber, sie Einige gemeint haben, die einzelnen Stöcke derselben haf die vier Dionysischen Feste vertheilt worden seien. Die Aufläuung der Tetralogien sei schon von dem Aeschylus hersuleiten, wie die Perser zeigen. Um das ansunchmen, hätte er aber erst Herra Welcker's Darstellung dieser Tetralogie widerlogen nellen. Nun

meint er habe Sophokles vielleicht, nachdem Aeschylus von ihm beiegt nach Sicilien gegangen war, grösseren Ansehen erlangt und so das öpäpa zoòs öpäpa äywvissovat eingeführt, ja vielleicht habe er im Sinne gehabt, die sehon einzeln von ihm gegebenen drei Tragödien, die belden Oedipus und die Antigone in ein Ganzes vereinigt herauszugeben. Ob nun gleich über die Beschisseheit der Wettkämpse nichts Sieheren bekannt sei, müsse min doch dem Zeuguiss des Suidas, trauen. Hr. Karsten scheint aber nicht bedacht zu haben, dass man von seiner Vorlesung nicht erwartet zu hören, was er glaube, sondern was Joder von der Sache zu halten habe.

la dem neusten Abschnitte spricht Hr. Karsten über das, was Suidas von dem Aristarch aus Tegen berichtet: ούτος δὲ ο Αρίσταρος σύγχρονος ῆν Εύριπίδη, ος πρώτος εἰς τὸ νῦν αὐτῶν μῆτος τὰ δράματα κατέστησεν, welche Worte er so deutet, das Aristarch zuerst die Einheit der Zeit in den Tragödien als Regel festgestellt habe. Dies ist jedoch sehr problematisch, da nicht nur Einheit der Zeit etwas zu Natürliches ist, als dass sie erst von diesem Aristarch eingeführt sein sollte, sondern auch von des sieben vorhandenen Tragödien des Aeschylus und die Eumeniden durch die Reise des Orestes von Delphi nach Athen unterbrochen sind.

Redlich in dem Epimetrum berührt Hr. Karsten noch einen von einem Freunde ihm gemachten Einwurf und die von K. Fr. Herman aufgestellte nicht wahrscheinliche Vermuthung, dass vor dem Sophokles die ganzen Trilogien im Zusammenhange gegeben worden seien, Sophokles aber sie in vier Tage, an deren jedem ein Drama derselben zur Aufführung gekommen sei, vertheilt habe; ingleichen spricht er über das ihm erst nach dem Abdruck seiner Vorlesung zugekommene Programm Böckh's zu dem Verzeichnisse der Wintervorlesungen 1841 und 1842. Aber durch dieses Programm, das mit weit weniger Worten, als Hr. Karsten gemacht hat, Alles, was über die Sache gesagt werden kann, klas und vollständig erschöpft, wird Hrn. Kersten's ganze Vorlesung vernichtet, und es bleibt nichts übrig, als was bei der jetst so vereinzelt dastehenden Angabe des Suidas verständiger Weist allein angenommen werden kann und von Böckh angenommen worden ist, dass sich die dem Sophokles zugeschriebene Einrichtung nur auf die Lenäen beschränke.. Will Jemand etwas Anderes aufstelles, so muse er klare und bestimmte Beweise, deren bis jesst keine bekannt sind, nicht aber Möglichkeiten vorbriegen, denen, 80 wie sie in sich selbst keine Wahrscheinlichkeit haben, anders eben so unwahrscheinlichte Möglichkeiten mit gleichem Rechts entgegengesetzt werden können.

Gottfried Hermann.

Scholia vetusta in Lycophronis Alexandram. E Codice Biblisthecae Vaticanae antiquissimo edidit Ludovicus Buchmannus. Restochi typis J. M. Oeberg. 1848. XII u. 30 S. 4.

Diese interessante und gelehrte Schrift des Hrn. Professor Director Bachmann in Rostock giebt in der Vorrede Aufschluss über die Beschoffenheit des weitläufigen Commentars zu Lykophron's Alexandra. Da der zwar sehr belescae aber höchst aufgeblasene Joannes Tzetzes diesen Commentar, wie er in dem bekannten auch von Hru. Bachmann wiederholten Briefe erzählt, an sich mit dem Phidias vergleichen zu können, unter dem Names seines Bruders Issak beksnnt gemacht hatte, war mes auf die Vermuthung gekommen, dass beide den Lykophron erklürt hätten, und der scharfe Tadel, den Joannes so oft in seinem gewöhnlichen grosssprecherischen Tone gegen audere Erklärer ausspricht, seinem Bruder gelte. Namentlich hatte der deutsche Herausgeber dieses Commentars, G. Müller, vermuthet, Isaak habe sucret jonen Dichter commentirt, Joannes aber nach dessen Tode diesen Commentar von seiner Hand umgearbeitet herausgegeben. Dieses widerlegt nun Herr Bachmann gründlich, theils dadurch, dess er zeigt, wie Joannes seinem Bruder, den er sehr rühaut, nur habe einen Namen bewirken wolfen, theils und vormehmlich durch die Herausgabe der Scholien aus der Vaticanischen Handschrift. Man habe nämlich drei Klassen von Handechriften zu unterscheiden, orstens die ältesten. welche die vor der Zest des Tsetzes verfassten Hypomnemata enthalten, davon aur zwei bekannt seien, die Vaticanische 1307 und die Pariser 4354 aus dem nennten und zehnten Jahrhundert; sodann die, in welchen die ganse Compilation des Tsetzes vollständig vorliege, zu denen die Pariser BCEF, die dritte Neapolitanische, die vierte Wiener, die sweite Wittenberger gehören; drittens die vielen, die den Conmentar des Tzetzeb bald mehr, bald weniger abgekürzt gehan, unter denen die Pfülzer Nr. 40 so nachlässig geschrieben zei, dam mehr als ein Drittel des Commentars fehie. Hieraus sei die irrige Meinung entstanden, dass, de offenber nicht Alles von einem mi demselben Verfasser herrühre, die Commentare beider Brider Tsetzes durch einander gemischt seien. Die bisher nun wur theilweise bekannten alten Hypomnemsta giebt Hr. Bachmann hier aus der Vaticanischen Handschrift 1307, die er selbst in Rom: ingeschrieben hat Leider ist das erste Blatt dieser Handschrift degerissen, so dass also der Anfang und die Ueberschrift fehit Daher die hier gegebenen Scholien erst mit V. 128 anfangen. Sie sind reich an Citaten, unter denen sich hier auch ein bisher mes unbekanntes Fragment des Kullimachus befindet,

νόμον δ' ησιδεν "Αρφος, das, wie Hr. Bachmann in den gelehrten Noten, die er diesen Scholien beigegeben hat, wohl mit Recht bemerkt, sus der Hekale entlehnt zu sein scheint. Mit Erwartung sehen wir deher von Herra Rechman, der deshalb wieder nach Paris abgereist ist, einer grössern Ausgabe der Scholien entgegen, wie folgende Worte S. 26 zeigen: Quae quum sigillatim persequendi nunc nulla sit opportunitas, in maiore Scholierum editione ita tractabo, ut sua cuique Codici lectio accurate assignetur.

Gottfried Hermann.

Ruripides' Werke. Griechisch mit metrischer Uebersetzung und prüfenden und erklärenden Anmerkungen von J. A. Hartung. Leipzig, Verlag von Wilh. Engelmann. 1848. Erstes Bändchen: Medea. XVIII u. 162 S. kl. 8. Zweites Bändchen: Trojerinnen. XVII u. 158 S.

Ref. hatte vor funfsehn Jahren ein ähnliches Werk wie das vorliegende unternommen und 1834 den ersten Band herausgegeben; es würde zu weit führen, die Klippen aufzusählen, an weichen damals sein guter Wille scheiterte, genug, er veränderte seinen Plan, liess den griechischen Text wog und begnügte sich mit der Ausarbeitung einer blossen Uebersetzung, woven gegenwärtig drei Stücke erschienen sind. Wünschen wir also dem neuen Unternehmen einen bessetn Erfolg; das Gelingen desselben würde, bei allen Mängeln, die Theilnehme für die Reize antiker Dichtkunst erhöhen und weiter verbreiten helfen, abgesehen von Euripides selbst, über dessen Werke das Bemülien des Hen. Verf. vielleicht manchen dankenswerthen Lichtstrahl werfen worde. Hr. Hartung hat sich als einen begeisterten Verehrer dieses Dichters bekannt gemacht und Ref. bei Gelegenheit einer ausführlichen Anzeige des Euripides restitutus dargethan, mit welcher Leidenschaftlichkeit dieser Gelehrte den Ruhm des dritten attischen Tragöden vertheidigt und seinen Glanz sogar auf Unkosten anderer und zwar der größten hellenischen Dichter zu heben sucht. Diese Schattenseiten kümmern uns hier weiter nicht; ebensowenig ist es Sache des Ref., hier die Verdienste des Verf. um den griechischen Urtext zu beleuchten, werüber in diesen Blättern ohne Zweisel ein kundiger Kritiker sein Urtheil abgeben wird. Ich halte mich an die zweite Hälfte seiner Arbeit, die Uebersetzung, deren Beschaffenheit in den beiden ersten uns vorliegenden Stücken su würdigen und abzuschätzen zunächst in meinem Plane liegt.

Es handelt sich also um die Frage, was Hr. Hartung als Uebersetzer leistet? Entspricht seine Verdeutschung dem Ideal einer solchen, ist sie gut und brauchen wir uns keine beseere Nachbildung des Euripides zu wünschen? Ref. weiss nicht bestimmt zu sagen, ob der Verf. nach diesem Ziele gestrebt hat; aus der kurzen Vorrede zum ersten Stück erfährt man nur, dass seine Uebersetzung entstanden sei, als er Donner's Uebersetzung zu einem öffentlichen Vortrag seiner Schüler bestimmte. Indem

N. Jahrb. f. Phil. u. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. LIV, Hft. 1.

er nämlich alles Fehlerhafte und Tadeinswertige abzuänden isgennen, habe sich's gefunden, dass er fast keinen Vers hat siehen lassen können. Alles aber was ihm richtig und brauchbarer
schienen, habe er beibehalten, sowehl wegen dieser Veranlasse,
als auch aus Grundsatz: denn bei Uebersetzungen abzuinden,
was die Vorgänger wohl getroffen hätten, scheine ihm mehr ei-

gensinnig als pflichtgetreu gehandelt.

Schon hieraus sehen wir, dass es ihm nicht um das Erreichbare, sondern lediglich um eine lesbare Verdollmetschungsn ihm gewesen sein muss; ja, es liegt ihm offenbar nicht einmal dem, eine durchaus neue, sondern mur. eine nach seinem Dafürhalten verbesserte Donner'sche u. s. w. Uebersetzung zu liefern. Dass auf diesem Wege nichts Tüchtiges erzielt werden könne mides der von A. Böckh zuerst aufgestellte Grundsatz, aus verschießenem Uebersetzungen das Gute herausuntesen und zu verbiedenem Uebersetzungen das Gute herausuntesen und zu verbieden aus einer falschen Ansicht oder aus Ueberseitung entsprungen zu brauche ich diesmal nicht näher zu erörtern, nachdem ich künlich im 120. Bande der Wiener Jahrbücher eine ausstährliche Widerlegung gegeben, welche künftighin wahl Jeden, der die lient im Auge hat, von einem solchen unkünstlerischen und oberlichlichen Verfahren abschrecken wird.

Lessen wir also dies unberücksichtigt und hetrachten wir die Uebersetzung, wie sie nun einmal zu Stande gebrachtist, so missen wir dieselbe, um nicht vom Standpunkte der Kunt genöthigt zu sein die Verdeutschung ganz zu verwerfen, für eine einschen Commentar nehmen, den uns der Verf. vorgelegt het. Wir erfahren daraus, wie Hr. Hartung, um nicht ausführliche aber wiesendaraus, wie Hr. Hartung, um nicht ausführliche aber wiesendelte Anmerkungen schreiben zu müssen, jede Zeile des gricchischen Textes versteht und erklärt; wie er seles kritische Annderungen deutet, anpasst und begründet und wie er von friheren Auslegern überhaupt sieh entfernt, um das wahre Vertischniss des Dichters auf allen Punkten herbefzuführen. Von diem Seite betrachtet, mag seine Hebersetzung Geltung haben und in Publicum wie die Kritiker interessiren. Gleiches benierkte eledem Ottfr. Müller, als er die Eumeniden mit einer Verdoutschutz begleitete.

Stellen wir une aber auf den wahren ästhetischen Studpmit, so müssen wir anders urtheilen. Was Ref. von einer geingenen Uebersetzung eines alten Diehters verlangt, ist, um es kurt un fassen, der rechte poetische Glanz, kritische Schärfe des Since, Klarheit und Verständlichkeit, ächtdeutsches Gepräge und rhybmische Schönheit der Sprache überhaupt. In alten diesen Stitken befriedigt Hrn. Hartung's Arbeit keineswegs die henlich Ansprüche der Kunst; us gebricht, mit einem Wort, seiner lebersetzung der eigentliche Stil, den Ref. als etwas Unerlistische beansprucht und der den Eurspides in allen seinen Versügen abspiegelt. Im Kinzeinen dies ausführlich zur beweisen, fehlt es mengelegelt. Im Kinzeinen dies ausführlich zur beweisen, fehlt es men piegelt. Im Kinzeinen dies ausführlich zur beweisen, fehlt es men piegelt. Im Kinzeinen dies ausführlich zur beweisen, fehlt es men piegelt. Im Kinzeinen dies ausführlich zur beweisen, fehlt es men piegelt.

we am; es kommt une aber zu Statton, dats wir am Schlusse eine delle ausheben, an weicher Ref. einen praktischen Beweis zur Elen Uebersicht aller dieser Stücke für den Leser darlegt. viel sei vorausgeschickt. Es mangelt, um vom letzten der obizea Stücke zum ersten vorzuschreiten, dem Versbau des Verf. die dythmische Schönheit, er begeht zu häufige Verstosse gegen die Freiheit der Zeitmessung, viele Härten ungerechnet, gestattet er sich nicht selten den Hiatus und spaltet die Verse oft in missli Ilige Theile, was den Fall des Rhythmus beeinträchtigt. Letzte wer leidet auch häufig durch unordentliche Wortstellung Schaden; diese Wortstellung verletzt aber ausserdem das ächtdeutsche Gepräge, dessen Mangel sich hauptsüchlich dadurch ausspricht, dan sewohl in einzelnen Bezeichnungen als in ganzen Redensarten dem Vers. der glückliche Treffer fehlt und dass in den Uchergenges der Satze sowohl die Wendung als die gebrauchten Partikeln hielig unangemessen sind. So fehlt ihm z. B. der Treffer, wenn er τρημάτων ύπερβολή πόσιν πρίασθαι (Med. v. 226) ñberseist:

Wettstreit des Geldes erstlich muss den Gatten uns Erkanfen. ---

Oder wenn er v. 229 záv vojo kyav páytotog verdollmetscht: Dabei ist grosses Wagniss.

So ist der Uebergang falsch, wenn er v. 455 sagt:

Wohl auch thust du, dass du kommst. Es muss heimen: "Doch trofflich thatst du, dass du kampt." Wenn solche scheinbar unbedeutende Dinge sich hänfen, wie es allerdinga bei dieser Uebersetzung der Fall ist, so leidet auch das Ganze darunter, zunächst rücksichtlich der Klarheit und Verständlichkeit, was keines Beweises bedarf. Das Verständniss wird, wenn es überhaupt für einen Leser, der den Text nicht um Rath fragt, erreichbar ist, wenigstens oft dadurch erschwert und der Geause geschwächt; selbst unbezeichnende Wörter und matte

Redemarten tragen zur Verdunklung bei.

Was lerner die kritische Schärfe der Darstellung betrifft, so schen wir von den neuen und vielleicht oft unhaltbaren Vermuthungen und Erklärungen des Verf. ab. Ein Uebersetzer, wenn er auch nach dem höchsten ideal strebt oder vielteicht ebendeswegen, weil er nach dem Besten strebt, hat so gut das Recht, einer \*deren als bisher gang und gabe gewesenen Auslegung dieser oder jener Stelle zu folgen, als es der Kritiker hat, und wenn Jemand dem Uebersetzer nicht beistimmt, wird doch nicht zu behaupten sein, er habe aus purer Ungeschicklichkeit den Sinn Ferschlt. Aber Ref. kommt hier auf das enclose Kapitel des freien und wörtlichen Uebersetzens; er kann jedoch hier nicht a suführlich zeigen, dass das freie Uebersetzen oft ein wörtliches, as wörtliche dagegen oft ein freies oder vielmehr unfreies und Plaches ist. Die Hauptaufgabe bleibt, keinen Theil eines Gedankens ohne Noth abzuändern oder abzuschwächen, sonden überall das Wesentliche auszudrücken und den Geist des Einzelnen wie des Ganzen getreu festzuhalten. Es hängt dieses wiede sehr genau mit dem oben erwähnten Treffer zusammen. Mangd an Schärfe des Sinnausdrucks findet sich nicht seiten bei den Verf.; so übersetzt er (Med. v. 447):

- Sei ich auch dir sehr verhasst,

Vermöcht' ich doch nicht übel dir gesinnt zu sein. Es musste ungleich schärfer nachgebildet werden:

— Zwar ich weiss, du hassest mich,

Doch immerdar verbleib' ich dir, wie sonat, geneigt. Unbekümmert um diesen oder jenen ängstlichen Wortk lauber, sow der Uebersetzer darauf achten, überall und immer das Betsprechende zu finden; es kann darüber gar keine Regel geben und für den Nichtkenner erscheint es sonderbar, ist aber dennech ausgemacht wahr, dass sowohl eine wörtliche Reproducirung als eine freie an sich weder die Sinnschärfe noch die Klarheit unbedigt verbürgt. Der Geist ist es, welcher über den Worten schwekt und mitspricht; diesen zu erreichen, ist das erste und letzte Ziel des nachbildenden Künstlers. Denn im Grunde hängt davos, wie auch theilweise von den oben erwähnten Acusserlichkeiten der Form, der rechte poetische Glanz ab, der über dem Urbilde leuchtet und zurückgestrahlt werden soll; ohne zierlichen Rhythmus und ohne getreue Nachmalung der Gedanken, die bie auf ihre feine Schattirung sich erstreckt, ist es unmöglich den dichterischen Ton anzuschlagen, der im Urbilde klingt, säuselt und weht. Dies ist auch dem Hrn. Verf. im Allgemeinen wieslangen; sein Ausdruck ist ungleichartig und erhebt sich nicht auf die rechte Höhe, welche Euripides behauptet, er sinkt nicht seiten zu tie und wird, besonders da die Güte des Rhythmus ihn nicht beligelt, zur Alltäglichkeit und zur Prosa niedergebeugt, was bei Euripides um so gefährlicher ist, als er sich häufig auf den Gebieten einer spiessbürgerlichen Anschauung bewegt. Se war # durchaus andichterisch zu sagen (Med. v. 246):

Doch dein Verhältniss, meinem ist's mit nichtes gleich.

Es liess sich mit einem andern Federzuge dafür setzen:

Doch ganz verschiedne Bahnen wandeln ich und du. Was kümmert in solchen Fällen eine Wörtlichkeit, die Stämpereisein würde? Indessen eile ich das oben berührte schliesslich wir Uebersicht zu bringen und wähle aus der interessanten Rede der Medea über das Loos der Frauen (v. 208—260) eine kurze Stelle, die Hr. Hartung übersetzt wie folgt:

Mich hat dies wider Hoffen zugestossne Leid Zum Tod verwundet, Beste: hin bin ich, mir ist Des Lebens Reiz verschwunden und der Tod ersebst. Er, der (sch, leider seh' ich's ein!) mein Alles war,

Mein Gatte, hat als schlimmster Mann sich mir bewährt. Von Allem, was auf Erden Seel' und Leben hat, Die allerärmsten Wesen sind wir Frauen doch. Wettstreit des Geldes erstlich muss den Gatten uns Erkaufen, dem als Herren unser Leib södann Gehört: und dies ist übler als das Uebel selbst! Dabei ist grosses Wagniss, ob er bieder ist, Ob böse: denn unrahmlich ist dem Weibe stets Die Scheidung, und verschmäh'n den Bräut'gam darf sie nicht. Gekommen dann zu ungewohnter Sitt' und Sinn, Errathen muss sie, nicht vom Hause her belehrt, Wie eben ihres Ehgemahles Wesen sei. Wenn nun dies Alles glücklich ihr von Statten geht, Und ihr Verlobter froh mit ihr im Bunde lebt, Dann ist ihr Leben neidenswerth: sonst besser todt! Der Mann, wenn's ihm, daheim zu sein, verleidet ist, Er findet auswärts, was des Herzens Aerger stillt, Bei einem Freund', in altersgleicher Mäuner Kreis; Wir aber müssen nach des Einen Launen sehn, Sie sprechen wohl, wir leben frei von Fährlichkeit Im Zimmer, während sie besteh'n den Schlachtenkampf, Und denken thöricht: wollt' ich dreimal lieber doch In Schlachten stehen als gebären einmal nur!

Doch de in Verhältniss, meinem ist's mit nichten gleich. Soll man die Sprache dieser Verse für eine wahrhaft dramatische erklären? Erreicht sie jene über die Prosa so weit sich erhebende Feierlichkeit der trimetrischen Bewegung? Ist der Ton des Ganzen tragisch und nicht vielmehr allzukalt und leidenschaftslos? Kleinere Verstösse und Unebenheiten der Form, die wir oben gerügt haben, stören das Ohr, wofür sie eigentlich geschrieben sind, und vermindern dadurch gleichzeitig den Eindruck auf die Seele des Hörenden und Nachempfindenden. Am klarsten dürfte dies durch den Gegensatz einer sorgfältigeren Verdeutschung bewiesen werden. Bald freier, bald wörtlicher als Hr. Hartung mich bewegend, oft fast an das Moderne streifend, aber immer das Antike mit dem Modernen in Einklang zu bringen bemüht, habe ich die Stelle folgendermaassen übersetzt:

Mir hat das Unheil, das mich, ach, so plötzlich traf, Das Herz gebrochen; rings umstarrt mich Nacht, und gern Des Lebens Reiz hinwerfend, stürb' ich, Theuerste! Denn er, in dem ich jedes Glück der Erde fand, Als schlechtester aller Männer ateht mein Gatte da! Der Wesen, die mit Odem und Verstand begabt, Unseligste sind wir Frauen auf dem Erdenrund: Mit einem Berg von Schätzen müssen erstlich wir Den Gatten kaufen, dem wir als leibeigen dann Gehorchen müssen, was des Schlimmen Schlimmstes ist.

Da gilt's die wichtige Frage: denkt der Gatte schlecht Oder denkt er gut? Den Freier abzuweisen ist Unmöglich und die Scheidung bringt den Frauen Schmach. Und wird ein Weib in fremde Lande weggeführt, Wo neu Gesetz und neue Sitte herrscht, wovon Zu Haus sie nichts vernommen, braucht sie Schergeist, Um ihres Mannes wahren Werth vorauszuschau'n. Gelang das kühne Wagniss und gesellt sich uns Ein Eliegatte, dessen Joch sich sanft erträgt, Neidwerthes Dasein! Schlug es fehl, bleibt nur das Grab. Erweckt ein häuslich Missgeschick dem Mann Verdruss, So geht er fort, stillt draussen seines Busens Weh Und sucht bei Seinesgleichen oder Freunden Trost: Wir sind zurückgewiesen auf das eigne Herz. Sie sagen, unser Leben fliess' im Haus dahin, Ein sanfter Bach, sie aber stritten mit dem Speer, Die Theren! Lieber, wahrlich, wollt' ich überstehn Dreimalige Feldschlacht als ein einzig Wochenbett! Doch ganz verschiedene Bahnen wandeln ich nnd du.

Hoffentlich findet Hr. Hartung selbst, dass diese Verdeutschung dem Geiste des Dichters mehr entspricht und geeigneter ist, des verkanuten Euripides in seine Rechte einsusetzen. Wir dürsen daher annehmen, dass der Vers. in den folgenden Stücken sorgsfältiger arbeiten werde, wenn er das deutsche Publicum für seinen

Lieblingsdichter zu gewinnen beabsichtigt.

Johannes Minckwitz.

1. Die Sprachvergleichung in ihrem Verhältnies zur clesischen Philologie, dargestellt von Georg Curtius, Dr. phil. Bein bei W. Besser. 1845. 49 8. 8.

2. Sprachvergleichende Beiträge zur griechischen und laten. Grammatik von Georg Curtius. Berlin bei W. Bemer. 1846, 8. Erster Theil. Auch unter dem besondern Titel: Die Bildung der Tempora und Modi im Griechischen und Lateinischen, sprachvergleichend dargestellt von Georg Curtius, Dr. phil., Privatdecesten an der Friedrich Wilhelms-Universität zu Berlin. XVI n. 269 8.

3. De ratione pronominum personalium et numerorum. Dissetatio inauguralis, quam — publice defendit Maximilianus Scheler. Berolini, typis academicis. 1846. 43 S. 8. — Vervellais digter als ein eigenes Werk: De origine et formatione pronomina personalium et priorum numerorum aliarumque, quae huc pertiset notionum. Pervestigatio rationalis et phonetica, quam instituit Dr. Max. Schasler. Berolini, typis academicis. 1846. 122 S. 8.

4. Friderici Osanni, professoris Gissensis, commentatio grammatica de pronominis tertiae personae IS, EA, ID formis. Accedit excur-

suam grammaticorum pentas. Gottingae, typis et impensis librariae Dieterichianae. MDCCCXLV. 94 S. 4.

5. Alberti Dietrich, phil. doct., commentationes grammaticae deae, quibus memoriam anniversariam inauguratae ante hos CCCIII annos scholae provincialia Pertensis d. XXII. m. Maj. A. MDCCCXLVI. pie celebrandam indicunt et — invitant rector et collegium scholae regiae Portensis. Numhurgi, typis Francisci Littfasii. 50 S. 4.

Das speculative, zu philosophischen Abstractionen und Resezionen begabte und safgelegte trefsliche Volk der Hellenen ist im Abendlande das erate gewesen, welches seine Sprache, und damit die Sprache überhaupt, zum Gegenstande seines Nachdenkens, seiner Beobachtung und seines combinirenden und zergtiederuden und folgernden Geistes gemacht und dadurch den Grund zur Sprichwissenschaft gelegt hat. Von ihm rührt bekanntlich die erste Anlage der Grammatik, rühren die ersten Bezeichnungen der grammatischen Formen, Eintheilungen, Wörtergaftungen u. s. w. ber. Indessen, wiewohl ein Plato und die Stoiker manchen tiefen Blick in das Wesen der Sprache thaten und mittelet ihrer Vorträge und Schriften Andere nach ihnen thun liessen, dergestalt, dass man von da ab wirklich von einer Sprachphilosophie, mindestens von Anfängen derselben sprechen kann, blieb es dennoch, auch bei diesen Griechen, in dem Falle bei einem sehr missigen, oberflächlichen, einseitigen Studinm. Sie verfolgten nicht weit den von Wenigen angegebenen und betreteuen Pfad; sie benutzten nicht ihre Verbindungen mit auswärtigen fremden Nationen, um andere Sprachen mit der ihrigen zu vergleichen und deran neue, weitere Abstractionen, Reflexionen, Combinationen zu knüpfen und tiefer in das Wesen der Sprache überhaupt einzudringen.

Was sie auf diese Weise erdacht, erforscht, gefunden, gewonnen hatten, das ging mit ihrer Litteratur und mit ihrer Bildung überhaupt zu den Römern über, allein dass diese auch so uur das Oberstächliche, Aeussere, Praktische, die grammatischen und rhetorischen Formen, die Aussprache, Orthographie u. dgl. behaft ibrer Reden, Declamationen, Schriften in Obacht nahmen und studirten, desafallsige Regeln ihrer eigenen Sprache abterntea und selbige in ein wirkliches grammatisches System zusammenstellten und verknüpften. Dies System war nun auch freilich darnach, nichts als ein trockenes, dürres Gerippe von meist nur Praktischen Vorschriften, meistens eine blosse Aufzählung von cinzelnen Normitäten und Abnormitäten ohne alle tiefere Begründung und Entwickelung und ohne freie allgemeine Ansichten und Ueberblicke und Einleitungen und ohne logische, sachgemässe Eintheilung und Anordnung des Stoffes. Hinreichende Bewahrheitung von dem Allen geben die elenden, magern grammatischen Compendien eines Donatus, Diomedes, Charisins, Priscianus. Sie

führten nicht über die ersten Anfangsgründe der lateinische Sprache, nicht über die oberflächlichsten, in die Augen springest sten Aeusserlichkeiten binzus.

Und mit diesen dürftigen und trocknen Hundbüchern, die de Mönchsstand zu uns im Mittelalter gebracht, hat man sich bei nahe zweitausend Jahre begnügt! Nach ihrem Schnitte wurde die meisten Grammatiken im Abendlande angefertigt. Die Philo logie rannte sich auch hier fest, in diesem dürren Sande, sie bettete sich, zufrieden mit solcher Armuth, gemächlich in der beschränkten Klause und wollte lange Zeit nichte weiter überehen als nur das enge Gebiet der lateinisch en Sprache; allensalls zog sie noch in ihren Gesichtskreis die verwandte griechische mit binein. Diese Beschränktheit des sprachlichen Studiums, verbunden noch obendrein mit einem hochmüthigen Dogmatiemu und sich isolirenden Particularismus, hat der Sache einen nicht zu beschreibenden Nachtheil gebracht, lange Zeit jeden freien Aufschwung unterdrückt, jeden Fortschritt auf vier Jahrhunderte gehemmt. Das ganze Mittelalter hindurch ist der Stand der betreffenden Wissenschaft so geblieben. Ja! und selbst die Wiedererweckung des wissenschaftlichen Lebens zu Ende des 15. Jahrhunderts und die Reformation zu Anfange des 16. und, in Folge der letztern, die Verbesserung des Unterrichtes in unsern Schulen und auf den Akademien sind nicht im Stande, kräftig genug gewesen, die beengenden Ketten zu sprengen, die Sprochwissenschaft aus ihrer trocknen Nächternheit und aus der ihren Horizont beschränkenden Einsiedelei herauszulocken oder herauszudrängen. In eitler Selbstgefälligkeit und Selbstgenügsamkeit verharrte sie in jener dürftigen Ausstattung lange fort und fort. -

Unserm Zeitalter und in demselben besonders unserer deutschen Nation ist es aufgespart geblieben, ein neues Leben in das Ganze hineinzubringen; über die Sprache selbst zu philesophiren, sie zum besondern Gegenstande der Restexion, der Abstraction, der Combination zu machen, ihre Herkunft aus ihren geheimnissvollen Quellen zu erforschen, sie selbst in ihr eigestliches Gebiet abzusondern und einzuschliessen und das Ganze ab ein Kunstwerk, als einen Organismus in Gedanken noch einmel su reproduciren, so dass es klar und durchsichtig in allen seines Mit Recht hat man dabei neverding un-Theilen vor uns liege. sere Muttersprache zum Centrum des Ganzen erkoren; von bier aus sucht man die das gesammte grosse Feld umspannende Perpherie zu erreichen und das Ganze zu überschauen; man ziehl " viel Sprachen als möglich herein in den Krefs dieser Studien, nicht nur einen festen und sichern Boden zu gewinnen, sonders um sich auch nach Möglichkeit jede einzelne Faser des Organismus erklären zu können. Weich ein erhabener Gedanke dies schon und welch grossartiges Beginnen! Welche Ehre mecht et dem Menschen überhaupt, macht es dem Deutschen, dass et ik

cia vernünstiges Wesen, das nichts an sich, um sich haben, gebrachen sell und will, was er nicht durch und durch durchschaue eine Sache zum Gegenstande seines Nachdenkens und seines Erforschens macht, deren er sich täglich bedient, bedient für weite wichtigsten und hettigsten Interessen, die ihm seine Vorwelt gehildet, die ein wahres Wunderwerk ist. Wie kleinlich wand erbärmlich aber muss dagegen nun Jedem das bisherige einweitige und engherzige Sprachstudium unserer gewöhnlichen Sprach-Konscher erseheinen, die nicht über das Feld des Griechischen und Römischen binauszublicken pflegen oder vermögen.

Das Auffinden einer verwandten Sprache in Indien und die historische und philosophische Behandlung unserer Muttersprache haben das alte verderrie, abgestumpfte, einseitige und in dieser Einseitigkeit verpallisadirte und verhochmäthigte Studium der beiden alten Sprachen gänzlich aus dem Sattel gehoben und des Sprachstadium überhaupt zu einer solchen hohen, lichten Höhe empergeheben, dass uns dasseibe jetzt wie ein schöner Palast von oben her erscheinen muss, während es früher nur ein den Geist aussesgender oder vertrocknender Pennalismus war. Was hat die arme frische, phantasiereiche Jugend unter einem solchen Unterrichte zu leiden gehabt! Wie sind ihre besten Kräfte des Geistes schon früh zum Versiechen gebracht worden! Ja! wie wird sie noch jetst dadurch dass sie so geschult wird, durch solchen durren Formatismus und pedantischen Dogmatismus des Sprachunterrichts, nicht blos um die Lust und Liebe zu einem der edelsten und interessantesten Gegenstände des Nachdenkens und des Bewusstseins, sondern selbst oft um die edelste ihrer natürlichen Eigenschaften, um die Lebendigkeit und Frische ihres Geistes und dadurch zugleich um die schönsten Jahre ihres Lebens so häufig betregen!

Nämlich es giebt noch nicht wenige unter der Sprachlehrern der Jetstwell, ja! wir wollen es nur geradesu heraussagen: es ist noch die Mehrsahl derselben, die sich nicht aus ihrem beschränkten Verhaue des alten Schlendrians bis daher hat heransbringen lasser, sondern noch immer blos von dem wenn schon höchst därftigen Fette früherer Jahrhunderte sehrt, die in ihrer abgeschlossenen Klause nichts empfindet, keine Notiz nimmt von dem allbelebenden Hauche, der draussen weht, und das Heil der Ju gend und der Welt blos im Einprägen der grammatischen Formen und Regeln der griechischen und lateinischen Grammatik aucht. Bei Manchen ist es nicht blos Bequemilchkeit, Gewohnheit, Trägheit, Liebe zu Schematismus und Dogmatismus, sondern selbst elze Art Pikanterie und Prüderie, welche sie abhält, herauszutreten aus ihrem engen Verschluss. Im historischen Rechte des Besitzes einer länger denn zweitausendjährigen Methode sich befindend und wähnend, dass dieselbe die allein richtige, die alleinwignschende sei, haben sie sich und ihren Geist gleichsam umschanzt und lassen nicht dahinein das Neue, wehren es von sich ab und suchen eben so auch Anderen es widrig, es lächerlich zu machen, selbst wenn sie sehen, dass die Sache denn doch nicht so ganz ohne allen Grund und Vortheil ist. Freilich wird solches Grollen und Schmollen dadurch vermehrt, dass die Gegenpartei fhren eigen en Flug genommen hat, wenig oder selten auf die Resultate der älteren Forschung und Methode Rücksicht nimmt, aus dem Grunde mehrfach auch etwas zu kühne Bahnen verfolgt, wohin ihnen der bedächtige Schritt der ältern Schule nicht folges kann oder zu folgen wagt. Bisweilen kommen auch wohit selbst Lächerlichkeiten vor, so wie das von Jahn in diesen Blättern jüngst

gerügte snicidinm.

Solche Klust zwischen beiden Partoien auszufüllen, die beiderseitigen Vorurtheile hinwegzuräumen und die Entzweiten zu versöhnen, das ist der schöne Zweck der Schrift Nr. 1, die wir nur genauer, d. h. der Sache und ihrem Inhalte angemesses, so titulirt wünschten: Das moderne Sprachetudium im Verhältnis Denn einmal liebt und wendet die ältere Schale je auch das vergleichende Sprachstudium an, wenn schoe nicht in dem Umfange, und sodann wollen wir doch Philologie wicht mehr in dem beschränkten Sinne für Studium der ältesten sogensmich beiden classischen Sprachen nehmen, sondern wie es der heutige Stand der philologischen Thätigkeit und die Wissesschaft erheischt, für die wissenschaftliche allseitige Behandlung der Litteratur der Griechen und Römer, wozu dann die Kenntniss der beiden betreffenden Sprachen nur die erste Pforte bildet. Eben so wenig ist das moderne Treiben auf diesem Felde, wie der Verf. 8. 1 es nennt und betrachtet, eine völlig "neue Wissenschaft"; es ist blos eine neue Methode und nicht einmal dies, sondern nur eine freiere, mehrseitigere, ailgemeinere Anwendsag der bisherigen Forschungsweisen und des bisherigen Verfahren. nur eine Erweiterung des bisherigen Studiums. Wir würden 💁 her lieber so den Eingang gewacht haben: "Einer neuen Weise in dem Anbaue und in der Behandlung einer Wissenschaft wird es in der Regel schwer, feste Grenzen und eine gesicherte Stellung zu den ihr verwandten und annächst atchenden, namentlich un den frühern, gewöhnlichen, hergebrachten und durch des Herkommen und durch Alter gewissermaassen gesetzlich gewordenen za gewinnen. Es liegt in der Natur der Sache, dass, wem 11ders sie frisches Leben in sich trägt, sie zunächst um jene unbekümmert mit ganzer Kraft auf den ihr gegebenen Inhait sich wirft and ihn su erfassen und su bearbeiten trachtet."

Hr. C. ist zuvörderst bestrebt, die Stellung dieses wissenschaftlichen Strebens in moderner Zeit zu markiren, d. b. zu zeigen, welchen grossartigen Umfang dasselbe gewonnen, welche prossartige Ergebnisse bereits zu Tage gefördert habe. "Harvorgegangen aus dem Hersen deutscher Wissenschaft, in engem Ze-

sammenhange mit philosophischen und historischen Forschungen, genährt durch den unermüdlichen Eiser scharfsinniger Gefehrten. hat die Wiesenschaft der Sprachvergleichung sich eines fast unermeaslichen Gebietes bemächtigt und sehon Ergebnisse zu Tage gesordert, wederch es uns möglich wird, die Thätigkeit des menschlichen Geistes bei der Erseugung der Sprachen und den factischen Zusammenhang der Völker in der Periode ihrer Sprachbildung in einer Weise zu begreifen, die früher nicht geabst wurde."

Und --- "geseierte Namen stehen an der Spitze dieser Wissenschaft, vor Allem der eines Mannes, den jeder Deutsche mit Stolz zu nennen gewohnt ist, auf dessen grossartige Thätigkeit auf anderp Gebieten menschlichen Strebens und Haudelne wir so

gern sarückblicken: Wilhelm von Humboldt."

.. Nichts desto weniger ist die Methode noch vielfach verkannt, verspottet, verlacht, ja! von Manchen geächtet, und nur Wenige sind es, die ihm bis daher ihre Aufmerksamkeit geschenkt haben."

Hier hätten wir gowünscht, der Verf. wäre selbst etwas nüher in die Ursachen dieser Missachtung und Verkennung eingegangen. Denn einige Schuld tragen unbezweifelt, wie schon vorhis angedeutet wurde, die modernen Sprachforscher selbst, z. B. dadurch, dass sie in Manchem sofort einen zu mächtigen Anflug und su weiten Fortflug gemacht, ohne bemüht gewesen zu sein. des Neue an das Alte anzuknüpfen und Beides in leichten, natürlichen Rapport zu setzen, oder, wie der Verf. S. 22 erinnert, "dass sie das vorhandene Material noch immer nicht in einer irgendwie erschöpfenden und in klarer, allen Philologen verständlichen Weise derchdrungen und durchsichtig dargestellt haben.".

"Re ist klar", führt denn gene richtig Hr. C. S. 4 an, "dese dies ein grosser Uebelstand ist, dass dadurch gleich sehr die vergleichende Grammatik der Verbreitung und die besondere Grammatik hellerer und tieferer Bearbeitung entbehet", u. diesen Uebelstand zu heben entschloss er sich eben in der vorliegenden kleinen Behrift. Was darin als bereits feststehendes Resultat angeführt wird, gehört swar meistentheils Bopp und Pott an; indersen die Zusammenstellung des Stoffes, die Ausführung und die Ausfüllung der Lücken gehört Hrn. C., ihm, der sich anderwärts schon als Kenner und Freund des modernen Sprachstudiums wezeigt und bewährt hat. Nickts desto weniger findet sich doch auch manches ganz Neue oder neu Aufgefasste in dem Werkchen.

Die Sprachschöpfung und Sprachbildung geschieht nun bei den Menschen überhaupt so wie bei den einzelnen Volksstämmen und Völkerschaften im Allgemeinen auf naturgemässem, geregeltem, organischem Wege. Es kann daher nicht fehlen, weil die Natur des Menschen in Bezug auf das Denken und Sprechen nur Bine ist, dass, bei aller Mannigfaltigkeit und Verschiedenheit, doch sich Einzelnes öftera wiederholt oder mit andern Worten der Sprachgeiet bei den verschiedensten Völkern Wörter und Wortformen schafft, die sich ähneln, die nach gleichen Gesetzen gebildet sind, sich folglich einander erklären oder bestätigen. Be ist daher für den Sprachforscher von grösster Wichtigkeit, dass er so viele Sprachen, als deren Kunde er nur herbeischaffen kann, vergleiche. Da in der Sprache nichts ohne Bedeutsamkeit ist, so kommt dadurch oft Licht in eine Sache, wo wir es vorher nicht erwartet, und Besonderes lässt sich auf allgemeine Regeln zurück-

führen, wohin der philosophische Geist doch trachtet.

Ref. würde auf solche Weise die Abhandlung eingeleitel hben und dann erst das haben folgen lassen, womit der Verf. beginnt, mit einer Scheidung der historischen und philese. phischen Sprachvergleichung. Die letztere fängt da u. w jene aufhört. Wenn jene das Nöthige gesammelt und aufgespeichert hat, dunn tritt die letztere herau an den Stoff, sichtet ihn, ordnet ihn, bringt ihn unter bestimmte Rubriken, combinirt des Gemeinsame und reflectirt darüber und abstrahirt neue allgemeinere Begriffe, und erklärt von da aus das Besondere. Indesea darf selbet das nicht geschehen, ohne dass die zweite Wisesschaft, die historische Sprachvergleichung, immer zur Seite geht und dem allmäligen Wachsen der Sprache und der Forbildang ihrer Wörter und Formen in der Zeitfoige, nachspürt. Bei allen den Erscheinungen, die sie aufs Korn nimmt, auf die früheste Periode, auf den ursprünglichen Laut und Lautgehalt zuröckgehend, schreitet sie von da aus, dem Gange des Spachgeistes folgend, zu den spätern und spätesten Entwickelunges fort, um die Production sich in der Zeitfolge zu vergegenwärtigen, um sie, so zu sagen, zu reproduciren. Die Vorstellung von der Genesis einer Soche gehört nothwendig zur Vollständigkeit des Begriffes derselben. "Auf diesem Wege, sagt unser Verf. S. 7 sehr richtig, nstellen sich viele Bildungen der Sprache ganz anders der, als die erste Betrachtung annehmen lässt. Scheinbar Einfiches bewährt sich oft als zasammengesetzt; eine scheinbare Fälle führt eich oft auf eine grosse Einfachheit zurück; Unregelmässigkeites erscheinen als der ächten Regel gemäss. Das Verfahren dieser Sprachvergleichung ist also wesentlich genetisch. Die Spraehen eines Stammes von ihrer ursprünglichen Einheit bis zu ihrer grössten Verzweigung in ihrer Entwickelung zu verfolgen, in ihre höchste Aufgabe " (Oder nicht vielmehr die Sprache überhesp!! Nämlich dieselbe Thätigkeit nicht als Sprachenwissenschaft, soddera als Sprach wissenschaft aufgefasst!)

Auf solcher Grundlage und unter solcher Begleitung han nur und soll sich die vergleichende Sprachphilosophie thätig erweisen. Sie ist "die Dienerin der all gemeinen Sprachstenschaft oder philosophischen Grammatik." Von dieser sigt der Verf. S 5: "sie stelle sich die Aufgabe, die Grundverhältnisse des Gedankens, wie sie in der Sprache überhaupt zur Erscheinung kommen, zu erforschen."

Demit kann Ref. sich nicht gans einverstandes erklären: er vermisst in dieser Aeusserung, einen wesentlichen Punkt, auf welchen sererdings Rapp in seiner Physiologie der Sprache und Wocher is seiner Phonologie sehr kräftig und überzeugend aufmerkenm zemscht haben, nämlich die Berücksichtigung des physiologischen Elementes beim Sprechen, welches die Philosophie, als allgemeine Philosophie, wo sie auch die Natur des Körpers des Menschen umfasst, ja ebenfalls sum Gegenstande ihrer Forschungen. ihrer Reflexionen und Abstractionen machen kann und soll. dem der Gedanke sich auf die sinnlich wahrnehmbere Oberfläche des Körpers herausarbeitet, muss er die Sprachergane des Mundes passiren, und die stellen ihm bei ihrer eigenthümlichen Beschaffenbeit, bei ihrem gegenseitigen, oft nahe verwandten, oft sehr verschiedenen Verhältnisse und Naturell mancherlei Schwierigheiten entgegen, die noth wendig zu berücksichtigen und ze überwinden nind, wenn er, mittelet der Sprache, zur Erscheinung Auch hier giebt es gewisse Gesetze, Naturgekommen will. setze, die nicht umgangen, gewisse Regeln, die nicht vernbsäumt werden dürfen, und die wissenschaftliche Sprachenvergleichung wird nicht umbin können, auf dieselben nachdrücklich binzuweisen bei ihrem Streben, die sprachlichen Eracheinungen zu erklären, so wie denn sie überhaupt sich besteissigen muss darzuthun. durch welche innere (geistige) und äussere (körperliche), subjestive und objective Verhältnisse der Mensch bestimmt wind oder worden ist, seine Laute und deren Ton gerade so und nicht anders zo gestalten.

Wie verhält sich nun dieser historisch -philosophische Universalismus des Sprachstudiams zu dem bisherigen Separatismus in Bezog auf die altgriechische und lateinische Sprache? oder, wie Hr. C. minder richtig sagt: "zur classischen Philologie als der Wissenschaft vom griechischen und römischen Alterthum", Alterthumskunde und Philologie (die Wissenschaft von der Kenntuiss und Behandlung der Litteratur der Alten) mit einander verwechseled? Nach unserer Definition des Wortes Philologie - und sie dürfte gegenwärtig doch wohl die allgemein anerkannte seinwirde die Gedankenfolge also sein müssen: Wenn eine der herrlichsten Aeusserungen des alterthümlichen Geistes die classische Litteratur ist, diese aber aus durch die Sprache vermittelt werden, ins Leben tretenkonnte: so wird die Erforschung dieser Sprache stets eine Hauptaufgabe der Philologie asin. Methode nach, erinnert der Verf. ganz richtig, können beide Arten der Forschung sich nicht trennen. "Die Hingebung an die Sprache selbat, die genaue Untersuchung der Quellen, die fleisnice Aufzeichnung der Facta sind Grundbedingungen der einen vie der andern. Es bleibt also pur der aussere Unterschied des Umfanges übrig." Allein auch der ist blog ein ausserer, ei-

gentlich keiner; denn "der Philologie geziemt es am wenigeten. ihre Gränzen in ängstlicher Sorge eng zu ziehen. --- Der Knappheit pedantischer Umgranzung spottend, kann sie sich in weiters Feldern ergehen, wenn nur als lebendiger Mittelpunkt dan Alterthum [l. die Litteratur] in seinen [ihren] mannigfaltigen Acuserungen stehen bleibt. Geschieht dies, so läust sie nicht Gefahr, sich zu verlieren, und auch die Vermehe derer, die aus ihr eine blosse Sprachwissenschaft machen woilen, werden deren scheitern Doch darf sie nichts von der Hand weisen, das ihr wesentliche Aufklärung verspricht." Ja! und selbst wenn die classische Alterthumskunde überhaupt gemeint sein sollte, so kenn auch diese nicht der vergleichenden Sprachwissenschaft entbebren, de die letztere in Bezug auf die Anfänge mehrerer Theile der antiken Cultur, z. B. der Religion, der Mythologie, in Mehrerem massgebend genannt werden muss. Auf diesen letztern, höchet wichtigen Punkt ist unser Verf. nicht eingegangen, nur mit wenigen Worten berührt er ihn S. 8. - und zeigt eben dadurch, dass ihn der Unterschied des Begriffes der Philologie, Alterthumskoude und Wissenschaft der beiden classischen Sprachen, nicht reckt klar geworden ist. Er begnügt sich auf einige Resultate blazuweisen, welche die moderne universällstische Sprachenvergleichung au Tage gefördert. Und allerdings sind viele derselben von der Art, dass sie der heutige Philolog nicht nur benutzen, soudem sogar nicht einmal entbehren kunn. En ist daher im höchsten Grade thöricht, lieherlich, wenn er, hochmäthig, sich über dergleichen erhaben dünkend, davon mit Fleiss keine Notis nehmen will. Dahin rechnot Hr. C. 1) die Vernichtung des von Alters her gewöhnlichen Glaubeus, dass die latefnische Sprache eine Tochter der griechischen, namentlich des Sofischen Dialektes sei; ste ist vielmehr "eben so ebenbürtig wie die griechische und 🚧 Sanskrit, sie ist eine Schwester beider.46 Ja! "die römiche Sprache ist chencowenig eine Tochtersprache der griechischen ab eine gemischte" (S. 9). "Die Busie für die Betrachtung der As-Minge der römischen Geschichte, eines Gebietes, naf deren genom Durchdringung die Philologie den grössten Scharfeine und die amgebreitetete Gelehreamkeit verwandt hat, ist dudurch bedeuten verändert (8. 10): 2) eine bessere, freiere und doch geregeltere Art su etymologisiren: "Jeneralten Etymologie, deren Princip die blowe Lautähnlichkeit war, gegenüber hat die vergleichende Grammatk feste Gesetze des Deberganges aufgestellt. Und obgleich eingest den werden muss, dass diese, wie jede Regel, Ausnahmen erleidet und dass noch in Bezng auf die feinere Beobachtung der Last und Lautgruppen ausserordentlich viel zu than übrig ist, so M doch in dem bereits Gefindenen der erst sichere Grund gelegt: es sind wenigstens negativ die Grenzen ziemlich scharf bestimmt (S. 10 f.). 3) auf dem grammatischen Sprachgebiete. "Dans es bis jetst eine griechische und lateinische Grammutik gebe, die

irgend wie den Ansprüchen genüge, welche wir in andern Zweigen der Philologie zum Theil erfüllt sehen, wird Niemand bebeupten, der in Grimm's deutscher Grammatik ein Muster treuer und tiefer Forschung kennen gelernt hat" (8. 11). "Und es sind nicht etwa entlegene Gegenden der Forschung, die durch die Vergleichung aufgeklärt sind; nein! das Gewöhnlichste, gleichsam du tägliche Brod, mit dem die wissbegierige Jugend gespeist wird, kennen wir erst durch ihre Hülfe" (8, 11 f.). Dahin gehören nun die Bemerkungen: a) "dess das e des Nominative in des Endungen der eraten und zweiten und zum Theil der dritten griechisches Declination nur Zeichen dieses Casus, also nicht Theil des Stammes aei, dass dagegen das o der zweiten Declination dem wortbildenden Suffix angehöre"; dann "dass ein ableitendes (?) Suffix oder eine Bezeichnung des Geschlechts nicht einem einzeinen Casas, sondern dem Stamme des Namens angehören muss, wird, wie es begrifflich nothwendig ist, so auch historisch durch den sactischen Zustand der Sprachen des indogermanischen Stammes erwiesen" (S. 12); b), des Verständnies des Vocativs ergiebt sich nur aus der vergleichenden Grammatik. Er ist, wo er vom Nominativ sich acheidet, eine Schwächung nicht etwa des Nominativa, sondern des Wortstammes, z. B. ävoques sus ävoquen, domine aus domino, oder der möglichst tren bewahrte Stamm selbet, z. B. nódi, βασιδεύ, Σώνρατες" (S. 12 f.); c)., es ist offenbar der Wortstamm, nicht der Nominativ, der die Norm für den Accent abgiebt. Nach der Regel der zusammengeseisten Wärter beiset es sünder, da der Stamm den Accent auf der drittletzten Silbe verträgt. Nur die Länge des n im Nominativ des Masculinums zwingt ibn auf die vorletzte Sylbe zu treten" (8. 13); d) ,, dem Lateinischen hat die vergleichende Gram. matik einen eignen Casus wieder zugeeignet, welchen einseitige Vergleichung ihm rauben wollte, den Ablativ auf d, wodurch zugleich auf die Adverbien ein neues Licht gefallen, indem sie als ursprüngliche Ablative erschienen (facillumed), und die Griechen in three Endung mg ebenfalls einen Rest dieses Casus erhalten haben" (S. 13 f.)\*); e) hinsichtlich des Verbi im Griechischen lehrt sie und hat sie erwiesen die Ursprünglichkeit der µ1-Conjugation; nach ihr erscheinen bestimmt die Personalendungen als Pronominalstämme; die Verstärkungen, welche der reine Stomm

<sup>\*)</sup> Auf diese Bemerkung indessen mag Ref. nicht viel geben, da aus den betreffenden Beispielen dieses angefügten d erhellt, dass es nicht blos Badung des Ablativs ist. Es kann aber auch eben so wenig, wie mit Recht erinnert worden, für ein blosses Enklitikon gelten, zur Vermeidung des Hiatns, da es auch vor Consonanten hergeht. Es ist also em wahrscheinlichsten beim Sprechen ein blosser lautlicher (consonantischer) Zusatz au Vocalen zu Ende der Wörter gewesen, um denselben einen veller tönenden Schluss zu geben.

im Präsens erfährt, sind erst durch die Vergleichung der entsprechenden Vorginge im Sanskrit in das rechte Licht getreten; wir vermögen es nun, die Mittel, deren sich die Sprache zur Bildung der Tempora und Modi bedient, zu begreifen; wir sehen; wie aus diesen die einzelnen Formen sich entwickeln, wie andere wieder absterben, aber auf sinnige Art ersetzt werden; dass des Passiveich in allen Sprachen erst aus dem Medlum entwickelt hat, ergicht die Zerlegung der Personalendungen auf das Beutlichste; des krinitiv endlich lässt uns die allgemeinere Sprachenvergleichung durchaus als den Casus eines abstracten Sabstrative erkunnen (S. 14 f.). "Ein wie ganz anderes Ansehen durch diese Resultate die griechische wie die lateinische Flexionsiehre erhält, hat leicht einzusehen."

Eben so ist es in Bezug auf die Wortbildung, auf die Lastlehre, auf die Lehre vom Accente u. s. w., und erwähnen wir aus den dessfallsigen Bemerkungen des Verf. nur folgende alle ausgezeichnet und der höchsten Beachtung der Sprachforschiet wärdig: "Dieselben Suffixa bei Substantiven durchlaufen nach Eluer gewissen gesetzmässigen Folge eine Reihe von Bedeutungen von der Bezeichnung der Person an bis zur Bezeichnung des Abstractums; keines der Suffixe, die sur Bildung einfacher Nomina verwandt worden sind, hat von vorn herein charakteristische Bedeutung gehabt; alle dieuten vielmehr ursprünglich dembei ben Zwecke, nämlich der Ausprägung der Nomina, und dass eint alhuslig in die hervorbrechende Fülle der Formen der feinere Sprachsian späterer Zeiten besonders durch die Benutzung des Gesthiechtsunterschiedes verschiedene Bedeutungen hinemtrage (8. 16); ferner: "die Lehre von den Mundarten ist ein Gebiet, dessen Anbau erst in Folge der vergleichenden Forschungen erfreuliche Saaten hervorgebracht hat. - Durch Grimm's grobbes West ist erst die Aufmerksamkeit auf die Dislekte überlinupt gerichts. - Jetzt erkennt man darin ebenfalls eigenthümliche Bewegung und schöpferisches Walten des Sprachgeistes. - - Die Licht von den Dialekten berührt aber den Kern der Philologie auf de Nachste. Wer kann den Homer ohne sie verstehen? und wie gestemt es dem Philologen über die Formen jener merkwürdiget Sprache, die das Organ der unnachahmlichen Poesie ward, wer über Unverstandenes hinwegzueilen? Denn sie getreu verzeich nen und aus den Urkunden nachweisen, dass heisst so wenig verstehen, als es Mythologie verstehen heisst, wenn man ei genauen Index der Götter- und Heidennamen inne hat" (8.1 Aber wie sündigen hiergegen unsere philologischen Pädagen Die homerischen Formen kennen sie und lehren sie und per sie den Schülern ein; allein wie selbige entstand en sind welchen Naturgesetzen sie sich organisch gebildet haben, wissen sie selbst nicht und so können sie es natürlich auch sicht ihrer Jugend mittheilen, der mithin jenes nur ein blosser tedter

Godichtniskram bleibt in faturam oblivionem. - "Was scheint fachtiger", sagt der Verf. S. 19, "als der Accent? Ist auch die sesere Grammatik von der früheren seichten Vernachlässigung des Accents zurückgekommen und hat mit Sorgfalt und Scharfsinn mittelst dieses wanderbaren Bescelers der Wörter sich den eigenthunlichen Klang und die richtige Aussprache des Griechischen schon zu vergegenwärtigen gesucht, so hat doch wohl bis vor Kurzem kaum Jemand geahnet, dass ein so flüchtiges und, wie es seibst nach dem Wechsel innerhalb der Mundarten schien, bewegliches Wesen wie der Accent in wesentlichen Punkten ein Gemeingut der Griechen und Juden sei" (S. 19); folglich ist auch er ein organisches Gebilde oder gehört mit zum Organismus der Sprache, beruht folglich ebenfalls auf bestimmten allgemeinen Regela. Sell und will nun die Philologie nicht auch in diese bis daher so dirre Lehre vom Acceute Leben und Frische des Verständnines hineinbringen?

Dieser so berrlichen Aufklärungen der modernen universalistischen Sprachforschung liessen sich leicht noch eine grössere Anzahl anfführen; wir überlassen es indessen unsern Lesern, im Buche selbst das Weitere darüber nachzulesen. Nur darauf wollen wir sie noch aufmerksam machen, dass unser Verf. im Folgesden seiner Schrift darzuthun bemüht ist, durch eine Reihe von leichtfamlichen Beispielen zu erläutern, "dass eine richtige Sprachenvergleichung die Erkenntniss der Individualität der einzeinen Sprachen nur fördern könné". Wir lernen bekanntlich eine Sache am besten durch Gegensätze beurtheilen und würdigen. Nun so mache man es denn auch mit den einzelnen Sprachen, und man wird sich dergestalt in den Stand gevetzt sehen, über den Genius einer jeden ein richtiges Urtheil zu fällen. Und da kann und muss men, wie Hr. C. ganz richtig bemerkt, schon bei der Lautlehre anfangen: die Unterschiede hier selbst, die Mannigfaltigkeit der Formen, die Brechung und Umlautung der Vocale, die Gruppirung, Anhäufung, Umwandlung der Consonanten geben hiczu nicht selten einen merkwürdigen Beleg.

Aber auch in der Composition der Wörter und der sprachliden Formen und Flexionen stellt sich häufig eine solche mar-Und hier können wir nicht unlimde Verschiedenheit herans. telassen, nusere Leser auf das von Hrn. C. S. 40 ff. angeführte, in Uebrigen auch - weil es uns ein sonst sehr auffallendes Räthsel ig der lateinischen Sprache erklärt — höchst bemerkenswerthe Brispiel aufmerksam zu machen. Nämlich dort gilt es doch vier renchiedene Formen des Persecti Activi und der davon abgeleiteten Temporum: i, vi, ui und si. Woher sind diese entstanden? und warum hat sie der Sprachgeist bei den Lateinern geildet? Hr. C. giebt auf diese Frage nach Anleitung der sprachen-Excleichenden Grammatik folgende Antwort (S. 41 f.): "Das Grie-Lische unterscheidet sich dadurch wesentlich vom Lateinischen, M. Jarb. f. Phil. u. Pued. od. Krit. Bibl. Bd. LIV. Hft. 1.

dess es vici mehr einfache Tempora erhalten hat. Zu dieses Klasse gehören nämlich im Griechischen das Präsens, imperfectum, Perfectum und der Aoristus II, im Medium auch noch der Plusquamperfectum, während das Lateinische nur das Präsen durchweg einfach bildet, im Perfectum Activi zwischen der doppelten Form schwankt: cecid-i, aber acrip-si, dele-vi, und im Futurum bald einen Modus (legam) bald ebenfalls eine Zusammensetsung eintreten lässt (ama-bo, dele-bo, i-bo). Die Modi werdes im Griechischen sämmtlich einfach, im Lateinischen dagegen mehrere durch Zusammensetzung gebildet, namentlich der Conj. Imperf., s. B. legerem = leg-e + sem (Conj. von esse = essem) and der Conj. Perf. legerim = legi + sim. Die letzten Grunde zu einer so weit reichenden Verschiedenheit sind wiederum in dem Lautsystem zu suchen. Das Lateinische hatte einen zu wenig ausgebildeten und beweglichen Vocalismus, um, wie z. B. des Destsche, das eintretende Schwinden der Reduplication und das völlige Fehlen des Augments durch angemessene Lautsteigerungen zu ersetzen. Zwar konnte auf diesem Wege wohl fecit von facit, vicit von vincit, födit von födit unterschieden werden; aber dücit wärde im Präsens und Perfectum gleich lauten; lüdit, claudit, bedit, dicit wären in gleichem Falle. Es zeigte sich also das Bedürfniss nach einer Umschreibung, und die Sprache befriedigte es, indem sie die ganz eigenthümliche Zusammeneetzung der Verbalwurzel mit dem Perfectum des verbum substantivam esi, verkürst si, eintreten liess. So entstanden die deutlichen Perfectailesit, clausit, laesit, dixit. Daneben war wohl schon früher \*) bei den abgeleiteten Verben, die in allen Sprachen früh zu Umschreibungen ihre Zuflucht nehmen, die andere Perfectform ui oder vi = fui eststanden, die dann ebenfalls weiter um sich griff und auch mannigfach an ächte Wurzeln antrat, besondera da, wo, wie in solzi, aiul, genul, die Verbindung mit si zu hart gewesen wäre. Noch viel nothwendiger war ein solches Auskunftsmittel im Imperfectum. Dies Tempus konnte die lateinische Sprache geradezu micht mi einfachem Wege erzeugen. Das Augment war verloren; die genaue Scheidung der Haupt- und der historischen Tempera, welche im Griechischen aufrecht erhalten wird, war zum Theil durch die Abneigung der Sprache gegen vocalische Endungen ebenfells verschwunden, einem korl steht est, einem Akvorte legust, dem act der dritten Pers. Plur. Perf. erunt gegenüber. Dech der Sprachgeist, der auf jede Weise nach Ausdruck singt, schaf wiederum neue Formen. Von der Wurzel fu, die im luleut often

<sup>\*)</sup> Früher auf keinen Fall; denn dann würde sich dieselbe Erschsinung auch im Griechischen finden. Hier aber davon keine Spur. Auf diesen Anachrenismus hat schon mit Recht Dietrich ansmerksam gemacht in der Zeitschr. f. Alterthumsw. Jahrg. 1847. Nr. 91.

ein sich umgestaltet (Skt. bhu, Griech. qu, Ahd. bi-m) gab es ein alter mittelet Bindevocals gebildetes Imperfect fuam, das zu eram die nächste Anslogie hat. Dies zu bam umgestaltete fuam ward zur Umschreibung benutzt, und so entstanden Imperfecta wie legebam, audiebam, amabam, wiederum eigenthämliche Ersegnisse römischen Bodens". Ueber diese Entdeckung Bopp's und Erörterung hier wird sich mit dem Ref. Jeder freuen, der eine ratiouelle Behandlung der Sprachen sucht und erstrebt, wogegen die von Jahn (in diesen Jahrbb. 1846, 45. Bd. 4. Heft. S. 301) versuchte nicht zu billigen ist, weil sie (durch Herbeiholung des drei- oder gar vierfechen Digammas) die betreffenden Formen auf keine einfache, naturgomässe Weise erktürt.

Im Folgenden wird (S. 42 f.) zur Charakteristik des Griechischen vornehmlich die Modusbildung zu eine dusselbe auszeichnende Eigenschaft hervorgehoben. "Zwar finden sich die Keime zu der doppelten Bildung des Conjunctivs und Optativs auch im Sanskrit. Allein zu fröhlicher Entwickelung gelangten sie erst unter griechischem Himmel. Die Durchführung des Präsens, des Perfects, des doppelten Aorist, des Futurums durch die Modi ist etwas den Griechen Eigenthümliches. Besonders haben die Griechen dadurch einen grossen Vorzog, dass sie diese

Formen ohne Hölfe von Umschreibungen erzengen.

Aus der Summe solcher Vergleichungen setzt uns Hr. C. ein Bild zusammen von der Eigenthümlichkeit der griechischen und Isteinischen Sprache (S. 44 f.), das wir uns nur ungern, wegen Mangel an Raum, versagen den Lesern dieser Blätter mitzutheilen.

Nach Anführung solch er Beweise wird es überstüssig sein, noch darauf hinzuweisen, wie et dem Verk wirklich gelungen ist, sciuen Zweck durchzuführen, die Geichttenweit, insbesondere die Philologen der ältern Schule, zu überzeugen, dass die moderne Methode, das Sprachstudinm zu betreiben, derselben ausserordentlich erspriesslich ist und dass es sich wohl der Milhe verlohne. Notiz von solchem zu nehmen und die betreffenden Forschungen zu benutzen; dagegen sich weder gezieme noch fromme, sie zu verschmähen, anzufeinden oder zu verspotten. Dabei ist Hr. C. nicht etwa so verblendet, das Gute und Nützliche, ja l das Nothwendige des Verfahrens der alten Schule micht einzaschen und anzperkennen; im Gegenthell macht er S. 22 derauf sehr erustlich aufmerksam: "Es darf sich die vergleichende Grammatik nicht von der Philologie lossagen. --- Gar leicht kann unter der Weite die Schätse des Blickes leiden. Verschmäht also die Sprachvergleichung das Detail philologischer Nachforschung, benutzt sie nicht das ihr gebotene Muterial, so wird sie sich nicht vor Abwegen und felschen Behanptungen hülen können.". "Burch die Verbindung beider können beide nur gefördert werden" (S. 45). Das ist das Ergebniss der klaren und so überzeugungsvollen Beweisführung der vorliegenden Schrift.

Und damit jene Verschwisterung auch zu Stande komme, uinterlässt Hr. C. nicht, den modernen Sprachforsehern noch einige Warnungen vorzuhalten (S. 45 ff.), z. B. die Kunstausdrücke der indischen Grammatik, die Eintheilung der Verba nach den im

Sanskrit üblichen Klassen (S. 48 f.) zu meiden.

So möge denn in Folge dieser trefslichen Schrift jeglichen Vorurtheil schwinden, das bis daher noch die Sprachforschier der ältern Methode von denen der neuern trennte, und würde es um freuen, wenn wir auch durch diese unsere Anzeige etwas deze sollten beitragen. Die also ausgesprochenen so gesunden Urtheile haben sich zwar schon, wie es den Anschein hat, von selbst weite Bahn gebrochen; denn so eben vernehmen wir, dass von dem Schriftchen bereits eine zweite Auflage erschienen, in welcher der Verf. dem Texte, als welcher gewissermaassen in sich geschlossen war, nur selten etwas eingefügt, dagegen am Schlusse Anmerkungen angereiht hat, 30 an der Zahl, worin er theih einselne Behauptungen näher erläutert und durch Verweisungen auf andere Schriften erhärtet, theils einen Gegner, den er für menche seiner Ansichten gefunden, Hrn. Benfey, widerlegt, als welcher, nicht ohne Bitterkeit, in den Götting. Gel. Anzeigen (1847. Stück 50 ff.) den Verf. heftig angegriffen hat.

vora und Modi.

Die Vorrede belehrt den Leser zunächst über die Grandensicht des Verf. bei seinen Studien, die darin besteht, dass zer durch die engste Verbindung der historiellen Sprachvergleichung mit der besondern Grandettk der einzelnen Sprachen eine gründliche und Verfeiedigen de Einsicht in den Bau derselben zu erfelt-chen ist; von dieser ausgehend, ist er daher in dem Werke durchweg bemüht gewesen, "das allgemeinere Studiem mit dem besondern möglichst zu vereinigen". In der Beziehung hat er folgende Grundsätze befolgt: 1) den Stoff und den beiden classischen Sprachen in möglichster Fülle herbeitenschaffen, was trots so manchen Vorarbeiten dennoch, bei der

Mangelhaftigkeit und Dürstigkeit derselben, nicht ohne grouse Mühe hat geschehen können;

2) alles des zu prüfen, was zur Erklärung des griechischen und letzinischen Verbalbaues von Seiten der vergleichenden Grammatik bereits beigetragen worden, wobei natürlich Bopp's Verdiente obenan stehen; aber "virgends glaubt er ihm blindlings

gefolgt zu sein" (S. IX);

3) das sicher Erkannte von dem Unsichern sorgfältig zu sondern, da "Nichts leichter ist auf dem Gebiete der vergleichenden Grammatik, als irgend eine neue Vermuthung aufzustellen, nichts schwerer, als zur Gewissheit zu gelangen, und da diese Wissenschaft", wie der Verf. mit Recht erinnert (S. XI), "das Vorurtheil, das noch immer gegen sie verbreitet ist, nicht eher besiegen wird, als bis ihre Methode in dieser Hinsicht schärfer geworden."

Bei einem Theile des Buches war ihm die Einsicht eines ungedruckten auf der berliner königl. Bibliothek befindlichen Aufsatzes Wilhelm v. Humboldt's "über die Verwandtschaft des griedischen Plusquamperfectums und der attischen Perfecte mit einer
sanskritischen Tempusbildung" lehrreich, in welchem er seine
Ansicht über die reduplicirten Aoriste wenigstens zum Theil bestätigt, namentlich auch die wichtige Bemerkung fand, dass die
Beduplication in jamen Formen mit der Andeutung der Vergan-

genheit [uraprünglich ?] nichts zu than habe" (S. XIII f.).

In der Einleitung spricht der Vers. zunächst über die Aufgabe des Grammatikers, den Haushalt derjenigen Sprache, welche er sich zum Studium gewählt, offen darzulegen und, was diese für Mittel besitzt, wie sie eich ihrer bedient, ans Licht zu bringen. Zu diesem Behofe müsse er die Geschichte herzurofen: "sic wire die einzig wahre und reine Quelle, in der sich die Gestalten der aprachlichen Erscheinungen abspiegelten", d. h. mit anderen, etwas klareren Worten: er muss das in der Wirklichkeit Gegebene, Thatsächliche, die ihm in und durch die Wörter und Wortsomen werdenden sinnlichen Erscheinungen einer Sprache ent beobachten und darag seine Combinationen, Reslexionen, Abstractionen knüpfen. Denn "jede philosophische Auffassung, die den historischen Boden verlässt, führe - uuf Abwege-(S. 2). Mit dieser Behauptung köhnen wir uns nicht ganz übereinstimmend erklären. Warum sollte man nicht auch auf dem sprioristischen Wege Manches, ja Vieles finden können? Wenn min sich nur auf den rechten Standpunkt stellt und die Sprache philosophisch als das auffasst, was sie ist, nämlich ein durch den Geist selbst erzeugtes und mittelst der körperlichen Sprachwerkzeuge hervorgebrachtes Gebilde aus Lauten, zur äussern Bezeichnung des innera geistigen Lebens! Und gerade eine solche phibsophische Sprachlehre ist durchaus nothwendig, um jede einwine Sprache zu bemessen hinsichtlich ihres Genius, ihrer Volllommenheit oder Mangelhaftigkeit u. dgl. Das ist freilich wahr: einander sehr verschieden" (ebendas.); denn trots der auch hier sum Grunde liegenden einfachen natürlichen Verhältnisse hat doch der Mensch eine unendliche Freiheit sich ansundelauen, auseinander zu gehen; daher eben die ausserordentliche Menge von Sprachen und Dialekten. Und doch muss in ihnem alles etwas Gemeinsames sein, was eben der denkende Geist aus sich selbst herausconstruiren und in sich selbst und in der Natur und dem Zwecke der Sache finden kunn. Und dieses Allgemeine ist eben das Bindende aller, was sie alle zu Einem macht.

Lässt uns hier der Hr. Verf das allgemeine philosophilische Element vermissen, so vermissen wir wiederum im Folgenden das Allgemeine in der historischen Auffassung, obwohl er dezu sehr trefsliche Winke giebt. Wir meinen: die Sprache überhaupt, so wie jede einzelne Sprache, durchläuft mehrere Stadjes. In dem erstern ist der Mensch, ein Volk productiv in Hinsicht der Wörter: diese entatehen, in grösserer oder geringerer Ansahl Sie bilden den Kern der nachmaligen Sprache; von ihm zehren die nachfolgenden Zeiten und Geschlechter. Dann kommt eine Periode, wo die Productivität abstirbt und man sich bei dem Froducirten beruhigt und mit demselben behilft. Die Wörter werden au blossen todten Zeichen, deren Ursprung und eigentliches Leben man bald nicht mehr kennt. Dann tritt wieder eine Periode ein, wo mit den Fortschritten der Intelligens oder mit der Entwickelung einer immer grösseren Spaltung und schärfem Begrenzung der bis daher in einander verschwommenen Begriffe eine immer grössere Menge von hörberen Bezeichnungsmitteln, von Wörtern und Wortformen, nötbig wird. Denn werden die verhandenen Wörter gemodelt durch Umlautung der Vocale, durch An- oder Einfügung von Consonanten, durch Veränderung derselben in ähnliche u. dergi., oder es entstehen Leutabschwächengen, Verdunkelungen, Entstellungen, andererseits Zusammensetzungen, Verschmelzungen, Verwischungen. Re let das die zweite schöpferische Periode. Aber nachmals verschwindet auch diese Lebensregung wieder; seibst die neuen Formen sterlien ab und werden zu blossen Zeichen, ohne das Bewusstsein ihrer Herkunft, ihrer eigentlichen Bedeutung, und unn geht en die Uebertragen der Bezeichnungen; an ein Untererdnen von Beitiffen. Das ist so zu sagen das letzte Stadium, in welches eine Sprache tritt. Damit ist sie gemeinhin abgeschlossen, wofern sie nicht . überhaupt fortleht und durch die sie sprochende Nation lebindig fortgobildet wird. Indessen ist selbst dieses Letztere meist un ein Zehren von vorhandenem Gute; an ein Umbilden der Wärter ist doch schon wenig oder gar nicht mehr zu denken, geschweige denn an ein wirkliches Erschaffen newer. Man hilft sich mit Zusummensetzungen, mit Uebertragung neuer Bedeutungen an die altra

Wötter, mit Aufmelime and Nationalisitning von Wöttern aus un-

dern Sprachen u. s. f.

Kann aber unter selchen Umständen, wie zuletzt angedeutet werden ist, die Sprache eder eine Sprache ein Organismus genannt werden? So fragt Hr. C. S. 4 ff. und sucht diesen Begriff näher zu entwickeln, hat ihn aber nicht, nach unserer Meinung, so klar und durchsichtig gegeben, als das schöne Programm von Horn (Gläckstadt 1836. 4.), was wir bei gegenwärtiger Gelegenheit denen zur Locture wollen empfohlen haben, die sich für die höhere Aussaung der Sprache interessiren. "Organismus", sagt derselbe, nist Leben, ist lebendiges Fortbilden aus dem Innern heraus, nicht ohne Gesetz aud Regel, sondern eben nach eigenthümlichen in ihm und der Sache begründeten Gesetzen. Dieses Leben ist es, was das Ganze bildet. Ein geistiges, inneres, geheimnissrelles Band knüpft das Gause zusammen und macht es zu cinem Ganzen, 'das in allen seinen Theilen susammenstimmt und zusammenhängt". Damit wird nicht ausgeschlossen, dass ein solches Gebilde auch von Aussen her Manches an sich sieht und in sich aufnimmt, mit sich verschmelzen und dadurch wachsen kann. Eben so wenig hört ein Organismus auf, wenn ein oder des andere Getriebe au ihm verdorrt und abstirbt. Mit Recht macht.unser Verf. S. 9 ff. dabei die Bemerkung geltend, "man musse diesen Begriff (des Merkmals innerer Zweckmässigkeit) nicht so fatten, als ob durchaus jedes kleinste sprachliche Element eine Bedeutung haben müsse! Wir dürfen nicht vergessen, dass des Mittel zum Ausdruck der Gedanken die Laute sind. Wie die Materie swar dem Geiste dienstbar ist, doch aber ihre eigenen Gesetze het, so ist es mit den Lauten. - Neben dem organischen ist is der Sprache ein mechanisches Element. Es herrscht in derselben auch eine Bewegung, die nicht durch das Bedürfties des Gedankens hervorgerusen wird. Die Leute haben einerseits ein Streben nach Erleichterung und Bequemlichkeit, daraus erklären sich die lautlichen Erscheinungen der Assimilation, der Abstufung, Zusammenziehung der Bindevocale und vermittelnden Consenten, andererseits ein Streben nach Verstärkung und Fülle des Klanges; daraus leiten sich die Verstärkungen durch Vocale und Consonauten ah". Ein Gegenstand, den bekanntlich neuerdiags Wecher in seiner Phonologie hervorgehoben. Auch ein orpoliches Gebilde in der Natur hat manche Theile, die nur zur imeren Verbindung, zum äussern Schmucke u. s. w. dienen, die freilich much in der Besiehung nicht ohne Zweck und darum nicht chae interesee sind.

Hr. C. hat sich im Speciellen das Verbum zur nähern Behandlung auserschen; denn, meint er sehr richtig (S. 11 ff.), "keis Theil der Sprache nimmt die Thätigkeit des Forschers so sehr in Amprach und lockt so sehr zu einer genauen Analyse als das Verbun; für den, der die Sprache nur als Mittel sur Kenntniss der ter.) thi and im Imperf., dem soust sogenannten Futur. als Präfixum a (= an. ani). Plur. nu, anu, anachnu, nachau, beim Verbe

(Imperf.) such bloss n (== nu, anu).

Sanskiit:

Sing. Nom. abam. Acc. mam, ma. Instr. maya. Dat. mê. Abl. mat, mattas. Gen. mama, mê. Loc. mayi.

Dual. Nom. avam, Acc avam, nau, Instr. avabyam. Dat. und Abl. eben so. Gen. avayos, nau. Loc. avayos.

Plur. Nom. vayam, asme. Acc. asman, nea. lastr. asmab'is. Dat. asmabyam, nes. Abl. asmat. Gen. asmakam, nes. Loc. asmasu.

Die ersten Personen bei den Verbis lauten Sing. mi oder blos m, im. Plur. mas, masi oder ma. Die Adjectiva poss. mämaka mein (auch madiya) und asmadiya unser (von asmat).

Altpersisch:

bis daher nur folgeude Formen entdeckt: enklit.
Formen Sing. Acc. mam. Gen. u. Dat. miy.
Abl. ma.

Plur. Nom. vayam. Gen. amakham.

Sing. Nom. azem. Acc. maum, mà. Dat. mè, mòi. Gen. mana, mè, mòi.

Plur. Nom. vaem. Aco. nô. Dat: nô. Gen. ah-makem, nô.

Die Suffixa in den Verbla lauten: Sing. mi od. blos m; Plur. ma oder mahi.

Das Pron. possess, mein — ? ahmāka — unscr (Veda asmāka).

Gewöhnl. Dialekt: Sing. ἐγώ, ἐμοῦ oder μοῦ, ἐμοί oder μοί, ἐμέ oder μέ.

Dual. νῶϊ oder νώ, νῶϊν oder νῶν.

Plur. ήμεῖς, ήμῶν, ήμῖν, ήμᾶς.

Die Verbalendungen sind: Sing. ω, μι, ν, α(ν), Plur. μέν, dialektisch: μές.

Die Pron. poss. ἐμός, ή, όν, νωΐτερος, τέρα, τερον. ήμέτερος, τέρα, τερον.

Aeol. Dialekt, nachweisbar: Sing. ιών, ιώνγα, ιώνει, ιώνα, έμους, έμυ. Dual. νως. Phur. άμιων.

Andere dialektische Verschiedenheiten sind έγων, έγωνγα, έγώνη, έμεῖο, έμεῦ, μεῦ, αυκλεμέθεν, έμῶς, ἐμίν, ἀμέ, ἄμμες, ἀμεῖς, ἀμεῖς, ἀμιν, ἀμιν, ἄμιν, ἀμιν, ἀμιν,

Sing. ego, mei, mihi, me, me. Plur. nos (alt enos), nostri (nostrum), nobis, nos, nobis

Zend:

. Griechisch:

Lateinisch:

Die Verbalendungen: Sing. o oder m. Plur. mus. Adject. person. meus oder mius, noster.

Deutsch:

Sing. ich, meiner, mir, mich. Plur. wir, unser, uns, uns.

Die Verbelendungen zu sehr vermischt; doch lässt sich im Allgemeinen annehmen, dass ursprünglich im Sing, ein m zu Ende gewesen, aber später abgefallen sei, das n des Plurais auch ursprünglich als m gelautet und nachmals in n sich abgeschwächt habe. Im einzigen bin hat sich das ursprüngliche n auch im Singular erhalten.

Adject. person. mein, unser.

Dialektische Verschiedenheiten:

Gothisch: Sing ik, meina, my, mik. Dual. vit, ugkara, ugkis, ugkis. Plur. veis, unsara, unsis (uns), unsis (uns).

Die Verbalendungen: Sing. a (o) oder au (o). Dual. os oder va. Plur. m oder ma.

Adjectiva Poss.: meins, ugkar, unsar.

Angelsächs.: Sing. ic, min, më, mëc (me). Dual. vit, uncer, unc, unc. Plur. ve, user (urc) us, usic.

Adject. Poss.: min, uncer, user (ure).

Altwordisch: Sing. čk, min, mër, mik. Duai. vit, ocker, ockr, ockr, ockr, ver, ver (vor), oss, oss.

Adject. Poss.: minn, ocker, vor.

Mittelbechd.: Sing. ich, min, mir, mith. Plur. wir, unser, uns, unsich (uns).

Adject. Poss.: min, unser.

Plattdeutsche Sing. ik, —, mie, mie. Plur. wie, —, une, une. Adject. Posn.: min, unse.

Niederländ.: Sing. 1e, mins, mi. Plur. wi, onser; ons, ons. Adject. Poss.: min, ons.

New-Nieder L.: Sing. ik, mins, my, my. Plur. wy, onser, one, one.

Adject. Poss.: min, ons.

Neu-Magl.: Sing. L. mine, me. Plur. we, ours, us, us. Adject. Post.: my, our.

Dänisch: Sing. jeg, ---, mig, mig. Pier. wi, ---, os, os. Adject. Pees.: min, vôr.

Schwedisch: Sing. jag, --, mig, mig. Plur. wi, --, oss, ees; Adject. Poss.; min, var.

Sing. Nom. az., Acc. mja., Instr. manja., Det. muje., mi. Gen. mene. Léc. maje. Dust. Nom. m. va und f. vje. Acc. vá., vje. Instr. nema, Dat. nama, Gen. najú. Loc. vájú.

Von den spätern Dialekten wollen wir hier nur das Polnische aufführen:

Sing. Nom. ja. Acc. mnie oder mie. Instr. mna. Dat. mnie oder mi. Gen. mnie. Loc. mnie. Plur. Nom. my. Acc. nas. Instr. nami. Dat. nam. Gen. mas. Loc. nas.

Die Conjugationeendungen sind: Sing. meist m oder ohne desselbe; Plur. (\*) my.

Adjent. Pesa.: moj, moja oder ma, moje oder me, nasz, nasze, nasce.

Eine solche Mannigfaltigkeit hat der Sprachgeist allein bei den indogermanischen Völkern mit diesem einzigen Worte erschaffen! Um dieses Spiel noch weiter zu bekunden, wollen wir noch hinweisen auf die aus dem Lateinischen entstandenen romanischen Sprachen. Aus ego allein haben die Franzosen ieo, jeo und je, die Italiener io, die Spanier yó, die Portugiesen eu, die Weberber is oder en die Branzosen ien gewenden.

Walachen io oder eu, die Provenzalen ieu gemacht.

Ueberblicken wir mit etymologisch-forschendem und ordnendem Geiste das Ganze, so ergiebt sich in dem scheinbaren Chaos doch ein innerer lautlicher Zusammenhang. Der nothwendige häufige Gebrauch des Wortes und die vielfache Verzweigung der vielen verwandten Vöikerschaften haben nur die Form des ursprünglichen Ausdrucks so ausserordentlich variirt. Allem zum Grunde liegt offenbar der Laut m oder was einerlei ist - denn n und m wechseln nicht selten vgl. ne und  $\mu\eta$  —, n, so dass sich dann die übrigen Laute entweder vor oder nach demselben angruppirten (em, me, eme, emi, ami, en, ne, ene, eni, ani u. s. w.), aber nicht ohne dass bei diesem Wachsen der Formen auch wieder gegensätzlich zugleich ein theilweises Abwerfen von einfachen vorhandenen Lauten — dergestalt dass oft nur ein einziger articulirter Laut wie m oder n, i oder o oder o übrig bleibt, ja oft bisweilen das Wort ganz wieder verschwindet als Suffixum, wo es Gelegenheit hatte, sich bis zum Verhallen absuschwächen --- oder ein sonstiges Umgestalten geschehe, wie es die Regeln des Sprechens mit eich bringen. Jener Wechsel des m und n muss aber achon vor dem Entstehen aller jener einzelnen Sprachen entstanden sein, da sich beiderseitige Formen bereits in allen vorstaden, so welt wir eie hennen. In mehreren jener Sprachen stellt sich eine gewisse Nothwendigkeit in der Beibehaltung beider Formen (der Mund N-Form), heraus, um den Begriff. des Duals mit dem des Plurals verschieden beseichnen zu können. Der Uebergang ferner der Vecale, namentlich des vordern e, theils in i und as theils in o und u, des letsteren e in i, des Spiritus louis in Spiritus asper (auss auss) und des Spiritus asper wieder in den verstärkten Goder Ch- oder Jot-Laut, das win w (der Sachse angt noch heut su Tage: mer han und nicht wir haben, und der Pole hat bestimmt auch my statt wir, und nicht, seiten, das wissen ja kundige Sprachforscher, bewahren gerade einzelne Dialekte des Ursprüngliche; so hat man also sicher uranfänglich statt; wir heben, mir haben gezet — das sind Dinge, die man einem Etymologen von ächtem Schrot und Korn nicht erst braucht lange zu beweisen. Nimmt men aber diese Bemerkungen herzu, so wird man sich alle jene Formen oben, so mannigfaltig sie auch sein mögen, ihrem Ursprunge nach erklären können, benutst man lanbesondere, wegen einiger intricaterer Formen, Bopp's vergleichende Grammatik. Folgende Tabelle dürfte die Entstehung der Formen aus einander und nach einander veranschaulichen:

Die M-Form.  me oder mi  emi  kul  aul	Die N-Form.  ne oder ni, auch no oder nu.  ne oder ani, anu anec oder enek (unec?) anochi, anachnu, nachnu,
The spin spin spin spin spin spin spin spin	unc uncar ugkis ugkara ockr ockara enos ons ons onser oss oder os uns unser us user n

Die sonatigen einzelnen Nebenformen wird man leicht hieraus zu erklären im Stande sein.

Weilten wir noch einen Schritt weiter zurück thun, so könnten wir fragen: woher ist dies Wort autstanden? Aus welchem inneren oder ättmoren Grande ist der Austruck hervorgegangen und gerade der geworden, der er ist? Aus welcher Urssche hat der Urstamm der indogermanischen Welt ihn gerade gewählt? — Auf diesem Felde nun tritt uns Schnaler entgegen in der Schrift Nr. 3 und bekundet schon allein dadurch, wenn wir ihn auch nicht schon anderweitig von vortheilhafter Seite kennten, dass er zu den tiefer denkenden Sprachforschern gehöre. Er hat freilich die beiden ersten Zahlwörter unus und dus in seine Untersuchung mit hereingezogen, weil er überseugt ist und glaubt beweisen zu können, pranomina personalia, "Ego" et "Tu" eum dusbus numeris

"Unus" et "Duo" iisdem ex fentibus profluxisse (peg. 4). Wie une aber schon von vorn herein diese Annahme als nichts weniger denn annehmber, sewelti was die Lautform als was die Bedeutung der Wörter anbelangt, erscheint, so fühlen wir uns ebenso wenig angezogen von dem Versnehe, den Ursprung des ersten Pronmens nachzuweisen, wenn wir auch weder läugnen wellen nech können, dass Hr. S. debei mit vieler Geistesfrische und Lebesdigkeit zu Werke gegangen ist und mit lobenswerther Sachkunde und luteresse für den Gegenstand. Ist es doch immer ein wissenschaftlicher Versuch, und wenn auch des Ergebaiss nicht durchaus zu billigen ist: auch ein früherer Irrgang ist für den kanstigen Forscher belehrend. Die Gedanken- und Schlussfolge des Hru. Verf. ist folgende: Nachdem derselbe in der Vorrede die seltsame Erscheinung, wie wir selbst in unserm wissenschaftlichen Zeitalter noch keine Sprachphilosophie haben, daraus zu erklären gesucht, dass wir noch keine allgemeine Sprachenkunde besitzen - der Ref. möchte aber doch meinen, dass sich die erstere such an einer einzigen durchgebildeten Sprache entwickeln könste; man vergl. doch nur die Griechen, denen wir die ersten Keime dieser Wissenschaft verdanken! denn in jeder Sprache muss sich der allgemeine Sprachgeist manifestiren; vielmehr ist der Grund wohl in dem zufälligen Umstande zu suchen, dass sich noch kein philosophisches Genie eigens auf die Sprachlehre geworfen hat, vielleicht aus der Ursache, weil in unsern Schulen der Sprachunterricht bisher mehr geisttödtend als erregend und zu allgemelnen Reflexionen und Speculationen hinführend gewesen ist; so richtig daher auch der beigebrachte Vergleich sein mag (Sicut oculi omnes alias res percipiunt praeter se ipsos, nisi forte speculum iis proponatur: ita nos lingua omnes alias res cognoscere docet praeter summ ipsius agendi rationem, nisi etiam huic propenatur speculum, quo se ipsam cognoscat), so falsch finden wir des Schluss (hoc autem speculum nihil aliud esse potest, quam usiversa linguarum cognitio) — und beklagt hat, dass wir demnach anch noch kein Princip für diese Wiesenschaft besttzen (sist principio nullum systema, sine systemate mile philosophia): gidt er die Mittel and Wege an, zu demodben zu gelangen. Er fiedet selbige in einem doppetten, einmal in dem historischen, sedann in dem comparativen Verfahren. Dubei musate freilich auch auf das Materielle (Physiologie der Sprache? Phonologie?) and ideelle (Bedeutung?) der Laute Rücksicht genommen werden. Nan mässten uber diejenigen Wortformen, durch welche einfache und allgemeine Begriffe ausgedrückt würden, für die araufängliches in allen Sprachen gehalten werden; demnach sequitur, ut ingeniam ipsamque animam linguae rectissime percipiamus, quum primitivis illis notionibus exquirendis in intimas ejus regiones peretremus. Wobei wir aber doch tricht unterlassen können zu bemerken, dass nicht immer allgemeine Begriffe es sjud, welche hier

sum Grande liegen müssen. Vielmehr ist es oft ein durchgus specieller Gegenstand, den die Sprache zuerst bezeichnet, an welchem und für welchen sie einen Laut erfindet, und den sie dann weiterhin erst zum Bezeichnen des Allgemeinen benutzt, je nachdem sich das Denken verallgemeinert. Für den vorliegenden Fall indessen mag die Annahme passen. Wir finden nur den Ausdruck suniversales" nicht geeignet genug. Der Verf. theilt hiernach seine Schrift in swei Kapitel, quorum priore — wir gebrauches die eigenen Worte des Verf., um unsern Lesern zu zeigen, wie unrecht es bis daher gewesen ist, junge Leute zu zwingen, in lateinischer Sprache über einen Gegenstand zu schreiben, für den die Römer selbst nicht die nöthigen Ausdrücke gehabt haben, den lateinisch zu behandeln also in unserer fortgeschrittenen Zeit gans unmöglich ist, so wie wir denn hier vielfältig wieder - um nur ein recht auffälliges Beispiel von dem Unlatein der Schrift zu gehen — einem to Ego, to Me, to Tu begegnen; hoffentlich wirds nun in der Beziehung anders werden - quomodo radices Pronominum Personalium et Numerorum priorum in ceteram linguae substantiam se habeant, i. e. quomodo ortae sint ex ipsa conscientiae humanae natura, quod attinet  $\Lambda$ ) ad primitivas carum notiones i. e. substantiam idealem, B) ad phonetica earum elemente, i. e. subst. materialem, C) ad rationem, qua substantia idealis cum materiali, i. e. notio cum sono coalescat; altero qua ratione quibusque legibus illae radices in diversis linguis sese conformaverint et commutaverint, anquiratur. In Bezug auf den darauf folgenden · Zusatz (Qua divisione facile potest intelligi, priore capite nobis philosophicam et historicam, altero empiricam et comparativam pervestigandi viam insistendam esse) begreifen wir nicht, wie der Verf. das Philosophische und Comparative, das Historische und Empirische von einander trennen und einander entgegenstellen kann, da doch Solches im Begriffe zusammenfällt.

Weiter schreitet der Ideengang und die Schlussfolge also fort: Das menschliche Bewusstsein unterscheidet bald nach seinem Erwachen das Ich, das Subject, die innere menschliche Welt --oder im vorliegenden Falle bestimmter und der Sache näher ausgedrückt: die eigene, lebendige Persönlichkeit - von der fremden, nicht zu seinem Ich gehörenden Aussenwelt als dem Objecte, dem Es, und stellt jenes auch wohl als thätig dem letzteren gegenüber; dann kann es aber auch umgekehrt das Object dem Subject als thätig gegenüber betrachten und kommt so auf den Begriff des Mich. Das ist eine der ersten, einfachsten und allgemeinen Vorgänge im menschlichen Bewusstsein. "Ex skaplicitats igitur in duplicitatem, ex unitate in differentiam progressa est con-Aus diesem gefundenen Gegensatze im menachlichem Bewusstsein kann aber durch Verschmelzung der betreffenden Begriffe wieder ein Drittes werden, indem es den Begriff der eigenen abgeschlossenen lebendigen Persönlichkeit mit dem des

Objectes vereinigt. So entsteht der Begriff des Du. (An dieser Auseinandersetzung werden unsere Leser mit dem Ref., dem Objects gemäss, wonach der Ursprung des Me oder Mich mit Ego oder Ich zusammenfällt, nur das Absondern oder Aussondern des Begriffes Es als Nominativ und des Begriffes Mich auffallend und tadelnswerth finden. Wie sollte denn hier auch der Sprachgeit so eigenthümlich im Speciellen verfahren sein? Muss nicht hierbei vielmehr die ganze allgemeine Scheidung des Subjects und Objects im menschlichen Bewusstsein als Grund gesetzt werden?

Eigenthümlich und geistreich, aber nichts destoweniger mwahr oder wenigstens unwahrscheinlich dünkt dem Unterzeichneten die nun folgende Erörterung: Die erste subjective Thatigielle form des menschlichen Bewusstseins ist das Meinen (opinari), die sweite das Urtheilen (judicare), oder beides äusserlich sugedrückt: das Sprechen (loqui). Daher nun liegen die Urfermen des ersten Pronoms: Ah, Ma, Man solchen Verbis zu Grunde, de ajo, meinen; mit dem Begriffe des Meinens wäre aber auch mgleich der Begriff der Einheit verbunden, und der Laut most won an Wörtern weggefallen; daher µóvos = ővos, unus, µia = ia. Und so were die Verwandtschaft zwischen dem ersten Prenomes und dem ersten Zahlworte nachgewiesen, aber auch zu gleicher Zeit beider gemeinsame Abkunft. Aehnlich wäre es mit dem zweiten Pronomen und dem zweiten Zahlworte. Das Ur-theilen als die sweite Stufe der Thätigkeit des menschlichen Bewussteeles wäre chen ein Theilen, Trennen, dividere; aus derselben Wurzel wäre mun duo und tu hervorgesprosst (hier vermisst man die nothwendigen Mittelglieder des Schlusses; auch scheint es dem Ref., wie wenn dalo erst von duo hergekommen, nicht umgekehrt).

Ref. kann diesen willkürlichen Annahmen, etwas erswungenen Combinationen und übereilten Folgerungen seine Zustimmung nicht geben, so wie er auch im Uebrigen findet, dass Hr. S. sich selbst nicht fern gehalten hat von dem, was er an den bisherigen Studien der comparativen Grammatiker auszusetzen hat, wenn er p. 3 f. sagt: quod peccatum saepe a Grammatica comparathe committitur, quum aut significationem vocis omnino negligat ant et ipsa alienas ei affingat notiones, timens, ne a legibus, quas ipsa constituerit, dissentire videatur. Itaque malunt veritati quam sili ipsis repugnare. In Bezug auf das sanskritische Ah (= ich) wellen wir nur noch bemerken zur Widerlegung unsers Vers, dem diese Form des ersten Pronomens eine abgeleitete, verstümmelte ist, nicht die ursprüngliche sein kann, was aus dem Obigen von um Beigebrachten satteam erhellt. Wollen wir ja ein Allgemeines in einer so dunkein Sache, wie die Herkunft der Pronomina überhaupt sind, an die Spitze stellen, so würde es nur etwa folgender Satz sein können: Der Laut M als der Naturlaut des stillen subjectiven Nachdenkens (vergl. die Interjection hm!) scheint der metürliche Ausdruck für die subjective Persönlichkeit des MesSchasler: De origine et formatione pronominum personalium etc. 49

schen und somit der Ursprung des ersten Pronomens geworden

Was nun das zweite Pronomen des indogermanischen Sprachstammes aubetrifft, so ist zuvörderst zu bemerken, dass wohl die Behauptung als sicher angenommen werden darf, dass dasselhe mit dem dritten der Form wie seiner ursprünglichen Bedeutung \*) nach zusammenfalle, sich aus dem letztern entwickelt habe mit dem Augenblicke, wo sich der Begriff der Objectivität zu dem der unmittelbaren oder entferntern Objectivität gespalten. Denn behanntlich scheiden sich die Formen eines Wortes mittelst des Umlautes (seiner Consonanten sowohl wie seiner Vocale) mit dem Scheiden der allgemeinen Begriffe in ihre verwandten besonderen. Vergl. stehen (== stehen machen), stechen, stecken, sticken; bewegen, wägen, wiegen, wachen, wecken u. s. w. Wie die Thätigkeit des denkenden Verstandes, so die ihr entsprechende Wirksamkeit des Sprachgeistes. Das dritte Pronomen hat sich nun offenbar aus dem Ausrufelaute he! gebildet, was in den verwandten Dialekten theils durch die ganze Vocalleiter hindurch sich bewegt, theils den Hauch vorn verliert, theils ihn verstärkt zu l. s. d oder t. Aus den letzten Formen ist die Form des zweiten Pronomens her-10rgegangen, so jedoch, dass dieselbe-innerhalb seiner Sphäre manche Abanderungen ersahren hat. So wollen wir nur, um nicht wegen Mangel an Haum hier wieder alle dialektische Abweichungen aufzustellen, auf Folgendes hinweisen: 1) es ist bemerkensverth, dass due Zend in der Endung der zweiten Person Singularis in der Conjugation das ursprüngliche h gereitet hat, so wie der Plaral des Griechischen vusig (usig ist hier blos Nachbildung des ήμεις), wogegen die meisten Dialekte (das Deutsche, Griechische, Lateinische, Sanskrit u. s. w.) im Singular die meist abgeschwächte 8-Form (der im Deutschen, zum bessern Schluss des Wortes, ein Tangefügt ist, vergl. längst st. längs, von der Zest gesagt, der Lauft st. Lauf u. dergi. m ), im Dual und Plural dagegen die T-Form besitzen; 2) in den meisten Dialekten, wo sich das voder u festgesetzt gehabt, ist es verstärkt oder verhärtet worden zum V (tuos, tvos) oder F (ooot) oder W. Dies hat die Folge gehabt, dass der T-Laut vorn beim Sprechen verschwunden ist wegen seiner Härte (vergl duo, dvis, bis). Wo dagegen das Tgeblieben (z. B. in der zweiten Person Plur. der Verben im Griechischen, Lateinischen u. s. w.), hat man das v oder v vergehen lassen; 3) das T oder D ging zum Thest auch in qu (vgl. is und quis) oder in z' (weichen beiden Consonanten dann ein J vorgefägt wurde zum bessern, leichtern Anlaute), woraus man sich die gothischen, althochdeutschen etc. Formen igquis, izvis,

<sup>\*)</sup> Ganz richtig und übereinstimmend mit dem Obigen sagt Jahn in der augef. Stelle: "Wohl gewährt der T-Laut — die Erkenntniss, dass das personelle du , tu , zú (vů) auch eine Art Demonstrativum ist."

M. Jahre J. Phil. u. Pad. od. Kril. Bibl. Bd. LIV. Hft. 1.

igquara, izvara etc. erklären kann, oder endlich in di oder ti und in dj oder tj über, in welchem letztern Falle das Pronomen dam wieder das D oder T verlor, so dass also z. B. der Plattdeutsche spricht iu oder ju oder jie, der Engländer ye, yours, you. It nun nahm selbst das Jot oder I nach und nach in dem oder jenen Dialekte Vergang, und so sprechen wir Hochdeutsche z. B. ihr, euer, euch. 4) Der semitische Dialekt hat die vielleicht usprüngliche Form tha oder mit vorgefügtem euphonischen A sihn (im Plural mit der allgemeinen substantivischen Pluralenten atthem und atthen) beibehalten, welche als Suffixum the sier hlos th lautet.

So glauben wir auch die Herkunft und die Formen der sweiten Pronomens auf eine natürlichere und angemessenere Weise als Hr. Schasler erklärt und zugleich den sprachlichen Umpras

des dritten Pronomens richtig angegeben zu haben.

In Betreff des Leiztern ist der Umfang der Untersichung w gross, als dass wir uns hier darauf einlassen könnten zu ereiten, in wie verschiedene Formen dasselbe sich verzweigt hibe eine logisch, significantisch und in Bezug auf die Declination, de den Bereich desselben alle Demonstrative, die bestimmten Artike, die Relativa, Determinativa, die Fragpronomina und viele Ausultworter gehören. — Wir begnügen uns, unsere Leier unt einer hier einschlagenden Schrift bekannt zu machen, mit der des fin Osann über das Pronomen der Lateiner is, ea, id. Den Verf. int es in der in ächt antiker Weise wohl geschriebened Mindlung vornehmlich zu thun gewesen, die Orthographie der verschiedenen Formen des Pronomens is festzustellen, theils und suvorderst sa eigenen Formen (um seine Ausgabe des Cicerobianischen Werkes de republica so diplomatisch und orthographisch als möglich gebes 'an können, wobei nämlich einige Cruces dieser Aft vorkomiten). theils um überhaupt einige für die Sache, für Grainbetik, Orthe, graphie, Etymologie, Kritik, wichtige Punkte zu besprechen and In der Beziehung will er sich nicht blos auf de Auctorität der Handschriften, als welche meistens die alte Orthe graphie nicht festgehalten, verlassen wissen, sondern berächich tigt vornehmlich und empfiehlt die Handschriften auf Stein auf Münzen, als welche weiter zurückgehen in der Zeit und diplomatisch genauer die Orthographie der Römer in den verchiedenen Zeitaltern geben. (Freilich doch wohl auch nick is 60 gans sicherem Maasse, denn wie schwankend und wie regele ist doch auch hier die Orthographie gar nicht seiten!) Natürlich musste er bei solcher Untersuchung auch die Etymologie des Wertes in Erwägung ziehen und sogar davon ausgehen. Went er zu dem Behuse das Sanskrit und die dessfallsigen neuestes Untersuchungen nicht herzugenommen, ja! sich geradesu degegen (\* klärt hat (praef. p. XX sqq.), so ist ihm das freilich (von Cartin in der Zeitschr. für Alterthumsw.) ziemlich übel gedeutet worden

allein auch der Ref. muss gestehen, dass ein solches Herzusichen im vorliegenden Falle wenig oder gar keinen Nutzen gewährt hötte. Gleicher Weise verhält es sich mit dem Oscischen. Die dessfallsigen Studien sind theils zu dürftig, theils noch zu zweifelhaft.

Es ist hier nicht der Ort, dem Verf. in den etwas minutiösen, für uns hier zu speciellen, obwohl in ihrer Art unläugbar verdienstlichen Untersuchungen zu folgen; das wollen wir uns nur erlauben zu bemerken, dass der Verf. die Sache wohl von einem elwis zu starren Gesichtspunkte aus betrachtet hat. Der Sprachgeist einer lebendigen Sprache, insbesondere einer solchen, die blos noch Lautsprache, noch nicht durch Buchstaben und Schrift gelemekt und gebunden ist, unterseheldet noch nicht scharf awischen den verwandten Lauten, markirt sie noch nicht so, dass man jeden besonders herauskennt. Ob daher mehr ein E oder ein I, mehr ein O oder ein U tönt, das wird nicht beachtet, und nur die Leichtigkeit im Sprechen bei der Verbindung mit diesem oder jenem andern Laute nöthigt, oder Gewohnkeit in der Aussprache dieses oder jenes Lautes, oder gröbere oder feinere Lebensweise, oder ein gröberer oder seinerer Bau der Sprachwerkzeuge veranlasst, in dem Falle mehr diesen, in dem andera Falle mehr den andern Leut hören zu lassen. Aus solchen allgemeinen Grandsätzen muss auch der Wechsel des E oder I in der Declination des Pronomens Is erklärt werden. Zu verwundern ist. warum der Hr. Verf. bei der nahen Verwandtschaft der deutschen Sprache mit der Lateinischen, auf die erstere bei seiner Untersuchung keine Rücksicht genommen hat; er würde z. B. gleich aus den deutschen Formen: sie, seiner, die altlateinischen sam, sum, sos u. s. w. leicht haben erklären und auf ihren Ursprung zurückführen können. Aus den 5 Excursen heben wir den ersten de decli-Batione pronominia demonstrativi hic hace hoc und den vierten de formis dativi mi et mihi, als hierher gehörig hervor.

Wir kehren jetzt zur Schrift des Hrn. Curtius Nr. 2 zurück. Mit der Kunde der Herkunft, der ursprüuglichen Form und der Wandlungsweisen der Pronomina personalia an das Capitel von den Personalendungen herantretend, werden wir dem Verf. leicht in du viele Einzelne seiner etymologischen Untersuchungen und Benerkungen folgen können, ingleichen mit Vortheil der Belehrung und mit Genuss und Apregung zu weitern derartigen Studien. Wir beschränken uns bei der Fülle des uns Gebotenen auf folgende wenige Gegenbemerkungen, die sich uns bei der Lectüre des erwähnten Capitels aufgedrängt haben. S. 18 sagt Hr. C.: "Es übte das lange o der ersten Person, wo es bervortrat, durch sein Gewicht einen solchen Einfluss aus, dass es meistens die Eudung mi verdrängte — also λέγω für λέγωμι, lego." Das stimmt war mit Bopp (vergleich. Grammatik S. 626), nicht aber (vergl. ebendas. S. 467) mit den folgenden Worten eben dieses Forschers: "statt des äolischen symy wurde ich syov vorziehen, um in sym

die Verlängerung des Vocals als Ersatz des weggefallenen Nasals zu erklären." Ref. muss dieser letztern Behauptung den Vorzug geben. - S. 22 f. hält Hr. C. die Persectsormen sti und etis für blosse lautliche Erweiterungen für ti und tis mit Bopp (a. a. O. S. 655 f.). Allein dagegen spricht die Form der dritten Person Pluralis (erunt = esunt = sunt), des Conjunctive (erim = sim), des Plusquamperfectes (eram, issem), des Futuri exacti (ero) und des Infinitive (isse), so dass nothwendig in jenen drei Formen des Verbum esse nebst den Suffixen gesucht werden muss, und vie istis = estis ist, so muss isti als = es tu betrachtet werden, so dass in diesem Falle die Form des zweiten Pronomens tu chen auch vorkäme. Wir haben dafür zwar auch in der zweiten Person des Imperativs im Singulari (ama-to == tu) ein bemerkenswerthes Beispiel. — Die unrichtige Bemerkung S. 25: ("Wer vermöchte die Endung use auf husie, te auf husie zurückzusühren? Es zeigt sich hier vielmehr die merkwürdige Erscheinung, dass die Suffixe des Verbums von den abgelösten Pronominibus gans verschieden und auf einem durchaus selbstständigen Wege entstanden (?) sind!") findet ihre Erledigung, d. h. Widerlegung, in dem von une vorher Beigebrachten. Beide Pronominalformen sind une Einer Quelle gestossen und haben sich nur, nach geschehener Trennung, selbstständig fort- und mehrfach umgeblidet. Darum muss es auch im Folgenden also heissen: "Ja es lässt sich mit Wahrscheinlichkeit erweisen, dass wenigstens die Nomisstive der abgelösten Pronomina die Producte späterer Bildung (statt: apäteren Ursprungs) sind als die Personalendungen." - Wer konnte zweifeln --- cs sei dies gesagt in Bezug auf S. 25 ff. -- dass mus, ingleichen ημείς und μές und μέν der Plural vom Singuiar μί sei? Es declinirt sich ja das griechische wie das lateinische Wert offenbar nach der dritten Declination! [ή]μέες oder [ή]μεῖς, [ή]- $\mu\tilde{\omega}\nu$ ,  $[\dot{\eta}]\mu\dot{\epsilon}\ddot{\iota}\nu$  oder  $[\dot{\eta}]\mu\tilde{\iota}\nu$ ,  $[\dot{\eta}]\mu\dot{\epsilon}\alpha\varsigma$  oder  $[\dot{\eta}]\mu\tilde{\alpha}\varsigma$ ; ones (elg. [o]mes) oder nach Vorschiebung des ersten Lautes noes, susammengesgen nes, -, nobis, nos, nobis (bis hier == bos oder bus enteprecheud den Singularformen tibi, sibi). Eben so verhält es sich mit vos (eig. tvoes). Das griechische µές oder µέν ist offenbar eine blosse Abschwächung des pies und das lateinische mus eine blosse Umlautung des orsprünglichen mes oder mees. Se het der Hebräer seinem att und attah, hu und hi ebenfalis die untringlich gewöhnliche Form des Plur, masc. gen. und fem. gen, tagehängt und gesagt: atthem, atthen, hem und hen (als abgeschwichte Pluralformen). Im Gegensatze zu dieser naturgemässen Erklärung erregt die bei unserm Verf. von ma-si (=ich und du?) und von tha-si (= du und dn?) einiges Lächelu.

Im zweiten Abschnitte: "Der Biudevocal" überschrieben, billigt Hr. C. mit Recht die Annahme eines innerlich bedestungslosen und nur zur organischen Verknüpfung der Wörter beim Sprechen äusserlich nothwendigen Vocales als Bindegliedes

zwischen dem Stamme eines Verbi und den Pronominibus suffixie (mit Buttmann gegen Bopp). Dem es ist wohl richtig, dass Alles in der Sprache seinen Zweck und seinen Grund hat; aber darum

muss es nicht gerade immer eine Bedeutung haben.

Ein dritter Abschnitt handelt über die "Verstärkungen des Stammes" im Verbo. Hier hat der Verf. offenbar nicht geschieden zwischen Erweiterung oder Verlängerung, Verstärkung und Milderung des Stammes. Es ist doch z. B. sicherlich eine Milderung, eine Schwächung des ursprünglichen harten Lautes (nicht ohne Nachtheil für das Onomatopoetische des Urstammes), wenn frac oder frag in frango, tud in tundo verwandelt wird. Ausserdem hätten wir wohl gewünscht, Hr. C. wäre hierbei von einem innern Grunde ausgegangen, hätte angegeben, woh er und warn m denn der webende Sprachgeist so verfahren?

Im vierten Abschnitte: "Eintheilung der griechischen und lateinischen Verba", giebt der Verf. einen Versuch, die Fülle der Erscheinungen im griechischen und die geringe Ausbildung des lateinischen Verbums im Sinne der ver. gleichenden Grammatik zum ersten Male unter gewisse, nicht dem Samkrit abgeborgte, sondern den betreffenden Sprachen selbst entnommene Kategorien zu bringen. Ref. muss aber gestehen, kein rechtes Licht dadurch und keinen rechten Ueberblick über die Sache bekommen zu haben, bei der allerdings die schöpferische Kraft des griechischen Sprachgeistes sich vor Allem beurkundet. Auch ist dem Lateinischen zu wenig Aufmerksamkeit geschenkt. Hr. C. ist bereits wegen dieses Capitels von Hrn. Dietrich in der Zeitschr. f. d. Alterthumsw. 1847. Nr. 90 mehrfach getadelt worden, und hat auch in der neuen Ausgabe seiner Schrift über die Sprachvergleichung in ihrem Verhältn. z. Philologie Anm. 30. S. 73 f. die Nothwendigkeit mancheriei Verbesserungen eingestanden. Doch behauptet er die Richtigkeit seines Eintheilungsgrundes. Nun so wünschten wir wenigstens Uebersichtlichkeit und grössere Durchsichtigkeit des Ganzen.

Diesem Capitel ist sonderbarer Weise als Schweif angehängt: ein Abschnitt über die abgeleiteten Verba. Der Verf. bat das Unlogische solcher Abtheilung selbst eingesehen (vergl. a. a. O. S. 73) und rechnet diese Verba nun "entschieden zu der ganzen Masse" und will mit Recht "die Verba auf  $\alpha\omega$ ,  $s\omega$ ,  $o\omega$ ,  $s\omega$  in

die erste Classe gesetzt" wissen.

Nachdem er so "die Bedeutung der Personalendungen untersucht und alle die Einschiebsel, die sich zwischen Stamm und Endug zu drängen scheinen, näher erwogen hat", geht er über zu dem eigentlichen Thema seiner Schrift, zu der "Bildung der Tempora und Modi im Griechischen und Lateinischen", und um die hier angewandte Eintheilung in einfache und zusammengenetzte Tempora und Modi zu rechtfertigen, weist er zuvor darauf hin, wie bei jener der Begriff des Seins

oder Geworden-Seins sich geltend gemacht habe, wie im Griechischen das om oder fom, im Lateinischen dasselbe Verbum Substantivum und daneben das Verbum fuo in Betracht komme. Dess "Bopp habe mit vollkommener Evidenz gezeigt, dass auch die Formen auf bo, bam, erim, eram u. s. w. dem Verbo Substantivo angehören, dass also alle jene Bildungen Umschreibungen durch bestimmte Formen des Hülfsverbums sein sind, die aber so sehr mit dem Stamme des Verbums verwachsen und durch die bindende Kraft des Accentes damit so eng verbunden sind, dass es erst des zersetzenden Lichtstrahls aus dem Orient bedurft habe, um die wahre Beschaffenheit jener Gebilde zu erkennen." Allerdings eine ausgezeichnete Entdeckung, durch welche uns der Banvieler activen Tempora im Griechischen und Lateinischen nun vollkommen klar vor Augen steht, und es gehört nur die Selbstgefälligkeit und die Lethargie unserer gewöhnlichen Grammatiker und Philologen dazu, um von derselben beim Unterrichte und bei der Abfassung betreffender Schriften keinen Gebrauch zu machen, sondern Alles beim Alten zu iassen, z. B bei der bisherigen Aufstellung der Tempora, die alleufalle für die Praxis einigen Werth haben mag. der Wissenschaft nichts frommt, sondern im Gegentheile hiederlich ist." Soll uns die Bildung der Verbalformen in ihrer schönen Entwickelung von den geringen Elementen, den spärlichen Mittela der Sprache bis zur schönsten, mannigfaltigsten Darstellung vor die Augen treten, so müssen wir nothwendig jene beiden durchaus verschiedenen Stufen unterscheiden. Es kommt hinze, dass diese Scheidung uns zwischen dem Griechischen und Letelnischen einen wesentlichen Unterschied wahrnehmen lässt, inden mimlich das Griechische die einfachen Bildungen, das Lateinische die zusammengesetzten vorzugsweise ausgebildet hat." (S. 122).

Wir können nun unmöglich dem Verf, folgen in alle die angestellten, nicht selten ins Kleinliche faftenden Untersuchungen; auch will uns bedünken wie wenn derselbe sich hier und da hitte kürzer sassen können — daher er selbst für erspriesslich oder wohl gar für nothwendig erachtet hat, zu Ende ein Resumé des Ganzen abzugeben - und wie wenn er dem Banskrit oft ein zu grosses Gewicht, eine zu einflussreiche Stellung in Munchem augewiesen, oder indem er Vieles oder Alles auf dasselbe strückgeführt, doch mitunter nichts damit eigentlich erklärt habe. Denn nun fragt der Forscher wieder weiter, wie ist im Sanken der Sprachgeist darauf gekommen? Dabei läugnen wir aber nicht, dass vieles Schöne über die Reduplication, über deu Conjunctiv und seine spätere Entstehung bei den Griechen - doch in Folge des schärferen Scheidens der betreffenden Begriffe und Begriffsverhältnisse? - über sein Verhältniss zum ältern Optativ, über die verschiedenen Formen des Isteinischen Perfects und die Herkunft derselben von esse, suo über die Endongen des Conjunctive des lateinischen Imperfects auf erem und Plusquamperfects auf

issem, und dieses viele Tressiche uns einzelne unnütze Spitzsindigkeiten (wie z B. die Annahme von einer griechischen Form siam, sjo) leicht übersehen lassen.

Und können wir nach dem Allen nur wünschen; dass Hr. C. seine derartigen Forschungen fortsetze und uns recht bald durch

einen zweiten Theil erfreue.

Bisher ist hier nur von Wörtern und Wortformen die Rede gewesen; aber dass auch einzelne Laute zum Gegenstande von gusen Abhandlungen gemacht werden und ganze Schriften füllen können, lehrt das oben unter Nr. 5 aufgeführte Werkchen des Hrn. Dietrich. Es zerfällt, wie schon der Titel besagt, in zwei Abtheilungen, von denen die Commentatio I. de literarum in lingua latina transpositione, die commentatio II. de vocalibus latinis subjects litera l'affectis handelt. Wir kennen Hrn. D. schon auderwarts her, namentlich aus der oben angestihrten Beurtheilung des Cartine'schen Werkes als einen fleissigen und besonnenen, selbstständigen Forscher auf dem sprachlichen Gebiete und als einen seinen Beobachter derartiger Erscheinungen: in solcher Eigenschaft finden wir ihn auch bier. Er geht iu der ersten Abhandlung keineswegs ohne Weiteres ein in den wahrhaften Scherwenzel früherer Etymologen, nicht wenige Wörter aus der Annahme von Versetzung von consonantischen Lauten auf ihren Ursprung zurückzusühren. Er legt dabei die (Buttmann'sche) Regel zum Grunde: Euphonie, Leichtigkeit in der Aussprache, das Metrum, eine gewisse Nachiässigkeit im Sprechen sind die Grundquellen solcher Versetzung, nicht ohne diese Regel im Einzelnen zu modificiren und bestimmter auszudrücken und nicht ohne eine fünfte Quelle, die Gewohnheit (sonis quibusdam interdum utebantur, qui romano ore non probe possent eodem modo edi) anzudeuten, welche Andeutung aber wir mehr hervorgehoben wünschten. Indessen den hauptsächlichsten, in der Natur der Sache selbst liegenden Grund vermissen wir, sowohl bei Buttmann wie bei Hrn. Dietrich: es ist das Wesen gewisser consonantischer Leute, vermöge dessen sie sich bei der Aussprache lieber zu dem als za jeuem gruppiren: was allerdings, aber freilich erst objectiv gefasst, mit der Rogel von der Leichtigkeit des Aussprechens susammenfallen mag: Man vergi. nur unser deutsches: sammie, sammelst, sammelt, sammeln, stellet und stellfest. In manchen Filien ist das Eine so gefüllig wie das Andere, z. B. zaodla und κραθία, κάρτος und κράτος, indem der R-Laut sich eben so leicht dem R- wie dem T-Laute anschliesst, vergl. das deutsche unsers und unsres, unserm oder unsrem; dagegen sprechen wir nur unsern; in andern Fällen ist wieder eine solche Vereinigung - wir möchten es darum nicht einmal eine Versetzung nennen, da es vielmehr die Ausstossung des betreffenden Vocales ist - der leicht oder vielmehr von selbst sich zu einander fügenden Consomanten nothwendig, durch die Natur der Laute bedingt.

Daher nur scheinbar solche Anomalien, wie cer(n)o, cawi, aber(n)o stravi, sper(n)o sprevi, tero trivi. Als grammatisch conjugationale Anomalien mögen sie angesehen werden; aber lauliche sind es nicht; das würde vielmehr das Gegentheil sein. Ka sind nur gewisse Consonanten, die sich so anlehnen, und wieder gewisse Consonanten nur, an die sich selbige anlehnen, und dieser Wechsel im Anlehuen wird meist und hauptsächlich bedingt durch das Verändern (Wechseln) der Wortformen sem Kade des Wortes. Vergl. ter, tres, tertiun. Mit Recht sagt der Verf., dass in Beziehung auf solche Veränderungen im Leutsysteme die griechische Sprache reicher wäre als die lateinische, genäss dem Charakter der beiderseitigen Sprachen und Nationen, da die erstere beweglicher und lebendiger, die letztere ernsten und storrer war und als solche die ursprünglichen Formen mehr featgehalten bat.

Zu jenen consonantischen Lauten nun, die sich so hald rückwärts bald vorwärts bewegen und mit andern ihres Geschlechts
zusammentreten, bald auf die bald auf jene Weise, gehört ver
allen der R- und L-Laut, und darum hat sich Hr. D. auch diese
hauptsächlich ausersehen gehabt zur speciellern Behandlung. Mit
grossem Fleisse hat er die einzelnen hetreffenden Wörter genammelt: wir vermissten nur einige, als z. B. κόρκξ, corvus crocis, gero
gremium (wozu gewiss auch gravis zu ziehen), ceruo crimen, cribrum, manus stupro masturbo, parere patrare (st. partare), βαρύς
barus brutus; κυρτός crates, κάρα crimis, crispus, ρύπος sordes,
χεράω crassus, κρύος horror, (turro ich wirre, trübe, siher) terbs

und tristis (trübe, traurig), αρπω orbus (arm).

Im Einzelnen sind wir an Folgendem angestessen: p. 6 heisst es; "pro in quibusdam vocibus compositis factum est por ... Aber Ref. glaubt gerade das Umgekehrte: por kommt her von fere, ist nahe verwandt mit mooog und hat im Lateinischen mit porta, portus und den davon abgeleiteten Wörtern Gleichheit des Toses in der ersten Silbe; es ist also die ursprüngliche Form, vgl. per mit welcher Praposition por ursprünglich dasselbe ist, und des deutsche vor und für. Bei der Gelegenheit sei überhaupt die Warnung ausgesprochen oder wiederholt, dass man nicht glauben möge, die sogenannten Unregelmässigkeiten seien immer das Spätere, das Abgesprosste; im Gegentheil sind sie oft gerade die ursprünglichen Formen. - Torqueo hat wohl mehr des Verben tero reilow (reiben, zerreiben durch Drehen) zur Wurzel Mit mo. - Sicherlich ist dulcis, dessen Ursprung sich apf delns δόλος, δέλω, δέω zurücksühren lässt, die ursprüngliche Formiund γλυκύς ist die secundare (δλυκύς, γλυκύς). - Bei den Wörter mit versetztem i vermissen wir: flaccus und welk; palico pallidus blass, xalém, xléog, xléog, gloria, clarus, classis, flo follie, felx, plago πλήγω πλήσσω, colluo cloaca, calx calculus κάχληξ, καχλέζω, γλάζω, κλοπή, colpa, culpa. — Dem gnascor (nascor) gicht der Verf. die Wurzel gen oder gan (p. 17), nicht mit Recht. Den

der gansen bedeutenden Wortsamilie liegt zum Grunde der Naturlaut knick oder knack; daher Knie, welchem Worte die Griechen den Vocal o (yové), die Lateiner ein e (genu) eingefügt und am Kade es abgeschwächt haben. Dass damit der Begriff des Gebārens zusammenhängt und zusammenhängen konnte, lehren die dü nisi. Verwandt sind damit die Wörter und Begriffe: nicken. scigen, nuo, νεύω, nicto u. s. w. Also weder gen noch gan ist die Wurzel, sondern vielmehr gnak oder gnik. - Kt ist allerdings nicht aus ze entstanden, aber ans einerlei Quelle gestossen, am dem Pronomen relativum, dieses aus vo, jenes aus der Form m, a, ud oder ut, oder vielmehr es (is), ea, ed (id). - In Besug auf den Namen Carthago durste der Verf. nach den Aufklärungen eines Gesenius u. A. nicht sagen: utra tamen forma (die griech, oder römische Form des Namens) verior sit, et justa elementorum collocatione utatur, non possum dijudicare (p. 19). Die römische Form ist unbedenklich diejenige, die der punischen, in der Stadt Carthago selbst gebrüuchlichen am nächsten kam. Carthago heisst bekanntlich Neustadt, karthachataschah oder kürzer und mit verhirtetem sch (s == t) gesprochen, karthachatah oder karthachtah. woraus die Römer wohl Certhago machen konnten.

Die zweite Abhandlung über den Einfluss des L Lautes auf die demselben im Lateinischen beigefügten Vocale ist so durchgearbeitet und in Allem so vortrefflich und so vollständig, dass wir nichts gegen irgend Etwas zu erinnern haben. Durch solche Schriften kommt selbst in die Lautlehre immer mehr ein rationelles Forschen, die leider so Vielen nur ein Chaos, ein Cento, ein nicht der Beschtung, geschweige denn eines ernsten Studiums werthes zufällig und nun einmal Entstandenes deucht oder ist.

Dr. Heffter.

Französische Grammatik für Gymnasien und Studirende. Nach Friedrich Dies bearbeitet von Dr. E. Collmann, ordentl. Hauptlehrer am Gymnasium zu Marburg. Erste Abtheilung. Formenlehre, Marburg und Leipzig. Druck und Verlag der Elwert'schen Universitäts-Buchhandlung. 1846. gr. 8. 162 S. Preis 12 gGr.

Soil der französische Unterricht an Gymnasien den erwünschten Erfolg haben, und in der Reihe der auderen Bildungsmittel zur Bresichung des gemeinschaftlichen Zieles kräftig mitwirkend dutehen: so muss er sich eng an das Lateinische anschliessen. Dieses ist um ao nothwendiger, je enger die französische Sprache mit dem Lateinischen zusammenhängt. Alle Thelle der Grammatik müssen sich an die latein. anlehnen, weil die Regeln größeten Theils mus hier ihre Erklärung und Begründung finden. Seit dem Erscheinen der Grammatik der roman. Spracheu von Fr. Diez, in welchem trefslichen Werke dieses auf historischem Wege im Ein-

zelnen bis zur Evidenz nachgewiesen wird, verbreitet sich diese Ueberzeugung immer mehr, gewinnt immer mehr Anhänger und Versechter, so dass für den französischen Unterricht auf Gymnasien eine bessere Zokunst zu erwarten steht. Ref. freuet sich um so mehr darüber, je mehr er von der Richtigkeit und Nothwendigkeit dieses Verfahrens überzeugt ist und durch lange Erfahrung desselbe erprobt hat. Nicht nur das Französiache würde gewinnen, sondern auch das Lateinische, und der Einfluss beider Bildungsmittei auf die geistige Entwickelung der Schüler erhöht werden. Jede Mitwirkung zur Erreichung dieses berrlichen Zieles ist deher dem Ref. herslich willkommen. Die vorliegende franz. Grammatik des Hrn. Collmann, von der erst die Formenlehre bisher erschienen ist, schliesst sich auch an die Werke an, welche auf dieses Ziel hinarbeiten. In der Vorrede zu seiner Grammatik sagt der Hr. Verf.: "Meine Absicht war hauptsächlich, die wichtigsten Resultate der Forschungen von Fr. Diez, welche dieser in seiner Grammatik der romanischen Sprachen niedergelegt hat, so weit sie die französische Sprache betreffen, hier zusammenzusassen, theils um sie für das Gymnasium zugänglich zu machen, theils um zum Studium jenes ausgezeichneten Werkes anzuregen." Wir wollen sehen, in wie weit Hr. Collmann diesen doppelten Zweck in dieser ersten Abtheilung seiner Grammatik erreicht hat.

Die Einleitung handelt auf stark 3 Seiten in 7 §§. über den Ursprung der französischen Sprache. Das Mittellatein, eine so ergiebige Quelle des Romanischen, hat der Verf. ganz vergessen, was um so auffallender ist, da Diez von S. 20-36 des ersten Bandes seiner Gramm. diesem Gegenstande eine tief eingehende Untersuchung gewidmet hat, deren Resultat leicht angegeben werden kounte. Ucberhaupt hätte diese Einleitung entweder gans wegbleiben, oder vollständiger und gründlicher sein müssen. der vorliegenden Fassung ist sie weder den Gymnasial-Schölern, noch den Studirenden von erheblichem Nutsen. dieser Gelegenheit erlaube ich mir die Frage, welche denn die Studirenden seien, für welche diese Grammatik bestimmt ist, da die Gymusial Schüler doch auch Studirende genannt werden. Sind es vielleicht dieselben, welche nach der Vorrede zum Studium der Grammatik von Diez angeregt werden sollen? Dieses scheint; denn diese werden hier dem Gymnasium, wie auf dem Titelblatte die Studirenden den Gymmasien entgegengesetzt. §. 8 enthält eine allgemeine Bemerkung zur Lautlehre, die aber so dunkel ist, dass man sie nur versteht, wenn man die "Vorbemerkung über die Bezeichnung der Lante" in Dies's Gramm. gelesen hat. Für Schüler, welche woch kein franz. Wort kennen, ist sie durchans unverständlich und kann ihnen auch nicht erklärt werden, da ihuen die zum Verständnisse nöthigen Vorkenntnisse noch fehlon. Der Grund der Dunkelheit liegt vorzüglich in dem Ausdrucke: verschieden aussprechen, wofter Diez: "dazielbe Zeichen vertritt verschiedene Laute." - §. 10 heisst cs: "Die Accente haben in der französischen Sprache nicht, wie in der griechischen, aus welcher sie entlehnt sind, die Bestimmung, die Silbe, welche den Ton hat, sondern den Laut und die Quantität des accentuirten Vocals zu bezeichnen u. s. w. " Also bezeichnet im Griechischen der Accent nicht den Laut und die Quantität des accentuirten Vocals? Oder zeigt nicht der Circumstex in rinate, ήμιν, πυρ, dass die schwankenden Vocale α, ι, υ in diesen Wörtern lang sind? - S. 11, Anm. 2: "Am Ende eines Wortes können nicht zwei Silben mit stummen e auf einander folgen, sondern das erstere wird alsdann offen gesprochen und enthält in der Regel den Gravis, z. B. mener führen, mene führe." Dieser Satz ist ohne das Beispiel unverständlich und dazu unbeholfen. Er konnte so gefasst werden: Wenn der Vocal der beiden Silben eines zweisilbigen und der der beiden letzten Silben eines mehrsilbigen Wortes ein stummes e ist, so enthält dieses in der ersteren den Gravis. Ferner: "Das Gegentheil findet Statt in Ableitungen wie poète, poétesse, nègre, négresse. Findet hier des Gégentheil Statt? Dann müsste offenes e(è) in stummes e Der Verf. hätte statt dieses hinzusetzen verwandelt werden. müssen: Ist der Vocal der vorletzten Silbe ein geschlossenes e (é), so wird er offenes e (è), wenn der der letzten Silbe in stummes e übergeht: ceder, weichen, je cède, ich weiche. Ausgenommen sind die Wörter auf ge, in welchen das geschlossene e in der vorletzten Silbe immer bleibt: le siége, der Sitz, protéger, je protege etc. — Warum der Verf. in §. 12 die eigentlichen Diphthonge nicht von den uneigentlichen gesondert hat, ist nicht abzuschen, da diese Sonderung zum Behufe der richtigen Aussprache und der Ableitung nothwendig ist. In Nr. 8 dieses S. wird von oi gesagt, dass es wie be und wie se ausgesprochen werde. Warum dem Schüler das Lernen der Aussprache erschweren, da jetzt das wie ze tönende oi überall ai geschrieben und gedruckt wird? Er wird sich umsonst nach einem oi umsehen, welches er wie ac aussprechen muss, oder sich verleiten lassen, dem oi bizweilen den Laut ae zu geben. Anm 1: In alten diesen Fällen (wo oi wie ac lautet) wird seit Voltaire vielfach ai statt oi, wiewohl gegen die Etymologie geschrieben. Statt zeit muss nzeh stehen; denn man hat nicht gleich diese Schreibweise Volteire's angenommen, ondern erst in neuerer Zeit, statt vielfach immer und übe all wenigstens in Frankreich selbst. - In S. 14 wird die Aussprache der Nasenlaute folgendermaassen beschrieben: "Tritt m oder n mit oder ohne folgenden Consonanten: ausser m und n an (einen) einfachen oder Doppelvocal zu einer Silbe, so wird nicht der Mund geschlossen, wie sonst bei m, oder die Zunge an die obere Zähnreihe gelegt, wie bei n, sondern der Zungenrücken stösst die Lust, welche den Vocal erzeugt, aus dem Mund und

vorzüglich zus der Nase heraus (hinana), daher auch die dadurch erzeugten Laute Nasenlaute (voyelles nasales) heissen." Diese Beschreibung ist unrichtig und in der That sehr dunkel, besonders für einen Schüler, der die Sache noch nicht kennt: "Ausser m und n" kann sich seiner Stellung nach nur auf "ohne folgenden Consonanten", nicht auf "mit f. C.", wozu es gehören soll, beziehen; statt "an einfachen n. a. w." konnte deutlicher gesagt werden: hinter einen einfachen u. s. w; zu den Worten: "zo wird nicht der Mund geschlossen u s. w," musste hinzugesetzt werdes: bei der Aussprache derselben (dieser Silbe); ferner stöset der Zungenrücken die Lust nicht hervor, sondern die Lust bleibt vielmehr im Munde ste hen und dringt aus der Nage am allerwenigsten hinaus . Hierauf folgt: "Aus dieser Regel ergieht sich, dass, wenn moder n mit dem vorhergehenden Vocale nicht eine Silbe bilden (bildet), sondern vor einem Vocale stehend zu diesem gehören (g.e hört), der Nasal, aufhört und mund p ihres gewöhnlichen Laut wieder erhalten." Wäre es nicht deutlicher, sinfacher und richtiger, wenn es hiesse: Aus u. s. w., dass, wenn m oder n zum folgenden Vocale gehört, diese Buchetaben foren gewöhnlichen Laut wieder erhalten? Welcher Ausdruck: Der Nasal hört auf! Sollte der Schüler wohl aus dieser Beschreibung der Nasenlaute die Aussprache derselben lernen? Nach 6. 17. 1 soll das t in nout ausgesprochen werden, de es doch štumm ist.

Der Inhalt des § 19 ist zwar richtig; die Anordausg desselben aber ist durchaus unlogisch. Hier ist die Rede van der Verbindung der Wörter eines Satzes durch die Aussprache. In Nr. I spricht der Verf. im Allgemeinen von der Neigung der Franzosen, grammatisch zusammengehörige Wörter auch dem Laute nach (durch die Aussprache) eng zu verbinden, und figt einen einzelnen Fall hinzu, der in Nr. 2 näher besproches wird. In Nr. 3 werden die Wörter aufgesählt, die in engerer grammatischer Verbiudung stehen. In Nr. 4 spricht er ven die Falle, wo Aus- und Anlant-Vocale, in Nr. 5, wo Aus- und Apl Consonanten sind. Die logisch-richtige Anordnung ist folgen Das unter Nr. I Gesagte bleibt bis: , flier ist besonders u. a. v an der Spitze stehen, weil es den Inhalt des 5. im Allgemeint anglebt, aber ohne die Zahl I, welche es in die Reihe der deren Fälle heruntersetzt. Diese müssen nun in folgender nung folgen: 4, 5, 2, 3. Unter Nr. 5 steht: Stumme Contor im Auslaute muchen für den (dem) Anfänger nur (?) rigkeit (nur) vor aspirirtem h: le(a) heros, de(s) haricots, in chevau(x) hennissent." Doch wohl keine grössere als vor Città nanten, wenn der Lernende die Regel über die Aussprache des I kenut? ---

De diese Grammatik die wichtigsten Resultate der Forschatgen von F. Diez in Bezug auf das Französische zusammenfacen soll, so durste der Abschnitt von der Einthestung der Buchstaben

nicht ganz übergangen werden.

In S. 20 stellt der Verf. den Grundsatz der franz. Prosodie wieder in die Reihe der speciellen Regeln, welche darsus hervorgehen. Diesen hat er so dargestellt: Die Länge und Kürze der Vocale (Quantität) hängt (hangen) im Französischen nicht sowohl von der Beschaffenheit des Vocals, als vielmehr von dem Ton (Accent) ab, wodurch derselbe verschieden modificirt wird. Diese Derstellung ist unbestimmt, dunkel und zum Theile unrichtig: statt nicht sowohl - sondern vielmehr muss stehen: nicht — sondern; statt von der Beschaffenheit des Vocals v. d. B. derselben. Der Ausdruck; "von dem Ton, wodurch derselbe verschieden modificirt wird" muss heissen, von der Tousilbe, wodurch das Verbältniss der Quantität eines Wortes bestimmt wird, oder: ven welcher nicht nur ihre eigene Quantität, sondern auch die der übrigen Silhen des Wortes abhängt. Dieses stimmt auch mit demjenigen, was Diez Theil 1.. 8.146 sagt, überein: "Hier gilt die einfache Regel: die Quantität lateinischer Silben ist an und für eich bedeutungslos, nur der Accent wird beobachtet; das ganze Verhältniss der Quantität ist daher von der Tonsilbe abhängig." Des Verf. Darstellung dagegen berücksichtigt mar die Touslibe. Der Ausdruck: "modificiren" ist zu unbestimmt. Der Schüler kann aus dieser Darstellung Nichts lernen. Unter Nr. 2 steht: "Lang sind in der Regel die Vocale der Tonsylben (Tonsilben), sie mögen im Latein lang oder kurz sein." Dieses ist wieder zu unbestimmt; es muss heissen: Lange Vocale in der Tousilbe pflegen ihre Quantität zu behaupten; kurze Tonvocale vor einfachen Consonanten werden in der Regel verlängert. Vergl. Dies Th. 1, 8, 116 und 117.

§. 21 fängt so an: "Wir geben nunmehr ein Verzeichniss von gleichlaatenden Wörtern, welche mit mehr oder weniger Wilkur (?) die Quantität und damit ihre Redeutung verändern: "Nach dieser Bestimmung erhielte z. B. acre, scharf, wenn a verkürzt wird, die Bedeutung "Acker". Der Schüler wird aber schwertich begreifen können, wie die biosse Veränderung det Quantitat eines Vocals einem und demselben Worte eine so verschiedene Bedeutung geben kann. Und doch kann er nichts Anderes aus den oben angeführten Worten entnehmen. Der Lehrer wird daher folgende dafür aubstituiren müssen: --- an deren verschiedener Quantität ihre verschiedene Bedeutung und Abstammung erkannt werden. Uebrigens gilt keine Willkür in len Sprachen. Oder ist es Willkür, dass acre in der Bedeuung "scharf" ein langes, in der Bedeutung "Acker" aber ein urzes a hat? Liegt diese Verschiedenheit der Quantität nicht chon in den lateinischen Wörtern; acer, ager, wovon sie hercommen? Auch muss noch bemerkt werden, dass keine Home-

nyme in diesem Verzeichnisse enthalten sind; da homonyme Werter solche sind, die bei gleicher Schrift und gleicher Aussprache verschiedene Bedeutung haben. Die verzeichneten Wörter aber haben verschiedene Schrift und verschiedene Aussprache, letztere sowohl in Bezug auf die Quantität als die Buchstaben, woraus sie bestehen. S. 22, 2 steht: "Der Accent ruht im Franz. in der Regel auf der letzten lauten Sylbe (Endsylbe)." Das eingeklammerte Wort "Endsylbe" führt den Schüler in den Irrthum, uls ob die letzte lante Silbe immer Endsilbe sci.

6. 29 heisst es: "A behauptet sich in Position und dest. Wörtern." In Position ist zu unbestimmt, es muss hinzugesetzt werden: in lateinischer und französischer, da es sonat unbegreiflick bleibt, warum z. B. in ane vom latein. asinus das a sich wach dieser Regel behaupten konnte. - Ferner sagt der Verf. vom langen e zwar richtig, dass es meist in oi übergehe, vergiest aber hinzuzusetzen, dass e, hinter welchem ein Consonant autgefallen ist, für lang gilt. Der Leser wird daher in der vorliegenden Grammetik den Grand umsonst suchen, warum tectum in toit, directus in droit, stella in étoile, mensis in mois etc. übergegengen ist.

Vom kurzen e sagt der Verf., dass es vor einfacher Consonanz theile ie, theils i werde, da es doch in der Regel in ie übergeht und der Uebergang in i verhältnissmässig sehr seiten ist. Auch hätte nicht vergessen werden sollen, dass i im Anlaute ver e in den Consonanten j übergehen kann, auf welche Weise a. B je aus ie (e-go) entstanden ist. Ou aille heiset nicht "Beichtkind", wie es vom Verf. übersetzt wird, sondern School im biblischen Sinne im Verhältnisse zu seinem Hirten, wie z. B.: Die Schaafe kennen die Stimme ihres Hirten. Uebrigens ist beim langen i keine and beim kurzen i zu wenig Rücksicht auf des Deutsche genommen, welches hier eine grosse Ausbeute giebt.

Die Regeln über die Behandlung des langen und kurzen o is istein, und deutschen Wörtern sind ebenfalls mangelhaft. So heisst es unter 2: "Vor m und n behaupten sie sich o. & (Beispiele); 3. eben so kurz o in Position (Beispiele). Hier fehles folgende Bestimmungen fast ganz: ver i geht kurzes o in u über: hui (hodie) in aujourd' hui, appuyer (appodiare), huile (oleum); so auch in der Position: hei (ostium) in huissier, Gerichtationer, huitre, ostrea, puis (post), nuit (noctem) etc.; dagegen stabtesser der Position eu, ou vor versetztem i: denil (cor-dellem); feuille (folium), dépouille (spolium). Der Verf hat von diesen Bestimmungen nur solgende aufgenommen: "In einigen (2) Wertern geht es (o) in u fiber: huis, ostium, puis, pest. "

Ferner sagt der Verf.: "U und zwar lang u (langes u) bleibt" Richtiger und vollständiger: Langes u hat sich sowohl in ursprünglich lateinischen als deutschen Wörtern erhalten. Bru, Schwiegertochter, vom goth. brûths in gl. Bed. wird unter den Beispieles

engern vermiset. -- Vom kurzen u heisst es beim Verf.: Korzes ŭ (s) wird 1) ou (Beisp.); 2) vor nasalen Lauten (?) (Consomanten) o (Beisp.); 3) selten eu (Beisp.)." Dieses ist viel zu unbestimmt. Es muss heissen: Kurzes u vor einfachen Consonauten und in der Position wird gewöhnlich eu. Unter Nr. 2 ist ausgelassen: In croix (crucem), noix (nucem), coin (cuneus) verbindet es sich mit i. In foudre, fulgur, acheint das n in ou verwandelt zu sein, wenn nicht hinzugefügt wird, dass u aus ] entsprungen ist. Das Deutsche ist hier ganz übergangen. ans judaeus juif geworden ist, hätte näher erklärt werden müssen. S. 33, Anm. 2 heisst es: "Deutsches ai wird 1) a: hameau (haim), Weiler; 2) n: héron (haiger), Reiher. Dieses ist wieder mangeshaft. Ich würde es so dargestellt haben: Goth. ai == ahd. ei und unter Umständen auch è verwandelt sich in a, e: régaler, bewirthen vom goth, gailjan, erfreuen, hameau, Dorf, s'avachir, erschlaffen (weichjan, enervare), gagaer, gewinnen (weidanôn, jagen, weiden) altfr. gasigner, arbeiten, gewinnen, héron, Reiher, früher hairon (hreigiro). Neben a tritt auch das unentstellte ái bervor: gaillard, lustig (goth. gáiljan, erfreuen), souhaiter, wünschen, goth, háitan rufen, ahd. heizan, gls. subhaitare, leise rufen. Eine Ausushme macht rincer vom ahd breinison, reinison, reinigen, altnord, hveinea. Auf derselhen Seite ist noise (nausea) durch Lerm (Lärm) übersetzt, da es doch Zank, Streit bedeutet. §. 31 handelt von den tonlosen Vocalen im Verhältniss des Hiatus. Auch in diesem & ist Manches unrichtig dargestellt, Unter Nr. 3 steht z. B.: "I oder e geht über in j (g) nach den Consonanten b, v, g, d, m." Es muss heissen: Tonloses i oder e, welche sich hier gleich stehen, geht in j oder g über, wenn der darauf folgende Vocal den Tonhat. und der vor-hergebende Consonant assimilirt sich dann dem j oder g. Nr. 4: ,, Einschiebung eines Consonanten (Epenthesis), besonders v und y." Hier ist ausgelassen: wenn der erste Vocal betant ist. — §. 33 heiset es: In den deutschen Wörtern behauptet sich p auch inlautend (setze binzy: und auslautend), oder geht seltener in ff über: agraffe (grapfon), étoffe, Stoff." Dieses muss so heissen: p wird dem folgenden f assimilirt. Hinter étoffe musste des ahd, stopfon stehen, damit der Schüler die Regel an dem Beispiele bestätigt finden könne. Ferner: ,,P geminirt erhält sich als einfache Consonanz: cep, cippus, in andern Verbindungen wird p assimilirt: chetif, captivus (il cattivo), caisse, capsa, oder verstummt: baptizer, baptizare, sept. septem, seiten ist es laut: accepter." Diese Regel ist dem Schüler unverständlich. Warum hat der Verf. nicht gesagt: PP wird einfach, u.s w. P vort ein- und auslautend wird assimilirt und fällt weg, oder es bleibt, wird aber nicht ausgesprochen. Jetzt wird es dem Leser klar, dass p in captivus in t übergegangen und dann ausgefallen ist. Die Hinzu-

fügung des ital. cattivo konnte dieses allein nicht bewirken. Auch durste wegen eines einzigen Wortes die Regel nicht erweitert werden. - In der Lehre über die Behandlung des Consonanten b ist das Deutsche ausgeschlossen, nur steht unter den Beispielen: "écrevisse, Krebs", und in der Anmerkung: "Zuweilen verhärtet sich deut, b in p: riper, reiben. In samedi. d. i. sabbatis (sabbati) dies, Samstag gieng (ging) b in m über." Hieraus geht nicht hervor, was aus dem deutschen b im An- und inlaute wird. Auch ist es nicht einleuchtend, wie aus Krebs écrevisse werden kann. Es musste die altdeutsche Form Krebis hiesugesetst werden. - Dass die Aspirata f sich auch in deutschen Wörtern an jeder Stelle behauptet, ist weggelassen. - Seite 37 wird von w in deutschen Wörtern gesagt, dass es meist in g übergehe, shae den nothwendigen Zusatz, dass hinter dieses g ein u gesetst wird, wenn e oder i folgt, damit es nicht zum Zischlaute werde. Auch ist vergessen, dass v (w) in vegue, Woge (ahd. wac, goth. vegs, Fluth) und valse, Walser geblieben, and dass es in ouste, Watte, und ouest, West in on sufgelest let. Ferner heisst ea: "m wird zuweilen mit u vertauscht" ohne den nothwendigen Zusatz: an jeder Stelle des Wortes. Dereuf folgt: "Dieselbe Veränderung in n erleidet m vor t." Ausdruck ist gezwungen und anstössig, statt: Auch vor t geht m in nüber. Dann ist später die Herleitung und Brittmang von craindre übergangen. Das Deutsche ist ebenfalls hier unbeachtet geblieben. §. 84 steht: (e geht über im Inlaute) "weiter (ferner) in i, welches auch oft ausgestossen wird." Darauf folgen die Beispiele: lait, lac, employer, implicaré, etc. Hier kann sich der Schüler nicht erklären, warum e in lait in i, in employer wher in y übergegangen ist, wenn nicht hinzugesetzt wird, dass der Vocal in ai, oi, ui zu y wird, wenn ein lautbarer Vocal folgt, hingegen vor einem stummen e oder Consonanten bleibt: empleyer, j'emploie etc. Dass e im Inlaute vor e und i auch durch ein gelindes a dargestelit wird, z. B.: oiseau Vogel (aucelia, avica, avis), loisir, Musse (licere), plaisir, Vergnügen (placere), raisis, Traube (racemus, Kamm der Traube, auch Beere, Traube), voisin, Nachber (vicious), ist übersehen. In demselben S. S. 38 steht: "In Verbindung mit andern Consonanten wird e in der eraten Stelle entweder assimilirt: effet, effectus (ital. effette), etc. Warum nicht einfacher und verständlicher: Vor audern Consonanten wird es assimilirt. Uebrigens erkeunt der Leser in effet keine Assimilation, wenn nicht hinzugesetzt wird, dass das in t verwandelte c weggefallenist. In der darauf folgenden Anmerkung ist über mouilfirtes 1, weiches nicht nur aus e mit folgendem Vocal, sondern auch aus den Consonantverbindungen (Consonantenverbindungen) ci, gi, pi, ti hervorgeht (besser: aus der Verbindung des c und g mit I), auf S. 15 verwiesen, in welchem aber nur von der Aussprache, zicht

Entatebang dienn sons movilles die Rode ist.: Wes hoben ührigens plund tlibier an thun? Ferner hejest est "In Conceneutverbiedungen, wa quide aweite Stelle einnimmt, wie de, to ne, re wird e in den weighen Zischlant g verwandelt. Watum nicht einfacher und deutlicher: e nach d, t, n, r geht in g à ber, mit dem vothwendigen Zuestre; wohei d ned t dussufallen pflegen? Auch hier ist das Deutsche zum Theile vernschlässiet. Ka ist nur ervähnt, deta c im Auslaute meistens wegfällt, worsuf. die Anmerkung feigt, dass k sie e sich an alien Stellen behanntet (unter den Reispielen steht bank (banc) Bank), denn dess c (k) vor a, c, i, in chaud k ver siner Liquida im. Anlaute in g übergeht. Sonet ist vem Dautschan in den Rogeln beine Rede. unter den Beispielen jedoch atchen einige deutsche Wörten. Daher erhellt aus der Darstellung den Verf. nicht, wie den geth. k = ahd, ch ver a, a and sinem Consennaten behandelt wird und dess es in später eingeführtes, hessuders nordischen Wörtern is an übergehts boyquer, sieb unterwerfen (dech. buechen, büchen), braguer, lenken (nord, brake, brechen, umbrechen, umlenken), loquet, Klinke (altmand. luka, Biegal, goth. ga-lûkan, veradbliessen), quille, Kegel (and chiel, almord, kinir, and, Kiel) etc.

S. 39 steht: 49 per a. a. und Consensen behauptet sich etc." Dieses ist im Allgemeinen im Romanischen der Falt, aber nicht im Frantöelschau, 379 a gestrichen worden musa. Ferner: Jim Annuad Amlante goht as in y oder i über. Dieses muss heiesens im Lu- und Auslaute gabt as in i hber, welchas ver cinem lautheren Vocale in y verwandekt wird. In:dom folgenden Abentzo steht gerir statt gener. Weiter liest mena., Die Verhindung ger stätet in alles Wörtern greus. Alor and in augmenter, fragment etc. ? Upher des Schickes des deptechen.g im Franz.: ist. nur Folgendes, genegte "In dentechen Wörtern wird g zu t mich n und r: meist (manage) manch, beubert Halsberg. Dem Leser wird else hier-vorenthalten, dass des dentsche g im Au- und Inlante eginen Kehllaut: hewahrte gabelle Salastever (angels, gaful, Abgabe), gable, Giebel (altnord, gafl, gaffel, and gebale, mittellet, gebalum für erax), gel lustig (whole gala, citig, schnell), etc.s 2) dessi g salestend; such in j eder des wie i ausgesprosheue g übentzitt: jardin, Garten (altfranz. gardin, and garte), gerbe, Garbe (alterens, garbe, jarbe, and garba) etc. - Wie j in ursprünglich doutschen Wörtern behandelt wird, ist chesfalls mangelhaft and anklar dargestellt. Auch des über. It is ursprünglich deutschen Wörtern Genegte ist ungenügend. hoisst: "In deut, Wörtern behauptet es sich als leise Aspirate." Warum nicht klarers wied os beibshalten und ausgesprochen? Vermiset wird: In anbarge, Herberge, and heriberga und avran touber Haferala Nebenform zu haveren ist as weggefallen. Auch night man hier night, win chemise (abd. hemodi, Hemd, mittellet. camicie), jembo, Bein (abd. hamme, N. Jakrb. f. Phil. u. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. LIV. Hft. 1.

Kniebug), arguer, sticken (ahd. arabôn, aribôn, wirken, webes) verschieden von arguer, beschuldigen (lat. arguere), abrier sie abriter (Pflanzen) vor dem Winde schützen (end. rihan, beleden und abri Schutz (ad-bi-rthan) entstanden sind. ... ...

6. 35 steht unter den angeführten Beispielen, um su zeige dass t im Inlaute wegfallt, such veau; vitulus: Wie veau au vi tulus entstehen kann, ist nicht einzusehen, wenn die sittem Form véel aus vitellus (vergi. beau, bol) nicht hinsugesetzt wird. Der Verf. hat hier wie an andern Stellen das nicht genng beligt, was Diez Bd. 1. S. 68 seiner Gramm. der rom. Spraches agt: "Die Construction der ursprünglichen Bormauster abgeleiteten muss im eigentlichen Sinne buchtib. lich geschehen; jene must wie eine grithmetische Aufgabe ausgerechnet werden; we dieses verngt, ist die etymologische Kunst zu Bade und jeder Br. klärungeversuch aus blosser Anacherung derlitte ohne Erwägung ihres historischen Verhältsieres ist als unwissenschaftlich abzaweisen oderhichstens als Vermuthung, die ihre Bestätigungeretttet, zu dulden. Divination ohne-Kritik leistet der Etymologie denselben verkehrten Dienst wie jeder

anderen Forschung."

Ueber t im Auslaute wird gesagt: ,, Im Auslaut und swar a) in einsylbigen Wörtern behauptet sich t: det = vot-em. lit = lit-em, rese = rete, b) in mehreylbigen and sies (!) suf atus, atem, utem fallt es sus etc." Alse auch in salut von salutem? Auch ist überschen, dass gewisse Verbalformen das i be halten: fut (fuit), ait (habest), simult (amabat) etc. Was de Doutsche betrifft, so erfährt hier der Leser weder, wie des det sche t im An-, In- und Auslante behandelt wird, such de die z=t ist, daher in t-übergeht; z. B.: tas, Haufe; ald. sasi, tele, saugen (ahd. zizz, Zitze), tourbe, Torf. (ahd. zarba), etc. - (b berd wird gesagt: "— im Inhaute wird d meist synkepirt." rum nicht: fäilt aus, da dieser Ausdruck dem Schäler vertisch licher ist? Ueber die Behandlung des d in ursprünglich dels schen Wörtern ist nur beigebracht; dass d in einigen im Austr in t übergebt: honte (honida) Schunde, und dess d in Verbindens mit andern Consonanten (1) monillirte Lante verenisset sist gesteesen wird: brouiller, brodein (brudein), bran (brude), Schwert, den = Elend = Thier. Diese Regel ist wieder with stimmt für: digehtin moniilirtes li über. Donnie fo gendes ganz übersehen: Die gothische Aspirata th wird in Ale hochdentschen gewöhnlich durch d, im Auslaute auch durch So auch im Französischen: Antuut: denser (1) danson von dissan, ziehen), drille, Schelm, drilleur, huspi (nord. dril, Wegwurf, drilmenni (homuncio). Inlaut: banda Binde, Trupp Menschen, breder, eticken für border, sinne

(Bord, Rand, Saum) u. s. w. Auch wird es im Inlaute in einen Vocal aufgelöst: brouée, Staubregen (dtoch. brodem); brouet, Kraftappe (ahd. proth, holl. brue, Brühe, mitteliat. brodium), oder es verschwindet gänslich, sowohl im In-als Auslaute: étriver, sonst estriver, sanken, lärmen (ahd. stritan, altnord. strita, streiten). Hier ist das ausgefallene d durch v crsetzt, wie

in pouvoir aus früherem podoir u. s. w.

§. 35 enthält ein Verzeichniss von "Homonyma in Besiehung. auf die Lautveräuderungen." In der Einleitung dazu kommen einige verkehrte Ausdrücke vor: "Eine oberflächliche Betrachtung statt flüchtige Uebersicht. "Vom fransösischen Standpunkte aus" ist überflüssig und störend, weiles sich von selbst versteht. "Daher scheiden wir hier die oben aus diesem Gesichtspunkte dargestellten aus" statt lassen aus n. s. w, weil man nur das ausscheiden kann, was schon da ist. Auch in diesem Verzeichnisse sind wenige Homonyme im strengen Sinne des Wortes enthalten. Siehe das oben zu S. 21 Gesagte. Schlieselich heisst es: "Uebrigens wird eine solche Zusammenstellung um so nöthiger sein, je häufiger dieser Fall (?) im Franz. vorkommt und theils zu Missverständnissen, theils zu Wortspielen (calemboure) mannigfache Veranlassung giebt." Es leuchtet nicht ein, welcher Fall hier gemeint ist. Statt: "theils so Missverständnissen u. s. w." muste gesagt werden: theils zu Missverständnissen Veranlassung giebt, theils das Verständniss der Caiembours erleichtert. Wenn übrigens der Schüler beständig angehalten wird, die Wortformen nicht nur mit dem Ohre, sondern auch mit dem Auge aufzufassen und sich dabei die Ableitung zu vergegenwärtigen., so sind solche Verzeichnisse sicht nöthig und nur Ballast in einer Grammatik.

Der 2. Abschnitt handelt von der Wortbiegungslehre. Mit S. 28, der ihr als Einleitung dient, bin ich im Ganzen einverstanden. Nur möchte ich einige Ausdrücke darin geändert Unter Nr. 2 heisst es: Hichei (beim Gebrauche der Hülfswörter de, ad und habeo zur Bildung des Perfects und Faturs) erlitten sie (die genannten Hülfswörter) eine Veränderung ibrer Bedeutung, indem dieselbe aus der individuellen in die der grammatischen Form, welche sie ersetzten, entsprechende abstracte überging." Diese Erklärung ist unrichtig und wenigstens den Schülern unverständlich. Individueli und abstract sind keine Gegensätze, sondern individuell und allgemein, oder concret und abstract. Warum nicht: in dem sie als Formwörter die Declinations- und Conjugationsendungen ersetzen, ihre Bedeutung übernehmen und zur Umschreibung von Zeitformen dienen? Das Gesagte beschränkt sich aber in Bezug auf habeo nur auf die Future, Conditionale und die ausammengesetzten. 5 \*

Zeiten. Dieset Zusztz durste nicht ausbieiben. Ferner heisen: "So dient das locale de, die logische Verbindung auszudrücken dem Genitiv entsprechend, is maison de M. Guizot, Herrn Guzot's Haus, ebenso j'étuis, stabum, ich war statt ich stand. Die logische Verbindung, dem Genitiv entsprechend, ist weiselbweifig und undeutlich statt das Wesen des Genitivs. Was beigens der Zusatz: j'étais etc. hier soll, ist nicht absusches Was hat j'étais mit dem Gen. su thun? Ferner segt der Verfunter Nr. 3: "Wenn wir dennoch beide (Beclin. und Conj.) hier und swar als Declin. und Conjugation abhandeln u. s. w." Wie kann dens Decl. und Conj. unders als solche abhandeln? Debtigens ist der gausse Ausdruck unter dieser Nammer gewwangen.

§ 39, Nr. 1: "Freilich zeigt dieses Verfahren (?) (Brscheinung), dass das Neutrum im Franz. bis suf feichte (?) Ananahmen (wenige Spuren) erleschen (verschwunden ist, von einer unlebendigen (?) Anschauung und mechanischen Auffassung des Wortes, aber ist eben des Eigenthümliche seleber Sprachen, welche einer späteren Lebensperiode des Volks ihr Dusoin verdanken, welche (!) (dass sie mehr) mit verständiger Borechnung ihre Habe ordnen, als selbst schaffen mit poetheker Kraft." Formell betrachtet ist dieser Suts schlecht construit Das sweits "weiche" muss in dass sie mehr verwandelt werden. Dann ist der Mangel des Neutrums kein "Verfahren", sondern eine Erscheinung. Zeugt diese Brecheinung von einer "unlebendigen Anschausing und mechanischen Aussang des Wortes?" Sie zeugt von weiter Nichte, als dass bei der Verwandlung der das Masc. vom Neut. ohnebin nicht immer unterscheidenden Endungen in dieseiben Ruchstaben oder durch Wegfall des schon dem Masc. als dem Fem. formell näher stehende Neut, nicht mehr bezeichnet werden konnte. Ferner wären nach dem Verf die romanischen Sprachen trockene Verstandessprachen, weil das Neut. in ihnen fehlt, de sie doch im Gegentheile sehr poetischer Natur sind. Nach den Verf. wären also die semitischen Spruchen auch nur trockme Verstandessprachen, da sie ebenfalls kein Neutrum haben, und unbelebte, sächliche Gegenstände und Abstracta dem mänlichen, besenders aber dem weiblichen Geschlechte zatheilen. Wie anschaulich und poetisch aber diese orientalischen Spruchen tretz des genannten Mangels sind, weiss jeder Kenner. Men die-ses gilt, wenn auch in geringerem Grade, von den rottenheben Sprachen. Daher haben diese Sprachen auch nicht "mit verständiger Berechnung ihre Habe geordnet", wender sind im Laufe der Zeit allmälig ans dem Lateinischen hervergegangen, indem sich jede nach dem Charakter u. s. w. des Velkes, welches sie sprach, besonders gestaltete. Uebrigens gehören solche Bemerkungen, auch wenn sie richtig sind, nicht in eine Schulgrammatik.

Der Verf. angt S. 39, b: "Die Präpositionen, deren sieh die neue Sprache zum Ersatz der Flexion (?) (Flexionsend-ungen) bediepte, sind de für den Genitiv, ad für den Dativ, indem sie das Wesen des ersteren als eine Richtung woher, Beziehung von einem Gegenstande her, das des letzteren als eine Richtung oder Beziehung nach einem Gegenstande hin dachte." konnte und musste richtiger, kürzer und doch vollständiger gesegt werden: Die Präpos., deren sich die franz. Sprache statt der Flexionsendungen bediente, sind de zur Bezeichnung des Genitivs oder des Woher auf die Frage: Wessen, und des Dat. auf die Fragen: wem, wohin, wie weit, wo. - §. 41 heisat ea: "Der unbestimmte (Artikel) ist, wie im Deutschen, dem Zahlworte umus entiehnt" atatt: Als unbestimmter Artikel dient, wie im Deutschen ein, zugleich das Zahlwort unus.

§. 42: "Der (bestimmte.) Artikel wird im Sing. vor Vacalen apostrophirt. Der Plural erhält ein s, wobei die Form des Manc. der des Fem. entspricht." Statt "der Artikel" muse stehen: das e unda des Art. "Der Plural erhält ein s. u. s. w." Dem Ansinger bleibt es zweiselhast, ob le oder la des s erhält. Ferner heisst es ebendaselbst: "Die Präpositionen de und à werden mit dem Artikel des Masc. im Singular, im Plural aber überall zusammengezogen." Nach dieser Regel sagt man also z. B. du, au ami! Es muss heissen: im Sing. vor mänulichen Wörtern, die mit Consonanten anfangen. - S. 43 steht: "Der unbestimmte Artikel un, maus, ein, une, une, eine decliniert (?) folgendermassen." Darf decliniren als Verbum neutrum gebrancht werden? - S. 44 handelt vom Theilangsartikel. Es wundert mich, dess der Verf. diesen das Wesen der Sache gar nicht bezeichnenden Ausdruck beibehalten hat. Es bedarf hier keines besondern Ausdruckes; denn die ganze Lehre gehört unter die vom bestimmten Artikel. Dass der Genitiv nicht de du, de de la, de de l', de des heisst, sondern durch de allein bezeichnet wird, davon ist nicht Vermeidung des Misslautes, wie der Verf. wähnt, sondern des Pleonasmus der Genitivbezeichnung der Grund. - §. 45 handelt von der Pluralbildung. Unter Nr. 6 sagt der Verf: "Das Verfahren hei der Pluralbildung der zusammengesetzten Wörter hängt von der Art der Composition ab und hat wegen unklarer (?) Einsicht in dieselbe (!) zu vielen Willkürlichkeiten (?) Anlass gegeben." Hier findet durchus keine Willkür und unklare Einsicht statt; vielmehr sind die Franzosen hier mit Gründlichkeit, Sicherheit und Consequens zu Werke gegangen. Nicht allein im Franz., sondern in allen Sprachen haben in den zusammengezetzten Wörtern die Bestandtheile derselben ihre Selbstständigkeit verloren und fliessen in einen neuen Begriff zusammen. Das diesen Begriff darstellende zusammengesciate Wort muss wenigstens durch seine Endung, wo möglich, Sing. und Plur. unterscheiden. Dieses ist der Fall auch in den

ans einem Imperativ und einem Substantiv im Acc. bestehend Wörtern, z. B un tire-botte, ein Stiefelzieher. So lange v einem Stiefelzieher die Rede ist, bleibt botte ohne z, weil nie swei oder mehrere Stiefeln zugleich damit angezogen werden kö nen. Sollen aber mehrere Stiefelzieh er bezeichnet werde so erhält batie ein s, nicht weil mehrere Stiefel, sondern me rere Stiefelzieher gemeint sind. Die Pluralendung beherme das ganse Wort, weil der erste Theil desselben, als Verbu diese nominale Pluralbezeichnung nicht annehmen konnte. Eben verhält es sich mit casse-noisette, etc. We beide Theile dies Endung zulassen, de erhalten sie auch beide dieselbe, weats den Begriff der Mehrheit thessen, wie in beau-frère, plur. benn frères, loup garou, plur. loups-garous. Ist aber der erstere The ein Imperativ und wird der andere Theil, wenn er auch eis Sabe ist, nur als Sing. gedacht, wie in serre-tête etc., Kopfbind (binde den Kopf), so bleiben auch beide im Plur. unverändert un so wird die Pluralendung, die das Ganze beherrscht, der Singula bedeutung des zweiten Theiles geopfert. Es ist also sicht ab surd, wie der Verf. sagt, zusammengesetzten Wörten, wi tire-botte u. dergi., das Pluralzeichen zu geben, Wörtern, wi serre tête u. dergl. aber zu versagen. Denn die sprachtiche For richtet sich nach der jedesmaligen Anschauung. Aus dem Ge sagten ist leicht einzusehen, warum die erstern nicht schon i Sing. das Pluralzeichen erhalten, und dass Girault Davivier Un recht hat, wenn er diesen Wörtern im Sing, die Phreiendun giebt. Wozu übrigens solche Ausstellungen in einer Schul grammatik?

Der 46. S. dient als Einleitung zu den Genusregeln. E fängt fuit folgenden Worten an: "Nach §. 28, 1 (39, 1) haben vi (es) im Franz. blos mit zwei Geschiechtern, dem Maschlinum : Femininum, zu thun. Diese entsprechen im Aligemeinen dens ben Geschlechtern im Latein. (die Neutra fallen den Muse m woran (?) sich die dem Deutschen entlehnten Wörter anreiher Der Ausdruck: Diese entsprechen u. s. w. ist unrichtig und dak wenigstens für den Anfänger unverständlich; denn das Masc. Fem. entsprechen denselben Geschlechtern nicht nur im Fra und Latein, sondern in allen Sprachen. Worauf sich des Reis "woran" bezieht, ist nicht klar. Die Genusregeln selle (§§ 47 und 48) sind viel zu sehr auseinandergezogen, so dans dem An fänger die Uebersicht erschwert wird, welche ihm sehr erleich tert worden wäre, wenn der Verf. sich auf die Abweichungen den latein. Genusregeln beschränkt hätte, da die Kenntniss dies beim Schüler vorausgesetzt werden kann. Es ist unpraktisch. nach Bedeutung und Endung zu scheiden, da beide zusin men das Genus eines Wortes erkennen lassen, und da, wo die kein sieheres Kennzeichen ist, jene mit verhältnissmässig wenige Ausnahmen Auskunft giebt. Ungeschtet dieser Weitläufigke

emieht man nicht, welchen Geschlechtes die Namen der Früchte . sind. -- Unter & 48, A. Il. int folgende Regel aufgestellt : "Masculina sind viela Wörter, welche auf Vocale ausgehos, aber gleichmobil moist latein. Masonlinis and Neutris enteprechen." sollen die Conjunctionen .,, aben gleichwohl"? heisses; and von lat. Masc, and Neutria abgeleitet sind. Unter diese Regel fällt nun aber eine Masse Subst., die auf ein stummes ce ausgehen, walche nach der Regel unter B. I. weiblich Diese Regela aind kein sicheres. Erkenntnisamittel des Geschlechts, wenn nicht die Ableitung: zugleich berücksichtigt wird: geschieht dieses, so sind sie überflüssig. - S. 49 handelt von der Motion der Subst, und 6.52 von der der Adject. Diese Trennung ist wieder unpraktisch, da die Subst., welche der Gechleschteveranderung naterworfen sind, theils wahre Adj. sind, theils ale solche betrachtet werden können. S. S. 17 meiner franz. Gramm. Zersplittern des Verwandten in einer Grammatik erschwert die Uebersicht und swingt den Schüler, dasselbe zwei- eder mehrmal zu lernen. Ein guter Lehrer wird das Gettennte zwer unter einen Gesichtspunkt stellen; welche Erleichterung aber für Lehrer und Schüler, wenn dieses schon in der Grammatik geschehen ist! Ehen so musten die §§. 45 und 53 nusammengestellt werden, da sie beide die Pluralbildung zum Gegenstande haben, jener der Subst., dieser der Adj., und die beiderseitigen Regeln im Gan. zen übereimtimmen. Vergl. S. 15 meiner Grammatik, Concentricums des Unterrichts that vor Allem Noth.

§. 57, 1 sagt der Verf.: "Die Distributivzahlen werden meist mit der Endung sine su Substantiven benutzt, ihr Begriff aber entweder gar nicht, oder durch besondere Wörter, wie chaque, chacun, jeder, toutes les fois, allemal u. s. w. ausgedrückt." Darauf folgte "Die gebrüuchlichsten Substantiva dieser Bildung sind; and sixting) cipe Zahl von 6 etc. Sind six, huite, douse, etc., an welche aine angehängt ist, Distributiv- oder nicht vielmehr Grundzahlen? Wied der Begriff jener entweder gar nicht, oder durch chaque etc. ausgedrückt? Dieser wird ja bezeichnet durch up à un, deux à deux etc.; denn chaque, chacun sind unbestimmte Pronomina. Es herrscht in diesem S. überhaupt eine seitsame Beggiffagerwirrung. Nach Aufzählung der Sammelzahlen und einer Anmerk., worin une paire, une (un) couple, un millier nachgetragen werden, sagt der Verf: "Von Distributivzahlen gebildet sind auch die Wörter: ternes, tern i etc." Welche andere sind dann von diesen Zahlen gebildet? Etwa die vorstehenden? ---Was die Lehre vom Pron. pers. betrifft, so hat der Verf. die von mir zuerst eingeführten Ausdrücke: tonlos und betont, welche das Wesen der Sache klar und deutlich bezeichnen, zweckmässig Doch war der Zusatz der bisher gebräuchlichen conjoint und disjoint durchaus überslüssig, da sie Nichts erklären; denn sowohl die tonlosen als die betonten Pronomina pers.

stehen in Verbindung (conjoint) soit dem Salze und keises ist de von getrennt (disjoint). Dieses ist thr Sism; was sie aber bezeich nen sollen, das bezeichnen sie nicht. Auch hat der Verl. die Sbrigen Pronomina nach meinem Vorgange im adjectivische m

substantivische richtig eingetheilt.

8. 65 seigt, wie die Formen des frant. Verbums eich met den lateinischen gestaltet haben. Die Ueberschrift "Tenporist daher uprichtig. Dieser S. ist ebenfalle ein wertlicher Amme une Dien's Gramm. der rom. Sp. Bd. 2, S. 95-102. Deber M es auffallend, S. 93 su lesen: "Wir weisen daher mach den lagange von Diez dieses Tempus (Conditionnel) dem Conjuntiv m, als dem Medus der Möglichkeit, und wenden es Futurania. perfectum. Hierdurch wird sowohl die (1) - seine - Vawandtschaft mit dem Fatur in Form und Bedeutung als sech du (!) .... sein - Verhältniss (Dies segt: seine Relation) zun inperfect angedeutet." In diesem §. sagt der Verf. ebenfalls sich dem Vorgange von Dien: "Das Gerundiam wurde sum (!) - els - Particip pres. benntst: chantant, chatandum mit h verbusden (als gérondif): en chantant, in cantande, ... Ven Supinum und Participium (?) ist nichts mehr übrig." Abgesches von der Nachlässigkeit des Ansdrucks, ist die Bektepteng, das vom Participium präs. act. nichts mehr übrig tei, schr st bezweiseln, da z. B. chantent dem cantintem in Form and Bedeutung näher steht sie dem onniandum. Auch spricht die Geschichte der franz. Sprache für diese Ableitung, de diese Form im 17. Jahrhundert noch Geschlecht und Zahl bezeichnete, also dem lutein. Part: prüs act. noch näher stand eis jetzt. So sigi Henri Etienne de la Précellence du langue français. Pari 1579.: Pour ce que j'appellersy de leurs stretiles essentantes mi (auscultantes male) à elles-mesmes, quand elles esconteron bies. Im Jahre 1660 wurde die neue Regel vom Grammather Arniuld gegeben und unter dem 3. Juni 1679 von der Akatemie mit felgenden Worten festgestellt: La règle est faite, on ne décliment plus les Participes présents. Vergl. S. 72 meiner frans. Grand. und meine Abhandlung in dem Programme des Gyms, su Redlinghausen vom Jahre 1842.

Die §§. 66-75 incl., welche von den Conjugationsbruch handela, sind wieder ein wörtlicher Auszug aus dem gemein Werke von Dies. Die Art, wie dieser Stoff hier behandet wird, ist in diesem rein wissenschaftlichen Werke angemenen und zweckmässig, aber nicht in einer Sohulgrammetik. der Schüler diese Formen noch gar nicht kennt, sondern erst le men soll, so wird er in dieser langen Vorbereitung su den Cool gationen entweder ermüdet stecken bleiben, oder, wem er sch mit ungewöhnlichem Kraftaufwande, vom Lehrer unablissig & stärkt und aufgemuntert, durchgeschlugen hat, Vieles vergesti kaben und bei den Conjugationen seibet nicht anwerden könten.

Dieses ist um as mehr der Full, wenn g. 76 such volher durchgosommen wird. Der Schüler wird nicht wiesen, wie er diese tausend Binnelnheiten auf einmel ohne Anwentlang behalten soll. Der letzigenamte g. giebt eine Uebersicht der (über die) Tempora and die Regeln für die Bildung derselben, endlich orthographische Benerkungen. Von diesem Steffe musste par des, was allen Conjegstienen gemeinschaftlich ist, den Paradigmen kurs und übersichtlich vorhergehen, dan Usbrige so vertheilt werden, dass die Regela jedenmal auf das betreffende Paradigma folgten und es erklärten. Auf diese Art wäre Zusammengehöriges nicht getrennt werden, was in winer Bohulgrummatik nie geschehen durf, und dem Schüler würden Regel und Anwendung zugleich vorliegen. So gehören die §§. 71 und 72 unmittelber vor die schwachen Conjugationen, S. 76, III. gieleh nach chanter, die \$5. 73 und 74 unmittelbar vor 89 n. s. w. Dass der Verf. seibst die vorgeschiegese Anordnung für nethwendig gehalten hat, geht daraus herror, dans er hister den Parudignsen von avoir und être und den der schwachen Conjugation in 18 Anmerkungen auf die vorigen 99 zurückweiset. 'Ansserdem'ist hier noch ein underer Uebelmad so bemorken; 9. 76 wird gesagt: "Dieser Unterschied (zwischen der sehwachen und starken Conj.) hat sich unch im Franz. erbeken, die starken sind die sogenannten unregelmässigen, die Erkiltung ist S. 85 von Anomalis der 1., S. 86 der 2., S. 87 der 3. schweben und darauf von der starken oder unregelmassigen. Conjugation die Rede. Der Verf. macht hier also einen Unterschied swischen dvopalog und unregelmässig, obgleich er die ανώμαλα §. 92 auch unregelmässige nennt. Solche Wilkur und Inconsequenz konnen nur Verwirrung veranlasten.

9.89—91 inci. werden die starken Verba nach Diez Gr. Bd. 2, 8.203—208 behandelt. Die Kürze, womit dieses hier gelichieht, ist angemessen, weil dieses Werk für Solche geschrieben ist, welche die Suche schon kennen; diese Kürze durfte aber nicht in einer Grammatik besiehalten werden, die auch für Schüler bestimmt ist, welche die Suche erst lernen sollen. Diese sehen sich gesätbigt, die Formen dieser Verba in der Grammatik zusammen zu suchen, was simen ohne Rüsse des Lehrers schwerlich gesingen möchste.

5. 93 führt der Vers. einige Eigenthlimlichkeiten bei der Parlikehldung un: unter 1, dass an die Partikeln gern ein a angehängt
wird, worauf nur alors und jadis als Beispiele solgen. Warum hat
er nicht wie Diez Bd. 2, S. 378 gnères, jusques, tandis, volontiers
hinzugefügt, da sich auf diese 6 Partikeln die ganze Eigenthümlichkeit beschränkt? So hätte Nr. 3 wegfallen können, wenn er
m gnères hinzugesetzt hätte, dass der Accent verschoben ist. —
5. 94 führt er unter den reinen Casusadverbiis ohne Prä-

position Adverbie suf e, von Adjectiven gehildet, auf, als wen dieses e eine Casusendung wäre. Dans Dies Bd. 2, 8. 381 sich dieselbe Unrichtigkeit hat zu Scholden kommen lassen, entschlidigt nicht. Uebrigens ist es für den Schüler unbegreißich, vie bien, mal, lois, tard Adverbia auf e sind. Es musste heissen: sind von latein. Adv. auf e gebildet. Eben dieses trifft lit. C: "Abhtiv let tent (tento) desto. " Von S. 98 bis zu Kade des Buches wird die Wortbildungslehre behandelt. Wie in allen vorhergehenden, so seigt es sich auch in diesen letzten §§., des dom Verf., ehe er an die Arbeit ging, das Ganse in allen wines Theilen nicht lebendig vor der Seele stand, sondern sich nehr von Aussen her an dem genannten Werke von Diez fortenen, ib nich von Innen entwickelte. Weil er aber dabei benbeichtigte. nicht allein die wichtigsten Resultate der Forschungen dieses belehrten darzustellen, sandern auch zugleich eine Schulgrammtik herverzubringen, eo wurde durch nothwendige Einschaltungen. Auslaseungen u. s. w. die Darstellung jener mangeihaft und dem Gausen die Einheit genommen. Man vermisst daher sowell sich Inhalt als Form das aus einem Gusse hervorgegangese Gusse. Diese beiden Zwecke, die der Verf sich zu erreichen vereiste, konnte er unmöglich zugleich erreichen. Denn je mehr er sich dem einen näherte, desto mehr musste er sich von den udem entfernen. Das Werk von Diez ist nach Inhalt und Form rein wissenschaftlicher Natur, eine Schulgrammatik muse in beiderlei Hinsicht aus praktischen Gründen die strong wissenschaftliche Methode verlessen. Der Vorf. hat auch wirklich, wie ann der ganten Beurtheilung hervorgeht, keinen von beiden Zwecken erreicht und jet, je mehr er sich des Erreichung des erstern genähert hat, desto entferater von der des andern geblieben.

Ich habe mich bei Beurtheilung dieses Buches länger aufgehalten und bin mehr inn Einzelne gegangen, als bei dergleichen Benrtheilungen zu geschehen pflegt, theils um zu zeigen, wit wichtig der hier besprochene Gegenstand ist, theils um bei der bevorstehenden Reorganisation der höheren Schulen die Assmertsamkeit auf einen Unterrichtszweig zu lenken, der bisher derch verkehrte Behandiung sowohl formell ale meteriell die Frucht lange nicht hervorbrachte, die er hervorbringen kann. Diese Spriche wurde, ale der Organismus des Gymnasiums schon lange algeschlossen war, nur um ein materielles Bedürfniss der Zeit # 1000 friedigen, in dasselbe aufgenommen. Im Allgemeinen wit noch bis auf den heutigen Tag diese isolirte Stellung, obgleich man jetzt anfängt ihre Berechtigung als Glied in diesem Organismus anzuerkennen und ihr den ihr darin gebührenden Plats muweisen. Als sich neben den Gymnasien die Realschulen erhoben wurde auch sie ausser andern nenen Sprachen als ein Houptunterrichtsgegenstand darin aufgenommen. Allein auch hier bring! sie nicht die erwünschte Frucht hervor. Auf Kosten der Gränd.

lichkeit soll sie praktisch eingefibt werden. Nur ein Blick in die Grammatiken und Uebungsbücher, die in diesen Schulen gebraucht werden, überzeugt davon. Wie überall, so liegt auch hier dan Wihre in der Mitte: Der theoretische Unterricht beschrinke sich auf das Wichtigste und stelle den Schüler auf einen festen Boden, worauf er das jedesmal Erlernte nach allen Seiten hin praktisch ein übe. So wird der formelle und der materielle Zweck zugleich erreicht. Nicht aur im Franz., sondern in aifen Lehrfächern verfolgt jenen du Gymnasium, diesen die Realschule einseitig. Dieser Uebelstand muss bei der Reorganisation gehoben werden. Dieses geschieht, wenn die Realschulen mit den Gymnasien verschmolzen werden und man der aus dieser Verschmelzung hervorgegangenen Amtalt ein und dasselbe Ziel vorsteckt: Harmonische Bildung und Entwickelung der Seclen - und Körperkräfte der Jugend durch Mittheilung von Kenntnissen und Fertigkeiten, die der künflige Beruf miltelbar oder unmittelbar erfordert. Diese Verschmelsung ist leicht, weil sie natur- und zeitgemäss ist. Um dem franz. Unterrichte in dieser neuen Austalt seinem Platz auzuweisen, will ich zum Schlusse dieser Beurtheilung die Grandlinfen angeben, worauf sie nach meiner Ansicht eingerichtet werden mus. Die latein. Sprache ist Mittelpunkt, weil die ganze modeme Bildung und Litteratur auf der römischen beruhen. Auf der einen Seite steht das Griechische, weil es in mancher Besiehung Nutter des Lateinischen ist und das gründliche Verstäudnich dieser Sprache bodingt, auf der andern das Französische als Tochter des Lateiniesken. An diese drei Sprachen schilteist siell des Deutsche an. Der grammatische Untervieht in diesen vier Spraches wird so consentrirt, dess nicht nur viele Zeit gewoonen wird, sondern auch durch Vereinstehung des Verständniss und die Bewiltigung des Stoffes erleichtert werden. . Die ist. Granimetik ist die Hauptgrammetik, . Der gramm. Unterricht in den drei übrigen Sprachen beschränkt sich unf des von dieser Abwefchende. Von den bestehenden intein. Grammatiken ist die beste [7] m diesem Zwecke die von Dr. Ferd. Schultz, Director des Gymnasiams an Braumsberg. Pederborn bei Schoeningh 1848. Die Zahl der zu lesenden Classiker, wird beschränkt im Griechsschen auf Kenophon's und Homer's Worke, im Lateinischen auf C. Nepos, Olear, Cicero, Vitgil und Horas. Auch bei der letüre dieser: Classiker wird Zeit gewonnen, wenn der Lehrer nicht zu gründlich sein will, sich nicht bei Subtilitäten aufhält, sondern zufrieden ist, wenn der Schüler die jedesmalige Stelle meh lahalt und Form richtig aufgefasst hat. Von den schriftlichen Arbeiten fallen die lateis. Aufsätze weg, da ihr Resultat der Zeit und der Mühe, die darauf verwendet werden, nicht entprechen kann; weil sich die moderne Denk - und Empfindungsweise in die antike Form nicht hineinzwängen lässt. Auf diese

Art wird wenigstens ¼ der Zeit gewonnen, welche bisher auf diese Sprachen verwandt wurde, und desungeschtet viel mehr darin geleistet werden, wenn die angedautete Methode befolgt wird. Das Hebräische und die philosophische Propädentik fallen auch weg. Die alte Geschichte wird auf die der Griechen und Römer beschränkt. Die ausgewonnene Zeit wird der Mathematik, den Naturwissenschaften, der Geographie, dem Französischen, dem Zeichnen, Gesang und Turnen sugewendet. Auf diese Weise entsteht eine Austalt, welche den Bedürfnissen der Zeit nach allen Seiten hin eutspricht.

Recklinghausen.

Caspers.

Uebet die mittlere Entfernung einer Figur von einem Punkte oder über die sogenannte mittlere Entfernung des Ackers vom Hofe. Vollständige Auflösung einer für die Landwirthschaft wichtigen Aufgabe durch die Integralrechnung und zugleich ein Beitrag zur Geometrie etc. Von Joh. Aug. Grunert, Dr. phil., Prof. etc. Greifswald 1848. Otte. 8. VIH u. 126 S. 24 Ngr.

Die praktische Geometrie hat beknäntlich achon zu manchen Zweige der theoretischen den ersten Trieb angenetzt; so z. B. entstand die Methode der kleinsten Quadrate zunichst aus dem Bedürfniss, den Unterschied solcher Resultate, welche eigentlich gleich sein sollten, auf eine der Bache angewessene, nicht willkürliche Weise auszugleichen. Auch die vorliegende Schrift, ist zunächst durch ein ökonomisches Werk des Hrn. von Thünen auf Tellow in Mecklenburg: 5, Der isolirte Staat" vermlasst werden Hr. von Thüren machte nämlich zuerst datauf aufmerkenn, das der Werth der Aecker nicht blos von der Grösse und Güte, sondern auch von der mittlern Eutfernung derselben vom Hofe sthänge; denn nur in äusserst seltenen Fällen ständen die Wirthschaftsgebäude gerade in der Mitte der Feldmark. Diese proktische Bemerkung ist hun von Herrn Prof. Grunert zum Gegesstad einer aligemeinen, rein mathematischen Unterauchung gemecht worden, welche suerst zu einem Ausdruck für die mittlere Estfernang eines Dreiecks von einem bellebig in der Ehene deselbes angenommenen Punkte führt. Anssendem wird angedoutet, wie erselbe Zweck auch bei n-Ecken dunch Zerlegungen und Cambi nationen zu erreichen und wie die Form der anzuwendenden Formela in staigen Fällen zu vereinfachen ist. Wenn diese Formels trots aller Verenche, sie su vereinfachen, vom praktischen Standpunkte aus sehr verwickelt erscheinen, so liegt dies in der Allgemeinheit der Aufgabe, so wie in der Schwierigkeit, brauchbare Näherungsformeln, denen ein bestimmtes Princip zu Grunde liegt und welche daher nur einen begränsten Kehler zulassen, aufzufindem. Um nun ungenchtet dieser Allgemeinheit der Betrachtung, ungenchtet der mehrfachen. Anwendung von Integrationen das Buch nicht blos dem eigentlichen Mathematiker zugänglich zu machen, hat Hr. Gr. die Integralformeln vollständig entwickelt und so zugleich eine lehrreiche Anwendung der Integralrechnungen in ieicht verständlicher Form gegeben. Wenn die Geometer das Buch nach Recht und Verdienst würdigen, so werden wir später für den Werth der Grundstücke (W) nicht mehr die Formel W = F. B (Fläche × Bonität), sondern W = F. B zu setzen

haben. Man wird also den Werth eines Ackers finden, wenn man obiges Product noch mit der mittleren Entfernung vom Wirthschaftshofe dividirt. Man wird aber diese Betrachtungen auch auf allgemeinere Probleme beziehen, z. B. die mittlere Entfernung einer Pyramidenspitze von der Grundfläche angeben können; bier wird in der Grundfläche, wie oben auf dem Areal der ebenen Figur ein Bogen der mittleren Entfernung von dem festangenommenen Punkte zu construiren sein; solche Aufgaben lassen sich dann combiniren, indem nach der mittlern Entfernung eines Systems von Dreiecken oder endlich von n-Ecken von einem Punkte gefragt werden kann. Auch würde umgekehrt, wenn 2 beliebige Dreiecke (oder n-Ecke) ihrer Gestalt, Grösse und Lage nach gegeben sind, die Bestimmung des Punktes der gleichen mittlerm Eutfernung von beiden Figuren nicht unwichtig, namentlich bei der Anlage des Hofes wohl zu berücksichtigen zein etc.

Der oben erwähnte Hr. von Thünen giebt nun bereits eine richtige Formel, welche aber nur für den ganz speciellen Fall gilt, dass die gegebene Figur ein rechtwinkliches Dreieck und der gegebene Punkt der Scheitel des rechten Winkels sei \*\*). Der Vers. entwickelt dagegen eine ganz allgemeine Formel und gelangt zu Resultaten, welche, vom praktischen, besonders aber vom wissenschaftlichen Standpunkte aus. wichtig und interessant sind. Er stellt einleitende Bemerkungen aus der Integralrechnung voran, namentlich den Satz:

 $\int_{a}^{b} f(x)dx = \varphi(b) - \varphi(a) = i \{f(a + \varrho f) + f(a + i + \varrho, i) + i + \varrho_{n-1}i\} = M(\Sigma, \Sigma_1), d. b. gleich der Mittelgrösse zwischen <math>\Sigma$  und  $\Sigma_1$ , wenn  $\Sigma = i \{f(a) + f(a + i)\}$ 

<sup>\*)</sup> Natürlich ist hier K nicht abselut aufzufassen und unter F: E: etwa eine Linie zu denken. Man gehe vielmehr von der Proportion W: W, = F . B, aus.

<sup>\*\*)</sup> Diese Formel ist weiter unten angegeben.

+...+  $f(a + \overline{n-1} \cdot i)$  ,  $\Sigma_1 = i \{ f(a + i) + f(a + 2i) + ... + f(a + ni) \}$  und  $i = \frac{b-a}{n}$  gesetzt wird.

Die Function f(x) kann hier entweder stets wachsen oder stets abnehmen, wenn x sich von a bis b stetig verändert. Da aber  $\Sigma_1 - \Sigma = \frac{(b-a) \left\{ f(b) - f(a) \right\}}{n}$  ist, so rücken die Gränzen, wenn n wächst, immer näher an einander. Wenn aber x von a bis b nicht stetig wächst oder abnimmt, so zerfällt man das Intervall a b in so viel kleinere, dass innerhalb derselben der obigea Bedingung genügt wird, und  $\int_a^b f(x) dx$  zerfällt bekanntlich in eben so viele partielle Integrale. Es nähert sich also: if(a) + i f(a + i) + ... + i f(a + ni) immer dem bestimmten Integrale  $\int_a^b f(x) dx$  als seiner Gränze.

Nach dieser Einleitung geht der Verf. zur Bestimmung der mittleren Entfernung erstens einer geraden Linie von einem Punkte und dann eines Systems gerader Linien von einem gegebenen Punkte über. Da die Entfernungen des Punktes (p. q) von allen Punkten einer begränzten Linie zwischen den Endpunktes  $(\alpha\beta)$  und  $(ab) \sqrt{(\alpha-p)^2 + \frac{1}{2}f(\alpha) - q}^2$  sind  $(a-\alpha=i$  gesetzt), so erhält men, diese n

Entfernungen in ihrer Totalität mit S bezeichnend und die Gränze, welcher sich nun die Grösse  $\frac{a-\alpha}{n}$  S, wenn n ins Unendliche wächst, nähert, aufsuchend,  $\int_{-\infty}^{a} dx \, \int_{-\infty}^{\infty} (x-p)^2 + \left| f(x) - q \right|^2$  oder

 $\int_{\alpha}^{a} F(x) dx \text{ und } \frac{1}{a-\alpha} \int_{\alpha}^{a} F(x) dx \text{ ist also die Grünze, } der = \frac{1}{a} \frac{8}{a}$  sich nühert, und die Grünze ist zugleich die mittlere Entfernung des Punktes (pq) von der gegebenen Linie. In f(x)—q kann aber an die Stelle von f(x) nunmehr die Gleichung einer beliebigen Geraden treten. Die für eine solche sich ergebende Gleichung wird mittelst trigonometrischer Betrachtungen vereinfacht. Es ergiebt sich die mittlere Entfernung =  $\frac{b+c}{4\cos\Theta^2} - \frac{2\triangle^2\mu}{a^8}\log(1-\frac{a}{s})$ , we

 $\tan \theta = \frac{b-c}{a}$ ,  $\triangle = \text{dem Dreiecksinhalt}$ ,  $\mu = 2,302585093$ , 25 = a + b + c gesetzt wird und wo a die gegebene Linie, b und c die vom Punkte A nach B und C (den Endpunkten von a) geze-

genen Geraden bezeichnen.

Der Entwicklung eines Ausdrucks für die mittlere Entfernung eines Systems gerader Linien von einem Punkte wird eine rein arithmetische Betrachtung vorangeschickt. Es wird nämlich bewiesen, dass sich ein Bruch  $\frac{J_1}{J}$  der 0 nähern muss, wenn  $\frac{An}{n}$ 

and 
$$\frac{A_1}{n_1} \ge J$$
,  $\frac{A_1}{n_1+1} < J$ ,  $\frac{A_1}{n_1}$  daher =  $J + J_1$ ,  $\frac{A_1}{n_1+1} = J - J_1^1$ 

gesetzt wird, und wenn A und A, beliebige Grössen sind, n aber und n. bis ins Unendliche wachsen. Hat man nun die mittlere Entfernung einer Linie bestimmt, so geht man leicht zu dem Probleme über, aus den mittlern Entfernungen der einzelnen Linien eines ganzen Systems (welche man der Vereinfachung wegen gern parallel wählen wird) die mittlere Entfernung des Systems zu finden. Der Verf. entwickelt die Formein für dieselbe mit einer Vollständigkeit und Strenge, die dem Zwecke der Schrift ganz entspricht; wir gehen indess, da selbst Excerpte ausserhalb unseres Zweckes, auf die interessante Schrift aufmerksam zu machen, liegen, zu dem Haupttheil der ganzen Untersuchung über. nämlich zu der Bestimmung der mittlern Entfernung eines jeden Dreiecks von einem ganz beliebigen Punkte. Dass diese Rechnangen nicht auf Figuren, welche von krummen Linien begränst sind, ausgedehnt werden, kann dem Verf. nicht zum Vorwurse gemacht werden, da bei consequenter Begründung der hierzu nöthigen Integrationen das Buch eine sehr bedeutende Ausdehnung erhalten hätte. Selbst die geradlinigen Figuren haben Betrachtungen nothwendig gemacht, weiche in einer keineswogs elementaren Form auftreten. Der Verf. setst

$$M = -\frac{\int_{\alpha}^{\gamma} \Phi(x) dx}{(\gamma - \alpha) \left\{ \frac{B_1 - C_1}{A - C} + \frac{1}{2} (\gamma + \alpha) \right\} \frac{B - C}{A - C}}, \text{ wo M die mitt-}$$

lere Entfernung des Dreiecks ABC von dem Punkte (pq) bezeichnet, serner A und A<sub>1</sub>. Coefficienten in der Gleichung der Seite BC u. w. w. sind, wo  $\alpha$  und  $\gamma$  Coordinaten der Endpunkte  $\alpha$  und  $\alpha$ 

bezeichnen, 
$$\Phi(x) = \int \frac{(A-B)x - (B_1 - C_1)}{A-C} F(x) dx$$
 ist, in wel-

chem Ausdrucke F(x) wieder =  $\int (X-p)^2 + \{AX-(A-B)x\} + \{B_1-q\}^2$  gesetzt wird. Obigen Integral wird danach mit der grössten Vollständigkeit in entwickelter Gestalt dargestellt, ein Vorzug, welcher den etwaigen Uebelstand einer sehr grossen Weitläufigkeit überwiegen dürfte. Nach dieser rein analytischen Betrachtung verfolgt der Ver£ die geometrische Bedeutung der einzelnen in der aligemeinen Formel vorkommenden Grössen und zwar für alle wesentlich verschiedenen Lagen der Coordinaten-

achsen. Viele in deu Text eingedrackte Figuren erläutern diese vielleicht etwas zu laugen Betrachtungen, welche indess zugleich eine Reihe von Anwendungen der Trigonometrie hieten. Ein vollständig durchgerechnetes Beispiel ist beigefügt und zur praktischen Erläuterung der vorstehenden Sätze sehr brauchbar. praktische Zwecke dürfte die trigonometrische Berechnung der sur Bestimmung der mittlern Entfernung nothwendigen Elements der Figur durch eine möglichst sorgfältige Messung mittelst des verjüngten Maassstabes und Transporteurs ersetzt und dedurch viel Zeit erspart werden können. Für den Fall, dass bei der Batwickelung Glieder von einer der Formen o.10, o.100, oder o.1vorkommen, die Ausdrücke also unbestimmt werden, wählt Herr Gr., dem Zwecke der Schrift angemessen, den Weg der besondern Betrachtung, ohne auf die von der Differenzialrechnung gebotenen allgemeinen Regeln Rücksicht zu nehmen. stimmten Fall der bezeichneten Art bietet z. B. die Aufauchung der mittlern Entfernung der Geraden a von einem ihrer Endpunkte (= 4a), der mittlern Entfernung eines Dreiecks von einer seiner Spitsen (=  $\frac{b+c}{6\cos\Theta^2} - \frac{4\mu \cdot \triangle^2}{8a^3}\log(1+\frac{a}{a})$ , were tan  $\theta = \frac{b-c}{a}$ gesetzt und der Scheitel von b, c zum Aufangspunkt gewählt wird. Im letztern Falle neigt sich, dass alle in den allgemeinen Formeln den Faktor o enthaltenden Glieder, wenn dieselben in einer unbestimmten Form auftreten, dock als verschwiedend zu betrachten sind. Für des rechtwinklige Dreieck wird die obige Formel sehr einfach:  $M = \frac{1}{4} \sqrt{a^2 + c^2} + \frac{c^2}{3a} \cdot \frac{a + \sqrt{a^2 + c^2}}{a}$ , wo Let  $\frac{3c^2}{a^2 + c^2}$ 

genetzt ist. Diese Formel hatte Herr v. Thünen bereits gegeben. Ist das rechtwinktige Dreieck überdies gleichschenklig, so erhält man:  $M = \frac{a}{3} \left[ \sqrt{2+1 \cdot (1+\sqrt{2})} \right]$ . Auch für das gleichseitige

Dreieck würde man die sehr einfache Ferm: M === (1+ \frac{1}{4} 13)

= a. 0,607986405500.. erhalten, während hier die Höhe = a. 0,866025403784.. ist. Es ist übrigens wohl zu merken, dass, wenn man die mittlere Entfernung eines Punktes von einer Linie gefunder hat, die Entfernung des durch die Endpunkte der Linie und den gegebenen Punkt bestimmten Dreiecks von dem Punkte = 3 der obigen Linien-Entfernung ist und dass man also in jedes \triangle deu Bogen der mittlern Entfernung von jedem Eckpunkte am leicht eintragen kann.

Der Verf. nimmt nun noch eine beliebige Anzahl von Flguren an, welche in einer und derselben Ebene liegen, und legt ein Netz von gleichen, immer kleiner werdenden Rauten über dieselben. Hieraus bestimmt er die mittlere Entfernung jeder geradlinigen Figur von einem in deren Ebene liegenden Punkte. Diese Rechmungen sind wohl weitläufig, aber nicht schwierig, da jedes

u-Eck mur in Drejecke zerlegt zu werden braucht.

Zum Schlusse dieser kurzen Bemerkungen über das interessante Buch heben wir noch die Möglichkeit hervor, diese gesdätischem Untersuchungen auf andere Fälle, namentlich auf die
für die Mechanik wichtige mittlere Entfernung eines beliebigen
Kärpers von einem (als Kraft wirkenden) Punkte auszudehnen.
Man münste in einer gut gewählten Richtung parallele Ebenen
legen und würde namentlich im Fall, dass der Körper von Ebenen begrünzt wäre, auch hier Integrale für M finden. Es wäre
möglich, auf diesem Wege einen neuen Theil der Geometrie, insbesondere ein neues Capitel für die Anwendung der Differenzialund Integralrechnung auf dieselbe heranzubilden.

Die änssere Ausstattung des Buches ist gut; von Drucksehleru sinden sich nur sehr wenige vor, z. B. p. 23 c. sin & B in For-

mel 14; lies c. sin \( \frac{1}{4} \) B<sup>2</sup>.

Rudolstadt,

C. Böttger.

## Bibliographische Berichte u. kurze Anzeigen.

Public Virgilii Maronia Aeneis mit Esläuterungen, den Gym: nasialzwecken und besonders der Beförderung der Privatlegkire auf Gymnasien bestimmt, von Carl Thiel, Gymnasialdirector. -- Erster Theil. Krstes bis sechstes Buch. — Zweiter Theil. Siebentes bis zwölf-Berlin, 1834-1838. In Commission bei Wilh. Nauck in Leipzig. 8 min. Th, I. p. I-LII und 1-628. Th. II. p. I-XX und 1-959 \*). In Anschung der Grundsätze, nach denen diese Ausgabe der Aeneide bearbeitet ist, müssen wir den Leger, der Kürze wegen, auf die Vorreden zum ersten und zweiten Theil verweisen, indem wis aus der Vorrede zum ersten Theil nur das Unentbehrlichste hier im Ausrage referiren, soweit Deutlichkeit und Verständlichkeit dies von uns mit Recht fordern. Hinsichtlich der Kritik bekennt der Verf. auf die Wagner'sche Ausgabe in den 6 ersten Büchern gar keine, und in den 6 letzten erst später Rücksicht genommen zu haben. Im Allgemeinen ist die Jahn'sche Textesrecension zum Grunde gelegt, obgleich der Verf. derselben keineswegs blindlings folgt. Aus diesen wenigen Worten er-

<sup>\*)</sup> Da Umstände die frühere Anzeige dieser werthvollen Ausgabe verhindert haben, begangenes Unrecht aber stets nach Kräften gut zu machen ist, so wird diese nachträgliche Anzeige gewiss hier unsere Leser nicht unangenehm berühren.

D. Red.

N. Jahrb. f. Phil. u. Paed. od. Krit. Bibl. Bd. LIV. Hft. 1.

sicht man, dass Kritik des Textes keineswegs die Hauptanfgabe war, welche der Herausgeber sich gestellt hatte; diese bezieht sich vielmehr auf die Interpretation. Und diese hat in der That an dem Verf. einen tüchtigen Gewährsmann gefunden, einen Gelehrten, der mit tiefer Gründlichkeit des Wissens auf dem Gebiete des grammatischen und lexikelischen Elements die gediegenste und feinste kistorische und mythologische. geographische und ethische, archäologische und politische Anschauung und philosophische Erkenntniss, Beurtheilung und Reife in Bezug auf des classische Alterthum sowohl als auf das Epos des Virgil verbindet, and dabei theils geistreiche, theils originelle Erklärung beurkundet, und auch da, wo er längst bekannten und angenommenen Erklärungen felgt, dieselben fast durchgängig auf so geschickte Weise zu benutzen weise, dass wir in der That über Schwächen, Mängel und Gebrecken, welche in dem Buche vorkommen und welche der Verf. in den Vorreden insgesammt ebrlich bekennt, ja selbst über offenbare Irrungen, deren sich indessen in den Stellen, die wir verglichen haben, sehr wenige verfinden, hinwegzusehen uns geneigt fühlen. Das Einzige, was uns hierbei überall widerwärtig aufgestossen und störend entgegengetreten ist, ist die gränzenlese Incorrectheit des Drucks, durch welche auch der Text auf bedanerliche Weise entstellt wird und welcher durch ein sog. Druckfehlerverzeichniss keineswegs abzubelfen ist. Eine schöne und fruchtbringende Wahrbeit spricht der Verf. in Bezug auf die Interpretation griechischer und romischer Dichter und ihrer Schöpfungen Seite 33 der Vorrede zum ersten Theil in nachstehenden Worten aus: "Der Lehrer zeige, wie die Dichtkunst nicht eine blosse Dienerin der Lust, ein Mittel die Zeit zu vertreiben, ein Gankelspiel, eine Abspannung für straffe, ein Reizmittel für schlasse Nerven, sondern wenn irgend sonst etwas, ein Göttliches, ein Stern im Leben, die einzeln verkörperte Kunstidee sei! Daher werde auf jedem schicklichen Punkte im Einzelnen das poetische Interesse, sei es für metrische Kunst, sei es für den Ausdruck, für des Gewicht des Gedankens an sich und an seiner Stelle, für den Zusammenhang der Theile untereinander und die Bedeutung jedes einzelnen geweckt. Und, was mehr ist, das Ganze in seiner Fügung nach Licht und Schatten, sach Grund und Abgeleitetem, nach Zier und Wesentlichem, wie es dastekt in prangender Gestalt, werde dem Jünglinge klar, damit er so auch die vaterländischen Grossen geniessen lerne, Klopstock Fener und Azischwung der Brust, Goethe's Wunder ihm ein Leben im Leben, ihm die Idee der Wirklichkeit, ein heiliges Ahnen, eine süsse Sehnsucht, eine übersinnliche Ansicht von den Dingen, die da sagen, dass sie sind, verleihen; damit er endlich sich gewöhne ohne Stillstand ein Ganzes ganz in sich aufzunehmen und zwar es als ein Kunstwerk erkennend." -- Wess nun der Vers. seine Ausgabe besonders der Beförderung der Privatiestüre der Aeneide auf Gymnasien bestimmt hat, so setzt er in der That tüchtige, ja bei weitem tüchtigere Schüler voraus, als dieselben auf den gewöhnlichen deutschen Gymnasieu zu sein pflegen. Darum ist Rec. der Ansicht, dass das Buch nur in der Hand der tüchtigsten und verzüglichsten Gymnasiasten wahren Nutzen stiften könne; die bei weitem grössere

Zehl derselben dürfte das Buch nicht seiten aus der Hand legen, ohne den Verf. begriffen oder verstanden zu haben. Dagegen darf das Buch is keiner einigermassen webl assorzirten Bibliothek eines Gelehrten fehlen; es muss in der Hand aller Virgil's Aeneide erklärenden Lehrer sein, gleichviel ob Gymnasial- oder Universitätslehrer: beide müssen von der Thie l'schen Interpretation Notiz nehmen, selbst in den Fällen, wo sie dieselbe verwerfen, einer anderen oder ihrer eigenen folgend. Zum Beweise nun, dass wir der Interpretation des Herausgebers mit Recht die ansgesprochene Amerkennung zu Theil werden lassen, beben wir einige Stellen aus, wie sie gerade der Zusall uns an die Hand giebt. Im ersten Buche erklärt Th. V. 423-436 so, dass er nicht Thätigkeiten versteht, welche Aeneas alle gleichzeitig wirklich vorgehen sieht, sondern eine eingefägte Schilderung der Regsamkeit überhaupt, mit welcher der Bau betrieben wird, und was Einzelnes dabei verkommt, ohne Anspruch auf Wirklichkeit für den Augenblick. Dass nach dieser Ansicht der vielfach angegriffene Vers (426): Jura magistratusque legunt sanctumque senatum, sich wohl vertreten und verstehen lasse, leuchtet von selbst ein. - Lib. II. v. 423: - atque ora sono discordia signant. Heyne, dem Wagner u. A. folgen, erklärt signant durch agnescunt, und vergleicht symnoweden und requesquesque, mit denen es freilich nicht zusammengesteilt werden kann. Signare bedeutet: 1) etwas mit einem Zeichen versehen und dadurch erkennbar machen; 2) etwas an einem Zeichen Erkanntes als solches Anderen bezeichnen, folglich declarare, indicare. An unserer Stelle stimmen wir der Thiel'schen Erklärung bei: "An dem Tone decken sie auf, weisen sie nach, die nicht mit der ihrigen stimmende Rede." - Ibid. v. 567-588. Diese als unächt bezeichneten und vielseitig angegriffenen Verse nimmt Th., nachdem er Wunderlich's Erklärung gutgeheissen, mit folgenden Worten in Schutz: "obne diese Verse verliert die Erscheinung der Venus ihre rechte Bedeutung. Sie wärde den Sohn zu etwas ermahnen, was er obnehin zu thun im Begriffe stand, nämlich nach Haus zu gehen. Sie würde ihm, dem letzten Patrieten Trojas, sehr mit Unrecht und sehr zur Unzeit einen Vorwurf darüber mechen, dass er über Priamus Fall so tief bewegt ist (V. 559), and sock mehr, dass or bis auf den letzten Augenblick auf dem Kampf-Platze geblieben. Jetzt aber, da der letzte Treue allein beimkehrt, trägt er Vater, Gattin, Sohn, Haus, Priamus im Sinne. Plötzlich sieht er Helens und ihr Anblick regt in dem zwischen dem Erlebten und dem zu Besorgenden getheilten Herzen jene eben so natürliche als herrlich gestellte Betrachtung an. Die letzte Rache glüht auf; er weist sie zurück; aber andere schmeichelnde Gründe sprechen für sie, daher (V. 588) - furide mente ferebar. Da tritt die Mutter entscheidend auf, wehrt dem Unziemlichen, straft ihn nicht für das Weilen an sich, sondern für das Weilen aus solchen Gedanken" etc. — Lib. V. v. 440 werden die in edere liegenden Bedeutungen richtig, wie folgt, festgestellt: sedere, ημαι, ist den Alten absoluter Repräsentant des Gegentheils von moveri, und erhält daher die zwiefache prägnante Anwendung auf den Begriff festsein und auf Ruhen. — Festsein: 1) sedet anime, vom Entschlusse;

2) = inkeerere; 8) ein verstärktes Sein, sich viel wo befinden. - Ruhe: 1) sinnliche Anschanung und Gebrauch; 2) sinnlich figürliche Anwendung auf Kleider; 3) ruhen im Allgemeinen, otiosum esse; 4) ruhen anstatt ruhig worden; 5) mit dem tadelnden Begriffe der Trägheit oder säumiger Unterlasaung des Pflichtmässigen; 6) mit dem Nebenbegriffe des Warten worauf; 7) mit dem Nebenbegriffe des innern Gesammeltseins, Denkess; 8) mit dem verberrschenden Begriffe des ruhigen Ausbarrens und debei des Wartens auf schickliche Gelegenheit. Alle diese verschiedenes Kategorien sind auf und durch erforderliche Beispiele aus dem Classiken gestützt und erläutert, und führen wir dieses Beispiel lexikalischer Definitionsentwickelung und Feststellung für viele an, indem der Verf. fast überall ähnliche Eintheilung beobachtet. — Für höchst gekungen nad von besonders hohem lateresse halten wir die Betrachtungen, welche der Verf. am Schlusse des sochsten Buches über das Zusammentreffen des Acneas mit seinem Vater Anchises in der Unterwelt anstellt. Eine der gelesensten und bewundertsten Stellen in der ganzen Litteratur sagt er -- welche mit Recht für eine Zier der Aeneis und ein Meisterstück des Dichters gilt: 1) durch die hohe Gemüthlichkeit, welche sich, wie in dem Verhältnisse zwischen Sohn und Vater, so in der ganzen Behandlung zeigt (V. 686 ff.); - 2) durch den Reichthum und die Mannigfaltigheit. Die ältesten Mythen (Herkules, Theseus, Phlogyes) relies sich auf, alle Personen, die den Leser interessiren können, treten ver ihn, wilkommene Erinnerungen werden wieder hervorgerufen, die ganze Ordnung der Unterwelt liegt vor seinem Auge, der Tartares mit alles seinen Schrecken, das Elysium mit seiner harmlosen seligen Rube that sich, ganz durchgeseichnet, auf, das Graven der Furien, die begentes compi, wie die lacti. (Virgil's Dichtung mag sich an die Homerische is Vielem anschliessen, in Ton, Anlage, Ansicht und Durchführung ist sie von ihr durchaus verschieden, und wenn es hier und da noch Leute unter uns giebt, welche bei Virgil's Werken an das "imitatorum pecus" erisnern, so behaupten wir, dass dergleichen Leute eben dieser Art pees recht eigentlich angehören, indem sie eberstächsich und seicht masksprechen, was sie seicht und oberflächlich gelernt haben; dergleichen Leute, denen Kopf und Hers fehlt, ein Epos wie Virgil's Acueide gründlich so beurtheilen, sind weder berufen noch fähig, über ein solches Meisterwerk den Stab zu brechen); - 8) durch die Erhabenheit der philosophischen Gesinnung; -- 4) durch das Wunderbare und Uebernatürliehe; -- 5) die unübertreffbare Proprietät; das Anpassende, Edie, Reine, Kräftige der Sprache und die hohe metrische Kunst; --- 6) durch die dramatische, enn nicht zu sagen: tragische Haltung des Gansen. dem Leser überlassen, die Ausführung dieser von Th. in geschickter Weise ererterten Sätze an Ort und Stelle nachzulesen; wir müssen uns natürlich auf kürzeste Andeutung beschränken. - Die Herzensergiessungen, welche der Verf. in der überbaupt weniger gehaltreichen Vorrede zum 2. Theile 8. X ff. einsliessen lässt über das Studium der Alten und auf dasselbe zu reducirende wahre Geistesbildung, hätten wir ihm gern erlassen: der Vertrag an und für sich, dessen er sich debei bedient, bat schon wegen seiner Breite und Schwülstigkeit keinen Anspruch auf Billigung und gehörte in irgend eine pädagogische Zeitschrift oder sonstige Gelegenheitsschrift, aber nicht in die Vorrede zu Virgil's Aeneis; durch dergleichen Einstreuungen ist diese ohnedies matte Vorrede nur noch um so matter und langweiliger geworden. -- Dem zweiten Theile ist ein Anhang von Zusätzen, Berichligungen und Ausführungen beigefügt, desgleichen ein Indem über die im Commentar enthaltenen Auf Berichtigung und Verbesserung der vom Herausgeber unberichtigt und unverbessert gelassenen Stellen einzugehen, verbietet uns der Umstand, dass wir einer Recension, welche allerdings früher hatte erscheinen sollen, - warum haben unsere verschiedenen kritischen Blätter diesem guten Buche bald nach seinem Erscheinen keine Beurtbeilung gewickmet? - nun wegen ihres späten Erscheinens den Raum nicht mehr einraumen darfen, der einer bereits vor ungefähr acht Jahren erscheinenden Beurtheilung gewidmet werden durfte. Sellten vielleicht die naiven Giossen des Verf., welche derselbe p. LII der Vorrede zum ersten Theile gewissen Recensenten anzuhören giebt, abgeschreckt haben oder trägt vielleicht der Verleger die Schuld, indem er kein Exemplar zur Recension an irgend eine kritische Zeitschrift einsandte? Wie dem auch sei, dem Verfasser mindestens dadurch gerecht zu werden, dass wir durch diese karze beurtheilende Anzeige die Gediegenheit und Brauchbarkeit seiner dank enswerthen Arbeit anerkennen und dieselbe zu mehrseitiger Benutzung mit Recht empfehlen, halten wir für unsere Pflicht und diese zu erfüllen, iste in der That noch keineswegs zu spät, denn das Buch ist, obgleich zehn Jahre alt, bis heute noch in keiner Beziehung veraltet, der Geist, der in demselben weht, wird nie veralten.

Arnetedt, 1848. Prof. Dr. Braunkard.

Geometrische Aufgaben mit besonderer Rücksicht auf geemetrische Construction von C. Adams. Erster Abschnitt, Ein- und umsehriebene Figuren. Mit 4 Kupfertafeln. Winterthur, Steiner. 1847. 158 S. Das Streben des rastlos thätigen Hrn. Verfassers, "die neuere Geometrie so mit der alten zu verschmelzen, dass jene ihren Charakter der Allgemeinheit, diese ihre wohlbegründete Strenge der Form beibehält und dennoch beide ein eng verbundenes, abgeschlossenes und organisches Ganzes bilden", zeigt sich unverkennbar auch in diesem mit einem bescheidenen Titel vor das mathematische Publicum tretenden Werke, das von der Bekanntschaft mit den Geometern des Alterthums und mit den strebsamen Vertretern der neuesten Schule und hier und da auch von der originellen Darstellung des Verf. ein ehrenvolles Zeugniss ablegt. Wir empfehlen daher von vorn herein die vorliegenden 47 Aufgaben namentlich jedem Anfänger zu einem sorgfältigen Studium, da dieselben, auch in ihrer Vereinselung, eine treffliche Vorschule zum Studium der neuern Geometrie überhaupt darbieten und ganz geeignet sind, zur Lectüre der Monge'schen, Poncelet'schen, Steiner'schen und andern Adams'schen

Werke \*) auguregen und vorzabereiten. Wenn wir aber von einer Vereinzelung dieser Aufgaben sprechen, so wellen wir damit nicht sagen, dass dieselben, wie in manchen andern compilizten Aufgabensammiungen, ihrem Stoffe nach isolirt daständen, -- sie sind im Gegentheil so geschickt und umsichtig gewählt, dass sie sich sehr wehl zu einem ergenischen Ganzen vereinen lassen; - wir behaupten nur, dass das vielleicht zu strenge Festhalten an der euklidischen Form \*\*) den Verf. abgebeites hat, ihre Beziehungen, ihre Abhängigkeit und Verwandtschaft überali hervorsubeben und dadurch das vorliegende, namentlich in seiner sprachlichen Form ausgezeichnete Werk auch in seiner Anordnung zu einen architektonischen Kunstwerk mit antiken Verhältnissen zu gestalten. Der Verf. war der Tendenz seines Buches nach nicht gezwungen, bei der Behandlung jeder Aufgabe die Lösung der verhergehenden zu berücksichti-Er hat sich auch öfters erlaubt, die Lösungen nur auf Citate, namentlich aus den Lehren von den Transversalen und von den harmonischen Verhältnissen zu begründen, wie denn überhaupt die durch litterarische Thätigkeit gereifte tiefe Kenntniss dieser Lehren den Verfasser wenigstens indirect zur Veröffentlichung dieser Aufgabensammlung veranlasst haben mag. Er hätte also unserer Ansicht nach in der Asordnung nech einen Schritt weiter gehen und die Aufgaben bestimmter zu einigen, zugleich in sich abgerundeten und fest an einander gereihten Kettengliedern vereinigen können. Die Aufgaben beschäftigen sich zur mit Dreiecken und Vierecken. Hr. Adams fasst diese Figuren als vollständige auf und versteht daher unter der eingeschriebenen Figur diejenige, deren Ecken auf den Seiten der gegebenen oder auf deren Verlängerungen \*\*\*) liegen. Um bei der Betrachtung einzelner Aufgaben und der Methode ihrer Lösung den Zusammenhang des Ganzen nicht zu gewaltsam zu zerstören und um zugleich mit dem Versuche einer eigenthümlichen Anordnung unser obiges Urtheil zu bekräftigen, stellen wir vorläufig alle Aufgaben in folgender Ordnung hin:

A) Aufgaben aus der Geometrie der Gestalt.

a) Dem  $\triangle$  einbeschriebene Figuren (and einer Figur umbeschriebene  $\triangle \triangle$ ).

In ein  $\triangle$  †) ein demselben ähnliches, dessen Seiten mit den beno-

<sup>\*)</sup> Die Lehre von den Transversalen in ihrer Anwendung auf die Planimetrie. Winterthur, 1843. — Die harmonischen Verhältnisse. Ein Beitrag zur neuern Geometrie. 1845. — Die merkwürdigsten Kigenschaften des geradlinigen Dreiecks. 1846. — Das Malfattische Problem, neu gelöst. 1847.

<sup>\*\*)</sup> Obgleich Ref. mit dieser in den Aufgaben zu grossen Weitlauftigkeiten führenden Form der Darstellung nicht einverstanden ist, so ist er doch überzeugt, dass ein Bekämpfen derselben hier am unrechten Orte sein und seinem kritischen Versuche den Vorzug der Objectivität rauben würde.

<sup>\*\*\*)</sup> Vgl. Steiner, Abh. geom. Gest. p. 72.

<sup>†)</sup> Die vorangestellten Dreiecke etc. werden durchweg als gegeben angesehen. # ist Abkürzung für: Parallelogramm, [] für Quadrat, L für Winkel.

logen des erstern einen gegebenen  $\angle$  bilden (39). — Besonderer Fall: In ein gleichseit.  $\triangle$  ein gleichseitiges, so dass die Seiten beider auf einander senkrecht stehen (34).

- In ein  $\triangle$  ein  $\triangle$  von gegebener Form, so dass eine Seite des erstern mit einer Seite des zweiten parallel gehe (35), oder so dass die Lage einer Ecke des zweiten  $\triangle$  auf einer der Seiten des ersten gegeben sei (36).
- In ein  $\triangle$  ein  $\square$  (1), oder ein der Form nach gegebenes Rechteck (2).
- In ein  $\triangle$  ein #, dessen Seiten sich == m : n verhalten und dessen eine Ecke mit einem gegebenen Punkt auf einer der  $\triangle$ seiten zusammenfällt (23).
- b) Dem Viereck einbeschriebene Figuren (und einer Figur umbeschrieb. Vierecke).
  - In ein cin ein gleichseitiges  $\triangle$ , dessen eine Ecke mit einer Ecke des ussemmenfällt (7).
  - In ein # ein der Form nach gegebenes # (17). Besonderer Fall:
    In ein # ein [] (16).

Um ein # ein der Form nach gegebenes # (24).

- In ein # einen Rhombus, dessen Seiten zugleich durch 2 auf den gegenüberliegenden Seiten des # gegebene Punkte gehn (15).
- In ein Viereck ein #, so dass beide einen gemeinsamen Durchschnitt der Diagonalen haben (22).
- Um ein Viereck ein der Form nach gegebenes Viereck oder, mit andern Worten, ein der Form nach gegebenes Viereck so zu beschreiben, dass dessen Seiten durch 4 der Lage nach gegebene Punkte gehen (19). Besondere Fälle: Um ein Viereck ein der Form nach gegebenes # (18. 25 und 45); statt des # ferner ein [] (9 und 46) oder ein Rhembus mit einem gegebenen [] (47).
- B) Aufgaben aus der Geometrie des Maasses und zwar: 1) des Flächenmaasses;
  - a) Dem  $\triangle$  einbeschriebene Figuren (und einer Figur umbeschrieb.  $\triangle \triangle$ ). Um ein  $\triangle$  ein der Art und Grösse nach gegebenes  $\triangle$  (33).
    - In ein  $\triangle$  ein  $\triangle$ , dessen Inhalt ein Maximum sei und zwar so, dass zwei Seiten des letztern auf zweitn des erstern senkrecht stehen (38).

In ein  $\triangle$  ein der Grösse nach gegebenes Rechteck (3).

- In ein △ ein ‡, dessen Inhalt ein Maximum sei und das einen ∠ mit dem △ gemein habe (37).
- b) Dem Viereck einbeschriebene Figuren (und einer Figur umbeschr. Vierecke).

In ein 🗌 ein 🔲 von gegebener Grösse (6).

In ein # ein anderes von gegebener Grösse und mit Seiten, welche den Diagonalen des ersten parallel laufen (44).

Um ein Viereck ein der Grösse und einem ∠ nach gegebenes ‡ (41).

— Besondere Fälle: Um ein Viereck ein der Grösse nach gegebenes Rechteck (12); um ein ‡ ein der Grösse und einem ∠ nach gegebenes ‡ (40); um ein ‡ ein der Grösse nach gegebenes Rechteck (43).

Um ein # einem Rhombus von gegebener Gresse (42).

2) Des Linienmasses. a) Dem  $\triangle$  einbeschr. Figuren etc.

In cin  $\triangle$  ein Rechteck, dessen Umfang gegeben ist (4) — oder dessen Seiten um d verschieden sind (5) oder dessen Diagonale gegeben ist (32).

b) Dem Viereck einbeschriebene Figuren (und einer Figur unbeschr.

Vierecke).

Um ein Viereck ein ‡, von welchem der Umfang und ein L (a) gegeben ist (20) — oder von welchem die Differenz zweier seiten und der La gegeben ist (21). — Besondere Fälle: Ist  $\alpha = R$ , so sind um das Viereck Rechtecke mit bekanntem Umfang eder bekannter Seitendifferenz zu beschreiben (13 und 14).

Um ein Viereck ein Rechteck, dessen eine Seite (10) oder dessen Din-

gonale (11) gegeben ist.

C) Aufgaben, welche vorzugsweise der Geometrie der Lage angehören. Aus zwei gegebenen Punkten zwei der Lage nach gegebene Purallelen und mit 2 andern Parallelen so zu schneiden, dass das dadurch entstehende # einen bestimmten Umfang (26), — eine bestimmte Seitendifferenz (27), — eine bestimmte Grösse (28) oder ein bestimmtes Verhältniss der Seiten (29) habe. Besonderer Fall zu 29: Die Seiten seien gleich, das # ein Rhombus (30).

In ein Viereck ein #, dessen Seiten zweien der Lage mach gegebenen

Linien parallel laufen (31).

Kine streng genommen nicht hergehörende und zu weitläustig behandelte Aufgabe ist die 8. Kin [] zu beschreiben, wenn die Diagonale 4 der Seite gegeben ist.

Durch diese Uebersicht glauben wir nicht blos auf die zum Theil neuen Aufgaben selbst, soudern zugleich auf ihre Verwandtschaft und Abhängigkeit, und wohl auch auf einige Lücken aufmerksam gemacht zu hehen, welche man in der Uebersicht leicht bemerken wird. Dass die einzelnen Gruppen nicht noch vollzähliger sind, wollen wir dem Verf. zicht zum Vorwurf machen. Derselbe deutet überdies in den Zusätzen noch hier und da auf eine Aufgabe hin. Er war nicht verpflichtet, ein System geometrischer Probleme aufzubauen, wohl aber, Maass zu halten, um dem Buche nicht eine übergrosse Ausdehnung zu gebes. Die streng synthetische Behandlung mathematischer Sätze pflegt viel Razum zu beanspruchen; der Verf. huldigt aber bei allen Auflösungen dieser Methode. Er giebt zu jeder Aufgabe eine, gewöhnlich mehrere constructioselle Auflösungen \*), welche dann durch den nachfolgenden geometrischen Beweis gesichert und erklärt werden; eine solche Erklärung ist bei einigen wegen ihrer bedeutenden Verwicklung wirklich nöthig. Hr. Adams

<sup>\*)</sup> Die letzte ist gewöhnlich die sinnreichste. Hier und de hätte wohl, wenn mehrere Lösungen angegeben werden, durch kürzere Behandlung einiger — wobei eine immer ausführlich durchgebildet und bewiesen werden konnte — noch zu einer Aufgabe Platz gewonnen werden können.

behandelt ausserdem mehrere Aufgaben (im Ganzen 9, nementlich aus der 2. Groppe, s. e.) auf algebraischem Wege, wobei, wie uns scheint, zum Nutzen des Anfängers die Construction, statt fast willkürlich zu erscheinen, noch einfacher und bestimmter als geometrische Gestaltung der algebraischen Formel hätte hervortreten können. Er verzichtet durchweg auf die der algebraischen Behandlung oft nahe liegende Hülfe der Trigonometrie and analytischen Geometrie. Die Trigonometrie hätte allerdiegs einigen Aufgaben, in welchen Winkel eine wichtige Rolle spielen. die analytische Geometrie aber der dritten Gruppe recht nützlich werden können, beide hätten aber zugleich der harmonischen Behandlung der Lösungen Kintrag gethan. Der Verf. giebt endlich in den durchwegsehr wichtigen Zusätzen, welche uns den interessantesten Stoff des ganzen Buches zu esthalten scheinen, im Allgemeinen Erörterungen über die Anzahl der möglichen Fälle, über die Abhängigkeit der Aufgaben von einander und von den in ihnen vorkommenden Hülfsgrössen, also zugleich über Determination der Aufgaben, über Maxima und Minima u. s. w. Kodlich sind 6 Hülssätze eingeschaltet, welche offenbar uur den Zweck haben, su den geometrischen Beweisen der folgenden Constructionen das nothwendige Material zu liefern. Einigen dieser Beweise selbst würde Ref. ein Uebermass der genauen Ausführung, ja eine gewisse Weitschweifigkeit vorwerfen, wenn er nicht aus mehrern Andeutungen erseben hätte, dass Hr. A. die Aufgaben besonders für Schüler höherer Lehranstelten und überhaupt zum Selbststudium geschrieben hat. mehrern Orten sind den Anfängern besondere Aufgaben zur Bearbeitung gestellt, z. B. S. 79 oben. — Ref. geht zur speciellen Betrachtung einiger Aufgaben über, welche er, da die voranstehende Uebersicht alle Wenn er sich erlaubt, zu enthält, nur mit ihrer Nummer bezeichnet. mehrern Aufgaben einige Bemerkungen zuzufügen, so will er damit die Lösungen des Hrn. Verf. nicht etwa vervollständigen - denn diese sind ausserst genau durchgearbeitet und vollendet - sondern nur nach den bisherigen allgemeinern Krörterungen noch einiges nicht immer dem Buche selbst entlehnte Detail mittheilen. Eine einfache Construction der Quadrate in ein 🛆 ist folgende: Man verlängert die Seiten, zeichnet auf jeden Schenkel der so entstandenen drei Scheitelwinkel je zwei beliebige Quadrate, welche mit je einer Ecke in dem andern Schenkel dea Scheitelwinkels liegen, danach zwei in entgegengesetzter Lage, zieht dann von der 4. nicht in den Schenkeln liegenden Ecke eine Linie durch den Scheitel und bestimmt durch deren Verlängerung auf der Gegenseite. des Winkels einen Punkt, in welchem eine Ecke des einzubeschreibenden ☐ liegt. Man erhält durch Fortsetzung dieser Construction 12 Punkte, von denen je zwei demselben Quadrate angehören, also 6 mögliche Qua-Wenn Hr. A. sagt, dass in das gleichschenklige 🛆 nur 4 Quadrate einbeschrieben werden können, so muss es eigentlich heissen, nur 4 verschiedene. Für rechtwinkl. Dreiecke wird bewiesen, dass die von den Endpunkten der Hypotenuse nach den bezüglich gegenüberliegenden Ecken der Kathetenquadrate gezogenen Transversalen sich auf der Höhe des 🛆 schneiden - allgemein: Liegen beide Kathetenquadrate nach

aussen oder innen, so liegen die angegebenen Punkte (P und P<sub>1</sub>) innerund ausserhalb auf der Höhe; liegt dagegen ein Kathetenquadrat nach
aussen, eins nach innen, so ergeben sich wieder 2 Punkte (Q und Q<sub>1</sub>),
welche mit dem Scheitel des rechten Winkels gleichfalls in einer Geraden
liegen, welche zu den beiden Katheten und der Höhe der 4. harmonische
Strahl ist. Der Satz lässt noch weitere Verallgemeinerungen zu, deren
Darstellung indess ohne Anschauung einer Figur hier zu weitläuftig werden würde. Nur eine Beziehung der Seiten der einem beliebigen  $\triangle$  einbeschriebenen 6 Quadrate, welche mit  $\alpha$ ,  $\alpha_1$  (auf a stebend);  $\beta$ ,  $\beta_1$  (auf
b);  $\gamma$ ,  $\gamma_1$  (auf c) bezeichnet werden mögen, erlauben wir uns noch bei
zufügen; es ist:  $\alpha\alpha_1$ :  $\beta\beta_1$ :  $\gamma\gamma_1 = \frac{1}{a^2h_1^2}$ :  $\frac{1}{b^2h_2^2}$ :  $\frac{1}{c^2h_3^2}$ , d. h. die aus
ie zwei solcher Quadratseiten gebildeten Rechtecke verhalten, sich unge-

je zwei solcher Quadratseiten gebildeten Rechtecke verhalten sich ungekehrt wie die aus der Summe und Differenz der zugehörigen Seiten und
Höhen gebildeten Rechtecke. — Zu den Aufgaben 2, 4 und 5 ist in Zusätzen das Maximum auf algebraischem Wege gesucht. — Die 3. Aufgabe lässt auch eine einfache algebraische Lösung und mittelst derselben
eine Construction zu, wenn man die Höhe des dem △ einzubeschreibenden Rechtecks, welches = q² sein soll, = x setzt. x ist alsdam

$$= \frac{1}{2} \cdot \left[ \pm h_1 \pm \sqrt{h_1^2 + 4q^2 \frac{h_1}{a}} \right].$$
 Für x ergeben sich also 4 Wer-

the. Diese Auflösung scheint mit der der folgenden Aufgabe besser zu Sehr elegant ist die von Herrn Leuzinger zur 3. Aufgabe gegebene Construction. — Zur 6. Aufgabe konnte bemerkt werden, welche wesentliche Verschiedenheit zwischen der Einschreibung der Vierecke in Dreiecke und der der Vierecke in Vierecke stattfindet. In einem arithmetischen Zusatze wird die Einschreibung der Quadrate in Quadrate, wenn die Seiten derselben ein bestimmtes Verhaltniss haben, bis ins Unendliche fortgesetzt und die so entstehende geometrische Progression Eine ähnliche Betrachtung hätte in der 34. Aufgabe angestellt werden können. In dieser sind alle eingeschriebenen Dreiecke zusanmen gleich der Hälfte des gegebenen. Auch in der wichtigen 39. Aufgabe, zu welcher die sehr einfache Lösung des Hr. Dr. Hoffmann in Danzig benutzt ist - eine Lösung, welche an. Kraft der innern Estwickelung die Lösungen der 38. weit überbietet — ist eine nähere Betrachtung des zwischen dem gegebenen und dem eingeschriebenen ahnlichen Dreiecke stattfindenden Grössenverhältnisses nicht unintereseast. Bezeichnet man den Winkel, den die Seiten der beiden Dreiecke mit einander bilden sollen, mit  $\varphi$  und lässt man jede Ecke des einbeschriebenen Dreiecks (A<sub>1</sub> B<sub>1</sub> C<sub>1</sub>) in der Gegenseite des bezüglich gleichen Winkels liegen, so ist:

$$\triangle A_1 B_1 C_1 : \triangle ABC =$$

$$\begin{bmatrix} \frac{1}{4} b^2 (1 + \cot \beta \tan \varphi)^2 + \frac{1}{4} a^2 (1 + \cot \alpha \tan \varphi)^2 - \frac{ab}{2} (1 + \cot \beta \tan \varphi) & (1 + \cot \alpha \tan \varphi) & \cos \varphi \end{bmatrix} : c^2$$

eine Proportion, welche noch in zwei andern Formen austreten kann, wenn man b mit a und c und extsprechend  $\beta$  mit  $\alpha$  u.  $\gamma$  u. s. w. vertauscht. Hat man z. B. ein rechtwinkl. \*), gleichseit.  $\triangle$ , wo a = b;  $\alpha = \beta =$  $45^{\circ}$ ;  $\gamma = 90^{\circ}$  ist, so ist:  $\triangle A_1 B_1 C_1 : \triangle ABC = a^{\circ} tg^{\circ} \varphi : c^{\circ} = tg^{\circ} \varphi : 27$ hat man ein gleichseitiges  $\triangle$ , so ist:  $\triangle A_1 B_1 C_1 : \triangle ABC =$ sec<sup>2</sup>φ: 4 \*\*); --- Formeln, in welchen man wieder für φ verschiedene Werthe substituiren kann, um z. B. Maxima und Minima zu erhalten, was uns indessen hier zu weit führen würde. - Die unter den Aufgaben nicht vorkommende Einschreibung eines Rechtecks (== q2) in ein gegeb. Rechteck konnte an die 6. Aufgabe angereibt werden; durch algebraische Behandlung gelangt man zu einer biquadratischen Gleichung. -- Nennt man in der 7. Aufgabe die beiden dem 🗌 eingeschriebenen Dreiecke AFG and  $AF_1G_1$ , so ist  $AFG: a^2 = a^2: \frac{1}{N}AF_1G_1$ . Diese Aufgabe konnte auch auf ein Rechteck, dessen Seiten sich wie m:n verhalten, und in welches von einer Ecke aus ein gleichseitiges 🛆 eingezeichnet werden sell, ausgedehnt werden. Die analytische Behandlung dieser Aufgabe führt allerdings zu einer kubischen Gleichung; die Construction ist indess nicht schwierig. Ein interessanter Fall tritt ein, wenn m:n = √3:2 ist. — Zu der 12. Aufgabe hätten wir eine genaue Determination gewünscht. Die Aufgaben 9 bis 14 sind mit den 7 ersten verwandt. - Die 15. Aufgabe, zu der wichtige Zusätze gegeben sind, würde, wie einige frühere Aufgaben, eine einfache trigonometrische Auflösung zulassen. Hr. A. verschmäht indess solche Lösungen mit vollem Rechte. — Die 17. Aufgabe ist insofern nicht vollständig gelöst, als sich auch Parallelogramme - und zwar unendlich viele - construiren lassen, deren Ecken auf den Verlängerungen der Seiten des gegebenen liegen. Die Construction ist leicht an die des eigentlichen innern Parallelogramms anzuknüpsen. — Zu dem ersten der der 22. Aufgabe folgenden Zusätze ist zu bemerken, dass in das vollständige Viereck, wenn man jeden Durchschnitt der Diagonalen zum Mittelpunkt des # wählen darf, 6 Parallelogramme eingezeichnet werden können. Für den einen Diagonalendurchschnitt (O, D. von AC und BD) sind aber nur 2, nicht 3 Parallelogramme möglich, wie sie in den Figuren scheinbar dargestellt sind; denn Figur 30. a und 30. b sind nicht wesentlich verschieden. Die Fig. 30. c giebt ein sogenanntes überschlagenes Viereck \*\*\*). Man erhält nämlich für ein bestimmtes Viereck die beiden Parallelogramme um O, indem man P (Durchschn. von EF und AC) mit den Ecken B und D und Q (Durchschn. von EF und BD) mit den Ecken A und C verbindet und darch O mit diesen Linien Parallelen legt, ebenso die Parallelogramme

<sup>\*)</sup> Hat man ein rechtwinkliges  $\triangle$ , so bleibt bei der Construction der eine Eckpunkt des  $\triangle A_1 B_1 C_1$  auf der Mitte der Hypotenuse fest liegen.

<sup>\*\*)</sup> Die Seiten der ähnlichen Dreiecke verhalten sich also in diesem

Falle wie sec  $\varphi$ : 2.

\*\*\*) Die sehr schön in Kupfer gestochenen, sahlreichen Figuren zeigen in ihrer Buchstabenbezeichnung einige Unrichtigkeiten. So ist in Fig. 30. a statt des links stehenden O ein Q zu setzen; ebenso in Fig.

um P u. s. w. — Zu dem zweiten Zusatz fügen wir noch binzu, dass sich in das Paralleltrapes auch zwei Parallelegr. einschreiben lassen, welche im sogenannten Antiparallelogramm \*) überdies einander congruent Schneiden sich hier die nicht parallelea Seiten (DA und CB) in E und schneidet eine von E gefällte Senkrechte AB in F, DC in G, so verhalt sich: #: Anti# == OG. OE: EG(EF + EG) == OF. OE: EF. (EF + EG), eine Beziehung, welche sich in allgemeinerer Fern - aber nicht wohl ohne erläuternde Figuren - auch auf andere Vierecke ausdehnen lässt. — Die 23. Aufgabe führt ebenfalls zu einer barmonischen Theilung und durch dieselbe zur Determination. - Die 24. konnte indirect mit Benutzung der 17. gelöst werden. Es ergeben sich 2 Parallelogr., welche, wenn sie zu Quadraten oder Rhomben werden, sich nicht mehr unterscheiden. - Die 26. Aufgabe lässt eine recht brauchbare algebraische Lösung zu, wenn man die Entfernung der beiden Parallelen = d, die Kotfernungen der Punkte M und N von einer der Parallelen == e und e,, die Projection der Linie MN auf dieselbe Parallele == c setzt. Es ergiebt sich für x (die zwischen den Parallelen liegende Seite des #) eine zur Construction der möglichen Parallelegt. 🛍rende quadratische Gleichung. Noch einfacher gestaltet sich die algebraische Auflösung der 28. Aufgabe. Behält man obige Beseichsungen bei, so ist y (die in den Parallelen liegende Seite des #, welches == q2

sein soll) =  $\frac{q^2}{d}$  und x =  $\sqrt{\left[\frac{q^2-cd}{e-e_1}\right]^2 + d^2}$ , welche Formel die Construction leicht möglich macht. Es ist dabei wohl zu beachten, welche Vorzeichen die Werthe e und e<sub>1</sub> erhalten müssen. Auch bleibt die Lösung für jeden Werth von q<sup>2</sup>, sogar für q<sup>2</sup>=0, wo y = 0, x =  $\frac{d}{e-e_1}$ . MN wird, möglich. Die 30. wie die 36. Aufgabe lässt eigesteren in 2 Werthe zu. — Bei der 33. vermissen wir die hier wichtige Determination. — Die 37. Aufgabe kann recht einfach gelöst werden, isdem man die beiden den  $\angle \beta$  einschliessenden Seiten des  $\mp x$  und = y, die Seiten des  $\triangle = x$  und = b setzt. Es ist  $\mp x$  und = y; die Seiten des  $\triangle = x$  und = b setzt. Es ist  $\mp x$  und = x; ab; da nun y =  $\frac{(b-x)a}{b}$ , so ist  $\mp x$   $\Rightarrow x$   $\Rightarrow x$  zu einem Maximum = m werden. Wellte man differengliren, so ergäbe sich augenblicklich b  $\Rightarrow x$  = 0, also b  $\Rightarrow x$  und x =

plisen, so ergabe sich augenblicklich b-2x == 0, also b=2x und x =  $\frac{b}{a}$ . (Vergl. Aufg. 2). — Die 44. Aufgabe würde auf trigonometri-

\*) Vgl. J. H. van Swinden's Elem. der Geom. übers. von Jacobi.

p. 30. Nr. 37.

<sup>82.</sup> b. Q statt O, ebenso in Fig. 25. In Fig. 18 fehlt zwischen A und B der Buchstabe M, in Fig. 31 D zwischen B und G; in Fig. 15 ist N für H, in Fig. 21 x und y für X und Y, in Fig. 30. d. (rechts eben) D für B zu lesen; in Fig. 28 muss C in dem B og en FG liegen, nicht in der Sehne; in Fig. b.a. muss statt E, (unter D) E gelesen und H an den Fusspunkt der von C aus gefällten Höhe gesetzt werden.

schem Wege leicht gelöst werden. Bilden die Diagonalen des # den als bekaant anzunehmenden La und nennt man die beiden Seiten des gesuchten x and y, so ist x.y.  $\sin \alpha = q^3$ ; ferner ist, wenn die Diagenalen des gegebenen # d und d, genannt werden, wo d || x und d, || y gedacht wird,  $x : d = (d_1 - y) : d_1$ ; also  $x = \frac{d \cdot (d_1 - y)}{d}$  oder  $\frac{d \cdot (d_1 - y) \cdot y \cdot \sin \alpha}{d \cdot d}$  q<sup>2</sup> oder, wenn eine Linie, von einem Endpunkte der Diagonale d senkrecht auf d, gezogen, a genannt wird:  $\frac{2(d_1-y) \cdot y \cdot s}{d} = q^2 \text{ oder } y^2 - d_1 y = -\frac{d_1 q^2}{2s}; \text{ also}$  $y = \frac{d_1}{2} + \sqrt{\frac{d_1^2}{4} - \frac{d_1q^2}{2}} = \frac{d_1}{2} + \sqrt{\frac{d_1(d_1s - q^2)}{2}}.$ d, s == dem inhalte des Parallelogr. ist, so sieht man zugleich, dass die Lösung unmöglich wird, sobald  $q^2 > \frac{d_1 s}{s}$  d. h. grösser als die Hälfte jenes Inhalts wird. Die Ecken der eingeschriebenen Parallelogramme können aber auch auf den Verlängerungen der Seiten des gegebenen liegen und man erhält jetzt:  $x : d = (y - d_1) : d_1$ , also  $y^2-d_1y = \frac{d_1q^2}{2a}$ , oder  $y = \frac{d_1}{2} + \sqrt{\frac{d_1^2}{4} + \frac{d_1q^2}{2a}}$ ; dass bier ein Werth von y negativ wird, macht denselben nicht etwa unmöglich, sondern giebt ihm nur die entgegengesetzte Lage, wie sich aus der Construction leicht ergiebt. Ist z. B.  $q^2 = \frac{d_1 s}{s}$ , so ergeben sich für y im

Ganzen 3 Werthe, nämlich  $\frac{d_1}{2}$ ,  $\frac{d_2}{2}(+\sqrt{2})$ ,  $\frac{d_1}{2}(1-\sqrt{2})$ . — Die äussere Ausstattung des verliegenden Werkes ist sehr gut. Druckfehler bemerkten wir nur wenige \*).

Radolstadt.

Böttger.

1) Die Müssiggänger und Aller Welt Freund, Lustspiele von Lebrüm und Issland. Zum Uebersetzen aus dem Deutschen in das Französische, für Schüler, die in kurzer (?) Zeit und nach einer leichten (!) Methode Fertigkeit in der französischen Conversationssprache evlangen wollem. Mit sprachwissenschaftlichen Erläuterungen und einem Wörterbuche. Zum Schul- und Privatgebrauch bearbeitet und herausgegeben von C. Schusbel, öffentlichem Lehrer der franz. Sprache zu Leipzig, früher Sprachlehrer am amerikanischen Lycoum zu Paris. Leipzig, Einborn's Verlags-Enpedition. (Fr. Brandstetter). 1846.

<sup>\*) 8. 9. 5</sup> v. u. n statt u; p. 16 unt. h, statt h<sup>3</sup>; p. 21, 8 v. u. DGHC: OMRC, nicht ==; p. 74 ob. Ein Viereck aber, in welchem... gleich sind, ist ein Rechteck, lies: ein Quadrat; p. 132, 6 v. u. FOc statt FOC. — Einigemale sind ähnliche Dreiecke so angegeben, dass die Folge der Buchstaben nicht atreng beobachtet ist.

- 2) Französisches Lesebuch mit Vorgrammatik und schriftlichen Aufgaben zum Schulgebrauch. Erster Cursus. Von Fr. Schubert, Director (we? an welcher Anstalt?). Erfurt, Langensalza und Leipzig. Verlag von Gotth. Wilh. Körner. 1847. Preis 12 Sgr. nette.
- 3) Une Chaîne, comédie en cinq actes, par Eugène Scribe. -·Herausgegeben und mit grammatischen und erklärenden Anmerkungen versehen von Frans H. Strathmann, Lehrer der neueren Sprachen. Bielefeld bei Velbagen und Klasing. 1846. — Nr. 1) Hr. Schnabel, der sich - wie bekannt - bereits durch die Herausgabe in ähnlicher Weise behandelter Lustspiele, "der Neffe als Onkel" und "der Parasit" von Schiller, um die deutsche Französisch lernende Jugend verdient gemacht bat, bietet derselben in den beiden oben sub Nr. 1 unter vollständigen Titel namhaft gemachten Lustspielen eine in Auffassung und Durchführeng von den bereits früher erschienenen beiden Lustspielen abweichende und is Bezug auf leichtere Bewältigung des Stoffes sehr modificirte Bearbeitze dar, zu welcher ihn, wie er S. 8 der Vorrede versichert, der Beifall amuntert hat, welcher seiner Bearbeitung der Schiller'schen Lustspiele in zwei in kurzer Zeit einauder folgenden Auflagen zu Theil geworden ist. Die Uebertragung der hier von uns anzuzeigenden deutschen Lustspiele ins Französische hat der Herausgeber für Anfänger \*) bestimmt und eingerichtet, so dass diese Lustspiele von Lebrün und iffland als Verschule zu den schwierigern Schiller'schen betrachtet werden können. chen wir nun das Geleistete mit den Grundsätzen, nach denen der Berausgeber laut 8. 9 der Vorrede zu arbeiten sich das Ziel gesteckt, so müssen wir bekennen, dass die Regeln der Grammatik, welche in den Noten haben folgen sollen, unserer Ansicht nach, theils zu sparsam, theils rationeller Begründung ermangelnd folgen; die Uebertragung im Französische durch allzu häufig vollständig untergesetzte französische Uebersetzungen im Allgemeinen dergestalt erleichtert wird, dass der Schäler sehr oft nur abzuschreiben braucht; das dem Werkchen angehängte Werterbuch auf keine Selbstständigkeit Anspruch machen kann, felglich als entbehrlich wegbleiben konnte, wogegen der Schüler oder die Schülerin auf ein gutes Handwörterbuch der franz. Sprache zu verweisen war, izdem es Sache des mündlich unterrichtenden Lehrers ist, seinen Schülers gründliche Anleitung zu ertheilen, wie sich dieselben des französischdeutschen und des deutsch-französischen Theiles guter Lexika zu bedie-Es sei uns vergönnt, einige Bemerkungen zu dem 14. und 15. Auftritte der "Müssiggänger" zu machen, um nur an einigen Beispielen zu zeigen, wie und worin wir von dem Herausgeber ungeführ abwelchen, bei aller Anerkennung seiner Meisterschaft in der franz. Spracher Zu Nr. 456 wird gelehrt: "wenn nach voilà, depuis que oder it y a ein Wort folgt, das eine bestimmte (?) Quantität Zeit bedeutet, so lässt musi pas weg, sobald das Zeitwort in irgend einer Vergangenheit steht; abet man muss pas anwenden, wenn das Zeitwort im Präsens steht." hier rein empirisch Aufgefasste und unter eine Regel Gebrachte ist swaf

<sup>\*)</sup> Oder, wie Hr. Schnabel sagt, für die niedern Classen.

richtig, aber warum versuchte der Herausg. nicht, das, was ihm die Sprache auf empirischem Wege bot, auf rationellem zu beweisen und zu begründen? Nach unserer Ansicht ist der Grund der Erscheinung, in Ansehung von depuis que u. dgl., darin zu auchen, dass depuis que als Conjunction der Zeit der Vergangenheit nur in unbegränzter Weise (dopieruses) bezeichnet, folglich die einfache Negation ne (ohne pas) hinreicht, um den Sinn der angegebenen Zeit in ihrem nicht abgeschlossenen, schwankenden Verhältnisse zu negiren, während depuis als Präposition oder Adverbium recht wohl mit ne-pas und ne-point auch bei einer Zeit der Vergangenheit stehen darf, indem bei beiden \*) dieser Grand natürlich wegfällt, wie dies auch beim Präsens insofern der Fall ist als das Subject mindestens im Stande sein muss, die Gegenwart nachdrucksvoller und entschiedener zu verneinen, eben weil es sich ihrer deshalb bedient. Ohne nun dem Herausg, hiermit eine ausführliche Deduction der Sache zumpthen zu wollen, wie eine solche in ein ausführliches Lehrbuch gehört, durfte mindestens eine ganz kurze Andeutung und Unterscheidung der verschiedenen Fälle (hier Conjunction, Praposition und Adverb) nicht sehlen, und zwar kier so wenig als anderswo. --Nr. 464 war über die Construction von inquiet auf Grammatik und Lexikon zu verweisen, de abor ebensowenig hiuzuzusetzen, als Nr. 471 die ganze Stelle vollständig französisch übersetzt zu geben, was Rec. nur als seltene Ausnahme, z. B. für Nr. 475, zugestehen möchte. --- Was heisst ferner Nr. 482 NB.: "vor vielen Vorwörtern muss man de anwenden, um ein Genitiv- eder Ablativverhältniss auszudrücken?" Kennt die franz. Sprache auch den Ablativ und das Verhältniss dieses latein. Casus?? Ferner was der Unterschied von distinguer mit de und d'avec kurz anzugeben (z. B. distinguer l'ami d'avec le flatteur und distinguer le faux du bien), indem d'avec dem Anfänger auffällig erscheinen muss. - Nr. 492, 494 und 495 sind wiederum vollständig französisch übersetzt, was, wie gesagt, unsere Zustimmung nur da hat, we es durchaus und unumgänglich nothwendig ist, dem Schüler auf diese Weise klar und doutlich zu werden. - Nr. 499 findet sich der Druckfehler echappebelle, anstatt échappé belle. Doch beweist das Buch im Allgemeinen Correctheit, und wir halten dasselbe der Empfehlung für das Privatstudium und den Privatuaterricht in der franz. Sprache allerdings werth, so wenig wir dasselbe auch für den öffentlichen Unterricht, z. B. auf Gymnasien, geeignet und passend finden, indem für letstere Collmann, Bischoff u. A. bei weitem mehr geleistet haben,

Nr. 2. Hr. Director Schubart hat die grosse Zahl schon vorhandener französischer Lesebücher noch um eines vermehrt, welches er dem Schulgebrauch widmet. Unter, Schulgebrauch" kann der Herausg. hier doch nur die untersten Classen der Schulen verstehen, was er wahrscheinlich durch den Zusatz "erster Cursus" hat näher andeuten wollen. Eine Vorrede oder ein Vorwort für dieses Schulbuch zu schreiben, hat der Herausg. unterlassen; wir müssen also aus der Anlage des Ganzen er-

<sup>\*)</sup> Der Präposition und dem Adverbium.

kennen und beurtheilen, in wiefern dieses Lesebuch andere seines Gleichen übertrifft oder denseiben mindestens gleichkommt. Da müssen wir nun freilich offen sagen, dass der Herausg. mit sich nicht wohl im Klaren über die Anforderungen gewesen zu sein scheint, welche Wissenechaft und Methode in unserer Zeit an ein gutes Lesebuch für Schulen Zuvörderst begreift man nicht, was das Bischen sonderber genug zusammengestellter, auffällig stilisirter Grammatik will und sell, die der Herausg. als "Vergrammatik" bezeichnet. Diese leistet uns weder der Wissenschaft noch denen, welche sich mit ihr beschäftigen, irgend einen Dienst und musste folglich als ein in jeder Beziehung rein überstässiges und gänzlich versekltes avant-propos wegbleiben, denn diese unglückliche Vorgrammatik dürfte höchstens dazu beitragen, das gste Präjudiz zu verwischen, welches Jemand zu dem Buche so lange hatte, als er gedachte Vorgrammatik nicht kanute. Auf dieselbe folgen Ferübungen im Lesen und Verstehen, welche - obgleich sie sich des Beifalls sehr weniger Lehrer zu erfreuen haben werden --- mindestens branchbar sind. - Unter II. folgen Lesestücke und schriftliche Aufgaben, welche theilweise auf Naturgeschichte sich beziehen, welche Wahl nebr praktischen Natzen gewährt als die vorausgebende Erzählung "Hieul" Conte chinois. - Unter III. folgen Komödien-Aussüge und Gesichte (Fabeln) sum Lesen und Recitiren, aus welcher Wahl wir schliesen, dass der Herausg. für kleine Mädchen geschrieben hat. Wir schliesen diese Anzeige mit dem Wunsche, dass ein sweiter Cursus, wens ein seicher erscheint, das Publicum um se mehr zufrieden stellen moge, je weniger solchen dem ersten gelingen dürfte. Druck und Papier sind gut-

Nr. 3. Es ist ein guter und wissenschaftlich wehl begründeter Gedanke, neuere französische Schauspiele für den Schulgebrauch, namentlich für die oberen Classen der Gymnasien, mit erklärenden Anmerkunges sowohl sprachfichen als sachlichen Inhalts zu versehen und nebst britisch wohl berichtigtem Texte, unter genauester Berücksichtigung durches vollendeter Correctheit des Druckes, herauszugeben. Hoche, Hauschild, Hochstetter u. A. m. haben sich in dieser Beziehung um die franz. Sprache verdient gemächt. In dem sub Nr. 3 erwähnten Werkchen - Une Chaine par Scribe - bietet une Hr. Strathmann einen ähnlichen Versuch, der freilich, wie der Herausg. in der Vorrede sche eingesteht, noch Manches zu wünschen übrig lässt, aber dessenungenchtet dankenswerth ist. Unser Urtheil über das Buch können wir, ohne ins Einzelne einzugehen, kurz in folgenden Worten aussprechen: 1) billiges wir es ganz, dass Hr. Str. dasselbe nicht mit einem s. g. vocabalaire versehen bat, wie wir dergl. bei Ausgaben der Art leider in der Regel finden; 2) können wir es nicht billigen, dass fir. Str. durch allen hisfig untergezetzte deutsche Uebersetzung dem Schüfer die Sache un erklären und leicht zu machen sucht; der Schüler ist in allen Fällen 32nächst auf gute Lexika zu verweisen, und nur da, wo diese nicht ausreichen, darf deutsche Uebersetzung der schwierigsten Stellen in den Noten Statt finden; 3) müssen wir wünschen, dass die Abfassung von Noten Hrn. Str. veraniassen möge, jede Gelegenheit wehl zu benutzen, a sprachiichen Erklärungen etc. tiefere wissenschaftliche Begründung stremg rationeller Weise zu geben, und zu diesem Behufe, ausser den tirtem franz. Grammatiken, in sprachtischer Beziehung auf Schiffan's ') wissenschaftliche Syntax der franz. Sprache und auf Poitevin's rammatisch-syntaktische Schriften '') (Paris, Firmin Didot frères. 1848 is 1844) zu verweisen, und zwar auf letztere im Interesse der Lehrer, derem Händen die genannten Schriften sich befinden müssen. — Druck ad Papier sind zwar gut, doch müssen wir für ein zweites Bändehen, as Hr. St. recht bald felgen lassen und dabei unsere wohlgemeinten Vänsche und Winke im Interesse der guten Sache berücksichtigen möge, eue gesehmschwollere Lettern wünschen.

Braunhard.

# Schul - und Universitätsnachrichten, Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

GRIMMA. Am 24. Mai war es 25 Jahre, dass dez gegenwärtige Recter und 1. Prof. an der Königlichen Landesschule seine Lehrerthätigkeit an derselben angetreten hatte. Das Lehrercoliegium überreichte denselban dazu die Gratulationsschrift: Nonnulla de aedilibus municipiorum (14 S. 4.), die den durch mehrere antiquarische Arbeiten bekannten 2. Prof. Dr. Chr. Glo. Lorens zum Verf. hat. Wenn Ref. den gründlichen Alles durchstöbernden Fleiss und das acharfainnige, besonnene Urtheil des Hrn. Verf. rühmt, so wird Niemand, der die früheren Schriften kennt, darin eine collegialische Parteilichkeit finden. Dass nach Everardes Otto der Gegenstand eine neue Untersuchung verdiente, wird Jeder einschen und dem Hrn. Verf. dafür Dank wissen, dass er sich einer solchen unterzog. Die Schrift beginnt mit dem Namen aedilis. Die Ansicht J. Christiansen's (Wissensch. d. röm. Rechtsg. I. p. 264), wornach derselbe eine einer Grundgewalt bei - oder untergeordnete Nebengewalt bezeichnen soll, wird als von Danz (Lehrb. d. Gesch. d. R. R. I. p. 37) hinlänglich widerlegt betrachtet. Gegen Niebuhr's (Rom. Gesch. 4. Ausg. Lp. 650) auch von F. W. Schubert de aedil. Rom. p. 152 gebilligte Meinung, dass die Aedilen vom Tempel der Ceres benannt seien, wendet er Hr. Verf. mit Recht ein, dass ihr die von Niebuhr selbst (I. p. 447) sehr wahrscheinlich gemachte Vermuthung, Aedilen seien in den latinischen Städten früher als in Rom gewesen, widerspreche und mindestens

<sup>\*)</sup> Vergl. NJahrbb. 13. Jahrg. 37. Bd. 2. Hft. 8. 145—182 die Actr. Rec. von Dr. Holzapfel, Oberl. am Cöln. Gymn. zu Berlin.

Ouvrages adoptés par le Conseil Royal de l'Instruction publique, et autorisés pour l'usage des Colléges. N. Jears, f. Phil. n. Phd. ed. Krit. Bibl. Bd. LIV. Hft. 1.

erwiesen werden milese, dass der Tempel der Ceses von den Rönen ner ifoggy aedes genannt worden. Demnach entscheidet er sich für die schon früher von Otto aufgestellte, jetzt durch Jek. Lyd. d. mag. i. 35 and den Aust. inc. Exp. mag. et saderd. p. R. ed. Huschke p. 3 bestätigte Ableitung von aedes. Ditksen in Ersch und Grub. Encycl. Art. Aediles p. 475 hat ohne Asgabe von Gründen behauptet, der Name adilis sei fast allen Municipalbehörden gemeinschaftlich gewesen, det hätten dieselben nach ibrer Ansahl und ihrer Amtsthätigkeit auch ander Names geführt, so seies die Aedilen, die Recht gesprochen, demvin oder quatnorviri (inri diouedo), die, welche die Censur geübt, quiquenales genannt worden. Schubert a. a. O. p. 126 hat diese Ansicht so gefasst, dass die Namen: aediles duumviri, aediles quatuorviri, aediles quinquennales gewesen seien. Hr. Prof. Lorenz bringt eine gresse Anzahl von Inschristen bei (in der Orelli'schen Sammlung wird ihm schwerlich auch nur eine, in der Aedilen vorkommen, eutgangen sein), in 🕬chen die Namen so zusammengestellt erscheinen, macht aber darass auf merksam, dass kein einziges Zeugniss eines Schriftstellers dafür spreche und dass andere Inschriften eine Treaming der Namen esthuiten, wernes er folgert, dass auch in jenen erstern die Namen als getreent und verschiedene zu verschiedenen Zeiten bekleidete Aemter beseichnesd zu fasen seien. Nicht verkennt er, dass der Name aediles quinquenneles mehr für sich habe, weist aber darauf hin, dass derselbe überhaupt selten und bei sehr vielen Inschriften nicht zu ermitteln ist, ob quaester eder quis-'questualis zu lesen. Mit Otto p. 287 und Höck Röm. Gesch J. 2. p. - 163 f. entscheidet er sich dakin, dass darunter Aedilen zu verstehen seien, welche mit der Aedilität zugleich die Censur verweltet; wie denn in vielen Municipien die Aedilen die höchsten und einzigen Magistrate waren, also auch das Amt der duumviri, quatuorriri u. s. w. mit hattes, was Dirkson su dem Irrthum vericitete, dass überall diese Magistrate anch den Namen Aedilen geführt. Zu einem sicheren Resultate gelangt der Hr. Verf. über den nicht seltenen Zusatz aedilicize potestatis. Gegen die Meinung Puchta's (Curs. der Institution. I. p. 899), dass dereibt den Behörden der Municipien gleiche Stellung mit den Accillen in Res anweise und demnach z. B. die quatuorviri aediliciae potestatis dieselbes snien, welche sonst quatuorviri iuri dicundo genannt würden, wendet of elu, dass dann der Zusatz sehr zweidentig wäre, dass in einigen isschriften miri dicando, ebenso wie a. p. hinzugefügt ist, und endlich segar einige Inschriften (Maffei Mus. Veren. p. 116) die quatuorvisi i. d. und die quatuorviri acd. pot. als verschiedene Magistrate erweisen. Aus sprachlichen Rücksichten macht der Hr. Verf. mit vollstem Rachte geltend, dass der Zusatz keine andere Bedeutung haben könne als in tribmi militares consulari potestate, praetor urbanus consulari potestate, ales quatuorviri aediliciae potestatis quatuorviri gewesen, welche zugleich des Amt der Aedilen vertraten. Ganz evident wird dies dadurch, dass dieselben, welche Cic. ad Fam. XIII. 11, 3 aediles zu Arpinum neunt, in der Inschrift bei Orelli Nr. 671 triumviri sedilicise petertatis beisses. und da Cicero ausdrücklich sagt, dass zu Arpinum keine anderen Magiate als Acdion gewählt wärden, die Erklärung auf der Hand liegt, s in klaineren Municipien bei geringem Geschäftskreise die verschie. sen Acenter einem und demselben Collegium übertragen wurden, eine stabautung, deren Bestehen auch durch den praefectus quinquennalis scr. Osell. Nr. 3905), d. i. ein praesectus iuri dicundo, der zegleich Censur verwaltete, bestätigt wird. Weiter geht nun der Hr. Verf. f die Zeit der Binführung des Magistrats über. Er entscheidet sich gen Otto p. 85 und Schubert p 125, weiche, weil Aedilen in den Muzipien erst nach deren Unterwerfung unter die Römer gefunden wern, annahmen, die Einrichtung sei von den Siegern auf die Besiegten ertragen worden, obgleich ein Beweis dafür, dass die Römer die Aediat wie die Dictatur und Prätur aus Latinischen Einrichtungen entlehnt, rgendsher aufgebracht werden kann, doch mit Lips. d. mag. Opp. T. 11. p. 1448 ed. Vesal., Nieb. Röm. G. H. 15. I. 447 und 650 und Dirkson . z. O. p. 475 and ad tab. Heraci. p. 184 ff. dahiu, dass der Magirat ein ersprünglich latinischer gewesen, hauptsächlich aus dem Grunde, eil die Letiner sehr am Althergebrachten gehangen [und, fügen wir loza, die Röster mindestens in der früheren Zeit das Heimische mögchst schauten]. Den Geschäftskreis der Aedilen bezeichnet der Herr erf. kurz als curz aedium, ludorum soliemnium, annonae (Woblfahrtsolizei). Nachdem bemerkt ist, dass sie sich in allen latinischen Städten, ı sogar in pagis finden, worden die Aedilen in kleineren Municipien, elche auch die Jurisdiction, die Zusammenberufung der Decurionen und en Vorsitz in den Comitien hatten und demnach mit einem gewissen ilanze bekleidet waren, von den in grösseren, welche nur dem untercordneten Geschäftskreise vorstanden, unterschieden. Die Meinung, ass erst in der Kaiserseit die Aedilen in latinischen Städten einen so usgedehnten Geschäftskreis erhalten, ist durch die angeführte Stelle aus ic. evident widerlegt, es knupft sich aber daran die Felgerung, dass ie Worte in der lex Julia municipalis: aliove que némine habebunt, auch it auf die Aedilen zu bezieben sind und daher die Inschrift Orell. Nr. 676: IVv. sed. pet. e lege Julia municipali ihr Licht empfängt. Die öberes Aeslien finden sich nach des Hrn. Verf. Wahrnehmung nicht in en Celonien, wohl aber auch in den Präfecturen; ausser den IVvv. und livv. aodiliciae petestatis werden nur selten Aedilen erwähnt. atersuchung wendet sich darauf zu den einzelnen vorkommenden Bei-Der Hr. Verf. beweist, dass in Arpinam 3 Aedlien oder triumiri aediliciae potestatis gewählt wurden, und macht wahrscheinlich, dass ieser Magistrat anch, so lange die Stadt eine Präsectur war, 303-188, ribestanden, aber erst 188, als der Stadt das suffragium ertheilt war, ie Jwiediction wieder übernommen habe. Auf diese Aedlität deutet er erner die honores, deren nach Valer. Max. VI. 9, 4 Murius in seiner aterstadt nicht würdig befonden wurde, und beweist durch Anführang on Cic. ad Att. XVI. 15, 1 and 17, 1, welche Briefe aus dem Jahre 44 C. herrühren, dass durch die lex Julia municipalis diese Würde daselbst icht aufgehoben wurde. Den Ausdruck sedille dunmviralis bei Or. Nr. +33 and 4138 stelk of als gleichbedeutend mit aedilie daumvirali pete-

-

state ibid. Nr. 208 zusammen, zeigt aber, wie derselbe nicht benutzt werden kann, am zu beweisen, dass irgendwo nur zwei Aedilen gewesen Den in Africa vorkommenden Namen: aedilicius duumviralis (230 n. C.) deutet der Hr. Verf. dahin, dass er einen Mann bezeichnet, welcher die Aedilität gleichzeitig mit der Dunmviralgewalt bekleidet bat; eben so auch aedilis iuri dicundo bei Grut. p. 415, 9, bezweifelt jedech. dass diese Inschrift von Benevent herrühre, da sich aus den Inschriften bei Or. Nr. 3992 - 94 und 127 ergebe, dass daselbst andere Gerichtsbehörden bestanden. Warum in Caere, wo 114 n. C. (Or. Nr. 3787) ein aedilis iuri dicundo und ein aedilis annonae erwähnt werden, die Juisdiction von dem Dictator auf die Aedilen übertragen worden, weiss der Hr. Verf. keinen Grund aufzufinden, eben so wenig als bei Nemestem (Or. Nr. 208). Die Lesart aedilis curulis iuri dicunde (Or. Nr. 3979) . wird als sehr sweifelhaft bezeichnet, Otto's Meinung aber, dass die zediles iuri dicundo in den Municipien dieseiben gewesen scien wie die curulischen Aedilen in Rom, jene aber den Namen curulis aus Furcht ver der Herrscherin nicht anzunehmen gewagt hätten, aus Inschriften als Mit Eckhel doctr. nnmm. IV. 1. p. 481 entscheidet - falsch erwiesen. sich der Hr. Verf. gegen Otto p. 426 dafür, dass bei Spartian. vit. Hadrian. c. 19 an jene vornehmere Aedilität gedacht werden müsse, weist dagegen mit eben so grossem Scharfsinne als Gelehrsamkeit nach, dass die Stellen Juvenal, Satir. III. 178 und X. 99 nur von der geringeres zu yerstehen seien. Die Erzählung bei Sueton. d. clar. rhetor. c. 6 giebt allerdings den Anschein, als ob daselbst nur von der höheren Accilität die Rede sei, allein da Novaria 49 durch Cäsar Municipium wurde, jedoch, wie ganz Gallia transpadana, ohne eigene Gerichtsbarkeit, welche erst 43 gewährt und durch die lex Rubria d. Gall. cisalp. geregelt wurde, » glaubt der Hr. Verf. das, was Dirksen ad tab. Heracl. p. 13 aus den letzterwähnten Gesetze geschlossen, dass in ganz Gallien die mit der Juisdiction beauftragten Magistrate nur quatuorviri oder duumviri oder praefecti geheissen, auch auf Novaria ausdehnen zu müssen und giebt demnach den Sucton. einige Uebertreibung Schuld, indem er dem Aedil, der höchstess de mensuris Recht zu sprechen gehabt, den ganzen Prunk der höberes Magistrate beigelegt habe, eine Uebertreibung, dergleichen bei Otte p. 445 vergl. mit Apul. Metam. I, 25 nachgewiesen werden. Möge der geehrte Hr. Verf. bald wieder aus seinen durch langjährigen Fleiss gessemelten Schätzen einen Theil zum Nutzen des gelehrten Publicum ver-[D.] öffentlichen.

Heidelberg, 1. Juli. Die Anzahl der Studenten auf unswer Ruprecht-Karls-Universität beträgt in dem laufenden Sommersemester 564, und zwar 333 Juristen, 99 Mediciner, 51 Theologen, 43 Philosophen und Philologen und 38 Kameralisten. Die Zahl der Ausländer beträgt 361. Ausser den immatriculirten Studenten besuchen noch 40 hier conditionirte Pharmaceuten und Chirurgen die Vorlesungen, so wie auch hiesige Einwohner, und besonders Fremde, die sich längere Zeit hier aufhalten. Was das Lehrerpersonal angeht, so ist die Stelle des verstorbenen Kirchenrathes Dr. Lewald noch nicht wieder besetzt; dagegen wurde Stadt-

plarrer Holtsmann dahier für des theologische Seminar gewonnen. (Nach der Anzeige der Verlesungen sind dessen Lectionen: Mittheilungen und Analysen von Predigten der ausgezeichnetsten Kanzelredner. Katechetische Uebungen und Kritiken). Als ausserordentlicher Professor wurde Dr. Reusehenplatt in die philosophische Facultät berufen. Als Privatdocenten sind aufgetreten und swar in der jurist. Facultät Dr. Knapp, in der medicinischen Dr. Mettenius und in der philosophischen Dr. von Babe-and Dr. Höfken. Das Lehrerpersonal besteht im Ganzen aus 32 erdentlichen Professoren, 1 Professor bonorarius, 16 ausserordentlichen Professores und 30 Privatdocenten, wozu 12 Lectoren und Exercitienmeister kommen. - Dr. Quitsmann, welcher bisher als Privatdocent in der medicinischen Facultät gewirkt hat, folgte einem Rufe nach München. - Als Abgeordnete zu dem deutschen Parlamente befinden sich folgende Lehrer unserer Universität in Frankfort, und zwar aus der juristischen Facultät: Mittermaier und Robert v. Mohl; aus der philosophischen Facultat: Gervinus, Hagen und Höfken. Mitglieder der zweiten badischen Kammer der Stände sind: Mittermaier und Zell. Als Abgeordneter der Universität zur ersten badischen Ständekammer wurde der Ministerialdirecter Staatsrath Brunner, Referent über die Universitätsangelegenheiten im Grossherzoglichen Ministerium des Innern, von Seiten der Universität gewählt, da der bisherige Deputirte, Director der Hofdomänenkammer Beger, aus Gesundheitsrücksichten sich genöthigt sah sein Mandat niederzulegen. Von den Vorlesungen glauben wir folgende, als für den Kreis der Jahrbücher geeignet, anführen zu müssen: Bähr: Tacitus Germania mit lateinischem Stil. Geschichte der römischen Litteratur. Im philologischen Seminar: Erklärung von Plato's Krito. Zell: Archäologie oder Geschichte der bildenden Kunst bei den Griechen und Römern. Kaper: Griechische Alterthümer. Im philologischen Seminar: Interpretation von Terentius Heautontimorumenos. Umbreit: Erklärung der Palmen. Die heiligen Alterthümer der Hebräer. Hanno: Erklärung des Buches Hiob. Röth: Sanskritgrammatik mit Interpretation des Nalus. Weil: Arabische Sprache. Erklärung der Makamat des Hariri. Persische Sprache nebst Erklärung des Gülistan von Sadi. Hettner: Ueber Goethe. Archäologie, d. h. Geschichte der bildenden Künste bei Grieches, Etruskern und Römern. Geschichte der Malerei. Ruth: Erklärung von Dante's Inferno. Gervinus: Geschichte der neueren deutschen Litteratur seit dem 18. Jahrhundert. Hahn: Erklärung der Gedichte Walther's von der Vogelweide. Ausgewählte Stellen aus dem Parzival Wolfram's von Rechenbach. Sohlosser: Neueste Geschichte von 1798-1815. Kortem: Grioch. Geschichte. Neueste Geschichte (1789-1823). Schweizergeschichte von 1798 an. Hagen: Geschichte des europ. Staatensystems vom 16. Jahrh. bis auf die Gegenwart. Allgem. Staatskunde (Statistik) der europäischen und amerikanischen Staaten. Geschichte der französischen Revolution und Napomische Geschichte. von Reichlin-Meldegg: Logik nebst Einleitung in das Studium der Philosophie. Psychologie. Moralphilosophie. Geschichte und Kritik der Philosophie des Alterthums, des Mittelalters und der Neuzeit.

Röth: Logik. Geschiehte der Philosophie, Encyklepädische Uebersicht der Wissenschaften und der Philosophie insbesendere. Schweine: Wahrscheinlichkeiterechnung. Analytische Geometrie. Trigonometrie. Hihere Mechanik. Praktische Geometrie. Arneth: Algebra.

Eingesendt.

An der Thomasschule wurde im Juni 1848 als Lehrer der Naturwissenschaften und der Mathematik in den unteren und mittleren Classon der Dr. phil. L. F. Hoym, bis dahin Amanuensis an der Sterwarte, angestellt. Die durch Jahn's Tod erledigte Stelle wurde durch Aufrücken besetzt, so dass Dr. Lipsius Conrector, Dr. Kock Tertim, Dr. Zestermann Quartus, und da der sechste Lehrer Dr. Breuner uns Liebe zu dem Elementarunterrichte in seiner bisherigen Stelleng zu verbleiben wünschte, der erste Adjunct Dr. Haltaus Quintus, Dr. Jacobits 1. und Dr. Mühlmann 2. Adjunct wurden. Seit Erscheinem des Osterprogramms ist der länger erkrankte Dr. Beenner, ein im jeder Weise musterhafter Lehrer, durch den Tod seinem Berufe entzogen werder sed in jüngster Zeit hat das Gymnasium wieder den Tod des Quintus Dr. Haltaus zu beklagen. Die Schülerzahl betrug Mich. 1847: 223 (38 in I. 38 in II, 41 in III, 42 in IV, 38 in V, und 31 in VI), Octors 48: 225 (39 in I, 42 in II, 41 in III, 85 in IV, 37 ia V, 29 in VI). Mich. 47 gingen 10, Ost. 48 11 Schüler zur Universität über. Dem Scheisschrichten hat der Recter Dr. Stallbaum vorausgeschickt eine Abhandiung De primordiis Phaedri Platonis (41 S. 4.). Don benannten Dialog des Plato haben nach Diogen. Laërt. III. 38 (der Verf. vermuthet, dass das dort erwähnte Urtheil des Dikäarchus in dessea Schrift Guispes segmen, deron Cic. ad. Att. XIII. 39 Erwähnung thut, onthalten gewesen sei) and Olympied. Vit. Plat. p. 78 ed. Fisch., Schleiermacher, Ast, Beckk, Spesgel, Rückert, van Heusde, Brandis, H. Ritter u. A. für eine frübe Jegendschrift, die noch bei Lebseiten des Sekrates abgefasst sei, erklirt. Gegen diese Ansicht war schott Tennemann und nach ihm Socher de scriptt. Plat. p. 300 aufgetreten, und auch Hr. St. hutta sich (ad Pist. Opp. I. p. XXXIII und Presf. ad Phaedr. p. XIX) dagegen erkint und bei C. Fr. Hermann, G. Nitzsch und J. Back Beistimmung gefanden. De die Besorgung einer sweiten Auflage seiner Ausgabe die Aufmerksankeit des Hrn, Verf. von Neuem auf diese Streitfrage lenkte, so beschloss « in dem verliegenden Programme eine noobmalige tiefer eingehende Ereterung des Gegenstandes au geben, konnte aber für jetst nur den erste Theil, die Untersuchung darüber, warum das Work nicht eine Jegestschrift sein könne und wann es wahrscheinlich abgefasst sei, verifintlichen, den zweiten Theil, der sich mit der Widerlegung der von den Gegnern angeführten Gründe beschäftigen soll, musste er für eine an-Die Untersuchung beginnt mit der Zeit, in welche dere Zeit aufsparen. Plato die Abhaltung des Gesprächs verlegt. Da in domesiben Lysias als ein berühmter Rhetor erwähnt wird, aber erst nach seiner Rücktunft von Thunii, die in Ol. XCII, 1 fallt, in Ruf. kum, so kann offenber die Zeit des Dialogs nicht vor dem angegebenen Jahre angenommen werden: de aber ferner des Sophokles und Euripides in einer Weise Erwährung geschiebt, dess man sie als noch lebend denken muss, ihr Tod aber in OL XCIII, 3 und 4 füllt, so kann sie hinwiederum nicht über diesen Zeitpunkt hinausgerückt werden. Mit dieser Annahme stimmt auch überein. dass p. 278 E. des isokrates als eines Viel versprechenden Jänglings gedacht und p. 267 der ältere Bruder des Lysias, Polemarchus, welcher nach Plut. Vitt. X. oratt. p. 835 D. durch die 30 Tyrannen hingerichtet ward (also Ol. XCIV, 1), als noch lebend erwähnt wird. Mit Recht warnt nun aber der Hr. Verf. davor, sofort mit Ast die unmittelbar auf Ol. XOHI, 3 gefolgte Zeit als die Abfassungszeit anzunehmen. findet er den ersten Grund in dem Charakter des Dialogs. Bei einer unbefangenen Vergleichung mit dem Euthyphren, Laches, Lysis, Hippins, Charmides, Manon, Alcibiades und selbst den umfangreicheren; dem Ruthydomus, Cratylus and Protagoras stellt sich heraus, dass dieselben sowehl rücksichtlich der philesophischen Ideen als auch der Darstellungsweise nech gans in der sekratischen Methode gehalten sind, während der Phädrus die velle Tiefe der selbstständigen Philosophie und die ganze eigenthümliche poetisch mystische Sprache des Plato seigt. macher hat diesen nicht zu längnenden auffallenden Upterschied dadorch su erkliren versucht, dass jene kleineren Dialoge von Plato nur zur Ergännung und Erläuterung der wichtigeren abgefasst werden seien, der Hr. Verf. erkiärt diesen Ausweg für unmöglich, da der Inhalt keineswegs diesem Zwecke entspreche. Mit Ast jene sämmtlichen Dialoge für enächt zu erklären, erscheint den ausdräcklichen Zeugnissen der Alten gegenüber, und weil sie tretz ihres geringen Werthes doch des platonischen Geistes keineswegs gans unwürdig sind, nicht ratheam und so bleibt denn nur des übrig die Verschiedenheit durch die Fortschritte, die der Schriftzteller selbst erst nach und nach gemacht, zu erklären, jene Dialege als Jagendversuche; den Phädrus und die übrigen als Werke des gereiften Manner apzunehmen, eine Ansicht, welche durch das, was Diog. Laërt. III, 35 über die Vorlesung des Lysis erzählt, einige Bestätigung gewinnt. Einen zweiten Grund, zugleich einen Anhaltspunkt für die Bestimmung der Absaungszeit findet der Hr. Verf. in den im Phädrus sich verfindenden Anklängen aus der pythagoreischen Philosophie. Schleiermacher und Backhaizen van der Brink Vart, leett, p. 81 haben diet sehon Bockh Meidelb: Jahrbb. 1808, I, 110 und Philela. p. 104, Ast d. vit. et script. Plat. p. 104 ff. und C. F. Hermann hist. phil. Platon. I. p. 514 und 672 behauptet. In einer sehr gelehrten und scharfsinnigen Untersuchung, deren Resultate mitzutheilen wir uns ungern vereagen, weist der Hr. Verf. das im Phadr. aus der pythagorelschen Philosophie Abgeluitste anch, zugleich aber auch, wie Plate dies theils mit seinen eigenen Ideen, theils mit den im Volke herrschenden Ansichten in Einklang zu setzen gewosst. Aus den Zeugnissen der Alten (wobei besonders anch Cicero's Erzählung d. Rep. I, 10 gegen Meiners Gesch. d. K. u. W. I. p. 595 u. a. St. und Böckh Philel. p. 19 in Schutz genommen und des Letsteren Meinung, Plato habe schon als Jüngling, da Philolaus sich in Theben aufgehulten, jene kennen gelernt, als durch Phäd. p. 61 D. nicht zu stützen erwiesen wird) gewinnt Hr. St. das Resultat, dass Plato

erst auf seiner längeren Reise in Unteritalien und Sicilien mit der Philosophie des Pythagoras Bekanntschaft gemacht habe, und demnach der Phädrus erst nach seiner Ol. XCVII, 4 erfolgten Rückkehr (s. Preleg. ad Politic. p. 42 sqq.) also vielleicht im Anfange von Ol. XCVIII geschrieben sei. Auf die p. 274 und 257 sich finden sollenden Erisserugen aus Aegypten möchte Ref. kein Gewicht legen, da sie zienlich w deutlich sind und keineswegs eine genauere Bekanntschaft mit dem wentesamen Lande beweisen. Ein drittes Argument gewinnt der Hr. Verf, aus dem Inhalte des Dialogs, der offenbar darauf berechnet scheist, se die Eröffnung einer philosophischen Schule vorzubereiten, da dembe die Grundprincipien der gesammten platonischen Philosophie derlegt, de Beschäftigung mit der Philosophie durch Gegenüberstellung mit mem, namentlich der damals sehr schwunghaft betriebenen Rhetorik espicht und den Vorzug des mündlichen Unterrichts vor der bies littersrichen Thätigkeit darthut. Die Untersuchung, die der Hr. Verf. jetzt vellstisdiger als früher führt, fördert das Verständniss des Dialogs sehr wesstlich. Dass die Eröffnung der Akademie kurze Zeit nach Plate's Rickkehr erfolgt sei, wird durch Euseb. Chron. ad Ol. XCVII, 4, Dieg. Leit. III, 20 und 9 und Plut. vit. Dion. c. 17 erwiesen und somit für die vorher aufgestellte Ansicht über die Abfassungszeit eine Bestätigung geim-Nur durch diese Annahme findet der Hr. Verf. die Art and Weise, wie Lysias und Isokrates erwähnt werden, erklärlich. Inden er sich über des Ersteren Leben und Wirken ausführlicher verbreitet, gelangt er zu dem Resultate, dass gerade die von jenem in Aufnehme gebrachte Rhetorik, besonders das émideunciado yévos, den Plate se feines und geistreichen Angriffen auf den zwar schon 71 jährigen, aber sech immer in hohem Ansehen stehenden Mann veranlassen musete, während lickrates als der Philosophie nicht fremd (ein Zerwürfnies zwisches Plate und Isokrates, wie as von Mehreren in neuerer Zeit behauptet werden ist, wird geradezu geläugnet) belobt werden konnte. Die Stelle des Cic. Or. 13, 41 bietet nun einen neuen Anhalt für die Zeithestimmung, isden Isokrates Ol. XCVIII schon ein senior und dennoch bei dem gerisgen Unterschiede von 6 Jahren ein aequalis des Plato war. Am Schless be rührt der Hr. Verf. noch kurz, dass das Symposium, das wegen der Erwähnung des Geschickes der Mantineer nur nach Ol. XCVIII, & aber auch nicht lange nachher geschrieben sein kann, fast als eine Fortsetzut das Phädrus erscheine und dies ebenfalls zur Bestätigung der anigesellten Ansicht hinzugezogen werden könne. Die klare, fliessende Dentellung, die Gründlichkeit und Gelehrsamkeit so wie der Scharfin des Hrn. Verf. bedürfen unseres Lobes nicht; aus der kurzen Inhaltmasige entnehmen, welche Verdienste sich derselbe von Nese um Plato und die Geschichte der griechischen Philosophie erwerben habe. [D.]

OLDENBURG. Die höhere Bürgerschale in der Stadt Oldenburg hat seit ihrem Entstehen im Jahre 1843 recht erfreuliche Erfolge gehabt. Nicht allein ist die Schülerzahl bedeutend gestiegen, wenn auch im letzen Jahre wieder eine Abnahme der Frequenz eintrat (Ostern 1846: 213; Ost. 1847: 217; Ostern 1848: 197), sondern sie hat anch manche ihrer Wirksankeit estgegenstebende Hemmaisse beseitigt, sich in ihrer inneren Gestakung wesentlich verbessert nud endlich durch landesherrliche Verordang vom 6. Mai 1846, wornach nur solche Jünglinge zu der Militärschule me dem höheren Forstdienste zugelassen werden können, welche die Prima der höheren Bürgerschule durchgemacht haben, eine bestimmtere Stellung im Staate gewonnen. Die Fürsorge der vorgesetzten Behörde bewährte sich auch dadurch, dass mehreren Lehrern zu ihrer weiteren wissenschaftlichen Ausbildung Urlaub ertheilt ward, wie früher dem Lehrer Heinr. Kröger, so später auf 14 Jahre dem Lehrer der Vorschule Chr. Harms, un sich zu Berlin in der Mathematik und in den Naturwissenschaften zu vervolkemmeen. Burch den Ted hat das Lehrerceilegium am 12. Oct. 1846 den Oberiehrer Bernhard Becker verleren. An seine Stelle trat interimistisch Dr. Wilk. Encke, dann seit Michaelis 1847 definitiv Dr. Carl Hen. Definitiv angestellt wurden ferner Ostern 1846 der Musikund Geunglehrer Heinr. Grosse und der Zeichenlehrer Heinr. Willers, ausserdem die Lehrer der Vorschule Heinr. Munderlick und Friedrick Schneding. Die vom Rector Friedr. Breier verfassten Schulnachrichten geben von der tüchtigen durch gesunde, pädagogische Grundsätze getragenea Leitung der Schule Zeugniss und können als Muster dafür gelten, wie selche Aufzeichnungen eine Verbindung und Verständigung zwischen der Anstalt und dem Publicum anzubahnen haben. Sie geben überdies über manche Erscheinungen auf dem pädagogischen Gebiete wohlerwogene und gediegens Ansichten zu erkennen (wir verweisen z. B. auf das absällige Urtheil über die mnemenischen Vorträge von Pick im Programm von 1847, S. 35) und werden daher von jedem Schulmann mit Interesse gelesen werden. Das Programm von 1846 enthält vom Rector Friedr. Breier die Abhandtung: Ueber die Stellung des Altdeutschen auf höheren Bürgerschulen (17 S. S.), in welcher der Vorschlag Scheibert's (Stettiner Programm 1844; vergl. Programm der böheren Bürgerschule zu Hannover v. J. 1845), in der höhern Bürgerschule den Schülern'die deutsche Sprache historisch aufzuschliessen, besprochen wird. Des Hrn. Verf. Ausicht geht dahin, dass die mittelalterliche Litteratur der Deutschen nicht des Anspruch auf Classicität habe, da in ihr die Prosa und das Drama ginzlich fehlen, die Lyrik und Epik aber zu sehr in Zeitvorstellungen wurzeln, durch welche die sittliche Bildung der Jugend nicht gefördert werden kann. Von den Lyrikern hält er allein Walther von der Vogelwaide für einen solchen, dessen Lieder von wesentlichem Nutzen für die Geistesbildung sein köunten, und von den Epen findet er nur das Nibelangealied, dies aber auch ganz vorzüglich zu diesem Zwecke geeignet. Von diesem wünscht er eine zweckmässige Schulausgabe, kann sich aber nicht defür erklären, dass die Schüler in der mittelhochdeutschen Grammatik etwa ebense wie in der lateinischen unterrichtet werden sollen, sonders glaubt, dass die Schüler unmittelbar durch die Lectüre am Zweckmässigsten sum Verständniss und zum Genuss geführt werden würden. Das Althochdeutsche und Gothische in die höhere Bürgerschule kann nach seiner Ueberzeugung keinem Vernünftigen einfallen.

ebenso der Ueberzeugung, dass zur nationalen Bildung - dem unabweislichsten Bedürfnisse auserer Zeit, --- die Bekanntschaft mit der deutschen Vorzeit und der deutschen Litteratur das wesentlichste Förderungsmittel sei, wie er die Ansicht theift, dass weder die ganze mittelalterliche Litteratur --- die nur als Roflex der Geschichte richtig gewürdigt werden kann - zum Studium der Jugend geeignet, noch ein grammatischer Unterricht im Mittelhochdeutschen wünschenswerth sei, nur glaubt er, dass allerdings eine kurze Nachweisung der Formen unter Vorgleichung des Neuhochdeutschen die Lectüre wesentlich erleichtern und besonders die Grandisge zu weiterem Selbststudium bilden werde. Recht gnt kann diese an die Lectüre angeknüpft werden. Das Programm von 1847 enthält von demselben Verfasser: Schule und Haus (178. 8.), in klarer, eindringlicher Sprache dargelegte Bemerkungen über das Zummmenwirken von Schule und Haus, welche gewiss bei keinem Leser, der überhaupt einen aufgeschlossenen Sinn für Erziehung und Unterricht hat, ihre Wirkung verfehlen werden. Der Segen einer frommen kräftigen häuslichen Erziehung wird selbst in den sogenannten Kleinigkeiten recht Das Programm von 1848 bringt eine Abhandsichtbar vor Augen gestellt. inng über die französische Conjugation vom Oberlehrer Dr. Iken (188. 8.). Der Hr. Verf. erklärt sich gegen die bisher in den französischen Schulgrammatiken übliche Aufstellung der Conjugationen, auch gegen die in der übrigens sehr gelobten Grammatik von Buschbeck (Berlin, 1848) gegebene und stellt selbst folgende Bintheilung: a) starke Verba, deren Stamm in sich selbst ohne weitere Zusätze und Hülfsbuchstaben (wir würden Hülfslaute geschrieben haben) die Modificationen und Veräuderungen erleiden; b) schwache, deren Stamm sich erst durch einen ihn selbst und die Endung vermittelnden Vocat zur Abwandlung qualificiet; c) balbschwache oder Mittelverba, bei denen sich nur in 8 Fermen, dem Indicativ, Conjunctiv und Particip der Vergangenheit, ein solcher augefügter Vocal zeigt. Wir empfehlen diese von klarem Denken und tiefen Sprachkenntnissen zengende Schrift den Sachverständigen zur Berücksichtigung, da sie uns einen recht praktischen Weg zur Erleichterung des Unterrichts in der französischen Sprache anzubahnen scheint. · [D.]

PLAUEN. Das dasige Gymnasium zählte Ostern 1848 109 Schiller (12 in I., 20 in II., je 18 in III., IV. und V., 23 in VI.) und hatte Ost. 1847 9, Michaelis desselben Jahres 5 zur Universität entlassen. Im Lehrercollegium ist keine Veränderung eingetreten, ausser dass der hister vom Stadtcantor Fincke ertheilte Gesangunterricht auf den 4. Oollegen Dr. Meutzner überging und der französische Sprachlehrer Freytag nech 10 Stunden im Progymnasium übernahm. Bemerkenswerth ist, dass im Jahresbericht die in Prima und Secunda zu freien lateinischen Ausarbeitungen gegebenen Themata und die zum Interpretiren vorgelegten Stellen mitgetheilt werden. Voran geht eine Abhandlung über Horat. Od. I. 26 vom 4. Coll. G. Meutzner (24 S. 4.). Der Hr. Verf. tritt in derselben für die frühere, so sehr angefochtene Eintheilung und Erklärung des genaanten Gedichts in die Schranken und Jeder wird in ihm einen mit

grossen Kenntnissen und eindringendem Scharfsinn anagerüsteten, mit der sorgfältigsten Gründlichkeit zu Werke gehenden Kämpen erkennen. verfahrt dabes so, dass er zuerst die Unhaltbarkeit der gegen die frühere Erklärungsweise aufgestellten Ansichten und Erklärungsversuche, dann die Angemessenheit jener zeigt, und zwar beginnt er mit denen, welche in dem Gedichte keinen Dinlog, sondern einen Menolog finden wollen. Gegen Hofmann-Peerlkamp's Ansicht wendet er ein, es sei auffällig, wie der Schatten des Archytas sich über den Tod dieses Mannes, den er doch wissen mässe, waadern kõnne, sodaan wie er, der die ossa et coput inhumatum (vgl. auch vs. 14: indicate) als eine von sich verschiedene Person betrachtet hat, dann auf einmal dieses Verhältniss ändere und sich selbst troste, als eb er Illyricis obruta nadis umgekemmen sei und ein Begrabaiss fordere. Ref. theilt diese Bedenken ganz; denn wenn auch die von Peulkamp und Steiner (Comm. Her. II. p. 14) angeführten Beispiele beweisen, dass nicht selten Dichter sich erst in der zweiten Person anredes und dann plötzlich wieder in die erste übergeben, so ist doch diese Freiheit du nicht anwendbar, wo ausdrücklich die Seele als vom Leibe geschieden gesetzt wird, wie bier. Weniger kann Ref. die fernere Riawendang des Verf. für triftig erkennen. Denn wenn er sagt, dass der vorübersehrende Schiffer quasi deus ex machina hereingeschneit werde and a lächerlich sei, wenn der Schatten ihn anschreie, so lässt sich dies allerdings mit Steiner a. z. O. beseitigen, indem man nicht einen bestimuten Schiffer, sondern im Allgemeinen jeden Schiffer (nur von solchen kennte am einsamen menschenleeren Ufer die Bestattung gehofft werden) augsredet asnimmt, wornach auch das laute Rufen (den Schatten legten die Alten bekanntlich nur leise beisere. Stimmen bei) hinwegfällt. Dass die Anrede: at tu nauta nothwendig die frühere Anwesenheit eines Schiffers vermessetze, kann man nicht zugestehen, auch wird man in der Situation des Schatten, in dem Bedürfnisse der Beerdigung eine hinlängliche Veranlessung dazu finden, dass der Schatten sich mit Bitten an alle verüberfahrende Schiffer in Gedanken wendet. Trotzdom mass man den Hrs. Verf. Recht geben, dass die Peerlkampische Erklärung au sehr bedeutenden Minsständen leide. Lieichter ist die Widerlegung der trotz der von Orelli und Kries dagegen gemachten Einwendungen von Regel wieder aufgenommenen Erklärung. Denn abgesehen davon, dass von cinen Schiffbruche des Dichters mirgends eine Spur sich findet (Od. 117, 4, 27 wird Niemand darauf beziehen), darf man nur darauf aufmerksam mches, wie verkehrt eine solche Fiction sei, nach welcher der Dichter, eben erst glücklich dem Meere entronnen, sich gleichwohl im nächsten Monente als bereits verstorben annimmt. Jeder Vernünstige würde in case solchen Falle sich der Lebensrettung freuen und nach des Ref. An-Licht von dem vorübergehenden Schiffer nicht beerdigt, sondern mitgehommen zu werden begehren. Man füge dem noch bei, was Hr. M. nicht lageführt hat, dass das littus Matinum, wenn auch einsam, dock nicht so weit von menschlichen Hütten ablag, dass nicht ein Schiffbrächiger, wenn er einmai ans Land gelangt war und seine Beine noch un rühren vermochte - man kann den schissbrüchigen Horaz, wenn er noch eine so

lange Rede halten konnte, sich noch micht in den letzten Zügen liegend denken; - bald unter Dach und Fach gelangen konnte. Gegen eine dritte Ansicht, wornach das Gedicht als Monelog dem Schatten eines am Grabmal des Archytas durch Schiffbruch Umgekommenen in den Mund gelegt wird, wendet Hr. M. ein 1) dass ein Schatten sich doch nicht füglich über den Tod des Archytas wundern könne, da ein solcher doch am besten wisse, dass alle Menschen sterben müssen; 2) dass er den lange verstorbenen Archytas nicht zu trösten brauche und jedenfalls es unpassend sei, wenn derselbe, nachdem er Göttersöhne und den Pythagoras als Beispiele angeführt, auch sich als ein ganz besonders wichtiges hinstelle; 3) dass der Uebergang der Rede zu dem Schiffer als ganz unvermittelt erscheine und unerklärlich bleibe, warum er den Neptun sacri custodem Tarenti nenne; 4) dass das Gedicht so in zwei zusammenhangs-`lose Theile zerfalle und 5) diese Theile, für sich betrachtet, gleich dunkel aind, da man erst aus dem Ende des Gedichts schliessen muss, es spreche ein Schatten, und dann immer nicht weiss, wer und woher er ist. Will man vielleicht auch den einen oder andern dieser Gründe nicht als unbedingt geltend enerkennen, so wird man doch zugeben, dass sie im Ganzen bedeutend genug sind, um, wenn es keine andere Erklärung gübe, das Gedicht dem Horaz abzusprechen. Die Untersuchung des Hrn. Verf. wendet sich nun gegen die, welche zwar ein Gespräch, aber mit einer andern Eintheilung annehmen. Die Ansicht Buttmann's, dass der Schiffer - vs. 20 spreche, dann der Schatten des Archytes antworte, bat Düntzer mit mehreren Gründen zu stützen gesucht; alleih Hr. M. zeigt mit voller Klarheit die Unbalsbarkeit der beiden ersten, indem er durch Beispiele und Gründe nachweist, dass weder die Anrede immer kurz nach dem Anfange stehen müsse, noch es ein Gesetz geben könne, wonach, wenn eine Anrede mit te begonnen, die Antwort mit me anfangen mässte. Wenn er aber gegen den dritten, von den vierzeitigen Strophen bergenommenen Grund geltend macht, dass für die Epoden das von Meineke und Lachmann entdeckte Gesetz nicht gelte und dies Gedicht, wenn es auch unter den Oden stehe, doch eben so, wie I, 4 und 7 aud IV, 7, eigentlich zu den Epoden gehöre, so ist ihm entgangen, dass Kirchner in den Quaestt. Horatian. nov. auch für die Epoden das Gesetz mit grosser Wahrscheinlichkeit nachgewiesen bat. Indess wird man wehl einräumen, dass eben so wenig, wie Unterbrechung des Gedankens, Unterbrechung der Rede in der Mitte der Strophe vom Dichter nothwendig habe vermie-Als Gründe gegen diese Aussassung führt aber den werden müssen. Hr. M. ferner an, dass vs. 7-20 zu vs. 1-6 sicht passe - denn was soll im Munde des Schiffers eine Wiederaufhebung seiner so eben erst ausgesprochenen Ansicht? -- dass die Beispiele eher einem Gelehrten, als einem rohen Seemann angemessen seien, dass die Rede des Archytas als Antwort ganz unvollkommen und mangelheft, ja fast ungereint sei, da darin auf die Worte Jenes gar nicht Rücksicht genommen werde, endlich, wenn Archytas schon beerdigt war, dazu die Worte ossibus et capiti inhumato gar nicht stimmen. Auch die von Orelli obse Nennung des Namens mitgetheilte Erklärung eines Freundes verwirst der Hr. Verf., indem er es unnatürlich findet, dass ein Schiffer beim Anblicke des Grabbägels in so weiche und mit solcher Gelehrsamkeit ausgestattete Klagen ansbricht, und dass der Schiffer auf einmal den Schatten sehe, von dem er nicht einmal die Gebeine vorher erblickt, sodann geltend macht, dass die Beispiele zu den Klagen über des Lebens Kürze gar nicht passen und es ganz gegen den Geist des Alterthums sei, Jemanden als so elend sa schildern, dass er die Ruhe im Grabe als das höchste Glück preise. Gegen das Lotzte wäre nun wohl einzuwenden, dass doch nach der Ausicht der Alten das Loos, welches der Schatten eines Unbeerdigten zu tragen hatte, so schrecklich war, dass ein solcher den Kingang in die Unterwelt und also auch die Erfüllung der Bedingung dazu, die Beerdigung, dringend ersehnen musste, immer aber bleibt unpassend, wenn Horaz eine Antwort auf Klagen über des Lebens Kürze in solcher Weise geben Nachdem so der Hr. Verf. die neuen Ansichten zurückgewiesen. rechtfertigt er die alte. Er findet in dem Gedichte eine Verspottung der Pythagoreischen Philosophie, indem Archytas genöthigt werde, seinen Glauben an die Seelenwanderung zurückzunehmen. Ausführlicher bespricht er dann die Stellen, welche ihr zu widersprechen scheinen, namentlich die Worte: te cohibent pulveris exigui prope litus parva Matinum munera, die er durch die Figur res pro rei defectu erklärt. diese Figur und ihre Anwendbarkeit bringt er eine sehr schätzbare, namentlich auch dem Schüler verständliche Erörterung unter Bezugnahme auf Grauer's Abhandlung in Zeitschr. für Alterthumsw. 1842, p. 1-34. Is einer Anmerkung wird Soph. Ai, 674 durch eine Zusammenziehung aus δεινών τ' άημα πνευμάτων καὶ στένοντα έποίησε τὸν πόντον καὶ ἐκοίμισεν erklärt. Das iudice te vs. 14 findet der Hr. Verf. nicht auffällig, da der Schiffer als ein Tarentiner gedacht und folglich ihm Pythagoras bekannt sein müsse. Endlich wird über vs. 31 die Bemerkung gemacht, dass te nicht als Ablativ mit natis zu verbinden, sondern als Accusativ des Subjects zum Infinitiv zu ziehen sei, indem durch Beispiele erwiesen wird, dass negligo hoc facere ist: non facio, negligo me hoc facere === parvi pendo, si hoc faciam. Der Hr. Verf. hat den Ref. überzeugt, dass die alte Erklärungsweise des Gedichts immer noch die beste ist. wohl kann er sich nicht denken, dass die Pythagoreische Philosophie in Rom so viele Anhänger gehabt habe, dass ihr entgegenzutreten ein Bedürfniss für den Dichter gewesen, und er muss desshalb das Gedicht für einen Jugendversuch und die Nachahmung eines griechischen Gedichts ez-Uebrigens giebt Hrn. Meutzner's Schrift ein Muster für Erklä-[D.]rung Horazischer Oden in der Schule ab.

RUDOLSTADT. Die Frequenz des Gymnasium Fridericianum betrug 132 Schüler (23 in I., 25 in II., 23 in III., 25 in IV., 11 in V., 10 in der ersten und 15 in der zweiten Realclasse). Zur Universität wurden 12 entlassen. Im Lehrercollegium ging keine Veränderung vor; ausser dass dem Prof. Wächter der Religionsunterricht und dem Dr. Bescherer die Naturgeschichte in IV. und V. übertragen wurde, ausserdem aber der Letztere und der Hofsprachlehrer Gaseard den Professortitel empfingen. Als Lehrer arbeiten demnach an dem Gymnasium und den damit

verbandenen Reufclassen der Dir. Dr. Müller (aus Bern berufen), die Professoren Obbarius, Kluismann, Wächter, Bescherer, Gascard, die Lebrer Dr. Bötteker (Mathematikus) und Dr. Hereker, der Minsprediger Günwhe und der Candidat Regensburger; technischen Unterricht ertbeilen der Kanzlist Vogel, Kammersunger Schiller und Musiklehrer Jungham. Schon seit längerer Zeit hat man den gymnastischen Uebungen, welche nur absolutistische Furchtsamkeit aus dem Kreise der Jugendbildung banen konste, die gebührende Aufmerksamkeit wieder geschenkt. nenesten Zeit werden dieselben noch höher genchtet, man dringt aber sit Rocht darauf, dass sie eine Vorübung zum einstigen Waffendienste werden sollen, damit die so nothwendige allgemeine Wehrpflichtigkeit des deutschen Volkes wuch durch die Jugendbildung angebahnt werde. Du , Gymnasium zu Rudolstadt hat diesem Verlangen schon seit zwei Jahren entsprochen und es freut uns eine von dott empfangene freundliche Mittheilung hier veröffentlichen zu kömmen: "Wir glauben, dass eine kunz Mittheilung über eine schon seit Jahren am Rudolstädter Gymasiun be stehende Binrichtung in der jetzigen Zeit nicht uninteressant sein wird. Diese Einrichtung betrifft die Ausdehnung der körperlichen Uebagen, welche an den meisten Gymnasien nur in Turnübungen besteben oder bestanden, auf rein militärische Exercition. Gleich nach dem Osterferies des Jahres 1846, unter dem Directorate des seitdem versterbenen Consistorialassessor Chr. Sommer, verfügte nämlich das Hochfürstl. Raddstädtische Consistorium, dass ausser dem an den verschiedenen Schules mehr oder weniger begünstigten Turnunterrichte mit den kräftigern Schülern eigentliche militärische Exercitien von einer tüchtigen, suchverständigen Militärperson vorgenommen werden sollten und dass sieh kein Schüler ohne genügende Entschuldigung von diesen Uebungen ausschles-Bereits im Sommer 1846 begannen demzufolge regelmissige und kanstgerechte Waffenübungen in zwei wöchentlichen Stunden unter der Leitung eines geschickten und von den Schülern geschteten Feldwebels und im Beisein je eines Gymnasiallehrers. An diesen der körperchen Entwickelung gewiss zuträglichen Uebungen haben sieh bis zu Quarta hinunter alle Schüler von Mnreichender Körpergrösse und Kraft zu betheiligen, insofern als sie namentlich mit den ziemlich schweren Flinten, welche zu diesem Zwecke aus der fürstl. Waffenkanimer verabreicht wurden, umzugehen vermögen: (Die schwächeren Gymnasiasten, welche zum Theil auch den obern Classen - selbst der Prima - angehören, nehmen nur an den Turnstanden, wenige ausgenommen, Theff). Diese Exercirübungen sind bis jetzt mit so gutem Erfolge fortgesetzt worden, dass die Mehrzahl wenigstens der physisch kraftigen Schüler vollkommen einexercirt wurde und bei der jetzt auch hier organisisten Volksbewaffnung sich mehrmals an unruhigen Tagen, deren wir in Rudolstadt mehrere erlebten, als ein kleines, seiner misitärischen Hultung wegen ganz brauchbares Corps in die Reihen der Bürgergarde einstellen Für gewöhnlich sind indessen die Gymnasiasten von diesem ailitärischen Dienste ganz befreit. Schliesslich bemerken wir noch, dass die Veranfassung zur Einführung dieser kriegerischen Uebungen in einer

scheinbar gant friedlichen Zeit zunächst und vor Allem wehl nur die war, den Schülern eine freiere körperliche Haltang und Bewegnug anzugewöhnen, ferner alle die Schüler, welche an dem Turminterrichte ---meistens aus Trägheit --- nicht Theil nahmen und sich durch halbwahre Ausreden zu entschuldigen wussten, zu körperlichen Uebungen zu vereinigen mad auf diese Weise die Körperkraft Aller zu stärken. Je weiter die Schüler anter der Anleitung ihren sehr tüchtigen Exercirmeisters fortschritten, um so mehr Interesse zeigten sie für diese Uebungen; was sie aur als ein nützliches Spiel zu lernen glaubten, kann sich nus leicht sum Ernste umgestalten. Possunt, quia posse videntur. [B.] - Als Schulschriften sind erschienen eine Schulrede von Prof. Dr. Obbarius: Die Jugend ist der Frühling des Lebens, die nicht allein wegen des guten Zweckes, su dem sie herausgegeben ist, Gründung einer Bürgerwittwencamen, sondern auch wegen ihres durchdachten, eine edle Gesinnung bekundenden, in klarer und gemüthlicher Sprache vorgetragenen Inhalts weitere Verbreitung verdient. Die Kinladungsschrift zum Sommer'schen Redesetus vom Dir. Dr. Müller: Bemerkungen über den hebräischen-Unterricht auf Gymnusien können wir aur anführen, da dieselbe uns nicht zu Gesicht gekommen ist. Dem Osterprogramm dieses Jahres geht voraus: Jo. Fr. Fischeri dictata in Heratii Artem poeticam. Partie. 1 ed. et suis annot. instrucit Acnoth. Sam. Obbarius, Ph. Dr. Gymn. Prof. (26 S. 4.). Das Maatscript dieser Dictate rührt von dem berühmten Leipziger Juristen Ang. Corn. Stockmann her, wurde bei der Auction von dessen Bibliothek (1822) dem Besitze der Familie reservirt und dem Hrn. Herausg. von dem ihm befreundeten und verwandten Advocaten F. A. C. Stockmann en Nordhausen mitgetheilt. Der hier veröffentlichte erste Theil umfasst die Dictate von vs. 1-93. Die Herausgabe würde schon durch das Interesse gerechtfertigt werden, welches die Art und Weise, wie einer der tüchtigsten Philologen und Schulmänner des vorigen Jahrhunderts den Horaz müudlich erklärte, erregen muss; allein abgesehen davon haben die Dictate einen selbstständigen Werth, da sie meist recht klar und scharf die Bedeutungen der Worte und aus ihnen die Gedanken des Pichters entwickeln, so dass auch an ihnen sich bewährt, was man in neuerer Zeit nur zu oft vergessen hat, dass wir nämlich von den guten Alten immer noch Etwas lernen können. Einen erhöhten Werth erhalten die Dictate durch die Anmerkungen, welche ihnen der Hr. Herausgeber beigegeben hat. Der Fleiss, mit dem derselbe aus verborgenen Quellen so manches Goldkörnlein zum besseren Verständniss des Horax hervorgezogen, die Vortrautheit, die er sich mit dem Dichter durch langjährigen Umgang erworben, und die Schärse und Besonnenheit des Urtheils sind zu bokannt, als dass wir diese Eigenschaften durch Eingeben auf Kinzelnes berausstellen, sollten, was auch schoff um desswillen weniger nöthig ist, als wir den meisten Urtheilen und Ansichten unsere Beistimmung nicht versagen können. Obgleich aber Ref. die Schrift mit grossem Interesse gelesen hat, spricht er doch das Bedenken aus, ob die vollständige Herausgabe des Ganzen in buchhändlerischer Rücksicht den

gewünschten Ertrag bringen werde. Zweckmässiger scheint es, wender Hr. Herausgeber die für den Schüler noch jetzt brauchbaren dictats auswählen und mit eigenen in gleicher Weise abgefassten Anmerkungen dies ganze Gedicht in einer Schulausgabe herausgeben wollte. [D.]

Es liegt uns die Kinladungsschrift zum Examen der Rigischen Domschule am 19. Deebr. 1847 vor, welche als wissenschaftliche Abhandlung Collection de problèmes geometriques par G. H. Käverling, vonseiller, maître de mathemat., enthält. Den Zweck wird man, wan nicht aus dem Titel, aus folgenden Worten der Vorrede genauer edenen: Je me bornerai ici à en donner un petit nombre de peu conau, qu' on puisse résoudre par la seule construction, et qui étant à la pertée des écoliers un peu avancés, lour puissent fournir un moyen excellent de développer leurs facultés et leur donuer une occasion de plus d'essayer leur forces intellectuelles. Wir müssen sagen, dass der Hr. Verf. diese sein Aufgabe recht gut erfüllt hat, und dass sämmtliche Probleme auf eine leichte und doch unterrichtende Weise gelöst werden. Die meistes istselben werden den Lehrern der Mathematik in Deutschland wahrzheislich schon bekannt sein, doch wird es sie freuen, dass ihre Wissenschaft in Russland, von wo wir jetst so selten Etwas vernehmen, auf eine pidagogisch-fruchtbare Weise im Jugendunterrichte behandelt wird.

[D.]

### Literarischer Anzeiger. N°. VIII.

Soeben erschien:

#### ARCHIV

für

#### Philologie und Pädagogik.

Supplement zu den Jahrbüchern für Philologie und Pädagogik.

Herausgegeben von R. Klotz und R. Dietsch.

14. Band 3. Heft.

#### Inhalt:

Der Gymnasialunterricht auf den deutschen, besonders den preussischen Gymnasien in seiner Einheit, Religiosität und Zeitgemässheit. Von Dr. theol. Fr. Teipel, Oberlehrer am Königl. Gymnas. zu Coesfeld (Fortsetzung). — Olympiodori Philosophi Scholia in Platonis Gorgiam. Ad fidem codicis Basileensis nunc primum edidit Alb. Jahnius Bernas (Fortsetzung). — Miscellen zur Geschichte der alten Astronomie. Nr. VII. Vom Consistorialrathe Dr. Schaubach zu Meiningen. — Sophoeles in Oed. Colon. v. 1354 a sui oblivione vindicatus. Ad G. Hermannum scripsit Junghans, Rector Gymnas. Luneb. — Die griechische Sprache in Sicilien. Vom Geh. Justizrathe Ritter Neigebaur. — Das tönende Memnonsbild der Thebais, eine antiquarische Betrachtung. Vom Collegienrathe Professor Dr. Fr. Vater zu Kasan. — Eine Tragödie des Mannel Philes. Von Dr. C. B. Starck zu Jena. — De locis quibusdam, qui sunt in Ciceronis libris de legibus. Scripsit A. Krause. — Verbesserungsvorschläge. Von Dr. Klussmann zu Rudolstadt. — Miscelle XII.

Jährlich erscheinen 4 Hefte. Preis eines Heftes 20 Ngr.

Leipzig, 1. Oct. 1848.

B. G. Teubner.

Literar. Anseiger 1848.

Im Verlage von A. D. Geisler in Bremen ist erschienen und in allen Buchhandlungen vorräthig:

Virgien, F. W., Rechnen-Aufgaben und Fragen, sunicht für die Vorschule der freien Stadt Bremen bearbeitet. 8. geh. 20 ggr.

Der Herr Verfasser ist Lehrer an der hiesigen Handelsschule und vielen andern Privatinstituten. Die Rechnungsweise ist in allen Münzsorten und geht vom Leichteren zum Schweren über, so dass der Schüler bald ein praktischer Rechner werden kann.

Vollständig ist in meinem Verlag erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

A. Forbiger's

### Handbuch der alten Geographie

nach den Quellen bearbeitet.

3 Bände complett 17 Thlr.

1. Band: historische Einleitung und mathematische und physische Geographie der Alten, mit 6 Karten und 4 Tabellen. 44 Bogen. 1842. 4 Thir. 15 Ngr.

II. Band: Politische Geographie der Alten, mit 3 Karten, Asia und Africa. 59 Bog. 1844. 5 Thlr. 15 Ngr.

III. Band: Schluss. Politische Geographie der Alten, Europa. 75 Bogen. 1848. 7 Tatr.

Statt aller Empfehlung sei hiermit auf die nachstehenden Besprechungen verwiesen: "Marburger Zeitschrift für Alterthumswissenschaft 1845. Heft 12. Nr. 142 u. 143. — Gersdorf Repertorium 1842. XXXII. Bd., 5. Heft, pag. 431—35. — Leipziger Zeitung 1842. 12 April. Nr. 87: — Jahn's neue Jahrbücher. XXXVIII. Bd. 3. Heft, p. 306—17. Leipzig, September 1848. Gustav Mayer.

Bei J. J. Christen in Aurau und Thun ist so eben exechienen und in allen Buchhandlungen Deutschlands vorräthig:

### Deutsches Lesebuch

für die

obern Classen

# höherer Unterrichtsanstalten (Bezirksschulen, Bürgerschulen etc.)

von

J. W. Straub,

Rector an der Bezirksschule zu Muri im Aargau.

Zweiter Band. Erste Abtheilung. gr. 8. 26 Bogen eleg. broech. 1 Thir. = 1 fl. 36 kr.

Schon der im vorigen Jahre erschienene und für die unters Classen bestimmte erste Band des deutschen Leschuchs wurde allgemein mit Befall aufgenommen und ist bereits in mehreren Schulen eingeführt. Auch diesem zweiten Bande, für die höheren Classen, dürfte diese Tiellnahme zu Theil werden, da er sich nicht nur hinsichtlich des Einstellen nahme zu Theil werden, da er sich nicht nur hinsichtlich des Einstellen fes an Reichtaltigkeit und Mannigfaltigkeit vor Werken ähnlichen Art vortheilbaft auszeichnet, sondern auch in Bezug auf Stoff und Vertunge eine strenge Auswahl getroffen ist. Die Verlagshandlung erlaubt sich daher die Herren Lehrer der höhern Unterrichtsanstalten auf dieses Lesebuch besonders aufmerksam zu machen.

Bei Friedr. Schulthess in Zürich ist so eben erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

# Deutsche Uebungsstücke

#### Uebersetzen in das Französische

Industrieschulen, Gymnasien und Seminarien gesammelt und herausgegeben

#### J. G. H. Meyer.

8. 45 kr. oder 15 Ngr.

Obige Sammlung ist nach den gleichen Grundsätzen, wie die Uebungsstäcke von J. Schulthess, welche allgemeine Anerkennung gefunden haben and bereits in dritter Auflage erschienen sind, bearbeitet und als Fortsetzung zu diesen für obere Classen zu betrachten. — Es ist nicht zu zweifeln, dass auch diese Sammlung dieselbe günstige Aufnahme finden werde.

Der

#### neueste Pantheismus

oder die

### junghegelische Weltanschauung

ihren theoretischen Grundlagen und praktischen ·Consequenzen.

#### Allen Denkenden gewidmet

J. P. Romang. broech. 1 fl. 21 kr. oder 26 Ngr.

Bei Vandenhoeck & Ruprecht in Göttingen ist erschienen:

Ellissen, A., zur Geschichte Athens nach dem Verluste seiper Selbstständigkeit, 1. Abhandl. gr. 8. 16 ggr.

Krische, A. B., über Platon's Phaedrus. gr. 8. 16 ggr. Müglin's, H. v., Fabela und Minnelieder. Herausg. von

W. Müller. gr. 8. 4 ggr.

Studien, Göttinger, 1847. 2. Abth. philosophische, philologische und historische Abhandlungen. 2. Lief. gr. 8. 2 Thir. 16 ggr.

In der Chr. Fr. Müller'schen Hofbuchbandlung in Carlsruhe ist erschienen und in allen Buchhandlungen vorräthig:

Kleines

Deutsch-lateinisches

### Wörterbuch

mit

Angabe der lateinischen Wortformen für

die ersten Anfänger.

Von

Felix Seb. Feldbausch,

Hofrath und Professor am Lyceum zu Heidelberg.

Dritte

durchaus verbesserte und vermehrte Ausgabe. gr. 8. brosch. 54 kr. — 18 Ngr.

# P. OVIDII NASONIS METAMORPHOSES.

Nach Voss'ns Auswahl.

Mit erklärenden Einleitungen und mit einem mythologischen und geographischen Register.

#### Zum Gebrauch für Schulen

herausgegeben von

Felix Seb. Feldbausch,

Hofrath und Professor am Lyceum zu Heidelberg.

Dritte verbesserte Ausgabe.

Mit einem Anhange von Lesestücken in elegischem Versmasse. gr. 8. brosch. 54 kr. — 18 Ngr.

#### Ankundigung einer Sammlung

von Ausgaben

### griechischer und lateinischer Schriststeller

mit deutschen Noten.

Jeder verständige Lehrer ist gewiss schon oft bei der Frage seiner Schüler, welche Ausgabe eines Schriftstellers sie anschaffen sollten, in Verlegenheit gewesen. Manche empfehlen zwar den Gebrauch blosser Texte, aber nicht nur für die Privatlectüre sind diese ungenügend, die doch gerade so sehr als möglich zu fördern ist, sondern auch bei dem in den Stunden behandelten Schriftsteller ist eine gründliche Vorbereitung ohne alle Anmerkungen unmöglich. Dies beweist schon die Erfahrung, dass gerade die besten und strebsamsten Schüler am ersten eine Ausgabe mit Erläuterungen wünschen und sich zu verschaffen suchen. Nun fehlt es zwar an solchen Ausgaben fast bei keinem Schriftsteller, aber bald wird Alles erläutert, und dem Nachdenken des Schülers gar kein Raum gelassen, bald ist die Kritik zu sehr berücksichtigt und es wird jede Variante besprochen, bald dient der Text nur zum Anknüpfungs-

32.1

In der Chr. Fr. Müller'schen Hofbuc' ist erschienen und in allen Buchhandlungen ung und überall wieder

Kleines .ymische Bemerkungen, bai
Deutsch-lat.klärenden Andeutung dem Trägs

W ör t Fung oder Umschreibung, bald finder

Angabe der hald werden hei gewähnlichen Dingen eine

bald werden bei gewöhnlichen Dingen eine beigestigt, in denen sich überall dasselle mit beigestigt, bald endlich haben die Noten in

Zahlen von Paragraphen und Seiten der Grafand Handbücher das Ansehen mathematischer Isth. dies Alles oft genug in schwerfälligem und schwe-Notenlatein. Dass es ehrenwerthe Ausnahmen gidt. deht sich: wir sprechen von der Mehrzahl der Schalbusben. Keine Ausgabe der Art wird der Lehrer in den Hinden seiner Schüler zu sehen wünschen: denn sie werden dadurch nicht gefördert, sondern lassen im besten Falle die Noten un gelesen, oder verlieren im Aerger über diese die Lust 2 Schriststeller selbst. Es sind diese Ausgaben zum greef Theil mit Schuld, dass die Werke der Griechen und Mass auf der Schulbank liegen bleiben und nicht mehr Liebe Bewunderung auch den Mann zu ihnen zurücksührt, um 🖊 Gefühl für Schönheit an ihrer vollendeten Kunstform zu schen und den Geist nach den verschlungenen Wegen moden Bildung und Darstellung im Genuss ihrer einfachen Hoheit

anspruchslosen Anmut zu krästigen. Um so bedenklicher

ist die Wirkung dieser Ausgaben, weil, wie sie aus einer 🖡

schen Methode des mundlichen Unterrichts hervorgegant

sind, so auch mancher Lehrer bewusst oder unbewusst

sten und einsichtsvollsten Schul
usgaben kund gegeben, welche in

Schüler das zum jedesmaligen Ver
e böten, und wer hat nicht ähnliche

wildeten Freunden der Klassiker vernommen?

Lenn schon seit mehreren Jahren unser Wunsch

erständniss mit der unterzeichneten Buchhandlung eine

andlung von Ausgaben griechischer und römischer Klassiker

veranstalten, welche mit Beseitigung der angegebenen

elstände das unmittelbare Verständniss des Schriststellers

sinziges Ziel versolgten. Indem wir in ungünstiger Zeit die

linziges Ziel versolgten, legen wir die Grund
evor, welchen wir und die Männer, welche uns ihre thätige

rstützung zugesagt haben, zu solgen entschlossen sind:

- 1) Die Sprache der Anmerkungen ist deutsch.
- Wahl oder Bildung des Textes eine Arbeit, welcher sich der Erklärer für sich natürlich unterziehen muss, deren Vollendung ber vorausgesetzt wird, ehe er an die Ausarbeitung des Kommentars geht, und die ausserhalb des Bereiches dieser Ausphen liegt. Daher darf nur in seltenen Fällen, wo der Sinn bestelle wesentlich sich ändert oder sich leicht eine das Nachmen anregende Bemerkung anknüpfen lässt, eine kurze blische Andeutung gegeben werden. Auch dies findet nur is den für die obersten Klassen bestimmten Werken statt.
- 3) Die Erklärung giebt das, was jedesmal für den, welmit den nöthigen Vorkenntnissen versehen die verschiemen Werke zu lesen unternimmt, in Sprache, Gedanken-

zusammenhang und Sachen für das Verständniss nothwendig z sein scheint. Sie benutzt nicht die Gelegenheit sprachlich oder sachliche Erörterungen anzubringen, sondern setzt das Allgemeine voraus oder überlässt dessen Erörterung systema Nur wo eine der Stelle eigenthumlich tischen Werken. Schwierigkeit vorliegt oder eine Eigenheit des Schriftsteles zum Vorschein kommt, tritt eine sprachliche Bemerkung da. Immer sucht die Erklärung den Schriststeller wo möglich aus sich selbst zu erläutern. Auch in Bezug auf Sachen beschränkt sie sich auf die für das Verständniss der Stelle nöthigen Andeutungen, weist aber z. B. bei Gegenstanden der Geschichte oder Geographie auch auf die abweichenden Angaben alter Schriftsteller und auf die bestätigenden oder berichtigenden Ergenisse neuerer Forschungen hin, wo dies, wie bei einem Geschichtsschreiber, wesentlich mit zum Verständniss dessehe gehört.

- A) Blosse Citate werden so viel als möglich vermiede. Das Wörterbuch wird nie, eine Grammatik nur in solchen stenen Fällen citiert, wo sich die Schwierigkeit einer Stelle die nicht leicht bemerkbare Unterordnung unter eine matische Regel heben lässt. Alle Anhäufung von Paralleben wird vermieden; wo es daher eine anzusühren zwecknisse scheint, wird sie, sobald sie nicht aus dem erklärten West selbst entnommen ist, so weit sie nothwendig erscheint, von ständig ausgeschrieben.
- 5) Alles wird in gedrängter Kürze gegeben, um das äs sere Verhältniss festhalten zu können, dass die Noten mehr als den vierten Theil jeder Seite einnehmen. Dest lässt sich die Erklärung in der Regel auf keine Widerless

derer Erklärungsversuche, auf keine Polemik ein, sondern eilt nur das positive Resultat der eigenen Untersuchung mit.

- 6) Vor jedem Werke oder Schriststeller wird in einer wen Einleitung über die Lebensumstände und den Charakter Schriststellers, über die Zeit, in der er lebte und schrieb, n damaligen Standpunkt der Kunst und Wissenschast, der s Werk angehört, das Objekt des Werkes selbst, den Kunsterth, die Quellen u. s. w. dasjenige zusammengestellt, was em sorderlich und nöthig scheint im Voraus zu wissen, der zu inem vollen Verständniss zu gelangen wünscht. In der Regel ird diese Einleitung nicht über einen Bogen betragen.
- 7) Alles hier Bemerkte modificiert sich natürlich immer Iwas je nach dem verschiedenen Standpunkt des Alters und Ier Kenntnisse, für welche die verschiedenen Schristeller und Nerke bestimmt sind.

Zunächst sind zur Aufnahme in diese Sammlung nur dieenigen Werke der Klassiker bestimmt, die gewöhnlich auf den symnasien gelesen werden. Also

#### 1. Von Griechen

Kemers Ilias und Odyssee, übernommen von Prof. Fäsi in Zürich. Sophekles.

Euripides, Auswahl. (Etwa: Medea. Hippolitus. Ion. Bacchae. Hecuba. Phoenissae. Iphigenia in Tauris.)

Herodotos, übernommen von Prof. Lhardy in Berlin.

Thukydides, übernommen von Prof. Ullrich in Hamburg.

Lysias, Auswahl. Uebernommen von Prof. Rud. Rauchenstein in Aarau.

Isokrates, Auswahl. Uebernommen von Prof. Rud. Rauchenstein in Aarau.

Platon, Auswahl. Uebernommen von Sauppe.

(Etwa 1. Bdch.: Apologia. Criton. Charmides. Lynn

- 2. Gorgias. Protagoras. Phaedrus.
- 3. Symposion. Phaedon.
- 4. Res publica.)

Xenophons Anabasis, übernommen v. Prof. Hertlein in Manskiz Demosthenes, Auswahl. (Etwa die Reden 1—6. 8.4. 18. 20. 23. 54. 58.)

Plutarchs Lebensbeschreibungen, Auswahl, überwater von Prof. Sintenis in Zerbst.

Lucian, Auswahl.

Arrians Anabasis, übernommen von Prof. Sintenis in Leist.

2. Von Lateinern

Terentius, übernommen von Sauppe.

Cicero, Auswahl.

- (Etwa 1. De oratore. Brutus, übernommen von Prod O. Jahn in Leipzig.
  - 2. Reden. Auswahl.
  - 3. Cato. Laelius. Disputationes Tusculanze.

    De natura deorum. De officiis.)

Caesar, B. Gallicum et Civile.

Cornelius, übernommen von Dr. Nipperdey in Leipzig. Salustius.

Virgilius, übernommen von Prof. Ladewig in Neustrefitz.

Horatius / übernommen von Haupt.

Livius, übernommen von Dr. Klee in Leipzig.

Ovidii Metamorphoseon libri, übernommen von Haupt.

Tacitus, übernommen von Dr. Nipperdey.

Quintiliani l. Xus, übernommen von Direktor Bonnell in

Da es bei dieser Sammlung hauptsächlich auf die Methode ad den Ton der ganzen Arbeit ankommt, so werden wir uns elbst nie Zusätze oder Aenderungen erlauben. Unsere Thätigeit beschränkt sich auf die Wahl der Bearbeiter und vorgängige erständigung mit ihnen.

DR. MORIZ HAUPT,
Professor an der Universität Leipzig.
DR. HERMANN SAUPPE,
Direktor des Gymnasiums in Weimar.

Von dieser Sammlung ist so eben erschienen und versendet worden:

Lysias, Auswahl. Von Prof. Rud. Rauchenstein. Preis 10 Ngr. Plutarchs Lebensbeschreibungen, Auswahl. Von Prof. Sintenis. 1. Bdch.: Aristides und Cato. Preis 10 Ngr.

LEIPZIG, im Juli 1848.

Weidmann'sche Buchhandlung.

\ :k

• • . 

Neue

# JAHRBÜCHER

für

## Philologie und Pädagogik,

oder

Kritische Bibliothek

für das

Schul- und Unterrichtswesen.

In Verbindung mit einem Vereine von Gelehrten

begründet von

M. Joh. Christ. Jahn.

Gegenwärtig herausgegeben

YOU

Prof. Reinhold Klotz zu Leipzig

und

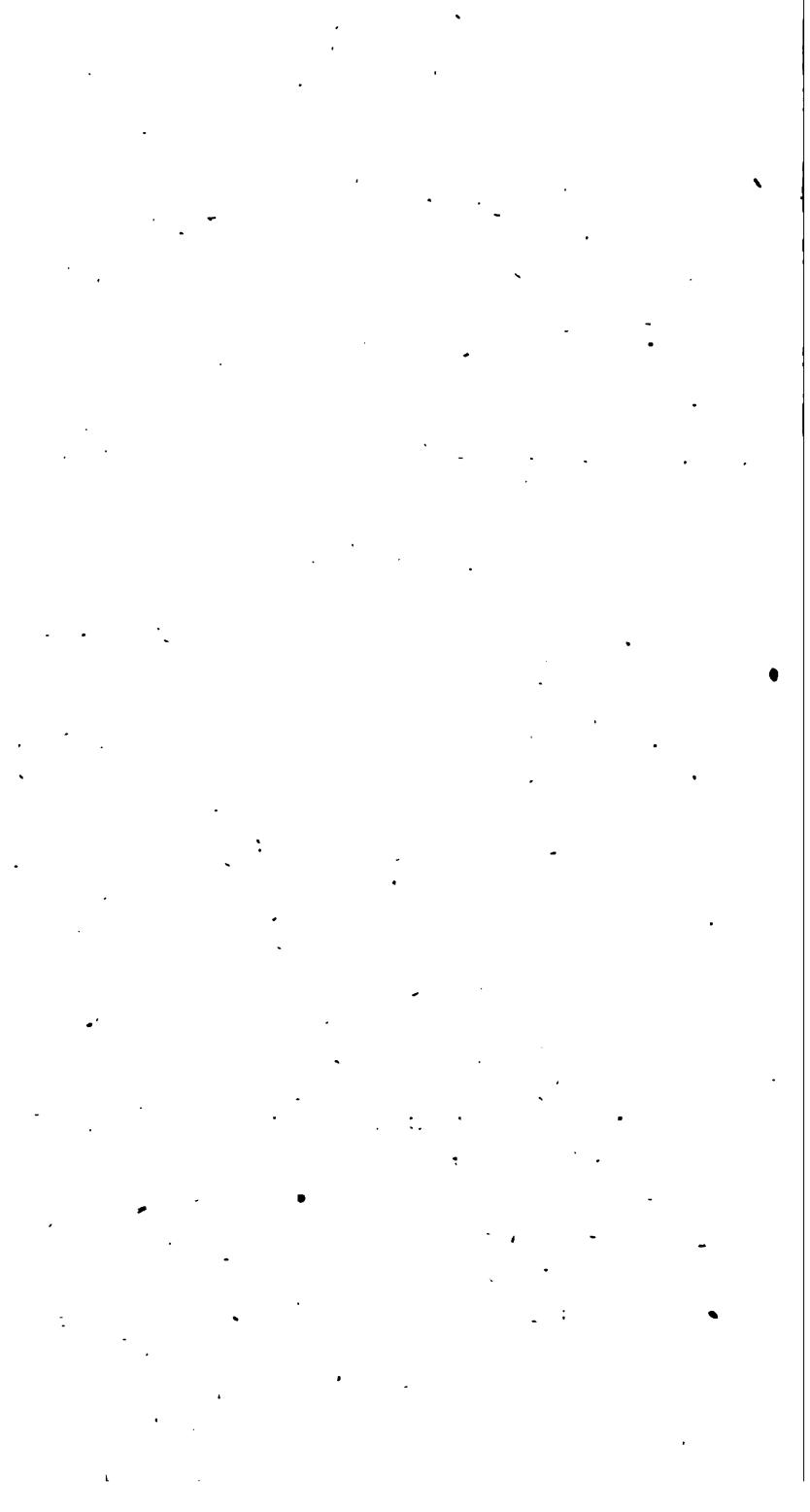
Prof. Rudolph Dietsch zu Grimma.



ACHTZEHNTER JAHRGANG. Vierundfunfzigster Band. Zweites Heft.

Leipzig, 1848.

Druck und Verlag von B. G. Teubner.



#### Kritische Beurtheilungen.

De libelli Plutarchei qui de malignitate Herodoti inscribitur et auctoritate et auctore scripsit Gustavus Lahmeger Hannoveranus, semin. regg. philologici et archaeologici sodalis. Mit dem Motto: οἶσθα καὶ ἄλλον μῦθον ἀμείνονα τοῦδε νοῆσαι. Commentatio in certamine litterario civium Academiae Georgiae Augustae ex sententia amplissimi philosophorum ordinis die 1V. mensis Junii anni MDCCCXLVII praemio regio ornata. Gottingae, typis expressit officina academica Dieterichiana. MDCCCHL. VIII und 102 8. gr. 4.

Diese Schrift, hervorgerusen durch eine von der philosophischen Facultät zu Göttingen gestellte Aufgabe\*), welche der Verfasser dieser Schrift zu lösen unternahm, besieht sich in ihrem Inhalt eben so sehr auf Herodot wie auf Plutarch: dem ersteren und seinem Werke ist ein eigener Abschmitt, der erste des Ganzen, S. 3—22 gewidmet, worin der Verf. seine Ansichten über Anlage und Plan wie Zweck und Bestimmung des Herodoteischen Werkes ausgesprochen und dabei zugleich auch die Frage nach der historischen Treue und Wahrheitsliebe des Geschichtschreibers in so weit näher besprochen hat, als dieser Umstand mit den Anschuldigungen, die von Plutarch in der hier in Redestehenden Schrift erhoben sind, zusammenhängt, wobei dann anch

<sup>\*)</sup> Sie lautet folgendermaassen: "Plutarchi libellus qui de malignie Herodoti inscribitur, quamvis multos alios adversarios invenerit, tamen pro nostrae aetatis mensura novo examine haud indignus esse videtur; postulat igitur ordo ut et totius libri consilium et auctoritas et singulorum criminum, quibus Herodotum insectatur, pondus non defendendi studio, sed incorrupto sensu et accurata omnium subsidiorum comparatiose existimetur eademque opera de scriptore libri Plutarcheique nominis veritate ex aliorum ejusdem Plutarchi librorum collatione judicium fiat."

Anderes, was auf das Leben des Herodot Bezug hat, namentiel die angeblich an mehreren Orten Griechenlands gehaltenen öffetlichen Vorlesungen einzelner Partieen seines Werkes, zur Sprache Folgen wir dem Verf. (S. 5. 6), so war es die nächte Aufgabe des Herodot, seinen Mitbürgern zu zeigen, wie mit längeren Zwistigkeiten zwischen Griechen und Barbaren die Gsteren endlich die glänzendsten Siege über die letzteren daus getragen: daraus eben ergiebt sich dem Verfasser die Unpartelichkeit des Herodot, der weder für die Einen noch für die Anden Partei nehmen konnte, da gerade die grössere Tüchtigkeit der & siegten den Ruhm der Sieger nur zu erhöhen vermochte: eise 14sicht \*), mit der wir uns nicht ganz befreunden können, weil ist Hauptzweck des Herodoteischen Werkes doch auf eine Verlerlichung der Perserkriege und der dadurch gewonnenen Freit seiner griechischen Mitbürger gerichtet war; mit welchem Haufswecke alles Andere mehr oder minder in Beziehung steht, com darum auch die natürliche Vorliebe des Geschichtschreiben fe sein Griechenland um so weniger in den Hintergrund trat, ab # vielmehr in einzelnen Uebertreibungen und Ueberschätzuge auf eine Weise hervortrat, die schon im Alterthum, baid mit Herodot, den Widerspruch eines Ctesias hervorrief, deuses Zellenangaben über die sich gegenseitig bekämpfenden fleere um nur diesen Einen Punkt hier anzuführen - doch der Wahtheit ungleich näher kommen als die Herodoteischen; übrigens war diese Vorliebe des Herodot im Ganzen doch zu natärlich, als dass wir darin einen besondern Grund eines Tadels erkessen, oder darans der Wahrheitsliebe des Mannes einen Vorwurf maches möchten, der in Allem nicht blos die Wahrheit zu eagen suß Ernstlichste beslissen, sondern auch durch die Schärfe seine Blicks und eine seltene Gewissenhaftigkeit dazu vor Allen befähigt war. Auch der Verf. spricht sich S. 7 aufs Entschiedent dahin aus, dass Herodot in Allem die Wahrheit sagen gemit habe. Das Streben des Pintarch in der hier in Rede stehende Schrift, das Gegentheil zu erweisen, also absichtliche und bie willige Entstellung der Geschichte auf Herodot zu werfen, verstlusst ihn über diesen Punkt noch einige weitere Erörterungen ich gen zu lassen, die, auf des Herodet eigene Aeusserungen greisentheils gestützt, weiteren Zweifeln darüber keinen Raum lasse.

proposuit sibi historicus civibus suis commonstrare, quo modo pest lugas inter utrosque simuitates Graeci tandem clarissimas de barbaris reputarint victorias, sponte sequitur, Herodotum siquidem gioriae Graecum detrectare noluerit, neque Graecorum tantum nec vero Persarum partes sequi potuisse, quando quidem quo majorem praestantioremque popular devicerant Graeci, eo gravior gioriosiorque ipsorum evasit historia etc.

Wenn der Verf. bei dieser Gelegenheit die für die Frage nach den Quellen Herodoteischer Geschichtserzählung allerdings wichtige Stelle 11, 99 ansieht \*) und hier eine vierfache Quelle annehmen will, die er aber nachher auf eine dreifache Weise beschränkt. indem er λόγος und γνώμη auf Dasselbe zurückführt, so erhebt sich uns dagegen doch ein Zweisel, da wir vielmehr die im ersten Satzgliede erwähnte dreifache Quelle (οψις, γυώμη, εστροίη) in directen Gegensatz stellen zu der weiteren, aus den mitgetheilten Nachrichten Anderer (λόγοι — κατά τὰ ἥκουον) fliessenden Quelle; die erstere bernht auf der öwig, der unmittelbaren, eigenen sinnlichen Wahrnehmung und der daraus bervorgegangenen eigenen Ansicht des Schriftstellers über den wahrgenommenen Gegenstand (γνώμη — daher auch όψις und γνώμη durch τε καί verbunden), so wie auf der eigenen Erforschung, auf der vom Schriftsteller selbst an Ort und Stelle eingezogenen Erkundigung (lozopin); die andern bilden die Nachrichten und Mittheilungen Anderer, mit denen Herodot in nähere Berührung kam. dünkt uns die richtige Auffassung des Ganzen zu sein, die wir mit keiner andern vertauschen möchten. In einem weiteren Abschnitt S. 9'ff. wird die seit dem von Dahlmann zuerst erhobenen Zweisel so viel besprochene Frage nach der Olympischen Vorlesung des Herodot einer neuen Erörterung unterworfen, mit deren Ergebniss wir im Allgemeinen und in so weit einverstanden sind, als sie die Zweifel über die Wirklichkeit und Möglichkeit einer solchen Vorlesung beseitigen, oder doch als ungenügend zur Verwerfung. positiven Zeugnissen und audern Gründen gegenüber, darlegen soll. Der Verf. schliesst sich damit der Mehrzahl neuerer Gelehrten an, welche die von Lucian berichtete, wenn auch in einzelnen Zügen ausgeschmückte Nachricht von einer Vorlesung des Herodoteischen Werkes (d. h. eines Theiles, eines Abschnittes desselben) zu Olympia, für welche ein neues Zeugniss in der Notiz sich findet, die aus Montfaucon Bibl. Coislin. p. 609 jetzt in die Sammlung der Paroemiographi von Schneidewin p. 400 (Append. II. 35) übergegangen ist, ehen so im Ganzen für wahr halten, als die von andern Zengon des Alterthums berichteten Vorlesungen su Athen, Corinth und Theben, was nach unserm Ermessen selbst die Möglichkeit nicht ausschließt, dass auch noch an andern Orten, die wir nicht kennen, solche Vorlesungen statt-Aber die Sage von der Anwesenheit des jungen Thucydides bei der Olympischen Vorlesung und die demselhen dadurch gewordene Anregung, ein ähnliches Werk über die innern Kämpfe der Griechen, welche auf die von Herodot geschilderten Kämpfe

<sup>\*)</sup> μέχοι μέν τούτου ὄψις τε έμη και γνώμη και ίστορίη ταῦτα λέγουσά έστι · τὸ δὲ ἀπὸ τοῦδε Αἰγυπτίους ἔρχομαι λόγους ἐρέων, κατὰ τὰ ῆκουον.

mit dem Auslande alsbald folgten, zu schaffen, verwirft der Verf. und wir glauben mit vollem Recht, p. 14; schon aus chronologischen Rücksichten erscheint die Sache unwahr und als eine spätere Fiction. Wenn man also dem Gesammtergebniss der Untersuchung des Verfassers beizutreten allen Grund hat, so wird dies kaum anf gleiche Weise bei den Nebenpunkten der Fall sein welche hier noch weiter in Betracht kommen, insbesondere bei der näheren Bestimmung der Zeit, in welche jede einzelne dieser Vorlesungen zu verlegen ist, so wie derjenigen Theile oder Abschnitte des Herodotelschen Werkes, welche Gegenstand diens Vorlesungen bildeten, welche, wenigstens zum Theil, immerlie noch in eine Zeit sallen, in welcher das Werk des Herodot met gar nicht den Abschluss erhalten hatte, in dem es uns jetzt weliegt. Und lässt doch eben dieser Abschluss in seiner gances Fassung und Haltung nur zu deutlich seibst in einzelnen Speres erkennen, dass auch ihm noch die letzte Vollendung abgeht. velche der hochbejahrte Greis vor seinem Lebensende ihm nicht nehr su geben vermochte. Daraus wird sich auch unter Anderm miche Ungleichheit zwischen den erstern Theilen des Werker und den späteren, namentlich den beiden letzten Büchern, die sich in Absicht auf die formelle wie die reale Vollendung schwerlich mit den vier ersten Büchern zusammenstellen lassen, eher erklären.

Kehren wir zu der Olympischen Vorlesung zurück, so bestimmt der Verf. die Zeit derselben auf folgende Weise (S. 15). Die Reisen des Herodot füllen die Jahre 455-40 vor Chr. aus, dann erfolgt die Rückkehr nach Halicarnass, die Theilnahme an der Vertreibung des Tyrannen und die darauf erfolgte Auswanderung des Herodet nach Griechenland, wo er wohl alsbald - schos um Ol. 83 oder 448 a. Chr. — den Vorsatz zu einer solchen Vorlesung gefasst haben mag, deren Ausführung dann in der nächtes Olympiade (84 oder 444 a. Chr.) erfolgte. Der Gegenstand der Vorlegung war, so vermuthet welter der Verf., aus dem dritten Buche entnommen; und diese Vermuthung wird auf die Stelle III, 119 gestützt, die Sophocies in der drei Jahre nach dieser Verksung aufgeführten Antigone Vs. 902 ff. vor Augen gehabt; inden Sophocles wahrscheinlich bei der Olympischen Vorlesung zugege gewesen und daraus die von ihm in der Antigone nachgehäldet Stelle kennen gelernt, was bei der spätern Athenischen Verleunt nicht anzunehmen sei, de diese in spätere Zeit, also schon m der Aufführung der Antigone falle. Wir gestehen, diese Vermuthung scheint uns auf schwachem Grunde zu stehen; auch faden wir in dem dritten Buche kaum passende Partieen, die die su einer Vorlesung vor dem versammelten hellenischen Volksateignet; die einzige Stelle cap. 80 ff., oder die den Persisten Grossen in den Mund gelegten Berathungen über die verschiedenen Regierungsformen, offenbar ein Werk Griechischer Sophistik, von der sich überhaupt manche Spuren bei Herodot finden, schrist

daven eine Ausnahme begründen zu können. Näher aber scheint es uns doch zu liegen, dass Herodot zu Olympia einen Abschnitt aus dem Griechischten Befreiungskampfe, der ja doch den Mittelpunkt seines ganzen Werkes bildete, dem versammelten Volke vorgelesen. Und was die Zeit dieser Vorlesung betrifft, das Jahr 444 a. Chr., so fällt nach der Berechnung von Vömel, der wir den möglichsten Grad der Sicherheit nicht abzusprechen wagen, gerade in dieses Jahr die Absendung der Attischen Colonie nach Thurium in Italies, an welcher Herodot bekanntlich Antheilnahm; unser Verfasser verlegt diese Colonie (S. 18) in das Jahr 443, Will man daher nicht weiter zurückgehen und die Vorlesung in eine der früheren Olympiaden verlegen, also Olymp. 88 (448) oder 82 (452) oder 81 (456), was freilich auch wieder seine theilweisen Schwierigkeiten hat, so wird man ja nöthigenfalls auch diese Vorlesung, so gut wie die Athenische, in eine spätere Zeit verlegen und derselben wahrscheinlichen Annahme folgen können. welche dem Herodot nach seiner Abreise aus Griechenland und Niederlassung zu Thurium von da noch einmal nach Griechenland zurückkehren lässt, sei es zu einem zeitweisen Aufenthalt. oder, wie man gleichfalls angenommen hat, in Folge der Austreibung der Attisch Gesinnten aus Thurium, welche Ol. 92, 1 oder 411 a. Chr. erfolgte und den Lysias so gut wie den Herodot nach dem griechischen Mutterlande zurückführte, wo dieser zuletzt bei dem Macedonischen König Archelaus eine Ruhestätte gefunden und in Pella sein Leben geendigt. Letsteres, der zu Pella erfolgte Tod des Herodot, war, wie wir aus Suidas Worten ersehen (τινές δε καί έν Πέλλη αὐτον τελευτησαί φασιν), jedenfalls schon eine im Alterthum verbreitete Sage; der wir jedoch, so wenig wie C. Hermann die andere, weit beglaubigtere, welche den Tod des Herodot nach Thurium verlegt und in den vorhergehenden Worten des Suidas (κάκει [zu Thurium] τελευτήσας έπλ της άγορας τέθαπται) eine bestimmte Geltung gewinnt, nachsetzen möchten, im Gegentheil wir möchten vermuthen, dass die ganze Angabe von des Herodot Tod zu Pella, die einen Aufenthalt an dem Hofe des Archelaus voraussetzen würde, entstanden ist durch die ähnlichen Sagen, die über Thucydides im Umlauf waren und eben so leicht auch auf Herodot übertragen werden konsten, da beide auch zu Athen, wo sie nach jenen Angaben nicht gestorben waren, ihr Grab hatten, πρός γὰρ ταῖς Μελιτίσι πύλαις, heisst es bei Marcellin. Vit. Thucyd. §. 17, καλουμέναις έστιν έν Κοίλη τα καλούμενα Κιμώνια μνήματα, ένθα δείκνυται Ηροδότου καὶ Θουκυδίδου τάφος, wo freilich Coraës sus 'Hoodorov ein Hoωδου, Sauppe ein 'Ολόφου machen wollte, welches Letztere auch Westermann (Vitt. Scriptt. p. 189) in den Text genommen, wir zweiseln ob mit Recht, da wir in der That keinen Grund finden, warnm die Athener dem Herodot, der in seinem Werke Athen and die Thaten der Athener so sehr verherrlicht,

der eine gewisse Vorliebe für diese Studt und eine Uebereimismung mit den dort herrschenden demokratischen Grundsitze mehtfach beurkundet, nicht eben so gut wie dem Thucydides cinon Donkstein gesetst, welchen gleichfalls eine Tradition (s. Marcellin, 6. 31) bei dem Archelaus eine Zeitlang als Flüchting sich aufhalten und dort sterben lässt. Den Tod des Herodet m Thurium bezeugt des Epitaph, das Stephanus von Byzans und de Scholien zu Aristophanes Wolken 381 aufbewahrt haben, zu detlich, um einen Zweifel daran zu hegen; dass Herodot aber ud seiner eraten Abreise von Athen (441 a. Chr.) jedenfalls Athen noch einmal gesehen, wird sich nicht wohl in Abrede stellen lesen (s. C. Hermann in meiner Ausgabe T. II. p. 600); nur des wird ungewiss bleiben, ob es nach dem Jahre 437 a. Chr. oder & # 411 a. Chr. erfolgte, wiewohl wir uns lieber au der erstes Anahme neigen möchten, da im letztern Falle anzunehmen wire. dans Herodot als ein Greis von dreiundsiebenzig Jahren die Reise nach Athen unternommen und dort die Vorleeung gehalte, die wir, so gut wie die Olympische, doch wohl einer frihen Lehensperiode mit mehr Grund zuweisen dürften. aber eine persönliche Bekanntschaft des Sophoeles und Hersist au Athen, schon vor des Herodot erster Reise nach Thurium also vor 144, so wird es sich daraus auch eher erklären, wie 80phocles von dem Herodoteischen Werke eine Kenntniss erhaltes konnte, die ihn veranlasste, in die Antigone, mit deres Abfammeg er damals beschäftigt war, einen Spruch des Herodot aufzunehmen; wir werden dann nicht zu einer Olympischen Vorlesang unsere Zuflucht nehmen, durch welche erst dem Sophoches ein Stück Herodoteischer Geschichte bekannt geworden sei.

Auch die beiden andern Vorlesungen, welche Herodet gehten haben soll, zu Corinth wie zu Theben, werden von Verlin ähnlicher Weise besprochen, dessen Schlussworte, in so wit sie das ganze Ergebniss der über diesen Gegenstand geführt Untersuchung aussprechen, wir hier mittheilen wollen: "la ombus — Herodoti recitationibus hoe maxime tenendum est, mequam Herodotum cunctas integrasque historias suas praelegist; quod cum propter amplitudinem operis, tum propteres seri un patuit, quod provectus demum aetate Thuriis historias omnim numeria absolvere atque elaborare aggressus est Itaque sits singulis occasionibus singulas easque aptas historiarum parter recitasse videtur; unde facile intelligimus, nihil ex recitationibus illia de historia Herodotea sequi neque ad rejiciundam ejus sits neque vero ad comprobandam." In einem Schlussparagraphe werden noch "antiquitatis de Herodoto judicia" zusammengents.

Mit dem zweiten Capitel treten wir der eigentlichen Unternehung, die zunächst die Plutarcheische Schrift megl zing The Sovou nanopelag zum Gegenstande hat, näher. Es sind mit derst die von Plutarch bei Abfassung dieser Schrift benutzte

Quellen, über welche sich der Verf. mit aller Genauigkeit verbreitet; es kann, meint der Verfasser, darans wenigstens ersichtlich werden, wie es dem Plutarch, zur Begründung seiner wider Herodot erhobenen Anklaga, nicht an Autoritäten, auf die er sich habe berufen können, gefehlt, wiewohl, wird hinzugesetzt, eben diese Berufungen wenig geeignet erscheinen, deu Glauben an des Herodot Treue und Waltrhaftigkeit zu erschüttern. Und des Letztere ist auch unsere Ueberzeugung, zumal Angesichts der Verdrehungen und Entstellungen, welche in Bezug auf diese Berufungen in dieser Schrift des Plutarch hervortreten, die, wie wir gleich hier zu bemerken für nöthig erachten, keineswege die Belege der vielfachen Belesenheit und Gelehrsamkeit dieses Schriftstellers, des Reichthums und der Fülle von Citaten anderer Schriftsteller, namentlich auch der Dichter, erkennen lässt, wenn in allen auerkannt ächten Schriften des Plutarch die Beweine so reichlich vorliegen. Eben die Dürftigkeit solcher Anführungen, im Vergleich zu der sonst hervortretenden Fülle derselben, ist für uns mit ein Grund des Zweifels an der Aechtheit, den die nun folgende Untersuchung des Verf. bei uns in der That eher vermehrt als geschwächt hat. Zuerst durchgeht derselbe die acht Kriterien, die Plutarch zu Anfang seiner Schrift als Zeichen eines höswilligen Charakters aufgestellt hat, um dann die einzelnen Fälle, welche darauf zu beziehen sind, darnach durchzugehen. Das Resultat der über diese acht Kriterien angestellten Betrachtung ist freilich nicht anders ausgefallen, als wir es erwartet hatten: acerte omnes illae leges aut prorsus falsae atque injustae aut valde sunt restringendae; ut rerum arbiter universis els innisus via haudquaquam recta incessisse videatur: id quod ipsius Plutarchi exemplam luculentissime arguit, si quidem jam supra in ipsa cum hac scriptione contra omnes fere praescriptiones suas peccavisse significavimus." (8, 33.) im nächsten Capitel werden nun die einzelnen in Pluterch's Schrift vom §. 11 an aus Herodot aufgeführten Beispiele, welche dessen κακοήθεια erhärten sollen, prüfend von dem Verfasser durchgangen (p. 34-80: De singulorum crimioum a Plutarcho allatorum vi atque auctoritate); das Ergebniss dieser mit aller Sorgfalt und Genauigkeit geführten Prüfung, in deren Einzelheiten näher einzugehen wir hier kaum für nöthig halten, ist von der Art, dass, wir zweifeln nicht, die Richtigkeit desselben jedem Unbefangenen, der in diese Darstellung einen Blick wersen will, einleuchten wird: "Et hoc quidem jam, ni sallor, in propatulo est, malevolentiam, cujus identidem Herodotum (Plutarchus) accusat, commonstratam ab eo idoneis argumentis esse nusquam: quare quod ad ipsum consilium spectat, totius scripti auctoritas prorsus corruit; immo ex contrario haud raro vidimus. easdem a Plutarcho violatas esse leges, quas ab Herodoto neglectas esse aegre fert." So weit wird man unbedenklich, nach unserer Ansicht, mit dem Verfasser gehen können; wenn er aber

dann in folgender Weise fortfährt: "Nec vero propterea libellm noster ut prorsus inanis ac futilis statim rejiciundus est respuedusque; sed licet a malignitatis crimine nemo purior esse posiquam pater historiae, errare tamen humanum est et errores fierodoti nonnunquam non sine doctrina aliqua et acumine a Pintacho refutatos esse singulorum locorum recensio satis opinor ostesdit" u. s. w., so wissen wir dies und Aehnliches nicht mit des vorhergewonnenen, so klar und bestimmt ausgesprochenen Ergebnies jener alle einzelnen Vorwürfe beleuchtenden Prüfung zu m einigen, wornach es dem Plutarch wirklich auch nicht in eines , einzigen Falle gelungen ist, seine Ansicht von Herodot's Bowk ligkeit auch nur einigermaassen zu erweisen und zu begründen; wie wir denn eben deshalb nie glauben konnten, dass eine Schill, die so viel in der That Läppisches und wahrhaft Binfältige is ibren einzelnen Vorwürfen enthält, von welchen auch nicht ein einziger als stichhaltig, bei einer selbst nur oberflächliches Kinsicht erscheinen kann, wirklich von einem Plutarchus ausgegen sei, von dessen Geist, dessen tiefem Gemüth und wahrer Reigisität auch nicht Eine Spur in dieser Schrift bemerklich ist, demen Gelehrsamkeit und Belesenheit ebenfalls in den Hintergrund tritt, oder vielmehr durch einige Fezzen von Citaten verdeckt und ersetzt werden soll. Wie armselig klingt z. B. der § 15 dem Herodot gemachte Vorwarf einer Schmähung der Götter, weil er den Solon zu Crösus vom Neid der Götter reden lasse! Auch tranca wir in der That dem Plutarch eine bessere Kenntniss der religiösen Ansichten der früheren hellenischen Weit zu, als dess er nicht hätte wissen sollen, in welchem Sinne jene alten Griechen von einem Neide der Gottheit geredet, zumal da diese Ansicht seiner cigenen von der Néusous, die er an nicht wenigen Stellen seiner Schriften ausgesprochen hat (s. im Leben des Philopoem. 18 und dazu meine Note p. 65 vgl. zum Alcibiades p. 236) so nahe kgi nehmen wir aber das Leben des Solon zur Hand, und lesen, wie er dort cap. 27 ff. das Gespräch des Solon mit Crösus berichts und sich wider die, welche die ganze Scene für erdichtet hiels. erklärt, den Herodot gewissermaassen in Schutz nehmend, auch 🖦 ihn ausdrücklich zu nennen \*), so wird es uns wahrhaftig nicht de fallen zu glauben, dass derselbe Plutarch aus diesem Gesprich eine Waffe wider Herodot entnommen, derselbe Plutarch, der ien neiderfüllten Dämon selbst in andern Stellen seiner Schrif-

<sup>\*)</sup> Die Stelle lautet: έγω δέ λόγον ξυδοξον ούτω καλ το συτενί μά ρτυρας (hauptsächlich und zunächst doch den Herodotus) ξετα καλ ο μεϊζόν έστι, πρέποντα τῷ Σόλωνος ήθει καλ τῆς ἐκείνου μερελοφροσύνης καλ σοφίας ἄξιον (wie passt dies zu dem dem Herodotus ξυπακλίτη Vorwurf?) οῦ μοι δοκῶ προήσεσθαι χρανικοῖς τισι λεγομένες κανόσιν κ. τ. λ.

ten kennt und nennt \*). Dass Plutarch, als Platoniker (wens auch kein reiner), darüber in einer minder anthropopathischen. sondern gelänterten Weise dachte, geben wir gern zu; aber gerade dies würde ihn abgehalten haben, in einer ähnlichen Aemserung des Herodot den Ausdruck der Gotteslästerung zu finden. besser scheint es uns, um noch ein anderes Beispiel zu gebenmit den Vorwürfen zu stehen, wie sie §. 13. 14 aus eigenen Angaben des Herodot über die Beziehungen und Verhältnisse einiger griechischen Gottheiten und Culte zu Aegyptischen erhoben werden; sie erscheinen in der That eben so läppisch und unmöglich von einem und demselben Manne herzurühren, der uns in der Schrift über Isis und Osiris (und gelegentlich auch in manchen andern) über alle diese Gegenstände so umfassende und wichtige, wenn auch nicht ohne manche Vorsicht zu benutzende Erörterungen hinterlassen hat; sollte der Verfasser dieser durch und durch gediegenen Schrift sich zu so albernen Anklagen wider Herodot herbeilassen, wie sie hier sich finden? Wir können es nimmermehr glauben. Man wolle uns weitere Belege der Absurdität dieser Anschuldigungen erlassen, sie werden um so weniger nöthig sein, als ja der Verf. selbat, wie wir schon bemerkt, mit so grosser Sorgfalt die gänzliche Nichtigkeit aller dieser Anschuldigungen in einer nicht zu bezweifelnden Weise nachgewiesen hat. Plutarch ging, so lauten ungefähr die Entschuldigungsworte des Verfassers S. 79, von einer vorgestssten Meinung über die zazondera des Herodot aus: bei einer solchen Annahme, die ein moorov veudos war, konnte dann auch Alles das, was darauf gebaut war, nicht anders als verfehlt ausfallen, es musste also das Ganze misslingen. So wird dann dem Herodot bald Dieses bald Jenes angedichtet, dabei wider die Regeln, die zuvor aufgestellt sind, verstossen und aller Wahrscheinlichkeit entgegengetreten; ja das, was widerlegt werden soll, wird oft nicht einmal in seinem richtigen Sinne aufgefasst : so dass der Kampf oftmals wider eine dem Herodot fälschlich untergestellte Ansicht geführt wird, wobei denn Verdrehungen und Entstellungen jeder Art unterlaufen, welche zugleich dazu dienen sollen, den Herodot als Verläumder des eigenen Vaterlandes bioszustellen und zu brandmarken! Jener Grundirethum des Plutarch von der κακοήθεια des Herodot, meint der Verfasser,

<sup>\*)</sup> Im Leben des Alcibiades cap. 34, von dem das Volk bei seiner Zurückberufung aus dem Exil haranguirenden Alcibiades: τὰ μὲν αὐτοῦ λάθη κλαύσας καὶ όλοφυράμενος, ἐγκαλέσας δὲ μικρὰ καὶ μέτρια τῷ δήμφ, τὸ δὲ σύμπαν ἀναθεὶς αὐτοῦ τινι τύχη πονηρῷ καὶ φιθονερῷ δαίμονι κ. τ. λ.; s. dazu meine Note p. 235 seq. Oder De fortus. Alexandr. II. p. 344 E. (gegen den Schluss): τύχης καὶ δαίμονος φίθονεροῦ καὶ νεμέσεως ἔσται τὸ ἔργον, und kurz zuvor (p. 344 A): ἀλλ' οῦτω δύςερις ἢν καὶ βάσκανος ἡ τύχη κ. τ. λ.

lesse sich eben am besten daraus ersehen, dass er nur an die Möglichkelt habe glauben können, es besitze Jemand einen solches Grad von Unverschämtheit, wie sie Herodot dann in der That gehabt haben müsste! Wenn man Dieses und Anderes liest, sollte man in der That den Verfasser eher auf Seiten derjenigen vermuthen, welche diese Schrift, als ein so gänzlich verfehltes wi verunglücktes, oft in der That läppisches Machwerk, auch nicht einem Plutarch beisulegen wagen. Und doch ist dem nicht m. Der Verf. bietet vielmehr Alles auf, dem Plutarch die Abfasseng dieser Schrift zu vindichren, womit er nach unserer Ueberzeugung diesem Schriftsteller keinen grossen Dienst erwiesen hat, so seiz wir ihm auch gewiss dankbar sein müssen für Alies das, war er zur richtigeren Beurtheilung der ganzen Frage so wie zur beneren Einsicht in die Schrift selber beigebracht hat. Das ganze vierte Capitel (De Plutarchei nominis veritate deque universo quel anctor in scribendo hoc libello secutus est consilio p. 80-102) ist dieser Erörterung gewidmet. Was den ersten, äusseres Beweis betrifft, der aus der Erwähnung der Schrift in dem angelich von Lampries, dem Sohne des Plutarch, aufgesetzten Vozeichniss der Schriften des Plutarch entnommen werden soil, se wird bei der notorisch erwiesenen Beschaffenheit dieses Verzeichnisses, welches Aechtes und Unächtes durcheinander wirst und einer weit späteren Zeit, die wenig der des Lexikographen Suidas vorangehen dürfte, angehört, wie dies Schäfer (Comm. de libro vitt. decem oratt. Dresd. 1844. 8. p. 27) nachgewiesen hat, auf ein solches ausseres Zeugniss kein weiterer Werth zu legen sein. als der, dass zu der Zeit, in welcher dieses Verzeichniss zusammengestellt ward, diese Schrift unter den übrigen, ächten Schriften des Plutarch sich bereits befand und in Handschriften unter dessen Namen verbreitet war, und das wollen wir auch in keiner Weise in Abrede stellen. Ebensowenig, dass der Verfasser der Schrift aus Böotien war, oder vielmehr als einen solchen sich durstellt, der die Ehre seiner Vorfahren wider des Herodot Vorwiede zu schätzen beabsichtigte (vgl §. 1. 14) Wenn aber weiter w Dio Chrysostomus und aus Phavorinus der Beweis genommen den soll, dass Beide diese Schrift des Phitarch gekannt, so wie den wir daraus uns noch keineswegs zu dem Schluss berechtig halten, dass die Schrift, weil sie von Schriftstellern berührt werde die im Ganzen in das Zeitalter Plutarch's fallen, auch wirklich eine Schrift des Letzteren sei, dabei erscheinen die Berüh so allgemeiner Art, dass wir in der That specielleren Ned weis verlangen würden, wenn wir eine Besiehung auf die Pie cheische Schrift bei Dio Chrysostomus und Phavorinus, ales . Bekanntschaft dieser Beiden mit derselben, annehmen Wir können daher keineswegs einstimmen in das Ergebniss, das der Verf. S. 84 über diesen Theil seiner Forschung in folgenden Worten ausgesprochen hat: "— hoc certe demonstravimus [?] et candem hujus scriptoris quam Plutarchi patriam fuisce nec ex internis temporis rationibus, quod nemini Plutarcheo repugnet, sequi quidquam, immo ex libello illo cum Dionis et Phavotini orationibus comparato apparere, ante has eum scriptum esse necesse esse (?), ita quidem ut valde verisimile sit (?), Plutarchei libri auctorem cum oratoribus illis artiore aliquo familiaritatis vincule connexum fuisse: quae omnia optime ad ipsum quadrant Plutarchum." Diese Reihe von Folgerungen zuzugeben vermögen wir in der That nicht; ebensowenig vermögen wir eine nähere Bekanntschaft des Plutarch mit Die und mit Phavorinus auf irgend eine Weise aus den Schriften des Plutarch oder sanet woher au erweisen, müssen also diese ganze Annahme auf sich beruhen lassen.

· Näher für die Entscheidung der ganzen Streitfrage liegen allerdings die sprachlichen Beweise, auf welche der Verfasser nun eingeht; er beginnt hier mit einer aussührlichen Unterauchung über den Hiatus, die wohl durch Benseler's und Sintenia' Forschungen über diesen Punkt veranlasst ist, für die verliegende Frage und deren Entscheidung uns aber von geringem Belang eracheint. Das Resultat dieser Untersuchung (S. 85-93) theiles wir mit den eigenen Worten des Verfassers mit: "Vidimus igitar, si cum Benselero tres scriptorum Plutarcheorum classes statuamus, certe hoc De malignitate Herodoti ad primam referendum esse, in qua paucissimi exstent hiatus vitiosi eique vel aliis quoque de caussis importuni corrigendique vel ita certe comparati, ut facile possint removeri. Quare etsi non certum, tamen veri valde simile fit, jure meritoque hunc libellum ipsi tribui auctori Plutarcho." Weit mehr Werth, als auf die Beobachtung des Histus, möchten wir auf die S. 93 und 94 gegebenen Nachweise legen, von einzelnen in dieser Schrift vorkommenden Ausdrücken und Redemarten, welche in andern Schriften Plutarch's wiederkehren: ja es will uns bedünken, als wenn der Verfasser diesem Abschnitte seiner Beweisführung noch eine grössere Ausdehnung hätte geben können, ohne dass jedoch das Endergebniss dadurch eine Aenderung erleiden dürfte; deun es wird dies Allen doch nur seigen können, wie der Verfasser dieses Machwerks es wohl verstanden, Plutarcheische Phrasen und Wendungen in seine Darstellung einzustechten, um zuf diesem Wege dasselbe als ein Werk des Plutarch darzustellen. Indessen erscheinen uns diese Lappen doch wenig bedeutend, wenn wir die ganze, so dürftig gehaltene Fas sung dieser Schrift, den gänzlichen Mangel aprachlichen Züsammenhangs, den ärmlichen, kraftlosen, matten Ausdruck, wie er durchweg hier vorherrscht, mit der, wenn auch oft schwerfälligen. so doch stets kräftigen und körnigen, saftigen und gehaltvollen Ausdrucksweise, mit der bilderreichen und oft wahrhaft geistreichen, mit moralischen und andern Sentenzen gewürzten Darstellung, wie sie in den anerkannt ächten Schriften des Plutarch

verberrscht und une unwilkürlich ergreift, je oft mit fortreist, vergleichen; dann dürfte auch von der sprachlichen Seite die Amseligkeit der Schrift eben so gut zugestanden werden, wie dies von Seiten des Inhaits keinem Zweifel, selbst in den Augen des Verlassers, wie wir oben gesehen, unterliegt. Es kommen in den Schriften des Plutarch, den Biographien sowohl wie den sogenme ten Moraliea, nicht gezade zahlreiehe Anführungen des Hereist vor; einen bestimmten Tadel oder Vorwurf finden wir aber in kener Stelle denselben gemecht, wohl aber lässt die Anführung des Herodot bei Punkten, worüber verschiedene Angaben dem Platerch vorlagen, auf die Bedeutung und das Ansehen schlieue, das auch in den Augen des Plutarch der Vater der Geschichte besass; selbst in der Stelle De virtutt. mulierr. p. 245 F. wird doch kein Unbefangener einen besondern Tadel oder gar einen dem Herodot gemachten Vorwurf erblicken wollen, wenn Platard einfach seine Abweichung von der Erzählung des Herodot assspricht, zu welchem Zusatz ihn eben nur das grosse Anschen der Herodot veranlasst. Eben so wenig wird man besondern Taid darin finden wollen, wenn Plutarch einen viel bekannten und verbreiteten Spruch des Herod. anders auffassen und gewissermssete rectificiren will, Conjug. Praecept. p. 139 C. oux o vas Hoosτος είπεν, ઉτι ή γυνή αμα τῷ χίτωνι ἐκδύεται καὶ τὴν αίδώ. τούναντίου γάρ ή σώφρων άντενδύεται την αίδώ κ. ε. 1, 30mal de der Spruch auch noch in einer andern Stelle, am Hingang der Schrift περί τοῦ ἀκούειν p. 37 C. angewendet wird. Et heisse überhaupt in die edle Gesinnung eines Plutarch wenig Vertrauen setzen, wenn man ihn für fähig halten sollte, ein seiches ärmliches Pamphlet voll läppischer Vorwürse wider einen Herodet zu schreiben, dessen tiefer Ernst, dessen religiöser Charakter des gleichgesluuten Chäroneer gewiss ergreifen und ihm Hechnchtung Und eben so wenig können wir uns einen Mann entlocken musste. wie Pluterch von so blinden Vorurtheilen geleitet deaken, be er zu Liebe seiner Heimath sich zu einer solchen Schmithatik hätte verleiten lassen! Dieses Geschäft konnte er wohl irgus einem Böstischen Sophisten überlassen, der sich diesen Stoff \*\*\*\* Thoma einer Arbeit ausgewählt, die, indem sie den geschteten und geseiertsten Geschichtschreiber der hellenischen Vorwelt griff, schon durch die Neuheit eines solchen, freilich sehr adhab ausgeführten Stoffes Aufsehen ihrem geistlosen Verfasser auss den solite. Den Platarch aber zu entschuldigen, dass er, gelle dut von Liebe zu seiner Heimath und irre geleitet in se sichten, su der Abfassung einer Schrift geschritten, nur ein sprechendes Zeugniss der eigenen Irrthümer, den gen Befangenheit und Schwäche ablegen würde (vgl. S. 3 dies wollen wir lieber unterlassen: wir haben durch va Beschäftigung mit den Schriften des Plutarch eine and swar bessere Meinung von seinem Geist, von seiner Einslu

wonnen. Diesem Allem widerstreitet die hier in Frage stehende Schrift in solcher Weise, dass wir uns nicht entschliessen können, in ihr ein wahres Erzeugniss Plutarcheischen Geistes anzwerkennen. Wir haben diese unsere Ansicht hier offen aussprechen wollen, so sehr sie auch der des Verfassers widerstreitet, dessen Bemühen darauf gerichtet ist, das entgegengesetzte Resultat herbeizuführen: wir wollen aber darum nicht ungerecht sein gegen den Verfasser oder verkennen die Sorgfalt, mit der er im Einselnen gearbeitet, die Belesenheit und umfassende Kenntniss der Litteratur in Allen dem, was auf den Gegenstand sich bezieht; und wir erkennen dies Alles um so dankbarer an, als dadurch eine richtigere und gründlichere Auffassung des ganzen Verhältnisses möglich geworden ist.

Chr. Bähr.

Des Pindaros Werke in die Versmaasse des Originals übersetzt von Johannes Tycho Mommsen. Leipzig, Verlag von Ernst Fleischer. 1846. VI und 210 S. gr. 4.

Ref. hat zwar die vorliegende neue Uebersetzung des Pindar bereits in den Wiener Jahrbüchern (120. Bd. 1847) mit einigen andern dahin einschlagenden Werken ausführlich beurtheilt; weil jedoch die genannte Vierteljahrschrift in mehreren norddeutschen Provinzen nicht verbreitet sein dürfte, während diese Blätter in allen Gegenden Deutschlands gelesen werden, so will er hier das dort Gesigte kurz zusammenfassen. Wir begrüssen in dieser Uebersetzung den zweiten dankenswerthen Versuch, die Gesänge des grössten hellenischen Lyrikers in den ursprünglichen Versmaassen zu verdeutschen und ein möglichst getreues Bild derselben zu liesern. Die erste vollständige Uebertragung, welche die nämliche hohe Aufgabe sich stellte, bot vor ungefähr 28 Jahren einer unserer ausgezeichnetsten Humanisten, Fr. Thiersch; das Verdienst seiner Arbeit sowohl um die Erklärung des Pindar als um die höhere Lyrik, die deutsche Sprache und Poesie überhaupt ist allgemein auerkannt. Er zuerst versuchte das scheinbar Unmögliche möglich zu machen, indem er unversagt unsere biegsame, aber dazumal noch wenig gebogene Muttersprache in die kühnsten antiken Formen bannte; seinem Geiste schwebte das Gelingen vor, obgleich seither Klopstock nicht einmal die leichteren rhythmischen Maasse der Griechen von allen Setten so glücklich bewältigt hatte, dass andere grosse Dichter seiner Bahn sich anachliessen mochten. Es würde überflüszig sein, das Anstössige und Unangemessene weitläufig zu schildern, was uns an diesem muthig gewagten Versuche suffiel; die Mängel seiner Verdollmetschung sind hinreichend bekannt, aber mit Unrecht verspottet und dem genialen Mann som Fehler angerechnet worden,

der unter allen Umständen das Lob verdient, dass er nicht : Seiten der Unkunst stand und auf nichts Geschwackloses bims beitete. Seine Nachbildung litt an einigen gewiesen Absonder lichkeiten der metrischen Form, an grosser Unverständlichkeit Geschraubtheit der Darstellung, und entbehrte der Leichtigke und Elegans; ein deutscher Leser, dem das Original unzugliglie war, konnte sie nicht geniessen, er gerieth in einen Irrgutst worin er sich vergeblich anstrengte die Rosen zu entdecken, er rühmen gehört hatte. Man wanderte sieh auch nicht darüber. und dachte an jenes bekannte Wort des Horas. Dessenungeschts müssen wir bekennen, dass Hr. Thiersch so viel gefördert hat, at ihm zu jener Zeit möglich war; er half den Boden pflügen, auf welchem die Früchte der nächsten Jahrzehnte reiften, die duch Geschmack, Anmuth und Eleganz den Garten der deutschm Dichtkunst bereichern sollten; einen Boden, der nicht blos für des gegenwärtige Jahrhundert tragbar zu werden verspricht.

Pindar, welche den ursprünglichen Rhythmus beibehält, des lange Zeit Niemand den Muth hatte, mit Thiersch in die Schmiken zu treten. Daher wir dem Vers. der vorliegenden Nachtidung jedenfalls Dank schuldig sind, dass er, nach Verlauf einer Vierteljahrhunderte, jene sämmtlichen Ueberreste, die von siellan' Lyrik das schönste Zeugniss ablegen, zum zweiten Mole nach gleich strengen Grundlagen verdeutscht dem Publicum darbietet. Wie viel hat der Vers. geleistet, fragen wir nun; sied wir gegenwärtig berechtigt unsere Ansprüche zu steigern und von einem Nachsolger, der so lange auf nich warten lassen, mehr zu ver-

langen als von seinem Vorgänger Thiersch?

Auf jeden Fall. Seit länger als zehn Jahren lagen dem neues Verdeutscher die Platen'schen Oden und Festgesänge vor, welche ihm sowohl im Rhythmischen als im hohen Stil der Lyrik ührhaupt zur entschiedenen Richtschnur dienen konnten; die Festschritte, welche die deutsche Sprache zeither gemacht, durken nicht ohne Einfluss auf seine Form bleiben, aondern mustes im den. Weg auf Reproducirung der griechischen Schänheit erhelten Bedieste zich Hr. Mommsen dieser Leuchte, zo atand zu halten dem er vielleicht sogar über Alles, was die Zunge des Text in her geleistet hatte, ein gutes Stück hinausging und zich neue Verdienste um die schönere Gestaltung unserer Sprache erwarb, metategesetzt, dass er mit poetischem Talent auch richtige Gundatte und zicheren Takt im Verdeutschen antiker Kunstwake vereinigte.

Auf diese Grundsätze kommt ungemein viel an, nicht weiter auf die geschickte Durchführung derselben. Es ist hohe dass endlich die grossen Dichter des Alterthums auf eine wiedere Weise als bisher verdeutscht werden, damit das Publicus sie richtig schätzen lesse, an ihnen sich bilden könne; man moss

anshören Uebersetzungen zu machen oder drucken zu lassen, die keinen andern Zweck haben als den, eine Art Eselsbrücke für solche, die ohne Mühe griechisch lernen möchten, oder einen über mancherlei Schwierigkeiten hinweghelfenden, halb deutschen. halb griechischen Commontar abaugeben. Das wahre Ziel einer guten Nachbildung ist, das antike Werk zum Eigenthum der Natien zu mechen; für welchen Zweck es nicht genügt, den Stoff der alten Dichter mit den nämlichen Worten oder so wörtlich als möglich ist in die nämlichen Silbenmasse einzuschmiegen und darauf zu achten, dass man je nicht ein Wörtlein unfibersetzt. lasse; wovon man nicht mit Uurecht gesagt hat, man übersetze so. als sei die Uebersetzung zur Rückhbersetzung in die Ursprachebestimmt. Gegenwärtig ist die Zeit herbeigekommen, einen wahrhaften Stil zu entwickeln, der mit der äusseren kunstreichen Form der alten Dichter zugleich den poetischen Geist umfasst und zur Nachempfindung bringt; mit anders Worten, wir müssen jetzt eben so schreiben wie die Grischen und Römer. Es gehört dazu eine grössere Freiheit, als man bisher gewohnt war, eine kähnere Bewegung des Sprachmaterials und eine richtigere Behandlung der Verschiedenheiten sowohl als der Aehnlichkeiten, welche das Idiom der deutschen und das der alten Sprachen offenbart. Zweitens "gehört dazu das tiele Vesständniss" der rhythinischen Form; bisher begnügte man sich, wenn die Verse ansgemessen waren, mochten sie auch stolpern und den Genius der Mutterspreche gleicheam Spiessruthen laufen lessen: man war freh, dess die Vorse fertig waren und ebensoviele Füsse hatte wie im bestägelten Usbilde. Heutzutag verlangt man aber, dass Rhythmus und Stellung der Worte, verbunden mit der seinsten Zeitmessung, sich. wechselseitig unterstützen und tragen, damit die Laute harmouisch in das Ohr fallen und den Nachempfindenden in derselben Weise berühren, wie sie einst dem Griechen und Römer klangen, der seinen Dichtern lauschte. Bemüht man sich drittens, überall das entsprechende deutsche Wort zu treffen und die dem Alterthum verwandteste neue Rede anzustimmen, so dass beide Weiten zusammenverschmolzen erscheinen, so wird überall, mit Belhülfe der beiden ersten Stücke, die nöthige Klarheit und Verständlichkeit erzielt werden. Dass ich endlich eine Richtigkeit des Sinnes fordere, welche ich eine Vossische nennen möchte, weil Voss in seinen besseren Arbeiten bierin mein Muster gewesen ist und bleibt, darf man billig voraussetzen.

Hierbei muss man um zweierlei Dinge ausser Sorgen sein. Erstlich kümmere sich ein solcher nachbildender Künstler nicht um die Meinung vieler Leser, welche einen nach diesen Grundsätzen hervorgebrachten Stil, der einfach antik ist, für gewöhnlich und herabstimmend erklären; leider ist der Ungeschmack in Deutschland vorherrschend, wie man häufig aus dem Beifall sieht, der modernen Afterdichtungen gezollt wird. Zweitens lasse man sich

nicht dadurch irre methen, dess oberflächliche Kritiker, welche eine gewisse Wörtlichkeit des Textes vermissen, einen dem van gen entgegengesetzten und seltzamerweise widersprechenden Thdel aussprechen, indem sie behaupten, der Künstler haber fremde Schmuck angebracht und den Ausdruck des Urtextes verschösen. Soiche Kritiker meinen, wenn nan z. B das griechische astin durch "hehre Spiele" übersetzt, man hebe durch des Beiset "bekre" dem Dichter etwas Fremdartiges aufgebürdet vergeblich sein, dergleichen Meinungen über Abweichungen, die auf der Verschiedenheit des Wortgebrauches verschiedener Spechen beruhen und die käufig die Angemesenheit des Stils beitegen, zu widerlegen und ihre Verfechter eines Besseren zu beidren; sieht man doch, dass ganze Werke, welche praktisch wierlegen, nichts ausrichten. Zum Theil tragen un solchen Ansichten sogar ausgezeichnete Humanisten einige Schuld; seit z. H. F. A. Welf einseitig behauptet hat, avoqu por tress, Modes, misse bles beisben: "Neune mir den Mann, o Muse", statt singe, preise mir den Mann, seit dieser Zeit sind manche Philisgen auf den Wahn verfallen, zu verlangen, man hüsse aubar, et a für asiden oder upvein gebrancht ist, schiechterdings nicht m. ders als durch reden oder sagen und Achaliches buf Thuliche schale Weise verdollmetschen. Wie weit man mit michen irrthümern kommt, brauche ich nicht zu sehfldern.

Vorzüglich aber auf dem Folde der Lyrik muss mes sich mit vollkommener Freiheit bewegen, damit man einerseist zur vollen Anmuth und Blüthe des Stiles, andererselts auch ser wehres Sorgfalt der Derstellung gelange. Ein lyrisches Gedicht eine Seele ist kein Gedicht, sondern eine Stümperei. Kingst m also ubelt mit den Worten und bleibt auf dem blossen fannen Risspiegel der Darstellung haften, um ja nicht einen Fehlung f gen ein Wörtlein zu thun, so wird men niemzis den inneren Street Erfassen und an das lanere des Lesers oder Hörers anthem Auch in der Uebersetzung muss eine gewisse unmittelbure pfledung des Lyrikers als lebendiger Quell springen; es dur des Gefähltes nicht wie etwas kalt Beschriebenes oder Umschrieben sich ausnehmen. Die rechte Freiheit der Behandlung Musik rum führt zur Sorgfalt und Genavigkeit zurück, denn sielt sich keine zu engen äusserlichen Grenzen, so wird man zuch Gelegebheit, ich möchte sagen Fähigkeit gewinnen, und der gentliche, warum es sich handelt, auf die Spitze des Gel su kommen und das Originelle, Treffende, Wesentliche # 15 aaschaulichen.

Diesen (allerdings höchsten) Anforderungen hat die sen sche Arbeit nicht entsprechen; Ref. bedauert, das gant for dienst derselben darauf beschränken zu müssen, dass er den folgesteht, ein wenig verständlicher als Hr. Thiersch überständlicher als Hr. Thiersch überständlichen, abne jedoch selbst in diesem Punkte zu befriedigen

auf die rechte Höhe der Klarheit vergedrungen zu sein. Im Unbrigen finde ich die neue Verdollmetschung weder poetischer als die von Thierach, noch sinnschärfer und getreuer, noch geschmackvoller im Rhythmus und deutschen Gepräge überhaupt. Im Gezentheil muss ich bemerken, dass Hr. Mammaen den Sinn oder vielmehr den einzelnen Gedanken nicht selten schief ausdrückt: und wenn er auch einige ungehörige Messungen z. B der Eigennamen, die Thierach bekanntlich oft selteam betout, vermieden hat, so erlaubt er sich dafür andere Unstatthaftigkeiten des Rhythmus, die noch schlimmer eind, namentlich die Häufung kurzer Silben und den Hintus. Was ferner die Paccie und den Geschmack des deutschen Gepräges aubelangt, so möchte ich bier und da jene theils griechischen, theile allau gewagten und unpassenden Wartstellungen, womit Thierech sich zu helsen sucht, für erträglicher erklären, als den schwülstigen Ausdruck, zu welchem Mommson oft seine Zuflucht nimmt. Für letzteres uur ein Beispiel. Pinder beginnt die zweite olympische Ode mit den Wosten: ἀναξιφόρμιγγις υμνοι, was Thiersch übersetat:

Gesänge Phorminxbeherracher!

Allerdings lautet dies geswungen, zumal wenn man beide Werter nicht durch ein Komma treust; aber achwerlich ist es pindarisch, wonn Mommen statt dessen verdollmetscht:

Gegangesmund, Fürst der Tönel

Vielmehr erscheint dies, nicht blos in Bezug auf den Urtext, sondern in jeder Beziehung unnstürlich, gesucht und unklar; as wäre einfach psohzubilden gewesen:

O lautensplatmoistered Festlied!

Weder Thiersch noch Mominsen haben so viel erreicht, dass in ihren Ueberzetsungen die Einfachheit, Fälle und Erhabenheit, · kurs, die Schönheit des Originals sich deutlich und is heller Färbung widerspiegelts. Warnen leistets aber Hr. Mommsen nicht mehr? Wail or die nauesten Verbilder nicht beschtete; wir gewahren an stiner Uchersetsnug eine auffällige Unbehülflichkeit der Darstellung in jeder Hinsicht, was daher rührt, dass er .über die Oberütche der Form nicht hinweggekommen und keinen durchaus angemessenen, keinen poetischen Stil auwegegebracht hat. Fast überall fehlt seiner Schreibweise die entschiedene Deutschheit; von der Stellung der Sitze zu chander selbst bis auf die Reihenfolge der einzelnen Wörter hereb, ja, bis auf den Gebrauch der einspluen Wöster angar sehen wir theile waser Idiam, theils den rhythmischen Takt, theile den Geschmack verletzt, der sowahl über das Ganza als über das Einzelne als höchste Instanz verfügt. Dadurch entstand zugleich Unklarheit, die Vernichterin aller Poesie. Wir gehen vielleicht nicht zu weit, wenn wir sagen, dass in dem Verf das Gefühl für dasjesige, was eigentlich doutscher Sprachgebrauch oder deutscher Ausdruck ist, noch nicht recht lebendig sprudelt; denn abgesehen davon, dass er das

1:

Schlagende und Treffende seisen zu finden weiss, verfindert es selbst stehende Ausdrücke, sprüchwörtliche Redensarten. Wes Pindar z. B. in der ersten Pythischen Ode auf das bekannte Wat sich beruft: κρέσσων γαρ οίκτιρμού φθόνος, wofür wir im pri wöhnlichen Leben sagen: "Neider sind besser als Mitleider", a durfte Hr. Mommsen nicht so weit von dem Schlagwort abweichen dass er dafür negativ sich ausdrückt: "schlimmer Mitleid moch als Neid." Dean erstens passt das micht recht in den Zusammenhang, zweitens spricht einmal Niemand so; eine derartige Veränderung gewinnt etwas Schiefes und das Ganze kingt wie eine Anspielung an ein Sprüchwort, während der Dichter 📥 Sprüchwort selbst giebt. Thiersch fühlte das richtig und ugte.

Doch da Neid weit besser als Mitleiden ist. 'Woran nur des hinzugefügte "weit" sehr stört, erstens, wei er im Sprüchwort nicht begründet ist, zweitens, weil "Neil" w "weit" einen unrhythmischen Zusammenklang verursacht, fü

war einfach zu verdeutschen:

Doch dieweil Neid besser als Mitleid, o Fürst! Es mangelt an Raum, tiefer in das Einzelne einzugehen und for die obigen Ausstellungen Belege anzufähren. Am Leichtesten begründen wir das Gesagte, wenn wir eine zusammenhängende Stelle ansheben; ich wähle die Anrede des lason an den Räuber seines Thrones, den Pelias, aus der vierten Pythischen Ode (V. 139 bis 167), sammt der Antwort des listigen Fürsten. Hr. Mommen 'übersetst:

- "Sohn Poseidan—Felsenschwingers! Freilich wohl ist schneller der Sterblichen Hers, Listgewinn denn Recht zu erheben mit Lob, wann bitten Nachschmaus auch es sich holet dabei:

Aber ich und du, dem Gesetze den Sinn nechbengent. woll'n fortweben Reichthum.

Weisst du es, sag' ich es doch. Es gebar Salmoneus Bae Mutter, den kühnen, und Krethens, deren Bakel drittes Glieds

Wiederum wir selbst gepflanzt nun schauen des Helies gidene Macht.

Doch das Autlitz wendet Moira, dringet Zwist, licheles, In die Verwandtschaft Eines Blutes.

Nicht geziemt uns Beiden mit ehernem Schwert

Noch mit Wurfspeerschnitten zu theilen der Ahnherra gro ses Glücksloos. . Gerne ja lasse ich dir

Alle Schaf und bräunliche Rinder zusamt jedwedem Grudstück, welche Beute,

Unseren Aeltern geraubt, du besitzst, aufschichtend Reichthum.

Wahrlich, es ärgert mich nicht, dass Soiches dein Haus reichlich bringt:

.mmsen: Des Pindaros Werke in d. Versmanse des Orig. übers. etc. 133

Aber Herrschaftsstab und Thron, auf welchem dem ritterlich-adligen Volk -

Allen Rechtsetreit schlichtend Kretheus Sprössling sass, dieses Gut ---

So dir gefältt nicht Wechselkränkung ---

Gieb heraus uns, dass ein erneuetes Unheil nicht daraus aufgehen mag!"

Sprach's, und mit Ruhe darauf autwortet gleichfalls Pelius: ,,So, wie du saget,

Sei's gethan. Mich befängt schonalternden Lebens Geschick, Aber in dir aufschäumet Jugendblüthe frisch. So kannst du ja auch wohl von uns

Abnehmen der Unteren zornigen Fluch, dass Phrixos' Seele Wieder aus Aietes' Wohnung werde geholt,

Jene Haut tiefwolligen Widders geholt, welcher einst aus Meeresfluth ihn

Riss und aus stiefmütterlichfrevelnder Hand.

Solches kam mir kündend ein staunliches Traumbild. Als ich nun Kastalisch Orakel befrug,

Ob die Deutung sei zu erforschen, gebot dies, schneil den Schiffszug auszurüsten.

Diese Gefährde bewältige du nun: und ich schwöre,

Lasse sie fahren sodann dir, Königsschaft und Herrenthum! Dieses Schwurs ein Zeuge stark sei Zeus, der geschlechtliche Beiden, genannt!"

Wenn der Leser sich mühsam über diese rhythmischen Dornensträuche hinweggearbeitet hat, wird er, hofft Ref., freier aufathmen, wenn wir die beiden Gegenreden etwa so verdeutschen:

——— ;,Sohn des Felsbachherrn Poseidon!

Aus dem Rechtspfad irren die Sterblichen leicht,

Durch des Vortheils lockende Reize verführt, obwohl die Nachkost salzige Thränen erzeugt;

Mir und dir ziemt aber besonnene Weisheit, die das Kleid webt künft'gen Glückes.

Mütterlich, weist du ja, nährte den Krethens Einer Löwin Schooss und den wilden Salmoneus; selber schau'n wir Helios' Goldnen Strahl als ihres Bluts Nachkommen, entsprossen im dritten Geschlecht.

Traun, die Schicksalsmören fliehn, ihr Angesicht schambedeckt, Wo der Hass Blutsfreunde scheidet!

Ferne sei's uns, dass wir mit flammendem Schwert

Oder Wurfspiess theilen das mächtige Kleinod unsrer Ahuherrn. Also die Schafe der Flur

Samt der Hornzucht brännlichen Heerden behalt', nebst allen Au'n, die deine Scheuern

Füllen mit Schätzen, entrissen dem Erbtheil meiner Zeuges:

Nimm's und bestelle damit, nach freier Wahl, dem fürstlich Haus!

Boch den Machtstab samt dem Thron, auf welchem als richterlich waltendes Haupt

Einst des Kretheus hoher Spross sein reisig Volk lenkend sass, Gieb in Freundschaft, ohne Hader,

Mir heraus, dass nimmer die Schlange der Zwietracht weck' ein Leid, das schlimmer sei!

Sagt' es gelassen und schwieg. Nicht minder sanft antwortete Pelias auch:

"Wohl, es sei dem Wunsch erfülk! Doch sieh, es umfängt mich bereits

Alter und Schwachheit; du indess blühst jugendschön; drum kannst du der Ewigen Zorn

Aus löschen im Tartaros. Phrixos gebent, dass seine Schatten Aus Acetes' Burg ein Schiff heimführ' und das Vliess Jenes Goldstährs hole, mit welchem er einst durch die Meer-

Auth schwamm, sich flüchtend

Vor der Wolfstiefmatter verruchtem Geschoss.

Dergestalt ansprach mich ein nächtliches Traumbild wundersam. Drauf frag ich am pythischen Heerd;

Da befahl mir streng der kastalische Gott: alsbald das Sendboot auszurüsten.

Eile, vellende des rühmliche Wagstück; ungesäumt denn, Schwör' ich, erstatt' ich zutück dir Kron' und Purpur. König Zeus,

Unser Urahn beidersetts, mag hören und richten den heiligen Bid!

In Betreff der seinen Nachmalerei des Rhythmischen kann ich mich zum Schluss nicht enthalten, wine fast wunderbare Stelle mitzutheiten. Weiter unten nämlich, V. 202, schildert Pindar die Fahrt der Argonsuten, sie sind ausgebrochen und segeln die Bahten des Meeres:

Wederch einerseits die lebendigste Zeichnung der Ruderschläge, sewohl ihrer Ordnung und Geschwindigkeit als such des Wellengersoches, das sie verursachen und das man besonders am Ende der Zeile (äzogog) mit eigenen Ohren zu hören glaubt, auf unübertreffliche Weise bewirkt worden ist. Andererseits verringern sich gleichsam die mächtigen Strecken des welten Seeweges, den die kühnen Argenauten surücklegen, und der Bichter täuscht uns derch des Rollen der Tone über die Länge der Zeit, die sur Fahrt nöthig war, ehe sie zu einem ersten Wendepunkte der Reise gelungen. Wie wenig aber fir. Mommsen die Kunst des Rhythmus zu bemeistern vermochte (von lien. Thiersch konnte man nicht mehr fordern), beweist er hier mit das Klarste, indem

er diese merkwürdige und höchst interessante Versreihe verkürzt hat und blos übersetzt durch:

"Der Arbeit Mühe flog hin unter der rührigen Faust."
Ref. aucht das Urbild in den oben geschilderten Zägen nachzuzeichnen und das nämliche Doppelgemälde in die Töne zu legen:
Unter beflügeltem Faustschlag tauzte ruhlos über die Wellen das Schiff.

let as mir gelangen, einerseits die äussere Bewegung des Klementes, anderevseits den Eindruck der Länge der auf die Seefslirt verwendeten Zest dadurch anzudeuten, dass diese rhythmische Reihe (wie im Griechischen) in drei Haupttheile zerfällt, welche ersteus nach "Faustschlag", zweitens nach "ruhlos" und drittens nach "Schiff" eine Art von Pause mit Leichtigkeit zulassen, so dass ich auch hoffen, gleichzeitig ein schlagendes Beispiel dafür aufgestellt zu haben, dass die rhythmische Kunst nicht eine blos äusserliche und tedte Sache oder ein überstüssiges Getändel ist.

Johannes Minckwitz.

Sententias M. Terentii Varronis maiori ex parte ineditas ax Cod. MS. Bibliothecae Seminarii Patavini edidit et commentario illustravit Br. Vincentius Devit, Academiae Lips. Socius atque in Seminario Patavino Professor. — Accedunt alia Varronis eiusdem fragmenta et duo M. Tullii Ciceronis, nondum inter en quae vulgo eduntur descripta, et specimen quoddam Moralis Philosophiae Venerabilis Hildeberti quod in codem codice habetur. Patavii typis Seminarii MDCCCXLIII. II und 100 S. 8.

Camer Barth fand in einer von ihm nicht näher bezeichneten nicht gar alten, doch jedenfalls um einige Jahrhunderte als die Buchdruckerkungt älteren Handschrift achtzehn dem M. Varro zugeschriebene Sentenzen und hat dieselben in seinen Adversarien KV. 19 edirt. Später bereicherte Joh. Gottlob Schneider in seiner Ausgabe der Röm. Ackerbauschriststeller (Tom. I. P. II. p. 240 sqq.) diese Ideine Sammlung um weitere neundawanzig Sentenzen, welche er annunt jeuen von Casp. Barth bekannt gemachten in den Secolis Protriegi und Historiali des Vincenties Bellovacensis aufgefunden hatte. In der vorliegenden neuen Sammlung des Hrp. Bewit Seilen wir den Verronischen Seutenzenschatz wiederum vermehrt, and swar um die bedautende Anschl son hundertunddrejzeho noch ungednuckten. Der Handschriften, aus denen dieser westere Zuwachs son than gewonnen wurde, sind drei: 1) Eine Pergamenthandschrift des 13, Jahrb. in der Bibliothek des Padusner Seminers (Nr. 101 in 4.), in welcher sieh unter einigen unschten Schriften des Seuera und des Hildebertus Cenamanentis Einleitung in die Moralphilosophie p. 7:1-75 die betreffenden

Sentenzen vorsinden. Die Handschrift ist, wenngleich keine gete, doch noch die beste und reichhaltigste der von dem Hrn. Henns-... geber benutzten. 2) Eine Papierhandschr. des 15. eder 16. Jahrh. derselben Bibliothek (Nr. 126), welche in etwas von der der rerigen Handschr. verschiedener Reihenfolge, neben Excerpter au Lactantius, Valer. Maximus, Ovidius, Saliustius und swei paichtes Briefen Cicero's an Vatinius und Octavianus, dieselbe Sammlus der Varronischen Sentenzen bewahrt. 3) Eine Papierhandschr. des 15. Jahrh., welche Hr. D. durch die Gefälligkeit des Hrs. Je. Riva aus Vicenza erhalten hatte, überschrieben De Vitis Philosphorum und ausser dem durch diesen Titel Angekändigten sich Auszüge aus Cicero, Valerius Maximus, Lectantius, Seneca, Satenzen von P. Syrus, Varro u. A. enthaltend. In dieser Handris. fanden sich nur sechsundzwanzig der Varronischen Sentenzes w. enthommen, wie der Verfasser der Handschr. sagt, "ex libro asrall in quo multa utilia et laudabilia continentar; quem Vant scripsit ad Atheniensem auditorem." In der ersten Padumer Handschr. ist die Ueberschrift: "Incipiunt Proverbia Varronis al Paxianum." Die zweite Paduaner so wie die Handschr, Caper Barth's begnügt sich einfach mit der Angabe: "M. Varro dixie", während es bei Vincens von Beauvais Spec. Hist. VU, 58 chenfells heisst: "Extant igitur sententiae Varronis ad Atheniensen auditerem morales atque notabiles, de quibus has paucas quae sequentur excerpsi', und dann gleich weiter: "De sententile Varronis moralibus." An andern Stellen im Specul, Doctr. wird beid citirt "Varro in sententile" (vgl. V, 168. VI, 12), bald "Varro ed Athen" oder "Varro ad Atheniensem auditorem" (vgl. 11, 31, 33) a. s v.

Die Ansichten üher die Aechtheit dieser Varrenischen Sentenzen sind sehr getheilt. Casp. Barth a. a. O. urtheilte darüber so: "Haec ego ut per me perirent pati non volui, non indign m gnam partem summi scriptoris anctoritate. Videntur auten aocrptae hae sententiae ab antiquis magistris quum Christianico nihit nisi Ethicam, ut tune appellabatur, in scholie probuct---- Non dubitamus autem pleraque esse mutatis verbis positi" Joh. Gottlob Schneider's Urtheil a. a. O. ist: "Hores prodestist civilis egregii, si non ex ipstus Vatronis nostri ingenio librique decerpti, quovis certe alio Romano ingenio, ut mihi quidem vide tur, non indigni." Schöll in seiner Hist abregée de la litteratur Romaine P. II. p. 246 meint, diese Sentenzen seien aus Vuris Schriften, die damals noch vorhanden gewesen, im 13. Jahrh a. cerpirt worden. Jo. Caspar von Oreili in Jo. Conr. von Oreili Supplem. ad Poet. Vett. Latt. Carmina Sententiesa (Lips. 1834) p. 49 sq. halt sie für eine Ausgeburt des 5. oder 6. Jahrh. Her Devit tritt dem Urtheile derer bei, welche diese Varronius ist seht halten, und ebenso Reinh Klotz, der im Archiv 1843, Soppl-Band IX Heft 4 die Devit'sche Sammlung wiedergiebt und be-"spricht. Andere gewichtige Stimmen neuester Zeit glauben sich

meiest wohl aus aprachlichen Gründen, dagegen entscheiden au müs zen. Hr. D. führt als Gründe für seine Ueberzeugung en erstlich die Stelle von Augustin. de Civ. Dei VI, 2: "Quis M Varrone curios aus ista quaesivit? quis invenit doctius? quis consideravit attent aus? quis distinxit scutius? quis diligentius pleniusque conscri peit? qui tametsi minus est suavis cloquio, doctrina tamen es sendendiis its refertus est, ut" sqq., in welcher man sich nur hüten muse einen Gedankenreichthum zu einem Reichthum an moralischen Sentenzen zu machen, - zweitens dass nicht allein die Handschriften durch ihre Ueberschriften des alten Varro Namen verbürgten, sondern auch bei Vincenz von Beauvais unter der ungehæuren Anzahl von ihm citirter morelischer Seutenzen sich nie cise Varronische zugleich einem andern Autor beigelegt finde. Es ist nicht zu leugnen, dass diese Gründe, für sich betrachtet, selar schwech erscheinen. Reinh. Klots tritt a. a. O. Hrn D. erganzend bei in der Weise, dass er in diesen Varronischen Denksprüchen, wennschon einige offenbar späteren Ursprungs oder doch späterer Fasaung seien, doch ursprüngliche und ächte Elemente anerkennt und sie nicht als Auszäge aus verschie den en Schriften, sondern vielmehr aus einer besonderes Schrift Varro's darzustellen sucht. Zu Letsterem scheinen ihn besonders die Worte des Vincenz "excerpsi ex libro morali, in quo multa utilia et laudabilia continentur", u. s. w., so wie die Ueberschrift des Cod. Patev. I. "ad Paxianum" (die Hr. D. nicht ohne Geist in "ad P. Axianum" nach der Anglogie der bekannten Corruptionen "Agellius" für "A. Gellius" und "Caolius" für "C. Aelius" emendirt) und die häußgeren "ad Atheniensem audstorem" verleitet zu haben. Während Schneider a. a. O p. 241 letztere Ueberschrift, sich ab erkläst, als ob ein Abschreiber in seinem Unverstand "ad Athoniemem anditorem" für "ad Atticum auditorem" corrigirt habe, was allerdings sehr fabelhaft klingt, verbindet Reinh. Klotz, auf Hrn. D. sicher sehr sich empfehlende Vermuthung fortbettend, jene beiden Ueberschriften zu der einzigen: "Ad. P. Axianum Athenieusem auditorem" nämlich Liber oder Epistula. Cicero und Varre befreundet war der Röm: Sentter Q. Axius (vgl.. Onomast. Tull. VII p. 93), ein M. Axianus wird erwähnt bei Cic. ad Att XV, 29, und so hätte wohl auch ein aus der Familie des Axi us hervorgegangener junger Mann, welcher durch Adoption in Cinc andere Familie übergegangen, recht füglich diesen Namen P. Axianus führen und ihm Varro, der Freund seines Vaters (vgl. Varo de Re Rust. III. 21), in einer besonderen kleinen Schrift seiner viterlichen Rath ertheilt haben können, als jener sich ansch schte, den höheren Studien, nach Sitte der Römer vornehmer Farmilien, einige Zeit zu leihen.

Ref. will über diese Annahmen hier nicht aburtheilen; er erlau bt sich nur, indem er zugleich auch auf seine Note zu den Proleg menen seiner Ausgabe der Reliquiae Satt. Menippearum

M. Terentii Varronis verweist, za bemerken, dass erstlich die Ueberschrift einer in Dublin in der Bibliothek des College S. Trinitatis befindlichen Handschrift der Varrouischen Sentenzen (a. Catalogg. Librorom MSS Angliae et Hiberniae Vol. II. P. R. p. 35. Ne. 527. 28): "Preverbia Varrenis ad Papyrianum Senatores" das luftige Conjecturengebände, auf dem der Name und Titel "P. Axianus Atheniensis auditor" suht, wiederum günziich untergribt; and sweitens, dass in dem von dem Wiener Carmelitermönde Matthias Farinator im 15. Johnh. non redigirten alten Samudwerke "Lumen Animac" (Augsb. 1477 and dann 1482, welche letztere Ausgabe Ref. vor sich hat) vier in den von Barth, Schndder und Devit herausgegebenen Sammlungen der Proverbia Verronie nicht verkemmende Denksprüche außgeführt werden, wa denen swei, der eine als einem sechsten, der andere als einen siebenten Buche der erwähnten Proverbie entnemmen audrücklich beseichnet eind, wedurch die Annehme, dass Varre is jener Sammlung einem jungen befreundeten Manne bei siter Uebersiedelung nach der Musenstadt Athen ein Vintieum habe mitgeben wollen, an Glaubhaftigkeit sehr verliert, da eine so anfangreiche Sammiung von mindestens 6-7 Büchern - gans sigesehen daven, dass auch die une bekannte Ausiese eine nicht geringe Ausahi jener ihnen untergelogten Bostimmung ziemlich fremdertiger Bestandtheile darbietet - in seichem Felle ein gewaltiges Zuviel gewesen wäre. Diese im Lumen Animae verkemmenden vier Varrenischen Sprüche sind:

1) Tom. I. tit. 2 (überschrieben De Nomine Domini Jew): Num nicut amico temporali quattuer propriantur quattuerque debestur, ut socitat in VIII. Politicorum Philosophus, primum est unum et idem velie, secundum est mutue mori pro se, textium est inseperabilitates adhaerere, quartum est nozia praecavare. De primo sic alt Tullius centra Sallustium: Amicorum est, si vere anici fuerist, idem velle et idem nolle. De secundo sie sit Varre in sententiis: "Pro amico saepe mori expedit", intendeus quad sen nemel, saepe notem amicus quilibet morti se offerre debet qualibet pro amico. Es soll beissen: Für einen Fround, wenn man im wahrhaft liebt, muss es eine Lust sein, solbst mehrmals den Tol

zn erleiden.

2) tom. I. tit. 45 (überechrieben: De Amere Gel): Farre in sententiis: "Iniquiesimum est publico bono derelicto amare selum se."

3) tem. I. tit. 53 (überschrieben: De Avaritia): Verre in sertentiis libre .sexto: "In nullo avarus bonus, sed in se semper pensimus."

4. tom. II. tit. 9 (überschrieben: De Anima) fin.: Varre in sententiis tibro VII.: "Valde autom tristantur anima et corpus ad sui separationem, et hoc propter naturalem et intimam quan ad se habent unionem." Hier klingt des Latein sehr mitteleiterlich.

Bin strenger Beweis gegen die Aechtbeit der Varrenbeben Sentenzensamminag lässt sich aus den bis jetzt dafür angeführten Kennseichen und gemachten Folgerungen und Vermuthungen schlechterdings nicht führen. Veräscht erregend ist wohl Manches, ihn rechtsettigend kaum Etwas. Führt men die Unclassieltāt von einzelnen Wörtern an, wie z. B. Sentt. 62. 74. 185. porzibile, impossibile und odibile, Sentt. 57 und 58 qualiter und quulites, Bent. 137 spectamen n. s. w., oder unreine and gewagte Structuren (vergl. Kletz z. a. O. p. 587), so darf man weder vergessen, dass Varro's Stil und Ausdrucksweise, wie nementlich die Fragmente bei den Grammatikern beweisen, auch Zengainse der Alten selbst bestätigen (vergl. Augustin. Civ. Dei VI, 2, weishe Stelle oben augeführt wurde), nirgende classisch rein und glatt war, noch dess Corruption und willkürliche Fassung späterer Zeit Mancherlei veranstalten konnten und in der That veranstaltet haben, wie wir unten auf Grund einer gehr alten Pariser-Handschrift an einigen Stellen zu erweisen Gelegenheit haben werden. Ganz unhaitbar ist die neuerdings von einein Gelehrten aufgesteilte Vermuthung, sie könnte der sogenannte Varre insier, der en swei Stellen in dem von Ang. Mai edirten Grammatiker Virgilius sittit wird, Verfuster der Sentenzen sein. Sehen dus eine der beiden Fragmente \*) deutet auf zinen ganz geschmacklosen Kopf der spütesten Zeit, mit welchem der Geist Nichts gemein hat, der uns in jenen Sentensen entgegentritt, dem selbst strengere Kritiker, in einzelnen Aeusserungen wenigstens, antiken Gehalt

Festa deum sollemnia
Publica per canam compita
Quorum fistalae modulo (Cod. fistula modela)
Poli persultant sidera.

<sup>\*)</sup> pag. 206: ,, Varre quoque litteras X. versus mature visus est per denos, secundum illud: "utinam, o viri, dolorem pro vestris. P. sicati pro sue genetrix gnate sustinet . A .! Quis enim forti non delet animo . T. sum cum in multis vident inieste torqueri. . E . ? Cur erge ne ves quidem hoc insto vivitis affectu . R . vestram ut pro vestris haurietia gazam . E . redimendis, quos iniqua proripuerat praeda . M . iniquorum ditioni, plebi superbae datos (Cod.: superventati)? .I. Nelite itaque vestris parcere divitiis. N. cum sit magis cunctis benis opibus amicus. 1. His primum dictionis verbum "Patereminis scissum est. Non ergo movum putemus case morem ucindendi (Cod. scindi) phona, cum antiquitus selitum (Cod. velitus) vit fieri's quod his compertum esse poterit qui scholus africanas --- perlustrent. Die beiden anderen Fragmente siad y. 141: Sunt quae pluralem non recipiunt pagillito, pugillitas. Unde et Farre non ausus dicere de Romanis quia pugillitaverunt, sed dicebat, quia pagillitavit unusquisque pro suis viribus. und p. 109: Varrone Canente:

absusprechen nicht gewägt haben. Erkeinen wir, wenn wir Senseasen vor Augen haben, wie Nr. 24: Non refert quis sed quid dient. 31-32: Si in ils actatem consumimus exponendis quibus suse vitae portionem commodabant suctores instituendis, apum melle comedimus, non ipsi facimus. Nr. 48: Non tam laudabile est meminisse queur invenisse; hoc enim alieuum est, illud proprii muneris est. Neutrum sine altero scientem facit. Nr. 66: Multum interest utrum rem an libros inspicias. Nr. 67: Meus est, clamat philosophia, quem res ipsae docuerunt. Nr. 133: Non sirenum appellabis negotistorem qui in nullo rem auxit, nec ego philosophum qui nibil invenit. Nr. 154: Auditis, non disquisitis gioriari in nullo laudabilius quam si cervo a venatore tibi dato egrepie sliquid factum a te putes. Nr. 155: Alienum est quod auditar; nic studendum est, ut propter id to natum putes. Nr. 148-49: Praeclare cum illo agitur qui non mentiens dicit, ut ab Aristotele responsum est sciscifanti sacpe Alexandro, quo docente profiteretur se scientem: Rebus, inquit, ipsis, quae nen noverunt mestiri. Nr. 145-146: Com viam subdole excedunt: disquisitiones, et is-Lorminatae, inefficaces et contentiosae sunt, sapientibus tames puicherrima spectacula aunt. Nr. 25: Captiosus de verbis dispudator canis est acrem captans pro praeda. Nr. 52: Nihil illi certum cui nulla placet sententia. Nr. 125: Nulla factura est scienti gravior quam temporis. Se utitur qui tempore, - erkennes wir, frage ich, wenn wir diese Sentenzen vor Angen haben, nicht die Acusserungen jenes nur selbstständigen Beobachtungen, Anschauungen und Forschungen huldigenden Varronischen Geistes, des Feindes leeren, sophistischen Wortgepränges und müssiger Reden, des thatkräftigen und sleiszigen Bebauers brach - oder wüstgelegener Disciplinen? oder klingen wenigstens, um auf den Eindruck Aller überzugehen, folgende aus den Büchern über den Landbau und den verbürgten Fragmenten anderer Varronischen Werke anegenommenen Senteuzen so gans verschiedenartig von jemen angefoelitenen: de re rust. I, 4. Utilitas quaerit fructum, voluptas delectationem. Ibid. Il, 1: Nemo omnia potest scire. Ibid. Il, 2: Ra melior aetas quam sequitur spes, quam ca quam mors III. 2: Malum consilium consulteri est pessimum. Varro ap. Non. p. 131: Mala consuctudo diu importata est inextinguibilis. ep. Eund, p. 363: Remotissimum ad discendum formido ac nimius timer et omnis perturbatio animi, contra delectatio protelat ad dissp Eund. psg. 543: Patella esprienti posita pravocat Nespolitanas piscipas. ap. Eund. pag. 342: Sapiens et bonum ferre potest medice et malum fortiter aut leviter, ap. Eund. pag. 225: Neque in bons segete nullum est spicum nequam neque in mh non aliquod bonum? Will man aber schliesslich noch mit dem Einwande hervortreten, dass es doch auffällend sei, dass von jenen unter Varro's Namen existirenden Sentenzen sich in den als ächt verbürgten Schriften nicht eine einzige auffinden lasse - man stelle aus de Rè Rust. II. 1: Nemo omnie potest scire, erkennen wollen — so entkräftet sich dieser Einwand augenblicklich schon durch die einfache Betrachtung, dass wir ja den Untergang aller, so unendlich zahlreichen. Varronischen Schriften zu beklagen haben, mit Ausnahme kaum zweier, deren Stoff überdies der Einstreuung von Sentensen besonders spröde widersteht.

Gehen wir nunmehr auf die Sentenzen, wie sie uns in der Ausgabe des Hrn D. vorliegen, selbst näher ein, so hätte allerdings in Bezug auf Kritik wie Exegese mehr geleistet werden müssen, obwohl das conservative Verfahren des Herausgebers, mit webchem er an der handschriftlichen Lesart feathält, wohl anzuerkennen sein mag. Ref. will es versuchen, mit Benutzung noch ungebrauchter Hülfsmittel dem Mangel einigermassen abzuhelfen. Zur Hand hatte er 1) Jacobi Magni Sophologium, Ausgabe vom Jahre 1495. 4; bei Joh. de Vingle \*). 2) Alberti de Eiib Mag-

<sup>\*)</sup> Dies Werk enthält eine grosse Menge Citate aus alten und neueren Autoren und wäre wohl eben so wie das grosse Sammelwerk des Vincentins Bellovacensis, aus welchem sich später eine Menge, kleinere ähnliche Sammlungen ableiteten, einmal einer gründlichen, umfassenden Untersuchung werth. Zum Beweis meiner Behauptung will ich ein Verzeichniss derjenigen Autoren hier folgen lassen, welche im ersten Buche des Sophologium citirt werden: Azistoteles (Ethic. Metaphys.), Alphorabius (De divisione philosophiae und de divisione scientiarum). Agellius. Alexander Neccam (De natura Rerum), Apuleius. Augustinus, Apphelmus (De similitudinibus). Avicensa. Albertus Megnus (De mirabilibus). Averrvis (Liber de somno et vigilia). Ambrosius. Asperius Poeta. Boythius. Bernardus. Beda. Bocaccius. Chrysostomus (Homiliae)., Claudianus (in maieri volumine?). Cato. Cassiodorus (Epistolae). Chronica Martiniana. Constantinus (Viatice). Didimus rex Bragmanorum (ad Alexandrum). Elimandus (in Chronicis). Eunodius, Fulgentius (Mytholegiarno libri). Gregorius (Registram). Guillerinus de Conchis (Philosophia). Gregorius (Moralia). Gamfredus. Historia Ecclesiastica. Hieronymus (adv. Iovinianum und Epistolae). Hugo (Didascalicon).. Horating. Justinianus. Iosephus. Iuvencus, Isidorus (Etymologiae). Historia Tripartite. Liber de vita Caesaris. Lactantius (de falsa sapientia, X. Sibyllarum und de origine erroris). Lucanus. Liber I. musice veteris. Magister Zeilo. Macrobius. Origenes. Ovidius (Ars amandi, Metamorph. und Tristia, Remedia). Plautus (Aulularia). (Definitiones). Pompeius. Plinius (Epistolae). Palladius (Agricultura). Policiatus (Ioh. Sarisberiensis?). Prudentius. Presper (Epigrammata). Quinctilianus (de instructione oratoria). Seneca (ad Lucillium, Epistolae, de Ira, de Beneficiis, Naturales Quaestiones, de Constantia Sapientis). Sidonias Apollinaris. Suetonius (de XII. caesaribus). Symmachus. Solinus (liber I.). Tullius Cicero (de Divinationibus, prima rhetorica, Tu-

guritu Poetarum. Ausgabe shue Jahr und Druckort, auf der Berliner Königl. Bibliothek. 3) Ein altes Sammelwork, ähalich in Anordnung dem ersten der beiden vorbergehenden nur in alphabetischer Ördnung. Ineunabel der Schleusinger Gymnasialbiblisthek (G. Nr. 108), ohne Titel, Druckert und Jahreszahl, in Gr. Rolio. In der Verrede wird des Werk "Pharetra" genenat. Im Sophologium worden Varronische Sentenzen eitirt I, 10. 11. HI, 12. IV, 13. V, 5. 11. 18. VI, 4. 5. 6. 14. 15. 16. 17. 21. 22, in der Margarita Poetarom psg. 115, in der Pharetra unter Litten A. B. C. D. J. L. O. P, aber alle drei Worke habon, wie sich leicht dem Beobachter ergeben wird, nur den Vincenz von Beauvais zu Queile. Das atte Work , De Ludo Scacchorum " ven Jacobus de Cessolis \*) (der mit Vincens von Bezuvais ziemlich gleichelterig . ist), aus weichem, wie schos Spangenberg (Seebode krit. Diblioth. Vol. I. p. 89) bemerkto, Casp. Barth seine Sammlung entmemmen su haben scheint, war mir aben nicht sur Hand. Als wiehtigstes kritisches Hülfsmittel, das auch sonst noch eine reelle Ausbeste gab, benutste ich eine mir durch Hrn. Dr. Duebner's Güte sugestellte Colletion einiger von einer Pariser Pergamenthandschr. des 11. Jahrh., welche die Varronischen Sentensen enthalten, noch übrigen Blätter, die sich in dem God. Reg. 8542 mitten unter Schriften des Senese vorfinden \*\*). Das Handschriftpergament

citia, de paradexis, dialogas ad Hortensiam). Theofrastas, Terentias. Tibulius. Valerius Maximus. Varro (in sententiis). Vingilius.

Workes s. die sehr vollständigen und genauen Mittheilungen bei H. F. Massmann Geschichte des mittelalterlichen vorungsweise des deutschen Behachspiels. Quedlindung und Leipzig, 1839. 8. p. 104 u. folgg. Eine schöne Pergamenthandschrift von Jac. de Cossolis Buch findet sich im Geh. Archiv in Königsberg in Preussen. Von dem weiter eben angeführten Sephologium des Augustinereremiten Jac. Maguns giebt exmehrere alte Dunnke, u. Handschriften davon sind nichtwelten. Be giebt deren unter andern auf der Berliner Königl., der Wolfesbüttler, der Magdeb. Dembiblioth., der Cubienzer Gymnasialbiblioth., ferner von dem Lumen Animae, das Matth. Farkunter umarbeitete, scheint die in Wien befindliche die Urhandschrift zu sein-Sonstige Handschriften von diesem Werke befinden sich auf der Universitätsbibliothek in Halle, und, wenn ich nicht irre, auch auf der Magdeburger Dembibliothek und der Gymnasialbibliothek zu Stargard in Franz-

<sup>\*\*)</sup> Vielleicht wäre es mir geglückt für die Varronischen Sentgam; einen noch grössern Beitrag zu liefern, hätte ich bis jetzt nur Abachtim der oben erwähnten Dubliner Handschrift so wie einer andern daz lanrentiann-Medices in Flerens erhalten können. Letztere enthält nach der Beschreibung in Bendini's Catalog Fabeln, in welchen Varranische Sentenzen eitirt werden.

begluint mit Nr. 100 der Devit'schen Samminag und befolgt mit

dieser siemlich gleiche Rethenfolge.

Nr. 2. Vergi. Nr. 111. - Nr. 3 and 4 gehören wohl aurammen, mesti für natum esse. "Leben ist nicht schlimmer denn Sterben." Der Sien liegt versteckt, ist aber nicht unklar. Vielleicht wat geschrieben: Nomen est peius sasci quam meri; sed verba sacculo nestro demue, d. h. wir mitores uncer leidenvolles Leben täuselsen, ihm eine gute Seite absugewinnen suchen. ---Nr. 7: Mars nulli nova, sed credita, vitam atrinque complectitus. Zu eredita ist natürlich nova esse zu ergänzen, was Reinh. Klotz a. a. O. pag. 506 micht bemerkt zu haben scheist. Die Sentenswill segen: Else wir lebten waren wir so gut todt wie wir es sach dem Tode sein werden. Der Gedunke soll einen Trestspruch enthalten und den Tod als etwas uns schon Bekanntes darstellen. -Nr. 8: Austatt Mors semis prima non peior est ultima möchte ich fast ändern Morte s. pr. n. p. c. u., was freilish den gerade entgegengesetzten Sinn glebt. Unter der mers prime wird des Absterben der geistigen Krüfte gemeint. -- Nr. 10: Robur est vitae in multam concedere vitam: Es ist die Kraft des Lebens (ihre Erprobung), in viel Schicksalskämpfe zu gerathen. Doch kann in multam turbam concedere aus Bude auch hoissen: sich in ein Leben zestloser Thätigkeit stürzen. Die Zweidentigkeit so vieler dieser Sentenzen liegt melst nur in ihrem Lesreissen vom Zusammenhange. - Nr. 11: Jacobi M. Sopholog. VI, 4 (Ueberschr.: De superbia qualiter fagienda est). Itaque stultieres illi sunt qui de vue fortune aut sepientie superbiant, qui esteria ampientieres existere creduts, qui dectiores eis se posse lust rucue pracament, dicente Farrane in suis sententiis: Contra omnes sepere desipere est el son sapere. Durch dies et sen espere scheist des ratheribalte et aversa des Cod. Patev. L. emendirt. Bei Eyb steht bles: Contra omnes sapere desipere est. - Nr. 12: Non anpersus d. i. non apertus. - Nr. 18. 14. 15. 16: Ficte referes gratius invite denti. Vix detum ne putes beneficium, sed practiam. Semel dut qui regatue, bie qui non regatue. Exterquere cet plus semel regare. Bei Eyb. steht: F. r. gr. i. danti. Vidatum ne reputes b. s. praedam. Semel dedit qui r. bis qui non (regatue fehit). Exterquere e. pius quam semei regare. Jacobi: M. Sepholog. VI, 15 (Ucherschr.: De boneficies cito et gratnite dandis): His cuim medis munera libere non impendent, nec tamen deliberatio represenda est, quod qui atulte aliquid praebet, laudem mea meretur, et qui invite praebet, gratias habere non debet. Varro in suis sententiis: Figte referat quie gratiam i. danti; gwod vix datum est ne p. b. s. przedam; semel dodit qui r., bis non acquiectl; exterquere autom est plus quam semel regare. ---Nr. 17: Turpissimum cet in datie focus aperare, pulcherrimum est data cum focuere reddi. Bei Eyb steht nur der Schluse: Pubcherriman est data cum fervore reddere. Das reddere für reddi

ist richtig. Jecobt Mr. Sopholog. Vi, 15: Detrahenda est intenis iactatio resque loquantur nobis tacentibue. Nam teste Varrene in autic cententite: Turpiculmum est in datis sperare (foence fehit). Dus Uebrige fehlt. - :Nr. 18: Ex anime dantis censcatur munu magnum vel parven. Bei Eyb folgt diese Sentenz unmittelber much Nr. 16:se: Ex a. d. consétur munus magnum (die Worte. od parvem fehlen). Eben so steht bei Jacob, M. Sopholog. VI, 14. (Ueberschr.: De Liberalitate). — Nr. 22: Amiçi divitum palese sunt circa granum . Eyb: A d. p. s. c. grana. Bichtig. der Anctor Pharetrae Litt, A. (Üeberschr.: De amicia fortuate). - Wr. 28 folgt bei Eyb und in der Pharetra ebenfalls unmitteller nach Nr. 22. - Nr. 24. Steht eben so bei Eyb und in der Maretra Litt. D. (Ueberschr.: De doctore et doctrina bom). -Nr. 30: Eo hodie philosophia producitar, ubi pracciare nobiscus agatur. Ich schreibe: Ee h. ph; pr. ati pr. n. agatur. . Er sagt: Zu dem Zweeke wird heut zu Tage das Studium der Philosophie fortgeführt, dass es mit aus and unserm Leben gut bestellt mi, nicht thattesen Speculirens und Tränmens halber. - Nr. 31: 8: in ils actatem consumianus exponendis quibus suae portionem vite commedahant restituendis, und Nr. 32: Apun mella comediaus, non ipsi facinius; müssen, wie auch Hr. D. schon esh, susquimesgezogen werden, aber emendirt: Si in ih actatem cons. ezp. qu. s. v. portionem commodabant auctores instituendis (oder interzis?), apum m. c. z. i. facimus. Des erganste Wort auderes konnte wegen der vorhorgegangenen Silbe ant vor switzendie webs leicht ausstellen. — Nr. 33 und 34 gehört achiechterdings susammen. Durch diese Worte erhält men recht den Rindruck eines Excerptes. --- Nr. 35:: Paerilis amicitie est quae non praccessit indicium. Klots a. a. O. p. 592 verbessert richtig: P. a. e. quani non processit indicium. — Nr. 41: Bo wultu dimittendse sunt divities que accipiondes. Jacobi M. Sopholog. VI, 22 (Usbersche.: De contemtu divitiarum): Eo animo de s. d. que secipiendae. - Nr. 44: Ex negatio semper othum cumiendam est, 20 tamen, ne ex continua assiduitate necesse sit id descri. Bei ziner Arbeit muse man sich zugleich hie und da auch Ruhe gienen, damit man wegen der fortdadernden Anstrengung nicht au Made zum Aufgeben der: Arbeit selbst gezwungen worde. Vergi-Nr. 70. - Nr. 45: Hic perfecte methodum habet .... und Nr. 46: Idem est ac repentinus qui et praeparates; praeparati feror, repentiule gratia exhibenda est, scheinen zusammenzugehören. Ich möchte ergünzen und schreiben: Hie perfecte methoda liabet qui prosperatus et répentique idein est, ce repentique qui et praeparatus. Genislität und angelerntes Wissen. Die beile felgenden Nummern gehören dem Sinne nach auch dahie. -Nr. 48: Non tam laudabile est meminisce quam invenisse; bet dnim alienum est, illud proprii mmeeris est. Nautrum sine alter scientem facit. Eyb: Non tam I. c. m. quaminschine, hoc elicnum cet, illud proprii muncris est. Das Uebrige fehlt bei ihm; minus ist "Gabe." Der Ausspruch gilt dem Lehrer. - Nr. 49: Nou in disciplinis fides est media opinionis et scientine neutrem attingens. Ich verbinde diese Sentens mit der vorhergehenden und ändere Non in disciplinis in: Nam in disciplinis um, wodurch dann der wahre Sian klar wird. Jacobi M. Sopholog. V, 11. (Ueberschr.: De facili eredulitate reprobanda): Prudentis igitur credulitas nec suspicionis modum liabest sicut opinio, nec certitudinem mox accipiat, sed more medio se gerat, teste Varrone in auia sententiis: Fides est media et opinionis et scientiae neutrum attingens. -- Nr. 50: Excellentissimum genus decendi est exemplorum subditio. Klotz a. s. O. pag. 592 will für Excellentissimum (Cod. Patav. II. Evidentissimum. Vincent. Bellovac. Spec. Hist. a. a. O. Klegantissimum. Barth, Cod. Vicet. und Viucent. Bellovac. Spec. Destr. II, 37 Elucentissimum: Id. ibid. VI; 84 Elucidissimum) Luculentissimum geäudert wissen. Excellentissimum est decendi genus exemplorum subditio. Jacobi M. Sopholog. I. 11. (Ueberschr.: De habitudine et mode docendi): Nam stuitum est rustices peritiesimorum virorum alloqui etilo. Unde Varre in sententiis: Lucidissimum genus docendi est exemplorum subditio. — Nr. 53: Qui verum per se lucet, sed non nici disquirenti apparet. Es ist zu corrigiren: Quod verum per se lucet sed nequisi d. apparet. Achaliches wollte schon Klotz a. a. O. p. 592. - Nr. 55: Quod intricavit alieniloquium, imperitia est gravissimum, und Nr. 56: Id recolunt, id amant, id magnificant, mentiumtur ubi intelligant, gaudent quum scient, gioriastur quum doceant gehören, wie schon Hr. D. vermuthete, nusummen. "Was fremdes Gesede fesselt, ist für den Unwissenden das Wichtigste." Here D. erklärt aliemloquium, was wie maliloquium, breviloguium, soliloquium, turpiloquium und veriloquium (Varro) gebildet ist, richtig durch "alienus sermo." Das Wort intricare erklärt das alte Glossar bei Mai Auctor. Class tom. VIII. p. 295 durch remorari. Kin Giossar bei Vulcanius durch izizdézer, Nonius Marcell. p. 8 ed. Merc. durch impedire, morari ebenfalla. Die Worte von Nr. 56 übersetze ich etwa so: Dies studiren ale, dies schätzen aie, dies erheben sie, lügen wo sie es zu verstehen behaupten wollen, freuen sich wo sie wissen sollen, spreizen sich (in tönender Phrase) wo sie darüber belehren sellen. Vergl. Nr. 57, 58, 59, 60. - Nr. 58: Intelligentiam dicti sequitur indicium, dictorum ultimum dicendi qualitas. Ich möchte übersetzen: Dem Verständniss über eine Behauptung folgt (zunächet) das Urtheil über das Behauptete; und letztes Urtheil ist erst das Urtheil über die Art und Weise wie die Behauptung ausgesprochen wurde, über die Form. - Nr. 59: Illum elige doctorem, quem magia mireria in anis quam in alienis. Jacobi M. Sopholog. I, 10 (Ueberschrift: Quod non sufficit legere, sed etiam audire oportet): Doctus ergo fieri si pescas, idoneum exquiras N. Jehrb. f. Phil. u. Pad. ed. Krit. Bibl. Bd. LIV. Hft. 2.

doctorem. Unde Varro în suis sententiis: Illum quidem eruditorem eligo, quem magie mireris in suiz quem in alicais. Nil caim magnificum decebit qui a se nil didicerit. Vergl. Nr. 75. - Nr. 64: Incorruptum adolescentem decere unus labor est, corruptum vel duplex vel nil proficiens. Sapiunt vaca quidquid primo conceperint. Sic cat et de infantibus. Jacobi M. Sophalog I, 10. Unde Varro in sententiis: Sepinat vasa quidquid prins acceperual; sic, inquit, est de infantibus. - Nr. 65: Contrarie apimari plaribus, nec in omnibus inconveniens nec in aliquibus est incestisgons. Vergl. Nr. 11. Ich emendire incontinens für incontingens, was schlechterdings keinen Sinn giebt, und übersetze etwa: Gegen die Mehrzahl sich als entschiedene Assicht aussprechen, ist weder überall unpassend, nach in einzelnen Fällen massales gebesdelt. - Nr. 69: Nil akied agene niei forte id ipsum intermittit, ni quittat, und Nr. 70: Eo tamén studis intermittuntur paululum, se omittantur, gehören, wie schon Hr. D. vermuthet, zuenmen Vgl. noch Nr. 44. Hätte men die Stelle im Zuezmmenhang, se wirde sie vielleicht klar sein. Nr. 70 steht bei Eyh so: Eo tantum stadin intermittantur no omittantur. Richtig. -- Nr. 72 and 78 gahören dem Sinne nach, als sich gegenseitig ergänzend, sussemen. — Nr. 74: Polcherzimus locus est assidenti odibile, guadet natura varietate. "Dem in einer schönen Gegend Einbeimischen erscheint diese hässlich und langweilig; erfseut sieh doch selbst die Natur der Mannigfaltigkeit." Auch hier hat man offenber den Eindruck eines abgerissenen Ekcerptes. --- Nr: 78: Virtutes ex tempore mutant genus, ist ein Satz tiefer Lebensweisheit. — Nr. 79: Simplex improbabilium assertio domentia est, laca infinita probatio est (d. h. der wicklich geführte Beweie ist unendlicher Ruhm). Man denke an den Entdecker Amerikas und den Erinder der Dempfmeschine. - Nr 80 gehört zu Nr.-79, wie soch Nr. 81 und 82 susammengehören. --- Nr. 84: Niei quem pratentia docuit res ipeas, consulem negotiari opertet in iie. Kleis pag. 592 a, a. O. will for consulem negotiari oportet emendires nen negotiari opontet. Ich schreibe vielmehr consulte negotiai opertet. -- Nr. 85: Si veri mihi vis eluccet, hae res non sul quas verbarum fesit venustas. We die Kraft der Wahrheit sir durchleuchtet, ist gewise die Rede nicht blesse Kunst gewest. Auch hier ist der Eindruck des Excerptes unverkennbar. — Nr. 87: Oderunt multi philosophiam quis quum nocesse sit multa sciri, see est res tanta nisi amplie contenta apatlie. Viele hassen die Philsophic, weil, während man zu ihr so ungemein viel wissen mest. man apäter sieh doch nur mit einem weiten ieeren Feld begrößen müsse; die That schle. Vergl. Nr. 30, 31, 67. — Nr. 88: Quan libet avegari quocupque quid dubium est viem invenit. Ich unesdire: Cum I. a. quocumque, quad dabium est viem invenit? Tolgende Sats gehört dem Sinne nach zwammen mit diesem — Or. 89: Specia diu atudiorum finem. Wenn du dich mit circ

Disciplia beschäftiget, so gieb dir recht lange Mühe, um dir die Anssicht auf ein Eude, ein Ziel frei zu machen. Kommt's dann noch micht, dann gehe erst weiter. - Nr. 90: Est autem e contrario pollicitans contemtum gehört zu den vorigen Sentenzen mit. und seist den Sets von Nr. 89 au fort: Wird mun die Philosophie nicht in der eben angegebenen Weise, nicht praktisch und mit atetem Blicke auf ein Eudziel getrieben, so verspricht sie nur Vermehtung, macht une nur lächerlich. --- Nr. 91: Imperiosum diadema sapientis philosophia quae in mente sita est praemiumque menti inserendum premittit. Ein stolzgebietendes Diadem voll Macht und Würde ist die Philosophie für den Weisen, wenn sie nicht nach Tand und Acusserlichem hascht, keinen ausseren Ruhm und Anerkennung vor den Menschen heiseht, sondern in den Tiefen der Seele bescheidenes, Sefbsthewmattein und Aperkenmang se bergen von Anlang an gewilligt ist. -- Nr. 92: Fortana corporis ipsa cet in corpore; hent imperitum vulgue novit et videt, quod selo utitur corporce etule, in corpore situm, que sunt corporis, policitantem; illem actem intrentor, quos sitior mens erexit. Si istac vita processit, objectamen sturuxit. Ich schreibe: Fortuna corporis (äuszerliches Giück) ipm est in corpore (nicht in der Seele, also von keinem Bestand). Hanc imperitum volgus nevit et videt (so viel als spectet?), quod sole corporeo ocalo (nămlich videt), in corpore sitem qube sunt exeperts passicituntens. Itlam autem intuentus ques sitier mens esexit. Istuc (des Si ist überfüssig, doch hinzusudenken) vita processit, oblectsmen starazit. - Nr. 94, 96. 97 gehören dem Sinne nach swemmen. -Nr. 98: Rennit philosophie fastidientem stomachum: ad simplicem coesam hilarem invitat convivam; sed invitat pro tempere ad deliciarum variotatem. Die Philosophic bietet eine einfache aber doch suweilen abwechselade und leckere Kest. Da das ad vor deliciarum in den Handschr. nicht vergefunden scheint, so möckte ich emendirens sed non vitat pro tempore deliciatum varietatem, was allerdings einen sehr passenden, gefälligen Sian gäbe. ---Nr. 99: Yeegl. Nr. 94, 95. 96, 102, - Nr. 100: Tantam vasa retiment quantum capacie sunt; addita emanent. Die Pariser Handschrift (Cod. Paris,), welche hier beginnt, giebt richtig quenti für quantum und bestätigt nuch die Aenderung Mrn. Devit's emanent für die feltferliefte Lesart seiner Handschr. emanat. ---Nr. 104: Non quaccunque auris, suscipit et memoris. Canale fissum est agris, quae accepta memoriae non commendat. Paris, steht mit Weglassung des letzten mit Canale beginnenden Satzen: Non quaesumque autis suscipit, memoria rétinet. ---- Nr. 102: Nusquam deveniet qui quot videt sequitur calles. ebenes in dem Cod. Paris. und in der Pharetea Litt. C. (Ueberscheift: De Curiocitate). Vergl. noch Nr. 99. — Nr. 108: Omnia omnibus vel pene adimes. Psuperculum non ex ademptis divitem appellabie. Ket igitar panperies minoribus, supliores altorum

divitiee. Diese Sentens felst im Cod. Paris. Sie will bessen, dass Reichthum und Armuth immer nur als relative Begriffe n fassen seien. Ich ändere aber so: Omnia omnibus vel paese (sinlich omnia) adimas: pauperculum sen ex ademptis divitem spelabis ? u. s. w. - Nr. 104: Felicitas et infelicitas ex comperation. son secundum se sunt. Si neme plus minueve allis possidet, in hace nihil sunt; ca invidia igitur nomen paupertatis profestus et Gehört zu Nr. 103. Im Ced. Paris. fehlen die Worte: Si sess --- profectum est. -- Nr. 105: Non essemus pauperes si Rsciremus quid esset paupertas. Vergi. Jacobi M. Sopholog. Vi 17. (Ueberschrift: De sufficientia et paupertate): Et Varrois suis sententiis: Non e. p. s. n. q. e. paupertas. - Nr. 106: Ne soire quid sit paupertas optimus est ad summas divitias progress. Diese Sentens fehlt im Cod. Paris gans; bei Eyb steht: Necin quid est paupertas o. e. a. s. d. progressus. -- Nr. 197: Nes = per est nisi qui esse credit. Eyb: Non est miser nisi qui u ese Im Cod. Paris. steht: Non miser est nisi qui se misera pulat. - Nr. 108: Vis case dives? Nil cogitando tibi adda, el alils demas. Im Cod. Paris. steht: Vis flori dives? Nil u. c. v. ..... Nr. 109: Ex minimis morum sumere licet signs. im Gel. Ps. steht: Ex m. m. s. signa licet. -- Nr. 110 fehlt im Cod. Peris. ..... Nr. 111 fehit im Cod. Paris. Es arusa übrigens webi gelesen werden: Timorem mortis nen demi vei augeri, abi expedit, oportet für T. m. n. d. v. augeri, uti expedit, sportet. - Nr. 113: Ex praemeditate (Cod. Paris.: Ex meditate) non ducede in causam. Gedanken sind sollfrei. Man kann ihretheben nicht in einen Process verwickelt werden. - Nr. 114: Lingue mente cuique nocentior est. Im Cod. Paris. steht est nocentius für noces. tier est. -- Nr. 115: Non . . . . viacera ad videndum quil setias. In der Handschrift Herrn Devit's we vor sincera ein unicibares, in aberis sich endigendes Wort, wofür er sorsielenis ergänst. Der Cod. Paris hat dentlich: Non ranaberie viscen is v q. s. Gebört su Nr. 113. - Nr. 116: Ad mores et opisies audientium prudens vocem formabis. Für audientium steht in Cod. Paris. hominum und dann ist vocem fermable umgestell is formabis vocem. --- Nr. 117: In singulis excellere et nemines pr fiteri tam laudabile quam quia difficillimum est. Im Ced. Prifehlt das quia nach quam mit Recht. Die Worte neminen po fiteri veratche ich wie non arrogantem esse, anspruchsie ein-Nr. 118: Innatum cuique suis bonis glorieri sqq. Der Cod. Por. giebt: Innatum cuique est suis b. gi. sqq. — Nr. 119: Digest et Im Cod. Pos. decipi qui cuius rei est actor et eins landator. steht: Dignus e. d. qui cuius rei est auctor et laudetor st. Nr. 120: Non tam moleste quis sua miretur quam aliens; het il. tem fit quoniam nemo sibi invidet. Im Cod. Parts. steht (wit 11th bei Vincent. Bellovac. Spec. Hist. a. a. O.) quivis sua für quit pit In der Pharetra Litt. A. (Ueberschrift: De amore private sire le

amore caeco vel de amore sui.) lautet die Seatenz meines Erzelttens richtiger: Non tam modeste aliquis sua miratur quam aliena; h. a. f. quum nemo sibi invidet. - Nr. 121: Utilissimom (Cod.: Patav. Utilissima) est propria invidere, und Nr. 122: Mordacitas scribenti publicanda; quibus si crit facile ignoscendum est, id mordacius linguata coaequet atehen im Cod. Paris, verbonden so: Utilissima est propria invidie mordacitas scribendi publicanda quibus si crit facile ignoscendum, id mordacius lima conequet. Emendation überlasse ich Anderen. - Nr. 123: Imperitiae signum est qued difficillimum est exigere ut cito fiat. Der Cod. Paris. hat: I. s e. q. d. e. esigere fleri cito. - Nr. 124: Numquam illi ars proderit, cui primum non profuit exercitatio. Im Cod. Paris. steht: N. i. a. p. cui non primum profuit exercitatio. - Nr. 125: Nulla iactura est scienti gravior quam temporis. Se utitur qui tempore. im Cod. Paris. fehit das est nach iaotura, und die Worte Se utitur qui tempore. Eyb, der diese Schlussworte auch weggelassen, hat: N. i. gravior est scienti quam temporis. - Nr. 126: Non vivit cum quo bene agitur Vistores non cunt ut cant, sie et vita non sui causa fit; sed ut in es praeclarum aliquid fiat. Im Cod. Paris fehlt der erste Satz, und der Schluss sic et vita - aliquid flat. In der Pharetra, welche ebenfalls den Anfang micht hat, lautet die Sentenz so: Viatores n. e. ut eant. sic et vita nostra non sui causa sit, sed st ea praeclarum aliquid fiat und unmitteibar darauf seibet, gerade wie im Vincent. Bellovac. Spec. Doctr. V. 142, dann die Sentens Nr. 159: Utile quidem est sed inglorium ex inlaborato in alienos labores succedere. Die Worte Non vivit cum quo bene agitur, welche Hr. D. nicht zu verstehen gesteht, heissen: Der lebt nicht, welcher gut lebt (d. h. dem es in Allem wohl geht). Vergl. Nr. 30: "praeclare nobiscum agitur" und Nr. 148: Praeclare cum illo agitur. Der Verfasser der Sentenz will Kampf im Leben. -Vergi. Nr. 10: Robur est vitue in Nr. 21: Vigor bonus regum maximultam concedere turbam. mum est. Nr, 67: Meus est, clamat philosophia, quem res ipsac docuerunt. Uebrigens steht die Sentenz: Viatores non eunt squ. in der Pharetra unter Litt. O. (Ueberschrift: De otie fugiendo) mit Nr. 159 verbunden noch einmal, nur mit dem Unterschiede, dass ea statt sed ut ea dort heiset: sed ut per eam. Sopholog. IV. 12: Viatores non essent nisi ut eant; sic et vita non sine causa fit, sed ut in ea aliquid praeclarum flat. - Nr. 127: Ad quod nitl socordia non patitur, id otiosi votis attribuunt. Cod. Paris. hat votis sibi attribuunt, und hiernach folgt in ihm folgende Sentenz: Ex illaborato maxima attingere desiderat omnis gloriosus. Vergl. Nr. 159. Dann gehört dem Sinne nach surammen Nr. 126. 127. 128. - Nr. 128: Inertes ad quod niti volunt votis inhiant. Der Cod. Paris hat für volunt richtig nolunt. Wonach Träge thatkräftig nicht streben wollen, danach girren sie mit Wünschen. — Nr. 129: Sie diligendi sunt amici, ut nes

nebie adio haberi putemus, si amicos ex assiduitate commoradi langest amicitiee desiderium. Im Cod. Paris. fehlen die Worte: Sie diligendi --- ai amicos, dann heisst es: Ex assiduitate conmerandi languet amicitiae desiderium. Die verbergehenden Worte bilden jedenfalls eine Sentens für sich, und zu si amices ist ntürlich stillschweigend zu ergänzen: odio kabenne. Nach der Septenz Ex assiduitate - desiderium folgt im Cod. Paris folgende unedirte: Ne bonus sit quaerit qui ocii sectatur caun. Vergi. 159 und Nr. 127. - Nr. 130: Qui magis excellit, etim is vitiis laudabitur. Im Cod. Paris. steht: Qui in magnis excellt. invitus stiam laudabitur, und dann foigt die unedirte Sesten: Nunquam ad summa tendentem laus frustrata est. Jewi M. Sopholog. VI. 5 (Ueberschrift: De vana gloria minime affectata): Alii vero bonos laudant non in co quod boni sunt, sed vitis com qui boni sunt commendant. Hace enim laus stuits est, me Varro in sententiis: Qui in magnis excellit et invitus laudau. - Nr. 131: Hereditarium putes quodenmque audisti, lucus quidquid inveneris. Der Cod. Paris. hat: H. p. quiequid audisti, lucrum autem quid invenisti. Le müsste wohl heissen: quod invenisti. - Nr. 133: Non strenuum appellabis negotisterem qui in nullo rem auxit, nec ego philosophum qui nihil invesit. Bes ao der Cod. Paris., nur dass er giebt: nec ego kabeo philesophun suq. - Nr. 134: Sie audita meminisse magni ducimus, et si co magnis atavis praeniares patemus. Im Cod. Paris, steht: Sic sudita meminisse ducimus (magni fehit), ut si noe magis ertes atsvis praeclarum putemus. Richtig, nue desf des megni nicht feblen. "Auf die Weise haben wir es gern und geben etwa darauf, Gehörtes sich ins Gedächtniss zu rufen, wenn wir es se damit halten, wie wenn wir es für herrlich halten von gresen Ahnen entsprossen zu sein. Die Sentenz bezieht sich mit muchen anderen auf das Losmachen vom allaugrossen Anschen mi Gewicht des Autoritätglaubens und enthält die Aufforderung m selbstthätigem Studium und Schaffen. Uebrigens liesse sich in der Ausgabe des Hrn. D. des praeclares am Ende auch nech biten, nyr des sos muss in nos verwandelt werden - Nr. 135: Nibil laudabile quod eniquam possibile. Der Cod. Paris. bat: Nihil laudabile quod a quolibet est passe, was sich als Grickes vielleicht vertheidigen lieme. - Nr. 136: Non est felicitet que șecum recipit miseriam. Non sunt ergo felices divitiae. Du Mjectivum felix steht hier in activer Bedeutung. In der Pharein Litt. B. (Ueberschrift: De bestitudine) heisst es: Nou est felidu quae secum fert miseriam. Semper kumana felicitas aliquis adspergitur adversis, ita ut in ea vera felicitas nen quentu. Das Letzte gehört wohl nicht mehr zu der Varronischen Sestes Jacobi M. Sopholog. VI. 21. (Ueberschrift: De contests divitiarum atque seculi): Teste enim Varrone in suis seatentis. Non est felicitas quae secum capit miseriam: Das Uebrige fell

cheufalle. -- Nr. 137 : Adulationis est spectamén cum laus praccessit postulationem. Der Cod. Paris, hat: Adulationis specimen (obne est) cum l. pr. poetulationem. Jacobi M. Sopholog. IV. 13. Ueberschrist: De edulatione quae est sicta amicitia): Tales enim cum sliquid volunt, prius laudant, postmodum postulant. Unde Varro in suis sententiis: Adulationis species est cum laus postulationem praecedit. - Nr. 138: A peritis non observatur philosophia. İmperite debentur in iis exercere quae neme novit, und Nr. 139: Pauei pulcherrimum est in sciente spectaculum, lauten im Ced. Paris. mit Weglassung der Anfangsworte A peritis -debentur so: In his excellere quae nemo novit, pulcherrimum est in sciente miraculum. Die Verderbung des Textes in der Devit'schen Handschr. (Patav. I.) "A peritis non observantorum philosophia. Imperite debentur. In iis exercere — novit", weiss ich mir nicht zu entzissern. Auch die von Hrn. D. vorgeschlagene Conjectur, nämlich an erster Stelle Ab imperitie, an der zweiten periti su leses, genügt keineswegs. Vielleicht muss es heissen: A peritis non observatorum philosophia imperitiae debetur, d. h. die Philosophie, welche Dinge behandelt, welche von tüchtigen und erinbronen Geistern nicht beobachtet, sondern vielmehr bei Seite liegen gelassen worden sind, ist eine Philosophie des Verstandes: Also, meint er, ist es Unsian zu disputiren über Dinge, welche dieses Disputirens nicht werth sind, Sophisterei. Im Folgenden liesse sich das pauci gegen die Autorität des Paris, etwa so halten, dass mon schriebe: In iis excellere quae nemo novit aut pauci, pulcherrimum est in sciente miraculum. Nr. 140 gehört übrigens dem Singe nach auch noch hierher. - Nr. 141: Quod experimentum docuit, scripto recognoscitur, quod ex usu non est competium, ex scripto nostro est facile, quod fieri facile est, demum facillimum est. Der Cod. Paris hat: Quod experimentum docuit, scripto reagnescitur. Dann folgt nach einem Absatze: Qued usu men est compertum, ex scripto non est facile. Die Worte Quod fieri facile est demum facillimum fehlen gänzlich. Uebrigens gehören die beiden im Cod. Paris. durch einen Absats getrennten Sätze, als sich gegenseitig ergänzend, gewiss zusammen. Der Sinn ist wohl der: Ueber unausgemachte Dinge zu sprichen und su schreiben tauge nicht, die Erfahrung müsse nothwendigerweise vorangehen und den Grund bilden; facile steht füt vir. Den Schluss verstehe ich nicht recht, er scheint, zumal er auch im Cod. Parls, fehlt, ein glossema zu sein, herrührend von cisem Abschreiber, welcher jeues facile im Vorhergehenden nicht rentand. — Nr. 142: Non quaecunque possit sed quae debent ed lectorem lector adducat, and Nr. 143: Non tantum quae prosunt, sed quae attineant, consideret sind im Cod Paris, so verbunden: Non quaecumque p. s quae debeat demonstrator ad expositionem udnectat: non tam quae prosunt, sed q. a. consideret. Richtig. In der Handschr. Hrn. Devit's mag wohl lector für

scriptor verschrieben sein. Die Sentenz geht auf ansinnige Commentation. Vergl. Nr. 94 und Nr. 95, auch Nr. 88. 89. 86. 87 und Nr. 63. - Nr. 144: Citra perfectionem omne principium est, ultra veritatem est qui in paucie offendiculam quaerit. Der Col. Paris, hat: Citra p. o. est principium, hierauf nach einem Abmize: · Ultra v. e. qui in planis quaeret offendiculam. Diese Treasus ist richtig. Sinn: Wer da Schwierigkelten sieht we keine sied, geht über die Wahrheit hinaus, da sie ihm nicht genügt -Nr. 145: Quum viam aubdole exceduat disquisitiones, et interninatae, inefficaces et contentiosae sunt, fehlen in dem Cod, Para Sie gehören jedenfalls zusammen, und ist zu einendiren: Con viam subdole (oder subdolae?) excedunt disquisitiones, et interminatae, ineff. et contentiosae sunt, sapientibna tamen palden. spectacula sunt. Im Cod. Paris, foigt hier sunschet Nr. 158: Contemnendi sunt ineruditorum contemptus, si vis ad summe progreti, in dieser Weise: C. s. i. c. si ad summa vis progredi. la le Pharetra Litt. P. (Ueberschrist; De Patientia dei) steht: Cotempnendi s. ineruditorum hominum contemptus si vis a. s. progredi, Jacobi M. Sopholog. VI. 6. (Ueberschrift: De habende patientia): Nam iniuria est infamia eiusdem qui facit. Mes teste Varrone, Condemnandi ineruditorum contemptus. — Nr. 147: Multi laudem amittunt quum de se com praedicant. sapiens se laudat, quae in se bona apparent in uliis hudado. Der Cod. Paris, giebt: M. l. a quoniam ipsi depraedicant. Hec une se modo sapiens laudat quae i. s. b. a. in aliis admirante. Get. Namentlich ist das depraedicant bezeichnend. quonium ipsi de se eam praedicant. Das Uebrige schlt bei ihm. - Nr. 148-150 felilen im Cod. Paris. Nr. 148: Preceire con illo agitur qui non mentiens dicit, und Nr. 149: Ab Aristotele responsum est sciscitanti saepe Alexandro: quo docente profitereur Rebus, inquit, ipsis quae non noverunt mentri ae scientem. müssen verbunden und so hergestellt werden: Praeciero e. i. 1.4 n. m dicit, ut (das ut war von der letzten Silbe des dicit voschluckt worden) ab Aristotele u. s. w. Vergl. noch Nr. 67. -Nr. 151: Desiderata non habita magni flunt, habita vilescent. Eben so der Cod. Paris, Eyb: D. n. h. magna sunt, s. h. vilescal. - Nr. 152: Imperitis improbabile aed verum disquirenti uni Nr. 153: Nihil perfecte notum est stehen im Cod. Paris. so: Li sed verum nil disquirenti nil perfecte notum est. Es mus " lauten: I. i. s. verum nil. Schwechköpfen ist nichts upwahrscheislich aber auch nichts wahr. (Moderner Rationalismus?) Der Gegensatz: Disquirenti nil perfecte notum est, ist treffend und wir in gleichem Masse. - Nr. 154: Auditis, non disquisitie glein in nullo laudabilius quam si cervo a venatore tibi date egreje aliquid factum a te putes. Der Cod. Paris, stimmt, nur dass st a te factum putes hat. Dann folgt in ihm Nr. 159: Utile sed isglorium est ex illaborato in alienos succedere labores, obse Va-

riente. In der Pharetia steht diese Sentenn drehnal, 1) unter Litt. A. (Ueberschrift: De sctiva vita vel de actione), hinter Nr. 126 so: Vintores non cunt, ut cant. sie et vita nostra non sui causa sit, sed ut ea praeciarum aliquid flat. Utile quidem est sed inglorium ex inlaborato in alienos labores succedere. 2) unter Litt. O. (Ueberschrift: De otio fogiendo); ebenfalls hinter Nr. 126 so: Utile quidem sed inglorium ex illaborato in alienos labores succedere. 3) unter Litt. L. (Ueberschrift: De labore): Utile quidem sed inglorium ex illaborato in alienos labores succedere. - Ne. 155: Alienum, est quod auditur, sic stupendum est, ut propter id natum putes. Der Cod. Paris: hat: Alienum est quod suditur. (Vergl. Nr. 38. Nemo snum putet quod extra ipsum est), dans nach einem Absatze richtig: Sic studendum est, ut propter id te natum putes. Schon Klotz a. a. O p. 593 hatte studendum verbessert - Nr. 156: Sui dominus est qui se philosophiae mancipavit; quia incundius est quod aeque instum experienti, quam quum ex perito est. Die Worte quia incundius .... --- ex perito est fehien im Cod. Paris. und sind vielleicht erklärender Zusstz des Redigenten. Es heisst: weil das angenehmer und befriedigender ist, was, selbst wenn es kaum regelrecht und richtig sein sollte, man selbst durch Erfahrung gefunden, als wenn man es von einem Andern hat. Klotz a. a. O. p. 593 emendirt: quin incundius est quod seque incundum experienti quam experto est. - Nr. 157: Nemini, quia senex addiscit, verecundia est incutienda; melius enim senem addiscendo pati erubescentiam, quam per ignorantiam poesam promereri aeternam scheint im Cod. Par. sich nicht vorzusinden, auch wegen des quam per ignorantiam pocnam promereri zeternam, was sehr an christliche Zeit erinnert, unacht zu sein. Auch Klotz a. a. O. p. 587 und p. 586 hat Bedenken wegen des Sprachlichen. Da noch Nr. 157 in dem Cod. Petav. I. das am Schlusse gewöhnliche "Explicit" fehlt, so vermuthet Hr. D. mit Recht, dass die in ihm gebotene Sentenzensammlung hiermit noch nicht zu Ende sei. Diese Vermuthung wird, ausser dadurch, dass bei Vincent. Bellovac. u. A. sich noch mehrere Varronische Sentenzen vorfinden, in der That auch durch die Pariser Handschr. bestätigt, die nach einem mit dem Paragraphenzeichen(§) bezeichneten Absatz noch vierundzwanzig weitere Sentenzen bringt. Da indessen unter dieser Auzahl sich jene ·bei Vincent. Bellovac. u. A. noch aufgeführten (vergl. unten) nicht mit vorfinden, so lässt sich mit Leichtigkeit der Schluss machen, dass entweder die noch vermissten in den sehlenden Theilen der Pariser und der Paduaner Handschr. ihre Steile hatten, oder auch dass alle bis jetzt bekannten Handschriften nur einen Auszug von der ursprünglichten Sammlung repräsentiren, wofür allerdings such noch die beiden oben angeführten Citate aus dem Lumen Assimae des Matthias Farinator sprechen, in denen ein 6. und 7. Buch det Sententiae Varronis citirt.werden. Jene vierandswazig neuen Sentenzen des Cod. Par. sind aber folgende:

1. Necesse est facere sumptum qui quaerit lucrum.

2. Janue lenonie, si affers patent; si non est quod des, su patent.

3. Mures sunt qui semper alienos cibes comedent.

4. Non in verbis sed in rebus est sepientia que animum la mat et fabricat, vitam disponit, actiones regit, agende et unittak demonstrat.

5. Moneo te et exhortor, ne noquem patiaris borum impe-

tum animi tui delabi et refrigescere.

6. Disputationes et litterata colloquia et ex praeceptis apientum verba collecta et eruditus sormo non ostendunt verus abur ahimi. Est enim oratio et timidissimis audax.

7. Quis placere populo potest cai placet virtus?

8. Malia artibus popularis favor queritur.

9. Conciliari nisi turpi ratione amor turpium non potest

10. Sapientia est malle sibi placere quam populo.

11. Quidam se domi contrahunt, dilatant foris et extendet. Vicium est illa diversitas et signum vaciliantis animi et maden (20) habentis tenorem suum.

12. Pierisque vita agitur per lusum.

13. Facile est occupationes evadere, si occupationes pretia contempseria.

14. Nemo cum sarcinis enetat.

15. Mihi crede: verum gaudium res serens est. (Scheint mit Nr. 16. 17. 18. 19 eng zusammenzugehören.)

16. Levium metallerum fructus in summe est.

17. Opulentissima sunt illa quorum in alto letet vesa. (8ehört offenbar zum vorigen.)

18. Quodeunque inventitium gaudinm est, fundamento arch

nlsi forte tu iudicas eum gaudere qui ridet.

19. Non est jocusda aqua et polenta aut fractum erdenti panie, sed summa voluptas est posse capere etiam ex eis voluptates.

20. Incipe cum paupertate habere contubernism.

21. Aude hospes contempnere opes et te queque signes. des finge. (Ausspruch des Sokrates.)

22. Ultimum malorum est amare sua mala.

23. Non prodest multum vicia sua abiecisse, si cam distintiva prizandum est.

24. Non prodest cibus nec corpori accidit (so). Mit diese detzten, wie es scheint, unvollendeten Satz endigt des Bhit der Pariser Handschrift, worauf dann Anderes, Abhandlunges des Beneca u. dergl. von anderer Hand geschrieben folgen. Ich ichter su Hrn. Devit's Schrift wieder surück.

In der Devit'schen Sammlung finden sich ausser jesen den näher besprochenen 157 Sentenzen noch weitere 8 unter Nr. 138

bis 165 aufgeführt. Von diesen ist über Nr. 158 selsen oben zu Nr. 145 und 146 gehandelt worden. Ueber Nr. 159 z. eben zu Nr. 154. In Besug auf Nr. 160: Pestremus dicas, primus taceas bat Hr. D. eine sehr unglückliche Coniectur gewagt. Die Sentens. ist dem Vincent. Bellovac. Spec. Doctr. II. 43 entnommen, wo es also heisst: "Primus praecepta apud Hebraeos Moyses scripsit. apud Latines vero Marcus Votes primus praecepta composuit, ex quibus est illud; Postremus dicas, primus taceus. Hr. D. coniicirt nämlich aus "Marcus Vates" "Marcus Varro", während es kaum eines Fingerzeiges bedarf um den Namen "Morcius Vates" heraussufinden. Ueber den Marcius Vates a Liv. XXV. 12. Plin. Hist. Nat. VII. 33. Fest. a. v. Negumate und Ningulus. Arnob. adv. Nationes L. 62. Ammian., Marcell. XIV. 1, 7. Isidor. Origg. VI. 8, 12. Macrob. Satura. L. 17. Davis. zu Cic. de Divin. I. 40. pag. 147. Hartung Relig. der Römer. - Nr. 161: Tacere est optimum et pro viribas sapere soll nach Orelli (Poett. Vett. Latt. Carmina sententiesa Lips. 1822. Nr. 247) aus den Fragmenten der Varronischen Satura Eumenides genommen sein, was nicht der Fall ist. Weder Hre. D noch mir ist es geglückt, die wahre Quelle, sus welcher diese Sentenz geflossen, aufzufinden. -Nr. 162: Sapiens bonum fert modice, fortiter malum. S. meine Ausgabe von den Fragmenten der Varronischen Saturen p. 128. Die Sentenz ist bei Nonius p. 342 Merc. aufbewahrt und heisst vollständig: Sapiens et bonum ferre potest modice et malum fortiter aut leviter. - Nr. 163: Plus mereri debet in quo virtus est ist aus der Satura Eumenides. . S. meine Ausgabe p. 119, Nr. 7 aus Non. pag. 345 Mere. - Nr. 164: Non humanitas, immo sacvilla est lacdere innocentem. Ans Oreili'a Sammlung (Nr. 214) citirt, mir unbekannt woher. - Nr. 165: Ars est extrinsecus una, alia intrinsecus. Aus Marine Victorin. Expos. ad Rhet. Cic. I. p. 19 and Orell. (pag 95 ed. Pith). Ist fremdartig in dieser Samulang - \*Nr. 166: Nunc in segetibre aiunt, nunc in herbis frumenta bone nunt. Nolite ibi nimiam spem habere. Saepe audivimus inter os et offam muita intervenire posse; verum inter berbam et offam longum intervallum est. Diese Stelle wird bei Gellius N. A. XIII. 16 aus einer Rede des Cato Censorius "De Acdilibus vitio, creatis" angeführt (vergi. H. Meyer Orator. Romanor, Fragm. p. 125. ed. Turic. sec.). Vincent. Beliovac. Spec. Doctr. VI, 126 and Spec. Hist. VII, 28 citirt sie beidemale als ein dictum Wäre es nicht möglich, dass Varro einmal in einer seiner Schriften diesen Ausspruch Cato's angeführt, und dass dann durch Irrihum des Excerpenten er jenem zugeschrieben wurde? - ladem ich biermit die Besprechung des Haupttheile der kleinen interessation Schrift des Hrn. D. zu Ende gebracht habe, und somit schon hier abbrechen könnte, kann ich nicht umbin auch noch auf den Appendix des Werkes zu kommen, welcher einen Nachtrag von Fragmenten des M. Terentius Varro zur Zweibrückner

Ausgabe oder der Popmu'schen Summlung bietet, gezogen sus Servius und den Mai'schen Interpreten des Virgilius, aus Mallius Theodorus, Pompejus Grammaticus, Servius Grammaticus, des von hiai zuerst edirten Vaticanischen Mythographis, aus Butychins, ans Cassiodorus, Rufinus, Eulogius, Asconius, den Bobbleuser Scholien zu Cicero, aus Festus, aus Seneca, aus dem Scholissten zu Persius, aus Plutarch, Dionysius Halicarn., Clemens Alexandriaus, Joannes Laurentius Lydus und Suidas, im Gassen 6.5 Nummern bietend. -Das Verdienstliche dieses Nachtrags stellt sich zu sehr von selbst heraus, als dass ich nöthig hätte, es bier noch besonders anzuerkeunen. Vielmehr will ich nur, wie oben su den Sentenzen, auch hier einige Nachträge liefern, die, ich hoffe es, den Besitzern des Devit'schen Werkebens nicht unwillkommen sein werden. Ich übergehe absichtlich, um dies gleich im Anfange zu bemerken, Stellen aus Autoren, wie Maphaeus Vegius (De educatione liberorum I, 7. III, 8. VI, 1), Ratherius (\* Martine et Durand Collect. Amplies tom. IX. p. 805), Joh. Serisberiensis (Policrat. I, 11. II, 2. VII, 9. VIII, 7. Metalog. I, 24) u A., weil diese nur aus zweiten, uns bekannten Quellen, wie Gellius, Nonius, Macrobius, Augustinus u. s. w. geschöpft haben. Die Stellen aus Joh. Sarisberiensis sind überdies zum Theil schon Eben so übergehe ich auch Tertullian, aus dessen Schriften, namentlich aus den Büchern ad Nationes, noch manches Fragmont nachgetragen werden könnte, was bei dem dermaligen Zustande dieser Schrift sich auch leicht der Ausmerksamkeit und Uebersicht eines Merkel entziehen konnte.

1. Pseudo - Augustinus de Grammat, p. 2008, 47. Putsch.: Inde Cicero de Mario sic sit "sextum Consul" id est qui sex consulatus meruit, et "septimum consul" quod est septimum consulatum meruit. Hoc Varro distinxit in libris numerorum. Vgl. (Gell. N. A. X, 1) M. Terentii Varronis Librr. Fragmm. p. 202. ed. Bipest.

2. Augustinus de Consensu Evangelist. 1, 22: Varroustem ipsorum, quo doctiorem apud se neminem inventunt, dem Judaeorum Jovem putavit, nihil interesse censens quo nómice nuncupetur, dum eadem res intelligatur, credo illius summitate deterritus.

3. Id. ibid.: Nunquid et Varro vel tanquam poeta fingli, vel tanquam Academicus dubie ponit, quum dicit talium descui sacrá ex qui ecorum vita vel morte qua inter homines vixe-

runt vel obierunt esse composits.

4. Id. de Ordine II, 12 (tom. I. p. 342 ed. Erasm.): Sed miri absentium-verba non poterant, ergo illa ratio peperit litters, notatis omnibus oris ac linguae sonis atque discretis. Nihil atem horum facere poterat, si multitudo rerum sine quodam della termino infinite patere videretur. Ergo utilitas numerandi megan necessitate animadversa est. Quibus duobus repertis nata est illa librariorum et calculorum professio velut quaedam grammaticae

infantle, quam Varra literationem vocat; graece antem quemodo appelletur, non satis in praesenti recolo. (Vgl. Varronis Fragmm. ed. Bipont. p. 203. Joh. Sarisber. Metalog. I, 24).

- 5. Id. ibid. II, 20 (tont. I. p. 247. ed. Eram.): Quod autem Pythagorae mentionem fecisti, nescio quo illo divino ordine occulte tibi in mentem venisse credo. Res enim multum necessaria mibi prorsus exciderat, quam in illo viro, si quid literis memoriae mandatis credendum est, quamvis Varroni quis non credat, mirari et paene quetidissis, ut seis, efferre laudibus solco, quod regendae respublicae disciplissus suis auditoribus ultimam tradebat, jam dectis, jam perfectis, jam sapientibus, jam beatis.
- 6. Hieronymus in Epist. ad Galatas Comment ad lib. II. Procem.: M. Varro cunctarum antiquitatum diligentissimus perscrutator et ceteri qui eum imitati sunt, multa super hac gente (sc. Galatarum) et digna memoria tradiderunt, und dann gleich darsuf: Massiliam Phocaei condiderunt, quos Varro ait trilingues esse quod et Graece loquantur et Latine et Gallice, welches letzte Pragment sich aus Isidorus angeführt findet in der Bipontiner Ausg. p. 350.
- 7. Hieronymus in Genesin Comment. (tom. III. p. 135. C. ed. Erasmus): Legamus Varronis de Antiquitatibus libros et Sisinnii Capitonis et Graecum Phlegonta ceterosque eruditissimos viros et videbimus paene omnes insulas et totius orbis littora terrasque mari vicinàs Graecis accolis occupatas, qui ut supra diximus ab Amano et Tauro montibus omnia maritima loca usque ad Oceanum possedere Britannicum.
- 8. Probus Grammaticus in der Ars Minor in den von Endlicher und Eichenfeld (Vindobon 1837. 4.) herausgegebenen Aualectis Grammaticis, p. 341. Quaeritur qua de causa Varro masculino et feminino avos pronuntiavit; hac de causa, quoniam quaecunque generis feminini nomina nominibus generis masculini reperiuatur, esse conjuncta, haec sub sono generis masculini necesse est ut procedant, qua disciplina et Virgilius Priamum et Hecubam masculino genere appellat dicens de Andromache "ferre incomitata solebat Ad soceros sqq.
- 9. Id. ibid. pag. 378: Ex his pronominibus aexdecim tentum Varro adverbia einsmodi secundum sonorum rationem fieri demonstravit: ille, illic, illinc, illuc, illo; iste, istic, istinc, istuc; hic, hac, hinc, huc; idem, ibidem; qui, quo; quique, quoque; quicunque, quocuncque; quidam, quondam; quispiam, uspiam; aliquis, aliquo, alicubi; qualis, qualiter; meus, meatim, et significat more meo; tuus tuatim, et significat more tuo; suus sustim, et significat more suo, noster, nostratim, et significat more nestro; vester, vestratim, et significat more vestro. Ex quibus pronominibus tantum, quemadmodum adverbia faciant, scienti Varro ni docuit, demonstravimus.

18. Placid. Lactantius ad Statii Thebalda I, 173 (p. 12. ed. Lindenbrog.): Ogyges, at Varre docet in libris de gente populi romani, rex suit Thebanerum sub quo primum diluvium factum est, longe antequam illud quod sub Deucalione factum esse narratur, aut certe ab Ogygie illo terrigena Thebanerum primo rege a que Thebani antiquas res Ogygies nominabant; qui primus eis imperavit. —

11. Id. ibid. ad Thebaid. VI, 219: Nunc percussionem asnuum significat; planetus etenim dicitur omnis collisio Varrozis opinione. Ideo mulicres solitas in lactu ora lacerare, at sanguise

ostenso inferis satisfiet.

12. Id. ibid. ad Thebaid. VIII, 198: Branchius Apolliais est filius et ipse futurorum peritissimus deus. Varro diviserum rerum de Branchio ita refert: Olus quidam decimus ab Apolline, cum in peregrinatione pranderet in littore ac deinde proficiecretur, oblitus est filium nomine Simerum qui pervenit in saltum l'atronis cuiusdam, et cum esset receptus, coepit cum suis peris Aliquando prehenderunt cygnum et Illum veste capras pascere. cooperuerunt, dumque ipsi pugnant, uter illam patri munus efferret et essent satigati certamine reiecta veste mulierem invenerant. Et cum fagerent revocati ab ea moniti aunt ut Patron unice Simerum diligeret puerum. Illi quae audierunt Patroni indicarnat. Tonc Patron Simerum pro filio suo nimio dilexit affectu eique fliam suam ducendam locavit uxorem. Illa cum praegaess es co esset vidit in somnils per fances suas introisse solem et exisse per ventrem. Ideo infans editus Branchius vocatus est, quia mater eius per fauces sibi viderat uterum penetrasse. Hic cum in silvis Apollinem osculatus fuisset, comprehensus est ab eo et accepta corona virgaque vaticinari coepit et subito nusquam comparait. Templum ef factum est quod Branchiadon nominatur, et Apolinem Philesio pariter consecrata sunt tempia quae ab osculo Brachi sive certamine puerorum Philesiae nuncupantur. In der Sipontiner Ausgabe der Fragmente des Varro sieht blos: Philesis Apollo dictus ab osculo Branchi pueri Apolfinis dilecti sise fili. So ist Popma nicht blos mit diesem Fragmente verfahren.

13. Isidorus Hispal. de Natura Rerum cap. 10 (ed. Arest-

le): Be quibus Farro dixit:

At quinque aetherius sonis aceingitur orbis Ac vastant imas hiemes mediamque calores. Sic terrae extremas inter mediamque coluntar. Qua solia valido nunquam rota fervest igne.

14. Id. ibid. cap. 38: Idem Varro dixit signum esse terpestatis, dum de parte Aquifonis fulgurat et dum de parte fini

intonat. Nigidius quoque etc.

15. Id. ibid. cap. 38: Item Varro ait, si exoriena conservividebitur, ita ut in medio fuigent et radios faciat partine sei aquillonem, tempestatem humidam et ventosam.

159

16. Id. ibid. cap. 38: Si soi, inquit, rubest in occasu, siurus fere dies crit, si pallest, tempestates significat. Nigidius rodae etc.

Halie, im August 1848.

Dr. Frans Ochler.

lie Lehre von dem Gebrauche der Casus in der lateinischen Dichtersprache. Bearbeitet von F. A. A. Buch, Candidat der Philologie. Getha bei Gläser. VI u. 72 S. 1848. gr. 8. (10 Sgr.)

Mitten in der furchtbaren Bewegung einer schlimmen Zeit, lie was nicht blos um alle Güter unserer Verfahren zu bringen trobt, medern auch die Errungenschaften, durch welche ein neues politischen Leben in Deutschland begründet werden soll, zhon jetst in Frage stellt, ist uns des kleine, vorliegende Boch rebracht. Es erisnert uns lebkast an eine beseere Zeit, an die einen grammatischen Studien, in denen die deutsche Philologie bre Meisterschaft errungen hatte, und an jene Richtung unserer Philologie, welche trotz mancher Einseitigkeit bei uns das Gefühl des Schönen und des Guten unverkümmert erhalten und uns zu der Hoffmang geführt hatte, es würden diese wahrhaften Errongenschaften früherer Jahrhunderte auch das geistige Eigenthum unserer Nachkommen werden. Ob das noch künftig möglich sein wird, ob nicht blos der Philologie, sondern überhaupt aller Wissenschaft und Kunst künftig Tage der Beeinträchtigung, der Verachtung und Hezabsetzung drohen - das wissen wir freilich zicht, mber ein jeder echte Freund des deutschen Volkes - und diese sitzen wahrlich nicht blos in der Paulekirche zu Frankfurt a. M. --muss des politische und bürgerliche Glück unseres Vaterlandes jætzt (wir schreiben dies im September) für weit mehr gefährdet halten als nach den weltgeschichtlichen Ereignissen im März dieses Jabres. ---

Wenn es einem. Berichterstatter erlaubt ist zuerst von sich zu reden, so hat une die Erscheinung des Bach'schen Buches eine erwhuschte Gelegenheit gegeben, unsere älteren Sammlungen einzuschen und früheren Studien neue Aufmerksemkeit zuzuwenden. Der Verfasser dieser Asseige hatte im Jahr 1839 in seinen Quasstionibus Epicis und sodenn im Jehr 1841 in der Abhandlung de un numeri pluralie apud poetas Latinos den Versuch gemacht, seine Arbeiten über die schier vergessene Grammatik der lateinischen Dichter bekannt zu machen, und hat sich dafür mit einem mehrseitigen Beifall angeschener Philologen\*) beehrt geschen, so

<sup>\*)</sup> Wir dürfen sehen uns hier auf Hasse's Worte in seinen Zusähren u Reisig's Vorlesungen S. 883, auf Hand im Lehrbuche des lateinischen

dass er nur ungern sich dezu veranlasst sah, seinen verändere Richtungen und Verhältnissen diese Beschäftigungen hintmu Zugleich gab sich von audern Seiten her die Liebe zuk lange vernachlässigten Dichtern durch mehrere gelungene Au gaben derselben von A. W. Zumpt, Hertzberg, Dillenburge Wüstemann, Axt, Lübker, Düntzer kund, bei denen men nur di Eine etwa auszustellen hatte, dass sie vorzugsweise den scha hinlänglich behandelten Horazischen Gedichten galten, die m einmal zu einer Lieblingsspeise unserer Gymnasiasten geworde sind, wicht blos um ihrer inneren Vortrefflichkeit wegen, sonden weil sie dazu verurtheilt zu sein scheinen, stets und übenlich den Abgangsprüfungen einen stehenden-Artikel zu bilden. Auer jenen Ausgaben aber nehm man sich auch in besondern Schriften dieses grammatischen Feldes an, man behandelte einzelne Gehielt eder stellte einzelne Spracherscheinungen gruppenweise musmen, wie Schuck in dem Bücklein über den Öbjectsensus eler Arcusativus der lateinischen, besonders der poetischen Sprache (Curlruhe 1844), Elster in der Schulschrift de hypallage (Helmid 1845), Ast in zwei Commentationibus Philologis (Gieres M. und 1842) und Köne in der umfassenderen Schrift über die Spreche der römischen Epiker (Münster 1840). Eine besonderserfrenliche Aussicht erwecken die Anfänge einer lateinischen poetischen Granmatik von Reink. Stern unter dem Titet:

Symbolae ad Grammaticam Poeticam Latinorus, welche der Verfasser im Programm des Gymnasium m llann vom Jahr 1845 herausgegeben hatte. Aber die sleinig gerbeitete Schrift scheint auch des Loss vieler ähnlicher Schulschriftes ft theilt zu haben und wenig bekannt geworden zu sein, so des et uns bewogen fühlen, bei dieser Gelegenheit derselben noch eisig Worte der Anerkennung zu widmen. Eine lateinische Dichtell Grammatik wird nach Hrn. Stern drei Theile amfassen, and erster ein etymologisch-prosodischer sein. muss, der sveit syntaktischer und der dritte ein rhetorischer. Diese Kistheile ist einfach nad neturgemäss und die Belege zu derselben sied gewählt. Sie enthalten nämlich aus dem ersten Theile der schnitt über die Declinationen und aus dem zweiten eisen übe früher so genannte exaltage, welche Hr. Stern eine permit numerorum poetica genannt het, namentlich über der Geleg des Pluralis. Zwei andere Abschuitte, von denen der eine minum derivatione et constructione poeties, sich suf Stelle

Stile S. 448, and Krite zu Vellei. Putere. II. 119, 4. beziehen. Bei geren Beurtheilungen Wagner's in der Jen. Allg. Lit. Zeitung 1839. M. und Weissenborn's in diesen Jahrbüchern XXXIV. 4. 8. 461—184 XLIII. 3. S. 363 f. waren der Sache förderlich und für den Verlaus ehrenvoll.

und Anwendung der Adjectiva besicht, und der andere de numeralibus handelt, gehören gleichfalls in das syntaktische Gebiet, enthalten aber daneben einzelne orthographische und etymologisché Sätze. Die Foige der Paragraphen hat Hr. Stern der Zumpt'schen Grammatik angepasst, weil sie die in den Schulen gewöhnlichste sei: wir halten jedoch eine solche Rücksicht nicht für nothwendig, da eine lateinische Dichter-Grammatik in Anlage und Ausführung doch ihren eigenen Weg wird gehen müssen und schwerlich — schon um der äusseren Anschwellung wegen — mit einer unserer

gangbaren Schul-Grammatiken vereinigt werden kann.

Uebrigens ist es lebhaft zu wünschen, dass Hr. Stern sein angefangenes Werk fortsetze und voilende, vieileicht durch eine mit Hrn. Back gemeinsame Bearbeitung. Denn wie beliebt auch in unseren Tagen der Begriff und Name der Concurrenz ist, als eines ähnlichen Stich- oder Schlagwortes wie Reaction, Veto, Republik und ähnliche banaie Ausdrücke, so wird es doch gewiss einen grössern pädagogischen Nutzen bringen und selbst auf den Ab - und Umsatz einer Dichter-Grammatik vortheilhaft einwirken, wenn zwei Männer von Geschick sich vereinigt dieser Arbeit unterstehen. Hr. Back besitzt, wie wir aus seinem Buche sehen, ein schönes Material in guter Ordnung, Hr. Stern aber hat den Vorzug grösserer pädagogischer Kenntniss und Einsicht in die Bedürfniese der Schule. "Hos d' odog, sagen wir mit dem Homer'schen Telemachos, και μάλλον όμοφοσύνησιν ἐνήσει. Ausser ihnen hatte vor mehreren Jahren einer unserer tüchtigsten deutschen Schulmänner, Fr. Lübker, in seinen Erklärungen zum Horatius Corm. I. 1, 3. S. 9 und Hl. 3, 12. S. 383 die Herausgabe einer Grammatik der lateinischen Dichtersprache angekundigt: man sieht also, dass es an edeln Kräften zu diesem Unternehmen night fehit.

Unser Urtheil über das Buch des Hrn. Bach - zu dem wir uns jetst zurückwenden - ist bereits in den obigen Worten ausgesprochen. Ist doch schen sein Name in der Philologie von einem guten Klange und sein ehrwürdiger Vater seit dem Jahr 1809, wo er zuerst den "Geist der römischen Elegie" herausgab, ateta unter den gelehrtesten Erklärern der lateinischen Dichter genannt worden! In ähnlicher Weise ist die Schrift des Sohnes, der, wie wir vernehmen, su:Ohrdruff in unfreiwilliger Musse lebt, mit Besomenheit und Verständlichkeit abgefasst und in allgemeiner grammatischer Beziehung voll der von den Meistern dieses Faches gewonneuen Ergebaisse. Das Masse philosophischer Sprachforschung jet glücklich eingehalten, weil eine zu hartnäckige Sucht sum Systematisires und Schematisiren oder die beharrliche Aufstellung von Theorien im Grammatischen wie im Politischen, nur zur Unklarheit und Unbrauchbarkeit führt. Vorzugsweise war dies bei der Betrachtung von Diehterstellen zu berücksichtigen, denn die Weide ist hier so schön und so grün, dass, wer blos speculiren und N. Jahrb. f. Phil. m. Pad. ed. Krit, Bibl. Bd. LIV. Hft. 2.

abstrahlren will, uns unwilkürlich au des bekannte, harte Urfteil des Mephistopheles im Goethe'schen Faust denken lässt. Hat doch schon Quintilianus (lastit. Orat I. 8. 21.) mit seinem ächt praktischen Blicke erkunnt, dass es den Grammetiker keinewer schünde, wenn er gestehe, Einiges nicht zu wissen (ex que mit inter virtutes grammatici babebitur, aliqua nes cire), und is unseren Tagen einer der bedentendsten Kritiker, Lobest, enm gesprochen: durabit illustri ad vavendum exemplo, ne quan putemus esse regulam tam immutabili necessitate constitue, quae non aliquando perfracta sit. (Paralip. Grammet Guet.

p. 272.)

In einer kursen Einleitung hat Hr? Back die romischen bichter charakterisist und angegeben, dans er für seine Schrift wiiglich die Dichter der sweiten Periode oder des August'sches Zeialters als die eigentlichen Vertreter der classisches Sprache =geschen habe, ohne deshalb die Düchter der ersten und kisten Periode auszuschliessen. Darauf wird des gegenseitige Vehiltnies der Caaus zu einander und ihre Stellung zu den übrigen Satt. theilen von dem einfachsten Satzverhältniss, der Verbieden ich Subjects mit dem Praedicato, au entwickelt und an den einscher Casus nachgewiesen. Alles dies ist kurs und gedrängtabgefant. aber mit Klarheit, die auch den übrigen Anseinendessetzeges nachgerühmt werden muss. Solche sind nun den einzelses Mschnitten stets vorangeschiekt, dann folgen die reichen, web! ge wählten Beispiele, weiche des Verhältniss der Regel seitst den weniger Geübten auschaulich machen können und deher eise nützliche Aushülfe bei der Erklärung der Dichter stychen, w man es nicht verschmäht, auf diese Art der grammatischen Erklirung einzugehen. Denn für die Lernenden ist wenignten dieser Weg durch Beispiele, ihnen den Sprachgebrauch zu wilden. weit zweckmässiger und anmuthiger, ale wenn de mit britischer Gelehrsamkeit des Lehrers überhäuft oder mit metsisches wi chronologischen Erörterungen gelangweikt worden. Uehrigen bis sich Hr. Back vorzugsweise auf die Assültrung mahreicher Ste len beschränkt, wie sie ihm seine eigene Lecture und die le nutsung fremder Commentere dargebeten liet; der letzteren ist W nig und eigentlich nur in der sweiten Hälfte des Buches bis m da Erwähnung gethan worden. Wir halten jedoch defir w haben dies auch bei der Entwicklung der Lehre vom Plusten der oben angeführten Schrift befolgt, dess in seichet phien die Litteratur des zu behandeltsdes Gegenstander lich und, wenn es sein kann, in chronologischer Keige him werde, um das ganne Feld zu übersiehtlicher Anschauungs zu haben. Aus diesem Groude werden wie weiter unter solche Notizen nachtragen.

Voran steht die Lehre som Neminativ. "Der Neminett, seller Bach, ist der Casus des Subjects und somit der Tröger ist

mothwendigsten Satsgliedes, de kein Satz des Subjects ermangela darf. Wenn nun vielfach behauptet worden ist, dass der Nominativ ohne alle Beziehung blos den Begriff des Wortes en sich selbst ergebe, so het man ihm nur als Nesn-Casus, nicht als grammatischen Casus aufgefasst und seine Beziehung zum Satze, die er als Subjects-Cauns erhält, ganz ausser Acht gelassen. Diese Benichung des Subjects zum Satze beruht durauf, dass jede Lebensänssetung von einer Ursache ausgehen muss; wie nun des Verbont der Träger der Lebensäusserung ist, so das Nomen der Träger des Subjects, und als solcher hat des Nomen eine bestimmte Casusform angenommen, den Nominativ. Er hat demaach stels eine und dieselbe Beziehung zum Satze und ist deshalb der einfachste aller Casus, sowie die Verbindung des Nomens mit dem Verbunt als die einfachste Satsstructur augeschen werden muss. Es erhellt daraus, dass der Nominativ gerade derjenige Casus ist. welcher ie der engsten Beziehung zur Lebensäusserung steht, und dass ein gänzlichen Ausscheiden desselben aus der Reihe der Casus durchaus unstatthaft ist." (§. 1.) Die weitere Ausführung besieht sish zonächet auf die dem Nominativ und Vocativ, den der Verf. aus der Reihe der eigentlichen Casus ausgeschieden hat, gemeinsame Eigenschaft, nach welcher häufig ein Vocativ erwartet wurde, wo cia Nominativ steht, und amgekehrt. Es werden hierbei drei Fülle unterschieden und mit passenden Beispielen erläutert, die sich moch durch manche andere bei Oudendorp zu Lucan. Pharsol. II. 16. IV. 22., Huschke und Dissen zu Tibull I. 7, 53, Weichert in der Epiet. Critic. p. 10, Juhn zu Osid Trist. III. 14, 2. in der deutschen Bearbeitung, Wüstemann zu Horat, Sat. 2, 2, 33. 194 und 6, 20. vermehren lassen. Ein besonderes Verdienst um die Aufklärung dieser Spracherscheitung hat sich Krüger in seinem Programm: Syntaxis Congruentiae der lateinischen Sprache (Brannochweig 1840) S. 22 und dahn in seiner vortrefflichen Grammatik §. 299. Ann. 2. 8. 396 f. erwerben, wezu wir noch folgende Anfährungen aus weniger geletenen Dichtern fügen, als Catull. 44, 10. maximus tibi gratias Ago, quoti non es ulte pascatum, dann nus Podo Albines, Lipit. Mascen. 69. impiger Alvida, multo destarate labore To memorant curas sie posuisse tues. and spletst site Leven. Phersel. VIII. 388. Chaldeses culture fonce et basbara enera, Parthorum futtulne? - In & & wird die Verbindung des Nominativs mit dem Infinitiv als eine Zusammenziehung sweitr Sätae erläutert. Die dichterische Sprache, so artheilt Hr. Back, mag sich deshalb diese Construction verzingsweise angesignet lipban, weil sie durch die gedrüngte-Zussenmenstellung des Outsminengehörigen die Davstellung vereinfacht; während die Zerspaltung des legischen Subjects in zwei grammatische eine allerdings klagere (und deshalb für die Press geeignetere), aber auch ausgedehntere Gestaltung des Godenkens bewirkt. Unter den Beispielen den Verfauers hebt et besonders den

Gebrauch des Particip. Futur. im Nominativ ohne esse hervor (S. 9), wozu wir ihm noch eine Stelle aus Stat Theb. VII. 791. nachweisen wollen: non aliter caece nocturni tempore Cori Scit peritura navis statt scit se perituram. Die Literatur dieser Construction ist sehr reich von Lipsius zu Tacit. Hist. IV. 55. und Bentley zu Horat. Epp. I. 1, 6. herab bis auf Jakn zu Ovid. Trist. II. 710. und Wagner's Quaest. Virgilian. XXVIIII. 6., deren Anführungen wir hier wie in andern Stellen ungern vermiset haben Denn kein anderer lateinischer Dichter erfreut sich einer solchen ausgezeichneten grammatischen Durcharbeitung und Ausstattung eines Herausgebers als gerade Virgilius, dessen Sprache in ihrer würdevollen Kraft und anmuthigen Zurtheit das unerreichte Vorbild aller spätern Dichter geblieben ist. Unser Verfasser hat sich jedoch in diesen Theilen seines Buches after Citate mit einer selchen Consequenz enthalten, dass er bei der oben erwähnten Construction des Nominativs mit dem Infinitiv nicht einmel die Anmerkungen seines Vaters zu Ovid. Metam. XIV. 23. und 24. genannt hat.

Ein längerer Abschnitt (8. 10--78) ist dem Accusativus gewidmet. Bei der Entwicklung des Grundbegriffs wird (§. 1) besonderes Gewicht auf das Wesen des Verbums überhaupt und des Transitivums insbesondere genommen, die Entstehung des Tranaitivums aus dem Intransitivum nachgewiesen und vor der Ansicht gewarnt, dass die stets in der Weiterentwicklung begriffene Sprache eine förmliche Trennung und Abgränzung des Transitivs von dem Intransitiv zulasse. "Je lebendiger, heisst es ganz richtig am Schlusse von §. 2., die Denk- und Auffassungsweise eines Volkes war, desto mehr bestrebte sie sich eine grössere Wechselwirkung zwischen Subject und Object hervorzubringen, und dies wurde am Besten erreicht durch die Erweiterung des Begriffs der Transitiva, indem dadurch nicht nur das substantielle Element seine frühere Kraft behielt, sondern auch das verbate eine grössere Ausdehnung erlangte. Dass die Dichtersprache ganz besonders reich an solchen transitiv befähigten Verben ist, ergibt sich aus den bekannten Bigenthümlichkeiten der dichterischen Anschauungs - und Auffassungsweise." Beim Fortgehen zum Einzelnen wird in §. 5. die Verbindung intransitiver Verba mit Objectes desselben Wortstamms, als servitutem servire, facinus facere u. a. erörtert (m. vgl. ausserdem Wagner zu Aen. 111.56. und XII. 386, M. A. Dieterich in unseren Jahrbb. XXI. 8: 248, Haase's Zusätze zu Reissig's Vorlesungen S. 686 und Ameis in unseren Jahrbb. XLI. 2. S. 152 f., sowie Pabet über die ähntliche Redeweise deutscher Dichter ebendaselbet XXXII. 1. 8. 77 f.) und in 6. 3. des Hinzutreten eines Objects von verschiedenem Wortstamme zu einer sehr grossen Anzahi von andern intransitiven, als vivere annos, nocles vigilare, lucos resonare, currere aequor, Diese Objecte unterscheiden sich von der oben anund andere.

geführten Gattung von Objecten dadurch, dass sie, obgleich im Allgemeinen von derselben Wortbedeutung, doch einen genauer bestimmten, individualisirten Begriff enthalten, weicher uns zugleich mehr in den Kreis sinnlicher Wahrnehmungen einführt. Die · Ansahl solcher Wörter ist sehr gross und hätte daher in der schätzberen Sammlung des Hrn. Bach nach einzelnen Rubriken geordnet werden können. So tritt dies namentlich in den Verben des Gehens. Kommens und anderer Bewegungen, heftiger wie ruhiger Art, hervor, we wir noch folgende Verba nachtragen: currere aequar Aen. I. 67, currere iter V. 862, currere aquas Ovid. Epp. ex P. I. 3, 76 (θεῖν κατὰ κῦμα, Hom. Odyss. II. 429. Krüger zu Xenoph. Anab. IV. 6, 12. Huschke zu Tibull. IV. 1, 92 und Paldamus Observ. Crit. in Propert. p. 249), advenire Aen V. 47, accedere III. 392. 441, vgl. Drakenborch zu Sil. Ital. VI. 604, innare Aen. VIII, 651 (mit dem Dativ bei Sil, Italic, VII, 476), ducere campos, Sil. Ital. XIII 532, devenire locos Val. Flace. I. 804 (στέλλεσθαι Soph. Oed. Tyr. 435), penetrare domos Stat. Theb. XIII. 199, ambulare Ovid. Fast. I. 122 (vgl. Wüstemann zu Theocrit. 13, 66), transmittere cursum Aen. VI. 313 (aber cursu IV. 154), requiescere cursum Eclog. VIII. 4. Cir. 233. Eine andere Classe machen die Verba des Tönens oder Erklingens aus, wo wir ausser den in S. 4. verzeichneten noch an Wunderlich's Anmerkung zu Aen. I. 328 erinnern wollen: an diese schliessen sich bei Hrn. Back diejenigen Verba des Geruchs an, welche den Accuantiv bei sich haben zur Bezeichnung des Gegenstandes, der durch seinen Geruch dem des Subjects gleich oder ähnlich ist, wo wir im Deutschen die Präposition (nach etwas riechen) anwenden müssen. Der Gebrauch von spirare konnte hier noch durch mehrere Stellen erläutert werden, als Aen 1. 404 und VIII. 304, spirare ignes. Sil. Italic. III. 240, spirare fratrem und daselbet Drakenborch XVII. 397. Spirare proelia Claudian. de laud. Stilich. II. 340, spirare Minervam. De rapt. Proserp. I. 6. Phoe-Einen ähnlichen Gebrauch des suspirare in Sil. Ital. IV. 777 et inclusum suspirat pectore Bacchum hat Drakenborch erläutert.

Der folgende §. 5. enthält eine gute Sammlung von solchen Verben, welche mit dem Neutrum der Adjectiva, als rauca gemens, perfidum ridens und andere mehr, verbunden sind, wobei wir uns nicht länger aufhalten wollen. Aber recht schätzbare Zusammenstellungen finden wir in den nächsten Paragraphen. In §. 6. sind eine Anzahl Transitiva, wie clamare, horrescere, indignari, tremere, trepidare nebst ähnlichen, verzeichnet, welche eine Gemüthsbewegung, überhaupt eine innere oder äussere Empfindung beseichnen und ein Object ihrer Lebensäusserung in sich haben. Es liegt in der Natur der Sache, dass solche Sammlungen, wie sie uns in §. 6.—9. geboten sind, bei all ihrer Verdienstlichkeit nicht absolut vollständig sein können, und Hr. Bach wird

es uns also keinesweges als Tadel auslegen, wenn wir jetzt eine kleine Nachlese solcher Ausdrücke aus dem Statius, als einem weniger bekannten Dichter, folgen lassen. Bei ihm finden wir als solche Verba latrere Theb. II. 338, pavere IV. 408, VIII. 32, tremere V. 113, liquescere 269, exclamare VI. 202, stupere 338, ridere VII. 193, conari IX. 348, plangere IX. 722, espevescere XI. 316. Ausserdem s. m. auch Axt zu Vestrit. Sparinn. p. 100, und Heinrich bei Invenal. Sat. VI. 424, 8. 259. Dann werden in S. 7. diejenigen Verbindungen des Verbums mit dem Accusativ besprochen, welche die grammatische Sprache als absolute oder prägnante Constructionen zu bezeichnen pflegte, und für deren transitive Befähigung der Hr. Verfasser in der von der unserigen verschiedenen Denk - und Auffassungsweise der lateinischen Dichter den Grund findet. Unsere Sprache nämlich seint das Substantivum, welches beim Transitivum reines Object wire, entweder in unmittelbare Beziehung zu der Lebensäusserung des Verbums und bedient sich zur Bezeichnung dieses Verhältnisses des Dativs, oder sie verlangt ein Bindemittel, eine Priposition, durch welche einestheils eine logische Vermittlung des Gedantens begründet wird, anderntheils die gegenseitige Beziehung des Verbums und Substantivs genauer und stärker bervortritt. Dieselben Verbalbegriffe nun, welche im Deutschen auf die eben angegebene Weise construirt werden, können im Lateinischen rein transitiver Natur sein und also in die unmittelbarate Verbindung mit Ihrem Object treten. Die dichterische Phantasie, welche an und für sich schon manchen Lebensäusserungen eine intensivere Kraft zuzutheilen liebt, bewegt sich natürlich auch hier mit grönzerer Freiheit und bedient sich zur Verstärkung dieser lutensivität auch zusammengesetzter Verba. An solchen Comstructionen der Verba properare, festinare, penetrare, laborare, lacessere, lassare, iaculari, cunctare und vieler anderer, welche Hr. Bech mch ihren Stellen angeführt hat, ist die lateinische Dichtersprache sehr reich und eine Nachlese also aelbst bei seiner nicht gewähnliche Belesenheit noch immer möglich. So lassen sich bei plauder noch die Stellen aus Stat. Theb. III. 505, omen plauserit (ven hier nicht planzerit zu lesen ist) und IV. 11, plandit eques, mettragen und Markland's Anmerkungen su Stat. Silv. IV. 1, 45.p.36. D.; ausserdem gehört noch in diese Kategorie plangere inziden bei Stat. Theb. III, 196 s. v. z. planetu Diis fecerunt insidia und das, wie es scheint, mit besonderer Liebhaberet gehandte solari, als solari amorem, Georg. IV. 464, solari occasum Treiss Aen. I. 238, solari timorem Stat. Theb. V. 617, solari lecrius Ovid. Fast. 11. 821 und in vielen andern Stellen, über die wirms auf Burmann zum Valer. Flace, II. 151 verweisen wollen. derselbes lassen freilich eine doppelte Erklärung zu und gehöres mehr oder weniger in die von Hrn. Back angenommene Kategorit,

isdem sie öfters als die Ausfiüsse einer eigenthümlichen Ge-

drängtheit der Rede angesehen werden.

In §§. 8. und 9. verbreitet sich der Verfasser über die mit Accusativ- und Ahlativ-Präpositionen zusammengesetzten Verba, welche einen Acsumtiv bei sich haben. Wir würden uns bei dieser sorgfältigen, nach festen Grundsätzen angelegten Sammlung zu lange verweilen, wenn wir in manches Einzelne einzugehen bestichtigten, und bemerken also nur zu § 8., dass auch einige mit prae zusammengesetzte Verba den Accusativ bei sich haben, so praecutere taedas in Ovid. Metam. IV. 755 und praefulgurare rias in Valor. Flacc. III. 118.

Eben so können wir uns bei §§. 11. und 12. nicht länger auf. halten. Hr. Bach geht hier su den sogenannten griechischen oder den Accusativen des entserntern Objects über, bei welchen, wie er sagt, eine grammatische Besiehung auf die Lebensäusserung unmöglich ist, während sie ihrem logischen Gehalte nach abhängig von derselben gedacht werden müssen, indem der Sprechende zur mäheren Bestimmung seiner Aussage ein Gedanken-Object hinzufügt, welches zum Verständniss der Aussage beiträgt. Hieraus erkläre sich nun die häufige Anwendung solcher Objecte bei Dichtern, welche sich derselben zur Vervollständigung eines unmittelbar aus dem Gedankenvorrathe hervorgegangenen, aber noch einer Nachhülfe bedürfenden Bildes bedienen, wofür dann die Prose meistens den Ahlstiv gehraucht hat. Deutlicher indess und in sich geschlossener erscheint uns - um von der sehr verständigen, Bahn brechenden Erörterung Poppo's in seiner Ausgabe der Lucianischen Göttergespräche S. 1 jetzt nicht zu sprechen — die Darstellung Krüger's in seiner Grammatik §. 323. Für den dich-Serischen Sprachgebrauch konnten aber noch auffallendere Wendusce im Gebrauche dieses Objects-Accusative angeführt werden, mis von Hrn. Back geschehen ist, weil diese nicht selten an Härte und Unverständlichkeit, namentlich bei den spätern Dichtern atrei-Mca. Wir wollen einige solcher Stellen hersetzen. Sil Italic. XIII. 650. cetherio dum pondere partum Exsolvor, VI. 53. 54. cuncia phalans insigne lovis caelataque gestat Tegmina dispersos trifidis ardoribus ignes statt ignes dispersi in tegminibus (scutis) caelati erant und weiter: nec primus radios, miles Romene, corusci Fulminis et rutilas scutis diffunderis alas, was allerdings etwas hart gesagt ist, da die auf den Schildern der Soldaten angebrachten Blitzstrahlen hier gemeint sind, diffusi radii per scuta, washalb auch J. A. Wagner die handschriftliche Lesset diffuderis empfohlen hat. Im Statius lesen wir Achill. I. 660 zen adeo parebimus om nia matri und IX, 676 nec se vestigie mutent, ausserdem zeigt sich im Gebrauch der Adjectiva und Participia eine grosse Kühnheit, wie sie in Virgilianischen Gedichten nicht sichtbar ist, s. B. Theb. II, 277 cingit et infaustas percussum adamanta figuras. III, 266 acclinata iugo vultumque

oblique madentem (übrigens ein sehr malerischer Ausdruck, m denen Statius gar nicht arm ist) und 19, 267 imbelli parva picus Calydonia matris Proelia. Dahin gehört auch jene Valeriche Stelle Argonaut. I, 398 casusque tuos expressa, Phalere, Arms geris, nach welcher die Ausleger wollen, dess Tacitus Werte Histor. III, 74: aram posuit casus suos in marmore expressen zu rechtfertigen wären. Aber es zeigt vielmehr dies Beispiel, bis zu welcher Freiheit und Kühnheit des Ausdrucks sich die Sprickin Tacitus Zeit erheben konnte, der auch exercita actas, milis (Annal. I, 17. 35) at. exercents su sagen gewagt hat und in der angeführten Stelle nach Krüger's richtiger Erklärung a. a. 0. de Worte so behandelt hat, als dürfte man sagen: era expresse et oasus, gleichsam: Der Altar stellte dar, was gleich wäre sit expressos habet casus, oder: in ara expressi sunt casus in a v. a. aram, in qua expressit casus suos. Wenn Krüger mit die ser Tacitelschen Stelle die Worte bei Virgilius Bel. III, 106 form inscripti nomina regum verglichen hat, so verdieuten nicht Stellen allerdings auch von Hrn. Bach als schwierigere and ellenere berücksichtigt zu werden. Eben so die Stellung eines weiten Accusativa, welcher zu dem andern im Appositions-Verhiknisse, namentlich in längeren Sätzen, steht, z. B. Virgil. Aca. X. 698 sed Latagum saxo atque ingenti fragmine montis Occupat os faciemque oder XII, 270-276 hasta volans - Horum unum -- Egregium -- forma iuvenem et fulgentibus armis Trensedigit costas, und Wagner's Anmerkungen am beiden Stellen, der demit Hom. II. VII, 14 Ίφίνοον βάλε δουρλ ώμον vergiches hat. Eben so lesen wir Odyss. X, 161 τον δ έγω έκβαίνονα καὶ ακνηστιν μέσα νώτα Πλήξα.

Die Voranstellung des Objects, um mit Vernschläsigung der grammatischen Gesetze die im Relativsatze ausgedrückte Beithung schon im Voraus anzudeuten, wie in dem bekannten Vent: urbem quam statuo vestra est (Aen. I, 573), hat eine Reihe ven Belegen in §. 12 veranlasst. Es sind dieze aber alle, mit Assal. me des genannten, aus Plautus und Terentius entichat, also meh Hru. Bach's Ansicht aus der lebendigen Umgangesprache, die met in den philosophischen Schriften und in den Briefen des Geen wahrzunehmen ist. Wagner erkennt in der Virgilischen Sielle eine Nachahmung des griechischen Sprachgebrauches und verset set ausserdem auf Ruhnken's dictat. in Terent. Andr. prolog. 1 Allerdings bedienten sich die Griechen häufig einer ihnicht Attraction, wie Eurip. Orest. 1645 Ελένην μέν ην σο διολίσε πρόθυμος ων Ήμαρτες und das. Porson mit Schäfer's Zusitet und Lobeck zu Soph. Aiac. 491. Aber im Lateinischen findet bei den Komikern die Anwendung eines solchen Objects-Acest. tives sowie anderer Casus des Relativs bei den Komikern swar it. sonders, wie ausser Hrn. Bach in Krüger's Grammett § 552 Anm. 4 nachgewiesen ist, jedoch auch bei andern Dichters, 1. 1.

bei Tibuline III. 2, 17, bei Lucanus Pharsal. VI, 680 und VII, 374 (weselbst Drakenborch), so dass man annehmen darf, es sei die Nachahmung des Griechischen, wie in manchen andern Fällen, auf das Genaueste mit dem lateinischen Sprachgenius verbunden worden, und daher schwierig nachzuweisen, wie viel von dem Lateinischen dem Griechischen angehöre. Wir glauben überhaupt, dass man diesen Grundsatz bei der Erklärung der spätern lateinischen Dichter festhalten muss.

Der dritte Abschnitt handelt vom Genitiv (S. 28-48). Nach einer allgemeinen Ausicht über den Genitiv betrachtet Hr. B. die einzelnen Modificationen desselben in Verbindung mit den verschiedenen Redetheilen, dem Substantivum, Adjectivum, Adverbium. Verbum und der Interjection. Wir beschränken uns aber nur auf einzelne Bemerkungen. In Bezug auf die Substantiva handelt der Vers. 8. 32 f. von dem Genttiv der Eigennamen und den verschiedenen Verhältnissen, als Verwandtschaftsgraden, Angehören der Dieser u s. w. und hat hier das Nöthigste in zweckmässigen Beispielen beigebracht, sowie auch die Ansicht einer Ellipse in solchen Fällen widerlegt, weil der im Genitiv stehende Name in die engate Verbindung mit dem andern tritt und diesen. als einen bestimmten, bekannten individualisirt. Wer noch Belegstellen wünscht, kann sie in des Holländers Jessien Abhandlung. de avverta epistolae Iudae p. 18-21, bei Schäfer zu Lamb. Bos p 92 und 849, in Bötticher's Lex. Tacit. unter Ellipsis, in Weissenborn's Lat. Schulgrammatik §. 201. Anm. 1 und in Düntzer's Schrift über die Declination der Indo-Germanischen Sprachen S. 46 ff., sowie bei Dederick zum Dict. Cretens. p. 241 finden. Ueber die Ansicht Ruhnken's zum Vellei. Patercul. II. 5 und Anderer, denen auch Hr. Bach beitritt, dass in diesem Sprachgebrauche die Römer zwischen einheimischen und fremden Namen einen Unterschied gemacht hätten, ist Osann in den Beiträgen zur griech, und röm. Litteraturgeschichte Th. II. S. 153 Anm. zu vergleichen.

Für. die Mannigsaltigkeit und Stärke des dichterischen Ausdrucks (S. 33) in der Umwandlung des Genitive in des Adjectivum, hauptsächlich bei Eigennamen, wie Evandrius ensis, hätten wir noch mehrere Beispiele gewünscht. So Catull. 8, 16 musa Sapphica, Sappho selbst, die des bewundernde Alterthum dem Chore der Musen beigesellt, Claudian. de nupt. Honor. et Mar. 177 virgo Stilichonia statt filia Stilichonis und in ähnlicher Weise Homer II. II, 20 Nylnios viòs, Nestor, und Pindar Pyth. II. 34

Δεενομένειε παϊ.

Ueber die auf S. 34 f. berührte Verbindung des Adjectivs mit dem regierenden Substantiv, wo das Adjectiv seiner Bedeutung nach mit dem Genitivbegriff zu verbinden gewesen wäre, habe ich in meinen Quaestion. Epic. p. 112 sq. gesprochen und die hierher gehörige Litterstur beigefügt, der jetzt noch J. A.

Voigt's Schulschrift: Nugae Grammaticae P. I. (Halle 184), p. 33 sq beisufügen sind. Zur Aufführung underer Zusitze gebricht es an Raum.

Zuletzt wird (S. 3.5) geseigt, dass der Genitiv, als Attribut einem Substantiv beigegeben, die Stelle eines Adjectivs vertrete kann, insofern er alsdann gleichfalle zur Bezeichnung einer Egenschaft dient, und dass die Dichter in solchen Fällen den Getungsbegriff (vir, homo) weglassen, in dessen Hinsufigung die Prosaiker genauer sind. Ausser Hrn B.'s Beispielen möge hier noch stehen: Sil. Ital. VIII 599 parvi Bononia Rhoni. XIII. 681 cohortes — Libyci quas feceral auri Hasdrubal. Laun. VII. 541 extremique orbis Hiberi. Stat. Theb. I. 52 saeva dies mini. VIII. 663 Tydeos illa dies. Vergl. Burmann zu Valer. Place. I. 207.

Die zweite Classe: der Genitiv in Verbindung mit Adjectiven gehört durch gute Anordnung und reichhaltige Beispiele zu. den besten Stücken unseres Buches und füllt eine fühlbere Licke in unsern Grammatiken aus. Es werden zuerst S. 37 f. die Neutra der Adjectiva erklärt, welche einen Genitiv zu sich zehnen, indem sie dann ganz wie Substantiva gebraucht werden, als dieersum coeli, clari senum, ogregii iuvenum, strala vierum, eculs belli u. dergl, über die neuerdings Ast wegen seiner Americagen zum Vestrit. Spurinn, p. 66. 140 mit Otto (Zeitschrift für Alterth. Wissensch. 1842. S. 862) in Streit gerathen war. Ferner, da die Ansahl dieser Adjectiva siemlich bedested ist. so hat sie Hr. Back unter fünf Rubriken geordnet: 1) die, welche einen Ueberfluss, Fülle oder Manget ausdrücken; 2) die, welche eine Gleichheit oder Ungleichheit, Achnlichkeit oder Verchiedenheit ausdrücken; 8) die, welche eine Konstniss oder Unkestniss in einer Sache angeben, 4) die, welche eine Acasserus des Gemäthslebens bezeichnen, also die Adjectiva des Streben, Verlangens, Verabscheuens, der Freude, Furcht u. a. w., wo der Gt. nitiv dasjenige bezeichnet, wovon der Gemüths-Affect sur innen Erscheinung kommt; 5) die, welche überhaupt irgend eine imst oder aussere Eigenschaft, einen Zustand des Geistes eier is Seele oder eine körperliche Fertigkeit ausdrücken. pehmen jetst nicht, diese Sammlung mit Zusätzen zu verseher der die Stellen, welche von Weichert zum libr. VIII. Valer. Por v. 14 und von Schmid zu Horatius Briefen I. 17, 21. sodann von Lübker Commentar zum Horatius 8. 223 und in f. Fr. Hermann's Leot. Pers. III. p 12 oder von Andern medich sind, nachzuträgen, nur auf die treffliche Anmerkung John ber lactus (welches Wort in Hrn. Back's Verzeichnisse gam Hil) zn Aen. I. 441 und auf die seines gelehrten Vaters zu Orit. Met. XI. 184 müssen wir hier aufmerksam machen, auf die letzte issonderheit, weil sie zeigt, dass solche Adjectiv-Verbindunge it mals auperlativischen Charakter haben können. Es wird gu nick

uspessend sein, hierbei auf den griechischen Sprachgebrauch und den partitiven Begriff in δῖα γυναικῶν, δεῖλε ξείνων (Odyse. XIV. 56) und die verwandten Verbindungen δαιμόνι' ἀνδρῶν, σχέτλι' ἀνδρῶν und ähnliche bei den Tragikern hinzuweisen.

Die Verba, welche vom Genitiv abhängig sind, bilden die dritte Classe, und swer sind solche herausgehoben, welche in der dichterischen Sprache die Genitivverbindungen besonders lieben, als complere, explere, prohibere, landare, augere, lastare, abetinere, falli u. a., alle aber nur mit einer oder zwei Beweisstellen versehen, so dass hier wohl noch Manches hinsusufügen wäre. Einstweilen verweisen wir auf Jacobs Blumenlese der latein. Dichter, Abth. II. S. 75 und auf Ast zu Vestrit. Spur. p. 66. Deser sowohl als Hr. Back erwähnen auch der Horasischen Stelle (Carm. III. 30, 12): Daumus agrestium regnavit populorum und finden, vorsüglich aber under Verfasser, den Uraprung der abweichenden Construction im Griechischen, werin ihm Regel z. d. St. (die Commentare Lübker's und Dillenburger's sind uns nicht zur Hand) vorangegangen war. Wenn aber Goethe im Promethem (Sämmtl. Werke Bd 33, S. 246) schreibt:

Dort (im Olymp) seilst du wohnen, Soilst der Erde herrschen.

so der f dock wohl hierin keise Nachehmung eines griechischen Sprachagebrauches gesucht werden.

Es blieben une nun noch zur Besprechung die beiden Abschaitte vom Dativ und vom Ablativ übrig, welche ebenfalls Ruissig und besonnen gearbeitet sind. Wir wollen jedoch den Raum unserer Anzeige nicht weiter ausdehnen, obgleich der Dativ la seinen vielfachen Bezügen einer Besprechung vorzugsweise worth. scheinen dürste. Vom Dativ sagt Hr. Back (S. 48) im Asigemel-nen Folgenden. Wenn der an sieh vollendete, d. h. ans Subject, Object und Pradicat in Besichung gesetzt wird zu einem einzelnen, nen himsutretenden Substantivbegriffe, durch welchen der Gedanke erweitert oder vervollständigt wird, so entwickelt sich daraus dasjesige Verhältniss, welches die Sprache durch den Dativ ausgedrückt bat. Dieser ist demnach kein zur Bildung des Satzes nothwendiger Cesus, er steht auch nicht in Beziehung zu einem einzelnen Salstheile oder ist von einen sonst abhängig, aber eben dadurch ergiebt sich seine freiere unabhängigere Stellung im Satze und seine Eigenschaft als Personencasus. Der Dutiv ist bel dem inn Satne enthaltenen Gedanken wesentlich betheiligt und als solcher bei der lebendigen Anschauungsweise der Dichter nicht ohne Bedeutung, weil das persönliche Verhältniss selbst auf Gegenstände übergetragen wird. Hieraus entwickelt nun der Verf. solgerichtig die Bedeutung der Dative, welche eine Bewegung nach einem Orte hin oder überhaupt eine äussere Thätigkeit des Subjects ausdrücken, ferner die Anwendung derselben, wo er die Handlung auf sich bezogen weise, als auch als logisches Subject

diescibe veraniust hat (z. B. adhinnire equae, agmen urbi elvertere, mure subire u. a. auf S. 51), we häufig auch der Accisativ stehen kann, drittens seine Verbindung mit den Verben der Streitens, Kämpfens und der damit verwandten Begriffe oder überhaupt seine freundlichen oder feindlichen Beziehungen. Au diesem Wesen des Dativs lassen eich überhanpt (S. 55 f.) die segenaanten ethischen Dative, wie wir sie lieber nennen als die Dative commodi und incommodi, erklären. Hr. Back hat auf diese Erörterungen eine besondere Sorgfait verwendet und mehree schwierige Dative, z. B. bei Propert. 1. 7, 23 und bei Catuli 41,3 ausführlicher erläutert als er sonst zu thun pflegt: eine hiere gehörige Abhandlung Ast's (Commentationum philologum Partie. 1. Gissae 1841), welche die Sache mit der bekanten Frische und Belesenheit ihres Verfassers behandelt, schein ihr als die neueste Erörterung dieses Gegenstandes für den dichterischen Sprachgebranch nicht bekannt gewesen zu sein. Der § 7 behandelt die Verbindung des Dativs mit dem Passivum, der weiche noch Wisseler im Weseler Programm vom J. 1837, Dillenburger in den Quaest. Horat. P. 1. p. 9-211. Medvig = Cic. de Finib. I. 4. p. 27. Pabet zu Tucit. de Orat, 4. Relatein iu der Allgem, Lit. Zeitung 1841. Nr. 220 'und der jüngere Obbarius zu Boeth. de Consolat. philos. p. 128 sqq. in der jüngsten Zeit gehaudelt haben. Wenn wir in dieser schätzbaren Abbendlang des Hen. Bach etwas vermisst heben, so war es che Ausführung über den Gebrauch des Dativs statt einzelner Pripositiauen, nementlich statt in, ad und a. Die Belege hiers sind nicht schwer beisubringen.

Der Ablativ endlich ist (S. 58—72) von dem Verfasser unter fünf Rubriken betrachtet worden, als der Casus des Mittels, der Ursnehe, der Zeit, des Ortes und der Art, Weise oder Beichfenheit. Was unsere Zusätze betreffen möchte, so welles wir hier allein an die Anmerkungen Wagner's zum Virgitius erlanen, namenslich an die klare Auseinandersetzung zu Asn. IV. M. Solche Erörterungen müssen für den Grammatiker von ganz besonderer Wichtigkeit sein, weil sie sich gerade auf den Virgitis besiehen, dessen Sprache von den spätern Dichtern als Musie und Verbild angesehen worden ist, nach weichen sie mit füngstlicher Genauigkeit ihre eigenen Werke auszubilden und in der edelsten Weise darzustellen bemüht gewesen sind. Ein Virgitianische Grammatik würde also zugleich die Grundige für den gesammten Sprachschatz der spätern lateinischen Dichter sieh schliessen.

Hr. Bach hat sich — nach dieser Erstlingsarbeit zu sich sen — noch manches schöne und würdige Ziel auf dem Geits der classischen Philologie zu erreichen vorgenommen. Mögendem Bestreben die Zeit günstig sein: das Uebrige wird sich inden. – K. G. Jacob.

1. Uebungsbuch zum Uebersetzen aus dem Beutschen ins Fransösische. Zunächst für die anteren and mittlern frans. Classen der Gymnasien und anderer Bildungsanstelten, entworfen von G. Graff. Oberlehrer em königl. Gymnazinm zu Wetalar. 1. Theil. Formenlehre, Leipzig, E. B. Schwickert. 1846. X u. 274 S. gr. S. 1 Thir. So viele französische Uebersetzungsbücher auch unablässig von Jahr zu Jahr erscheinen, so giebt es unter denselben im Ganzen doch'nur wenige, die den strengen Anforderungen der Mothodik genügen, die namentlich einen festen, logisch geordneten. an die Grammatik sich anschliessenden Lehrgang beebachten und in den zur Einübung aufgestellten Beispielen mit formeller Zweckmässigkeit einen wahrhaft bildenden materiellen lahalt vereinigen: Um es kierin zu der immer noch so wenig erreichten Vollkommenheit m bringen, muse une daher jede neue Brecheinung seicher. Versuche wilkommen sein, und der Verf. des verliegenden Uebungsbuches bedarf um so weniger der Entschuldigung, mit der er desselbe in das Publicum einführt, als diese Arbeit ver vielen anders ähnlicher Art in mehrfacher Hinsicht vortheilhaft aich auszeichnet. Ueberhaupt ist eine grössere Anzahi von Uebersetzungsbüchern zur Auswahl sebon um deswillen erwänscht und nothwendig, "damit; wie der Verf. richtig bemerkt, dem Lehrer der französischen Sprache Gelegenheit zum Wechseln und somit ein Mittel geboten worde, den oft vorkommenden Täuschungen vorzubeugen." Das vorliegende Uebungsbuch hat sich hauptsächlicht die Einsbung der Formeniehre zur Aufgabe gesetzt. Voraugeweise andie Schulgrammatik von Knebel sich anschliessend, die der Verf. zu denjenigen neueren französischen Grammetiken zählt. welche die Regeln am einfachaten und lichtvollsten zusammenfassen und das der Formlehre Angehörige, mit Ausschlitesung alles Syntaktischen, wohlgeordnet darstellen, bat der Verf. dabel doch sein Usbungsbuch so eingerichtet, dass se recht gut auch neben jeder anderen logisch geordneten Grammatik mit Natzen gebraucht werden kann. Das Bush beginnt mit kleineren einfachen Urbungsbeispielen über die verschiedenen Arten des Artikels (S. L. bis 14), geht dann su der Pluralbildang (S. 15-31) und den Geschlechteregeln der Substantive (S. 82-60) über, behandelt dann die Motion, Pluralbildung und die Vergleichungsatufen des Adjecthe (8. 61—80), die Zahlwörter (8.81—91) und die Fürwärter (8. 92-131), nm hierauf die Zeitwörter nach ihren verschiedenen Arten, nämlich die Hülfszeitwörter (S.131—151), regelmässigen Zeitwerter (8. 152-165), Verbes pronominenz (8. 166-171), unregelmässigen Zeitwörter (S. 172 – 226) und mangelheften Zeitwörter (8 227—229), einzuüben, u. schliesst mit Aufgabenüber. die Adverben (S. 229-238), die ächten (S. 239-259) und die unichten Pripositionen (S. 260-268), die mit dem Subjonetis su rerbindenden Conjunctionen (S. 269—273) und die Interjectionen (8. 273-274). Jeder der zur Einühung der einzelnen Redetheile.

gegebenen grösseren Abschnitte ist, je nach dem Umfange in einzuübenden Redetheils und mit Rückeicht auf das einer Lectin susuweisende Mass des Stoffes, in kleinere Abtheilungen (Pangraphen) zeriegt und auch diese sind wieder in zwei mit A. und R. bezeichnete Hälften getheilt, von denen im ersten Cursus die eise Hälfte mündlich, die undere schriftlich, im zweiten Cureus angekehrt die zweite mundlich und die erste schristlich übenan werden kann, so dass durch diess Reichhaltigkeit dem Lehrer eine sehr grosse Freiheit in Anwendung und Vertheilung des Sufer gegeben ist und die Uebelstände der nothgedrungenen Wielerhelung derselben Aufgaben mit denselben Schülern oder der Benutzung aker Heste glücklich vermieden sind. Unter dem Teste sind fortlaufend die som Uebersetsen nötbigen Vocabein, mit Aunahme derer, welche die Grammatik in der behandelten Reed selbst schon bietet, gegeben, und es ist sicherlich nicht zu telen, dass bier ein schon da gewesenes Wort bisweilen mech einnist. geführt und demselben, da wo es nöthig ist, die Comtration desselben oder der betreffende Paragraph der Grammetik himgefügt wird. Die unterlegten Redensarten sind durchgieg passend und gut französisch, und Ref. wüsete bier keine Amiellung zu mechen, als dass die Monatsnamen z. B. Actat (8, 86) mit grossen Anfangsbuchstaben, und Worte wie cœur, œuf a. v. (8. 65 und 66) mit oe statt mit zunemmengezogenem æ gehrekt sind. So wenigstens schreibt man in Frankreich jetzt allgench. Was endlich den inhalt der gewählten Belepiele betrifft, se ist derselbe der Fassung der Schüler, für die sie bestimt vurden, angemessen, mannigfeltig und zum Theil sogar beichrend, und es ist keis unwichtiger Vorzug derseiben, dus de beseiden zahlreich dem Gebiet der Geschichte entnommen sind, Kleise historische Versehen, wie S. 163: "Als Kurl XII. une der Türkt zurückkehtte und seinen Weg darch den französischen Eine wählte" statt "Als der vertriebene König Stanislans sich mit Frankreich Michtete" etc., oder die Jahresschi 400 statt 461, fr die Schlacht bei Kunara, oder 724 st. 722 v. Chr. als Beculyus jehr des ersten messenischen Erfogs, sind Nöchst wiltet. Mark Ausstellungen geringfügiger Art, die men machen könnte, wit der Verf. ohne Zweifel obne unvere Brimmering, bei einer swift Authore, die hoffentlich recht beid mitthig sein wird, selbs m bresern. So ist im Allgemeinen an bemerken; dues manche Min su fung und compliciet und dedutek für Auflinger schwing übersetzen sind. Bien so dürfte hie und de dorch Verleinne der deutschen Ausdrucks oder durch beweitere Nichtälle fransösische Uebersetzung erleichtert werden, z. B. S. 189. 🖈 hundelt sich darum, ob er der Verräther seinen Veterlandei! wesen sei oder ob er den Muth gehabt habe, es sa rete wo es im Französischen avait été ust avait en holesen mus. Bes dies war hier für den äuflager zu bemerken. Oder S. 147. "Wen

ch dichte, dass er dieses Verbrechens schuldig gewesen sei (ett (é), m-o rocht gut "gewesen wäre" gesetzt werden konste. Ebenselbet: mer (Xerzes) muthmansste, dess sie Truppes seien4 étaienne), und bald derauf: "Denn bald war er erstaunt, dass sie nehr Eduth und Tapferkeit hatten" etc., wo im Französischem pach "erataunt" "de voir" einnuschieben war. Ferner S. 168 sellte in dem Satze:,,dass er, weil er dem Staate wichtige Dienste geleistet habe, verdienen würde im Prytancion auf Kosten des State emilist zu worden" u. s. w., bei den Worten "weil er kabe" "pour avoir" als Uebersetzungshülfe gegeben sein, so wie kurz darauf beiden Worten: "Seht, wie stols er ist" die Vocabel "que" bei "wie" (nämlich qu' il est sier). Doch sind dies unbedeutends Ausstellungen im Vergleich zu den Verzügen, die das Buch besitat. Usbrigens sind Druck und Papier des Buches su loben, nur ist des Druckfehlerverzeichniss etwas gross. Indem Ref. semit sur dieses mit viel praktischer Geschicklichkeit ausgearbeitete Buch eine recht weite Verbreitung hofft, kann er den Wunselt nicht unterdräcken, es möge dem Verf. gefallen, recht bald eine ihaliche Anleitung zur Einübung der Syntax, die jedoch nicht zu umizzend sein dürfte, folgen zu lassen.

2. Praktische Anleitung zur Erlernung der französischen Sprache, von Wilhelm Friedrick Eisenmann, Professor an der königl. Realanstalt zu Stuttgart. 2. verbesserte Auflage. Stuttgart, Beck und Fränkel, 1846. VIII. 208 und 154 8. gr. 8. % Thir.

Es ist dies die sweite Auflage eines suerst im Jahre 1848 erschienenen gründlich gearbeiteten und reichhaltigen Lehrbuchs der französischen Sprache, welches Ref früher in diesen Jahrbbu (Bd. XLVI, Heft 2. S. 200 f.) spsführlicher besprochen hat. Indem ich auf die in jenem Berichte gagebene ganauere Inbaltennseige mich beziehe, wiederhole ich hier bles für Solche, die das Buch noch night kennen, dass es in swei Theile oder Curse serfällt, von denen der orste die Formenlehre, der sweite die Regeln der Systax behandelt, dass das Ganze sowohl Grammatik als Lessbuch und Anleitung sum Uebersetsen aus dem Deutschen ins Französische zugleich in sich vereinigt, und dass en eben so durch cialeche, hestimmte Darstellung der Formen und Regeln wie derch eine reiche Auswahl der mennigfaltigeten französischen und destachen Unbungsetücke sich auszeichnet. Die neue Auflege hat mehrere daukenswerthe Verhesserungen und Vermehrungen era bakten, von denen wir une begnügen die Umarbeitung der Lehre von den Adjectifs, die jetzt in der dem Zwecke und der Anlage des Buches ungemessenen Vollständigkeit erscheint, die zweek. missigere Vertheilung der Uebangsetücke zu den Pronoms indet. finis, die Vervollständigung der Regeln über die Aussprache und: die Hinsugabe einiger Briefe zum Uebersetsen als Anliene zu es-Somohliden fransösischen wie den deutschen Uebungs-Vähnen.

stieken sind jedesmal die nöthigen Vocabeln und Redensarten und, wo es nëthig schien, auch andere zurechtweisende Winke behufs des Uebersetzens gegeben, und Ref. kann versichern, dass die in dieser Weise den Schülern gewährte Beihülfe durchgängig dem Zwecke engemessen erscheint, und dass Redensarten und Vocsbein des Lob der Correctheit und richtigen Auswehl verdieses. Nicht um dem feststehenden Werthe des Buches Eintrag zu thm. sondern um za der Vervollkommnung des Buches, das gewiss zu des branchbarsten dieser Art gehört, nach Kräften auch seineneits beizutragen, erlanbt sich Ref. schliesslich, diesem allgeweisen Urthelle noch einige Bemerkungen, die wieder wie das vorigenal den grammatischen Theil betreffen, hinzusufügen. Bine Forderung, die wir hier machen zu müssen glauben, geht zunächst auf die Fassung der Regein. Dieselben sind nämlich mitunter bold nicht genau und scharf genug ausgedrückt, bald zu vorheirscheid in Beispielsform, nicht-als theoretische Anweisung dargestell. So durste, um sur den ersten Theil dieser Ausstellung ein Beispiel ansuführen, die Regel S. 34: "Men sieht, dass die Ordnungezahl in der Regel gebildet wird, indem ieme an die Mustzahl angehängt wird, dass das stumme e am Ende der Hauptzakl wegfällt, und dass bei neuf der Consonant f in v verwandelt wird", logisch genauer etwa so ausgedrückt werden: "Man sieht, dass die Ordnungszahl in der Weise gebildet wird, dass man ieme au die Hauptzahl auhängt, wobei das stumme e am Esde der Hauptsahl wegfällt. Bei neuf (dies ist ja eine einzelne Besonderhelt) wird in diesem Falle f in v verwandeit." Zu wenig theoretisches Element dagegen haben Regeln, wie S. 35. Nr. 10. "Bei dem Datum sagt man: le premier mai, le second oder le deux Juis, le trois Juillet, le quatre Actit (warum mai mit kleinem, und Juin, Juillet etc. mit groesem Anfangsbuchstaben?) etc." statt au sagen: "Bei den Tagen des Monats brancht man nicht wie im Beutsches die Ordnungezahl, sondern die Grundzahl mit vorangehenden Artikel; nur den ersten Tag des Monats bezeichnes man mit be Auch kann man eben so gut sagen le deux with the deux de mars; le déuse juin and le douse de jein. " Eben es bi Nr. 11: "Wenn Fürsten oder andere Personen giefchen Nauen durch Zahlen untersehleden werden, so sagt man! Charles pirmier, Charles second oder denx, Charles trois, Louis quint, Hanri cinq etc." eigentlich keine Regel; sondern blob eine let Auführung von Beispielen, ans denen der Anfänger der Regetal eret abstrahiren muss. Die Regel würde etwa lanten: "Et de Namen der Regenten werden die Beseichnungen der Reihanbig "der Ereie", "der Zweite" durch premier und sesond drei an aber durch die Grundschlen, und swar skap Asiba stagedrückt." - Anderemale sind dagegen, noch des Rel. insicht, die Regeln wieder zu sehr gehäuft oder zuch zu sehr is Einselne gespalten, woderch dem Anfinger die Einsicht und An-

wendung sehr erschwert wird. Dies ist z. B. der Fall mit der Lehre über die pronoms personnels 8. 41—43, welche namentlich an dieser Stelle (ziemlich zu Anfang des Buches und der Uehungen) eine einfachere Darstellung erfordert hätte. Auch wäre diese Vereinfachung sehr leicht zn ermöglichen gaweson, wenn einestheils der Verf. Mehreres über die abweichende Stellung der Personal-Pronomina z. B. S. 41, Nr. 1. a-c in den Abschnitt nde la Construction", oder, wie S. 43. 1. 2. in die Lehre vom Impératif verwiesen, anderntheils das dann noch übrigbleibende Material in eine kurze einfache Regel, wie wir sie ihm schon früher vorgeschlagen, zusammengezogen hätte. Noch bemerken wir zu diesem Abschnitte, dass die Regel S. 41. 1. "se sich (dat. und acc.) gehört der dritten Person an, wird aber wegen der Gleichartigkeit der Form in der Construction wie me und to behandelty für Anfäuger zu wenig verstäpdlich erscheint, dass unter den unter 1. b. aufgeführten Wörtern encore, aussi, a peine etc., welche auf die Stellung des Nom. des pronom personnel vegändernden Einfluss haben, das Wort toujours wohl mit Unrecht atcht, und dass den S. 41. Ann. 3 angegebenen Verben songer binzusufügen und dass in der Ragel S. 42, b., welche übrigens nicht an recht hierher gehört, statt zunmittelbar nach dam verbe" zu größeserer Deutlichkeit "Verbum finitum" zu setzen war. Dabei können wir unser Bedenken nicht verschweigen, ob dem Aufänger, trats dieser vielen Regeln, die richtige Anwendung dieser conjoints und der absolus der prouoms personnels in den verschiedenen Fällen so leicht werden dürfte. Dem Ref. scheint dies mehr als swetfelhaft, weil es an einer Regel über Anwendung dieser beiden Arten von Pronoms, die in das Einzelne der Fälle eingeht, fehlt. Der Verf. sagt zwar S. 40 im Allgemeinen; "Die Conjoints der Pronoms personnels sind solche, die immer nur in Verbindung mit einem verbe stehen und die absolus salche, die nicht im Verbindung mit einem verbe gesetzt werden." Aber abgeschen davon, dass damit eigentlich keine Definition, keine Darlegung ihres eigenthümlichen Charakters, sondern nur eine Regel für ihren Gebrauch im Allgemeinen gegeben ist, sollten die Fälle, in welchen die absolus zur Auwendung kommen, aus praktischen Rücksichten (in sofern die Bezeichnung "sie stehen nur wit dem Verbum in Verbindung" für den Anfängar nicht ausreicht) specialisirt sein, etwa so: "Die conjoints der Prop. pers. werden nicht anders als in unmittelbarer Verbindung mit sless Verbe gebraucht, dis absolus in jedem andern Falle. Dieser Fälle sind: 1) wenn das Pronom allein steht oder wenn das Pronom, selbet beim Verhum stehend, mit Nachdruck hervorgehoben werden soll, z. B. Qui a fait cela? Moi — c'est toi ader lui, il était à cheval. 2) went mebrere Pronomina neben einander verbunden stehen, die dann durch ein Pluralpronomen zusammengesasst werden, z. B. toi, elle et moi, nous le paierons. 3) nach Prapositionen, z. B. je l'ai N. Jahrb. f. Phil. w. Pad, od, Krit. Bibl. Bd. LIV. Hft. 2.

atteken sind jedesmal die nöthigen Vocabein und wo es nëthig schien, auch andere zurechtweff des Uebersetsens gegeben, und Ref. kann dieser Weise den Schülern gewährte Bo Zwecke angemessen erscheint, und dag: bein des Lob der Correctheit und right Nicht um dem feststehenden Werth sondern um sa der Vervollkomme des brauchbarsten dieser Art gehl beisutragen, erlaubt sich Refg Urtheile noch einige Bemerke den grammatischen Theil bestättigen die Wir hier machen die Fassung der Regeln. die Fassung der Regeln. So durfte, um für delt a; von klein spiel ansuführen, di 7/5 e Schüler so sig nangszahl in der #/ .gkeit erlangt, haben, sahl angehängt wi .c zusammenhängende Era wegfällt, und & . Französischen ins Deutsche wird", logisch Mit bestimmter Rücks dass die Ordo// an die Haug .cheinbar nur gelegentlich, werden Hauptsahl / at und die verschiedenen Arten der 6, die Pronomina, die Hülfszeitwörter helt) wird/ Jonjugationen des Zeitwortes, zuletzt sog mal eingeübt, alles dies jedoch so, dass die le troit sauptsache bleibt. Als zweckmässig muss Re Juille, Verfahren des Verf. hervorheben, wonach in "Bei figsben nur solche Wörter vorkommen, die vereinig die Jetändige kleine Geschichte "Joseph durch seine til puft" ergeben, ein Verfahren, welches den Len y Mos Erleichterung zu gewähren, sondern die Lerale freudigkeit zu erhöhen geeignet ist. Aus diesem Grud Ref. wohl, dass der Verf. diese Methode noch bei d drei nächstatehenden Erzählungen angewendet hätte steht sich übrigens von selbst, dass in den deutse setzungsübungen die in den vorangegangenen frankli kommenden Vokabeln, Redensarten und grammatist stände zur Anwendung gebracht, und, wenn auch in vel Verbindung unter einander, eingeübt werden, so das schen Stücke aliemal freie Imitationen der französisch Das Schriftehen empfiehlt sich durch guten Druck, weis und Correctheit des Druckes, sowie durch Wohlfeilhei ses und wird für den ersten Unterricht, sis Vorbereitung nachfolgenden streng grammatischen Cursus, gute Dien

de Gedichte zum Auswendigler-Meetheilt.

Erlernung der französischen Spra-Tratik. Von Wilh. Friedr. Eisenmann, stalt zu Stuttgart. 1. Abth. Stutt-

VIII and 151 S. gr. 8. 1/9 Thir. ersten Unterricht im Franens in soweit äbnlich, als v jüngerem Alter betischen Formen und L. Der "leichte .,,,soll eine Vor-...en Studium, dürfte ernen der französischen .endes Mittel darbieten, mit . Schriststeller lesen und sich in an und schriftlich ausdrücken zu ler-

.cses Uebungsbuch zwei Theile umfas-.11egende erste die im einfachen Satze vorund nöthigen Regeln zum Gegenstande hat,

A später, in gleichem Umfange und zu gleichem emende, den abhängigen und zusammengesetzten Satz m wird. Was nun den hier zu besprechenden 1. Theil t, so beginnt derselbe mit zweckmässig zusammengeateliten despielen iber die Aussprache, geht dann zu leichten französischen und deutschen Uebersetzungsübungen mit unterlegten Vokabels for und steigt hierauf von kleinen und einfachen zu grössern Silven auf, durch welche zuerst die Substantiva mit ihrem Artikel, die Adjectiva, die Zahlwörter und Pronomina, die Hülfszeitwörter und die regelmässigen Conjugationen und endlich die hauptsächlichsten irregulären Verba mit dem Anfänger praktisch eingenbet werden sollen. Ueberall ist bei diesem Lehrwege, den der Vers. eingeschlagen, ein Aussteigen vom Leichteren sum Schwereren sichtbar, und jede folgende Uebung ist durch die forangegangene so vorbereitet, dass der Schüler immer nur Weniges auf einmei nen zu erlernen hat. Die Sätze sind für die Fasinngetraft jüngerer Schüler angemessen, sind ihrem Inhalte nach vannigsaltig und bewegen sich vorzugsweise im Kreise der Gegentände des gewöhnlichen Lebensverkehrs. Dabei hat der Verf. ie 152 Uebersetzungsstücke so eingerichtet, dass mit jedem esen Abschuitte stets neue Vokabeln zur Anwendung kommen, ass die deutsche Uebung immer eine freie Imitation der französchen ist und dass nach und nach alle einzelnen Redetheile mit ren Hamptregeln eingeübt werden, jedoch ohne Rücksicht auf e zewöhnliche grammatische Folge und in einer solchen praktihen Weise, dass die Theorie der Regeln in den Hintergrund 11. Sonach ist dieses Lehrbuch ganz geeignet, die Schüler in

die Lehre fon

bride Boode

" school file.

The who

- acheté pour vous. 4) bei songer, penser etc. (vgl. S. 41. Ann.)
  5) hinter que als nach dem Comparatif und nach ne . . . que "Doch wir brechen ab und fügen nur noch hinzu, dass des Buck
  wie durch innere Vorzüge, so auch durch ein höchst anständiges
  Aeussere, gutes Papier, schönen Druck und Correctheit sich unzeichnet.
- 3. Praktische Anleitung zur leichten und schnellen Erlerung der französischen Sprache. Für Schulen und zum Selbanterricht. Von C. Schnabel, öffentl. Lehrer der franz. Sprache zu Leipzig, früher Lehrer am amerikanischen Lyceum zu Paris. Leipzig. J. Klinkhardt. 1848. IV und 137 S. S. 6 Ngr. == 24 kr.

Ein nach der bekannten Ahu'schen Methode der Spucherlernung gearbeitetes Hülfsbuch für den ersten Unterricht im Imsösischen. Der Verf. beginnt mit den einfachsten Werter und Sätzchen und schreitet in 189 abwechselnd bald deutsches bei französischen Uebersetzungsübungen, vom Einfachen sum Zummengesetzten, vom Leichten zum Schweren, von kleinen zimmer grössern Sätzen vorwärts, bis die Schüler so viel Volubelkenntniss und Uebersetzungsfertigkeit erlangt haben, um silein (Nr. 190-206) eine grössere zusammenhängende Erzählung ("Le prince Cheri") aus dem Französischen ins Deutsche und ungekehrt übertragen zu können. Mit bestimmter Rücksicht auf dieses Ziel, jedoch scheinbar nur gelegentlich, werden die sölbigen Vokabeln gelernt und die verschiedenen Arten des Artikels, die Pluralbildung, die Pronomina, die Hülfszeitwörter und die regelmässigen Conjugationen des Zeitwortes, zuletzt soger des Verk pronominal eingeübt, alles dies jedoch so, dass die Erlerung en usu Hauptsache bleibt. Als zweckmässig muss Ref. besenden das Verfahren des Verf. hervorheben, wonach in den ersten 33 Aufgaben nur solche Wörter vorkommen, die vereinigt zuleist die vollständige kleine Geschichte "Joseph durch seine Brüder iskauft" ergeben, ein Verfahren, welches den Lernenden nicht blos Erleichterung zu gewähren, sondern die Lernlust und Lerfreudigkeit zu erhöhen geeignet ist. Aus diesem Grande wüsseln Ref. wohl, dass der Verf. diese Methode noch bei den sweide drei nächstatehenden Erzählungen angewendet hätte. Kinsteht sich übrigens von selbst, dass in den deutschen Udersetzungsübungen die in den vorangegungenen französische kommenden Vokabeln, Redensarten und grammatischen Giffe stände zur Anwendung gebracht, und, wenn auch in verschielen Verbindung unter einander, eingeübt werden, so dass die statschen Stücke allemal freie Imitationen der französischen Mic. Das Schriftchen empfiehlt sich durch guten Druck, weisen fiele und Correctheit des Druckes, sowie durch Wohlfeilheit de freises und wird für den ersten Unterricht, als Vorbereitung so eises nachfolgenden streng grammatischen Curaus, gute Dienste leisten

Auch ein paar hübsche französische Gedichte zum Auswendiglernen sind S. 38 und 39 mitgetheilt.

4. Leichter Stufengang zur Erlernung der französischen Sprache, als Vorschule der Grammatik. Von Wilh. Friedr. Eisenmann, Professor an der königl. Realanstalt zu Stuttgart. 1. Abth. Stuttgart. Beck und Fränkel. 1846. VIII und 151 S. gr. 8. % Thir.

Gleichfalls ein Hulfsbuch für den ersten Unterricht im Französischen, dem vorhergehenden wenigstens in soweit ähnlich, als ea, wie jenes, besonders für Anfänger von jüngerem Alter bestimmt ist, denen die Auffassung der grammatischen Formen und Regeln in ihrem Zusammenhange zu schwer fäilt. Der "leichte Stufengang", sagt der Verf. in der Vorrede S. V, "soll eine Vorbereitung sein zum gründlichen grammatischen Studium, dürfte aber denen, die nur wenige Zeit dem Erlernen der französischen Sprache widmen können, ein hinrelchendes Mittel darbieten, mit Bewusstsein leichtere französische Schriftsteller lesen und sich in beschränkterem Kreise mündlich und schriftlich ausdrücken zu lernea." Im Ganzen wird dieses Uebungsbuch zwei Theile umfassen, von denen der vorliegende erste die im einfachen Satze vorkommenden Formen und nöthigen Regeln zum Gegenstande hat, während der erst später, in gleichem Umfange und zu gleichem Preise erscheinende, den abhängigen und zusammengesetzten Satz abhandeln wird. Was man den hier zu besprechenden 1. Theil anlangt, so beginnt derselbe mit zweckmässig zusammengestellten Beispielen über die Aussprache, geht dana zu leichten französischen und deutschen Uebersetzungsübungen mit unterlegten Vokabeln über und steigt hierauf von kleinen und einfachen zu grössern Sätzen auf, durch welche zuerst die Substantiva mit ihrem Artikel, die Adjectiva, die Zahlwörter und Pronomina, die Hülfszeitwörter und die regelmässigen Conjugationen und endlich die hauptsächlichsten irregulären Verba mit dem Anfänger praktisch eingenbt werden sollen. Ueherall ist bei diesem Lehrwege, den der Verf. eingeschlagen, ein Aufsteigen vom Leichteren zum Schwereren sichtbar, und jede folgende Uebung ist durch die vorangegangene so vorbereitet, dass der Schüler immer nur Weniges auf einmal neu zu erlernen hat. Die Sätze sind für die Fassungskraft jüngerer Schüler angemessen, sind ihrem Inhalte nach mannigfaltig und bewegen sich vorzugsweise im Kreise der Gegenstände des gewöhnlichen Lebensverkehrs. Dabei hat der Verf. die 152 Uebersetzungsstücke so eingerichtet, dass mit jedem neuen Abschnitte stets neue Vokabeln zur Anwendung kommen, dass die deutsche Uebung immer eine freie Imitation der französlochen ist und dass nach und nach alle einzelnen Redetheile mit ihren Hanptregeln eingeübt werden, jedoch ohne Rücksicht auf die gewöhnliche grammatische Folge und in einer solchen praktischen Weise, dass die Theorie der Regeln in den Hintergrand Sonach ist dieses Lehrbuch ganz geeignet, die Schüler in

die ersten Elemente der Sprache einzuführen, ihnen recht school eine Menge der nöthigsten Vokabein und Redeweisen im Gedächtniss zu bringen und die Grundelemente der Grammetik Mjectiva, Pronomina, Zahlwörter, Adverbia, Propositiones und Verba praktisch einzuüben. Hinter den Abschnitten mit einselnen Sätzen (S. 118-139) finden sich noch eine Anzahl zusmmenhängender theils französischer, theils deutscher Aufsitz und Uebungsstücke zum Lesen und Uebersetzen. Druck und Poer des Buches sind gut, auch für die Correctheit ist Sorge gemen; nur einige kleine Versehen sind Ref. beim Lesen aufgestown Bo ist S. 24. Z. 29 zu vorbessern tirer statt des falschen itrer; 8.52 roux, rousse fuchsroth statt dunkelroth; S. 72 longtemps at longtemps und j'en ai déjà vu st. j'en ai vu déjà; S. 119 Sais-tu statt Sais tu und S. 120 on leur donne st ou leur donne. Rise kanze Zusammenstellung der in dem Buche abgehandelten Gegentink (Artikel, Bildung des Pluriel, der Substantiva und des Feninie, der Adjectiva, Pronomina, Hülfszeltwörter, reguläre und inega-Lire Verba) (S. 139-151) macht den Beschluss.

5. Die Formen des französischen Zeitworts von J. Fr. Weiset.
Oberlehrer am Dom-Gymnasium zu Magdeburg. Zweite, von
mehrte und vielfach verbesserte Ausgabe. Magdeburg, Heinrichshofen sche Buchh. 1845. XIV u. 98 S. gr. S. Nebst I Taf. in gr. Fol.

Diese Schrift, suerst im Jahre 1833 als Programm des Megdeburger Domgymnasiums gedruckt, enthält in der senen vielfach umgearbeiteten und verbesserten Gestalt, in welcher sie hier erscheint, eine wissenschaftliche Theorie des franzisischen Zeitwortes, in welchem der Verfasser mit Recht,, den velkommesten Redetheil, die Seele und Grundlage, den Kern und Mittelpunkt der Sprache, in welchem allein Leben und Bewegung ist, und der allein den übrigen Redetheilen Dasein und Lebes verleibt", sieht. Mit Benutzung der Grammatik der rommisches Sprachen von Friedrich Diez und anderer guten grammstisches Arbeiten, hat der Verf. in dieser auf umsichtige Sprachvergleichung und rationelle Sprachgrundsätze gestützten Bearbekung die Entstehung und Bildung der französischen Conjugationen wi ihrer Formen genetisch nachgewiesen und die Flexionite thumlichkeiten der regulären und irregulären französischen Verle und ihre Verschiedenheit von einander so dargestellt, dess belieb für die Behandlung dieses Redetheiles in den französisches Grunmatiken ein neuer fester Weg angebahnt ist. Der Gang der Biposition, welchen Hr. Wolfart nimmt, ist folgender. Nedden er zuerst von der Flexionsfähigkeit des Tranz. Verbund, & Vergleich mit der des lateinischen und deutschen, vom Neder 100 den Personen und den Personalstexionen, von den vier Beingen des Infinitifs und den ihnen entsprechenden Formen desieben is den übrigen romanischen Sprachen, so wie besondere im Lateinachen, endlich von den Stammformen (Prés. inf., Prés. ind., Défin

und Participe parfait) und denjenigen einsachen Formen, welche von jenen abgeleitet werden, im Allgemeinen gesprochen bat, (§. 1-7), geht er auf die specielle Erörterung des dem französischem Verbum zugehörigen Sprachschatzes über, dessen zerstreute Theile er aliseitig zusammenfasst, sichtet und in ausführlicher Be-Zur deutlicheren Uebersicht hat er seine beedleng darstellt. Untersnehung über die Entstehung und Zusammensetzung der französischen Verbalfermen und der Bildungsgesetze, nach welchem sie flectirt und von einander abgeleitet werden, an die schon oben erwähnten vier Stamm - oder Grundformen angeknüpft, so wech Massgabe der durch dieselben verzeichneten Theile die machfolgende Erörterung aus vier Abschnitten besteht. dem ersten Abschnitte "Ernte Grundform, Prés. infinitif" wird die Butstehung des ersten Futur simple und des zweiten Futur simple (Conditionnel) aus dem prés. infinit. zuerst bistorisch, unter Vergleichung der Bildung der abuliehen Verbalformen in dem übrigen romanischen Sprachen, nachgewiesen, die Geschichte der Orthographie dieser Futura (und zugleich des Imparfait) gegeben und dann die Regeln der Bildung dieser Formen, s. B. über die verschiedene Art und Weise der Anfägung der Endungen ai, ais etc; in den verschiedenen Conjugationen, über die eigenthümlichen Modificationen der Futurformen der verba pura (auf eer, ier, over, uer, ayer, oyer, uyer), so wie der Verba der ersten Conjugation, die in der vorletzten Sylbe des Infinitif ein e muet und derjenigen, die ein e fermé haben (§. 8-11) dargelegt und zuletzt (§. 12-15) die Krörterung der unregelmässigen Futura der vier Conjugationen angereiht. In ähnlicher Weise und mit gleich gründlicher Ausführlichkeit wird (§. 16-61) die zweite (Prés. ind.) und (§. 62-68) die dritte (défini) so wie (§. 69-74) die vierte Grundform (participe parfait) behandelt. die vorliegende Schrift nicht nur als eine erschöpfende, grandliche Formenlehre des französischen Verbi, sondern zugleich als eine sehr vollständige Geschichte der grammatischen Entwickelung dienes Redetheiles betrachtet werden. Der Umstand. dass der Verf. das hierher gehörige Material in seinem gunuen Umfange gesammelt hat, hat ihn in den Stand gesetzt, nicht nur die der Bildung des Verbi zu Grunde liegenden regelmässigen Gewite mit strenger Genauigkeit und Abgrenzung derzustellen, sondern auch die früher in zusammenhangeloser Einzelheit dastehenden Abweichungen vom Regelmässigen in den verschiedenen Verben unter allgemeine Gesichtspunkte zu bringen. Wenn durch diese Derstelling des Verf. die Lehre vom Verbum eine grössere Uebenichtlichkeit und Einfachheit als früher erlangt hat, so hat die Zmammenstellung und Vergleichung den ganzen zu behaudeladen Stoffen ihn ausserdem noch auf so manche einzelne Boobachtungen geführt, die eben so interessant als lehrreich sind. So finden vir S, 11 die Bemetkung, dass die überwiegend grössere An-

zahl der Zeitwörter, ungeführ 5000, nach aimer gehe, dass die zweite Conjugation nur ungefähr 400 Verba umfasse und dass der Verba, die nach der 3. und 4. Conjugation gehen, verhältnissmässig so wenige seien, dass der Verf. §. 14. 33-50 sie alle aufzaführen im Stande ist. Viel Interessantes der Art, besonders über veraltete Verba, über die Zeit, wenn sie ausser Gebrauch gekommen oder eine wesentliche Veränderung erfahren heben. Wer Art und Weise ihrer Entstehung aus dem lateinischen und der em gleichem Stamme hervorgegangenen Zeitwörtern in den verendten Sprachen enthalten die Anmerkungen, die, ziemlich zahlreich. aber wohlgeorduct und ohne Ueberladung, dem Texte der Paragraphen jedesmal folgen. Wenn nun Ref., dem Gesagten gening, der Schrift als wissenschaftlicher Arbeit sein volles Lob apenden darf, so muss er dagegen erklären, dass er dieselbe "als methodischen Leitfaden bei der ersten Erlernung der französischen Verbalform", wozu der Verf. die Schrift zugleich bestimmt hat. nicht geeignet findet. Zwar sind wir mit der S. VIII der Vorredt capfohlenen Unterrichtsmethode, die darin besteht, "dess wen, zumal bei Sprachen, die so arm an Nominaformen sind, wie die französische, den Schüler nicht erst lange mit Leseregels und Ausnahmen, mit der Erlernung und Einübung sümmtlicher Pronominalformen und dergleichen aufhalte, sondern gleich in den ersten Stunden mit ihm zum einfachen Satze und somit zum einfachen Verbum forteile und ailes, was sonst zum Leses and Verstehen durchaus nothwendig ist, wie es die Gelegeubeit erheischt, beibringe" - im Ganzen einverstanden. Auch was der Verf. in Betreff der Erlernung und Einübung des Verbi weiter verschligt: "Nach meiner Ansicht ist mit den beiden einfachen Futuris an beginnen und hat man dann zum Präsens Indicativi und so allersie von einer Tempus- und Modusform zur andern überzugehen; auf dürfen in den ins Deutsche zu übersetzenden Aufgaben zur telebe Verbalformen vorkommen, welche schon ihre Erklärung gestinden haben und gelernt worden sind" und S. IX: "Man laue auch nicht erst alle regeimässigen Verben und hierauf in einem ausiten Cursus die unregelmässigen lernen, sondern man nehme vidmehr eine Tempus- und Modusform nach der andern gane we. so dass man jedesmal mit der Personalflexion beginnt, authen, anch bei den Stammzeiten die Bildungsregel, wo es mach mit Unterscheidung der Conjugationen, angiebt und hierungstürt sämmtliche Abweichungen, auch dabei immer des Gleit zusammenfassend, anknüpft", müssen wir als ein methodi Verfahren billigen. Allein dessenungeschiet dürste weder Schrift, in der Form wenigstens, in welcher sie vor une lius, für Anfänger sich eignen, noch überhaupt dieser Unterrichtung. nach weichem der Schüler eine so lange Zeit mit nichts Achten. als dem Verbum sich beschäftigen soll, als zweckmässig und instructiv erscheinen. Wenn wir auch übersehen wollten, dass der "ementar-Leschuch" ausznarbeiten, das wir, ेंद्र, sugicieh hier mit zur Anzeige bringen : est einselnen Regeln und Bemerkungen zu regula, nach der Reibenfeige dieser Auf-Asser derselben etc. I. Heft. Magde-Tand 86 W. kli &

Sbrigens in seinem 1. Hefte

CHARACTER OF THE STATE OF THE S 'vs Nr. 1-90 umfasst; ist .e., des sparsam sich auf chränkt, sondern der Verf. ne Proparation Erfordérliche se dass der Schüler aussei dem Gewini or Sprachkenatniss sugielch die reshte Neben dem Genus fet vorbereiten muse. ag und der besondere Sinn des Wortes in der stelle angegeben; kommt die Vocabel in einer in mentingenden Phrase vor, so ist diese erläutert, und wist auf Herkanst and Bildung der Wörter, numentstell Afür Beküler, welche lateinisch ternen, aufmerkeum gemucht und dabei augteich manelae andere des Konnenternens werthe problishe Notic gelegentiich beigesügt. Ohne Zweisel hat der Verf. absishtlich dieses ... Verzeichnies" nicht weiter als bis Nr. 90 fortgestist, well er, wie en scheint, dem Schüler bien ein Muster ciner Priparation gebon wollte, das mit eigner Kraftanetrengung mehausburen er späterkin weibst verenches soll.

8. Francisieches Lesebuch mit Vergrummatik und schriftl. Aufgaben sum Schulgebrauch. Erster Cursus. Von Fr. Schuburt, Director. Brint, Langensalza and Leipzig, G. W. Körner. 1847. 192 S. '8.

12-Ngr.

A.G.

Mey.

Des vorliegende Buch besteht aus drei Theilen, 1) einer Vorgrammetik (8. 1—20); 2) Vorübungen im Lesen und Verstehen (8.21-40) und 3) Lesestücken nebst schriftlichen Aufgaben zum Debenderen (8: 43-192) und ist für die ersten Anfänger bestimmt. Was zunächst den zweiten und dritten Theil, die eigentlich als der practische Theil des Buches zusammengehören, anbetrifft, so findet Ref. hier eine firr die Eriernung einer lebenden Sprache sehr geefgnete Lehrweise in Anwendung gebracht, welche Bestall und Nachahmung verdient. Mit dem einfachsten Stoff beginnend hat der Vers. swerst in den "Vorübungen im Leien und Verstehens, nuch einer der Ahn'schen ähnlichen Methode, anf jeder Beite eine Ausahl Vocabehn mitgetheilt, die swerst zu kleinen nad leichten, dann zu etwas schwereren und längeren Sätzen vereinigt, die ersten Lern - umd Leseübungen bilden. Hierauf loigen susummenhängende, leichte französische Stücke "Hieul, conte chinois" und "Butretiens zur l'histoire naturelle", denen allemal deutsche Uebungsstücke, welche freie Imitationen des Französischen sind, sich anschliessen. Unter dem Texte beider zösischen Zeitwortes" bildend. Mugdeburg, Heinrichsbefen, 1916.

KVIII und 424 S. gr S.

Der Verf. vermisste bisher; wie er 6. VIII und IX inder Vorrede zu der vorigen Schrift schon klagte, zur Ausführung seine Unterrichtsmethode ein Elementar-Lesebuch, "welches als onktischer Theil neben den "Formen des französischen Zeitworter" als theoretischem Theile berginge und den letzteren durch die Menge gut gewählter Beispiele zu veranschaulichen, za beien und einzuüben geschickt sei und durch welches zugleich ein weläufiger syntaktischer Cursus gewonnen würde." Diesen ihrdings tief gefählten Bedürfnisse sucht er durch die vorliegest Beispielsammlung zu entsprechen. Dieselbe ist in der Hauptuche nach den Paragraphen der oben erwähnten-theoretischen Schrift geordnet, zugleich aber uuch gewöhnlich nach irgend einer mien Rücksicht, anfangs nach den Personalendungen, später beid reis alphabetisch, bald etymologisch-alphabetisch, anderswo mch des Ausgange der Verbalwurzeln oder auch z. B. beim Sabjectif présent oder Gérondif présent, nach syntaktischen Regela; shoo dass zuerst Sätze stehen blos für einen bestimmten Paragophen, und dann gemischte Beispiele zu wiederholter Auffrischung der Gelernten; durchaus aber so, dass in ihmen keine einzige Verbiform, de nicht eben erläutert oder früher eingeübt werde, w kommt. Die Beispiele sind fast durchgängig entweder au Wirterbüchern, vornehmlich dem der franz. Acudemie und dem Boiste'schen oder aus äiteren und neueren Schrifftstellers (gröstentheils mit kurzer Angabe der Autorität) gesammelt und verhiltnisamässig nur wenige von dem Verf. selbst gebildet. Dengenie entspricht diese mit eben so viel Fleiss als methodischer Geschicklichkeit gearbeitete Sammlung ganz dem von dem Verf. besbeichtigten Zwecke und sie ist so reichkultig, dass der icher, welcher tier Methode des Verf. folgt, den Stoff derselbes, w Wiederholungen oder das bei dem Gebrauch eines und deseller Lehrbuches leicht sich einschleichende Ab- und Nachschreites an vermeiden, in mehrete verschiedene Cutse eintheilen und bei jedem neuch Cursus verschiedene Stücke durchnehmes im Auch zu Exercitien' behuft der Binübung des Verbunk, ilt in Lehrer dem Schüler in die Feder dictirt, würde die Similie sich ganz besonders gut eignen. Den Gebrauch derselbe aleichtert ein sehr gut geordnetes und specielles Inhaltsverschie und am Schlusse findet sich die "Liste des auteurs tites. In bedauern ist bei dieser, so wie bei der vorigen Schrift, de prese Menge Druckfehler, die jedoch ziemlich vollständig S: Mini XX von dem Verf. seibst angegeben worden sind. - Die Mit (8. IX der Vorrede), dass es für den Diementarschüler lästgeler doch zeftraubend, vielleicht selbst Ueberdruss erregend sei, ven er etch präpariren musse, hat den Verf. veranlasst, ein Vocebeitch zu diesem, Elementar-Lesebuch" auszuarbeiten, das wir, zu demseiben gehörig, angleich hier mit zur Anzeige bringen: Wörterverzeichniss nebst einzelnen Regeln und Bemerkungen zu J. Fr. Wolfart's Thèmes françuis, nach der Reibenfelge dieser Aufgaben geordnet von dem Verfamer derseiben utc. I. Heft. Magdeburg, Heinrichshofen. 1848. H und 86 G kl. G.

Dieses Verzeichniss, welches übrigens in seinem 1. Hefte ir der Hand von den 444 Thèmes blos Nr. 1-90 umfasst; ist in Vocabularium in gewöhnlicher Weise, das sparsam sich auf e allernothwendigsten Angaben beschränkt, sondern der Verf. ebt hier alies für eine gründliche Praparation Erforderliche so illständig und zweckmässig, dass der Schüter ausser dem Gewinn leiseitiger etymologischer Spruckkonntnise zugleich die rechte irt lemt, wie er sich vorbereiten mass. Neben dem Genus ist lie Grundbedeutung und der besondere Sinn des Wortes in det etreffenden Stelle angegeben; kommt die Vocabel in einer in ich susummenhängenden Phrase vor, so ist diese erläutert, und ben so ist auf Herkusst und Bildung der Wörter, numentitelt uch für Schüler, weiche lateinisch ternen, aufmerkeum gemucht ind dabei grugfeich manche andere des Kennenlernens worthe prachliche Notis gelegentlich beigefügt. Ohne Zweifel hat der /erf. absiehtlich dieses "Verzeichniss" nicht weiter als bis Nr. 96 origesetzt, well er, wie en sehelet, dem Schüler bien ein Muster iner Propagation geben wellte, das mit eigner Kraftanetrengung schausberen er späterkin seibst versucken soll.

Fransösisches Lessbuch mit Vergrummatik und schriftl. Aufgaben zum Schulgebrauch. Breter Cursus. Von Fr. Schulurt, Director. Erfert, Langensalza und Leipzig, G. W. Körner. 1847. 192 S. S.

Das vorliegende Buch besteht aus drei Theifen, 1) einer Vorrammetik (8. 1-20); 2) Vorübungen im Lesen und Verstehen S. 21-40) und 3) Lesestücken webst schriftlichen Aufgaben zum Jebersetzen (S: 43-192) und ist für die ersten Anfänger betimmt. Was zunfichst den zweiten und dritten Theil, die eigentich als der practische Theil des Buches zusammengehören, anberifft, so findet Ref: hier eine Mir die Erlernung einer lebenden sprache sehr geeignete Lehrweise in Anwendung gebracht, well he Bestall und Nachahmung verdient. Mit dem einfachsten Stoff eginnend hat der Verf. zuerst in den "Vorübungen im Lesen und verstehens, nach einer der Ahn'schen ähnlichen Methode, unf eder Seite eine Ausahl Vocabehn mitgethefit, die zwerst zu Kleiien und leichten, dann zu etwas schwereren und längeren Sätzen ereinigt, die ersten Lern- und Leseübungen bilden. Hierauf olgen zusummenhängende, leichte französische Stücke "Hieul, onte chinois" und "Butretiens sur l'histoire naturelle", denen llemal deutsche Uebungsstücke, welche freie Imitationen des französischen sind, sich anschliessen. Unter dem Texte beider

Arten Uebungsetheke, der französischen und der dentschen, sind die nöthigen, dem Anfänger unbekannten Vokabele behufe der Uebersetzungsübung gegeben. Den Beschluss machen Ausmänge am leichten französischen Kinderkomödien und einige Gedichte zun Lesen and Recitiren. Die Uebungsstäcke sind sämmtlich passend gewählt, erscheinen für die Fassungskraft des betreffenden Jagendalters durchaus geeignet und lassen eine richtig geordnete Aufeinanderfolge des Schwerera nach dem Leichtern erkennen. Weniger einverstanden ist Ref. mit dem ersteren Theile des Buches, der., Vorgrammatik", and swar aus allgemeinen der Natur der Seche, nicht der eigenthümlichen Beschaffenheit der Arbeit des Verf. entuemmenen Gründen. Wir helten nämlich selche karze Abrisse der Grammatik, denen es nach allen Sciten hin an erschöpfender Vollständigkeit und ausführlicher Daratellung des Stoffes fehlt, beim Unterrichte für mehr hinderlich als förderlich. Weng wir auch davon absehen wollen, dass es ein willkürlicher ' Eingriff in die individuelle Ansicht und Methode des Lohseniet, wenn man ihm des Magss des zu behandelnden Stoffes, melebes bei den verschiedenen Generationen von fühigeren und weniger fähigen Schülern sicherlich stote verschieden sein wird .. so gener und unabänderlich bestimmen will, so muss nothwendig ein sulcher kurser Abries viel Unzulängliches, Ungenügendes und Halbwahres ontheiten und ausserdem ein Hindernies werden, dass der Schüler gleich von Anfang an sich an eine bestimmte Grammstik halten lernt und die so nöthige Vertrautheit mit derseihen gewinnt. Wie viel Unsulängliches und Halbwahres in der Hissicht auch in dieser Vorgrammatik erscheint, mögen einige Beispiele zeiges. So sagt der Verf. S. 2: "Man bildet (?!) das Geschlecht der Sabstantiva durch die Endung und den vergesprochenen Artikel, welcher eich meist nach der Endung richtet." Oder ebendarelbst: "Man beobachtet (wohl: beobachte) a) das natürliche Geschlecht. b) Bäuwe, Winde, Zeiten sind männlich. c) Es giebt viele Ausnahmen." Oder S. 3: "Man unterscheidet a) gewöhnliche Com und b) Partitiv Casne. Leh frage, was kann der Lehrer mit solchen Regeln anfangen und was helfen sie dem Schüler? Und doch sind fast alle Regels in dieger unbestimmten, inhaltsieeres Weise abgefasst. Dabei sehlt es nicht an allerlei Unzichtigheiten. z. B. "Man bildet den Phiral a) gewöhnlich mit a (soll heisen: durch Auhängung eines s). b) an den mit u endigenden Muten (Wörtern) mit x." Dieser Regel nach hätten also aperge promtu, ingénu, und wie die auf ein reines u ansgehenden. Miches alle beissen, auch ein x im Plural? der Verf. musste sagena auf u mit vorangehendem Vocal endigenden Wörter." unrichtig ist die Regel S. 4: "Das Possessiv-pronom conjoinie adjectivisch, das disjoint substantivisch gesprochen " (13), a heissen: "gebraucht", oder S. 5: "Man verstärkt (%1) pronom démonstratif disjoint ausserdem mit ci und là z. B. celui-ci,

celle-là." Ist des wirklich eine Verstärkung? -- So spricht der Verf. ferner 8. 14 von "reflexiven" Verhen, ohne dass vorher irgendwo gesagt worden ware, was für Verba dies seien. Der grösste Uebelstand aber ist, dass der Verf. durchaus keine Paradigmen weder der Declinetionen, noch der Hülfeseitwörter avoir und être, noch endlich der verschiedenen regelmässigen Conjugationes gegeben hat, sendern diese ganze Theorie mit Angabe der hauptsächlichsten Flexionen abmachen au können geglambt hat; und dech wäre ein vollständiges Schema der regelmässigen Declinationen zu sorgfältiger Einübung der Formen für dem Schüler viel nützlicher und nöthiger gewesen als die gleichfalls vicifach ungenügende Tafel der irnegulären Verba. Ueberdiess. kouamen noch mancherlei andere Ungenenigheiten vor, z. B. wenn der Verf. S. 2 sagt: "Vor einem vecalisch (warum eicht lieber "mait einem Vocal") anfangenden Worte wird der best. Art. m. und f. spectrophirt l'. Der anbest männt un gebunden," wo nach l' ein Komma stebes muss, oder S. 3: "Die Endungen al nil (el cui off) werden gans umgebildet in aux eux," wo entweder die Parenthese su tilgen oder oux gleichfalls in Parenthese su setzen Sicherlich ist der grösste Theil dieser Unveilstämligkeiten. und Mängel, an denen diese Vorgrammatik leidet, auf Rechnung der von dem Verf. versuchten Aufgabe, die nun einmal Ref. füreine unsusführbere, vergebliche hält, zu setzen; dessenungenehtet aber hätte der Verf. bei aller Kürze, die er erstrebte, ein vollständigeres, genaueres tableau der Formen geben können; besonders aber müsste die Fassung der Bogela bestimmter und verständlicher und der deutsche Ausdruck correcter sein. Druck, besondere der Lesestücke, ist als sehr deutlich und gross zu loben, das Papier ist etwas grau.

9. L'Histoire moderne, racontée aux jeunes gens per M. Land Fleury, anteur de plusieurs ouvrages d'édecation. Mit grammatischen Eriënterungen und einem Wörterbuche zum Schul- und Privatgebrauch von C. Schnebel, öffentl. Lehrer der französ. Sprache zu Leipzig, früher Sprachlehrer am amerikanischen Lyceum zu Paris. Leipzig, Baumgörtner. 1848. VI und 340 S. S. 21 Ngr.

Diese "Histeire moderne" von Fleury ist nicht etwa eine in chromologischem Zusammenhange fortlaufende Geschichte der neueren Zeit, sondern vielmehr eine Reihenfolge einzelner historischer Gemälde aus der Geschichte Europas von Coamus von Medicis bis auf Friedrich II. von Preussen. Die einzelnen Gemälde tragen besondere Inschriften, wie "La conjuration de Passi", "Les dues de Milan", "Charles VIII. en Italie", "Le cardinal Ximones", "Martin Luther", "L'union de Calmar", "Pierre et Catharine", "Le philosophe de Sanssouci." Diese Abschnitte hilden zwar allemal ein Ganzes für sich, sind jedoch stets durch einleitende Uebergänge zu einander in Beziehung gesetzt und können somit am besten als eine "kleine Weltgeschichte in Bio-

graphien nebst Bohliderung von Hauptereignissen" bezeichnet werden. Der Erzählungston ist lebhaft, interessunt und belchrend, der Stil ieicht, klur und gefählig, so dess das Buch sick recht wohl sur Lecture für untere französische Classes eignet. Der Herausgeber hat die Lesung desselben nicht bles durch ein ktoines, siemlich swircichendes Wörterbuch, dus sen Bude beigefügt ist, erleichtert, sendern sagleich nuch durch beten und Bräuterungen besonders grammatischer Art für die Brierung der Grammatik und des franz. Sprachgebrauche natzbur zu muchen gemeht. Historische und geographische Annerkungen waren wegen der Fasslichkeit der Davstelfung nicht nöthig und die Besprechung einzelner von den Deutschen abweichender geschichtlichen Ausichten des franz. Verf. durfte der Herser. billigerweise dem mündlichen Unterrichte des Lehrers überlases. Nar die Berichtigung mancher kleinen, hier, wie nicht sellen bei den Fransosen, verkommenden historischen oder geographisehen Verstösse, wie z. B. wenn Wittenberg 6. 55 bei Gelegenheit der Geschichte Luther's "ville expitale du duché de Sase" genannt wird, wäre wüsschenswerth gewesen. Druck, Garretheit und Popier des Buches verdienen die tobendste Americanung. - Ganz in gleicher Weise wie die oben angezeigte Schrift ist die folgende :

10. La Mythologie recontés: à la jeuneuse par Lamé Floury. Mit grammatischen Erläuterungen und einem Wörterbucha. Zum Schulund Privatgebrauch von C. Schnabel, öffentl. Lehrer der finance. Sprache etc. Leipzig, Fr. Fleischer, 1848; Viand 2348; 8. 18 Ngr. bearbeitet. Da hier der inhalt ein in sich zusemmenhängender ist und die einselnen Abschnitte des Buches einzuder selbut erklären, so konnte der Verf. mit um so grösserens Rechte von Socheriaterungen abselven und einzig auf aprachliche und grammatische Bemerkungen, die nach allen Seiten bin, aber immer mit Berückeichtigung der eigenthümlichen Lehrstufe, für welche die Schrift bestimmt ist, gegeben werden, sich beschränken. Fleury behandelt nber in seiner Schrift nicht bies die Mythelogie der Griechen und Römer, sondern giebt, was beschtenswerth ist, zugleich eines Abries der erientelischen, ägyptischen und werdischen Göttanichte. Die Durstellung trägt auch hier denselben Charakter der Kinfacthelt, Fuseliehkeit and Klarheit, die Ref. an der vorigen Carifi rühmen musste. Dabei hat der Verf. diejenigen mythologischen Ersählungen; die durch Indecens des Inhalts der Jugund andiesig sein würden, entweder ausgesahleusen oder mit so viel Geschick und Gewandtheit einzukleiden gewusst, dass diese Mythelegie der Jugend imbedenklich zur Lecture in die Hände gegeben werden kann. In dem angehüngten Wörterbuche, das im dinigen vorgfältig gearbeitet ist, erlanben wir uns einige Wörter. die wir vermissen, nachsatragen. 8. 191 nämlich fehlt: dissiper, serstreuen, verschenchen; S. 199: fitteur, der Flötenspieler; S. 206:

oftie, m. der Eingeweibte and S. 216: phir, v. m. enblances. Frack und Papier sind gut. -- Auch die folgende Schrift:

1. Camédies et proverbes dramatiques à l'usage de la jeumesse pas Lévêque, T. Lecleréq, C. P. Dureytier. Mit gramm. Erläuternagen und einem Wörterbuche. Zum Sabul- und Privatgebrauch bearbeitet von C. Schusbel, öffentl. Lehrer der franz. Sprache u. m. vo. Leipzig, Brookbans und Avenurius. 1848. VI v. 256 8. 8.

st im Allgemeinen in derselben Manier bearbeitet, wie die beiden rorigen, sur das hier, wie es die eigentliche Beschaffenheit selcher Conventionsstücke nöthig macht, mehr als dort (im Gauson aber noch zu wenig) auf Erläuterung von Gallieismen, Conversationnamdrücken und eigenthümlichen Sprechweisen Rücksicht genommen ist. Die mitgetheilten Stücke sind: 1) Peintre et mesicien. es les deux cousiss, von M. T. Lévêque; 2) Le joueur, es les deux frères, comédie en trois actes, von demociben Verf.: 3) L'humeriste, on comme ou fait son lit, on se souche, preserbé dramatique en un acte, von T. Leclereq; 4) L'homme propose et dien dispose, on le passage et l'enterrement, proverbe dramatique en um este, von demselben Verf.; 5) La manie des proverbes, en checun peur soi et Dien pour tous, proverbe dramatique en aus acte, von demociben Verf.; endlich 6) Fante de s'entendre, comédie en un acte, von C. Duveyrier. Sie sind sämmtlich in Presi geschvieben, gehören, wie die Namen der Verfasser zeigen, der necester Zeit as und sind nach Inhalt und Form ganz sur Lectüre für die Jugend geeignet. "Le peintre et le musicien" und "le joneur", welche die moralische Verwerflichkeit des Spiels und des Leichteinne darstellen, sind sogne in der Absicht geschrichen. um von Schülern aufgeführt zu werden. Wenn Ref. demgemän der zweckmässigen Auswahl, die der Hernueg, mit Rücksicht auf Belehrung und Erheiterung in der vorliegenden Sammlung getroffen, seinen Beifall unverholen gibt: se wird en um se woniger nothig sein, an die allgemeinen Vortheile, welche die Leotine von Gesprächen und Theaterstücken für die Kenntniss und Binübung der Conversationssprache bei Schülern haben muss, mech besonders zu erinnern. Das beigegebese Wörterbuch, so wie Druck und Papier der Schrift entsprechen den für ein Schulbuch zu mechenden Anforderungen hinlänglich-

12. Französisches Lesebuch in drei Abtheilengen, von Wilt. Friedr.

Bisenmann, Prof. an der. Realaustalt in Stuttgart. Stuttgart, Beck

u. Fränkl. 1847. IV u. 92, VII u. 216 und IV u. 92 S. gr. 8. 24 Ngr.

Das verliegende Lesebuch zerfällt, wie schon der Titel exwähnt, in drei Abtheilungen, von denen die beiden ersten, dem
Inhalte nach bei weitem reisheren, die Prosa, die dritte Abtheilung aber poetische Stücke enthält. Während die erste der beiden pressischen Abtheilungen, unter den Rubriken: "Fables, Paraboles, Ancedotes, Narrations, Dialogues et Pensées" leichte
und kurze Leseabschnitte, die jedoch nach und nach zu immer

lingeren und etwar sehwereren aufsteigen, mittheilt und sond fir solche Schüler, die, über die ersten Elemente hinaus, mit den Leson eines susammenhängenden Textes einen Anfang meha soilen, bestimmt scheint, bietet die sweite Abtheilung auter da Titeln: "Histoire, Descriptions, Histoire naturelle, Lettre, Meceaux diductiques, Pensées détachées, Portraits, Morceux inmatigues" wie mannigfaltigere und verschiedenartigere, m mgleich längere und dem Inhalte nach schwierigere Ueberselmgstücke für bereits geübtere Schüler; die poetische Abibeling aber, Fables en vers, Poésie nurrative, Poésie lyrique et diktique enthaltend, kann als für beide Classen von Schülern besinst geiten. Someh dürfte der gunze hier gegebene Lehrstoff mit gut als für die beiden nutersten französischen Classen geignt oder in Bezug auf den Privatunterricht für die beiden ersten leirstadien ausreichend erscheinen und der Schüler-wird durch dies Lecture nicht nur mit den besten französ. Antoren der älten mi neuern Zeit allmälig bekannt werden, sondern bier auch mide Stoff zom Auswendiglernen und Erzählen für sich findes. Die sehr sehntsbare Zegabe bilden die den Lesestücken belgegebesen unter dem Texte fortlanfenden Anmerkungen des Hersugden, die für die erste Abtheilung in dentscher, in den beiden anders is französ. Sprache verfaset, in prägnanter aber stets verstädlicher Kurse bald grammetische (meist durch Verweisung auf des Herausgebers Grummstik) oder sprachliche Schwierigkeiten erlisten, baid die nöthigen Sacherklärungen geben und somit der Schüler bei der Vorbereitung zum Urbersetzen zweckmässig mientütsen. Zur Charakterisirung der ersten, für Anfänger bestimmten Altheilung genügt es zu erwähnen, dass die Stücke sämmtlich intercocant und der Fassungskraft der betreffenden Schäler angenerson sind; für die beiden andern Abtheilungen aber dürfte sur Bestätigung unseres oben ausgesprochenen Urtheils und un sie Beishaltigkeit und glückliche Answahl in den Stücken, besoden der sweiten (prossischen) Abtheilung, nachzuweisen, noch eint besondere Angabe des Inhaits nothig sein. Es enthat des letztere nämfich unter Andern in dem Abschnitte "Histoire" Abschnitte sowshi aus der alten Geschichte von Du Rozoir, Ségui, Barthélemy, Mad. Dacier, Rollin, Châteunbriand, aus der 📂 leren von Guizot, Michaud, aus der neueren und neuestes vallefey, Berrière, Thiers und Lacretelle, in dem Abschnitte "Desirtions" Stücke von Teyssèdre, Rollin, Segur, Barthélessy, Vetti Capefique, Paul Tiby und Florian. Die Abschnitte der "Abterie naturelie" sind sämmtlich aus Buffon gewählt. Die Lettres the len sich in Lettres de bonne année und Réponses auf dicides Lettres de félicitation, Lettres de condoléance, Lettres de mandes, Lettres de remerciment nebst Anworten daranf, Leites sux personnes que l'on vient de quitter, Lettres de recommitdation, Lettres sérieuses et morales. Lettres de conseil, de le

proche und de nonvelles von Rousseau, Veltaire, Mad. de Sérigué, Marmentel, Fénelon (der Heraung. schreibt Fénélon); d'Alembert, Racine u. A. Die Morceaux didactiques, unter welchen sich unter andern Aufsätze, wie Rapidité de la vie, Fragments einiger oraisons funèbres, De la magnificence de l'univers, La nuit, l'hiver, la mort, le prix du temps, La patrie, Combien la connaissance de l'histoire est utile et nécessaire finden, sind von Bossuet, Bourdaloue, Fénelon, Mallebranche, Massilion, Poulies Mad. de Genlie, Châteaubriand, Ségur, Cuvier, Lammenais, de Gérando, Lamartine u. A.; die Portraits "schildern César et Pompée nach Vertot, Henry IV. et Sully nach Gaillard, Philippe II. nich Lacretelle, Menzikow et Pierre le Grand nach Ségur, Charles XII. nach Bonald, Frédéric le Grand nach Raynel, Washington nach Guisot, Napoléon Bonaparte nach Cormenin, und Platon, Xénophon, Cicéron und die Philosophen Deseartes, Bacon, Leibaitz et Newton nach Thomas, die Morceaux dramatiques endlich geben Fragmente des "Avare" von Molière, des "abbé de l'Epés" von Bouilly, der "Calomnie" und des "Bertrand et Raton" von Scribe, des "Don Juan d'Autriche" von Casimir Delavigne, des "Athalie und Phèdre" von Racine, der Mérope von Voltaire und des Cinna von P. Corneille. Nächst der glücklichen Auswahl und der geschickten, didaktisch richtigen Auseinanderfolge der Stücke mus Ref. auch den correcten Druck und das anständige Acussers der nabedingt sehr empfehlenswerthen Schrift ausdrücklich rühmen. 13. Dialogues français-allemands à l'usage des deux nations par A. Delamotte. Französisch - deutsche Gespräche und Redense arten zum Gebrauch für beide Nationen von A. Delamotte. Aachene Ed. Wengler. 1848. 158 S. kl. 8, 12 Ngr.

Diese ziemlich vollständige Sammlung von Gesprächen und Redensarten für diejeuigen bestimmt, welche auf mehr praktischem Wege schnell in den Besitz der gewöhulichen Conversationsfertigkeit gelangen wollen, besteht aus drei Abschuitten: I. Samm. lung der gebräuchlichsten Redensarten im gesellschaftlichen Umgange. Die Redensarten sind sämmtlich in kurzen concreten Beispielen zur Anwendung gebracht und beziehen sich versugsweise auf folgende einzelne Gegenstände: 1) Pour prier quelqu'un, pour lui demander ou pour lui offrir quelque chose. 2) Pour consentir ou pour accorder la faveur demandée. 3) Pour remercier. 4) Pour refuser et s'excuser. 5) Des compliments. 6) Pour affirmer, pour nier et pour douter. 7) Pour interroger, consulter et délibérer. 8) Pour aller, venir, pour se mouvoir. 9) Parler, jaser, se taire. 10) Pour admirer et a'étonner. 11) Pour marquer la joie et le chagrin. 12) Pour se plaindre, pour espérer et se désespérer. 13) Exclamations. 14) Du temps. tendre; ouir, écouter, comprendre. 16) Savoir, dire. 17) Connaltre; oublier; se ressouvenir (S. 1-17). II. Sammlung deutscher und französischer Redensarten (Germaniames und Gallicis-

mes), gleichfalls in bestimmte Redeform gekleidet und mögleis nach der Gleichartigkeit der Gegenstände, worüber sie handele, susammengestellt (8. 18-25). III. Ausführliche Gespriche is längeren Absätzen, zum Theil in Frage und Antwert sich errespondirend, in 45 Abschnitten, mit den Ueberschriften: En mivant dans l'auberge; pour voir la ville; le déjeuner; le diser, à tuble; le souper; boise; avec un maschand de vin; dans une betique d'épicier; chez un confiseur etc.; pour acheter une voisse; avec un commis voyageur; pour parler à un tailleur on à un unturière u. s. w. Es ist nicht zu leugnen, dass diese Samming, die übrigens mehr für Deutsche als für Franzosen geeignet escheint, eine ziemliche Masse von Stoff enthält, hinlänglich reichend, um durch Auswendiglernen oder wiederhaltes Ducklesen zur Einübung der Conversationesprache beisutragen. Die Gespräche sind leicht, unterhaltend und in gutem Französich geschrieben und mischen in die, beiden Sprachen eigenthämide Redensarten zugleich die vorzüglichsten für die einzelne Fille nöthigen Kunstwörter elu. Die deutsche Uebersetzung 🖦 🚥 Steifheit and Umständlichkeit zu vermeiden, ziemlich fei mi scheint in den hie und da absichtlich hervortretenden Abweichengen vom Fransösischen den Anfänger die verschiedene Dentweise beider Sprachen bemerklich machen zu wollen. - Uebrigen sie die hier mitgetheilten Gespräche durchzus nicht nor und nabekannt, sondern fast wörtlich (Abschnitt I. Sammlung der gebräuchlicheten Redensarten im gesellschaftlichen Umgage sogar ohne alle Abanderung) aus den "französischen und dentichen Gesprächen (8. Aufl. Strassb. 1809) abgeschrieben. Wirwirdendem Herausg. darüber keine Vorwürfe machen, wenn er per diese Gespräche mit Rückstcht auf die veränderten Verhältnisse der Neuzeit (z. B. durch Hinzufügung einiger Unterhaltungen über üt Eisenbahnen, die Dampfschifffahrt, die politische Verlause Frankreichs) dem Bedürfnisse gemäss vervollständigt kätte, wi uns durchaus für den hier beabsichtigten Zweck als nötlig & scheint. Nächstdem müssen wir auch die Incorrectheit indele, mit der das Bueh gedruckt ist. Wir wollen hier nicht erwihnts, dass Janvier (8. 20) richtiger janvier, coeur (8. 25) und best (8.31) jetzt cœur und beenf genehrleben und sans cela (8.18) best durch "sonst" als "Wenn dus nicht wäre"... übersetst wird; "de Fehler, wie content st. content (S. 21), déjenner st. déjeur (S. 23. 27 und S. 30 öfters) maiu st. main, maniéro et manière, m nement st. raisonnement (S. 25), Veus st. vous (S. 27), dijetet st. déjouné, le déjeunér et. déjeuner, dinér et. diner, fames et. bruie, desires und sur le champ at. sur le-champ so sabinidati dem Raume so weniger Seiten, sind in einem Buche der Arivilla kaum zu verzeihen. Im Uebrigen ist Druck und Papier gut, und am Schlusse S. 158 findet sich noch eine table de reduction les monnaies de Prusse, in welcher das französische, englische, öster-

## Teutsche Geld mit dem preussischen in

'hie. Zweiter Theil, enthaltend eine rzählender, beschreibender Prosa, er Poesie für mittlere und höhere .rie- und Töchterschulen, herausgeg. or am Gymnasium zu Zürich. 2. durch-.dage. Zürich, Friedr. Schulthess. 1848.

ekannte Chrestomsthie Orelli's, früher sus ..end, ist nach einem veränderten Plane von dem ei Theile susammengezogen worden, so dass der ade zweite Theil ausser den meisten Stücken des bisæiten Theiles eine Auswahl von Poesien aus dem drit-.cbst einer beträchtlichen Anzahl neu hinzugekommener At in Prosu und Poesie enthält. Wenn durch diese neue staltung überhaupt mehr Mannichfaltigkeit und Symmetrie in diees Lehrbuch gekommen und namentlich durch Beschränkung des früher zu umfangreichen historischen Abschnittes hiulänglicher Raum für Mittheilungen anderer Art gewonnen worden ist, so hat der Verf. denselben durch erzählende Prosa und eine reiche Jemminug weist lyrischer Dichtungen höchst zweckmässig auszuüllen und durch diese Beigaben den bereits auerkannten Werth lieser Chrestomathie noch zu erhöhen gewusst. Das Buch, in ler Gestmit, wie es jetzt vor uns liegt, theilt sich in 5 grössere Abschnitte: I. "Histoire, Biographies", 23 Abschnitte theils aus der altem Geschichte (Léonidas von Barthélemy; Les Gaulois; Furius Camillus von Am. Thierry), theils aus der des Mittelalters Débarquement des Danois en Angieterre von Aug. Thierry; Foulme, comte d'Anjou und einzelne Gemälde aus der Geschichte der Kreuzzäge von Michaud), von wo aus die gelungene Schilderung der Schlacht bei Murten von Barante den Uebergang auf die neuere (Gustave-Vasa en Dalécarlie von A. Daumont) und neueste Geschichte (mehrere Gemälde aus der französ. Revolution von Mignet und ans den napoleonischen Kriegen in Spanien und Russand von Ségur, Mdme. de Staël-Holstein, Labaume und Chambray nebet Châteaubriand's geistreicher Parallele' Napoleon's mit Washington und dessen lebensfrischer Schilderung des Ritterhums). 8. 1 - 134. II. Narrations fictives, enthaltend die Avenures d'Aristonous von Fénelon (auch hier ist irrig Fénélon accenuirt) und Morceaux détachés de Don Quixotte (traduits par Flo-III. Voyages, Descriptions. ian). 8. 135-167. nachen aus Stücke, wie La croix du Sud und Tremblement de erre à Carracas von Humboldt, Le mirage und La nature comense tont von Bernardin de St. Pierre, Prière du matelot, La e maritime, Le Meschacèbé, La tempête dans le désert und spect de Constantinople von Châteaubriand, Le canot du sauvage N. Jahrb. f. Phil. u. Paed. vd. Krit, Bibl. Bd. LlV, Hft. 2.

von Th. Pavie, La chasse au chamois von Saussare, Le volçan de Quito von Marmontel, Ascension du Mont-blanq von Hasnel, Description de l'Arabie und Le renne, L'oiseau-mouche, la fauvette, le cygne von Buffon u. s. w., zusammen 25 Aufsätze (S. 168 bis 234). IV. Poésie didactique, natrative, lyrique, 44 Gedichte von Lafontaine (Fabeln), Fournel, Voltaire, Colin d'Harleville, Boileau, Béranger, Delavigne, Victor Hago, Lamartine, Châteaubriand, Chémier, Saumet, Racine (aus der Athalie) und Caumon (S. 235-295). Den Beschluss unter der Rubrik V. Poésie dramatique macht ein Abschnitt aus Voltaire's historiachem Brama La mort de César" S. 296-332. Diese Uebersicht seigt dem Leser schon, wie reichhaltig die Sammlung und wie gweckmässig die Auswahl der gegebenen Stücke ist, auch ohne dass Ref. erst besonders darauf aufmerksam machte. Nur über den Stoff des neetischen Abschuitts bemerken wir noch, dass die ersten Stücke rein didaktisch sind, dann aber allmälig das lyrische Element sich beimischt, bis es in der zweiten Hälfte des Abschnittes ganz vorherrscht. Der Herausg, sagt davon selbst in der Vorrede: Wir wählten aus dem reichen Schatze der poetischen Litteratur verzüglich solche Dichtungen, in denen der Genius der französischen Sprache rein und lebendig hervortritt. Der grosse Fabuliste und der eben so grosse Chansonnier nebst Victor Hugo und Chateaubriand sind am zahlreichsten repräsentirt; die höchste Lyrik aber findet sich in der "jeune Captive" von Chenier und dem Hymnus aus der "Athalie." Eine ebenso wichtige, wie für den Schüler nützliche Zugabe bilden die dem Texte unterlegten, fortlaufenden Anmerkungen, die in prägnanter Kürze und doch dabei höchst verständlich abgefasst, bald die zum tiefern Verständniss nöthigen geographischen, historischen und antiquarischen Erlägterungen geben, bald die Schwierigkeiten des Sprachgebrauchs lösen und der Uebersetzung nachhelsen, bald endlich auf grammatische Eigenthümlichkeiten (meist durch Verweisung auf die Hirzel'sche Grammatik), lexicalische Besonderheiten und fran-Man wird nicht leicht zösische Idiotismen aufmerksam machen. eine zweckmässigere Manier finden als die, in welcher diese Anmerkungen geschrieben sind. Endlich ist auch der Druck schös und deutlich, so wie der Text sich durch Correctheit auszeichnet. Dr. Ed. Richter.

## Bibliographische Berichte u. kurze Anzeigen.

Die Vöget des Aristophanes in Hinsicht auf Ides, historische Beziehung und komischen Charakter. Von Theodor Herst, Collab. am Lyceum zu Ohrdruff. Erfurt, 1847. 72 S. S. Unter den grossartigen Schöpfungen der griechischen Poesie ist die alte attische Komödie am schwierigsten zu verstehen. Abgesehen von den zahlreichen einzelnen Anspielungen, zu deren Enträthselung uns jeder Schlüssef mangelt, ist ihr ganzes Wesen so eng mit den gesammten Richtungen und Erscheinungen, mit der ganzen geschichtlicken Entwickelung des athemisehen Volkscharakters verknüpft, dass nur die vollste Auschauung dieses über jene ein helles Licht verbreiten kann. Da jedoch die uns erhaltenen Reste der einzige Spiegel sind, in welchem sich das Leben nicht allein in seinen Licht-, sondern auch in seinen Schattenseiten abgebildet hat, so würden wir uns des wichtigsten Mittels berauben, zu dem jeder Beschäftigung mit dem Alterthume gesteckten Ziele zu gelangen, wenn wir nicht den Versuch machten, in ihr Verständniss durch gründliche und allseitige Forschung einzudringen. Dazw ist erforderlich, dass nicht blos das Einzelne aufgebeilt, sondera das Ganse von jedem nur möglichen Standpunkte aus geprüft und gewärdigt wird. Viel Dankenswerthes ist in dieser Hinsicht in neuester Zeit geleistet worden und auch die oben genannte Schrift begrüssen wir mit Frende als einen werthvollen Beitrag. Mit Recht macht der Hr. Verf. geltene, dass zu einer richtigen Würdigung der Aristophanischen Komödie auch der ästhetische Standpunkt eingenommen werden müsse. Schon die Urtheile der Alten über ihn müssen uns darauf hinweisen, dass wir in ihm nicht blos einen mit Witz und Laune begabten Mann, sondern einen mit den wichtigsten Problemen des Lebens sich befassenden tiefen Denker, einen ächten Dichter ver une haben, und man braucht nur ein einziges Stück von ihm zu lesen, um das Weben eines solchen Geistes zu empfinden. Wäre dieser aber nur in einzelnen Stellen, nicht auch in der ganzen Anluge und Durchführung der Stücke zu finden, so würde uns Aristophanes nur alscine dichterische Natur, nicht als ein wahrer Dichter erscheinen. daher ist es nothwendig, jede seiner Dichtungen auch vom ästhetischen Standpunkte aus zu betrachten; da sodann sich von selbst versteht, dass auch die histerische Beziehung unter dem dichterischen Gesetze stehen mass, se wird von jenem Standpunkte aus auch diese an Licht gewin-Im ersten Capitel seiner Schrift stellt der Hr. Verf. den ästbetischen Standpunkt für die Beurtheilung der Aristophanischen Komödie Br geht dabei von dem aus, was Arist. Poet. c. 9. in. über den zwischen Poesie und Geschichte stattfindenden Unterschied bemerkt, dass jene das Allgemeine, diese das Besondere zur Darstellung bringe, dass demnach der Dichter einen wirklichen Charakter nicht, in getreuer Naturnachahmung copiren könne, sondern ihn vielmehr zur Allgemeinheit, d. h. bis dahin, we der Zusammenbang der imdividuellen mit der allgemeinen menschlichen Natur ersichtlich wird, erweitern müsse. Er mecht dies an dem Beispiele der Wolken deutlich, indem er nachweist, dass der dort dingestellte Socrates nicht der wirkliche sei, noch sein Losste. Aristophanes wollte die sinnliche Denkungsweise der Naturphilosophie, welche nicht über die Naturkräste hinauskommt, darstellen; er muste demnach in einem Charakter die psychologische Consequenz der Naurphilosophie durchführen und wählte dazu den Socrates, den er me di einen solchen kannte, wie er von Plat. Phaed. c. 45 ff. in seinem früheren Alter geschildert wird. Das so entstandene Charakterbild traf alse auch den wirklichen Socrates, passte aber nicht auf ihn in seiner Tota-Hierbei findet Ref. nur Kins vergessen, dass nämlich wem in solcher allgemeiner Charakter unter dem Namen einer wirkliches sed lebenden Person austriit, der Dichter den rein ästhetischen Standpenkt verloren hat, indem das Nichtstimmen der Wirklichkeit mit dem Gedes-Deshalb kann auch seiner Ueberzeugung kenbilde die Wahrheit stört. nach Aristophanes von Gehässigkeit gegen Socrates nicht freigesprochen Der Hr. Vers. legt weiter dar, dass der Dichter des Zensmenhang zwischen dem in lividuellen Charakter, den er copire, and der allgemeinen Menschennatur zeige, indem er bis zu einem Einbeitspakte in der Seele des Menschen bindarchdringe, in welchem die mannichlich sten einzelnen Erscheinungen des Charakters zusammenlaufen; dieser Einheitspunkt sei stets die Idee des Charakters; weil aber in der Konidie die ganze Handlung aus den Charakteren fliesse (dies bildet ches ihres Unterschied von der Tragodie), so sei zum Verständniss eines aristophanischen Stücks vor Allem das richtige Verständniss der Charaktere erforderlich; aus der Charakteristik ergebe sich sodann die der Handlung zu Grunde gelegte allgemeine Idee, die nur in dem concreten Kinheitpuncte der Charaktere und Handlung gefunden werden konne, westell auch das streng psychologische Zusammentressen des Mannichsatiges in dem Stücke mit der Einheit den Beweis für ihre richtige Aus findeng gebe Recht gut entwickelt hierauf der Hr. Verf., wie bei den Griechen, wei sie noch im Naturleben und in der Beschränktheit der Nationalität lebtes, jede Poesie zur Tendenzpoesie werden musste und wie deshalb bei im aristophanischen Komödien ausser der allgemeinen Idee auch die antisade Tendenz erkannt werden müsse, dabei aber hält er den dem gewölste eingeschlagenen entgegengesetzten Weg für den richtigeren, nämlich : erst die allgemeine Idee und dann die historische Beziehung aufzanden. Ref. erachtet, wie schon oben gesagt ist, die Betrachtung der Kenicke vom ästhetischen Standpunkte aus für nothwendig, ist auch vollkanen damit einverstanden, dass nach der so gefundenen allgemeinen Jim 60 Gestaltung, welche der Dichter dem historischen Stoffe gegeben, bestthelit werden müsse, kann aber gleichwohl den bezeichneten Weg Die alte attische Komödie wurzelte per and für den rechten erkennen. gar im Leben; politische Wirksamkeit war der Dichter Zweck, weren uns eben so die Betrachtung der Stücke selbst, wie die Erklärunges der Es versteht sich von selbst, dass für den komisches Alten überzeugen. Dichter die Ueberführung der Verkehrtheit, nicht unmittelbar die Ast-

stellung des Richtigen und der Antrieb dazu, die Hauptsache bildet. Jede Thorheit geht entweder von einem an und für sich falschen Principe oder von dem Missverständnisse eines richtigen aus. So lange sie am Kinzelnen haftet, ist sie dem gewöhnlichen Bewusstsein nicht erkennbar. Wer z. B. die vielen Gerichtshändel in Athen tadelte, ward erst dann als ein Thor charakterisirt, wenn ihm eine falsche Idee zu Grunde liegend nachgewiesen wurde; am besten überführt und beschämt wurde er, wenn man ihm vorhielt, zu welchen Tollheiten er bei Verfolgung derselben kommen müsse; dies aber bildet die eigentliche Aufgabe des komischen Dichters. Daraus aber ergiebt sich unwiderleglich, dass, weil eben die allgemeine Idee nur die Consequenz einer wirklich im Leben vorhandenen ist, ohne Erkenntniss der historischen Beziehung eine richtige Auffassung joner unmöglich ist. Ohne die Zeit der Aufführung und die zu derselben in Athen obwaltenden Verhältnisse zu kennen, wird man nie zu einem vollen Verständniss eines Stückes gelangen. ausserdem naturgemäss ist, bei der Betrachtung und Erforschung denselben Weg einzuschlagen, den der Dichter bei der Dichtung gegangen ist, so ergiebt sich, dass nur erst nach Erkenntniss des historischen Stoffes die ästhetische Beurtheilung wahrhaft möglich sei. Was nun die Vögel anbetrifft, so haben wir dem Scharfsinne Süvern's allerdings wichtige Aufklärung darüber zu verdanken, aber die von ihm aufgestellte Ansicht, dass das Stück in allem Einzelnen eine Persiflage des Alcibiades und der Sicilischen Expedition sei, ist gewiss zu eng. Rötscher hat richtig erkannt, dass die Absicht des Dichters eine allgemeinere gewesen sein müsse und findet diese darin: die immer tiefere Auflösung des alten '. Princips des attischen Staates in die Wilkur des einzelnen Wollens und Meinens und das Verschlungenwerden seiner Herrschaft von der Herrschaft des einzelnen Subjects. Dass hierbei noch Etwas fehle, hat der Hr. Verf. unserer Schrift sehr wohl empfunden und ist selbst dem Richtigen sehr nabe gekommen, indem er als Idee aufstellt: das selbstsüchtige Streben des einzelnen Individuum sich dem Gehorsam gegen Gesetze, Sitten und Einrichtungen, durch welche die menschliche Gesellschaft als ein Ganzes regiert wird, zu entziehen und Autonomie an die Stelle der Legalität zu setzen und zwar vermittelst erlangter Unabhängigkeit im Raum. Allein, wenn man dies so hinstellt, so könnte es leicht scheinen, als tadle Aristophanes die sinnliche Denkungsweise, welche die Möglichkeit fliegen zu lernen und Vogel zu werden glaube. Dann aber fühlte sich von den Athenern gewiss Niemand getroffen; dem Stücke war der Stab gebrochen und wenn es einen Preis erhielt, so verdankte es dies nicht dem Ganzen, sondern höchstens einzelnen Witzen und Ansichten. Nach des Ref. Meinungen müssen die erwähnten drei Ansichten in Eins Des Dichters Absicht war, die im Athenischen verschmolzen, werden. Staate vorwaltende Richtung, das selbstsüchtige Streben einerseits von jedem Gesetze unabhängig zu sein, andererseits über alles Andere zu berrschen, als deren Repräsentant vorzugsweise Alcibidias (mit Recht haben ausgezeichnete: Geschichtsforscher in diesem den Typus des gesammten attischen Demos zur Zeit des peloponnesischen Kriege erkannt),

als deren Ergebnies die sicilische Expedition erscheint, als des dech und durch verkehrte aufzeigen; demnach musste er nachweisen, des diese Richtung in consequenter Weise nur nach Aufhebung der in der menschlichen Natur liegenden Beschränktheit durchgeführt werden biene. Da er dies als Dichter nur in objectiver Anschauung erseichen kam, m stellt er dar, wie ein in jener Richtung ganz und gar Befangener da Versuch die menschliche Beschränktheit aufzubeben wirklich auch mi swar in der der sinnlichen Denkart am nächsten liegenden Weise, duch Demnach würden wir die Idee des Sids Unabhängigkeit im Raum. solgendermaassen darstellen: Die im athenischen Staate vorherrichte Richtung auf die absoluteste Willkür, die einerseits für sich Freiheit wa jedem Gesetze, andererseits aber Herrschaft über Alle begehrt, film nicht allein zur Aufhebung des athenischen Staates, sondern jeder auschlichen Gesellschaft, ja zur Umbehrung der Natur. Dies hat sche der Verfasser des zweiten Arguments (ed. Dind. 1822 p. 4) geahnt, inden € sagt: καὶ ἐν μὲν ἄλλοις δράμασι διὰ τῆς κομεκῆς ἀδείας ἤλεγχο Άμποφάνης τούς καιῶς πολιτευομένους, φανερῶς μὲν ούδαμῶς, Μφίκες de, Saon antinen and molivages mooreones , en ge cois Design him τι διανενόηται, τές γάρ άνδιόρθωτον ήδη νόσον της πολιτίας καίτες મલો ઉદ્ભુપેલ્ફાર્દમાં ગ્રેસ્ટે કર્જેમ સ્ટ્રાઇકલર્જકામ, લીકામ દામલે જાગારાદા લોકાર ται, φααγεί συγκεχυμέναν τῶν καθεστώτων. οῦ μόνον δὲ τοῦτο, ἀἰλὶ πεὶ τὸ σχημα όλον και την φύσιν, εί δέοι, συμβουλεύει μετατίθεσε κόι τὸ ή ξεμαίως βιούν. Die Nachweisung des Hrn. Verf., wie die einzelsen Partien des Stücks der Grundides entsprechen, ist durchaus als schaff-Ref. sieht sich aber gesötligt Finisinnig und trefflich zu bezeichnen. ges zu bemerken. Sehr richtig hat der Hr. Verf. den zwischen Peisthetarps und seinem Gefährten Euclpides stattfindenden Charakterunterschied entwickelt, allein wir wünschten schärfer hervorgehoben, wie beide verschiedene Theile des attischen Volks repräsentiren, Peisthetires, wis schen sein Name (den wir am liebsten durch Klubbredner überzeiten möchten; man denke an den Begriff von èzazezia) anzeigt, die Leits mi Beweger, Kuelpides den Blindfelgenden und, weil er von gleichen Since ergriffen ist, rasch in jeden Vorschlag jener eingehenden grosses Haria. Dann erkennen wir auch darin, dass Peisthetäros, sobald die Vigel sei seinen Vorschlag eingegangen sind, dem Euelpides sofort alle Arbeit sei Plage aufpackt (vs. 841-51), ja dieser gar nicht mehr zum Verzeit kommt, eine Lehre, die der Dichter den Zuschauern zum Bematten Diejenigen, welche dem Volke durch die Versprederen bringen wolke. der vollsten Wilkur, des Genusses und der Herrschaft schneidelen, werden gerade seine Unterdrücker. Wenn der Hr. Verf. (8.28) in der Rede des Peisthetäros an die Vögel am Eingange den Gedanken derdgeführt erblickt, dass Unabhängigk it des Wollens und Handels and vollkommene Unabhängigkeit des Seins, also Uranfänglichkeit westsetze, so hat er den eingenommenen Standpunkt wohl zu einseits festgehalten. Stellte der Dichter den Peisthetäros als wirklich von 100000 Gedanken überzeugt dar, so erschiene dieser zur als ein bedauernswetther Wahnsinniger. Sollte das durch ihn von den Leitern des athei₽.

3

schen Volks gegebene Bild objective Wahrheit haben, so musste in demselben auch die Herrschaft der Sinnlichkeit über die bessere Ueberzeugung, die Ergreifung des Augenblicklichen ohne tiefere Ein- und Voraussicht dargestellt sein. So hat auch der Dichter den Charakter gefasst. Desshalb erscheint der Plan sur Gründung der Vogelstadt im Anfang des Stückes noch gar nicht im Kopfe des Peisthetäres vorhanden, vielmehr kommt er ihm erst plötzlich (vs. 162 ff.). Auch ist seine wahre Absicht gar nicht die Vögel zu beglücken, er will sich ihrer nur bedienen, um die Herrschaft über die Götter und Menschen an sich zu reissen. So darf denn nun zuch seine Rede nicht als ein Erzeugniss tieferer, wenn auch falsch gefasster philosophischer Ideen angeschen werden; sie empfängt ihr wahres Licht erst, wenn wir in ihr eine Nachahmung der gewöhnlichen athenischen Volksredner erblieken. Diese schmeichelten den Bürgern mit der Vorstellung, sie seien zu Herrschern geboren (övreg πρότερον βασιλής Vs. 470), sie seien das Urvolk Griechenlands (Vs. 472); sie beautzten zu diesem Zwecke alte Segen und Homer's Gedichte (für Homer muss hier natürlich der Thierfabeldichter Aesopus stehen), sie denteten Gebräuche und Sitten in Rechte um und liessen dadurch selbst die willkärlichsten Handlungen gegen andere Volksstämme als den Gebrauch angestammter Rechte erscheinen. In der Scene, wo der Dichter, Wahrzager, Meton und der Episkopos austreten, finden wir keinen andern Gedanken zu Grunde liegend, als den: es ist nichts so dumm und verkehrt, was nicht das athenische Volk fertrisse und Gewinnsüchtige Dabei ist auch zu beachten, dass die Einholung von Orakeisprüchen, und die Ausmessung des Gebiets bei der Stiftung griechischer Kolonien unumgänglich nothwendig waren. Wenn Peistbetäros diese Leute zurückweist, so geschieht dies eben aus seinem Charakter heraus: er will mit Niemandem Etwas theilen, Niemanden belohnen, Alles für Eben so wenig können wir darin, dass derselbe die versich behalten. wahrlosten und entsittlichten Subjecte, die sich zur Aufnahme in die Bürgerschaft von Kuhukswolkenburg melden, abfertigt, mit dem Hrn. Verf. die Selbstvernichtung des Princips, die sich aufdrängende Nothwendigkeit von Gesetzen bei dem, der keine will, erkennen. Das Folgende widerspricht dem. Peisthetäros kann gar keine anderen Measchen in seinem neuen Staate neben sich gebrauchen; denn sie würden ihn in seiner Willkür beschränken. Nur sittlich verdorbene Menschen (der Gesetzhändler ist ein Lügenverkäufer) durfte der Dichter Aufnahme in dem Vogelstaate begehren lassen, weil solche allein mit dem Aufenthalte in einem gesetzmässig geordneten Gemeinwesen, unzufrieden sein konnten. Wenn Peisthetäros sie abweist, ja ihnen sogar Gesetze entgegenhält, so erscheint er als der schlaue und zugleich schlechte Volksleiter, der, was er für sich selbst nicht gelten lassen will, gleichwohl für Andere bindend Aus dem gleichen Grunde vermögen wir auch die Ansicht, welche der Hr. Verf. 8. 42 vermuthungsweise aufstellt, dass nämlich in der Vs. 1581 erwähnten Empörung vielleicht die Andeutung, es seien im neuen Stadte Gesetze gegeben worden, enthalten sei, nicht zu der unsri-Abgesehen davon, dass der Dichter eine so wichtige gen zw machen.



Sache nicht blos errathen lassen durfte, bleibt auch hier Peisthetires seinem Character getreu. Er hat Vögel, die er doch mit Freiheit und Herrschaft zu beglücken versprochen hatte, tödten lassen, um sie zu verapeisen, aber er bedient sich dabei ganz zeinem lügnerischem Wesen gemäss noch eines rechtlichen Vorwandes. Gans recht hat der Hr. Verl. wenn er in den letzten Scenen keine Verspottung der Götter sick. Aristophanes hat die Götter eben nur so dargestellt, wie sie das glabensleere, ganz sinaliche Bewusstsein der Athener sich dachte. Wer sie sich so vorstellte, konnte ihnen freilich nicht die Macht zegestehen de Selbstsucht zu beherrschen, sondern musste sie durch die eigene Selbssucht unterjochbar denken. Die Götter mussten sich dem Wilkirbestrebungen fügen, --- so dachten die Athener. Wenn der Hr. Verf ferner in der Auffassung Goethe's eine Bestätigung für seine Ansicht fadet, so bat er dabei wohl nicht beachtet, dass Goethe, woil er für seine Zeit, nicht für Athener schrieb, nur das rein Menschliche im Stücke des Aristophanes nachbilden konnte. Das Kapitel über die historische Beziebung ist mit eben so grosser Sachkenntuiss, wie mit richtigem Taste geschrieben; das letzte endlich über den komischen Charakter des Stücks verdient als eine der verdienstvollsten Leistungen für die richtigere Wärdigung des Aristophanes bezeichnet zu werden. [D.]

Platon's Apologie des Sokrates, übersetzt und erläutert sunächt für gebildete Leser von F. A. Nüsslin. Zweite verbesserte und vermehrte Auslage. Mannheim, 1848. 152 S. 8. Da die Nethwendigkeit einer zweiten Auflage (die erste erschien 1837) bewiesen hat, wie die Trefflichkeit des genannten Werkes von dem Publicum anerkannt worden sei, so bemerkt Ref: nur, dass dasselbe in dieser Auflage vielfache Verdesserungen und Zusätze erhalten hat. Möge es so noch mehr des Zweck erfüllen, zu welchem es der verehrte Veteran geschrieben und zu dessen Erfüllung es so ganz geeignet ist, Kenntniss des griechischen Geistes und Lebens auch bei den Laien zu verbreiten, bei solchen, die des Gelernte wieder vergessen haben, aufzufrischen, möger es die, welche aus Unkenntniss und Uebelwollen läugnen, dass aus dem Altertheme msere Jugend ein Hauptstück ibrer Bildung gewinnen könne, aufklären und Die Uebersetzung giebt treu und ansprechend das Original wieder (wenn man auch bier und da sich zu Verbesserungsvorschlägen, veraulasst findet, so wird man doch immer das Ganze als musterheit ar erkennen), weckt aber doch zugleich das Verlangen, die unerzeititere Schönheit des Originals in vollster Anschauung unmittelbar zu geninch. Die beigegebenen Krklärungen und Brläuterungen sind vollkommes geeignet, eben so das richtige Verständniss der übersetzten Schrift sa fördern, wie eine gerechtere Würdigung der griechischen Bildung und der Ideals derselben, das Plato im Socrates zeichnet, herverzurusen.

[D.]

Ausgewählte Reden des Demosthenes, zum Schulgebrauch herausgegeben von Dr. Albert Doberens, Professor am Hersogl. Gymne

ium zu Hildburghausen. Erstes Heft: Die drei olynthischen Roden. Balle, Waisenhaus. 1848. 67 S. kl. 8. Das vorliegende Buch hat auf ien Ref. einen sehr freudigen Eindruck-gemacht. Es rührt von einem innigen, aber nun schon Jahre lang von ihm getrennten Freunde, Studiengenossen und Collegen her und rief ihm recht lebhaft das Bild desselben mit seinem glühenden Kifer für die Schule, mit seinen gründlichen Kenntnissen, ausdauerndem Fleisse und anspruchsloser Bescheidenheit vor die Seele, ja die ganze Persönlichkeit des Freundes trat ihm aus dem Buche entgegen. Des Freundes Pflicht jedoch ist nicht blos zu loben, sondern auch auf das, was ihm ein Missgriff scheint, aufmerksam su machen, und Ref. fühlt sich um so mehr verpflichtet, bier seine Bemerkungen und Ansichten auszusprechen, als er gewiss ist, sie werden einer sorgfältigen Prüfung unterworfen werden und, im Fall sie sich Anerkennung erwerben, bei der Fortsetzung des Werkes Beachtung finden. Der Zweck des Hr. Verf. war eine Schulausgabe zu liefern, in Besits deren der Schüler sich auf die Lehrstunden so vorzubereiten vermöchte, dass der Lebrer in diesen selbst schnell lesen könnte und sich nur examinirend verhalten dürste. Jedermann wird an Schulausgaben die Forderung stellen, dass sie den Schüler bei der Vorbereitung unterstützen, allein es muss dabei ein gewisses Maass festgehalten werden. ein Maass, das z. B. in der Ankündigung der Schulausgaben, welche Haupt and Sauppe herauszugeben beabsichtigen, sehr wohl erkannt und deutlich festgestellt ist. Einerseits darf nämlich dem Schüler nicht zu viele Mähe und Nachdenken erspart, andererseits dem Lehrer seine Wirksamkeit nicht zu sehr beschränkt werden. In beiderlei Hinsicht scheint dem Ref. der Hr. Verf. zu viel gethan zu haben, für den Schüler, indem er 1) häufig Uebersetzungen giebt, wo jener aus dem Lexicon oder durch Nachdenken sich selbst Rath schaffen kann (z. B. I. 15: εθήθης ,, kurzsücktig "; φαδίως ,, leichteinnig "; τῶν ἀρχαίων ,, das ur-Prüngliche Kigenthum." S. 16. lowe "billiger Weise"; vzostélle-6 8 at, eigentlich: "sich aus Furcht surücksiehen", aus Furcht schweigen. S . 23: ánlös "überkaupt"; naçà the áflar "gegen Verdienst und Wür-Tigkeit". H. 27: ἀπ',,von, nach"; πικφος,,streng"), 2) durch eigen es Denken zu lösende grammatische Fragen erörtert (z. B. III. 1: déov: eg. iczl oder elvas. ovoder ovr allo pot donover: erg. zoter. §. 3: t-date zozé: erganse aus dem Folgenden delvat [richtiger nateos vis del-= αι]. Desembet: η ,, besieht eich auf den Comparatio τὰ πλείω); 3) leicht <sup>2</sup> a findende Constructionen angiebt (z. B. III. 20: ,, ελλείποντάς τι δί 🗗 σότιαν χρημάτων τών του πολέμου: construire: δι' Ενδειαν χρημάτων Elkhorrág τι τῶν τοῦ πολέμου.". Zwar kann hier die Wortstellung \* resibren, aber ein nur einigermaassen den Sinn ernstlich suchender and mit der Sprache vertrauterer Schüler - nur mit solchen wird Dewird die Construction seibst finden. Vergl. auch II. 12 n. and. St.). Für den Lehrer ist zu Viel gethan, indem der Hr. erf. den Schüler auf eine Menge Dinge aufmerksam macht, die jener ielleicht der Beachtung weniger werth hält, und dadurch denselben thigt, nun doch über die Sachen den Schüler zu fragen. So, um nur

Biss un erwähnen, wird fast überall (an mehr als 20 Stellen), we de Anrede e ardes 'Adquests verkommt, von dem Schüler gefordert, du er sich bewusst werden soll, was der Redner durch die Hinzufigung w die Stellung derselben habe erreichen wellen. Reicht es für den Schiler nicht hin zu wissen, dass sie überall steht, wo der Redser die Asmerksamkeit der Zuhörer erregen will und wird nicht eine gute deutsch Uebersetzung und richtige Betonung ein weiteres Reden darun meflüssig machen? Dass der Hr. Verf. den Partikeln grosse Aufmerkenkeit gewidmet hat, will Ref. gar nicht tadeln, da er wohl weist, widn Vortheil die genaue Kenstniss derselben gewährt; gleichwohl scheit no hierin etwas zu Viel gethan zu sein. Sehr lobenswerth sied femer & Fragen, durch welche der Schüler zu steter Aufmerksankeit zu in ihalt and Zusammenhang geleitet werden soll. Allein wird nicht jeier Lehrer solche Frages thun, wird er nicht binnen weniger Studen is sinen Schülern jene Aufmerksamkeit so geweckt haben, dass sie zickent durch die Schulausgabe angeregt zu werden braucht? Ferner se zwitmässig es im Unterrichte ist, dem Schüler bemerklich zu mede, èss er Etwas entweder aus dem gehabten Unterrichte wissen oder sida #klären vermögen werde, so dürften doch selche Bemerkunget, vis: "Was exer rest bedeute, weisst du aus der Casuslehre" und viele da Art besser durch Verveisungen auf die gebratchte Schulgrammatik abgemeis werden, da, wenu der Schäler die Regel weiss, er das Citat mindet lassen kanu, hat er sie aber nicht im Gedächtniss, ihm durch deselbe längeres Suchen erspart wird. Mit diesen Bemerkungen wil Ref. madaranf aufmerksam machen, dass man des Maass der Anmeringen et die zu grosses anschen müsse, keineswegs das Buch selbet de unfulide darstellen, vielmehr empfiehlt er dasselbe besonders zum Privatskimm auf das Angelegentlichste. Noch hält sich aber Ref. für verpfichtet. such die Form der Anmerkungen einer Kritik zu unterwerfen. Wie im Bezug auf den Stoff, so scheint auch in Bezug auf sie der Hr. Verl. der-Art seizes eigenen mändlichen Unterrichts zu sehr gefolgt zu sein. Des die Rede mit du sich so häufig an den lesenden Schüler wendet (8.5%) Wie sich exolfeden mit dué verbindet, weiset du, älder er mi: in Utdoutung findest du 1, 5), hat etwas Gemüthliches, wenn schon wir dieses Ton in einem Bache, das für Primaner, 17-20jahrige Jünglinge, denes der Bart schon keimt, bestimmt ist, nicht für gaus angemessen erschtes. Wichtiger aber erscheint uns die so häufig verkommende Verletsung der gültigen Sprachform in den Fragesätzen (z. B. I. 1: die son der guille. Nehsten Form der Bedingungssätze abweichende Fügung hat der biner warum gewählt? It airrois sieht im Gegeneatze zu? 3: der Aidel 🗷 corco steht also warum? §. 7: µ160vet wen? Aus dem von §. 3-5 ha einandergeseteten folgt also?). Mit vollem Rechte eifern die Lehrs der Pädagogik und Katechetik gegen den Gebrauch solcher sprachmisien Formen im mündlichen Unterrichte. Will man sie nan abeb versien. wonn sie in diesem unwillkürlich dem mit den Gedanken zu sehr bedäf tigten Lehrer entschlüpfen, so ist doch die stredge Vermeidung derselbe in einem gedruckten Buche unerlässliche Pflicht. — Ueber die Auflet wir hier aur den Nutzen für den Schulgebrauch berücksichtigten; es bedarf kaum der Erwähnung, dass der Hr. Verf. tief in das Verständniss des Redners eingedrungen ist. Möge derselbe in der rücksichtslosen Offenheit, mit der wir unsere Bemerkungen ausgesprochen haben, die alte trans Freundschaft wieder erkennen.

Deutsch-lateinisches Uebersetzungsbuch. Von Dr. R. W. Fritzsche, Lehrer am Gymnasium zu St. Nicolai zu Leipzig. Leipzig, Fritzsche. 1848. Erster Theil: Erstes Regel- und Uebungsbuck für das Uebersetsen aus dem Deutschen ins Lateinische. 77 S. kl. 8... Zweiter, Theil: Geschichte Roms bis auf Octavian's Alleinherrschaft. Zum Uebersetzen ins Lateinische für Anfänger, so wie zur Benutsung in den ge-Nebst Wörterbuck. 160 S. in dems. Format, schicktlichen Lehrstunden. Mit dem liteinischen Unterrichte in der untersten Klasse seines Gymnasimm besuftragt, empfand der Hr. Verf. das Bedürfniss eines eigenen Uebersetzungsbuchs, indem ihm an den gewöhnlichen (namentlich auch dem weit verbreiteten Gröbel'schen) zwei Gebrechen besonders hervortraten, einmal der Umstand, dass in denselben unmittelbar über den Beispielen die Regeln stehen, wodurch der Schüler zu gedankenloser Anwendung dieser verleitet wird, sodann dass die Beispiele ohne allen Zusammenhang und häufig ohne einen wirklichen Gedankeninhalt (geschichtlicher, geographischer, naturwissenschaftlicher und dgl. Art) sind. Dies bestimmte ihn, selbst ein derartiges Buch auszuarbeiten, welches durch den Zusammenbang des Stoffes selbst interessiren und den Schüler zum Ueberlegen und Bedenken der Regel nöthigen sollte. Zugleich sollten sammtliche Abschnitte gleich schwierig sein, damit jeder neu eintretende Schüler safert an der Uebersetzung sich mit betheiligen könnte und der Stoff für 6-7 Semester ausreicht. Mit bewundernswerther Geschicklichkeit bearbeitete so der Hr. Verf. die römische Geschichte. Ref. dies bereitwilligst anerkennt und das Buch zum Gebrauche für solche Schüler, für welche es bestimmt ist (welche die Formenlehre. beendigt und schon Einiges aus der Syntax begriffen haben) bestens empfiehlt, so werden ihm um so mehr einige Bemerkungen gostattet werden. erst hätte Ref. gewünscht, dass die Sagen aus der Königsgeschichte nicht to ganz bei Seite gelassen wären, da ihre Kenntniss aus vielen Gründen der Jugend nicht vorenthalten werden darf. Einige Versehen und Irvthuner (wie dass S. 80 Nabis Tyrann von Arges genannt wird und S. 81 Spenien für Syrien steht) sollen nicht gerügt werden; entschieden aberwürde Ref. auf dem Titel den Zusatz: so wie zur Benutzung in den geschichtlichen Lehrstunden woggelassen baben, nicht etwa als wonn er eine solche Verbindung, zweier Zwecke, dass das Uebersetzungsbuch zugleich For Befestigung in der Geschichte dienen könnte, überhaupt für unräthch hielte, sondern weil er der Ueberzeugung ist, dass ein gesehichtches Lehr- oder Lesebuch auch schon für die untersten Classen eine andere Darstellung, als die hier durch den Zweck gebotene fordere. e wenig ferner Ref. die Gründe verkennt, die den Hrn. Verf. dafür

bestimmten, dass alle Abschuitte gleich schwer sein sollten, so km er sich doch nicht von der Ansicht trennen, dass auch binnen eines jeier Halbjahrs ein Fortschreiten vom Leichteren som Schwereren stattische Nicht recht klar ist dem Ref. das Verhältniss, in welchen de hinten angehängte Wörterbuch zu der unter den Text gesetzten Pinseologie stehen sollte; es will ihn bedünken, als wenn Mehrers zu der letzteren in das Wörterbuch hätte gewiesen werden können. Die Absicht, in welcher dies beigegeben worden, kann er auf get heim Im Allgemeinen aber hält Ref. an der Ansicht fest, dass auch is in untersten Classen die Uebersetzungsübungen sich möglichst an die la türe anzuschliessen haben; er will dies nicht so weit ausgedehnt wiss. dass der Lehrer nach dem jedesmal gelesenen Abschnitt ein eine Uebersetzungsstück ausarbeiten solle, vielmehr ist gerade die Wieleranfrischung des früher Dagewesenen wünschenswerth, ja nothwestig, « meint, dass nur solche Worte, Phrasen und Regeln vorkommen diria. welche den Schülern aus der Lectüre bekannt sein müssen. Is wie fen der vorliegende Werk dem genüge, kann freilich nur denn beartheit vaden, wenn man die daneben gebrauchten lateinischen Texte vor lege Unbedenklich erklärt er dasselbe für brauchbar, wo estweich Entropius oder ein historisches Lesebuch, wie etwa das von Jacob ud Döring in einigen Abschnitten, gelesen wird. Schon in der Verreit dem Uebersetzungsbuche hatte der Hr. Verf. ausgesprochen, dess er bei einer zweiten Ausgabe vielleicht ein Regelbuch mit einzelnen Beispieles sur Einübung beigeben würde; er entschloss sich indess dasselbe schon früher erscheinen zu lassen. Bei der Beurtheilung müssen zir vor Allen im Auge behalten, dass der Hr. Verf. nicht eine Grammatik, sedera utr eine Erganzung zu derselben, enthaltend das, was für die Uebenetzesgen aus dem Deutschen und Lateinischen zu wissen nothwerdig zei, beabsichtigte, dass er die Genusregeln, welche nach Mancher Assicht rieleicht eben so gut aus der Grammatik erlernt werden könnten, mit unnahm, hat seinen Grund darin, dass er in Auswahl und Darstellung we der äblichen etwas abweicht. Ungern vermissen wir dabei eine Berüsmung über die communia und sind überhaupt der Ansicht, dass such sche bei dem Elementarunterrichte die von der Wissenschaft, z. B. in Betref der Städtenamen, herausgestellten Wahrheiten Beachtung findes selltes Um mit dem Inhalte bekannt zu machen, theilen wir die Titel der de Auf die Geschlechtsregeln folgen: 108 14 seinen Abtheilungen mit. jectiv in Verbindung mit dem Substantiv, Begriff des Satzes, die lege von der Congruenz; die Lehre von den Casus - einschliesslich die lehre von den Präpositionen; vom Comparativ und Superlativ der Adjetie [wir würden diesen Abschnitt lieber bei den Satzverbindungen bekentet haben]; vom Adverbium; vom Pronomen der dritten Person; von schen man; von Hauptsätzen und Nebensätzen; von den Fregusti von den Nebensätzen, welche im Deutschen mit dass anfangen; welche Nebensätzen, welche im Deutschen mit indem, als, dau. s. w. s. w. Rühmend müssen wir anerkennen, dass die Regein sehr kier mit fasslich dargestellt und die Beispiele recht gut gewählt sind. Nar fodes

sich doch einige, wenn auch seltene Beispiele der Art, wie sie der Hr. Verf. bei seinen Vorgängern getadelt hat; z. B. S. 24: Vater und Mutter desselben leben noch. Auch würden wir S. 41 den Satz: Parrhasius malte den Vorhang besser, als Zeuzis die Weintrauben weggelassen haben, da vom Adverb erst später die Rede ist.

[D.]

Die Lehre von dem Gebrauche der Casus in der lateinischen Dichtersprache. Bearbeitet von F. A. A. Bach. Gotha. 1848. 72 S. gr. 8. Die vorliegende kleine, aber inhaltreiche Schrift ist zwar bereits in diesen Jahrbüchern von einem andern geehrten Mitarbeiter besprochen. Da sie aber sich als Vorläuferin einer umfassenderen Arbeit, einer den Fortschritten der Wissenschaften anzupassenden Bearbeitung von Jani's trefflicher ars poëtica ankündigt (vergl. Vorwort S. IV), so schien es dem Ref. nicht unzweckmässig, noch einige Bemerkungen zu geben, da einerseits es ihm nur wünschenswerth erschien, dass der durch Fleiss, Belesenheit und Scharfeinn vollkommen dazu befähigte Hr. Verf. die Aussührung jenes der Wissenschaft nicht allein erspriesslichen, sondern segar nothwendigen Werkes unternehme, andererseits sich hoffen lässt, dass Andentungen und Winke in Bezug darauf demselben nicht unwilkommen sein werden. Zuerst bedarf die Einleitung über die Entwickelung der römischen Poesie einer Erweiterung, indem das Verhältniss, in welchem die einzelnen Dichter als Gestalter der Sprache und Schöpfer von Formen stehen, nicht genügend berücksichtigt ist. Ka ist für die römische Dichtersprache von höchster Bedeutsamkeit, dass die Blüthe der Poesie erst nach der Zeit eintrat, wo die Prosa bereits eine hohe Vollendung und Ausbildung erreicht hatte. Da demnach die römischen Dichter eine bereits an seste Formen und strenge syntaktische Regela gebandene Sprache vorfanden, so war ihnen freies Schaffen von Gesetzen nicht mehr gestattet; sie konuten sich von der Prosa nur durch die freiere Anwendung jener einerseits und durch feineren Geschmack andererseits unterscheiden. Gerade desshalb ist eine durchgehende Vergleichung mit der Prosa in einem Werke über die römische Dichtersprache unumgänglich nothwendig, und Ref. bedauert, sie in der Schrist des Hr. Verf. vermissen zu müssen. Zwar hat derselbe Hinweisungen auf den prosaischen Sprachgebrauch nicht gans unterlassen, allein solche Benerkungen, wie über den Ablativ S. 7: "Der prosaische Sprachgebranch weicht zwar hier nicht von dem poetischen ab; doch lässt die kühnere dichterische Anschauungsweise manchen Ablativ zu, den die Prosa umschreibt oder durch Präpositionen erläutert", fruchten eben micht viel; es kommt vielmehr darauf an, bestimmt nachzuweisen, in welchen Grenzen sich die Prosa hielt und wie die Dichter über dieselben hinemschritten. Zweitens ist der Unterschied zwischen der älteren, namentlich der dramatischen Dichtung, und der des augusteischen Zeit-Dass die Dichter dieser Periode vielalters sorgfältiger zu beachten. fältig die von jenen ältern bereits angenommenen und gebildeten Sprachformen gebrauchten, ist eben so gewiss, wie dass sie nach einem feineren Geschmack sich engere Grenzen setzten. Fehlte es doch in Angustus

Zeiten nicht an solchen, welche für Lucilius eiferten und die Bleger für kern- und krafties ansahen (vergl. Bernbardy Röm. Litt. S. 105). Selbst im Gebrauche der Casus lässt sich die grössere Freiheit der älte ren Dichter - oder vielmehr der Mangel festerer Gesetze erkenen Wie frachtbar eine solche historische Darlegung der römischen Dichtersprache sei, darüber bedarf es keines Wortes. Durch genaue Beschung der beiden angegebenen Punkte wird sich ein drittes Moment destider herausstellen, nämlich das Verhalten der römischen Dichter zu ibm griechischen Vorbildern in syntaktischer Hinsicht. Ref. ist zwar wilkommen überzeugt, dass, wie auch der Hr. Verf. S. 11. 6. 8 andente. de Romer nichts von den Griechen entlehnten, was nicht dem Geise und den Gesetzen der eigenen Sprache angemessen war, was nicht set obne die Griechen durch einen denkenden oder erfinderischen Geist ist lateinischen Sprache eingebildet werden konnte, aber es ist gleichsell nicht zu verkennen, dass bei der Urverwandtschaft der griechische mi lateinischen Sprache die Veranlassung zur Bifdung neuer Structure m den Vorbildern ausging, zugleich aber auch die Begrenzung mide Maasse für den Gebrauch von ihnen entlehnt wurden. Dies m masuchen ist eine eben so interessante, wie wichtige Aufgabe und Ref. wisch, dass der Br. Verf. sich ihrer Lösung bei der Fortsetzung seiner Stedies untersiehen möge. Was nun die eigentliche Ausführung des Photo se-· langt, so ist gewiss das Streben, alle Erscheinungen auf einfache Gesetze zurückzuführen, nur lobenswerth, und es verdient der Scherking, den der Hr. Verf. dabei bewiesen hat, volle Anerkennung; allein sein Zweck erforderte nicht sowohl das Allgemeine herzuszustelles, als vielmehr zu zeigen, wie der dichterische Geist das einfache Gests erweiterte und in den mannigfaltigsten Beziehungen zur Anschauung brachte. So ist es nicht genügend philosophisch zu begränden, wie die Sprache dazu kam, verba intransitiva mit dem Accusativ zu verbinden, es gelt vielmehr nachzuwelsen, wie weit die Dichter gingen und welche Vorstellugen sie bei den einzelnen Verben leiteten. Es hätten S. 19 5. 8 de Beispiele adferimur urbem, advertitur oras, adducor littora, advelian moenia von afflare crinem; accidit aures und ähnlichen geschiedes wer-Fassten die Dichter den Accusativ als Objectscass, se mussten sie in die passive Form die active Bedeutung legen; fak ihnen aber der Accusativ als bewirkt von der mit dem Verbun verschmelzenen Präposition, so ist das in Anmerk. 1 Gesagte widerlegt War adferimur urbem == ferimur ad urbem, so bedeutete der Accusativ fine nichts anderes, als das Ziel der räumlichen Bewegung. In gider Weise solien 9. 9 S. 12 die Verba agere, degere, agitare, da sie er spränglich transitiv sind, nicht aufgeführt, S. 68. 15 (die Fasses iddet hier überhanpt an Dunkeiheit) jurare, testari u. a. geschieden : Am Anfange des Buches vermissen wir eine Definition des Begriffe (> sus, durch deren Aufstellung die Frage, ob der Nominativ als Casa is betrachten sei, sich von selbst erledigt haben würde. In 5. 2 zähk im Hr. Verf. die Fälle auf, in weichen der Nominativ für den Vocativ steht. und findet in der Collectivbedeutung solcher Worte, wie populas, des

Grand Anfar; aber ganzlich scheint er abersehen zu haben, einmei dass die Collectivbedeutung gerade die Anzade erleichtert, weil die Gesammtheit durch sie zum Individuum wird, sedann, was Köne: Ueber die Sprache der rem. Epikar S. 29 bemerkt hat, dass die gewöhnlichen Vocativfermen dieser Worte für das Versmaass gar nicht zu gebrauchen waren. Bei der Lehre vom Vogativ durften die von Kone S. 33. 47. 119. 206 angeführten Fälle nicht übergangen werden. Wenn ferner der Hr. Verf. sich gegen die Scheidung des Gen. in einen aubj. u. obj. erklärt, so scheint er sich das attributive Verhältniss dieses Casus nicht recht klar gemacht zu haben. Die trefflishe Aussinandersetzung Krüger's in seiner Grammatik wird ihn vielleicht überzeugen. Der zu einem Pronomen possessivum binragefügte Genitiv, der doch nichts als eine erläuternde Apposition ist, hätte nicht S. 17. S. 44, wo von dem von Adjectiven abhängigen Genitiv die Rode ist, erwähnt, vielmehr gerade zur Erörterung des attributiven Verhältnisses benutzt werden sollen. 8. 35. §. 8 vermisst Ref. ungern das Beispiel Sil. Ital. VIII. 602: parvique Bononia Rhesi, da dies gerade eine dichterische Erweiterung des gewähnlichen Sprachgebrauchs Vgl. Jacob Quaestt. Ep. p. 104. Zu den 8. 52 angeführten Beispielen für incedere mit dem Dativ ist noch Curt. VII. 11, 4 beisnfügen. Zu den Prosaikern, bei denen der Dativ nach Verbis passivis sich findet, gehört auch Salust (vgl. des Ref. Anmerkungen zu Jug. 46, 3 und 106, 3). Den Ablativ der Vergleichung fasst der Hr. Verf. S. 4. 8. 61 als instrumentalen Ablativ anf; diese Auffassung hat nicht mindere Schwierigkeiten, als die von Reisig Vorlesungen S. 700 gegebene. Die einfachste Erklärangsweise acheist dem Ref. die zu sein, welche au den Gebrauch von clandus altero pede u. A. der Art anknüpft. Wie dort der Ablativ das beseichnet, in Anschung dessen eine Behauptung ausgesprochen wird, se bier das, in Vergleichung mit welchem der höhere Grad einer Eigenschaft einem Andern beigelegt wird. Freilich liegt ursprünglich der Causalbegriff zu Grunde, aber der Geist hat denselben so erweitert, dass in den einzelnen Beispielen denselben nachzuweisen unmöglich wird. mit der Behauptung des Hrp. Verf. (S. 8. 8. 64), dass die geistige Auffassing des Ablativ die ursprüngliche sei, weil wir einen Gegenstand nie für sich allein ale ein im Raume Befindliches, sondern gleichzeitig in einer innern causalen Beziehung auffassen, kann sich Ref. nicht einverstanden erklären. Es ist doch ganz gewiss, dass dem menschlichen Bewusstsein sich früher das äusserliche räumliche Verhältniss, als das innere causale erschloss, demunch naturgemässer der Schluss, dass die ursprünglich das räumliche Verhältniss bezeichnende Form zur Bezeichnung des inneren Verhältnisses angewandt, als dass eine rein Geistiges bezeichnende Form auf das Räumliche angewandt ward. 8, 67. 5. 9 sollte bemerkt sein, dass die gleiche Erscheinung auch in der Press häufig ist (vergl. Hand Turs. III. S. 265 ff.). Ref. scheidet von dem Hrn. Verf. mit vollster Achtung und wird sich freuen, wenn seine Bemerkungen von demselhen einiger Beachtung wärdig gefunden werden.

Zeiten nicht an solchen, welche für Lucilius eiferten unte dereie für kern- und kraftles ansahen (vergi. Bernbardy Rön. Jimis wiede Salbet im Gebrauche der Casus lässt sich die grössere File min, vas ren Dichter — oder vielmehr der Mangel festerer Geste, des in Wie Ernehtbar eine solche historische Darlegung der röhere preies sprache sei, darüber bedarf es keines Wortes. Durch grate se Line ! der beiden angegebenen Punkte wird sich ein drittes him wie. West kerausetellen, nämlich das Verhalten der römischer der sien die gricehischen Vorbildern in syntaktischer Hinsicht. kommen äberseugt, dass, wie auch der Hr. Verf. 5. de Romer nichts von den Griechen entlebnten, was be meinen ! and den Gesetzen der eigenen Spruche angemeisen will als die and den treserzen der eigenen opraanden oder erflade: Intelnischen Sprache eingebildet werden konnte, abert sicht an verkennen, dess bei der Urverwandtschaft de males. & 3 lateinischen Sprache die Veraniassung zur Bildeng off : Perione den Verbildern ausging, angleich aber auch die Bertie Measse für den Gebrauch von ihnen entiehnt wurdt zu. Zu den suchen ist eine oben so interessente, wie wichtige Aufgab ut noch Car dass der Br. Verf. sich ihrer Lösung bei der Fortsetik wheir mach V untersieben mogo. Was nun die eigentliche Ausführe bestinges langt, so ist gewise das Streben, alle Brecheinungen der Rr. Ver setze sarūcksuffibren, nur lobenswerth, und er verdienet bet nicht. don der Hr. Verf. dabei bewiesen bat, volle Aneren 1 700 gegeben Zweck erforderte nicht sowobl das Allgemeine beratt an min, welch mehr zu seigen , wie der dichterische Geist des ein andeige. torte und in den mannigfaltigeten Besiehungen zur fin den Behaupte So ist es nicht genügend philosophisch zu begründige wichen der dess kam, verba intransitive mit dem Accesativ zu ville siel. Freilich mehr nachenweisen, wie weit die Dichter gingen under Cont ber der

de pinte etrice er iberschen un babon, einmel dass and trace de Aurele exteleblart, well die Geseinentinfritus wird, pedana, was Kasas Usber die Spratief I beerkt but, dans die gewöhnlichen Vocative ide fir du Versanse gar nicht zu gebrauchen weren. Vestir duften die van Kone S. 88. 47. 119. 206 enik ibergengen werden. Wann ferner der Hr. Voef. ning des Ges. in sisse ambj. m. obj. orklärt, so acheint or Perkikaise disses Caans nicht rocht kinr gemacht un ie laninendersetung Krügor's in seiner Grummetik Berenger. Der all einem Pronomen possessivem , der doch nichts als eine erläuternde Apposition 8. 84, no req dom von Adjectives abbingiges juniket, rieksekt gerade zur Krösterung des attribientst worden nellen. B. 36. S. 8 vermiest Ref. E liel, VIII. 602: pervique Benenie Ebesi, de dies de Erneiterung des gewähnlichen Sprachgebrauche pr. Ep. p. 104. Zu den 8. 63 angefibrien Beine dans Dutiv ist noch Curt. VII. 11, 4 beisusigen. In dones der Dativ mach Verbie passivis sich ündet, w des Ref. Anmerkungen zu Jag. 46, 3 and 105,3). nichmag fannt der Hr. Verf. S. 4. S. 61 ale instruinse Antinesung hat sicht mindere Schwierigkeiten, B. 700 gegehene. Die einfachste Erklä-Ref. die zu sein, welche at den Gebranek von A der Art auksäpft. Wie dert der Ablativ des ng danoen wine Rehesptong snegesprockes wird, so pang mit welchen der bibers Grad einer Eigenmarkegt wird. Freilich liegt ersprünglich der Conmore dur Greist hat denselben so erweitert, dans in in demonstrate uncharacters meniglick wird. Auch - -- a s. 64), dan die gelebes hat.

Witness of Street E 4004 die me THE RESIDENCE IN io al a Man q Mark i -No. -OI OI ٧ů ФÀ Do Cop io E > dar bo name 🖦 : Ja 20hener Mag bis 20 Jeden, wa ha-#dende Gerken. Ferdedes bado entdies ze e darch vielfēļ.

10

Na.

-

-

-

ماسية

М

Unter dem Titel: Die wicktigsten Jahruahlen der allgemeinen und der sächsischen Geschichte zu leichterer Erlernung durch eprachliche Bezeichnungen mit den Ereignissen verbusden und für den Geschichtsunterricht auf Gymnasien bestimmt, ist in Bautzen (Druck von C. G. Hiecke) wahrscheinlich von Hrn. Obslehrer Dr. Dressler, ein kleines Schriftchen erschienen, welches die bereit von ihrem Urheber auf die Geschichte angewandte Mnemotechnik Otte's oder Reventlow's in den Gymnasialunterricht einzuführen beabsichtigt Von dem Otto'schen Buche (Leitfaden der Mnemetechnik für Schelen, Statigart und Tübingen, 1846) unterscheidet sich dasselbe, inden es nicht blos die alte, sondern die gesammte Geschichte umfasst, miere besser beglaubigte chronologische Data giebt und an einigen Stelles gläcklicher gewählte numerische Worte substituirt. Je sester Otto selbst der Ueberzeugung ist, dass die Mnemotechnik einst ein integrirender Thei der Pädagogik werden müsse, und je mehr Lehrer bereits demselbes beigestimmt haben — obgleich es an gewichtigen Stimmen dagegen nicht fehlt - um so nöthiger erscheint uns eine sorgfältige Erwägung der Sache, und Ref. will hier versuchen einen Beitrag dazu zu liefen. Es ist nicht zu verkennen, dass Otto's Absicht, an die Stelle des tedten Einprägens eine geistige Thätigkeit zu setzen, etwas sehr Ansprechendes bat, sein System hat vor den bisher aufgestellten voraus, dass es durch Gedanken das Wort und die Zahl festzukalten und zurückzurufen lehrt, sech muss beachtet werden, dass er nicht Gedächtnisskünstler bilden, soeders seine Kunst nur in den Dienst der Wissenschaft gestellt zu sehen wüsschi; allein es sind dabei zwei Dinge übersehen, welche die Kinfihrung nicht allein seiner, sondern überhaupt jeder Mnemotechnik in Schalen unräthlich machen, dass durch dieselbe an die Stelle der Unmittelbarkeit ein Operationsmechanismus gebracht und dass durch die Anknüpfeng an Biszelnes und Unwesentliches die rechte Totalanschauung gestört wird. Folgendes möge zur Begründung dieser Behauptung dienen. nächst ein Irrthum, wenn man jedes Binprägen von Worten. Names 🕪 Zahlen ohne Mnemotechnik als ein todtes bezeichnet. Der menschliche Geist ist nie passiv, sondern stets activ receptiv, and jedes Asswerdig-· lernen ist immer eine lebendige Thätigkeit des Geistes, die durch des Willen hervorgerufen wird. Eben so falsch ist es, wenn man glaub, das Erinnern erfolge ohne eine Operation des Geistes. Wort and verstellung stehen ja im Verhältnisse von Form und Inhait. Wie wie derch das Hören oder Lesen des Wortes die Vorstellung vor die Suie gestellt erhalten, so giebt uns die Vorstellung umgekehrt das Wert wieder; also ist jede Gedächtnissfunction ein Aufsuchen der dem Is eigenen Form, aber diese Operation ist insofern unmittelbar, sie vas dem Inhalte der Verstellung die Form, das Wort und der Name mer trennlich und mit dem Einen augleich das Andere in den Geist aufgese men ist, so dass sie nur zusammen gedacht werden können. Um der Beispiele dies deutlicher zu machen, berufen wir uns auf die Erfahres, dass ein mathematischer Beweis, wenn er einmal klar verstandes und völlig Eigenthum des Geistes geworden ist, ohne das geringste Menoriren zu jeder Zeit mil denselben Worten wiedergegeben wird. Wer den Gedankengang eines Schriftstellers genau durchdacht, wer die Angemesmenheit der von ihm gewählten Form für den Inhalt deutlich erkannt hat, wird ohne Mühe auch die Worte desselben wiederholen können. ist das Lernou demusch nur da, wo das Wort obne den durch dasselbe bezeichneten Inkalt erfasst wird. Dies kann beim Erlernen zusammenhängender Sätze nur dann stattfinden, wenn es aus äusserem Zwange erfolgt, eine Betbeiligung des Gemüthes am Inhalte. Freilich aber scheint das Merken von Eigennamen und Zahlen etwas Todtes zu sein, weil Beides nicht in einem inneren Connexe mit der Vorstellung stehe. Hier liegt ein Irribum zu Grunde, nämlich der, dass man den Eigennamen als micht wesentlich zur Verstellung gehörend absieht. Wer ein Individuum im seiner Charaktereigenthümlichkeit auffasst, erhält dadurch eine so besondere Verstellung, dass sich die Nethwendigkeit, die Eigennamen für dieselbe zu behalten, von selbst aufdrängt. Eben so ist es mit den Jahr-Wer sie behalten will, ohne dabei an das Zeitverhältniss der Begebenheit zu anderen zu denken, wird etwas Todtes thun; dem von der wahren Einsicht Beseelten aber gelten die Jahrzahlen eben so wie die Orientirungspunkte auf einer Landkarte. Sie müssen eben so in die Anschauung aufgenommen werden wie jene, und indem die Fixirung der Zeit einen wesentlichen Theil der Verstellung von einer Begebenheit bildet, steht das Merken der Jahrzahles nicht in einem wesentlich verschiedenen Verhältnisse von den Begriffe und Gedanken bezeichsenden Wor-Wenn nan so das Gedächtniss auf der Untrennbarkeit von Form und Ishalt beruht und deshalb eine unmittelbare Wirksamkeit hat, so ergient sielt, dass die Pädagogik jone Kraft in ihrem eigentlichen Wesen zu entwickeln, zu stärken, zu erhalten hat. Geschieht dies aber durch eine systematische Mnomotechnik, welche, wie die Otto'sche, stotz eines Mittelgliedes bedarf, am zu der Vorstellung den Namen zu finden? Doch men lengnet nicht, dass es Menschen von so gutem Gedächtniss gebe, weither jede Marmotechnik überflüssig mache, aber man macht die Erfahrang geltend; dass Viele leicht vergessen, und behauptet nun, dass für solche jene Kanst mentbehrlich sei, um die ungeheure Masse des positiven Wissens zu überwältigen. Dem müssen wir entgegenstellen: Ist denn die Masse des positiven Wissens wirklich so ungeheuer? Ungeheuer allerdings, wenn man auf das sieht, was gelernt werden kann. vermag recht, leicht, wie Otto gethan, aus der alten Geschichte bis zu Christas 3000 chronologische Daten herauszufinden; aber ich frage Jeden. der nur einiges Urtheil hat: Ist es nöthig, diese im Gedächtniss zu haben? Gewiss der bei weitem grösste Theil wird die dasauf zu wendende Beschränken wir nun aber die zu merken-Mühe für verloren erackten. den Jahrnahlen auf das gehörige Maass, und halten wir selbst die Forderung fest, dass Jeder zu jeder Zeit diese im sichersten Gedächtniss haben solle -- obgleich diese noch immer etwas boch scheint -- so entsteht die Frage, ob es möglich sei, bei geringeren Naturanlagen dies zu bewirken, ohne Mnemotechnik? Wie anscheinend geringe Kräfte durch zweckmässige Uebung erstarken, davon hat gewiss jeder Lehrer vielfäl-N. Jahrb. f. Phil. u. Paed. ed. Krit. Bibl. Bd. LIV. Hft. 2.

Bei dem Gedächtnisse wirkt am Meisten das Interese tige Erfahrung. am Gegenstande. Versteht der Lehrer dies im Schüler zu wecken, w wird es mit dem Merken keine Noth haben. Aber eben se sehr trigt dazu die Klarheit der empfangenen Anschauung bei. Wer die Jahrzahn nur nennt und dann Behalten fordert, verlangt Todtes; wer aber mit ihm die Anschauung von den Zeitverhältnissen verbindet, wird des Mein wesentlich erleichtern. Auch auf die Erfahrung müssen wir um bewie, dass sehr Viele sich selbst eine Art Mnemotechnik bilden. diesem schliessen wir, dass zur Bewältigung des positiven Wissen eine besondere künstliche Mnemotechnik nicht nothwendig sei. Der kute Punkt aber führt uns zu einem Hauptgrund, den wir gegen die Bafürung der Mnemotechnik in die Pädagogik geltend machen müssen. West es gewiss ist, dass nur das einen Werth hat, was wirklich Eigesten des Geistes, d. h. was von ihm selbst, wenn auch unter frender Leitze gefunden worden ist, so kann der Lehrer von Mnemotechnik zur zo Gebrauch machen, dass er den Schüler selbst die muemonischen Zeichen, also bei der Otto'schen die Substitutionen, finden lässt. Im estgegest setzten Falle wird er den Schüler zwingen, etwas Todtes ausmehnen, um ein Anderes dadurch lebendig zu machen. Nun fragen wir, welche ungeheuere Menge von Zeit und Krast wird ersordert, wenn diese Forderung erfüllt werden soll? Es ist ein feststehender pädagegischer Grundsatz, dass die Gedächtnissübungen vorzugsweise den früheren Alter zufallen, später vor den Denkübungen zurücktreten mässen. Kann man nun im früheren Alter auf jene Weise die Mnemotechnik iben und welcher Nachtheil für die harmonische Ausbildung des Geistes wärde durch die so ausgedehnte Beachtung des Godächtnisses hervergeben? Rel. erklärt sich deshalb ganz entschieden gegen die Einführung jeder systematischen Mnemotechnik in Schulen aus pädagogischen Gründen; sher er muss sich so erklären auch wegen der Beschaffenheit der Otte schen Mnemotechnik selbst, weil sie, wie ihm scheint, die Totalandameg gefährdet und noch nicht genügend durchgebildet ist. Hier werden Beispiele aus dem vorliegenden Schriftchen am besten zum Beweise dieses. Gregor II. wurde 590 Papst. Um ein numerisches Wort zu erhalten. muss man Etwas anchen, was mit seiner Person in Verbindung stelt sei durch ein Wort auszudrücken ist, das mit einem s (=5) aufängt, in der Nähe davon aber ein c, g, k, ch oder ck (= 9) und dann ein 🕫 oder tz (=0) enthält. Glücklicher Weise hat sich Gregor um den Kindergesang sehr wesentliche Verdienste erworben; das genaante Schillies substituirt demnach für 590 die sprachliche Bezeichnung Zulennel Der Schüler hat also zu merken, dass er bei Gregor werde weise an die Gesangesschulen zu denken, dies aber ins Grischiche # übersetzen habe. Entsteht dadurch nicht die Gefahr, dass die grönnen Verdienste Gregor's (die Bekehrung der Angelsachsen) und seine Egreschaften über jenem vergessen werden oder doch in den Hinterpund Der Friede mit den Sachsen zu Selz im Jahre 803 soll genertt treten? Das numerische Wort ist: Heil Wittekind! (H=8, 1=4 werden. Freilich ist es zweifelhaft, ob Wittekind 803 noch gelebt bil W==3). wie denn der Abschluss des Friedens überhaupt in neuerer Zeit vielfach

bestritten worden ist; aber der Schüler muss merken, dass im Kriege, dem dieser Friede ein Ende gemacht haben soll, Wittekind der grösste Held war und dass er diesem ein Heil zurufen müsse, damit er die ZaM 803 nicht vergesse. Ludwigs des Kindes Tod 911 wird durch "Gott erbarm es" bezeichnet. Ref. hat sich erfolglos abgemüht zu finden, wessen sich Gott erbarmen soll. Um 973 durch die Bezeichnung echo seminae merkbar zu machen, muss Otto II. ein Weiberknecht werden gegen die Geschichte. Um 1966 die Schlacht bei Hastings zu merken, muss man sich erinnern, dass Wilhelm der Erobeter bei der Landung ausglitt und hinsiel, nun aber nicht, dass er durch Geistesgegenwart das malum omen in ein bonum umwandte, sondern dass Fallen gefährlich sei, man aber diese Wahrheit lateinisch durch delabi periculosum ausdrücken müsse. Doch genug! Man wird hinreichend die Gründe erkennen, aus welchen Ref. gegen die Einführung der Otto'schen Mnemotechnik in den Geschichtsunterricht sich erklärt; sie überhaupt und für jeden Fall zu verwerfen kommt ihm nicht in den Sinn. [D.]

Zur Schulreform. Von Moritz Rothert, Schuldirector. Aurich und Leer, 1848. 44 S. S. Den Inhalt dieser kleinen, sehr empfehlenswerthen Schrift bilden drei zu verschiedenen Zeiten geschriebene Aufsätze. Das bekannte Königl. Hannover'sche Cabinetsschreiben an die Ständeversammlung vom 24. Febr. 1846 regte die Frage an, ob die Gymnasien nicht eine solche Umbildung erfahren könnten, dass die Einrichtung eigener höherer Bürgerschulen und Realgymussien minder nöthig würde. In Bezug darauf erschienen drei Schriften von Director Brandt in Emden in dem Michaelisprogramm 1846, in den Schulnachrichten von Director Ahrens in Lingen und der im vorliegenden Schristehen wieder abgedruckte Anhang su dem Lehrplan des Auricher Gymnasium für das Sommerhalbjahr 1847. Sie trafen alle in der Hauptsache überein, dass das Gymnasium seine specielle Stellung, Vorbereitungsanstalt für Studirende zu sein, aufgeben, 'dass es für alle Berufsarten die allgemeine Vorbildung gewähren, deshalb aber nicht allein auf die antike, sondern auf diese und die moderne Cultur zugleich sich gründen und vor Allem christlich-deutsche Bildung erstreben müsse. In Folge davon veranlasste das Oberschulcollegium eine Conferenz, welche unter dem Vorsitze des Oberschulrath Kehlrausch am 2.-5. Aug. 1847 gehalten wurde und deren Resultate im Hannover'schen Magazin vom vorigen Jahre S. 155-64 und daraus in der Zeitschrift für Gymnasialwesen, 1848. Heft 6. 8. 496 ff. aussührlich mitgetheilt sind. Ehe zu einer Aussührung der dort gefassten Beschlüsse geschritten werden konnte, brach der politische Sturm des März herein und die Umgestaltung aller politischen Verhältnisse regte den Wansch einer gründlichen Schulreform von Neuem an. tete der Hr. Verf. unter dem 28. März 1848 eine Vorstellung an das bobe Oberschulcollegium, Gymnasialreform, welche den 2. Theil des vor-Wir wollen zuerst die ausgesprochenen liegenden Schriftehens bildet. Wünsche und Ansichten, die, wenn auch nicht in der Hauptsache, doch im Binzelnen vielfach von den früber aufgestellten abweichen, in korzem

Auszuge mittheilen und dann daran einige Bemerkungen knüpfen. ein Gesammtgymnasium für die ganze edlere Jugend (d. h. deren Bildung wicht vor vollendetem 16. Lebensjahre abgeschlossen wird) an die Stelle der hisherigen Gelehrtenschulen trete, soll der Unterricht in den alter Sprachen, im Latein auf die 3, im Griechischen auf die 2 oberstes Cissen mit wöchentlich je 6 Lebrstunden beschränkt, das Lateinsprechen wed die lateinischen Aufsätze aufgegeben, dagegen Correctheit durch Exercition und vor Allem eine tüchtige grammatische Durchbildung erzielt, in Griechischen aber der Inhalt der Schriftsteller überwiegend berücksichtigt werden. Die gleiche Verpflichtung aller Schüler zum Griechischen wird dem bekannten Erlasse gegenüber ausdrücklich gefordert, dageges das Hebräische, als zum Fachstudium gehörend, auf die Universität ver-Die Muttersprache soll die erste Stelle im Sprachenterrichte einnehmen und der Ausbildung im schriftlichen und mündlichen Gebrache derselben der Unterricht auch in den fremden Sprachen dienen. diesen wird der englischen der Vorrang eingeräumt und ihr in des drei untersten Classen j: 6, in den 3 obersten je 3 Wochenstunden sagewie-Die Gründe dafür aind, dass die englische Litteratur die besten Jugendschriftsteller aufzuweisen habe, dass das englische Volkselement dem deutschen Wesen viel näher verwandt sei als das romanische, dass durch die Engländer die Deutschen am meisten zu einer tüchtigen pelitischen Bildung gefördert werden können, dass die englische Sprache jedenfalls binnen Kurzem die Weltsprache sein werde, endlich dass bei der gegenwärtigen Uebervölkerung zahlreiche Answanderunges derekans nothwendig seien, diese aber vorläufig nur nach den nordsperikanischen Freistaaten gelenkt werden konnten. Um die Ueberfüllung der Schüler mit Lebrgegenständen zu vermeiden, stellt der Hr. Verf. die Forderen, dass der eigentliche Elementarunterricht in einer Sprache erst vellesdet sein müsse, che der in einer andern beginne, und schlägt folgende Ordpang vor: Deutsch in der Volksschule, Englisch (von VIa. an), Fransisisch (mit IVa. beginnend), Latein von IIIa, and Griechisch von IIa. Der Unterricht in den Naturwissenschaften wird als einer Erweiterm und Vervollkommnung bedürfend anerkannt. Der Turnunterricht sell zu einer gymnastisch-militärischen Ausbildung der Jugend nach dem Vergange der Alten, einiger Schweizer Cantonschalen und einiger Cadettescompagnion umgestaltet und demselbes täglich aine Stande, wächestich ein Nachmittag, monatlich ein ganzer Tag und jährlich für die grachsene Jugend einige Tage hintereinander gewidnet werden. sten der in Betreff der äusseren Stellung der Gympasien gestellten in träge sind folgende: 1) Selbstständigkeit und Selbstregierung Staat soll die Ausübung seiner Rechte haupteächlich den lecalen Sch meinden übertragen und das Schulwesen in die Hände Derer legen, miche das meiste Interesse daran haben, der Lehrer und der Mare. 2) Vertretung des Lehrerstandes bei den Landständen. 3) Zuz 📆 lung und Veränderung der Schulerdnung, Ordnung der Enanziellen begelegenheiten und zur Wahl der Directoren und Lehrer sellen Schule missionen gebildet werden, bestebend aus 3 vom Stante und 3 von den

Stadtrathe und den Stadtverordneten ernanhten Mitgliedern, 6 ordentlichen Lebrern und 6 von der Gesammtheit der Väter aus ihrer Mitte gewählten Männern. 4) Aushebung aller königlichen und städtischen Patronate; alle Gymnasien seien Landesgymnasien. 5) Die Dotation sell aus Staatsmitteln erhöht und möglichet auf Grundbesitz fundirt, unter Zuziehung der localen Fonds aber ein allgemeiner Landosschulfonds unter Aussicht einer selbstständigen Schulsynode und Obhut der allgemeinen Ständeversammlung gebildet werden. 6) Die Gehalte sollen so weit orhöht werden, dass jeder Lehrer sich sorglos ein Familienleben begründen konne, eine progressive Steigerung aber nach dem Dienstalter stattfin-7) Die Wahlfähigkeit der Candidaten wird derch eine mehrjäbrige 8) Beseitigung der Rangverhältnisse anzeigenden Dienstzeit bedingt. lateinischen Titel. 9) Brhebung der Progymasien in den volkreicheren Städten zu Gymnasien, diejenigen Schulanstalten, welche die Schulbildung auch der Studirenden zum Abschlusse bringen, sollen durch den Namen Obergymnasien geschieden werden. 10) Vereinfachung und Oeffentlichkeit aller Prüfungen. Die Maturitätsprüfung wird für eine entbehrliche Krücke erklärt. 11) Zur nächsten Organisitung sollen Schulsynoden des ganzen Landes, zur Hälfte aus Lebrern, ser Hälfte aus Laien bestehend, berusen werden, vorher abar die freie Presse das Urtheil über die gestellten Anträge feststellen. Diese Vorschläge zeugen von einer recht praktischen Einsicht in die Schule und das Leben und, enthalten sehr viel Gntes. Ref. stimmt vollkommen damit überein; dass eine Rückkehr zu dem alten Verhältnisse, in welchem die unteren Classen der Gymnasien die höhere Bürgerschule waren, unumgänglich nothwendig. dadurch aber eine Umgestaltung derselben, bedingt sei, um so mehr als er der vollsten Ueberzeugung ist, dass der Weg für Alle, welche wahrhaft Gebildete werden wollen, gleich sei und erst auf die allgemeine Bildung die Vorbereitung für den speciellen Beruf folgen müsse. halb ist er der Ansicht, dass der bisher schon in den unteren Classen der Gymnasien verfolgte specielle Zweck, die Vorbereitung für das Studiren, dem allgemeinen Bildungsbedürfnisse weichen müsse. er nicht leugnen, dass der allgemein bildende Unterricht nicht' vor dem 16. Lebensjahre vollendet werden dürse, weil sonst in den dazu erforderlichen Kenntnissen nichts Tüchtiges geleistet werden kann; aber darin weicht er von dem Hrn. Verf. ab, dass er den Anfang im Lateinischen und im Griechischen nicht so spät binausgerückt und frühzeitiger schoneine Trennung für die speciellen Berufsschulen eintretend wünscht. kann ja nicht in Abrede gestellt werden, dass der spätere Beruf in einzelnen Fächern eine gründlichere Vorbereitung fordert. Der künftige Kaufmann bedarf nicht der Kenntniss des Alterthums, die der Gelebrte nicht entbehren kann, der Studirende wiederum hat nicht so gründliche und specielle Kenntnisse in den Naturwissenschaften nöthig wie der künftige Techniker. Deshalb ist gern zuzugestehen, dass das Griechische erst auf der Stufe beginnen müsse, wo sich die Wege der Bildung Das Lateinische mass schon vorher zum Abschlusse des Elementaren gediehen sein; denn, wehn auch dieser Satz noch so heftig

bestritten worden ist, seine Anerkennung wird doch immer allgemin: die logisch-grammatische Bildung, wie sie am besten an der lateinischen Sprache erreicht werden kann, ist auch für den Realisten nicht zu wieschenswerth, sondern fast unentbehrlich. Wenn nun aber das Griedische erst nach vollendetem 16. Lebensjahre begonnen werdes soll, ist es dann noch möglich etwas Tüchtiges zu leisten? Man bedenke dazu, das, je reifer das Alter, desto geringer die Lust zu dem Gedächtnissweit, mit dem doch jeder Sprachunterricht, mag er noch so rationell betriebe werden, beginnen mass. Ref. halt für unumganglich nothwendig, der das Griechische spätestens mit dem 15. Jahre begonnen werde, und windt demnach eine Scheidung der Bildungswege schon früher. len Verhältnisse dazu zwingen, mag noch eine Austalt auereichen, sier eine Trennung einzelner Unterrichtsfächer eintreten; da jedoch dabei de Binheit zu orhalten so überaus schwierig ist, so dürfen derartige Esrichtungen nur als Ausnahme, nie als Regel gelten. Wenn die Austalen vom vollendeten 14. Jahre an getrennt werden, wird in beiden die die meine Bildung noch nicht zum Abschluss gebracht sein, aber wu biedert dann, dass jede derselben anfänglich noch jene überwiegen last witte einige zur Vorbereitung für den speciellen Beruf erforderliche Elemente hinzunehme? Wenn wir übrigens ein bestimmtes Lebensalter sesses, # versteht es sich von selbst, dass wir damit nur das meinen, in welchen die allermeisten das Ziel erreicht zu haben pflegen, ohne für Alle eine bindende Norm anfzustellen. Die Nothwendigkeit der von den Hra Verf. vorgeschlagenen Succession in dem Sprachunterrichte ist su überseugend, als dass wir zu ihrer Begründung mehr sagen sollter; asch ist - sie nicht neu, vielmehr in den meisten Schulanstalten wesigtess fin die alten Sprachen schon in Anwendung gebracht. Zweiselhafter ist mas über die Ordnung, in welcher die Sprachen auf einander feiges. Bis jetzt hat noch die Ansicht die meisten Anhänger, dass mit dem Lateisischen als der ersten fremden Sprache begonnen werden müsse. Sie bisnen sich zwar nicht mehr darauf stützen, dass das in dieser Sprache E erreichende Ziel eine längere Zeit der Beschäftigung mit ihr fordere denn die Sprach- und Schreibfertigkeit ist nicht mehr Zweck --, Mein sie können immer für sich anführen, dass logische Bildung an keise Sprache mehr gewonnen werde, weil die lateinische am strengsten legich gebildet ist, sodann dass sie die Mutter vieler, auf die Bildur Mat neueren Sprachen aber von unleugbarem Einfluss gewesen ist. Rei nach sorgfältiger Prüfung sich für die entgegengesetzte Ansicht endie den, und swar aus folgenden Gründen. Die Anschauung der Liebe wurzelt in der modernen Welt. Die äusseren Kindrücke, die e e pfangen, die religiösen Vorstellungen, die es eingesogen, sind vie des der antiken Welt gänzlich verschieden. Ganz begründet ist abs in Forderung, dass Sprachformen nur an Sätzen gelehrt werdes deren Inhalt dem Lernenden verständlich ist. Nun sehe man die bei schen Lehr- und Elementarbücher durch. Wie viele Sätze aus rieiches Schriststellern, die darin enthalten sind, bedürfen nicht der sergiche Erläuterung! Man sage nicht, dass dadurch doppelt gewones werte Das Sachliche entschwindet, wie die Erfahrung lehrt, sehr schnell wieder, und mindestens wird der Knabe in seiner Vorstellungswelt gestört. Ist es nicht naturgemässer, zum Anfange im Sprachunterrichte eine solche Sprache zu wählen, in der ein dem Geiste der Kindes bereits eigen gewordener Gedanken - und Ansobauungskreis ausgeprägt ist? drängt sich dem jüngeren Knaben viel lebhafter als dem gereifteren bei Kriernung einer Sprache das Bedürfniss auf, die Sprache selbst zu spre-Man beobachte nur die Kinder, wie lebhaft sie fragen: wie heisst dies oder jenes lateinisch? Man bat in Ansehung dieser psychologischen Rigenthümlichkeit deshalb auch im lateinischen Elementarunterriche angefangen, die Schüler selbst Sätze bilden zu lassen. Ref. fragt alle Lehrer, welche, wie er, diesen Versuch gemacht haben, welche Sätze dabei herausgekommen sind, welche unzählige Germanismen dabei zu verbessern waren. Will man diese unberöcksichtigt lassen, nun so täusche man wenigstene sich und Audere nicht mit dem Glauben, dass man Latein die Kinder ichre. Bei den neueren Sprachen ist es ganz anders. Flåer bietet die Phrasevlogie dem Kinde für alle seine Anschauungen Worte und Ausdrücke, die von den deutschen weniger abweichen als die lateinischen. Kurz, bei den neueren Sprachen kann die dem Kindesalter angemessenste Methode, die unmittelbare Einführung in das Sprechen der fremden Sprache, angewandt werden, bei der lateinischen nicht, weil sie eine todte ist. Zu diesen pädagogischen Gründen gesellt sich nun der aus dem praktischen Leben sich herleitende, dass nämlich vollständige Kenntniss und Fertigkeit in mindestens einer neueren Sprache, nicht aber einer alten, von jedem Gebildeten gefordert wird. Wenn nun in den unteren Classen der Gymnasien Alle ihre Vorbereitung finden sollen, muss man dans in ihnen nicht vorzugsweise das betreiben, was gemeinschaftliches Bedürfniss für Alle ist? Soll der Schäler einsehen lernen, wie sich die neuern romanischen Sprachen aus der lateinischen abgeleitet und entwickelt haben, so wird dem kein Eintrag gethan; denn erst wenn beide Sprachen tüchtig erlernt sind, kann die Vergleichung eintreten. Uebrigens ist Ref. der Ueberseugung, dass man den Gewinn, welchen man aus der vorauserworbenen Kenntniss des Lateinischen für die Erlernung anderer Sprachen hervorgehen sieht, bei der umgekehrten Ordnung für das Lateinische selbst sich ergebend finden wird. Darüber, ob dem Englischen der Vor. ang schon jetzt eingeräumt werden dürfe, ist Ref. noch nicht mit sich einig; für Mittel- und Süddeutschland neigt das Bedürfniss die Wagschale noch immer zu Gunsten des Französischen. Gewünscht kätte Ref., dass der Hr. Vf. ausführlicher die nationale Erziehung berücksichtigt bätte; dass diese durch Voranstellung der Muttersprache allein nicht erzielt werde, liegt auf der Hand. Was die äussere Stellung der Schulen anbetrifft, so stimmen die von dem Hrn. Verf. ausgesprochenen Wünsche im Wesentlichen mit dem überein, was die Lebrer in den meisten deutschen Gauen gegenwärtig beanspruchen. Wenn dem Ref. die vielköpfige Localschulcommission nicht recht gefallen will, so bestreitet er doch nicht, dass sie für die Verhältnisse Hannovers zweckmässig und Wenn die Dotation der Gymnasien mögwünschenswerth sein könne.

lichet auf Grundstücke fundirt gowünscht wird, so ist damit well gemeint, dass man die Fonds nicht in Actien und Staatspapieren, sestem in guten und sicheren Hypotheken anlegen solle. Eine Anweisung auf den Ertrag gewisser Grundstäcke hat wenigstens für die Gegenden, is denen Ref. lebt, viel Bedenkliches. Der dritte Theil der Schrift: "Scalachreiben an Dr. Theoder Wittstein", in Bezug stehend auf dessen au der Stände gerichtete Flugschrift: Ueber den Zustand unserer Gymnie, weist mit Besonnenheit und Milde einige leidenschaftlichere Angrife auf Personen und übertriebenere Wünsche zurück.

[D.]

Die von der Gymnasiallehrer-Versammlung au Leipzig an die ble National-Versammlung in Frankfurt a. M. erlassene Addresse isteffat. Zu der von der Leipziger Gymnasiallehrerversammlung an die destate Nationalversammlung in Frankfurt erlassenen Adresse, die Eintering eines allgemeinen deutschen Schultages betreffend, haben bis jett ihre eines allgemeinen deutschen Schultages betreffend, haben bis jett ihre Beitritt erklärt: der aus sämmtlichen Schulanstalten gebildet Lehrverein in Leipzig, das Gymnasium illustre in Gotha (welche middh die Stadt Gotha als geeigneten Versammlungsort in Vorschlag brieß), das Gymnasium zum Kloster unserer l. Frauen in Magdeburg, des Gymnasium und sämmtliche Schulen in Bromberg, das Gymnasium Friderickem in Königsberg, das Gymnasium in Quedlinburg in seiner Majorität, seint mehreren einzelnen Schulmännern.

## Todesfälle.

Am 7. Aug. starb der berühmte Chemiker Freiherr J. J. Berseit, geb. in Linköping am 29. Aug. 1779.

Im Anfange des October starben der Prof. Dr. A. Geldfuse in Bess sei det Conrector M. Ferdinand Heinrich Lachmann in Zittan.

## Schul - und Universitätsnachrichten, Beförderweund Ehrenbezeigungen.

CASSEL. An dem Gymnasium (genaunt Lyceum Fridericken) wurde nach dem Osterprogramm von 1848 der beauftragte Lehrer (mehr mann als Hülfslehrer, der Gymnasialpraktikant Dr. Grees abs (m. 1. Jan. 1848 an als beauftragter Lehrer angestellt. Ausserdem abstragt an demselben die Gymnasialpraktikanten Petri und Eduard Fürdens von denen der Letztere, vorher am Gymnasium zu Hersfeld beschäligt.

vom 7. Februar 1848 an für den erkrankten Gymnasiallehrer Dr. Grebe den mathematischen Unterricht übernahm. Am 3. Mai 1847 starb der seit dem 6. Decbr. 1823 in Ruhestand versetzte chemalige Conrector des Lyceums Dr. Gustav Matthias. Die Schülerzahl betrug im Semmersemester 47: 319 (28 in I., 26 in II a., 29 in II b., 39 in III a., 23 in III b., 34 in III c., 89 in IVa., 24 in IVb., 40 in V. and 28 in VI.), im Wintersem. 47-48; 323 (82 in 1., 20 in II a., 31 in 11 b., 49 in III a., 27 in III b., 38 in III c., 28 in IV c., 27 in IV b., 42 in V. und 29 in VI). Zur Universität warden im Herbst 1847 3, Ostern 1848 12 Schüler entlassen. den Mittheilungen über den Lehrplan heben wir folgende durch Rescript vom 9. Sept. 1847 eingeführte Veränderungen als Beachtung verdienend hervor. 1) Der gesammte Unterricht im Lateinischen und bezüglich im Griechischen soll in jeder einzelnen Classe, namentlich der untersten Lesestufe, we meglich, in die Hand eines einzigen Lebrers gelegt werden. 2) Im Leteinischen und Griechischen sollen möglichet wenige Schriftsteller neben einander gelesen werden, und zwar bei eintretendem Wechsel ein lateinischer Dichter neben einem griechischen Prosaiker und dann ein lateinischer Prosaiker neben einem griechischen Dichter. 3) Arithmetik und Geometrie sollen nicht neben, sondern im viertel- und halbjährlichem Wochsel hinter cinander gelesen werden [dem mathematischen Unterricht aind bekanntlich auf den kurhessischen Gymnäsien nur drei Stunden wechentlich zugewiesen]. 4) Geographie und Naturgeschichte sollen wo möglich von einem und demselben Lehrer und ebenfalls nicht neben, sondern nach einander gelehrt-werden. Die wissenschaftliche Abhandlung rührt vom Disector Dr. Weber har und führt den Titel: Dissertationis de latine scriptie, quae Graeci veteres in linguam suam transtulerunt, particula II (66 S. 4.). Wir freuen uns unsere Leser auf die Portsetzung der 1834 zuerst als dissertatio inauguralis erschienenen [s. NJbb. XIV. 3. S. 359), von ausserordentlicher Gelehrsamkeit und Scharfsichtigkeitzeugenden, für die Litteratur-, Kirchen- and Rechtsgeschichte gleich wichtigen Abhandlung aufmerksam machen zu können. In dem vorliegenden Theile werden die grischischen Uebersetzungen aus dem Lateinischen von Constanting des Grossen Zeit bis zu den Novellen behandelt,

GRIMMA. In dem Lehrercollegium der hiesigen königlichen Landesschule ist im verwichenen Schuljahre 1847—48 keine Veränderung eingetreten. Die Schülerzahl beträg im Winterhalbjahre 132 (124 Alumnen, 8 Extraneer), im Sommerhalbjahre 141 (126 Alumnen, 15 Extraneer). Zur Universität wurden Mich. 1847 11, Ostern 1848 10, Michaelis 1848 11 Zöglinge entlassen. Den Schulnachrichten beigegeben ist die auch im Buchhandel (Grimma, Verlagscomptoir) zu beziehende Schrift: Die schwierigsten Lehren der griechischen Syntax sum Gebrauch für Schulen kurs und gemeinfasslich dargestellt von Dr. Eduard Wunder, Rector und erstem Professer (104 S. kl. 8.). Wir hoffen von dieser aus jahrelangen gründlichen Studien des Griechischen und vielfältiger Lehrererfahrung hervorgegangenen, die Regeln einfach und suharf hinstellenden und mit zahlreichen Beispielen besonders aus der attischen Prosa belegenden,

jedem Schulmann höchst empfehlenswerthen Schrift eine besondere beurtheilung zu bringen. [D.]

LIEGRITZ. An der dasigen Ritterakademie ist am 3. März 1847 der Professor Karl Friedrick Blan gestorben und seine Stelle durch Assession wieder besetzt worden. Director der Anstalt ist gegenwärtig der Major Graf von Betkusy. Das Lehrercollegium besteht aus den Professoren Franke, Dr. Schultze, Keil, Meyer, Dr. Sommerbrodt, den havetoren Hering, Gent und Dr. Platen, dem Leitrer des Englische Dr. Brüggemann, dem Lehrer der Reitkunst, Rittmeister ausser Diest Binel, Zeichnenlehrer Dautieur, Fecht- und Turnlehrer Reder. Mit den Zenguisse der Reife gingen Ostern 1847 5, Michaelis desselbes Jahres 3 zur Universität. Der Cötus zählte Ostern 1848 82 und zwar 47 lig-Besonderer Beachtung empfehlen wir des Letrlinge und 35 Schüler. plan, welcher in tabellarischer Form den Schulnachrichten beigegebeit. Die wissenschaftliche Abhandlung vom Prof. Dr. Jul. Semmerbed: De Aeschyli re scenica Pare I (43 S. 4.) erwähnen wir nur, da die hirbücher eine ausführliche Beurtheilung aus competentester Feder authe.

MEISSEN. Die königliche Landesschule verlor durch des Tei un 21. Juni 1847 den Schreiblehrer F. W. Becker. Seine Stelle wurde nicht wieder beseist, sondern der sehr beschränkte Schreibunterricht we dem der ordentlichen Lehrer übernommen. Der fünfte Professor Dr. Pigel hat nach längerer Krankheit wieder einen Theil seines Berzies übersen-Der Cötus zählte im Juli 1848 145 Schüler (15 Extraseer and Michaelis 1847. wurden sieben und Ostern 1848 acht zur 130 Alumnen). Universität entlassen. Den Schulnachrichten geht voraus b. Theophili Kreyesigü Annotationum ad Titi Livii libres XLI-XLV es coinc sin Laurishemensi, nune Vindobonensi, a Sim. Grynaeo editos Par l. Bekanntlich sind die 5 ersten Bücher der fünsten Decade des Livius sien in dem Codex erhalten, der nach einer in demselben befindlichen Neis len Bischof Suitbert, Willibrord's Genossen, gehörte, dann im Klester Latresham sich befand, von da an Simon Grynäuskam, hierauf nach den Schless Ambras in Tyrol und von bier endlich in die kaiserliche Biblisthek # Wien gebracht wurde. Als vor 31 Jahren der ehrwürdige, um die hienische Litteratur so verdiente Kreyssig die Wiederherausgabe des Brusti'schen Livius übernommen hatte, verschaffte ihm der Buchhändler 🖮 neue von Kopitar besorgte Vergleichung der Handschrift, mit iem Da indess seize Augus Hilfe der Hr. Verf. viele Stellen verbesserte. durch Druckfehler sehr entstellt war, so gab derselbe zum zweite Mit den Livius bei Tanchnitz heraus. Diese Ausgabe betrachtet er als die bessere, nicht bios weil sie von Druckfehlern freier, sondern sech well er durch wiederholte Anfragen bei Kopitar in Stand gesetzt wordes wie an mehreren Stellen die Lesarten der Laureshamer Handschrift nicht anzugeben. Indess gab Imm. Bekker seine Ausgabe heraus. Mit Ingisig's Zustimmung überliess demselben der Verleger der früheren Aufth die Collation des Codex; obgleich er aber von Kreyssig selbst derne aufmerksam gemacht worden war, so liess er dennoch die bei Tandsill erschiegene Ausgabe ganz unberücksichtigt, beachtete folglich auch wicht . die aus derselben zu entnehmenden Verbesserungen der Vergleichung und verfuhr auch insofern ungenau, als er theils mehrere Verbesserungen Kreyssig's wie Lesarten der Handschrift aufführte, theils Conjecturén desselben ohne Nennung des Namens aufnahm. Um nun einerseits sein Recht auf die von ihm gemachten Verbesserungen zu wahren, anderersoits die Lesarten des Codex richtiger anzugeben, entschloss sieh der würdige Veteran zur Herausgabe der Anmerkungen, zugleich auch in der Absicht, für Alschefsky's Ausgabe eine Vorarbeit zu liefern, dem er wenigstens in Betreff des Bamberger Codex und zwar wie es scheint mit Recht einige Ungenauigkeit schuld giebt. Der vorliegende erste Theil enthält die Anmerkungen zu dem 41. Buche. Der Hr. Verf, bespricht über 130 Stellen desselben, giebt die Gründe der von ihm aufgenommenen Lesarten kurz an, rechtfertigt dieselben gegen von Weissenborn und Anderen gemachte Einwendungen und bringt auch mehrere nene Verbesserungsvorschläge zur Kenntniss. Es bedarf wohl keiner weiteren Auseinandersetzung, um upseren Lesern die Verdieustlichkeit des Unternehmens vor Augen zu stellen. Möge der geehrte Hr. Verf. dasselbe bald vollendet der Oessentlichkeit übergeben. [Q.]

MÜHLHAUSEN. Es liegen uns die drei Programme des Mühlhäuser Gymnasium von den Jahren 1846—48 vor, aus denen wir felgende statistische Notisen entnehmen. Das Lehrercollegium hat, nachdem es vorher öfteren Wechsel erfahren, in dem angegebenen Zeitraum keine wesentliche Veränderung erlitten und besteht aus dem Director Dr. Haun, Prorector Dr. Ameis [erhielt im Sommer 1846 den Titel: Professor], Conrector Dr. Mühlberg, Subrector Hartrodt, Subconrector I. Becke, Subconrector II. Dr. Dilling, Lehrer der französischen Sprache Dr. Weigund, Collaborator Bierwirth, Musikdirector Thierfelder, interimistischem Religionslehrer Pastor Sauerbrey [dass die so wichtige Stelle des Religionslehrers so lange nur interimistisch ausgefüllt worden ist, bleibt in jeder Weise sehr auffällig], Zeichnenlehrer Dreyheller [an die Stelle des Michaelis 1847 ausgetretenen Hrn. John previsorisch augestellt], Turniehrer Rindsleich und dem Hauptlehrer am Nebenseminar Pastor Barlösius. Die Frequenz ergiebt sich aus folgender Uebersicht:

<b>-</b>	B			III.			Gesammtzahl.
Ostern	1856	11	18	<b>2</b> 9	21	27	106
<b>&gt;</b> 2	1847	12	18 ( <b>22</b> )	24	<b>34</b> .	<b>33</b>	125
	1848		26	18	38	27	117

Zur Universität wurden mit dem Zengnisse der Reise entlassen Michaelis 1845: 5, Ostern 1846: 2, Ostern 1847: 3, Michaelis desselben Jahres: 2. Die in den Programmen enthaltenen wissenschaftlichen Abhandlungen sind solgende: 1) im Programme von 1846 eine lateinische Abhandlung über den Gebrauch des Artikels in den griechischen Bukolikern, ale Probe eines Lexikous über diese Dichter vom Prorector Dr. Ameie (44 S. 4.). Ref. muss an dieser Abhandlung vor Allem den bewundernswerthen selbst das Kleinste nicht übersehenden Fleise, eben so aber auch die Uebersichtlichkeit der Anordnung und die Klarheit der Bestimmungen rühmen. Ks ist

durch dieselben die Lebre vom Artikel, eine der schwierigsten der griechischen Grammatik, sehr wesentlich gefördert, indem man bier Mes. was bei den Bukolikern daranf Bezug bat, mit äusserster Sorgfalt sum-Dass darauf, ob und wie weit die Bakoliker von den mengestellt findet. übrigen Dichtern abweichen, weniger Rücksicht genommen worden is, wird man bei der Absicht des Hrn. Verf. begreißich finden. Es werden aber auch in der Abbandlung viele Stellen kritisch beleuchtet au der Hr. Verf. hat diese Gelegenheit benutzt, mehrere in seiner 1846 is Puris bei Didot erschienenen Ausgabe aufgestellte Ansichten zurückzuden, mehrere Irrthümer zu verbessern, und namentlich viele ohne seine Schild entstandene Druckfehler zu berichtigen. Diese gelegentlichen Benefengen sind durch Klammern von dem, was eigentlich in das Lexikon geirt. getreant. Gewiss wird die Abhandlung in jedem Leser den Wund «wecken, dass es dem Hrn. Verf. an Kraft, Zeit and Gelegabet zer Vollendung und Veröffentlichung des für die griechische Sprachindung höchst förderlichen und verdienstlichen Werkes, von dem er bier des 2) im Programs ru 1847 schöne Probe gegeben, nicht mangeln möge. findet sich die Abhandlung: Das römische Kriegewesen in einer Udwicht für Schüler sur Unterstütsung der Schriftstellerlectüre vom Sabcoarden Joh. Friedr. Recke (37 S. 4.). Enthält diese Abbandlung asch sich gerade Neues, was in den Schülern zugänglichen Handbüchers der romischen Antiquitaten sich nicht fände, so verdient sie doch wegen grisserer Vollständigkeit und besonders wegen der steten sorgfältigen Bericksich-Freilich vernisst man tigung von Cäsar's Commentarien Empfehlung. ganz und gar eine Darlegung dessen, was denn nun eigentlich die Romer so unbesieghar und so unübertrefflich im Kriegswesen gundt babe. 3) Das Programm von 1848 enthält: Aphorismen aus der Difermid und Integralrechnung mit Rücksicht auf die Lehre von den Curven von Subconrector Dr. Carl Albert August Dilling (17 S. 4. nobst einer Figura-[**B**.] tafoi).

Das dasige Gymnasium zählte Ostern 1847 224, Oct. 1848: 214 Schüler. Michaelis 1847 worde ein, Ostera 1848 6 Abits-Im Lebrercollegium sind felgende rienten zur Universität entlassen. Veränderungen eingetreten: Der Oberlehrer Dr. Beetits warde in Mi 1847 als Hälfsprediger au der Domkirche angestellt und beschränkte des. halb seinen Unterricht auf einige Religions- und hebräische Standes Ausserdem ging der Gymnasiallehrer und Hülfsprediger Dr. Klee is No vember in ein Pfarramt über, worauf die Lehrer Dr. Schölenseit in über slebente, der Hälfelehrer Schäffer in die achte Lehrerstelle einichte. und der Schulamtscandidat Dr. Berthold, welcher schon länger met geltlich am Gymnasium unterrichtet und namentlich den Tarasterick ertbeilt hatte, als Hülfslehrer angestellt ward. - Bemerkenswerth is die in den Schulnachrichten S. 48 entbaltene Notiz über Anwerder Ruthardtischen Methode auf den Religionsunterricht. Wird durant in feste Einprägung der wichtigsten Bibelsprüche in das Gedächtnis is its unteren Classen und eine planmässige Erweiterung, ein Fertbass diesem Grunde in den oberen verstanden, so wird gewiss Jeder, welche 4

21

11

Ľ.

13

den Werth des biblischen Christenthums richtig zu schätzen versteht, damit einverstanden sein, auch dürste wohl kein gewissenbafter Religionslehrer nicht schon einen derartigen Plan bei seinem Unterrichte verfolgt haben; aber von einer Anwendung der Ruthardtischen Methode auf den Religionsunterricht kann unserer Ueberzeugung nach nicht die Rede sein. Es kann uns nicht in den Sinn kommen, auf die Vorzüge und Mängel dieser Methode für den Sprachunterricht hier einzugeben, nur auf das Kine müssen wir aufmerksam machen. Die Ruthardtische Methode bezweckt, dem Schüler die sprachliche Form durch Einprägung von Beispielen zum geistigen Eigenthum zu machen; beim Religionsunterrichte handelt es sich um Erlernung von Sachen, um Erfassen von Wahrheiten. die nicht mit dem Gedächtnisse, sondern mit dem Denken zu erfassen sind, um ein Durchglühen des Herzens mit heiligen Gefühlen. bei ein festes Einprägen biblischer Kernsprüche in das Gedächtniss etwas Unerlässliches sei, kann nicht geleugnst werden, aber beisst dies die Ruthardtische Methode in den Religionsunterricht einführen? - Die den Schulnachrichten vorausgestellte wissenschaftliche Abhandlung rührt vom Gymnasiallebrer E. Schäffer her und bat den Titel: Commentationis de usu praepositionum Terentiano particula I (34 8. 4.). längst ist von bedeutenden Philologen ausgesprochen worden, dass für die Wissenschaft der alten Sprachen die sorgfältigste Kriprschung des Sprachgebrauchs der einzelnen Schriftsteller ein unabweisbates Bedürfnies sei, und es sind auch bereits mehrfache fleissige und gediegene Arbeiten der Art zu Tage gefördert worden, die um so mehr dankhare Anerkennung von Seiten der Sachverständigen verdienen, je mühsemer sie sind und je mehr der darauf verwendete Fleiss als minutiös pedantisch von der Welt belächelt zu werden pflegt. Die Abhandlung des Hra. Schäffer reiht sich auf würdige Weise den berührten gelehrten Arbeiten an, indem er nicht nur alle Stellen des Terenz, in welchen die besprechenen Präpositionen vorkommen, gesammelt hat, sondern dieselben auch kritisch prüft und nach streng logischen Grundsätzen, von der Grundbedentung der Präposition ausgehend und zu den abgeleiteten überschreitend, ordnet, debei aber sich eben so sehr von Spitzfindigkeit entfernt hält, wie eine tief wissenschaftliche Auffassung und Erkenntniss Binen Auszug lässt natürlich die Abhandlung nicht zu, auch verbietet der Ranm gegen einzelne Behauptungen zu streiten. merken deshalb nur, dass in dem vorliegenden Theile die Prapositionen ab, ex, de, ad und in behandelt sind, und machen Alle, welche sich mit lateinischer Sprache und mit Terenz insbesondere beschäftigen, auf diese beit aufmerksam, zu deren Fortsetzung und Vollendaug wir dem Hen-Verf. Kraft, Musse und Gelegenheit von Hersen wünsehen.

Sondershausen. Am dasigen Gymnasium sind seit dem vorigen Jahre für Uebungen im freien deutschen Vortrage in allen Classen bersondere wöchentliche Lehrstunden eingeführt worden, eine Erweiterung des deutschen Unterrichts, die Nachahmung verdient. Bemerkenswerth

sind auch folgende Veränderungen im Lebrplane: Der Beginn de mthematischen Unterrichts ist bereits nach Quinta verlegt und es sind demselben wie dem naturwissenschaftlichen mehr Stunden zugenken worden (jenem gegenwärtig 3 wöchentlich); der griechische Unternich dagegen beginnt erst mit Tertia, nachdem die ältesten Quartater die kurze privatliche Vorbereitung für denselben empfangen haben. Bislich ist auch für Prima und Secunda eine besondere Lection 200 Vatrage der Antiquitäten eingeräumt worden. Referent kann das Letten nicht gut beissen. Der Geschichtsunterricht hat den Zweck, nicht bie die äussere Geschichte der alten Völker darzustellen, sondern und is das gesammte Leben derselben einzuführen. Was in dea Vortriges über Antiquitäten zu diesem Zwecke geschieht, gehört demaach is des Geschichtsunterricht, dem man freilich, damit dies Ziel zu erreiche möglich werde, die Zeit nicht zu knapp zumessen darf. Specialität, die zum Verständniss einzelner Stellen der Schriftsteller dienen, wiese bei der Lectüre erläutert werden. Neu angestellt wurde der Hilfschra Dr. Hartmann und an die Stelle des Zeichnenlehrers Kleffel trat der Maler Brincop. Die Schülerzahl betrug 74 (6 in I., 7 in II., 8 in III., 23 in IV., 30 in V.). Zur Universität gingen Ostern 1847 2, Osten 1848 4 Zöglinge. Die wissenschaftliche Abhandlung vom Professor Dr. Kieser: Entwickelung des sittlichen Conflicts in den zwei letzten Acten ich Goethe'schen Iphigenie (27 S. 4.) ist eine Fortsetzung des von denselben Hrn. Verf. 1843 herausgegebenen Programms: Psychologische und üthetische Bemerkungen über Goethe's Iphigenie. Mit wahrhafter Meisterhand entwickelt der Hr. Verf. die Handlung der beiden Ade und zeigt, wie die einzelnen Conflicte und deren Ueberwindung nothwesdig sind. um einerseits den Charakter der Iphigenie, andererseits die Grudide des Drama genügend darzustellen. Die Grundidee giebt er folgender. maassen: dass in Iphigenie, dem idealen. Bilde edler Menschlichkeit, die Kraft sittlicher Wahrheit und tief ergreifender Innerlichkeit verauchstlicht werde, welche, wie sie aus dem gotterfüllten weiblichen Gesicht verklärend, sübnend, versöhnend ausser sich wirkt, so auch wie ein foster Anker im andringenden Sturme der Versuchung die eigene Seek Referent unterlissi es. rettet und zur freien sittlichen That kräftigt. die Art und Weise, wie sich der Hr. Verfasser tief in die schaffeste Seele des Dichters hineinversetzt und seine Schöpfungen mit der Ficte der Wissenschaft beleuchtet, durch Einzelnes näher zu charakterisis er verspricht Allen, welche der Schrift ein aufmerksames Stadies vidmen, die vielfältigste Anregung und Belehrung, empfiehlt sie aber ach vorzugsweise den Lehrern des Deutschen in den oberen Classes. Ins die Schüler der Gymnasien in die deutsche Litteratur ebenso wie in die classische eingeführt werden müssen, wer sollte dies in Abrede des Geschieht dies aber durch den trockenen Abriss der deutschen Litterief, wie er bisber in der ersten Classe gegeben worden ist, durch de fatträge über Rhetorik und Poetik und über die Grammatik? Oder gesäge etwa die Lecture, welche die Schüler zur Erholung und Zerntennel

unternehmen? Gewiss nicht. Der Schüler muss, wie von der alten so auch von der deutschen Nationallitteratur durch den Lehrer die bedeutendsten Kunstwerke kennen und begreifen zu lernen angeleitet werden. Wir fordern daher, dass auf den Gymnasien, ebenso wie einige Tragödien des Sophokles, auch die bedeutendsten Schiller'schen und Goethe'schen Dramen gelesen und erklärt werden, eine Forderung, der allerdings an einigen Schulen bereits genügt wird, die aber noch keineswegs eine allgemein anerkannte ist. Die Abhandlung des Hrn. Prof. Kieser kann zum Muster für eine Erklärung der genannten Meisterwerke dienen. Der geschickte Lehrer wird leicht die Idee ihres philosophischen Gewandes entkleiden und sie den Schülern verständlich machen, ohne der Tiese Kintrag zu thun.

WITTENBERG. Das dasige Gymnasium erfuhr keine Veränderung, als dass der Diakonus Walter den Religionsunterricht in Quarta und Tertia übernahm. Die Schülerzahl betrug Ostern 1848 150, 6 mehr als Ostern 1847 (22 in I., 23 in II., 34 in III., 39 in IV., 32 in V.). Universität wurden zu derselben Zeit 12 entlassen. Dem Jahresbericht geht voran: Die Einheit der Handlung im König Oedipus des Sophokles und kritische Anmerkung zu Vs. 1271-74 in diesem Stücke, vom Director Dr. Herm. Schmidt (17 S. 4.). Der Hr. Verfusser wollte nicht eine geichrte Abhandlung geben, sondern eine solche Erörterung, wie er sie seinen Primanern nach beendigter Lectüre eines Sophokleischen Dramas, um ihnen die Einheit der Handlung zum Bewusstsein zu bringen, vorzutragen pflegt, und dies in der Absicht, vor dem Publicum den Beweis su liefern, dass in den Schulen nicht grammatische und kritische Quisquilien gelehrt, sondern Verständniss der alten classischen Litteratur als Hauptziel verfolgt werde. Es ist schon öfter auch in diesen Blattern der Wunsch ausgesprochen worden, dass Schulmänner solche Erörterungen, die sie für die Schule ausgearbeitet haben, in den Programmen veröffentlichen möchten, eben so zur Förderung anderer Lehrer wie zur Verständigung des Publicums. Denn leider fehlt die Anerkennung, dass die meisten Gymnasiallehrer schon längst ihrem Unterrichte ein anderes Princip, als das, welches früher besolgt wurde, zu Grunde gelegt haben, noch zu sehr, und dieser Mangel gerade macht die Angriffe auf die Gymnasien zu so leidenschaftlichen. Deshalb ist es Pflicht, auf Schriften, aus denen eine Verständigung darüber geschöpft werden kann, öffentlich aufmerksam zu machen. Die des Hrn. Director Dr. Schmidt nimmt unter ihnen nicht den letzten Platz ein. Sie erörtert ihren Gegenstand bei aller Präcision des Ausdruckes mit grosser Klarheit. Bedauern müssen wir, dass der Hr. Verf. seine Ansicht über die dem Stücke zu Grunde liegende Idee, weil er sie noch nicht für reif und durchgebildet hielt, nicht mitgetheilt. Die Einheit eines Drama lässt sich nur dadurch nachweisen, dass eben alle Scenen als auf die Durchführung derselben leitenden Grundides berechnet dargelegt werden. Die Ansicht des Hrn. Verf. lässt sich übrigens aus der Entwickelung der Handlung wohl erkennen

und wir glauben uns in ziemlicher Uebereinstimmung mit ihm zu befinden. Die Handlung theilt er in 3 Acte oder Momente, in deren erstem die völlige Verblendung des Oedipus über seine Schuld, in dem zweites die allmälige Ahnung, in dem dritten die völlige Gewissheit dargestelk Wir würden lieber gesetzt haben, dass in dem zweiten die allmälige Ahnung bis zur vollständig erlangten Gewissheit, in dem drittes das Verhalten nach derselben, die Selbstbestrafung dargesteilt würden, was der Hr. Verf. selbst im Laufe der Erörterung erkannt bat. ansprechend und deutlich weist derselbe die einzelsen Stadien, durch welche jeder Act verläuft, nach. Auf die Frage, warem Kreen des Oedipus nicht ins Exil schickte, wie dieser doch begehrt und das früber Ausgesprochene fordert, ist er nicht eingegangen. In der Beilage behandelt er die vielbesprochene Stelle Vs. 1271-74. Die Verbesserung öψαιντο rührt utsprünglich von ihm her, wie er in der 1842 erschienenen Prolusio de verbi gracci et latini temporibus 8. 5. Anm. unter Asseinandersetzung der Gründe nachgewiesen hat, die er auch jetzt noch festhalten zu müssen erklärt. Er weist Döderlein's Conjectur (Redes und Aufsätze II. S. 301) mit sehr einleuchtenden Gründen zurück, widerlegt auch Thudichum's Ansicht, die Alten hätten nicht an ein: Mitnehmen der leiblichen Gebrechen in die Unterwelt geglaubt, dadorch, dass Sephokles recht wohl seine philosophische Ansicht zu Gunsten des peetisch Wirksameren aufzugeben gewusst habe, fasst endlich fzonger in der Bedeutung von ides und giebt den Sim mit den Worten wieder, die er schon in der Prolusio gebracht: quia non vidissent, negge quae passus esset, neque quae patrasset mala, at in tenebris posthac, ques nen debuissent videre (h. d. liberes), visuros, quos vero debuissent (h. e. parentes), non agnituros esse, eine Erklärung, welche uns allerdings die Schwiszigkeiten der Stelle am besten zu beseitigen scheint. [D.]

#### Druckversehen.

Jahrbb. Bd. 53. Heft 4. S. 401 ist der letzte Satz durch eine Verstellung der Worte unverständlich geworden. Der Satz soll so heissen: Endlich Cap. XXIII. S. 85 nimmt er mit Recht für Gernhard's und Orelli's Lesart, cujus defatigationem, die zuerst von Wunder empfohlene, cujus defectionem, auf, weicht aber von den bisherigen Erklärern darin ab, dass er cujus nur auf senectus, nicht zugleich auf fabula bezogen wissen will, u. s. w.

## literarischer Anzeiger. N. IX.

In meinem Verlage erschienen so eben:

### Handbuch ler Religion und Mythologie der Griechen

nebst einem Anhange über die Römische Religion. Für Gymnesien bearbeitet

Heinrich Wilhelm Stoll,

Lahrer am Gysmasium zu Wiesbaden.

Mit 12 Tafeln Abbildungen. 18 Bogen 8. elegant geheftet. Preis 1 Thir.

## Eutropii

Breviarium

## Historiae Romanae.

Editionem primam curavit

Detl. C. G. Baumgarten-Crusius

Henricus Rudolfus Dietsch.

7 Bogen 8. geh. Preis 6 Ngr. — Wohlfeile Schulausgabe ohne Noten 24 Ngr.

B. G. Teubner in Leipzig.

Leipzig, in der **Mahn**'schen Verlagsbuchhandlung ist so eben der drittem vielfach verbesserten und vermehrten Auflage wieder schienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Vollständiges griechisch-deutsches Wörterbuch

über die Gedichte

#### des Homeros und der Homeriden.

it steter Rücksicht auf die Erläuterung des häuslichen, religiösen, plitischen und kriegerischen Zustandes des heroischen Zeitalters, nebst rklärung der schwierigsten Stellen und aller mythologischen und georaphischen Eigennamen. Zunächst für den Schulgebrauch ausgearbeitet,

Von G. Ch. Crusius.

well. Rector in Hannover.

Dritte vielfach verbesserte und vermehrte Auflage. gr. Lex.-8. 1849, 1% Thir.

Literar. Anseiger 1848.

Im Verlage von Joh. Urban Kern in Breslau sind jetzt complet erschienen:

Karl Eitner's synchronistische Tabellen

zur vergleichenden Uebersicht der deutschen National-Literatur.

194 Bogen in 4. Eleg. cart. complet 1 Thir. 18 Sgr.

Ein Werk deutschen Fleisses, wie es keine andere Literatur anfzweisen hat, für alle Freunde derselben unentbehrlich!

#### Stoff zu Uebungen in der Rechtschreibung,

für Schüler gearbeitet

Dr. Emil Scheder,
Vorsteber einer Privat-Lehranstalt.

gr. 8. geh. Preis 5 Sgr.

Hannover im Verlage der Mahm'schen Hofbuchhandlung ist se eben erschienen und an alle Buchhandlungen versandt:

## Schul-Naturgeschichte.

Eine analytische Darstellung der drei Naturreiche, zum Selbstbestimmen der Naturkörper. Mit vorzüglicher Berücksichtigung der nützlichen und schädlichen Naturkörper Deutschlands. Für die untern Classen höherer Lehranstalten bearbeitet von

#### Johannes Leunis,

Professor am Josephinum u. s. w. in Hildscheim,

Erster Theil: Zoologie. gr. 8. 1848. geh. Preis & Thr.

Es bedarf nur der Anzeige des Erscheinens dieser nemen suigzeichneten, vielfach gewünschten und erwarteten Leistung den, derch seine mit so grossem Beifall aufgenommene "Synopsis der drei Naturreiche, 1. u. 2. Bd. gr. 8. 31/2 Thir." rühmlichet bekannte Herrn Verfassers, um die Lehranstalten zur näheren Prüfung und Beführung dieser Schul-Naturgeschichte zu veranlassen, welche & die untern Classen das sein will, was die Synopsis für die hohert in und ebenfalls den Hauptzweck hat: den Schüler in die Natur schot einsuführen, ihm durch Uebersichten das Auffassen zu erleichtern. ihn so zur eigenen Thätigkeit und sum Selbstbestimmen annieten. Der Druck ist so zweckmässig und übersichtlich, aber de schön und so sehr compress ausgeführt, dass dieser Theil bei ge lichem Satze wenigstens die doppelte Bogenzahl enthalten wurde, der Preis um so wohlfester erscheinen wird. - Die beiden felg Theile werden die Botanik und Mineralogie enthalten, jeder Theil zur leichteren Kinführung und Anschaffung auch einzelt verkäuflich.

Im Verlag vou Exteduten Manide in Jena ist als Noulgkeit erschienen und durch jede Buchhandlung des In- und Auslandes zu erhalten:

## Q. Horatii Flacci Carmina.

Kritisch berichtigt, erklärt und mit einer literar. - historischen Einleitung versehen

Dr. Theodor Obbarius.

gr. 8. Velinpap. geh. 2 Thir. — In Partieen billiger.

## Shakspeare's Julius Cäsar.

Grammatisch und sachlich zum Schul- und Privatgebrauch erläutert von Dr. J. Huffa,

Docenten an der Universität und Lehrer der französischen Sprache an der Realschule zu Marburg.

kl. 8. geh. Prets 9 Ngr. In Partieen billiger.

## Fables by John Gay.

Mit erklärenden Anmerkungen für den Schul und Privatgebrauch. Herausgegeben

Dr. J. Hoffa.

kl. 8. geh. Preis 15 Ngr. — In Partieen billiger.

#### Werthvolle Jugendschriften.

In J. B. Müller's Verlagsbuchhandlung in Stuttgart sind so eben erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Schmidt, Christ. (l'auteur des Oeufs de Pâques), Oeuvres choisies. Nouvelle édition illustrée. 4 Vols. à 1 fl. od. 18 Ngr.

- Le bon Fridolin et le méchant Thierry. Avec des gravures.

  1 fl. oder 18 Ngr.
- Le Melon; la Croix de bois. Avec des gravures 15 kr. oder 41/2 Ngr.
- \_ Moral Tales for Young People. Vol. 1. 40 kr. oder 12 Ngr.
- The Flower-Basket. Cartonnirt. 45 kr. oder 121/2 Ngr.

Bei dem offenkundigen Mangel gediegener moralischer Jugendschriften im fremden Sprachen werden diese trefflichen Bearbeitungen anerkannt vorzüglicher Werke eines klassischen deutschen Schriftstellers Kltern und Lehrera ein um so angenehmeres Geschenk für die Jugend an die Hand geben, als durch diese Schriften (von den Kinzelnausgaben sind nun 11 Erzählungen erschienen), den doppelten Zweck sprachlicher Ausbildung und einer veredelnden, unterhaltenden und belehrenden Lectüre esfüllen.

Im Verlage von Joh. Urban Mern in Breslau ist enchienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Briefe für Mädchen zum Uebersetzen in's Englische.

Nehst einer Anweisung zur Abfassung englischer Billete. — Zus Gebrauch für höhere Töchterschulen und beim Privat-Unterrichte.

Von
Dr. Fr. Otto.
gr. 8. geh. Preis 74 Sgr.

## Für alle Gymnasien! Vollständiges Wörterbuch

Cornelius Nepos,

mit beständiger Beziehung auf die lateinische Grammatik von Zumpt.

> Von Dr. Otto Eichert. Zweite verb. Aufl. 16. Preis 74 Sgr.

Dasselbe zusammen mit dem lateinischen Text des Cornelius Nepos, bequeme Schwiausgebe.
16. geh. 114 Sgr.

Im Verlaufe von 2 Jahren wurde die starke erste Auflage von diesem Schulbuche vergriffen, ein Beweis für seine grosse Brauchbukeit! Wir machen alle Lehrer darauf aufmerksam.

In der Arnoldischem Buchhandlung in Dresden et Leipzig ist soeben erschienen und in allen Buchhandlungen en e-halten:

Vermischte Blätter

Gymnasialreform.

Eigenes und Fremdes,

Dr. H. Köchly.
Drittes (letztes) Heft,

enthaltend Nr. XVIII—XX der Einzelberichte und den Hauptbeicht des Gymnasialvereins zu Dresden.

gr. 8. broch. 15 Ngr. Die ersten beiden Heste kosten 2 This.

Im Verlage von Joh. Urban Morn in Breslau ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Petit-ABC.

contenant des phrases, des mots, des exercices d'épellation et des historiettes, pour apprendre à de jeunes enfans à line et à parler français en peu de temps.

Philippine Eicke, née Dubieds. 2. Edition revue. 8. broche. 5 Sgr.

Stuttgart. Im Verlage von Ebner & Seubert ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

## Analytische Geometrie

## Ebene und im Raume,

nebst der

ebenen und sphärischen Trigonometrie.

Lefebure de Fourcy,

Professour à la Faculté des Sciences de l'Arademia de Paris etc. der fünften Original-Auflage ins Deutsche übertragen

Fr. Gruner, Hauptiehrer an der K. Realanstalt in Stuttgart.

gr. 8. 344 Bogen, geh. Preis 2 fl. 48 kr. oder 1 Rthlr. 21 Sgr.

Wenn Einfachheit und Klarheit in der Darstellung, sowie Gründlichkeit und Consequenz in der Behandlung neben der Bedeutung des Inhalts den Werth eines Buches bedingen, so dürfte die Uebertzagung des vorliegenden Werks gebügend gerechtfertigt sein. Nachdem dasselbe in wenigen Jahren unter steter Verbesserung fünf Auflagen erlebt, und im Original den Männern vom Fach in Deutschland bereits vortheilhaft bekannt ist, durste es wohl an der Zeit sein, dieses Buch auch dem Theile anseres Publicums zugänglicher zu machen, für welchen es der Verfasser in Frankreich geschrieben hat, nämlich der studirenden Jugend, für welche die Mathematik einen wesentlichen Bestandtheil ihrer wissenschaftlichen Ausbildung und die Grundlage späterer Pachstudien bildet. Den Schülern an höhern gewerblichen Anstalten und polytechnischen Schulen, an Bau-, Forst-, Bergwerks, Schifffahrts- und Kriegsschulen wird es theils zum Selbststudium, theils zur Vorbereitung, Wirderholung und Verarbeitung des betreffenden Lehrstoffes, dessen richtige Aussaung dem Ansänger gewöhnlich ziemlich schwierig erscheint, um so grössere Briefchterung und entschiedenern Nutzen gewähren, als neben den erwähnten Vorzügen überhaupt gerade der Uebergang von der Algebra zu den Grössen der Ausdehnung und die Anwendung jener auf diese mit anziehender Fasslichkeit behandelt und mit einer ebenso zweckmässigen als reichhaltigen Auswahl von Beispielen versehen ist.

Ausser einigen Zusätzen und Andeutungen zur Entwicklung vorkommender Formeln hat der Uebersetzer nur noch die Ableitung der Gauss'schen Gleichungen aus den im Buche aufgeführten Formeln beigefügt; da dieselben wohl ebenso wichtig sind als die Neper'schen Analogien und als destsches Gut nicht unberücksichtigt bleiben dürfen. So eben ist von uns eine neue vermehrte Ausgabe unseres wissenschaftlich geordneten

Verlags - Catalogs

ausgegeben und durch jede Buchhandlung gratis zu beziehet.

Alle Freunde der Literatur, insbesondere die verehrlichen SchulBehörden, die Herren Directoren und Lehrer an allen
höhern und mittlern Unterrichts-Anstalten, so wie as
Volksschulen, erlauben wir uns auf diesen reichhaltigen Catalog aufmerksam zu machen, indem derselbe eine grosse Auswahl von bereit
vielfach bewährten und stark verbreiteten Lehr-, Hand- und Wörterbüchern, Schulausgaben u. s. w. darbietet, welche vorzugsweiz
zur weitern Einführung bei den gegenwärtigen fast überall eintretesden
Reformen des gesammten Unterrichtswesens zu empfehlen und darch alle
Buchhandlungen zur vorherigen Ansicht und nähern Prüfusg zu
erhalten sind.

Zur besondern Beachtung empfehlen wir namentlich:

Die hebräischen, griechischen, lateinschen, englischen, französischen und deutschen Grammatiken und Sprachschriften von Ewald, Kühner, Krüger, Grotefest, Callin, Kellner, Schaffer, Heyse, Herling, Falkman, Gödeke und Okrogge.

Die griechischen und lateinischen Wörterbücher von Georges, Freund, Franz, Craiss und

Friedemann.

Die griechischen und lateinischen Schulausgaben, von Wagner, Crusius, Bothe, Bornens, Billerbeck, Döring und Bach.

Die Lehrbücher der Geschichte und Ge-

graphic von Volger und Beck.

Die Lehrbücher der Arithmetik und Matthematik von Krancke, Ludowieg, Wittstein mit Navier.

Die Synopsis der drei Naturreiche mi in Schul-Naturgeschichte von Leunis.

Die Preise unserer sämmtlichen Verlagsartikel sind im Verhäussen den jedesmaligen Herstellungskosten so billig gestellt, dass dadurd 64 Anschaffungen für die Schüler möglichst erleichtert werden.

Hahm'sche Hofbuchhandlung in Hannover. Hahm'sche Verlagsbuchhandlung in Leipzig.

So eben ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Die Lehre von dem Gebrauche der Cassin der lateinischen Dichtersprache. Estet von F. A. A. Back. geh. 10 Sgr. Gotha, 26. Octbr. 1848.

Carl Gläser.

In der **Dieterich'schen** Buchhandlung in Göttingen ist erschienen:

Philologus,

#### Zeitschrift für das klassische Alterthum.

herausgegeben von

F. W. Schneidewin.

Jahrg. II. Heft 1-4 u. Supplementheft gr. 8. geh. 5 Thlr. 16 Ngr. III. = 1 pro 1-4 gr. 8. 5 Thlr.

Heft 2-4 folgen rasch nach einander.

Diese Zeitschrift sucht durch gediegene selbstständige, in lateinischer oder deutscher Sprache abgefasste Aufsätze die Wissenschaft nach allen Richtungen hin zu erweitern und zu sichern. Ein Verein von bekannten geehrten Gelehrten durchmustert die alljährlichen Erscheinungen, legt den hauptsächlichen Inhalt und hie wichtigsten Ergebnisse jeder Schrift in den Hauptzügen möglichst kurz und bündig dar und giebt ein auf gewissenhafte Prüfung gegründetes Urtheil ab.

Die Berichte knüpfen sich an wichtigere Erscheinungen der letzten Jahre, die ausserdeutsche Literatur wird, soweit sie nicht allgemein zu-

gänglich ist, durch einheimische Correspondenten ergänzt werden.

In G. F. Meyer's Verlag in Frankfurt a. M. sind erschienen

und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Barentin, Dr., W., Lehrbuch der Technologie für Real- und Gewerbeschulen. Mit eingedruckten Holzschnitten. 3. vermehrte und verbesserte Auflage. Preis fl. 1, 12 kr. rhein., oder 20 Sibgr.

Bellinger, J., Leitfaden für den ersten Unterricht in der Geographie. 3. vermehrte und berichtigte Ausgabe.

Preis 18 kr. oder 5 Ngr.

Beide Bücher erfreuten sich in wenig Jahren dreier Auflagen und verdienen ihres praktischen gediegenen Inhalts wegen, allen Lehrern bestens empfohlen zu werden.

In unserm Verlage ist so eben erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

# die Pädagogik als System. gr. 8. Preis 1 Thir. 6 Sgr.

Vor Kurzem erschien von demselben Verfasser:

#### Göthe und seine Werke.

gr. 8. Preis 2 Thir. 15 Sgr.

Früher erschien:

Psychologie

oder die Wissenschaft vom subjectiven Geist-2. verbesserte Auflage. Preis 2 Thir. 74 Sgr. Königsberg. Gebr. Bornträger.

Stuttgart. Im Verlag von Eibner & Sembers ist erschienen und durch alle Buchbandlungen zu beziehen:

### Französische Chrestomathie

für Real- und gelehrte Schulen.

In zwei Carsus.

Herausgegeben ven Fr. Gruner and Dr. Wildermuth.

gr. 8. gehestet I. Cursus (22 Bog.) Zweite Auflage. Preh Li . 12 kr. oder 24 Sgr. II. Cursus (284 Bog.) fl. 1. 36 kr. od. 1 Thr.

Dieses Werk, hervorgerufen durch mehrjährige Verhandlunges der württembergischen Reallehrer-Vereins, hat den bestimmten Zweck, für des französischen Unterricht einen Sprachstoff zu gewähren, der neben seiner formell bildenden Richtung und seiner praktischen Brauchbarkeit auch is den übrigen Unterricht, namentlich in Geschichte, Erdkunde und Nsurwissenschaften durch gediegene und anziehende Darstellungen belebend w unterstützend eingreife, und so den ernsten Forderungen der Zeit durch Vermittelung einer gründlichen allgemeinen Bildung in würdiger Nese

entgegenkomme.

Das Buch wurde nicht nur von dem K 'Studienrath den humanistisches und Realschulen des Landes durch einen besondern Erlass empfehlen, mit in verschiedenen Zeitschriften mit unbedingter Anerkennung beartheit sondern die Einführung desselben hat seit der kurzen Zeit seines Erschenens sowohl in den bedeutendern vaterländischen Anstalten, als auch in den weitern Kreisen des deutschen Vaterlandes, von Zürich und Bern bis Olderburg und Kopenhagen, und von Carlerube und Mannheim bis Wien und Breslau in einer Ausdehnung statt gefunden, die unsre Erwarteng bei Weitem übertraf. Um so vertrauensvoller beehren wir um dier, das Werk beim baldigen Beginne eines neuen Schuleursus in gütige Brinnerung su bfingen.

#### Studio Italiano. Italienische Chrestomathie

für Real - und gelehrte Schulen und den Privatgebruch

bearbeitet von

Ludwig Gantter,

Lehrer der englischen Sprache am obern Gymnustum and der pelytechnischen Schok Stuttgart,

gr. 8. geh. Preis fl. 1. oder 20 Sgr.

Diese italienische Chrestomathie ist nach denselben Grundsätses 🕶 die englische desselben Verfassers bearbeitet worden, und dürfte will die erste sein, die zu zeigen vermöchte, dass die stalienische protaische literatur viel umfassender, inhaltsschwerer und interesasnter ist, als 🗪 🎞 glauben pflegt, und dass sie hauptsächlich in gelehrten Anstalten de Vernachlässigung nicht verdient, mit der man sie so lange ausser Anges gelasen hat. Da die neue nationelle Erwachung und Umgestaltung Italiess grain auch eine neue kräftige Literatur schaffen dürfte, so glaubte der Verlage. es sei jetzt der wahre Zeitpunkt, die Aufmerksamkeit auf die schot verhandene Literatur zu lenken, und zur verbreiteten Erlernung der Spriche behülflich zu sein. Die Schwierigkeiten, die die ältere italiesische Literatur darbietet, sind durch zahlreiche Anmerkungen wegegräumt werden.

Neue

# JAHRBÜCHER

für

# Philologie und Pädagogik,

oder

Kritische Bibliothek

für das

Schul- und Unterrichtswesen.

in Verbindung mit einem Vereine von Gelehrten begründet von

M. Joh. Christ. Jahn.

Gegenwärtig herausgegeben

Prof. Reinhold Klotz zu Leipzig
und
Prof. Rudolph Dietsch- zu Grimma.

番

ACHTZNHNTER JAHRGANG.
Vierundfunfzigster Band. Drittes Heft.

Leipzig, 1848.

Druck und Verlag von B. G. Teubner.

•

and a color of the second of the



The second of th

## Kritische Beurtheilungen.

Poetarum trugicorum Grudcotum fragmenta exceptis Austhyli, Sophocks, Butipidis teliquiis coll. Fr. G. Wagner. Vratishtviae 1848. 8.

Haben wir immer, wenn wir auf dem Gebiete des Alterthums verweiten, das Gefühl eines Wanderers, der unter Ruinen wandelt, so wird dies Gefühl doch katürlich dann in uns am Mächtigsten und Uelterwiegendsten, wehn de eben blosse Trümmer, verlerene Reste und Bruchtücke seiner erhabenen Werke sind, suf die sich uttere Aufmerksamkeit richtet. Zu einem seichen Gange num unter Richen und Trückmern, aus denen frestieh oft tint seht woulg von dem Bauplane, nach dem das gance Gebäude, dem vie angehörten, angelegt war, sich enträtheele lästt, deren Ferne und Structur aber doch in jedem Falle noch des Merkwürdigen and Beachtenswerthen games darbietet, ladet uns auch des uns hier vorliegende Werk, eine Sammlang der Fragmente der griechischen Tragiker, mit Ausnahme der den Tragöditen der drei Fürsten darselben : angehörenden , ein \*), und um so bereitwilliger und dankbarer folgen wir dinser Aufforderung, da der Verfuster, Hr. Professor Wagner in Breslau, in der That keine Mühe geschett

<sup>\*)</sup> Zu den 1846 zu Pavis bei Dindorf erschlenenen pretatum gractorum fraginenta von demselben Verfasser, die sich dort an die ebenfalls
von ihm heratsgegebenen Fragmente des Karipides anreitten, steht diese
Samtalungieines Theilsindem Verhältsidse einer 2 verbesserten und vervellständigten Ausgabe, andern Theils aber fehlt in ihr auch wieder ein wicht
tiger Bestandtheil jenes Werkes, nämlich die vitae der hierher gehörigen
Dichter und die Augabeit über den Plan und Inhalt ihrer thehweise erhaltenen Stücke, womit dort von dem Verfr eine vellständige Historia
tragiebrum Graecozum eritiet, die er näthstehs un veröffentlichen dehlet,
norbereitet wird.

hat, um durch Zusammenstellung des vielfach zerstreutes mi zersplitterten Zusammengehörigen, wie durch sorgsame Siebe rung und gelehrte Deutung des Zusammengesuchten dieses Gug für uns eben so lehrreich als angenehm zu machen. Da inden dieser Gang, den wir durch die von dem Herrn Verfauer mit gelehrtem Fleisse zusammengeschichteten Trümmermasses zu uternehmen haben, doch wesentlich ein musternder und prüfeits sein soll, so werden wir freilich auch des bei dem so schwierige Geschäft der Zusammenstellung wie Deutung Versäumtes eter Verfehlten zu gedenken nicht vermeiden können und hier, wo wir es ja eben nirgends mit einem wirklichen Ganzen, kaum ein der das audere Mai mit einem hypothetisch zu gestaltenden Gusen zu thun haben, sondern fast durchgängig mit einzelsen, eft meh dazu ganz zerbröckelten Bausteinen, auch in scheinber kleisliche, mikroskopische Untersuchungen solcher unscheinberen Einselheiten uns einzulassen nicht verschmähen dürfen.

Wir wenden uns zuerst zu den, freilich zum Thei mit sehr zweifelhaftem Rechte, den Schauspielen des Gründen der griechischen Tragödie, Thespis, zugewiesenen Fragmenten; hier uns acheint mir der Verf. den Vers. dem er unter den unbekannten Stücken angehörenden die erste Stelle anweint, own ihre poten old, löwn die on lieuw, nicht richtig aufgefanst zu haben, inden er die Worte (S. 1) in folgender Weise inn Lateinische äbersetz: "non perspecta re sein, sed eonspecta tibi dieo"; dem affenber erscheint bei dieser Auffanzung das older ganz überließ, ein Uebelatand, dem auf sehr einfache Weise durch Saung einen Kommas vor old, "nicht unch genauer Beobachtung, ich weise an, aber doch als Augenzenge sag" ich es" volkkommen abgeba-

fen werden kann.

In dem den Schluss bildenden, aus Stobaus entlehum fingmente dagegen, aus dem freilich Worte des Thespis stat sich schwerlich werden herstellen laesen, hätte das descriptes (S. 3) in ral of in seria abrisso danarine vot wohl in hour nsvos geändert werden sollen; einen christlichen Anter denelle aber verrathen meiner Meinung nach nicht sowehl, wie der Val behauptet, die Worte "πηλον γάρ έχουσι του γένους προπέτ ea", bei denen ja auch an Prometheus als Menschesbiker # Lehm gedacht werden kann, als die derauf folgenden mi of in πορφύρα και βύσσερ τρεφόμενοι, offenber eine Angides es die Schilderung des Lebens des reichen Mannes bei Lemis, is, zugleich einen sehr geschmacklosen aber die Antithese, is wich im Folgenden zu den έν βύσσφ τρεφόμενοι die έν πενίς op diaitopsvoi gesetzt werden. Noch weniger aber aler dazavausvoi hätte der Verf. (S. 6) bei Behandlung da higmente des Phrynichus des ganz sinnlese éxexpairem de melle Erklärung des laiverat des Dichters neben zolowen stehe been sollen, wofür das einzig richtige zuzoalveras schon in den sesa

wichts. Rechtes ansufangen waiss; and wie schlecht sind nicht auch die Rhythmen in seinem Verse. Dock eine solche Vertiefung id dem Gedanken der un behandelnden Stetlen, die doch in der Regel nitein auf des Richtige zu führen geeignet ist, wird überhaupt zuweilen in der Arbeit des Hrs. Verf. vermisst; so würde er namentlich die von Aristoteles in der Rhetorik angeführte Stelle ans cinem Stücke Agathon's (invert. feb. frg. IV., s. S. 77) nat μήν τα μόν γε τη τύγη πράσσειν, τά δε ήμιν άνάγκη ακί τέχνη woosylpestat", bei einemiselthen gründlicheren Durchdenken der Worte schwerlich se, wie er es gethan, construirt und aufgefasst haben, ήμεν προςγέγουται τα μέν γε τη τύχη πράσσειν, τα δε ανάγκη και τέχνη, da die Emammemtellung von ανάγκη und vixvy and der Gegensatz, in den sie dieser Construction hach beide geneinschaftlich zu régy gestelkt werden, ihr dann doch sicher hitte stutzig machen missen, noch mehr, wenn er zugleich wie Anfihrungsworte des Philosophen selbst "nat si aven zigung મલ્દી અલ્ફેલઇપ્રક્રપણ ઉપખાન છેમ પૃશ્યક્ષ્મિયા, μάλλον ઉંદર્લ દર્શયમું સલ્લો હેલા-#522ing durator, 602 and Ayabure sloyton", die doch offenbar uur eben auf den einen Gegensatz von τέχνη und τύχη hindeuten, genauer erwogen hätte, sondern er würde weht lieber avayng adverbisisch aufgefasst und etwa so geschrieben haben: "zeit und τα μέν γε της τύχης πρώσσειν, τα δε Ήμιν ανάγκη και τέχνη TOGylyverac', Anderes fillt nothwendigerweise aus und der Runst (was wirkfich einen Begriff bildet) zu. Indens trifft dies ser Vorwarf doch immer nur die Behandlung einiger Stellen; in anderen hat zwar der Hr. Verf. auch nicht immer das Richtigs geschen; zher wer möchte sich auch überhaupt vermessen bei deratiges sus einer oder ein puer Zeilen bestehenden Fragmenten dies aberall im Stande zu sein? So läest er bei dem 9. der erwähnten Agethonischen Fragmente (s. S. 79) ηγυνή τὸ σῶμα · · δι άργιαν φυχής φρόνησιν έντὸς ούκ άργον φορεί" über die Art and Weise, wie hier in dem ersten Verse die Lücke auszu-Sellen sei, nach einer kursen Besprechung von Meineke's Conjector der avecuévy hineinhaben will, une suletzt ganz in Ungeheit, indess stwas Sicheres möchte sieh wohl auch in der That sch verlich über diese Stelle feststellen lassen, obwobi mir sin bes ten dech immer durch die Worte rŋg φύσεως (was zweisilbig Josen ist) die Lücke ausgefüllt werden zu können scheint, wobei man auf ein bestimmtes Weib, von dem eben gesprochen wordes, die Rede besiehen müsste, ein Weib dem Körper nicht durch Trigheit der Netur, hegt in der Seele sie einen keinerwege gen.Geist, gewies ein ganz feiner eines schönen Geistes wie As when night newwirdiger Gedanke. Und so hätte dent auch Wo him Betreff des vielfsch von den Kritikern ventilirten Fragnt me dem Alkonion des A chi us, in welchem nach Athenius Salyrn auf die Delphier spotten wegen ihrer übermätzigen be su Opfern und Opferschmäusen, "ris vnonenoppueves

actater Art, we der Hr. Vf meiner Meinung nach durchen bilk andern sollen, es aber nicht gethan hat, muss ich in Besug sul du aus und über diesen Dichter von ihm Zusammengestellte noch su Sprache bringen, in dem zur Erklärung des zehröorigen nimlich in Ion's Omphale (frg. XIV) beigebrachten Scholien "vong fast foor zehröchten die den zu nime (seine das dourdetor in dourstor geündert werden zu nime (s

8. 34).

Und eben so finds ich auch in dem ersten und sweite ier Fragmente des Churchen, denen sich nicht ein Platz in eine bestimmten Stücke anweisen läest, "rolg zoopivolg obvog zopgreunigena, Télesa, coplar, eduablar, edboullar and "rin χρωμένων γάρ τοῖς τρόποις κεράννθται Aenderungen much wondig, indem erstens offenbar beide nur wohl nach Untchrung der Ordnung als ein Ganzes aufzufsesen sind, obwohlich deugemäss den Text des zweiten Verses nomentlich mit Estediciesheit festzustellen nicht wagen möchte, dann das sipulia webi mit seinem directon Gegensatze, duablat, zu vertunden sch möchte, worauf wie der ganze Zusammenhang so ins Besendere das unmittelbar Vorlsergehende vilora, soplav bestimmt himmdenten scheint, abgeschen davon, dass damit auch der autönige Anapäst aus dem Verse entfernt wird (s. S. 140); su einer andere Textconstituirung aber wenigstens, als Hr. Prof. Wagner, fiede ich mich auch in Botreff des 7. der derartigen Freguett dieses Dichters bewogen (s. S. 142), namentlich in Bezug auf des enten, nach ihm dritten Vers desselben, "nolv yao poveis, w zataoppovate anterestis, nuch seiner Emendation , moly operate, and so poveou inicracou, indem ich etatt dessen moly par poven ού παναφρονείν ἐπίστασαι" vorschlage, wobei die Vermaling des où in so in den Handschriften bei der bekannten compesie rischen Bezeichnungsweise beider Wörter in den alten Manner ten weiter keine Verwunderung zu erregen braucht, der geme none Godanke aber, dass, bevor Jemand eine hinrelebend tick Einsicht in das Wesen der Dinge gewonnen habe, er nicht f ringachten, nichte unbeachtet lessen müsse, elien so seir ind innere Wahrheit und Klarheit sich empflehit, wie er to des [\*\* zen Zusammenhang der Rede, die ja eben eine Warnens ver aller Unbedachtsamkeit im Handeln sein will (Od 201) zoddzen 190 non lian poesin. Spalely pap orders en Bestouleden forei Πρίν γάφ etc.), auf das Beste hineinpaset; während mitten derei den Hrn. Verf. mittelst weit gewaltsamerer Aenderungen bieisgebrachten Gedanken; dass man, ehe man verständig sel (und didern Bath gebe; aber wo sieht das oder wo deutet auch unrigen etwas darauf hin?), auch wissen müsse verständig zu ein 811

ligionsgesch. und Mythologie Bd. 2. 8. 120, 'als Mendgötth Stephanto thesaur. N. Paris. Ausg. s. v. Exten.

Neue

# JAHRBÜCHER

für

# Philologie und Pädagogik,

oder

Kritische Bibliothek

für das

Schul- und Unterrichtswesen.

In Verbindung mit einem Vereine von Gelehrten begründet von

M. Joh. Christ. Jahn.

Gegenwärtig herausgegeben

TOR

Prof. Reinhold Klotz zu Leipzig

und

Prof. Rudolph Dietsch zu Grimma.



ACHTZEHNTER JAHRGANG.
Viernadfunfzigster Band. Drittes Heft.

Leipzig, 1848.

Druck und Verlag von B. G. Teubner.

pérse, dagafakur nezičar deropáreps' der Hr. Verf. webi besser gethan, zur Heilung der hier blessliegenden Schäden des eigenen Scharfsinn aufzubieten, als bei der von Toup vorgeschlegenen Aenderung des sinnlosen σαραβάκων in Σαραμβεκών eder Σαραβικών stehen zu bleiben (s. S. 57); denn was mit dem Nomensvetter der Messer des Kahna Sarambus gemeint sein sell edu was, wenn wie Casaubonus wellte, einem Delphier der Beineme Kosic beigelegt worden wäre, für ein Wits in dieser Aarede lieges solle, gestehe ich wenigstens nicht begreifen zu können. La scheint also wohl noch eine etwas grössere. Corruptel angenommen werden zu müssen, so dass der Vers etwa so zu restituiren ware "Els äy, abanor se nel nonidor curopárune", we in der That ein nicht übler Spass sein würde, indem nun die Delphier oder Delphierinnen als Namenavetter oder Schwesters von Küchentischen und Messern, da gewisse Sorten derselben bekanntlich verzugeweise die Delphischen genannt werden, begrässt werden würden; wie wenn man etwa einen Limburgerak Namensvetter der speckigen Käse, einen Solinger als den der schaffen Messer bewillkommnete, nur dess der Spass hier noch witziger, noch heissender sein würde, de chen mit Schlachtmessers und Schenktischen die Delphier mehr als mit irgend etwas Anderen Zu derselben Classe aber swar nicht zu veller zu thuà hatten. Evidenz zu begründender, aber doch anoli keineswegs unberechtigter und unbegründeter Muthmassungen wird man es, boffe ich, wohl auch zählen, wenn ich in der zoopes hadveur smöur in dem ersten unter den Fragmenten des lon, denen der Hz. Verf. keinen bestimmten Platz anzuweisen weise, "έξηλθου ήρων ίπέτις ή βώντων τροφός (wefür vielleicht am Besten mil iziτις zù schreiben sein möchts) παίδων, βόθρους λιπούδα πυθηsnolove (s. S. 42), die Amme und Pflegerin der Nichiden mir denke, worauf nicht nur die auf einmal dahingestochenen affaires zaides an sich, sondern besonders auch der Umstand hisweist, dass nach Plutarch, der diese Stelle uns aufbewahrt hat, bei des Aegyptern, Syrern und Lydiern die von dem Dichter benetzte Sitte, dass die um die Verstorbenen Trauernden in tiefe Graben binabstiegen und dort mehrere Tage weiken, herrschend war; wonach also zu den bekannten Tragödien des Ion auch noch eine Niobe hinzukommen würde.

Doch nicht nur welchem Stücke sie angehören, senden anch welchen Dichter sie zu ihrem Verfasser haben, bleibt bei zehr vielen in dieser Sammlung aufgeführten Bruchstücken zweiselhaft, indem nicht weniger als 276 Fragmente incertorum tagichrum in ihr aufgeführt werden. Auch bei diesen aber hätte vohl noch hie und da eine heilende Hand angelegt werden können, vo es nicht geschehen ist. So hätte das das Metrum störende orders frg. XLIV (S. 190) (pries d'énverou zienen orders orders) dech

cher leicht in overs verwandelt, statt des zal frg. XLVI (200600 αλούντος κᾶς ἀπρακνείτω λόγος. Πείθειν γὰς οίδε καὶ πέreres and Atyses (8. 191) cin set oder vielteicht besser noch ein i zaci, mit Apostrophirung des s in dem vorangehenden olds, geetzt. das schlerbaste έχθοὸς ἀνήο μέν frg. CCV (8. 226), das reilich achon Heeren hat, vermieden und das sogar ursprüng. iche έχθρός μέν άνήρ (denn dess so statt άνήρ zu schreiben war, nusste doch wahl auf den ersten Blick einleuchten) dafür hergestellt und statt des rá im Aslange des 109. Fragments (S. 206) τα πολλά τολμάν πόλλ' άμαρτάνειν ποιεί) cin to gesetst werden können, und auch frg. CCVIII (S. 226) liess sich eine geschicktere Verbesserung als die von Grotina und Heeren herrührende, die der Verfasser in den Text aufgenommen hat, μήπου σύ ποίει ποός τὸ νηπιώτερον (nach den Handechriften μή μουσοπόίει πρός του ήπιώτερου), πόρρω γαρ έσεως ο θεός έγγύθεν κλύει, durch Verwandlung des my pousozoles in ein my zazozoles und des moos in mess, so dass der ganze. Vers lautet un nomomoist qu' nors sor namessoo, waddreh auch ein: gens guter Zusammenhang awischen dem ereten und zweiten Verse hergestellt wird, nicht allaunchwer auffinden, isg. CCXLIV aber (S. 235) ist im 3. Verse , sie sievrister nat nanes; necken note des nanes so effenbar sinnstörend, dass es wohl nur als ein Druckfehler statt zakog answehen sein möchte.

Amser solchen im Allgemeinen dem Hru. Verf. nicht an hoch anaurechnenden Unterlassungssünden aber ---- denn von dieser Art sind wenigstens die meisten bis jetst angeführten --- fordert es die Pflicht des Kritikers, auch einige Begebungssünden, die er sich hat se Schulden kommen lassen, zu zügen, wie wenn er frg. IX incert. tragic. einen Vem des Art bildet zauce docueve dzuera Sviling Slage, während doch fest sieht, dass das v in Svilla kurz ist, wenn frg. XXXV Bimosig statt Bimosi geschrieben, frg. XXV mit Vernschlässigung des bekannten Personschen Canons ακρων μέγιστος οὐ φοβείται τοὺς ψόφους geschrieben und anch gar keine den Uebelstand hervorhebende Bemerkung beigefügt wird, chease S. 90 bei frg. III des Astydamas Sv. avdoa zousov Edus súgeis duczeois, wenn ferner frg. CVII incert. tragic. ein Vers ην οίνου αίτη, πονδυλον αύτος δίδου ebenfalls ohne alle den Mangel markirende Bemerkung uns dargeboten wird, dessen zweite Hälste vielleight nóvěvkov dos avri rov za schreiben ist, wenn endlich in dem 2. Fragmente des Pratinus moins tot maσιν ἀσιδά λαβράπταις Δίολίς άρμονία geschrieben und doch loquacibus pueris in cantu convenit Acolica harmonia übersetzt wird. Verschen, von denen es alierdings wünschenswerth wäre, dass sie, so wie die grosse Menge von fehlerhaften griechischen Accenten und-ähnlichen Verstössen, die freilich zunächst dem Corrector zur Last fallen, durch eine nochmalige genaue Durchsicht von dem Herrt Verfasser wären bezeitigt werden, die indem dem Werthe und der Branchbarkeit seiner doch vernehmlich für Gelehrte
bestimmten Arbeit einen bedautenden Eintrag immer nicht thun
können.

E. Müller.

Hygini Grematici Liber de munitionibus castrorum. Textum ex codicibus constituit, prolegomena, commentarium, tabulas duas, indicem adjecit Chr. Conr. Lud. Lange, Phil. Dr. Gottingae apad Vandenhoeck et Ruprecht. 1848. VIII n. 216 S. 8.

B. G. Niebuhr konnte in einem die Feldmeskunst der Römer behandeladen Anhange zu seiner römischen Geschichte noch mit Recht klagen, "dass die jüngste Sammlung der Agrimensorenfragmente so wenig bekannt sei, dass man sie in litterarischen Werken sogar unter die Schriften über den Ackerbau gestellt finde --- was freilich dadurch einigermassen entschuldigt wird, dass die Agrimensoren in den Codicions der scriptores rei agrariae mit enthalten sind -; noch immer seien diese Bruchstücke ein verschlossenes Räthselbuch, woris man nur die einzelnen, abgesondert verständlichen Stellen beschte, dergleichen eich seibst in den cabbalistischen Büchern finden." Einigermassen ist diese Vernachlässigung mit der selbst in den ältesten Manuscripten herrschenden Verwirrung zu entschaldigen, durch welche des Veretändniss dieser Fragmente sehr erschwert wird. Desenungeachtet verdienen dieselben sowohl in der Geschichte Roms als in der der Mathemetik eine genauere Berückeichtigung, da sich vielleicht in keiner Fragmentsummtung Roms Schicksale und Italiens Umgesteltung auf eine so mannigfache, wenn auch nur indirecte Weise, wie in einem freilich etwas trüben Spiegel re-Niebuhr glaubte, dass für alle Agrimensoren von Handschriften wenig Heil zu erwarten sei, da die ersten Ausgaben nach uralten gemacht und andere ohne erhebliche Ausbeute dabei verglichen zeien. Eine genwie Prüfong und Vergleichung der wenigen Ausgaben dieser Fragmente zeigt allerdings; dass par eine sehr sichere, auf Sachkenntniss gestützte und zu gleicher Zeit sehr kühne Kritik zu der endlichen Constituirung eines lesbaren Textes führen könne. Einige neuere Arbeiten haben zur Lösung dieser Anfgabe Beiträge geliefert, welche für den Mathematiker, besonders aber für den Philologen von Interesse sind; eine gut geordnete Gesammtausgabe aller Agrimensoren - und Gromatikerfragmente nebet gemuer Uebersetzung wird indess immer noch unangenehm vermisst. Eine Uebersicht über die handschriftlichen Quellen und älteren Beurbelter giebt Niebuhr\*). Was neuere

<sup>\*)</sup> Röm. Gesch. II. p. 540-562 der ersten Ausgabe.

I wheiten ambetrifft, so wolles wir hier nor auf cinige van bedenendem, ween such nor mittelbarem Worth, hindeuten : angest auf lie wortreffliche Angebe des Sex-Jul. Frontinus de aquae ductirus . welche Andr. Dederich, durch Fr. Welcker veraplasst, gezeben hat; ferner auf die aus den sorgfältigsten archäologischen Studien hervorgegangene. Darstellung der altrömischen, so zu sagen, heiligen Geodésie, welche W. Abeken in den den Begriff des tempiam entwickelnden Abschnitt seines berühmten Werkes eingeflochten hat. Wir erwähnen ferner C. F. Weber's Bemerkungen zu dem kürzlich herausgegebenen fragmentum Apicii Manlii Torquati Severini Baethii de arithmetica; endlich Ritachel's Commentar aum Varro. Doch auch die Agrimensoren selbst haben neuere Bearbeiter gefunden. L. von Jan gab in der Zeitschr. f. d. Alterthemskunds von Bergk und Ceser 1844. Nr. 55 durch den seitdem etwas angefochtenen Aufsatz des Dr. Zeise: "Ueber die römischen Agrimensoren und die vorzüglichsten noch vorhandenen Schriften derselben" \*).sur genauern Unterauchung veramlasst, wichtige Mittheilungen über Manusoripte der Bamberger Bibliothek, namentlich über ein Fragment, welches unter dem Titel: ,,(939) Nypsi, Nysii, Nipsi Junii M. romani, opus de agrorum mensuris" aufgeführt: wird. Rudorff schrieb in der Zeitschr. für gesch. Rechtswissenschaft (9, 392) über den wichtigen Cod. Arcerisons \*\*), der que Wolfenbüttel (nicht, wie Niehuhr zu vermuthen scheist, aus Wien) nach Paris entführt wurde. Hase beautste deuselten Godex in Paris und achrieb den Dialogus de hibello geometrico Epophroditi \*\*\*) et Vitruvii Rufi. Ferner verfasste Blume den sehr wichtigen Aufmis über die Handschriften der Agrimensoren in dem Rhein. Mus, für Jurisprudenz VII. n. 173-248; Lachmann edirte die philologischen Abhandlungen C. A. C. Kienne's, weiche nebst wichtigen Beiträgen zur Erklärung der von Goes herausgegebenen Sammiung vorzugsweise die römische Lagerebeteckung nach Hygin's und Polybjus' Angaben erläutern; er bearheitete forner die gromatischen Fragmente des Frontin in zwei Lectionskatalogen der Berliner Universität +). F. Jacobe, welcher für Ersch und Gruber's Encyclopädie mehrere hierhergehörige Artikel bearbeitete, klagt noch im Jahre 1835. dass für diese der Hülfe so sehr hedürftigen Schriften wenig oder

<sup>\*)</sup> Er steht in der A. Z. für A. W. 7. Jahrg. Nr. 106 ff.

<sup>\*\*)</sup> Ref. bezeichnet ihn kurz mit A.

ber, l. l. p. 2, Anm. 4. Statt Epaphroditus findet man auch Empirodius; die richtige Form des zweiten Namens scheint Virginius Rufus zu sein; vgl. Sex. Jal. Frontini Strategematicon libri, ed. S. Tennulius, praef.

<sup>†)</sup> Sommer 1844 und Winter 1844—45. Vergl. Bd. 49, Heft 4. p. 469 dieser Jahrbücher.

nichts geschehen sei. Hr. Dr. Lange selbst ist wohl zunächst bei der Abfassung seiner gediegenen Preisschrift über des römische Kriegswesen auf die Lagergeometrie ansmerkenn geworden; du Studium derselben ist durch die vorliegende, unbedingt beste Ausgabe des wegen Mangels an einer genügenden Bearbeitung wenig gelesenen und bekannten Hyginus bedeutend erweitert und gefördert worden. Hr. L. hatte in der erwähnten Schrift \*) die Hersusgabe eines Schriftstellers versprochen, welcher zu dem wichtigen, das Lager betreffenden Abschnitte jewes Werkes in der engsten Besiehung steht, welcher ober, wie die Agrisacusores, einer sehr freien und gewissenhaften Bearbeitung bedunfte, un überhaupt lesbar zu werden. Der Herausgeber hat mun auch keis Bedenken getragen, die Codiceslesarten öfters zu verwerfen und überhaupt alle Hebel der strengsten Kritik in Thätigkeit zu eetzen; er hat aber, wie man es unter solchen Veraussetzungen erwarten muss, zugleich den kritischen Apparat in großer Vollstässigkeit gegeben. Nur die nicht bedeutenden Variae Lectiones Ratgersii sehien unter dem Texte, sind aber in dem sehr umfungreichen Commentare nachgetragen. Ferner ist die 4. Ausgabe des Hygin - die des Scriverius vom Jahre 1621 - nicht benutzt, was der vorliegenden keinen Nachtheil bringen kann; denn jene stütst sich aur auf den von Lipsius gebrauchten Codex (s. u.).

Bei weitem den grössten Theil des Lange'schen Buches füllen die Prolegomens, sowie der Commentar und ladex. In den erstern spricht der Verf. smächst von der Schwierigkeit eber nlien Anforderungen genfigenden Bearbeitung des Gromstiken und von der Wichtigkeit einer solchen. Die Schwierigkeiten beben schon Seriverius und Pontanus, dessen 1621 genehriebese Emendationen sich auf den Blättern 2, 3 und 4 vor dem A. verfinden, vielicicht zu stark hervor. Die Sparen der richtigu Leart sind in den sehr verderbten Handschriften öfters mieht ahret su finden; der Verfasser, welchem sowohl vom römischem Lager, als von der Darstellung desseiben durch Hygin sowohl in Dess auf des Reale, els in Bezug auf die gromatische Form, de sehr klares anschauliches Bild verschwebte, suchte diese Spares sit scharfem und sicherm Blick auf; er benutzte ferner, ohne in selchen Fällen die Bedanken des Lipsius zu theilen, die Mathametik, wo es irgend anging, als sichere Führerin, selbst da, we de der Autorität der Codices feindlich entgegentrat. Gehen wir auf die früheren Ausgaben zurück, so finden wir, dass die Editie prieseps des Scriverius nur einen ziemlich genauen Abdruck des Cod A. mit ganz unbedeutenden Correcturen gegeben hat. Ein wirkliche

<sup>\*)</sup> Historia mutationum rei militaris Romanorum inde ab interiturei publicae usque ad Constantinum Magnum. Libri III. Scripsit Chr. Com. Lud. Lange, Hannoveranus etc. Gottingae 1846; cf. p. 63, 2.

/erdienst erwarh sich om den Hygin, da die von Saknasius verprocheme Ausgabe nicht erschien, erst Ratbod Hermann Schele. Er emendirte, schrieb eine Einleitung und treffliche Anmerkungen. Doch auch diese Ausgabe zeigt in den Anmerkungen sewohl als in len Recknungen manche Fehler; Schole hatte noch nicht den ruhigen, sichern Blick gewonnen, mit welchem Hr. L. das interessante Fragment betrachtet; so wie aber eine klare Vorstellung von der Form des Lagers bei ihm noch vermisst wird, so fehlt auch meiner Kritik, die mit kühnen Conjecturen stets zur Hand ist. ein festes Fundament. Nach Schele (also nach 1660) ist das Fragment nicht wieder edirt, auch von den neueren, die Kriegsalterehümer behandeladen Gelehrten, z. B. Nast und Rösch. Planeme . Roy nicht wesentlich emeadirt worden. Dr. L. legt seinem Teat die 3 Wolfenbüttler Codices zu Grunde. Einige Randconje-stures and Notes des Scrivegius und anderer Gelehrten sind benume tat, die von dem Texte abweichenden Lesarten sind durchweg am gegeben; bei schon früher corrigirten Stellen ist der erste Corre-ester genannt, dagegen sind alle senstigen Conjecturen - namestlich die Schele's - aus dem kritischen Apparate weggelassen. VV em man beschtet, dass der Text selbst kaum 170 Octavseiten fundit, so scheint uns diese Woglassung durch die angeführten E winde der Papier - und Zeitersparniss nicht ganz entschuldigt: Van den verwerfenen Conjecturen worden allerdings die wichtigsten im Commentare beachtet. - Die Prolegomena beschäftigen mach mit den Handschriften und mit Hygin selbst. Die Manumeripte sind sehr erschöpfend betrachtet; von den wichtigern ist un icht zur die Beschreibung, sondern auch die Geschichte gege-Esca. Nach Blume's Vorgang theilt Dr. L. die Codices der scriptores rei agrarice in 4 Familieu; nur in der ersten und dritten findes sich die Fragmente des Hygis vor. Des Arcerianus, welcher als der wichtigste Codex genan und nach seinem neuen Einbande Beschrieben wird, setat Dr. L. mit Hose \*) und Lachmann in das 6. Jahrhundert. In seiner Geschichte konnte die Notiz noch Plets faden, dess Raphael Veleterrance, welcher erzählt, dass Thomas Phaedrus die Agrimencorenfragmente im Kloster zu Bobbio, wo sich der A. vielleicht schon im 10. Jahrhundert befand, 1494 entdeckt habe, den Hyginus in der Abeicht las, einen Aussug su liefern; ferner, dass Petrus Gallandius cinen Agrimensorencedex in einem verstümmelten und verderbten Zustande benutste, mechdem er ihn 1544 "in divi Bertini apud Audomari Phanum" gefunden hatte \*\*). Joannes \*\*\*) Arcerius erhielt den

<sup>\*)</sup> Epistolae Parisienses editae a Bredovio. Lips. 1812, p. 208.

Vergi. die Pariser Ausgabe der Agrimensoren, welche bei Adr. Turnebus 1564 ersehien.

<sup>\*\*\*)</sup> Nicht Sixtus, wie Niebuhr angiebt.

anerst von dem spätern Besitzer nach ihm behanzten Coder 1566. nachdem er, Blume's Ansicht zufolge, schien toe dem frühen Besitzer Gerard Morteigne verstümmelt worden war. Dr. Lange sucht dagegen zu beweiten, dass erst Serfreriet die Blitter lä ble 157 abgetrennt and an Pontanus gerade dieses Codes on Emendation gesandt habe. Er kam 1665 in die Wolfenbütter Bibliothek. Die vorliegende Schrift steht fel. 126. b. 2 bb fd. 187. b. 1. Vor dem Hygin steken mathematische, effenber sicht hergehörende Fragmente. Die Orthographie ist abicheslich!); Dr. L. corrigirt sie durchaus. Be durfte freilich Eusserst schwa zo bestimmen sein, ob gewisse Eigenthümlichkeiten der Orbegraphie von Hygin selbet horstammen und welche. - Die m A. abstammenden Codices (wahrscheinken 8) beschreibt fir. L. mit gleicher Sorgfalt. Dass Joh. Scaliger's Excerpte vidleich noch in Paris versteckt Negen, hat F. Hease walmcheislich zemacht \*\*).

In der andern (bet Blume der B.) Kamilie der Aginamenhandschriften, zu welcher unch die Bambarger gebirt, ha der
Nume des Marcus Junius Nypans fast alle andern verdrigt. Der
Btammeedex fehlt. Binige der aus demochens abgeleitem lindschriften eind offenbar nur aus der Bammlung des Nypans compiliet. Dr. L. beweist, dass auch der Galesiaums (ungeläht un den
Anfange des 12. Juhrh.) mit dem A. eine gemeinschaftliche Queit
haben müsse. Der Codex des Galesias Massa (um ihle) wird
jetzt durch die beiden Welfenbühler reprüsentist, welch mit B

and C beseichnet werden tolies.

Ehe der Verf. im 2. Theile der Prolegement über light. Person Untersuchangen anstellt, giebt er die Autoritäten in, mit welche sich überhanpt der Name stätet. Die die Zeugnisse seine Schriftsteller gans schien, so bielbeit nar die alterdings gesistigen Stimmen der Osdices übrig. Es ist sie gewist insunistigen Stimmen der Osdices übrig. Es ist sie gewist insunistigen Stimmen der Osdices übrig. Es ist sie gewist insunistigen Stimmen der Osdices übrig. Es ist sie gewist insunistigen Stimmen der Schriftstellers und zwer ein i i turns legistigen dasselbe ist auch durch eine Randuberschrift, sowie der Einterschrift und p. 137 is. in steht abgrechtsteuen \*\*\*). Für im

The sind wiederkeltende Leuarten: bestet v. (balkum, britiste.); in, con vor m und p; auques, sequitos; identie, mactudus; sint (sole), meetatie (métatie); tormu, expluratores; quantitor, costidiams; sintes; vitlare, posticium für vitare und posticum. Missibendritt, das sid di gemeine römische Aussprache, wie sie das Mittelalter hindurch fat dauerte, in der Orthographie ausprägt.

<sup>\*\*\*</sup> Jahrbücher MVII. p. 219.

\*\*\* Auf diese Titel ist invigens um so weniger in baues, de in den verschiedenen Handschriften sich in denselben gredse Mangelindigkeit zeigt.

Untergang des Anlangs\*) dieses Fragments findet Hr. L. cine sehr wahrscheinliche Erklärung in der Transposition der Blätter des Codex. Da die dem A. entlehnten Handschriften bei der Feststellung des Namens nicht weiter in Betracht kommen konnen, so sind nur noch die der 3. Familie gensuer zu betrachten. Gerade in diesen ist aber nach L.'s Ansicht der richtige Titel er-Dass sich übrigens die munitie castvorum nicht speciell auf die Befestigung der Lager - mithin auf den letzten Theil des vorliegenden Fragments - zu beziehen branche, dass vielmehr im allgemeinen Sinue auch das Aufschlagen und Abmessen des Lagers damit bezeichnet werden könne, zeigt L. durch eine Anzahl beweiskräftiger Citate. --- Um nan ferner über Hygin's Person selbst eine bestimmte Ansicht zu gewinnen, muss man zumächst beachten, dass in den Codicibus die Titel von 3 verschiedenen Schriften seinen Namen enthalten; diese stehen in dem letztern Theile des A. so, dass das Buch de limitibus, de conditionibus agrorum, de controversiarum generibus anfangt, dann das Buch de munitionibus castrorum folgt und endlich die bei Goes "de limitibus constituendis" überschriebene Schrift abschliesst. Dr. L. behauptet, dass nur mit Hülfe der ersten Sehrift auf die unter andern auch von Jacobs angewandte Weise bewiesen werden könne, dass der Verf. unter Trajan gelebt habe. De indess in dem 3. der genannten Bücher besonders erwähnt wird, dass der ager arcifinius în Parnonien \*\*) nicht affein genau terminirt, sondern auch centurlirt worden sei, so liesse sich auch der Verf. dieser Schrift - mag er Hygin selbst sein oder nicht - siemlich in dieselbe Zeit setzen. Aus der Form, in welcher Gees diese Fragmente giebt, lässt sich aber fast mit Sicherheit herleiten. dass öfters Stellen gar nicht in den Zusammenhang gehören; es bleibt also; wenn man auch alles dem Hygin Zugeschriebene wirklich demselben Verf. beilegte, immer woch die Schwierigkeit zurück, die durch einen Excerptator oder Compilator hineingebrachten Fragmente anderer Agrimensorenchriften auszaucheiden. Dass dem Hygimus der Name Gromaticus beigelegt wird, scheint allerdings darauf hinzudeuten, dass derselbe von dem buid nach dam

<sup>\*)</sup> Der sehlende Theil behandelte höchst wahrscheinlich die Kinstheilung der Legion und ging dann speciell zur Beschreibung der Cohorten über. Dieser solgt dann die Angabe der ihnen zugemessenen Plätze im Lager. Weitergehende oder von obiger Ansicht abweichende Hypothesen über den verlorenen Anfang (vgl. z. B. Klenze, das röm. Lager und die Limitation, Zelss a. a. O.) dürsten keinen Beweis zulassen.

<sup>\*\*)</sup> Aus dieser Gegend und überhaupt aus den entfernteren Provinzen des Reichs z. B. der Nathonensis und Cyrene werden viele Beispiele angeführt. Dort muss also der Verf. sein Vermessungsgeschäft ausgeübt haben.

Regierungsantritt des Tiberius verstorbenen Freigelessen de Augustus zu unterscheiden sei. Dr. Lange geht bei Erwihne dieses Beinamens näher auf das Wesen der Gromatik ein. Wir können nicht umbin, vor den vielen Irrthümern des bei dien Gelegenheit mehrmals citirten Lauremberg'schen Werker über diese Kunst zu warnen. Die Vermuthung, dass Hyginus eine Art von gromatischer Encyclopädie geschrieben habe, ist sehr wiracheinlich. Wenn einmal bewiesen ist, dass die vorliegente Schrift und die beiden andern Aggregate von Fragmenten, venigsteus nach Ausscheidung einiger Stelles, deselben Verfasser haben, so müsste man einen geodätisches mi gromatischen Theil in derselben unterscheiden\*). Diese Inahme tritt aber durch Lachmann's obenegwähnte Abhandlug die gewichtige Autorität entgegen; denn das Buch de limitibe ouatituendis wird dort dem Hygin geradezu abgesproches. De Rel nur die verwirrte Sammlung von Goes vor sich hat, eine directe Benutzung der Codices sich aber über diesen Streitzeit schret ein Urtheil gewinnen lässt, so erklärt er nur, dass a ha, uch dem er sich im Goes durch die Fragmente des Fronties und Siculus (oder wahrscheinlicher eines Excerptators dieser Aginetsoren) durchgeerbeitet, beim Anblick der ersten Seites der Hygis immer vorgekommen sei, als wenn er nach einer mühseliges Setfahrt Land sehe. Wir können daher auch der Behapting ist Dr. L., dass der Stil im Buche de conditionibus agraran et de controversiarum generibus mit dem des Buches de multime esstrorum auf eine auffallende Weise übereinstimme. in Algeneinen nicht beipflichten \*\*). Auch das Buch de limithe costtuendis schreibt L. unserem Hygin zu; Lachmann einem Expibit des Frontin, der indess wokl nicht nach Constantin geleit bie Dagegen scheint uns L. insofern mit Erfolg zu streiten, al abweist, dass sich aus den verschiedenen Fragmenten eine Gleichheit des Zustandes im Militärwesen ergebe. Ferner sacht et ik andere Annahme Lachmann's, dass auch unser Hygin mile in Trajan gelebt, durch die Bemerkungen zu widerlegen, der de Lager zur Zeit der Entstehung der vorliegenden Schrift ach der alten praktischen Sorgfalt befestigt wurden, was sich gleich nach Hadrian änderte, — dass ferner der Schwerpunkt de rie schen Heeres noch im Fussvolke lag, was ebenfalls gield stell

<sup>\*)</sup> Zeiss ist der Ansicht, dass Hygin eine agrarische Compilités gegeben habe, wogegen sich L. mit Recht ausspricht.

<sup>\*\*)</sup> Es soll dabei nicht geläugnet werden, dass sich in allen 3 fm. menten sprachliche Anklänge finden; so der durch nunc eingebiete Uebergang, die auf gleich eigenthümliche Weise gebranchten Zeitwickt persequi, perferre, convenire, subjacere, injungere, ampliare, interponere u. s. w.

1

ı

Hadrian anders wurde. Von der Hadrianischen Einthetlung und Einrichtung zeige aber Hygin nach keine Spur. Wir halten die Schlüsse, durch welche L. (p. 53) zu beweisen sucht, dass die Schrift nach Claudius und Vespesien zu getzen sei, für sicherer; denn wir können uns nicht überzengt halten, dass ein Autor, der eine neuere Kiprichtung nicht erwähnt, die Zeit ihres Austretens nicht erlebt haben könne; weist doch auch die gleich zu citireade Stalle (§. 45) darauf hin, dass der Verf. ältere Schriftsteller — vielleicht deu Hygin selbst — namentlich in Bezug auf die Einrichtung der Sommerlager nachgelesen habe und dass er selbst ein Aufänger soi. -- Dass endlich gerade die Stelle, in welcher der Autor die Person, der er sein Buch dedicirt, auredet, so sehr verderht und unsicher sei, jet noch zu bezweisein \*), Domine kann auf einen Imperator bezogen werden und der kurz darauf verkommende Titel Magnitudo scheint dies zu bestätigen, Um das auffallende frater wegzuschaffen, macht L. 3 Conjecturen; Demine Trajane, Domittane imperator, Domine imperator. nimmt die erste in den Text auf und macht wahrscheinlich, dass die Schrift kurz vor Trajan's Dacischem Feldzug abgefasst sej, nach dessen Beendigung Hygin den Brief an den Celsus geschrieben habe, den wir bei Goes p. 28 lesen. Die Conjectur Trajana scheint uns kübp, obgleich wir nicht verkennen, dass sie durch inners Grands unterstützt wird. Wollte man einen Augenblick an einen klösterlichen Ursprung denken, so würde man sich durch den Zusammenhang der ganzen Stelle sogleich widerlegt seben. Eben dieser Zusammenhang scheint uns aber darauf hinaudenten, dass der Verf. nicht einen michtigen Kaiser angedet, sondern irgend einer bohen Militärperson über die Psincipien und über eine neue Methodo der Vermessung sehr apecielle Mittheilungen macht, weiche er wohl dem Kaiser selbst nicht so direct zur genavern Prüfung vorlegen konnte (s. §. 47). Beschtet man nun, done das Prädigst Megnitude durchaus nicht vorzugsweise dem Kriser, und in der spätera Zeit speciell dem magister equitum \*\*)

<sup>\*)</sup> Hyg. \$5. In quantum petus, domine frater (A. C. is. B.) pro typocitio men in bravi omnes auctores sum persecutus, and (et corr. Pont.),
quidquid pirca compositionem santronum acquivalium instituerunt, in hoc
libello, prinaquem sumero (quinares L.) instituera (institueras L.) sub
rations amnia declaravi (A.), i. 47. Nam quad a (ad l.,) legiones istas
at divisionem in duos numeros pertines, quad et paritie compositionem
difficultates autendet, eschodum sustationis a sus exquisitam ad sumerum
conturiarum permuentem, intente ingenio elaboravi, ut, si sligantus successi
injungere, novitatem metationis ad magnitudinem tuam primus adferam,
quae tibi spero placebit, si primum quotidianam metationem tractabis.

<sup>\*\*)</sup> Vgl. Lange Hist. mut. p. 100, 4. 5. Imp. Justinian. Cod. 1. 27, 2 S. 3. Cassiod. Var. Ep. 9, 13.

zukam, dass ferner Dominus ebenfalls als höfliche Aurele'i gebraucht wurde, so lässt die Lesart frater eine Vertheidigue su; auch der S. 46 ist der Annahme, dass der Autor speciel mi einem Magister militiae zu thun batte, nur günstig. Ein sekke konnte aber wirklich der leibliche Bruder Hygin's sein und sein Verwandtschaft auch geltend machen, da die Gromatici überhapt keine unbedeutende Stellung im Heere hatten. Theodosius ist Jüngere gab den Agrimensoren sogar den Titel und Rmg der Spectabilität; sie hatten ferner eigene Schulen, in denen scho den Studirenden das Ciarissimat verliehen wurde. - Kadiich ist micht ganz zu übersehen, dass man auf fol. 15 des oben erwihne Bamberger Codex unter der Ueberschrift Nomina agrimenum liest: Iginus Imp. Constantini jussu und darunter Iginus Imp. Vilentiniani jussu. Die Frage ist nach aliedem wohl noch einmi is allem Ernste aufzuwerfen, ob nicht das vorliegende Fragment doch einer spätern Zeit angehören dürfte. Die Spriche pusi nicht recht in Trajan's Zeit. Auch Dr. L. hegt die sprechliche Bedenken, sucht es aber durch die Bemerkung zu beeitigen dass wir ja nicht einen eleganten Schriftsteller aus der Sphire des gebildeten, städtischen Lebens, sondern einen Techsiker vor un haben, der im Lager und auf dem Felde den Binvirkasges in dort herrscheuden sermo rusticus nicht widerstanden hat und da uns überdies in sehr verderbten Handschriften überliefert ist -Ferner können wir es mit Hrn. L. nicht für sehr wahreicislich halten, dass ein Feldmesser zugleich über Lagerbau mi legerbefestigung schrieb. Die Geodäsie hatte eine sehr im Einselne gehende herkömmliche Praktik und eine so ausgebildete Tersinologie, wie sie der modernen Geodäsie namentlich bei der Platmark - und Forstvermessungen nur zu wünschen wäre; zie zeint ferner die genaueste Kenntniss der Gesetze über den Gradeits voraus; die Gromatik andererseits verlangte eine nicht, whitetende Masse von militärischen und taktischen Kenntnisses. Hitt demnach ein Schriftsteller mit gleicher Gewandtheit über beite Zweige der praktischen Geometrie geschrieben — was allerdisp möglich ist — so könnte man wohl erwarten, dass er wenigsten an einer Stelle von einem alten Schriftsteller, vor Allen vos Vegetius (besonders J. 8) genannt werde. Conticuere omees. West namlich Dr. L. in der angeführten Stelle nach que fresties "quae Hyginus" einschaltet, so halten wir dies durch in opoloti-Asvrov für nicht genügend erklärt. Johannes Serisburiesis, der Erste, der den Hygin wirklich citirt, hat allerdings in einer vielleicht aus Vegetius entlehnten - Stelle statt quae fretinus, quae Julius Hyginus. Er kann aber auch den Names des

<sup>\*)</sup> Vgl. Seneca, ep. 3. ep. 104, we auf gleiche Weise der Breise so angeredet wird. S. noch Mart. 6, 88.

Hygin, den er mit dem Freigelassenen des Augustus verwechseln mochte, selbst beigefügt haben.

Was nun die Bearbeitung des Textes selbst betrifft, so hat Ref. bereits das Verdienst der freien und zugleich sorgfältigen Kritik des Dr. L. anerkannt. Er geht zunschst noch auf einige Conjecturen des Herausgebers ein und nimmt dabei zugleich auf den Commentar Rücksicht. --- In §. 1 wird gesagt, dass für die 80 \*) Soldaten der vollen Centurie eigentlich 10 Zelte (für je 8 Mann) nöthig seien, dass aber wirklich nur 8 anfgespannt werden, da jedesmal... Mann auf Wache sind. Die Zahl fehlt. Man kann natürlich nur an 16 denken. A. hat: uigibis singulis eunt; C. vigilis singlis exeunt. Vielleicht liegt in dem ex noch eine Spur der Zahl verborgen und man könnte lesen: vigiliis singulis IV eunt. L. liest: in vigilis XVI erunt; er lässt also singulis ganz weg. Da aber für die ganze Nacht 16 Mann den Wachdienst thun, so konnte Hygin sagen, dass bei jeder Ablösung 4 Mann auf die Wachposten gehen. Man könnte demnach singulis beibehalten. Das Futurum erunt scheint uns ferner zu dem gleich folgenden tendunt nicht recht zu passen. - §. 2. Legiones . . . ad vallum tendere \*\*) debent, ut opus valli tueantur et exercitum gentibus meatum [A. C. mentum B.] suo numero corporali in muro sene. Statt sene schrieb schon Salm, teneant, statt meatum liest L. imperatum. Letzteres scheint uns wohl möglich, aber etwas näher liegt, namentlich der Lesart des Cod. B., mensum; exercitum gentibus mensum suo numero kann mit mehreren Stellen, in welchen metiri ebenfalls die Bedeutung "zumessen" hat, belegt werden. — § 3. Quoniam doplum numerum habes (A.) konnte auch unverändert bleiben; L. liest habet. Ebenso kurz derauf dextra cohortis duae contrariae tendant (B. C. tendat A.), ut possit . . . L. liest, wahrschelulich durch das vorhergehende tendere debebant veranlasst, tendent; der Conjunctiv passt indess sehr gut zu 'der Umschreibung mit debere \*\*\*). --

<sup>\*)</sup> Ueber die Verminderung der eine Centurie bildenden Soldaten bis auf 80 vgl. Hist. mut. p. 44. p. 87.

Man bemerke das sehr häufig intransitiv gebrauchte tendere. Das davon abgeleitete tensio braucht Hygin ebenfalls sehr oft.

<sup>\*\*\*)</sup> Ueber das Futurum sagt L. im Allgemeinen, dass es Hygin braucht, ubi lectorem quasi secum rationes subducentem et effectum invenientem fingit. Praeterea futurum frequenter usurpat ad rem certam cum modestia quadam pronuntiandam, eine Bescheidenheit, welche allerdings in dem ebenfalls oft im Hauptsatze und auch nach quod gebrauchten Conjunctiv liegt. Durch das Futurum scheint uns dagegen mehr eine Lehre und Vorschrift angedeutet zu werden, womit dann der Gebrauch des Fut. in Schlussfolgen, die aus Beweisen gezogen werden, nahe verwandt ist.

6. 4. Vexillarii ve (A.) cohortes seconde: L. liest vel; pt (B.C) scheint uns insofern vorzuziehen, als die vezillerii bereits nie besonders Stellung zur Legion hatten \*) und zie daher schrigt als aweite Cohorten aufgeführt werden können. Re ist hiere nicht zu übersehen, dass §. 23 alle Codices vexillarii et coloria secundae haben. Auch dort ist das vel, welches im Texte sell, fraglich. — §, 8., quoniam numerus et dispositio dexte les que praetorii centuriones (ABC) a paribus esse debent. L. osjicirt tentoriorum für centuriones; der Sinn ist allerdings get mi dan sonst statt tentoria in den Codd. stehende tensuria führt sim zu centuriones über; indessen ist doch die Stellung der beiden Gnitive recht auffällig \*\*). Da die Casus obliqui in alles Codd, pwöhnlich gar nicht und öfters falsch ausgeschrieben sind, linn man legen: quoniam numero et dispositione dextra la evaque pratorii centuriae (oder webl auch centuriones) a p. c. d. - 12 cohortes primipilarium actoriae (ABC). Primipilarium lint L. ganz weg, als fülschlich aus dem für eine Abkürzug gebellenes prentatanden. Statt actoriae liest er praetorise. Mu tomte umgekehrt vermuthen, dass vor actorium oder actorius au cia pr ausgefallen sei, und die primipilares, welche überdier am Ende in § 6 keinen sichenn Plats haben, hier stehen lassen! Dort lat. statt primipilarea, poterint, was möglich wird, wens mas aur pall des folgenden accipiunt accipere liest. — 6. 12. In introits protorii partis mediae ad viam principalem gromee lecas mediae. Die Correctur grama belt L. mit Recht für unnöthig; er figt in Commentare eine Abhandlung fiber die groma bei, deren Fonte stell (fegramentum) mit dem Tetrana für identisch gehilm vid Dies können wir aus den angeführten und uns sont beimen Stellen nicht folgern. Der Tetrans acheint uns mehr ab ein lieses Stativ, eine Art Quadrant zum Winkelmessen zu sein; # ph die Neigung der anvisirten rigores, während die grome mit hee constanten rechtwinkligen Linienkreuz zum Abstecken der int ihre Dioptern bestimmten Linien vorbereitete; wenn ferner genet wird, dass die groma auf den tetrans gestellt werde, so it in der Punkt zu verstehen, wo sich die anvisirten Linien scheile. Dass das Untergestell ein runder vom Centrum in recht kleinere Winkel getheilter Tisch gewesen sei, darke schret su beweisen sein \*\*\*). Der sum priesterlichen Gebrech be-

<sup>\*)</sup> Vgl, Hist. mut. p. 45. 78 und Hyg. S. 5. Vexillarii legista candom pedaturam accipere debent, quam cohors legionaria.

foste Stellung gebe und die Drehung derselben nach allen Seiten mit An der Groma scheint sich zum Anvisiren ein senkrechter Stift oder fi

stimmte lituus (vgl. Abeken, Mittelitalien p. 207) wird richtig als ein gans verschiedenes, älteres Mess- oder vielmehr Visirinstrument beseichnet. -- § 18. . . ut strigbestad posticium praetorii proximi sint (A.) L. liest: ut strigae statorum posticum praetorii proxime sint. Des Einfegen der Statoren \*) au diesem Platze ist jedenfells eine sehr glückliche Conjectur; nur ist zu bedenken, ob Hygin proximus mit dem Accusativ construire, denn auch die Stelle im 6. 21 ist unsieher und sonst sindet sich nur der Dativ and ab. Auch hier hat wahrscheinlich a gestanden, was noch in den Leserten oppositum (B.) und oppositi (C.) für posticum oder vielmehr postico versteckt liegt. — §. 19. . . proximi sinpraetores (A.) sint Practori (B) sint practorii (C.). Dr. L. hat Schele's Correctur Imperatori aufgenommen. Warum aber ohne Noth die Codiceslesarten verschmähen? Wollte man ändern, so liegt wohl praetorio sehr nahe. Auch gleich im folgenden Paragraphen lassen sich mehrere aus dem Text entfernte Lesarten vertheidigen. Es beisst: Viae sagulariae (statt des quae angulariae in A, B, C. von Scheie corrigirt) XXX pedes sufficiet (L. sufficient); si quinque legiones facrint. XL pedes latitudines accipere debebunt (ABC). Ween das Neutrum Sing. s. B. hoc öfters auf eine Mehrhelt z. B. pedes XXIV bezogen wird, so dass die letztere als höhere Einheit gedacht ist, wenn ferner fit häufig mit einem Phuralbegriff verbunden wird \*\*), z. B fit CXX, so ist das obige sufficiet durchaus sicht so unmöglich, wie es im ersten Augenblick erreheint. Im 2. Theil des obigen Satzes ist allerdings latitudines auffallend, lästt aber doch eine ungekünstelte Erklärung zu.' L. hat latitudinis... debebit. - \$. 40... quomism sacpe humerus evenit conputaretentura . . (A.) Schele' liest numeros evenit commutari. Gleich im folgenden §. kommt aber computare wieder in ähalicker Verbindung vor und es dürfte wohl der Autorität aller Codices hier zu folgen sein. Man kann also Icsen: quonism saepe numeros evenit computare, tensura etc. Am Schluss des §. 41 kann man sich auch den Codd. genauer anschliessen und lesen: omnia immutabuntur et cohortes circa vallum aliter tendent (L: omnia immutarentur e. c. c. v. a. tenderent). Die Futura passen sehr gut in den Zusammenhang und es weicht nichts von den Codicesieserten ab, als tendent [aliter tendere A. tendere atr. B. tendere alr C]. - §. 45. Nullus auctor in hunc diem ostendit. Sollte das durch B. und C. gebotene ad hunc diem nicht vorzusiehen sein, besonders da sich auctor in nur auf die Lesart des A.: auctorum

ł

den befunden zu haben, welche Annahme für den auch grammstisch sehr wahrscheinlichen Zusammenhung des Wortes mit puchuw einen neuen Beweis liefern würde.

<sup>\*)</sup> Vgt. Hist. mut. p. 62.

<sup>\*\*)</sup> Ueberhaupt liebt Hygin bei Collectiven die Construction nach dem Sinne; er setzt z B. nach centuria, ex quibus u. dgl.

stützt? — §. 46 quis numerus commutari debeat. Da. A. tamuntari. B. mutari und C. imitari hat, so scheint jam mutari näber ze liegen, als commutari, oder auch, um das siemlich überfièmige jam su vermeiden, immutari. — Die §§. 45—47 sind übrigen chenso wie 6. 22 darum besonders wichtig, weil man aus ihm ersieht, dass der Verf. nicht allein das bisher bei der Lagermesung ühliche Verfahren beschreiben, sondern auch eigene Ansichten und Erfahrungen, namentlich eine auf Zahlenverhältzime begründete und nur von der Centuriensahl abhängige Architektonik des römischen Lagers bis in die geringsten Einzelbeiten durchführen wollte. Mit §. 48 beginnt die eigentliche Befestigunglehre. Dass das ganze Buch aus 3 Abschnitten besteht, beveit L. als Gegner der von Schele versuchten Zweitheilung mit überzengenden Gründen (p. 99, 100). Nur der zweite, die eigentliche Messung behandelnde Theil ist eine ganz selbstständige Arbeit Hygin's.

Ref. glaubt durch die vorstehenden Bemerkungen geseigt su haben, dass hier und da den [Lesarten der Codices wohl noch etwas mehr Gewicht beigelegt werden konnte. Indexen ist die Mehrzahl der Lange'schen Conjecturen ausgezeichnet zu neunen; sie ist zugleich durch sehr fleissig gearbeitete sachliche Erörterungen begründet, welche sowohl der die Details erschöpfeste Commentar, als die den Ueberblick über das ganze Lagerweien gebende Hist. mut. rei milit. in reicher Fülle enthält. Des letz. tere Werk giebt überhaupt schon viele Beiträge zur Texteskritik; Dr. L. hat indess mehrere der dort gemachten Conjecturen wieder aufgegeben. Es würde uns hier zu weit führen, wenn wir zu die Theile des römischen Kriegswesens näher eingehen welken, um welche sich sowohl der Commentar als das erwähnte West wirklich verdient gemacht hat. Wir bemerken nur moch, des auch auf die Sprache des Gromatikers vielfach Rücksicht gesenmen ist \*).

<sup>\*)</sup> Einige Bemerkungen wurden schon oben gemacht; hier noch Fegendes: Causa steht stets dem Genit. voran; itaque dagegen an der 2 Stelle, nie zu Anfang des Satzes; nunc wird nicht allein bei Urbergängen, sondern auch da, wo eine allgemeine Regel durch ein Beispiel erläutert werden soll, gebraucht. Die Participia vertreten hänfig die Stelle der Relativsätze. Attractionen finden sich in mancherlei Permen, z. B. in modum formae subjectum, sicut forma subjecta est. Zu pepike bemerkt Hr. L.: Sermonem militarem abundare constat vocabulis seuphoricis a similitudine animalium ductis. Mit papilio hängt das frazzie. pavillon zusammen. — Wenn Dr. L. veredus mit "Pferd" vergleicht, so ist zu bemerken, dass der lateinische Stamm unserer mit Pf beginner den Wörter stets ein penthält; so entsteht Pfund aus pondus, Pfamaus pava Pfütze aus puteus, Pfaff aus papas, Pfahl aus palus, Pfahl aus palus (f.), Pfeffer

Der Index könnte noch etwas vollständiger sein. Von den gut gezeichneten Figurentafeln veranschaulicht die 2., mit einigen Modificationen \*) der in der Hist. mut. befindlichen nachgebildete, die Grösse, Eintheilung und Einrichtung des gesammten Lagers nach den Ansichten Hygin's, welcher selbst seinem Buche Figuren beigegeben hatte (cf. 3. 11. 15). Da die alten Agrimensoren sehr viel auf die Veranschaulichung durch Figuren gaben, so ist der Verluat oder doch die Entstellung \*\*) derselben sehr zu beklagen und der Herausgeber kann eben deswegen durch eine gut gezeichnete Figur oft ebenso viel und mehr zur Erklärung beitragen, als durch den gelehrtesten Commentar.

Drucksehler bemerkten wir nur wenige; einige n für u und dergl., so wie — und dies nicht selten — ein salsches Abtheilen der Silben (om-nes p. 41; conjunc-tio p. 60; adscrip-serim, assig-nare). Der lateinische Stil des Herausgebers ist nicht elegant,

aber einfach und kier.

1

1

-

Rudolstadt.

C. Böttger.

Q. Septimii Florentis Tertulliani Apologeticus adversus Gentes. Cum Lectionum varietate edidit Jos. Ign. Ritter, S. S. Theel. Doctor eiusdemque in Universitate Rhenana Professor Publicus Ordinarius. Elberfeldae in Bibliopolio Henrici Bueschieri. 1838. VIII u. 150 S. S.

Bei einem gewissen Aufschwunge, den patristische Studien und Bearbeiten ihrer Autoren in den letzten Decennien genommen, möchte es fast seltsam erscheinen, wie neben minder bedeutsamen, für welche durch verhältnissmässig genügende, zum

aus piper, Pfingsten aus pentecoste, Pfründe aus Praebende, Pfoste aus postis, Pfeiler aus pila, Pflanze aus planta, Pforte aus porta u. s. w. Es wird somit wahrscheinlich, dass "Pferd" mit "paraveredus" zusammenhängt. — Zu S. 3 sagt Dr. L.: Rigor mensoribus nihil alied est nisi linea recta. Dies ist nicht streng richtig. Rigor kann sehr gut mit Richtung, gerade Richtung äbersetzt werden und wird als solche von den Agrimensoren durch 2 Punkte (praktisch 2 Signalstangen, die Fäden der Groma etc.) bestimmt. Im Rigor ist also die gerade Linie mit gegeben, sie kann auf ihm gezogen werden, ist aber darum mit ihm nicht identisch.

<sup>\*)</sup> Vor dem Quaestorium ist ein 2. Forum angegeben, die Umgebung des Practorii ist etwas anders eingetheilt und einige Details sind genauer eingetragen.

<sup>\*\*)</sup> Man vergl. z. B. die erbärmlichen Figuren in der Pariser Ausgabe (Anm. 8.).

Theil tüchtige Leistungen ein Nöthiges geschuh, für den nichtigsten der lateinischen Kirchenväter, den Tertullian, fut Nicht Indoesen sind die Ursachen und Gründe für dies suffellende Vernachlässigung nicht schwer aufzufinden für de. welcher sich mit der Tertullianischen Litteratur einigemmen Hauptareachen sind ohne Zweifel entlid vertraut gemacht hat. Mangel en tüchtigen sprachlichen Vorarbeiten für Kenatsis in Tettullianischen Stils, der ausser der Afrischen Rigenthimick Reit noch seine ganz besonderen Schwierigkeiten darbietet, mei tons der groupe Mangel an guten oder richtiger zu megen an Halschriften überhaupt, der bei der l'extenusieherheit der ihrer and neveren Ausgaben and theilweise bedontender Compinus so fühlbarer hervortritt. Wenden wir uns specieli m der gele sensten und am häufigsten edirten Schrift Tertuilian's, den splogeticus, oder richtiger zu sagen Apologeticum - den sobieten fast alle Handschriften, - so zeigt sich zwer ehe niedere Corruption und die diplomatischen Quellen fliessen bierreichlicher als sonst, aber die Unsicherheit des Textes darf gleichvohl baum eine mindere als in den übrigen Büchern genannt werden, da fiel alle bisherigen Ausgaben desselben, soweit sie von selbstständigem kritischen Werthe sind, den Boden ihrer jemiligen Vorgisger in der Weise verlassen, dass man itt den meisten Film i Unkenntniss über die Veranlassung und Berechtigung dess Meik. Dass dieser Umstand ganz besondere Schwierigkeiten und Verlegenheites bereitet, wird Jedem einleuchten, der da beimkt im unter den Handschriften des Apologeticum sich eine zwar sehr gute, von den übrigen aber ganz abweichende (Cod. Foldenis) findet, daneben viele interpolirte oder wenigstens corrigire. dass, verbunden mit dem Umstande, dass die Dunkelheit in Intullianischen Idioms leicht auch zu rein willkürlichen Aenternern verlocken kennte, somit einer völligen Huklosigkeit, ich vill nicht sagen Verwirrung des Textes und seiner Kritik Thir w Thor geöffnet war. Denn Niemand hat sich bis jetst soch die Mühe genommen, die Handschriften, die in jeder Zeile von die ander variiren, in Classen und Familien zu ordnen. So stellte sich denn auch nazweifelhaft für einen neuen Herangeber (ich sage noch nicht Bearbeiter) die Forderung gebieten heren. und swar samal wenn er durch neue handschriftliche Mitalitel nicht anderweitig eben unterstützt war, die für Krifk wichtigen älteren Ausgaben der Reihe nach zu vergleichen, die gelegen! lichen Angaben der handschriftlichen Lesarten sorgfältig 30 30 meln, das willkürlich Geänderte (wofür namentlich is der Gele nischen und Rigultischen Ausgabe reiche Ernten zu mechen in! scharf zu scheiden und zu prüfen, um sodann mit beweret. Sichtung des nun gewonnenen Apparats den Text zu recentre Die vorliegende Schrift Tertullian's durfte vor vielen ibi gen um so cher einer solch gründlichen, endlich durchgreifente

Behandlung werth gewesen seien, als sie immer zu den gelesensten gehört hat und von gleichem Interesse für den Theologen wie den Philologen ist, auch wegen der grösseren Glätte des Stiffs bei minderen Hilfsmitteln solche Schwierigkeiten wie jene nicht in den Weg legen konnte. - Hr. Ritter hatte den Phin, einen nach den besten vorhandenen Ausgaben berichtigten Text, zunächst zum Gebrauch für seine eigenen Vorlesungen, herauszugeben, und diesen mit einem rescheren Variantenschatze, als die auch sonst ungenügende und wenig brauchbare Semmler'sche verschen ist, auszustatten. Indessen hätte er sielt gleich Anfangs eben darüber klar werden müssen, dass ein in modum Semmleri, anch wenn reichhaltiger, ausgestatteter Abdruck mit einem sofchen blossen beilänfigen Gemengsel von Varianten wenig mehr als Ballast nicht noch branchbare Waare führe. War die Absieht such gert, der Plan war falsch, und die aufgewandte, durchaus anerkenmenswerthe Mülie hätte gespart werden können. Man findet aber bei ihm leider eben so wie bei Pamele, Haverkamp und Semmser plantose Anhäufung von Lesarten, keinen auf ein ermitteltes Verhältniss der bekannten Handschriften und gebrauchten Ausgeben basirten, vollständig fortlaufenden Variantenschatz, mis dem sich eine Geschichte des Textes mitconstruiren liesre, wenn gleich sich wicht längnen lässt, dass in der angewandten Kritik grössere Bescomenheit als bei Semmler u. A. hervortritt. Aber in solcher Anl mge, mag sie auch zehnmat durch bescheidenere Zwecke motivis mt erscheinen soilen, verkimmert meist der Keim ächter Wissenschwistlichkeit und der Text des Schriftstellers naterliegt in vielen Fix Blen falschen Beurtheitungen und Voraussetzungen, die natürlic 🗗 niemals ohne Einfluss auf die Interpretation bleiben werden. ---Mangestatte mir hier eine kurze kritisirende Aufzählung der Ausgasten, welche au benutzen waren, zu der ich mich um so fieber verstehen zu dürfen glaube, als das in litterar-historischen Werken und sonst bestäufig durüber Gesagte manch Faisches und Dagenaues enthält.

1) Die Aldina von 1515, besorgt von Jo. Bapt. Egnatius, oder vielmehr der wortgetreue, aber mit Randverbesserungen von Beatus Rhenanus versehene Abdruck in der ersten Gesammtausgabe der Schriften des Tertulian, gedruckt zu Basel in der Frobenschen Officin 1521. Beide Werke sind nicht allzuselten, und der Text int hier zum ersteumal annähernd geniessbar. Die früheren Venetischen Ausgaben sind nur Speicher entsetzlicher Corruptionen. Eguatius hat Nichts oder doch nur sehr Weniges ohne handschriftliche Autorität geändert. Die zweite Ausgabe des Beat. Rhenanus (Basel, 1528) enthält in Bezug auf das Apologeticum keine Veränderung, wie ich dem überhaupt die oben erwähnte constante Gieichmässigkeit des Textes in der Aidins und der Rhenaniana darin suche, dass jene Schrift in der Hirschauer (Cod. Hirsaugieusis) und Päterlinger (Cod. Paterniacensis) Hand-

schrift, aus denen Rhenanus bekanatlich die übrigen Werke ta Tertullianus zuerst edirt hat, nicht mit enthalten war. Is der neuen Vorrede zur Ausgabe von 1528 sagt Rhenanut darüber Felgendes: "In Apologetico, quod tum (nămlich als die neue Augste veranstaltet wurde) aberamus Sletstadium ex negotio profecti, me idem (nämlich Zugabe weiterer Emendationen) praestitimus. Fuit is quidem semper vel solus prae ceteris libris in eruditorum mnibus, proinde minus ut videtur mendis obsitus et iam prident doctissimis viris iterum atque iterum castigatus. Sed tamen isi prorsus fallor, si licuisset accuratius quaedam expendere, potrissem fortassis monstrare quae alios fugisaent." Die gleich dami folgenden Worte: "At dicent quidam: hoccine restituere est, coiecturis omnia replere? His persuasum esse cupio, nullan misrem auctorum pestem fuisse quam praeproperum immuladi stadium quorundam, qui veteri lectione subinde eram primpus locum expendissent, novam infulserunt", sind bezeichen für das treffliche conservative kritische Verfahren von Rhamm.

2) Die Rhenanische Ausgabe vom Jahre 1539, desidis in Basel in derselben Officin erschienen, vielfach verbesset mit ilterer Angabe der Lesarten des vom Herausgeber längst erschiten Cod. Gorziensis (Gorse bei Mets), dessen von Hubertus Costinens unter Beihilfe von Dominicus de Florentia, des späteres Ersbischoffes von Toulouse, genommene Collation Rhenanss derch die Gefälligkeit des kaiserlichen Raths Claudius Cantiuncula erhalten hatte. Der hier gewonnene Text blieb wesentlich dersebe in der

sogenaunten Ganguäischen

3) Ausgabe, erschienen zu Paris 1545 bei Charles Guillari, jedenfalls der werthvollsten unter den sogemannten Rhenanischer. Die Kenntnissnahme und Benutzung dieses seltenen und werthreilen Druckes für das Apologeticum ist unbestreitbar ein Verliest Auch in ihr finden sich die Anmerkungen der Bet-Hrn. Ritter's. tus Rhenanus mit den Lesarten der Gorzischen Handschrift in Uebrigen besteht ihr Werth hauptsächlich darin, dass sie die ed. princeps ist für folgende bis dahin noch nicht edirt gewesest Schriften Tertullian's: 1) De Trinitate; 2) De Testimonio Animae; 3) De Anima; 4) De Spectaculis; 5) De Baptismo; 6) Afrersus Gnosticos Scorpiacum; 7) De Idololatria; 8) De Pudicitis; 9) De Icionio adversus Psychicos; 10). De Cibis Iudaicis Rpistali; 11) De Oratique; welche von dem Pariser Theologen und enten Almosenier des Königs von Frankreich Joh. Gangneus aus eine alten nicht näher bezeichneten, aber verhältnissmässig guten link schrift mit diplomatisch erweisbarer Treue zu Tage gesorden Das hier zuerst vorkommende Buch De Spectaculis hall Rhenanus, wie er in der Vorrede zu seiner Ausgabe vom Jahr 1528 bemerkt, bisher vergeblich von Tocer aus erwartet.

4) Baseler Ausgabe von Sigism. Gelenius (a. 1550. 1562 a. 1566. Paris), In ihr tritt uns eine ganz neue Recension entgegen,

charakteristisch durch eigenthümlichen Scharseinn eben so sehr als durch Kühnheit und Üebereiltheit. Neue Hilfsmittel weren, obgleich die Worte des Titelblattes "et diligentius per industriam bene literatorum aliquot ad complures veteres e Gallicanis Germanicisque bibliothecis conquisitos recognita codices", auf ein Mehr schliessen lassen soliten, nicht reichlich vorhanden. Worte gehen wehl vielmehr auf die von Rhenauus früher schon benutzten Codd. Paterniacensis, Hirsaugiensis und Gorzieusis. Nor eine neue Handschrift war ihm ausdrücklicher Angabe susolge zu Händen, ein Cod. Marburiensis, den ihm der bekannte Alterthumsforscher Jo. Zelandus, den Heinrich VIII. von England mit Durchsuchung der Landesbibliotheken beauftragt hatte, mittheilte. Die Handschrift enthielt die von Jo. Gangneus edirten Stücke, von den schon früher bekannten jedoch nur: De Resurrectione Carnis, De Praescriptionibus Haereticorum und De Monogamia. Wenn nun sonach das Apologeticum sich in ihm nicht vorfand, andere Handschriften dem Gelenius aber sonst nicht zu Gebote standen, so bleibt es gewiss wunderbar zu bemerken, wie mine Recension mit einer apäter erst bekannt gewordenen Handschrift oft sehr auffallend übereinstimmt. Diese Handachrift ist die jetzt in Leiden befindliche, im Catal. Biblioth. Publ. Lugduno-Batavae p. 324 näher beschriebene, die von Siegeb. Haverkamp benutst worden ist. Diese auffallende Uebereinstimmung seigt sich sewehl in vielen Auslassungen als auch Gleichheit der Lesartem. Vergl. z. B. Apolog. cap. 36, wo die auffallende Variante movi te novi Caesaris scenam congiario dividundo praesentis" für : "n. s. n. C. sc. e. d. prassidentis" sich nur in jener Leidner Handschrift und der editio Gelenii findet; ferner cap. 39, we wiederum beide allein ac potestatibus saeculi bieten, während die übrigen Handschriften und Ausgaben ac potestatibus et (al. ac) pro statu saeculi bieten, und gleich darauf wiederum congregat. für congregatur, so wie cap. 46 quibus modis probare possumus für qu. m. probare possimus, was alle übrigen haben. Dergleichen Stellen sind mir bei einer vergleichenden Lectüre viele aufgefallen, und würden gewiss, wenn Haverkamp in der Aufzeichnung der Lesarten jener Handschrift nicht so nachlässig und spärlich gewesen wäre, in noch beträchtlicherer Anzahl zu Tage gekommen sein. Fragt man nun nach der Ursache jener Uebereinstimmung, so muss ich im Veraus einer möglichen Annahme entgegen-treten, als ob Gelenius jenen Leidener Codex in der That benutzt habe. Namentlich führt er als in seiner Ausgabe benutzt eben ja nur jenen Marburiensis an, der weder das Apologetieum noch vicles Andere eathält, was man in dem Leidner vorfindet. Ich erkiäre mir den Umstand so. Bekanntlich findet sich die in der späteren Pamelischen Ausgabe von Tertullian's Werken wieder abgedruckte Paraphrase des Apologeticum von Franciscus Zephyrus in der Gelenischen zuerst. In der dieser vorangedruckten

Bpistola Nuncupatoria ad Simpaem et Nicolaum Neros Circs Flu rentinos heiset es p. 797 (ed. Geien. a. 1562) folgendermana: Nos utilitatem eius opuscuii subodorati (ut aliquando ad propostus revertamor), et libenter ipsum lectitamus et collaione veluterum codicum pro virili nostra libellum invit emaculare. Nu etsi nonnulla supersunt adhuc tanta librariorum caligine abluta, ut es illustrare nequesmus; in com tamen nilerem, ni feller, concinnavimus, ut a Christicolis legi agnoscique possit: que cias non dabito aut ingenii maius acumen aut fideliores codices indu, quod desideratur adhuc diligenter repositures." Am dien Worten geht wohl ziemlich zicher hervor, dass nicht eigenlich Gelenius, sondern Zephyrus die Recension besorgt bate, mi dieser hatte sieber Handschriften jüngeren Alters und von deneben Familie, von der jener Leidensis ist. Wusste min jeloch, dass dieser selbst aus Italien mich seinem heutigen Aufentheitsorte gekommen sei, so wäre es in der That such wohl night,

dass er selbet von Zephyrus benutzt worden sei.

5) Die Ausgabe von Jac. Pamelius, die in vieles in Gener wenig divergirenden Abdrücken anzutreffen ist. Keinen bekrigen Herausgeber standen so viele Hilfsmittel zu Gebote vie l'a melius, der indessen nur einen unverhältnissmämig geringen Gebrauch von seinen Schätzen zu machetz wusste und in Bezug zu krittschen Tolent sich keine Lorbeeren erwerben konnte. Auser kritischen Beiträgen von Ludev. Carrio (der suerst die susgezeichnete Putenneische Handschrift für das Apologeticum benutzte), Latinus Latinius und Jo. Harrisius hatte er Collations von drei, wie en scheint, tresslichen beigischen Handschriften, 1) dem Cod. Binonensis St. Amandi; 2) dem Cod. Gandavensis 8. Bavonis; 3) dem Cod. Leodiensis, welcher letztere Eigenber von Laevin. Torrentius war, ausserdem von drei Vaticanich Handschriften und einer Cöiner, welche letztere er durch Melchior Hittorp fortwährend consulirt zu haben versichert, wegen ihrer jedoch in den Anmerkungen nirgende ausdrücklich Breitnung gethen wird, so wenig wie der von ihm engeblich auch be antsten Handschrift des P. Pithoens, die die Bächer de Asist, de Pallio und das Apologeticum entbalten haben sell. la des Hartzheim'schen Catalog der alten Cölner Cathedralkirchenbilie thek sucht man nach einer Handschrift Tertultian's verebick. Der Pithocanus ist vielleicht der heute in Montpellier beheicht, neuerdings von Herrn Prof. Hildebrand in Dortmund vergiebest Codex, den der Hänel'sche Handschriftenkutelog p. 245 filech licherweise in das sehnte Jahrhundert setst, während er doch viel später geschrieben; hinsichtlich seiner Gäte seil nicht viel von ihm zu erwarten stehen. Die drei Vaticani des Panelin. welche für ihn von Alanas Copus unter den Ampicien des Carti nals Siriete verglichen wurden, scheinen neuerer Zeit anstiche ren und bringen wenig Vortheil. Der eine derzeiben weich!

dem Ueberschriften der Cepitel von allen übrigen bekannten Handschriften völlig ab. Bei all diesen Mitteln leistete, wie gesagt, Pamelius nur wenig für die Kritik des Textes, und zwischen der Tüshtigkeit eines Beatus Rhousnus und eines Pamelins ist kaum ein Vergleich. Nichtsdestoweniger ist die Pamelische Ausgebe wichtig, besonders auch wegen des reicheren Materials für Exegese.

6) Die Ausgabe von Laurentius de la Barre, erschienen au Paris im Jahre 1528, die ausser den Schriften des Tertuilien auch die 7 Bücher des Arnobius adv. Nationes enthält, schlieset sich der dritten Ritennischen Ausgabe au. Auch hier ist für Exegene wieder Einiges geleintet und man findet in den Noten öfters die Namen Crinitus, Turnebus, Bersaldus, Culacius neben Anderen, Der Fleise des Sammlers serstreuter Anmerkungen ist anerkannenswerth. Von Wichtigkeit ist die Ausgabe hauptsächlich für uns dechalb, welt die weiter unten su erwähnende Colletion den bekannten Cod. Fuldends nach ihrem Texte genommen ist und wir von diesem unmöglich genoue Kanntaiss zu nehmen im Stande sind, wenn wir jene nicht kannen. Leider ist, wie wir apster näher seigen werden, woder von Haverhamp noch von Usu Ritter dieser Umstand gehörig in Betracht gezogen worden.

7) Die zu Antwerpen 1597 erschienens Ausgabe von Jupius hat den Text der Pamelischen. Die in den zahlreichen Notun entwickelte Coniecturalkritik zeigt sich sunseret zelten gesund. Neue Handschriften hatte Jupius nicht. Der hauptwächliche Werth der Ausgabe besteht vielmehr in der interessunten Beigabs der von Franciscus Modius mit gewohnter Sorgfalt und Genauigkeit gesertigten Colletion des jetzt leider verschollenen Codex Fuldensis, welche Jupius von Gasp. Schoppins aus der Bibliothak des M.

Velecrus in Augeburg erhalten hatte.

8) Die Ausgabe von Heraldus, erschiesen zu Paris 1613, Heraldus benutzte zwei Handschriften, den schon oben erwähnten ausgezeichneten Putenneus und einen Bongarzianus. Letzterer war von mietlerer Güte und jüngeren Altera. In der Heraldischen Ausgabe findet sich zum erstenmel wieder eine genunde, durchgreifende Kritik gehandhabt, und manch achwierige von früheren Herausgebern interpolirte, weil missverstandene Stelle des Apologetiesm findet sich hier erläutert und gesichert. Namentlich ist auch für sprächliche Forschung und Exegese mehr als irgendwo ausst hier gesebehen, welche Leistungen Herald's eine gefündene Beutz waren für den hirnlosen Kritiker und Compilator de is Corda, dessen Tertullienische Arbeiten keum mehr. Werth haben als die späteren unsinnigen Unternehmungen des Augustiner-eromiten Mercau und des Capuniners Georg von Amiens.

9) Die zweite Ausgabe des Nicel. Rigalti, ernchienen zu Paris im Jahre 1641. Benutat wurden von dem tüchtigen und kenntuissreichen Rigalti für des Apologeticum mit meist nicherem Tante

der schoo erwähute Cod, Puteneus, der sur gass sal ge hijk zu Grunde gelegt werden missen. Ausserdem stades ihn seit mehrere andere Handschriften zu Gebote, wie z. B. eis (al. Contfi, citist un cap. 14 su den Worten: loven, emden fin : ceteris cacitibus experiretar, und su cap. 19 su der Stelle: a concatenationes temporum aperientur, we jedoch die ugalika Legarten auf eine Handochrift von nur untergeordneten Wette schlieseen lassen, und ein Cod. Pithocanus. Die Colitiu is Cod. Fuldensis findet sich hier zum erstenmale bezutzt. Die w Rigalti erwähnten und von ihm vielfach zur Emendation der Totulilagischen Schriften gebrauchten Lesarten von Hasischile, weiche angeblich Fulvius Ursinus zu Gebote gestades bist sollen, werde ich weiter unten ansführlich besprecke wisgen, dass sie wenige und nur gans vorsichtige Berückidigsverdienen. Die Kritik Rigalti's, dem sonst Tertalim mendentiich Vieles dankt, ist eine sehr willkürliche. Aniungs ohne alle Grundungube sind nicht aclten. Noch will it butken, dass der Priorische Abdruck vom Jahre 1025 sid n 🖦 Colletion der Rigaltischen Recension nicht eignet. Er vind. namentlich in den Büchern od Nationes von Druckfehlendrensesten Art, welche Druckfehler leider vollständig is die Sentfer'sche und später auch in die bei Bermh, Tauchalts is lope erschienene, von Leopold besergte Ausgebe der Schrifte Teis-Bau's übergegangen sind.

10) Die Ausgabe von Siegeb. Haverkamp, erschiese # 14 den im Jahre 1718. Der Text ist voraugsweise nich ist Caltion der Fuldenser Handschrift corrigirt, debei such mit Leidener Handschrift Catalog, Biblioth, Publ. Lugdon-him p. 324 und der Collation eines sogenannten Agobardian, # 1 verkamp von Francisc. Fabricius erbaiten batte, so wie pet weiter oben schon erwähsten Notisen aus angeblichen Haden ten des Falvius Ursinus. Auch erwähnt Haverkaup bie sich angeblich von Petrus Scriverius benutzte alte Heefstrike. welche einem noob jetzt in Leyden befindlichen Kreupis # Tertulkan's Schriften beigeschrieben sind. Ale Zegele felt. wir sonst noch die von Haverkamp selbet gefertigte Collain det sweiten Leidener flandschrift, erwähnt Catal. Biblist. 14 Lugduno-Batavac p. 376. Prüfen wir diese Hifemittel der naver. Jener sogeneante Agobardiane ateht in gar keint? hillinies su joner siten Aanhandinischen Wandache ist der Bibli

bliothek, die beb sweiten Agebard des Juzisten Geth es nie gegeben/ hohem Alter und nich von ganz u und Corraptiones so ist er ein und derselbe mit dem augenscheinlich sehr jungen und vielfach von neuerer Hand interpolirten und corrigirten Leidensis (Catalog. Biblioth. Publ. Lugduno-Batavae p. 376), dessen Lesarten, wie schon bemerkt, die Haverkamp'sche Ausgabe mit in den Kauf giebt. Die Uebereinstimmung beider ist in vielen und bezeichnenden Fällen zu auffallend, als dass man die Abweichung in anderen Stellen gegen diese Vermuthung hervorheben könnte. Weiss man ja doch aus unzähligen Beispielen, wie fahrlässig die alten Philologen und Theologen in Vergleichung von Handschriften oft waren, zumal in Schriften von Kirchenvätern, und dass jene sogenannte Agobardinische Collation zu diesem Geschlechte liederlicher Arbeiten gehöre, zeigt sich allerwärts sogar einem minder aufmerkssmen Auge. Doch ich hebe, um jene meine Ansicht von der Identität der beiden in Frage stehenden Handschriften näher zu begründen, einige Stellen hervor. Cap. 1. pag. 4. ed. Ritter. haben beide cum agnoscitur für cum cognoscitur, p. 5 stimmes sie in den Worten quale sit quod oderint, ebendas. fehlen in beiden die Worte quia ignorabant, und haben beide gleich darauf wieder übereinstimmend ad sxistimationem für das gewöhnliche ad aestimationem, p. 6 stimmen sie in: dinumerant in semetipso, cap. 2. pag. 7 in den Worten quando ne liceat für die richtige Vulgata: quando nec liceat, p. 8 haben sie beide den Fehler ad consequentia für et consequentia, p. 10 de sceleribus vestris für de sceleribus nostris, ebendas, circa vos nocentes für das gewöhnliche, aber kaum richtige circa nos nocentes, p. 11 apud nos soli für apud vos soli, p. 12 si faciamus für si facimus u. u. w. Besonders verrätherisch sind aber folgende Stellen: Cap. 21. p. 63 ed. Ritter. findet sich in der Stelle Hunc ex deo prolatem didicimus et prolatione generatum et ideireo filium dei in beiden Handschriften auf gleiche Weise der Ausfall der Worte prolatum didicimus et prolatione generatum et id -. Cap. 29 fin. fehlen in beiden wiederum die Worte qui eam possint impetrare dum schunt petere. Diese beiden Lücken haben nicht Statt in anderen Handschriften derselben Familie, wie in der anderen von Haverkamp verglichenen Leidener und einer ehemals Heilsbronner, jetzt Erlanger, welche Recens. selbst kennt. Als ietzten Beleg will ich noch anführen die Stelle Cap. 46. p. 126 ed. Ritter, wo sich is beiden Handschriften, und zwar in ihnen gans zilein, der ausserst verrätherische Fehler forma vor manifestetur vorfindet. Falls nun also die Benennung "Agobardinus" keinem sbsiehtlichen Betruge zuzuschreiben ist, was ich nicht annehmen möchte, so dürfte der Irrthum so zu erklären sein. cerus verglich im Jahre 1625 jenen ächten Pariser Agebardinus und schrieb die Varianten an den Rand eines Exemplars der Pamelischen Ausgabe, welches noch jetzt im Besitze der Leidener Bibliothek ist. Von diesem Exemplar, früher Eigenthum von Is. Vossius, schrieb Paul. Colomesius die Varianten über in ein Exemplar der Rigaltischen Ausgabe der Werke Tertullian's, und diem Exemplar kam in die Hände des Franc. Fabricius, der es des Siegeh. Haverkamp mittheilte. Da nua der Pariser Agobardian das Apologeticum weder enthält, noch so lange man ihn kenstit Gothofred's Vorrede zur Ausgabe der Bücher Tertullian's ad Nationes) je enthalten hat, so mag Colomes oder Mercier zur Vervollständigung seines Apparats wohl jene Leidener Handschrift, die ehemals im Besitz von la. Vossius war, ebenfalls vergichen die Varianten aber ohne nähere Angabe, weher sie genommen, ait in jenem Rigaltischen Exemplar bemerkt haben, so dess sie am für den Unkundigen für Verienten des Periser Ageberdien mit galten. Die allgemeine Notiz auf jenem Exemplar des Franc. Pabricius lautet nach Haverkamp's Angabe: "In margine huim voluminis habes lociae Merceri Notas et Varias Lectiones e coia Agobardino ab eo erutas. Deseripsit Soudleine prope Windows in Aedibus Vossisuis Paulus Colomesius a. MUCLXXXII." Wie oben bemerkt, war die p. 376 im Leidener Catalog utgelihrte Handschrift früher im Besitz von In. Vossing, S. Cotaleg Philioth. Angl. et Hibern. tom. II. p. 45. u. 2419. 4. Vergl, aberda 2. 11 n. 2744. So viel hiervon. Ueber des Zeugnies des sicht schreft theilssähigen Haverkamp, dass die beiden Leidener Handschriften und der sogenannte Agobardinus Handschriften von bedentesderes Warth seich, branche ich keine Widerlegung zu geben. So wit wir ihre Varianten aus Haverkamp's Ausgaber kengen, brecher in den Stab über sich. Sie sind voller Lücken und Corruptionen. Doch wir geben zu einem anderen Hilfamittel der Haverhauf. schon Kritik über, was leider schon in Rigalti's Ausgabe, und 178 night blos im Apologeticum, Unheil apperichtet hat, ich mit die Varianten, welche Fulvius Ursinus aus nammehr someholies Handschriften nich notirt haben soll. Der Beweis, dass sie sie weiter als Conjecturen und Emendationen des Fulv. Ursins sich soll mir nicht schwer fallen. Jene Ursinianne wurden edit m dem urtheilplosen Joh von Woweren LiO3 in Frankfurt unter im Titel: Emendationes Epidicticae ad Qu Sept. Plorenth Tetal liani Opera. Wie wir in der Vorrede lesen, hatte sie der Heausgeber aus einem in der Vaticanischen Bibliothek bestelliche Exampler abgeschrieben. Später bekam Rigalti eine ander M achrist dayon in seine Hände, wie in der Vorrede seine seine Ausgabe der Worke Tertullian's zu lesen ist, wa es bismis meassen lautet; "Sequens actas Fulvium Drainum tulit, qui Codices inspererat longe meliores, contentus excerptes inde letie nes editionis Pamelianue marginibus adaptasse, sad ne posse surihus quidem exemplarium naminatis (1), Fulsique lections in librum ampliasimi doctionique Tologatium Archiepiscopi (#. Mauchalli ex autographo transfusae pobis hoc etiam profuerat ut earum editioni Epidicticis Wowerji Notis socurates fides eins apud austeriores constare debeat." Wie verdächtig kliegt scha nes: sed ne possessoribus quidem exemplarium nominatis! Freich ists schwer, die Besitzer von Handschriften zu nonnen, wenn ie Handschriften selbst nicht existiren. Latinius führt in seinen oniecturen zu Tertullian's Schriften fünfmal namentlich eine rsinische Handschrift des Apologeticum an; nie wird aber Urinischer Handschriften bei anderen Büchern gedacht. ähnten fünf Stellen sind Cap. 3. p. 14 ed. Ritter, wo der Ursiianus bat: ,,qui invenis, quam lascivus, quam amasius." Cap. 21. . 61 Ritter, wo er: "ad declinandum deviantes", Cap. 40 extr. . 117 Ritter, wo er: "lupanaribus operantibus" (mit dem Cod. 'uld.), Cap. 47. p. 134 Ritter, wo er: ,,quae de similitudine fiem", und Cap. 48. p. 136 Ritter, wo er: ,,quis in quam bestiam esormari videatur " Von diesen Lesarten nun stimmt eine einige mit den von Woweren herausgegebenen Ursinisnis, nämlichlie aus Cap. 47, was billigerweise uns schon stutzig machen wird, sährend, um geradezu Misstrauen zu erregen, in der Stelle aus lap. 48 die falschen Ursinianae ganz und gar widersprechend bieen: Quis, inquam, bestiam reformari vidit?, welcher Variante nan sofort das Gemachte anschmeckt. Doch auch eine Menge ler übrigen Varianten haben ein so individuelles Gepräge, dass un in ihnen sofort nur Emendationsversuche, wenn auch oft recht cistreicher Art, erkennen muss. Vergleichen wir einige mit den esarten sicher stehender Handschriften. Cap. 50. p. 143 Ritter eisst es von der Dido: "Aliqua Carthaginis conditrix rogo secunum matrimonium dedit. nach den Codd. Fuld. und Erlangensis; rährend die älteren Ausgaben, die Codd. Putean. Lugdun. Agob., o wie die noch unbekannten Gothaer, Erfurter und Oxforder landschriften unverständlich bieten: "Aliqua Carthag. conditrix ogo se secundum matrim. dedit." Die Ursinische Emendation utet: ,Aliqua Carthag. conditrix rogo se ob vitandum matrim. edit." Cap. 48. p. 138 Ritter haben Lugd. I. und Agob. "deuncta viviscunt", die Putaneische, Gothaer, Erfurter, Oxforder, uldaer, die andere Leydener so wie alle älteren Ausgaben "deincta vivescunt." Rigalti und Haverkamp dagegen liessen sich erleiten, die ganz einzelnstehende Ursinische Emendstion "deincta reviviscust" aufzunehmen, die denn auch in Hrn. Ritter's usgabe anzutreffen ist. Ebenso erweist sich dem Auge des unefangenen, nüchternen Beurtheilers Cap. 35. p. 100 Ritter die esart der Ursinianac: "insculpta apparerent hac novi Caesaris cena", die von der Autorität der älteren Ausgaben und aller übrien Handschriften völlig abweicht, eben nur als ein Emendationsersuch. Um mich kurz zu fassen, es ist mit diesen Ursinianis icht anders als mit jenen der zweiten Römischen Ausgabe des rnobius beigedruckten Emendationen, die von unachtsamen späteen Editoren des Autors auch eine lange Zeit hindurch als aus ner von Fulv. Ursinus benutsten Handschrift herrührend beachtet wurden, und als Schlussstein meiner Beweise möge nur N. Jahrb. f. Phil. u. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. LIV. Hft 3.

uoch angeführt werden, dass jene dem Rande eines Excepten der Pamelischen Ausgabe des Tertullian im Vaticas von Fatt. Ursinus beigeschriebenen Emendationen nur als solche sich bezeichnet werden von Montfaucon in Biblioth. Biblioth. top. 1

p. 120. A. Nr. 5398, Catal. Biblioth. Voticanae.

Doch nicht genug, dass diese Ursinischen Coniectures mi Emendationen von Rigalti, Haverkamp und anderen Herangeben als auf diplomatischen Autoritäten beruhend angesehen und dernach benutzt wurden, bei Haverkamp, dessen Gedankenleigie und Mangel an Beobachtung und Urtheil zuweilen im Ungleiliche geht, waren sie die Quelle eines neuen Irrthums. In mier Vorrede erwähnt er eines Exemplars der Junius'schen Augus Tertullian's, welcher von der Hand des Petr. Scriverius "encedationes nonnullae ex vetustis codicibus" beigeschriebes vira; er hatte sich das Exemplar aus der Almeloveen'schez Bibliothet käuslich erworben, und meint, diese Lesarten seien zu Seinerius höchet wahrscheinlich aus Jesuitenbandschrifte geschöpft. Aus den Proben, welche Haverkamp im seinen Annetuge um Apologeticus giebt, erkennen wir sogleich ohne gross libe, but diese "emendationes ex vetustis codicibus desumpte" sicht veiter sind als jene Ursinischen Emendationen, die sich Scriveis zu seinem Gebrauche aus Woweren's Ausgabe augenerkt hallt. hie und da noch eigene Bemerkungen unbedeutender Art himfügend. Geben wir eine Probe von der Richtigkeit unserer cha ausgesprochenen Behauptung. Gelegentlich der schon sien de tirten Stelle des Apologeticums Cap. 3. p. 14 Ritter, gieht lie verkamp p. 38 und 39 seiner Ausgabe folgende Emendation to den Scriverianis: ex ipso denotant quo laudant; caecitate edit suffragium impingunt. Quod mulier, quod lasciva, quod fetin Quod iuvenis, quod lascivus, quod amasius, facti sunt Christini ' Diese ganze Emendation findet sich unverändert in den 100 ffr wer edirten Ursinianis. Ebenso ist Cap. 7. p. 24 Ritte, \*\* schon Rigalti gegen die Autorität aller Handschriften me frie ren Ausgaben aus dieser trüben Quelle emendirt hatte tenden tum et libidinum impierum inverecundiam, bemerkt Herniss naiv: Hanc emendationem debemus Rigaltio et Veteri Codici que citat Ci. Scriverius. Ebenso wird such zu Cap. 8. p. 86 od. fleverk. der Cod. Scriverii wieder citirt in der Ursinischen ihrigen gänzlich verunglückten Conjectur; alia vos opinor natur ligut indessen diese Beispiele hier hinreichen; wer sich die Mile sele men will, mag die übrigen zahllosen selbst nachssches hat such Hr. Ritter sich nicht die Mühe genommes, die Schi rianae mit den Ursinianis zu vergleichen, und die Haverkampie Irrthümer sind so auch in seine Ausgabe mit übergesten. s. B. p. 8 und p. 14, wo MSS. Scriveri mehrfach citirt verter

Der letzte Vorwurf, welcher der Rigaltischen, bewold aber der Haverkamp'schen Kritik gemacht werden mass, ist die und Weise, wie von ihnen der Cod. Fuldensis benutzt worden ist. Während Haverkamp in einem lucidum intervailum in der allein für sich dastehenden Handschrift eine viel ältere Ausgabe des Apologeticums ganz richtig erkennt, scheut er sich dennoch nicht nach dem bescheideneren Vorgange Rigalti's, der sich immer noch mehr an den Cod. Puteaneus hielt, da wo ihm eine Stelle nicht sogleich verständlich ist, nicht sogleich gefällt, augenblicklich nach den meist leichteren Lesarten des Fuldensis zu greifen, so dass in der That in seiner Ausgabe die beiden alten Recensionen der Tertullianischen Schrift völlig zu einem bunten Fetzen ineinander verwoben worden sind.

Nach alle diesem, was nun bisher von uns über die unvorsichtige Kritik Rigalti's und besonders Haverkamp's bemerkt und nachgewiesen worden ist, bedurste es, glaube ich, bei einem neuen kritisch revidirten Abdruck, was doch die Ritter'sche Ausgabe sein soll, vor Allem eines Studiums der von den verschiedenen früheren und namentlich jenen belden ebengenannten Herausgebern gebrauchten Hilfsmittel in der von uns dargelegten Weise, und eines richtigen Bewusstseins über den Werth der in Ermangelung vorzüglicherer Queilen zu Grunde zu legenden Ausgaben, wenn die Arbeit eine wirklich verdienstliche werden sollte. Gänzlich ausgemerzt mussten die Ursinischen Emendationen werden, zumal an kaum einer einzigen Stelle die bisher bekannten Handschriften und früheren Ausgaben nicht eben so Verständliches bieten, der Text des Cod. Fuldensis nur mit grösster Vorsicht und grösster Beschränktheit zu Hülfe gezogen werden, wenn man ihn nicht etwa andernfalls hätte gänzlich zu Grunde legen und den Text der Vulgata zu seiner Emendation anwenden wollen. Dies Letztere wäre in der That für den das Rathsamste gewesen, der ohne neue handschriftliche Mittel, wie Hr. Ritter, sich an eine Ausgabe machte, da die Collation dieser Haudschrift, wie man auf den ersten Anblick sieht, mit grosser, jedenfalls viel grösserer Genauigkeit angefertigt ist, als irgend eine bisher bekannte einer anderen Handschrift des Apologeticum. Hr. Ritter, müssen wir bedauern, hat diesen Plan verschmäht, hat sogar die kleine Mühe verschmäht, die Lesarten des Cod. Fuldensis aus der Quelle anzugeben, nämlich aus der Juniua'schen Edition. Seine Quelle ist Haverkamp, dem man im Aufzeichnen jener Varianten viele Nachlässigkeiten zur Last legen muss, und dadurch ergeben sich in der unserer Beurtheilung so eben unterliegenden Ausgabe eine Masae von Defecten und Fehlern in dem aus dem Cod. Fuld. genommeuen Variantenschatze. Einige Beispiele werden die Wahrheit meiner Behauptung hinlänglich bezeugen. Beginnen wir mit Cap. 1, so fehit gleich im Anfange die Notiz, dass der Fuld. ebenfalls in ipso fere vertice civitatis habe, dann dass er habe ad hanc solam tautum speciem, dann iudiciis (nicht indiciis, wie fälschlich in der Note berichtet wird) animis operata, dann infestatio

sectae huius (mit fast allen Handschriften), dann si audiatur, hec magis, ohne das an der Vulgata, dann damnare non poterant, dann simul desinunt, ohne das ut der Vulgata, dann quanti et denotamus, dann nec tamen ex hoc ipso modo, dann ganz abweichend von der Vulgata: Quanto magis hos Anacharsis demotasset. imprudentes de prudentibus iudicantes (die Worte quam immesicos de musicis fehlen). Malunt qui iam oderunt. Adeo presiudicat id esse quod non poterant odisse si sciant, quando si nullum odii meritum deprehendatur, optimum utique, dans voter dass er habe Sed non ideo inquit, dann ad malum reformertur, dann enumerant in semet ipsos, dann Christianos vere nikil simile. Solche Nachträge für Uebersehenes lassen sich ale gleich im ersten Capitel machen! Aber auch falsche Angaben am dem Fuldensis finden sich in nicht unbeträchtlicher Anzahl vor. wie z. B. im ersten Capitel falsch notirt ist domesticie indiciis fur domesticis iudiciis, dann iniquitatis odium erga nomes Christisnum für iniquitatis odii erga nomen Christianorum; im zweiten Capitel ut deo für et deo, dann inter (so Codd. Gers. Lugd. 1. Agob.) Christi nos sur iterum Christianus, am Ende des sechsten Capitels perinde despici für proinde despici, inr siebenten Capitel quid vera affert für quid veri defert und fama est koc Remae factum für hoc Romae aiunt factum. In gleicher Weise zeigt sich die Nachlässigkeit in der Angabe der Lesarten anderer Handschriften und Ausgaben. So ist Cap. 1. p. 5 die Angabe nguale sit quod homines oderint. Agob. Lugd. I. hic ctians addit homines aute quia" faisch, wie aus Haverkamp's missverstandeses Worten deutlich hervorgeht. Ebendes. heisst es weiter, ignersbunt fehle in Agob. und Lugd. l., es fehlt aber vielmehr das vohergehende quia. Seite 7 ist die Angabe, dass die Rigelti'sche Ausgabe Christianos habe, unrichtig. Seite 9 ist falsch, dass de Leydener Handschrift puniendos biete, dass sie sie nach disimulat anfüge, dass sie temet ipsum habe. S. 19 steht, die Gdenische Ausgabe habe qui habeo quod purgem, während sie dech qui habeo quo purges hat u. s. w. Mit grösserer Sorgfalt ist der Text gehalten und, einige Auslassungen abgerechnet, von sinestörenden Fehlern ziemlich frei.

Während ich nun hier bequem abbrechen könnte, scheist es mir gleichwohl nicht am unpassenden Orte zu sein, wens ich, bei der grossen Unkenntniss, in der man heutiges Tages schwebt über die vorhandenen und je bekannten Handschriften Tertullian's, das was ich gelegentlich mir hierüber gesammelt und notirt habe, ser öffentlichen Kenntniss bringe. Zuerst die Handschriften des Applogeticums. Mit Uebergehung der nicht namentlich benannten die (s. oben) der Florentiner Franciscus Zephyrus bei seiner Amgabe benutzt hatte, und der bei Lambec. Biblioth. Caesar. Vindebon. Cod. 146. n. 33 erwähnten zwei Fragmente, die noch verhanden sind, finden sich in älteren Catalogen angeführt:

- 1) Tertulliani Apologeticum, in dem alten von Haenel im Naumann'schen Serapeum mitgetheilten Catalog der ehemaligen Corveier Bibliothek, Serap. 1841. p. 107; wohl dieselbe Handschrift, welche in dem alten Catalog in Ang. Mai's Spicilegium Vol. 5. p. 207 angeführt wird unter dem von Ang. Mai missverstandenen, aber nichtsdestoweniger ganz gewöhnlichen Titel: "Tertullianus de Ignorantia", der aus der Ueberschrift des ersten Capitels entstanden ist.
- 2) Tertulliani Apologeticus, Cod. Membran, in der Ambrosianischen Bibliothek in Mailand, aufgeführt bei Montfaucon Biblioth. Biblioth. tom 1. p. 524.

3) Tertulliani Apologeticus. Montfaucon Biblioth. Bibliothec. tom. I. p. 69. Biblioth. Vaticanae.

- 4) Apologyticum Tertulliani de Ignorantia in Christo Jesu, in der Biblioth. des Klosters Elno zu St Amand. Sander Biblioth. Belg. MSS. p. 51. n. 228. Die Handschrift ist von Pamelius benutzt, sber schlecht.
- 5) Eine Handschrift zu Gent im Kloster St. Bavonis, benutzt von Pamelius.
- 6) Eine Handschrift des Laevin. Torrentius (Cod. Leodiensis), benutzt von Pamelius (s. oben).

7) Eine Handschrift zu Cöln, angeblich von Pamelius benutzt (s. oben).

8-10) Drei Haudschriften in der Vatikanischen Bibliothek, benutzt von Pamelius (s. oben).

11) Codex Fulvii Ursini, fünfmal citirt von Latinus Latinius.

12) Codex Contii, benutzt von Rigalti (s. oben).

13) Codex Gorziensis, benutzt von Rhenanus (s. oben). Er enthielt ausser dem Apologeticum noch viele andere Schriften Tertullian's.

14) Codex Bongarsii, benutzt von Heraldus (s oben).

15) Codex Pithoei, hie und da vorkommend bei Pamelius und im Junius Adnotationen. Pamelius führt ihn auf als enthaltend 1) de Anima. 2) de Pallio. 3) Apologeticum. Vgl. unten.

16—17) Zwei Handschriften des Jesuiten Heribert Rosweg in Scrivers Notiz bei Haverkamp in der Vorrede zu seiner Ausgabe

des Apologeticum.

- 18) Tertulliani Apologeticus, citirt in dem Catal. Biblioth. Angl. et Hiberniae tom. II. p. 248. Bibliothecae in Aedibus Jacobaeis n. 8691.
- 19) Tertullianus de Ignorantia Salvatoris, in der Cathedralbibliothek zu Salisbury, aufgeführt in dem eben genannten Cataloge tom. II. p. 24. p. 1083–157.

20) Codex Fuldensis. Vgl. oben.

21) Tertulliani Apologeticus. Montfaucon Biblioth. Biblioth. tom. I. p. 628. E. Biblioth. Regis Angl.

22) Tertulliani Apologeticum. MS. Membran. Montfaucon.

a. a. O. tom. II. p. 1177. D. in Catal. Monasterii Morbaceasis in Alsatia.

23) Tertulliani Apologeticum. Montfaucon a. a. O. ten.

II. p. 1250 C Catal, Biblioth, Monast. B. Mariae de Becco.

24) Apologeticum Tertulliani. Monfaucon a. a. O. tem. II. p. 1269. C. in Catalog. Biblioth. Monasterii S. Ebralphi Uticensia. Sicher vorhanden sind noch heutiges Tages folgende Handschriften des Apologeticum:

25—26) Eine Leydener (a. oben), eine Florentiner, woven weiter unten, wo ich von den Gesammthandschriften sprechen

werde.

27) Codex Taurinensis bei Pasino (Codd. MSS. Biblioth. Reg. Taurin. Athensei fol. 6. cod. XXXI. d. III. 36) unter dem mir räthselhaften Titel: Tertuliani Apologeticon contra gentes et de saeculi discipliua." Cod. Miscell. membran. fol. 155. Saec. XV. Vergt. Montfaucon Biblioth. Biblioth. tom. II. p. 1401. D. Mabillon im Iter Italic. p. 8 erwähnt einer Turiner Handschrift von höherem Alter, die jedoch dieselbe zu sein scheint.

28) Codex Petropolitanus. Nach mir zugegangenen Mittbellungen hat dieselbe Herr v. Muralt näher geprüft und die Hand-

schrift sich ihm als eine vorzügliche erwiesen.

29) Codex Vindobonensis. "Apologetieum Tertuilian", aufgeführt im Catal. Codd. MSS. Latt. Biblioth. Palat. Vindobon. von Endlicher p. 193. n. CCXCIV. Miscellaneenhandschrift des

15. Jahrh. auf Papier.

30) Codex Lugduno-Batavus (vgl. oben), erwähnt im Catal. Biblioth. Publ. Lugduno-Batavae p. 376. Cod. membr. olim is. Vossii. Die Handschrift, welche ausserdem noch manches Andere enthält, ist verglichen von Haverkamp und gehört zur Classe der jüngeren und zwar schlechteren. Sie ist vielfach durch eine ungeschickte Hand corrigirt und interpolirt.

31) Tertulliani Apologeticus (unvollständig), in der Pariser Nationalbibliothek. S. Catal. Biblioth. Regine tom. III. p. 172 z.

MDCLXXXIX.

32) Tertulliani Apologeticus. Ebendas. a. a. O. tem. III. p. 304. n. MMDCXVI. Sie ist zu Mailand a. 1492 geschrichen.

33) Tertulliani Apologeticus. Ebendaselbst a. a. O. tem. IV. p. 504. n. MDCLVI. Aus dem zwölften Jahrhundert. Sie enthält ausserdem noch Vieles von Cyprian.

Von folgenden fünf Handschriften habe ich zum Theil von wi

selbst angefertigte Collationen:

34) Tertulliani Apologyticum. Cod. Membr. Sacc. X in Catal. Biblioth. Regiae tom III. p. 160. n. MDCXXIII. Ebensk Eigenthum von Claud. Puteanus. Sie ist ohne Zweisel die beste und älteste der jetzt vorhandenen Handschriften. Benutzt ward sie schon von Ludov. Carrio und Heraldus, aber weder ausreichend noch gründlich. Ueberschrieben ist sie: APOLOGYTICVM

TERTULLIANI DE IGNORANTIA IN CHRISTO IESU, die Unterschrift: APOLLOGYTICVM QVINTI TERTVLLIANI EX-PLICIT. Sie hat 46 Capitelabtheilungen mit Ueberschriften in folgender Weise: pag. 2 D. (ed. Rig. Paris. 1641) conscios, socios. CONTRA INQVISITIONEM. De nobis sqq. p. 4. C. crimen est; DE NOMINIS EXPROBRATIONE. Quid sqq. pag. 5. C. legum. IIII DE INLICITO. - pag. 6. B. CONTRA IDOLA. .Ut de origine sqq. — p. 6. D. tetriore, — VI. DE LEGIBVS. Quales sqq. - pag. 8. C. metuunt. VII. DE INFANTICIDIO, Natura aqq. - pag. 9. B. praesumunt. VIII. DE FAMA INCESTI. Ecce squ. - pag. 11. C. de manifestioribus dicam. DE NON COLENDO IDOLA. Deos sqq. — peg. 12. A. agitis. DE SATVRNO ET IOVE. Ante eqq. — pag. 14. A. erubescit. XI. DE SIMVLA-CRIS. Cesso iam sqq — pag. 14. D. damnasset. XII. DE LA-Domesticos sqq. — p. 15. C. quod solis antiquitas con-XIII. DE SACRIFICANDO. Volo sqq. - pag. 16. A. introducit. XIIII. DE FABVLIS ET MIMIS DEORVM ET FOE-DITATIBUS. Cetera aqq. — p. 16. D falsis. XV. DE CAPITE ASININO ET DE CETĒRIS INSIGNIBVS QVAE VIDENTVR COLERE. Nam et ut quidam aqq. - pag. 18. A. repurgavimus. XVI. DE DEO. Quod colimus sqq. — pag. 18. D. de vestris sumus Christiani. XVII. DE PROPHETIS. Quos sqq. — p. 19. A. Judaei. XVIII. DE SCRIPTVRIS DOMINICIS. Igitur sqq. - p. 19. C. DE MOYSE PROPHETA. Interim Moysen sqq. — p. 19. C. et historicis. XX. DE STATV TEMPORVM. Haec quibus sqq. - pag. 20. D. credere? XXI. DE CHRISTO ET IV-DAEIS. Sed. quoniam aqq. — pag. 22. D. Christianis. DE DEO OMNIPOTENTE ET CHRISTO. Juterim sqg. — pag. 24. A · non quaereretur. XXIII. DE FANTASMATIBVS MAGIAE ET DAE-MONIIS. Porro si et magi sqq. — pag. 27. A. sumus. DE RELIGIOSITATE ROMANORVM. Satis quidem mihi soq. - peg. 27. C laurentinae. XXV. DE REGNO DEORVM. Plures aqq. — pag. 28. B. non fuerunt. XXVI. DE REGNO DEI. Videte igitur sqq. -- pag. 28. D. non esse. XXVII. DE SPIRITV DAEMONIACO. Igitur sqq — pag. 29. B. damnamur. XXVIII. DE GENIO IMPERATORIS. Quoniam sqq. — pag. 29, C. peie-XXVIIII. AN POSSINT PRODESSE IDOLA Constet sqq. - pag. 29. D consequentur. XXX. DE POTESTATE IMPE-RATORVM. Ideo sqq. - pag. 30. C. hic erit crimen ubi veritas et dei devotio est. XXXI. DE ORATIONE PRO INIMICIS. Adolati nunc sumus sqq. — p. 31. A. invenimur XXXII. ITEM PRO IMPERIO ET POTESTATE IMPERATORIS. Est et alia agg. — pag. 31. B. conferamus. XXXIII. PRO IMPERATORE. Sed quid sqq. — p. 31. C. existimet. XXXIIII. DE AVGVSTO IMPERATORE. Augustus sqq - pag 32. A. nuncuperi. XXXV. DE SOLLEMNIBVS CAESARVM. Propteres eqq. — pag. 33. A. servitutia. XXXVI. DE AEQVALITATE OMNIVM PERSONA-

RVM. Si, haec its sunt sqq. — pag. 33. B. tantus est. XXXVII. NE MALVM CONTRA MALVM Si inimicos sqq. — pag. 34. B. erroris. XXXVIII. DE COETV. Proinde sqq. - pag. 34. C. ne-XXXVIIII. DE DISCIPLINA CHRISTIANOgotia Christianae. RVM. Edam iam eqq. - pag. 36. B. sed curia. XL. ET CON-TRA ETHNICAM RATIONEM. At e contrario sqq. — p. 37. A. occupaverant. XLI. DE ADVERSIS VRBIVM. Et bene aqq. pag. 37. C. honorantur XLII. QVOD DEVS SPERNITVR ET STATVAE ADORANTVR Vos igitur inportuni sqq. — p. 38.4. separare deberent a meritis Christianorum. XLIII. QVOD IN-FRYCTVOSOS NOS DICVNT. Sed alio sqq. - pag. 38. D. conpensari potest. XLV. DE EXORCISMATE. Quanti sqq. - p. 38. D. possitis. XLVI, DE CVSTODIIS ETHNICORVM. At enim sqq. - pag. 39. A. iam non Christianos. XLVII. DE IN-NOCENTIA CHRISTIANORVM. Nos ergo sqq. - Als Probe für den von dieser Handschrift repräsentirten Text gebe ich die Collation desselben zum ersten Capitel, nach der Ausgabe Rigalti's vom J. 1641: in aperto et edito ipso fere - domesticis indiciis nimis operata infestatio sectae kuius — in caelis habere — Cum ergo propterea oderunt homines — quia ignorabant quale sit quod oderant, simul desinunt — de conperto — etiam dignitatem transgredi. Ad hoc — nec tamen hoc modo — imprudeates - inmusicos - adeo quod nesciant praeiudicant - adquiratur — gestiunt latere, devitant apparere, trepidant deprehessi - maerent - quia malum agnoscunt - penitet, nisi - quod natura alia mali non habet - penitentiam - Quid? hoc melum est — qui revinceris ignorare.

34) Apologeticum Tertulliani de Ignorantia Christi Iesu. Gothaer Pergamenthandschrift des swölften oder dreizehnten Jahrhunderts, schön geschrieben. (M. n. 50. fol.) Die Handschrift ist eben so schön als correct geschrieben und stimmt fast übereit mit dem vorhergehenden Cod. Parisinus olim Puteaneus. Die Ueberschriften sind dieselben. Ich gebe als Probe seiner Güte eine Collation vom ersten Capitel, wobei ich den Semmier'schen Text zu Grunde lege: presidentibus — domesticis iudiciis nimis operate infestacio sectae huius - Nihil de causa - de condicione miret - dampnetur - celis - quo etiam auditam dampnetum meretur odium. Tunc etenim meretur — oderunt homines quia ignorant - quale sit quod oderant simul desinunt ignorare, cessant — quanti et denotantur (von derseiben alten Hand ist darübergeschrieben: denotamur) — merent — koc mode ad estimationem — non libet propius experiri — Hic tantum curiocites humana — anacarsis — malunt nescire. — Quia — adeo qued nesciant — deprachendatur — ad malum performantur — accaseti, nec hosti quidem facile - Christianis (von derselben Hand ist überschrieben: Christianus) vero quid simile — naturatia meli non habet — Quod hoc malum est — pena — qui revinceria.

Pergamenthandschrift der Amplonianischen Bibliothek zu Erfurt (n. 87. fol.), aus dem vierzehnten Jahrhundert, regelrecht aber doch undeutlich, mit vielen Abkürzungen und blasser Dinte geschrieben. Die n und u sind nicht zu unterscheiden. Es stammt mit dem Cod. Gothanus aus einer Quelle. Der Text ist ziemlich correct und mit denselben Ueberschriften versehen wie die vorhergehende Handschrift. Die Collation des Cod. Gothan fürs erste Capitel stimmt auch mit ihm, mit folgenden geringen Ansnahmen: insticie — diligencia — condicione miratur — Ex hiis funt Christiani — quanti et denotantur — nichil — quos defendere pro bono (rapit fehlt) — Christianus vero quid simile.

S6) Tertullianus de Ignorantia Christi. Handschrift zu Oxford im Balloi. Collège. Vergl. Montfaucen Biblioth. Biblioth. tom. l. pag. 660. C. Die Handschrift achlieset sich dem Puteaneus, Gothanus und Erfurtensis an. Auch die Ueberschriften sind dieselben. Ich gebe die Collation des ersten Capitels nach der zweiten Rigalti'schen Ausgabe vom Jahre 1641: et edito ipso fere — domesticis indiciis nimis operata infestatio sectae huius — obstruit viam defensioni — damnare non possunt — quia ignorabant quale sit quod oderant simul desinunt — nec tamen et hoc modo — quanti et denotantur — et dignitatem transgredi — latere, devitant apparere, trepidant deprehensi — quia malum

agnoscunt — Quid? hoc malum est — qui revinceris.

38) Tertulliani presbiteri apollogeticum. de Ignorantia in Christo. Erlanger, chemals Heilbronner Pergamenthandschrift des funfsehnten Jahrhunderts. Sie gehört zu einer anderen Familie als der Puteaneus, Gothanus, Erfurtensis, Oxoniensis, und zwar zu derselben, zu welcher die Leydener, ehemals Vossische gehört, obschon sie in Hinsicht ihrer Güte diese weit hinter sich lässt. Sie hat keine Capitelüberschriften, obschon die Ueherschrift am Anfang "De Ignorantia in Christo", so wie der Umstand, dass am Anfange der in den Handschriften gewöhnlichen Capitelabtheilungen ein Raum leer gelassen ist, darauf hindeutet, dass sie welche noch hat bekommen sollen. Sie ist corrigirt von tüchtiger und geschickter Hand, und zwar, wie es scheint, oft nach Handschriften seibst, besonders auch nach dem verscholienen Cod. Fuldensis, mit dem sie allein öfters übereinstimmt. gebe als Probe eine nach der Ritter'schen Ausgabe angefertigte Collation des ersten Capiteis: palam despicere et coram — ad hane solam auctoritas (speciem fehlt) — infestatio secte huius obstat defensioni — Quid hic deperit — damnare non pnt. Hans - iniquitatis et odii erga nomen Christianum - Tunc enim meretur cam agnoscitur — propteres oderunt homines — non liceat eiusmodi esse illud quod non debesnt odisse - quia ignorabant quale sit quod oderant simul cum desinunt - Obsessam vociferant civitatem — etiam dignitatem transgredi — Adeo quod

nesciant — odii debitum deprenditur — pudore aut timore ustura perfudit — latere devitant apparere trepidant deprensi — dinumerant in semet ipsis — quod natura alia mali non habet — tergiversationem. Quid hoc malum est (die Wörter poenitentiam, deplorationem fehlen) — non poteris (doch sind die Buchstaben ri punktirt, also soll potes gelesen werden) — qui revisceris. —

ich gehe nun zu den Gesammthandschriften des Tertulim und beginne wiederum mit den in älteren Catalogen aufgeführten.

1) Tertulliani Opera im ehemaligen Kloster der Canonici regulares St. Bartolomeo zu Fiesole bei Florenz. S. Montfason Diar. Italic. p. 392 und Biblioth. Biblioth. tom. I. p. 431.

2) Tertulliani Opera. Geschrieben 1426. In der Bibliothek des Dominicanerklosters St. Marcus zu Florenz. Montfascon

Biblioth. Biblioth. tom. I. p. 420.

3-9) Tertulliani Öpera. Sechs Bände in der Vaticsischen Bibliothek (A. 189—194). Montfauc. a. a O. tom L. p. 98. Wahrscheinlich ist es, dass diese sechs Bände auch Schätze der ehemaiigen Abtei St. Nazarii zu Lorch bei Worms enthalten, die nach ihrer Uebersiedelung in die Heidelberger Bibliothek von da mach Rom gewandert sind. Die Bezeichnung "St. Nazarii im Laurissa" findet sich bekanntlich noch heute auf vielen Handachriftet der Vaticanbibliothek. Ein von Ang. Mai im 5. Theil seines Specilegium Romanum mitgetheilter alter Catalog der Lorcher Bibliethek giebt folgenden Nachweis p. 186: "XXXIX. Libri Tertulliani Prestyteri id est 1. de patientia lib. I., de Carnis Resamectione lib I, adversus Valentinianos lib. I., adversus Marciasca lib. V, de Carne Christi lib I. in uno codice. — 2) Item libri Tertulliani presbyteri in alio codice." Dann p. 190. "XLVI.". Liber Tertulliani Presbyteri. 7. Item alius liber Tertulliani." Dann pag. 192. "L. 2. Metrum Tertultiani de resurrectione. 3. Eiusdem libri V. adversus Marcionem." Vergl. Beatus Rhesnus in der Vorrede zur zweiten Ausgabe der Werke Tertulisa's (Bas. 1528). "Porro libenter addidissem carmen Tertulliani de Sodomorum conflagratione, quod pridem Jo. Sicchardus moster in Laurishamensi Bibliotheca reperit, qua nulla quod aciam, preximis seculis bonis autoribus fuit instruction, quemadmodum vets index testatur, optima fide propediem in lucem exituras, et appareat, quantum discrimen adierit respublica litteraria ia eius bibliothecae dissipatione " sqq. J. Pamelius (s. oben) benutzte in seiner Ausgabe die Collation von drei Vaticanisches Handschriften zu Apologeticum, de Paenit, ad Martyr., de Patient, de Habitu Mulichri, de Cultu Femin., ad Uxor., de Corona Militis, de Veland. Virg., de Praescr. Haeret., adv. Valentin., de Carne Christi, de Resurr. Carnis, adv. Praxem.; zwei benutste er zu adv. Marcionem und einen zu adv. Judaeos und adv. Hermogenem,

- 10) Corveier Handschriften. Alter Catalog in Mai's Spicilegium Romanum p. 203. "II. 13. Tertullianus de Resurrectione Carnis, de Trinitate, de Spectaculis, de Munere (?), de Praescriptionibus Haereticorum. de Ieiuniis, adversus Psychicos, de Monogamia, de Pudicitia." Dann p. 209. "XVIII. 8. Tertullianus de Cibis Indaicia."
- 11) Tertulliani Quaedam. Biblioth. Eccles Cathedr. Sarum (York?), bei Montfaucon. Biblioth. Biblioth. tom. I. p:674. A.

12) Tertulliani Quaedam in Biblioth. Sangerman. bei Mont-

fauc. L. l. tom. II. p. 1134. D.

13) Griechische Handschriften des Tertullian, angeblich in der Königl. Spanischen Bibliothek. S. Pamele's Dedication seiner Ausgabe an den König Philipp II. von Spanien.

14) Cod. Hirsaugiensis, benutst von Beatus Rhenanus zu

seiner ersten Ausgabe.

15) Cod. Paterniacensis, benutzt von Beat. Rhenanus zu sei-

ner ersten Ausgabe.

- 16) Cod. Gorziensis, benutzt von Beatus Rhenanus zu seiner dritten Ausgabe. Die Collation dieser Handschrift, wie auch die Codd. Paterniae, und Hirsaug. sind vielleicht heute noch anzutreffen in der Bibliothek zu Schlettstadt. Wenigstens finde ich im Hänel'schen Handschriften-Catalog pag. 438 in der Bibliothek des Beatus Rhenanus ausdrücklich bemerkt: "Tertuliaui scripta quaedam et vita Simeonis monachi. Membran. Diese Handschrift halte ich für den Paterniacensis. Die unbestimmte andere Notiz pag. 437 "Codex Monasteril Hirsaugiensis", vermuthe ich, geht auf den Tertullian. Der Cod. Hirsaugiensis war aber reicher als der Paterniacensis, nach Rhenan's eigener Angabe; doch stimmten beide, obschou verschiedenen Alters, ziemlich überein.
- 17) Cod Fuldensis. Erwähnt wird er schon von Beatus Rhenanus in der Vorrede zus Ausgabe von 1521. Ob er mehr als das Apologeticum und das Buch adversus Iudaeos enthalten habe, wissen wir nicht. Die Collationen des Franc. Modius finden sich in der Ausgabe von Adr. Junius. Die Handschrift ist heutiges Tages verschollen; die wahrscheinlichere Sage hat sie durch

die Schweden im 30jährigen Kriege rauben lassen.

- 18) Tertullianus de Spectaculis, Trierer Handschrift, erwähnt von Beatus Rhenanus in der Vorrede zu seiner Ausgabe von 1528.
- 19) Codex Divionensis, einst im Besitz von P. Belinius. Er ward von Rigalti benutzt für die Werke 1) de Carne Christi. 2) ad Scapulam. 3) de Poenitentia. 4) ad Martyras. 5) de Resurrectione Carnis. 6) de Monogamia.

20) Codex Salmasii, den er zur Emendation des Buchs de

Pallio benutzte.

Codex Coenobii Masburiensis, benutzt von Siegesm. Gelenius in seiner Ausgabe Tertullian's. S. oben. 22) Codex Gangnaei, benutst von Jo. Gangnaeus in seiner Ausgabe. S. oben.

23) Codes Ambrosianus, aus welchem Muratori das Werk-

chen de Oratione zuerst vollständig herausgab

24) Codex Venetus in der Bibliothek St. Antonio in Venedig.

S. Tomasini Bibl. Venet. MS. (Utini 1615) p. 10.

25) Codex Tertulliani, benutzt von Jo. Pamelius zu den Büchern de Spectaculis und de Resurrectione Carnis. Er war Eigenthum von dem Engländer Jo. Clemens.

Sicher sind heutiges Tages noch vorhanden:

26) Tertulliani Opera. Saec. X (??). membr. fol. su Mestpellier in der Bibliothek der medicinischen Schule. Die Hasschrift war einst Eigenthum von P. Pithoeust. Pamelius (a. den Index in der Duacenser Ausgabe) soll einen Pithoeanus benstzt haben zu de Pallio, Apologeticum, und de Anima. Freilich aber erwähnt er ihn nicht in den diesen Büchern vorangehenden Argumenten, und zu de Anima bemerkt er ausdrücklich, er habe gar keine Handschrift für dieses Buch auftreiben können. Der von Rigalti benutzte Codex P. Pithoei scheint enthalten zu haben:

1) Apologetieum., 2) ad Scapulam, 3) de Patientia, 4) de Virginibus Velandis, 5) adversus Hermogenem, 6) adversus Valeatinianos, 7) adversus Marcionem, 8) adversus Praxeam, Die in Montpellier befindliche Handschrift soll weder von grossem Aker, noch von grosser Güte sein, nach Gerüchten, welche ich darüber vernommen habe.

27) Tertulliani, Ambrosii etc. Opera. In der Bibliothek von S. Genevieve in Paris. S. Harenel Catalog. Librr. MSS. p. 285.

- 28) Quinti Septimii Florentis Tertultiani Opera. Nicht alte Pergamenthandschrift zu Leyden. Sie enthält nach Catal. Biblioth. Publ. Lugduno-Batavae p. 324 folgende Schriften: 1) de Carne Christi, 2) de Carnis Resurractione, 3) de Corona Mihin. 4) ad Martirias (sic), 5) de Poenitentia, 6) de Virginibus Veladis, 7) de Habitu Muliebri, 8) de Cultu Feminarum, 9) ad Uxorem libri II., 10) de Fuga in Persecutione, 11) ad Scapulan. 12) de Exhortatione Castitatis, 13) de Monogamia, 14) de Pallio. Dann folgen in der sweiten Abtheilung: 15) adv. Praxesa, 16) adv Valentinianos, 17) adv. Marcionem libri V. (acht Blätter leer), 18) adv. Omnes Haereses, 19) de Praescriptionibus Haereticorum, 20) adv. Hermogenem, 21) Apologiticum de Ignorantia in Christo Jean.
- 29) Opera Tertulliani, in der Nationalbibliothek zu Paris-Handschrift des 9. Jahrhunderts, ehemals Eigenthum des Jusisten Gothofredus. Es ist dies der berühmte Agobardinus, sus velchem wir die beiden Bücher ad Nationes allein kennen. Er führt in der Bibliothek die Nummer 1622 und enthält: 1) Tertulisei libros duo ad Nationes, 2) de Praescriptione Haereticerum. 8) Scorpiace, 4) de Testimonio Animae, 5) de Corona, 6) de

Spectaculis, 7) de Idololatria, 8) de Censu Animae 9) de Oratione, 10) libr. duo de Cultu Feminarum, 11) libr. duo ad Uxorem, 12) de Exhortatione Castitatis, 13) de Carne Christi. Die Handschrift ist durch Feuchtigkeit und Moder bekanntlich so stark mitgenommen, dass manchmal halbe Seiten verlöscht sind, am ärgsten das zweite Buch ad Nationes. Ganz verloren gegangen aus ihr sind ausser dem Schlusse von Carne Christi die Werke de Spe Fidelium, de Paradiso, de Virginibus Velandis, de Carne et Anima, de Patientia, de Poenitentia, de Animae Summissione und de Superstitione Saeculi, was um so trauriger ist, als die Werke de Animae Summissione, de Superstitione Saeculi, de Paradiso und de Spe Fidelium uns gänzlich unbekannt sind. Die Handschrift ward von Jac. Gothofredus zu seiner Ausgabe der Bücher ad Nationes und später von Rigalti (aber mangelbaft) zu aeiner Gesammtansgabe der Werke Tertullian's benutzt. Vgl. Catalog. Biblioth. Reg. tom. III. p. 160.

30) Codex Opp. Tertulliani. Zierliche Pergamenthandschrift des 15. Jahrhunderts in der Mediceo-Laurentiana in Florenz. S. Bandini Catalog. Biblioth. Mediceo-Laurentianae tom. I. p. 764. Sie enthält: 1) de Carne et Resurrectione (d. i. de Carne Christi), 2) de Carnis Resurr., 3) de Corona Mil., 4) ad Martyras, 5) de Poenitentia, 6) de Virg. Velandis, 7) de Habitu Muliebri (d. i. Cultu Femin. I.), 8) de Cultu Feminarum, 9) ad Uxorem libros duo, 10) de Persecutione, 11) ad Scapulam, 12) de Exhortat. Castitatis, 13) de Monogamia, 14) de Pallio, 15) de Patientia Dei, 16) adv. Praxeam, 17) adv. Valentinianos, 18) adv. Marcionem libr. V. Diese wie die folgende Handschrift ist laut eingeschriebener Notiz a. 1728 von dem damaligen Bibliotheker Lorenzo Biszioni collationirt worden.

31) Codex Opp. Tertulliani. Zierliche Pergamenthandschrift des 15. Jahrhunderts in derselben Bibliothek in Florens. 3. Bandini a. a. O. p. 765. Sie enthält: 1) Contra Judacos, 2) Apoogeticum, 3) adversus Judaeos, 4) adv. Omnes Haereses, 5) de Praescriptione Haereticorum, 6) adv. Hermogenem.

32) Opera Tertulliani. Miscellaneenhandschrift auf Perganent aus dem 15. Jahrhundert in derselben Bibliothek zu Floreuz. 5. Bandini a. s. O. tom. 3. p. 318. Sie enthält: 1) adv. Judaeos, !) adv. Omnes Hacreses, 3) de Praescriptionibus Hacreticorum.

33) Codes Vindobonensis Bibliothecae Palatinae. andschrift aus dem Ende des 15. Jahrhunderts. Sie ist aus dem Closter St. Johannis de Carbonaria nach Wien gekommen und nthăit: 1) Carmen de Jona Propheta, 2) de Carne Christi, 3) de lesurrectione Carnis, 4) de Corona Militis, 5) ad Martyres, ) de Poenitentia, 7) de Virg. Velandis, 8) de Cultu Feminar. br. duo, 9) ad Uxorem libr. duo, 10) de Fuga in Persecutione, 1) ad Scapulam, 12) de Exhortatione Castitatis, 13) de Monoamia, 14) de Pallio, 15) de Patientia Dei, 16) adv. Praxean,

17) adv. Valentinianos, 18) adv. Marcionem libr. 1-3. 8. Estlicher Catalog. Libr. MSS. Latin. Biblioth. Palatinae Vindoba. pag. 180. — Sonstige Hilfsmittel für Tertullian sind mir nick bekannt. In den Catalogen der Provinzialbibliotheken des Königreichs Preussen, soweit dieselben bis Ostern d. J. eingeguge waren, sucht man vergeblich noch Handschriften von ihm. Selts in Trier und Breslau ist Nichts zu finden. Einiges dürste vos der Kaiserlichen Bibliothek in Petersburg zu hoffen sein, webin unter einer grossen Ansahl lateinischer Handschriften auch ein Theil der Apparate der Benedictiner von St. Maur gekommen sein sell, mi bekanntlich war gegen Ende des vorigen Jahrhunderts der Besdictiner Malingan mit einer neuen Bearbeitung der Schriften Tatullian's beschäftigt gewesen, wie Fabricius bemerkt zu Hierwyn. de Vir. Ill. cap. 53. pag. 125. Auch Gasp. Scioppius latte die Absicht den Tertullian herauszugeben, doch iste mir unbehaut, ob er ausser Pancirolli's Vorarbeiten und Noten (die ver ibsen von Muratori zu Tertull. de Oratione gegebenen Probes lesses and keinen bedeutenden Werth schliessen), die Zachariä met wenigen Jahren in einem Kloster zu Reggio sah, noch miet, w. mentlich haudschriftliche Hilfsmittel hatte. Einiger ilter Gelehrten Conjecturen und sonstiger Kram fimdet sich an den Rusi einiger Ausgabenexemplare in der Leydener Biblistick. & Gtal. Biblioth. Publ. Lugduno-Batavae pag. 71. Ebendsselbt virl auch s. n. 361. Theolog. eine Druckschrift erwähnt unter felgenden Titel: "Tertulliani Fragmentum de Execrandis Gentium Dit per Josephum Mariam Suarceium. Romae. 1630. Die Nesgierk trieb mich, da die Kataloge unserer Bibliotheken dasselbe nich kennen und keine Ausgabe Tertulliauischer Schriften seiner fr wähnung thut, mich nach Leiden um Auskunft über des hiebt seltene Schriftchen zu wenden, die ich auch durch Hem Geel auf das Bereitwilligste erhielt. Das Fragment ist überschriche: "Ex libris Tertulliani de execrandis Gentium Diis fragmente, erutum e Bibliotheca Vaticana a Josepho Maria Suaresio Aresio neusi. Romae. Typis Vaticanis MDCXXX." In der sehr lurst. Vorrede erzählt uns der Herausgeber Folgendes: "Hic (#. 19 Vatic. Biblioth.) ego dum singula lustro, incidi peropportuse il pervetustum codicem e membrana, peracriptum literis Lossie. dicis, qui praesert aetatem sexcentorum aut septingentorum rum, cumque Bedae Chronicon et alia quae continebat perentisem, in calce inveni fragmentum librorum Tertulliani de creme dis Gentium Diis, cuius ultimi versus erant erasi, et quoi is loris alevanda (?) divinitate totum insumitur. Id ego cum send itrumque perlegissem ac deinde contulissem, attentius cum bis per de Jove scribit idem Tertullianus in libris ad Nationes et in Marianes logetico, diversum penitus repperi; stylum tamen purum putum(i) Tertullianeum et ego agnovi, et amici, quibus ostendi, esset consenserunt" sqq. Dann foigt das Fragment selbst, den est

Schenkungsurkunde vom Jahre 471 beigefügt ist. Das ganze Werkchen besteht aus acht Quartblättern und das betreffende Fragment, in dessen Beurtheilung sich Suarez sehr getäuscht habem dürfte (falls nicht geradezu ein Betrug von seiner Seite obwaltet) lautet unverändert folgendermassen:

"Tantum caecitatis invasit genus Romanorum, ut inimicum suam dominum vocent et ablatorem bonorum adeo datorem sibi esse praedicent, atque illi gratias sgant; vocant ergo illos nominib as humanis, non propriis, nesciunt enim corum nomina; qula sin & daemones intelligunt, sed historias veterum Regum legunt, querum actum cum videant fuisse mortalem, deifico honorificant com nomine. Jovem quem vocant quemque putant summum deum, quando natus est, a constitutione mundi erant ad illum tempus ancei ferme tria millia. Hic in Graecia nascitur de Saturno et Op e, et ne a patre interficeretur, aut si fas est dicere, denue pareretur, Cretam delatus consilio matris antro Idaeo nutritur a Cretibus (am Rande steht: forte: Curetibus) hominibus natis arma quatientibus occultatur, caprae ubera sugit, cuius excoriatae pelle amictus utitur nutricis suae, scilicet a se interfectae: sed tres cincinnos aureos ei assult centenum boum singulos pretium valentes, sicut meminit auctor eorum Homerus, credere si acquim est. Hic adulta actate cum patré amis compluribus beilum gessit, superavit, parricidio domum invasit, sorores virgines stupravit, quarum unam in connubio elegit, patrem armis fugavit. caeters autem actus illius scripta sunt. Ex connubiis alienis aut virginibus violatis filios sibi adulteros generavit, puèros ingenuos attamiavit, tyrannico regalique imperio oppressit populos, sine lege: huac pater quem Initialem deum fuisse opinantur errantes, celari in insula Creta ignoravit, filius quoque, quem potentiorem deum credunt, fugatum a se patrem latere in Italia nescit. si erat in caelo, cum non videbat quid in Italia gereretur? Non enim in angulo est terra Italia. Quanquam si fuisset deus, latere cum nihii debebat : latuisse autem ibi, quem Itali Saturnum vocitaverunt, liquido opprobatum est, a cuius latitatione lingua Hesperia Latina nominata est usque in hodiernum: sicut etiam auctor corum Virgilius meminit: ergo in terra generatus dicitur, dum, et ne ab eo regno pellatur, timet, et tamquam aemulum quaerit necare et subreptum nescit latere, et postea deus filius patrem prosequitur, interficere quaerit immortalis immortalem, credi potest, et intervallo pelagi fallitur, et fugisse ignorat, et cum hace agerentur inter duos deos in terris, caelum desertum est. Nemo administrabat pluvias, nemo tonabat, nemo gubernabat tan-Nec enim possunt dicere actum illorum, et tam molem orbis. bella in caelo esse facta: haec enim in monte Olympo fiebant in Graecia: sed nec caelum Olympum (am Rande steht: forte: Olympus) vocatur, caelum euim caelum est, de quibus ergo actibus eorum primum tractabimus, de nativitate, de latitatione, de igno-

rantia, de parricidio, de adulteriis, de obscenis actibus, de rebus non a deo, sed ab hominibus immundissimis et truculentissimis commissis, qui si essent in his temporibus, omnibus legibus rei subjecerent, quae multo justiores et severiores quam actus illorum. Patrem armis pulsavit, lex Falcidia et Sempronia parricidam in culeo cum feris ligaret, et sorores corrupit, lex Papinia omnibus poenis per singula membra probrum puniret, connubia aliena isvasit, lex Julia adulterum auum capite afficeret, pueros ingenus attaminavit, lex Cornelia transgressi foederis ammissum novis exemplis novi coîtus sacrilegum damnaret. Hic nec divinitatem habuisse ostenditur: erat enim homo: latuit eum fuga patris: huic tali homini, tam nefando regi tam obaceno tamque crudeli dei asignatus est honos ab hominibus qui utique cum sit in terra natas et per incrementa aetatum adultus, in qua omnia haec mala admisit, et modo non sit in ea, quid putatur, nisi mortuus, set neaquid putat stultus error pennas ei natas in senectute, unde ad caelum volaret? sed possunt et hoc credere orbati sense homines, si tamen credunt eum cygnum factum esse, ut generaret Castores, et aquilam, ut contaminaret Ganymedem, et taurum, ut vielaret Europam, aurum, ut violaret Danaen, et equum, at generaret Pirithoum, hircum, ut generaret Egyppam (am Rande steht: forte: Aegypana) de capra, Satyrum, ut opprimeret Antiopan, haec quia adulteria spectant, ad quae proni sunt peccatores: ides facile credunt, ut male facti auctoritates et omnes apurcitise de ficto deo mutuentur. Num caetera quae credi possunt actus illim. quae et vera sunt quaeque sine transfiguratione eum aiunt gessisse quam sint inemendata animadvertunt: ex Semele generat Liberas, ex Latona Apollinem et Dianam, ex Maia Mercurium, ex Alcuena Herculem. At caéteras eius corruptelas quas ipsi confitente, nolo conscribere, ne rursus foeditas iam sepulta auribus resoctur. Sed horum paucorum mentionem feci, quos deos et ipses credunt errantes scilicet de incesto patre generatos, adulterinos, sepposititios, et deum videntem aeternum sempiterni numinis (am Rande steht: forte filium deest) praescium futurorum, immensan talibus cum nefandis criminibus diffuderunt.

Halle, im August 1848. Dr. Franc Ochler.

Chr. Petersen: Der geheime Gottesdienst bei den Griechen (Vor dem Verzeichniss der Vorlesungen am Hamburgischen akadenischen Gymnasium von Ostern 1848—1849). Hamburg, 1848. Gedr. bei Joh. Aug. Meissner.

In einer kurzen Einleitung legt der Verf. die Hauptepechen der innern Entwickelungsgeschichte der griechischen Religion der, worüber er sich schon früher ausführlicher ausgesprochen hat in der Schrift: "Zur Geschichte der Religion und Kunst bei des Griechen. Hamb. 1845. Vergl. diese Jahrbb. Bd. 46. Hft. 3.

S. 271 ff. Die Religion der Griechen ist nämlich nicht immer dieseibe geblieben, sondern hat mehr als einmal eine gänzliche Umwandlung erfahren. Ausgehend von der Vergötterung der Natur gelangten die Griechen früh zum Bilderdienst, durch den sich der ihnen angeborne Schönheitssinn entwickelte, so dass ihre Religion zur Zeit der eigenthümlichsten Ausbildung als Religion der Schönheit bezeichnet worden ist. Die Zersplitterung des Göttlichen aber in so viele zum Theil von einander unabhängige Wesen brachte manchen Widerspruch zum Bewusstsein und weckte das Bedürfniss einer Einheit, welches seine Befriedigung fand in dem durch das Eindringen fremder Religionsideen unterstützten, bald materieller, bald geistiger gestalteten Pantheismus, "ohne dass ce jedech zu einer Uebereinstimmung über die Stellung der einzelnen Götter in dieser all-einigen Götterwelt kam." Der Keim dieser pantheistischen Weltansicht lag schon in der ältesten Naturreligion und ward namentlich in denjenigen Theilen des Gottesdienstes erhalten und genährt, die als geheim mit dem Namen der Mysterien bezeichnet werden. Um nun diesen geheimen Gottesdienst sowohl in seinem Verhältniss zum öffentlichen, als auch seinem Wesen und seiner Bedeutung nach verstehen zu können. handelt der Verf. I. über den Gottesdienst und dessen Elemente im Allgemeinen. S. 3-9. Hr. P. geht hier von dem wohl allgemein anerkannten Ergebniss der vergleichenden Religiousgeschichte aus, "dass diejenige Religiousausicht die älteste oder wenigstens älter als alle sonst bekannten gewesen ist, nach welcher der Mensch das Göttliche unmittelbar in der Natur anzuschauen glaubte, mochte sie den Mittel- oder Ausgangspunkt des göttlichen Lebens in der ihn umgebenden Atmosphäre suchen, wie bei den Indo-Germanischen Völkern und namentisch bei den Griechen, oder in den grössern Gestirnen, wie bei den Semiten." Nachdem der Verf. diese Ansicht noch näher erörtert und auch darauf aufmerkeam gemacht hat, dass Freude und Leid. · Furcht und Hoffnung, Dankbarkeit und Sehnsucht nach innerer Befriedigung als Gefühle zu betrachten sind, welche im Gottesdienste einen Ausdruck suchten und fanden, so fährt er dann fort: "Dem Menschen sind zwei Arten gegeben, neine Gefühle und Gedanken zu offenbaren, Sprache und Gebehrde oder Handlung. Die Sprache des Gottesdienstes ist das Gebet, die Haupthandlung das Opfer. Häufig weren beide verbunden, wenigstens fand das Opfer nicht leicht ohne Gebet Statt." Da nun ferner der unmittelbare Verkehr mit der Natur als ein Umgang mit den Göttern · erschien und dadurch des ganze Leben eine religiöse Färbung erhieit, so musste die Sprache ihrem wesentlichen Inhalte nach Religion sein. Diesem Zustande verdankt die Mythologie ihren Ursprung. Es ging in dieser Zeit die so von Religion erfüllte Sprache bei jeder Arbeit und bei jedem Genusse wie von selbst in Gebet über. Daber war es auch natürlich und nothwendig, N. Jahrb. f. Phil. u. Pued. od. Krit. Bibl. Bd. LIV. Hft. 3.

Anfang und Ende grösserer Abschaftte im Leben der Natur mi Menschen, den Wechsel der Jahreszeiten, Saat und Ernte, mit mit Aufwendung entsprechender Mittel zu feiern. Dies ist der Ursprung der Feste. Da Gemeinschaft der Arbeit auch Geneischaft der Genüsse veranlasst, so sollte auch die Gottheit mige niessen; man theilte mit ihr. So entstand das Opfer. Die An und Weise, das Opfer darzubringen, war, wenn nicht überall, det meistens dieselbe. Das Trockene wird verbranst, das Flüsige ausgegossen. "Noch die historische Zeit zeigt den Unterschiel dass den Göttern des Himmels vorzugsweise Brandopfer, & nen der Unterwelt Trankopfer dargebracht wurden, was auf die Vermuthung führt, dass dieser Unterschied des Opfen usprünglich in der Verschiedenheit der Götter seinen Grund habe. Waren die obern Götter verschiedene Zustände der Atmosphire oder die innerhalb derselben gedachten Gestiene, so keesten die zu ihrer Nahrung bestimmten Gaben ihnen kaum auf eine miere Weise zu Theil werden, als durch Verbrennung, wiede sie in Rauch verwandelte und so unmittelbar mit der Lest verbud. Fast möchte man vermuthen, dass die Sitte des Brankelen nicht viel junger sei als der Besitz des Feuers. Denn da die Menchen das Feuer wahrscheinlich zuerst durch den zändenden Blitt ehielten, so schien die im Gewitter gegenwärtig gedachte Gethei selbst auf diese Weise ihre Nahrung zu fordern. Rine Brime rung an diesen Ursprung des Opfers mag sich in der Heiligkeit erhalten haben, welche die vom Blitz getroffenen Orte erhielte. indem sie zu Opferstellen geweiht wurden, wie die Proneibessage fast eine historische Beglaubigung dieser Ansicht scheist."

Da man auch die Erde göttlich verehrte, nicht bie wei se den Menschen Nahrung spendete, sondern auch weil sie die Totten aufnahm; da man ferner auch beobachtete, wie die Brit 1000 Regen Kraft und Fruchtbarkeit empfing, so war es natürlich des man die ihr bestimmten Gaben in Gestalt der Flüssigieit der Wie aber die Grenze swischen den obern und unter Göttern wegen des gegenseitigen Einflueses nie scharf genete war, so gingen auch die Gebräuche vielfach in einader ibe. Dazu kam noch die natürliche Verstellung, dass die Getter sie der Speise so auch des Trankes bedurften und durch Verdentung desselben theilhaftig wurden. — Die Entstehung der Thieropfers erklärt der Verf. so. Ale der Mensch zur Fleichnirm überging, mochte er in der Vernichtung eines Lebess eine Schule zu begehen fürchten, zumal da die Thiere, die er binder hiele um ihre Milch zu geniessen oder sie vor den Pflug sa spies. unter der Obhut der Götter standen, die Viehaucht and Ackelen beschirmten. Um also den Gott nicht zu erzürzen, weihte E das Thier, das er schlachten wollte, und gab ihm davos ab anderes Motiv, welches den Menschen noch leichter von der 18 türlichen Scheu zu tödten befreien, ihn vielmehr dezn berechige

tom mte, ist, dass er der Gottheit dasjenige Thier opferte, weldes der unter ihrem Schutze stehenden Thätigkeit feindlich und sch Zidlich war, wie der Bock dem Weinbau, das Schwein dem Ackerbau. Beide Motive scheinen dem Verf. älter zu sein als des des Sühnopfers; er vermuthet, dass, wie die Opferschau, so much die Idee des Sühnopfers erst später von andern Völkern sa chen Griechen gekommen sei. — An die vom Gebet begleitete Dar Bringung der Opfer schlossen sich nach und nach noch andere Getoriuche, hauptsächlich feierliche Züge (Pompen), die nicht nur selbet mit Musik und Gesang begleitet wurden, sondern auch unmaittelber in Tanz, Chöre und dramatische Darstellungen überginggen. - Das Gebet war im höhern Schwunge Gesang gewordem und hatte in der dadurch angenommenen Form die Begleitung mu sikalischer Instrumente erhalten. Geberden, dem Inhalte ent sprechend, begleiteten die Worte und wurden zum Tanz. Die Ven-bisdung dieser drei Könste, des Gesanges, der Musik und des Tam zes, schon bei Homer durch ein einziges Wort ausgedrückt (µέλπεσθαι), reicht über den Anfang der Geschichte hinaus. "Inhalt des Gebets waren die allgemeinen Gefühle der Freude und Tre wer, der Hoffnung und Furcht, des Dankes und der Bitte, aber unmittelber verbunden mit dem als That und Schicksal des Gottes ebem geselerten Feste, unter dem Bilde menschlicher Verliältniss- aufgefasst, mit andern Worten der Mythos. Es hingen die Uelmerlieferungen von Geburt, Vermählung und Tod, von Kampf und Sieg, Abreise und Rückkehr der Götter ursprünglich auf das innigne mit den Festen zusammen. Je mannigfaltiger und reicher die Mythologie, desto sahlreicher die Feste." - ,,Der Tans in Verbisdang mit einem bestimmten historischen Inhalte des Gesanges, war zanächst symbolisch, indem er s. B., wenn Geburt eines Gottes der Inhalt des Gesanges war, in Geberden die dadurch erregte Freude ausdrückte; wenn Vermählung, etwa zugieich die Gefühle der Liebe darstellte, bei der Todtenkiege Trancr zu erkennen gab. Manche Gedanken liessen sich aber unméttelbar durch den Tanz ausdrücken, als Angriff, Flucht, Begrassung und dergi. Dann wurde er mimisch und bildete den natürlichen Uebergang zum Dramatischen." Der Gegensatz von Lust und Leid, welcher den Mythen nach dem Vorbilde des menschlichen Lebens nicht fehlte, findet sich auch in der Stimmung und Acusserung der Feiernden durch unmittelbare Theilnahme sm Geschick der geseierten Götter. Wie sich nämlich die Trauer bie zur Entäusserung der liebsten Genüsse und nothwenligaten Bedürfnisse steigerte, so ward auch oft im schnellsten Wechsel der Geist besonders durch Tanz, aber in Verbindung mit eichlichem Genoss an Speise und Trank, gleichsam um die Traues in betäuben, in einen oft an Raserei grenzenden Taumel (Anthuiasmus, Orginsmus) versetzt. Die Spannung dieser Gefühle rurde gelöst durch Aufnahme derselben in Chöre und Dramen, in

denen man sie durch die Kunst geläutert zurückstrahlen sie. In das Geleise des Lebens aber ward die religiöse Begeisterung zurückgeleitet durch die Kampfspiele. Diese gymnastischen Spiele waren nicht aeltener Mittelpunkt mancher Feste, als Chöre und dramatische Spiele, denen das Interesse des Wettkampfs ja sicht fehlte. Kampfspiele der Art sind fast ein unterscheidents

Merkmal des griechischen Gettesdienstes.

Nachdem der Verf. die verschiedenen Elemente des griedischen Gottesdienstes, die an verschiedenen Festen auf verschiedene Art, jedoch nach bestimmten Gesetzen und zwar sich des Gesetzen der Schöuheit verbunden waren, so dass jedes Fest gleichsam als ein Kunstganzes dastand, betrachtet hat, wird im sweien Abschnitte "der geheime Gottesdienet im Verhilt-Der lahalt dieses Ab. miss zum öffentlichen erörtert. schnittes legt dar, dass der geheime Gottesdienst, welcher, unter dem Namen der Mysterien gewöhnlich dem öffentliches augengesetst, ieicht in bestimmten Grenzen an besondern feiten getrennt vom öffentlichen bestanden zu haben acheinen tome, keineswegs auf besondere Götter, Orte und Zeiten beschrinkt gewesen sei, vielmehr die ganze Religion der Griechen in der Art durchzielte, dass man annehmen muss, wenn wir genauer unterrichtet wären, würde kaum ein Fest, kaum ein Heiligthun mchzuweisen sein, das nicht auch geheimnissvolle Gebrücke gehit. Denn nicht allein die Mächte der Unterwelt haben jese mysteriöse Verehrung genossen, wenn auch anerkannt werden nem dass der mit ihnen verknüpfte Todtendienst überhaupt geheinninvoil war und dass allerdings ihre Geheimnisse eine Entwicken und Bedeutung erhalten haben, die alle übrigen in Schillen stellte. Allein schon durch den ersten Abschnitt glaubt der Verl. den Beweis geliefert zu haben, dass die Mächte der Unterelt auf des engate mit denen des Himmels verbunden gedacht werke. dass dieselben Götter, die einen Theil des Jahres in der Untersell zubringen, den übrigen mit den himmlischen verkehres. Debe auch die meisten Feste mehreren Wesen beider Arten geneinen sind, und die, verwaltend geheimnissvollen Feste nicht in beste deren Zeiten des Jahres gesucht und als ein wesentlich vereite dener Theil der Religion angesehen werden dürsen; sie sie die mehr über das gauze Jahr vertheilt, bilden mit den übriges sie sammen ein Ganzes, in dem überall, aber in sehr verschieleses Verhältnissen, diese entgegengesetzten Elemente gemischt weres. "Ueber die Zeit der Feier ist deshalb nur des Kine hiszenligen. dass der geheimnissvolle Theil derselben gewöhnlich in der Nicht Statt fand. Den vollständigen Beweis von der allgemeinen Verbreitung des Geheimnissvollen durch die Religion kann sweige eine ausführliche Darstellung des gesammten Gottesdienste fern, eine hinreichende Ueberzeugung aber werden wir schal aus einer allgemeinen Betrachtung über die Oerter, vo die f

heimen Gebräuche vollzogen wurden, über die Personen, welche an denselben Theil nahmen, und über die verschiedenen Arten der Gebräuche gewinnen." Auf diese drei Punkte nun im Einzelnen genauer eingehend, zeigt der Verf., dass die geheimen Gebräuche überall vollzogen werden konnten und vollzogen wurden, wo überhaupt religiöse Handlungen irgend einer Art Statt fanden, in Privsthäusern und öffentlichen Staatsgebäuden, in Tempeln und sogar in freien geweihten Räumen. Was den zweiten Punkt, die Theilnahme am geheimen Gottesdienst, betrifft, so war sie, wenn wir diesen in seinem ganzen Umfange nehmen, allgemein, im Einzelnen aber sehr verschiedenartig, indem sie zugleich Pflicht und Recht sein oder von der Willkür jedes Einzelnen abhängen konnte. "Zu unterscheiden sind also die Geheimnisse, deren Theilnehmer durch Geburt oder Wahl verpflichtet, von denen aber alle Andern ausgeschlossen waren, und diejenigen, welche Niemunden aufnahmen, als wer es wünschte, und Niemanden ausschlossen, der die Bedingungen erfüllte. Einer dieser beiden Arten musste jeder Geheimdienst angehören und beide führten den gemeinsamen Namen der Orgien, wogegen allein die letztern durch den Namen Mysterien ausgezeichnet wurden." Die Orgien der ersten Art nennt der Verf. auch geschlossene, die der zweiten Art oder die Mysterien zugängliche Orgien. Aus dem, was der Verf. S. 13 ff. über die Gebränche des geheimen Gottesdienstes sagt, erhellt, dass sie der Art nach nicht verschieden von denen des öffentlichen Gottesdienstes waren. Feierzüge, Reinigungen, Gebete, Opfer, Opfermahlseiten, Tänze, Chöre, Kampfspiele und Dramen gehören auch dem geheimen Gottesdienste unmittelbar an oder stehen in naher Beziehung zu ihm. Im Allgemeinen herrscht hier grössere Strenge und Aufregung.

Der dritte Abschnitt behandelt den Geheimdienst im Verhältniss zum Staat. "Staat und Religion waren im Alterthum auf das engste verbunden. Fremde Götterdienste waren den Bürgern verboten. Da man es indess den Fremden, die sich in Griechischen Städten als Schutzbürger niedergelassen hatten, gestattete, ihre heimischen Götter zu verehren, so konnten dieselben auch leicht bei den Bürgern Eingang finden. — Auch war man wenigstens später nicht schwierig, fremde Götter, deren Verehrung Eingang gefunden hatte, förmlich anzuerkennen, was einsach durch die Erlaubniss, öffentlich diesen Göttern einen Tempel zu bauen und Feste zu feiern, geschehen zu sein scheint." Da nun jede religiöse Neuerung Einzelner unter den Begriff der Orgien fällt, so unterscheidet der Verf. vom Gesichtspuukte des Staates aus zwei Hauptclassen von Orgien: solche, die in einem gesetzlich bestimmten Verhältnisse zum Staate standen, von ihm anerkannt und geschützt wurden, die Staatsorgien im weitern Sinne, und solche, die ohne seine besondere Genehmigung von

ihm blos geduldet waren, oder gar gegen seis Verbot bestade, die Privatorgien. Beide Classen werden von dem Verf. ihren Wesen und ihrer Organisation nach genager charakteriskt und beschrieben. Wir können auf diese Erörterungen hier nicht weite eingehen, de ihr reicher Inhalt sich nicht ins Kurse sammafassen lässt, wenn die Relation nicht unklar und unvertiedie werden soll. Wir übergehen daher diesen Abschuitt, un as dem vierten: "Wesen und Bedeutung des Geheindienstes" noch einige Sätze und Gedanken hervorzuheben. "Die Grundansicht der Naturreligion ist, dass die Veränderungen in ier Natur nicht aus einem Gesetze abgeleitet, sondern als Handm gen freier Wesen angeschen werden. Die regelmässige Wielerkehr der wichtigsten Veränderungen liess ein Gesets sicht verlenen. das daher in der Mythologie als Nothwendigkeit, Schichel, auerkannt und in den Hintergrund der Götterwelt gestellt wird. -Die Annahme eines Schicksale, einer Naturnothwendigkeit, vor der erate Versuch einer Erklärung oder vielmehr Verhülling im Widersprüche, die aber dem religiösen Gefühl nicht gesign konte. Würdiger als die Abhängigkeit der Götter von einer mientismten Macht schien die Unbegreislichkeit. Auch nachden in der regelmässigen Wiederkehr der Hauptveränderungen in der Natur. namentlich der Jahresseiten, ein Gesetz anerkannt war, blieb die Vorstellung unerschüttert, dass dieselben freie Handlungen zoll licher Wesen seien, die sie vollsogen als zum Wohlder Mende nothwendig und dadurch auf deren Dankbarkeit die gegründelste Ausprüche sich erwarben. Der Begriff der Nothwendigkeit mi dabei eben so sehr zurückgedrängt, als die Frage, wie eine geregelte Thätigkeit mit der sonst den Göttern geliehenen Lant und Willkür, zumal bei der Annahme einer Mehrzahl, zu weiß gen sei. Das darin liegende Geständniss der Unbegraffich musste im Gotterdienste einen Ausdruck finden. Anerkennung des Verstandes in Worten nicht geeignet, & dies den Widerspruch sum Bewusstsein gebracht, dem Gefühl und ist Phantasie alle Thätigkeit geraubt und das religiöse Bewasteit vernichtet haben würde. Die Unbegreiflichkeit der Gitterseit musste und konnte daher nur in dem Geheimnissvolles des est sprechenden Ausdruck finden, der noch durch die in dieses Thei des Gottesdienstes gewöhnliche Nachtseier verstärkt ward. lungen, die von Wenigen, oft allein von Priestern vollsigen von den, die Absperrung des Heiligthums zu gewissen Zeitel, de die beständige Absperrung eines Theils, des Allerheiligstes, He ligthumer, die selbst von Priestern nicht betreten werdes duffet, konnten für die Ausgeschlossenen keine andere Bedeutste in. als sie die Dunkelheit und zugleich die Unendlichkeit und hebenbeit der Dunkelheit und zugleich die Unendlichkeit und hahenheit der Götter einen zu lassen." Sedann erörlet in Verf., dass auch der Gebrauch der Symbole eines ähnlichen ihr bestimmteren Eindruck machte, sowie der theils unmittelbar in ich

Legende, theils mittelbar in den dramatischen Kunstelementen gegebene Mythos. Die Symbole trugen nämlich in sich des Geständniss, nicht unmittelbar ansdrücken zu können, was bezeichnet werden sollte, waren aber desto prägnanter und regten eben daher die Phantasie desto stärker an. Der Mythos war in seiner Gaheimhaltung kein unbestimmtes Dunkel, sondern liess besonders in seiner augleich das Gebeimhalten fördernden Abweichung vom öffentlichen Mythes (Epos) den Ursprung des Festes in der Na. Es verschwand die bestimmte Persönlichkeit tur hervortreten. der Götter, dagegen trat schon in der verschiedenen und sich kreuzenden Verwandtschaft der Götter die Einerleiheit der sonst als verschieden vorgesteliten hervor, die ebenso eine innere Einheit der ganzen Götterweit wie die als freier Wille vorgestellte Gesetzmässigkeit im Wirken der Götter eine Vorsehung ahnen liess. Als Grundgedanken dieser Vorsehung bezeichnet der Verf. die Gerechtigkeit, deren letzte Busse der Tod, ein Gedanke, der von einem der ältesten Griechischen Philosophen in solcher Allgemeinheit und Ausdehnung ausgesprochen wird, dass jede abgesonderte Existenz schon an sich als Sünde erseheint, die vermöge der Gerechtigkeit nur durch den Untergang gebüsst werden könne, ein Gedanke, der in Beziehung auf den Menschen von dem gröseten Tragiker in seiner letzten und schönsten Tragödie den Griechen zur Anschauung gebracht war. Wie die öffentliche Tragödie durch Mitleid und Furcht, die der Anblick des Leidens erregen musste, von soichen Leidenschaften reinigte, so des mystische Drama durch Theilnahme am Tode des Gottes in der Aufführung oder im Anschauen von allem innern Leid und von aller Furcht für die Zukunft selbst über dieses Leben binaus. Zu dieser Feier hatte der Geweihte eich vorbereitet durch dus Sühnopfer, dessen Blut, statt des seinigen vergossen, ihn von aller Schuld gereinigt und der göttlichen Gemeinschaft würdig gemacht, auch durch das Vorbild der gnädigen Gottheit in ihm den Vorsatz, fromm, gerecht und menschenfreundlich zu leben, geweckt oder gestärkt hatte. Denn der Gott starb, dem der Mensch Freude und Segen und nun selbet höhere Seligkeit verdankte, er starb, um wiedergeboren zu werden und immer aufs neue den Menschen Lust und Frieden zu gewähren; und im Vorgefühl dieser wiederkehrenden Lust stürste man sich aus der Trauer in den Taumel, der durch die Versenkung in die Gottheit ein Vorbild zu sein schien eines ungetrübten Daseins nach dem Tode und zugleich den Troet gub, der den Geist auch für die Zeit des gewöhnlichen Lebene mit Hoffnungen erfüllte, zur Ertragung der Leiden stärkte und ihn muthiger dem Tode entgegen gehen liese."

Dies ist der hauptsächliche Inhalt und ideengang der Abhandlung, die sich eben so durch die gewonnenen Besultate als durch Schärfe und Klarheit der Darstellung empfiehlt und einen vortrefflichen Beitzug zur Aufklärung der Geschichte der griechischen Mysterien giebt. Herr Petersen hat in derselben die Ergebine früherer Forschungen zusammengestellt, und das, was er seht Neues gefunden oder näher bestimmen zu können glaubt, mit algenommen. Zur Begründung der Anzichten, denen er gefolgtist, hat er auf neuere Bücher, namentlich auf Lobeck's Aglosphans und Hermann's Gottesdienstliche Alterthümer verwiesen. Den hat er dabei auch die neuesten Monographieen berücksichtigt, besonders wo er sich gegen dieselben erklären zu müssen glaubt, und die Stellen der Alten angeführt, wo sich in ihnen seine Assicht unmittelbar ausgesprochen fand oder wo eine eigese Anick hervortrat. Diese Nachweisungen und Begründungen sind hister dem Texte in besondern Anmerkungen, 142 an der Zahl, siehtgelegt.

Précis de l'histoire de la littérature française, armgé i l'ange des écoles et augmenté de nombreux morceaux choisis par C. J. Dage, Dr. Königsberg. — Chez Theod. Theile 1846. —

Die etwas späte Anzeige dieses bereits vor zwei Jahres orschienenen Schulbuches mag, wenn nicht durch die Bedeutsag der vorliegenden Leistung, so doch durch die des Gegenstudes estschuldigt werden. Der Unterricht in der französischen Litteratugeschichte ist seit einer Reihe von Jahren in den Lehrplin ier höhern Bürgerschulen aufgenommen. Seine Wichtigkeit für kelebung und Fruchtbarmachung der französischen Sprachtsäs wird allgemein anerkannt; dagegen ist für eine Verstädigus ibn die dabei zu befolgenden pädagogischen und wissenschaftlichen Grundsätze noch wenig geschehen, und die Praxis bewei nich meist in einer mehr oder weniger unsichern Oberflächlichte Empirie. Häufig begnügt man sich, Musterbeispiele aus Chrestmathien zu lesen und daran Bemerkungen über die eineite Schriftsteller zu knüpfen, die dann der Natur der Seche meh = susammenhängend und fragmentarisch hleiben und entferst nick im Stande sind, dem Schüler eine Einzicht in den genetiches Zesammenhang der einselnen Erscheinungen zu geben und se die solides, die Schulseit überdauerndes Interesse für den Gegented su begründen. Und verlassen Einzelne das bequeme Hetenet. um in selbstständiger Weise den Gegenstand zu behausen, wit doch diesen Bestrebungen, so viel Ref. bekannt, bis jetzt keint der Oeffentlichkeit übergebene Arbeit entsprungen, die, \*\* senschaftlichen und pädagogischen Anforderungen in gleibe Weise genügend, ein geeigneter Leitfaden für den gramm. Unterricht genannt zu werden verdiente. - Es versteht sich, des in um jeder Versuch, diese Lücke zu füllen, die Aufmerkanitek und, wenn nur annähernd gelungen, den aufrichtigen Desk ist inner des Faches verdient. Sehen wir zn, welche Ansprüche s vorliegende Werk auf den letztern erheben kann. —

Dengel verspricht in der Vorrede ein Buch, aus dem der hüler den Gang und die fortschreitende Entwickelung der fransischen Litteratur kennen lernen könne, so zwar, dass er, weit ufernt auf die Worte des Lehrers zu schwören, in den Stand metst werde, sich ein eigenes Urtheil zu bilden. Wir können em Verfasser in Bezug auf das Ziel, welches er durch seinen interricht erreichen will, im Allgemeinen nur beistimmen. Doch theint eine nähere Feststellung und klarere Darlegung desselben ir Begründung eines richtigen Urtheils über die zu befolgende iethode unerlässlich. Man hat dem Unterrichte der höheren fürgerschulen nicht seiten eine durch Streben nach Vielwisserei erbeigeführte Oberflächlichkeit vorgeworfen. Oft nicht mit Unecht; doch trifft dieser Tadel weniger das Princip, die Grundleen dieser Schulen, als deren mangelhafte Verwirklichung. llerdings legt der Bedarf des Geschäftslebens und die kürzere cit des Schulbesuches uns manche Rücksichtnahme auf, von der er Gymnasialunterricht nicht beengt wird. Sehr verkehrt aber äre es, darin die Tendens beider Arten von Bildungsanstalten r eine qualitativ verschiedene zu halten. — Die Bürgerschule Il Menschen bilden, wie das Gymnasium auch; sie soll in ihren hulen vor Allem ein ideales Interesse, eine Freude an geistiger hätigkeit als solcher erwecken - und wenn sie ihre Schüler unittelbar dem Gedränge des sogenannten praktischen Lebens überzfert, wenn ihr nicht die tröstliche Aussicht bleibt, dass eine ehrjährige Zeit glücklicher Musse und vielfacher geistiger Anreing die von ihr gelegten Keime zeitigen, die von ihr vielleicht gangenen Fehier gut machen werde - an liegt gerade darin ne Aufforderung mehr, hauszuhalten mit Zeit und Kräften, is Palladium idealen Geisteslebens gegen das stürmische Heranängen materieller Interessen zu wahren und mit Weglassung er prankenden Schulgeiehrsamkeit die Wissenschaft in ihrer isachsten und edelsten Form dem Geiste und Herzen der Jugend befreunden. Wenden wir diesen Grundsatz auf den vorliegenn Fallan. Der Zögling der Bürgerschule will und soll kein rachgelehrter, kein Litterator werden. Selten oder nie hört er ch dem Abgange von der Schule ein specieiles Collegium über tteraturgeschichte. Gelehrte, auch nur ennähernd vollständige untnies der letsteren, das Resultat langer, mühsamer Studien. gt seinen Absichten und Mitteln gleich fern. Ebenso wenig er hat er 8 Jahre lang Französisch gelernt, um es nach dem amen wieder zu vergessen, oder um höchstens einen Geschäftsief concipiren und Fremdwörter richtig schreiben und sprechen köngen. - Ein wirkliches Resultut ist nur dann erreicht, wenn r Abiturient ein gewisses Wohlgefallen an der Sache mit ins ben hinüber nimmt; wenn die Schule ihn in den Stand gesetzt

hat, das hieraus hervorgehende Bedürfniss nach Lectüre auf verständige Weise zu befriedigen, wenn eine richtige Einsicht in den Charakter des französischen Volkes und in den Gang seiner geistigen Geschichte die spätere Ausbildung eines gesunden Urtheik über dessen Litteratur ermöglicht, wenn er eudlich auf die wirklich bedeutenden Erzeugnisse der franz. Litteretur in anregender Weise aufmerksam gemacht ist. Es ergeben sich hieraus mit nothwendiger Consequenz die Anforderungen, die wir an einen guten Leitfaden der frans. Litteraturgeschichte zu stellen berechtigt sind. Der geistige Entwickelungsprocess des Volkes mass an den bedeutendsten Erzeugnissen seiner nationalen Litteratur in genetischer, auf das Wesen der Sache kurz und scharf eindrisgender Darstellung nachgewiesen werden. Der dafür erferderliche Raum ist durch Vermeidung alles blosen Notischkrames und unnöthiger Citate (wovon gleich nachher) au gewinnen. Aufzählung von Schriftstellern dritten und vierten Ranges, bleser Nachahmer in dieser und jener Gattung, lässt sich ner de rechtfertigen, we man sie benetzt, um die Bedeutung eines Mannes von entscheidendem Binfluss oder die Verbreitung einer gewissen Geistesrichtung anschaulich zu machen-Immer wird man sich dabei der gedrungensten Kürze zu besteisnigen haben. Kinfügung sogenannter "morceaux choisis" kann nur bei ältern, weniger zugänglichen Schriftstellern gerechtfertigt erscheinen, sowie bei solchen neueren Erzeugnissen, die auf nicht grossem Raum ein geschlossenes Ganzes bilden und eine richtige Würdigung des Schriftstellers zu ermitteln besonders geeignet sind. Dahin gehöres namentlich lyrische Gedichte. - Fragmente aus historischen, pelitischen, philosophischen Werken, so wie aus Romanen Meibes in einem für Schulen bestimmten Leitfaden der Litteraturgeschichte immer eine sehr missliche Sache. Sie nehmen enerhältnissmässig viel Raum fort, ohne in den meisten Fällen eines genügenden Einblick in den Charakter des Werkes zu geben, und blose Stilproben sind für den Standpunkt eines noch mit der grammatischen Richtigkeit des Ausdrucks kämpfenden Schülen des möglichet Unnützeste. Degegen were es vortrefflich, wem ein solcher Leitfaden jedes seiner Urtheile über bedeutende Misner und Epochen mit zweckmässiger Hinweibung auf entscheidende Stellen belegte. Es bleibt dann dem Lehrer öberlassen, welche von diesen er für seine Lectüre auswählen mag; immer aber bekommt er einen zeitsparenden Fingerzeig, ohne wie durch eine gewöhnliche Chrestomathie gebunden zu sein. Der Einwand, das die Schwierigkeit, die nöthigen Bücher herbeitnschaffen, geges diese Methode spreche, fällt fort, wenn man bedenkt, dass für die cursorische Lecture in Prima ein Exemplar vollständig genügl. und dass die Werke eines Voltaire, eines Rousseau. Montesquies, dans die eines Corneille, Racine, Molière etc. jedem Leiner des Französischen an einer höheren Bürgerschule zugänglich sein müsen. — Am besten wird ein solcher Leitfaden unsers Erachtens om Lehrer fransösisch gedacht und entworfen und deutsch herusgegeben, demit er zur Uebersetzung ins Französische geeignet rscheine. Es lässt sich dadurch ein trefflicher Anhaltepunkt für lie Sprachübungen gewinnen, ein viel sichrerer, als wenn der Schüer winsen französischen Text in die Hände bekommt: vorausgesetzt atwarlich, dass eine geschmackvolle und gründliche Correctur die lei machrift vorbereitet. Zieht man es vor, französisch zu schreisem, so versteht es sieh von selbst, dass ein Schulbuch in solchem lat die vollständigste Correctheit, womöglich Elegans der die tion als unerlässliche Bedingung voraus setzt.

Legen wir nun den so gewonnenen Massstab an Herrn Dencell's Werk, so müssen wir leider gestehen, dass dasselbe kunm ne und da eine gelungene Stelle zeigt, im Allgemeinen aber den Forderungen der Wissenschaft ebenso wenig als denen der Schule mech sur annäherungsweise entspricht. — Die entwickelnde Dartellung literarhistorischer Zustände leidet fast immer an seichester Oberflächlichkeit, allgemeine, nichtssagende Phrasen verreten in der Regel die versprochene Charakteristik der bedeuendsten Schriftsteller, die sehr zahlreichen Probestücke sind zu rossem Theile möglichst unzweckmässig gewählt und der Stil entsehrt nicht aur die Eleganz, sondern ist sogar durch die gröbsten, chülerhaftesten Verstösse gegen die Grammatik aufs Unange-Dabei ist die Correctur des Drucks eine für iehmate entstellt in Schulbuch unverzeihlich nachlässige. Ein so strenges Urtheil edarf gewissenhaftester Begründung; und Referent gedenkt diese sicht schuldig zu bleiben. -

Beseitigen wir zuerst den Stil des Verfassers. — Durch alle eine Germanismen und Solöcismen ihm zu folgen, darf man den esern dieses Berichtes nicht zumuthen. Die folgenden, auf utes Glück herausgegriffenen Beispiele werden hinreichen, ihn u charakterisiren. — Die Conjunction quoique construirt Dengel est immer mit dem Indicativ: p. 8 Mais *quoique* la poësie et les utres arts et connaissances prospéraient etc p. 38 quoiqu'il n' ntra dans les ordres sacrés qu' à 24 ans. p. 41 quoique son style st inégal etc. p. 54 quoique Rousseau soutint la négative. p. 62 uoiqu'il faut la placer après la Henrisde. p. 118 quoique les crivains de cette école sont encore trep prés des événemens etc.etc. eine einzige dieser Stellen ist in dem Druckfehlerverzeichniss errähnt. - p.5 lesen wir trouvers, p.7 trouvèrs, während es bekanntch trouvères heissen müsste. In der Vorrede heisst es: je sarai ien plus content si vous y ajoutiez de vos propres idées; offenar verlangt der Hauptsatz das Conditionnel oder der Nachsatz 18 Présent. p. 2 une langue et une littérature qui contiennent de eautés incomparables. p. 6 ils se réunissaient à des cours d'amour ınn nur heissen: Sie vereinigten sich mit Liebesgerichten. en rurs d'amour ware des Richtige gewesen. Für die ungeschickte

Wendung: la littérature française continua à se raprocher des sedèles antiques et d'y ojouter les Italiens konnte man etwa men continua à se régler sur les modèles antiques et sur les lulies. p.23 Il distingua (sic) ses autres écrits avec sagacité esprit et grace. p. 47 Dans la poësie épique ce sut encore Voltaire qui compes la meilleure épopée des Français. p. 53 Malgré son éduction négligée il lut pourtant le Plutarque. p. 56 li s'adonna aux étoles de la nature embrassant l'ensemble sans dédaigner de descede jusque dans le moindre détail. Offenbar wird der Ausdruck m durch Anwendung des gérondif en embrassant klar und pricis. A das blosse embrassant sich nicht nothwendig auf das Subject der Satzes beziehen muss. p. 93 Andrieux vivait depuis 1814 cutienment aux belles lettres en devenant professeur de littérature au collège de France. Offenbar giebt nur après avoir obtem m prefessorat etc. den Gedanken des Verfassers, denn derem dricht nur ein momentanes sich ereignen aus, während in virik augenscheinlich der Begriff der Dauer liegt. p. 104 fällt Begel vollkommen aus der Construction in folgender Passage: Nom 27000 déjà parlé des innovations nombreuses auxquelles les poètes nmantiques soumirent la poésie en général et principalement le drame où ils renversèrent toutes ces saintes règles des trois unités d'Aristote etc. et qu'ils reconnurent la fantaisie seule reine et législatrice. Wovon soil der mit que eingeleitete Nachsetz shisgen? Nach dem Bau der Periode wird hier ein Relativntuch wartet, nebengeordnet dem mit où anfangenden, oder es mun en neuer Hauptsatz mit regierendem Verbum eingefügt werie. z. B. nous avons déjà établi qu'ils reconnurent etc — in den mi aussi anfangenden Satze lässt Dengel nicht ein einziges Mal die Inversion des Pronominalaubjectes eintreten, und wollten wir ale ungeschickten Wendungen, alle unpassenden Wortstellungen ige, so müssten wir den grössten Theil des von Dengel selbst herihrenden Textes copiren; eine Mühe, deren uns die Leser dieser Blätter nach Ueberblickung der angeführten Proben gewiss (\*\*\* öherheben. —

Eben so wenig befriedigen die litterarhistorischen Estwicklungen Dengel's auch nur die bescheidensten Ansprüche. Suit
leichter und sicherer Beherrschung des Stoffes, statt klarer, selbstständiger Auffassung des geistigen Lebens der Franzosen begegen
wir in ihnen meistentheils oberflächlicher, oft geradezs leichtsinniger Compilation. Verwechselungen, Schiefheiten, selbst effene
Widersprüche, die nur zu grell hervortreten, müssen den Schier
nothwendig verwirren und den gebildeten, das Buch benstzeites
Lehrer in Verlegenheit setzen. Es verlangt die Darlegeng diess
wesentlichen Uebelstandes ein sorgfältigeres Eingehen auf die von
Verfasser ausgesprochenen Ansichten.

Gieich im Anfange p. 7 lesen wir: Les trouvères et fablien composérent des Romans et des Fabliaux petits récits rimés dess

esquel s plus tard Boccaccio et la Fontaine cherchèrent les sujets «de leurs contes si amusants et de leurs fables si spirituelles 3 ils y traitaient des événements et des moeurs de leur temps, des contes d'Amadis de Gaules, de Charlemagne et de ses paladine, d'Artus et de la table ronde etc. Hier wirst der Vewfasser die fabliaux und die grossen Ritterromane susammen. ohne den enormen Unterschied der in beiden Gattungen hervor tretenden Lebensanschauung auch nur anzudeuten. Die évéuemens und moeurs de leur temps und die contes d'Amadis etc. stehen so neben einander, als wären sie Werke durchaus ähnlicher Es wäre durchaus nöthig gewesen, auf die in den fabliaux und den allegorischen Romanen so mächtig hervortretende Nationalaulage der Franzosen mit ein paar treffenden Worten hinzuweisen. mementlich hervorzuheben, wie in diesen Poesien der bon sens umd die gaillardise der Nordfranzosen, die kühle, praktische Weltbestrachtung der Normannen, der Phantasterei des Ritterwesens gegenüber sich geltend machte; ein wesentlicher Grundsug der französischen Litteratur, der in der Dengel'sehen Darstellung überha upt fast gänzlich zurücktritt. - Das plötzliche Ableben der Ritterpoesie im 14. Jahrhundert, gleichzeitig mit der Consolidirung des nordfranzösischen Königthums und der Ausbildung der fransösischen Nationaleinheit, hätte den Verfasser darauf führen müssen. Er begnügt sich mit der Bemerkung: Mais cette vie poëtique se perdit bientôt et fut remplacée par de futiles jeux etc. und fertigt dann das 14. und 15. Jahrhundert kurz ab mit den Worten: Pendamt deux siècles il n'y avait que trois poëtes dignes d' être . nommete; Villon "sut le premier dans ces siècles grossiers débrouiller l'art confus de nos vieux romanciers" (Boilcau) puis Froissart (+ 1491, soll heissen 1401), als ob Villon der frühere wäre, et Clotilde de Vallon-Chalys. Alain Chartier wird gar nicht genannt, trotz seines sehr bedeutenden Einflusses auf die Bildung der Sprache. —

Die sweite Periode (p. 8-9) "période imitative" umfaset bei Dengel einen au grossen Zeitraum. Er rechnet sie von 1500 bis 1660. Da ist es denn natürlich, dass die Charakteristik derselben schwankend, unbestimmt, mitunter sogar vollkommen unrichtig wird. Wenigstens wäre es nöthig gewesen, durch eine Unterabtheilung die Zeit des Ringens nach Correct heit, in der der Despotismus der Convenienz, des Hoftones sich begründet, von den Tagen des eben erst erwachenden Enthusiasmus für Wissenschaft und für die Alten zu scheiden, d. h. die Zeit des Malherbe und Richelieu nicht mit der Marot's, der Königin Margot und Rousard's unter einen Hut zu bringen. Man hätte dann nicht von der élégance d'expressions, von der harmonie des vers, von der grande beauté de la forme gesprochen, die z. B bei Rousard unsere Bewunderung verdienen, man hätte auf der andern Seite der Königin Margot und Marot'nicht "manque de ce sentiment vrai et

touchant de cette liberté d'esprit et de cette imagination, qui lost nos délices dans nos poètes allemanda" vorgeworfen, obne înce darum gerade die von Dengel hier mitaufgesübrte verse divine deutscher Dichter zu vindiciren. Auch hätte man die Ungeschicklichkelt vermieden, gleich nach Erwähnung Richelien's und der Akademie in solgender Weise sortzusahren': C'est som cette in stuence que Rousard recommanda l'imitation des ascieus, que Marot et ensuite Malherbe donnèrent naissance à une nouvelle poésie lyrique — et que Marguérite de Navarre († 1549) deux aux Nouvelles un succès plus durable que celui des romanden u. s. w. —

Gelungener ist die einseitende Uebersicht über die elmische Periode des 17. Jahrhunderts (p. 15); sie hebt die Grundsige in litterarischen Lebens jener Zeit in klarer Auffassung und fliesender Sprache hervor. Bald aber begegnen wir wleder der schoo oben gerügten bis zu unbedachtsamen Widersprüchen geteigerten Oberflächlichkeit der Behandlung. Als besonders veruglicht sind die Bemerkungen über das classische Drams zu besichten. Auf p. 24 heisst Boileau's art poëtique kurzweg la plus parisite oeuvre de ce genre, "les lois du goût y dictées sont les meillemes qu'il soit possible d'imaginer." Als belegendes Beispiel wird gerade die Stelle gewählt, in der Boileau die pedantischen Regen des classisch französischen Theaters entwickelt (Art poetique chant III.). p. 27 heisst es, Jodelle hätte einen neuen Weg geifnet, ,,que le génie de ses successeurs aplauissait et anélierait a y introduisant les lois des anciens poêtes dramatiques principie ment les trois unités d'Aristote etc. Nach diesen Stellen monte Anfänger, für den das Buch bestimmt ist, Herrn Dengel für eine unbedingten Anhänger der Theorie Boileau's helter. Welden Begriff soll er nun von der Sache gewinnen, wenn der Verimer unmittelber darauf (p. 27) von Lessing spricht, der rompantes chaines genantes modifia cette loi injuste, wenn dann is des verwerfendsten Ausdrücken von der ganzen französischen Manier st sprochen wird, wenn es heisst: on habillait les hommes de l'aliquité dens le costume du siècle de Louis XIV. et on leur sit perler le langage des courtisans de ce temps, ce qui nons semble sejont. hui un anachronisme choquant et ridicule. -- Man sicht, iberell nachlässiges Zusammenstellen litterarhistorischer Reminiscenten, die fast nirgends zu einem durchdachten Ganzen sich entisies und durch hineingeflochtene, Lücken büssende Phrases mituster B die grösste Verwirrung, je in offenbare Widersprüche unter eitender gerathen — Gerechte Rücksicht auf die Zeit anserer Leer verbietet une, die Entwickeiungen des Verfassers sämmtlich zu itleuchten. Nur einige Worte über die von ihm gegebene Abgretzung und Charakteristik der neuesten Litteraturepoche megen med verstattet sein. - Schon durch deren Datirung vom Jahr 1789 lef Dengel zu viel Gewicht auf die unmittelbere Einwirkung iet

politischen Erschütterung. Die nächsten Ursachen der Geschmacksänderung: die Erweiterung des nationalen Gesichtskreises durch das Bekanntwerden mit deutscher und englischer Litteratur, und der auf die Täuschungen der Revolution folgende Weltschmers treten dadurch zu sehr in den Hintergrund. Vermehrt wird die Verwirrung durch die Halbheit und Flüchtigkeit der ganzen nachfolgenden Entwickelung. So heisst es p. 74 Les massacres de la revolution et les guerres sanglantes de l'empire n'étant pas favorables aux Muses nous ne réncontrons dans ce temps que peu d'auteurs. (Le Brun, Chénier etc.) Die ganze litterarische Bewegung der Neuzeit wird darauf (p. 75) in die Zeit der Restauration gesetst; bekanntlich schrieben aber Chateaubrisnd und die Staël schon unter dem Keiser. - Auch hätte die Cherakteristik der romantischen Litteratur tiefer gefasst werden müssen. Es ist nicht genug su sagen: En érigeant la fantaisie seule reine et légialatrice de la perécie on bouleversa d'abord toutes ces saintes régles, und dana: Se lançant dans d'avantureuses, innovations l'école romantique du premier bond dépasse le but. Jedenfalls musste auf die Einwirkung der krankhaften deutschen Romantik hingewiesen werden. Die Franzosen nahmen von uns ernsthaft Notiz, in einer Zeit, da unsere Poesie sich an sich selbst zu steigern und zu übertreiben anfing, da eine Generation von Epigonen die an sich flüchtige höchste Blüthe der Kunst durch Anwendung überkünstlichen Formschmuckes zu verlängern und den Mangel origineller Schöpfungskraft durch des Herbeiziehen selteamer Stoffe und dus Uebermanss der Kunstmittel vergeblich zu verdecken suchte. Theodor Hoffmann wirkte mehr auf den französischen Geschmack als Goethe and Schiller. — Es hätte sich sodann eine lehrreiche Parallele zwischen den französischen und deutschen Romantikern siehen lassen; man hätte zeigen können, wie auch in Frankreich die eigentliche Kraft der neuen Zeit keinesweges in der "imaginstion créatrice des poëtes" liegt, sondern gerade in der Energie und bis dahin kaum gekannten Gründlichkeit der wissenschaftlichen Studien: ein sicheres Kennzeichen des Epigonencharakters der ganzen Romantik. Es hätte ferner die höchst bedeutende Einwirkung einer poetisch-mystischen Religiosität hervorgehoben werden müssen. Dengel begnügt sich damit, einige oberflächliche, unzusammenhangende Bemerkungen zusammenzustellen, ohne sich von dem compilatorischen Charakter gewöhnlicher Chrestomathien irgendwo zu selbstständiger Darchdringung und Vererbeitung des Stoffes su erheben. -

Noch fühlbarer beinahe werden diese Mängel bei Besprechung der einzelnen Schriftsteller und ihrer Werke. Fast nirgends bestimmtes Hervorheben des Charakteristischen, sondern allgemeine, Nichts sagende Epitheta, im Stije der gewöhnlichen in Frankeich gebräuchlichen Lehrbücher. Dabei sind die als Beispiele gegebenen Stellen nicht nur sehr selten charakteristisch, sondern

sie atchen mitunter sogar in grellem Widerspruche mit den, war der Verfasser über den genannten Schriftsteller eben beigebreit hat. — Auf p. 6 ist von der Entwickelung der Ritterpoesie in seillichen Frankreich die Rede. "Ou n'aimait au nord", sogt Denge, "que des chants males et des récits héroïques et guerriers. (Chasons de Thibaut de Champagne.) p. e:

"Les douces dolors "Et li mai plaisent

"Qui viennent d'amors

"Sont dols et cuisants" etc. Bekanntlich die von Besterrei in seiner Geschichte der Poesie und Beredsamkeit Bd. 5 p. 23 gegebene Probe eines erotischen Liedes. (!) Von Joinville erhim wir nur, dass seine Sprache très-rude ist. Und doch ist genielle der erste französische Memoirenschreiber, der in seiser iche digen und treuherzigen Darstellung ein wirkliches Lebenbild jeser ritterlichen Zeit geliefert, dessen Erzählungen auch ihrer fam wegen einen ehrenvollen Plats in der französischen littenter in Anspruch nehmen dürfen. Es hätte eben nicht viel kan gekostet, darauf mit einem Worte hinzuweisen und den elch leinville von dem Chronikenschreiber Ville - Hardouin zu unterscheiden. —

Maquard, der zahme, vor einer finetern Miese Richelien's erbebende Hofdichter, hat nach p.11 den Cardinal mitseinen lieu verfolgt. Ueber Lasontaine werden p. 21 die ungeminigten Lab preisungen der Franzosen wiederholt; es ist von seiner simplich la plus naïve, von seiner originalité enchanteresse, von seiner & pressions tout à tout fines, délicates, gracieuses, brillates & souvent sublimes die Rede. Darüber findet der Verfaner im wieder nicht Raum, die Lafontaine'sche Fabel in ihrem Verbilden zur alten Thiersage, zur äsopischen und lessingschen Fald n charakterisiren, eine Aufgabe, die sich mit nicht eben viel Weits hier gar wohl hätte lösen lassen, da es sich in einem Leitsdes " um Andeutung des Wesentlichsten, keinesweges um auslihricht Entwickelung handelt. Es würden dann die trefflichstes & knüpfungspunkte für wörtlich anregendes Gespräch gegeben sein und den Schüler wäre es erleichtert worden, eine bestimmte, tiet Vorstellung von der Eigenthümlichkeit des genannten Schriftellers zu gewinnen, während jene allgemeinen Epithets der Matdenken und die Bildung fester Begriffe anzuregen durche im Stande sind. - Nicht besser werden Corneille und Raise kehandelt. Dengel macht nicht einmal darauf aufmerksam, vie Carneille auf dem Wege war, durch seinen Cid dem romatiche Drama Einfluss auf die französische Bühne zu schaffes, wie die schon zu sehr fixirte Geschmacksrichtung des Publicum davon abhielt und in eine andere Bahn lenkte. --- Raciae soll dark Ausdrücke charakterisirt werden wie: il y déploya le talent poétique le plus admirable, la sensibilité la plus vraie et une profesit

connaissance du rocur humrin. Dann heisst es: "Alexandre, Andremaque, Phèdre etc. furent accueillis de grande applaudissements und gleich darauf: 'A la première représentation de Phègre ses ennemis le blessèrent mortellement en faisant plus applaudir une autre Phèdre, drame misérable de Pradop. — Molière's sammtliche Stücke werden zusammen geworfen und unter einen gemeinsamen Schwall von lobenden Redemarten gebracht, während sie bekanntlich in drei ganz verschiedene Gattungen zerfallen, in die eigentlichen Charakterstücke (Misanthrope, Tartuffe etc. und die derbern Bourgeois Gentilhomme, George Dandin etc.), in Nachahmungen der antiken mittlern Comödie (z. B. les fourberies de scapin) und in grotesk-komische an den italienischen Geschmack erinnernde Spectakelstücke (s. B. Monsieur de Pourcequenge, Malade imaginaire), eine Unterscheidung, die für richtige Auffestung Molière's und der durch ihn angeregten Kotwickelung des französischen Lustspieles gar nicht zu umgehen ist. - Welchen Begriff soll ferner der Schüler von Rousseau's Emile gewinnen, wenn er liest; il jeta le fondement d'un nouveau système conforme à la nature et à la raison, le style y est admirable, la morale touchante et la philosophie plaine de séduction (!). De waren je wohl gar Natur und Vernunft die schlimmsten. Verführer! Auch nicht eine Silbe über die eigentliche Grundidee des Buches findet sich in diesen durchaus nichtssagenden Phrasen. Ebenso wenig wird auf Rousseau's Charakter, auf die eigentlichen Grundursschen seines Stellung zum Leben und zur Wissenschaft auch nur des mindeste Licht geworfen. - Nicht besser wird p. 55 Montesquieu's esprit des loix behandelt. Eine kurze und bündige Hinweisung darauf, dass Montesquieu der Theorie des constitutionellen Königthume den Weg in die gebildeten Classen der Bevölkerung des Continente bahnte, gabe dem Schüler einen deutlichern Begriff von dem Buche als alles Gerede von "igénie mâle, sagacité rapide" etc. etc. Die Litteratur des 18. Jahrhunderts gewinnt in Frankreich ihr ganzes Interesse durch ihre tief greisenden Einwirkungen auf die politische und sociale Entwickelung Europa's. Diese mussten scharf und klas hervor gehoben werden mit Weglassung alles unnützen Notizenkrames, Die Weglassung des langen und langweiligen Gedichtes "le berceau" von Berguin (p. 61) und des Fragmentes aus det Colombiade der Marie du Boccage (p. 62) hätte hierfür reichlichen Raum gewährt. Auch wäre es dann nicht nöthig gewesen, die Romane und Dramen Diderot's mit den Worten abzufertigen: sie seien presqu' oubliés. Kein Wort von Diderot's Einwirkung auf Konnte nicht auf den eigenthümlichen Einfless des von Diderot gegebenen Beispieles etwa in folgender Weise hingewiesen. werden: Les drames de Diderot sont importants par l'influence qu'ils ont eue sur la théorie de l'art. En introduisant dans la tragédie les caractères et la vie modernes Diderot a contribué, à rétablir les droits de la mature contre les préjugés des règles conven-N. Jahrb. f. Phil. z. Pued. od. Krit. Bibl. Bd. LIV. Hft. 3.

tionnelles et l'excitation que l'auteur Français à donnée à Louis saffirait toute seule pour lui assurer une place honorale au Phistoire de la littérature moderne. —

Wir fänden kein Ende, weilten wir alle Schiesbeiter mi Unrichtigkeiten, die der weitere Verlauf der Darstellung uf jedem Schritte zeigt, gehörig ans Licht atelien. Nar auf dage besonders Hervorstechendes hinzuweisen möge uns soch erhib sein. - Barthelemy's Anacharsis wird p. 65 als monument impérisable des connaissances étendues et profondes de l'auten prühmt. Wir erfahren, der gelehrte Abbe habe 30 Jahre dem gearbeitet und man finde darin mehr als 20,000 Citate au Cirsikern — und als Beleg feigt dann die Geschichte von Lykurg, de in dieser Auffassung längst widerlegte Fabel! Unseres Bucken beruht der Werth des Anachareis nicht sowohl auf der zu gruce Theil längst versiteten oder übertroffenen Geichmundt in Buches, als auf der eleganten Darstellung und der lebenbicke, apregenden Auffassung des Alterthums, und wellte mie Giet daraus geben, so hätte sich unter andern die Schildern; is Mademie als an und für sich ansiehend und lehrreich se vie als charakteristisch für Ton und Verdienst der Werker emplehen. Was sollen wir nun aber get dazu segen, wenn p. 118 Segu de Mitere unter den Geschichtschreibern der ecole fataliste salgelist wird und man une dann ale tile in der Vorrede versprochenen le lege für den euractère de l'écrivein zwei kleine Gedichtehen zirischen Inheits ("Eloge et portreit d'un amis und "Le bil» que") gibt? Oder wenn p. 117 Guizot unter die "chroniquem" gerochnet wird wegen der "memoires relatifs à l'histir k Francett, ohne dass reiner grossen Werke, der Geschichte is a rophischen und der der französischen Civilization sowie is is englischen Revolution auch nur mit einer Silbe Bruiben schicht? - Wie will Dengel ferber das auf S. 76 ausgespreies Urthell rechtfertigen, dass die lyrische Poesie der Franssch einen eriginellen Charakter gehabt? Dech nicht eine deine dans er behauptet "les poëtes chercherent toujours des impinies factices dans la poudre de Rome au lieu de restacer les meurit leur temps et de leur physiu? vilet: "les poétes du siècle de leur XIV revêtent les vieux républicaine de Rome des opinion, et gonts, du costumé dés courtisans de Versailles ? ... ma fin kann diese Asusserung doch unr haben, wein sie zon Min ich besicht, und auch daim würde sie gerade des Gegenheil in ien Beweisen, was Bengel berbsichtigt, nämlich das Gebunden in Franzouen in ihre fest geschiosvene Nationalität! Die reiche Lyd der französischen Mittelalters wird hier von Bengel ganisch rirt, so wie alle die spätern Singer heiteren tilet web an in frivolen Lebensgenusses. - Dahn sollen Beranger, Deiniga Victor Hugo and Lamartine chre neue, der neuen Nationalität entsprechende Lyrik zu wehnsen bestinnt sei

Béranger steht aber gans auf dem ächt altfranzösischen Boden heiterer Lebensfreude und ritterlichen Nationalsinnes, in Delavigne findet der letztere seinen erhabensten, hinreissendsten Ausdruck und V. Hugo und Lamartine bewegen sich in ihrer Lyrik bei allem Talent und aller fundren Wärme auf Bahnen, auf denen es der französischen Poesie schwerlich bestimmt ist den Preis der Vollendung zu erreichen. Entschieden unter ausländischen Einflüssen stehend ist V. Hugo's und Lamartine's poetische Weltanschauung in maucher Beziehung der neufranzösischen Nationalität eben sö fremd als der alten, und bekanntlich verdankt der letzigenannte Dichter seine grosse Popularität ungleich weniger zeinen Gedichten als der histoire des Girondins und seiner politischen Wirksamkeit.

Hat Ref. bis dahin es nicht vermeiden können, auf das im vorliegenden Werke Verfehlte freimüthig aufmerksam zu machen, so untersieht er sich zum Schlusse um so lieber der angenehmen Pflicht, die Zweckmässigkeit des dem Verfasser vorschwebenden Planes, so wie die gelungene Ausfährung einzelner Partien anzuerkennen. Der Einleitung in die Periode der classischen Litteratur ist schon oben geducht, treffend und zweckmässig ist ferner die Charakteristik der Tendenzromane des 18. Jahrhunderts (p. 65) so wie das p.85 über Lamartine und p. 112 über George Sand Gesagte. Als gut gewählte Schriftproben sind die Auszüge aus Fénéloh (Télémaque déplore les maux de la guerre p. 39), die Gedichte von Béranger und Deinvigne p. 82—85, so wie die Fragmente von Réden Mirabean's, Boissy d'Anglas und B. Constant zu bezeichnen. Be zeigt vielt iner, dans der Verfasser seine Aufgabe ungleich besser katte lösen können, wenn er ihr überall gleiche Aufmerksamkeit und Sorgfalt zugewendet hätte. In seiner jetzigen Gestalt sber erscheint sein Werk als Schalbach nicht wohl zu empfehlen; nur eine gudiegene und grändliche Umurbeitung könnte es den Bedirfnissen unserer höhern Lehranstalten anpassen.

Elbing. F. Kreyssig.

Lehrbuch der praktischen Geometrie zum Gebrauche an höheren technischen Lehranstalten. Von G. Chr. C. Hunäus, Dr. phil. und Lehrer an der polytechn. Schule zu Hannover. Mit 15 Kupfertafeln. Hannover, Helwing. 1848. XIV und 411 S.

Die einstellten Probleme der praktischen Geometrie haben ohne Zweisei zur Ausbildung der reinen Raumgtössenichte die erste Veranlassung gegeben. Aus ihnen ist durch allmählig sortgesetzte Abstraction die wissenschaftliche Geometrie hervorgegangen, welche von Platon's Zeit die auf unsere Tage von den verschiedensten Standpunkten aus dargestellt und sortentwickelt wor-

den ist. Bei dieser Vielseitigkeit der Auffassung lässt die Gemetrie in der neuesten, besonders durch einen unverdreumen Sammelfleiss ausgezeichneten Zeit fast Gefahr, ihren geistigen Mittelpunkt zu verlieren. Wir können uns bei der Wahmelmung, dass mehrere Mathematiker der Gegenwart oder jüngste Vergangenheit - und gerade die scharfsinnigsten und erigischsten - ihre Darstellungen der Geometrie an Betrachtungen\*) geknüpft haben, welche statt einer Totalübe reicht nur eine Seitsan sicht gewähren - so interessant und perspectivisch gemuckselbe auch sein mag, - der Sehmucht nach einem Geomes nicht erwehren, welcher mit überlegenem Genie und unemitlichem Fleisse die sehr ausgedehnten Vorarbeiten zu benten und in ihren so mannigfachen Erscheinungsformen die reise Grundform zu erkennen vermöchte. Wenn aber in jeder Wissenschaft der Fortschritt zur höhern Einheit erst dans nöglich wird, nachdem sie in den verschiedensten Richtungen durchierzit und alle Gegensätze in ihr mit der grössten Schärfe minicielt sind, so wird auch die neuere Geometrie erst dann weler ihren Euklid finden, nachdem einige, wie uns scheint, noch inner etwas vernachlässigte Theile derselben vollkommaere Berbeitsgen gefunden haben werden. Unter diese noch etwa stiefnitterlich behandelten Theile rechnen wir die praktische Geometrie ungeachtet der vielen Lehr-, Hand- und Wörterbücher, in wechen dieselbe in der neuesten Zeit dargestellt worden ist. Vick der letztern sind nichts als Complexionen, aus den verschieden Elementen der ältern Lehrbücher — gewöhnlich mit Wieler lungen — realisirt, und verdienen daher keine Berücksichtigs-Eine grosse Zahl will ferner sogenannte populäre Anweisungenamentlich für die, welche keine Mathematik verstehen (!) - f ben, ohne sich die besonderen Schwierigkeiten einer wirk populären Darstellung nur zum Bewnsstsein zu bringen \*\*). E bleiben daher nur wenige Lehrbücher übrig, welche von dies

\*\*) Dass einige rühmliche Ausnahmen von der Regel vorkennen erkennen wir gern an und weisen z. B. auf einen F. A. W. Nette, Frie

rich, Meinert, etc., hin.

<sup>\*)</sup> Wir führen als Beispiele hier nur an: Möbius' baryestride Calcul mit seiner der Mechanik entlehnten Grundlage, Poncelet's unit des propriétés projectives des figures mit seinem romantischen gleset, Grassmann's Wissenschaft der extensiven Grösse, welcher die mis hithematik durchaus als Formen lehre und die Geometrie, Pletantite und Mechanik als die Anwendungen derselben auf die Gradusche schauungen der sinnlichen Welt, die Zeit, den Raum und die daraf begründete Bewegung auffasst, — endlich den geniulen Jacob Steiser, dese "Systematische Entwickelung der Abhängigkeit geometrischer Gestalts von einander" immer noch mehr gerühmt als gelesen wird.

bestimmten Standpunkt aus consequent ausgearbeitet und zugleich in der wichtigen Lehre von den Instrumenten und ihrer Anwendung und Prüfung hinter den bedentenden Fortschriften der Mechanik nicht zurückgebiieben sind. Wir bemerken hier vorzüglich drei Standpunkte der Darstellung, den wissenschaftlichen, pädagogischen und technischen, den erstern höchst selten, den zweiten häufiger, den dritten gewöhnlich. Rein wissenschaftliche Darstellungen \*) sind vielleicht schon darum selten, weil sie einen schr beschränkten Leserkreis zu finden pflegen; denn sie dürfen natürlich auf die Hülfe der höhern Mathematik nicht verzichten. Dass ferner die Versuche einer pädagogischen Bearbeitung unserer Ansicht nach nur geringen Brfoig gehabt haben, scheint uns weniger in der Unfähigkeit der Verfasser, als in dem Principe selbst zu liegen. Man hat versucht, das Interesse des Anfängers an der mit der grösstmöglichen Abstraction dargestellten Wissenschaft durch Anwendungen auf concrete Fälle zu beleben und sa steigern, und hat die praktische, oder, wie sie von diesem Gesichtspunkte aus richtiger genaunt wird, die angewandte Geometrie so einer dienstfertigen Gehülfin erniedrigt, während sie doch, richtig aufgefasst, die alte Mutter der reinen Geometrie genannt werden muss. Schliessen dann dergieichen Handbücher noch alle Anwendungen der höhern Mathematik und eine genauere, von selbstständig erworbener Routine zeugende Betrachtung der Instrumente aus, so pflegen sie sich auf eine so unbedeutende Reibe oder Gruppe oder gar Anhäufung von praktischen Aufgaben der niedern Feldmesskunst zu beschränken, dass sie wohl zu der falschen Ansicht, dass die Mathematik doch nicht so überaus reich an Anwendungen sein dürfte, wie man es von ihr rühmt, verleiten können, keineswegs aber geeignet sind, das Interesse für dieselbe zu erhöhen. Wir sind daher überzeugt, dass die praktische Geometrie, so gut wie die rein theoretische (und für masche Lehranstalten, namentlich für die höhern Bürgerschulen, zugleich mit der reinen), vom pädagogischen Standpunkte aus als ein System zu behandeln sei und dass sie ihre Zwecke, welche das bürgerliche Leben darbietet und welche nicht allein auf Erdmessung im weitesten Sinne zu beschränken sind, ebensognt logisch zu ordnen habe, wie die reine ihre abstracten Raumgehilde, so wie deren Entatehung, Lage, Beziehung und Abhängigkeit. Wenn die letztere vor Allem in der wissenschaftlichen Methode ihre Blüthe und Vollendung findet, so strebt die erstere auf möglichet einfachen Wegen nach

1

ſ

<sup>\*)</sup> Unter diese rechnen wir mehr oder weniger die geodätischen Schristen eines Tobias Mayer, Gauss, A. Decker, Puissant, Ulrich, Netto, Crelle, Fischer, Umpsenbach, Schulz, Montanus, Pross, Grunert.

den mannigfaltigeten, für des Leben des Menschen als Stautablegers oder Individuums wichtigen Resultaten und entwickelt em der Blüthe die sur Ernte reise Frucht. Diese enge Verbisdung mit den von den verschiedenen Lebenssphären dargebetenen mannigfachen Problemen muse aber von der praktischen Geometrie in ihrer technischen Darstellung auf gleiche Weise gefordert werden; nach der Wichtigkeit der Probleme selbet man sich die Darstellung ihrer praktischen Lösungen und der dabei gebrauchten Instrumente richten. Natürlich kann anter dieser Veraussetzung des handwerksmässige Einüben einiger Kunstgriffe, die technische Anleitung sum Gebrauch einiger Messinstrumente, wie sie etwa Penther's Feldmesskunst biotet\*), nur ungenügend aud insofern bedenklich genannt werden, als sie die praktische Gesmetrie ihres hohen Ranges als schetständige Wissenschaft, welchen sie trots ihrer Lostrennung von der reinen behaupten muss, su berauben droht. Auch sind wir nicht damit einverstunden, dess man häufig mit dem Namen der praktischen Geometrie eine Darstellung der niedern oder der niedern und höhern Geodisie bezeichnet. Die Geodäsie umfasst keineswegs alle jene Aufgeben der praktischen Stercometrie u. s. w., weiche ihren Platz in der Geometrie mit Recht behaupten. Die specielle Bedeutung "Brimesskunde", welche die Alten der Geometrie \*\*) beliegten, ban nach dem jetzigen Stande der Wissenschaft nicht gültig bieiben. Auch Hr. Dr. Hunäus stellt in seinem Lehrbuche die Gestäsie (vergl. §. 7) und zwar in einer den Bedürfnissen der höhera technischen Lehranstalten wohl angepassten Form der. trachten nach diesen verläufigen Beinerkungen dieses im Gessen vortreffliche Buch näher und erlauben uns debei einige Seiterund Rückblicke auf die neuere geodätische Litteratur.

Hr. H. behauptet in der Vorrede, dass der Lehrer bei dem Unterrichte in der praktischen Geometrie die materielle Aubildung im Auge haben müsse. Rel. kann dieses Princip mestern nicht für allgemein richtig erklären, als der Unterrieht au einer höhern — wenngleich technischen — Lehranstalt nicht bles speeiell die Heraubildung tücktiger Geometer vom Frehe, sondern

<sup>\*)</sup> Auf ähnliche Weise ist dem übrigens wohl brauchbaren Begrevischen Buche (topographische Vermessung eines ganzen Lander) verzewerfen, dass es eigentlich nur eine besendere Art der Messtischnessung giebt; der Zollmann'schen Geodäsie, dass sie vorzugsweise den Gebrauch der Messscheibe berücksichtigt. Aeltere Werke, wie das des zu seiser Zeit berühmten Marinoni de re ichnographica (1751) zeigen dieselbe Binseitigkeit (vergl. 5.63).

<sup>\*\*)</sup> Die spätern Römer sogen bekanntlich sogar die Geographie in den weiten Begriff der Geometrie, welche bei ihnen durchans praktisch war.

nch im Aligemeinen eine selhethewusets Gewandtheit in der Aufheaung und Behandlung aller möglichen Anwendungen der Geopetrie besweckt. Auch hier müssen Reihen von Erscheinungen p ihrem innern Zusammenhange, also auch als Ursache und Wirmng erkannt warden. Sollte dies aber ohne formelle Ausbildung nöglich sein, auch daun, wenn man das Gebiet der praktischen Becometrie and die Messung, Abbildung, Berechnung, Theilung s. a. w. kleiserer oder grösserer Stücken der Erdoberfläche beschränken wollte? Die Bildung allgemeiner Begriffe wird aller-Aings in der gewöhnlichen Praxis pur selten nöthig sein, um so mentbehrlicher ist dagegen eine geübte und geschärste Urtheilskraft, da erst und nur durch diese die vereinzelten Praktiken, ja nelbat die einselnen Instrumente in einen nothwendigen Zusammenhang treten können und da ohne dieselbe die verständige und in jadem Falle su möglichet genauen Resultaten führende Wahl der Apparate und der Methoden ihrer Benutaung aller eingeleraten Regela und Kunstgriffe ungeschtet unmöglich werden Dass aber Hr. H. selbet dem Unterrichte in der praktischen Geometrie das formelle Bildungselement nicht wirklich abspricht, beweist er schon dadurch, dass er in seinem Buche durchweg nach einer wiegenschaftlichen Form atrebt, die zur durchaun materiellen Anabildung nicht gerade nothwendig ist. Der Verf. hat den Gebrauch der Messwerkzeuge mit vollkommener Sachkenntniss und besonderer Vorliebe erläutert, er hat ferner die wichtigeren unter den Problemen gelöst, welche in der Praxis haufig vorkommen, und die zu Grunde zu legenden Theorien entwickelt, dagegen alle die Theile der abstracten Genmetrie bei Seite liegen lassen; welche gar keine oder doch pur seltene Anwendungen zulassen. Der Fortschritt vom Einfachen zum Zusammengesetzten, wie ein methodischer Lehrgang ihn verlangt, zeigt sich mehr in den einzelnen Abschnitten an sich als kleiperen Ganzen, weniger in der Disposition des ganzen Lehrbuchs. Ein streng wissenschaftlicher Lehrgang müsste auch hier von der Analyse der Begriffe zur Synthesis und somit - da wir es mit einer praktischen Disciplin zu thun haben - zu einer selbstständigen und selbstbewussten, nicht willkürlichen Praktik und zu der nicht mehr zusälligen Erfindung fortschreiten. Zu einer solchen Entwickelung würde aber der genetische Weg und zugleich eine häufige Berücksichtigung der Specialgeschichte und Litteratur der praktischen Geometrie am besten hinführen. Wir sind indessen weit entfernt, das Buch des Hrn. H. deswegen tadein zu wollen. weil es einerseits nicht streng wissenschaftlich durchgearbeitet ist \*) und andererseits auf die älteren (d. h. freilich in der Geo-

<sup>\*)</sup> Vor vielen der uns bekannten Lebrbücher der Geodäsie behauptet des des Verf, in dieser Beziehung sogar einen Vorzug. Die Vieth'sche prakt. Geometrie (erschienen 1813—1821), welche freilich die In-

disie gewöhnlich die unsicherern) Methoden zu wezig Rickick nimmt; wir empfehlen es vielmehr mit voller Uebersengung in ein sorgfältig und umsichtig ausgearbeitetes Heft, welches der auch sonst als Schriftsteller rähmlich bekannte Hr. Verf. seinen Vorträgen an der polytechnischen Schule zu Hannover (früher a der Königl. Berg- und Foretschule zu Clausthal) zu Grande gelegt hat. Die theoretischen Partien zeugen in ihrer, wenn auch nicht eben origineilen, so doch sehr verständlichen und dabei gedringten Bearbeitung eben so sehr von reellen und gründlichen Kentnissen, als die technischen, denen die äusserst reichhaltige mthemetische Sammlung der polytechnischen Schule eine kriftig Hülfe gewährte. Die Zeichnungen sind keine Copien aus aufren Lehrbüchern (wie deren nicht selten vorkommen), soden sie sind nach den eben erwähnten Apparaten in passenden, mitlich nicht immer gleich grossen Massestäben sehr klar und geses ausgeführt und haben dabei vor vielen ähnlichen den Verug. den sie vermöge der Durchschnittszeichnungen eine gründliche Kentnies der inneren Theile der Messwerkzeuge möglich mehen\*). Was ein anderes Hülfsmittel, die Beispiele, anbetrifft, se bet der Verf. sein Buch mit Recht nicht damit überfüllt. Degegen sind aber die an der rechten Stelle gegebenen, wie man sehr wohl bemerkt, aus wirklichen praktischen Musterseichnungen und Reinungen hervorgegangen.

Das Lehrbuch beginnt mit einer sehr kurzen Einleitung. Der Name Geodäsie wird hier von yn und dalzen, theilen, abgeleitet. Der Stamm ist bekanntlich AAKI; für das Prüsens ist allerding datzw gebräuchlich \*\*). — Die erste Abtheifung, in welcher vorbereitende Lehren vorangestellt sind, zerfällt in 2 Abschnitte, welche

strumente zu wenig berücksichtigt und an deren Form die die zien Vieth'schen Lehrbücher auszeichnende gedrängte Kärze verzist wird zeigt ein ähnliches Streben nach wissenschaftlicher Form und giebt zu mentlich viele historische Notizen.

<sup>\*)</sup> In Fig. 116 a let der Punkt a nicht ganz richtig geseichnet; is Fig. 158 fehlt vunter C; ebenso fehlt in Fig. 184 der Buchstabe K, is Fig. 116 a. B., u. s. w. Ueber die Figuren zur sphärischen Triguenet trie ist im Allgemeinen zu bemerken, dass die perspectivisch verkintet Kreise stets als Ellipsen zu zeichnen sind.

Gegen die angegebenen griechischen Stämme sind überhapt einige Kinwendungen zu machen. Als Stamm des Wortes "Optik" wird das ungebräuchliche όπτίζω angeführt (p. 5); der Stamm ist ΟΠΤΩ; p. 34 ist statt σχόπειν σχοπείν, p. 44 statt διάλθτος διάλστος, p. 70 έκατὸν für έχτὸν, p. 98 μετριίν für μέτρειν zu lesen. Klitometer soll von τὸ κλίτος herstammen; dieses Substantiv ist sehr selten; auch kans Klito-nur von κλιτὸς (κλίνω) abgeleitet werden. Orthoptik wird von ὀθθὸς abgeleitet, lies ὀθθὸς.

Hülfmätze aus der Optik und der Lehre vom Magnetismus und zugleich die Anfangsgräude der sphärischen Trigonometrie enthalten. Eine gedrängte Darstellung der Hauptgesetze der Optik mit besonderer Berücksichtigung der bei den Fernröhren, Spiegeln, Prismen etc. der Messwerkzeuge vorkommenden Erscheinungen ist hier gewiss am rechten Orte; sie erspart dem Geometer vieles Nachlesen und Suchen in physikalischen, andere Zwecke verfolgenden Werken. Auch finden sich ähnliche und noch weitläuftigere Excurse in der dem wissenschaftlich gebildeten Geometer äusserst branchbaren praktischen Geometrie G. C. J. Ulrich's, in der eben in einer neuen Ausgabe erschienenen höhern und niedern (besser wohl: niedern und höhern) Messkunde \*) des Dr. Barfuss, in Grunert's Geodäsie Dass aber die sphärische Trigonometrie einen und bei andern. Plats unter den vorbereitenden Lehren gefunden hat \*\*), scheint uns durch innere Gründe um so weniger motivirt, da die höhere Geodäsie kaum in ihren einfachsten Grundzügen auf 14 Seiten behandelt ist. Die sphärische Trigonometrie wird auf höhern Lehranstalten gewiss nirgends vom mathematischen Cursus ausgeschlossen und durch Aufgaben, wie die Reduction schiefer Winkel auf den Herizont etc., so wie durch Dreiecksberechnungen und Probleme der mathematischen Geographie und Astronomie erläutert. Obgleich wir demusch die Wahl derselben in die Versammlung vorbereitender Lehren beanstanden, so halten wir doch ihre gedrängte, nur 20 Seiten füllende Darstellung \*\*\*) für eben so gelungen, wie

<sup>\*)</sup> Dieses Handbuch zeichnet sich namentlich durch die ohne Beihülfe der höhern Analysis erreichte Darstellung dieser optischen Lehren, sowie der Methode der kleinsten Quadrate — auf welche Herr H. (p. 264) nur hindeutet — und überhaupt durch Reichhaltigkeit aus.

<sup>\*\*)</sup> Da auch die wichtigsten Hülftsätze aus der Lehre vom Magnetismas in den 55.50-55 dargestellt sind, so konnte man einige Sätze aus der Wärmelehre wehl erwarten; bei sehr genauen Längen-, namentlich Basismessungen wird der Ausdehnungscoöfficient eine sehr wichtige Grösse. In der ebenfalls erst ver kurzem erschienenen praktischen Geometrie des Dr. von Bünau, welche bei einiger Breite der Darstellung doch dem Schüler und Anfünger ihrer Verständlichkeit wegen zu empfehlen ist, wird gerade auf diesen Punkt ein bedeutendes Gewicht gelegt. Auch sind die Theilungsaufgaben in derselben sehr gut zusammengestellt.

<sup>\*\*\*)</sup> Nur ein paar Randbemerkungen seien gestattet. Kaan man ein Kugelsweieck füglich einen Kugelstreifen nennen? Dass der Name auch sopst gebraucht worden ist, wissen wir wohl, er scheint uns aber unpassend gewählt. Das Kugelsweieck ist sonst auch eine Kügelspindel genannt worden. (Bretschneider, Lehrgebäude der nied, Geom. p. 554.)
— Ist es ferner nothwendig, bei dem Beweise der Flächengleichheit zweier sphärischen Gegendreiecke die ebenen Sehnendreiecke zu Hülfe zu ziehn? )vgl. S. 37.)

die vier optischen Excurse. Diese beschäftigen sich mit du algemeinen Beziehungen des Lichts zu den Körperw, mit den Bib-zätzen aus der Katoptrik, aus der Dieptrik und mit dem Auge mi dom Schen mit freiem oder bewaffnetem Auge. Namestlich mit die Gesetze der Brechung in Glasprismen genau entwickelt, & gerade die Prismen in neuester Zeit immer mehr sewohl zu Br. chung als besonders auch Reflexion an den Instrumenten besetz werden, s. B. an Steinheil's Prismenkreise, an Schmikde's Patenthonasole. Ueberhaupt ist zu rühmen, dass auch in diem Partigen des Lebrbuche stets auf eine vollkommene Erklärug de in neuester Zeit gebräuchlichen und wirklich brauchberer intrmente hingearbeitet wird. Diese Erklärungen sind aber aus einen wienenschaftlich und streng prüfenden Gebrauche, nicht am eine biges technischen Benutunng derselben hervorgegengen, so wie die nicht eben sahlreichen Citate durch ihre treffliche kritische Amwahl beweisen, dass der Herr Verf. auch auf dem litterriches Gebiete sich von einem gut gewählten Standpunkte au wit mgeschant hat.

Mit der zweiten Abtheilung beginnt Herr H. im eigenlichen Cursus und betrachtet sueret die Maasse und ihre Versuslung. Die Vergleichung des Längen - und Flächenmessen einige Länder und Oerter ist aus Aldefeld (Massee und Gewichte der desschen Zollvereinsstaaten, 1888) entlehnt \*). Ihr felgt die Beschreibung der Messwerkzeuge und in einem besonden Abechilt die Prüfung und Rectification derselben, beide Abschuitte in einer streng logischen Anordnung. Obgleich der Verf. kein wirklich nenes und noch unbekanntes Instrument vorfährt, so giebt er det zu den vorhandenen theils selbst sehr brauchbere meibensisch und physikalische Notizen, theils entlehnt er dieselben auf geben Quellen, namentlich aus den Heften des Breithaupt'sches Menit mathematischer Instrumente, aus den Jahrbüchern des polyteitnischen Instituts in Wien, aus Grunert's Archiv. Gehler's physkalischem Wörterbuche und Schumann's astronomisches Nachrichten. Auf eine in das Specielle eingebende Kritik dieser sehr lebrreichen Beschreibungen können wir uns hier nicht einleuen. Her H. sucht jedes Instrument bis ins Detail in seiner höchstes Vollkommenticit vorzusühren und unterwirst ebendeskalb Verich-

<sup>\*)</sup> Aus guten Quellen und mit gresser Genauigkeit sied eine Reductionen in C. und F. Noback's — nach siebenjährigem Brechisch in Hefte leider noch wicht vollständigem — Taschenbuche der Müss- Mass und Gewichtsverhältnisse etc. angegeben. Es zeigen sich hier einige Verieten (z.B. die Gothaer Elle = 269, 8005 par." [Hunfins], = 260 pm." [Noback]; der Altenburger Fuss = 127, par." [Hanāus], = 150 pm." [Noback] etc.) und einige Lücken. Möchten wir von selches der so lästigen als zeitraubenden Rechnungen bald befreit werden!

tungen, welche mehreren Apparaten gemeinschaftlich sind (z. Bedte Horisontalstellung, Achsendrehung, Klemmung u. s. w.), einer sehr ins Einzelne gehenden Betrachtung\*). Dies wird dem Geometer, selbst nachdem er die allerdings lehrreichsten und wichtigsten Uebungen mit dem Instrumente selbst vorgenommen hat, sehr erwünscht sein. Das Lehrbuch kann, im Fall dass er es sum Belbststudium benutzt, ihm die Stelle eines Meisters in der Behandlung der Werkzenge ersetzen. Einige Apparate scheint der Verf. mit einer gewissen Vorliebe betrachtet zu haben, andere treten etwas in den Hintergrund, s. B. der Sextant.

Dass die Prüfung und Berichtigung der Messwerkzeuge in einem bezondern Abschnitte betrachtet wird, ist der Uebersichtlichkeit über diese wichtigen Probleme sehr förderlich, verursneht aber einige Weitläuftigkeit. Sowie alle Rechuungen mit Irrationalen Decimalbrüchen trots aller scheinbaren Genauigkeit höchet unsuverlässig und unnüts eind, wenn die Fehlergreuse nicht genau bekannt ist, so kann das beste Werkzeug trotz seiner höchst accuraten Construction dem Geometer dennoch falsche Resultate angeben, wenn er die Lehre von den Folgen der Fehler nicht gehörig berücksichtigt \*\*). Der Verf. giebt bei ailen wichtigern Werkzeugen die praktischen Methoden der Fehlerauffindung und Berichtigung an und entwickelt auch auf theoretischem Wege einige Correctionsformein, namentlich bei vorkommenden Excentricitäten. In einigen Fällen, wo, wie der Verf. selbst sagt, die Berichtigung dem Künstler überlassen werden muss, wäre es wohl nicht unpassend gewesen, gleichfalls auf theoretischem Wege den Fehler als Function der fehlerhaften Binrichtung analytisch zu entwickeln, da die so entwickelten Formeln ganz geeignet sind, za einem sichern und gewandten Gebrauch der Instrumente anzuleiten und zugleich den Werksengen, an denen sich nur geringe Fehler zeigen, ihre Brauchbarkeit zu bewahren.

In der dritten Abtheilung geht Herr H. zu den Operationen der niedern Geodüsie — der Aufnahme kleiner Erdstrecken — über. Das überreiche Material ist in guter Folge in 7 Ab-

<sup>)</sup> In dieser Beziehung sind Lambert's Untersuchungen noch immer sehr brauchbar. Auch Ulrich fasst diesen Punkt ganz besonders ins Auge,



<sup>\*)</sup> Ueber das Visiren durch spaltenförmige Einschnitte, welches Stampfer im XVIII. Bande der Jahrbb. des polytechn. Instituts zu Wien mit Recht wegen der dabei stattfindenden Inflexion des Lichts und der dabei entstehenden parallaktischen Winkel dem Visiren durch runde Ocular-öffnungen nachstellt, bemerken wir nebenbei, dass nächst der Breite des Einschnitts auch die Dicke des eingeschnittenen Körpers und die Beschaffenheit der Seitenwände des Einschnitts in Betracht kommen. Auch runde Oeffnungen können leicht Parallaxen geben, sobald ihr Durchmesser zu gross wird.

schnitte (6-12) vertheilt. Der erste beschäftigt sich verspweise mit dem Abstecken, unmittelbaren und mittelberen Mena und Aufnehmen der Linien. Mit Recht werden die - verzigisch von Benzenberg in seiner angewandten Geometrie untermehten-Distauzmessungen mittelet des Schalles als sehr oberflächlich we-Das Winkelkreus wird auch zu der Construction m Parallelen \*) und sum mittelbaren Messen benutzt. Des Abstecta der Kreisbögen mittelst berechneter Coordinaten (§. 21, p. 221)is nicht recht praktisch; man pflegt dazn, uamentlich bei Eisenbeanlagen, ein eigenes lastrument zu gebrauchen. Von den Horismulmessungen wird eine recht vollständige Theorie aufgestellt mik einzelnen Methoden — die Polar - und Coordinatenmethode\*)aus kurz - werden entwickeit. Daran schließt sich leicht die Aufmass einzelner Grundstücke und kleiner Fluren mittelst der Menkelle und des Winkelkreuzes oder des Spiegellineals an. Die jeder Asinahmemethode angepasste Einrichtung des Manuals giebt Herr H. stets besonders an. Zu Ende des Abschnitts wird die -- sicht bedeutende - Zuverlässigkeit der Kettenmessung auf die gewöhnliche Weise untersucht. - Der zweite Abschuitt der dritten Abtheilung lehrt die unmittelbare Messung aller Arten von Winkels, se wie das Ceutriren und Reduciren derselben auf den Horizont Die einfache und doppelte Repetitionamethode \*\*\*) wird bei dies Gelegenheit genau beschrieben. Den Schluss bildet wieder ein kurze Erörterung über die Zuverlässigkeit der Wiakelmenne Eine Darstellung der Methode der kleinsten Quedrate (vgl. p. 20) Aum. \*) wäre hier wohl passend gewesen, wenn gleich bei dentben einige Kenntniss der höhern Analysis vorausgesetzt oder 14th babnt werden müsste. - Der folgende Abechnitt giebt Anking zur Aufnahme kleiner Fluren mit dem Mezetische und der Bourk verbunden mit der Messkette oder dem Distanzmesser, der H. überhaupt gern benutzt. Es wird die Construction der Mr. malen, Parallelen, eines gegebenen Winkels, so wie die Beismung unzugänglicher Linien und bei dieser Gelegenheit des in wärts-Visiren und Einschneiden, das Seitwärts-Einschneiden

<sup>\*\*)</sup> Diese ist bei der trefflichen Detailaufnahme von Dänemi in zugsweise angewandt worden. Im 10. Abschn. gibt Herr H. eine lant Anleitung zu den wichtigsten bieher gehörigen Berechnungen.

<sup>\*\*\*)</sup> Ref. hat bei längerem Gebrauche eines sehr guten sechsolischen Ertel'schen Theodolithen sich überzeugt, dass die Repetitionsmethodenst einen bedingten Werth hat. Namentlich nimmt in der Praxis der Beebret tungsfehler nicht in demselben Verhältniss ab, in welchem die Anzahles Beobachtungen vermehrt wird, und es erscheint daher unzweckmässig. Messung des Winkels sehr oft zu wiederholen.

gelehrt. Die schlerheste und orientirte Stellung der Messischplatte ist beim Seitwärtseinschneiden durch zwei über einander gelegte Figuren (136) sehr anschaulich gemacht. Endlich wird die Aufnahme ganzer Grundstücke und Figuren beschrieben und zwar mit Benutsung der verschiedenen Methoden, deren Wahl freilich nach der Beschaffenheit des Terrains und mancherlei andern Umständen mit Umsicht, welche nur aus längerer Uebung hervergehen kann, vorgenommen werden muss. - Der dritte Abschnitt zeigt dann, wie dieselben Fluranfnahmen mit den winkelmessenden Instrumenten zu erreichen sind. Zu der Bestimmung unzugänglicher Linien werden einige sehr gut bearbeitete Aufgaben und Lehrsätze, vorzugsweise aus der ebenen Trigonometrie, gegeben. In dem polygonometrischen Satze (§. 5), welcher die Neigung jeder Polygonseite gegen eine als fest angenommene Linie aus der Neigung einer Polygonseite gegen diese Linie und aus der Grösse jedes Polygonwinkels ableitet, halten wir es für sehr zweckmässig, den gesuchten Winkel jedesmal mittelst einer Drehung - und zwar mit strenger Beachtung der Drehungsrichtung -- zu entwickeln \*). Dass eine solche genetische Auffassung des Winkels auch der einfachen und sicheren Bestimmung der goniometrischen Functionen förderlich ist, wird nicht bezweifelt werden Zu der darnach skissirten Asfnahme kleiner Fluren ist ein Beispiel vollständig durchgeführt und der lehrreiche Abschnitt schliesst mit einer wenigstens relativen Bestimmung der Grösse der beim Messen der Dreiscke begangenen Fehler. Durch Differensistienen wären soiche Fehlerschätzungen - namentlich die Minima und Maxima schr leicht zu erhalten; der Verf. muss indess, da er nur die Kenntniss der Elementarmathematik voraussetzt, natürlich auf solche mächtige Hülfsmittel verzichten \*\*). — Der folgende Abschnitt der dritten Abtheilung geht endlich zur trigonometrischen und geometrischen Aufnahme grösserer — noch immer als eben betrachteter - Erdstrecken über. Sowohl die trigonometrische, als die geometrische Netslegung, als die darauf begründete Aufnahme des Details wird theoretisch und praktisch, wenn auch nur im Ueberblick, beschrieben. Ein ausgeführtes Beispiel wäre gerade hier sehr zweckmässig gewesen; die überall beigedruckten Schemata der Manuale und Protokolle waren nur auszufüllen \*\*\*) und etwas su

ļ

<sup>\*)</sup> Die Masszahl des Winkels ergiebt sich überhaupt aus der Grösse der Drehung, mittelet welcher man aus der Richtung des einen Schenkels in die des andern gelangt. Unter dieser Voraussetzung ist es auch nicht möglich, die Neigung der letzten Polygonseite, sobald man einmal eine bestimmte Drehungsrichtung statuirt hat, == + 180° zu finden.

<sup>\*\*)</sup> Das über die aus Messungsfehlern hervorgehenden Rechnungsfehler Gesagte ist gans trefflich; doch wäre eine etwas ausführlichere Behandlung dieses Gegenstandes sehr erwünscht gewesen.

<sup>\*\*\*)</sup> Ref. weiss aus Erfahrung, dass namentlich die mancherlei in die-

erweiters. - Der techste Abschnitt beschäftigt sich mit des gewöhnlichen Aufgaben der Höhenmessung. Er zerfällt in 1 Unterabtheilungen, von denen die erste die trigonometrischen Hihabestimmungen aus kleinern und grossen Entfernungen kenne kir. Die Aufgabe des §. 5: "Die absolute Höhe eines Gegenstaden bestimmen, wenn man weder eine herizontale noch schiefe Stullinie, noch ein Stück derselben in der durch den Gegenstudglegten Verticalebene bestimmen kann", könnte missventander verden und dann zugleich unlösber scheinen. Indess leges wird diese und äbnliche Gelegenbeiten zu Missverständsissen so vie auf einige Sonderbarkeiten \*) im deutschen Ausdruck keis grunn Gewicht, weil sich des vorliegende Lehrbuch im Allgemeinen gerade durch seine teine klare Sprache vor vielen ähnlichen Weim höchst vortheilbaft ausseichnet. Freilicht ist nicht su leugte, des die sprachliche Form in mehrern sonst nicht unbrauchieren pritischen Geometrieen ganz abscheulich ist. - Im & II estvickell der Verf. die Refractionsformel (vgl. Ulrich II. §. 5701g.), wide. als dem Winkel am Erdmittelpunkt proportional, behantisk in die Ferm: p == k. C gebracht werden kann. Obgleich neh genet wird, dass sich k "mit allen Zeiten und besonders mit im Tagustit" ändert, so sind doch eigentlich aur die von Gaum, Deltake. Bessel und Struve gefundenen mittlern Werthe angegeben (schrukend zwiechen 0,06185 und 0,08). Es konntz gengt werden, die Refraction im Sommer ihren geringsten, im Wisterihrestid. sten und im Frühling und Herbst ungeführ ihren mittlem Wath hat und dass starker Wind, Nebel und grosse Hitse dieses West bedeutend verändern \*\*). - Den geometrischen Hebenbeit

sen Abschin, gehörigen praktischen Bemerkangen, so wit die teck past und übersichtliche Fährung des Manuals dem Geumeter durch ein Berit in welchem auf abweichende Fälle zugleich mit Rücksicht gesensen wirden kunn, am besten klar wird, vgl. Vieth, prakt. Geom. XIX. sei II. Abschnitt, ferner Lohmann's Anisitung zum Gebrauch des Musikke herausgegeben von Becker und Fischer, beschiebe aber "des Aufschaft dem Messtische von C. A. Becker mit dem genauen Phase des Platsschen Grandes.

<sup>\*)</sup> Vgl. p. 117 unten: "Auch dienen zum genauen Abless Jospes, die in ihren Fassungen sich verschieben lassen und durch deren Area werin sie befestigt sind, sie auch in jede beliebige Stellung gebruck werte können" und p. 167, S. 2; p. 250, §. 7; p. 48, §. 55; p. 872, Ş. 13: Fische sind mit dem Wasserpinsel überzuziehen.

<sup>\*\*)</sup> Max. etwa 0,2 und das Min. segur negativ. In der Nike \*\*
Rudelstadt fand ich dieselbe an einem nebeligen Tage etwas über fil
Man ersieht aus alle dem, dass überhaupt, wonn gresse Genesigteit \*\*
langt wird, an beiden Oertern gleichzeitige Beobachtungen augratif
werden müssen.

mungen (im engern Sinne) legt der Verf. mit Recht keinen grousen praktischen Werth bei. - Die §§. 19 bis 31 behandeln dassch das Nivellizen. Biae kleine Tabelle giebt die Höhencorrection wegen der Höhe des scheinbaren Horizonts über dem wahren und wegen der Refraction, jedoch aur bis auf 100° Stationslänge und nur in Linien Hannoverschen Masses. Die leere Spalte hätte mit Angaben für den rhein. Fuss oder Meter angefüllt werden können. Bei Gelegenheit des Nivellements mit der Markscheiderwage, wel- . ches §. 22 beschrieben wird, müssen wir unser Bedauern aussprechen, dess Herr Dr. H. sich durch die allerdings mit Recht besürchtete Vergrösserung des Umstangs und der Kosten seines Werkes, von der Bearbeitung der Markscheidekunst hat abhaiten lasson. Wir sind mit ihm der Ansicht, dass in den meisten Lehrbüchern der praktischen Geometrie die von der Markscheidekunst gemachten Darstellungen wenig geeignet sind, dem Unkundigen cine klare Vorstellung von den Arbeiten des Murkscheiders zu geben\*). - Dass der Verf. ausser der guten Barstellung der Nivellirmethoden hier noch keinen Bezug nimmt auf das Nivelliren der Strassen und Eisenbahnen etc., können wir nicht ganz billigen. Die Berechnung des Ab - und Auftrags, die Gelände - und Entwurftzuhlen, so wie die sogenannten rothen Zahlen oder verticalen Abstände hätten wohl schon hier kurs erwähst oder vielleicht bei der Lösung eines praktisch gewählten Problems erklärt werden können \*\*). - Die dritte Unterabtheilung stellt die eigentlich in das Gebiet der Abrostatik gehörige Theorie der Höhenmessungen mit dem Barometer dur. Die neuesten Untersuchungen - numentlich von Gay-Lussuc, Gauss, D'Aubuisson de Voisins — so wie die vortreffliche Darstellung desselben Gegenstundes in Ulrich's prakt. Geometrie II, 414-467 vind hierbel beautzt. Eine vierte Unterzbtheilung giebt endlich eine, wie uns scheint, zu kurze Auleitung sur topographischen Aushahme der Berge. Es ist eigentlich bur von der Absteckung der Horizontulcurven die Rede; die Wasserscheidelinien, Thalwege, die Ausdehnungen und Neigungen der Abhänge, so wie die Richtung des natürlichen Wasserabsbils etc. - Alles dies hätte wohl eine detaillirte, wenn auch nur gedrängte Darstellung verdient. - Der folgende wichtige Abschnitt be-

<sup>\*)</sup> Bine kurze, aber sehr brauchbare Bearbeitung findet sich in Ulrich's Lehrbuch II, 506-606. Ferner ist Prof. Hecht's Lehrb. der Markscheidekunst von anerkanntem Werth.

<sup>\*\*)</sup> So ist p. 303 flgg. die Winkelmessung bei einer Flüraufnahme durch ein ganz durchgeführtes Beispiel erläutert. Die Berechnung des Auf- und Abtrags der nach den Nivellementsprofilen vorzunebmenden Erdarbeiten wird allerdings XII, 5, 5. 37—41 noch in ihren Hauptpunkten gelehrt und ein Längenprofil als Beispiel gegeben. Auch die zwischen zwei aufeinanderfolgenden Querprofilen liegenden körperlichen Räume werden eben da berechnet; vgl. Ulrich II, p. 395—418.

schlieset eigentlich das interessente Ruch; er serfällt in 5 listeabtheilungen, von denen die erste die Abbildung des Termin ui dem Papiere behandelt. Die wichtigeren Werkneuge, nametlich auch der geradlinichte Transporteur, werden suerst, dasch ik Abbildung der Horizontalprojection einer-gemessenen Fler, wwi die weitere Auserbeitung der Karten beschrieben. Wenn der gewöhnlichen, bei Plänen nach dem Masssstabe < 10000 verzegweit angewandten Auszeichaung in schwarzer Manier eine fartige Aumalung vorgezogen wird, ao sollte otwas mehr sufeine ästhende und dabei der Natur möglichst nahekommende Farbessummestellung geachtet werden. Kann man es demnach webigst beim, dats das Laubholz noch immer mit Cermin, das Schlagholz vielt und das Nadelholz sogar mit einem schmutzigen Blangrüs ageles wird? Ein solcher Usus ist mit den frühern Methodes der Abidung von Unebenheiten des Erdbodens sugammensustelles, veicht länget durch die auf wiesenschaftliche Principien eich stätzeit und dabei ästhetische Lehmann'sche Bergreichnungsberie ittdrängt sind. Diese, so wie die Prüfung der Flurmennge mi des Copiren (Copiieren schreibt der Verf.) der Karten werten un nächst besprochen. Darauf folgen in der zweiten Unterstheilung verschiedene Inhaltsbestimmungen \*) aus gemessenen Linies und Winkeln und aus der Zeichnung, wobei namentlich die Muim der möglichen Fehler entwickelt werden. Von der Theilung ist Figurer wird in der folgenden Unterabtheilung eigentlich nur ten Erwähnung gethan. Die so häufig vorkommunde und so vichige Vertheilung des aufgenommenen Grundstücks unter verschieles Besitzer nach irgend einem Verhältniss und unter den renchielesten Nebenumständen und Bedingungen scheint uns eine steinlichere Darstellung dieses Gegenstandes nothwendig zu miche Da indessen der Verf. seinem Lehrbuche eine mässige Gröst auf einen mässigen Preis zu geben wünscht und schon fast 400 Seite gefüllt sind, ohne dass die höhere Geodässe die ihr gebihreit Stelle gefunden hat, so ist die etwas auffallende Kärze des seik ten Abschnitts einigermassen entschuldigt und man der et des

\*) Die Coordinaten werden hier auf die Berechnung des labelte des Polygone angewandt.

<sup>\*\*)</sup> Sehr gut ist derselbe in Vieth's praktischer Geometrie XIV, 5.36 bis 718 behandelt. Ozanam macht in seinem Cours de Mathémique diese Lebre, die bei ihm Geodäsie beisst, zum ersten Abschnitt der prakt Geometrie. Sonst ist in dieser Beziehung immer noch legenswerth: F. Conmandini tractatus de figurarum divisionibus und Grüson's Geodäsie.—Zu der Aufgabe, von einem Trapez ein Stück von gegebener Grüse prallel mit den parallelen Seiten abzuschneiden (\$.31), so wie su \$.30 him auch eine constructionelle Lösung gegeben werden sollen. Vgl. Ann. 10.

— Die sogenannte "mittlere Kntfernung des Ackers vom Hofe" him wohl auch eine Erwähnung verdient.

Herry Verf. night zu nehr übel achmen, thes such die höhere Geodisie kaum in ihren Grundzügen akizzirt worden ist. Ka ist in diesem letzten Abschnitt eigentlich nur vom Dreiecksnetze, der dann nöthigen genzuen Ranie- und Winkelmesstüg. Merschnung und Detailaufnahme die Rede. Dans die Bestimmung des Azimutha und der geographischen Breite nicht vollständiger behandelt ist, fällt auf, da die nöthigsten Vorkenntnisse zu diesen Rehnungen vom Verf. nordungesetzt werden. Sonet vermissen wir hier noch: die genäherte Bestimmung des mittleren Erdrudius, die Betruchtung der Coordinaten der Dreieckspunkte ersten bis vierten Runget, die Parzellenvermessung, die Bestimmung der geogn Länge (nebet Vonbemerkungen über die Zeit), bezonders aber, dem zwölften Abschnitt entsprenheud, die Entwerfung der geographischen Notse und Landkarten, welche namentlich in Ulrich's Werk eine, für ein geometrisches Buch fast zu ausführliche, Bearbeitung gefunden hat.

Ueberhlicken wir zum Schluse nochmals den Lehrstoff des reichhaltigen Werken und seine Einkleidung, so finden wir zwar nichts wesentlich Neues, aber den Bekannte in guter Ordsung and in einer Auswahl und Daratellung, welche sieh mehr für den bereits geübten Geometer als für den Anfänger eignet. Die sussere Ausstattung ist gut, die Anzahl der Druckfehler \*) dagegen für ein mathematisches Werk zu bedentend.

1

The state of the second \*) Ausser den vielen im Buche selbst angezeigten und den unwichtigeren, welche Ref. übergeht, mögen folgende corrigiet werden; p. 13 4 v. u. 28" statt 28'; p. 21 ob. = statt des sweiten ik 3.p. 23.14 v. q. s statt 8; p. 46 11 v. u. errichte statt erreichte; p, 55,9 v.m. Inklingtion statt Iklination; p. 21, 4, p. 67, 7 v. u. n. p. 391, 4 v. u. falsch gestellte oder feblende Divisionsstriche; p. 78 Weimar für Waimar; p. 94, 19 v.e. feine eine Einstellung — l., eine feine; p. 117, 3 Fig. 61 statt Fig. 69; p. 117, 7 v.n. Parallach se - eine vom Verf. angenommenn Schreihweise; wenn auch "Achse" (ager) geschrieben wird, so ist es doch anpassend, anch aus dem Worte Parallaxe (xagailagis von xagallagen) das x verdrängen zu wollen; oder sollte man auch Apoplechme u. s. w. schreiben? - p. 185, 8 v. u. p (nicht q) = 20°; p. 189, 4 v. p. a<sup>1</sup>-x statt a-x; p. 200, 10 v. o. Wallwage statt Wellwage; p. 238, 12 v. u. 5,02 (im Radikanden); p. 251, J. 9. Mehreremale 1. statt y, welches in der Fig. 128 gar, nicht vorkommt; p. 265 oben proportional statt proportional; p. 289 S. 4. Mehrere Versehen in den Formeln; p,306, 16 v, o.  $\triangle e$  statt  $\triangle U$ ; p. 312, S. 4 am E. Netz für Naze; p. 330, 4 v. n. A. cos. a statt a ses. 4; p. 350, 11 v. o. d. statt d; p. 379, 5 n. q. BF statt Bis p. 396, 5. 40. 3. Längenachse statt Längsachse. Vor einige SS. ist endlich, der Cappequenz wegen, "Aufgabe" zu setzen, z. B. p. 291, S. 7; p. 330, S. 4. Der häufigen Citate wegen wäre es webl zweckmässigen, die Paragraphennummern immerfort zu zählen, statt dieselben mit jedem Abschnitte zun beginnen zu lassen.

## Bibliographische Berichte u. kurze Anzeigen

Joh: Paul Thun's Verzeichniss neuer Bücker uit Eindin der Landkarten and sonstiger im Buchhandel vorkommender Artik Nebst Angabe der Bogenzahl, der Verleger, der Preise in Thalen mi rhein. Gulden, litterarischen Notizen und einem wissenschaftlich gennoton Register. Jahrg. 1848! 8. (Leipzig, Jul. Klinkhardt). Erste (urtal. XXVI u. 246 S. Zweftes Quartal, XVIII u. 144 S. Dritts furtal. XXIV a. 181 S. - Die Verdienste, welche der Verf. verliegele Schrift durch die Herausgabe seines mit ebensoviel Sorgfak als Sadkande gefertigten alljährlichen Verzeichnisses der neu erschienene lieher und sonstiger Buchhändler-Verlags-Artikel'in der langes Reite va Jahren um die Bibliographie sich erworben hat, zind schoz in einer inheren Besprechung dieses Unternehmens in unsern Jahrbechen (B. 3. S. 218) mit so bereitwilliger Anerkennung gewürdigt worde, des Rel. bei seiser heutigen Anzeige darauf zurückzukommen nick sitig bet. Seit 1621, wo der Verf. die Bearbeitung dieses Verzeichalsen ibernahm, ist beinahe kein Jahr vergangen, in welchem es seinen rathen Ele nicht gelungen wäre, irgend eine neue nützliche Vernehrus, irgen eine zweckmüssige Verbesserung ausfindig zu machen und da zit Lik gepflegte Werk damit auszustatten. Wir erinnern in dieser Hinicht daran, dass Hr. Than (schon in der zweiten Hälfte des J. 1821) mest das Beispiel gab, die Büchertitel nicht mehr aus dem Messkatzlege, 166 wo vorher se manche Fehler in die bibliographischen Verzeichnise ind. gingen, abzuschreiben, sondern nach Autopsie von des verliebeit Büchern selbst zu copiren, dass er seit 1823 die Aagabe der Bucani und seit 1830 den Titel solcher Bücher, von denen einzelse Helte al Bande schon in frühreren Jahren erschienen waren, die nöthige bet weisungen über die Erscheinungszeit, den Verlagsort, den Verlege den Preis dieser früheren Bande oder über sonstige änner Veiste rungen des Buches hinzufügté, ferner, dass er dem sebes recht unter dem Titel "Repertorium" den einzelnen Heften zugetheilte winte schaftlichen Register eine brauchburere Anordnung und grösere felständigkeit gab; endlich, dass er sein Verzeichniss seit dem J. 1845 mix mehr jährlich in swei Hälften, sondern wegen des rasches seine grossen Anschwellens der Litteratur in vierteljährlichen Habe, die pünktlich zu den bestimmten Torminen erscheinen, herauspi isch in Verzeichniss dieses Jahres hat eine sehr dankenswerthe within besserting erhalten. Es betrifft dieselbe das so eben erwähste, den li cherverzeichnisse selbst vorangehende Register. enthielt zeither dieses Register die in dem eigentlichen Verzeitstell (dem Haupttheile des Buches) alphabetisch aufgeführten, ohne fiele. schied der Litteraturzweige unter einander gemischten Bicher, is in goade 21 Hauptrubriken: Theologie und Andachtsbücker, Rechtstat vohaft, Staute und Cameralwissenschaften, Heilkunde, Chemit und macie, Philosophie, Litteraturwissenschaft, Padagogik und Jugenicht

ten, Philologie, Geschichte und Biographie, Erd- und Reisebeschreibung und Statistik, Naturwissenschaften, mathematische Wissenschaften, Kriegewiesenschaft, Handels-, Berg- und Münzwiesenschaften, Technologie, Hous- und Landwirthechoft, Forst - und Jagdwissenschaften, schöne Wissenschaften und Schriften vermischten Inhalts systematisch zusammongeordnet. Obgleich ann durch diese wissenschaftliche Uebersicht für den Geichrten als Käufer wenigstens so weitgesorgtwar, dass er die während eines bestimmten Zeitabschnittes im Buchhandel erschienenen litterasischen Novitäten in seinem Fache kennen lernen konnte: se war dennoch das Zusammensuchen der gleichartigen Schriften bei der noch sehr untermischten Zusammenstellung der Bücher mit einiger Mühe verbunden und machte manches vergebliche Nachschlagen nöthig. Diesem Uebelstande ist durch die neue Biarichtung des Registers abgeholfen, welches nunmehr auf eine möglichet specielle Rubricirung der Bücher und Schriften nach den einzelnen Abstufungen jedes Faches eingebt und unter jeder der oben erwähnten 21 Hauptabtheilungen der Litteratur eine zahlreiche Monge die Uebersichtlichkeit ausserordentlich fördernder specieller . Unterabtheilungen enthält. Hierdurch ist der Vertheil erreicht, dass man nicht mehr, wie früher, die zu einer speciellen Wissenschaft gehörigen Schriften einzeln zusammensuchen und dabei Gefahr laufen muss, ein oder das andere Buch zu übersehen. Um übrigens Raum zu sparen, hat der Heraneg, diesmal nicht, was der Deutlichkeit wegen früher nöthig war, den abgekürzten Titel der betreffenden Schrift mitgetheilt, sondern sich begnügt, das erste Wort des einzelnen Titels, gleichsem des Stichwort desselben behufs weitern Nachschlagens anzuführen. leichtern Uebersicht sind aber nicht nur die Anfangsworte dieser einselnen Titel, sondern auch die verschiedenen Unterabtheilungen der Hauptwissenschaften alphabetisch geordnet werden, ein Verfahren, welches in Betreff der so grossen Verschiedenheit der Ansichten über die zu machenden Unterabtheilungen der einzelnen Wissenschaften ebenso zweckmässig als in Betreff der Ueberzichtlichkeit bequen genannt werden kann. Als Probe der Art und Weise, wie der Verf. die Hamptrubriken in Unterabtheilungen specialisirt hat, setzen wir aus dem Hefte des ersten Quartuls zwei der minder reichhaltigen Wissenschaften ber: I. Philesophie enthält die Unterabtheilungen: Aberglaube, Aesthetik, Biographie, und Geschichte, Emanationslehre, Metaphysik, Moral, Naturphilosophie, Naturrecht und Rochtsphilosophie, Philosophie, Politik oder Staatslehre, Psychologie, Religionephilosophie, Sammelschriften und Zeitschriften. VIII. Brd-und Reisebeschreibung: Amerika, Ansichten, Asien, Ba-. den, China und Japan, Doutschland, Encyclopädie, Frankreich, Geographie, Hannover, Java, Italien, Kaukasus, Oesterreich, Pommern, Reisebeeahreibung, Russland und Sibirien, Sachsen, Schweis, Statistik, Tirol, Ungarn und Siebenbürgen, Württemberg und Zeitschriften. Vorang, den das diesjährige Bücherverzeichniss des Hrn. Thun hat, ist die neue wehlgeerdnete Zusammenetellung der Landkurten am Ende des Wenn nämlich zeither Atlanten, Universal- und Specialiand-. karten unter einander gemischt und nur alphabetisch nach dem Namen

,

1

7)

.

10

ø

ø

Y

, I

-

11

,

y

j.

K

20\*

der Herausgeber gesednet, in dem Verzeichniese aufgeführt werden: n has under Verk diesmal eine bestimmte Scheidung dieser venchiebentigen Karten-Abtheilungen eintreten lassen und die Karten und Kartewerke zur Erleichterung der Ueberzicht in die Rubriken "Esta is alten Welt's, "Atlasse, Globen" etc., "Atlasse für Schulen", "Einelde harten", "Geogwestische und geologische Karten", "Militärkertin", "Or hydrographische and physikalische Karten", "See- und Flusherter" wi "¡Goographische Karten der 5 Welttheile" eingeordnet, eine Arbeit, & dis der Bequemlichkeit der Benutzer des Katalogs dienes, gleichte lebende Anerkennung verdient. Zur weiteren Charakterierung dem Dibliographie, deten cinzelne Hefte übrigene zu den bestimmten nicht jährlichen Terminett regelmässig erscheinen, erlaubt zick Rel. feren uch su erwähnen, dast stich in diesem Kataloge, wie in des führe, hi den "Ekcelegie" sowohl im Register als im Verzeichnisse die von imisch-kutholischen Verfassern geschriebenen Werke durch ein beseiten Zeichen bemerklich gemacht, dass der Preis der Schriften sim per in Neu- and Silbergreschen und rh. Gulden angegeben, diejeige krite, bei welchen Nettopreise stattfinden, immer besonders berugden mi grössete Wieske, bei denen eine Preisermässigung von jetzt m distritt, angezeigt, and die Papierserte fortwährend mit grosser forfak be ' michaet, worden det --- lauter charakterisirende Merkaale, die geiget sind, dem Leser ein so vollständiges Bild von dem betreffestes Bude an geben, als es oline Amepsie nur irgend möglich ist. Islen w adhlianslini dem anetlisentrebannen Verf. für ellese neues sweinige Varbessernagen meines Kataloge Namens aller Freunde der Bibliografik dasein hastin Dank anatprochen, münschen wir dem Untersehmes seht den glücklichsten Frantgang; und dem so planmässie eingerichtete fo [8, 2] talego dio weitodio Verbroitung. parties that the same to the same as

Zur Tentaskritik und Erklärung des Cicere. In der Visch ner Gelehrten Anseigen Nr. 36-38 dieses Jahres berichtet Er. Pri Halm über melmens in Italien gemachte für Cicero wicktige Funde. dessan Einwilligung und in der Unberzeugung, dadurch das Interess serer Leser zu befriedigen, guben wir hier diesen Bericht wieler: h der aweiten Helfte des voriges Jahrhunderts unternahm es en Bachbändler zu Nespel, Maria Porcelli, die umfassende segenaaste Veristen. Ausgabe der Cicerenischen Werke von Gränise aus beraussophe, wicher Wiederebereck Alles, was seit Grivius für die Kritik mi isterpretation des Ciceta geschehen war, in Einer Amegabe vereiben selle. De amfangreiche Werk wan auf 36 starke Bände berechnet, von dess fr duch bles 17 executeum sind. Für die Beatfeitung der Reim est Verleger to glücklich, den damaligen. Vorständ der Barberins st len Gospar Ganatoni, zu gowinnen, der in der kuzzen Zek von dei lite suchs Bände der Reden besorgte, und unerzöhtet der miter weiter nelbat so lobhaft beklagten Eilfertigkeit, zu der ihn das Driege Verlegens vermechte, nich ganz unbestreibbnie Verdienste un seine it

tor besonders auf dem Gebiete der Erklärung erworben hat 1). schon mit dem 7. Bande begann das Unternehmen in's Stocken zu gerathen. Der Druck wurde mitten im Bande ausgesetzt, und dessen Vollendung erfolgte erst im 7. Jahre nach Kracheinen des 6. Bandes. dann noch zwei Bände, die 1787 und 1788 uns Licht traten, als ein doppelter Unfall die von Band zu Band an Gediegenheit gewinzende Ausgabe betroffen und für immer unterbrochen hat. Wie nämlich Garatoni selbst in der Verrede zu seinen Curae secuadae in orationem pro-Plancio berichtet, so wurde von dem 10. Bande bereits an der Miloniana gedruckt; er selbst hatte die drei Reden, welche diesen Band noch füllen sollten, schon abgeschickt "orationem pro Rabirio Postumo ex duebus Mureti codicibus emendatiorem, pro Marcello ex Fatraiano et insigni altero Mediceo, pro Ligario ex praestanti codice Falvii Ursini". als ihm von seinem Verleger mit der Nachricht, das Manuscript sei auf dem Wege verloren gegangen, die Aufforderung zukam, die genannten drei Reden von Neuem anszuarbeiten. Aber kaun batte er die mühselige Arbeit mit schwerem Hersen wieder aufgenommen, als ein beuer Schlag. der Bankerott des Buchhändlers Porcelli, die verdienstvolle Thätigkeit. des für seinen Cicero rastlosen Mannes auf längere Zeit gänzlich lähmte.: Dass ibm jedoch zein begeisterter Eifer nicht erlaubte, die so lange Jahre: mit treuer Liebe gepflegte Arbeit völlig aufzugeben, erzählt der bescheidene Mann selbst mit rübrenden Worten in der Vetrede zur zweiten! Bearbeitung der Planciana. Men darf annehmen, dass er besenders vom Jahre 1800, an, wo er sich von Rom nach. Bologun zutückseg, "cum infirma valetudo ad honestum otium vocaret", unausgesetzt mit seinen Ciseronischen Studien und Arbeiten beschäftigt war. Von ihm selbst erschienen bekanntlich noch bei seinen Lebzeiten die Curne secundat in Plancianam (Bologna 1815. kl. 4.), deren Vorwert die Jahressahl 1813 trägt; ohne Vorrede erschien kurs nach Garatoui's Tode seis berühmtes Commeutar zur Rede pro Milone, indem Gar. die Vollendung des Druckes nicht mehr erleht hatte, eben so wenig als das Erscheinen seines reichen Commentara zu den für den 11. und 12. Band bestimmten Philippiese, den er 1816 auf F. A. Welf's Fürwort au Wernsderf, ohne eine Entschädlgung ansusprechen, gosqudet hatte. Dai ich die Absicht babe, des jotstseit mehr als 30 Jahren unbeachtet gelegenen Nachlass Gamtoni's in geeigneter Weise zu veröffentlichen; so erlaube ich mir binzuschalten, was in Betreff dieser Sendung an Wernsdorf ein berühmter Freund und Zeitgenosse Garatoni's, der Bibliethekar an der Mateusbibliothek su Venedig, Jac. Morelli, an denselben geschrisben het: "Va bent eht li Tedeschi vogliano stampare gli studii vestri Cicereniani: lo facciano pei per stima di essi o per guadagno loro \*\*); basta, che vengano in luce. Certo

<sup>\*)</sup> Man vgl. besonders das ehrenvolle und treffende Urtheil Zumpt's zu den Vervinen \* XXVI.

Daran ist heutigen Tages auch in Deutschland mit philologischen Arbeiten nicht mehr zu denken; ich werde froh sein, wenn ich in den Stand gesetzt werde, die noch jetzt brauchbaren Inedita Garatoni's zu veröffentlichen und will gern auf jeden Gewinn, ja selbst auf einen Ersatz mehrer Unkusten versichten.

che meglio sarebbe e più onorifico all'Italia, che il Cicerote votre fosse stato tutto stampato in Italia: ma per gravissime e luttuese cariei la Critica dei Classici e le studio Filologice sopra essi è passete d' estere nazioni, dopo che l'Italia aveva dato l'origine e coltivate qua provincia per più anni. Dico con Geremia: Hereditas nestra sem al ed alienos, e mi vergogno, che siamo tanto ricchi di codici Mss. ude ricaperati, senza avere nazionali che ne facciano usu." Dam dice dei zuletzt erschienenen Ausgaben Garatoni's nicht die einzigen Arbeiten waren, die der gelehrte Mann in seiner Musse zu Bologna vollendete, get aus der erwähnten Vorrede zur Planciana deutlich berver; was aber de Nachlass ausser den noch fehlenden Commentaren zu den vier Rekt, die swischen der Miloniana und den Philippicae liegen, etwa soch Weteres enthalte, darüber ist meines Wissens nach Deutschland keine Nachricht gekommen ausser der allgemeinen Notiz, die Diengeie Strecki is einem Aufsatz über das Leben und die Schriften Garatoni's (Opmonia Letterarii Tom. I. p. 147-153. Bologna 1818. 8.) mittheilt, des sich der Nachlass des gefeierten Mannes auf alle Reden des Cicer extrede. Ja man wusste in Deutschland nicht einmal sicher, wo sich der Nachlass befinde, da man nach den Mittheilungen Strocchi's zu der Vernehme berechtigt war, dass derselbe in Bologna, wo Garatoni die ietzte Zeit seines Lebens vollbracht hat, hinterlegt sei, wie z. B. Orelli in miss Litteratura Ciceroniana p. 212 irrthumlich angenommen bat. Hieribe erhielt ich zuerst von dem umfassenden Kenner der alten Litteratur, des Hrn. Bibliothekar Dr. Bardili in Stuttgart, sichere Auskenft, der mir st Brkundigungen, die er aus Italien selbst eingezogen batte, mitbelt, dass sich derselbe auf der öffentlichen Bibliothek (Bibliotheca Classessi) von Ravenna, der Geburtsstadt Garatoni's, befinde. Alleis näbere Astschlüsse über den Umfang des Nachlasses zu erhalten, gelang mit erk nach mehreren fruchtlosen Versuchen, die fast meine Beharrlichtet et schättert bätten. Endlich verhalf mir zu meinen Wänschen ein ein in Rom anwesender gelehrter Freund von mir, dessen Bescheidenbeit nicht erlaubt seinen Namen zu nennen: Dieser verunlasste des Dr. Thedr Mommsen, der selbst einer der ausgezeichnetsten Keuner des greies ifmischen Redners ist, auf seiner Rückreise nach Dentschland Ravent berühren und dert den Garatoni'schen Nachlass einzusehen. Durch die savorkemmende Güte des Hrn. Dr. Mommsen, die ich mit den winnte Danke erkeane, warde mir nicht blos ein genaues Verzeichniss der sech Verhandenen zu Theil, sondern er machte mir auch nach sein Rickkehr in die Heimath die Abschriften der wichtigen handschriftige Collationen, die er selbst aus dem Nachlasse genommen hatte, ma Ge schenk. Da derselbe ferner die orfreuliche Nachricht mittheilte, das die Erlaubniss einer Abschriftnahme der Papiere, wenn sie in Ravent, selbst gemacht würde, von den dortigen Behörden unschwar st and chen sei, und mir dazu die nöthigen Mittel und Wege an die Hasi (b) so trug ich um so weniger Bedenken, ein derartiges Gosaci med li venna zu richten, als auch die k. b. Akademie mich mit ihrer sericht vollen Empfehlung zu diesem Behufe begläckte. Die lieberelle Their

nahme, weiche mein oben erwähnter Freund meinen Angelegenheit withmete, verschaffte mir auch an dem Hrn. Dr. Tyche Mommen einen sachkundigen Philologen, der sich entschloss, die Arbeit in Ravenna vorzunebmen. Es wäre nicht möglich gewesen, einen Mann zu gewinnon, der mit grösserer Ausdauer, Sachkenntniss und Uneigennützigkeit das unerquickliche Geschäft der Abschriftnahme so umfangreicher: Papiere geleitet hätte; seiner unermüdeten Thätigkeit gelang os. in der kurzen Zeit von fünf Wochen die mühsame Arbeit zu vollenden, wofür er mich für immer zu dem grössten Danke verpflichtet bat. Ich erlaube mir nun nach dem Befunde der in meinen Händen befindlichen Copien und nach den von Hrn. Dr. Mommsen mitgetheilten einzelsen Notigen synächst ein Verzeichniss des unedirten Garatoni'schen Nachlasses, se weit er sich auf die Ciceronischen Reden erstreckt, mitzutheilen. I. Neue Commentare zu folgenden Reden: 1) zur Rede pro Rege Deiotare, von Garatoni selbst als absoluta bezeichnet. 2) p. Rabirio Postumo. Blosser Entwurf und Wiederherstellung des Verlorenen von S. 1-6 med. 3) p. Marcello. Entwurf. 4) p. Ligario. Entwurf. 5) p. Quiactio. 6) p. Sext. Roscio Amerino. 7) p. Archia poeta, mit einer im Institut 1816. gelesenen Einleitung, welche die Upberschrift trägt: Lectio Academica de iudicio publico Archiae Graeci poetae Gasparis Garatoni Patricki Ravennatis. 8) p. Sulla cap. 1—14. — II. Randbemerkungen und Zusätze zu den übrigen Reden. Diese sind zu den letzten Bänden. in denen die Arbeit Garatonis immer selbstständiger wurde, sehr dürstig ; um so reichhaltiger sind sie zu den früheren Reden. Grössere Zusätze sind auf einzelnen Blättern ausgeführt und in die Bände eingelegt; die "Accessiones und Emendationes" zu den drei letzten Verrinischen Reden befinden sich in einem besondern Convolut, und umfassen nach meiner Abschrift 70 Blätter in gr. 4. Ausser zu den Verrinen \*) sind die Nachträge am reichsten zu den Reden pro Cluentio (33 Blätter in 8.), den. Catilinarien, pro Flacco, pro domo und den zwei Reden post reditum. — III. Ein sehr grosser Fascikel überschrieben: Reiectanen adnotationum Dieser sei hier blos deswegen Erwähnung gethan, damit nicht etwa ein Gelehrter, der später den Garat. Nachlass in Ravenna einsehen sollte, in diesem Theile seiner Papiere brauchbare Inedita vermuthen möge. Wie mir nämlich Hr. Dr. Mommsen mittheilt, so zeugt die ganza Beschaffenheit dieser Papiere davon, dass, sie sämmtlich in die frühere Zeit Garatonis gehören, und die Kladden zu seinen gedruckten oder später noch in susammenhängender Darstellung ausgeführten Commenta-Es sind über tausend lose Blätter, für welche später Besseres eingesetzt wurde, aft nur, wie die Vergleichung einzelner lehrt, eines blosen Citates willen. Aber der sorgfältige Mann hob auch die früheren Ausführungen auf und legte sie zurück; daher die Bezeichnung: Reiectanea adnotationum editarum. --- IV. Ein vollkommen zum Druck ausge-

Was zu diesen Reden vorhanden ist, habe ich dem künftigen Heransgeber der Verrinen, Hrn. Prof. Dr. Jordan in Halberstadt, abgetreten.

afficitéted Maniaportes soft der Musich Mit Lotorium ex craticales Cirrenis apud Rhefores, Grammaticos affiosque antiques exstantian accuru pavensiel Dieselbe ist nach den Reden und in diesen nach den Gelle geordnet; mit Anmerkungen Garatoni's, die sich fast durchweg auf hatschriftilele Kritiken beziehen, indem derselbe dazu unbenutzte Codica, beseeders Barberini, einseh, wie zu Priscianus, Quinctifianus, Plais, Bervius, Isidorus etc. Dazu gehört noch die Abschrift der Cicere schon Stollen bei Arusianus Messius aus einem Cod. chartac, der Thatiner Bibliothek zu Neapel. - V. Collatibusen von Handschilven. 1) Die Collation des berühmten cod. Tegernseensis zu den kein p. Caecha, p. Sulla, p. Plancio, p. Milone (die beiden fetztern von Gr rat. baroits beautst und ediri), p. Murcello c. 1-5 und p. lege Nuis c. 16-24, von dem Professor Joh. Christ. Harles in Erlangen in him 1789 an Garati gesendet, aber nicht von ihm selbst gefertigt, wie au Maries Handschrift und den in seinen Briefen gebrauchten Audricke hervorgeht. 'Diel Collution' schliesst sich an die erste Bruestische Ausgabe von 1786 ah. 2) Codex Mediceus XIV, Platei L. vos der or. p. Marcelle uns dem XI. Jahrh. in vollständiger Abschrift. Von den in der Voisude par Nand. etwähnten cod. Faermanus hat sich keine Collation vergefunden; er wird bios im Commentare, aber ziemlich bing ewähne: B) Codex Polvit Ursini zur or. pr. Ligario, aus Murets Vergleichung abgeschrieben, der nür leider keine vollständige Collstion dies vorsäglichen Handschrift, 'ach' der sich noch jetzt Einiges verbesen lässt, regeben ist. 4) Vallanten zur or. p. Rege Deiotaro, gieldich aus einem Benderemplare Muret's. 5) God. Mureti zur or. p. Rabin Postumo, früher im Besitzie von Alexander Glorierius, jetzt in der B bliothek des Collegif Romani, in der ihn Garatoni selbst neu vergide hat \*y, nebst Auszügen aus einer zweiten Handschrift, in Muret's Hadexemplar. 6) Cod. Morellianus saec. XII. zur or. I. Catilinaria. 7104 Tegernesensis zu den Catifinatien, nach der Ausgabe von Cellaris mit Westerhovius (Amstelod: 1785), wie es scheint, von Harles selbs m. glichen. Nach einer doppelten Probe, die ich' von dieser Colluis o hieft, muss ich schliessen, dass dies dieselbe Handschrift ist, de ich noch in München Befindet, jetzt cod. Est. Mon. Nr. 19472, von der " erst kürslich Hr. Prof. Prontl eine ganz genaue Collation geliefert bit weshalb ich keine westere Abschrift von der Collation in Ravena at men liess. 8) Cod. Tegernseensis zu den Philippicae, von Harle Mil det Ausgabe von Cellarius verglichen. 'Ueber diesen erthellen de von Hrn. Dri Tycko Momuten eingesehenen Briefe keinen Aufrchlus; web ist meines Wissens nach München keine derartige Handschrift aus der Klester Tegernsee gekommen. Allein nach den von Hrn. Dr. Theeds

<sup>\*)</sup> Gar. bemerkt: Est hic codex sane recens et chartaces, ver ex Poggiano illo transscriptus, de quo post alios egit Ernestus in Ope Philol. p. 169: cum eadem Poggii adscriptione, quae in Mediceo repe est. Vergi. Bandhi Catal. Bibl. Laurent: 11. p. 431 sqq. and Fabri Bibl. Lat. II. p. 261 sq.

Mommsen erhaltenen Proben ist die Handschrift ohne Werth, weihalb ich keine Copie der Collation nehmen liess, Garatoni scheint sier ebenfalls gang bei Seite gelegt zu haben, indem er, wenn ich mich recht entisinne, nirgends von derselben in seinem ein Jahr vor seinem Tode auch Deutschland abgesendeten Commentare' Brwahnung macht. enthält der Nachlass noch die bereits bekannten Collationen des Vaticanus, der Philippicae, eines Vaticanns zu des Reden pro Fonteio und pa Placco, dessen Lesarten inzwischen Niebuhr (Cic. or. p. Fontefo et p. Rabirio fragm, pag. 112 sqq.) veröffentlicht hat, endlich der trufffichen Nanmanus zu den Verrinen (s. Zumpt p. XI sq.), was aber nicht, wie ich sogleich vermuthet habe, als ich das erste Verzeichniss des Nuchlasses erhielt, eine neue Collation, sondern blos eine Zusammenstellung der von P. Nannius in den Castigationes ad Accusat: Nb. 11. et 1H. Cl.o' vanise 1548. 4.) aus seiner Handschrift mitgethefften Lesarten ist, 'Ich' erlaube mir noch einige Bemerkungen über die Beschäffenheit der neueb Commentare und über den Werth der handschriftlichen Chlatfonen stilzutheilen. 'Von den Commentaren sind Nr. 4-8 fn der Art, wie die Curae secundae zur Rede pro Plancio, nur etwas kürzet ausgeführt. Ste enthalten, was sich nicht anders erwarten lässt, Vieles, was mich dem Heutigen Standpunkt der Wissenschaft als unhaltbar oder entbellenen er scheinen muss, oder durch die Auffindung besserer handschriftlicher Mil tel seine Erfedigung gefunden hat; allein einen wie mächtigen Fortschritt such die Kritik und Interpretation der Ciceronischen Reden in diesem Jahrhunderte gemacht hat, so ist doch, wenn mehr Ortheif nach 'eleber ersten Durchsicht der Papiere nicht trügt, die Ausbeute an neuen treft fenden Brotterungen und Berichtigungen noch immer sellr unselmlich, and eine mit umsichtiger Auswahl verfahrende Publication gewiss em veru diensfliches Unternehmen. Bie letzte Arbeit Garatoni's waren ofine Zweifel die vollendet vorliegenden Curae secundae zur Rede p. Rescho Amerino, deren Remschrift, wie sich aus einer Aebsserung in den Prolegomena zur Archidna (s. oben 1. Nr. 7) und aus einer Note des Commentars sicher schliessen lässt, in des letzte Lebensjahr des 'rastlosen Gesehrten fällt. Von den Reden, zu welchen der Commentar Baratoni's: noch ganzlich fehlt, ist leider nur der zur Rede p. Delotate in einer abit geschlossenen Gestalt vorllanden, da dies die einzige der noch fehlendell Reden ist, welche der unglicklichen Sendung nach Nespel nicht beigegeben war. Der Zustand, in welchem die Commentare zu den dref abrigen Reden vorhanden sind, Leigt deutlich, dass Garatoni in der Wiederausarbeitung der abhanden gekommenen Commentare kaum erst begonnen hatte, als er die Nachricht von dem Porceiff'schen Fallmente erhielt und nun die undankbare Arbeit vollig bei Beite legte. ' Das Convolut, welches die erste von diesen drei Reden enthält, trägt fofgende Aufschrift: pro Rabirio Postumo. Subreptis, dum Neapolin edendae. mittchantur, adnotationibus limatissimis, hac supersunt ex inchoatis, partim etiam reiectaneis. Tentamen reficiendarum interruptum. Aus dieser Ausschrift und aus der Verschiedenbeit der verliegenden Brouillans geht, wie Hr. Dr. Mommsen bemerkt, hervor, dass drei verschiedene

Theile in dem Commentare zu unterscheiden sind: a) Nes augurbikt Ammerkungen bis pag. 22 ed. Graev., wie der ganze Comments st Rode p. Deiotare ist, in Quarthlättegn, mit denen das Exemplar der Gräve'schen Ausgabe durchschossen ist. (Tentamen resciendena) b) Der erste offenbar viel ältere Entwarf zum Commentar in & (udw tae, anderswo notae primigeniae genaunt). c) Lose Blätter gewis supschnitten aus dem nach Neapel gesendeten Exemplar, an deres Stelle sest digereiht waren, die nun verloren sind. (Notze reiectaneze.) Der Connette zar or, p. Ligario ist überschrieben: "Notae affectae, perfectis fan sublatis", der zur Marcelliana: Notae primigeniae. Der gröste Tel beider Commentare ist erster Entwurf, nur Weniges aus den sogenisse Reiectanea eingefügt. Beide Kutwürfe fallen in eine Zeit, in der Gu. die oben unter V. Nr. 2 und 3 bezeichneten Handschriften, die er is der Vorrede zur Planciana so sehr rühmt, noch nicht gehabt zu laben schrist. Demonch ist die Erwartung, alle fehlenden Commentare aus Gardenis letzter Hand zu erhalten, nicht in Krfüllung gegangen; um m micher ist die Ausbeute an anderen Ausarbeitungen und Sammlungen, die mit in dem Nachlass nicht erwarten durfte. Die handschriftlichen Collestionen sind sammtlich werthvoll, am werthvollsten suset Nr. 1, die Nummern 2, 3 und 6. Zu bedauern ist, dass von der vertrestichen Morelli'schen Handschrift (Nr. 6) blos die Collation zu der L. Catilisenschen Rede vorliegt. Dass nicht auch die drei übrigen Redea versiche warden, hinderte wahrscheinlich der Tod Garatoni's, da Merelli unt am 10. Jan. 1817 demselben die Collation der ersten Rede ibersedet bat. In einem sweiten Briefe am 18. Jan. theilt Morelli folgeste Stelle mit, die in seiner Handschrist zwischen der ersten und zweim Reit mit denselben Charakteren wie die Textesworte eingetheilt ist: "Supt riere libro Catilina circumventus eloquentia Ciceronis spentanem elegi exilium; unde Oratori maxima venisse videbatur invidia. Sed posten die timere dissimulate processit ad populum, fingens se timere quel serit Catilinam, ut minus sit invidiosum, quod eum in exilium expeleit Praemium (verb. procemium) sumptum ab exultatione dicentis verbis pene triumphantibus, quod sine damuo rei publicae superare belian p tuerit." Hr. Dr. Tycho Mommsen bemerkt mit Rocht, dies keine kein Mönch des Mittelalters geschrieben haben; ich zweiße nicht, dass wit hier ein unedirtes \*) Argumentum eines alten Scholinsten haben, der des Standpunkt der Rede ganz richtig zu beurtheilen gewasst hat. Ver des Collationen des Tegernscensis ist am wichtigsten die zur Rede p. Sells; es ist dies zweifelsohne das bedeutendate Stück des Nachlasse. Zest sch die Collationen zu der Rede pro Caecina, die Hr. Prof. Jerdes in dem nächsten Osterprogramm des Halberstadter Gymsasium bekant machen wird, wie die beiden Fragmente zur Pompeiana und Mercelin

<sup>\*)</sup> Das Argumentum hat bereits Otto aus der Marberger findschrift, welche sich auf der Bibliothek zu Giessen findet, bekannt f macht. Es findet sich auch in einigen anderen Handschriftes.

von verzüglicher Güte, aber zur Textesverbesserung zus dem Grunde. nicht so erheblich, weil zu diesen Reden die aus derselben Quelle stammende Erfundter Handschrift vorliegt. Als Guilielmus den Erfurdter Codex benutste, war die Sullana noch ganz in demselben vorhanden. Vandalische Hände baben bekanntlich die Handschrift an mehreren Stellen verstämmelt, se dass jetzt nebst anderem der Schluss der Rede p. Caeeine und die Blätter, welche den grössten Theil der Bullune (bis zu §.81) enthicken, fehlen. Die von Harles besorgte Collation ist gerndezu als gine Brgänsung der Lücke im förf. zu betrachten , indem schon die äussere Gestalt lehrt, dass beide Handschriften aus gleicher Quelle gestossen sind. Es ist nämlich gewiss kein Zufall, dass die Reden, welche der Tegerns, enthält, in dem Erfurdt, unmittelbar bei einander stehen; ja sie sind in dem betreffenden Fascikel des Garat. Nachlasses ganz in derselben Reihenfolge (p. Caecina, p. Solla, p. Plancio, p. Milone) aufgeführt, wie sie im Erf. stehen (s. Wunder! Var. Lect. pag: X.); besonders niegt die Collation des Fragmentes der Rede p. lege Manilia, welche Rede im Erf. vor der Caeciniana steht. Be ist zu vermuthen, dass sie auch im Tegerns, dieselbe Stelle eingenommen, aber Harles, da er ein blosses Fragment vorland, erst später die Collation nachgetragen hat. Ich kann mir nicht versagen, wenigstens einige ven den vielen Verbesserungen, welche der Tegerns. an die Rand giebt, zur Prebe mitzutheilen; eine neue Recension und kritische Bearbeitung der Rede gedenke ich, wenn ich dazu einen Verleger finden werde, im Laufe des nächsten Jahres erscheinen zu lassen; wo nicht; so soll diese kritische Ausgabe 1849 als: Osterprogramm des Gymnasiums zu Hadamar erscheinen \*). -- 5. 2. si nestram in accusatione sun necessitudirem familiaritatemque violasset, fürl necesitatem familiaritatemque. S. 18 quibus ego rebus, indices, ita Soctebar animo atque frangebar, ut iem ex memoria, quas mihi ipsi fecerat insidias, depenerem, ut iam immissum esse ab es C. Cornelium . . . obliviscerer, für ut etiem ex memoria. S. 24 qui iam ex tota Italia delecti tecum de honore et de omni dignitate contendent, für contendunt. 5. 35 cum, ut initio disi, defensionem meam auctoritate spoliare voluiscot, für cum initio, ut dixi \*\*). §. 41 patrimonii naufragus für patrimonia naufr., wie Ernesti vermuthet hat. 5.42 cuius generis erst in senatu facultas mexima, we die übrigen Handschriften das unestbehrliche erat auslassen. 5. 51 Sed quid est tandem, qued indicat per istum puerum Cornelius? Si vetera mihi ignota, cum Hertensio communicata, respondit Hertensius (nämlich in der vor Cicero gehaltenen Rede) für: si est eausa mihi ignota . . . respondeat Hortensius. S. 60 ut hoc discidio

\*\*) Sowohl die Emendation als die zu S. 18 erwähnte hat Hr. Prof. Spengel mir sogleich nach dem Erscheinen meiner Ausgabe aus eige-

ner Conjectur mitgetheilt.

<sup>\*)</sup> Ich möchte es eine Gerechtigkeit des Schicksals nennen, dass es wenigstens einem Bayer vergonnt sein sollte, die Collation einer der kostbarsten früher in Bayern befindlichen Handschriften, die in den Stürmen der Klösteraufhebung zu Grunde gegangen ist, wieder ans Licht zu ziehen.

... oppidum in ma potestato posset per Pempaianes habere fir pun of Pempeianus. S. 63 Neque ego tantam fraterno ameri dandum arbine, ut quisquem, dunt saluti sustam consultt, communem relinque. Nil de indicie ferebet, sed possam ambitus esm referebet, ques feret mpe superioribus legibus constitute. Für quisquem de schete und anien com ferebet. Dies ist nur seine kleine Probe von den schleguiste Emendationen einer Rede, die, wie man erst jetzt eicht, is gass istrpetirter Gestalt bis jetzt vorlag. Ich erlaube mir an diesen Bericht sch eine Mittheilung über eine andere dentsche Handschrift von geine Worthe anduschliessen, die obenfalls unch Italien gewandert ist miden noch ihre einstige Ausbeutung etwartet. Wie ich nämlich am einer setfültigen Prafung des Cod. Togerus. ersah, dass auf denselbes eine gen neue Accension der Sullana begründet werden muss, se stieg is nir in Wunsch auf, auch eine Collation des berühmten Palatinus norm, der m Heidelbedg auch dem Vatikan gewantlert ist, zu erhelten; im men auch diese Handschrift sur S. 1-42 den Rede enthält, so schie er dech lonnend, die vallständige Collation eines Codex zu gewisse, au velchem Gruter einige se hettliche. Varianten gerade von dies leis nitgutheilt hatte. Ich wondete mich deshalb an Hrn: Directer Venter in Grizzen, von dem ich wusste, dass ihm Nichuler seine Colleties des Pai. IX. nur Sullana abgetneten hatte, and war so glücklich, die eigehändige Collation Niebuhr's von diesem für Cipere se bechrerdeste Quichrten zu erhalten. Ich bin dem Heur Director Wander un se nek som grödsted Danke verpflichtet i als aus der interessanten Notis, wide Medular seiner Colletion voransschickt, zu schliessen ist, dass sen vidheicht in Rom, wehin ich Auftung ertheilen wellte, die Handschrift sich aufgefunden hätte: Niebuhr theit nämlich Folgendes mit: "Ich hatt wiederholt unter den Heidelb. Handschriften der Veticans sach des Col IX. Seuter's gesucht, worans die berrlichen Varianten zur Reie pr Sulls genommen sind: de Greter in seiner Dummbeit sagt: "er überjebt viele undere, weil ihrer zu viele wäbed"\*). Unter den flesdschille der Roden fanti-er sich nicht: Mei gestattete mir den Cutalogus sintsehon und suchte selbst bei verschiedeben Gelegenlieiten, wann er sir Verpflichtungen liette -- wir fanden nichts und waren gewiss nicht irren, da Grutor: in jedem Codex eingeschrieben hat, unter welche Nummer er ihn anführe. --- Endlich ganz kurz vor meiner Abreis sist ich mir die Erlanbniss, auch die übrigen Ciceronischen Hastelnike der Vationna durchsehen zu dünfen, ob der Codex nicht irgude 16stockt sei. Ich dachte ihn mir als ein sehr altes Fragment. Ich fod - einen sehr dicken Band Cod. 1525, worin die Officia, einige zedere philosophische Schriften und manche Reden standen - auf Papier, fribestens um 1450 geschrieben, von einer deutlichen Hand; und Grute hatte hinsingeschrieben, er bezeichne diesen Gedex in den Belen bil als Pal. III., baid als Pal. IX.". Wie vorquezuschen war, so bestäft der Palat. IX. fast alle namhaften Verbesserungen, die der Tegers

<sup>\*)</sup> s Gruter zu cap. 2 gegen Ende p. 214 ed. Graev.

die Hand-giebte er liefert aber anssertiett noch eine beträchtliche Ansahl von nouen trefflichen Lesarten, seines, dass der Colletor den Tegerne, Manches überschon, oder dass der Palet, die ächte Quelle noch ungetrübter erfalten hat. Als Probe theile ich bles einer Verbesseuner ut 5. 3 mit, we der Palations liest: Nam ei est initum a P. Sulla consilium huius urbis inflammandas, exetinguendi imperii, delendat sinitatis, mihine majorem hae res delocem quam Q. Hostensie . . . afferre /debent.? :wäh-Jendae webis. Auch diesen Fehler der bisherigen Ausgaben bat det Scharfeinn des Hrn. Prof. Spengel richtig entdeckt, und jetzt desirudie sicherste urkundliche Bestätigung gefunden. Es ist su bedansta , dass Miebuhr, wahrscheinlich durch seinen nahn bevorstehenden Abgang wen Riom verhindert, nicht auch die übrigen: in dieseit: Handschrift-verhadishen Cideroniana näber untersucht hat. Da Gruter, abgeschien davon. dass er seine Handschriften gewöhnlich in Banach und Bogen eitiete einfältiger Weise die Handschrift mit doppeiter Nummer hestichnet hat: mid sogar su cinigen Reden cinen Palatinus testine and monus enfübst, se kemst man nicht einmal genza: den Inhalt diesez so wichtigen Handschrift. Ich habe daker meinen Freund, den Mrn. Dr. Tyche Memeteen, der eich eben in Rom befindet und mit treuer Liebe meine Interessen: im Ange behält\*), ersucht, mir zunächst eid Verzeichnits des ganzes Unhalts des Codex:su besorgen, and aus den einzelnen Reden ausreichende Proben. zu liefern, um den Werth ihrer Resensies beurtheilet zu können. Leider orianben meine Mittel nicht, mir in nächster. Zeit die ganze: Handschrift pollationirch zu lassen vielleicht aber vermeg diese Notit einen andere Philologen au bestimmen, diesen noch unbenutaten Schatz-alte Bestim ther römischen Litteratur ausunbeuten.

Eur deadeichtigten Schulreferm. Ven Fr. Rigler Retglan, 1638. 39 8; 8. Der Hr. Verf. tritt in diesem kleinen Schriftsches vielen der Forderungen, welche man in Betreff des Schulyvesens stellt, entgegen, aber in einer Weise, dass man auch da, we men nicht mit neisen Anseichten einverstanden sein kann, dennoch den scharfen Deaker, den etchnenen und mit warmem Rifer: für seine Sache erfüllten Schulman, den wohlweilenden Menschen nicht verkennt und in. seinen Bemarkungen immer viel Beharsigenswerthes findet. Niemand wird gegen die in S. 3-aufgestellten Grundsätze, dess in der Schule nur einer umsichtigen Referm, nicht einer sich in vielem Punkten überstürzenden Revoluties. Baum au geben sei, dass man das, was allgemeit als untichtig und tenswechmässig anerkannt ist, beseitigen, aber auch segleich etwas Richtigarns und Zweckmässigenes an dessen Stelle setzen mässe, Etwas einzuwenden haben, eben so wenig aber gegen die § 6 ausgesprochene Warmang, man

<sup>\*)</sup> Ich verdanke ihm unter Anderm die Collation zweier Handschriften zur Rede pro Marcello, eines Perusinus von verzüglicher Recension und eines eeden Casanatensis aus Rom.

muse sich huten, Alles für ein Bedürfniss der Zeit zu halten, wurder enegegeben werde. Man kant diesen Grundsätzen zur die allgemisse Anerkennung und Beherzigung wütsschen. Gleichwehl scheit us ir Hr. Verf. etwas zu zäh an dem Hergebrachten festzahelten. Die 8dek zerfällt in zwei Theile, von denen der erste mit der änseren Stellegis Schule und der Lebrer, der zweiter mit der inneren Organistis in beschäftigt. Aus sehr beberzigenswerthen Gründen erklärt sich de ik. Verf. gegen die Ausicht derer, welche für alle Lehrer, alse auch frée Volksschul- und Blementariehrer, die Universitätsbildung verlages k. kann und will picht in Abrede stellen, dass die Schullektersenisrin i vielez Hinsicht Bewunderns werthes geleistet, dass sich die Statspir rungen durch deren Errichtung ein bleibendes Verdienst erwebn bie, allein er vermag auch nicht das Bedanken zu unterdrücken, eb die bid stens auf 5; gewöhnlich auf 4, in manchen Ländern auf wenige hire is die Seminarbildung bestimmte Zeit ausreichend sei, zumal, wen er in Brundsatz im Auge behält; dass, je besser Jemand eine Sade rezekt er deste basser sie auch zu lehren im Stande sei. Auch tim im fie gen von mhishen Seminarzöglingen in die Ohren, wie sie ut in buimarion zu tioforon Btudien angeregt worden seien, später abs in lak keine Gelegenbeit gefunden hätten, diesen Trieb zur Weiterichne stillen, Dhue also sin Freund des Um- und Ueberstürzens zu sein ber men doch wehl die Frage aufstellen, ob für den Volksschulcher ich eine Möhere und tüchtigere Bildung wünschenswerth sei, als die bile verlangte and gewährte. Es ware eine Thorhest, von alles Volkschi lehrern zu verlangen, dass sie auf einer Universität stadirt lehen nime die nene Zeit fordert, dass nicht gefragt werde, we und wie, mit nar was und mit welcher Sicherheit gelerut worden sei; dass aid # den Universitäten für die Pädagogik, für diejenigen, welche sid is Elementar- und Bürgerschulunterrichte widmen und eine höhere dung súchen, mehr gjeschehen müsse als bisher, erscheint dech i en billige Ferderung. Ganz richtig tadelt ferner der Hr. Verl. diejeis Lehrer, welche von irgend einer Controle ihrer Wirksankeit nicht # son wellen. Allein ist ein System zu billigen, wernach jeder Lehre der Aussicht bedürfend angesehen wird, ist die Forderung unberiebt man selle des Lehrers Wirksamkeit mehr nach dem Erfolge dereite a Grossen: und Ganzen, als nach einzelnen Lectionen beurtheile, sei endlich nicht zu erwarten, dass, wenn bei der Anstellung die feist Um- und Vorsicht angewendet, an den Schulen ein ächt celiquiste Verhältniss hergestellt, den Lehrern durch Austausch und Anderei Gelegenheit zu praktischer Weiterbildung gewährt wird, eint rie! ringere Controle als bisher nothig sein werde? Wenn der Ik. Is. die Conduitenlisten vertheidigt und nur deren Gebeimhaltung beseit! schon wünscht, so können wir zuvörderst den Grund, es misse tüchtige Lehrer wünschen, dass die vorgesetzte Behörde ver Wirksamkeit Kenntniss erhalte, in keiner Weise stichhaltig field. der regelmässigen Benachrichtigung der Behörden über die Lehre kennen wir nur ein aus Misstranen hervorgagangenes, für Jedes drieb

des Institut, etwas ganz Anderes sind Berichte über den Stand der Schule, wenn sie nicht einseitig erstattet werden. Wir sind vollkemmen mit dem Hrn. Vers. darüber einverstanden, dass der Unterrichtsminlater ein Staatsmann, nicht ein Lehrer sein müsse, halten aber trotzdem daran fest, dans er seine Räthe aus seithen, welche sich nis Lehrer praktische Etfahrung erworben, zu wählen habe. Wir geben zu, dass die Lehrersynoden und Lehrervereine manchen Lehrer in seiner Berufstreue stören und irren können, aber hebt denn die Möglichkeit eines Schadens den Nutzen auf? Wir finden gerade darin den grössten Fehier, welchen die Vergangenheit begangen, dass den Lehrern von Oben herab Vorschriften gegeben wurden, ohne sie, welche doch um besten zu urtheilen im Stande waren, darum zu befragen. Wir halten für die Schule den Grundsatz fest, der unser ganzes politisches Bewusstsein durchdringt, dass, wer mit rathet, auch desto eifilger und besser mit thatet. Wir sehen in Nichts einen grösseren Vortheil zur Fortbildung elnes Lebrers und zur Verhütung von Einseitigkeit, als die Versausslangen, in deden Ansicht gegen Ansicht, Erfahrung gegen Erfahrung ausgetauscht werden. Ref. weiss, wie vielfache Anregung er denselben verdankt. Ja wir gehen weiter und behaupten: hätten die Philologen sich nicht zu sehr vor dem öffentlichen Kampfe gescheut, weil sie sich für unantastbar, die Gegner für durchaus unberechtigt hielten, der grosse pädagogische Kampf zwischen Humanismus und Realismus wäre dem Ende näher und viele Gegner wären freundlicher gesinnt worden. Uebrigens werden die Vereine von speciell-praktischerem Nutzen werden, wenn erst die Organisation vollendet sein wird. Dass die Volksschulen von den Gemeinden nicht zu trennen seien, darüber ist jetzt wohl die Mehrzahl der Lehrer einig, jedenfalls aber hätten wir von dem Hrn. Verf. eine gründlichere Abwägung der Gründe, welche gegen die Sonderpatronate der Gelehrtenschulen sprechen, gewünscht, obgleich auch wir keine Verkümmerung wohlerworbener Rechte beantragen (vergi. Verhandlungen der Versammiung zu Halle am I. u. 2. Oct. 1848. S. 35). Was der Hr. Verf. über die Lehrergehalte, die Pensionsansprüche, die Schulamtscandidaten sagt, wird gewiss von allen Parteien gebilligt werden, S. 34 aber über die Trennung der Schule von der Kirche scheint uns etwas zu einseitig gegen das Geschrei derer, die von positiver christlicher Religion Nichts wissen wollen, gerichtet. Viele, die Trennung der Schule von der Kirche beantragen, wollen damit nicht eine Losreissung der Schuie vom kirchlichen und christlichen Boden (webe! wenn diese jemals einträte), soudern nur eine neue Regelung der Aufsichtsbehörden über die Volksschulen. Weit weniger sind wir mit den Vorschlägen des Hrn. Verf. für die innere Organisation einverstanden. Er bespricht zuerst das Begehren nach nationaler Bildung und stellt eine dreifache Auffassung hin: a) eine Bildung, die der Eigenthümlichkeit der Nation angemessen ist; b) eine Bildung, welche in den jugendlichen Geistern das Bewusstsein anbahnt, nicht diesem oder jenem deutschen Stamme, sondern der deutschen Nation anzwgehören; c) eine Bildung, welche bezweckt, dass alle einem Volke oder Staate angehörenden Individuen von frühester Jugend an auf dieselbe

Waise armagen worden, so dass sie sich als Angehörige nicht diese sie jones Stander und Berufes, sondern nur als Glieder eines und deuelle Volkes fühlen jund erkennen und in diesem Bewasstsein einen Geneinin anfnähren, der allmälig alles ständische Senderbewysstsein überwebet und erstickt. Gegen die dritte Auffassung erklärt er sich gans entsche den, die zweite halt er für ein ganz einzelnes Moment der Bildug is Betreff der ersten erinnert er, dass die nationale Kigenthumlichkeit der die Bildung zum klaren Bewasstnein gebracht, durch Erziehung gestint and gekräftigt, aber in ein Individung nicht bineingetragen werden kim, zielmehr sich, wenn sie nur nicht gawaltenn zurückgediängt werde, m selbetigaltend mache, Das sittliche Princip halten auch wir als in Grundiage für jeden Unterricht fest, aber das nationale durch denebe ma so meniger ausgeschlossen, als Vaterlandsliebe ja eine Pflicht is. Unberhaupt scheint uns der Hr. Verf. sich die Sache viel zu schner emacht zu haben. Wem sin deutsches Herz im Busen schlägt, der wird auch ganina in estaen Schülern die Liebe zum grossen Vateriede se estsänden streben. Dies muss nun zwar als eines, der Results er Gesemmterzichung berauskommen, aber es müssen dazu ach Kentaisse perschafft werden, welche einerseits zum künstigen Wirke in Buste und Volke nothwoodig sind, andererseite gerade das freudige Bennuteis, Wir trages, ob des, sp.einer Nation zu gehören, wecken und erhalten. mas des Hr. Yerf, selbst, S., 43 als das myeite Mement des Bildes bis stellt: Erkenntniss der Pflichten und Genechtenme, die aus dem Verhältviese zur Gemeinde, sum Volke, zum Staate hervergeben, bei de gegenwärtigen, Kinrichtung der Gelehrtenschulen hinreichend Rechem Coffagen asi, ab es pichs sine Schmach sei, wenn die Schüler von Staatsverfassung, den Gesetgen, Behörden Roms und Griechenlad sihere, Kenntniss als van denen des Vaterlands besitzen, were se ut Lateinsprechen und Schreiben mehr Zeit und Kraft verwenden wies als auf den schriftlichen und mündlichen Gebrauch der Muusrende, wenn sie in den Geist der elten Litteraturen eingeführt, die Schitze en nationalen Litteratur aber nur unter höchstens gelegentlicher Anieitel kannen lernen. Men wende nicht ein, das lerne sich später Alle. Wir mallen nus nicht auf ein bekanntes Sprüchwort berufen, nur deren, des, was von Jugend auf geübt und getrieben, auch im Alter Kera and Minn punkt des Lebons blaibt. Der Hr. Verf. unterscheidet drei Artes Schrlen: 1) die Elementagschulen, deren Princip neben den Elemente die Religion ist; 2) Bürgerschulen, deren charakteristisches Medad der semprachliche Unterricht bildet; 3) Gymnasien oder gelehte Scholes, denen, die altelassischen Sprachen als Grundlage zugewiesen werden. Mit dem, was über die Elementarschalen aufgestellt wird, ist Rei einter standen, mit der Bestimmung der Bürgerschulen kann er es beiserret sein, indess wollen wir uns pur an das belten, was über die Granis beigebracht. Der Lectionsplan eines solchen ergiebt sich aus felige der Tabelles .

	Deutsell.	Letelatech	Orlechisch.	Religion.	Geographie und	Rechnen.	Methematik.	Naturwiasa- sebaft	States.	Schünschraiben.	Zeichnen.	Ausecrordenth- ober franzög. Unterricht.
<b>V.</b>	5	4	_	2	4	3		2	2	2	2	
IV.	3	8.	4	2	3		نب	2	2	2	2	2
IU.	2	10	6	2	3		3	2				2
IIb.	2	10	7	2	3		4	2	In zwei At theilungen			2
II a.	2	10	7	2	3	-	2	2	zwei ilung			2
1 b.	2	10	7	2	3		3	2	196 E.		_	2
Ia.	2	10	8	3	3	-	3	2	Ab-			2

Das dem altclassischen Unterrichte gesteckte Ziel erkennen wir aus dem für Ober-Prima aufgestellten Pensum: "a) Latein: Lecture des Tacitus; lateinische Referate über Privatlecture aus Nepos (sic!), Cäsar und Cicero. Extemporalien, Exercition, alle 2 Monate ein Aufsatz, Horat. b) Griechisch: Platon's schwierigere Dialoge, Demosthenes, Carm. Thucydides (mit Auswahl). Ferner Sophocles und Kuripides mit Berücksichtigung der Metrik." Ref. hat sich von je zu der Ansicht bekannt, dass das Studium des classischen Alterthums ein Hauptmoment der Gymnasialbildung sein und bleiben müsse, dass es keine bessere Vorbildung für das selbstständige Studium einer Wissenschaft gebe, als das durch eigene Geistesarbeit vollbrachte Eindringen in den Geist und die historische Entwickelung des Alterthums, aber der Lectionsplan des Herrn Vf. ist zu sehr der der alten lateinischen Schule. Schon das Ziel finden wir von ihm zu hoch gesteckt. Wir haben nichts dawider, wenn in der obersten Classe einzelne Stücke des Plato gelesen werden --- vorausgesetzt die Befähigung der Classe; aber die Gymnasiasten zum Verständnisse der schwierigeren Dialoge des Plato zu bringen, halten wir für numöglich, weil man dem früheren jugendlichen Alter den Ernst tiefgehender philosophischer Studien nicht zumuthen darf, aber auch für unnothig, weil die Kenntniss eines philosophischen Systems in seiner Vollständigkeit eben so wenig Zweck der altelassischen Studien sein kann, als die Kenntniss der gesammten alten Geschichte aus den Quellen. das Gymnasium darf ein- für allemal nur das aufgenommen werden, was alle Schüler, selbst die minder begabten, bei Fleiss und gutem Willen bewältigen können. Ferner sind wir mit den vielen Uebungen im Lateinschreiben und Lateinsprechen nicht einverstanden. Die Kenntniss der lateinischen Litteratur soll und wird ihre Berechtigung behalten, aber die lateinische Sprache hat ihre Bedeutung für die Gegenwart verloren. Die Uebungen im Gebrauche dieser Sprache können nur zum Zwecke die Kinführung in die Sprache und das dadurch vermittelte richtigere Verständalss der Schriftsteller haben, nicht aber die Fertigkeit, alle Gedankon mündlich und schriftlich lateinisch auszudrücken. Wir können demnach ausser den zur Befestigung in der Grammatik nothwendigen Exercitien nur reproductive Arbeiten auf dem Gymnasium zulassen, verstehen N. Jahrb. f. Phil. u. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. LIV. Hft. 3.

21

darunter aber solche, deren Inhalt der Schüler ohne Lexikon aus der gehabten Lectüre die sprachliche Form geben kann. Wird aber sm de Ziel in den altclassischen Studien niedriger gestellt, niedriger von pratischen Gesichtspunkte aus, nicht vom philologischen, werden die viele Schreib- und Sprechübungen beschränkt, wird endlich bei der Leain der Schriftsteller eine zweckmässige Methode, der Erfassung des Gelmkens das Ziel, Kenntniss der Form das unentbebrliche Mitteldass ist, mewendet, dann können unserer Ueberzeugung nach die Lectiones is die alten Sprachen beschränkt werden, dann wird Ranm gewennen, m in unabweislichen Forderungen der Zeit Genüge zu leisten. Das de Französische nur facultativ gelehrt werden solle, halten wir sche me pädagogischen Standpunkte aus für bedenklich - denn die Bisheit ier Schule fordert, dass nur das in den Lectionsplan aufgenommen werk. was für Alle nütslich und nethwendig ist - noch mehr aber miss wir uns dagogen erklären, indem wir die Kenntniss wesigtes eine neuern Sprache als die unabweisliche Ferderung der Wissendaft auf des Lebens erkennen. Oder heisst der gebildet, der de Caliarenwickelung der modernen Völker nur an der Muttersprace ugschaft hat? Warum und in welcher Weise wir für den deutsche Unterickt eine grössere Ausdehnung verlangen, werden wir an einem men Ore zeigen. Der Unterricht im der Mathematik ist jedenfalls zu beschricht angesetzt worden, da, soll der Schüler sich die methematische Methek des Denkens aneignen, vielfache Uebungen erforderlich sind. Wir son uns endlich auch gegen die fortwährende Verbindung von Geogrphie u. Geschichte erklären. Die höhere Auffassung, nach welcher Geognphie und Geschichte nur Theile einer und derweiben Wissenschaft mit bleibt der Schule unerreichbar; jeder der beiden Zweige hat som sie besonderen Zwecke, die dem anderen fremd sind, und dies met in Trenuung des Unterrichts nothwendig, wenn schon beide in ciss is nigen Zusammenhang zu setzen sind. Viel haben wir den Ha fel widersprochen. Möge derselbe unsere Bemerkungen prüfen und de ich [D]tung nicht verkebnen, welche wir ihm aufrichtig zollen.

Geschichte des deutschen Sprachetudiums und indenden eeiner Unterrichtsmethodik seit der Refermation. Ein Fotogehalten in der pädagagischen Gesellschaft zu Dorpat, von Th. Thrist. Hofr., Obertehrer am Gymn. zu Dorpat u. s. w. Reval und Leipig. 1863. 36 S. S. Ref. hat sich über diese kleine Schrift sehr gefest, eine weil sie eine Frucht tiefgebenden Studiums ist und viel Annyalu hietet, anderntheils aber auch, weil sie den Beweis liefert, dass is en den setzen unter russischem Soepter stehenden Ostseeprovinzen das destakt Wesen und die deutsche Sprache würdig vertreten werden. Du Titel kent den Inhalt der Schrift nicht vollständig an, indem sie ausser der Geschicht des deutschen Sprachstudium auch Vorschläge zur methodischen Einstellen des deutschen Unterrichts auf den Gymnasien giebt. Nach inte sehr klaren Aussinandersetzung über das Verhältniss von Prazis zu Theorie, aus welchem die Nothwendigkeit hergeleitet wird, das in

praktische Methode stets theoretisch, die theoretische stets praktisch zu werden streben müsse, charakterisirt der Hr. Verf. die einzelnen auf einander gefolgten Methoden des deutschen Sprachstudium und zeigt ihre Berechtigung, aber auch ihre Fehler. Mit der Bildung der neuhochdeutschen Schriftsprache zu Luther's Zeit beginnend, nimmt er als die erste Methode die Lutherische Hausmethode an, d. h. diejenige, welche die Erlernung des Deutschen ganz und gar dem Umgange im älterlichen Hause und im Leben überliess. Sie war damals die einzig mögliche, weil die neuhochdeutsche Sprache noch in der Bildung begriffen war. Methode, welche zwar praktisch aber an die Theorie sich anzunähern gänzlich uufähig war, konnte nicht für immer genügen und mit dem Auftreten der ersten schlesischen Dichterschule bildete desshalb das Bedürfniss eine zweite praktische, welche das Deutsche besonders am Lateininischen durch Uebersetzungen erlernt wissen wollte (latinistische Uebersetzungsmeihode). Diese Methode würde Ref. schärfer getadelt haben, da durch sie ein bedeutender Rückschritt erzeugt ward, wie eine Vergleichung der in der damaligen Zeit geschriebenen Prosa mit der Lutherischen augenscheinlich darlegt. Berechtigt war sie allerdings in jener Zeit, aber sie ging auch aus der Niederlage hervor, welche das deutsche Volksleben im dreissigjährigen Kriege erlitten. Der Hr. Verf. datirt eine neue Methode von Gottsched's Zeiten und nennt sie eine theoretische, die Paradigmenmethode, in welcher die Formeniehre nach Analogie der lateinischen Grammatik vorzugsweise berücksichtigt, die Syntax fast gänzlich vernachlässigt ward. Diese Methode hat zum Urheber den Claius, dessen Grammatica Germanica von 1582-1720 in 11 Auflagen erschien. Sie hätte demnach vor die zweite gestellt werden Dadurch würde sich derselbe Gang herausgestellt haben, wie in der späteren Zeit, indem man zuerst rein praktisch, dann systematischgrammatisch, endlich praktisch in Anschauung von Mustern (den lateinischen Klassikern) verfuhr. Eine neue Methode machte sich, wie der Hr. Verf. richtig bemerkt, mit der sogenannten Sturm- und Drangperiode geltend, indem man von grammatischem Unterrichte ganz abzusehen anfing und den Stil praktisch durch Verbesserung der Fehler in schriftlichen Uebungen bilden wollte (praktisch-correctionelle oder Exercitienmethode). Diese ward bald auch theoretisch, indem man durch systematische Zusammenstellungen des Fehlerhaften dem Schäler Einsicht zu geben versuchte (theoretisch-correctionelle oder Stilistikenmethode seit dem Ende des vorigen Jahrhunderts). Da durch die Aufdeckung des Fehlerhaften allein noch nicht das Schöne gebildet wird, so machte sich seit dem Anfange dieses Jahrhunderts das Bedürfniss fühlbar, durch Lectüré und Analyse von Musterschriften den deutschen Stil zu bilden (belletristische Methode). Bald darnach jedoch erwachte der wissenschaftliche Geist und es entstand zuerst durch Jacob Grimm's unsterbliche Bemanungen die historische Methode, welche die deutsche Sprache in ihrem Bittwickeltnigsgange angeschaut wissen wollte und deshalb das Alt- und Mittelhochdeutsche in die Schule zog, sodann durch Becker's und Herling's Arbeiten die logische, endlich aber, angeregt durch Wilhelm von

21 \*

Humboldt's treffliches Buch über die Kawisprache, die von Götzier vorzüglich vertretene psychologische. Es bedarf wohl kann der kmerkung, dass der Hr. Verf. keineswegs jede dieser Methoden als duch das Aufkommen einer neuen sofort gänzlich bezeitigt darstellt, vielner weist er ganz deutlich darauf hin, wie jede auch noch neben und me der neuen fortlebte. Nach diesen historischen Deductionen werdet sich der Hr. Verf. zu der gegenwärtig auf den Gymnasien zu befolgenden Methode. Ref. macht besonders auf die 8, 20 ff. gegebene Nachweims aufmerksam, wie der deutsche Sprachunterricht eine national-patrietische Aufgabe zunächst im Kreise der Jugendbildung zu lösen habe, dies Aufgabe aber am besten durch die psychologische Methode erfüllt werke könne. Indess ist die Ansicht des Hrn. Verf. von aller Einseitigkeit weit entfernt, wie man von ihm, der die Einseitigkeit jeder der dagewesses Methodeu so scharf herauszustellen verstand, nicht anders erwertes han; sie geht vielmehr dahin, dass der deutsche Unterricht das Gete von jeder der dagewesenen Methoden in sich aufnehmen solle; von der belletristischen müsse die Bildung des Sprachgefühls durch positive Anderses des Richtigen und Schönen, von der theoretisch-correctionelle die Schärfung des kritischen Blicks, von der praktisch-correctionellen die Ueberg der Fertigkeit im mündlichen und schriftlichen Gebrauche der Rede, m den wissenschaftlichen Methoden die Schärfung des sprachlichen Bewusstseins und die Systematisirung der grammatischen Begriffe, von des latinistischen Methoden endlich die Vergleichung mit fremden Sprache Demnach entwirft er folgenden Lectionplu: festgehalten werden. Erste Stufe (Quinta): Lecture eines Lesebuchs [Ans Ann. 8.5] worin gesagt wird, dass die Lehrer des Dorpater Gymnasium su dies Behufe mit Blagoweschtschensky's Anleitung zum Uebersetzen 2016 Deutschen ins Russische sich behelfen müssen, entnehmen wir en zi Wehmuth erfüllendes Bild von dem Zustande, in welchem sich die iestsche Nationalität in Russland befindet]; Erklärung, aber nur am Karirung in das Verständniss berechnet, jedoch verbunden mit Hinleitet u sprachlichen Beobachtungen und Einübung dabei nothwendiger Kustausdrücke; an das Lesebuch angeknüpfte mündliche und schriftige Uebungen 4-6 Stunden, aber die Gegenstände nicht auf eine Stunden vertheilt. Zweite Stufe (Quarta): 4 Standen und 100 1 Stunde Lecture mit besonderer Berücksichtigung der mindliche Robübung, 1 Stunde Stillehre in ihren Grundzügen, 1 Stunde Ausite sel 1 Stunde Systematisirung der auf der ersten Stufe oder in dies kases gelernten grammatischen Kunstausdrücke. Dritte Stufe (Tetia): 3 Stunden und zwar 1 Stunde Lectüre mit ästhetischen und litterali storischen Notizen, 1 Stuude Vollendung der Stillebre und 1 Stude Me Vorausgesetzt wird auf dieser Stufe, dass sämmtliche Sprach lehrer sich bemühen, die Sprache durch Vergleichung zu eines chern Bewusstsein zu bringen. Vierte Stufe (Secunda): 3 Marie und zwar eine Lecture, wie in Tertia, Poetik, eine Aufsätze sheet seind mit mündlichen Vorträgen, eine Stunde Sprachvergleichens Händen des deutschen Lehrers. Fünfte Stufe (Prims): 3 80000

I Geschichte der deutschen schönen Litteratur, 1 Stunde: Aufsätze, wie in Secunda, 1 St. Alt- und Mittelhochdeutsch oder, was der Hr. Verf. vorsieht, Fortsetzung der in Secunda begonnenen Sprachvergleichung. Wir müssen uns versagen, von der scharfsinnigen und klaren Begründung dieser Vorschläge einen Auszug zu geben; um sie ganz beurtheilen zu können, müssten wir allerdings mit den Einrichtungen des Dorpater Gymnasiam, namentlich mit den allgemeinen Classenzielen und der Zeit der Curse vollständig bekannt sein. Wir halten uns deshalb an das Allgemeine. Zuerst können wir die Trennung der systematischen Vorträge von der Lecture, wie sie von Quarta an vorgeschlagen ist, nicht gut heissen, eine Verbindung beider scheint uns nicht nur leicht möglich, sondem sogar mehr erspriesslich, als das Systematisiren. Dabei wollen wir freilich nicht vergessen, dass der Hr. Verf. auch auf nicht geborene Deutsche Rücksicht zu nehmen scheint. Für eine systematische Grammatik der Muttersprache sind wir in keinem Falle, wir verlangen mehr praktische Uebung. Für den Vortrag der deutschen Litteratur scheint uns die Zeit zu karg zugemessen. Wir billigen, dass der Verf. von einem Unterrichte in dem Alt- und Mittelhochdeutschen abgesehen wissen will, und bemerken, dass Jacob Grimm und andere gründliche Kenner des Deutschen sich gegen die Binführung desselben in den Gymnasien erklärt haben. Die wissenschaftliche Sprachvergleichung, welche der Hr. Verf. von Secunda an eingeführt wissen will, liegt über das Ziel hinaus, welches wir für die Gymnasien festgehalten. Es wird dadurch nur Verwirrung erzeugt. Gelegentliche Rückblicke und Vergleichung mit andern Sprachen lassen wir da gern zu, wo zom Verständnisse der gerade zu lehrenden Sprache etwas Bedeutenderes gewonnen wird. Ref. wird sich freuen, wenn es ihm durch diese Anzeige gelungen sein wird, die Aufmerkamkeit der Lehrer auf die inhaltreiche kleine Schrift zu lenken.

[D.]

# Schul - und Universitätsnachrichten, Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

BAUTZEN. Am 8. Nov. feierte der Rector des Gymnasiums Prof. Fr. W. Hoffmann sein 25jähr. Dienstjubiläum.

DRESDEN. An die Stelle des mit Pension in den Ruhestand versetzten Rectors der Kreuzschule Gröbel ist am 28. Nov. der bisherige Lehrer an der Nicolaischule und Privatdocent an der Universität zu Leipzig Dr. Julius Klee gewählt worden.

HEIDELBERG. Das hiesige Lyceum, welches im vorigen Jahre von 203 Schülern (s. NJbb. Bd. LII. Hft. 3. S. 349) besucht wurde, zählte nach dem vor uns liegenden Programm in dem letzten Schuljahre 226 Schüler. In dieser Gesammtzahl sind 140 Protestanten, 80 Katholiken, 6 Israeliten. Die Zahl der Gäste (Hospitanten), welche nicht an allen

Lehrgegenständen Theil nehmen, betrug 10; die Zahl der Audinder 11. Auswärtige Schüler, deren Eltera nicht in Heidelberg wehnen, waren in Ganzen 110 an der Anstalt. Zur Universität wurden nach bestander Maturitätsprüfung 9 Schüler entlassen. — Bei dem Lehrerpersenk kamen folgende Veränderungen vor. Bei dem Beginne des neuen labres trat der katholische geistliche Lehrer, Priester Grats aus den Lehrercollegium aus, um die Stelle eines Pfarrverwalters in Gränsfell in Bezirksamte Gerlachsheim zu übernehmen. Er wirkte seit dem Herke 1844 mit gewissenhafter Treue in Erfüllung seiner Berussplichten au im hiesigen Schule. An dessen Stelle berief der grossberz. Oberstudiesrath en katholischen geistlichen Lehrer, Priester Trost, zur provisor. Versehne der von seinem Vorgänger ertheilten Unterrichtsstunden. Bei den Beginn des neuen Schuljahres (1848/49) wurde Trost als Religiousiehrer m dem Lyceum zu Mannheim angestellt und die bisher von ihm hier beileidete Stelle dem Lehrer Eckert, der bis dahin an dem Lyceum zu Preilerg angestellt war, definitiv übertragen. Die Lehrkräfte der Anstalt wurden in Laufe des vorigen Schuljahres durch die höhern Orts ausgesprecken Betinmung vermehrt, dass in Zukunft ausser den bisher an derselbe wirkedes Lehrern auch ein ständiger Lehramtspraktikant, mit angenemmen Gehalte, in das Lehrercollegium eintreten solle. Als solcher wirkte bis zum Schlusse des abgelaufenen Schuljahres Dr. Jülg. Aber auch die ökonomischen Mittel des Lyceums wurden vermehrt. Für des kathelischen Religionslehrer wurde ein um 500 Fl. höherer Gehelt festgesetzt und der katholische Oberkirchenrath in Karlsruhe hat seine Zastiness, dazu gegeben, dass diese Summe aus dem katholischen Hauptscheifen in Heidelberg unmittelbar an den Lehrer so lange bezahlt werde, ab de Lyceumscasse selbst nicht in der Lage sei, den vollen Gehalt dieses letrers zu übernehmen. Die Stelle des Bibliothekars, welche früher Profes sor Leber verwaltet hatte, wurde demselben auf seine Bitte abgesesses und dem Professor Behaghel übertragen. Die Gesetse des Lycens est. den, um sie mit den Anforderungen der Zeit in möglichste Uebereistinmung zu bringen, von der Lehrer-Conferenz einer sorgfältigen Revisite unterworfen, dem Grossherz. Oberstudienrathe vorgelegt and sach aftig ter Genehmigung durch den Druck zur Kenntniss der Betheiligtes ? bracht. An Stipendien wurden Schülern, welche sich durch Fleis, Betragen und Fortschritte auszeichneten und einer Unterstützung is ihres Studien bedurften, 1790 Fl. von den vorgesetzten Behördes merkent. Eine so bedeutende Summe ist früher nie Schülern dieser Anstal set wiesen worden. Der Lehrapparat und die Bibliothek wurden wie diesem Jahre auf geeignete Weise sowohl durch Anschaffung and des etatsmässigen Mitteln als auch durch Geschenke vermehrt. Die Directies der Anstalt, welche nach den Statuten des Lyceums swischen des illeste evangelisch-protestantischen Lehrer und dem ältesten kathelischen zwei Jahre wechselt, hat in den beiden nächstfolgenden Jahres Berth Feldbausch. In den zwei letzten Jahren hatte sie Professor Hatt. der Spitze des Lehrercollegiums steht als Ephorus Hofrath and Obstr bliothekar Dr. Bähr. Als solchem ist ihm nach der "Verordens ibe

die Gelehrtenschulen im Grossherzogthum Baden vom Jahre 1837" die Mitaussicht über die Beebachtung der gesetzlichen Ordnung der Schule übertragen. Schon im Jahre 1839 wurde er durch Beschluss des grossherzeglichen Ministeriums des Innern zu dieser Stelle ermannt, und seit dieser langen Reihe von Jahren erfreut sich die Anstalt des kräftigen und exfolgreichen Mitwirkens zu ihrem Gedeihen von Seiten dieses um die Alterthumswissenschaften und die Bildung für dieselben so hochverdienten Manage: was sie aufs dankbarste anerkennt. Zum Ordnen und Leiten der äkonomischen Verhältnisse der Anstalt ist ein Verwaltungsrath angeordnet, welcher unter dem Präsidium des Vorstandes des hiesigen Oberzuntes, Stadtdirectors von Neubronn, ausser dem Director und einem Lehrer des Lycouns, aus zwei weitern Mitgliedern, dem Geheimenrathe und Prof. Mittermaier und dem Altbürgermeister Speyerer, zusammengesetzt ist. Schon im vorigen Jahre hat Hofrath Feldbausch das Programm mit einer gelehrten, eben so gründlichen als scharfsinnigen Untersuchung "Ueber die lateinischen Vergleickungssätze mit besonderer Rücksicht auf zwei Stellen des Cicero und Ovid (Cic. fin. IV, 8, 20. Ovid. Met. I, 135)" (N. Jahrbb. Bd. LII. Hft. 3. S. 349) ausgestattet, und auch in diesem Jahre ist die wissenschaftliche Beigabe zu dem Programm von ihm abgefasst. Der damalige Director, Professor Hauts, beabsichtigte nämlich eine specielle Geschichte der hiesigen Neckarschule (Schola Nicrina) dem Programm beizufügen. Da aber der geschichtliche Stoff aus den die Neckarschule betreffenden Actenstücken in reicherem Maasse, als der Verfasser erwartet hatte, sich darbot, so musste die sorgfältige Durchsicht dieser Acten die Vollendung der Arbeit verzögern. Die Geschichte der Neckarschule wird nun nächstes Jahr als Beigabe zum Programm erscheinen. Damit sun das diesjährige Programm nicht ehne wissenschaftliche Beilage ansgegeben werde, so entschlosa sich Hofrath Feldbausch, einen am Schlussagte des Schuljahres 1846 ver den Schülern und Freunden der Anstalt gehaltenen Vortrag demselben beizufügen. Dieser führt den Titel: "Zur Erinnerung an Gottfr. Christian Lauter, Dr. der Theologie, Professor und alternirender Director des vereinigten Gymnasiums su Heidelberg. Heidelberg, 1848. 20 S. 8." Diese Schrift giebt in wohlgelangener Darstellung ein Bild von dem Leben und Wirken Lauter's, welcher 31 Jahre hindurch ohne Prunk und Geräusch in anspruchlosem und bescheidenem Sinne als Lehrer und Director an der hiesigen Schule segensreich gewirkt hat, und dem es besonders angelegen war, seine Schüler in den Geist der Alten einzuführen. Von den Lebensumständen Lauter's entuchmen wir Folgendes aus Feldbausch's Schrift: "Lauter wurde am 15. October 1764 in Schönau bei Heidelberg geboren, besuchte die beiden damale bier bestebenden Gymnasien, das reformirte und das katholische. Im Jahre 1779 bezog er die Universität Heidelberg, wo er Theologie und Philologie studirte. Im Jahre 1783 wurde er nach wohlbestandenem Examen unter die pfälzischen Candidaten der Theologie aufgenommen und alsbald dabier an dem Sapienzcollegium als Senior ange-Im Jahre 1786 folgte er, nachdem er vorher von der theologischen Facultät mit der theologischen Doctorwürde beehrt worden war, einem

Rufe als reformirter Pfarrer nach Darmstadt. Im Jahre 1789 werk a als Conrector des reformirten Gymnasiums wieder hierher gerufen, mi als dieses im Jahre 1808 mit dem katholischen Gymnasium vereinigt werk, wurde er zum ersten alternirenden Director dieser nen gegrändetes 8dak ernannt. In dieser Stellung blieb er bis zu seinem im Jahre 1830 aftig tan Tode. - Seit dem Jahre 1807 stand er auch als Privationen m der Universität in Verbindung und hielt Vorlesungen über verschiebe theologische Disciplinen. - Bin genaues Verzeichniss von Leuw'i Schriften, welche pädagogische, philologische und geschichtliche Genstände umfassen, theilt Feldbæusch S. 18 und 19 mit. Seine Schüler ingen ihm mit vieler Liebe an, und daher kam es auch (Feldbauch 8. 14), daze nach seinem unerwartet schnell eingetretenen Tode alle seine Schiler, die davon Kunde erhielten, sich vereinten, ihm ein Greidenind zum Beweise ihrer Liebe und Dankbarkeit zu setzen. Weil aber die Beiträge reichlicher ausfielen, als die Kosten des einfachen Leichenteine betrugen, so vereinigten sich die Wünsche der Beitragenden mit der Arsichten der Lehrerconferenz dahin, diese Summe (101 Fl.) n der Stiltung am hiesigen Lyceum zu verwenden, welche zum ehreste keinkes Lauter's den Namen Lauter'sche Stiftung fortan führt. Die Jehreninen werden alljährlich su einem Buche verwendet, welches von der Lehreconferent einem durchaus wohlgesitteten und fleissigen Schüler sterkast wird." — Die Statuten der Stiftung selbst theilt Feldbauch (8.16 s. 17) vollständig mit; sowie auch (8.20) eine genaue Beschreibung des Leiche-Der Raum gestattet nicht, ausführlicher steines und dessen Inschrift. auf den Inhalt der Schrift von Foldbausch, welche auch in den Bechinich gekommen ist (Heidelberg, bei Winter), einzugehen; wir verweiten tie Sie wird von den Lesern, besonders aber von den richt auf dieselbe. noch lebenden Schülern Lauter's nicht ohne Dank gegen den Verfass aus der Hand gelegt werden, der ihrem treuen Lehrer dedurch ein sneitet Denkmal gesetzt hat.

JENA. An die Stelle des am 4. März d. J. verstorbesen Gel. Hefr. Eichstädt ist der Professor der orientalischen Literatur Stiebel, der sti 22 Jahren Docent an der hiesigen Universität gewesen war und schen in Jahre 1839, als er einen Ruf nach Göttingen abgelehnt, die Zemge er balten hatte, dass er die erste philolog. Professur, welche offen werden würde, erhalten sollte. Derselbe hat vor wenig Wochen durch eine Role über die Stellung des Professor Orientalium (seit Kosegarten's Abgust 1822 war diese Stelle in der philosophischen Facultät nicht bestet gentsen, während ein Mitglied der theologischen Facultät, A. G. Befrank die Einleitung ins alte Testament und die orientalischen Sprachen lehrte) seine Stelle angetreten; durch ein Programm de gemma Abrante Jens typ. Schreiberi 4.) hatte er dazu eingeladen. Dieselbe gehört de reibe Sammlung orientalischer Münzen an, weiche durch den Gressberter Sachsen-Weimar von dem Kaufmann Zwick in Sarepts erkauft Aufsicht des Prof. Stickel übergeben worden war; seitden ist sie ind neue Ankäufe und Geschenke um mehrere 100 vermehrt werdet. kurze Uebersicht der ganzen Sammlang liess Prof. Stiekel schon 1846 bei

Gelegenheit der Anwesenheit der 9. Versammlung deutscher Philologen, Schulmänner und Orientalisten in Jena drucken und an die anwesenden Gäster vertheilen. Die beiden statutenmässigen Facultätsstellen für altclassische Philologie haben die Geh. Hofräthe Rand und Göttling behalten, von denen der letztere schon 1834 in die Facultät aufgenommen worden war, als er die Berufung zum Rector der Schulpforte abgelehnt hatte. Während dieser ganzen Zeit ist die Professur der Naturgeschichte in der Facultät nicht besetzt worden. Die Direction des Seminars, an dessen Leitung Bickstädt sehon in seinen letzten Lebensjahren wegen anhaltender Kranklichkeit sich nur wenig betheiligte, haben beide gemeinschaftlich behalten; ebenso werden sie auch die Programme, deren Eichstüdt jedes Jahr 6-7 schrieb (einschliesslich der Rede zur Preisvertheilung am Enddes Sommersemesters) unter sich vertheilen. Bisher hat Rand die Programme beim Prorectoratswechsel und Index lectionum verfasst, sowie die Rede bei der Preisvertheilung gehalten, worüber wir noch besonders berichten. Ausser Hand und Göttling halten noch Vorlesungen im Gebiete der classischen Alterthumskunde: Prof. Hermann Weissenborn, der seit Michaelis 1840 die exegetischen und didaktischen Uebungen einer von ihm gestifteten philologischen Gesellschaft leitet; Dr. Bippart (der Herausgeber der Fragmente der Dithyrambiker Philoxenus, Timotheus und Telestes und einer Monographie über Pindar, 1847) und seit Anfang des Winterhalbjahres Dr. Bernk. Sterk (der Sohn des 1845 verstorbenen Geh. Hofraths und Directors der Landesheilanstalten Chr. Fr. L. Stark), welcher im Mai d. J. von einer Reise nach Rom und Neapel zurückgekehrt ist, auf welcher er mehrere Manuscripte byzantinischer Schriststeller aufgefunden kat; darunter eine poetische Beschreibung eines Gemäldes (in iambischen Senaren und Skazonten), welche mit einer Gemme des Florentimer Museums (Mus. Florent. II. p. 25) grosse Aebnlichkeit hat; Herr Stark hat daher in seiner Habilitationsschrift "de Tellure Dea deque eins imagine a Manuele Phile descripta commentatio." Jenae typ. Fr. Frommans 1848. 8. jenes Gedicht mitgetheilt und erläutert, und eine Abhandlung über die Darstellungen der Gaen bei den Alten hinzugefügt. Von der Auswahl Bickstädt'seker Reden und Programme, welche er selbst veranstaltet hat, war bei seinem Tode der 25. Bogen gedruckt; jetzt ist mit der Memoria Baumgartenii Crusii (1838) und einer bisher ungedruckten Narratio de Heurico Ludenio der Band vollendet und wird baid ausgegeben werden. Er enthält auch eine bisher ungedruckte Oratio de Schillere, welche E. 1839 gehalten hat.

LIEGNITZ. Das dasige königl. und städtische Gymnasium zählte im Wintersemester d. J. 1848 im Ganzen 278 Schüler (22 in I., 26 in II., 53 in III., 58 in IV., 64 in V. und 55 in VI.) und hatte zu Ostern vorigen Jahres 13, zu Michaelis 1 Abiturienten zur Universität entlassen. In dem Lehrerodieglum waren im Laufe dieses Jahres keine Veränderungen vorgegungen. Dasselbe besteht zur Zeit aus dem Director M. Joh. C. Köhler, dem Professor und Prorector Dr. Müller, dem Conrector Balsam und den Lehrern Mäntler, Göbel, Schneider und Grotke. Ausserdem ertheilten katholischen Religionsunterricht der Caplan Ugner, Zeichnenunterricht

der Zeichnenlehrer Fahl, Unterricht in der Kalligraphie und in den Bementen der lateinischen Sprache Schulamts-Candidat Klenner, Gemeunterricht der Cantor Franz und Unterricht in den gymnastischen Uebergen der Turnlehrer Lieut. Scherpe. Die dem Ostern 1848 ausgegebas Programme beigefügte Abhandlung vom Director Köhler führt den Titel: "Valentin Friedland Trozendorff, ein biographischer Versich" (118.g.4) ein Gegenstand, der für den Vf. und die unter seiner Leitung steheden Schüler um so grösseres Interesse haben musste, als das Gynneim zu Liegnitz aus der Schule zu Goldberg, deren Recter bekanntlich Inzendorff war und die durch ibn eine so grosse Berühmtbeit erlagte, w nigstens theilweise hervorgegangen ist. Was den bisterischen Werti der Abhandlung betrifft, so bescheidet der Vf. sich selbst, aus des vos im neu verglichenen Quellen, nach der bereits durch Herrmann, Pinger und Löschke zu ihren Biographien Trosendorff's erfelgten grändichen Benutzung, nur wenig neue Ausbeute zu Tage gefordert zu haben. Dech hat er die Gelegenheit benutzt, mehrere bisher auf Tren mi Glanber erzählte Einzelheiten entweder sicherer zu begründen oder is dis richtgere Licht zu stellen, und somit darf das Ganze als eine recht interemnte, einfach und klar geschriebene Biographie gelten, die besonden Schülen mit Nutzen zur Lectüre empfohlen zu werden verdient. Bekantlich war Trosendorff (geb. 14. Febr. 1490), der eigentlich Valentin Friedland hies, aus dem Dorfe Troitschendorf bei Görlitz gebürtig, der Sehn armer Elten. Er besuchte Anfangs die Schule zu Görlitz, musste aber, da seise Elten unvermögend waren, die Kosten seiner Unterhaltung in der Stadt zu bestriten, nach kurzer Zeit in sein Dorf zurückkehren, we denn der Geistick des Ortes den Unterricht mit ibm fortsetzte. Später kehrte er med er mal nach Görlitz zurück, und jetzt scheint besonders der damalige Reter M. Alexander Cuspinianus, der sehr bald auf die hervorstechenden Geiste gaben und den unermüdlichen Lerneifer des Jünglings aufmerken gewite sein mochte, sich seiner angenommen und ihm die nöthigen Sebsistemitel Mit dem 23. Jahre, also im J. 1518, beseg a die verschafft zu haben. Universität zu Leipzig, wo er besonders die beiden damals ausgeseiche ten Philologen Petrus Mosellenus und Richardus Groom hörte, ging 1516 in Folge eines erhaltenen Rufs als Lehrer auf die Görlitser Schale zurich begab sich aber 1518, auf die Kunde von dem Aufblüben Wittenberg durch Luther und Melanchthon, noch einmal auf die Universität, on basders seine theologischen Kenntnisse noch zu begründen und zu erwiten. Im J. 1522 begleitete er seinen Freund Helmrick, der den Ruf als lette der dortigen Schule erhalten batte, nach Goldberg, wurde desses Geläh und nach einem Jahre schon an dessen Statt Rector - ein Amt, weicht !! mit grossem Rohm und zum grossen Nutzen der Schule, abet auch mit gecherlei harten Heimsuchungen des Schicksals, von denen wir nur die verletrende Pest 1553 und den grossen Brand in Geldberg 1544, der auch die Schaff gebäude iu Asche legte, erwähnen wollen, bis zu seinem Tedestage, im 20, April 1556, bekleidete. Vorzugsweise interessent asmealick ist Schulmänner ist in dem Programme die S. 12 ff. gegebene Beschreibest der eigenthämlichen von Trezendorff in seiner Schule, welche theilweise

den Charakter eines effentlichen Ersiehungshauses hatte, getroffenen pädagogischen und disciplinarischen Einrichtungen, so wie die S. 20 mitgetheilte "Schulordnung sum Goldberg, von Valentin Trosendorff angerichtet und S. Fürstl. Gunden Herzog Friderico III. Anno 1548 übergeben", welche ihrerseits wieder mehr die allgemeinen Bestimmungen der Lehrverfassung der Schule enthält. Am Schlusse theilt der Vf. nech 2 Proben der schriftlichen Darstellungsweise Trosendorff's mit, nümlich: 1) eine kurze Oratio Trosendorfi ad Dom. Joh. Kresslingum, Concinatorem Goldbergensem, cum hine discederet" und 2) einen deutschgeschriebenen Brief Trozendorff's "Supplication an Se. Fürstl. Gnaden Herzog Priedrich III. (von Liegaits) vom J. 1548."

Kinen interessanten Beitrag zur Geschichte Königrrich Sachsen. des sächsischen Gymnasialwesens liefert die Schrift des Director und Professor M. Frans Eduard Raschig: Rückblicke auf die Wirksamkeit des Ministeriums von Wieterskeim in Sachen des vaterländischen Gelehrtenschulwesens (40 S. S.), welche als Beilage zum Jahresprogramm des Gymnasium za Zwickau (Mich. 1848) erschienen ist. Der Hr. Verf. erkennt zuvörderst aufs Bereitwilligste an, dass der jüngst abgetretene Staats- und Cultusminister von Wietersheim der Hebung und Förderung unseres Gelehrtenschulwesess während der ganzen Dauer seiner Amtsführung ununterbrochen die lebbafteste Theilnahme und die thätigste Fürsorge gewidmet habe, dass seine Intentionen auf Vermittlang einer wahrhaft zeitgemässen, in jeder Weise wahrhaft tüchtigen Gelehrtenbildung gerichtet gewesen seien, dass er sich nicht mit der blossen äussern Besserstellung der Gymnasien begnügt, sondern zugleich die inneren Angelegenheiten zu organisiren sich bemüht habe. Gleichwohl erscheint ihm das Ergebniss der Wirksamkeit nicht entsprechend und er vermisst in den Anfängen Einheit des Planes und folgerichtige Entwickelung, so dass ihm das ganze Werk fast nach einem neuen Risse wieder von vorn anzufangen scheint. Was zuerst die äussere Stellung der Gymnasien anlangt, so erkennt der Hr. Verf. das Verdienst an, welches sieh Minister von Wietersheim durch den Vertrag erworben, in Felge dessen die organische, doctrinelle und disciplinelle Verwaltung der Gymnusien zu Freiberg, Zwickun und Plauen an die Staatsbehörde überging, und spricht sich bei dieser Gelegenbeit sehr entschieden unter eingehender Beurtheilung der dagegen orhobenen Bedenken dafür aus, dass alle Gelehrtenschulen Staatsunstalten werden müssen. Als verdienstlich bezeichnet ferner der Hr. Verf. die Vermehrung des Postulats für die Gelehrtenschulen im Budget, findet aber dadurch bei weitem noch nicht erreicht, dass die Gehalte der Lehrer den an sie gestellten hohen Forderungen entsprechen. Doch misst er, die Stellung eines constitutionellen Ministers wohl erwägend, nicht dem Hrn. von Wietersheim die Schuid allein bei und will ihm in Betreff dieses Punktes nicht den Vorwurf machen, dass er weniger, sondern nur, dass er nicht mehr gethan habe, als gewöhnlich zu geschehen pflegt. Als die Grundlage, auf der alles Gedeihen der Gelehrtenschulen beruhe, bezeichnet er mit vollem Rechte die Bildeng eines tüchtigen, seinen Beruf mit Treue und Gewissenhaftigkeit erfüllenden Lehrerstandes. Dass Hr. v. W. diese

Ansicht getheilt habe, erkennt er aus der Kinrichtung der Prüfug für Candidaten des höhern Schulamts, sieht jedoch von der Frage, ob diedben zweckmässig eingerichtet seien, ganz ab, weil er der Uebersungs ist, dass auch die auf das Zweckmässigste eingerichteten Prelugen te Bildung eines tüchtigen Lehrerstandes nicht führen können, wenn nicht w Allem die äussere Bedingung, Hebung der Lehrergehalte, erfelt wek Uebrigens wird auerkannt, dass Hr. v. W. nicht versäumt hebe, w irgend unter den gegebenen Bedingungen zur Bereicherung der Lehrstiel und zur Vermehrung der Lehrkräfte geschehen konnte, auf des Bereitwilligste zu gewähren und zur Sprache gebrachte Uebelstäude in der immer Rinrichtung der Gymnasien unverweilt zu beseitigen. Die für die imm (doctrinelle) Organisation geschehenen Schritte werden in chronologische Folge besprochen, zuerst die Verordnung wegen der unmittelbaren liebesgen in der Kunst der freien Rede, welche in Folge eines auf Astrag des Abgeordneten Tschucke am 2. Mai 1843 gefassten Beschlusses der sweiten Kammer erlassen wurde. Der Hr. Verf. bezeichnet diese als sehr beihllswerth und nimmt sie gegen erhobene Einwendungen und Beleite kräftigst in Schutz. [Ref. theilt die vom Hrn. Verf. ausgesprecken heichten vollkommen, bemerkt aber, dass die dadurch kundgegebenes Absiebtes erst, wenn der deutsche Unterricht die nothwendige Erweiterung erfehren haben wird, in Erfüllung gehen können; auch vermisst er dern die Artstellung eines methodischen Stufenganges.] Das für den geschichtliches Unterricht erlassene Regulativ wird zwar rücksichtlich der ertheilte Ar weisungen trefflich gefunden, allein es werden die Vorbedingunges ermisst, unter deren Voraussetzung allein sie von erspriesslichen Erfolg sein könnten, und zwar erstens die Einrichtung jährlicher Curse, sweites ist Mengei an Zeit zu dem §. 8 geforderten Selbstudium, der besorden m den vielen lateinischen Sprech- und Schreibübungen bergeleitet wird [Dürfen wir ein Gerücht erwähnen, so soll Hr. Dir. Prof. Reschie der Dr. Ney sein, welcher das Latein selbst eines Eichstädt als Jepo 11 erweisen versucht hat]; endlich die Möglichkeit, dass Schüler, wide der 3. oder 2. Classe zu einem anderen Berufe übergeben, des gants geschichtlichen Cursus, welcher erst in Prima mit der neuers Geschicht schliesst, hören können. [Ref. sieht sich veranlasst, einerselts ser Ver. vollständigung, andererseits zu einer Art Selbstvertheidigung Folgunde hier anzusügen. Um den Uebelstand, dass bei den halbjährigen Versetzungen die Mehrzahl der Schüler die Geschichte nicht is der Ordens hören könnte, wie sie Gott werden gelassen, zu beseitigen, wur ind ien Vorgänger des Referenten, den verstorbenen Professorm.Korb (vergl. des Programm der Landesschule zu Grimma v. 1837) die Einrichtung getreffen, dass in allen Classen immer derselbe Theil der Geschichte gelehrt mit der in eine neue Classe eintretende Schüler stets von dem is der volle. gehenden Classe vollendeten Pensum an weiter geführt wurde. Ref. bei seinem Amtsantritte aus der Unmöglichkeit, bei swei wichellchen durch öftere Unterbrechungen verkürzten Lehrstundes des passes Cursus in 6 Schuljahren zweimal zu vollenden, manchen Uebelstaal in vorgehen sah, so bewog ihn doch die Erwägung des oben angelichtes, in angenommene Kinrichtung beizubehalten. Dass das Ministeries (sich

von mir oder dem Lehrercollegium) auf diese Einrichtung, als der nothwendigen Abstulung des Unterrichts, nicht entsprechend aufmerksam gemacht worden war, gab zu der Conferenz über den geschichtlichen Unterricht Veranlassung, der Ref. selbst beigewohnt hat. Von der Möglichkeit, dass der Geschichte eine grössere Stundenzahl eingeräumt oder eine ganzliche Umgestaltung des Classensystems vorgenommen werden könnte, war bei der Conferens keine Rede, vielmehr die Aufgabe derselben gestellt, eine möglichst gleichmässige Kinrichtung des Unterrichts unter den bereits gegebenen Bedingungen zu berathen. Von jenem Uebelstande war also anch bei derselben die Rede, allein da man sich doch überseugt bielt, dass, wenn ein Schüler einmal die Geschichte in ihrem Zusammenbange richtig gelernt habe, die Verletzung der Auseinandersolge in der Zeit eine geringere Bedeutung habe, als die Nichtvollendung eines bestimmten Pensum für die einzelnen Classen, so blieb nichts Anderes übrig, als die im Regulativ angegebene Einrichtung. Was übrigens den letzten Einwand betrifft, so scheint es dem Ref. unmöglich, allen Bedürfnissen zu entsprechen. Das Gymnasium hat seine Institutionen nach seinem Ziele und Zweck zn regeln. Wird dieser auf allgemeine wissenschaftliche Verbildung gerichtet, so werden die Schüler, welche dieselbe orstreben, aber den ganzen Cursas nicht durchmachen, nur sich selbst anzuklagen haben, wenn sie jene anf dem Gymnasium, weil sie es zu zeitig verliessen, nicht erreichen.] Am ausführlichsten beleuchtet der Hr. Verf., wie billig, das Regulativ für die Gelehrtenschulen. Als der auf der im Jahre 1835 unter dem Ministerium Müller gehaltenen Rectorenconferenz fussende Entwurf im Jahre 1835 als Handschrift gedruckt und zur Berathung desselben eine neue Rectorenconferenz, unter Zuziehung mehrerer Universitätalehrer, berufen wurde, theilte der Hr. Verf, dem Vorstande des Ministeriums mündlich mit, und reichte auf dessen Aufforderung ein schriftliches Gutachten ein, worin er den Entwurf für einer durchgreifenden Umgestaltung bedärftig erklärte, und zwar weil er a) in mehrfachen Beziehungen zu hohe Anforderungen an die Gymnasien stelle, b) die Freiheit in solcher Weise beschränke, dass das Lehr- und Lerngeschäft immer mehr zu einem geisttödtenden Mechanismus herabsinken werde, wobei namentlich auch die Beschränkung der für Lehrende und Lernende so nothwendigen Ferienzeit auf jährlich 5 Wochen berührt wurde; c) eine grosse Anzahl von Bestimmungen und Anordnungen enthalte, die für gewisse Austalten, namentlich die geschlossenen Landesschulen gut und zweckmässig sein möchten, aber der gleichmässigen Anwendbarkeit auf alle vaterländische Gelehrtenschulen entbehrten; d) durch manche Bestimmungen an die Stelle des hier und da bereits bestehenden Besseren das minder Gute setze. Nach diesem erwähnt der Hr. Verf., dass auch das Collegium der Kreuzschule zu Dresden eine nachdrückliche Vorstellung gegen die Fassung des Regulativs erlassen und Professor G. Hermann sogleich beim Zusammentritte der Conferenz auf die verderblichen Folgen hingewiesen habe, welche die bureaukratische Gestaltung und Verwaltung des Gymnasialwesens herbeiführen werde; gleichwohl habe es bei dem nun einmal zur Grundlage der Berathung bestimmten Entwurfe sein Bewenden gehabt, die Berathung aber sei dennoch in gewissem Sinne zu allseitiger Befriedigung ausgeschlagen, weil

einerseits dem Ministerium sieh die Befürchtung eines allseitigen Widerstrebens nicht bewahrheitet, andererseite die Vertreter der Schulen bei der Behörde Willsährigkeit und Geneigtheit, die missliebigsten Ausrinungen abzuändern, wahrgenommen bätten. Das ganze Regulativ erklärt er als im Wesentlichen nur auf eine ohne leitende Principien bewertstelligte Zusammenstellung dessen, was verher schon so ziemlich übereinstimmende Geltung gewonnen hatte, hinnuslaufend, und macht deshah noch darauf aufmerksam, dass die dem Regulativ vorausgeschicktes Metive von späterem Datum und-deshaib nicht zu verwundern sei, weren sich der aus deuselben hervorieuchtende freiere Geist und die tieferen Kinsiehten im Regulativ selbst so wenig bekundeten. Aus den angefalsten Punkten, glaubt der Hr. Verf., werde schon hervorspringen, dass es des fraglioben Organisationswerke an sicherer Begründung, folgerichtiger Auführung und abgeschiessener Vollendung durchweg gebreche, und figt deshalb nur noch die allgemeine Bemerkung hinzu, dass zur Lösung des grossen Problems, das die Zeit den Gymnasien gestellt, auch nicht das Mindeste geleistet worden sei, indem das Regulativ in den aktelessischen Studien dasselbe, ja fast noch mehr als früher verlange, und dennech die mit dieser Forderung unvereinbaren Ansprüche an eine mögfichst vielseitige realistische Vorbildung festhalte. Dafür, dass dem Ministerium selbst in dem swischen der Berathung (Juli 1845) und der Publication des Regulativs (29. Jan. 1847) verstrichenen Zeitraume mehrfache erhebücke Bodenken gegen die Zulänglichkeit desselben beigegangen seien, wird ein Beweis in dem Umstande gefunden, dass dasselbe in der Kinführungsverordnung überhaupt nur als provisorisch bezeichnet werde, sodann aber geltend gemacht, dass gerade dadurch den einzelnen Lehrercollegien die freudige Annahme der getroffenen Anordnungen verleidet werden musste, ein Wechsel aber in manchen Dingen, die zur Einrichtung einer längeren Erfahrung bedärften, z. B. die neuen Censurnoten, überhaupt machthenig sel. Als sernere Beweise für die später geänderte Ansicht des Muisteriums werden sedann angeführt, dass in der Einführungsverordnung die in § 49 enthaltenen, die Wahl der lateinstellen und griechischen Schriststeller betreffenden Bestimmungen, als erst nach weiterer Erwägung feststellbar bezeichnet, dass später über den Unterricht in der philosophischen Propädentik eine das Regalativ abändernde Verordnung ergangen, endlich von den Schulcommissionen gutachtliche Erklärungen über die nöttig gewordene Revisien der Verordnung vom 13. März 1885 (die Verhältsisse der Behörden für die städtischen Gymnasien betreffend) abgefordert werden seien. Die von dem Ministerium im Sommer 1847 angeordnete commissarische Revision der Gymnasien erklärt der Hr. Verf. für in ihrer Art sehr zweckmässig angestellt und mit grosser Sorgfalt und Genanigkeit ausgeführt, aber doch durchweg für ein Werk der alten Schille, west namentlich angeführt wird, dass der dermalige Stand und die fernere Hebung der altelassischen Studien den Hauptgesichtspunkt gebildet habe. Schliesslich werden noch die beiden Regulative für den mathematisches und naturwissenschaftlichen Unterricht besprothen, nud an dem ersteres die Erhebung der Mathematik über fast alle anderen Lehrfächer bei Cessuren und Versetsungen getadelt, gegen das létztere aber besonders geltend gemacht, dass durch die gestellten Forderungen, bei Festhaltung der in den übrigen Lehrfächern gemachten, nothwendig die Lernthätigkeit im Allgemeinen geschwächt werden müsse. - Ueber diese Schrift hat der abgetretene Minister von Wieterskeim unter dem 12. November 1848 Bemerkungen im Drucke erschelnen lassen (Dresden, Teubner'sche Officin, 1848, 13 S. S.). Wir sind der Ueberzeugung, dass Hr. Dir. Prof. Raschig selbst dem leidenschaftslosen Ton und der ruhigen, von aller Persönlichkeit weit entfernten Haltung des von ihm angegriffenen Staatsmannes Gerechtigkeit wird widerfahren lassen. Er erklärt zuerst, dass, "nachdem es dem Ministerium gelungen gewesen, die dem Aufblühen mehrerer städtischer Gymnasien entgegenstehenden Hindernisse zu beseitigen, auch die Geldmittel in so weit zu vermehren, dass für ein Gymnasium im Durchschnitt 3166 Thir., also 49 Procent mehr als früher (2125 Thir.), verwendet werden konnten, dasselbe sich der innern Organisation zugewendet habe; für das Aeussere mehr zu thun, habe man stets für nothwendig gehalten, aber erst dann dazu verschreiten wollen, wenn nach Vollendung der inneren Reform das Bedürfniss sich vollständig hätte übersehen lassen; su der inneren Reform habe das Ministerium ebenso, wie das frühere unter Dr. Müller, den Beirath Sachverständiger, und zwar der Rectoren, für nothwendig erachtet, und deshalb die in der früheren Rectorenconferenz gepflogenen Berathungen zu Grunde gelegt; dass dem Ministerium selbst gegen die Zweckmässigkeit jener erhebliche Bedenken beigegangen seien, dass die Conferens vom J. 1835 ihm hier und da einer zu einseitigen Auffassung Raum gegeben zu haben geschienen, habe dasselbe eben zu einer nochmasigen Berathung veranlasst; diese Bedenken habe das Ministerium in der Kinladung zur Couferenz deshalb nicht ausgedrückt, weil ein solches Urtheil für die Theilnehmer an der früheren (die Mehrzahl der wiederum Berufenen war bei jener betheiligt gewesen) etwas Verletzendes gehabt haben würde, äbrigens aber seine Bereitwilligkeit, der Berathung freien Spielraum zu gewähren, dadurch an den Tag gelegt, dass es Mittheilungen aus einer von Dr. Köchly eingereichten Schrift vorher noch an die Theilnehmer der Conferenz versandt; die vom Dir. Raschig zwölf Tage vor der Berathung beim Ministerium eingereichte Vorstellung könne unmöglich zum Zweck gehabt haben, die Conferenz selbst zu sistiren, da ja deren Absicht eben Feststellung der Hauptgrundsätze durch eine Mehrzahl berathender Sachverständiger gewesen sei, ausserdem aber durch eine selehe Maassregel die übrigen eingeladenen Rectoren gekränkt worden sein würden; wenn Hr. Dir. R., S. 27., sage, die Conferenz sei in gewissem Sinne zu allseitiger Befriedigung ausgeschlagen, so stehe dies im Widerspruch mit dem S. 29 ausgesprochenen Urtheile, weil etwas durchweg Mangelhaftes in keinem Sinne allseitig befriedigen könne, im Betreff der anderen gerügten Uebelstände sei nur zu bedauern, dass derselbe bei der Conferenz selbst den Ansichten seiner Collegen nicht widersprochen und die seinigen geltend gemacht habe; bei der Revision sei es natürlich geweien, dass der dem Abgeordneten des Ministeriums (Geh. Kirchen- und Schulrath Dr. Meissner) beigeordnete technische Commissar (Rector Prof. Dr. Wunder aus Grimma) vorzugsweise den Unterricht in den alten Sprachen, worin derselbe anerkannt Ausgezeichnetes leiste, ins

Auge gefasst habe, da dieser ja nach dem Regulative fortwährend des - Hauptbildungsmittel in den Gymnasien bleiben sollte; zur Revisien des mathematischen Unterrichts sei vorher ein besonderer Commissar (Prof. Dr. Drobisch zu Leipzig) abgeordnet gewesen; dass das Ministerium später seine Ansicht über den philologischen Unterricht geändert habe, sei durch die angeführten Dinge nicht erwiesen; die spätere Abfassung der Vererinnerungen wenigstens lasse nicht mit Sicherheit darauf schliessen, dass die darin ausgesprochenen Ansichten selbst neueren Ursprungs seien; Thatsache sei es, dass das Ministerium der Ansicht gewesen, Streitfragen der Wissenschaft könne nur die Zeit befriedigend lösen, und deshalb habe es in der Durchführung seiner Maxime nur so weit gehen wollen, als es der Rectorenconferenz damals angemessen geschienen; wenn das Regulativ nur als ein provisorisches erlassen worden sei, so sei dabei die Absicht vorwaltend gewesen, dass die fernere Entwickelung der Zeitfrage nicht habe abgeschnitten werden sollen, auch habe Hr. Dir. Reschig für die Nachtheile eines Provisoriums nur einen einzelnen Punkt, die Censurneten erwähnt; dass, um den Realfächern die gehörige Zeit zu verschaffen, der Unterricht in den alten Sprachen qualitativ und quantitativ an beschränken sei, habe das Ministerium S. 6 u. 7 der Vorerinnerung dech ganz deutlich ausgesprochen, folglich treffe es nicht der ihm gemachte Vorwurf; im Regulativ für den mathematischen Unterricht sei diesen Lehrfache nur wieder eingeräumt worden, was dasselbe nach der Kraestischen Schulordnung und nach der Verordnung vom 4. Juli 1820 früber gehabt habe, was aber durch die Praxis alterirt worden sei; übrigen hätten die Vertreter dieser Wissenschaft die Wiedereinräumung jenes Stellung für unumgänglich nothwendig erachtet; in den Naturwissemschaften endlich bestehe die ganze Erweiterung nur darin, dass die bisher bestasdene Lücke in Tertia und Quarta durch je zwei wöchentliche Lehrstunden ausgefüllt worden sei." Am Schlusse äussert sich Hr. v. Wietersheim, wie folgt: "Schwieriges versucht, nur Unvollkommenes geleistet zu baben, bin ich mir bewusst. Handeln — wo durch passives Zuseben unfehlbarer Tadel zu vermeiden gewesen wäre, bekundet mindestens ein Welks, das die Sache höher stellt als die Person. Dass das Regulativ vom Jahre 1847 gar nichts geleistet, hat bisher --- so viel mir bekannt --- keiner der zahlreichen Recensenten behauptet. Auch die Streitfrage praktisch angeregt, die Hauptpunkte festgestellt zu haben scheint nicht nutzles. teres, namentlich ein vollständiges Realgymnasium, konnte das Ministerium bis dahin nur vorbereiten. Ob der versuchte Neubau wieder angestärzt oder nur verbessert wird, gilt gleich. Förderung des Zwecks über Alles! Wolle dazu der so befähigte Verfasser, wie Jeder, der Beruf und Kraft dazu in sich fühlt, redlich mitwirken!" - Ref. hat einfach den Inhalt der beiden Schriften gegenübergestellt und überlässt es jedem Leser, sich selbst ein Urtheil zu bilden. Die Ansichten der Mehrzahl der sächsisches Gymnasiallehrer sind durch die Verhandlungen im Juli zu Leipzig zum Theil schon bekannt, noch mehr werden sich dieselben bei der vom 38. his 30. December zu Meissen zu haltenden zweiten Gymnasiallebrerversammlung herausstellen. [**D**.]

# Literarischer Anzeiger.

Nº. X.

In meinem Verlage erschien so eben:

#### Handbuch

## der Religion und Mythologie der Griechen

nebst einem Anhange über die Römische Religion. Für Gymnasien bearbeitet

#### Heinrich Wilhelm Stoll,

Lehrer am Gymnasium zu Wiesbaden.

Mit 12 Tafeln Abbildungen.

18 Bogen 8. elegant geheftet. Preis 1 Thir. Leipzig, Decbr. 1848.

B. G. Teubner.

Bei Jul. Bädeker in Elberfeld erschien und ist in allen Buchhandlungen zu haben:

#### Biographie

#### Dr. F. A. W. Diesterweg's.

Motto: "Das Leben eines Menschen ist sein Charakter."

Von

#### E. Langenberg,

Lehrer in Kronenberg.

Ke erzählt hier einer der wackersten ehemaligen Schüler aus dem Leben seines würdigsten Lehrers. — In keiner deutschen Lehrer-Bibliothek sollte diese Biographie fehlen. (s. Schles. Schullehrerzeitg. No. 19.)

Im Verlage der Unterzeichneten erschien so eben und ist zu beziehen durch alle Buchhandlungen des In- und Auslandes:

Mercklin, Dr. L., Die Cooptation der Römer. Eine sacralrechtliche Abhandlung. Gr. 8. Geheftet 2 Thir.

Den Gegenstand dieser Abhandlung bildet die römische Priesterwahl, ein Problem, dessen Lösung die römische Verfassungsgeschichte bisher vermisste. Der Herr Verfasser hat durch die Berücksichtigung der verwandten Wahlformen der politischen Körperschaften einen breiteren Standpunkt genommen und somit einen umfassenden Beitrag zur Charakteristik des römischen Socialwesens geliefert.

Mitau und Leipzig, November 1848.

G. A. Beyher's Verlagsbuchhandlung.

Literar. Anseiger 1848.

Im Verlage von Chr. Wm. Kreidel in Wiesbaden ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen, in vielen verrättig:

Geschichte

#### Hohenstaufen.

Für die Jugend bearbeitet

Yen

H. W. Stell, Cymrathicher is Wiestades.

Mit einem Stahlstich.

23 Bogen. Elegant cartonnirt. Preis 2 fl. 6 kr. Rh. = 1 Thir. 74 Sgr.

Obgleich wir in jedem Jahre mit einer Menge von Jugendschriften aller Art beschenkt werden, so zeigt sich dech an gediegenen und ihrem Zwecke entsprechenden Werken für das Jugendalter noch immer ein sichtbarer Mangel. Der Verfasser verstehender Schrift hat diese glänzendste und interessanteste Epoche ans der deutschen Geschichte gewählt, um sie, ohngefähr nach denselben Grundsätzen, welchen K. F. Becker, G. Schwab, G. Pfiser in ihren Jugendschriften gefolgt sind, dargestellt, der Jugend zur Lectüre verzulegen. Es sollte die Schrift ein Lesebuch sein für Knaben von ohngefähr 12 bis 16 Jahren zu unterheitender Belehrung, die jeder Vater und Erzieher seinem Zöglinge um se lieber in die Hand geben wird, als dieser in dem dargebetenen Steffe für Geist und Gemüth eine reiche Nahrung findet.

Das Buch darf als eine dankenswerthe Arbeit des Verfassers bezeichnet werden, da es durch seine lebendige Darstellung die Jugend zum Studium jener grossartigen Epoche unserer vaterländischen Ge-

schichte ansieht.

Die Ausstattung ist elegant und das nach Originalien in Stabletich

ausgeführte Bildniss Barbarossa's beigegeben.

Bei Anschaffung für Lehranstalten, denen es besonders els Prämienbuck zu empfehlen sein dürfte, ist jede Buchkandlung in den Stand gesetzt, auf je 6 Exemplare ein Freiexemplar elssgeben.

Bei C. Hochhausen in Jeas erschien:

## Französische Grammatik

für

Gymnasien.

Nebet den nöthigen Aufgaben zum Uebersetsen aus dem Pestuben ins Französische.

**Von** 

Dr. Hermann Alexander Müller, ord. Labrer an der Hauptnebele, zu Bremen.

Zweite Abtheilung: Für die eberen Gymansialelessen.

Zweite Auflage. 1848. Prots 22% Sgr. Bei C. Hochhausem in Jena erschien:

## Französische Grammatik

#### VDR Dr. Hermann Alexander Müller.

Dritte Abtheilung: Syntaktische Beiträge.

Auch unter dem Titel:

Beiträge

## Französischen Syntax

mit besonderer Rücksicht auf die Sprache der Romantiker.

1849. Preis 1 Thir.

## Neue Zeitung!

Im Verlag von Merrmann Bethmann in Leipzig erscheint seit dem 15. November dieses Jahres:

# DEUTSCHE ZEITUNG.

Centralorgan für die Gesammtinteressen

deutscher Universitäten. Herausgegeben im Vereine mit meh-UNIVERSITAETS-reren akademischen Lehrern u. unter besonderer Mitwirkung des Geh Hofrath Dr. v. Vangerow in Heidelberg, v. Hofrath Dr. Lang in Würzburg und Prof. Dr. Schletter in

Leipzig. Hertorgerusen durch die neue Zeit wird die D. U. Z., von allen Sei'en krästig unterstützt, die durch den Congress deutscher Universitäten zu Jena angebahnte engere Verbindung derselben unter einander wesentlich zu fördern bemüht sein, und indem sie sich keiner Richtung und keiner nicht an sich verwerflichen Ansicht verschliesst, wird sie zu einem allseitigen Organ für die Gesammtinteressen deutscher Universitäten nach Plan und Anlage sich gestalten. Wir machen in dieser Beziehung auf das in No. 1 (und Probenummer) enthaltene Programm der Reduction aufmerksem.

Wöchentlich erscheiut eine Nummer in gross Quart, ganze und halbe Bogen wechselsweise. - Preis des Jahrganges 2% Thir. = 4 fl. C. M. = 4 fl. 40 kr. rhein.; für die Zeit bis Ends d. J. 12 Ngr. - Bestellungen auf die D. U. Z., sowie Probenammern werden durch jede Buchhandlung und Postanstalt angenblicklich amsgeführt.

In G. A. Reyher's Verlagsbuchbandlung in Mitau erschien neu und ist durch alle Buchhandlungen des In- und Auslandes zu beziehen: Nerling, W., Lehrbuch der ebenen Geometrie, zum Gebrauche bei dem Unterrichte in Gymnasien und höheren Unterrichtsanstalten. 8. Geheftet. 224 Ngr.

Bei C. Hochhausen in Jena erschien:

#### Deutsche Grammatik

für

Gymnasien und Realschulen

Dr. Friedrich Koch.

1848. Preis 224 8gr.

#### Study and Recreation.

## Englische Chrestomathie

für

Real- und gelehrte Schulen und den Privatgebrauch bearbeitet

TON

Ludwig Gantter,

Lehrer der englischen Sprache am obern Gympasium und der polytechnischen Schule zu Stuttgart.

gr. 8. geheftet. (29 Bogen.) Preis 1 fl. 48 kr. oder 1 Thir. 4 Sgr.

Der Verfasser hat es sich zur Aufgabe gemacht, in einem einzige Bande einen Lehrstoff zu liefern, der, vom Leichtesten bis zum Schwersten stufenmässig fortschreitend, den Schüler in die englische Literatur und die reinste Umgangssprache einführe und zu gleicher Zeit Geist und Herz durch lehrreiche Gegenstände und gediegene, ansprechende Bilder aus dem innern und äussern Menschenleben fesste 🚥 verschönere. Die Chrestomathie besteht 1) aus Lesestücken für Amisger, die auch als Sprechübungen von den gewöhnlichen Elementsstücken dadurch unterscheiden, dass sie nicht in die Kategorie der Wetter- und Complimentdialoge gehören, sondern aus Büchern gezogen sind, die, für die englische Jugend geschrieben, den einfachsten und türlichsten Sprechgang verfolgen. 2) Aus Musterstücken, die, den estischen prosaischen Klasikern von Addison an bis auf die neueste Literatur entnommen, die englische Sprache in all ihrer Reinheit und Schönkeit entfalten. 3) Aus Natur- und Volksbildern, Auszügen aus den gediegensten Reisebeschreibungen, die eine in den Schulen noch selten eisgeführte Lecture darbieten. 4) Aus Darstellungen aus der englisches Geschichte, we die bedeutendsten Höhepunkte berührt werden ned we auch aus der ältern englischen Literatur von dem Elisabethischen Zeitalter an Stücke aufgenommen worden sind. 5) Aus einem pectischen Anhange, der Gedichte zum Auswendiglernen enthält, was zur zichera he so nothwendig ist. Die Anmerkungen, die das Ganse schliessen, sind hauptsächlich etymologischer Natur, indem an Gymnaica und andern gelehrten Anstalten die Erlernung der englischen Sprache durch Vergleichung mit den verschiedenen Sprachen, aus denen sie sammengesetzt ist, nicht nur erleichtert und anziehender gemacht wird. sondern ihr ein weit höherer philologischer Werth beigelegt werden wird. als bis jetzt geschehen ist.

Neue

# JAHRBÜCHER

für

## Philologie und Pädagogik,

oder

Kritische Bibliothek

für das

Schul- und Unterrichtswesen.

In Verbindung mit einem Vereine von Gelehrten begründet von

M. Joh. Christ. Jahn.

Gegenwärtig herausgegeben

YOU

Prof. Reinhold Klotz zu Leipzig

Prof. Rudolph Dietsch zu Grimma.

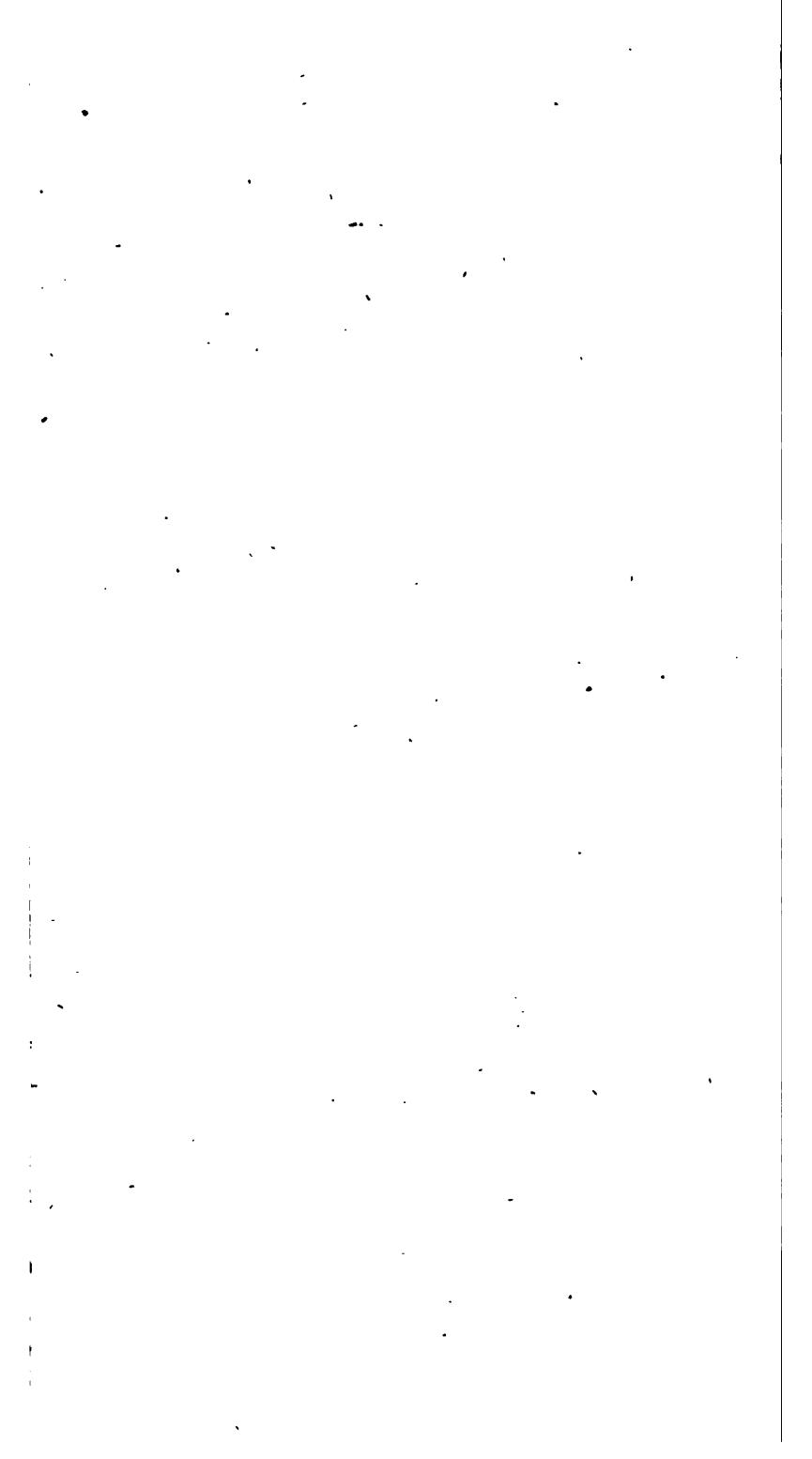


ACHTZEHNTER JAHRGANG.

Vierundfunfzigster Band. Viertes Heft.

Leipzig, 1848.

Druck und Verlag von B. G. Teubner.



### Inhalt von des vierundfunfzigsten Bandes viertem Heste, in welchem die philologische und pädagogische Literatur vom September 1847 bis December 1848 verzeichnet ist.

	Seite
Schriften literarischen, kritischen und vermischten Inhalts.	1 - 24
Griechische Schriftsteller und Erläuterungsschriften der-	
	<b>24 — 45</b>
Römische Schriftsteller und Erläuterungsschriften dersel-	
ben	45 59
•	<b>5</b> 9 95
	59 — 62
	62 64
•	65 — 68
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
_	68 — 70
	<b>70</b> — <b>82</b>
	82 — 89
g. Englische Sprache	89 <b>— 93</b>
h. Italienische und Neugriechische Sprache	94
i. Spanische und Portugiesische Sprache	95
Archäologie und Numismatik	95 — 103
Antiquitäten	104 — 107
	107 — 117
	117 — 130
Mythologie	130 — 132
	Römische Schriftsteller und Kriäuterungsschriften derselben  Hülfsbücher für das Sprachstudium: Wörterbücher, Grammatiken, Uebersetzungs- und Lesebücher etc.  a. Allgemeine Sprachlehre und Sprachvergleichung b. Griechische Sprache  c. Lateinische Sprache  d. Hebräische Sprache  e. Deutsche Sprache  f. Französische Sprache  g. Knglische Sprache  h. Italienische und Neugriechische Sprache  i. Spanische und Portugiesische Sprache  Archäologie und Numismatik  Antiquitäten  Geographie  Geschichte

		Gette
10. Philoso	phie und Rhetorik	. 133
11. Religio	n, Kirchengeschichte; Gesang- und Gebetbüche	r 134 — 136
12. Mather	natik	. 136 — 144
13. Naturg	eschichte, Chemie und Physik	. 144 — 150
14. Pädago	gik, Schriften über Methodik und über Schulwe	<b>-</b>
sen üb	erhaupt	. 150 - 164
15. Geschi	chte der Schulen und Universitäten	. 164 — 165
16. Gelehr	tengeschichte	. 165 — 166
17. Schrift	en neuerer Lateiner; griechische, lateinische un	đ
deutsc	he Schulgedichte; lateinische und deutsche Schul	<b>l-</b>
und <b>U</b>	niversitätsroden	. 166 — 169

#### Verzeichniss

der in das Gebiet der Philologie und höheren Schulwissenschaften gehörigen Schriften, welche seit September 1847 bis Ende des J. 1848 ganz neu oder in neuen Auflagen erschienen sind. \*)

Zusammengestellt von

Prof. Dr. Richter zu Leipzig.

#### 1. Schriften literarischen, kritischen und vermischten Inhalts:

Grüsse, J. G. Th., Handbuch der allgem. Literärgeschichte zum Selbststudium u. für Vorlesungen. Ein Auszug aus des Vfs. grösserem Lehrbuch d. allgem. Literärgeschichte. Leipz., Arnold 1847. Bd. III. Literaturgeschichte der neueren Zeit. 3. u. 4. Lief. 8. 385—768. 2.\$. 5. u. 6. Lief. 21 Bog. 2.\$. Bd. IV. Hft. 1. 3848. 2.\$. I—IV. 1.: 14 \$. — Grässe, J. G. Th., Geschichte der Poesie Europa's u. der bedeut. aussereuropäischen Länder vom Anfang des 16. Jahrh. bis auf die neueste Zeit. Auch u. d. Titel: Handbuch der allgem. Literärgeschichte zum Selbststud. u. für Vorlesungen. 3. Bd. Ebend. XII u. 1090 S. gr. 8. 5% \$. rec. in Bibliothèque univers. de Genève. 1848. Oetbr. S. 239—244. u. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 41. — Sahlezel, Fr. v., Geschichte der alten u. nenen Literatur. Vorlesungen gehalt, zu Wien im J. 1812. 2. verb. u. verm. Auft. 2. Abdr. 2 Thle. (in 1 Bd.) Vien, Klang 1847. XVIII u. 497 S. gr. 8, n. 2.\$. — Mundt, Thd., Allemeine Literatur der alten Völker u. des Mittelalters. 399 S. 2. Bd.: Die Lit. der Reformationsperiode u. des 18. Jahrb. 547 S., 3. Bd.; Die it. der Revolutionsperiode (19. Jahrhundert). 491 S. gr. 8. in 21 Lieft. 4.\$. — Literar-historisches Taschenbuch, brsg. v. R. E. Prutz. 6. ahrg. 1848. Mit Beiträgen von A. Bock, Th. W. Danzel, R. Hayno, Th. acobi a. A. Hannover, Kius. 472 S. 8. p. 2 \$10 N.S. Inhalt, 40 weit

Zegleich mit Nachträgen aus den früheren Jahren und mit Nachweisung der zurtheilungen philologischer und schulwissenschaftlicher Schriften in den wichtigsten itischen Zeitschriften des Jahres 1848. Die bei den angekürzten Titeln beprihenter irriften aus früheren Juhren in () stehende Zahl bezeichnet das Jahr ihrer Erscheitung imm Buchhandel.

er hieher gehört: Jacobi, Tasso u. Lenere, oder welchen Stoff hatte Göthe? 8, 1—100. K. A. Mayer, Paul Louis Courier (mit einer Würdigung sciner gelehrten Arbeiten) — 8. 169. R. Haym, über die Bedestung des Styls. 8. 226—257. Dansel, Lessing über Gleim, — 8. 308. A. Bock, Abr. Gh. Kästner, — 8. 332. K. R. Köstlin, Gottfried von Strassburg u. s. Verhältniss zur Sittlichkeit und Poesie des Mittelalters, — 8. 352.

Tregder, P. H., Handbuch der griech. u. röm. Literaturgeschichte. Nach d. Dänischen f. deutsche Gymnas. u. Lehranstalten bearb. von J. Hoffa. Marburg, Riwert 1847. XVIII u. 280 S. S. 25 Ng. — Berberg, K. Fr., Geschichte der alten Literatur f. d. Leser aller Stände. Auch a. d. Tit.: Allgemeine deutsche Volks- n. Jugendbibliothek, hrsg. von a. Gesellschaft v. Gelehrten. 9. Section: Literatur. Thl. 1. Stuttgart, Verlagsburenu 1848. VI u. 344 S. br. S. 1 .p. — Creuser, Fr., Zur Geschichte der griechischen u. römischen Literatur. Abhandlungen, besorgt von Jul.

Kayser. Darmstadt, Leske 1847. 657 S. gr. 8. 3 \$ 10 Ng.

Drieux, Histoire de la littérature grecque depuis les temps les plus anciens jusqu'à la prise de Constantinople par les Turcs. Paris, R. Bein 1847. VIII u. 3828. gr. 12. 3 Fr. — Stick, W., Ueber den religièsen Charakter der griechischen Dichtung u. die Weltalter der Poesie. Bamberg (Züberlein) 1847. 948. gr. 8. n. 15 Ng. — Nauck, A., Die Dithyrambendichter Kydias, Androkydes, Aretades, Aristoteles, Aristophanes, Aristoreus, Megakleides, Agallis von Korcyra. Aufs. im Rheia. Mus. f. Philel. 1848. Hft. 3. 8. 431—435. — v. Wiedemann, Der griechische Roman. Aufs. in d. Arbeiten der kurländ. Gesellsch. 1848. Hft. 3. — Neigebaur, Die griechische Sprache in Sicilien. Aufs. in Suppl.-Bd. XIV. zu dies. Jahrbb. Hft. 3. 8. 414—420. — Schwalbe, Ueber die Bedeutung des Päau, s. Mythologie. — Hermann, G. Fr., Disputatio de scriptoribus illustribus, quorum tempora Hieronymus ad Eusphii Chronican anestavit. (Progr. der Götting. Univ.) Gött., Dietrich 1848. 378. gr. 4. n. 12Ng.

Tabulae chronolog, et synopticae litterarum Romanarum meque ad mortem Hadriani imperatoris a.p. Chr. 138. Confec. C. A. Borrice, E. Picamer, M. Schwarz. Kjobenhavn, Iversen 1848. 2 Tabell fel. 48 st. - Becker, J., Beiträge zur rom Literaturgeschichte (Corn. Severus, M. Furius Bibaculus u. Aul. Furius Antias, C. Rabirius u. Albinus). Aufs. in Ztschr. f. Alterthw. 1848. Nr. 74. 75. — Corssen, Originas penis Rom. Berl. 1846. rec. von J. W. S. in Gött. Gel. Ans. 1848. Stek. - Roth, Carl Ludw., Zur Theorie u. innern Geschichte der Rinischen Satire. Stuttgart, Weise. IV u. 48 S. gr. 8. 4 ... - Helm, Beiträge ver Kritik der römischen Rhetoren, in Schneidewin's Philologus Jahrg. III. HR.1. - Bormann, Ueber das Leben des latein. Dichters Venantius Eigenerius Clementianus Fortunatus. Gymn.-Progr. Fulda 1848, 25 8. 4 - Ic., H., Aemilius Macer, in Schneidewin's Philologus. Jahrg. III. Hot. 1. -Liebaldt; C. Licinius Macer. Progr. des Domgymn. zu Naumburg 1848. 19 8. 4. augez. in dies. Jahrbb. Bd. 53. 8. 456 f. - Ritschtl, Fr., Die Schriftstellerei des M. Terentius Varro u. die des Origenes. Mest dem ungedruckten Katalog des Hieronymus. Bonn 1847. 83 S. & Ing Schneidewin in Gött. Gel. Aus. 1848, Stek. 125. — Merckin, Pa

Diomed. p. 377., in Schneidewin's Philologus Jahrg. III. HR. L. Zimmermann, Fr., Ueber den Begriff des Epos. Darmstalt, Lenke 1848. II u. 149 S. gr. 8. 20 Ng. angez. im Leipz. Repertor. 1848. HR. 41. — Böck, P. M. v., Die sieben freien Künste im 11. Jahrh. Min Beitrag zu den Studien des Mittelalters. Donauwörth, Veit 1847. 86 S. 1 10 Ng. — Gurlitt, Das Bildungswesen in Deutschland in Berlehung wiedem westphälischen Frieden. Abhandl. im Suppl.-Bd. XIV. zur Gestlahre. Jahrb. Hft. 1. — Holland, W. L., Ueber Chrestiens de Treis und sweiseiner Werke. Tübingen, Fues 1847, rec. in Hall. Lit. Ztg. 1848. Nr. 143.

Serapeum. Zeitschrift für Bibliothekwissenschaft, Handschriftenkunde 1. ältere Literatur. Im Vereine mit Bibliothekaren u. Literaturfreunden nebst Intelligenzblätt. no. 1-24. u. 8 lithogr. Blätt.) hrsg. von Rob. Vaumenn. Leipzig, Weigel. 24 Nr. gr. 8. 4, \$ 15 Ng. Jahrg. 1847. septhr. - Dechr. Inh.: Lipsius, über Tischendorf's Ausgabe des Codex Priderico-Augustanus (Beschluss). no. 17. Naumann, Beschreibung der landschriften im Besitze des Hrn. T. O. Weigel in Leipzig (Beschluss). 10.17. Vogel, Ein löblicher Vorschlag von Matth. Flacius. no. 17. Vorel, Biniges zur Geschichte der Escurialbibliothek unter Philipp II. no. 18. Icine, Nachträgliche Notiz die Bibliothek von Alkala betreff. no. 18. ickmidt, Die Handschriften der ehemal. Klöster zu Memmingen in Schwaen. no. 19. Anzeigen. ib. Hänel, Notiz üb. die Bibliothek des Predierseminars auf Chalki, ib. Leben u. Wirken von Heinr, Joa. Jäck, von hm selbst beschrieben. no. 20. Scheler, El Buscapie. Neu aufgefundene, monyme Schrift des Cervantes. no. 21. Anzeigen. ib. Naumann, Aneige von C. Kirchneri novae quaest. Horatianae. no. 22. Naumann, Scherz w. Brust in Unterschriften alter Manuscripte. no. 22. Bibliothek siner Marquise von Berghes, Stiftsdame von Sainte-Waudru, aus dem 16. Jahrh. no. 23. Pfeiffer, Zur Geschichte der Jungfrau von Orleans. no. 23. Anzeige. ib. Knauth, Mittheill. üb. die Marienbibliothek zu Halle. no. 24. *ipieker*, Kine unbekannte Ausg. des Laberinto d' amore des Boccaccio. no. 4. Naumann, Alte Preise von Handschriften. no. 24. — Jahrg. 1848. Jan.—Decbr. Inh.: Schütz, üb. alte Spielkarten nach e. Aufs. von e. Reiffenberg. no. 1. F. A. Schütz, Ueb. einige Handschriften von Arras. 10. 1. 2. Naumann, Kataloge mittelalterlicher Bibliotheken. 1. Katalog es Klosters Marienfelde in Westphalen. no. 2. Zoller, Die Bibliothekwissenchaft no. 3.9. 10. 17. 18. Naumann, Ein Cisio-Janus in einer Handschrift er Stadtbibliothek zu Leipzig. no. 3. Hänel, Syrische Bibliotheken. no. 3. ers.. Bibliothek des Serails zu Constantinopel. no. 8. Der chinesische lücherdruck, nach Stanisl. Julien. no. 4. Klein, Erste holländische Bibel. Pfciffer, Johann Fischart (eine neuabgedr. Vorrede oder Widmung lesselben), no. 5. Schülz, Don Charles-Antoine de la Serna y Santander nach v. Reiffenberge Aufs. im Bibliophile Belge) no. 5. 6. 7. Pfeiffer, talianische Canzonen, Terzinen, Sonette etc. aus dem 14. u. 15. Jahrh. o. 7. 8. Pfeiffer, Image du monde. Altfranz. Gedicht aus d. 13. Jahrh. 1 2 Büchern, no. 8. Vogel, Geschichte der Bibliothek Sainte-Geneviève u Paris. no. 8. Hänel, Die Liebenauer Schlossbibliothek. no. 8. sann, Die Raths- oder Gymnasialbibliothek zu Zwickau. no. 10.11. Hoffnann, Ueber einen merkwürd. Auctionskatalog vom J. 1666. u. Zur Chiesischen Typographie. no. 11. Vogel, Ueber Jacob Graf v. Porcia u. ess. Schriften. no. 11. 12. Notiz üb. eine von Ben. Carpsov handchriftl. glossirte Ausg. des Corpus jur. civilis. no. 11. Preise, welche ir Bücher der Bibliothek von Jo. Frz. Foppens gezahlt wurden. no. 12. id. Dulaurier, Rapport sur les manuscr. Malays et Javannais à Londres tc. no. 12. A. Kurz, Die ältesten deutschen Sprachdenkmale u. die bis tzt bekannte älteste Hdschr. der Sachsen in Siebenbürgen. no. 18. 14. 5. 16. K. Brandes, Beleuchtung der Anklage gegen Libri wegen Beaubung öffeutl. Biblioth. in Frankreich. no. 18. Vogel, Der älteste Kaalog von englischen gedruckten Büchern. no. 17. Pfeiffer, Drei altfranz. olksbücher. no. 17. Pfeiffer, Alte deutsche Kochbücher. no. 18. Hoffann, üb. ein Inventarium der Bibliochek Ulrich Fuggers vom J. 1571. 2. 19. 20. Wiegand, Zur Geschichte der Gymnasial-Bibliothek zu Worms. ). 19. Hoffmann, Notiz über Sammlung autographischer Briefe von ach. Westphal von 1534-73. no. 20. Ders., Notiz zu dem im Serap. 348. no. 11. befindl. Aufsatz üb. Jac. v. Porcia. no. 20. M. Stein-Aneider, Jüdisch-deutsche Literatur nach e. bandschriftl. Katalog der

gum. no. 24. Spiker, Wer war Eschould? no. 24.

Bulletin du Bibliophile belge, publié par la librairie scientifique et littéraire, ancienne et moderne (A. Vandale) sous la direction de M. le baron de Reiffenberg avec la collaboration de MM. R. Chelon, Th. de Jonghe, A. G. B. Schages, C. P. Serrure et P. Vander Meersch. Teme V. (Année 1848) No.1-6. Bruxelles, M. Hayez. Inhait: La bibliothèque de Mad. Du Barry à Luciennes, S. 1-3. de Brou, De quelques incenables de la bibliothèque du duc d'Arenberg -13. Funière, Classement des bibliothèques publiques - 16. Delepierre, Lettre sur un monuscrit de Philippe-le-Beau --- 18. de Reiffenberg, Manuscrit inédit de C. Van Gestel. La presse espagnole en Belgique -21. Serrure, Circulaires de Sanderes. Musée historique de Gand -25. de Stassart, Lettre contenent des scditions à la bibliothèque dramatique de M. de Soleinne -29. Sores, L'imprimeur L. R. van Paemel -30. Chronique et variétés -81. Revue bibliographique -42. de Reiffenberg, Bibliothèque du chessine Jean-François Poppens; du trésorier de Sarolea de Cheratte; de Gesper Gevaerts d' Anvers -48. Brunet, Deux poetes ignorés (Deimier v. Atquesson) -61. Poltoraisky, Anonymes et Pseudonymes français -67. de Reiffenberg, Additions à la bibliothèque dramatique de M. de Soleisme Chronique et variétés -82. Revue bibliographique -90. de Reiffenberg, De quelques ouvrages contenant les prédictions et en particulier de la prophétie d'Orval -113. Namur, Bibliographie universitaire -118. Biographie (Gérard Sacré. L'abbé Mann) -124. de Reiffenderg. Addition à la bibl. dramatique de M. de Soleinne -125. Ders., Bourse de Tournai. Adonymes et pseudonymes -128. Chronique et vasities. 8. 128. de Reiffenberg, Bibliethèque de G.-J. De Servais -148. Fachart, Deux Factums de XVIII. siècle (Notes sur les abayes de Bellinghan et de Saint Ghislam) —182. S., De quelques livres contenant des pridictions. 8.153. de Reiffenberg, Bibliothèque voltairienne. 8. 154. Banmelman-Bleevir, Quelques manuscrits français de la bibliethèque de Français cois Raphelingius. S. 155 de Reiffenberg, Addition à la France Ret raire de M. Quérard. S. 156. de Stensurt, Dix-huit lettres de Frédéric-Guillaume de Brandebourg, surnommé le Grand-Électeur, précédées d'une Notice sur la vie de ce prince -185. Notice sur les imprimeries belges (Gérard Salensen, Imprimeur à Gand 1554. Guill. Silvius, imprimeur à Anvers 1562) —189. Chronique et variétés —200. X. Heuschling, B. bliothèques comparées des Ministères de l'intérieur de Beigique et de France -204. de Reiffenberg, Ua bibliothecuire du temps de Constantin -205. de Reiffenberg, Origines de la typographie anglaise, pour servir de sapplément aux Annales typographiques de G.-W. Panzer (1480-1689-295. Ders., Propagation de l'imprimerie allemande et belge en Europe, junqu'à l'année 1500. -293. de Reume, Notices sur des imprimeurs beign (Jean de Loe, imprimeur à Anvers, 1545; Joseh. Trognesius, impr. 1604; Guill van Parys, impr. à Anvers 1575; Guill. Vosterman, impr. à Anvers, 1500. -304. Chronique et Variétés -322. Revue bibl. -339. Henaux, Matériaux pour une bibliothèque historique du pays de Liège -336. G. Brunet, Livres supprimés et condamnés (Supplém. & l'envrage de Peignot) —844. Ders., Notes bibliographiques inédites de Charles Nodier —350: Octave Delpierre, Liste alphabetique et crit. des principaux auteurs qui ont traité de l'histoire de la typographie -368. Asse ymes et pseudonymes français 374. de Reume, Notices sur des Imprineurs Belges (H. Hastenius à Louvain, 1622; P. Zangrius à Louvain, 1662; van Ghelen à Anvers, 1646; J. van den Steene, à Gand 1555; B. de Frave od. Gravius à Louvain, 1547. J. Maes à Louvain, 1578—384.

Chronique et variétés -293. Revue bibliographique -404.

de Reiffenberg, Annuaire de la bibliothèque royal de Belgique. 9. aniée. 1848. Bruxelles, Muquardt. 340 S. mit 6 Holzschn. 8. 12. n. 1 ,8 5 Ng. rea. von Prof. Scheler zu Brüssel im Serapeum 1848. No. 8 u. 4. Petskoldt, Jul., Adressbush deutscher Bibliotheken. 3. bericht. u. nit e. starken Nachtrage versebene Ausg. Dresden, Adler & Dietze 1848. /I u. 179,-IV u. 96 S. 12. 11/3 4. Hieraus ist besond. abgedruckt: Dess. Vachträge zur 2. Aufl. d. Adressbuches deutscher Bibliotheken. Ebend. 848. IV u. 968. 12. n. 16 Ng. - Budik, P. A., Vorschule für bibliothekaisches Geschäftsleben. München, G. Franz 1848. rec. von W. Hebenstreit m Serapeum 1848. No. 16 u. 17. S. 246-264., von Bähr in Heidelb. lahrbb. 1848. Mai-Junibst. S. 428 ff. u. von Jul. Petzboldt in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 187. - Edwards, Edw., A statistical view of the principal public Libraries of Europe and America. Reprinted from the Society's Journal for private Circulation 1848. IV u. 36 S. 8. Abdruck aus dem Journal of the statistical Society of London. v. angez. von E. G. Vogel m Serapeum 1848. No. 9. 8: 137-144. (Vgl. die bieraus entnommene Jebersicht der Hauptbibliotheken in Europa u. Amerika, im Magazin f. d. Lit. des Auslandes 1848. No. 125). — Essai sur la formation d'un cataogue général des livres et manuscrits existant en France, à l'aide de l'imnatriculation, par J. B. Hébert. Paris, Brière 1848. 8. — Laborde, Comte le, De l'organisation des bibliothèques dans Paris. 4. lettre; déc. 1845. Le palais Mazarin et les habitations de ville et de campagne au XVII. iècle. Paris, Franck 1847. 8 Bog. mit 5 Kupff. Lex.-8. — Catalogus colieum manuscript. bibliothecae palatinae Vindobonensis. Pars II. Codices iebraici. Disserverunt Alb. Krafft et Simon Deutsch. Wien, Braumülke k Seidel 1847. 196 S. v. 1 Steintaf. gr. 4. 84 . . - Fritzsche, G. F., Catalogi librorum mss., qui in bibliotheca reipublicae Turic. asservantur. 20 S. L. (Lectionsverzeichmiss der Univers, Zürich für Ostern 1848). S. lies. Jahrbb. Bd. 53. 8. 240. — Verzeichniss der in der Westermann-Causse'schen Bibliothek zu Frankfurt a. O. befindlichen Handschriften unter 19 Num. 15 oriental. u. ausserdem der Codex Seidelianus, enth. las N. Test mit Ausschl. der Evang., den Julius Solinus, den Eutropius nebst Rufi Festi compend. abbrev. hist. Rom.) in Poppo's Progr. des Gymn. zu Frankf. a. O. vom J. 1847. — Catalogue d'une belle collection le livres rares et curieux, principalement en langues italienne, espagnole, provençale, grecque, latine, française. Paris, Franck 1848. 58 8 à 2 col. n 8. angez in Bulletin de bibliophile belge 1848. 8. 136. — Catalogue of Books, published in the United Kingdom during the year 1847, inluding New Editions and Reprints: with References to the full Title of very Book, as given in the "Publishers' Circular". Lond., 1848. Imp.-8. sb. — Catalogue of Works in all Departements of English Literature, lassified; with a General Alphabetical Index. The full titles, sizes, prices and dates of the last editions, are given. 2. edit., corrected to Jan. 1. 1848. rond., 1848. 206 S. gr. 8. n. 5 sh. — Catalogue de la bibliothèque de a ville de Haguenau. Haguenau, impr. de Brucker. 1847. VIII, 154 w. 8. gr. 8. - Paulin-Paris, A., Manuscritz françois de la bibliotheque u roi; leur histoire et celle des textes allemands, anglois, hollandois, aliens, espagnols de la même collection. Tome VII. Paris, Techener 848. 478 S. gr. 8. angez. im Bulletin du Bibliophile beige. Tome V. S. 2. — Henschel, E. Thd., Synopsis chronolog. scriptorum medii aevi-mediorum ac physicorum, quae codicibus bibliothecarum Vratislaviensium

continentur. Univ.-Gratul.-Schrift. Vratislav. typ: univers, VI 8, s, # Col. gr. 4. (937 Tractate). — Grassi, Luigi, Cenno sulla Biblisteca della R. Universita Genova. Genova 1847. 8. — Ders., Cenne sulla Bibliotea della Congregazione dei R. R. Missionarii Urbani di Genova, Geson 1847. 8. (Beide Schr. wurden bei der Rinnione degli Scientifiziati 🖪 Genua unter die Aawes, vertheilt und sind wahrscheinlich nicht in der Buchhandel gekommen). — Bougy, Alfr. de, Histoire de la biblieblest Sainte-Geneviève, angez. Lps. Repert. 1847. Hft. 45. — Chaman, L., Apr., Paléographie des chartes et manuscripts du onzième au dix-septième nècle. 3. édit. Paris, Dumoulin 1847. 4 Bog. gr. 12. - (Jonard), De h allection géographique créée à la bibliothèque royale; exames de ca qu'es a fait et de ce qui reste à faire pour compléter cette création et la resén digne de la France. Paris, impr. de Duverger. 104 8. gr. 8. - Har-Jeems Regt op de eer van de uitvinding der Boekdrakkunst gehandheaft; of beknopt Overzigt van den stand der zaak, vooral na het endersek van den Heer de Vries en de toelichtingen van de Heeren Schinke m Noordsiek door A. v. L. 2. Druk. Amsterd., Binger 1848. gr. 8. 50 a -Bernard, A., Notice historique sur l'imprimerie nationale. Paris, Duncelin 1848. 16. 1 Fr. — Bibliographie de la France ou Journal général de l'imprimerie et de la librairie. Paris, Pellet 1848. 8. (Paralt chaque

samedi),

Vierteljahrs - Catalog aller neuen Erscheinungen im Felde du Litertur in Deutschland. Nach den Wissenschaften geordnet. Mit alphabet Register und Intelligenz-Blatt. Jahrg. 1848. Leipzig, Hiorick. 4 Hite. Lex.-8. n. 1 .f. - Allgemeine Bibliographie für Deutschland. Bis mechentliches Verzeichniss aller nenen Erscheinungen im Felde der Liter-Jahrg. 1848. Leipzig, Hinrichs. 52 Nes. Mit Intelligenzblatt. (ca. 30 Bogen). Lex.-8. n. 11/3 .f. - Verzeichniss der Bücher u. Lentkarten etc., welche vom Jan. bis z. Juli u. vom Juli bis Dechr. 1848 ad erschienen od. neu aufgelegt worden sind, mit lit. Nachweisungen sei diner wissenschaftl. Uebersicht etc. 100. n. 101. Fortsetzg Leipzig. Einrichs. 42 u. 45 Bogen. n. 1 , . - Allgemeines Verzeichniss der Bicke. welche von Michaelis 1847 bis Ostern 1848 nen gedruckt oder assgelet worden sind; mit Angabe der Verleger, Bogenzahl u. Preise. Nebs & nem Anhange von Schriften, die kunstig erscheinen sollen (Mestade, Ostern 1848). Leipzig, Weidmann'sche Buchholg. gr. 8. selbe, von Ostern bis Michaelis 1848 (Messkatalog, Michaelis 1848) Ebend. gr. 8. % .p. — Thun's Neues Bücherverzeichniss mit Kudiss der Landkarten u. sonstiger im Buchhandel vorkommender Artikel. Wie. teljahrs-Hite. Leipzig, Klinkhardt 1848. 11/3 .p. - Thun's kurse Usbernet sämmtl. Literaturerscheinungen des J. 1847. Kin Register zu The viel teljährlichem Bücherverzeichniss. Jahrg. 1847. Leipzig, Klinklad 184 131/2 Bogen 8. 1/2 .- Weigel, R., Kunstlager-Catalog. 19. 18th Lpz., R. Weigel 1847. 95 S. Dass., 20. Abthlg. Ebend. 1848. 64 & gr. 8. à ¼ \$. 1-20:6% \$. — Verzeichniss der Buch-, Antiquerist-, Kunst- u. Musikalien - Handlungen im J. 1848. Nebst Angabe der Conmissionare in Leipzig, Augsburg, Berlin, Cöln, Frankfurt a. M. Nimber, Stuttgart n. Wien. Leipzig, Müller 1848. 1748. 4. n. 2014. bleau bibliographique des ouvrages en tous genres, qui oat par en propendant l'annee 1847, divisé par table alphabétique des ouvrages, tals Paris, Pesset 1848. alphabétique des auteurs et table systematique. 286 S. gr. 8. 5 Fr. - Alphabetisches Verzeichniss der Bücker, Lander ten etc., welche im J. 1847 in Holland und dessen ausländ. Benitzunge neu erschienen u. neu aufgelegt worden aind, mit Angabe der Preist (Nebst Materien - Register). Amersfoort, Gebr. Tasts 1847. XXIV 115 S. S. n. % .\$.

Bokn's, Henry G., Catalogue of books. (In 8 vols.) Vol. I. gr. 8. (IV u. 579 S.) London, Bohn. (Leipzig, T. O. Weigel.) 1848. n. 2 . 171/2 Ng. Inh.: Natural history, books of prints, science, language, bibliography, oriental and northern literature, old English historians, early voyages etc. games etc. — Swensk Bibliographi. Stockholm, Norstedt en Söner 1848. 8. - Nissen, Mart., Norweg. Bücherverzeichniss, 1814-47. (Norsk Bog-Forteguelse, Christiania, Feilberg u. Landmark 1848. Es enthält auf 183 S. ein möglichst vollständ. Verzeichniss der seit 1814 in Norwegen erschienenen Bücher, an Zahl circa 4000.) - Heinsius, W., Allgemeines Bücher-Lexikon. 9. Bd., welcher die von 1835 bis Ende 1841 erschienenen Bücher u. die Berichtigungen früherer Erscheinungen enthält. Hrsg. von O. A. Schulz. 12. Lief. 2. Abthl., Bogen 36-45 (Schwarz-Theatre). 13. Lief. Bog. 46-55 (Theatre - Weigel). Leipzig, Brockhaus 1848. gr. 4. à n. % ,\$. Schreibp. à n. 1 + ,\$. — Dass., 10. Bd., welcher die von 1842 bis Ende 1846 erschien. Bücher u. die Berichtigungen früherer Erscheinungen enthält. Hrag. von Alb. Schiller. 2. u. 3. Lief. Bog. 11-30 (Bernhart - Fernow). 4. Lief. Bog. 81-40 (Feronia - Guthrie). 5. Lief. Bog. 41-50 (Gutjahr - Jahrbücher). 6. Lief. Bog. 51-60 (Jahrbücher-Lantzius-Beninga). 7. Lief. 1. Abthl., Bog. 51-66 u. 2. Abthl. Bog. 1-3 (Lanz-Mercierclair). 8. Lief. 2. Abthl., Bog. 4-13 (Mercker-Perty). Ebend. gr. 4. à n. 1/4 . Schreibp. à n. 1 5 .- Kayser, Chr. Glo., Vollständiges Bücher-Lexikon, enth. alle von 1750 bis zu Ende d. J. 1846 in Deutschland u. den angrenz. Länd, gedruckten Bücher, IX. u. X. Bd. oder Supplemente III, und IV. Bd. Die Ercheinungen von 1841 bis Ende 1846, sowie die Nachträge u. Berichtirungen enth. 2. u. 3. Lief. od. IX, Bd. 8. 129-384. (Bormann-Hartnann.) 4. Lief. 8. 385-543 (Hartmann - Kz.). 5. u. 6. Lief. od. X. Bd. 3. 1 - 256 (L-Rossel). 7. u. 8. Lief. 8. 257-571 (Rossbirt - Zyzler; Vachträge u. Berichtigungen. Leipzig, T. O. Weigel 1848. n. 8 . IX. i. X. Thi. n. 10 f. 18 Ng.

Leipziger Repertorium der deutschen und ausländischen Literatur. Inter Mitwirkung der Universität Leipzig, herausgegeben von E. G. Gerslorf. 6. Jahrgang. 1848. 52 Hfte à 2½—3 B. Leipzig, Brockhaus. 12 \$\beta\$. (Erscheint vom neuen Jahre an im Verlag von T. O. Weigel.) — Literarische Zeitung. Redacteur: H. Brandes. Jahrg. 1848 in 104 Irn. Berlin, Schneider & Co. gr. 4. 5 \$\beta\$. — Allgemeine Literatur-Zeitung vom Jahre 1848. Herausgeg. von den Proff. Burmeister, Duncker, Friedländer, Gruber, Meyer, Niemeyer, Pott, Rödiger, Wegscheider. 2 Hfte. od. 288 Nrn. à ½ B. Mit Ergänzungsblättern und Intelligenslatt. Halle, Expedition. gr. 4. n. 12. Schreibp. n. 15 \$\beta\$. — Neuenaische Allgemeine Literatur-Zeitung, im Auftrage der Univers. Jens, digirt von den Proff. Fr. Hand, G. E. Fein, H. Häser, E. Reinhold, F. H. Schaumann, M. J. Schleiden, O. Schlömileh, E. Schmidt und E. Schwars. 7. Jahrg. 1848. 312 Num. (½ Bog.) Leipzig, Brock-

us gr. 4. n. 12, 3. (Hört vom J. 1849 an auf zu erscheinen.)

Jahrbücher, Heidelberger, der Literatur, unter Mitwirkg. der vier Faltäten. 41. Jahrg. 6 Doppelhefte. (à ca. 10 Bog.) Heidelberg, J. C. Mohr. gr. 8. n. 6%, \$.

Anzeigen, Göttingische gelehrte, unter d. Aufsicht der K. Gesellschaft zu Wissenschaften. Jahrg. 1848: 3 Bde. od. 208 Nrn. (Bog.) 8. Göt-

igen, Vandenhoeck & Ruprecht. n. 7 . 17 17 Ny.

Anseigen, gelehrte, hrsg. v. den Mitgliedern der k. bayer. Akademie r Wissenschaften. 26. u. 27. Bd. 14. Jahrg. 1848. 12 Hfte. od. circa O Nrm. (% Bog.) gr. 4. München (Frans). n. 6.8. — Jahrbücher d. teratur. (Nebst Anseigebiatt für Wissensch. u. Kunst.) 117—124. Bd. 47 u. 1848. Wien, C. Gerold's Verlagsbuchh. gr. 8. à Jahrg. n. 8.5.

- Nouvelle Revue encyclopédique publice par F. Dide fière. 3 u.

nes 1848. Paris, Didot frères. 12 Nrn., gr. 8. baar 9% 4.

Universitäts-Zeitung, Dentsche. Centralorgan f. die Gementiskersen deutscher Universitäten. Hrsg. im Vereine m. mehreren staten leiteren u. unter besond. Mitwirkg. d. Geh. Hofrath Dr. v. Vengere, m. Hofrath Dr. Lang u. Prof. Dr. Schletter. L. Jahrg. 1848. ib North. is Dechr. 7 Nrn. (% Blog.) gr. 4. Leipzig, Bethmann. n. 12 Ng.—Inthicher d. Gegenwart.: Redig. von A. Schwagler u. A. Springer. ist. 100 Num. (Bog.). Tübingen, L. Fr. Fues. Pro Halbj. n. 144 A.—Inthicher literarische u. kritische Blättett. (Reduct.: Fr. Am. Wille. P. Niebeur) 1848. 156 Num. (Bog.): Hamburg, Nestler u. Melle; Herolden Buchh.; Kittler gr. 4. n. 9% p. — Oesterreichische Blätter für Literati, Kunst., Geschichte, Geographie, Statistik u. Naturkunde. Hrsg. u. Red. A. Adolf Schmidt. V. Jahrg. 312 Num. à ½ Bogen. Wies, Schmburg & Co. Roy.-4. n. 12 p.

Blätter für liter. Unterhaltung. Hrag.: Heinr. Brockheus. Jahrg. 1848. 366 Nra. (1/4 B.) Leipzig, Brockhaus. n. 12 , \$\beta\$. — Das Ausland, ein Tayblatt für Kunde des geistigen u. sittl. Lebens der Völker etc. 21. Jahrg. Redigirt von Ed. Widenmann. 865 Num. (1/4 Bog.) Mänchen; Stattgart,

Cotta 1848. Roy.-4. n. 91/8 .....

Mergenblett, für gebildete Leser. Red.: Dr. H. Hauf. 42 Jahr.
1848. ca. 800 Nrn. (1/2 Bog.) Mit d. Beiblättern: Kunsthatt. Uster
Mitwirkg. von Dr. Krnst Förster u. Dr. Frz. Kugler. 28. Jahrnag. C.
64 Nrn. (1/2 B.) Mit Kupfern. — Literaturblatt. Red.: Dr. Wolfg. Mersel. 18. Jahrg. ca. 92 Nrn (1/2 B.) gr. 4. Stuttgart, Cotta. a. 11/2 f.
Das Kunsthlatt u. das Literaturblatt kostet jedes einzeln n. 3/2 f. beide
zusammen n. 5% f.

Vierteljahre Schrift, dentsche. 1847. S. u. 4. Hft. Juli – Decht. t. 1848. 1.-4. Hft. Januar – Dechr. Nr. 39-44. gr. 8. (Jedes Heft etwa 19-22 Bog. umfassend). Stuttgart, Cotta. à n. 1% . B. — Revue de philologie de litérature et d'histoire ancienne. Vol. II. Paris, Kinckdieck 1846-17.

8. auges. in Bulletin de bibl. belge 1848. S. 137.

Bibliothèque universalle de Genève. (Tome VII et VIII.) Annie 1641. 12 Cahiers, gr. 8. (1. Hft. 152 a. 88 S.) Genève, Kessmann. n. 145 A. (Diese Zeitschrift besteht aus den beiden Abtheilungen: "Littleiter!" sticuous morales et politiques" und: "Archives des sciences physiques patarelles", die einzeln zu haben sind u. in je 12 HRn. erscheine. Die erstere kostet einseln n. 10%, p, die letztere n. 8 p.) - Courrier, h, & Berlin. Journal des sciences, de la littérature et des beaux set Jules Mellier. 1. année. 1848. 104 Nrs. (B.) F. Berlin, Behr. R. 4. Journal des Savants. Année 1847. Paris, imprimer le royale. L. Pris. Juillet: Mignet, Lettres, instructions et mémoires de Marie de Let reine d'Boosse, par le prince Alex. Labattoff (1. art.). 8,865-46 Biet, Sur le catalogue de Ptolémée - 414. Racul Rochette, la latichité della Sicilia (7. et dern. art.) - 488. Libri, J. Keppler & Lebes ve Breit Aotti Man schwest (2. art.) -- 437. Nouvelles litteraires -- 448. Barraz-Breiz, chants populaires de la Bretagne par M. Herst & Viemarque S. 438-465. Libri, J. Keppler's Leben etc. -Annales regunt Manritaniae ab Abu-thasan-Ali-ban- Abd-alah Ba-lib. Zer' Fenano, vel nt alii malunt, Abu-Muhammed Salih Ibe-Abi-Granatensi conscriptos ad libr. ms. fid. ed. Ternberg. -- 486. Letranne, Trois inscriptions gracques, requeil ice des le residence de grand subject de la lande nage du grand aphing de Memphis:— 494. Raoul- Rocaliette, le state attribuite alla zecon dell'antica titta di Lasceria per 6 anti l'hast Nouvelles littéraires - 512. Septer. : Biet, Description de l'étant spire astronusique de Poultava par E. G. W. Struve ... Sen. Pain, Roll

in siècle d'Anguste par Ch. Dezebry: (2. et derm art.) 8.515-549. Result Rochette, Le monete attribuite etc. (2. art.) — 563. Quatremère, Prolecomènes des Tables astronomiques d'Olong-Beg par L. P. A. Sédillot 1. art.) - 576. Octbr.: Chevreul, Economie turale considérée dans es rapporte avec la chimic, par J. B. Boussingault. S. 577-591. Mignet, ettres, instructions et mémoires de Marie Stuart etc. (2 art.) - 610, Biot. Description de l'observatoire astron. de Poulkova etc. - 620. Leronne, Nete sur une dédicace au dieu-solail Mithra; trouvée à Lambesa, lans la province de Constantine - 632; Nouvelles littér. - 640. Novbr.: Flourence, Lettres de Gui Patin par J. H. Reveillé-Parise S. 641 - 650, Mignet, Lettres, instructions et mémoires de Marie Stuart etc. (3. art.) - 678. Avenel, La guerra del Vepre siciliano per Michele Amari - 696. Nouvelles littér. - 704. Decbr.: Raoul-Rochette, Descrizione dell' intico Tusculo, del l'architetto Cav. L. Canina etc. (1, art.) Flourens, Lettres de Gui Patin (2. art.) S. 705-717. Letronne, Supplément à la Notice sur une dédicace au dieu-soloit Mithra etc. -- 788. Chevreul. Economie rurale considérée etc. (2. art.) - 750. Nouvelles littéraires - 758. - Année 1848. Janvier: Magnin, Latina, quae medium per aevum im triviis neo won in monasteriis vulgabantur, Carmina collegit et don. Edélesland du Méril. Ebroicis, Tavernier (Leipzig, Franck) 1846. 8.5-19. Resoul-Rochette, Descrizione dell' antico Tusculo, dell' architetto L. Canima etc. (2. ert.) - 37. Quatremère, Glossaire des mots français irés de l'arabe, du persan et du turc par A. P. Pihan - 50. Letronne. Archéologie navale par M. Jal, historiographe de la marine (2. art.) - 59. Nouvelles littér. - 64. Mévrier: Biot, Cours élémentaire de chimie par V. Regnault (1. art ) S. 65-83. Chevreul, Examen d'un mémoire sur une mouvelle méthode pour obtenir des combinaisons cristallisées par a voie sche, par Kbelmann - 104. Flourens, Des maladies mentales considerées sous les rapports médical, hygiénique et médico-légal, par E. Esquirol (1. art.) — 113. Raoul - Rockette, Aegyptens Stelle in der Weltgeschichte u. s. w., von Ch. C. J. Bunsen, und Adswahl der wichtigsten Urkunden des Aegyptischen Alterthums u. s. w. von R. Lepsius (5. art.) — 125. Nouvelles litter.  $\rightarrow$  128. Mars: V. Cousin, D'un envrage nédit de Roger Bacon, récemment trouvé dans la bibliothèque de Douai 1. art.) S. 129-138. Biot, Cours élement. de chimie etc. (2. art.) --- 156. Raoui-Bochette, Aegypteus Stelle in der Weltgesch. von Bunsen u. Answahl der wicht. Urkunden des ägypt. Alterth. von Lepains (6. art.).—169. Chevreul, Economic rurale etc. par Boussingault (3. art.) - 187. Nouvel. les litter. — 192. Avril: Magnin, Christes petiens etc. Ex cedicibes mend, et appotatione erit. instr. Fr. Dübner (1. art.) 8. 198-209. Biet, Cous élémentaire de chimie par Regnault (8. art.) — 222. Cousin, D'un ravrage inédit de Roger Bacon etc. (2. art.) — 236. Raoul-Rachette. legyptens Stelle in der Weltgesch. von Bunsen u. Auswahl der wicht. Irkunden des ägypt. Alterth. von Lepsius (7. art.) - 253. Douvelles liter. - 256. Mal: Mignet, Lettres, instructions et mémoires de Marie Steart par Lebanoff etc. (4. art.) S. 257-281. Flourens, Des maladies nentales etc. (2. art.) - 290. Coucin, D'un ouvrage inédit de Reger Baon etc. (3. art.) - 308. Redul-Rechette, Acgyptons Stelle in der Weltgesch. v. Bensen u. Auswahl der wicht. Urkunden etc. von Lepsius (8. irt.) — 318. Nouvelles littér. — 320. Juin: Quatremère, Prolégomènes es tables astronemiques d'Oloug-Beg, par L. P. B. A. Sédillot (2. art.) Cousin, D'un envrage inédit de Reger Bacon etc. (4. et 3. 321 — 340. ernier aut.) - 354. Resul-Reshette, Aegyptens Stelle in der Weltgesch. on Bunesen u. Ausw. der wicht. Urkunden u. s. w. von Lepsius (9. art.) Letronne, Sept inscriptions inédites trouvées à Cyrène etc. - 381 louvelles litter. - 384. Juillet: Flourens, Des maladies mentales etc. N. Jahr b. f. Phil. u. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. LIV. Hft. 4.

8. 385—399. Letroune, Archéologie navale, par M. Jel, historiograph de la marine (3. art.) — 408. Avenel, La Guerra del vespre siciliano par Mich. Amari (2. et dern. art.) — 425. Raoul-Rochette, Aegypteus Stelk im der Weltgesch. v. Bunsen u. Ausw. der wicht. Urkunden etc. von Lepasius (10. art.) — 443. Nouvelles littér. — 448. Acût: Biot, Sur trois observations d'Hipparque 8. 449 — 459. Cousin, Description d'un massorit inédit de Roger Bacon — 473. Raoul-Rochette, Aegypteus Stelk in der Weltgesch. u. s. w. v. Bunsen u. Ausw. der wicht. Urkunden u. s. v. von Lepsius (11. et dern. art.) — 495. Egger, Histoire de l'esclavage dans l'antiquité — 510. Nouvelles littér. — 516. Septibr.: Cousi, la Manuscrit de l'Emile conservé à la bibliothèque de la chambre des Representants (1. art.) 8. 517—528. Hase, Recueil des inscriptions greques et latines de l'Egypte — 539. Quatremère, Theod. Guil. Jeh. Jayabel, Commentarii in historiam gentis Samarit. (1846) u. Dess. Chronicos Semaritanum (Lugd. Bat. 1848. 4.) — 555. Patin, Etudes sur le thélire latin (1. art.) — 569. Biot, Notes relatives aux observations d'Hipparque

(2. art.) — 576. Nouvelles littér. —

The American Journal of Science and Arts. Conducted by Prof. B. Silliman and B. Silliman jr. and James D. Dana. Second Series. Wel. IV. New Haven, B. L. Hamlen 1847. gr. 8. Inhalt: Ere. L. Norten, On Terrestrial Magnetism S. 1-13. Owen, General Geological Distribution and probable Food and Climate of the Mammoth -19. Grey, Note upon Carex Ioliacea, .Linn., and C. gracilis, Ehrh. —22. Cares, Description of Three New Carices, and a New Species of Rhynchespers -25. Bakewell, Observations on the Whirlpool, and on the Rapids, below the Falls of Niagara - 87. R. Here, On certain Improvements in the Construction and Supply of the Hydro-exygen Blowpipe, by which Rhofm, Iridium, or the Osmiuret of Iridium, also Platinum in the large #17, have been fused - 46. Hereford, Glycocoll (Gelatine Sugar) and me of its Products of Decomposition (continued) — 70. J. P. N., Os the Potate Disease - 74. Shepard, Report on Meteorites - 88. Dess, A General Review of the Geological Effects of the Earth's Cooling from 1 state of Igneous Fusion - 98. Hunt, Review of the Organic Chamity of M. Charles Gerhardt — 100. Scientific Intelligence (Chemistry 201 Physics, Mineralogy and Geology, Botany and Zoology, Astronomy, Mineralogy cellaneous Intelligence, Bibliography, Appendix) - 160. Ere, XL: Dawson, On the Destruction and partial Reproduction of Forests & Ettish North America - 171. Hunt, Review of the Organic Chamisty M. Charles Gerhardt (concluded) — 186. Lyell, On the relative Age and Position of the so-called Nummulite Limestone of Alabama -192 Loomis, Notice of some recent Additions to our Knowledge of the Magnet tism of the United States and its Vicinity - 199. Hitechoosk, On the Trap Tuff, or Volcanic Grit of the Connecticut Valley, with the bearings of its history upon the age of the Trap Rock and Sandstone generally is that Valley -- 207. Norton, On Terrestrial Magnetism (concluded) -- 250. Notice of Dr. Mantell's Isle of Wight .- 238. Seventeenth Meeting of the British Association for the Advancement of Science -258. Aug. Theory of Transit Corrections -276. Scientific Intelligence (wie she Nro. XII.: Herschel, A Brief of the Life, Researches and Masseries of Fr. Wilh. Bessel -320. Schönbein, On the Proporties of Contra-328. R. Chambers, Ancient Sea Margins —326. Horsford, Glycocol and seas of its Products of Decomposition (concluded) —841. Charl. G. 25% Singular Property of Caoutschook, illustrating the value of Latest Her in giving Elasticity to solid bodies, and the distinct functions in the respect of latent and free or sensible heat -343. Denom, Caricagraphy -350. Hunt, On the Action of Sulpharetted Hydrogen upon Nitris

Acetene -353. Silliman, Description of a Meteoric Stone which fell in Concerd, New Hampshire, in Oct. 1846 -357. Remarks on the Characters of several species of Tertiary Corals from the United States, in reply to Mr. Dana. Extracted from a letter from W. Lonsdele, to C. Lyell -359. Dans, Observations in reply to Mr. Lonsdale's Remarks -362. El. Loomis, Notice of a Water-Spout -364. Bull, Results of the Examination of several Waters from Hartford -388. Draper, On the Production of Light by Heat -402. On the Changes which Albominous Substances undergo in the Stomach, during the process of Digestion, by Prof. Mulder of Utrecht (Translated from the Dutsch, by Aug. Völcker) -413. Scientific Intelligence (wie oben) -456. Vol. V. Nro. XIII. : Melloni, Researches on the Radiations of Incandescent Bodies, and on the Elementary Colors of the Solar Spectrum. 8.1—15. Montroville, Dickeson and Andr. Brown, On the Cypress Timber of Mississipi and Louisiana -22. Norton, Account of some Researches on the Protein bodies of Peas and Almonds, and a Body of a somewhat similar nature existing in Oats Whelpley, Letter on Philosophical Induction —36. Horsford, On the Resistance presented by Fluids to Electric Conduction -40. Deane, Fossil Footprints of a New Species of Quadruped -41. On the Depth and Saltness of the Ocean -48. Joslin, On the Limit of Subdivision by Trituration and the principles on which the limit may be indefinitely extended -55. Chester, On the Electric Telegraph of Prof. Morse -70. Mantell, On the Fessil Remains of the seft parts of Foraminifera, discovered in the Chalk and Flint of the Southeast of England -74. Hunt On the Chemical Constitution of Gelatine and its Transformations -78. Mitchell, On the Comet of 10the mond (October 1st) 1847 —86. Herschol, Results of Astronomical Observations made during the years 1834; 5, 6, 7, 8, at the Cape of Good Hope; being the completion of a telescopic survey of the whole surface of the Heavens, commenced in 1825 -100. Dana, On a law of Cohesive Attraction, as exemplified in a Crystal of Snow -102. Proceedings of the Meeting of the Association of American Geologists and Naturalists, held at Boston, Sept. 1847 —116. Scientific Intelligence (wie oben) —152. Nro. XIV.: Extract from a Discourse pronounced by M. Elie de Beaument at the funeral of Alex, Brongniart -159. Draper, On the Production of Light by Chemical Action -172. Dewey, Caricography -176. Verneuil, On the Parallelism of the Palacozoic Deposits of North America, with these of Europe; followed by a Table of the Species of Fossils common to the two Continents, with indication of the positions in which they occur, and terminated by a critical examination of each of these species. Translated for this Journal by J. Hall -184. Channing, On the Reaction of Solid Carbonic Acid with Alkaline and other Bases - 187. Loomis, Historical Notice of the Discovery of the Planet Neptune -206. Whittelsey, Notes upon the Drift and Alluvium of Ohio and the West -217. A Memoir of Dr. Douglass Houghton; late State Geologist, and Prof. of Geology and Chemistry in the Univers. of Michigan -227. Snell, The Sphere and least Circumscribing Cone -230. Have, Objections to the Theories severally of Franklin, Dufay and Ampère, with an Effort to explain Electrical Phonomena by Statical or Undulatory Polarization -287. Gilman, An Account of a Compound Achromatic Microscope, made by Charles A. Spencer of Canastota -240. Silliman, On Chloroform -243. Proceedings of the American Association of Geologists ad Naturalists at Boston, Sept. 1847. 1) Upon some of the Results of the Palaeontological Investigations in the State of New York; 2) Prof. Gale on the Natchez Bluff Formation -250. Hildreth, Abstract of a Meteorological Journal for the year 1847, kept at Marietta, Ohio -254. Scientific Intelligence (wie oben) -306.

Zeitschrift für des Gymnasialwesen, im Auftrege u. unter Mitwirkung des berliner Gymnasiallehrer-Versins, hesgeg. v. A. G. Heydemann u. W. J. C. Mützell, 1. Jahrg. (1847) in vierteljähri, Hoften. 2. Jahrg. (1848) in monati. Heften. Berlin, Chr. F. Knalin. gr. 8. Inhalt: Jahren. 1842. HAL. 1. Einleitung von Heydeinenn, mit e. Nachwerte von Mütsell. 8. 1-20. Bennell, Bourtheilung der im Janus erschienenen Aztsätze über das preusa. Schulwesen -34. Mütsell, üb. d. Behandlung der deutschen Literaturgeschichte, namentlich der älteren auf Gymnasien u. als Asbang dazu Köpke, üb. das 3. Buch des alten Passionals -74. Mütsell, ist die Germania des Tacitus auf Gymnasien zu lesen oder nicht? -99. Sudeck, nb. das Gympasialwesen in dem Herzogth. Sachsen-Meiningen (1. Art.) -112. Köpke, die dänischen Schulen a. ihre Refermen -124. Literrische Berichte -220. Verordoungen in Betreff des Gymnasialwesens -243. Pädagogische Miscellen —258. Vermischte Nachrichten üb. Gymnasica u. Schulwesen -290. Personalnotizen -293. Mft. 3. Seebeck, St. 4. Gymnasialwesen in d. Herzogth. Sachsen-Meiningen (2. Art.) S. 1-42. Jacob, üb. den Gymnasialunterricht in den alten Sprachen -65. Heydemann, üb den geschichtl. Unterricht auf Gymnasien -93. Jecets, üb. 4. Bodentung der Casus in besond. Besiehung auf d. latein. Sprache (1. Art.) -133. Literarische Berichte -244. Verordnungen in Betreff der Gymnasialwesens -251. Pädagogische Miscollen -254. Vernischte Nachrichten üb. Gymmsien v. Schulwesen —271. Personal-Netizen —274. MCt. 3. Köpke, üb. d. Instruction für d. dämischen Schwien vom 9. Febr. 1844. S. 1—16. Wiese, das Gymnasium n. die zukünstigen Theologen —33. Jacobs, üb. die Bedeutung der Casus in besond. Beziehung auf die latein. Sprache (2. Art.) -75. Literar. Berichte -168. Vererdnungen im Betreff des Gymnasialwesens —184. Vermischte Nachrichten üb. Gymnasia n. Schulwegen —229. Personalnotizen —233. Mft. 4. J.J., Zar Methodik der lateln. u. griechischen Lecture. S. 1-20. Browig, nb. des Secondar-Schulwesen in Frankreich --- 39. Lübber, Prafung der manten Vorschläge f. method. Geschichtsuntervicht auf Gymnasien -72. Literar. Berichte —182. Verordnungen in Betreff des Gymnasialwesens —191. Pädagogische Miscellen —194. Vermischte Nachrichten über Gymasics u. Schulwesen -- 283. Personalnetizen -- 286. Jahrg. 1848. Jan: Hoffmann, üb. d. neue Maturitätsprüfungs-Instruction f. d. Könige Benover. S. 1-18. Funkkänel, üb. d. Unterricht im Hebrainches -- 22. Foss, Bemerkungen zu dem Regulativ f. d. Gelehrtenschulen im Knigr. Sachsen -64. Literar. Berichte, Verordnungen, Vermischte Nachrichten u. Personalnotizen —96. McDr.: Mütsell, Das Lateinschreiben u. 👀 latein, Stylübungen auf der obersten Stufe des Gymnasinms. B. 97-140. Verorda., Verm. Nachrichten u. Personalactizen -176. Marm: Liene. Berichte. S. 177-238. Verordnungen das Gymnasialwes. betr. -345. Vermischte Nachrichten üb. Gymnasien u. Schulwesen --- 270. Personalnotizen -272. April: Eichhoff, nb. die Aufgabe des latein. Gymensialunterrights. S. 273-284. Literar. Berichte -- 829. Verordaungen, Fideg. Miscellen, Vermischte Nachrichten üb. Gymnas. etc., Personalestican -352. Mai: Krüger, Noch ein Wort üb. die in den Maturitä songnissen antatt der Nummer su gebranchenden Prädicate u. üb. den Zw turitätsprüfung. 8. 343-358. Hölscher, üb. den hebräischen Untersieht -860. Sauppe, üb. den Unterricht im Hebräischen auf Gymansian -363. Bredow, Der naturwissenschaftl. Unterricht in Sachsens Gelehrtungsbeim Mützell, üb. d. Entwurf einer neuen Schulordnung f. d. gelehrten Anstalten Württemberge (1. Art.) -408. Literar. Berichte -477. Vermischte Nachrichten üb. Gymnasien u. Personalnotizen —482. Juni: Papa, Aphorismen üb. die Methode des Gymnasial-Unterrichts, besset des Lesens griech. Schriftsteller, S. 438-438. Campe, Zur Methodik

es Geschichts-Unterrichts -455. Verordnungen, Pädag. Miscellen, Veriischte Nachrichten üb. Gymnas. -510. Juli: Deinkard, üb. die Stel. ing u. Bedeutung des deutschen Unterrichts auf Gymnasien. 8 513-521. *icier*. Die neuesten Zeitereignisse u. das Gymnasialwesen —526. Literar. lerichte --- 562. Vermischte Nachrichten v. Personalnotizen --- 592. Aug. . Sept.: Mützell, üb. d. Entwurf einer neuen Schulordnung f. d. gehrten Austalten Württembergs. (2. Art.) S. 593-649. Literar. Berichte -652. Vermischte Nachrichten üb. Gymnasien etc. —718. Det. u. 10V.: Merleker, Das Hebräische ist ein den Gymnasial-Lehrgegenständen remdartiges Element. 8, 725--731. Bäumlein, Der hebräische Unterricht nf Gymnasien —735. Schmidt, Welche Stelle in Plato's Phadon würde inem Maler den dankbarsten Stoff zu einem Gemälde bieten? —787. Funkhänel, Pädagog.- philologischer Exeurs zu Plato's Crito p. 49 B. —742. Jottschick, Bemerkungen zu d. Aufsatz des H. Dir. Deinhardt "über die stellung u. Bedeutung des deutschen Unterrichts auf Gymnasien" -746. Literar. Berichte-789. Verordnungen, Pädag. Miscellen -84. Decbr. 1 Mesger, Sellen die Gymnasien aufhören im Hebrälschen Unterricht zu ertheilen? 8. 884-897. Reuter, Absolute Nothwendigkeit der Gelehrtenschulen u. der iu ihnen geförderten Bildung für das erfolgreiche Fortschreiten der Politik -912. Heimbrod, Ueber die Reorganisation der Gymnasien — 923. Vermischte Nachrichten üb. Gymnasien u. Schulwesen —955. Personalnotisen —956.

Zeitschrift f. das Gelehrte- u. Realschulwesen. (Pädagogische Viereljahrsschrift.) Mit besond. Rücksicht auf die Methodik des Unterrichts inter Mitwirkung von Curtmann, Eckstein, Kapff u. A., herausgeg. von Schnitzer. 4. Jahrg. 1848. 4 Hfte. (ca. 40 Bog.) Stuttgart, Ebner u., Seubert, gr. 8. n. 3 , 10 Ng. [Fortsetzung der Zeitschrift "die Mittelschule". 1. u. 2. Jahrg.] Inhalt: 1. HIII.: Curtmann, üb. die Kunst les Vortrags. S. 1-14. Firnkaber, Der Geschichtsunterricht auf Gymnasien -47. Friedemann, Ueber Vereinfachung des Lehrplans der Gymnasien -63. Jäger, Vertheidigung der kleinern Realschulen gegen die Angrisse der neuern Zeit —76. Leibnitz, Noch ein Wort üb. die Dupuis'sche Methode —87. Teickner, Gegen exclusive Elementarclassen für höhere Bürger- u. Realichulen -103. Gayler, üb. den Unterschied in der Bedeutung der zwei Conjunctionen parceque und puisque -119. Bücherschau —135. Berichte —160. 2. Mft.: Scholl, üb. die Einführung der deutschen Literatur in die niedern Gelehrten-Schulen. S. 161 -173. Brauback, Liegt der Mangel an Pietät der Schüler an dem Lehrer? -185. Wildermuth, üb. Schalprüfungen -199. Reuschle, Arithnetische Streitfragen, oder Wahres u. Falsches im Ohmischen System —243. Jäger, Das Französische in den kleinern Realschulen —259. zyz, Der Entwarf einer neuen Schulordnung für die gelehrten Anstalten Würembergs (1848) -276. Schnitzer, Der Entwurf einer neuen Schulordn. . die gelehrten Anstalten Würtembergs (1848) - 298. Bäumlein, Zwei Bemerkungen zur Methodik des Unterrichts in den class. Sprachen -301. 3ücherschau -308. Berichte -820. S. Mft. 1. Abth.: Schnitzer, Der Entwurf einer neuen Schulordnung für die gel. Anst. Würt. (Fortsetz.) 3. 321-829. Scheiffele, Der Entwurf einer neuen Schulordn. f. d. geehrten Schulen Würtembergs -344. Häumlein, Der griech. Unterricht sach dem Entwurfe einer neuen Schulordnung f. die gel. Anst. Würtemergs -863. Friedemann, üb. Trennung der Gelehrtenschulen in Ober-. Untergymnasien -475. Wiegand, Friedrich Körner u. die Mathematik -389. Sehwenk, Grundlinien zu einem naturgemässen Unterricht im reihandseichnen in Realschulen -393. Bücherschau -400. Berichte -412. 2. Abth.: Reusehle, Die neue Zeit u. die neue Würtember-ische Schulordnung. S. 418-431. Schröder, üb. die Verbindung von

Werkstätten mit öffentl. Lehranstalten — 447. Böumlein, Der Unterrick in der deutschen Spruche u. Literatur nach dem Entwurfe einer senes Schulerdnung für die gelehrten Anstalten Würtembergs -452. Geyler, Unterschied der französ. Partikeln au moins w. du moins — 464. Bücherschau -470. Berichte -482. 4. Mft. 1. Abth.: Aufruf an Deutschlands Lehrer. 485-489. Zur Schulreform in Württemberg (Verbericht) Møjer, G., Die Verschmelzung sämmtlicher unveilständiger lateinischen Lehranstalten Württembergs in eine Anzahl vollständiger Schulkreis-Gymnasien -504. Högg, Zur Umgestaltung der Geleistenschulen mit Rücksicht auf die Real- u. die Volksschulen -513. Schriffde, Bausteine zu e. neuen Entwurfe für die Gelehrten-Anstalten —520. Certmenn, über Prüfungen der Reife für einen Beruf - 528. Bücherschen -535. Berichte -556. 3. Abth.: Scholl, Die pädagogischen Tagufragen auf ihren nothwendigen Zusammenhang zurückgeführt. 8. 567-591. Bartholomaci, Der Lehrplan für den mathematischen Unterricht in des Gelehrtenschulen des Königreichs Sachsen —605. Berichte —632.

Zeitschrift f. die Alterthumswissenschaft. Hrsg. v. Thd. Bergk u. Jul. Caeser. 6. Jahrg. 1848. 12 Hfte. od. 144 Nrn. ½ Bog.) Cassel, Fischer. gr. 4. n. 6 Thir. (Hört mit Ende dieses Jahres auf.) — Allgemeine Schul-Zeitung. Begründet v. K. Zimmermann. Unter besend. Mitwirkung des Dir. Vogel f. die höh. Bürger-, Real- u. Gewarbundulwesen, fortgesetzt v. C. Wagner u. K. Zimmermann. 25. Jahrg. 1848. 12 Hfte. od. 208 Nrn. (½ Bog.) Darmstadt, Leske. gr. 4. Halbjährl. n. 2 Thir. 20 Ng. — Repertorium der classischen Philologie u. der auf sie sich beziehenden pädag. Schriften, herausgeg. v. Gust. Mühlmann u. Ed. Jenicke. 3. Bd. 1. Heft. Leipzig, C. L. Fritzsche. 1848. 8. 1—182. gr. 8. n. 1 Thir. 7½ Ng. — Albani, Programmenrevue, anges. v. Schnitzer

in Ztachr. f. d. gelehrte u. Realschulwesen 1848.

Rheinisches Museum f. Philologie. Hrsg. v. F. G. Welcher n. F. Ribell. Neue Folge. 6. Jahrg. 4. Hft. Frankfurt a. M., Sauerländer. 1848 5. 481-642. gr. 8. (a Heft n. 25 Ng.) Inh.: F. Ritschl, die Schriftedlerei des M. Terentius Varro. S. 481-560. C. Prien, des Acethyles Oresteia, griech und deutsch herausgeg. von J. Frans. Leipzig 1846. -578. F. Osann, üb. d. älteste Schrift d. Aegyptler. -589. M. Schnift, kritische Nachlese zu den griech. Jambikern. — 609. — Miscellen, Literarbistorisches. K. F. Hermann, Lykophron. S. 610. Th. Ladewig. Was verschaffte dem Pacuvius den Namen des doctus poeta? -14. W. Emet, Epigraphisches. 8. 614 f. Mittheilungen aus Handschriften. Die Biblien des Tzetzes zum Aristophanes. Von H. Keil. —18. Supplementan Festi a C. O. Muellero editi. Von Dems. -26. Zu Virgile Catalectis. Zu Valerius Flaccus. Pomponius Lactus. Von Tycko Mommsen. —29. Zur Kritik u. Erklärung. A. Nauck, Spicilegium zu den Fabeln des Bebrius. -31. Paldamus, zu Horatius. -34. O. Jahn, zu den Berneischen Scholiasten. S. 589 f. M. Hertz, zu Gellins. S. 634 f. O. Jahn, za Censorinus. 635 f. L. Urlicks, zu Tacitus. (Ann.) -642. K. Schwarzk, zu Hesychius. 8. 642. F. G. Welcker, Nachschrift. Die Instell cimer Vase betr. S. 642.

Symbolae literariae. Edidit doctorum in gymnasiis Batavis steletas. Curarunt, mandatu societatis, Ger. Dornseiffen, Arn. Ekker, Aburt. de Jongk (Fasc.) VII. 1845. Trajecti ad Rh. 1845. 162 S. (Amisterti, Taats fratres.) (Fasc.) VIII. 1846. 206 S. n. 1 & 12 Ng. n. 1 & 4.

Symbolae literariae. Edidit doctorum in gymnasiis Batavis Senistas. IX. Curarunt mandatu societatis Arn. Ecker et J. G. Hulleman. Traj. ad Rhenum, Broese. 1848. gr. 8. 1 Thir. 27% Ng. Aagez. in Heidelberger Jahrb. Mai - Juni - Hft. 1848. 8. 466. Inhalt: M. Tuli. Ciceronis commentarii rerum suarum sive de vita sua. Finxit W. H. D.

ringar. Lib. I et II. 8.5-96. D. Burger, observationes in librum tium Aristotelis de anima. —121. J. G. Hulleman, disput. crit. de axandrida Delpho. —184. J. M. oan Gent, Homeri loca quaedam and. -142. J. C. G. Boot, miscellanea critica. Cap. 1. M. Ter. rronis sententiae tentantur. -150. Dav. Ruknbenii ad Hm. Tollium et llis ad Ruhakenium epistolae. Publici juris fecit J. G. Drabbe. -184. G. Dorn Seiffen, memoria S. Nyhoff. —178. Tabula sociorum. —180. Archiv für Philologie u. Pädagogik. Bogründet v. M. J. Chr. John. genwärtig herausgeg. von Prof. R. Klotz zu Leipzig u. Prof. Rud. ctech zu Grimma. 14. Bd. 4 Hfte. (Neue Jahrbücher f. Philel. u. Päzogik od. krit, Bibliothek f. d. Schul - u. Unterrichtswesen. 14. Supmentbd. 4 Hfte.) Leipz., Teubner. 1848. 642 S. gr. 8. (à Heft n. 20 Ng.) 1. 1. Heft: C. Winckelmann, annotationes in Sallustii Crispi Catilinam. 5-42. Piderit, 1st Plato auf Gymnasien zu lesen oder nicht? -48. Gurlitt, das Bildungswesen in Deutschland in Beziehung zu dem westal. Frieden. -64. Joh. Minchwitz, Proben aus dem poet. Hausschatz r Griechen. —75. Siebenter Gesang der Odyssee übersetzt von Hm. lonjė. —85. Κ. Φρ. Αμείς, τῷ ἐν Βουδίσση γυμνασίφ χαίρειν λέγει. -88. Fr. Schneider, Bemerkungen zu dem Lehrbuche der Theorie des tein. Stils von Fr. Ad. Heinichen. -104. Olympiodori Philos. Scholia Platonis Gorgiam. Ad fidem cod. Basil. nunc primum ed. Alb. Jak-Uebersetzungsproben des in Heiligenstadt verstorb. Prof. r. jur. K. J. Wunderlick. Des C. Valerius Flaccus Argonautik. -160. 2. Heft: Aug. Krause, de locis quibusdam, qui sunt in Ciceronis libris : legibus. 8. 165-75. Uebersetzungsproben des Prof. Dr. K. J. Wwwrlick. Des C. Val. Flaccus Argonautik. I. Gesang. [Schluss.] Qu. nyrnaens Paralip. lib. V. -207. Pet. Reuter, von der Wissenschaft u. ādagogik geförderte Anordnung u. Behandlung der mathemat. Disciplien f. Gelehrtenschulen unter Bezug auf deu k. säche. Lehrplan u. seine ethod. Verschriften. —236. Olympiodori philosophi Schelia in Platonis orgiam. Ad. fid. cod. Basil. nunc primum edidit Alb. Jaknius. [Fortetzung.] -290. Fr. Teipel, der Gymnasialunterricht auf d. deutschen, esonders den preuss. Gymnasien in seiner Kinheit, Religiosität u. Zeitemässheit. -319. R. Klotz, Miscelle. Bipalium bei den Scr. rei rust. . 320.) - 3. Hift.: Teipel, Der Gymnasialunterricht auf den deutschen, esond den preuss. Gymnasien u. s. w. [Forts.] S. 325-353. Olympioori Philosophi Scholia in Plat. Gorgiam ed. A. Jaknius. [Forts.] -398. chaubeck, Miscellen zur Geschichte der alten Astronomie. Nrs. VII. -408. Junghans, Sophocles in Oed. Colon. V. 1854 a sui oblivione vinicatus. -413. Neigebaur, die griech. Sprache in Sicilien. -420. ater, das tonende Memnonsbild der Thebais. -444. Stark, Kine Traödie des Manuel Philes. -460. Krause, De locis quibusdam, qui sunt Ciceronis libris de legibus. -472. Klussmann, Verbesserungsvorschläge Lucil. Sat. IV, 11. VI, 1. XIV, 5. Attius Tereo 6. Lucret. I, 165. iv. Andrea. Aegisthe 2 u. 7. Varro Bimarco 14, Tanaquile 1.) -479. lotz, Miscelle (Emendation von Gell. N. A. III, 12.) -480. - 4. Mft.: l'eipel, der Gymnasialunterricht auf den deutschen u. s. w. [Schluss.] 1. 485-517. Olympiodori Philosophi Scholia in Plat. Gorgiam ed. A. Jaknius. —549. Nauck, Specilegium philologum (über Herodot. I., 75. I, 12. Virgil. Ecl. IV, 62. 63. mit Quinctil. IX, 3, 8. Acn. I, 9. 22. VI, 481., Casur bei Virgil u. Homer, Horat. C. III, 12. Cie. Tusc., 8, 15. Unterschied von Patricidium u. parricidium, Nep. Hannib. V, Them. VII, 4. Att. V, 4. Vellej. I, 11, 4. u. 6., üb. Roma urbs, b. dignus, üb. discere u. dicere, üb. aldwo bei Hom. u. üb. lis) -565. less, üb. Nordafrika d. alten Geographie, besonders unter karth., rom. t. bristl. Einflüssen. -586. Seyffurtk, üb. die Sonnen- u. Mondfinsternisse er Alten. -641. Klotz üb. Virg. Georg. I, 24.

Philologus. Zeitschrift für das Klass. Alterthum. Hesg. v. F. W. Schneidewin. 2. Jahrg. 1.-4. Hft. 1847. 3. Jahrg. 1. 2. 3. Hft. 1848. Göttingen, Dieterich'sche Buchh. gr. 8. ein ganzer Jahrg. epl. 5 4. mit Suppl.-Heft 5 , 16 Ng. II. Jahrg. 1. Mft.: K. F. Herman. Ueb. die attischen Diasien n. die Verehrung den Zeus Meilichies zu Athen. 8. 1-11. v. Lentsch; Beiträge aur Erklärung des Aristophanes. -33. Besker, Beiträge zur Kritik des Lucretius. -56. Fleckeisen, Plantinische Analekten. —118. Grauert, Prätexten des Nävins. —130. Mincelles a. Jahresberichte. -192. - 2. Meft: Ueber d. Tendenz u. die Zeit der 11. Pyth. Ode Pindare. Von Rud. Rauchenstein, S. 193-211. Cassac. Von K. Fr. Hermann. 8, 211. De graeci sermenis nominibus in reco fecmatis corumque coniugatis et vicariis. Scripsit O. Schneider. -245. Kine Salsche Rhetorik des Tisias. Von K. Fr. Hermann. S. 246. Beiträge z. antiken Monatskunde. Von L. O. Bröker. —261. Bemerkungen zu den menologischen Glossen des Papies. Von K. Fr. Hermann. —272. Zen Sprachgebrauch d. Pausanias. Von J. H. C. Schubart, -279. Encius. Von M. Haupt. S. 279. Des Horatius Freunde u. Bakannte. Von G. F. Grotefend. -288. - Miscellon, Epigraphisches. Von W. Vischer, S. 289 f. Polybius u. Timacus. Ven C. Sintenie S. 291 f. Das platarchische απόρημα. Von G. Droysen. S. 292-296. Emendationes Tallinuse. Scripsit L. Spengel. S. 296 f. Zu Ciceros Briefen. Von K. Nipperden. 5, 296 f. Emendationes Curtinnae. Scripe. C. Holm. S. 300-318. Sectonins der Pornograph. Von L. Mercklin. S. 308 f. Der Vater den Geschichtschreibers Tregus Pompeius. Von Nipperdey. S. 303. Krit. Bemerkungen zu Moschus Europa u. Vergleichung einer Basler Handschrift. Von W. T. Streuber. S. 378-382. Zu Ciceros Brutus, Von M. Haupt. S. 383 f. Zur vita Persii. Von F. Osann. S. 384. — Jahresberighte. Griechische Dichter. Acechylus. Von F. Bamberger. S. 306-333. Griechische Historiker. Polybius. Von Kampe, -354. Pausanias. Von J. H. C. Schubart. -357. Lateinische Dichter. Ritschi's neweste Phatina. Von Th. Ladewig. -362. Encyklopädie der Philologie. Von G. Bernkardy. -378. - 3. Mest: Gettesurtheil bei Griechen z. Rimern. Ven K. H. Funkhänel. S. 885-402. Zo Enrip. Phoen. v. 1198. You K. Fr. Hermann. S. 402. Athenische Staatsmänner nuch dem pelepennes. Kriege. II. Aeschines. Ven Arn. Schäfer. -427. Tacitas. Ven K. Nipperdey. S. 427. Alaportifs. Von K. Fr. Hermann. -446. In Sophokles. Von C. Sintenis, S. 440. Ueber den Anfang von Xen Hellenica. Ven Lud. Breitenbach. -446. Beiträge zum Verständins des Propers. Von Fr. Jacob. -468. - Miscelles. Zur grieck. Osenstologie. Von K. Keil. -469. Zu Polyb. V, 94. Von W. Vischer. -472 Emendationes Athenael. Von Fr. G. Wagner. -480. Varronis autotiae. Von L. Merklin. -488. Horat. Ars Poet. v. 63-69. Von L. Freiler. -489. Nenius. Von M. Haupt. S. 489 f. Platarch. Von E. Nigyerdey. S. 490. - Jahresberichte. Topographie Roms. Ven L. Fodler. — 196. Griechische Dichter. Euripides. Von J. A. Hartung. — 616. Griechische Historiker. Thukydides. Von Kümpf. — 532. Labelische Diehter. Von W. A. B. Hertsberg. -- 592. Berichtigungen. Ven J. Buder. 5. 592. - 4. Heft: Ueber die Probele im attiechen Prisus. G. F. Schömann. 8, 593-607. Hamiltars Kampfauf florete u. Eryz u. den Friede des Catulus. Von Hudemann, S. 608. Zu Sophecks. Von A. Nauck. S. 640. De Asiae Romanorum provintiae praesidibus. Ven R. Bergmann. -690. Zu Lauvins. Von H. Keil. S. 690. Ueber Seraz' Ode III, 8. Von F. Bamberger. -70%. - Jahresberichte. Griechische Dichter. Pindar. Von F. W. Schneidewin. -719. Latein. Historiker. Livius. Von W. Weiseenborn, 8, 789-755. Zu Suphe Von F. W. Schneidewin, 8. 765. — Miscellen. Ueber eine Inches

28 Kos. Von F. Deaun. -763. Zenodotos von Mallos. Von F. W. chneidewin. 8. 764. - Suppl. - Heft: Bemerkungen über einige unkte der griechischen Wortfügungslehre von J. N. Madvig, als Beilage 1 der griech. Sprache. Braunschw. 1847. S. 1-79. gr. 8. n. 16 Ng. II. Jahrg. 1. Heft: G. Curtius, Homerische Studien. S. 1-20. chneidewin, Terpander, Epicharmus. 8. 21. Rosper, Conjecturen su iogenes Laertius. -64. Schneidewin, Alcaeus. S. 65. H. Purmonn, eiträge zur Kritik des Lucretius. -77. W. Pfitzner, Deb. d. Verbältiss der Vulgata des Tacitus zu dem zweiten cod. Med., insbesond. nachewiesen am 14. Buch der Annalea. —88. Schneidewin, Sophokles. . 89. H. Keil, Fragmentum Charisii. S. 90-99. - Miscellen. K. Fr. lermann, Parerga critica. -106. Schneidewin, Variae lectiones. -132. irnkaber, Emendationen zu Sophokles. -136. Düntzer, Zu den Fragsenten des Sophokles, -138. Preller, Zu Aristoteles Politie der Thesaler. 141. K. Nipperdey, Zu Cicero's Reden. - 147. Ders., Zu Ciceo's Briefen. -149. Funkkänel, Zu Cic. Tusc. I, c. 42., §. 101. -150. Mercklin, Fenestella. S. 151. Hease, Tacitea. -159. K. Halm, Beiträge ur Kritik der röm. Rheteren. -164. J. Roulez, Zwei auf Nero u. Popväa bezägliche Inschriften. -167. Schneidswin, Sophocles Tyro. S. 168. 7. Jahn, Cicero Philipp. II, 13, 31. S. 168. H. Keil, Aemilius Macer. i. 191 f. - Jahresberichte. J. Bartelmann, Lateinische Grammatik. i. 169-191. - 2. Heft: C. A. J. Hoffmann, Lachmann's Betrachtunen ab. Homer's Ilias., S. 193-222. H. L. Abrens, De hiatn appd eleiacos Graecorum poetas antiquiores. —286. Schwenck, Zu Hesychius. i. 237. Hertung, Hymnabus (die Hochzeitsgedichte Catulls werden urchgegangen n. auf ihr Original, Sappho, zurückgeführt). -246. Schneiewin, Hymnorum in Attin fragmenta inedita (die Abfass. wird in die Zeit es Mesomodes, d. h. des Antoniaus Pius gesetzt). -266. Schwenck, lu Hesychius. S. 266. Mercklin, Aetia de Varro. —277. Schwenck, lu Hesychius, S. 277. — II. Jahresberichte, Nr. 76. Römische Proaiker. Cigero, von Jordan. —296. No. 70. Spätere römische Prosa. on Jan. —309. Schwenck, Zu Hosychius. S. 309. — III. Miscellen. 7. Keil, Griechische Eigennamen. Meineke, Zu Aeschylus, Epiphanius, ucian, Demosthenes, Parthenius, Diodorus, Hesychius. Funkhanel, leber Plato's Phaedo. p. 102. D. Osann, Ueb. Paeudo-Aristot. ausc. mirab. 04 (ab. die kerkyrischen Amphoren). Paldamus, Zu Horatius (C. I. 7, 19. Epod. 5, 87 ff. Serm. II, 2, 29) u. Tacitus Ann. 14, 5, 1. 70. ., 37). —338. Fr. Jacob, üb. Cic. de divin. II, 54. v. Jan, Zu Plinius Vaturgeschichte. v. Jan, Zu Vellejus Paterculus. M. Schmidt, Was enthielen Schristen περί παρεφθορνίας λέξεως? Mereklin, Santra (als dessen leimath Afrika nachgewiesen wird). -345. Pressel, Lectiones cod. Mutinenis ad Dionysium Periogeten. *Schneidewi*n, Die Didaskalie der Sieben geen Theben. —348. Streuber, üb. eine Berner Hdsch, des Centimetrum es Servins. Haupt, Spruchverse bei Walter Burley (auf die alten Verse urückgeführt). Schneidewin, Variae Leet. (Archil. u. Hippon., Alcman, leaus, Ibycus, Anacreon, Simenides, Choricius, Stobaus, Nicolaus Dausc. Inschr.) -384.

Göttinger Studien. 1847. 1. Abth.: Mathemat. u. naturwissenschaftl. bhandlungen. Red. v. Aug. Bernh. Krische. 2. Liefg. Mit 1 Kupfer-afel. Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht S. 461—924. gr. 8. n. 2 p. Abthl. Philosophische, philologische u. histor. Abhandlungen. Red. v. bendems. Mit 2 Steindrtaf. (in qu. -4.) S. 493—1159. Ebend. 1847. r. 8. n. 8% p. Jahalt: K. Fr. Hermann, üb. die Studien der griech. ünstler. S. 1—72. H. Lotze, üb. Bedingungen der Kunstschönheit. -150. H. Ritter, üb. Lessing's philosophische u. religiöse Grundsätze. -221. Sav. Cavallari, Zur histor. Entwickelung der Künste nach der N. Jahrb. f. Phil. z. Phil. a. Phil. Bibl. Bd. LIV. Hft. 4.

Theilang des röm. Reichs. -279. W. Havemann, Francisco Ximenes. \_840. Fr. W. Unger, Der gerichtliche Zereikampf bei den german. Velkern. -408. d-Masrizi's Abhandlung üb. die in Acgypten eingewanderten arab. Stämme, herausgeg. u. übers. von Ferd. Wüstenfeld. -492. F. W. Schneidewin, Die homerischen Hymnen auf Apollon. -564. Fr. Wieseler, Das Satyrspiel, nach Massgabe eines Vascabildes. -770. A. Elliern, Zur Geschichte Athen's nach dem Verluste seiner Selbetständigkeit. 1. Abhandi. Momente aus der Geschichte Athen's vor der Begründung der röm. Herrschaft in Griechenland bis zum ersten Kinshil der Cothen in Attika. -902. With. Müller, Fabeln u. Minnelieder v. Heinrich v. Mügeln. -929. A. B. Krische, üb. Platons Phädres. -- 1066. E. Berthese, die 4. Beschreib. d. Loge des Paradieses Genes. II, 10-14 zu Grunde lieg. geograph. Anschauungen. Ein Beitrag zur Geschichte der Geographie (mit 2 Steindr.-Taf.) -1123. Die 2. Abth. angez. in Gött. Gel. Anz. 1848. Stch. -168 f. Abhandlungen der kön. Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen III. Bd. von den J. 1845-47. Mit 8 Kupfer- und 2 Steindr.-Taff. XXIL n. 569 S. Göttingen, Dieterich'sche Buchh. 1847. gr. 4. n. 9 ... I--- III. n. 25 s. Abhandlungen der histor.-philologischen Classe. Inhalt: Ferd. Wistenfeld, Macrizi's Geschichte der Copten. Aus den Handschr. zu Gotha u. Wicz mit Uchersetz. u. Anmerkk. S. 3-148. E. F. Hormann, Zur Rechtfertigung der Aechtheit des erhaltenen Briefwechsels zwischen Cicaro u. M. Brutus. -248. Heinr. Ritter, üb. die Emmationalchre im Uebergange aus der akterthüml, in die christliche Denkweise. -- Abbandlungen der kön. Akademie der Wissenschaften zu Berlin. Ans dem J. 1846. Berlin (in Comm. bei F. Dümmler) 1848. Philolog. u. histor. Abhandinegen. 577 S. gr. 4. n. 9 .f. Inh.: Jac. Grimm, üb. Jornandes. S. 1--61. H. E. Dirksen, üb. die Collatio Legum Mosaicarum et Romanarum in Bosiehung auf die Bestimmung dieser Rechtssammlung u. auf die Mathode ihrer Redaction. -109. Ders., über einige, vereinzek auf unsere Zuk gekommene, schriftliche Verfägungen der röm. Kaiser. -165. v. Rauser, üb. die römische Staatsverfassung. —211. Pansfks, Persens u. die Gu -219. Ders., Die Malachisch auf etruskischen Spiegein. -228. Ders, über den bärtigen, oft hermenähnlich gestätzten Kepf der Nymphenreliefs. -235. H. B. Dirkson, über einige, vereinzelt auf unsere Zak gekomm., sehrifu. Verfügungen der röm. Kniser. (3. Thl.) —259. App. ab. das Georgische in sprachverwandtlicher Beziehung. -341. Jim üb. die Eintheilung der Tugenden bei Thomas Aquinas u. dur Verhältnies dieser ethischen Begriffsbestimmung zu den debei zu Grunde Regenden philosoph. Standpunkten des Alterthums. -366. Bockh, über swei Attische Rechaungsurkunden. -411. Pertz, üb. das Xantener Recht ---425. W. Grimm, Exhertatio ad plebem Christianam. Glosses Cassilanae. -513. v. der Hugen, die Schwanensage. --679. Curbard, ib. die Kunst der Phönieier. -577. Voren steht S. XXI - XLII. Enske, Gedächtnissrede auf Bessel. - Verzeichniss der Abhandlungen d. E. Akad. d. Wissensch, zu Berlin, aus den J. 1822-1846, nach den Kinsses au mengestellt. Berlin, Bümmler 1648. 29 S. gr. 8. gratis. - Allen gen der philosophisch-philologischen Classe der kön, bayursches Alinda der Wissenschaften. 4. Bd. Abth. 1—8. München 1847. 23, 251 a. 201 S. 4. Inhalt: Fr. Thiereck, Ueber die bellenischen bemaken Venes mit besond. Rücksicht auf die Samulung des Könige Ludwig von Bayers. Schmeller, Ueber den Versbutz in der affiteit Mit 6 lith. Toll. Poesie, besenders der Altsachsen. Mit 1 Taf. Abbild. Ders., Usine einige ältere handschriftl. Sockarten. v. Hefner, Römisch - beyessels in-schriftliche u. plast. Denkmäler. Sokmeller, Ueber Valenti Festinisch Alema u. seine Sammlung von Nachrichten üb. die Eutdockungen a. Besitzungen der Portugiesen in Afrika u. Asien bis zum J. 1508, enthalten

in einer portugies, Hdseby. zu München. - 5. Bd. Abth. 1. 1847. 205 S. 4. InlA: Spengel, Ueber die Politik des Aristoteles. Ukert, Die Amazonen, Schmeller, Zu Dr. Ludw. Schorn's im XII. Bde. dies. Denkschriften 1835 abgedruckter Abhandlung über das römische Denkmal in Igel bei Trier. v. Lassaulz, Ueber die Bücher des Königs Nama: Ein Beltrag zur Religionsphilosophie. Streber, Ueber die Mauern von Babylen u. das Heiligthum des Bel daselbst, (Soeben ist auch 5. Bd. 1, Abthlg. 206 S. n. 2 \$ erschienen.) — Sitzungsberichte der kalserl. Bbend. 1847. 4, Akademie der Wissenschaften. 1. Hft. 168 S. Hft. 2. 249 S. (m. 3 Steintaf.). Wien, Braumüller & Seidel Verl. 1848. Lex.-8. n. 16 u. 28 Ng. -Berichte über die Verhandlungen der königl. sächs. Gesellschaft der Wissenschaften zu Leipzig. Bd. I. Jahr 1847. Leipzig, Weidmann' 1847. gr. 8. Inhalt der 2. Hälfte des Jahres 1847: Jaka, über eine Vase des archäelog. Museums der Universität Leipzig. -298. Göttling, über die delphischen Sprüche. - 822. Gfr. Hermann, üb. Pinders fünste olympische Ode. -383. Hansen, über eine allgemeine Auflösung eines beliebizen Systems von linearischen Gleichungen. -339. Ders., über die Entwickelung d. Wurzelgrösse  $(1-2\alpha H + 2) - \frac{1}{2}$  nach den Potenzen von  $\alpha$ . -342. Dors., üb. die Knotenbewegung des Mondes. -- 346. W. Weber, über die Erregung u. Wirkung des Diamagnetismus nach den Gesetzen inducirter Ströme, 358. E. H. Weber, über die Tastorgane als die allein fähigen, uns die Empfindungen von Wärme, Kälte u. Druck zu verschaffen. -365. Seebeck, über die Tone steiler Saiten. -374. Rede von Wachemuth. —892. Naumann, über die Felsenschliffe der Hohburger Porphyrberge unweit Wurzen. -411. Haupt, über einige Stellen aus den Choliamben des Phönix von Kolophon. -416. Jahn, über Lykorens. -430. Fleiecher, über den semitischen Namen des Wolfes. -482. Westermann, über die öffentlichen Schiederichter in Athen. -456. Ba. II. Hft. 1-5. Jahr 1848: Drobieck, über die Theorie der Schuldentilgung. 8. 1-12. Möbius, üb. die Grundformen der Linien der dritten Ordnung. -15. Erdmann, üb. die Mellithsäure. -26. Neumann, üb. die logarithmische Spirale v. Nantilus Pompilius u. Ammonites galentus. -84. Fleischer, üb. d. türkischen Volksroman Sireti Sejjid Batthel. -41. Jaka, üb. zwei zu Athen gefundene Bildwerke von Marmor. -53. Haupt, üb. eine im Mittelalter verfasste Bearbeitung eines Abschnitts der Bücher an Herennius. -- 60. Drobisch, Beiträge zur Statistik der Univers. Leipzig innerhalb der ersten 140 Jahre ihres Bestehens. -86. Drobissk, Kröffnungsrede; Haupt, Festrede. -106. Naumann, üb. die im Königr, Sachsen möglicherweise noch aufzufindenden Steinkohlen. -115. Möbius, üb. den von Hrn. Graham entdeckten neuen Planeton. —116. Carus, über einen Fall einer kraukhaften Verbildung mehrerer Saturen des Schädels, —122. Jahn, üb. ein griechisches Terracottarelief. —131. Preller, Rom n. der Tiber. —150. Fleiseher, üb. den türkischen Volksroman Sireti Sejjid Betthål (Førts.), -169. Drobisch, über die geometrische Construction der imaginären Grössen. -179. Möbius, üb. die Gestalt sphärischer Curven, welche keine merkwürdigen Punkte haben. -182. Seebeck, üb. Interferenz der Wärmestrahlon. -185, E. H. Weber, Beiträge zur Anatomie u. Physiologie des Bibers, castor fiber, -200. Lehmann, üb. d. chemische Verhalten des russ. und canadischen Castoveum u. des Smegma praeputii des Pferdes. -208. (Das Hft. à n. 1/2 ...) - Denkschriften d. Gesellschaft f. Wissenschaft u. Kunst in Giessen. I. Bds. 1. Hft. Giessen, Riecker 1847. gr. 8, 25 Ng. angez. in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 289. - Arbeiten d. kurland. Gesellschaft für Literatur u. Kunst. 1.-3. Hft. Mitau (Neumann) 1847. 4298. gr. 8. n. 2 .s. — Mémoires de l'Institut royal de France. Académie des Inscriptions et Belles-Lettres. Tome XVII. Paris, imprimerie reyale 1847. 4. (mit 4 lithogr. Tafein.) Inhalt: Letronne, mémoire sur la civili-

1

4

į

•

Í

ij

Į

Ì

,

sation of applienne, depuis l'établissement des Grecs sous Paración jusqu' à la conquête d'Alexandre. S. 1-75. Ders., mem sur la étouteux d'une sépulture chrétienne dans l'église de St. Kutrepe, à Saistes. - M. Raoul-Rochette, mémoire intitulé: Questions de l'histoire de l'an, incitées à l'occasion d'une inscription grecque gravée sur une lame de plant, et trouvée dans l'interieur d'une statue antique de bronze. -310. & Sulq. mém. sur une inscription phénicienne déterrée à Marseille es juis 186. Lajard, mémoire intitulé: Observations sur l'origine et la senfication du symbole appelé la croix an sée. -379. Netelis de Welly, mémoire intitulé: Examen de quelques questions relatives à l'origin des Chroniques de St. Denys -407. - Mémoires couronnés et Mémoire de Savants étrangers publiés par l'Académie royale des sciences, des lettes et des beaux-arts de Belgique. Tome XIX-XXI. 1845 et 1846. Bri xelles, M. Hayez 1847. gr. 4. Inhalt: Verlooren, mémoire sur la circilation dans les insectes. 96 S. mit 6 Kpfrtf. Carton, mémoire sur l'édecation des sourds-muets. 132 8 mit 2 lith. Taff. Ath. Peltier, Resiste la coordination des causes qui précèdent, produisent et accompagnent les phénomènes electriques. 69 8. mit 1 lithogr. Taf. Alex. Parej, et moire sur les tremblements de terre dans le bassin du Rhis. 1138 mi 2 lith. Taff. Apac, mem. sur les espèces du genre Lis. 468. 1. Sch. ler, mem. sur la conjugaison française considérée sous le report étymelogique. 83 8. M. J. Britz, Sur l'ancien droit belgique vier Histoire de la Jurisprudence et de la législation des Pays-Bas et de pracipaté de Liege, de Bouillon et de Stavelot. S. 1-461. Benj. Anis, men. Al les points singuliers des surfaces. 48. S. nebst 1 lith. Tef. Zesternen. de basilicis libri tres. 1798. mit 7 Kpfrtf. Raingo, de la fertiliaties des landes dans la Campine et les Ardennes, considerée seu le une point de vue de la création de forêts, de prairies et de terres enles 68 S. Bivort, Dissertation raisonnée sur les meilleurs moyens de feriliser les landes de la Campine et des Ardennes etc. 60 8. De Tris a Terdonck, Dissertation sur les meilleurs moyens de fertiliser les intes de la Campine etc. 33 S. Brasseur, mem. sur divers lieux genseines du second degré, determinés par la géométrie descriptive. 26 8. mil lith. Taf. L. Galesloot, Nouvelles conjectures sur la position de casp de Q. Cicéron, à propos da la découverte d'anciennes fortifications i lade. Description de ces fortifications. 21 S. nebst 1 Plan. Piot, Neier #1 bourg, en 1846. 70 S. nebst 1 Kpfrtf. — Mémoires de l'Academie 1970k des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique. Britale. M. Hayez 1848. gr. 4. Inhalt: Tome XXI. Classe des Scientes Timmermans, Recherches sur les axes principaux d'inertie d'ar le centres de percussion. 33 S. A. Meyer, sur l'application de calcul de probabilités aux observations du nivellement topographique. 22 8. Per. sur le développement en séries de quatre fonctions etc. 23 8. neden, Recherches sur les bryozoaires fluviatiles de Begins 58. Edm. de Selys-Longohamps, Observations sur les phénomesses du règne animal, et particulièrement sur les migrations de des la Belgique, de 1841 à 1846. 88 S. Phénomènes périodiques la Rivations régulières de la météorologie et de la physique de globe !. Resumé des observations sur la météorologie et sur la température de magnétisme de la terre, faites à l'Observatoire royal de Bruste, 1847, et communiques par le directeur A. Quetelet. 2. Resent de de servations sur etc. faites à Louvain, en 1847, par J. G. Orskey ! le samé des observ. etc. faites à Gand, en 1847, par Dupres. 4. Obert. par Leon. Jenyns. 5. Observ. météorol., faites au Jardia-Betanique &

unich, en 1847, par Dr. Haebert. 6. Observations météor., faites à Stet-n, en 1847, par Hess et Dohrn. 48 S. B. Observations des phénomès périodiques naturels. 1. Observations sur la feuillaison, la floraison, fructification et l'effeuillation, faites en 1847, à l'Observatoire royal Bruxelles et dans différents lieux de l'Europe. 2. Observat. zoologi-1es, faites en 1847, en Belgique et dans divers pays de l'Europe. Obs. sur l'homme, faites par le Prof. Gluge. 898. - Classe des Lettres. . Quetclet, Sur le statistique morale et les principes qui doivent en forer la base. S. 1-40. P. de Decker, De l'influence du libre arbitre e l'homme sur les faits sociaux. —92. van Meenen, De l'influence du bre arbitre de l'homme sur les faits sociaux. —112. J. J. de Smet, otice histor. et critique sur le pays de Waes. 42 8. Ders., Notice hiorique et critique sur Philippe d'Alsace, comte de Flandre et de Verandois. 40 8. Gachard, Notice historique et descriptive des archives e l'abbayé et principauté de Stavelot. 52 S. Tome XXII. Classe es Sciences. A. Dumont, Mémoire sur les terrains ardennais et rhénan, u Rhiu, du Brabant et du Condros. S. 1-436. N. P. Nyst, Tableau ynoptique et synonymique des espèces vivantes et fossiles de la famille es Arsacés, avec l'indication des dépôts dans lesquelles elles ont été ecueillies. S. 1-78. — Memorie della Reale Accademia delle Scienze di 'orino. Serie II. Tom. VIII. Scienze morali storiche e filologiche. 'orino, Stamperia reale 1846. Inhalt: Notizie d'Ursicino vescovo di Toino nel seculo VI., raccolte dal Cav. Luigi Cibrario. 8. 1-11. Delle ionete dell' imperatore Giustiniano II, lezioni di Giulio di S. Quintino. -129. Legum barbarorum fragmenta inedita, et variantes lectiones ex od. Eporediensi collegit Am. Peyron. -169. Frammenti di orazioni di lagno Aurelio Cassiodoro Senatore, raccolti ed illustrati da Carlo Baudi i Pesme. -213. Discorsi critici sopra la cronologia egizia, del Prof. Franc. larucchi, Direttore del Museo Egizio. -291. - Recueil des actes de la éance publique de l'Academie Impér. des sciences de St. Pétersbourg, enue le 29. Decbr. 1845. Avec le portr. (lith.) de Tradescant et 1 carte. it. Pétersbourg (Leipzig, Voss) 1847. 348 S. Imp.-4. n. 2 . p. — Recueil es actes de la séance publique de l'Acad. Impér. des sciences de St. Péersbourg, tenue le 11 janv. 1847. St. Pétersbourg (le même) 1847. XXII .101 S. Imp.-4. n. 1.6. — Mémoires de l'académie impériale des scienes de St. Pétersbourg. VI. Série. Sciences mathématiques, physiques et aturelles. Tome VI. 1 Partie: Sciences mathématiques et physiques. some IV. Livr. 5. et 6. 144 S. (Die 3. n. 4. Lfg. werden später ercheinen.) Tome VII. 1 Partie: Sciences mathématiques et physiques. Some V. Liv. 1. et 2. 201 S. Tome VIII. 2 Partie: Sciences naturelles. ome VI. Livr. 1. et 2. 215 S. m. 14 schw. u. 3 color. Steintaf. VI Sé-Sciences politiques, histoire, philologie. Tome VII. Livr. 6. S. 71-658. St. Pétersbourg, (Leipzig, Voss.) 1848. gr. 4. pro Tome VIL 41/2. — Bulletin de la Classe des Sciences historique, philologiques et olitiques de l'Académie Imp. des Sciences de St. Petersbourg. Tom. V. A Nrs. Inh.: No. 9. Bansarow, Erklärung einer Mongoli-chen Inschrift uf einer Silberplatte. Nro. 10. Schiefner, Nachträge zu den Verzeichissen der auf Indien u. Tibet bezüglichen Handschriften u. Holzdrucke. Vro. 11. Köppen, Zur Kenntniss Finnlands in ethnographischer Bezieung nach e. Reisebericht von Warelius aus dem J. 1847 u. s. w. Böhtngk, Nachtrag zu Nro. 9. Nro. 13. Fortsetz. der Castren'schen Berichte. ro. 14. Muralt, Notice sur une traduction espagnole de l'evangile suposé de S. Barnabé, Hoschr. der kaiserl. Bibl. zu Petersburg. Nro. 15. orn, Bemerkungen zur Sasaniden-Münzkunde (mit Lithogr.). Nro. 16 ff.: Prosset, Bericht über georgische Urkunden u. ihre geschichtliche Auseute, namentlich auch Materialien zum Studium der kaukas. Sprachen.

In No. 17 befinden sich noch ausserdem mehre Briefe Castréns, weven besonders der 1. interessante Nachrichten über die Burjätischen Priester enthält. — Die Philologischen Arbeiten der Petersburger Akademie. Aufsatz im Ausland. 1848. No. 273. — Asta societatis scientiarum Femicae. Tomi II. fasc. IV. (et index) 8.1077—1299, 34 u. LXIII 8. m. 7 Staintai.

Helsingforsiae (Lips. Voss) 1847. gr. 4. n. 4 ...

Verhandlungen der 10. Versammlung deutscher Philologen, Schulmasner u. Orientalisten in Basel den 29. u. 30. Sept, u. 1. u. 2. Octobr. 1847. Basel, Bahnmaier 1848. 150 S, gr. 4. 1 # 6 Ng. Inhalt: Mitgliederverzeichniss. Gerlack, üb. Gang u. Richtung der philolog. Studies In Basel während der 1. Hälfte des 16. Jahrh. Müller, üb. die Samelung mexikanischer Alterthümer im Museum zu Basel. K. P. Hermann, üb. zwei verjährte Vorurtheile in der griech. Geschichte. Crauser, ib. philolog. u. historische Wörterbücher. Rauckenstein, üb. die vermeisten persönlichen Anspielungen in der Orestee des Aeschylus. Wels, Wie nahe die Alten der Buchdruckerkunst u. dem Kupferdruck gewesen. Hassler, üb. die Anfange der Kupferstechknast u. üb. die Varronischen Imegines. Rott, üb. das Princip u, die Methode des philolog. Unterrichts in Gymnasien u. latein. Schulen. Rost, üb. den Ort der nächsten Versammlung, den Verein der Philologen u. den der Realechullebrer. Finder. üb. d. Gebrauch der Heroen- u. Götternamen als Eigenames von Sterblichen. Spiess, üb. d. Turnen in der Schule. Rinek, üb. d. ahlische Bedeutung der Mysterien Griechenlands. Fechter, üb. Augusta Ranneerun Weissgerber, Notizen üb. eine den bisheriges u. dessen Ueberreste. Herausgebern des Theocritos nicht bekannte Ausgebe dieses Dichtera v. Rauschenplet, üb. Merovingische Urkunden u. die Latinität des Tacitus. Kreuser, üb. das Verhältniss zwischen Humanismus u. Realismus. Streuber, üb. die älteste Poesie der Römer. Vischer, Schlusswort. Zell, Abschiedswort, Protokoll der pädagog, Abtheilung. - Humanismus a Realismus. Verpflichtung zum griech. Unterricht n. Methode desselb Protokell der Orientalisten. Beilagen. Weil, üb. die Wirkung der Tragödie nach Aristoteles. Verseichniss der dem Verein gewidmeten n. vergelegten Schristen. Geselligkeit u. Poesie.

Die Philologen-Versammlung zu Basel, vom 29. Sept. bis 3. Oct. 1847. Bericht in Ztschr. f. d. Gel.- u. Realschulwesen 1848. Hft. 3. 8. 400 f. u. Auch ein Wort zur Aufstellung u. Feststellung des Zweckes der sträffer. Versammlungen deutscher Philologen u. Schulmänner. Ehnet. 8. 402—408. — Die zehnte Versammlung der deutschen Philologen, Schulmänner u. Orientalisten zu Basel. Bericht von Eckstein in Ztschr. f. d.

Gymnasialwes. 1848, Febr.-Hft. S. 154-174.

Ueber pädagogische u. philologische Vereine, von - f., in Zeitscht. für das gelehrte u. Realschulwesen (Fortsetz. der Mittelschule) 1247. -Der Dresdner Gymnasialverein. Bericht von e. sächs. Schulmenn, Zischr. f. d. Gymnasialwes. 1847. Hft. 3, 8, 184—207. — Die Frühjahrsversnemlung des Vereins der rhein.-westphälischen Schulmänner in Köln. Mericht in Ztschr. f. d. Gymnasialwes. 1847. Hft. 3. S. 207 ff. - Die Verennelung von Schulmännern zu Oschersleben am 16. Mai 1847. 🗪 Beketein in Ztschr. f. d. Gymnasialwes, 1847, Hft. 3. 8. 212 ft. - Jondan, Bericht über die Versammlung der Schulmänner zu Oschersbeter 4. Juni 1848. in Ztschr. f. d. Gymassialwesen 1848. Aug.-Htt. S. 652 C. — Generalversammlung der Gymnasial - n. Reelschullehrer Schleites = Breslau, von e, schles, Schulmanne. Bericht ebendas. 8. 656. - Let rerversammlung zu Stettin (Officieller Bericht). Ebendas. S. 662 . -Lehrerversammlung zu Magdeburg. Bericht, Besonders nach L. Chtermann von J. Mützell. Ebendas. S. 663. — Zusammenstellung der Actrige, welche für die am 14., 15. v. 16. Juni 1848 abzuhaktende Lehrerversammlung zu Wiesbaden eingegangen sind, Ebendas. S. 666 ff. - Lehrerversammlung zn Neumanster. Bericht, ebendas. 8. 671 ff. - Zweite Versammlung der Lehrer an den rheinpreuss. Gymnasien, Progymnasien, Real. u. höberen Bürgerschulen zu Königewinter. (Bericht des Ausschusses) ebendas. S. 673 ff. - Wesener, (Bericht üb.) die Versammlung von Lehrern höherer Unterrichtsanstalten Westpreussens zu Marienburg, d. 19. Juni 1848. Ebendas. S. 678 ff. — Die Versammlungen der vereinigten Lehrer an den höheren Schulen Berlins. Berieht von Miltsell in Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1848. Octbrift. S. 882 ff. - Versammlung westfälischer Gymnasial- u. Realichrer zu Hamm. Bericht von L. Hölecher in Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1848. Julihft, S. 573-582. - Allgemeine Versammlung Nassauischer Lehrer zu Wiesbaden (Pfingsten 1848), in Ztechr. f. d. Gel.- u. Renlschulwes, 1848. Hft. 4. Abth. 1. 8, 544 ff. -Versammlung der nassauischen Lehter zu Wiesbaden am 14-16. Juni d. J. Bericht von e. nassauischen Schulmense, in Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1848. Octorhft. 8. 815 ff. - Versammlung der Schulmänner der Proving Sachsen zu Halle, den 16. u. 17. Juli d. J. Bericht von Weissenborn, in Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1848. Octbrift. 8. 821 ff. -Versammlung von Gymnasiallehrern des Könlgr. Sachsen in Leipzig am 17., 18. u. 19. Juli d. J., in Ztschr. für das Gymnasialwesen 1848. Octorhft. S. 832-850. --- Erste aligemeine Versammlung von Lehrera des Könige. Sachsen in Leipzig am 25. Apr. 1848. Von einem sächsischen Schulmanne, in Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1848. Aug.-Hft. S. 675 ff. — Bericht üb. die Versammlung sächs. Gymnasialichrer zu Leipzig am 17., 18. a. 19. Juli 1848. Aus d. Protokollen zusammengestellt von Rud. Dietech. Leipzig, Tenbner 1848. 35. 8. gr. 8. 3 Ng. - Protekoll üb. d. Verhandlungen der am 80. u. 31. Aug. 1848 zu Leipzig gehalt. Conferenz. Nebst Beilagen. II. Mittheilung. Leipzig, Dörffling & Franke. ... 52 S. gr. 8. 6 Ng. — Resultate der Versammlung sächs. Gymnasialiehrer su Leipzig am 17-19. Juli d. J.; s. Ztechr. f. d. Gelehrte- u. Realschulweson 1848. Hft. 4. Abth. 1. 8. 585 ff. u. die allgem. Lebrer-Versammlung des Königr. Sachsen im J. 1847 u. 1848. Ebendas, S. 589 ff.

Programm f. die 2. aligem. sächs. Lehrerversammlung, auf den Grund der in d. ersten angenommenen Hauptsätze: 1. Die gesammte Volkserziehgist Staatssache; 2. Leitung d. Volkserziehungswesens durch e. Erziehungsrath aus Sachverständigen, an dessen Spitze e. besond. Minister d. öffentl.
Unterrichts steht; entworfen von G. A. Frieke, Jul. Kell, H. Köckly,
L. Thomas u. Gust. Fr. Zechetzsche. Grimma, Verlags-Compt. n. 2 Ng.

Verhandlingen der zweiten allgem. säche. Lehrerversammling zu Dresdem am 8., 4., 5. u. 6. Aug. 1848. Grimma, Verlags-Compt. 270 8. 8. n. 12 Ngt. — Die Schulmänner-Conferenz zu Emden am 2. bis 5. Aug. 1847. Bericht in Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1848. Junihft. 8. 496—509. — Die Versammlung von Schulmännern zu Oschersteben am 29. Aug. 1847. Bericht von Heitand in Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1848. Junihft. 8. 85 ff. — Die Lehrerversammlung zu Offenburg zm 7. Oct. 1847. Bericht über die 3. Versammlung für deutsches Real- n. höheres Bürgerschulwesen, gehalt. zu Gotha am 28. Sept. bis 1. Oct. 1847 in Ztschr. f. d. Gel.- u. Realschulwesen 1848. Hft. 2. 8. 812—320. — Weissenborn, (über d.) Verein Thüringischer Philologen u. Schulmänner in Weimar, in Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1848. Aug.-Hft. 8. 709 ff. — Bericht über die Verhandl. der pädagog. Section etc. zu Jena, in Ztschr. f. das gelehrte u. Realschulwesen 1847.

Herts, Mt., Die Versammlung deutscher Universitätslehrer zu Jena u. die Universität zu Berlin. Berlin, Bessersche Buchh. 1848. 29 S.

gr. 8. 5 Ng.

Caesar, Jul., Beschlüsse der Versammlung der Lebrer deutscher Hochschulen zu Jena, 21-24. Sept. 1848. Cassel, Fischer. 8 S. gr. 8. n. 1 Nd. Conversations - Lexikon für die bildende Kunst. Illustrirt mit vieles Holzschn. 17-24. Lief. od. 3. Bd. 1-8. Lief. (Dobberan-Fass) 3. Bd. S. 1-641. u. Regist. zum 2. Bd. 27 S. 25. Lief. od. 4. Bd. 1. Lief. (Fassolo-Flora) 4. Bd. S. 1-80. Leipsig, Renger 1847 u 48. gr. & à n. 1/2 \$. Prachtausg. in Lex.-8. à n. 1/2 \$. - Cleghorn, Geo., Anciest and Modern Art, Historical and Critical. 2. edit. 2 vols. Lond. 1848. 26% Bog. gr. 12. 12 sh. — Allgemeine Encyclopadie der Wissenschaftes m. Künste in alphabet, Folge von genannten Schriftstellern bearb. u. brsg. von J. S. Ersch u. J. G. Gruber. Leipzig, Brockhaus. gr. 4. I. Section: A-G. Hrsg., von J. G. Gruber. 45. u. 46. Thl. (Flasch-Flustra u. Flut —Fortunius.) 480 u. 491 S. 1847. 47. u. 48. Thl. (Foruli—Franz Regis u. Franz I.) 474 u. 480 S. 1848. II. Section: H—N. Hrsg. v. A. G. Hoffmann, 26. Thl. (Italiener-Jüdeln.) 482 S. 1847. III. Section: O-Z. Hrsg. v. M. H. E. Meier. 23. Thl. (Philipp [weltliche Kurfürsten] -Philosophiana.) 474 S. 1847. 24. Thl. (Philosophie-Phokylides.) 485 S. 1848. à n. 3% \$. Velinp. à n. 5 \$. Prachtausg. à n. 15 \$.

Hubmann, Compendium Philologiae. Amberg (1846). Else, üb. Philol. als System, Dessau (1845). Reickerdt, Die Gliederung der Philol. Tüb. (1846) u. Lutterbeck, üb. d. Nothwendigkeit einer Wiedergeburt d. Philol. (Mainz 1847), rec. von Haase in Hall. Lit. Ztg. 1848. April. No. 84—86. (1. Art.) u. Mai No. 110—112. (2. Art.). — Desgl. die eben angef. Schriften von Hubmann u. Reichardt, so wie Haase, Philologie (Art. is Ersch u. Gruber's Encyclop. Seet, III. Thl. 28. S.847 ff.). rec. von C.

F. Else in Ztschr. f. Alterthw. 1848. No. 76-78.

Creuzer, Fr., Deutsche Schriften, neue u. verbesserte. III. Abthi 2. Bd. Auch v. d. Tit.: Zur Geschichte der griech. v. röm. Literatur. Abhandlungen., Besorgt v. Jul. Kayser. (657 S.) V. Abthl. 1. Bd. Auch n. d. Tit.: Aus dem Leben eines alten Professors. Mit literar, Beilages u. d. Portr, des Vf. (in Stahlst.) 364 S. Darmstadt, Leske 1847 z. 48. gr. 8. 31/3.4. u, 2.4. Inhaltsverz. von III. Abth. 2. Bd. s. in dies. Jahrbb. Bd. 52, S. 428 f. — Humboldt's, Wilk. v., gesammelte Werke. 6. Bd. Berlin, G. Reimer. (X u. 630 S.) gr. 8. n. 2\% \( \phi\). (1-6.: n. 13 \( \phi\).) -Müller, Karl Otfr., Kleine deutsche Schriften über Religion, Kenst, Sprache u. Literatur, Leben u. Geschichte des Alterthums gesammek u. hrsg. von Ed. Müller (in 3. Bden.) 2. Bd. Breslau, J. Max u. Co. 1848. XII u. 769 S. gr. 8. 31/4 \$. (1. u. 2.: 6 \$.) angez. von F. W. S. in Gött, Gel. Anz. 1848. Stck. 121. - Delbrück, Ferd., Ergebnisse akaden. Korschungen. 2. Sammlg. Hrsg. u. m. e. Lebensumrisse des Verf. begleitet v. Alfr. Nicolovius. Mit 1 (lith.) Bildnisse. Bonn, Mercus. (XVIII u. 486 S.) gr. 8. n. 1% pl. 1. 2.1 n. 31/8 pl. — Döderlein, Reden u. Aufsätze. 2. Samml. (Briangen 1847) rec. von Fr. Lübker in Hall. Lä. Ztg. 1848. No. 273 f., u. von Mütsell in Ztschr. f. d. Gymnasialweses 1848, Julihst. S. 542 st.

## 2. Griechische Schriftsteller u. Erlänterungschriften derselben.

Corpus inscriptionum Graecarum. Auctoritate et impensis ecademise litterar. regiae Boruss. ex materia collecta ab Aug. Bosckhio ed. Jour. Fransius. Vol. III. Fasc. II. Berolini, G. Reimer 1848. (8. 282—672 S.) gr. Fol. n. 6½, s. (I—III, 2.: n. 41½, s.) — Inscriptiones graecae ineditae. Ad Aug. Bosckhium misit J. L. Ussing. Havniae, Reitzel 1847. VIII u. 72 S. m. eingedr. Holzschn. n. 1½, s. — Keil, K., Sylloge inscriptionum Boscticarum (1847), rec. von Mullach in Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1848.

harabft. S. 198-204. - Letronne, Requeil des inscriptions greeques et atines de l'Égypte, étudiées dans leur rapport avec l'histoire politique, administration intérieure, les institutions civiles et religieuses de ce pays, lepuis la conquête d'Alexandre jusqu'à celle des Arabes. Tome II. Paris, mpr. reyale; F. Didet. 1848. 554 S. mit 1 Atlas. gr. 4. 45 Fr., rec. on Hase im Journal des Savants. Sept. 1848. S. 528 ff. u. im Leips. lepertor. 1848. Hft. 45. - Letronne, Sept inscriptions greeques trouvées Cyrène et deux autres de l'Arabie Pétrée, trouvées à Constantine, im ournal des Savants. Juin 1848. p. 370-381. - Letronne, Trois inscritions grecques; recueillies dans le veisinage du grand Sphinx de Memhis. Aufs. im Jeurnal des Savants 1847. Auft. S. 486-494. - Osann. F., Epigraphica. Kurzer Aufs. (über ein bronz. Täfelchen in Wien) in Lischr. f. Akerthw. 1848. No. 71. - Hensen, Epigraphisches. Im Rhein. Mus. f. Philol. N. F. Jahrg. VI. Hft. 4. - Keil; K., Zur griechischen 3pigraphik. 2. Art. (es werden 7 Inschriften behandelt), in Hall. Lit. Ztg. 1848. No. 163. 64. - Keil, K., Griechische Inschriften (gettesdienstl. Alterthümer betreff.) Besond. Aufsatz in Hall. Lit. Ztg. 1848. No. 267 f. - Osam, Fr., Ueber eine Inschrift aus Kos (bei Ross Hellenika I, 2. S. 95), so wie üb. eine andere ebendes., in Schneidewin's Philologus Jahrg. 11. Hft. 4. - Neuck, A., Drei metrische Grabschriften. Rhein. Mus. f. Philol. 1848. Hft. 8. 8. 441. - Ussing, L., Ueber die Inschrift vom Mauerban (Athens). Aufs. in Ztschr. f. Alterthw. 1848. Hft. 62. - Friedlacnder, L., de operibus anaglyphis in monumentis sepulcratibus Graecis. Regiomonti Pruss., Phtser & Heilmann: 1847. 60 S. gr. 8. 74 Ng. --Böttling, Explicatio anaglyphi Parisini. Univ.-Progr. Jena 1848.

Meineke, A., Zu Aeschylus, Epiphanius, Lucian, Demosthenes, Parbenius, Diodorus, Hesychius, in Schneidewin's Philologus Jahrg. III. Aft. 2. - Hermann, C. F., Parergorum fasc. III. part. 2. (Zu Terenz, Homer, Nomus, Cicero, Juvenel, Plutarch) in Rhein. Mus. f. Philol. 1848. 1st. 8. 8. 445-69. - Schneidewin, Variae lectiones, in dess. Philologus labrg. III. Hft. 1. (Tyrt. eleg. 9. Sol. ft. 12. Die Chrys. XXXII. p. i64. R. Aristot. phys. ausc. IV, 13, 90. Acsch. Agam. Anfang, V. 12 ff. 11 ff. Eumen. 64 ff. Soph. Ackaeorum couviv. Stob. flor. XXVI, 1. Ai, socr. Steb. ecl. I, 1. p. 124. u. a. Fragmente. Eurip. Here, for. 1082. Sin Griphos des Chaeremon bei Wals rhet. gr. VIII, 789. 'Assauste έντίγραφα auch für Plato. Inschrift bei Adrawum. Lucret, I, 103 ff. Hor. ars poet. 29 sq. 60 sq. Propert. IV, 11, 87 sqq. Martial, VII, 90. Cic. ad fam. 7, 3, 4. Seneca de morte Claud. 8). — Hermann, G., Conectanea critica, in Schneidewin's Philologus 2. Jehrg. Hft. 1. (Zu Arist. Iv. 13. a. den von Cobet herausgeg. Kuripidelschen Scholien). -- Hernann, K. Fr., Parerga crit. (Cic. pro Sest. 45. § 97. Platarch. philos. . princip. c. 2. p. 777 E.; Lucret. II, 150. 911. IV, 217. 1185.; Arltoph. Plut. 852. 402. 697. 1169.; Zenob. proverb. IV, 28. 32. 34.; Dieenium. II, 81.-54. III, 97. IV, 27.; Athen. VII, 71, p. 805 c. 44, p. 295 a. . 138, p. 329 e.; Lucian. Prom. in verb. c. 3. 5. Deor. dial. VI, 5. Dial. iar. 11. Dial. mort. 1, 2. 3, 2. Merc. cond. c. 17. c. 32. c. 41. Scyth. . 11.; Valer. Flacc. Argon. I, 55. 94. 810. 707. 752. II, 29, 93. III, 39. 39.; Plutarch. Solon. 4. 15. 28. Phoc. 2. 17. Brut. 40. Dion. 58. 57.; rrian. diss. Epistet. 1, 2. § 4. u. § 36. I, 6, 85. II, 7, 12. IV, 7, 6.; ausas. I, 27, 9, 28, 9. 41, 8. 29, 4 u. 5. 84, 8. 35, 2. 40, 5. 44, 3.) in chneidewin's Philologus 3. Jahrg. 3. Hft. 8. 509 ff. - Schneidewin, ariae lectiones (Archiloch. fr. 124. Hipponax Et. m. 154, 27. u. a. Stellen ese., Aleman fr. 116. u. a. St., Aleaeus, Ibyeus, Amacreen, Simonides; tobacus; Nicol. Damasc. v. die von Letronne bekannt gemachten 7 kymäischen Inschriften) im Philelogus 8. Jehrg. 2. Hft. 8. 379 ff. chneidewin, Variae lectiones (Kailines, Archilochas, Pludar, Acachylus, phocles, Euripides, Kaltimaches, Libanius [Bruchst. von Kritias Politik

der Laked.], Lucretius, Heratius, Ovidius) im Philologus 3. Jahrg. 2 Hfc. 8. 523-42. - Meinecke, Zu Aeschylus, Epiphanius, Lucian, Demostheres, Parthenius, Diodorus, Hesychius, im Philologus 3 Jahrg. Hft. 2. 8. 32 - Madvigii emendationes per saturam in Schneidewin's Philologue 1 Jahrg. Hft. 1. Zu Eurip. Jon 553. 750. Herc. fur. 1383. Quintil VIL 1 41. Čic, d. n. D. II, 18, 47. de lege agrar. II, 37, 102. 103. ad At. 1 13, 1. Off. II, 23, 83. - Nauck, Specilegium philologum. Gymn. Progr. Cottbus 1848. (über Herodot. I, 75. II, 12. Virgil. Belog. IV, 63 a. Cic. Tusc. I, 8, 15.; über patricida u. parricida; Nep. Hann. 5, 2. Themist. 7, 4. Att. 5, 4) s. dies. Jahrbb. Bd. 53, 226. Mit Zesätzen wieder abgedr. im Archiv f. Philol, n. Padag. 1848. Hft. 4. 8. 549-666. — Hermann, K. Fr., Parerga critica, in Schneidewin's Philelogue Jahrz. III. Hft. 1. 8.99 ff. (Zu Hom. κάμινος v. 11. Propert. II, 852. Thosyd. IV, 48. Petron. 88. Lucan. Phars. VI, 703. Eurip. Hel. 1630. Andec. myst, § 125. Plat. Protag. p. 327 E. Cic. ad. Att. IX, 14. — Haupt, M. Neun Emendationen (Menander monest. 439., Theorr. 25, 27., Hered. 2, 149. Xen. Agel. 10, 2. Enn. Cass. in Cic. de divin. I, 50. Sallast. Cat. 86, 5. Liv. 2, 18, 7. Aquila Romanus 17.) im Philologus 3. Jahre. 3. Hft. S. 545 ff. - v. Leutsch, kritische Kreuz- a. Querzüge (Aristophsnes Byzant, zu Alexis u. die von Pertz edirten Fragm. des Livius) im Philologus Jahrg. 3. Hft. 3. 8. 566 ff. — Jaka, O., Za Athensus, Philoxenus Gloss., Seneca, Servius. im Rhein. Mus. für Philot. 1848. Hft. 3. - Bergk, Th., Analectorum Alexandrinorum Park I. et II. Rialad.-Progr. der Univers. Marburg zur Geburtstagsfeier des Kurf. 1848. 31 u. 23 S. 4. (über die Erigone des Eratosthenes). -- Ritschl, Fr., index scholar, per semestre nestiv. 1847, in Univers, Bonn, hebendarum XII S. 4. enth.: Die Fortsetzung des im vorig. Jahre begonnenen Abdrucks eines in einer Handschr, der bibliothera Angelica zu Rom aufgefund., sehr verderbten griech. Lexikons (Βαβάξ—Δουπετής.) — Analecta grammatica ed. H. Keil. Halle, Waisenhaus 1848. 38 S. 4. rec. vp. F. W. S. in Gött, Gel. Anz. 1848. Stek. 181. u. von Chr. Bähr in Heidelb. Jahrb, Sopt.- v. Oct.-Hft. S. 771 ff. — Mommsen, T., Reiseberichte. No. II. in Zuschr, f. Alterthw. 1848. No. 16. 17. — Hasse, Fr., de militarium scriptorum graecorum et latinorum omnium edițiene instituenda narratio. Progr. der Univ. Breslau. Berol. Trantwein 1848. 51 & ... & - Hermann, C. Fr., de scriptoribus illustribus, quorum tempese Misrenymus ad Eusebii Chronica anaotavit. Univ.-Progr. Götting, Districk 1848. 37 S. 4. - Daremberg, Bibliothèque des médecins Grees et Latins publiés avec le concours des medécins érudits de la France et de l'Etranger. Prospectus et Specimen. Paris, V. Massillon 1847. 69 & 8. angez, in Gött, Gel. Anz. 1848. Stck. 113. - Anke, Nic., philologisch medicin. Bemerkangen. 1. Hft. Moskwa (Leipzig, Dyk.) 1846. (XIII a. 31 S.) gr. 12. n. 1/2 .p. — Cobet, orat. de arte interpret. Lugd. B. 1847. rec. von Kaiser in Jen. Lit. Ztg. März. No. 66-68. u. im Leipz. Reporter. 1848. Hft. 32.

Rollin's Anleitung den Homer zu lesen (Paris 1755), dantsch von Nüsslin. Gymn. Progr. Mannheim 1847. 66 S. S. — L'Iliade Hombre, avec des notes françaises, éd, rev. par E. Lefranç. Lyon et Parin, Pèrisse 1847. VI u. 650 S. gr. 12. 3 fr. 50 c. — Homeri Ilias, juxta Welfianam et Heynianam edd., Latinas notas ex Heynii commentaris plansanque desnmptas addidit L. Quisherat. Lib. IX. Paris. L. Hachette et Ca. 1848. S. 179—205. gr. 12. — Homer's Ilias von Joh. Heinr. Von. (Minist.-Ausg.) Stuttgart, Cotta 1847. XII u. 580 S., m. 1 Stablet. 2 ft. — Homer's Ilias in Hexametern übers. v. Montjé, rec. von Wiedasch in Gen. Jahrb. Bd. 61, S. 206—238 und von Bippart in Jan. Lit.-Ztg. 1848. No. 62. — Sodargns, Ant., Annotazioni sul canto XVIII dell' Biede, ossia dimostrazione del verso sistema planetario conoscinto et allegarica-

mente descritto da Omero nei suoi poemi. Venezia 1847. gr. 8. 3½ L. — E. Hamel et J. B. Darolles, Le VI. chant de l'Iliade d'Homère avec notes en français. Toulouse, Delsel. 32 S. gr. 12. — Lachmann, K., Betrachtungen über Homer's Ilias. Mit Zusätzen von M. Haupt (1847), rec. von Bäumlein in Ztschr. f. Alterthw. 1848. No. 41—43. — Hoffmann, C. A. J., Lachmann's Betrachtungen über Homer's Ilias. Abhandl.

in Schneidewin's Philologus. Jahrg. III. Hft. 2. S. 193 f.

Homeri Odyssea. Ad opt. exemplaria recogn. et in usum scholar. ed. Geo. Aenoth. Moch. Edit. stereot. 2 Partes. Lipsiae, Ph. Reclam jun. 1848. VIII u. 312 S. 8. à n. 5 Ng. — Odyssee von Joh. Heinr. Voss. (Miniat.-Ausg.) Stuttg., Cotta 1847. 455 S. u. 1 Stabist. 2 . 6. — Montjé, Siebenter Gesang d. Odyssee, übers., in Suppl.-Bd.XIV. zu dies. Jahrb. Hft. 1. S. 76-85. — Homer's llias u. Odyssee übers. von A. L. W. Jacob. (Berl. 1844 u. 46) rec. von Joh. Minckwitz in dies. Jahrb. Bd. 53. S. 378 ff. — L'Odyssée de l'Homère. Chant I. Edition classique d'après l'édition de M. Boissonade, avec analyse et notes. Paris, Delalain 1847. gr. 12. 30 c. — Rhode, Untersuchungen über das XVII. Buch der Odyssee. Progr. des Blochmann. Gymnas. zu Dresden 1848. 50 S. 8. s. dies. Jahrb. Bd. 53. S. 280 f. — Crusius, Wörterbuch zu Homer, s. Griachische Sprache.

Schneidewin, F. W., die Homerischen Hymnen auf Apollon. [Abgedr. aus d. Göttinger Studien. 1847.] Göttingen Vandenhoeck & Ruprecht 1847. 74 S. gr. 8. 12½ Ng. — Pytho's Gründung, ein nomischer Hymnos, aus dem Homerischen Hymnos auf Apollon ausgeschieden und übersetzt von C. Fr. Kreuzer. Marburg (Bayerhoffer, 1848. VIII und 21 S. gr. 4. n. 15 Ng. (nrspr. Progr. des Gymn. zn Hersfeld 1848), rec. von Gfr. Herman in diesen Jahrb. Bd. 53. S. 355 ff. u. in Gött.

Gel. Anz. 1848. Stck: 187.

Bäumlein, Commentatio de Compositione Iliados et Odysseae. Progr. des evang.-theol. Seminars. Maulbronn 1847. 82 8. 4. angez. in diesen Jahrb. Bd. 52. 8. 236 u. nebst M. E. Egger, Aperçu sur les origines de la littérature Grecque. Paris, P. Dupont 1846. 32 S. gr. 8. in Heidelb. Jahrb. Maiheft 1848. S. 475. - Pluygers, G. G., Programma scholasticum de carminum Homericorum veterumque in ea scholiorum post nuperrimas codicum Marcianorum collationes retractanda editione. Lugd. Bat., Luchtmans 1847. 12 S. gr. 4. 7½ N.J. - Dunbar, An Examination of some Theories respecting the Autorship and the Union of Plan of the Iliad and Odyssey. Aufs. im Classical Museum No. XVIII. 8. 448-469. - Hoffmann, C. A. Jul., Quaestiones Homericae. Vol. II. Insunt quaestiones tres: IV. De digamma ante vocales literas initiali. V. Quaeritur quomodo statuendum sit de locis Iliadis in quibus neglectum esse digamma videatur. VI. De varia carminum Iliacorum aetate colliguntur nonnulla ex quaestionibus superioribus. Clausthaliae, Schweiger. 1848. XII u. 256 S. gr. 8. à 1 .p. — Duentzer, Henr., de Zenodoti studiis Homericis. Gotting., Dieterich 1848. VIII u. 2138. gr. 8. n. 11/3 /r. rec. v. O. Schneider in Jen. Lit. Ztg. 1848 No. 217 f. und in Gött. Gel. Anz. 1848. Stck. 94. — Schmidt, Mor., Seleukus der Homeriker u. seine Namensver-Abbandlung im Philologus 3. Jahrg. 3. Heft. 8, 436 ff. -Curtius, G., Homerische Studien. Abhandlung in Schneidewin's Philologus. Jahrg. III. Heft. 1. S. 1—22. — Littré, la poésie Homérique et l'ancienne poésie française. Anfs. in Revue des Deux Mondes. 1847. Vol. XIX. Livr. 1. — Mayer, Ph., Quaestienum Homericarum partic. IV. Gymn.-Progr. Gera 1847. 16 S. 4. angez. in diesen Jahrb. Bd. 53. S. 287. — Teuffel, W. Sigism., Zur Einleitung in Homer. Die homerischen Verstellungen von den Göttern, vom Leben und vom Tode (homerische Theologie und Eschatologie). Gymn.-Progr. Stuttgart 1848. — Pfaff, Adam, Antiquitatum Homericarum particula. Dissertatio inaug. Marburgi Cattorum. (Cassellis, Fischer.) 1848. 39 S. gr. 8.

8 g. - Hopf, das Kriegswesen im heroischen Zeitalter meh liner. Gymn. Progr. Hamm 1847. 19 8. 4. — Hundrup, F. C., Red-Leim over de Homeriske Digte. Til Brug for Discipiene i de kerte Stelle udarbeijdet Kjøbenhavn, Reitzel 1848. IV u. 360 S. gr. 8. n. 15 4 -Duntser, Homerische Etymologien (200066105, dutopos, violen, and πους, αμφιγυήτις, έπισηδές, ένδυκέως, έντυπας, ακέων, ίπειηαμκ αίναρέτης, ήλίβατος, χαλκοβατής, μέροπες, δαρδάπτω, άτυρτηρίς, κίν μές) in Höfer's Ztechr. f. d. Wissensch. d. Sprache. Bd. H. Ht. 1. S. 92-112. - Sickel, Usber die homerischen Gleichnisse (Fortetting der Abb. vem J. 1838). Gymn. - Progr. Rossleben 1847. 8 8. - M. bory, G., četlos cáccos, im Archiv f. Philol. u Pideg. 1847. M. il. Hft. 4. 8. 637 ff. - Merkel, R., Die Partikeln an und zer bei lieur. Rhein. Mus. f. Philol. 1848. 3. Hft. 8. 414 ff. - Homer's Frech at Mäusekrieg. [Batrachemyomachia.] Freie Uebertragung in Janha, Va Joh. Kern. Mit Holzscha. Breslau, Kern 1848. 47 8. br. 8. (10 Ng.) (Eine lateinische Bearbeitung erschien als Progr. der Realech zu Mosritz vom J. 1846 u. d. Tit.: La batrachemyomachie ou le conbst du grenouilles et des souris, poëme grec traduit en vers latias, précisé d'une préface écrite eu français et suivi de deux autres pièce par J. L. Schäfer, 20 S. gr. 4.) - Homer und das griechische Volt. Nich einer Zeichnung von G. Jäger. - Roma die Völkerbezwingerie, Nich mer Zeichnung von Rd. Iblée. Beide gestochen von E. Schiler. (Jeles mit 1 Blatt Text auf farb. Papier.) qu. 1/2 kl. Fol. Heidelberg, L. Winter 1848. n. 16 Ng. - Uebrigens s. eben 8. 25. f.

Hesiodi opera et dies Librorum mas. et veterum editt, leciosisticommentarioque instr. Dav. Jac. van Lennop. Amstelod., Miller 131., XII u. 94 S. Text, 183 S. Commentar. gr. 8. n. 1½ \$\beta\$. asges. var \$\beta\$. W. S. in Gött. Gel. Ans. 1848. Stek. 116. — Schoemann, \$\overline{\text{G}}\$. \$\beta\$, in Gött. Gel. Ans. 1848. Stek. 116. — Schoemann, \$\overline{\text{G}}\$. \$\beta\$, \$\beta\$. (Enthält e. Commentatio de Scholiis Theogoniae Hesiodes.)—Allika, De idea justi qualis fuerit apud Homerum et Hesiodes & qualis fuerit apud Homerum et Hesiodes & qualis fuerit apud Homerum et Hesiodes & qualis fuerit apud Homerum exculta sit. Insegnish. Halle (Schmidt) 1847. IV u. 70 S. gr. 8. n. 12 Ng. rec. von \$\overline{\text{G}}\$. Hemann in dies. Jahrb. Bd. 53. 8. 171 L. Adresies 27 S. gr. 8. angez. von \$\overline{\text{G}}\$. Hermann in dies. Jahrb. Bd. 53. 8. 171 L. Auch im Buchh. Dresden bei Adler und Dietze. \$\overline{\text{G}}\$.

Ahrene, H. L., De hiatu apud elegiacos Graecorum poetas. Abrellin Behneidewin's Philologus. Jahrg. III. Hft. 2. 8. 228 ff.

Accop's Fables: a new version, chiefly from original floates. It Thom. James. With more than 100 illustrations, designed by J. Tank.

Lond. 1848. 258 S., gr. 8. 16 sh.

Sappho retreuvée et Anacréon; trad. en vers sticométrique, ant u abrégé de la sticométrie, et un petit dictionnaire histor., géograph et mytholog., par L. Planchon. Paris, Denobry. 1846. 224 S. gr. 11.—
Hartung, J. A., Hymenaeus (Brantlied) Abhandl. in Schadistini Philologus Jahrg. III. Hft. 2 — F. W. S., Aicaeus fragm. 15, 5 (million) lologus Jahrg. III. Hft. 1. S. 65. — Bankard, les in Schneidewin's Philologus Jahrg. III. Hft. 1. S. 65. — Bankard, les courtisanes grecques, Sappho et les Lesbiennes. Aufs. in Ravas des Bart Mondes Vol. XIX. Livr. 2. — Dankovesky, Gr., Anakreos des frielliche Grieche sang ver 2370 Jahren griechisch-slawisch. Oder Anakreos des frielliche griechisch u. slawisch gleichlautend u. gleichbedeutend; auch des ict griech. u. slaw. Sprache Unkundigen verständlich gemacht, auch griech. sicht. der deutscheu, franz., ital., latein., uugar. u. walsch. Sprache. Nauek. A. Zu Warmen's Die S. 5. gr. 16. 9 Ng. — Vgl. obes S. 5.

Nauck, A., Zu Wagner's Poetarum tragicorum Greet, (reguette Paris 1846.) Rhein. Mus. f. Philol. 1848. Hft. 8. — Die neutles Beril.

tem m. Abhandlungen über das attleche Theaterwesen: Böckk, Tüken n. Förster. Ueber die Antigone des Sophokles (1842); Geppert., Ueber die Eingänge zu dem Prosocaium u. der Orchestra des alt-griech. Theat. (1842); Hassed, Ueber die Eingänge am alt-griech. Theater (1842); Strack, Das altgräech. Theatergebäude (1843); Gfr. Hermann, de re somies (1846); Geppert, Die altgriech. Bühne. (1843); Die attische Tragödie, eine Festfeier des Dionysos (Lps. 1844); Wagner, Die griech. Tragödie u. das Theater zu Athen (1844); Sommerbrost, Disputationes soeniese (1843); Wieneler, Ueber die Thymole des griech. Theaters (1847); Richter, Zur Würdigung der aristophan. Komödie (1845); Ders., Zur Vertheilung der Rollen unter die Schauspieler der griech. Tragödie (1842) n. Witsschel; Die tragische Bühne in Athen (1847), sämmtl. rec. von Aug. Witsschel in dies, Jahrbb Bd. 53. S. 131—165 n. 272—288.

Mermenn, C. Fr., Das Satyrdrama des Pratinas. Miscelle in Schnei-

dewin's Philologus. 3. Jahrg. 3. Hft. 8. 507 f.

Aeschyli quae supersunt emnia. Kecens, et brevi commentario instruxit Fr. Paley. 2 Voll. Cantabrigiae, Deighton 1847. gr. 8. 1 4. 4 sh. A. einzela: Prometheus vinctus 4 sh.; Supplices 6 sh.; Choephori 3 sh. 6d.; Persac 8 sh. 6 d.; Agamemnes 4 sh.; Eumenides 8 sh. 6 d.; Septem contra Thebas et fragmenta 5 sh. 6 d. - Lexicon to Aeschylus; containing a Critical Explanation of the more difficult passages in the Sevon Tragedies. By the Rev. Will. Lineseed. 2. edit. Lond., 1847, 388 S. gr. 8. 12 sh. — Sommerbrodt, J., De Aeschyli re scenica. P. I. Progr. der Ritter-Akad. zu Liegoitz 1848. XLIII u. 16 8. 4. rec. von Gfr. Hermann in dies. Jahrbb. Bd. 54. 8.8-10. Auch im Buchhandel, Liegn., Reisner. n. 18 Ng. - Acechyli Septem contra Thebas, ad fid. Masterum, emend., netas et glossarium adjecit J. C. Blomfield. Ed. V. Londini 1847. 214 S. gr. 8. B sh. - Planck, üb. die Trilogie der Septem ad Thebas des Aeschylus. Aufs. in Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1847. Oct. Nro. 110 ff. - Die Dideskalle zu Aeschylos Septem contra Thebas. Ein Procemium für den Lest. - Katalog 1843 von Joh. Franz. Nebst einem Vorwort, welches ein Document zur Charakteristik des Hrn. Prof. Luchmann enthält. Berlin, Schneider & Co. 1848. 8 S. gr.: 4. n. 6 Ng. rec. von Ad. Schöll in Hall. Lit. Ztg. 1848. Nro. 193 f. 🛶 Schneidewin, F. W., Die Didaskalie der Sieben gegen Theben, in Schneidewin's Philologus Jahrg. III. Hft. 2. S. 348 ff. - Eble, Uober Aesch. Sept. ad Theb. V. 190-206. Gymn.-Progr. Offenburg 1847. - Des Acachylus Oresteia, griech. u. deutsch, herausgeg. von J. Frans. Leipz. 1846. rec ven Prien im Rhein. Museum f. Philol. N. F. Jahrg. VI. Hft 4. 8. 561 ff. — The Agamemnon of Aeschylus with notes. By C. C. Felton. Boston, J. Munroe and Cemp. 1848. IX u. 1998. 8. angez. in Gött. Gel. Anz. 1848. Stck. 205. — The Agamemnon of Aeschylus. The Greek Text, with a Translation into English Verse, and Notes, Critical and Explanatory. By J. Conington. London 1848. 216 S. gr. 8, 7sh. 6d. -Dember, On Aeschylus Agamemn. 374, in Classical Museum Nro. XVI, 8. 248. — Vgl. oben 8. 22. 25. 26.

Pindari carmina quae supersunt cum deperditorum fragmentis selectis ex recens. Beeckhii commentario perpetue illustrat, Ludolph. Dissenius. Edit. II. auctior et emend. cur. F. G. Schneidewin. Sect. II. Commentarius. Fasc. I. Gethae, Hennings 1847. 172 S. gr. 8. n. 26½ N.C. Auch n. d. Tit.: Bibliotheca Graeca, curant. Fr. Jacobs et V. Chr. Fr. Best. A. Poetarum vol. VI. — Des Pindaros Werke in die Versmansse des Orig. übers. von Joh. Tycho Mommen (1846), rec. von Joh. Minckwits in dies. Jahrbb. Bd. 54. S. 127 ff. n. diese Uebersetzung nebst Pindar verdeutscht v. Ganter (1844) n. Poet. lyr. graeci ed. Bergk (1845). rec. von Minckwitz in Wiener Jahrb. der Lit. Bd. 120. (1847. Oct.—Dec.) S. 1—29. — Les Olympiques de Pindare, texte grec, revu par M. Fix,

avec un choix de fragments, la traduction française en regard et des se-tes par M. Sommer. Paris, Hachette 1848. 142 S. gr. 12. S Fr. — Les Olympiques de Pindare expliquées, trad. et annotées par M. Sommer. Paris et Alger, Hachette. 1848. 226 S. gr. 8. 3 Fr. (Les Auteurs grecs expliqués d'après une méthode nouvelle par deux traductions françaises. Die Revision des griech. Textes besorgte M. Fix.) - Hermann, G., Emendationes quinque carminum Olymp. Pindari. Univ.-Prog. Leipzig, Staritz 1847. 23 S. 4., ausführl. rec. v. Schneidewin. Gött. Gel. Anz. 1848. Stck. 66 ff. — Hamm, A., Pindari carmen elymp. I. a Ladevico Legionensi hispanice redditum, adjunctis in verba graeca et hispanica adnotationibus. Berlin, Schade 1846. 44 S. gr. 8. - Les Pythiques de Pindare. Texte grec revu et accompagné de variantes, de metes en français et de sommaires, par MM. Fix et Sommer. Paris, Hachette et Co. 1847. 5% Bog. 12. 1 Er. 75 c. — Rauchenstein, Ueber die Tendenz u. die Zeit der 11. pyth. Ode Pindar's. Abhandi, in Schneidewin's Philologus 1848. Hft. 2. - Sjöström, Az. Gabr., circa Pindari Pythiorum quartum adversaria. Univ.-Progr. Helsingsfore, Prenckell 1846. S. 19—24. S. — Ultimae Pindari Isthmiae scholia, maximum partem primum edid, et annotatione crit, instruxit Jul. Resler. Vratislav., auf v. 15.-63. sich-bezieh.) - Rester, Jul., Ultimee Pindari Isthuniae (VII [VIII] ex rec Boeckhiana) scholia maximam partem nune primum edita cum adnotatione critica. Doctordiss. Breslau, Grass, Barth & Co. 1847. 35 S. gr. 8. angez. von F. W. S. in Gött. Gel. Anz. 1847. Stck. 207 f. - Mommeen, Th., Handschriften des Pindar. Rhein. Mus. f. Philol. 1848. Hft. 3. S. 436 ff. - Schneidewin, Jahresbericht über Pindar, in dess. Philologus 1848. Hft. 4. S. 705-739. - Bippart, Geo., Pinder's Leben, Weltanschauung u. Kunst. Jena, Hochhausen. VI u. 1098. gr. 8. n. 1 . \( \beta \). - Vgl. oben 8. 19. 25.

Hartung, On the Dithyramb (Uebersetzung des im Philologus I. S. 397 enthaltenen Aufsatzes), im Classical Museum. Nro. XVIII. S. 873-895. — Schmidt, diatribe in dithyrambum rec. v. Th. Bergk in Ztschr. f. Alterth. 1848. Nro. 55. 56. — De Melanipside Melio, dithyramburm poeta. Scrips, Ev. Scheibel, gymn. Gab. prorector. Gubeane 1848.

16 8. 4. -

Sophoclis Tragoediae. Ad opt. librorum fidem iterum recens et instrux. Car. Glo. Aug. Erfurdt. Edit. III. Vol. III. Auch u. d. Tit.: Sophoclis Aiax. Tertium recens. etc. Gfr. Hermannus. Lipsiae, E. Weischer. 1848. XVIII u. 178 S. 8. 20 Ng. Edit. II, Vol. V. Auch a. d. T.: Sophoclis Trachiniae. Iteram recens, etc. Gfr. Hermannus. XVI u.1848. 8. 25 Ng. - Sopheclis tragoediae, ed. Ed. Wunderus. Vol. I. Sect. III. Oedipus Coloneus 1847. Sect. I. Philoctetes 1848, edit. III. Gothae, Honnings. 215 u. IV, 174 S. gr. 8. u. 1 , u. 27 Ng. A. u. d. T.: Bibliothuca Graeca, cur. Jacobs et Rost. A. Poetarum V.IX. Der Oed. Col. rec. ven K. Schwenck in Jen. Lit. Ztg 1848. Nro. 129. — Σοφοκλέσες δράμανα. Mit Einleitungen u. Anmerkk. f. Schulen herausg. v. A. Witzschel. 2 Bindchen: Οίδίπους τύραννος. 3 Bdchen: Ήλέπτρα. Leipzig, Geether 1847 u. 48. 110 u. 91 S. S. n. 9 u. 8 Ng. — Sephoclis Tragocciae. Ozenii 1847. 376 S. gr. 8. 3 sh. - Gulden, Abr., de Sophoclis Ajace, v. 2. nonnullisque aliis locis scriptorum graecorum. Univ. Progr. Helingius, Frenckel 1847: 34 S. gr. 4. (mit besond, Beziehung auf Hermann u. Lebeck). — Sintenis, Zu Šophocles Ajas v. 496 (φανής für ἀφής) in Schooldewin's Philologus. II. Jahrg. Hft 3. - Kienert, Ueber Soph. Ajaz, v. 556: Gymn.-Progr. Koeslin 1847. 8 S. 4. - Kämmerer, De Sophesis Ajace quid statuendum videatur. Gymn. - Progr. Oels 1847. 27 8. -Oedipe roi de Sophocle, texte grec revu, corrigé et accompagné de notes par Al. Pillon. Paris, veuve Maire-Nyon. 1848. 106 S. gr. 12. 1 Fr. -

ledipe rei de la scène grecque par Sophocie. Trad. en vers français vec les les choeurs; précédé d'une étude littéraire et suivi de notes par lug. Gouniot-Damedor. Blois (Paris, Garnier) 1847. 51/2 Bogen. gr. 12. - Schwidt, H., Die Einbeit der Handlung im König Oedipus des Sohokles n. kritische Anmerkung zu Vs.. 1271-74 in diesem Stücke. Gymn.-'rogr. Wittenb. 1848. 17 S. 4. angez. in dies. Jahrbb. Bd. 54. S. 223 f. ungkane, Sophocles in Oed. Col. v. 1354 a sui oblivione vindicatus, in iuppi -Bd. XIV. zu dies. Jahrbb. Hft. 3. S. 408 f. - Kolster, De adorata Oedipodis Colonei scena. Gymn.-Progr. Meldorf 1847. angez. in ies. Jahrbb. 51 8. 91 ff. - Ruge, Arn., Oedipus in Kolonos, in dess. iammti. Werken. 2. Aufl. Mannheim, Grobe 1847. 7-10 Bd. — Lüber, Fr., die Oedipussage u. ihre Behandlung bei Sophokles. G,-Progr. Ichleswig 1847. 248. - Zimmermann, Fr., Erklär, einig. Stellen d. Sohokles (Oed. R. 419. 420. 800. 1490-1496. Oed. Col. 1076-1078). 3.-Progr. Büdingen 1847. — Mayer, Ph., Ueber den Charakter des Lreon in den beiden Oedipen des Sophokles. 2. Abthl. Gymn.-Progr. Fera 1848. 42 S. 4. S. dies. Jahrbb. Bd. 53. S. 232. — The Antigone of Sophocles, in Greek and English; with an Introduction and Notes. By J. W. Donaldson. Lond. 1848. 286. S. gr. 8. 9sh. - Σοφοthéous Authoun, herausg. v. Witzschel (1847), rec. von Doberenz in Itschr. f. Alterth. 1848. Nro. 11. u. von Rothmann in dies. Jahrb. Bd. 52. 1. 355-367... Held, Bemerkungen zur Charakteristik des Chors in der Intigone des Sophokles. Gymn.-Progr. Bayreuth 1847. 24 S. 4. anez. in dies. Jahrbb. Bd. 53. 8. 101 ff. u. Heidelberger Jahrbb. Maiest 1848. S. 478 f. - Bäumlein, Conjecturen zu Sophoklen Antigone n Zeit chrift für Alterthum Nro. 47. - Richmond, Remarks on 80hocles Antigone, im Classical Museum. Nro. XX. p. 163-73 und Junbar Remarks on Sophocl. Antig. 593 and 676 ebendss. - Heiand, Einleitungsrede zur Aufführung von Sophokles Antigone, im rogr. des Gymn. zu Halberstadt von 1848. - Pulerit, Uebersicht des letrums u. der äussern Eintheilung von Soph. Antigone (1846), rec. von othmann in dies. Jahrbüchern Bd. 52, S. 368 f. — Schöne, Abhandlung b. die Rolle des Kreon in Sophokles Antigone, beigefügt seinen "Schuleden, gehalt. am Friedr.-Gymnas. zu Herford." Halle, Waisenhaus 1847. 11. u. 197 S. 8. angez. in dies. Jahrbüchern Bd. 52. S. 206 f. — Nauck. oph fragm. 649 (ληζεται statt λογίζεται) in Schneidewin's Philologus. ahrg. II. Hft. 4. 8. 640. - Schneidewin, Ueber Soph. Terei fr. 510 in esr. Philologus Jahrg. II. Heft 4. (Er schlägt vor v. 10 άλετρα δώματ' δ' ἐπίρροθα). — Düntzer, Zu den Fragmenten des Sophocies, in Schneiewin's Philologus Jahrg. III. Hft. I. - F. W. S., Ueber Soph. Alet. . 241 in Schneidewin's Philologus Jabrg. III. Hft. 1. S. 89. chneidewin, Soph. Tyro, im Philologus Jahrg. III. Hft. 1. - Döderin, L., Minutiae Sophocleae (1. Fortsetzung). Univ.-Progr. Erlangen 345. 88.4. (Es sind behandelt die Stellen Soph, Aj. 404.770.799. 54. Antig. 231. 220. 335. 404. 959. 980. 1222. 1330. Phil, 182. 1147. 555.) 2. Forts. Ebend. 1846. 9 S. (Oed. Tyr. 10, 87, 105, 196, 27. 328. 579. 582. 790. 937. 1167. 1228. 1249. Trach. 1109 ed. Brunck). - Bergk, Th., Quaestionum Sophoclearum spec. I. Index lection. per mestre hib. 1848 in Univers. Marburg. habendarum. 3 S. 4. (Ajax. 173. Antig. 699. Trachin. 94. 933. Philoct. 222. 1393. Electra 604. erden emendirt). - Firnhaber, Emendationen zu Sophokles, in Schnei-:wiu's Philologus Jahrg. III. Hft. 1. (O. R. 832. Col. 590. 588. 1076. )4. 1192.) - Die sieben Tragödien des Sophokles v. C. Schwenck. 846) rec. von Wolff in Ztschr. f. d. Gymnasialwes. 1847. Hft. 3, 8. 110. - Karsten, S., De tetralogia tragica et didascalia Sophoclea. Lectio bita in Instituti Reg. Belg. classe tertia. Amstelod. Müller 1846. 38 S. . 8. n. 10 Ng., rec. von Aug. Witzschel in Heidelb. Jahrbb. 1848,

Sept. u. Oct.-Hft, S. 732-744 (vgl. ebendus. S. 477); von Gfr. Homes in dies. Jahrbb. Bd. 34. S. 10 ff. u. von K. F. Hermann in Götz. Gel, Aug. 1848. Stck. 83. - Benloew, Lud., De Sophoclene dictionis proprietate cum Aeschyli Euripidisque dicendi genero comparata. Paris, Hashette ot sec. 1847. 71 S. gr. S. rec. von L. in Gött, Gel. Azz. 1848.

8tck. 97. — Vgl. auch oben 8. 25.

Euripidis tragocciae cum fragmentis. Versio lati**as ad nevam Tanch**nitii editionem stereot. accommodata. Tom. L. Hecuba, Orestes, Phosnissae, Medea, Hippolytus. 1847. Tom. II.: Alcestis, Andromache, Sapplices, Iphigenia Aul., Iphigenia Taur. Tem. IV.: Jon, Hercules farence. Electra, fragmenta 1849. Lugd. Bat., Brill. 280, 258 u. 295 S. 16 à a. 1 ... (Tom. III. erscheint später). - Buripides Werke. Griechisch mit metrischer Uebersetzg. u. prüsenden u. erklärenden Anmerkk. von J. A. Hartung. (In 18 Bechen.) Leipzig, W. Engelmann 1848. gr. 12. L. Bechen: Medea. XVIII u. 1628. A.f., rec: von Queck in Jen. Lie. Zig. 1848. No. 180, 181. tt. von A. Witzschel in dies. Jahrbb. Bd. 52. 8. 248 -260. - 2. Bdchen.: Troismerinnen. XVII u. 158 S. 1/4 ............................... von A. Witzschel in Magers Pädag. Revue 1848. Sept.-Hft. S. 218 ff., von L. Kayser in Münchn. Gel, Anz. 1848. No. 206—8. u. beide Biches. vez Joh. Minckwitz in dies. Jahrbb. Bd. 54. S. 17 f. — 8. Bdchen: Hippelyt. XVII u. 190 S. 4 ... 4. Belchen.: Orestee. XVIII u. 248 S. 1849. 26½ Ng. (1-4: 3 4 26½ Ng.). — Euripides Werke, ibersetst von Gust. Ludwig, Prof. 10. u. 11. Bochen. Die Bacchen. Andreumsche. Stuttgart, Metzler 1848. 148 S. 16. à ¼ 4. Auch u. d. Tit.: Griechische Dichter in metrischen Uebersetzgn., herasg. von C. N. w. Ouisnder n. G. Schwab, 42. n. 48. Bdchn. - Euripidis Phoenissan ed. J. Goolius. Scholia adjenzit C. G. Cobet. Lugduni Bet. 1847. 1 vol. in S. anger. in Bibliothèque univers. de Genève. Tome IX. (1848) S. 116 ff. — Reripidis Phoenissae c. commentar. ed. J. Goclius. (Lugd. Bat. 1846) rec. v. J. A. Hartang in Ztschr. f. Alterthw. 1848. No. 57-59. - Berenna, M. Fr., Zu Burip. Phon. V. 1299. (di sparov st. di alparov) in Schmidewin Philologus Jahrg. II. Hft. 2, 8, 402. — Euripidis Medea ad fiden MSptorum emendata et brevibus notis emendationum potissimum rationes reddentibus instructa ed. Ric. Person. Edit. nova correction. Loud., 1813. 91 S. gr. S. S sh. 6 d. - Euripidis Medea recess. Fr. H. Betha. In usum scholarum. Edit. II. emend. Lipsiae, libr. Hahn. 1848. 1948. 5. & 71/2 Ng. — Kelster, W. H., Ueber Euripides Medea V. 1251—1282. Abhandl. in Ztschr. f. d. Alterthw. 1848. No. 85. 86. - Hippolyta, tragidic d'Euripide. Texte grec revu et corrigé par Al. Pillon. Paris, Maire-Nyea 1847. 21/2 Bog. gr. 12. — Köchly, H., Die Alkestis des Euripides. Aufs. in Prutz literar.-histor. Taschenbuch 1847. 8,859-390. u. Rauchenstein, R., Die Alkestis des Kuripides. Progr. der Aargauischen Kantuum 1847. rec. von Witzechel in dies. Jahrbb. Bd. 52. 8. 261 ff. - Firmheler, üb. die Zeit u. politischen Tendenzen der Kuripideischen Andrensche. Abhandl. in Schneidewin's Philologus Jahrg. 3. Hft. 3. S. 465-486. -Sjöström, Av. Gabr., Euripidh lphigenia Tauris Saethice reddita. P.III. IV. Univ.-Progr. Helsingfors, Frenckell-1846. S.33—64. S. — Remain, Cfr., De interpolationibus Euripideae Iphigeniae in Aulide dissert. pass prier. Univ. Progr. Leipzig 1848. 15 S. 8. - Barip. Iphig. in Ant. Contabr. (1840), rec. von G. Hermann im Wien. Jahrb. d. Lit: Bd. 129 (2847. Oct.-Dec.) S. 203-235. - Brunnemann, C., Commentatio de 1 scholiorum Vaticanorum ad Euripidis Troadas. Berlin (G. Bethge) 1866. 52 S. gr. 8. n. A.β. — Zastra, Quaestiones de Euripidis Hercule ferente. Progr. des kath. Gymn zu Breslau 1847. 22 S. 4. - Wal, B., Einige Bemerkungen zu den Fragmenten des Kazipides. Abhandi, in Ztechr. f. Alterthw. 1848. No. 78. 74. - Hartung, J. A., Enripides ststitutus, rec. ven B. Müller in Zischr. f. Allerthw. 1848. No. 61-69. -

Fartung, Griechische Dichter: Euripides, in Schneidewin's Philologus

ahrg. II. Hft. 8. 8. 496-515. - Vgl. auch oben 8. 25 f.

Poetarum tragicorum Graecorum fragmenta ed. Fr. Guil. Wagner. 701. III. Vratislaviae, Trewendt 1848. VIII u. 367 S. gr. 8. 2 \$ 15 Ng. 1 tuch u. d. Tit.: Poetarum tragicorum Graecorum fragmenta exceptis Acchyli Sophoclis Euripidis reliquiis. — Der 1. Bd. ist noch nicht erschiesen, der 2., die Fragmente des Euripides enthaltend, bei Grass, Barth u. Co. n. Breslau. (2 \$ 15 Ng.) u. rec. von F. W. Schneidewin in Hall. Lit. 5tg. 1848. No: 151. u. v. E. Müller in dies. Jahrbb. Bd. 54. 8. 227—234.

Aristophanis comoediae undecim. Textum ad fidem optimorum libroemendatum notulisque subinde criticis exornatum usibus scholarum ecommodabat indicemque nominum adjunxit H. A. Holden. Lond. 1848. 500 S. gr. 8: 15 sh. — Arlstophanes. Von Ludw. Seeger. 6.-11.Lig. ed. 2. u. 8. Bd. Frankfurt a. M., Literar. Anstalt 1846. 48. gr. 8. à Lig. 21/2 Not. Inh.: 2. Bd. od. 6-8. Lfg. Die Wespen. Der Frieden. Die Vögel. (Nebst Einleitungen u. Erläuterungen.) 400 8, 8, Bd. od. 9-11. Lifg. Lysistrate. Die Weiber am Thesmophorenfest. Plutos. Die Weibervolksversammlung. Die Fragmente. (Nebst Rinleitungen u. Erläuterungen.) 476 S. - Aristophunis Vespae cum scholiis selectis et lectionibus codicum Ravennatis a Bekkero et Veneti (Marciani 474) a Cobeto denno excerptis. Acced. annetationes crit. ad singulas comoedias, quas crips. R. B. Hirsching. Lugduni Bat. (Rotterdam, Bädeker) 1847. 1668. gr. 8. 1 4 14 Ng. rec von K. F. Hermann in Gött. Gel. Anz. 1848. Stek. 80. - Kerst, Die Vögel des Aristophanes in Hinsicht auf Idee, listor. Besiehung u. kom. Charakter (Erfurt 1847), rec. von Dietsch in lies. Jahrbb. Bd. 54. S. 195 ff. u. von Hand im Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 141. - s. Leutsch, Beiträge zur Erklärung des Aristophanes, in 3chneidewin's Philologas 2. Jahrg. 1. Hft. S. 12-83. - Fritzsche, Fra. Volkm., Corrigentur Scholia ad Aristophanem. Index Lection, per senestre sestiv. 1848 habendarum. Rostock, typ. Adler. 10 S. gr. 4. — Keil, II., Die Scholien des Tzetzes zum Aristophanes, im Rhein. Museum Philol. N. F. Jahrg. VI. Hft. 4. - Haupt, G., comment. de lege, mann ad poetas comicos pertinuisse ferunt annali. Gymn.-Preg. Büdingen 847. 88 S. - Vgl. auch oben S. 25.

Preller, Zu den griechischen Komikern, Schneidew, Philologus & Jahrg.

; HA. 8. 520 ff.

Schwidt, M., Kritische Nachlese zu den griechischen Jambikern, im Rhein. Museum f. Philoi. N. K. Jahrg. VI. Hft. 4. 8. 609. — Haupt, iber einzelne Stellen aus den Choliamben des Phönix von Kolophon. Aufo. m den Berichten der Gesellsch. d. Wiss. zu Leipzig 1848. S. 411—416.

Herodoti Halicarnassei historiarum libri. Tom. I-III. Monachii. (Recensburg, Manz) 1842, 43.; 840, 248 u. 272 S. gr. 8. (I. n. 20 Ng; II. n. 5 Ng; III. n. 181/2 Ng.) - Herodotus. Translated by Cary. Lond. 847. 620 S. S. S. sh. 6 d. (Behn's Classical Library.) - Hérodots. sivre I. (Clio) Texte grec, publié avec des sommaires et des notes en rançais par Sommer. Paris, Hachette et Co. 1847. 81/4 Bog. gr. 12. fr. 75 c. — Hérodote. Livre I (Cho). Ed. classique précédée d'une ntroduction historique, d'un exposé du dialecte ionien et accompagnée de 10tes grammatit, philologiques et historiques par J. Genouille. Paris, Delatain 1848. XII u. 144 S. gr. 12. 1 fr. 80 c. - Turner, Danson W., Notes on Heredotes, original and selected from the best Commentaors. Lond, 1847. 472 S. gr. 8. 12 sh. rec. im Class. Mus. No. XX. 3. 192 ff. - Herodoti histor, libri IX. rec. G. Dindorf (1844), Herodoti e belle Persico libri novem, rec. J. Bekker (1845), Lhardy, Quaestiones e diniecto Herodoti n. Bredow, Quaestienum critic, de dialecto Herodoti ibri IV. rec. von Kloppe in Ztachr. f. Alterthw. 1848. No. 17-19. -1erodot, ed. Dinderf u. Ctesiae etc. fragm. ed. Müller (Paris 1844.) anges. v. L. in Gött. Gel. Anz. Mai 1848. Stek. 77. — Herodetee vez Lhardy, Dindorf, Bekker, Breden. rec. von Kloppe in Ztechr. f. Alterthw. 1848. No. 38. 81. — Kloppe, Dissertatio de augmento Herodetee. Gymn.-Progr. 1848. 26 S. 4. — J. Rubino, de mertie Herodeti tempere. Prodmium z. Loctionskatalog der Univ. Marbiarg, Sommers. 1848. 10 S. 4.

S. auch chen S. 26.

Kenophon's Anabasis; with Introduction, Geographical Notes, Itiacrary and thre Maps, based on the Text of Bornemann; with Raglish Notes, partly original, and selected from Poppo, Krüger, Hetchinson etc. By the Rev. J. F. Macmichaek Lond. 1847. 858 S. gr. 12. 5 ab. rec. im Class. Mas. No. XX. S. 190 ff. - Xenopheas Expedition of Cyrus into Upper Asia : principally from the Text of Schneider. With English Notes for the use of Schools. By J. T. White, Lond. 1848. 308 & gr. 12. n. 7 sh. 6 d. — Xemophentis expeditio Cyri. Ex recogn. et can adnotationibus L. Dindorff. Edit, sterest. Berlin, G. Reimer 1847. 224 S. S. 1/3.4. — Xenophon's Anabasis. Books 1 and 2, with copiess Vocabulary; for the use of Schools. By J. Ferifusson. Edinburgh 1848. 124 S. gr. 8. 2 sh. 6 d. - Xenophons Anabasis, mit Praparation, ven Freund. (Schülerbibliothek 1. Abth. 1. Hft. 1846) rec. von Theies in Ztsch!. f. d. Gymnasialwesen 1848. Mailsft. S. 418 ff. - Rebdants, Beilage su Xenoph. Anabasis (Berl. 1847) res. von Sintenis in Ztechr. f. d. Gymnasialwes. 1847. Hft. 4. 8. 195 ff. - Xenophentis historia gracca. Ex recogn, et cum adnetationibus L. Dinderfii. Edit. ster. Berlin, Reimer 1847. 291 8. 8. 4. ... Kenophontis historia graeca. Menachii. (Regensb. Mans) 1843. 815 S. gr. 8. 184 Ng. - Breitenback, L., Ueber den Anfang von Xenaph, Hellenica. Abhandi. in Schneidewin's Philologus 1848. Hft. 8; - Vater, F., Nuchtrug un dem Krärterungen 2b. d. Zeitverhältnisse des Kenephont. Symposion. Aufs. im Archiv f. Philol. u. Padag. 1847. 18. Bd. 4. Hft. 8. 485-99. -- Xenophon's Memorabilia of Socrates. Translated from the text of R. Kükners with notes and prolegomena by G. B. Wheeler, Lond. 1847, 288 S. gr. 12. 4sh - Menophon's Memorabilia of Socrates: from the text of Kniener. With copious English explanatory notes by Hickie, Lond. 1847. anges, int Classic. Mus. No. XVII. — Xenophontis Opera minera. Pars I et H. Monachi. (Regeneburg, Manz) 1848. 190 u. 170 S. gr. S. (I. n. 114 Ng; II. a. 10 Ng.) - Cauer, E., Quaestionum de fontibus ad Agesilai historium pertinentibus pure prior. Vratislav., Trewendt 1867: 95 8. gr. 8. 44. - Heiland, Jahresbericht über Kenophontische Literatur, in Schneide win's Philologus Jahrg. II. Hft. 1. Deegl. in Ztechr. f. Alterthw. 1848. No. 53-56., an welchem letsteren Orte Breitenbachs Ausgg. des Agesilaus u. Hiero, dess. Quaestiones de Xen. Agesileo u. Platen de auctere Hbri de republ. Athenieusium u. Kergel de tempere libelli de rep. Athen rec, sind, - Kenophontis Hiere ed. Breitenbach (1847), rec. von C. Franke in Zischr. 1. d. Gymnasialwesen 1848. Aprillift. 8, 294 ff. a. Hall. Lit. Ztg. 1848. No. 68, 69. S. auch oben S. 26.

Thucydidis de bellu Peloponnesiaco Ribri VIII, ed. E. E. Peppe. Vol. III. Sect. I (Lib. V.) u. Sect. II (Lib. VI.). Gothan, Hennings 1847 u. 48, 186 u. IV, 212 8. gr. 8. à 27 Ng. Auch u. d. Tit.: Bibliotheon Graces etc. — Die Ausgg. des Thucydides von Krüger u. von Pappe, rec. von Sintenis in Hull. Lit. Ztg. 1848. No. 44—46., u. die von Krüger Hft. 1. u. 2. (1846). rec. von Richter in Ztsehr. f. d. Gymnasialwesen 1847. Hft. 1. 8. 157—162. — Goverdidov περί Πελεποννησιακοῦ πολέμου βιβλία διενέ. Thucidydis de bello Pelopounesiaco libri VIII. Recens. et explia. Fr. Henr. Bothe. Tem. II., libres posteriores IV cont. Lips., Jurany 1848. 564 8. gr. 8. à 1½, β. Der Tem. I. (1847) rec. von Prantlin in Münche. Gel. Anz. 1847. No. 261 ff. u. Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 186—140. — Histeire de Thucydide. Trad. du gree par Levespee. 2 Vels. Paris,

Charpentier 1847. 36 Roy. gn. 12. 7 fr. 50 c. — Y. B., On Thucyd. III, 12 and 31., im Classical Museum. No. XX. p. 180 f. — Preller, L., F. W. Ullricher Beiträge zur Erklärung des Thucydides. Hamb. 1846. Auss. im Rhein. Mus. f. Philologie. 1848. Hft. 4. 8. 851—368. — Remarks of Thucydides II, 54. v. John Price, im Classical Museum. Na. XVII. 8. 350 f. — Dunbar, on Thucyd. II, 64. und II, 40, im Classical Mus. No. XVIII. — Brundele, Die Krankheit 22 Athen nach Thucydides. Statty. 1845, rec. von Häser in Henschel's Janus. Bd. II. Hft. 2. 8. 410 f. — Kämpf, Grischische Historiker: Thucydides, in Schneidewin's Philologus Jahrg. II. Hft. 2. — Betantii Lexici Thucydidei Supplementam II. ed. E. F. Poppo. Gymn.-Progr. Frankf. a. O. 1847. 188. 4. — Klosemann, Zur Charakteristik des Thusydides. Gymn.-Progr. Breslau 1847. 168. 4.

Fragmenta historicorum Graecorum collegit, disposnit, notis et prolegomenis illustravit indicibus inetruzit Can. Muellerus. Accedunt fragmenta Dindori Siculi, Polybii et Dionysii Hakcernassensis e codice Escorialense nunc primum edita. Vol. II. Parislis, Ambr. Firmin Didot. 1848. XLII u. 681 8 Lex.-8. Insunt fragmente: Cadmi Milesti, Dionysii Milesti, Hippyis Rhegini, Eugeonis Samii, Deiechi Procennesii, Bionis Procennesii, Endemi Parii, Domoclis Pygelensis, Amelesagorae Chalcedonii, Glauci Mhegini, Herodori Heraelestae, Simonidis Cei, Xenemedis Chii, Ionis Chii, Steelmbroti Thasii, Hippiae Elek, Damastis Sigeensis, Anaximendri Milesii, Oritlae Athenessis, Themistogenis Syracusani, Sophseneti Stymphalii. Cratippi, Aristippi Cyromei, Dionysii Tyranni, Hermiae Methymnaei, Athenae Syracusani, Timonidis Leucadii, Dionysodori Bocoti, Anaxis Beecti, Zeili Amphipolitae, Caphisodori, Demophili, Theocriti Chii, Dinemis, Herentidis Cumani, Aristagorae Milesii, Aristotelis Stagiritae, Heraclidis Pontici, Dicaenrehi Mesaenii, Aristoxeni Tarentini, Phaniae Eresii, Clearchi Selensia, Clyti Milesii, Leonis Byzantii, Menecratis Elaitae, Andrenis Halicarnassensis, Diodori Periegetae, Diylli Atheniensis, Demetrik Phalerei, Stratonis Lampsaceni, Theodestis Phaselitae, Lyci Rhegini. Nymphodori Syracusani, Calliae Syracusani, Antandri Syracusani, Hecataci Abderitze, Megasthenia, Daimachi, Patroclis, Demodamae Milesii, Democharis Leuconoensis, Hieronymi Cardiani, Pyrrhi Epirotae, Proxeni, Cineae Thessali et Suideo, Duridis Samii, Idomenei Lampsaceni, Berosi Chaldaei, Manethonis Sebennytae, Demetrii Byzantini, Ctesibii, Sesibii Lacomis.

Piderit, Ist Plato auf Gymnasien zu lesen oder nicht? Abhandl. s.

Pädegogik.

Platonis res republica. Iterum recogn. Jo. Casp. Orellius et Jo. Geo. Maiterus. Accessorunt Alb. Jahnii symbolae criticae. Turici, Meyer et Zeller 1847. XXVIII u. 316 S. gr. 16. 251/2 Ng. Auch u. d. Titel: Platonis opp. omnia, recogn. Jo. Geo. Baiterus, Jo. Casp. Orellius, A. Guil Winckelmannue. Vol. XIII. Edit. II. - Schneider, K. E. Cph., Quaestiques de Henr. Stephani recensione legum Platonicarum. Pars I. Index lect. in Univers. Vratislav. per semestre hib. 1847 habendarum. Vrat. typ. univ. 8 S. gr. 4. Die Pars II. erschien zur Geburtstagsfeier des Königs, d. 15. Opt. 1847. 24 S. gr. 4. — Prebe einer Uebersetzung der platon. Republik (537 B. sq. Steph. VII, 26.) mit e. Einleitung über Platens Azsicht über Philosophie n. Philosophen. Progr. des Gymnes. zu Worms 1847. S. 31-36. anges. in dies. Jahrbb. Bd. 51, S. 94. — Platonis Parmenides cum IV libris prolegomenorum et commentario perpetuo. Acced. Procli in Parmenidem commentarii nune emendatius editi. Cura G. Stallbaumii. Edit. viliore pretio parabilis. Lips., Wöller. 1025 S. gr. 8. 2%, ... . latons semmtliche Werke übers. von Gli. Fr. Dreseher. 1. Bd.: Vertheidigung des Sokrates. Kriton. Phaidon. Das Gastmahl. Giessen, Ricker 1848. VIII u. 265 S. gr. 8. n. 1 \$ 5 Ng. -Platen's Works. Griesbisch u. Deutsch m. krit. u. erklärenden Anmerkungen. 8. Thi.: Hippias I. u. II.; VIII. u. 130 S. 9. Thi: Lysis, Ma. 63 S. Leipzig, W. Engelmann 1848. gr. 12. a u. 4/4. 1-9.: 1.1/ 121/2 Ng. - Platons Timacus, übersetzt von K. E. Chr. Schneider. Sw lau, Trowondt 1847. 108 S. gr. 8. 3 4. Abdr. aus Hesschel's "Jam" Zeitschr. f. Geschichte u. Litteratur der Medicin. Bd. II. Hft. 3. 8 425-461 u. Hft. 4. 8, 625 ff. - Procli comment. in Plut. Tim. ed. Schoole. (Vrat. 1847.) angez. von F. W. S. in Gött. Gel. Ans. Mai 1848. Std. 7. L Udvalgte Dialoger of Platon, udgivet til Skolebrug af F. W. Fish. 1. Häft, Kjøbenhavn, Reitzel 1848. 102 8. 8. 52 sk. (Diese 1. Ht. enthält die Applogie u. d. Kriton). - Platons Apologie übers. u. ed we Nüsstin. 2. Aufl. angez. von Dietsch in dies. Jahrbb. Bd. 54. 8. 26. -Nüsslin, F. A., Beitrag zu einer anregenden Erklärung des Bons uch dem Elemente des Sittlich - Schönen: 1) des 8. Gesauges der Oisses 2) einiger Platonischen Stellen (Apolog. Secr. c. 7. 16. 30) aus Henr. Progr. des Mannheimer Lyc. 1848. 58 S. gr. 8. - Funkhend, C. I., de Platonis Phaedone p. 78. A. brevis disputatio in Zuchr. L Akeths. 1848. No. 76. und Ders., Ueber Plato's Phado p. 102. D. in Schmide win's Philologus Jahrg. III. Hft. 2 S. 321 ff. - Schmidt, Welche Stelle in Pleto's Phädon würde einem Maier den dankbarstes Stof ze eines Gemälde bieten? Abhandi. in Etschr. f. Gymnas.-Wesen 1861. Od-a Nov.-Hft. 8. 786 ff. - Olympiodori philosophi scholia is Plateris Placdonom. Ex libris scriptis ed. Chr. Bberk. Fincks. Heilbren, immer XVI u. 218 8. gr. 8. rec. von K. Fr. Hermann in Got. Gd. Ant. No. 108-104. - Olympiodori philosophi scholis in Pistosis Gergiam, ad fidem cod. Basil. nunc primum ed. A. Jakains, in Supl. Bl. XIV. zu diesen Jahrb. Hft. 1. 8. 104—149. Hft. 2. 8. 296-290. Hft. 3. 8. 354-398. u. Hft. 4. 8. 517-549. - The Phaedras, Lysis, and Profegoras of Plato: a New and Literal Translation, mainly from the Test of Bekker. By J. Wright. Lond. 1848. 224 S. gr. 12. 4th 6d. - Krish Aug. Bernh., üb. Platon's Phaedros. (Abgedr. aus d. Göttinger finding. 1847.) Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht 1848. 188 8. gr. & 14 - Stullbaum, G., De primordiis Phaedri Piatonis. Progr. der Themath su Leipzig 1848. 56 S. gr. 4. angez. in dies. Jahrbb. Bd. 64 & M L - Funkhaenel, Pädagogisch-philologischer Excurs zu Plato's Crite p. 49 B. Abhandl, in Zuschr. f. Gymnasialwessa 1848. Oct.- s. Nov.- M. 737-742. — Heinicken, Erörterung einer Stelle Plate's nebst einer rianten u. Bemerkungen zu Rusebius praeparatio evangelica Gym-Prof. Zwickau 1847. 16 8. 8. (behandelt die Stelle Plato Crit. p. 4 1 1 theilt einige von A. Jahn dem Vf. aus 2 Münche. Hecht. Berghat Var. zu Euseb. praep. ev. mit). - Klander, C. H., De Platenis Crafte disp. Gymn.-Progr. Plon 1847. 24 S. - Schmidt, C., Epistole ad Built rum, Orelium, Winckelmannum, Turic. philologos de edition su Plutnis. Gymn.-Progr. Bielefeld 1847. 23 S. 4. (Ein Verzeichnis der Bast dationsversuche des Vf. zu d. verschied. Dialog. Plat.) s. Zischr. f. Altenia. 1848. No. 60. - The Apology of Socrates; the Crite, and Part of the Phaedo, with Notes etc. Lond. 1840; A Life of Secretes, by 6. Mig. gers, translat., with notes. Lond. 1840; A Biographical Histor of Phissophy, by G. H. Lewes. Ser. I. Ancient Philosophy 2 vols. Leek; Dictional Control of Con nary of Greek and Roman Biography and Mythology edited by Wa. Sail (Art. "Plato"); van Heusde Initia Philosophiae Platonicse, Tojet 187. ausf. rec. in Edinburgh Review. April 1848. S. 321-367. - Nimil praefatio brevis de Platone sune actatis doctore et castigutes. scholar. Universit. Kiel. 1847. IV S. 4. - Mchlies, Comparatio Planets doctrinae de verae rei publ. exemplo cum christiana de regas divis ctrina, anges. v. Ackermann is Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 51. - Better lemy St.-Hilaire, Mémoire sur la science politique et particulières sur la politique de Platon, d'Aristote et de Montesquieu. Aut. is Siere

\* travaux de l'Académie des sciences morales et polit. Juillet 1848. 8.21 -42. — Die fünf Staatsverfassungen Platons. Aufs. in Magazin f. di Literatur des Auslands. Jahrg. 1848. No. 97 ff. — Junet, P., Kesai aus a dialectique de Platon. Paris, Joubert 1848. 218 8. 8. — 8. Aristonieles unter "Matthies u. Bode".

Ex ver, Hourisidou, xeol nolucción. Heraclidis politiarum quae exant. Recens. et commentariis instrux. F. G. Schneidewin. Gotting., Vandenhoeck & Ruprecht 1847. gr. 8. LXX u. 112 8. gr. 8. 1 4. anges. im Leipz Repertor. 1848. HR. 3. u. rec. von Preller in Jen. Lit.

Ztg. 1848, No. 304.

Ariestotelis ethicorum Nicomacheorum libri X. Ad codd. mss. et veterum <del>celitionum fidem receps. commentariis</del> illustrav. ja naum scholarum marum ed. C. Lud. Mickelet. Vol. II. commentarium cont. Edit, II. auctior et emend. Berolini, libr. Schlezingeriana 1848. XLVIII u. 348 8, gr. 8. 2 . Auch u. d. Tit.: C. Lud. Mickeleti commentaria in Aristotelis et hicorum Nicomacheorum libros X. Der 1. Bd. ersebien nur in 1. Auft. (1835) u. kostet 1 . 10 N. . — Alexandri Aphrodisiensis commentarius in libros metaphysicos Aristotelis rec. Herm. Bonits. Berlin, Reimer. 1847. XXVIII u. 820 S. gr. 8. 4 \$. rec. von A. Schwegler in Hall. Lit. Ztg. 1848. No. 153 f. Beide voranstehende Schriften sind rec. an Münchn. Gel. Anz. 1848. No. 180. — Aristotelis Ethicorum Nicommach, lib. VIII et IX ed. Fritzsche. Gissae 1847. rec. von Schrader i n Ztschr. f. Gymnasialw. 1847. Hft. 3. S. 105-110. u. von Fr. Breier in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 17. 18. - Fischer, Alb. Max., de Ethicis Nicomacheis et Eudemiis quae Aristotelis nomine tradita sunt Doct-rdiss. Bonn 1847. 70 S. gr. 8. — Aristotelis metaphysica recogn, et emparrav. Hm. Bonits. Pars prior. Bonnae, Marcus. 1848. XX u. 278 S. gr. 8. 1 🔑 15 Nyl. — Die Metaphysik des Aristoteles. Grundtext - Uebersetzung und Commentar nebst erläut. Abhandlungen von Alb. Schwegler. 4. Bd. Des Commentars 2. Hälfte. Tübingen, Fues. 1848\_ IV n. 388 S. gr. 8. n. 1 \$ 271/2 Ng; 1.—4. Bd. 5 \$ 231/2 Ng. — Ariatetelis Organon ed. Th. Weits (1846) rec. von Prantl in Ztechr. f. Altesthw. 1848. No. 22. 28. — Aristoteles Werke 11.—13. Bechn. Schriften zer Naturphilosophie. 1.—3. Bdchn., nbers. v. F. A. Kreuz. Stuttgart, Metzler. 1847. 872 S. gr. 16. à 8% Ng. Auch u. d. Tit.: Griech. Prosaiker in neuen Uebersetz., hrsg. v. C. N. v. Osiander u. G. Schwab; - Forchkammer, P. W., de ratione, quam Aristoteles in disponendis libris de animalibus secutus sit. Index scholar. Univers. Kiel. 1840. VIII 8. 4. - Spengel, Auszüge aus dem Commentar eines Anonymus über des Aristoteles Bücher von der Seele. (Lectionskatalog der Univ. München, Wintersem. 1844.) 20 8. 4. — Nitsechii disputatio de Aristotels tragoediae suae potissimum actatis existimatore. Index scholar. Univers, Kiel. 1846. VI S. 4. — Forchhammer, P. W., de Aristotelis arte poetica ex Platene illustranda comment. Index scholar, Univers. Kiel. VIII 8. 4. — Denis, F. Jacqu., Rationalisme d'Aristote. Rôle de la raison dans les connaissances humaines d'après Aristote. Paris, Lender. 1848. 191 8. 8 — Waddington-Kastus, De la psychologie d'Aristote. Paris, Joubert. 1848. gr. 8. 4 Fr. — Bode, H., Aristoteles quid de Democrità et Platevie psychologiae principiis judicaverit. Gymn.-Progr. Halberstadt. 1847. 88. 4. - Schrader, Aristotelis de voluntate doctrina. Progr. des Gymn. zu Brandenburg. 1847. 28 S. 4. - Kaiser, Gli. Ph. Chr., De ogica Panti Aposteli logices Aristotelene emendatrice. Univ.-Progr. Erangen 1847. 22 S. 4. - Rondelet, Ant, De modalibus apud Aristoteem. Paris, Joubert 1847. 214 S. gr. 8. - Rondelet, Ant., Exposition ritique de la morale d'Aristote. Paris, Jonbert 1847. 212 8. gr. 8. -Reinhold, Commentationis, qua Aristotelis theologia contra falsam Hegejanam interpretationem defenditur, pars II. Univ.-Progr. Jena 1848. --

Matthie, Steph., Ueber die Pietonische u. die Aristotelische Stantsider. Rede bei der Feier des Geburtstages des Königs Friedrich Wilhelm IV. Greifsw., Koch 1847. 32 S. S. 1/4 A — Preller, Zu Aristoteles Politie der Thesseler, in Schneidewin's Philologus Jahrg. III. Hft. 1. — Schiler, Die Lehre des Aristoteles von der Sclaverei. Gymn.—Progr. Erlagen 1847. 28 S. 4. anges. in diesen Jahrb. Bd. 53. S. 112 ff. — Zell, C., De Aristotele patriarum religionum aestimatore. Oratio. Heidelberg. C. Winter 1847. 24 S. gr. S. 6 Ng. angez. Heidelb. Jahrb. 1848. März-Aprilhft. S. 262 ff. — Schmidt, Th. C., De loce Aristotelice von von Groeden exampleration in Aristot. zegl foor peréseng II, S. Gym.—Progr. Erfurt 1847. S. S. 4. — Geann, Fr., Ueber Pseudo-Aristot. ausc. mir. 104. in Schneidewin's Philologus Jahrg. III. Hft. 2. S. 324 ff. — Anson, C. Th., De discrimine inter Aristotelicum zi bern et zi in silva. Gyma-Progr. Görlitz 1847. S. S.—16. S. auch S. 19. 22. 25 u. Plate.

Oratores Attici, Antiphon, Andocides, Lysias, Isocrates, Isaeus, Lycurgus, Aeschines, Dinarchus, Demades, declamationes Gorgiae et aliorum Graece cum translat. reficta a Car. Mullero. Acced. scholia, Ulpiani commentarii in Demosthenem, et index nominum et rerum absolutissimus. Vol. I. Paris, Didot Fr. 1847. II u. 320 S. gr. Lex.-8. n. 2 \$\rho\$.

Lycurgi deperditarum orationum fragmenta colleg. dispos. Mustrav. F. G. Kiesslingius. Praemissa est tum vita Lycurgi quae Plutarcho tribuitur tum Maur. Herm. Ed. Meieri commentatio de vita illa Lycurgi et de orationum eius reliquiis. Halis, libr. Orphanotrophei 1847. 268 u. LXIV 8. gr. 8. 2½, f. — Ausgewählte Reden des Lysias. Erklärt von R. Rauchenstein. Leipzig, Weidmann. 1848. 142 8. gr. 8. n. 10 Ng. Auch n. d. Tit.: Samulung griechischer u. lateinischer Schriftsteller mit deutschen Anmerkungen. I., rec. v. Kayser in Münchn. Gel. Anz. 1848. No. 223 ff. — Hecker, A., De oratione in Eratosthenem trigintavirum Lysiae falso tributa. Commentatio. Lugduni Bat., Brill. 1848. 13 8. gr. 4. baar 10 Ng.

Demosthenis Olynthiacae tres, Philippica prima et de pace. Textus ad codicem Z et nevissimas edit. recognov., barum discrepantiam et selectas aljorum suasque notas subjects, duo excursus et tabulam chreneles. addidit C. A Rudiger. Edit. S. denuo apparata. Lips., libr. Weidman. 1848. VIII u. 287 S. gr. S. 1 . Auch u. d. Tit.: Demosthenis Philippicae. Edid. C. A. Rüdiger. Pars I. - Demosthenis Opera ed. J. Th. Voemel. P. II. (Paris 1845) rec. v.. Rüdiger in dies, Jehrbb. Bd. 51. 8. 83 ff. — Ausgewählte Reden des Demesthenes, zum Schulgebrauch berausgeg. von Alb. Deberens. 1. Hft. Halle, Buchh. d. Waisenhauses. 1848. XII p. 67 S. 8 74 Ng. Auch u. d. Tit.: Die 3 Olynthischen Redes des Demosthenes. Angez. von Dietsch in dies. Jahrbb. Bd. 54. S. 200ff. - Döderlein, Die erste elyntbische Rade des Demosthenes, deutsch übers. nebst krit. Anmerkk. Gymn. - Progr. Briangen 1848. - Demosthenis Oratio in Aristocratem, ed. E. Gu. Weber (1845) rec. von H. Weissenborn in Ztechr. f. Alterthw. 1848. No. 78-80. - Harangue de Desesthème sur les prévarications de l'ambassade. Trad. en français avec le texte grec en regard et des notes, par M. Stituenart. Paris, Hacheue 1847. 8. Bog. 12. 3 Fr. — Demosthenis de pace eratio, interpretatas est L. Mezger, im Archiv. f. Philol. u. Padag. 1847. 13. Bd. . Hft. -Fragments of an aration against Demosthenes respecting the money of Harpalus. Published by A. C. Harris of Alexandria. London 1848. breit Fel. Tite blatt u. 11 Steindruckplatten, ausführl, besprouben von A. Böckh in Hail. Lit. Ztg. 1848. No. 228-27. - Franks, Fr., Dispatatio de legum formulis, quae in Demosthenis Aristocrates reperimeter. Gymp.-Progr. Meissen 1848. 18 8. 4. angen. v. Dietsch in dies. Jahrbb. Bd. 53, S. 348 ff. - Benseler, G. E., de histe in Demosthenis erationibus. Gymn.-Progr. Freiberg 1848. 28 S. 4. angez. in dies. Jahrbbi Bd. 53. 8. 449 ff.

Schmekel, Alfr., Pythene Massiliensis quae supersunt fragmenta, edita et illustr. Gymn.-Progr. Merseburg 1848. 25 8. 4.

Scylacis Periplus ex recens. B. Fabrici. Dresdae, (Gettachelck.) 1848.

31 S. gr. 8. n. 6 Nyl.

Aristophanis Byzantii grammatici Alexandrini fragmenta. Collegit et disposuit Aug. Nauck, Accedit R. Schmidtin comm. de Callistrato Aristophanes. Halis, Schmidt. VIII u. 337 S. gr. 8. n. 2 .f. angez, in Gött. Gel. Anz. 1848. Stok, 79, 80. u. rec. von O. Schneider in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 243-46. - Nauck, A., Ueber die glossographischen Studies des Aristophanes von Bysanz. Aufs. im Rhein. Museum f. Philol. 1848. 8. Ha. 8. 821-51.

Schmidt, Mor., Scloukus der Homeriker u. seine Nameasverwandten.

Abhandl. im Philologus 3. Jahrg. 3. Hft. S. 436-60.
Schmidt, M., Zum Egpfig des Eratesthenes. Rhein. Mus. f. Philol. 1848. Hft., 3. 8. 404 f. — 8. auch 8. 26. — Nokk, Ueber die Sphärik des

Theodosius, : Gymn.-Progr. Bruchsal 1847. 33 S. gr. 8.

Poetae bucollei et didactici. Theocrit., Bion, Maschue ed. Ameie; Nicander, Oppianus, Marcellas Sidela ed. Lehre; Philae iambi etc. ed. Lehrs et Dübner. Paris, Didot 1846 rec. von Fritzsche in Ztechr. füg Alterthw. 1848. No. 94 f.

Theoritus etc. ed. Ameis. Nicander etc. ed. Lehrs. (Paris 1846.) rec von Thierselder in Jen. Lit, Ztg. 1847. No. 290. — Première idylle de Théocrite. (Texte grec.) Avec notes en français, par Leroy. Nouv. édit. Paris, E. Belia. 1848. 16 S. gr. 16. — Hand, Annotationes in Theocriti carm. I. Lections-Verscichniss für 1848. Jena 1848. --- Weisen gerber, Frz., Curae Theocriteae ad Adoniazusas s. Idyll. XV. pertinentes, quibus praeter disputationem de difficilier, aliquet locis inest specimen editionis, ab hojus opusculi auctore paratae, negdam in publicam emissae, et triam codd. Parisinorum nec non Paris. Principis Edit., Gourmontisnae sempe (1510) hucusque incognitae accurata netitia. Gyma-Progra Rastatt 1848. 51 S. 8. Vgl. auch oben S. 22., ,Weisagerber."

Buckmann, Lud., Scholis vetasta in Lycophronis Alexandram, e cod-Bibl. Vaticanae antiquissimo ed. Restochii typ. Oelberg. (Lips:, Klinkbardt) 1848. XII u. 30 S. 4. angez, von Gfr. Hermann in dies. Jahrbb. Bd. 64. S. 16. - Hermann, K. Fr., Lycophron (besond. üben die Zeit der Abfassung seiner Alexandra) im Rhein, Museum f. Philol. N. F. Jahrg,

vi. Hst. 4. 8. 610 ff.

Musscae Patarensis fragmenta. Celleg. et pombentario instrux. Eng. Mohler. Lingduni-Batav. (Lipsiae, T. O. Weigek) 1847. 135 St gr. 8.

p, 1 # 2 Ng.

Dionysius v. Halibarnasa Werke. 6.—8. Bdcben.: Urgeschichte den Römer, übers. v. Ad. H. Christian. 6.—8. Bdches. Stuttgart, Metalet 1847. 380 S. gr. 16. à 8 Ny. Auch u. d. Tit.: Grisch. Prosaiker in noten Uebersetz, brag. von C. N. v. Osiander u. G. Schoub, 221-226 Bdchen. - Sadone, De la rhétorique attribuée à Dénys d'Halicarnasse. Inang. Disa. Paris, Joubert 1847. 99 8. gt. 8. 3 Fr. 50 c. - Ritschl, Fr., De codice Urbinate Dienysii Halicarnassensis. Univ. Progr. Beat 1847. 26 S. er. 4.

Cours d'études histériques par Doumes. Teme XII. Dieders de Sicilie. Paris, Didot 1846. (Von S. 887-799) u. Diedori Siculi quae attpersunt ex rec. Lad. Dinderhi. Perditorum librer, fragm. 6d, C. Müller. Vol. I. Paris 1842, ree. von Fr., Creaser in Wiener Jahrb. des Lita.

1848. Apri-Junibft. 8. 83 2.

Strabonis Geographica, recens., commentario critico instrux. G. Kramer. Vol. II. Beret, Nicetti 1847. IV u. 611 S. gr. 8. 8% .s. Vel. I. II. 7 p. rec. in Müschs. Gel. Ans. Jan.-Hft. — Law Some Remarks on the Alpine Passes of Strabo. London 1844. angez. im Class. Mus. No. XVII.

Nauck, Specilegion zu den Fabela des Babrins, im Rhein. Mus. f.

Philol. N. F. Jahrg. VI. Hft. 4.

Ocuves complètes d'Hippocrate par Littré. P. V. Paris 1846, rec. von Thierfelder in Henschel's Janus Bd. II. Hft. 2. S. 413—21. — Hippocratis Aphorismi. De Aphorismen van Hippocrates. In het latije en Nederduitsch vertaald. 2 Druk. Amsterdam, Willems en Werlemann. 1848. gr. 24. 1 Fl. — Hippokrates sämmtliche Werke. Uebersetzt von Upmann. 8 Bde. (Berlin, Nauck 1847.) angez. von Choulant in Jon. Lit. Ztg. 1848. No. 234.

Aperalou Kamundónou và socjópeva. Aretaci Cappadocis quan supersunt. Recens. et illustr. F. Z. Ermerius. Traj. ad Rh., Kemink et filius 1847. LXX u. 530 S. gr. 4. n. 12 β. rec. von J. W. H. Conradi in Gött. Gel. Anz. 1848. Stck. 146—148. — Locher, H., Aretacas ans Kappadecien. Mít Uebersetsung etc. Eine Monographie. Zürich, Schulthess 1847. 258 S. gr. 8. 1 β 12 Ng. rec. in Hall Lit. Zeg. 1848.

No. 249. 250.

Ermerius, Emendationen zum Galenischen Text des Hippekrates z. Galen's Commentar zum Prognostikon, in Henschel's James Bd. II. Hft. 1. 8. 1-15.

Pressel, Lectiones cod. Mutinensis ad Dionysium Periegeten, im Phi

lologus 3. Jahrg. 2. Hft. 8, 345.

Bucher, Jordan, Philonische Studien. Versuch, die Frage unch der persönl. Hypostase des in den Philonischen Schriften auftretenden Leges auf histor.-pragmat. Wege zu lösen. Zugleich eine gedrängte Durstellung d. Philonischen Systems. Tübingen, Buchh. Zu-Guttenberg. XII n. 44 8. gr. 8. 4 4.

Flavii Josephi Opera. Graece et latine, recogn. G. Dinderf. H., Vol. Puris. 1845—47. II, 832. u. II, 476 u. 18. rec. von Fr. Cremer in Münchn. Gel. Anz. 1848. No. 117—120. — Holwerds, J. H., Enradationum Flavianarum specimen. Scripsit et de novae operum Josephi editionis consilio disseruit. Gorinchemi (Lpz., Fr. Fleischer) 1847. 176 a. gr. 8. 1 . angez. von F. W. S. in Gött. Gel. Anz. 1849. Stat. 12.

Plutarchi vitae. Secundum codices parisinos recegn. **T. Secin**er. Graece et latine. Vol. II. Paris., A. F. Didet. 1847. IV a. S. 625-2361. gr. 8. 16 Fr. (Scriptorum graceor, bibliotheca, vol. XXVII.) Bis Vell. I. (1846) u. H. rec. von Fr. Creuzer in Münche, Gel. Anz. 1866, No. 203 -206. - Plutarchi Vitae, secundum codd. Parisinos recogn. Th. Deckner. Vol. I. (Paris, Didot 1846) rec. v. K. Keil in Zuschr. f. alterthw. 1848. No. 83. 84. - Ausgewählte Biographica des Pluterch. Erklärt von C. Sintenis. 1. Bdchn.: Aristides u. Cato major. Lelpzig, Weidness'sche Buchh. 1848. 142 w. 126 S. gr. 8. n. 10 Ng. Auch w. d. Tit: Sammlung griech, u. lateinischer Schriftsteller mit deutschen Annachungen. H. - Plutarque, Vie de Solon. Trad. franç. de Riesrd, seves et corr. Paris, Delalain 1848. 47 S. gr. 12. 1 fr. 50 c. — Plantilli Timoleon, ed. Salomon (1846), rec. von Sintenis in Ztechr. £ 4. Gy sialwes. 1847. Hft. 2. 8. 187—193. — F. W. S., Terpander bei Lyc. 21. u. Epicharmus bei Plut. de vita pud. 13. in Schneidenin's Philologus Jahrg. III. Hft. 1. 8. 21. - Nipperdey, Zu Plutarch. Cast. c. 46. ia Schneidewin's Philologus Jahrg. II. HR. 3. S. 490. — Lague, J. J. Gu., Plutarchus vitae Ciceronis seriptor. Univers. Progr. Heidin Frenckel 1847. S. 1-60. gr. 8. Pars II. Jb. 1847. 64-86. gr. 5. Id., Plutarchus Varronis studiosus. Ib. 1847/ 82 S. 4. - & Gust., De libelli Plutarchei qui de maligalitate Heredeti inscri et auctoritate et auctore. Gotting., Dietrich 1848. VIII and 202 & gr. 4. 1% \$. rec. ven Bähr in dies. Jahrb. Bd. 54. 8. 115—127. — Larians Timon, Anacharsis, Piscator, Icaromenippus f. d. Gebr. einer Secunda erklärt von G. F. Egsell und C. Weismann. 2 Hfte. Cassel, Fischer 1848. gr. 8. % \$. Inh.: 1. Kinleitungen u. Text. 106 S. 2. An nerkungen u. Register 17 u. 89 S. — Selections from Lucian; with cosious English Notes and a Lexicon etc. by H. Edwardes. Dublin 1848. 160 S. gr. 12. 7 sh. 6 d. — Lucians Prometheus, Charen, Timen, Traum, Hahn. Mit Anmerkk. von Menke, rec. von Halm in Ztschr. f. Alterthw. 1848. No. 43—45. u. v. Köpke in Ztschr. f. d. Gymnasialwes. 1847. 1847. Hft. 2. S. 193—199. — Schwidop, C., Observationum Lucianearum spec. I. Progr. des Kneiphöf. Gymnas. Königsberg 1848. 26 S. 4. S. auch S. 25.

Aφδιανοῦ Aλεξάνδοου Ανάβασις. Emendatam et explicatam ed. C. Guil. Krüger. Vol. II. Geo. Raphelii annotatt. integras, Jac. Gronovii, Fr. Schmiederi, aliorum electas et C. G. Krügeri adversaria Arrianea continens. Berclini, Krüger 1848. VIII u. 328 S. gr. 8 1 . 15 N. g. Der 1. Bd. (Berlin, Veit u. Co. 1835) ist jetzt in denselben Verlag übergegangen u. kostet 20 N.; Schreibp. 25 N. y.) Von dieser Aug. ist Vol. I. Scriptoris libros cum scripturae discrepantiis cont. X u. 227 S. n. Vol. II. so wie Additamenta critica ad Arriani Anabasin ab C. G. Krügere editam, Ebend. 1848. 27 S. gr. 8. 4½ N. g. rec. von C. Sintenis in Hall. Lit. Ztg. 1848. Nr. 245—247. u. Arrian. ed. Krüger Vol. II. rcc. in Gött. Gel. Ans. 1848. Stck. 185, — Arriani Anabasis et Indica ed. Dübner. Reliqua Arriani et scriptorum de rebns Alexandri M. fragmenta etc. ed. C. Müller. Paris 1846. ausführl. rec. v. Fr. Creuzer in Wien r Jahrb. der Litt. 1848. April-Juniheft S. 1 ff.

Histoire générale de Polybe. Traduction nouvelle plus complète que les précédentes, précédée d'une notice accompagnée de notes et suivie d'un index par M. F. Bouchot. 3 Vols. Paris, Charpentier 1848, gr. 12. 10 Fr. 50 c. — Heyse, Polybii historiarum excerpta gnomica (1846) rec. von Hausdörster in Ztschr. f. Alterthw. 1848. No. 45 µ. 46. — Vischer, W., Zu Polyb. V, 94. Schneidewin's Philologus Jahrg. II. Hft. 3. Desgl.

ib. Polybius ebendas. Hft. 2. S. 291 u. 333.

Hymnorum in Attin fragmenta inedita. Von F. W. Schneidewig. Abhandi. in Schneidewin's Philologus Jahrg. III. Hft. 2.

Le Manuel d'Epictète, trad. du grec en français par P. J. E. Chélieu. Paris, Hachette 1847. XXXVIII u. 118 S. gr. 8. (Der griech. L'ext steht der franz. Uebersetzung gegenüber.)

Finckh, In Longini artem rhetoricam et in Demetrii libellum de elecutione annotationes criticae. Gymn.-Progr. Heilbronn 1847. 18 S. 4.

Plotini de virtutibus et adversus gnosticos libellus. Specimen editionis novae opp. Plotinorum ed. A. Kirchkoff. Berol., Besser 1847. XXIII. 49 S. gr. 4. n. 20 Ng.

Skrzeczku, Observationes in Apollonii Dyscoli libr. de pronomine. rogr. des Kneiphöf. Gymn. Königsberg 1847.

Vies et doctrines des philosophes de l'antiquité, suivies de la vie de l'actin et de Porphyre. Trad. nouv. du grec de Diogène de Laerte par il. Ch. Lévort. 2 Vols. Paris, Charpentier. 1847. gr. 12. 7 Fr. — Eble, Ueber eine Stelle des Diogenes Laertius (II, 17). Gymn. Progr. Offenburg 1847. — Röper, Conjecturen zu Diogenes Laertius, la Schneilewin's Philologus Jahrg. III, Hft, 1. S 22—65.

Flavii Philostrati quae supersunt ed. Kayser. Zürich 1847. angez.

B Classic. Mus. Nro. XVII.

Herodiani scripta tria emendatiora ed. K. Lehrs. Accedunt analectategimentii Pruss., Samter. XIV u. 512 S. gr. 8. 2% .f. rec. von Schneisewin in Gött. Gel. Ans. 1848. Nro. 127 f. u. von O. Schneider in Jen. .it. Ztg. 1848. Nro. 153—55.

Claussen, C. Leonk., Quaestiones Herodene. Spec. I. De Trispa atque Erysichthone. De Diana Upi. De Panathenaicis ab Herode Attice

editis. Doctordiss. Bonn, Georgi 1847. 48 S. gr. 8.

Schubart, Zum Sprachgebrauch des Pausanias. Aufs. in Schneide win's Philologus 1844. Hft. 2. — Kayser, Zur Kritik des Pausanias. Aufs. in Ztschrift f. Alterthw. 1848. Hft. 62—64. — Welcher, Zwei Fragmente des Athenaeus, in Schneidewin's Philologus 3. Jahrgang. 3. Hå. S. 519 ff. — Rees, Ueber den griechischen Hymnendichter Synesias von Cyrene. Progr. des Lyc. in Constanz 1848. VII u. 56 8. 8. — Wagner, Fr. G., Emendationes Athenaei, in Schneidewin's Philologus Jahrg. II. Heft 3.

Hermann, K. F., Bemerkungen zu den menologischen Glossen des Papias u. Bröcker, Beiträge zur Monatkunde, aus dem Vocabularium des Papias, in Schneidewin's Philologus 1848. Hft. 2.

Westermann, Βιογράφοι. rec. v. A. Schaeser in Zuschr. s. Aker-

thumsw. Nro. 31-34.

E. B. C., Xenophon of Ephesus. Aufs. in Gentleman's Magazine

(Lond.) 1848. Septbrhft. S. 243-248.

Des Quintus Smyrnaeus dritter Gesang metrisch übers., nebst einer Einleitung üb. das Leben des Dichters, und einer Inhaltsangabe d. abrigen Gesänge. Von Dochler. Brandenburg 1848. 42 S. 4. Programm zu Ostern d. J. Ist zugleich als Vorläuser einer neuen Ausgabe dieses Schriftstellers zu betrachten.

Starck, C. B., Eine Tragödie des Manuel Philes. Abhandt in Sappl-Bd. XIV. zu diesen Jahrbb. Hft. 3. S. 444—460. — Stark, Chr. Fr. L., de Tellure Dea deque ejus imagine a Manuele Phile descripta commentatio. Jenae, typ. Frommann 1848. 8. (poet. Beschreibg. eines Gemäldes in jamb. Senar. u. Skazonten, nebst Erläut. des Gedichts u. Abhandlang üb. die Darstellungen der Gäa bei den Alten.)

Hulleman, J. G., Disputatio critica de Anaxandrida Delpho. Htrecht 1848. 14 S. gr. 8. rec. von F. W. S. in Gött. Gel. Anz. 1848. Stek. 171. 172.

L. Ann. Cornutus de natura deorum rec. commentariisque instr. Fr. Osann. rec. von Jahn in Bern in dies. Jahrbb. Bd. 53, S. 1-26.

Schwidt, Was enthielten Schriften zagepoogulas légens?, in Philologus 3. Jahrg. 2. Heft. S. 342 ff.

G. Pachymeris declamationes XIII, quarum XII ineditae, Hieretic et Phitagrii grammaticorum quioyélos longe maximam partem ineditae carante Jo. Fr. Boissonade, sumtus in editionem erogante Yemenis, Bysactio, negociatore Lugdunensi. Parislis, Dumont. 1848. 343 S. gr. 8. Angez. im Journal des Savants 1848. Juliheft. S. 447 ff. und in Minches. Gel. Anz. 1848. Nro. 225.

Zovlδας. Suidae lexicon graece et latine. Ad fidem optimer. Phrecexactum post Thom. Gaisfordum recens. annotat. crit. instrice. & Berkardy. Tomi II. Fasc. VIII. Τήλεφος — Φίλιππος. Halle, Schweischen. Sohn 1847. 28 B. gr. 8: Subscr. - Pr. n. 1½ β. Ladense. k. 2 Δ. I. II. 1—8. Ladenpr. n. 29% β. Mit dem nächstfolg. Weft. wellige den Schluss des Textes, susführliche Register, die Verreden u. die Colonisat. de Lexici Suidae fontibus et partitione enthalten wird, soll dans deren 1. Hft. bereits im J. 1834 erschien, beendigt wertlen. — Telleck Onomasticon, ex rec. Bekkeri (1846). rec. von Nauck in Hall. Inc. Sec. März. Nrq. 63—65. — Schwenek, K., Zu Hesychius. a. Rhein, Ma. I. Philol. 1848. Hft. 3. desgl. Hft. 4 u. im Philologus 3. Jahrg. 2: Hft. 8. 300 u. ebendas, 3, Hft, S. 407. 35. 59. 68. 82. u. 506, — Etymologican magnetic seu verius lexicon saepissima vocabulorum origines indagans; ex plantae lexicia, scholiastis et grammaticis anasymi enjustam opera concienzation. Ad codd. mss. recens. et notis variorum instrux. Thom, Guiglers. One

nti (Lipsiae, T. O. Weigel). 1848. 338 Bog. Fol. n. 26 \$. 20 Ng.

von F. W. S. in Gött. Gel. Ans. 1848. St. 178-180.

Basilicorum libri LX. Post Ann. Fabroti ope codd. mss. a G. E. Heimback allisque collatorum integridres c. scholiis ed. C. Guil. E. Heimback Vol. V. Sect. III. Lips., Barth 1847. S. 321-480. gr. 4. n. 1, 10 Ng. (I-V, 3.: n. 30%, p. Vellap. 46 p.) — Authenticum. Novellarum constitutionum Justiniani versio vulgata ed. G. E. Heimbuch. Sect. II et III. Fol. 25-74. Lipsiat Batth. 1848, gr. 8. & 2 \$ 15 Ng. — Weber, Dissertationis de latine scriptis, quae Graeci veteres in linguam suam transtulerunt Part. II. Gymn. - Progr. Cassel 1848. 66 8: 4. (Uebersetzung latein. Edicte der Kaiser seit Coustantin, so wie Uebersetz. kirchl. Documente u.s. w.) angez.

von Dietsch in dies. Jahrbb. Bd. 54. S. 216 f.

ı

Novum Testamentum, graece ad fid. codicis principis Vatic. ed., integram varietatem aetatis apostol., versionis II vel III saec. codd. Alexandrinorum IV et V, Graeco-Latinor. VI — VIII s. denuo examinatam et XI codd. Orientalium IV—XV s. nec non Slavonicor. XI — XIII s. nunc primum collatam antiquissimum tanquam commentarium cum locis V. T. e cod. Vat. allutis et cum lexidio grammat. adjecit Ed. de Muralto. (Edithe major.) Hamburgi, Meissner 1848. CXV u. 718 S. mit 1 lith. Taf. 16. n. 2 \$ 20 Ng; Schrbp. n. 3 \$ 10 Ng. — Fasc. II, praesationem, varietatem lectionis et antiquissimum Novi Test. commentarium continens. Ebend. 1848. CXV u. 231 S. mit 1 lith. Taf. 16. n. 1 # 20 Nyc. (Letzterer dient als Supplement zu der 1846 erschienenen Editio minor.) - Testamentum, novum, graece. Ad antiquos testes recens. apparatum crit. subjunxit, commentationem isagogicam praemisit Constant. Tischendorf: Edit. Lipsiensis II. 2 Partes. Lipsiae, libr. Koehleriana. 1848. 1. Thi.: VIII u. 318 S. 8. a. 2% .f. Selbstanz. in Leipz. Repertor. 1848. Hft. 49.— Η καινή Διαθήκη. Novum Testamentum graece. Ex recogn. Knappii emendatius ed. C. Gfr. Guil. Theile. Editio stereot. II. emendatior. Lips., B. Tauchnitz jun. 1848. VIII u. 615 S. gr. 16. %, p. -The Greek Testament, with English Notes. By E. Burton. 3. edit., revised, with a new index. London 1848. 598 S. gr. 8. 14 sh. — Evangelium Palatinum ineditum s. Reliquiae textus e angeliorum latini ante Hieronymum versi ex codice Palatino purpureo quarti vel quinti p. Chr. saeculi nunc primum eruit atque ed. Const. Tischendorf. Lipsiae. Brockhaus. 1847. 27 S. Prolegg. u. 456 S. Text mit 1 Taf. Facsimile in Silber- u. Goldschrift auf chines. Purpurpapier. Fol. 18 .f. — Theodori episcopi Mopsvesteni in Novum Test. commentariorum quae reperiri potuerunt. Collegit, disposuit, emend. O. Fridol. Fritzsche. Turici, Meyer et Zeller 1847. XVI u. 172 S. gr. 8. 1 & 71/2 N.f., u. Theodori Mopsvesteni de incarnatione filis dei librorum XV fragmenta ed. O. F. Fritzsche. Turici, ap. Orell, Füsslin et Soc. 1847. 31 S. gr. 4. — Das neue Testament. Griechisch nach den besten Hülfsmitteln kritisch revidirt m. einer neuen deutschen Uebersetzg. u. kritischen u. exegetischen Commentar v. Heint. Aug. With. Meyer. 2. Thl., den Commentar enth., 9. Abth. 2. Hälfte: Brief an die Colosser und an Philemon. Göttingen, Vandenboeck & Ruprecht 1848. X u. 1908. gr. 8. % \$. (I. II, 1-9, 2.: 13 \$ 21/2Ny(.) · Acta Apostolorum ab Sancto Luca conscripta ad codicis Cantabrigiensis omnium praestantissimi reliquorumque monumentorum fidem post Griesbachium, Lachmannum, alios ita recensuit et interpretatus est Frid. Aug. Rornemann. P. prior, textum complectens cum selecta lectionis varietate. Grossonhainde, R. Bornemann. 1848. XXXII u. 236 S. gr. 8. cpl. 2.β u. Η καινή διαθήκη. Novum Testamentum graece ad fidem codicis principis Vaticani ed. Ed. de Murelto. (Editio minor.) Hamburgi, J. A. Meissner 1846. 492 8: 16: n. 1 β. Beide Bücher rec. von Tischendorf im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 36. — Αποκάλυψις Ίησοῦ Χριστοῦ, έξ άρχαίων άντιγράφων έκδοθεϊσα. The book of Revelation in Greek

edited from ancient authorities; with a new english version, and various readings. By Sam. Prideaux Tregelles. London, Sam. Bayster and Sons. 1844. XXXVIII u. 151 S gr. 8, 2 f 10 N f. angez. im Leipe. Repertor. 1848. Hft. 39. — Maier, Adalb., Untersuchungen über den Zweck der kanonischen Evangelien. Ein Beitrag zur Evangelienkrität. Univ.-Progr. Freiburg, Poppen. IV u. 43 S. gr. 4. - Keiser, Gli. Ph. Chr., de speciali Marci Evangeliatae grammatica culpa negligantise liberanda. Univ. Progr. Erlangen (Barfuss) 1846. 4. - Ders., De speciali Pauli Apostoli grammatica culpa negligentiae liberanda. Partic. L 1bid. 1847. 24 S. gr. 4. — Ders., De logica Pauli Apostoli logices Aristotelese emendatrice. Ibid. 1847. 22 S. 4. - Codex novi testamenti desterecanonicus s. patres apostolici. Recensuit Ed. de Muralte. Vol. I. Bernabae et Clementis Romani epistolae. Turici, Meyer et Zeller 1847. 106 S. S. 16 N. angez. Leipz. Repertor. 1848 Hft. 2. S 36 f. -Vetus Testamentum, ex versione Septuaginta Interpretum secundum exemplar Vaticanum Romae editum. Accedit potior varietas codicis Alexan-

drini, 3 Vols. Lond. 1848 76 Bog. gr. 12. 14 sh.

Patrum Apostolicorum Opera. Textum ex edit. praestantiss, repetitum recognovit, annotatt. illustr., vers. latinam emend., Prolegomena et Indices addidit Car. Jos. Hefele. Edit. 3. aucta et emend Tubingae, Loupp 1847. 35 Bog gr. 8. 210 .f. - Clementis Romani quae feruntur bemiliae. Textum recogn., versionem latin. Cotelerii repetivit passim emendatam, selectas Cotelerii, Davisii, Clerici atque suas annotationes addidit. indices adjunxit Alb. Schwegler. Stuttgart., Becher 1847. IV u. 480 S. gr. 8. 2 ,\$. rec. Hall. Lit. Ztg. 1848. No. 114. — Die echten u. die vier unechten Briefe des Ignatius von An iochien. Hergestellter u. vergleichender Text mit Anmerkk, von C. C J. Bunsen. Hamburg, Agentur des rauhen Hauses 1847. gr. 4. 2, \$ 10 Ng. anges. von A. Ritschl Jen. Lit. Ztg. 1848. Nro. 124 f. — Ignatius von Antiochien u. seine Zeit. Sieben Sendschreiben an Dr. Aug. Neander von C. C. J Bunsen. Bleed. 1847. gr. 4. angez. eben dort, u. Fr. Ghr. Baur, die Ignatianischen Britie u. ihr neuester Kritiker. Tub, Fues. 1848 gr. 8. 27 Ng. angez. chead. N. 125. rec. von Hilgenfeld in Hall. Lit. Ztg. 1848. Nro. 120. - Corpus apologetarum christianorum saec. II. Ed. Joan. Car. Theod. Otto. Vol. II. Et. s. t.: S. Justini philosophi et martyris opera quae formur Ad opt. libros mas, partim nondum collatos recens., prelegenenis adnotatione versione instrux, indices adject Joan Car. There-Tomi I. pars II. Opera Justini indubitata. Edit. II. karatis euris adorn. Jenae, Mauke. 510 S. gr. 8. 2 \$ 21 Ng. (I, 1. 2: 3 \$ 27 Ng.) Vol. I od. Tomi I. Pars I. Opera Justini indubitata ad II. Ebendas. 1847. LIV u. 215 S. 1 \$6 Ng. rec. von Dl. in Hall, Lit. Ztg. 1848. Nro. 182. — Quyévous tou étantou nai ontantes su coζόμενα. Insigne opus, ex Origenianis reliquiis, a Nobilio et Drusio estlectum, a Montefalconio auctum et egregie adornatum a Bahrdtie lecuple tius emendatiusque traditum, tandem nostrorum temporum desilius accommodatum. ראשון תחלים כשר Psalmorum liber primus I--- באנון תחלים כשר Am edi ion of the bible, containing a combination of typographical helps and elucidations, facilitating, by a concentration not hitherto attempted, the grammatical acquisition of the original languages. London. (Coul Vandenhoeck & Ruprecht.) 1848. 66 S. gr. 4. n. 1% ... Quyenny at ziρισκόμενα πάντα. Origenis opera omnia. Edid. Carol. et Carol. Plac. de la Rue. Denuo recens, emend, castig. Carol Hear. Ed. Lemastre Tom. XXV. Et. s. t : Origenia philocalia, philosophumena. Thaumaturgi panegyrica oratio in Origenem. Rufini liber de adulturatione librorum Origenis. Beroliui, Haude & Spener. XXI v. 456 8. & à 1 3 st. - Irenael quae supersunt omnia ed. A. Stieren. Tomi I. Pere L. et Tom. II. P. I. Leipsig, T. O. Weigel 1849. gr. 8. 4% β. — Emendarion zu Clemens Alex. p. 672. (Statt κραμαίου σχισθέντος Ι. Σχισθέντος Καμαριναίου) in Ztschr. f. d. Alterth. 1848. Nro. 95. — Τοῦ ἐν ἀγίοις κατρὸς ἡμῶν Κυρίλιου Ιεροσολύμων ἀρχιεκισκόκου τὰ σωζόμενα. 8. Patris nostri Cyrilli Hierosolymarum episcopi opera quae supersunt omnia. Ad libros mss. et impressos recens., notis criticis, commentariis indicibusque locupl. illustr. G. C. Reischl. Vol. I. Monaci, Lentner 1848. CXXII u. 321 S. gr. 8. 2 β. — Jahn, Λ., Animadversiones in poeteriorem partem Basiliani opusculi de legendis gentílium libris, im Archiv für Philol. u. Päd. Bd. XIII. Hft. 3. S. 455 ff. — Betrachtungen üb. den Mönchstand, eine Stimme des zwölsten Jahrhunderts. Aus dem Griech. des Eustathius von Thessalonich, von G. L. F. Tafel. Berlin, Herm. Schultze 1847. rec. v. G. Thomas in Münch. Gel. Anz. 1848. Nro. 209 f.

## 3. Römische Schriftsteller u. Erläuterungsschriften derselben.

Letronne, Recueil des inscriptions grecques et latines de l'Egypte, s. Griech. Schriftsteller. — Ritschl, Fr., Index scholarum per semestre hibernum 1844 in Univers. Bonn. habendarum. XVI S. mit 1 Steindrucktaf. gr. 4. (Enth. eine sehr sorgfält. Untersuchung üb. eine von Thd. Mommsen dem Verf. mitgetheilte interess. lat. Inschrift, die von Guarini (Neapel 1846) fehlerhaft edirt in Bulletino d. corrispond. archeolog. 1847. Fasc. V abgedruckt worden ist.) - Labus, Epigrafi antiche spiegate, im Giornale dell' istituto Lombardo. Fasc. 48. 8. 381 ff. - Roules, Zwei auf Nero und Poppaca bezügliche Inschristen, in Schneidewin's Philologus Jahrg. III. Heft 1. - Klein, Römische Inschriften; die in den letzten Jahren in u. bei Mainz aufgef. worden sind, in Ztschr. des Vereins zur Erforsch, d. rhein. Gesch, u. Alterthümer, Bd. I., Hft. 2. ---Lindenschmit, Ausgrabungen. Ebendas. Hft. 3. - Neigebaur, Alterthümer u. Inschriften in Siebenbürgen, Brief, mitgeth. von Wieseler in Ztschr., f. d. Alterth. 1848. Nro. 88. — Tabula alimentaria Babianorum Illustr. deque publicis Romanorum alimentis diss. Gu. Hensen. Rom (Berlin, Besser) 1845, 113 S. u. 1 Tab. in Fol. gr. 8. % . p.

Hellas u. Rom. Vorhalle des klass. Alterthums. 4. Abth.: Die Proseisten des röm. Alterthums. Hrsg. v. K. Fr. Borberg. Stuttg., Göpel 1847 8. 2-4. Lief. S. 225—1040 (Schluss). à ½, f. Vierte Abth. in 2 Bden. cart. 2½, f. — Römische Dichter in neuen metr. Uebersetzungen. Hrsg. von C. N. v. Osiander u. G. Schwab. 40. u. 41. Bdchen.: Ovids Werke. 9. u. 10. Bdchen: Festkalender, übertr. m. Inhalts Anzeigen u. Anmerkgn. v. E. F. Metzger. 4. u. 5. Bdchen. Stuttgart Metzler 1847. 16. 132 u. 146 8. à ¼, f. — Zell, C., Die römischen Elogien u. König Ludwigs Walhallagenossen. Eine literar-histor. Abhandlung mit einem Anhange, enth.: Reste römischer Elogien u. s. w. Stuttgurt, Metzler 1847. 8.

Horas) in Schneidewin's Philologus Jahrg. II. Hft. 2. — Klussmann, E., Verbesserungsvorschläge (Lucil. Sat. IV, 11. VI, 1. XIV, 5. Attius Tereo 6. Lucret. I, 165. Liv. Andronie. Aegistho 2. u. 7. Varro Bimarco 14. Tanaquil. 1) in Suppl.-Bd. XIV. zu dies. Jahrbb. Hft. 3. 8. 473 ff. — Haupt, M., Neue Emendationen (Ennius bei Cic. de Div. 1, 50. Ovid. Hal. 115. Sallust. Cat. 36, 5. Liv. 2, 18, 7. Aquila Rom. 17. u. Menand. monost. 439. Theocr. 25, 27. Herodot. II, 149. Xen. Ages. 10, 2) in Schneidewin's Philologus 3. Jahrg. 3 Hft. 8. 545 f. — 8. auch dieselbe Rubrik unter Griechische Schriftsteller. — Ochlor, Zur Literatur der Glossen (Schluss). Aufs. im Archiv f. Philol. u. Pädag. 1848. Hft. 8. S. 325—387.

Streuber, üb. d. alteste Pessie d. Röder, s. S. 22. — Corssen, Origines possis Remanae, rec. v. H. Keil in Zischr. f. Alterth. 1848. Hft. 34 u. 35. — Bergk, Tk., Commentatio de Catthinum Saliarium feliquiis (1837) rec. von Weissenborn in dies. Jahrbb. Bd. 58. S. 302 ff.

Grewert, Prätexten des Navius, in Schneidewin's Philologus 2. Jahrg.

1 HR. S. 114 ff.

Bernuge, J., Banianum, non Lucrétianum, s. Rhein. Mus. f. Philol. 1848. Hft. 3. 6. unten 6. 49. "Haupt."

Luitewig, Was verschaftte dem Patuvius den Namen des doctas poeta f Aufsatz im Rhein. Museum f. Philol. N. F. Jahrg. VI. HR. 4.

Lucild Saturarum reliquiae ed. Geriuck. Zürich 1846, rec. von W.R. in Classical Museum Nro. XVII. 8: 283-291. — Ueber Lucilias u. die ihn betreff. Literatur neuester Zeit; s. auch Schneidewin's Philologus

2. Jahrg. 3. Hft. 8. 535-543.

Latiewig, This Adalecta scenica: Gymn: Progr. Neustral to (Barnewitz) 1847. 40 S. 4. n. 1/3 s. — Ladewig, Th., Analecta scenica. Gymn: Progr. Neustralita 1847: 40 S. 4: anglez. in dies. Jahreb. Bd. 58. S. 457 u. in Gött. Gel. Ann. 1848. Stek: 185-27. — Meyer, Maur., Ktudes sur le théâtre latin: Paris 1847. 848 S. 8. rec. von M. Patin. 1. Artik: in Journal des Savants Sept. 1848: 555—369. — Meyer; Maur., Lettre adressée au directeur de la Nouvelle revue accidentaique (auf dessen Études sur le Théâtre latin bézüglich) ist Revue de planoio-

gie. Vol. II. Nto. 6. p. 557 ff.

Ex recentions et sum appuratu tell, T. Madel Placti comoedico. Fr. Riteckelii. Tom: I. Trimummum, Militem glorfotum, Bucchides; Mostellaviam, Stichum complectens. (Pars 1: Trinumnus.) Bonnae, Ronie 1848. Self-CKLIV u. 178 S, gr. 8. Mit Prinameration auf Tom I. Pars 5. zl. 3.4. (Käufer der Pars I. vétpflichten sich zur Abnahme der ganzen Bandes, welcher in 5 Abtheilungen ausgegeben wird.) Gielelisttig erscheidt eine Schulausgabe, von welcher jede Koniddie einzels vakauft wird, u. d. Tit.: T. Macci Planti comoedisc. Scholarum in their recent. Fr. Ritschelius. Tom. I. Trinumumum, Militem gleritemb, Burchides, Mostellariam, Stichum complectens. (Fasc. I.: Trinumarus) hid. 1848. II u. 94 S. gr. 8. n. 10 Ng. — M. Accii Planti comediae. Ad praestantium libror. fid. recens., versus ordinavit, difficiliora interpret. est C. Hm. Weise. Altera editio multis in part. locuplet. Ton E. insunt: Mostellaria, Persa, Poenulus, Pseudolus, Rudens, Stiches, Trimamus, Truculentus. Index. Quedlinburgi, Basse 1848. 574 S. gr. & & 2 4; Velinp. à 2 4 15 Ng. - Plauti Amphitrus ed. Fr. Holtze (1846), rec. von R. Klotz in dies. Jahrbb. Bd. 51. S. 239-245. - Brix, Emendationes Plantinae. Gymnas.-Progr. Brieg 1847. 20 S. 4. - Fleckeisen, Plantinische Analekten, in Schneidewin's Philologus 2. Jahrg. 1. HR. 8. 57. f. - Ladewig, Th., Ritschl's neueste Plautina in Schheidewin's Philologus 2. Jahrg. 2. Hft. S. 357 ft. - Kärcher, Beiträge zur latein. Etymol u. Lexikogr. 3. Lief.: Lexikal. Zugabe als Schluss der Abhandhag Sber Prosodisches zu Plautus u. Terenz. Gyma.-Progr. Carlsruhe 1347. 188. &

P. Ferentii Adelphi: Ed! nouv., précédéé d'une Notice sit W vie et les ouvrages de Térence (par A. M.). Paris, Bezotry, Magazine et Co. 1847. VIII a. 64 S. gr. 12. 75 c. — Les Adelphes, échésis de Térence; trad: ett français avec le texte latin en régard et des sistes, par M. Materne. Paris et Algèr, Huchètte 1848: 180 S. gr. 12. Nr. Der Text gleichseitig auch u. d. Tit.: Les Auteurs latins expliqués étaprès une méthode nouvelle par deux traductions (rançaises etc. Lui Adalphe expliqués et annotés etc. 200 S. gr. 12. 2 Pr. 50 c. — Schiffet, E., Gommentationis de usu praepositionum Téréntiano. Parité. Y. Gyatt-Progr. Steadal 1848. 84 S. 4. angez. in dies. Jahrob. Bt. 54. E. 221.

Valerii Catonis Carmina cum Aug. Ferd. Nackii adnotationillas.

cced, ejust Mackii de Viggilii libelle juvenniis ludi, de Velerie Catone jusque vita et poesi, de libris tam scriptis quam editis, qui carmina Catonis continent, dissertationes IV., eusa L. Schepeni. Bonn, König 1817. u. 437 S. gr. 8. n. 2% f. rec. v. F. W. 8. in Gött. Gel. Anz. 1848. tck. 113. u. von K. F. Hermann in Zuche. f. Alterthw. 1848. Hft. 70. 1. — Laevius & Nonius.

De C. Valgii Rufi poematis enumentatio. Stripuit Rob. Ungen. Ha-

a, libr. orphanotrophei. 1848. XVIII u. 510 & gr. 8. 3 A.

Jacob, Fr., Zu Cato's Dinae, Properties, Ciesco, in Schneid Philo-

gus 3. Jahrg, 3. Hft. 8. 547 ff.

Septentias M. Tereptii Varronis mojori en parte ineditas ex cod. me. libliothecae Seminarii Patavini ed. at commontario illasta. Vinn. Devit. cood. alia Varronia ejusch, fragmenta et dua M. Tullii Ciceronia etc. atav. 1843. Il u. 100 S. S. rec. van Fr. Ochler in dies. Jahrhb. Bd. 54. i. 135 ff. — Ritschl, Die Schriftstellerei des M. Terentius Varro im thein. Mus. f. Philol. 6. Jahrg. 4. Hft. — Merablia, L., Actia des Varro. tufs. in Schneidewin's Philolog. Jahrg. III. Hft. 2. S. 267—78. — Best, Varronia sententiae tentantus. a. S. 15. — Ders., Varronia Varro u. die neueste ihn betreff. Literatur, s. Schneidewin's Philologus Varro u. die neueste ihn betreff. Literatur, s. Schneidewin's Philologus

. Jahrg. 3. Min. S. 545 ff. Vgl. auch unten Maerobine.

Opponieder, Quaestiones Lucrotionae. Gymn.-Progn. Augsburg 1848. ingez. in dies. Jahnb. Bd. 53. S. 98 f. — Reieacker, A. Joe., Quaestiones Lucretianae, Poetardim. Bonn, Lachnan 1847. 76 B gr. 8. — Lachnann, C., Index loctionum per semestre hib. 1847 in Univers. Boulin. habendarum. (Die Vene: Lucret. VI, 970—72 werden emethdirt.) — Becker, Beiträge zur Knitik des Lucretius, im Schneidewin's. Philalogus Jahng. 1. Hft. S. 34 ff. — Purmann, Beiträge: zur Knitik des Lucretius, in Schneidewin's Philalogus Jahng. III. Htt. 1. S. 66 ff. u. über die hun betreff. neueste Lit, Jahrg. 2. Htt. 3. S. 551 ff. — Weili, H., Ueber inige Stellen des Lucretius. (2. Art.) Auß. in Ztschr. f. d. Alterthw. 848. No. 87. Vgl. auch Hertsberg üb.. die neuere den Lucret. betr. itteratur im Philologus II. Jahng. Hft. S. S. 551 ff.

M. T. Cicerosis Opera omnia: uno vol. comprehensa curis secondis mendatiors et adnotationibus indicibusque austiona ed. Car. Fo. Aug. Nobbe. Fasc. I-IV. S. 1-504. Fasc. V-IX. S. 505-1200. Lipsiae, G. Cauchnitz 1848. boch 4 à 1/2 st. Subscr.-Pr. für d. ganze Werk 5 st.

Cicegonis de oratore libri III. Texte nevue d'après le manuscrit l'Avranches, avec notice, arguments et notes en français, par Fr. Dubver. Paris, F. Didot 1847. 9% Bog. gr. 18. — Schöne, Einige Bemer. ungen su Cic. de Oratore, in Ztachn. f. Altèrthw. 1848. No. 3. 4. 15 m. 6. — Maupt, Zu Cicero'n Beutus, in Schmeidewin's Philologus Jahrg. 2 1st. 2. 8, 884. C. Vengl. auch: in Bezug auf die Bücher ad Herennium

i. 19. "Haupt".

Cadenback, C. A., de Cicerone oratore. Gymn.-Progr. Basen, 1847.

8 S. A. auges, in dies. Jahrbh. Bd. 52. S. 448. — M. T. Cheeronis eraiomes, selectae duedesim. Alteram suam reconsionem recogn. Ib. Nis.

1/2001. Havnine (Lipa, T. O. Weigel.) 1848. VIII w. 246 S. 8. n.

1/201. — Ciceronis Orationes selectae; Mitt Anmerkk. von Möbius. u.

1/201. — Ciceronis Orationes selectae; Mitt Anmerkk. von Möbius. u.

1/201. — Ciceronis oratio de panetura Siciliensi. s. de judiciis; quae est

1/201. — M. T. Ciceronis osatio de panetura Siciliensi. s. de judiciis; quae est

1/201. — M. T. Ciceronis osatio de panetura Siciliensi. s. de judiciis; quae est

1/201. — M. T. Ciceronis osatio de panetura Siciliensi. s. de judiciis; quae est

1/201. — Mittensi Verrinanam; actionis secundae secunda. Mitt neu durchgeseh u.

2/201. — Mittensi Verrinanam; actionis secundae secunda. Mitt neu durchgeseh u.

2/201. — Mittensi Verrinanam; actionis secundae secunda. Mitt neu durchgeseh u.

2/201. — Mittensi Verrinanam; actionis secundae secunda. Mittensi Usbersicht, kritt,

2/201. — Mittensi Verrinanam; actionis secundae secunda. Mittensi durchgeseh u.

2/201. — Mittensi Verrinanam; actionis secundae secundae. Mittensi durchgeseh u.

2/201. — Mittensi durchgeseh u

Gymnasialwesen 1848. Octbrift. S. 760-770 und von R. Kietz in Ses. Jahrb. Bd. 52. S. 3-23. - Uchersetzungsproben von Cicero's Reden, Anklage des C. Verres, Buch IV. (Forts.) im Archiv f. Philol u. Padages. 1847. Hft. 8, 8, 476-480. u. Hft. 4, 8: 622-635. - Fritssele, Fri Folken, Lectiones Tallianae. Index Lection. per semestre hibera. 13% babendarum. Rostock, typ. Adler. 6 S. gr. 4. (Emendat. zu den Verrinen.) - Peter, Randglossen (üb. Cie. Verr. Act. II, lib. I. §. 53.) in Zeitschr. f. Alterthw. 1848. No. 47. - Plaidoyer de Cicéron pour Murena, tradi en français avec le texte latin en regard et des notes par J. Thibauld. Paris et Alger, Hachette 1848. 87 S. gr. 12. 1 Fr. 28 c. -M. T. Ciceronis Gratio de Imperio Gaei Pompei. Commentario crit. instr. et annott. superiorum interpretum suisque explanavit C. Halm. Lipciae, Köhler 1848. VJ in. 224 S. gr. 8. 1 .s. Auch u. d. Tit.: Cicerouis erationes. Cum commentariis ed. C. Halm. Vol. II. P. 2. (I - II. 2. 5 4 9 Ng. - Ciceronis orationes ed. C. Halm. Vol. I. P. I (1845) rec. von Fr. Schneider in dies. Jahrbb. Bd. 53. 8. 39 ff. - Seuffert, Mour. Epistola critica ad C. Halmium de Ciceronis pro P. Sulla et pro P. Seetio orationibus ab ipso editis. Brandenburgi, Müller 1848. 66 8. gr. 4. 16 Ng. - Jacob, fr., Bemerkungen zu Cicero's Rode für Section, in Schneidewin's Philologus 3. Jahrg. S. HA. S. 483 ff. - Hermann, C. Fr., Disputatio de love Ciceronie pro Sestio c. XXXIII. Index schol. Univers. per semestre zest: 1847 habend. Götting. (Disterich) 1848. 25 8. 4. 6 N.J. - Ciceronis Oratio pro Caecina ed. Jordan (1847) rec. ven Rein in Ztschr. f. Gymnasialwes. 1847. Hft. 3. S. 130 ff. - Jordan. C. A., Commentatio de codice Tegernscensi orationis Tullianne pro Caccina. Gymn.-Progr. Haiberstadt (Leipzig, Winter) 1848. 23 & gr. 8. .... Lattmann, J., Ciceronem orationis pro Archie poeta revera esse aucterem demonstratur: Inaug. Diss. Gött. 1847. 92 8. 4. - Nipperden. Zu Cicero's Reden, in Schneidewin's Philologus Jahrg. HL HR. L (De bar. resp. 18, 88. d. prov. cons 14, 84. p. Balb. 14, 38, in Pis. 13, 29. 11, 26. 13 extr. p. Mil. 22, 58, 28, 61. Phil. II, 41, 106. VI, 4, 11. VII, 6, 16. VIII, 8, 28. XI, 2, 5.) - Jahn, O., Weber Cic Phil. H, 13. 31. in Schneidewin's Philologus Jahrg. III, Hft. 1. S. 168. — Jacob, Fr. Zu Cie. p. Sulla 22, 68. im Philologus Jabrg. III. Hit. 3. 8. 538. - Be-, richt von Halm üb. den Garatonischen Nachlass zu den Ciceren. - Roden ia Müncha. Gel. Aus. 1848. / No. 85-37. — Halat, Zur Testalistik u. Erklärung des Cicero. Rin aus d. Münchn. Gel. Ans. No. 36-46 d. J. wieder abgedruckter Aufsatz in dies. Jahrbb. Bd. 54 S. 308-617-

M. T. Oiceronis de re publica librorum fragmenta recent et aire tatione crit. instruxit Fr. Osannus. Göttingen, Dieterich 1847. XXVI a. 511.8. gr. 8. n. 2% & Cicerenis de re publica librorum fragmenta ed. Fr. Osan (1847) rec. von Weissenborn in dies. Jahrb. Bd. 54. 4. 146. von L. v. Jan is Münchn. Gel. Anz. 1848. No. 198-200: von Misser in Heidelb. Jahrb. 1848. Mai-Junihft. 8. 431-451, in Hall. Lat. 252 1848. No. 188 ff. u. in Gött.: Gel. Ans. 1848. Stek. 25. - M. Till Cheerenis, de officiis libri tres. Mit einem deutschen Commentar sameders für Schulen bearbeitet von Joh. Priedr. Degen. Ganzlich ang Top Ed. Bonnell, 4. Ausg. Berlin. Veit & Co. X u. 306 L. p. & 1 , 6 Ng. - Ciceronis Tusculan. ed. Kalmer. Ed. minet. (1865) = gez. von Schmidt in Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1847. HR. L. 3. 150 L. u. Dasselbe gross. Ausg. (III. Jen. 1846) vec. von Jordse in Musir. f. Alterthw: 1848, No. 45. - Keil, O. Th., Quaestionem Tellisinesses que. II. a. Foerteck Quaest. Tullianarum part, II. rec. von Moser in This Jahrb. 1848 'Hft. 1. - Funkhanel, Zu Cic. Tuse, I, 42, 101., in Thesi dewin's Philologus Jahrg.: IH. Hft. 1. 8. 149 f. - Graser, Variante le ctionem partic. Il., que aliquot Cie. loci expedientur e librie de faile bon. et mal. Gymn. Progr. Guben 1647. 15 S. 4. - Cicero's Bicher

von den Gesetsen übers. von Aug. Wilh. Zumpt (1841) reg. von Fr. Schneider in dies. Jahrbb. Bd. 52. S. 270 ff. - Krause, De locis quibusdam, qui sunt in Ciceronia libris de legibus, in Archiv für Philel. n. Pädagogik. Bd. XIV. Hft. 2. 8. 165-175. u. Hft. 3. 8. 462-472. -Schultze, Fr., Specimen variarum lectionum a codd. Lagomars. libr. Cic. de natura deorum descriptorum. Progr. d. Ritt. Ak. zu Liegnitz 1847. XVI S. 4. - Madure, Remarks on Cic. de nat. Deor. II, 48. im Classical Museum No. XVIII. — Jacob, Fr., Ueber Cicero de Divin. II, 54., in Schneidewin's Philologus Jahrg. III. Hft. 2. S. 332. — Haupt, Ennius bei Cic. de div. I, 32. Aufs. in Schneidewin's Philologus 3. Jahrg. Hft. 3. u. Ders. zu Cic. Tusc. II, 16, 37. ebendas, Jahrg. 2. Hft. 1. S. 130. - M. T. Ciceronis Cato major seu de senectute ad T. Pomp. Attieum. Med Förklaringer til Skolungdomens tjenst. 2. Uppl. Upsala, Leffler och Sebell 1848. 48 u. 85 S. gr. 8. (32 sk.) Auch n. d. Tit.: Förkleringer öfwer M. T. Ciceros Cato major eller Ashandeling on Alderdomen. Af J. Dahlström. - Ciceronis Cato maj. erläut. v. Tischer. Halle 1847. rec. von Niemeyer in Hall. Lit. Ztg. 1848. April No. 86. — Tophoff, Th., Aliquot locos ex illo Ciceronis libro, qui inscriptus est Cato major, est interpretatus. Paderborn, Junfermann 1847. 34 S. 12. 1/4 .p. rea. von Tischer in dies. Jahrbu. Bd. 53. S. 400. — Ciceronis Opp. ex rec. J. Casp. Orelli. edit. 2. (1846); Cic. Orationes expl. C. Halm (1845); Cic. oratio pro Caecina expl. Jordan (1847); Jordan de cedice Tegerascensi orat. Tull. pro Caecina (1848); Cic. orat. de praetura Siciliensi von Creuser m. Moser (1847); J. Lattmann, Ciceronem orationis pro Archia poeta re vera esse auctorem demonstratur. Götting. 1847. 92 S.; Krause üb. Cicero's vierte philippische Rede. Progr. Neustettin (1847); Supfe, Epistelae selectae 2. Aufl. (1845); Cic. Tusculan. dispp. ed. Kühner. ed. 3, (1846); Cic. Paradoxa ed. Moser. (1846); Cic. Cato maj. ed. G. Tischer (1847); Cic. de rapublica ed. Osann (1847), sammtl angez. von Jordan in Schneidewin's Philologus S. Jahrg. Hft. 2 S. 278 -296. ed. Jordan, Ciceronische Literatur, Jahresbericht in Schneidewin's Philologus Jahrg. III. Hft, 2.

M. Caelii Rufi et M. Tullii Cicaronis epistelae, ed. W. H. D. Suringar. Leyden 1846. — Cicero's Epistela regia (ad Qu. Fr. 1, 1.) übers. u. erläut. von Reinhard. Gymn. Progr. Freiburg 1847. 64 8. 4. augez. in dies. Jahrbb. Bd. 51. S. 85—88, u. Bd. 52. S. 444. — Nipperdey, Zu Cicero's Briefeu, in Schneidewin's Philologus Jahrg. III. Hft. 1. (Ad fam. II, 17, 1. X, 30, 5, XV, 11, 1. 21, 5. ad Qu. Fr. I, 2, 3. ad Att. VI, 8, 7. VIII, 9, 4. X, 8. 6. XV, 17, 1. ad Caea, fragm. p. 463 Or.) Desgl. zu ad Att. IX, 9, 1. u. X, 8, 5. Ebend. II, 2. S. 298. — Hermann, K. F., Zu Cic. epp. ad Fam. III, 7., in Schneidewin's Philol. 2. Jahrg. Hft. 1. — Huschke, Cicero über seine Forderung an Dolahella (ad Att. XVI, 15). Aufs. in Ztschr. f. geschichtl. Rechtswissenschaft, XIV. Bd. 1. Hft, S. 42—70. — S. auch S. 18. u. S. 47. unter "Varro".

Schenerlein, Unber die ciceron. Auffassung p. formelle Behandlung der unabhängigen Neben- u. Zwischensätze in der directen Rede oder über den Unterschied der geistigen Personen im Ciceronianismus. Progr. der lat. Hptschule zu Halle 1847. 50 S. 4. s. Jahrbb. Bd. 52. S. 228.

Suringar, W. H. D., M. Tull. Ciceronis commentarii rerum snarum sive de vita sua, in Symbol. fitter. s. S. 14 a. E. — Blase, De Q. Tullii Ciceronis vita. Programm. Bedburg 1847. — Abeken, B. B., De M. T. Ciceronis vita a G. Drumanno conscripta. Gymn.-Progr. Osnabrück 1848. 11 S. gr. 4.

Catulti, Q. Valerii, carmen LV in antiquam formam restituere conatus est Ford, Handius. (Programma academiae Jenensia.) Jenae, Bran 1848. 16 S. gr. 4. 3 N.A. — Fröhlich, Bemerkungen üb. einige Gedichte des Catullus, Aufs. in Müpshn. Gel. Apz. 1847. No. 264 f. (vorgets. in d.

Akad. d. Wiss. am 7. Aug. 1847). - Hartung, J. A., Hymensess (Bus-

lied) in Schneidew. Philol. Jahrg. 3. Hft. 2. 8, 238 ff.

Jacob, Fr., Beiträge zum Verständniss des Properz, in Schnikwisse Philol. 2. Jahrg. Hft. 3. S. 446-463. a. 3. Jahrg. 3. Hft. 8.552. Decl. die neueste Propert. Literatur beurth. von Hertzberg, ebendes. Jahrg. II.

C. Julii Caesaris commentarii cum supplementis A. Hirtii et silsum. Caesaris Hirtiique fragmenta. Car. Nipperdeius recens. optimerum coli auctoritates adnotavit, quaestiones crit. praemisit. Lips., Breitseff & Härtel 1847. 814 S. gr. 8. 4 β 15 Ng. angezeigt im Leips. Repeter. 1848. Hft. 8. u in Gött. Gel. Anz. 1848. Stck. 158—169. — C. Julii Caesaric commentarii cum supplementis A. Hirtii et aliorum. Ex recens. Car. Nipperdeii. Lips., Breitkopf & Härtel 1847. 344 S. 8. 15 Ng., angez in Leipz. Repertor. 1848. Hft. 8. — C. Julii Caesaris commentarii de belle Gallico. Ad opt. exemplaria recogn. et in usum scholarum ed. Ges. Acnoth. Koch. Edit. stereot. Lipsiae. Ph. Reclam jum. 1848. 163 S. 8. a. 5 Ng.— C. Julii Caesaris commentarii de bello civili. Ad opt. exemplaria recogn. et in usum scholarum ed. Geo. Acnoth. Kock. Edit. stereot. Lipsiae. Ph. Reclam jun. 1848. 104 S. 8. n. 5 Ng.— Beide auch u. d. Tit. Sibliotheca classica Latina. III. et IV.— Caesar de belle Gallico. Mic.

bliotheca classica Latina. III. et IV. — Cnesar de belle Gallies. Mit Anmerkk. von Oehler; rec. von Schmidt in Ztschr. f. d. Gymnsinhwesen 1847. Hft. 1. S. 183—188. — An Epitome of Part of Caesar's Con-

mentaries; with an Etymological Vocabulary, a Geographical Outline, and a Map of Caesars Gaul, for the Use of Beginners in the 8 sty of Latin. By Edw. Woodford. 2. edit. Edinburgh 1848. 256 8. gr. 18. 2 sh. 6 d. — Nipperdey, de supplementis commentariorum C. Jalii Caesar.

saris. Doctordiss. Berlin, Schade 1846. 35 S. gr. 8. — Herman, K. F., Zu Caes. B. C. III. 105. Aufs. in Schneidewins Philologus 1848. Ht. 1

— Ebers, A., Ueber die Structur von Cäsar's Rheinbricke. Ant. in Ztschr. f. Alterthw. 1848. Nr. 51. 52.

C. Sailusti Crispi opera quae supersunt. Ad fidem cedicam ... R cens., cum selectis Cortii notis suisque commentariis edid. et indice se curatum adjec. F. Kritzius. Appendix vol. I. et II. A. u. d. Tit: inter in commentaria de Catilina et Jugurtha. Edit. II. emend. Lips, Woller 1847. 85 S. gr. 8. 1/2 . - Sallast, from the Text of Cortin and Kritzius: with copious English Notes, including those of Mair. By J. Carbery. Lond. 1847. 324 S. gr. 12. 5 sh. — C. Sallustiss Cipes de bello Catilinario et Jugurthino. In paum studiosorum editienes seti ? lustravit A. Hedner. Orebroae, Lindh 1848. II u. 254 8. gr. 8. 184. 8 sk. — Winckelmann, C., Annotationes in Sallustii Catilinan, in Suppl. M. z. Jahn's Jahrb. f. Phil. o. Pad. XIV. Hft. 1. 8. 5-42. - C. Cop. Ballustio, la guerra di Giugurta e la congiura di Catilina con sete italiane compil. da Atto Vanucci. Prato (München, Franz) 1844. LIVI a. 508 gr. 12. n. 26 Ng. - Sallusti Jugurtha ed. R. Dieteck. rec. ven P. Scient der in Ztschr. f. Alterthw. 1848. No. 56. 57. - Fabricius, My., De Lepidi apud C. Sallustium oratione quaestio. Mosquae (Lips, 🗪 1848. IV u. 76 S. gr. 8. 15 Ng. angez. im Leipz. Reputer. 1848. Hft. 32. — Gerlack, C. C. de, Etudes sur Sa luste et sur des principaux historiens de l'antiquité, considérés comme politiques no ralistes et écrivains. Bruxelles, Hayez 1847. 137 8. 8. 2 45 N.

Imperatoris Caesaris Augusti Reliquiae coll. Weickert, rec. von Ob-

barius in dies. Jahrbb. Bd. 51. 8. 126-132.

P. Virgilii Maronis Opera. Nouv. édit. avec des sommaires etc. pur A. de Wailly. Paris, Dezobry, Magdeleine et Co. 1847. 520 8. pr. 12. 2 fr. — P. Virgilio Marone, Opere con note italiane di Gius. Arcangdi. 2. Ediz. corretta etc. (XLIX u. 593 8.; latein. Text.) Prate (Muschen, Franz.) 1847. 8. n. 1 , \$ 22 Ng. — P. Virgilii Maronis Carain.

Chamber's Educational Course Classical Section, edited by Schmits and (umpt.) Edinburgh 1848. 462 S. 8. 4 sh. 6 d. - The Eclogues and leargics of Virgil: with English Notes, Critical and Explanatory; and Metrical Index. By C. Anthon. New edition by James Nichols. Lond. 847. 435 S. gr. 12. 6 sh. - The Bucolics and Georgics of Virgil, ith Notes, Excurses, Terms of Husbandry, and a Flora Virgiliana. By Thom. Keightley. Lond. 1848. 428 S. 8. 10 sh. 6d. - Klotz, üb. Virg. leorg. I, 24 ff., im Archiv f. Philol. u. Padog. 1848. Hft. 4. S. 641 f. - Virgilii Opera, mit Anmerkk. zur Acneide von Süpste. Neue Ausg. 1847). rec. von Schrader in Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1848. OctbrhR. 1. 770 ff. — Publ. Virgilii Mar. Aeneis mit Erläuterungen von C. Thiel. lerl. 1834-38. angez. von Braunhard in dies. Jahrbb. Bd. 54. 8. 81 ff. - Virgilii Aeneis illustr. Grossrau, rec. von Rothmann in dies. Jahrbb. ld. 51. S. 32-56. - Henry, Commentaries and Illustrations of the Eneis f Virgil, (Fortsetzung) im Classical Museum. No. XX. p. 127-141. lenry, Translation of Virgil Aen. I., im Classical Museum. No. XX. p. 74 ff. — M. Valerii Probi in Vergilii Bycolica et Georgica commentaivs. Acced. scheliorvm Veronensivm et Aspri quaestionvm Vergilianorvm ragmenta. Ed. Henr. Keil, Halis, Ed. Anton 1848. XVII u. 123 S. gr. 8. 221/2 N.L. angez. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 32. u. von Schneilewin in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 152. - Keil, H., Kritische Bemerkunen zu Virgil aus Probue, in Schneidewin's Philologus Jahrg. II. Hft. 1. - Keil, H., Die Veroneser Scholien zu Virgil. Aufs. im Rhein. Mus. f. 'hilol. 1848. Hft. 4. 8. 369-380. - Preller, Römische Handschriften der Commentare des Servius zum Virgil. Aufs. in Ztschr. f. Alterthw. 1848. 10. 41. - Streuber, W. T., üb. eine Berner Handschr. des Centimetrum les Servius, im Philologus 3. Jahrg. 2. Hft. S. 371 ff. - Wagner, Ph., Commentationis de Junio Philargyro P. I. et II. Gymn.-Progr. Dresden 846 u. 1847. 34 u. 33 S. 8., rec. von H. Keil in Ztschr. f. Alterthw. Hft. 69 u. 70. - Vgl. über die neuere den Virgil betreff. Litt. ahresber. von Hertzberg im Philologus II. Hft. 3. 8. 558 ff.

Q. Horatii Flacci, opera omnia. Recogn. et commentariis in usum cholar. instrux. Guil. Dillenburger. Edit. II. Bonnae, Marcus 1848. (VI u. 560 S. gr. 8. 1% f. rec. von Paldamus in dies. Jahrbb. Bd. 53. 3. 392 ff. u. im Class. Mus. No. XX. S. 195 ff. — Qu. Horatii Fl. pera; recensuit et varior. suisque notis illustravit L. Quicherat. Paris, lachette et soc. 1847. 15 Bog. 12. - Qu. Horatii Flacci opera omnia. Dxonii 1847. 288 S. 18. 2 sh. — Oeuvres complètes d'Horace, avec la raduction en français par MM. Chevriau, Génin, T. Guiardt et A. Ni-5. édit. Paris, Dubochet. XXIV u. 392 S. gr. 12. 3 fr. - Oeures complètes d'H race par ordre de production. Traduction de M. Toupy. Paris, Amyot 1847. 13 Bog. 18. 3 fr. 50 c. - Horaz's sämmtliche Verke. In metr. Uebersetzungen. Ausgewählt von Th. Obbarius. Mit . literar-histor. Einleitung des Herausg. Berlin, Klemann 1847. 16. Miniat.-Ausg.) XXII u 354 8. 1 .f. - Horatii Flacci, Q., carmina. tritisch berichtigt, erklärt u. mit e. literarhistor. Kinleitg. versehen von l'h. Obbarius. Jena, Mauke 1848. LIII u. 378 S. gr. 8. 2 ... Q. loratii Carmina ad optimor. libror. fidem castigata et brevi annotatione nstructa. Amstelod., Kampen 1847. 12. 40 c. - Odes d'Herace, trad. n vers français, avec le texte latin en regard, par J. Lacroix. Livr. I. t II. Paris, Dezobry. VIII u. 167 S. gr. 8. 5 fr. - Dunbar, Transation of some Odes of Horace, im Classical Museum. No. XX. p. 180 ff. - Wiedasch, W. Fr., Quaestiones chronologicae de Horatianis quibusdam arminibus. Partic. 1. Quo tempore scriptum sit carmen I, 2. Cum excursu le Antonii morte. Nordhusae (Büchting) 1847. 42 S. gr. 4. n. 1/8 4. angez. n dies. Jahrbb. Bd. 51. S. 281. - Hoffmann, T. A., de Horatii libri III. armine primo. Aufs. im Archiv f. Philol. u. Pädag. 1847. 13. Bd. Hft. 4.

8. 500. - Meinecke, Zu Horaz (Od. I, 37, 20 u. Epod. 18, 18) in Schneidewin's Philologus Jahrg. II. Hft. 2. - Paldomus, Zu Horatius u. Tacitus, im Philologus 8. Jahrg. 2. Hft. 8. 890. - Paldamus, Zu Horntin (Für mehre Stellen der Oden werden die Blandin, Hdschr. w. Citate der Grammatiker gerechtfertigt), im Rhein. Mus. f. Philol. N. F. Jahrg. VI. Hft. 4. - Kärcher, E., Horaz. Die 28. Ode des 1. Buchs. Nebst e. Ashange über V. 14 u. 15. der 37. Ode des 1. Buchs. Progr. des Lyc. # Karlsruhe 1848. 23 S. 8. — Meutsner, G., Abhandlung über Horat. Od. I, 28. Gymn. Progr. Plauen 1848. 24 S. 4. — Bamberger, Ueber Herai Ode III, 3. Abhandlung in Schneidewin's Philologus Jahrg. II. Hft. 4. 8. 690-701 (das Gedicht wird ins J. 727 gesetzt). - Steiner, Joan. Gul., Commentationum Horatianarum specimen primum. Crucenaci, Voigtländer 1847. 25 S. 4. n. 16 . P. (lat eine neue Titelausg. v.: De Horatii carmine saeculari commentatio. Confluentibus 1841.) Dess., Specimen II. Gyma-Progr. Ibid. 1847. 28 S. 4. n. 6 Ng. Letzteres angez. in ches. Jabrib. Bd. 51. S. 285 f. - The Satires and Epistles of Horace; with Notes and Excursus. By Thom. Keightley. Lond. 1848. 3408. 8. 10 sh. 6 d. -Q. Horatii Satirae et epistolae ad optimor, libror, fidem castigatae et brevi annot. instructae. Amstelod., Kampen 1847. 12. 40 c. - Les Satires d'Horace, trad. en français, avec le texte latin en regard et des metes, par A. Desportes. Paris et Alger, Hachette 1848. 172 8. gr. 12. 2 fr. Gleichzeitig erschien: Les Auteurs latins expliqués d'après une méthode nouvelle, par deux traductions françaises: l'une littérale et juitalinéaire, présentant le mot à mot français en regard des mots latins correspondants, l'autre, correcte et précédée du texte latin, avec des sommaires et des notes par une société de professeurs et de latinistes. Les Satires d'Horace. 296 S. gr. 12. 3 fr. — Ahlemeyer, Disputatio de loce Qu. Horatii Fl. Satir. I, 6, 42-44. Gymn.-Progr. Paderborn 1847. 10 8. 4. - Herbet, Chr., Lectionum Venusinarum partic. I. Dantisci, Anhuth 1848. 36 S. gr. 4. n. 12 Ngl. (Bemerkungen zu Satir. I. 4, 108. II. 5, 9. L. 8, 55.) — Jo- Fr. Fischeri dictata in Horatii Artem poeticam. Partic. I. ed. et suis annot. instruxit Aen. Sam. Obbarius. Gymu.-Progr. stadt 1848. 26 S. 4., anger. in dies, Jahrbb. Bd. 54. S. 111. — Mittermayer, üb. den Brief des Horatius an die Pisonen. 2. Abthl. Progr. Aschaffenburg 1847. 31 S. 4. angez. in d. Jahrbb. Hft. 51. S. 74 f. - Preller, Zu Horat. A. P. v. 63-69. in Schneidewin's Philologus Jahrg. II. Hft. 2. - Kirchner, C., novae quaestiones Horatianae. I. Quisquaginta codicum quibus usi sumus descriptio. II. De codicum Horatian. stirpibus ac familis. Adduntur tabulae lith. IV, in quibus XXVII excepta scripturae codicum a saec. IX. ad saec. XVI. exhibentur. Lips., Hahn 1847. 66 S. gr. 4. % . (Urspr. als Progr. von Pforta erschienen). angez. vez Naumann in Scrapeum f. 1847. No. 22. 8. 337-346. von Dietsch in dies. Jahrbb. Bd. 52. S. 126. u. von Bähr in Heidefb. Jahrbb. 1847. 6. Doppelbft. 8. 895-609. — Hammerstein, Cph., Quaestiones Horatianae criticae. Doctordiss. Colon., Clouth 1846. VIII u. 53 S. gr. 8. - Paldamus, H., Horatiana. Gymn.-Progr. Greifswald 1847. 18 S. 4. anges. von Dietsch in dies. Jahrbb. Bd. 52. S. 223. - Gläser, C. E., Vitae Horstii, in Rhein. Mus. f. Philol. 1848. S. 439-441. — Grotefend, G. F., Des Horazius Freunde u. Bekannte, Aufs. in Schneidewin's Philologue 1848. Hft. 2. - Hauthal, Ferd., Ueber die älteste spanische Hundschrift des Heraz und des Akron. Bonn, Habicht 1847. IV u. 478. 6. angez. in Gött, Gel. Anz. 1849. Stek. 4. 8. 39 ff. - Jahn, O., Zu den Horzeischen Scholiasten, im Rhein. Museum f. Philol. N. F. Jahrg. VI. HR. 4. 8. 589 f. - Andeltskauser, Ueber Horaz in seinen Dichtungen. Gynn.-Progt. Straubing 1847. angez. in dies. Jahrbb. Bd. 53, S. 228. - Betré, J. G. F. Horatiana Prosopographica. Amsterd., Müller 1846. VIII u. 599 8. gr. 8 n. 4 .p., rec. in Hall. Lit. Ztg. 1848. No. 250-51.

Ovid's Fasti: with Introduction, Notes and Excursus. By Thom. Keightley. 2. edit., remodelled and considerably improved. Lond. 1848. 267 8. 8. 6 sh. 6 d. — P. Ovidii Nasenis Metamorphoses selectae, quas notis in loca difficiliora exegeticis et indice nomina mythologica, historica et geographica illustrante instrux. et in usum scholar. ed. H. L. Nudermann. Edit. II. Monasterii, Coppenrath 1847. IV n. 284 S. gr. 13. 121/2 Ng. - P. Ovidii Nasonis metamorphoses. Nach Voss'ns Auswahl. Mit erklär. Binleitungen u. einem mytholog. u. geograph. Register. Zum Gebr. f. Schulen, hrsg. von Fel. Seb. Feldbausch. 3. verb. Ausg. Mit einem Anh. von Lesestücken in elegischen Versmasse. Carlsruhe, Müller 1848. XLIV u. 806 S. gr. 8. 18 Ng. — Freund, Schülerbibliothek, Präparation zu Ovid's Metamorphosen (Berl. 1846). rec. von Gotthoid in Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1847. Hft. 4. S. 112 ff. — Lachmann, C., Index lectionum per semestre aestiv. 1848 in Univers. Berolin, habend. (Ueber die Zahl u. die Aechtheit der sog. Epistolae Heroidum des Ovid.) 5 S. 4. - Müller, C. H., Emendationes Ovidianae. Gymn.-Progr. Blankenburg 1847. 14 S. (üb. Met. 6, 197 ff. 280 ff. 7, 501 f. u. 13, 332 f. - Stakr, A., über eine Stelle des Ovid. Notiz in Blätt. f. literar. Un-

terbaltung 1848. No. 208.

T. Livii Pataviui historiarum libri V-X. Mit erklär. Anmerkgen. von G. Chr. Crusius. Hannover, Hahn 1847. gr. 8. 5. u. 6. Hft. (libr. V-VII.) 99 n. 144 S. 7. Hft. (libr. VIII. n. IX. c. 1-19.) 112 S. à 1/3 s. - Livius von G. C. Crusius. Buch I-IV., Ingerslev Epistola critica ad Alschefski, Prof., u. E. Wels Emendationes Livianae, sämmtl. rec. von H. Heerwagen in Münchn. Gel. Anz. 1848. No. 50 ff. - Livy, Books 21 and 25: with English Notes and Literal Translation. By Philomerus. Dublin 1848. 222 S. gr. 12. 5 sh. — Pertz, G. H., Ueber ein Bruchstäck des 98. Buchs des Livius. Vorles. in d. Akad. der Wiss. zu Berlin. Mit 2 Kupfertaf. Berlin, G. Reimer. 1848. 20 S. gr. 4. 15 Ng. Eine kurze Beschreibung davon s. Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 293. - Kreyssig, J. Th., Annotationum ad Titi Livii libros XLI-XLV ex codice olim Laurishemensi, nunc Vindobon., a Sim. Grynaeo editos, Pars I. Gymn.-Progr. Meissen 1848. 36 S. gr. 4., angez. in dies. Jahrbb. Bd. 54. S. 218. — Bessler, Fr., Quaestionum Livianar. specimen, quo continetur libri XXXI partic. I. Gymn. Progr. Salzwedel 1847. 4. — Meyer, Joach., Variae lectiones ad Livii lib. 24. u. 25., quas Fabri, defunctus Norimberg. rector, e. cod. Bamberg. enotavit. Gymn.-Progr. Nürnberg 1847, angez. in dies. Jahrbb. Bd. 53. S. 217. - Scheibe, R., Interpolationen im Livius, in Schneidewin's Philol. 3. Jahrg. 3. Hft. 8. 555 ff. — Löwe, C. H., disquisitio de praepositionis de usu apud Livium. Gymn.-Progr. Grimma 1847. 28 8. 4. — Weissenborn, Jahresbericht über Livius in Schneidswin's Phitologus Jahrg. II. Hft. 4. 8. 739-755.

Justini historiarum ex Trogo Pompejo libri XLIV. Nouv. édit. d'après les meilleurs textes avec sommaires etc. par M. Valton. Paris, Dezobry, VI, XI u. 300 S. gr. 12. 1 fr. 25 c. — Nipperdey, K., Zu Justinus, in Schneidewin's Philol. Jahrg. 3. Hft. 3. S. 561 ff. u. Ders., Zu Justin. lib. 43 fm. über den Vater des Geschichtschr. Trogus Pompejus. Ebend.

Jahrg. 11. HR. 2. 8. 305.

Maniti Astronomicon libri V, rec. Fr. Jacob (1846). rec. von Merkel in Ztschr. f. Alterthw. 1848. No. 8. Vgl. auch Schneidew. Philolog.

Jabrg. II. Hft. 3. 8. 582.

Ì

i

Phaedri Augusti Liberti fabularum Aesopiar. libri V cum appendice fabularum. Mit Anmerken. u. e. vollständ, Wortregister f. Schulen. Hrsg. von Karl Frdr. Aug. Brohm. 5. verb. Aufl. Besorgt von Rud. Brohm. Berlin, Dümmler 1848. XX u. 191 S. 8. n. 4.4. — Phaedri fabularum Aesopiarum libri V. Ad opt. exemplaria recogn. et in usum scholar. ed. Geo. Acnoth Koch. Accedunt fabulae novae XXX e cod. Perottino resti-

tutae. Edit. stereot. Lipsiae, Ph. Reclam jun. 1848. 648. 8. a. 1414.

Auch u. d. Tit.: Bibliotheca classica Latina. II.

Qu. Curtii Rusi de rebus gestis Alexandri Magni libri supersitu. Nouv. édit., avec arguments et des notes en français par Ka. Rusic Paris, Dezobry 1847. 16½ Bog. gr. 12. — Qu. Curtius Rusus, avec notice, argum. et notes par Dübner. Paris 1846. u. Foucii Epistola el J. Mützellium de critica in emendando Curtio recte exercenda, rec. va. Jeep in Ztschr. s. d. Gymnasialwes. 1848. Maihst. S. 414-427. — Hala, C., Emendationes Curtianae, in Schneidewin's Philol. Jahrg. II. Hst. 2. 8.30s.

Vellei Paterculi quae supersunt ex historiae Romanae libris II. Recens. et scholar. in usum ed. Frid. Krits. Edit. 2, viliore pretio parbilis. Lips., Wöller. VI u. 94 S. gr. 8. ¼ β. — Dasselbe. Ad edilibris principis, collati a Burerio codicis Murbacensis, apographique Assebachiani fidem, et ex doctor. hominum conjecturis recens. accuratissisique indicibus instr. Fr. Krits. Edit. 2, viliore pretio parabilis Ebesdas. CLXII u. 638 S. gr. 8. 2¼ β. — v. Jan, Zu Vellejas Patercalus, in

Philologus 3. Jahrg. 2. Hft. 8. 337.

Cornelii Nepotis Vitae excellentium imperatorum. In uses schelar. ed. G. Bickert. Acced. lexicon separat. venale. Vitisky, Kera 1847. 109 u. 491 S. gr. 16. 114 Ng. ohne Wörterb. 34 Ng. saget. is Heidelb. Jahrb. 1848. Hft. 2. — Eickert, Otto, Vollständigs Wörterbuch zum Cornelius Nepos, m. beständ. Beziehg. auf die lateis. Grunntik von Zumpt. 2. verb. Aufl. Breslau, Kern 1849. (VI u. 476 8.) gr. 16. 44. — Cornelii Nepotis vitae excellentium imperatorum ad opt. etemplaris recogn. et in usum scholar. ed. Geo. Aenotik. Kock. Acceduat inquesta, index hominum et locorum memorabilium atque tabula chronologica. Edi. stereot. Lipsiae, Ph. Reclam jun. 1848. 110 S. 8. 242 Ng. Auch a d. Tit.: Bibliotheca class. Latina. I. — Cornelius Nepos von Breitenbad (Halle 1847) rec. von Täuber in Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1847. Hit. 4. S 128 ff. Vergl. hierzu Breitenbach's Antikritik und Täiner's Entgegnung ebendas. Märzhft. 1848. S. 231 ff. u. rec. von F. W. Belte in dies. Jahrbb. Bd. 52. S. 88.

Corn. Taciti opera. Ad codd. antiquos exacta et emendata cometr tario crit. et exeget. illustrata ed. Franc. Ritter. Vol. I et II. America. LXXII u. 716 S. Vol. III. Historiae. 411 S. Vol. IV. Libri minres: Germania, Agricola, dialogus. XX u. 378 S. Cantabrigiae; Calerio, J. G. Schmitz; Lipsiae, T. O. Weigel 1848. gr. 8. bear 6 & Val. rec. von Fr. Thiersch in Münch. Gel. Anz. 1848. Nr. 131-136. fend Vol. I u. II. in Ztschr. f. d. Gel. u. Realschulwes. 1848. HR. 4. Abd. l. 8. 532 ff. u. diese 2 Voll. von Urlichs in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 225. 226 — Taciti, C. Cornelii, opera quae supersunt ad fid. codd. Medicetta ab Jo. Geo. Baitero denuo excussorum ceterorumque optimor. iibror. 15 cens. atque interpret. est Jo. Gasp. Orellius. (Editio major.) (et ultimum.) Turici, Orell, Fuessli & soc. VIII u. 602 8. g. lat. 21/2 .f. — C. Cornelii Taciti, opera quae supersunt ad opt librar. id. recens. atque in scholar. usum ed. Jo. Gasp. Orellius. (Edita miss.) Vol. II. (et ultimum.) Turici, Orell, Fuessli & soc. 1847. 28 8. g. 8. à 4 st. — Orelli's Ausg. Vol. I. (Zürich 1846) u. Halm, Beitrigt III. Kritik u. Erklarung der Annalen des Tacitus. (Gymn.-Preg. Spejes 1846) rec. von J. Weissenborn in dies. Jahrbb. Bd. 52. 8. 23-56 Orelli's Ausg. Vol. I. (1846), so wie Tac. Opp. ed. Fr. Diles (1845) u. Heraeus Studia critica in mediceos Taciti codd. (1846) rec. 1. Mint. in Zischr. f. d. Gymnasialwesen 1847. Hft. 2. S. 200-234. Nichtig dazu, ebendas. 1848. Märzhft. S. 219 ff. — C. Cornelii Taciti Open emend. et commentariis instr. L. Döderlein (1847) Tom. II. anges. 7. Most. in Heidelb. Jahrb. 1848. Hft. 1. — Dieselbe Ausg. T. I. II. (1841, 1847). u. Ausg. von J. C. Orelli. Tom. I. II. (1846. 1848) nebst Ritte's Ausg.

Masemann Tac, Germania rec. von Fr. Thiersch in Münchn. Gel. Anz. 348. No. 131-135. (1. Artikel.) - C. Corn. Tacitus Werke. Nach der nsg. J. C. v. Orelli's neu übersetzt von H. Guttmann. 2 Abthlgn. in Zürich, Orell, Fässli & Co. 1847. VIII u. 833 S. gr. 8. 2 .f. aciti, C. Corn., de origine, moribus ac situ Germanorum libellus. Omum codd. hucusque cogniter, lectione accuratissime subinnotata nec non ; libelli fatis et codice ceteror. omnium fonte quaestione addita. Cura un. Ferd. Massmann. Auch u. d. Tit.: Germania des C. Corn. Taci-18. Mit d. Lesarten sämmtlicher Handschr. u. geschichtl. Untersuchunen über diese und das Buch selbst. Von Hans Ferdinand Massmann, lit 3 Steindrtaf. (in qu. Fol.) Quedlinburg, Basse 1847. XIV u. 236 S. r. 8. 11/2 4. rec. v. Fr. Thiersch in Münchn. Gel. Anz. 1848. No. 131 -135. u. im Leips. Repertor. 1848. Hft. 32. - C. Corn. Taciti de situ, oribus populisque Germaniae libelius, nec non Cn. Julii Agricolae vita. uibus accedunt notulae Anglicae et index histor. et geographicus. Cura uil. C. Fyfe. Calcuttae 1846. 8. - Tagmann, R., De Taciti Germaiae apparatu critico. Breslau, Schulz u. Co. 1847. VI u. 121 S. 8. rec. on Nipperdey Hall. Lit. Ztg. 1848. No. 104 ff. - Welter, C. F. H., de fide Taciti in rebus Germanorum quaestiones. Quaestio I. Monasteii (Coppenrath) 1846. 34 S. 4. ¼ 4. — Hofmann, C., Ueber Nerthus ei Tacit German. 40, in Zeitschr. f. d. deutsch-morgenländ. Gesellsch. l. Bd. Hft. 1. 8. 126. — Mützell, Ist die Germania des Tacitus auf lymnasiem zu lesen oder nicht? Abhandl, in Ztschr. f. d. Gymnasialween 1847. Hft. 1. 8. 74-99. - The Germany and Agricola of C. Corelius Tacitus: from the most approved edition; with an English Version nd Notes, Historical and Critical. By D. Spillan, A. M. Dublin 1848. 04 S. 12. Ssh. 6d. — Tacitus Agricola, mit Einleit., Uebers. u. Coment. v. Nissen, hrsg. v. Lübker (1847) u. dieselbe Schrift bearb. von . Doederlein in Tacit. opp. Vol. II. 2. p. 50—122, rec. v. Halm in uchr. f. Alterthw. 1848. No. 90—93. so wie von Jacob in dies. Jahrbb. d. 51. S. 250-264. u. von Aug. Lübben in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 191. - Schneider, J. G., Zur Erklärung schwieriger Stellen in Tacitus Agriola. Gymn.-Progr. Coburg 1848. 28 S. 4. — Heraeus, stud. crit. in ledic. Tac. codd. (Cassel 1846), u. Tagmann, de Tac. Germ. appar. rit. (Breslau 1847). rec. von Nipperdey in Hall. Lit. Ztg. Mai 1848. 10. 104-106. - Pfitzner, Ueber das Verhältniss der Vulgata des Taci-15 zu dem 2. Cod. Med., insbesondere nachgewiesen am 14. Buche der nnalen, in Schneidewin's Philologus Jahrg. III. Hft. 1. 8. 77-89. lause, Tacitea, in Schneidewin's Philologus Jahrg. III. Hft. 1. - Urchs, Zu Tacitus (Conjecturen zu einer Anzahl Stellen der Annalen), im hein. Mus. f. Philol. N. F. Jahrg. VI. Hft. 4. - Nipperdey, Zu Tacit. nn. XI, 14 (publico st. publicandis plebiscitis), in Schneidewin's Philol. thrg. II. HA. 2. S. 427. — Spengel, Lectionskatalog der Univ. München ir 1847 (neben Anderem einige Beiträge zur Kritik des Tacitus). ---'aldamus, H., Zu Horatius und Tacitus, in Schneidewin's Philologus thrg. III. Hft. 2. 8. 330 f. — Jungelaussen, Wilh. Thdr., Quaestio intactica de Tacitei sermonis proprietate in usurpandis verbi temporibus

codis participiis. Kiliae, Schröder & Co. 1848. IV u. 44 S. gr. 4. n. 17½ Ng. Eutropii breviarium historiae Romanae. Editionem primam curavit lett. C. B. Baumgarten-Crusius, alteram H. R. Dietsch. Lips., Teubner 149. VIII u. 96 S. 8. 6 Ng. In demselben Verlage erschien gleichitig eine Schulausgabe ohne Noten. VIII u. 78 S. 8. n. 2½ Ng. Bernhardy, G., De scriptoribus historiae Augustae. Procemia duo

Bernhardy, G., De scriptoribus historiae Augustae. Procemia duo holis Universitatis Fridericianae indicendis scripta. Halae, Hendel 1847. S. gr. 8. 6 Ng.

Fr. Ossani Commendationum de L. Annaei Senecae scriptis quibusim deperditis Specimen III. Gissae, Brühl typogr. Acad. 1848. 16 S. gr. 4. rec. von Chr. Bähr in Heidelb. Jahrbb. 1848. Sept.- m. Oct.-Hit. S. 758 ff. — Gronovii, Joan. Frdr., notae in L. Annaei Senecue autorales quaestiones. E manuscr. Hamburgensi primus ed. Car. Rud. Fickert. Pars II. contin. notas in libros quatuor posteriores. Vratialavine, Grass, Barth & Socii in Comm. IV u. 40 S. gr. 4. à n. ½ \$. — Osana, Commentationum de L. Antaei Senecue scriptis quibusdam deperditis spec. II. Univ.-Progr. Giessen 1847. 24 S. 4. — Ladevig, Th., Analecta sconica (über die röm. Tragiker als Nachahmer der griechischen). Gyma.-Progr. Neustrelitz 1848. 40 S. 4. — L. Ann. Senecue opp. ed. Fickert. Vol. I—III.; Fickert, Jea. Fr. Gronovii Notae in Senecue Naturales Quaest. (1848) u. Osana Commentat. de L. Ann. Senecue scriptis quibusdam deperditis I. et II. (Giess. 1846. 47), angez. von L. v. Jan im Philologue 3. Jahrg. 2. Hit. S. 296 ff. — v. Jan, L., Spätere römische Prasa. Jahres-

bericht in Schneidewin's Philologus Jahrg. III. Hft. 2.

Histoire naturelle de Phine, avec la traduction en français, par E Littré. Tom. I. Paris, Dubechet 1847. XVII n. 741 S. gr. 8. 15 fr. (Collection des auteurs latins, avec la traduction en français, publ. seu la direction de M. Nisard). - Bergk, Thd., Exercitationum Pliniarum Part. I. Univers,-Progr. Marburg 1847. (Emendationen mehrerer Stellen ans der Hist. Nat. B. 84-37. enth.), rec. in Hall. Lit. Ztg. 1848. No. 6 -10, u. in Münchn. Gel. Anz. 1848. No. 116 f. - Deville, L., Examen d'une passage de Pline (XXXV, 11) relatif à une invention de Varron. Rouen, Péron 1848. 8. — Dasselbe, so wie die Ausg. des alteren Plinius v. Sillig (1831-86); u. Sillig, Quaestionum Plin. spec. I. (1839); angez. von L. v. Jag im Philologus 3. Jahrg. 2. Hft., S. 802 ff. - v. Jan. Za Plinius Naturgeschichte, im Philologus 3. Jahrg. 2. Hft. 8. 333. — Caji Plinii Secundi epistolne selectae. Lettres choisies de Pline le jeune. Edit. nouv., collationée sur les meilleurs textes, par M. Demogeot. Paris, Dezobry 1847. VIII n. 111 S. gr. 12 1 fr 25 c. - Cabaret-Dupaty. J. R. T., Nouveau choix de lettres de Pline le jeune, collationné sur le meilleurs textes, précédé d'une notice biogr. et des jugements littéraires. et accompagné de sommaires et de notes philol. et historiques. Paris, Delalain 1847. 84 Beg. gr. 12. 1 fr. 50 c. — Panégyrique de Trajas. par Pline le jeune, revu d'après Bournouf et augm. d'un Avant-propos et de notes, par Meyer. Paris, Delalain 1848. VI n. 132 8. 18. 90 c. -Plinii Epistolae von Döring (1848) und Plinii Panegyrious von Ductes (Paris 1844), angez, im Philologus S. Jahrg. 2. Hft. S. 294.

Pomponius Meia, s. Macrobius.

Mercklin; Sustonius der Pornograph, s. Schneidewin's Philel. II. 2. S. 803 ff.

Enderlein, Fr. Leonh., Commentatio de Bambergensi codine institutionem Quintiliani manuscripto sectio tertia, XI. libri priora capita continens, Suevufurti (Giegler) 1848. 14 8. gr. 4. n. ½ . — Ocean, Adnotatt. in Quintiliani institut. erat. X. (1841. 1842. 1845); Enderlein, Comment. de Bambergensi codice Instit. Quintil. (1862. 1848) u. Veigtland, de brevitate Quintilianea (Progr. 1846), angez. im Philologus 3. John. 2. Hft. 8. 296 ff.

Kisselius, A., Specimen crit., continens A. Persii Flacci codicum usa. Leidensium collationem una cam animadversionibus in cjus satirem l. Deterdiss. Utrecht 1848. — Dühr, A., Persii Satira VI. Germanici versibus reddita. Acc. dissertatio de discrimine, quod intercedit inter setiram Persianam et Horat. Gymn.-Progr. Friedland 1847. 15 S. 4. s. Jahrbb. Bd. 52. S. 445. — Ocean, Zur Vita Persii, in Schneidswin's Philolog. II, 2. S. 384 ff.

Gliemann, Juvenal's erste Satire, im Archiv f. Philol. u. Pädag. Bd. XIII. Hft. 8. 8. 387. — Nägeleback, C. Fr., üb. die Composition der vierten z. sechsten Satire Juvenal's. Abhandl. im Philologus 3. Jahre.

3. Hft. S. 469-483. — o. Trautvelter, Döllen's Juvenal. Aufs. in Arbeiten der kurländ. Gesellschaft. (Mitan 1848). Hft. 1. — Die römischen Satiriker, für gebildete Leser übertragen mit Erläut. von H. Düntser (1846) u. des D. Junius Juvenalis Satiren. Text, Einleit. u. Anm. von A. Häckermann. 1. Bd. I—V. (Greifswald 1847). rec. von Siebelis in Münchn. Gel. Anz. 1848. No. 105 ff. Die letztere Schrift auch rec. v. Bähr in Heidelb. Jahrb. 6. Doppelb. 1847. S. 911—920. — Ueber die neuere den Persius u. Juvenal betreff. Litt. s. Hertzberg's Bericht im Philol. II, 3. S. 571 ff.

Sulpiciae Eclogae ed. Schlaeger (Mitan 1846), angez. v. Bähr in

Heidelb. Jahrb. 1847. 6. Doppelh. S. 920-922.

Dölling, Die Traper des Abassantins um Priscilla. Gymp,-Progr. Plauen 1847. 10 S. 4. (Uebersetzung aus Statins Sylv. V. 1-262).

Wunderlich, Uebersetzung von des C. Valerine Flassus Argenantica 1. Gesang, in SupplaBd. XIV. zu diesen Jahrb. Hft., 1. S. 149 ff. n. Hft., 2. S. 175-190.

Apuleji Opp. ed. Hildsbrand (Lips. 1842) p. dess. Editio minor (Ebend. 1843), req. von L. v. Jan, im Philologus 3. Jahrg. 2, 1964. S. 805.

Claudianus, Ausonius und Prudentius. Bericht über die neuere, dieselben betreff. Litt. von Hertsberg in Schneidew. Philologus Jahrg. II.

Hft 3. S. 583 ff. u. 565 ff.

Die Schristen der röm, Feldmesser, Herausgeg. n. erlänt v. F. Blume, K. Lachmann n. A. Rudorff. 1, Bd. Texte n. Zeichnungen. Berlin, Geo. Reimer 1848. XI v. 416 S. mit 1 Zeichn. zum Titel n. 39 Bl. mit Zeichn. gr, 8, 4, \$, Auch v. A. Tit.: Gromatici veteres ex recens. Caroli Lachmanni. Diagrammata ed, A. Rudorff. rec. im Leipz, Repert, 1848. Hft. 45,

Hygini Gromatici liber de munitionibus castrorum Textum e codicibus constituit, prolegomena, commentarium, tabulas duas (in Fol.), indicem adjecit Chr. Conr. Lud. Lange. Götting., Vandenhoeck & Ruprecht 1848. VIII a. 216 8. 8. a. 11/3, p. rec. von C. Böttger in dies. Jahrbb. Bd. 54. 8. 284 ff. — Lange, L., Prolegomena critica et historica in Hygini de munitionibus castrorum libellum. Doctordiss. Göttingen 1847. 86 8, 8.

Hertz, Zu Gellius XIV, 6, 3, XIX, 9, 8., im Rhein. Mus. f. Philol. N. F. Jahrg. YI, Hft. 4, — Hertz, Bericht über die von ihm auf einen Reise für die Kritik des Gellius, Priscianus u. der Scholien zu dem astronom. Gedichte des Germanicus gewonnenen Ausbente, vorgeles von Meineke in der Akad, d. Wiss. am 4. Nov. 1847. S. Monatsberichte der Berlin. Akad.

Incerti auctoris libellus de differențiis vocum ax antique codice supplatus et emendatus a Ferd. Handia, (Programm der Jen, Univ.) Jenae,

Bran 1848, 29 S. 4. 6 N.

Düntzer, H., Ueber Dittegraphien im Texte des Nonius Marcellus. Abhandl in Ztschr. f. Alterthw. 1848 No. 61 n. 62. — Happt, Bebandlung einiger Stellen des Nonius, in Schneidewin's Philalogus Jahrg. II. Hft. 2. — Keil, H., Laevins (Ueber 2 Stellen aus dem Eratopaignion bei Non. u. Charis.) Ebendas, Hft. 4 S. 690, — Wensek, G. F., De Prizaisno P. Mosellani. Gyma. Progr. Wittenberg 1847. 10 S.

Mercklin, Santra, in Schneidewin's Philologus Jahrg, III. Hft 2.

Keil, II., Supplementum Festi a C. O. Müllere editi (Varianten aus
dem Ced. Berbon.), im Rhein, Mus. f. Philol. N. F. Jahrg. VI. Hft. 4.

Keil, H., Fragmentum Charisii (über den vers. Satura,), in Schnei-

dewin's Philologus Jahrg. III. Hit. 1. S. 90. 98.

John, O., Zu Consorious de die net. 18, 14., im Rhein. Mes. f. Philol. N. F. Jahrg. VI. Hft. 4. — Gensorioi de die natali liber ed. O. Jahre (1845), angez. im Philologye 3. Jahry. 2. Hft. S. 308. — Morin, E., Etudes sur Symmaque, ou recherches biographiques at chronolog. sur

N. Jakrb. f. Phil. u. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. LIV. Hft. 4.

la seconde moitié du quatrième siècle. Paris, Dezobry 1847. 6 bg. gr. 8. Im vor. Jahre schon u. d. Tit.: ,, Etude sur la vie et a la

écrits de Symmaque, préset de Rome en 384" ausgegeben.

Ocavres de Sulpice Sevère. Traduction nouvelle par M. Heist Lettres attribuées à Sulpice Sevère trad. en français poer la présien fois par M. Riton. Poëmes de Paulin de Périgueux et de Fertuet et la vie de St. Martin, trad. en français pour la prèmiere fois par E. I. Corpet. Tom. I. Paris, Panckouke. 28 Bog. gr. 8. 7 fr.

Itinerarium Antoniui Augusti et Hierosolymitanum, Ex libris s. d. G. Perthey et M. Pinder. Accedunt II tabb. (lith. in 4.). Bereini, Ni colai 1847. XL u. 403 S. gr. 8. 5 . angez. im Leipziger Reperter. 1848. Hft. 15. u. von Bähr in Heidelberg. Jahrbb. 1848. Mai- u. lunift 8. 415-427. - Macrobii, Ambrosii Theodosii, v. c. et inl. opera que supersunt. Excussis exemplaribus tam manu exarat. quan typis descriptis emendavit; prolegomena, apparatum crit., adnotationes, cum aliema \* lectas tum suas, indicesque adjecit Ludov. Janns. Vol. L. Rt. 1. L.1 Macrobii commentarii in Ciceronis somaium Scipionis et excepta e film de differentiis et societatibus graeci latinique verbi. Praesitiester prolegomena et Ciceronis somnium Scipionis: subjicitur inecti freguentus de verbo. Quedlinburgi, Basse 1848. CXVI u. 3198 n. 1 Steintal is qu. 4. gr. 8. 2 . Velinp. 21/2 . angez. im Leipz. Reperter. 1849. Bd. 1. S. 81 ff. — Oeuvres de Macrobe; traduction verelle par fl. Descamps, N. A Dubois, Laus d'Aguen et A. Uricini Marcelli. Ton. III. Paris, Panckouke 1847. 88 Bog. gr. 8. 7 fr. (Bibliothèque la inc. française II. série. 29. livr.) — Macrebe, Varron, Pomponias Mela . Nieard (Paris 1845) u. die Ausg. des Macrobius in der Pascheucke sche Sammlung (Paris 1845-47), angez. im Philologus 3. Jahrg. Hft.2. 8.301.

Fertig, Mick., Cajus Sollius Apollinaris Sidonius u. seine Zeit, seine seinen Werken dargestellt. 1-8. Abth. Würzburg u. Passes (Ambres)

1845-48. 108 8. gr. 4. à n. 43 \$.

C. Böttger, üb. Marcianus Capella u. seine Satire, selet care krit. Bemerkungen. Aufs. im Archiv f. Philol. u. Pädag. 1847. 13. B. 4. Hft. 8. 591-622.

Aurelius de acutis passionibus. Texte publié et accompagné des pr tes crit. par Daremberg, in Henschel's Janus Bd II. Hft. 3. 8. 465-49 u. Hft. 4. 8. 625-649. — Daremberg, Emendation zu Coein Arciu. nus, ebend. Hit. 2. S. 393. — Weber, C. Fr., Fragmentum And Cons. Torqu. Sever. Boethii de arithmetica cam epigrammate Gerbeit. Gyal. Progr. Cassel 1847. 8. 33-48. gr. 4. (hrsg. nach a. Randel. a. Besitz des dort. Gymnas., mit Einleit. u. Anmerkk.). — Boethins de cosolatione (1843), angez. im Philologus 3. Jahrg. Hft. 2. 8. 991. - Franchi di organica di Manual Alla Philologus 3. Jahrg. Hft. 2. 8. 991. - Franchi di organica di Manual Alla Philologus 3. Jahrg. Hft. 2. 8. 991. - Franchi di organica di Manual Alla Philologus 3. Jahrg. Hft. 2. 8. 991. - Franchi di organica di Manual Alla Philologus 3. Jahrg. Hft. 2. 8. 991. - Franchi di organica di orga menti di orazioni di Magno Aurelio Cassiodoro Senatore, raccali di

lustrati da Carlo Baudi di Vesme, s. 8. 21.

Corpus juris civilis recogn, brevibusque adnotationibus civilis recogn. structum odd. Albert. et Maur. fratres Kriegelii. Edit. M. Mais indicem titt. corporis jar. civ., institutiones, digesta, ner la latir quasdam synopticas cont. Impressio IV., novis curis en 8. tiones retractav. Aem. Herrmann. Lipsiae, Baumgartner ist. gr. Lex.-8. 2½ , . — Zachariae, Die griechischen Scholiel ( manne) nian. Codex) der rescribirten Handschrift des Codex in det Reder des Domkauitels en Verenza Alt. des Domkapitels zu Verona. Abhandi. in Ztechr. f. geschicht Reits wiss. 1848. Bd. XV. He. wiss. 1848. Bd. XV. Hft. 1. 8. 90-132. — Pomponii de dista fragmentum recogn. et adnotatione crit, instruxit Frid. Osen. Ricker 1848. XXII u. 172 S. gr. 8. n. 1 . rec. von Chr. Heidelb. Jahrbb. 1848. Sent. Heidelb. Jahrbb. 1848. Sept.- u. Oct.-Hft. S. 745-758. L. Grade. Repertor. 1848. Hft. 40. — Hertlein, Emendationes Jalianes.

Progr. Werthheim 1847 26 2 Progr. Werthheim 1847, 86 S. 8.

Bibliotheca patrum ecclesiast. lat. selecta. Ad opt. libr. fid. edita cur. Gezedorf. Vol. XIII. M. Minucii Felicis Octavius. J. Firmici Materni de errore profanar. religionum ad Constantium et Constantem Augustos liber. S. Meropii Pontii Paulini poema adversus paganos. Commodiani instructionum etc. libri II. Recens., emend. et adnot. Fre. Oehler. Lips., Tauchnitz un. 1847 X n. 202 S. 18 Ng. Vol. I-XIII: 9 \$ 10 Ng. - Q. Septimii Florentis Tertulliani Apologeticus adversus Gentes. Cum lectionum varietate ed. Jos. Ign. Ritter. Elberfeld, H. Büschler 1838. VIII u. 150 S. rec. von Frz. Oehler in dies. Jahrbb. Bd. 54. S. 247 ff. - Arnobii pratoris adversus Nationes libri VII rec. Frc. Oehler (1846) und Minucii Felicis Octavius, Julii Firmici Materni de errore profanarum religionam, Meropii Pontii Paulini Poema adversus paganos, Commodiani Instructiones rec. Frc. Oehler (1847); beide rec. in Münchn. Gel. Anz. 1848. No. 172 -178. - Arnobii adv. nationes libri VII ed. Hildebrand (1844) u. dass. ed. Fr. Ochler u. Hoffmann, Conjectanca in Arnobium (Archiv z. d. Jahrbb. Supplem. Bd. XIII. S. 149 ff.), angez. im Philologus 3. Jahrg. Hft. 2. 8. 305 ff. - Arnobii adv. nationes libri VII, rec. Fr. Ochler. Lips. 1848. u. Cyrilli Hierosolymorum episcopi Opera ed. G. C. Reischl. Monaci 1848., angez. in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 187.

Cyprianus, des heil. Cäcil., Bischofs v. Karthago u. Märtyrers, ausprles. Schriften. Aus d. Latein. übers. u. erläut. v. Joh. Geo. Krabinger. Augsburg, Schmid 1848. XXIV u. 312 S. gr. 8. 1% f. — Hilgenfeld, Adf., Die clementinischen Recognitionen u. Homilien, nach ihrem Ursprung u. Inhalt dargestellt. Jena, Hochhausen in Comm. 1848. XII u. 340 S.

gr. 8. 11/2 \$.

# 4. Hülfsbücher für das Sprachstudium: Wörterbücher, Grammatiken, Uebersetzungs- und Lesebücher u. s. w.

# a) Allgemeine Sprachlehre und Sprachvergleichung.

Vater, J. S., Litteratur der Grammatiken, Lexika u. Wörtersammlungen aller Sprachen. 2. Ausg. v. B. Jülg, ausführl. rec. in Hall. Lit. Ztg. 1848. No. 131-137. - Welsford, H., Mithridates Minor; or, an Essay on Language. Lond. 1848. 482 S. gr. 8. n. 14 sh. - Denis, F. Jacqu., de sermonis origine. Inauguraldiss. Paris, Lender 1848. 75 S. gr. 8. — Steinthal, H., Die Sprachwissenschaft Wilh. v. Humboldt's u. die Hegel'sche Philosophie. Berlin, Dümmler 1848. IV u. 170 S. gr. 8. n. % .f. - Schasler, M., Die Elemente der philosoph. Sprachwissenschaft Wilh. v. Humboldt's aus seinem Werke: Ueber die Verschiedenheit des menschl. Sprachbaues u. ihren Einfluss auf die geistige Entwickelung des Menschengeschlechts in systemat. Entwicklung dargestellt u. kritisch erläutert. Berlin, Trautwein 1847. X u. 221 S. gr. 8. 1 \$ 6 Ng. - Langensiepen, Ludw. Heinr. Herm., Abriss eines Neubaues der Sprachwissenschaft auf deutschem Grunde. Barmen, Sartorius 1848. 36 S. gr. 4. 12 Ng. - Richter, Fr. W., Vorläufige Umrisse zu einer allgemeinen Sprachwissenschaftslehre. Gymn.-Progr. Quedlinburg 1847. 38 8. 4. — Curtius, Geo., Die Sprachvergleichung in ihrem Verhältniss zu classischen Philologie. 2. verm. Aufl. Berlin, Besser 1848. VIII u. 74 S. gr. 8. n. 10 Ng., angez. im Leipz. Repertor, 1848. Hft. 82.; von Pott in Hall. Lit. Ztg. 1848. No. 109.; von Heffter in dies. Jahrbb. Bd. 54. S. 22 ff. und von Th. Benfey in Gött. Gel. Anz. 1848. Stck. 172. - Schleicher, A., Sprachvergleichende Untersuchungen. I. (Bd.) A.u. d. T.; Zur Sprachengeschichte. Bonn, König 1848. VIII u. 166 S. gr. 8. n. 11/3.4. - Schweizer, Zur Sprachvergleichung. No. II. Aufs, in Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1847. no. 114. no. 111., Ebend. 1848. no. 52. 53. —

Mthnologie od. die Wissenschaft der Racen. 7. Die Sprachen. Aus. in Ausland 1848. No. 296 f. — Wocker, Phonologische Erläuberungen. Gymn.-Progr. Ehingen 1847. 64 S. 8. — Benloew, L., De l'accentuation dans les langues indo européennes tant anciennes que modernes. Innegeraldiss. Paris, Hachetté & Joubert 1847. 71 S. gr. 8. — Rapp, Ist de Grammatik eine Wissenschaft? Aufs. in Jahrb. der Gegenwart. Nov. 1847. S. 898—910. — Heussi, Ueher den zweckmässigen Gebrauch der Grammatik einer fremden Sprache. Aufs. in Mager's Pädag. Revue. Mai-Junihft. 1848. S. 334—345.

v. Wiedemann, Umwandlung. der alten Sprachen. Aufs. in d. Arbeiten der kurländ. Gesellschaft 1848. Hft. 2. - Sthömmen, Noch ein Wort über die peving mrosig in Höfer's Ztscht. f. d. Wissensch. der Sprache. Bd. II. Hft. 1. S. 119-138. - Dewischeit, Zur Thourie der Casus. Mit besond. Berücksichtigung des deutschen Idioms. Progr. des Progymn. zu Hohenstein 1846. 25 S. - Rumpel, Die Casusiehre (Halle 1845), angez. von Schneidewin in Gött. Gel. Anz. 1848. Stek. 45.; von Ameis in Jen. Lit. Ztg. 1847. No. 309-311.; von Cron in Mincha. Gel. Anz. 1848. No. 169-172, und nebst den Schriften von F. Nève a. Fr. Windischmann über allgem. Sprachwiss. (vgl. Hall. Lit. Ztg. 1847. No. 145) in Hall Lit. Zig. 1848. No. 108. 109. - Jacobi, The., Untersuchungen über die Bildung der nomina in den germanischen Sprachen. 1. Hft. Inauguraldiss. Breslau, Hirt 1847. 36 S. gr. 8. — Scheeler, M., de ratione pronominum personalium et humerbrum. Bezol. 1846. tec. ven Heffter in dies. Jahrbb. Bd. 54. S. 22 ff. - Steintkal, H., de presenies relativo commentatio philosoph.-philolog., cum excursu de nominativi perticula. Adjecta est tab. lith. signa Sinica continens. Berlin, Behr 1848. IV n. 110 S. gr. 8. n. % .f. — Kohlrausch, Ueber die unpersönsichen Verba. 1 Thi. Progr. des Johannenm zu Lüneburg 1848. 83 C. et. 4. (Griechisch, Lateinisch u. Althochdentsch). - Düntser. Ueber die den Griechischen u. Lateinischen eigenthümlichen Modusbildungen, in Höfer-Ztechr. f. d. Wissensch. d. Sprache. Bd. II. Hit. 1. 6. 76-91. - Etse. Analytisch-Grammatisches. Gymn. Progr. Stendal 1847. - Schmidt. Zer Erklärung u. Wärdigung der grammatischen Kunstausdrücke, in Hofers Ztschr. f. d. Wissensch. d. Sprache. Bd. II. Hft. 1. 8. 57-75. - Pet, Die quinare u. vige imale Zählmethode, angez. von v. Gabelents mit Nochträgen in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 56.

Gildemeister, Jo., Bibliotheca Sanscritae a. recensus librarum Sanscritor. hucusque typis vel lapide exscriptor. critici specimen. Beinec. Koenig 1847. XIII u. 193 S. gt. S. n. 1 \$ 20 Ng. - Bopp. Die Kaukasischen Gheder des Indoeuropäischen Sprachstammes. Geleste in d. k. Akad. d. Wiss. 1842. Berlin, Dümmler 1847. 83 S. gr. 4. c. 1 , 15 N.R. - Chavee, H. J., Lexiologie indo-européenne, ou mais sur la science des mots sanskrits, grecs, latins, français, lithuanieus, resea. Perreymond, Physiologie des langues indo-européennes, ou introductios à l'étude comparative et raisonnée des mots sanscrits, grecs, incline, transtais, allemands, anglais etc. Paris, librairie sociétaire. 1848. et. 8. (Besond. Abdruck aus der Zeitschrift: la Phalance, Revue de la selence sociale). — Sanserit og Oldnorsk. En Sprogsammenlignende Afterding of C. A. Molinboe. Christian'a 1846. Vi u. 32 S. 4. rec. von Post in Hall. Lit. Ztg. 1848. No. 284 f. — Stensler, A. F., de lexicographie Sanscritze principils, Commentatio academica. Vratislav., His 367. 80 8. gr. 8. n. 8 Ng. — Hemakandra's Abhidhanakintamani, dia mutematisch angeordnetes synonymisches Lexikon, herausgeg., übers. and Anmerkk, beglestet von O. Boehtlingk u. Ch. Rieu. Petersburg (Laign., Voss) 1847. XII u. 443 S. gr. 8. baar 4 ... Bolker, A., Ausschrißanskrit-Grammatik f. d. öffentl u. Selbstunterricht. Wien (Gureif)

erlagab.) 1847. 386 S. gr. 8. n. 4 . . . . Aufrecht, T. Th., De ac-ent u Sanscritido. Partio. I. De accentu compositorum. Bona, König 347. XIV u. 80 8. 3. % 4. rec. von Th. Benfey in Gött, Gel. Anz. 348. Stek. 200 u. 201. - Rost, üb. den Genitiv in den dekkanischen prachen. Aufs. im Jahresbericht der deutsch. morgenländ. Gesellsch. 1846. . 208-217. - Lassen, Chr., Indische Alterthumskunde. 1. Bd. 2. Hälfte. onn, König 1847. IV u. 325 S. u. Anh. S. I-XVI. gr. 8. à n. 2 \$ 5 Ng. (Dieser 1. Bd. wird such in 6 Lieff. à n. 25 Ng. ausgegeben.) e. von Rud. Roth in Münchn. Gel. Anz. 1848. Nr. 56 ff. (enthält bes. leographie, Völkerk. u. alte Geschichte). — Nève, F., De l'état présent es études sur le bouddhisme et leur application. Gaad, 1847. gr. 8. ie klassischen Dichtungen der Inder. Aus d. Sanskrit übers. u. erläut. on Etnet Meier. 1. Thl. Epische Poesie. Nal u. Damajanti. Stutt-XVI n. 228 S. 16. 1 ... Hitopadesa, the Sanart, Metaler 1848. crit text, with a grammatical analysis, alphabetically arranged. By Franc. Johnson. London (Williams and Norgate) 1847. XVIII u. 200, 46 8. gr. 4. n. 11 .β. - Βαλαβαρατα ή συντομή τής Μαχαβαρατας τοιηθείου ઇπό του 'Αμαφα ή 'Αμαρασανδρα καὶ μεταγλωτεισθείσα άπὸ τοῦ Βραγμανικού παρά Δημητρίου Γαλάνου Αθηναίου. Νέν δε το πρώτον ποοθείσα φιλομούσω μεν δαπάνη Ιωάννου Δούμα, σπουδή δε και έπι-Elela I. A. Tundldev. Ev Abyvaug (Leipzig, Brockhaus & Avenaius) 1847. (£0' [69] u. 367 S.) gr. 8. n. 41/3 \$-. — Mricchakatika id st curriculum figlinum Südrakae regis fabula. Sanskrite edid. Ado. Fr. Renslet. Bonnae, König 1847. VIII u. 332 S. hoch 4. n. 8 ... l'en Sections of a Description of India: being the most interesting porion of Shakespears Muntukhabal-i-Hiridi, Translated from the Hinloostance, with Notes, Explanatory and Grammatical, by N. L. Bennohel. Dublin 1847 68 S. gr. 8. 3 sh. 6 d. - Pantschatautrum sive quinqueparti um de moribus exponens. Ex codd. más. edid. commentariis rit. aux. Jo. Godofr. Ludov. Kosegarten. Pars I. Textum Sanskrit. implici<del>urem tenens</del>. Bonnae, König 1848. XII u. 268 S. hoch 4. n. 6%. Traduzione italiana cou - Ramayana, Poema sanscrito di Valmici. iote dal testo della scuola gandana per Gasp. Gerresio. Volume prime iella tradusione, seste nella serie dell' opera. Paris, Franck 1847. 31 % Bog. Lex.-8. 20 fr. - Rgya (ch'er rol pa, ou Developpement des jeux, conenant l'histoire du bouddha Çakya-Moumi, traduit sur la version tibétaine lu Bhak Hgyour, et révu sur l'original sanscrit (Latiavistara) par P. E. Foucaux. 1. partie, texte tibétaine. Paris, Duprat 1848. II u. 388 S. gr. 4. - Nèce, F., Essai lur le mythe des Ribhavas premier vestige de 'apotheose dans le Veda avec le texte sanscrit et la traduction française les hymnes adressés à ses divinités. Paris, Daprat. (Bonn, Marcus) 1847. KVI u. 479 S. gr. 8. baar 3 . Anges. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 9. — Sâmavedrâghikamri. Die Hymnen des Sâma-Veda, hrsg., übers. u. m. Glossar versehen v. Thdr. Benfey. Leipz., Brockhaus 1848. LXVI, 280 u. 307 S. hoch 4. n. 10 \$. - Dasselbe. Textausgabe. Ebend. 280 S. hoch 4. 1. 6 ... Höfer, über das Prakrit-Gedicht Sétubandba. Aufs im Jahesbericht der deutsch. morgenländ, Gesellsch, 1846, S. 174-179. - Susratat Ayurvédas. Id est medicinae systems a venerabili D'hanvantare demonstratum a Suéruta discipulo compositum. Nanc primum ex Sanscrità in Latinum sermonem vertit, introductionem, annotationes et rerum indicem idj. Franc. Hessler. Tom. I. u. II. Erlangae, Enke 1844-47. VIII d. 136, 248 S. mit mehr. Tubelten. Lex. - 8. n. 9 \$ 10 Ng. - Tchoraantchavat, poëme sanskrit, public, traduit et commenté par Ed. Arief. lournel Asiatique. IV Série. Tome. XI. p. 469-534. - Vájasaneya-Sanhitac specimen cum commentario primus ed. Alb. Weber. Part. prior. Breslau, Max et voc. 1845. 107 S. gr. 8. 20 Ng. - Part. posterior. Berolini, Asher et soc. 1847. 222 S. gr. 8. u. 1 # 20 Ng. - Yawkaa Nirukta sammt den Nighantavas, herausgeg, von Red. Sat. 1 12. Göttingen, Dietrick 1848. LXXII u. 112 S. gr. S. v. 1 # 10 Ng.

Jeurnal Asiatique on Recueil de Mémoires, d'Entraits et de ficie relatifs à l'histoire, à la philosophie, aux langues et à h littérier es Orientales etc. publié par le Société Asiatique. Paris, Depret 1847, p. l. Bolte, sur l'écriture conéiferme accyrienne. Auis, in Journel aisique. Série IV. (1847). Tome X. S. 123-147. u. S. 205-264. s. Tem il 8. 242-278. - Botta, Memoire sur l'écriture candiferne anytieme Pris. imprim, nationale, 1848. 8. 6 fr. — Die ersten Brysleine von ihme Studien über die Keilschrift, Notis im "Ausland" 1848. No. 12. — Schriften von Holtsmann, Hitzig, Rewlinson, Benfry über die Krinish, rus. von Gosche in Hall, Lit, Ztg. 1847. No. 251—254. — Oum, Uder die Elteste Schrift der Augyptier. Aufs, im Rhein. Musem I, Phiol. N. Jahrg. VI. Hft. 4. 8. 579—589. — G. Curtius, Die Sprache der Lyde, im Höfer's Ztachr. f. d. Wiss, d. Sprache. Bd. II. Hft. 1. 8. 20—12.

Namente. Om the Relation of the Classical to the fire-latio Newman, On the Relation of the Classical to the Syn-Astin Longuages, im Classical Museum. No. XVII. S. 251-261. - Ends in monstrative de la langue Phénicionne et de la langue Libyes per A. C. Judge. Paris, F. Klinckslock 1847. 4, 285 S. nebet Indulte Miles von 32 (eigent! 84) Taf. 6 .p. angez, in Hall, Lit. Zig. 184 No. 187 E. - Stadthagen, Dav., de quibusdam marmoribus Phonica mains specimine de scripturas alphabeticae origine. Berlin, Schale 186. M.S. gr. 8. - Munk, S., l'inscription Phénicienne de Marseile, vol. 4 cm mentée (mit 1 Facsimile), im Journal Asiatique 1847, IV. Série Tent I. Jul.—Doc. B. 472—582. — Kurser Aufs. in Gött. Gel. Aus. Debt. 1861. (Nachrichten von der Univers. u. kön. Gesellsch. d. Wiss. No. 14. E. 26 I.) Guttheld, Fried. Aug., Hosphästion od, Aufzugagrande der Giel. Rom. u. Deutschen Vorskunst. 1. u. 2, Lehrgang. 3, verb., shet alle der 1. u. 2. brauchbare Ausg. Königsberg, Grafe & Usser 184 110 u. 56 S. gr. S. u. S Ng. - Eleutgen, Jos., Ars dioudi pricom ptiesimum prusoceptis et exemplis illustrata. In usum scholeren. Leut (Monasterii Guestphal., Theissing.) 1847. VIII u. 379 S. Let. 1. 1% .f. — Dieckhoffs, B., Handbuck der Poetik f. Gymnaiu. 1 id., durchges. u. mit Guthelesg. d. Verfassers mehrinch versed. v. Ga Mar hof. Münster, Theiseing 1848. XII u. 281 8. gr. 6. % - Echart, Fr. W., Antike u dentsche Metrik. Zum Schulgebr. best lein.
Nanch scho R. 1847. Nanch'sche B. 1847. VI u. 142 S. gr. 12. 16 Ng - Heriot, her die Unstatthaftigkeit der Basen u. des auf sie gegründetes Braun ist Matrik. Aufo in Zanka fin Antonia. fetrik, Aufs. in Ztachr. f. Alterthumewiss, 1847. Oct. No. 18-114 Weissenborn, H., Metrik u. Masik. Jahresbericht über die is fest

b, Grl4

cher einschlagende neueste Litt., in Schneidewin's Philel. Jahry II. 22.1

Rhere, Ueber die Mathe Progr. der Selectenschule zu Sparockuk, N., keltische m. d. Katstehung der griech. telst der keltischen Disiekte. Vori, 1848. XII u. 181 S. g. Creuzer, über philol. u. Beitrage zur Geschichte der 1784) nebet Andoutongen übe:

Zuschr. f. d. Wissensch, d. 8 Handwörterb, der griech. bearb, u. zoitgemāss umgestai ). Kreusler. Des ursprängt. Werkes 5. Aufl. II. Bd. 1. Lief. (A—Mvolacic) 8. 1—288. 2. Lief. (Μνδοοπτυπέω—Τορπωμοτέω) 8. 289—528. eipzig, Vogel 1847 u. 1848. hoch 4. 27 u. 25 Ng. I—II, 2. 7, 6 Ng.—Thesaurus graecae linguae ab Henr. Stephano constructus. Tertio did. C. B. Hase, Guil. et Ludov. Dindorfius. No. 42. Vol. VII. Fasc. I. Σ—σπάνδεια). Paris., Didot fratres 1847. 120 8. Fol. à n. 3½, β; — lost, V. Chr. F., Deutsch-griechisches Wörterbuch. 6. rechtmäss., durchus umgearb. Aufl. Göttingen, Vandenhoeck u. Ruprocht 1847. IV u. 99 8. gr. Lex.-8. n. 8 β.— Crusius, G. Ch., vollständ. Griechisch-beutsches Wörterbuch üb. die Gedichte des Homeros u. der Homeriden, steter Rücksicht auf die Erläuterg. d. häuslichen, religiösen etc. Zutandes d. heroischen Zeitalters, nebst Erklärg. der schwierigsten Stellen aller mytholog. u. geograph. Eigennamen. Zunächst f. d. Schulgebr. usgearb. 3. vielfach verb. u. verm. Aufl. Leipzig, Hahn 1849. XII u.

i51 8. Lex -8. 1% .β.: Pillon, Alex., Synonymes grecs recueillis dans les écrivains des difféents âges de la littérature Grecque et expliqués d'après les Grammairiens, 'étymologie et l'usage avec des exemples tirés des meilleurs auteurs Grecs. Paris, Maire Noyon 1847. VIII u. 536 S. S. angez. von Vömel in dies. Jahrbb. Bd. 51. S. 245 ff. — Lobeck, 'Pηματικόν, angez. von Mullach in Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1847. Hft. 2. S. 177-183. u. von Curtius n Ztschr. f. Alterthw. 1848. No. 19-21. - Sonne, W., Epilegomena zu Th. Benfey's griechischen Wurzellexikon. Progr. der Stadt ch. zu Wisnar 1847. Vu. 64 S. 8, rec. von G. Curtius in Ztschr. f. Gymnasialw. 1848. Märzhft. S. 218. — Lobeck, dissertationes III de syllabis dupliatis. Univ. Progr. Königsberg 1847. 15, 8 n. 8 S. Es werden 3 geiera der Anadiplosis angenommen u. besprochen: unum temporale, quo empora verbi distinguntur, alterum ad formationem pertinens nominum rerborumque, tertium imitativum. — Gross, Disputationis de adjectivis rerbalibus in tog et teog exeuntibus spec. II. Gymn.-Progr. Marienverder 1847. 14 8. 4. angez. von Dietsch in dies. Jahrbb. Bd. 52. 8. 123. - Schneider, O., De gracci sermonis nominibus in τρον formatis corumque conjugatis et vicariis. Aufs. in Schneidewin's Philol. 1848. Hft. 2.-Theppard, On the Particles αρα and αρα, im Classical Museum. No. XVIII. 3. 470 f. — Hermann, K. Fr., Αλφηστής. Ueberzeugender Beweis, dass lieses vielfach gemissdeutete Wort von άλφιτον έδειν abzuleiten sei. lufs. in Schneidewin's Philologus. 1848. Hft. 3. - Keil, Zur griech. Duomatologie, Schneidewin's Philologus. Jahrg. II. Hft. 2. Ders., Griechische Rigennamen. Ebend. Jahrg. III. Hft. 2. - Nauck, Parerga critica Fasc. II. (Onomatologisches) Schneidewin's Philolog. Jahrg. II. Hft. 1. -Keil, K., Griechische Eigennamen, im Philol. 3. Jahrg. 2. Hft. 8. 310 ff.

Uebersicht der neuesten die griech. Grammatik betreffenden Literaur (Curtius, Sprachvergleichende Beiträge 1. Thl. 1846, Bäumlein, Unersuch. üb. die griech. Modi 1846.) angez. von Gottschick in Ztschr. f. 1. Gymnasialwes, 1847. Hft. 1. 8, 149-157. — Buttmann's Intermediate r Larger Greek Grammar. Translated from the German, with a Bioraphical Notice of the Author. Edited by Charl. Supf. 3. edit. Lonlon 1848. 498 S. gr. 8. 12 sh. — Buttmann, Griech. Grammatik. 17. Aufl., ingez. von K. W. Piderit in Ztschr. f. Alterthw. 1848. No. 59. - Kruzer, K. W., Griechische Sprachlehre für Anfänger. Berlin, Krüger 1847. 20 S. gr. 8. 4, \$, rec. von Ed. Niemeyer in Hali. Lit. Ztg. 1848. Vo. 240. - Wiewer, G. H., Griechische Schulgrammatik f. d. mittl. u. bern Gymnasialklassen. Münster, Coppenrath 1847. XII u. 346 S. gr. 8. 8 .s. - Kühner, Raph., Elementargrammatik der griech. Sprache nebst ingereihten griech. u. deutschen Uebersetzungsaufgaben u. Wörtervereichnissen, sowie'e. Anhang von dem homerischen Verse u. Dialekte. i. Aufi. Hannover, Hahn 1848. XIV u. 329 S. gr. 8. 261/4 Ngt. -

Rest, Griech, Grammatht. (Götz. 1844.) ren, von Voigt in Zeitsch, sie Gymnasialwegen. II. Jahrg. 1. Hst. 8. 68-78. — Krüger, Griechich Sprachlehre n. Mehlhorn, Griech. Grammatik, rec. v. Bännleis in Zuck, f. d. Gelehrte n. Realschulwasen 1847. — Enger, Elementargrammit der griech. Sprache (1847), u. Dess., Undungsbuch um Undersetzen au d. Griechischen in das Deutsche und aus dem Deutschen ins Griechische f. d. mittl. Gymn.-Classon, rec. in Ztschr. f. d. Gel- u. Realschulwen 1848. Hft. 1. 8. 119-122. Dasselbe u. Franke, Griechische Fernenke, rec. von Mützell u. Schmalfeld in Ztschr. f. d. Gymnasialw. 1848. Händt. 8. 204-217. — Keim, kleine griech. Grammatik, rec. v. K-e, in Zuck. f. d. Gelehrte u. Realschulwesen 1847.

Spiess, Priedr., griechische Formenlehre f. Anslinger bestb. Rus, Bädeker 1848. IV n. 998. gr. 12, n. ¼ \$. — Tabellen zur griechische Pormenlehre. [2. verb. Aufl.] Thorn, Lambeck 1848. 118. gr. 4. z. 2½ N.f. — Madeig, J. N., Bemerkungen über einige Puncte der griech. Wortfügungslehre. (Separatausg. des Suppl.-Hfts. zum 1. Jahrg. des "Philologus.") Göttingen, Dieterich 1848. 798. gr. 8. n. 16 Ng. — Mengein, A., Das unregelmäss. griech, Verbum. Statt e. 5. Aufl. der Tabelle über die unregelmäss. griech, Verbum. Statt e. 5. Aufl. der Tabelle über die unregelmäss. griech, Verbum. München, Lindaur 1847. 398. gr. 8. ½ \$. — Müller, Das griechische Zeitwort. Gyns. Progr. Naumburg 1847. 168. 4. — Döderlein, L., de quoden aspiratum graecarum usp. Univ.-Progr. Erlangen 1847. 108. gr. 4. mgr. in diesen Jahrbb, Bd. 52. S. 348.

Wunder, Ed., Die schwierigsten Lehren der griech Syntax uns Gebrauch für Schulen kurz u. gemeinfasslich dargestellt. Gran. Prop. Grimma 1848. IV u. 1048. 8. Auch im Buchhandlel (Grimms, Verlag-comptoir) erschienen. — Madvig, Syntax der grimch. Sprache, beseit der attischen Sprechform. (Braunschw. 1847), rac. von Voigt in Hall Lit. Ztg. 1848. No. 19 u. 20. p. von G. Curtius in Ztschr, I. d. 672nasialwes. 1847. Hft. 4. 8, 86 ff. Desgi, dasselbe u. Madrig Sentimgen üb. einige Puncte der griech, Wortfügungelehre. Gättingen, Diete rich 1848. gr. 8. 16 Ng. rec. von Ameis in Jen. Lit. Zig. 1848. No. 381 -83; ferner Scheuerlein, W., Syntax der griech. Sprache (1866) ne von Bäumlein in Ztschr. f. Alterthw. 1848. No. 80-83. u. von And in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 119. 120. - Rumpel, Die Casuslehmin bered Bezieh. auf d. griech. Sprache (1845), Scheuerlein Syntax in mich Spr. (1846), Schmalfeld, Syntax des griech. Verbums (1846) = 14 Gottschick in Ztschr. f. d. Gymnasialw. 1847, Hft. 4, 8, 35-16. Schmalfeld, Die griechischen Modi. Abhandl, in Zuschr, L. Aberte. 1848. Hft. 1-4. — Bäumlein, W., Untersuchungen üb. die giediche Modi u, die Partikeln nev und av, Heilbr, 1846, auges in Roben. Jahrb. Maihft. 1848. 8. 468 ff. - John, C. Fr., Grammsticorm Grecorum de conjunctionibus doctrina, Doctordiss, Greifswald, Kuite 1847. 44 S. S. - Bäumlein, Veber die Negationen of und un. Ans in Linch. f, Alterthw. 1847. Aug. No. 97 ff. - Kleinschmidt, Questieren fe attractione quam dicunt partic, I. Gymn.-Progr. Tergan 185.

Dominiaus, Al., griechisches Klamantarbuch, Coblenz, Hische 1848. IX n. 280 S. gr. 12. n. 16 Ng. — Spiese, Fr., Unhungsbuch un Usbersetzen aus d. Griechischen ins Dontsche u. aus dem Deutsche im Griechische f. Anfänger bearb. Essen, Bädeker 1848. VI u. 1888. gr. i. n. ½ p. — Foldbausch, F. S., u. K. F. Süpfle, Griechische Chrestmathie für die zwei ersten Jahres-Curse im griech. Sprachesterik. 4. Aufl. Heidelberg, Winter 1847. VIII u. 216 St. gr. 8. a. 8 J. Jacobs Attika, nen bearb. v. Classen. 7. Aufl. rec. von Haustiefer Jen. Lit. Zig, 1847. Nr. 289—290. und v. Köpke im Zischr. f. Gymssialwes, II, Jahrg. 1. Hit. S. 79—82.

#### c. Lateinische Sprache.

Mommsen, Thd., Oskische Studien. (Berlin 1846.) rec. v. Uschold Münchn. Gel. Anz. 1848. No. 123 f.

Klotz, Reinh., Handwörterbuch der lateinischen Sprache. (In 2 Bdn. der 15 Lieff.) Braunschweig, Westermann 1847-48. 1. Bd. 2. Lief. estimo-Animus. 8. 209-416. 3. Lief. Animus-Augustus. 8. 417-624. ubscr.-Pr. à n. 16 Ng. Die 1. Lief. A.-Aestimo rec. von J. v. Gruber 1 Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1847. Hft. 4. S. 128-137; die 2. Lief. estimo - Animus rec. v. Moser in Heidelb. Jahrb. Juli-Aug.-Hft. S. 541 -554, die 3. Lief. ebenf. v. Moser in Heidelb. Jahrbb. 1848. Nov.-Decbr.-Ift. S. 878-889. - Georges, K. E., Latein.-Deutsches Handwörterbuch. 0. Aufl. des Scheller-Lünemann'schen Handwörterbuchs. 2 Bde. Leipzig, lahn 1849. Lex.-8. 3 .s. — Freund, Wilh., Lateinisch - deutsches und eutsch-latein.-griechisches Schulwörterbuch. I. Latein.-deutscher Theil, terlin, G. Reimer 1848. X u. 980 S. Lex.-8. 24, \$\delta\$. — Feldbausch, relix Seb., Kleines deutsch-latein. Wörterbuch mit Angabe der latein. Vortformen f. die ersten Anfänger. 3. durchaus verb. u. verm. Ausg. Tarlsruhe, Müller 1848. XI u. 395 S. gr. 8. 18 Ng. angez. von H. chweizer in Mager's Pad. Revue 1848. Aug.-Hft. S. 142 ff. - Dietz, Th., Fr. Hermann n. F. Voigt, Schul- u. Handwörterb. der latein. ranzös., engl. u. deutschen Sprache. (4 Thle. in 1 Bde.) 1. Latein.eutscher Thl. (Von Th. Dielitz.) 2. Franz.-deutscher Thl. (Von Fr., lermann.) 3. Engl.-deutscher Thl. (Von F. Voigt.) 4. Deutsch-latein.ranz.-engl. Thl.) Berlin, Duncker & Humblot 1848. VI u. 1104 S. br. ex.-8. n. 21/3 .s. — Leverett, Lexicon of the Latin Lang., u. Gardner, ex. of the Lat. Lang. Notice im Classical Museum No. XVIII. 8. 480 -82. — Kärcher, Beiträge zur latein. Etymologie und Lexikographie Lief. Gymn.-Progr. Carlsruhe 1847. 18 S. 8. angez. in dies. Jahrbb. ld. 52. 8. 347. — Hermann, Gfr., über das ne (nae) der lateinischen prache. Abhandl. im Philologus 3. Jahrg. 3. Hft. 8. 460 ff. - Hofiann, C., über homo und deus, in Zeitschr. der deutsch. morgenländ. iesellsch. Hft. 4. 8. 320 ff. — Klots, Miscelle (über die Bedeutung von ipalium) in Suppl.-Bd. XIV zu dies, Jahrbb, Hft. 2 S. 320. — Osann, r., Commentatio gramm. de pronominia is, ea, id formis, (Gött. 1845) ec. von Weissenborn in dies. Jahrb. Bd. 52. S. 146 u. von Heffter in ies. Jahrbb. Bd. 54. S. 23 ff.

Vocabularius optimus. Zur Begrüssung der in Basel versammelten hilologen und Schulmänner im Auftr. der Universität hrsg. von W. Vackernagel. Basel, Schweighauser 1847. 58 S. gr. 4. % \$.— Wigers, Frdr., Vocabula latinae linguae primitiva. Handbüchlein der lat. tammwörter, nebst 2 Anhängen üb. Wortbildg. u. Sylbenquantität in d. tein. Sprache, auch Vorerinnerungen üb. d. Wörterlernen. 8. verb. ufl. Magdeburg, Creutz 1848. XVI u. 165 S. 8. m. 1 Tab. in Fol. \$.— Herold, Gottfr., Vade mecum f. Latein Lernende zur Einführg. den lateinischen Sprachschatz. Nürnberg, J. L. Schrag. VI und

46 S. S. ½ \$.

Schmitt, Organismus der latein. Sprache. 2 Thle. (1846) rec. von

7. Curtius in Ztschr. f. d. Gymnasialwes. 1847. Hft. 1. 8. 181 ff.

Rost, Val. Chr. Frdr., Frdr. Kritz u. Frdr. Berger, Parallelgramnatik der Griech. n. Latein. Sprache. 2. Thl. Auch unt. d. T.: Schulrammatik der Latein. Sprache von F. Kritz u. F. Berger. Göttingen,
/andenhoeck & Ruprecht 1848. XVI n. 644 S. gr. 8. n. 1½ \$. (Den
. Thl. bildet Rost's griech, Schulgrammatik.) — Krakow, O. L., Paralelgrammatik u. Lesebuch z. Unterricht in den Elementen der deutschen
1. latein. Sprache. 1. Thl. Die Wortlehre enth. 2. Thl. Die Satzlehre
1. htt. Königsb., Theile 1847. IV n. 284 u. 286 S. gr. 8. 1 \$ 8 Ng.

N. Jakrb. f. Phil. u. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. LIV. Hft. 4.

Madvig, J. N., Latein. Sprachlehre für Scholen. 2. verb. Ist. Braunschweig, Vieweg u. Sohn 1847. XII u. 524 S. gr. 8. 1 4. - Di 1. Aufi. (1844) rec. von Cron in Münchn. Gel. Anz. 1848. No. 169-171 Billroth, G., Latein. Schulgrammatik. 3. Ausg., besorgt von Frie. Ellendt. Leipzig, Weidmann 1848. XVI u. 477 S. gr. 8. I J. - Mi dendorf, Herm., u. Frdr. Grüter, Latein. Schulgrammatik f. sanntl. Gyanasialklassen. 1. Thl. A. u. d. T.: Latein. Schulgrammatik f. die miera Gymnasialklassen m. e. zum Memoriren bestimmten Wörtersannig, vie ien deutschen u. latein. Uebungsaufgaben zum Uebersetzen u. e. deutschlatein. und lateinisch-deutschen Wörterbuche. Coesfeld Wittneven, Vater 1849. XVI u. 448 S. gr. 8. n. 1 . . . . Moiszisztsig, Heinr., Lateis. Grammatik zunächst f. die unteren u. mittl. Klassen der Gymmies Conitz, Wollsdorf. (Berlin, Amelang'sche Sort.-B.) 1848. III u. 2568. g. 8. n. 1/2 \$. - Schipper, L., Lateinische Grammatik f. die untern a. attteren Klassen der Gymnasien u. f. ähnl. höb. Bildungsanstelten. Minite, Deiters 1848. 1V u. 832 S. 8. 1/2 . p. — Schultz, Ferd., Lateia. Spracklehre, zunächst f. Gymnasien bearb. Paderborn, Schöningh 1848. 768. gr. 8. 14 . rec. von Weissenborn in dies. Jahrbb. Bd. 53. 8. 289 fi.-Zumpt's latein. Grammatik, 9. Aufl., ausf. rec. von Siellof is Maga's Pädag. Revne, Mai-Junihft. 1848. S. 366-394. Jahresbericht ab. Latein. Grammatik von Bartelmann, im Philologus Jahrg. III. HR. 1. 8. 162-91. u. Richard Latein. Grammatik (1847) rec. von Weissenber in diesen Jahrb. Bd. 53. S. 289-301.

Ellendt, Frdr., Latein. Grammatik f. die untern Klassen der Gynn-Nach der Anlage der Billroth'schen Grammatik bearb. J. ret. Aufl. Leipzig, Weidmann 1848. XII u. 178 S. S. 1/3 .f. - Richard, C. Latein. Grammatik f. untere Gymnasialklassen, Progymnasien u. ilai Anstalten. Göttingen, Dieterich 1847. IV u. 147 8. gr. 8. n. 147 Kleite, J. G., Prakt. Elementargrammatik der latein. Sprache a. Rpestions - u. Compositions-Beispielen, einer entsprech. Chrestenshie, eine sachen Exercitien u. einem nach den Paragraphen der Klementargrandit geordn. Vocabelnbuche, als Präparation f. den Schüler. 1. Curse. Stattgart, Schweizerbart 1848. XIV u. 289 S. gr. S. 3, s. - Faldench Felix Sebast., Kleine latein. Schulgrammatik f. Gymnasien u. dibere Bir gerschulen. 3. Aufl. Heidelberg, Groos 1848. XII u. 376 8. fr. 5. 1 β. — Kühner, R., Elementargrammatik der latein. Sprache at eine reihten latein, u. deutschen Uebersetzungsaufgaben u. e. Sand latein. Lesestücke nebst Wörterverzeichnissen. 5. verb. u. verm. Auf. Hansver, Hahn 1847. X u. 373 S. gr. 8. 1 p. — Kühner, R., Letin. Var. schule od. kurzgefasste latein. Grammatik nebst eingereihten lateit. 13d deutschen Uebersetzungsaufgaben u. Wörterverzeichnissen. 3. verb. 30 verm. Aufl. Ebd. 1847. VIII u. 166 S. gr. S. 121/2 Ng. - Kilon, Schulgrammatik der latein. Sprache, rec. von H. Schweizer in Mage's

Pad. Revue, Julihft. 1848. 8. 66 ff.

Blume, H., Aphoristische Beiträge zur latein. Grammatik. 1. Hell-(Progr. der Ritterakad. zu Brandenburg.) Brandenburg, 1846. 35 S. 4. n. 1/3 .f. — Jacobs, üb. die Bedeutung der Casus is bereicht. Beziehung auf die latein. Sprache. Abhandl. in Ztschr. f. d. Cymanis. wesen 1847. Hft. 2. S. 93-134. u. Hft. 3. S. 33-76. - Beck, F. A. A. Die Lehre vem Gebrauche der Casus in der latein. Dichterspreche. Getha, Gläser 1848. VI u. 72 S. gr. 8. 10 Ng., rec. von K. G. Jacob is diesen Jahrbb. Bd. 54. S. 159 ff. u. 205 ff. — Höfer, Der lateis. Deliv. Lokativ, in dessen Ztschr. f. d. Wissensch. d. Sprache. Bd. II. Bt. 1. 8. 192-202. — Schuck, Der Objectscasus oder Accusativ der lateisietet. besond. poetischen Sprache, rec. v. Dietrich in Ztschr. f. Alterthw. 18th No. 46 f. — Töpfer, J. G., Philosophische Betrachtungen über des Ge brauch der Conjunctionen at und quod in der latein. Sprache. II. The

Ueber die Correlativa in zusammengesetzten Sätzen u. über äv. Gymn.Progr. Luckau 1847. 44 S. 4. s. Jahrbb. Bd. 52. S. 231. — Feldbausch,
F. S., Ueber die latein. Vergleichungssätze mit besonderer Rücksicht anf
1 Stellen des Cicero u. Ovid. (Cic. Fin. IV, 8, 20. Ovid. Met. I, 135)
Schulprogr. Heidelb., C. F. Winter 1847. 30 S. gr. 8, 6 Ngl. angez. in
liesen Jahrbb. Bd. 52. S. 349. — Dietrich, Alb., commentationes gramnaticae duae (1846) rec. von Heffter in diesen Jahrbb. Bd. 54. S. 23 ff.
Schwartz, P., u. E. Wagler, Lateinisches Elementarbuch. Colberg,
Post 1847. 143 S. gr. 8, 9 Ngl. — Schönborn. A. S., Lateinisches Leser

Post 1847. 143 S. gr. B. 9 Ng. — Schönborn, A. S., Lateinisches Lessouch zur Einübung der latein. Formenlehre. 1. Curs. Auch unt. d. Tit.: Lateinisches Lesebuch f. d. Vorbereitungsklasse des Fried.-Wilb.-Gymnas. zu Posen. 5. unveränd. Aufl. Berlin, Mittler 1847. VIII a. 108 S. 8. 4, s. - Beisert, F. W., Lehrbuch der latein. Sprache, eath. die syntakt. Regeln, Memorirsätze u. latein. u. deutschen durchweg aus Cicero entehnten Uebersetzungsstoff. 1. Thi. Für die unteren z. mittleren Gymnasialklassen. Breslau, Trewendt 1848. XVII u. 130 S. gr. 8. 12 Ng. - Schönborn, A. S., Latein. Elementarbuch zunächst für die Vorbereiungsklassen d. Friedrich-Wilhelms-Gymnasiums zu Pesen. Berlin, Mittler 1848. VIII u. 114 S. 8. 1/4 \$. — Bröder's, Chr. Glob., Elementer. esebuch der latein. Sprache f. d. unteren Klassen. Neu besorgt von G. Chr. Crusius, 11. verm. n. verb. Aufl. Hannover, Hahn 1847. VIII n. 63 S. gr. 8. 4 s. - Feldbausch, F. Seb., Latein. Uebangsbuch zur Cinzibg. der Formenlehre u. der ersten syntakt. Regeln nebst leichten zuammenhäng. Lesestücken f. Anfänger. Ein Anhang zu der kleinen latein. 3chailgrammatik. 3. Aufl. Carlsruhe, Müller 1848. IV u. 199 S. gr. 8. /2.5. - Frankel, C., Latein. Lesebuch f. Anfänger in öffentl. u. Privat-Schulen, sowie beim Einzelunterrichte. 1. Gurs.: Initia Romae. Dorpat, Karow. (Gläser's Verl.) 1848. 160 S. gr. 8. 12 Ng. - Schinnagl, Maurus, Prakt. Anwendung der latein. Sprachlehre in einzelnen Sätzen 1. zusammenhängenden Aufgaben. Zum Privat-Gebrauche f. Schüler der interen Grammatical-Classen an den österreich. Gymnasien. 2. Gramnatical-Classe. 1. Semester. 2. verb. Anfl. Wien, Beck 1848. 152 S. gr. 8. 18 Ng. - Döll, Chr., Elementarbuch der latein. Sprache (1847) ec. v. H. Schweizer in Mager's Pad. Revue 1848. Aughst. S. 138-141. - Fabeln u. Geschichten zum Uebersetzen u. Memoriren für die unterten Gymnasialclassen. Anhang: Die Zumpt'schen Geschlechtsregeln in rereinfachter Form. Lüueburg, Engel 1848. 31 S. gr. 8. n. 21/2 Ng. -Bach, Versus memoriales ex poetarum veterum recentiorumque operibus n usum schol. lat. juventutis selecti. Gymn.-Progr. Lohr 1847., anges. n diesen Jahrbb. Bd. 53. S. 121. — Bischoff, L., Lateinisches Gedächt. rissbuch. Eine methodische Sammlung von latein. Wörtern, Redensarten 1. Gedenkstellen für Gymnasien. Wesel, Klönne 1848. VI u. 236 S. 8. 1. 20 Ngl. — Goserau, Kallenback u. Pfau, Loci grammatici (Quedlinb. 1847) rec. von Schmalfeld in Ztschr. f. d. Gymnasialwes. 1847. Hft. 4. 5. 109 ff - Eclogae historicae; or, Selections from the Roman Histoians: being the last Part of the Lateinisches Elementarbuch. By F. Jacobs and F. W. Doering. Edited by T. K. Arnold. London 1848. 102 S. gr. 12. 4 sh.

Spices, Fr., Uebungsbuch zum Uebersetzen aus dem Lateinischen ins Deutsche u. aus d. Deutschen ins Latein., f. d. untersten Gymnasialclasen bearb. 1. Abthlg.: für Sexta (Octava). 2. verb. u. verm. Aufl. Essen, Bädeker 1847. 81 S. 12. ¼ \$. — Krebe, J. Ph., Anleitung zum ateinischschreiben in Regeln u. Beispielen zur Uebung, nebst e. kleinen Intibarbarus. Zum Gebr. der Jugend. 10. sehr verb. u. verm. Ausg. Trankf. a. M., Brönner 1847. XVI u. 711 S. S. 1 \$. — Lorenz, A., Neue Beispiel-Sammlung zum mündl. Uebersetzen aus d. Deutschen ins Latein. 2. Bdcha., enth. Beispiele zur Einübung der in d. 2. Grammati-

kal-Classe vorgeschrieb. syntakt. Regeln. 8. verb. Anfl. 128 S. 8. Bldu. enth. Beisp. z. Einübung der in d. 3. Grammatikal-Classe enthalten syntakt. Regels. 2. verb. Aufl. 117 S. Prag, Haase Söhne 1847. à a 1/2 . Dronke, Ernst, Aufgaben zum Uebersetzen aus d. Deutsche ins Lateinische, nach den Grammatiken v. Zumpt u. Siberti-Meiring gesammelt u. geordnet. 1. Abth. 9. Aufl. Coblenz, Hölscher 1848, Ill i 200 S. gr. 8. 4 . angez. von Hoffmann in Ztschr. f. d. Gymnasialwa 1848. Aughft. S. 649 f. — Strack, Max., Militia. Eine Erganzg. des Timcinium von Otto Schulz. 3. verb. u. verm. Aufl. Berlin, Besser 186 VIII u. 114 S. S. n. S Ng. — Fritzsche, R. W., Deutsch-latein. Ueber setzungsbuch. 2. Thl. A. u. d. T.: Geschichte Roms bis auf Octavisi Alleinherrschaft. Zum Uebersetzen ins Latein. (Neue Tit.-Ausg.) lo zig, H. Fritzsche 1848. VIII u. 160 S. 8. 12½ Ng. (l. 2.: 54 angez. von Dietsch in dies. Jahrbb. Bd. 54. 8. 203 f. - Hefner, Jon. 1. Elementarbuch zum Uebersetzen aus d. Deutschen ins Latein. I. Can Etymologie, nebst e. syntakt. Anhange. 6. umgearb. u. verb. Aufl. III u. 390 S. II. Curs. Syntax. 4. umgearb. u. verb. Aufl. XVI a. 456 S. III. u. IV. Curs. S. umgearb. u. verb. Aufl. XIV u. 223 8. Müschen

Lindauer 1848, gr. 8. Jede der 3 Abthl. à 24 Ng.

Kämpf, F. H., Aufgaben zum Uebersetzen aus d. Deutschen im Lateinische, als Material zu latein. Stilübungen f. die oberen Classen det Gymnasien aus den besten neueren latein. Schriststellem zusammengest. u. m. sprachl. Bemerken, u. Hinweisen. auf Zumpt's Grammtik versehen. Neu-Ruppin, Öehmigke & Riemschneider 1848. XVI u. 2548 gr. 8. 24 Ng. rec. von Süpfle in Ztschr. f. d. Gymnasialw. 1848. Od. Hft. 8 774 ff. von Kampe in dies. Jahrbb. Bd. 53. S. 44 ff. a. v. Vol. in Hall. Lit. Ztg. 1849. No. 22 f. - Wüstemann, Aufgaben zu laten Stilübungen. 1. Curs. (Leipzig 1844.) u. Grysar Handb. latein. Stilibu gen. 2. Ausg. (Köln 1845) rec. von Ameis in Mager's Pad. Revue Juu. Febr.-Hft. - Seyffert, Uebungsbuch z. Uebersetzen aus d. Deutsche in das Latein. (1846) u. Supfle, Aufgaben zu latein. Stilübungen (1846) rec. in Ztschr. f. Gymnasialw. 1847. Hft. 3. S. 115-30. - Seyfert, h laestra Ciceroniana (1847) rec. von Moser in Heidelb. Jahrbb. 186 Nov.-Decbr.-Hft. S. 889-898. — Bomhard, Chrn., Aufgaben m land Stilübungen f. die mittleren Gymnasialclassen. Nürnberg, Bauer & Rus XII u. 199 S. gr. S. 4 , p. — Nägelsbach, Uebungen des luci Stils mit Commentaren etc. 2. Aufl. (1846.) rec. von Weissenbert Seyffert Palaestra Ciceroniana 2. Aufl (1847) rec. von G. T. A. Krie in Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1848. Aprilhft. S. 299-322. - Mits das Lateinschreiben u. die latein. Stilübgn. auf der obersten Stufe des fin Abhandl, in Ztschr. f. d. Gymnasialwes. 1848. Febr.-Hft. 8.97-19

Heinichen, Frdr. Adpk., Lehrbuch der Theorie des latein. Zum Schul- u. Privatgebr. m. planmässig ausgewählten antibarbarisker Bemerken. 2 verb. u. verm. Aufl. Leipzig, Köhler 1848. XII L. 32. gr. 8. 1 ,s., angez im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 46. - Schneider, fr. Bemerkungen zu dem Lehrbuche der Theorie des latein, Stils 18 18 18 nichen, in Suppl.-Bd. XIV. zu diesem Jahrb. Hft. 1. S. 88-104-18 gelsbach, Lateinische Stilistik für Deutsche (1846) rec. von Nach 1 dies. Jahrb. Bd. 52. S. 174 ff. u. von J. Mützell rec. in Ztschr. Gymnasialwes. 1847. Hft. 1. S. 164 ff. — Ney, Schot das Latein All Richstädt als Laconti - ichstädt als ., Jargon" nachgewiesen. Leipzig, Arnold 1848.

gr. 8. n. 4 Ny.

# d. Hebräische Sprache.

Merleker, Das Hebräische ist ein den Gymnasial Lehrgegensial fremdartiges Element. Abhandl. in Ztschr. f. d. Gymnisialwesen in Oct. u. Novhst. S. 725-731. — Bäumlein, Der hebräische Untern uf Gymnasien. Abhandl. ebendas. 8. 731—35. — Müller, Bemerkungen ber den hebräischen Unterricht auf Gymnasien. Gymn.-Progr. Rudoltadt 1847. 4 S. 4. — Funkhänel, üb. den Unterricht im Hebräischen uf Gymnasien. Aufs. in Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1848. Janhft. 18—22. — Hölscher, über den hebräischen Unterricht. Abhandl. in Itschr. f. d. Gymnasialwesen 1848. Maiheft S. 358—360. — Sauppe, b. den Unterricht im Hebräischen auf Gymnasien. Abhandl. in Ztschr. d. Gymnasialwesen 1848. Maiheft S. 360—363.

Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft, hrsg. von Geschäftssährern. 1, Bd. in 4 Hesten. Leipzig, Brockhaus u. Avenaius 1847. VI u. 370 S. n. 2 \$\beta\$ 20 Ng. Jahresbericht derselben für d. ahr 1846. Ebend. 1847. IV u. 243 S. gr. 8. 1 \$\beta\$. — Orientalia. Edenibus T. G. J. Juynboll, T. Roorda, H. E. Weijers. Vol. II. Amstend. ap. Joh. Müller 1846. 600 S. gr. 8. n. 5 \$\beta\$ 4 Ng. Hieher gehör. nh.: Hamaker, Commentariorum in Habacuci vaticinia prolegomena 1.1-26. T. Roordae Annotatio ad Psalmos XVII priores -95. J. Dernurg, Beiträge zur ältern Grammatik der hebräischen Sprache -112.

Analytical Hebrew and Chaldee Lexicon; consisting of an Alphabetical Arrangement of every Word and Inflection contained in the Old Testament Scriptures, precisely as they occur in the Sacred Text, with the Frammatical Analysis of each Word, and Lexicographical Illustration of he Meanings, a complete Series of Hebrew and Chaldee Paradigms etc. and on 1848. 874 S. gr. 4. 2 £ 2 sh. — Jarret, Thom., A New Lexicon of the Hebrew Language. Part. 1. Hebrew and English, arranged coording to the permanent letters in each word; Part. 2. English and lebrew. With an Introduction, containing an Hebrew Grammar, a separate Vocabulary for each Chapter of the Book of Genesis, and an Grammatical Analysis, alphabetically arranged, of Every Word in that Book; and an Appendix, containing a Chaldee Grammar; a Lexicon of the Challec Words in the old Lestament, and a Grammatical Analysis under each Nord of all the forms that occur. London 1848. 412 S. gr. 8. 21 sh.

Gesenius, W., Hebräisches Elementarbuch. 1. Thl.: Hebräische Frammatik. Neu bearbeitet u. hrsg von E. Rödiger. 15. Aufl. Leipnig, Renger 1848. 21 Bog. gr. 8. 27 Ng. — Goldstein, H., Schulgramnatik der hebräischen Sprache, enth. die Wort- u. Formenlehre, mit Aufzben u. Uebersetzungs-Stücken zur Selbstthätigkeit der Schüler u. möglichst an Wurst's Sprachdenklehre geknüpft. Breslau, Leuckart 1847. IV 1. 168 S. n. 10 Ng. rec. von Mühlberg in dies. Jahrbb. Bd. 53. S. 431 ff. — Dietrich, Abhandlungen zur hebr. Grammatik (Lpz. 1846) u. K. E. Prüfer, Kritik der hebr. Grammatologie, rec. von F. Böttcher in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 242 f. — Dissertation sur le schari des Egyptiens et le sonf des Hébreux. Aufs. im Journal Asiatique (Paris). IV. Séric. Fome XI. p. 274—290.

Levy, M. A., Hebräisches Lesebuch. Auswahl histor., poet. u. prohetischer Stücke mit Anmerk. u. Wörterbuch etc. Breslau, Leuckart 1847.

24 Ng. rec. v. Mühlberg in dies. Jahrb. Bd. 53. S. 435. — Leeser, H,

1707 Hebräisches Lehr- u. Uebungsbuch f. Schulen. 1. Curus. Coæsfeld, Wittneven Vater in Comm. XII u. 128 S. gr. 8. M.

2½ Ng. — Schwarz, C., Hebräisches Lesebuch. (Leipz. 1847.) rec. von
1. Mühlberg in dies. Jahrbb. Bd. 52. S. 69 ff. u. Heidelberg. Jahrbb.

Iaihst. 1848. S. 465 ff.

Maurer, F. J., Commentarius grammat. histor. crit. in Vetus Testanentum in usum maxime Gymnasiorum et Academ. adornatus. Vol. IV.
lect. II. Commentar. in Ecclesiasten et Canticum Canticorum cont. Scripsit
lug. Heiligstedt. Lips., Renger 1848. 11 Bog. gr. 8. 1 \$. I.—IV. 2.
0 \$. Die Sect. I. Commentar. in Johum cont. ist rec. von Mühlberg in

dies. Jahrbb. Bd. 53. 8. 435. — Psalmus XVIII. in discentium unnadornatus. "The Dietre "I between It. Et. s. t.: The 18. psalm and the 72. chapter of the 2. book of Samuel in juxtaposition, as an elementary redding book for students of the Hebrew language. London (Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht.) 1847. 8 S. 4. n. 4, 4. — Winer, Geo. Bea., Explicatur de Nebucadnezaris expugnatione Tyri ad Ezechiel. vatic. XXVI — XXVIII. Univ-Progr. Leipzig, Staritz 1848. 15 S. 4.

## e. Deutsche Sprache und Literatur.

Progr. des Lyc. zu Freiburg in Br. 1848. 53 S. S. — Deinhardt, üb. die Stellung u. Bedeutung des deutschen Unterrichts auf Gymnasien. Aufain Ztschr. £ d. Gymnasialwesen 1848. Julihft. S. 513—521. Vgl. dam Gottschick, Bemerkungen zu diesem Aufantze Deinhardts, ebendas. Oct. u. Nev.-Hft. S. 742 ff. — Heinsius, Th., Die Garmanologie auf deutschen Lehrstühlen. Deutschlands Unterrichtsbehörden zur geneigtem Beachtung empfohlen. Berlin, Mylius. 48 S. gr. S. 7½ Ngl. angez. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 13. — Greverus, J. P. B., Empfehlung des Studium der angelsächs. Sprache f. Schule n. Hans. (Programm.) Oldenberg (Schmidt) 1848. 40 S. gr. 4. n. 12 Ngl. — Breier, Ueber die Stallung des Altdeutschen auf höheren Bürgerschulen. Schulprogr. Oldenberg 1846. 17 S. 8. angez. in dies. Jahrbb. Bd. 54. S. 105 ff.

Neues Jahrbuch der Berlinischen Gesellschaft für deutsche Sprache u. Alterthumskunde. Hrsg. von Frdr. Heinr. v. d. Hagen. 8. Bd. A. u. d. T.; Germania. 8. Bd. Berlin, Herm. Schultze 1848. VI u. 394 8. gr. 8. 2. s. (1—8.: 13½ s.) — Archiv f. das Studium der neueren Sprachen u. Literaturen. Eine Vierteljahrschrift. Hrsg. v Ludw. Herrig u. Heinrich Viehoff. 3 Jahrg. 4. Bd. 1. Hft. [Nr. VII.] 214 8. 2. Hft. [Nr. VIII.] 8. 225—472. Elberfeld, Bädeker 1848. gr. 8. a. 1 4.

Zeitschrift für deutsches Altertham, hrsg. v. Meris Haupt. Bd. VI. (in 4 Hftn.) Leipz., Weidmann 1847 n. 48. gr. 8. n. 4 . Inh.: Mft. 1: Jac. Grimm, Die fünf Sinne. S. 1-15. W. Wackernagel, Die authrepegonie der Germanen -20. Fr. Böhmer, Zwei mordsühnen von 1285 z. 1288 -26. Ders., Vier Briefe aus dem 14. jahrhundert -30. The Es rajan, Der ehrenbrief Jacob Püterichs von Reicherzbausen -59. Ders. Ritter Radibult -62. K. Müllenhoff -69. R. v. Lilieneron, Usber Neidharts höfische dorfpoesie -117. A. Kuhn, Zur mythologie -134. W. Wackernagel, Das glücksrad u. die kugel des glücks -149. Ders., Hellegrave -151. Ders., Der welt lohn -155. Ders., Die deutsche heldensege im lande der Zähringer u. in Basel -161. Ders., Niederländische reinsprüche —174. Ders., Schretel u. wasserbär —186. J. Grissen u. M. Hengt. Der tugendhaste schreiber -188. J. Grimm, Bisleht -191. W. Weckernagel, Das todtenreich in Britannien, S. 191. Th. v. Karejan, Za Karajans sprachdenkmalen, S. 102. Hft. S: Haupt, Pantaleon von Kearad v. Würzburg, S. 193-253. Wackernagel, die spottnamen der välker-261. Ders., Mete bier win ist lûtertrane; Das Lebenslicht; Der walf in der schule; Erde der leib Christi; Gold im munde; Windsbraut a. windgelle; Kin weib u. drei liebhaber; Vor liebe fressen; Haus kleid leib; Italianscher liebeszauber u. krankheitssegen; Rom u. der pfennig; Liber sententiolarum -307. Haupt, aus Dieterichs drachenkämpfen -319. K. Win kold zu Völuspå -318. Haupt, Heinzelein von Constanz; Wichtel - 230. W. Grimm, Wiesbader Glossen -340. Weinhold, Ein gläzisches christikindelspiel -349. R. v. Liliencron, Deutsches calendarium ans den 14. jahrh. -869. Haupt, von dem Anticriste; Hauschre -392. Weigend, Zweite Handschrift von Grieshabers altdeutschen predigten -397. Book mittelhochdeutsche liederdichter -399. J. Zacher, Bruchstücke aus Kens.

Wärsburgs trojan. Kriege -400. Houpt, Altvil, S. 400. Hift. 3: l. v. Raumer, Ueber den geschichtlichen zusammenbang des gothischen hristenthums mit d. althochdeutschen. S. 401-412. Frs. Pfeiffer, Das lte stadtrecht von Meran -430. K. Müllendorf, Die merovingische stammage -435. Ders., Die austrasische Dietrichsage -459. Weinhold, Niördhr ordhr niörun Norn neorxu -461. Ders., Fran kein wildes thier -464. ers., Frau Zucht -467. Rührmund, Chronologische bestimmung der egebenheiten in Wolframs Parzival -478. Weigand, Mariembilder -484. laupt, Des Tanhausers hofzucht -496. Mft. 4: Haupt, Von der alten lutter; Pyramus u. Thisbe. 8. 497-517. Zu Neidhart. Grieshabers ruchstäcke -519. Haupt, Goldemar von Albrecht von Kemenaten -529. d. Keller, Strophen Heinzeleins -530. Weigend, Weinhauszeichen -532. 1. W. Dasent, Altenglische volkssagen -536. Ders., Schulterblattschan -538. Böhmer, Pasquillus auf den protestierenden krieg - 538. J. Grimm, linige gothische eigennamen; Himmel u. gaume; Grün u. kün; Die sprachedanten; Gothen und Geten -548. Register zu den ersten 6 Bänden ieser Zeitschrift -580. [Für die erst mit dem 6. Bde, eingetretenen Abehmer hat die Verlagshandl. den Preis der ersten 5 Bde. von 15 auf , s herabgesetzt]. Das 1. Hft. des 6. Bds. ist angez von K. Aue in en. Lit. Ztg. 1848. No. 145. — Dieselbe Zeitschrift. Bd. VIII. (in Hftn.) Ebend. 1848. Inh.: Mft. 1: K. Weinhold, Die Sagen von Joki, S. 1-93. Fr. Pfeiffer, Statuten von Dinkelsbühl -102. Ders., Das näre vom bachen -109. Ders., Frauentrost von Siegfried dem Dorfer -128. W. Wackernagel, Tung -134. Ders., Wergeld Christi u. psalmenzauber -139. Ders., Predigten, noch zwei has. ven Grieshabers predigtsammung -160. G. Waitz, Das liebesconcil -168. Haupt, Urkundliches su nhd. dichtern -169. Ders., Lesarten zum Parzival -174. Ders., Zu des Γanhausers Hefzucht −177. Dietrich, Deutsches aus dem lappischen −192. Mft. 2: Haupt, Herzog Ernst. S. 193-304. Dietrick, Alter der Vöuspå -318. Pfeiffer, Altdeutsche Beispiele -383. Müllenheff, Framea -383. Ders., Semnenes -384.

Germaniens Völkerstimmen, Sammlg. der deutschen Mundarten in Dichungen, Sagen, Märchen, Volksliedern etc. Hrsg. von Johs. Matth. Firmenich. 2. Bd. 4. Lig. (od. 11. Lig.) Berlin, Schlesinger'sche B. 1848. 3. 257—336. 4. à n. ½ \$. (Die 5. Lief. ist bereits auch ausgegeben). — v.) Sailer, Joh. Mich., Die Weisheit auf der Gasse eder Sinn u. Geist leutscher Sprüchwörter; Sprüche der Weisen mit u. ohne Glesse; Fragnente aus der Lebenskunde. 2 Thle. (in 1 Bd.) [Die Weisheit auf der Gasse, od. Sinn u. Geist deutscher Sprüchwörter. — Sprüche der Weisen, leutsch u. latein.] Ausg. in Taschenformat. Sulsbach, v. Seidel. XVIII

i. 600 S. 12. 🤼 🔑 .

Inschriften, zwei deutsche, älter als 600 vor Chr., aus d. Hetrurischen ns Neudeutsche übers. u. erläut. durch K. A. Fr. v. Schmits-Aurbach, len Entdecker, dass die hetrur. Sprache e. wraltdeutsche ist. Heidelberg, Groos 1848. 18 S. gr. 4. n. 1/3 s.

Muellenhoff, K., Commentationis de antiquissima Germanorum poesi horica particula. Kiliae (Schwers) 1848. 32 S. 4. n. 10 Ng. (Urspr.

Jniv.-Progr.).

Ziemann, Ad., Mittelhochdeutsches Wörterbuch zum Handgebrauch A-Z). Quedlinburg, Basse 1886-38. Lex.-8. 4½ \$\beta\$. jetzt 2 \$\beta\$. — iroff, E. G., Althochdeutscher Sprachschatz od. Wörterbuch der althochleutschen Sprache (Beendigt v. H. F. Massmann). 6 Thle. Berlin, Nicolai'sche Buchh. 1848. gr. 4. (n. 36 \$\beta\$.) jetzt 16 \$\beta\$. (Der von Massnann bearbeitete vollständige Index üb. d. ganze Werk zu 8½ \$\beta\$. wird his zur Ostermesse 1849 gratis beigegeben). — Schulze, Ernst, Gothisches Glossar. Mit e. Verrede von Jac. Grimm. Magdeburg, Baensch 1848. XXII u. 456 8. m. lithochrom. Titel. gr. 4. 7 \$\beta\$. rec. von H. F. Mass-

mann in Münchn. Gel. Anz. 1848. No. 200-208. u. von W. M. in Get.

Gel. Anz. 1848. Stck. 157.

Ulfilas. Urschrift, Sprachlehre, Wörterbuch. Von Jgn. Gaugengigl Bevorwort. von Mich. Fertig. Passau, Pustet 1848. 206 u L S. gr. & 1½, \$. (Hieraus wurden einzeln abgedruckt: Aelteste Denkmäler der deutschen Sprache, erhalten in Ulfilas gothischer Bibelübersetzung mit einen grammatischen Formenzeiger von Jgn. Gaugengigl. Ebend. 198 u. XII & gr. 8. 1 \$. und: Gothischer Wortschatz als Grundliuien zur hochdeutschen Rechtschreibung von Jgn. Gaugengigl. L S. gr. 8. 10 Ng. — u. Paule-Leckner, Sprachliche Bemerkungen zur gothischen Bibelübersetzung, angeknüpft an einen Abschnitt aus dem Evangelium Lukas. Gyma. Progr. Neuburg 1847, angez. in dies. Jahrbb. Bd. 53. S. 215.

Der Heiland (Heliand). Altsächs. Evangelien-Harmonie, übers. von K. L. Kannegiesser. Berlin, Schulze 1847. gr. 8. 1 .s., rec. von W. Müller in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 279. — Gesenius, Fr. W., de lingu

Chanceri diss. grammatica. Bonn, Krüger 1847. 86 S. Lex.-8.

Das Nibelungen Lied, or lay of the last Nibelungers. Translated into English verse after Carl Lachmann's collated and corrected text by Jonathan Birch. Ausg. No. 1. Berlin, A. Dunker 1848. 172 S. Lex.-8. n. 2%, \$\beta\$, Ausg. Nr. II. in gr. 8. n. 2 \$\beta\$. — Das Nibelungenlied im Englischen: Das Nibelungen-Lied; or, lay of the last Nibelungers; translated into English verse, after Carl Lachmann's collated and corrected text; by Jonathan Birch. Berlin u. London 1848. — Das Nibelungenlied. Uebersetzt v. Karl Simrock. 5. Aufl. Stuttgart, Cotta 1848. 441 S. u. 1 Stahlst. 16. In engl. Einb. m. Goldschn. 2 \$\beta\$. — Dasselbe. 6. Aufl. A. u. d. T.: Das Heldenbuch von Karl Simrock. 2. Bd. Ebend. 1848. 882 S. gr. 8. 1 \$\beta\$.

Grimm, Wilh., Exhortatio ad plebem christianam glossac Cassellanse. Ueber die Bedeutung der deutschen Fingernamen. Gelesen in d. K. Akad. d. Wissensch. am 24. April 1845 u. 12. Novbr. 1846. Berlin (Göttingen,

Denkmahle des Mittelalters. St. Gallens altteutsche Sprachechätze. Gesammelt u. hrsg. v. Heinr. Hattemer. III. Bd. 3. Lief. (S. 193-288.) 4. Lief. (S. 289-372.) 5. Lief. (S. 273-468.) St. Gallen, Scheitlin &

Zollikofer 1847 u. 48. à n. 1 🔑.

Müglin, Heinr. v., Fabeln u. Minnelieder. Hrag. v. Will. Müller. [Abgedr. aus d. Göttinger Studien. 1847.] Göttingen, Vandenbeck & Ruprecht 1848. 29 S. gr. 8. % f. — Walther von der Vegelweide, Gedichte in vier Büchern nach d. Lachmann'schen Ausg. d. Urtextes vollständig übers. u. erläut. durch Frdr. Koch. Halle, Schwetschke & Sehn 1848. VI u. 219 S. gr. 16. 1 £., anges. in Blätt. f. liter. Usterhalt. 1848. No. 211. u. im Tüb. Lit. Bl. 1848. No. 64. u. Hall. Lit. Ztg. 1849. No. 20. — Das Ritterbuch. Von Frdr. Koch. 1. Bd.: Hartman's v. Aue Iwein u. der arme Heinrich. Ebend. 1848. 352 S. gr. 16. 1 £ 3 K Nd. rec. von K. W. in Hall. Lit. Ztg. 1849. No. 20. — Ernst, L., Die Minnesänger als politische u. sociale Partei an einer Auswahl ihrer Lieder dargestellt. Güstrow, Opitz & Co. 1847. 103 S. gr. 8, n. 12 Nd., engenin Bl. f. literar Unterh. 1849. No. 9.

Märe von Sente Annen, Erzbiscove ci Kolne bi Rini. Von neuen hrsg. von H. E. Beszenberger. Quedlinburg, Basse 1848. X u. 124 & gr. 8. 1 \$ 5 Ngl. Auch u. d. Tit.: Bibliothek der gesammten National-Literatur etc. 25. Bd. — Daz Märe von Vronn Helchen sünen. Am der Ravennaschlacht hrsg. von Ludw. Ettmüller. Zürich, Meyer & Zeisch 1846. u. Guy von Waleis, der Ritter mit dem Rade von Wirnt von Grevenberg, übers. v. Wolf Grafen v. Baudissin. Leipz., Brockham 1868. Beide angez. in Tüb. Morgenbl. 1848. Literaturbl. No. 48. u. das letzten in Blätt, 1. liter. Unterh. 1848. No. 211. — Dichtungen des deutschen

fittelalters. 7. Bd. — Mai und Beafior. Eine Erzählung aus d. 18. Jahrh. Erster Druck. Leipz., Güschen 1848. 11½ Bog. gr. 8. ¾. (1—7. 5½ 4.) — Bibliothek der deutschen National-Literatur. XXVI. Bd. — Jacob Ruff's ldam und Heva. Erläutert u. hrsg. von H. M. Kottinger. Quedlinburg, 3asse 1848. 14 Bogen. gr. 8. 1½ 4. — (Schulz, A.), San-Marte, die olnische Königssage. Nach den Quellen dargestellt u. krit. erörtert. Aus d. Neuen Jahrbuche für deutsche Sprache u. Alterthumskunde Bd. /III. besond. abgedr.) Berlin, H. Schultze 1848. 5½ Bog. gr. 8. ½4.

Der keiser und der kumige buoch od. die sogen. Kaiserchronik, Gelichte des 12. Jahrh. von 18,578 Reimzeilen. Nach 12 vollst. u. 17 untollständigen Hdschr., so'wie anderen Hülfsmitteln, mit genauen Nachweis. iber diese u. Untersuchungen üb. Verfasser u. Alter etc. nebst ausführl. Nörterbuche u. Anhängen zum erstenmal hrsg. von H. Ferd. Massmann. Thl. Quedlinburg, Basse 1848. gr. 8. 3 \$ 10 Ng. Auch u. d. Tit.: 3ibliothek der gesammten deutschen National-Literatur. 4. Bd. 1. Abth.— Leben des heiligen Anno, Erzbischofs von Köln. Deutsches Gedicht les 12. Jahrh., nach der opitzischen Hdschr. genau hrsg., übers. u. eräutert von K. Roth. 1. Hft. Text, Uebersetzung, Lesartensu. Sprachbemerkungen enth. München, Kaiser 1847. 8; Bog. kl. 8. n. 1 \$ .— (unig Tyrel von Schotten und sin sun Vridebrant: didaktisches gedicht les 12. jarhunderts. Herausgeg von Fr. Wilh. Ebeling. Halle, Pfeffer Schwetschke) MDCCCXLIII (1848). 4 Bog. gr. 8. n. 45 \$...

Volksbücher. No. 47 u. 48.: Joachim u. Anna, das sind: die wahraften schönen u. frommen Geschichten v. d. Geburt der heil. Jungfrau Maria, sowie v. d. heil. Greise Joseph dem Zimmermann v. Nazareth, u. endlich v. d. Kindheit unseres Herrn u. Heilandes. Aus d. Arab. verleutscht v. O. L. B. Wolff. Leipz., O. Wigand 1848. 90 S. m. eingedr. Holzschn. gr. 12. à n. 2½ Ny. — Die deutschen Volksbücher gesammelt 1. in ihrer ursprünglichen Echtheit wieder hergestellt von K. Simrock. Bde. Mit Holzschnitten. Frankf. a. M., Brönner (1845—1847). 8., rec. n Gött. Gel. Anz. 1848. Stck. 161 f. u. von K. J. Clement in Jen. Lit.

Zig. 1848. No. 144 f.

Die ältesten deutschen Sprachdenkmale u. bis jetzt bekannte älteste Handschrift der Sachsen in Siebenbärgen. Mitgetheilt aus d. Original-Fragment einer auf Pergament geschrieb. Hermannstädter Kirchenmatrikel les XIV. u. späterer Jahrh. von Ant. Kurz. Mit 1 lith. Taf. (in qu. gr. 4.) [Aus d. Serapeum abgedr.] Leipzig, T. O. Weigel 1848. 46 S. or. gr. 8. n. 1/3 \$\darksimes\$.

Daniel, der Soester, od.: das Spottgedicht Gerh. Haverlands. Nach J. Originalmanuscript d. Dichters breg u. m. histor. erläut. Anmerken. rersehen v. L. F. v. Schmits. Soest, Nasse in Comm. 1846. VI u. 205 S.

12. 'n. 1 #.

Lütcke, Ueber des Leben des Georg Rollenhagen. 2. Thi. Programme les Gymn. zum grauen Kloster in Berlin 1847. 28 8. 4. (über desseh Froschmäusler).

Bomback, Hans Sachs als dramatischer Dichter. Gymn.-Progr. Rottweil 1847. 30 S. 4. — Hoffmann, J. L., Hans Sachs. Sein Leben u. Wirken aus zeinen Dichtungen nachgewiesen. Nürnberg, Bauer u. Raspe Jul. Merz) 1847, angez in No. 90 des Lit. Bl. zum Tüb. Morgenbl.

Elwert, A., Ungedruckte Reste alten Gesungs. [2. Aufl.] Neu hrsg. von dessen Sohne Ernst Elwert. Marburg, Elwert 1848. VIII. u. 67 S. 3. 1/3 A. — Hölscher, B., Das deutsche Kirchenlied vor der Reformation. Mit alten Melodien. Münster, Regensberg 1848. VI u. 218 S. 12. n. 3 A. 1ngez. im Lieipz. Repertor. 1848. Hft. 43. — Martin Luthers geistliche Lieder mit den zu seinen Lebzeiten gebräuchlichen Singweisen, hrsg. von Phil. Wackernagel. Stuttgart, Liesching 1848. 4., angez. in Gött. Gel: Anz. 1848. Stck. 97.

Martin Luthers Werke. Vollständige Auswahl seiner Hamptschriftes Mit histor. Einleitgn., Anmerkgn. u. Registern hrsg. v. Otto v. Gerled 18. Bd. A. u. d. T.: Erklärungen der heil. Schrift. 2. Bd. Berlin, Wie gandt 1848. 176 S. gr. 16. à n. 4 4. (Die früheren Bände sind in des selben Verlag übergegangen). - Dieselben. Neue (Titel-) Ausg. 2-4.14. Ebend. 1848. gr. 16. à n. 1/3 .s. Inh.: Reformatorische Schriften 1-3. Bl Mit 3 Bildnissen. 580 S. - Martin Luthers Schriften. Für d. deutsch christl. Volk. 12-14. Hft. Eisleben, Reichardt 1847. 458 S. S. z. 16 Ng. (12. n. 13. Hft. à n. 1/4 \$, 14. Hft. n. 6 Ngt.) Inh.: Kirchen-Posise Evangelien-Theil. Vom Sennt. in der Mittfasten bis zum 12. Sonnt a Trin. — Mart. Luthers sämmtl. Werke. 43. Bd. (oder) 3. Abthl.: Esgetische deutscha Schriften. 11. Bd.: XL. Auslegung des 5. 6. u. 7. kp St. Matthäi, 1532. Nach den ältesten Ausg. krit. u. histor. bearb. w Joh. Konr. Irmischer. Erlangen, Heyder 1848. 368 S. 8. à 1/2 4. -Martin Luther's Tischreden oder Colloquia, so er in vielen Jahren gege gelahrten Leuten, auch fremden Gästen u. seinen Tischgesellen geführt nach den Hauptstücken unserer christl. Lehre zusammengetragen. Nach Aurifaber's erster Ausg., mit sorgfältiger Vergleichung sowohl der Stanwald'schen als der Seineccer'schen Redaction breg. u. erläut. von K. K. Förstemann u. H. E. Bindseil. I. Abthl. VIII u. 435 8. Il. Abthl. 460 S. III. Abthl. 450 S. IV. Abthl. CXX u. 750 S. Leipzig z. Berlin, Gebauer'sche Buchb. 1844-1848, gr. 8. n. 8 f., angez. in Hall. Lit. Ztg. 1849. No. 23 f. — Der Psalter, nach der deutschen Uebersetzung Martin Luthers. Aufs neue residirt nach des Wittenberger Hauptausgaben von 1545 u. 1581. Voran steht ein Aufsatz: Ueber die Herstellung des zesprünglichen Textes der Luther. Bibelübersetzung von W. Hopf. Nürzberg, Raw'sche Buchh. 1847. 101/4 Bog. 16. 1/4 \$.

Thomas Murner's Gedicht vom grossen Lutherischen Narren, brut von Heinr. Kurz. Zürich, Meyer n. Zeller 1848. LVI u. 256 S. S. angez. von Naumann im Serapeum 1848. No. 17. u. von W. M. in Görichen.

Gel. Anz. 1848. Stek 173.

Johann Fischart's Bienenkorb. Wortgetreu nach dem kanon deutsche schrift neu berausgeg. u. erläut. von Jos. Eiseler. St. Gallen 1847, rk. in Bl. für lit. Unterhalt. 1848. No. 224 f.

. Die Dichter des deutschen Volks. Mit kritisch-biograph. Skime brsg. von Aug. Brass. 16-19. Lief. (Schluss). Berlin, Hofmann & C. 1848. (Mit Stahlet. u. Radirungen). à n. 1/8 ... Allgemeine deutet Bibliothek Neueste Encyclopadie der deutschen Nationalliteratur. 4. Th 2. Hälste od. 15: u. 16. Bdchen. Grimma, Verlage-Compt. 1848. S. Si -382. 16. 6 Ng. - Saupe, Ernst Jul., Handbuch der poet. Literar der Deutschen von Haller bis auf d. neueste Zeit. Für den hoh. Sche unterr. u. die häusl Fortbildg. d. weiblichen Geschlechts. Leipz., O. Wigand 1848. VIII u. 592 S. 8. n. 1\% \$. - Die deutschen Dichter von Gottsched bis zu Goethe's Tode. Von O. L. B. Wolff. 7. u. 8. Ht. (8.481-640). 9. u. 10. Hft. (8.641-800). 11. Hft. (8.801-880). Weiner. Voigt 1848. Lex.-8. à n. 1/3 f. (Auch Hft. 12 ist bereits erschieses). — Bibliothek der nenesten dautschen Classiker. 8. Ster.-Auff. 25-30. The (687 S. m. 2 lith. Portr.) n. 31-39, Thl. (1007 S. m. 3 lith. Portr.) Leipzig, Schmaltz 1848. 82. 4 21/2 Ng. - Wilhelmi, H. F., Die Lyrk der Deutschen in ihren vollesdeteten Schöpfungen v. Göthe bis auf ex Gegenwart. In 6 Büchern breg. Frankfurt a. M., Brönner 1848. XIV u. 460 8. br. gr. 8. n. 2 4 4 Ng. - Deutschland's Bailaden - u. Romanzes Dichter. Von G. A. Bürger bis auf die neueste Zeit. Von Jgn. Hub 2. verb. u. stark verm. Aufl. (In 2 Abthlgn.) 1, Abth., von G. A. Bürgel bis L. Uhland. Karlsruhe, Creuzbauer 1848. 860 S. hoch 4. Subscr.-Pr à n. 14 s. - Frommann u. Häusser, Lesebuch der poet. National-Lite ratur der Deutschen von der ältesten bis auf die neueste Zeit. 2 Thie

1846), rec. von Mäller in Ztschr. f. d. Gymnadialwes. 1848. Octbrift. 780 ff.

Danzel, Th. W., Gottsched u. seine Zeit. Assunge aus seinem Briefrechsel, nusmmengestellt u. erläut. Nebst e. Anh.: Dan. Wilk. Trillers inmerkgn. zu Klopstocks Gelehrtenrepublik. Leipzig, Dyk 1848. IV u. 02 S. gr. 8. 8 p. Selbstanzeige im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 33. ec. von Herm. Hettner in Heidelb. Jahrbb. 1848. Sept. u. Oct.-Hft. 761. u. in Münchn. Gel. Anz. 1848. No. 210 f.

Passow, Das deutsche Drama im 17. Jahrhundert. Gyma.-Progr. seiningen 1847. 23 8.

Mätzner, Die Schriftstellerinnen der europ. Nationalliteratur. 2. Hft. rogr. der höh. städt. Töchtersch. zu Berlin 1847. 26 S. 8. angez. in ies. Jahrbb. 51, S. 85.

Heinrich Kleist's Leben u. Briefe. Mit e. Anh. hrsg. v. Ed. v. Bülow. Ierlin, Besser 1848. 8. 1 & 15 Ng. angez. in Blätt. f. lit. Unterh. 1848. Jo. 337.

Ritter, H., Ueber Lessings philosophische u. religiöse Grundsätze. Föttingen, Vandenhoeck u. Ruprecht 1847. gr. 8. 12½ Ny. (Abgedr. aus en Gött. Studien 1847). angez. von W. Danzel in Jen. Lit. Ztg. 1848. Jo. 172—174.

Gottfried August Bürger. Ein biograph. Denkmal v. Heinr. Döring. Föttingen, Dietrich 1847. VIII u. 410 S. S. n. 1 f. angez. im Leipz. tepertor. 1848. Hft. 17.

Vielof, Heinr., Goethe's Leben. 2. Thl. Stuttgart, Becher's Verl. 848. VI u. 556 8. m. G's. Portr. in Stablet., gr. 16, à 1,β. — H. Vieoff's Commentar za Göthe's Gedichten. 2 Thie. Düsseldorf 1846 u. 47. oc. von Herm. Hettner in Heidelb. Jahrbb. 1848. Juli- u. Augusthoft. i. 508 ff. — Koberstein, A., Zu u. üb. Göthe's Gedicht, Hans Sachsens oetische Sendung. Naumburg, Cursch 1847. 26 S. gr. 8. n. 1/4 .s. lieser, Entwickelung des sittlichen Conflicts in den zwei letzten Acten er Goethe'schen Iphigenie. Gymn.-Progr. Sondershausen 1848. 27 S. . angez. in dies. Jahrbb. Bd. 54. S. 222. — Soltan, Frdr., über den raten Theil v. Gothe's Faust. Ein Vortrag gehalt. im wissenschaftlicheselligen Verein zu Wismar, [Noch ein Glaubensbekenntniss u. mehr als in politisches.] Schweriu, Kürschner 1848. 58 S. gr. 8. ¼ ..... iteratur zur Faust- u. Wagner-Sogo: 1) van der Hagen, üb. die ältesten barstellungen der Faustsuge. Berl. 1844. gr. 8. 2) Em. Sommer, Sage on Faust, Abhandi. in Ersch u. Gruber Encyclop. d. Wissensch. Sect. 1. Thl. 32. 8. 93-118. 3) J. Scheible, Das Klogter. Weltlich w. Geistlich. Aeist aus d. älteren dentschen Volks-, Wunder-, Curiositäten- u. vorzugsveise komischen Literatur. Zur Calturgesch. in Wort u. Bild. 2. Bd. -8. Zelle, Anch a. d. Tit.: Doctor Johann Faust u. s. w. Mit 105 bhild. Stuttg. (Leipz., Thomas) 1846. 8. 3 \$ 15 Ng. Des Klosters Bd., auch u. d. Tit.: Christoph Wagner, Faust's Famulus u. s. w. mit 4 Abbild. Leipz. 1846. 4) Die Sage von Doctor Joh. Faust, untersucht on H. Düntzer, auch u. d. Tit.: Der Schatzgräber in den literar. u. sildlichen Sektenheiten, Sonderbarkeiten u. s. w. hauptsächl des deutschen Aittelalters, brsg. v. J. Scheible. 1. Thl. Stuttg. 1846. 260 S. S. 5) Ed. Meyer, Studien zu Göthe's Faust. Altona, Hammerich 1847. VIII u. 248. gr. 8. 6) Die deutschen Vulksbücher von Joh. Faust, dem Schwarzmetler, u. Christoph Wagner, dem Famelus, nach Ursprung, Verbreitung, nhalt, Bedeutung u. Bearbeitung v. K. Al. Freib. v. Reichlin-Meldegg. -3. Bdohen. XIX u. 196, 308 u. 806 S. 8: Auch u. d. Tit,: Der Schatzraber in den literar. Seltenheiten etc. hrsg. von J. Scheible. Bd. 6-8. Stuttgart 1848. 2 fl. 24 kr. — sämmtlich ausführl. bespr. von Reichlin-Meldegg in Heldelb. Jahrbb. 1848. Sept. u. Oct.-Hft. S. 693-708.

Häser, Wie Chamisso ein Deutscher wurde. Progr. der Realectate

gn Halle 1847.

Metseil, üb. die Behandlung der deutschen Literaturgeschichte, namen lich der älteren, auf Gymnasien u. Anhang von Köpke üb. d. 3. Bech des alten Passionals. Abhandl. in Ztschr. f. das Gymnasialwesen 1847. Rft. 1. S. 21-73. — Ueber den Vortrag der deutschen Literaturgeschichts auf höheren Schulanstalten. Abhandi. in der Literar. Ztg. 1848. No. 19. 8. 145-152. Vergl. dazu J. Mützell in Ztschr. f. d. Gymnasialweses

1848. Julihft. 8. 557 ff.

Berlepsch, H. A. v., Concordanz der poetischen Nationalliteratur der Deutschen. In 2 Bdu. Erfurt, Hennings u. Hopf 1847 u. 48. 1. 84. Hft. 2. 3. 4. 8. 65-256. 5. u. 6. Hft. 8. 257-384. 7. u. 8. Hft. (Schlass) 8. 385-512. 4. à 1/4 \$. - Biese, Frz, Handbuch d. Geschichte d. destschen Nationalliteratur f. Gymnasien u. höhere Bildungsanstalten. Z. Th. Berlin, G. Reimer 1848. VIII u. 839 S. gr. 8. 2 4. (1. 2.: 25 4.) - Dtmüller, Ludw., Handbuch der deutschen Literaturgeschichte von den ältesten bis auf die neuesten Zeiten, mit Einschluss der angelsächs., akskandinav. n. mittelniederländ. Schriftwerke. Leipz., Vorlagsberess 1847. 487 S. gr. 8. n. 1% . - Gervinus, G. G., Geschichte der poet National-Literatur der Deutschen. 3. Thl. Vom Ende der Reformation bis zu Gottscheds Zeiten. 3. verb. Aufl. Leipz., Engelmann 1847. IV u. 533 S. gr. 8. 23/4 . ... Hamberger, J., Grundriss der Geschichte der dentschen Prosa u. Poesie zum Gebr. in höh. Unterrichtsanstalten. Minchen, Finsterlin 1847. X u. 148 S. gr. 8. 3 . . . Huber, J. G. Benif., Die Geschichte der deutschen Literatur nach F. A. Pischen's Leitsaden mnemon, bearb, nach Reventiow's Grundsätzen. Augsburg, Kollmann 1843. 55 S. S. 1/4 . . . . Kehrein, Jos., Kurze Lebensbeschreibungen der Dichter u. Prosaiker, uns deren Werken Proben in den besseren deutschen Lesebüchern sich befinden. Weilburg, Lanz 1848. IV u. 142 S. gr. 8. 44. - Prutz, R. E., Vorlesungen über die deutsche Literatur der Gegen-Leipzig, G. Mayer 1847. LXXXVIII u. 350 S. gr. 8. 2 4. 2. gez. von Danzel im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 33. - Vilmer, A. F. C., Geschichte der deutschen National-Literatur. 2 Bde. 3. verm. Aus Marburg, Elwert 1848. 1. Bd. XII a. 508 S. 8. 21/2 ... Wilms, Karze Uebersicht der deutschen Nationalliterstur (I. Thi., geht bis zum 16. Jahrh.) Gymn.-Progr. Dortmund 1847. 24 S. 4. - Eitner, K., Synchronistische Tabellen zur vergleichenden Uebersicht der Geschichte der deutschen Nationalliteratur. Zum Gebrauche beim Unterricht in hoh. Lehranstalten u. s. w. Aelteste Literatur bis zum Jahre 1800. Bresian, Kers 1848. IV u. 154 S. qu. 4. 1 . 18 Ng., angez. im Leipz. Reperter. 1848. Hft. 33. - Hülfsmittel bei dem Unterricht in der deutschen Literaturgeschichte, u. zwar: Koberstein, Grundriss der Geschichte der destschen Nat.-Literatur (1847), Ettmüller, Handb. der deutschen Liter.-Geschichte (1847), Gelser, die neuere deutsche Nat.-Literatur mech ihren eth. u. relig. Gesichtspunkten (1847), Hamberger, Grundriss der Gesch. der deutschen Prosa u. Poesie (München 1847), Hüppe, Geschichte der deutschen Nat.-Literatur mit Proben (1846), Biese, Handh der Gesch. der deutschen Nat.-Lit., sämmtl. rec. von J. Mützell in Zeitschr. f. d. Gymnasialwesen 1848. Julihft. S. 545-562. — Koberstein, A., Grandriss der Geschichte der deutschen National-Literatur. 2. Abthl. 1. Hälfta 4. Aufl. angez. im Leipz. Repertor: 1847. Hft. 50.

Wackernagel, W., Dottsches Lesebuch. Neue durch ein Handbech der Literaturgeschichte verm. Ausg. in 27 Hften. (Der 2. Aus.) Hft. 9 -12. (enth. Thi. III. 1. Bd. Bog. 6-25 u. Thi. III. 2. Bd. Bog. 9-24). ferner 13. 14. u. 25. Hft. (eath.: Thl. I. Bog. 24-35, Wörterbock Bog 1 -3 u. Handb. der Literaturgeschichte Bog. 1-7.) u. 15.-17. HR. (ent. Thi. II. Bog. 25-40. u. Thir III: 17 Bd. Bog. 26-85.) Casel, Schweigäuser 1848. gr. 8. à 1/2 st. — Pischon, F. A., Denkmäler der deutschen prache von den frühesten Zeiten bis jetzt. Eine vollständige Beispielrammlung zu seinem Leitfaden der Geschichte der deutschen Literatur. Thl. Auch unt. d. Tit.: Denkmäler der deutschen Sprache von Haller is jetzt. 2. Thl., welcher die Dichter von Herder u. Göthe bis zum Bereiungskriege od. von 1770—1813 enth. Berlin, Duncker u. Humblot 1847.

(VIII u. 742 S. gr. 8. 3 .f.

Encyclopädie der deutschen Nationalliteratur. Bearb. von O. L. B. Volff. Leipzig, O. Wigand 1847. 8. od. Suppl.-Bd. 7. t. 8. Lief. Schluss.) S. 385-468. gr. 4. à 4 .- Mager, Deutsches Elementarverk. Lese- u. Lehrbuch für Gymnasien u. höh. Bürger- (Reai-) Schuen, Cadettenhäuser. 1. Thl. 8. Bd. Auch u. d. Tit.: Deutsches Leseuch f. untere u. mittl. Classen. 3. Bd. 2. unveränd. Aufl. Stuttgart, last. XXIV u. 756 S. gr. 8. n. 11/3 \$ .- Jugendbibliothek deutscher Classiker. Hrsg. von F. Orelli. 54-61. Lief. (à 7 Bog.) Coesfeld, Riese 847, 48. gr. 16. Inh.: Prosaische Abth. IX. Bd. 4 Hfte. X. Bd. 1. 1. 2. Hft. Poetische Abthl. VI. Bd. 1. n. 2. Hft. — Dasselbe 62.—65. Lfg. à 112 S.) Ebend. 1848. Inh.: Poetische Abthl. VI. Bd. 3. u. 4. Hft. Prossische Abthl. X. Bd. 3. u. 4. Hft. (Lief. à 1/6 .\$.) — Wander, K. F. W., Jogendbibliothek für deutsche Prosa u. Poesie. Prosaische Reihe. 3. Curs. 1. u. 2. Abth. Für d. Jugendalter v. 14-17 Jahren. Auch u. 1. Tit.: Die Jugendwelt in Prosa. 3. Curs. 1. u. 2. Abthl. 1. Gabe. Frimma, Verlags-Compt. XII, 340 u. VIII, 243 S. 8. 1/4 .f. - Walballs. lammig, vorzügl. Declamationastücke f. meine Schüler, höh. Lehranst. u. Freunde d. Declamation. Mit Anmerkgn. zum Redevortrag u. e. kurzen inleitg. zur Verslehre hrsg. v. Jul. Schramm. Hamburg, Schubert & Co. 848. XII u. 260 S. gr. 16. n. % 4. Auch unt. d. Tit.: Klassische libliothek des In- u. Auslandes. 4. Bd. — Schwab, Gust., Fünf Bücher entscher Lieder u. Gedichte. Von A. v. Haller bis anf die neueste Zeit. Eine Mustersammlg, mit Rücksicht auf den Gebr. in Schulen. 3. nen erm. Aufl. Leipzig, Weidmann 1848. XVI u. 798 S. 8. 11/2. ... Welff, ). L. B., Poetischer Hausschatz des deutschen Volkes. Vollständigste iammlg. deutscher Gedichte, nach d. Gattungen geordnet, begleit. v. e. Sinleitg., die Gesetze der Dichtkunst u. s. w. enth. 12. ganzl. umgearb. . verm. Aufl. Leipzig, O Wigand 1849. 1208 S. Lex. 8. n. 2 .... Chrentempel dentscher Dichter von Luther bis zur Gegenwart. Komi Deutscher Poesie. Ein Buch f. Schule u. Haus. Hrsg. v. Jul. Henning. Hamburg, Schubert & Co. 1848. VI u. 516 S. S. n. 5, .f. - Schiller, Fr. v., Gedichte. Schul-Ausg. Leipz., Vogel. Stuttg., Cotta 1848. VIII 1. 461 S. S. n. 24 N. . - Goethe's Prosa. Auswahl f. Schule u. Haus. Hrsg. v. Joh. Wilh. Schaefer. 2 Bde. Stuttgart, Cotta 1848. XVII u. 849 & 1 , \$ 24 N x.

Kapf, W., Deutsche Dichterkalle für die Jugend. Kin Lesebuch in Auswahl erzählender Dichtungen aus deutschen Classikern für Schule 1. Haus. 1. Abthlg. Enth.t e. Auswahl von Romanzen u. s. w., Idyllen, Legenden, Fabeln u. Parabeln aus deutsch. Class. Zugleich als Declanationsstoff f. d. mittl. Classen an höheren Lehranstalten. Reutlingen, Fleischhauer u. Spohn 1847. X u. 216 S. gr. 8. 1½, β. — Der Sänger inserer Tage. Blätter aus dem deutschen Dichterwald der Gegenwart. Für Freunde vaterländ. Peesie u. zu Declamationsübgn. f. die gereiftere lugend gesammelt v. Heinr. Ed. Apel. 2. Bd. Altenburg, Pierer 1848. VIII u. 496 S. gr. 8. 1 β. (1. 2.: 1¾ β.) — Ramshorn, C., Deutscher Dichtersaal. Ein Declamationsbuch, f. deutsche Velksschulen ausammenzestellt. Leipzig, Hirschfeld 1848. XII u. 292 S. gr. 8. 15 Nyc. — Prömmel, G., vaterländische Gedichte. Gesammelt f. d. Unterricht und lie Uebung in der Declamation.: 8. verb. u. verm. Aufl. Hamberg, A. Campe. (Leipzig, Brackhaus.) 1848. XVIII u. 256 S. 8: 24 Ng. —

Seemlung deutscher Gedichte zum Auswendiglernen u. Beclamiren. 2. Thi. 1. Abth., f. d. unteren Classen der Bildungsanstalten. 8. Aufl. Parchin, Hinstorff 1848. VIII u. 96 8. 8. 3% Ng. Dasselbe. 2. Thi. 2. Abth., f. die unteren Classen der Bildungsanstalten. 2. Aufl. Ebd. 1848. 199 8. 8. 3% Ng. — Wendt, Em., Declamationssaal f. d. mittlere Jugendaker. Leipzig, Dörffling & Franke 1848. XIII u. 224 8. m. 1 Stahlet. gr. 16. 1/2, \$\beta\$. — Nitschke, \$A., Poesie u. Prosa zum Auswendiglernen f. mittl u. höh. christl. Bildungsanstalten. Gesammelt u. s. w. 1., 2. u. 3. HR.: Poesie. Basel, Schneider 1847. 79, 70 u. 84 8. gr. 8. à ½ \$\delta\$.

Felsing, Aug., Walhalia. Bin deutsches Heldenbuch, histor.-reast. bearbeitet. 3. Bd. 3., 4. u. 5. Lfg. Berlin, Secso 1848. S. 129-320 8. à Lig. % β. -- Osterweld, K. W., Brzählungen aus der alten deutschen Welt f. d. Jugend. 1. Thi.: Gudren. Halle, Buchh des Waiseshauses 1848. VIII u. 192 S. 8. 3. s. — Schubert, Ghilf. Heinr. v. Biographicen u. Erzählungen. 3. Bd. A. u. d. T.: Beispiele v. mertwürd. Errettungen aus äusseren Gefahren. Erlangen, Heyder 1848. XII u. 316 S gr. 8. à 1 .s. - Back, Nic., Deutsches Lesobuch für Gymnssion u. Realschulen. Untere Lebrstufe. 1. Abth. 8., von Neuem durchges. u. verm. Aufl., besorgt von A. Vilmar. Leipzig, Brandstetter 1848. XIV u. 238 S. gr. 8. 4, \$. Dasselbe. 4., neu beerb. Aufl. besorgt von A. Koberstein. Ebend. 1848. VIII u. 320 S. gr. S. 1/4 f. - Ottrogge, C., Deutsches Lesebuch. 2. Curs. 6. verb. Aufl. Hannever, Hahn 1847. X n. 478 S. gr. S. % . Dasselbe. S. Cursus. 4. verb. u. sehr verm. Aufl. Ebend. 1849. XI u. 658 S. gr. 8. 1 ... Lesebuch für die mittl. Klassen deutscher Volksschulen. Bearb. v. e. Vereine v. Lehrers u. hrsg. v. E. Schaumann. Offenbach, Heinemann 1848. VIII n. 256 8. gr. 12. n. 8 Ng. - Aures, R., u. G. Gnerlick, Deutsches Leschuch ( d. unt. Classen höh. Lehranstalten. Mit einem Vorw. von C. A. Elethe. Breslau, Hirt 1847. XIV u. 304 S. gr. 8. n. 4, p. - Kabath, J., Destsches Lesebuch f. d. unt. Classen der Gymnasien u. f. hoh. Stadtschules. 3. verm. u. verb. Aufl. Gleiwitz, Landsberger 1847. XVI u. 227 & & a. 1/3 .s. — Brandauer, J. F., Deutsches Sprach- u. Lesebuch f. d. Elementarclassen der Gymnasien u. Realschalen. 2. verb. u. vern. Auf. Stuttgart, Bek u. Fränkel 1847. XXVI u. 348 S. gr. 8. 🐾 💤 — 🛵 sebuch in Lebensbildern für Schulen. 2. verm. u. verb. Aufl. Darmandt, Kern 1848. VIII u. 526 S. gr. 8. n. 16 Ngt. — Hardweier, E. W., Deutsches Lesebuch zum Gebrauch in Schulen in 3 Abthig. S. Abthig. Zürich, Schulthess 1848. VIII u. 327 S. gr. 8. à n. 16 Ng. - Elste, J. Ch., Deutsches Lesebuch für mittl. Gymnasial - u. höh. Bürgerschal-Classen zum öffentl. u. Privatgebr. 5. gänzl. umgearb. Aufl. Helmsteit. Fleckeisen 1848. XX u. 668 S. S. n. 14 p. — Winter, Gg. 1., Allgem. Lesebuch f. deutsche Stadt- u. Landschulen. 2. Thl.: f. die Oberclassen. Bearbeitet u. zusammengestellt aus den Werken der ältern und neuera Klassiker u. ausgezeichnetsten, mustergültigsten Volksachriftstaller deutscher Nation. Leipzig, Wöller 1849. XII u. 417 S. S. a. 12 Ng. - Straub, J W., Deutsches Lese- u. Sprachbuch f. boh. Unterrichtensstalten, [Bezirksschulen, Bürgerschulen u. s. w.] 2. Bd. 1. Abth. A. u. d. T.: Deutsches Lesebuch für die obern Classen höh. Unterrichtsumstalton u. a. w. Aarau, Christen 1848. XVI u. 400 S. gr. 8. a. 1 . Die 2. Abth. des 1. Bds. ist noch nicht erschienen. - Curtmann, W. J. C. Das Vaterland, e. Lesebuch f. die eberen Classen d. Volksschule. 2. verb. Aufl. Darmstadt, Diehl 1848. VIII u. 405 S. gr. 8. u. 🐇 🚓 — Dentsche Lesebücher f. Gymnasien, darunter die von Meger, Weeksmege u. Otto, sowie Köster, Poet. Literatur der Deutschen, roc. von E. Richter in dies. Jahrb. Bd. 58, 8. 73-89.

Deutschie Dichterhalle. Zeitschrift für Possie u. Poetik. Hrag. von Mas Moltke. 1: Jahrgung 1848. Octhr. - Dochr. 15 Lign. (à 1½ B.)

eipzig, Moltke's Selbstverlag. (Schreck.) gr. 4. n. 11/4 . p.; einzelne fgn. 3 Ng. - Krüttel, A., Die Dichtkunst u. ihre Gattungen. Ihrem Vesen nach darge tellt u. durch eine nach den Dichtungsarten geordnete Iustersammlung erläut. Mit Rücksicht auf d. Gebrauch in Schulen. 2. erb. n. verm. Ausg. Breslau, Grass, Barth n. Co. 1848. VIII n. 310 S. r. 8. 1 \$ 10 Ng. - Deutinger, M., Beispiel-Sammlung aus allen weentlichen Entwickelungsstufen der Dichtkunst als 2. Abthlg. der Lehre on d. höchsten Einheitspunkte der Künste in der Poesie. Regensburg, Janz 1847. 470 S. gr. 8. 1 .f 71/2 Ngt. - Schwartz, K., Auswahl nittelhochdeutscher Dichtungen. Zunächst für höh. Lehraustalten. Falde, füller 1847. XVI u. 400 S. gr. 8. n. 28 Ng. Wörterbuch hierzu. 8 8. gr. 8. n. 6 Ng. - Gäbel, Leitfaden der Peetik für obere Classen ioh. Bürgerschulen. Progr. der Realschule zu Meseritz 1847. 89 S. 8. ngez. in dies. Jahrbb. Bd. 53. S. 454. — Pablasek, M., Deutsche Poetik d. Lehre vom Silbenmaasse, vom Versbau u. v. den Dichtungsarten. Wien, Beck in Comm. 1848. VI u. 132 S. gr. 8. n. 24 Ng. - Rückert, Fr. W., Intike u. dentsche Metrik, Zum Schulgebrauch bearb. Berlin, Nanck 1848. VI u. 142 S. gr. 8. 16 Ng.

Verneleken, Thd., Die deutsche Verskunst od. die Wohlautsverhältnisse u. Formen der deutschen Dichtersprache erläut, u. auf musikalische Frundlagen zurückgeführt. St. Gallen, Huber u. Co. 1847. X u. 106 S. r. 8. 19 Ng. rec. von H. Schweizer in Mager's Pädag. Revue 1848. iept.-Hft. S. 206 ff. — Rückert, Fr. W., Deutsche Metrik. Für Realhöh. Bürgerschulen bearb. Berlin, Nauck 1848. VI u. 64 S. gr. 12. 4 s. — Anfangsgründe der deutschen Versiehre. 1. Heft. Elberfeld Aachen, Wengler.) 1847. 20 S. gr. 8. u. 4 Ng. — v. Trautvetter, ber W. Toporow's deutsche Versiehre. Aufs. in den Sendungen der urländ. Gesellsch. für Lit. und Kunst. Bd. 3. (Mitau 1847.) — Mustererse für den ersten Unterricht in der deutschen Verskunst. Landshut,

Chomann 1848. 155 8. gr. 12. 9 Ng.

Kapp, Alex., Der deutsche Unterricht in den oberen Classen der Gymasien. 1. Thl. A. u. d T.: Anleitung zur deutschen Redekuust in den beren Classen der Gymasien. Berlin, Reimarns 1848. XVI u. 152 8. r. 8. n. ½, p. — Curtmann, üb. die Kunst des Vortrags. Abhandl. in itschr. f. d. Gelehrte - u. Realschulwesen 1848. Hft. 1. 8. 1—14.

Mythologiae septentrionalis monumenta latina edid. varietate lectionis t adnotatione instruxit Jo. de Wal. Vol. prius: Monumenta continems: pigraphica. Trajecti ad Rh., Kamink et fil. 1847. XI u. 288 S. gr. 8. 1. 1. 23 Ng. — Panser, Frdr., Beitrag zur deutschen Mythologie. Vlünchen, Kaiser 1848. V u. 407 S. gr. 8. m. 4 Steintaf. n. 2. 6. — Kehrein, Jos., Ueberblick der deutschen Mythologie, ein Auszug ans lac. Grimm's deutscher Mythologie, besond. f. die studir. Jugend. Götingen, Dietrich 1848. VI u. 110 S. gr. 8. n. 15 Ng. angez. im Leips. Lepertor. 1849. Hft. 3. 8. 171. — v. d. Hagen, Die Schwanensage, S. 18.

Jost, J. M., Die deutschen Stilübungen in den höheren Bürgerschuen. Aufs. in Mager's Pädag. Revue 1848. Septbrhft. S. 173-201. — Becker, K. F., Der deutsche Stil. Frankfurt a. M., Kettembeil 1848. LIV u. 606 S. gr. 8. n. 8 f. — Pflug, J., Method. Anleitung zu einem aturgemässen u. geistbildenden Unterrichte im schriftlichen Gedankenusdrucke u. zur Verabfassg. aller Arten schriftl. Aufsätze für deutsche Behulen, Schullehrlinge u. s. w. 2 Thle. (in 1 Bd.) [1. Thl.: Der Unerricht im schriftl. Gedanken-Ausdrucke. 2. Thl.: Die Verabfassung schriftl. Aufsätze.] Bayreuth, Buchner 1848. XXIV u. 384 S. 8. 27 N. J.

— Ritsert, E. L., Die Lehre vom deutschen Stile od. Anleitg. zum richigen deutschen Gedankenausdrucke f. Volksschulen u einzelne Classen ler Realanstalten u. Gymnasien, wie zum Privatgebrauche. 4. verb.

Darmstadt, Diehl 1848. VIII u. 568 S. gr. 8. n. 🔏 💤 — Firg, J. B., Die Satz- u. Stillehre mit Inbegriff der Wortbiegung, dargestellt in 760 Aufgaben sammt d. nöthigsten Erläuterungen. 4. Aufl. Müschen (Finsterlin) 1847. X u. 200 S. gr. 8. n. 🔏 🦸

Peter, Fr. Chr., Die ersten Grundregeln der deutschen Sprache. Nach den Ansichten der neuern Grammatiker bearb. u. mit vielen Uebangen u. Aufgaben. Für Schüler der untersten Classen höh. Lehranstalten. 2. And.

Hannover, Habn 1849. IX u. 86 8. gr. 8. 4 ...

Hurtel, J. M., Deutsche Sprachlehre f. Anfanger. Zur Vorbereitung f. d. ausführl. Unterricht in d deutschen Sprache an den Real- ed beh, Bürgerschulen. Wien, Gerold 1848. XII u. 320 S. gr. 12. 1 4. -Becker, K. Ferd., Schulgrammatik der deutschen Sprache. 6. Ausg. Frankfurt a. M., Kettembeil 1848. XII u. 468 S. gr. 8. u. 1 .p. - Keck, F., Deutsche Grammatik f. Gymnasien u. Realschulen. Jena, Hockhersen 1848. XXVIII u. 292 S. gr. 8. 221/2 Ng. — Hakn, K. A., Neshechdeutsche grammatik. Die lehre v. den buchstaben u. endungen ak versuch. Frankfurt a. M., Brönner 1848. XX u. 152 S. S. n. 18 Nf. - Spitzer, Jac., Theoretisch-prakt. Handbuch der deutschen Sprache. Rin Hilfs: n. Handbuch f. Lehrer u. Schüler u. alle jene Personen, welche sich mit Vorlesgn, üb. die deutsche Sprache befassen. 3 Thie in 1 Bd. [1. Thi. a. u. d. T.: Wortforschung. Kurze gründl. u. bandige Darstel-Jung vom Gebrauche der 10 Redetheile. — 2. u. 3. Thi. a. u. d. T.: Wortfügung u. s. w.] Wien, Braumüller & Seidel 1848. X, 232 u. 167 S. 14 ... Heilingbrunner, A., Deutsche Sprachlehre. 1. Abth. 6. Auf. Regensb., Manz 1849. 8. 3% Ng. - Heyec, J. C. A., Leitfaden zun gründl. Unterricht in der deutschen Sprache f. höhere u. niedere Schules, nach d. grösseren Lehrbüchern der deutschen Sprache. 14. verb. Aus. Hannover, Hahn 1846. VII u. 124 S. gr. 8. 1/4 4. - Diesterweg, F. A. W., Prakt. Lehrgang f. d. Unterricht in der deutschen Sprache. Bis Leitfaden für Lehrer. 2. Thl. A. u. d. T.: Die Wortformen - und die Satzlehre. 4. verb. u. verm. Aufl. Bielefeld, Velhagen u. Klasing 1847. XIV u. 258 S. gr. 8. % .f. — Heyse, J. Chr. A., Theoret.-prakt. dentsche Schulgrammatik od. kurzgefasstes Lehrbuch der deutschen Sprache, mit Beispielen u. Aufgaben u. s. w. 15. verb. Ausg. Hannover, Halm 1847. XVI u. 416 8. gr. 8. % . Hattemer, H., Kurzgefasste destsche Sprachlehre für Secundar- u. Realsch. (Solothurn 1846) rec. von Mager in Pädag. Revue, Febr.-Hft. 1848. — Diefenback, Deutsche Sprachlebre (1847) rec. von Jungk in Ztschr. f. Gymnasislwes. 1847. Hft. S. S. 137 f. - Bdler, C., Die deutsche Sprachbildung, nach ihrem gegenwärt. Stastpunkte und mit Rücksicht auf ihre mögliche fernere Gestaltg. 2. Th.: Die Verbindung der Begriffe. Leipzig, O. Wigand 1849. VII u. 456 8. gr. 8. à n. 2 \$\delta\_1\$. — Jacoby, That., Untersuchungen üb. die bildung der nomina in den german. sprachen. 1. Hft. Breslau, Hirt 1848. IV und 56 S. gr. 8. n. 1/3 \$. — Hornig, Formen u. Gebrauch des Setzartikels od. der Conjunction Daz bei Hartmann von Aue. Progr. d Riet. Ak. su Brandenburg 1847: 52 S. angez. in dies. Jahrbb. Bd. 51. 8. 248 ff. — Santo, G. M., Vorschläge zu einer übereinstimm., einfachen und leicht übersichtl. Bezeichnung der deutschen Dechnationen und Conjugatie (Zuerst erschienen als Einladungsschrift zu den Prüfungen d. Derpetsches Gouvernements-Gymnasii im Decbr. 1847.) Dorpat, Model (Lps., Hartknoch) 1848. 1/8 1/8.

Ahn, F., nouvelle méthode pratique et facile pour apprendre la las gue allemande. II. Cours. Leipzig, Brockhaus & Avenarius 1848. VIII u. 117 S. 8. n. 1/3 .f. — Ollendorf, H. G., Nouvelle méthode pour ex prendre à tire, à écrire et à parler une langue en 6 mois appliquée t l'allemand. (Mit d. Umschlagstit.: Nouvelle grammaire allemande.) 1. per tie, 10. édit. 2. partie, 9. édit. Paris (Berlin, Behr) 1847. 516 S. 🛋

Hft. Vorschriften und 507 8. gr. 8. à 1 4 10 Ng. - Peipers, W., 'ractical method for the study of the german language. Düsseldorf, lötticher 1847. 465 S. mit 10 lith. Blätt. gr. 12. 1 # 15 Ngl. (Hieraus ind abgedruckt: English and german dialogues. 58 S. gr. 12. 74 Ng.) - Peipere, W., Grammaire pratique de la langue allemande. Ebend. 1848. 58 S. 12. 1 .f. — Wereaint, Traité complet des declinaisons et des erbes irréguliers allemands à l'usage des Français et de tous les étabissements d'instruction etc. Supplém. à la grammaire allemande d'Ollenlorff. Francfort s. M., Jugel 1847. 138 S. 8. 20 Ng. — Filippi, D. 1., Grammatica della lingua tedesca ossia nuovo metodo d'imparare con acilità il tedesco. Con esercizi interlineari, note e regole sull affinita elle due lingue del G. B. Bolsa. 9. ed. orig. in III corsi. Corso I. e I. Parte grammaticale. Corso III. Antologia. Vienna, Volke 1847. r. 8. n. 1 \$ 10 Ng. — Meidinger, Henry, the first lessons in german. rankfort c. M., Brönner 1848. VIII u. 222 S. S. n. 16 Ng. - Faore, Eug., Lectures allemandes ou choix de versions faciles et graduées à usage des collèges et des gymnases de la Suisse franç. Genève, Kessnann 1847. 218 S. 8. 15 Ng. - Bran, C. A. Alex., German in Fifty ressons; or, a New Method for acquiring in a very short time, so much of the German Language as is necessary for common use; with a Dictioary of all the Words employed. London 1848. 232 S. gr. 12. 5 sh.

Henrici, G., Ueber das zunehmende Bedürfniss einer Reinigung der leutschen Sprache von Fremdwörtern. Braunschweig, Meyer sen. 1848. 34 Bog. gr. 8. 4 \$. angez. im Leipz. Repert. 1848. Hft. 51. — Leour, J. N., Die Sprachreiniger unserer Tage, insbesondere Wissmeister, frugger u. sein Urbild der deutschen Reinsprache. Ein krit. Wort der Frwiderung, vielleicht zu seiner Zeit. Freiburg, i. B., Emmerling 1848. 24 Bog. gr. 16. 4 \$. - o. Paucker, Reinigung der deutschen Sprache on Fremdwörtern a. Köler Wortklaubereien u. sprachliche Bemerkungen b. Entstehung, Herleitung u. Bedeutung verschied. Wörter. 2 Aufss. in lendungen der kurländ. Gesellsch. für Lit. u. Kunst. Bd. 8. (Mitau 1847.)

Brugger, J. D. E., Das Urbild der deutschen Reinsprache, aus der Jeschichte, dem Wesen u. dem Goiste unserer Sprache dargestellt. Nebst inem Fremdwörterbuche, worin viele Wörter neu übersetzt u. ausführcher erklärt sind. Heidelb., Groos 1847. XII u. 292 S. gr. 8. n. 1 ,\$. ngez, im Leipz, Repertor, 1848. Hft. 22. - Neuestes u. vollständigtes Taschen-Fremdwörterbuch, in welchem 17,000 fremde Wörter entalten sind, die in der Umgangssprache, Büchern etc. vorkommen u. hier 12t ihrer Rechtschreibung und Aussprache verdeutscht erklärt werden. borrecte, rechtmäss. Orig.-Aufl. Leipzig, Hunger 1847. 222 S. S. R. 2 Ng. - Pratorius, Gr., der Universal-Wortgrübler. Neuestes, beuemes u. voliständ. Taschen-Wörterbuch, enth. e. Sammlung u. genaue Erklärg. von mehr als 18,000 Fremdwörtern, Redensarten u. Zeichen etc. flit besond. Berücksicht. d. Aussprache, Abstammg. u. Betonung e. jeden Nortes. 2. verm. Aufl. Wien, Wenedikt's Wwe. & Sohn 1848. 266 S. r. 16. ¼ 4. — Fremdwörterbuch nebst Erklärung der in unserer prache vorkomm, fremden Ausdrücke. 9. stark verm. Aufl. Leipzig, Vigand 1849. 413 S. gr. 16. ½ \$. — Dietse, H. J., Neuestes Taschen-remdwörterbuch. Leipsig, Schmidt 1848. IV u. 315 S. 16. ½ \$. — Faoreau, E. A., Vollständ. Fremdwörterbuch. (2. Tit.-Ausg.) 2 Abhign. od. 12 Lign. Berlin, Heymann 1848. 946 S. gr. 8. à Lig. 1/4 , s. – Heyse, J. Chr. A., Aligem. verdeutschendes u. erklärendes Fremdwörerbuch mit Bezeichng. der Aussprache u. Betonung der Wörter u. geauer Angabe ihrer Abstammung u. Bildung. Neu bearb. von K. W. L. leyse. 10. verm. u. durchaus verb. Ausg. Hannover, Hahn 1848. XVI. 883 S. Lex.-8. 8 . . . Wiedemann, W. J., Sammlung, Erklärung 1. Rechtschreibung v. 6000 fremden Wörtern. 11. stark verm. u. verb. N. Jahrb. f. Phil, s. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. LIV. Hft. 4.

Aufl. Quedfinburg, Ernst 1848. IV u. 150 S. S. 121/2 Ng. — Kuis, Neuestes Fremdwörterbuch, verb. mit e. gemeinfasslichen Sprach- u. Reckschreiblehre z. Belbstunterrichte. 7. neu bearb. Aufl. von K. Claudin. Ulm, Seitz Verlagsb. 1846. 2 Lief. 1/2 p. — Zim, P. L. Chr., Wisschreibt u. spricht man die im gewöhnl. Leben am häufigsten verkung Fremdwörter richtig, und was bedeuten sie? Berlin, Mittler 1847. 368.

gr. 16. 8 Ng.

Heyse, J. Chr. A., Handwörterbuch der deutschen Sprache. Augeführt v. K. W. L. Heyse. 2. Thl. 12. Lief. (Wachteln — wieben Magdeburg, Heinrichshofen 1848. 10 Bog. gr. 8. Als Rest. — Pris des cplt. Werkes 4½ \$\beta\$. — Kehrein, Jos., Onomatisches Wörterbuch ungleich e. Beitrag zu einem auf die Sprache der class. Schriftsteller gegründ. Wörterbuch der neuhochdeutschen Sprache. 2. Hfs. Fortsetzg. in neuhochdeutschen Verba d. Ablantes e [ä], a [o], o. — Verba d. Ablantes e [i], a [o, u], o [u]. Wiesbaden, Ritter 1848. S. 97—192. gr. 8. u. ½ ... Wackernagel, Ph., Ueber deutsche Orthographie. 1. Thl. Progr. de Realgymu. zu Wiesbaden 1848. 35 S. — Hattemer, H., Ueber Ursprung. Bedeutung u. Schreibung des Wertes "Teutsch." Schaffbansen, Brodmann 1847.

Mittelhochdeutsches Wörterbuch, aus dem Nachlasse v. Ges. Frei. Benecke, Arsg. u. bearb. v. Wilh. Müller. 1. Bd. 2. Lig. [Briste-Gibe.]

Leipzig, Weidmann 1848. S. 257-512. Lex.-8. à n. 1% ...

Grimm, Jac., Geschichte der deutschen Sprache. 2 Bde. Leipzig. Weidmann 1848. XVIII u. 1085 S. gr. 8. n 6% \$.

### f. Französische Sprache.

Archiv für das Studium der neuern Sprachen u. Literaturen. Kim Vierteljahrstchrift. Hrsg. von Ludw. Herrig u. H. Viehoff. Bd. III. Hft. 1. 2. (No. V. n. VI.) 481 S. Bd. IV. Hft. 1. 2. (No. VII. u. VIII.

472 S. Elberfeldt, Bädeker 1847, 48. gr. 8. à n. 1 . p.

Dies, Fr., Altromanische Sprachdenkmale berichtigt u. erklärt, nebs einer Abhandlung üb. d. epischen Vers. Bonn, E. Weber 1846. IV s. 1828. 8. rec. von Th. Müller in Gött. Gel. Anz. 1848. Stek. 156 fl. – Buschbeck, F., Grammatik der romanischen Sprachen. 1. Thl. Anch s. d. Tit.: Französische Grammatik. Berlin, Schröter's Verlag 1847. IV. u. 4538. u. 2 Tabellen. gr. 8. 2 s. — Fauriel, C., Histoire de la pose provençale. Cours fait à la faculté des lettres de Paris. 3. vals. Paris Hetsel (Leips., Engelmann) 1847. XV u. 15228. gr. 8. n. 5 s. u. B. Brinkmeier, Die provençalischen Troubadours nach ihrer Sprache, ihre bürgerl. Stellung, ihrer Eigenthümlichkeit, ihrem Leben u. Wirken am 4 Quellen übersichtlich darge. tellt. Halle, Anton 1844. gr. 8. 22½ Ng. rec. von Susemihl in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 125.

Jäger, Das Französische in den kleineren Resischulen. Abhand is

Ztschr. f. d. Gel - u. Realschulw. 1848. Hft. 2. S. 248-259.

Clement, K. J., Der Pranses u. seine Sprache. Frankf. a. M., Brösner 1848. IV u. 146 S. gr. 8. % \$, ree. in Hall, Lit, Ztg. 1849. No. 46. 46. u. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 32. (Urspr. in Makes Neueste Weltk. Bd. I. Hft. 2. 8. abgedr.). — Wey, F., Histoire des rivolutions du language en France. Paris, F. Didet 1848. 560 S. gr. 8. 7 fr. 50 c. — (Paris, P.) Essai d'un dictionnaire historique de la langua française. Paris, Techener 1847. 17 u. 56 S. gr. 4.

Boiste, P. C. V., Dictionnaire universel de la langue franç., avec le latin et l'étymol gie, extrait comparatif, concordance, critique et supplement de tous les dictionnaires franç.; manuel encyclopédique de grammaire, d'erthographie, de vieux langue et de néologie. 12. édit., revue, corrig., considérablement augm., précédée des principes de grammaire

l'après l'Acad. franç. par M. Lorain et comparée avec la 6. édit, du lictionn. de l'Acad. par Charles Nodier et Louis Barré. (Publié en 66 ivr.) Livr. 1-4. 8. 1-64. (A-Auto.) 1847. Livr. 5-40. 8. 65-640. Autou-Sabbatique.) 1848. Paris, Didot frères. gr. 4. à a. 24 Ng. -Feller, F. E., u. J. H. Kultschmidt, New and complete pocket-dictionary if the english and french languages. Stereot.-édition. Vol. I. Englishrench. 928 S. Vol. II. Neuveau et complet dictionnaire de poche frannis et anglais. Leipz., Baumgärtner 1847. 928 u. 544 S. gr. 8. 1 .s. 1. 2/4.4. — Feller, P. E., Nouveau dictionnaire de poche franç.-allemandnglais. s. Englische Sprache. — Guiset, F., Nouveau dictionnaire miversel des symonymes de la langue française. 4. éd., rev. et corrigée vec soin. 2 vols. Paris, Payen. gr. 8. 12 fr. - Gerlack, A., Petit ictionnaire de peche franç.-allemand et allemand-français. Westentaschen-Vörterbuch. S. Aufl. 2 Bde. in 1 Bd. Leipz., Eisenach 1847. 599 S. 12. 1/2. .f. - James, W., and A. Molé, Dictionary of the english and rench languages for general use, with the accentuation and a literal prounciation of every word in both languages. Stereot, edition. The french nd english part. Leipz., Tauchnitz jun. 1848. 430 S. 8. à 1 \$. Auch . d. Tit.: Dictionnaire de la langue franç, et angl. etc. — Molé, A., Nouean dictionnaire de poche franç.-allemand et allemand-franç., à l'osage es écoles. 4. édit. stéreot. 2 vols, Neues Taschenwörterbuch der franz. . deutschen Sprache zum Schulgebr. 4. Stereot.-Ausg. 2 Thie in 1 Bd. Jouveau dictionnaire de poche français-aliemand et allemand-franç., comosé sur les meilleurs et les plus nouveaux dictionnaires des deux langues. Vouv. édit. 2 vols. (in 1. Bd.) Berlin, Amelang 1847. VIII u. 378, VIII 1. 385 S. gr. 12. ¾ 4. - Schuster, C. W. T., u. A. Regnier, Nonreau dictionnaire des langues allemande et française. Neues u. vollständ. Vörterbuch der deutschen v. franz. Sprache. Neue Stereot.-Ausg. 2 Thie. seipzig, Weber. 2093 S. Lex.-8. 3 β. - Thibaut, M A., Nouveau fictionnaire franc.-allemand et allem.-français. 9. Edition. 5 Impression, mtièrement conformé à la première. — Vollständ. Wörterbuch d. Franz. 1. Deutschen Sprache. 9. Aufl., 5. unveränd. Abdr. [In 20 Lign. ed. Bdn.] 1. Lfg. 1. Bd. S. 1-64. Braunschweig, Westermann 1848. 8. à 3 Ny. - Trapani, D. G., Dictionnaire français-espagnol et espagnol-français. Edition diamant. Paris, Baudry. VI u. 275, IV u. 404 S. 82. 3 fr.

Waldow, A., Die wichtigsten Synonymen der französ. Sprache nach Birard, Roubaud, Boiste a. A. erklärt u. mit Beispielen klass. Antoren ersehen. Ein nothwend. Hülfsbuch für Zöglinge höherer Lebranstalten.

zeipzig, Brockhaus u. Avenarius 1847. 170 S. gr. 8. n. 43 ...

Albert, L., Der französ. Dollmetscher. Theoret.-prakt. Anleitg., die ranzos. Sprache leicht u. schnell ohne Lehrer zu erlernen. Mit e. franz.leutschen u. deutsch-französ. Wörterbuche. Leipzig, O. Wigand 1848. 108 S. 16. 1/2 ... Berg, G. van der, Der kleine französ. Sprachneister. Prakt. Elementarbuch zur leichten u. schnellen Erlernung der ranzös. Sprache f. Anfänger. Eine Vorschule zu jeder Grammatik m. e. linleitg. nach Ahn's Lehrmethode. 4. verm. Aufl. Hamburg, Schuberth k Co. 1848. XVIII u. 200 S. 12. 4 f. - Voigtmann, Chr. G., Vorchule der französ. Sprache f. Anfänger. In stufenweiser Entwickelg. d. Interrichts bis sum voregelmäss. Zeitwort. Neue (Titel-) Aufl. Jena. Iochhausen 1843. IV u. 99 S. gr. 8. 4. — Taillefer, M., Nene Mehode die franz. Sprache auf die schneliste u. leichteste Art zu erlernen. id. leicht fassliches Verfahren, um mit dem Sprechen d. Französische tleich beim Anfang des Studiums desselben zu beginnen, u. die grammaikal. u. stylist. Formen dem Gedächtniss einzuprägen. (Neue Titel-Ausg.) Leipzig, O. Wigand 1833. XXVII u. 168 S. 12. 4 ... Hausckild, E. J., Riementarbuch der französ. Sprache nach der sogen, calculirenden

Methode. 1. Curs. Leipzig, Renger 1847. VIII u. 120 S. S. 9 Ng. --Rose, L. F., Method. Lesebuch zur leichten u. sichern Erlerung der französ. Sprache. Für Schulen u. zum Selbstunterr. Berlin, Springer. VI u. 47 S. S. n. 1/3 .p. — Bourier, Fel., Leichtfassliche Stufenseiter zu schnellen u. gründlichen Erlernung der französ. Sprache. Für den Schniu. Privatunterricht. Augsburg, v. Jenisch u. Stage 1847. IV u. 314 8. gr. 8. 27 Ng. - Ahn, F., Prakt. Lehrgang zur schnellen u. leichten Kriernung der franz. Sprache. 1. Cursus. 36. Aufl. Köln, Du Mest-Schauberg 1848. IV u. 126 S. gr. 12. 4 ... Dasselbe. 2. Carses. del, C., Prakt. Anleitung zur leichten u. schnellen Erlernung. d. franzis. Sprache. Für Schulen u. zum Selbstunterricht. Leipz., Klinkhardt 1848. IV u. 137 S. S. 6 Ng. s. dies. Jahrbb. Bd. 54. S. 187. — Hillebrand, J., Leitfaden beim Unterr. im Französischen. Nach den jeweil psycholog. Bedürfnissen der Schüler vom 7. Jahre an geordnet. 8. Kurs. Anch z. d. Tit.: Prakt. Lehrgang beim ersten Unterricht im Französischen f. die Unterklassen der Real- u. höh. Bürgerschulen, Gymnasien etc. 1. Thi: Uebungsbuch f. Schüler v. 10-11 Jahren. Bingen, Halenza's B. 1848. 287 S. gr. S. 💃 4. — Hillebrand, J., Anleitung zum Gebrauche d. Leitsadens beim Unterricht im Französischen. 3. Hft.: Der Unterricht im Franz, bei Schülern v. 10-11 Jahren. Ebend. 1848. 62 S. Lex-8. n. 1/3 .s. - Krafft, Fr., Anfangsgründe der französ. Sprache. Lübeck, v. Rhoden 1847. 109 8. 8. n. 1/3 .- Tillick, E., Erste Animagagründe der franz. Sprache, zunächst als Lehrkursus für höh. Bürgerschules bearb. 4. verm. u. verb. Aufl. Görlitz, Heyn 1848. VIII u. 165 S. gr. & n. 1/3 .β. — Beauvais, L. Alb., Lehrgang f. den Unterricht in der fras. Sprache, gegründet auf Lecture, Grammatik u. Conversation. In 62 Straden. Berlin, Herm. Schultze 1848. XIV u. 350 S. gr. 8. n. 🐾 🚣 — Manitius, H. A., Grammat.-prakt. Lehrgang der franz. Sprache za deren möglichst leichter, schneller u. gründlicher Erlerng. Für d. Schul-, Privatu. Selbstunterr. bearb. Dresden, Adler & Dietze 1848. VIII u. 188 & 8. n. 121/2 Ng. - Ploetz, C., Franz. Elementarbuch. Mit Berücksicht. der Aussprache bearb. 1. Carsus. Berlin, Herbig 1849. VII u. 136 & 8. 4 ... de la Voye, M., New Critical French Prenouncing Vocabalary; with Exercises on Reading, and Critical Rules for French Processciation. Lond. 1848. 168 S. gr. 12. 4 sh. 6 d. - Ollenderf, A. G., A New Method of Learning to Read, Write and Speak a Leaguage in Six Months, adapted to te French. 3. edit. Lond. 1848. 510 8. gr. 8. 12 sh. - Gands, P., Schlüssel zu H. G. Ollendorff's neuer Methode, die franz. Sprache in 6 Monaten lesen, schreiben u. sprechen zu lernen. Die Uebersetzg. der darin vorkomm. Aufgaben enthaltend etc. Frankf. a. M., Jügel 1848. VI n. 182 S. 8 1/3 f. -- Der kleine Franzose ed. die Kenst in kürzester Zeit französich zu lernen. Nach 20jähr. Erfahrga. bearb. von e. Schulmanne. Grimma, Verlags-Compt. 1848. 98 S. 16. 🛋 🐇 💤 — Hülfsbuch f. den ersten Unterricht im Französischen. 1. Thl.: Aberedaire français von G. A. Eberhard. 2. Abdr. der S. vorm. u. ganzi. amgest. Ausg. Leipzig, H. Fritzsche 1849. IV u. 61 S. 8. 1/4 .p. - Desselbe. 2. Thl. Auch u. d. Tit.: Les jeunes enfants. Entretiens instructifs et contes moraux et amusants suivis de poésies mêlées par Aug. Abracht. Ebend. 1848. VI u. 119 S. 8. 4 . Eisenmann, Wilk. Fr., Leichter Stufengang zur Erlernung d. franz. Sprache, als Vorschule zur Grammatik. 2. Abth. Stuttgart, Beck & Frankel 1848. IV u. 159 S. gr. 8. à 4. ... Lutz, F., Elementarbuch der französ. Sprache. 2. Thi. St. Gallen, Scheitlin & Zollikofer 1848. 100 S. gr. S. & 4 .- Meunier, C., Ubungsbuch f. d. ersten Unterricht in der franz. Sprache. 1. Cara. Solingen, Amberger 1848. VIII n. 131 S. gr. 12. 4 .- Schifftin, Pl. Auleitung zur Erlernung der franz. Sprache. 1. Curs. 9. Aufl. Eberick.

lecker (Bädeker) 1847. IV u. 140 S. S. 1/4 p. — Rudelph, L., Prakt: ehrbuch f. den ersten Unterricht in der franz. Sprache, nach method. irundsätzen bearb. Berlin, Logier 1848. X u. 252 S. gr. 8. n. 3 .raulhaber, E., Anleitung zum schnellen u. gründl. Erlernen der franz. lonjugation, grösstentheils nach neuen prakt. Gesichtspuncten bearb. resden, Adler & Dietze 1847. 32 S. 8. % ... Lentz, Elementarbuch er franz. Sprache (1847), rec. von Hertzberg in dies. Jahrbb. Bd. 52. i. 80 ff. - Eisenmann, Prakt. Anleitung zur Erlernung der französ. iprache (2. Aufl. 1846) u. Dess., leichter Stufengang zur Erlernung der ranz. Spr. 1. Abth. 1846. 2. Abth. 1848, rec. von E. Döhler in dies. ahrbb. Bd. 53. S. 440-446. u. von E. Richter ebend. Bd. 54. S. 159 ff. Wey, Hist, des révolutions du langage en France. Vergl, besond. , chapitre "Coup d'oeil sur l'histoire de la grammaire en France." — . Orelli, Conr., Altfranzösische Grammatik (Formenlehre). Sonjecturen n. Berichtigungen. 2. ganz umgearb. Aufl. Zürich, Orell, rüssli u. Co. 1848. 428 S. gr. 8. 2 .- Poitevin, P., Cours théoique et prat. de langue française, ouvrage redigé sur un plan entièrenent neuf. Ouvrage adopté par le Conseil royal de l'instruction publ. stc. — Analyse logique, en collabor. avec. M. L. Lebrun, Paris, Didot rères 1847. VI u. 2208. gr. 12. n. 16 Ng. — de la Harpe, C., Manuel de a langue française. Berlin, Decker 1848. X u. 146 S. gr. 8. 15 Ng. -Yampmenn, G., Grammaire pratique de la langue française, ou recueils l'exercices sur les règles élémentaires de la grammaire, de la syntaxe, de la lérivation et de l'orthographie. Strassburg, Vve. Levrault 1848. VII u. 68 S. gr. 12. n. 16 Ng. — Ahn, F., Französische Grammatik f. Gymasien u. höh. Börgerschulen. 11. verm. u. verb. Aufl. Mainz, Kupfererg 1847. XII u. 244 S. gr. S. 1/2 s. — Buschbeck, F., Franz. Gramnatik. s. oben S. 82. - Feldmann, C. F., Grammatik der franz. Sprache. 3remen, Kühtmann & Co. 1848. VII u. 334 S. gr. 8. 1 A. — Hirsel, Casp., Prakt. französ. Grammatik. 15. verb. Aufl. von Conr. v. Orelli. larau, Sauerländer 1848. 599 S. m. 2 Tab. in qu. Fol. gr. 12. % .-Horré, W., Neue franz. Sprachlehre, od. prakt. u. theoret. Auweisung ur Erlernung der franz. Sprache etc. (Neue Titelausg.) Halle, Colditz 848. IX v. 311 S. gr. 8. % 4. — Keller, K., Elementarmethode des ranz. Sprachunterrichts f. Deutsche in 3 Thln. 1. Thl.: Sprachbuch. iūrich, Orelli, Füssli & Co. 1848. XXII u. 143 8. gr. 8 1/2 4. — Das-- Knebel, H., Franz. Schulgrammatik f. Gymnasien u. Progymnasien. 5. verb. n. verm. Aufl. Koblenz, Bädeker 1848. VII n. 168 S. gr. 8. 121/2 Ng. - König, S., Kleine französ. Schulgrammatik, mit französ. u. leutschen stufenweise fortschreitenden Uebungsaufgaben, einer Wortbillungslehre u. e. Sammlung v. Anekdoten, Fabeln u. Redensarten. Für 3chulen u. zum Selbstunterricht umgearb. neue Ausg. Burgdorf, Langlois 1848. VII u. 152 S. gr. 12. 12 Ng. - Machat, J. B., Franz. Sprachl. n e. ganz neuen v. sehr fassl. Darstellung mit besond. Rücksicht f. Ananger. Hrsg. von G. Legat. 20. unveränd., nach d. Dictionn. del' Acad. rerb. Aufl. Wien, Lechner 1847. 511 S. gr. 8. 1 ... Müller, H. Al., Franz. Grammatik f. Gymnasien. Nebst d. nöthigen Aufgaben zum Uepersetzen aus d. Deutschen ins Französische. 2. Abth.: Für d. oberen Gymnasialclassen. 2. Aufl. Jena, Hochhausen 1848. VI p. 816 S. gr. 8. 1 .p. - Dieselbe. 8. Abth. Auch u. d. Tit.: Beiträge zur franz. Syntax n. besond. Rücksicht auf die Sprache der Romantiker. Ebend. 1849. XII u. 230 S. gr. 8. 1 \$. (1-3.: 2 \$ 3\fmathcal{1} Ng.) — Plisnier, A., Prakt. ranz. Grammatik nach Grundsätzen der analytisch-synthet. Lehrmethode. ł Lieff. Wien, Schmidt u. Leo. gr. 8. 1. Lief. 80 S. n. 11/3 . p. - Rod, F. E., Franz. Sprachlehre. 4. verm. u. verb. Aufl. Frankfurt a. M.,

Sauerländer 1848. VII n. 392 S. gr. 8. 1 ... Schmitz, B., Die franz.

Grammatik in möglichster Vollkommenheit u. Binfachheit, nebst verschied. Wörterverzeichnissen u. deutschen Uebungsstücken, hauptsächlich z. Gebranch f. höhere Schulen. Berlin, Reimer 1847. VIII u. 475 S. gf. & 5. ... Simon, L., Die franz. Grammatik in Beispielen. Prakt. Lehrgung zur schneilen u. vollständ. Erlerzung der franz. Sprache. 1. Cura. Für Anfänger. Altena, Lehmkuhl 1847. 111 S. gr. 8. ½ f. ... Starschedel, A. v., Franz. Schulgrammatik. (Neue Ausg.) Barmen, Langewiesche 1847. 258 S. 8. 8 Ng. ... Zoller, K. A., Franz. Sprachbuch. 1. Thl. für Anfänger, verzüglich aus dem jüngeren Alter. 4. Aufl. Stuttgart, Schweizerbart 1847. XXXI u. 223 S. gr. 8. ½ f. ... Radelli, Prakt. franz. Grammatik (1847), rec. von Döhler in dies. Jahrb. Bd. 52. S. 196 ff. ... Hertel, Franz. Grammatik zunächst f. Gymnasien (1844), rec. von Caspers in dies. Jahrb. Bd. 52. S. 299. ... Collmann, E., Franz. Grammatik. 1. Abth. Formenlehre (1846), rec. von Caspers ebendas. Bd. 54. S. 57.

Schwab, Das Geschlecht der französ. Happtwörter nach Braconsier. Gymn.-Progr. Donaueschingen 1847. 38 S. S. angez. in dies. Jahrbb. Bd. 52. S. 441. — Scholer, A., Sur la conjuguison française, considerte sous le rapport étymologique. Abbandl. in Mémoires couronnés et des Sav. étrangers de l'Académie royale de Belgique. Tom. XIX—XXI. — Iken, Ueber die franz. Conjugation. Progr. d. höh. Bürgerschule zu Oldenburg (Schulze) 1848. 43 S. gr. 8. ½ \$. augez. in dies. Jahrbb. Bd. 54. S. 106. — Gayler, Ueber den Unterschied in der Beleutung der zwei Conjunctionen parceque u. puisque. Abbandl. in Zuster. f. d. Gel. u. Realschulwesen 1848. Hft. 1. S. 103—119. — Gayler, Unterschied der franz. Partikeln au moins u. du meins. Abbandl. ebendas. Hft. 3.

8. 452-464.

Barbieux, H., Prakt. Elementariehrbuch der franz. Sprache, f. Gyanasien u. höh. Realschulen, mit grammet. Excursen, e. Lautichre u. e. Lesebuche verschen. 1. Cursus. Bielofeld, Velhagen & Klasing 1868. XII a. 167 8 gr. 8. 12 Ng. - Lecture élémentaire et graduée à l'mage des instituts d'éducation. 3. Edition revue, corrigée et augm. Mayence, Faber 1847. VIII u. 109 S. S. n. 1/3 ... Rose, L. Fr., Franc. Phel. Inh.: Elementar-Leseübgn.; Lesestücke, entnommen aus der heil. Schrift, der Geographie u. d. Naturgeschichte; leichte nach der Grammatik gesrch. Sätze zur Uebertragung ins Deutsche; Sammlg. der gebräncht. Wester. Berlin, L. Ochmigke 1848. 152 S. S. 6 Ngl. geb. 4 4. — Bouilly, J. N., Encouragements de la jeunesse. Zum Schul- u. Privat-Unterricht in der franz. Sprache. Mit e. vollständ. Wörterb. breg. von F. A. Menedier. Quedlinburg, Basse 1847. VIII u. 304 S. 8. 3 4. - Baptiste, J., Kleinet Lebrkursus franz.-deutsch. 2. Aufl. Berlin, Schneider & Co. 1848. 16 Ng. - Richard, S., Die franz. Sprache, durch wörtl. Uebersetzg. jedem Destschen leicht zugängl. gemacht. Oder Musterstücke aus franz. Schriftstellern, m. deutscher Interlinear-Uebersetzung, behafs einer schnellen Erlernung der franz. Sprache. 1. Thl. Auch u. d. Tit.: Pervine Pobele, m. deutscher Interlinear-Uebersetzung. Heidelberg, Mohr 1848. 164 S. gr. 8. n. 1/2 .f. — Akn, F., Franz. Lesebuch für Gymanism a. höh. Bürgerschulen. 1. Thi. Für d. wateren u. mittleren Klassen. 20. And. Köln, Du Mont-Schauberg 1847. XII u. 226 S. gr. 8. 4 . - Z-Histoires de l'ancien et du nouveau testament. I. Partie : ancien testament. Strassburg, Witwe Levrault 1848. 14 Ng. - Rose, L. P., Littérature de l'enfance. Choix de morceaux tirés des meilleurs écrivains français. A l'usage des classes moyennes. Berlin, Schlesinger 1848. VIII v. 256 A. gr. 8. ½ d.

Schiller, Wilhelm Tell. — Guillaume Tell drame en 5 actes. Acces pagné de notes historiques et géographiques, et de la solution de mots et des tournures les plus difficiles par Eug. Favre. Genère, Kesemann 1848. IV u. 1848. 8. % 4. — Lévêque, T., T. Lesleres

C. P. Duveyrier, Comédies et proverbes dramatiques à l'usage de la unesse. — Mit grammat. Erläutergn. u. e. Wörterbuche. Zum Schul- u. rivatgebr. bearb. v. C. Schnabel. Leipzig, Brockhaus & Avenarius 1848. III u. 256 S. 8. ¾ 4. s. dies. Jahrbb. Bd. 54. S. 189. — Nouveau éstre français. Auswahl vou neues franz. Theaterstücken, welche sich ir Lecture für d. Jugend eignen, brag. u. m. Wörterbuch versehen von

ul. Lemercier. Quedlinburg, Basse 1847. 428 S. % ...

Bibliothèque française, petite, en choix des meilleurs ouvrages de la litrature moderne à l'usage de la jeunesse suivis d'un quaestiennaire par M. . Brée, maîtresse de convers. etc. [Lecture et conversation.] Vol. 1 et 2. eipzig, Baumgärtner 1848. 16. à 1/6 .. Inh.: 1. Thérèse ou l'enfant volt. ar A. F. de Saintes. 110 S. 2. La vendange on le diable a dit non, zivi de Fleurette, par M. Achille Conte. 106 S. - Frankel, S., Cours e Leçons. Sammlung franz. Lesestücke aus d. akten ü. neueren Literatur. a fortschreit. Reihefolge u. mit untergelegten grammatikal. Erläuterungen. . Curs. 3. verb. Aufl. Nebst e. vellet. franz.-deutschen Werterbuch f. eide Cursus. Borlin, Heymann 1848. 224 u. 175 S. 12. 24 Ng. — Elmmonn, Fr., Franz. Lesebuch in drei Abthlgon. I. Abth. eath.: Fables, 'araboles, Anecdotes, Narrations, Dialogues et Pensées. II. Abth.: Hitoire, Descriptions, Histoire naturelle, Lettres, Morceaux didactiques, ramatiques etc. III. Abth.: Fables en vers, Poésie narrative, Poésie lyrine et didactique. Stuttgart, Beck & Frankel 1847. IV n. 92, VII n. 216, V u. 92 S. gr. 8. 8 Ng., 16 Ng. u. 8 Ng. — Lamare, C. J. de, Cours - Ahn, F., Franz. Fabellese f. Schule u. Haus. Rime Auswahl aus d. Verken der vorzüglichsten älteren u. neueren franz. Fabeldichter. Nebst . Abhandig. üb. den Ban u. die Lecture franz. Verse. Köln, Du Montichauberg 1849. XIV u. 296 S. 12. 💃 🕫. — John Gay Fables. rklärenden Anmerken, f. den Schul- u. Privatgebr. brsg. von J. Hoffa. ena, Mauke 1848. VIII u. 222 S. 8. 1/2 s. - Kratzer, H. L., Recueil e poésies faciles pour servir à l'enseignement de la langue franç, dans z classes inférieures. Coire, Grubenmann 1848. VIII v. 1208. 12. 1/4 .f. - Herrmann, Fr., Fleurs de la poésie française du 19. siècle, extraites es meilleurs poètes, accomp. de notices et précéd, d'un traité sur la verification. Berlin, Decker. XXII u. 373 S. gr. 8. n. 3/8 .p. -- Lamé "leury, la mythologie racontée à la jeunesse. Mit grammet. Erlänterge. . e. Wörterbuche. Zum Schul- u. Privatgebr. v. C. Schnadel. Leipzig, r. Fleischer 1848. VI a. 234 S. 8, 18 Ny. s. dies. Jahrbb. Bd. 54. S. 189. – Guillaume Tell de Florian ou la Suisse libre. Mit Erläut, n. Wörterb. on C. Schnabel. Leipzig, Renger 1849. 8. 1/4 f. — Fénelon Aventures e Télémaque. Schulausg. m. Wösterb. v. A. de Saules. 2. Aufl. Leipz., Irauns 1847. 449 S. gr. 16. 9 Ng. — Laur. de Jussicu Télémaque mo-Histoire de Simon de Nantua, racontée à la jeunesse. 2. Edition. ituttgart, Neff 1848. 157 S. B. 1/4 ... M. de Genlis les veillées de hitean, (extrait) contenant: Delphine - le Chaudrunnier - Marianne lambour - Engénie et Léonce - les Esclaves - Paméla - Michel et acquelina — Réconnaissance et probité — Zuma. Leipzig, Brockhaus & ivenarius 1848. V n. 288 S. S. i 4; geb. n. 14, 4. — Den Quichette de a Manche (par M. Cervantes), trad. de l'espagnol par Florian. Pari, )idot frères 1848. VIII u. 498 S. gr. 12. m 1 ... Florian Numa Pemilius second rei de Rome. Mit grammat., histor-geograph. it. mytholog. Bemerkgn. u. e. Wösterbuche neu hreg. v. Ed. Hoche. 10. Aueg. Leips, 5. Pleischer 1848. 242 S. S. 9 Ng. - Lamé Fleury l'histoire moderne acoutée aux jounce gens. Mit grammat. Erläuterungen u. c. Wörterb. on C. Schnebel. Leipzig, Baumgärtner 1847. 340 S. S. 21 Ng. s. dies. ahrbb. Bd. 54. 8. 187. - Wedewer, H., Histoire des sept rois de Rome, irée de l'histoire romaine de Rollin. In engem Anachlusse an die latein.

Sprache bearb. u. m. Einleitg. u. sprachl. Anmerkgn. versehen. Fruitfurt a. M., Hermann 1848. VIII u. 236 S. S. n. 3 4. - Anacharas à Rome. Voyage d'un Gaulois à Rome à l'époque de règne d'Anguste. Ettrait de l'ouvrage de Ch. Desobry: "Rome au siècle d'Auguste." Par Cl. Wolfenbrück. Stuttgart, Neff 1848. VI u. 321 S. 8. 1/4 . - Lamé Fleury l'histoire de la découverte de l'Amérique racontée à la jeunesse. Ouvrige autorisé par le conseil d'état de l'instruction publique. Mit grammat. Erläutergn. u. e. Wörterbuche zum Schul- u. Privatgebr. v. C. Schneid. Leipzig, Klinkhardt 1848. X u. 176 S. S. 1/3 . - Voltaire, Histeire de Charles XII. Schulausg. m. Worterb. von A. de Saules. 2. Aufl. Leipt., Brauns 1847. VIII u. 298 S. gr. 16. 1/4 .- Faits et journées minerables de la révolution française. Extrait de l'histoire des Girondies par M. de Lamartine. Arrangé à l'usage des écoles et des maisons d'édecation par P. Brée. Mit e. erläut. Wörterbuche. Leipz., Baumgärtner 1848. IV n. 306 S. S. 18 Ng. - Lamartine, Voyage on Orient 1832-33. Assag in 1 Bd. m. erklär. Noten, e. Wörterb. u. e. Register. 4. verb. Aufl. Ster.-Ausg. Leipzig, Baumgärtner 1847. VI u. 317 S. 8. 18 Ng. — Galleis, J. Fragmens de voyages pour l'adolescence, ou choix d'esquisses tirées des voyages les plus intéressans. Avec 5 gravures. Hamburg, Kittler 1847. 473 S. 12, 1½, \$. — Nouveau musée français. Choix de littérature tiré des meilleurs auteurs modernes par O. L. B. Wolff et C. Schutz. S. année. 52 Nrs. (B.) Bielefeld, Velhagen & Klasing 1848. 4. 2 .f. - Grangier, L., Anthologie classique ou leçons et modèles de tous les genres de compositions en vers. Contenant les morceaux les plus propres à ormer l'esprit et à former le goût de la jeunesse. Leipzig, Brockbaus & Avenarias 1848. XX u. 354 S. S. 1 ... Orelli, C. v., Franz. Chrestomathie. 2. Th. 2. verb. Aufl. Zürich, Fr. Schulthess 1848. IV u. 335 S. gr. 8. 🛪 🗸 s. dies. Jahrbb. Bd. 54. S. 193. — Gruner, Fr., u. Wildermeth, Frant. Chrestomathie f. Real- u. gelehrte Schulen. In 2 Cursus. 1. Curs. bearb. von Gruner. 2. Aufl. 1848. XVI u. 332 S. 2. Curs., bearb. v. Wilemuth. 1. Aufl. 1847. XII u. 438 S. Stuttgart, Ebner & Scubert. gr. & n. 24 Ng. u. 1 .s. rec. in Ztschr. f. d. Gel.- u. Realschulwes. 1848. Hft. 1. S. 128 ff., so wie Mager, Franz. Sprachbuch, ebend. Hft. 2. S. 303. -Lewis, L., Chrestomathie française à l'usage des classes supérieures et des écoles militaires. Vienne, Wittenbecher, Siegel & Kollmann 1849. 398 8. 8. 1% \$. -- Elite des classiques français avec les notes des meilleurs commentateurs; publiée par R. Schwalb. Série I. A. s l. t.: Chefs-decuvre dramatiques de la littérature franç. avec des notes. Tome 1.: Athalie, tragéde de J. Racine. Essen, Bädeker 1848. XXIV u. 83 S. gr. 12. 1/4 .- Petite Bibliothèque choisie de la litérature franç. ou collection des meilleurs esvrages anciens. Publiée par Jos. Heimbrod. I. Série. Ocuvres de J. Recine. Lieff. 5-8. Gleiwitz, Landsberger 1847. 232 8. à 24 Ng.

Caspers, W., Aufgaben zum Uebersetzen aus d. Latein. u. Dentsche ins Französische, zusammengetragen f. Gymnasien. Münster, Theissing 1847. 275 S. gr. 8. % ... — Meyer, J. G. H., Deutsche Uebengastücke zum Uebersetzen in das Franz. f. Industrieschulen, Gymnasien z. Seminerien gesammelt u. hrsg. Zürich, Schulthess 1849. IV u. 151 S. gr. 8. % 4... — Drei Comödien von Florian. Aus d. Franz. übers. u. zum Wieder- übersetzen ins Franz. eingerichtet von W. Schüseler. Mit grammatikal. Erklärgn. u. Hinweisgn. etc. Oldenburg, Stalling 1848. 118 S. 8. % 4... — Schnabel, C., Die Müssiggänger u. Aller Welt Freund. Lustsp. zum Uebers. aus dem Deutschen ins Franz. (1846), rec. von Braunhard in dien. Jahreb. Bd. 54. S. 894 f. — Schiller, Der Neffe als Onkel u. der Parasit. Lasspiele. Zum Uebersetzen aus d. Deutschen in das Franz. Mit aprachwissenschaftl, Erläutergn. u. e. Wörterbuche. Zum Schul- u. Privatgebt. bearb. u. hrsg. v. C. Schnabel. 3. verm. u. verb. Aufl. Leipzig, Beamgärtner 1848. X u. 194 S. 8. % 4... — Negges, J. F., Franz. Briefsteller.

Anleitung zum vertraul. Style f. Billete u. Briefe m. erläut. Noten zum Gebr. f. Schulen. 1. Thl. Auch u. d. Tit.: Correspondance familière. Billets et lettres avec des notes à l'usage des écoles. Tome I. Nürnberg. Riegel & Wiessner in Comm. 1848. VIII u. 48 S. 8. 7 Ng. — Graff, Uebungsbuch zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Französ. (1845); Eisenmann, Lesebuch in 3 Abtheilungen (1847); Wolfart, Die Formen des franz. Zeitwortes (1845); Dess., Thèmes Français od. Franz. Elementar-Lesebuch zur Einüb. der Formen, besond. des Verbums (1846); Wörterverzeichniss dazu (1848); Schubart, Franz. Lesebuch mit Vorgrammatik (1847), rec. von E. Richter in dies. Jahrbb. Bd. 54. 8. 159—172. u. die

letzte Schrift rec. von Braunhard ebendas. Bd. 54, S. 95.

Coursier, Ed., Manuel de la conversation française et allemande ou instruction complète pour ceux qui veulent s'exprimer correctement et avec facilité dans les deux langues. Ouvrage servant en même temps de vademecum aux voyagears. 10. Edition, revue et augm. Avec une préface par Aug. Lewald. A. s. l. t.: Handbuch der franz. u. deutschen Conversationssprache etc. XXIX u. 446 S. Mit dem Anh.: Causeries Parisiennes etc. par A. Peschier. 3. Edition. XIV u. 118 S. Stuttgart, Neff 1848. 8. 3 . - Delamotte, A., Dialogues français-allemands à l'usage des deux nations. Französisch-deutsche Gespräche und Redensarten zum Gebr. f. beide Nationen. Aachen, Wengler 1848. 160 S. gr. 16. 12 Ng. s. dies. Jahrbb. Bd. 54. S. 189. — Peipers, W., Dialogues français et allemands. Düsseldorf, Bötticher 1848. 61 S. 12. 4 \$. — Horré, W. F., Nouveau vocabulaire de conversation, ou instruction complète pour ceux qui désirent s'exprimer correctement et avec facilité dans le nouveau français. Augmenté d'une collection nombreuse de poëmes pour les petits enfants etc. (Nouv. edit.) Halle, Colditz 1848. VI u. 112 S. gr. 8. 114 Ng. - Plotz, C., Vocabulaire systématique et Guide de Conversation française (1847), rec. v. E. Holzapfel in dies. Jahrbb. Bd. 52. 8. 72. - Connor, J., Manuel de conversation en français, en allemand et en anglais à l'usage des écoles et des voyageurs. Heidelberg, K. Winter 1847. VIII n. 275 8. 8. 3/4. — Hofstetter, J. B., Wörterbuch der Gallicismen, Proverbien u. Façons de parler für alle Ergebnisse der franz. Conversation u. z. leichten Verständniss der franz. Classiker in alphabet. Ordnung der dentschen Sprache näher gerückt. Wien, Schmidt u. Leo 1847. VIII u. 432 S. 12. l½ 💤.

Tableau de la littérature franç., arrangé dans un ordre chronologique. Leide (Leipzig, T. O. Weigel) 1845. 52 8. mit 1 Tabelle in Fol.) gr. 4. n. % β. — Widmann, C., Cours élémentaire de littérature française. Ouvrage destiné à compléter l'enseignement grammatical de la langue franç. dans les établissements d'instruction supérieure. 1. Partie. Renfermant les éléments de rhétorique, suivi d'un appendice qu aperçu des diverses branches de l'art d'écrire, et des principales règles de la ver-

sification franc. Berlin, Decker 1848. XII u. 214 S. gr. 8. 34 ...

## g. Englische Sprache.

Männel, Alb., Die angelsächsische Sprache, das Fundament der englischen. Als Gegenschrift zu: "Smith, Das Fundament der engl. Sprache, ihr Ursprung aus der scandinav. Sprache u. s. w." Leipzig, Schwickert 1848. 39 S. 8. 5 Ng. — Maennel, Frdr. Alb., Genesis oder Geschichte der innern u. äussern Entwickelung der englischen Sprache (Leipz. 1846) rec. von Bernh. Schmitz in Hall. Lit. Ztg. 1848. No. 14 f. und von E. Fiedler in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 21.

Flügel, J. G., Prakt. engl.-deutsches u. deutsch-engl. Wörterbuch in 2 Thln. Thl. I. Englisch-deutsch. Enth. in gedrängter Form e. reichhaltige Sammlung v. Wörtern, welche sich in den bisher erschien. Wör-

terbüchern nicht finden, nebst Bezeichnung der Aussprache nach Wercester etc. A practical dictionary of the english and german languages in 2 parts. Part. I. English and German etc. Leipzig, Richter 1847. L. u. 877 S. gr. 8. 2 ... anges. in Heidelberg. Jahrb. 1848. Hft. 2. -Sporschil, J., and F. A. Böttger, a complete pocket-dictionary of the english and german and german and english languages in 2 vols. (I. Thi.: English and german. - II. Thl.: Deutsch u. Englisch.) 5. Ster.-Edition. Leipzig, Liebeskind 1848. III u. 877 S. S. a. 11/2 .f. - Popular and Complete English Dictionary; exhibiting the Pronunciation, Etymology and Explanation of every Word usually employed in Science, Literature and Art. Edited by J. Boag. 2 Vols. London 1848. 1530 8. gr. 8. 21 sh. — Gilbert, New Universal Etymological and Proseuring Dictionary of the english language embracing all the terms used in Art, Science and Literature. 2 Vols. Vol. I. A-J. Lond. 1847. 1054 8. Imp.-8. 21 sh. - Sullivan, R., Dictionary of the English Language, for the use of Schools, and of for general Reference; with the principles of Pronunciation, Orthography and Etymology, fully explained and particulary illustrated: to which are added, a Vocabulary of Scripture Proper Names, accented and divided for Pronunciation, and concise Classical Dictionary. Dublin 1847. 474 S. gr. 12. n. 3sh. 6 d. - Feller, F. E., a new proket-dictionary, english, german and french, cottaining all the words indispensable in daily conversation: admirably adapted for the use of travellers 2. Aufl. Vol. I. English, german and french. Vol. II. Deutsch, englisch u. französisch. Vol. III. Français-allemend angleis. Leipzig, Teubner 1847. IV u. 854, 454 u. 512 8, 32. 4 12 Ng. -Webster, F. A., a complete pocket-dictionary of the english and german and english languages. Vellständ, engl.-deutsches u. deutsch-engl. Ts. schen-Wörterbuch. Nach den besten Quellen bearb. 6. Aufl. 2 Bde. in Leipzig, Kisenach 1847. XVI u. 960 S. 8. 2 ... — Albert, Lewis, a complete dictionary of the english and german languages. Vollständ. Taschenwörterbuch der engl. u. deutschen Sprache. 2 Thie, in 1 Bd. Leipzig, Brockhaus 1847. 534 u. 312 S. gr. 16. n. 14 4. Flügel, J. G., u. N. N. W. Meissner, Vollständ. engl.-deutsches m. deutschengl. Wörterbuch. 2 Thle. Thl. 1.: Englisch und Deutsch. Nach des besten Schriftstellern u. mit Bezeichnung der Aussprache nach Walter, Smart u. a. vorzügl. Orthoepisten bearb. v. J. G. Flügel. 3. sehr verb. u. mit mehr als 40,000 Artikeln verm. Aufl. Thi. 2.: Deutsch u. Eeglisch. Nach den besten Quellen, insbesond, nach Heinsius bearb. von N. N. W. Meisener. Leipzig, Liebeskind 1847. LXXX, 1655 u. 1273 8. m. 1 Tab. in 4. Lex.-8. 14 . Feller, F. E., u. J. H. Kaltschmid, New and complet pocket-dictionary s. Französische Sprache. -James, W., and A. Molé Dictionary of the english and french languages etc. s. Kranzösische Sprache. - Blanc, Dictionary of the spanish and english languages, s. Spanische Sprache.

Wandtafel (in Imp. Fol.) Breslau, Trewendt 1848. 21 S. Lex. 8. 4 
Flaxmann, R., Schlüssel zum Englischen. Aussprache, Ferneniehre,
Syntax auf wenigen Blättern. Stuttgart, Neff 1847. 131 S. S. 74 N. ..

Berg, G. van den, Der kleine engl. Sprachmeister. Prakt. Elementarbuch zur leichten u. schnellen Erlernung der engl. Sprache für Aufmerenthode. Durchgehends mit unterlegter Aussprache nach Walter. 4. verm. Ausg. Hamburg, Schuberth 1848. XVIII u. 222 S. S. 4 
Williams, T. S., Prakt. Lehrgang für den ersten Unterricht in der engl. Sprache. Hamburg, Herold 1848. VII u. 158 S. gr. 12. n. 8 Ng. 
Thieme, Fr., Prakt. Anweisung zu einer naturgetreuen u. schnellen Erlernung der engl. Sprache. Neueste [mit der 3. gleichlautende] Aus.

lerlin, Klemann 1848. IV u. 132 S. 8. 4 4. - Behnach, O., English lade easy. Prakt. Lehrgang zur leichten und schnellen Erlernung der ngl. Sprache. 1. Curs. 4. verb. u. verm. Aufl. Breslau, Kern 1847. 22 S. gr. 8. 10 Ng. - Berg, G. van den, Prakt. Lehrgang zur chnellen u. leichten Erlernung der engl Sprache. Nach Ahn's Lehrgang es Franz. 1. Cursus. 2. Aufl. Hamburg, Niemeyer 1848. IV u. 140 S. r. 8. - Hecker, J. T. G., Elementarbuch der englischen Sprache. Nach eidenstückers Methode bearb. No. 1 oder 1. Abtheilung. 3. sorgfältig evid. u. verm. Aufl. Bielefeld, Velhagen u. Klasing 1847. VII u. 141 8. r. 12 121/2 Ng. Dasselbe No. 2 oder 2. Abtheilung. 2. sorgfält, reid. u. verm. Aufl. Ebend. 1847. IV u. 216 S. gr. 12. 171/2 Ng. ewis, L., Vollständiges Hand- u. Lehrbuch der Jacotot'schen Methode ur Erlernung der engl. Sprache nach eigenen Grundsätzen bearb. u. darestellt. Wien, Kaulfuss Wwe., Prandel u. Co. 1847. 192 S. gr. 8. .f. - Ollendorff, H. G., Neue Methode, in 6 Monaten eine Sprache sen, schreiben u. sprechen zu lernen. Nach e. verb. u. vervollständigen Plane zur Erlernung der engl. Sprache verfasst u. für den deutschen chul- u. Privat-Gebrauch eingerichtet v. P. Gands. Frankfort a. M., ugel 1848. XXXVI u. 601 S. 8. m. 1 Tab. in Fol. 11/3 \$. - Peipers, W., Veue Methode zur schnellen u. leichten Erlernung der engl. Sprache. . Aufl. Düsseldorf, Bötticher 1848. 235 8. gr. 12. n. 171/2 Ng. -'allin, F. A., Elementarbuch der engl. Sprache. 1. Curs. 3. Aufl. Hanover, Hahn 1847. VIII u. 183 S. gr. 8. 3 . F. - Fick, J. Ch., Theotisch-prakt. Anweisung zur leichtern Erlernung der englischen Sprache. . Thl.: Prakt. engl. Sprachlehre für Deutsche beiderlei Geschlechts. 2. Ausg., besorgt von H. Fick. Erlangen, Palm & Enke 1846. XII u. 20 S. gr. 8. mit 1 Tab. in qu. Fol. 3, \$. Dasselbe. 2. Thl.: Engl. esebuch, od. auserles. Sammlg. v. Aufsätzen aus den besten englischen christstellern etc. 9. ganz umgearb., verm. u. verb. Ausl. von H. Fick. bend. 1846. XVI u. 304 S. gr. 8. m. e. Tab in qu. Fol. 1 . . . . 'askell, Geo., Corso elementare di lingua inglese ad uso de' fanciulli, nica opera composta a quest' oggetto. Trieste, Favarger 1847. , 102 S. gr. 8. 12 N.A. - Schor, Corso teoretico-pratico della lingua glese. Ebend. 1847. 165 S. 8. 18 Ng. - Fölsing, J., Lehrbuch der igl. Sprache. 1. Theil. Auch unt. d. Tit.: Lehrbuch f. d. elementaren nterricht in d. engl. Sprache mit vielen Lesestücken u. Uebungen zum ebersetzen etc. 4. verb. Aufl., besorgt v. W. Brennecke. Berlin, Th. nolin 1848. VI u. 110 8. gr. 8. n. 1/2 ...

Schottky, Englische Schulgrammatik. Breslau, Trewendt 1848. VI . 54 S. Lex.-8. 4 . Wahlert, G. E. A., Englische Schul-Gramatik. 4. umgearb. u. verm. Aufl. Bielefeld, Velhagen & Klasing 1848. 04 S. 8. 171/2 N.J. — Williams, T. S., Theoret.-prakt. engl. Schulrammatik od. vollständ. Unterricht in der engl. Sprache, m. Beispielen . Uebungen zur Anwendung der Regeln. 7. Aufl. Hamburg, Herold 1848. IV u. 404 S. 12. n. 1 \$ 2 Ng. geb. n. 1 \$ 6 Ng. - Rothwell, J. . S., Vollständ. theoret.-prakt. Grammatik der engl. Sprache. Nach e. euen System bearb., m. vielen passenden Aufgaben versehen, durch zahlziche Beispiele erläutert etc. Mit durchgehends beigefügter engl. Ausprache nach Webster. 2. verm. u. vielfach verb. Aufl. München, Palm 847. XXXIV u. 595 S. gr. 8. 11/2 .f. — Weedon, T., A Practical rammar of the English Language, in a novel form. London 1848. 118 S. . 2 sh. — Clairmont, C. G., Vollständ. engl. Sprachlehre, die Syntaxis 1 30 Lectionen eingetheilt, durch Beispiele erläut., v. e. stufenweisen teihe von Uebungen mit genauer Betonung der vorkomm. engl. Wörter egleitet, u. m. e. separaten Schlüssel versehen. 3. verb. Aufl. Wien, Braumüller (& Seidel Sort.) 1848. XIV, 369 u. 79 S. gr. 8. n. 1 \$ 21/2 Ng. - Scholts, K. H. A., Theoret. prakt. engl. Sprachlehre. Für

Gymnasien, höhere Bürger- u. Handlungsschulen etc. (Neue Titelang.) Halle, Colditz 1848. IV u. 128 S. 8. 121/2 N.A. - Englische Brziting gen, f. Anfänger, die Erlernung d. Englischlesens zu erleichtern. Man-heim, Bensheimer 1848. 16 S. gr. 8. 3 Ng. — Berg, G. von da. Prakt. engl. Grammatik f. Handlungsschulen u. zum Selbstunterr. 5. vert. Aufl. Hamburg, Schuberth & Co. 1848. IV, 329 u. 72 S. 8. a. 14 f. — Heusei, J., Grammatik der engl. Sprache (1846) rec. von R. Fieder in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 21. — Hedley, J. H., The English Eche, or easy Lessons for learners, with a concise Grammar and a Vecabulary

adapted to the use of either French or German Students.

L'Echo d'Angieterre, ou Leçons faciles pour apprendre la langue Auglaise, avec une courte Gramm. et un Vocab., à l'usage des écoliers Français ou Allemands. — Englisch, Echo, oder leichteste Schule für die Regl. Sprache durch prakt. Anwendung derselben. Zam Gebr. für Deutsche z. Franzosen, wie zum gleichzeit. Unterricht aus beiden Sprachen bearb., u. m. deutschem u. franz. Wörterb. sammt kurzer Grammatik verschen. Wien, Jasper 1848. X u. 276 S. 8. n. 3 4. — Lovell, The elements of english history for schools and families. Mannheim, Hoff 1848, 124 8. gr. 16. n. 16 Ng. - Frans, Herm., The english spelling-book. Intesded as an introduction to the reading of the english language. For the use of foreigners. Berlin, A. v. Schröter 1848. IV u. 96 8. 8. a. 4. - Pegge, Sam., Anecdotes of the English Language, chiefly regarding the local dialect of London and its environs etc. 3. edit. enlarged and corrected. Edited by the Rev. H. Christmas. Lond., Nichols and Son. 1844. XX u. 410 S. gr. 8. 13 sh. Sehr gehaltreiche Anz. im Leips. Repertor. 1847. Hft. 51. — J. Gay Fables with german notes by Ges. Everill. Munich, Franz 1848. IV u. 114 8. 24. 7 Ng. - Otte, Fr., Englische Lesestücke für Real- u. höh. Töchterschulen. Prosa a. Peesie. Mit e. Tabelle üb. d. Formlehre der engl. Gram. (in Fol.) Breslan, F.

Aderholz 1848. VI u. 188 S. 8. n. 3/3 . p.

Heussi, J., Neues englisches Lesebuch, od. Sammlung proseischer L poetischer Aufsätze v. d. vorzügl, neueren engl. Schriftstellern, zebst e. Wörterverzeichnisse, in welchem die Aussprache mittelst Zifferubeseichnung angegeben ist. Zum Gebr. in Schulen u. beim Privatunterichte, 8. verb. Aufl. A. u. d. T.: English reading-lessons in prose and poetry, extracted from the best modern authors etc. Berlin, Duncker & Hamblet XII. u. 356 S. gr. S. n. 1 ... Schottky, Englische Press, Lesebuch f. höh. Schulen, mit Proben, die ein Ganzes geben, am W. Irving; Pitt, Sterne, Swift; Lord Bacon, [im Anh.: leichtere, geschicht. Stoffe,] zusammengestellt. Breslau, Trewendt 1848. IV u. 112 8. & 1/3 4. - Lewis, J., Engl. Chrestomathie f. Schulen u. zum Privatusterricht. Prosaischer Thl.: A collection of english authors for the use of schools and private tuition. Prose. Danzig, Anhuth 1849. VIII u. 319 S. gr. 8. 1 . B. - Regel, C. A., Englische Chrestomathie für Gymnasien E. Realschulen. 2. Thi. A. u. d. T.: Englisches Lesebuch aus d. Werken der class, Prosaiker u. Dichter Englands zusammengest. u. mit e. vollständ. Wörterbuche, in welchem jedem Worte die Aussprache (versäglich nach Walker) beigefügt ist, verschen. Göttingen, Vandesboeck & Ruprecht. X u. 395 S. gr. 8. 11/3 .s. - Gantter, L., Study and recreation. Englische Chrestomathie f. Real - u. gelehrte Schulen u. den Privatgebr. bearb. Stuttgart, Ebner & Seubert 1848. XII u. 448 S. gr. & n. 1 . 8 4 Ng. - Rothwell, J. S. S., The english reader; a key to the english language and literature. A choice miscellany of anecdetes, avail tales, narratives, travels, historical pieces etc. selected from the best medern authors. The whole accomp, with questions for exercise, capicas german notes, critical and explanatory; roules on the pronunciation etc. München, Henzel. XII u. 204 S. n. 1/2 f. - Wolff, O. L. B., The

octs of Great Britain from Chaucer to Bayly. Hausschatz engl. Poesle. Inswahl aus d. Werken der bedeutendsten engl. Dichter seit Chaucer is zur Gegenwart in chronolog. Ordnung, begleit. v. biograph. u. literar. Linleitungen. 2. Aufl. (Ausg.) Leipzig, Vereins-Verlagsbuchh. XXVI u. 55 S. gr. 8. 1 .s. — The literary Miscellany, for english readers abroad at home. Edited by H. J. Whitling. 1848. 24 Nrs. (B.) Nuremberg,

Campe. Lex.-8. Vierteljährlich n. 1/2 .f.

Goldsmith, The vicar of Wakefield. A tale. Accentuirt, m. erläut. Inmerkgn. u. einem vollständ. Wörterbuche v. Karl Rud. Schaub. 10. erm. u. verb. Aufl. Leipzig, C. Engelmann jun. 1848. XVIII u. 335 S. n. ½ f. — G. Kennedy, Anna Ross, a story. With a copious vocabulary. [2. Aufl.] Celle, Schulze 1847. 159 S. 8. n. ½ f. — Thom. Moore, Lalla Rookh an oriental romance. Mit Worterklärung von Frz. Rouer. Ebend. 1847. 290 S. gr. 12. n. ½ f. — Shakespeare, Historical plays for the use of families and schools arranged by A. Philippi. Vol. I. Containing: King John. Düsseldorf, Schaub 1848. 109 S. gr. 16. N. — Shakespeare's Julius Caesar. Grammatisch und sachlich zum Bchul- u. Privatgebr. erläut. von J. Hoffa. Jena, Mauke 1848. IV u. 130 S. 8. 9 N. — Schmidt, A., Essay on the life and dramatic writings of Ben Jonson. Danzig, Gerhard 1847. 30 S. gr. 4. n. ½ f. — Lady M. W., Montague, Letters, to which are added poems. With a vocabuary etc. by J. G. Flügel. 2. edit. Leipzig, Renger 1849. 8. ½ f.

Everill, G., Lehrbuch der engl Sprache. 4. Abthl.: Uebungen zum Jebersetzen aus d. Deutschen ins Englische, mit Noten. München, Franz 847. 202 S. 24. à 10 Ng. — Liebetreu, Uebungen zum Uebersetzen us dem Lateinischen, Italienischen, Französ., Schwed. u. Deutschen ins Englische (Berlin 1847) angez. in Ztschr. für das Gymnasialwesen 1848.

Aärz-Hft. S. 184 ff.

Englische Schulliteratur: The life and exploits of Don Quixote de la flancha; The english reader, or a choise collection of miscellaneous pieces, of R. Hegner; Acht u. neunzig Fabeln in deutscher, franz. u. engl. iprache. Nach Aesop neu bearb.; van den Berg, Praktischer Lehrgang ur schnellen u. leichten Erlernung der engl. Sprache; O. Behnsch, English made easy etc.; A. Baskerville, Praktisches Lehrbuch d. engl. Sprache . Everill, Lehrb. der engl. Sprache — sämmtlich angez. in Ztschr. f d. Fel.— u. Realschulw. 1848. Hft. 1. S. 131—136 u. Hft. 3. S. 397 f. Desgl. Cales of the kings of England by Stephen Percy. Mit Worterklär. von

V. Akn, rec. ebendas. Hft. 3. 8. 464-467.

Hedley, J. H., The english and german dialoguist with a synopsis of he grammar and idiom of both languages 3. Edit. - Englische u. deutiche Gespräche nebst e. vergleich. Uebersicht der Grammatik u. d. Idioms reider Sprachen. Zum Gebr. beider Nationen. 3. Aufl. Leipzig, Harung 1849. VIII u. 306 S. 8. 1/4, f. — Berg, G. van den, Der gevandte Engländer und Franzose in seiner Conversation im tägl. Leben. Englische u. franz. Gespräche m. deutscher Uebersetzg. Ein Auszug aus lem grossen Handbuche der Conversation in 2 Bdn. 5. (Titel-) Aufl. (d. 1. Bds. der Orthoepie dess. Verf.) Hamburg, Schuberth & Co. 1847. V u. 192 S. gr. 12. 1/2 ... Millhouse, John, Dialogues anglais et rançais. 2. édit. enrichie d'un voyage à Londres par H. Hamilton. Milano (Triest, Favarger.) 1847. 132 S. gr. 16. n. 9 Ng. - Original Conversations in English and German for the use of both nations. -Englisch-deutsche Original-Gespräche zum Gebrauch f beide Nationen. Aachen, Wengler 1848. VII u. 135 S. 8. 12 Ng. - Manual, The trareller's, of conversation in English, German, French and Italian; together with a copious vocabulary and short questions in these languages; and ables of the relative value of english, german, french and dutch coins. Founded upon the works of Boldoni, Mad. de Genlis and others. 7. Edit., augmented and revised. Coblenz, Baedeker 1848. XX n. 320 8. gr. 16. 1 \$\beta\$. — Connor, James, Manuel de conversation en français, en aliemand et en anglais à l'usage des écoles et des voyageurs. Heidelb., K. Winter 1847. VIII n. 275 8. 8. ¾ \$\beta\$. — Do you speak english? (Sprechen Sie englisch?) oder die nützlichsten u. nothwendigsten englisch-deutschen Gespräche, Redensarten u. Wörtersammlungen. Hrsg. von dem Verf. des Parlez-vous français? Aachen, Wengler 1847. IV u. 124 8. 8. ¾ \$\beta\$. — Flindt, H., Familiar dialogues in english and german. Leichte englischdeutsche Gespräche f. Schulen u. zum Selbstunterricht. 2. Ausg. Stattgart, Metzler 1847. 191 8. gr. 8. % \$\beta\$.

## h. Italienische und Neugriechische Sprache.

Bassarini, Ant., Vocabulario usuale tascabile della lingua italiam. 8 ediz. e 2. Torinese. Torino (Trieste, Favarger) 1847. XX m. 9458. 16 n. 24 Ng. — Dizionario tascabile del dialetto Veneziano come visue usitato anche nelle provincie di Padova, di Vicenza e di Treviso coi termini Toscani corrispondenti or ora abbreviato. Padova (München, Franz) 1847. 186 S. gr. 16. n. 12 Ng.

deutschen u. ital. Uebungen zur Anwendung der gegeb. Regeln u. e. Wörterverzeichniss. 2. verb. u. verm. Aufl. Karlsruhe Groos 1848. XII u. 292 S. gr. 8. 27 N. — Wollheim, A. E., Prakt. ital. Sprachlehre f. Schulen u. zum Selbstunterrichte. Hamburg, Schuberth & Co. 1849. IV u. 211 S. 12. ¾ f. — De Porquet's Italian Grammar; or Grammatica Romana, for the use of English Pupils: with copious Colloquial Exercises. Framed parthly on the Plan of the Parisian Grammar by the same Author. Lond. 1848. 252 S. gr. 12. n. 3 sh. 6 d. — Corticelli, Salv., Regole el osservazioni della lingua Toscana ridotte a metodo ed in 3 libri distribuite. Ediz. eseguita sulla terza fatta dall' autore. Torino (Triest, Favarger) 1846. 359 S. 16. 15 N. Vgl. oben S. 93. Liebetren.

Filippi, P. A. de, Prakt. Lehrgang zur schnellen, leichten und dech gründlichen Erlernung der italien. Sprache. Nach Fr. Akn's Lehrmethede sowohl f. d. Jugend, als auch zum Selbstunterr, f. Erwachsene. Mit e. Vorw. v. A. Haidinger. 1. Curs. 3. verb. u. verm. Aust. u. 2. Curs. 2. verb. u. verm. Aust. Wien, Jasper's Verl. 192 u. 196 S. gr. 8. à 18 Ng.— Staedler, G. L., Lehr- u. Uebungsbuch der ital. Sprache zum Schulm. Privatgebrauch so wie zum Selbstunterricht. 2. unveränderte (Titel-) Ausg. Berlin, Jul. Schmidt (David in Comm.) 1848. XII u. 355 S. gr. & 27 Ng.— Gantter, Ludw., Studio italiano. Italienische Chrestenathie f. Real- u. gelehrte Schulen u. den Privatgebrauch bearb. Stuttgart, Ebner & Seubert 1848. 224 S. gr. 8. n. % .

Ife, A., Der kleine Italiener od. Sammlung der zum Sprechen söthigsten Wörter und Redensarten, nebst einigen Gesprächen für das gemeine Leben. Italienisch u. deutsch. Begleitet von den nothwendigsten, die Regeln der Grammatik betreff. Bemerkungen. 3. verm. z. verb. Aufl. Berlin, Amelang. IV u. 212 S. gr. 16. 12½ Ng. — Albrecht, A., Italien-deutscher Sprachschatz. Enth.: Redensarten u. Gespräche, mit e. Auswahl von Idiotismen der deutschen u. italien. Sprache in alphabet. Ordnung. Leipzig. H. Fritzsche 1848. IV u. 162 S. 16. ½ f. — Conversations-Taschenbuch in 3 Sprachen: Italienisch, Deutsch, Franklich. Leipzig, Hinrichs 1848. XII u. 204 S. 16. ½ f.

Neugriechische Anthologie, Original u. Uebersetzung. Hrzg. u. wie Anmerk. begleitet von Tk. Kind. 2. wohlfeil. Ausg. Leipzig, Fritzsche 1847. 124 Bog. breit kl. 8. % \$,

## i. Spanische und Portugiesische Sprache.

Blanc, S. H., Dictionary of the spanish and english languages. vols. Paris et Lyon, Blanc. gr. 8. 4 Fr. — Trapani, Dictionnaire anc.-espagnol et esp.-franc., s. Französ. 8 prache.

Mier, José Euseb. G. de, Der echte Spanier oder Anweisung zur ründl. Erlernung der span. Sprache, bearb. nach d. neuesten Aufl. der Frammatik der span. Akademie. 3. verm. u. umgearb. Aufl. Hamburg Herold) 1847. XXII u. 672 S. gr. 8. n. 3 .f. - Wollheim, A. E., rakt. spanische Sprachlehre f. Schulen u. Selbstunterricht. 2. verb. ufl. Hamburg, Schuberth & Co. 1849. IV u. 210 S. 8. n. 1 ... Del Mar, E., Complete Theoretical and Practical Grammar of the Spaish Language; in a series of Lectures. With copious Examples and Exercises. 5. edit. Lond. 1848. 264 S. gr. 12. 8 sh. - Blanc, S. 1. Nuovo Franciosini osia Grammatica della lingua spagnuola all' uso egli Italiana. Paris, Cormon et Blanc 1847. 254 8. gr. 12. 3 Fr.

Wollheim, A. E., Prakt. portugies. Sprachlehre für Schulen u. zum selbstanterrichte. 2. verb. Aufl. Hamburg, Schuberth & Co. 1849. IV 1. 156 S. 12. 3. 4. — Müller, J. C., Portugies. Sprachlehre. 2. Aust.

### Archaeologie und Numismatik.

Archäologische Zeitung, herausgeg. von Ed. Gerkard. Neue Folge. 847. 12 Nrn. (B.) nebst 12 lithogr. Taf. Berlin, Reimer. gr. 4. n. 4 ... nh.: 3. Lief. (Jul.-Sept.): No. 7. I. Achilles auf Leuke v. C. v. Paucker. I. Der Kalender von Amiternum von Th. Mommsen. Allerlei: Aus Pomreji von Panofka. No. 8. I. Dionysos-Apollo als Thongefäss von E. G. I. Griechische Münzen. 1. Künstlernamen auf Münzen von Friedländer. . Apolio u. Anlon von E. G. 8. Zur Prokesch-Ostenschen Sammlung ron Cavedoni. Allerlei: Odysseus u. Helena von O. Jakn. No. 9. Die Askolien v. O. Jahn. II. Lityerses v. Bergk. III. Griechische Münzen. .. Bura und Troczen von Bergk. 2. Nymphaeum und Thyrreum von Panofka. Alleriei: Neueste pompejan. Ausgrabungen von Panofka. Beilage No. 3. Nachlese zur archäol. Ztg.: 1. Friedenssäule von Xanthos ron Bergk. 2. Rhodische Gefässe von Birck. 3. Roma u. Fortuna von Bergk. 4. Demeter Erinnys u. Arion von Bergk. 5. Schwur der Freier der Helena von Panofka. 6. Photulus von Panofka. Archäolog. Gesellschaften (Rom, Berlin). Archäolog. Bibliographie v. Koner. — 4. Lief. (Oct.-Dec.): No. 10. I. Griech. Münzen. Dritte Folge autonomer griech. Inedita aus der Sammlung des Freih, v. Prokesch-Osten zu Athen. II. Museographisches. 1. Aus Paris von E. G. 2. Britisches Museum. 3. Millingen's Nachlass. 4. Marmore des Hrn. Disney. No. 11. I. Sculpturen aus Niniveh (besond. kolossale Thürbildnereien in einer der von Petsepolis ähnlichen Kunstmanier) von E. G. II. Halikarnassische Reliefs. Beschreibung der jetzt im brit. Mus. befindlichen Reliefs von Budrun, eine Amazonenschlacht darstellend, von Urlicks, der der Vermuthung beitritt, dass es Reste eines Mausoleums seien. - Allerlei: Peisianax von O. Jahn. No. 12. I. Hal karnass u. das Mausoleum von E. G. (über die Lage von Halikarnass u. Vermuthungen über das erst im 15. Jahrh. untergegangene Mausoleum). II. Museographisches. 1. Campanarische Bronzen. 2. Kunsthandel zu Neapel, von Panofka. - Allerlei: Opferhaken von Jahn; Hahn u. Henne v. Panofka; Itinerar, Fragment einer Inschrift, v. Mercklin. Beilage No. 4. I. Nachlese zur arch. Zig.: Haus des Lucretius zu Pompeji. Zur Prokesch-Ostenschen Sammlung griech, Münzen v. P. v. O. II. Layards assyrische Ausgrabungen. 1. Aus Mittheilungen des Hrn. S. Birch. 2. Aus Mittheilungen des Hrn. F. Lajard. 3. Nachträgliches von Hrn. Birch.

III. Archäologische Gesellschaften (Berlin). IV. Archäologische Bibliographie von Koner. - 5. Lief. (Jan.-März 1848): No. 13. Allgeneine: (Ausgrabungen, Denkmäler, Literatur im J. 1847) von E. G. No. 14. I. Ajax u. Kassandra von E. G. II. Museum Santangelo. Vascassanlung, beschrieben von Panofka. No. 15. I. Kassandra und Acmess von E. G. II. Das griechische Theater in Cyrene, v. H. Barth. - Allerlei: Gruppe des Laokoon de consilii sententia gefertigt, von Lackmann; die Theristen des Euripides v. K. Fr. Hermann; Athene Parthones v. O. Jein (Schol. Aristid. II, p. 704 Dind.); Midas-Herme von Dems.; Thompspen v. Dems.; Hektor bei Paris, pompejan. Wandgemälde von E. G. Beilage No. 5. I. Nachlese zur archäolog. Zeit.: Kallimorphes von Comm. Friedenssäule von Xanthos, von Frans. Achilles auf Leuke, nach Benerkt. von Lloyd. II. Museographisches. 1. Britt. Museum. 2. Aus Alexandria. 3. Assyrisches (Aus Mittheilungen von Birch). Archaolog. Gesellschaft (Berlin. Jan.-März). Winckelmannsfeste (Rom. Göttingen. Bonn. Berlin. Hamburg). V. Archaolog. Biographie von Koner. - 6. Lief. (April. Mai, Juni): No. 16. I. Priamos und Kassandra von Panofka. II. Musesgraphisches aus Neapel, von Panofka. - Allerlei: Iphigenia in Tauris. 2 Gemalde im Museo Borbon. aus Herkulanum u. Pompeji, von Lersch; Mnaseas, Mnemon, Mimnermus (Symbole ihrer Namen) von Paresta; Phädra's Anklage des Hippolyt von Panofka. No. 17. L Raub des Palladiums von E. G. 1. Vasenbild aus sabinischen Ausgrabungen, das auf den Raub durch Demophon gedeutet wird. 2. Vasenbild bei Millingen unedit. Monum. I, 28. mit eigenthümlicher Darstellung des Raube durch Diomedes u. Odysseus. II. Der Hylasruf v. Panofka. - Allerlei: Silberplatte mit Gottheiten, in England gefunden, von Koner. No. 18. I. Griechische Münzen. Vierte Folge autonomer griechischer Inedita aus der Sammlung von Prokesch-Osten. II. Terracotten von Kalymna nach Mittheilungen von Sam. Birch. III. Das Abstimmen der Griechen auf Bildwerken v. Panofka. IV. Antiken des Prinzen della Trabbia v. Panofka. -Allerlei: Der Boreade Kalais von Panofka. Beil. 6. I. Nachlese zur archäolog. Zeit.: Halicarnass u. das Mausoleum, nach Ergebnissen der neuesten Untersuchungen von Spratt; Laokoon von Welcker, gegen Lachmann über die Stelle des Plinius. Zur Prokesch-Ostenschen Sammlung v. P. O. and Osann. II. Archäolog. Gesellschaften (Rom). III. Archäelegische Bibliographie von Koner. — 7. Ldef. (Juli, August, Septhr.): No. 19. Kyprisches Grabrelief v. Ross. Ueber die Märkte helm. Stätte von E. Curtius. Gargiulo's Sammlung von Terracotten von Penefin. -Allerlei: Dodonischer Zeus v. O. Jahn. Amphitryon's Heimkehr v. Livyl. No. 20. Helios Atabyrios von Panofka. Clusinische Wandgemälde von E. Braun. Sarkophag aus Sidon nach Birck. - Allerlei (Kuripides in Salamis von O. Jahn. Münze von Karrhä von A. v. Rauch. Pas L. Olympos von E. G. Grabreliefs zu Kadyanda, von Lloyd). No. 21. Lines u. Kephalos von E. G. Zur Kunst der Phönicier. Etruskische Spiegel von F. G. - Allerlei (der Monat Homereon auf Jos) von L. Rece; Antigone parodirt, von F. G. Welcker; Silen bei Midas von Panefka; Chryses, Chryseis u. Briseis von Dems. — Beil. No. 7. Archäolog. Gesellschaften (Rom, Berlin, über das Anemodulion in Byzanz). Museographisches aus London (Sculpturen; aus Etrurien; aus dem Orient etc.); üb. die Münzfunde Daciens. Neue Schriften.

Revue archéologique ou recueil de documents et de mémoires relatifs à l'étude des monuments etc. IV. année (1847). Avril—Déc. Paris, Lelenz. 8. 1—652.—Avellino, F., Bulletino archeologico Napoletano. No. LXIX—LXX a. No. LXXI—LXXXVIII. 1. Nov. 1846—Ottobre 1847. — Annales de l'institut archéologique. Tome XIX. du recueil 1847. Paris 1847. 332 & avez 23 pl. — de Clarac, Musée de sculpture antique et moderne. 13. Nov. (bis pl. 1091). 40 S. Text. Vol. II. III. Paris 1847. gr. 8. — Lenormant, Ch.

et J. de Witte, Elite des Menuments céramographiques, matériaux pour servir à l'histoire des religions et des moeurs de l'antiquité. Livr. 76—80. Paris 4. — Jahrbücher des Vereins von Alterthumsfreunden im Rheinande, Hft. XI. (m. 6 lith. Taff.). Bonn 1847. 168 5. u. Hft. XII m. 10 lith. Taff. 206 8. Hft. XIII. m. 8 lith. Taff. 206 8. Bonn 1848. gr. 8.

Schömenn, Winckelmann u. die Archäologie. Greifsw. 1845. Jahn, Die Hellen. Kunst. Ebend. 1846. Jahn, Peithe, die Göt in der Ueberedung. 1846. Schömenn, Das Ideal der Hera. 1847., sämmtl. rec. von

Cron in Münchn. Gel. Aps. 1847. No. 245-249.

Müller, K. Ottfr., Handbuch der Archäologie der Kunst. 8., nach d. Handexemplar des Vi. verb., bericht. u. verm. Aufl. von Fr. G. Welcker. Breslau, Max u. Co. XVIII u. 778 S. gr. 8. 34 f. angez. v. Schneidewin in Gött, Gel. Auz. 1848. Stek. 78. u. dieses so wie Wieseler, Denkmäler der alten Kunst (1847), rec. v. Urlichs in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 260 f.

Zahn, Wilh., Ornamente aller klassischen Kunstepochen nach d. Originalen in ihren eigenthüml. Parben dargestelk. XVI—XX. Heft. (Jedes Heft m. 5 lithochrom. Taf. w. 1 Bl. Text.) Berlin, Reimer 1847 u. 48. qu. Fol. à n. 2½ f. — Denkmäler der Kunst zur Uebersicht ihres Entwickelungsganges von d. ersten künstler. Versuchen bis zu d. Standpunkten der Gegenwart. Begonnen v. Aug. Voit, fortges. von E. Guhl u. J. Caspar. (Atlas zum Handbuch d. Kunstgesch. v. F. Kugler.) 3. Lief.: [I. Absohn. Taf. 6—13. Stattgart, Ebner & Seubert 1848. 8 S. Text. pu. Fol. in Mappe à n. 1 £ 22 Ng. — Guhl, E., u. J. Caspar, Atlas zum Handb. der Kunstgeschichte von Fr. Kugler. 2. Lief. 1. Absohn. I'af. 9—11. 2. Absohn. Taf. 1—6. Mit Text qu. Fol. — Müllers Ancient and its Remains; or a Manual of the Archaeology of Art. Translated from the German by John Leitsch. Lond. 1847. angez. im Class. Mus. No. XVII.

Bergk, Abhandlungen sur alten Kunstgeschichte (Ind. lectt. Marb. est. 1846. Exerc. Plin. Marb. 1847. Zur Periegese der Akropolis in d. Stechr. f. d. Alterthw.), rec. v. Ross in Hall. Lit. Ztg. 1848. No. 6-10. - Hettner, H., Vorschule der bildenden Kunst der Alten. 1. Bd. Die Cunst der Griechen. Mit 1. Kpfrtf. Oldenburg, Schulze 1848. VIII u. 192 S. S. 1 # 26 Ng., angez. im Tüb. Mergenbl., Literaturbl. Ne. 50. 1. Selbstans, in Meidelb, Jahrbb. 1848. Mai- u. Junihft. S. 411 ff. .... Welcker, F. G., Die Composition der polygnotischen Gemälde in der Lesche en Delphi. Bine in der kön. Akad. der Wissensth. zu Berlin geles. Absandlung. Berlin (Boan, Weber) 1848. 71 S. mit 2 Kupferst. in qu. Fol. gr. 4. n. 2 \$. -- Rossignol, Recherches sur l'ouvrage d'Anaximènes de Lampsaque, intitulé des peintures antiques, in Revue de philologie Vol. II. No. 6. p. 515-531. - Hermann, K. Fr., Ueber die Studien der griech. Künstler (Gött. 1847), rec. von Heffter in dies. Jahrb. Bd. 53. S. 26 ff. -Rukl, L. S., Ueber d. Auffassung der Natur in der Pferdebildung antiker Plastik. Cassel 1846. 88 S. 4. - Ruhl, Ueb. Bekleidung antiker Statuen. . Athenebilder. Auss. in Ztschr. f. Alterthw. 1848. No. 13-15. --Danzel, W., Kann man in der Geschichte der alten Sculptur von genreirtigen Werken reden? Aufs. im Tüb. Kunstbl. 1848, No. 68.

Vitet, Des études archéologiques. Rev. archéol. V. 1847. S. 385 ff.

— Jahn, Archäolog. Aufsätze (Greifsw. 1845), rec. v. Stark in Jen. Lit.

Lit. 1847. No. 299—301. u. von Bergk in Hall. Lit. Ztg. 1847. No. 284

—287. — Scritture inedite in materia di Architettura di Onorio Belfl,

Ottav. Brute Orafici, Ottone Calderari, corredate di cenni historici ed mnotazioni dell' Abate Antonio Magrini. Padua 1847. 64 S. anges. im

Füb. Kunstbl. 1848. No. 56. — de Witte, J., Noms des fabricants et des lessinateurs de vasca peints, in Revue de philol. II. No. 5. S. 377 ff. u. No. 6. S. 473—514. — Welcker, F. G., Zum Verzeichniss der alten Künst-

er. Aufs. im Rhein. Mas. f. Philol. 1848. Hft. 8. 8, 881-403.

Le Bas, Ph., Voyage archéologique en Grèce et en Asie minure pendant les années 1843 et 1844 et publié sous les suspices du ministère de l'instruction publique avec la cooperation d'Eugen Landron, architecte, Gravure de Lemaître. Paris, Didot fr. In 11 Bdn. in gr. 4. u. 1 Bd. in gr. Fol. od. 138 Lieff. à 1½ & Livr. 1. 2. 64 S. u. 4 Kpfrtaf. — Essing, J. L., Reisebilleder fra Syden. Andet oy sidste Hefte. Ceasur-tinopel. Thessalien. Kjöbenhavn 1847. m. 1 Karte. gr. 8. — Deyeks, F., Antiquarische Alpenwanderung, in Jahrb. d. Ver. v. Alterthefr. im Rhein. XI. S. 1—32. — Starck, C. B., Kunst u. Schule. Zur deutschen Schulreform. Jena 1848. 36 S. 8.

Disney, J., Museum Disneianum being a description of a collection of ancient marbles in the possession of J. Disney etc. Lond. 1846. XVII u. 129 S. u. 58 Taf. 4. angez. v. C. K. W. S. im Classical Mus. No. XVII. S. 262 ff. — Müller, L., Description des antiquités du Musée Thorwaldsen. Sect. I—III. Coppenhag. 1847. 216 S. 3. pl. u. 200 S. S. — Arneth, J., Beschreibung der zum k. k. Münz- u. Antiken-Kabinette gehörigen Statuen, Büsten, Reliefs, Inschriften, Mosaiken. 3. verm. Aufl. Wien 1847. 47 S. S. — Göttling, C., Verzeichniss der Gegenstände des im J. 1846 gegründeten archäolog. Museums der Universität Jona. 2. verm. Aufl. Jona, Hochhausen 1848. 64 S. gr. S. 4. 4. — Jakn, O., Lettre sur des asti-

quités du Musée de Louvre. Rev. archéol. IV. 1847. 8, 460 ff.

Seidl, J. G., Chronik der archäolog. Funde in der österreich. Meanrchie, in Oestr. Bl. f. Lit. 1847. No. 236. 242-44. — Zipoer, Romische Alterthumer in Siebenburgen, in Jahrb. d. Ver. v. Alterthefr. im Rheinl. XI. 151. — Ausgrabungen u. Alterthümer s. in Jahrb. d. Ver. v. Akterthir. in Rheinl. XI. u. XII. u. Rev. archéol. IV. 1847. S. 236 u. im Tüb. Kunstbl. 1847. No. 3. 18; 11; 17. 28. 52; 48; 51; 29. 36; 47; 56; 59; 62. — Schlatter, Celtische und römische Alterthümer in der Umgegend von 80lothurn in Züricher ant. Mittheil. IV. 1846. S. 45. — Ueber die Alterthumer des Unterdonaukreises aus der Römerzeit. Abhandi. L. Bejoduren u. Castra batava. Abh. II. Castra quintana (quintiana). Bisonum ed. Bisonium? Abh. III. Ueber die röm. Befestigungswerke im Rücken der Castra batava u. quintana, in Niederbayr. Verhandl. Hft. 1. 8. 25 ff. -Gaisberger, Lauriacum u. seine römischen Alterthümer, in Beitr. zur Lasdeskunde f. Oesterr. ob d. Enns, hrsg. vom Mus. Francisco-Carelisen. Lief. 5. 1846. 8. 1 ff. — Jomand, Bericht über die archäolog. Nachforschungen, welche im Gebiet des alten Cyrenaika vorgenommen werden könnten, erstattet in der Acad. des inscript. zu Paris, abgedr. im Institut No. 140. S. 111-116. - Rapport sur les recherches archéologiques dans l'étendue de cette partie de l'Afrique, qui correspond à l'ancienne Cyrénaïque. Aufs. in Nouvelles Annales des Voyages 1847. Sept. S. 60-81. - Pélissier, Lettre sur ses recherches archéologiques dans la Regence de Tunis. Revue archéol. IV. 1847. S. 261-275. 394-408. — Alterthunca zu Lede u. Montroeul. Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 51. vgl. Jahrb. d. Ver. von Alterthir. im Rheinl. S. 200. - Due et Dommey, Rappert sur les antiquités romaines trouvées au Palais de-Justice à Paris en juil 1845. Mém. de la Soc. des Antiquaires de France. (N. 8) T. VIII. — Courtet, Quelques reflexions sur les antiquités de la ville de Dic. Rev. acch. IV. 1847. 8. 203-213.

Assyrische, babylonische, persepolitan., arsacidische u. mesanidische Bildwerke, im Tüb. Kunstbl. 1847. N. 16. — Streber, Ueber die Manara von Babylon u. das Heiligthum des Bel daselbst. s. S. 19. — Botta, P. H., Monument de Ninive decouvert et décrit par Botta mésuré et decsisé par E. Flandin. Paris 1846. 47. fol. (Bis jetzt 20 Lieff.). — de Languerer, Observations sur les sujets représentés dans quelques basreliefs Assyriems. Rev. archeol. IV. 1847. S. 296—300.

Boguerts, F., De la destination des pyramides d'Egypte. Auver

846. 8. — Der sogenannte Nimrud-Obelisk (Athenäum 11. u. 12. Oct.) Lufs. im Ausland 1848. No. 287. — de Vriese, W. H., Essay on the Paryrus of the Ancients, in Class. Mus. 1848. No. XVI. S. 202—215. (übers. us dem Holländischen). — Vater, Fr., Das tönende Memnonsbild der Thebais, eine antiquar. Betrachtung, in Suppl.-Bd. XIV. zu dies. Jahrbb. 1ft. 3. 8. 420—444.

Gerhard, Ed., Ueber die Kunst der Phönicier. Eine in der kön. kad. d. Wissensch. zu Berlin vorgeles. Abhandl. Mit 7 Kpfrtaff. Berlin Besser'sche Buchh. [Herz]) 1848. 42 8. gr. 8. n. 1 , 20 Ng. Besond. bgedr. aus d. ,,Abhandlungen der k. Akad. d. Wiss. aus d. J. 1847." Die beilieg. Tafeln enthalten: I. Phönicische Baudenkmä'er. II. Tempel u Gaulos. III. Phön. Gottheiten. IV. V. Phön. u. Sardische Idole. /I. Kyprische Venusidole. VII. Pseudophönizisches aus Vasenbildern.

Hamilton und Bonons, Ueber die nun im Brit. Museum aufgestellten Marmorfragmente aus Budrun, dem alten Halikarnassos, welche dem Mauoleum angehört haben. 2 Abhandli. in Bd. II. der neuen Verhand I. der
loyal society of literat. zu London. — Newton, Ch., On the sculptures
rom the Mausoleum of Halicarnassus. Extr. from the Classical Mus. P.
kVI. S. 170—201 — Robert-Guyaud, Mémoire sur l'origine des ruines de
Palmyre et de Balbech. 2. édit. Paris, Guillaumin 1848. 10 S. gr. 4. 1 fr.
Die 1. Ausgabe ist a. d. Tit. erschienen: Le Cataclysme et les ruines,
var J. A. Robert. Paris 1841. 15 S. gr. 8.) — Biot, Ed., Mémoire sur
juelques monuments de l'Asie analogues aux pierres druidiques. Paris,
buverger 1848. 16 S. '8. (Extrait du tome XIX. des Mémoires de la So-

iété des antiquaires de France).

Herculanum u. Pompeji. Vollständ. Sammlung der daselbst entdecken, zum Theil noch unedirten Malereien, Mosaiken u. Bronzen. Gestochen on M. Roux aîné. Mit erklär. Text hrsg. von L. Barré. Neue Ausg. n 9 Serien. Hamburg, Meissner 1847. Lex.-8. I. Malereien. 1. Serie: rchitektonische Verzierungen. 110 Kpfr. m. Text. 1598. n. 7, p. 2. Serie: Jusammenstellung verschied. Figuren. 150 Kpfr. m. Text. 178 S. n. 10 ,\$. Serie: Einzelne Figuren. 124 Kpfr m. Text. 108 S. n. 8 . 4. Serie: riese u. verschied. Gegenstände. 60 Kpfr. m. Text. 56 S. n. 4 , 8. siken. 32 Kpfr. m. Text 23 S. n. 2 ... II. Bronzen. 1. Serie: Statuen. 11 Kpfr. m. Text. 115 S. n. 7. β. 2. Serie: Büsten. 22 Kpfr. m. Text. 14 S. n. 1% s. 3. Serie: Lampen, Geräthe etc. 101 Kpfr. m. Text. 34 S. n. 7 .s. Alle 9 Serien zusammen 32 .s. - Hilker, C., Studier ver Pompejanske Decorationer. Hft. 1. 2. Kjöbenhavn 1847. Imp.-Fol. — Varietà nei Volumi Ercolanesi del Cav. Lorenzo Blanco. Napoli, Stamp. li Crisculo. 1846. XXXIV u. 666. u. II, 292 S. Epitome dei Volumi Ercolanesi del Cav. Lor. Blanco. Real. ufficina de Papiri. VI u. 220 S. Saggio lella Semiografia dei Volumi Ercolanesi del Cav. Lor. Blanco. Offic. Real. Napoli 1842. VI, 61 S. Risoluzione di taluni quesiti archeologici. Napoli 1842. 21 S. sämmtl. rec. in Münchn. Gel. Anz. 1848. No. 190-193.

Sideri, Descrizione di alcuni ruderi recentemente rinvenuti presso 'antica Capua. Bult. arch. Napol. A. v. S. 41—32. — d'Errice, G., Letera interno ad alcune antichità della Lucania. Bull. arch. Napol. A. v. S. 67—69. — Köhne, B. de, Monuments inédits de Marcellus, neveu et gendre d'Auguste, in Mém. de la soc. d'archéol. de Pétersbourg. II. 1847. — Pech, Lettre sur quelques monuments antiques inédits. Rev. archeol. V. 1847. S. 229—234. — Bock, C., Notice sur plusieurs ouvrages d'art intiques, qui sont mentionnés ou déscrits par les auteurs du moyen age. art. Aus dem Bulletin de l'Acad. de Brax. T. XIII. no. 19. — Gail-iabaud, J., Denkmäler der Baukunst aller Zeiten u. Länder. Für Deutschand unter Mitwirkg. v. Frz. Kugler, hrsg. v. Ludw. Lohde. 121—168. fg. (à 2 Kpfrtaf. nebst Text.) Hamburg, Meissner 1848. gr. 4. à n. ½ f.



— Die Baudenkmäler aller Völker der Erde, in getreuen Ablika, in gestellt u. mit Hindeutung auf ihre Entstehung, Bestimmung u. geschild. Bedeutung geschildert. Nach der 2. Ausg. von Ernst Breten's Momnens hrsg. von Heinr. Berghaus. [In 2 Bdn. ed. 36 Lfg.] Lief. 1—13. u. in gedr. Holzschn. u. Holzstichtaf. in Tondruck. Leipzig, Muquarit's Val. Exp. 1848. Subscr-Pr. à n. 48. \$.

Runge, L., Beiträge zur Kenntniss der Backstein-Architekter luim, 6. u. 7. Lief. Essais sur les constructions en briques en Italie. 6. Liv. (Jede Lief. m. 6 Steintaf. u. 1 Bl. Text.) Berlin, Heymann 1848. Imp. Fd. a. 2. s. — Forchhammer, P. W., Ueber die kyklopischen Masen Grichenlands u. die schleswig-holst. Felsmauern. M. 2 lith. Taff. Kid 197. 16 S. 4. — Lersok, Matronensteine. Römischer Ziegelofen, is Jahl. 4.

V. v. Alterthsfr. im Rheinl. XI. S. 151.

Burnouf, les monuments de la Grèce. Le Parthenes. Asía is leve des deux mondes. Livr. 23. Dec. 1847. — Penroce, F. C., Two Letter from Athens on certain in the construction of the Partheson etc. publish for the Society of Dillettanti. Lond. 1847. 4. — Il Teatre Olimpio more mente descritto ed illustrato dall' Ab. A. Magrini, Padea 1847. 100 8. mit 1 Kupfertaf. 8. angez. im Tüb. Kunsthl. 1848. No. 56. - Lloyd, W. V. Xanthian Marbles: the Nereid monument; an historical and sythological essay. (Lond. 1845), rec. von K. F. H. in Gött. Gel. Am. 1849. Stok. 26. 27. - Fellows, Ch., Account of the Jonie trophy mount example at Xanthus. Lond. 1848. 27 S. 2 K. S. - Das zu Xanthus sengurahent ionische Trophäen-Denkmal. Aufs. im Ausland 1848. No. 811. - Le tronne, Sur l'arc de triomphe de Théveste dans la province de Constant tine. Rev. archéol. IV. 1847. S. 360 u. 433 ff. - Antike Maracreate zum erstenmale bekannt gemacht von Em. Braun. 1. u. 1. Dende Lie zig, Brockhaus 1843. Fol. 8.6., besproch. v. O. Jahn in Jen. Lit. Zig. 1843. No. 252 f. — Hermann, Die Hypäthraltempel. Gött. 1844. Ron, Helenika. Hft. 1. (Halle 1846). Bötticker, Die Hypäthreltempel. Petrika 1847, zugleich mit Rücksicht auf Raoul-Rochette's Aussätze in Jeen des Sav. rec. von Kayser in Münchn. Gel. Ass. 1847. No. 227-130. - Reticker, C., Der Hypäthraltempel, auf Grund des Vitruvisches Zesguiss gegen Prof. L. Ross erwiesen. Potsdam, Riegel 1847. 77 8. gr. 4 2. 8 M. - Letronne, Eclaireissements sur deux passages de Passasies et il fire bon, qu'on a crus relatifs aux temples hypèthres grecs. Rev. articl IV. 1847. 8. 598-602. — Bernard, Mémoire sur le temple dedié à August. au confluent du Rhône et de la Saône. Rev. archéol. IV. 1847 8, 571. - Henocq, Sur un monument trouvé près de Menton dans la priscipation de Monaco. Rev. archéol. IV. 1847. S. 454 ff. - de Cuyrel, Conjectate sur une habitation, située au midi de la vallée de Pierrefonds, près de la voie romaine de Sealls à Soissons. Mém. de la Sec. des Andreir. de Picardie T. VIII.

Fillon, Lettre sur un tombeau antique découvert à Saint-Méder des Prés (Vendée). Rev. archeol. IV. 1847. S. 618-621. — de Bendies, Rupport sur deux mémoires concernant des sépultures galle-remaine transfes en 1846 dans le faubourg de Toul, îm Mém. de la Soc. du Asiquires de France. Nouv. sér. T. VIII. — Friedländer, L., de equites antiquires in modumentis sepulcralibus Graecis. (Königsb. 1847), rec., Sul ju dies. Jahrbb. Bd. 53. S. 389. — v. Hefmer, De statuis viris illustries apud Romanos positis. Progr. des alt. Gymn, su München 1847. augs. in dies. Jahrbb. Bd. 53. S. 122 ff.

Watkies Lloyd, Explanation of the Group in the Westers Pediant of the Parthenan. Aufs. im Classical Museum. No. XVIII. 8. 396-443.

— Sofocle. Statua del Museo Gregoriane Lateranense, illustrata da F. 6.

Welcker. Con tre tavole in rame. Rom 1846. 21 S. nebet einer Ginta von E. Braun. 3 S. in gr. 8. Ausführl. angez. in Gött. Gel. Aus. 1848.

itck. 122—125. — *Ungarell*i, Della statuetta del re Sabaco e della statua contocesala esistenti nella villa Albani, Annal, dell' Instit. arch. 1847. 1. 17 ff. — Prokesch-Osten, Statue d'Apollon, trouvée à Tenée. Annai. ell' Instit. arch. 1847. 8 305. — Gerhard, E., Zwei Minerven. 8. Progr. . Berliner Winckelmannsfest. Nebst 1 Abbild. Berlin, Besser 1848. gr. 8. O N. . - Florencourt, Ch. v., Der gesteinigte Venus-Torso zu St. Mathias bei Trier, in Jahrb. d. Ver. v. Alterthfr. im Rheinl. XIII. 8.128-40. — Panofka, Th., Zwei merkwürdige bildliche Darstellungen des Merur. Jahrb. d. Ver. v. Alterthfr. im Rheinl. XII. 1848. S. 17-20. - Rohette, R., Mémoires d'archéologie comparée asiatique, grecque et étrusme. 1. Mém.: Sur l'Hercule Assyrien et phénicien consideré dans ses apports avec l'Hercule grec principalement à l'aide des monuments figurés. Paris 1848, 404 S. mit 9 pl. 4. — Roulez, J., Mort et Apothéose d'Hermle. Annai. dell' Instit. arch. 1847. S. 263 ff. — Lersch, L., Apollon der leilspender. Uebersüberte Erzstatuette d. Maseums der Gesellschaft f. ıützi. Forschungen zu Trier. Fest-Programm zu Winckelmann's Geburtsage, am 9. Decbr. 1847. Mit 1 lith. Taf. Bonn, Marcus 1848. 22 S. gr. 4. n. 3. 6. - Wieseler, Dionysos oder Acheloos? Acheloos auf Monum. sationaler estrusker Kunstübung, in Jahrb. d. Ver. v. Alterthfr. im Rhein!. KI. S. 67 ff. - de Luynes, Eros et Gaea. Annal. dell' Instit. arch. 1847. 3. 179 ff. — Welcker, F. G., Les noces de Thésée et d'Antiope. Annal. lell' Instit. arch. 1847. S. 294 ff. - Jahn, O., Medea v. die Boreaden. thein. Mus. N. F. VI. Hft. 2. S. 295. — Jahn, O., Ueber Lykoreus. Lufs. in d. Berichte der Gesellschaft d. Wiss. zu Leipzig 1848. S. 416 -430. — Panofka, Testa di Ganymeda. Giudizio di Paride. Venere la iera, u. Lyssa, l'Insania, im Bull. arch. Nap. A. v. S. 89 ff. — Maury, du personnage de la mort et de ses représentations dans l'antiquité et au noyen age. Rev. archéol. IV. 1847. 8. 805-339. — Roulez, Figurine eprésentant un Génie u. Découvertes d'antiquités en Belgique, in Jahrb. I. Ver. v. Alterthsfr. im Rheinl. XI. 8. 73-76. — Jahn, O., Ueber zwei a Athen gefundene Bildwerke von Marmor (Knabe mit einer Gans), in l. Bericht. d. sächs. Gesellsch. d. Wiss. 1848, S. 41-52, - Hermann, 7. Fr., Der Knabe mit dem Vogel. Eine italische Bronze; als Programm es archnolog.-numismat. Instituts in Göttingen zum Winkelmannstage 1847 rläutert. Mit 1 Steindrucktaf. Göttingen, Dieterich 1847. 22 S. gr. 4. 1. 20 Ng. — Panofka, Perseus u. die Gräa, u. 2 andere archäolog. Aufs. . S. 18. - Müller, H., Bonna Verona. Jahrb. d. Ver. v. Alterthfr. im Rheinl, XIII. 8. 1—22.

Gerhard, Ed., Trinkschalen u. Gefässe des kön. Museums zu Berlin 1. anderer Sammlungen. 1. Abth.: Trinkschalen. Berlin, G. Reimer 1848. IV u. 28 8. mit 20 theils lithogr., theils lithochrom. Taff. gr. Fol. n. 15 \$\mu\$. Umschlagstitel: Vases et coupes du musée royal de Berlin et d'autres collections. I. Partie: Coupes). — Gerhard, Ed., Auserlesene griech. Valenbilder, hauptsächlich etruskischen Fundorts. III. Bd. 35. (letztes) Hft. Taf. CCXXXV—CCXL. (in lith. Farbendr.) u. 190 8. Text. Berlin, Rei-

ner 1847. Roy.-4. n. 2 .p.

Minervini, G., Vaso dipinto del museo Jatta colla effigie di Talo, m Bull. arch. Napol. A. IV. S. 137—139. Descrizione di monumenti di liverso genere rinvenuti in Fasano, sito dell'antica Gnathia. Ebend. 3. 17 ff. Notizia di una patera con varia figure muliebri indicate co'loro tomi delle collezione Jatta in Ruvo, e di altri nomi letti in una patera lipinta dell'antica Gnathia. Ebend. S. 25—28. Monumenti diversi di Inathia. Ebend. S. 36—39. Terrecotte di Fasano. Strage de' Niobidi. Ibend. S. 49 ff. Descrizione di una patera rinvenuta nelle vicinanze di Tasano etc. Ebend. S. 81 ff. Illustrazione di una pittura vascularia rappresentante il giafoco della cybistesis. Ebend. S. 94 ff. — Avellino, T., Notizia di una figulina che rappresenta Ulisse nel suo passagio presso

alie Sireno. Bull. Napol. A. v. p. 38-40. 45-47. - Osena, Revisia der Ansichten über Ursprung u. Herkunft der gemalten Vmen. Aul. d. Denkschriften der Gesellsch. f. Wiss. a. Kunst in Giessen. Bd. I. Hft. 1. 96 S. S. - Thiersch, Fr., Ueber die hellenischen bemalten Vasen, a. 8. 18. - Rochette, R., Mémoire sur un vase peint inédit de fabrique Ceristhienne. Annal. dell' Instit. arch. 1847. S. 234-262. - Jaka, O., Uebe eine Vase des archäol. Museams zu Leipzig, in d. Bericht, d. k. sick. Gesellsch. d. Wiss. 1847. S. 287-298. m. 1 Abh. - Birch, S., Ou a Van representing the Amphorites Agon. The Class. Mus. 1847, No. 17. p. 99-102. - Birch, On two Greek Vases in the Brit. Mas., in Chair Museum. No. XX. p. 174 ff. — Leamans, C., Het Mazijk-Kumen Bac grieksche beschildernde Vaas van het Nederlandsch Mus. te lepte. Utrecht 1847. 6 8. 1 Taf. gr. 4. rec. von Wieseler in Gött Gel An. 1847. Stck. 196. - Minervini, G., Descrizione di alcuni vasi fittili atichi della collezione Jatta. Parte I. Divinità. Napoli 1846. 163 8. 8 - Wieseler, F., Das Satyrspiel. Nach Maassgabe eines Vascabilles dugestellt. [Abgedr. aus d. Göttinger Studien 1847.] Göttinges, Vandeshoeck & Ruprecht 1848. 208 S. gr. S. 1 .s. auch S. 18. - Pangle, Ueber eine volcenter Amphora der Münchner Vasensammleng, die Ratführung der Korone darstellend. Vorles. in der Akademie d. Wissensch. zu Berlin 1848. — Neuentdeckte Basreliefs in Rom (wie es scheint aus der antonin. Periode). S. Ausland 1848. No. 272. u. The Reman Advertiser. No. 81. - Zwölf Basreliefs griech. Erfindung aus Palane Spada, dem capitolin. Museum u. Villa Albani (Rom, Salviumi 1845. Fd.) besproch. v. O. Jahn in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 252 f. - Steller, L. Basréliefs d'une base de candélabre. Annai. dell' Instit. arch. 1847. & 285 ff. — Gargallo-Grimaldi, Di un antico bassorelievo in argilla. Annal. dell' Instit. arch, 1847. S. 188-191.

Mertens-Schaffhausen, Römische Lampe aus Bronze. Jahrb. d. Ve. v. Alterthfr. im Rheinl. XIII. S. 116 ff. — Hermann, K. Fr., Der Kabe mit dem Vogel. Eine italische Bronze erläut. Mit einer Steindrechnfel. Gött. 1847. 21 S. 4. — de Montigny. Sur un scarabée Etrusque. Rev. archéol. IV. 1847. S. 283—293. — Dufour, Ch., Sur un cachet caliste romain trouvé à Amiens. Mém. de la Soc. des Antiqu. de Picardie T. VIII. — Stickel, Joan. Gust., De gemma Abraxea nondum edit. Jens. Cröker 1848. 18 S. gr. 4. 4, \(\beta\). — Nöggerath, Ueber das Firies der Cameen in Italien. Jahrb. d. Ver. v. Alterthfr. im Rheinl. III. 1848. S. 65—68.

Heideloff, C., Les ornémens du moyen âge. Die Ornamenik d. Miltelalters. Nürnberg, Geiger 1847. gr. 4. 17. Hft. od. III. Bd. 5 Hk. (8 Stablet. v. 10 S. Text.) n. 11/8 ... ... Kallenback, G. G., Alben & l'art du moyen-age. Album mittelalterlicher Kunst. 4. HR. (1. Bl. kt. tes Hft.) Mit 15 Steintaff. München, Roller 1847. qu.4. (16 8. Test) à 1 , 6 Ng. — Piper, Ferd., Mythologie u. Symbolik der christichen Kunst von der ältesten Zeit bis ins 16. Jahrh. 1. Bds. 1. Abth. Mydelogie. Weimar, Landes-Industrie-Comptoir 1847. XLIV a. 510 8. g. 8. 2 . 22½ N. angez. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 14. - Coine, L., Ricerche sull'architettura più propria dei tempi cristiani, inche sele prime istituzioni ecclesiastiche e dimostrate tanto con i più i edifizi sacri quanto con alcuui esempi di applicazione. Mit 146 Kpfrat. 2 sehr erweit. Aufl. Rom 1846. rec, in Blatt. f. literar. United 1846. No. 214 f. - Zestermann, A. Ch. Ad., De Basilicis libri III. Br commin ab Acad. regia Belgica praemio donat. ad a. 1846, tem. XXL Brook. (Leipz, Brockhaus) 1847. 179 8. u. 7 Steintaf. gr. 4. u. 3 4. mann, A. C. A., Die antiken u. die christlichen Basiliken (Leips. 1847). rec. in Blätt. f. liter. Unterh. 1848. No. 214 ff. — Urlicks, Lado, Die Aprile der alten Darille. Apsis der alten Basiliken. Greifswald, Kochs Verlagsbuchhadi. 1817. 23 S. gr. 8. 6 Ng. rec. von Zestermann im Leipz. Reperter. 1848. Hft. 14.

Revue numismatique publ. par Cartier et de la Saussaye. Année 1847. Paris, Rollin. Mit Kupf. u. Lithogr. gr. 8. 15 fr. Davon gehören hieher: Janv.—Fevr.: de Witte, Medailles d'Héraclée de Lucanie. 8.5—16. Mars et Avril: Marthélemy, Monnaies des Aulerci. 8. 85—94. Sept. et Oct.: L. de la Saussaye, Médailles des Morini et des Remi. 8. 317—325. mit 2 Kupfertaf. Nov. et Dec.: de Lagoy, Attribution d'une nouvelle médaille aux Anatolii, peuple situé aux bouches du Rhone. 8. 397—400 mit 1 Vign.

Revue de la Numismatique belge, publ. sous les auspices de la société numismatique par R. Chalon, C. Piot, C. P. Serrure. Tome III. Bruxelles (Boun, Marcus) 1848. gr. 8. n. 4 . Von dem Inhalte gehören hieher: Janv. mit 5 lith. Taff. Meynaerts, Asander roi du Bosphore cimmérien. S. 1-8. Ders., Medaillon d'or inédit de Dioclétien -7. - Mémoires de la société d'archéologie et de numismatique de St. Pétersbourg. [Fortsetzg. v. Köhne's Zeitschrift f. Münz-, Siegel- u. Wappenkunde.] 1847. 8 Nrs. (ca. 30 B. theils franz., theils deutscher Text u. 30 Steintaf.) St. Pétersbourg (Berlin, Mittler) 1848. No. 1 u. 2 300 S. m. 10 Steintaf. n. 4 Kupfertaf. gr. 8. à n. 4 . Von dem Inhalte dieser 1847 erschienenen Mémoires (angez. Leipz. Repertor. 1848. Hft. 14.) gehören hieher: Köhne, Lettre à Mr. Toelken sur quelques pierres gravées (kurzes räsonnirendes Verzeichniss von 33 antiken geschnitt. Steinen, welche jüngst für das kais. Museum in Italien gekauft wurden. 8. 66-74. v. Muralt, Der Stroganow'sche Sarkophag. Ergänzungen zu der Schrift Achilles u. s. Denkmäler ausser Südrussland --- 86. Köhne, Lettre à M. le Prince Thph. Gagarine sur une trouvaille de monnaies grecques, faite en Italie. S. 120-144. Ders., Monuments inédits de Marcellus, neveu et gendre d'Auguste -149. Ders., Rapport sur: Antiquités di Kertsch, Catacombe de Panticapée avec des fresques peintes par M. Achik. Odess. 1845 fol. S. 200-207. Ders., Neueste Literatur der Münz- u. Gemmenkunde, -Numismatische Zeitung. Hrsg. v. J. Leitzmann. 15. Jahrg. 1848, 26 Nrn. 1/2 Bog. Weissensee, Grossmann 1848. gr. 4. n. 21/2 .s. — Fiorelli, G., Annali di numismatica per l'anno 1846. Fasc. I. Roma presse l'Instituto. 80 S. 2 Abb. 8. — Diamilla, Dem., Memorie numismatiche per l'anno 1847. Fasc. I. II. Roma 1847. (mit 5 Taff.) enth. Aufsatz vom Herausg., von Borghesi, Capranesi, Cavedoni, Garganico, Matranga u. Visconti. — Pavadaltas, J., Tratado de monedas (enthalt im 1. Bde. antike Münzen). 2. Voll. Madrid 1847. gr. 8.

Lugnes, H. de, Essai sur la numismatique des Satrapies et de la Phénicie sous les rois Achaeménides. Paris, Firm. Didot 1846. 120 8. mit 17 Kpfrtf. Imp.-4. 45 Fr. - de Rauch, Medailles Greoques et Romaines inédites. Annal. dell' Instit. arch. 1847. 8. 279-84. - Krafft, W., Unedirte römische Münzen. Jahrb. des Vereins v. Alterthumsfr. im Rheinl. XI. 8. 54-62. — Panofka, Ueber den aus Münzen nachweislichen Trophoniuscultus in Rhegium. Vorles. in der Akad. d. Wise. zu Berlin 1848 geh. S. Monatsbericht S. 90-99. - Colson, Notice sur une medaille grand bronze au revers phallophore de Julia Mammée, Mém. de la Soc. des Antiquaires de Picardie. T. VIII. — Jaka, Alb., Die in der Bieler Brunnenquell-Grotte im Jahre 1846 gefundenen römischen Kaisermünzen, antiquar.-historisch beleuchtet, ein Beitrag sur alterthümlichen Landeskunde des Kauton Bern, mit einem antikrit. Anhang zur archäolog.histor. Abhandlung über unterital.-keltische Gefässe. Bern, Jenni Vater 1847. VIII u. 44 S. S. 71/2 Ng. angezeigt von K. Wilhelmi in Heidelb. Jahrbb. 1848. Juli-Aug.-Hft. 8. 562 ff. - de Pfaffenkoffen, F., Kesai sur les Aspres Comnénats ou Blancs d'argent de Trébisondo "Aszoa leyóμενα Κομνήνατα. Paris, M. Rollin 1847. 1078. 4. mit 17 Tall. Abiik u. 1 genealog. Taf. 20 Fr. rec. von Fickler in Heidelb. Jahrb. bi. Aug.-Hft. S. 532—41.

# 6. Antiquitäten.

Real-Encyclopadie der classischen Alterthumswissenschaft. Hing m Aug. Pauly, fortges. von Chr. Walz u. W. S. Teuffel. Stuttgat, Marler 1847-48. gr. 8. Lief. 89-96. Ora - Physcells (V. Bd. 8. 961-1900) Lief. 97 - 100. Physkia - Potomia (V. Bd. S. 1601 - 1950) Lid 101 -104. Praaspa - Pythageras (VI. Bd. S. 1-320.) Zugleich hat ein 2. Abonnement in Doppellieff. begonnen, welches bis zur 50. Doppelie. (bis Potomia) gelangt ist. à 4/8 .p. - Smith, Will., Dictionry of Greek and Roman Antiquities. Illustrated by numeros engravings on wood 1 cm. improved and enlarged. Lond. 1848. 81% Bog. gr. 8. 2 1 2 th. (Die 1. Aufl., welche in 31 Lieff. Lond. 1840-42 erschies, zählte sur 70% Bog. und kostete 1 ± 14 sh.) — Realschul-Lexikon für die studirente Jaget. von Fr. K. Kraft u. Corn. Müller. 1. Bd.: A-K. Altem, Banerick 1847 u. 48. VIII u. 936 S. Lex.-8. 3 ,f, angez. von Georges in Jes. Lit.-Ztg. 1848. No. 221. u. von H. Schweizer in Mager Pid. Revne. Mai-Junihft. 1848. S. 394 ff. - Jahrbücher des Vereins von Aherbundfreunden im Rheinlande etc. s. Archäologie. -- Weber, W. B., Klassische Alterthumskunde od. übersichtl. Darstelig. der geograph. Ausdanngen u. der wichtigsten Momente an dem Innenleben der Griechen L. limer, eingeleitet durch e. gedrängte Geschichte der Philologie. [Au der Neuen Encykl. d. Wissensch. u. Künste" Bd. IV. abgedr.] Sunget. Frankh 1848. VI u. 389 S. Lex.-8. 1% 4.

v. Lassaulx, Ueber das Studium der griech. u. röm. Alterhöser z. Ders. über den Entwickelungsgang des griech. u. römischen z. den geger wärtigen Zustand des deutschen Lebens. angez. in Heidelb Jahr. 1832. Hft. 1.

Wallen, H., Histoire de l'esclavage dans l'antiquité. Ton II, d III. Paris, Dezobry 1848. gr. 8. . Junkmann, Wilk., De vi se pole state, quam habuit pulchri studium in omnem Graecorem et Benneren vitam. Doctordiss. Bonn, Lechner 1847. 101 S. gr. 8. - Schmieck, Miscellen zur Geschichte der alten Astronomie, No. VII., in Suppl. Bd. XIV. zu dies. Jahrbb. Hft. 3. 8. 398-408. — Woopcke, Fr., Disquisition archaeologico-mathematicae circa solaria veterum. Dissert. inasgur. 1817nemica. Berelini, Subilia 1848. 88 S. gr. 4. m. 4 Steintal in of fi Fol. 14 . - Seuffarth, Ueber die Sonnen - u. Mondanteriese in Alten. Abhandi. im Archiv f. Philal. b. Padag. 1848. Hr. 4, 8,568-641. Jai, archéologie navale. 2. Art. von Letroune im Journal du Serme 1848. Janv. P. 50-58. — Funkhanel, K. H., Gottesurtheil bei Grieche u. Römern. Aufs. in Schneidewin's Philologus 1848. HR. 2 is Herger, Die Parabalanen oder Parapemponten der alten Kenededis, is Henschel's Janus Bd. II. Hft. 3. 8. 500-525. — Bekweigger, J. & C., Ueber des Elektron der Alten and Alten an des Elektron der Alten n. des fortdaueraden Einfluss der Myseria des Alterthums auf die gegenwärtige Zeit, nebst e. Anhang sbereite Gegenstände angewandter Naturwiss. Greifswald, Kech 1847. The 71 8. gr. 8. 12 Ng. (Aus Grunert's Archiv der Math. u. Phys. The Phys. The Math. u. Phys. The Ph u. X abgodr.) rec. ven Thierfelder in Jen. Lit.-Zig. 1846. No. 253. Dirksen, H. E., Ueber die durch die griechischen u. latein. Rietere in gewendete Methode der Annahmen die griechischen u. latein. Rietere in gewendete Methode der Auswahl und Benutzung von Beispieles tenischen Inhalte rechtlichen Inhalta. (Gelest, in der k. Akad. der Wissenste. 22 Berlin 1. Juli 1847) Raulin Der 1. Jali 1847.) Berlin, Dümmler 1847. 30 S. gr. 4.

Bojesen, E. F., A Hand-Beck of Grecian Antiquities. Translated from the German Versions of Heffa by the R. B. Paul and edited, with occasional Notes and a complete Series of Questions, by T. K. Arnold. Lond. 1848. 174 S. gr. 12. 3 sh. 6 d. - Steinmann, Antiquitatis grascae loca quaedam e Rossorum moribus illustrata, Petrop. 1847. 8. - Hopf. Das Kriegsmesen im heroischen Zeitalter nach Homer, Gymn.-Progr. Hamm 1847. 19 8, 4. — Heukel, Bm., Lineamenta artis Graccorum poiticae a bello Peloponnesiaco ad Aristotelem usque exenitae. Insuguraldiss. Berlin 1847. 22 S. gr. 8. - Suchier, R., De victimis humanis apud Graecos, part. I. Inaug.-Diss. Marburg 1848. 43 S. 4. (Progr. les Gymn, in Hanau.) - Fickler, C. B. A., Einiges über die griech. Franen im histor, Zeitalter. Nach P. van Limburg-Brower. Gymu .-Progr. Heidelberg 1848. 89 S. 8. - Schömann, G. F., Des sittlich-reigiose Verhalten der Griechen in der Zeit ihrer Blüthe. Eine Rede am 9. Dechr. 1847 zu Greifswald gehalten. Greifswald, Koch 1848. 37 S. gr. 8. 9 Ny.

Mehrere Arbeiten, die griech. Musik betreffend, von Vincent, darunter auch die Schrift des Geo. Pachymeres zegl povolzijg zum erstenmale im griech. Urtext u. franz. Uebersetz. aus 4 Pariser Manuser, brsg., stehen im 16. Bd. der Neticus et Extraits des manuscrits de la bibliothèque du Roi. Paris 1847. Vgl. auch H. Weissendorn Jahresbericht, die Schriften über Musik betreffend im Philologus II. Jahrg. Hft. 1.

Parthey, Rückblick auf die Aiterthümer von Athen, in den Monatsperichten über die Verhandi, der Geseilsch, f. Erdkunde in Berlin, Bd. III. 1845-46) Stck. 2. S. 105-114. — Hermann, K. Fr., Ueb. die attischen Diasien u. die Verehrung des Zeus Meilichios zu Athen, Aufsatz im Phiologus v. Schneidewin 2. Jahrg. 1. Hft. S. 1-11. — Scheibe, K., Bedenten über die vermehrte Zahl der Bogenschützen zu Athen, im Philologus 1. Jahrg. 3. Hft. S. 542 ff.

Westermann, Ueb. die öffentlichen Schiedsrichter in Athen, s. S. 19. - Bockh, A., Ueber eine neue Bearbeitung der attischen Tributregister, m Monatsbericht der Berlin. Akad. d. Wissensch. Febr.-Hft. 1848. S. 79 - 86. — Böckk, Ueber zwei Attische Rechnungsurkunden, s. S. 18, — Termann, C. F., Symbolae ad doctrinam juris Attici de injuriarum actio-Die Attische Communalverfassung. Aufsatz in Allgem. Zeitschr. für Gechichte 1847. Octbr. 8. 289-337. - Schömann, G. F., Animadversioses de judiciis Heliasticis. Univ.-Progr. Greisswald 1847. 13 S. gr. 4. - Schömann, Ucher die Probole im attischen Process. Abhandlung in Schneidewin's Philologus Jahrg. 2. Hft. 4. S. 593-607. - Franke, Fr., Disputatio de legum formulis, quae in Demosthenis Aristocratea reperiuntur, s. Demosthenes. — Vollbrecht, Noch ein Wort über die avridous Vertheidigung gegen Schömann) in Schneidewin's Philologus Jahrg. II. Hft. 1. - Ross, L., Die Demen von Attika u. ihre Vertheilung unter die Phylen von Meier (1846) rec. von Westermann in Ztschr. für Alterthw. 1848. No. 5-8. - Sommerbrodt, J., De Aeschyli re scenica, s. Aeschyns. — Wiescler, Ueber die Thymele des griech. Theaters, rec. v. Sommerbrodt in dies. Jahrbb. HQ. 51. S. 22-32. Andere Schriften über das 1tt. Theaterwesen s. verzeichnet oben S. 29.

Bojesen, E. F., A Hand Book of Roman Antiquities, with a short History of Roman Literature. Translated from the German by R. B. Paul, by the Rev. T. K. Arnold. London 1848. gr. 12. 3 sh. 6 d. — Becker, W. A., Gallus od. römische Sceneu aus den Zeiten August's. Zur genauen Kenntniss des röm. Privatlebens. 2. sehr verm. u. bericht. Ausg. v. W. Rein. 3 Thle. Mit 2 lith. Taff. u. 26 eingedr. Holzschn. Leipzig, Fleischer 1849. 5 & 15 Ng. augez. von Bähr in Heidelb. Jahrb.

1849. Hft. 1. - Wannowsky, Antiquitates Romanae, roa. von Mallach in

Zischr. für das Gymnasialwes. 1847. Hft. 2. S. 183 ff.

v. Raumer, Die römische Staatsverfassung, s. S. 18. - Ikac, Will. Forschungen auf dem Gebiete der römischen Verfassungsgeschichte (1847) rec. von Gerlach in Ztschr. f. Alterthw. 1848. No. 88-90. - Huschk, B., Ueber den Census u. die Steuerverfassung der frühern Römischen Kaiserzeit. Ein Beitrag zur Röm. Staatswissenschaft. Berlin, Gebauer 1847. XVI u. 208 S. gr. 8. 1/8 f. angez. im Leipz. Repertor. 1848. HR 15. — Tabula alimentaria Baebianorum. Illustravit deque publicis Romanorum alimentis dissertationem praemisit Gu. Hensen. Romae (Berlin, Besser) 1845. 113 S. gr. S. u. 1 Tab. in Fol. % ... Schmidt, Des Colonialwesen der Römer, vornehmlich ihre Militarcolonien. Gyma. Progr. Potsdam 1847. 17 S. 4. - Bergmann, De Asiae Romanorum provincias praesidibus. Abhandlungen in Schneidewin's Philologus Jahrg. II. Ht. 4. 8. 641-690. - Frans, Jo., De administratione Aegypti capita II. Dectordiss. Berol., typ. acad. 1846. 12 S. gr. 4. - Petry, Alb., De quaestoribus Romanis quales fuerint antiquissimis reipublicae temperibus. Doctordiss. Bonn, Lechner 1847. 35 S. gr. 8. - Döllen, G., De questeribus Romanis commentationis capita posteriora. Insuguraldiss. Berlia, Schade 1847. 48 S. gr. 8. - Wagner, G. H., De quaesteribus populi Romani usque ad leges Licinias-Sextias. Inaug.-Diss. Marburg 1848. 39 S. S. - Thierry, De la municipalité romaine et de la constitution du droit communal sous l'empire romain. Abbandl., abgedr. im Instit. No. 144. - Lorenz, Chr. Glo., Nonnulla de aedilibus municipiorum. Gratul.-Progr. der Landesschule Grimma. 1848. 15 8. 4. angez. von Dietsch in dies. Jahrbb. Bd. 54. S. 97 ff. - Rubino, Ueber die Bedeutung der Ausdrücks muhicipium u. municeps in den Zeiten der Republik. 2. Artik. Aufa in Zeitschr. f. Alterthumswiss. 1847. Aug. No. 86. 87. 100. 101. - Newmann, On the Comitia curiata. Aufsatz im Classical Museum. No. XX. p. 101-127.

Ambrosch, J. A., Quaestionum pontificalium caput I. Index lection in Univers. Vratislav. per semestre aestiv. 1848 habendarum. 10 S. 4. (Von den Flamines der Römer.) — Henzen, Ueber die Augustalen. Abhand in Ztschr. f. Alterthw. 1848. No. 25—40. — Zeyss, O., Ueber das Aufkommen des jüdischen Cultus in Rom. Aufs. in Ztschr. für d. Akterthw. 1848. No. 87. 88. — v. Lassaulx, Ueber die Bücher des Königs Nam.

s. 8. 19.

Preller, Topographie Roms, in Schneidewin's Philologus Jahrg. II. Hft. 1 u. 2. — Preller, Die Regionen der Stadt Rom (1846) rec. von Mercklin in Ztschr. f. Alterthw. 1846. No. 9—11. — Gaume, J., Rom is seinen drei Gestalten, oder das alte, das neue u. das unterirdische Rom. Mit Plän. a. d. Franz. Bd. 1. Regensb. 1847. VIII u. 276 S. gr. 8. — On the topography of Rome. Part. V. The Environs of the Forum, v. Bunbury, im Classical Museum. No. XVI. S. 215—244. — Forum Romanum a Bunsenio, Quassio, Prellero et a. restitutum annotavit Ed. de Muralto. Petropoli (Hamburg, Meissner) 1847. qu. gr. 4. (1 Bl. in Epinst.) n. ½, β. — Bunbury, E. H., On the Topography of Rome. Part. V. The Environs of the Forum, im Class. Mus. 1847. No. XVI. S. 215 fl. — Canina, descrizione dell' antico Tusculo. Rom 1841. L'antica città di Veji. Rom 1837. L'antica Etruria maritima. Rom 1846. 1. Art. von Rosul-Rochette. im Journ. des Savants Dec. 1847. S. 705—17. u. Janv. 1848. S. 19—37.

Zeitschrift für geschichtliche Rechtswissenschaft, hrsg. von F. C. E. Saeigny, C. F. Bichkern u. A. A. F. Rudorff. Bd. XIV u. XV. 1. Berlin, Nicolai'sche Buchh. 1848. gr. 8. 2 , 15 Ng. Inh.: Bd. XIV. 1. Hft.: Blume, Ueber die schriftliche Eidesleistung S. 1—41. Huschie. Cicero über seine Forderung an Dolabella (ad Attic. 16, 15) —70. Schmidt.

Der Process um die Freiheit der Virginia —94. Zacheriä v. Lingenlkal, Interpretationen aus den Schriften der justinianeischen Juristen —135.

Mommeen, über e. milde Stiftung Nerva's —138. Bergk, üb. das Zwölftafelgesetz —143. 2. Mft.: Huschke, üb. die usucapio pro herede, fiduciae n. ex praediatura S. 145—273. W. Stephan, üb. die actio prohibitoria —286. 2. Mft.: Rudorff, über die Litiscrescenz S. 187—478.

Bd. XV. Mft. 1.: Zumpt, üb. die Erwähnung des jus Italicum auf Inschriften S. 1—19. v. Scheurl, Bemerkungen zur Lehre von den Servitutem —51. Schmidt, die interdieta de cloacis —90. Zacheriae, die griech,
Scholien der rescribirten Handschrift des Godex in der Bibliothek des

Domcapitels su Verona —132.

Hornung, Jos., Essai historique sur cette question: Pourquoi les Romains ent-ils été le peuple juridique de l'ancien monde. Genève, Ferd. Rambos 1847. 110 S. S. rec. in Heidelb. Jahrbb. Augusthft. S. 632. — Lascrière, F., Histoire du droit civil de Rome et du droit français. T. III. Paris, Joubert 1848. 544 S. 8. — Schmidt, Der Process um die Freibeit der Virginia, s. oben in Ztschr. für geschichtl. Rechtswissensch. - Bergk, Ueber das Zwölstaselgesetz vom Wegbau (bei Festus p. 351) En Ztschr. f. geschichtl. Rechtswiss. XIV. Bd. 1. Hft. S. 139-144. -Bergk, Th., Die lex Ovinia. Abhandl. in Ztschr. für Alterthumsw. 1848. No. 75. 76. — Zumpt, A. W., Ueber die Erwähnung des jus Italicum auf Inschriften, s. oben Ztschr. für geschichtl. Rechtswiss. - Backofen, J. J., Ausgewählte Lehren des rom. Civilrechts. Das vellejan. Senatusmanlt. Die Veräusserungsverbote u. Beschränkungen. Die testamentar. Adoption. Das Mancipationstestament. Die Erbschaftssteuer. Bonn. Mar-: 1848. X u. 420 S. gr. 8. 2 . . . . . . . . . . . . De manu juris Romani imtiquioris comm., rec. von W. Rein in Ztschr. f. Alterthw. 1848. No. 22. von Stephan in Gött. Gel. Anz. 1848. Stck. 37. - Mercklin, L., Die Coptation der Römer. Eine sacralrechtl. Abhandlg. Mitau, Beyher 1848. L u. 238 S. gr. 8. 2 .f. — v. Savigny, System d. heutigen Römischen lechts. 7. Bd. Berlin, Veit & Co. 1848. XV u. 309 S. gr. 8. n 11/3.4. 1 -7.: n. 13 .f.) Dasselbe. Berlin 1840. rec. von G. Long im Classical il miseum No. XVII. S. 291-329. — Mommsen, Th., Ueber eine milde it\_iftung Nerva's, s. oben Ztschr. f. gesch. Rechtswiss.

Bocke, Das römische Kriegswesen in einer Uebersicht für Schüler zur Jenterstätzung des Schriftsteller-Lectüre. Gymn.-Progr. Mühlhausen 1847. 178. — Grotefend, C. L., Zur römischen Legionsgeschichte, in Jahrb. Lereins v. Alterthsfr. im Rheinl. XI. S. 77-84. — v. Gock, C. Fr., Urkunden u. Beiträge zur älteren Geschichte von Schwaben u. Südfranken. Thl. I. u. II. Stuttgart, Köhler 1846 u. 1847. XVI u. 198, XII a. 260 S. 8. (Der 1. Thl. hat auch den Specialtitel: "Die römischen Alerthümer u. Heerstrassen der schwäbischen Alb u. am Bodensee" u. der 2. Thl.: "Den römischen Grenzwall von der Altmühl bis zur Jaxt, in Versindung mit den röm. Heerstrassen u. Alterthümern an der Oberdonau, der Jaxt u. dem mittlern Neckar", Beides nach Archivdocumenten u. neneren Forschungen beleuchtet.) angez. von K. Fr. H. in Gött. Gel. Asz. 1849.

Stck. 24.

## 7. Geographie.

Die neuere Behandlungsweise der Erdkunde. Aufsatz in der Deut-

ichen Vierteljahrsschrift, 1848. Hft. 1. (41.)

Zeitschrift für Erdkunde als vergleichende Wissenschaft mit Aufnahme ihrer Elemente aus der Naturwissenschaft, Geschichte, Statistik etc. n Verb. mit H. Berghaus u. Th. v. Liechtenstern brsg. v. J. G. Lüdde. I. u. 8. Bd. à 6 Hfte. (à ca. 5 Bog.) 1847. 9. Bd. Hft. 1. u. 2. 160 S.

1849. Magdeburg, Bähnsch. gr. 8. à Hft. 14 Ng. Der ganze Jahrang 2% , . - Monatsberichte über die Verhandlungen der Gesellschaft fr Erdkunde zu Berfin. Red. von Wilk. Mahlmann. Neue Folge: 4. Ri. Der ganzen Reihe 8. Jahrg.: Mai 1846-1847. Mit 1 Tabelle u. 4 id. Taf. (in gr. 4.) Berlin, Schropp & Co 1847. XV a. 303 8. gr. 8. 11/2 .s. - Fortschritte der Geographie u. Naturgeschichte. Ein Jahred, gegründet von L. Fr. v. Freriep, fortgeführt von Reb. Freriep v. 000 Behomburgh. No. 31-45 od. 3. Bd. 246 S. mit 1 Taf. in Steindr. 1 5 chagedr. Holzschn. No. 46-60. ed. 4. Bd. 246 8, mit I illem. Karte i Steindr. u. 13 singedr. Holsschn. u. No. 61 - 75 oder 5. Bd. mit Makbeilage u. eingedr. Holzschn. 486 S. Weimar, Landes-Ind.-Compt 1867, 48. gr. 4. (à Bd.) 8 ... Taschenb. zur Verbreitung geograph, kestnisse. Bine Uebersicht des Neuesten u. Wissenswürdigsten im Gebiete der gesammten Länder- u. Völkerkunde. Hrsg. v. J. Gfr. Somme. Fix 1848. Neue Folge 1. Jahrg. Prag, Calve'sche Buchb. 1848. LXXX v. 279 S. mit 1 Stahlst. 16. 15 Ng. angez, im Leipz. Reporter. 1848. Hh. 13. - Neueste Weltkunde. Von Malten. 4 Bde. à 3 Hfta. (1 ca. 8 Bq.) Frankfurt a. M., Brönner 1848. gr. 8. n 61/3 .f. - Weckenthebe Usterhaltungen für Dilettanten u. Freunde der Astronomie, Gegraphie 1. Witterungskunde, Red.: G. A. Juhn. (2. Jahrg) 1848. 52 Nm. (12 Bog.) Leipzig, Frieze 1848. gr. 8. a. 2% ...

Forbiger, Alb., Handbuch der alten Geographie, aus den Quellen bert.

1. Bd.: Historische Kinicitung u. mathematische u. physiche Geographie der Alten. 2. Bd.: Politische Geographie der Alten. Asien, Afrika. 3. u. letzter Bd.: Europa. Leipzig, G. Mayer 1842–48. 668, 920 u. 1180 gr. 8. 3 Bd. 7 . \beta., complet 17 . \beta. rec. v. Poppo in Hall. Lit. Zig. 1849. No. 15–17. desgl. im Leipz. Repertor. 1849. Bd. 1. 8. 73. — Uler, Geographie der Griechen u. Römer. 3. This. 2. Abth. (Stytkies, Geten, Daker) 1846. rec. von B. Fabricius in diesen Jahrb. Bd. 34.

**8.** 165-210.

de Saint-Martin, Mémoire historique sur la géographie ascient de Caucase depuis l'époque des Argonautes jusqu'aux guerres de Mithidate dans le premier siècle avant notre ère. Aufsatz in Nouvelles Annales és

voyages 1847. Juillet 8. 5-87.

Melion, J. V., Ueber die Bäder u. Heilquellen der alten Grieden, in Oestreich. Blätt. f. Lit. 1847. No. 262-68. — Hermann, E. Fr., Ka. kaphos, in Schneidewin's Philologus Jahrg. II. Hft. 1. - Thir, De scription de l'Asie mineure. (Paris 1839.) rec. von Bähr in die Jakob. Bd. 52. S. 381 ff. - Entdeckung einer alten Stadt in Kleissiet Miscelle (aus d. Athenaum vom 16. Dec.) im Ausland No. 313. Dies von Brunner entdeckte alte Stadt hat Hamilton in seinem Reisemente für Nazianz erklärt. S. ebendas. 1849. No. 10. - Rees, L., Reises sei den griechischen Inseln des Aegäischen Meeres. 8. Bd. (Stuttg. 1845.) mgd. in Bl. f. litt. Unterhalt. 1848. No. 239. — Reisen des Königs Otto and der Königin Amalia in Griechenland. Aufgezeichnet u. gestaut m. L. Ross. (Umschlagstitel: Griechische Königs-Reisen.) 2 Bde. 18 16 Nd. Halle, Schwetschke u. Sohn 1848. XXVII u. 312 8. gr. & 14 15 Ng. Ztg. 1848. No. 190 f. — Travels in Lycia, Milyas, and the Chyratis by Spratt and Forbes. 2 Vols. Lond. 1847. rec. von Bähr in des. Jahren. Hft. 51. 8. 8–22. u. Münchn. Gel. Anz. 1848. No. 162–67. man, On the Voyage from Tyre to Gades von R. G. L. in Charles Museum No. XVII. S. 345 ff. — Cless, Ueber des Nordefrike der plante for Geographie, insbesond. unter karthagischen, römischen u. christlichen be flüssen. Abbandl, im Archiv f. Philol. u. Pädag. 1848. HR. 4. 8. 565-56 - de Lamarre, Notice sur l'Ambaesa, ville de la province de Casse tine. Rev. arch. IV. 1847. S. 449 ff. — Desvaux, Sur la véritable p

ition du Brivates Portus. Mém. de la Soc. des Antiquaires de France. Vouv Sér. T. VIII.

Dommerich, F. A., Die Nachrichten Strabo's über die zum jetzigen eutschen Bunde gehörigen Länder kritisch entwickelt, vollständ erläutert systemat. geordnet. Inaug Diss. Marburg 1848. 205 8. 8. - Fecker, Ueber Augusta Rauracorum u. dessen Ueberreste, s. oben S. 22. --diefers, W. B., De Alisonis castello deque cladis Varianae loco. Doctoriss. Crefeld, Klein 1847. 55 S. 8. — Gock, Fr. v., Der römische Frenzwall von der Altmühl bis zur Jaxt in Verbindung mit den römischen leerstrassen u. Alterthümern un der Oberdenau, der Jaxt u. dem mittlern leckar, nach Archiv-Documenten u. neuen Forschungen, mit Rücksicht uf das dritte Segment der Peutingerschen Tafel. Stattg., Köhler 1847. III u. 260 S. S. angez. von Fickler, Heidelb. Jahrb. 1848. Hft. 1. lömer, B. J., Die römische Grenzbefestigung des Taunus, im Archiv für 'rankfurts Gesch. 1847. Hft. 4. 8. 86-108. - Schuegref, J. R., Das ömische Castrum am Ring u. das Ziegelfeld in der Soler Au. Oberpfälz. 'erhandl X. 1846. S. 184 ff. — Schneider, J., Römerstrassen in der Imgegend von Trier. Jahrb, d. Vereins v. Alterthsfr, im Rheinl. XIII. 3. 23**–25**.

Orbis terrarum antiquus in usum scholarum ad d'Anvill, Mannerti, Ikerti, Reichardi, Krusii, Wilhelmi aliorumque opera tabulasque depictus. ccedit brevis geographiae antiquae conspectus. Scripsit J. H. Moeller. dit. XXI. auctior et emend. Gothae, J. Perthes 1848. qu. Imp. 4. (15) Kpfr. gest. u. illum. Karten u. 14 S. Text.) 1 \$\operatorum\_{\chi}\$ — Sprumer, Car. e, Atlas antiquus. Fasc. I. VIII Tabulas coloribus illustratas et alias XIII tabellas in margines illarum inclusas continens. Gotha, J. Perthes 848. gr. Fol. (1 Bl. Text.) Subscr.-Pr. n. 2 \$\operatorum\_{\chi}\$. — Wandkarte von Altiriechenland zum Schulgebrauche bearb: von H. Kiepert. Weimar, Lanes-Ind.-Compt. 1848. 9 lith. u. illum. Blätter. gr. Fol. 8 \$\operatorum\_{\chi}\$. — Bogler, Italia antiqua in usum scholar. descripta. (Karte.) Lith. u. illum. Viesbaden, Kreidel 1848. Imp.-Fol. n. 28 Ng. — Carstenn, J. W. Th., alästina in histor.-geograph. Hinsicht, mit e. Anhang über Sitten u. Geräuche der Juden. Ein Leitfaden f. Schüler. Oldesloe (Altona, Schlü-

r) 1847. 8. 3% Ng.

Bruyn, Mar. Did. de, Palaestina ex veteris aevi monumentis ac recenorum observationibus illustravit. G. Mayr sculps. Cum brevi notitia. (8 S. 1 4.) Amstelod. 1844. (1847.) 8 S. 4. Imp.-Fol. n. 2 4. Hierzu gehört noch: er Cartographie van Palestina. Berigt by de uitgabe eener Kaart van het eilige Land door M. D. de Bruyn. Ebend. 1845, 48 S. gr. 4. n. 8 Ng. lotte, J. van de, Carte topographique de la Palestine dressée d'après la arte topograph. levée par Jacotin et autres géographes de l'armée d'Orient endant l'expedition syrienne par les généraux Buonaparte, Murat et Teber I'an 1799, beaucoup augm. - Lith. u. illum. Imp.-Fol. [Mit Text: oup d'oeil historique, géograph. et critique sur des cartes topograph. de Palestine. Bruxelles (Leipzig, Michelsen) 1847. IV u. 188 S. Lex.-8. . 11/3 .p. - Handtke, F., Wandkarte v. Palaestina, zum Gebr. f. Schun eingerichtet. Glogau, Flemming 1848. 4 lith. u. illum. Bl. in Fol. 2 Ng. – Das heilige Land aus der Vogelschau. Darstellung der Ortchaften u. Städte, welche im alten u. neuen Testament erwähnt sind. lolzschn. in Tondruck. Leipzig, Weber 1848. qu. gr. fol. in 8.-Carton. . 1/3 .p. - Early Travels in Palestine. Edited, with Notes, by T. Wright. ondon, H. G. Bohn 1848. 548 S. S. 5 sh. (Bohn's Antiquarian library ol. 7.) - Bartlett, W. H., Forty Days in the Desert on the Track of ne Israelites; or a Journey from Cairo by Wady Feiran to Mount Sinai nd Petra. London 1848. 210 S. mit 45 Illustrat. fmp.-8. 12 sh. -lödiger, Zur Topographie von Jerusalem. Ztschr. der deutsch. morgenind. Gesellsch. 1848. II. Hft. 2. S. 231.

Kappe, H., Die Erde u. ihre Bewohner in ihrer gegenseitigen Enwirkung auf einander; oder: Kurze Beschreibung der Erdeberfläche, der wichtigsten Dinge, auf derselben, n. d. Biofipsses, den eins auf d. andere hat. Rie Lehr- u. Lesebuch für die Jugend. 2. vorm. Aufl. Elberfell, Rhein. Schulbuchh. 1847. VII u. 418 S. S. 71/2 Ng. - Blane, L. G., Handbuch des Wissenswürdigsten ans der Natur u. Geschichte der Erde u. ihrer Bewohner. 5. Aufl. (Ausg. in 18 Heften.) Herausgeg. ves W. Mahlmann, 13. - 17. Hft. (3. Bd. 8. 1 - 704.) Halle, Schwetschke a. Sohn 1847, 48. gr. 8. à 71/2 Ngt. - Kepp, E., Philosophische ed. vergleichende Erdkunde Bd. 1 u. 2. Ausführl. rec. v. Mager in Padeg. Revue, Jan.- u. Aprilhft. 1848. - Merleker, K. Fr., Kosmogeographie. Für höb. Unterrichts-Austalten u. zum Selbstunterricht. 2. erweit. And des Leitfad. zu Vorträgen üb. d. historisch-comparative Geographia. Leipsig. Teubner 1848. 1 Bd. VIII u. 544 S. gr. 8. 2 . augez. von Walter iu Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1848. Octbrhft. S. 756 f. - Die Erde, od.: Natur u. Kunst in treven Farbenbildern. 1. Bd. 4.-12. Hft. Gerlitz, Sachse 1848. S. 60—148. qu. Lex.-8. mit vielen lithochrom. Taf. n. lith. Titel. à n. 1/3 s. (Der Text zu Hft. 4—8 ist von A. Heinze, zu 9-12 von Jul. Rekfeld.) - Külb, Ph. H., Länder- u. Völkerkunde in Biographicene 18.—20. Liefg. Berlin, Duncker & Humblot 1848. 3. Bd. S. 1—240. gr. 8. à n. ¼ β. Die Bde. 1 u. 2 (1846 u. 1847) anges. von Dietsch in dies. Jahrbb. 52, 330. u. im Leipz. Repertor. 1847. HR. 58. -Kriegk, G. L., Die Völkerstämme u. ihre Zweige nach den nevesten Ergebnissen der Ethnographie, Frankf, a. M., Brönner 1848. VIII u. 83 8. gr. 8. 12 Ng. angez. im Leipz; Repertor. 1848. Hft. 40.

Diesterweg, F. A. W., Lehrbuch der mathemat. Geographie u. populären Himmelskunde. Zum Schulgebr. u. Selbstunterricht. 3. verb. a. verm. Aufl. Mit (7) lith. Fig.-Taf. (in qu. gr. 4.) u. 3 (lith.) Sternkarten (in qu. gr. 4.) Berlin, Enslin 1848. XXX u. 312 S. gr. 8. n. 14 f. — Morosowics, v., Grundzüge der Astronomie u. mathemat. Geographie. Populär dargestellt. Mit 5 (lith.) Taf. in qu. Fol. Berlin, Mylius 1848. VIII u. 170 S. gr. 8. % f.

Ritter, C., Die Erdkunde im Verhältniss zur Natur u. zur Geschichte des Menschen, od. allgem. vergleich. Geographie etc. 14. Thi. 3. Buch: West-Asien. 2. stark verm. u. umgearb, Aufi. A. u. d. T.: Die Erdkunde von Asien. Bd. VIII. 2. Abth.: Die Sinai-Halbinsel, Palastina u. Syrien. 1. Abschn.: Die Sinai-Halbinsel. Berlin, G. Reimer 1848, XVIII u. 1141 S. gr. 8. 4% β. 2-14.: 59% β. — Zimmermann, C., 5 (field., theils color.) Karten zu C. Ritter's Erdkunde v. Arabien. Berlin, Reiner 1847. Imp.-Fol. (Mit 4 S. Text in 8.) n. 2% \$. - Rece, A. e., Grundzüge der Erd-, Völker- u. Staatenkunde. Kin Leitsaden s. hohere Schulen u. d. Selbstunterricht. Mit e. Vorw. von C. Ritter. la 3 Abthign. 1. Abth.: Topische Geographie. 3. verb. Aufl. Berlin, Duncker u. Humblot 1847, XXVIII u. 308 S. gr. 8. 14 \$\delta\$. (cplt. 11 \$\delta\$) -Raumer, K. v., Lehrbuch der allgem. Geographie. 3. verm. Auf. Mit 6 Kpfrtaf. (in qu. gr. 4.) Leipzig, Brockhaus 1848. XXXII a 534 S. gr. 8. n. 1 & 18 N. .. - Püts, W., Grundriss der Geographie a. Geschichte der alten, mittlern u. neuern Zeit f. die oberen Classen beberer Lehranstalten. 2. Bd.: Das Mittelalter. 3. umgearb. Aufl. mit 2 Kasten u. einer Uebersicht der Geschichte der deutschen Literatur. Coblesz, Bädecker 1848. VII u. 224 S. gr. 8. n. 20 Ng. - Schneider, E. F. R., Handbuch der Erdbeschreibung u. Staatenkunde. 6. - 10. Lig. Glegen, Flemming 1847, 48. 8. 401 - 788. gr. 8. à 1/6 ... Hoffmann, W., Handbuch der Geographie. Nach den neuesten polit. Veränderungen u. vorzüglichsten Quellen. Leipzig, O. Wigand 1849. VIII n. 398 S. gr. 8. 1 s. — Völter, D., Allgem. Erdbeschreibung. 1. n. 2. Bd. A. n. d. T.:

hysikalische Krdbeschreibung. 2 Bde. (od. 3 Lfgn.) 2. (Titel-) Ausg. sslingen, Dannheimer 1846. XXXVII u. 1730 8. gr. 8. 2½ \$. — Un-mitter, F. H., Neueste Krdbeschreibung u. Staatenkunde, od. geograph.-atist.-histor. Handbuch. 2. verm. u. verb. Aufl. Lief. 4—10. 29½ Bog. Bd. bis zu Ende) u. Lief. 11—19. (Schluss.) Dresden, Adler & Dietze 248. 2. Bd. XII 8. u.8. 1—654. Lex.-8. à ½ \$. (cplt. 8½ \$.)

Schweitzer, C. S., Précis de géographie élémentaire. A l'usage du illége royal français. Cours III. Berlin, Trautwein 1848. VIII u. 305 8. n. 1 \$. (I-III.: n. 1 \$ 17 Ng(.) - Bellinger, J., Leitfaden f. den sten Unterricht in der Geographie. In 2 Kursen. 3. verm. u. berichtigte usg. Frankfurt a. M., Heyer's Verl. 1848. XII u. 72 S. gr. 12. 4 .s. - Purgold, C., Leitfaden z. Unterricht in d. Erdbeschreibung f. Schür u. Schülerinnen. 4. verb. Aufl. Greifswald, Koch's Verlagsh. 1848. III u. 182 S. gr. 8. 1/4 s. - Voigt, F., Leitfaden beim geograph. Unrricht. Nach den neuern Ansichten entworfen. 9. verb. u. verm. Aufl. erlin, Logier 1848. VIII u. 190 S. S. 1/3 4. — Volter, D., Elementarleographie für humanist. u. realist. Lehranstalten, so wie z. Selbstuntericht. Mit 2 lith. Taff. (in gr. 4.) Esslingen, Dannheimer 1847. XII u. 90 S. gr. 8. n. 22 Ng. — Rougemont, Fr. v., Anfangsgründe d. Erdeschreibung. 1. Thl.: Unterricht an der Weltkarte. Aus d. Franz. v. 'h. H. Hugendubel. Bern, Dalp 1848. V u. 71 S. gr. 12. 4 ... 'ctersen, H., Kleines Lehrbuch der Geographie, nach d. neuesten Staatserändergn., mit besond. Beräcksicht. d. Vaterlandes für Schulen u zum elbstunterr. bearb. 5. sehr verm. Aufl. (Abgedr. aus: Omnibus f. Wisenschaft etc.) Hamburg, Schuberth & Co. 1848. 248 S. gr. 12. n. 1/3 4, it Karten geb. n. 3 4. — Annegarn, J., Handbuch der Geographie f. ie Jugend. Mit vielen eingestreueten ausführl. Nachrichten üb. die Siten, Religionen, Lebensweisen fremder Völker, u. andern nützl. Notizen. ., durch e, kathol, Geistlichen sehr erweit. u. verb. Aufl. Münster, Theising 1848. VII u. 567 S. 8. % ... Volger, W. F., Lehrbuch der Georaphie. 1. Curs. A. u. d. T.: Leitfaden d. Länder- u. Völkerkunde f. lymnasien u. Bürgerschulen. 13. verb. Aufl. Hannover, Hahn 1847. 16 S. gr. 8. 1/6 4. — Schwaab, W., Leitfaden beim ersten Unterricht 1 der Geographie bearb. f. Gymnasien, Real- u. Bürgerschulen. Cassel, uckhardt 1848. IV u. 61 8. 8. 1/8 s. — Nieberding, C., Leitfaden bei Unterrichte in d. Erdkunde f. Gymnasien. 3. Aufl. Recklingbausen, leuss 1848. IV u. 76 S. S. n. 1/4 .s. - Brukn, J., Geographie für leal- u. Bürgerschulen, so wie auch f. die unteren u. mittleren Klassen ler Gelehrtenschulen, m. besond. Berücksicht. d. dän. Staates. 4. verm. 1. verb. Aufl. Kopenhagen, Reitzel 1848. IV u. 262 S. gr. 8. n. 💃 💤. — Mörtl, Th., Geographie f. d. latein. Schulen in Bayern. 1. Bechn. 4., rerm. u. verb. Aufl. Augsburg, Jaquet 1846. 154 S. u. 1 Steintaf. 12. Ng. - Dasselbe. 2. Bdchn. A. u. d. Tit.: Deutschland, mit besond. tücksicht auf Bayern. 4., verm. u. verb. Aufl. Ebend. 1847. 182 8. 12. Ng. — Mohr, Kleine Geographie für Volksschulen; Lüben, Leitfaden u e. method. Unterricht in d. Geographie für Bürgersch. etc.; Möbus, seograph. Leitfaden f. Bürgersch.; Völter, Elementargeographie für bnnanist. u. realist Lehranstalten; u. Ritter, Erdbeschreibung f. Gymnasien, ämmtl. angez. in Ztschr. f. d. Gel.- u. Realschulw. 1848. Hft. 3. 8. 393-397. - Roon, A. v., Anfangsgründe der Erd-, Völker- u. Staatenkunde. Ein zeitfaden f. Schüler v. Gymnasien, Militär- u. höheren Bürgerschulen. für e. stafenweisen Unterrichtsgang berechnet u. entworfen. 3 Abthlgn. n 1 Bd. 7. bericht. Aufl. Berlin, Reimer 1847. X u. 90 S. gr. 8. 1/2 1/2 - Kärcker, K., Grundlage beim Unterrichte in der Erdbeschreibung. Vach d. Grundsätzen Ritter's u. v. Roon's f. Unterrichtsanstalten, nebst : kurzen Anh. üb. d. deutschen Kisenbahnen. Mannheim, Bassermann 1847. (VI n. 260 S. S. n. 18 Ng. — Stablberg, Leitfaden für d. geographischon Unterricht. In Cursen bearb. S. Kurs. Brandesburg, Miller 180. 134 S. S. 1/4 .p. rec. von Reuter in dies. Jahrbb. Bd. 52, 8, 429 f.

Kothe, Hm., Auwendung der Gedächtnisekunst auf die Geogrobie. Die Kinwohnerzahlen der wichtigeren Städte n. die Flächenfanse wie wohnerzahlen der Weltheile n. vornehmeren Länder auch A. s. Reni Völker- u. Staatenkunde muemonisch bearb. Wegel, Bagel 1848. VIII.

87 S. gr. 8. 10 Ng.

Plessner, Fr. W., Goographie von Europa. Mit Anwalus in Mnemotechnik auf die Zahlen des Flächeninhalts u. der Bevölkern in Länder u. Städte. Erfurt, Körner 1848. X u. 97 8. gr. 8. 15 Nr. – Poesart, Europa, uitgemein verständl. Darstellung der Länder u. föhrt dieses Weltsheils, in geograph. – statist. u. anderer Beziehun. 1. Mr. Die Schweiz. 1—5. Hft. Potsdam, Stuhr 1848. S. 1—352. gr. 8. 1 1/2 — Schwbert, F. W., Handb. d. allgem. Staatskunde. v. Europa. 2. Mit. Deutsche Staaten. 2. Thi, Der Preuss. Staat. Bd. II. 1. Hälte oler der ganzen Werkes Bd. VII. 1. Hälfte. Königsberg, Gehr. Bentriger 1842. 16 Bog. gr. 8. n. 1½ p. I—VII. 1.: n. 16 p. 2½ Ng. — Hern a. Uckert, Die europäischen Staaten. Gesch, des russ. Reichs von E. Hormann. 3. Bd. (1846), roc. von Helbig in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 191 i.

Winderliek, C., u. F. Winderliek, Deutschland, Ein veltist Hadbuch f. die Kunde des Vaterlanden. In 3 Bdn. 1 Bd.: Mannie Gergraphie von Deutschland od. Handbuch f. physikal., ero-u hympoliculturhistor., polit., staatliche Zustände, f. Statistik, Religios, Sing Sprake, Denkweise, Kunst u. s. w. mach den besten geograph. Hilleniph u. ul. steter Berücksichtigung der geschichtl. Entwickelung u. der alemesta Fortschritte bearh. von C. Winterliek. 4. Lieff. Leipzig, O. Wignel 1845.

1. Lief. VIII u. S. 1—192, mit eingedr. Holzschu. u. 5 Steintaß. g. 1. p. 4 p. — Borkenbagen, L., Tabellerische Uebersicht der Geographe u. Statistik von Deutschland. Nach der neuesten u. besten Hillenium i. Schule u. Haus bearb. Berlin, Mittler 1847. 1 Bl. gr. Fel. a. 2 Ng. mit 2 Blätter gedruckt u. 3 Ng. — Berghaus, H., Ethnograph-stait. Dustellung d. deutschen Reichs in tabellar, Uebersicht nebst (in Kpir gestellung d. deutschen Reichs in tabellar, Uebersicht nebst (in Kpir gestellung d. deutschen Reichs in tabellar, Uebersicht nebst (in Kpir gestellung d. deutschen Reichs in tabellar, Uebersicht nebst (in Kpir gestellung d. deutschen Reichs in tabellar, Uebersicht nebst (in Kpir gestellung).

Hukn, Eug., Das Königreich Proposes goograph., statistisch L. 190graphisch dargestellt. 1. Bd.: Provinzen Brandenburg u Saches. 1 1111 (Der Regierungsbezirk Magdeburg der prouss. Provins Sachen) Net-stadt a. d. Oria, Wagner. VI u. 93 S. gr. 8. 6 Ng. 4. Bd.: Provins Rheinprovinz u. Wastphalen. 1. Hft. (Der Regierungsbezirk Arden ich prenss. Rheinproving, 66 8. gr. 8. 5 Ng. Das 1. Hft. des 1. Bde. ist sed nicht erschienen. — Schimmer, C. A., Das Kaiserthum Ostarraid, hitt. topographisch dargestellt. No. 70 u. 71. Darmstadt, Lange 1848. 168 Text mit 6 Stahlst. Lex.-8. (a n. 74 Nyl. - Borkenhagen, L., Tabelle. Uebersicht der Geographie u. Statistik d. Prouss. Staates, Nach d. 1000 sten u. besten Hülfsmitteln f. Schulen u. Haus bearb. Berlis, Mittler 1847. 2 B. gr. Fol. n. 3 Ng. - Beschreibung des Königr. Wirusber. 24. Hft.: Oberamt Geraeronn. Hrsg. v. d. k. statist. topograph Barell, verfasst v. Fromm. Mit 1 (lith.) Karte (in Fol.), 1 (lith) Asicht (in gr. 8.) u. 4 Tab. (in gr. 4. v. qu. Fol.) Stuttgart, Cotta 1847. 811 S. n. 1 of 6 Ng. — Carries, L., Die Ortenamen des Fintestames Waldeck. I. Arolsen, Speyer in Comm. 1847. 31 S. 4. 4 A — Setter. Fortsetzung über 4. Wichtigkeit n. Erklärung der Ortsnamen, nebt der Durchführung von Wasserbenennungen, Gymn.-Progr. Costus VIII u. 40, S. . 8.

Nouvelles Annales des voyages et des sciences géographiques religies par M. Vivien de Saint-Hilaire. V. Série. 4. Année. — Die Weltkudt, in e. planmässig geordn. Rundschau der wichtigsten neueren Lead. 8. Ser reisen auf Grund d. Reisewerkes von W. Harnisch dargestellt z. hrs. 1.

F. Heinzelmann. 1. Bd. 2. Hälfte: Reisebilder u. Skiszen aus Dänemark, ichweden u. Norwegen. 2. Bd. 1. u. 2. Hälfte. A. u. d. T: Reisen nach raro, Island, Sibirien u. den Nord-Polarlandern. Mit 1 Stahlst. n. 2 (lith.) (arten (in gr. 4.) 8. 193-388 u. VIII u. 457 S. 1 .f. Deegl. 8. Bd. 1. u. d. T.: Reisen durch Belgien, Holland u. Grossbritannien. r. W. Dethmar, Jgn. Kuranda, Luise v. Ploennies u. Roscoe, Kohl, Carns, Leon Faucher u. A. 3 Abthlgn. Mit 2 Stahlst. u. 1 (lith.) Karte. (in Fol.) Lu. 561 S. gr. 8. 14 . Desgl. 4. Bd. A. u. d. T.: Reisen durch die 7erein. Staaten v. Nordamerika nebst e. Ausfluge nach Canada. r. v. Raumer, F. Gerstäcker, E. v. Gerstner u. A. m. sowie nach d. relsengebirge im J. 1842 u. nach d. Oregongebiet u. Nord-Californien in len J. 1843 u. 1844 v. J. C. Fremont. (Von C. Weichardt,) Mit 1 Stablet. 1. 1 (lith.) Karte. Leipzig, Weichardt 1848. X u. 477 S. gr. 8. 1 ... 1-4.: 41/2 ....) - Montemont, A., Nene Reisen zu Wasser u. zu Lande n d. J. von 1837 bis 1847 nach d. verschied. Theilen der Erde ausgeührt od. veröffentlicht. Aus d. Franz. v. W. V. 1. Bd. Reisen um die Nelt u. nach der Oceanie. 1-3. Hft. Nordhausen, Fürst 1847, 48. 288 S. gr. 12. à 6 Ng. - Reisen u. Länderbeschreibungen der älteren u. neuesten Zeit. Hrsg. v. E. Widenmann u. H. Hauff. 33. u. 35. Lfg. Stuttgart, Cotta 1848. gr. 8. à 1 4 18 Ng. (1-33. u. 35.; 49 4 28 Ng.) nh.: 33. Die Entdeckungsexpedition der Verein, Staaten in den J. 1838 is 1842 unter Lieutn. Wilkes. You ibm selbst beschrieben u. nach der )rig.-Ausg. abgekürzt übers. 1. Bd. X u. 372 S. - 35. Reise nach dem trarat u. dem Hochland Armenien v. M. Wagner. Mit e. Anh.: Beitrage ur Naturgeschichte des Hochlandes Armenien. XII u. \$31 S. - Sammang der vorzüglichsten neueren Reisebeschreibungen. Hreg. v. Ph. H. fülb. 6. Bd. A. u. d. T.: J. Dumont d'Urville, Reise nuch dem Südpale . nach Ozeanien in den J. 1837-1840. 3. Thl. Mit 4 (lith.) Karten (in .. u. Fol.) n. 3 (lith.) Ansichten. Darmstadt, Leske 1848. VIII u. 626.8.; ichluss. gr. 8. n. 31/2 .f. - Kell, J., Die neueren Entdeckungsreisen. für d. Jugend nach grösseren Reisewerken beerb. Mit vielen Stahlet. 1-13. Hft. (2. Bd. S. 257-287 u. 3. Bd. S. 1-160 mit 3 Stahlst.) eipzig, Meissner 1848. gr. 16. à n. 1/2 . Fortsetzung zu: Hoffmann, Intdeckungsreisen.) — I viaggi di Marco Polo Veneziane, tradetti per la rima volta dall' originale francese di Rusticiano di Pias e corredati d'il astrazioni e di documenti da Vinc. Lazari, pubblicati per cura di Lodov. Pasini. Venedig 1847. Vgl. über dieses Buch u. die ältere Handels- u. Seefahrtsgeschichte Italiens überhaupt: Blätter für liter, Unterhalt. 1848. No. 333 ff. - Werne, F., Expedition zur Entdeckung der Quellen des weissen Nil [1840-1841]. Mit a. Vorw. v. C. Ritter, Mit 1 (lith.) Karte in Imp.-Fol.) u. 1 (lith.) Taf. Abbildgu. (in qu. gr. 4.) Berlin, G. Reis ner 1848. VI.u. 548 S. gr., 8. 23 . angez. im Leips, Repertor. 1848. 1st. 47. - Hoffmann, C. W., Die neueren Entdeckungsreisen. Für d. ugend bearb. 6. 9. u. 10. Hft. (1. Bd. S. 369-442, Schlass, u. 2. Bd. 3 129-256, m. 1 Stahlst.) Leipzig, Meissner 1847. gr. 16. à n. 1/6 .4; Schuberth, J., Neuester Hand-Atlas der alten u. neuen Geographie ib. alle Theile der Erde, in 50 Karten. 1-8. Lig. (à 2 in Kpfr. gest, e. ilum. Karten.) Hamburg, Schuberth & Ce. 1847, 48. Pol. à n. 1/4 , 4 .schuberth, J., Neuester Atlas der alten u. neuen Geographie über alle l'heile der Erde f. Schulen u. zum Selbstunterricht, 4. verb. Aufl. (24 n Kpfr. gest. n. illum. Karten.) Hamburg, Schuberth & Co. 1848. qu. mp. 4. n. 11/2 .s. - Bensen, H. W., Histor.-gengraph. Atlas v. Kurepa. In 5 Lign. m. Text.) 1. Lig. (5 lith. Karten.) Stuttgart, Franckh 1849. mp.-Fol. 21/2.6. Einzelne Karten 27 Ng. - Bretschneider, C. A., Histor.eograph. Wandkarte: Europa zur Zeit der Reformation. Gezeichnet nach K. v. Spruner. 9 lith. u. color. Bl. in gr. Fol. Gotha, J. Perthen 1848. Mit 8 S. Text in gr. 8. n. 2 \$; auf Leinw. u. in Mappe n. 84 \$.

N. Jakrb. f. Phil. v. Päd. od. Krit. Bibl. Bd. LIV. Hft. 4.

Bruerkeller, Handatias d. aligem. Krdkunde, der Lieder z. State. kunde etc. Mit Text. Bearb. v. L. Eweld. 8-12. Hft. 10 Kate in Fabondr. u. 1 Bl. Text. Darmstadt, Bauerkeller's Pragaustak 1847, 48 Pd. à n. 12½ Ng. - Kutscheit, J. V., Vollständ. Atlas der neuesten Erdeschreibung in 31 (lith. u. illum.) Karten mit genauer Angabe der Einbahnen u. der übrigen wichtigen Strassen etc. Für den Schul- u. Printgebr. entworfen. Berlin, Nicolai 1848. qu. Imp.-4. n. 14 4 - Mge. Grosser u. vollständ. Hand-Atlas der neuesten Erdbeschreibusg f. die gebildeten Stände. 111-121. Lfg. à 1 in Kpfr. gest. u. illun. Bl. Elliburghausen (Leipzig, Gebhardt & Reisland), Bibliog. Institut 1847, 4. Fol. Subscr.-Pr. à n. 31/2 Ng. — Vollständ. Handatlas üb. alle These der Erde. In 45 (in Kpfr. gest.) Karten. (Neue Ausg.) Leipzig, Budhaus 1847. qu. gr. 4. Geh. schw. 18 Ng. col. 1 . Einzelne Karten i 1/1/1/1. - Sohr, K., Hand-Atlas der neueren Erdbeschreibung üb. alle Theik & Erde. 4. darch H. Berghaus verb. u. verm. Aufl. in 82 Bl. 22 Lid. Glogan, Flemming 1847. Fol. à Lief. 1/3 . P. - Vellständ. Schel-Atle d. neuesten Erdkunde in 25 (lith. u illum.) Karten. Ausgef. in geogr-life. Institut v. L. Holle. 3. verb. Aufl. Wolfenbüttel, Holle 1848. qu. land. n. 3 ... Hieraus ist abgedr.: Kleiner Schul-Atlas der neutes bekunde in 8 (lith. u. illum.) Karten. 4. verb. Aufl. Ebend. 1848, qu. lap. 4. n. 6 Ng. - Stieler, Ad., Hand-Atlas über alle Theile de Bre. Neve wohlf. Ausg. XII Lief. Nachtrag. Auch u. d. Tit.: Karte v. Denichad. d. Königr. d. Niederlande, d. Königr. Belgien u. d. Schweiz. Nechall. 2. Lief. 9 in Kpfr. gest. u. illum. Bl. Gotha, J. Perthes 1848. Fd. a. 13-(1. 2. n. 2% 4.) - Wagner, Ed., Atlas der neuesten Erdimie in B (lith.) Bl. (24 illum., 2 in Farbendr. u. 2 schw.), f. Schules L. L. Silbetunterr. nach Schacht, Berghaus, Zacharia, Pistor etc. u. d. nesestes Inten bearb. 7. Aufl. Darmstadt, Pabet 1848. qu. Imp.-4. n. 184. - Wedell, R. v., Histor.-geograph. Hand-Altas. 5. Lief. 6 lith. u. ilm. B. gr. Fol. mit 4 S. Text. 4. Berlin, A. Duncker 1848. à n. 1 + 20 Nr. Weiland, C. F., Allgem. Hand-Atlas der ganzen Erde meh den betes astronom. Bestimmungen, neuesten Entdecken. u. krit. Untermelgt. worfen (grossentheils berichtigt v. H. Kiepert). 71 in Kpfr. gest. 1. ibn. Karten. Weimar, Landes-Ind.-Compt. gr. Fol. 24 4. - Zieglo, Atlas üb. alle Theile der Erde in 24 Bl., ausgearb. nach der Lehre Carl Ritters. 2. Lfg. 5. lith. u. illum. Bl. u. 1 Bl. Ergänzungen in fol Ber. lin, D. Reimer 1848. Imp.-Fol. à n. 2 , ; einzelne Karten i 11 N. - Weiland, C. F., u. H. Kiepert, Compondioser allgen. Atlas to Brite u. des Himmels. Nach den besten Hülfsmitteln entwerfen. 9, verd L. verm. Aufl. Weimar, Landes-Ind.-Compt. 1847, 34 in Kpfr. gest. v. illen. Karten u. 4 8. Text. qu. gr. 4. 11/2 .p.

Beer, Ed., Kleiner Duodes-Atlas in 24 (color.) Blatt üb. alle Teik der Erde. Vornehmlich sum Gebr. bei Caunabich's Schulgeographie, she auch brauchbar bei allen übrigen Lehr- u. Unterrichtsbüchers der Erdeschreibung. 9. v. H. v. Gerstenbergk revid. u. v. A. Bürck in Ipfi. seil u. sehr verb. Ausl. Weimar, Voigt 1849. qu. 12. ½ 4. — Cosci, II., Schul-Atlas der neuesten Erdbeschreibung in 16 (lith. u.) line. Karten. Neu-Ruppin, Kühn (Leipzig, Thomas) 1848. qu. gr. 8. n. ¼ — Den Neu-Ruppin, Kühn (Leipzig, Thomas) 1848. qu. gr. 8. n. ¼ — Den Neu-Ruppin, Kühn (Leipzig, Thomas) 1848. qu. gr. 8. n. ¼ — Den Neu-Ruppin, Kühn (Leipzig, Thomas) 1848. qu. gr. 8. n. ¼ — Den Neu-Ruppin, Kühn (Leipzig, Thomas) 1848. qu. gr. 8. n. ¼ — Den Neu-Ruppin, Kühn (Leipzig, Thomas) 1848. qu. gr. 8. n. ¼ — Geograph. Schul-Atlas in 21 in Farbendruck upst. n. ¼ β. — Gross, R., Geograph. Schul-Atlas in 21 in Farbendruck upst. Karten. 2. (letzte) Lief. Stuttgart, Schweizerburt 1847. (13 Karten. Leidelb. Jahrb. 1848. Hft. 2. — Hendtke, F., Schul-Atlas der upst. Heidelb. Jahrb. 1848. Hft. 2. — Hendtke, F., Schul-Atlas der upst. Erdbeschreibung in 25 (lith. u. illum.) Bl. 5. verb. Ausl. Glogen, Fiesten 1847. qu. gr. 4. ½ β. Einz. Karten à ¾ Ng. — Kleiner Atlas der neuesten Erdbeschreibung in 26 (lith. u. illum.) Karten. Nach C. Glassi

Schul-Atlas verkleinert. Mannheim, Hoff 1848. qu. 4. 10% Ng. - Kleiner Schul-Atlas in 24 (in Kupfer gest. u. illum.) Karten. Leipzig, Schreiber's Grben 1845. qu. 4. 10 Ng. — Platt, A., Schul-Atlas über alle Theile ler Erde in 25 (lith. u. illum.) Karten zum ersten geograph. Unterricht nach Berghaus Elementen der Erdbeschreibung. 2. Aufl. Magdeburg. Bänsch 1847. qu. 4. n. 1/2 .f. — Derselbe in 23 (lith. u. illum. Karton. such als Vorlegeblätter zum Nachzeichnen m. 23 (lith.) geogr. Netzen in lemselben Maassatabe. 3. Aufl. Ebend. qu. 4. % ... Die Netze einzeln 1/3.4. - Platt, A., Kleiner Schul-Atlas üb. alle Theile d. Erde in 11 (lith. u. ill.) Karten mit (11 lith.) Zeichennetzen. 2. Aufl. Ebend. qu. 4. 12½ Ng. -Ravenstein, A., Plast. Schul-Atlas f. die erste Stufe d. Unterrichts in d. Erdkunde. Enth. die Karten v. Deutschland, Kuropa, Asien, Afrika, Nord-1. Süd-Amerika u Australien nebst e. Ideal der phys.-geograph. Verhältsisse. In Relief geprägt nach der phys.-geograph. Beschaffenbeit [in einer esond. Ausg. auch nach der polit. Eintheilung] der Länder in Farben zedruckt. 2. ganz-umgearb. Aufl. (8 Reliefkarten, 8 lith. u. color. Karten i. 48.) Frankf. a. M., Dondorf 1849. qu. gr. 4. In e. Kasten n. 4. 17 Ng. -Riedig, Schul-Atlas in 25 Karten. Zittau, Schreiber's Erben 1849. qu. 1849. 1/2 .f. — Völter, Dan., Schul-Atlas. Ergänzungkarten. 1. Hft. (6 lith. 1. col. Karten). Esslingen, Dannheimer 1847. Fol. n. 28 Ng. — Sydow, E. v., Schul-Atlas in 36 Karten. (In drei Lieff.) 1. Lief. 1 lith. n. illum. (arte u. 11 Karten in lith. Farbendr. m. 4 S. Text. Gotha, J. Perthes 847. qu. gr. 4. à n. 4, s. — Völter, Dan., Schul-Atl. in 66 (lith. u. illum.) (arten. 3. umgearb. Aufl. 1. Lfg. 10 Bl. Esslingen, Dannheimer 1849. ju. Fol. n. 1 , 4 Ng. - Vogel, C., Schul-Atlas der neueren Erdkunde. Mit Randzeichnungen. Für Gymnasien u. Bürgerschulen, nach d. Forlerungen einer wissenschaftl. Methode des geograph. Unterrichtes. 6. verm. 1. verb. Aufl. In 16 (in Kpfr. gest.) Blätt., (wovon 15 illum.). Leipzig, Hinrichs 1848. 1 B. Text. Fol. 1% .s. — Voigt, Schul-Atlas über alle l'heile der Erde in 24 (lith. u.) illum. Karten. 2. Aufl. Berlin, Schroeder 848. qu. gr. 4. 1 .6; einzelne Karten 11/2 Ngl. - Voigt, Supplement s. Ichul-Atlas üb. alle Theile der Erde, in 24 illum. Karten. (4 lith. w. illum. II.) Ebend. qu. gr. 4. 6 Ng; einzelne Karten 14 Ng. (cplt.: 1, 6 Ng.) White, J., A New School Atlas of Modern Geography, consisting of 20 Maps from the latest and best Authorities. Edinburgh 1848. gr. 4. 7 sh. 6 d. — Vollständiger Schul-Atlas der neuesten Erdkunde in irca 25 Karten. 3. u. 4. Lief. (Schluss). Wolfenbüttel, Holle 1848. 18 ith, u. col. Karten, wovon 1 in Fol. qu. Roy.-4. à 🔏 💤.

Die beiden Planiglobien. (Karte.) Neue Ausg. unter Redact. von 7. Kiepert bericht. n. vervollständ. bis zum J. 1848. 8 in Kpfr. gest. n. II. Bl. in gr. Fol. Weimar, Landes-Ind.-Compt. 1848. 3 4. — Handthe, Westliche Halbkugel. Lith. u. illum. Glogau, Flemming 1848. Imp.-Fol. 43.5. - Handtke, Oestliche Halbkugel. Lith. u. illum. Ebend. 1848. Imp.-Fol. /3 .β. — Platt, Alb., Uebersichtskarte der asiatischen Staaten. 2. Aufl. Aus P.'s grossem Atlas.] Lith. u. illum. Magdeburg, Kägelmann 1848. rol. n. 6 Ng. — Platt, Alb., Uebersichtskarte v. Africa. 2. Aufl. [Aus 'latt's grossem Atlas. Lith. u. illum. Ebend. 1848. Fol. n. 6 Ng. -Weiland, C. F., Africa (Karte) berichtigt v. H. Kiepert. Kpfrst. u. illum. Weimar, Landes-Ind.-Compt. 1848. Fol. 1/6 ... - Handtke, F., Karte v. Ifrika. Lith. u. illum. Glogau, Flemming 1848. Imp.-Fol. 1/3 .f. - Kieert, H., America. (Karte.) Gest. von C. Jungmann. Illum. Weimar. andes-Ind.-Compt. 1848. Imp.-Fol. 4 .- Kiepert, H., Die Verein. Itaaten v. Nordamerika nebst Canada u. Mexico. (Karte.) Kpfrst, u. illum. bend. 1848. gr. Fol. 1/6 .- Handtke, F., Süd-Amerika. Lith. u. illum. Flogan, Flemming 1848. Imp.-Fol. 10 Ng. - Weiland, C. F., Das tustral-Continent od. Neu-Holland, nach Krusenstern, King, Flinders u. A.

in Mercator's Projection entworfen u. nach den Entdeckungen von Im, Frome, Grey, Leichardt u. A. vervollständ. v. H. Kiepert. (New Ad.) Kufrst. u. illum. Weimar, Landes-Ind, Compt. 1848. gr. Fol. 4 f.

Handtke, F., Karte von Europa. Lith u. illum. Glogau, Flennig 1848. Imp -Fol. n. 10 Ng. - Platt, A., Karte von Australia, and Ar rowsmith entworfen. Verhältniss: 1: 5,150000. Lith. n. illum. Magdelug, Kägelmann 1848. Imp.-Fol. n. 2 .6. - Weiland, C. F., (Karte von) Beropa, bericht. von H. Kieper. Kpfrst. u. illum. Weimar, Lendeslat-Compt. 1848. gr. Fol. 1/8 . Platt, Alb., Europa. Uebersichtskarte der europ. Länder. 2 im J. 1848 verb. Aufl. Lith. u. illum. Magdeberg ligelmann. Fol. u. 6 Ng. Aus Platt's grossem Atlas. - Platt, Alb., Onu. hydrograph. Karte von Kuropa. Uebersichtskarte der Hoch., Phd. L. Tiefländer in Europa. 2. im J. 1848 verb. Aufi Lith, u. illun, Bad. Fel. n. 6 Ng. Aus Platt's grossem Atlas. - Handike, General Kru v. Frankreich. Lith. u. illum. Glogau, Flemming 1848. Imp. Fol. 3/-Handike, F., General-Karte vom europäischen Russland u. des Lutisschen Ländern. Lith. u. illum. Glogau, Flemming 1848. Imp. Pol. 10 Ng. - Streit, F. W., Atlas der italien. Staaten. 6 in Kpfr. gest a. illem. R. Borlin, Heymann 1848. qu. Fol. n. 3/8 . P. — Platt, Alb., Iulienche 8mten. 2. Aufl. Lith. u. illum. Magdeburg, Kägelmann 1848. Fol. 1848. Fol. 1. 6N. - Vollständ. Atlas der Schweiz in XIX Karten, gezeichs well. Ide. Schourmann, Pfuffer, o. Altishofen, Osterwald etc., gest. va M. Schour mann. Wohlf. Schulausg. Zürich, Orell, Füssli & Co. 1848. 4. F. n 1 4 16 Ng. Illum. n. 3 , 2 Ng. - Vögelin, J., Histor. gograph. Atlas der Schweiz in 14 Blättern. 2. Lief. Bl. 3 n. 4. Lin L cal. Zürich, Schulthess 1848. gr. Fol. à n. 1 \$.

Kiepert, H., Nationalitäts-Karte v. Deutschland. Kpfrst 1. color. (Mit 1 B. Text in 4. u. 1 Tab. in qu. Fol.) Weimar, Landes Ind. Compt. 1848. 12 Ng. - Kiepert, H., (Karte von) Deutschland. Ges. v. C. Ob. menn. Kpfrst. u. illum. Ebend. 1848. gr. Pol. 1/6 .f. - Wandlarte 100. Deutschland u. dem preuss. Staate. (Von Hauptm. v. G.) 5 lith. a liter. Bl. in gr. Fol. Leipzig, Brauns 1847. n. 1% . - Sellmens, E. Wudkarte ven Deatschland. Mit e. (lith. u. illum.) Handkarte (in las.4) Lith. u. illum. Cassel, Fischer 1847. Imp.-Fol. Auf Leinw. E. 144. --- Grünewald, Chrph., Wandkarte von Deutschland nach a nesses Bestimmungen. Für Schulen. 4 lith. u. filum. Bl. in gr. Pol. Nimber (Korn) 1848. n. 1 .s. - Weiland, C. F., General-Karte v. Daud'st. Preuseen u. der Schweiz. Mit Angabe der innern Kinthelium der Statten u. s. w. Maassstäbe in 1: 1,080 000: (Neue Ausg.) 5 in Kpft. gest. t. illum. Bl. in gr. Fol. Weimar, Landes-Ind.-Compt. 1848. 24 4. - Rechard, C. G., Das deutsche Reich Gest. von Miller. (Karte.) Nürnberg, F. Nap. Campe 1848. Imp. - Fol. 1 . - Welland, C. I. Deutschland. (Karte.) Kpfrst. u. illum. Weimar, Landes-Ind. Casp. 1883. 14 .B. .... Platt, Alb., Karte der deutschen Bundesstaaten. sach Bertus. Länder- u. Völkerkunde. 2. verb. Aufl. [Aus P.'s grossem Athe.] Like. idam. Magdeburg, Kagelmann 1848. Fol. n. 6 Ng. - Platt, M. Ore Aus P.'s grassen Atlant Virentischen Halbinsel, nach Bergies A. Adl. [Aus P.'s grossem Atlas.] Lith. u. illum. Ebend. 1848. Fel. 16 N.

Streit, Atlas der Oesterreich. Staaten. In 16 (in Kpfr. get. 8 illus.)

Blatt. Berlin, Heymann 1848. qu. Fol. n. 1½ \$\theta\_i\$. — Weiland, C. F. 60 meralkarte v. dem Oesterreich. Kaiserstaate. Kpfrst. u. illus. Weiss.

Landes-Ind.-Compt. 1848. gr. Fol. ½ \$\theta\_i\$. — Plutt, Alb., Karte des Oesterreichischen Staats, nach Berghaus. 2. Aufl. [Aus P.'s grossen Atlas.] reichischen Staats, nach Berghaus. 2. Aufl. [Aus P.'s grossen Atlas.] Lith. u. illum. Magdeburg, Kägelmann 1848. Fol. n. 6 Ng. — Handtk, F. Der österreich. Kaiser-Staat. (Karte.) Lith. u. illum. Glogan, Flessing 1848. Imp.-Fol. ½ \$\theta\_i\$.

Engethardt, F. B., General-Karte von dem Prenss. Staate in sint.

etzigen Begränzung u. Abtheilung. (Neue Ausg.) In 24 in Kpfr. gest. u. 11um. Bi. Halle, Kümmel (Berlin, Schropp u. Co.), 1848. Fol. n. 6 \$; 1 Blatt einzeln n. 10 Ngl. — Platt, Alb., Karte des Preuss. Staates, nach Berghaus' Länder- u. Völkerkunde. 2. im J. 1848 verb. Aufl. [Aus P.'s ; rossem Atlas.] Lith. u. illum. Magdeburg, Kägelmann 1848. Fol. n. 6 Ngl. — Wandkarte der preuss. Rheinprovinz zum Gebr. f. Schulen eingerichtet. 5 lith. u. illum. Bi. in gr. Fol. Glogau, Flemming 1847. 1/2 \$.

Winckelmann, Ed., Wandkarte von Württemberg. Baden u. Hohencollern. 4 lithochrom. Bl. in Fol. Esslingen, Dannheimer 1848. n. 2 . Ng. — Das Kön. Württemberg u. die Hohenzollernschen Fürstenthüner von R. Gross. In lith. Farbendr. Stuttgart, Metzler 1848. Imp.-4. 1. 74 Ng. - Gross, R., Gebirgs- u. Fluss-Karte des Königreichs Würemberg. In lith. Farbendr. Imp.-4. Stuttgart, Metzler 1847. n. 1/4.4. Sallmann, E., Wandkarte von Kurhessen. 2. Aufl. 4 lith. u. illum. Bl. n gr. Fol. Cassel, Luckhardt 1848. n. 1 .s. - Platt, Albr., Das Kön-Hannover, mit dem Grössherzogth. Oldenburg, d. Herzogth. Braunschweig, der freien Stadt Bremen u. s. w., mit Berücksichtigung der fertigen, in Arbeit begriff. u. projectirten Kisenbahnen sowie der Postanstalten u. s. w. Nach Berghaus u. Pape entworfen 1846, berichtigt 1847. Lith. u. illum. Hannover, Hornemann 1848. gr. Fol. n. 15 Ng. - v. Besc, H., Wandcarte vom Königr. Sachsen u. den angrenz. Ländern. 4 lith. u. illum. 31. in gr. Fol. Dresden, Adler & Dietze 1848. n. 11/2 ... v. Bose, 7., Karte vom Königr. Sachsen. (Nach den Wahlbezirken.) Lith. u. olor. Dresden, Adler & Dietze 1848. qu. gr. 4. n. 1/6 .... Weiland, C. F., Die grossberzogl. u. berzogl. Sächsischen Länder nebst den Beitzgn. der Fürsten v. Schwarzburg u Reuss. (Karte.) Kpfrst. u. illum. Weimar, Landes-Ind.-Compt. Imp.-Fol. 4, 4.

Pfeiffer, Ph., Anleitung zum Plan- u. Kartenzeichnen mit besonderer Rücksicht auf die Darstellung der Gebirgsformen, nach der neuesten und weckmässigsten Methode auf eigene Erfahrung gegründet. Mit 14 (lith.) laf., wovon 5 in Farbendr. qu. Fol. (6 Bl. Text.) Carlsrube, Creuz- auer 1847. n. 3 4. — Geographische Netze zu Hanser's Schul-Atlas. Legensburg, Manz 1847. qu. gr. 4. (21 lith. Bl.) n. ½ 4.

#### 8. Geschichte.

Eine Aufzählung der seit 1880 erschienenen Schriften äber den Geschichtsunterricht, s. in dies. Jahrb. Bd. 52. S. 338 f.

Loebell, Joh. Wilh, Grundzüge einer Methodik des geschichtlichen Unterrichts auf Gymnasien. Sendschreiben an d. Consist.-Dir. Seebeck n Hildburghausen. Leipzig, Brockhaus 1847. 88 S. gr. 8. 15 Ny. angez. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 34. - v. Trautvetter, Die Geschichte ils Wissenschaft u. als Lehrgegenstand. Aufs. im Archiv für Philol. u. Pädag. Bd. XIII. Hft. 3. S. 444 ff. — Lübker, Prüfung der neuesten Vorschläge f. den method. Geschichtsunterricht auf Gymnasien. Aufs. in Etschr. für das Gymnasialwesen 1847. Hft. 4. S. 55-71. - Reuseker, Umrisse zu einer Anordnung u. Gliederung des historischen Lehrstoffs für lie Mittelclassen der Gymnasien u. f. höh. Bürgerschulen. Gymn.-Progr. Cottbus 1847. 23 S. 4. — Heydemann, Ueber den geschichtl. Unterricht tuf Gymnasien. Abhandl, in Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1847. Hft. 2. 3. 65-92. - Firnkaber, Der Geschichtsunterricht auf Gymnasien. Abhandl, in Ztschr. f. d. Gelehrte- u. Realschulwesen 1848. Hft. 1. 8. 14 -47. - Campe, Zur Methodik des Geschichtsunterrichts. Abhandl. ebenlas, 1848. Junihft, 8. 438-455.

Pick, Ed., Mnemonik u. ihre Anwendg. auf das Studium der Gesch. Winterthur, Steiner 1848. XXXII u. 281 S. br. gr. 8. 14 \$.

Schwidt, Das Gesetz des Fortschritts in der Geschichte, Ath is Noack Jahrbb. für Wissensch. u. Leben. 1848. Jan.-Hft. 8.68-K.-Schwberth, K. B., Ueb. die Eintheilung der Geschichte, mit Besiel, uit dem Hamptvorgang der geschichtel. Entwickelung des Menschen als Enistung in die Geschichte überhaupt, e. Grundriss. Leipzig, Dyk 1847. XVI u. 55 S. gr. 8. 12 Ngt. — Springer, A. H., Die Hegelische Geschichtsanschauung. Kine histor. Denkschrift. Tübingen, Fact 1848 71 u. 93 S. gr. 8. 4.4.

Allgemeine Zeitschrift für Geschichte. Hrsg. von W. A. Schmit.

5. Jahrg. 1848. ed. 9. u. 10. Bd. 12 Hfte. (à ca. 6 Bg) Berlis, let
u. Co. gr. 8. n. 6% \$. (Hat mit Monat Juni 1848 zu erschein uigehört.) — Historisches Taschenbuch, hrsg. von Fr. v. Rause. Neie
Folge. 10. Jahrg. (1849.) Leipzig, Brockhaus 1848. 637 8. gr. 12 1.

2½ \$. Inh.: v. Rausser, Die Kirchenversammlungen von Piu, Katain
u. Bauel. F. W. Barthold, Kaspar von Schönberg, der Sachse, ein Walthäter des franz. Reichs u. Volks. A. v. Reumont, Francisco Berlinschi.
Episode lucchesischer Geschichten. M. Töppen, Der lange täsignege
Landtag. Eine Mittheilung aus der ältern prenss. Geschichte. W. G.
Solden, Wie Navarra spanisch ward u. blieb.

Daunou, P. C. F., Cours d'études historiques. Tou IVIII. Pais, F. Didot 1847. 36½ Beg. gr. 8. 8 Fr. (Der röm, Gech. 8 Bl.) – Gerlach, Frz. Doroth., Historische Studien. 2. Thl. (Auch t. L. Th.: Geschichtliche Forschung u. Darstellung.) Basel, Bahnneis 1847. II

u. 302 S. gr. S. n. 1 🕫 6 Ng.

Klemm, Allgem. Culturgeschichte der Menschheit. Bd. 3 u. 4. rec. in Hall. Lit. Ztg. 1848. No. 282—84. u. Wiener Jahrbb. d. Lit. Bd. [2]. (1848.) S. 136 ff. — Freudenfeld, B. H., Tableau analytique de l'histoire universelle, présenté d'après les vraies principes, pour servir de grite dans les études historiques. Paris, Poussielgue-Rusand. VII u. 517 & gr. 8. 7 fr. 50 c.

Schlosser, F. C., Weltgeschichte für das deutsche Volk. Und Mit wirkg. des Verf. bearb. v. G. L. Kriegk. 14,-16, Lig. Frakl. 1. M. Varrentrapp's Verl. 1848. 7. Bd. 8. 241 bis 8. Bd. 8. 589. gr. 8. (4) a. 12 a. — Dieselbe. 2. unveränd. Abdr. 21.—28. Hft. bis 6. Bd. 8. 288. Bed. 1847, 48. gr. 8. à n. 1/2 p. (Erscheint vollständ. in 12 Bds. à 5 Lief.) Stablstiche zu F. C. Schlosser's Weltgeschichte für das deutste folk. Bis jetst 5 Lf. à 2 Stablet. gr. 8. Berlin, Heymann 1848. (a) a. R. Marian Rotteck, K. v., Allgemeine Geschichte. 16. unveränd. Auf. 11 Bi voliständ. Ergänzen. bis auf die neueste Zeit v. K. H. Herma. 12 Bl. Supplem. 60-66. [6-12. Suppl.-] Lfg. (Schluss.) Braunschweig, We stermann 1848. S. 401-818. 80 S. Register u. 2 Stablet. gr. 8.4 s. 6 Nr. Dieselbe. 17. unverand. Aufl. 53-57. Lig. (Schluss.) Blend. 1848. & mit 2 Stahlet. (cplt. 12 Bde.: n. 11 .6.) — Cantu, C., Allgenie Wellgeschichte. Nach der 7. Originalausg. f. d. kathol. Deutschlad bark. v. Morits Bruhl. Lig. 1-8. Schaffbansen, Hurter 1848. 1. Bl. 8 1 -480. gr. 8. (à) 114 Ng. — Histoire universelle par Cés. Cats nigneusement remainée par l'auteur et trad, sous ses yeux sur la lienne par Rue de l'auteur et trad, sous ses yeux sur la lienne. lienne, par Eug. Aroux et Piersile. Leopardy. 2. édit. france. pagnée de gravures. Tom. VI. Bruxelles 1848. 700 8. Lat. 8 37 15 Ng. (Mit diesem Bde. ist die Geschichte des Mittelalters beseigt) Nessel, W. Z., Handbuch der Universalgeschichte f. gebildete [46. 14-24. Lfg. bis Bd. 5. S. 32. Wien, Doll's Eakel 1847, 48. 5. 10. 14 is 9 Ng. — Fried, K, Allgemeine Weltgeschichte. 2. Auß. Bis in ik. Neuzeit fortgeschichte. C. C. C. C. Weltgeschichte. 2. Auß. Bis in ik. Neuzeit fortgeführt v. C. Germanus. Berlin, C. H. Schuitze 1848. 1998. 3. 3 Ng. — Held u. Corvin, Illustrirte Weltgeschichte. 57-60. Lig. zig, Hartknoch 1848. III. Bd. S. 561-720. Lex.-8. + n. 4.

Weber, Geo., Lehrb. der Weltgesch. m. Rücks. auf Cultur, Literaur u. Religionswesen, u. e. Abriss der deutschen Literaturgeschiehte als inhang, f. höh. Schulanstalten u. zur Selbstbelehrg. 2 Bde. 3. erweit. . bis auf die Gegenwart fortgeführte Aufl. Leipzig, W. Engelmann 1849. . Bd. XXII u. 466 S. gr. S. S . rec. in Ztschr. f. d. Gymnasialwes. 848. Hft. 3. 8. 140 ff. — Dietsch, H. R., Lehrbuch der allgemeinen Gechichte f. d. oberen Classen der Gymnasien u. zum Selbststudium. 1. Thl. de Zeit vor Christi Geburt. Leipzig, Teubner 1847. VIII u. 332 8. r. 8. 1 4. — Ruckgaber, H., Lehrbuch der Universalgeschichte f. d. beren Classen gelehrter Unterrichtsanstalten u. zum Selbststudium. 1. Bd. finleitung in das Geschichtsstudium u. Geschichte des Alterthums. 1. Abheil. Geschichte d. ältesten asiat. u. afrikan. Staaten. Kottweil, Setzer 847. XIV u. 315 S. gr. 8. % .- Welter, Th. B., Lehrbuch der Veltgeschichte f. Gymnasien u. höb. Bürgerschulen. 1. Thi.: Die alte Reschichte. 10. Aufl. XVI u. 359 S. 1848. 2. Thl.: Die Geschichte les Mittelalters. 8. Aufi. VI u. 312 S. 1847. 3. Thl.: Die Geschichte ler neueren u. neuesten Zeit. VI u. 400 S. 7. Aufl. Münster, Coppenath 1846. 8. (cplt. 1% 4.) rec. v. Vögeli in Mager's Pädag. Revue. Mai-Junihst. 1848. 8. 397 ff. — Püts, W., Grundriss der Geographie u. Geschichte der alten, mittlern u. neuern Zeit f. die obern Classen höherer Lebranstalten. 2. Bd.: Das Mittelalter. 3. umgearb. Aufl. mit 2 (lith.) (arten, (1 schw. in 4. u. 1 ill. in Fol.) u. e. Uebersicht der Geschichte ler deutschen Literatur. Coblenz, Bädeker 1848. VII v. 224 S. gr. 8. 1. 3. 4. — Wachsmuth, W., Grundriss der allgem. Geschichte der Völer u. Staaten. 3. umgearb. u. bis auf die neueste Zeit fortgeführte usg. Leipzig, Engelmann jun. 1848. XIV u. 310 S. gr. 8. 14 .... Ubrecht, F. H. J., Weltgeschichte. Ein Lehrbuch sowohl zum Selbstunerr. als für Gymnasien v. höh. Bürgerschulen. 2. Thl.: Alte Geschichte. leschichte der Römer, nebst e. Stammtafel des Augusteischen Hauses (in u. Fol.) A. a. d. T.: Geschichte der Römer. Darmstadt, Leske 1848. IV u. 345 S. gr. 8. 1 ... Der 1. Thi. erschien 1846 bei Kupferberg Mainz. — Löbell, Weltgeschichte in Umrissen u. Ansführungen. 1. Thl. Leipzig 1846.) rec. v. Sybel in Jen. Lit. Ztg. März 68-69. u. von Heyemann in Ztschr. f. das Gymnasialwesen 1847. Hft. 8. 8. 140 ff. — Grasof, J. W., Leitfaden f. den Unterricht in der allgemeinen Weltgeschichte. für Divisionsschulen, höhere Bürgerschulen u. die mittleren Classen der Rymnasien bearb. 4. verb. Aufl. Kasen, Bädeker 1847. VIII u. 251 S. gr. 12. 1/2 ... Dielitz, Th., Grundriss der Weltgeschichte f. Gymnasien u. Realschulen. 6. Aufl. Berlin, Duncker & Humblot 1848. IV u. 206 S. gr. 8. n. 1/2 .f. - Dittmar, H., Die Weltgeschichte in e. leicht iberschapfichen Umrisse für den Schul- u. Selbstanterricht. 4. verm. u. um Thi. umgearb. Aufl. 2 Hälften. Ebd. 1848. 1. Hälfte 2768. gr. 8. 1. 23 Ng. — Petersen, Kleines Lehrbuch der Weltgeschichte f. Schulen 1. zum Selbstunterricht m. besond. Berücksicht, der vaterländ. Geschichte: , unveränd. (Titel-) Aufl. Hamburg, Schuberth & Co. 1844. III u. 98 8. 2. n. 1/4 .s.; Familienausg. m. Kpfrn. 1/2 .s. - Stüve, C. G. H., Leitaden f. d. Unterr. in d. Weitgeschichte f. d. untern n. mittleren Gymna-)asselbe, 2. Curs. Für d. obern Gymnasial-Classen. Ebd. 1848. XVII 1. 333 S. S. % ... An Epitome of Universal History, from the Earlest Period to the Revolutions of 1848. Together with Historical Charts, and an extensive Chronological Table on the System of Grey's .. Memoia Technica". By A. Harding. Lond. 1848. 308 S. gr. 12. n. 5 sh. Winkler, Th., Philomachos. Chronologisch u. alphabetisch geordnete

Winkler, Th., Philomachos. Chronologisch u. alphabetisch geordnete Jebersicht der wichtigsten Schlachten, Gefechte u. Belagerungen von der iltern bis zur neuern Zeit. Mit Angabe der geograph. Lage der Kamptlätze der streitenden Parteien u. ihrer Feldherrn. Ein Hälfsbuch beim

Goschichtsunterr, f. Lehrer u. Lernende, f. Militärs z. France de G. schichte überhpt. Freiberg, Engelhardt 1847. IV u. 80 8. gr. & 1 1/2 Jakn, J. C., Darstellung der Weltgeschichte in synchrenist, Tude f. die mittlern Classen der Gymnasien. Berlin, Kortmann (Leipzig, Res) 8 lith. u. illium. Bl. gr. Fol. 15 Ng. - Hahn, J. C., Darstelling or Weltgeschichte in synchronist. Tabellen, f. die mittlern Klassen der Gjamasien. Berlin, Kortmann (Leipzig, Rein) 1848. 8 lith, n. illus, R is gr. Fel. In Etui 1/2 .f. - Schaefer, Arnold, Geschichtstabellen zun Arwendiglersen. 2. verb. Aufl, Leipzig, Arnold 1847. VI u. 50 & g. L. % .- Vogel, Albr., 40 Jahrhunderte. Geschichtstafela zum Aurediglernen. Dresden, Adler & Dietze 1848. 448. gr. & 1. 16-Vehec, E., Tafeln der Geschichte. (Neue wohlf. Ausg.) 1. Lief. Druden, Kori 1849. gr. Fol. pro 5 Lief. 11/3 4. - Volger, W. Fr., G. schichtstafela znm Schul- u. Privatgebr., rec. in Bl. f. literar, Unterlate 1848. No. 228. — Die wichtigsten Jahrzahlen der allgen, a der sicht. Geschichte, angez. von Dietsch in dies. Jahrbb. Bd. 54. 8. 208 f.

VIII u. 296 S. gr. 18. 1 fr. 20 c. — Ansted, D. T., The Ascient World New edit. Lend. 1848. 382 S. 8. 10 sh. 6 d. — v. Reuner, Variety. Bb. d. alte Gesch. rec. v. Kampe in Hall. Lit. Ztg. No. 47. 48 a. Holder. Jahrbb. 1848. Nov.-Decbr.-Hft. S. 729 ff. — Elenests of Assisting History. By Alex. F. Tietler, Lord Woodhouselee. With a Chronicipal Table. Edinburgh. 236 S. gr. 12. n. 3 sh. — Means, H., Erikland der Gesch. dos Alterth. Ein Leseb. f. die Jugend. Mit einer Vertekt. von J. W. Schnefer. Bramen, Schünemann 1847. XIV s. 506 8. 1 145.

Bunsen, Ch. C. J., Aogyptens Stelle in der Weltgeschichte Bert (1845) u. R. Lepsius Answehl der wichtigsten Urkunden der ight. terthums (1842) roc. von Raoul-Rochette im Journal des Samus 1863. Juillet S. 425-442. R. das erstere rec. in dies. Jahrab. Bd. 51 8.481. -- Bunsen, Ch. C. J., Egypt's Place in Universal History: as History: Investigation, in Five Books. Translated from the German by Ch. II. Cottrel. Vol. I. London 1848. 791 S. mit 8 Kpfrn. gr. 8 1 11 the Sharpe, Sam., The History of Egypt from the Earliest Time ill the Conquest by the Araba Transfer of Egypt from the Earliest Time ill the Conquest by the Arabs, a. D. 640. Lond. 1846. Ausf. rec. is limburated the second state of the second secon Review 1848. Julibst. S. 82-63. — Ampère, J. J., Les cata des l'actione Envote: Ans. 100 Comp. Septi. sienne Egypte. Aufs. in Revue des deux mondes. Tome XIII. Septit. 1848. 8. 838-848. Austing darana e. im Magazin für die lit der Austrag darana e. im Magazin für die lit der Austrag darana e. lands 1848. No. 140. — Letroune, sur la civilisation, depuis l'entre ment des Grans sons December, sur la civilisation, depuis l'entre des Crans sons December. ment des Grees sous Psammetichus jusqu'à la conquête d'Alexade, à 8. 20 a. E. — Nolan, F., The Rgyptian Chropology and the last set Theory developed and practically applied; and confirmed is its Date in Details from its agreement with the Hieroglyphic Monnact Mary Scripture Chronelogy Transfer with the Hieroglyphic Monnact Mary Results Scripture Chronology. London 1848. 510.8. gr. 8. 14 sh. Baruck. Fr., Discersi critici sopra la crosologia egizia, s. S. 21.

Ewald, H., Geschichte des Volkes Israel bis Christus. In 8 Bdn. Inhang zum 2. Bd. A. u. d. T.: Die Alterthümer des Volkes Israel. Göttingen, Dieterich 1848. XXII u. 392 S. gr. 8. n. 14, .f. (I-III. 1. iebst Aph.: n. 71/4 %.) angez. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 36. -Turner, Sh., The Sacred History of the World attempted to be philososhically considered in a series of Letters. 8 edit. Vol. 3. Lend. 1848. 196 S. S. n. 10 sh. 6 d. — Friedländer, S., Geschichte des israelit. Voltes von d. ältesten bis auf die neueste Zeit. Hft. 1-3. Leipzig, Jurany 1848. 1. Bd. XVI n. S. 1-352 mit 3 Stahlst. gr. 8. A 4, \$. - Baur, G. A. L., Ueber die weltgeschichtliche Bedeutung des israelit. Volkes. Inauguralrede. Giessen, Ricker 1847. IV u. 47 8. 8. 71/2 Nyt. angez. m Leipz. Repertor. 1848. Hft. 11. — Derselbe, Sechs Tabellen üb. die Jeschichte des israelit. Volkes von den ältesten Zeiten bis auf die Erpanung der Aelia Capitolina. Ebend. 1847. 71/2 Bog. gr. Fol. angez. bendas. - A History of the Hebrew Monarchy, from the Administration of Samuel to the Babylonish Captivity. Lond. 1847. 382 S. gr. 8. 10 sh. 5 d. — Salvador, J., Histoire de la domination romaine en Judée et de la ruine de Jérusalem. 2 vols. Paris, Guyot et Scribe 1847. gr. 8. 15 Fr. u. Dasselbe, deutsch von L. Eichler. 2 Bde. Mit 4 Karten. Bremen. Schlodtmann 1847. gr. 8, 3 , 15 Ng. anges. von Jost in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 126 ff. - Tischendorf, C., De Israelitarum per mare rurum transitu. Lips., Brockhaus 1847. 8. 10 Ng. angez. von G. Stickel n Jen. Lit. Ztg. 1848, No. 186 f.

Heumann, Dissert. de aula regia Susorum, causa interitus regni Per-

arum. Gymn.-Progr. Recklinghausen 1847. 24 S. 4.

Fiedler, Frz., Leitfaden der griech. u. römischen Geschichte m. georaph. Einteitgn. f. die obern Klassen der Gymnasien u. höh. Lehrantalten 2 Abthlgn. (1. Abth.: Griechische Geschichte. - 2. Abth.: Rönische Geschichte.) Leipzig, Hinriche 1848. X, 186 u. IV, 192 S. gr. 8; 1 3/4 .f. anges. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 51. - Hoffmann, R., Eräblungen aus der röm. u. griech. Geschichte. Kin Festgeschenk für die tudirende Jugend. Mit 8 (color.) Bildern. Wien, Pfautsch u. Voss 1847. is S. S. 24 Ng. - Volger, W. Fr., Geschichtstafeln zum Schul- und Privatgebr. I. Abth.: Alte Geschichte bis zum Untergange des weström. Leichs. Hamburg, Meissner 1847. 8 Bog. Fol. % ... Communismus 1. Socialismus in der alten Welt oder die Frage der Armuth u. der Güervertheilung in Rom, Judäa w. Griechenland. Erört. in Hamburger Lit. u. kritt. Blät. 1848. No. 145-146. -- Lassaulx, E. v., Ueber den Entwickelungsgang des griech. u. römischen u. den gegenwärtigen Zustand des deutschen Lebens. Ein Beitrag zur Philosophie der Geschichte. Mänchen (Franz) 1847. 28 S. gr. 4 1/3 4.

Droysen, Geschichte des Hellenismus 2. Thl., rec. v. Preller in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 33. 34. - Niebuhr, B. G., Histor. u. philolog. Vorrage an der Universität zu Bonn gehalt. 2. Abth.: Alte Geschichte nach lustin's Folge m. Ausschluss der röm. Geschichte. (2. Bd.) A. u. d. T.: Vorträge über alte Geschichte, lirag. v. M. Niebuhr. 2. Bd.: Griechenand bis zur Niederlage des Agis bei Megalopolis. Siciliens Primordien. Der Orient bis zum Tode Alexander's d. Grossen. Philipp u. Alexander 7. Makedonien. Berlin, G. Reimer 1848. XVI u. 508 8. gr. 8. 21/6.8. I. 1-3.: 6 \$.; II, 1, 2.: 4 \$.) - Dittmar, H., Die Geschichte der grie-:hischen Welt von ihrem Ursprung bis zu ihrer Berührung mit der römichen, unter besond. Berücksicht. d. griech. u. hellenist. Lebens in Reliion u. Sitte, Kunst u. Wissenschaft, Handel u. Gewerbe. Mit 1 Titelcupfer u. 3 (lith. u. illum.) histor.-geograph. Charten. Heidelb., Winter 1848. XVII u. 590 S. gr. 8. n. 21/3 .f. — Groote, G., History of Greece. Vol. III. IV. London, John Murray 1847, 558 u. 562 S. 8. rec. von Kortum in Heidelb. Jahrbb. 1848. Nov.-Dec.-Hft. 8. 816 ff. - Thirlwall. Connop, The History of Greece. New edit. Vol. 4. Lond. 1847. 5744, mit 2 Kart. gr. 8. n. 12 sh. — Mérimée, Prosp., De l'histoire anime de la Grèce (History of Greece de M. George Groote). Auss. in Reve des deux mondes Tome XXIII. 1848. S. 428—440. — Henkel, Hu., in neamenta artis Graecorum politicae, s. Antiquitäten.

Zinsow, Ado., De historiae graecae primordiis. Doctordiss. Bein. Schade 1846. 39 S. gr. S. — Hermann, K. F., Ueber swei verjihre

Vorurtheile in der griech. Geschichte, s. 8. 22.

Pertz, Carol. Aug., Colophoniaca. Göttingen. Dieterich 1848. 618. gr. 8. n. ½ 4. angez. von Lothholz in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 212 - Kretzschmann, Jul., Rorum Magnesiarum specimen. Berlin, Schole 1866.

58 S. gr. 8.

Der Argonautenzug. Aus den Quellen dargest. u. erkl. von Frieb. Vater. Kasan 1846. 2 Hfta. VIII, 168. VII, 166 8. 8. rec. v. Uschall in Münchn. Gel. Anz. 1848. No. 115. — Vischer, W., Ueb. die Stellen, des Geschlechts der Akmäoniden in Athen. Basel 1847. auget von fortüm in Heidelb. Jahrbb. 1848. Nov.-Dec.-Hft. S. 832. — Geleck, Urber die Stellung des Geschlechts der Alkmäoniden in Athen. Univ.-Progr. Basel 1847. 16 S. 4. - Hermann, K. Fr., Alkmäonides L. Espetrides in Athen. Aufs. in Ztschr. f. Alterthw. 1848, No. 40. - Field, Fill. Kimon, eine Rede, gehalten am Jahresfeste der Universit in Buch des 20. Novbr. 1846. Basel, Bahnmaier in Comm. 1847. 648. g. & a. 12 Ng. - Voemel, J. Th., Quo die secundum Thucydiden belan febponnesiacum inceperit. Programm des Frankf. Gymnasiums. Frakf. an Main 1846. 4. - Voemel, J. Th., Quo tempore apud Accomposines Athenienses a Peloponnesiis victi sunt definitur. Oster-Progr. Fraki. L. N., 1847. 4. beide rec. von Weissenborn in Jen. Lit. Ztg. 1848. Na. 165. L letzteres in dies. Jahrbb. Bd. 53. S. 348. - Voswinkel, De Cleme dess. gogo. Doctordiss. Bonn, Georgi 1847. 38 S. gr. 8. - Schmilt, Con-Joachimsth.-Gymn. zu Berlin 1847. 43 S. 4. angez. in dies. Jahrbb. Bi. St. 8. 81-84. — Nitseck, O. H. Im., De Lysandro Lacedaemonioren ratore. Doctordiss: Bonn, Krüger 1847. 61 S. gr. 8. - Frent, II. L., Der Parteikampf der Reichen u. der Armen in Athen sur Zeitet Demokratie. Stralsund, Löffler. IV u. 94 S. gr. 8. 15 Ng. ange. Leipz. Repertor. 1848. Hft. 24. — Ellissen, A., Zur Geschichte lites nach dem Verluste seiner Selbstständigkeit. 1. Abbandig. [Abgat. 18] d. Göttinger Studien. 1847.] Göttingen, Vandenhoeck & Rupreckt 184 134 S. gr. 8. % , 6. (8. oben 8. 18.) angez, im Leips. Repertor. Hft. 51. — Pauli, Rho., De pace Antalcidea. Doctordiss. Berlis, Schok. 1846. gr. 8. — Schaefer, A., Aeschines. Fortsetzung der eine Reite athenischer Staatsmänner schildernden Abhandl. in Schneidewill Philogus 1848. Hft. 2 u. 8. — Weiss, O., Die Begebenheiten von den Phile. 3. krateischen Frieden bis zur Herbstpyläa des folgenden Jahres 106, 3.
Anfa in Ztache f. Altanti Aufs, in Ztschr. f. Alterth, 1848, No. 49-51.

Kobstadt, Alfr., De rerum Laconicarum constitutionis Lycopes origine et indule dissert. historica. Gryphiae, Koch 1849. [11 8. gr. 8. 15 Ng. angez. im Leipz. Repertor. 1849. No. 1 S. 42. One prior. Quaestiones de fontibus ad Agesilai historiam pertinentibus. Pur prior. Inauguraldiss. Brealan. Richten 1849.

Inauguraldiss. Breslau, Richter 1848. 34 S. gr. 8.

Abel, O., Makedonien vor König Philipp. Leipzig, 1848. No. 47. 4

XII u. 268 S. 8. rec. von Vömel in Ztschr. f. Alterthw. 1848. No. 47. 4

angez. im Leipz. Repertor. 1847. Hft. 52. — Geier, R., Ueber Erzichen u. Unterricht Alexander's d. Grossen. 1. Thl. Halle, Anton 1848. II

u. 44 S. gr. 4. n. 1/3 \$\beta\$. — Guillemin. J. J., De coloniis urbibasque is u. 44 S. gr. 4. n. 1/3 \$\beta\$. — Guillemin. J. J., De coloniis urbibasque is Alexandro et successoribus ejus in Asia conditis. Inauguraldis. Joubert 1848. 80 S. gr. 8.

Tschepke, Ueber Griechenland in der Zeit des ätol. u. achäischen

undes. Progr. 1847. 25 S.
Niebuhr, B. G., The History of Rome. Translated by Jul. Ch. lare and Connop. Thirlwall. Vol. 1 u. 2. 4. edit. London 1847, 48. 60 u. 656 S. gr. 8. à 16 sh. — Niebuhr, B. G., Histor. u. philolog. orträge an der Universität zu Bonn gehalten. 1. Abth.: Römische Ge-:hichte bis zum Untergang des abendländischen Reichs. A. u. d. T.: orträge über röm. Geschichte. Hrsg. v. M. Isler. 3. Bd.: Von Pomejus' erstem Consulat bis zum Untergang des abendländ. Reichs. Berlin, re Earliest Times to the Commencement of the First Punic War. Edied by M. Isler. Translated, with many additions, from Mss. by L. chmitz. London, 574 8. gr. 8. 14 sh. — Ségur, Conte de, Histoire roaine, depuis la fondation de Rome jusqu'à la fin du règne de Constantine. . édit. 2 vols. Paris, Didier 1848. gr. 12. 7 Fr. (Auch u. d. Tit.: euvres de M. le comte de Ségur. Histoire universelle. Histoire romaine Tome I, II.) - Duruy, Viet., Histoire romaine. Paris, Hachette. XXVIII 1. 526 S. gr. 12. 3 fr. 50 c. — Fox, S., History of Rome. Lond. 1848. 100 S. gr. 18. n. 3 sh. (Juvenile Englishman's Historical Library, Vol I.) - Gibbon, E., History of the Decline and Fall of the Roman Empire. lew edit., in 1 Vol. with some Account of the Life and Writings of the uthor, by A. Chalmers. Lond. 1847. 80% Bog. gr. 8. n. 18 sh. — 'Ibrecht, F. H. J., Geschichte der Römer. Darmstadt, Leske 1848. rec. Ztschr. f. d. Gelehrte- u. Realschulwes. 1848. Hft. 4. Abth. 1. 8. 529 ff. - Dittmar, H., Die Geschichte der röm. Welt von der Urzeit Roms bis ur Verwandlung der Republik in das Kaiserreich, mit fortlauf. Rücksicht af die gesammten Culturverhältnisse des welthistor. Römervolks. Mit Titelkpfr. u. 2 (lith. u. illum.) histor.-geograph. Charten (auf 1 Bl. in u. 4.) Heidelberg, Winter 1848. XIV u. 553 S. gr. 8. n. 2½, f. — eschichte Roms für die Jugend. Wien, Jasper, Hügel n. Manz 1848. r. 16. 12 Ng. — Robson, J., Questions on Smitz's History of Rome. ond, 1847. 100 S. gr. 12.

Der Ursprung der alten Etrusker. Notiz über den Inhalt des kürzch in England erschien. Werks von Geo. Dennis ,, the Cities and Cemeries of Etruria", im Ausland 1849. No. 18. — Rückert, Trojas Urorung, Blüthe, Untergang v. Wiedergeburt in Latium (1846), rec. von leffter in dies. Jahrbb. 51, 8. 195-206. - Brunér, Ed. Jon. Guil. a. l'ensura sententiarum de fide et causis narrationis, qua colonia Trojana in atium venisse traditur, allatarum. Univ.-Progr. Helsingfors, Frenckell 847. 22 8. gr. 8. — Schömann, G. F., De Tullo Hostilio rege Roma-prum. Univ.-Progr. Greifswald 1847. 26 S. 4. angez. in dies. Jahrbb. d. 51. 8. 185 ff - Haltaus, C., Geschichte Roms vom Anfange des 1. unischen Kriegs bis zum Ende des pun. Söldnerkriegs. Bd. I. (1846.) c. von Uschold in Münchn. Gel. Anz. 1848. No. 120 ff. u. von Kampe dies. Jahrbb. Bd. 51. S. 132-157. - Bröcker, Geschichte des ersten anischen Kriegs. Tüb. 1846. rec. von Hudemann in Jen. Lit. Ztg. lärz. No. 69-70. u. von Kampe in dies. Jahrbb. Bd. 51. 8. 132 ff. ludemann, Hamilkar's Kampf and Herkte u. Eryx u. der Friede des Cailus. Ein Beitrag zur Geschichte des 1. pun. Kriegs. Abhandl. in chneidewin's Philologus Jahrg. II. Hft. 4. S. 608-640. - Wijnne, J. d., Quaestiones criticae de belli Punici secundi parte priori. (Dissertat. laug.) Groningae (Amisfurti, Taats fratres) 1848. X u. 113 S. gr. 8. 28 Ng. - Nitsch, K. W., Die Gracchen n. ihre nächsten Vorgänger 1847), rec. von Fr. Dor. Gerlach in dies. Jahrbb. Bd. 53. S. 243-272. , Blätt. f. literar. Unterhalt. 1848. No. 135.

Frandsen, Erstes Buch der Geschichte Mithridates des Grossen.

Gymn.-Progr. Altona 1847. 43 S. — Quatremère sur: Anuales regm Mauritaniae ab Abu Hassan-Fessano, Aufs, in Journal des Savants, 1847. Août. 8, 475-486.

v. Ruumer', Ueber die römische Staatsverfassung. Aufs. in dem Histor. Taschenbuch. Jahrg. 1848. S. 97-218. - Die Umbildung der römischen Republik in die Monarchie. Aufs. in Schmidts Allgem. Zuchr. f. Gesch. IX. Bd. Hft. 4-6. - Dornseiffen, Js., De Sex. Pompejo Magne Cn. Magni F. Inaugural - Diss. Trajecti ad Rb., Broese 1846. XVI a. 162 S. gr. S. angez. in Heidelb. Jahrbb. 1848. Hft. 2. - Buckner, Ueber den Lebensplan des Ca. Pompejus Magnus. Gymn. Progr. Schwerin 1847. 27 S. 4. — Champagny, Frs. v., Die Cäsaren. Gemälde der ron. Wekt unter den ersten Kaisern. Aus d. Franz. von Alb. Bischof. 4.Bd. Wien, Mechit. Congr.-Buchb. 1847. 317 S. gr. 8. à 1 \$ 5 Ng. - Bgger, A. E., Examen critique des historiens anciens de la vie et du regre d'Auguste. Paris 1848. Mit den Appendices u. Tables. 476 S. gr. 8. rec von Fr. Creuzer in Wiener Jahrbb. der Lit. 1848. April-Janiak. 8. 25 ff. - Patin sur: Dezobry, Rome au siècle d'Auguste; art. 2. in Journal des Savants 1847. Sept. 534 ff. - Rospatt, J. J., Die Vertheidigungskriege der Römer am Rhein seit der ersten Hälfte des 3. Jahrt. n. Chr. bis zum Untergange der Römerherrschaft is Gallies. Kölz (Schmitz) 1847. 21 8. gr. 4. n. 5 Ngl. - Giefers, W. B., De Alteonis. castello deque cladis Varianae loco. Crefeld 1847. 8. — Piscelar, Zuminde der heidnischen Welt zur Zeit der Erscheinung Christi. Gyma Progr. Ellwangen 1847. 16 S. 4 — Schmidt, Ad., Geschichte der Denk-u. Glaubensfreiheit im 1. Jahrh. der Kaiserherrschaft u des Christenthums. Berlin, Veit u. Co. 1847. VIII u. 456 S. S. rec. von Kayser in Minchs. Gel. Anz. 1848, Hft. 61 ff. von F. Körner in Bi, f. literar. Unterh. 1848. No. 130 ff. — Krebs, Jos., De Severi Alexandri bello contra Persas gesto. Doctordiss Düsseldorf, Stahl 1847. 38 S. gr. 8. angez. in dies. Jahreb Bd. 52. S. 345. — Hoyns, Geo., De Zenobiae atque Odenathi rebus auguraldiss. Heidelberg, Groos 1847. 31 S. Lex.-8. - Essai historique sur l'empereur Julien, présenté et lu à l'Académie des arts et belles lettres d'Orléans. Orléans, Pesty 1847. 31 8. gr. 8. — Strauss, D. Pr., Der Romantiker auf dem Throne der Cäsaren oder Julian der Abtrünzige. Kin Vortrag. Mannheim, Bassermann 1847. 79 S. gr. 8. 14 Ng. angez. Leipz Repert, 1848. Hft. 18. — Makon, The Life of Belisarius. 2 & K. Lond. 1848. 480 S. gr. 8. 10 sh. 6 d. — Thierry, Am., Histoire de & Gaule sous l'administration romaine. Paris, Perrotin 1847. 511 8. 8. rec. in Gött. Gel. Auz. 1848. Stck. 176-177.

History of Europe during the Middle Ages, A. D. 200 to A. D. 1300. Lond, 1848. 814 S. gr. 4. 21 sh. (Encyclopaedia Metropolitana. Vel. 8. New Issue.) - Das älteste Mährchen- u. Legendenbuch d. christl. Mittelalters, ed. die Gesta Romanorum, zum ersten Male vollständ. aus d. Latein ins Deutsche übertragen, aus gedruckten u. ungedruckten Quellen vervollständigt, m. Anmerkgu, u. e. Abhandlg. üb den wahres Verf. z. die bisherigen Ausg. u. Uebersetzgn, derselben versehen, von J. G. T. Grässe. 2. wohlf. (Titel-) Ausg. Leipzig, Arnold 1842. XVIII u. 604 8. 8. 2 s. - Morin, Bug.. Disquisitio chronologica de dimidia altera quarti seculi parte. Inauguraldiss. Paris, Panckoucke 1847. 79 S. gr. 8. -Cauer, Ed., De Karolo Martello. Dissert. inaug. hist. Berolini, Dümmler 1848. 76 S. gr. 8. n. 1/3 p. - Gfrorer, A. Fr., Geschichte der ostu. westfränkischen Carolinger vom Tode Ludwigs des Frommen bis zum Ende Conrads I. [840-918.] 2. (letzter) Bd. Freiburg im Br., Herder 1848. VIII u. 496 S. gr. 8. à n. 1% ,s. Der Bd. 1. u. 2. rec. von H. Rückert in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 257 ff. — Chambeau Louis de Bevière et Philippe le Bel. Progr. des Collège royal franç. zu Berlin 1847. **23 S. 4.** 

Freyhold, A. v., Karte zur Geschichte des Mittelalters. Gezeichnet on A. v. Schmidt. Lith. u. illum. Berlin, Reimer 1848. Mit 1 B. Text. mp.-Fol. n. % , p. — Pompper, H., Geographisch-histor. Handatlas als eitfaden zum Geschichtsunterricht f. Bürger- u. Realschulen, Seminarien, o wie die untern u. mittlern Klassen der Gymnasien bearb. 2. Abth.: Aittlere Geschichte in 5 (lith. u. illum.) Karten (in qu. Fol.) Leipzig, Barth 1848. gr. 4. 21 Ng. (1. 2.: 1 , p. 3 Ng.) — Kutscheit, Val., Handtlas der Geographie u. Geschichte des Mittelalters für den Schul- u. Privatgebrauch. S. Lief. Berlin, Trautwein 1848. 6 lith. u. col. Bl. gr. Fol.

1. 1 , 15 Ng; cpl. n. 3 , 15 Ng.

Waitz, G., Ueber das germanische Element in der Geschichte des euern Europa. Aufs, in Schmidts Allgem. Ztschr. f. Geschichte. 9. Bd. 1st. 1. 8. 60-71. - Bibliothek der neueren Geschichte, Hrsg. v. Ph. H. 1. Thl. Guicciardini's Geschichte Italiens. 3. Bd. 1. u. 2. Hft. Darmstadt, Leske 1847. S. 1-256. gr. 8. à n. 1/2 ,\$. - Geschichte der europäischen Staaten. Hrsg. v. A. H. L. Heeren u. F. A. Ukert. 23. Lfg. 2 Bde. Hamburg, F. Perthes 1848. gr. 8. Subscr.-Pr. n. 5 \$ 14 Ng. (1-23.: n. 96 \$ 13 Ng.) Inh.: 1. Geschichte v. Frankreich von E. Al. Schmidt. 4. Bd. (Schluss.) IV u. 839 S.; nebst Register v. Möller. 1168. Einzeln n. 4 → 8 Ng. (1—4.: n. 12 - 28 Ng.). 2. Geschichte d. ö:terreich. (aiserstaates von Joh. Graf Mailáth. 4. Bd. XXII u. 645 S. Einzeln 1. 3 \$ 4 Ng. (1-4.: n. 9 \$ 14 Ng.) — Ueber die "Geschichte der euroäischen Staaten" herausgeg, von Heeren u. Uckert. 1. Artikel in d. Blätt. . literar. Unterhaltung 1848. No. 100 ff. u. No. 146-149. - Histor. Jausbibliothek. Hrsg. von Fr. Bülau. 8. Bd. Johann Huss u. das Concil u Costnitz nach E. de Bonnechose, VII u. 334 S. m. 1 Pertr. in Stahlst. ). Bd. Geschichte der franz. Revolution [1789 bis 1815] v. F. A. Mignet. KVI n. 472 S. m. 1 Stahlst. 10 Bd. Geschichte y. Nordamerika [bis [848] nach E. Williards. Mit d. (in Stahl gest.) Portr. G. Washington's. VI u. 382 8. Leipzig, Lorck 1848. à n. 1 . . . Schlosser, F. C., Gechichte des 18. Jahrbunderts u. des 19. bis zum Sturz des franz. Kaisereichs. Mit besond. Rücksicht auf geistige Bildung. 7. u. letzter Bd. . u. 2. (Schluss-) Abth. [der 2. Aufl. 6. u. letzter Bd. 1. u. 2. Abth.] Heidelberg, J. C. B. Mohr 1848. VI u. 1232 S. gr. 8. 3\% . (cplt.: 26 , \$ 11/2 Ng.) Das vollständ. Register üb. beide Ausgaben erscheint im Anlang d. nächsten Jahres. — Carlson, Fr. F., Quae a Carolo XII. post pugnam Pultavensem de pace acta sint et quae fuerint consilia Goerzii. dissertatio acad. Upsaliae (Holmiae, Fritze) 1848. 124 u. XXXV S gr. 8. n. 15 N<sub>H</sub>.

Taschenbuch f. die vaterländ. Geschichte. Hrsg. v. Jos. v. Hormayr. 38. Jahrg. der gesammten u. 20. der neuen Folge. Berlin, G. Reimer 1849.

VIII u. 392 S. 8. 2 #.

Koner, W., Zweite Fortsetzung des Walther'schen Repertoriums üb. die Schriften sämmtlicher histor. Gesellschaften Deutschlands, in Allg. Ztschr. für Geschichte von Schmidt. 9. Bd. Hft. 1. — Jahrbücher des Vereins v. Alterthumsfreunden im Rheinlande. XII. u. XIII. [6. Jahrg. 2. n. 3.] Hft. Mit 10 u. 8 lith. Taf. Bonn, Marcus in Comm. 1848. à 206 8. gr. 8. à n. 1½ β. — Zeitschrift des Vereins zur Erforschung der rhein. Geschichte n. Alterthümer in Mainz. 1. Bd. 1. u. 2. Hft. Mit 4 Kpftaf., e. lith. Plane u. mehr. Holzschn. Mainz, v. Zabern 1845—48. gr. 8. 1. β 15 Ng. — Archiv des histor. Vereins f. Niedersachsen. Neue Folge. Hrsg. unter Leitg. des Vereins-Ausschusses. Jahrg. 1847. 1. Doppelhft. Hannover, Hahn 1847. 212 S. gr. 8. à Jahrg. in 2 Doppelhft.n. n. 1. β 15 Ng. angez. im Leipz Repertor. 1848. Hft. 20. — Archiv für hessische Geschichte u. Alterthumskunde. Hrsg. aus d. Schriften d. histor. Vereins f. d. Grossherzogth. Hessen v. L. Baur. 5. Bd. 3. Hft. Darmstadt, Leske 1848. 152 8. gr. 8. % — Oberbayer. Archiv f. vaterländische Ge-

schichte, hrsg. v. dem histor. Vereine von u. f. Ober-Bayem. 9. a. 14 K. 1. Hft. Mit 2 Kpfrtaf. München, Franz 1848. 8. 1-160. gr. 8. à 1. 34. - 10. Jahresbericht d. histor. Vereins von u. f. Ober-Bayers. Fir d. l. 1847. Erstattet durch den ersten Vorstand d. Vereines, J. s. Sidns. München, Franz 1848. 128 S. gr. 8. à n. 12 Ng. — Verheadlengen le histor. Vereins für Niederbayern. 2. u. 3. Hft. Landshut, Thomas 1877. 196 S. u. 1 Steintaf. gr. S. à n. 12 Ng. Das Heft von 1846 in m. von Hefner, der noch manches Ungedruckte zur Kunde römischer Denmäler nachweist, in Münchn. Gel. Anz. Oct. 1847. No. 215–319. – Ardin f. Kunde österreich. Geschichts-Quellen. Hreg. v. der zur Pflege valeint Geschichte aufgestellten Commission d. kais. Akad. d. Wissend, 1 E. Wien. Braumüller & Seidel Verl. 1848. XII u. 100 8. Lex. & u. 11 1/4. - Zehnter u. eilfter Bericht üb. d. Bestehen u. Wirken d. hister. Vares zu Bamberg in Oberfranken v. Bayern. Bamberg, Züberlein in Com. 1847 u. 48. XXII u. 190, XXVIII u. 91 S. gr. 8. n. % J. u. 174 M. - Neue Mittheilungen aus d. Gebiet histor.-antiquarischer Fonderge. Im Namen des Thüringisch-Sächs. Vereins für Erforschung d. mierind. Alterthums hrsg. v. J. Zacher. 8. Bd. 2. Hft. Mit 2 Steintel. Halle (Northausen, Förstemann in Comm.) 1848. IV u. 158 8. gr. & i 1/-Hennebergisches Urkundenbuch. Im Namen des Hennes, Menten forsch. Vereins hrsg. v. Ludw. Bechstein u. G. Brücke. IL TM. Die Urkunden des gemeinschaftl. Henneberg. Archivs zu Meinige 1330-1356. Meiningen, Blum 1847. X u. 139 S. gr. 4. 14 ... - Queles maint der badischen Landesgeschichte. Hrsg von F. J. Mone. 1. Bl. Cubruhe, Macklot 1848. 2. u. 3. Lief. 98 S. Einleit. u. Text 8. 241-364. gr. 4. angez. v. Bähr in Heidelb. Jahrb. 1848. Juli- u. Aug.-HR 8.56 L - Württemberg. Jahrbücher f. vaterländ. Geschichte, Geographie, Sutistik u. Topographie. Hrsg. v. d. statist.-topograph, Bureau. labre. 1866 1. u. 2. Hft. 102 8. u. 1 Tab. in 4. u. 107 8. m. 3 Tab. Jahrg. 186. 1. Hft 238 S. m. 1 Tab. in gr. Fol. Stuttgart, Cotta 1848. gr. 8. i HR.14. — Jahreshefte des Württembergischen Alterthumsvereins. 8. Hft. Die Heidengräber am Lupfen (bei Oberflacht). Aus Auftrag des wirtt. Abs. thumsvereins geöffnet u. beschr. von v. Dürrick u. W. Mensd. Mith. gr. Fol. Stuttg., Druck von Arnold 1844. (nachromisch, des beite. mannen des 4-8. Jahrh. angehörig). - Zweiter Bericht über & richtungen der antiquar. Gesellschaft zu Zürich. Vom 1. Jeli 1. Juli 1846. 12 8. gr. 8.; Mittheilungen der antiquar. Gesellen Zürich, XI. Zürich, Meyer u. Zeller 1847. 44 8. gr. 4. mit 5 feb. Taff. Abbild.; Zeitschrift des Vereins zur Erforschung der rien Gt schichte u. Alterthümer in Mainz. 1. Bds. 2. Hft. Nebst 2 Kpfrist. Majns, Seifert 1847. 126 S. S.; K. Klunstager, Zweiter Berick it. de. Alterthumsverein im Zabergau 1846. Auf Kosten des Vereiss. 1847. 14 8. gr. 8. u. Luc. Hermann, Die heidnischen Grabbige der Late tergrundes. Bamberg 1846. 29 S. 8. angez. v. K. Wilhelmi in Heilch. Jahrbb. Juli.- u. Aug.-Hft. 1848. S. 568-578. — Abhandinges des his Schulthess 1848. 170 S. gr. 8. 1/2 \$. — Der Geschichtsfrend. lungen des historischen Vereins der fünf Orte Lucern, Uri, 8cm 1, 1 terwalden n. Zug. A. D. C. St. C. 120 1 terwalden u. Zug. 4. Bd. Einsiedeln, Gebr. Benziger 1847. VI L. 337 1 mit 2 lith. Taff. gr. 8. 1 \$ 221/2 Ng. — Friesisches Archiv. Bise Zeitscheit friesisches Archiv. Bise Zeitscheit friesisches Archiv. Bise Zeitscheit friesisches Archiv. Bise Zeitscheit friesisches Archiv. schrift f. fries. Geschichte u. Sprache. Hrsg. v. G. Ehrentreut. 1. u. 2. Hft. Oldenburg, Schulze 1848. 356 8. gr. 8. 1 1. 1.4 Zeitschrift für vaterländ. Geschichts - u. Alterthumskunde. Hing. 1.4 Vereine f. Geschichte u. Alterthumskunde Westfalens, durch H. J. Erief n. G. J. Rosenkrans. 10. Bd. 2 Hfte. Mit 1 (lith.) Abbild. Minet. Regensberg 1847. IV u. 882 S. n. 2 . Archiv d. histor. Versit Nindersacheen Name 1821 Niedersachsen. Neue Folge. Hrsg. unter Leitung d. Vereins-Auschaus

Jahrg. 1848. 2 Doppelhefte. (1. Doppelhft. 183 S.) Hannover, Hahn. gr. 8. n. 2.\$.— Archiv d. histor. Vereins v. Unterfranken u. Aschaffenburg. J. Bd. 8. Hft. Würzburg, neue fränk. Buchh. 1848. VIII u. 236 S. n. 21 Ng.— Nordalbingische Studien. Neues Archiv der Schleswig-Holstein-Lauenpurgischen Gesellschaft f. vaterländ. Geschichte. III.—V. Bd. 1. Hft. Kiel, akad. Buchh. in Comm. 1848. gr. 8. à bear 1 \$.— Baltische Stulien, hrsg. von der Gesellschaft für Pommersche Geschichte u. Alterhumskunde. 11. Jahrg. 2. Hft. 192 S. 12. Jahrg. 1. u. 2. Hft. 219 u.
218 S. Stettin, Bagmihl 1845—47. gr. 8. angez. von Bähr in Heidelb.
lahrbb. März- u. April-Hft. 1848. S. 228 ff. — Urkundensammlung der
3chleswig-Holstein-Lauenburgischen Gesellschaft f. vaterländ. Geschichte.
21. Bd. 2. Abth. Kiel, akad. Buchh. in Comm. 1848. S. 129—411. gr. 4.

1. 2 \$ 18 Ng. (I. II, 1. 2.: n. 7 \$ 8 Ng.)

Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtkunde zur Beörderung einer Gesammtausgsbe der Quellenschriften dentscher Geschichen des Mittelalters, brsg. von G. H. Perts. 9, Bd. Hannover, Hahn 1847. VIII u. 728 S. gr. 8. anges. v. Bähr in Heidelb. Jahrbb. 1848. Märs-April-Hft. S. 216 ff. — Monumenta Germaniae historica inde ab a. Christi 500 usque ad a. 1500; auspiciis societatis aperiendis fontibus rerum Germanicarum medii aevi ed. Geo. Heinr. Perts. Tom. X. Scriptorum tom. VIII. T. Fol. VIII u. 689 S. m. 3 Steintaf. Handschriftenproben. Mit: Inaltsverzeichnisse der ersten 10 Bde. der Monumenta Germaniae ed. G. 1. Perts. [Aus d. 10. Bd. d. Archivs der Gesellsch. f. ält. deutsche Ge-1. 121%, \$.) Die Tom. VII.—IX. rec. in Münchn. Gel. Anz. 1848. No. 184 -190. — Die Geschichtsschreiber der deutschen Vorzeit in deutscher Berbeitg. hrsg. v. G. H. Perts, J. Grimm, K. Lachmann, L. Ranke, K. Zitter. XI. Jahrh. 1. Bd. A. u. d. T.: Die Chronik Thietmar's, Bischofs . Merseburg, nach d. Ausg. der Monumenta Germaniae übers. v. J. C. M. Laurent. Mit e. Vorwort v. J. M. Lappenberg. 221/2 Bog. - 1. Bds. Hälfte. Die Urzeit, bearb. von J. Horkel. Einleitung: Rom u. der Forden. I. Der Cimbern- u. Tentonenkrieg. II. Caj. Jul. Cäsar. 14 Bog. Berlin, Besser's Verlagsh. 1848. 8. ¾ 4. u. ‡ 4. — Regesta imperii. Die Legesten des Kaiserreiches von 1198-1254. Neu bearb. von J. F. Bök-Ber. 1. Abth. Stuttg. u. Tübingen, Cotta 1847. rec. v. Höfler in Münchn. Bel. Ans. 1848. No. 211-215. - Brinckmeier, Itinerarium der deutschen Kaiser u. Könige von Conrad dem Franken bis Lothar II. Halle, Schwetschke u. Sohn. 14½ Bog. in 8. rec. in Gött. Gel. Anz. 1848. Stck. 171. — Die deutschen Kaiser. Nach d. Bildern d. Kaiser-Saales im Römer zu Frankfurt a. M., in Kupfer gest, u. in Farben ausgeführt. Mit d. Lebensbeschreibungen der Kaiser, von Alb. Schott u. K. Hagen. 21-25. Lfg. 11 col. u. 1 schw. Kpfrtaf. u. 29 Bl. Text. Frankf. a. M., 3chmerber 1847. Roy.-Fol. à n. 21/3 .p. — Die deutschen Kaiser u. ihre Bildnisse im Römer zu Frankf. a. M., in sorgfältig ausgeführten Holzschn. ius d. Atelier v. A. Mauck u. J. Nisle u. charakterist, Lebensbeschreioungen v. L. Pfau. 1. Lfg. 32 S. u. 4 Holzschn, Stuttgart, Erhard 1848. gr. 8. 7 Ng. — Monumenta Boica. Vol. XXXV. (Monumentorum Boiforum collectio nova. Edid. Academia scientiarum Boica. Vol. VIII. Pars I.) Monachii (Franz). 1847. VI u. 409 S. gr. 4. n. 1 # 15 Ng. Hiermit sugleich wurde ausgegeben: Index generalis in monumentorum Boicorum 7011. I-XIV. Pars I. Monachii (Franz). 1847. 739 S. gr. 4. n. 3 , 6. -Legesta sive rerum Bolcarum autographa e regui scriniis fideliter in ummas contracta. Opus cura C. H. de Lang inceptum nunc autem cura M. de Freyberg continuatum. Vol. XI. [Continuationis VII.] Monaci, Franz 1847. 429 S. gr. 4. n. 2 β. — Regesten der bis jetzt gedruckten Jrkunden der Landes- u. Ortsgeschichte des Grossberzth. Hessen. Geammelt u. bearb. von H. Ed. Scriba. I. Abth. Die Regesten der Pro-

vinz Starkenburg coth. Darmstadt, Jonghaus 1848. VI a 248 8. g. t n. 3 4. — Wild, Kasp., Auszüge aus handschriftl, Chronkes u au l. Rathsprotokollen der Stadt u. Republik St. Gallen, Von J. 1551 bis L mit d. J. 1750. 5 Hefte, St. Gallen, Scheitlin & Zollikofer 1848. N u. 242 S. gr. S. 1 .f. — Regesta historiae Westfaliae. Accod. cola diplomaticus Die Quellen der Geschichte Westfalens, in chronolog goods Nachweisungen u. Auszügen begleit, von e. Urkundenbuche. Mit liesstützung d. Vereines f. Geschichte u. Alterthumskunde Westsless a sam Mitwirkung einzelner Mitglieder desselben bearb. u. hrsg. v. H. A Ele-1. Bd. Von den ältesten geschichtl. Nachrichten bis z. J. iii. Mit Managrammen u. Sjegel-Abbild. (3 Steintaf. in Fol.) Minte, le gensberg 1847. XIX, 288 u. 154 S. gr. 4. 31/2 st. - Rield, A.l., Codex diplomaticus Brandenburgensis. Sammlung der Urkuden, Omniken etc. f., die Geschichte der Mark Brandenburg a. ihrer Requiente 2. Hanpttheil. 5. Bd. A. u. d. T.: Urkunden-Sammlung zur Geschicht der auswärt. Verhältnisse der Mark Brandenburg u. ihrer Reguta. 5.84 Berlin, Morin 1848. 500 S. gr. 4. n. 44 .s. (I, 1-8. II, 1-5.: a. 581.4) Des 1. Hpttheils Bd. 7. n. 8. (1847), rec. in Gött. Gel. Am. 1848. Sed. 12 - Scriptores rerum Silesiacarum od. Sammlung schles. Gudickucheber Namens des Vereins f. Gesch. u. Alterthum Schlesien 3 M. Hop. von G. A. Stensel. Breslau, J. Max v. Co. 1847. 488. & And R. d. T.: Sammlung von Quellenschriften zur Gesch, Schrie. 1. B. angez. in Heidelb. Jahrb. 1848. Hft. 1. - Voigt, J., Coles diplomica Prussicus. Urkunden-Sammlung zur ältern Geschichte Promen and K. Geh. Archiv zu Königsberg, nebst Regesten. 3. Bd. Kiegeng. Gebr. Bornträger 1848. XXIV u. 200 S. gr. 4. n. 2 4.

Lindenschmit, W. u. L., Das germanische Todtenlager bei Beien in der Provinz Rheinhessen dargestellt b. erläut. Mit 20 lithogr. Tilela 18 Farbendruck u. mehr als 30 in den Text eingedr. Holzschnitten Min. v. Zabern 1848. gr. 8. 3 . angez. in Jen. Lit. Zig. 1848. No. 3. u. 298. — Keferstein, Chr., Ansichten üb. die keltischen Allerthiner, de Kelten überhaupt u. besond. in Teutschland, so wie den keltischen [] sprung der Stadt Halle. 2. Bd. 1. Abth.: Sprachl. Inhalts. Schwetschke & Sohn in Comm. VIII u. 192 8. gr. 8. a. 24 M. (1. 2, 1.: n. 2, 24 NA.) — Stappenbeck, W., Ueber die Rolanden Ein histor.-kritischer Versuch. Berlin, Feister 1847. 35 S. gr. 8 pp.

im Leipz, Repertor, 1848. Hft. 12.

v. Raumer, R., Vom deutschen Geiste. Drei Bücher geschichten Ergebniese, Erlangen, C. Heyder 1848. 176 S. 8. % 4. Schlosser in Heidelb. Jahrh. 1848. Sept. - n. Oct.-Hft. 8. 670 [. in. Buch I. Die alten Germanen (5 Abschnitte). II. Die Völkerwasterst L. der Uebertritt der Germanen zum Christenthum (3 Abechn.). III. Des Fortwirken des altgermanischen Geistes auch nach Einführung des Christenthums bis jetzt. (3 Abschn.) — Waits, G., Deutsche Verlaument schichte. 2 Bde. Kiel, Schwers'sche Buchb. 1844 u. 47. 29 B 11/1 u. 668 S. gr. 8. 51/2 .f. angez. im Leipz. Repertor. 1848. Ht. M. lit. Münchn. Gel. Anz. 1848. No. 144 ff n. von H. Rücker in Jes. Lit. Ztg. 1848. No. 257 ff. — Höfter, Ueber die deutschen Rechtursten. Vortrag in der Münchn. Akademie der Wiss. in Münchn. Gel Ant. 1843. No. 181 ff. - Geschichte der Deutschen v. den ältesten Zeite bis M unsere Tage. 1. Hft. Regensburg, Manz 1849. 96 8. mit | Subit | eingedr. Holzschn. gr. 8. 4 . . Berghaus, H., Die Kultar-Geschicht des Dentschen Welle : Die Kultar-Geschicht des Deutschen Volks in Bildern. 1. Abth. Die Urzeit. Destuchind die Deutschen vor 2000 Jahren etc. Potsdam, Stuhr 1847. XXVII 106 S. 5 (lith.) Bilder nebst 1 (lith. u. illum.) geograph. Karle (in gr. 1) hoch-4. 14 .f. — Pütz, W., Grundriss der deutschen Geschichte geograph. Uebersichten f. die mittleren Klassen der Gymnasien

Bürgerschulen. 4. Aufl. der 2. n. 8. Abthlg. des Grundrisses der allgem. Zeographie u. Geschichte, Mit 2 (lith.) Karten (1 schw. in 4. u. 1 ill. in rol.) Coblenz, Bädecker 1847. 17% Ng. - Ranke, Leo., Deutsche Gechichte im Zeitalter der Reformation. 6. Bd. (Urkunden.) Berlin, Duncker . Humblot 1847. IV u. 595 8. gr. 8. 3\(\psi\) \$\(\phi\). (1-6.: 17\(\psi\)\_3 \$\(\phi\).) — Mencl, K. A., Neuere Geschichte der Deutschen von der Reformation bis ur Bundes-Acte. 12. Bd. 2. Abth. Leopold II. u. Franz II. bis 1615. 1it Register, verf. von C. Jul. Löschke. Breslau, Grass, Barth u. Co. 848. XXXII, 625 u. 112 8. gr. 8. 4 . Das nun beendigte Werk, essen 1. Bd. im J. 1826 erschien, kostet vollst. 32 , 15 Ng. - v Spruer u. Hänle, Tabellen zur Gesch. der deutschen Staaten. Lief. 1-3. 1845-47.) rec. von Heydemann in Ztschr. f. d. Gymnasialw. 1847. Hft. 4. 1. 140 f. - Goehring, C., Deutschlands Soblachtfelder, od. Geschichte ämmtl. grossen Kämpfe der Deutschen v. Hermann, dem Cherusker, bis uf unsere Zeit. (In 3 Bden. od. 13 Lieff.) 400, 332 u. 303 S. mit 6 Stahlst.

1. 4 Holzschn. Leipzig, Tenbner 1848. gr. 16. à 1/6 .β.

Lindenschmit, W., Die Räthsel der Vorwelt oder: Sind die Deutschen eingewandert? Mainz, Seifert'sche Buchdruck. 1846. 4., rec. von H. Rückert in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 152. — Middendorf, Ueber Ursprung . Alter der beiden Nationalnamen "Deutsche" und "Germanen." Gymn.». 'rogr. Coesfeld 1847. 20 8. 4. — Tafrathshofer, Blicke in die Geschichte es Volksstammes der Alemanen (von 496-748). Gymn.-Progr. Kempten 847. angez. in dies. Jahro. Bd. 53. S. 118 f. — Rein, A. H., Die Na-1en Salier u. Salische Franken, als Bezeichnungen eines Frankenstammes. refeld, Funcke v. Müller 1847. 43 S. Lex.-8. 10 Ng. angez. in Leipz. Lepertor. 1848. Hft 8. — Dürre, Hm., De Ungarorum incursionibus seulo X. in Saxoniae ducatum factis. Dissert, inaug. Adjecta tabula georaphica. Brunsvigae, Leibrock 1847. 40 8 gr. 8. 74 Ng. - Grimm, J., Jeber Jornandes u. die Geten (1846), rec. v. H. F. Massmann in Münchn. sel. Anz. No. 96-99. - Frese, Jul., De Embardi vita et scriptis speimen. Doctordiss. Berlin, Humblot 1846. 22 S. gr. 8. - Floto, H., De S. Annone. Inauguraldiss. Berlin, Schade 1847. 65 S. gr. S. — Weele, De Adalberti Bremensis vita. Inaug. Diss. Jena 1848. — Huber, B., tto von Freising, sein Charakter, seine Weltanschauung, sein Verhältiss zu seiner Zeit. Preisschrift. München, Kaiser 1847. 8. 20 Ng. angez. . Wegele in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 128. — Neumann, Thd., De vita Caroli IV. Imperatoris ab ipso Carolo conscripta. Inauguraldiss. Gorlitfi, yp. Raemisch 1847. 38 S. Lex. 8. — Volger, Der dreissigjährige Krieg im Fürstenthume Lüneburg. Gymn.-Progr. 1847. 21 8. — Strobel, A. W., Vaterländische Geschichte d. Elsasses. 35. u. 36. Lfg. 6. Bd. Strassburg, schmidt & Grucker 1848. S. 81-240. gr. 8. à 1/3 \$. .- Häusser, L., Jeschichte der rheimischen Pfalz. 2 Bde. 1845 u. 46. rec. von G. Th. Rudhardt in Münchn. Gel. Anz. 1848. No. 193-198. - Birk, C., Bayer. Feschichte in übersichtl. Zusammenstellung mit teutscher Geschichte. Münthen, Finsterlin 1848, 1 Bog. in Imp.-Fol. 6 Ng. — Buchner, A., Gechichte von Bayern. 7. Buch. 2. Abth. Die Zeiten der Reformation v. 598—1618. München, Kaiser in Comm. 1848. 8. 11—14 u. 305—454. gr. 8. 1. 34 .f. (1-7. 2.: n. 10 $\frac{1}{3}$  .f.) — Mayer, M. M, Kleine Chronik der leichsstadt Nürnberg. 3. u. 4. Hft. Von 1390-1575. Nürnberg, v. Ebner 847. S. 97-192. S. à n. 1/6 4. - Sporschil, J., Geschichte d. Entstehens, Wachsthums u. d. Grösse der österreich. Monarchie. Neue unveränd. lusg. 5-8. Bd. [Schluss.] Leipzig, Renger 1847. 2480 S. gr. 8. à 11/2.f. cplt. 12 .s.) - Prits, F. X., Geschichte des Landes ob der Enns von 1. ältesten bis zur neuesten Zeit. 15. Hft. (Schluss.) Linz, Haslinger 847. 2. Bd. IV u. 8. 673-743. gr. 8. à 1/4 \$. (cplt. 2 Bde.: 3\frac{1}{2} \$.\$.) -Muchar, Alb. v., Geschichte des Herzogth. Steiermark. 4. Thl. Grätz, )amian & Sorge 1848. (VI u. 557 S. m. 1 lith. Portr. u. 1 lith. Ur-

kundentaf., in gr. Fol.) gr. 8. n. 24 .s. (1-4.: n. 8 / s.) age. is bidelb. Jabrb. 1848, Decbr.-Hft. S. 940 f. - Scheltz, Th., Gesens & schichte der Ober- u. Niederlausitz nach alten Chroniken n. Urtuin bearbeitet. 1. Bd. Halle, Gräger 1847. XII n. 627 8, g. 8, 14 angez. in Hall. Lit. Ztg. 1849. No. 40, 41. - Boll, F., Geschichte in Landes Stargard bis sum Jahre 1491. Mit Urkunden a Register. 1 Tk Neustrelitz, Barnewitz 1846 u. 47. X u. 860 S. gr. 8. 4 J. age. b Hall. Lit. Ztg. 1849. No. 40. 41. - Funke, F. Pl. v. B. Pfeifer, & schiehte des Kürstenth. n. der Stadt Essen. Ein Beitzig zur Geschie Rhainland-Wostphalons. Mit Urknaden n. 1 (lith.) Karte. Milheis : d. Ruhr, v. Kamp 1848. XVI u. 3578. gn. 8. n. 1/4 d. anger in late Repertor. 1848. No. 24. — Kaiser, P., Geschichte des Fürstest, lieb teastein. Nebst Schilderungen ann Chur-Rhätiens Vorzeit. Cher, Waandi 1847. — Sohmidt, F. J., Geschichte der Entwickelung der pross Stanta. Ein Handb. für Zöglinge oberer Classen der Gynnam . . derer höh. Unterrichtsanstaken. Sohweidnitz, Weichmann 1848. VIII a 265 S. gr. 8. a. 18 Ng. - Runke, L., Noun Bücher Preminder Ge schichte. 2. Aufl. Berlin, Veit & Co. 1848, gr. 8. 1. Bd. XVI s. 678 2. Bd. X u. 490 6. 3. Bd. XI u. 492 S. n. 2 . s. anges, in lose le pertor 1848 Hft. 16. - Heingl, Ed., Geschichte des Press States & Velkes f. alle Stände bearb. Fortges. v. Frs. Kugler a E. L. Mand. 5. Bd. 1.-3 Lfg. (33-35. Lfg. des ganzen Werken) lud ut i.T.: Neuera Geachichte des Preuss. Staates u. Volkes v. der lie in men Kurfürsten bis auf unsere Tage. 2 Thie. Von Tode Friedrich II. in ann Ausbruche des Krieges 1806. Von K. A. Mensel, Berin, Puede u. Humblot 1848. 288 S. gr. 8. à 1/4 . 1-6.: 9 . Ginter 6. Die Geschiebte Sachsens. Für Volk, Schule v. Hans. Nem (Tid) Aug. 6.-10. Lig. (Schlass.) Leipzig, Bamberg 1847 gr. 16. (2 Bd 8 3) -362. n. 3. Bd. S. 368 960, m 7 Stablet.) à n 1/4, (cpk a 1/4) Haggenmüller, J. B., Geschichte der Stadt n. der gefinsteten Graden Kompten, von der ältesten Zeit bis zu ihrer Vereinigung ak den anschen Staat. Aus archivalen s. a. bewährten Quellen dergest Legis. Dennheimer 1840. 1. Bd. XVI n. 591 8. 2, Bd. 1847. XIV L. 358 soger, in Gött, Gel. Anz. 1848, Stek. 206, - Hoffmenn, P. W. Churk der Stadt Magdeburg. 17. u. 18. Lfg. Magdeburg. Bacasco 1848 III. M. 8. 65-192. u. 4 Steintaf.) gr. 8. à 1/4 4. - Wolf, O., Gerdin & Stadt Grünberg in Niederschlesien bis zur Kinführung der Remunt Grünberg, Weiss 1847. VIII a. 844 8. gr. 8. 1 . - Pol. L. schichte der Stadt Stuttgart. 16. Hft. (Sehluss.) Stuttgart, Stattgart, 1848. (2. Thi. VI u. S. 593-602, m. 1 lith. Plan in gr. Fal.) P. Subser. P. a n. 6 Ng. - Schmidt, Jul., Geschichte der Statt Schwift 2 Bde. Schweidnitz, Heege 1848. XXXIV z. 809 & p. 8 3 angez, in Hall. Lit. Ztg. 1848. No. 286 f. - Laucht, A. C., Ringhas Geschichte Glückstadts w. Crompe's. Gymn-Progr. Gindred 1817. **22** 8.

### 9. Mythologie.

Marite, K. Ph., Götterlehre oder mythologische Dickter der hen. Mit 65 Abbild. nach antiken geschnitt. Steinen u. and Decknit des Alterthums. 9. Aufl Berlin, Herbig 1848. VIII n. 1878, 8. 4. — Eckermann, K., Lehrbuch der Religionegeschichte u. Mythologie varzüglichsten Völker d. Alterthums. Für Lehrer, Studirenden, die sten Classen der Gymnasien. 2. (Titel-) Aufl 1. Bd. IV u. 3668. 4. 2. Bd. IV u. 2508, 24 Ng., 3. Bd. Die Kelten. X n. 3928. 21 Ng., Halle, Schwetschke u. Sohn. 1845 u. 47. gn. 8. Deselbe 4. 3.

1. Abthl. Mythologie der slawischen u. sorbischen Stämme. 1. Abthl. Me Slawen (w. Finner). Ebendus. 1848. IV u. 210 S. S. 1 . (I-IV, .. 2 4 of 17 Ng(.) - Heffter, M. W., Die Religion der Griechen u. Roner, der alten Aegypter, Indier, Perser v. Semiten. 2. sehr verm. v. 'ervollständ. Ausg. 1. Hft.' Brandenburg, Müller 1848. 1. Abth. IV 8. u. 1-112 u. 2. Abth. S. 1-100. gr. 8. 1/2 .s. - Petiscus, A. H., Der Hymp, oder Mythologie der Aegypter, Griechen u. Römer. Zum Selbstinterricht f. d. erwachsene Jugend u. angeh. Künstler. 7. verb. u. verm. Latt. Mit 53 Abbildgn. (auf 27 Kufrtaf.) Berlin, Amelang's Verlagsb. 348. IV w. 336 8. gr. 12. 14 . . . Carlo, Mythologie der Griechen Römer. Zur Unterhaltg. w. Belehrg. f. d. erwachsene Jugend. Wohlf. bologie ancienne. A l'usage des classes sabalternes des co'lèges et des nstituts d'éducation domestique. 8. édit. Brandenburg, Wiesike 1848. /I u. 156 S. S. 1/2 ... Lamé Fleury, La mythologie racontée à la eumesse. Zum Schul- u. Privatgebr. bearb. v. C. Schnabel. Lefpzig, r. Fleischer 1848. VI u. 234 S. S. 18 Ng.

Millin, A. L., Mythologische Gallerie. Eine Sammlung von mehr als 750 antiken Denkmälern, Statuen etc. auf 191 Orig. Kupfertaff. der franz. Ausg. 2 Bde. Text u. Kpfr. Berlin 1847. IV u. 304 S. gr. 8. (Neuer 1 bdr.) n. 10 f. – d'Eckstein, Théogonies et religions des anciennes ges. Aufs. in Revue Independante 1847. Tem. XI. Livr. 2 et 3. 8. 205

-244. rec. von R. Roth in Jen. Lit. Ztg. 1847. No. 311.

Σύνοφις μυθολογίας περιέχουσα τους πυριωτέρους θεούς τῶν ἀρχαίων Ελλήνων, ἔτι δὲ καὶ νῶν ἐπισημοτέρων ἡρώων τὴν ἱστορίαν, παὶ σύν-ομον τῆς λατρείας αὐτῶν περιγραφήν. Επδοσις τρίτη, ἐκὶ τὸ βέλτιον καὶ μεθοδιπώτερον μετασκευασθείσα, ἐν ἡ προςετέθη καὶ παράρτημα περὶ τῶν θεῶν τῶν Λίγυπτίων καὶ Βαβυλωνίων καὶ τῶν Περυῶν, τῶν Ινδῶν, τῶν Γάλλων καὶ τῶν Σκανδιναυῶν. Εν Αθήναις, ἐκ τοῦ τυπογραφ. Εμ. Αντωνιάδου, 1848. 8½ Beg. gr. 8. 2 Drachm. — Noth, H. W., Fundbuch der Religion u. Mythologie der Griechen. Nebst e. Anh. über ie Röm, Religion. Für Gymnasien bearb. Mit 12 (Stein-) Taf. Abildign. Leipzig, Teubner 1849. XII u. 276 8. 8. 1 . . . — Gods and lexues of Legendary Greece von W. M. Gunn im Classical Museum. Io. XVI. 8. 126—170.

Sparschuh, N., Keltische Studien, od. Untersuchungen üb. das Ween u. die Entstehung der griech. Sprache, Mythelogie u. Philosophie vernittelst der keltischen Dielekte. 1. Bd. Frankfurt a. M., Varrentrapp 1848. XII u. 181 S. gr. 8. n. 25 N.A. — Jacob, Aug., Zur griechischen Mythologie. Ein Bruchstück über die Behandlung der griech. Mythogie. Berlin, G. Reimer 1848. 100 S. gr. 8. 1/2 . angez. Im Leipz. Lepertor. 1844. Hft. 45. - Suckier, De victimis humanis apud Graecos. 'art. I., s. Antiquitäten. - Beck, Ueber die Schicksalsidee in der Leligion der Griechen. Gymn.-Progr. München 1847. angez, in. diesen ahrbb. Bd. 53. 8 211. — Schömann, G. F., Das sittlich religiöse Verlalten der Griechen in der Zeit ihrer Blüthe. Bine Rede. Greifswald, Cock 1848. 87 S. gr. 8. 9 Ng. — Hermann, Ueber die attischen Dian u. die Verehrung des Zeus Meilschies zu Athen. Abhandi. in Schneilevvin's Philologus 2. Jahrg. 1. Hft. 8. 1-11. - Panofka, Zeus Basileus . Herakles Kallinikos. Berlin 1647, angez von K. Fr. H. in Gött. Gel. inz. April 1848. Stek. 60. - Miller, H. D., Ares. Bin Bettrag zur Entwickelungsgeschichte der griech. Religion. Braunschweig, Vieweg u. John 1848. VIII u. 184 S. gr. 8. n. % ... Wieseler, Fy., Die delbische Athena: ihre Namen u. Heiligthümer. Gött. 1845. 62 S. (Abedruckt aus den Götting, Studien 1845.) rec. von H. W. Stell in diesen abrbb. Bd. 52. S. 267 ff. - Schwelbe, Ueber die Bedeutung der Pan, ils Gesung des Apollinischen Cultus. Gymn.-Progr. Magdeburg 1847.

Winckelmannsfeier. Göttingen, Dieterich'sche Buchh. 1848, 21 8. 8. mgezeigt in Heidelb. Jahrb. 1849. Hft. 1. — Gérhard, Ed., Das Orakd der Themis. 6. Programm z. Berliner Winckelmannsfest. Nebst 1 Abbid. (in lith. Farbendr.) Berlin (Besser) 1846. 14 8. gr. 4. % \$. — Petesen, Chr., Der geheime Gottesdienst bei den Griechen. (Lectionsver. des akadem. Gymnas. zu Hamburg v. Jahre 1848—49.) 42 8. 4. Auch in Buchh. (Hamburg, Meissner 1848.), u. rec. von Aug. Witzschel in diesen Jahrbb. Bd. 54. S. 282 ff. — Nitzsch, Gr. W., De Eleusinierum actisse et argumento comm. Univ.-Progr. Kiel 1846. 34 S. gr. 4. — Rind, Ueber die ethische Bedeutung der Mysterien Griechenlands, s. 8. 22.—Schweigger, Ueber das Elektron der Alten u. den fortdauernden Einfan der Mysterien des Alterthums u. s. w., s. 8. 103. — Göttling, Commetatio de Amazonibus imprimis de Amazone Polycleti. Univ.-Progr. Jan 1848. — Jahn, Ueber Lykoreus, s. 8. 19.

Gerhard, E., Ueber die Gottheiten der Etrusker. Kine in der L. Akad. d. Wiss. zu Berlin vorgeles. Abhandl. Mit 7 Kpfrtf. Berlin (Beser) 64 S. gr. 4. 2 .p. — Gerhard, Ueber die etruskischen Götternamen, Aufa. in Ztschr. f. Alterthumswiss. 1847. Aug. No. 85. — Suchier, De Dissa Brauronia. Marb. 1847, rec. von Ross in Hall. Lit. Ztg. 1847 No. 246 L. — Sippell, Geo., De cultu Saturni. Inaug.-Diss. Marburg 1848. 71 S. 8. — Stark, B., De Tellure dea deque ejus imagine a Manuele Ptile descripta. Dissert. inaug. Jenae, Frommann 1848. IV u. 48 8. gr. 8. m.

1 Steintaf. in qu. 4. 1/8 f.

Neueste Litteratur üb. die Mythologie der Griechen u. Biner rec. von Heffter in dies. Jahrbb. Bd. 51. S. 99-125. u. zwer: Neack, Mythelogie u. Offenbarung. Thl. 1 u. 2. (1845, 46.) Deinhardt, ch. den Gegensatz des Pantheismus u. Deismus in den vorchristl. Religieses. (Progr. 1845.) Schwubbe, Disp. de gentium cognitione dei. (Progr. 1844.) Must Die Götterwelt der alten Völker. (1846.) Schönwälder, Darstellung in relig. u. polit. Bildungszustandes der Hellenen im heroischen Zeinke. (Progr. 1843.) Schimmtlpfennig, De Diis in conspectum hominum veistibus ap. Homer. (Progr. 1845.) Bippart, Theologumena Pindarica Dis. 1846.) Beisert, De Herodoto Deorum cultore. (Progr. 1846.) Box. De rerum divin. ap. Aeschyl. conditione. (1843.) Klossmann, Zer Chemiteristik des Thucydides. (Progr. 1847.) Eichhoff, Die Vorstehm in Alten vom Neide der Gottheit. (Progr. 1846.) Wieseler, Die der Athene. (1845.) Lehre, Populäre Aufsätze aus dem Alterthum II. De Horen. (1846.) Hermann, Disp. de terminis corumque religione sp. Gracos. (1844) Gerhard, De religione Hermarum. (1845.) O. Jaka, Peido. die Göttin der Ueberredung. (1846). Schömann, Das Ideel der Hera. (1847.) Nitka, De Tantali neminis origine et significatu. (1846.) Hermann, Lehrbuch der gottesdienstl. Alterthümer u. Beigabe duzu. (1946.) Ders, De anno Delphico. (1844.) Ders., De theoria Deliaca (1846) and Wals, De religione Romanorum. (1845.).

Lajard, Fél., Recherches sur le culte public et les mystères de Mihra en Orient et en Occident. 1. Livr. Paris, Gide 1847. 1 Bog. mit 5 Kpfrtaf. Fol. Vollständig in etwa 20 Lief. à Lief. 12 Fr. — Note sur une dédicace au dieu-solail Mithra, trouvée à Lambacca, dans la prevince de

Constantine, im Journal des Savants. Oct. 1847. S. 620-82.

Mythologiae septentrionalis monumenta Latina ed., varietate lectiente adnotat. instr. Joa. de Wal. Vol. I. Monumenta continens epipolica. A. u. d. T.: Mythologiae septentrionalis monumenta epigraphia Latina (celtisch-römische Monum.). Traj. ad Rh. Kemink et fil. 18. XI u. 288 S. gr. 8. req. in Hall. Lit. Ztg. 1848. No. 281. u. in Go. Gel. Anz. April 1848. Stck. 61. so wie in Class. Mns. No. XX. 8. 1851.

— Wiborg, K F., Die Mythologie des Nordens. Aus dem Dänisches re

Int. v. Etsel. Berlin, Mozin 1847. XXIV u. 340 S. S. 1 4 10 Ng., ingez. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 12.

#### 10. Philosophie und Rhetorik.

Metzler, Guil., Commentatio de philosophiae in gymnasiis studio. Veilburg, typ. Lanz., 42 S. 4. angez. von Bähr in Heidelb. Jahrbb. 1848. uli-Aug.-Hft. S. 501 ff. — Graf, Die philosophische Propädeutik im ymnasialunterricht. Progr. der Landesschule Meissen 1847. 37 S. 4.

Schröder, Ernst Aug., Handbok i Philosophiens Historia. 2 Bandet. . Häftet. Upsala, Wahlström et Co. 1848. 2 u. 8. 242-590. gr. 8. 2 Rdr. Allihn, Fr. H. Thd., De idea justi qualis fuerit apud Homerum et lesiodum ac quomodo a Doriensibus veteribus et a Pythagora exculta sit. dissert. inaug. Halis, (Schmidt) 1848. 72 S. gr. 8. n. 12 Ng. — Schmidt, .. V., Quaestiones Epicharmese Spec. I. De Epicharmi ratione philosohandi, Doctordiss: Bonn. 64.8.8. (Beigefügt ist ein Epimetrum de 'hilolai fragmento apud Stob. I, 16, 7.) — Gladisch, A., Die Grundanicht des Herakleitos. Abhandl; in Ztschr. f. Alterthw. 1848. No. 28-30. — Bode, H., Aristoteles quid de Democriti et Platonis psychologiae prinipiis judicaverit. Gymn.-Progr. Halberstadt 1847. 8 S. 4. — Gladisch, Empedokles u. die alten Aegypter. Aufs. in Jahrb. für specul. Philos. Ift. 4. S. 681-724 u. Hft. 5. S. 905-944 - Uhrig, Guil., De Hippone theo. Gissae, Ferber 1848. 18 S. gr. 4. n. 4 . . . . Hermann, C. Fr., De Thrasymacho Chalcedonio sophista. Index lectionum in Univers. Lotting. 1818 habend. — Heinsius, Thd., Sokrates u. Christus, od. die ogische u. ethische Vernunft der philosoph. u. geoffenbarten Religiousehre. Ein Denkmal für seine Schüler u. Freunde, bei Niederlegung seies 54jähr. Lehramtes. Mit dem Bildn. d. Verfs. Berlin, Simion. X u. 17 S. S. n. 25 Ng. — Matthies, St., Ueber die Platonische u. die Aritotelische Staatsidee. Rede bei der Feier des Geburtstags des Königs en 15. Oct. 1847 gehalten. Greifswald, Koch 1848. 32 S. gr. 8. 71/2 Nyc. - Lachmann, K. H., Ueber die Unsterblichkeit der menschl. Seele nach en Vorstellungen des Philosophen Platon u. des Apostels Paulos. Laneshut (Hirschberg, Nesener) 1848. 32 S. 8. n. 1/6 4. - Schrader, Aritutelis de voluntate doctrina. Gymn.-Progr. Brandenburg 1847: 23 8. . — Eble, Ueber den Sosus des Antiochus von Askalan (liegt den Acad. les Cicero zu Grunde). Gymn.-Progr. Offenburg 1847. 31.S. 8. (Nebst L' Emendd. 24 Diog. La. II, 17 u. Aesch. Sept. v. 206.) s. dies. Jahrbb. 3d. 53. **S.** 126.

Fürst, J., Spinozae de substantia doctrina. Inauguraldiss. Heidelerg, Reichard 1848. 28 S. gr. 8. — Kern., De Leibnitii scientia geerali commentatio. Progr. des Pädag. zu Halle 1847. 28 S. 4. — Nobbe, lecitatio de Leibnitio Nicolaitano. Progr. der Nicolaischule zu Leipzig 847. 18 S. 8. — Stallbaum, Oratio de consensione Leibnitii et Platonis agendis providentiae divinae vindiciis. Progr. der Thomasschule zu eipzig 1847. 25 S. 4. — Merten, Juc., De Herbartii absoluta positione, ua ens reale definitur. Doctordiss. Trevir., Lintz 1847. 66 S. gr. 8.

Karsten, Verhandeling over Palingenesis en Metempsychosis. Amterd. 1846. angez, von K. Fr. H. in Gött. Gel. Anz. April 1848. tck. 60. — Jacob, Thd., De philosophiae principio sive unde philosophiandi initium sumendum sit. Inauguraldiss. Berlin, Schade 1847. 141 S. r. 8. rec. von R. Zimmermann in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 158. — chotten, De pugna theologiam inter et philosophiam etc. s. Religion. — ricke, G. A., Nova argumentorum pro dei existentia expositio. P. I. ntroductio et cap. I. Univ.-Dissert. Lips. typ. Vogel 1846. 40 S. r. 8. — Ladendorf, A., De scientiae paedagogicae notione. Inaugural-

dles. Berl., Schado 1847. 74 S. gr. S. - Berndtson, Fr., De vid essentia ingenii in arte se manifestantis. Univ. - Progr. Helingia. Frenckell 1847. 21 8. gr. 4.

Fenner, Ueber die Eintheilung der logischen Urtheile. Gym.-Prop.

Merseburg 1847. 4.

Braun, A., Versuch über die Tropen mit Beispirlsammlung für Gynnasialschüler. Gymn. - Progr. Münnerstadt 1847. 31 5. 4. ags 🔻 dies. Jahrb. Bd. 53. 8. 214.

## Religion, Kirchengeschichte; Gesang- und Gebetbücke.

Bäumlein, Ueber den Religionsunterricht in den obern Gynasialdsson Aufs. in Ztschr. f. d. Geichrte- u. Resirchulwesen 1847. - Hule, J. Ed., Der Religionsunterricht in den Gymnasien. Restock, Stiller 1848. VII u. 155 S. gr. 8. ¾ .p. — Diesternoeg, Confessionaller Raigines. terricht in den Schulen oder nicht? Kin Vetum, seines Mitheren zu Ueberlegung u. Besprechung empfohlen. Berlin, Enslie 1848. S. S. &.

a. 6 Nx.

Palmer, H., Lehrbuch der Religion w. der Geschichte der drieb. Kirche f. die obern Classen evangel. Gymnasien u. ander biler Bidungsanstalten. 1. Thl.: Die christl. Glaubens - v. Situation. 1 mb verb. u. mehrfach umgearb. Aufl. Darmetadt, Jonghau itt IVI t 175 S. gr. 8. % .f. - Diedrick, Ch., Hülfsbuch für d. Reignelien. richt in d. untern Gymnasialclassen, Volks- u. Bürgerschele. L. Th. 2 verb. u. verm. Aufl. A. u. d. T.: Die christl. Graubenslehre begriffich entwickelt u. mit geschichtl. Beispielen verauschaulicht. Hale, Bech. Waisenhauses 1848. XXIV u. 488 S. gr. 8. 1 . 18 Ng. - Gla, L. F., Religionsværrage nebet c. Anhang: "Zur Theorie der Schreit Leipzig, Melzer 1847. VI tt. 192 S. gr. 8. 18 Ng. - Ints, J. H., Christl. Religionslehre. Nach d. Lehrbegriff d. evangel. Kirche. & veh. w. verm. Auft. Mitau. Neumann's Verl. -1848. VIII u. 1998. 4. 12 Ng. - Dr. Martin Luther's kleiner Katechismus, erklirt a at 1 thigen Zusätzen vermehrt, zum Gebrauch f. d. Jugend u. ser Brimen u. Brbauung f. Erwachsene. Von J. L. Parisine. 17. verb. 1. 162. Aufl. Leipzig, Barth 1848. 120 S. 8. 6 Ng.

Lehrbuch der christi Religion für die kathel Gyunnsien Book Verf. anf Sr. Maj. allerh. Befehl. Münehen, Central Schulboche (Regensburg, Manz) 1847. XVI u. 894 8. gr. 8. 1 4 14 14 Martin, K., Lehrb. der kathol. Religion f. bob Lehranstaltes, mids f. die oberen Classen der Gymnasien. 2 Thie. Mains, Kirchkein, Schaller 1940. H Thielmann 1848. XXX w. 730 S. gr. 8. 21/3 4. - Heke, 1. 1/2 Katechismus der Religion f. kathol. Schulen. Münster, Reges bei 1846.

X u. 301 S. gr. 12. n. ¼ A.; geb. n. ¼ A.

Schulgebete. Hrag. von einem Schulmanne. Wiesensteit. Schul 1848. 35 S. 24. 8 Nyl. - Aufschläger, Kr. Jos., Libelles proces M usum studiosae juventutis. Neuburg, Prechter 1848. 224 8. F. 16 18.

Grundriss zu einem allgem. Religionslehrbach. Desset, An 1819. gr. 8. 14 Ng. — Hefficins, G. T, Grundsüge der ehriet lidereter vom rationellen Standpunkte. Königsberg, Gräfe & Unser 1948. 40 S.

8. n. 4 N /.

Franche A., Die Grundlehre der Religion Jess, such des Priscip des Protestantismus entwickelt n. systematisch entfaket. Leight, 194 Fleischer. VIII u. 207 S. gr. S. 1 . angen, im Leips, Repeter, 184. H(t. 11, u. rec. in Hall Lit Ztg. 1848. No. 149 f. — Kanfer, J. R. I. Das Christentham Das Christenthum. Bin Leitfaden f. d. Religionsenterricht hehere Voltzenbergen wir Ganden der Germannen der German schulen, wie für d. Confirmanden-Unterricht; nebst d. Haspteliches Luther'schen Katephismus u. einer Tabelle üb. die Henptenterscheider?

shren der christi. Kirshe. 4. Aufl. des Leitsedens für den Confirmanden-Interricht. Dresden (Stuttgert, Hoffmann) 1848. 32 S. gr. 8. 34 Ng.

Helm, Ueber Gott u. dessen Eigenschaften im Verhältnisse zu den Freaturen. Univ.-Progr. Würzburg, Thein 1867. 37 S. gr. 4. — Heusesenn, J. G. F., Die biblische Lehre vom Menschen, dargestellt m. beond. Rücksicht auf die Aufgabe der Pädagogik. Stuttgart, Belser 1848. 16 S. gr. 8. 14 Ng. angezeigt im Leipz. Reperter. 1848. Hft. 11. — Fleck, Fd. Fler., Der Fortschritt des Menschengeschlechts zum Bessern. die Richtungen in der Theologie, (Akadem, Schrift.) Giessen, Ricker-che Buchh 1848. IV u. 95 S. 8. n. 16 Ng. angez. im Leipz. Repert. 848. Hft. 11. — Fleck, F. F., Noth u. Trost in dieser Zeit. (Akadem. tede.) Offenbach, Steinmetz 1849. XII u. 40 S. 8. — Sekotten, J. H., Iratio de pugna theologiam inter atque philosophiam recto utriusque stu-

io tollenda. Lugd.-Bat. 1848, 85 S. gr. 4. n. 10 Ng.

Winer, G. B., Biblisches Realwörterbuch zum Handgebrauch für Stuirende, Candidaten, Gymnasiallehrer n. Prediger. 3. sehr verb. u. verm. 1 ufl. 1. Bd. A - K. (XII u. 688 S.) 1847. 3% ... 2. Bd. Hft. 1-4. . - Zwilling (752 S.) 1848. Leipzig, Reclam sen. Lex.-8. cplt. 8 . ingez. im Leipz. Repertor. 1848, HR. 5, (Titelbogen, Register u. histor. l'abellen werden als Rest nachgeliefert) — Schumann, Ad., Praktische finleitung in die Böcher des Alten u. Neuen Testamentes. Zum Gebrauch . Lehrer an höh. u., mittleren Schulen. Berlin, Reimer 1848. XXVI u. 43 S. gr. 8. 24 ... — Bellermann, Chr. Frdr., Inhalt n. Verfasser der inzelnen Bücher der heil. schrift. Ein Leitsaden beim Schul-Unterricht, o wie f. jeden Leser der heil. Schrift. der sich mit derselben vertranter nachen will. Berlin, Schmidt 1848. VI u. 113 S. gr. S. 14 ... ... Kaath, J., Bibl Gesch. des alten u. neuen Testaments f. kathol. Schulen. Thie. 7. Aufi Breslau, Leuckart 1848. XVI u. 256 S. S. n. 8 Nyl. - Credner, Karl Aug., Das Neue Testament nach Zweck, Ursprung u. mhalt für denkende Leser der Bibel. (Neue Tit.-Ausg.) 4 Hfte. Giessen, Ferber 1847. 382 S. gr. 8. a n. 1/2 4. — Winer, G. B., Astavov, de juo Joa. c. XIII. evang. memeriae prodicit, mum πάσχα fuerit, quaeritur. Jniv .- Progr. Leipzig, Staritz 1847. 12 8. 4. - Tholuck, Aug., Diepuacio christologica de loco Paul, ep. ad Phil. c. II, 6-9. Halis, Anton 848. 22 S. 4, 1/3 .p.

Burchard, Chronologischer Abriss der Kirchengeschichte des Mittellters, Gymn.-Progr. Heiligenstadt 1847. — Erdsunn, Dav., De netisibus ethicis Gnosticorum, Inauguraldiss, Berlin, Schade 1847. 82 S. gr. 8. — Kämmel, Die Reformirten in Frankreich während der ersten Rezierungsjahre Ludwigs XIII. Gymn.-Progr. Zittan 1847. 27 S. 4. — Lüdemann, K., Ueber das Wesen des protestant. Cultus. Eine theolog. Intersuchung. Univ. Progr. Kick, Mohr 1846. 62 S. gr. 4. — Hase, K., Das gute alte Recht d. Kirche, Zwei akadem, Reden. Leipz., Breitkonf L. Härtel. IV u. 44 S. gr. 8. 10 Ny. angen. im Leips. Repertor. 1848. Hft. 9.

Otto, W., Zur Begriffsbeetimmung der Predigt u. 2 Reden. Denkchrist des nassauer ev.-theel. Seminers zu Herbern. Dillenburg, gedr. b.

Veidenbach 1848. 96 S. 4.

Gesangbach für Gymnasien. 2. verm. u. verb. Auft. Schwerin, Lürschner 1847. 46 S. u. 22 S. Melodien in e. besond. Hft. B. ½ \$.— (reuse, H, Cheralbuch in 4 einzelnen Stimmheften f, Singechäre an Gymnasien, Seminer, u. Vulksschulen, enth. 120 Cheräle anagesetzt nach Hilbers Choralbuche etc. 4 Hfte. à 27 S. Leipzig, Wöller. S. n. 12 N. ... Engel, M. E., Religionsgesänge f. Schulen. 9. Orig.-Ausg. Leipzig, Colimann 1848. VIII n. 168 S. S. n. ½ \$.— Schlecht, R., Auswahl leutscher Kirchengesänge alter u. neuer Zeit zum Gebr. in Schullehrer-leminarien so wie für Lehrer u. Frannde des deutschen Kirchengesanges esammelt. I. Hft. Nördlingen, Beck 1848. VII n. 32 S. Lex.-S. 9 N.

Wiegund, J., Sammling eine u. zweitimmiger Lieder u. Geing, wie auch zwei- u. mehrstimm. Cansels f. Gyundsien, Red-u. ba. fingerschulen, zunächst bearb. für de neu errichtete Reinschle in Omi. 1: Heft. 2. verb. Aufl. Cassel, Linckastit 1847. VIII. u. 908:29 M.—Müller, H., u. W. Volchmar, Deutsche Lieder für Schult, finds u. leben. 1. Sammling, 2. verb. u. verm. Aufl. Cassel, Liekhadt 1848. Nu. 32 S. 8. 1½ N. — Klose, J. C. G., Fentklänge. Sammling dei stimmiger Lieder auf affe Feste der evang christl. Kreib. Nach instimm. Chören classischer Tonsetzer bearb. 2. Hft. Gitersbil, Beismann 1848. 48 S. gr. 8. à ½ \$ . — Klose, Der Sänger. Sammling zwei- u. dreistimm. Lieder f. d. christl. Jugend. 1. Hft. 2. Aufl. Eind 1848. 32 S. 8. 2 N. — Die singende Jugend. Sammling t. 100 mi, drei- u. vierstimm. Liedern ernsten u. heitern Inkalts f. Schule a. flux. Hrsg. im Vereine mit mehr. Lehtern der Provinz v. C. J. Hand. Giswitz, Landsberger 1848. 100 S. qu. gr. 8. n. 6 Ng.

Baur, P., Tarn-u. Excursions-Lieder f. Gymnasien i. id. lignschulen. Aachen, Hensen & Co. 1847. 81 S. 12. 4 4 - liez Werner, Turnerliederbuch, enthalt. 140 Liedertexte u. Milianus, welche hile, ohne Ausnahme, nach den Regeln der Harnodikte am sammengesetzt sind, dass sie sowohl ein-, zwei-, drei- als mit indang gesungen werden können. Für Gymnasien, Isehrer-Senkalt. Ler zig, Kistner 1847. KVI u. 288 S. S. 3 B. 12 Hoenti, R. Linderbuch für Thrner, Königsb., Samter 1847. 89 S. 24: h. 1 M. Leinner Tarnliederbuch. Mit einstimmigen Singweisen. Berlin, Berri Verlageb. 1847. 99 S. gr. 16. 24 B. — Wolff, H., 52 ein. 186. 118. gt., 16. n. 6 Ng.

# 12. Mathematik

Mager's Psdagog. Revue. Febr.-Hit. 1848. 8. 85-105; — Frank.

M., 'Ueber mathematischen Unterriodt! Rrankfart a. M.; Bröme M., 'Ueber mathematischen Unterriodt! Rrankfart a. M.; Bröme M. 188. gr. 8. 8 Ng. — Bischoff, Ueber Zweck u. Arc'des mathematischen Unterrichts! Gymn.-Progr. Amberg 1848. ungez. in Mes. Jahrt. M. 18. 89 f. — Finger, Ueber die Stellung der Mathematik unter den Min Unterrichtungegenständen der Gymnusien. Gymn. Progr. Giet. M. 8. 3-12. — Heutef, 'Von der Wissenschaft u. Psdagogik geferien berdnung u. Behandlung der mathematischen Disciplinen für Gelehmstellen unter Bezug auf den neuesten Königt: süchsischen Lehrste zu methodischen Vorschriften, im Suppl. Bd. XIV: zu dies. Jahrt. R. 18. 207 ff. — Grabow, Ueber die sogenannten organisch wiesenschiede. Lehrgebäude der Elementar-Mathematik des Hrn: Reuter zu Addassing. Aufs. in Mager's Pädagog. Revue. Aprilbit. 1848. S. 125 g.

Gerstenbergk, H. v., Geschichte der Mathematik in Machiden Umrissen nebst Nomenclatur der berühmtesten Mathematik von der sten bis auf die neuesten Zeiten. Nach Montacla, Bessu, Mile v. Neue ren bearb. zum Studium für Rieven von polytechn. Instituter. Bechöne 1848. IV u. 64 S. 8. 9 Ng. — Gerkurdt, C. J. Die Bedeckung der Differentialrechnung durch Leibniz mit Benutsing bet led nizischen Manuscripte auf der Königl. Bibliothek zu Hannover dergeste Halle, Schmidt 1848. 65 S. 4. n. % is. angez. im Leipe: Repert. 18. Hft. 36. — Wiegand, Friedrich Körner u. die Mathematik. Athand. Ztschr. f. Gel. u. Realschulwesen 1848. Hft. 3. S. 376-689.

Journal des mathématiques pures et appliquées etc. per les Lieurik. Paris 1847. gr. 8. 30 Fr. — Nouvelles annales de mathématiques, m

par Trequem et Gerono. Tom. VI. 1847. Paris, Carilian Goeury et V. Daimont. 504 S. gr. 8. 16 Fr. — Bulletin de la classe physico-mathématique de l'Académie Imp. des sciences de St.-Pétersbourg. [Nr. 146—187.] Tome VII. 24 Nrs. (B. m. Kpfrn.) St.-Pétersbourg, Eggers u. Co. Leipzig, Voss 1848. n. 2 \$\beta\$. — 'Archiv für die Mathematik u. Physik mit besond. Rücksicht auf die Bedürfnitse der Lehrer an höheren Unterrichtsanstalten. Hrsg. von J. \$A\$. Grunert. X — XII Thl. à 4 Hfto. (à 7—8 B.) Mit lith. Taf. Greifswald, Koch's Separat-Conto. n. 3 \$\beta\$. — Journal für die reine u. angewandte Mathematik. Hrsg. von \$A\$. \$L\$. Crelle. 36—38. Bd. à 4 Hfte. (à ca. 12 B.) Mit lith. Tafeln. Berlin, G. Reimer 1848. à Bd. n. 4 \$\beta\$. — Abhandlungen der mathemat.-physikul. Classe der K. Bayer, Akademie der Wissenschaften. V. Hd. 2. Abth. [In der Reihe der Denkschriften der XXII. Bd.] München, (Franz) 1848. (V S. u. S. 258—510 m. 9 Steintaf. in gr. 4. u. qu. Fol.) gr. 4. n. 2 \$\beta\$.

Tellkampf, Ado., Vorschule der Mathematik. 4. Aufl. Mit 8 Kupfertaff., Berlin, Rücker u. Püchler 1848. XVI u. 446 8. gr. 8. 1 , 20 Ng. - Mayer, G., Leitfaden z. Unterrichte in der elementaren Mathematik. Für seine Schüler entworfen. 3. Aufl. Mit 4 (lith.) Figurentaf. (in qu. Fol.) München, Lindauer 1847. VI v. 235 S. gr. 8. 1 ... Ludowieg, J. C. H., Brster Cursus der reinen Mathematik, enth.: Die Anfangegründe der Arithmetik u. Algebra u. der ebenen Geometrie. Zum Gebr. als Leitfaden beim mathemat. Unterrichte, insbesond. in den mittleren Classen der Gymnasien u; in Real - u. böh. Bürgerschulen, 2. verb. u. verm, Auft; Mit 71 eingedr. Figuren. Hannover, Habn 1849. XII u. 228 S. gr. 8. 274 Ngl. - Ohm, M.; Lehrbuch f. den gesammten mathemat. Elementar-Unterricht an Gymnasien, höh. Bürger- u. Militär-Schulen. 4. durchgesoh. Aufl. Mit 1 (lith.) Figuren-Taf. (in qu. Fol.) Leipzig, Renger 1848. VIII ur. 231 S. gr. 8. 274 Ngl. — Scheibert, C. G., Lehrbuch der Arithmetik ur. ebenen Geometrie f. die mittl. Klassen der Gymnasien bearb. 2. verb. Aufl. Berlin, G. Reimer 1848. XII u. 224 S. mit eingedr. Holsschn. gr. 8. 22½ Ng. - Vegu, Geo. Freih. v., Vorlesungen üb. die Mathematik sowohl überhaupt zu mehrerer Verbreitung mathemat. Kenntnisse in den k. k. Staaten als auch insbes, sum Gebr. des k. k. Artillerie-Corps. 2. Bd. Die theoret. u. praktische Geometrie, die geradlinige u. sphärische Trigonometrie, die boh. Geometrie u. die Infinitesimalrechnung enth. Mit 16 Kupfertaf. 8. Anti. Ueberarb. von W. Matska. Wien, Trendler u. Co. 1848. X v. 660 S. gr. 8. 4 \$ 10 Nyt.

Thiems, Lebrbuch der niedern Geometrie. 1. Thl. (1847), Grossmann, Aufgaben aus der berechnenden Geometrie. 1. Thl. 2 Abthli. (1846), Pollack, Sammlung mathem. Aufgaben sammt Auffös. 3 Abth. (1847), Ludewig, Grundriss der reinen Mathematik (1847), Brettner, Lehrb. der Geometrie (1847), Nagel, Lehrb. der ebenen Geometrie (1845), Kaufmann, Anleitung zu geometr. Constructionen (1846) u. Adams, Die merkwürdigsten Eigenschaften der geradlinigen Dreiecke (1846), rec. von Reuter in dies. Jahrbb. Bd. 52. S. 313-380. — Koppe, Planimetrie u. Stereometrie f. d. Schulunterricht, Lehmus, Algebraische Aufgaben, Gerlach, Der arithmetische Zweisntz, beide rec. v. Götz in dies. Jahrbb. Bd. 51. S. 57-66.

Hinse, H. B., Mathemat. Vorübungen. Nebst e. Sammlung arithmet. u. geometr. Aufgaben aus d. Geschäftslohen; Bin Hülfsbuch für d. mathemat. Unterr. in Gymnasien u. Bürgerschulen. Mit 5 lith. Taf. (in gr. 4) Leipzig, Fr. Fleischer 1848. VIII u. 103 S. 8. 12 Ng. — Hofmann, Geo., Sammlung arithmet. u. geometr. Aufgaben f. Gymnasien u. höb. Bürgerschulen, zunächst im Königreich Sachson, m. besond. Rücksicht auf die neuverordneten Klassenziele. 1. Hft. Für die Schüler der 4. Gymnasialklasse. Mit 1 (lith.) Figurentaf. (in qu. 4.) Freiberg, Engelhardt 1848. 126 S. gr. 8. 12 Ng. — Gregory, O., Mathematics for Practical Men; being a Common-Place Book of Pure and Mixed Mathematics, designed

chiefly for the sac of Ciril Egispens, Architects, and Sursain 1.d., revised and enlarged by H. Law. Lond. 1848. 548 ft. mit 13 M. az. 8. 21 sh.

Hofmann, G., Aufgabon som Zifferrephnen. VII. Hit. Die Rust Rechaups, ciaschliessi, der Disconto- u. Provisionerechasse, die Teni-Rochenny, das Aussichen des Quadrat- u. Cubikremela, edic à Flüchen- u. Körperberschnung. Freiberg, Reimann 1847. 20 & & ally. Angosungen hierzy, VII. Hft. Edward. 26 S. S. n. 34 Ng. - Donmeg, F. A. W., u. P. Hewser, Prakt., Rechenhach f. Riemester a liber Bürger-Sohulen. 1. Usbungsbuch, 17, vorm. Ann. Elberick, Bische M. 198 S. S. n. 7 Ng. - Authornagen der Aufgaben in dem 1. Th. 4 pt. Rachenbuches f. Elementar. p. höb. Büzgerachulen v. Dietereeg u has. Von e. Lebrer. Khang. 1848. 60 S. ar. S. 6 Nd. -- Weigh J. B. in buch der Rechenkunst zum Gebr. der latein, n. Gewerbschle z := Selbatunterright. Mit Tafela über d. Manne, Gewichte u. Minn w. school, Stanton, bosond. des Königr Bayers u. des ales Rest fir chenlends. 6. Aufl. Zum viertenmale beerb. n. vielf, ven m.l.l. Sulshach, v. Seidel. VIII u. 236 S. gr. & 4 A - In-Wandver. big, A., Grandl. Anyoisung zur Rechenkanst. Zum Gels is bein a Gewerbschulen, . 6. aghr verm, And. Erlangen, Hoyder, M. 191 8, 8, 4 .A. - Redicke, G., Lehnbuch der Arithmet. Im G. braucha f. d. obern Klassen von Gymnasien n. höb. Bürguden bud. Coblens, Blue 1847. XVI. u. 218 S. gr. 8. 4 - Lient, L. M. monts d'arithmetique suivis de la théorie des logerithes. L'ét het Desabry 1848. VIII 4, 272 S. gr. S. 4 fr. - Wherten, L. The Prociples and Practice of Arithmetic and Mensuration; with the melle granthup, (With the experience of the College of Presenters) had the 205.8. gr. 12. 4. sh, .... Wilde, W. A. Lehrbuck der Methentik ! & Mebel- u. Selbstunterricht. Bd. II. Auch u. d. Tita Lehend du And motik für den Schule u. Selbssputerricht. Bd. II. Die Glider. siehungs, u, Combinationalehue. Leipzig, Brejekent & Hirel 1848. u. 124 S. mit 1 Figyrestaf. Ez, 8. 26 Ng., req. im Laige. Repaire. HB. 46.,

Reverble, Arithmetische Streitfrugen, oder Wahre a Raide wosen 1848. Hft. 2. S. 199-248. — Hennig, Von den nogenaam gegengenetzten Grönsen. Gyma.-Progr. Schweinfart-1847. engen in Jahrbh. Hd. 58. S. 219. — Kulik, J. Ph., Tafela der Mandet und Zuhlen aller natünlichen Zahlen big Handert Tunsend. nebet ihr wendung auf die Zerlegung gronzer Zahlen in ihre Factorie 
Wittetein, Th., Lightbuch der Arithmetik für höhere Bilingund ten. 1. Abth. voc. v. Schlämilch in Mager's Pädeg. Reusells febt.

— Redicke, G., Lehrbuch der Arithmetik u. niedern Anstyllen für Vorleungen u. zum Selbstunterricht. Cohlem, Blum 1811 u. 1828. Red. 1821 N. 1822. N. 1822. N. 1822. V. Schnupe in Gött. Gel. Ass. 1822. St. 1822. N. 182

Sobules, N. W., Lobringh der Algebre in ihren Appening as wiegenschaftl. u. pankt. Lohen, fortgoführt big un den Flantsien d. Ein

scheinkeiteiterschinung u. der teil. Gleichungen, f. Schulen u. z. Beltstunterricht. Humburg, Schuberth & Oo. 1848. VI u. 2598. 12. ¾ p. ... Sonnet, H., Algèbre élémentaire avec de nombreures applications à la géometrie et aux questions les plus simples de physique, de métantique etc. Paris, L. Hackette et comp. 1848: IV u. 8988. gt. 8. 6 Ft ... Bourden, Eléments d'algèbre, 19. édit. Paris, Bushelier 1848: XIV u. 6968. gt. 8. ... Battrissh: S. E., Die Lehren der Algèbra kurz, dendisch u. gründlich bearb. f. höh: Bürgerschulen, Gymnasien, Reul- u. Militär-chulen. Königsberg, Theilè 1847. VI u. 3468. gt. 8. 1 p. ... Belsout, Bléments d'Algèbre, reimprintes etc: un is texte de la dernière édition publiée du vivant de l'anteur; par M. Saigley. Paris et Algèr, Hachette 1847. 2008. gr. 8: 8: fr. 50 c. ... Bummer, F., Die Bachetabent ruchnung u. Lehre von d. Gleichungen, anges. im Leips: Répertor. 1848. Hft. 13.

Welfram, C. Ch. A.; Cubicturen disroir elementere Seminationen. Kint Abbandung: Hof, Grau 1848. 46 S. mit 1 Steintef. gr. 8: 11. 6 Wy. -- Fucks, B. H., Diss. de formula x " + y = = az . Ductordiss. Breslau, Richter 1847. 35 S. gr. 8. — Ustymettelez, J. 744, Disquisitibnes monnerine de sequetiones Auf (x+nb) + Au-1 (x+(h-1)-h) + . . → A 1 f (x+h) A f (x) == \( \psi \) (x) indeque valsurate singulorum deducte? Doctordies. Breslau, Richter 1848. 50 S. gt. 8. W Schlömilch, O., Manlycische Studien: 1. Abth. enthit Theorie ui Tufel der Summalumntement nebst deren wichtigsten Anwendungen: % Abth. onth.: Die fourierschen Reihen u. Integrale nebet deten wichtigsten Anwendungen: Leipzig: W. Engelmann 1848. 200 a. IV, 197 S. gr. 8. 11/2 a. 11/3 \$1 Selbstans in Jone Lit. Zige 1648. No. 295 f. - Meyer; Butwicketung chilger ellintischen Budetionen: Pregt. des Blockm. Gymn. zu Dreeden 1847. 48-8. 8. — Manbe, J. D., Die Jacob Berneullische Function. Zärich, Orell, Windli & Co. 1846, 5t S. 4. % p. - Konze, C. D. A., Entwickeling d. binomischen Lehrsatzes f. jede Ast v. Expenenten: 2: verm. Ausgu Halfe, Schmidt: 1848. 42 S. d. 17 Tab. in qu. Pol: gr. 4: n: 8 Ng: ---Müller. A. Die algebraische Auflebung der Gleiehungen d. fünften u. d. sechsten Grades Stattg., Hallberger 1848. XII w. 82 S. gr. 4. 1 . 18 Ngt. anger. im Leipe, Repeltors 1848. Mft. 19. • •

Schlömitch, Ock., Handbuch der Differenzial- a Integralrobinang. 1. Thi. Differenzial rechnung. Greifswald; Fd: Ow 1847. VIII a. X4X/ u. 327 8. mit 2 Kpftaf. gr. 8. n. 2 .p: angen. im Leipz: Report. 1848. Hft. 23. - Navier, behrbach der Disterential u. Integralrechnung. Mie Zusätze von Lienviller Deutsch hreg. n. mit e. Abhandlung d. Methode d. kleinsten Quadrate begleit. vow Th, Wittutein: 1. Bd. Runnever, Habn' 1848. VII u. 376 S. gr. 8. 11/2 4. angez. im Leipz. Reperter 1848. Hft. 18i u. read von Schnuse in Gött. Gel. Ann 1848. Stekl 149. Agardh, C.A., Rassi sur la méthaphytique du caluat différentief. Stocke holm (Leipzig, Brockbaus & Avenarius) 1848; 46 & mit 1 Steintaf: gr. 8. n. 15 Not. - Jelly, Anieltung sur Differential v. w. Integralrechaung (1846), rec. von Reuter in dies: Jahrbb. Bd. 51. 8. 187 ff. -- Pries, B., Trentise on the Differential Calcula, and its Application to Geometry: founded chiefly on the Method of Infinitesimals. Lond. 1848. 294 8: wit 65 First gurentail. gr. 8. 12 sls. .... Dilling, C. A. At, Aphorismen aus der Difforentiale ut Integralvechtung mit Rücksicht auf die Lehre von den Eurveit. Gynta.-Progr. Müblinusen 1946, 17 8, 4.

Schunnit, Ger., Recoults di problemi di aritmesica e di algebra cotte rispettive soluzioni ad uso delle scaole e per esertizio degli studenti di matematica. Torino (München, Franz) 1948: XV ni 369 8. gv. 8. n. 1 .6 24 Ny. — Sucks, S., Aufio ungen der in Meier Hirsch's Samming v. Beispielen etc. enthalts Gleichungen u. Aufgaben. Zuch Selbst-unterricht bestimmt. 71 Auß: Berlin, Duncker u. Humblet 1848. X v.

488 S. gr. S. 1% ... Sobetts, C., Einempelbuch & Denkrecher, & Sammlung v. 100 Beispielen zur Auflösung von Gleichungen u. 214 der Raisonaoment aufgelösten prakt. Rechenanfgabeur, als e. Beitrug zur bi Rochenkunst. 2. veränd. u. verm. Aufl. Berlin, Hempel 1847. 1971 8. 4. s. - Wharton; J., Bramples in Algebra: being a Collection more than 2000 Examples in the Elements of Algebra, the Thory Equations, Equations and Problems producing Equations, selected arranged with the view of assisting both the Papil and the Tutor. In 1845. 185 S. gr. 12. n. 2 sh. 6 d — Rouvrey, W. H. p., Samul von algebraischen Aufgaben zum Gebtauche bei dem Unterricht. Dress Adler u. Dietze 1848. 1. Abthl. Anfgaben. VI a. 94 8. 2. Abthl. 4 lösungen. 64 8. gr. 8. 15 u. 12 Ng. angez. im Leipz, Repert. M HR. 26. - Stubba, A., Sammlung von algebraischen Assgabes, rett den mit einer Anleitung zur Außösung derselben durch Verstandendist Für Elementerschulen beerb. S., nach der 21 durchgesek z. berickt. Soven, Julien 1848. VIII u. 270 S. gr. 8. 221/2 Ng. - Blend, M Algebraische Aufgaben des 1. u. 2. Grades: von Chr. H. Negel. auf im Leipz, Repert. 1847. HA. 42.

Dünge, M. w., Vorschule der praktischen Geometrie. Mit 20 Apfrit (in gr. 4.) Leipzig, Weidmann 1847. VIII u. 827 81 gr. 8. n. 14. auges. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 48. — Hft. 48. — Hft. 47. C., Schubeck lein zur Uebersicht, Wiederholung u. Anwendung d. genetrichen Unterrichts in der Volkaschule, Realachule u. Ergänzungschle. Zänd Ozell, Füseli u. Co. 76 8. 8. % p. — Schulzey N. W., Praktick Lehrb. der Geometrie, der ebenen u. sphärischen Trigonoustrie. Mit 1 (eingedv.) Abbild. (in Holzashn.) 1. Hft. 96 8. (A. n. d. Tit. Oznik f. Wissenscheft u. Bildung etc., brag. v. J. Schuberth. Lief 15.) His burg 1848. à % p. — Hunäus, G. Chr. G., Lebrbuch der praktick Geometrie zum Gebrauche an höheren technischen Lehranstalten. His nover, Helwing'sche Hofbuchh. 1848. XIV.u. 441 8. mit 45 Kaplert gr. 8. 3 p. augen, im Leipz. Reporter. 1848. Hft. 26. n. ven C. Biger in dies. Jahrbb. Bd. 54. 8. 291 ff.

Hohl, A., Leichtfassh u. stronge Begründung der in der Blessi Geometrie verkomm. Proportionen. Mebst 1 lith. Taf. : Tibingen, he Zu-Gattenberg 1847. IV u. 85 8. gr. 8. 18% Nylin- Scharp. Die geometrische Formenlehre in Verbindung mit dem geometrie chen, zum Gebrauch an : Gymnasien, Realschulen u. a.w. Ulm, file sube Buchh. 1848. XIV u. 154 S. mit 21 Figurentaf. 8. 1 4 25 im Leips. Repertor. 1848. Hft. 26. u. von C. Böttger in die in Bd. 53. S. 406. - Leitfaden der Elementar-Geometrie für die im Klassen einer Bürgerachule. Berlin, Mittler 1847. VII u. 268 8 Steintaf. in gu. Fol. v. 4. 8. 27 Ng. - Paucker, M. G. v. Die Bl lebre. Mit. 100. Figurentaf. Mitan, Fr. Lucas 1846. Willia, 266 8. 1 .6. 15: N.c. (eine elementare Geometrie). Angez. im beips fort Hit. 25. - Sonnenburg, A., Leitinden der gesemmten Bleseri Geometris für d. höh. Schulunterr: rec. v. Wittetein in Pad. Rene Aug.-HR. S. 158 ... Steffenbagen, A., Compandium der Plenten Schüles der mittl Classen der Gymnasien. Nach method Principa worfen. .. Parchim, finatorff 1847. XXI t. 891 8, ait 4. Steintal " gr. 4. gr. 8. 1% .. rec. v. Luchterstandt in Ztuchr. f. d. Gymes 1848. Octorbit. 8. 758 ff. — Wiegand, Zweiter Cursus der Platie. För Gymnasien u. Realechulen bearb. 2. verb. Auft. Mit 2 Kpfrut. Schmidt. XVI u. 88 S. gr. 8. à n. 4, s. — Lidberg, W., Gessein Elementer. Linköping, Petré 1847. 286 S. S. 1 Rbdr. 30 sk. mans v. Franzenskuld, M., Grundlehren der Geometrie. Wire, bei renter 1847. X u. 91 8. mit 4 Figurentoff. gr. 8. 1 4 8 Ng. im Luipz. Report.: 1848. Hft. 1. - Euclid's Biements of Geometry: 10

ated from the Latin of the Right Rev. Th. Ebrington: to which is added 1 Compendium of Algebra 9, also a Compendium of Trigonometry. New dit., Cambridge. 247 & 8. 5 sh. - Besout, Eléments de géometrie, 'éimprimés etc. sur le texte de la depuière édition publiée du vivant de 'auteur et sans autre modification que l'introduction du système métrique it la substitution des nouvelles mesures aux anciennes par M. Saigey. Paris et Alger, Hachette., 172 S. mit 3 Kupf. gr. 8. 3 fr. 50 c. --Rogg, Geometrische Analysis nach der Methode der Griechen. Gyma.rogr. Ehingen 1847. 64 S. S. - Rogg. J., Elemente der niedern Inalysis. 2. neu bearle: Anfl. L. Abthl.: Elemente der ellgem. Grössenehre, der euklidischen Geometrie und der geometriechen Analysis. Um, Nobler 1847... 160 S., mit 8 Steintafeln, gr. 8, n. 25 Ng. Volltändig in 2 Abthailungen. -- Weeckel, Lor., Die Geometrie dur Uten in einer Sammlung von 824 Aufgaben mit einer nenen, die Selbsthätigkeit der Schüler sewahl, als die Erinnerung au das früher Geernte stats in Anspruch nehmenden Art der Auffösungen u. mit Bewei-Zum Gebrauch in Gymnas, u. techn. Lehranstalten, so wie beim Selbststudium der Geometrie. 2., verm. u. verb. Aufl. Nürnberg, Bauer 1. Raspo 1847. XII u. 137 S. S. 221/2 N.J. angez. im Leipz. Repert. 848. Hit. 1. - Lardner, D., The First Six Books of the Elements of Inclid; with a Commentary and Geometrical Exercises. The which are inpexed, a Treatise on Solid Geometry etc. 10. edit. Lendon 1848. 152 S. gr. 8. 6 sh. - Nagel, Chr. H., Lehrbuch der ebenen Geomerie gum Gebrauck bei dem Unterricht in Real - tr. Gymnasial-Anstaltan. i. unveränd. Aufl. : Mit 16 lithogr. Taff. Ulm, Wobler 1845, VIII n. .72 S. gr. 8, n. 20 Ng. Hieraus ist besond, abgedruckt: Materialien ur Selbstbeschäftigung der Schüler bei dem Unterricht in der ebenen Reometria, 2. bedentend verm. Aufl. Mit 3 lithogr. Taff. IV n. 51 S. ir. 8. 12 Ng. Beide rec. in diesen Jahrbb. Bd. 53. 8. 401 ff. ....., Nening, W., Lehrbuch der ebeuen Geometrie zum Gebr. bei dem Unterichte in Gymnasien n. höh. Unterrichtsanstalten. Mitau, Reyher's Verl. VIII u. 59 S. (m. eingedr. Holzschn.) S. 🔏 🚜 .- Sadebeck, M., Slemente der ebenen Geometrie. Leitfaden für d. Unterricht an Gymnaien u. höh. Bürgerschulen. Mit 3 (lith.) Figurentaf. (in qu. Fol.) 3. rerb. Aufl., Breelau, Aderholz 1848. VIII n. 115 S. 8. 121/2 N.c. -Wiegand, A., Die Elemente der Geometrie a. deren prakt. Anwendg. für len Bärger u. Landwirth, mit besond. Berücksicht. des Bedärfnisses der schrer an Volks- u. Fortbildungsschulen, sowie laudwirthschaftl. Lehrantalten. Nach e. verauschausichenden Methode bearb. Mit vielen in den l'ext gedr. Holsscha. Halle, Schmidt 1848. VIII u. 112 S. gr. 8. a. . . . . . . . . . . . . . . . Rummer, F., Lehrbuch der Elementargeometrie, mit einer summig. v. Aufgaben. t. Thi.: Ebene Geometrie. 2. verb. u. verm. Last. Mit 6 Steindrucktaf. (in qu. 4.) Heidelberg, J. C. B. Mohr. VI 1. 108 S. gr. 8. 174 N. N. Hummel, K., System der Mathematik. 1. Thi.: Die Geometrie. Wien, (Gereld) 1848. 85 8. m. eingedr. Holzichn. gr. 8. m. 24 Nyl. (1. 2.: n. 2 4 4 Nyl.)

Wiegund, A., Die merkwürdigen Punkte des Dreiecks mit Rücksicht zuf hannenische Eheilung. Eine reiche Fundgrube von Uebungsaufgaben zus der construirenden Geometrie, ebenen Trigonometrie u. Algebra. 2. ränzl. umgeand. u. werm. Auß. Halle, Schmidt 1848. (IV u. 92 S. mit Steintafi) gr. 8. ni. ½ 4. — Wiesmer, G., Vollständ. Verwandlung des 1. Euklichschen Grundsatzes in einen gewöhnl. Lehrentz. Mit 1 (lith.) Figurentafi Juna, Manke 1848. 15 S. gr. 8. n. ½ 4. — Kurse, G., Jeber einige theils bekannte, theils neue Sätze vom Dreieck u. Viereck. 2. verm. Ausg. Halle, Schmidt 1848. (21 S. mit 1 Steintaf.) gr. 4. s. 3 Ng. — Dudeck, Versuch einer folgerechten Durchführung der Lehre v. Jen parallelen Linien. Progr. des Progyma, zu Hohenstein 1847. 15 S.:—

Guide, A., Sätze äber Proportionalist der Linden il. davar gehicke Aufgaben. Gymn.-Progr. Herford 1848. 17 S. 4. — Erö. H., in Probleme der geraden Linie, des Winkels u. der ebenem Fläche. Heiteberg (Jos. Engelmann) 1846. 97 S. mis 1 Kpfr. gr. S. n. 1 A. mgg. im Leipe. Repertor. 1848. Hft. 10. — Wiegand, Der geodätische Menapparat u. sein Gehrauch. Ein Hälfsmittel beim Vortrage der Gemeike auf höh. Lehranstalten zur Minweieg, auf die prakt. Auwendg. dieser Wissenschaft. Mit zahlreichen in den Text gode. Holzschm. 2. umgent. u. verin. Aus. Halle, Schmidt 1848. 1V u. 42 S. gr. S. G. Ng. — Wig. Rud., Die Lehre von den geradlinigen Gebilden in der Ebene. 2. Aug. (1847) rec. von Zähringer, u. C. Koppe, die Planimetrie u. Steresutik. 2. Aust. (1846) rec. v. Wittstein in Mager's Pidagog. Rovue, Mei-Juill. 1848. S. 401 ff. a. ersteres auch im Leipz. Repercer. 1848. Hft. 1

Rossler, Hekt., Die darstellende Geometrie auf 30 lithogr. Tall ak erfaut, Text. 2. Aufl. Barmstadt, Leske 1847. 27 S. Imp.-4. a. 1 4.-Staudt, G. R. Chr. o., Geometrie der Lage: Nürnberg, Bwer z. Kiepe 1847. Vi u. 216 S. gr. 8. 1 # 10 Nyl. rec. von Schlömild in Mager's Pädagog. Revne 1848. Aug.-Hft. S. 143-158. - Adler . Partretives rectilineae pars altera. Gymn.-Progr. Soratt 1847. 19'S. 4. Mk TFE-Tafel. — Walf, P., Die beschreibende Geometrie, die gemenselsell Zeitnenkunst u. die Perspective. 2. verb. Aufl. Mit 31 Kentel. Beth. Reimer 1847: VI u. 372 S. gr. S. '4 \$ 20 Ng. anged with the pertor. 1848. Hft. 1. - Eller, Kleine geometrische Udbergen, Prof. des neuen Gymn. zu München 1847. angez. in diesem Jahris. 184 52. 8. 121 f. — Adams, C., Geometrische Aufgaben mit bezond. Richten anf geometrische Construction. 1. Abschn. (1847) angez. von C. Bittet in dies. Jahrbb. Bd. 54. 8. 85. - Wiegand, M., Goometri Lemma v. Aufgaben ans des Hrn. C. F. A. Jacobi Anhängen zu van Swindel's Bementen der Geometrie. Mit Beweisen, Auflösgn. u. Ergäntet. II. M. 1. Abth. Halle, Schmidt 1848. 147 S. (mit 16 Steinfaft) gr. & -Adams, C., Geometrische Aufgaben mit besond. Rücksiche duf gester. Construction 1. Absolm. Ein- u. umschriebene Figuren. Wit 4 Kpftt. (in qu. Fol) Winterthur, Steiner 1847. 158 S. gr. 8. pre 7 me. 3' .s. - Lindman, Samling af geometriska Problemer. Upsale, Wallström et Co. 1847. 38 S. gr. 8. - Gaskin, Thom., The Solution of Geometrical Problems; consisting chiefly of Examples in Plane Column Geometry, proposed at St. John's College; Cambridge; from Det: 100 to Dec. 1846. Lond. 1847. 264 S. gr. 8. 15 sh. - Kaverting . C. H. Collection de problèmes geometriques. Progr. der Rigaischen Dutable 1847. anges, in dies. Jahrbb. Bd. 54. S. 112 ff.

Wünsch, Joh. Leonk., Sammlung von Beispielen uns der problemes Stereometrie für Real- u. Sonntagsgewerbeschulen. (Neue Tient Aug.) Nördlingen, Beck 1844. XII u. 74 S. gr. 12. 1/6 ... — Wünsch, Stereometrie. Eine Anleitg. zum Gebr. der Sammlg. v. Beispielen um d. matt. Stereometrie. Ebd. 1848. (VIII u. 112 S., wovon 21 lith.; paket singedt. Holzschn.) gr. 12. 14 Nyl.

Jüngling, G., Samming von: Aufgaben u. Lehrsützun- und der Geometrie, Stereometrie u. Trigonometrie, nebet den Grusteligus der neueren Geometrie. Mit 3 Tufeln. Regensburg, Mane 2006. Legr. 8. 26; Ny. — Tote, Them., Principles of Geometry, Manualina Trigonometry, Land-Surveying, and Levelling; containing Principles in Manualina Propositions and Illustrations of the most Important. Propositions in Euclid's Elements, Proofs of all the useful Rules and formulas in Manualina and Trigonometry, with their Application to the Columbia. In Practical Problems in Estimation, Surveying, and Railway Engineering. Lond, 1843. 272 S. gr. 12: a. 3 sin 6 de

Lübsen, H. B., Ausstürliches Lehrbuch der analytischen oder höhera Geometrie zum Selbstunterricht. Enth.; Kinleit. Betrachtungen über das Wesen, den Zweck u. prekt. Nutnen der höberen Geometrie, Theorie der Linien ersten u. sweiten Grades, der Kegelschmitte u. anderer krummer Linien, so wie der Flächen ersten u. zweiten Grades etc. Mit Rücksicht anf das Nothwendigste u. Wichtigste bearb. Mit 121 eingedr. Fig. 2. verm. u. verb. Aufl. Hamburg, Bädeker 1847. XVIII u. 212 S. gr. 8. 11/3 .ft. angez. im Lieips, Reportor: 1848. Hft. 1. — Salmon, Geo., A Treatise on Conic Sections; containing an Account of some of the most important madern Algebraio and Geometric Methods. Loud. 1848 gr. 8. 12 sh. - Hymers, J. A., Treatise on Analytical Geometry of Three Dimensious; containing the Theory of Curves of Double Curvature. 8. edit., eltered and revised. Cambridge 1848. 832 S. gr. 8. 10 sh. 6 d. — Lefebure de Foursy, Analyt. Geometrie in der Ebene u. im Raume, nebet der ebeuen n. sphärischen Trigonometrie. Nach der 5. Original-Auflage ins. Deutsche übertragen von Rr. Gruner. Stuttgart, Ebner & Senbert 1848. (XII n. 540 S. m. 11 Steintaf. in qu. 4.) gr. B. 1 4 21 Ng. - Purns, Jan. Stein, Dissertatio mathemat. inauguralis de curvis funioulariis. Gröning (Amersfoort, Tants) 1848. 104 S. mit 1 Steintaf. gr. 4. u. 1 .6 14 Ng. -- Nauck, Ueber die harmonischen Proportionen auf der Oberfläche der Kugel Gymn.-Progr. Schlensingen 1847. - Rouschie, Neue Sätze u. Gesichtspunkte aus der Theorie der Raumeurven 4. Stabflächen. Gymn.-Progr. Stuttgart 1847. 29 S. 4. --Summer, B., Die Winkelegerdiesten. Ein neues Coordinatensystem. Mathematische Abhandig. Coblems, Blum 1848. (IV u. 95.8. m. 3 Steintaf. in qu. Fol.) 4. 11/2 .f. ... Lethan, H., Geenetrical Problems in the Properties of the Conic Sections. Cambridge 1848. 60 S. gr. 8. 8sh. 6d. Cirodde, P. L., Clemens de trigonométrie rectiligne et sphérique. Paris, Hachette 1847. 64 Bag. gr. 8. 2 Fr. - Delisle et Gerono. Eléments de trigonométrie rectiligue et sphérique. 2. édit. Paris, Bachelier. IV u. 198 S. mit 2 Kapf. gr. 8. - Snowball, J. C., The Elements of Plane and Spherical Trigonometry: with the Construction and Use of Tables of Logarithms. both of Numbers and Angles. 7. edit. Cambridge. 214 S. gr. 8. 10 sh. 6 d. . Treatise on Plane and Spherical Trigonometry. By the Rev. T. G. Hall. Lond. 1848. 1848. gr. 8. 7 sh. 6 d. -Jeuns, H. W., Plane and Spherical Trigonometry. Part I. containing Rules, Examples, and Problems, F. R. A. S. 2. edit. London 1848. 136 S. gr. 12. n. 5 sh. - Prestel, M. A. F., Methodisches, theoretischprakt. Labrbuch den obenan u. aphär. Trigonometrio zum Schulgebrauch u. zur Selbstbeichtg. insbesondere f. angehende Feldmesser, Markscheider, Architekton etc. Mit 8 (lith.) Figurental. Welmar, Volgt. 1848, 1888. gr. 8. % 4. — Die Hauptsätze der Goniometrie u. der ebenen u. sphär. Trigonometrie. Jenn, Hochhausen 1847. IV u. 43 8. 8. n. 4 Ng.

Logarithmisch-trigonometrisches Handbuch, welches die gemeinen od. Briggischen Logarithmen für alle Zahlen bis 108,000 auf 7. Decimalstellen, die Gaussischen Lugarithmen, die Logarithmen der trigonometr. Functiomen von 10 zu 10 Secunden für die 9 ersten u. 9 letzten Grade des Quadranten u. von Mieute zu Minute für die ührigen Grade desselben, geniometrische Formeln u. einige undere mathemat. Tafeln, die oft gebraucht werden, esthält. Hrug. v. H. G. Köhler. Storeot -Ausg. 1. Abdruck. Leipnig, B. Tauchnitz 1847. XXXVI u. 388 S Lex.-8. 14 A. angez. im Leipz. Reporter. 1848. Hft. 1. — Vegu, Geo. v., Logarithmisch-trigonometrisches Handbuch. 30. Aufl. oder 12 Abdr. der neuen Ster-Ausg. Herausgeg. von J. A. Hülsse. Leipzig, Weldmann 1848. XVI u. 326 S. schmal 4. 1 Thir. 7½ Ng. — Massaloup, J. V., Logarithmisch-trigonometrische Hülfstafeln. Leipzig, Brockhaus 1847 rec. v. Schrön in Jan. Lit. Zig. Nq. 283. 84. — Angust, E. F., Vollständige

logarithmische u. trigonometr. Tafeln, zum Theil in neuer Anschut, durch Zusätze erweitert u. mit ausführl. Erläuterungen verzeben. 2. Auf. Berlin, Veit u. Co. 1848. VIII. u. 224 S. 16. n. 15 Ng. — Uran, 6. F., Logarithmer med 4 Decimaler. Kjøbenhavn, Reitzel 1847. 8 Bl. af Leinw. 8. n. 8 Ng.

### 13. Naturgeschichte, Chemie und Physik.

Kirschbaum, L., Ueber den naturwissenschaftl. Unterricht auf Gelehrtengymnasien. Gymn.-Progr. Wiesbaden 1848. 33 S. 4. — Krips, Ueber den naturwissenschaftl. Unterricht auf Gymnasiem mit beseiter Rücksicht auf den Unterricht in der Physik. Gymn.-Progr. Brenden 1847. 20 S. 4. — Hoffmann, Ph., Anleitung zum Studium der algen. Naturgeschichte. Regensburg, Manz 1848. VIII u. 269 S. gr. 8. § 4. — Meyer, Ueber Behandlung der Naturwissenschaften, besond. d. Betaik. Abhandl. in Königsberger naturwissensch. Unterhaltungen. 2. Bd. 1. Ha. S. 56—82. — Schröder, F., Ueber den Verfall der Naturwissenschaft z. Schul-Belehrung, die daher entstehenden höchst verderblichen Folgta, wwie von den Mitteln u. Wegen, dieselben zu beseitigen. Kin West kir Alle, zunächst aber für Mecklenburg. Schwerin (Kürschner) 1847. VIII u. 68 S. gr. 8. n. 12½ Ng. — Trautvetter, Zur allgeminen Nauspschichte, Aufs. in der Isis von Oken 1847. Sept. S. 666—692.

Pompper, Uebersicht über die im J. 1847 erschienenen naturgeschicht. Werke. Aufs. in Diesterweg's Rhein. Blättern für Krzich. z. Unterickt.

Bd. XXXVII. Hft. 3. (1848.) 8. 328-366.

Archiv für Naturgeschichte. Gegründet von A. F. A. Wiegusm. In Verbindung mit Griesebach, v. Siebold, Troschel, A. Wagner v. R. Wagner, hrsg. v. W. F. Erichson. 14. Jahrg. 1848. Z Bde. à 3 Rfz. (à ca. 7 B.) Mit Lith. Berlin, Nicolai 1848. gr. 8. n. 6½ 4. — in. Encyklopädische Zeitschrift, vorzügl. f. Naturgeschichte, vergleichste Anatomie u. Physiologie, (hrsg.) von Ofen. Jahrg. 1848. 12 Hfts. Milith. Taf. Leipzig, Brockhaus 1848. gr. 4. n. 8 \$.

Arago, D. Fr., Unterhaltungen aus d. Gebiete der Naturkunde. Am d. Franz. von Ch. F. Grieb. 7. Bd. od.: Nove Folge 1. Thl. Suntyst, Hoffmann 1848. 258 S. gr. 8. 25% Ng. (1—7.: 8 \$ 3% Ng.)

Beudant, F. S., Milne-Edwards v. A. v. Justicu, Populare Nature schichte der drei Reiche, für den öffentl. u. Privatenterricht. In 3 den. (ed. 8 Abthlgn.) mit mehr als 1000 (eingedr.) Abbildgn. 2. dezehan web. deutsche Ausg. 1.-6, Abth. Stuttgart, Scheible, Rieger & Settler 1848. 8. (à) 12 Ng. Inh. 1. Bd.: Die Zeologie. Von Milne-Edwards. Nach d. abermals verm. Anfi. aus d. Franz. neu übersetzt von Gust. Widenmonn. 600 S. m. 1 Tab, in qu. Fol. 2. Bd.: Die Mineralogie w. Geslogie. Von F. S. Beudant. Nach d. abermals verm. Auff. sus d. Franz. neu übers. v. J. G. Kurr. S. 1-256. S. Bd.: Die Botank. Ven Adr. v. Jussieu. Nach der abermals verm. Aufl. aus d. Franges, aus übers. von J. G. Kurr. - S. 1-240. - Naturgeschichte der drei Raide, von G. W. Bischoff, J. R. Blum, H. G. Bronn, K. C. v. Leonhard, F. S. Leuckart u. F. S. Voigt. 81.—87. Lfg. Geschichte der Natur, von H. G. Brenn. 8. Bd. 1. Thl. Bog. 1—48. u. 2. Thl. Bog. 38—40. Stuttgart, Schweizer bart 1847, 48. gr. 8. à Lig. 9½ Ngl. — Dieselbe. 3. Bd.: Lehring der Geognosie u. Geologie v. K. C. v. Leonkard. 2. verm. u. Aufl. 8.-7. Lig. Mit 6 (lith. u.) color. Profiltaf. in (qu.) 4. Rivel. 1848. S. 257-896. gr. S. (a) 18 Ng. - Dieselbe. 15. Bd. A. a. d. T.: Handbuch einer Gesch, der Natur v. H. G. Bronn, 3, Bd. 1. Abt. 1. Hälfte. [3. Thl.: Organisches Leben. Fortsetzg.] Index palacoutelegicus bearb, unter Mitwirkg, von H. R. Göppert n. H. v. Meyer. A No

senciater palacontologieus, in siphabet. Ordnung. A.M. Eband. 1848.

XXXIV u. 775 S. gr. 8. 3 \$ 9 Ng. (1-III, 1; 1.: 8 \$ 9 Ng. 
Veichenbuch, B., Die vellständigste Naturgeschichte des In- u. Auslander.

Vo. 38-47. Dreeden, Expedition 1847, 48. 102 Kpfrtaf. u. 96 S. Text.

Lex.-8. à \$ \$. - Color. à 1 \$ \$. - Gistel u. Tr. Bromme, Nauestos

vollständigstes Handbuch d. Naturgeschichte f. Lehrer u. Lernende, f. ichule u. Haus. 2. -5. Lfg. Stuttgart, Hoffmann 1848. (1. Abth.: l'hierreich, von Gistel: S. 161-800. mit vielen color. Steintaf.) gr. 8.

\*\*A \$ \$. \*\*

Burmeister, H., Grundriss der Naturgeschichte. Für Gymnasien u. öh. Bürgerschulen entworfen. 6. Aufl. Berlip, G. Kefmer 1848. VIII. 196 8. gr. 8. 4 .- Schmidt, H. R., Grundriss der Naturge-chichte. Für die obern Klassen höh. Bürgerschulen entworfen. 8. Abth.: Dryktologie. Danzig, Homann 1847. IV u. 126 8. gr. 8. n. 3 4. 1-3.: n. 2 / 171/2 Nyl.) - Schwaab, W. Die zweite Stufe des naturzeschichtlichen Unterrichts (Systemkunde), für Gewerbsch., Gymnus. etc. 2. Aufl. ausf. rec. von A. Menzel in Mager's Revue, Mai-Junihft. 1848. 8. 408-434. u. in Ztschr. f. d. Gelehrten- u. Realschulw. 1848. Hft. 8. S. 398 f. — Reichenback, A. B., Naturgeschichte für d. Jugend, zugleich als Lebrbuch für die oberen Classen höherer Bürgerschulen. 2. gänzlich ımgearb. Aust. Leipzig, Fr. Fleischer 1847. X u. 517 S. gr. 12. 3 ... - Lenz, H. O, Kleine Naturgeschichte für Schul- u. Selbstunterricht. Gotha, Becker'sche Verl.-B. 1848. V n. 342 N. gr. 8. 21 Ng. - Paersen, H., Kleines Lehrbuch der Naturgeschichte in Verbinde m. Tech-10 logie. Für Schulen u. zum Selbstunterr. bearb. 2. unveränd. (Titel-) Lufl. Hamburg, Schuberth & Co. 1844. IV v. 149 8. 12. n. 1/4 ... Fanilienausg. m. 6 color. Kpfrn. 4 .f. - Leunis, J., Schol-Naturgeschichte. Zine analyt. Darstellg. der drei Naturreiche, zum Selbstbestimmen der Vaturkörper. Mit vorzügl. Berücksicht. der nützl. u. schädl. Naturkörer Deutschlands f. die untern Klassen höh. Lehranstalten bearb. 1. Thl.: Zoologie. Hannover, Hahn 1848. X u. 234 S. gr. S. ¾ ... Schulert, G. H. v., Lehrbuch der Naturgeschichte für Schulen u. z. Selbstunerrichte. 15. verb. v. verm. Auff. Erlangen, Heyder 1846. IV u. 159 S. 8. 12% Ng.

Lindner, F. W., u. Fr. H. A. Luchmann I., Malerische Naturgeschichte der drei Reiche, f. Schule u. Haus, Mit besond. Beziehung auf
d. prakt. Leben bearb. 2. Stereot.—Abdr. 16. Lig. Braunschw., Oehme
u. Müller 1847. VIII a. 476 S. gr. 4. à ¼ \$. — Schoedler, F., Das Buch
der Natur, die Lehren der Physik, Astronomie, Chemie, Mineralogie, Geologie, Physiologie, Botanik u. Zoologie umfassend. Allen Freunden der
Naturwiss., insbes. den Gymnasien, Real- u. höh. Bürgerschulen gewidnet. S. umgearb. u. verm. Aufl. Mit zahlr. eingedr. Holzschn. Braunschweig, Vieweg u. Sohn 1848. XIX u. 644 S. gr. 8. 1½ \$. — Prihard. J. Cowl., Naturgeschichte des Menschengeschlechts. Nach der
l. Aufl. des engl. Originals mit Anmerkgn. u. Zusätzen herausg. von R.
Wagner u. J. G. F. Will. 4. (letzter) Bd.: Oceanische u. amerikaniche Völker. Leipzig, Voss 1848. XVI u. 595 S. gr. 8. 3 \$ 6 Ng.
cplt.: 14 \$ 11 Ng.)

Menzel, A., Method. Handatlas zum gründl. Unterrichte in der Naurgeschichte f. Schüler höh. Lebraustalten, so wie zur Selbstbelehrung. — Chierreich. 5. u. 6. Lfg. Zürich, Hanke in Comm. (24 Kpfrtaf. u. 6 Bl. Text.) gr. 8. à \$\beta\$. Die früheren Lfgn. sind Verlag v. Mayer. Zeller in Zürich. — Eichelberg, J. F. A., Naturhistor. Wandatlas um Gebrauch beim Unterricht in böh. Lebraustalten. 2. Abth.: Zoolo-ie. 2. Htt. 12 (lith.) Tafeln. Zürich, Meyer & Zeller 1848. gr. Kol. à Hft.) n. 1% \$\delta\$.

Zeitschrift f. wissenschaftl. Zoologie, brsg. von C. Th. v. Sidell A. Kölliker 1848. 1. Bd.: 1. Hft. Leipzig, W. Engelmann. 101 8. 7 lith. Taf. gr. 8. - Lüben, A., Vollständ. Naturgeschichte des Ti reichs. Säugethiere. Eilenburg, Schreiber 1847. gr. 8. 21.-14. 8. 641-784 u. 18 lithographirten Tafeln. (Schluss der Taff.) à 6 Ng. Eichelberg, J. F. A., Die Hauptformen des Thierreichs in netwerte Schilderungen. 5. (letste) Lieferung. IV u. S. 513-709 u. Tal. 33-Stuttgart, Ehrhard 1847. gr. 8. à 1/2 .p. — Wiegmann's, A. ?. und J. F. Ruthe's Handbuch der Zoologie. 3. Aufl Umgende verm. u. verb. ven F. H. Troschet u. J. F. Ruthe. Berlin, C. G. deritz 1848. IV a. 661 S. gr. 8. 21/4 .s. — Gistel, J., Naturgeson des Thierreichs. Für hölf. Schulen bearb. Mit einem Atlas von 32 i Taf. [darstellend 617 illum. Figuren] u. mehreren eingedr. Xylograph Stuttgart, Hoffmann 1848. XVI u. 220 S. Fol. 8 . .. Reichenback B., Universum d. Thierreichs. Prakt. Naturgeschichte des Menschet der Thiere. 32.—37. Hft. Leipzig, Gebhardt & Reisland 1848. (2. AM Vögel. 8. 145-288 u. 23 col. Stabltaf.) gr. Lex.-8. à n. 12 Ng. Di Abth. erscheint auch einzeln unt. d. Tit.: Prakt. Naturgesch. der Vol à Hft. n. 16 Ng. - Reichenbach, A. B., Neueste Volks-Naturgeschie d. Thierreichs. Für Schule u. Haus. 38.-56. Hft. Leipzig, Slawisch Buchh. 1848. (2. Bd. bis 8. 336 u. 82 Steintef.) 4. in. 4 4.; color à n. 1/8 .p. - Kner, Rud., Lehrbuch der Zoologie. 1. Abhl: Ridge thiere. Wien, Seidel 1848. 240 S, gr. 8. 1 . 6 N. - Romais E. A., Anleitung zum Studium der Thier- u. Pflanzenwelt. Bin Leit den f. Lehrer an höhern Lehranstalten u. zur beiehr. Unterhakung f. bild. Leser. 1. Thl. Das Thierreich. (Als 3. gänzlich ungearb. Al von des Vfs. "systemat, Unbersight" des Thierreichs.) 2. Lief. Leipt Arnold 1848. S. 183-384. gr. 8. à 1 . p. \_ Dufft, J. C., Kleiner turbistorischer Schul-Atlas nebst Anweisung über Fang, Zubereitsag Aufbewahrung der Thiere. 1.-3. Lief. 2. Ausg. Erfort, Miller Bort-Buchh. 1848. 8. & n. 71/2 Ng. Inh.: 1. Kreis der Arten. (6) mit 16 Steintaff.) 2. Kreis der Familien n. Gattungen. (16 8.1 16 Steintaff.) 3. Kreis der Ausfüllung des Systems. Botanik. logie. (36 S. mit 16 Steintaff.) - Blos neuer Titel. - Sokinz, 1,2 Monographien der Sängethiere. Mit Abbildung. von J. Kull. Zürich, Meyer & Zeller 1848. (4 S. u. 6 col. Steintsf.) gr. 4.11 - Wiegmann's u. Ruthe's Handbuch det Zoologie. 3. Aufl. verm. u. verb. von F. H. Troschel u. J. F. Ruthe. Berlin, 1848. gr. 8. 2 4 71/2 Ng: u. J. van der Hoefen, Handb. der field übers. v. Jac. Bischoff. I. Bd. 1. u. 2. Lief. Disselderf, Böuicher! gr. 8. 1 \$ 10 Ng. rec. von Oscar Schmidt in Jen. Lit. Zit. 18 No. 255.

Schinz, H. R., Naturgeschichte der Vögel. Mit Abbildd. v. J. II. Neueste verm. Ausg. 6. Hst. Zürich, Meyer & Zeller 1848. 12 S. 6 color. Steintaf. in gr. 4. à n. 2. s. — Fuhlrott, C., Charakterish Vögel. Einleitung in die Naturgeschichte dieser Thierclasse. Bädeker 1847. (IV u. 67 S. m. 1 Steintaf.) gr. 8. 12 Ng.

Fürnrohr, Ueber die Fische in den Gewässern um Regeste Gymn.-Progr. Regensburg 1847. angez. in dies, Jahrbb. Bd. 53. 5.

Küster, H. C., Die Käfer Europas. Nach der Natur beschrich Mit Beiträgen mehrerer Entomologen. 13. u. 14. Hft. Mit 4 (csk Tal. Abbildgn. Nürnberg, Bauer u. Raspe 1848. (200 Bl. Text.) A n. 1 s. anges. in Münchn. Gel. Anz. 1848. No. 79 f.

Erichson, W. E., Naturgesch. der Insecten Deutschlands. 1. All Coleoptera. III. Bd. 5. u. 6. Lfg. [Schluss des Bds.] Berlis, Nic 1847, 48. V S. u. S. 641—968. gr. 8. à % .f.

Zeitschrift für wissenschaftl. Betanik von M. J. Schleiden n. C. Nägeli. 3. u. 4. Hft. Zürich, Meyer. & Zeller 1847. gr. 8. - Flora od. allgemeine botanische Zeitung, hrsg. von der botanischen Gesellschaft zu Regensburg. Red. v. A. E. Fürnrohr. Neue Reihe (der ganzen Reihe 31.) 6. Jahrg. 1848. 48 Nrn. (B.) Mit Abbildd. Regensburg, Manz. gr. 8.

Bischoff, Gottl. W., Die Botanik in ihren Grundrissen mit Rücksicht auf ihre histor. Entwickelung. Stuttgart, Franckh 1848. IV u. 188 S. Lex.-8. 21 Ng. - Leunis, J., Synopsis der drei Naturreiche. 2. Thl. Botanik. Hannover 1847. 8. angez. von K. Müller in Jen. Lit. Ztg. 1848. S. 218-220. - Rode, J., Botanische Tafeln. Tab. I.: Caroli a Linné Systema vegetabilium. (Deutsch.) Zum Schulgebr. f. Gymnasien u. höh. Bürgerschulen hrag. Grünberg, Weiss 1848. 1 Bog. Fel. 3 Ng.

Berger, E., Anicitung zum Selbstunterricht in der Botanik. burg, neue frank. Buchh. in Comm. 1848. 38 8, 16. n. 1/6 .f. — Gies, W., Anleitung zum Bestimmen der offenblütbigen Gewächse für Anfänger, insbesond. f. Schüler der höh. Lehranstalten Kurbessens. Gymn.-Progr. Fulda 1847. 143 S. S.

Taschenbuch der Deutschen u. Schweizer Flora, enth. die genauer bekannten Pflanzen, welche in Deutschland, der Schweiz, in Preussen u. Istrien wild wachsen u. zum Gebrauch der Menschen in grösserer Menge gebaut werden, nach d. De Candollischen Systeme geordnet, mit e. vorangehenden Uebersicht der Gattungen nach den Classen u. Ordnungen des Linné'schen Systems bearb. von W. Dan. Jos. Koch. 2. unveränd. Aufl. Leipzig, Gebhardt u. Reisland 1848. LXXXIV u. 604 S. 8. n. 2 , p. -Flora von Deutschland, herausg. von D. F. L. v. Schlecktendal, L. E. Langethal u. E. Schenk. Jona, Mauke 1848. VIII. Bd. 7-12. Lfg. u. IX. Bd. 1-4. Lfg. Mit 96 col. Kpfrtaf. 190 8. 8. à n. 1/3 ,f. Dieselbe. 3. Aufl. V. Bd. No. 9-16. u. VI. Bd. No. 1-8. Mit 128 color. Kpfrtaf. Ebend. 1848. 246 S. 8. à n. 1/3 .β. — Reichenbach, H. G. L., Deutschlands Flora mit höchst naturgetreuen Abbildgn. No. 91-99. Leipzig, Hofmeister 1848. (90 Kpfrtaf. mit 36 S. Text in Lex.-8. Juncaceen, Smilaceen, Liliaceen.) gr. 4. Schwarz à n. % 4.; cul. à n. 14 4. — Dieselbe, Wohlf. Ausg., halbcolorist. Serie I. Acrobiastae. Hft. 37-51. Ebend. 1848. (152 Kpfrtaf. u. 62 S. Text: Liliaceen. Schluss.) Lex.-8. h n. 16 Ng. — Dieselbe. Wohlf. Ausg., halbcolorist. Serie II. Thalamantae. Hft., 46-51 u. Supplement. Ebend. 1848. (65 Kpfrtaf. u. 64 S. Text: Caryophyllaceen, Hypericineen.) Lex. -8. n. 3 \$ 121/2 Ng. -Reichenback, H. G., Iconographia botanica. Cent XX u. XXI.: Icones Florae German cae Cent, X. Decas 9. 10 et Suppl. u. XI. Decas 1-4. Ibid. 1848. (82 Kpfrtaf. u. 32 S. Text.) gr. 4. Schwarz n. 31/2 \$.; color. n. 6 \$ 9 N. . - Petermann, W. L., Deutschlands Flora m. Abbildgn. sammtl. Gattungen u. Untergattungen. 1. Hälfte (od. 1.-8. Lfg.) Color. Ausg. Leipzig, G. Wigand 1848. (S. 1-400 mit 64 Steintaf.) hoch 4. à n. ₹8 4.

Körber, G. W., Grundriss der Kryptogamen-Kunde. Zur Orienting. beim Studium der kryptogam. Pflanzen, sowie zum Gebr. bei Vorlesgu. verfasst. Breslau, Trewendt 1848. VIII u. 203 S. gr. 8. 11/2 ... Rabenhorst, L., Deutschlands Kryptogamen-Flora, od. Handbuch zur Bestimmung der kryptogam. Gewächse Deutschlands, der Schweiz, des Lombard.-Venetian. Königr. u. Istriens. 2. Bd. 3. Abthig.: Moose. 1. Lig. Leipzig, Kummer 1848. 160 S. gr. 8. 27 Ng. (I-II, 3. a : 6 4 12 Ng.)

Kirchner, Fr., Deutschlands Giftpflanzen. Ein Leitfaden zum Gebr. für Schulen. Naturgetreu in Kupfer gest. u. colorirte, zu einer Wandtafel (in Fol.) zusammengestellte Abbildgn. u. erklär. Text. Jena (Manke)

1847. 19 S. S. n. 1 4 6 Ng.

Bock, J. B., Naturgetreue Abbiidungen der in Deutschlad cité mischen wilden Holzarten nebst erläut. Texte. 14. Lig. Augsberg, lie ger 1848. (4 color. Kpfrtaf. v. S. 41-44.) gr. 4. (1) n. 261 Ng.

Meurer, Beiträge zur Uebersicht der kurhessischen Flora. Gym.

Progr. Rinteln 1848. 24 8. 4.

Grisselich, Deutsches Pflanzenbuch; Focke, Leitsaden für des Unstricht in der Botanik u. Wartmann, St. Gallische Flora, angez in Zuck.

f. das Gel. - u. Realschulw. 1848. Hft. 3. S. 398-400.

Regnault's Lehrbuch der Chemie. Aus d. Franz. übers, von Bede (Mit eingedr. Holzschn.) 1.-5. Lief. Berlin, Duncker & Haulit 1848. (1. Bd. bis 8. 502.) 8. à 12 Nyr. — Casselmann, W., Leitin f. den wissenschaftl. Unterricht in der Chemie. Für Gynauku, k schulen n. zum Selbstunterrichte. Mit eingedr. Holsschn. 1. Cem. 1. Hälfte. Wiesbaden, Kreidel 1848. 220 S. gr. 8. s. 24 Ng. - 200 kardt, J. A., Die Schule der Chemie, od. Erster Unterricht is der Che mie, versinnlicht durch einfache Experimente. 3. verb. Auf. Mit in gedr. Holzschn. 2. Lief. Braunschweig, Vieweg u. 8chn 1817. 8.31 -621. 8. cplt. n. 2 . . . Schnabel, Chemische Analysen ren sagezeichneten Mineralien u. technischen Producten. Realschi-Pres. Siegen 1847. 16 S. 4. — Hagen, Ueber die Schleimsten Imp. der Cöln Real-Gymn. zu Berlin 1847.

Naumann, C. Fr., Lehrbuch der Geognosie. 1. Bl. 1. Mil. 150 Holzschn. u. Karten. Leipzig, W. Engelmann 1849. 208. g. 8. angez. in Heidelb. Jahrbb. 1849. Hft. 1. 8. 140. - Gidd, C. G., Gaa excursoria germanica. Deutschlands Geologie, Geognosie u. Prhentelegie als unentbehrl. Leitfaden auf Excursionen u. beim Selbststadisa. 1. 4. 2. Lfg. Mit 24 Taf. Leipzig, Kummer 1848. XII n. 5108. 8. a. 38.

Erklärg, der Tef. 3 4 21 Nx.

Palaeontographica. Beiträge zur Naturgesch. der Verwelt. Bry v. W. Dunker a. H. o. Meyer. 1. Bd. 1.-4. Lig. Cassel, Fischer 186. (8. 45-193 m. mehreren Steintaf in gr. 4. u. Imp. 4.) gr. 4. Quensted, Fr. A., Petrefaktenkunde Deutschlands. Mit besond Richard auf Württemberg. 4. u. 5. Hft. Tübingen, Fues 1848. (8. 26-4): m. Atlas in Fol. v. 18 Steintaf. n. 18 Bl. Text.) gr. 8. a a late Müller, Jos., Monographie der Petrefacten der Aachener Kreidelaratie 1. Abthl., mit 2 lith. Tafeln. Herausgeg. vom naturhistor. Ven in preuss. Rheinlande. Bonn (Henry u. Cohen) 1847. 48 8. gr. 43 4. angez. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 25.

Ballauff, L., Die genetische Methode in ihrer Anwendung bei Cr terrichte in der Physik. Aufs. in Mager's Pädag. Revue 1848. Ju. 18

S. 18-33. u. Aug.-Hft. S. 85-101.

Annalen der Physik u. Chemie. Herausgeg. von J. C. Peggalef. Bd. LXXIII—LXXV. Der ganzen Folge 149—151. Bd. Jahrgan 1866. 12 Hfte. (à ca. 10 B.) Leipzig, Barth 1848. gr. 8. Mit Kpirtel. 1. 91/3 .f. Dieselben. Ergänzung. Bd. II. Stck. 3. u. 4. 8. 869-631. Nobel. 1 Knfetaf. (in gr. 4.) 1 Kpfrtaf. (in gr. 4.) Ebend. gr. 8. a n. % 4. — Bergian, Phys. kalischer Atlas 15. 19 (6.1) kalischer Atlas. 15-18. (Schluss-) Lfg. Gotha, J. Pertin 186. (18 in Kpfr. gest. color. Bl. u. 12 S. Text.) qu. Fol. Subsci. 1. 1 13 ... (cplt. 2 Bde geh . n. 241/ f. d. Unterricht in den obern Klassen der Gymnasien etc. 1. 1. 1. 1. Kasen Bedeken 1947 - AD Essen, Bädeker 1847 n. 48. VII n. 528 S. gr. 8. 73 f. 1918 Sept. Holzschn. rec. von Tellkampf in Mager's Padagog. Revue 1848. Spt. Hft. 8 223 # November 1848. Spt. Rest. Hft. 8. 223 ff. — Nagel, Chr. H., Lehrbuch der Naturlehre f. Roll. Gymnasial-Anstalten. II. Abth. Mit 10 Steintaf. Stuttgart, Becker B. VIII n 252 & -- 0 1 VIII u. 252 S. gr. S. 1 . f. — Hankel, W., Grundriss der Physik. Vielen einwedt. Holzache State Rankel, W., Grundriss der Physik. vielen eingedr. Holzschn. Stuttgart, Becher 1847. VIII u. 378. g. 1 12 N. J. (Abdr. 200 Della Recher 1847. VIII u. 378. g. 1 1 4 12 Ng. (Abdr. aus Döbereiner's Dentschem Apothekerbach 1. 1)

- Physikalische Briefe für Gebildete aller Stände, von Leonk. Euler u. Joh. Müller. In drei Theilen. Stuttgart, Müller 1847 u. 48. XIV, XXVIII a. 204, 258, 170 S. S. 1 \$ 24 Ng. Auch unt. d. T.: Leonk. Ruler's Br. an e. deutsche Prinzessin über verschied. Gegenstände der Physik u. Philosophie. Aufs Neue nach dem Französ, bearb. Mit einem Supplement, die neuesten Ergebnisse u. Bereicherungen der Physik in Briefform behandelnd von Joh. Müller etc. angez. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 15. — Arago, D. Fr., Unterhaltungen aus dem Gebiete der Naturkunde, Aus dem Franz. von Chr. Fr. Grieb. 7: Bd. od.: Neus Folge I. Thi. Stattgart, Hoffmann. 258 S. gr. 8. 261 Ng.; 1.-7. Bd. 8 . 31 Ng. - Lamy, A., Coup d'oeil sur la marche de la physique depuis son origine jusqu'à nos jours. Lille, imp. de Danel 1847. 148 S. gr. 8. (Besond, Abdruck aus d. Mémoires de la Société roy. des sciences, de l'agriculture et des arts de Lille.) — Heussi, J., Die Experimental-Physik, methodisch dargestellt. ' 2. Cursus: Von den physikal. Gesetzen. Mit 6 Kpfrtaf. (in qu. 4.) 3. verb. Aufl. Berlin, Dencker a. Humblot 1847. VIII u. 255 S. gr. 8. 1 ... Glaser, L., Physikalische Rechenaufgaben mit erläut. Text zum Gebrauch beim Unterr. in der Physik etc. an Real- u. Bürgerschulen. Darmstadt, Pabst 1847. VI u. 73 S. gr. 8. 8 Ng. - Bandtin, J. B., Anleitung z. Schul- u. Selbstunterricht in der Naturlehre. Nach Pestalozzi's Glementar-Grundsätzen u. von populärer Lebensanschauung aus bearb. Zürich, Leuthi 1848. (VI u. 571 S. mit 4 Steintaf, in qu. 4.) 8. 1 . 12 Nyl.

Strahl, Grundzüge einer Meteorologie für Schulen. Gymn.-Progr. Prenslau 1847. angezeigt von Heros in Ztschr. für das Gymnasialwesen.

Julibst, 8, 588 ff.

Ekrenberg, Ueber die rothen Staubmeteore, Vorles, gehalten am 14. Oct. 1847 in der Akad. d. Wissensch. zu Berlin, abgedr. in den Monatsberichten (durch Erläut. der darauf bezügl. Stellen des Alterthums auch von philolog. Interesse). — Dove, H. W., Ueber Electricität. Eine am 26. Februar im Vereine für wissenschaftl. Vorträge gehalt. Vorlesung. Berlin, G. Reimer 1848. 38 S. gr. 8. 7½ Ng. anges. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 31. — Lückenkof, Ueber Kurzsichtigkeit u. Weitsichtigkeit u. über den Gebrauch der Brillen. Gymn.-Progr. Münster 1847. 38 S. 4.

Humboldt, Alex. v., Kosmos. Entwurf einer physischen Weltbeschreibung. 2. Bd. Stuttgart, Cotta 1847. 544 S. gr. 8. 2% f. — Ilumboldt's Kosmos. 1. Bd. rec. in Wiener Jahrbb. d. Lit. Bd 121. S. 112 ff. Il. Bd. rec. von Klöden ebend. April Junihft. 1848. S. 136—166. Desgl. einen Aufsatz über dies. Buch von Trautvetter s. in den Arbeiten der kurländ. Gesellsch. 1848. Hft. 2. — Cotta, B., Briefe über Alexander von Humboldt's Kosmos. Ein Commentar zu diesem Werke f. gebildete Laien. 1. Thl. Leipzig, T. O. Weigel 1848. (X u. 356 S. m. 4 Steintaf., 1 Lithochrom. in 8. u. Fol. u. m. eingedr. Holzschn.) gr. 8. 2½ f. — Reuschle, K. G., Kosmos für Schule u. Laien. Gemeinfassl. Abriss der phys. Weltbeschreibung nach Alex. v. Humboldt's Gesichtspunkten. 1. Thl: Der Himmel. 2. Thl.: Die Erde. Stuttgart, Hallberger 1848. 211 S. u. VIII, 304 S. gr. 8. à 1 f.

Deschwanden, J. W., Abriss der Mechanik zum Gebrauche beim Unterrichte an höhern Lehranstalten. Zürich, Orell, Füssli & Co. 1848. XIX u. 182 8. (m. 55 eingedr. Holzschn.) gr. 8. 24 Ng. ausführl. angez. v. J. Dienger in Heidelb. Jahrbb. Decbr.-Hit. 1848. 8. 943 ff. — Barentin, W., Lehrbuch der Technologie f. Real- u. Gewerbeschulen. Mit eingedruckten Holzschn. 3. verm. u. verb. Aufl. Frankfurt a. M., Heyer's

Verl. 1848. IV u. 223 S. gr. 8. % 4.

Schubert, G. H. v., Lehrbuch der Sternkunde für Schulen v. zum Selbstunterricht. 3. grossentheils ganz umgearb. Aufl. Erlangen, Heyder

1847. XVI u. 254 S. gr. 8. % ... angez. im Leipz. Repertor. 1847. Hft. 44. — Schulze, G. L., Die Astronomie in populärer Derstellus. Mit vielen Holzschn. u. 1 lith, Sternkarte. Leipzig, B. Tanchnit ju 1847. XVI u. 322 8, 221/2 Ng. anges. im Leipz, Repertor. 1847. Hft. 41 --- Stern, M. A., Die Astronomie od. Himmelskunde, volksfasslich burk None verb. Ausg. Mit sahlreichen Holzschn. Stattgart, Müller 1847 423 S. gr. 12. — Nürnberger, J. E., Populäres astronom. Hand-Witter bush, od. Versuch einer alphabetisch geordn. Erklärung der vorschate Begriffe u. Kunstwörter der Astronomie sammt der Geschichte der un nom. Kntdeckungen u. Erfindungen etc. 12-17. Hft. Kempten, Danie mer 1846, 47. (2. Bd. 8. 1-576 mit 20 lith. Taf. in gr. Fel. u. 4.) gi à 😘 .s. — Bresch, F., Anleitung zur Kenntniss der wichtigstes 🔄 bilder. Ein Hülfsbuch für den Schulunterricht u. zur Selbsbelehm Schwerin (Rostock), Stiller 1848. VII u. 215 S. gr. 8. n. 24 Ng.-Jahn, G. A., Populare Astrognosie od. leichtfassliche Anleitung zur Kent nies des gestiraten Himmels. Mit 1 (lith.) Sterncharte (in gr. Fol.) 2 (eingedr.) Holzschn. Leipzig, Thomas 1848. XVI u. 271 8. 8. 1% - Mädler. J. H., Der Wunderbau des Weltails ed. populire Astronomi Nebst erklär. Abbildgn. u. Sternkarten. 4. verm. u. verb. Ant. (In -9 Lign.) 1. u. 2. Lig. - Klöden, K. F., Der Sternenhinnel Eine vollständ. populäre Sternenkunde m. besond. Beziehg. auf die gresse Sternenwandkarte des Landes-Ind.-Comptoirs. Weimar, Lander Ind.-Compt 1848. VIII u. 575 S. gr. 8. 3 ... angez. im Leipz Repeter. 1848. Hft. 46. — Froriep, R., Der nördliche Sternenbimmel, eine Wand. 4. Deckenkarte. 4 lith. Bl. in Imp.-Fol. Weimar, Landes-Ind.-Compt. 14. - Zim, P. L. Chr., (Thdr. v. Pelchrzim), Der nördliche gestirste Hin mel soweit die Fixsterne üb. Deutschlands Horizont aufgehen u. noch " blossem Auge gesehen werden können, nach der Natur geseichnet ! Schriftmetall gestochen. Berlin, Mittler & Sohn 1848. gr. Fol. 6 N - Mädler, Die neuen Planetenentdeckungen. Aufs. in Dentscher V teljahrsschrift. Hft. 2. S. 168-180.

Bessel, P. W.. Populäre Vorlesungen über wissenschaftliche Ger stände. Nach dem Tede des Verfa. herausgeg. von H. C. Schmer Hamburg, Perthes-Besser u. Mauke. IV u. 686 S. gr. 8. n. 3 4 4 im Leipz, Repertor. 1848. Hft. 10. u. in Blätt. f. literar. Unterlieb

No. 260.

### Pädagogik, Schriften über Methodik und Schwen überhaupt.

Repertorium der pädageg. Journalistik n. Literatur etc. Hrs. 18 F. Xav. Heindl. 2. Jahrg. 1848. 6 Hfte. Augsburg, v. Jenisch & Bug. (1. Hft. 112 8.) gr. 8. à Hft. 9 Ngl.

Pädagogische Real-Encyclopädie, redig. von K. Glo. Hergan, 1 16 19.-21. (Schluss.) Hft. Unkirchlichkeit - Z. S. 857-993.

Verl - Compt. 1847. hech 4. à 1/4 .p.

Pädagogische Revue. Herausgeg. von Mager. 9. Jahr. od. Bd. XVIII-XX. 12 Hfte (à ca. 8 Bog.) Zürich, Schalther J. 8. n. 7 .6. — Pädagogische Monatsschrift von Fr. Löw u. Fr. Ima 2. Jahrg. (1848) 12 Hfte. Magdeburg, A. Falckenberg u. Co. 3 + Löw, Fr., Pädagogische Blätter. I. Der Unterricht in der Muttersprick, rec. von Otto in Mager's Pädag. Revue. Julihft. 1848. 8. 56 ff. gogische Vierteljahrsschrift. Zeitschrift für das gelehrte u. Realschalet sen, mit besond. Rücksicht auf die Methodik des Unterrichts unter wirkung von Curtmann, Eckstein, Kapff, hrsg. von Schnitzer. 1848. Stuttgart, Ebner u. Seubert. 31/8 \$. jährlich ca. 40 Bogen.

Edagogische Zeitung in Verbindg. mit Hölting, Junson, Römer u. Rüdier, hrsg. von H. Gröfe u. C. Clemen. Jahrg. 1848. 24 Hfte. (à 3 Bog.) eipzig, Teubner. 3% 4. — Berliner Jahrbücher für Erziehung u. Untricht. Eine Monatsschrift, hrsg. von mehreren Lebrern Berlins. Jahrg.

348. Berlin, Grobe in Comm. 2% ... (jährl. 60 Bogen.)

Rheinische Blätter für Krziehung u. Unterricht mit besond, Berückchtigung des Volksschulwesens, hrsg. von F. A. W. Diesterweg. Jahrg. 348. 6 Hfte. à ca. 8 Bog. (37. u. 38. Bd. der N. Folge.) Essen, Bäocker. gr. 8. 2 \$ 20 Ng. Inh.: Hft. 1. Hegener, Zum Unterricht in er Muttersprache. 8. 3-32. A. D., Zur Pädagegik der Gegenwart 72. etc. Hft. 2.: A. D., Die Versammlung deutscher Realschullehrer in iotha 1847. 127-163. Dielitz, Jahresbericht über die Thätigkeit der ädagog. Gesellschaft in Berlin im J. 1847 -168. Thile, Aus Thüringen Thüringisches Lesebuch von Peter) -196. A. D., Astronomische Georaphie, nebst Beurtheilung neuer Schriften -248, etc. Hft. 3.: A D., lericht üb. d. jüngern Lehrerverein zu Berfin 257-268. Ders., Ueber len liberalen Unterricht -291. Pompper, Uebersicht üb. die im J. 1847 nachienenen naturhistor. Werke 328-366. etc. Hft. 4.: A. D.: Was forlert die Zeit. 8. 1-24. Hintze, Aufruf an d. preuss. Lehrerstand -38. leformvorschläge aus Preuzlau -47. F. Kepp, Auftuf zur Umgestaltung ler deutschen Nationalerziehung -56. Pädagogisches aus der Nationaleitung -71. Ueber die Schulverhältnisse in Rhein-Hessen, 115-119 n. s. w.

Hofwyler Blätter. Rine Vierteljahrsschrift f. Krziehung u. Unterricht.

n Verb. mit deutschen u. schweizerischen Schulmännern hrag. von W.

3. Mönnich. 4 Hfte. Jena, Hochbausen 1848 1. Hft. XII u. 1848. n.

4. Stries u. H. W. Ule. 13. Jahrg. 1848. 12 Hfte. (à 4-5 Bog.) Berin, L. Ochmigke in Comm. n. 1% \$\beta\$. — Blätter f. das gesammte Schulvesen des Hannoverschen Landes. Red.: Hummel. 1848. Nr. 1-50.

à ½ B.) Göttingen, Dieterich. gr. 4. pro 25 Nrn. n. ½ \$\beta\$. — Südleutscher Schulbote. Bine Zeitschrift f. d. deutsche Schulwesen. Red.: Vötter. 12. Jahrg. 1848. 26 Nrn. (B.) Stuttgart, Belser. 4. n. 1 \$\sigma\$.

Jahrbuch für Lehrer, Aeltern w. Erzieber. Hrsg. von Ign. Jaksch.

5. Jahrg. 1848. Prag. Kronberger & Rziwmatz in Comm. (280 S. mft.

Stahlst. u. 1 Musikbeil.) gr. 8. n. % r. — Kalcher. K., Mittheilungen aus dem Gebiete der Pädagogik, für Schulbehörden, Geistliche, Lekrer etc. Darmstadt, Leske 1848. VII u. 109 S. gr. 8. % r. — Deutsche Jugendzeitung. Herzusg.: J. C. Schneemann. 17. Jahrg. 1848.

12 Lieff. (Bog.) Mit Lithogr. u. dem Gratisblatt: Lokumotive für Verstand, Scharfsian u. Witz. 12 Nrn. (½ Bog.) Meissen, Goedsche. gr. 4.

i,β; mit col. Abbildd. n. 2 .β.

Rosenkrans, K., Die Pädagogik als System. Kin Grundrise. Köligsberg, Gebr. Bornträger 1848. KVI u. 228 S. gr. S. 1 . 6 Ngl. — Schleiermacher, F., Sämmtliche Werke. S. Abth.: Zur Philosophie. Bd. Krziehungsiehre, hrsg. v. C. Plats. Berlin, Reimer 1849. gr. S. 1/2, st. — Levana; or, the Doctrine of Education. Translated from the Ferman of J. Paul Fr. Richter. Lendon 1847. S. 10 sh. 6 d. — Höcker, A., Leitsaden in der Erziehungs - u. Unterrichts-Lehre. Ober-rlognu, Handel 1848. VI u. 106 S. S. m. 1/3 st. — Kapp. Al., Fragnente aus einer neuen Bearbeitung der Gymnasialpädagogik, mitgetheilt ur wissenschaftl. Verständigung bei der bevorstehenden Reorganisation les gesammton u. insbesond. d. Gymnasial-Schulwesens. Arnsberg, Ritter. /III u. 120 S. gr. S. 121/2 Nyl. — Ladendorf, Aug., De scientiae paclagogicae notione, s. Philosophie.

Mich. Lepelletier's Plan einer National-Erziehung vorgelesen u. beathen im Convent den 18. Juli 1798. Ins Deutsche übersetzt, mit einem Forwert u. mit Anmerkungen begleitet von Gust. Thaulen. Kiel, Schrö-

der n. Co. 1848. VIII u. 40 S. gr. 8. n. 10 Ng. - Thenler, f. Plan einer National-Erziehung, entworfen u. zur Begutachtg. allen let rern Deutschlande, beseinders aber dem Lehrerstande in Schleswig-Hollein vorgelegt. Kiel, Schröder & Co. 1848. 54 S. gr. 8. n. 114 Ng. -Kapp, F., Aufruf zur Umgestaltung der dentschen National-Erzichen 2. verm. Aufl. Arasberg, Grote 1848. 198. gr. 8. 3 Ng. - Gat, #. Was heisst das, eine öffent! Erziehung der Schujugend? I. Geschie liches über den Schulunterricht. II. Ueber die Nothwendigkeit e, istel Erziehung. III. Ueber das Verbältniss von Unterricht u. Erzieht IV. Die Praxis der öffentl. Erziehung. Halle, Knapp 1847. 408. p. 1 6 Ng. - Moses u. die Propheten. Drei Abhandlungen v. W. v. k. boldt, Schleiermacher u. Herbart über die Frage, ob es wohlgeban den Unterricht der Jugend der politischen Gesellschaft - den Sumzu üherlassen. Mager's Revue. Juli-Septbrhft 1848. - Allika, Vet das Verhältniss der Schule zum Leben. Rede, gehalt, beim Seginn seit Vorlesungen. Halle, Schmidt 1848. 35 S. gr. 8. 6 Ng. anges. in the Jahrbb. Bd. 52, S. 836 ff. a. v. H. Kern in Hall. Lit. Zig. 1948. No. 18 - Music and Education. By J. Mainser. London 1848. 126 8. gr. | n. 4 sh. 6 d.

Ramskorn, C., Die Sünden nuserer Erziehung. Leipzig. O. Wigant 135 S. S. 15 Ng. - Brnemoser, F. J., Aussitze for Freunde der Erziehung u. des Unterriehts. Mainz, v. Zabern in Com. 1817. VI u. 204 S. gr. S. n. % .- Gickel, Ueber Erziehung u. Untericht u den böheren deutschen Lehranstalten vom ärztl. Standpunkte us. Auf in A. Henke's Zeitschr. f. d. Staatsavaneikunde 1848. 1. Hft. 8. 59-71 - Gedanken eines alten Amerikaners üb. Erziehung. Oldenburg, Scher 1848. 22 S. gr. 8. 21/2 Ng. — Einige Gedanken über Erzichen " einem alten Erzieher. 2. unveränd. Aufi. Bernstadt 1845. 86 8. 8. 1. .- Zechetzsche, G. Fr., Ueber Hindernisse der Erzichung in gre-Städten. Rede, gehalten bei der öffentlichen Stiftungsfeier det dagogischen Vereines zu Dresden, am 30. Januar 1848. Mit einem ! wort. Dresden, Keri'sche B. 1848. 248. gr. 8. n. 4 Ng. - Dieter. F. A. W., Confessioneller Religionsunterricht in den Schulen oder po Kin, Votum, seinen Mitbürgern zur Ueberlegung u. Besprechung Berlin, Knelin. 86 S. gr. 8. n. 6 Ng. - Die Geschich." Stockes. Eine humorist.-pädagog. Abhandlang zur Unterhaltung lehrung f. Lehrer u. Schulfreunde. Hreg. von einem Schul-Veten Pestalozzianer. Breslau, Scholz 1847. 16 S. gr. 8. 2 Ng. Abdr. aus der Schles. Schullehres-Ztg.)

Karakassi, Geo., Die (physische) Erziehung der Kinder. Instellen diss. (Univ. Bern.) Wien. Benko. 15 8. gr. 8. — Baseder, Elementarwerk. Ein ancyclopäd. Methoden – u. Bildungsbuch für il Kindererziehung u. Jugendunterricht in allen Ständen. Stuttgart, Verlet Bureau 1847. 65 Bog. Lex.-8. 4 .p. — Lallemand, De l'éducation plante art. I. in La Revue Indépendante 1847. Tome X. Livr. 1 af l.

ib. Livr. 4. art. 3. Tom. XI. Livr. 2 et 3.

Braubach, Liegt der Mangel an Pietät der Schüler an dem Lehr! Abendl. in Ztschr. f. d. Gel.- u. Realschulw. 1848. Hft. 2. S. 173-185. De la Salle, Die zwölf Tugenden eines guten Lehrers, erkl. durch der Agathon. Deutsch v. Heinr. Rüdjes. [Aus d. "Monatsblatt f. W. Unterrichts- u. Erziehungswesen" abgedr.] Münster, Theissing 1868 S. gr. 8. % A. — Lübker, Fr., Die Schule des Hauses Heise Rede, zum Antritt des Rectorats der Flensburger Gelehrtenschule. 17. Octbr. 1848 gehalten. Hamburg, Agentur des rauhen Hauses 1468. S. 8. 8 Ng. — Scheibert, Die Noth der geistig arbeitendes Chis Zürich 1847. rec. von Jacobs in Ztschr. f. Gymnasialwesen 11. Jul. 18. 64-68. — Füster, A., Menter des studirenden Jünglings.

itung zur Selbsthildung. Wien, Braumüller 1848. XII u. 333 S.

Beneke's neue Seelenishre nach method. Grundsätzen in einfach entickelnder Weise f. Lehrer bearb. von G. Raue. Bautzen, Weller 1847. II m. 259 S. S. 3/4, f. — Calinich, E. A. E., Denklehre für Lehrer u. rzieher, so wie für jeden Gebildeten. Dresden, Adier & Dietze 1847. VIII 120 S. gr. 8. 1/2, f.

Kuchler, J. G. R. E., Ueber Reorganisation des gesammten Schalesens v. Gründung einer deutschen Nationalakademie für Wissenschaft Kunst. Darmstadt, v. Auw 1848. gr. 8. 20 Ng. — Kämmel, H. J., ie Reform der Schule in Deutschland. Ein Gutachten im Auftrage der idagog. Gesellschaft zu Zittau hreg. Zittau, Pahl 1848. 39 8. gr. 8. 1/8 .F. - Rigler, Fr., Zur besbsichtigten Reform des Schulwesens. otadam, Riegel'sche B. 1848. 39 S. gr. S. n. 6 Ng. rec. von D. in esen Jahrbb. Bd. 54. S. 317 ff. - Stark, (Carl) Bernk., Kunst u. Schule. ur deutschen Schulresorm. Jena, Frommann 1848. 36 8. gr. 8. 1/4 . p. - Beneke, R., Die Reform u. die Stellung unserer Schulen. Ein philooph. Votum. Berlin, Mittler & Sohn 1848. V u. 76 S. gr. 8. 4, 4. ... lamann, A., Die Reform der Schule u. ihre Verwaltung. Bin Wort an nsere Minister, Volksvertreter u Achulmänner. Porsdam, Riegel 1848. u. 51 S. (m. 1 Tab. in gr. 4.) gr. 8. ½ 4. — Rothert, Zur Schulsform. Aurich, Prätorius u. Seide 1848. gr. 8. 7½ Ng. angez. von ietsch in dies. Jahrbb. Bd. 54. S. 211 ff. - Kaiser, Zur Reform der agendbildung. Aufs. in Hamburg. liter. u. krit. Bl. 1848. No. 151. leinsius, Th., Grandstriche zu einer constitutionellen Schul- a. Volksildung in Deutschland. Berlin, Lindow 1848. 47 S. gr. 8. 1/4 .p. -altenborn, C. v., Staat, Gemeinde, Kirche, Schule, insbesondere Univertaten u. ihre Reform. Ein Beitrag zur Unterrichtsfrage etc. Helle, chmidt 1848. VI u. 168 S. gr. 8. n. 16 Ng. angez. im Leipz. Reperr. 1849. Hft. 3. S. 167 f. - Reinhardt, Fr., Staats- u. Schulverfassung Wechselwirkung auf einander. Als vorläufige Andeutung künftiger Ausibrung. Gymn.-Progr. Hildburghausen 1848. 13 8. 4, angezeigt in ies. Jahrbb. Bd. 53. S 452. — Hasselback, K. F. W., Die Stellung der chule zu Kirche u. Staat. Ein Votum. Stettin, Effenbart's Erbin 1848. 3 S. gr. 8. 4 Ny. — Harnisch, W., Die künstige Stellung der Schule, orzügi. der Volksschule, zu Kirche, Staat u. Haus; od.: Auch e. Wort b. die Emancipation der Schule. Erfart. Leipzig, Dörffling & Frunke 848. 72 S. gr. 8. n. 4, s. - Scholl, Die padagog. Tagesfragen auf bren nothwendigen Zusammenhang zurückgefährt. Abhandi, in Zischr. f. , Gel.- u. Realschulwesen 1848. Hft. 4. Abth. 2. 8. 557-591. - Herann, Ad., Unsere Zeit u. die Schule. Ausgeführte Thesen. Lüneburg, ngel 1848. 36 8. gr. 8. 5 Ng., angez. im Leipz. Reportor. 1848. ft. 38. - Beger, Aug., Für Gegenwart u. Vaterland. Programm der iheren Bürgerschule zu Neustadt-Dresden. (1848.) 40 8. 8. - Fulda, ., In Sichen der Schule. Sendschreiben an den Abgeordneten Hildenhaen in Berlin, enth. eine Prüfung d. Schulverfassungs-Entwurfs des 28... wie d. 22. bis 25. Artikels des Entwurfs der Verfassungscommission. islehen, Reichardt in Comm. 1848. 43 S. 8 n. 1/6 ... Schöppner, 1., Die Lehrfreiheit, ihre Motive, Bedingungen u. Folgen f. Staat. Kirche Schule, geschildert mit vorzügl. Hinweisung auf Belgien u. Nordame-Augsburg, Rieger 1848. 92 S. 8. 1/4 ... Bertholdi, H., Das euss. Unterrichtswesen u. die Politik der Erhöhung d. staatskirchl. Ein-188es auf dasselbe, od.: Gehört die Schule dem Staat oder der Kirche? raunschweig (Leipzig, Blum). 32 S. S. S. Ngt. - Jacobi, L., Demoatie u. Volksschule. Ein Wort über die Stellung u. Bestimmung der thule im demokrat. Staate, m. besond. Rücksicht auf die §§. 23 sq. des N. Jahrb. f. Phil. u. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. LIV. Hft. 4. 20

Entwurfs der seuen Verlassungs-Urkunde für des preuss. Staat. Glene,

Flemming 1848. 30 S. 8. 3 Nx.

Mager, Ueber Unterrichtsstasen u. die Bedeutungen des Werts Krthode. Auss. in dessen Päd. Revue 1847. Julihst. — Dithmar, G. TM. Beiträge zur Geschichte des katechet. Unterrichts in Deutschland. Mark. Elwert 1848. 45 S. gr. 4. 1/2, \$. angez. im Leipz. Repertor. 1848. HR 51.

Vermischte Blätter zur Gymnasialreform. Rigenes u. Fremdes, kmg. v. H. Köchly. 2. Hft., enthält Einzelberichte des Gymnasialverein = Dresden. No. I-XVII. 3. Hft., enth. No. XVIII-XX der Einzelbericht u. den Hauptbericht des Gymnasialvereins zu Dresden. Leipzig, Aradi Hft. 1 u. 2. angez. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 26. - A. A., la Verständigung über Gymnasialwesen; B. B., Zur Verständigung üb. 4m Gymnasialverein in Dresden rec. im Leipz. Repertor. 1848. HR. 21. -Weber, Revision des deutschen Schulwesens. Frankf. 1847. rec. ves Deinhardt in Ztschr. für das Gymnasialwesen 1847. Hft. 4. 8. 72-86. -Zur Gymnasialreform I. Geschichtliches. A. Preussen. Aufs. is Hall. Lit. Ztg. Jan. 1849. Intellig.-Bl. No. 2-8. - (Dilthey, K.,) Zar Gymnasialreform. 1. Hft. Gymn.-Progr. Darmstadt 1848. 46 8. 4. - Seffenhagen, A., Zur Reform der deutschen Gymnasien. Berlin, Vereinst. 1848. 124 S. gr. 8. 15 Ng. rec. v. Fr. Breier in dies Jahren Bd. 53 8.421 ff. u. v. Ameis in Mager's Pädag. Revue 1848. Aug.-Hft. 8.111 f. - Alberti, H., Bemerkungen über Gymnasialreformen. Gymn.-Progr. Schleiz 1847. 10 S. 4. angez. in dies. Jahrbb. Bd. 52. 8. 351. - Eisperger, Ueber Gymnasialreform. Gymn. Progr. Ansbach 1847. 2007. in dies. Jahrbb. Bd. 53. S. 92 ff. - Friedemann, Ueber Kochly's Bestrebungen für Gymnasialreform u. Lange, Vorschläge zu zeitgenämer Gymnasialreform, rec. von Ameis in Ztschr. f. das gelehrte u. Resischulwesen 1847. - Mager, Die neuesten Vorschläge zur Gymacialreise Aufs. in dessen Pad. Revue 1847. Julihft. - Ellendt, Progr. des Gym. zu Kisleben 1848. 4. (Bespricht in dem Vorworte die von Gram, Freese u. Köchly gemachten Reformvorschläge u. den von Schmidt in Watenberg für die Maturitätsprüfung gemachten Vorschlag.) - Beinbred Ueb. die Reorganisation der Gymnasien. Abhandl. in Ztechr. £ 4.632nasialwesen 1848. Dec.-Hft. S. 912-924. - Hogg, Zur Umgetatung der Gelehrtenschulen mit Rücksicht auf die Real- u. Volksschule. in Ztschr. f. d. Gel.- u. Realschulwes. 1848. Hft. 4. Abth. 1. 8.511. Uhdolph, J., Abanderung im Lehrplan der Gymnasien bezwecken Winsche, allen Denen, welche am Bildungs- u. Erziehungswesen Astheil men, zur wohlwollenden Prüfung u. Begutachtung vorgelegt. Glega. Flemming 1848. 20 S. S. 11/2 Ngl. - Gotthold, Fr. A., Ideal des Gymnasiums; Versuch. Königsberg, Grafe & Unzer 1848. 74 8 8. a. 8 NA. - Scheiffele, Bausteine zu einem neuen Entwurfe für die Gelehrun Asstalten. Aufs. in Ztschr. für d. Gel.- u. Realschulwes. 1848. HR. 4. Ab theil. 1. S. 513 ff. - Steffenhagen, A., Die Stelle des Gymnesiums unter den Jugendbildungsanstalten Deutschlands. Aufs. in Mager's Padeg Resue 1848. Sptbrbit. S. 161 ff. - Thieme, Fr. W., Ueber die Gymanica u. das Princip ihrer Umgestaltung. Berlin, Kleemann 1847. 87 8. 8. 9 Ny. angez. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 21. rec im Leipa. Repertor 1848. Hft. 21. - Köckly, Das Gymnasialprincip, rec. von Schwarz Ztschr. für das gelehrte u. Realschulwesen 1847. - Leekner. G. W. L Das Ziel der Gymnasial-Bildung. Schulrede, gehalten in der Närnber Studienanstalt 1847. Nürnb., Stein 1847. 16 S. gr. 8. 24 N4-Pressler, M. R., Das Normalgymnasium, e. dem Boden der forst- u. wirthschaftlichen Pädagogik entsprossene im Geiste rationeller Menschaftlichen u. Berufsbildung entwickelte u. im Interesse aller höheren Fachschule dargestellte Theorie einer zeitgemässen Umgestaltung des bamanist. Unrrichtswesens. I. Buch: Ideen. Leipzig, Arnold 1847. XX u. 164 S. S. 21 Ng. (Aus d. forstl. Jahrb. der Tharander Akad. abgedr.) rec. in Hoffmann in dies. Jahrbb. Bd. 52. S. 288 ff. u. v. Bonnell in Ztschr. d. Gymnasialwesen 1848. Maihft. — Brock, H., Protest gegen Hrn. irector Rothert's Gesammtgymnasium. Hannover, Ehlermann 1848. 30 S. 3% Ng.

Bonnell, Pädagogische Ansichten u. Erfahrungen (auf das Gymnas.lesen bezügl.) Progr. des Friedrichswerderschen Gymn. zu Berlin 1847.
S. 4. rec. von Dielitz in Mager's Päd. Revue, Jan.-Hft. 1848. S. 37 ff.
Arnold. Pädagogische Miscellen. Gymn.-Progr. Königsberg i. d. Neuark 1847. 4. — Nowotný, F. X., Pädagogische Fragmente (über das
ymnasialwesen), in Oestreich. Bl. 1848. No. 97—103. — Nowotný, F.
., Anhang zu dem Aufsatz "über pädagogische u. didaktische Irrthümer
on P. A.", in Oesterreich. Bl. 1848. No. 112. — Hamann, H. O., Zur
lymnasial-Frage. Für die zum 25. Juli d. J. nach Berlin berufene Diectoren-Zusammenkunft auf den kürzesten Ausdruck gebrachtes Gutachen. Gumbinnen, Sterzel 1848. 8 S. gr. 8. 1½ Ng. — Philorthios,
Jeber Gymn.-Zustände. Köln, J. G. Schmitz 1848. 16 S. gr. 8. 1½ Ng.
Friedemann, Ueber Trennung der Gelehrtenschulen in Ober- u. Un-

Friedemann, Ueber Trennung der Gelehrtenschulen in Ober- u. Unergymnasien. Abhandl. in Ztschr. für d. Gel. - n. Realschulwesen 1848. 1ft. 3. 8. 363-475. - Friedemann. Ueber die Vereinfachung des Lehrlans der Gymnasien. Abhandl. in Zeitschr. f. d. Gel.- u. Realschulween 1848. Hft. 1. S. 47-63. - Steffenhagen, A., Das Parallelsystem u. as Classensystem an den deutschen Gymnasien. Aufs. in Mager's Pädag. levue. Julihft. 1848. S. 1-33. - Nobbe, Ueber die Forderungen der leit an die Gymnasien. Progr. der Nicolaischule zu Leipzig. Ostern 849. 32 S S - Zimmer, Bemerkungen über Zeitfragen auf dem Geviete der Gymnasialangelegenheiten. Gymn.-Programm. Freiberg 1847. 98. 4. - Geier, R., Die neuesten Zeitereignisse und das Gymnaialwesen. Abhandlung in Zeitschrift für das Gymnasialwesen 1848. nlihft. 8. 521-526. — Reuter, Absolute Nothwendigkeit der Gelehrtenchulen u. der in ihnen geförderten Bildung für das erfolgreiche Fortchreiten der Politik. Abhandl. in Zeitschr. f. d. Gymnasialwesen 1848. Dec.-Hft. 8. 897-912. - Schwarz, Ein Blick in die Zukunft der Gelehrenschule vom Standpunkte des Fortschritts. Gymn.-Progr. Ulm 1847. 6 S. 4. angez. von E. B. in Ztschr. f. d. Gymnasialwes. 1848. Octbr.-Aft. S. 783 ff. - Saint-Nexant . C. de , Examen du projet de loi sur la iberté de l'enseignement secondaire. Paris, Hachette 1848. 74 8. gr. 8. 2 Fr. - Wiegand, Wiefern sind Gymnasien philosophische Bildungsanstalten? Gymn.-Progr. Worms 1847. 4., angez. in dies. Jahrbb. Bd. 51. 5. 94. - Wiese, Das Gymnasium u. die zukunftigen Theologen. Abhandl. n Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1847. Hft. 3. 8. 16-33. (Entgegn. auf len Vorschlag in Huber's Janus Hft. 40. 41., die Theologen künstig nicht n den Gymnasien bilden zu lassen.) - Die Griechen u. Römer gehören nit ihrer Bildung nur noch der Geschichte an. Ein zeitgemässes Wort ur Förderung vaterländ. Wissens u. Könnens. Hrsg. v. Z-n. Nordnausen, Förstemann 1848. 43 S. gr. 8. 6 Ng. angez. im Leipz. Reertor. 1848. Hft. 13. — Wort gegen Wort, oder Würdigung des zeitemässen Worts von Z-n., dass die Griechen u. Römer mit ihrer Bilung nur noch der Geschichte angehören. Nordhausen, Förstemann 1848. rec. von Fr. Breier in dies. Jahrbb. Bd. 53. 8. 411. - Rieck, Anleutungen über den Zusammenhang des Gymnasiums mit der Kirche. Fymn.-Progr. Ratzeburg 1847, 28 8.

Rassow, Ueber die Bedeutung der Alterthumsstudien für die sittliche Lusbildung der Jugend. Progr. des Blochmann. Gymn. zu Dresden 1847. 5. 45-60. — Dreis, Sprachstudium, Naturwissenschaften u. allgemeine rergleichende Geographie. Gymp.-Progr. Meldorf 1847. 24 8. 4. —

Rott, Ueber das Princip u. die Methode des philologischen Unterricht.

s. S. 22.

Hoffmann, T. A., Ueber Lehrziel u. Lehrgang beim Unterricht in des alten Sprachen. Aufs. im Archiv f. Philel. n. Padag. 1847. 13. Bd. 4. Bk. S. 533-581. - Palm. Fr., Ueber Zweck, Umfang u. Methode des Laterrichts in den classischen Sprachen auf den Gymnasien. Berick in Auftrage der 1. Versammlung sächs, Gymussiallehrer m. im Name der von ihr erwählten Ausschusses für alte Sprachen. Leipzig, Vogel 1548. VI u. 30 S. gr. 8. — Jacob, Ueber den Gymnasialunterricht in der ske Sprachen. Abhandl. in Ztschr. f. d. Gymnasialwes. 1827. Hft. 2. S. 42-65. Klopp, O., Die Reform der Gymnas. in Betreff d. Sprachunterricht. Es Entwurf. Leipzig, Gebr. Reichenbach 1848. 55 S. gr. 8. 14 .- Reichenbach Andeutungen über Sprache und Sprachunterricht auf Gymanica Gymn.-Progr. Nordhausen (Köhne) 1848. 25 S. 4. 71/2 Ng. anges. in dies. Jahrbb. Bd. 53. S. 462 ff. u. in Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1848. Aug.-Hit. - Krüger, G. T. A., Die Lecture der griech, u. latein. Classiker auf den Gympasien. Progr. des Obergymnasiums zu Brauschweig. Braunschweig, Leibrock in Comm. 1848. 30 S. gr. 4. n. 4 A. - Amei, Ueber cursorische Lecture der alten Classiker in den Gymnasies. Aufs. in Mager's Revue 1847. Julihft. S. 177 ff - Zur Methodik der letning u. griech. Lecture von d. d. Aufs. in Ztschr, f. Gymnasialwesen 1867. Hft. 4. 8. 4-19. - Zur Methodik der latein. u. griech. Lecture von 8.8. Abhandl, in Ztschr. f. d. Gymnasialwes. 1847. Hft. 4. S. 1-30. — Perc. Aphorismen über die Methode des Gymnasial-Unterrichts, besenders des Lesens griech, Schriftsteller. Abhandl. in Ztschr. f. d. Gymnasialwesea 1848. Junihst. S. 433-38. — Piderit, Ist Plato auf Gymnasien za leses oder nicht. Abhandl. im Suppl.-Bd. XIV. zu dies. Jahrb. Hft. 1. 8. 42 -48. - Baumlein, Zwei Bemerkungen zur Methodik des Unterrichts den classischen Sprachen. Abhandl. in Ztschr. f. d. Gel. - n. Reside wes. 1848. Hft. 2. S. 293 ff. — Kauts, Die alten Sprachen u. die intertische Uebersetzungskunst nebst Uebersetzungsproben (Horat, C. I. I. a. Sapph. Od. I.). Gymn.-Progr. Arnaberg 1847. 20 S. 4. -- Eicht. Ueber die Aufgabe des latein. Gymnasialunterrichts. Abhandl in Zuch. f. d. Gymussialweson 1848. Aprilhft. S. 273-284. - Kruse, H., Udst den grammatischen Unterricht in den alten Sprachen. Gymn.-Progr. Miden 1847. 12 S. 4. — Rückert, H. M., De linguarum im scholi pote docendarum ratione ac via. Gymn,-Progr. Zittau 1848. 19 S. g. 4-Mützell, Das Lateinschreiben n. die latein. Styläbungen auf der ebesen Classe des Gymnasiums. Auf .. in Ztschr. f. Gymnasialwesen II. Jurg. 2. Hft. S. 97 ff. — Märklin, Das Lateinschreiben in den gelehrtes Schalen, Erwiderung gegen Renschle, in Jahrbb. der Gegenwart. Jen 1845. No. 6. — Fischer, Das Lateinschreiben am Gymnasium gegeniber der Zeitrichtung. Gymn.-Progr. Speyer 1847. angez. in dies. Jahrbh. Bd 53. S. 221. — Reuschle, Das Lateinschreiben, ein Krebs des Unterrichts, is Jahrbb. der Gogenwart. Nov. 1847. S. 924-939.

Ueber die Anleitung unserer Gymnasialschüler zu schriftlichen Anfsätzen, in Oesterreich. Bl. 1848 No. 108-111. - Scholl, Ueber die Kinführung der deutschen Literatur in die niedern Gelehrten Schulen. Abhandl. in Ztschr. f. d. Gel.- u. Realschulwesen 1848. Hft. 2. 8. 161-173 - Metzger, Sollen die Gymnasien aufhören im Hebräischen Unterricht su ertheilen? Abhandl. in Ztschr. f. das Gymnasialwesen 1848. Dec.-Hi S. 885-897. — Peipers, W., Ueber das Studium lebender Sprachen: 🕳 Erläuterung meiner neuen Methode z. schnellen u. leichten Erlernung = franz. v. engl. Sprache. Düsseldorf, Bötticher 1845, 16 8. 8. 33 N. - Bredow, Der naturwissenschaftliche Unterricht in Sachsens Gelehrts schulen Abhandl. in Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1848. Maibft. S. 363 f. - Kirschhaum, Ueber den naturwissenschaftlichen Unterricht auf Geehrtepgymnasien. Gymn.-Progr. Wiesbaden 1848. 38 S., s. auch Naurgeschichte. — Lohse, Kinige Worte üb. die Uusplänglichkeit eines dos passiven Verhaltens der Schüler in Bezug auf den mathemat. Untericht. Gymn.-Progr. Ikusum 1847. 8 S. — Bartholomnei, Der Lehrplan ür den mathemat. Unterricht in den Gelehrtenschulen Sachsens. Abhandl. n Ztschr. f. d. Gel.- n. Realschulw. 1848. Hft. 4. Abth. 2. S. 591—605. — Wittstein, Die Methode des mathematischen Unterrichts. Aufs. in Maer's Pädag: Revue 1847. Julihft. S. 1—37. s. auch Mathematik. — Metzler, Guil., De philosophiae in gymnasies studio comment. Gymn.- 'rogr. Weilburg 1848. 42 S. gr. 4. — J. E., Ueber die philosophische 'ropädentik in den Gymnasien. Aufs. in Oesterreich. Bl. 1848. No. 128. 53 n. 154.

Scheibert, C. G., Das Wesen u. die Stellung der höh. Bürgerschule. lerlin, G. Reimer 1848. XVI u. 410 S. gr. 8. 1% ... Becker, Ueber lymnasien n. Realschulen, angez. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 21. u. on Theiss in Ztschr, f. d. Gymnasialw. Maihft. S. 408 ff. - Die deutche Realschule. Aufs. in der Deutschen Vierteljahrschrift 1848. 2. Hk. i. 57-125. - Schödler, Fr., Die höheren techn. Schulen nach ihrer Idee . Bedeutung dargesteilt u. erläut, durch die Beschreibung der höh techn. rehranstalten zu Augsburg, Brauaschweig, Carlsruhe, Cassel, Darmstadt, resden etc. Braunschweig, Vieweg & Sohn 1847. XII u. 132 S. gr. 8. 's .f. — Breier, Fr., Das Lateinische auf der höheren Bürgerschule (Olenburg 1846) angez, in diesen Jahrbb. Bd. 52. S. 209 ff. — Teickner. legen exclusive Elementarclassen für höhere Bürger - u. Realschulen. bhandl. in Ztschr. f. d. Gel. u. Realschulwesen 1848. Hft. 1. S. 87-103. - Jäger, Vertheidigung der kleinern Realschulen gegen die Angriffe der enern Zeit. Abhandl. in Ztschr. für das Gol.- u. Realschulwesen 1848. Ift. 1. S. 63-76. - Peisker, Ueb. den Unterricht in der latein. Sprache n höh Bürgerschulen. Progr. der königl. böh. Stadtschule zu Berlin 847. 23 S. 4. angez. in dies. Jahrbb. Bd. 51. S. 84 f. — Jäger, Das 'ranzösische in den kleineren Realschulen. Abhandl. in Ztschr. für das iel.- u. Realschulwesen 1848. Hft. 2. S. 243-259.

Heussi, J., Wie ein moderner Philologe bei der alten Philologie Beuche macht u. von ihr empfangen wird, aktenmässig dargestellt. Parchim, linstorff 1847. 103 S. gr. 8. ¼ β. — Aken, A., Die Gymnasien u. leussi's Angriff. Ebendas. 1847. 72 S. gr. 8. ¼ β. angez. von O. chmidt in Zeitschr. für das Gymnasialwesen 1848. Julihft. S. 526 ff. — Pressler, Zwei philologische Ketzereien u. ein Pater percavi. Nebst Anichten über zeitgemässe Aenderungen im deutschen Gymnasialwesen. ufs. im Archiv f. Philol. n. Pädagogik 1847. Hft. S. S. 398—443.

Nattmann, W., Die Leitung der Mittelschulen durch die Behörden. ls Anh. die Beschlüsse der Versammlung in Königswinter über Unterichtsfreiheit n. einige Wünsche in Betreff der Universitäten. Köln. J. n. V. Boisserée. 16 S. gr. 8. 21/2 Ng. - Schmidt, Ueber Conduitenlisten. ufs. in Ztschr. f. d. Gymnasialwes, 1848. Jusihft. 8. 478 f. — Jordan. phorismen über das Probejahr der Schulamtscandidaten. Abhandl. in tschr. f. d. Gymnasialwes 1847, Hft. 4. S. 39-55. - Nowotný. F. X., inige Worte über Ficker's Verschlag zn einem Lehrerseminarium, in esterreich, Blätt. 1848. No. 89 f. - Schreiber, K., Sind bei unsern Lainschulen u. Gymnasien sog. Alumnate, Convicte u. s. w. zu errichten der nicht? Aufs. in Mager's Pädag. Revue Jan. - u. Febrhft. 1848. urtmann, Ueber Präfungen der Reife für einen Beruf. Aus. in Ztschr. d. Gel.- u. Realschulwesen 1848. Hft. 4. Abth. 1. S. 520-29. - Hoffann, Ueber d. nene Maturitätsprüfungs-Instruction f. d. Königr. Hannoer. Abhandl. im Ztschr. f. d. Gymnasialwes. 1848. Jan.-Hft. S. 1-18. - Krüger, G. T. A., Noch ein Wort über die in den Maturitätezongissen anstatt der Nummer zu gebrauchenden Prädicate u. üb. den Zweck der Maturitätsprüfung. Abhandl. in Ztschr. f. d. Gymnasinlwesen 1863. Maihft. 8. 343-358. — Wilde, W. A., Das preuss. Reglement für de Prüfung der zu den Universitäten übergehenden Schüler vom 4. Juni 1884 in seiner Zweckwidrigkeit u. Verwerflichkeit dargest. Leipig. Breitkopf u. Härtel 1848. 39 8. 8. 6 Ng. rec. von Ameis in Zuchr. f. das Gymnasialwesen 1848. Octbrhft. 8. 746 ff. — Wildermuth, lieber Schulprüfungen. Abhandl. in Zeitschr. für das Gel.- u. Realschulwesen 1848. Hft. 2. 8. 185-199. — Cramer, Zur Geschichte der Hamin. 2. Art. Aufs. in Mager's Pädagog. Revue. Mai-Juni-Hft. 1848. 8. 36 ff. — Krüger, Lebenslauf der Schüler durch die Ordinarien angelegt. Auf. in Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1848. Octbr.-Hft. 8. 790 ff.

Handbuch der Schulgesetzgebung Preussens. Hrsg. v. Ad. Hadet. Berlin, Schulze 1847. VI u. 648 8. 3 \$\beta\$. angez. von Mützell in Zudr. f. d. Gymnasialwesen 1848. Aprilhft. S. 284 ff. — Vollständige, histerisch u. kritisch bearbeitete Sammlung der württembergischen Gesetze, hrg. von A. L. Reyscher. 11. Bds. 2. Abthl.; enth. die Gesetze für d. Mittel-u. Fachschulen, von C. Hirsel. Tübingen, Fues 1847. S. VI a. XXXII u. CXCV u. 939 S. 3\frac{1}{2} \beta\$. angez. ebendas. — Sammlung der Verordnungen u. Vorschriften über die Verfassung u. Kinrichtung der (österreich.) Gymnasien. 5. Aufl. Wien, Schulbücher-Verschleiss-Administration 1847.

86 S. u. 12 Formulare, S. 25 kr. C. angez. ebendas,

Mützell, Zur Beurtheilung des Entwurfs der Grundräge des ößestlichen Unterrichtswesens in Oestreich. Aufe. in Ztechr. f. d. Gymainwesen 1848. Dec.-Hft. 8. 924—950. — Enk, K., Briefe über die Refern
der österreichischen Gymnasien, in Oesterreich. Blätt. 1848. No. 90—95. —
Enk, K.. Nachtrag zu den Briefen über die Reform der österreich. Gymnasien. No. 90 ff., in Oesterreich. Blätt. 1848. No. 145. — Pipitz, F. E.,
Die (zu wünschende) Reform des österreichischen Schulwesens. Auß in
Bl. f. literar. Unterh. 1848. No. 186 f. — Der Wiener pädagogische Verein. Progr. desselben in Oesterreich. Blätt. 1848. No. 131. — Aus den
Hörsaal: Studienbilder aus Oesterreich. Leipzig, Keil u. Co. 1848. VIII
u. 282 8. 8. 1 , 8 15 N.K. (Schilderung der Dressur u. des Lebeshuss
eines österreich. Unterthans von seinem Eintritt ins Gymnasium an)

Teipel, Der Gymnasialunterricht auf den deutschen, besonders dus preussischen Gymnasien in seiner Einheit, Religiosität u. Zeitgeminiek Aufs. in Suppl.-Bd. XIV. zu dies. Jahrb. Hft. 2. 8. 290-319. L M. J. 8. 325-353. - Merleker, Wie sind die prenss. Gymnasien zu ihra gegenwärtigen Einrichtung gelangt? Aufs. in Ztschr. f. Gymnasislu. 1842 Aug.-Hft. S. 681 ff. — Mützell, Der preuss. Lehrplan (für Gymna.) von 1816. Kurzer Auszug in Ztschr. für das Gymnasialwes. 1848. Dec.-Hft. 8. 954. — Das höhere Unterrichtswesen auf d. vereinigten press. Lasttage von 1847. Aufs. v. Foss in Ztschr. f. d. Gymnasialw. 1847. Eft. 4. 8. 194 ff. - Michelet, C. L., Zur Unterrichtsfrage. Nebst Darlegung der vom Ministerium Eichhorn gegen den Vf. geführten Disciplines-Untersuchung. Frankfurt a. O., Trowitzsch 1848. VI u. 82 S. gr. S. s. 10 Ng. anges. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 38. - Verording (k. preuss.), die Pensionirung der Lehrer u. Beamten an d. hoh. Unterrichts anstalten mit Ausschl. der Universitäten (betreff.) Vom 28. Mai 1846. Zusammengestellt resp erläutert v. F. Bechstein. Kilenburg (Officianer) 1847. 8 S. gr. 8. n. 4 Ng. — Bonnell, Beurtheilung der im James er schienenen Aufsätze üb. das preussische Schulwesen. Abhandl. in Ztack. f. d. Gymnasialwesen 1847. Hft. 1. S. 21-34. - Promemoria des La rercollegiums von dem Gymnasium zu Cottbus, mitgetheilt in Ztechr. is das Gymnasialwesen 1848. Augusthft. S. 716 f. - Votum des Lehrereslegiums von dem französ. Gymnasium zu Berlin am 28. Juni d. J., ek Wünsche u. Anträge wegen Reorganisation der höh. Lehranstalten betreff. s. in Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1848. Octbrift, S. 812 ff.

Schulwesen in Bayern. Bericht von einem bayerischen Schulmanne, in Ztschr. f. d. Gymnasialwes. 1848. Junihft. S. 480 ff., Julihft. S. 562 ff.' u. Octbrift. S. 850 ff. — Schauer, V., Beitrag zur Würdigung des Gymnasial-Schulwesens in Bayern. Progr. besond. abgedr. Eichstädt (Brönner) 1847. 24 S. gr. 4. 6½ Ng. — Zur Controverse über das bayer. gelehrte Schulwesen. Aufs. in Ztschr. f. d. Gymnasialwes. 1848. Maihft. S. 255 ff.

Ameis, Ueber die Gymnasien im Königr. Sachsen, in Ztschr. f. d. gelehrte u. Realschulwes. 1847. — Foss, Bemerkungen zu dem Regulativ f. die Gelehrtenschulen im Königr. Sachsen. Aufs. in Ztschr. f. Gymnasialwesen II. Jahrg. 1. Hft. 8. 22-63. - Ueber das Regulativ f. d. Gelehrtenschulen im Königr. Sachsen. Aufs. in Ztschr. f. d. Gel.- u. Realschulwesen 1848. Hft. 1. 8. 135-150. — Bötteker, Fr., Offene Mittheilungen auf Anlass der neuesten Gymnasialverordnungen des h. Ministeriums des Cultus im Königr. Sachsen. Dresden, Adler u. Dietze 1848. 10 Ng. rec. von Rüdiger in dies. Jahrbb. Bd. 53. 8. 427 ff. — Ueber die Gelehrtenschulen des Königr. Sachsen, Aufs. v. einem sächs. Schulmanne in Ztschr. f. das Gymnasialwes. 1847. Hft. 4. 8. 214. — Lehrplan über den naturwissenschaftlichen Unterricht in den Gelehrten-Schulen des Königr. Sachsen. Aufs. in Ztschr. f. d. Gel.- n. Realschulwes. 1848. Hft. 2. S. 308 ff. — Das sächsische Regulativ für die gelehrten Schulen von Barthelomäi, in Ztschr. für das gelehrte u. Realschulwesen 1848. -Raechig, Frz. Ed., Rückblick auf die Wirksamkeit des Ministeriums von Wietersbeim in Sachen des vaterländischen Gelehrtenschulwesens. Beilage zum Progr. des Gymn. zu Zwickau. Mich. 1848. 40 S. 8. - v. Wietersheim, Bemerkungen über Raschig's Schrift "Rückblicke etc." Dresden, Teubner'sche Officin 1848. 13 S. S. s. nuch oben S. 156 u. 157.

Seebeck, Ueber das Gymnasialwesen im Herzogthum Sachsen-Meiningen. Abhandl. in Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1847. Hft. 1. S. 99-112. u. Hft. 2. S. 1-42.

Entwurf einer neuen Schulordnung für die gelehrten Anstelten Württembergs (lateinische Schulen, Lyceen, Gymnasien) verfasst u. mit höh. Genehmigung dem Druck übergeben von der hierzn beauftragten Commission von Schulmännern. Tübingen, Cotta 1848. IV u. 202 S. gr. 8. 21 Ng. angez. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 21. u. rec. von Fr. Lübker in Jen. Lit. Ztg. 1848. No. 197 f. - xys, Der Entwurf einer neuen Schulorduung für die gelehrten Anstalten Württembergs 1848. Abhandl. in Ztechr. für das Gel.- u. Realschulwesen 1848, Hft. 2, 8, 259-276. Schnitzer, Abh. über denselben Gegenstand. Ebendas. S. 276-293. a. Hft. 3. S. 321-329. Scheiffele, Abh. über dens. Gegenstand. Ebendas. Hft. 3. 8. 329-344. Bäumlein, Der griechische Unterricht nach dem Entwurf einer neuen Schulordnung für die Gel.-Anstalten Württembergs. Abhandl. ebendas. Hft. 3. S. 344-363. Ders., Der Unterricht in der dentschen Sprache u. Literatur nach dem Entwurfe einer neuen Schniordnung f. d. Gel.-Aust. Württ. Abhandl ebendas. Hft. 3. S. 447-452. -Reuschle, Die neue Zeit u. die neue württembergische Schulordnung. Abhandl. ebendas. Hft. 3. S. 413-431. — Mützell, J., Ueber den Entwurf einer neuen Schulordnung für die gelehrten Anstalten Württembergs. Abhandl. in Zeitschr. für das Gymnasialwesen 1848. Maihft. 8. 365-408. Aug. - u. Septbrhft. S. 593-649. - Klumpp, Das gelehrte Schulwesen in Württemberg. Aufs. in Ztschr. für das Gymnasialwesen 1848. Aprilbft, S. 335-348: - Verhandlungen der württembergischen Landstände über Schulsachen, in Ztschr. f. d. Gel.- u. Realschulwes. Hft. 4. Abth. 2. S. 605-618. - Majer, Die Verschmelzung sämmtlicher unvollständiger Jatein. Lehranstalten Württembergs in eine Anzahl vollständiger Schulkreis-Gymnasien. Aufs. in Ztschr. für d. Gel.- u. Realschulwesen 1848. Hft. 4. Absh. 1. 8. 492-504. — 'Die Philologie in Württemberg. Beick in Ztschr. f. d. Gel.- u. Realschulwesen 1848. Hft. 1. S. 156 ff.

Entwurf einer allgemeinen Organisation d. Bildungs- u. Unterrichtwesens im Grossberzogth. Baden. Von einem Freunde des Fort-chritis.
Karlerube, Braum 1848. VIII u. 32 S. gr. 8. 3¾ Ng. — Ueber die nese
Ordaung des gelehrten Schulwesens im Herzogth. Nassau. Aufs im Zuchr.
f. d. Gymnasialwesen 1848. Jan.-Hft. S. 89—94. — Die Aufsicht über
das öffentliche Gel.-Schulwesen u. das Verhalten der Lebrer am den betreff. Anstalten im Grossberzogth. Hessen. Darmstadt 1847. 11 S. 4 —
Kröger, J. C., Bausteine zu e. Hamburgischen Schulordnung. [Am den
Neuen Hamb. Blättern abgedr.] Hamburg, Nestler & Meile 1848. VIII
u. 104 S. gr. 8. 12 Ng.

Hahn, L., Das Unterrichtswesen in Frankreich, mit einer Geschiche der Pariser Universität. 2 Abthlgn. Breslau, Goscheraky 1846. XVI a. 746 S. Lex.-8. n. 4 A. angez. im Leipz. Reperter. 1848. Hft. 34. degl. rec. im Lond. Athenäum vom 17. Febr. 1849. (Bs ist diess eine dem Cousin'schen Werke über Deutschland ganz ähnliche Schwift.) — Der wissenschaftliche Unterricht in Frankreich. Aufsatz im Magasia für die Lit. des Auslands 1848. No. 118—120. — Ministère de Pinstruction publique. Université de France. Projets de lois présentés due les semions de 1847 et 1848. Paris, impr. de P. Dupont 1848. 611 S. gr. 8. — Bromig; G., Ueber das Secondär-Schulwesen in Frankreich. Abband. in

Ztechr. f. d. Gymnasialwesen 1847. Hft. 4. 8. 20-89.

Kepke, Die dänischen Schalen u. ihre Reformen. Abhandl. in Zuert. f. das Gymnasialwesen 1847. Hft. 1. S. 112 ff. — Kepke, Ueber die Instruction für die dänischen Schulen vom 9. Februar 1844. Abhandl. in Zuschr. f. d. Gymnasialwesen 1847. Hft. 3. S. 1—16.

Spicgel, Fr., Das Erziehungswesen in Britisch-Indien. Aufa. im Aus-

land 1848. No. 272 f.

Braniss, Chr. H., Die wissenschaftliche Aufgabe der Gegenwart ab bleibende Idee im akadem. Studium. Hodegetische Vorträge. Bresta. Gosohorsky's Buchh. (L. F. Maske) 1847. 346 %; 8. 1 % 10 Ng. anger. in Leipz. Repertor. 1848. Hft. 14. u. von Chalybaeus in Jen. Lit. Ztg. 182. No. 276. u. Hall. Lit. Ztg. 1848. No. 219—221. u. von Dietsch in Ses Jahrbb. Bd. 52. 8. 336. — Mager, Die Encyklopädie oder die Phiesphie der Wissenschaften als Propädeutik u. Hodegetik C. abgehendelschler der gelehrten u. der Bürger-Gymnasien u. angehende Studirenk mit Hoch- u. Fachschulen. 2. Lief. Schluss des Lehrbuchs. Zürich, Mess u. Zeller 1847: XXII u. 8. 305—731. hoch 4. 2% \$\omega\$. — Friedensen. F. T., Paränesen für studirende Jünglinge auf deutschen Gymnasien u. Universitäten. 1. Bd. 3. Aufl. Braunschweig, Meyer sen. 1847. XVI u. 367 8. 8. 1½ \$\omega\$. — Scheitlin, P., Agathon oder der Führer durchs Leben. För denkende Jünglinge. 3. sorgfältig durchgesehene Aufl. Mit 1 Stahlst. St. Gallen, Scheitlin & Z. 362 8. gr. 16. 1 \$\overline{e}.

o. Sybel, Ueber das Verhältniss unserer Universitäten zum öffentlichen Leben, s. 8. 164. — Strümpell, Die Universität n. das Universitätstadellum. Mitau, Reyher's Verl. 1848. 82 S. gr. 8. ½ \$.— Kiniges über die Stellung der Hochschulen in unserer Zeit. Aufs. in der Tübinger Viertelfahrsschrift Juli-Septbrhft. 1848. 8. 169—193. — Nothwendigkeit n. Grundlagen einer Reform der Universitäten Deutschlands. Heidelberg, Hofmeister in Comm. 1848. 23 S. gr. 8. n. 4 Ng. — Bischeff, C. H. Krnst, Einiges, was den deutschen Universitäten Noth that. 2. Hft. Bonn, Weber 1848. VI n. 48 S. gr. 8. n. ½ \$. (1. 2.: n. 1½ \$.) Das 1. Hft. erschien bei Marcus in Bonn. — Massari, A., Ideen über die Reform der Universität. Nebst dem vom Collegium der Professoren der medicinisch-chirurg. Studien d. k. k. Wiener Hochschule entworfenen a. dem Ministerium d. Unterrichts überreichten Plane einer zeitgemässen Re-

orm der österreich. Universitäten. Wien, Rohrmann in Comm. 1848. 31 S. gr. 8. 12 Ng. - Krahmer, L., Die Reform der deutschen Univeriltäten. Bine Streitschrift. Halle, Anton 1848. 25 S. gr. 8. 3 NA. -Die Reform unserer Universitäten. Ein Wort an Studenten u. Bürger. Crefeld, Funcke & Müller 1848. 16 S. gr. 8. 2 Ng. — Erdmunn, J. Ed., Ueber einige der vorgeschlagenen Uni ersitätsreformen. Ein Votum. Leipzig, Vogel 1848. 32 8. gr. 8. n. 4 Ng. - Denkschrift zur Grünlung einer freien akademischen Universität. Zugleich als Kinladung za inem am 27., 28. v. 29. Aug. d. J. zu Frankfort a. M., im Gasthof zum Landsberg, stattfindenden wissenschaftlichen Congress. Frankfurt a. M. Meidinger 1848. 4 S. gr. 8. 2 Ng. - Taute, G. F., Die Wissenschuft 1. die Universitätsstudien den Zeitbewegungen gegenüber. Eine Rede ur Eröffnung seiner Vorlesungen f. das Sommersemester 1848. Königsperg, Bornträgersche Sort.-B. 1848. 30 S. gr. 8 n. 4 Ng. - Die chweizerische Universität. Von H. M. Bern, Jenni, Vater 1848. 29 S. gr. 8. 3 Ng. - v. Feuchtersleben, Die Reformen des öffentlichen Unerrichts in Oestreich. (Die künftige Stellung der medicinischen Facultät.) lufs, in Oesterreich. Blätt. 1848. No. 126 f. - Esser, W., Index lectionum icad. Monaster. 1847-48. (Ueber den Vorzug der Hetten Universitäten for den ältern, besonders in Bezug auf aussere Ausstattung) 9 8. 4.

Otto, Carl, (pseudon.: Carl Otto Heventlow,) Prakt. Lehrbuch der finemotechnik eder Gedächtnisskunst. Ungefähr 9000 Anwendungen auf lie verschied, Schuldisciplinen enthaltend. 2. völlig umgearb. Aufl. Stattpart, Coun 1847. XIV a. 400 S. gr. 8. 1 . 18 Ng. - Kothe, H., Lehtbuch der Mnemonik od. Gedächtnisskunst. Hamburg Schuberth u. Co. 1848. 279 S. gr. 12. 1 . H. - Bischoff, L., Aphorismen über Gedächtnissübungen u. Gedächtnisskunst in ihrer Anwendung auf Schulen. Gymn.rogr. Wesel 1847. — Hartenbach, E., Kunst, ein vorzügl. Gedächtniss u erlangen. Nicht Marktschreierei, sondern auf Wahrheit, Brfahrung u. Vernunft begründet u. auf fast alle Wissenschaften anwendbar. 8. sehr rerb. Aufl. Quedlinburg, Ernst 1848. IV u. 132 S. 12. 1/3 .f. - Strott, G. K., Ueb. naturgemässe Uebungen zur Ausbildung der Sinneswerkzeuge 1. Gedächtnisses u. der Urtheilskraft, mit Rücksicht auf physikal.-physioog. Grundsätze, nebst e. Anh. üb. d. erste Entwickelung d. musikal. Geiors. Bearb. f. Eltern, Lebrer etc. Hanau, (König) 1848. 31 S. gr. 8. 1. 8 N. - Friedemann, Ueber das Verhältniss von Gedächtniss u. Urheilskraft, zur Berücksichtigung auf Gelehrtenschulen, in Ztschr. f. d. telebrte u. Regischulwesen 1847.

Preis, J., Jacotot's Universal-Unterricht als naturgemäss u. nachahnungswerth dargestellt u. erläutert. 2. vielfach verm. u. verb. Abdruck. Lissa, Günther 1847. 80 S. S. 4, s. — Seltzsam, Beiträge zur Würligung der Jacotot'schen Methode. Breslau, Aderbolz 1848. 46 S. S.

Steffenhagen, A., Die genetische Methode. 2. Art.: Die Methoden des schulgemässen Unterrichts. 3. Art.: Die von Hrn. Mager unter dem Namen der genetischen eingeführte neue Methode. Aufs. in Mager's Pädagog. Revue, Aprilhft. 1848. 8. 248–267. — Ballauf, L., Die genetische Methode in ihrer Anwendung auf den Unterricht in der Physik. 1. Art. Aufs. in Mager's Pädagog. Revue. Jan.-Hft. 1848. 8. 18—33.

Herbold, A. Fr., Die Methode des Zeichneutnterrichts der Brüder Ferd. u. Alex Dupuis. Nach Quellen w. dem Berichte Mor. Mohl's susammengestellt u. bearb. Mit 2 Lith. (in qu. 4.) Darmstadt, Leske 1848. 38 8. gr. 8. % \$\delta\$. — Leibnitz, Noch ein Wort über die Dupuis'sohe (Zeichneu-Unterrichts-) Methode. Abhandi. in Zischr. für das Gel.- w. Realschulwesen 1848. Hft. 1. 8. 76—87. Vergl. damit die Erwiderung;

ebendas. Hft. 3. 8. 474 ff. — Auszüge aus dem Zeichnenmeterricht von Hippius (Lehrer der Zeichnenkunst an mehreren kais. Krziehungs-Antalten zu Petersburg), als pädagogischer Beitrag zum Zeichmenanteriche benutzt von K. Bräuer. Breslau, Gross, Barth u. Co. 1846. angez. vo Busch in Ztachr. für das Gympasialwesen 1848. Märzhft. S. 185-190. -Schmidt, K., Zeitgemässe Ansicht u. Behandlungsart des Kunst- a Zeichneuunterrichts für Gymnasien u. allgemeine höhere Bildungsanstake, estützt auf 48jährige Erfahrung. Altenburg, Helbig 1848. 23 S. g. 3. 6 Ng. - Schwenk, Grundlinien zu einem naturgemässen Unterrick is Freihandzeichnen in Realschulen. Abhandl. in Ztschr. f. d. Gel. z. Reischulwesen 1848. Hft. 3. 8. 389-392. - Die Anfange des Zeiches 4 Hfte, mit 64 leichten (lith.) Vorlegebl, qu. gr. 16. Berlin, Herne 1943. à 3 Ng. - Appel, F., Die Unterrichts Mittel zur Erlernung des Frei-Hand-Zeichnens, als Mittel einer verständ. Ausbildung des Auges a. der Hand. Elementar-Unterricht. 3.-7. Hft.: Das Nachbilden aach gezeichneten Vorlagen. Cassel, Hotop 1848. (48 S.. 58 lith. Bi. in on 4 a. 15 lith. Bl. in qu. gr. 4.) n. 1½ \$. (cplt. 7 Hfte. m. d. Schrift: Meine Ansichten üb. d. Unterr. etc. n. 2½ \$.) — Kuithan, H., Methodisch geordnete Vorlegeblätter zum freien Handzeichnen. 3 Hf.e. Dertmand, Krüger 1848. qu. gr. 8. à 1 4 10 Ng. Inh.: I. 30 Blätter gerade Linien. (n. 121/2 Ng.) II. 32 Bl. Bogenlinien. (n. 15 Ng.) III. 39 Bl. Blumen u. Früchte. (n. 171/2 Ng.) - Neue Zeichnenschafe. Das Bunca-Zeichnen von Al. Müller. 1. Hft. Dresden, Naumann 1848. 14 lit. M. gu. 4. n. 1/3 .s. Dieselbe, Das Landschaft-Zeichnen von O. Wegner. 1. Hft. Ebd. 1848. 20 lith. Bl. qu. 4. n. 1/3 . Dieselbe. Das Ornsmentzeichnen f. Gewerb- u. Stadtschulen v. O. Wagner. 3. Lig. Ebl. 1848. 24 lith. Bl. qu. 4. (a) n. 12 Ny. - Allgemeine Zeichenschele. II. Abth.: Thierzeichnen v. F. Kaiser. 2. Hft. Carlsrube. Veith 1848. gr. 4. 🔏 .p. Inh.: Anfangsgründe in Umrissen (Kuh, Schaf, Beel, Ziege, Hund u. Katze, 12 lith. Bl.). III. Abth.: Landschaft-Zeichnen. l. e 2. Hft. Ebendas, 1848. (à) n, 18 N. Inh.: 1. E nzelne Häuser L Zusammensetzungen dersolben. In Umrissen (12 lith, Bl.) 2. Pflagge. Vordergründe u. einzelne Uebungen der gewöhnlichsten Baumschläge. h Umrissen. (12 lith. Bl.) IV. Abth.:, Blumenzeichnen von H. Meichk 1. u. 2. Hft. Ebend. 1848. gr. 4. à n. 18 Ng. Inh.: 1. Rinzelne Bister- u. Blüthenformen, so wie ganze Blumen in Umrissen. (12 lith E) 2. Ganze Blumen u. Früchte, so wie Zusammensetzungen derseiber is Umrissen. (12 lith. Bl.) — Koopmann, J. H. C., Zeichenschule zu Selbststudium u. zum Unterr. im Figurenzeichnen, 4. Hft. Anleitung zu Schattiren. (Einzelne Theile bis ganzer Kopf.) Carlsrube, Veith 1848. 12 lith. Bl. gr. 4. n. % ... Wehrt, A., Vorlegeblätter zum Situation zeichnen, nebst Schriftmuster für die Beschreibung der Charten . Plase. III. - V. Hft. Braunschweig, Wehrt 1848. (31 lith. Taf. u. 48. Text) qu. Lex.-8. à 1/3 .f. — Schulte, A., Vorschule für Planzeichnen v. Kartenschrift. 8 Steintaf. m. Kriänterungen. 4 S. 4. Ebend. 1847. 1, 4. - Pfeiffer, Phil., Anleitung zum Plan- u. Karten-Zeichnen mit besond. Rücksicht auf die Darstellung der Gebirgsformen, nach der neme-ten a. zweckmäss. Methode auf eigene Erfahrung gegründet. Mit 14 Taff, wevon 5 in Farbendr. mit 16 Blätt. Text. Carlsrube, Creuzbauer 1843. qu. Fol. u. 10 Ng. — Günther, G. W., Vorlegeblätter f. Klementarzeich ner, in Umrissen gezeichnet u. systemat. in Heste geordnet. 6. a. 7. Ha. Ornamente. (à 16 Steintaf.) Erfurt, Bartholomans 1848. qu. 4. In Car vert à n. 1/3 .p. - Selke, C. E., 200 Vorlegeb'atter f. den ersten Uster richt im freien Handzeichnen. 2. Anfl. Danzig, Homann im Comm 32 Steintaf. Fol. n. 11/2 ... Vorlegeblätter f. den Elementar-Zeichner Unterricht, gesammelt von einigen Lehrern in Breslan. 2 Hfte. Bresta. Scholz 1848. 75 lith. Bl. qu. 8. A 1/4 ... Elemente des Zeichness

Landschaften. 3 Hfte. II. Figuren. 3 Hfte. Berlin, Hermes 1848. 14 lith. Bl. br. 8. In Umechlag. & Hft. 9 Ng. - Der kleine Landschafer. Studien nach Calame u. Hubert. 3 Hfte. Ebend. 1848. 45 lith. 31. qu. gr. 16. In Umschlag. à 9 Ng. - Der kleine Landschaftzeichier, ein method. Unterricht im Laudschaftszeichnen. 5 Hste. Ebendas. 848. 80 lith. Bl. qu. gr. 16. In Umschlag. & 6 Ng. - Warmholz, O., lystemat. Zeichnenschule Lit. B. f. Lehrer u. zum Selbstunterr. 72 Vor-IV. u. V. Hft. Ebendas. 1848. à 12 lith. Bl. qu. gr. 4. à 1/3 ,\$. nh.: 4. Thierzeichnen. 5. Zeichnen menschlicher Figuren. - Matthaey, 1., Des Künstlers erste Schule. Neuestes Lehrbuch der Kopf- u. Figuen-, Thier- etc. Zeichnenkunst. In 4 Hftn. u. 50 lith. Vorlegeblättern 1. erklär. Texte. 1. Hft.: Zeichnung des menschl. Körpers in 28 Taf. . Aufl. Neu gezeichnet u. theilweis umgearb. v. Aug. Monnet. Wei-; iar, Voigt 1848. 28 S. 4. 3 .f. Dasselbe. 2. Hft.: Thierzeichnung 1 10 Taf. 3. Aufi.- Neu gezeichnet u. theilweis umgearb., v. A. Monnet. ibd. 1848. 4 S. 4. 1/3 ... Berliner systemat. Zeichen-Schule, f. Leher u. zum Selbstunterricht. 19-21. Hft. Berlin, Hermes 1848. à 8 Steinaf. qu. gr. 8. à 6 Ng. — Sonnabend, J. W. L., Der Zeichner in der llementar chule. Lehrgang 1. u. 2. Hft. 3. Aufl. [Früher u. d. T.: Interial fürs freie Handzeichnen.] Breslau, Kern in Comm. 1849. th. Bi.) qu. 8. à n. 21/3 Ny. Dasselbe. Lehrgang 3-5. Hft. Ebendas. (à 8 lith. Bl.) qu. 8. à. n. 21/2 Ng. Dasselbe. [Ergänzungen u meinem stufenweis geordneten Material fürs freie Handzeichnen.] . Hft. 16 (lith.) Bl. Ebendas. 1849. qu. 8. n. ¼ 4.

Leidesdorf, M., Das neue Schreibsystem od. die Schön- u. Schnell-chreibeschule, m. besond. Rücksicht auf Rechtschreiben bearb. 1—6. Hft.: Peutsch. 6. neu bearb. Aufl. Berlin. Leipzig, Hunger in Comm. 1848. à 12 lith. Bl.) qu. 4. à n. 2 Ng. — Leidesderf, M., 50 deutsche Vorzegeblätter d. neuen Schreibsystems. Mit besond. Rücksicht auf Rechtchreibung. Leipzig, Hunger in Comm. 1848. (11 lith. Bl.) qu. 4. n. 3.f. — Fürstenau, F. Fr., Vorschriften zur Erlernung der engl. Curentschrift. Dresden (Leipzig, Friese) 1848. (17 lith. Bl.) qu. 4. n. 2½ Ng.

Rothstein, H., Die Gymnastik nach dem Systeme des Schwed. Gymasiarchen P. H. Ling dargestellt. 3. Hft. enth.: den 1. Abschn. v. S. 1 is §. 81. nebst 1 (lith) Figurentaf. (in qu. Fol.) Berlin, Schroeder's 7erl. 1848. 248 S. gr. S. n. % \$. (1-3.: n. 21/8 \$.) — Böttcher, A.: M., Sämmti. Turnübungen mit Bezug auf die 2. Aufl. der Deutschen Turnkunst von F. L. Jahn, in stufenmässiger Entwickelung. Görlitz, łeinze & Co. 1848. XXIV u. 204 S. 18. 4 .. - Koronikolski, J., Die Gymnastik, Anstandslehre u. die Tanzkunst. Basel, (Schabelitz) 1848, V u. 258 S. (mit 10 Steintaf.) gr. 12. 1% f. — Dieter, H. E., Merk-üchlein nach Eiselen's Turntafeln bearb. Zunächst f. die Turner in d. Francke'schen Stiftungen zu Halle a/S. 2. verb. n. verm. Aufl. Halle, Suchh. des Waisenhauses 1847. X u. 271 S. 16. n. 1/8 ... Spiess, Jeber das Turnen in der Schule, s. oben S. 22. — Euler, K., Ueber lie Aufnahme des Turnwesens durch den Staat. Karlsruhe, Groos 1847. 12 S. gr. 8. 1/3 s. — Matzun, Joh., Die Gymnastik. Aufs. in Oestreich. Blätt. 1848. No. 123 f. — Timm, H., Das Turnen mit besond. Beziehung inf Meklenburg. Nen-Strelitz, Barnewitz 1848. 156 S. gr. 8. n. 171/2 Ng. - Werner, J. A. L., Ein Wort f. die allgem. Einführung der geregelten zeibesübungen bei der Erziehung der Jugend. An das deutsche Volk u. eine Vertreter gerichtet. Leipzig, H. Fritzsche 1848. 13 S. gr. 8. 3 Ng. -Rasmus, G., Die geregelten Leibesübungen in Bezug auf die physische Erziehung der Jugend. Für Eltern, Lehrer u. Erzieher hrsg. 2. veränd. 

Dontsche Turner-Zeitung. Red. R. Hennings. Unter Mitmiding von Fr. Eiselen, Straube u. A. 1. Jahrg. 1848. August - Perbr. 21 Nu. (1/2 B.) Brfurt, Hennings q. Hopf 1848. 4. n. 1/4 4. - Rheisists Turnhalle. Zeitschrift für Gymnastik. Hrag. v. C. Immet. 2 lun. 1848. 12 Nrn. (B.) Crefeld, Schüler. gr. 8. n. 1 .- Der Tmer. Zeitschrift gegen geistige u. feibliche Verkrüppelang. Red. u. Hng.: L Steglich. '3. Jahrg. 1848. 52 Nrn. (1/2 B.) Dresden, Gottschelt. g. l. Halbjährl. n. 1/2 ,f.

#### 15. Geschichte der Schulen und Universitäten.

Feierliche Einweibung das neugestifteten Gymnasiums sa Arden n 6. März d. J., berightet in Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1848, October. 8. 808 ff. — Martinet, Quallenmässige Geschichte der Stiften u. festlighen Eröffnung der alma Academia Ottoniana, des gegeswirt Lycan zu Bamberg. Gymn,-Progr. Bamberg 1848, anger, in dies, Jahr. El St. \$. 99 ff. - Merleber, Annalen des kon. Friedrichs-Collegions in Köngberg in Pr.) Königsberg, Dalkowski 1847. 52 8. 4. 10 Ng. age. von Heydemann in Ztschr. f. d. Gymnasialwesen 1847. Ht. 4 8 151 L Dillenburger, Geschichte des Gymnasiums zu Keserich, 1. Abbl. Gymn.-Progr. Emmerich 1846. 42 S. - Anton, Materilles me. Geschichte des Görlitzer Gymnasiums im 19. Jahrh. Gym. Prog. 1847. 28 S. — Kehrein, Geschichte des Gymnas. zu Hadamer. Gym. Progr. Wiesbaden (Ritter'sche Buchdr.) 1848. 27 S. 4, - Heuts, Jabelieer des Lyceums zu Heidelberg, angez. von J. Mützell in Zuchr. L d. Granasialwesen 1848. Julihft. S. 542 ff. — Erinnerungsblätter as das 50551rige Jubelfest des Lyceums zu Hannover u. die 50jährige Dieminbeleier des Director G. F. Grotefend am 2. Febr. 1848. Hannever, Helm 1848. 115 S. gr. 8. - Floegel, J., Beiträge zur Geschichte des (chemal.) Granasiums (zu Sagan). 2. Abth. (v. J. 1628-1650 mit interess, Urkmin.) Progr. Sagan 1847. — Zober, E. H., Zur Geschichte des Strauter Gymnasiums. 3. Beitrag: Die Zeit v. 1617-1679. Mit den (kh.) Bidnissen zweier Rectoren u. einigen Fac-simile (auf 1 Steintaf.) Striege. Löffler 1848. 92 8. gr. 4. 1 ... (1-13.: 21/4 ...) - Damm, Guchidu des Gymnasiums zu Tauberbischofsheim. Gymn.-Progr. Tasbelinde beim 1847. angez. in dies. Jahrbb. Bd. 63. 8. 127 f. - Wilde, Go schichte des Tarnower Gymnasiums. (Fortsetzung zu No. 27) is Octor noich. Bl. 1848. No. 141-144. - Horokke, Urkundliche Nachrichte ber die sum Besten des Arastädter Gymnasioms gestifteten Legate a Sipedien. Gymn.-Progr. Arnstadt 1848. 36 S. 4. anges. in dies, label. Bd. 53. S. 837. — Karmoreck, K., Die polytechnische Schale polytechnische polytechnische polytechnische Schale polytechnische polytechnisch nover. Hannover, Hahn 1848. 100 S. gr. 8. 1/3 f. — Dielks, Die St. cularfeier der kön. Realschule zu Berlin. Aufa in Mager's Reve M. Julihst. 8, 89-105.

Schweigger, J. S. C., Ueber Entstehung u. Bedeutung der Albert mien u. ihren Beruf zur wissenschaftl. Propaganda im labeltichen Sinne. Art. 1 u. 2 in Pölits Neuen, Jahrbb. der Geschicht t. Philit

1848. Märs- u. Aprilhft.

Die Anfänge der Prager Universität mit Bezug auf den Entwickelnet gang der deutschen Universitäten. Anfa. in (Tübing.) deutscher Verbingen in Land Deutscher Verbingen deuts jahrsschrift 1848. Hft. 3. S. 32-86. — Phillips, Geo., Beitries at he schichte der Universität. Ingelstadt 1. u. 2. Abth. Münches, it. at. it. stalt) 1846, 47. 80 u. 36 S. gr. 4. à n. 7 Ng. - Sybel, H. s. Di Universität Marburg u. das kurhess. Unterrichtswesen. I. Die Universität Marburg u. das kurhess. Unterrichtswesen. I. Die Universität tat. Marburg, Elwert 1848. 28 8. gr. 8. 4 Ng. — Urkusdenament, über die Verfagenne in über die Verfassung u. Verwaltung der Universität Marberg unter Phin

s Grossmüthigen. Herausg. von Bruno Hildebrand. Ebendas. 1848. V n. 100 S. gr. 4. 1 β. angezeigt von K. Fr. H. in Gött. Gel. Ansiger 1849. St. 53. — Plathner, A., Vorschläge zu Göttingens Wiedersfblühen. Göttingen, Dieterich 1848. 47 S. gr. 8. n. ½ β. — Günster, J., Die dritte Jubelfeier der Universität Jena am 19. März u. 30. Juni 148. Blätter der Erinnerung. Jenn, Luden 1848. 81 S. br. 8. n. 4 Ng. - Feier des 300jährigen Jubiläums der Universität Jena, berichtet in tschr. f. d. Gymnasialwesen 1848. Octbrift. S. 810 ff. — Klüpfel, K., eschichte u. Beschreibung der Universität Tübingen. Tübingen, Fues 149. VIII u. 531 S. gr. 8. augez. im Leipz. Repertor. 1849. Hft. 3. 129 ff. — Ewald, H., Ueber seinen Weggang von der Universität Tünngen, mit andern Zeitbetrachtungen. Stuttgart, Krabbe 1848. 44 S. 8. Ng. — Reuss, Johann I. von Egloffstein, Bischof von Würzburg u. erzog zu Franken, Stifter der ersten Hochschule in Würzburg. Histor. lonographie, Mit 1 litb. Abbild. u. 5 Urkundenbeilagen. Würzburg,

onitas-Bauer 1847. 44 S. gr. 8.

Verzeichniss des Personals u. der Studirenden der Kaiserl. Univertät zu Dorpat. 1848. Im Anf. des 1. Semesters. Dorpat, Model. (Leipig, Hartknoch.) 1848. 23 8 gr. 8. 21/2 Ng. - Levèque, L'université Athènes et l'instruction publique en Grèce. Aufs, in Revue des Deux londes. 1848. Tome XX. Livr. 3 S. 499 ff. — Om Sorge Academie ets Skiebne og dets Fremtid af Chr. Molbech. Kjøbenhavn, Reitzel 1847. 28 8. 24 sk. (Ueber die Akad. zu Soroe, deren Schicksel n. Zukunft.) ls Antwort hierauf: "Om Sorø Akademies Idee af C. Lütken. Ebend. 347. 40 S. S. 24 kk. u.: "Om Sorø Realbøiskoles Idee eller om Sorø kademies Idee af C. L." Ebend. 1847. 74 S. 8. 40 sk. — Et Reiserev til C. Lütken om Humanisme og Realisme, om Sorge Academie og og andet mere, af Chr. Molbech. Kjøbenhavn, Reitzel 1848. 52 8. 8. 2 sk. - Sorø Breve til Chr. Molbeck eller om Sorø Akademies Idea o. 3. Af C. Lütken. Kjøbenhavn, Reitzel 1848. 117 S. 8. 48 sk. xford University Calendar for 1848 (corrected to Dec. 31., 1847.) Oxrd. 468 S. gr. 12. n. 6 sb.

## 16. Gelehrtengeschichte.

Neuer Nekrolog der Deutschen. 23. Jahrg. 1845. 2 Thle. Weimar, Voigt 347. XLVIII u. 594 S. 8 595—1174 mit 1 Lith. 8. 4 \$. Desgleichen t. Jahrg. 1846. 2 Bde. Ebend. 1848. LVI u. 1126 S. m. 1 lith. Portr. 4 \$. angez. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 22. — Biographien oder elbst- u. Lebensachilderungen achtungswerther Pädagogen u. verdienter chulmänner aus d. Vergangenheit u. Gegenwart Deutschlands u. d. Ausndes. Hrsg. von Karl Glob. Hergang. 2 Lieff. Lief. 1.: 1 Valentin riedland Trotzendorf. 2. August Hermann Francke. 3. August Hermann iemeyer. Lief. 2: 4. Carl Barthel. 5. Frdr. Ed. Beneke. 6. Joh. lieb. Dressler. 7. Hernh. Chrn. Ludw. Naturp. Bautzen, Weller 1848. 152 S. gr. 8. à n. \( \frac{1}{3} \) \$\frac{1}{3}\$. angez. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 17.

Köhler, J. C., Valentin Trozendorff, ein biograph. Versuch. Progr. 28 Gymnasiums zu Liegnitz 1848. 40 S. 4. — Rebitté, D., Guillaume udé (Budaeus), restaurateur des études grecques en France. Essai hiorique. Paris, Joubert 1846. 280 S. 8. rec. von K. Fr. H. in Gött. el. Anz. 1849. Stck. 42 ff. — Lütcke, Leben des Georg Rollenhagen. Thl. Progr. des Gymn. z. gr. Kloster. Berlin 1847. 28 S. — Ragge, W. G., Pestalozzi. Dessen Persönlichkeit, Ideen u. Grundsätze, sein treben u. Verdienst, durch Zusammenstellung der verschied. in d. Schrift über ihn verkommenden Begriffsbestimmungen u. Formeln erörtert, ebst einem kurzen Katechismus für Erzieher u. Lehrer in seinem Sinnerankfurt a. M., Sauerländer 1847. 82 S. gr. 8. 1/4 ff.

Drummon, D. T. K., Memoir of Montague Stanley A. R. Lond. 1848. 178 S. gr. 8. 6 sh. - Martius, C. F. Ph. s., Del auf Jos. Gerbard Zuccarini. Gelesen in der kön. bair. Akad der sensch. München (Franz) 1848. 32 S. gr. 4. 8 Ng. angez. in

Repertor. 1848. Hft. 22.

Luden, Heinr., Rückblicke in mein Leben. Aus s. Nachlase. Luden 1847. XII u. 290 S. gr. S. 1 \$ 21 Ng. angez. im Leip perior. 1848. Hft. 6. - Creuzer, Fr., Aus dem Leben eines alten fessors. Mit literar. Beilagen u. dem Portrait des Vfs. Leipzig u stadt, Leske. 864 8. gr. 8. 2 . Auch unt. d. Tit.: Fr. Cre nene u. verb. Deutsche Schriften. 5. Abth. 1. Bd. etc. angez. in Repertor. 1848. Hft. 17. — Nicolovius, A., Ferdinand Delbrid. Lebensumriss. Mit 1 (lith.) Bildnisse. Bonn, Marcus 1848. Il a. 1 gr. 8. n. 1/2 .f. - Bergk, Th., Memoria Arm. Ern. Endemani. Progr. Marburg 1848. 20 S. 4. — Henke, Memoria C. Guil. Ju Wüstemann, memoria Car. Theoph. Bretschneideri, s. in dem folg. 17. schnitte.

Nchlesier, G., Wilhelm v. Humboldt's Leben. Neue Ausg. 2 Bde 15 Lieff. Stuttgart, Köhler 1847. 485 u. 567 S. gr. 8. 1 4. neuer Titel zu der im Jahre 1848 erschienenen Ausg.) - Ody, Wilh von Humboldt in der Gesammtbedeutung seines Lebens u. Streiess. An in Noack's Jahrbb. für Wissensch. u. Leben 1848. Junihft 8.542-567. Goethe's Selbstcharakteristik. Nach d. Dichters Briefen seit seinen 18.1 bensjahre bis zum letzten entworf, von H. Döring. Altenburg, Pie

Personalien, gesammelt von Fr. Jacobs. Mit d in Stahl gest B des Verfs. 2. wohlf. Ausg. Leipzig, Dyk 1848. XXVIII n. 628 8. 1 .β 7½ Nx. (Neue wahlfeilere Ausg. dieses im J. 1840 schon erx nenen Buches.) — Dübner, Notice sur Fr. Jacobs, in Revue de philok Vol. II. N. 6. p. 532-547. — August Matthiae in seinem Leben, 24 in Ztschr. f. Gymnasialwesen 1848. Julihst. S. 544. - Ein Chart bild von Theod. Heyse mit Schilderung seiner philolog. Verdiente! H. Stieglitz, Erinnerungen an Rom u. den Kirchenstaat. (Leipzig. In haus 1848.) S. 200 ff. - Raspe, C. G. H., Zur Erinnerung an Dr. Friedr. Besser, Oberschulrath u. Dir. der Dom- u. Bürgerschule # 16 strow. Güstrow, Opitz u. Co. 1847. 16 8. 8. 8 Ng. - Fd. Zur Erinnerung an Gottfr. Christian Lauter, Dr. der Theologie, Me u. alternirender Director des vereinigten Gymnasiums zu Heinel Gymn.-Progr. Heidelberg 1848. 20 S. 8. angez. in dies. Jahreb. 14. 8. 327 f. — Ranke, Johann Julius Hecker, der Gründer der kösig schule zu Berlin. Progr. der Realschule zu Berlin 1847. 438. ter, Ueber Leben u. Wirken des Prof. Kramer zu Rendsburg, in Prof. Archiv f. Gesch. von Schleswig. Jahrg. 5. Hft. 1. S. 112-128. Leben u. Wirken von Bauriegel, Schulmeister in Pulgar. Mit des Bilda. des Vfs. Neustadt a. O., Wagner 1847. VII u. 126 8. 8. 11.

Mittheilungen aus Aug. Ferd. Ribbeck's, Dr. Directors etc. 11.

lichem Nachland. lichem Nachlass. Hrsg. v. Frdr. Ribbeck u. Frdr. Zelle. Berlin.

17. Schriften neuerer Lateiner; griechische, lateinische deutsche Schulgedichte; lateinische und deutsche Schul. Universitätsreden.

1848. XXII u. 383 S. (m. d. Verf. lith. Portr.) Lex,-8. n. 1/2 f

Théâtre de Hrotswitha, religieuse allemande du X. siècle, tradifié la première fois en français, avec le texte iatin revu sur le manuferit Munich précédé d'une introduction et suivi de notes par Charles Meg Paris 1848. angez. in Blätt. f. literar. Unterh. 1848. No. 143 ff. — Epitolae P. Lotichii Secundi latinae annotatione instructae et selecta quaelam ejusd. poetae carmina ed. F. C. Kraft. Gymn.-Progr. Hamburg 1847. 68 S. 8. angez. in dies. Jahrbb. Bd. 52. S. 447. — Dantis Aligherii divina comoedia kexametris Latinis reddita ab abbate dalla Piazza Vicentino. Praesatus est et vitam Piazzae adjecit C. Witte. Lipsiae, 3arth 1848. XLVIII u. 399 S. gr. 8. 21/4 .s. rec. in Hall. Lit. Ztg. 1848. No. 156 f. — S. Bonaventurae breviloquium. Textum recogn. C. I. Hefele. Editio II. passim emend. et aucta. Tubingae, Laupp 1848. KVI u. 278 S. gr. 16. % .p. — Sim. Grynaei clarissimi quondam acadeniae Basiliensis theologi ac philologi epistolae. Accedit index auctorum sjusdem Grynaei opera et studio editorum. Collegit et ed. Gu. Th. Streuber. Basiliae, Neukirch 1847. VIII u. 62 S. 4. 18 Nyl. — Clarorum virorum ad Jo. Meursium epistolae (XXII) ex cod. bibl. acad. Lips. nunc primum ed. A. Westermann im Archiv f. Philol. u. Pädag. 1847. Bd. 18. Hft. 4. S. 515-532. — Index lectionum in academia Turicensi inde a. d. 19. mensis Aprilis usque ad d. 25. mensis Septbr. 1847 habendarum. Inont Antonii Augustini amicorumque epistolarum ab (Joan.) Andresio primum editarum loci selecti, ad philologiae historiam pertinentes. Turici, Orell, Füssli & so. 1847. 27 S. gr. 4. 6 Ng. — Supplementa ad epistolas Dav. Ruhnkenii et Dav. Wyttenbachii, itemque alia aliorum erudiorum anecdota, edita et annotationibus nonnullis illustr. a Guil. Leonardo Mahne. Lugduni Batav., S. & J. Luchtmans 1847. 126 S. gr. 8. baar 1/3 f. - Eichstadii, H. C. A., Opuscula oratoria, quae prolusiones et rationes, memorias et elogia et praeconia novorum magistratuum complectuntur. (In 3. Fascic.) Fascic. I-III. Jenae, Mauke 1847. 528 8: Lex.-8. à 1 .s. - Schlegelius, Aug. Guil., Opuscula quae latine scripta eliquit. Collegit et ed. Ed. Böcking. Lipsiae, Weidmann 1848. 441 S. 3. n. 1 \$.

Henke, E L. Tk., Memoriam viri summe venerabilis et perillustris Car. Guil. Justi, philos. ac. theol. Dr. Prof. etc., Academiae Marburgennis nomine et auctoritate civibus commendat. Marburgi (Elwert) 1848. 17 S. 4. 8 Ngl. angez. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 39. - Stoeckrardt, H. R., Hauboldi splendidissimi inter jurisconsuitos recentiores phiologi memoria. Oratio. Petropoli (Lipsiae, Voss) 1847. 31 S. gr. 4. 1. 1/3 \$. angez. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 17. — Wüstemann, E. F., Memoria Car. Gottl. Bretschneideri. Gymn. Progr. Gotha (Engellard-Reyber) 1848. 16 S. gr. 4. angez. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 22. - Wüstemann, E. F., Friderici Jacobsii Laudatio. Gothae, officin. 3tollbergiana, 1849. XII u. 94 S. gr. 8. angez. von K. Fr. H. in Gött. Gel. Anz. 1849. Stck. 8. 8. 78 ff. im Leipz. Repertor. 1849. Hft. 3. 3. 147 f. u. in Heidelb. Jahrbb. 1848. Dec. Hft 8. 955. — Petersen, Chr., Memoria viri amplissimi Chr. Nic. Pehmöller, civitatis Hamburgensis uper senatoris, quam ex publ. auctoritate civibus suis commendat. Hamourgi, typ. Meissneri 1847. 42 S. Fol. — Redslob, G. M., Memoriam riri ampliss. Dav. Schlüter, J. U. D. in civit. Hamburg. nuper consulis nagnifici ex publ. auctoritate civibus commendat. Hamburgi, typ. Meisseri 1847. 34 S. Fol. — Monnard, Car., De Gallorum oratorio ingenio, hetoribus et rhetoricae, Romanorum tempore, scholis. Bonnae, Marcus 1848. 102 S. gr. S. n. 16 Nyl. angez. im Leipz. Repertor. 1849. Hft. 3. S. 132 f. — Bresler, C. H., Vatum praesagia et consilia. Danzig, Kabus 

Freius, Christophor., Τμνος είς τὰ γενέθλια τοῦ πυρίου καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Εχ autographo anni 1576 exarato, et in Stirio Statuum tabulario asservato. (Griechisch u. lateinisch.) Graecii (Dirnböck) 1847. 128.4. n.4 Ng.

M. A. Flaminius u. seine Freunde. Dichterproben aus den Zehler Leo's X. mit beigefügtem latein. Originaltext. Von C. B. Schir Mainz, Kupferberg 1847. gr. 8. 24 Ny. angez in Blättern ! liter Unterhalt. 1848. No. 97. - Vers latins de l'Arioste, mitgetheilt in Bulsin du Bibliophile. 8. série. Novbr. 1847. 8. 507 f. - Xenien. Uebersett 1 4 Latein, v. Anthelion. Weimar, Hoffmann 1847. 16 S. Let -8. 🕍 🕮 f. literar. Unterb. 1848. No. 148. — Zell, Die römischen Blogien wie nig Ludwig's Walhallagenossen. Eine fiterar.-histor. Abhandlug ni einem Anhange, enth.: Reste romischer Elogien u. Proben einer intelle Uebersetzung der Walhalfagenossen. Stuttgart, Metzler 1847. 8. 664. anz v. Zell in Heidelb, Jahrbb. 1848. März-Aprilhft. 8. 258. u. rec. infes. Jahrub. Bd. 52. 8. 56-68. — Musae subsectivae seu Poetica Strast. auctore J. D. (Jacobo Duport) Catabrigiousi. Cant. 1676. s. Gestkan'i Magazine, May 1848. S. 501. — Gedichte, lateinische u. dentsche, ut Jubelfeier des Gymnasiums zu Hannover u. seines Directors Greides s. in dies. Jahrbb. Bd. 52. S. 447 ff. verzeichnet. - Recler, 6. 6, Coelum ludimagistrorum, carmen elencticum de ordine doctorus alla leliciore. Progr. des evangel. Gymn. zu Glogau 1847. 13 & - Dies Vitrioli, Xiphias, carmen, cujus auctori certaminis poetici premius the gato Jacobi Henr. Hoevfft adjudicatum est. Amstelodani, Mille 1885. 8 8. gr. 8. n. 1/6 .p. — Ellendt, Carmina selecta Prissers. Profitus est Director. Gymn.-Progr. Eisleben 1848. 8 n. 20 8. 4. mget. in dies. Jahrbb. Bd. 53. 8. 341 ff.

Scharpf, Griechische Rede zur Stipendienfeier gehaltes. Gran. Rastatt 1847. S. VII - XII. - Joach. Camerarii oratio in chitum illustrissimi principis Mauricii, ducis Saxonum Electoris, labita lipe. A. D. XIII. Calendas Sextiles MDLIII, ed. Jok. Though Kreyne. Misenae, Klinkicht et fil. 1848. 28 S. gr. 8. 5 Ng. - Siegalak, Matth., Oratio de incrementis, quae literae Neerlandiese per bes nos ceperunt, habita d. XXIII. Septbr. a. 1847. Lugduni-Beiar, 8 21. Luchtmans 1847. 56 S. gr. 8. n. 1/3 .p. - Volkmann; A. G., De tr cundis atque funestis mutationibus quas literarum acedemiae genation propediem subibunt. Oratio. Lipsiae, Breitkopf & Hartel 1848. 14 & 8. 8 Ng. - Scholten, J. H., Oratio de pugna theologiam inter sue philosophiam recto utriusque studio tollenda, quam habit d. VIII. Fak. 1847. Lugduni-Batav. (Lipsiae, T. O. Weigel.) 85 8. 0. 4 15 - Ritscht, Index lectionum per semestre aestiv. 1848 in Universitation habend. Enthält die zum Geburtetage des Königs geheitese faunt über das Verhältniss der Universität su den Akademien. — Seller. Gfr., De bonarum litterarum studio potentissimo animi consolesti pri sidio et adjumento, Oratio. Progr. der Thomasschule za Leipsi in 20 S. 4. — Hoffmann, F., Oratio qua exponi vr, quid istad sit, qui nunc vulgo postulatur, gymnasiorum institutionem ad temporum mines

Accommodare. Gymn. Progr. Budissin 1847. 20 8. 4.

Hopf, Geo. Wilk., Ueber Vereinfachung des Untericht. Eine Schulrede, gehalten bei der Preisvertheilung am 30. Aug. 1848. Inc., berg. Korn 1848. 16 8. gr. 8. 3 Ng. — Lockner, Geo. Welf. Ist., Wie ist die Schule bei den politischen Bewegungen Gaserer Ich beite Wie ist die Schule bei den politischen Bewegungen Gaserer Ich beite 1848. 14 8. gr. 8. 8 Ng. — Riemenschneider, A., Die industrik 1848. 14 8. gr. 8. 8 Ng. — Riemenschneider, A., Die industrik 1848. 14 8. gr. 8. 8 Ng. — Riemenschneider, A., Die industrik 1848. 15 S. gr. 8. 2½ Ng. — Schule, pat, Model (Leipzig, Hartknoch) 1848. 15 S. gr. 8. 2½ Ng. — Schule, pat, Model (Leipzig, Hartknoch) 1848. 15 S. gr. 8. 2½ Ng. — Schule, pat, Model (Leipzig, Hartknoch) 1848. 15 S. gr. 8. 2½ Ng. — Schule, pat, Model (Leipzig, Hartknoch) 1848. 15 S. gr. 8. 2½ Ng. — Schule, pat, Model (Leipzig, Hartknoch) 1848. 15 S. gr. 8. 2½ Ng. — Schule, pat, Model (Leipzig, Hartknoch) 1848. 15 S. gr. 8. 2½ Ng. — Schule, pat, Model (Leipzig, Hartknoch) 1848. 15 S. gr. 8. 2½ Ng. — Schule, pat, Model (Leipzig, Hartknoch) 1848. 15 S. gr. 8. 2½ Ng. — Schule, pat, Model (Leipzig, Hartknoch) 1848. 15 S. gr. 8. 2½ Ng. — Schule, pat, Model (Leipzig, Hartknoch) 1848. 15 S. gr. 8. 2½ Ng. — Schule, pat, Model (Leipzig, Hartknoch) 1848. 15 S. gr. 8. 2½ Ng. — Schule, pat, Model (Leipzig, Hartknoch) 1848. 15 S. gr. 8. 2½ Ng. — Schule, pat, Model (Leipzig, Hartknoch) 1848. 15 S. gr. 8. 2½ Ng. — Schule, pat, Model (Leipzig, Hartknoch) 1848. 15 S. gr. 8. 2½ Ng. — Schule, pat, Model (Leipzig, Hartknoch) 1848. 15 S. gr. 8. 2½ Ng. — Schule, pat, Model (Leipzig, Hartknoch) 1848. 15 S. gr. 8. 2½ Ng. — Schule, pat, Model (Leipzig, Hartknoch) 1848. 15 S. gr. 8. 2½ Ng. — Schule, pat, Model (Leipzig, Hartknoch) 1848. 15 S. gr. 8. 2½ Ng. — Schule, pat, Model (Leipzig, Hartknoch) 1848. 15 S. gr. 8. 2½ Ng. — Schule, pat, Model (Leipzig, Hartknoch) 1848. 15 S. gr. 8. 2½ Ng. — Riemenschneider, pat, Model (Leipzig, Hartknoch) 1848. 15 S. gr. 8. 2½ Ng. — Riemenschneider,

I. K., Wie zeigen wir unzere Vaterlandsliebe? Rede, gehalten bei der reisevertheilung an der protestantischen Studienanstalt bei St. Anna in ugsburg am 28. August 1848. Augsburg, Rieger 1848. 22 S. gr. 8. Ng. - Kummer, E. E., Ueber die akademische Freiheit. Kine lede, gehalten am 15. October 1848. Breslau, Hirt 1848. 14 S. gr. 8. Ng. — Sybel, H. v., Ueber das Verhältniss unserer Universitäten zum ffentlichen Leben. Rede, gehalten zur akadem. Feier des Geburtstages es Kurfürsten. Marburg, Bayrhoffer 1847. 15 8. gr. 8. 8 Ng. linecker, Frs., Rede bei der feierlichen Enthüllung des Denkmals des tifters der jetzigen Universität zu Würzburg Julius Echter von Mespelrunn († 13. September 1617) am 2. Juni 1847 gehalten. Würzburg, hein. 14 B. gr. 4. - Hesse, Frdt. Herm., Antritispredigt bei der Etfinung des akademischen Gottesdienstes zu Giesses am 30. Juli 1848 gealten. Nebst der Ansprache des zeitigen Rectors der Universität, Prof. r. Schäfer, an den Universitätsprediger. Giessen, Ferber. 18 S. gr. S. Ng. - Schömann, G. F., Das sittlich-religiöse Verhalten der Grieben in der Zeit ihrer Blüthe. Eine Rede, am 9. December 1847 zu reifswald gehalten. Greifswald, Koch 1848. 37 S. gr. 8. 9 Ng. anez. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 32. — Wiegand, Wiefern sind lymnasien philosophische Bildungsanstalten? Schlussrede der vorjährigen rafung. Gymn.-Progr. 1847. 8. 23-31. - Obbarius, Die Jugend ist er Frühling des Lebens. Schulrede. Rudolstadt 1847. angez. in diesen abrbb. Bd. 54, S. 111. - Gelpke, E. F., Gedächtnissrede auf den Dr. . Prof. d. Theologie Matth. Schneckenburger, gehalt. bei seiner Leichenier zu Bern den 16. Juni 1848. Nebst der Grabrede v. C. Wyss. Bern Dalp) 1848. 24 S. gr. S. n. 4 Ng. - v. Martius, Denkrede auf Joseph erbard Zuccarini. s. unter Gelehrtengeschichte S. 166. — Encke, 元. Frdr., Rede zur Feier des Geburtstages des regier. Königs Majestät in er öffentl. Sitzung der Königl. Preuss. Akad. der Wissensch. am 19. Octbr. 348 gehalten. Berlin, Besser'sche Buchh. [Hertz.] 1848. 12 S. gr. 4. 4 Ng. - Bockh, A., Deutsche Gedächtnissrede auf Friedrich Wilelm III. am 3. Aug. 1847, u. dessen lateinische Festrede zum Geburtsste Friedr. Wilhelm's IV. am 15. Octbr. 1847 gehalten. Berlin. 22 u. 5 S. 4. — Maier, Adalb., Gedächtnissrede auf J. Leonh. Hug, Dr. der 'heologie, ordentl. Prof. d. Lit. des Alten n. Neuen Testaments, Geh.-Rath Domdekan bei dessen Todtenfeier am 11. März 1847. Freiburg, Poppen 848. 42 S. gr. 4. angez. im Leipz. Repertor. 1848. Hft. 22. — Oetnger, L., Gedächtnissrede auf C. J. Perleb, Dr. der Phil. u. Medicin, rdentl. Prof. der Naturgeschichte u. Botanik, bei dessen akademischer 'odtenfeler am 5. Aug. 1847. Freiburg, Poppen 1847. 38 S. gr. 4. Wyttenback, J. H., Schulreden vom J. 1799 bis 1846. Trier, Lintz 347. 244 S. 8. 18 Ng. - Schöne, Fr. Gotth., Schulreden, gehalten m Friedrichs-Gymnusium zu Herford; nebst einer Abhandlung über die olle des Kreon in Sophokles Antigone. Halle, Waisenhausbuchb. 1847. II u. 197 S. S. 3, \$. angez. in diesen Jahrbb. Bd. 52. S. 206 f. — 'chmer, Rede, gehalten zur Feier des 300jährigen Todestages Luther's. ymn.-Progr. Zeitz 1847. — Lade, K., Zwei kleine Schulreden. Progr.

es Pädagog. zu Dillenburg 1848. 138. 4. - Müller, J. F. F., Zwei

eden. Gymu.-Progr. Budissin 1848. 19 u. 12 8. 4. — Kapp,

wei Schulreden. Gymn.-Progr. Soest 1847. 17 S. 4.

## Register der beurtheilten und angezeigten Schriften und Sachregister.

## A.

Adams: Die denkwürdigsten Eigenschaften der geradlinigen Dreiecke. 52, 329.

Adams: Geometrische Aufgaben. 1.

Abschn. 54, 85.

Adresse, von der Gymnasiallehrer-Versammlung zu Leipzig an die Nationalversammlung zu Frankfurt erlassen — wer ferner dazu seinen Beitritt erklärt hat. 54, 216.

Aedilen. s. Lorens.

Acschylus. s. Eble, Hermann.

Aken: Die Gymnasien und Heussi's Angriff. 52, 90.

Alberti: Gedanken über Gymnasial-

reform. 52, 351.

Allihn: De idea justi, qualis fuerit apud Homerum et Hesiodum ac quomodo a Doriensibus vet. et a Pythagora exculta sit. 52, 125, 141.

Allihn: Ueber das Verbältniss der Schule zum Leben. 52, 336.

Ameis: Ueber den Gebrauch des Artikels in den griechischen Bukolikern. 54, 219.

Andeltshauser: Ueber Horaz in seinen Dichtungen. 53, 228.

Antiochus v. Askalon. s. Eble.

Antiquitäten, griechische: s. Attisches Theaterwesen, Franke, Geppert, Hand, Hermann, Schiller, Wagner; römische: Lorens, Recke. Archäologie, s. Friedländer, Hefner-Hermann, Raveine.

Arithmetik u. Algebra. a. Dilling. Aristophanes. s. Kerst, Richter.

Aristoteles, s. Schiller.

Arnoldt: De Athana rerum Sicilirum scriptore. 52, 445.

Attisches Theaterwesen, neuste Schriften und Abhandlungen über dasselbe. 53, 131. s. Böckh, Geppert, Hand.

## B.

Bach: Die Lehre von dem Gebrande der Casus in der latein. Dichtesprache. 54, 159, 205.

Bachmann: Scholia vetusta in Lycophronis Alexandram, 54, 16.

Baiern's Gymnasien. a. Statistische Uebersicht n. Verfatsung, sowie Schauer.

Bartholomäi: Bericht über das Regulativ für die Gelehrtenschulen der Königr. Sachsen. (Abhandi in Pädag. Vierteljahrsschr.) 52, 341.

Baumlein: Programm des evanglisch-theologischen Seminars is Maulbronn. 52, 234. Commentate de compositione Iliadis et Odyssene, 52, 236.

Beck: Ueber die Schicksalsides is der Religion der Griechen. 53, 21:..

Bekanntmachung des für das J. 134 ernannten Vorstandes der destschen Philologen u. Schulmanns zu Berlin. 53, 350. Benseier: De hiatu in Demosthenis orationibus. 53, 449.

Bergk: Commentatio de carminum Saliarium reliquiis. 53, 802.

Bericht über die zehnte Versammlung deutscher Philologen zu Basel. 52, 108.

Bericht über die Versammlung sächs. Gymnasiallehrer zu Leipzig am 17., 18. u. 19. Juli 1848 von Prof. Dietsch. 53, 305.

Bernbardy: Grundriss der griech. Literatur. Thi. 11. 53, 164.

Bibliographie u. Handschriftenkunde. s. Fritzsche, Jordan, Thun.

Biographie. s. Feldbausch, Kökler, Külb, Wüstemann.

Bischoff: Ueber Zweck u. Art des mathemat. Unterrichts. 53, 89.

Blochmann: Jahresbericht über das mit dem Blochmann'schen Erziehungshaus verbundene Vitzthum'sche Geschlechtsgymnasium 53, 229.

Böckh, Tölken u. Förster: Ueber die Antigone des Sophokles. 53, 132.

Böhme: Deutsches Lesebuch für Oberclassen in Stadtschulen. 53, 74.

Böttcher: Aebrenlese zur Homerisch-Hesiodischen Wortforschung. 53, 373. Offene Mittheilungen auf Anlass der neuesten Gymnasialverordnungen des kön. sächs. Cultusministeriums. 53, 427.

Brandauer: Deutsches Sprach- u. Lesebuch für die Elementarclassen der Gymnasien. 53, 75

Braniss: Die wissenschaftliche Aufgabe der Gegenwart. 52, 835.

Braun: Versuch über die Tropen mit Beispielsammlung für Gymnasialschüler. 53, 214.

Breier: Das Latein auf der böberen

Bärgerschule. 52, 209.

Breier: Ueber die Stellung des Altdeutschen auf höheren Bürgerschulen. 54, 105. Schule u. Haus (in ihrer pädagog. Zusammenwirkung) ib. 106.

Breitenbach: Corn. Nepotis vitae excell. imperatorum. 52, 88.

Brettner: Lehrbuch der Geometrie. 52, 322.

Buch: Vergus memoriales ex poetarum veterum recentiorumque operibus in usum scholae Latinae juventutis selecti. 53, 121.

Bürgerschule, die höhere. Das Latein auf derselben. s. Breier. Das Altdeutsche auf derselben. s. Breier.

Bukoliker, griechische. s. Ameis.

Bunsen: Aegyptens Stelle in der Weltgeschichte. 52, 369.

Burger: Geschichtliche Skizze des Bergechlosses Trausnitz. 53, 120.

## C.

Cadenbach: De Cicerone oratore. 52, 443.

Cicero. s. Cadenbaok, Creuzer u. Moser, Crusius, Ellendt, Halm, Jordan, Osann, Reinhard, Scheuerlein, Tophoff, Zumpt.

Collmann: Französische Grammatik für Gymnasien u. Studirende. 54,

**57.** 

Cornutus, L. Annaeus, ed. Fr. Osann. 53, 8.

Creuzer u. Moser: M. Tullii Ciceronis oratio de praetura Siciliensia. de judiciis (Verr. act. II. 2.) 52, 3.

Creazer: Deutsche Schriften. 3. Ab-

theil. 2. Bd. 52, 428.

Crenzer: Pythe's Grändung, ein nomischer Hymnos, aus dem Homerischen Hymnos auf Apollon ausgeschieden. 53, 355.

Crusius: M. Tulli Ciceronis orationes selectae. Mit historischen, kritischen u. erklärenden Anmer-

. kungen. 52, 278 Curtius: Die Sprac

Curtius: Die Sprachvergleichung in ihrem Verhältniss zur class. Philologie. 54, 22. Sprachvergleichende Beiträge zur griechischen u. latein. Grammatik. ibid.

Curtmann: Ueber die Uebungen im freien Vortrage. (Abhandl, in Pädag. Vierteljahrsschrift.) 52, 338.

### D.

Damm: Geschichte des Gymnasiums zu Tauberbischofsheim. 53, 127.

Delamotto: Dialogues français-allemands à l'usage des deux nations. 54, 191.

Demosthenes. s. Beneder, Doberens, Franke, Foemel.

Dangel: Précis de l'histoire de la litterature française. 54, 282.

Deutsche Lesebücher für Gymnasien, 53, 73.

Deutsche Dichtungen für die Jugend. 53, 74.

Devit: Sententias M. Terentii Varronis majori ex parte ineditas etc. 54, 135.

Didaktik, a Pädagogik,

Dietrich: Commentationes grammaticae duae. 54, 22.

Dillenburger: Qu. Horatii Flacci opera omnia. Ed. II. 53, 392.

Dilling: Aphorismen aus der Differential- u. Integralrechaung mit Rücksicht auf die Lehre von den Curven. 54, 220.

Diogenes Laertius, s. Eble.

Dirschedl: Geschichte des musikalischen Vereins zu Passau. 53, 217. Doberenz: Ausgewählte Reden des

Demosthenes 54, 200.

Döderieis: Commentatio de quodam aspiratarum Graecarum usu. 52, 848

Dramatische Kunst. s. Kieser.

Dressler: Die wichtigsten Jahreszahlen der allgemeinen u. der sächsischen Geschichte. 54. 208. Dühr: Persii sat. VI Germanicis versibus reddita.52,445. (auch Horaz.)

#### E.

Khle: Ueber den Sosus des Antiochus von Askalon, 53, 126.
Ueber eine Stelle des Diogenes
Laertius, ib. Ueber eine Stelle
aus den Sieben gegen Theben des
Aeschylus, ib.

Killes: Kleine geometrische Uebun-

\_gen. 53, 121.

Eisenmann: Praktische Anweisung zur Erlernung der französischen Sprache. 53, 440; 54, 175. Leichter Stufengang zur Erlernung der französ. Sprache. 53, 445; 54, 189.

Ellendt: Bemerkung über die zwischen Cicero n. Tacitus wechselnde Lectüre in Prima. 62, 438. Programm des kön. Gymnasiums Eisleben (Schulnachrichten nebst Einleitung, die neuesten Gymn.-Reformvorschläge betreff., n. Carmina selecta Primenerum): 53, 341.

Misperger: Ueber Gymnaishde. men. 53, 92.

Etymologie, griech a min L Lexikographie.

Buripides. J. Hartung, Berem, Kochly, Rauchenstein.

## P.

Feldbausch: Ueber die lateisides Vergleichungssätze. 52, 349, Zu Erinnerung an Gottfr. Chrisin Lauter. 54, 327.

Ferienordnung, nese, in Granterzogthum Baden. 52, 314.

Ferien - und Schuljehr-Bestinang im Grossherzogthan Bades. 52, 344, 53, 341,

Festschriften u. Festgelichte zu Gymnasial- u. Lehrerjebelier is Hannover. 52, 450

Firnhaber: Der Geschichtuntericht auf Gymnasien. (Abbed. in ?idag. Vierteljahrsschrift.) 52, 338.

Fischer: Das Lateinschreiben in Gymnasium gegenüber der Leirichtung. 53, 321.

Franko: Disputatio de legua formlis, quae in Demostheris Aristecratea reperienter. 53, 348.

Französische Grammetik v. Spreikunde. a. Collmann, Eisanen, Hertel, Iken, Lents, e. Ordi, Plötz, Radelli, Schnebel, School, Wolfart.

Friedemann: Ueber Vereisischer, dos Lehrplans auf Gymnis. (Abhandl. in Pädag. Viertightsschrift.) 52, 341.

Friedländer: De operibus ampylin in monumentis repulcialibus Gre-

cis. 53, 389.

Fritzsche: Catalogi libreran mi, qui in bibliotheca rei pali Trricensis adservantar, Part I. 51, 240.

Fritzsche: Deutsch laten Udersetzungsbuch 54, 203.

Fürnrohr: Ueber die Fieche in des Gewässern um Regendur. 53, 218.

### Ø,

Gäbel: Leitladen der Petik fit obere Classen höh. Bildesperstalten, 53, 454. Gangauf: Lehre von der göttlichen Gnade u. der Freiheit des menschlichen Willens. 53, 97.

Gedichte, lateinische. s. Ellendt, Festschriften, Zell.

Gemmen. s. Stickel.

Geographie, alte. s. Ravoisié, Texier, Uckert. allgemeine u. Lehrbücher der Geographie. s. Külb, Slahlberg, Stetter, Stricker. Schul-Atlas. s. Spekr.

Geometrie. s. Adams (2), Brettner, Billes, Grassmann, Grunert, Hu-Käverling, Kaufmann,

Nagel, Scharpf, Thieme.

Geppert: Ueber die Kingange st dem Proscenium u. der Orchestra des alten griech. Theaters. 53, 134. Die altgriechische Bühne. ib. 1**44**.

Geschichte, u. zwar aligemeine: s. Dressler, alte überhaupt: s. Bunsen, Perts, Retter. griechische: s. Arnoldt, Peris, Retter, Vocmel. römische: s. Krebs, Nitsch. dentache: s. Burger, Grotefend; Schöttl, Tafrathshofer. sächsische: s. Dressler.

Geschichtstabelien. s. Dressler und Schäfer. Methodik der Geschichte:

s. Kirnhaber.

Schulgrammatik Goldstein: ebräischen Sprache. 53, 431.

Götz: Religionsvorträge nebst einem Anhange: Zur Theorie der Schulrede. 52, 434.

Goetha. s. Kieser.

Graff: Uebungsbuch zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Französische, 54, 178

Grammatik v. Sprachkunda u. swar allgemeine Grammatik u. Sprachvergleichung: s. Curtius, Leo, Schamler. gricchische: s. Ameis, Benseler, Dietrich, Döderlein, Gross, Scheuerlein, Wunder. latein sche: s. Back, Dietrick, Feldbausch, Osann, Richard, Scheuerlein. Scholts, Töpfer. hebräische: s. Goldstein, Heiligstedt, Levy, Müller: französische: s. französische Grammatik. deutsche: s. Sprachunterricht. Methodik des Sprachunterrichts: s. Pädagogik.

Griechische Uebersetzungen der Al-

ten, s. Weber.

Gross: Disputationis de adjectivis verbalibus in tog et tłog excurtibus spec. 11. 52, 128.

Grossmann: Aufgaben aus der berechnenden Geometrie. 52, 317.

Grotefend: Das Aufblühen der Stadt Hannover von ihrem ersten Uraprunge bis sur Mitte des 14. Jahrhunderts. 52, 451.

Grunert: Die mittlere Eatfernung einer Figur von einem Punkte etc.

**54,** 76.

Gymnasialgeschichte, s. Baierns Gymnasien, Bartolomäi, Bericht, Damm, Ellendt, Hoechke, Jabelfeier, Schauer, Wilberg.

Gymnasialwesen, besonders Verfassung u. deren Reform betreffend: .-Aken, Alberti, Allikn, Bartolomäi, Böttcker, Ellendt, Elsperger, Ferienordnung, Ferien- u. Schuljahrbestim-Friedemann, Houssi, mung, Pressler, Raschig, Reinhardt, Rigler, Rothert, Steffenhagen, Weber, v. Wieterskeim, Wort, Zillet.

## H.

Haacke: Andeutungen über Sprache u. Sprachunterricht auf Gymna-

sien. 53, 462.

Halm: M. Talli Ciceronis orationes. Vol. 1. P. J. 53, 89. Zur Texteskritik u. Erklärung des Cicero. 54, 308. Beiträge zur Kritik w. Erklärung der Annalen des Tacitus, 52, 52.

Hand: Ueber die Kingänge am alten griech. Theater. 53, 134.

Hartung: Kuripidis Medea. mit metrischer Uebersetzung etc. 52, 243. **Euripides** Werke. Griechisch mit metrischer Uebersetzung u. prüfenden u. erklärenden Anmerkungen. 54, 17.

v. Hefner: De statuis viris illustribus apud Romanos positis. 58, 122.

Heiligstedt: Maureri Commentarius in Vet. Testam. Vol. IV. sect. I. (Jobus) 53, 432.

Held: Bemerkungen zur Charakteristik des Chors in der Antigone. 53, 101.

Henney: Von den sogenannten entgegengesetzten Grössen. 58, 219. Hermaun, Gfr.: De re scenica in Aeschyli Orestea dissert. 53, 141. Emendationes quinque carminum Olymp. Pindari. 53, 125. De interpolationibus Euripideae Iphigeniae in Aulide dissertationis Pars I. ibid.

Hermann, C. F.: Disputatio de codd.
Juvenalis recte existimandis. 52,
213. Quaestiones de probole apud
Atticos. ib. 215. Symbolae ad
doctrinam juris Attici de injuriarum actionibus ib. 218. Ueber
die Studien der griech. Künstler.
53, 26.

Hertel: Französische Grammatik. 52, 299.

-Herzog: Observationum de Horat. Od. I. 1. particula XVIII. 52, 212. Hesiodus. a. Allikn, Böttcher.

Henssi: Schulfragen unserer Zeit. Erste Frage. 52, 90. Wie ein moderner Philolog bei der alten Philologie Besuche macht u. von ihr empfangen wird. 52, 434.

Homerus. s. Allika, Bäumlein, Böttcher, Creuver, Jacob, Mayer, Bhode Schweidenin

Rhode, Schneidewin.

Horatius. s. Andeltshauser, Dillenburger, Hersog, Kirchner, Meutsner, Mittermayer, Obbarius, Paldamus.

Hoschke: Urkundliche Nachrichten über die sum Besten des Gymnasiums zu Arnstadt gestifteten Legate u. Stipendien. 53, 337.

Hunaeus: Lehrbuch der praktischen Geometrie. 54, 291.

Hyginus Gromaticus. s. Lange.

T.

Jacob: Homers Ilias und Odyssee übersetzt. 58, 378.

Iken: Ueber die französische Conjugation. 54, 106.

Jordan: Commentatio de codice Tegernscensi orationis Tullianae pro Caccina. 53, 347.

Jubelfeier des 500jähr. Bestehens der städtischen Gelehrtenschule zu Hanuover. 52, 447.

Jubilaum, dreibundertjähriges, der Universität Jem. 53, 238.

Juvenal. s. Hermann.

Kämpf: Anfgaben zum Uebenetzen aus dem Deutschen im Latein 53,

Kärcher: Beiträge zur lateis. Bymologie u. Lexikographie, 52, 34. Käverling: Collection de problèm géometriques. 54, 112.

Karsten: De tetralogia tragia di didascalia Sophocles, 54, 10.

Kauffmann: Anleitung zu generischen Constructionen, 52, 328

Kerst: Die Vogel des Aristolius. 54, 195.

Kieser: Entwickelung des sittlichen Conflicts in den zwei letzes Acton der Göthe'schen Iphiquie. 54, 222.

Kirchner: Novae Quadient Herritanae. 52, 126.

Köchly: Die Alkestis des Bripiles. 52, 261.

Köhler: Valentin Trossoloff, ein biogr. Versuch. 54, 330.

Köster: Die poetische Literatur der Deutschen in ausgewählten Bespielen. 53, 88.

Kraft: Kpistolae P. Letichii Stoundi. 52, 447.

Krebs: De Alexandri Serei les contra Persas gesto. 52, 345.

Kreyssig: Annotationes ad T. Livillians XLI—XLV. 54, 218.

Kriegswesen, römisches. s. Reit. Krüger: Die Lectüre der gried. s. lat. Klassiker auf Gymasia. S. 448.

Kruse u. Spehr: Geograph. Scholation at as. s. Spekr.

Külb: Länder - u. Völkerlude n Biographien. Bd. I. u. II. 52, 330.

L.

Ladewig, Grundriss der reiss Mathematik. 52, 819.

Ladewig: Analecta scenica. 53, 57.

Lahmeyer: De libelli Plutardei, qui de malignitate Herodoti inscribitur, et auctoritate et auctore. 54.

Lango: Hygini Gromatici liber & munitionibus castrorum. 54, 134. Lateinschreiben, das. s. Fische, Nägelebach.

shrerjubiläum des Directors Grotefend zu Hannover. 52, 447.

entz: Elementarbuch der französ.

Sprache, 52, 80.

10: Commentatio de Anglosaxonum litteris gutturalibus. 52, 125.

obere Classe der Volksschulen u. die untern Classen höherer Lehranstalten. 53, 75.

esebuch für preussische Schulen.

53, 74.

esebücher, deutsche. s. Böhme, Brandauer, Deutsche, Löschen, Mager, Materialien, Nätebusch, Otto, Sartorius, Volckmar, Wackernagel, Wilke, Zehender. hebräische: Levy, Schwarts. lateinische: Buch. französische: Delamotte, v. Orelli, Plöts, Schnabel, Schubert, Schubart, Strathmann, Wolfart.

evy: Hebräisches Lesebuch. 53,

**4**35.

exikographie u. Wortforschung. s. Bötteker, Gross, Kärcker, Osann. iebald: C. Licinius Macer. 53, 456. iteraturgeschichte, griechische. s. Bernhardy. deutsche: s. Köster. französische: s. Dengel. ivius. s. Kreyssig, Meyer.

öschin: Der kleine Kinderfreund.

53, 47.

prenz: Nonnulla de aedilibus municipiorum. 54, 97.

retius. s. Oppenrieder.

#### M.

acer, C. Licinius. s. Liebald. ager: Deutsches Lesebuch für untere Classen. 53, 84. Dasselbe für untere u. mittlere Classen. ib. 85. anuel Philes. s. Stark. artinet: Geschichte der Stiftung u. Eröffnung der alma Academia Ottoniana. 53, 99. sterialien fur Lebrer zur Verhütung der Thierquälerei. 53, 74. thematik. s. Henney, Ladewig, Methodik des Unter-Pollack. richts in derselben. s. Bischoff. lyer: Ueber den Charakter des Kreon in beiden Oedipen des 80phokles. 53, 232. Quaestionum Homericarum particula IV, 53, 237. Merkie: Ueber das Wesen des Bösen. 53, 105.

Methodik. s. Pädagogik.

Metrik. s. Piderit.

Meutzner: Abhandl. über Horat. Od. I, 28. 54, 106.

Meyer: Variae lectiones ad Livii lib. 24 et 25, quas Fabri e codice Bamberg. enetavit. 53, 217.

Mittermayer: Horaz' Brief an die Pisonen, Programm. 53, 96.

Mommen: Des Pindaros Wérke in die Versmasse des Originals übersetzt. 54, 127.

Müller: Bemerkungen über den hebräischen Unterricht. 54, 111.

Musik, s. Dirschodl. Mysterion. s. Petersen.

Mythologie, griechische. s. Beck, Petersen, Stark, Wieseler, Wits-schel.

## N.

Nägelsbach: Lateinische Stillstik für Deutsche. 52, 174.

Nätebusch: Lesebuch für die preuss. Militärschulen. 53, 76.

Nagel: Lehrbuch der ebenen Geometrie. 52, 326. 53, 401. Materialien dazu. 53, 401.

Naturgeschichte. s. Fürnrohr. 'Nauck: Spicilegium philologum. 53,

Nepos. s. Breitenbuck.

Neulateiner. s. Kruft, Wüstemann. Nitsch: Die Gracchen u. ihre nächsten Vorgänger. 53, 243.

Nokk: Ueber die Sphärik des Theo-

dosius. 52,\_440.

Nüsslin: Platons Apologie des Sokrates. 54, 200.

#### O.

Obbarius: Die Jugend ist der Frühling des Lebens, Schulrede. 54, 111. Jo. Fr. Fischeri dictata in Horatii artem poeticam Part. I. ibid.

Oppenrieder: Quaestiones Lucretia; nac. 53, 98.

Orelli: C. Corn. Taciti opera quae supersunt. Vol. I. 52, 23.

v. Orelli: Französische Chrestomethie. 54, 198. Ovann's M. Tulki Ciceronis de republica librorum fragmenta. 52, 146. Commentatio grammatica de pronominis tertiae personae i s, ea, i d fermis. ib. u. 54, 22.

Otto: Deutsches Less- u. Deciamationsbuch für kathol. Gymnasien. 58, 79.

P.

Pädagogik. s. Blockmann, Breier, 'Sekmitser, Vierteljahreschrift (pädag.), Methodik u. Didaktik s. Bischof, Ellendt, Firnkaber, Husche, Krüger, Müller.

Paldamus: Horatiana. 52, 223.

Palm u. Dietsch: Zu dem Berichte über die Versammlung sächsischer Gymnasialiehrer zu Leipzig. 53, 446.

v. Paula-Lechner: Sprachliche Bemerkungen zur gothischen Bibelübersetzung. 53, 215.

Persius. s. Dükr.

Pertz: Colophoniaca. 52, 453.

Petersen: Der gebeime Gottesdienst bei den Griechen, 54, 274.

Philologen-Versammlung, zehnte, zu Basel. 52, 103.

Philosophie u. deren Geschichte: s. Allika, Braniss, Merkle.

Piderit: Uebersicht des Metrums v. der äussern Eintheilung, von Sophokles Antigone. 52, 368.

Pindar. s. Hermonn, Mommsen. Plato. s. Nüsslin, Stallbaum.

Plötz: Vocabulaire systématique et Guide de conversation franç. 52,

Pintarch. s. Lahmeyer.

Poesie, altrömische, s. Bergk.

Poetik. s. Gäbel.

Pollack: Sammlung mathemat. Aufgaben. 52, 318.

Pressier: Das Normalgymnasium etc. 52, 288.

Ptolemacus. s. Wilberg.

## R.

Radelli: Praktische französische Grammatik. 52, 196.

Raschig: Rückblicke auf die Whksamkeit des Ministeriums Wietersheim in Sachen des vaterland, Gelehrtenschulwesens. 54, 231. Rauchenstein: Die Alkestis des Brripides. 52, 261.

Ravoisié: Exploration scientificae

de l'Algérie. 52, 402.

Recke: Das rômische Kriegiween, 54, 220.

Reden, besonders Schulreden a Obbarius, Schurpf, Schone.

Regulativ für die Gelehrtesschen des Königr. Sachsen. s. Bertistemaei.

Reinhard: Cicero's epistels regin (ad Q. Fr. I, 1.) 52, 444

Reinhardt: Staats- u. Schuiverinssung in Wechselwirkung auf einender. 53, 452.

Religion. s. Götz.

Retter: Dissertatio de Sicula Dionysiorum tyrannide. 52, 445.

Rhetorik. s. Braun, Göts.

Rhode: Untersuchungen über das XVII. Buch der Odyssee. 53. 230. Richard: Lateinische Grammatik. 53, 300.

Richter: Zur Würdigung der aristophan. Komödie. 58, 277. Die Vertheilung der Rellen unter die Schauspieler der griechischen Tragödie. 53, 284.

Rigler: Zur beabsichtigten Schulre-

form. 54, 317.

Ritter: Qu. Septimii Piorentis Tertulliani Apologeticus. 54, 247. Rothert: Zur Schulreform. 54, 211.

## 8.

Sartorius: Lebensspiegel. Ein destaches Lesebuch. 53, 77.

Schäfer: Geschichtstabellen. 52, 343. Schäfer: La Batrachomyomachie poëme gree traduit en vers Latins. 53, 453.

Schäffer: Commentationis de un praepositionum Terentiano Par-

tic. I. 54, 221.

Scharpf: Rode in griech. Sprache bei der Stipendienfeier gehalten. 52, 455.

Scharpf: Geometrische Formeniche

53, 406.

Schasler: De tatione pronomines personalium et numerorum. 54, 21. Schauer: Beitrag zur Würdigung des Gymnasikischulwesens a Bayern. 53, 112. heuerlein: Abhandlung über die decronische Auffassung und formelle Behandlung der unabhängigen Neben- u. Zwischensätze n der directen Rede. 52, 228. Ueber den Charakter des Modus n der griech. Sprache. ib.

hiller: Die Lehre des Aristoteles ron der Sclaverei. 53, 112.

hmidt: Die Einheit der Handlung m König Oedipus des Sophokies, 54, 222.

hmitzer: Pädagogische Viertel-

abreschrift. 52, 338.

hnabel: Der Müssiggänger u. Aller Welt Freund, Lustspiele Uebersetzen ins Franz. 54, 93. Praktische Anleitung zur leichten 1. schnellen Erlernung der frantos. Sprache. 54, 178. L'histoire noderne, racontée aux jeunes gens par Lamé Fleury. ib. 187. La nythologie, racontée aux jeunes gens par Lamé Fleury. ib. 188. Comédies et proverbes dramatiques à l'usage de la jeunesse par Lévêque, T. Leclercq, C. P. Dureyrier. ib. 189.

meidewin: Die Homerischen Hym-

ien auf Apollon, 52, 181.

nöne: Schulreden, nebst einer Ablandlung über die Rolle des Kreon n Sophokles Antigone. 52, 206. nöttl: Ueber den Antheil der Domapitel an der Diöcesan-Regierung inst u. jetzt, besond. in Bayern. 3, 110.

subert: Französisches Lesebuch. **14,** 95.

subart: Französisches Lezebuch

sulgeschichte. -s. Gymnasial. reschichte.

ıuljahr, Bestimmung von dessen Infang u. Ende, im Gressberz. 3aden. 52, 844.

ultz: Lateinische Sprachlehre.

rulwesen, badisches. s. Zittelaiersches: s. Bayerns Gyma sien. sächsisches: s. Raschig 1. v. Wietersheim. Vergl. auch Tymnasiaiwesen u. Gymlasialgeschichte.

iwab: Das Geschlecht der fran-:ösischen Nemwörter. 52, 441.

Schwarz: Hebritisches Lesebuch. 52, 69.

Sommerbrodt: Disputationes sceni-De Aeschyll re cae. 53, 272. scenica. 54, 3.

Sophoclis Dramata. Mit Rinicitangen u. Anmerkungen von August Witzschel. 52, 355. Sophocles s. Böckh, Held, Karsten, Muyer, Piderit, Schmidt, Schöne.

Spehr u. Kruse: Geographischer Schul - u. Hand-Atlas über alle Theile der Erde. 52, 426.

Sprachunterricht, deutscher. s. Curtmann, Thrämer. lateinischer: s. Grammatik. griechischer: ebendas, hebrăischer: s. ebendas. französischer: s. Französische Grammatik:

Stahlberg: Leitfaden für den geographischen Unterricht in 3 Cursen. 52, 429.

Stallbaum: De primordiis Phaedri Platonis. 54, 102.

Stark: De Tellure dea deque ejus imagine a Manuele Phile desc. 54, **329**.

Statistische Uebersicht der Lehrer u. Schüler der Gelehrten-Schulen Bayerns. 52, 455. 53, 89.

Steffenhagen: Zur Reform der deut-

schen Gymnasien 53, 421.

Stetter: Ueber die Wichtigkeit u. Erklärung der Ortsnamen. 52, 440. Stickel: De gemma Abraxea. 54, 328. Stilistik, lateinische. s. Nägelsbach. Strack: Das altgriechische Theatergebäude. 53, 137.

Strathmann: Une Chaine, comédie par Eug. Scribe. 54, 96.

Stricker: Bibliothek der Länder- u. Völkerkunde. 5**5, 504**.

## T.

Tacitus. s. Ellendt, Halm, Orelli. Tafrathshofer: Blicke in die Geschichte des Volksstammes der Alemanen etc. 53, 118. Terentius, s. Ladewig, Schäffer. Tertullian. s. Ritter. Tetralogie, s. Karsten. Texier: Description de l'Asie mineure. 52, 381.

V. Jahrb. f. Phil. u. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. LIV. Uft. 4.

Theaterwesen, attisches. 53, 131. s. Bockk, Geppert, Hand, Richter, Sommerbrodt, Strack, Wagner, Wieseler, Witsschel.

Theodosius, dessen Sphärik. s. Nokk. Theologie. s. Gangauf, Merkle. ka-

tholische. s. Weickert.

Thiel: P. Virgilii Maronis Aeneis mit Krläuterungen. 54, 81.

Thieme: Lehrbuch der miedern Geometrie. 52, 313.

Thrämer: Geschichte des deutschen Sprachstudiums. 54, 322.

Thun: Verzeichniss neuer Bücher.

54, 306.

Töpser: Philosophische Betrachtungen über den Gebrauch der Conjunctionen ut u. quod in der lateinischen Sprache. 52, 231.

Tophoff: Aliquot locos ex illo Ciceronis libro, qui inscriptus est Cato major, interpretatus est. 53, **400.** 

Tragiker. s. Acechylus, Euripides, Sophocies, Wagner.

## U.

Uebersetzungsbücher, lateinische. s. Fritzsche, Kämpf. französische: s. Graff, Schnabel.

Ukert: Geographie der Griechen u. Römer. Thl. III. Abth. 2. 53, 165. Ulfilas, s. v. Paula-Leckner.

· Universitätsgeschichte. läum, Martinet.

## V.

Varro, Terentius. s. Devit.

Verfassung der bayr. Gymnasien u. ihre zeitherigen Mängel. 52, 455. **53**, 89.

Versammlung sächs. Gymnasiallehrer zu Leipzig. 53, 305. 446. s.

Palm u. Dietsch.

Versammlung, zweite, der badischen Lehrer u. Schulfreunde am 28. Sept 1848. 53, 343. Vgl. auch Bekanntmachung, Bericht, Philologen - Versammlung. pādagogische, Vierteljahrsschrift,

herausgeg. von Schmitzer. 52, 888.

Virgilius. s. Thiel.

Voemel: Demosthenis opera. Pars II.

Vömel: Programm des Gymmeims su Frankfurt a. M. (über die Zei, in welche die Schlacht bei Accupotamoi fallt). 53, 343.

Volckmar: Sammlung deutscher Ge-

dichte. 53, 79.

## W.

Wackernagel: Deutsches Lembach. 53, 87.

Wagner: Die griechische Tragiëe u, das Theater zu Athen, 53, 161.

Wagner: Poetarum tragicerem framenta. **54**, 227.

Weber: Revision des destrates Schulwesens. 53, 53.

Weber: Dissertatio de latine scriptis, quae Graeci veteres in liaguam suam transtsierust. Part. II. 54, 217.

Weichert: Ueber die Bedestung des heil. Messopfers. 53, 117.

Wieseler: Die delphische Athena. 52, 267.

Wieseler: Ueber die Thymele des griech. Theaters. 53, 227.

v. Wietersbeim: Bemerkungen über Raschig's Schrift: Rückblicke auf die Wirksamkeit des Ministerium Wietersbeim, 335.

Wilberg: Geschichte des Gymessiums zu Essen. 52, 442. Ueber drei Stellen der Geographie 🐠 Ptolemäus. 52, 442.

Wilke: Das Leben in Stadt u. Lest, in Feld u. Wald. 53, 7**3.** 

Witzschel: Die attische Tragédie, eine Festfeier des Dionyses. 53, 160.

Witzschel: Die tragische Bühes in

Athen. 52, 287.

Welfart: Die For**men des franzis**. Zeitworts, 54, 180. Thèmes français zur Einübung der Formes des Zeitworts. ib. 183. Warterverzeichniss dazu. ib. 185.

Wort gegen Wort, oder Würdigung des zeitgemässen Worts Z...n, dass die Griechen u. & 5mer mit ihrer Bildung nur noch der Geschichte angehören. 53, 411.

Wüstemann: Memorin Caroli Getti

Bretschneideri. 53, 345.

Wunder: Die schwierigsten Lehre der griech. Syntax. 64, 217.

#### 2.

chender: Mustersammlung deutscher Lesestücke. 53, 82. sil: Die römischen Elogien u. König Ludwig's Walhallagenossen. 52, 56. Zittel: Die Begründung der Motive auf Aufhebung des Oberstudienraths etc. in Baden. 53, 338.

Zumpt: Cicero's Bücher von den Gesetzen in deutscher Uebertragung. 52, 270.

## Personen-Register \*).,

#### A

lam. 52, 444.
bani. 53, 307.
berti. 52, 351.
libm. 52, 125.
Alton. 52, 125.
neis. 53, 308. 54, 219.
neth. 52, 349.
nold, Privatdocent in Halle. 52, 125.
nold I., Collaborator in Halle. 52, 228.
nold II., Collaborator in Halle. 52, 228.
nold. 52, 445.

#### B,

Babo. 52, 128.

Babo. 54, 101.

ch. 53, 121.

chofen. 52, 116.

chofen-Merian. 52, 106.

der. 52, 444.

hr. 52, 849. 54, 101. 54, 326.

umfein. 52, 103, 119. 52, 234.

umfer. 53, 117.

iter. 52, 103. 53, 240.

Balbi. 52, 439.

Isam. 54, 829.

ltzer. 53, 307.

nse. 53, 308.

+ Bardili in Stuttgart. 52, 102. 54, Barlösius. 54, 219. Bauer. 53, 96. Baum, 52, 344. Baumann. 52, 444. 53, 126. Baumgartner. 53, 126. Becker in Dillingen. 53, 104. + Becker, Prof. in Leipzig. 53, 124. † Becker, Schreiblehrer in Meissen. 54, 218. Becker, B., in Oldenburg. 54, 105. Beelitz. 54, 220. Beger. 54, 101. Behaghel. 52, 103, 349. 54, 326. Beilhack. 52, 211. 53, 211. Bender. 52, 117. Benfey. 52, 213. Benseler. 53, 307, 449. Berger. 52, 228. Bergfeld. 53, 457. Bernhardy. 52, 125. Berthold. 54, 220. Bertram. 53, 345. † Berzelius. 54, 216. Bescherer. 54, 109, 110. v. Bethusy. 54, 218. Bierwirth. 54, 219. Binz. 53, 128. Bippart. 54, 329. Bischoff in Amberg. 53, 89. Bischoff in Heidelberg. 52, 464. Bissinger. 52, 345, 346. Blanc. 52, 125.

<sup>\*)</sup> Die mit einem † versehenen Namen bezeichnen Versterbene.

Blazins. 53, 125. Blatz. 53, 126. † Blau. 54, 218 Blochmann. 53, 229, 308. Bobrik 53, 240. Bode, Facultätsassessor zu Göttingen. 52, 213. Bode in Halberstadt. 53, 346. Bodungen. 52, 450. Böckh. 52, 103. 114. v. Böckb, Lebramtspraktikant in Carlsruhe. 52, 345. v. Böckh, Mich., Prof. in Augsburg. 53, 97. Beckh, Prof. in Carlsrube, 52, 345. **546.** Böcking. 52, 103. 112. 117. Bōhme. 52, 228. Böttcher in Dresden. 52, 445. 53, 307. Böttcher in Rudolstadt. 54, 110. Bötticher. 53, 229. Bogk. 53, 347. Bohrer. 53, 89. Boll. 53, 117. Boltze. 53, 449. Bonchard, 53, 91. † Bornemana. 53, 445. Bormann, 53, 346. Borscht. 53, 221. Braconnier, 52, 442. † Brand. 53, 96. Braun. 53, 214. Braune. 53, 449. Braunhardt. 53, 337. Breier. 54, 105. Breithaupt. 52, 211. † Brenner. 54, 102. + Bretschneider. 52, 212. 53, 345. Brincop. 54, 222. Brinckmann. 52, 454. Brummerstädt. 52, 434. Brunner. 54, 101. Brückner. 53, 125. Brüggemann, Ober-Reg.-Rath in Berlin. 52, 103. 112, 114. 119. Brüggemann, Lehrer in Lieguitz. 54, 218. v. Buch. 52, 103. 211. Budde. 52, 125. Buddeberg. 52, 442. Buddensieg. 52, 126. Buhle. 52, 125. Buhler. 53, 217. Burger. 53, 120. Burmeister. 52, 125.

Buschbeck. 54, 106. + Busse. 53, 124.

C,

Cadenbach. 52, 442.
Caesar. 52, 103.
Callin. 52, 450.
Caselmann. 53, 221.
Casselmann. 54, 216.
Chaton. 52, 444.
Chelius. 52, 454.
Claudius. 53, 456.
Corssen. 52, 126.
Creuzer aus Cöln. 52, 103. 105. 115.
Creuzer in Heidelberg. 52, 110.
Crocus, Rich., 54, 330.

D.

Dähne. 52, 125. Damm. 53, 127. Dautieux. 54, 218. Deimling. 52, 345. † Delbrück. 52, 343. Delitzsch. 53, 124. Deutinger. 53, 104. 116. + Dibdin. 52, 102. Dieckhoff. 52, 213. Dieter. 52, 228. Dietrich. 52, 126. Dietsch. 53, 307. Dilling. 54, 219. Dilthey. 52, 103. Dippe. 53, 462. Dirnberger. 53, 214. Dirrler. 53, 126. Dirschedl. 53, 217. Dittenberger. 52, 454. Dittmar. 53, 117. Döbling. 53, 337. Döderlein. 52, 103. 52, 110. 52, 41. **52, 348**. Dressler. 53, 307. Dreybeller. 54, 219. Drobisch. 54, 336. Dühr. 52, 445. Düntser. 52, 103. Düsterdieck. 52, 218. Duncker in Halle. 52, 125. Duncker in Göttingen. 52, 213 + Duraszo. 52, 439. Durler, 53, 127.

E,

Eberl. 53, 215. Eckenberg. 62, 125.

kkert zu Freiburg i. B. 52, 444. ickert in Heidelberg. 54, 326. lckstein. 52, 103. 108. 117. 119. **278.** iggers. 52, 454. Igler. 53, 218. thrlich. 52, 123. fichelberg. 58, 240. · Eichstädt in Jena. 52, 489, 54, **328. 329.** lilles. 53, 121. Siselen. 52, 125. lisenbart. 52, 125. lisenlohr in Karlsruhe. 52, 345. Cisenlohr in Pforzheim. 53, 127. Ckart. 52, 414. Gliendt. 53, 341. Claperger. 53, 91. 92. Incke. 54, 105. Inckhausen. 52, 450. Ingel, Stud. in Leipzig. 58, 125. Ingel in Zürich. 53, 240. Ingelmann. 53, 89. ipple. 52, 345. frasmus, Dosid. 52, 109. Grdmann. 52, 125. · Erdi. 52, 439. Crk. 53, 96. Ernst, Domkapitular. 58, 110. frxleben. 58, 240. Cacher. 53, 240. Culer. 52, 845.

F.

Evers. 52, 448.

· Fabiny. 52, 102.

rabri. 53, 216. l'abricius. 52, 128. řäsi. 52, 103. rahi. 54, 329. 'aulhaber. 53, 214. rechner. 53, 453. rechter. 52, 117. reistle. 53, 118. reidbausch. 52, 349. 54, 326. 327. **328.** 'eldmann, 53, 449. 'ertig. 53, 214. 'esenbeckh. 52, 345. ickler. 52, 441. 'iebig. 53, 308. 'incke. 54, 106. · Finn Magnusen. 52, 212. Mirnhaber. 52, 103. 111. 119.

Fischer in Bruchsal. 52, 439. Fischer, Caplan in Essen. 52, 442. Fischer, Collab. in Halle. 52, 228. Fischer in Speyer. 58, 221. Fischer von Waldheim, 52, 344. Fleischer, 53, 307, Fleischmann. 53, 218. Flind, 52, 345. Flügel. 54, 218. Förtoh. 53, 98. Förtsch. 53, 456. Forbiger. 53, 307. Foss. 53, 308. Fossler. 52, 345. Franke, Prof. in Halle. 52, 125. Franke, Rector in Meissen. 58, 848. Franke, Prof. in Liegaitz. 54, 218. Franz. 54, 330. Frei. 53, 240. Frerichs. 52, 213. Frey. 52, 213. Freytag. 54, 106. Fricke. 53, 124. Friederich. 53, 91. Friedländer. 52, 125. Frischmann. 53, 110. Fritzsche, Prof. in Halle. 52, 125. Fritzsche, Prof. in Zürich, 53, 240. Fritzsche, Lehrer in Leipzig. 53, **808.** Fröhlich. 52, 211. Frotscher. 52, 240. Fuchs. 53, 91. Füldner. 53, 457. Färnrohr. 53, 219. Fürst in Heidelberg. 52, 349. Fürst, Stud. aus Mannheim. 52, 454, Fürstenau. 54, 216. Furtmaier 53, 89.

Ģ.

Gaa. 52, 845.
Gabler. 52, 211.
Gäbel. 58, 453.
Gagg. 58, 126.
Gangauf. 53, 97.
Garatoni. 54, 308.
Gartz. 52, 125.
Gascard. 54, 109. 110.
Geib zu Annweiler. 53, 96.
Geib in Zürich. 53, 240.
Geier. 52, 228.
Geiger. 53, 117.
Geiss. 53, 346.
Gelzer. 52, 211.
Gent. 54, 218.

Gerhard. 53, 214. Gerbardt. 58, 127. Gericke. 52, 231. Gerlach, Prof. zu Basel. 52, 103. 109. Gerlach, Prof. in Halle. 52, 125. . Germar. 52, 125. Gerstner. 52, 345. 346. Gervinus. 54, 101. Gerz. 53, 121. Gessner. 53, 453. Gidoni. 53, 240. Giesker. 53, 240. Gissmann. 53, 453. Gleim, der Dichter. 53, 346. Gockel. 52, 345. 346. Göbel. 54, 329. † Görres. 52, 843. Göschen. 52, 125. Göttling. 54, 829. Gogol. 53, 453. Goldauer. 58, 214. + Goldfuss. 54, 216. Goldner, 53, 117. Goll. 52, 345. Golium. 52, 228. † Gräberg von Hemső. 52, 102. Gräser. 52, 125. Graf I. 53, 307. Gfatz zu Heidelberg. 52, 349. 54, **826.** Gravenborst. 52, 452. Grebe. 54, 217. Greger. 52, 228. Grieshaber. 52, 101. 52, 455. Grimm, W. 52, 211. Gröbel. 54, 325. Gross in Marienwerder, 52, 123. Gross in Cassel. 54, 216. Grosse. 54, 105. Grotefend in Hannover. 52, 447. .**448, 449.** Grotke. 51, 829. Gruber. 52, 125. Günsche. 54, 110. Günther. 53, 308. Guericke. 52, 125. Gützlaff, 52, 123.

H.

Haacke. 58, 462. Haarbrücker. 52, 125. Haberer. 52, 444.

Gutenäcker. 53, 214.

Haberkorn. 53, 121. Hänel. 54, 218. Hänsel. 53, 124. Häusser. 54, 101. Hafner. 53, 110. Hagen. 54 101. Hagenbach. 52, 105. Habn in Friedland. 52, 445. Hahn in Heidelberg. 52, 454. 54, 101. Hahnrieder, 53, 453. Hainebach, 52, 348. Hains. 53, 89. Hallensleben. 53, 337. Halm. 53, 220. 54, 308. † Haitaus, 53, 445. 54, 102. Hammacker. 53, 218. Hand. 52, 105. Hanke. 52, 231. Hankel. 52, 125. Hanno, 54, 101. Harless. 53, 124. Harms. 54, 105. Hartmann in Göttingen. 52, 213. Hartmann in Sondershausen. 54, 222. Hartrodt. 54, 219. Hartung. 53, 92. Hartwig. 53, 217. Hase, 52, 125. † Hasse in Leipzig. 52, 343. 53, 124. Hasse in Zürich. 53, 240. Hassler. 52, 103. 117. 118. 119. Haun. 53, 308. 54, 219. Hautz. 52, 349. 54, 326. 327. Hecht. 53. 117. Heer. 53, 240. v. Hefner. 53, 122. Heidemann. 57, 447. Heiland. 53, 346. Heinichen, 53, 308. Heins. 52, 213. Heizer. 53, 456. Helbig. 53, 307. Held. 52, 445. 53, 101. Heller. 58, 448. Helfer. 52 442. Helfrich. 58, 127. Hellmar. 52, 125. Hellwig. 52, 228. Helmrich. 54, 330. Hempel. 58, 305. 807. Henke. 52, 125. Henn. 53. 127. Hennig. 53, 219. Hense. 58, 346.

Hepke. 53, 453.

I.

lerling. 53, 343. lerold. 53, 216. Iermann, G., zu Leipzig. 52, 103. 53, 125. Iermann in Göttingen. 52, 168. 110. 118. 52, 213. Herrmann, Em., ausserord. Prof. in Göttingen. 52, 218, Herrmann, Biograph Trozendorfs. **54, 330.** Herzge. 52, 125. Herzog. 52, 212. Hette. 53, 89. Hettmer. 54, 101. 52, 454. Heumann in Aschaffenburg. 53, 96. Heumann in Neuburg. 53, 214. Heym. 53, 308. 54, 102. Heyne, 52, 445. Hiecke. 53, 308. Himly. 52, 213. Hincke. 53, 346. Hinrichs. 52, 125. Hirschmann. 58, 216. Hirt. 52, 439. Hirzel., 52, 234. Hitzig, Prof. in Zürich. 52, 103. 118. 53, 240. Höfken. 54, 101. Högl. 53, 121. Hölemann. 53, 124. Hölemann. 53, 308. Hoffmann in Ansbach, 53, 92. Hoffmann in Aschaffenburg. 53, 96. Hoffmann in Bautzen, 52, 240, 53, **307.** 54, **3**25. Hoffmanu, Prof. in Jena. 54, 328. Hofmann in Erlangen. 52, 348. Hofmann in Jena. 52, 103. Hobl. 52, 125. Holtze. 58, 456. Holtzmann in Carlsrube. 52, 345, Holtzmann in Heidelberg. 54, 100. 101zner. 53, 96. loisschuher. 53, 453. Hopf. 53, 216. Hoschke. 53, 337. lottinger. 53, 240. <sup>7</sup>. Hoyer. 52, 125.

Hubmann. 53, 89.

Iüffell. 52, 845.

Iülsen. 53, 456. Hug 52, 440.

Iupfeld. 52, 125.

lundeshagen. 52, 454.

Tercher. 54, 110.

tering. 54, 218.

Jacob in Pforta. 52, 126. † Jacobi, ausserordentl. Prof. zu Breslau. 52, 343. Jacobi, Oberconsist.-Rath zu Gotha. **53, 345**. Jacobi II. in Pforta. 52, 126. Jacobits. 54, 102, Jacobs, Fr. 52, 109. Jäger, R., Lehrer. 53, 220. 221. Jäger, Rector. 53, 220. Jähne. 53, 307. Jahn, O. 53, 125. Iken. 54, 105. ligner. 54, 329. + Immermann. 52, 211. Intlekofer. 52, 441. Joachim. 53, 126. John. 54, 219. Jolly. 52, 454. Jordan in Ansbach, 53, 91. Jordan in Halberstadt. 53, 346. Jülg. 54, 326. + Jung. 52, 343. Junghann. 52, 231. Junghans. 54, 110.

#### K.

Kade. 53, 453. Kärcher, Director. 52, 345. Kärcher, K., Lehrer. 52, 345. 346. Kästner. 52, 450. Käverling. 54, 110. Kahnt. 53, 308. Kaiserslautern. 53, 117. Kaltenborn von Stachau. 52, 125. Karch. 53, 97, Karl Friedrich, Grossherzog von Baden. 52, 454. Karmarsch. 52, 450. Kaulfuss. 52, 123. Kaufmann. 53, 110. Kayser. 54, 101. Keil in Liegnitz. 54, 218. Keil, Prof. in Pforte. 52, 126. Keil, Turnlehrer in Pforta. 52, 126. Kell. 53, 308. Keller. 53, 105. Keliner. 53, 110. Kerst. 53, 453. Kieser. 54, 222. Kirchner. 52, 126. Klee in Leipzig, jetzt in Dresden. 53, 307. 54, 325. Klee in Stendal. 54, 220.

Kleffel. 54, 222. Klein. 52, 103. 116. Klenner. 54, 830. † Klinkbardt. 52, 439. Klix. 53, 449. + Klöter, Flamia. 52, 212. Klussmann. 54, 110. Knapp. 54, 101. Knocke, 52, 450. Knorr. 53, 453. v. Kobell. 52, 211. Koch in Cottbus. 53, 449. Koch in Zürich. 53, 240. Koch in Leipzig. 53, 308. 54, 102. Köchly. 53, 307. Köhler in Liegnitz. 54, 329. 330. Köhler in Münnerstadt. 53, 214. + v. Köhler. 52, 843. 344. Kölitz. 52, 845. Köllner. 52, 213. Körte. 53, 346. Kohler. 58, 126. Kohlrausch in Hannover. 52, 449. Kohlrausch in Lüneburg. 52, 450. Kortüm. 54, 101. Kosack. 53, 462. Kossinna. 52, 123. Krämer. 52, 213. Kraft in Hamburg. 52, 447. v. Kraft. 53, 218. Krah. 52, 445. Krahmer. 52, 125. Krahner, Hülfslehrer in Halle. 62; 228. Krahner, Professor in Meissen. 58, Kramer in Berlin. 52, 114. 52, 844. Kramer, Oberlehrer in Nordhausen. 53, 46%. Krancke. 52, 450. Kraner. 53, 307. Kranzfelder. 53, 214. Krause. 52, 125. Krauss. 53, 92. Kreussier. 58, 308. Kreyenberg. 52, 281. Kreyssig. 53, 348. Kriegeskotte. 53, 456. Kröger. 54, 105. Krüger. 52, 450. 58, 448. Krukenberg. 52, 125. Küchel. 53, 117. Küchler. 53, 124. 308. Kühn. 62, 125. Kübner, 52, 449, 450. Künstler. 58, 456.

Kuhn in Offenburg u. Rasut ? 455. 53, 126. v. Kurnatowski. 53, 458.

L.

+ Lachmans. 54, 216. Ladewig. 52, 434, 58, 457. Lahmeyer. 52, 468. Laibl. 53, 216. Lamey. 52, 945. 846. Lang in Metten. 53, 121. Lang in Nördlinges. 53, 216. Lange in Zürich. 58, 244. Langenbach. 52, 441. Langenbeck. 52, 218. v. Langsdorf. 53, 127. Lants-Bevinga, 51, 113. Laubis. 52, 441. † Lauter. 54, 327. 828 Leber. 52, 349, 54, 96 Leeb. 58, 121. Lehmann, Director in Mineres der. 52, 123. † Lehmann in Freiberg. 52, 211 Lehmann, Mathematicas in Leps 53, 308. Lohmann in Speyer. 53, 220 Lehnstädt. 52, 123. Lehr. 53, 214. Leibig. 53, 217. Leichter. 55, 459. Leimbach. 53, 127. Lender. 52, 440. Leo. 52, 125. v. Leonbard. 51, 454. Leopold, Grossherzeg ves Bu 52, 454. Levita. 52, 454. + Lewald, Kirchesrath is He berg. 52, 212. 52, 348. 54. Liebaldt. 53, 456. - Liehmann. 52, 228. Lindemann in Dresden. 53, W. Lindemann in Zittar. 52, 34 Lindemann in Zwicker. 58, 12 Lindner jun., Prof. zu Leipa Lindner sen., Prof. zu Lepst Lipsius zu Hildesheim. 52,49 Lipsius in Leipzig. 53, 305. 54, 102. Lipsius zu Luckau. 52, 231. List. 52, 234. Litzinger. 52, 442.

Jocher-Balber. 53, 240.

Jocher-Zwingli. 58, 240.

Jocher. 53, 216.

Jodig. 53, 127.

Josehke. 54, 330.

Jowe in Grimma. 53, 307.

Jowig. 53, 240.

Jorenz, Subrector in Güntzburg. 53, 117.

Jorenz, Prof. in Grimma. 53, 307.

Lünemann. 52, 213.

## M.

Maas. 52, 442.

Mäntler. 54, 329.

Mager: 52, 434. Maier in Neuburg, 53, 214. Maisch. 52, 439. Manitius. 52, 228. Marbach. 52, 240. Marchand. 52, 125. Martinet. 53, 99. Matthael, Privatdoc. in Halle, 52, 125. Matthäi, Privatdoc. in Göttingen. 52, 213. Matthes. 53, 345. Matthias. 54, 217. Maurer in Carlsruhe. 52, 345. 346. Maurer in Ansbach. 53, 92. Mauter in Amberg u. Münnerstadt, **53**, 89. 53, 214. Mayer in Amberg. 53, 89. Mayer in Gera. 53, 230. † Mayer in Rastatt. 52, 455. 53, Meckel von Hemsbach. 52, 125. Meier. 52, 125. Mejer. 52, 213. Meissner, Kirchenrath. 54, 335. Merk. 58, 89. Merkle in Dillingen. 53, 105. Merkle in Münnerstadt. 58, 214. Messing. 53, 457. Mettenius. 54, 101. Meutzner in Plauen. 53, 308. 54, 106. Meyer in Dresden. 53, 228. Meyer in Liegnitz. 54, 218. Meyer in Nördlingen. 53, 216. Meyer in Nürnberg. 53, 216. 217. Meyer in Tauberbischofsheim. 58, 128. Meyer in Zürich. 52, 103. 53, 240. N. Jahrb. f. Phil. u. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. LIV. Hft. 4.

Michelsen. 52, 232. Milarch. 53, 457. Mittermaier in Heidelberg. 54, 101. 327. Mittermayer in Aschaffenburg. 58, 96. + Mittler in Zürich 68, 240, 445. Möbius. 53, 308. Mössner. 53, 126. v. Mohl. 52, 454. 54, 101. Mohr in Hammelburg. 53, 117. Mohr zu Lörrach. 53, 125. Moleschott. 52, 454. Molitor. 53, 126, Mommsen. 54, 310. Mosellanus, Petr. 54, 330. Moser. 52, 108. Mousson. 53, 240. Mühlberg. 54, 219. Mühlböfer. 52, 442. Mühlmann, Collab. in Halle. 52, 228. Mühlmann, Collab. in Leipzig. 53, 308. 54, 102. Münch. 53, 449. Mündler. 53, 118. Müller, C. u. Theod., Hrsg. der Fragm. histor. Graec. 52, 445. Müller, Th., in Göttingen. 52, 213. Müller in Grimma. 53, 307. Müller, J., in Halle. 52, 125. Müller, C. O., in Halle. 52, 125. Müller in Halberstadt. 58, 346. Müller in Hannover. 52, 450. Müller, Prof. in Liegnitz. 54, 329. Müller, Director in Magdeburg. 53, *3*08, Möller in Naumburg. 53, 456. Müller in Pforte. 52, 126. Müller in Rudolstadt. 54, 110. Müller in Zürich. 53, 240. Mützell. 53, 308. † Muncke. 52, 454. Munderlich. 54, 105.

## N.

Nägele. 52, 454.
Nägeli. 53, 240.
Nauck. 53, 226. 53, 449.
Naumann. 58, 305. 307.
Neff, Zeichnenlehrer im Donaueschingen. 52, 441.
Neff in Günzburg. 53, 117.
v. Neubronn. 54, 327.
Ney, Dr., angebl. Verf. von der Schrift: ,,Das Latein eines Eichstädt als Jargon". 54, 332.
Niedner. 53, 124.

Niemeyer, Prof. in Halle. 52, 125. Niemeyer, Collab. in Halle. 52, 228. Nikl. 53, 214. Nobbe. 53, 305. 307. Nöldecke. 50, 460. Nokk. 52, 489. † Nürnberger. 52, 843. Nüsslin. 52, 103. 119. Nussbaum. 53, 117.

O.

Obbarius. 54, 110. Oberle. 53, 128. Oberreich. 52, 231. Ochsenkühl. 53, 110. Oehier. 52, 228. von der Oelsnitz. 52, 123. Oertel. 53. 307. v. Oettl. 53, 110. Oken, 53, 240. Oldendorf. 53, 346. Opits. 53, 456. Oppenrieder. 53, 98. Orelli. 58, 240. Otte. 52, 228. Ottermann. 52, 123.

P.

Pasisiek, 52, 442. Pabst. 58, 887. Pacht. 52, 460. Pahl. 52, 106. Palm. 53, 307. + Parreidt. 52, 439. Pauli. 52, 213. Pellisier. 52, 345. Pertz. 52, 453. Petersen. 53, 307. Petri. 54, 216. Pfitzner. 52, 445. Pflaum. 53, 89. Pfleiderer. 52, 234. von der Pfordten. 53, 124. Phillipps. 52, 103. Pinzger. 54, 330. Piper. 52, 103. 116. Platen. 54, 218. Platner. 52, 103. Pleitner in Pirmasens u. Speyer. 53, 218. 58, 221. + Poppe. 52, 439. Posselt. 52, 454. Pett. 62, 125. Prantl. 54, 812. Prölss. 53, 307.

Provence. 52, 440. Puchner. 53, 218. + Pyrker. 52, 102.

Q.

Quitzmann. 54, 101.

R.

Raabe. 53, 240. Rabe. 52, 211. Rättig. 53, 457. Rapp. 52, 441. Raschig. 52, 240. 54, 331. Rassow. 53, 228. Rau. 52, 454. Rauchenstein. 52, 110. 119. v. Rauschenplatt. 52, 117. 54, 101. Raven. 52, 450. Raymann. 52, 123. Reber. 52, 105. Recke. 54, 219. Recknagel. 53, 216. Reddig. 52, 123. Reder. 54, 218. Regensburger. 54, 110. † Reich zu Berlin. 52, 212. v. Reichlin-Meldegg. 54, 101. Rein. 52, 103. Reinbold. 52, 349. Reisach, Graf. 58, 110-Reischl. 53, 89. Rettberg. 52, 103. Reusch. 52, 211. Reuscher. 53, 226. 53, 449. Reuss. 52, 103. 118. Rheinauer. 52, 441. Rhode. 53, 230. 53, 308. Richter. 53, 217. Rieckher. 52, 234. Rienäcker. 52, 228. Rigler, 52, 211. Rinck. 52, 117. Rink. 52, 110. Rindfleisch. 54, 219. Rinne. 52, 228. Ritgen. 52, 344. Ritter, C. 52, 108. Rivola. 53, 127. Rödiger. 52, 125. Rõth. 54, 101. 102. Rosenberger. 62, 125. Ross. 52, 125. Rossbirt. 52, 454. Rost. 52, 103. 114. 119. Roth. 52, 103, 112, 118, 119.

tothe. 52, 454. tuben. 52, 454. tudolf. 52, 345. 346. tumpel. 52, 228. tuperti. 52, 449. tuth. 54, 101.

8.

· Sachs. 53, 445. lahner. 58, 218. lallinger. 53, 117. iartorius von Waltershausen. 52, 213. laubert. 53, 215. lauerbrey. 54, 219. iavels. 52, 442. icato. 52, 213 chaarschmidt, 53, 307. ichäfer in Dresden. 53, 308. ichäfer in Meseritz. 53, 45. ichäffer. 54, 220. 221. ichaller. 52, 125. charpf. 52, 455. chatz. 53, 346. chauberg. 53, 240. chauer. 53, 112. chaumann. 52, 213. chaur. 58, 104. chegg. 53, 116. cheibe. 53, 457. cheibert. 54, 105. cherer. 53, 127. cherpe. 54, 330. cheuerlein. 52, 228. chiller in Erlangen 58, 112. chiller in Rudolstadt, 54, 110. chinz. 53, 240. . Schlechtendal, 52, 125. chiegel. 52, 444. chlosser. 54, 101. chmeding. 54, 105. chmid. 53, 214. chmidt in Amberg. 53, 89. chmidt zu Augst (Angusta Rauracorum). 52, 100. chmidt, Domänenrath in Carleruhe. 52, 345. chmidt, Lehrer in Carlsrube. 52, 345. 346. chmidt in Halberstadt. 53, 346. chmidt in Halle. 52, 228. chmidt in Wittenberg. 54, 223. chmidtlein in Erlangen. 52, 348. chmieder. 53, 238. chmitt in Ingolstadt. 58, 117. chmitt in Münnerstadt. 53, 214.

Schmitt in Tauberbischofsheim. 53, Schneider in Liegnitz. 54, 329. Schneider in Neustrelitz. 53, 457. Schneider in Tanberbischofsheim. 53, 127. Schöne. 53, 877. Schöppner. 53, 214. Schötensack. 54, 220. Schöttl. 53, 110. Schreiber in Ansbach. 53, 92. Schreiber in Oettingen. 53, 217. Schröder. 52, 123. Schröter. 52, 228. Schubert. 58, 453. Schuch. 52, **439.** Schüssler. 53, 127. Schütte. 53, 308. Schultz in Meseritz. 53, 453. Schultze in Liegnitz. 54, 218. Schulze in Cottbus. 58, 449. Schulze in Gotha. 53, 345. Schulze (Stud. in Leipzig). 53, 125. Schulze in Nanmburg, 53, 456. Schumacher. 53, 127. Schwab in Donaueschingen. 52, 441. Schwab in Pirmasens. 53, 218. Schwalb. 52, 442. Schwarz, C., in Halle. 52, 125. + Schwarz zu Ulm. 52, 343. Schwarz in Speyer. 58, 220. Schwarzmann. 52, 444. Schweiger. 52, 125. Schweizer. 53, 240. Seisen. 52, 117. Seitz in Amberg. 53, 89. Seitz in Edenkoben. 53, 109. Seitmanu. 53, 449. Senestrey. 53, 110. Seyfarth. 53, 345. Sievers. 52, 448. Sighart. 53, 116. Silber. 58, 456. Sillig. 53, 307. Slevogt. 53, 456. Sohnecke. 52, 125. Sommerbrodt. 54, 218. **Spengel.** 52, 454, Speyerer. 54, 327. Spiess. 52, 111. 117. Spöndli. 53, 240. Sporrer, 53, 89. Sprengel. 52, 125. Staberow. 52, 123. Stade. 53, 337. Stäber. 53, 449. Staeger. 52, 125.

Stähelin. 52, 105. 118. Stallbaum. 53, 305. 308. 54, 102. Steer. 58, 120. Steinam. 53, 127. Steinberg. <u>52</u>, 125. Steiner in Berlin. 52, 211. Steiner in Essen. 52, 442. Steinhart. 52, 126. Steinmetz. 53, 308. Stickel. 54, 328, Stöckl. 53, 117. Stoy. 53, 308. Strack, 52, 103, 117. Stark, B., zu Jena. 54, 329. Stark, Chr. F. L., zu Jena, ibid. Strassmayr. 53, 215. Straub. 52, 234. Streubel. 53, 124. Streuber. 52, 108. 118. Strobhammer. 53, 120. Stromeyer. 52, 213. + Suckow. 53, 445. Süpfle in Karlsruhe. 52, 104. 112. 117. 119. 345. 346. Supfle in Heidelberg. 52, 849. 345 f. Süvern. 52, 228. •

## T.

Tafrathshofer. 58, 118. Tannenberger. 52, 228. Tellkampf. 52, 450. Thierfelder. 54, 219. Thilo. 52, 125. Thiersch zu München. 52, 103. 211. Tholuck. 52, 125. † Tischer. 52, 231. Tittmann in Göttingen. 52, 213, Tittmann in Leipzig. 53, 308. Tölken. 52, 211. Töpfer. 52, 231. Trendelenburg. 52, 211. Trieb. 53, 89. Tropst 52, 117. Trost. 54, 326. Trozendorff. 54, 330.

## U.

Ubbelohde. 52, 449. Uhland. 52, 103. Uhlworm. 53, 337. Ulrici. 52, 125. Ulrich. 53, 240. Umbreit. 54, 101. Unhold. 53, 89. Usteri. 53, 240.

V.

Vater. 53, 453. Vetter. 52, 231. Vierordt. 52, 345. 346. Villate. 53, 457. Vischer. 52, 103. 116. 117. Vögeli. 53, 240. Vögelin. 52, 108. 53, 240. Võmel. 53, 343. Vogel in Ingolstadt. 53, 117. Vogel in Plauen. 53, 308. Vogel in Rudolstadt. 54, 110. Volger. 52, 213. Volk. 52, 349. Volkmann in Halle. 52, 125. Volkmann. 52, 211. Vogt. 52, 231.

## W.

Wackernagel. 52, 105, 108, 117. Wächter. 54, 109. 110. Wagier. 52, 231. Wagner in Dresden. 53, 307. Wagner in Eichstädt. 53, 110. Wagner, Stud. in Leipzig. 53, 15 Waidele in Rastatt. 52, 455. Waidele in Offenburg. 53, 126. Waitzmann. 53, 109. Waldhauser. 53, 218. Walter. 54, 223. Walther. 53, 337. Walz. 52, 103. 111. Wassmanndorff. 52, 349. + Weber zu Breslau. 52, 439. Weber in Bruchsal. 52, 439. Weber in Cassel. 54, 217. Weber in Halle. 52, 228. Weber in Rastatt. 52, 455. Wegener. 58, 347. Wegscheider. 52, 125. Weick. 52, 455. Weidenauer. 53, 97. Weidenbach. 53, 456. Weigand. 54, 219. Weiglein. 58, 117. Weil. 54, 101. Weinhart. 53, 117, Weinhold. 52, 125. Weise. 52, 125. 228. Weissenborn, Privatdoc in Hale **52, 125.** Weissenborn, Prof. in Jona. 54, 329 Weisflog. 53, 449. Weissgerber. 52, 455. Weltzien. 52, 845.

Wester. 58, 214. le Wette. 52, 118. Wichelbaus. 52, 125. Wiese, 52, 213. Wiessner. 53, 337. v. Wietersheim. 54, 331. 835. Wiffing. 53, 89. Wilberg. 52, 442. Wilhelmi. 52, 349. Willers. 54, 105. Wippermann. 52, 125. Witte. 52, 125. Wittmer. 52, 455. Witzschel in Grimma. 53, 308. Witzschel in Zwickau. 53, 308. Wolf. 52, 118. Wolff in Göttingen, 52, 213. Wolff in Halberstadt. 53, 347. + Wolff in Pforta. 52, 126. Wüstemann. 52, 103. 53, 345. Wüstenfeld. 52, 103.

Wenzel. 52, 231.

Wunder, Rector in Grimma. 53, 307. 54, 217. 335.

Wunder, Prof. in Meissen. 53, 307.

Wunderlich. 52, 125.

Wurm. 53, 121.

v. Wyss. 53, 240.

## $\mathbf{Z}$ .

Zandt. 52, 345. 346.

Zell in Carlsruhe. 52, 345. 346.

Zell in Heidelberg. 52, 103. 112.

117. 118. 119. 454. 54, 101.

Zelle. 53, 308.

Zestermann. 53, 305. 308. 54, 102.

Zeuner. 52, 345. 346.

Zeus. 53, 220. 221.

Zittel. 53, 338. 339. 340.

† Zuccarini. 52, 343.

Zündel. 52, 110.

Zumpt. 52, 211.

Zwick, Kaufmann. 54, 328.

Zwicki. 53, 240.

## Orts-Register.

A

Amberg. 53, 89.
Annweiler. 53, 96.
Arnstadt. 53, 337.
Ansbach. 53, 91.
Aschaffenburg. 53, 96.
Augsburg. 53, 97.

B.

Baden, Grossherzogthum. 52, 844. 53, 838. 341.
Bamberg. 53, 99.
Bautzen. 54, 325.
Bayern. 52, 455. 53, 89. 211.
Bayreuth. 53, 101.
Boun. 52, 844.
Braunschweig. 53, 448.
Bruchsal. 52, 439.
Burghausen. 53, 104.

C,

Carlsruhe, 52, 345. Cassel, 54, 216. Constanz 52, 440. Cottbus, 53, 226. Cusel, 53, 104.

D.

Dillingen. 53, 104. Donaueschingen. 52, 441. Dresden. 53, 228. 54, 325.

E.

Edenkoben. 53, 109. Kichstädt. 53, 109. Eisleben. 53, 341. Erlangen. 53, 112. Essen. 52, 442.

F.

Frankenthal. 53, 116.
Frankfurt am Main. 53, 343.
Freiberg. 53, 449.
Freiburg im Breisgan. 52, 444, 58, 348.
Freysing. 58, 116.
Friedland. 52, 445.

G.

Gera. 52, 212. 58, 232. Germersheim. 53, 117. Göttingen. 52, 213. Gotha. 53, 345 Greifswald. 52, 223. Grimma. 54, 97. 217. Grünstadt. 53, 117. Günzburg. 53, 117. Gumbinnen. 52, 445.

H.

Halberstadt. 53, 846.
Halle. 52, 125. 228.
Hamburg. 52, 446.
Hammelburg. 53 117.
Hannover. 52, 447.
Heidelberg. 52, 348. 453. 54, 97. 325.
Hildburghausen. 53, 449.
Hof. 58, 117.

L

Jena. 53, 238. 54, 328. Ingolstadt. 53, 117.

K.

Kaiserslautern. 53, 117. Kaufbeuern. 53, 117. Kempten. 53, 118. Kirchheimbolanden. 53, 120. Kitzingen. 53, 120.

L.

Lahr. 53, 124. Landau. 53, 120. Landshut. 53, 120. Leipzig. 53, 124. 305. 54, 192 Lieguitz. 54, 218. 329. Lindau. 53, 120. Lörrach. 53, 125. Lohr. 53, 121. Luckau. 52, 231.

M.

Marienwerder. 52, 122.
Maulbronn. 52, 234.
Meissen. 53, 348. 54, 218.
Memmingen. 53, 121.
Meseritz. 53, 453.
Metten. 53, 121.
Mühlhausen. 54, 219.
München. 53, 121. 211.
Münnerstadt. 53, 214.

N.

Naumburg. 53, 456. Neuburg. 53, 214. Neustadt a. d. A. 53, 216. Neustadt a. d. Haardt. 53, 216. Neustrelitz. 53, 457. Nördlingen. 53, 216. Nordhausen. 58, 462. Nürnberg. 53, 216.

0.

Octtingen. 53, 217. Oldenburg. 54, 104. Offenburg. 53, 125.

P.

Passau. 53, 217.
Pforta. s. Schulpforte.
Pforzheim. 53, 127.
Pirmaseus. 53, 218.
Plauen. 54, 106.

R.

Rastatt. 52, 455. Regensburg. 53, 218. Riga. 54, 112. Rothenburg. 53, 219. Rudolstadt. 54, 109. 8.

T.

Sachsen, Königreich. 52, 240. 54, 831.

Schleitz. 52, 350.

Schulpforta. 52, 125.

Schweinfurt. 53, 219.

Sondersbausen. 54, 221.

Speyer. 53, 220. Stendal. 54, 220.

Straubing. 58, 223.

Tauberbischofsheim. 53, 127.

W.

Wittenberg. 54, 223.

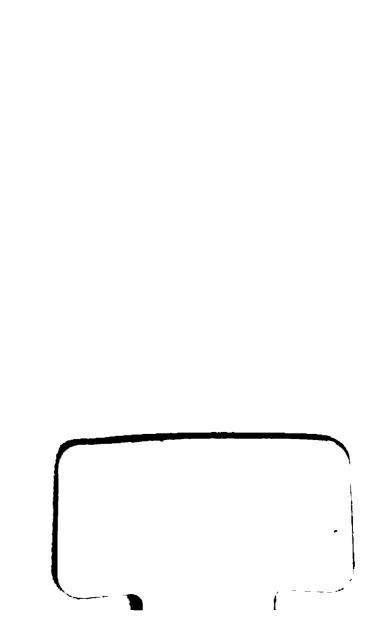
Z.

Zürich, 53, 240.

			1
			!
			:
•			
•			
•			
•			
•			
•			
•			







•

•

# Handbuch der Religion und Mythologie der Griechen.

Nebst einem Anhange über die Römische Religion Für Gymnasien bearbeitet

inrich Wilhelm Stoll. Lehrer am Gymnasium zu Wicebaden. Mit 12 Tafeln Abbildungen. 8. geh. Preis 1 Thir.

Es fehite bisher an einem Buche, welches, auf dem benigen Stadpunkte der Wissenschaft stehend, die griechische Religies und Mythelegie speciell für die Bedürfnisse der Gelehrtenschule darzustellen versicht bätte, indem die vorhandenen mythologischen Lehrbücker entweler sech ganz in der alten Zeit fussen oder, wie die Handbücher we Heffter und Schwenck, über den Kreis der Schule weit-hinaugelen. Die vorliegende Schrift ist mit besonderer Rückeicht auf die Oberchssen der Gymnasien abgefasst. In möglichster Kürze sucht der Verlaser eine Darstellung der griechischen Mythologie und Religion auf der Suie der Entwickelung zu geben, auf welche sie durch Homer und Hesied gehoben worden ist und auf der sie während der Blüthezeit des hellenisches lebens stand. Doch ist bei den einzelnen Gottheiten auch auf die wenige entwickelten Vorstellungen einer frühern Zeit oder localer Culte, somie auf die Ausartungen späterer Zeit hingewiesen und durch eines kanen einleitenden Theil der Entwickelungsgang der griechischen Religion selbs in allgemeinen Umrissen geschildert worden. Um den Zwecken des Gysnasiums völlig zu genügen, ist ein Anhang über die römische Religion 11gefügt und bei den einzelnen griechischen Göttern am Schluse jede Artikels über das Verhältniss der bezüglichen römischen Gottheiten des Nöthigste gesagt.

Die beigegebenen Kupfertafeln enthalten Abbildungen von Artigen nach O. Müller's und Oesterley's Denkmäler der alten Kunst. Die icheet äussere Ausstattung macht das Buch ganz vorzüglich auch se eine Pri-

mien- und Festgeschenk für die studirende Jugend geeignet.

Kosmogeographie. Für höhere Unterrichtsanstalten und zum Selbstunterricht.

Zweite erweiterte Auflage des Leitfadens zu Vorträgen über die historisch-comparative Geographie. gr. 8. geb. Preis 2 Thir.

•				
	•			
		•		
1				
) 				
ı		,		
'				

